

БИБЛИЯ

ЮБИЛЕЙНОЕ ИЗДАНИЕ

БИБЛИЯ

КНИГИ СВЯЩЕННОГО ПИСАНИЯ
ВЕТХОГО И НОВОГО ЗАВЕТОВ

БИБЛИЯ

КНИГИ СВЯЩЕННОГО ПИСАНИЯ
ВЕТХОГО И НОВОГО ЗАВЕТОВ

КАНОНИЧЕСКИЕ



СВЕТ НА ВОСТОКЕ

01.501

БИБЛИЯ
Книги Священного Писания
Ветхого и Нового Заветов

Синодальный перевод
Исправленное издание

Copyright © 2000
by „Light in the East“
All rights reserved

ПРЕДИСЛОВИЕ

В юбилейное издание Библии включены все канонические книги Священного Писания в синодальном переводе. В Приложение входят новозаветные таблицы, словарь и карты.

Тексты книг Библии разделены на отрывки и снабжены заголовками. Наиболее известные и часто цитируемые стихи выделены **полужирным шрифтом**. Слова и предложения, взятые из Септуагинты (греческого перевода Библии) и не входящие в общепризнанный древнееврейский текст оригинала Ветхого Завета, выделены *наклонным шрифтом*. Слова, внесенные переводчиками в текст Библии для лучшего понимания, выделены *курсивом*.

Для большей ясности и выразительности прямая речь взята в кавычки. В ходе тщательного анализа текста встречались трудности в дифференциации авторских слов и собственно прямой речи, особенно в пророческих книгах. Знаки препинания расставлены в соответствии с общим сводом пунктуационных правил современного русского языка, насколько это возможно было из-за устаревшего строя предложений и лексики. Частично, где это было необходимо, лексика исправлена и по возможности приближена к современной. Например: «...показал, будто не знает...» – «...не подал вида, что знает...»; «...именем Агарь» – «...по имени Агарь» и т. д.

Синодальный перевод – один из лучших и точнейших, но в нем много слов и словосочетаний, заимствованных из других языков: еврейского, арамейского и греческого – и, как правило, трудно понятных современному читателю. Эти слова и выражения сверены с оригиналом и заменены точными по смыслу эквивалентами или объяснены примечаниями в сноске. Заменены также многие старославянские слова, ставшие со времени первого издания синодального перевода архаичными. Упорядочено написание слов, означающих принадлежность к народу. Например: «хеттеяне» заменено на «хетты», «лидияне» – на «лидийцы».

Там, где в оригинале Ветхого Завета для обозначения имени Бога стоит сочетание букв JHWH, ошибочно прочитываемое как «Иегова», в предлагаемом издании синодального перевода, согласно Септуагинте и текстам Нового Завета, стоит «Господь».

Работа над юбилейным изданием Библии проводилась в глубоком смирении перед величием Слова Божиего и сознании нашего несовершенства и в постоянной молитве о водительстве Божиим. В уповании на милость Божию и в уверенности, что Господь употребит Свое Слово для назидания и утешения, для увещания и наставления и расширения Его Царства, мы предлагаем читателям это издание.

Миссионерский союз «Свет на Востоке»

КНИГИ ВЕТХОГО ЗАВЕТА

Первая книга Моисея. Бытие	(Быт)	11
Вторая книга Моисея. Исход	(Исх)	62
Третья книга Моисея. Левит	(Лев)	105
Четвертая книга Моисея. Числа	(Чис)	135
Пятая книга Моисея. Второзаконие	(Втор)	178
Книга Иисуса Навина	(Нав)	215
Книга судей Израилевых	(Суд)	240
Книга Руфь	(Руфь)	264
Первая книга царств	(1 Цар)	267
Вторая книга царств	(2 Цар)	299
Третья книга царств	(3 Цар)	326
Четвертая книга царств	(4 Цар)	358
Первая книга Паралипоменон	(1 Пар)	388
Вторая книга Паралипоменон	(2 Пар)	417
Книга Ездры	(Езд)	452
Книга Неемии	(Неем)	462
Книга Есфирь	(Есф)	477
Книга Иов	(Иов)	485
Псалтирь	(Пс)	510
Книга притч Соломоновых	(Притч)	573
Книга Екклесиаста, или Проповедника	(Еккл)	595
Книга Песнь песней Соломона	(Песн)	602
Книга пророка Исаии	(Ис)	607
Книга пророка Иеремии	(Иер)	656
Книга Плач Иеремии	(Плач)	711
Книга пророка Иезекииля	(Иез)	716
Книга пророка Даниила	(Дан)	766
Книга пророка Осии	(Ос)	782
Книга пророка Иоиля	(Иоиль)	789
Книга пророка Амоса	(Ам)	792
Книга пророка Авдия	(Авд)	798
Книга пророка Ионы	(Иона)	799
Книга пророка Михея	(Мих)	801
Книга пророка Наума	(Наум)	805
Книга пророка Аввакума	(Авв)	807
Книга пророка Софонии	(Соф)	809
Книга пророка Аггея	(Агг)	812
Книга пророка Захарии	(Зах)	813
Книга пророка Малахии	(Мал)	822

КНИГИ НОВОГО ЗАВЕТА

Евангелие от Матфея	(Мф)	827
Евангелие от Марка	(Мк)	863
Евангелие от Луки	(Лк)	885
Евангелие от Иоанна	(Ин)	923
Деяния апостолов	(Деян)	951
Послание апостола Иакова	(Иак)	986
Первое послание апостола Петра	(1 Пет)	990
Второе послание апостола Петра	(2 Пет)	994
Первое послание апостола Иоанна	(1 Ин)	996
Второе послание апостола Иоанна	(2 Ин)	1000
Третье послание апостола Иоанна	(3 Ин)	1001
Послание апостола Иуды	(Иуд)	1002
Послание к римлянам апостола Павла	(Рим)	1003
Первое послание к коринфянам апостола Павла	(1 Кор)	1017
Второе послание к коринфянам апостола Павла	(2 Кор)	1031
Послание к галатам апостола Павла	(Гал)	1040
Послание к ефесянам апостола Павла	(Еф)	1045
Послание к филиппийцам апостола Павла	(Флп)	1050
Послание к колоссянам апостола Павла	(Кол)	1054
Первое послание к фессалоникийцам апостола Павла	(1 Фес)	1057
Второе послание к фессалоникийцам апостола Павла	(2 Фес)	1060
Первое послание к Тимофею апостола Павла	(1 Тим)	1062
Второе послание к Тимофею апостола Павла	(2 Тим)	1066
Послание к Титу апостола Павла	(Тит)	1069
Послание к Филимону апостола Павла	(Флм)	1071
Послание к евреям апостола Павла	(Евр)	1072
Откровение Иоанна	(Откр)	1082

ВЕТХИЙ ЗАВЕТ

ПЕРВАЯ КНИГА МОЙСЕЯ БЫТИЕ

Содержание

Сотворение мира	Главы 1–2
В мир приходят грех и страдания	3
От Адама до Ноя	4–5
Ной и потоп	6–10
Строительство Вавилонской башни	11
Авраам и Исаак	12–25
Иаков и Исав	25–36
Иосиф и его братья	37–45
Израильтяне в Египте	46–50

История творения

1 В начале сотворил Бог небо и землю. Земля же была безвидна и пуста, и тьма над бездною, и Дух Божий носился над водою.

³ И сказал Бог: «Да будет свет». И стал свет. 2 Кор 4:6

⁴ И увидел Бог свет, что он хорош, и отделил Бог свет от тьмы.

⁵ И назвал Бог свет днем, а тьму ночью. И был вечер, и было утро – день один.

⁶ И сказал Бог: «Да будет твердь посреди воды, и да отделяет она воду от воды». 2 Пет 3:5

⁷ И создал Бог твердь, и отделил воду, которая под твердью, от воды, которая над твердью. И стало так.

⁸ И назвал Бог твердь небом. И был вечер, и было утро – день второй.

⁹ И сказал Бог: «Да соберется вода, которая под небом, в одно место, и да явится суша». И стало так.

¹⁰ И назвал Бог сушу землею, а собрание вод назвал морями. И увидел Бог, что это хорошо.

¹¹ И сказал Бог: «Да произрастит земля зелень, траву, сеющую семя, и дерево плодovitое, приносящее по роду своему плод, в котором семя его на земле». И стало так.

¹² И произвела земля зелень, траву, сеющую семя по роду и по подобию ее,

и дерево плодovitое, приносящее плод, в котором семя его по роду его на земле. И увидел Бог, что это хорошо.

¹³ И был вечер, и было утро – день третий.

¹⁴ И сказал Бог: «Да будут светила на тверди небесной для отделения дня от ночи, и для знамений, и времен, и дней, и лет;

¹⁵ и да будут они светильниками на тверди небесной, чтобы светить на землю». И стало так.

¹⁶ И создал Бог два светила великие: светило большее для управления днем, и светило меньшее для управления ночью, и звезды;

¹⁷ и поставил их Бог на тверди небесной, чтобы светить на землю,

¹⁸ и управлять днем и ночью, и отделять свет от тьмы. И увидел Бог, что это хорошо.

¹⁹ И был вечер, и было утро – день четвертый.

²⁰ И сказал Бог: «Да произведет вода пресмыкающихся, душу живую; и птицы да полетят над землею по тверди небесной».

²¹ И сотворил Бог рыб больших и всякую душу животных пресмыкающихся, которых произвела вода, по роду их, и всякую птицу пернатую по роду ее. И увидел Бог, что это хорошо.

²² И благословил их Бог, говоря: «Плодитесь, и размножайтесь, и наполняйте воды в морях, и птицы да размножаются на земле».

²³ И был вечер, и было утро – день пятый.

²⁴ И сказал Бог: «Да произведет земля душу живую по роду ее, скотов, и гадов, и зверей земных по роду их». И стало так.

²⁵ И создал Бог зверей земных по роду их, и скот по роду его, и всех гадов земных по роду их. И увидел Бог, что это хорошо.

²⁶ И сказал Бог: «Сотворим человека

по образу Нашему и по подобию Нашему, и да владычествуют они над рыбами морскими, и над птицами небесными, и над скотом, и над всею землею, и над всеми гадами, пресмыкающимися по земле».

1 Кор 11:7

27 И сотворил Бог человека по образу Своему, по образу Божьему сотворил его; мужчину и женщину сотворил их.

Быт 5:1–2; Мф 19:4

28 И благословил их Бог, и сказал им Бог: «Плодитесь, и размножайтесь, и наполняйте землю, и обладайте ею, и владычествуйте над рыбами морскими, и над птицами небесными, и над всяким животным, пресмыкающимся по земле».

29 И сказал Бог: «Вот, Я дал вам всякую траву, сеющую семя, какая есть на всей земле, и всякое дерево, у которого плод древесный, сеющий семя, – вам это будет в пищу;

30 а всем зверям земным, и всем птицам небесным, и всякому гаду, пресмыкающемуся по земле, в котором душа живая, дал Я всю зелень травную в пищу». И стало так.

31 И увидел Бог все, что Он создал, и вот, хорошо весьма. И был вечер, и было утро – день шестой.

2 Так совершены небо и земля и все воинство их.

2 И совершил Бог к седьмому дню дела Свои, которые Он делал, и почил в день седьмой от всех дел Своих, которые делал.

Исх 20:11; Евр 4:4,10

3 И благословил Бог седьмой день, и освятил его, ибо в онный почил от всех дел Своих, которые Бог творил и созидал.

В Эдемском саду

4 Вот происхождение неба и земли при сотворении их в то время, когда Господь Бог создал землю и небо,

5 и всякий полевой кустарник, которого еще не было на земле, и всякую полевую траву, которая еще не росла, ибо Господь Бог не посылал дождя на землю, и не было человека для возделывания земли,

6 но пар поднимался с земли и орошал все лицо земли.

7 И создал Господь Бог человека из

праха земного, и вдунул в лицо его дыхание жизни, и стал человек душою живою.

1 Кор 15:45

8 И насадил Господь Бог рай в Эдеме на востоке, и поместил там человека, которого создал.

9 И произрастил Господь Бог из земли всякое дерево, приятное на вид и хорошее для пищи, и дерево жизни посреди рая, и дерево познания добра и зла.

Откр 2:7; 22:2,14

10 Из Эдема выходила река для орошения рая и потом разделялась на четыре реки.

11 Имя одной Фисон – она обтекает всю землю Хавила, ту, где золото;

12 и золото той земли хорошее; там бдолах¹ и камень оникс.

13 Имя второй реки Гихон – она обтекает всю землю Куш.

14 Имя третьей реки Хиддекель – она протекает пред Ассирией. Четвертая река Евфрат.

15 И взял Господь Бог человека, и поселил его в саду Эдемском, чтобы возделывать его и хранить его.

16 И заповедал Господь Бог человеку, говоря: «От всякого дерева в саду ты будешь есть,

17 а от дерева познания добра и зла – не ешь от него, ибо в день, в который ты вкусишь от него, смертью умрешь».

18 И сказал Господь Бог: «**Нехорошо быть человеку одному; сотворим ему помощника, соответственного ему.**»

19 Господь Бог образовал из земли всех животных полевых и всех птиц небесных и привел их к человеку, чтобы видеть, как он назовет их, и чтобы, как наречет человек всякую душу живую, так и было имя ей.

20 И нарек человек имена всем скотам и птицам небесным, и всем зверям полевым; но для человека не нашлось помощника, подобного ему.

21 И навел Господь Бог на человека крепкий сон. И, когда он уснул, взял одно из ребер его, и закрыл то место плотью.

22 И создал Господь Бог из ребра, взятого у человека, женщину, и привел ее к человеку.

23 И сказал человек: «Вот, это кость от

¹ Драгоценный камень; вид благовонной смолы.

костей моих и плоть от плоти моей; она будет называться женою, ибо взята от мужа *своего*».

²⁴ Потому оставит человек отца своего и мать свою и прилепится к жене своей; и будут двое одна плоть.

Мф 19:5; Мк 10:7–8; 1Кор 6:16; Еф 5:31

²⁵ И были оба наги, Адам и жена его, и не стыдились.

Грехопадение теловека

Змей был хитрее всех зверей полевых, которых создал Господь Бог. И сказал змей женщине: «Подлинно ли сказал Бог: „Не ешьте ни от какого дерева в раю“?»

Откр 12:9; 20:2

² И сказала женщина змею: «Плоды с деревьев мы можем есть,

³ только плодов дерева, которое посреди рая, сказал Бог, не ешьте их и не прикасайтесь к ним, чтобы вам не умереть».

⁴ И сказал змей женщине: «Нет, не умрете,

⁵ но знает Бог, что в день, в который вы вкусите их, откроются глаза ваши, и вы будете, как боги, знающие добро и зло».

⁶ И увидела женщина, что дерево хорошо для пищи и что оно приятно для глаз и вожделенно, потому что дает знание; и взяла плодов его и ела, и дала также мужу своему, и он ел.

⁷ И открылись глаза у них обоих, и узнали они, что наги, и сшили смоковые листья, и сделали себе опоясания.

⁸ И услышали голос Господа Бога, ходящего в раю во время прохлады дня, и скрылся Адам и жена его от лица Господа Бога между деревьями рая.

⁹ И воззвал Господь Бог к Адаму и сказал ему: «Адам, где ты?»

¹⁰ Он сказал: «Голос Твой я услышал в раю, и убоился, потому что я наг, и скрылся».

¹¹ И сказал *Господь Бог*: «Кто сказал тебе, что ты наг? Не ел ли ты от дерева, с которого Я запретил тебе есть?»

¹² Адам сказал: «Жена, которую Ты мне дал, она дала мне от дерева, и я ел».

¹³ И сказал Господь Бог женщине: «Что ты это сделала?» Женщина сказала: «Змей обольстил меня, и я ела».

2 Кор 11:3; 1 Тим 2:14

Божье возмездие

¹⁴ И сказал Господь Бог змею: «За то, что ты сделал это, проклят ты пред всеми скотами и пред всеми зверями полевыми; ты будешь ходить на чреве твоём и будешь есть прах во все дни жизни твоей;

¹⁵ и вражду положу между тобою и между женщиною, и между семенем твоим и между семенем ее; оно будет поражать тебя в голову, а ты будешь жалить его в пятю».

Откр 12:17

¹⁶ Женщине сказал: «Умножая, умножу скорбь твою в беременности твоей; в болезни будешь рождать детей; и к мужу твоему влечение твое, и он будет господствовать над тобою».

¹⁷ Адаму же сказал: «За то, что ты послушал голоса жены твоей и ел от дерева, о котором Я заповедал тебе, сказав: не ешь от него, проклята земля за тебя; со скорбью будешь питаться от нее во все дни жизни твоей;

Евр 6:8

¹⁸ терния и волчцы¹ произрастят она тебе; и будешь питаться полевой травою;

¹⁹ в поте лица твоего будешь есть хлеб, доколе не возвратишься в землю, из которой ты взят, ибо прах ты и в прах возвратишься».

²⁰ И нарек Адам имя жене своей Ева², ибо она стала матерью всех живущих.

²¹ И сделал Господь Бог Адаму и жене его одежды кожаные, и одел их.

Изгнание Адама и Евы из Эдемского сада

²² И сказал Господь Бог: «Вот, Адам стал как один из Нас, зная добро и зло; и теперь как бы не простер он руки своей, и не взял также от дерева жизни, и не вкусил, и не стал жить вечно».

Откр 22:14

²³ И выслал его Господь Бог из сада Эдемского, чтобы возделывать землю, из которой он взят.

²⁴ И изгнал Адама, и поставил на востоке у сада Эдемского херувима и пламенный меч обращающийся, чтобы охранять путь к дереву жизни.

¹ Колючие растения.

² Жизнь.

Каин и Авель

4 Адам познал Еву, жену свою, и она зачала, и родила Каина, и сказала: «Приобрела я человека от Господа».

²И еще родила брата его, Авеля. И был Абель пастухом овец, а Каин был земледельцем.

³Спустя некоторое время Каин принес от плодов земли дар Господу,

⁴и Авель также принес от первородных стада своего и от тука их. И призрел Господь на Авеля и на дар его,

Евр 11:4

⁵а на Каина и на дар его не призрел. Каин сильно огорчился, и поникло лицо его.

⁶И сказал Господь *Бог* Каину: «Почему ты огорчился? И отчего поникло лицо твое?»

⁷Если делаешь доброе, то не поднимаешь ли лица? А если не делаешь доброго, то у дверей грех лежит, он влечет тебя к себе, но ты господствуй над ним».

⁸И сказал Каин Авелю, брату своему: «*Пойдем в поле*». И когда они были в поле, восстал Каин на Авеля, брата своего, и убил его. Мф 23:35; Лк 11:51; 1 Ин 3:12

⁹И сказал Господь *Бог* Каину: «Где Авель, брат твой?» Он сказал: «Не знаю. Разве я сторож брату моему?»

¹⁰И сказал *Господь*: «Что ты сделал? Голос крови брата твоего вопиет ко Мне от земли; Евр 12:24

¹¹и ныне проклят ты от земли, которая отверзла уста свои принять кровь брата твоего от руки твоей;

¹²когда ты будешь возделывать землю, она не станет более давать силы своей для тебя; ты будешь изгнанником и скитальцем на земле».

¹³И сказал Каин Господу *Богу*: «Наказание мое больше, нежели снести можно.

¹⁴Вот, Ты теперь сгоняешь меня с лица земли, и от лица Твоего я скроюсь и буду изгнанником и скитальцем на земле; и всякий, кто встретится со мною, убьет меня».

¹⁵И сказал ему Господь *Бог*: «За то всякому, кто убьет Каина, отмстится всемеро». И сделал Господь *Бог* Каину знамение, чтобы никто, встретившись с ним, не убил его.

¹⁶И пошел Каин от лица Господнего, и поселился в земле Нод, на восток от Эдема.

Потомки Каина

¹⁷И познал Каин жену свою; и она зачала и родила Еноха. И построил он город, и назвал город по имени сына своего – Енох.

¹⁸У Еноха родился Ирад, Ирад родил Мехиаеля, Мехиаель родил Мафусала, Мафусал родил Ламеха.

¹⁹И взял Ламех себе две жены. Имя одной – Ада, и имя второй – Цилла.

²⁰Ада родила Иавала. Он отец живущих в шатрах со стадами.

²¹Имя брата его Иувал. Он отец всех играющих на гусях и свирели.

²²Цилла также родила Тувалкаина, который был ковачом всех орудий из меди и железа. И сестра Тувалкаина Ноема.

²³И сказал Ламех женам своим: «Ада и Цилла! Послушайте голоса моего, жены Ламеховы! Внимайте словам моим. Я убил мужа в язву мне и отрока в рану мне.

²⁴Если за Каина отмстится всемеро, то за Ламеха – в семьдесят раз всемеро». Мф 18:22

Сиф

²⁵И познал Адам еще *Еву*, жену свою, и она родила сына, и нарекла ему имя Сиф, «потому что, – *говорила она*, – Бог положил мне другое семя вместо Авеля, которого убил Каин».

²⁶У Сифа также родился сын, и он нарек ему имя Енос; тогда начали призывать имя Господа *Бога*.

Потомки Адама

5 Вот родословие Адама. Когда Бог сотворил человека, по подобию Божьему создал его, Быт 1:27–28; 1 Пар 1:1–4

²мужчину и женщину, сотворил их и благословил их, и нарек им имя – человек – в день сотворения их. Мф 19:4; Мк 10:6

³Адам жил сто тридцать лет, и родил сына по подобию своему и по образу своему, и нарек ему имя Сиф.

⁴Дней Адама по рождении им Сифа было восемьсот лет, и родил он сыновей и дочерей.

⁵ Всех же дней жизни Адама было девятьсот тридцать лет, и он умер.

⁶ Сиф жил сто пять лет и родил Еноса.

⁷ По рождении Еноса Сиф жил восемьсот семь лет и родил сыновей и дочерей.

⁸ Всех же дней Сифа было девятьсот двенадцать лет, и он умер.

⁹ Енос жил девяносто лет и родил Каинана.

¹⁰ По рождении Каинана Енос жил восемьсот пятнадцать лет и родил сыновей и дочерей.

¹¹ Всех же дней Еноса было девятьсот пять лет, и он умер.

¹² Каинан жил семьдесят лет и родил Малелеила.

¹³ По рождении Малелеила Каинан жил восемьсот сорок лет и родил сыновей и дочерей.

¹⁴ Всех же дней Каинана было девятьсот десять лет, и он умер.

¹⁵ Малелеил жил шестьдесят пять лет и родил Иареда.

¹⁶ По рождении Иареда Малелеил жил восемьсот тридцать лет и родил сыновей и дочерей.

¹⁷ Всех же дней Малелеила было восемьсот девяносто пять лет, и он умер.

¹⁸ Иаред жил сто шестьдесят два года и родил Еноха.

¹⁹ По рождении Еноха Иаред жил восемьсот лет и родил сыновей и дочерей.

²⁰ Всех же дней Иареда было девятьсот шестьдесят два года, и он умер.

²¹ Енох жил шестьдесят пять лет и родил Мафусала.

²² И ходил Енох пред Богом по рождении Мафусала триста лет и родил сыновей и дочерей.

²³ Всех же дней Еноха было триста шестьдесят пять лет.

²⁴ И ходил Енох пред Богом, и не стало его, потому что Бог взял его.

Иуд 1:14; Евр 11:5

²⁵ Мафусал жил сто восемьдесят семь лет и родил Ламеха.

²⁶ По рождении Ламеха Мафусал жил семьсот восемьдесят два года и родил сыновей и дочерей.

²⁷ Всех же дней Мафусала было девятьсот шестьдесят девять лет, и он умер.

²⁸ Ламех жил сто восемьдесят два года, и родил сына,

²⁹ и нарек ему имя Ной, сказав: «Он утешит нас в работе нашей и в трудах рук наших при *возделывании* земли, которую проклял Господь *Бог*».

³⁰ И жил Ламех по рождении Ноя пятьсот девяносто пять лет и родил сыновей и дочерей.

³¹ Всех же дней Ламеха было семьсот семьдесят семь лет, и он умер.

³² Ноем было пятьсот лет, и родил Ной *трех сыновей*: Сима, Хама и Иафета.

Развращенность человеческого рода

6 Когда люди начали умножаться на земле и родились у них дочери,

Иов 1:6; 2:1

² тогда сыны Божии увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали *их* себе в жены, какую кто избрал.

³ И сказал Господь *Бог*: «Не вечно Духу Моему быть пренебрегаемым людьми, потому что они плоть. Пусть будут дни их сто двадцать лет».

⁴ В то время были на земле исполины, особенно же с того времени, как сыны Божии стали входить к дочерям человеческим и они стали рождать им. Это сильные, издревле славные люди.

Чис 13:33; Иез. 32:27

5 И увидел Господь *Бог*, что велико развращение людей на земле и что все мысли и помышления сердца их были зло во всякое время.

Мф 24:37; Лк 17:26; 1 Пет 3:20

⁶ И раскаялся Господь, что создал человека на земле, и восскорбел в сердце Своем.

⁷ И сказал Господь: «Истреблю с лица земли людей, которых Я сотворил; от человека до скотов, и гадов, и птиц небесных истреблю, ибо Я раскаялся, что создал их».

Ной

⁸ Ной же обрел благодать пред очами Господа *Бога*.

⁹ Вот житие Ноя. Ной был человек праведный и непорочный в роде своем. Ной ходил пред Богом.

2 Пет 2:5

¹⁰ Ной родил трех сыновей: Сима, Хама и Иафета.

¹¹ Но земля разлилась пред лицом Божиим, и наполнилась земля злодеяниями.

¹²И воззрел *Господь* Бог на землю, и вот, она растлена, ибо всякая плоть извратила путь свой на земле.

¹³И сказал *Господь* Бог Ною: «Конец всякой плоти пришел пред лицо Мое, ибо земля наполнилась от них злодеяниями; и вот, Я истреблю их с земли.

¹⁴Сделай себе ковчег из дерева гофер¹, отделения сделай в ковчеге и осмоли его смолою внутри и снаружи.

¹⁵И сделай его так: длина ковчега – триста локтей; ширина его – пятьдесят локтей, а высота его – тридцать локтей.

¹⁶И сделай отверстие в ковчеге и в локоть сведи его вверху, и дверь в ковчег сделай сбоку его. Устрой в нем нижнее, второе и третье *жилье*.

¹⁷И вот, Я наведу на землю потоп водный, чтобы истребить всякую плоть, в которой есть дух жизни под небесами. Все, что есть на земле, лишится жизни.

¹⁸Но с тобою Я поставлю завет Мой, и войдешь в ковчег ты, и сыновья твои, и жена твоя, и жены сыновей твоих с тобою.

¹⁹Введи также в ковчег из всех животных и от всякой плоти по паре, чтобы они остались с тобою в живых; мужского пола и женского пусть они будут.

²⁰Из *всех* птиц по роду их, и из *всех* скотов по роду их, и из *всех* пресмыкающихся по земле по роду их, из *всех* по паре войдут к тебе, чтобы остались в живых.

²¹Ты же возьми себе всякой пищи, какою питаются, и собери к себе. И будет она для тебя и для них пищею».

²²И сделал Ной всё, как повелел ему *Господь* Бог, так он и сделал. Евр 11:7

Потоп

7И сказал *Господь Бог* Ною: «Войди ты и все семейство твое в ковчег, ибо тебя увидел Я праведным предо Мною в роде этом;

²и всякого скота чистого возьми по семи, мужского пола и женского, а из скота нечистого по два, мужского пола и женского;

³также и из птиц небесных по семи,

мужского пола и женского, чтобы сохранить племя для всей земли.

⁴Ибо через семь дней Я буду изливать дождь на землю сорок дней и сорок ночей и истреблю все существующее, что Я создал, с лица земли».

⁵Ной сделал все, что *Господь Бог* повелел ему.

⁶Ною же было шестьсот лет, когда потоп водный пришел на землю.

⁷И вошел Ной, и сыновья его, и жена его, и жены сыновей его с ним в ковчег от вод потопа. Мф 24:38–39; Лк 17:27

⁸И из *птиц чистых*, и из *птиц нечистых*, и из *скотов чистых*, и из *скотов нечистых*, и из *зверей*, и из *всех* пресмыкающихся по земле

⁹по паре, мужского пола и женского, вошли к Ною в ковчег, как *Господь Бог* повелел Ною.

¹⁰Через семь дней воды потопа пришли на землю.

¹¹В шестисотый год жизни Ноя, во второй месяц, в семнадцатый день месяца, в этот день разверзлись все источники великой бездны, и окна небесные отворились; 2 Пет 3:6

¹²и лился на землю дождь сорок дней и сорок ночей.

¹³В этот самый день вошли в ковчег Ной и Сим, Хам и Иафет – сыновья Ноя, и жена Ноя, и три жены сыновей его с ними.

¹⁴Они, и все звери *земли* по роду их, и всякий скот по роду его, и все гады, пресмыкающиеся по земле, по роду их, и все летающие по роду их, все птицы, все крылатые.

¹⁵И вошли к Ною в ковчег по паре от всякой плоти, в которой есть дух жизни;

¹⁶и вошедшие мужской и женский пол всякой плоти вошли, как повелел ему *Господь Бог*. И затворил *Господь Бог* за ним *ковчег*.

¹⁷И продолжалось на земле наводнение сорок дней и *сорок ночей*, и умножилась вода, и подняла ковчег, и он возвысился над землею.

¹⁸Вода же усиливалась и весьма умножалась на земле, и ковчег плавал по поверхности вод.

¹⁹И усилилась вода на земле чрезвычайно, так что покрылись все высокие горы, какие есть под всем небом;

¹ Возможно, кипариса или кедра.

²⁰ на пятнадцать локтей¹ поднялась над ними вода, и покрылись *все высокие горы*.

²¹ И лишилась жизни всякая плоть, движущаяся по земле, и птицы, и скот, и звери, и все гады, ползающие по земле, и все люди;

²² все, что имело дыхание духа жизни в ноздрях своих на суше, умерло.

²³ Истребилось всякое существо, которое было на поверхности *всей* земли, от человека до скота, и гадов, и птиц небесных, – все истребилось с земли, осталась только Ной и что *было* с ним в ковчеге.

²⁴ Вода же усиливалась на земле сто пятьдесят дней.

Конец потопа

8 И вспомнил Бог о Ное, и о всех зверях, и о всех скотах, *о всех птицах, и о всех гадах пресмыкающихся*, бывших с ним в ковчеге; и навел Бог ветер на землю, и воды остановились.

² И закрылись источники бездны и окна небесные, и перестал дождь с неба.

³ Вода же постепенно возвращалась с земли и стала убывать по окончании ста пятидесяти дней.

⁴ И остановился ковчег в седьмом месяце, в семнадцатый день месяца, на горах Араратских.

⁵ Вода постоянно убывала до десятого месяца; в первый день десятого месяца показались вершины гор.

⁶ По прошествии сорока дней Ной открыл сделанное им окно ковчега

⁷ и выпустил ворона, который, вылетев, улетал и прилетал, пока осушилась земля от воды.

⁸ Потом выпустил от себя голубя, чтобы видеть, сошла ли вода с лица земли.

⁹ Но голубь не нашел места покоя для ног своих и возвратился к нему в ковчег, ибо вода была еще на поверхности всей земли. И он простер руку свою, и взял его, и принял к себе в ковчег.

¹⁰ И помедлил еще семь дней других и опять выпустил голубя из ковчеге.

¹¹ Голубь возвратился к нему в вечернее время, и вот, свежий масличный

лист в клюве у него. И Ной узнал, что вода сошла с земли.

¹² Он помедлил еще семь дней и *опять* выпустил голубя, и он уже не возвратился к нему.

¹³ В шестьсот первом году *жизни Ноя*, к первому *дню* первого месяца, иссякла вода на земле. И открыл Ной кровлю ковчеге и посмотрел – и вот, обсохла поверхность земли.

¹⁴ И во втором месяце, к двадцать седьмому *дню* месяца, земля высохла.

¹⁵ И сказал *Господь* Бог Ною:

¹⁶ «Выйди из ковчеге ты, и жена твоя, и сыновья твои, и жены сыновей твоих с тобою;

¹⁷ выведи с собою всех животных, которые с тобою, от всякой плоти: из птиц, и скотов, и всех гадов, пресмыкающихся по земле. Пусть разойдутся они по земле и пусть плодятся и размножаются на земле».

¹⁸ И вышел Ной, и сыновья его, и жена его, и жены сыновей его с ним;

¹⁹ все звери, и все гады, и все птицы, всё движущееся по земле по родам своим, вышли из ковчеге.

Жертвоприношение Ноя

²⁰ И устроил Ной жертвенник Господу, и взял из всякого скота чистого и из всех птиц чистых, и принес во все-сожжение на жертвеннике.

²¹ И обонял Господь приятное благоухание, и сказал Господь *Бог* в сердце Своем: «**Не буду больше проклинать землю за человека, потому что помышление сердца человеческого – зло от юности его.** И не буду больше поражать всего живущего, как Я сделал.

²² **Впредь во все дни земли сеяние и жатва, холод и зной, лето и зима, день и ночь не прекратятся».**

Божий завет с Ноем и его потомками

9 И благословил Бог Ноя и сыновей его, и сказал им: «Плодитесь, и размножайтесь, и наполняйте землю;

Быт 1:28

² да страшатся вас и да трепещут все звери земные и все птицы небесные: все, что движется на земле, и все рыбы морские – в ваши руки отданы они;

¹ См. таблицу мер.

³ все движущееся, что живет, будет вам в пищу, как зелень травную даю вам все;
⁴ только плоти с душою ее, с кровью ее, не ешьте.

Лев 7:26–27; 17:10–14; 19:26; Втор 12:16,23; 15:23

⁵ Я взыщу¹ и вашу кровь, в которой жизнь ваша. Взыщу ее от всякого зверя, взыщу также душу человека от руки человека, от руки брата его;

⁶ кто прольет кровь человеческую, того кровь прольется рукою человека, ибо человек создан по образу Божьему.

Быт 1:26; Исх 20:13

⁷ Вы же плодитесь, и размножайтесь, и распространяйтесь по земле, и умножайтесь на ней».

Быт 1:28

⁸ И сказал Бог Ною и сыновьям его с ним:

⁹ «Вот, Я поставляю завет Мой с вами и с потомством вашим после вас,

¹⁰ и со всякою душою живою, которая с вами, с птицами и со скотами, и со всеми зверями земными, которые у вас, со всеми вышедшими из ковчега, со всеми животными земными;

¹¹ поставляю завет Мой с вами, что не будет более истреблена всякая плоть водами потопа, и не будет уже потопа для опустошения земли».

¹² И сказал Господь Бог: «Вот знамение завета, который Я поставляю между Мною и между вами, и между всякою душою живою, которая с вами в роды навсегда:

¹³ Я полагаю радугою Мою в облаке, чтобы она была знамением вечного завета между Мною и между землею.

¹⁴ И будет, когда Я наведу облако на землю, то явится радуга Моя в облаке;

¹⁵ и Я вспомню завет Мой, который между Мною и между вами, и между всякою душою живою во всякой плоти; и не будет более вода потопом на истребление всякой плоти.

¹⁶ И будет радуга Моя в облаке, и Я увижу ее и вспомню завет вечный между Богом и между всякою душою живою во всякой плоти, которая на земле».

¹⁷ И сказал Бог Ною: «Вот знамение завета, который Я поставил между Мною и между всякою плотью, которая на земле».

¹ Привлеку к ответственности.

Ной и его сыновья

¹⁸ Сыновья Ноя, вышедшие из ковчега, были: Сим, Хам и Иафет. Хам же был отец Ханаана.

¹⁹ Сии трое были сыновья Ноя, и от них населилась вся земля.

²⁰ Ной начал возделывать землю и насадил виноградник.

²¹ И выпил он вина, и опьянел, и лежал обнаженным в шатре своем.

²² И увидел Хам, отец Ханаана, наготу отца своего, и, выйдя, рассказал двум братьям своим.

²³ Сим же и Иафет взяли одежду и, положив ее на плечи свои, пятясь пошли и покрыли наготу отца своего; лица их были обращены назад, и они не видели наготы отца своего.

²⁴ Ной проспался от вина своего и узнал, что сделал над ним меньший сын его,

²⁵ и сказал: «Проклят Ханаан, рабом рабов будет он у братьев своих».

²⁶ Потом сказал: «Благословен Господь Бог Симов, Ханаан же будет рабом ему.

²⁷ Да распространит Бог Иафета, и да вселится он в шатрах Симовых, Ханаан же будет рабом ему».

²⁸ И жил Ной после потопа триста пятьдесят лет.

²⁹ Всех же дней Ноя было девяносто пятьдесят лет, и он умер.

Потомки сыновей Ноя

10 Вот родословие сыновей Ноя: Сим, Хама и Иафета. После потопа родились у них дети.

1 Пар 1:5–23

² Сыновья Иафета: Гомер, Магог, Мадай, Иаван, Елиса, Фувал, Мешех и Фирас.

³ Сыновья Гомера: Аскеназ, Рифат и Фогарма.

⁴ Сыновья Иавана: Елиса, Фарсис, Киттим и Доданим.

⁵ От этих населились острова народов в землях их, каждый по языку своему, по племенам своим, в народах своих.

⁶ Сыновья Хама: Хуш, Мицраим, Фут и Ханаан.

⁷ Сыновья Хуша: Сева, Хавила, Савта, Раама и Савтеха. Сыновья Раамы: Шева и Дедан.

⁸ Хуш родил также Нимрода, этот начал быть силен на земле.

⁹ Он был сильный зверолов пред Господом *Богом*, потому и говорится: сильный зверолов, как Нимрод, пред Господом *Богом*.

¹⁰ Царство его вначале *составляли*: Вавилон, Эрех, Аккад и Халне в земле Сennaар.

¹¹ Из этой земли вышел Ассур и построил Ниневию, Реховоф-Ир, Калах ¹² и Ресен между Ниневией и между Калахом; это город великий.

¹³ От Мицраима произошли Лудим, Ананим, Легавим, Нафтухим,

¹⁴ Патрусим, Каслухим, откуда вышли филистимляне, и Кафторим.

¹⁵ От Ханаана родились: Сидон, перенец его, Хет,

¹⁶ Иевусей, Amorрей, Гергесей,

¹⁷ Евей, Аркей, Синей,

¹⁸ Арвадей, Цемарей и Химафей. Впоследствии племена ханаанские рассеялись,

¹⁹ и были пределы хананеев от Сидона к Герару до Газы, отсюда к Содому, Гоморре, Адме и Цевойму до Лаша.

²⁰ Это сыны Хамовы по племенам их, по языкам их, в землях их, в народах их.

²¹ Были дети и у Сима, отца всех сынов Евера, старшего брата Иафета.

²² Сыновья Сима: Елам, Ассур, Арфаксад, Луд, Арам и *Каинан*.

²³ Сыновья Арама: Уц, Хул, Гефер и Маш.

²⁴ Арфаксад родил *Каинана*, *Каинан* родил Салу, Сала родил Евера.

²⁵ У Евера родились два сына: имя одному – Фалек, потому что во дни его земля разделена; имя брату его – Иоктан.

²⁶ Иоктан родил Алмодада, Шалефа, Хацармавефа, Иераха,

²⁷ Гадорама, Узала, Диклу,

²⁸ Овала, Авимаила, Шеву,

²⁹ Офира, Хавилу и Иовава. Все эти – сыновья Иоктана.

³⁰ Поселения их были от Меша до Сефара, горы восточной.

³¹ Это сыны Симовы по племенам их, по языкам их, в землях их, по народам их.

³² Вот племена сыновей Ноя, по родословию их, в народах их. От них распространились народы на земле после потопа.

Вавилонская башня

11 На всей земле был один язык и одно наречие.

² Двинувшись с востока, они нашли в земле Сennaар равнину и поселились там.

³ И сказали друг другу: «Наделаем кирпичей и обожжем огнем». И стали у них кирпичи вместо камней, а земляная смола вместо извести.

⁴ И сказали они: «Построим себе город и башню высотой до небес и сделаем себе имя, прежде нежели рассеемся по лицу всей земли».

⁵ И сошел Господь посмотреть город и башню, которые строили сыны человеческие.

⁶ И сказал Господь: «Вот, один народ и один у всех язык. И вот что начали они делать, и не отстанут они от того, что задумали делать;

⁷ сойдем же и смешаем там язык их так, чтобы один не понимал речи другого».

⁸ И рассеял их Господь оттуда по всей земле, и они перестали строить город *и башню*.

⁹ Поэтому дано ему имя Вавилон, ибо там смешал Господь язык всей земли и оттуда рассеял их Господь по всей земле.

Потомки Сима

¹⁰ Вот родословие Сима: Симу было сто лет и родил Арфаксада через два года после потопа; 1 Пар 1:24–27

¹¹ по рождении Арфаксада Сим жил пятьсот лет и родил сыновей и дочерей.

¹² Арфаксад жил тридцать пять лет и родил Салу.

¹³ По рождении Салы Арфаксад (Каинан) жил четыреста три года и родил сыновей и дочерей.

¹⁴ Сала жил тридцать лет и родил Евера.

¹⁵ По рождении Евера Сала жил четыреста три года и родил сыновей и дочерей.

¹⁶ Евер жил тридцать четыре года и родил Фалека.

¹⁷ По рождении Фалека Евер жил четыреста тридцать лет и родил сыновей и дочерей.

¹⁸Фалек жил тридцать лет и родил Рагава.

¹⁹По рождении Рагава Фалек жил девяти лет и родил сыновей и дочерей.

²⁰Рагав жил тридцать два года и родил Серуха.

²¹По рождении Серуха Рагав жил девяти лет и родил сыновей и дочерей.

²²Серух жил тридцать лет и родил Нахора.

²³По рождении Нахора Серух жил девяти лет и родил сыновей и дочерей.

²⁴Нахор жил двадцать девять лет и родил Фарру.

²⁵По рождении Фарры Нахор жил девятнадцать лет и родил сыновей и дочерей.

²⁶Фарра жил семьдесят лет и родил Аврама, Нахора и Арана.

Родословие Фарры

²⁷Вот родословие Фарры: Фарра родила Аврама, Нахора и Арана. Аран родил Лота.

²⁸И умер Аран при Фарре, отце своем, в земле рождения своего, в Уре халдейском.

²⁹Аврам и Нахор взяли себе жен. Имя жены Аврама – Сара. Имя жены Нахора – Милка, дочь Арана, отца Милки и отца Иски.

³⁰И Сара была неплодна и бездетна.

³¹И взял Фарра Аврама, сына своего, и Лота, сына Арана, внука своего, и Сарру, невестку свою, жену Аврама, сына своего, и вышел с ними из Ура халдейского, чтобы идти в землю ханаанскую; но, дойдя до Харрана, они остановились там.

³²И было дней жизни Фарры в халдейской земле двести пять лет, и умер Фарра в Харране.

Призвание Аврама

12И сказал Господь Авраму: «Пойди из земли твоей, от родства твоего и из дома отца твоего и иди в землю, которую Я укажу тебе;

Деян 7:2–3; Евр 11:8

²и Я произведу от тебя великий народ, и благословлю тебя, и возвеличу имя твое, и будешь ты в благословение;

³Я благословлю благословляющих те-

бя и злословящих тебя прокляну; и благословятся в тебе все племена земные».

Гал 3:8

⁴И пошел Аврам, как сказал ему Господь, и с ним пошел Лот. Авраму было семьдесят пять лет, когда вышел из Харрана.

⁵И взял Аврам с собой Сарру – жену свою, Лота – сына брата своего, и все имущество, которое они приобрели, и всех людей, которых они имели в Харране. И вышли, чтобы идти в землю ханаанскую; и пришли в землю ханаанскую.

⁶И прошел Аврам по земле этой, по длине ее, до места Сихем, до дубравы Море. В этой земле тогда жили хананеи.

⁷И явился Господь Авраму и сказал: «Потомству твоему отдам Я землю эту». И создал там Аврам жертвенник Господу, Который явился ему.

Деян 7:5; Гал 3:16

⁸Оттуда двинулся он к горе, на восток от Вефиля, и поставил шатер свой так, что от него Вефиль был на запад, а Гай на восток; и создал там жертвенник Господу, и призвал имя Господа.

⁹И поднялся Аврам, и продолжал идти к югу.

Аврам в Египте

¹⁰И был голод в той земле. И сошел Аврам в Египет пожить там, потому что усилился голод в земле той.

¹¹Когда же он приближался к Египту, то сказал Сарре, жене своей: «Вот, я знаю, что ты женщина, прекрасная видом;

¹²и когда египтяне увидят тебя, то скажут: „Это жена его“, и убьют меня, а тебя оставят в живых;

¹³скажи же, что ты мне сестра, дабы мне хорошо было ради тебя и дабы жива была душа моя через тебя».

Быт 20:2; 26:7

¹⁴И было, когда пришел Аврам в Египет, египтяне увидели, что она женщина весьма красивая;

¹⁵увидели ее и вельможи фараона и похвалили ее фараону, и взята была она в дом фараона.

¹⁶И Авраму хорошо было из-за нее. И был у него мелкий и крупный скот, и ослы, и рабы, и рабыни, и лошаки, и верблюды.

¹⁷ Но Господь поразил тяжкими ударами фараона и дом его за Сару, жену Аврама.

¹⁸ И призвал фараон Аврама и сказал: «Что ты это сделал со мной? Почему не сказал мне, что она жена твоя?»

¹⁹ Почему ты сказал: „Она сестра моя“? И я взял было ее себе в жены. И теперь – вот жена твоя, возьми ее и пойди».

²⁰ И дал о нем фараон повеление людям, и проводили его, и жену его, и все, что у него было.

Отделение Аврама от Лота

13 И поднялся Аврам из Египта, сам и жена его, и всё, что у него было, и Лот с ним, на юг *Ханаана*.

² И был Аврам очень богат скотом, и серебром, и золотом.

³ И продолжал он переходы свои от юга до Вефиля, до места, где прежде был шатер его между Вефилем и между Гаем,

⁴ до места жертвенника, который он сделал там вначале; и там призвал Аврам имя Господа.

⁵ И у Лота, который ходил с Аврамом, также был мелкий и крупный скот и шатры.

⁶ И непоместительна была земля для них, чтобы жить вместе. Ибо имущество их было так велико, что они не могли жить вместе.

⁷ И был спор между пастухами скота Аврама и между пастухами скота Лота. И хананеи, и ферезеи жили тогда в той земле.

⁸ И сказал Аврам Лоту: «Да не будет раздора между мною и тобою и между пастухами моими и пастухами твоими, ибо мы родственники.

⁹ Не вся ли земля пред тобою? Отделись же от меня. Если ты – налево, то я – направо; а если ты – направо, то я – налево».

¹⁰ Лот возвел очи свои и увидел всю окрестность иорданскую, что она, прежде нежели истребил Господь Содом и Гоморру, вся до Сигора орошалась водою, как сад Господен, как земля египетская.

Быт 2:10

¹¹ И избрал себе Лот всю окрестность иорданскую, и двинулся Лот к востоку. И отделились они друг от друга.

¹² Аврам стал жить на земле хана-

анской, а Лот стал жить в городах окрестности и раскинул шатры до Содома.

¹³ Жители же содомские были злы и весьма грешны пред Господом.

Переселение Аврама в Хеврон

¹⁴ И сказал Господь Авраму, после того как Лот отделился от него: «Возведи очи твои и с места, на котором ты теперь, посмотри к северу, и к югу, и к востоку, и к западу;

¹⁵ ибо всю землю, которую ты видишь, тебе дам Я и потомству твоему навеки.

Деян 7:5

¹⁶ И сделаю потомство твое, как песок земной; если кто может сосчитать песок земной, то и потомство твое сочтено будет.

¹⁷ Встань, пройди по земле этой в длину и в ширину ее, ибо Я тебе дам ее».

¹⁸ И двинул Аврам шатер, и пошел и поселился у дубравы Мамре, что в Хевроне, и создал там жертвенник Господу.

Освобождение Лота Аврамом

14 И было во дни Амрафела, царя сеннаарского, Ариоха, царя елласарского, Кедорлаомера, царя еламского, и Фидала, царя гоимского:

² пошли они войною против Беры, царя содомского, против Бирши, царя гоморрского, Шинава, царя Адмы, Шемевера, царя севоимского, и против царя Бель, которая есть Сигор.

³ Все эти соединились в долине Сиддим, где *ныне* море Соленое.

⁴ Двенадцать лет были они в порабощении у Кедорлаомера, а в тринадцатом году возмутились.

⁵ В четырнадцатом году пришел Кедорлаомер и цари, которые с ним, и поразили рефаимов¹ в Аштероф-Карнаиме, зузимов в Гаме, эмимов в Шаве-Кириафаиме

⁶ и хорреев в горе их Сеире, до Эл-Фарана, что при пустыне.

⁷ И, возвратившись оттуда, они пришли к источнику Мишпат, который есть Кадес, и поразили всю страну амаликитян и также аморреев, живущих в Хацацион-Фамаре.

¹ Исполинов.

⁸И вышли царь содомский, царь гоморрский, царь Адмы, царь севоимский и царь Белы, которая есть Сигор, и вступили в сражение с ними в долине Сиддим –

⁹с Кедорлаомером, царем еламским, Фидалом, царем гоимским, Амрафелом, царем сennaарским, Ариохом, царем елласарским, – четыре царя против пяти.

¹⁰В долине же Сиддим было много смоляных ям. И цари содомский и гоморрский, обратившись в бегство, упали в них, а остальные убежали в горы.

¹¹*Победители* взяли все имущество Содома и Гоморры и весь запас их и ушли.

¹²И взяли Лота, племянника Аврама, жившего в Содоме, и имущество его и ушли.

¹³И пришел один из уцелевших и известил Аврама, еврея, жившего тогда у дубравы Мамре, принадлежавшей аморрею, брату Эшкола и брату Анера, союзников Аврама.

¹⁴Аврам, услышав, что *Лот*, родственник его, взят в плен, вооружил рабов своих, рожденных в доме его, триста восемнадцать, и преследовал *неприятелей* до Дана;

Нав. 19:47; Суд. 18:29

¹⁵и, разделившись, *напал* на них ночью, сам и рабы его, и поразил их, и преследовал их до Ховы, что по левую сторону Дамаска;

¹⁶и возвратил все имущество и Лота, родственника своего, и имущество его возвратил, также и женщин, и народ.

Аврам и Мелхиседек

¹⁷Когда он возвращался после поражения Кедорлаомера и царей, бывших с ним, царь содомский вышел ему на встречу в долину Шаве, что *ныне* долина Царская;

¹⁸и Мелхиседек, царь салимский, вынес хлеб и вино – он был священник Бога Всевышнего –

Евр 7:1–10

¹⁹и благословил его, и сказал: «Благословен Аврам от Бога Всевышнего, Владыки неба и земли,

²⁰и благословен Бог Всевышний, Который предал врагов твоих в руки твои». Аврам дал ему десятую часть из всего.

²¹И сказал царь содомский Авраму:

«Отдай мне людей, а имущество возьми себе».

²²Но Аврам сказал царю содомскому: «Поднимаю руку мою к Господу Богу Всевышнему, Владыке неба и земли,

²³что даже нитки и ремня от обуви не возьму из всего твоего, чтобы ты не сказал: „Я обогатил Аврама“,

²⁴кроме того, что съели отроки, и кроме доли, принадлежащей людям, которые ходили со мною; Анер, Эшкол и Мамрий пусть возьмут свою долю».

Завет Божий с Аврамом

15 После этих происшествий было слово Господа к Авраму в видении *ночью*. И сказано: «Не бойся, Аврам, Я – твой щит, награда твоя *будет* весьма велика».

²Аврам сказал: «Владыка Господи! Что Ты дашь мне? Я остаюсь бездетным, распорядитель в доме моем – этот Елиезер из Дамаска».

³И сказал Аврам: «Вот, Ты не дал мне потомства, и вот, домочадец мой – наследник мой».

⁴И было слово Господа к нему, и сказано: «Не будет он твоим наследником, но тот, кто произойдет из чресл твоих, будет твоим наследником».

⁵И вывел его вон и сказал ему: «Посмотри на небо и сосчитай звезды, если ты можешь счесть их». И сказал ему: «Столько будет у тебя потомков».

Рим 4:18; Евр 11:12

6 Аврам поверил Господу, и Он **вменил ему это в праведность**.

Иак 2:23; Рим 4:3; Гал 3:6

⁷И сказал ему: «Я Господь, Который вывел тебя из Ура халдейского, чтобы дать тебе землю эту во владение».

⁸Он сказал: «Владыка Господи! По чему мне узнать, что я буду владеть ею?»

⁹*Господь* сказал ему: «Возьми Мне трехлетнюю телицу¹, трехлетнюю козу, трехлетнего овна², горлицу и молодого голубя».

¹⁰Он взял всех их, рассек их пополам и положил одну часть против другой; только птиц не рассек.

¹¹И налетели на трупы хищные птицы, но Аврам отгонял их.

¹ Телку.

² Барана.

¹² При захождении солнца крепкий сон напал на Аврама, и вот напал на него ужас и мрак великий. Иов 4:13–14

¹³ И сказал *Господь* Авраму: «Знай, что потомки твои будут пришельцами в земле не своей, и поработят их, и будут угнетать их четверста лет,

Исх 1:1–14; Деян 7:6

¹⁴ но Я произведу суд над народом, у которого они будут в порабощении; после этого они выйдут *сюда* с большим имуществом, Исх 12:40–41; Деян 7:7

¹⁵ а ты отойдешь к отцам твоим в мире и будешь погребен в старости доброй;

¹⁶ в четвертом роде возвратятся они сюда, ибо *мера* беззаконий аморреев доселе еще не наполнилась».

¹⁷ Когда зашло солнце и наступила тьма, вот, дым *как бы из печи* и пламя огня прошли между рассеченными *животными*.

¹⁸ В этот день заключил Господь завет с Аврамом, сказав: «Потомству твоему даю Я землю эту, от реки Египетской до великой реки, реки Евфрат, Деян 7:5

¹⁹ кенеев, кенезеев, кедмонеев,

²⁰ хеттов, ферезеев, рефаимов,

²¹ аморреев, хананеев, *евеев*, гергесеев и иевусеев».

Рождение Измаила

16 Но Сара, жена Аврама, не рождала ему. У нее была служанка египтянка по имени Агарь.

² И сказала Сара Авраму: «Вот, Господь заключил чрево мое, чтобы мне не родить; войди же к служанке моей, может быть, я буду иметь детей от нее». Аврам послушался слов Сары.

³ И взяла Сара, жена Аврама, служанку свою, египтянку Агарь, по истечении десяти лет пребывания Аврама в земле ханаанской, и дала ее Авраму, мужу своему, в жены.

⁴ Он вошел к Агари, и она зачала. Увидев же, что зачала, она стала презирать госпожу свою.

⁵ И сказала Сара Авраму: «В обиде моей ты виновен. Я отдала служанку мою в недра твое, а она, увидев, что зачала, стала презирать меня; Господь пусть будет судьей между мною и между тобою».

⁶ Аврам сказал Саре: «Вот, служанка твоя в твоих руках, делай с нею, что

тебе угодно». И Сара стала притеснять ее, и она убежала от нее.

⁷ И нашел ее ангел Господен у источника воды в пустыне, у источника на дороге к Суру.

⁸ И сказал ей: «Агарь, служанка Сарина! Откуда ты пришла и куда идешь?» Она сказала: «Я бегу от лица Сары, госпожи моей».

⁹ Ангел Господен сказал ей: «Возвратись к госпоже своей и покорись ей».

¹⁰ И сказал ей ангел Господен: «Умножая, умножу потомство твое, так что нельзя будет и счесть его от множества».

¹¹ И еще сказал ей ангел Господен: «Вот, ты беременна и родишь сына, и наречешь ему имя Измаил, ибо услышал Господь страдание твое;

¹² он будет *между* людьми, *как* дикий осел; руки его на всех, и руки всех на него; жить будет он пред лицом всех братьев своих».

¹³ И нарекла Агарь Господа, Который говорил к ней, *этим* именем: «Ты – Бог, видящий меня». Ибо сказала она: «Точно я видела здесь вслед видящего меня».

¹⁴ Поэтому источник *тот* называется Беэр-Лахай-Рои. Он находится между Кадесом и между Баредом.

¹⁵ Агарь родила Авраму сына, и нарек Аврам имя сыну своему, рожденному от Агари, Измаил. Гал 4:22

¹⁶ Аврам был восьмидесяти шести лет, когда Агарь родила Авраму Измаила.

Обрезание как знамение завета

17 Авраму было девяносто девять лет, и Господь явился Авраму и сказал ему: «Я Бог Всемогущий, ходи предо Мною и будь непорочен;

² и поставлю завет Мой между Мною и тобою, и весьма-весьма размножу тебя».

³ И пал Аврам на лицо свое. Бог продолжал говорить с ним и сказал:

⁴ «Я – вот завет Мой с тобою. Ты будешь отцом множества народов,

⁵ и не будешь ты больше называться Аврамом, но будет тебе имя – Авраам, ибо Я сделаю тебя отцом множества народов; Рим 4:17

⁶ и весьма-весьма распложу тебя, и произведу от тебя народы, и цари произойдут от тебя;

⁷ и поставлю завет Мой между Мною и тобою и между потомками твоими после тебя в роды их, завет вечный в том, что Я буду Богом твоим и потомков твоих после тебя; Лк 1:55

⁸ и дам тебе и потомкам твоим после тебя землю, по которой ты странствуешь, всю землю ханаанскую во владение вечное; и буду им Богом». Деян 7:5

⁹ И сказал Бог Аврааму: «Ты же соблюди завет Мой, ты и потомки твои после тебя в роды их.

¹⁰ Сей есть завет Мой, который вы *должны* соблюдать между Мною и между вами и между потомками твоими после тебя в роды их. Да будет у вас обрезан весь мужской пол; Деян 7:8; Рим 4:11

¹¹ обрезайте крайнюю плоть вашу, и это будет знамением завета между Мною и вами.

¹² Восьми дней от рождения да будет обрезан у вас в роды ваши всякий *младенец* мужского пола, рожденный в доме и купленный за серебро у какого-нибудь иноплеменика, который не от твоего семени.

¹³ Непременно да будет обрезан рожденный в доме твоём и купленный за серебро твое, и будет завет Мой на теле вашем заветом вечным.

¹⁴ Необрезанный же мужского пола, который не обрежет крайней плоти своей, истребится душа та из народа своего, *ибо он нарушил завет Мой*».

¹⁵ И сказал Бог Аврааму: «Сару, жену твою, не называй Сарою, но да будет имя ей – Сарра.

Обещание Аврааму сына от Сарры

¹⁶ Я благословлю ее и дам тебе от нее сына; благословлю ее, и произойдут от нее народы, и цари народов произойдут от нее».

¹⁷ И пал Авраам на лицо свое, и рассмеялся, и сказал сам в себе: «Неужели от столетнего будет сын? И Сарра, девятидесятилетняя, неужели родит?»

¹⁸ И сказал Авраам Богу: «О, хотя бы Измаил был жив пред лицом Твоим!»

¹⁹ Бог же сказал *Аврааму*: «Именно Сарра, жена твоя, родит тебе сына, и ты наречешь ему имя Исаак; и поставлю завет Мой с ним заветом вечным и потомству его после него.

²⁰ И об Измаиле Я услышал тебя. Вот, Я благословлю его, и возвращу его, и весьма-весьма размножу; двенадцать князей родятся от него; и Я произведу от него великий народ.

²¹ Но завет Мой поставлю с Исааком, которого родит тебе Сарра в это самое время на другой год».

²² И Бог перестал говорить с Авраамом, и восшел от него.

²³ И взял Авраам Измаила, сына своего, и всех рожденных в доме своем, и всех купленных за серебро свое – весь мужской пол людей дома Авраама, и обрезал крайнюю плоть их в тот самый день, как сказал ему Бог.

²⁴ Аврааму было девяносто девять лет, когда была обрезана крайняя плоть его.

²⁵ А Измаил, сын его, был тринадцати лет, когда была обрезана крайняя плоть его.

²⁶ В тот же самый день обрезаны были Авраам и Измаил, сын его,

²⁷ и с ним обрезан был весь мужской пол дома его: рожденные в доме и купленные за серебро у иноплемеников.

18 И явился ему Господь у дубравы Мамре, когда он сидел при входе в шатер *свой*, во время зноя дневного.

² Он возвел очи свои и взглянул, и вот, три мужа стоят против него. Увидев, он побежал навстречу им от входа в шатер *свой* и поклонился до земли

Евр 13:2

³ и сказал: «Владыка! Если я обрел благоволение пред очами Твоими, не пройди мимо раба Твоего;

⁴ и принесут немного воды, и омоют ноги ваши; и отдохните под этим деревом,

⁵ а я принесу хлеба, и вы подкрепите сердца ваши; потом пойдите *в путь свой*; так как вы идете мимо раба вашего». Они сказали: «Сделай так, как говоришь».

⁶ И поспешил Авраам в шатер к Сарре, и сказал *ей*: «Поскорее замеси три сатгы¹ лучшей муки и сделай пресные хлебы».

⁷ И побежал Авраам к стаду, и взял теленка нежного и хорошего, и дал отроку, и тот поспешил приготовить его.

¹ См. таблицу мер.

⁸ И взял масла, и молока, и теленка приготовленного, и поставил перед ними, а сам стоял подле них под деревом. И они ели.

⁹ И сказали ему: «Где Сарра, жена твоя?» Он отвечал: «Здесь, в шатре».

¹⁰ И сказал *один из них*: «Я опять буду у тебя в это же время в *следующем году*, и будет сын у Сарры, жены твоей». А Сарра слушала у входа в шатер, сзади него.

Рим 9:9

¹¹ Авраам же и Сарра были стары и в летах преклонных, и обыкновенное у женщин у Сарры прекратилось.

¹² Сарра внутренне рассмеялась, сказав: «Мне ли, когда я состарилась, иметь это утешение? И господин мой стар».

1 Пет 3:6

¹³ И сказал Господь Аврааму: «Отчего это *сама в себе* рассмеялась Сарра, сказав: „Неужели я действительно могу родить, когда я состарилась?“

¹⁴ **Есть ли что трудное для Господа?** В назначенный срок буду Я у тебя в следующем году, и *будет* у Сарры сын».

Лк 1:37

¹⁵ Сарра же не призналась, а сказала: «Я не смеялась». Ибо она испугалась. Но Он сказал ей: «Нет, ты рассмеялась».

Заступничество Авраама за Содом

¹⁶ И встали те мужи и оттуда отправились к Содому и Гоморре. Авраам же пошел с ними проводить их.

¹⁷ И сказал Господь: «Утаю ли Я от Авраама, что хочу делать!»

¹⁸ От Авраама точно произойдет народ великий и сильный, и благословятся в нем все народы земли,

¹⁹ ибо Я избрал его для того, чтобы он заповедал сыновьям своим и дому своему после себя ходить путем Господним, творя правду и суд; и исполнит Господь над Авраамом *все*, что сказал о нем».

²⁰ И сказал Господь: «Вопль содомский и гоморрский – велик он, и грех их – тяжел он весьма;

²¹ сойду и посмотрю, точно ли они поступают так, каков вопль на них, восходящий ко Мне, или нет; узнаю».

²² И обратились мужи оттуда, и пошли в Содом; Авраам же еще стоял пред лицом Господа.

²³ И подошел Авраам и сказал: «Неу-

жели Ты погубишь праведного с нечестивым?»

²⁴ Может быть, есть в этом городе пятьдесят праведников? Неужели Ты погубишь и не пощадишь места этого ради пятидесяти праведников в нем?

²⁵ Не может быть, чтобы Ты поступил так, чтобы Ты погубил праведного с нечестивым, чтобы то же было с праведником, что с нечестивым; не может быть от Тебя! Судия всей земли поступит ли неправосудно?»

²⁶ Господь сказал: «Если Я найду в городе Содоме пятьдесят праведников, то Я ради них пощажу *весь город* и все место это».

²⁷ Авраам сказал в ответ: «Вот, я решился говорить Владыке, я, прах и пепел.

²⁸ Может быть, до пятидесяти праведников не останется пяти; неужели за *недостатком* пяти Ты истребишь весь город?» Он сказал: «Не истреблю, если найду там сорок пять».

²⁹ Авраам продолжал говорить с Ним и сказал: «Может быть, найдется там сорок?» Он сказал: «Не сделаю *того* и ради сорока».

³⁰ И сказал Авраам: «Да не прогневется Владыка, что я буду говорить: может быть, найдется там тридцать?» Он сказал: «Не сделаю, если найдется там тридцать».

³¹ Авраам сказал: «Вот, я решился говорить Владыке: может быть, найдется там двадцать?» Он сказал: «Не истреблю ради двадцати».

³² Авраам сказал: «Да не прогневется Владыка, что я скажу еще однажды: может быть, найдется там десять?» Он сказал: «Не истреблю ради десяти».

³³ И пошел Господь, перестав говорить с Авраамом. Авраам же возвратился в свое место.

Греховность Содомы

19 И пришли те два ангела в Содом вечером, когда Лот сидел у ворот Содомы. Лот увидел, и встал, чтобы встретить их, и поклонился лицом до земли,

² и сказал: «Государь мои! Зайдите в дом раба вашего и ночуйте, и умойте ноги ваши, и встаньте поутру, и пойдите в путь свой». Но они сказали: «Нет, мы ночуем на улице».

³ Он же сильно упрашивал их, и они пошли к нему и пришли в дом его. Он сделал им угощение и испек пресные хлебы, и они ели.

⁴ Еще не легли они спать, как городские жители, содомляне, от молодого до старого, весь народ со всех концов *города*, окружили дом,

⁵ и вызвали Лота, и говорили ему: «Где люди, пришедшие к тебе на ночь? Выведи их к нам, мы познаем их». Суд 19:22–24

⁶ Лот вышел к ним ко входу, и запер за собою дверь,

⁷ и сказал им: «Братья мои, не делайте зла.

⁸ Вот у меня две дочери, которые не познали мужа; лучше я выведу их к вам, делайте с ними, что вам угодно, только людям этим не делайте ничего, так как они пришли под кров дома моего».

⁹ Но они сказали ему: «Пойди сюда». И сказали: «Вот пришелец и хочет судить! Теперь мы хуже поступим с тобою, нежели с ними». И очень приступали к человеку этому, к Лоту. И подошли, чтобы выломать дверь.

¹⁰ Тогда мужи те простерли руки свои, и ввели Лота к себе в дом, и дверь *дома* заперли,

¹¹ а людей, бывших при входе в дом, поразили слепотою, от малого до большого, так что они измучились, ища входа. 4 Цар 6:18

¹² Сказали мужи те Лоту: «Кто у тебя есть еще здесь? Зять ли, сыновья ли твои, дочери ли твои и кто бы ни был у тебя в городе, всех выведи из этого места,

¹³ ибо мы истребим это место, потому что велик вопль на жителей его к Господу, и Господь послал нас истребить его».

¹⁴ И вышел Лот, и говорил с зятьями своими, которые брали за себя дочерей его, и сказал: «Встаньте, выйдите из этого места, ибо Господь истребит этот город». Но зятьям его показалось, что он шутит.

Лот покидает Содом

¹⁵ Когда взошла заря, ангелы начали торопить Лота, говоря: «Встань, возьми жену твою и двух дочерей твоих, которые у тебя, чтобы не погибнуть тебе за беззакония города».

¹⁶ И как он медлил, то мужи те, *ангелы*, по милости к нему Господней, взя-

ли за руку его, и жену его, и двух дочерей его и вывели его, и поставили его вне города. 2 Пет 2:7

¹⁷ Когда же вывели их вон, *то один из них* сказал: «Спасай душу свою, не оглядываясь назад и нигде не останавливайся в окрестности этой; спасайся на гору, чтобы тебе не погибнуть».

¹⁸ Но Лот сказал им: «Нет, Владыка!

¹⁹ Вот раб Твой обрел благоволение пред очами Твоими, и велика милость Твоя, которую Ты сделал со мною, что спас жизнь мою, но я не могу спастись на гору, чтоб не застигла меня беда и мне не умереть.

²⁰ Вот ближе бежать в этот город, он же мал; побегу я туда – он же мал; и сохранится жизнь моя».

²¹ И сказал ему: «Вот, в удобность тебе Я сделаю и это: не ниспровергну города, о котором ты говоришь;

²² поспешай, спасайся туда, ибо Я не могу сделать дела, доколе ты не придешь туда». Потому и назван город этот – Сигор.

²³ Солнце взошло над землею, и Лот пришел в Сигор.

Гибель Содомы и Гоморры

²⁴ И пролил Господь на Содом и Гоморру дождем серу и огонь от Господа с неба,

Мф 10:15; 11:23–24; Лк 10:12; 17:29; 2 Пет 2:6; Иуд 1:7

²⁵ и ниспроверг города эти, и всю окрестность эту, и всех жителей городов этих, и все произрастания земли.

²⁶ Жена же *Лота* оглянулась позади него и стала соляным столбом. Лк 17:32

²⁷ И встал Авраам рано утром и пошел на место, где стоял пред лицом Господа,

²⁸ и посмотрел к Содому и Гоморре и на все пространство окрестности, и увидел: вот, дым поднимается с земли, как дым из печи.

²⁹ И было, когда Бог истреблял *все* города окрестности этой, вспомнил Бог об Аврааме и выслал Лота из среды истребления, когда ниспровергал города, в которых жил Лот.

Происхождение моавитян и аммонитян

³⁰ И вышел Лот из Сигора, и стал жить в горе, и с ним две дочери его, ибо он

боялся жить в Сигоре. И жил в пещере, и с ним две дочери его.

³¹И сказала старшая младшей: «Отец наш стар, и нет человека на земле, который вошел бы к нам по обычаю всей земли.

³²Итак, напоим отца нашего вином и переспим с ним, и восставим от отца нашего племя».

³³И напоили отца своего вином в ту ночь, и вошла старшая, и спала с отцом своим *в ту ночь*, а он не знал, когда она легла и когда встала.

³⁴На другой день старшая сказала младшей: «Вот, я спала вчера с отцом моим. Напоим его вином и в эту ночь, и ты войди, спи с ним, и восставим от отца нашего племя».

³⁵И напоили отца своего вином и в эту ночь, и вошла младшая, и спала с ним; и он не знал, когда она легла и когда встала.

³⁶И сделались обе дочери Лота беременными от отца своего,

и родила старшая сына, и нарекла ему имя Моав. Он отец моавитян донныне.

³⁸И младшая также родила сына и нарекла ему имя Бен-Амми. Он отец аммонитян донныне.

Авраам и Авимелех

20 Авраам поднялся оттуда к югу, и поселился между Кадесом и между Суром, и был на время в Гераре.

²И сказал Авраам о Сарре, жене своей: «Она сестра моя». И послал Авимелех, царь герарский, и взял Сарру.

Быт 12:13, 26:7

³И пришел Бог к Авимелеху ночью во сне и сказал ему: «Вот, ты умрешь за женщину, которую ты взял, ибо она имеет мужа».

⁴Авимелех же не прикасался к ней и сказал: «Владыка! Неужели ты погубишь и невинный народ?»

⁵Не сам ли он сказал мне: „Она сестра моя“? И она сама сказала: „Он брат мой“. Я сделал это в простоте сердца моего и в чистоте рук моих».

⁶И сказал ему Бог во сне: «И Я знаю, что ты сделал это в простоте сердца твоего, и удержал тебя от греха предо Мною, потому и не допустил тебя прикоснуться к ней;

⁷теперь же возврати жену мужу, ибо он пророк и помолится о тебе, и ты будешь жив; а если не возвратишь, то знай, что непременно умрешь – ты и все твои».

⁸И встал Авимелех утром рано, и призвал всех рабов своих, и пересказал все слова эти в уши их, и люди эти все весьма испугались.

⁹И призвал Авимелех Авраама, и сказал ему: «Что ты с нами сделал? Чем согрешил я против тебя, что ты навел было на меня и на царство мое великий грех? Ты сделал со мною дела, каких не делают».

¹⁰И сказал Авимелех Аврааму: «Что ты имел в виду, когда делал это дело?»

¹¹Авраам сказал: «Я подумал, что нет на месте этом страха Божьего и убьют меня за жену мою;

¹²да она и подлинно сестра мне: она дочь отца моего, только не дочь матери моей; и сделалась моею женою.

¹³Когда Бог повел меня странствовать из дома отца моего, то я сказал ей: „Сделай со мною эту милость: в какое ни придем мы место, везде говори обо мне: "Это брат мой"“».

¹⁴И взял Авимелех мелкого и крупного скота, и рабов и рабынь, и дал Аврааму, и возвратил ему Сарру, жену его.

¹⁵И сказал Авимелех Аврааму: «Вот, земля моя пред тобою – живи где тебе угодно».

¹⁶И Сарре сказал: «Вот, я дал брату твоему тысячу *сиклей* серебра; вот, это тебе покрывало для очей пред всеми, которые с тобою, и пред всеми ты оправдана».

¹⁷И помолился Авраам Богу, и исцелил Бог Авимелеха, и жену его, и рабынь его, и они стали рождать;

¹⁸ибо заключил Господь всякое чрево в доме Авимелеха за Сарру, жену Авраама.

Рождение Исаака

21 И призрел Господь на Сарру, как сказал, и сделал Господь Сарре, как говорил.

²Сарра зачала и родила Аврааму сына в старости его, во время, о котором говорил ему Бог.

Евр 11:11

³И нарек Авраам имя сыну своему, родившемуся у него, которого родила ему Сарра, – Исаак.

⁴И обрезал Авраам Исаака, сына своего, в восьмой день, как заповедал ему Бог.

Быт 17:12; Деян 7:8

⁵Аврааму было сто лет, когда родился у него Исаак, сын его.

⁶И сказала Сарра: «Смех сделал мне Бог. Кто ни услышит обо мне, рассмеется».

⁷И сказала: «Кто сказал бы Аврааму: Сарра будет кормить детей грудью? Ибо в старости его я родила сына».

⁸Дитя выросло и отнято от груди. И Авраам сделал большой пир в тот день, когда Исаак отнят был от груди.

Изгнание Агари и Измаила

⁹И увидела Сарра, что сын Агари египтянки, которого она родила Аврааму, насмехается,

¹⁰и сказала Аврааму: «Выгони эту рабыню и сына ее, ибо не наследует сын рабыни этой с сыном моим Исааком».

Гал 4:29–30

¹¹И показалось это Аврааму весьма неприятным из-за сына его, *Измаила*.

¹²Но Бог сказал Аврааму: «Не огорчайся из-за отрока и рабыни твоей. Во всем, что скажет тебе Сарра, слушайся голоса ее, ибо в Исааке наречется тебе семя;

Рим 9:7; Евр 11:18

¹³и от сына рабыни Я произведу *великий* народ, потому что он семя твое».

¹⁴Авраам встал рано утром и взял хлеба и мех воды, и дал Агари, положив ей на плечи, и отрока, и отпустил ее. Она пошла и заблудилась в пустыне Вирсавии.

¹⁵И не стало воды в мехе, и она оставила отрока под одним кустом

¹⁶и пошла, села вдаль, в расстоянии на *один* выстрел из лука. Ибо она сказала: «Не *хожу* видеть смерти отрока». И она села *поодаль* против *него*, и подняла вопль, и плакала.

¹⁷И услышал Бог голос отрока, и ангел Божий с неба воззвал к Агари и сказал ей: «Что с тобою, Агарь? Не бойся. Бог услышал голос отрока оттуда, где он находится.

¹⁸Встань, подними отрока и возьми его за руку, ибо Я произведу от него *великий* народ».

¹⁹И Бог открыл глаза ее, и она увидела колодец с водой, и пошла, наполнила мех водой и напоила отрока.

²⁰И Бог был с отроком; и он вырос, и

стал жить в пустыне, и сделался стрелком из лука.

²¹Он жил в пустыне Фаран, и мать его взяла ему жену из земли египетской.

Союз Авраама с Авимелехом

²²И было в то время, Авимелех с Фихолом, военачальником своим, сказал Аврааму: «С тобою Бог во всем, что ты ни делаешь.

Быт 26:26

²³И теперь поклянись мне здесь Богом, что ты не обидишь ни меня, ни сына моего, ни внука моего; и как я хорошо поступал с тобою, так и ты будешь поступать со мною и землею, в которой ты гостишь».

²⁴И сказал Авраам: «Я клянусь».

²⁵И Авраам упрекал Авимелеха за колодец с водой, который отняли рабы Авимелеха.

²⁶Авимелех же сказал ему: «Не знаю, кто это сделал, и ты не сказал мне; я даже и не слыхал *о том* доньше».

²⁷И взял Авраам мелкого и крупного скота и дал Авимелеху, и они оба заключили союз.

²⁸И поставил Авраам семь агниц¹ из *стада* мелкого скота особо.

²⁹Авимелех же сказал Аврааму: «На что здесь эти семь агниц, которых ты поставил особо?»

³⁰*Авраам* сказал: «Семь агниц этих возьми от руки моей, чтобы они были мне свидетельством, что я выкопал этот колодец».

³¹Потому и назвал он это место Вирсавия, ибо тут оба они клялись.

³²И заключили союз в Вирсавии. И встал Авимелех и Фихол, военачальник его, и возвратились в землю филистимскую.

³³И насадил *Авраам* при Вирсавии рощу, и призвал там имя Господа, Бога вечного.

³⁴И жил Авраам в земле филистимской как странник дни многие.

Испытание Авраама

22И было, после этих происшествий Бог искушал Авраама и сказал ему: «Авраам!» Он сказал: «Вот я».

Евр 11:17–19

²Бог сказал: «Возьми сына твоего,

¹ Молодых овец.

единственного твоего, которого ты любишь, Исаака, и пойди в землю Мориа и там принеси его во всеожжение на одной из гор, о которой Я скажу тебе».

2 Пар 3:1

³ Авраам встал рано утром, оседлал осла своего, взял с собою двоих из отроков своих и Исаака, сына своего; наколот дров для всеожжения и, встав, пошел на место, о котором сказал ему Бог.

⁴ На третий день Авраам возвел очи свои и увидел то место издалека.

⁵ И сказал Авраам отрокам своим: «Останьтесь вы здесь с ослом, а я и сын пойдем туда и поклонимся, и возвратимся к вам».

⁶ И взял Авраам дрова для всеожжения, и возложил на Исаака, сына своего; взял в руки огонь и нож, и пошли оба вместе.

⁷ И начал Исаак говорить Аврааму, отцу своему, и сказал: «Отец мой!» Он отвечал: «Вот я, сын мой». Он сказал: «Вот огонь и дрова, где же агнец¹ для всеожжения?»

⁸ Авраам сказал: «Бог усмотрит Себе агнца для всеожжения, сын мой». И шли *далее* оба вместе.

⁹ И пришли на место, о котором сказал ему Бог; и устроил там Авраам жертвенник, разложил дрова и, связав сына своего Исаака, положил его на жертвенник поверх дров.

Иак 2:21

¹⁰ И простер Авраам руку свою, и взял нож, чтобы заколоть сына своего.

¹¹ Но ангел Господен воззвал к нему с неба и сказал: «Авраам! Авраам!» Он сказал: «Вот я».

¹² Ангел сказал: «Не поднимай руки твоей на отрока и не делай над ним ничего, ибо теперь Я знаю, что боишься ты Бога и не пожалел сына твоего, единственного твоего, для Меня».

¹³ И возвел Авраам очи свои, и увидел: и вот, позади овен, запутавшийся в чаще рогами своими. Авраам пошел, взял овна и принес его во всеожжение вместо *Исаака*, сына своего.

¹⁴ И нарек Авраам имя месту тому «Господь усмотрит». Поэтому и ныне говорится: «На горе Господа усмотрится».

¹⁵ И вторично воззвал к Аврааму ангел Господен с неба

¹⁶ и сказал: «Мною клянусь, говорит Господь, что так как ты сделал это дело и не пожалел сына твоего, единственного твоего, *для Меня*,

Евр 6:13–14

¹⁷ то Я, благословляя, благословлю тебя и, умножая, умножу семя твое, как звезды небесные и как песок на берегу моря; и овладеет семя твое городами врагов своих;

Евр 11:12

¹⁸ и благословятся в семени твоём все народы земли за то, что ты послушался гласа Моего».

Деян 3:25

¹⁹ И возвратился Авраам к отрокам своим, и встали, и пошли вместе в Вирсавию; и жил Авраам в Вирсавии.

Потомки Нахора

²⁰ После этих происшествий Аврааму возвестили, сказав: «Вот и Милка родила Нахору, брату твоему, сыновей:

²¹ Уца, первенца его, Вуза, брата этому, Кемуила, отца Арама,

²² Кеседа, Хазо, Пилдаша, Идлафа и Вафуила;

²³ от Вафуила родилась Ревекка. Восьмерых этих *сыновей* родила Милка Нахору, брату Авраама;

²⁴ и наложница его, по имени Реума, также родила: Теваха, Гахама, Тахаша и Мааху.

Смерть и погребение Сарры

23 Жизни Сарры было сто двадцать семь лет – *вот* лета жизни Сарры.

² И умерла Сарра в Кириаф-Арбе, что *ныне* Хеврон, в земле ханаанской. И пришел Авраам рыдать по Сарре и оплакивать ее.

³ И отошел Авраам от умершей своей, и говорил сынам Хеттовым и сказал:

⁴ «Я у вас пришелец и поселенец. Дайте мне в собственность *место для* гробницы между вами, чтобы мне умершую мою схоронить от глаз моих».

Деян 7:16; Евр 11:9,13

⁵ Сыны Хеттовы отвечали Аврааму и сказали ему:

⁶ «Послушай нас, господин наш, ты – князь Божий посреди нас. В лучшем из наших погребальных мест похорони умершую твою. Никто из нас не откажет тебе в погребальном месте для погребения умершей твоей».

⁷ Авраам встал и поклонился народу земли той, сынам Хеттовым;

¹ Молодой барашек.

⁸ и говорил им Авраам и сказал: «Если вы согласны, чтобы я похоронил умершую мою, то послушайте меня, попросите за меня Ефрона, сына Цохара,

⁹ чтобы он отдал мне пещеру Махпелу, которая у него на конце поля его, чтобы за достаточную цену отдал ее мне перед вами в собственность для погребения».

¹⁰ Ефрон же сидел посреди сынов Хеттовых; и отвечал Ефрон хет Аврааму вслух сынов Хеттовых, всех входящих во врата города его, и сказал:

¹¹ «Нет, господин мой, послушай меня. Я даю тебе поле и пещеру, которая на нем, даю тебе, пред очами сынов народа моего – дарю тебе ее, похорони умершую твою».

¹² Авраам поклонился пред народом земли той

¹³ и говорил Ефрону вслух *всего* народа земли той и сказал: «Если слушаешь, я даю тебе за поле серебро; возьми у меня, и я похороню там умершую мою».

¹⁴ Ефрон отвечал Аврааму и сказал ему:

¹⁵ «Господин мой! Послушай меня. Земля *стоит* четыреста сиклей¹ серебра, для меня и для тебя – что это? Похорони умершую твою».

¹⁶ Авраам выслушал Ефрона; и отвесил Авраам Ефрону серебра, сколько он объявил вслух сынов Хеттовых, четыреста сиклей серебра, какое в ходу у купцов.

¹⁷ И стало поле Ефрона, которое при Махпеле, против Мамре, поле и пещера, которая на нем, и все деревья, которые на поле, во всех пределах его вокруг,

¹⁸ владением Авраама пред очами сынов Хеттовых, всех входящих во врата города его.

¹⁹ После этого Авраам похоронил Сарру, жену свою, в пещере поля Махпелы, против Мамре, что *ныне* Хеврон, в земле ханаанской.

²⁰ Так достались Аврааму от сынов Хеттовых поле и пещера, которая на нем, в собственность для погребения.

Женитьба Исаака

24 Авраам был уже стар и в летах преклонных. Господь благословил Авраама всем.

² И сказал Авраам рабу своему, старшему в доме его, управлявшему всем, что у него было: «Положи руку твою под стегно² мое

³ и клянись мне Господом, Богом неба и Богом земли, что ты не возьмешь сыну моему *Исааку* жену из дочерей хананеев, среди которых я живу,

⁴ но пойдешь в землю мою, на родину мою, и возьмешь жену сыну моему *Исааку*».

⁵ Раб сказал ему: «Может быть, не захочет женщина идти со мною в эту землю, должен ли я возратить сына твоего в землю, из которой ты вышел?»

⁶ Авраам сказал ему: «Берегись, не возвращай сына моего туда.

⁷ Господь, Бог неба, Который взял меня из дома отца моего и из земли рождения моего, Который говорил мне и Который клялся мне, говоря: „Потомству твоему дам эту землю“, – Он пошлет ангела Своего пред тобою, и ты возьмешь жену сыну моему оттуда.

⁸ Если же не захочет женщина идти с тобою, ты будешь свободен от этой клятвы моей, только сына моего не возвращай туда».

⁹ И положил раб руку свою под стегно Авраама, господина своего, и клялся ему в этом.

¹⁰ И взял раб из верблюдов господина своего десять верблюдов, и пошел. В руках у него были также всякие сокровища господина его. Он встал и пошел в Месопотамию, в город Нахора,

¹¹ и остановил верблюдов вне города, у колодца воды, под вечер, в то время, когда выходят женщины черпать воду,

¹² и сказал: «Господи, Боже господина моего Авраама! Пошли *ее* сегодня навстречу мне и сотвори милость с господином моим Авраамом.

¹³ Вот, я стою у источника воды, и дочери жителей города выходят черпать воду;

¹⁴ и девица, которой я скажу: „Наклони кувшин твой, я напьюсь“ – и которая скажет *мне*: „Пей, я и верблюдам твоим дам пить“, – вот та, которую Ты назначил рабу Твоему *Исааку*; и по сему узнаю я, что Ты творишь милость с господином моим».

¹ См. таблицу мер.

² Бедро.

¹⁵ Еще не перестал он говорить, и вот вышла Ревекка, которая родилась от Вафуила, сына Милки, жены Нахора, брата Авраама, и кувшин ее на плече ее.

¹⁶ Девушка *была* прекрасна видом, дева, которой не познал муж. Она сошла к источнику, наполнила кувшин свой и пошла вверх.

¹⁷ И побежал раб навстречу ей и сказал: «Дай мне испить немного воды из кувшина твоего».

¹⁸ Она сказала: «Пей, господин мой». И тотчас спустила кувшин свой на руку свою и напоила его.

¹⁹ И когда напоила его, сказала: «Я стану черпать и для верблюдов твоих, пока не напьются».

²⁰ И тотчас вылила воду из кувшина своего в поило и побежала опять к колодцу почерпнуть *воды*, и начерпала для всех верблюдов его.

²¹ Человек тот смотрел на нее с изумлением в молчании, желая уразуметь, благословил ли Господь путь его или нет.

²² Когда верблюды перестали пить, тогда человек тот взял золотую серьгу¹ весом в полсикля и два браслета на руки ей весом в десять *сиклей* золота

²³ и сказал: «Чья ты дочь? Скажи мне, есть ли в доме отца твоего место нам ночевать?»

²⁴ Она сказала ему: «Я дочь Вафуила, сына Милки, которого она родила Нахору».

²⁵ И еще сказала ему: «У нас много соломы и корма, и *есть* место для ночлега».

²⁶ И преклонился человек тот, и поклонился Господу,

²⁷ и сказал: «Благословен Господь Бог господина моего Авраама, Который не оставил господина моего милостью Своею и истиною Своею! Господь прямым путем привел меня к дому брата господина моего».

²⁸ Девушка побежала и рассказала об этом в доме матери своей.

²⁹ У Ревекки был брат по имени Лаван. Лаван выбежал к тому человеку, к источнику.

³⁰ И когда он увидел серьгу и браслеты на руках у сестры своей и услышал сло-

ва Ревекки, сестры своей, которая говорила: «Так говорил со мною этот человек», – то пришел к человеку, и вот, он стоит при верблюдах у источника;

³¹ и сказал *ему*: «Войди, благословенный Господом. Зачем ты стоишь вне? Я приготовил дом и место для верблюдов».

³² И вошел человек. *Лаван* расседлал верблюдов и дал соломы и корму верблюдам и воды умыть ноги ему и людям, которые были с ним;

³³ и предложена была ему пища, но он сказал: «Не стану есть, доколе не скажу дела своего». И сказали: «Говори».

³⁴ Он сказал: «Я раб Авраама.

³⁵ Господь весьма благословил господина моего, и он сделался великим. Он дал ему овец и волов, серебро и золото, рабов и рабынь, верблюдов и ослов.

³⁶ Сарра, жена господина моего, уже состарившись, родила господину моему сына, которому он отдал все, что у него.

³⁷ И взял с меня клятву господин мой, сказав: „Не бери жены сыну моему из дочерей хананеев, в земле которых я живу,

³⁸ а пойди в дом отца моего и к родственникам моим и возьмишь жену сыну моему“.

³⁹ Я сказал господину моему: „Может быть, не пойдет женщина со мною“.

⁴⁰ Он сказал мне: „Господь *Бог*, пред лицом Которого я хожу, пошлет с тобою ангела Своего и благоустроит путь твой, и возьмишь жену сыну моему из родных моих и из дома отца моего;

⁴¹ тогда будешь ты свободен от клятвы моей, когда сходишь к родственникам моим; и если они не дадут тебе, то будешь свободен от клятвы моей“.

⁴² И пришел я ныне к источнику, и сказал: „Господи, Боже господина моего Авраама! Если Ты благоустроишь путь, который я совершаю,

⁴³ то вот, я стою у источника воды, и девушка, которая выйдет почерпать и которой я скажу: "Дай мне испить немного из кувшина твоего", –

⁴⁴ и которая скажет мне: "И ты пей, и верблюдам твоим я начерпаю", – вот жена, которую Господь назначил сыну господина моего.

⁴⁵ Еще не перестал я говорить в уме

¹ Кольцо в нос.

моем, и вот вышла Ревекка, и кувшин ее на плече ее, и сошла к источнику, и почерпнула воды. И я сказал ей: „Напои меня“.

⁴⁶ Она тотчас спустила кувшин свой и сказала: „Пей, и верблюдов твоих я напою“. И я пил, и верблюдов она напоила.

⁴⁷ Я спросил ее и сказал: „Чья ты дочь?“ Она сказала: „Дочь Вафуила, сына Нахора, которого родила ему Милка“. И дал я серьгу ей и браслеты на руки ее.

⁴⁸ И преклонился я, и поклонился Господу, и благословил Господа, Бога господина моего Авраама, Который прямым путем привел меня, чтобы взять дочь брата господина моего за сына его.

⁴⁹ И ныне скажите мне: намерены ли вы оказать милость и правду господину моему или нет? Скажите мне, и я обращусь направо или налево».

⁵⁰ И отвечали Лаван и Вафуил и сказали: «От Господа пришло это дело, мы не можем сказать тебе вопреки ни худого, ни доброго;

⁵¹ вот Ревекка пред тобою, возьми ее и пойди, пусть будет она женою сыну господина твоего, как сказал Господь».

⁵² Когда раб Авраама услышал слова их, то поклонился Господу до земли.

⁵³ И вынул раб серебряные вещи, и золотые вещи, и одежды и дал Ревекке, также и брату ее, и матери ее дал богатые подарки.

⁵⁴ И ели, и пили он и люди, бывшие с ним, и переночевали. Когда же встали поутру, то он сказал: «Отпустите меня к господину моему».

⁵⁵ Но брат ее и мать ее сказали: «Пусть побудет с нами девица дней хотя десять, потом пойдешь».

⁵⁶ Он сказал им: «Не удерживайте меня, ибо Господь благоустроил путь мой. Отпустите меня, и я пойду к господину моему».

⁵⁷ Они сказали: «Призовем девицу и спросим, что она скажет».

⁵⁸ И призвали Ревекку, и сказали ей: «Пойдешь ли с этим человеком?» Она сказала: «Пойду».

⁵⁹ И отпустили Ревекку, сестру свою, и кормилицу ее, и раба Авраама, и людей его.

⁶⁰ И благословили Ревекку, и сказали ей: «Сестра наша! Да родятся от тебя

тысячи тысяч, и да владеет потомство твое жилищами врагов твоих!»

⁶¹ И встала Ревекка и служанки ее, и сели на верблюдов, и поехали за тем человеком. И раб взял Ревекку и пошел.

⁶² А Исаак пришел из Беэр-Лахай-Рои, ибо жил он в земле полуденной.

⁶³ При наступлении вечера Исаак вышел в поле поразмыслить, и возвел очи свои, и увидел: вот, идут верблюды.

⁶⁴ Ревекка взглянула, и увидела Исаака, и спустилась с верблюда.

⁶⁵ И сказала рабу: «Кто этот человек, который идет по полю навстречу нам?» Раб сказал: «Это господин мой». И она взяла покрывало и покрывалась.

⁶⁶ Раб же сказал Исааку все, что сделал.

⁶⁷ И ввел ее Исаак в шатер Сарры, матери своей, и взял Ревекку, и она сделалась ему женою, и он возлюбил ее; и утешился Исаак в *пегали* по матери своей.

Потомство Авраама от Хеттуры

25 И взял Авраам еще жену по имени Хеттура. 1 Пар 1:32–33

² Она родила ему Зимрана, Иокшана, Медана, Мадяна, Ишбака и Шуаха.

³ Иокшан родил Шеву, *Фемана* и Дедана. Сыновья Дедана были: *Рагуил*, *Навдеил*, Ашурим, Летушим и Леюмим.

⁴ Сыновья Мадяна: Ефа, Ефер, Ханох, Авида и Елдага. Все эти – сыновья Хеттуры.

⁵ И отдал Авраам все, что было у него, Исааку,

⁶ а сыновьям наложниц, которые были у Авраама, дал Авраам подарки и отослал их от Исаака, сына своего, еще при жизни своей на восток, в землю восточную.

Смерть и погребение Авраама

⁷ Дней жизни Авраама, которые он прожил, было сто семьдесят пять лет.

⁸ И скончался Авраам, и умер в старости доброй, престарелый и насыщенный *жизнью*, и приложился к народу своему.

⁹ И погребли его Исаак и Измаил, сыновья его, в пещере Махпеле, на поле Ефрона, сына Цохара хетта, которое против Мамре,

¹⁰ на поле, которое Авраам приобрел у сынов Хеттовых. Там погребены Авраам и Сарра, жена его. Быт 23:3–16

¹¹ По смерти Авраама Бог благословил Исаака, сына его. Исаак жил при Беэр-Лахай-Рои.

Потомки Измаила

¹² Вот родословие Измаила, сына Авраама, которого родила Аврааму Агарь египтянка, служанка Сарры.

1 Пар 1:28–31

¹³ И вот имена сыновей Измаила, имена их по родословию их: первенец Измаила – Наваиоф, за ним – Кедар, Адбеел, Мивсам,

¹⁴ Мишма, Дума, Масса,

¹⁵ Хадад, Фема, Иетур, Нафиш и Кедма.

¹⁶ Это сыновья Измаила, и это имена их в селениях их, в кочевьях их. *Это двенадцать князей племен их.*

¹⁷ Лет же жизни Измаила было сто тридцать семь лет, и скончался он, и умер, и приложился к народу своему.

¹⁸ Они жили от Хавилы до Сура, что пред Египтом, как идешь к Ассирии. Они поселились пред лицом всех братьев своих.

Рождение Исава и Иакова

¹⁹ Вот родословие Исаака, сына Авраама. Авраам родил Исаака.

²⁰ Исаак был сорока лет, когда он взял себе в жены Ревекку, дочь Вафуила арамея из Месопотамии, сестру Лавана арамея.

²¹ И молился Исаак Господу о Ревекке, жене своей, потому что она была неплодна; и Господь услышал его, и зачала Ревекка, жена его.

²² Сыновья в утробе ее стали биться, и она сказала: «Если так будет, то для чего мне это?» И пошла просить Господа.

²³ Господь сказал ей: «Два племени во чреве твоём, и два различных народа произойдут из утробы твоей; один народ делается сильнее другого, и больший будет служить меньшему».

Рим 9:12

²⁴ И настало время родить ей. И вот близнецы в утробе ее.

²⁵ Первый вышел красный, весь, как кожа, косматый; и нарекли ему имя Исав.

²⁶ Потом вышел брат его, держась рукою своею за пята Исава; и наречено ему имя Иаков. Исаак же был шестидесяти лет, когда они родились от Ревекки.

Продажа Исавом своего первородства

²⁷ Дети выросли, и стал Исав человеком искусным в звероловстве, человеком полей; а Иаков – человеком кротким, живущим в шатрах.

²⁸ Исаак любил Исава, потому что дичь его была по вкусу ему, а Ревекка любила Иакова.

²⁹ И сварил Иаков кушанье, а Исав пришел с поля усталый.

³⁰ И сказал Исав Иакову: «Дай мне поесть красного, красного этого, ибо я устал». От этого дано ему название – Эдом.

³¹ Но Иаков сказал: «Продай мне теперь же свое первородство».

³² Исав сказал: «Вот, я умираю, что мне в этом первородстве?»

³³ Иаков сказал: «Поклянись мне теперь же». Он поклялся ему и продал первородство свое Иакову. Евр 12:16

³⁴ И дал Иаков Исаву хлеба и кушанья из чечевицы, и он ел, и пил, и встал и пошел. И пренебрег Исав первородством.

Жизнь Исаака в Гераре

26 Был голод в земле больше прежнего голода, который был во дни Авраама, и пошел Исаак к Авимелеху, царю филистимскому, в Герар.

² Господь явился ему и сказал: «Не ходи в Египет, живи в земле, о которой Я скажу тебе».

³ Странствуй по этой земле, и Я буду с тобою и благословлю тебя, ибо тебе и потомству твоему дам все земли эти и исполню клятву, которую Я клялся Аврааму, отцу твоему; Быт 22:16–18

⁴ умножу потомство твое, как звезды небесные, и дам потомству твоему все земли эти; благословятся в семени твоём все народы земные

⁵ за то, что Авраам послушался гласа Моего и соблюдал, что Мною заповедано было соблюдать: повеления Мои, уставы Мои и законы Мои».

⁶ Исаак поселился в Гераре.

⁷ Жители места того спросили о Ре-

векке, жене его, и он сказал: «Это сестра моя». Потому что боялся сказать: «Жена моя». «Чтобы не убили меня, – думал он, – жители места этого за Ревекку, потому что она прекрасна видом».

Быт 12:13; 20:2

⁸Но когда уже много времени он там прожил, Авимелех, царь филистимский, посмотрев в окно, увидел, что Исаак играет с Ревеккою, женою своею.

⁹И призвал Авимелех Исаака и сказал: «Вот, это жена твоя; как же ты сказал: „Она сестра моя“?» Исаак сказал ему: «Потому что я думал, не умереть бы мне из-за нее».

¹⁰Но Авимелех сказал: «Что это ты сделал с нами? Едва один из народа не совокупился с женою твоею, и ты ввел бы нас в грех».

¹¹И дал Авимелех повеление всему народу, сказав: «Кто прикоснется к этому человеку и к жене его, тот предан будет смерти».

¹²И сеял Исаак в земле той, и получил в тот год ячменя во сто крат – так благословил его Господь.

¹³И стал великим человек этот, и возвеличивался больше и больше, до того, что стал весьма великим.

¹⁴У него были стада мелкого и стада крупного скота и множество пахотных полей, и филистимляне стали завидовать ему.

¹⁵И все колодцы, которые выкопали рабы отца его при жизни отца его Авраама, филистимляне завалили и засыпали землей.

¹⁶И Авимелех сказал Исааку: «Удались от нас, ибо ты сделался гораздо сильнее нас».

¹⁷И Исаак удалился оттуда, и расположился шатрами в долине Герарской, и поселился там.

¹⁸И вновь выкопал Исаак колодцы воды, которые выкопаны были во дни Авраама, отца его, и которые завалили филистимляне по смерти Авраама, и назвал их теми же именами, которыми назвал их Авраам, отец его.

¹⁹И копали рабы Исаака в долине, и нашли там колодец воды живой.

²⁰И спорили пастухи герарские с пастухами Исаака, говоря: «Наша вода». И он нарек колодцу имя Есек, потому что спорили с ним.

²¹Выкопали другой колодец, спорили также и о нем, и он нарек ему имя Ситна.

²²И он двинулся отсюда, и выкопал иной колодец, о котором уже не спорили, и нарек ему имя Реховоф, «ибо, – сказал он, – теперь Господь дал нам просторное место, и мы размножимся на земле».

²³Оттуда перешел он в Вирсавию.

²⁴И в ту ночь явился ему Господь и сказал: «Я Бог Авраама, отца твоего, не бойся, ибо Я с тобою и благословлю тебя, и умножу потомство твое ради Авраама, раба Моего».

²⁵И он устроил там жертвенник и призвал имя Господа. И раскинул там шатер свой, и выкопали там рабы Исаака колодец.

Заключение союза между Исааком и Авимелехом

²⁶Пришел к нему из Герара Авимелех и Ахузаф, друг его, и Фихол, военачальник его.

Быт 21:22

²⁷Исаак сказал им: «Для чего вы пришли ко мне, когда вы возненавидели меня и выслали меня от себя?»

²⁸Они сказали: «Мы ясно увидели, что Господь с тобою, и потому мы сказали: поставим между нами и тобою клятву и заключим с тобою союз,

²⁹чтобы ты не делал нам зла, как и мы не коснулись тебя, а делали тебе одно доброе и отпустили тебя с миром; теперь ты благословен Господом».

³⁰Он сделал им пиршество, и они ели и пили.

³¹И, встав рано утром, поклялись друг другу, и отпустил их Исаак, и они пошли от него с миром.

³²В тот же день пришли рабы Исаака и известили его о колодце, который копали они, и сказали ему: «Мы нашли воду».

³³И он назвал его Шива. Поэтому имя городу тому Беэршива до сего дня.

Жены Исав

³⁴И был Исав сорока лет, и взял себе в жены Иегудифу, дочь Беэра хетта, и Васемафу, дочь Елона хетта;

³⁵и они были в тягость Исааку и Ревекке.

Благословение Иакова Исааком

27 Когда Исаак состарился и тупилось зрение глаз его, он призвал старшего сына своего Исава и сказал ему: «Сын мой!» Тот сказал ему: «Вот я».

² Исаак сказал: «Вот, я состарился, не знаю дня смерти моей;

³ возьми теперь орудия твои, колчан твой и лук твой, пойдешь в поле и налови мне дичи,

⁴ и приготовь мне кушанье, какое я люблю, и принеси мне есть, чтобы благословила тебя душа моя, прежде нежели я умру».

⁵ Ревекка слышала, когда Исаак говорил сыну своему Исаву. И пошел Исава в поле достать и принести дичи,

⁶ а Ревекка сказала сыну своему Иакову: «Вот, я слышала, как отец твой говорил брату твоему Исаву:

⁷ „Принеси мне дичи и приготовь мне кушанье; я поем и благословлю тебя пред лицом Господним пред смертью моею“.

⁸ Теперь, сын мой, послушайся слов моих в том, что я прикажу тебе:

⁹ пойдешь в стадо и возьми мне оттуда два козленка хороших, и я приготовлю из них отцу твоему кушанье, какое он любит,

¹⁰ а ты принесешь отцу твоему, и он поест, чтобы благословить тебя пред смертью своею».

¹¹ Иаков сказал Ревекке, матери своей: «Исава, брат мой, – человек косматый, а я – человек гладкий;

¹² может статься, ощупает меня отец мой, и я буду в глазах его обманщиком, и наведу на себя проклятие, а не благословение».

¹³ Мать его сказала ему: «На мне пусть будет проклятие твое, сын мой, только послушайся слов моих и пойдешь принеси мне».

¹⁴ Он пошел, и взял, и принес матери своей; и мать его сделала кушанье, какое любил отец его.

¹⁵ И взяла Ревекка богатую одежду старшего сына своего Исава, бывшую у нее в доме, и одела в нее младшего сына своего Иакова;

¹⁶ а руки его и гладкую шею его обложила кожей козлят;

¹⁷ и дала кушанье и хлеб, которые она приготовила, в руки Иакову, сыну своему.

¹⁸ Он вошел к отцу своему и сказал: «Отец мой!» Тот сказал: «Вот я, кто ты, сын мой?»

¹⁹ Иаков сказал отцу своему: «Я Исава, первенец твой. Я сделал, как ты сказал мне. Встань, сядь и поешь дичи моей, чтобы благословила меня душа твоя».

²⁰ И сказал Исаак сыну своему: «Что так скоро нашел ты, сын мой?» Он сказал: «Потому что Господь, Бог твой, послал мне навстречу».

²¹ И сказал Исаак Иакову: «Подойди ко мне, я ощупаю тебя, сын мой, – ты ли сын мой Исава или нет?»

²² Иаков подошел к Исааку, отцу своему, и он ощупал его и сказал: «Голос – голос Иакова, а руки – руки Исава».

²³ И не узнал его, потому что руки его были, как руки Исава, брата его, косматые; и благословил его,

²⁴ и сказал: «Ты ли сын мой Исава?» Он отвечал: «Я».

²⁵ Исаак сказал: «Подойди ко мне, я поем дичи сына моего, чтобы благословила тебя душа моя». Иаков подал ему, и он ел; принес ему и вина, и он пил.

²⁶ Исаак, отец его, сказал ему: «Подойди ко мне, поцелуй меня, сын мой».

²⁷ Он подошел и поцеловал его. И ощутил Исаак запах от одежды его, и благословил его и сказал: «Вот, запах от сына моего, как запах от поля, которое благословил Господь.

Евр 11:20

²⁸ Да даст тебе Бог от росы небесной и от тука земли и множество хлеба и вина;

²⁹ да послужат тебе народы и да поклонятся тебе племена; будь господином над братьями твоими, и да поклонятся тебе сыны матери твоей; проклинающие тебя – прокляты; благословляющие тебя – благословенны!»

Быт 12:3

Пробьса Исава о благословении

³⁰ Как скоро совершил Исаак благословение над Иаковым, и как только вышел Иаков от лица Исаака, отца своего, Исава, брат его, пришел с ловли своей.

³¹ Приготовил и он кушанье, и принес отцу своему, и сказал отцу своему: «Встань, отец мой, и поешь дичи сына

твоего, чтобы благословила меня душа твоя».

³² Исаак же, отец его, сказал ему: «Кто ты?» Он сказал: «Я сын твой, первенец твой, Исав».

³³ И вострепетал Исаак весьма великим трепетом, и сказал: «Кто ж это, который достал дичи и принес мне, и я ел от всего, прежде нежели ты пришел, и я благословил его? Он и будет благословен».

³⁴ Исав, выслушав слова отца своего, поднял громкий и весьма горький вопль и сказал отцу своему: «Отец мой! Благослови и меня».

³⁵ Но он сказал: «Брат твой пришел с хитростью и взял благословение твое».

³⁶ И сказал *Исав*: «Не потому ли дано ему имя Иаков, что он запнул меня уже два раза? Он взял первородство мое и вот теперь взял благословение мое». И *еще* сказал *Исав*: «Неужели ты не оставил и мне благословения?»

Быт 25:29–34

³⁷ Исаак отвечал Исаву: «Вот, я поставил его господином над тобою и всех братьев его отдал ему в рабы, одарил его хлебом и вином; что же я сделаю для тебя, сын мой?»

³⁸ Но Исав сказал отцу своему: «Неужели, отец мой, одно у тебя благословение? Благослови и меня, отец мой!» И возвысил Исав голос свой и заплакал.

Евр 12:17

³⁹ И отвечал Исаак, отец его, и сказал ему: «Вот, от тука земли будет обитание твое и от росы небесной свыше»;

Евр 11:20

⁴⁰ и ты будешь жить мечом твоим, и будешь служить брату твоему; будет же *время*, когда воспротивишься и свергнешь иго его с шеи твоей».

Быт 36:8; 4 Цар 8:20

⁴¹ И возненавидел Исав Иакова за благословение, которым благословил его отец его; и сказал Исав в сердце своем: «Приближаются дни плача по отцу моему, и я убью Иакова, брата моего».

⁴² И пересказаны были Ревекке слова Исава, старшего сына ее, и она послала, и призвала младшего сына своего Иакова, и сказала ему: «Вот, Исав, брат твой, грозит убить тебя».

⁴³ И теперь, сын мой, послушайся слов моих, встань, беги к Лавану, брату моему, в Харран,

⁴⁴ и поживи у него некоторое время, пока утолится ярость брата твоего,

⁴⁵ пока утолится гнев брата твоего на тебя и он позабудет, что ты сделал ему. Тогда я пошлю и возьму тебя оттуда. Для чего мне в один день лишиться обоих вас?»

Повеление Иакову идти к Лавану

⁴⁶ И сказала Ревекка Исааку: «Я жизни не рада от дочерей хеттских. Если Иаков возьмет жену из дочерей хеттских, каковы эти, из дочерей этой земли, то к чему мне и жизнь?»

28 И призвал Исаак Иакова, и благословил его, и заповедал ему и сказал: «Не бери себе жены из дочерей ханаанских,

² встань, пойдя в Месопотамию, в дом Вафуила, отца матери твоей, и возьми себе жену оттуда, из дочерей Лавана, брата матери твоей.

³ Бог же Всемогущий да благословит тебя, да расплодит тебя и да размножит тебя, и да будет от тебя множество народов.

⁴ И да даст тебе благословение Авраама, тебе и потомству твоему с тобою, чтобы тебе наследовать землю странствования твоего, которую Бог дал Аврааму!»

Быт 17:4–8

⁵ И отпустил Исаак Иакова, и он пошел в Месопотамию к Лавану, сыну Вафуила арамея, к брату Ревекки, матери Иакова и Исава.

Жена Исава – Махалафа

⁶ Исав увидел, что Исаак благословил Иакова, и, благословляя, послал его в Месопотамию взять себе жену оттуда, и заповедал ему, сказав: «Не бери жены из дочерей ханаанских»,

⁷ и что Иаков послушался отца своего и матери своей и пошел в Месопотамию.

⁸ И увидел Исав, что дочери ханаанские не угодны Исааку, отцу его,

⁹ и пошел Исав к Измаилу, и взял себе жену Махалафу, дочь Измаила, сына Авраама, сестру Наваиофа, сверх *других* жен своих.

Сон Иакова

¹⁰ Иаков же вышел из Вирсавии и пошел в Харран,

¹¹ и пришел на *одно* место, и *остался* там ночевать, потому что зашло солнце. И взял *один* из камней того места, и положил себе в изголовье, и лег на том месте.

¹² И увидел во сне: вот, лестница стоит на земле, а верх ее касается неба; и вот, ангелы Божии восходят и нисходят по ней. Ин 1:51

¹³ И вот, Господь стоит на ней и говорит: «Я Господь, Бог Авраама, отца твоего, и Бог Исаака. Землю, на которой ты лежишь, Я дам тебе и потомству твоему; Быт 13:14–15

¹⁴ и будет потомство твое, как песок земной, и распространишься к морю, и к востоку, и к северу, и к полудню, и благословятся в тебе и в семени твоём все племена земные; Быт 12:3; 22:18

¹⁵ и вот, Я с тобою, и сохраню тебя везде, куда ты ни пойдешь, и возвращу тебя в эту землю, ибо Я не оставлю тебя, доколе не исполню того, что Я сказал тебе».

¹⁶ Иаков пробудился от сна своего и сказал: «Истинно Господь присутствует на месте этом, а я не знал!»

¹⁷ И убоился и сказал: «Как страшно это место! Это не что иное, как дом Божий, это врата небесные».

¹⁸ И встал Иаков рано утром, и взял камень, который он положил себе в изголовье, и поставил его памятником, и возлил елей на верх его.

¹⁹ И нарек *Иаков* имя месту тому Вэфиль, а прежнее имя того города было Луз.

²⁰ И положил Иаков обет, сказав: «Если Господь Бог будет со мною и сохранит меня в пути этом, в который я иду, и даст мне хлеб есть и одежду одеться,

²¹ и я в мире возвращусь в дом отца моего, и будет Господь моим Богом,

²² то этот камень, который я поставил памятником, будет у меня домом Божиим; и из всего, что Ты, *Боже*, даруешь мне, я дам Тебе десятую часть».

Встреча Иакова с Рахилью

29 И встал Иаков и пошел в землю сынов Востока.

² И увидел: вот на поле колодец, и там три стада мелкого скота, лежавшие около него, потому что из того колодца поили стада. Над устьем колодца был большой камень.

³ Когда собирались туда все стада, отваливали камень от устья колодца и поили овец, потом опять клали камень на свое место – на устье колодца.

⁴ Иаков сказал им, *пастухам*: «Братья мои! Откуда вы?» Они сказали: «Мы из Харрана».

⁵ Он сказал им: «Знаете ли вы Лавана, сына Нахора?» Они сказали: «Знаем».

⁶ Он еще сказал им: «Здравствует ли он?» Они сказали: «Здравствует, и вот Рахиль, дочь его, идет с овцами».

⁷ И сказал *Иаков*: «Вот, дня еще много, не время собирать скот, напоите овец и пойдите, пасите».

⁸ Они сказали: «Не можем, пока не соберутся все стада и не отвалит камень от устья колодца; тогда будем мы поить овец».

⁹ Еще он говорил с ними, как пришла Рахиль с мелким скотом отца своего, потому что она пасла.

¹⁰ Когда Иаков увидел Рахиль, дочь Лавана, брата матери своей, и овец Лавана, брата матери своей, то подошел Иаков, отвалил камень от устья колодца и напоил овец Лавана, брата матери своей.

¹¹ И поцеловал Иаков Рахиль, и возвысил голос свой, и заплакал.

¹² И сказал Иаков Рахили, что он родственник отцу ее и что он сын Ревекки. А она побежала и сказала отцу своему.

¹³ Лаван, услышав об Иакове, сыне сестры своей, выбежал ему навстречу, обнял его, и поцеловал его, и ввел его в дом свой; и он рассказал Лавану всё это.

¹⁴ Лаван же сказал ему: «Подлинно ты кость моя и плоть моя». И жил у него *Иаков* целый месяц.

Служба Иакова за Рахиль и Лию

¹⁵ И Лаван сказал Иакову: «Неужели ты даром будешь служить мне, потому что ты родственник? Скажи мне, что заплатить тебе?»

¹⁶ У Лавана же было две дочери. Имя старшей – Лия, имя младшей – Рахиль.

¹⁷ Лия была слаба глазами, а Рахиль была красива станом и красива лицом.

¹⁸ Иаков полюбил Рахиль и сказал: «Я буду служить тебе семь лет за Рахиль, младшую дочь твою».

¹⁹ Лаван сказал: «Лучше отдать мне ее за тебя, нежели отдать ее за другого кого; живи у меня».

²⁰ И служил Иаков за Рахиль семь лет, и они показали ему несколькими днями, потому что он любил ее.

²¹ И сказал Иаков Лавану: «Дай жену мою, потому что уже исполнилось время, чтобы мне войти к ней».

²² Лаван созвал всех людей того места и сделал пир.

²³ Вечером же взял Лаван дочь свою Лию и ввел ее к нему, и вошел к ней Иаков.

²⁴ И дал Лаван служанку свою Зелфу в служанки дочери своей Лии.

²⁵ Утром же оказалось, что это Лия. И Иаков сказал Лавану: «Что это сделал ты со мною? Не за Рахиль ли я служил у тебя? Зачем ты обманул меня?»

²⁶ Лаван сказал: «В нашей местности так не делают, чтобы младшую выдать прежде старшей».

²⁷ Окончи неделю этой, потом дадим тебе и ту за службу, которую ты будешь служить у меня еще семь лет других».

²⁸ Иаков так и сделал и окончил неделю этой. И Лаван дал Рахиль, дочь свою, ему в жены.

²⁹ И дал Лаван служанку свою Валлу в служанки дочери своей Рахили.

³⁰ Иаков вошел и к Рахили, и любил Рахиль больше, нежели Лию, и служил у него еще семь лет других.

Дети Иакова

³¹ Господь Бог узрел, что Лия была нелюбима, и отверз утробу ее, а Рахиль была неплодна.

³² Лия зачала и родила сына, и нарекла ему имя Рувим, «потому что, – сказала она, – Господь призрел на мое бедствие, ибо теперь будет любить меня муж мой».

³³ И зачала опять, и родила сына, и сказала: «Господь услышал, что я нелюбима, и дал мне и этого». И нарекла ему имя Симеон.

³⁴ И зачала еще, и родила сына, и сказала: «Теперь-то прилепится ко мне муж мой, ибо я родила ему троих сыновей». Поэтому наречено ему имя Левий.

³⁵ И еще зачала, и родила сына, и сказала: «Теперь-то я восхваляю Господа». Поэтому нарекла ему имя Иуда. И перестала рождать.

30 И увидела Рахиль, что она не рождает детей Иакову, и позавидовала Рахиль сестре своей, и сказала Иакову: «Дай мне детей, а если не так, я умираю».

² Иаков разгневался на Рахиль и сказал: «Разве я Бог, Который не дал тебе плода чрева?»

³ Она сказала: «Вот служанка моя Валла, войди к ней, пусть она родит на колени мои, чтобы и я имела детей через нее».

⁴ И дала она Валлу, служанку свою, в жены ему, и вошел к ней Иаков.

⁵ Валла зачала и родила Иакову сына.

⁶ И сказала Рахиль: «Судил мне Бог, и услышал голос мой, и дал мне сына». Поэтому нарекла ему имя Дан.

⁷ И еще зачала и родила Валла, служанка Рахили, другого сына Иакову.

⁸ И сказала Рахиль: «Борьбою сильною боролась я с сестрою моею и превозмогла». И нарекла ему имя Неффалим.

⁹ Лия увидела, что перестала рождать, и взяла служанку свою Зелфу, и дала ее Иакову в жены.

¹⁰ И Зелфа, служанка Лии, родила Иакову сына.

¹¹ И сказала Лия: «Прибавилось». И нарекла ему имя Гад.

¹² И Зелфа, служанка Лии, родила другого сына Иакову.

¹³ И сказала Лия: «К благу моему, ибо блаженной будут называть меня женщины». И нарекла ему имя Асир.

¹⁴ Рувим пошел во время жатвы пшеницы и нашел мандрагоровые яблоки в поле и принес их Лии, матери своей. И Рахиль сказала Лии: «Дай мне мандрагор сына твоего».

¹⁵ Но Лия сказала ей: «Неужели мало тебе завладеть мужем моим, что ты домогаешься и мандрагор сына моего?» Рахиль сказала: «Так пусть он ляжет с тобою эту ночь за мандрагоры сына твоего».

¹⁶ Иаков пришел с поля вечером, и Лия вышла ему навстречу и сказала: «Войди ко мне, ибо я купила тебя за

мандрогоры сына моего». И лег он с нею в ту ночь.

¹⁷И услышал Бог Лию, и она зачала и родила Иакову пятого сына.

¹⁸И сказала Лия: «Бог дал возмездие мне за то, что я отдала служанку мою мужу моему». И нарекла ему имя Иссахар.

¹⁹И еще зачала Лия и родила Иакову шестого сына.

²⁰И сказала Лия: «Бог дал мне прекрасный дар, теперь будет жить у меня муж мой, ибо я родила ему шестерых сыновей». И нарекла ему имя Завулон.

²¹Потом родила дочь и нарекла ей имя Дина.

²²И вспомнил Бог о Рахили, и услышал ее Бог, и отверз утробу ее.

²³Она зачала и родила сына, и сказала: «Снял Бог позор мой».

²⁴И нарекла ему имя Иосиф, сказав: «Господь даст мне и другого сына».

Договор между Иаковом и Лаваном

²⁵После того, как Рахиль родила Иосифа, Иаков сказал Лавану: «Отпусти меня, и пойду я в свое место и в свою землю;

²⁶отдай жен моих и детей моих, за которых я служил тебе, и я пойду, ибо ты знаешь службу мою, какую я служил тебе».

²⁷И сказал ему Лаван: «О если бы я нашел благоволение пред очами твоими! Я примечаю, что за тебя Господь благословил меня».

²⁸И сказал: «Назначь себе награду от меня, и я дам».

²⁹И сказал ему *Иаков*: «Ты знаешь, как я служил тебе и каков стал скот твой при мне;

³⁰ибо мало было у тебя до меня, а стало много. Господь благословил тебя с приходом моим. Когда же я буду работать для своего дома?»

³¹И сказал *Лаван*: «Что дать тебе?» Иаков сказал: «Не давай мне ничего. Если только сделаешь мне, что я скажу, то я опять буду пасти и стеречь овец твоих.

³²Я пройду сегодня по всему стаду овец твоих, отдели из него всякий скот с крапинами и с пятнами, всякую скотину черную из овец, также с пятнами и с крапинами из коз. *Такой скот* будет наградою мне.

³³И будет говорить за меня пред тобою справедливость моя в следующее время, когда придешь посмотреть награду мою. Всякая из коз не с крапинами и не с пятнами и из овец не черная – краденое это у меня».

³⁴Лаван сказал: «Хорошо, пусть будет по твоему слову».

³⁵И отделил в тот день козлов пестрых и с пятнами, и всех коз с крапинами и с пятнами, всех, на которых было *несколько* белого, и всех черных овец, и отдал на руки сыновьям своим;

³⁶и назначил расстояние между собою и между Иаковом на три дня пути. Иаков же пас остальной мелкий скот Лавана.

³⁷И взял Иаков свежих прутьев тополиных, миндальных и яворовых, и вырезал на них белые полосы, сняв кору до белизны, которая на прутьях,

³⁸и положил прутья с нарезкою перед скотом в водопойных корытах, куда скот приходил пить и где, приходя пить, зачинал пред прутьями.

³⁹И зачинал скот пред прутьями, и рождался скот пестрый, и с крапинами, и с пятнами.

⁴⁰И отделял Иаков ягнят, и ставил скот лицом к пестрому и всему черному скоту Лавана, и держал свои стада особо, и не ставил их вместе со скотом Лавана.

⁴¹Каждый раз, когда зачинал скот крепкий, Иаков клал прутья в корытах пред глазами скота, чтобы он зачинал пред прутьями.

⁴²А когда зачинал скот слабый, тогда он не клал. И доставался слабый *скот* Лавану, а крепкий – Иакову.

⁴³И сделался этот человек весьма-весьма богатым, и было у него множество мелкого скота, и рабынь, и рабов, и верблюдов, и ослов.

Бегство Иакова

31 И услышал *Иаков* слова сыновей Лавана, которые говорили: «Иаков завладел всем, что было у отца нашего, и из имения отца нашего составил все богатство это».

²И увидел Иаков лицо Лавана, и вот, оно не таково к нему, как было вчера и третьего дня.

³И сказал Господь Иакову: «Возвращайся к Равле, потому что ты оставил меня».

тись в землю отцов твоих и на родину твою, и Я буду с тобою».

⁴И послал Иаков, и призвал Рахиль и Лию в поле, к стаду мелкого скота своего,

⁵и сказал им: «Я вижу лицо отца вашего, что оно ко мне не таково, как было вчера и третьего дня, но Бог отца моего был со мною;

⁶вы сами знаете, что я всеми силами служил отцу вашему,

⁷а отец ваш обманывал меня и раз десять переменял награду мою, но Бог не попустил ему сделать мне зло.

⁸Когда сказал он, что скот с крапинами будет тебе в награду, то скот весь родил с крапинами. А когда он сказал: „Пестрые будут тебе в награду“, то скот весь и родил пестрых.

⁹И отнял Бог скот у отца вашего и дал его мне.

¹⁰Однажды в такое время, когда скот зачинает, я взглянул и увидел во сне: и вот козлы, поднявшиеся на скот, пестрые, с крапинами и пятнами.

¹¹Ангел Божий сказал мне во сне: „Иаков!“ Я сказал: „Вот я“.

¹²Он сказал: „Возведи очи твои и посмотри: все козлы, поднявшиеся на скот, пестрые, с крапинами и с пятнами, ибо Я вижу все, что Лаван делает с тобою.

¹³Я Бог, явившийся тебе в Вефиле, где ты возлил елей на памятник и где ты дал Мне обет. Теперь встань, выйди из земли этой и возвратись в землю родины твоей“».

Быт 28:18–22

¹⁴Рахиль и Лия сказали ему в ответ: «Есть ли еще нам доля и наследство в доме отца нашего?»

¹⁵Не за чужих ли он нас почитает? Ибо он продал нас и съел даже серебро наше.

¹⁶Поэтому все богатство, которое Бог отнял у отца нашего, есть наше и детей наших. Итак, делай все, что Бог сказал тебе».

¹⁷И встал Иаков, и посадил детей своих и жен своих на верблюдов,

¹⁸и взял с собою весь скот свой и все богатство свое, которое приобрел, скот собственный его, который он приобрел в Месопотамии, чтобы идти к Исааку, отцу своему, в землю ханаанскую.

¹⁹И как Лаван пошел стричь скот свой,

то Рахиль похитила идолов, которые были у отца ее.

²⁰Иаков же похитил сердце у Лавана арамея, потому что не известил его, что удаляется.

²¹И ушел со всем, что у него было. И, встав, перешел реку, и направился к горе Галаад.

Преследование Иакова Лаваном

²²На третий день сказали Лавану арамею, что Иаков ушел.

²³Тогда он взял с собою родственников своих, и гнался за ним семь дней, и догнал его на горе Галаад.

²⁴И пришел Бог к Лавану арамею ночью во сне и сказал ему: «Берегись, не говори Иакову ни доброго, ни худого».

²⁵И догнал Лаван Иакова. Иаков же поставил шатер свой на горе, и Лаван с родственниками своими поставил на горе Галаад.

²⁶И сказал Лаван Иакову: «Что ты сделал? Для чего ты обманул меня и увел дочерей моих, как плененных оружием?»

²⁷Зачем ты убежал тайно, и укрылся от меня, и не сказал мне? Я отпустил бы тебя с веселием и с песнями, с тимпаном¹ и с гусями;

²⁸ты не позволил мне даже поцеловать внуков моих и дочерей моих. Безрассудно ты сделал.

²⁹Есть в руке моей сила сделать вам зло. Но Бог отца вашего вчера говорил ко мне и сказал: „Берегись, не говори Иакову ни хорошего, ни худого“.

³⁰Но пусть бы ты ушел, потому что ты нетерпеливо захотел быть в доме отца твоего. Зачем ты украл богов моих?»

³¹Иаков отвечал Лавану и сказал: «Я боялся, ибо я думал, не отнял бы ты у меня дочерей своих.

³²У кого найдешь богов твоих, тот не будет жив; при родственниках наших узнавай, что есть твоего у меня, и возьми себе». Иаков не знал, что Рахиль украла их.

³³И ходил Лаван в шатер Иакова и в шатер Лии, и в шатер двух рабынь, но не нашел. И, выйдя из шатра Лии, вошел в шатер Рахили.

³⁴Рахиль же взяла идолов, и положи-

¹ Бубном.

ла их под верблюжье седло, и села на них. И обыскал Лаван весь шатер, но не нашел.

³⁵ Она же сказала отцу своему: «Да не прогневаешься господин мой, что я не могу встать пред тобою, ибо у меня обыкновенное женское». И Лаван искал, но не нашел идолов.

³⁶ Иаков рассердился и вступил в спор с Лаваном. И начал Иаков говорить и сказал Лавану: «Какая вина моя, какой грех мой, что ты преследуешь меня?»

³⁷ Ты осмотрел у меня все вещи, что нашел ты из всех вещей твоего дома? Покажи здесь пред родственниками моими и пред родственниками твоими, пусть они рассудят между нами обоими.

³⁸ Вот, двадцать лет я был у тебя; овцы твои и козы твои не выкидывали, оводов стада твоего я не ел,

³⁹ растерзанного зверем я не принес к тебе, это был мой убыток; ты с меня взysкивал, днем ли что пропадало, ночью ли пропадало.

⁴⁰ Я томился днем от жары, а ночью от стужи, и сон мой убежал от глаз моих.

⁴¹ Таковы мои двадцать лет в доме твоём. Я служил тебе четырнадцать лет за двух дочерей твоих и шесть лет за скот твой, а ты десять раз менял награду мою.

⁴² Если бы не был со мною Бог отца моего, Бог Авраама и Страх Исаака, ты бы теперь отпустил меня ни с чем. Бог увидел бедствие мое и труд рук моих и вступился за меня вчера».

Союз Иакова с Лаваном

⁴³ И отвечал Лаван и сказал Иакову: «Дочери – мои дочери, дети – мои дети; скот – мой скот, и все, что ты видишь, это мое, могу ли я что сделать теперь с дочерьми моими и с детьми их, которые рождены ими?»

⁴⁴ Теперь заключим союз – я и ты, и это будет свидетельством между мною и тобою».

⁴⁵ И взял Иаков камень, и поставил его памятником.

⁴⁶ И сказал Иаков родственникам своим: «Наберите камней». Они взяли камни, и сделали холм, и ели на холме.

⁴⁷ И назвал его Лаван Иегар-Сагадуфа, а Иаков назвал его Галаадом.

⁴⁸ И сказал Лаван: «Сегодня этот холм

между мною и тобою свидетель». Поэтому и наречено ему имя Галаад.

⁴⁹ Также – Мицпа, потому что Лаван сказал: «Да надзирает Господь надо мною и над тобою, когда мы скроемся друг от друга.

⁵⁰ Если ты будешь худо поступать с дочерьми моими или если возьмешь жен сверх дочерей моих, то, хотя нет человека между нами, смотри, Бог – свидетель между мною и между тобою».

⁵¹ И сказал Лаван Иакову: «Вот холм этот и вот памятник, который я поставил между мною и тобою.

⁵² Этот холм – свидетель, и этот памятник – свидетель, что ни я не перейду к тебе за этот холм, ни ты не перейдешь ко мне за этот холм и за этот памятник для зла.

⁵³ Бог Авраама и Бог Нахора да судит между нами, Бог отца их». Иаков поклялся Страхом отца своего Исаака.

⁵⁴ И заколол Иаков жертву на горе, и позвал родственников своих есть хлеб, и они ели хлеб и ночевали на горе.

⁵⁵ И встал Лаван рано утром, и поцеловал внуков своих и дочерей своих, и благословил их. И пошел и возвратился Лаван в свое место.

Приготовление Иакова ко встрече с Исаавом

32 А Иаков пошел путем своим. И встретили его ангелы Божии.

² Иаков, увидев их, сказал: «Это ополчение Божие». И нарек имя месту тому Маханайм.

³ И послал Иаков пред собою вестников к брату своему Исаву в землю Сеир, в область Эдом,

⁴ и приказал им, сказав: «Так скажите господину моему Исаву – вот что говорит раб твой Иаков: „Я жил у Лавана и прожил донныне;

⁵ и есть у меня волы, и ослы, и мелкий скот, и рабы, и рабыни; и я послал известить о себе господина моего Исава, дабы приобрести благоволение пред очами твоими“».

⁶ И возвратились вестники к Иакову и сказали: «Мы ходили к брату твоему Исаву, он идет навстречу тебе, и с ним четыреста человек».

⁷ Иаков очень испугался и смутился и разделил людей, бывших с ним, и скот

мелкий и крупный, и верблюдов на два стана.

⁸И сказал: «Если Исав нападет на один стан и побьет его, то оставшийся стан может спастись».

⁹И сказал Иаков: «Боже отца моего Авраама и Боже отца моего Исаака, Господи *Боже*, сказавший мне: „Возвратись в землю твою, на родину твою, и Я буду благодетель тебе!“

¹⁰**Недостойн я всех милостей и всех благодеяний, которые Ты сотворил рабу Твоему**, ибо я с посохом моим перешел этот Иордан, а теперя у меня два стана.

¹¹Избавь меня от руки брата моего, от руки Исавы, ибо я боюсь его, чтобы он, придя, не убил меня и матерей с детьми.

¹²Ты сказал: „Я буду благодетель тебе и сделаю потомство твое, как песок морской, которого не исчислить от множества“». Быт 22:17

¹³И ночевал там *Иаков* в ту ночь. И взял из того, что у него было, в подарок Исаву, брату своему:

¹⁴двести коз, двадцать козлов, двести овец, двадцать овнов,

¹⁵тридцать верблюдиц дойных с жеребятками их, сорок коров, десять волов, двадцать ослиц, десять ослов.

¹⁶И дал в руки рабам своим каждое стадо особо, и сказал рабам своим: «Пойдите предо мною и оставляйте расстояние от стада до стада».

¹⁷И приказал первому, сказав: «Когда брат мой Исав встретится тебе и спросит тебя, говоря: „Чей ты? И куда идешь? И чье это *стадо идет* пред тобою?“,

¹⁸то скажи: „Раба твоего Иакова; это подарок, посланный господину моему Исаву; вот и сам он за нами“».

¹⁹То же приказал он и второму, и третьему, и всем, которые шли за стадами, говоря: «Так скажите Исаву, когда встретите его;

²⁰и скажите: „Вот и раб твой Иаков идет за нами“». Ибо он сказал *сам в себе*: «Умилостивлю его дарами, которые идут предо мною, и потом увижу лицо его; может быть, и примет меня».

²¹И пошли дары пред ним, а он ту ночь ночевал в стане.

²²И встал в ту ночь, и, взяв двух жен своих, и двух рабынь своих, и одинад-

цать сыновей своих, перешел через Иавок вброд;

²³и, взяв их, перевел через поток, и перевел все, что у него *было*.

Борьба Иакова с Богом

²⁴И остался Иаков один. И боролся Некто с ним до появления зари; Ос 12:3–4

²⁵и, увидев, что не одолевает его, коснулся сустава бедра его, и повредил сустав бедра у Иакова, когда он боролся с Ним.

²⁶И сказал ему: «Отпусти Меня, ибо взошла заря». Иаков сказал: «**Не отпущу Тебя, пока не благословишь меня**».

²⁷И сказал: «Как имя твое?» Он сказал: «Иаков».

²⁸И сказал: «Отныне имя тебе будет не Иаков, а Израиль, ибо ты боролся с Богом, и людей одолевать будешь».

Быт 35:10

²⁹Спросил и Иаков, говоря: «Скажи имя Твое». И Он сказал: «Для чего ты спрашиваешь об имени Моем?» И благословил его там. Суд 13:17–18

³⁰И нарек Иаков имя месту тому Пенуэл, «ибо, – *говорил он*, – я видел Бога лицом к лицу, и сохранилась душа моя».

³¹И взошло солнце, когда он проходил Пенуэл, и хромал он на бедро свое.

³²Поэтому и доныне сыны Израиля не едят жилу, которая на суставе бедра, потому что *Боровшийся* коснулся жилы на суставе бедра Иакова.

Встреча Иакова с Исавом

33 Взглянул Иаков и увидел: и вот идет Исав и с ним четыреста человек. И разделил *Иаков* детей Лии, Рахили и двух служанок.

²И поставил служанок и детей их впереди, Лию и детей ее за ними, а Рахиль и Иосифа позади.

³А сам пошел пред ними и поклонился до земли семь раз, подходя к брату своему.

⁴И побегал Исав к нему навстречу, и обнял его, и пал на шею его, и целовал его, и плакали *оба*.

⁵И взглянул *Исав*, и увидел женщин и детей, и сказал: «Кто это у тебя?» *Иаков* сказал: «Дети, которых Бог даровал рабу твоему».

⁶И подошли служанки и дети их и поклонились;

⁷ подошли и Лия и дети ее и поклонились; наконец подошли Иосиф и Рахиль и поклонились.

⁸ И сказал Исав: «Для чего у тебя это множество, которое я встретил?» И сказал Иаков: «Дабы приобрести благоволение в очах господина моего».

⁹ Исав сказал: «У меня много, брат мой, пусть будет твое у тебя».

¹⁰ Иаков сказал: «Нет, если я приобрел благоволение в очах твоих, прими дар мой от руки моей, ибо я увидел лицо твое, как бы кто увидел лицо Божие, и ты был благоклонен ко мне»;

¹¹ прими благословение мое, которое я принес тебе, потому что Бог даровал мне, и есть у меня всё». И упросил его, и тот взял

¹² и сказал: «Поднимемся и пойдем, и я пойду пред тобою».

¹³ Иаков сказал ему: «Господин мой знает, что дети нежны, а мелкий и крупный скот у меня дойный; если погнать его один день, то померт весь скот»;

¹⁴ пусть господин мой пойдет впереди раба своего, а я пойду медленно, как пойдет скот, который предо мною, и как пойдут дети, и приду к господину моему в Сеир».

¹⁵ Исав сказал: «Оставлю я с тобою *некоторых* из людей, которые при мне». Иаков сказал: «К чему это? Только бы мне приобрести благоволение в очах господина моего!»

¹⁶ И возвратился Исав в тот же день путем своим в Сеир.

¹⁷ А Иаков двинулся в Сокхоф и построил себе дом, и для скота своего сделал шалаши. От этого он нарек имя месту Сокхоф.

¹⁸ Иаков, возвратившись из Месопотамии, благополучно пришел в город Сихем, который в земле ханаанской, и расположился пред городом.

¹⁹ И купил часть поля, на котором раскинул шатер свой, у сынов Еммора, отца Сихема, за сто монет. Нав 24:32; Ин 4:5

²⁰ И поставил там жертвенник, и призвал имя Господа, Бога Израилева.

Насилие над Диной

34 Дина, дочь Лии, которую она родила Иакову, вышла посмотреть на дочерей земли той.

² И увидел ее Сихем, сын Еммора

евея, князя земли той, и взял ее, и спал с нею, и сделал ей насилie.

³ И прилепилась душа его к Дине, дочери Иакова, и он полюбил девицу и говорил по сердцу девицы.

⁴ И сказал Сихем Еммору, отцу своему, говоря: «Возьми мне эту девицу в жены».

⁵ Иаков слышал, что *сын Еммора* обещал Дину, дочь его, но как сыновья его были со скотом его в поле, то Иаков молчал, пока не пришли они.

⁶ И вышел Еммор, отец Сихема, к Иакову поговорить с ним.

⁷ Сыновья же Иакова пришли с поля, и когда услышали, то огорчились мужите и воспылали гневом, потому что бесчестие сделал он Израилю, переспав с дочерью Иакова, а так не надлежало делать.

⁸ Еммор стал говорить им и сказал: «Сихем, сын мой, прилепился душою к дочери вашей, дайте же ее в жены ему»;

⁹ породнитесь с нами: отдавайте за нас дочерей ваших, а наших дочерей берите себе *за сыновей ваших*;

¹⁰ и живите с нами, земля эта пред вами, живите и промышляйте на ней, и приобретайте ее во владение».

¹¹ Сихем же сказал отцу ее и братьям ее: «Только бы мне найти благоволение в очах ваших, я дам – что ни скажете мне,

¹² назначьте самое большое вено¹ и дары; я дам – что ни скажете мне, только отдайте мне девицу в жены».

¹³ И отвечали сыновья Иакова Сихему и Еммору, отцу его, с лукавством. А говорили так потому, что он обесчестил Дину, сестру их.

¹⁴ И сказали им: «Не можем этого сделать – выдать сестру нашу за человека, который не обрезан, ибо это бесчестно для нас.

¹⁵ Только на том условии мы согласимся с вами, если вы будете, как мы, чтобы и у вас весь мужской пол был обрезан»;

¹⁶ и будем отдавать за вас дочерей наших и брать за себя ваших дочерей, и будем жить с вами, и составим один народ.

¹⁷ А если не послушаетесь нас в том, чтобы обрезаться, то мы возьмем дочь нашу и удалимся».

¹ Выкуп.

¹⁸ И понравились слова эти Еммору и Сихему, сыну Еммора.

¹⁹ Юноша не умедлил исполнить это, потому что любил дочь Иакова. А он более всех уважаем был из дома отца своего.

²⁰ И пришел Еммор и Сихем, сын его, к воротам города своего, и стали они говорить жителям города своего и сказали:

²¹ «Эти люди мирны с нами, пусть они селятся на земле и промышляют на ней, земля же, вот, пространна пред ними. Станем брать дочерей их себе в жены и наших дочерей выдавать за них.

²² Только на том условии эти люди соглашаются жить с нами и быть одним народом, чтобы и у нас обрезан был весь мужской пол, как они обрезаны.

²³ Не для нас ли стада их, и имение их, и весь скот их? Только согласимся с ними, и будут жить с нами».

²⁴ И послушались Еммора и Сихема, сына его, все выходящие из ворот города его. И обрезан был весь мужской пол – все выходящие из ворот города его.

²⁵ На третий день, когда они были в болезни, два сына Иакова – Симеон и Левий, братья Дины, взяли каждый свой меч, и смело напали на город, и умертвили весь мужской пол;

²⁶ и самого Еммора и Сихема, сына его, убили мечом, и взяли Дину из дома Сихема, и вышли.

²⁷ Сыновья Иакова пришли к убитым и разграбили город за то, что обесчестили сестру их.

²⁸ Они взяли мелкий и крупный скот их, и ослов их, и что было в городе, и что было в поле,

²⁹ и все богатство их; и всех детей их, и жен их взяли в плен, и разграбили все, что было в домах.

³⁰ И сказал Иаков Симеону и Левию: «Вы возмутили меня, сделав меня ненавистным для жителей этой земли, для хананеев и ферезеев. У меня людей мало – соберутся против меня, поразят меня, и истреблен буду я и дом мой».

³¹ Они же сказали: «А разве можно поступать с сестрой нашей, как с блудницей?»

Благословение Иакова в Вефиле

35 Бог сказал Иакову: «Встань, пойдешь в Вефиль и живи там, и устрой там жертвенник Богу, явившемуся тебе, когда ты бежал от лица Исава, брата твоего».

Быт 28:11–17

² И сказал Иаков дому своему и всем бывшим с ним: «Бросьте богов чужих, находящихся у вас, и очиститесь, и перемените одежды ваши;

³ встанем и пойдем в Вефиль, там устрой я жертвенник Богу, Который услышал меня в день бедствия моего, и был со мною в пути, которым я ходил».

⁴ И отдали Иакову всех богов чужих, бывших в руках их, и серьги, бывшие в ушах у них, и закопал их Иаков под дубом, который близ Сихема.

⁵ И отправились они. И был ужас Божий на окрестных городах, и не преследовали сыновей Иакова.

⁶ И пришел Иаков в Луз, что в земле ханаанской, то есть в Вефиль, сам и все люди, бывшие с ним,

⁷ и устроил там жертвенник, и назвал это место Эл-Вефиль, ибо тут явился ему Бог, когда он бежал от лица брата своего.

⁸ И умерла Девора, кормилица Ревекки, и погребена ниже Вефиля под дубом, который и назвал *Иаков* дубом плача.

⁹ И явился Бог Иакову по возвращении его из Месопотамии, и благословил его,

¹⁰ и сказал ему Бог: «Имя твое Иаков. Отныне ты не будешь называться Иаковым, но будет имя тебе Израиль». И нарек ему имя Израиль.

Быт 32:28

¹¹ И сказал ему Бог: «Я Бог Всемогущий, плодись и умножайся, народ и множество народов будет от тебя, и цари произойдут из чресл твоих.

Быт 17:4–8

¹² Землю, которую Я дал Аврааму и Исааку, Я дам тебе, и потомству твоему после тебя дам землю эту».

¹³ И восшел от него Бог с места, на котором говорил ему.

¹⁴ И поставил Иаков памятник на месте, на котором говорил ему *Бог*, памятник каменный, и возлил на него возлияние, и возлил на него елей,

Быт 28:18–19

¹⁵ и нарек Иаков имя месту, на котором Бог говорил ему, Вефиль.

Смерть Рахили

¹⁶И отправились из Вefиля. И когда еще оставалось некоторое расстояние земли до Ефрафы, Рахиль родила, и роды ее были трудны.

¹⁷Когда же она страдала в родах, повивальная бабка сказала ей: «Не бойся, ибо и это тебе сын».

¹⁸И когда выходила из нее душа, ибо она умирала, то нарекла ему имя Бенони. Но отец его назвал его Вениамином.

¹⁹И умерла Рахиль, и погребена на дороге в Ефрафу, то есть Вифлеем.

²⁰Иаков поставил над гробницей ее памятник. Это надгробный памятник Рахили до сего дня.

²¹И отправился Израиль, и раскинул шатер свой за башнею Гадер.

Сыновья Иакова

²²Во время пребывания Израиля в той стране Рувим пошел и переспал с Валлой, наложницей отца своего. И услышал Израиль. Сыновей же у Иакова было двенадцать.

Быт 49:4; 1 Пар 2:1–2

²³Сыновья Лии: первенец Иакова Рувим, далее Симеон, Левий, Иуда, Иссахар и Завулон.

²⁴Сыновья Рахили: Иосиф и Вениамин.

²⁵Сыновья Валлы, служанки Рахили: Дан и Неффалим.

²⁶Сыновья Зелфы, служанки Лии: Гад и Асир. Это сыновья Иакова, родившиеся у него в Месопотамии.

Смерть Исаака

²⁷И пришел Иаков к Исааку, отцу своему, в Мамре, в Кириаф-Арбу, то есть Хеврон, где странствовали Авраам и Исаак.

Быт 13:18

²⁸И было дней жизни Исаака сто семьдесят лет.

²⁹И испустил Исаак дух, и умер, и приложился к народу своему, будучи стар и насыщен жизнью; и погребли его Исав и Иаков, сыновья его.

Родословие Исава

36 Вот родословие Исава, он же Эдом.

1 Пар 1:34–37

¹Исав взял себе жен из дочерей ха-

наанских: Аду, дочь Елона хетта, и Оливему, дочь Аны, сына Цивеона евея,

Быт 26:34

³и Васемафу, дочь Измаила, сестру Наваифа.

Быт 28:9

⁴Ада родила Исаву Елифаза, Васемафа родила Рагуила,

⁵Оливема родила Иеуса, Иеглома и Корея. Это сыновья Исава, родившиеся ему в земле ханаанской.

⁶И взял Исав жен своих и сыновей своих, и дочерей своих, и весь скот дома своего, и стада свои, и весь скот свой, и все имение свое, которое он приобрел в земле ханаанской, и пошел в другую землю от лица Иакова, брата своего,

⁷ибо имение их было так велико, что они не могли жить вместе, и земля странствования их не вмещала их по множеству стад их.

⁸И поселился Исав на горе Сеир. Исав, он же Эдом.

⁹И вот родословие Исава, отца идумеев, на горе Сеир.

¹⁰Вот имена сыновей Исава: Елифаз, сын Ады, жены Исава, и Рагуил, сын Васемафы, жены Исава.

¹¹У Елифаза были сыновья: Феман, Омар, Цефо, Гафам и Кеназ.

¹²Фамна же была наложница Елифаза, сына Исава, и родила Елифазу Амалика. Вот сыновья Ады, жены Исава.

¹³И вот сыновья Рагуила: Нахаф и Зерах, Шамма и Миза. Это сыновья Васемафы, жены Исава.

¹⁴И эти были сыновья Оливемы, дочери Аны, сына Цивеона, жены Исава. Она родила Исаву Иеуса, Иеглома и Корея.

¹⁵Вот старейшины сынов Исавовых. Сыновья Елифаза, первенца Исава: старейшина Феман, старейшина Омар, старейшина Цефо, старейшина Кеназ,

¹⁶старейшина Корей, старейшина Гафам, старейшина Амалик. Это старейшины Елифаза в земле Эдома; это сыновья Ады.

¹⁷Это сыновья Рагуила, сына Исава: старейшина Нахаф, старейшина Зерах, старейшина Шамма, старейшина Миза. Это старейшины Рагуила в земле Эдома; это сыновья Васемафы, жены Исава.

¹⁸Это сыновья Оливемы, жены Исава: старейшина Иеус, старейшина Иеглом,

старейшина Корей. Это старейшины Оливемы, дочери Аны, жены Исава.

¹⁹ Вот сыновья Исава и вот старейшины их. Это Эдом.

Потомки Сеира

²⁰ Это сыновья Сеира хорреев, жившие в земле той: Лотан, Шовал, Цивеон, Ана,
1 Пар 1:38–42

²¹ Дишон, Эцер и Дишан. Это старейшины хорреев, сыновей Сеира, в земле Эдома.

²² Сыновья Лотана были: Хори и Геман, а сестра у Лотана – Фамна.

²³ Это сыновья Шовала: Алван, Манахаф, Эвал, Шефо и Онам.

²⁴ Это сыновья Цивеона: Аиа и Ана. Это тот Ана, который нашел теплые воды в пустыне, когда пас ослов Цивеона, отца своего.

²⁵ Это дети Аны: Дишон и Оливема, дочь Аны.

²⁶ Это сыновья Дишона: Хемдан, Эшбан, Ифран и Херан.

²⁷ Это сыновья Эцера: Билган, Зааван, Укам и Акан.

²⁸ Это сыновья Дишана: Уц и Аран.

²⁹ Это старейшины хорреев: старейшина Лотан, старейшина Шовал, старейшина Цивеон, старейшина Ана,

³⁰ старейшина Дишон, старейшина Эцер, старейшина Дишан. Вот старейшины хорреев по старшинству их в земле Сеир.

Цари Эдома

³¹ Вот цари, царствовавшие в земле Эдома, прежде царствования царей у сынов Израилевых:
1 Пар 1:43–54

³² царствовал в Эдоме Бела, сын Веора, а имя городу его Дингава.

³³ И умер Бела, и воцарился после него Иовав, сын Зераха, из Восоры.

³⁴ Умер Иовав, и воцарился после него Хушам из земли феманитян.

³⁵ И умер Хушам, и воцарился после него Гадад, сын Бедадов, который поразил мадианитян на поле Моава; имя городу его Авиф.

³⁶ И умер Гадад, и воцарился после него Самла из Масреки.

³⁷ И умер Самла, и воцарился после него Саул из Реховофа, что при реке.

³⁸ И умер Саул, и воцарился после него Баал-Ханан, сын Ахбора.

³⁹ И умер Баал-Ханан, сын Ахбора, и воцарился после него Гадар. Имя городу его Пау, имя жены его Мегетавеель, дочь Матреды, сына Мезагава.

⁴⁰ Вот имена старейшин Исавовых по племенам их, по местам их, по именам их: старейшина Фимна, старейшина Алва, старейшина Иетеф,

⁴¹ старейшина Оливема, старейшина Эла, старейшина Пинон,

⁴² старейшина Кеназ, старейшина Феман, старейшина Мивцар,

⁴³ старейшина Магдиил, старейшина Ирам. Вот старейшины идумейские, по их селениям, в земле владения их. Вот Исав, отец идумеев.

Иосиф и его братья

37 Иаков жил в земле странствования отца своего, в земле ханаанской.

² Вот житие Иакова. Иосиф, семнадцати лет, пас скот вместе с братьями своими, будучи отроком, с сыновьями Валлы и с сыновьями Зелфы, жен отца своего. И доводил Иосиф худые о них слухи до отца их.

³ Израиль любил Иосифа более всех сыновей своих, потому что он был сын старости его, и сделал ему разноцветную одежду.

⁴ И увидели братья его, что отец их любит его более всех братьев его, и возненавидели его, и не могли говорить с ним дружелюбно.

⁵ И видел Иосиф сон, и рассказал его братьям своим, и они возненавидели его еще более.

⁶ Он сказал им: «Выслушайте сон, который я видел:

⁷ вот мы вяжем снопы посреди поля, и вот мой сноп встал и стал прямо, и вот ваши снопы стали кругом и поклонились моему снопу».

⁸ И сказали ему братья его: «Неужели ты будешь царствовать над нами? Неужели будешь владеть нами?» И возненавидели его еще более за сны его и за слова его.

⁹ И видел он еще другой сон и рассказал его братьям своим, говоря: «Вот я видел еще сон: вот, солнце, и луна, и одиннадцать звезд поклоняются мне».

¹⁰ И он рассказал отцу своему и братьям своим, и побранил его отец его и

сказал ему: «Что это за сон, который ты видел? Неужели я, и твоя мать, и твои братья придем поклониться тебе до земли?»

¹¹ Братья его досадовали на него, а отец его заметил это слово. Деян 7:9

Продажа Иосифа в рабство

¹² Братья его пошли пасти скот отца своего в Сихем.

¹³ И сказал Израиль Иосифу: «Братья твои не пасут ли в Сихеме? Пойди, я пошлю тебя к ним». Он отвечал ему: «Вот я».

¹⁴ *Израиль* сказал ему: «Пойди посмотри, здоровы ли братья твои и цел ли скот, и принеси мне ответ». И послал его из долины Хевронской; и он пришел в Сихем.

¹⁵ И нашел его некто блуждающим в поле, и спросил его тот человек, говоря: «Что ты ищешь?»

¹⁶ Он сказал: «Я ишу братьев моих. Скажи мне, где они пасут?»

¹⁷ И сказал тот человек: «Они ушли отсюда, ибо я слышал, как они говорили: „Пойдем в Дофан“». И пошел Иосиф за братьями своими и нашел их в Дофане.

¹⁸ И увидели они его издали, и, прежде нежели он приблизился к ним, стали умышлять против него, чтобы убить его.

¹⁹ И сказали друг другу: «Вот идет сновидец;

²⁰ пойдем теперь и убьем его, и бросим его в какой-нибудь ров, и скажем, что хищный зверь съел его; и увидим, что будет из его снов».

²¹ И услышал *это* Рувим, и избавил его от рук их, сказав: «Не убьем его».

²² И сказал им Рувим: «Не проливайте крови; бросьте его в ров, который в пустыне, а руки не налагайте на него». *Это говорил он*, чтобы избавить его от рук их и возвратить его к отцу его.

²³ Когда Иосиф пришел к братьям своим, они сняли с Иосифа одежду его, одежду разноцветную, которая была на нем,

²⁴ и взяли его и бросили его в ров. Ров же тот был пуст, воды в нем не было.

²⁵ И сели они есть хлеб, и, взглянув, увидели: вот идет из Галаада караван измаильтян, и верблюды их несут сти-

раксу¹, бальзам и ладан; идут они отвезти это в Египет.

²⁶ И сказал Иуда братьям своим: «Что пользы, если мы убьем брата нашего и скроем кровь его?»

²⁷ Пойдем, продадим его измаильтянам, а руки наши да не будут на нем, ибо он брат наш, плоть наша». Братья его послушались,

²⁸ и, когда проходили купцы мадиамские, вытащили Иосифа из рва, и продали Иосифа измаильтянам за двадцать сребреников; а они отвели Иосифа в Египет.

²⁹ Рувим же пришел опять ко рву, и вот, нет Иосифа во рву. И разодрал он одежды свои,

³⁰ и возвратился к братьям своим, и сказал: «Отрока нет, а я, куда я денусь?»

³¹ И взял одежду Иосифа, и закололи козла, и вымарали одежду кровью,

³² и послали разноцветную одежду, и доставили к отцу своему, и сказали: «Мы это нашли; посмотри, сына ли твоего эта одежда или нет».

³³ Он узнал ее и сказал: «*Это* одежда сына моего, хищный зверь съел его, верно, растерзан Иосиф».

³⁴ И разодрал Иаков одежды свои, и возложил вретиче² на чресла³ свои, и оплакивал сына своего многие дни.

³⁵ И собрались все сыновья его и все дочери его, чтобы утешить его, но он не хотел утешиться и сказал: «С печалью сойду к сыну моему в преисподнюю». Так оплакивал его отец его.

³⁶ Мадиянитяне же продали его в Египте Потифару, царедворцу фараона, начальнику телохранилителей.

Иуда и Фамарь

38 В то время Иуда отошел от братьев своих и поселился близ одного одолламитянина, которому имя Хира.

² И увидел там Иуда дочь одного хананея, которому имя Шуа, и взял ее, и вошел к ней.

³ Она зачала и родила сына, и он нарек ему имя Ир.

¹ Пахучую смолу кустарника.

² Одежду из грубой ткани, надеваемая в знак покаяния.

³ Бедрa, низ живота.

⁴И зачала опять, и родила сына, и нарекла ему имя Онан.

⁵И еще родила сына и нарекла ему имя Шела. Иуда был в Хезиве, когда она родила его.

⁶И взял Иуда жену Иру, первенцу своему, имя ей Фамарь.

⁷Ир, первенец Иуды, был неугоден пред очами Господа, и умертвил его Господь.

⁸И сказал Иуда Онану: «Войди к жене брата твоего, женись на ней как деверь и восстанови семья брату твоему».

⁹Онан знал, что семья будет не ему, и потому, когда входил к жене брата своего, изливал семя на землю, чтобы не дать семени брату своему.

¹⁰Зло было пред очами Господа то, что он делал, и Он умертвил и его.

¹¹И сказал Иуда Фамари, невестке своей: «Живи вдовою в доме отца твоего, пока подрастет Шела, сын мой». Ибо он сказал: не умер бы и он подобно братьям его. Фамарь пошла и стала жить в доме отца своего.

¹²Прошло много времени, и умерла дочь Шуа, жена Иуды. Иуда, утешившись, пошел в Фамну к стригущим скот его, сам и Хира, друг его, одолламитянин.

¹³И уведомили Фамарь, говоря: «Вот, свекор твой идет в Фамну стричь скот свой».

¹⁴И сняла она с себя одежду вдовства своего, покрыла себя покрывалом и, закрывшись, села у ворот Енаима, что на дороге в Фамну. Ибо видела, что Шела вырос, и она не дана ему в жены.

¹⁵И увидел ее Иуда, и почел ее за блудницу, потому что она закрыла лицо свое.

¹⁶И подошел к ней и сказал: «Войду я к тебе». Ибо не знал, что это невестка его. Она сказала: «Что ты дашь мне, если войдешь ко мне?»

¹⁷Он сказал: «Я пришлю тебе козленка из стада». Она сказала: «Дашь ли ты мне залог, пока пришлошь?»

¹⁸Он сказал: «Какой дать тебе залог?» Она сказала: «Печать твою, и перевязь твою, и трость¹ твою, которая в руке твоей». И дал он ей, и вошел к ней, и она зачала от него.

¹⁹И, встав, пошла, сняла с себя покрывало свое и оделась в одежду вдовства своего.

²⁰Иуда же послал козленка через друга своего одолламитянина, чтобы взять залог из руки женщины, но он не нашел ее.

²¹И спросил жителей того места, говоря: «Где блудница, которая была в Енаиме при дороге?» Но они сказали: «Здесь не было блудницы».

²²И возвратился он к Иуде и сказал: «Я не нашел ее, да и жители места того сказали: „Здесь не было блудницы“».

²³Иуда сказал: «Пусть она возьмет себе, чтобы только не стали над нами смеяться; вот я посылаю этого козленка, но ты не нашел ее».

²⁴Прошло около трех месяцев, и сказали Иуде, говоря: «Фамарь, невестка твоя, впала в блуд, и вот она беременна от блуда». Иуда сказал: «Выведите ее, и пусть она будет сожжена».

²⁵Но когда повели ее, она послала сказать свекру своему: «Я беременна от того, чьи эти вещи». И сказала: «Узнавай, чья эта печать, и перевязь, и трость».

²⁶Иуда узнал и сказал: «Она правее меня, потому что я не дал ее Шеле, сыну моему». И не познавал ее более.

²⁷Во время родов ее оказалось, что близнецы в утробе ее.

²⁸И во время родов ее показала рука *одного*, и взяла повивальная бабка и навязала ему на руку красную нить, сказав: «Этот вышел первый».

²⁹Но он возвратил руку свою, и вот вышел брат его. И она сказала: «Как ты расторг себе преграду?» И наречено ему имя Фарес.

³⁰Потом вышел брат его с красной нитью на руке. И наречено ему имя Зара.

Иосиф и жена Потифара

39Иосиф же отведен был в Египет, и купил его из рук измаильтян, приведших его туда, египтянин Потифар, царедворец фараона, начальник телохранителей.

²И был Господь с Иосифом: он был успешен в делах и жил в доме господина своего, египтянина. Деян 7:9

³И увидел господин его, что Господь с ним и что всему, что он делает, Господь в руках его дает успех.

¹ Посох.

⁴И снискал Иосиф благоволение в очах его, и служил ему. И он поставил его над домом своим и все, что имел, отдал в руки его.

⁵И с того времени, как он поставил его над домом своим и над всем, что имел, Господь благословил дом египтянина ради Иосифа, и было благословение Господне на всем, что имел он в доме и в поле.

⁶И оставил он все, что имел, в руках Иосифа и не знал при нем ничего, кроме хлеба, который он ел. Иосиф же был красив станом и красив лицом.

⁷И обратила взоры на Иосифа жена господина его, и сказала: «Спи со мною».

⁸Но он отказался и сказал жене господина своего: «Вот, господин мой не знает при мне ничего в доме и все, что имеет, отдал в мои руки;

⁹нет больше меня в доме этом, и он не запретил мне ничего, кроме тебя, потому что ты жена ему; как же сделаю я это великое зло и согрешу пред Богом?»

¹⁰Когда так она ежедневно говорила Иосифу, а он не слушался ее, чтобы спать с нею и быть с нею,

¹¹случилось в один день, что он вошел в дом делать дело свое, а никого из домашних тут в доме не было;

¹²она схватила его за одежду его и сказала: «Ложись со мной». Но он, оставив одежду свою в руках ее, побежал и выбежал вон.

¹³Она же, увидев, что он оставил одежду свою в руках ее и выбежал вон,

¹⁴кликнула домашних своих и сказала им так: «Посмотрите, он привел к нам еврея ругаться над нами. Он пришел ко мне, чтобы лечь со мною, но я закричала громким голосом,

¹⁵и он, услышав, что я подняла вопль и закричала, оставил у меня одежду свою, и побежал, и выбежал вон».

¹⁶И оставила одежду его у себя до прихода господина его в дом свой.

¹⁷И пересказала ему те же слова, говоря: «Раб еврей, которого ты привел к нам, приходил ко мне ругаться надо мною,

¹⁸но, когда я подняла вопль и закричала, он оставил у меня одежду свою и убежал вон».

¹⁹Когда господин его услышал слова

жены своей, которые она сказала ему, говоря: «Так поступил со мною раб твой», – то воспыал гневом.

²⁰И взял Иосифа господин его и отдал его в темницу, где заключены узники царя. И был он там в темнице.

²¹И Господь был с Иосифом, и простер к нему милость, и даровал ему благоволение в очах начальника темницы. Деян 7:9

²²И отдал начальник темницы в руки Иосифа всех узников, находившихся в темнице, и во всем, что они там ни делали, он был распорядителем.

²³Начальник темницы и не смотрел ни за чем, что было у него в руках, потому что Господь был с Иосифом, и во всем, что он делал, Господь давал успех.

Истолкование Иосифом снов узников

40 После этого виночерпий царя египетского и хлебодар провинились пред господином своим, царем египетским.

²И прогневался фараон на двух царедворцев своих, на главного виночерпия и на главного хлебодара,

³и отдал их под стражу в дом начальника телохранителей, в темницу, в место, где заключен был Иосиф.

⁴Начальник телохранителей приставил к ним Иосифа, и он служил им. И пробыли они под стражею некоторое время.

⁵Однажды виночерпию и хлебодару царя египетского, заключенным в темнице, снились сны, каждому свой сон, обоим в одну ночь, каждому сон особенного значения.

⁶И пришел к ним Иосиф поутру, увидел их, и вот, они в смущении.

⁷И спросил он царедворцев фараона, находившихся с ним в доме господина его под стражею, говоря: «Отчего у вас сегодня печальные лица?»

⁸Они сказали ему: «Нам приснились сны, а истолковать их некому». Иосиф сказал им: «Не от Бога ли истолкования? Расскажите мне».

⁹И рассказал главный виночерпий Иосифу сон свой и сказал ему: «Мне снилось: вот виноградная лоза предо мною.

¹⁰На лозе три ветви, она развилась,

показался на ней цвет, выросли и созрели на ней ягоды;

¹¹и чаша фараона в руке у меня, я взял ягод, выжал их в чашу фараона и подал чашу в руку фараону».

¹²И сказал ему Иосиф: «Вот истолкование его: три ветви – это три дня.

¹³Через три дня фараон вознесет главу твою и возвратит тебя на место твое, и ты подашь чашу фараона в руку его по прежнему обыкновению, когда ты был у него виночерпием.

¹⁴Вспомни же меня, когда хорошо тебе будет, и сделай мне благодеяние, и упомяни обо мне фараону, и выведи меня из этого дома,

¹⁵ибо я украден из земли евреев, а также и здесь ничего не сделал, за что бы бросить меня в темницу».

¹⁶Главный хлебодар увидел, что истолковал он хорошо, и сказал Иосифу: «Мне также снилось: вот на голове у меня три корзины решетчатых.

¹⁷В верхней корзине всякая пища фараона, изделия пекаря, и птицы *небесные* клевали ее из корзины на голове моей».

¹⁸И отвечал Иосиф и сказал: «Вот истолкование его: три корзины – это три дня.

¹⁹Через три дня фараон снимет с тебя голову твою и повесит тебя на дереве, и птицы будут клевать плоть твою с тебя».

²⁰На третий день, день рождения фараона, сделал он пир для всех слуг своих и вспомнил о главном виночерпии и главном хлебодаре среди слуг своих;

²¹и возвратил главного виночерпия на прежнее место, и он подал чашу в руку фараона,

²²а главного хлебодара повесил, как истолковал им Иосиф.

²³И не вспомнил главный виночерпий об Иосифе, но забыл его.

Истолкование Иосифом снов фараона

41 По прошествии двух лет фараону снилось: вот он стоит у реки;

²и вот вышли из реки семь коров, хороших видом и тучных плотью, и паслись в тростнике;

³но вот после них вышли из реки

семь коров других, худых видом и тощих плотью, и стали подле тех коров, на берегу реки;

⁴и съели коровы худые видом и тощие плотью семь коров хороших видом и тучных. И проснулся фараон.

⁵И заснул опять, и снилось ему в другой раз: вот на одном стебле поднялись семь колосьев тучных и хороших,

⁶но вот после них выросли семь колосьев, тощих и иссушенных восточным ветром;

⁷и пожрали тощие колосья семь колосьев тучных и полных. И проснулся фараон, и *понял, что* это сон.

⁸Утром смутился дух его, и послал он, и призвал всех волхвов Египта и всех мудрецов его, и рассказал им фараон сон свой, но не было никого, кто бы истолковал его фараону. Дан 2:2

⁹И стал говорить главный виночерпий фараону и сказал: «Грехи мои вспоминаю я ныне;

¹⁰фараон прогневался на рабов своих и отдал меня и главного хлебодара под стражу в дом начальника телохранителей;

¹¹и снился нам сон в одну ночь, мне и ему, каждому снился сон особенного значения.

¹²Там же был с нами молодой еврей, раб начальника телохранителей. Мы рассказали ему сны наши, и он истолковал нам каждому соответственно с его сновидением.

¹³И как он истолковал нам, так и сбылось: я возвращен на место мое, а тот повешен».

¹⁴И послал фараон, и позвал Иосифа. И поспешно вывели его из темницы. Он остригся, и переменял одежду свою, и пришел к фараону.

¹⁵Фараон сказал Иосифу: «Мне снился сон, и нет никого, кто бы истолковал его, а о тебе я слышал, что ты умеешь толковать сны».

¹⁶И отвечал Иосиф фараону, говоря: «Это не мое, Бог даст ответ во благо фараону».

¹⁷И сказал фараон Иосифу: «Мне снилось: вот стою я на берегу реки;

¹⁸и вот вышли из реки семь коров, тучных плотью и хороших видом, и паслись в тростнике;

¹⁹но вот после них вышли семь коров

других, худых, очень дурных видом и тощих плотью. Я не видывал во всей земле египетской таких худых, как они.

²⁰ И съели тощие и худые коровы прежних семь коров тучных.

²¹ И вошли *тужные* в утробу их, но не приметно было, что они вошли в утробу их: они были так же худы видом, как и сначала. И я проснулся.

²² *Потом* снилось мне: вот на одном стебле поднялись семь колосьев полных и хороших,

²³ но вот после них выросли семь колосьев тонких, тощих и иссушенных восточным ветром;

²⁴ и пожрали тощие колосья семь колосьев хороших. Я рассказал это волхвам, но никто не изъяснил мне¹.

²⁵ И сказал Иосиф фараону: «Сон фараона один: что Бог сделает, то Он возвестил фараону.

²⁶ Семь коров хороших – это семь лет, и семь колосьев хороших – это семь лет – сон один;

²⁷ и семь коров тощих и худых, вышедших после тех, – это семь лет, также и семь колосьев, тощих и иссушенных восточным ветром, – это семь лет голода.

²⁸ Вот почему сказал я фараону: что Бог сделает, то Он показал фараону.

²⁹ Вот, наступает семь лет великого изобилия во всей земле египетской;

³⁰ после них настанут семь лет голода, и забудется все то изобилие в земле египетской, и истощит голод землю,

³¹ и неприметно будет прежнее изобилие на земле по причине голода, который последует, ибо он будет очень тяжел.

³² А что сон повторился фараону дважды, *это знагит*, что это истинно слово Божие и что вскоре Бог исполнит это.

³³ И ныне да усмотрит фараон мужа разумного и мудрого и да поставит его над землею египетскою.

³⁴ Да повелит фараон поставить над землею надзирателей и собирать в семь лет изобилия пятую часть с земли египетской;

³⁵ пусть они берут всякий хлеб этих наступающих хороших лет, и соберут в городах хлеб под ведение фараона в пищу, и пусть берегут;

³⁶ и будет эта пища в запас для земли

на семь лет голода, которые будут в земле египетской, дабы земля не погибла от голода».

Иосиф – правитель Египта

³⁷ Это понравилось фараону и всем слугам его.

³⁸ И сказал фараон слугам своим: «Найдем ли мы такого, как он, человека, в котором был бы Дух Божий?»

³⁹ И сказал фараон Иосифу: «Так как Бог открыл тебе все это, то нет столь разумного и мудрого, как ты.

⁴⁰ Ты будешь над домом моим, и твоего слова держаться будет весь народ мой; только престолом я буду больше тебя». Деян 7:10

⁴¹ И сказал фараон Иосифу: «Вот, я поставлю тебя над всею землею египетскою».

⁴² И снял фараон перстень свой с руки своей, и надел его на руку Иосифа, одел его в виссонные¹ одежды, возложил золотую цепь на шею ему; Дан 5:29

⁴³ велел везти его на второй из своих колесниц и провозглашать пред ним: «Преклоняйтесь!» И поставил его над всею землею египетскою.

⁴⁴ И сказал фараон Иосифу: «Я фараон. Без тебя никто не двинет ни руки своей, ни ноги своей во всей земле египетской».

⁴⁵ И нарек фараон Иосифу имя Цафнаф-Панеах, и дал ему в жены Асенефу, дочь Потифера, жреца илиопольского. И пошел Иосиф по земле египетской.

⁴⁶ Иосифу было тридцать лет от рождения, когда он предстал пред лицо фараона, царя египетского. И вышел Иосиф от лица фараона и прошел по всей земле египетской.

⁴⁷ Земля же в семь лет изобилия приносила *из зерна* по горсти.

⁴⁸ И собрал он всякий хлеб семи лет, которые были *плодородны* в земле египетской, и положил хлеб в городах, в *каждом* городе положил хлеб полей, окружающих его.

⁴⁹ И скопил Иосиф хлеба весьма много, как песка морского, так что перестал и считать, ибо не стало счета.

¹ Тончайшая льняная ткань, одежду из которой носили цари, первосвященники и очень богатые люди.

⁵⁰До наступления годов голода у Иосифа родились два сына, которых родила ему Асенефа, дочь Потифера, жреца илиопольского.

⁵¹И нарек Иосиф имя первенцу Манассия, «потому что, – *говорил он*, – Бог дал мне забыть все несчастья мои и весь дом отца моего».

⁵²А другому нарек имя Ефрем, «потому что, – *говорил он*, – Бог сделал меня плодотворным в земле страдания моего».

⁵³И прошли семь лет изобилия, которое было в земле египетской,

⁵⁴и наступили семь лет голода, как сказал Иосиф. И был голод во всех землях, а во всей земле египетской был хлеб.

Деян 7:11

⁵⁵Но когда и вся земля египетская начала терпеть голод, то народ начал вопиять к фараону о хлебе. И сказал фараон всем египтянам: «Пойдите к Иосифу и делайте, что он вам скажет».

Ин 2:5

⁵⁶И был голод по всей земле, и отворил Иосиф все житницы, и стал продавать хлеб египтянам. Голод же усиливался в земле египетской.

⁵⁷И из всех стран приходили в Египет покупать хлеб у Иосифа, ибо голод усилился по всей земле.

Братья Иосифа в Египте

42 И узнал Иаков, что в Египте есть хлеб, и сказал Иаков сыновьям своим: «Что вы смотрите?»

²И сказал: «Вот, я слышал, что есть хлеб в Египте, пойдите туда и купите нам оттуда хлеба, чтобы нам жить и не умереть».

Деян 7:12

³Десять братьев Иосифа пошли купить хлеба в Египте,

⁴а Вениамина, брата Иосифа, не послал Иаков с братьями его, ибо сказал: «Не случилось бы с ним беды».

⁵И пришли сыновья Израиля покупать хлеб вместе с другими пришедшими, ибо в земле ханаанской был голод.

⁶Иосиф же был начальником в земле той, он и продавал хлеб всему народу земли. Братья Иосифа пришли и поклонились ему лицом до земли.

⁷И увидел Иосиф братьев своих, и узнал их, но сделал вид, будто не знает их, и говорил с ними сурово и сказал им: «Откуда вы пришли?» Они

сказали: «Из земли ханаанской купить пищи».

⁸Иосиф узнал братьев своих, но они не узнали его.

⁹И вспомнил Иосиф сны, которые снились ему о них, и сказал им: «Вы соглядатаи, вы пришли высмотреть наготу земли этой».

Быт 37:5–10

¹⁰Они сказали ему: «Нет, господин наш, рабы твои пришли купить пищи.

¹¹Мы все дети одного человека, мы люди честные, рабы твои не бывали соглядатами».

¹²Он сказал им: «Нет, вы пришли высмотреть наготу земли этой».

¹³Они сказали: «Нас, рабов твоих, двенадцать братьев, мы сыновья одного человека в земле ханаанской, и вот, меньший теперь с отцом нашим, а одного не стало».

¹⁴И сказал им Иосиф: «Это самое я и говорил вам, сказав: „Вы соглядатаи“.

¹⁵Вот как вы будете испытаны: *клянись* жизнью фараона, вы не выйдете отсюда, если не придет сюда меньший брат ваш.

¹⁶Пошлите одного из вас, и пусть он приведет брата вашего, а вы будете задержаны; и откроется – правда ли у вас, и если нет, *то клянись* жизнью фараона, что вы соглядатаи».

¹⁷И отдал их под стражу на три дня.

¹⁸И сказал им Иосиф в третий день: «Вот что сделайте, и останетесь живы, ибо я боюсь Бога:

¹⁹если вы люди честные, то один брат из вас пусть содержится в доме, где вы заключены, а вы пойдите, отвезите хлеб из-за голода семейств ваших;

²⁰брата же вашего меньшего приведите ко мне, чтобы оправдались слова ваши и чтобы не умереть вам». Так они и сделали.

²¹И говорили они друг другу: «Точно, мы наказываемся за грех против брата нашего; мы видели страдание души его, когда он умолял нас, но не послушали; за то и постигло нас горе это».

²²Рувим отвечал им и сказал: «Не говорил ли я вам: не грешите против отрока? Но вы не послушались; вот кровь его взysкивается».

Быт 37:21–22

²³А того не знали они, что Иосиф понимает, ибо между ними был переводчик.

²⁴ И отошел от них *Иосиф*, и заплакал. И возвратился к ним, и говорил с ними, и, взяв из них Симеона, связал его перед глазами их.

*Возвращение братьев Иосифа
в Ханаан*

²⁵ И приказал Иосиф наполнить мешки их хлебом, а серебро их возвратить каждому в мешок его и дать им запасов на дорогу. Так и сделано с ними.

²⁶ Они положили хлеб свой на ослов своих и пошли оттуда.

²⁷ И открыл один из них мешок свой, чтобы дать корму ослу своему на ночлеге, и увидел серебро свое в отверстии мешка его,

²⁸ и сказал своим братьям: «Серебро мое возвращено, вот оно в мешке у меня». И смутилось сердце их, и они с трепетом друг другу говорили: «Что это Бог сделал с нами?»

²⁹ И пришли к Иакову, отцу своему, в землю ханаанскую, и рассказали ему всё, случившееся с ними, говоря:

³⁰ «Начальствующий над тою землею говорил с нами сурово и принял нас за соглядатаев земли той.

³¹ И сказали мы ему: „Мы люди честные, мы не бывали соглядатаями;

³² нас двенадцать братьев – сыновей у отца нашего; одного не стало, а меньший теперь с отцом нашим в земле ханаанской“.

³³ И сказал нам начальствующий над тою землею: „Вот как узнаю я, честные ли вы люди: оставьте у меня одного брата из вас, а вы возьмите хлеб из-за голода семейств ваших и пойдите

³⁴ и приведите ко мне меньшего брата вашего, и узнаю я, что вы не соглядатаи, но люди честные; отдам вам брата вашего, и вы можете промышлять в этой земле“».

³⁵ Когда же они опорожняли мешки свои, вот, у каждого узел серебра его в мешке его. И увидели они узлы серебра своего, они и отец их, и испугались.

³⁶ И сказал им Иаков, отец их: «Вы лишили меня детей: Иосифа нет и Симеона нет, и Вениамина взять хотите – все это на меня!»

³⁷ И сказал Рувим отцу своему, говоря: «Убей двух моих сыновей, если я не

приведу его к тебе; отдай его на мои руки, я возвращу его тебе».

³⁸ Он сказал: «Не пойдет сын мой с вами, потому что брат его умер, и он один остался. Если случится с ним несчастье в пути, в который вы пойдете, то сведете вы седину мою с печалью в гроб».

Вениамин с братьями в Египте

43 Голод усилился на земле.

² И когда они съели хлеб, который привезли из Египта, тогда отец их сказал им: «Пойдите опять, купите нам немного пищи».

³ И сказал ему Иуда, говоря: «Тот человек решительно объявил нам, сказав: „Не являйтесь ко мне пред лицо, если брата вашего не будет с вами“.

⁴ Если пошлешь с нами брата нашего, то пойдём и купим тебе пищи,

⁵ а если не пошлешь, то не пойдём, ибо тот человек сказал нам: „Не являйтесь ко мне пред лицо, если брата вашего не будет с вами“».

⁶ Израиль сказал: «Почему вы сделали мне такое зло, сказав тому человеку, что у вас есть еще брат?»

⁷ Они сказали: «Расспрашивал тот человек о нас и о родстве нашем, говоря: „Жив ли еще отец ваш? Есть ли у вас брат?“ Мы и рассказали ему по этим вопросам. Могли ли мы знать, что он скажет: „Приведите брата вашего?“»

⁸ Иуда же сказал Израилю, отцу своему: «Отпусти отрока со мною; и мы встанем и пойдём, и живы будем и не умрем и мы, и ты, и дети наши.

⁹ Я отвечаю за него, из моих рук потребуешь его; если я не приведу его к тебе и не поставлю его пред лицом твоим, то останусь я виновным пред тобою во все дни жизни;

¹⁰ если бы мы не медлили, то уже сходили бы два раза».

¹¹ Израиль, отец их, сказал им: «Если так, то вот что сделайте: возьмите с собою плодов земли этой и отнесите в дар тому человеку немного бальзама и немного меду, стираксы и ладана, фисташек и миндальных орехов;

¹² возьмите и другое серебро в руки ваши, а серебро, обратно положенное в отверстие мешков ваших, возвратите руками вашими, может быть, это не досмотр;

¹³ и брата вашего возьмите и, встав, пойдите опять к человеку тому.

¹⁴ Бог же Всемогущий да даст вам найти милость у человека того, чтобы он отпустил вам и другого брата вашего, и Вениамина, а мне, если уж быть бездетным, то пусть буду бездетным».

¹⁵ И взяли те люди дары эти, и серебра вдвое взяли в руки свои, и Вениамина, и встали, пошли в Египет и предстали пред лицо Иосифа.

¹⁶ Иосиф, увидев между ними Вениамина, сказал начальнику дома своего: «Введи этих людей в дом, и заколи что-нибудь из скота, и приготовь, потому что со мною будут есть эти люди в полдень».

¹⁷ И сделал человек тот, как сказал Иосиф, и ввел человек тот людей этих в дом Иосифа.

¹⁸ И испугались люди эти, что ввели их в дом Иосифа, и сказали: «Это за серебро, возвращенное прежде в мешки наши, ввели нас, чтобы придрататься к нам, и напасть на нас, и взять нас в рабство и ослов наших».

¹⁹ И подошли они к начальнику дома Иосифа, и стали говорить ему у дверей дома

²⁰ и сказали: «Послушай, господин наш, мы приходили уже прежде покупать пищи,

²¹ и случилось, что, когда пришли мы на ночлег и открыли мешки наши, – вот, серебро каждого в отверстии мешка его, серебро наше по весу его, и мы возвращаем его своими руками,

²² а для покупки пищи мы принесли другое серебро в руках наших; мы не знаем, кто положил серебро наше в мешки наши».

²³ Он сказал: «Будьте спокойны, не бойтесь, Бог ваш и Бог отца вашего дал вам клад в мешках ваших; серебро ваше дошло до меня». И привел к ним Симеона.

²⁴ И ввел тот человек людей этих в дом Иосифа, и дал воды, и они омыли ноги свои; и дал корму ослам их.

²⁵ И они приготовили дары к приходу Иосифа в полдень, ибо слышали, что там будут есть хлеб.

²⁶ И пришел Иосиф домой, и они принесли ему в дом дары, которые бы-

ли на руках их, и поклонились ему до земли.

²⁷ Он спросил их о здоровье и сказал: «Здоров ли отец ваш – старец, о котором вы говорили? Жив ли еще он?»

²⁸ Они сказали: «Здоров раб твой, отец наш, еще жив». И преклонились они, и поклонились.

²⁹ И поднял глаза свои *Иосиф*, и увидел Вениамина, брата своего, сына матери своей, и сказал: «Это брат ваш меньший, о котором вы говорили мне?»

И сказал: «Да будет милость Божия с тобою, сын мой!»

³⁰ И поспешно удалился Иосиф, потому что вскипела любовь к брату его, и он готов был заплакать, и вошел он во внутреннюю комнату, и плакал там.

³¹ И, умыв лицо свое, вышел, и скрепился, и сказал: «Подавайте кушанье».

³² И подали ему особо и им особо, и египтянам, обедавшим с ним, особо, ибо египтяне не могут есть с евреями, потому что это мерзость для египтян.

³³ И сели они пред ним, первородный по первородству его и младший по молодости его, и дивились эти люди друг пред другом.

³⁴ И посылались им кушанья от него, и доля Вениамина была впятеро больше доли каждого из них. И пили, и довольно пили они с ним.

Пропажа гаши

44 И приказал *Иосиф* начальнику дома своего, говоря: «Наполни мешки этих людей пищею, сколько они могут нести, и серебро каждого положи в отверстие мешка его,

² а чашу мою, чашу серебряную, положи в отверстие мешка к младшему вместе с серебром за купленный им хлеб». И сделал тот по слову Иосифа, которое сказал он.

³ Утром, когда рассвело, эти люди были отпущены, они и ослы их.

⁴ Еще недалеко отошли они от города, как Иосиф сказал начальнику дома своего: «Ступай, догони этих людей и, когда догонишь, скажи им: „Почему вы заплатили злом за добро? Для чего украли у меня серебряную чашу?»

⁵ Не та ли это, из которой пьет господин мой, и он гадает на ней? Худо это вы сделали».

⁶ Он догнал их и сказал им эти слова.

⁷ Они сказали ему: «Почему господин наш говорит такие слова? Нет, рабы твои не сделают такого дела.

⁸ Вот, серебро, найденное нами в отверстии мешков наших, мы обратно принесли тебе из земли ханаанской; как же нам украсть из дома господина твоего серебро или золото?

⁹ У кого из рабов твоих найдется чаша, тому смерть, и мы будем рабами господина нашему».

¹⁰ Он сказал: «Хорошо, как вы сказали, так пусть и будет: у кого найдется чаша, тот будет мне рабом, а вы будете не виноваты».

¹¹ Они поспешно спустили каждый свой мешок на землю и открыли каждый свой мешок.

¹² Он обыскал: начал со старшего и окончил младшим; и нашлась чаша в мешке Вениамина.

¹³ И разодрали они одежды свои, и, возложив каждый на осла своего ношу, возвратились в город.

¹⁴ И пришли Иуда и братья его в дом Иосифа, который был еще дома, и пали пред ним на землю.

¹⁵ Иосиф сказал им: «Что это вы сделали? Разве вы не знали, что такой человек, как я, конечно, угадает?»

¹⁶ Иуда сказал: «Что нам сказать господину нашему? Что говорить? Чем оправдываться? Бог нашел неправду рабов твоих; вот, мы рабы господину нашему, и мы, и тот, в чьих руках нашлась чаша».

¹⁷ Но Иосиф сказал: «Нет, я этого не сделаю; тот, в чьих руках нашлась чаша, будет мне рабом, а вы пойдите с миром к отцу вашему».

Просьба Иуды о Вениамине

¹⁸ И подошел Иуда к нему и сказал: «Господин мой, позволь рабу твоему сказать слово в уши господина моего и не прогневайся на раба твоего, ибо ты то же, что фараон.

¹⁹ Господин мой спрашивал рабов своих, говоря: „Есть ли у вас отец или брат?“

²⁰ Мы сказали господину нашему, что у нас есть отец престарелый, и у него младший сын, сын старости, которого брат умер, а он остался один от матери своей, и отец любит его.

²¹ Ты же сказал рабам твоим: „Приве-

дите его ко мне, чтобы мне взглянуть на него“.

²² Мы сказали господину нашему: „Отрок не может оставить отца своего, и если он оставит отца своего, то тот умрет“.

²³ Но ты сказал рабам твоим: „Если не придет с вами меньший брат ваш, то вы более не являетесь пред моим лицом“.

²⁴ Когда мы пришли к рабу твоему, отцу нашему, то пересказали ему слова господина моего.

²⁵ И сказал отец наш: „Пойдите опять, купите нам немного пищи“.

²⁶ Мы сказали: „Нельзя нам идти, а если будет с нами меньший брат наш, то пойдем; потому что нельзя нам видеть лица того человека, если не будет с нами меньшего брата нашего“.

²⁷ И сказал нам раб твой, отец наш: „Вы знаете, что жена моя родила мне двух сыновей;

²⁸ один пошел от меня, и я сказал: верно, он растерзан; и я не видел его доныне;

²⁹ если и этого возьмете от глаз моих и случится с ним несчастье, то сведете вы седину мою с горестью в гроб“.

³⁰ Итак, если я приду к рабу твоему, отцу нашему, и не будет с нами отрока, с душою которого связана душа его,

³¹ то он, увидев, что нет отрока, умрет; и сведут рабы твои седину раба твоего, отца нашего, с печалью в гроб.

³² Ибо я, раб твой, взялся отвечать за отрока отцу моему, сказав: „Если не приведу его к тебе, то останусь я виновным пред отцом моим во все дни жизни“.

³³ Итак, пусть я, раб твой, вместо отрока останусь рабом у господина моего, а отрок пусть идет с братьями своими,

³⁴ ибо как пойду я к отцу моему, когда отрока не будет со мною? Я увидел бы бедствие, которое постигло бы отца моего».

Иосиф открывается своим братьям

45 Иосиф не мог более удерживаться при всех стоявших около него и закричал: «Удалите от меня всех». И не оставалось при Иосифе никого, когда он открылся братьям своим. Деян 7:13

² И громко зарыдал он, и слышали египтяне, и услышал дом фараона.

³ И сказал Иосиф братьям своим: «Я

Иосиф, жив ли еще отец мой?» Но братья его не могли отвечать ему, потому что они смутились пред ним.

⁴ И сказал Иосиф братьям своим: «Подойдите ко мне». Они подошли. Он сказал: «Я Иосиф, брат ваш, которого вы продали в Египет;

⁵ но теперь не печальтесь и не жалейте о том, что вы продали меня сюда, потому что Бог послал меня перед вами для сохранения вашей жизни;

⁶ ибо теперь два года голода на земле, *остается* еще пять лет, в которые ни пахать, ни жать не будут.

⁷ Бог послал меня перед вами, чтобы оставить вас на земле и сохранить вашу жизнь великим избавлением.

⁸ Итак, не вы послали меня сюда, но Бог, Который и поставил меня отцом фараону, и господином во всем доме его, и владыкой во всей земле египетской.

⁹ Идите скорее к отцу моему и скажите ему – так говорит сын твой Иосиф: „Бог поставил меня господином над всем Египтом; приди ко мне, не медли.

Деян 7:14

¹⁰ Ты будешь жить в земле Гесем и будешь близ меня, ты, и сыновья твои, и сыновья сыновей твоих, и мелкий и крупный скот твой, и все твое;

¹¹ и прокормлю тебя там, ибо голод будет еще пять лет, чтобы не обнишал ты, и дом твой, и все твое“.

¹² И вот очи ваши и очи брата моего Вениамина видят, что это мои уста говорят с вами.

¹³ Скажите же отцу моему о всей славе моей в Египте и обо всем, что вы видели, и приведите скорее отца моего сюда».

¹⁴ И пал он на шею Вениамину, брату своему, и плакал. И Вениамин плакал на шее его.

¹⁵ И целовал всех братьев своих, и плакал, обнимая их. Потом говорили с ним братья его.

¹⁶ Дошел до дома фараона слух, что пришли братья Иосифа; и приятно было фараону и рабам его.

¹⁷ И сказал фараон Иосифу: «Скажи братьям твоим: „Вот что сделайте: навьючьте скот ваш *хлебом* и ступайте в землю ханаанскую;

¹⁸ и возьмите отца вашего и семейства ваши, и придите ко мне. Я дам вам луч-

шее место в земле египетской, и вы будете есть тук земли“.

¹⁹ Тебе же повелеваю сказать им: „Сделайте это: возьмите себе из земли египетской колесниц для детей ваших и для жен ваших, и привезите отца вашего, и придите;

²⁰ и не жалейте вещей ваших, ибо лучшее из всей земли египетской *дам вам*“».

²¹ Так и сделали сыновья Израиля. И дал им Иосиф колесницы по приказу фараона, и дал им путевой запас,

²² каждому из них он дал перемену одежд, а Вениамину дал триста серебряников и пять перемен одежд.

²³ Также и отцу своему послал десять ослов, навьюченных лучшими *произведениями* египетскими, и десять ослиц, навьюченных зерном, хлебом и припасами – отцу своему на путь.

²⁴ И отпустил братьев своих, и они пошли. И сказал им: «Не ссорьтесь на дороге».

²⁵ И пошли они из Египта, и пришли в землю ханаанскую к Иакову, отцу своему,

²⁶ и известили его, сказав: «Иосиф жив и теперь властвует над всею землею египетскою». Но сердце его смутилось, ибо он не верил им.

²⁷ Когда же они пересказали ему все слова Иосифа, которые он говорил им, и когда увидел колесницы, которые прислал Иосиф, чтобы везти его, тогда ожил дух Иакова, отца их,

²⁸ и сказал Израиль: «Довольно, еще жив сын мой Иосиф, пойду и увижу его, пока не умру».

Переселение Иакова в Египет

46 И отправился Израиль со всем, что у него было, и пришел в Вирсавию, и принес жертвы Богу отца своего Исаака.

² И сказал Бог Израилю в видении ночном: «Иаков! Иаков!» Он сказал: «Вот я».

³ Бог сказал: «Я Бог, Бог отца твоего, не бойся идти в Египет, ибо там произведу от тебя народ великий.

⁴ Я пойду с тобою в Египет, Я и выведу тебя обратно. Иосиф своею рукою закроет глаза *твои*».

⁵ Иаков отправился из Вирсавии. И повезли сыновья Израилевы Иакова, отца своего, и детей своих, и жен своих

на колесницах, которые послал фараон, чтобы привезти его.

⁶И взяли они скот свой и имущество свое, которое приобрели в земле ханаанской, и пришли в Египет – Иаков и весь род его с ним. Деян 7:15

⁷Сыновей своих и внуков своих с собою, дочерей своих и внучек своих, и весь род свой привел он с собою в Египет.

⁸Вот имена сыновей Израиля, пришедших в Египет: Иаков и сыновья его. Первенец Иакова Рувим.

⁹Сыновья Рувима: Ханох и Фаллу, Хецрон и Харми.

¹⁰Сыновья Симеона: Иемуил, и Иамин, и Огад, и Иахин, и Цохар, и Саул, сын хананеянки.

¹¹Сыновья Левия: Гирсон, Кааф и Мерари.

¹²Сыновья Иуды: Ир, и Онан, и Шела, и Фарес, и Зара; но Ир и Онан умерли в земле ханаанской. Сыновья Фареса были: Есром и Хамул.

¹³Сыновья Иссахара: Фола и Фува, Иов и Шимрон.

¹⁴Сыновья Завуллона: Серед, и Елон, и Иахлеил.

¹⁵Это сыновья Лии, которых она родила Иакову в Месопотамии, и Дину, дочь его. Всех душ сыновей его и дочерей его – тридцать три.

¹⁶Сыновья Гада: Цифион и Хагги, Шуни и Эцбон, Ери, и Ароди, и Арели.

¹⁷Сыновья Асира: Имна, и Ишва, и Ишви, и Бриа, и Серах, сестра их. Сыновья Бриа: Хевер и Малхиил.

¹⁸Это сыновья Зелфы, которую Лаван дал Лии, дочери своей; она родила их Иакову, шестнадцать душ.

¹⁹Сыновья Рахили, жены Иакова: Иосиф и Вениамин.

²⁰И родились у Иосифа в земле египетской Манассия и Ефрем, которых родила ему Асенефа, дочь Потифера, жреца илиопольского. Быт 41:50–52

²¹Сыновья Вениамина: Бела, и Бехер, и Ашбел; *сыновья Белы были*: Гера и Нааман, Эхи и Рош, Муппим, и Хуппим, и Ард.

²²Это сыновья Рахили, которые родились у Иакова, всего четырнадцать душ.

²³Сын Дана: Хушим.

²⁴Сыновья Неффалима: Иахцеил, и Гуни, и Иецер, и Шиллем.

²⁵Это сыновья Валлы, которую дал Лаван дочери своей Рахили; она родила их Иакову, всего семь душ.

²⁶Всех душ, пришедших с Иаковом в Египет, которые произошли из чресл его, кроме жен сыновей Иакова, всего шестьдесят шесть душ.

²⁷Сыновей Иосифа, которые родились у него в Египте, две души. Всех душ дома Иакова, перешедших в Египет, семьдесят пять. Деян 7:14

²⁸Иуду послал он пред собою к Иосифу, чтобы он указал *путь* в Гесем. И пришли в землю Гесем.

²⁹Иосиф запряг колесницу свою и выехал навстречу Израилю, отцу своему, в Гесем, и, увидев его, пал на шею ему, и долго плакал на шее его.

³⁰И сказал Израиль Иосифу: «Умру я теперь, увидев лицо твое, ибо ты еще жив».

Иаков благословляет фараона

³¹И сказал Иосиф братьям своим и дому отца своего: «Я пойду, изведу фараона и скажу ему: „Братья мои и дом отца моего, которые были в земле ханаанской, пришли ко мне.

³²Эти люди – пастухи овец, ибо скотоводы они; и мелкий, и крупный скот свой, и все, что у них, привели они”.

³³Если фараон призовет вас и скажет, „Какое занятие ваше?“ –

³⁴то вы скажите: „Мы, рабы твои, скотоводами были от юности нашей доньше – и мы, и отцы наши“, – чтобы вас поселили в земле Гесем. Ибо мерзость для египтян всякий пастух овец».

47И пришел Иосиф, и известил фараона, и сказал: «Отец мой и братья мои с мелким и крупным скотом своим и со всем, что у них, пришли из земли ханаанской; и вот они в земле Гесем».

²И из братьев своих он взял пять человек и представил их фараону.

³И сказал фараон братьям его: «Какое ваше занятие?» Они сказали фараону: «Пастухи овец рабы твои – и мы, и отцы наши».

⁴И сказали они фараону: «Мы пришли пожить в этой земле, потому что нет пажити для скота рабов твоих, ибо

в земле ханаанской сильный голод; итак, позволь поселиться рабам твоим в земле Гесем».

⁵И сказал фараон Иосифу: «Отец твой и братья твои пришли к тебе;

⁶земля египетская пред тобою; на лучшем месте земли посели отца твоего и братьев твоих, пусть живут они в земле Гесем; и если знаешь, что между ними есть способные люди, поставь их смотрителями над моим скотом».

⁷И привел Иосиф Иакова, отца своего, и представил его фараону, и благословил Иаков фараона.

⁸Фараон сказал Иакову: «Сколько лет жизни твоей?»

⁹Иаков сказал фараону: «Дней странствования моего сто тридцать лет, малы и несчастны дни жизни моей и не достигли до лет жизни отцов моих во днях странствования их».

¹⁰И благословил фараона Иаков, и вышел от фараона.

¹¹И поселил Иосиф отца своего и братьев своих, и дал им владение в земле египетской, в лучшей части земли, в земле Раамсес, как повелел фараон.

Голод

¹²И снабжал Иосиф отца своего, и братьев своих, и весь дом отца своего хлебом, по потребностям каждого семейства.

¹³И не было хлеба по всей земле, потому что голод весьма усилился, и изнурены были от голода земля египетская и земля ханаанская.

¹⁴Иосиф собрал все серебро, какое было в земле египетской и в земле ханаанской за хлеб, который покупали, и внес Иосиф серебро в дом фараона.

¹⁵И серебро истощилось в земле египетской и в земле ханаанской. Все египтяне пришли к Иосифу и говорили: «Дай нам хлеба, зачем нам умирать пред тобою, потому что серебро вышло у нас?»

¹⁶Иосиф сказал: «Пригоняйте скот ваш, и я буду давать вам *хлеб* за скот ваш, если серебро вышло у вас».

¹⁷И пригоняли они к Иосифу скот свой, и давал им Иосиф хлеб за лошадей, и за стада мелкого скота, и за стада крупного скота, и за ослов; и снабжал их хлебом в тот год за весь скот их.

¹⁸И прошел этот год, и пришли к нему на другой год и сказали ему: «Не скроем от господина нашего, что серебро истощилось и стада скота нашего у господина нашего; ничего не осталось у нас пред господином нашим, кроме тел наших и земель наших.

¹⁹Почему нам погибать в глазах твоих – и нам, и землям нашим? Купи нас и земли наши за хлеб, и мы с землями нашими будем рабами фараону, а ты дай нам семян, чтобы нам быть живыми и не умереть и чтобы не опустела земля».

²⁰И купил Иосиф всю землю египетскую для фараона, потому что продали египтяне каждый свое поле, ибо голод одолевал их. И досталась земля фараону.

²¹И народ сделал он рабами от одного конца Египта до другого.

²²Только землю жрецов не купил, ибо жрецам от фараона положен был участок, и они питались своим участком, который дал им фараон; поэтому и не продали землю свою.

²³И сказал Иосиф народу: «Вот, я купил теперь для фараона вас и землю вашу, вот вам семена и засевайте землю.

²⁴Когда будет жатва, давайте пятую часть фараону, а четыре части останутся вам на засевание полей, на пропитание вам и тем, кто в домах ваших, и на пропитание детям вашим».

²⁵Они сказали: «Ты спас нам жизнь. Да обретем милость в очах господина нашего и да будем рабами фараону».

²⁶И поставил Иосиф в закон земле египетской, даже до сего дня: пятую часть давать фараону, исключая только землю жрецов, которая не принадлежала фараону.

Клятва Иосифа

²⁷И жил Израиль в земле египетской, в земле Гесем, и владели они ею, и плодились, и весьма умножились.

²⁸И жил Иаков в земле египетской семнадцать лет, и было дней Иакова, лет жизни его, сто сорок семь лет.

²⁹И пришло время Израилу умереть, и призвал он сына своего Иосифа и сказал ему: «Если я нашел благоволение в очах твоих, положи руку твою под стегно мое и *клянись*, что ты ока-

жешь мне милость и правду, не похоронишь меня в Египте, Быт 49:29–32; 50:6

³⁰ дабы мне лечь с отцами моими; вынесешь меня из Египта и похоронишь меня в их гробнице». *Иосиф* сказал: «Сделаю по слову твоему».

³¹ И сказал: «Клянись мне». И клялся ему. И поклонился Израиль на изголовье постели.

Благословение Ефрема и Манассии

48 После того *Иосифу* сказали: «Вот, отец твой болен». И он взял с собою двух сыновей своих, Манассию и Ефрема.

² *Иакова* известили и сказали: «Вот, сын твой *Иосиф* идет к тебе». Израиль собрал силы свои и сел на постели.

³ И сказал *Иаков* *Иосифу*: «Бог Всемогущий явился мне в Лузе, в земле ханаанской, и благословил меня, Быт 28:13–14

⁴ и сказал мне: „Вот, Я распложу тебя, и размножу тебя, и произведу от тебя множество народов, и дам землю эту потомству твоему после тебя в вечное владение“.

⁵ И ныне два сына твои, родившиеся тебе в земле египетской до моего прибытия к тебе в Египет, – мои они; *Ефрем* и *Манассия*, как *Рувим* и *Симеон*, будут мои.

⁶ Дети же твои, которые родятся от тебя после них, будут твои; они под именем братьев своих будут именоваться в их уделе.

⁷ Когда я шел из Месопотамии, умерла у меня *Рахиль* в земле ханаанской, по дороге, не доходя немного до *Ефраты*, и я похоронил ее там, на дороге к *Ефрате*, что ныне *Вифлеем*». Быт 35:16–19

⁸ И увидел Израиль сыновей *Иосифа* и сказал: «Кто это?»

⁹ И сказал *Иосиф* отцу своему: «Это сыновья мои, которых Бог дал мне здесь». *Иаков* сказал: «Подведи их ко мне, и я благословлю их».

¹⁰ Глаза же Израйля притупились от старости, не мог он видеть ясно. *Иосиф* подвел их к нему, и он поцеловал их и обнял их.

¹¹ И сказал Израиль *Иосифу*: «Не надеялся я видеть твое лицо, но вот, Бог показал мне и детей твоих».

¹² И отвел их *Иосиф* от колен его, и поклонился ему лицом своим до земли.

¹³ И взял *Иосиф* обоих, *Ефрема* в правую свою руку против левой Израйля, а *Манассию* в левую против правой Израйля, и подвел к нему.

¹⁴ Но Израиль простер правую руку свою и положил на голову *Ефрема*, хотя этот был меньший, а левую – на голову *Манассии*. С намерением положил он так руки свои, хотя *Манассия* был первенец.

¹⁵ И благословил *Иосифа* и сказал: «Бог, пред Которым ходили отцы мои, *Авраам* и *Исаак*, Бог, пасущий меня с тех пор, как я существую, до сего дня,

¹⁶ ангел, избавляющий меня от всякого зла, да благословит отроков этих; да будет на них наречено имя мое и имя отцов моих *Авраама* и *Исаака*, и да возрастут они во множество посреди земли».

¹⁷ И увидел *Иосиф*, что отец его положил правую руку свою на голову *Ефрема*, и прискорбно было ему это. И взял он руку отца своего, чтобы переложить ее с головы *Ефрема* на голову *Манассии*,

¹⁸ и сказал *Иосиф* отцу своему: «Не так, отец мой, ибо это – первенец; положи на его голову правую руку твою».

¹⁹ Но отец его не согласился и сказал: «Знаю, сын мой, знаю; и от него произойдет народ, и он будет велик, но меньший его брат будет больше его, и от семени его произойдет многочисленный народ».

²⁰ И благословил их в тот день, говоря: «Тобою будет благословлять Израиль, говоря: „Бог да сотворит тебе, как *Ефрему* и *Манассии*“». И поставил *Ефрема* выше *Манассии*. Евр 11:21

²¹ И сказал Израиль *Иосифу*: «Вот, я умираю, и Бог будет с вами, и возвратит вас в землю отцов ваших.

²² Я даю тебе, преимущественно пред братьями твоими, один участок, который я взял из рук аморреев мечом мой и луком моим».

Пророгское благословение Израйля

49 И призвал *Иаков* сыновей своих, и сказал: «Соберитесь, и я возведу вам, что будет с вами в грядущие дни; ² сойдите и послушайте, сыновья *Иакова*, послушайте Израйля, отца вашего».

³Рувим, первенец мой! Ты – крепость моя и начаток силы моей, верх достоинства и верх могущества;

⁴но ты бушевал, как вода, – не будешь преимуществовать, ибо ты взошел на ложе отца твоего, ты осквернил постель мою, на которую взошел.

⁵Симеон и Левий – братья, орудия жестокости мечи их;

⁶в совет их да не войдет душа моя, и к собранию их да не приобщится слава моя, ибо они во гневе своем убили мужа и по прихоти своей перерезали жилы тельца;

⁷проклят гнев их, ибо жесток; и ярость их, ибо свирепа; разделю их в Иакове и рассею их в Израиле.

⁸Иуда! Тебя восхвалят братья твои. Рука твоя на хребте врагов твоих, поклонятся тебе сыновья отца твоего.

⁹Молодой лев Иуда, с добычи ты, сын мой, поднялся. Преклонился он, лег, как лев и как львица. Кто поднимет его?

Чис 24:9; Откр 5:5

¹⁰Не отойдет скипетр от Иуды и законодатель от чресл его, доколе не придет Примиритель и Ему покорность народов.

¹¹Он привязывает к виноградной лозе осленка своего и к лозе лучшего винограда сына ослицы своей, моет в вине одежду свою и в крови гроздьев – одеяние свое;

¹²блестящи очи его от вина, и белы зубы его от молока.

¹³Завулон при берегу морском будет жить и у пристани корабельной, и предел его до Сидона.

¹⁴Иссахар – осел крепкий, лежащий между протоками вод;

¹⁵и увидел он, что покой хорош и что земля приятна, и преклонил плечи свои для ношения бремени, и стал работать в уплату дани.

¹⁶Дан будет судить народ свой как одно из колен Израиля.

¹⁷Дан будет змеем на дороге, аспидом² на пути, уязвляющим ногу коня, так что всадник его упадет назад.

¹⁸На помощь Твою надеюсь, Господи!

¹⁹Гад – толпа будет теснить его, но он оттеснит ее по пятам.

²⁰Для Асира слишком тучен хлеб его, и он будет доставлять царские яства.

²¹Неффалим – теревинф² рослый, выпускающий прекрасные ветви.

²²Иосиф – отрасль плодоносного дерева, отрасль плодоносного дерева над источником, ветви его простираются над степию;

²³огорчали его, и стреляли, и враждовали на него стрелы,

²⁴но тверд остался лук его, и крепки мышцы рук его от рук мощного Бога Иакова. Оттуда Пастырь и твердыня Израилева,

²⁵от Бога отца твоего, *Который* и да поможет тебе, и от Всемогущего, Который и да благословит тебя благословениями небесными свыше, благословениями бездны, лежащей долу, благословениями сосцов и утробы,

²⁶благословениями отца твоего, которые превышают благословения гор древних и приятности холмов вечных. Да будут они на голове Иосифа и на темени избранного между братьями своими.

²⁷Вениамин – хищный волк, утром будет есть ловитву³ и вечером будет делить добычу».

²⁸Вот все двенадцать колен Израиля. И вот что сказал им отец их; и благословил их, и дал им благословение, каждому свое.

²⁹И заповедал он им и сказал им: «Я прилагаюсь к народу моему; похороните меня с отцами моими в пещере, которая на поле Ефрона хетта,

³⁰в пещере, которая на поле Махпела, которую купил Авраам с полем у Ефрона хетта в собственность для погребения.

Быт 23:3–20

³¹Там похоронили Авраама и Сарру, жену его; там похоронили Исаака и Ревекку, жену его; и там похоронил я Лию.

Быт 25:9–10; 35:29

³²Это поле и пещера, которая на нем, куплены у сынов Хеттовых».

³³И окончил Иаков завещание сыновьям своим, и положил ноги свои на постель, и скончался, и приложился к народу своему.

Деян 7:15

² Фисташковое дерево, достигающее возраста в тысячу лет.

³ Похищенное.

¹ Ядовитой змеей.

Погребение Иакова

50 Иосиф пал на лицо отца своего, и плакал над ним, и целовал его.

² И повелел Иосиф слугам своим, врачам, бальзамировать отца его; и врачи набальзамировали Израиля.

³ И исполнилось ему сорок дней, ибо *во* столько дней исполняется бальзамирование, и оплакивали его египтяне семьдесят дней.

⁴ Когда же прошли дни плача по нем, Иосиф сказал придворным фараона, говоря: «Если я обрел благоволение в очах ваших, то скажите фараону так:

⁵ „Отец мой заклил меня, сказав: "Вот, я умираю; в гробнице моей, которую я выкопал себе в земле ханаанской, там похорони меня". И теперь хотел бы я пойти и похоронить отца моего, и возвратиться“».

Быт 47:29–31

⁶ И сказал фараон: «Пойди и похорони отца твоего, как он заклил тебя».

⁷ И пошел Иосиф хоронить отца своего. И пошли с ним все слуги фараона, старейшины дома его и все старейшины земли египетской,

⁸ и весь дом Иосифа, и братья его, и дом отца его. Только детей своих и мелкий и крупный скот свой оставили в земле Гесем.

⁹ С ним отправились также колесницы и всадники, так что сонм был весьма велик.

¹⁰ И дошли они до Горен-Гаатада при Иордане, и плакали там плачем великим и весьма сильным; и сделал *Иосиф* плач по отце своем семь дней.

¹¹ И видели жители земли той, ханаanei, плач в Горен-Гаатаде, и сказали: «Велик плач этот у египтян!» Поэтому наречено имя месту тому – Плач египтян, что при Иордане.

¹² И сделали сыновья *Иакова* с ним, как он заповедал им,

¹³ и отнесли его сыновья его в землю ханаанскую, и похоронили его в пещере на поле Махпела, которую купил Авраам с полем в собственность для погребения у Ефрона хетта, пред Мамре.

Деян 7:16

¹⁴ И возвратился Иосиф в Египет – сам, и братья его, и все, ходившие с ним хоронить отца его, – после погребения им отца своего.

Милость Иосифа к братьям

¹⁵ И увидели братья Иосифа, что умер отец их, и сказали: «Что, если Иосиф возненавидит нас и захочет отомстить нам за всё зло, которое мы ему сделали?»

¹⁶ И послали они сказать Иосифу: «Отец твой перед смертью своею завещал, говоря:

¹⁷ „Так скажите Иосифу: "Прости братьям твоим вину и грех их, так как они сделали тебе зло". И ныне прости вину рабов Бога отца твоего“». Иосиф плакал, когда ему говорили это.

¹⁸ Пришли и сами братья его, и пали пред лицом его, и сказали: «Вот, мы рабы тебе».

¹⁹ И сказал Иосиф: «Не бойтесь, ибо я боюсь Бога.

²⁰ Вот, **вы умышляли против меня зло, но Бог обратил это в добро**, чтобы сделать то, что теперь есть, – сохранить жизнь великому числу людей.

²¹ Итак, не бойтесь, я буду питать вас и детей ваших». И успокоил их, и говорил по сердцу их.

Смерть Иосифа

²² И жил Иосиф в Египте сам и дом отца его. Жил же Иосиф всего сто десять лет.

²³ И видел Иосиф детей у Ефрема до третьего рода, также и сыновья Махира, сына Манассии, родились на колени Иосифа.

²⁴ И сказал Иосиф братьям своим: «Я умираю, но Бог посетит вас и выведет вас из земли этой в землю, о которой клялся Аврааму, Исааку и Иакову».

²⁵ И заклил Иосиф сынов Израилевых, говоря: «Бог посетит вас, и вынесите кости мои отсюда».

Исх 13:19; Нав 24:32; Евр 11:22

²⁶ И умер Иосиф ста десяти лет. И набальзамировали его, и положили в ковчег в Египте.

ВТОРАЯ КНИГА МОИСЕЯ ИСХОД

Содержание

	Главы
<i>Израильтяне в Египте</i>	1
<i>Рождение Моисея и его призвание</i>	2–4
<i>Моисей и Аарон перед фараоном</i>	5–11
<i>Пасха Господня, исход и спасение у Чермного¹ моря</i>	12–15
<i>От Чермного моря до горы Синай</i>	15–18
<i>Божий закон и Его завет</i>	19–24
<i>Скиния собрания</i>	25–40

Жестокое обращение с израильтянами в Египте

1 Вот имена сыновей Израиля, которые вошли в Египет с Иаковом, отцом их, вошли каждый со всем домом своим:

Быт 46:8–27

² Рувим, Симеон, Левий и Иуда,

³ Иссахар, Завулон и Вениамин,

⁴ Дан и Неффалим, Гад и Асир.

⁵ Всех же душ, происшедших от чресл Иакова, было семьдесят пять, а Иосиф был уже в Египте.

⁶ И умер Иосиф, и все братья его, и весь род их,

⁷ а сыны Израилевы расплодись, и размножились, и возросли, и усилились чрезвычайно, и наполнилась ими земля та.

Деян 7:17

⁸ И восстал в Египте новый царь, который не знал Иосифа,

Деян 7:18

⁹ и сказал народу своему: «Вот, народ сынов Израилевых многочислен и сильнее нас,

¹⁰ перехитрим же его, чтобы он не размножался; иначе, когда случится война, соединится и он с нашими неприятелями, и вооружится против нас, и выйдет из земли нашей».

Деян 7:19

¹¹ И поставили над ним начальников работ, чтобы изнуряли его тяжкими работами. И он построил фараону Пифом и Раамсес, города для запасов.

¹² Но чем более изнуряли его, тем более он умножался и тем более возрастал, так что опасались сынов Израилевых.

¹³ И потому египтяне с жестокостью принуждали сынов Израилевых к работам

¹⁴ и делали жизнь их горькой от тяжелой работы с глиной и кирпичами и от всякой работы полевой, от всякой работы, к которой принуждали их с жестокостью.

¹⁵ Царь египетский повелел повивальным бабкам евреек, из коих одной имя Шифра, а другой Фуа,

¹⁶ и сказал: «Когда вы будете повивать у евреек, то наблюдайте при родах: если будет сын, то умерщвляйте его, а если дочь, то пусть живет».

¹⁷ Но повивальные бабки боялись Бога и не делали так, как говорил им царь египетский, и оставляли детей в живых.

¹⁸ Царь египетский призвал повивальных бабок и сказал им: «Для чего вы делаете такое дело, что оставляете детей в живых?»

¹⁹ Повивальные бабки сказали фараону: «Еврейские женщины не такие, как египетские, – они здоровы, ибо прежде нежели придет к ним повивальная бабка, они уже рожают».

²⁰ За это Бог делал добро повивальным бабкам, а народ умножался и весьма усиливался.

²¹ И так как повивальные бабки боялись Бога, то Он устраивал дома их.

²² Тогда фараон всему народу своему повелел, говоря: «Всякого новорожденного у евреев сына бросайте в реку, а всякую дочь оставляйте в живых».

Деян 7:19

Рождение Моисея

2 Некто из племени Левиина пошел и взял себе жену из того же племени.

² Жена зачала, и родила сына, и, видя,

¹ Евр. Ям Суф, греч. Красное море.

что он очень красив, скрывала его три месяца.

Деян 7:20; Евр 11:23

³ Но не имея возможности долее скрывать его, взяла корзинку из тростника, и осмолила ее асфальтом и смолой, и, положив в нее младенца, поставила в тростнике у берега реки,

⁴ а сестра его стала вдаль наблюдать, что с ним будет.

⁵ И вышла дочь фараона на реку мыться, а прислужницы ее ходили по берегу реки. Она увидела корзинку среди тростника и послала рабыню свою взять ее.

⁶ Открыла и увидела младенца, и вот, дитя плачет; и сжалилась над ним, и сказала: «Это из еврейских детей».

⁷ И сказала сестра его дочери фараона: «Не сходить ли мне и не позвать ли к тебе кормилицу из евреек, чтоб она вскормила тебе младенца?»

⁸ Дочь фараона сказала ей: «Сходи». Девица пошла и призвала мать младенца.

⁹ Дочь фараона сказала ей: «Возьми младенца этого и вскорми его мне, я дам тебе плату». Женщина взяла младенца и кормила его.

¹⁰ И вырос младенец, и она привела его к дочери фараона, и он был у нее вместо сына, и нарекла имя ему Моисей, «потому что, – говорила она, – я из воды вынула его».

Деян 7:21

Бегство Моисея в землю мадиамскую

¹¹ Спустя много времени, когда Моисей вырос, случилось, что он вышел к братьям своим, сынам Израилевым, и увидел тяжкие работы их. И увидел, что египтянин бьет одного еврея из братьев его.

Деян 7:23–28; Евр 11:24

¹² Посмотрев туда и сюда и видя, что нет никого, он убил египтянина и скрыл его в песке.

¹³ И вышел он на другой день, и вот два еврея ссорятся; и сказал он обижающему: «Зачем ты бьешь ближнего твоего?»

¹⁴ А тот сказал: «Кто поставил тебя начальником и судьей над нами? Не думаешь ли убить меня, как убил египтянина?» Моисей испугался и сказал: «Верно, узнали об этом деле».

¹⁵ И услышал фараон об этом деле, и хотел убить Моисея, но Моисей убе-

жал от фараона и остановился в земле мадиамской, и сел у колодца.

Деян 7:29; Евр 11:27

¹⁶ У священника мадиамского было семь дочерей. Они пришли, начерпали воды и наполнили корыта, чтобы напоить овец отца своего.

¹⁷ И пришли пастухи, и отогнали их. Тогда встал Моисей и защитил их, и напоил овец их.

¹⁸ И пришли они к Рагуилу¹, отцу своему, и он сказал им: «Что вы так скоро пришли сегодня?»

¹⁹ Они сказали: «Какой-то египтянин защитил нас от пастухов, и даже начерпал нам воды, и напоил овец».

²⁰ Он сказал дочерям своим: «Где же он? Зачем вы его оставили? Позовите его, и пусть он ест хлеб».

²¹ Моисею понравилось жить у этого человека. И он выдал за Моисея дочь свою Сепфору.

²² Она родила сына, и Моисей нарек ему имя Гирсам, «потому что, – говорил он, – я стал пришельцем в чужой земле».

²³ Спустя долгое время умер царь египетский. И изнемогали сыны Израилевы от работы, и вопияли, и стон их от работы восшел к Богу.

²⁴ И услышал Бог стенание их, и вспомнил Бог завет Свой с Авраамом, Исааком и Иаковом.

Быт 15:13–14

²⁵ И увидел Бог сынов Израилевых, и призрел их Бог.

Призвание Моисея

З Моисей пас овец у Иофора, тестя своего, священника мадиамского. Однажды повел он стадо далеко в пустыню и пришел к горе Божьей, Хориву.

² И явился ему ангел Господен в пламени огня из среды тернового куста. И увидел он, что терновый куст горит огнем, но куст не сгорает.

Деян 7:30–34

³ Моисей сказал: «Пойду и посмотрю на это великое явление, отчего куст не сгорает».

⁴ Господь увидел, что он идет смотреть, и воззвал к нему Бог из среды куста, и сказал: «Моисей! Моисей!» Он сказал: «Вот я!»

⁵ И сказал Бог: «Не подходи сюда; сни-

¹ Священники мадиамские имели два имени.

ми обувь твою с ног твоих, ибо место, на котором ты стоишь, – земля святая».

⁶И сказал ему: «Я Бог отца твоего, Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова». Моисей закрыл лицо свое, потому что боялся воззреть на Бога.

⁷И сказал Господь: «Я увидел страдания народа Моего в Египте и услышал вопль его от приставников его. Я знаю скорби его

⁸и иду избавить его от руки египтян и вывести его из земли этой в землю хорошую и просторную, где течет молоко и мед, в землю хананеев, хеттов, аморреев, ферезеев, *гергесеев*, евеев и иевусеев.

⁹И вот уже вопль сынов Израилевых дошел до Меня, и Я вижу угнетение, каким угнетают их египтяне.

¹⁰Итак, пойдя. Я пошлю тебя к фараону, и выведи из Египта народ Мой, сынов Израилевых».

¹¹Моисей сказал Богу: «Кто я, чтобы мне идти к фараону и вывести из Египта сынов Израилевых?»

¹²И сказал Бог: «Я буду с тобою, и вот тебе знамение, что Я послал тебя: когда ты выведешь народ из Египта, вы совершите служение Богу на этой горе».

¹³И сказал Моисей Богу: «Вот я приду к сынам Израилевым и скажу им: „Бог отцов ваших послал меня к вам“. А они скажут мне: „Как Ему имя?“ Что сказать мне им?»

Исх 6:2–3

¹⁴Бог сказал Моисею: «Я есмь Суший». И сказал: «Так скажи сынам Израилевым: „Суший послал меня к вам“».

Откр 1:4,8

¹⁵И сказал еще Бог Моисею: «Так скажи сынам Израилевым: „Господь, Бог отцов ваших, Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова, послал меня к вам“. Вот имя Мое навеки, и память обо Мне из рода в род.

¹⁶Пойди, собери старейшин *сынов* Израилевых и скажи им: „Господь, Бог отцов ваших, явился мне, Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова, и сказал: „Я посетил вас и увидел, что делается с вами в Египте“».

¹⁷И сказал: "Я выведу вас от угнетения египетского в землю хананеев, хеттов, аморреев, ферезеев, евеев и иевусеев, в землю, где течет молоко и мед".

¹⁸И они послушают голос твой, и пой-

дешь ты и старейшины Израилевы к царю египетскому, и скажете ему: „Господь, Бог евреев, призвал нас; итак, отпусти нас в пустыню на три дня пути, чтобы принести жертву Господу, Богу нашему“.

¹⁹Но Я знаю, что царь египетский не позволит вам идти, если *не принудит* его рукою крепкою.

²⁰И простру руку Мою, и поражу Египет всеми чудесами Моими, которые сделаю среди него; и после того он отпустит вас.

²¹И дам народу этому милость в глазах египтян; и когда пойдете, то пойдете не с пустыми руками: Исх 12:35–36

²²каждая женщина выпросит у соседки своей и у живущей в доме ее вещей серебряных и вещей золотых и одежду, и вы нарядите ими и сыновей ваших, и дочерей ваших, и оберете египтян».

Полномогия Моисея

4И отвечал Моисей и сказал: «А если они не поверят мне, и не послушают голоса моего, и скажут: „Не явился тебе Господь?“»

²И сказал ему Господь: «Что это в руке у тебя?» Он отвечал: «Посох».

³*Господь* сказал: «Брось его на землю». Он бросил его на землю, и посох превратился в змея, и Моисей побежал от него.

⁴И сказал Господь Моисею: «Прости руку твою и возьми его за хвост». Он простер руку свою и взял его, и он стал посохом в руке его.

⁵«Это для того, чтобы поверили тебе, что явился тебе Господь, Бог отцов их, Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова».

⁶Еще сказал ему Господь: «Положи руку свою себе за пазуху». И он положил руку свою себе за пазуху, вынул ее, и вот, рука его побелела от проказы, как снег.

⁷Еще сказал *Господь*: «Положи опять руку свою себе за пазуху». И он положил руку свою себе за пазуху и вынул ее из-за пазухи своей, и вот, она опять стала такой же, как тело его.

⁸«Если они не поверят тебе и не послушают голоса первого знамения, то поверят голосу другого знамения.

⁹Если же не поверят и двум этим зна-

меням и не послушают голоса твоего, то возьми воды из реки и вылей на сушу, и вода, взятая из реки, сделается кровью на суше».

¹⁰И сказал Моисей Господу: «О Господи! Человек я не речистый и таким был и вчера, и третьего дня, и когда Ты начал говорить с рабом Твоим. Я тяжело говорю и косноязычен».

¹¹Господь сказал: «Кто дал уста человеку? Кто делает немым, или глухим, или зрячим, или слепым? Не Я ли, Господь Бог?»

¹²**Итак, пойдй, и Я буду при устах твоих и научу тебя, что тебе говорить».**

¹³*Моисей* сказал: «Господи! Пошли другого, кого можешь послать».

¹⁴И возгорелся гнев Господен на Моисея, и Он сказал: «Разве нет у тебя брата Аарона, левита? Я знаю, что он может говорить, и вот, он выйдет навстречу тебе и, увидев тебя, возрадуется в сердце своем.

¹⁵Ты будешь ему говорить и вкладывать слова в уста его, а Я буду при устах твоих и при устах его и буду учить вас, что вам делать.

¹⁶И будет говорить он вместо тебя к народу. Итак, он будет твоими устами, а ты будешь ему вместо Бога.

¹⁷И посох этот возьми в руку свою: им ты будешь творить знамения».

Возвращение Моисея в Египет

¹⁸И пошел Моисей, и возвратился к Иофору, тестю своему, и сказал ему: «Пойду я и возвращусь к братьям моим, которые в Египте, и посмотрю, живы ли еще они?» И сказал Иофор Моисею: «Иди с миром».

¹⁹И сказал Господь Моисею в земле мадиамской: «Пойди, возвратись в Египет, ибо умерли все, искавшие душу твою».

²⁰И взял Моисей жену свою и сыновей своих, посадил их на осла и отправился в землю египетскую. И посох Божий Моисей взял в руку свою.

²¹И сказал Господь Моисею: «Когда пойдешь и возвратишься в Египет, смотри: все чудеса, которые Я поручил тебе, сделай пред лицом фараона, а Я жестоко ударю сердце его, и он не отпустит народа.

²²И скажи фараону: „Так говорит Гос-

подь: "Израиль – сын Мой, первенец Мой.

²³Я говорю тебе: отпусти сына Моего, чтобы он совершил Мне служение; а если не отпустишь его, то вот, Я убью сына твоего, первенца твоего“».

Исх 12:29

²⁴Дорогою на ночлеге случилось, что встретил его Господь и хотел умертвить его.

²⁵Тогда Сепфора, взяв каменный нож, обрезала крайнюю плоть сына своего и, бросив к ногам его, сказала: «Ты жених крови у меня».

²⁶И отошел от него *Господь*. Тогда сказала она: «Жених крови – по обрезанию».

²⁷И Господь сказал Аарону: «Пойди навстречу Моисею в пустыню». И он пошел, и встретился с ним при горе Божьей, и поцеловал его.

²⁸И пересказал Моисей Аарону все слова Господа, Который его послал, и все знамения, которые Он заповедал.

²⁹И пошел Моисей с Аароном, и собрали они всех старейшин сынов Израилевых,

³⁰и пересказал Аарон все слова, которые говорил Господь Моисею, и сделал *Моисей* знамения перед глазами народа.

³¹И поверил народ. И услышали, что Господь посетил сынов Израилевых и увидел страдание их, и преклонились они, и поклонились.

Моисей и Аарон перед фараоном

5 После этого Моисей и Аарон пришли к фараону и сказали: «Так говорит Господь, Бог Израилев: „Отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне праздник в пустыне“».

²Но фараон сказал: «Кто такой Господь, чтоб я послушался голоса Его и отпустил *сынов* Израилевых? Я не знаю Господа и Израиля не отпущу».

³Они сказали: «Бог евреев призвал нас; отпусти нас в пустыню на три дня пути принести жертву Господу, Богу нашему, чтобы Он не поразил нас язвою или мечом».

⁴И сказал им царь египетский: «Для чего вы, Моисей и Аарон, отвлекаете народ от дел его? Ступайте на свою работу».

⁵ И сказал фараон: «Вот, народ в земле этой многочислен, и вы отвлекаете его от работ его».

⁶ И в тот же день фараон дал повеление приставникам над народом и надзирателям, говоря:

⁷ «Не давайте впредь народу соломы для делания кирпичика, как вчера и третьего дня. Пусть они сами ходят и собирают себе солому,

⁸ а кирпичей наложите на них то же установленное число, какое они делали вчера и третьего дня, и не убавляйте; они праздны, потому и кричат: „Пойдем, принесем жертву Богу нашему“.

⁹ Дать им больше работы, чтобы они работали и не занимались пустыми речами».

¹⁰ И вышли надсмотрщики народа и надзиратели его и сказали народу: «Так говорит фараон: „Не даю вам соломы.

¹¹ Сами пойдите, берите себе солому, где найдете, а от работы вашей ничего не убавляется“».

¹² И рассеялся народ по всей земле египетской – собирать жниво вместо соломы.

¹³ Приставники же понуждали их, говоря: «Выполняйте установленную работу свою каждый день, как и тогда, когда была у вас солома».

¹⁴ А надзирателей из сынов Израилевых, которых поставили над ними приставники фараона, били, говоря: «Почему вы вчера и сегодня не изготовляете установленного числа кирпичей, как было до сих пор?»

¹⁵ И пришли надзиратели сынов Израилевых и возопили к фараону, говоря: «Почему ты так поступаешь с рабами твоими?»

¹⁶ Соломы не дают рабам твоим, а кирпичи, говорят нам, делайте. И вот рабов твоих бьют; грех народу твоему».

¹⁷ Но он сказал: «Праздны вы, праздны, поэтому и говорите: „Пойдем, принесем жертву Господу“.

¹⁸ Пойдите же, работайте; соломы не дадут вам, а положенное число кирпичей давайте».

¹⁹ И увидели надзиратели сынов Израилевых беду свою в словах: «Не убавляйте числа кирпичей, какое положено на каждый день».

²⁰ И когда они вышли от фараона, то

встретились с Моисеем и Аароном, которые стояли, ожидая их.

²¹ И сказали им: «Да видит Господь и судит вас за то, что вы сделали нас ненавистными в глазах фараона и рабов его и дали им меч в руки, чтобы убить нас».

Жалоба Моисея Богу

²² И обратился Моисей к Господу и сказал: «Господи! Почему Ты подверг такому бедствию народ этот и для чего послал меня?»

²³ Ибо с того времени, как я пришел к фараону и стал говорить именем Твоим, он начал хуже поступать с народом этим; избавить же Ты не избавил народа Твоего».

Ответы Бога Моисею

Б И сказал Господь Моисею: «Теперь увидишь ты, что Я сделаю с фараоном. По действию руки крепкой он отпустит их; по действию руки крепкой даже выгонит их из земли своей».

² И говорил Бог Моисею и сказал ему: «Я Господь. Быт 17:1; 28:3; 35:11; Исх 3:13–15

³ Являлся Я Аврааму, Исааку и Иакову с именем Бог Всемогущий, а с именем Моим Господь не открылся им.

⁴ И Я поставил завет Мой с ними, чтобы дать им землю ханаанскую, землю странствования их, в которой они странствовали.

⁵ И Я услышал стенание сынов Израилевых о том, что египтяне держат их в рабстве, и вспомнил завет Мой.

⁶ Итак, скажи сынам Израилевым: „Я Господь, и выведу вас из-под ига египтян, и избавлю вас от рабства их, и спасу вас мышцею простертою и судами великими.“

⁷ И приму вас Себе в народ, и буду вам Богом, и вы узнаете, что Я Господь, Бог ваш, выведший вас из-под ига египетского.

⁸ И введу вас в ту землю, о которой Я, подняв руку Мою, клялся дать ее Аврааму, Исааку и Иакову, и дам вам ее в наследие. Я Господь“».

⁹ Моисей пересказал это сынам Израилевым; но они не послушали Моисея по малодушию и тяжести работ.

¹⁰ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹¹ «Войди, скажи фараону, царю еги-

петскому, чтобы он отпустил сынов Израилевых из земли своей».

¹²И сказал Моисей пред Господом, говоря: «Вот, сыны Израилевы не слушают меня; как же послушает меня фараон? А я не словесен».

¹³И говорил Господь Моисею и Аарону, и давал им повеления к сынам Израилевым и к фараону, царю египетскому, чтобы вывести сынов Израилевых из земли египетской.

Родословная Моисея и Аарона

¹⁴Вот начальники поколений их: сыновья Рувима, первенца Израилева: Ханох и Фаллу, Хецрон и Харми. Это семейства Рувима.

¹⁵Сыновья Симеона: Иемуил, и Иамин, и Огад, и Иахин, и Цохар, и Саул, сын хананеянки. Это семейства Симеона.

¹⁶Вот имена сыновей Левия по родам их: Гирсон, и Кааф, и Мерари. А лет жизни Левия было сто тридцать семь.

Чис 3:17–20; 26:57–58; 1Пар 6:16–19

¹⁷Сыновья Гирсона: Ливни и Шимеи с семействами их.

¹⁸Сыновья Каафа: Амрам, и Ицгар, и Хеврон, и Узиил. А лет жизни Каафа было сто тридцать три года.

¹⁹Сыновья Мерари: Махли и Муши. Это семейства Левия по родам их.

²⁰Амрам взял Иохаведу, тетку свою, себе в жены, и она родила ему Аарона, и Моисея, и *Мариамь*. А лет жизни Амрама было сто тридцать семь.

²¹Сыновья Ицгара: Корей, и Нефег, и Зихри.

²²Сыновья Узиила: Мисаил, и Елцафан, и Сифри.

²³Аарон взял себе в жены Елисавету, дочь Аминадава, сестру Наассона, и она родила ему Надава и Авиуда, Елеазара и Ифамара.

²⁴Сыновья Корея: Асир, Елкана и Ависаф. Это семейства Корея.

²⁵Елеазар, сын Аарона, взял себе в жены *одну* из дочерей Футииловых, и она родила ему Финееса. Вот начальники поколений левитских по семействам их.

²⁶Аарон и Моисей – это те, которым сказал Господь: «Выведите сынов Израилевых из земли египетской по ополчениям их».

²⁷Они-то говорили фараону, царю еги-

петскому, чтобы вывести сынов Израилевых из Египта; это – Моисей и Аарон.

Повеление Господне Моисею и Аарону

²⁸Итак, в то время, когда Господь говорил Моисею в земле египетской,

²⁹Господь сказал Моисею, говоря: «Я Господь! Скажи фараону, царю египетскому, всё, что Я говорю тебе».

³⁰Моисей же сказал пред Господом: «Вот, я несловесен: как же послушает меня фараон?»

7Но Господь сказал Моисею: «Смотри, Я поставил тебя Богом фараону, а Аарон, брат твой, будет твоим пророком:

²ты будешь говорить ему все, что Я повелю тебе, а Аарон, брат твой, будет говорить фараону, чтобы он отпустил сынов Израилевых из земли своей.

³Но Я ожесточу сердце фараона и явлю множество знамений Моих и чудес Моих в земле египетской. Деян 7:36

⁴Фараон не слушает вас, и Я наложу руку Мою на Египет и выведу войнство Мое, народ Мой, сынов Израилевых, из земли египетской судами великими.

⁵Тогда узнают египтяне, что Я Господь, когда простру руку Мою на Египет и выведу сынов Израилевых из среды их».

⁶И сделали Моисей и Аарон; как повелел им Господь, так они и сделали.

⁷Моисей *было* восемьдесят, а Аарону восемьдесят три года, когда стали говорить они с фараоном.

Посох Аарона

⁸И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

⁹«Если фараон скажет вам: „Сделайте чудо“, то ты скажи Аарону: „Возьми посох свой и брось *на землю* перед фараоном“, – он сделается змеем».

¹⁰Моисей и Аарон пришли к фараону и сделали так, как повелел *им* Господь. И бросил Аарон посох свой перед фараоном и перед рабами его, и он сделался змеем.

¹¹И призвал фараон мудрецов и чародеев; и эти волхвы египетские сделали то же своими чарами:

¹²каждый из них бросил свой посох, и они сделались змеями, но посох Аарона поглотил их посохи.

¹³Сердце фараона ожесточилось, и он не слушал их, как и говорил *им* Господь.

Казни, поразившие Египет

¹⁴И сказал Господь Моисею: «Упорно сердце фараона; он не хочет отпустить народ.

¹⁵Пойди к фараону завтра. Вот, он выйдет к воде, ты стань на пути его, на берегу реки, и посох, который превращался в змея, возьми в руку свою

¹⁶и скажи ему: „Господь, Бог евреев, послал меня сказать тебе: "Отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение в пустыне". Но вот, ты доселе не послушался.

¹⁷Так говорит Господь: "Из этого узнаешь, что Я Господь". Вот этим посохом, который в руке моей, я ударю по воде, которая в реке, и она превратится в кровь;

¹⁸и рыба в реке умрет; и река воссмердит; и египтянам омерзительно будет пить воду из реки"».

¹⁹И сказал Господь Моисею: «Скажи Аарону: „Возьми посох свой и простири руку свою на воды египтян: на реки их, на потоки их, на озера их и на всякое вместилище вод их, – и превратятся в кровь, и будет кровь по всей земле египетской и в деревянных и в каменных сосудах"».

²⁰И сделали Моисей и Аарон, как повелел *им* Господь. И поднял Аарон посох *свой* и ударил по воде речной пред глазами фараона и пред глазами рабов его, и вся вода в реке превратилась в кровь;

²¹и рыба в реке вымерла, и река воссмердела, и египтяне не могли пить воду из реки; и была кровь по всей земле египетской.

²²И волхвы египетские чарами своими делали то же. И ожесточилось сердце фараона, и не слушал их, как и говорил Господь.

²³И повернулся фараон, и пошел в дом свой; и сердце его не тронулось и этим.

²⁴И стали копать все египтяне около реки, *чтобы найти* воду для питья, потому что не могли пить воду из реки.

²⁵И исполнилось семь дней после того, как Господь поразил реку.

8И сказал Господь Моисею: «Пойди к фараону и скажи ему – так говорит Господь: „Отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение.

²Если же ты не согласишься отпустить, то вот, Я поражаю всю область твою жабами;

³и воскишит река жабами, и они выйдут и войдут в дом твой, и в спальню твою, и на постель твою, и в домов рабов твоих и народа твоего, и в печи твои, и в квашни твои,

⁴и на тебя, и на народ твой, и на всех рабов твоих взойдут жабы"».

⁵И сказал Господь Моисею: «Скажи Аарону: „Простири руку свою с посохом своим на реки, на потоки и на озера и выведи жаб на землю египетскую"».

⁶Аарон простер руку свою на воды египетские – и вышли жабы и покрыли землю египетскую.

⁷То же сделали и волхвы чарами своими и вывели жаб на землю египетскую.

⁸И призвал фараон Моисея и Аарона и сказал: «Помолитесь Господу, чтобы Он удалил жаб от меня и от народа моего, и я отпущу народ *израильский* принести жертву Господу».

⁹Моисей сказал фараону: «Назначь мне сам, когда помолиться за тебя, за рабов твоих и за народ твой, чтобы жабы исчезли у тебя, в домах твоих и остались только в реке».

¹⁰Он сказал: «Завтра». *Моисей* отвечал: «*Будет* по слову твоему, дабы ты узнал, что нет никого, как Господь, Бог наш.

¹¹И удалятся жабы от тебя, от домов твоих, и от рабов твоих, и от твоего народа; только в реке они останутся».

¹²Моисей и Аарон вышли от фараона, и Моисей воззвал к Господу о жабах, которых Он навел на фараона.

¹³И сделал Господь по слову Моисея: жабы вымерли в домах, на дворах и на полях *их*.

¹⁴И собрали их в груды, и воссмердела земля.

¹⁵И увидел фараон, что сделалось облегчение, и ожесточил сердце свое, и не слушал их, как и говорил Господь.

¹⁶И сказал Господь Моисею: «Скажи Аарону: „Простри посох свой и ударь в персть¹ земную – и сделается персть мошками по всей земле египетской“».

¹⁷Так они и сделали: Аарон простер руку свою с посохом своим и ударил в персть земную, и явились мошки на людях и на скоте. Вся персть земная сделалась мошками по всей земле египетской.

¹⁸Старались также и волхвы чарами своими произвести мошек, но не могли. И были мошки на людях и на скоте.

¹⁹И сказали волхвы фараону: «Это перст Божий». Но сердце фараона ожесточилось, и он не послушал их, как и говорил Господь.

Лк 11:20

²⁰И сказал Господь Моисею: «Завтра встань рано и явись пред лицо фараона. Вот, он пойдет к воде, и ты скажи ему – так говорит Господь: „Отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение.“

²¹А если не отпустишь народа Моего, то вот, Я пошлю на тебя, и на рабов твоих, и на народ твой, и в дома твои песьих мух, и наполнятся дома египтян песьими мухами и самая земля, на которой они живут.

²²И отделю в тот день землю Гесем, на которой пребывает народ Мой, и там не будет песьих мух, дабы ты знал, что Я Господь Бог среди всей земли.

²³Я сделаю разделение между народом Моим и между народом твоим. Завтра будет это знамение“».

²⁴Так и сделал Господь: налетело множество песьих мух в дом фараона, и в дома рабов его, и на всю землю египетскую; погибала земля от песьих мух.

²⁵И призвал фараон Моисея и Аарона и сказал: «Пойдите, принесите жертву Господу, Богу вашему, в этой земле».

²⁶Но Моисей сказал: «Нельзя этого сделать, ибо отвратительно для египтян жертвоприношение наше Господу, Богу нашему; если мы отвратительную для египтян жертву станем приносить на глазах их, то не побьют ли они нас камнями?»

²⁷Мы пойдем в пустыню, на три дня пути, и принесем жертву Господу, Богу нашему, как скажет нам Господь».

²⁸И сказал фараон: «Я отпущу вас принести жертву Господу, Богу вашему, в пустыне, только не уходите далеко. Помолитесь обо мне Господу».

²⁹Моисей сказал: «Вот, я выхожу от тебя и помолюсь Господу Богу, и удалятся песьи мухи от фараона, и от рабов его, и от народа его завтра, только фараон пусть перестанет обманывать, не отпуская народ принести жертву Господу».

³⁰И вышел Моисей от фараона и помолился Господу.

³¹И сделал Господь по слову Моисея, и удалил песьих мух от фараона, от рабов его и от народа его; не осталось ни одной.

³²Но фараон ожесточил сердце свое и на этот раз и не отпустил народа.

9И сказал Господь Моисею: «Пойди к фараону и скажи ему – так говорит Господь, Бог евреев: „Отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение;»

²ибо если ты не захочешь отпустить и еще будешь удерживать его,

³то вот, рука Господа будет на скоте твоём, который в поле, на конях, на ослах, на верблюдах, на волах и овцах: будет моровая язва весьма тяжкая.

⁴И разделит Господь между скотом израильским и скотом египетским, и из всего скота сынов Израилевых не умрет ничего“».

⁵И назначил Господь время, сказав: «Завтра сделает это Господь в земле этой».

⁶И сделал это Господь на другой день, и вымер весь скот египетский; из скота же сынов Израилевых не умерло ничего.

⁷Фараон послал узнать, и вот из всего скота сынов Израилевых не умерло ничего. Но сердце фараона ожесточилось, и он не отпустил народ.

⁸И сказал Господь Моисею и Аарону: «Возьмите по полной горсти пепла из печи, и пусть бросит его Моисей к небу на глазах фараона,

⁹и поднимется пыль по всей земле египетской, и будет на людях и на скоте воспаление с нарывами во всей земле египетской».

¹⁰Они взяли пепла из печи и предста-

¹ Пыль, прах.

ли перед лицом фараона. Моисей бросил его к небу, и сделалось воспаление с нарывами на людях и на скоте.

Откр 16:2

¹¹ И не могли волхвы устоять перед Моисеем по причине воспаления, потому что воспаление было на волхвах и на всех египтянах.

¹² Но Господь ожесточил сердце фараона, и он не послушал их, как и говорил Господь Моисею.

¹³ И сказал Господь Моисею: «Завтра встань рано и явись пред лицо фараона и скажи ему – так говорит Господь, Бог евреев: „Отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение;

¹⁴ ибо в этот раз Я пошлю все язвы Мои в сердце твое, и на рабов твоих, и на народ твой, дабы ты узнал, что нет подобного Мне на всей земле.

¹⁵ Так как Я простер руку Мою, то поразил бы тебя и народ твой язвою, и ты истреблен был бы с земли;

¹⁶ **но для того Я сохранил тебя, чтобы показать на тебе силу Мою и чтобы возвещено было имя Мое по всей земле.**

Рим 9:17

¹⁷ Ты еще противостоишь народу Моему, чтобы не отпускать его;

¹⁸ вот Я пошлю завтра, в это самое время, град весьма сильный, которому подобного не было в Египте со дня основания его и доныне.

¹⁹ Итак, пошли собрать стада твои и все, что есть у тебя в поле: на всех людей и скот, которые останутся в поле и не соберутся в дома, падет град, и они умрут».

²⁰ Те из рабов фараона, которые убоялись слова Господа, поспешно собрали рабов своих и стада свои в дома;

²¹ а кто не обратил сердца своего к слову Господа, тот оставил рабов своих и стада свои в поле.

²² И сказал Господь Моисею: «Прости руку твою к небу, и падет град на всю землю египетскую, на людей, на скот и на всю траву полевую в земле египетской».

²³ И простер Моисей посох свой к небу, и Господь произвел гром и град, и огонь разливался по земле; и послал Господь град на всю землю египетскую.

²⁴ И был град и огонь между градом, град весьма сильный, какого не было

во всей земле египетской со времени населения ее.

Откр 8:7; 16:21

²⁵ И побил град по всей земле египетской все, что было в поле, от человека до скота; и всю траву полевую побил град, и все деревья в поле поломал град.

²⁶ Только в земле Гесем, где жили сыны Израилевы, не было града.

²⁷ И послал фараон, и призвал Моисея и Аарона, и сказал им: «На этот раз я согрешил; Господь праведен, а я и народ мой виновны.

²⁸ Помолитесь Господу: пусть перестанут громы Божьи и град, и отпущу вас, и не буду более удерживать».

²⁹ Моисей сказал ему: «Как скоро я выйду из города, простру руки мои к Господу – громы перестанут, и града более не будет, дабы ты узнал, что Господня земля;

³⁰ но я знаю, что ты и рабы твои еще не убоитесь Господа Бога».

³¹ Лен и ячмень были побиты, потому что ячмень выколосился, а лен осеменился;

³² а пшеница и полба не побиты, потому что они были поздние.

³³ И вышел Моисей от фараона из города, и простер руки свои к Господу, и прекратились гром и град, и дождь перестал литься на землю.

³⁴ И увидел фараон, что перестал дождь, и град, и гром, и продолжал грешить, и отягчил сердце свое сам и рабы его.

³⁵ И ожесточилось сердце фараона, и он не отпустил сынов Израилевых, как и говорил Господь через Моисея.

10 И сказал Господь Моисею: «Войди к фараону, ибо Я отягчил сердце его и сердце рабов его, чтобы явить между ними эти знамения Мои,

² и чтобы ты рассказывал сыну твоему и сыну сына твоего о том, что Я сделал в Египте, и о знамениях Моих, которые Я показал в нем, и чтобы вы знали, что Я Господь».

³ Моисей и Аарон пришли к фараону и сказали ему: «Так говорит Господь, Бог евреев: „Долго ли ты не смиришься предо Мною? Отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение.

⁴ А если ты не отпустишь народ Мой, то вот, завтра Я наведу саранчу на всю твою область».

⁵ Она покрывает лицо земли так, что нельзя будет видеть земли, и поест у вас оставшееся, уцелевшее от града; объест также все деревья, растущие у вас в поле,

⁶ и наполнит дома твои, дома всех рабов твоих и дома всех египтян, чего не видели отцы твои, ни отцы отцов твоих со дня, как живут на земле, даже до сего дня». *Моисей* повернулся и вышел от фараона.

⁷ Тогда рабы фараона сказали ему: «Долго ли он будет мучить нас? Отпусти этих людей, пусть они совершат служение Господу, Богу своему. Неужели ты еще не видишь, что Египет гибнет?»

⁸ И возвратили Моисея и Аарона к фараону, и *фараон* сказал им: «Пойдите, совершите служение Господу, Богу вашему. Кто же и кто пойдет?»

⁹ И сказал Моисей: «Пойдем с малолетними нашими и стариками нашими, с сыновьями нашими и дочерьми нашими, и с овцами нашими и с волами нашими пойдем, ибо у нас праздник Господу».

¹⁰ *Фараон* сказал им: «Пусть будет так, Господь с вами! Я готов отпустить вас, но зачем с детьми? Видите, у вас худое намерение!»

¹¹ *Нет*. Пойдите *одни* мужчины и совершите служение Господу, так как вы этого просили». И выгнали их от фараона.

¹² Тогда Господь сказал Моисею: «Прости руку твою на землю египетскую, и пусть упадет саранча на землю египетскую и поест всю траву земную и всё, что уцелело от града».

¹³ И простер Моисей жезл свой на землю египетскую, и Господь навел на эту землю восточный ветер, *продолжавшийся* весь тот день и всю ночь. Настало утро, и восточный ветер нанес саранчу.

¹⁴ И напала саранча на всю землю египетскую и легла по всей стране египетской в великом множестве; прежде не бывало такой саранчи, и после этого не будет такой.

Откр 9:2–3

¹⁵ Она покрыла лицо всей земли, так что земли не было видно, и поела всю траву земную и все плоды древесные, уцелевшие от града, и не осталось никакой зелени ни на деревьях, ни на траве полевой во всей земле египетской.

¹⁶ *Фараон* поспешно призвал Моисея

и Аарона и сказал: «Согрешил я пред Господом, Богом вашим, и перед вами.

¹⁷ Теперь простите грех мой еще раз и помолитесь Господу, Богу вашему, чтобы Он только отвратил от меня эту смерть».

¹⁸ *Моисей* вышел от фараона и помолился Господу.

¹⁹ И воздвигнул¹ Господь с противной стороны западный весьма сильный ветер, и он понес саранчу и бросил ее в Чермное море; не осталось ни одной саранчи во всей стране египетской.

²⁰ Но Господь ожесточил сердце фараона, и он не отпустил сынов Израилевых.

²¹ И сказал Господь Моисею: «Прости руку твою к небу, и будет тьма на земле египетской, осязаемая тьма».

²² Моисей простер руку свою к небу, и была густая тьма по всей земле египетской три дня.

Пс 104:28; Откр 16:10

²³ Не видели друг друга, и никто не вставал с места своего три дня; у всех же сынов Израилевых был свет в жилищах их.

²⁴ *Фараон* призвал Моисея и *Аарона* и сказал: «Пойдите, совершите служение Господу, пусть только останется мелкий и крупный скот ваш, а дети ваши пусть идут с вами».

²⁵ Но Моисей сказал: «*Нет*, дай также в руки наши жертвы и всесождения, чтобы принести Господу, Богу нашему».

²⁶ Пусть пойдут и стада наши с нами, не останется ни копыта; ибо из них мы возьмем на жертву Господу, Богу нашему; но доколе не придем туда, мы не знаем, что принести в жертву Господу».

²⁷ И ожесточил Господь сердце фараона, и он не захотел отпустить их.

²⁸ И сказал ему фараон: «Пойди от меня; берегись, не являйся более пред лицом мое; в тот день, когда ты увидишь лицо мое, умрешь».

²⁹ И сказал Моисей: «Как сказал ты, так и будет; я не увижу более лица твоего».

Возвещение о последней казни

11 И сказал Господь Моисею: «Еще одну казнь Я наведу на фараона и на египтян; после того он отпустит вас отсюда. Когда же он будет отпускать вас, с поспешностью будет гнать вас отсюда.

¹ Поднял.

²Внуши народу, чтобы каждый у ближнего своего и каждая женщина у ближней своей выпросили вещей серебряных и вещей золотых».

³И дал Господь милость народу Своему в глазах египтян, да и Моисей был весьма велик в земле египетской, в глазах рабов фараона и в глазах народа.

⁴И сказал Моисей: «Так говорит Господь: „В полночь Я пройду посреди Египта,

⁵и умрет всякий первенец в земле египетской – от первенца фараона, который сидит на престоле своем, до первенца рабыни, которая при жерновах, и всё первородное из скота.

⁶И будет вопль великий по всей земле египетской, какого не бывало и какового не будет более“.

⁷У всех же сынов Израилевых ни на человека, ни на скот не пошевелит пс языком своим, дабы вы знали, какое различие делает Господь между египтянами и между израильянами.

⁸И придут все рабы твои эти ко мне и поклонятся мне, говоря: „Выйди ты и весь народ твой, которым ты предводительствуешь“. После этого я и выйду». И вышел Моисей от фараона с гневом.

⁹И сказал Господь Моисею: «Не слушает вас фараон, чтобы умножились чудеса Мои в земле египетской».

¹⁰Моисей и Аарон сделали все эти чудеса перед фараоном; но Господь ожесточил сердце фараона, и он не отпустил сынов Израилевых из земли своей.

Установление Пасхи

12 И сказал Господь Моисею и Аарону в земле египетской, говоря:

Лев 23:5; Чис 9:1–5; 28:16; Втор 16:1–2

²«Месяц этот *да будет* у вас началом месяцев; первым *да будет* он у вас между месяцами года.

³Скажите всему обществу *сынов* Израилевых: в десятый *день* этого месяца пусть возьмут себе каждый одного агнца по семействам, по агнцу на семейство;

⁴а если семейство так мало, что не съест агнца, то пусть возьмет с соседом своим, ближайшим к дому своему, по числу душ; по той мере, сколько каждый съест, расчислите на агнца.

⁵Агнец у вас должен быть без порока, мужского пола, однолетний; возьмите его от овец или от коз.

⁶И пусть он хранится у вас до четырнадцатого дня этого месяца. Тогда пусть заколет его все собрание общества израильского вечером,

⁷и пусть возьмут от крови *его* и помажут на обоих косяках и на перекладине дверей в домах, где будут есть *его*.

⁸Пусть съедят мясо *его* в эту самую ночь, испеченное на огне; с пресным хлебом и с горькими *травами* пусть съедят *его*.

⁹Не ешьте от него недопеченного или сваренного в воде, но ешьте испеченное на огне, голову с ногами и внутренностями.

¹⁰Не оставляйте от него до утра, но оставшееся от него до утра сожгите на огне.

¹¹Ешьте же *его* так: пусть будут чресла ваши препоясаны, обувь ваша на ногах ваших и посохи ваши в руках ваших, и ешьте *его* с поспешностью. Это – пасха Господня.

¹²А Я в эту самую ночь пройду по земле египетской и поражу всякого первенца в земле египетской, от человека до скота, и над всеми богами египетскими произведу суд. Я Господь.

¹³И будет у вас кровь знаменiem на домах, где вы находитесь. И увижу кровь, и пройду мимо вас, и не будет между вами язвы губительной, когда буду поражать землю египетскую.

¹⁴И да будет вам день этот памятен, и празднуйте в оный праздник Господу во все роды ваши; как установление вечное празднуйте *его*.

Исх 23:15; 34:18;

Лев 23:6–8; Чис 28:17–25; Втор 16:3–8

Праздник опресноков

¹⁵Семь дней ешьте пресный хлеб; с самого первого дня уничтожьте квасное в домах ваших, ибо кто будет есть квасное с первого дня до седьмого дня, душа та истреблена будет из среды Израиля.

¹⁶И в первый день да будет у вас священное собрание, и в седьмой день священное собрание. Никакой работы не должно делать в них; только что есть каждому, только это можно делать вам.

¹⁷ Наблюдайте опресноки, ибо в этот самый день Я вывел ополчения ваши из земли египетской, и наблюдайте день этот в роды ваши, как установленное вечное.

¹⁸ С четырнадцатого дня первого месяца, с вечера, ешьте пресный хлеб до вечера двадцать первого дня того же месяца.

¹⁹ Семь дней не должно быть закваски в домах ваших, ибо кто будет есть квасное, душа та истреблена будет из общества сынов Израилевых, пришелец ли то или коренной житель земли той.

²⁰ Ничего квасного не ешьте; во всяком местопребывании вашем ешьте пресный хлеб».

Первая Пасха

²¹ И созвал Моисей всех старейшин сынов Израилевых и сказал им: «Выберите и возьмите себе агнцев по семействам вашим и заколите пасху;

²² и возьмите пучок иссопа¹, и обмотите в кровь, которая в сосуде, и помажьте перекладину и оба косяка дверей кровью, которая в сосуде; а вы никто не выходите за двери дома своего до утра.

²³ И пойдет Господь поражать Египет, и увидит кровь на перекладине и на обоих косяках, и пройдет Господь мимо дверей, и не попустит губителю войти в дома ваши для поражения. Евр 11:28

²⁴ Храните это как закон для себя и для сынов своих навеки.

²⁵ Когда войдете в землю, которую Господь даст вам, как Он говорил, соблюдайте это служение.

²⁶ И когда скажут вам дети ваши: „Что это за служение?“ –

²⁷ скажите им: „Это пасхальная жертва Господу, Который прошел мимо домов сынов Израилевых в Египте, когда поражал египтян, и дома наши избавил“». И преклонился народ, и поклонился.

²⁸ И пошли сыны Израилевы и сделали; как повелел Господь Моисею и Аарону, так и сделали.

Смерть первенцев

²⁹ В полночь Господь поразил всех первенцев в земле египетской – от первенца фараона, сидевшего на престоле

своем, до первенца узника, находившегося в темнице, и все первородное из скота. Исх 4:22

³⁰ И встал фараон ночью сам, и все рабы его, и весь Египет; и сделался великий вопль во всей земле египетской, ибо не было дома, где не было бы мертвеца.

³¹ И призвал фараон Моисея и Аарона ночью и сказал им: «Встаньте, выйдите из среды народа моего, как вы, так и сыны Израилевы, и пойдите, совершите служение Господу, как говорили вы;

³² и мелкий и крупный скот ваш возьмите, как вы говорили; и пойдите и благословите меня».

³³ И понуждали египтяне народ, чтобы скорее выслать его из земли той, ибо говорили они: «Мы все умрем».

³⁴ И понес народ тесто свое, прежде нежели оно вскисло; квашни их, связанные в одеждах их, были на плечах их.

³⁵ И сделали сыны Израилевы по слову Моисея, и просили у египтян вещей серебряных, и вещей золотых, и одежд. Исх 3:21–22

³⁶ Господь же дал милость народу Своему в глазах египтян; и они давали ему, и обобрал он египтян.

Израильтяне покидают Египет

³⁷ И отправились сыны Израилевы из Раамсеса в Сокхоф до шестисот тысяч пеших мужчин, кроме детей.

³⁸ И множество разноплеменных людей вышли с ними, и мелкий и крупный скот, стадо весьма большое.

³⁹ И испекли они из теста, которое вынесли из Египта, пресные лепешки, ибо оно еще не вскисло, потому что они выгнаны были из Египта и не могли медлить, и даже пища не приготовили себе на дорогу.

⁴⁰ Времени же, в которое сыны Израилевы обитали в Египте, было четыреста тридцать лет. Быт 15:13; Гал 3:17

⁴¹ По прошествии четырехсот тридцати лет, в этот самый день, вышло все ополчение Господне из земли египетской ночью.

⁴² Это – ночь бдения Господу за вывод их из земли египетской; эта самая ночь – бдение Господу у всех сынов Израилевых в роды их.

¹ Растение в расщелинах скал.

Устав пасхи

⁴³И сказал Господь Моисею и Аарону: «Вот устав пасхи: никакой иноплеменник не должен есть ее;

⁴⁴а всякий раб, купленный за серебро, когда обрежешь его, может есть ее.

⁴⁵Поселенец и наемник не должен есть ее.

⁴⁶В одном доме должно есть ее, не выносите мяса вон из дома и костей ее не сокрушайте.

Чис 9:12; Ин 19:36

⁴⁷Все общество сынов Израиля должно совершать ее.

⁴⁸Если же поселится у тебя пришелец и захочет совершить пасху Господу, то обрежь у него всех мужского пола, и тогда пусть он приступит к совершению ее и будет как коренной житель земли; а никакой необрезанный не должен есть ее.

⁴⁹Один закон да будет и для коренного жителя, и для пришельца, поселившегося между вами».

⁵⁰И сделали все сыны Израилевы; как повелел Господь Моисею и Аарону, так и сделали.

⁵¹В этот самый день Господь вывел сынов Израилевых из земли египетской по ополчениям их.

Посвящение первенцев Богу

13 И сказал Господь Моисею, говоря: ²«Освяти Мне каждого первенца, все первородное между сынами Израилевыми, от человека до скота, потому что Мои они».

Чис 3:13; Лк 2:23

Напоминание о празднике опресноков

³И сказал Моисей народу: «Помните этот день, в который вышли вы из Египта, из дома рабства, ибо рукою крепкою вывел вас Господь оттуда, и не ешьте квасного.

⁴Сегодня выходите вы, в месяце авиве.

⁵И когда введет тебя Господь, Бог твой, в землю хананеев, и хеттов, и аморреев, и евеев, и иевусеев, о которой клялся Он отцам твоим, что даст тебе землю, где течет молоко и мед, то совершай это служение в этом месяце.

⁶Семь дней ешь пресный хлеб, и в седьмой день – праздник Господу.

⁷Пресный хлеб должно есть семь

дней, и не должно находиться у тебя квасного хлеба, и не должно находиться у тебя квасного во всех пределах твоих.

⁸И объяви в день тот сыну твоему, говоря: „Это ради того, что Господь Бог сделал со мной, когда я вышел из Египта“.

⁹И да будет тебе это знаком на руке твоей и памятником перед глазами твоими, дабы закон Господен был в устах твоих, ибо рукою крепкою вывел тебя Господь Бог из Египта.

¹⁰Исполняй же устав этот в назначенное время, из года в год.

Устав о первенцах

¹¹И когда введет тебя Господь в землю ханаанскую, как Он клялся тебе и отцам твоим, и даст ее тебе,

¹²отделяй Господу все первородное и все первородное из скота, какой у тебя будет, мужского пола – Господу.

Исх 34:19–20; Лк 2:23

¹³А всякого из ослов, развезающего утробу, заменяй агнцем; а если не заменишь, выкупи его; и каждого первенца человеческого из сынов твоих выкупай.

¹⁴И когда после спросит тебя сын твой, говоря: „Что это?“ – то скажи ему: „Рукою крепкою вывел нас Господь из Египта, из дома рабства;

¹⁵ибо когда фараон упорствовал отпустить нас, Господь умертвил всех первенцев в земле египетской – от первенца человеческого до первенца из скота, – поэтому я приношу в жертву Господу все первородное мужского пола, а всякого первенца из сынов моих выкупаю.

¹⁶И да будет это знаком на руке твоей и вместо повязки над глазами твоими, ибо рукою крепкою Господь вывел нас из Египта“».

Столб облачный и столб огненный

¹⁷Когда же фараон отпустил народ, Бог не повел его по дороге земли филистимской, хотя она была ближе; ибо сказал Бог: «Чтобы не раскаялся народ, увидев войну, и не возвратился в Египет».

¹⁸И обвел Бог народ дорогою пустынною к Черному морю. И вышли сыны

Израилены вооруженные из земли египетской.

¹⁹И взял Моисей с собою кости Иосифа, ибо *Иосиф* клятвою заклал сынов Израилевых, сказав: «Посетит вас Бог, и вы с собою вынесите кости мои отсюда».

Быт 50:25; Нав 24:32

²⁰И двинулись *сыны Израилевы* из Сокхофа и расположились станом в Ефаме, в конце пустыни.

²¹Господь же шел перед ними днем в столбе облачном, показывая им путь, а ночью в столбе огненном, светя им, дабы идти им и днем и ночью.

²²Не отлучался столб облачный днем и столб огненный ночью от лица *всего* народа.

Переход через Черное море

14И сказал Господь Моисею, говоря: ²«Скажи сынам Израилевым, чтобы они повернули *обратно* и расположились станом перед Пи-Гахирофом, между Мигдолом и между морем, перед Ваал-Цефоном; напротив его поставьте стан у моря.

³И скажет фараон о сынах Израилевых: „Они заблудились в земле этой, заперла их пустыня“.

⁴А Я ожесточу сердце фараона, и он погонится за ними, и покажу славу Мою на фараоне и на всем войске его; и познают египтяне, что Я Господь». И сделали так.

⁵И возвещено было царю египетскому, что народ бежал; и обратилось сердце фараона и рабов его против народа этого, и они сказали: «Что это мы сделали? Зачем отпустили израильтян, чтобы они не работали на нас?»

⁶*Фараон* запряг колесницу свою и народ свой взял с собою;

⁷и взял шестьсот колесниц отборных, и все колесницы египетские, и начальников над всеми ими.

⁸И ожесточил Господь сердце фараона, царя египетского, и он погнался за сынами Израилевыми; сыны же Израилевы шли под рукой высокой.

⁹И погнались за ними египтяне, и все кони с колесницами фараона, и всадники, и всё войско его, и настигли их, расположившихся у моря, при Пи-Гахирофе, перед Ваал-Цефоном.

¹⁰Фараон приблизился, и сыны Из-

раилевы оглянулись, и вот, египтяне идут за ними; и весьма устрашились и возопили сыны Израилевы к Господу,

¹¹и сказали Моисею: «Разве нет гробов в Египте, что ты привел нас умирать в пустыню? Что это ты сделал с нами, выведя нас из Египта?»

¹²Не это ли самое говорили мы тебе в Египте, сказав: „Оставь нас, пусть мы будем работать на египтян, нежели быть нам в рабстве у египтян, нежели умереть в пустыне“.

¹³Но Моисей сказал народу: «Не бойтесь, стойте – и увидите спасение Господне, которое Он соделает вам ныне, ибо египтян, которых видите вы ныне, более не увидите вовеки.

14Господь будет сражаться за вас, а вы будьте спокойны».

¹⁵И сказал Господь Моисею: «Что ты вопиешь ко Мне? Скажи сынам Израилевым, чтобы они шли,

¹⁶а ты подними посох твой, и прости руку твою на море, и раздели его, и пройдут сыны Израилевы среди моря по суше.

¹⁷Я же ожесточу сердце египтян, и они пойдут вслед за ними. И покажу славу Мою на фараоне и на всем войске его, на колесницах его и на всадниках его.

¹⁸И узнают египтяне, что Я Господь, когда покажу славу Мою на фараоне, на колесницах его и на всадниках его».

¹⁹И двинулся ангел Божий, шедший перед станом *сынов* Израилевых, и пошел позади них; двинулся и столб облачный от лица их и стал позади них,

²⁰и вошел в середину между станом египетским и между станом *сынов* Израилевых, и был облаком и мраком *для одних*, и освещал ночь *для других*; и не сблизились друг с другом во всю ночь.

²¹И простер Моисей руку свою на море, и гнал Господь море сильным восточным ветром всю ночь, и сделал море сушею, и расступились воды.

²²И пошли сыны Израилевы среди моря по суше; воды же были им стеною по правую и по левую сторону.

1 Кор 10:1–2; Евр 11:29

²³Погнались египтяне, и вошли за ними в середину моря все кони фараона, колесницы его и всадники его.

²⁴И в утреннюю стражу воззрел Господь на стан египтян из столба огнен-

ного и облачного и привел в замешательство стан египтян;

²⁵и отнял колеса у колесниц их, так что они влекли их с трудом. И сказали египтяне: «Побежим от израильтян, потому что Господь сражается за них против египтян».

²⁶И сказал Господь Моисею: «Прости руку твою на море, и да обратятся воды на египтян, на колесницы их и на всадников их».

²⁷И простер Моисей руку свою на море, и к утру вода возвратилась в свое место; а египтяне бежали навстречу воде. Так потопил Господь египтян среди моря.

²⁸И вода возвратилась и покрыла колесницы и всадников всего войска фараона, вошедших за ними в море; не осталось ни одного из них.

²⁹А сыны Израилевы прошли по суше среди моря: воды *были* им стеною по правую и по левую сторону.

³⁰И избавил Господь в день тот израильтян из рук египтян; и увидели *сыны* Израилевы египтян мертвыми на берегу моря.

³¹И увидели израильтяне руку великую, которую явил Господь над египтянами, и убоялся народ Господа, и поверил Господу и Моисею, рабу Его. Тогда Моисей и сыны Израилевы воспели Господу песнь эту и говорили:

Песнь Моисея

15 «Пою Господу, ибо Он высоко превознесся; коня и всадника его ввергнул в море.

Откр 15:3

²Господь – крепость моя и слава моя. Он был мне спасением. Он Бог мой, и прославлю Его; Бог отца моего, и превознесу Его.

Пс 117:14; Ис 12:2

³Господь – муж брани, Господь – имя Ему.

⁴Колесницы фараона и войско его ввергнул Он в море, и избранные военачальники его потонули в Черном море.

⁵Пучины покрыли их; они пошли в глубину, как камень.

⁶Десница¹ Твоя, Господи, прославилась силою; десница Твоя, Господи, сразила врага.

⁷Величием славы Твоей Ты низложил восставших против Тебя. Ты послал гнев Твой, и он палил их, как солому.

⁸От дуновения Твоего расступились воды, волны стали стеной, огустели пучины в сердце моря.

⁹Враг сказал: „Погонюсь, настигну, разделю добычу; насытится ими душа моя, обнажу меч мой, истребит их рука моя“.

¹⁰Ты дунул Духом Твоим, и покрыло их море: они погрузились, как свинец, в великих водах.

¹¹Кто, как Ты, Господи, между богами? Кто, как Ты, величествен святостью, досточтим хвалами, Творец чудес?

¹²Ты простер десницу Твою – поглотила их земля.

¹³Ты ведешь милостью Твоею народ этот, который Ты избавил; сопровождаешь силою Твоею в жилище святости Твоей.

¹⁴Услышали народы и трепещут; ужас объят жителей филистимских.

¹⁵Тогда смутились князья Эдомовы, трепет объят вождей моавитских, уныли все жители Ханаана.

¹⁶Напал на них трепет и страх; от величия мышц Твоей онемели они, как камень, когда проходил народ Твой, Господи, когда проходил этот народ, который Ты приобрел.

¹⁷Ты ввел его и насадил его на горе достояния Твоего, на месте, которое Ты сделал жилищем Себе, Господи, во святилище, *которое* создали руки Твои, Владыка!

¹⁸Господь будет царствовать вовеки и в вечность.

¹⁹Когда вошли кони фараона с колесницами его и с всадниками его в море, то Господь обратил на них воды морские, а сыны Израилевы прошли по суше среди моря».

Песнь Мариамы

²⁰И взяла Мариам, пророчица, сестра Ааронова, в руку свою тимпан, и вышли за нею все женщины с тимпанами и ликованием.

²¹И воспела Мариам перед ними: «Пойте Господу, ибо высоко превознесся Он, коня и всадника его ввергнул в море».

¹ Правая рука.

Горькая вода

²² И повел Моисей израильтян от Черного моря, и они вступили в пустыню Сур; и шли они три дня по пустыне, и не находили воды.

²³ Пришли в Мерру – и не могли пить воду в Мерре, ибо она была горька, почему и наречено тому месту имя Мерра.

²⁴ И возроптал народ на Моисея, говоря: «Что нам пить?»

²⁵ Моисей возопил к Господу, и Господь показал ему дерево, и он бросил его в воду, и вода сделалась сладкой. Там Бог дал народу устав и закон и там испытывал его.

²⁶ И сказал: «Если ты будешь слушаться гласа Господа, Бога твоего, и делать угодное пред очами Его, и внимать заповедям Его, и соблюдать все уставы Его, то не наведу на тебя ни одной из болезней, которые навел Я на Египет, ибо Я Господь, Бог твой, целитель твой».

²⁷ И пришли в Елим. Там было двенадцать источников воды и семьдесят финиковых деревьев; и расположились там станом при водах.

Манна и перепела

16 И двинулись из Елима, и пришло всё общество сынов Израилевых в пустыню Син, что между Елимом и между Синаем, в пятнадцатый день второго месяца по выходе их из земли египетской.

² И возроптало все общество сынов Израилевых на Моисея и Аарона в пустыне,

³ и сказали им сыны Израилевы: «О, если бы мы умерли от руки Господней в земле египетской, когда мы сидели у котлов с мясом, когда мы ели хлеб досыта! Ибо вывели вы нас в эту пустыню, чтобы всё собрание это умерить голодом».

⁴ И сказал Господь Моисею: «Вот, Я одождю вас хлебом с неба, и пусть народ выходит и собирает ежедневно, сколько нужно на день, чтобы Мне испытать его, будет ли он поступать по закону Моему или нет. Ии 6:31

⁵ А в шестой день пусть заготовляют, что принесут, и будет вдвое против

того, по сколько собирают в прочие дни».

⁶ И сказали Моисей и Аарон всему обществу сынов Израилевых: «Вечером узнаете вы, что Господь вывел вас из земли египетской,

⁷ и утром увидите славу Господню, ибо услышал Он ропот ваш на Господа. А мы что такое, что ропщете на нас?»

⁸ И сказал Моисей: «Узнаете, когда Господь вечером даст вам мяса в пищу, а утром хлеба досыта, ибо Господь услышал ропот ваш, который вы подняли против Него. А мы что? Не на нас ропот ваш, но на Господа».

⁹ И сказал Моисей Аарону: «Скажи всему обществу сынов Израилевых: „Предстаньте пред лицо Господа, ибо Он услышал ропот ваш“».

¹⁰ И когда говорил Аарон ко всему обществу сынов Израилевых, то они повернулись к пустыне, и вот, слава Господа явилась в облаке.

¹¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹² «Я услышал ропот сынов Израилевых; скажи им: „Вечером будете есть мясо, а поутру насытитесь хлебом и узнаете, что Я Господь, Бог ваш“».

¹³ Вечером налетели перепела и покрыли стан, а поутру лежала роса около стана.

¹⁴ Роса поднялась, и вот, на поверхности пустыни нешто мелкое, круповидное, мелкое, как иней на земле.

¹⁵ И увидели сыны Израилевы и говорили друг другу: «Что это?» Ибо не знали, что это. И Моисей сказал им: «Это хлеб, который Господь дал вам в пищу. 1 Кор 10:3

¹⁶ Вот что повелел Господь: собирайте его каждый по столько, сколько ему съесть; по гомору¹ на человека, по числу душ, сколько у кого в шатре, собирайте».

¹⁷ И сделали так сыны Израилевы, и собрали: кто – много, кто – мало.

¹⁸ И мерили гомором, и у того, кто собрал много, не было лишнего, и у того, кто – мало, не было недостатка. Каждый собрал, сколько ему съесть. 2 Кор 8:15

¹⁹ И сказал им Моисей: «Никто не оставляй этого до утра».

¹ См. таблицу мер.

²⁰ Но не послушали они Моисея, и оставили от этого некоторые до утра; и завелись черви, и оно воссмердело. И разгневался на них Моисей.

²¹ И собирали его рано поутру, каждый – сколько ему съесть; когда же обогрело солнце, оно таяло.

²² В шестой же день собрали хлеба вдвое, по два гомора на каждого. И пришли все начальники общества и донесли Моисею.

²³ И Моисей сказал им: «Вот что сказал Господь: „Завтра покой, святая суббота Господня; что надобно печь, пеки, и что надобно варить, варите *сегодня*, а что останется, отложите и сберегите до утра“».

Исх 20:8–11

²⁴ И отложили то до утра, как повелел им Моисей, и оно не воссмердело, и червей не было в нем.

²⁵ И сказал Моисей: «Ешьте его сегодня, ибо сегодня суббота Господня; сегодня не найдете его на поле.

²⁶ Шесть дней собирайте его, а в седьмой день – суббота: не будет его в *этот день*».

²⁷ Но некоторые из народа вышли в седьмой день собирать – и не нашли.

²⁸ И сказал Господь Моисею: «Долго ли будете вы уклоняться от соблюдения заповедей Моих и законов Моих?»

²⁹ Смотрите, Господь дал вам субботу, поэтому Он и дает в шестой день хлеба на два дня: оставайтесь каждый у себя, никто не выходи из места своего в седьмой день».

³⁰ И покоился народ в седьмой день.

³¹ И дал дом Израилев хлеба тому имя манна; она была, как кориандровое семя, белая, вкусом же, как лепешка с медом.

Чис 11:7–8

³² И сказал Моисей: «Вот что повелел Господь: „Наполните *манной* гомор для хранения в роды ваши, дабы видели хлеб, которым Я питал вас в пустыне, когда вывел вас из земли египетской“».

³³ И сказал Моисей Аарону: «Возьми один сосуд, и положи в него полный гомор манны, и поставь его пред Господом, для хранения в роды ваши».

Евр 9:4

³⁴ И поставил его Аарон перед ковчегом свидетельства для хранения, как повелел Господь Моисею.

³⁵ Сыны Израилевы ели манну сорок лет, доколе не пришли в землю обитаемую; манну ели они, доколе не пришли к пределам земли ханаанской.

Нав 5:12

³⁶ А гомор есть десятая часть ефы¹.

Вода из скалы

17 И двинулось всё общество сынов Израилевых из пустыни Син в путь свой, по повелению Господа; и расположилось станом в Рефидиме, и не было воды пить народу.

Чис 20:1–13

² И укорял народ Моисея, и говорили: «Дайте нам воды пить». И сказал им Моисей: «Что вы укоряете меня? Что искушаете Господа?»

³ И жаждал там народ воды, и роптал народ на Моисея, говоря: «Зачем ты вывел нас из Египта? Уморить жаждою нас, и детей наших, и стада наши?»

⁴ Моисей возопил к Господу и сказал: «Что мне делать с народом этим? Еще немного – и побьют меня камнями».

⁵ И сказал Господь Моисею: «Пройди перед народом, и возьми с собою некоторые из старейшин израильских, и посох твой, которым ты ударил по воде, возьми в руку свою, и пойдя».

⁶ Вот, Я стану перед тобою там, на скале в Хориве, и ты ударишь в скалу, и пойдет из нее вода, и будет пить народ». И сделал так Моисей на глазах старейшин израильских.

⁷ И дал месту тому имя Масса и Мерива, по причине укорения сынов Израилевых и потому, что они искушали Господа, говоря: «Есть ли Господь среди нас или нет?»

Поражение амаликитян

⁸ И пришли амаликитяне и воевали с израильскими в Рефидиме.

⁹ Моисей сказал Иисусу: «Выбери нам мужей и пойдя сразись с амаликитянами; завтра я стану на вершине холма, и посох Божий будет в руке моей».

¹⁰ И сделал Иисус, как сказал ему Моисей, и *пошел* сразиться с амаликитянами; а Моисей, и Аарон, и Ор взойшли на вершину холма.

¹¹ И когда Моисей поднимал руки свои, одолевал Израиль, а когда опускал руки свои, одолевал Амалик.

¹ См. таблицу мер.

¹² Но руки Моисея отяжелели, и тогда взяли камень и подложили под него, и он сел на него, Аарон же и Ор поддерживали руки его – один с одной, а другой с другой *стороны*. И были руки его подняты до захода солнца.

¹³ И низложил Иисус Амалика и народ его острием меча.

¹⁴ И сказал Господь Моисею: «Напиши это для памяти в книгу и внуши Иисусу, что Я совершенно изглажу память об амаликитянах из поднебесной».

Втор 25:17–19; 1 Цар 15:2–9

¹⁵ И устроил Моисей жертвенник *Господу*, и нарек ему имя «Господь – знамя мое».

¹⁶ «Ибо, – сказал он, – рука на престоле Господа: брань у Господа против Амалика из рода в род».

Моисей и Иофор

18 И услышал Иофор, священник мадиамский, тесть Моисея, обо всем, что сделал Бог для Моисея и для Израиля, народа Своего, когда вывел Господь Израиля из Египта.

² И взял Иофор, тесть Моисея, Сепфору, жену Моисея, перед тем возвращенную,

Исх 2:21–22

³ и двух сыновей ее, из которых одному имя Гирсам, «потому что, – говорил *Моисей*, – я пришелец в земле чужой», –

Деян 7:29

⁴ а другому имя Елиезер, «потому что, – *говорил он*, – Бог отца моего был мне помощником и избавил меня от меча фараона»;

⁵ и пришел Иофор, тесть Моисея, с сыновьями его и женой его к Моисею в пустыню, где он расположился станом у горы Божией,

⁶ и дал знать Моисею: «Я, тесть твой Иофор, иду к тебе, и жена твоя, и два сына ее с нею».

⁷ Моисей вышел навстречу тестю своему, и поклонился ему, и целовал его, и после взаимного приветствия они вошли в шатер.

⁸ И рассказал Моисей тестю своему обо всем, что сделал Господь с фараоном и со *всеми* египтянами за Израиля, и о всех трудностях, какие встретили их на пути, и как избавил их Господь.

⁹ Иофор радовался всем благодеяни-

ям, которые Господь явил Израилю, когда избавил его от руки египтян.

¹⁰ И сказал Иофор: «Благословен Господь, Который избавил вас от руки египтян и от руки фараона, Который избавил народ этот из-под власти египтян.

¹¹ Ныне узнал я, что Господь велик больше всех богов, в том самом, чем они превозносились над *израильтянами*».

¹² И принес Иофор, тесть Моисея, все-сожжение и жертвы Богу; и пришли Аарон и все старейшины Израилевы есть хлеб с тестем Моисея пред Богом.

Советы Иофора

¹³ На другой день сел Моисей судить народ, и стоял народ пред Моисеем с утра до вечера.

Втор 1:9–18

¹⁴ И видел *Иофор*, тесть Моисея, всё, что он делает с народом, и сказал: «Что это такое делаешь ты с народом? Почему ты сидишь один, а весь народ стоит пред тобою с утра до вечера?»

¹⁵ И сказал Моисей тестю своему: «Народ приходит ко мне просить суда у Бога.

¹⁶ Когда случается у них какое дело, они приходят ко мне, и я сужу между тем и другим и объявляю уставы Божии и законы Его».

¹⁷ Но тесть Моисея сказал ему: «Не хорошо это ты делаешь».

¹⁸ Ты измучишь и себя, и народ этот, который с тобою, ибо слишком тяжело для тебя это дело: ты один не можешь исправлять¹ его.

¹⁹ Итак, послушай слова мои; я дам тебе совет, и будет Бог с тобою: будь ты для народа посредником пред Богом и предоставляй Богу дела *его*.

²⁰ Учи их уставам *Божиим* и законам *Его*, указывай им путь *Его*, по которому они должны идти, и дела, которые они должны делать.

²¹ Ты же усмотри из всего народа людей способных, боящихся Бога, людей правдивых, ненавидящих корысть, и поставь их над ним тысяченачальниками, стоначальниками, пятидесятиначальниками и десятиначальниками.

²² Пусть они судят народ во всякое время и о всяком важном деле доносят тебе, а все малые дела судят сами; и бу-

¹ Исполнять.

дет тебе легче, и они понесут с тобою бремя.

²³ Если ты сделаешь это и Бог повелит тебе, то ты можешь устоять, и весь народ этот будет отходить в свое место с миром».

²⁴ И послушал Моисей слова тестя своего и сделал все, что он говорил ему.

²⁵ И выбрал Моисей из всего Израиля способных людей и поставил их начальниками народа, тысяченачальниками, стона начальниками, пятидесятиначальниками и десятиначальниками.

²⁶ И судили они народ во всякое время; о всех делах важных доносили Моисею, а все малые дела судили сами.

²⁷ И отпустил Моисей тестя своего, и он пошел в землю свою.

Израильтяне у горы Синай

19 В третий месяц по исходе сынов Израиля из земли египетской, в самый день новолуния, пришли они в пустыню Синайскую.

² И двинулись они из Рефидима, и пришли в пустыню Синайскую, и расположились там станом в пустыне; и расположился там Израиль станом против горы.

³ Моисей взшел к Богу на гору, и воззвал к нему Господь с горы, говоря: «Так скажи дому Иаковлеву и возвести сынам Израилевым:

⁴ „Вы видели, что Я сделал египтянам и как Я носил вас как бы на орлиных крыльях и принес вас к Себе.

⁵ Итак, если вы будете слушаться гласа Моего и соблюдать завет Мой, то будете Моим уделом из всех народов, ибо Моя вся земля,

Втор 4:20; 7:6; 14:2; 26:18; 1 Пет 2:9; Тит 2:14

⁶ а вы будете у Меня царством священников и народом святым“. Вот слова, которые ты скажешь сынам Израилевым».

Откр 1:6; 5:10

⁷ И пришел Моисей, и созвал старейшин народа, и предложил им все эти слова, которые заповедал ему Господь.

⁸ И весь народ отвечал единогласно, говоря: «Всё, что сказал Господь, исполним». И донес Моисей слова народа Господу.

⁹ И сказал Господь Моисею: «Вот, Я приду к тебе в густом облаке, дабы слышал народ, как Я буду говорить с то-

бой, и поверил тебе навсегда». И Моисей объявил слова народа Господу.

¹⁰ И сказал Господь Моисею: «Пойди к народу, *объяви* и освяти его сегодня и завтра; пусть вымоют одежды свои,

¹¹ чтобы быть готовыми к третьему дню: ибо в третий день сойдет Господь пред глазами всего народа на гору Синай.

¹² И проводи для народа черту со всех сторон и скажи: „Берегитесь восходить на гору и прикасаться к подошве ее; всякий, кто прикаснется к горе, предан будет смерти;»

Евр 12:18–20

¹³ рука да не прикаснется к нему, а пусть побьют его камнями или застрелят стрелою – скот ли то или человек, да не останется в живых“. Во время протяжного трубного звука могут они взойти на гору».

¹⁴ И сошел Моисей с горы к народу, и освятил народ, и они вымыли одежду свою.

¹⁵ И сказал народу: «Будьте готовы к третьему дню; не прикасайтесь к железам».

¹⁶ На третий день, при наступлении утра, были громы и молнии, и густое облако над горой, и трубный звук весьма сильный; и вострепетал весь народ, бывший в стане.

Втор 4:11–12; Откр 4:5

¹⁷ И вывел Моисей народ из стана на встречу Богу, и стали у подошвы горы.

¹⁸ Гора же Синай вся дымилась оттого, что Господь сошел на нее в огне; и восходил от нее дым, как дым из печи; и вся гора сильно колебалась.

¹⁹ И звук трубный становился сильнее и сильнее. Моисей говорил, и Бог отвечал ему голосом.

²⁰ И сошел Господь на гору Синай, на вершину горы, и призвал Господь Моисея на вершину горы, и взшел Моисей.

²¹ И сказал Господь Моисею: «Сойди и подтверди народу, чтобы он не порывался к Господу видеть *Его* и чтобы не пали многие из него;

²² священники же, приближающиеся к Господу *Богу*, должны освятить себя, чтобы не поразил их Господь».

²³ И сказал Моисей Господу: «Не может народ взойти на гору Синай, потому что Ты предостерег нас, сказав: „Проведи черту вокруг горы и освяти ее“».

²⁴ И Господь сказал ему: «Пойди, сойди, потом взойди ты и с тобою Аарон; а священники и народ да не порываются восходить к Господу, чтобы *Господь* не поразил их».

²⁵ И сошел Моисей к народу и пере-сказал ему.

Десять заповедей

20 И изрек Бог к *Моисею* все слова эти, говоря: Втор 5:5–21

² «Я Господь, Бог твой, Который вывел тебя из земли египетской, из дома рабства.

³ Да не будет у тебя других богов пред лицом Моим.

⁴ Не делай себе кумира и никакого изображения того, что на небе вверху, и что на земле внизу, и что в воде ниже земли.

Исх 34:17; Лев 19:4; 26:1; Втор 4:15–18; 27:15

⁵ Не поклоняйся им и не служи им, ибо Я Господь, Бог твой, Бог ревнитель, наказывающий за вину отцов детей до третьего и четвертого *рода*, ненавидящих Меня,

Исх 34:6–7; Чис 14:18; Втор 7:9–10

⁶ и творящий милость до тысячи родов любящим Меня и соблюдающим заповеди Мои.

⁷ Не произноси имени Господа, Бога твоего, напрасно, ибо Господь не оставит без наказания того, кто произносит имя Его напрасно. Лев 19:12

⁸ Помни день субботний, чтобы святить его. Исх 16:23–30; 31:12–14

⁹ Шесть дней работай и делай в них всякие дела твои,

Исх 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Лев 23:3

¹⁰ а день седьмой – суббота Господу, Богу твоему: не делай в тот день никакого дела ни ты, ни сын твой, ни дочь твоя, ни раб твой, ни рабыня твоя, ни скот твой, ни пришелец, который в жилищах твоих.

¹¹ Ибо в шесть дней создал Господь небо и землю, море и все, что в них, а в день седьмой почил. Поэтому благословил Господь день субботний и освятил его. Быт 2:1–3; Исх 31:17

¹² Почитай отца твоего и мать твою, чтобы продлились дни твои на земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе. Втор 27:16; Мф 15:4; 19:19; Мк 7:10; 10:19;

Лк 18:20; Еф 6:2–3

¹³ **Не убивай.** Быт 9:6; Лев 24:17; Мф 5:21; 19:18; Мк 10:19; Лк 18:20; Иак 2:11; Рим 13:9

¹⁴ **Не прелюбодействуй.**

Лев 20:10; Мф 5:27; 19:18; Мк 10:19; Лк 18:20;

Иак 2:11; Рим 13:9

¹⁵ **Не кради.**

Лев 19:11; Мф 19:18; Мк 10:19; Лк 18:20; Рим 13:9

¹⁶ **Не произноси ложного свидетельства на ближнего твоего.**

Исх 23:1; Мф 19:18; Мк 10:19; Лк 18:20

¹⁷ **Не желай дома ближнего твоего; не желай жены ближнего твоего, ни раба его, ни рабыни его, ни вола его, ни осла его, ничего, что у ближнего твоего».** Рим 7:7; 13:9

Страх израильтян

¹⁸ Весь народ видел громы и пламя, и звук трубный, и гору дымящуюся; и увидев *то*, весь народ отступил и стал вдали. Втор 5:22–23; Евр 12:18–19

¹⁹ И сказали Моисею: «Говори ты с нами, и мы будем слушать, но чтобы не говорил с нами Бог, дабы нам не умереть».

²⁰ И сказал Моисей народу: «Не бойтесь; Бог к вам пришел, чтобы испытать вас и чтобы страх Его был пред лицом вашим, дабы вы не грешили».

²¹ И стоял *весь* народ вдали, а Моисей вступил во мрак, где Бог.

Закон о жертвеннике

²² И сказал Господь Моисею: «Так скажи сынам Израилевым: „Вы видели, как Я с неба говорил вам.

²³ Не делайте предо Мною богов серебряных или богов золотых, не делайте себе“.

²⁴ Сделай Мне жертвенник из земли и приноси на нем всесожжения твои и мирные жертвы твои, овец твоих и волов твоих; на всяком месте, где Я положу память имени Моего, Я приду к тебе и благословлю тебя.

²⁵ Если же будешь делать Мне жертвенник из камней, то не сооружай его из тесаных, ибо как скоро наложишь на них тесло твое, то осквернишь их.

Втор 27:5–7; Нав 8:31

²⁶ И не всходи по ступеням к жертвеннику Моему, дабы не открылась при нем нагота твоя.

Законы о рабах

21 И вот законы, которые ты объявишь им. Втор 15:12–17

² Если купишь раба еврея, пусть он работает шесть лет, а в седьмой пусть выйдет на волю даром. Лев 25:39–46

³ Если он пришел один, пусть один и выйдет; а если он женатый, пусть выйдет с ним и жена его.

⁴ Если же господин его дал ему жену и она родила ему сыновей или дочерей, то жена и дети ее пусть останутся у господина ее, а он выйдет один.

⁵ Но если раб скажет: „Люблю господина моего, жену мою и детей моих, не пойду на волю“, –

⁶ то пусть господин его приведет его пред Богом и поставит его к двери или к косяку, и проколет ему господин его ухо шилом, и он останется рабом его вечно.

⁷ Если кто продаст дочь свою в рабыню, то она не может выйти, как выходят рабы.

⁸ Если она не угодна господину своему и он не обручит ее, пусть позволит выкупить ее; а чужому народу продать ее не властен, когда сам пренебрег ею.

⁹ Если он обручит ее с сыном своим, пусть поступит с нею по праву дочерей.

¹⁰ Если же другую возьмет за него, то она не должна лишаться пищи, одежды и супружеского сожития.

¹¹ А если он этих трех *вещей* не сделает для нее, пусть она отойдет даром, без выкупа.

Законы об актах насилия

¹² Кто ударит человека так, что он умрет, да будет предан смерти. Лев 24:17

¹³ Но если кто не злоумышлял, а Бог попустил ему попасть под руки его, то Я назначу у тебя место, куда убежать *убийце*. Чис 35:10–34; Втор 19:1–13; Нав 20:1–9

¹⁴ А если кто с намерением умертвит ближнего коварно, то *и* от жертвенника Моего бери его на смерть.

¹⁵ Кто ударит отца своего или свою мать, того должно предать смерти.

¹⁶ Кто украдет человека и продаст его или найдется он в руках у него, то должно предать его смерти. Втор 24:7

¹⁷ Кто злословит отца своего или свою мать, того должно предать смерти.

Лев 20:9; Мф 15:4; Мк 7:10

Законы о телесных повреждениях

¹⁸ Когда ссорятся двое и один человек ударит другого камнем или кулаком и тот не умрет, но сляжет в постель,

¹⁹ то, если он встанет и будет выходить из дома с помощью палки, ударивший *его* не будет повинен *смерти*; только пусть заплатит за остановку в его работе и даст на лечение его.

²⁰ А если кто ударит раба своего или рабыню свою палкою и они умрут под рукою его, то он должен быть наказан;

²¹ но если он день или два переживет, то не должно наказывать его, ибо это его серебро.

²² Когда дерутся люди и ударят беременную женщину и она выкинет, но не будет *другого* вреда, то взять с *виновного* пеню, какую наложит на него муж той женщины, и он должен заплатить ее при посредниках;

²³ а если будет вред, то отдай душу за душу,

²⁴ глаз за глаз, зуб за зуб, руку за руку, ногу за ногу, Лев 24:19–20; Втор 19:21; Мф 5:38

²⁵ обожжение за обожжение, рану за рану, ушиб за ушиб.

²⁶ Если кто ударит в глаз своего раба или свою рабыню и повредит его, пусть отпустит их на волю за глаз;

²⁷ и если выбьет зуб рабу своему или рабе своей, пусть отпустит их на волю за зуб.

²⁸ Если вол забодает мужчину или женщину до смерти, то вола побить камнями и мяса его не есть; а хозяин вола не виноват.

²⁹ Но если вол бодлив был и вчера, и третьего дня и хозяин его, бов извещен об этом, не стерег его, а он убил мужчину или женщину, то вола побить камнями и хозяина его предать смерти.

³⁰ Если на него наложен будет выкуп, пусть даст выкуп за душу свою, какой наложен будет на него.

³¹ Сына ли забодает, дочь ли забодает – по этому же закону поступать с ним.

³² Если вол забодает раба или рабу, то господину их заплатить тридцать сиклей серебра, а вола побить камнями.

³³ Если кто раскроет яму или если выкопает яму и не покроет ее и упадет в нее вол или осел,

³⁴то хозяин ямы должен заплатить, отдать серебро хозяину их, а труп будет его.

³⁵Если чей-нибудь вол забодает до смерти вола у соседа его, пусть продадут живого вола и разделят пополам цену его; также и убитого пусть разделят пополам;

³⁶а если известно было, что вол бодлив был и вчера, и третьего дня, но хозяин его не стерек его, то должен он заплатить вола за вола, а убитый будет его.

Законы о возмещении убытков

22 Если кто украдет вола или овцу и заколет или продаст, то пять волов заплатит за вола и четыре овцы за овцу.

²Если кто застанет вора подкапывающего и ударит его, так что он умрет, то кровь не *вменится* ему;

³но если вошло над ним солнце, то *вменится* ему кровь. *Украшивший* должен заплатить; а если нечем, то пусть продадут его *для уплаты* за украденное им;

⁴если украденное найдется у него в руках живым, вол ли то, или осел, или овца, пусть заплатит за них вдвое.

⁵Если кто потравит поле или виноградник, пустив скот свой травить чужое поле, пусть вознаградит лучшим из поля своего и лучшим из виноградника своего.

⁶Если появится огонь и охватит терн и выжжет копны, или жатву, или поле, то должен заплатить *тот*, кто произвел этот пожар.

⁷Если кто отдаст ближнему на сохранение серебро или вещи и они украдены будут из дома его, то, если найдется вор, пусть он заплатит вдвое;

⁸а если не найдется вор, пусть хозяин дома придет перед судьями и *покажется*, что не простер руки своей на собственность ближнего своего.

⁹О всякой вещи спорной, о воле, об осле, об овце, об одежде, о всякой вещи потерянной, о которой кто-нибудь скажет, что она его, дело обоих должно быть доведено до судей: кого обвинят судьи, тот заплатит ближнему своему вдвое.

¹⁰Если кто отдаст ближнему своему осла, или вола, или овцу, или какой

другой скот на сбережение, а он умрет, или будет поврежден, или уведен, так что никто этого не увидит,

¹¹клятва пред Господом да будет между обоими в том, что *взявший* не простер руки своей на собственность ближнего своего; и хозяин должен принять, а *тот* не будет платить;

¹²а если украден будет у него, то должен заплатить хозяину его;

¹³если же будет *зверем* растерзан, то пусть в доказательство представит растерзанное: за растерзанное он не платит.

¹⁴Если кто займет у ближнего своего скот и он будет поврежден или умрет, а хозяина его не было при нем, то должен заплатить;

¹⁵если же хозяин его был при нем, то не должен платить; если он взят был в наймы за деньги, то пусть и пойдет за ту цену.

Законы о морали и религии

¹⁶Если обольстит кто девицу необрученную и переспит с нею, пусть даст ей вено и *возьмет ее* себе в жены;

Втор 22:28–29

¹⁷а если отец не согласится и *не захочет* выдать ее за него, пусть заплатит *столько* серебра, сколько *полагается* на вено девицам.

¹⁸Ворожеи не оставляй в живых.

Втор 18:10–11

¹⁹Всякий скотоложник да будет предан смерти.

Лев 18:23; 20:15–16; Втор 27:21

²⁰Приносящий жертву богам, кроме одного Господа, да будет истреблен.

Втор 17:2–7

²¹Пришельца не притесняй и не угнетай его, ибо вы сами были пришельцами в земле египетской.

Исх 23:9; Лев 19:33–34; Втор 24:17–18; 27:19

²²Ни вдовы, ни сироты не притесняйте;

²³если же ты притеснишь их, то, когда они возопиют ко Мне, Я услышу вопль их,

²⁴и воспламенится гнев Мой, и убью вас мечом, и будут жены ваши вдовами и дети ваши – сиротами.

²⁵Если дашь деньги взаймы бедному из народа Моего, то не притесняй его и не налагай на него роста.

Лев 25:35–38; Втор 15:7–11; 23:19–20

²⁶Если возьмешь в залог одежду ближ-

него твоего, до захода солнца возврати ее,

Втор 24:10–13

²⁷ ибо она есть единственный покров у него, она – одеяние тела его: в чем будет он спать? Итак, когда он возопиет ко Мне, Я услышу, ибо Я милосерден.

²⁸ Судей не злословь и начальника в народе твоём не поноси.

Деян 23:5

²⁹ Не медли *приносить Мне* начатки от гумна твоего и от точила¹ твоего. Отдавай Мне первенца из сынов твоих;

³⁰ то же делай с волом твоим и с овцою твоею: семь дней пусть они будут при матери своей, а в восьмой день отдавай их Мне.

³¹ И будете у Меня людьми святыми. И мяса, растерзанного зверем в поле, не ешьте, псам бросайте его.

Лев 17:15

О правосудии

23 Не внимай пустому слуху, не давай руки твоей нечестивому, чтоб быть свидетелем неправды.

Исх 20:16; Лев 19:11–12; Втор 5:20

² Не следуй за большинством на зло и не решай тяжбы, отступая по большинству от правды;

³ и бедному не потворствуй в тяжбе его.

Лев 19:15

⁴ Если найдешь вола врага твоего или осла его заблудившегося, приведи его к нему.

Втор 22:1–4

⁵ Если увидишь осла врага твоего упавшим под ношею своею, то не оставляй его; развяжешь вместе с ним.

⁶ Не суди превратно тяжбы бедного твоего.

Лев 19:15; Втор 16:19

⁷ Удаляйся от неправды и не умерщвляй невинного и правого, ибо Я не оправдаю беззаконника.

⁸ Даров не принимай, ибо дары слепыми делают зрячих и извращают дело правых.

⁹ Пришельца не обижай; вы знаете душу пришельца, потому что сами были пришельцами в земле египетской.

Исх 22:21; Лев 19:33–34; Втор 24:17–18; 27:19

О седьмом годе и седьмом дне

¹⁰ Шесть лет засевай землю твою и собирай произведения ее,

Лев 25:1–7

¹¹ а в седьмой оставляй ее в покое, что-

бы питались убогие из твоего народа, а остатками после них питались звери полевые. Так же поступай с виноградником твоим и с маслиною твоей.

¹² Шесть дней делай дела твои, а в седьмой день покойся, чтобы отдохнул вол твой и осел твой и успокоился сын рабы твоей и пришелец.

Исх 20:9–11; 31:15; 34:21; 35:2; Лев 23:3; Втор 5:13–14

¹³ Соблюдайте всё, что Я сказал вам, и имени других богов не упоминайте. Да не слышится оно из уст твоих.

О трех великих праздниках

¹⁴ Три раза в году празднуй Мне:

Исх 34:18–26; Втор 16:1–17

¹⁵ наблюдай праздник опресноков: семь дней ешь пресный хлеб, как Я повелел тебе, в назначенное время месяца авив, ибо в оном ты вышел из Египта; и пусть не являются пред лицо Мое с пустыми руками;

Исх 12:14–20; Лев 23:6–8; Чис 28:17–25

¹⁶ наблюдай и праздник жатвы первых плодов труда твоего, какие ты сеял на поле, и праздник собирания плодов в конце года, когда уберешь с поля работу твою.

Лев 23:15–21,39–43; Чис 28:26–31

¹⁷ Три раза в году должен являться весь мужской пол твой пред лицо Владыки, Господа твоего.

¹⁸ Не изливай крови жертвы Моей на квасное, и тук от праздничной жертвы Моей не должен оставаться до утра.

¹⁹ Начатки плодов земли твоей приноси в дом Господа, Бога твоего. Не вари козленка в молоке матери его.

Исх 34:26; Втор 14:21; 26:2

Обетования и наставления

²⁰ Вот, Я посылаю пред тобою ангела *Моего* хранить тебя в пути и ввести тебя в то место, которое Я приготовил;

²¹ блюди себя пред лицом Его и слушай гласа Его; не упорствуй против Него, потому что Он не простит греха вашего, ибо имя Мое в Нем.

²² Если ты будешь слушать глас Его и исполнять все, что скажу тебе, то врагом буду врагов твоих и противником противников твоих.

²³ Когда пойдет пред тобою ангел Мой и поведет тебя к аморреям, хеттам, фerezеям, хананеям, евеям и иевусеям и истреблю их,

¹ Давильни для винограда.

²⁴то не поклоняйся богам их, и не служи им, и не подражай делам их, но сокруши их и разрушь столбы их.

²⁵Служите Господу, Богу вашему, и Он благословит хлеб твой и воду твою; и отвращу от вас болезни.

²⁶Не будет преждевременно рождающих и бесплодных в земле твоей; число дней твоих сделаю полным.

²⁷Ужас Мой пошлю пред тобою, и в смущение приведу всякий народ, к которому ты придешь, и буду обращать к тебе тыл всех врагов твоих.

²⁸Пошлю пред тобою шершней, и они погонят от лица твоего еевеев, хананеев и хеттов;

²⁹не выгоню их от лица твоего в один год, чтобы земля не сделалась пуста и не умножились против тебя звери полевые:

³⁰мало-помалу буду прогонять их от тебя, доколе ты не размножишься и не возьмешь во владение землю эту.

³¹Проведу пределы твои от моря Черного до моря Филистимского и от пустыни до реки *Евфрат*, ибо предам в руки ваши жителей этой земли, и прогонишь их от лица твоего.

³²Не заключай союза ни с ними, ни с богами их.

³³Не должны они жить в земле твоей, чтобы они не ввели тебя в грех против Меня; ибо если ты будешь служить богам их, то это будет тебе сетью».

*Обещание народа
перед жертвенником*

24И Моисею сказал Он: «Взойди к Господу ты и Аарон, Надав и Авиуд и семьдесят из старейшин Израилевых и поклонитесь *Господу* издали;

²Моисей один пусть приблизится к Господу, а они пусть не приближаются, и народ пусть не восходит с ним».

³И пришел Моисей и пересказал народу все слова Господни и все законы. И отвечал весь народ в один голос, и сказали: «Все, что сказал Господь, сделаем».

⁴И написал Моисей все слова Господни и, встав рано поутру, поставил под горою жертвенник и двенадцать камней, по *числу* двенадцати колен Израилевых;

⁵и послал юношей из сынов Израилевых, и принесли они всесожжения, и заклали тельцов в мирную жертву Господу *Богу*.

⁶Моисей, взяв половину крови, влил в чаши, а *другой* половиной окропил жертвенник;

⁷и взял книгу завета и прочитал вслух народа, и сказали они: «Всё, что сказал Господь, сделаем и будем послушны».

⁸И взял Моисей крови и окропил народ, говоря: «Вот кровь завета, который Господь заключил с вами о всех словах этих». Мф 26:28; Мк 14:24; Лк 22:20;

1 Кор 11:25; Евр 9:19–20; 10:29

⁹Потом взшел Моисей и Аарон, Надав и Авиуд и семьдесят из старейшин Израилевых,

¹⁰и видели Бога Израилева; и под ногами Его нечто подобное работе из чистого сапфира и, как самое небо, ясное.

¹¹И Он не простер руки Своей на избранных из сынов Израилевых: они видели Бога и ели и пили.

Моисей на горе Синай

¹²И сказал Господь Моисею: «Взойди ко Мне на гору и будь там; и дам тебе скрижали¹ каменные, и закон, и заповеди, которые Я написал для научения их».

¹³И встал Моисей с Иисусом, служителем своим, и пошел Моисей на гору Божию,

¹⁴а старейшинам сказал: «Оставайтесь здесь, доколе мы не возвратимся к вам; вот Аарон и Ор с вами; кто будет иметь дело, пусть приходит к ним».

¹⁵И взшел Моисей на гору, и покрыло облако гору,

¹⁶и слава Господа осенила гору Синай; и покрывало ее облако шесть дней, а в седьмой день *Господь* воззвал к Моисею из среды облака.

¹⁷Вид же славы Господа на вершине горы был перед глазами сынов Израилевых, как огонь поедающий.

¹⁸Моисей вступил в середину облака и взшел на гору; и был Моисей на горе сорок дней и сорок ночей. Втор 9:9

¹ Каменные плиты, на которых Бог начертал заповеди закона.

О приношениях для скинии

25 И сказал Господь Моисею, говоря:

Исх 35:4-9

² «Скажи сынам Израилевым, чтобы они сделали Мне приношения; от всякого человека, у которого будет усердие, принимайте приношения Мне.

³ Вот приношения, которые вы должны принимать от них: золото, и серебро, и медь,

⁴ и шерсть голубую, пурпуровую и червленую¹, и виссон, и козью шерсть,

⁵ и кожи бараны красные, и кожи синие, и дерево ситтим²,

⁶ елей³ для светильника, ароматы для елея помазания и для благовонного курения,

⁷ камень оникс и камни вставные для ефода⁴ и для наперсника⁵.

⁸ И устроят они Мне святилище, и буду обитать посреди них.

⁹ Всё, как Я показываю тебе: и образец скинии⁶, и образец всех сосудов ее – так и сделайте.

О ковчезе завета

¹⁰ Сделайте ковчег из дерева ситтим: длина его два локтя с половиной, и ширина его полтора локтя, и высота его полтора локтя;

Исх 37:1-9

¹¹ и обложи его чистым золотом, изнутри и снаружи покрой его; и сделай наверху вокруг него золотой венец;

¹² и вылей для него четыре кольца золотых, и утверди на четырех нижних углах его: два кольца на одной стороне его, два кольца на другой стороне его.

¹³ Сделай из дерева ситтим шести и обложи их золотом;

¹⁴ и вложи шести в кольца, по сторонам ковчега, чтобы посредством их носить ковчег;

¹⁵ в кольцах ковчега должны быть шести и не должны отниматься от него.

¹⁶ И положи в ковчег откровение, которое Я дам тебе.

¹⁷ Сделай также крышку из чистого зо-

лота: длина ее два локтя с половиной, а ширина ее полтора локтя;

¹⁸ и сделай из золота двух херувимов; чеканной работы сделай их на обоих концах крышки.

¹⁹ Сделай одного херувима с одного края, а другого херувима с другого края; *выдавшимися* из крышки сделайте херувимов на обоих краях ее.

²⁰ И будут херувимы с распростертыми вверх крыльями, покрывая крыльями своими крышку, а лицами своими будут друг к другу; к крышке будут лица херувимов.

Евр 9:5

²¹ И положи крышку на ковчег сверху, в ковчег же положи откровение, которое Я дам тебе.

²² Там Я буду открываться тебе и говорить с тобою над крышкою, посреди двух херувимов, которые над ковчегем откровения, обо всем, что ни буду заповедовать через тебя сынам Израилевым.

О столе для хлебов предложения

²³ И сделай стол из дерева ситтим: длиной в два локтя, шириной в локоть и высотой в полтора локтя,

Исх 37:10-16

²⁴ и обложи его золотом чистым, и сделай вокруг него золотой венец,

²⁵ и сделай вокруг него стенки в ладонь и у стенок его сделай золотой венец вокруг;

²⁶ и сделай для него четыре кольца золотых, и утверди кольца на четырех углах у четырех ножек его.

²⁷ При стенках должны быть кольца, чтобы вкладывать шести для ношения на них стола;

²⁸ а шести сделай из дерева ситтим и обложи их золотом, и будут носить на них этот стол.

²⁹ Сделай также для него блюдо, кадильницы, чаши и кружки, чтобы возливать ими; из золота чистого сделай их.

³⁰ И клади на стол хлебы предложения пред лицом Моим постоянно.

Лев 24:5-8

О светильнике

³¹ И сделай светильник из золота чистого; чеканный должен быть этот светильник; стебель его, ветви его, чашечки его, яблоки его и цветы его должны выходить из него;

Исх 37:17-24

¹ Багряную, багровую.

² Вероятно, акация.

³ Масло, обыкновенное оливковое с примесью благовоний.

⁴ Облачения первосвященника.

⁵ Нагрудника.

⁶ Переносного храма.

³² шесть ветвей должны выходить из боков его: три ветви светильника из одного бока его и три ветви светильника из другого бока его;

³³ три чашечки наподобие миндального цветка с яблоком и цветами должны быть на одной ветви и три чашечки наподобие миндального цветка на другой ветви, с яблоком и цветами. Так на всех шести ветвях, выходящих из светильника.

³⁴ А на *стебле* светильника должны быть четыре чашечки наподобие миндального цветка с яблоками и цветами.

³⁵ У шести ветвей, выходящих из *стебля* светильника, яблоко под двумя ветвями его, и яблоко под другими двумя ветвями, и яблоко под *третьими* двумя ветвями его;

³⁶ яблоки и ветви их из него должны выходить; он весь *должен быть* чеканный, цельный, из чистого золота.

³⁷ И сделай к нему семь лампад и поставь на него лампы его, чтобы светили на переднюю сторону его.

³⁸ И щипцы к нему, и лотки к нему из чистого золота;

³⁹ из таланта¹ золота чистого пусть сделают его со всеми этими принадлежностями.

⁴⁰ Смотри, сделай их по тому образцу, какой показан тебе на горе.

Деян 7:44; Евр 8:5

О скинии

26 Скинию же сделай из десяти покрывал крученого виссона и из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти*, и херувимов сделай на них искусной работы.

Исх 36:8–38

² Длина каждого покрывала двадцать восемь локтей, а ширина каждого покрывала четыре локтя: мера одна всем покрывалам.

³ Пять покрывал пусть будут соединены одно с другим, и *другие* пять покрывал соединены друг с другом.

⁴ Сделай к ним петли голубого *цвета* на краю первого покрывала, в конце соединяющего обе половины; так сделай и на краю последнего покрывала, соединяющего обе половины.

⁵ Пятьдесят петель сделай у одного

покрывала и пятьдесят петель сделай на краю покрывала, которое соединяется с другим; петли *должны* соответствовать одна другой.

⁶ И сделай пятьдесят крючков золотых и крючками соедини покрывала друг с другом, и будет скиния одно *целое*.

⁷ И сделай покрывала из козьей *шерсти*, чтобы покрывать скинию. Одиннадцать покрывал сделай таких.

⁸ Длина одного покрывала – тридцать локтей, а ширина – четыре локтя; *это* одно покрывало: одиннадцати покрывалам одна мера.

⁹ И соедини пять покрывал особо и шесть покрывал особо; шестое покрывало сделай двойное с передней стороны скинии.

¹⁰ Сделай пятьдесят петель на краю крайнего покрывала для соединения его с *другим* и пятьдесят петель на краю другого покрывала для соединения с ним.

¹¹ Сделай пятьдесят крючков медных, и вложи крючки в петли, и соедини покров, чтобы он составлял одно.

¹² А излишек, остающийся от покрывала скинии, – половина излишнего покрывала пусть будет свешена на задней стороне скинии;

¹³ а излишек от длины покрывал скинии, на локоть с одной и на локоть с другой стороны, пусть будет свешен по бокам скинии с той и с другой стороны, для покрытия ее.

¹⁴ И сделай покрытие для покрова из кож бараньих красных и еще покров верхний из кож синих.

¹⁵ И сделай брусья для скинии из дерева ситтим, чтобы они стояли.

¹⁶ Длинной в десять локтей *сделай* брус, и полтора локтя каждому брусу ширина;

¹⁷ у каждого бруса по два шипа *на концах*, один против другого. Так сделай у всех брусьев скинии.

¹⁸ Так сделай брусья для скинии: двадцать брусьев для полуденной стороны – к югу,

¹⁹ и под двадцать брусьев сделай сорок серебряных подножий: два подножия под один брус для двух шипов его и два подножия под другой брус для двух шипов его.

²⁰ И двадцать брусьев для другой стороны скинии – к северу,

²¹ и для них сорок подножий серебря-

¹ См. таблицу мер.

ных: два подножия под один брус и два подножия под другой брус.

²² Для задней же стороны скинии, к западу, сделай шесть брусьев

²³ и два бруса сделай для углов скинии на заднюю сторону.

²⁴ Они должны быть соединены внизу и соединены вверху к одному кольцу. Так должно быть с ними обоими; для обоих углов пусть они будут.

²⁵ И должно быть восемь брусьев и для них серебряных подножий шестнадцать: два подножия под один брус и два подножия под другой брус.

²⁶ И сделай шести из дерева ситтим, пять для брусьев одной стороны скинии,

²⁷ и пять шестов для брусьев другой стороны скинии, и пять шестов для брусьев задней стороны скинии, к западу.

²⁸ А внутренний шест будет проходить по середине брусьев от одного конца до другого.

²⁹ Брусья же обложи золотом, и кольца, для вкладывания шестов, сделай из золота, и шести обложи золотом.

³⁰ И поставь скинию по образцу, который показан тебе на горе.

³¹ И сделай завесу из голубой, пурпуровой и червленой шерсти и крученого виссона; искусной работы должны быть сделаны на ней херувимы.

³² И повесь ее на четырех столбах из *дерева* ситтим, обложенных золотом, с золотыми крючками, на четырех подножиях серебряных.

³³ И повесь завесу на крючках, и внеси туда за завесу ковчег откровения; и будет завеса отделять вам святилище от Святого святых. Евр 6:19; 9:3–5

³⁴ И положи крышку на ковчег откровения в Святом святых.

³⁵ И поставь стол вне завесы и светильник – против стола на стороне скинии к югу; стол же поставь на северной стороне.

³⁶ И сделай завесу для входа в скинию из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого виссона узорчатой работы.

³⁷ И сделай для завесы пять столбов из *дерева* ситтим и обложи их золотом; крючки к ним золотые; и вылей для них пять подножий медных.

О жертвеннике

27 И сделай жертвенник из дерева ситтим длиной в пять локтей и шириной в пять локтей, так чтобы он был четырехугольный, и высотой в три локтя. Исх 38:1–7

² И сделай рога на четырех углах его, так чтобы рога выходили из него; и обложи его медью.

³ Сделай к нему горшки для высыпания в них пепла, и лопатки, и чаши, и вилки, и угольницы; все принадлежностей сделай из меди.

⁴ Сделай к нему решетку, род сетки, из меди, и сделай на сетке, на четырех углах ее, четыре кольца медных;

⁵ и положи ее по окраине жертвенника внизу, так чтобы сетка была до половины жертвенника.

⁶ И сделай шести для жертвенника, шести из дерева ситтим, и обложи их медью;

⁷ и вкладывай шести его в кольца, так чтобы шести были по обоим бокам жертвенника, когда нести его.

⁸ Сделай его пустым внутри, дощатым; как показано тебе на горе, так пусть сделают *его*.

О дворе скинии

⁹ Сделай двор скинии: с полуденной стороны, к югу, завесы для двора должны быть из крученого виссона, длиной в сто локтей по одной стороне;

Исх 38:9–20
¹⁰ столбов для них двадцать и подножий для них двадцать медных; крючки у столбов и связи на них из серебра.

¹¹ Так же и вдоль по северной стороне – завесы в сто локтей длиной; столбов для них двадцать и подножий для них двадцать медных; крючки у столбов и связи на них из серебра.

¹² В ширину же двора с западной стороны – завесы в пятьдесят локтей; столбов для них десять и подножий к ним десять.

¹³ И в ширину двора с передней стороны, к востоку, *завесы* в пятьдесят локтей.

¹⁴ К одной стороне – завесы в пятнадцать локтей *высотой*, столбов для них три и подножий для них три;

¹⁵ и к другой стороне – завесы в пят-

надцать локтей высотой, столбов для них три и подножий для них три.

¹⁶ А для ворот двора завеса в двадцать локтей высотой из голубой, пурпуровой и червлёной шерсти и из крученого виссона узорчатой работы; столбов для нее четыре и подножий к ним четыре.

¹⁷ Все столбы вокруг двора должны быть соединены связями из серебра; крючки у них из серебра, а подножия к ним из меди.

¹⁸ Длина двора сто локтей, а ширина по всему протяжению пятьдесят, высота пять локтей; завесы из крученого виссона, а подножия у столбов из меди.

¹⁹ Все принадлежности скинии для всякого употребления в ней, и все кольца ее, и все кольца двора – из меди.

Устав о светильнике

²⁰ И вели сынам Израилевым, чтобы они приносили тебе елей чистый, выбитый из маслин, для освещения, чтобы горел светильник во всякое время;

Лев 24:1–4

²¹ в скинии собрания вне завесы, которая пред ковчегом откровения, будет зажигать его Аарон и сыновья его, от вечера до утра, пред лицом Господним. Это устав вечный для поколений их от сынов Израилевых.

Об одежде первосвященника Аарона

28 И возьми к себе Аарона, брата твоего, и сыновей его с ним из среды сынов Израилевых, чтоб он был священником Мне: Аарона и Надава, Авиуда, Елеазара и Ифамара, сыновей Аарона.

Исх 39:1–7

² И сделай священные одежды Аарону, брату твоему, для славы и благолепия.

³ И скажи всем мудрым сердцем, которых Я исполнил духа премудрости, чтобы они сделали Аарону священные одежды для посвящения его, чтобы он был священником Мне.

⁴ Вот одежды, которые должны они сделать: наперсник, ефод, верхняя риза, хитон¹ стяжной, кидар² и пояс. Пусть сделают священные одежды Аарону, брату твоему, и сыновьям его, чтобы он был священником Мне.

⁵ Пусть они возьмут золота, голубой, пурпуровой и червлёной шерсти и виссона

⁶ и сделают ефод из золота, из голубой, пурпуровой и червлёной шерсти и из крученого виссона искусной работы.

⁷ У него должны быть на обоих концах его два связывающих оплечья, чтобы он был связан.

⁸ И пояс ефода, который поверх его, должен быть одинаковой с ним работы, из золота, из голубой, пурпуровой и червлёной шерсти и из крученого виссона.

⁹ И возьми два камня оникса, и вырежи на них имена сынов Израилевых:

¹⁰ шесть имен их на одном камне и шесть имен остальных на другом камне, по порядку рождения их.

¹¹ Работою резчика на камне, резьбою печати, вырежи на двух камнях имена сынов Израилевых; и вставь их в золотые гнезда,

¹² и положи два камня эти на оплечья ефода: это камни на память сынам Израилевым; и будет Аарон носить имена их перед Господом на обоих плечах своих для памяти.

¹³ И сделай гнезда из золота;

¹⁴ и две цепочки из чистого золота, витыми сделай их, работою плетеной, и прикрепи витые цепочки к гнездам.

О наперснике

¹⁵ Сделай наперсник судный искусной работы; сделай его такой же работой, как ефод: из золота, из голубой, пурпуровой и червлёной шерсти и из крученого виссона сделай его.

Исх 39:8–21

¹⁶ Он должен быть четырехугольный, двойной, в пядень³ длиной и в пядень шириной.

¹⁷ И вставь в него оправленные камни в четыре ряда. Рядом: рубин, топаз, изумруд – это один ряд.

¹⁸ Второй ряд: карбункул, сапфир и алмаз.

¹⁹ Третий ряд: яхонт, агат и аметист.

²⁰ Четвертый ряд: хризолит, ониск и яспис. В золотые гнезда должны быть вставлены они.

²¹ Этих камней должно быть двенадцать, по числу имен сынов Израиле-

¹ Нижняя одежда, рубашка.

² Головной убор.

³ См. таблицу мер.

вых, по именам их; на каждом, как на печати, должно быть вырезано по одному имени из числа двенадцати колен.

²² К наперснику сделай цепочки витые плетеной работы из чистого золота.

²³ И сделай к наперснику два кольца из золота и прикрепи два кольца к двум концам наперсника.

²⁴ И вдень две плетеные цепочки из золота в оба кольца по концам наперсника,

²⁵ а два конца двух цепочек прикрепи к двум гнездам и прикрепи к оплечьям ефода с лицевой стороны его.

²⁶ Еще сделай два кольца золотых и прикрепи их к двум *другим* концам наперсника, на той стороне, которая лежит к ефоду внутрь.

²⁷ Также сделай два кольца золотых и прикрепи их к двум оплечьям ефода снизу, с лицевой стороны его, у соединения его, над поясом ефода.

²⁸ И прикрепят наперсник кольцами его к кольцам ефода шнуром из голубой шерсти, чтобы он был над поясом ефода и чтобы не спал наперсник с ефода.

²⁹ И будет носить Аарон имена сынов Израилевых на наперснике судном у сердца своего, когда будет входить во святилище, для постоянной памяти перед Господом.

³⁰ В наперсник судный вставь урим и туммим¹, и они будут у сердца Аарона, когда будет он входить в святилище пред лицо Господне; и будет Аарон всегда носить суд сынов Израилевых у сердца своего пред лицом Господним.

Чис 27:21; Втор 33:8; Езд 2:63; Неем 7:65

Одежда для священнослужений

³¹ И сделай верхнюю ризу к ефоду всю голубого цвета;

Исх 39:22–31

³² в средине ее должно быть отверстие для головы; у отверстия ее вокруг должна быть обшивка тканая, подобно как у отверстия брони, чтобы не рвалось.

³³ По подолу ее сделай гранатовые яблоки из *нитей* голубого, яхонтового, пурпурового и червленого цвета, вокруг по подолу ее; колокольчики золотые между ними кругом:

³⁴ золотой колокольчик и гранат, зо-

лотой колокольчик и гранат – по подолу верхней ризы кругом.

³⁵ Она будет на Аароне в служении, чтобы слышен был от него звук, когда он будет входить в святилище пред лицо Господне и когда будет выходить, – чтобы ему не умереть.

³⁶ И сделай полированную дощечку из чистого золота, и вырежи на ней, как вырезают на печати: „Святыня Господня“,

³⁷ и прикрепи ее шнуром голубого цвета к кидару так, чтобы она была на передней стороне кидара.

³⁸ И будет она на челе Аарона, и понесет на себе Аарон недостатки приношений, посвящаемых от сынов Израилевых, и всех даров, ими приносимых; и будет она непрестанно на челе его, для благоволения Господа к ним.

³⁹ И сделай хитон из виссона и кидар из виссона, и сделай пояс узорчатой работы.

⁴⁰ Сделай и сыновьям Аарона хитоны, сделай им пояса и головные повязки сделай им для славы и благолепия.

⁴¹ И облеку в них Аарона, брата твоего, и сыновей его с ним, и помажь их, и наполни руки их, и посвети их, и они будут священниками Мне.

⁴² И сделай им нижнее платье льняное для прикрытия телесной наготы от чресл до голеней,

⁴³ и да будут они на Аароне и на сыновьях его, когда будут они входить в скинию собрания или приступать к жертвеннику для служения в святилище, чтобы им не навести на себя греха и не умереть. *Это устав вечный да будет для него и для потомков его по нем.*

О священстве

29 Вот что должен ты совершить над ними, чтобы посвятить их в священники Мне: возьми одного тельца из волов, и двух овнов без порока,

Лев 8:1–36

² и хлебов пресных, и опресноков, смешанных с елеем, и лепешек пресных, помазанных елеем; из муки пшеничной сделай их.

³ И положи их в одну корзину, и принеси их в корзину, и вместе тельца и двух овнов.

¹ „Явление и истина“, или „свет и правда“; служили для определения Божьей воли.

⁴ Аарона же и сыновей его приведи к входу в скинию собрания и омой их водой.

⁵ И возьми одежды, и облеку Аарона в хитон и в верхнюю ризу, в ефод и в наперсник, и опояшь его по ефоду;

⁶ и возложи ему на голову кидар и укрепи диадему святыни на кидаре;

⁷ и возьми елей помазания, и возлей ему на голову, и помажь его.

⁸ И приведи также сыновей его и облеку их в хитоны;

⁹ и опояшь их поясом, Аарона и сыновей его, и возложи на них повязки, и будет им принадлежать священство по уставу навеки; и наполни руки Аарона и сыновей его.

¹⁰ И приведи тельца перед скинией собрания, и возложат Аарон и сыновья его руки свои на голову тельца;

¹¹ и заколи тельца пред лицом Господним при входе в скинию собрания.

¹² Возьми крови тельца и возложи перстом твоим на рога жертвенника, а всю остальную кровь вылей у основания жертвенника;

¹³ возьми весь тук, покрывающий внутренности, и сальник с печени, и обе почки, и тук, который на них, и воскури на жертвеннике;

¹⁴ а мясо тельца, и кожу его, и нечистоты его сожги на огне вне стана. Это *жертва* за грех.

¹⁵ И возьми одного овна, и возложат Аарон и сыновья его руки свои на голову овна;

¹⁶ и заколи овна, и возьми крови его, и покропи на жертвенник со всех сторон.

¹⁷ Рассеки овна на части, вымой внутренности его и голени его и положи их на рассеченные части его и на голову его;

¹⁸ и сожги всего овна на жертвеннике. Это всесожжение Господу, благоухание приятное, жертва Господу. Еф 5:2; Флп 4:18

¹⁹ Возьми и другого овна, и возложат Аарон и сыновья его руки свои на голову овна;

²⁰ и заколи овна, и возьми крови его, и возложи на край правого уха Аарона и на край правого уха сыновей его, и на большой палец правой руки их, и на большой палец правой ноги их; и покропи кровью на жертвенник со всех сторон.

²¹ И возьми крови, которая на жертвеннике, и елей помазания, и покропи на Аарона и на одежды его и на сыновей его и на одежды сыновей его с ним; и будут освящены: он и одежды его и сыновья его и одежды их с ним.

²² И возьми от овна тук и курдюк, и тук, покрывающий внутренности, и сальник с печени, и обе почки и тук, который на них, правое плечо, *потому что это овен вручения священства*,

²³ и один круглый хлеб, одну лепешку на елее и один опреснок из корзины, которая пред Господом,

²⁴ и положи всё на руки Аарону и на руки сыновьям его и принеси это, потрясая, пред лицом Господним.

²⁵ И возьми это с рук их и сожги на жертвеннике со всесожжением в благоухание пред Господом – это жертва Господу.

²⁶ И возьми грудь от овна вручения, который для Аарона, и принеси ее, потрясая пред лицом Господним, – и это будет твоя доля;

²⁷ и освяти грудь приношения, которая потрясаема была, и плечо возношения, которое было возносимо, от овна вручения, который для Аарона и для сынов его.

²⁸ И будет *это* Аарону и сыновьям его в долю вечную от сынов Израилевых, ибо это – возношение; возношение должно быть от сынов Израилевых при мирных жертвах, возношение их Господу.

²⁹ А священные одежды, которые для Аарона, перейдут после него к сыновьям его, чтобы в них помазывать их и вручать им *священство*.

³⁰ Семь дней должен облачатся в них великий священник из сыновей его, заступающий его место, который будет входить в скинию собрания для служения во святилище.

³¹ Овна же вручения возьми и сварь мясо его на месте святом;

³² и пусть съедят Аарон и сыновья его мясо овна этого из корзины, у дверей скинии собрания,

³³ ибо через это совершено очищение для вручения им священства и для посвящения их; посторонний не должен есть *этого*, ибо это святыня.

³⁴ Если останется от мяса вручения и

от хлеба до утра, то сожги остаток на огне: не должно есть его, ибо это святыня.

³⁵ И поступи с Аароном и с сыновьями его во всем так, как Я повелел тебе; в семь дней наполняй руки их.

³⁶ И тельца за грех приноси каждый день для очищения, и жертву за грех совершай на жертвеннике для очищения его, и помажь его для освящения его.

³⁷ Семь дней очищай жертвенник, и освяти его, и будет жертвенник святыней великой; все, прикасающееся к жертвеннику, освятится.

О ежедневных жертвоприношениях

³⁸ Вот что будешь ты приносить на жертвеннике: двух агнцев однолетних – каждый день постоянно.

Чис 28:3–8

³⁹ Одного агнца приноси поутру, а другого агнца приноси вечером,

⁴⁰ и десятую *гасть ефы*¹ пшеничной муки, смешанной с четвертью гина² битога елея, а для возлияния четверть гина вина, для одного агнца.

⁴¹ Другого агнца приноси вечером; с мучным даром, подобным утреннему, и с таким же возлиянием приноси его в благоухание приятное, в жертву Господу.

⁴² Это – всесожжение постоянное в роды ваши перед дверями скинии собрания пред Господом, где буду открываться вам, чтобы говорить с тобою.

⁴³ Там буду открываться сынам Израилевым, и освятится *место это* славою Моею.

⁴⁴ И освящу скинию собрания и жертвенник, и Аарона и сыновей его освящу, чтобы они священнодействовали Мне;

⁴⁵ и буду обитать среди сынов Израилевых, и буду им Богом.

⁴⁶ И узнают, что Я Господь, Бог их, Который вывел их из земли египетской, чтобы Мне обитать среди них. Я Господь, Бог их.

О жертвеннике для курений

30 И сделай жертвенник для приношения курений, из дерева ситтим сделай его:

Исх 37:25–28

² длина его локоть, и ширина его локоть – он должен быть четырехугольный, – а высота его два локтя; из него *должны выходить* рога его.

³ Обложи его чистым золотом, верх его и бока его кругом, и рога его; и сделай к нему золотой венец вокруг.

⁴ Под венцом его на двух углах его сделай два кольца из золота; сделай их с двух сторон его; и будут они креплением для шестов, чтобы носить его на них.

⁵ Шесты сделай из дерева ситтим и обложи их золотом.

⁶ И поставь его перед завесою, которая перед ковчегом откровения, против крышки, которая на *ковчеге* откровения, где Я буду открываться тебе.

⁷ На нем Аарон будет воскурять благовонным курением; каждое утро, когда он prepares лампы, будет воскурять им;

⁸ и когда Аарон зажигает лампы вечером, он будет воскурять им. *Это* – постоянное воскурение пред Господом в роды ваши.

⁹ Не приносите на нем никакого иного курения, ни всесожжения, ни приношения хлебного и возлияния не возливайте на него.

¹⁰ И будет совершать Аарон очищение над рогами его один раз в году; кровью очистительной *жертвы* за грех он будет очищать его один раз в году в роды ваши. Это святыня великая у Господа».

О приношениях для скинии

¹¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹² «Когда будешь делать исчисление сынов Израилевых при пересмотре их, то пусть каждый даст выкуп за душу свою Господу при исчислении их, и не будет между ними язвы губительной при исчислении их.

¹³ Всякий, поступающий в исчисление, должен давать половину сикля¹, сикля священного; в сикле двадцать гер¹. Полсикля – приношение Господу.

Исх 38:25–26; Мф 17:24

¹⁴ Всякий, поступающий в исчисление от двадцати лет и выше, должен давать приношение Господу.

¹ См. таблицу мер.

² См. таблицу мер.

¹ См. таблицу мер.

¹⁵ Богатый не больше и бедный не меньше полсикля должны давать в приношение Господу, для выкупа душ ваших.

¹⁶ И возьми серебро выкупа от сынов Израилевых и употребляй его на служение скинии собрания; и будет это для сынов Израилевых в память пред Господом, для искупления душ ваших».

Об омовении

¹⁷ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁸ «Сделай умывальник медный для омовения и подножие его медное, и поставь его между скинией собрания и между жертвенником, и налей в него воды;

Исх 38:8

¹⁹ и пусть Аарон и сыновья его омывают из него руки свои и ноги свои.

²⁰ Когда они должны входить в скинию собрания, пусть они омываются водою, чтобы им не умереть; или когда должны приступать к жертвеннику для служения, для жертвоприношения Господу,

²¹ пусть они омывают руки свои и ноги свои водою, чтобы им не умереть. И будет им это уставом вечным, ему и потомкам его в роды их».

Миро для священного помазания

²² И сказал Господь Моисею, говоря:

Исх 37:29

²³ «Возьми себе самых лучших благовонных веществ: смиры самотёчной пятьсот *сиклей*, корицы благовонной половину против того, двести пятьдесят, тростника благовонного двести пятьдесят,

²⁴ *касии*¹ пятьсот *сиклей*, по сиклю священному, и масла оливкового гин;

²⁵ и сделай из этого миро для священного помазания, мазь составную, искусством составляющего мази: это будет миро для священного помазания.

²⁶ И помажь им скинию собрания и ковчег откровения,

²⁷ и стол и все принадлежности его, и светильник и все принадлежности его, и жертвенник курения,

²⁸ и жертвенник всесожжения и все принадлежности его, и умывальник и подножие его.

²⁹ И освяти их, и будет святыня великая: все, прикасающееся к ним, освятится.

³⁰ Помажь и Аарона и сыновей его и посвяти их, чтобы они были священниками Мне.

³¹ А сынам Израилевым скажи: «Это будет у Меня миро священного помазания в роды ваши.

³² Тела прочих людей не должно помазывать им, и по составу его не делайте подобного ему. Оно – святыня; святынею должно быть для вас.

³³ Кто составит подобное ему или кто помажет им постороннего, тот истребится из народа своего».

О фишмаме

³⁴ И сказал Господь Моисею: «Возьми себе благовонных веществ: стакти², ониха², халвана душистого² и чистого ливана² – всего поровну,

³⁵ и сделай из них искусством составляющего мази курительный состав, стертый, чистый, святой,

³⁶ и истолки его мелко, и полагай его пред *ковчегом* откровения в скинии собрания, где Я буду открываться тебе: это будет святыня великая для вас.

³⁷ Курения, сделанного по этому составу, не делайте себе: святыней да будет оно у тебя для Господа.

³⁸ Кто сделает подобное, чтобы воскурить им, истребится из народа своего».

О мастерах

31 И сказал Господь Моисею, говоря:

Исх 35:30 – 36:1

² «Смотри, Я назначаю именно Весе-леила, сына Урии, сына Ора, из колена Иудина,

³ и Я исполнил его Духом Божиим, мудростью, разумением, ведением и всяким искусством

⁴ работать из золота, серебра и меди,

⁵ резать камни для вставления и резать дерево для всякого дела.

⁶ И вот Я даю ему помощником Аго-лиава, сына Ахисамаха, из колена Данава, и в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали всё, что Я повелел тебе:

⁷ скинию собрания, и ковчег открове-

¹ Разновидность корицы.

² Ароматических смол для воскурения.

ния, и крышку на него, и все принадлежности скинии,

⁸и стол и все принадлежности его, и светильник из чистого золота и все принадлежности его, и жертвенник курения,

⁹и жертвенник всежжения и все принадлежности его, и умывальник и подножие его,

¹⁰и одежды служебные, и одежды священные Аарону священнику, и одежды сыновьям его для священнослужения,

¹¹и елей помазания, и курение благовонное для святилища – всё так, как Я повелел тебе, они сделают».

О соблюдении субботы

¹²И сказал Господь Моисею, говоря:

¹³«Скажи сынам Израилевым так: „Субботы Мои соблюдайте, ибо это – знамение между Мною и вами в роды ваши, дабы вы знали, что Я Господь, освящающий вас.

¹⁴И соблюдайте субботу, ибо она свята для вас: кто осквернит ее, тот да будет предан смерти; кто станет в оную делать дело, та душа должна быть истреблена из среды народа своего“.

¹⁵Шесть дней пусть делают дела, а в седьмой – суббота покоя, посвященная Господу: всякий, кто делает дело в день субботний, да будет предан смерти.

Исх 20:8–11; 23:12; 34:21; 35:2; Лев 23:3; Втор 5:12–14

¹⁶И пусть хранят сыны Израилевы субботу, праздную субботу в роды свои как завет вечный.

¹⁷Это – знамение между Мною и сынами Израилевыми навеки, потому что в шесть дней сотворил Господь небо и землю, а в день седьмой почил и покоился».

Исх 20:11

¹⁸И когда Бог перестал говорить с Моисеем на горе Синай, дал ему две скрижали откровения, скрижали каменные, на которых написано было перстом Божиим.

Золотой телец

32 Когда народ увидел, что Моисей долго не сходит с горы, то собрался к Аарону и сказал ему: «Встань и сделай нам бога, который бы шел перед нами, ибо с этим человеком, с Моисеем, который вывел нас из зем-

ли египетской, не знаем, что сделалось».

Втор 9:6–29; Деян 7:40

²И сказал им Аарон: «Вьните золотые серьги, которые в ушах ваших жен, ваших сыновей и ваших дочерей, и принесите ко мне».

³И весь народ вынул золотые серьги из ушей своих и принесли к Аарону.

⁴Он взял их из рук их, и сделал из них литого тельца, и обделал его резцом. И сказали они: «Вот бог твой, Израиль, который вывел тебя из земли египетской!»

3 Цар 12:28; Деян 7:41

⁵Увидев это, Аарон поставил перед ним жертвенник, и провозгласил Аарон, говоря: «Завтра праздник господу».

⁶На другой день они встали рано, и принесли всежжения, и привели жертвы мирные; и сел народ есть и пить, а после встал играть.

1 Кор 10:7

⁷И сказал Господь Моисею: «Поспешь сойти отсюда, ибо развратился народ твой, который ты вывел из земли египетской;

⁸скоро уклонились они от пути, который Я заповедал им: сделали себе литого тельца, и поклонились ему, и принесли ему жертвы, и сказали: „Вот бог твой, Израиль, который вывел тебя из земли египетской!“»

⁹И сказал Господь Моисею: «Я вижу народ этот, и вот, народ он жестоковыйный;

¹⁰итак, оставь Меня, да воспламенится гнев Мой на них, и истреблю их, и произведу многочисленный народ от тебя».

¹¹Но Моисей стал умолять Господа, Бога своего, и сказал: «Да не воспламенится, Господи, гнев Твой на народ Твой, который Ты вывел из земли египетской силою великой и рукою крепкой,

Чис 14:13–19

¹²чтобы египтяне не говорили: „На погибель Он вывел их, чтобы убить их в горах и истребить их с лица земли“. Отврати пламенный гнев Твой и отмени погубление народа Твоего;

¹³вспомни Авраама, Исаака и Израиля, рабов Твоих, которым клялся Ты Собой, говоря: „Умножая, умножу семя ваше, как звезды небесные, и всю землю эту, о которой Я сказал, дам семени вашему, и будут владеть ею вечно“».

Быт 17:8; 22:16–17

¹⁴ И отменил Господь зло, о котором сказал, что наведет его на народ Свой.

¹⁵ И обратился и сошел Моисей с горы; в руке его *были* две скрижали откровения *каменные*, на которых написано было с обеих сторон: и на той, и на другой стороне написано было.

¹⁶ Скрижали были делом Божиим, и письма, начертанные на скрижалях, были письма Божьи.

¹⁷ И услышал Иисус голос народа шумящего и сказал Моисею: «Крик войны в стане».

¹⁸ Но *Моисей* сказал: «Это не крик побуждающих и не вопль поражаемых; я слышу голос поющих».

¹⁹ Когда же он приблизился к стану и увидел тельца и пляски, тогда он воспламенился гневом, и бросил из рук своих скрижали, и разбил их под горою; ²⁰ и взял тельца, которого они сделали, и сжег его в огне, и стер в прах, и рассыпал по воде, и дал ее пить сынам Израилевым.

²¹ И сказал Моисей Аарону: «Что сделал тебе народ этот, что ты ввел его в грех великий?»

²² Но Аарон сказал *Моисею*: «Да не возгорается гнев господина моего; ты знаешь этот народ, что он буйный.

²³ Они сказали мне: „Сделай нам бога, который шел бы перед нами; ибо с Моисеем, с этим человеком, который вывел нас из земли египетской, не знаем, что сделалось“.

²⁴ И я сказал им: „У кого есть золото, снимите с себя“. И отдали мне; я бросил его в огонь, и вышел этот телец».

²⁵ Моисей увидел, что это народ необузданный, ибо Аарон допустил его до необузданности, к посрамлению пред врагами его.

²⁶ И стал Моисей в воротах стана, и сказал: «Кто Господен, *иди* ко мне!» И собрались к нему все сыны Левиины.

²⁷ И он сказал им: «Так говорит Господь, Бог Израилев: „Возложите каждый свою меч на бедро свое, пройдите по стану от ворот до ворот и обратню, и убивайте каждый брата своего, каждый – друга своего, каждый – ближнего своего“».

²⁸ И сделали сыны Левиины по слову Моисея: и пало в тот день из народа около трех тысяч человек.

²⁹ Ибо Моисей сказал *им*: «Сегодня посвятите руки ваши Господу, каждый в сыне своем и брате своем, да ниспослет Он вам сегодня благословение».

³⁰ На другой день сказал Моисей народу: «Вы сделали великий грех; итак, я взойду к Господу: не заглажу ли греха вашего?».

³¹ И возвратился Моисей к Господу и сказал: «О *Господи!* Народ этот сделал великий грех: сделал себе золотого бога.

³² Прости им грех их, а если нет, то изглади и меня из книги Твоей, в которую Ты вписал». Пс 68:29; Откр 3:5

³³ Господь сказал Моисею: «Того, кто согрешил предо Мною, изглажу из книги Моей.

³⁴ Итак, иди, веди народ этот, куда Я сказал тебе; вот ангел Мой пойдет перед тобою, и в день посещения Моего Я посету их за грех их».

³⁵ И поразил Господь народ за сделанного тельца, которого сделал Аарон.

Повеление покинуть Синай

33 И сказал Господь Моисею: «Пойди, иди отсюда ты и народ, который ты вывел из земли египетской, в землю, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Иакову, говоря: „Потомству твоему дам ее“». Быт 12:7; 26:3; 28:13

² И пошлю перед тобой ангела *Моего*, и прогоню хананеев, аморреев, хеттов, ферезеев, евеев и иевусеев,

³ и *введет он вас* в землю, где течет молоко и мед; ибо Сам не пойду среди вас, чтобы не погубить Мне вас на пути, потому что вы народ жестоковыйный».

⁴ Народ, услышав грозное слово это, возрыдал, и никто не возложил на себя украшений своих.

⁵ Ибо Господь сказал Моисею: «Скажи сынам Израилевым: „Вы народ жестоковыйный; если Я пойду среди вас, то в одну минуту истреблю вас; итак, снимите с себя украшения свои; Я посмотрю, что Мне делать с вами“».

⁶ Сыны Израилевы сняли с себя украшения свои у горы Хорив.

Скиния присутствия Господа

⁷ Моисей же взял и поставил себе шатер вне стана, вдали от стана, и назвал его скинией собрания; и каждый, ищущий

щий Господа, приходил в скинию собрания, находившуюся вне стана.

⁸И когда Моисей выходил к скинии, весь народ вставал, и становился каждый у входа в свой шатер и смотрел вслед Моисею, доколе он не входил в скинию.

⁹Когда же Моисей входил в скинию, тогда спускался столб облачный и становился у входа в скинию, и *Господь* говорил с Моисеем.

¹⁰И видел весь народ столб облачный, стоявший у входа в скинию; и вставал весь народ, и поклонялся каждый у входа в шатер свой.

¹¹И говорил Господь с Моисеем лицом к лицу, как бы говорил кто с другом своим; и он возвращался в стан; а служитель его Иисус, сын Навина, юноша, не отлучался от скинии.

*Обещание Господа пребывать
с народом Своим*

¹²Моисей сказал Господу: «Вот Ты говоришь мне: „Веди народ этот“, а не открыл мне, кого пошлешь со мною, хотя Ты сказал: „Я знаю тебя по имени, и ты приобрел благоволение в очах Моих“.

¹³Итак, если я приобрел благоволение в очах Твоих, то молю: открой мне путь Твой, дабы я познал Тебя, чтобы приобрести благоволение в очах Твоих; и помысли, что эти люди – Твой народ».

¹⁴*Господь* сказал ему: «Сам Я пойду и введу тебя в покой».

¹⁵*Моисей* сказал Ему: «Если не пойдешь Ты Сам *с нами*, то и не выводи нас отсюда,

¹⁶ибо по чему узнать, что я и народ Твой обрели благоволение в очах Твоих? Не по тому ли, что Ты пойдешь с нами? Тогда я и народ Твой будем славнее всякого народа на земле».

¹⁷И сказал Господь Моисею: «И то, о чем ты говорил, Я сделаю, потому что ты приобрел благоволение в очах Моих, и Я знаю тебя по имени».

¹⁸*Моисей* сказал: «Покажи мне славу Твою».

¹⁹И сказал *Господь Моисею*: «Я проведу перед тобой всю славу Мою и провозглашу имя Господа пред тобою, и **кого помиловать – помилую, кого пожалеть – пожалю**».

Рим 9:15

²⁰И потом сказал Он: «Лица Моего нельзя тебе увидеть, потому что человек не может увидеть Меня и остаться в живых».

²¹И сказал Господь: «Вот место у Меня – стань на этой скале;

²²когда же будет проходить слава Моя, Я поставлю тебя в расщелине скалы и покрою тебя рукою Моею, доколе не пройду;

²³и когда сниму руку Мою, ты увидишь Меня сзади, а лицо Мое не будет видимо тебе».

Вторые каменные скрижали

34И сказал Господь Моисею: «Выгнать себе две скрижали каменные, подобные прежним, и Я напишу на этих скрижалях слова, какие были на прежних скрижалях, которые ты разбил.

Втор 10:1–5

²И будь готов к утру, и взойди утром на гору Синай, и предстань предо Мною там, на вершине горы.

³Но никто не должен восходить с тобою, и никто не должен показываться на всей горе; даже скот, мелкий и крупный, не должен пастись близ горы этой».

⁴И выгесал Моисей две скрижали каменные, подобные прежним, и, встав рано поутру, взошел на гору Синай, как повелел ему Господь, и взял в руки свои две скрижали каменные.

⁵И сошел Господь в облаке, и остановился там близ него, и провозгласил имя Господа.

⁶И прошел Господь пред лицом его и возгласил: «**Господь, Господь, Бог человеколюбивый и милосердный, долготерпеливый и многомилостивый, и истинный,**

Исх 20:5–6; Чис 14:18; Втор 5:9–10; 7:9–10

⁷сохраняющий милость в тысячи родов, прощающий вину, и преступление, и грех, но не оставляющий без наказания, наказывающий вину отцов в детях и в детях детей до третьего и четвертого рода».

⁸Моисей тотчас пал на землю, и поклонился *Богу*,

⁹и сказал: «Если я приобрел благоволение в очах Твоих, Владыка, то да пойдет Владыка посреди нас; ибо народ этот жестоковыен; прости беззакон-

ния наши и грехи наши и сделай нас наследием Твоим».

Возрождение завета

¹⁰ И сказал Господь: «Вот, Я заключаю завет. Пред всем народом твоим соделаю чуда, каких не было по всей земле и ни у каких народов; и увидит весь народ, среди которого ты находишься, дело Господа; ибо страшно будет то, что Я сделаю для тебя.

¹¹ Сохрани то, что повелеваю тебе ныне: вот, Я изгоняю от лица твоего аморреев, хананеев, хеттов, ферезеев, евеев и иевусеев.

Втор 7:1–5

¹² Смотри, не вступай в союз с жителями той земли, в которую ты войдешь, дабы они не сделались сетью среди вас.

¹³ Жертвенники их разрушите, столбы их сокрушите, вырубите священные рощи их,

Втор 16:21

¹⁴ ибо ты не должен поклоняться богу иному, кроме Господа Бога, потому что „Ревнитель“ – имя Его: Он Бог ревнитель.

¹⁵ Не вступай в союз с жителями той земли, чтобы, когда они будут блудодействовать вслед богов своих и приносить жертвы богам своим, не пригласили и тебя, и ты не вкусил бы жертвы их.

¹⁶ И не бери из дочерей их жен сыновьям своим, дабы дочери их, блудодействуя вслед богов своих, не ввели и сынов твоих в блуд вслед богов своих.

¹⁷ Не делай себе богов литых.

Исх 20:4; Лев 19:4; Втор 5:8; 27:15

¹⁸ Праздник опресноков соблюдай: семь дней ешь пресный хлеб, как Я повелел тебе, в назначенное время месяца авив, ибо в месяце авив вышел ты из Египта.

Исх 12:14–20; 23:14–19; Лев 23:6–8;

Чис 28:16–25; Втор 16:1–17

¹⁹ Все первородное – Мне, как и весь скот твой мужского пола, первородный из волов и овец.

Исх 13:2

²⁰ Первородное из ослов заменяй агнцем, а если не заменишь, то выкупи его; всех первенцев из сынов твоих выкупи; пусть не являются пред лицо Мое с пустыми руками.

Исх 13:13

²¹ Шесть дней работай, а в седьмой день покойся; покойся и во время посева и жатвы.

Исх 20:9–10; 23:12; 31:15; 35:2; Лев 23:3; Втор 5:13–14

²² И праздник седмиц совершай, праздник начатков жатвы пшеницы и праздник собирания плодов в конце года.

Лев 23:15–21, 39–43; Чис 28:26–31; Втор 16:9–12

²³ Три раза в году должен являться весь мужской пол твой пред лицо Владыки, Господа Бога Израилева,

²⁴ ибо Я прогону народы от лица твоего и распространю пределы твои, и никто не пожелает земли твоей, если ты будешь являться пред лицо Господа, Бога твоего, три раза в году.

²⁵ Не изливай крови жертвы Моей на красное, и жертва праздника Пасхи не должна переночевать до утра.

Исх 12:10

²⁶ Самые первые плоды земли твоей принеси в дом Господа, Бога твоего. Не вари козленка в молоке матери его».

Втор 14:21; 26:2

²⁷ И сказал Господь Моисею: «Напиши себе слова эти, ибо в этих словах Я заключаю завет с тобою и с Израилем».

²⁸ И пробыл там Моисей у Господа сорок дней и сорок ночей, хлеба не ел и воды не пил; и написал Моисей на скрижалях слова завета, десятизаконие.

Сошествие Моисея с горы Синай

²⁹ Когда сходил Моисей с горы Синай, и две скрижали откровения были в руке у Моисея при сошествии его с горы, то Моисей не знал, что лицо его стало сиять лучами оттого, что Бог говорил с ним.

2 Кор 3:7–16

³⁰ И увидел Моисея Аарон и все сыны Израилевы, и вот, лицо его сияет, и боялись подойти к нему.

³¹ И призвал их Моисей, и пришли к нему Аарон и все начальники общества, и разговаривал Моисей с ними.

³² После этого приблизились все сыны Израилевы, и он заповедал им все, что говорил ему Господь на горе Синай.

³³ И когда Моисей перестал разговаривать с ними, то положил на лицо свое покрывало.

³⁴ Когда же входил Моисей пред лицо Господа, чтобы говорить с Ним, тогда снимал покрывало, доколе не выходил; а выйдя, пересказывал сынам Израилевым все, что заповедано было.

³⁵ И видели сыны Израилевы, что сия-

ет лицо Моисея, и Моисей опять полагал покрывало на лицо свое, доколе не входил говорить с Ним.

Предписания о субботе

35 И собрал Моисей все общество сынов Израилевых и сказал им: «Вот что заповедал Господь делать:

² „Шесть дней делайте дела, а день седьмой должен быть у вас святым, суббота покоя Господу; всякий, кто будет делать в оный день, предан будет смерти. Исх 20:8–11; 23:12; 31:15; 34:21; Лев 23:3; Втор 5:12–14

³ Не зажигайте огня во всех жилищах ваших в день субботы“».

Приношения для скинии

⁴ И сказал Моисей всему обществу сынов Израилевых: «Вот что заповедал Господь. Исх 25:1–7

⁵ Сделайте от себя приношения Господу – каждый по усердию пусть принесет приношение Господу: золото, серебро, медь,

⁶ шерсть голубого, пурпурового и червленого цвета, и виссон крученный, и козью шерсть,

⁷ кожи баряни красные, и кожи синие, и дерево ситтим,

⁸ и елей для светильника, и ароматы для елея помазания и для благовонных курений,

⁹ камень оникс и камни вставные для ефода и наперсника.

Предметы для скинии

¹⁰ И всякий из вас, мудрый сердцем, пусть придет и сделает все, что повелел Господь: Исх 39:32–43

¹¹ скинию, и покров ее, и верхнее покрытие ее, крючки и брусья ее, шести ее, столбы ее и подножия ее,

¹² ковчег и шести его, крышку и завесу для преграды,

¹³ стол и шести его, и все принадлежности его, и хлебы предложения,

¹⁴ и светильник для освещения с принадлежностями его, и лампы его, и елей для освещения,

¹⁵ и жертвенник для курений и шести его, и елей помазания, и благовонные курения, и завесу ко входу скинии,

¹⁶ жертвенник всесожжения и решетку медную для него, и шести его, и все

принадлежности его, умывальник и подножие его,

¹⁷ завесы двора, столбы его и подножия их, и завесу у входа во двор,

¹⁸ кольца скинии, и кольца двора и веревки их,

¹⁹ одежды служебные для служения во святилище, и священные одежды Аарону, священнику, и одежды сынам его для священнодействия».

Приношения народа

²⁰ И пошло все общество сынов Израилевых от Моисея.

²¹ И приходили все, которых влекло к тому сердце, и все, которых располагал дух, и приносили приношения Господу для устройства скинии собрания, и для всех потребностей ее, и для всех священных одежд.

²² И приходили мужья с женами, и все по расположению сердца приносили кольца, серьги, перстни и привески¹, всякие золотые вещи – каждый, кто только хотел приносить золото Господу.

²³ И каждый, у кого была шерсть голубого, пурпурового и червленого цвета, виссон и козья шерсть, кожи баряни красные и кожи синие, приносил их.

²⁴ И каждый, кто жертвовал серебро или медь, приносил это в дар Господу; и каждый, у кого было дерево ситтим, приносил это на всякую потребность для скинии.

²⁵ И все женщины, мудрые сердцем, пряли своими руками и приносили пряжу голубого, пурпурового и червленого цвета и виссон.

²⁶ И все женщины, которых влекло сердце, умевшие прясть, пряли козью шерсть.

²⁷ Князья же приносили камень оникс и камни вставные для ефода и наперсника,

²⁸ также и благовония, и елей для светильника и для составления елея помазания и для благовонных курений.

²⁹ И все мужья и жены из сынов Израилевых, которых влекло сердце принести на всякое дело, какое Господь через Моисея повелел сделать, приносили добровольный дар Господу.

¹ Вид ожерелья.

Мастера для устройства скинии

³⁰И сказал Моисей сынам Израилевым: «Смотрите, Господь назначил именно Веселеила, сына Урии, сына Ора, из колена Иудина,

Исх 31:1–11

³¹и исполнил его Духом Божиим, мудростью, разумением, ведением и всяким искусством

³²составлять искусные ткани, работать из золота, серебра и меди,

³³и резать камни для вставления, и резать дерево, и делать всякую художественную работу;

³⁴и способность учить *других* вложил в сердце его, его и Аголиава, сына Ахисамаха, из колена Данова.

³⁵Он исполнил сердце их мудростью, чтобы делать всякую работу: резчика, и искусного ткача, и вышивальщика по голубой, пурпуровой, червленной и виссонной ткани, и ткачей, делающих всякую работу и составляющих искусные ткани».

36И стал работать Веселеил и Аголиав и все мудрые сердцем, которых Господь дал мудрость и разумение, чтоб уметь сделать всякую работу, потребную для святилища, как повелел Господь.

²И призвал Моисей Веселеила и Аголиава и всех мудрых сердцем, которых Господь дал мудрость, и всех, кого влекло сердце приступить к работе и работать.

³И взяли они от Моисея все приношения, которые принесли сыны Израилевы, на все потребности святилища, чтобы работать. Между тем еще продолжали приносить к нему добровольные дары каждое утро.

⁴Тогда пришли все мудрые сердцем, производившие всякие работы для святилища, – каждый от своей работы, какою кто занимался,

⁵и сказали Моисею, говоря: «Народ много приносит, более нежели потребно для работ, какие повелел Господь сделать».

⁶И приказал Моисей, и объявлено было в стане, чтобы ни мужчина, ни женщина не делали уже ничего для приношения в святилище; и перестал народ приносить.

⁷Запаса было достаточно на всякие работы, какие надлежало делать, и даже осталось.

Изготовление скинии

⁸И сделали все мудрые сердцем, занимавшиеся работою скинии: десять покрывал из крученого виссона и из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти*; и херувимов сделали на них искусной работы.

Исх 26:1–37

⁹Длина каждого покрывала – двадцать восемь локтей, и ширина каждого покрывала – четыре локтя: всем покрывалам одна мера.

¹⁰И соединил он пять покрывал одно с другим, и *другие* пять покрывал соединил одно с другим.

¹¹И сделал петли голубого *цвета* на краю одного покрывала, где оно соединяется с другим; так же сделал он и на краю последнего покрывала, для соединения его с другим;

¹²пятьдесят петель сделал он у одного покрывала и пятьдесят петель сделал в конце покрывала, где оно соединяется с другим; петли эти соответствовали одна другой.

¹³И сделал пятьдесят крючков золотых, и крючками соединил одно покрывало с другим, и стала скиния одно *целое*.

¹⁴Потом сделал покрывала из козьей шерсти для покрытия скинии: одиннадцать покрывал сделал таких;

¹⁵длиной покрывало в тридцать локтей, и шириной покрывало в четыре локтя: одиннадцать покрывалам мера одна.

¹⁶И соединил он пять покрывал особо и шесть покрывал особо.

¹⁷И сделал пятьдесят петель на краю покрывала крайнего, где оно соединяется с другим, и пятьдесят петель сделал на краю покрывала, соединяющегося с другим.

¹⁸И сделал пятьдесят медных крючков для соединения покрова, чтоб составилось одно *целое*.

¹⁹И сделал для скинии покров из красных бараньих кож и покрытие сверху из кож синих.

²⁰И сделал брусья для скинии из дерева ситтим прямостоящие;

²¹десять локтей – длина бруса, и полтора локтя – ширина каждого бруса;

²²у каждого бруса по два шипа, один

против другого. Так сделал он все брусья скинии.

²³И сделал для скинии двадцать таких брусьев для полуденной стороны

²⁴и сорок серебряных подножий сделал под двадцать брусьев: два подножия под один брус для двух шипов его и два подножия под другой брус для двух шипов его;

²⁵и для другой стороны скинии, к северу, сделал двадцать брусьев

²⁶и сорок серебряных подножий: два подножия под один брус, и два подножия под другой брус.

²⁷А для задней стороны скинии, к западу, сделал шесть брусьев

²⁸и два бруса сделал для углов скинии на задней стороне.

²⁹И были они соединены внизу и соединены вверху к одному кольцу. Так сделал он с ними обоими на обоих углах.

³⁰И было восемь брусьев и серебряных подножий шестнадцать, по два подножия под каждый брус.

³¹И сделал шесты из дерева ситтим: пять – для брусьев одной стороны скинии,

³²и пять шестов – для брусьев другой стороны скинии, и пять шестов – для брусьев задней стороны скинии.

³³И сделал внутренний шест, который проходил бы по середине брусьев от одного конца до другого.

³⁴Брусья обложил золотом, и кольца, в которые вкладываются шесты, сделал из золота, и шесты обложил золотом.

³⁵И сделал завесу из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого виссона, и искусной работы сделал на ней херувимов.

³⁶И сделал для нее четыре столба из ситтим и обложил их золотом, с золотыми крючками, и вылил для них четыре серебряных подножия.

³⁷И сделал завесу ко входу скинии из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого виссона узорчатой работы

³⁸и пять столбов для нее с крючками, и обложил верхи их и связи их золотом, и *вылил* пять медных подножий.

Ковчег завета

37И сделал Веселеил ковчег из дерева ситтим: длина его – два локтя с

половиной, ширина его – полтора локтя и высота его – полтора локтя. Исх 25:10–20

²И обложил его чистым золотом внутри и снаружи, и сделал вокруг него золотой венец;

³и вылил для него четыре кольца золотых, на четыре нижних угла его: два кольца – на одной стороне его и два кольца – на другой стороне его.

⁴И сделал шесты из дерева ситтим и обложил их золотом;

⁵и вложил шесты в кольца, по сторонам ковчег, чтобы носить ковчег.

⁶И сделал крышку из чистого золота; длина ее – два локтя с половиной, а ширина – полтора локтя.

⁷И сделал двух херувимов из золота; чеканной работы сделал их на обоих концах крышки:

⁸одного херувима – с одного конца, а другого херувима – с другого конца; выдавшимися из крышки сделал херувимов с обоих концов ее.

⁹И были херувимы с распростертыми вверх крыльями и покрывали крыльями своими крышку, а лицами своими были *обращены* друг к другу; к крышке *были* лица херувимов.

Стол для хлебов предложения

¹⁰И сделал стол из дерева ситтим длиной в два локтя, шириной в локоть и высотой в полтора локтя, Исх 25:23–29

¹¹и обложил его золотом чистым, и сделал вокруг него золотой венец.

¹²И сделал вокруг него стенки в ладонь, и сделал золотой венец у стенок его;

¹³и вылил для него четыре кольца золотых, и утвердил кольца на четырех углах, у четырех ножек его;

¹⁴при стенках были кольца, чтобы владать шесты для ношения стола.

¹⁵И сделал шесты из дерева ситтим, обложив их золотом, для ношения стола.

¹⁶Потом сделал сосуды, принадлежавшие к столу: блюда, кадила, кружки и чаши, чтобы возливать ими, из чистого золота.

Светильник

¹⁷И сделал светильник из золота чистого, чеканный сделал светильник; стебель его, ветви его, чашечки его, яблоки его и цветы его *выходили* из него;

¹⁸ шесть ветвей выходило из боков его: три ветви светильника из одного бока его и три ветви светильника из другого бока его;

¹⁹ три чашечки были наподобие миндального цветка, яблоко и цветы на одной ветви, и три чашечки наподобие миндального цветка, яблоко и цветы на другой ветви – так на *всех* шести ветвях, выходящих из светильника.

²⁰ А на *стебле* светильника было четыре чашечки наподобие миндального цветка с яблоками и цветами.

²¹ У шести ветвей, выходящих из него, яблоко под первыми двумя ветвями, и яблоко под *вторыми* двумя ветвями, и яблоко под *третьими* двумя ветвями;

²² яблоки и ветви их выходили из него; весь он *был* чеканный, цельный, из чистого золота.

²³ И сделал к нему семь лампад, и щипцы к нему, и лотки к нему из чистого золота.

²⁴ Из таланта чистого золота сделал его со всеми принадлежностями его.

Жертвенник для курений

²⁵ И сделал жертвенник курения из дерева ситтим: длина его – локоть и ширина его – локоть, четырехугольный, высота его – два локтя; из него выходили рога его.

Исх 30:1–5

²⁶ И обложил его чистым золотом – верх его, и стороны его кругом, и рога его; и сделал к нему золотой венец во круг.

²⁷ Под венцом его на двух углах его сделал два кольца золотых; с двух сторон его сделал их, чтобы вкладывать в них шесты для ношения его;

²⁸ шесты сделал из дерева ситтим и обложил их золотом.

Миро и фимиам

²⁹ И сделал миро для священного помазания и курение благовонное, чистое, искусством составляющего мази.

Исх 30:22–30

Жертвенник для всежжения

38 И сделал жертвенник всежжения из дерева ситтим длиной в пять локтей и шириной в пять локтей, четырехугольный, высотой в три локтя;

Исх 27:1–8

² и сделал рога на четырех углах его, так что из него выходили рога, и обложил его медью.

³ И сделал все принадлежности жертвенника: горшки, лопатки, чаши, вилки и угольницы; все принадлежности его сделал из меди.

⁴ И сделал для жертвенника решетку в виде сетки из меди, по краю его внизу, до половины его.

⁵ И сделал четыре кольца на четырех углах медной решетки для вкладывания шестов.

⁶ И сделал шесты из дерева ситтим, и обложил их медью,

⁷ и вложил шесты в кольца на боках жертвенника, чтобы носить его посредством их; полым из досок сделал его.

Медный умывальник

⁸ И сделал умывальник из меди и подножие его из меди с изящными изображениями, украшающими вход скинии собрания.

Исх 30:18

Двор скинии

⁹ И сделал двор: с полуденной стороны, к югу, завесы из крученого виссона длиной в сто локтей;

Исх 27:9–19

¹⁰ столбов для них двадцать и подножий к ним двадцать медных; крючки у столбов и связи их из серебра.

¹¹ И по северной стороне – *завесы* в сто локтей; столбов для них двадцать и подножий к ним двадцать медных; крючки у столбов и связи их из серебра.

¹² И с западной стороны – завесы в пятьдесят локтей, столбов для них десять и подножий к ним десять; крючки у столбов и связи их из серебра.

¹³ И с передней стороны, к востоку, – *завесы* в пятьдесят локтей.

¹⁴ Для одной стороны *ворот двора* – завесы в пятнадцать локтей, столбов для них три и подножий к ним три;

¹⁵ и для другой стороны, *по обеим сторонам ворот двора*, – завесы в пятнадцать локтей, столбов для них три и подножий к ним три.

¹⁶ Все завесы во все стороны двора из крученого виссона,

¹⁷ а подножия у столбов из меди, крючки у столбов и связи их из серебра; верхи же у них обложены серебром, и все

столбы двора соединены связями серебряными.

¹⁸Завеса же для ворот двора узорчатой работы из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона, длиною в двадцать локтей, высоту в пять локтей, по всему протяжению, соответственно завесам двора;

¹⁹и столбов для нее четыре, и подножий к ним четыре медных; крючки у них серебряные, а верхи их обложены серебром, и связи их серебряные.

²⁰Все колья вокруг скинии и двора медные.

Металл, использованный для скинии

²¹Вот исчисление того, что употреблено для скинии откровения, сделанное по повелению Моисея, посредством левитов под надзором Ифамара, сына Аарона, священника.

²²Делал же все, что повелел Господь Моисею, Веселеил, сын Урии, сына Ора, из колена Иудина,

²³и с ним Аголиав, сын Ахисамаха, из колена Данова, резчик и искусный ткач и вышивальщик по голубой, пурпуровой, червленной и виссонной *ткани*.

²⁴Всего золота, употребленного в дело на все принадлежности святилища, золота, принесенного в дар, было двадцать девять талантов и семьсот тридцать сиклей, сиклей священных.

²⁵Серебра же от исчисленных *лиц* общества сто талантов и тысяча семьсот семьдесят пять сиклей, сиклей священных;

Исх 30:11–16

²⁶с шестисот трех тысяч пятисот пятидесяти человек, с каждого поступившего в исчисление, от двадцати лет и выше, по полсикля с человека, считая на сикль священный.

Мф 17:24

²⁷Сто талантов серебра употреблено на вылитие подножий святилища и подножий у завесы; сто подножий из ста талантов, по таланту на подножие;

²⁸а из тысячи семисот семидесяти пяти *сиклей* сделал он крючки у столбов и покрыл верхи их и сделал связи для них.

²⁹Меди же, принесенной в дар, было семьдесят талантов и две тысячи четыреста сиклей;

³⁰из нее сделал он подножия для столбов у входа в скинию свидетельст-

ва, и жертвенник медный, и решетку медную для него, и все сосуды жертвенника,

³¹и подножия для столбов всего двора, и подножия для столбов ворот двора, и все колья скинии и все колья вокруг двора.

Облачение для первосвященника Аарона

39Из голубой же, пурпуровой и червленной *шерсти* сделали они служебные одежды для служения во святилище; также сделали священные одежды Аарону, как повелел Господь Моисею.

Исх 28:1–14

²И сделал ефод из золота, из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона.

³И разбили они золото в листы, и вытянули нити, чтобы воткать их между голубыми, пурпуровыми, червлеными и виссонными *нитями* искусною работою.

⁴И сделали у него оплечья связывающие; на обоих концах своих он был связан.

⁵И пояс ефода, который поверх него, одинаковой с ним работы, *сделан был* из золота, из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и крученого виссона, как повелел Господь Моисею.

⁶И обделали камни ониксовые, вставив их в золотые гнезда и вырезав на них имена сынов Израилевых, как вырезают на печати;

⁷и положил он их на оплечья ефода, в память сынов Израилевых, как повелел Господь Моисею.

Изготовление наперсника

⁸И сделал наперсник искусной работы, такой же работы, как ефод, из золота, из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона.

Исх 28:15–28

⁹Он был четырехугольный; двойной сделали они наперсник в пядень длинной и в пядень шириной, двойной он был.

¹⁰И вставили в него в четыре ряда камни. Рядом: рубин, топаз, изумруд – это первый ряд;

¹¹во втором ряду: карбункул, сапфир и алмаз;

¹²в третьем ряду: яхонт, агат и аметист;

¹³ в четвертом ряду: хризолит, оникс и яспис. И вставлены они в золотые гнезда.

¹⁴ Камней было по числу имен сынов Израилевых: двенадцать было их, по числу имен их, и на каждом из них вырезано было, как на печати, по одному имени – для двенадцати колен.

¹⁵ К наперснику сделали толстые цепочки витой работы из чистого золота.

¹⁶ И сделали два золотых гнезда и два золотых кольца, и прикрепили два кольца к двум концам наперсника;

¹⁷ и вдели обе плетеные цепочки из золота в два кольца по концам наперсника,

¹⁸ а два конца двух цепочек прикрепили к двум гнездам и прикрепили их к оплечьям ефода с лицевой стороны его;

¹⁹ еще сделали два кольца золотых и прикрепили к двум другим концам наперсника, на той стороне, которая находится к ефоду внутрь;

²⁰ и еще сделали два кольца золотых и прикрепили их к двум оплечьям ефода снизу, с лицевой стороны его, у соединения его над поясом ефода;

²¹ и прикрепили наперсник кольцами его к кольцам ефода посредством шнура из голубой шерсти, чтобы он был над поясом ефода и чтобы не отставал наперсник от ефода, как повелел Господь Моисею.

²² И сделал верхнюю ризу к ефоду, тканую, всю из голубой шерсти, Исх 28:31–43

²³ и в середине верхней ризы отверстие, как отверстие у брони, и вокруг него обшивку, чтобы не рвалось;

²⁴ по подолу верхней ризы сделали они гранатовые яблоки из голубой, пурпуровой и червленой шерсти;

²⁵ и сделали колокольчики из чистого золота и повесили колокольчики между гранатовыми яблоками по подолу верхней ризы кругом;

²⁶ колокольчик и гранатовое яблоко, колокольчик и гранатовое яблоко, по подолу верхней ризы кругом – для служения, как повелел Господь Моисею.

Изготовление остального облачения

²⁷ И сделали для Аарона и для сыновей его хитоны из виссона, тканые,

²⁸ и кидар из виссона, и головные по-

вязки из виссона, и нижнее льняное платье из крученого виссона,

²⁹ и пояс из крученого виссона и из голубой, пурпуровой и червленой шерсти, узорчатой работы, как повелел Господь Моисею.

³⁰ И сделали полированную дощечку, диадему святыни, из чистого золота, и начертали на ней письмена, как вырезают на печати: «Святыня Господня»;

³¹ и прикрепили к ней шнур из голубой шерсти, чтобы привязать ее к кидару сверху, как повелел Господь Моисею.

Завершение работ

³² Так кончена была вся работа для скинии собрания; и сделали сыны Израилевы всё; как повелел Господь Моисею, так и сделали. Исх 35:10–19

³³ И принесли к Моисею скинию, покров и все принадлежности ее, крючки ее, брусья ее, шести ее, столбы ее и подножия ее,

³⁴ покров из кож бараньих красных, и покров из кож синих, и завесу закрывающую,

³⁵ ковчег откровения, и шести его, и крышку,

³⁶ стол со всеми принадлежностями его и хлебы предложения,

³⁷ светильник из чистого золота, лампы его, лампы, расставленные на нем, и все принадлежности его, и елей для освещения,

³⁸ золотой жертвенник, и елей помазания, и благовония для курения, и завесу ко входу в скинию,

³⁹ жертвенник медный и медную решетку к нему, шести его и все принадлежности его, умывальник и подножие его,

⁴⁰ завесы двора, столбы и подножия, завесу к воротам двора, веревки, и колья, и все вещи, принадлежащие к служению в скинии собрания,

⁴¹ одежды служебные для служения во святилище, священныя одежды Аарону, священнику, и одежды сыновьям его для священнодействия.

⁴² Как повелел Господь Моисею, так и сделали сыны Израилевы все эти работы.

⁴³ И увидел Моисей всю работу, и вот, они сделали ее: как повелел Господь, так и сделали. И благословил их Моисей.

Освящение скинии

40 И сказал Господь Моисею, говоря:

² «В первый месяц, в первый день месяца, поставь скинию собрания,

³ и поставь в ней ковчег откровения, и закрой ковчег завесою;

⁴ и внеси стол и расставь на нем все вещи его, и внеси светильник и поставь на нем лампы его;

⁵ и поставь золотой жертвенник для курения перед ковчегом откровения, и повесь завесу у входа в скинию *собрания*;

⁶ и поставь жертвенник всесожжения перед входом в скинию собрания;

⁷ и поставь умывальник между скинией собрания и между жертвенником, и влей в него воды;

⁸ и поставь двор кругом, и повесь завесу в воротах двора.

⁹ И возьми елей помазания, и помажь скинию и все, что в ней, и освяти ее и все принадлежности ее, и будет свята.

¹⁰ Помажь жертвенник всесожжения и все принадлежности его, и освяти жертвенник, и будет жертвенник святыней великой.

¹¹ И помажь умывальник и подножие его и освяти его.

¹² И приведи Аарона и сыновей его ко входу в скинию собрания, и омой их водой,

¹³ и одень Аарона в священные одежды, и помажь его, и освяти его, чтобы он был священником Мне.

¹⁴ И сыновей его приведи, и одень их в хитоны.

¹⁵ И помажь их, как помазал ты отца их, чтобы они были священниками Мне, и помазание их посвятит их в вечное священство в роды их».

¹⁶ И сделал Моисей все; как повелел ему Господь, так и сделал.

¹⁷ В первый месяц второго года, в первый *день* месяца, поставлена скиния.

¹⁸ И поставил Моисей скинию, положил подножия ее, поставил брусья ее, положил шесты и поставил столбы ее,

¹⁹ распростер покров над скинией и положил покрытие поверх этого покрова, как повелел Господь Моисею.

²⁰ И взял и положил откровение в ков-

чег, и вложил шесты в *кольца* ковчега, и положил крышку на ковчег сверху;

²¹ и внес ковчег в скинию, и повесил завесу, и закрыл ковчег откровения, как повелел Господь Моисею.

²² И поставил стол в скинии собрания, на северной стороне скинии, вне завесы,

²³ и разложил на нем ряд хлебов перед Господом, как повелел Господь Моисею.

²⁴ И поставил светильник в скинии собрания против стола, на южной стороне скинии,

²⁵ и поставил лампы *его* перед Господом, как повелел Господь Моисею.

²⁶ И поставил золотой жертвенник в скинии собрания перед завесою,

²⁷ и воскурил на нем благовонное курение, как повелел Господь Моисею.

²⁸ И повесил завесу при входе в скинию,

²⁹ и жертвенник всесожжения поставил у входа в скинию собрания, и принес на нем всесожжения и приношение хлебное, как повелел Господь Моисею.

³⁰ И поставил умывальник между скинией собрания и жертвенником, и налил в него воды для омовения;

³¹ и омывали из него Моисей и Аарон и сыновья его руки свои и ноги свои;

³² когда они входили в скинию собрания и подходили к жертвеннику, тогда омывались, как повелел Господь Моисею.

³³ И поставил двор вокруг скинии и жертвенника, и повесил завесу в воротах двора. И так окончил Моисей дело.

Облако над скинией

³⁴ И покрыло облако скинию собрания, и слава Господня наполнила скинию;

Чис 9:15-23

³⁵ и не мог Моисей войти в скинию собрания, потому что осеняло ее облако, и слава Господня наполняла скинию.

³⁶ Когда поднималось облако от скинии, тогда отправлялись в путь сыны Израилевы во все путешествие свое;

³⁷ если же не поднималось облако, то и они не отправлялись в путь, доколе оно не поднималось,

³⁸ ибо облако Господне стояло над скинией днем, и огонь был ночью в ней перед глазами всего дома Израилева во все путешествие их.

ТРЕТЬЯ КНИГА МОИСЕЯ ЛЕВИТ

Содержание

Правила принесения жертв
Введение священнического
служения
Законы о чистоте
День огищения
Правила, законы и
постановления

Главы
1–7
8–10
11–15
16
17–27

Жертвы всесожжения

1 И воззвал Господь к Моисею и сказал ему из скинии собрания, говоря:
² «Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Когда кто из вас хочет принести жертву Господу, то, если из скота, приносите жертву вашу из скота крупного и мелкого.

³ Если жертва его есть всесожжение из крупного скота, пусть принесет ее мужского пола, без порока; пусть приведет ее к дверям скинии собрания, чтобы приобрести ему благоволение пред Господом;

⁴ и возложит руку свою на голову *жертвы* всесожжения – и приобретет он благоволение, во очищение грехов его;

⁵ и заколет тельца пред Господом; сыновья же Аарона, священники, принесут кровь и покропят кровью со всех сторон на жертвенник, который у входа скинии собрания;

⁶ и снимет кожу с *жертвы* всесожжения и рассечет ее на части.

⁷ Сыновья же Аарона, священники, положат на жертвенник огонь и на огне разложат дрова.

⁸ И разложат сыновья Аарона, священники, части, голову и тук на дровах, которые на огне, на жертвеннике;

⁹ а внутренности *жертвы* и ноги ее вымоет он водой, и сожжет священник все на жертвеннике. *Это* всесожжение, жертва, благоухание, приятное Господу.

¹⁰ Если жертва всесожжения его Господу из мелкого скота, из овец или из

коз, пусть принесет ее мужского пола, без порока,

¹¹ и заколет ее перед Господом с северной стороны жертвенника, и сыновья Аарона, священники, покропят кровью ее на жертвенник со всех сторон.

¹² И рассекут ее на части, *отделив* голову ее и тук ее, и разложит их священник на дровах, которые на огне, на жертвеннике,

¹³ а внутренности и ноги вымоет водой, и принесет священник всё и сожжет на жертвеннике. *Это* всесожжение, жертва, благоухание, приятное Господу.

¹⁴ Если же из птиц приносит он Господу всесожжение, пусть принесет жертву свою из горлиц или из молодых голубей.

¹⁵ Священник принесет ее к жертвеннику, и свернет ей голову, и сожжет на жертвеннике, а кровь выцедит к стене жертвенника;

¹⁶ зоб ее с перьями ее вынет и бросит его возле жертвенника с восточной стороны, где пепел;

¹⁷ и надломит ее в крыльях ее, не отделяя их, и сожжет ее священник на жертвеннике, на дровах, которые на огне. *Это* всесожжение, жертва, благоухание, приятное Господу.

Жертвы приношения хлебного

2 Если какая душа хочет принести Господу жертву приношения хлебного, пусть принесет пшеничной муки, и возольет на нее елея, и положит на нее ливана.

² И принесет ее к сыновьям Аарона, священникам, и возьмет полную горсть муки с елеем и со всем ливаном, и сожжет это священник в память на жертвеннике. *Это* жертва, благоухание, приятное Господу;

³ а остатки от приношения хлебного – Аарону и сыновьям его. *Это* великая святыня из жертв Господних.

⁴Если же приносишь жертву приношения хлебного из печеного в печи, *то приноси* пшеничные хлебы пресные, смешанные с елеем, и лепешки пресные, помазанные елеем.

⁵Если жертва твоя – приношение хлебное со сковороды, то она должна быть из пшеничной муки, смешанной с елеем, пресная;

⁶разломи ее на куски и налей на нее елей. Это приношение хлебное *Господу*.

⁷Если жертва твоя – приношение хлебное из горшка, то должно сделать оное из пшеничной муки с елеем,

⁸и принеси приношение, которое из этого составлено, Господу; представь оное священнику, а он принесет его к жертвеннику.

⁹И возьмет священник из этой жертвы часть в память и сожжет на жертвеннике. *Это* жертва, благоухание, приятное Господу;

¹⁰а остатки приношения хлебного – Аарону и сыновьям его. *Это* великая святыня из жертв Господа.

¹¹Никакого приношения хлебного, которое приносите Господу, не делайте квасного, ибо ни квасного, ни меду не должно вы сжигать в жертву Господу;

¹²как приношение начатков приносите их Господу, а на жертвенник не должно возносить их в приятное благоухание.

¹³Всякое приношение твое хлебное соли солью и не оставляй жертвы твоей без соли завета Бога твоего: при всяком приношении твоём приноси соль.

¹⁴Если приносишь Господу приношение хлебное из первых плодов, приноси в дар от первых плодов твоих из колосьев, высушенных на огне, растолченные зерна,

¹⁵и возлей на них елей, и положи на них ливана. Это приношение хлебное;

¹⁶и сожжет священник в память часть зерен и елей со всем ливаном. *Это* жертва Господу.

Жертвы мирные

3Если жертва его – жертва мирная и если он приносит из крупного скота, мужского или женского пола, пусть принесет ее Господу, не имеющую порока,

²и возложит руку свою на голову жертвы своей, и заколет ее у дверей скинии собрания; сыновья же Аарона, священники, покропят кровью на жертвенник со всех сторон.

³И принесет он из мирной жертвы в жертву Господу тук, покрывающий внутренности, и весь тук, который на внутренностях,

⁴и обе почки и тук, который на них, который на стегнах, и сальник, который на печени; с почками он отделит это.

⁵И сыновья Аарона сожгут это на жертвеннике вместе со всеожжением, которое на дровах, на огне. *Это* жертва, благоухание, приятное Господу.

⁶А если из мелкого скота приносит он мирную жертву Господу, мужского или женского пола, пусть принесет ее, не имеющую порока.

⁷Если из овец приносит он жертву свою, пусть представит ее пред Господом,

⁸и возложит руку свою на голову жертвы своей, и заколет ее перед скинией собрания, и сыновья Аарона покропят кровью ее на жертвенник со всех сторон.

⁹И пусть принесет из мирной жертвы в жертву Господу тук ее, весь курдюк, отрезав его по самую хребтовую кость, и тук, покрывающий внутренности, и весь тук, который на внутренностях,

¹⁰и обе почки и тук, который на них, который на стегнах, и сальник, который на печени; с почками он отделит это.

¹¹Священник сожжет это на жертвеннике. *Это* пища огня – жертва Господу.

¹²А если он приносит жертву из коз, пусть представит ее пред Господом,

¹³и возложит руку свою на голову ее, и заколет ее перед скинией собрания, и покропят сыновья Аарона кровью ее на жертвенник со всех сторон.

¹⁴И принесет из нее в приношение, в жертву Господу, тук, покрывающий внутренности, и весь тук, который на внутренностях,

¹⁵и обе почки, и тук, который на них, который на стегнах, и сальник, который на печени; с почками он отделит это.

¹⁶И сожжет их священник на жертвеннике. *Это* пища огня – приятное благоухание *Господу*; весь тук Господу.

¹⁷ Это постановление вечное в роды ваши, во всех жилищах ваших; никакой тоука и никакой крови не ешьте».

Жертвы за непреднамеренный грех

4 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Скажи сынам Израилевым: „Если какая душа согрешит по ошибке против каких-либо заповедей Господних и сделает что-нибудь, чего не должно делать;

³ если священник помазанный согрешит и сделает виновным народ, то за грех свой, которым согрешил, пусть представит из крупного скота тельца, без порока, Господу в жертву о грехе,

⁴ и приведет тельца к дверям скинии собрания пред Господом, и возложит руки свои на голову тельца, и заколет тельца пред Господом.

⁵ И возьмет священник помазанный крови тельца и внесет ее в скинию собрания,

⁶ и омочит священник перст свой в крови и покропит кровьюю семь раз пред Господом, пред завесою святилища.

⁷ И возложит священник крови тельца пред Господом на рога жертвенника благовонных курений, который в скинии собрания, а остальную кровь тельца выльет к подножию жертвенника всесожжений, который у входа скинии собрания.

⁸ И вынет из тельца за грех весь тук его, тук, покрывающий внутренности, и весь тук, который на внутренностях,

⁹ и обе почки и тук, который на них, который на стегнах, и сальник на печени; с почками отделит он это,

¹⁰ как отделяется от тельца жертвы мирной; и сожжет их священник на жертвеннике всесожжения.

¹¹ А кожу тельца, и все мясо его с головой и с ногами его, и внутренности его, и нечистоту его –

¹² всего тельца пусть вынесет за стан на чистое место, где высыпается пепел, и сожжет его огнем на дровах; где высыпается пепел, там пусть сожжен будет.

¹³ Если же все общество Израилево согрешит по ошибке, и скрыто будет дело от глаз собрания, и сделает что-нибудь против заповедей Господних, чего не надлежало делать, и будет виновно,

¹⁴ то, когда узнан будет грех, которым они согрешили, пусть от всего общест-

ва представят они из крупного скота тельца в жертву за грех и приведут его пред скинией собрания;

¹⁵ и возложат старейшины общества руки свои на голову тельца пред Господом, и заколют тельца пред Господом.

¹⁶ И внесет священник помазанный крови тельца в скинию собрания,

¹⁷ и омочит священник перст свой в крови тельца, и покропит семь раз пред Господом, перед завесою святилища,

¹⁸ и возложит крови на рога жертвенника, который пред лицом Господа в скинии собрания, а остальную кровь выльет к подножию жертвенника всесожжений, который у входа скинии собрания;

¹⁹ и весь тук его вынет из него и сожжет на жертвеннике.

²⁰ И делает с тельцом то, что делается с тельцом за грех; так должен сделать с ним, и так очистит их священник, и прощено будет им;

²¹ и вынесет тельца за стан, и сожжет его так, как сжег прежнего тельца. Это жертва за грех общества.

²² А если согрешит начальник, и делает по ошибке что-нибудь против заповедей Господа, Бога своего, чего не надлежало делать, и будет виновен,

²³ то, когда узнан будет им грех, которым он согрешил, пусть приведет он в жертву козла без порока,

²⁴ и возложит руку свою на голову козла, и заколет его на месте, где закалываются всесожжения пред Господом. Это жертва за грех.

²⁵ И возьмет священник перстом своим крови от жертвы за грех, и возложит на рога жертвенника всесожжения, а остальную кровь его выльет к подножию жертвенника всесожжения.

²⁶ И весь тук его сожжет на жертвеннике, подобно как тук жертвы мирной. И так очистит его священник от греха его, и прощено будет ему.

²⁷ Если же кто из народа земли согрешит по ошибке и делает что-нибудь против заповедей Господа, чего не надлежало делать, и виновен будет,

Чис 15:27–28

²⁸ то, когда узнан будет им грех, которым он согрешил, пусть приведет он в жертву козу без порока за грех свой, которым он согрешил,

²⁹и возложит руку свою на голову жертвы за грех, и заколют козу в жертву за грех на месте, где закалывают жертву всесожжения.

³⁰И возьмет священник крови ее перстом своим, и возложит на рога жертвенника всесожжения, а остальную кровь ее выльет к подножию жертвенника;

³¹и весь тук ее отделит, подобно как отделяется тук у жертвы мирной, и сожжет его священник на жертвеннике в приятное благоухание Господу; и так очистит его священник, и прощено будет ему.

³²А если из стада овец захочет он принести жертву за грех, пусть принесет женского пола, без порока,

³³и возложит руку свою на голову жертвы за грех, и заколет ее в жертву за грех на том месте, где закалывают жертву всесожжения;

³⁴и возьмет священник перстом своим крови от этой жертвы за грех и возложит на рога жертвенника всесожжения, а остальную кровь ее выльет к подножию жертвенника.

³⁵И весь тук ее отделит, как отделяется тук овцы у жертвы мирной, и сожжет это священник на жертвеннике в жертву Господу. И так очистит его священник от греха, которым он согрешил, и прощено будет ему.

*Слугаи, в которых требуется
жертва за грех*

5 Если кто согрешит тем, что слышал голос проклятия и был свидетелем, или видел, или знал, но не объявил, то он понесет на себе грех.

²Или если прикоснется к чему-нибудь нечистому, или к трупу зверя нечистого, или к трупу гада нечистого, но не знал того, то он нечист и виновен.

³Или если прикоснется к нечистоте человеческой, какая бы то ни была нечистота, от которой оскверняются, и он не знал того, но после узнает, то он виновен.

⁴Или если кто безрассудно устами своими поклянется сделать что-нибудь худое или доброе, какое бы то ни было дело, в котором люди безрассудно клянутся, и он не знал того, но после узнает, то он виновен в том.

⁵Если он виновен в чем-нибудь из этого и исповедуется, в чем он согрешил,

⁶то пусть принесет Господу за грех свой, которым он согрешил, жертву повинности из мелкого скота – овцу или козу – за грех, и очистит его священник от греха его.

⁷Если же он не в состоянии принести овцу, то в повинность за грех свой пусть принесет Господу двух горлиц или двух молодых голубей: одного – в жертву за грех, а другого – во всесожжение;

⁸ пусть принесет их к священнику, и священник представит прежде ту из этих птиц, которая за грех, и надломит голову ее от шеи ее, но не отделит;

⁹и покропит кровью этой жертвы за грех стену жертвенника, а остальную кровь выведит к подножию жертвенника. Это жертва за грех.

¹⁰А другую употребит во всесожжение по установлению; и так очистит его священник от греха его, которым он согрешил, и прощено будет ему.

¹¹Если же он не в состоянии принести двух горлиц или двух молодых голубей, пусть принесет за то, что согрешил, десятую часть ефы пшеничной муки в жертву за грех; пусть не льет на нее елея и ливана пусть не кладет на нее, ибо это жертва за грех.

¹²И принесет ее к священнику, а священник возьмет из нее полную горсть в память и сожжет на жертвеннике в жертву Господу. Это жертва за грех.

¹³И так очистит его священник от греха его, которым он согрешил в каком-либо из оных *слугаев*, и прощено будет ему; *остаток* же принадлежит священнику как приношение хлебное».

Жертвы повинности

¹⁴И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁵«Если кто сделает преступление и по ошибке согрешит против посвященного Господу, пусть за вину свою принесет Господу из стада овец овна без порока, по твоей оценке, серебряными сиклями, по сиклю священному, в жертву повинности;

¹⁶за ту святыню, против которой он согрешил, пусть воздаст и прибавит к тому пятую долю и отдаст это священнику. И священник очистит его овном

жертвы повинности, и прощено будет ему.

¹⁷Если кто согрешит и сделает что-нибудь против заповедей Господних, чего не надлежало делать, и по неведению сделается виновным и понесет на себе грех,

¹⁸пусть принесет к священнику в жертву повинности овна без порока, по оценке твоей, и загладит священник проступок его, в чем он преступил по неведению, и прощено будет ему.

¹⁹Это жертва повинности, *которую* он провинился пред Господом».

6 И сказал Господь Моисею, говоря:

Чис 5:5–8

²«Если кто согрешит и сделает преступление пред Господом и запрется¹ перед ближним своим в том, что ему поручено, или у него положено, или им похищено, или обманет ближнего своего,

³или найдет потерянное, и запрется в том, и поклянется ложно в чем-нибудь, что люди делают и тем грешат,

⁴то, согрешив и сделавшись виновным, он должен возвратить похищенное, что похитил, или отнятое, что отнял, или порученное, что ему поручено, или потерянное, что он нашел.

⁵Или если он в чем поклялся ложно, то должен отдать сполна, и приложить к тому пятую долю, и отдать тому, кому принадлежит, в день приношения жертвы повинности.

⁶И за вину свою пусть принесет Господу к священнику в жертву повинности из стада овец овна без порока, по оценке твоей.

⁷И очистит его священник пред Господом, и прощено будет ему, что бы он ни сделал, все, в чем он сделался виновным».

Закон о всесожжении

⁸И сказал Господь Моисею, говоря:

⁹«Заповедай Аарону и сыновьям его: „Вот закон всесожжения: всесожжение пусть остается на месте сжигания на жертвеннике всю ночь до утра, и огонь жертвенника пусть горит на нем.

¹⁰И пусть священник оденется в льня-

ную одежду свою, и наденет на тело свое льняное нижнее платье, и снимет пепел от всесожжения, которое сжег огонь на жертвеннике, и положит его подле жертвенника.

¹¹И пусть снимет с себя одежды свои, и наденет другие одежды, и вынесет пепел за стан на чистое место.

¹²А огонь на жертвеннике пусть горит и не угасает; и пусть священник зажигает на нем дрова каждое утро, и раскладывает на нем всесожжение, и сжигает на нем тук мирной жертвы.

¹³Огонь непрестанно пусть горит на жертвеннике и не угасает.

Закон о приношении хлебном

¹⁴Вот закон о приношении хлебном: священники, сыны Аароновы, должны приносить его пред Господом к жертвеннику.

¹⁵И пусть возьмет священник горстью своею из пшеничной муки приношения хлебного, и елея, и весь ливан, который на жертве, и сожжет на жертвеннике. *Это* приятное благоухание, в память пред Господом.

¹⁶А остальное из него пусть едят Аарон и сыновья его; пресным следует есть его на святом месте, на дворе скинии собрания пусть едят его.

¹⁷Не должно печь его квасным. Это даю Я им в долю из жертв Моих. Это великая святыня, подобно жертве за грех и жертве повинности.

¹⁸Все потомки Аарона мужского пола могут есть ее. Это устав вечный в роды ваши из жертв Господних. Всё, прикасающееся к ним, освятится».

¹⁹И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁰«Вот приношение от Аарона и сыновей его, которое принесут они Господу в день помазания его: десятая часть ефы пшеничной муки в жертву постоянную, половина этого – для утра и половина – для вечера.

²¹На сковороде в елее она должна быть приготовлена; напитанную елеем приноси ее в кусках, как разламывается в куски приношение хлебное; приноси ее в приятное благоухание Господу.

²²И священник, помазанный на место его из сыновей его, должен совершать это. Это вечный устав Господа. Вся она должна быть сожжена.

¹ Отречется, не признается.

²³И всякое хлебное приношение от священника – все да будет сжигаемо, а не съедаемо».

Закон о жертве за грех

²⁴И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁵«Скажи Аарону и сыновьям его: „Вот закон о жертве за грех: жертва за грех должна быть заколота перед Господом на том месте, где закалывается всесожжение. Это великая святыня.

²⁶Священник, совершающий жертву за грех, должен есть ее; она должна быть съедаема на святом месте, на дворе скинии собрания.

²⁷Все, что прикоснется к мясу ее, освятится; и если кровью ее обрызгана будет одежда, то обрызганное омой на святом месте.

²⁸Глиняный сосуд, в котором она варилась, должно разбить; если же она варилась в медном сосуде, то должно его вычистить и вымыть водой.

²⁹Весь мужской пол священнического рода может есть ее – это великая святыня.

³⁰А всякая жертва за грех, от которой кровь вносится в скинию собрания для очищения в святилище, не должна быть съедаема; ее должно сжигать на огне.

Закон о жертве повинности

7 Вот закон о жертве повинности. Это великая святыня.

²Жертву повинности должно заколоть на том месте, где закалывается всесожжение, и кровью ее кропить на жертвенник со всех сторон.

³*Приносящий* должен представить из нее весь тук, курдюк и тук, покрывающий внутренности,

⁴и обе почки и тук, который на них, который на стегнах, и сальник, который на печени, – с почками пусть он отделит это.

⁵И сожжет это священник на жертвеннике в жертву Господу. Это жертва повинности.

⁶Весь мужской пол священнического рода может есть ее; на святом месте должно есть ее. Это великая святыня.

⁷Как о жертве за грех, так и о жертве повинности закон один: она принадлежит священнику, который очищает посредством ее.

⁸И когда священник приносит чью-нибудь жертву всесожжения, кожа от *жертвы* всесожжения, которое он приносит, принадлежит священнику;

⁹и всякое приношение хлебное, которое печено в печи, и всякое приготовленное в горшке или на сковороде, принадлежит священнику, приносящему его.

¹⁰И всякое приношение хлебное, смешанное с елеем и сухое, принадлежит всем сыновьям Аарона, как одному, так и другому.

Закон о жертве мирной

¹¹Вот закон о жертве мирной, которую приносят Господу.

¹²Если кто в благодарность приносит ее, то при жертве благодарности он должен принести пресные хлеба, смешанные с елеем, и пресные лепешки, помазанные елеем, и пшеничную муку, напитанную *елеем*, хлеба, смешанные с елеем.

¹³Кроме лепешек, пусть он приносит в приношение свое квасный хлеб, при мирной жертве благодарной.

¹⁴Одно что-нибудь из всего приношения своего пусть принесет он в возношение Господу; это принадлежит священнику, кропящему кровью мирной жертвы.

¹⁵Мясо мирной жертвы благодарности должно съесть в день приношения ее; не должно оставлять от него до утра.

¹⁶Если же кто приносит жертву по обету или от усердия, то жертву его должно есть в день приношения и на другой день оставшееся от нее есть можно,

¹⁷а оставшееся от жертвенного мяса к третьему дню должно сжечь на огне.

¹⁸Если же будут есть мясо мирной жертвы на третий день, то она не будет благоприятна. Кто ее принесет, тому ни во что не вменится. Это осквернение, и кто будет есть ее, тот понесет на себе грех.

¹⁹Мяса этого, если оно прикоснется к чему-либо нечистому, не должно есть, но должно сжечь его на огне; а мясо чистое может есть всякий чистый.

²⁰Если же какая душа, имея на себе нечистоту, будет есть мясо мирной жертвы Господа, то истребится душа та из народа своего;

²¹ и если какая душа, прикоснувшись к чему-нибудь нечистому: к нечистоте человеческой, или к нечистому скоту, или какому-нибудь нечистому гаду, будет есть мясо мирной жертвы Господа, то истребится душа та из народа своего»».

²² И сказал Господь Моисею, говоря:

²³ «Скажи сынам Израилевым: „Никакого тука ни из вола, ни из овцы, ни из козла не ешьте.

²⁴ Тук из мертвого и тук из растерзанного зверем можно употреблять на всякое дело, а есть не ешьте его.

²⁵ Ибо кто будет есть тук из скота, который приносится в жертву Господу, истребится душа та из народа своего.

²⁶ И никакой крови не ешьте во всех жилищах ваших ни из птицы, ни из скота. Быт 9:4; Лев 17:10–14; 19:26; Втор 12:16,23; 15:23

²⁷ А кто будет есть какую-нибудь кровь, истребится душа та из народа своего»».

²⁸ И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁹ «Скажи сынам Израилевым: „Кто представляет мирную жертву свою Господу, тот из мирной жертвы часть должен принести в приношение Господу;

³⁰ своими руками должен он принести в жертву Господу: тук с грудиной должен он принести, потрясая грудиной пред лицом Господа.

³¹ Тук сожжет священник на жертвеннике, а грудина принадлежит Аарону и сыновьям его.

³² И правое плечо как возношение из мирных жертв ваших отдавайте священнику.

³³ Кто из сыновей Аарона приносит кровь из мирной жертвы и тук, тому и правое плечо на долю;

³⁴ ибо Я беру от сынов Израилевых из мирных жертв их грудину потрясания и плечо возношения и отдаю их Аарону, священнику, и сыновьям его в вечное право от сынов Израилевых»».

³⁵ Вот часть Аарону и часть сыновьям его из жертв Господу со дня, когда они предстанут пред Господом для священнодействия,

³⁶ которую повелел Господь давать им со дня помазания их от сынов Израилевых. Это вечное постановление в роды их.

³⁷ Вот закон о всеожжении, о приношении хлебом, о жертве за грех, о

жертве повинности, о жертве посвящения и о жертве мирной,

³⁸ который дал Господь Моисею на горе Синай, когда повелел сынам Израилевым в пустыне Синайской приносить Господу приношения их.

Посвящение Аарона и его сыновей

8 И сказал Господь Моисею, говоря:

Исх 29:1–37

² «Возьми Аарона и сыновей его с ним, и одежды и елей помазания, и тельца для жертвы за грех и двух овнов, и корзину опресноков

³ и собери все общество ко входу скинии собрания».

⁴ Моисей сделал так, как повелел ему Господь, и собралось общество ко входу скинии собрания.

⁵ И сказал Моисей обществу: «Вот что повелел Господь сделать».

⁶ И привел Моисей Аарона и сыновей его, и омыл их водою;

⁷ и возложил на него хитон, и опоясал его поясом, и надел на него верхнюю ризу, и возложил на него ефод, и опоясал его поясом ефода, и прикрепил им ефод на нем;

⁸ и возложил на него наперсник, и на наперсник положил урим и туммим;

⁹ и возложил на голову его кидар, а на кидар с передней стороны его возложил полированную дощечку, диадему святыни, как повелел Господь Моисею.

¹⁰ И взял Моисей елей помазания, и помазал скинию и все, что в ней, и освятил это.

¹¹ И покропил им на жертвенник семь раз, и помазал жертвенник и все принадлежности его и умывальницу и подножие ее, чтобы освятить их.

¹² И возлил елей помазания на голову Аарона и помазал его, чтобы освятить его.

¹³ И привел Моисей сыновей Аарона, и одел их в хитоны, и опоясал их поясом, и возложил на них кидары, как повелел Господь Моисею.

¹⁴ И привел тельца для жертвы за грех, и Аарон и сыновья его возложили руки свои на голову тельца за грех;

¹⁵ и заколол его, и взял крови, и перстом своим возложил на рога жертвенника со всех сторон, и очистил жертвенник, а остальную кровь вылил к

подножию жертвенника и освятил его, чтобы сделать его чистым.

¹⁶И взял весь тук, который на внутренностях, и сальник на печени, и обе почки и тук их, и сжег Моисей на жертвеннике;

¹⁷а тельца, и кожу его, и мясо его, и нечистоту его сжег на огне вне стана, как повелел Господь Моисею.

¹⁸И подвел овна для всесожжения, и возложили Аарон и сыновья его руки свои на голову овна;

¹⁹и заколол *его* Моисей, и кропил кровью на жертвенник со всех сторон;

²⁰и рассек овна на части, и сжег Моисей голову, и части, и тук,

²¹а внутренности и ноги вымыл водой, и сжег Моисей всего овна на жертвеннике. Это всесожжение в приятное благоухание, это жертва Господу, как повелел Господь Моисею.

²²И подвел другого овна, овна посвящения, и возложили Аарон и сыновья его руки свои на голову овна;

²³и заколол *его* Моисей, и взял крови его, и возложил на край правого уха Аарона, и на большой палец правой руки его, и на большой палец правой ноги его.

²⁴И подвел Моисей сыновей Аарона, и возложил крови на край правого уха их, и на большой палец правой руки их, и на большой палец правой ноги их, и кропил Моисей кровью на жертвенник со всех сторон.

²⁵И взял тук, и курдюк, и весь тук, который на внутренностях, и сальник на печени, и обе почки и тук их, и правое плечо;

²⁶и из корзины с опресноками, которая пред Господом, взял один опренок, и один хлеб с елеем, и одну лепешку и возложил на тук и на правое плечо;

²⁷и положил все это на руки Аарону и на руки сыновьям его, и принес это, потрясая пред лицом Господа.

²⁸И взял это Моисей с рук их, и сжег на жертвеннике со всесожжением. Это жертва посвящения в приятное благоухание, это жертва Господу.

²⁹И взял Моисей грудину и принес ее, потрясая пред лицом Господним. Это была доля Моисея от овна посвящения, как повелел Господь Моисею.

³⁰И взял Моисей елея помазания и

крови, которая на жертвеннике, и кропил Аарона и одежды его и сыновей его и одежды сыновей его с ним; и так освятил Аарона и одежды его и сыновей его и одежды сыновей его с ним.

³¹И сказал Моисей Аарону и сыновьям его: «Сварите мясо у входа скинии собрания и там ешьте его с хлебом, который в корзине посвящения, как мне повелено и сказано: „Аарон и сыновья его должны есть его“;

³²а остатки мяса и хлеба сожгите на огне.

³³Семь дней не отходите от дверей скинии собрания, пока не исполнятся дни посвящения вашего, ибо семь дней должно совершаться посвящение ваше;

³⁴как сегодня было сделано, так повелел Господь делать для очищения вас;

³⁵у входа скинии собрания будьте день и ночь в продолжение семи дней и будьте на страже у Господа, чтобы не умереть, ибо так мне повелено *от Господа Бога*».

³⁶И исполнил Аарон и сыновья его все, что повелел Господь через Моисея.

Совершение Аароном жертвоприношения

9В восьмой день призвал Моисей Аарона и сыновей его и старейшин Израилевых

²и сказал Аарону: «Возьми себе из волов тельца в жертву за грех и овна во всесожжение, обоих без порока, и представь пред лицо Господа;

³и сынам Израилевым скажи: „Возьмите козла в жертву за грех, *и овна*, и тельца, и агнца, однолетних, без порока, во всесожжение,

⁴и вола, и овна в жертву мирную, чтобы совершить жертвоприношение пред лицом Господа, и приношение хлебное, смешанное с елеем, ибо сегодня Господь явится вам“».

⁵И принесли то, что приказал Моисей, пред скинией собрания, и пришло все общество и стало пред лицом Господа.

⁶И сказал Моисей: «Вот что повелел Господь сделать, и явится вам слава Господа».

⁷И сказал Моисей Аарону: «Приступи к жертвеннику, и соверши жертву свою за грех и всесожжение свое, и очисти себя и народ, и сделай прино-

шение от народа, и очисти их, как повелел Господь».

Евр 7:27

⁸И приступил Аарон к жертвеннику и заколол тельца, который за него, в жертву за грех.

⁹Сыновья Аарона поднесли ему кровь, и он омочил перст свой в крови и возложил на рога жертвенника, а остальную кровь вылил к подножию жертвенника,

¹⁰а тук, и почки, и сальник на печени от жертвы за грех сжег на жертвеннике, как повелел Господь Моисею;

¹¹мясо же и кожу сжег на огне вне стана.

¹²И заколол всесожжение, и сыновья Аарона поднесли ему кровь; он кропил ею на жертвенник со всех сторон;

¹³и принесли ему всесожжение в кусках и голову, и он сжег на жертвеннике,

¹⁴а внутренности и ноги омыл и сжег со всесожжением на жертвеннике.

¹⁵И принес приношение от народа, и взял от народа козла за грех, и заколол его, и принес его в жертву за грех, как и прежнего.

¹⁶И принес всесожжение и совершил его по уставу.

¹⁷И принес приношение хлебное, и наполнил им руки свои, и сжег на жертвеннике сверх утреннего всесожжения.

¹⁸И заколол вола и овна, которые от народа, в жертву мирную; и сыновья Аарона поднесли ему кровь, и он кропил ею на жертвенник со всех сторон.

Лев 3:1–11

¹⁹Поднесли и тук из вола, и из овна курдюк, и тук, покрывающий внутренности, почки и сальник на печени,

²⁰и положили тук на грудину, и он сжег тук на жертвеннике;

²¹грудину же и правое плечо принес Аарон, потрясая пред лицом Господа, как повелел Моисей.

²²И поднял Аарон руки свои, обратившись к народу, и благословил его, и сошел, совершив жертву за грех, всесожжение и жертву мирную.

Чис 6:22–26

²³И вошли Моисей и Аарон в скинию собрания, и вышли, и благословили народ. И явилась слава Господа всему народу.

²⁴И вышел огонь от Господа и сжег на жертвеннике всесожжение и тук; и ви-

дел весь народ, и воскликнул от радости, и пал на лицо свое.

Грех Надава и Авиуды

10Надав и Авиуд, сыновья Аарона, взяли каждый свою кадильницу, и положили в них огня, и вложили в него курений, и принесли пред Господом огонь чуждый, которого Он не велел им; ²и вышел огонь от Господа и сжег их, и умерли они пред лицом Господа.

³И сказал Моисей Аарону: «Вот о чем говорил Господь, когда сказал: „**В приближающихся ко Мне освящусь и пред всем народом прославлюсь**“». Аарон молчал.

⁴И позвал Моисей Мисаила и Елцафана, сыновей Узиила, дяди Аарона, и сказал им: «Пойдите, вынесите братьев ваших из святилища за стан».

⁵И пошли и вынесли их в хитонах их за стан, как сказал Моисей.

⁶Аарону же и Елеазару и Ифамару, сыновьям его, Моисей сказал: «Голов ваших не обнажайте и одежду ваших не раздирайте, чтобы вам не умереть и не навести гнев на все общество; но братья ваши, весь дом Израилев, могут плакать о сожженных, которых сжег Господь,

⁷и из дверей скинии собрания не выходите, чтобы не умереть вам, ибо на вас елей помазания Господнего». И сделали по слову Моисея.

Правила для священников

⁸И сказал Господь Аарону, говоря:

⁹«Вина и крепких напитков не пей ты и сыновья твои с тобой, когда входите в скинию собрания, чтобы не умереть. *Это* вечное постановление в роды ваши,

¹⁰чтобы вы могли отличать священное от несвященного и нечистое от чистого

¹¹и научать сынов Израилевых всем уставам, которые изрек им Господь через Моисея».

¹²И сказал Моисей Аарону и Елеазару и Ифамару, оставшимся сыновьям его: «Возьмите приношение хлебное, оставшееся от жертв Господу, и ешьте его пресное у жертвенника, ибо это великая святыня;

Лев 6:14–18

¹³и ешьте его на святом месте, ибо это доля твоя и доля сыновей твоих из

жертв Господа – так мне повелено от Господа;

¹⁴ и грудину потрясения, и плечо возношения ешьте на чистом месте, ты и сыновья твои, и дочери твои с тобой, ибо это дано в долю тебе и в долю сыновьям твоим из мирных жертв сынов Израилевых;

Лев 7:30–34

¹⁵ плечо возношения и грудину потрясения должны они приносить с жертвами тука, потрясая пред лицом Господа, и да будет это вечным установлением тебе и сыновьям твоим с тобою, как повелел Господь».

¹⁶ И козла жертвы за грех искал Моисей, и вот, он сожжен. И разгневался Моисей на Елеазара и Ифамара, оставшихся сыновей Аарона, и сказал:

¹⁷ «Почему вы не ели жертвы за грех на святом месте? Ибо она святыня великая, и она дана вам, чтобы снимать грехи с общества и очищать их пред Господом.

Лев 6:24–26

¹⁸ Вот, кровь ее не внесена внутрь святилища, а вы должны были есть ее на святом месте, как повелено мне».

¹⁹ Аарон сказал Моисею: «Вот, сегодня принесли они жертву свою за грех и всеожжение свое пред Господом, и это случилось со мной. Если я сегодня съем жертву за грех, будет ли это угодно Господу?»

²⁰ И услышал Моисей, и одобрил.

О гистых и негистых животных

11 И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря им:

Втор 14:3–21

² «Скажите сынам Израилевым: „Вот животные, которых можно вам есть из всего скота на земле:

³ всякий скот, у которого раздвоены копыта и на копытах глубокий разрез и который жует жвачку, ешьте;

⁴ только этих не ешьте из жующих жвачку и имеющих раздвоенные копыта: верблюда, потому что он жует жвачку, но копыта у него не раздвоены; нечист он для вас;

⁵ и тушканчика, потому что он жует жвачку, но копыта у него не раздвоены; нечист он для вас;

⁶ и зайца, потому что он жует жвачку, но копыта у него не раздвоены; нечист он для вас;

⁷ и свиньи, потому что хотя копыта у

нее раздвоены и на копытах разрез глубокий, но она не жует жвачки; нечиста она для вас;

⁸ мяса их не ешьте и к трупам их не прикасайтесь; нечисты они для вас.

⁹ Из всех животных, которые в воде, ешьте этих: у которых есть плавники и чешуя в воде, в морях ли или реках, тех ешьте;

¹⁰ а все те, у которых нет плавников и чешуи, в морях ли или реках, из всех плавающих в водах и из всего живущего в водах, скверны для вас;

¹¹ они должны быть скверны для вас: мяса их не ешьте и трупов их гнушайтесь.

¹² Все животные в воде, у которых нет плавников и чешуи, скверны для вас.

¹³ Из птиц же гнушайтесь этих: орла, грифа и морского орла,

¹⁴ коршуна и сокола с породой его,

¹⁵ всякого ворона с породой его,

¹⁶ страуса, совы, чайки и ястреба с породой его,

¹⁷ филина, рыболова и ибиса,

¹⁸ лебедя, пеликана и сипа,

¹⁹ цаплю, зуя¹ с породой его, удода и нетопыря.

²⁰ Все животные пресмыкающиеся, крылатые, ходящие на четырех ногах, скверны для вас;

²¹ из всех пресмыкающихся, крылатых, ходящих на четырех ногах, тех только ешьте, у которых есть пара голеней над ступнями, чтобы скакать ими по земле;

²² этих ешьте из них: саранчу с ее породой, солам² с ее породой, харгол² с ее породой и хагаб² с ее породой.

²³ Всякое другое пресмыкающееся, крылатое, у которого четыре ноги, скверно для вас.

²⁴ От них вы будете нечисты: всякий, кто прикоснется к трупу их, нечист будет до вечера;

²⁵ и всякий, кто возьмет труп их, должен омыть одежду свою и нечист будет до вечера.

²⁶ Всякий скот, у которого копыта раздвоены, но нет глубокого разреза, и который не жует жвачки, нечист для вас: всякий, кто прикоснется к нему, будет нечист.

¹ Возможно, вид цапли.

² Три разновидности саранчи.

²⁷ Из всех зверей четвероногих те, которые ходят на лапах, нечисты для вас. Всякий, кто прикоснется к трупу их, нечист будет до вечера;

²⁸ кто возьмет труп их, тот должен омыть одежды свои и нечист будет до вечера: нечисты они для вас.

²⁹ Вот что нечисто для вас из животных, пресмыкающихся по земле: крот, мышь, ящерица с ее породой,

³⁰ анака¹, хамелеон, летаа¹, хомет¹ и тиншемет¹.

³¹ Эти нечисты для вас из всех пресмыкающихся. Всякий, кто прикоснется к ним мертвым, нечист будет до вечера.

³² И всё, на что упадет которое-нибудь из них мертвое: всякий деревянный сосуд, или одежда, или кожа, или мешок, и всякая вещь, которая употребляется в дело, – будут нечисты; в воду должно положить их, и нечисты будут до вечера, потом будут чисты.

³³ Если же которое-нибудь из них упадет в какой-нибудь глиняный сосуд, то находящееся в нем будет нечисто, и самый сосуд разбейте.

³⁴ Всякая пища, которую едят, на которой была вода из такого сосуда, нечиста будет, и всякое питье, которое пьют, во всяком таком сосуде нечисто будет.

³⁵ Всё, на что упадет что-нибудь от трупа их, нечисто будет: печь и очаг должно разломать, они нечисты; и они должны быть нечисты для вас.

³⁶ Только источник и колодезь, вмещающий воду, остаются чистыми; а кто прикоснется к трупу их, тот нечист.

³⁷ И если что-нибудь от трупа их упадет на какое-либо семя, которое сеют, то оно чисто;

³⁸ если же тогда, как вода налита на семя, упадет на него что-нибудь от трупа их, то оно нечисто для вас.

³⁹ И когда умрет какой-либо скот, который употребляется вами в пищу, то прикоснувшийся к трупу его нечист будет до вечера;

⁴⁰ и тот, кто будет есть мертвечину его, должен омыть одежды свои и нечист будет до вечера; и тот, кто понесет труп его, должен омыть одежды свои и нечист будет до вечера.

⁴¹ Всякое животное, пресмыкающееся по земле, скверно для вас, не должно есть его;

⁴² всего ползающего на чреве, и всего ходящего на четырех ногах, и многоножных из животных, пресмыкающихся по земле, не ешьте, ибо они скверны.

⁴³ Не оскверняйте душ ваших каким-либо животным пресмыкающимся и не делайте себя через них нечистыми, чтобы быть через них нечистыми.

⁴⁴ Ибо Я Господь, Бог ваш: освящайтесь и будьте святы, ибо Я свят; и не оскверняйте душ ваших каким-либо животным, ползающим по земле,

Лев 19:2; 1 Пет 1:16

⁴⁵ ибо Я Господь, выведший вас из земли египетской, чтобы быть вашим Богом. **Итак, будьте святы, потому что Я свят.**

⁴⁶ Вот закон о скоте, о птицах, о всех животных, живущих в водах, и о всех животных, пресмыкающихся по земле,

⁴⁷ чтобы отличать нечистое от чистого и животных, которых можно есть, от животных, которых есть не должно⁶».

Закон о родильнице

12 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Скажи сынам Израилевым: „Если женщина зачат и родит младенца мужского пола, то она нечиста будет семь дней; как во дни страдания ее очищением, она будет нечиста.

³ В восьмой же день должна быть у него обрезана крайняя плоть его;

Быт 17:12; Лк 2:21

⁴ и тридцать три дня должна она сидеть, очищаясь от кровей своих; ни к чему священному не должна прикасаться и к святилищу не должна приходить, пока не исполнятся дни очищения ее.

⁵ Если же она родит младенца женского пола, то во время очищения своего она будет нечиста две недели и шестьдесят шесть дней должна сидеть, очищаясь от кровей своих.

⁶ По окончании дней очищения своего за сына или за дочь она должна принести однолетнего агнца во всесожжение и молодого голубя или горлицу в жертву за грех, ко входу скинии собрания, к священнику.

⁷ Он принесет это пред Господом и

¹ Возможно, виды ящериц.

очистит ее, и она будет чиста от течения кровей ее. Вот закон о родившей младенца мужского или женского пола.

⁸Если же она не в состоянии принести агнца, то пусть возьмет двух горлиц или двух молодых голубей, одного во всесожжение, а другого в жертву за грех, и очистит ее священник, и она будет чиста».

Лк 2:24

Постановления о прокаженных

13И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

²«Когда у кого появится на коже тела его опухоль, или лишай, или пятно и на коже тела его сделается как бы язва проказы, то должно привести его к Аарону, священнику, или к одному из сыновей его, священников.

³Священник осмотрит язву на коже тела, и если волосы на язве изменились в белые и язва оказывается углубленною в кожу тела его, то это язва проказы; священник, осмотрев его, объявит его нечистым.

⁴А если на коже тела его пятно белое, но оно не окажется углубленным в кожу и волосы на нем не изменились в белые, то священник должен заключить имеющего язву на семь дней.

⁵В седьмой день священник осмотрит его, и если язва остается в своем виде и не распространяется язва по коже, то священник должен заключить его на другие семь дней.

⁶В седьмой день опять священник осмотрит его, и если язва менее приметна и не распространилась язва по коже, то священник должен объявить его чистым. Это лишай, и пусть он омоет одежды свои, и будет чист.

⁷Если же лишай станет распространяться по коже, после того как он являлся к священнику для очищения, то он вторично должен явиться к священнику.

⁸Священник, увидев, что лишай распространяется по коже, объявит его нечистым. Это проказа.

⁹Если будет на ком язва проказы, то должно привести его к священнику.

¹⁰Священник осмотрит, и если опухоль на коже бела, и волос изменился в белый, и на опухоли живое мясо,

¹¹то это застарелая проказа на коже

тела его; и священник объявит его нечистым и заключит его, ибо он нечист.

¹²Если же проказа расцветет на коже, и покроет проказа всю кожу больного от головы его до ног, сколько могут видеть глаза священника,

¹³и увидит священник, что проказа покрыла все тело его, то он объявит больного чистым, потому что все превратилось в белое; он чист.

¹⁴Когда же окажется на нем живое мясо, то он нечист.

¹⁵Священник, увидев живое мясо, объявит его нечистым; живое мясо нечисто. Это проказа.

¹⁶Если же живое мясо изменится и обратится в белое, пусть он придет к священнику;

¹⁷священник осмотрит его, и если язва обратилась в белое, священник объявит больного чистым; он чист.

¹⁸Если у кого на коже тела был нарыв и зажил

¹⁹и на месте нарыва появилась белая опухоль или пятно белое или красноватое, то он должен явиться к священнику.

²⁰Священник осмотрит его, и если оно окажется ниже кожи и волос его изменился в белый, то священник объявит его нечистым. Это язва проказы, она расцвела на нарыве;

²¹если же священник увидит, что волос на ней не бел, и она не ниже кожи, и притом мало приметна, то священник заключит его на семь дней.

²²Если она станет очень распространяться по коже, то священник объявит его нечистым. Это язва.

²³Если же пятно остается на своем месте и не распространяется, то это воспаление нарыва, и священник объявит его чистым.

²⁴Или если у кого на коже тела будет ожог, и на зажившем ожоге окажется красноватое или белое пятно,

²⁵и священник увидит, что волос на пятне изменился в белый, и оно окажется углубленным в кожу, то это проказа, она расцвела на ожоге; и священник объявит его нечистым. Это язва проказы.

²⁶Если же священник увидит, что волос на пятне не бел, и оно не ниже ко-

жи, и притом мало приметно, то священник заключит его на семь дней.

²⁷ В седьмой день священник осмотрит его, и если оно очень распространяется по коже, то священник объявит его нечистым. Это язва проказы.

²⁸ Если же пятно остается на своем месте и не распространяется по коже, и притом мало приметно, то это опухоль от ожога; священник объявит его чистым, ибо это воспаление от ожога.

²⁹ Если у мужчины или у женщины будет язва на голове или на подбородке,

³⁰ и осмотрит священник язву, и она окажется углубленной в коже, и волос на ней желтоватый тонкий, то священник объявит их нечистыми. Это паршивость, это проказа на голове или на подбородке.

³¹ Если же священник осмотрит язву паршивости, и она не окажется углубленной в коже, и волос на ней не черный, то священник заключит *имеющего* язву паршивости на семь дней.

³² В седьмой день священник осмотрит язву, и если паршивость не распространяется, и нет на ней желтоватого волоса, и паршивость не окажется углубленной в коже,

³³ то *большого* должно остричь, но паршивого места не остригать, и священник должен паршивого вторично заключить на семь дней.

³⁴ В седьмой день священник осмотрит паршивость, и если паршивость не распространяется по коже и не окажется углубленной в коже, то священник объявит его чистым; пусть он омоет одежды свои, и будет чист.

³⁵ Если же после очищения его паршивость будет очень распространяться по коже

³⁶ и священник увидит, что паршивость распространяется по коже, то священник пусть не ищет желтоватого волоса. Он нечист.

³⁷ Если же паршивость остается в своем виде и показывается на ней волос черный, то паршивость прошла, он чист; священник объявит его чистым.

³⁸ Если у мужчины или у женщины на коже тела их будут пятна, пятна белые, ³⁹ и священник увидит, что на коже тела их пятна бледно-белые, то это лишай, расцветший на коже; он чист.

⁴⁰ Если у кого на голове вылезли *волосы*, то это плешивый; он чист.

⁴¹ А если на передней стороне головы вылезли *волосы*, то это лысый; он чист.

⁴² Если же на плечи или на лысине будет белое или красноватое пятно, то на плечи его или на лысине его расцвела проказа.

⁴³ Священник осмотрит его, и если увидит, что опухоль язвы бела *или* красновата на плечи его или на лысине его, видом похожа на проказу кожи тела,

⁴⁴ то он прокаженный, нечист он. Священник должен объявить его нечистым, у него на голове язва.

⁴⁵ У прокаженного, на котором эта язва, должна быть разодрана одежда, и голова его должна быть не покрыта, и до уст он должен быть закрыт и кричать: „Нечист! Нечист!“

⁴⁶ Во все дни, доколе на нем язва, он должен быть нечист, нечист он; он должен жить отдельно, вне стана жилище его.

Законы о проказе

⁴⁷ Если язва проказы будет на одежде, на одежде шерстяной, или на одежде льняной,

⁴⁸ или на основе, или на утоке из льна или шерсти, или на коже, или на каком-нибудь изделии кожаном

⁴⁹ и пятно будет зеленоватое или красноватое на одежде, или на коже, или на основе, или на утоке, или на какой-нибудь кожаной вещи, то это язва проказы; должно показать ее священнику.

⁵⁰ Священник осмотрит язву и заключит зараженное язвой на семь дней.

⁵¹ В седьмой день осмотрит священник зараженное, и если язва распространилась по одежде, или по основе, или по утоку, или по коже, или по какому-либо изделию, сделанному из кожи, то это проказа едкая, язва нечистая;

⁵² он должен сжечь одежду, или основу, или уток шерстяной или льняной, или какую бы то ни было кожаную вещь, на которой будет язва, ибо это проказа едкая – должно это сжечь на огне.

⁵³ Если же священник увидит, что язва не распространилась по одежде, или по основе, или по утоку, или по какой бы то ни было кожаной вещи,

⁵⁴ то священник прикажет омыть то,

на чем язва, и вторично заключит на семь дней.

⁵⁵ Если по омытии зараженной *вещи* священник увидит, что язва не изменила вида своего и не распространилась язва, то она нечиста, сожги ее на огне; это выеденная ямина на лицевой стороне или на изнанке;

⁵⁶ если же священник увидит, что язва по омытии ее сделалась менее приметна, то священник пусть оторвет ее от одежды, или от кожи, или от основы, или от утока.

⁵⁷ Если же она опять покажется на одежде, или на основе, или на утоке, или на какой-нибудь кожаной вещи, то это расцветающая язва; сожги на огне то, на чем язва.

⁵⁸ Если же одежду, или основу, или уток, или какую-нибудь кожаную вещь вымоешь и сойдет с них язва, то должно вымыть их вторично, и они будут чисты.

⁵⁹ Вот закон о язве проказы на одежде шерстяной или льняной, или на основе и на утоке, или на какой-нибудь кожаной вещи, как объявлять ее чистою или нечистою».

Об огищении исцелившихся

14 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Вот закон о прокаженном. Когда надобно его очистить, приведут его к священнику. Мф 8:4; Мк 1:44; Лк 5:14; 17:14

³ Священник выйдет вон за стан, и если священник увидит, что прокаженный исцелился от болезни проказы,

⁴ то священник прикажет взять для очищаемого двух птиц живых чистых, кедрового дерева, червленую нить и иссопа.

⁵ И прикажет священник заколоть одну птицу над глиняным сосудом, над живой водой;

⁶ а сам он возьмет живую птицу, кедровое дерево, червленую нить и иссоп, и омочит их и живую птицу в крови птицы заколотой над живой водой,

⁷ и покропит на очищаемого от проказы семь раз, и объявит его чистым, и пустит живую птицу в поле.

⁸ Очищаемый омоет одежды свои, острижет все волосы свои, омоется водой и будет чист; потом войдет в стан и пробудет семь дней вне шатра своего.

⁹ В седьмой день обреет все волосы

свои: голову свою, бороду свою, брови глаз своих – все волосы свои обреет, и омоет одежды свои, и омоет тело свое водой, и будет чист.

¹⁰ В восьмой день возьмет он двух овец без порока, и одну овцу однолетнюю без порока, и три десятых части ефы пшеничной муки, смешанной с елеем, в приношение хлебное, и один лог¹ елея.

¹¹ Священник очищающий поставит очищаемого человека с ними пред Господом у входа скинии собрания;

¹² и возьмет священник одного овна, и представит его в жертву повинности, и лог елея, и принесет это, потрясая пред Господом.

¹³ И заколет овна на том месте, где закалывают жертву за грех и всесожжение, на месте святом, ибо эта жертва повинности, подобно жертве за грех, принадлежит священнику. Это великая святыня.

¹⁴ И возьмет священник крови жертвы повинности, и возложит священник на край правого уха очищаемого и на большой палец правой руки его и на большой палец правой ноги его;

¹⁵ и возьмет священник из лога елея и польет на левую свою ладонь;

¹⁶ и омочит священник правый перст свой в елей, который на левой ладони его, и покропит елеем с перста своего семь раз пред лицом Господа.

¹⁷ Оставшийся же елей, который на ладони его, возложит священник на край правого уха очищаемого, на большой палец правой руки его и на большой палец правой ноги его – на *места, где кровь жертвы повинности.*

¹⁸ А остальной елей, который на ладони священника, возложит он на голову очищаемого, и очистит его священник пред лицом Господа.

¹⁹ И совершит священник жертву за грех, и очистит очищаемого от нечистоты его; после того заколет *жертву* всесожжения;

²⁰ и возложит священник всесожжение и приношение хлебное на жертвенник; и очистит его священник, и он будет чист.

²¹ Если же он беден и не имеет достатка, то пусть возьмет одного овна в жерт-

¹ См. таблицу мер.

ву повинности для потрясения, чтобы очистить себя, и одну десятую часть *ефы* пшеничной муки, смешанной с елеем, в приношение хлебное, и лог елея,

²² и двух горлиц или двух молодых голубей, что достанет рука его, одну *из птиц* в жертву за грех, а другую – во всеожжение;

²³ и принесет их в восьмой день очищения своего к священнику ко входу скинии собрания, пред лицо Господа.

²⁴ Священник возьмет овна жертвы повинности и лог елея, и принесет это священник, потрясая пред Господом.

²⁵ И заколет овна в жертву повинности, и возьмет священник крови жертвы повинности, и возложит на край правого уха очищаемого, и на большой палец правой руки его, и на большой палец правой ноги его.

²⁶ И нальет священник елея на левую свою ладонь,

²⁷ и елеем, который на левой ладони его, покропит священник с правого перста своего семь раз пред лицом Господа.

²⁸ И возложит священник елея, который на ладони его, на край правого уха очищаемого, на большой палец правой руки его и на большой палец правой ноги его – на места, *где* кровь жертвы повинности;

²⁹ а остальной елей, который на ладони священника, возложит он на голову очищаемого, чтоб очистить его пред лицом Господа.

³⁰ И принесет одну из горлиц или одного из молодых голубей, что достанет рука *очищаемого*.

³¹ Из того, что достанет рука его, одну *птицу* в жертву за грех, а другую – во всеожжение вместе с приношением хлебным; и очистит священник очищаемого пред лицом Господа.

³² Вот закон о прокаженном, который во время очищения своего не имеет достатка».

О прокаже на домах

³³ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

³⁴ «Когда войдете в землю ханаанскую, которую Я даю вам во владение, и Я наведу язву проказы на дома в земле владения вашего,

³⁵ тогда тот, чей дом, должен пойти и

сказать священнику: „У меня на доме показалаась как бы язва“.

³⁶ Священник прикажет освободить дом, прежде нежели войдет священник осматривать язву, чтобы не сделалось нечистым все, что в доме; после этого придет священник осматривать дом.

³⁷ Если он, осмотрев язву, увидит, что язва на стенах дома состоит из зеленоватых или красноватых ямин, которые окажутся углубленными в стене,

³⁸ то священник, выйдя из дома, запрет дом на семь дней.

³⁹ В седьмой день опять придет священник, и если увидит, что язва распространилась по стенам дома,

⁴⁰ то священник прикажет выломать камни, на которых язва, и бросить их вне города на место нечистое;

⁴¹ а дом внутри пусть весь оскоблят, и обмазку, которую отскоблят, высыплют вне города, на место нечистое.

⁴² И возьмут другие камни, и вставят вместо тех камней, и возьмут другую обмазку, и обмажут дом.

⁴³ Если язва опять появится и будет цвести на доме после того, как выломали камни, и оскоблили дом, и обмазали,

⁴⁴ то священник придет и осмотрит, и если язва на доме распространилась, то это едкая проказа на доме, нечист он.

⁴⁵ Должно разломать этот дом, и камни его, и дерево его, и всю обмазку дома вынести за город, на место нечистое.

⁴⁶ Кто входит в дом во все время, когда он заперт, тот нечист до вечера;

⁴⁷ и кто спит в доме том, тот должен вымыть одежды свои; и кто ест в доме том, тот должен вымыть одежды свои.

⁴⁸ Если же священник придет и увидит, что язва на доме не распространилась после того, как обмазали дом, то священник объявит дом чистым, потому что язва прошла.

⁴⁹ И чтобы очистить дом, возьмет он две птицы, кедрового дерева, червленую нить и иссопа;

⁵⁰ и заколет одну птицу над глиняным сосудом, над живой водой;

⁵¹ и возьмет кедровое дерево, и иссоп, и червленую нить, и живую птицу, и омочит их в крови птицы заколотой и в живой воде, и покропит дом семь раз;

⁵² и очистит дом кровью птицы, и живой водой, и живой птицей, и кедровым деревом, и иссопом, и червленной нитью;

⁵³ и пустит живую птицу вне города в поле, и очистит дом, и будет чист.

⁵⁴ Вот закон о всякой язве проказы и о паршивости,

⁵⁵ и о проказе на одежде и на доме, и об опухоли, и о лишаях, и о пятнах,

⁵⁶ чтобы указать, когда это нечисто и когда чисто. Вот закон о проказе».

Закон о нечистых

15 И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

² «Объявите сынам Израилевым и скажите им: „Если у кого будет истечение из тела его, то от истечения своего он нечист.

³ И вот закон о нечистоте его при истечении его: когда течет из тела его истечение его и когда задерживается в теле его истечение его – это нечистота его.

⁴ Всякая постель, на которой ляжет имеющий истечение, нечиста, и всякая вещь, на которую сядет, нечиста.

⁵ И кто прикоснется к постели его, тот должен вымыть одежды свои и омыться водой, и нечист будет до вечера.

⁶ Кто сядет на какую-либо вещь, на которой сидел имеющий истечение, тот должен вымыть одежды свои и омыться водой, и нечист будет до вечера.

⁷ И кто прикоснется к телу имеющего истечение, тот должен вымыть одежды свои и омыться водой, и нечист будет до вечера.

⁸ Если имеющий истечение плюнет на чистого, то этот должен вымыть одежды свои и омыться водой, и нечист будет до вечера.

⁹ И всякая повозка, в которой ехал имеющий истечение, нечиста *будет до вечера*.

¹⁰ И всякий, кто прикоснется к чему-нибудь, что было под ним, нечист будет до вечера; и кто понесет это, должен вымыть одежды свои и омыться водой, и нечист будет до вечера.

¹¹ И всякий, к кому прикоснется имеющий истечение, не омыв рук своих водой, должен вымыть одежды свои и омыться водой, и нечист будет до вечера.

¹² Глиняный сосуд, к которому прикоснется имеющий истечение, должно разбить, а всякий деревянный сосуд должно вымыть водой.

¹³ А когда имеющий истечение освободится от истечения своего, тогда должен он отсчитать себе семь дней для очищения своего, и вымыть одежды свои, и омыть тело свое живой водой, и будет чист.

¹⁴ И в восьмой день возьмет он себе двух горлиц или двух молодых голубей, и придет пред лицо Господа ко входу скинии собрания, и отдаст их священнику.

¹⁵ И принесет священник из этих *птиц* одну в жертву за грех, а другую – во всеожжение, и очистит его священник пред Господом от истечения его.

¹⁶ Если у кого случится излияние семени, то он должен омыть водой все тело свое, и нечист будет до вечера.

¹⁷ И всякая одежда, и всякая кожа, на которую попадет семя, должна быть вымыта водой, и нечиста будет до вечера.

¹⁸ Если мужчина ляжет с женщиной и *будет* у него излияние семени, то они должны омыться водой, и нечисты будут до вечера.

¹⁹ Если женщина имеет истечение крови, текущей из тела ее, то она должна сидеть семь дней во время очищения своего, и всякий, кто прикоснется к ней, нечист будет до вечера.

²⁰ И всё, на что она ляжет в продолжение очищения своего, нечисто; и всё, на что сядет, нечисто.

²¹ И всякий, кто прикоснется к постели ее, должен вымыть одежды свои и омыться водой, и нечист будет до вечера.

²² И всякий, кто прикоснется к какой-нибудь вещи, на которой она сидела, должен вымыть одежды свои и омыться водой, и нечист будет до вечера.

²³ И если кто прикоснется к чему-нибудь на постели или на той вещи, на которой она сидела, нечист будет до вечера.

²⁴ Если переспит с ней муж, то нечистота ее будет на нем; он нечист будет семь дней, и всякая постель, на которую он ляжет, будет нечиста.

²⁵ Если у женщины течет кровь многие дни не во время очищения ее или

если она имеет истечение долее *обыкновенного* очищения ее, то во все время истечения нечистоты ее, подобно как в продолжение очищения своего, она нечиста.

²⁶ Всякая постель, на которую она ляжет во все время истечения своего, будет *нечиста*, подобно как постель в продолжение очищения ее; и всякая вещь, на которую она сядет, будет нечиста, как нечисто это во время очищения ее.

²⁷ И всякий, кто прикоснется к ним, будет нечист, и должен вымыть одежды свои и омыться водой, и нечист будет до вечера.

²⁸ А когда она освободится от истечения своего, тогда должна отсчитать себе семь дней, и потом будет чиста.

²⁹ В восьмой день возьмет она себе двух горлиц или двух молодых голубей и принесет их к священнику ко входу скинии собрания;

³⁰ и принесет священник одну *из птиц* в жертву за грех, а другую – во всесожжение, и очистит ее священник пред Господом от истечения нечистоты ее.

³¹ Так предохраняйте сынов Израилевых от нечистоты их, чтобы они не умерли в нечистоте своей, оскверняя жилище Мое, которое среди них.

³² Вот закон об имеющем истечение и о том, у кого случится излияние семени, делающее его нечистым,

³³ и о страдающей очищением своим, и об имеющих истечение, мужчине или женщине, и о муже, который переспит с нечистой».

Об огищении

16 И говорил Господь Моисею по смерти двух сыновей Аарона, когда они, приступив с *чуждым огнем* пред лицо Господа, умерли,

² и сказал Господь Моисею: «Скажи Аарону, брату твоему, чтобы он не во всякое время входил во святилище за завесу пред крышку, что на ковчеге, дабы ему не умереть, ибо над крышкою Я буду являться в облаке. Евр 6:19

³ Вот с чем должен входить Аарон во святилище: с тельцом в жертву за грех и с овном во всесожжение. Евр 9:7

⁴ Священный льняной хитон должен надевать он, ниже платье льняное да будет на теле его, и льняным поя-

сом пусть опоясывается, и льняной кидар надевает. Это священные одежды; и пусть оmyвает он тело свое водой и надевает их;

⁵ и от общества сынов Израилевых пусть возьмет двух козлов в жертву за грех и одного овна во всесожжение.

⁶ И принесет Аарон тельца в жертву за грех за себя и очистит себя и дом свой.

⁷ И возьмет двух козлов и поставит их пред лицом Господним у входа скинии собрания;

⁸ и бросит Аарон об обоих козлах жребии: один жребий для Господа, а другой жребий для отпущения.

⁹ И приведет Аарон козла, на которого вышел жребий для Господа, и принесет его в жертву за грех,

¹⁰ а козла, на которого вышел жребий для отпущения, поставит живого пред Господом, чтобы совершить над ним очищение и отослать его в пустыню для отпущения.

¹¹ И приведет Аарон тельца в жертву за грех за себя, и очистит себя и дом свой, и заколет тельца в жертву за грех за себя;

¹² и возьмет горящих углей полную кадиланицу с жертвенника, который пред лицом Господа, и благовонного мелко истолченного курения полные горсти, и внесет за завесу;

¹³ и положит курение на огонь пред лицом Господа, и облако курения покроет крышку, которая над *ковчегом* откровения, дабы ему не умереть.

¹⁴ И возьмет крови тельца и покропит перстом своим на крышку спереди и перед крышкой, семь раз покропит кровью с перста своего.

¹⁵ И заколет козла в жертву за грех за народ, и внесет кровь его за завесу, и сделает с кровью его то же, что делал с кровью тельца, и покропит ею на крышку и пред крышкой – Евр 9:12

¹⁶ и очистит святилище от нечистот сынов Израилевых и от преступлений их, во всех грехах их. Так должен поступить он и со скинией собрания, находящейся у них, среди нечистот их.

¹⁷ Ни один человек не должен быть в скинии собрания, когда входит он для очищения святилища, до самого выхода его. И так очистит он себя, дом свой и все общество Израилево.

¹⁸И выйдет он к жертвеннику, который пред лицом Господа, и очистит его, и возьмет крови тельца и крови козла, и возложит на рога жертвенника со всех сторон,

¹⁹и покропит на него кровью с перста своего семь раз, и очистит его, и освятит его от нечистот сынов Израилевых.

Козел отпущения

²⁰И совершив очищение святилища, скинии собрания и жертвенника, приведет он живого козла,

²¹и возложит Аарон обе руки свои на голову живого козла, и исповедует над ним все беззакония сынов Израилевых, и все преступления их, и все грехи их, и возложит их на голову козла, и отошлет с нарочным человеком в пустыню.

²²И понесет козел на себе все беззакония их в землю непроходимую, и пустит он козла в пустыню.

²³И войдет Аарон в скинию собрания, и снимет льняные одежды, которые надевал, входя во святилище, и оставит их там,

Иез 44:19

²⁴и омоет тело свое водой на святом месте, и наденет одежды свои, и выйдет и совершит всесожжение за себя и всесожжение за народ, и очистит себя и народ,

²⁵а тук жертвы за грех воскурит на жертвеннике.

²⁶И тот, кто отводил козла для отпущения, должен вымыть одежды свои, омыть тело свое водой и потом может войти в стан.

²⁷А тельца за грех и козла за грех, которых кровь внесена была для очищения святилища, пусть вынесут вон за стан и сожгут на огне кожи их, и мясо их, и нечистоту их.

Евр 13:11

²⁸Кто сожжет их, тот должен вымыть одежды свои, и омыть тело свое водой и после того может войти в стан.

Соблюдение дня огищения

²⁹И да будет это для вас вечным постановлением: в седьмой месяц, в десятый день месяца, смиряйте души ваши и никакого дела не делайте – ни туземец¹, ни пришелец, поселившийся между вами, –

Лев 23:26–32; Чис 29:7–11

³⁰ибо в этот день очищают вас, чтобы сделать вас чистыми от всех грехов ваших, чтобы вы были чисты пред лицом Господа.

³¹Это суббота покоя для вас, смиряйте души ваши. Это постановление вечное.

³²Очищать же должен священник, который помазан и который посвящен, чтобы священнодействовать ему вместо отца своего: и наденет он льняные одежды, одежды священные,

³³и очистит Святое святых и скинию собрания, и жертвенник очистит, и священников и весь народ общества очистит.

³⁴И да будет это для вас вечным постановлением: очищать сынов Израилевых от всех грехов их однажды в году». И сделал он так, как повелел Господь Моисею.

Святость крови

17 И сказал Господь Моисею, говоря: ²«Объяви Аарону и сыновьям его и всем сынам Израилевым и скажи им: „Вот что повелевает Господь.

³Если кто из дома Израилева заколет тельца, или овцу, или козу в стане, или если кто заколет вне стана

⁴и не приведет ко входу скинии собрания, чтобы представить в жертву Господу пред жилищем Господа, то человеку тому вменена будет кровь: он пролил кровь, и истребится человек тот из народа своего.

⁵Это для того, чтобы приводили сыны Израилевы жертвы свои, которые они закалывают на поле, чтобы приводили их пред Господом ко входу скинии собрания, к священнику, и закалывали их Господу в жертвы мирные.

⁶И покропит священник кровью на жертвенник Господен у входа скинии собрания, и воскурит тук в приятное благоухание Господу,

⁷чтоб они впредь не приносили жертв своих идолам, за которыми блудно ходят они. Это да будет для них постановлением вечным в роды их“.

⁸Еще скажи им: „Если кто из дома Израилева и из пришельцев, которые живут между вами, приносит всесожжение или жертву

⁹и не приведет ко входу скинии собра-

¹ Коренной израильтянин.

ния, чтобы совершить ее Господу, то истребится человек тот из народа своего.

¹⁰Если кто из дома Израилева и из пришельцев, которые живут между вами, будет есть какую-нибудь кровь, то обращай лицо Мое на душу того, кто будет есть кровь, и истреблю ее из народа ее,

Быт 9:4; Лев 7:26–27; 19:26; Втор 12:16,23; 15:23

¹¹потому что душа тела в крови, и Я назначил ее вам для жертвенника, чтобы очищать души ваши, ибо кровь эта душу очищает;

Евр 9:22

¹²потому Я и сказал сынам Израилевым: ни одна душа из вас не должна есть крови, и пришелец, живущий между вами, не должен есть крови.

¹³Если кто из сынов Израилевых и из пришельцев, живущих между вами, на ловле поймает зверя или птицу, которую можно есть, то он должен дать вытечь крови ее и покрыть ее землей,

¹⁴ибо душа всякого тела *есть* кровь его, она душа его; потому Я сказал сынам Израилевым: не ешьте крови ни из какого тела, потому что душа всякого тела *есть* кровь его; всякий, кто будет есть ее, истребится.

¹⁵И всякий, кто будет есть мертвечину или растерзанное зверем, туземец или пришелец, должен вымыть одежды свои и омыться водою, и нечист будет до вечера, а *потом* будет чист;

¹⁶если же не вымоет *одежд своих* и не омоет тела своего, то понесет на себе беззаконие свое».

О святости в лигной жизни

18 И сказал Господь Моисею, говоря: ²«Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Я Господь, Бог ваш.

³По делам земли египетской, в которой вы жили, не поступайте, и по делам земли ханаанской, в которую Я веду вас, не поступайте, и по установлениям их не ходите.

⁴Мои законы исполняйте и Мои постановления соблюдайте, поступая по ним. Я Господь, Бог ваш.

⁵Соблюдайте постановления Мои и законы Мои, которые исполняя, человек будет жив. Я Господь, *Бог ваш*.

Неем 9:29; Иез 18:9; 20:11–13; Лк 10:28;

Рим 10:5; Гал 3:12

⁶Никто ни к какой родственнице по

плоти не должен приближаться с тем, чтобы открыть наготу. Я Господь.

⁷Наготы отца твоего и наготы матери твоей не открывай: она мать твоя, не открывай наготы ее.

⁸Наготы жены отца твоего не открывай – это нагота отца твоего.

Лев 20:11; Втор 22:30; 27:20

⁹Наготы сестры твоей, дочери отца твоего или дочери матери твоей, родившейся в доме или вне дома, не открывай наготы их.

Лев 20:17; Втор 27:22

¹⁰Наготы дочери сына твоего или дочери дочери твоей – не открывай наготы их, ибо они твоя нагота.

¹¹Наготы дочери жены отца твоего, родившейся от отца твоего, она сестра твоя *по отцу*, не открывай наготы ее.

¹²Наготы сестры отца твоего не открывай: она единокровная отцу твоему.

Лев 20:19–20

¹³Наготы сестры матери твоей не открывай, ибо она единокровная матери твоей.

¹⁴Наготы брата отца твоего не открывай и к жене его не приближайся: она тетка твоя.

¹⁵Наготы невестки твоей не открывай: она жена сына твоего, не открывай наготы ее.

Лев 20:12

¹⁶Наготы жены брата твоего не открывай – это нагота брата твоего.

Лев 20:21

¹⁷Наготы женщины и дочери ее не открывай; дочери сына ее и дочери дочери ее не бери, чтоб открыть наготу их: они единокровные ее. Это беззаконие.

Лев 20:14; Втор 27:23

¹⁸Не бери жены вместе с сестрой ее, чтобы сделать ее соперницей, чтобы открыть наготу ее при ней, при жизни ее.

¹⁹И к жене во время очищения нечистот ее не приближайся, чтобы открыть наготу ее.

Лев 20:18

²⁰И с женой ближнего твоего не ложись, чтобы излить семя и оскверниться с ней.

Лев 20:10

²¹Из детей твоих не отдавай на служение Молоху и не бесчести имени Бога твоего. Я Господь.

Лев 20:1–5

²²Не ложись с мужчиной, как с женщиною. Это мерзость.

Лев 20:13

²³И ни с каким скотом не ложись, чтобы излить *семя* и оскверниться от него; и женщина не должна становиться пред

скотом для совокупления с ним. Это гнушно.

Исх 22:19; Лев 20:15–16; Втор 27:21

²⁴ Не оскверняйте себя ничем этим, ибо всем этим осквернили себя народы, которых Я прогоняю от вас.

²⁵ И осквернилась земля, и Я воззрел на беззаконие ее, и свергла с себя земля живущих на ней.

²⁶ А вы соблюдайте постановления Мои и законы Мои и не делайте всех этих мерзостей – ни туземец, ни пришелец, живущий между вами, –

²⁷ ибо все эти мерзости делали люди этой земли, что перед вами, и осквернилась земля;

²⁸ чтобы и вас не свергла с себя земля, когда вы станете осквернять ее, как она свергла народы, бывшие прежде вас.

²⁹ Ибо если кто будет делать все эти мерзости, то души делающих это истреблены будут из народа своего.

³⁰ Итак, соблюдайте повеления Мои, чтобы не поступать по гнусным обычаям, по которым поступали прежде вас, и чтобы не оскверняться ими. Я Господь, Бог ваш“».

Законы о святости и справедливости

19 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Объяви всему обществу сынов Израилевых и скажи им: „Святы будьте, ибо свят Я, Господь, Бог ваш.

Лев 11:44–45; 1 Пет 1:16

³ Бойтесь каждый матери своей и отца своего и субботы Мои храните. Я Господь, Бог ваш. Исх 20:8,12; Втор 5:12,16

⁴ Не обращайтесь к идолам и богов литых не делайте себе. Я Господь, Бог ваш. Исх 20:23; 34:17; Лев 26:1; Втор 27:15

⁵ Когда будете приносить Господу жертву мирную, то приносите ее, чтобы приобрести себе благоволение.

⁶ В день жертвоприношения вашего и на другой день должно есть ее, а оставшееся к третьему дню должно сжечь на огне.

⁷ Если же кто станет есть ее на третий день – это гнушно, это не будет благоприятно.

⁸ Кто станет есть ее, тот понесет на себе грех, ибо он осквернил святыню Господню, и истребится душа та из народа своего.

⁹ Когда будете жать жатву на земле

вашей, не дожинай до края поля твоего, и оставшегося от жатвы твоей не подбирай,

Лев 23:22; Втор 24:19–22

¹⁰ и виноградника твоего не обирай дочиста, и попадавших ягод в винограднике не подбирай; оставь это бедному и пришельцу. Я Господь, Бог ваш.

¹¹ Не крадите, не лгите и не обманывайте друг друга. Исх 20:15–16; Втор 5:19–20

¹² Не клянитесь именем Моим во лжи, и не бесчести имени Бога твоего. Я Господь. Исх 20:7; Втор 5:11; Мф 5:33

¹³ Не обижай ближнего твоего и не грабительствуй. Плата наемнику не должна оставаться у тебя до утра. Втор 24:14–15

¹⁴ Не злословь глухого и перед слепым не клади ничего, чтобы преткнуться ему; бойся Господа, Бога твоего. Я Господь.

Втор 27:18

¹⁵ Не делайте неправды на суде; не будь лицеприятен к нищему и не угождай лицу великому; по правде суди ближнего твоего. Исх 23:6–8; Втор 16:19

¹⁶ Не ходи переносчиком в народе твоём и не восставай на жизнь ближнего твоего. Я Господь.

¹⁷ Не враждуй против брата твоего в сердце твоём; обличи ближнего твоего – и не понесешь за него греха. Мф 18:15

¹⁸ Не мсти и не имей злобы на сынов народа твоего, но **люби ближнего твоего, как самого себя. Я Господь.**

Мф 5:43; 19:19; 22:39; Мк 12:31; Лк 10:27;

Иак 2:8; Рим 13:9; Гал 5:14

¹⁹ Уставы Мои соблюдайте; скота твоего не своди с иной породой; поля твоего не засевай двумя родами *семян*; в одежду из разнородных нитей, из шерсти и льна, не одевайся. Втор 22:9–11

²⁰ Если кто переспит с женщиной, а она раба, обрученная мужу, но еще не выкупленная, или свобода еще не дана ей, то должно наказать их, но не смертью, потому что она несвободная.

²¹ Пусть приведет он Господу ко входу скинии собрания жертву повинности, овна в жертву повинности своей;

²² и очистит его священник овном повинности пред Господом от греха, которым он согрешил, и прощен будет ему грех, которым он согрешил.

²³ Когда придете в землю, которую Господь Бог даст вам, и посадите какое-либо плодовое дерево, то плоды его почитайте за необрезанные: три года

должно почитать их за необрезанные, не должно есть их;

²⁴ а в четвертый год все плоды его должны быть посвящены для празднеств Господних.

²⁵ В пятый же год вы можете есть плоды его и собирать себе все произведения его. Я Господь, Бог ваш.

²⁶ Не ешьте с кровью; не ворожите и не гадайте.

Быт 9:4; Лев 7:26–27; 17:10–14;
Втор 12:16,23; 15:23; 18:10

²⁷ Не стригите головы вашей кругом и не порти края бороды твоей.

Втор 14:1

²⁸ Ради умершего не делайте нарезов на теле вашем и не накалывайте на себе письмен. Я Господь.

²⁹ Не оскверняй дочери твоей, допуская ее до блуда, чтобы не блудодействовала земля и не наполнилась земля развратом.

Втор 23:17

³⁰ Субботы Мои храните и святилище Мое чтите. Я Господь.

Лев 26:2

³¹ Не обращайтесь к вызывающим мертвых, и к волшебникам не ходите, и не доводите себя до осквернения от них. Я Господь, Бог ваш.

Втор 18:10–12; 1 Цар 28:3; Ис 8:19

³² Пред лицом седого вставай, и почитай лицо старца, и бойся Господа, Бога твоего. Я Господь.

³³ Когда поселится пришелец в земле вашей, не притесняйте его.

Исх 22:21; Втор 24:17–18; 27:19

³⁴ Пришелец, поселившийся у вас, да будет для вас то же, что туземец ваш; любите его, как себя; ибо и вы были пришельцами в земле египетской. Я Господь, Бог ваш.

³⁵ Не делайте неправды в суде, в мере, в весе и в измерении:

Втор 25:13–16; Притч 20:10; Иез 45:10

³⁶ да будут у вас весы верные, гири верные, ефа верная и гин верный. Я Господь, Бог ваш, Который вывел вас из земли египетской.

³⁷ Соблюдайте все уставы Мои и все законы Мои и исполняйте их. Я Господь «».

Наказания за непослушание

20 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Скажи это сынам Израилевым: „Кто из сынов Израилевых и из пришельцев, живущих между израильянами, даст из детей своих Молоху, тот

да будет предан смерти: народ земли да побьет его камнями;

³ и Я обращу лицо Мое на человека того и истреблю его из народа его за то, что он дал из детей своих Молоху, чтобы осквернить святилище Мое и обесчестить святое имя Мое.

⁴ И если народ земли не обратит очей своих на человека того, когда он даст из детей своих Молоху, и не умертвит его,

⁵ то Я обращу лицо Мое на человека того и на род его и истреблю его из народа его и всех блудящих по следам его, чтобы блудно ходить вслед Молоха.

⁶ И если какая душа обратится к вызывающим мертвых и к волшебникам, чтобы блудно ходить вслед их, то Я обращу лицо Мое на ту душу и истреблю ее из народа ее.

⁷ Освящайте себя и будьте святы, ибо Я Господь, Бог ваш.

⁸ Соблюдайте постановления Мои и исполняйте их, ибо Я Господь, освящающий вас.

⁹ Кто будет злословить отца своего или мать свою, тот да будет предан смерти; отца своего и мать свою он злословил – кровь его на нем.

Исх 21:17; Мф 15:4; Мк 7:10

¹⁰ Если кто будет прелюбодействовать с женщиной замужней, если кто будет прелюбодействовать с женой ближнего своего, да будут преданы смерти и прелюбодей и прелюбодейка.

Исх 20:14; Лев 18:20; Втор 5:18

¹¹ Кто ляжет с женой отца своего, тот открыл наготу отца своего – оба они да будут преданы смерти, кровь их на них.

Лев 18:8; Втор 22:30; 27:20

¹² Если кто ляжет с невесткой своей, то оба они да будут преданы смерти: мерзость сделали они, кровь их на них.

Лев 18:15

¹³ Если кто ляжет с мужчиной, как с женщиной, то оба они сделали мерзость; да будут преданы смерти, кровь их на них.

Лев 18:22

¹⁴ Если кто возьмет себе жену и мать ее – это беззаконие; на огне должно сжечь его и их, чтобы не было беззакония между вами.

Лев 18:17; Втор 27:23

¹⁵ Кто смесится со скотиной, того предать смерти, и скотину убейте.

Исх 22:19; Лев 18:23; Втор 27:21

¹⁶ Если женщина пойдет к какой-ни-

будь скотине, чтобы совокупиться с ней, то убей женщину и скотину; да будут они преданы смерти, кровь их на них.

¹⁷ Если кто возьмет сестру свою, дочь отца своего или дочь матери своей, и увидит наготу ее, и она увидит наготу его – это срам. Да будут они истреблены перед глазами сынов народа своего. Он открыл наготу сестры своей – грех свой понесет он.

Лев 18:9; Втор 27:22

¹⁸ Если кто ляжет с женой во время болезни *кровоогищения* и откроет наготу ее, то он обнажил истечения ее, и она открыла течение кровей своих; оба они да будут истреблены из народа своего.

Лев 18:19

¹⁹ Наготы сестры матери твоей и сестры отца твоего не открывай, ибо таковой обнажает плоть свою – грех свой понесут они.

Лев 18:12–14

²⁰ Кто ляжет с теткой своей, тот открыл наготу дяди своего – грех свой понесут они, бездетными умрут.

²¹ Если кто возьмет жену брата своего – это гнусно; он открыл наготу брата своего, бездетны будут они.

Лев 18:16

²² Соблюдайте все уставы Мои и все законы Мои и исполняйте их – и не свергнет вас с себя земля, в которую Я веду вас жить.

²³ Не поступайте по обычаям народа, который Я прогоняю от вас. Ибо они всё это делали, и Я вознегодовал на них.

²⁴ И сказал Я вам: вы владейте землей их, и вам отдаю в наследие землю, в которой течет молоко и мед. Я Господь, Бог ваш, Который отделил вас от всех народов.

²⁵ Отличайте скот чистый от нечистого и птицу чистую от нечистой и не оскверняйте душ ваших скотом, и птицей, и всем пресмыкающимся по земле, что отличил Я как нечистое.

²⁶ Будьте предо Мною святы, ибо Я свят, Господь, и Я отделил вас от народов, чтобы вы были Мои.

²⁷ Мужчина ли или женщина, если будут они вызывать мертвых или волхвовать, да будут преданы смерти: камнями должно побить их, кровь их на них».

Предписания священникам

21 И сказал Господь Моисею: «Объясни священникам, сыновьям Аарона, и скажи им: „Да не оскверняют себя

прикосновением к умершему из народа своего.

² Только к ближнему родственнику своему, к матери своей и к отцу своему, к сыну своему и дочери своей, к брату своему

³ и к сестре своей, девице, живущей при нем и не бывшей замужем, можно ему *прикасаться*, не оскверняя себя.

⁴ И *прикосновением* к кому бы то ни было в народе своем не должен он осквернять себя, чтобы не сделаться нечистым.

⁵ Они не должны брить головы своей, и подстригать края бороды своей, и делать нарезы на теле своем.

Лев 19:27–28; Втор 14:1

⁶ Они должны быть святы Богу своему и не должны бесчестить имени Бога своего, ибо они приносят жертвы Господу, хлеб Богу своему, и потому должны быть святы.

⁷ Они не должны брать за себя блудницу и опороченную, не должны брать и жену, отверженную мужем своим, ибо они святы *Господу*, Богу своему.

⁸ Святи его, ибо он приносит хлеб *Господу*, Богу твоему; да будет он у тебя свят, ибо свят Я, Господь, освящающий вас.

⁹ Если дочь священника осквернит себя блудодеянием, то она бесчестит отца своего; огнем должно сжечь ее.

¹⁰ Великий же священник из братьев своих, на голову которого возлит елей помазания и который освящен, чтобы облачатся в *священные* одежды, не должен обнажать головы своей и раздирать одежд своих;

¹¹ и ни к какому умершему не должен он приступать: даже *прикосновением* к умершему отцу своему и матери своей он не должен осквернять себя.

¹² И от святилища он не должен отходить и бесчестить святилище Бога своего, ибо освящение елеем помазания Бога его на нем. Я Господь.

¹³ В жены он должен брать девицу.

¹⁴ Вдову, или отверженную, или опороченную, или блудницу не должен он брать, но девицу из народа своего должен он брать в жены;

¹⁵ он не должен порочить семени своего в народе своем, ибо Я Господь *Бог*, освящающий его».

¹⁶ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁷ «Скажи Аарону: „Никто из семени твоего во *все* роды их, у которого *на теле* будет недостаток, не должен приступать, чтобы приносить хлеб Богу своему.

¹⁸ Никто, у кого на теле есть недостаток, не должен приступать: ни слепой, ни хромой, ни уродливый,

¹⁹ ни такой, у которого переломлена нога или переломлена рука,

²⁰ ни горбатый, ни с сухим членом, ни с бельмом на глазу, ни коростовый, ни паршивый, ни с поврежденными ятрами¹, –

²¹ ни один человек из семени Аарона, священника, у которого *на теле* есть недостаток, не должен приступать, чтобы приносить жертвы Господу; недостаток *на нем*, поэтому не должен он приступать, чтобы приносить хлеб Богу своему.

²² Хлеб Бога своего из великих святынь и из святынь он может есть;

²³ но к завесе не должен он приходить и к жертвеннику не должен приступать, потому что недостаток на нем: не должен он бесчестить святилища Моего, ибо Я Господь, освящающий их“».

²⁴ И объявил *это* Моисей Аарону и сыновьям его и всем сынам Израилевым.

Святость жертвоприношений

22 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Скажи Аарону и сыновьям его, чтобы они осторожно поступали со святынями сынов Израилевых и не бесчестили святого имени Моего в том, что они посвящают Мне. Я Господь.

³ Скажи им: „Если кто из всего потомства вашего в роды ваши, имея на себе нечистоту, приступит к святыням, которые посвящают сыны Израилевы Господу, то истребится душа та от лица Моего. Я Господь“.

⁴ Кто из семени Аарона прокажен или имеет истечение, тот не должен есть святынь, пока не очистится; и кто прикоснется к чему-нибудь нечистому от мертвого, или у кого случится изливание семени,

⁵ или кто прикоснется к какому-нибудь гаду, от которого он делается не-

чист, или к человеку, от которого он делается нечист какою бы то ни было нечистотою,

⁶ тот, прикоснувшийся к этому, нечист будет до вечера и не должен есть святынь, прежде нежели омоет тело свое водою;

⁷ но когда зайдет солнце и он очистится, тогда может он есть святыни, ибо это его пища.

⁸ Мертвечины и звероядины он не должен есть, чтобы не оскверниться этим. Я Господь.

⁹ Да соблюдают они повеления Мои, чтобы не понести на себе греха и не умереть в нем, когда нарушат это. Я Господь *Бог*, освящающий их.

¹⁰ Никто посторонний не должен есть святыни; поселившийся у священника и наемник не должен есть святыни;

¹¹ если же священник купит себе человека за серебро, то этот может есть оную; также и домочадцы его могут есть хлеб его.

¹² Если дочь священника выйдет в замужество за постороннего, то она не должна есть приносимых святынь;

¹³ если же дочь священника будет вдова или разведенная, и детей нет у нее, и возвратится в дом отца своего, как *была* в юности своей, тогда она может есть хлеб отца своего; а посторонний никто не должен есть его.

¹⁴ Кто по ошибке съест *что-нибудь* из святыни, тот должен отдать священнику святыню и приложить к ней пятаю ее долю.

¹⁵ Священники сами не должны порочить святыни сынов Израилевых, которые они приносят Господу,

¹⁶ и не должны навлекать на себя вину в преступлении, когда будут есть святыни свои, ибо Я Господь, освящающий их».

¹⁷ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁸ «Объяви Аарону и сыновьям его и всем сынам Израилевым и скажи им: „Если кто из дома Израилева или из пришельцев, *поселившись* между израильтянами, по обету ли какому или по усердию приносит жертву свою, которую приносят Господу во всеожжение,

¹⁹ то, чтобы этим приобрести благоволение *от Бога*, *жертва* должна быть

¹ Мужскими яичками.

без порока, мужского пола, из крупного скота, из овец и из коз.

²⁰ Никакого *животного*, на котором есть порок, не приносите *Господу*, ибо этим не приобретете благоволения.

Втор 17:1

²¹ И если кто приносит мирную жертву *Господу*, исполняя обет или по усердию, из крупного скота или из мелкого, то *жертва должна быть* без порока, чтобы быть *угодной Богу*: никакого порока не должно быть на ней.

²² *Животного* слепого, или поврежденного, или уродливого, или большого, или коростового, или паршивого – таких не приносите *Господу* и в жертву не давайте их на жертвенник *Господен*.

²³ Тельца и агнца с членами, несоразмерно длинными или короткими, в жертву усердия принести можешь; а если по обету, то это неуютно будет *Богу*.

²⁴ *Животного*, у которого ятра раздавлены, разбиты, оторваны или вырезаны, не приносите *Господу* и в земле вашей не делайте *этого*.

²⁵ И из рук иноземцев не приносите всех таковых *животных* в дар *Богу* вашему, потому что на них повреждение, порок на них: не приобретут они вам благоволения».

²⁶ И сказал *Господь* Моисею, говоря:

²⁷ «Когда родится теленок, или ягненок, или козленок, то семь дней он должен пробыть при матери своей, а от восьмого дня и далее будет благоугоден для приношения в жертву *Господу*.

²⁸ Но ни коровы, ни овцы не закалывайте в один день с порождением ее.

²⁹ Если приносите *Господу* жертву благодарения, то приносите ее так, чтобы она приобрела вам благоволение.

³⁰ В тот же день должно съестъ ее, не оставляйте от нее до утра. *Я Господь*.

³¹ И соблюдайте заповеди Мои и исполняйте их. *Я Господь*.

³² Не бесчестите святого имени Моего, чтобы *Я* был святым среди сынов Израилевых. *Я Господь*, освящающий вас,

³³ Который вывел вас из земли египетской, чтобы быть вашим Богом. *Я Господь*».

О Господних праздниках

23 И сказал *Господь* Моисею, говоря:

² «Объяви сынам Израилевым и

скажи им о праздниках Господних, в которые должно созывать священные собрания. Вот праздники Мои:

³ шесть дней можно делать дела, а в седьмой день – суббота покоя, священное собрание; никакого дела не делайте; это суббота Господня во всех жилищах ваших.

Исх 20:8–10; 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Втор 5:12–14

⁴ Вот праздники Господни, священные собрания, которые вы должны созывать в свое время.

Пасха и праздник опресноков

⁵ В первый месяц, в четырнадцатый день месяца, вечером Пасха Господня;

Исх 12:1–13; Чис 28:16–25; Втор 16:1–2

⁶ и в пятнадцатый день того же месяца праздник опресноков *Господу*; семь дней ешьте опресноки.

Исх 12:14–20; 23:15; 34:18; Втор 16:3–8

⁷ В первый день да будет у вас священное собрание; никакой работы не делайте;

⁸ и в течение семи дней приносите жертвы *Господу*; в седьмой день также священное собрание; никакой работы не делайте».

⁹ И сказал *Господь* Моисею, говоря: ¹⁰ «Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Когда придете в землю, которую *Я* даю вам, и будете жать на ней жатву, то принесите первый сноп жатвы вашей к священнику.

¹¹ Он вознесет этот сноп пред *Господом*, чтобы вам приобрести благоволение; на другой день праздника вознесет его священник.

¹² И в день возношения снопа приносите во всесожжение *Господу* агнца однолетнего, без порока,

¹³ и с ним хлебного приношения две десятых части *эфы* пшеничной муки, смешанной с елеем, в жертву *Господу*, в приятное благоухание, и возлияния к нему четверть гина вина.

¹⁴ Никакого *нового* хлеба, ни сушеных зерен, ни зерен сырых не ешьте до того дня, в который принесете приношения *Богу* вашему. Это вечное постановление в роды ваши во всех жилищах ваших.

Праздник жатвы

¹⁵ Отсчитайте себе от первого дня после праздника, от того дня, в который

приносите сноп потрясения, семь полных недель,

Исх 23:16; 34:22; Чис 28:26–31; Втор 16:9–12

¹⁶ до первого дня после седьмой недели отсчитайте пятьдесят дней, и тогда принесите новое хлебное приношение Господу.

¹⁷ От жилищ ваших принесите два хлеба возношения, которые должны состоять из двух десятых частей *ефы* пшеничной муки и должны быть испечены кислые, как первый плод Господу.

¹⁸ Вместе с хлебами представьте семь агнцев без порока, однолетних, и из крупного скота одного тельца и двух овнов; да будет это во всесожжение Господу, и хлебное приношение и возлияние к ним, в жертву, в приятное благоухание Господу.

¹⁹ Приготовьте также из стада коз одного козла в жертву за грех и двух однолетних агнцев в жертву мирную.

²⁰ Священник должен принести это, потрясая пред Господом, вместе с потрясаемыми хлебами первого плода и с двумя агнцами, и это будет святыней Господу; священнику, который приносит, это принадлежит.

²¹ И созывайте народ в этот день, священное собрание да будет у вас, никакой работы не делайте. Это постановление вечное во всех жилищах ваших в роды ваши.

²² Когда будете жать жатву на земле вашей, не дожинай до края поля твоего, когда жнешь, и оставшегося от жатвы твоей не подбирай; бедному и пришельцу оставь это. Я Господь, Бог ваш».

Лев 19:9–10; Втор 24:19–22

Праздник труб

²³ И сказал Господь Моисею, говоря:

Чис 29:1–6

²⁴ «Скажи сынам Израилевым: „В седьмой месяц, в первый день месяца, да будет у вас покой, праздник труб, священное собрание.

²⁵ Никакой работы не делайте и принесите жертву Господу“».

День очищения

²⁶ И сказал Господь Моисею, говоря:

Лев 16:29–34; Чис 29:7–11

²⁷ «Также в девятый день седьмого месяца этого – день очищения, да будет у

вас священное собрание; смиряйте души ваши и принесите жертву Господу.

²⁸ Никакого дела не делайте в день этот, ибо это день очищения, дабы очистить вас пред лицом Господа, Бога вашего.

²⁹ А всякая душа, которая не смирит себя в этот день, истребится из народа своего.

³⁰ И если какая душа будет делать какое-нибудь дело в день этот, Я истреблю ту душу из народа ее.

³¹ Никакого дела не делайте. Это постановление вечное в роды ваши, во всех жилищах ваших.

³² Это для вас суббота покоя, и смиряйте души ваши, с вечера девятого дня месяца; от вечера до вечера празднуйте субботу вашу».

Праздник кущей

³³ И сказал Господь Моисею, говоря:

Чис 29:12–39; Втор 16:13–15

³⁴ «Скажи сынам Израилевым: „С пятнадцатого дня того же седьмого месяца – праздник кущей¹, семь дней Господу.

³⁵ В первый день священное собрание, никакой работы не делайте.

³⁶ В течение семи дней принесите жертву Господу; в восьмой день священное собрание да будет у вас, и принесите жертву Господу. Это праздник, никакой работы не делайте.

³⁷ Вот праздники Господни, в которые должно созывать священные собрания, чтобы приносить в жертву Господу всесожжение, хлебное приношение, закалываемые жертвы и возлияния, каждое в свой день,

³⁸ кроме суббот Господних, и кроме даров ваших, и кроме всех обетов ваших, и кроме всего *приносимого* по усердию вашему, что вы даете Господу.

³⁹ А в пятнадцатый день седьмого месяца, когда вы собираете произведения земли, празднуйте праздник Господен семь дней: в первый день покой и в восьмой день покой.

⁴⁰ В первый день возьмите себе плоды красивых деревьев, ветви пальмовые и ветви деревьев широколиственных и верб речных и веселитесь пред Господом, Богом вашим, семь дней.

¹ Шалашей из ветвей.

⁴¹ И празднуйте этот праздник Господен семь дней в году. Это постановление вечное в роды ваши; в седьмой месяц празднуйте его.

⁴² В кущах живите семь дней; всякий туземец израильтянин должен жить в кущах,

⁴³ чтобы знали роды ваши, что в кущах поселил Я сынов Израилевых, когда вывел их из земли египетской. Я Господь, Бог ваш“».

⁴⁴ И объявил Моисей сынам Израилевым о праздниках Господних.

Постановление о светильнике

24 И сказал Господь Моисею, говоря:

Исх 27:28–31

² «Прикажи сынам Израилевым, чтобы они принесли тебе елея чистого, выбитого, для освещения, чтобы не престанно горел светильник;

³ вне завесы *ковчега* откровения в скинии собрания Аарон и *сыновья его* должны ставить оный пред Господом от вечера до утра – всегда. Это вечное постановление в роды ваши.

⁴ На подсвечнике чистом должны они ставить светильник пред Господом всегда.

Постановление о хлебах предложения

⁵ И возьми пшеничной муки и испеки из нее двенадцать хлебов; в каждом хлебе должны быть две десятых *эфы*;

Исх 25:30

⁶ и положи их в два ряда, по шести в ряд, на чистом столе пред Господом;

⁷ и положи на *каждый* ряд чистого ливана, и будет это при хлебе, в память, в жертву Господу.

⁸ В каждый день субботы постоянно должно полагать их пред Господом от сынов Израилевых. Это завет вечный.

⁹ Они будут принадлежать Аарону и сыновьям его, которые будут есть их на святом месте, ибо это великая святыня для них из жертв Господних. *Это постановление вечное*». Мф 12:4; Мк 2:26; Лк 6:4

Наказание за богохульство

¹⁰ И вышел сын одной израильтянки, родившийся от египтянина, к сынам Израилевым, и поссорился в стане сын израильтянки с израильтянином;

¹¹ хулил сын израильтянки имя *Господне* и злословил. И привели его к Моисею;

¹² и посадили его под стражу, доколе не будет объявлена им воля Господня.

¹³ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁴ «Выведи злословившего вон из стана, и все слышавшие пусть пожат руки свои на голову его, и все общество побьет его камнями;

¹⁵ и сынам Израилевым скажи: „Кто будет злословить Бога своего, тот понесет грех свой;

¹⁶ и хулитель имени Господа должен умереть, камнями побьет его все общество: пришел ли, туземец ли станет хулить имя *Господа*, предан будет смерти.

¹⁷ Кто убьет какого-либо человека, тот предан будет смерти. Исх 21:12

¹⁸ Кто убьет скотину, должен заплатить за нее: скотину за скотину.

¹⁹ Кто сделает повреждение на теле ближнего своего, тому должно сделать то же, что он сделал:

²⁰ перелом за перелом, око за око, зуб за зуб; как он сделал повреждение на *теле* человека, так и ему должно сделать. Исх 21:23–25; Втор 19:21; Мф 5:38

²¹ Кто убьет скотину, должен заплатить за нее; а кто убьет человека, того должно предать смерти.

²² Один суд должен быть у вас как для пришельца, так и для туземца; ибо Я Господь, Бог ваш». Чис 15:16

²³ И сказал Моисей сынам Израилевым, и вывели злословившего вон из стана, и побили его камнями, и сделали сыны Израилевы, как повелел Господь Моисею.

О годе субботнем

25 И сказал Господь Моисею на горе Синай, говоря:

Исх 23:10–11; Втор 15:1–6

² «Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Когда придете в землю, которую Я даю вам, тогда земля должна покоиться в субботу Господню;

³ шесть лет засевай поле твоё, и шесть лет обрезывай виноградник твой, и собирай произведения их.

⁴ а в седьмой год да будет суббота покоя земли, суббота Господня: поля твоего не засевай и виноградника твоего не обрезывай;

⁵ что само вырастет на жатве твоей, не сжинай и гроздьев с необрезанных лоз твоих не снимай; да будет это год покоя земли.

⁶ И будет празднование субботы земли *всем* вам в пищу; тебе, и рабу твоему, и рабе твоей, и наемнику твоему, и поселенцу твоему, поселившемуся у тебя;

⁷ и скоту твоему, и зверям, которые на земле твоей, – да будут все произведения ее в пищу.

О юбилейном годе

⁸ И насчитай себе семь субботних лет, семь раз по семи лет, чтобы было у тебя в семи субботних годах сорок девять лет;

⁹ и воструби трубою в седьмой месяц, в десятый *день* месяца, в день очищения вострубите трубою по всей земле вашей;

¹⁰ и освятите пятидесятый год и объявите свободу на земле всем жителям ее: да будет это у вас юбилей; и возвратитесь каждый во владение свое, и каждый возвратитесь в свое племя.

¹¹ Пятидесятый год да будет у вас юбилей: не сейте и не жните, что само вырастет на земле, и не снимайте ягод с необрезанных лоз ее.

¹² Ибо это юбилей – священным да будет он для вас; с поля ешьте произведения ее.

¹³ В юбилейный год возвратитесь каждый во владение свое.

¹⁴ Если будете продавать что ближнему своему или будете покупать что у ближнего своего, не обижайте друг друга.

¹⁵ По расчислению лет после юбилея ты должен покупать у ближнего твоего, и по расчислению лет дохода он должен продавать тебе;

¹⁶ если много *остается* лет, умножь цену; а если мало лет *остается*, уменьши цену, ибо известное число *лет* жатв он продает тебе.

¹⁷ Не обижайте друг друга; бойся Бога твоего, ибо Я Господь, Бог ваш.

¹⁸ Исполняйте постановления Мои, и храните законы Мои и исполняйте их, и будете жить спокойно на земле;

¹⁹ и будет земля давать плод свой, и будете есть досыта, и будете жить спокойно на ней.

²⁰ Если скажете: "Что же нам есть в

седьмой год, когда мы не будем ни сеять, ни собирать произведений наших?"

²¹ Я пошлю благословение Мое на вас в шестой год, и он принесет произведений на три года;

²² и будете сеять в восьмой год, но есть будете произведения старые до девятого года; доколе не поспеют произведения его, будете есть старое.

Восстановление прав собственности

²³ Землю не должно продавать навсегда, ибо Моя земля: вы пришельцы и поселенцы у Меня;

²⁴ по всей земле владения вашего дозволяйте выкуп земли.

²⁵ Если брат твой обеднеет и продаст от владения своего, то придет близкий его родственник и выкупит проданное братом его;

²⁶ если же некому за него выкупить, но сам он будет иметь достаток и найдет, сколько нужно на выкуп,

²⁷ то пусть он расчислит годы продажи своей и возвратит остальное тому, кому он продал, и вступит опять во владение свое.

²⁸ Если же не найдет рука его, сколько нужно возвратить ему, то проданное им останется в руках покупателя до юбилейного года, а в юбилейный год отойдет оно, и он опять вступит во владение свое.

²⁹ Если кто продаст жилой дом в городе, *огражденном* стеною, то выкупить его можно до истечения года от продажи его: в течение года выкупить его можно.

³⁰ Если же не будет он выкуплен до истечения целого года, то дом, который в городе, имеющем стену, останется навсегда у купившего его в роды его и в юбилей не отойдет *от него*.

³¹ А дома в селениях, вокруг которых нет стены, должно считать наравне с полем земли: выкупать их *всегда* можно, и в юбилей они отходят.

³² А города левитов, дома в городах владения их, левитам всегда можно выкупать;

³³ а кто из левитов не выкупит, то проданный дом в городе владения их в юбилей отойдет, потому что дома в городах левитских составляют их владение среди сынов Израилевых;

³⁴ и полей вокруг городов их продавать нельзя, потому что это вечное владение их.

Об обедневших и рабах

³⁵ Если брат твой обеднеет и придет в упадок у тебя, то поддержи его, пришелец ли он или поселенец, чтоб он жил с тобой. Втор 15:7–8

³⁶ Не бери от него роста и прибыли и бойся Бога твоего; *Я Господь*, чтоб жил брат твой с тобой;

³⁷ серебра твоего не отдавай ему в рост и хлеба твоего не отдавай ему для *полугения* прибыли. Исх 22:25; Втор 23:19–20

³⁸ Я Господь, Бог ваш, Который вывел вас из земли египетской, чтобы дать вам землю ханаанскую, чтобы быть вашим Богом.

³⁹ Когда обеднеет у тебя брат твой и продан будет тебе, то не налагай на него работы рабской: Исх 21:2–6; Втор 15:12–18

⁴⁰ он должен быть у тебя как наемник, как поселенец; до юбилейного года пусть работает у тебя,

⁴¹ а *тогда* пусть отойдет он от тебя, сам и дети его с ним, и возвратится в племя свое, и вступит опять во владение отцов своих,

⁴² потому что они – Мои рабы, которых Я вывел из земли египетской: не должно продавать их, как продают рабов.

⁴³ Не господствуй над ним с жестокостью и бойся Бога твоего.

⁴⁴ А чтобы раб твой и рабыня твоя были у тебя, то покупайте себе раба и рабыню у народов, которые вокруг вас;

⁴⁵ также и из детей поселенцев, поселившихся у вас, можете покупать, и из племени их, которое у вас, которое у них родилось в земле вашей, и они могут быть вашей собственностью.

⁴⁶ Можете передавать их в наследство и сыновьям вашим по себе, как имение; вечно владейте ими как рабами. А над братьями вашими, сынами Израилевыми, друг над другом не господствуйте с жестокостью.

⁴⁷ Если пришелец или поселенец твой будет иметь достаток, а брат твой пред ним обеднеет и продается пришельцу, поселившемуся у тебя, или кому-нибудь из племени пришельца,

⁴⁸ то после продажи можно выкупить

его; кто-нибудь из братьев его должен выкупить его,

⁴⁹ или дядя его, или сын дяди его должен выкупить его, или кто-нибудь из родства его, из племени его, должен выкупить его; или, если будет иметь достаток, сам выкупится.

⁵⁰ И он должен рассчитаться с купившим его, *нагиная* от того года, когда он продал себя, до года юбилейного, и серебро, за которое он продал себя, должно отдать ему по числу лет; как временный наемник он должен быть у него.

⁵¹ И если еще много *остаётся* лет, то по мере их он должен отдать в выкуп за себя серебро, за которое он куплен;

⁵² если же мало остаётся лет до юбилейного года, то он должен сосчитать и по мере лет отдать за себя выкуп.

⁵³ Он должен быть у него как наемник во все годы; тот не должен господствовать над ним с жестокостью в глазах твоих.

⁵⁴ Если же он не выкупится таким образом, то в юбилейный год отойдет сам и дети его с ним,

⁵⁵ потому что сыны Израилевы – Мои рабы; они Мои рабы, которых Я вывел из земли египетской. Я Господь, Бог ваш.

Благословения за послушание

26 Не делайте себе кумиров и изваяний, и столбов не ставьте у себя, и камней с изображениями не кладите в земле вашей, чтобы кланяться пред ними, ибо Я Господь, Бог ваш.

Исх 20:4; Лев 19:4; Втор 5:8; 16:21–22

² Субботы Мои соблюдайте и святилище Мое чтите: Я Господь.

³ Если вы будете поступать по уставам Моим и заповеди Мои будете хранить и исполнять их,

Втор 7:12–24; 11:13–15; 28:1–14

⁴ то Я дам вам дожди в свое время, и земля даст произрастания свои, и деревья полевые дадут плод свой.

⁵ И молотьба хлеба будет достигать у вас собирания винограда, собирание винограда будет достигать посева, и будете есть хлеб свой досыта, и будете жить на земле *вашей* безопасно.

⁶ Пошлю мир на землю *вашу*: ляжете, и никто вас не беспокоит; сгоню лютых зверей с земли *вашей*, и меч не пройдет по земле вашей.

⁷ И будете прогонять врагов ваших, и падут они пред вами от меча.

⁸ Пятеро из вас прогонят сто, и сто из вас прогонят тьму¹, и падут враги ваши пред вами от меча.

⁹ Призрю на вас, и плодородными сделаю вас, и размножу вас, и буду тверд в завете Моем с вами.

¹⁰ И будете есть старое, прошлогоднее, и выбросите старое ради нового.

¹¹ И поставлю жилище Мое среди вас, и душа Моя не возмущается вами;

¹² и буду ходить среди вас и буду шим Богом, а вы будете Моим народом.

² Кор 6:16

¹³ Я Господь, Бог ваш, Который вывел вас из земли египетской, чтобы вы не были там рабами, и сокрушил узы ярма вашего, и повел вас с поднятою головою.

Наказания за непослушание

¹⁴ Если же не слушаете Меня и не будете исполнять всех заповедей этих,

Втор 28:15–68

¹⁵ и если презрите Мои постановления, и если душа ваша возмущается Моими законами, так что вы не будете исполнять всех заповедей Моих, нарушив завет Мой,

¹⁶ то и Я поступлю с вами так: пошлю на вас ужас, чашность и горячку, от которых истомятся глаза и измучится душа, и будете сеять семена ваши напрасно, и враги ваши съедят их.

¹⁷ Обращу лицо Мое на вас, и падете пред врагами вашими, и будут господствовать над вами неприятели ваши, и побежите, когда никто не гонится за вами.

¹⁸ Если и при всем том не слушаете Меня, то Я всемерно увеличу наказание за грехи ваши,

¹⁹ и сломлю гордое упорство ваше, и небо ваше сделаю как железо, и землю вашу как медь;

²⁰ и напрасно будет истощаться сила ваша, и земля ваша не даст произрастаний своих, и деревья земли *вашей* не дадут плодов своих.

²¹ Если же *после этого* пойдете против Меня и не захотите слушать Меня, то Я прибавлю вам ударов всемерно за грехи ваши:

²² пошлю на вас зверей полевых, кото-

рые лишат вас детей, истребят скот ваш и вас уменьшат, так что опустеют дороги ваши.

²³ Если и после этого не исправитесь и пойдете против Меня,

²⁴ то и Я пойду против вас, и поражу вас всемерно за грехи ваши,

²⁵ и наведу на вас мстительный меч в отмщение за завет; если же вы укроетесь в города ваши, то пошлю на вас язву, и преданы будете в руки врага.

²⁶ Хлеб, подкрепляющий *человека*, истреблю у вас; десять женщин будут печь хлеб ваш в одной печи и будут отдавать хлеб ваш по весу, вы будете есть и не будете сыты.

²⁷ Если же и после этого не слушаете Меня и пойдете против Меня,

²⁸ то и Я в ярости пойду против вас и накажу вас всемерно за грехи ваши.

²⁹ И будете есть плоть сыновей ваших, и плоть дочерей ваших будете есть.

³⁰ Разорю высоты ваши, и разрушу столбы ваши, и повергну трупы ваши на обломки идолов ваших, и возмущается душа Моя вами.

³¹ Города ваши сделаю пустыней, и опустошу святилища ваши, и не буду обонять приятного благоухания *жертв* ваших.

³² Опустошу землю *вашу*, так что изумятся ей враги ваши, поселившиеся на ней;

³³ а вас рассею между народами и обнажу вслед вас меч, и будет земля ваша пуста и города ваши разрушены.

³⁴ Тогда удовлетворит себя земля за субботы свои во все дни запустения *своего*; когда вы будете в земле врагов ваших, тогда будет покоиться земля и удовлетворит себя за субботы свои.

³⁵ Во все дни запустения *своего* будет она покоиться, сколько не покоилась в субботы ваши, когда вы жили на ней.

³⁶ Оставшимся из вас пошлю в сердца робость в земле врагов их, и шум колеблющегося листа погонит их, и побегут, как от меча, и падут, когда никто не преследует.

³⁷ И споткнутся друг о друга, как от меча, между тем как никто не преследует, и не будет у вас силы противостоять врагам вашим;

³⁸ и погибнете между народами, и пожрет вас земля врагов ваших;

¹ Десять тысяч, множество.

³⁹ а оставшиеся из вас исчахнут за свои беззакония в землях врагов ваших и за беззакония отцов своих исчахнут.

⁴⁰ Тогда признаются они в беззаконии своем и в беззаконии отцов своих, как они совершали преступления против Меня и шли против Меня,

⁴¹ *за это* и Я шел против них и ввел их в землю врагов их; тогда покорится необрезанное сердце их, и тогда потерпят они за беззакония свои.

⁴² И Я вспомню завет Мой с Иаковом и завет Мой с Исааком, и завет Мой с Авраамом вспомню, и землю вспомню;

Быт 17:7–8; 26:3–4; 28:13–14

⁴³ тогда как земля оставлена будет ими и будет удовлетворять себя за субботы свои, опустев от них, и они будут терпеть за свое беззаконие, за то, что презирали законы Мои и душа их гнушалась постановлениями Моими,

⁴⁴ и тогда как они будут в земле врагов их, Я не презрю их и не возмущаюсь ими до того, чтобы истребить их, чтобы разрушить завет Мой с ними, ибо Я Господь, Бог их.

⁴⁵ Вспомню для них завет с предками, которых вывел Я из земли египетской пред глазами народов, чтобы быть их Богом. Я Господь «».

⁴⁶ Вот постановления, и определения, и законы, которые постановил Господь между Собою и между сынами Израилевыми на горе Синай, через Моисея.

О посвященном Господу

27 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Если кто дает обет посвятить душу Господу по оценке твоей,

³ то оценка твоя мужчине от двадцати лет до шестидесяти должна быть пятьдесят сиклей серебряных, по сиклю священному;

⁴ если же это женщина, то оценка твоя должна быть тридцать сиклей;

⁵ от пяти лет до двадцати оценка твоя мужчине должна быть двадцать сиклей, а женщине – десять сиклей;

⁶ а от месяца до пяти лет оценка твоя мужчине должна быть пять сиклей серебра, а женщине оценка твоя – три сикля серебра;

⁷ от шестидесяти лет и выше мужчине оценка твоя должна быть пятнадцать

сиклей серебра, а женщине – десять сиклей.

⁸ Если же он беден и не в силах *отдать* по оценке твоей, то пусть представят его священнику, и священник пусть оценит его: соразмерно с состоянием давшего обет пусть оценит его священник.

⁹ Если же то будет скот, который приносят в жертву Господу, то все, что дано Господу, должно быть свято:

¹⁰ не должно выменивать его и заменять хорошее худым или худое хорошим; если же станет кто заменять скотину скотиной, то и она, и замена ее будет святыней.

¹¹ Если же то будет какая-нибудь скотина нечистая, которую не приносят в жертву Господу, то должно представить скотину священнику,

¹² и священник оценит ее, хороша ли она или худа, и как оценит священник, так и должно быть;

¹³ если же кто хочет выкупить ее, то пусть прибавит пятую долю к оценке твоей.

¹⁴ Если кто посвящает дом свой в святыню Господу, то священник должен оценить его, хорош ли он или худ, и как оценит его священник, так и состоится;

¹⁵ если же посвятивший захочет выкупить дом свой, то пусть прибавит пятую часть серебра оценки твоей, и *тогда* будет его.

¹⁶ Если поле из своего владения посвятит кто Господу, то оценка твоя должна быть по мере посева: за посев хомера¹ ячменя пятьдесят сиклей серебра.

¹⁷ Если от юбилейного года посвящает кто поле свое, должно состояться по оценке твоей.

¹⁸ Если же после юбилея посвящает кто поле свое, то священник должен рассчитать серебро по мере лет, оставшихся до юбилейного года, и должно убавить из оценки твоей.

¹⁹ Если же захочет выкупить поле посвятивший его, то пусть он прибавит пятую часть серебра оценки твоей, и оно останется за ним.

²⁰ Если же он не выкупит поля и будет продано поле другому человеку, то уже нельзя выкупить:

¹ См. таблицу мер.

²¹ поле то, когда оно в юбилей отойдет, будет святыней Господу, как бы поле зачатое; священнику достанется оно во владение.

²² А если кто посвятит Господу поле купленное, которое не из полей его владения,

²³ то священник должен рассчитать ему количество оценки до юбилейного года, и должен он отдать по расчету в тот же день, как святыню Господню;

²⁴ поле же в юбилейный год перейдет опять к тому, у кого куплено, кому принадлежит владение той земли.

²⁵ Всякая оценка твоя должна быть по сиклю священному, двадцать гер должно быть в сикле.

²⁶ Только первенцев из скота, которые по первенству принадлежат Господу, не должен никто посвящать: вол ли то или мелкий скот – Господни они.

²⁷ Если же скот нечистый, то должно выкупить по оценке твоей и приложить к тому пятую часть; если не выкупят, то должно продать по оценке твоей.

²⁸ Только все зачатое, что под зачат-

тием отдает человек Господу из своей собственности – человека ли, скотину ли, поле ли своего владения, – не продается и не выкупается: все зачатое есть великая святыня Господня; Чис 18:14

²⁹ все зачатое, что зачато от людей, не выкупается: оно должно быть предано смерти.

³⁰ И всякая десятина на земле из семян земли и из плодов деревьев принадлежит Господу – это святыня Господня; Втор 14:22–29

³¹ если же кто захочет выкупить десятину свою, то пусть приложит к цене ее пятую долю.

³² И всякую десятину из крупного и мелкого скота, из всего, что проходит под посохом *пастуха*, десятое должно посвящать Господу;

³³ не должно разбирать, хорошее ли то или худое, и не должно заменять его; если же кто заменит его, то и само оно, и замена его будет святыней и не может быть выкуплено».

³⁴ Вот заповеди, которые заповедал Господь Моисею для сынов Израилевых на горе Синай.

ЧЕТВЕРТАЯ КНИГА МОИСЕЯ ЧИСЛА

Содержание

	Главы
<i>Исчисление народа и расположение станов</i>	1–4
<i>Разные повеления</i>	5–9
<i>От Синая до границы Ханаана</i>	10–21
<i>В Моаве перед переходом через Иордан</i>	22–31
<i>Путь от Египта до Иордана</i>	33
<i>Указания о поселении в земле обетованной</i>	32 и 34–36

Первое исчисление Израиля

1 И сказал Господь Моисею в пустыне Синайской, в скинии собрания, в первый день второго месяца, во второй

год по выходе их из земли египетской, говоря: Чис 26:1–51

² «Исчислите все общество сынов Израилевых по родам их, по семействам их, по числу имен, всех мужского пола, поголовно:

³ от двадцати лет и выше, всех годных для войны у Израиля, по ополчениям их исчислите их – ты и Аарон.

⁴ С вами должны быть из каждого колена по одному человеку, который в роде своем главный.

⁵ И вот имена мужей, которые будут с вами: от Рувима – Елицур, сын Шедеура;

⁶ от Симеона – Шелумиил, сын Цуришаддая;

⁷ от Иуды – Наассон, сын Аминадава;

⁸от Иссахара – Нафанаил, сын Цуара;

⁹от Завулону – Елиав, сын Хелона;

¹⁰от сыновей Иосифа: от Ефрема – Елишама, сын Аммиуда; от Манассии – Гамалиил, сын Педатура;

¹¹от Вениамина – Авидан, сын Гидеония;

¹²от Дана – Ахиезер, сын Аммишаддая;

¹³от Асира – Пагиил, сын Охрана;

¹⁴от Гада – Елиасаф, сын Регуила;

¹⁵от Неффалима – Ахира, сын Енана.

¹⁶Это – избранные мужи общества, начальники колен отцов своих, главы тысяч Израилевых».

¹⁷И взял Моисей и Аарон мужей этих, которые названы поименно,

¹⁸и собрали они все общество в первый день второго месяца. И объявили они родословия свои, по родам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, поголовно,

¹⁹как повелел Господь Моисею. И сделал он исчисление им в пустыне Синайской.

²⁰И было сынов Рувимовых, первенца Израилева, по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, поголовно, всех мужского пола, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²¹исчислено в колене Рувимовом сорок шесть тысяч пятьсот.

²²Сынов Симеоновых по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, поголовно, всех мужского пола, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²³исчислено в колене Симеоновом пятьдесят девять тысяч триста.

²⁴Сынов Гадовых по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²⁵исчислено в колене Гадовом сорок пять тысяч шестьсот пятьдесят.

²⁶Сынов Иудиных по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²⁷исчислено в колене Иудином сорок четыре тысячи шестьсот.

²⁸Сынов Иссахаровых по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²⁹исчислено в колене Иссахаровом пятьдесят четыре тысячи четыреста.

³⁰Сынов Завулоновых по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

³¹исчислено в колене Завулоновом пятьдесят семь тысяч чегыреста.

³²Сынов Иосифовых: сынов Ефремовых по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

³³исчислено в колене Ефремовом сорок тысяч пятьсот;

³⁴сынов Манассиных по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

³⁵исчислено в колене Манассином тридцать две тысячи двести.

³⁶Сынов Вениаминовых по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

³⁷исчислено в колене Вениаминовом тридцать пять тысяч четыреста.

³⁸Сынов Дановых по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

³⁹исчислено в колене Дановом сорок две тысячи семьсот.

⁴⁰Сынов Асировых по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

⁴¹исчислено в колене Асировом сорок одна тысяча пятьсот.

⁴²Сынов Неффалимовых по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

⁴³исчислено в колене Неффалимовом пятьдесят три тысячи четыреста.

⁴⁴Вот вошедшие в исчисление, которых исчислил Моисей и Аарон и начальники Израиля – двенадцать человек, по одному человеку из каждого племени.

⁴⁵И было всех вошедших в исчисление сынов Израилевых, по семействам их, от двадцати лет и выше, всех годных для войны у Израиля,

⁴⁶и было всех вошедших в исчисле-

ние шестьсот три тысячи пятьсот пятьдесят.

⁴⁷ А левиты по поколениям отцов их не были исчислены между ними.

⁴⁸ И сказал Господь Моисею, говоря:

⁴⁹ «Только колена Левиина не вноси в перепись и не исчисляй их вместе с сынами Израиля;

⁵⁰ но поручи левитам скинию откровения, и все принадлежности ее, и всё, что при ней; пусть они носят скинию и все принадлежности ее, и служат при ней, и около скинии пусть ставят стан свой;

⁵¹ и когда надобно переносить скинию, пусть поднимают ее левиты, и когда надобно остановиться скинии, пусть ставят ее левиты; а если приступит кто посторонний, предан будет смерти.

⁵² Сыны Израилевы должны становиться каждый в стане своем и каждый при своем знамени, по ополчениям своим;

⁵³ а левиты должны ставить стан около скинии откровения, чтобы не было гнева на общество сынов Израилевых, и будут левиты стоять на страже у скинии откровения».

⁵⁴ И сделали сыны Израилевы; как повелел Господь Моисею, так они и сделали.

Распределение колен в стане

2 И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

² «Сыны Израилевы должны каждый ставить стан свой при знамени своем, при знаках семейств своих; перед скинией собрания вокруг должны ставить стан свой.

³ С передней стороны, к востоку, ставят стан: знамя стана Иудина по ополчениям их, и начальник сынов Иудиных Наассон, сын Аминадава,

⁴ и воинства его, вошедшие в исчисление его, семьдесят четыре тысячи шестьсот.

⁵ После него ставит стан колено Иссахарово, и начальник сынов Иссахаровых Нафанаил, сын Цуара,

⁶ и воинства его, вошедшие в исчисление его, пятьдесят четыре тысячи четырехста.

⁷ Далее ставит стан колено Завулоново, и начальник сынов Завулоновых Елиав, сын Хелона,

⁸ и воинства его, вошедшие в исчисление его, пятьдесят семь тысяч четырехста.

⁹ Всех вошедших в исчисление к стану Иуды сто восемьдесят шесть тысяч четырехста, по ополчениям их; первыми они должны отправляться.

¹⁰ Знамя стана Рувимова к югу, по ополчениям их, и начальник сынов Рувимовых Елицур, сын Шедеура,

¹¹ и воинства его, вошедшие в исчисление его, сорок шесть тысяч пятьсот.

¹² Подле него ставит стан колено Симеоново, и начальник сынов Симеоновых Шелумиил, сын Цуришаддая,

¹³ и воинства его, вошедшие в исчисление его, пятьдесят девять тысяч триста.

¹⁴ Потом колено Гадово, и начальник сынов Гадовых Елиасаф, сын Регуила,

¹⁵ и воинства его, вошедшие в исчисление его, сорок пять тысяч шестьсот пятьдесят.

¹⁶ Всех вошедших в исчисление к стану Рувимову сто пятьдесят одна тысяча четырехста пятьдесят, по ополчениям их; вторыми они должны отправляться.

¹⁷ Когда пойдет скиния собрания, стан левитов будет в середине станов. Как стоят, так и должны идти, каждый на своем месте при знаменах своих.

¹⁸ Знамя стана Ефремова, по ополчениям их, к западу, и начальник сынов Ефремовых Елишама, сын Аммиуда,

¹⁹ и воинства его, вошедшие в исчисление его, сорок тысяч пятьсот.

²⁰ Подле него колено Манассиино, и начальник сынов Манассииных Гамалиил, сын Педацура,

²¹ и воинства его, вошедшие в исчисление его, тридцать две тысячи двести.

²² Потом колено Вениаминово, и начальник сынов Вениаминовых Авидан, сын Гидеония,

²³ и воинства его, вошедшие в исчисление его, тридцать пять тысяч четырехста.

²⁴ Всех вошедших в исчисление к стану Ефремову сто восемь тысяч сто, по ополчениям их; третьими они должны отправляться.

²⁵ Знамя стана Данова к северу, по ополчениям их, и начальник сынов Дана Ахизер, сын Аммишаддая,

²⁶ и воинства его, вошедшие в исчисление его, шестьдесят две тысячи семьсот.

²⁷ Подле него ставит стан колено Асироро, и начальник сынов Асировых Пагиил, сын Охрана,

²⁸ и воинства его, вошедшие в исчисление его, сорок одна тысяча пятьсот.

²⁹ Далее колено Неффалимово, и начальник сынов Неффалимовых Ахира, сын Енана,

³⁰ и воинства его, вошедшие в исчисление его, пятьдесят три тысячи четыреста.

³¹ Всех вошедших в исчисление к стану Дана сто пятьдесят семь тысяч шестьсот; они должны идти последними при знаменах своих».

³² Вот вошедшие в исчисление сыны Израиля по семействам их. Всех вошедших в исчисление в станах, по ополчениям их, шестьсот три тысячи пятьсот пятьдесят.

³³ А левиты не вошли в исчисление вместе с сынами Израилевыми, как повелел Господь Моисею.

³⁴ И сделали сыны Израилевы всё, что повелел Господь Моисею: так становились станами при знаменах своих и так шли каждый по племенам своим, по семействам своим.

Сыновья Аарона

3 Вот родословие Аарона и Моисея, когда говорил Господь Моисею на горе Синай,

² и вот имена сыновей Аарона: первенец Надав, Авиуд, Елеазар и Ифамар;

Чис 26:60

³ это имена сыновей Аарона, священников, помазанных, которых он посвятил, чтобы священнодействовать;

⁴ но Надав и Авиуд умерли пред лицом Господа, когда они принесли огонь чуждый пред лицо Господа в пустыне Синайской, детей же у них не было; и остались священниками Елеазар и Ифамар при Аароне, отце своем.

Лев 10:1–2; Чис 26:61

Колено Левино

⁵ И сказал Господь Моисею, говоря:

⁶ «Приведи колено Левино и поставь его пред Аароном, священником, чтобы они служили ему;

⁷ и пусть они будут на страже за него и на страже за все общество при скинии собрания, чтобы отправлять службы при скинии;

⁸ и пусть хранят все вещи скинии собрания, и будут на страже за сынов Израилевых, чтобы отправлять службы при скинии;

⁹ отдай левитов Аарону и сыновьям его *в распоряжение*; да будут они отданы ему из сынов Израилевых.

¹⁰ Аарону же и сыновьям его поручи, чтобы они соблюдали священническую должность свою, а если приступит кто посторонний, предан будет смерти».

¹¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹² «Вот, Я взял левитов из сынов Израилевых вместо всех первенцев, первородных из сынов Израилевых; левиты должны быть Мои,

¹³ ибо все первенцы – Мои; в тот день, когда поразил Я всех первенцев в земле египетской, освятил Я Себе всех первенцев Израилевых – от человека до скота; они должны быть Мои. Я Господь».

Исх 13:2

Исчисление левитов по родам

¹⁴ И сказал Господь Моисею в пустыне Синайской, говоря:

¹⁵ «Исчисли сынов Левиных по семействам их, по родам их; всех мужского пола от одного месяца и выше исчисли».

¹⁶ И исчислил их Моисей и Аарон по слову Господнему, как повелено.

¹⁷ И вот сыновья Левия по именам их: Гирсон, Кааф и Мерари.

¹⁸ И вот имена сыновей Гирсона по родам их: Ливни и Шимей.

¹⁹ И сыновья Каафа по родам их: Амарам и Ицгар, Хеврон и Узил.

²⁰ И сыновья Мерари по родам их: Махли и Муши. Вот роды Левия по семействам их.

²¹ От Гирсона род Ливни и род Шимея. Это роды Гирсона.

²² Исчисленных было всех мужского пола, от одного месяца и выше, семь тысяч пятьсот.

²³ Роды Гирсона должны становиться станом позади скинии, на запад;

²⁴ начальник поколения сынов Гирсовых Елиасаф, сын Лаела.

²⁵ Хранению сынов Гирсоновых в скинии собрания поручается скиния, и покров ее, и завеса входа скинии собрания,

²⁶ и завесы двора, и завеса входа двора, который вокруг скинии и жертвенника, и веревки ее, со всеми их принадлежностями.

²⁷ От Каафа род Амрама, и род Ицгара, и род Хеврона, и род Узиила. Это роды Каафа.

²⁸ По счету всех мужского пола, от одного месяца и выше, восемь тысяч шестьсот, которые охраняли святилище.

²⁹ Роды сынов Каафовых должны ставить стан свой на южной стороне скинии;

³⁰ начальник же поколения родов Каафа Елцафан, сын Узиила;

³¹ в хранении у них ковчег, стол, светильник, жертвенники, священные сосуды, которые употребляются при служении, и завеса со всеми принадлежностями ее.

³² Начальник над начальниками левитов Елеазар, сын Аарона, священника; под его надзором те, которым вверено хранение святилища.

³³ От Мерари род Махли и род Муши. Это роды Мерари;

³⁴ исчисленных по числу всех мужского пола, от одного месяца и выше, — шесть тысяч двести.

³⁵ Начальник поколения родов Мерари Цуриил, сын Авихаила. Они должны ставить стан свой на северной стороне скинии.

³⁶ Хранению сынов Мерариных поручаются брусья скинии и шесты ее, и столбы ее и подножия ее, и все вещи ее со всем устройством их,

³⁷ и столбы двора со всех сторон и подножия их, и колья их и веревки их.

³⁸ А с передней стороны скинии, к востоку, перед скинией собрания, должны ставить стан Моисей и Аарон и сыновья его, которым вверено хранение святилища за сынов Израилевых; а если приступит кто посторонний, предан будет смерти».

³⁹ Всех исчисленных левитов, которых исчислил Моисей и Аарон по повелению Господнему, по родам их, всех мужского пола, от одного месяца и выше, — двадцать две тысячи.

Замена первенцев левитами

⁴⁰ И сказал Господь Моисею: «Исчисли всех первенцев мужского пола из сынов Израилевых, от одного месяца и выше, и пересчитай их поименно;

⁴¹ и возьми левитов для Меня, Я Господь, вместо всех первенцев из сынов Израилевых, а скот левитов — вместо всего первородного скота сынов Израилевых».

⁴² И исчислил Моисей, как повелел ему Господь, всех первенцев из сынов Израилевых,

⁴³ и было всех первенцев мужского пола, по числу имен, от одного месяца и выше, двадцать две тысячи двести семьдесят три.

⁴⁴ И сказал Господь Моисею, говоря:

⁴⁵ «Возьми левитов вместо всех первенцев из сынов Израилевых и скот левитов вместо скота их; пусть левиты будут Мои. Я Господь.

⁴⁶ А в выкуп двухсот семидесяти трех, которые лишние против *числа* левитов, из первенцев израильских,

⁴⁷ возьми по пять сиклей за человека, по сиклю священному возьми, двадцать гер в сикле,

⁴⁸ и отдай серебро это Аарону и сыновьям его в выкуп за излишних против *числа* их».

⁴⁹ И взял Моисей серебро выкупа за излишних против *числа* замененных левитами,

⁵⁰ от первенцев Израилевых взял серебра тысячу триста шестьдесят пять *сиклей*, по сиклю священному,

⁵¹ и отдал Моисей серебро выкупа за *излишних* Аарону и сыновьям его по слову Господнему, как повелел Господь Моисею.

Служение сынов Каафовых

4 И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

² «Исчисли сынов Каафовых из сынов Левиных по родам их, по семействам их,

³ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, всех, способных к службе, чтобы отправлять работы в скинии собрания.

⁴ Вот служение сынов Каафовых в скинии собрания — *носить* Святое святых.

⁵ Когда стану надобно подняться в

путь, Аарон и сыновья его войдут, и снимут завесу закрывающую, и покроют ею ковчег откровения;

⁶и положат на нее покров из кож синего цвета, и поверх него накинута покрывало всё из голубой *шерсти*, и вложат шесты его;

⁷и стол *хлебов* предложения накроют одеждой из голубой *шерсти*, и поставят на него блюда, тарелки, чаши и кружки для возлияния, и хлеб *его* всегдашний должен быть на нем;

⁸и возложат на них одежду багряную, и покроют ее покровом из кожи синего цвета, и вложат шесты его;

⁹и возьмут одежду из голубой *шерсти*, и покроют светильник, и лампы его, и щипцы его, и лотки его, и все сосуды для елей, которые употребляют при нем,

¹⁰и покроют его и все принадлежности его покровом из кож синих, и положат на носилки;

¹¹и на золотой жертвенник возложат одежду из голубой *шерсти*, и покроют его покровом из кож синих, и вложат шесты его.

¹²И возьмут все вещи служебные, которые употребляются для служения в святилище, и положат в одежду из голубой *шерсти*, и покроют их покровом из кож синих, и положат на носилки.

¹³И очистят жертвенник от пепла, и накроют его одеждой пурпуровой;

¹⁴и положат на него все сосуды его, которые употребляются для служения при нем: угольницы, вилки, лопатки и чаши, – все сосуды жертвенника, и покроют его покровом из кож синих, и вложат шесты его.

¹⁵Когда, при отправлении в путь стана, Аарон и сыновья его покроют всё святилище и все вещи святилища, тогда сыны Каафовы подойдут, чтобы нести; но не должны они касаться святилища, чтобы не умереть. Эти *гасты* скинии собрания должны носить сыны Каафовы.

¹⁶Елеазару, сыну Аарона, священника, поручается елей для светильника, и благовонное курение, и всегдашнее хлебное приношение, и елей помазания – поручается вся скиния и все, что в ней, святилище и принадлежности его».

¹⁷И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

¹⁸«Не погубите колена племен Каафовых из среды левитов,

¹⁹но вот что сделайте им, чтобы они были живы и не умерли, когда приступают к Святому святых: Аарон и сыновья его пусть придут и поставят их, каждого в служении его и у ноши его;

²⁰но сами они не должны подходить смотреть святыню, когда покрывают ее, чтобы не умереть».

Служение сынов Гирсоновых

²¹И сказал Господь Моисею, говоря:

²²«Исчисли и сынов Гирсоновых по семействам их, по родам их,

²³от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, исчисли их всех, способных к службе, чтобы отправлять работы при скинии собрания.

²⁴Вот работы семейств Гирсоновых при их служении и ношении тяжестей:

²⁵они должны носить покровы скинии, и скинию собрания, и покров ее, и покров кожаный синий, который поверх его, и завесу входа скинии собрания,

²⁶и завесы двора, и завесу входа во двор, который вокруг скинии и жертвенника, и веревки их, и все вещи, относящиеся к ним; и все, что нужно делать при них, они должны исполнять;

²⁷по повелению Аарона и сыновей его должны производиться все службы сынов Гирсоновых при всяком ношении тяжестей и всякой работе их, и поручите их хранению все, что они носят.

²⁸Вот службы родов сынов Гирсоновых в скинии собрания, и вот что поручается их хранению под надзором Ифамара, сына Аарона, священника.

Служение сынов Мерариных

²⁹Сынов Мерариных по родам их, по семействам их исчисли,

³⁰от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, исчисли всех, способных на службу, чтобы отправлять работы при скинии собрания.

³¹Вот что они должны носить по службе их при скинии собрания: брусья скинии и шесты ее, и столбы ее и подножия ее,

³² и столбы двора со всех сторон и подножия их, и колья их и веревки их, и все вещи при них, и все принадлежности их; и поименно сосчитайте вещи, которые они обязаны носить.

³³ Вот работы родов сынов Мерариных, по службе их при скинии собрания, под надзором Ифамара, сына Аарона, священника».

Итоги исчисления левитов

³⁴ И исчислили Моисей и Аарон и начальники общества сынов Каафовых по родам их и по семействам их,

³⁵ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, всех, способных к службе, для работ в скинии собрания;

³⁶ и было исчислено по родам их две тысячи семьсот пятьдесят.

³⁷ Это – исчисленные из родов Каафа, все, служащие при скинии собрания, которых исчислил Моисей и Аарон по повелению Господнему, данному через Моисея.

³⁸ И исчислены сыны Гирсоновы по родам их и по семействам их,

³⁹ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, все, способные к службе, для работ в скинии собрания;

⁴⁰ и было исчислено по родам их, по семействам их две тысячи шестьсот тридцать.

⁴¹ Это – исчисленные из родов сынов Гирсоновых, все, служащие при скинии собрания, которых исчислил Моисей и Аарон по повелению Господнему.

⁴² И исчислены роды сынов Мерариных по родам их, по семействам их,

⁴³ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, все, способные к службе, для работ при скинии собрания;

⁴⁴ и было исчислено по родам их, по семействам их три тысячи двести.

⁴⁵ Это – исчисленные из родов сынов Мерариных, которых исчислил Моисей и Аарон по повелению Господнему, данному через Моисея.

⁴⁶ И исчислены все левиты, которых исчислил Моисей и Аарон и начальники Израиля по родам их и по семействам их,

⁴⁷ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, все, способные к службе для работ и ношения в скинии собрания;

⁴⁸ и было исчислено их восемь тысяч пятьсот восемьдесят;

⁴⁹ по повелению Господнему через Моисея определены они каждый к своей работе и ношению и исчислены, как повелел Господь Моисею.

Об осквернителях стана

5 ² И сказал Господь Моисею, говоря: «Повели сынам Израилевым выслать из стана всех прокаженных, и всех имеющих истечение, и всех осквернившихся от мертвого,

³ и мужчин и женщин вышлите, за стан вышлите их, чтобы не оскверняли они станов своих, среди которых Я живу».

⁴ И сделали так сыны Израилевы, и выслали их вон из стана; как говорил Господь Моисею, так и сделали сыны Израилевы.

О возмещении за проступки

⁵ И сказал Господь Моисею, говоря:

Лев 6:1–7

⁶ «Скажи сынам Израилевым: „Если мужчина или женщина сделает какой-либо грех против человека, и через это сделает преступление против Господа, и виновна будет душа та,

⁷ то пусть исповедуются во грехе своем, который они сделали, и возвратят сполна то, в чем виновны, и прибавят к тому пятую часть, и отдадут тому, против кого согрешили.

⁸ Если же у него нет наследника, которому следовало бы возратить за вину, то посвятить это Господу; пусть будет это священнику, сверх овна очищения, которым он очистит его;

⁹ и всякое возношение из всех святынь сынов Израилевых, которые они принесут к священнику, ему принадлежит,

¹⁰ и посвященное кем-либо ему принадлежит; все, что даст кто священнику, ему принадлежит“».

Закон о ревности

¹¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹² «Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Если изменит кому жена и нарушит верность ему,

¹³ и переспит кто с ней и изольет семя, и это будет скрыто от глаз мужа ее, и она осквернится тайно, и не будет на нее свидетеля, и не будет уличена,

¹⁴и найдет на него дух ревности, и будет ревновать жену свою, когда она осквернена, или найдет на него дух ревности, и он будет ревновать жену свою, когда она не осквернена,

¹⁵пусть приведет муж жену свою к священнику и принесет за нее в жертву десятую часть ефы ячменной муки, но не возливает на нее елея и не кладет ливана, потому что это приношение ревнования, приношение воспоминания, напоминающее о беззаконии;

¹⁶а священник пусть приведет и поставит ее пред лицо Господа,

¹⁷и возьмет священник святой воды в глиняный сосуд, и возьмет священник земли с пола скинии и положит в воду;

¹⁸и поставит священник жену пред лицо Господне, и обнажит голову жены, и даст ей в руки приношение воспоминания – это приношение ревнования, в руке же у священника будет горькая вода, наводящая проклятие.

¹⁹И заклянет ее священник и скажет жене: "Если никто не переспал с тобой и ты не осквернилась и не изменила мужу своему, то невреда будешь от этой горькой воды, наводящей проклятие;

²⁰но если ты изменила мужу твоему и осквернилась и если кто переспал с тобой, кроме мужа твоего, –

²¹тогда священник пусть заклянет жену клятвой проклятия и скажет священник жене, – да предаст тебя Господь проклятию и клятве в народе твоём, и да соделает Господь лоно твое опавшим и живот твой опухшим;

²²и да войдет вода эта, наводящая проклятие, во внутренность твою, чтобы опух живот твой и опало лоно твое". И скажет жена: "Аминь¹, аминь".

²³И напишет священник заклинания эти на свитке, и смочит их в горькую воду;

²⁴и даст жене выпить горькую воду, наводящую проклятие, и войдет в нее вода, наводящая проклятие, ко вреду ее.

²⁵И возьмет священник из рук жены хлебное приношение ревнования, и вознесет это приношение пред Господом, и отнесет его к жертвеннику;

²⁶и возьмет священник горстью из хлебного приношения часть в память,

и сожжет на жертвеннике, и потом даст жене выпить воды;

²⁷и когда напоит ее водой, тогда, если она нечиста и сделала преступление против мужа своего, горькая вода, наводящая проклятие, войдет в нее ко вреду ее, и опухнет чрево ее, и опадет лоно ее, и будет эта жена проклятой в народе своем.

²⁸Если же жена не осквернилась и была чиста, то останется невреда и будет оплодотворяема семенем.

²⁹Вот закон о ревновании, когда жена изменит мужу своему и осквернится,

³⁰или когда на мужа найдет дух ревности и он будет ревновать жену свою, тогда пусть он поставит жену пред лицом Господа, и сделает с ней священник все по этому закону,

³¹и будет муж чист от греха, а жена понесет на себе грех свой²».

Правила для назореев

6 И сказал Господь Моисею, говоря: ²«Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Если мужчина или женщина решится дать обет назорейства, чтобы посвятить себя в назорей Господу,

³то он должен воздержаться от вина и крепкого напитка, и не должен употреблять ни уксуса из вина, ни уксуса из напитка, и ничего приготовленного из винограда не должен пить, и не должен есть ни сырых, ни сушеных виноградных ягод;

Лк 1:15

⁴во все дни назорейства своего не должен он есть и пить ничего, что делается из винограда, от зерен до кожицы.

⁵Во все дни обета назорейства его бритва не должна касаться головы его; до исполнения дней, на которые он посвятил себя в назорей Господу, свят он; должен растить волосы на голове своей.

⁶Во все дни, на которые он посвятил себя в назорей Господу, не должен он подходить к мертвому телу:

⁷прикосновением к отцу своему, и матери своей, и брату своему, и сестре своей не должен он оскверняться, когда они умрут, потому что посвящение Богу его на главе его;

⁸во все дни назорейства своего свят он Господу.

⁹Если же умрет при нем кто-нибудь вдруг, нечаянно, и он осквернит тем го-

¹ Истинно; да будет.

лову назорейства своего, то он должен остричь голову свою в день очищения его, в седьмой день должен остричь ее,

¹⁰ и в восьмой день должен принести двух горлиц или двух молодых голубей к священнику, ко входу скинии собрания;

¹¹ священник одну из птиц принесет в жертву за грех, а другую – во всесожжение, и очистит его от осквернения мертвым телом, и освятит голову его в тот день;

¹² и должен он снова начать посвященные Господу дни назорейства своего и принести однолетнего агнца в жертву повинности; прежние же дни пропали, потому что назорейство его осквернено.

¹³ И вот закон о назорее. Когда исполнятся дни назорейства его, должно привести его ко входу скинии собрания,

Деян 21:23–24

¹⁴ и он принесет в жертву Господу одного однолетнего агнца без порока во всесожжение, и одну однолетнюю агницу без порока в жертву за грех, и одного овна без порока в жертву мирную,

¹⁵ и корзину опресноков из пшеничной муки, хлебов, испеченных с елеем, и пресных лепешек, помазанных елеем, и при них хлебное приношение и возлияние.

¹⁶ И представит *это* священник пред Господом, и принесет жертву его за грех и всесожжение его;

¹⁷ овна принесет в жертву мирную Господу с корзиною опресноков, также совершит священник хлебное приношение его и возлияние его;

¹⁸ и острижет назорей у входа скинии собрания голову назорейства своего, и возьмет волосы головы назорейства своего и положит на огонь, который под мирной жертвой;

¹⁹ и возьмет священник сваренное плечо овна, и один пресный пирог из корзины, и одну пресную лепешку и положит на руки назорее после того, как острижет он голову назорейства своего;

²⁰ и вознесет это священник, потрясая пред Господом: эта святыня – для священника, сверх грудины потрясания и сверх плеча возношения. После этого назорей может пить вино.

²¹ Вот закон о назорее, который дал обет, и жертва его Господу за назорейство свое, кроме того, что позволит ему достаток его; по обету своему, какой он даст, так и должен он делать, сверх узаконенного о назорействе его».

Священническое благословение

²² И сказал Господь Моисею, говоря:

²³ «Скажи Аарону и сыновьям его: „Так благословляйте сынов Израилевых, говоря им:

²⁴ „Да благословит тебя Господь и сохранил тебя!

²⁵ Да призрит на тебя Господь светлым лицом Своим и помилует тебя!

²⁶ Да обратит Господь лицо Свое на тебя и даст тебе мир!“»

²⁷ Так пусть призывают имя Мое на сынов Израилевых, и Я, Господь, благословлю их».

Приношения нагальников

7 Когда Моисей поставил скинию, и помазал ее, и освятил ее и все принадлежности ее, и жертвенник и все принадлежности его, и помазал их, и освятил их,

² тогда пришли начальники Израилевы, главы семейств их, начальники колен, заведовавшие исчислением,

³ и представили приношение свое пред Господом: шесть крытых повозок и двенадцать волов, по одной повозке от двух начальников и по одному волу от каждого, – и представили это перед скинией.

⁴ И сказал Господь Моисею, говоря:

⁵ «Возьми от них; это будет для отправления работ при скинии собрания; и отдай это левитам, смотря по роду службы их».

⁶ И взял Моисей повозки и волов и отдал их левитам:

⁷ две повозки и четырех волов отдал сынам Гирсоновым, по роду служб их;

⁸ и четыре повозки и восемь волов отдал сынам Мерариным, по роду служб их, под надзором Ифамара, сына Аарона, священника;

⁹ а сынам Каафовым не дал, потому что служба их – *носить* святилище; на плечах они должны носить.

¹⁰ И принесли начальники жертвы освящения жертвенника в день пома-

зания его, и представили начальники приношение свое перед жертвенником.

¹¹ И сказал Господь Моисею: «По одному начальнику в день пусть приносят приношение свое для освящения жертвенника».

¹² В первый день принес приношение свое Наассон, сын Аминадава, от колена Иудина.

¹³ Приношение его было: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

¹⁴ одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

¹⁵ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

¹⁶ один козел в жертву за грех

¹⁷ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев. Вот приношение Наассона, сына Аминадава.

¹⁸ Во второй день принес Нафанаил, сын Цуара, начальник *колена* Иссахарова.

¹⁹ Он принес от себя приношение: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одну серебряную чашу в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

²⁰ одну золотую кадиланицу в десять *сиклей*, наполненную курением;

²¹ одного телца, одного овна, одного однолетнего агнца – во всесожжение;

²² одного козла в жертву за грех

²³ и в жертву мирную двух волов, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев. Вот приношение Нафанаила, сына Цуара.

²⁴ В третий день – начальник сынов Завулоновых Елиав, сын Хелона.

²⁵ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

²⁶ одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

²⁷ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

²⁸ один козел в жертву за грех

²⁹ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев. Вот приношение Елиава, сына Хелона.

³⁰ В четвертый день – начальник сынов Рувимовых Елицур, сын Шедеура.

³¹ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

³² одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

³³ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

³⁴ один козел в жертву за грех

³⁵ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов и пять однолетних агнцев. Вот приношение Елицура, сына Шедеура.

³⁶ В пятый день – начальник сынов Симеоновых Шелумиил, сын Цуришаддая.

³⁷ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

³⁸ одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

³⁹ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

⁴⁰ один козел в жертву за грех

⁴¹ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов и пять однолетних агнцев. Вот приношение Шелумиила, сына Цуришаддая.

⁴² В шестой день – начальник сынов Гадовых Елиасаф, сын Регуила.

⁴³ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

⁴⁴ одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

⁴⁵ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

⁴⁶ один козел в жертву за грех

⁴⁷ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов и пять однолетних агнцев. Вот приношение Елиасафа, сына Регуила.

⁴⁸ В седьмой день – начальник сынов Ефремовых Елишама, сын Аммиуда.

⁴⁹ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят *сиклей*, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

⁵⁰ одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

⁵¹ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

⁵² один козел в жертву за грех

⁵³ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев. Вот приношение Елишамы, сына Аммиуда.

⁵⁴ В восьмой день – начальник сынов Манасиных Гамалиил, сын Педацура.

⁵⁵ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят *сиклей*, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

⁵⁶ одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

⁵⁷ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

⁵⁸ один козел в жертву за грех

⁵⁹ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев. Вот приношение Гамалиила, сына Педацура.

⁶⁰ В девятый день – начальник сынов Вениаминовых Авидан, сын Гидеония.

⁶¹ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят *сиклей*, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

⁶² одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

⁶³ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

⁶⁴ один козел в жертву за грех

⁶⁵ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев. Вот приношение Авидана, сына Гидеония.

⁶⁶ В десятый день – начальник сынов Дановых Ахизер, сын Аммишаддая.

⁶⁷ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*,

одна серебряная чаша в семьдесят *сиклей*, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

⁶⁸ одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

⁶⁹ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

⁷⁰ один козел в жертву за грех

⁷¹ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев. Вот приношение Ахизера, сына Аммишаддая.

⁷² В одиннадцатый день – начальник сынов Асировых Пагиил, сын Охрана.

⁷³ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят *сиклей*, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

⁷⁴ одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

⁷⁵ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

⁷⁶ один козел в жертву за грех

⁷⁷ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев. Вот приношение Пагиила, сына Охрана.

⁷⁸ В двенадцатый день – начальник сынов Неффалимовых Ахира, сын Енана.

⁷⁹ Приношение его: одно серебряное блюдо весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят *сиклей*, по сиклю священному, наполненные пшеничной мукой, смешанной с елеем, в приношение хлебное;

⁸⁰ одна золотая кадиланица в десять *сиклей*, наполненная курением;

⁸¹ один телец, один овен, один однолетний агнец – во всесожжение;

⁸² один козел в жертву за грех

⁸³ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев. Вот приношение Ахиры, сына Енана.

⁸⁴ Вот *приношения* от начальников Израилевых при освящении жертвенника в день помазания его: двенадцать серебряных блюд, двенадцать серебряных чаш, двенадцать золотых кадиланиц;

⁸⁵ по сто тридцати *сиклей* серебра в каждом блюде и по семидесяти в каждой чаше; итак, всего серебра в этих

сосудах две тысячи четыреста *сиклей*, по сиклю священному;

⁸⁶золотых кадила, наполненных курением, двенадцать, в каждой кадила по десяти *сиклей*, по сиклю священному: всего золота в кадилах сто двадцать *сиклей*;

⁸⁷во всеожжение всего двенадцать тельцов из скота крупного, двенадцать овнов, двенадцать однолетних агнцев и при них хлебное приношение, и в жертву за грех двенадцать козлов,

⁸⁸и в жертву мирную всего из крупного скота двадцать четыре тельца, шестьдесят овнов, шестьдесят козлов, шестьдесят однолетних агнцев; вот приношения при освящении жертвенника после помазания его.

⁸⁹Когда Моисей входил в скинию собрания, чтобы говорить с Господом, он слышал голос, говорящий ему с крыши, которая над ковчегом откровения между двумя херувимами, и Он говорил ему.

Размещение лампад

8 И сказал Господь Моисею, говоря:

Исх 25:31–40; 37:17–24

²«Объяви Аарону и скажи ему: „Когда ты будешь зажигать лампы, то на передней стороне светильника должны гореть семь лампад“».

³Аарон так и сделал: на передней стороне светильника зажег лампы, как повелел Господь Моисею.

⁴И вот устройство светильника: чеканный он из золота, от стебля его и до цветов чеканный; по образу, который показал Господь Моисею, он сделал светильник.

Очищение и посвящение левитов

⁵И сказал Господь Моисею, говоря:

⁶«Возьми левитов из среды сынов Израилевых и очисти их.

⁷А чтобы очистить их, поступи с ними так: окропи их очистительной водой, и пусть они обреют бритвой все тело свое и вымоют одежды свои, и будут чисты;

⁸и пусть возьмут тельца и хлебное приношение к нему, пшеничной муки, смешанной с елеем, и другого тельца возьми в жертву за грех;

⁹и приведи левитов перед скинию

собрания, и собери все общество сынов Израилевых,

¹⁰и приведи левитов их пред Господом, и пусть возложат сыны Израилевы руки свои на левитов.

¹¹Аарон же пусть совершит над левитами посвящение их пред Господом от сынов Израилевых, чтобы отправляли они служение Господу;

¹²а левиты пусть возложат руки свои на голову тельцов; и принеси одного в жертву за грех, а другого – во всеожжение Господу, для очищения левитов;

¹³и поставь левитов пред Аароном и пред сыновьями его, и соверши над ними посвящение их Господу.

¹⁴И так отдели левитов от сынов Израилевых, чтобы левиты были Моими.

¹⁵После этого войдут левиты служить скинии собрания, когда ты очистишь их и совершишь над ними посвящение их, ибо они отданы Мне из сынов Израилевых.

¹⁶Вместо всех первенцев из сынов Израилевых, всех первородных, Я беру их Себе;

¹⁷ибо Мои все первенцы у сынов Израилевых – от человека до скота. В тот день, когда Я поразил всех первенцев в земле египетской, Я освятил их Себе,

Исх 13:2

¹⁸и взял левитов вместо всех первенцев у сынов Израилевых,

¹⁹и отдал левитов Аарону и сыновьям его из среды сынов Израилевых, чтобы они отправляли службы за сынов Израилевых при скинии собрания и служили охранением для сынов Израилевых, чтобы не постигло сынов Израилевых поражение, если бы сыны Израилевы приступили к святилищу».

²⁰И сделали так Моисей и Аарон и все общество сынов Израилевых с левитами: как повелел Господь Моисею о левитах, так и сделали с ними сыны Израилевы.

²¹И очистились левиты и омыли одежды свои, и совершил над ними Аарон посвящение их пред Господом, и очистил их Аарон, чтобы сделать их чистыми.

²²После этого вошли левиты отправлять службы свои в скинии собрания пред Аароном и пред сыновьями его. Как повелел Господь Моисею о левитах, так и сделали они с ними.

²³ И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁴ «Вот закон о левитах: от двадцати пяти лет и выше должны вступать они в службу для работ при скинии собрания,

²⁵ а в пятьдесят лет должны прекращать отправление работ и более не работать».

²⁶ Тогда пусть помогают они братьям своим содержать стражу при скинии собрания, работать же – пусть не работают; так поступай с левитами в отношении служения их».

Вторая Пасха

9 И сказал Господь Моисею в пустыне Синайской во второй год по ишествии их из земли египетской, в первый месяц, говоря:

² «Пусть сыны Израилевы совершат Пасху в назначенное для нее время:

³ в четырнадцатый день этого месяца вечером совершите ее в назначенное для нее время, по всем постановлениям и по всем обрядам ее совершите ее».

⁴ И сказал Моисей сынам Израилевым, чтобы совершили Пасху.

⁵ И совершили они Пасху в первый месяц, в четырнадцатый день месяца вечером, в пустыне Синайской: во всем, как повелел Господь Моисею, так и поступили сыны Израилевы.

⁶ Были люди, которые были нечисты от *прикосновения* к мертвым телам человеческим и не могли совершить Пасхи в тот день; и пришли они к Моисею и Аарону в тот день,

⁷ и сказали ему те люди: «Мы нечисты от *прикосновения* к мертвым телам человеческим; почему нас лишать того, чтобы мы принесли приношение Господу в назначенное время среди сынов Израилевых?»

⁸ И сказал им Моисей: «Постойте, я послушаю, что повелит о вас Господь».

⁹ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁰ «Скажи сынам Израилевым: „Если кто из вас или из потомков ваших будет нечист от *прикосновения* к мертвому телу или будет в дальней дороге, то и он должен совершить Пасху Господню;

¹¹ в четырнадцатый день второго месяца вечером пусть таковые совершат ее и с опресноками и горькими травами пусть едят ее;

¹² и пусть не оставляют от нее до утра,

и костей ее не сокрушают; пусть совершат ее по всем уставам о Пасхе.

Исх 12:46; Ин 19:36

¹³ А кто чист, и не находится в дальней дороге, и не совершит Пасхи, истребится душа та из народа своего, ибо он не принес приношения Господу в свое время: понесет на себе грех человек тот.

¹⁴ Если будет жить у вас пришелец, то и он должен совершать Пасху Господню: по уставу о Пасхе и по обряду ее он должен совершить ее; один устав пусть будет у вас и для пришельца, и для туземца».

Направляющее облако

¹⁵ В тот день, когда поставлена была скиния, облако покрыло скинию откровения, и с вечера над скинией как бы огонь виден был до самого утра.

Исх 40:34–38

¹⁶ Так всегда и было: облако покрывало ее *днем* и подобие огня ночью.

¹⁷ И когда облако поднималось от скинии, тогда сыны Израилевы отправлялись в путь, и на месте, где останавливалось облако, там останавливались станом сыны Израилевы.

¹⁸ По повелению Господнему отправлялись сыны Израилевы в путь и по повелению Господнему останавливались: во все дни, когда облако стояло над скинией, и они стояли.

¹⁹ И если облако многие дни стояло над скинией, то и сыны Израилевы следовали этому указанию Господа и не отправлялись.

²⁰ Иногда же облако немного времени было над скинией: они по указанию Господнему останавливались и по указанию Господнему отправлялись в путь.

²¹ Иногда облако стояло *только* от вечера до утра, и поутру поднималось облако, тогда и они отправлялись; или день и ночь стояло облако, и когда поднималось, и они тогда отправлялись.

²² Или если два дня, или месяц, или несколько дней стояло облако над скинией, то и сыны Израилевы стояли и не отправлялись в путь; а когда оно поднималось, тогда отправлялись.

²³ По указанию Господнему останавливались и по указанию Господнему отправлялись в путь: следовали указанию Господнему по повелению Господнему, *данному* через Моисея.

Серебряные трубы

10 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Сделай себе две серебряные трубы, чеканные сделай их, чтобы они служили тебе для созывания общества и для снятия станов.

³ Когда затрубят ими, соберется к тебе все общество ко входу скинии собрания;

⁴ когда одной трубой затрубят, соберутся к тебе князья и тысяченачальники Израилевы;

⁵ когда затрубите тревогу, поднимутся станы, становящиеся к востоку;

⁶ когда во второй раз затрубите тревогу, поднимутся станы, становящиеся к югу; тревогу пусть трубят при отправлении их в путь;

⁷ а когда надобно собрать собрание, трубите, но не тревогу.

⁸ Сыны Аароновы, священники, должны трубить трубами. Это будет вам постановлением вечным в роды ваши.

⁹ И когда пойдете на войну в земле вашей против врага, наступающего на вас, трубите тревогу трубами – и будете воспомянуты пред Господом, Богом вашим, и спасены будете от врагов ваших.

¹⁰ И в день веселья вашего, и в праздники ваши, и в новомесячия ваши трубите трубами при всесожжениях ваших и при мирных жертвах ваших – и это будет напоминанием о вас пред Богом вашим. Я Господь, Бог ваш.

Походный порядок израильтян

¹¹ Во второй год, во второй месяц, в двадцатый день месяца, поднялось облако от скинии откровения;

¹² и отправились сыны Израилевы по станам своим из пустыни Синайской, и остановилось облако в пустыне Фаран.

¹³ И поднялись они в первый раз, по повелению Господнему, данному через Моисея.

¹⁴ Поднято было первым знамя стана сынов Иудиных по ополчениям их; над ополчением их – Наассон, сын Аминадава;

¹⁵ и над ополчением колена сынов Иссахаровых – Нафанаил, сын Цуара;

¹⁶ и над ополчением колена сынов Завулоновых – Елиав, сын Хелона.

¹⁷ И снята была скиния, и пошли сыны Гирсоновы и сыны Мерарины, носящие скинию.

¹⁸ И поднято было знамя стана Рувимова по ополчениям их; и над ополчением его – Елицур, сын Шедеура;

¹⁹ и над ополчением колена сынов Симеоновых – Шелумиил, сын Цуришаддая;

²⁰ и над ополчением колена сынов Гадовых – Елиасаф, сын Регуила.

²¹ Потом пошли сыны Каафовы, носящие святилище; скинию же они устанавливали по приходу их.

²² И поднято было знамя стана сынов Ефремовых по ополчениям их; и над ополчением их – Елишама, сын Аммиуда;

²³ и над ополчением колена сынов Манассиных – Гамалиил, сын Педацура;

²⁴ и над ополчением колена сынов Вениаминовых – Авидан, сын Гидеония.

²⁵ Последним из всех станов поднято было знамя стана сынов Дановых с ополчениями их; и над ополчением их – Ахиезер, сын Аммишаддая;

²⁶ и над ополчением колена сынов Асировых – Пагиил, сын Охрана;

²⁷ и над ополчением колена сынов Неффалимовых – Ахира, сын Енана.

²⁸ Вот порядок шествия сынов Израилевых по ополчениям их. И отправились они.

²⁹ И сказал Моисей Ховаву, сыну Рагуила, мадианитянину, родственнику Моисея: «Мы отправляемся в то место, о котором Господь сказал: „Вам отдам его“; иди с нами, мы сделаем тебе добро, ибо Господь доброе изрек об Израиле».

³⁰ Но он сказал ему: «Не пойду; я пойду в свою землю и на свою родину».

³¹ Моисей же сказал: «Не оставяй нас, потому что ты знаешь, как распологаемся мы станом в пустыне, и будешь для нас глазом;

³² если пойдешь с нами, то добро, которое Господь сделает нам, мы сделаем тебе».

Выступление народа израильского

³³ И отправились они от горы Господней на три дня пути, и ковчег завета Господнего шел пред ними три дня пути, чтобы усмотреть им место, где остановиться.

³⁴ И облако Господне осеняло их днем, когда они отправлялись из стана.

³⁵ Когда поднялся ковчег в путь, Моисей говорил: «Встань, Господи, и рассыплются враги Твои, и побегут от лица Твоего ненавидящие Тебя!» Пс 67:2

³⁶ А когда останавливался ковчег, он говорил: «Возвратись, Господи, к тучам и тьмам Израилевым!»

Огонь Господен в Тавере

11 Народ стал роптать вслух Господа; и Господь услышал, и воспламенился гнев Его, и возгорелся у них огонь Господен, и начал истреблять край стана.

² И возопил народ к Моисею; и помолился Моисей Господу, и утих огонь.

³ И нарекли имя месту этому Тавера, потому что возгорелся у них огонь Господен.

Семьдесят старейшин

⁴ Пришельцы между ними стали обнаруживать прихоти; а с ними и сыны Израилевы сидели и плакали и говорили: «Кто накормит нас мясом?»

⁵ Мы помним рыбу, которую в Египте мы ели даром, огурцы, и дыни, и лук, и репчатый лук, и чеснок;

⁶ а ныне душа наша изнывает; ничего нет, только манна в глазах наших».

⁷ Манна же была подобна кориандровому семени, видом, как бдолах;

Исх 16:31

⁸ народ ходил и собирал ее, и молот в жерновах или толоч в ступе, и варил в котле, и делал из нее лепешки; вкус же ее подобен был вкусу лепешек с елеем.

⁹ И когда роса сходила на стан ночью, тогда сходила на него и манна.

Исх 16:13–15

¹⁰ Моисей слышал, что народ плачет в семействах своих, каждый у дверей шатра своего; и сильно воспламенился гнев Господен, и прискорбно было для Моисея.

¹¹ И сказал Моисей Господу: «Почему Ты мучишь раба Твоего? И почему я не нашел милости пред очами Твоими, что Ты возложил на меня бремя всего народа этого?»

¹² Разве я носил во чреве весь народ этот, и разве я родил его, что Ты говоришь мне: неси его на руках твоих, как

нянька носит ребенка, в землю, которую Ты с клятвой обещал отцам его?»

¹³ Откуда мне *взять* мяса, чтобы дать всему народу этому? Ибо они плачут передо мной и говорят: „Дай нам есть мяса“.

¹⁴ Я один не могу нести весь народ этот, потому что он тяжел для меня;

¹⁵ когда Ты так поступаешь со мною, то *лучше* умертви меня, если я нашел милость пред очами Твоими, чтобы мне не видеть бедствия моего».

¹⁶ И сказал Господь Моисею: «Собери Мне семьдесят мужей из старейшин Израилевых, которых ты знаешь, что они старейшины и надзиратели его, и возьми их к скинии собрания, чтобы они стали там с тобой.

¹⁷ Я сойду, и буду говорить там с тобой, и возьму от Духа, Который на тебе, и возложу на них, чтобы они несли с тобой бремя народа, а не один ты носил.

¹⁸ Народу же скажи: „Очиститесь к завтрашнему дню, и будете есть мясо; так как вы плакали вслух Господа и говорили: „Кто накормит нас мясом? Хорошо нам было в Египте“, – то и даст вам Господь мясо, и будете есть:

¹⁹ не один день будете есть, не два дня, не пять дней, не десять дней и не двадцать дней,

²⁰ но целый месяц, пока не пойдет оно из ноздрей ваших и не сделается для вас отвратительным, за то что вы презрели Господа, Который среди вас, и плакали пред Ним, говоря: „Для чего было нам выходить из Египта?“».

²¹ И сказал Моисей: «Шестьсот тысяч пеших в народе этом, среди которого я *нахожусь*; а Ты говоришь: „Я дам им мясо, и будут есть целый месяц!“

²² Заколото ли всех овец и волов, чтобы им было довольно? Или вся рыба морская соберется, чтобы удовлетворить их?»

²³ И сказал Господь Моисею: «Разве рука Господа коротка? Ныне ты увидишь, сбудется ли слово Мое тебе или нет».

²⁴ Моисей вышел, и сказал народу слова Господни, и собрал семьдесят мужей из старейшин народа, и поставил их около скинии.

²⁵ И сошел Господь в облаке, и говорил с ним, и взял от Духа, Который на нем, и дал семидесяти мужам старейшинам.

И когда почил на них Дух, они стали пророчествовать, но потом перестали.

²⁶ Двое из мужей оставались в стане, одному имя Елдад, а другому имя Модад; но и на них почил Дух, и они пророчествовали в стане.

²⁷ И прибежал отрок, и донес Моисею и сказал: «Елдад и Модад пророчествуют в стане».

²⁸ В ответ на это Иисус, сын Навина, служитель Моисея, один из избранных его, сказал: «Господин мой Моисей! Запрети им».

²⁹ Но Моисей сказал ему: «Не ревнуешь ли ты за меня? О, если бы все в народе Господнем были пророками, потому что Господь послал Духа Своего на них!»

³⁰ И возвратился Моисей в стан, он и старейшины Израилевы.

Перепела и язва

³¹ И поднялся ветер от Господа, и принес от моря перепелов, и набросал их около стана, на день пути по одну сторону и на день пути по другую сторону стана, и почти на два локтя от земли.

³² И встал народ, и весь тот день, и всю ночь, и весь следующий день собирали перепелов; и кто мало собирал, тот собрал десять хомеров; и разложили их для себя вокруг стана.

³³ Мясо еще было в зубах их и не было еще съедено, как гнев Господен возгорелся на народ, и поразил Господь народ весьма великой язвой.

³⁴ И нарекли имя месту этому Киброт-Гаттаава, ибо там похоронили прихотливый народ.

³⁵ От Киброт-Гаттаавы двинулся народ в Асироф и остановился в Асирофе.

Наказание Мариами

12 И упрекали Мариамь и Аарон Моисея за жену эфиопку, которую он взял, ибо он взял *за себя* эфиопку,

² и сказали: «Одному ли Моисею говорил Господь? Не говорил ли Он и нам?» И услышал *это* Господь.

³ Моисей же был человек кротчайший из всех людей на земле.

⁴ И сказал Господь внезапно Моисею, и Аарону, и Мариами: «Выйдите вы трое к скинии собрания». И вышли все трое.

⁵ И сошел Господь в облачном стол-

бе, и стал у входа скинии, и позвал Аарона и Мариамь, и вышли они оба.

⁶ И сказал Он: «Слушайте слова Мои: если бывает у вас пророк Господен, то Я открываюсь ему в видении, во сне говорю с ним;

⁷ но не так с рабом Моим Моисеем – он верен во всем доме Моем: Евр 3:2

⁸ устами к устам говорю Я с ним, и явно, а не загадками, и образ Господа он видит. Как же вы не убоились упрекать раба Моего Моисея?»

⁹ И воспламенился гнев Господа на них, и Он отошел.

¹⁰ И облако отошло от скинии, и вот, Мариамь покрылась проказой, как снегом. Аарон взглянул на Мариамь: и вот, она в прокаже.

¹¹ И сказал Аарон Моисею: «Господин мой! Не поставь нам в грех, что мы поступили глупо и согрешили;

¹² не попусти, чтоб она была как мертворожденный *младенец*, у которого, когда он выходит из чрева матери своей, истлела уже половина тела».

¹³ И возопил Моисей к Господу, говоря: «Боже, исцели ее!»

¹⁴ И сказал Господь Моисею: «Если бы отец ее плюнул ей в лицо, то не должна ли была бы она стыдиться семь дней? Итак, пусть будет она в заключении семь дней вне стана, а после опять возвратится». Чис 5:2–3

¹⁵ И пребыла Мариамь в заключении вне стана семь дней, и народ не отправлялся в путь, доколе не возвратилась Мариамь.

Соглядатаи

13 После этого народ двинулся из Асирофа и остановился в пустыне Фаран. Втор 1:19–33

² И сказал Господь Моисею, говоря:

³ «Пошли от себя людей, чтобы они высмотрели землю ханаанскую, которую Я даю сынам Израилевым; по одному человеку от колена отцов их пошлите, главных из них».

⁴ И послал их Моисей из пустыни Фаран, по повелению Господнему, и все они мужи главные у сынов Израилевых.

⁵ Вот имена их: из колена Рувимова – Саммуа, сын Закхура,

⁶ из колена Симеонова – Сафат, сын Хория,

⁷ из колена Иудина – Халев, сын Иефоннии,

⁸ из колена Иссахарова – Игал, сын Иосифов,

⁹ из колена Ефремова – Осия, сын Навина,

¹⁰ из колена Вениаминова – Фалтий, сын Рафуя,

¹¹ из колена Завулонова – Гаддиил, сын Содия,

¹² из колена Иосифова от Манассии – Гаддий, сын Сусия,

¹³ из колена Данова – Аммиил, сын Гемаллия,

¹⁴ из колена Асирова – Сефур, сын Михаила,

¹⁵ из колена Неффалимова – Нахбий, сын Вофсия,

¹⁶ из колена Гадова – Геуил, сын Махия.

¹⁷ Вот имена мужей, которых послал Моисей высмотреть землю. И назвал Моисей Осию, сына Навина, Исусом.

¹⁸ И послал их Моисей высмотреть землю ханаанскую и сказал им: «Пойдите в эту южную страну, и взойдите на гору,

¹⁹ и осмотрите землю, какова она, и народ, живущий на ней: силен ли он или слаб, малочислен ли он или многочислен?

²⁰ И какова земля, на которой он живет: хороша ли она или худа? И каковы города, в которых он живет: в шатрах ли он живет или в укреплениях?

²¹ И какова земля: тучна ли она или тоща? Есть ли на ней деревья или нет? Будьте смелы и возьмите от плодов земли». Было же это ко времени созревания винограда.

²² Они пошли и высмотрели землю от пустыни Син даже до Рехова, близ Емафа.

²³ И пошли в южную страну, и дошли до Хеврона, где жили Ахиман, Сесай и Фалмай, дети Енаковы. Хеврон же построен был семью годами прежде Цоана, города египетского.

²⁴ И пришли к долине Есхол, и срезали там виноградную ветвь с одной кистью ягод, и понесли ее на шесте двое; *взяли* также гранатовых яблок и смокв.

²⁵ Место это называли долиной Есхол, по причине виноградной кисти, которую срезали там сыны Израилевы.

²⁶ И, высмотрев землю, возвратились они через сорок дней.

²⁷ И пошли и пришли к Моисею и Аарону и ко всему обществу сынов Израилевых в пустыню Фаран, в Кадес, и принесли им и всему обществу ответ, и показали им плоды земли;

²⁸ и рассказывали ему и говорили: «Мы ходили в землю, в которую ты послал нас; в ней подлинно течет молоко и мед, и вот плоды ее;

²⁹ но народ, живущий на земле той, силен, и города укрепленные, весьма большие, и сынов Енаковых мы видели там.

³⁰ Амалик живет в южной части земли, хетты, *евеи*, иевусеи и аморреи живут на горе, хананеи же живут при море и на берегу Иордана».

³¹ Но Халев успокаивал народ пред Моисеем, говоря: «Пойдем и завладеем ею, потому что мы можем одолеть ее».

³² А те, которые ходили с ним, говорили: «Не можем мы идти против народа этого, ибо он сильнее нас».

³³ И распустили худую молву о земле, которую они осматривали, между сынами Израилевыми, говоря: «Земля, которую проходили мы для осмотра, есть земля, поедающая живущих на ней, и весь народ, который видели мы на ней, люди великорослые. Быт 6:4

³⁴ Там видели мы и исполинов, сынов Енаковых, от исполинского рода; и мы были в глазах наших *пред ними* как саранча, такими же были мы и в глазах их».

Ропот народа израильского

14 И подняло все общество вопль, и плакал народ *всю* ту ночь;

² и роптали на Моисея и Аарона все сыны Израилевы, и все общество сказало им: «О, если бы мы умерли в земле египетской или умерли бы в пустыне этой!

³ И для чего Господь ведет нас в землю эту, чтобы мы пали от меча? Жены наши и дети наши достанутся в добычу *врагам*; не лучше ли нам возвратиться в Египет?»

⁴ И сказали друг другу: «Поставим себе начальника и возвратимся в Египет».

⁵ И пали Моисей и Аарон на лица свои пред всем собранием общества сынов Израилевых.

⁶ И Иисус, сын Навина, и Халев, сын Иефоннии, из осматривавших землю, разодрали одежды свои

⁷ и сказали всему обществу сынов Израилевых: «Земля, которую мы проходили для осмотра, очень-очень хороша;

⁸ если Господь милостив к нам, то введет нас в землю эту и даст нам ее — эту землю, в которой течет молоко и мед;

⁹ только против Господа не восставайте и не бойтесь народа земли этой, ибо он достанется нам на съедение: защиты у них не стало, а с нами Господь; не бойтесь их». Евр 3:16

¹⁰ И сказало все общество: «Побить их камнями!» Но слава Господа явилась в облаке в скинии собрания всем сынам Израилевым.

Ходатайство Моисея за народ

¹¹ И сказал Господь Моисею: «Доколе будет раздражать Меня народ этот? И доколе будет он не верить Мне при всех знаменаниях, которые делал Я среди него?

¹² Поражу его язвой и истреблю его и произведу от тебя народ многочисленнее и сильнее его».

¹³ Но Моисей сказал Господу: «Услышат египтяне, из среды которых Ты силой Твоей вывел народ этот, Исх 32:11–14

¹⁴ и скажут жителям земли этой, которые слышали, что Ты, Господь, находишься среди народа этого и что Ты, Господь, даешь им видеть Себя лицом к лицу, и облако Твое стоит над ними, и Ты идешь пред ними днем в столбе облачном, а ночью в столбе огненном;

¹⁵ и если Ты истребишь народ этот, как одного человека, то народы, которые слышали славу Твою, скажут:

¹⁶ „Господь не мог ввести народ этот в землю, которую Он с клятвой обещал ему, а потому и погубил его в пустыне“.

¹⁷ Итак, да возвеличится сила Господа, как Ты сказал, говоря:

¹⁸ „Господь долготерпелив и многомилостив, прощающий беззакония и преступления и не оставляющий без наказания, но наказывающий беззаконие отцов в детях до третьего и четвертого рода“.

Исх 20:5–6; 34:6–7; Втор 5:9–10; 7:9–10

¹⁹ Прости грех народу этому по вели-

кой милости Твоей, как Ты прощал народ этот от Египта доселе».

²⁰ И сказал Господь Моисею: «Прощаю по слову твоему;

²¹ но жив Я, и славы Господней полна вся земля. Евр 3:18

²² Все, которые видели славу Мою и знамения Мои, сделанные Мною в Египте и в пустыне, и искушали Меня уже десять раз, и не слушали гласа Моего,

²³ не увидят земли, которую Я с клятвой обещал отцам их; все, раздражавшие Меня, не увидят ее.

²⁴ Но раба Моего Халева, за то что в нем был иной дух и он совершенно повиновался Мне, введу в землю, в которую он ходил, и семья его наследует ее. Нав 14:6–13

²⁵ Амаликитяне и хананеи живут в долине; завтра обратитесь и идите в пустыню к Черному морю».

Наказание за ропот

²⁶ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

²⁷ «Доколе злому обществу этому роптать на Меня? Ропот сынов Израилевых, которым они ропщут на Меня, Я слышу.

²⁸ Скажи им: „Живу Я, говорит Господь; как говорили вы вслух Мне, так и сделаю вам;

²⁹ в пустыне этой падут тела ваши, и все вы исчисленные, сколько вас числом, от двадцати лет и выше, которые роптали на Меня, Евр 3:17

³⁰ не войдете в землю, на которой Я, подымля руку Мою, клялся поселить вас, кроме Халева, сына Иефоннии, и Иисуса, сына Навина.

³¹ Детей ваших, о которых вы говорили, что они достанутся в добычу врагам, Я введу туда, и они узнают землю, которую вы презрели,

³² а ваши трупы падут в пустыне этой.

³³ А сыновья ваши будут кочевать в пустыне сорок лет и будут нести наказание за блудодейство ваше, доколе не погибнут все тела ваши в пустыне; Деян 7:36

³⁴ по числу сорока дней, в которые вы осматривали землю, вы понесете наказание за грехи ваши сорок лет, год за день, дабы вы познали, что значит быть оставленным Мною.

³⁵ Я, Господь, говорю и так и сделаю

со всем этим злым обществом, восставшим против Меня: в пустыне этой все они погибли и перемрут».

³⁶И те, которых посылал Моисей для осмотра земли и которые, возвратившись, возмутили против него все это общество, распуская худую молву о земле,

³⁷эти, распустившие худую молву о земле, умерли, быв поражены пред Господом.

³⁸Только Иисус, сын Навина, и Халев, сын Иефоннии, остались живы из тех мужей, которые ходили осматривать землю.

Попытка овладеть землей обетованной

³⁹И сказал Моисей слова эти перед всеми сынами Израилевыми, и народ сильно опечалился. Втор 1:41–45

⁴⁰И, встав рано поутру, пошли на вершину горы, говоря: «Вот, мы пойдем на то место, о котором сказал Господь, ибо мы согрешили».

⁴¹Моисей сказал: «Почему вы преступаете повеление Господне? Это будет безуспешно;

⁴²не ходите, ибо нет среди вас Господа, чтобы не поразили вас враги ваши;

⁴³ибо амаликитяне и хананеи там перед вами, и вы падете от меча, потому что вы отступили от Господа, и не будет с вами Господа».

⁴⁴Но они дерзнули подняться на вершину горы; ковчег же завета Господнего и Моисей не оставляли стана.

⁴⁵И сошли амаликитяне и хананеи, живущие на горе той, и разбили их, и гнали их до Хормы, и возвратились в стан.

Законы о жертвах

15 И сказал Господь Моисею, говоря: ²«Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Когда вы войдете в землю вашего жительства, которую Я даю вам,

³и будете приносить жертву Господу, всесожжение или жертву закалываемую, от волов и овец, во исполнение обета, или по усердию, или в праздники ваши, дабы сделать приятное благоухание Господу,

⁴тогда приносящий жертву свою Господу должен принести в приношение от хлеба десятую часть *ефы* пшеничной

муки, смешанной с четвертой частью гина елея;

⁵и вина для возлияния приноси четвертую часть гина при всесожжении или при закалываемой жертве, на каждого агнца.

⁶А принося овна, приноси в приношение хлебное две десятых части *ефы* пшеничной муки, смешанной с третьей частью гина елея;

⁷и вина для возлияния приноси третью часть гина в приятное благоухание Господу.

⁸Если молодого вола приносишь во всесожжение или жертву закалываемую, во исполнение обета или в мирную жертву Господу,

⁹то вместе с волом должно принести приношения хлебного три десятых части *ефы* пшеничной муки, смешанной с половиной гина елея;

¹⁰и вина для возлияния приноси полгина в жертву, в приятное благоухание Господу.

¹¹Так делай при каждом приношении вола, и овна, и агнца из овец или коз;

¹²по числу *жертв*, которые вы приносите, так делайте при каждой, по числу их.

¹³Всякий туземец так должен делать, принося жертву в приятное благоухание Господу.

¹⁴И если будет между вами жить пришелец или кто бы ни был среди вас в роды ваши и принесет жертву в приятное благоухание Господу, то и он должен делать так, как вы делаете;

¹⁵для вас, общество *Господне*, и для пришельца, живущего у вас, устав один, устав вечный в роды ваши: что вы, то и пришелец да будет пред Господом.

¹⁶Закон один и одни права да будут для вас и для пришельца, живущего у вас». Лев 24:22

¹⁷И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁸«Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Когда вы войдете в землю, в которую Я веду вас,

¹⁹и будете есть хлеб той земли, то возносите возношение Господу;

²⁰от начатков теста вашего лепешку возносите в возношение; возносите ее так, как возношение с гумна;

²¹от начатков теста вашего отдавайте в возношение Господу в роды ваши.

²² Если же преступите по неведению и не исполните всех этих заповедей, которые изрек Господь Моисею,

²³ всего, что заповедал вам Господь Бог через Моисея, от того дня, в который Господь заповедал вам, и впредь в роды ваши,

²⁴ то, если по недосмотру общества сделана ошибка, пусть все общество принесет одного молодого вола без порока во всеожжение, в приятное благоухание Господу, с хлебным приношением и возлиянием его, по уставу, и одного козла в жертву за грех.

²⁵ И очистит священник все общество сынов Израилевых, и будет прощено им, ибо это была ошибка, и они принесли приношение свое в жертву Господу и жертву за грех свой пред Господом за свою ошибку.

²⁶ И будет прощено всему обществу сынов Израилевых и пришельцу, живущему между ними, потому что весь народ сделал это по ошибке.

²⁷ Если же один кто согрешит по неведению, то пусть принесет козу однолетнюю в жертву за грех; Лев 4:27–31

²⁸ и очистит священник душу, сделавшую по ошибке грех пред Господом, и очищена будет, и прощено будет ей.

²⁹ Один закон да будет для вас как для коренного жителя из сынов Израилевых, так и для пришельца, живущего у вас, если кто сделает что по ошибке.

³⁰ Если же кто из туземцев или из пришельцев сделает что дерзкой рукой, то он хулит Господа; истребится душа та из народа своего,

³¹ ибо слово Господне он презрел и заповедь Его нарушил; истребится душа та; грех ее на ней».

Нарушивший субботу

³² Когда сыны Израилевы были в пустыне, нашли человека, собиравшего дрова в день субботы;

³³ и привели его нашедшие его собирающим дрова к Моисею и Аарону и ко всему обществу;

³⁴ и посадили его под стражу, потому что не было еще определено, что должно с ним сделать.

³⁵ И сказал Господь Моисею: «Должен умереть человек этот; пусть побьет его камнями все общество вне стана».

³⁶ И вывел его все общество вон из стана, и побили его камнями, и он умер, как повелел Господь Моисею.

Правила о кистях

³⁷ И сказал Господь Моисею, говоря:

³⁸ «Объяви сынам Израилевым и скажи им, чтобы они делали себе кисти на краях одежд своих в роды их, и в кисти, которые на краях, вставляли нити из голубой шерсти; Втор 22:12

³⁹ и будут они в кистях у вас для того, чтобы вы, смотря на них, вспоминали все заповеди Господни, и исполняли их, и не ходили вслед сердца вашего и очей ваших, которые влекут вас к блудодействию,

⁴⁰ чтобы вы помнили и исполняли все заповеди Мои и были святы пред Богом вашим.

⁴¹ Я Господь, Бог ваш, Который вывел вас из земли египетской, чтобы быть вашим Богом. Я Господь, Бог ваш».

Наказание Корея, Дафана и Авирона

16 Корея, сын Ицгара, сын Каафа, сын Левиин, и Дафан и Авирон, сыновья Елиава, и Авнан, сын Фалефа, сыны Рувимовы, Иуд 1:11

² восстали на Моисея, и с ними из сынов Израилевых двести пятьдесят мужей, начальники общества, призываемые на собрания, люди именитые.

³ И собрались против Моисея и Аарона и сказали им: «Полно вам; все общество, все святы, и среди них Господь! Почему же вы ставите себя выше народа Господнего?»

⁴ Моисей, услышав это, пал на лицо свое

⁵ и сказал Корею и всем сообщникам его, говоря: «Завтра покажет Господь, кто Его и кто свят, чтобы приблизить его к Себе; и кого Он изберет, того и приблизит к Себе.

⁶ Вот что сделайте: Корея и все сообщники его, возьмите себе кадиланицы ⁷ и завтра положите в них огня и всыпьте в них курения пред Господом; и кого изберет Господь, тот и будет свят. Полно вам, сыны Левиинь!»

⁸ И сказал Моисей Корею: «Послушайте, сыны Левиинь!

⁹ Неужели мало вам того, что Бог Израилев отделил вас от общества изра-

ильского и приблизил вас к Себе, чтобы вы исполняли службы при скинии Господней и стояли пред обществом, служа для них?

¹⁰ Он приблизил тебя и с тобой всех братьев твоих, сынов Левиных, и вы домогаетесь еще и священства.

¹¹ Итак, ты и все твое общество собрались против Господа. Что Аарон, что вы ропщете на него?»

¹² И послал Моисей позвать Дафана и Авирона, сыновей Елиава. Но они сказали: «Не пойдем!

¹³ Разве мало того, что ты вывел нас из земли, в которой течет молоко и мед, чтобы погубить нас в пустыне? И ты еще хочешь властвовать над нами!

¹⁴ Привел ли ты нас в землю, где течет молоко и мед, и дал ли нам во владение поля и виноградники? Глаза людей этих ты хочешь ослепить? Не пойдем!»

¹⁵ Моисей весьма огорчился и сказал Господу: «Не обращай взора Твоего на приношение их; я не взял ни у одного из них осла и не сделал зла ни одному из них».

¹⁶ И сказал Моисей Корею: «Завтра ты и все общество твое будьте пред лицом Господа, ты, они и Аарон;

¹⁷ и возьмите каждый свою кадилницу, и положите в них курения, и принесите пред лицо Господа каждый свою кадилницу – двести пятьдесят кадилниц; ты и Аарон, каждый свою кадилницу».

¹⁸ И взял каждый свою кадилницу, и положили в них огня, и всыпали в них курения, и стали при входе в скинию собрания; также и Моисей и Аарон.

¹⁹ И собрал против них Корей все общество ко входу скинии собрания. И явилась слава Господа всему обществу.

²⁰ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

²¹ «Отделитесь от общества этого, и Я истреблю их во мгновение».

²² Они же пали на лица свои и сказали: «Боже, Боже духов всякой плоти! Один человек согрешил, и Ты гневаешься на все общество?»

²³ И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁴ «Скажи обществу: „Отступите со всех сторон от жилища Корея, Дафана и Авирона“».

²⁵ И встал Моисей, и пошел к Дафану

и Авирону, и за ним пошли старейшины Израилевы.

²⁶ И сказал обществу: «Отойдите от шатров нечестивых людей этих и не прикасайтесь ни к чему, что принадлежит им, чтобы вы не погибнуть вам вместе во всех грехах их».

²⁷ И отошли они со всех сторон от жилища Корея, Дафана и Авирона; а Дафан и Авирон вышли и стояли у дверей шатров своих с женами своими, и сыновьями своими, и с малыми детьми своими.

²⁸ И сказал Моисей: «Из этого узнаете, что Господь послал меня делать все дела эти, а не по своему произволу я делаю это:

²⁹ если они умрут, как умирают все люди, и постигнет их такое наказание, какое постигает всех людей, то не Господь послал меня.

³⁰ А если Господь сотворит необычайное, и земля разверзнет уста свои и поглотит их и все, что у них, и они живые сойдут в преисподнюю, то знайте, что люди эти презрели Господа».

³¹ Лишь только он сказал слова эти, расселась земля под ними;

³² и разверзла земля уста свои, и поглотила их, и дома их, и всех людей Корея, и все имущество.

³³ И сошли они со всем, что принадлежало им, живые в преисподнюю, и покрыла их земля, и погибли они из среды общества.

³⁴ И все израильяне, которые были вокруг них, побежали при их вопле, «дабы, – говорили они, – и нас не поглотила земля».

³⁵ И вышел огонь от Господа и пожрал тех двести пятьдесят мужей, которые принесли курение.

О кадилницах

³⁶ И сказал Господь Моисею, говоря:

³⁷ «Скажи Елеазару, сыну Аарона, священнику, пусть он соберет медные кадилницы сожженных и огонь выбросит вон; ибо освятились

³⁸ кадилницы грешников этих смертью их, и пусть разобьют их в листы для покрытия жертвенника, ибо они принесли их пред лицо Господа, и они сделались освященными; и будут они знамением для сынов Израилевых».

³⁹ И взял Елеазар, священник, медные кадиланицы, которые принесли сожженные, и разбили их в листы для покрытия жертвенника,

⁴⁰ в память сынам Израилевым, чтобы никто посторонний, который не от семени Аарона, не приступал приносить курение пред лицо Господа и не было с ним, что с Кореем и сообщниками его, как говорил ему Господь через Моисея.

Заступничество Аарона за народ

⁴¹ На другой день все общество сынов Израилевых возроптало на Моисея и Аарона и говорило: «Вы умертвили народ Господен».

⁴² И когда собралось общество против Моисея и Аарона, они обратились к скинии собрания, и вот, облако покрыло ее, и явилась слава Господа.

⁴³ И пришел Моисей и Аарон к скинии собрания.

⁴⁴ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

⁴⁵ «Отсторонитесь от общества этого, и Я погублю их во мгновение». Но они пали на лица свои.

⁴⁶ И сказал Моисей Аарону: «Возьми кадиланицу, и положи в нее огня с жертвенника, и всыпь курения, и неси скорее к обществу и заступи¹ их, ибо вышел гнев от Господа, и началось поражение».

⁴⁷ И взял Аарон, как сказал Моисей, и побежал в среду общества, и вот, уже началось поражение в народе. И он положил курения и заступил народ.

⁴⁸ Стал он между мертвыми и живыми, и поражение прекратилось.

⁴⁹ И умерло от поражения четырнадцать тысяч семьсот человек, кроме умерших по делу Корея.

⁵⁰ И возвратился Аарон к Моисею, ко входу скинии собрания, после того как поражение прекратилось.

Расцветший жезл Аарона

17 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Скажи сынам Израилевым и возьми у них по жезлу от колена, от всех начальников их по коленам, двенадцать жезлов, и каждого имя напиши на жезле его;

³ имя Аарона напиши на жезле Левия,

ибо один жезл от начальника колена их *должны они дать*;

⁴ и положи их в скинии собрания, перед ковчегом откровения, где являюсь Я вам;

⁵ и кого Я изберу, того жезл расцветет; и так Я успокою ропот сынов Израилевых, которым они ропщут на вас».

⁶ И сказал Моисей сынам Израилевым, и дали ему все начальники их, от каждого начальника по жезлу, по коленам их двенадцать жезлов, и жезл Ааронов был среди жезлов их.

⁷ И положил Моисей жезлы пред лицом Господа в скинии откровения.

⁸ На другой день вошел Моисей и Аарон в скинию откровения, и вот, жезл Ааронов, от дома Левиина, расцвел, пустил почки, дал цвет и принес миндаль. Евр 9:4

⁹ И вынес Моисей все жезлы от лица Господа ко всем сынам Израилевым. И увидели они это, и взяли каждый свой жезл.

¹⁰ И сказал Господь Моисею: «Положи опять жезл Аарона перед ковчегом откровения на сохранение, в знамение для непокорных, чтобы прекратился ропот их на Меня и они не умирали».

¹¹ Моисей сделал это; как повелел ему Господь, так он и сделал.

¹² И сказали сыны Израилевы Моисею: «Вот мы умираем, погибаем, все погибаем!

¹³ Всякий, приближающийся к скинии Господней, умирает. Не придется ли всем нам умереть?»

Обязанности священников и левитов

18 И сказал Господь Аарону: «Ты, и сыновья твои, и дом отца твоего с тобой понесете на себе грех за *небрежность во святилище*; и ты, и сыновья твои с тобой понесете на себе грех за *неисправность* в священстве вашем.

² Также и братьев твоих, колена Левиино, племя отца твоего, возьми себе: пусть они будут при тебе и служат тебе, а ты и сыновья твои с тобой *будете* при скинии откровения;

³ пусть они отправляют службу тебе и службу во всей скинии; только чтобы не приступали к вешам святилища и к

¹ Заступись, искупи.

жертвеннику, дабы не умереть ни им и ни вам.

⁴ Пусть они будут при тебе и отправляют службу в скинии собрания, все работы по скинии; а посторонний не должен приближаться к вам.

⁵ Так отправляйте службу во святылице и при жертвеннике, дабы не было впредь гнева на сынов Израилевых;

⁶ ибо братьев ваших, левитов, Я взял от сынов Израилевых и дал их вам, в дар Господу, для отправления службы при скинии собрания.

⁷ И ты, и сыновья твои с тобой наблюдайте священство ваше во всем, что принадлежит жертвеннику и что внутри, за завесой, и служите; вам даю Я в дар службу священства, а посторонний, приступивший, предан будет смерти».

Доля священников

⁸ И сказал Господь Аарону: «Вот, Я поручаю тебе наблюдать за возношениями Мне; от всего, посвящаемого сынами Израилевыми, Я дал тебе и сынам твоим, ради священства вашего, уставом вечным.

⁹ Вот что принадлежит тебе из святынь великих, от сжигаемого: всякое приношение их хлебное, и всякая жертва их за грех, и всякая жертва их повинности, что они принесут Мне. Это великая святыня тебе и сыновьям твоим.

¹⁰ На святейшем месте ешьте это; все мужского пола могут есть. Это святыней да будет для тебя.

¹¹ И вот что тебе из возношений даров их: все возношения сынов Израилевых Я дал тебе и сыновьям твоим и дочерям твоим с тобой уставом вечным; всякий чистый в доме твоём может есть это.

¹² Все лучшее из елея и все лучшее из винограда и хлеба, начатки их, которые они дают Господу, Я отдал тебе;

¹³ все первые произведения земли их, которые они принесут Господу, да будут твоими; всякий чистый в доме твоём может есть это.

¹⁴ Все закланное в земле Израилевой да будет твоим.

Лев 27:28

¹⁵ Все первородное у всякой плоти, которую приносят Господу, из людей и из скота, да будет твоим; только первенец из людей должен быть выкуплен, и

первородное из скота нечистого должно быть выкуплено;

¹⁶ а выкуп за них: начиная от одного месяца, по оценке твоей, бери выкуп пять сиклей серебра, по сиклю священному, который в двадцать гер;

¹⁷ но за первородное из волов, и за первородное из овец, и за первородное из коз не бери выкупа: они святыня; кровью их окропляй жертвенник и тук их сжигай в жертву, в приятное благоухание Господу;

¹⁸ мясо же их тебе принадлежит, равно как грудина возношения и правое плечо тебе принадлежит.

¹⁹ Все возносимые святыни, которые возносят сыны Израилевы Господу, отдаю тебе и сыновьям твоим и дочерям твоим с тобой уставом вечным; это завет соли вечный пред Господом, данный для тебя и потомства твоего с тобой».

²⁰ И сказал Господь Аарону: «В земле их не будешь иметь удела и части не будет тебе между ними; Я часть твоя и удел твой среди сынов Израилевых;

Доля левитов

²¹ а сынам Левия, вот, Я дал в удел десятину из всего, что у Израиля, за службу их, за то что они отправляют службы в скинии собрания;

Лев 27:30–33; Втор 14:22–29

²² и сыны Израилевы не должны впредь приступать к скинии собрания, чтобы не понести греха и не умереть.

²³ Пусть левиты исправляют службы в скинии собрания и несут на себе грех их. Это устав вечный в роды ваши; среди же сынов Израилевых они не получают удела;

²⁴ так как десятину сынов Израилевых, которую они приносят в возношение Господу, Я отдаю левитам в удел, потому и сказал Я им: „Между сынами Израилевыми они не получают удела“».

Левитская десятина

²⁵ И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁶ «Объяви левитам и скажи им: „Когда вы будете брать от сынов Израилевых десятину, которую Я дал вам от них в удел, то вознесите из нее возношение Господу, десятину из десятины,

²⁷ и вменено будет вам это возноше-

ние ваше, как хлеб с гумна и как взятое от точила;

²⁸ так и вы будете возносить возношение Господу из всех десятин ваших, которые будете брать от сынов Израилевых, и будете давать из них возношение Господне Аарону, священнику;

²⁹ из всего, даруемого вам, возносите возношение Господу, из всего лучшего освящаемого“.

³⁰ И скажи им: „Когда вы принесете из этого лучшее, то это вменено будет левитам, как получаемое с гумна и получаемое от точила;

³¹ вы можете есть это на всяком месте, вы и семейства ваши, ибо это вам плата за работу вашу в скинии собрания;

³² и не понесете за это греха, когда принесете лучшее из этого; и посвящаемого сынами Израилевыми не оскверните, и не умрете“».

Постановление о рыжей телице

19 И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

² «Вот устав закона, который заповедал Господь, говоря: „Скажи сынам Израилевым, пусть приведут тебе рыжую телицу без порока, у которой нет недостатка и на которой не было ярма;

³ и отдайте ее Елеазару, священнику, и выведет ее вон из стана, и заколют ее при нем;

⁴ и пусть возьмет Елеазар, священник, перстом своим крови ее и кровью покропит к передней стороне скинии собрания семь раз;

⁵ и сожгут телицу при его глазах: кожу ее, и мясо ее, и кровь ее с нечистотою ее пусть сожгут;

⁶ и пусть возьмет священник кедрового дерева, и иссопа, и нить из червленной шерсти и бросит на сжигаемую телицу;

⁷ и пусть вымоет священник одежды свои, и омочит тело свое водой, и потом войдет в стан, и нечист будет священник до вечера.

⁸ И сжигавший ее пусть вымоет одежды свои водой, и омочит тело свое водой, и нечист будет до вечера;

⁹ и кто-нибудь чистый пусть соберет пепел телицы и положит вне стана на чистом месте, и будет он сохраняться для общества сынов Израилевых, для

воды очистительной – это жертва за грех;

¹⁰ и собиравший пепел телицы пусть вымоет одежды свои и нечист будет до вечера. Это для сынов Израилевых и для пришельцев, живущих у них, да будет уставом вечным.

О прикосновении к трупу

¹¹ Кто прикоснется к мертвому телу какого-либо человека, нечист будет семь дней.

¹² Он должен очистить себя этой водой в третий день и в седьмой день, и будет чист; если же он не очистит себя в третий и седьмой день, то не будет чист.

¹³ Всякий, прикоснувшийся к мертвому телу какого-либо человека умершего и не очистивший себя, осквернит жилище Господа; истребится человек тот из среды Израиля, ибо он не окроплен очистительной водой, он нечист, еще нечистота его на нем.

¹⁴ Вот закон: если человек умрет в шатре, то всякий, кто придет в шатер, и все, что в шатре, нечисто будет семь дней;

¹⁵ всякий открытый сосуд, который не обвязан и не покрыт, нечист.

¹⁶ Всякий, кто прикоснется на поле к убитому мечом, или к умершему, или к кости человеческой, или к гробнице, нечист будет семь дней.

¹⁷ Для нечистого пусть возьмут пепла той сожженной жертвы за грех и нальют на него живой воды в сосуд;

¹⁸ и пусть кто-нибудь чистый возьмет иссоп, и омочит его в воде, и окропит шатер и все сосуды и людей, которые находятся в нем, и прикоснувшегося к кости *человеческой*, или к убитому, или к умершему, или к гробнице;

¹⁹ и пусть окропит чистый нечистого в третий и седьмой день, и очистит его в седьмой день; и вымоет он одежды свои, и омочит *тело свое* водой, и к вечеру будет чист.

²⁰ Если же кто будет нечист и не очистит себя, то истребится человек тот из среды народа, ибо он осквернил святилище Господа; очистительной водой он не окроплен, он нечист.

²¹ И да будет это для них уставом вечным. И кропивший очистительной

водой пусть вымоет одежды свои; и прикоснувшийся к очистительной воде нечист будет до вечера.

²²И все, к чему прикоснется нечистый, будет нечисто; и прикоснувшийся человек нечист будет до вечера».

События в Кадесе

20И пришли сыны Израилевы, все общество, в пустыню Син в первый месяц, и остановился народ в Кадесе, и умерла там Мариамь, и погребена там.

Исх 17:1–7

²И не было воды для общества, и собрались они против Моисея и Аарона;

³и возроптал народ на Моисея и сказал: «О, если бы умерли тогда и мы, когда умерли братья наши пред Господом!»

⁴Зачем вы привели общество Господне в эту пустыню, чтобы умереть здесь нам и скоту нашему?»

⁵И для чего вывели вы нас из Египта, чтобы привести нас на это негодное место, где нельзя сеять, нет ни смоковниц, ни винограда, ни гранатовых яблок, ни даже воды для питья?»

⁶И пошел Моисей и Аарон от народа ко входу скинии собрания, и пали на лица свои, и явилась им слава Господа.

⁷И сказал Господь Моисею, говоря:

⁸«Возьми посох и собери общество, ты и Аарон, брат твой, и скажите в глазах их скале, и она даст из себя воду; и так ты изведешь им воду из скалы и напоишь общество и скот его».

⁹И взял Моисей посох от лица Господа, как Он повелел ему.

¹⁰И собрали Моисей и Аарон народ к скале, и сказал он им: «Послушайте, непокорные, разве нам из этой скалы извести для вас воду?»

¹¹И поднял Моисей руку свою и ударил в скалу посохом своим дважды, и потекло много воды, и пило общество и скот его.

¹²И сказал Господь Моисею и Аарону: «За то, что вы не поверили Мне, чтобы явить святость Мою пред очами сынов Израилевых, не введете вы народ этот в землю, которую Я даю ему».

¹³Это вода Меривы, у которой вошли в распрю сыны Израилевы с Господом и Он явил им святость Свою.

Грех Эдома

¹⁴И послал Моисей из Кадеса послов к царю эдомскому сказать: «Так говорит брат твой Израиль: „Ты знаешь все трудности, которые постигли нас;

¹⁵отцы наши перешли в Египет, и мы жили в Египте много времени, и худо поступали египтяне с нами и отцами нашими;

¹⁶и воззвали мы к Господу, и услышал Он голос наш, и послал ангела, и вывел нас из Египта; и вот, мы в Кадесе, городе у самого предела твоего;

¹⁷позволь нам пройти землей твоей: мы не пойдем по полям и по виноградникам и не будем пить воды из колодцев твоих; но пойдем дорогой царской, не своротим ни направо, ни налево, доколе не перейдем пределов твоих».

¹⁸Но Эдом сказал ему: «Не проходи через меня, иначе я с мечом выступлю против тебя».

¹⁹И сказали ему сыны Израилевы: «Мы пойдем большой дорогой, и если будем пить твою воду, я и скот мой, то буду платить за нее; только ногами моими пройду, что ничего не стоит».

²⁰Но он сказал: «Не проходи». И выступил против него Эдом с многочисленным народом и с сильной рукой.

²¹Итак, не согласился Эдом позволить Израилю пройти через его пределы, и Израиль пошел в сторону от него.

Исх 29:29; Чис 33:38; Втор 10:6

²²И отправились сыны Израилевы из Кадеса, и пришло все общество к горе Ор.

Смерть Аарона

²³И сказал Господь Моисею и Аарону на горе Ор, у пределов земли эдомской, говоря:

²⁴«Пусть приложится Аарон к народу своему; ибо он не войдет в землю, которую Я даю сынам Израилевым, за то, что вы непокорны были повелению Моему у вод Меривы.

²⁵И возьми Аарона и Елеазара, сына его, и возведи их на гору Ор;

²⁶и сними с Аарона одежды его, и облечи в них Елеазара, сына его, и пусть Аарон отойдет и умрет там».

²⁷И сделал Моисей так, как повелел

Господь. Пошли они на гору Ор на глазах всего общества,

²⁸ и снял Моисей с Аарона одежды его, и облек в них Елеазара, сына его; и умер там Аарон – на вершине горы. А Моисей и Елеазар сошли с горы.

Исх 29:29; Чис 33:38; Втор 10:6

²⁹ И увидело все общество, что Аарон умер, и оплакивал Аарона весь дом Израилев тридцать дней.

Победа над хананеями

21 Хананский царь Арада, живущий к югу, услышав, что Израиль идет дорогой от Афарима, вступил в сражение с израильтянами и нескольких из них взял в плен. Чис 33:40

² И дал Израиль обет Господу, и сказал: «Если предашь народ этот в руки мои, то положу заклятие на города их».

³ Господь услышал голос Израиля и предал хананеев в руки ему, и он положил заклятие на них и на города их и нарек имя месту тому Хорма¹.

Медный змей

⁴ От горы Ор отправились они путем Чермного моря, чтобы миновать землю Эдома. И стал малодушествовать народ на пути,

⁵ и говорил народ против Бога и против Моисея: «Зачем вывели вы нас из Египта, чтоб умереть нам в пустыне, ибо здесь нет ни хлеба, ни воды, и душе нашей опротивела эта негодная пища».

1 Кор 10:9

⁶ И послал Господь на народ ядовитых змей, которые жалили народ, и умерло множество народа из сынов Израилевых.

⁷ И пришел народ к Моисею и сказал: «Согрешили мы, что говорили против Господа и против тебя; помолись Господу, чтоб Он удалил от нас змей». И помолился Моисей Господу о народе.

⁸ И сказал Господь Моисею: «Сделай себе медного змея и выставь его на знамя², и ужаленный, взглянув на него, останется жив».

⁹ И сделал Моисей медного змея, и выставил его на знамя, и когда змея жа-

лила человека, он, взглянув на медного змея, оставался жив. 4 Цар 18:4; Ин 3:14

Странствование по пустыне

¹⁰ И отправились сыны Израилевы и остановились в Овофе;

¹¹ и отправились из Овофа и остановились в Ийе-Авариме, в пустыне, что против Моава, к восходу солнца;

¹² оттуда отправились и остановились на долине Заред;

¹³ отправившись отсюда, остановились у той части Арнона в пустыне, которая течет вне пределов Аморрея, ибо Арнон – граница Моава, между Моавом и Аморреем.

¹⁴ Потому и сказано в книге браней Господних:

¹⁵ «Вагеб в Суфе и потоки Арнона, и верховье потоков, которое склоняется к Шебет-Ару и прилегает к пределам Моава».

¹⁶ Отсюда отправились к Беэр. Это тот колодец, о котором Господь сказал Моисею: «Собери народ, и дам им воды».

¹⁷ Тогда воспел Израиль песнь эту: «Наполняйся, колодец, пойте ему;

¹⁸ колодец, который выкопали князья, вырыли вожди народа с законодателем жезлами своими». Из пустыни отправились в Матанну,

¹⁹ из Матанны в Нагалиил, из Нагалиила в Вамоф,

²⁰ из Вамофа в Гай, который в земле Моава, на вершине горы Фасги, обращенной лицом к пустыне.

Победа над Сигоном и Огом

²¹ И послал Израиль послов к Сигону, царю аморрейскому, чтобы сказать:

Втор 2:26–37

²² «Позволь мне пройти землей твоей; не будем заходить в поля и виноградники, не будем пить воды из колодцев твоих, а пойдем дорогою царской, доколе не перейдем пределов твоих».

²³ Но Сигон не позволил Израилю идти через свои пределы; и собрал Сигон весь народ свой, и выступил против Израиля в пустыню, и дошел до Иаацы, и сразился с Израилем.

²⁴ И поразил его Израиль мечом, и взял во владение землю его от Арнона до Иавока, до пределов аммонитских, ибо крепок был предел аммонитян;

¹ Разгром.

² Шест.

²⁵ и взял Израиль все города эти, и жил Израиль во всех городах аморрейских, в Есевоне и во всех, зависящих от него;

²⁶ ибо Есевон был город Сигона, царя аморрейского, и он воевал с прежним царем моавитским и взял из руки его всю землю его до Арнона.

²⁷ Потому говорят приточники¹: «Идите в Есевон, да устроят и утвердят город Сигона;

²⁸ ибо огонь вышел из Есевона, пламень из города Сигона, и пожрал Армоав и владеющих высотами Арнона.

Иер 48:45–46

²⁹ Горе тебе, Моав! Погиб ты, народ Хамоса! Разбежались сыновья его, и дочери его сделались пленницами аморрейского царя Сигона;

³⁰ мы поразили их стрелами; погиб Есевон до Дивона, мы опустошили их до Нофы, которая близ Медевы».

³¹ И жил Израиль в земле аморрейской.

Втор 3:1–10

³² И послал Моисей высмотреть Иазер, и взяли *его* и селения, зависящие от него, и прогнали аморреев, которые в них были.

³³ И поворотили и пошли к Васану. И выступил против них Ог, царь васанский, сам и весь народ его, на сражение к Едрею.

³⁴ И сказал Господь Моисею: «Не бойся его, ибо Я предам его, и весь народ его, и всю землю его в руки твои, и поступишь с ним, как поступил с Сигоном, царем аморрейским, который жил в Есевоне».

³⁵ И поразили они его, и сыновей его, и весь народ его, так что ни одного не осталось, и овладели землей его.

Валак посылает за Валаамом

22 И отправились сыны Израилевы, и остановились на равнинах Моава, при Иордане, против Иерихона.

² И видел Валак, сын Сепфора, все, что сделал Израиль аморреям;

³ и весьма боялись моавитяне народа этого, потому что он был многочислен; и утрастились моавитяне сынов Израилевых.

⁴ И сказали моавитяне старейшинам

мадиамским: «Этот народ поедает теперь все вокруг нас, как вол поедает траву полевою». Валак же, сын Сепфора, был царем моавитян в то время.

⁵ И послал он послов к Валааму, сыну Веора, в Пефор, который на реке *Евфрате*, в земле сынов народа его, чтобы позвать его и сказать: «Вот народ вышел из Египта, и покрыл лицо земли, и живет он подле меня;

Чис 31:8; 2 Пет 2:15–16; Иуд 1:11

⁶ итак, приди, прокляни мне народ этот, ибо он сильнее меня; может быть, я тогда буду в состоянии поразить его и выгнать его из земли; я знаю, что кого ты благословишь, тот благословен, и кого ты проклянешь, тот проклят».

⁷ И пошли старейшины моавитские и старейшины мадиамские с подарками в руках за волхвование, и пришли к Валааму, и пересказали ему слова Валака.

⁸ И сказал он им: «Переночуйте здесь ночь, и дам вам ответ, как скажет мне Господь». И остались старейшины моавитские у Валаама.

⁹ И пришел Бог к Валааму и сказал: «Какие это люди у тебя?»

¹⁰ Валаам сказал Богу: «Валак, сын Сепфора, царь моавитский, прислал *их* ко мне *сказать*».

¹¹ „Вот народ вышел из Египта и покрыл лицо земли; итак, приди, прокляни мне его; может быть, я тогда буду в состоянии сразиться с ним и выгнать его“».

¹² И сказал Бог Валааму: «Не ходи с ними, не проклинай народа этого, ибо он благословен».

¹³ И встал Валаам поутру и сказал князьям Валака: «Пойдите в землю вашу, ибо не хочет Господь позволить мне идти с вами».

¹⁴ И встали князья моавитские, и пришли к Валаку, и сказали ему: «Не согласился Валаам идти с нами».

¹⁵ Валак послал еще князей, числом более и знаменитее тех.

¹⁶ И пришли они к Валааму и сказали ему: «Так говорит Валак, сын Сепфора: „Не откажись прийти ко мне;

¹⁷ я окажу тебе великую почесть и сделаю тебе все, что ни скажешь мне; приди же, прокляни мне народ этот“».

¹⁸ И отвечал Валаам и сказал рабам Валака: «Хотя бы Валак давал мне пол-

¹ Рассказчики притч.

ный свой дом серебра и золота, не могу преступить повеления Господа, Бога моего, и сделать что-либо малое или великое *по своему произволу*;

¹⁹ впрочем, останьтесь здесь и вы на ночь, и я узнаю, что еще скажет мне Господь».

²⁰ И пришел Бог к Валааму ночью и сказал ему: «Если люди эти пришли звать тебя, встань, пойди с ними; но только делай то, что Я буду говорить тебе».

²¹ Валаам встал поутру, оседлал ослицу свою и пошел с князьями моавитскими.

Ослица Валаама

²² И воспылал гнев Божий за то, что он пошел, и стал ангел Господен на дороге, чтобы воспрепятствовать ему. Он ехал на ослице своей и с ним двое слуг его.

²³ И увидела ослица ангела Господнего, стоящего на дороге с обнаженным мечом в руке, и своротила ослица с дороги, и пошла на поле; а Валаам стал бить ослицу, чтобы возвратить ее на дорогу.

²⁴ И стал ангел Господен на узкой дороге, между виноградниками, *где* с одной стороны стена и с другой стороны стена.

²⁵ Ослица, увидев ангела Господнего, прижалась к стене и прижала ногу Валаама к стене; и он опять стал бить ее.

²⁶ Ангел Господен опять перешел и стал в тесном месте, где некуда своротить, ни направо, ни налево.

²⁷ Ослица, увидев ангела Господнего, легла под Валаамом. И воспылал гнев Валаама, и стал он бить ослицу палкой.

²⁸ И отверз Господь уста ослицы, и она сказала Валааму: «Что я тебе сделала, что ты бьешь меня вот уже третий раз?»

²⁹ Валаам сказал ослице: «За то, что ты издевалась надо мной; если бы у меня в руке был меч, то я теперь же убил бы тебя».

³⁰ Ослица же сказала Валааму: «Не я ли твоя ослица, на которой ты ездил с давних пор и до этого дня? Имела ли я привычку так поступать с тобой?» Он сказал: «Нет».

³¹ И открыл Господь глаза Валааму, и увидел он ангела Господнего, стоящего на дороге с обнаженным мечом в руке, и преклонился, и пал на лицо свое.

³² И сказал ему ангел Господен: «За

что ты бил ослицу твою вот уже три раза? Я вышел, чтобы воспрепятствовать тебе, потому что путь *твой* не прав предо Мною;

³³ и ослица, видев Меня, своротила от Меня вот уже три раза; если бы она не своротила от Меня, то Я убил бы тебя, а ее оставил бы живой».

³⁴ И сказал Валаам ангелу Господнему: «Согрешил я, ибо не знал, что Ты стоишь против меня на дороге; итак, если это неприятно в очах Твоих, то я возвращусь».

³⁵ И сказал ангел Господен Валааму: «Пойди с людьми этими, только говори то, что Я буду говорить тебе». И пошел Валаам с князьями Валака.

Валак и Валаам

³⁶ Валак, услышав, что идет Валаам, вышел навстречу ему в город моавитский, который на границе при Арноне, что у самого предела.

³⁷ И сказал Валак Валааму: «Не посылал ли я к тебе звать тебя? Почему ты не шел ко мне? Неужели я в самом деле не могу почтить тебя?»

³⁸ И сказал Валаам Валаку: «Вот я и пришел к тебе, но могу ли я что *от себя* сказать? Что вложит Бог в уста мои, то и буду говорить».

³⁹ И пошел Валаам с Валаком, и пришли в Кириаф-Хуцоф.

⁴⁰ И заколол Валак волов и овец, и послал к Валааму и князьям, которые были с ним.

Первое пророчество Валаама

⁴¹ На другой день утром Валак взял Валаама и возвел его на высоты Ваала, чтобы он увидел оттуда часть народа.

23 И сказал Валаам Валаку: «Построй мне здесь семь жертвенников и приготовь мне семь тельцов и семь овнов».

² Валак сделал так, как говорил Валаам, и вознесли Валак и Валаам по тельцу и по овну на каждом жертвеннике.

³ И сказал Валаам Валаку: «Постой у всеожжения твоего, а я пойду; может быть, Господь выйдет мне навстречу, и что Он откроет мне, я объявлю тебе». И пошел на возвышенное место.

⁴ И встретился Бог с Валаамом, и сказал ему *Валаам*: «Семь жертвенников устроил я и вознес по тельцу и по овну на каждом жертвеннике».

⁵ И вложил Господь слово в уста Валаама и сказал: «Возвратись к Валаку и так говори».

⁶ И возвратился к нему, и вот, он стоит у всесожжения своего, он и все князя моавитские.

⁷ И произнес притчу свою и сказал: «Из Месопотамии привел меня Валак, царь Моава, от гор восточных: „Приди, прокляни мне Иакова, приди, изреки зло на Израиля!“

⁸ Как проклянью я? Бог не проклинает его. Как изреку зло? Господь не изрекает на него зла.

⁹ С вершины скал вижу я его и с холмов смотрю на него: вот, народ живет отдельно и между народами не числится.

¹⁰ Кто исчислит песок Иакова и число четвертой части Израиля? Да умрет душа моя смертью праведников, и да будет кончина моя, как их!»

¹¹ И сказал Валак Валааму: «Что ты со мною делаешь? Я взял тебя, чтобы проклясть врагов моих, а ты, вот, благословляешь».

¹² И отвечал он и сказал: «Не должен ли я в точности сказать то, что влагает Господь в уста мои?»

Второе пророчество Валаама

¹³ И сказал ему Валак: «Пойди со мной на другое место, с которого ты увидишь его, но только часть его увидишь, а всего его не увидишь; и прокляни мне его оттуда».

¹⁴ И взял его на место стражей, на вершину *горы Фасги*, и построил семь жертвенников, и вознес по тельцу и по овну на каждом жертвеннике.

¹⁵ И сказал *Валаам* Валаку: «Постой здесь у всесожжения твоего, а я пойду туда, навстречу *Богу*».

¹⁶ И встретился Господь с Валаамом, и вложил слово в уста его, и сказал: «Возвратись к Валаку и так говори».

¹⁷ И пришел к нему, и вот, он стоит у всесожжения своего, и с ним все князя моавитские. И сказал ему Валак: «Что говорил Господь?»

¹⁸ Он произнес притчу свою и сказал:

«Встань, Валак, и послушай, внимай мне, сын Сепфора.

¹⁹ **Бог не человек, чтобы Ему лгать, и не сын человеческий, чтобы Ему изменяться. Он ли скажет и не сделает? Будет говорить и не исполнит?**

²⁰ Вот, благословлять начал я, ибо Он благословил, и я не могу изменить этого.

²¹ Не видно бедствия в Иакове, и не заметно несчастья в Израиле; Господь, Бог его, с ним, и трубный царский звук у него.

²² Бог вывел их из Египта, быстрота единорога у него;

²³ нет волшебства в Иакове и нет ворожбы в Израиле. В *свое* время скажут об Иакове и об Израиле: „Вот что творит Бог!“

²⁴ Вот народ, как лвица, встает и, как лев, поднимается; не ляжет, пока не съест добычи и не напьется крови убитых».

²⁵ И сказал Валак Валааму: «Ни клясть не кляни его, ни благословлять не благословляй его».

²⁶ И отвечал Валаам и сказал Валаку: «Не говорил ли я тебе, что я буду делать все то, что скажет мне Господь?»

Третье пророчество Валаама

²⁷ И сказал Валак Валааму: «Пойди, я возьму тебя на другое место; может быть, угодно будет Богу, и оттуда проклянешь мне его».

²⁸ И взял Валак Валаама на вершину Фегора, обращенную к пустыне.

²⁹ И сказал Валаам Валаку: «Построй мне здесь семь жертвенников и приготовь мне здесь семь тельцов и семь онов».

³⁰ И сделал Валак, как сказал Валаам, и вознес по тельцу и овну на каждом жертвеннике.

24 Валаам увидел, что Господу угодно благословлять Израиля, и не пошел, как прежде, для волхования, но обратился лицом своим к пустыне.

² И взглянул Валаам и увидел Израиля, стоявшего по коленам своим, и был на нем Дух Божий.

³ И произнес он притчу свою и сказал: «Говорит Валаам, сын Веора, говорит муж с открытым оком,

⁴ говорит слышащий слова Божьи,

который видит видения Всемогущего; падает, но открыты глаза его:

⁵ как прекрасны шатры твои, Иаков, жилища твои, Израиль!

⁶ Расстилаются они, как долины, как сады при реке, как алойные деревья, посаженные Господом, как кедры при водах;

⁷ польется вода из ведер его, и семья его *будет* как великие воды, превзойдет Агага царь его и возвысится царство его.

⁸ Бог вывел его из Египта, быстрота единорога у него, пожирает народы, враждебные ему, раздробляет кости их и стрелами своими разит *врага*.

⁹ Преклонился, лежит, как лев и как львица. Кто поднимет его? Благословляющий тебя благословен, и проклинающий тебя проклят!» Быт 12:3; 49:9

¹⁰ И воспламенился гнев Валака на Валаама, и всплеснул он руками своими, и сказал Валак Валааму: «Я призвал тебя проклясть врагов моих, а ты благословляешь их вот уже третий раз;

¹¹ итак, беги в свое место; я хотел почитать тебя, но вот, Господь лишает тебя чести».

¹² И сказал Валаам Валаку: «Не говорил ли я послама твоим, которых ты присылал ко мне:

¹³ „Хотя бы давал мне Валак полный свой дом серебра и золота, не могу преступить повеления Господнего, чтобы сделать что-либо доброе или худое по своему произволу; что скажет Господь, то и буду говорить“?»

Последние пророчества Валаама

¹⁴ Итак, вот я иду к народу своему; пойди, и возьмешь тебе, что сделает народ этот с народом твоим в будущем».

¹⁵ И произнес притчу свою и сказал: «Говорит Валаам, сын Веора, говорит муж с открытым оком,

¹⁶ говорит слышащий слова Божьи, имеющий ведение от Всевышнего, который видит видения Всемогущего, падает, но открыты очи его:

¹⁷ вижу Его, но ныне еще нет; зрю Его, но не близко. Восходит звезда от Иакова, и восстает жезл от Израиля, и разит князей Моава, и сокрушает всех сынов Сифовых.

¹⁸ Эдом будет под владением, Сеир бу-

дет под владением врагов своих, а Израиль явит силу *свою*.

¹⁹ *Происшедший* от Иакова овладеет и погубит оставшееся от города».

²⁰ И увидел он Амалика, и произнес притчу свою, и сказал: «Первый из народов Амалик, но конец его – гибель».

²¹ И увидел он кенеев, и произнес притчу свою, и сказал: «Крепко жилище твое, и на скале положено гнездо твое;

²² но разорен будет Каин, и недолго до того, что Ассур уведет тебя в плен».

²³ И произнес притчу свою, и сказал: «Горе, кто уцелеет, когда наведет это Бог!

²⁴ *Придут* корабли от Киттима, и смирят Ассура, и смирят Евера; но и им гибель!»

²⁵ И встал Валаам и пошел обратно в свое место, а Валак также пошел своею дорогою.

Идолопоклонство Израиля в Ситтима

25 И жил Израиль в Ситтима, и начал народ блудодействовать с дочерьми Моава,

² и приглашали они народ к жертвам богов своих, и ел народ *жертвы их*, и кланялся богам их.

³ И прилепился Израиль к Ваал-Фегору. И воспламенился гнев Господен на Израиля.

⁴ И сказал Господь Моисею: «Возьми всех начальников народа и повесь их Господу перед солнцем, и отвратится от Израиля ярость гнева Господнего».

⁵ И сказал Моисей судьям Израилевым: «Убейте каждый людей своих, прилепившихся к Ваал-Фегору».

⁶ И вот некто из сынов Израилевых пришел и привел к братьям своим мадианитянку в глазах Моисея и в глазах всего общества сынов Израилевых, когда они плакали у входа скинии собрания.

⁷ Финеес, сын Елеазара, сына Аарона, священника, увидев это, встал из среды общества, и взял в руку свою копье,

⁸ и вошел вслед за израильянином в спальню, и пронзил обоих их, израильянина и женщину в чрево ее, – и прекратилось поражение сынов Израилевых.

⁹ Умерших же от поражения было двадцать четыре тысячи.

¹⁰ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹¹ «Финеес, сын Елеазара, сына Аарона, священника, отвратил ярость Мою от сынов Израилевых, возревновав¹ по Мне среди них, и Я не истребил сынов Израилевых в ревности Моей;

¹² поэтому скажи: „Вот, Я даю ему Мой завет мира,

¹³ и будет он ему и потомству его по нем заветом священства вечного за то, что он показал ревность по Боге своим и заступил сынов Израилевых“».

¹⁴ Имя убитого израильянина, который убит с мадианитянкою, было Зимри, сын Салу, начальник поколения Симеонова;

¹⁵ а имя убитой мадианитянки Хазва; она была дочь Пура, начальника Оммофа, племени мадиамского.

¹⁶ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁷ «Враждуйте с мадианитянами и поражайте их,

¹⁸ ибо они враждебно поступили с вами в коварстве своем, прельстив вас Фегором и Хазвою, дочерью начальника мадиамского, сестрой своей, убитой в день поражения за Фегора».

Второе исчисление Израйля

26 После этого поражения сказал Господь Моисею и Елеазару, сыну Аарона, священнику, говоря: Чис 1:1–46

² «Исчислите все общество сынов Израилевых от двадцати лет и выше, по семействам их, всех годных для войны у Израйля».

³ И сказал им Моисей и Елеазар, священник, на равнинах моавитских у Иордана, против Иерихона, говоря:

⁴ «Исчислите всех от двадцати лет и выше, как повелел Господь Моисею». И вот сыны Израилевы, которые вышли из земли египетской:

⁵ Рувим – первенец Израйля. Сыны Рувимовы: от Ханоха поколение Ханохово, от Фаллу поколение Фаллуево,

⁶ от Хецрона поколение Хецроново, от Харми поколение Хармиево;

⁷ вот поколения Рувимовы; и исчислено их сорок три тысячи семьсот тридцать.

⁸ И сыны Фаллу: Елиав.

⁹ Сыновья Елиава: Немуил, Дафан и Авирон. Это те Дафан и Авирон, призываемые на собрание, которые произвели возмущение против Моисея и Аарона вместе с сообщниками Корея, когда эти произвели возмущение против Господа;

¹⁰ и разверзла земля уста свои, и поглотила их и Корея; вместе с ними умерли и сообщники их, когда огонь пожрал двести пятьдесят человек, и стали они в знамение.

¹¹ Но сыны Кореевы не умерли.

¹² Сыны Симеоновы по поколениям их: от Немуила поколение Немуилово, от Ямина поколение Яминово, от Яхина поколение Яхиново,

¹³ от Зары поколение Зарино, от Саула поколение Саулово;

¹⁴ вот поколения Симеоновы: двадцать две тысячи двести.

¹⁵ Сыны Гадовы по поколениям их: от Цефона поколение Цефоново, от Хаггия поколение Хаггиево, от Шуния поколение Шуниево,

¹⁶ от Озния поколение Озниево, от Ерия поколение Ериево,

¹⁷ от Арода поколение Ародово, от Арелия поколение Арелиево;

¹⁸ вот поколения сынов Гадовых, по исчислению их: сорок тысяч пятьсот.

¹⁹ Сыновья Иуды: Ир и Онан, *Шела, Фарес и Зара*; но Ир и Онан умерли в земле ханаанской;

²⁰ и были сыны Иудины по поколениям их: от Шелы поколение Шелино, от Фареса поколение Фаресово, от Зары поколение Зарино;

²¹ и были сыны Фаресовы: от Есрома поколение Есромово, от Хамула поколение Хамулово;

²² вот поколения Иудины, по исчислению их: семьдесят шесть тысяч пятьсот.

²³ Сыны Иссахаровы по поколениям их: от Фолы поколение Фолино, от Фувы поколение Фувино,

²⁴ от Иашува поколение Иашувово, от Шимрона поколение Шимроново;

²⁵ вот поколения Иссахаровы, по исчислению их: шестьдесят четыре тысячи триста.

²⁶ Сыны Завулоновы по поколениям их: от Серета поколение Середово, от

¹ Возгоревшись любовью.

Елона поколение Елоново, от Иахлеила поколение Иахлеилово;

²⁷ вот поколения Завулоновы, по исчислению их: шестьдесят тысяч пятьсот.

²⁸ Сыны Иосифовы по поколениям их: Манассия и Ефрем.

²⁹ Сыны Манассиины: от Махира поколение Махирово; от Махира родился Галаад, от Галаада поколение Галаадово.

³⁰ Вот сыны Галаадовы: от Иезера поколение Иезерово, от Хелека поколение Хелеково,

³¹ от Астрила поколение Астрилово, от Шехема поколение Шехемово,

³² от Шемиды поколение Шемидино, от Хефера поколение Хеферово.

³³ У Салпаада, сына Хефера, не было сыновей, а только дочери; имя дочерей Салпаада: Махла, Ноа, Хогла, Милка и Фирца.

³⁴ Вот поколения Манассиины; а исчислено их пятьдесят две тысячи семьсот.

³⁵ Вот сыны Ефремовы по поколениям их: от Шутелы поколение Шутелино, от Бехера поколение Бехерово, от Тахана поколение Таханово;

³⁶ и вот сыны Шутелы: от Арана поколение Араново;

³⁷ вот поколения сынов Ефремовых, по исчислению их: тридцать две тысячи пятьсот. Вот сыны Иосифовы по поколениям их.

³⁸ Сыны Вениаминовы по поколениям их: от Белы поколение Белино, от Ашбела поколение Ашбелово, от Ахирама поколение Ахирамово,

³⁹ от Шефуфама поколение Шефуфамово, от Хуфама поколение Хуфамово;

⁴⁰ и были сыновья Белы: Ард и Нааман; от Арда поколение Ардово, от Наамана поколение Нааманово;

⁴¹ вот сыны Вениаминовы по поколениям их; а исчислено их сорок пять тысяч шестьсот.

⁴² Вот сыны Дановы по поколениям их: от Шухама поколение Шухамово; вот семейства Дановы по поколениям их.

⁴³ И всех поколений Шухама, по исчислению их: шестьдесят четыре тысячи четыреста.

⁴⁴ Сыны Асировы по поколениям их: от Имны поколение Имнино, от Ишвы поколение Ишвино, от Верии поколение Вериино;

⁴⁵ от сыновей Верии: от Хевера поко-

ление Хеверово, от Малхиила поколение Малхиилово;

⁴⁶ имя дочери Асировой Сара;

⁴⁷ вот поколения сынов Асировых, по исчислению их: пятьдесят три тысячи четыреста.

⁴⁸ Сыны Неффалимовы по поколениям их: от Иахцеила поколение Иахцеилово, от Гуния поколение Гуниеве,

⁴⁹ от Иецера поколение Иецерово, от Шиллема поколение Шиллемово;

⁵⁰ вот поколения Неффалимовы по поколениям их; исчислено же их сорок пять тысяч четыреста.

⁵¹ Вот *число* вошедших в исчисление сынов Израилевых: шестьсот одна тысяча семьсот тридцать.

⁵² И сказал Господь Моисею, говоря:

Чис 34:13; Нав 14:1-2

⁵³ «Им должно разделить землю на уделы по числу имен;

⁵⁴ кто многочисленнее, тем дай удел более; а кто малочисленнее, тем дай удел менее: каждому должно дать удел соразмерно с числом вошедших в исчисление;

⁵⁵ по жребию должно разделить землю, по именам колен отцов их должны они получить уделы;

⁵⁶ по жребию должно разделить им уделы их, как многочисленным, так и малочисленным».

⁵⁷ Вот вошедшие в исчисление левиты по поколениям их: от Гирсона поколение Гирсоново, от Каафа поколение Каафово, от Мерари поколение Мерафино.

⁵⁸ Вот поколения Левиины: поколение Ливниеве, поколение Хевроново, поколение Махлиеве, поколение Мушиеве, поколение Кореево. От Каафа родился Амрам.

⁵⁹ Имя жены Амрамовой Иохаведа, дочь Левия, которую родила жена Левия в Египте, а она Амраму родила Аарона, Моисея и Мариамь, сестру их.

⁶⁰ И родились у Аарона Надав и Авиуд, Елеазар и Ифамар;

Чис 3:2

⁶¹ но Надав и Авиуд умерли, когда принесли чуждый огонь пред Господом.

Лев 10:1-2; Чис 3:4

⁶² И было исчислено двадцать три тысячи всех мужского пола, от одного месяца и выше; ибо они не были исчислены вместе с сынами Израилевы-

ми, потому что не дано им удела среди сынов Израилевых.

⁶³ Вот исчисленные Моисеем и Елеазаром, священником, которые исчисляли сынов Израилевых на равнинах моавитских у Иордана, против Иерихона.

⁶⁴ В числе их не было ни одного человека из исчисленных Моисеем и Аароном, священником, которые исчисляли сынов Израилевых в пустыне Синайской;

⁶⁵ ибо Господь сказал им, что умрут они в пустыне, – и не осталось из них никого, кроме Халева, сына Иефоннии, и Иисуса, сына Навина. Чис 14:26–35

Дочери Салпаада

27 И пришли дочери Салпаада, сына Хефера, сына Галаада, сына Махира, сына Манассии из поколения Манассиина, сына Иосифа, и вот имена дочерей его: Махла, Ноа, Хогла, Милка и Фирца;

² и предстали перед Моисеем и перед Елеазаром, священником, и перед князьями, и перед всем обществом у входа скинии собрания и сказали:

³ «Отец наш умер в пустыне, и он не был в числе сообщников, собравшихся против Господа со скипидаром Кореевым, но за свой грех умер, и сыновей у него не было;

⁴ за что исчезать имени отца нашего из племени его, потому что нет у него сына? Дай нам удел среди братьев отца нашего».

⁵ И представил Моисей дело их Господу.

⁶ И сказал Господь Моисею:

⁷ «Правду говорят дочери Салпаада; дай им наследственный удел среди братьев отца их и передай им удел отца их; Чис 36:2

⁸ и сынам Израилевым объяви и скажи: „Если кто умрет, не имея у себя сына, то передавайте удел его дочери его;

⁹ если же нет у него дочери, передавайте удел его братьям его;

¹⁰ если же нет у него братьев, отдайте удел его братьям отца его;

¹¹ если же нет братьев отца его, отдайте удел его близкому его родственнику из поколения его, чтоб он наследовал его; и да будет это для сынов Израилевых постановлено в закон, как повелел Господь Моисею».

Иисус Навин – приемник Моисея

¹² И сказал Господь Моисею: «Взойди на эту гору Аварим и посмотри на землю, которую Я даю сынам Израилевым;

Втор 3:23–27; 32:48–52

¹³ и когда посмотришь на нее, приложишь к народу своему и ты, как приложился Аарон, брат твой,

¹⁴ потому что вы не послушались повеления Моего в пустыне Син, во время распри общества, чтобы явить перед глазами их святость Мою при водах *Меривы*».

¹⁵ И сказал Моисей Господу, говоря:

¹⁶ «Да поставит Господь, Бог духов всякой плоти, над обществом этим человека,

¹⁷ который выходил бы пред ними и который входил бы пред ними, который выводил бы их и который приводил бы их, чтобы не осталось общество Господне, как овцы, у которых нет пастыря».

3 Цар 22:17; Иез 34:5; Мф 9:36; Мк 6:34

¹⁸ И сказал Господь Моисею: «Возьми себе Иисуса, сына Навина, человека, в котором есть Дух, и возложи на него руку твою, Исх 24:13

¹⁹ и поставь его пред Елеазаром, священником, и пред всем обществом, и дай ему наставление пред глазами их,

²⁰ и дай ему от славы твоей, чтобы слушало его все общество сынов Израилевых;

²¹ и будет он обращаться к Елеазару, священнику, и спрашивать его о решении посредством урима пред Господом; и по его слову должны выходить, и по его слову должны входить он, и все сыны Израилевы с ним, и все общество».

Исх 28:30; 1 Цар 14:41; 28:6

²² И сделал Моисей, как повелел ему Господь *Бог*, и взял Иисуса и поставил его пред Елеазаром, священником, и пред всем обществом; Втор 31:7–8

²³ и возложил на него руки свои, и дал ему наставление, как возорил Господь через Моисея. Втор 31:23

О регулярных жертвоприношениях

28 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Повели сынам Израилевым и скажи им: „Наблюдайте, чтобы приношение Мое, хлеб Мой в жертву Мне, в

приятное благоухание Мне, приносимо было Мне в свое время”.

³И скажи им: „Вот жертва, которую вы должны приносить Господу: два агнца однолетних без порока на день, во всесожжение постоянное; Исх 29:38–41

⁴одного агнца приноси утром, а другого агнца приноси вечером;

⁵и в приношение хлебное *приноси* десятую часть *ефы* пшеничной муки, смешанной с четвертью гина выбитого елея.

⁶Это – всесожжение постоянное, какое совершено было при горе Синай, в приятное благоухание, в жертву Господу;

⁷и возлияния при ней четверть гина на одного агнца: на святом месте возлияния, вино Господу.

⁸Другого агнца приноси вечером, с таким хлебным приношением, как поутру, и с таким же возлиянием при нем приноси его в жертву, в приятное благоухание Господу.

Субботнее приношение

⁹А в субботу *приносите* двух агнцев однолетних без порока, и в приношение хлебное две десятых части *ефы* пшеничной муки, смешанной с елеем, и возлияния при нем.

¹⁰Это – субботнее всесожжение в каждую субботу, сверх постоянного всесожжения и возлияния при нем.

Приношения в новомесечья

¹¹И в новомесечья ваши приносите всесожжение Господу: из крупного скота двух тельцов, одного овна и семь однолетних агнцев без порока;

¹²и три десятых части *ефы* пшеничной муки, смешанной с елеем, в приношение хлебное на одного тельца, и две десятых части *ефы* пшеничной муки, смешанной с елеем, в приношение хлебное на овна,

¹³и по десятой части *ефы* пшеничной муки, смешанной с елеем, в приношение хлебное на каждого агнца. *Это* – всесожжение, приятное благоухание, жертва Господу.

¹⁴И возлияния при них должно быть полгина вина на тельца, треть гина на овна и четверть гина на агнца. *Это* – всесожжение в каждое новомесечье во все месяцы года.

¹⁵И одного козла приносите Господу в жертву за грех; сверх всесожжения постоянного должно приносить его с возлиянием его.

Приношения в праздник Пасхи

¹⁶В первый месяц, в четырнадцатый день месяца, – Пасха Господня.

Исх 12:1–13; Лев 23:5–14; Втор 16:1–2

¹⁷И в пятнадцатый день этого месяца праздник; семь дней должно есть опресноки. Исх 12:14–20; 23:15; 34:18; Втор 16:3–8

¹⁸В первый день *да будет у вас* священное собрание; никакой работы не делайте;

¹⁹и приносите жертву, всесожжение Господу: из крупного скота двух тельцов, одного овна и семь однолетних агнцев; без порока они должны быть у вас;

²⁰и при них в приношение хлебное приносите пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на каждого тельца, и две десятых части *ефы* на овна,

²¹и по десятой части *ефы* приноси на каждого из семи агнцев;

²²и одного козла в жертву за грех, для очищения вас;

²³сверх утреннего всесожжения, которое есть всесожжение постоянное, приносите это.

²⁴Так приносите и в каждый из семи дней. *Это хлеб*, жертва, приятное благоухание Господу; сверх всесожжения постоянного и возлияния его должно приносить *это*.

²⁵И в седьмой день *да будет у вас* священное собрание; никакой работы не делайте.

Приношения в день первых плодов

²⁶И в день первых плодов, когда приносите Господу новое приношение хлебное в седмицы ваши, *да будет у вас* священное собрание; никакой работы не делайте;

Исх 23:16; 34:22; Лев 23:15–21; Втор 16:9–12

²⁷и приносите всесожжение в приятное благоухание Господу: из крупного скота двух тельцов, одного овна и семь однолетних агнцев;

²⁸и при них в приношение хлебное пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на каждого тельца, две десятых части *ефы* на овна,

²⁹ и по десятой части *ефы* на каждого из семи агнцев;

³⁰ и одного козла в жертву за грех, для очищения вас;

³¹ сверх постоянного всесожжения и хлебного приношения при нем приносите *это Мне* с возлиянием их; без порока должны быть они у вас.

Приношения в День трубного звука

29 И в седьмой месяц, в первый день месяца, да будет у вас священное собрание; никакой работы не делайте; пусть будет *это* у вас день трубного звука; Лев 23:23–25

² и приносите всесожжение в приятное благоухание Господу: одного тельца, одного овна, семь однолетних агнцев, без порока;

³ и при них в приношение хлебное пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на тельца, две десятых части *ефы* на овна,

⁴ и одну десятую часть *ефы* на каждого из семи агнцев;

⁵ и одного козла в жертву за грех, для очищения вас;

⁶ сверх новомесячного всесожжения и хлебного приношения его, и *сверх* постоянного всесожжения и хлебного приношения его, и возлияний их, по уставу, в приятное благоухание Господу.

Приношения в День очищения

⁷ И в десятый день этого седьмого месяца пусть будет у вас священное собрание: смиряйте *тогда* души ваши и никакого дела не делайте; Лев 16:29–34; 23:26–32

⁸ и приносите всесожжение Господу в приятное благоухание: одного тельца, одного овна, семь однолетних агнцев; без порока пусть будут они у вас;

⁹ и при них в приношение хлебное пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на тельца, две десятых части *ефы* на овна,

¹⁰ и по десятой части *ефы* на каждого из семи агнцев;

¹¹ и одного козла в жертву за грех, *для* очищения вас, *сверх* жертвы за грех, *приносимой в день* очищения, и *сверх* всесожжения постоянного и хлебного приношения его, и возлияния их.

Приношения в Праздник кущей

¹² И в пятнадцатый день седьмого месяца пусть будет у вас священное собрание; никакой работы не делайте и празднуйте праздник Господен семь дней; Лев 23:33–44

¹³ и приносите всесожжение, жертву, приятное благоухание Господу: тринадцать тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев; без порока пусть будут они;

¹⁴ и при них в приношение хлебное пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на каждого из тринадцати тельцов, две десятых части *ефы* на каждого из двух овнов,

¹⁵ и по десятой части *ефы* на каждого из четырнадцати агнцев;

¹⁶ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения его и возлияния его.

¹⁷ И во второй день двенадцать тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока;

¹⁸ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу;

¹⁹ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния их.

²⁰ И в третий день одиннадцать тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока;

²¹ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу;

²² и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

²³ И в четвертый день десять тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока;

²⁴ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу;

²⁵ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

²⁶ И в пятый день девять тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока;

²⁷ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу;

²⁸ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

²⁹ И в шестой день восемь тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока;

³⁰ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу;

³¹ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

³² И в седьмой день семь тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока;

³³ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу;

³⁴ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

³⁵ В восьмой день пусть будет у вас праздник; никакой работы не делайте;

³⁶ и приносите это всесожжение, жертву, в приятное благоухание Господу: одного тельца, одного овна, семь однолетних агнцев, без порока;

³⁷ и при них приношение хлебное и возлияние для тельца, овна и агнцев по числу их, по уставу;

³⁸ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и приношения хлебного и возлияния его.

³⁹ Приносите это Господу в праздники ваши, сверх *приносимых* вами по обету или по усердию, всесожжений ваших, и хлебных приношений ваших, и возлияний ваших, и мирных жертв ваших“».

Правила об обетах

30 И пересказал Моисей сынам Израилевым все, что повелел Господь Моисею.

² И сказал Моисей начальникам колен сынов Израилевых, говоря: «Вот что повелел Господь:

³ „Если кто даст обет Господу или поклянется клятвою, положив зарок на душу свою, то он не должен нарушать слова своего, но должен исполнить все, что вышло из уст его. Втор 23:21–23; Мф 5:33

⁴ Если женщина даст обет Господу и положит *на себя* зарок в доме отца своего, в юности своей,

⁵ и услышит отец обет ее и зарок, который она положила на душу свою, и промолчит о том отец ее, то все обеты ее состоятся и всякий зарок ее, который она положила на душу свою, состоится;

⁶ если же отец ее, услышав, запретит ей, то все обеты ее и зарок, которые она возложила на душу свою, не состоятся, и Господь простит ей, потому что запретил ей отец ее.

⁷ Если она выйдет замуж, а на ней обет ее или слово уст ее, которым она связала себя,

⁸ и услышит муж ее и, услышав, промолчит, то обеты ее состоятся и зарок ее, которые она возложила на душу свою, состоятся;

⁹ если же муж ее, услышав, запретит ей и отвергнет обет ее, который на ней, и слово уст ее, которым она связала себя, *то они не состоятся*, и Господь простит ей.

¹⁰ Обет же вдовы и разведенной, какой бы она ни возложила зарок на душу свою, состоится.

¹¹ Если *жена* в доме мужа своего дала обет или возложила зарок на душу свою с клятвой

¹² и муж ее слышал, и промолчал о том, и не запретил ей, то все обеты ее состоятся и всякий зарок, который она возложила на душу свою, состоится;

¹³ если же муж ее, услышав, отвергнул их, то все вышедшие из уст ее обеты ее и зарок души ее не состоятся: муж ее уничтожил их, и Господь простит ей.

¹⁴ Всякий обет и всякий клятвенный зарок, чтобы смирить душу, муж ее может утвердить, и муж ее может отвергнуть;

¹⁵ если же муж ее молчал о том день за днем, то он *тем* утвердил все обеты ее и все зарок ее, которые на ней, утвердил, потому что он, услышав, молчал о том;

¹⁶ а если муж отвергнул их после того, как услышал, то он взял на себя грех ее“».

¹⁷ Вот уставы, которые Господь заповедал Моисею об отношениях между мужем и женою его, между отцом и дочерью его в юности ее, в доме отца ее.

Отомщение мадианитянам

31 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Отомсти мадианитянам за сынов Израилевых и после отойдешь к народу твоему».

³ И сказал Моисей народу, говоря: «Вооружите из себя людей на войну, чтобы они пошли против мадианитян совершить мщение Господне над мадианитянами;

⁴ по тысяче из колена, от всех колена сынов Израилевых пошлите на войну».

⁵ И выделено из тысяч Израилевых, по тысяче из колена, двенадцать тысяч вооруженных на войну.

⁶ И послал их Моисей на войну, по тысяче из колена, их и Финееса, сына Елеазара, священника, на войну, и в руке его священные сосуды и трубы для тревоги.

⁷ И пошли войной на Мадиама, как повелел Господь Моисею, и убили всех мужского пола;

⁸ и вместе с убитыми их убили царей мадиамских: Евия, Рекема, Цура, Хура и Реву, пять царей мадиамских, и Валаама, сына Веора, убили мечом;

⁹ а женщин мадиамских и детей их сыны Израилевы взяли в плен, и весь скот их, и все стада их, и все имущество их взяли в добычу,

¹⁰ и все города их во владениях их, и все селения их сожгли огнем;

¹¹ и взяли все захваченное и всю добычу, от человека до скота;

¹² и доставили пленных, и добычу, и захваченное к Моисею и к Елеазару, священнику, и к обществу сынов Израилевых, к стану, на равнины моавитские, что у Иордана, против Иерихона.

Судьба пленных и огищение

¹³ И вышли Моисей и Елеазар, священник, и все князья общества навстречу им из стана.

¹⁴ И прогневался Моисей на военачальников, тысяченачальников и стоначальников, пришедших с войны,

¹⁵ и сказал им Моисей: «Для чего вы оставили в живых всех женщин?

¹⁶ Вот они, по совету Валаама, были для сынов Израилевых поводом к отступлению от Господа в угождение Фе-

гору, за что и поражение было в обществе Господнем. Чис 25:1-9

¹⁷ Итак, убейте всех детей мужского пола, и всех женщин, познавших мужа на мужском ложе, убейте;

¹⁸ а всех детей женского пола, которые не познали мужского ложа, оставьте в живых для себя;

¹⁹ и пробудьте вне стана семь дней; всякий, убивший человека и прикоснувшийся к убитому, очиститесь в третий день и в седьмой день, вы и пленные ваши;

²⁰ и все одежды, и все кожаные вещи, и все сделанное из козьей шерсти, и все деревянные сосуды очистите».

²¹ И сказал Елеазар, священник, воинам, ходившим на войну: «Вот постановление закона, который заповедал Господь Моисею:

²² „Золото, серебро, медь, железо, олово, и свинец,

²³ и все, что проходит через огонь, проведите через огонь, чтобы оно очистилось, а кроме того, и очистительной водой должно очистить; все же, что не проходит через огонь, проведите через воду;

²⁴ и одежды ваши вымойте в седьмой день, и очиститесь, и после того входите в стан“».

Раздел добычи

²⁵ И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁶ «Сочти добычу плена, от человека до скота, ты и Елеазар, священник, и начальники племен общества;

²⁷ и раздели добычу пополам между воевавшими, ходившими на войну, и между всем обществом;

²⁸ и от воинов, ходивших на войну, возьми дань Господу, по одной душе из пятисот, из людей и из крупного скота, и из ослов и из мелкого скота;

²⁹ возьми это из половины их и отдай Елеазару, священнику, в возношение Господу;

³⁰ и из половины сынов Израилевых возьми по одной доле из пятидесяти, из людей, из крупного скота, из ослов и из мелкого скота, и отдай это левитам, служащим при скинии Господней».

³¹ И сделал Моисей и Елеазар, священник, как повелел Господь Моисею.

³² И было добычи, оставшейся от захваченного, что захватили бывшие на

войне: мелкого скота шестьсот семьдесят пять тысяч,

³³ крупного скота семьдесят две тысячи,

³⁴ ослов шестьдесят одна тысяча,

³⁵ людей, женщин, которые не знали мужского ложа, всех душ тридцать две тысячи.

³⁶ Половина, доля ходивших на войну, по расчислению была: мелкого скота триста тридцать семь тысяч пятьсот,

³⁷ и дань Господу из мелкого скота шестьсот семьдесят пять;

³⁸ крупного скота тридцать шесть тысяч, и дань из них Господу семьдесят два;

³⁹ ослов тридцать тысяч пятьсот, и дань из них Господу шестьдесят один;

⁴⁰ людей шестнадцать тысяч, и дань из них Господу тридцать две души.

⁴¹ И отдал Моисей дань, возношение Господу, Елеазару, священнику, как повелел Господь Моисею.

⁴² И из половины сынов Израилевых, которую отделил Моисей у бывших на войне,

⁴³ половина же на долю общества была: мелкого скота триста тридцать семь тысяч пятьсот,

⁴⁴ крупного скота тридцать шесть тысяч,

⁴⁵ ослов тридцать тысяч пятьсот,

⁴⁶ людей шестнадцать тысяч.

⁴⁷ Из половины сынов Израилевых взял Моисей одну пятидесятую часть из людей и из скота и отдал это левитам, исполняющим службу при скинии Господней, как повелел Господь Моисею.

⁴⁸ И пришли к Моисею начальники над тысячами войска, тысяченачальники и стона начальники,

⁴⁹ и сказали Моисею: «Рабы твои считали воинов, которые нам поручены, и не убыло ни одного из них;

⁵⁰ и вот мы принесли приношение Господу, кто что достал из золотых вещей: цепочки, браслеты, перстни, серьги и привески, — для очищения душ наших пред Господом».

⁵¹ И взял у них Моисей и Елеазар, священник, золото во всех этих изделиях;

⁵² и было всего золота, которое принесено в возношение Господу, шестнадцать тысяч семьсот пятьдесят сиклей, от тысяченачальников и стона начальников.

⁵³ Воины грабили каждый для себя.

⁵⁴ И взяли Моисей и Елеазар, священник, золото от тысяченачальников и стона начальников, и принесли его в скинию собрания, в память сынов Израилевых пред Господом.

Поселение двух с половиной колен за Иорданом

32 У сынов Рувимовых и у сынов Гадовых стад было весьма много; и увидели они, что земля Иазер и земля Галаад — место, *годное* для стад;

Втор 3:12–22

² и пришли сыны Гадовы и сыны Рувимовы и сказали Моисею и Елеазару, священнику, и князьям общества, говоря:

³ «Атароф, и Дивон, и Иазер, и Нимра, и Есевон, и Елеале, и Севам, и Нево, и Веон,

⁴ земля, которую Господь поразил пред обществом Израилевым, земля, *годная* для стад, а у рабов твоих есть стада».

⁵ И сказали: «Если мы нашли благоволение в глазах твоих, отдай землю эту рабам твоим во владение; не переводи нас через Иордан».

⁶ И сказал Моисей сынам Гадовым и сынам Рувимовым: «Братья ваши пойдут на войну, а вы останетесь здесь?»

⁷ Почему вы отвращаете сердце сынов Израилевых от перехода в землю, которую дает им Господь?»

⁸ Так поступили отцы ваши, когда я посылал их из Кадес-Варни для обозрения земли:

Чис 13:17–33

⁹ они доходили до долины Есхол, и видели землю, и отвратили сердце сынов Израилевых, чтобы не шли они в землю, которую Господь дает им;

¹⁰ и воспылал в тот день гнев Господа, и поклялся Он, говоря:

Чис 14:26–35

¹¹ „Люди эти, вышедшие из Египта, от двадцати лет и выше, не увидят земли, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Иакову, потому что они не повиновались Мне,

¹² кроме Халева, сына Иефоннии, кенезея, и Иисуса, сына Навина, потому что они повиновались Господу“.

¹³ И воспылал гнев Господа на Израиля, и водил Он их по пустыне сорок лет, доколе не кончился весь род, сделавший зло в очах Господних.

¹⁴ И вот, вместо отцов ваших восстали вы, отродье грешников, чтоб усилить еще ярость гнева Господнего на Израиля.

¹⁵ Если вы отвертитесь от Него, то Он опять оставит его в пустыне, и вы погубите весь народ этот».

¹⁶ И подошли они к нему и сказали: «Мы построим здесь овечьи дворы для стад наших и города для детей наших;

¹⁷ сами же мы первые вооружимся и пойдем пред сынами Израилевыми, доколе не приведем их в места их; а дети наши пусть останутся в укрепленных городах, для безопасности от жителей земли;

¹⁸ не возвратимся в дома наши, доколе не вступят сыны Израилевы каждый в удел свой;

¹⁹ ибо мы не возьмем с ними удела по ту сторону Иордана и далее, если удел нам достанется по эту сторону Иордана, к востоку».

²⁰ И сказал им Моисей: «Если вы это сделаете, если вооруженные пойдете на войну пред Господом,

²¹ и пойдет каждый из вас вооруженный за Иордан пред Господом, доколе не истребит Он врагов Своих пред Собою,

²² и покорена будет земля пред Господом, то после возвратитесь и будете неповинны пред Господом и пред Израилем, и будет земля эта у вас во владении пред Господом;

²³ если же не сделаете так, то согрешите пред Господом и испытаете наказание за грех ваш, которое постигнет вас.

²⁴ Стройте себе города для детей ваших и дворы для овец ваших и делайте, что произнесено устами вашими».

²⁵ И сказали сыны Гадовы и сыны Рувимовы Моисею: «Рабы твои сделают, как повелевает господин наш;

²⁶ дети наши, жены наши, стада наши и весь скот наш останутся тут, в городах Галаада,

²⁷ а рабы твои, все, вооружившись, как воины, пойдут пред Господом на войну, как говорит господин наш».

²⁸ И дал Моисей о них повеление Елеазру, священнику, и Иисусу, сыну Навина, и начальникам племен сынов Израилевых,

Нав 1:12–15

²⁹ и сказал им Моисей: «Если сыны Га-

довы и сыны Рувимовы перейдут с вами за Иордан, все, вооружившись на войну пред Господом, и покорена будет перед вами земля, то отдайте им землю Галаад во владение;

³⁰ если же не пойдут они с вами вооруженные, то они получат владение вместе с вами в земле ханаанской».

³¹ И отвечали сыны Гадовы и сыны Рувимовы и сказали: «Как сказал Господь рабам твоим, так и сделаем;

³² мы пойдем вооруженные пред Господом в землю ханаанскую, а удел владения нашего пусть будет по эту сторону Иордана».

³³ И отдал Моисей им, сынам Гадовым, и сынам Рувимовым, и половине колена Манассиина, сына Иосифа, царство Сигона, царя аморрейского, и царство Ога, царя васанского, землю с городами ее и окрестностями, – города земли во все стороны.

³⁴ И построили сыны Гадовы Дивон, и Атароф, и Ароер,

³⁵ и Атароф-Шофан, и Иазер, и Иогбегу,

³⁶ и Беф-Нимру, и Беф-Гаран, города укрепленные, и дворы для овец.

³⁷ И сыны Рувимовы построили Есевон, Елеале, Кириафаим,

³⁸ и Нево, и Ваал-Меон, которых имена переменены, и Сивму и дали имена городам, которые они построили.

³⁹ И пошли сыны Махира, сына Манассии, в Галаад, и взяли его, и выгнали аморреев, которые были в нем;

⁴⁰ и отдал Моисей Галаад Махиру, сыну Манассии, и он поселился в нем.

⁴¹ И Иаир, сын Манассии, пошел и взял селения их и назвал их: селения Иаира.

⁴² И Новах пошел и взял Кенаф и зависящие от него города и назвал его своим именем – Новах.

Станы Израиля на пути в Ханаан

33 Вот станы сынов Израилевых, которые вышли из земли египетской по ополчениям своим, под начальством Моисея и Аарона.

² Моисей, по повелению Господнему, описал путешествие их по станам их, и вот станы путешествия их.

³ Из Раамсеса отправились они в первый месяц, в пятнадцатый день первого месяца; на другой день Пасхи вышли

сыны Израилевы под рукой высокой в глазах всего Египта;

⁴ между тем египтяне хоронили всех первенцев, которых поразил у них Господь, и над богами их Господь совершил суд.

⁵ Так отправились сыны Израилевы из Раамсеса и расположились станом в Сокхофе.

⁶ И отправились из Сокхофа и расположились станом в Ефаме, что на краю пустыни.

⁷ И отправились из Ефамы и обратились к Пи-Гахирофу, что пред Ваал-Цефоном, и расположились станом пред Мигдолом.

⁸ Отправившись от Гахирофа, прошли среди моря в пустыню, и шли три дня пути пустыней Ефам, и расположились станом в Мерре.

⁹ И отправились из Мерры и пришли в Елим; в Елиме же было двенадцать источников воды и семьдесят финиковых деревьев, и расположились там станом.

¹⁰ И отправились из Елима и расположились станом у Чермного моря.

¹¹ И отправились от Чермного моря и расположились станом в пустыне Син.

¹² И отправились из пустыни Син и расположились станом в Дофке.

¹³ И отправились из Дофки и расположились станом в Алуше.

¹⁴ И отправились из Алуша и расположились станом в Рефидиме, и не было там воды, чтобы пить народу.

¹⁵ И отправились из Рефидима и расположились станом в пустыне Синайской.

¹⁶ И отправились из пустыни Синайской и расположились станом в Киброт-Гаттааве.

¹⁷ И отправились из Киброт-Гаттаавы и расположились станом в Асирофе.

¹⁸ И отправились из Асирофа и расположились станом в Рифме.

¹⁹ И отправились из Рифмы и расположились станом в Римнон-Фареце.

²⁰ И отправились из Римнон-Фареца и расположились станом в Ливне.

²¹ И отправились из Ливны и расположились станом в Риссе.

²² И отправились из Риссы и расположились станом в Кегелафе.

²³ И отправились из Кегелафы и расположились станом на горе Шафер.

²⁴ И отправились от горы Шафер и расположились станом в Хараде.

²⁵ И отправились из Харады и расположились станом в Макелофе.

²⁶ И отправились из Макелофа и расположились станом в Тахафе.

²⁷ И отправились из Тахафа и расположились станом в Тарахе.

²⁸ И отправились из Тараха и расположились станом в Мифке.

²⁹ И отправились из Мифки и расположились станом в Хашмоне.

³⁰ И отправились из Хашмоны и расположились станом в Мосерофе.

³¹ И отправились из Мосерофа и расположились станом в Бене-Яакане.

³² И отправились из Бене-Яакана и расположились станом в Хор-Агидгаде.

³³ И отправились из Хор-Агидгада и расположились станом в Иотвафе.

³⁴ И отправились от Иотвафы и расположились станом в Авроне.

³⁵ И отправились из Аврона и расположились станом в Ецион-Гавере.

³⁶ И отправились из Ецион-Гавера и расположились станом в пустыне Син, она же Кадес.

³⁷ И отправились из Кадеса и расположились станом на горе Ор, у пределов земли эдомской.

³⁸ И возшел Аарон, священник, на гору Ор по повелению Господнему и умер там в сороковой год по исшествии сынов Израилевых из земли египетской, в пятый месяц, в первый день месяца;

Чис 20:22–28; Втор 10:6; 32:50

³⁹ Аарону было сто двадцать три года, когда умер на горе Ор.

⁴⁰ Ханаанский царь Арада, который жил к югу земли ханаанской, услышал тогда, что идут сыны Израилевы. Чис 21:1

⁴¹ И отправились они от горы Ор и расположились станом в Салмоне.

⁴² И отправились из Салмона и расположились станом в Пуноне.

⁴³ И отправились из Пунона и расположились станом в Овофе.

⁴⁴ И отправились из Овофа и расположились станом в Ийм-Авариме, на пределах Моава.

⁴⁵ И отправились из Ийма и расположились станом в Дивон-Гаде.

⁴⁶ И отправились из Дивон-Гады и расположились станом в Алмон-Дивлафиме.

⁴⁷ И отправились из Алмон-Дивлафа-има и расположились станом на горах Аваримских, пред Нево.

⁴⁸ И отправились от гор Аваримских и расположились станом на равнинах моавитских у Иордана, против Иерихона;

⁴⁹ они расположились станом у Иордана от Беф-Иешимофа до Аве-Ситти-ма на равнинах моавитских.

*Наставления перед переходом
Иордана*

⁵⁰ И сказал Господь Моисею на равнинах моавитских у Иордана, против Иерихона, говоря:

⁵¹ «Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Когда перейдете через Иордан в землю ханаанскую,

⁵² то прогоните от себя всех жителей земли, и истребите все изображения их, и всех литых идолов их истребите, и все высоты их разорите;

⁵³ и возьмите во владение землю и поселитесь на ней, ибо Я вам даю землю эту во владение;

⁵⁴ и разделите землю по жребию на уделы племенам вашим: многочисленному дайте удел больший, а малочисленному дайте удел меньший, где кому выпадет жребий, там ему и будет удел; по коленам отцов ваших возьмите себе уделы.

Чис 26:54–56

⁵⁵ Если же вы не прогоните от себя жителей земли, то оставшиеся из них будут терном для глаз ваших и иглами для боков ваших и будут теснить вас на земле, в которой вы будете жить,

⁵⁶ и тогда, что Я вознамерился сделать им, сделаю вам“».

Границы земли обетованной

34 И сказал Господь Моисею, говоря: ² «Дай повеление сынам Израилевым и скажи им: „Когда войдете в землю ханаанскую, то вот земля, которая достанется вам в удел, земля ханаанская с ее границами:

³ южная сторона будет у вас от пустыни Син, подле Эдома, и пойдет у вас южная граница от конца Соленого моря с востока,

⁴ и направится граница на юг к возвышенности Акраввим, и пойдет через Син, и будут выступы ее на юг к Кадес-

Варни, оттуда пойдет к Гацар-Аддару и пройдет через Ацмон;

⁵ от Ацмона направится граница к потоку Египетскому, и будут выступы ее к морю;

⁶ а границей западной будет у вас Великое море – это будет у вас граница к западу.

⁷ К северу же будет у вас граница: от Великого моря проведите ее к горе Ор,

⁸ от горы Ор проведите к Емафу, и будут выступы границы к Цададу;

⁹ оттуда пойдет граница к Цифрону, и выступы ее будут к Гацар-Енану – это будет у вас граница северная.

¹⁰ Границу восточную проведите себе от Гацар-Енана к Шефаму,

¹¹ от Шефама пойдет граница к Рибле, с восточной стороны Аина, потом пойдет граница и коснется берегов моря Киннереф с восточной стороны;

¹² и пойдет граница к Иордану, и будут выступы ее к Соленому морю. Это будет земля ваша по границам ее со всех сторон“».

¹³ И дал повеление Моисей сынам Израилевым и сказал: «Вот земля, которую вы разделите на уделы по жребию, которую повелел Господь дать девяти коленам и половине колена Манассиина;

Нав 14:1–5

¹⁴ ибо колено сынов Рувимовых по семействам их, и колено сынов Гадовых по семействам их, и половина колена Манассиина получили удел свой:

¹⁵ два колена и половина колена получили удел свой за Иорданом, против Иерихона, к востоку».

*Назначение ответственных
за раздел земли*

¹⁶ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁷ «Вот имена мужей, которые будут делить вам землю: Елеазар, священник, и Иисус, сын Навина;

¹⁸ и по одному князю от колена возьмите для раздела земли.

¹⁹ И вот имена этих мужей: для колена Иудина Халев, сын Иефоннии;

²⁰ для колена сынов Симеона Самуил, сын Аммиуда;

²¹ для колена Вениаминова Елидад, сын Кислона;

²² для колена сынов Дановых князь Буккий, сын Иоглии;

²³ для сынов Иосифовых, для колена сынов Манассии князь Ханниил, сын Ефода;

²⁴ для колена сынов Ефремовых князь Кемуил, сын Шифтана;

²⁵ для колена сынов Завулоновых князь Елицафан, сын Фарнака;

²⁶ для колена сынов Иссахаровых князь Фалтиил, сын Аззана;

²⁷ для колена сынов Асировых князь Ахиуд, сын Шеломия;

²⁸ для колена сынов Неффалимовых князь Педаил, сын Аммиуда».

²⁹ Вот те, которым повелел Господь разделить уделы сынам Израилевым в земле ханаанской.

Города, назначенные левитам

35 И сказал Господь Моисею на равнинах моавитских у Иордана, против Иерихона, говоря: Нав 21:1–42

² «Повели сынам Израилевым, чтобы они из уделов владения своего дали левитам города для жительства, и поля при городах со всех сторон дайте левитам.

³ Города будут им для жительства, а поля будут для скота их, и для имения их, и для всех житейских потребностей их.

⁴ Поля при городах, которые вы должны дать левитам, от стены города *должны простираться* на две тысячи локтей во все стороны;

⁵ и отмерьте за городом к восточной стороне две тысячи локтей, и к южной стороне две тысячи локтей, и к западу две тысячи локтей, и к северной стороне две тысячи локтей, а посередине город – таковы будут у них поля при городах.

⁶ Из городов, которые вы дадите левитам, *будут* шесть городов для убежища, в которые вы позволите убежать убийце; и сверх их дайте сорок два города.

⁷ Всех городов, которые вы должны дать левитам, *будет* сорок восемь городов, с полями при них.

⁸ И когда будете давать города из владения сынов Израилевых, тогда из большего дайте более, из меньшего менее; каждое колено, смотря по уделу, какой получит, должно дать из городов своих левитам».

Города-убежища

⁹ И сказал Господь Моисею, говоря:

Втор 19:1–13; Нав 20:1–9

¹⁰ «Объяви сынам Израилевым и скажи им: „Когда вы перейдете через Иордан в землю ханаанскую,

¹¹ выберите себе города, которые были бы у вас городами для убежища, куда мог бы убежать убийца, убивший человека неумышленно.

¹² И будут у вас города эти убежищем от мстителя *за кровь*, чтобы не был умерщвлен убивший, прежде нежели он предстанет перед обществом на суд.

¹³ Городов же, которые должны вы дать, городов для убежища, должно быть у вас шесть:

¹⁴ три города дайте по эту сторону Иордана и три города дайте в земле ханаанской; городами убежища должны быть они;

¹⁵ для сынов Израилевых и для пришельца и для поселенца между вами будут эти шесть городов убежищем, чтобы убежать туда всякому, убившему человека неумышленно.

¹⁶ Если кто ударит кого железным орудием так, что тот умрет, то он убийца; убийцу должно предать смерти.

¹⁷ И если кто ударит кого из руки камнем, от которого можно умереть, так что тот умрет, то он убийца; убийцу должно предать смерти.

¹⁸ Или если деревянным орудием, от которого можно умереть, ударит из руки так, что тот умрет, то он убийца; убийцу должно предать смерти.

¹⁹ Мститель за кровь сам может умертвить убийцу; лишь только встретит его, сам может умертвить его.

²⁰ Если кто толкнет кого по ненависти, или с умыслом бросит на него *что-нибудь* так, что тот умрет,

²¹ или по вражде ударит его рукою так, что тот умрет, то ударившего должно предать смерти: он убийца; мститель за кровь может умертвить убийцу, лишь только встретит его.

²² Если же он толкнет его нечаянно, без вражды, или бросит на него *что-нибудь* без умысла,

²³ или какой-нибудь камень, от которого можно умереть, не видя, уронит

на него так, что тот умрет, но он не был врагом его и не желал ему зла,

²⁴ то общество должно рассудить между убийцей и мстителем за кровь по этим постановлениям.

²⁵ И должно общество спасти убийцу от руки мстителя за кровь, и должно возвратить его общество в город-убежище его, куда он убежал, чтоб он жил там до смерти великого священника, который помазан священным елеем.

²⁶ Если же убийца выйдет за пределы города-убежища, в который он убежал,

²⁷ и найдет его мститель за кровь вне пределов города-убежища его, и убьет убийцу этого мститель за кровь, то не будет на нем *вины* кровопролития,

²⁸ ибо тот должен был жить в городе-убежище своем до смерти великого священника, а по смерти великого священника должен был возвратиться убийца в землю владения своего.

²⁹ Да будет это у вас постановлением законным в роды ваши, во всех жилищах ваших.

³⁰ Если кто убьет человека, то убийцу должно убить по словам свидетелей; но одного свидетеля недостаточно, *чтобы осудить* на смерть. Втор 17:6; 19:15

³¹ И не берите выкупа за душу убийцы, который повинен смерти, но его должно предать смерти;

³² и не берите выкупа за убежавшего в город-убежище, чтоб ему *позволить* жить в земле *своей* прежде смерти *великого* священника.

³³ Не оскверняйте земли, на которой вы *будете жить*; ибо кровь оскверняет землю, и земля не иначе очищается от пролитой на ней крови, как кровью пролившего ее.

³⁴ Не должно осквернять землю, на которой вы живете, среди которой обитаю Я; ибо Я, Господь, обитаю среди сынов Израилевых“».

Об уделах дозерей Салпаада

36 Пришли главы семейств от племени сынов Галаада, сына Махира, сына Манассии, из племен сынов Иосифовых, и говорили перед Моисеем и перед князьями, главами поколений сынов Израилевых,

² и сказали: «Господь повелел господину нашему дать землю в удел сынам Израилевым по жребию, и господину нашему повелено от Господа дать удел Салпаада, брата нашего, дочерям его. Чис 27:1

³ Если же они будут женами сынов какого-нибудь *другого* колена сынов Израилевых, то удел их отнимется от удела отцов наших и прибавится к уделу того колена, в котором они будут *женами*, и отнимется от доставшегося по жребию удела нашего;

⁴ и даже когда будет у сынов Израилевых юбилей, тогда удел их прибавится к уделу того колена, в котором они будут *женами*, и от удела колена отцов наших отнимется удел их».

⁵ И дал Моисей повеление сынам Израилевым, по слову Господнему, и сказал: «Правду говорит колено сынов Иосифовых.

⁶ Вот что заповедует Господь о дочерях Салпаада: они могут быть женами тех, кто понравится глазам их, только должны быть женами в племени колена отца своего,

⁷ чтобы удел сынов Израилевых не переходил из колена в колено; ибо каждый из сынов Израилевых должен быть привязан к уделу колена отцов своих;

⁸ и всякая дочь, наследующая удел в коленах сынов Израилевых, должна быть женой кого-нибудь из племени колена отца своего, чтобы сыны Израилевы наследовали каждый удел отцов своих

⁹ и чтобы не переходил удел из колена в другое колено; ибо каждое из колена сынов Израилевых должно быть привязано к своему уделу».

¹⁰ Как повелел Господь Моисею, так и сделали дочери Салпаада.

¹¹ И вышли дочери Салпаада Махла, Фирца, Хогла, Милка и Ноа замуж за сыновей дядей своих;

¹² в племени сынов Манассии, сына Иосифа, они были женами, и остался удел их в колена племени отца их.

¹³ Это заповеди и постановления, которые дал Господь сынам Израилевым через Моисея на равнинах моавитских у Иордана, против Иерихона.

ПЯТАЯ КНИГА МОИСЕЯ ВТОРОЗАКОНИЕ

Содержание

	<i>Главы</i>
<i>История завета</i>	1–4
<i>Повторение Десяти заповедей</i>	5
<i>Дополнительные повеления</i>	6–11
<i>Книга законов для народа Божьего</i>	12–26
<i>Обновление завета</i>	27–30
<i>Последняя песнь Моисея и его смерть</i>	31–34

Назначение Моисеем судей

⁹ И я сказал вам в то время: „Не могу один водить вас. Исх 18:13–27
¹⁰ Господь, Бог ваш, размножил вас, и вот вы ныне многочисленны, как звезды небесные;
¹¹ Господь, Бог отцов ваших, да умножит вас в тысячу крат против того, сколько вас *теперь*, и да благословит вас, как Он говорил вам.

¹² Как же мне одному носить тягости ваши, бремена ваши и распри ваши?

¹³ Изберите себе по коленам вашим мужей мудрых, разумных и испытанных, и я поставлю их начальниками вашими“.

¹⁴ Вы отвечали мне и сказали: „Хорошее дело велишь ты сделать“.

¹⁵ И взял я главных из колен ваших, мужей мудрых и испытанных, и сделал их начальниками над вами, тысяченачальниками, стональниками, пятидесятина начальниками, десятиначальниками и надзирателями по коленам вашим.

¹⁶ И дал я повеление судьям вашим в то время, говоря: „Выслушивайте братьев ваших и судите справедливо как брата с братом, так и пришельца его.“

¹⁷ Не различайте лиц на суде; как малого, так и великого выслушивайте. Не бойтесь лица человеческого, ибо суд – дело Божие; а дело, которое для вас трудно, доводите до меня, и я выслушаю его“.

¹⁸ И дал я вам в то время повеления обо всем, что надлежит вам делать.

Отправка соглядатаев из Кадес-Варни

¹⁹ И отправились мы от Хорива, и шли по всей этой великой и страшной пустыне, которую вы видели, по пути к горе Аморрейской, как повелел Господь, Бог наш, и пришли в Кадес-Варни.

Чис 13:1–34

Наставление Моисея

1 Вот слова, которые говорил Моисей всем израильтянам за Иорданом, в пустыне, на равнине против Суфа, между Фараном, и Тофелом, и Лаваном, и Асиромом, и Дизагавом,

² на расстоянии одиннадцати дней пути от Хорива, по дороге от горы Сеир к Кадес-Варни.

³ В первый день одиннадцатого месяца сорокового года говорил Моисей всем сынам Израилевым все, что заповедал ему Господь о них.

⁴ По убиении им Сигона, царя аморрейского, который жил в Есевоне, и Ога, царя васанского, который жил в Аштерофе в Едрее, Чис 2:21–35

⁵ за Иорданом, в земле моавитской, начал Моисей изъяснять закон этот и сказал:

⁶ «Господь, Бог наш, говорил нам на Хориве и сказал: „Полно вам жить на горе этой!“

⁷ Обратитесь, отправьтесь в путь и пойдите на гору аморреев и ко всем соседям их, на равнину, на гору, на низкие места, и на южный край, и к берегам моря, в землю ханаанскую и к Ливану, даже до реки великой, реки Евфрат.

⁸ Вот Я даю вам землю эту, пойдите, возьмите в наследие землю, которую Господь с клятвою обещал дать отцам вашим – Аврааму, Исааку и Иакову, им и потомству их“.

²⁰ И сказал я вам: „Вы пришли к горе аморреев, которую Господь, Бог наш, дает нам;

²¹ вот, Господь, Бог твой, отдает тебе землю эту, иди возьми ее во владение, как говорил тебе Господь, Бог отцов твоих, не бойся и не ужасайся“.

²² Но вы все подошли ко мне и сказали: „Пошлем пред собою людей, чтобы они исследовали нам землю и принесли нам известие о дороге, по которой идти нам, и о городах, в которые идти нам“.

²³ Слово это мне понравилось, и я взял из вас двенадцать человек, по одному человеку от *каждого* колена.

²⁴ Они пошли, вззошли на гору, и дошли до долины Есхол, и обозрели ее,

²⁵ и взяли в руки свои плодов земли и доставили нам, и принесли нам известие и сказали: „Хороша земля, которую Господь, Бог наш, дает нам“.

²⁶ Но вы не захотели идти и воспротивились повелению Господа, Бога вашего,

Втор 9:23; Евр 3:16

²⁷ и роптали в шатрах ваших и говорили: „Господь по ненависти к нам вывел нас из земли египетской, чтобы отдать нас в руки аморреев и истребить нас.

²⁸ Куда мы пойдем? Братья наши послабили сердце наше, говоря: „Народ тот больше *(многочисленнее)* и выше нас, города *там* большие и с укреплениями до небес, да и сынов Енаковых видели мы там““.

²⁹ И я сказал вам: „Не страшитесь и не бойтесь их;

³⁰ Господь, Бог ваш, идет перед вами; Он будет сражаться за вас, как Он сделал с вами в Египте, перед глазами вашими,

³¹ и в пустыне этой, где, как ты видел, Господь, Бог твой, носил тебя, как человек носит сына своего, на всем пути, которым вы проходили до пришествия вашего на это место“.

Деян 13:18

³² Но и при этом вы не верили Господу, Богу вашему,

Евр 3:19

³³ Который шел перед вами путем – искать вам места, где остановиться вам, ночью в огне, чтобы указывать вам дорогу, по которой идти, а днем в облаке.

Наказание Израиля

³⁴ И Господь *Бог* услышал слова ваши, и разгневался, и поклялся, говоря: Евр 3:18

³⁵ „Никто из людей этих, из этого злого рода, не увидит доброй земли, которую Я клялся дать отцам вашим.

³⁶ Только Халев, сын Иефоннии, увидит ее; ему дам Я землю, по которой он проходил, и сыновьям его за то, что он повиновался Господу“.

³⁷ И на меня прогневался Господь за вас, говоря: „И ты не войдешь туда;

³⁸ Иисус, сын Навина, который при тебе, он войдет туда; его утверди, ибо он введет Израиля во владение ею;

³⁹ дети ваши, о которых вы говорили, что они достанутся в добычу *врагам*, и сыновья ваши, которые не знают ныне ни добра, ни зла, они войдут туда, им дам ее, и они овладеют ею;

⁴⁰ а вы обратитесь и отправитесь в пустыню по дороге к Чермному морю“.

⁴¹ И вы отвечали тогда и сказали мне: „Согрешили мы пред Господом, пойдем и сразимся, как повелел нам Господь, Бог наш“. И препоясались вы, каждый ратным оружием своим, и безрассудно решились взойти на гору.

Исх 14:39–45

⁴² Но Господь сказал мне: „Скажи им: „Не всходите и не сражайтесь, потому что нет Меня среди вас, чтобы не поразили вас враги ваши““.

⁴³ И я говорил вам, но вы не послушали и воспротивились повелению Господа и по упорству своему вззошли на гору.

⁴⁴ И выступил против вас Amorрей, живший на горе той, и преследовали вас так, как делают пчелы, и поражали вас на Сеире до самой Хормы.

⁴⁵ И возвратились вы, и плакали пред Господом, но Господь не услышал вопля вашего и не внял вам.

Годы в пустыне

⁴⁶ И пробыли вы в Кадесе много времени, сколько времени вы *там* были.

2 И обратились мы и отправились в пустыню к Чермному морю, как говорил мне Господь, и много времени ходили вокруг горы Сеир.

Чис 21:4

² И сказал мне Господь, говоря:

³ „Полно вам ходить вокруг этой горы, обратитесь к северу;

⁴ и народу дай повеление и скажи: „Вы будете проходить пределы братьев ваших, сынов Исавовых, живущих на

Сеире, и они убоятся вас; но остерегайтесь

Быт 36:8

⁵ начинать с ними войну, ибо Я не дам вам земли их ни на стопу ноги, потому что гору Сеир Я дал во владение Исаву;

⁶ пищу покупайте у них за серебро и еште; и воду покупайте у них за серебром и пейте;

⁷ ибо Господь, Бог твой, благословил тебя во всяком деле рук твоих, покровительствовал тебе во время путешествия твоего по великой пустыне этой; вот, сорок лет Господь, Бог твой, с тобой; ты ни в чем не терпел недостатка”.

⁸ И шли мы мимо братьев наших, сынов Исавовых, живущих на Сеире, путем равнины, от Елафа и Ецион-Гавера, и поворотили, и шли к пустыне Моав.

⁹ И сказал мне Господь: „Не вступай во вражду с Моавом и не начинай с ними войны; ибо Я не дам тебе ничего от земли его во владение, потому что Ар отдал Я во владение сынам Лотовым;

Быт 19:37

¹⁰ прежде жили там эмимы, народ великий, многочисленный и высокий, как сыновья Енака,

¹¹ и они считались между рефаимами, как сыновья Енака; моавитяне же называют их эмимами.

¹² А на Сеире жили прежде хорреи; но сыны Исавовы прогнали их и истребили их от лица своего и поселились вместо них – так, как поступил Израиль с землей наследия своего, которую дал им Господь.

¹³ Итак, встаньте и пройдите долину потока Заред“. И прошли мы долину потока Заред.

¹⁴ С тех пор, как мы пошли в Кадес-Варни и как прошли долину потока Заред, минуло тридцать восемь лет, и у нас перевелся из среды стана весь род ходящих на войну, как клялся им Господь Бог;

Чис 14:28–35

¹⁵ да и рука Господа была на них, чтобы истреблять их из среды стана, пока не вымерли.

¹⁶ Когда же перевелись все ходящие на войну и вымерли из среды народа,

¹⁷ тогда сказал мне Господь, говоря:

¹⁸ „Ты проходишь ныне мимо пределов Моава, мимо Ара,

¹⁹ и приблизился к аммонитянам; не вступай с ними во вражду и не начинай

с ними войны, ибо Я не дам тебе ничего от земли сынов Аммоновых во владение, потому что Я отдал ее во владение сынам Лотовым“.

Быт 19:38

²⁰ И она считалась землей рефаимов; прежде жили на ней рефаимы; аммонитяне же называют их замзумами:

²¹ народ великий, многочисленный и высокий, как сыны Енака; и истребил их Господь пред лицом их, и изгнали они их, и поселились на месте их,

²² как Он сделал для сынов Исавовых, живущих на Сеире, истребив пред лицом их хорреев, и они изгнали их, и поселились на месте их, и живут до сего дня;

²³ и аввеев, живших в селениях до самой Газы, кафторимы, исшедшие из Кафтора, истребили и поселились на месте их.

²⁴ „Встаньте, отправьтесь и перейдите поток Арнон; вот, Я предаю в руку твою Сигона, царя есевонского, аморрея, и землю его; начинай овладевать ею и веди с ним войну;

²⁵ с этого дня Я начну распространять страх и ужас пред тобою на народы под всем небом; те, которые услышат о тебе, вострепешут и ужаснутся тебя“.

Победа над царем Сигоном

²⁶ И послал я послов из пустыни Кедемоф к Сигону, царю есевонскому, со словами мирными, чтобы сказать:

Чис 21:21–30

²⁷ „Позволь пройти мне землей твоей; я пойду дорогой, не сверну ни направо, ни налево;

²⁸ пищу продавай мне за серебро, и я буду есть, и воду для питья давай мне за серебро, и я буду пить, только ногами моими пройду, –

²⁹ так, как сделали мне сыны Исавовы, живущие на Сеире, и моавитяне, живущие в Аре, – доколе не перейду через Иордан в землю, которую Господь, Бог наш, дает нам“.

³⁰ Но Сигон, царь есевонский, не согласился позволить пройти нам через свою землю, потому что Господь, Бог твой, ожесточил дух его и сердце его сделал упорным, чтобы предать его в руку твою, как это видно ныне.

³¹ И сказал мне Господь: „Вот, Я начи-

наю предавать тебе Сигона и землю его; начинай овладевать землей его“.

³²И Сигон со всем народом своим выступил против нас на сражение к Яаце;

³³и предал его Господь, Бог наш, в руки наши, и мы поразили его, и сынов его, и весь народ его;

³⁴и взяли в то время все города его, и предали заклятию все города, мужчин и женщин и детей – не оставили никого в живых;

³⁵только взяли мы себе в добычу скот их и захваченное во взятых нами городах.

³⁶От Ароера, который на берегу потока Арнон, и от города, который на долине, до горы Галаад не было города, который был бы неприступен для нас: всё предал Господь, Бог наш, в руки наши.

³⁷Только к земле аммонитян ты не подходил: ни к местам близ потока Иавок, ни к городам, которые на горе, ни ко всему, к чему не повелел нам Господь, Бог наш.

Победа над царем Огом

3И обратились мы оттуда, и шли к Васану, и выступил против нас на войну Ог, царь васанский, со всем народом своим, при Едрее. Чис 21:31–35

²И сказал мне Господь: „Не бойся его, ибо Я отдам в руку твою его, и весь народ его, и всю землю его, и ты поступишь с ним так, как поступил с Сигоном, царем аморрейским, который жил в Есевоне“.

³И предал Господь, Бог наш, в руки наши и Ога, царя васанского, и весь народ его; и мы поразили его, так что никого не осталось у него в живых;

⁴и взяли мы в то время все города его; не было города, которого мы не взяли бы у них: шестьдесят городов, всю область Аргов, царство Ога васанского.

⁵Все эти города укреплены были высокими стенами, воротами и запорами, кроме городов неукрепленных, весьма многих;

⁶и предали мы их заклятию, как поступили с Сигоном, царем есевонским, предав заклятию всякий город с мужчинами, женщинами и детьми;

⁷но весь скот и захваченное в городах взяли себе в добычу.

⁸И взяли мы в то время из руки двух царей аморрейских землю эту, которая по эту сторону Иордана, от потока Арнон до горы Ермон, –

⁹сидоняне Ермон называют Сирионом, а аморреи называют его Сениром, – ¹⁰все города на равнине, весь Галаад и весь Васан до Салхи и Едреи, города царства Ога васанского;

¹¹ибо только Ог, царь васанский, оставался из рефаимов. Вот, одр его, одр железный, и теперь в Равве, у сынов Аммоновых: длина его девять локтей, а ширина его четыре локтя, локтей мужских.

Колена, поселившиеся к востоку от Иордана

¹²Землю эту взяли мы в то время. Начиная от Ароера, который у потока Арнон, и половину горы Галаад с городами ее отдал я колену Рувимову и Гадову; Чис 21:1–33

¹³а остаток Галаада и весь Васан, царство Ога, отдал я половине колена Манассиина, всю область Аргов со всем Васаном.

¹⁴Иаир, сын Манассии, взял всю область Аргов, до пределов гессурских и маахских, и назвал Васан по имени своему – селениями Иаировыми, что и донныне.

¹⁵Махиру дал я Галаад;

¹⁶а колену Рувимову и Гадову дал от Галаада до потока Арнон, землю между потоком и пределом, до потока Иавок, предела сынов аммоновых,

¹⁷также равнину и Иордан, который есть и предел, от Киннерефа до моря равнины, моря Соленого, при подошве горы Фасги к востоку.

¹⁸И дал я вам в то время повеление, говоря: „Господь, Бог ваш, дал вам землю эту во владение; все способные к войне, вооружившись, идите впереди братьев ваших, сынов Израилевых; Нав 1:12–15

¹⁹только жены ваши, и дети ваши, и скот ваш пусть останутся в городах ваших, которые я дал вам,

²⁰доколе Господь Бог не даст покоя братьям вашим, как вам, и доколе и они не получат во владение землю, которую Господь, Бог ваш, дает им за Иорданом; тогда возвратитесь каждый в свое владение, которое я дал вам“.

²¹ И Иисусу заповедал я в то время, говоря: „Глаза твои видели все, что сделал Господь, Бог ваш, с двумя царями этими; то же сделает Господь со всеми царствами, которые ты будешь проходить;

²² не бойтесь их, ибо Господь, Бог ваш, Сам сражается за вас“.

Запрет Моисею войти в Ханаан

²³ И молился я Господу в то время, говоря:

Чис 27:12–14; Втор 32:48–52

²⁴ „Владыка Господи, Ты начал показывать рабу Твоему величие Твое и крепкую руку Твою; ибо какой бог есть на небе или на земле, который мог бы делать такие дела, как Твои, и с могуществом таким, как Твое?

²⁵ Дай мне перейти и увидеть ту добрую землю, которая за Иорданом, и ту прекрасную гору и Ливан“.

²⁶ Но Господь гневался на меня за вас и не послушал меня. И сказал мне Господь: „Полно тебе, впредь не говори Мне более об этом.

²⁷ Взойди на вершину Фасги, и взгляни глазами твоими к морю, и к северу, и к югу, и к востоку, и посмотри глазами твоими, потому что ты не перейдешь за Иордан этот;

²⁸ и дай наставление Иисусу, и укрепи его, и утверди его; ибо он будет предшествовать народу этому и он разделит им на уделы землю, на которую ты посмотришь“.

²⁹ И остановились мы на долине, напротив Беф-Фегора.

Моисей увещает народ

4 Итак, Израиль, слушай постановления и законы, которые я научаю вас исполнять, дабы вы были живы и пошли и наследовали ту землю, которую Господь, Бог отцов ваших, дает вам.

² Не прибавляйте к тому, что я заповедую вам, и не убавляйте от того; соблюдайте заповеди Господа, Бога вашего, которые я вам заповедую.

Откр 22:18–19

³ Глаза ваши видели, что сделал Господь с Ваал-Фегором: всякого человека, последовавшего Ваал-Фегору, истребил Господь, Бог твой, из среды тебя;

Чис 25:1–9

⁴ а вы, прилепившиеся к Господу, Богу вашему, живы все донныне.

⁵ Вот, я научил вас постановлениям и законам, как повелел мне Господь, Бог мой, дабы вы так поступали в той земле, в которую вы вступаете, чтобы овладеть ею.

⁶ Итак, храните и исполняйте их, ибо в этом мудрость ваша и разум ваш пред глазами народов, которые, услышав о всех этих постановлениях, скажут: „Только этот великий народ есть народ мудрый и разумный“.

⁷ Ибо есть ли какой великий народ, к которому боги *его* были бы столь близки, как близок к нам Господь, Бог наш, когда ни призовем Его?

⁸ И есть ли какой великий народ, у которого были бы такие справедливые постановления и законы, как весь закон этот, который я предлагаю вам сегодня?

⁹ Только берегись и тщательно храни душу твою, чтобы тебе не забыть тех дел, которые видели глаза твои, и чтобы они не выходили из сердца твоего во все дни жизни твоей; и поведай о них сыновьям твоим и сыновьям сыновей твоих, –

¹⁰ о том дне, когда ты стоял пред Господом, Богом твоим, при Хориве и когда сказал Господь мне: „Собери ко Мне народ, и Я возвещу им слова Мои, из которых они научатся бояться Меня во все дни жизни своей на земле и научат сыновей своих“.

¹¹ Вы приблизились и стали под горой, а гора горела огнем до самых небес, и была тьма, облако и мрак.

Исх 19:16–18; Евр 12:18–19

¹² И говорил Господь к вам *на горе* из среды огня; глас слов *Его* вы слышали, но образа не видели, а только глас.

¹³ И объявил Он вам завет Свой, который повелел вам исполнять, десятисловие, и написал его на двух каменных скрижалях. Исх 31:18; 34:28; Втор 9:10

¹⁴ И повелел мне Господь в то время научить вас постановлениям и законам, дабы вы исполняли их в той земле, в которую вы входите, чтобы овладеть ею.

Исх 21:1

Предостережение от идолослужения

¹⁵ Твердо держите в душах ваших, что вы не видели никакого образа в тот

день, когда говорил к вам Господь на Хориве из среды огня,

¹⁶ дабы вы не развратились и не сделали себе изваяний, изображений какого-либо кумира, представляющих мужчину или женщину,

Исх 20:4; Лев 26:1; Втор 5:8; 27:15

¹⁷ изображения какого-либо скота, который на земле, изображения какой-либо птицы крылатой, которая летает под небесами,

Рим 1:23

¹⁸ изображения какого-либо гада, ползающего по земле, изображения какой-либо рыбы, которая в водах ниже земли;

¹⁹ и дабы ты, взглянув на небо и увидев солнце, луну и звезды – все воинство небесное, не прельстился и не поклонился им и не служил им, так как Господь, Бог твой, уделил их всем народам под всем небом.

²⁰ А вас взял Господь *Бог* и вывел вас из печи железной, из Египта, дабы вы были народом Его удела, как это ныне *видно*.

Исх 19:5; Втор 7:6; 14:2; 26:18; 1 Пет 2:9; Тит 2:14

²¹ И Господь *Бог* прогневался на меня за вас и клялся, что я не перейду за Иордан и не войду в ту добрую землю, которую Господь, Бог твой, дает тебе в удел.

Чис 20:12

²² Я умру в этой земле, не перейдя за Иордан, а вы перейдете и овладеете той доброй землей.

²³ Берегитесь, чтобы не забыть вам завета Господа, Бога вашего, который Он поставил с вами, и чтобы не делать себе кумиров, изображающих что-либо, как повелел тебе Господь, Бог твой;

²⁴ ибо **Господь, Бог твой, есть огонь поедающий, Бог ревнитель.**

Евр 12:29

²⁵ Если же родятся у тебя сыновья и сыновья у сыновей *твоих*, и, долго живя на земле, вы развратитесь и сделаете изваяние, изображающее что-либо, и сделаете зло это пред очами Господа, Бога вашего, и раздражите Его,

²⁶ то призываю в свидетели вам сегодня небо и землю, что скоро потеряете землю, для наследования которой вы переходите за Иордан; не пробудете много времени на ней, но погибнете.

²⁷ И рассеет вас Господь по *всем* народам, и останетесь в малом числе между народами, к которым отведет вас Господь;

Втор 28:36

²⁸ и будете там служить *другим* богам,

сделанным руками человеческими из дерева и камня, которые не видят, и не слышат, и не едят, и не обоняют.

²⁹ Но когда ты взыщешь там Господа, Бога твоего, то найдешь *Его*, если будешь искать Его всем сердцем твоим и всей душой твоей.

Иер 29:13

³⁰ Когда ты будешь в скорби и когда все это постигнет тебя впоследствии, то обратишься к Господу, Богу твоему, и послушаешь гласа Его.

³¹ Господь, Бог твой, есть Бог милосердный; Он не оставит тебя, и не погубит тебя, и не забудет завета с отцами твоими, который Он клятвой утвердил им.

³² Ибо спроси у времен прежних, бывших прежде тебя, с того дня, в который сотворил Бог человека на земле, и от края неба до края неба: бывало ли что-нибудь такое, как это великое дело, или слышано ли подобное этому?

³³ Слышал ли *какой* народ глас Бога, говорящего из среды огня, и остался жив, как слышал ты?

³⁴ Или покушался ли *какой* бог пойти взять себе народ из среды *другого* народа казнями, знаменьями, и чудесами, и войной, и рукой крепкой, и мышцей высокой, и великими ужасами, как сделал для вас Господь, Бог ваш, в Египте перед глазами твоими?

³⁵ Тебе дано видеть *это*, чтобы ты знал, что *только* Господь, *Бог твой*, есть Бог, и нет другого, кроме Него.

Мк 12:32

³⁶ С неба дал Он слышать тебе глас Свой, дабы научить тебя, и на земле показал тебе великий огонь Свой, и ты слышал слова Его из среды огня.

³⁷ И так как Он возлюбил отцов твоих и избрал *вас*, потомство их после них, то и вывел тебя Сам великой силой Своей из Египта,

³⁸ чтобы прогнать от лица твоего народы, которые больше и сильнее тебя, и ввести тебя, и дать тебе землю их в удел, как это ныне *видно*.

³⁹ Итак, знай ныне и положи на сердце твое, что Господь есть Бог на небе вверху и на земле внизу, и нет другого, *кроме Него*.

⁴⁰ И храни постановления Его и заповеди Его, которые я заповедаю тебе ныне, чтобы хорошо было тебе и сынам твоим после тебя и чтобы ты много

времени пробыл на той земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе навсегда».

О городах-убежищах

⁴¹ Тогда отделил Моисей три города по эту сторону Иордана, на восток солнца,

Нав 20:8–9

⁴² чтобы убежал туда убийца, который убьет ближнего своего без намерения, не быв врагом ему ни вчера, ни третьего дня, и чтобы, убежав в один из этих городов, остался жив:

⁴³ Бецер в пустыне, на равнине в *коллене* Рувимовом, и Рамоф в Галааде в *коллене* Гадовом, и Голан в Васане в *коллене* Манассином.

Речь Моисея: введение

⁴⁴ Вот закон, который предложил Моисей сынам Израилевым;

⁴⁵ вот повеления, постановления и уставы, которые изрек Моисей сынам Израилевым по исшествии их из Египта,

⁴⁶ за Иорданом, на долине против Беф-Фегора, в земле Сигона, царя аморрейского, жившего в Есевоне, которого поразил Моисей с сынами Израилевыми по исшествии их из Египта.

⁴⁷ И овладели они землей его и землей Ога, царя васанского, двух царей аморрейских, которая за Иорданом, к восходу солнца,

⁴⁸ *нагиная* от Ароера, который *лежит* на берегу потока Арнон, до горы Сион, она же Ермон,

⁴⁹ и всей равниной по эту сторону Иордана, к востоку, до самого моря равнины при подошве Фасги.

О десяти заповедях

5 И созвал Моисей весь Израиль и сказал им: «Слушай, Израиль, постановления и законы, которые я изрек сегодня в уши ваши, и выучите их, и старайтесь исполнять их.

² Господь, Бог наш, поставил с нами завет на Хориве;

³ не с отцами нашими поставил Господь завет этот, но с нами, *которые* здесь сегодня все живы.

⁴ Лицом к лицу говорил Господь с вами на горе из среды огня;

⁵ я же стоял между Господом и между вами в то время, дабы пересказывать вам слово Господа, ибо вы боялись

огня и не восходили на гору. Он *тогда* сказал:

Исх 20:1–17

⁶ „Я Господь, Бог твой, Который вывел тебя из земли египетской, из дома рабства.

⁷ Да не будет у тебя других богов перед лицом Моим.

⁸ Не делай себе кумира и никакого изображения того, что на небе вверху, и что на земле внизу, и что в водах ниже земли, Лев 26:1; Втор 4:15–18; 27:15

⁹ не поклоняйся им и не служи им; ибо Я Господь, Бог твой, Бог ревнитель, за вину отцов наказывающий детей до третьего и четвертого рода, ненавидящих Меня,

Исх 34:6–7; Чис 14:18; Втор 7:9–10

¹⁰ и творящий милость до тысячи родов любящим Меня и соблюдающим заповеди Мои.

¹¹ Не произноси имени Господа, Бога твоего, напрасно; ибо не оставит Господь без наказания того, кто употребляет имя Его напрасно. Лев 19:12

¹² Соблюдай день субботний, чтобы свято хранить его, как заповедал тебе Господь, Бог твой; Исх 16:23–30; 31:12–14

¹³ шесть дней работай и делай всякие дела твои,

Исх 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Лев 23:3

¹⁴ а день седьмой – суббота Господу, Богу твоему. Не делай в *оний* никакого дела ни ты, ни сын твой, ни дочь твоя, ни раб твой, ни раба твоя, ни вол твой, ни осел твой, ни всякий скот твой, ни пришелец твой, который у тебя, чтобы отдохнул раб твой, и раба твоя, и осел твой, как и ты.

¹⁵ И помни, что ты был рабом в земле египетской, но Господь, Бог твой, вывел тебя оттуда рукою крепкою и мышцею высокою, потому и повелел тебе Господь, Бог твой, соблюдать день субботний.

¹⁶ Почитай отца твоего и мать твою, как повелел тебе Господь, Бог твой, чтобы продлились дни твои и чтобы хорошо тебе было на той земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе.

Втор 27:16; Мф 15:4; 19:19; Мк 7:10; 10:19;

Лк 18:20; Еф 6:2–3

¹⁷ Не убивай.

Быт 9:6; Лев 24:17; Мф 5:21; 19:18; Мк 10:19;

Лк 18:20; Иак 2:11; Рим 13:9

18 Не прелюбодействуй.

Лев 20:10; Мф 5:27; 19:18; Мк 10:19;
Лк 18:20; Иак 2:11; Рим 13:9

19 Не кради.

Лев 19:11; Мф 19:18; Мк 10:19; Лк 18:20; Рим 13:9

20 Не произноси ложного свидетельства на ближнего твоего.

Исх 23:1; Мф 19:18; Мк 10:19; Лк 18:20

21 Не желай жены ближнего твоего и не желай дома ближнего твоего, ни поля его, ни раба его, ни рабыни его, ни вола его, ни осла его, ни всего, что есть у ближнего твоего“.

Рим 7:7; 13:9

О страхе и обещании народа

²² Слова эти изрек Господь ко всему собранию вашему на горе из среды огня, облака и мрака громогласно, и более не говорил, и написал их на двух каменных скрижалях, и дал их мне.

Исх 20:18–21; Евр 12:18–19

²³ И когда вы услышали глас из среды мрака и гора горела огнем, то вы подошли ко мне, все начальники колен ваших и старейшины ваши,

²⁴ и сказали: „Вот, показал нам Господь, Бог наш, славу Свою и величие Свое, и глас Его слышали мы из среды огня; сегодня видели мы, что Бог говорит с человеком, и этот остается жив.“

²⁵ Но теперь зачем нам умирать? Ибо великий огонь этот пожрет нас. Если мы еще услышим глас Господа, Бога нашего, то умрем,

²⁶ ибо есть ли какая плоть, которая слышала бы глас Бога живого, говорящего из среды огня, как мы, и осталась жива?

²⁷ Приступи ты и слушай все, что скажет тебе Господь, Бог наш, и ты пересказывай нам все, что будет говорить тебе Господь, Бог наш, и мы будем слушать и исполнять“.

²⁸ И Господь услышал слова ваши, как вы разговаривали со мной, и сказал мне Господь: „Слышал Я слова народа этого, которые они говорили тебе. Все, что ни говорили они, хорошо.“

²⁹ О, если бы сердце их было у них таково, чтобы бояться Меня и соблюдать все заповеди Мои во все дни, дабы хорошо было им и сынам их вовек!

³⁰ Пойди, скажи им: "Возвратитесь в шатры свои",

³¹ а ты здесь останься со Мной, и Я изреку тебе все заповеди, и постановления, и законы, которым ты должен научить их, чтобы они так поступали на той земле, которую Я даю им во владение“.

³² Смотрите, поступайте так, как повелел вам Господь, Бог ваш; не уклоняйтесь ни направо, ни налево;

³³ ходите по тому пути, по которому повелел вам Господь, Бог ваш, дабы вы были живы, и хорошо было вам, и прожили много времени на той земле, которую получите во владение.

О великой заповеди

6 Вот заповеди, постановления и законы, которым повелел Господь, Бог ваш, научить вас, чтобы вы поступали так в той земле, в которую вы идете, чтоб овладеть ею;

² дабы ты боялся Господа, Бога твоего, и все постановления Его и заповеди Его, которые заповедую тебе, соблюдал ты и сыновья твои, и сыновья сыновей твоих во все дни жизни твоей, дабы продлились дни твои.

³ Итак, слушай, Израиль, и старайся исполнить это, чтобы тебе хорошо было и чтобы вы весьма размножились, как Господь, Бог отцов твоих, говорил тебе, что Он даст тебе землю, где течет молоко и мед.

⁴ Слушай, Израиль: Господь, Бог наш, Господь един есть.

Мк 12:29

⁵ И люби Господа, Бога твоего, всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всеми силами твоими.

Мф 22:37; Мк 12:30; Лк 10:27

⁶ „И да будут слова эти, которые Я заповедую тебе сегодня, в сердце твоем“

Втор 11:18–20

⁷ и внушай их детям твоим и говори о них, сидя в доме твоём и идя дорогой, и ложась и вставая;

⁸ и навяжи их в знак на руку твою, и да будут они повязкой над глазами твоими,

⁹ и напиши их на косяках дома твоего и на воротах твоих“.

Предостережения и наставления

¹⁰ Когда же введет тебя Господь, Бог твой, в ту землю, которую Он клялся отцам твоим, Аврааму, Исааку и Иако-

ву, дать тебе с большими и хорошими городами, которых ты не строил,

Быт 12:7; 26:3; 28:13

¹¹ и с домами, наполненными всяким добром, которых ты не наполнял, и с колодцами, высеченными *из камня*, которых ты не высекал, с виноградниками и маслинами, которых ты не сажал, и будешь есть и насыщаться,

¹² тогда берегись, чтобы не забыл ты Господа, Который вывел тебя из земли египетской, из дома рабства.

¹³ Господа, Бога твоего, бойся, и Ему *одному* служи, и Его именем клянись.

Мф 4:10; Лк 4:8

¹⁴ Не последуйте иным богам, богам тех народов, которые будут вокруг вас;

¹⁵ ибо Господь, Бог твой, Который среди тебя, есть Бог ревнитель; чтобы не воспламенился гнев Господа, Бога твоего, на тебя, и не истребил Он тебя с лица земли.

¹⁶ Не искушайте Господа, Бога вашего, как вы искушали Его в Массе.

Исх 17:1–7; Мф 4:7; Лк 4:12

¹⁷ Твердо храните заповеди Господа, Бога вашего, и уставы Его, и постановления, которые Он заповедал тебе;

¹⁸ и делай справедливое и доброе пред очами Господа, дабы хорошо тебе было и дабы ты вошел и овладел доброй землей, которую Господь с клятвой обещал отцам твоим,

¹⁹ и чтобы Он прогнал всех врагов твоих от лица твоего, как говорил Господь.

²⁰ Если спросит у тебя сын твой в последующее время, говоря: „Что *знагат* эти уставы, постановления и законы, которые заповедал вам Господь, Бог ваш?“ –

²¹ то скажи сыну твоему: „Рабами были мы у фараона в Египте, но Господь Бог вывел нас из Египта рукою крепкою.“

²² И явил Господь Бог знамения и чудеса великие и казни над Египтом, над фараоном и над всем домом его пред глазами нашими;

²³ а нас вывел оттуда, чтобы ввести нас и дать нам землю, которую клялся отцам нашим *дать нам*.

²⁴ И заповедал нам Господь исполнять все постановления эти, чтобы мы боялись Господа, Бога нашего, дабы хоро-

шо было нам во все дни, дабы сохранить нашу жизнь, как и теперь;

²⁵ и в том будет наша праведность, если мы будем стараться исполнять все эти заповеди пред лицом Господа, Бога нашего, как Он заповедал нам“.

7 Когда введет тебя Господь, Бог твой, в землю, в которую ты идешь, чтоб овладеть ею, и изгонит от лица твоего многочисленные народы: хеттов, гергесеев, аморреев, хананеев, ферезеев, евеев и иевусеев – семь народов, которые многочисленнее и сильнее тебя,

Исх 34:11–15; Деян 13:19

² и предаст их тебе Господь, Бог твой, и поразишь их, тогда предай их заклятию, не вступай с ними в союз и не щади их;

³ и не вступай с ними в родство. Дочери твоей не отдавай за сына его, и дочери его не бери за сына твоего,

⁴ ибо они отвратят сынов твоих от следования за Мною, чтобы служить иным богам, и тогда воспламенится на вас гнев Господа, и Он скоро истребит тебя.

⁵ Но поступите с ними так: жертвенники их разрушите, столбы их сокрушите, и рощи их вырубите, и истуканов их сожгите огнем;

Втор 12:3

Народ Божий

⁶ ибо ты народ святой у Господа, Бога твоего: тебя избрал Господь, Бог твой, чтобы ты был собственным Его народом из всех народов, которые на земле.

Исх 19:5; Втор 4:20; 14:2; 26:18; 1 Пет 2:9; Тит 2:14

7 Не потому, чтобы вы были многочисленнее всех народов, принял вас Господь и избрал вас, – ибо вы малочисленнее всех народов, –

8 но потому, что любит вас Господь, и для того, чтобы сохранить клятву, которой Он клялся отцам вашим, вывел вас Господь рукою крепкою и освободил тебя из дома рабства, из руки фараона, царя египетского.

⁹ Итак, знай, что Господь, Бог твой, есть Бог, Бог верный, Который хранит завет *Свой* и милость к любящим Его и соблюдающим заповеди Его до ты-сячи родов

Исх 20:5–6; 34:6–7; Чис 14:18; Втор 5:9–10

¹⁰ и воздаст ненавидящим Его в лицо

их, погубляя их; Он не замедлит, ненавидящему Его самому лично воздаст.

¹¹ Итак, соблюдай заповеди, и постановления, и законы, которые сегодня заповедую тебе исполнять.

Благословения за послушание

¹² И если вы будете слушать законы эти и хранить и исполнять их, то Господь, Бог твой, будет хранить завет и милость к тебе, как Он клялся отцам твоим,

Втор 11:13–17; Втор 28:1–14

¹³ и возлюбит тебя, и благословит тебя, и размножит тебя, и благословит плод чрева твоего, и плод земли твоей, и хлеб твой, и вино твое, и елей твой, рождаемое от крупного скота твоего и от стада овец твоих на той земле, которую Он клялся отцам твоим дать тебе.

¹⁴ Благословен ты будешь больше всех народов; не будет ни бесплодного, ни бесплодной ни у тебя, ни в скоте твоём.

¹⁵ И отдалит от тебя Господь всякую немощь, и никаких лютых болезней египетских, которые ты знаешь, не наведет на тебя, но наведет их на всех, ненавидящих тебя;

¹⁶ и истребишь все народы, которые Господь, Бог твой, дает тебе; да не пощадит их глаз твой; и не служи богам их, ибо это сеть для тебя.

¹⁷ Если скажешь в сердце твоём: „Народы эти многочисленнее меня; как я могу изгнать их?“ –

¹⁸ не бойся их! Вспомни то, что сделал Господь, Бог твой, с фараоном и всем Египтом,

¹⁹ те великие испытания, которые видели глаза твои, знамения, чудеса, и руку крепкую, и мышцу высокую, с какими вывел тебя Господь, Бог твой, – то же сделает Господь, Бог твой, со всеми народами, которых ты боишься.

²⁰ И шершней найдет Господь, Бог твой, на них, доколе не погибнут оставшиеся и скрывшиеся от лица твоего.

²¹ Не страшись их, ибо Господь, Бог твой, среди тебя, Бог великий и страшный.

²² И будет Господь, Бог твой, изгонять пред тобою народы эти мало-помалу; не можешь ты истребить их скоро, чтобы не умножились против тебя полевые звери;

²³ но предаст их тебе Господь, Бог твой,

и приведет их в великое смятение, так что они погибнут.

²⁴ И предаст царей их в руки твои, и ты истребишь имя их из поднебесной: не устоит никто против тебя, доколе не искоренишь их.

²⁵ Кумиры богов их сожгите огнем; не пожелай взять себе серебра или золота, которое на них, дабы это не было для тебя сетью, ибо это мерзость для Господа, Бога твоего;

²⁶ и не вноси мерзости в дом твой, дабы не подпасть закланию, как она; отвращайся этого и гнушайся этого, ибо это заклание.

О земле, даруемой народу Божьему

8 Все заповеди, которые я заповедую вам сегодня, старайтесь исполнять, дабы вы были живы и размножились, и пошли и завладели землей, которую с клятвой обещал Господь Бог отцам вашим.

² И помни весь путь, которым вел тебя Господь, Бог твой, по пустыне вот уже сорок лет, чтобы смирить тебя, чтобы испытать тебя и узнать, что в сердце твоём, будешь ли хранить заповеди Его или нет.

³ Он смирял тебя, томил тебя голодом и питал тебя манною, которой не знал ты и не знали отцы твои, дабы показать тебе, что не одним хлебом живет человек, но всяким *СЛОВОМ*, исходящим из уст Господа, живет человек. Мф 4:4; Лк 4:4

⁴ Одежда твоя не ветшала на тебе, и нога твоя не пухла вот уже сорок лет.

⁵ И знай в сердце твоём, что Господь, Бог твой, учит тебя, как человек учит сына своего.

⁶ Итак, храни заповеди Господа, Бога твоего, ходя путями Его и боясь Его.

⁷ Ибо Господь, Бог твой, ведет тебя в землю добрую, в землю, где потоки вод, источники и озера выходят из долин и гор,

⁸ в землю, где пшеница, ячмень, виноградные лозы, смоковницы и гранатовые деревья, в землю, где масличные деревья и мед,

⁹ в землю, в которой без скудости будешь есть хлеб твой и ни в чем не будешь иметь недостатка, в землю, в которой камни – железо и из гор которой будешь высекать медь.

¹⁰ И когда будешь есть и насыщаться, тогда благословляй Господа, Бога твоего, за добрую землю, которую Он дал тебе.

Предостережения от забвения Бога

¹¹ Берегись, чтобы ты не забыл Господа, Бога твоего, не соблюдая заповедей Его, и законов Его, и постановлений Его, которые сегодня заповедают тебе.

Ос 13:5–6

¹² Когда будешь есть и насыщаться, и построишь хорошие дома, и будешь жить *в них*,

¹³ и когда будет у тебя много крупного и мелкого скота, и будет много серебра и золота, и всего у тебя будет много, –

¹⁴ то смотри, чтобы не надмилось сердце твое и не забыл ты Господа, Бога твоего, Который вывел тебя из земли египетской, из дома рабства;

¹⁵ Который провел тебя по пустыне великой и страшной, *где змеи, василиски¹, скорпионы и места сухие, где нет воды*; Который источил для тебя *источник* воды из скалы гранитной,

¹⁶ питал тебя в пустыне манною, которой не знали отцы твои, дабы смирить тебя и испытать тебя, чтобы впоследствии сделать тебе добро

¹⁷ и чтобы ты не сказал в сердце твоём: „Моя сила и крепость руки моей приобрели мне богатство это“,

¹⁸ но чтобы помнил Господа, Бога твоего, ибо Он дает тебе силу приобретать богатство, дабы исполнить, как ныне, завет Свой, который Он клятвой утвердил отцам твоим.

¹⁹ Если же ты забудешь Господа, Бога твоего, и пойдешь вслед богов других, и будешь служить им и поклоняться им, то я свидетельствую сегодня, что вы погибнете;

²⁰ как народы, которые Господь *Бог* истребляет от лица вашего, так погибнете *и вы* за то, что не слушаете гласа Господа, Бога вашего.

Предостережение от самообмана

9 Слушай, Израиль: ты теперь идешь за Иордан, чтобы пойти овладеть народами, которые больше и сильнее

тебя, городами большими с укреплениями до небес,

² народом многочисленным и великорослым, сынами Енаковыми, о которых ты знаешь и слышал: „Кто устоит против сынов Енаковых?“

³ Знай же ныне, что Господь, Бог твой, идет пред тобою, *как огонь* поедаящий; Он будет истреблять их и низлагать их пред тобою, и ты изгонишь их, и погубишь их скоро, как говорил тебе Господь.

⁴ Когда будет изгонять их Господь, Бог твой, от лица твоего, не говори в сердце твоём: „За праведность мою привел меня Господь овладеть этой землей“, – за нечестие народов этих Господь изгоняет их от лица твоего.

⁵ Не за праведность твою и не за правоту сердца твоего идешь ты наследовать землю их, но за нечестие народов этих Господь, Бог твой, изгоняет их от лица твоего и дабы исполнить слово, которым клялся Господь отцам твоим Аврааму, Исааку и Иакову.

Напоминание о прежних грехах

⁶ Поэтому знай, что не за праведность твою Господь, Бог твой, дает тебе овладеть этой доброй землей, ибо ты народ жестоковыйный.

⁷ Помни, не забудь, сколько ты раздражал Господа, Бога твоего, в пустыне: с самого того дня, как вышел ты из земли египетской, и до самого прихода вашего на место это вы противились Господу.

⁸ И при Хориве вы раздражали Господа, и прогневался на вас Господь, так что *хотел* истребить вас.

⁹ Когда я взошел на гору, чтобы принять скрижали каменные, скрижали завета, который поставил Господь с вами, и пробыл на горе сорок дней и сорок ночей, хлеба не ел и воды не пил,

Исх 24:18

¹⁰ и дал мне Господь две скрижали каменные, написанные перстом Божьим, а на них все слова, которые изрек вам Господь на горе из среды огня в день собрания.

¹¹ По окончании же сорока дней и сорока ночей дал мне Господь две скрижали каменные, скрижали завета,

¹² и сказал мне Господь: „Встань, пой-

¹ Ядовитые змеи.

ди скорее отсюда, ибо развратился народ твой, который ты вывел из Египта; скоро уклонились они от пути, который Я заповедал им; они сделали себе литый истукан“.

¹³И сказал мне Господь: „Вижу Я народ этот, вот, он народ жестоковыйный;

¹⁴не удерживай Меня, и Я истреблю их, и изглажу имя их из поднебесной, а от тебя произведу народ, *который будет сильнее и многочисленнее их*“.

¹⁵Я обратился и пошел с горы, гора же горела огнем; две скрижали завета *были* в обеих руках моих.

¹⁶И видел я, что вы согрешили против Господа, Бога вашего, сделали себе литого тельца, скоро уклонились от пути, которого *держаться* заповедал вам Господь.

¹⁷И взял я обе скрижали, и бросил их из обеих рук своих, и разбил их перед глазами вашими.

¹⁸И, повергшись пред Господом, молился я, как прежде, сорок дней и сорок ночей, хлеба не ел и воды не пил, за все грехи ваши, которыми вы согрешили, сделав зло в очах Господа и раздражив Его;

¹⁹ибо я страшился гнева и ярости, которыми Господь прогневался на вас, *намереваясь* погубить вас. И послушал меня Господь и на этот раз. Евр 12:21

²⁰И на Аарона весьма прогневался Господь и *хотел* погубить его; но я молился и за Аарона в то время.

²¹Грех же ваш, который вы сделали, – тельца – я взял, сжег его в огне, разбил его и всего истер до того, что он стал мелок, как прах, и я бросил прах этот в поток, текущий с горы.

²²И в Тавере, в Массе и в Киброт-Гаттааве вы раздражили Господа, *Бога вашего*. Исх 17:7; Чис 11:3,34

²³И когда посылал вас Господь из Кадес-Варни, говоря: „Пойдите, овладейте землей, которую Я даю вам“, – то вы воспротивились повелению Господа, Бога вашего, и не поверили Ему, и не послушали гласа Его.

Чис 13:25–14:38; Втор 1:21,26; Евр 3:16

²⁴Вы были непокорны Господу с того самого дня, как я стал знать вас.

²⁵И, повергшись пред Господом, умолял я сорок дней и сорок ночей, в кото-

рые я молился, ибо Господь хотел погубить вас.

²⁶И молился я Господу и сказал: „Владыка Господи, не погуби народа Твоего и удела Твоего, который Ты избавил величием *крепости* Твоей, который вывел Ты из Египта рукою сильною;

²⁷вспомни рабов Твоих, Авраама, Исаака и Иакова, не смотри на ожесточение народа этого, и на нечестие его, и на грехи его,

²⁸дабы *живущие* в той земле, откуда Ты вывел нас, не сказали: "Господь не мог ввести их в землю, которую обещал им, и, ненавидя их, вывел Он их, чтоб умертвить их в пустыне".

²⁹А они Твой народ и Твой удел, который Ты вывел *из земли египетской* силою Твоею великою и мышцею Твоею высокою“.

Повторное полугение заповедей от Бога

10 В то время сказал мне Господь: „Вытеши себе две скрижали каменные, подобные первым, и взойди ко Мне на гору, и сделай себе деревянный ковчег; Исх 34:1–4

²и Я напишу на скрижалях те слова, которые были на прежних скрижалях, которые ты разбил; и положи их в ковчег“.

³И сделал я ковчег из дерева ситтим, и вытесал две каменные скрижали, как прежние, и пошел на гору; и две эти скрижали *были* в руках моих.

⁴И написал Он на скрижалях, как написано было прежде, те десять слов, которые изрек вам Господь на горе из среды огня в день собрания, и отдал их Господь мне.

⁵И обратился я, и сошел с горы, и положил скрижали в ковчег, который я сделал, чтоб они там были, как повелел мне Господь.

⁶И сыны Израилевы отправились из Беероф-Бене-Яакана в Мозер; там умер Аарон и погребен там, и стол священником вместо него сын его Елеазар.

Чис 20:28; 33:38

⁷Оттуда отправились в Гудгод, из Гудгода в Йотвафу, в землю, где потоки вод.

⁸В то время отделил Господь колено Левино, чтобы носить ковчег завета Господнего, предстоять пред Господом,

служить Ему и благословлять именем Его, как это продолжается до сего дня;

Чис 3:5–8

⁹ потому нет левиту части и удела с братьями его: Сам Господь есть удел его, как говорил ему Господь, Бог твой.

¹⁰ И пробыл я на горе, как и в прежнее время, сорок дней и сорок ночей; и послушал меня Господь и на этот раз, и не восхотел Господь погубить тебя. Исх 34:28

¹¹ И сказал мне Господь: „Встань, пойдешь в путь пред народом *этим*; пусть они пойдут и овладеют землей, которую Я клялся отцам их дать им“.

Требования Господа

¹² **Итак, Израиль, чего требует от тебя Господь, Бог твой? Того только, чтобы ты боялся Господа, Бога твоего, ходил всеми путями Его, и любил Его, и служил Господу, Богу твоему, от всего сердца твоего и от всей души твоей,**

¹³ чтобы соблюдал заповеди Господа и постановления Его, которые сегодня заповедую тебе, дабы тебе было хорошо.

¹⁴ Вот у Господа, Бога твоего, небо и небеса небес, земля и все, что на ней;

¹⁵ но только отцов твоих принял Господь и возлюбил их, и избрал вас, семя их после них, из всех народов, как ныне *видишь*.

¹⁶ Итак, обрежьте крайнюю плоть сердца вашего и не будьте впредь жестоковейны;

¹⁷ ибо Господь, Бог ваш, есть Бог богов и Владыка владык, Бог великий, сильный и страшный, Который не смотрит на лица и не берет даров, Деян 10:34;

Рим 2:11; Гал 2:6; Еф 6:9; 1 Тим 6:15; Откр 17:14; 19:16

¹⁸ Который дает суд сироте и вдове, и любит пришельца, и дает ему хлеб и одежду.

¹⁹ Любите и вы пришельца, ибо *сами* были пришельцами в земле египетской.

²⁰ **Господа, Бога твоего, бойся, и Ему одному служи,** и к Нему прилепись, и Его именем клянись:

²¹ Он хвала твоя, и Он Бог твой, Который сделал с тобой те великие и страшные *дела*, какие видели глаза твои.

²² В семидесяти душах пришли отцы твои в Египет, а ныне Господь, Бог твой, сделал тебя многочисленным, как звезды небесные.

Быт 15:5; 22:17; 46:27

Увещание помнить о велигии Божьем

11 Итак, люби Господа, Бога твоего, и соблюдай, что повелено Им соблюдать: и постановления Его, и законы Его, и заповеди Его во все дни.

² И вспомните ныне, – ибо я *говорю* не с сынами вашими, которые не знают и не видели наказания Господа, Бога вашего, – Его величие, и Его крепкую руку, и высокую мышцу Его,

³ знаменая Его и дела Его, которые Он сделал среди Египта с фараоном, царем египетским, и со всей землей его,

Исх 7:8–12:13

⁴ и что Он сделал с войском египетским, с конями его и колесницами его, которых Он потопил в водах Чермного моря, когда они гнались за вами, – и погубил их Господь *Бог* даже до сего дня;

Исх 14:28

⁵ и что Он делал для вас в пустыне, доколе вы не дошли до места этого;

⁶ и что Он сделал с Дафаном и Авироном, сыновьями Елиава, сына Рувима, когда земля разверзла уста свои и среди всего Израиля поглотила их, и семейства их, и шатры их, и все имущество их, которое было у них. Чис 16:31–32

⁷ Истинно глаза ваши видели все великие дела Господа, которые Он сделал.

Повеление соблюдать заповеди Божьи

⁸ Итак, соблюдайте все заповеди *Его*, которые я заповедую вам сегодня, дабы вы укрепились и пошли и овладели землей, в которую вы переходите, чтобы овладеть ею;

⁹ и дабы вы жили много времени на той земле, которую клялся Господь отцам вашим дать им и семени их, на земле, в которой течет молоко и мед.

¹⁰ Ибо земля, в которую ты идешь, чтобы овладеть ею, не такова, как земля египетская, из которой вышли вы, где ты, посеяв семя твое, поливал ее при помощи ног твоих, как масличный сад.

¹¹ Но земля, в которую вы переходите, чтобы овладеть ею, есть земля с горами и долинами и от дождя небесного орошается водой;

¹² земля, о которой Господь, Бог твой, печется, – очи Господа, Бога твоего, не-

престанно на ней: от начала года и до конца года.

¹³ „Если вы будете слушать заповеди Мои, которые заповедую вам сегодня, любить Господа, Бога вашего, и служить Ему от всего сердца вашего и от всей души вашей, Лев 26:3–5; Втор 7:12–16; 28:1–14

¹⁴ то дам земле вашей дождь в свое время, ранний и поздний; и ты соберешь хлеб твой, и вино твое, и елей твой;

¹⁵ и дам траву на поле твоём для скота твоего, и будешь есть и насыщаться“.

¹⁶ Берегитесь, чтобы не обольстилось сердце ваше и вы не уклонились, и не стали служить иным богам, и не поклонились им;

¹⁷ и тогда воспламенится гнев Господа на вас, и заключит Он небо, и не будет дождя, и земля не принесет произведений своих, и вы скоро погибнете¹ с доброй земли, которую Господь дает вам.

¹⁸ „Итак, положите эти слова Мои в сердце ваше и в душу вашу, и навяжите их в знак на руку свою, и да будут они повязкой над глазами вашими;

¹⁹ и учите им сыновей своих, говоря о них, когда ты сидишь в доме твоём, и когда идешь дорогой, и когда ложишься, и когда встаешь;

²⁰ и напиши их на косяках дома твоего и на воротах твоих, Втор 6:6–9

²¹ дабы столько же много было дней ваших и дней детей ваших на той земле, которую Господь клялся дать отцам вашим, сколько дней небо будет над землей“.

²² Ибо если вы будете соблюдать все заповеди эти, которые заповедую вам исполнять, будете любить Господа, Бога вашего, ходить всеми путями Его и прилепляться к Нему,

²³ то изгонит Господь все народы эти от лица вашего, и вы овладеете народами, которые больше и сильнее вас;

²⁴ всякое место, на которое ступит нога ваша, будет ваше; от пустыни и Ливана, от реки Евфрат, даже до моря западного будут пределы ваши. Нав 1:3–5

²⁵ Никто не устоит против вас: Господь, Бог ваш, наведет страх и трепет перед вами на всякую землю, на которую вы ступите, как Он говорил вам.

²⁶ Вот, я предлагаю вам сегодня благословение и проклятие:

²⁷ благословение, если послушаете заповедей Господа, Бога вашего, которые я заповедую вам сегодня,

²⁸ а проклятие, если не послушаете заповедей Господа, Бога вашего, и уклонитесь от пути, который заповедую вам сегодня, и пойдете вслед богов иных, которых вы не знаете.

²⁹ Когда введет тебя Господь, Бог твой, в ту землю, в которую ты идешь, чтобы овладеть ею, тогда произнеси благословение на горе Гаризим, а проклятие на горе Гевал: Втор 27:11–14; Нав 8:33–35

³⁰ вот они за Иорданом, по дороге к захождению солнца, в земле хананеев, живущих на равнине, против Галгала, близ дубравы Море.

³¹ Ибо вы переходите Иордан, чтобы пойти овладеть землей, которую Господь, Бог ваш, дает вам, и овладеете ею и будете жить на ней.

³² Итак, старайтесь соблюдать все постановления и законы *Его*, которые предлагаю я вам сегодня.

О едином месте для поклонения

12 Вот постановления и законы, которые вы должны стараться исполнять в земле, которую Господь, Бог отцов твоих, дает тебе во владение, во все дни, которые вы будете жить на той земле.

² Разружьте все места, где народы, которыми вы овладеете, служили богам своим, на высоких горах, и на холмах, и под всяким ветвистым деревом;

³ и разружьте жертвенники их, и сокрушите столбы их, и сожгите огнем рощи их, и разбейте истуканы богов их, и истребите имя их в месте том. Втор 7:5

⁴ Не то должны вы делать для Господа, Бога вашего.

⁵ Но к месту, какое изберет Господь, Бог ваш, из всех колен ваших, чтобы пребывать имени Его там, обращайтесь и туда приходите,

⁶ и туда приносите всесожжения ваши, и жертвы ваши, и десятины ваши, и возношение рук ваших, и обеты ваши, и добровольные приношения ваши, и первенцев крупного скота вашего и мелкого скота вашего;

⁷ и ешьте там пред Господом, Богом

¹ Пропадете, исчезнете.

вашим, и веселитесь вы и семейства ваши обо всем, что делалось руками вашими, чем благословил тебя Господь, Бог твой.

⁸ Там вы не должны делать всего, как мы теперь здесь делаем, – каждый, что ему кажется правильным,

⁹ ибо вы ныне еще не вступили в место покоя и в удел, который Господь, Бог твой, дает тебе.

¹⁰ Но когда перейдете Иордан и поселитесь на земле, которую Господь, Бог ваш, дает вам в удел, и когда Он успокоит вас от всех врагов ваших, окружающих вас, и будете жить безопасно,

¹¹ тогда, какое место изберет Господь, Бог ваш, чтобы пребывать имени Его там, туда приносите всё, что я заповедую вам: всесожжения ваши и жертвы ваши, десятины ваши и возношение рук ваших, и все, избранное по обетам вашим, что вы обещали Господу;

¹² и веселитесь пред Господом, Богом вашим, вы, и сыновья ваши, и дочери ваши, и рабы ваши, и рабыни ваши, и левит, который посреди жилищ ваших, ибо нет ему части и удела с вами.

¹³ Берегись приносить всесожжения твои на всяком месте, которое ты увидишь,

¹⁴ но на том только месте, которое изберет Господь, в одном из колен твоих, приноси всесожжения твои и делай все, что заповедую тебе *сегодня*.

¹⁵ Впрочем, когда только пожелает душа твоя, можешь закалывать и есть, по благословению Господа, Бога твоего, мясо, которое Он дал тебе, во всех жилищах твоих: нечистый и чистый могут есть это, как серну и как оленя;

¹⁶ только крови не ешьте: на землю выливайте ее, как воду.

Быт 9:4; Лев 7:26–27; 17:10–14; 19:26; Втор 15:23

¹⁷ Нельзя тебе есть в жилищах твоих десятины хлеба твоего, и вина твоего, и елея твоего, и первенцев крупного скота твоего и мелкого скота твоего, и всех обетов твоих, которые ты обещал, и добровольных приношений твоих, и возношения рук твоих;

¹⁸ но ешь это пред Господом, Богом твоим, на том месте, которое изберет Господь, Бог твой, ты, и сын твой, и дочь твоя, и раб твой, и раба твоя, и левит, и пришелец, который в жилищах

твоих, и веселись пред Господом, Богом твоим, о всем, что делалось руками твоими.

¹⁹ Смотри, не оставляй левита во все дни на земле твоей.

²⁰ Когда распространит Господь, Бог твой, пределы твои, как Он говорил тебе, и ты скажешь: „Поем я мяса“, – потому что душа твоя пожелает есть мяса, тогда, по желанию души твоей, ешь мясо.

²¹ Если далеко будет от тебя то место, которое изберет Господь, Бог твой, чтобы пребывать имени Его там, то закалывай из крупного и мелкого скота твоего, который дал тебе Господь, Бог твой, как я повелел тебе, и ешь в жилищах твоих, по желанию души твоей;

²² но ешь его так, как едят серну и оленя; нечистый, как и чистый, может есть его;

²³ только строго наблюдай, чтобы не есть крови, потому что кровь есть душа: не ешь души вместе с мясом; Лев 17:10–14

²⁴ не ешь ее: выливай ее на землю, как воду;

²⁵ не ешь ее, дабы хорошо было тебе и детям твоим после тебя, если будешь делать справедливое пред очами Господа, Бога твоего.

²⁶ Только святыни твои, какие будут у тебя, и обеты твои приноси и приходи на то место, которое изберет Господь.

²⁷ И совершай всесожжения твои, мясо и кровь, на жертвеннике Господа, Бога твоего; но кровь других жертв твоих должна быть проливаема у жертвенника Господа, Бога твоего, а мясо ешь.

²⁸ Слушай и исполняй все слова эти, которые заповедую тебе, дабы хорошо было тебе и детям твоим после тебя forever, если будешь делать доброе и угодное пред очами Господа, Бога твоего.

Предостережение от идолослужения

²⁹ Когда Господь, Бог твой, истребит от лица твоего народы, к которым ты идешь, чтобы взять их во владение, и ты, взяв их, поселишься в земле их,

³⁰ тогда берегись, чтобы ты не попал в сеть, следуя им, по истреблении их от лица твоего, и не искал богов их, говоря: „Как служили народы эти богам своим, так буду и я делать“.

³¹ Не делай так Господу, Богу твоему,

ибо все, чего гнушается Господь, что ненавидит Он, они делают богам своим: они и сыновей своих, и дочерей своих сжигают на огне богам своим.

³² Все, что я заповедую вам, старайтесь исполнить; не прибавляй к тому и не убавляй от того. Втор 4:2; Откр 22:18–19

13 Если восстанет среди тебя пророк или сновидец и представит тебе знамение или чудо,

² и сбудется то знамение или чудо, о котором он говорил тебе, и скажет притом: „Пойдем вслед богов иных, которых ты не знаешь, и будем служить им“, –

³ то не слушай слов пророка этого или сновидца этого; ибо *через это* испытывает вас Господь, Бог ваш, чтобы узнать, любите ли вы Господа, Бога вашего, от всего сердца вашего и от всей души вашей.

⁴ Господу, Богу вашему, последуйте и Его бойтесь, заповеди Его соблюдайте и гласа Его слушайте, и Ему служите, и к Нему прилепляйтесь.

⁵ А пророка того или сновидца того должно предать смерти за то, что он уговаривал вас отступить от Господа, Бога вашего, выведшего вас из земли египетской и избавившего тебя из дома рабства, желая совратить тебя с пути, по которому заповедал тебе идти Господь, Бог твой; и *так* истреби зло из среды себя.

⁶ Если будет уговаривать тебя тайно брат твой, сын матери твоей, или сын твой, или дочь твоя, или жена на лоне твоём, или друг твой, который для тебя, как душа твоя, говоря: „Пойдем и будем служить богам иным“, – которых не знал ты и отцы твои,

⁷ богам тех народов, которые вокруг тебя, близких к тебе или отдаленных от тебя, от одного края земли до другого, –

⁸ то не соглашайся с ним и не слушай его; и да не пощадит его глаз твой, не жалей его и не прикрывай его,

⁹ но убей его; твоя рука прежде *всех* должна быть на нем, чтоб убить его, а потом руки всего народа.

¹⁰ Побей его камнями до смерти, ибо он покушался отвратить тебя от Господа, Бога твоего, Который вывел тебя из земли египетской, из дома рабства.

¹¹ Весь Израиль услышит это и убоится, и не станут впредь делать среди тебя такого зла.

¹² Если услышишь о каком-либо из городов твоих, которые Господь, Бог твой, дает тебе для жительства,

¹³ что появились в нем нечестивые люди из среды тебя и соблазнили жителей города их, говоря: „Пойдем и будем служить богам иным, которых вы не знали“, –

¹⁴ то ты разыщи, исследуй и хорошо расспроси; и если это точная правда, что случилась мерзость эта среди тебя,

¹⁵ порази жителей того города острием меча, предай закланию его и все, что в нем, и скот его *порази* острием меча;

¹⁶ всю же добычу его собери на средину площади его и сожги огнем город и всю добычу его во всеожжение Господу, Богу твоему, и да будет он вечно в развалинах, не должно никогда вновь созидать его.

¹⁷ Ничто из закланного да не прилипнет к руке твоей, дабы укротил Господь ярость гнева Своего, и дал тебе милость, и помиловал тебя, и размножил тебя, как клялся отцам твоим,

¹⁸ если будешь слушать глас Господа, Бога твоего, соблюдая все заповеди Его, которые ныне заповедую тебе, делая угодное пред очами Господа, Бога твоего.

О выражении скорби

14 Вы сыны Господа, Бога вашего; не делайте нарезов *на теле вашем* и не выстригайте волос над глазами вашими по умершем, Лев 19:28; 21:5

² ибо ты народ святой у Господа, Бога твоего, и тебя избрал Господь, чтобы ты был собственным Его народом из всех народов, которые на земле.

Исх 19:5–6; Втор 4:20; 7:6; 26:18; 1 Пет 2:9; Тит 2:14

Постановления о пище

³ Не ешь никакой мерзости. Лев 11:1–47

⁴ Вот скот, который вам можно есть: волы, овцы, козы,

⁵ олень, и серна, и буйвол, и лань, и зубр, и орикс¹, и камелопард².

¹ Возможно, олень.

² Возможно, антилопа или дикий козел.

⁶ Всякий скот, у которого раздвоены копыта и на обоих копытах глубокий разрез, и который скот жует жвачку, тот ешьте.

⁷ Только этих не ешьте из жующих жвачку и имеющих раздвоенные копыта с глубоким разрезом: верблюда, зайца и тушканчика, потому что, хотя они жуют жвачку, но копыта у них не раздвоены – нечисты они для вас;

⁸ и свиньи, потому что копыта у нее раздвоены, но не жует жвачки – нечиста она для вас; не ешьте мяса их и к трупам их не прикасайтесь.

⁹ Из всех *животных*, которые в воде, ешьте всех, у которых есть плавники и чешуя;

¹⁰ а всех тех, у которых нет плавников и чешуи, не ешьте: нечисто это для вас.

¹¹ Всякую птицу чистую ешьте.

¹² Но этих не должно вам есть из них: орла, грифа, и морского орла,

¹³ и коршуна, и сокола, и кречета с породой их,

¹⁴ и всякого ворона с породой его,

¹⁵ и страуса, и совы, и чайки, и ястреба с породой его,

¹⁶ и филина, и ибиса, и лебедя,

¹⁷ и пеликана, и сипа, и рыболова,

¹⁸ и цапли, и зюя с породой его, и удода, и нетопыря.

¹⁹ Все крылатые мелкие животные нечисты для вас, не ешьте их.

²⁰ Всякую птицу чистую ешьте.

²¹ Не ешьте никакой мертвечины; иноземцу, который *служится* в жилищах твоих, отдай ее, он пусть ест ее, или продай ему, ибо ты народ святой у Господа, Бога твоего. Не вари козленка в молоке матери его. Исх 23:19; 34:26

Закон о десятине

²² Отделяй десятину от всего произведения семян твоих, которое приходит с поля *твоего* каждогодно,

Лев 27:30–33; Чис 18:21

²³ и ешь пред Господом, Богом твоим, на том месте, которое изберет Он, чтобы пребывать имени Его там; *приноси* десятину хлеба твоего, вина твоего и елея твоего и первенцев крупного скота твоего и мелкого скота твоего, дабы ты научился бояться Господа, Бога твоего, во все дни.

²⁴ Если же длинна будет для тебя до-

рога, так что ты не можешь нести этого, потому что далеко от тебя то место, которое изберет Господь, Бог твой, чтобы положить там имя Свое, и Господь, Бог твой, благословил тебя,

²⁵ то променяй это на серебро, и возьми серебро в руку твою, и приходи на место, которое изберет Господь, Бог твой;

²⁶ и покупай на это серебро все, что пожелает душа твоя: волов, овец, вина, сикера¹ и все, что потребует от тебя душа твоя; и ешь там пред Господом, Богом твоим, и веселись ты и семейство твое.

²⁷ И левита, который в жилищах твоих, не оставь, ибо нет ему части и удела с тобой.

²⁸ По прошествии же трех лет отделяй все десятины произведений твоих в тот год и клади *это* в жилищах твоих;

²⁹ и пусть придет левит, ибо ему нет части и удела с тобой, и пришелец, и сирота, и вдова, которые *находятся* в жилищах твоих, и пусть едят и насыщаются, дабы благословил тебя Господь, Бог твой, во всяком деле рук твоих, которое ты будешь делать.

О седьмом годе

15 В конце семи лет предоставляй прощение. Лев 25:1–7

² Прощение же состоит в том, чтобы всякий заимодавец, который дал займы ближнему своему, простил *долг* и не взыскивал с ближнего своего или с брата своего, ибо провозглашено прощение ради Господа;

³ с иноземца взыскивай, а что будет твое у брата твоего, прости.

⁴ Разве только не будет у тебя нищего, ибо благословит тебя Господь на той земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе в удел, чтобы ты взял ее в наследство,

⁵ если только будешь слушать глас Господа, Бога твоего, и стараться исполнять все заповеди эти, которые я сегодня заповедую тебе;

⁶ ибо Господь, Бог твой, благословит тебя, как Он говорил тебе, и ты будешь давать займы многим народам, а сам не будешь брать займы; и господство-

¹ Хмельные напитки, кроме вина из винограда.

вать будешь над многими народами, а они над тобой не будут господствовать.

⁷Если же будет у тебя нищий кто-либо из братьев твоих в одном из жилищ твоих, на земле твоей, которую Господь, Бог твой, дает тебе, то не ожесточи сердца твоего и не сожми руки твоей пред нищим братом твоим, Лев 25:35

⁸но открой ему руку твою и дай ему взаймы, смотря по его нужде, в чем он нуждается.

⁹Берегись, чтобы не вошла в сердце твое беззаконная мысль: „Приближается седьмой год, год прощения“, – и чтобы *от того* глаз твой не сделался немилостив к нищему брату твоему, и ты не отказал ему; ибо он возопиет на тебя к Господу, и будет на тебе грех.

¹⁰Дай ему *взаймы*, и когда будешь давать ему, не должно скорбеть сердце твое, ибо за то благословит тебя Господь, Бог твой, во всех делах твоих и во всем, что будет делаться твоими руками;

¹¹ибо нищие всегда будут среди земли *твоей*. Потому я и повелеваю тебе: отверзай руку твою брату твоему, бедному твоему и нищему твоему на земле твоей. Мф 26:11; Мк 14:7; Ин 12:8

Об обращении с рабами

¹²Если продается тебе брат твой, еврей или еврейка, то шесть лет должен он быть рабом тебе, а в седьмой год отпусти его от себя на свободу.

Исх 21:1–6; Лев 25:39–46

¹³Когда же будешь отпускать его от себя на свободу, не отпусти его с пустыми *руками*,

¹⁴но снабди его от стад твоих, от гумна твоего и от точила твоего: дай ему, чем благословил тебя Господь, Бог твой.

¹⁵Помни, что *и ты* был рабом в земле египетской и избавил тебя Господь, Бог твой, потому я сегодня и заповедую тебе это.

¹⁶Если же он скажет тебе: „Не пойду я от тебя, потому что я люблю тебя и дом твой“, – потому что хорошо ему у тебя,

¹⁷то возьми шило и проколи ухо его к двери; и будет он рабом твоим навек. Так поступай и с рабыней твоей.

¹⁸Не считай этого для себя тяжким, что ты должен отпустить его от себя на свободу, ибо он в шесть лет заработал тебе вдвое против платы наемника; и

благословит тебя Господь, Бог твой, во всем, что ни будешь делать.

О первородном от скота

¹⁹Все первородное мужского пола, что родится от крупного скота твоего и от мелкого скота твоего, посвящай Господу, Богу твоему: не работай на первородном воле твоим и не стриги первородного из мелкого скота твоего;

Исх 13:12

²⁰пред Господом, Богом твоим, ежегодно съедай это ты и семейство твое на месте, которое изберет Господь, *Бог твой*.

²¹Если же будет на нем порок, хромота, или слепота, *или* другой какой-нибудь порок, то не приноси его в жертву Господу, Богу твоему,

²²но в жилищах твоих ешь его; нечистый, как и чистый, *может есть*, как серну и как оленя;

²³только крови его не ешь: на землю выливай ее, как воду.

Быт 9:4; Лев 7:26–27; 17:10–14; 19:26; Втор 12:16,23

О Пасхе

16 Наблюдай месяц авив и совершай Пасху Господу, Богу твоему, потому что в месяце авив вывел тебя Господь, Бог твой, из Египта ночью.

Исх 12:1–13; Лев 23:5–8; Чис 28:16–25

²И закалывай пасху Господу, Богу твоему, из мелкого и крупного скота на месте, которое изберет Господь, чтобы пребывало там имя Его.

³Не ешь с ней квасного; семь дней ешь с ней опресноки, хлебы бедствия, ибо ты с поспешностью вышел из земли египетской, дабы ты помнил день исшествия своего из земли египетской во все дни жизни твоей.

⁴Не должно находиться у тебя ничто квасное во всем уделе твоим в продолжение семи дней, и из мяса, которое ты принес в жертву вечером в первый день, ничто не должно оставаться до утра.

⁵Не можешь ты закалывать пасху в котором-нибудь из жилищ твоих, которые Господь, Бог твой, даст тебе;

⁶но только на том месте, которое изберет Господь, Бог твой, чтобы пребывало там имя Его, закалывай пасху вечером, при заходе солнца, в то

самое время, в которое ты вышел из Египта.

⁷И испеки, и съешь на том месте, которое изберет Господь, Бог твой, а на другой день можешь возвратиться и войти в шатры твои.

⁸Шесть дней ешь пресные хлебы, а в седьмой день праздник Господу, Богу твоему; не занимайся работой.

О празднике жатвы

⁹Семь седмиц отсчитай себе; начинай считать семь седмиц с того времени, как появится серп на жатве.

Исх 34:22; Лев 23:15–21; Чис 28:26–31

¹⁰Тогда совершай праздник седмиц Господу, Богу твоему, по усердию руки твоей, сколько ты дашь, смотря по тому, чем благословит тебя Господь, Бог твой.

¹¹И веселись пред Господом, Богом твоим, ты, и сын твой, и дочь твоя, и раб твой, и рабыня твоя, и левит, который в жилищах твоих, и пришелец, и сирота, и вдова, которые среди тебя, на месте, которое изберет Господь, Бог твой, чтобы пребывало там имя Его.

¹²Помни, что ты был рабом в Египте, и соблюдай и исполняй постановления эти.

О празднике кущей

¹³Праздник кущей совершай у себя семь дней, когда уберешь с гумна твоего и из точила твоего.

Лев 23:33–44; Чис 29:12–39

¹⁴И веселись в праздник твой ты, и сын твой, и дочь твоя, и раб твой, и раба твоя, и левит, и пришелец, и сирота, и вдова, которые в жилищах твоих.

¹⁵Семь дней празднуй Господу, Богу твоему, на месте, которое изберет Господь, Бог твой, ибо благословит тебя Господь, Бог твой, во всех произведениях твоих и во всяком деле рук твоих, и ты будешь только веселиться.

¹⁶Три раза в году весь мужской пол должен являться пред лицо Господа, Бога твоего, на место, которое изберет Он: в праздник опресноков, в праздник седмиц и в праздник кущей; и *никто* не должен являться пред лицо Господа с пустыми руками,

¹⁷но каждый с даром в руке своей,

смотря по благословиению Господа, Бога твоего, какое Он дал тебе.

Об отправлении правосудия

¹⁸Во всех жилищах твоих, которые Господь, Бог твой, даст тебе, поставь себе судей и надзирателей по коленам твоим, чтобы они судили народ судом праведным.

¹⁹Не извращай закон, не смотри на лица и не бери даров, ибо дары ослепляют глаза мудрых и извращают дело правых;

Исх 23:6–8; Лев 19:15

²⁰правды, правды ищи, дабы ты был жив и овладел землей, которую Господь, Бог твой, дает тебе.

²¹Не сади себе рощи из каких-либо деревьев при жертвеннике Господа, Бога твоего, который ты сделаешь себе,

Исх 34:13

²²и не ставь себе столба, что ненавидит Господь, Бог твой.

Лев 26:1

17 Не приноси в жертву Господу, Богу твоему, вола или овцы, на которых будет порок *или* что-нибудь худое, ибо это мерзость для Господа, Бога твоего.

²Если найдется среди тебя в каком-либо из жилищ твоих, которые Господь, Бог твой, дает тебе, мужчина или женщина, кто делает зло пред очами Господа, Бога твоего, преступив завет Его,

³и пойдет и станет служить иным богам, и поклонится им, или солнцу, или луне, или всему воинству небесному, чего я не повелел,

Исх 22:20

⁴и тебе возвещено будет, и ты услышишь, то ты хорошо расследуй; и если это точная правда, если сделана мерзость эта в Израиле,

⁵то выведи мужчину того или женщину ту, которые сделали зло это, к воротам твоим и побей их камнями до смерти.

⁶По словам двух свидетелей или трех свидетелей должен умереть осуждаемый на смерть: не должно предавать смерти по словам одного свидетеля.

Чис 35:30; Втор 19:15; Мф 18:16; 2 Кор 13:1;

1 Тим 5:19; Евр 10:28

⁷Рука свидетелей должна быть на нем прежде *всех*, чтобы убить его, потому рука всего народа; и *так* истреби зло из среды себя.

1 Кор 5:13

⁸Если по какому делу затруднительным будет для тебя рассудить между кровью и кровью, между судом и судом, между побоями и побоями *и будут* несогласные мнения в воротах твоих, то встань и поиди на место, которое изберет Господь, Бог твой,

⁹и приди к священникам левитам и к судье, который будет в те дни, и спроси их, и они скажут тебе, как рассудить;

¹⁰и поступи по слову, какое они скажут тебе, на том месте, которое изберет Господь, и постарайся исполнить все, чему они научат тебя.

¹¹По закону, которому научат они тебя, и по определению, какое они скажут тебе, поступи и не уклоняйся ни направо, ни налево от того, что они скажут тебе.

¹²А кто поступит так дерзко, что не послушает священника, стоящего там на служении пред Господом, Богом твоим, или судьи, тот должен умереть, – и *так* истреби зло из Израиля.

¹³И весь народ услышит и убоится, и не будут впредь поступать дерзко.

Об избрании царя

¹⁴Когда ты придешь в землю, которую Господь, Бог твой, дает тебе, и овладеешь ею, и поселишься на ней, и скажешь: „Поставлю я над собой царя, подобно прочим народам, которые вокруг меня“, –

¹⁵то поставь над собою царя, которого изберет Господь, Бог твой; из среды братьев твоих поставь над собой царя; не можешь поставить над собой *царем* иноземца, который не брат тебе.

¹⁶Только чтобы он не умножал себе коней и не возвращал народа в Египет для умножения себе коней, ибо Господь сказал вам: „Не возвращайтесь более путем этим“, –

¹⁷и чтобы не умножал себе жен, дабы не развратилось сердце его, и чтобы серебра и золота не умножал себе чрезмерно.

¹⁸Но когда он сядет на престоле царства своего, должен списать для себя список закона этого с книги, *находящейся* у священников левитов.

¹⁹И пусть он будет у него, и пусть он читает его во все дни жизни своей, дабы научался бояться Господа, Бога

своего, и старался исполнять все слова закона этого и постановления эти;

²⁰чтобы не надмевалось сердце его пред братьями его и чтобы не уклонялся он от закона ни направо, ни налево, дабы долгие дни пребыл на царстве своем он и сыновья его посреди Израиля.

Об уделе священников

18 Священникам левитам, всему колену Левиину, не будет части и удела с Израилем: они должны питаться жертвами Господа и Его частью;

²удела же не будет ему между братьями его: Сам Господь – удел его, как говорил Он ему.

³Вот что должно быть положено священникам от народа, от приносящих в жертву волов или овец: должно отдавать священнику плечо, челюсти и желудок;

⁴также начатки от хлеба твоего, вина твоего и елея твоего и начатки от шерсти овец твоих отдавай ему,

⁵ибо его избрал Господь, Бог твой, из всех колен твоих, чтобы он предстоял *пред Господом, Богом твоим*, служил во имя Господа, сам и сыновья его во все дни.

⁶И если левит придет из ворот одного из *городов* твоих, из всего Израиля, где он гость, и придет по желанию души своей на место, которое изберет Господь,

⁷и будет служить во имя Господа, Бога своего, как и все братья его левиты, предстоящие там пред Господом,

⁸то пусть они пользуются одинаковой частью, сверх полученного от продажи отцовского *имущества*.

Предостережения от языческих обычаев

⁹Когда ты войдешь в землю, которую дает тебе Господь, Бог твой, тогда не научись делать мерзости, какие делали народы эти:

¹⁰не должен находиться у тебя проводящий сына своего или дочь свою чрез огонь, прорицатель, гадатель, ворожея, чародей,

¹¹обаятель, вызывающий духов, волшебник и вопрошающий мертвых;

¹²ибо мерзок пред Господом всякий,

делающий это, и за эти-то мерзости Господь, Бог твой, изгоняет их от лица твоего.

¹³Будь непорочен пред Господом, Богом твоим; Мф 5:48

Пророцество о Мессии

¹⁴ибо народы эти, которых ты изгоняешь, слушают гадателей и прорицателей, а тебе не то дал Господь, Бог твой.

¹⁵Пророка из среды тебя, из братьев твоих, как меня, воздвигнет тебе Господь, Бог твой, Его слушайте,

Деян 3:22; 7:37

¹⁶так как ты просил у Господа, Бога твоего, при Хориве в день собрания, говоря: „Да не услышу впредь гласа Господа, Бога моего, и огня этого великого да не увижу более, дабы мне не умереть“.

¹⁷И сказал мне Господь: „Хорошо то, что они говорили.

¹⁸Я воздвигну им Пророка из среды братьев их, такого, как ты, и вложу слова Мои в уста Его, и Он будет говорить им все, что Я повелю Ему;

¹⁹а кто не послушает слов Моих, которые *Пророк тот* будет говорить Моим именем, с того Я взыщу. Деян 3:23

²⁰Но пророка, который дерзнет говорить Моим именем то, чего Я не повелел ему говорить, и который будет говорить именем богов иных, такого пророка предайте смерти“.

²¹И если скажешь в сердце твоём: „Как мы узнаем слово, которое не Господь говорил?“

²²Если пророк скажет именем Господа, но слово то не сбудется и не исполнится, то не Господь говорил это слово, но говорил это пророк по дерзости своей – не бойся его.

О городах-убежищах

19Когда Господь, Бог твой, истребит народы, которых землю дает тебе Господь, Бог твой, и ты вступишь в наслідие после них, и поселишься в городах их и домах их, Чис 35:9–28; Нав 20:1–9

²тогда отдели себе три города среди земли твоей, которую Господь, Бог твой, дает тебе во владение;

³устрой себе дорогу и раздели на три части всю землю твою, которую Господь, Бог твой, дает тебе в удел; они будут служить убежищем всякому убийце.

⁴И вот какой убийца может убежать туда и остаться жив: кто убьет ближнего своего без намерения, не быв врагом ему вчера и третьего дня;

⁵кто пойдет с ближним своим в лес рубить дрова, и размахнется рука его с топором, чтобы срубить дерево, и соскочит железо с топорница и попадет в ближнего, и он умрет, – такой пусть убежит в один из городов тех, чтобы остаться живым,

⁶дабы мститель за кровь в горячности сердца своего не погнался за убийцей и не настиг его, если далек будет путь, и не убил его, между тем как он не *подлежит* осуждению на смерть, ибо не был врагом ему вчера и третьего дня;

⁷поэтому я и дал тебе повеление, говоря: отдели себе три города.

⁸Когда же Господь, Бог твой, распространит пределы твои, как Он клялся отцам твоим, и даст тебе всю землю, которую Он обещал дать отцам твоим,

⁹если ты будешь стараться исполнять все эти заповеди, которые я заповедую тебе сегодня, любить Господа, Бога твоего, и ходить путями Его во все дни, – тогда к этим трем городам прибавь еще три города,

¹⁰дабы не проливалась кровь невинного среди земли твоей, которую Господь, Бог твой, дает тебе в удел, и чтобы не было на тебе *вины* крови.

¹¹Но если кто у *тебя* будет врагом ближнему своему и будет подстерегать его, и восстанет на него и убьет его до смерти, и убежит в один из городов тех,

¹²то старейшины города его должны послать, чтобы взять его оттуда и предать его в руки мстителя за кровь, чтобы он умер;

¹³да не пощадит его глаз твой; смой с Израиля кровь невинного, и будет тебе хорошо.

О межах

¹⁴Не нарушай межи ближнего твоего, которую положили предки в уделе твоём, доставшемся тебе в земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе во владение. Втор 27:17

О свидетелях

¹⁵Недостаточно одного свидетеля против кого-либо в какой-нибудь вине, и в

каком-нибудь преступлении, и в каком-нибудь грехе, которым он согрешил: при словах двух свидетелей или при словах трех свидетелей состоится *всякое* дело.

Чис 35:30; Втор 17:6; Мф 18:16;

Ин 8:17; 2 Кор 13:1; 1 Тим 5:19; Евр 10:28

¹⁶Если выступит против кого свидетель несправедливый, обвиняя его в преступлении,

¹⁷то пусть предстанут оба эти человека, у которых тяжба, перед Господом, перед священниками и перед судьями, которые будут в те дни.

¹⁸Судьи должны хорошо исследовать, и если свидетель тот свидетель ложный, ложно донес на брата своего,

¹⁹то сделайте ему то, что он умышлял сделать брату своему; и *так* истреби зло из среды себя.

²⁰И прочие услышат, и убоятся, и не станут впредь делать такое зло среди тебя.

²¹Да не пощадит *его* глаз твой: душу за душу, глаз за глаз, зуб за зуб, руку за руку, ногу за ногу.

Исх 21:23–25; Лев 24:19–20; Мф 5:38

О войне

20Когда ты выйдешь на войну против врага твоего и увидишь коней, и колесницы, и народа более, нежели у тебя, то не бойся их, ибо с тобой Господь, Бог твой, Который вывел тебя из земли египетской.

²Когда же приступаете к сражению, тогда пусть подойдет священник и говорит народу

³и скажет ему: „Слушай, Израиль! Вы сегодня вступаете в сражение с врагами вашими, да не ослабеет сердце ваше, не бойтесь, не смущайтесь и не ужасайтесь их,

⁴ибо Господь, Бог ваш, идет с вами, чтобы сразиться за вас с врагами вашими и спасти вас“.

⁵Надзиратели же пусть объявят народу, говоря: „Кто построил новый дом и не обновил его, тот пусть идет и возвратится в дом свой, дабы не умер в сражении и другой не обновил его.

⁶И кто насадил виноградник и не пользовался им, тот пусть идет и возвратится в дом свой, дабы не умер в сражении и другой не воспользовался им.

⁷И кто обручился с женой и не взял

ее, тот пусть идет и возвратится в дом свой, дабы не умер в сражении и другой не взял ее“.

⁸И еще объявят надзиратели народу и скажут: „Кто боязлив и малодушен, тот пусть идет и возвратится в дом свой, дабы он не сделал робкими сердца братьев его, как его сердце“.

⁹Когда надзиратели скажут все это народу, тогда должно поставить военных начальников в вожди народу.

¹⁰Когда подойдешь к городу, чтобы завоевать его, предложи ему мир;

¹¹если он согласится на мир с тобой и отворит тебе *ворота*, то весь народ, который найдется в нем, будет платить тебе дань и служить тебе;

¹²если же он не согласится на мир с тобой и будет вести с тобой войну, то осади его

¹³и, *когда* Господь, Бог твой, предаст его в руки твои, порази в нем весь мужской пол острием меча;

¹⁴только женщин, и детей, и скот, и все, что в городе, всю добычу его возьми себе и пользуйся добычей врагов твоих, которых предал тебе Господь, Бог твой.

¹⁵Так поступай со всеми городами, которые от тебя весьма далеко, которые не из *гисла* городов народов этих.

¹⁶А в городах этих народов, которых Господь, Бог твой, дает тебе во владение, не оставляй в живых ни одной души,

¹⁷но предай их заклятию: хеттов, и аморреев, и хананеев, и ферезеев, и евеев, и иевусеев, как повелел тебе Господь, Бог твой,

¹⁸дабы они не научили вас делать такие же мерзости, какие они делали для богов своих, и дабы вы не грешили пред Господом, Богом вашим.

¹⁹Если долгое время будешь держать в осаде *какой-нибудь* город, чтобы завоевать его и взять его, то не порти деревьев его, от которых можно питаться, и не опустошай окрестностей, ибо дерево на поле – не человек, чтобы могло уйти от тебя в укрепление.

²⁰Только те деревья, о которых ты знаешь, что они ничего не приносят в пищу, можешь портить, и рубить, и строить укрепление против города, который ведет с тобой войну, доколе не покоришь его.

О нераскрытых убийствах

21 Если в земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе во владение, найден будет убитый, лежащий на поле, и неизвестно, кто убил его,

² то пусть выйдут старейшины твои и судьи твои и измерят *расстояния* до городов, которые вокруг убитого;

³ и старейшины города того, который будет ближайшим к убитому, пусть возьмут телицу, на которой не работали и которая не носила ярма,

⁴ и пусть старейшины того города отведут эту телицу в дикую долину, которая не разработана и не засеяна, и заколют там телицу в долине;

⁵ и придут священники, сыны Левиины,

⁶ и все старейшины города того, ближайшего к убитому, пусть омоют руки свои над *головой* телицы, зарезанной в долине,

⁷ и объявят и скажут: „Руки наши не пролили крови этой, и глаза наши не видели;

⁸ очисти народ Твой Израиль, который Ты, Господи, освободил, и не вмени народу Твоему Израилю невинной крови“. И они очистятся от крови.

⁹ Так должен ты смывать у себя кровь невинного, если хочешь делать *доброе* и справедливое пред очами Господа, Бога твоего.

О пленных женищинах

¹⁰ Когда выйдешь на войну против врагов твоих, и Господь, Бог твой, предаст их в руки твои, и возьмешь их в плен,

¹¹ и увидишь между пленными женищину, красивую видом, и полюбишь ее, и захочешь взять ее себе в жены,

¹² то приведи ее в дом свой, и пусть она острижет голову свою, и обрежет ногти свои,

¹³ и снимет с себя пленническую одежду свою, и живет в доме твоём, и оплакивает отца своего и мать свою в продолжение месяца; и после того ты можешь войти к ней и сделаться ее мужем, и она будет твоей женой.

¹⁴ Если же она *после* не понравится тебе, то отпусти ее, куда она захочет, но не продавай ее за серебро и не обращай ее в рабство, потому что ты смирил ее.

О наследовании первенцем

¹⁵ Если у кого будут две жены – одна любимая, а другая нелюбимая, и как любимая, так и нелюбимая родят ему сыновей, и первенцем будет сын нелюбимой,

¹⁶ то при разделе сыновьям своим имения своего он не может сыну жены любимой дать первенство перед первородным сыном нелюбимой;

¹⁷ но первенцем должен признать сына нелюбимой и дать ему двойную часть из всего, что у него найдется, ибо он есть начаток силы его, ему *принадлежит* право первородства.

О непокорном сыне

¹⁸ Если у кого будет сын буйный и непокорный, не повинующийся голосу отца своего и голосу матери своей, и они наказывали его, но он не слушает их,

¹⁹ то отец его и мать его пусть возьмут его и приведут его к старейшинам города своего и к воротам своего местопребывания

²⁰ и скажут старейшинам города своего: „Этот сын наш буен и непокорен, не слушает слов наших, мот и пьяница“, –

²¹ тогда все жители города его пусть побьют его камнями до смерти; и так истреби зло из среды себя, и все израильтяне услышат и убоятся.

Законы нравственности

²² Если в ком найдется преступление, достойное смерти, и он будет умерщвлен, и ты повесишь его на дереве,

²³ то тело его не должно ночевать на дереве, но погребти его в тот же день, ибо проклят пред Богом *всякий*, повешенный на дереве, и не оскверняй земли твоей, которую Господь, Бог твой, дает тебе в удел.

Гал 3:13

22 Когда увидишь вола брата твоего или овцу его заблудившихся, не оставляй их, но возврати их брату твоему;

Исх 23:4–5

² если же не близко будет к тебе брат твой или ты не знаешь его, то прибереги их в дом свой, и пусть они будут у тебя, доколе брат твой не будет искать их, и тогда возврати ему их.

³Так поступай и с ослом его, так поступай с одеждой его, так поступай со всякой потерянной *вещью* брата твоего, которая будет им потеряна и которую ты найдешь; нельзя тебе уклоняться *от этого*.

⁴Когда увидишь осла брата твоего или вола его, упавших на пути, не оставляй их, но подними их с ним вместе.

⁵На женщине не должно быть мужской одежды, и мужчина не должен одеваться в женское платье, ибо мерзок пред Господом, Богом твоим, всякий, делающий это.

⁶Если попадетя тебе на дороге птичье гнездо на каком-либо дереве или на земле, с птенцами или яйцами, и мать сидит на птенцах или на яйцах, то не бери матери вместе с детьми:

⁷мать пусти, а детей возьми себе, чтобы тебе было хорошо и чтобы продолжились дни твои.

⁸Если будешь строить новый дом, то сделай перила около кровли твоей, чтобы не навести тебе крови на дом твой, когда кто-нибудь упадет с него.

⁹Не засевай виноградника своего двумя видами, чтобы не сделать тебе заклятым сбора семян, которые ты посеешь вместе с плодами виноградника *своего*. Лев 19:19

¹⁰Не паши на воле и осле вместе.

¹¹Не надевай одежды, сделанной из разных волокон, из шерсти и льна вместе.

¹²Сделай себе кисточки на четырех углах покрывала твоего, которым ты покрываешься. Чис 15:37-41

Защита невинной жены

¹³Если кто возьмет жену, и войдет к ней, и возненавидит ее,

¹⁴и будет возводить на нее порочные дела, и пустит о ней худую молву, и скажет: „Я взял эту жену, и вошел к ней, и не нашел у нее девства“,

¹⁵то отец отроковицы и мать ее пусть возьмут и вынесут *признаки* девства отроковицы к старейшинам города, к воротам;

¹⁶и отец отроковицы скажет старейшинам: „Дочь мою я отдал в жены этому человеку, и *ныне* он возненавидел ее,

¹⁷и вот, он возводит *на нее* порочные

дела, говоря: "Я не нашел у дочери твоей девства"; но вот признаки девства дочери моей“. И расстелят одежду перед старейшинами города.

¹⁸Тогда старейшины того города пусть возьмут мужа и накажут его,

¹⁹и наложат на него взыскание в сто *сиклей* серебра и отгадут отцу отроковицы за то, что он пустил худую молву о девице израильской; она же пусть останется его женой, и он не может развестись с нею всю жизнь свою.

Наказания за блудодеяния

²⁰Если же сказанное будет истинно, и не найдется девства у отроковицы,

²¹то отроковицу пусть приведут к дверям дома отца ее, и жители города ее побьют ее камнями до смерти, ибо она сделала срамное дело среди Израиля, блудодействовал в доме отца своего; и *так* истреби зло из среды себя.

²²Если найден будет кто лежащий с женщиной замужней, то должно предать смерти обоих: и мужчину, лежавшего с женщиной, и женщину; и *так* истреби зло из Израиля.

²³Если будет молодая девица обручена мужу и кто-нибудь встретится с ней в городе и ляжет с ней,

²⁴то обоих их приведите к воротам того города и побейте их камнями до смерти: отроковицу за то, что она не кричала в городе, а мужчину за то, что он опорочил жену ближнего своего; и *так* истреби зло из среды себя.

²⁵Если же кто в поле встретится с отроковицей обрученной и, схватив ее, ляжет с ней, то должно предать смерти только мужчину, лежавшего с ней,

²⁶а отроковице ничего не делать; на отроковице нет преступления смертного, ибо это то же, как если бы кто восстал на ближнего своего и убил его;

²⁷ибо он встретился с ней в поле, и *хотя* отроковица обрученная кричала, но некому было спасти ее.

²⁸Если кто-нибудь встретится с девицей необрученной, и схватит ее и ляжет с ней, и застанут их, Исх 22:16-17

²⁹то лежавший с ней должен дать отцу отроковицы пятьдесят *сиклей* серебра, а она пусть будет его женой, потому что он опорочил ее; во всю жизнь свою он не может развестись с ней.

³⁰ Никто не должен брать жены отца своего и открывать край *одежды* отца своего.
Лев 18:8; 20:11; Втор 27:20

Исключение из народа Божьего

23 У кого раздавлены ятра или отрезан детородный член, тот не может войти в общество Господне.

² Сын блудницы не может войти в общество Господне, и десятое поколение его не может войти в общество Господне.

³ Аммонитянин и моавитянин не могут войти в общество Господне, и десятое поколение их не может войти в общество Господне вовеки,
Неем 13:1–2

⁴ потому что они не встретили вас с хлебом и водой на пути, когда вы шли из Египта, и потому что они наняли против тебя Валаама, сына Веора, из Пefора месопотамского, чтобы проклясть тебя;
Чис 22:1–6

⁵ но Господь, Бог твой, не восхотел слушать Валаама, и обратил Господь, Бог твой, проклятие его в благословение тебе, ибо Господь, Бог твой, любит тебя.
Чис 23:7–24:9

⁶ Не желай им мира и благополучия во все дни твои, вовеки.

⁷ Не гнушайся идумеем, ибо он брат твой; не гнушайся египтянином, ибо ты был пришельцем в земле его;

⁸ дети, которые у них рождаются, в третьем поколении могут войти в общество Господне.

Санитарные правила в стане

⁹ Когда пойдешь в поход против врагов твоих, берегись всего худого.

¹⁰ Если у тебя будет кто нечист от случившегося ему ночью, то он должен выйти вон из стана и не входить в стан,

¹¹ а при наступлении вечера должен омыть *тело свое* водой и по захождению солнца может войти в стан.

¹² Место должно быть у тебя вне стана, куда бы тебе выходить.

¹³ Кроме оружия твоего, должна быть у тебя лопатка; и когда будешь садиться вне *стана*, выкопай ею *яму* и опять зарой *ею* испражнение твое;

¹⁴ ибо Господь, Бог твой, ходит среди стана твоего, чтобы избавлять тебя и предавать врагов твоих *в руки твои*, а *потому* стан твой должен быть свят,

чтобы Он не увидел у тебя чего срамного и не отступил от тебя.

Законы о поведении

¹⁵ Не выдавай раба господину его, когда он прибежит к тебе от господина своего.

¹⁶ Пусть он у тебя живет, среди вас, на месте, которое он изберет в каком-нибудь из жилищ твоих, где ему понравится; не притесняй его.

¹⁷ Не должно быть блудницы из дочерей Израилевых и не должно быть блудника из сынов Израилевых.
Лев 19:29

¹⁸ Не вноси платы блудницы и цены пса в дом Господа, Бога твоего, ни по какому обету, ибо то и другое есть мерзость пред Господом, Богом твоим.

¹⁹ Не отдавай в рост брату твоему ни серебра, ни хлеба, ни чего-либо другого, что *можно* отдавать в рост;

Исх 22:25; Лев 25:36–37; Втор 15:7–11

²⁰ иноземцу отдавай в рост, а брату твоему не отдавай в рост, чтобы Господь, Бог твой, благословил тебя во всем, что делается руками твоими, на земле, в которую ты идешь, чтобы овладеть ею.

²¹ Если дашь обет Господу, Богу твоему, немедленно исполни его, ибо Господь, Бог твой, взывает его с тебя, и на тебе будет грех.
Чис 30:1–16; Мф 5:33

²² Если же ты не дал обета, то не будет на тебе греха.

²³ Что вышло из уст твоих, соблюдай и исполняй так, как обещал ты Господу, Богу твоему, добровольное приношение, о котором сказал ты устами своими.

²⁴ Когда войдешь в виноградник ближнего твоего, можешь есть ягоды досыта, сколько *хочет* душа твоя, а в сосуд твой не клади.

²⁵ Когда придешь на жатву ближнего твоего, срывай колосья руками твоими, но серпа не заноси на жатву ближнего твоего.

Закон о разводе

24 Если кто возьмет жену и сделается ее мужем, и она не найдет благоволения в глазах его, потому что он находит в ней что-нибудь противное, и напишет ей разводное письмо, и даст ей в руки, и отпустит ее из дома своего,

Мф 5:31; 19:7; Мк 10:4

² и она выйдет из дома его, пойдет и выйдет за другого мужа,

³ но и этот последний муж возненавидит ее, и напишет ей разводное письмо, и даст ей в руки, и отпустит ее из дома своего, или умрет этот последний муж ее, взявший ее себе в жены,

⁴ то не может первый ее муж, отпустивший ее, опять взять ее себе в жены, после того как она осквернена, ибо это есть мерзость пред Господом, и не порочь земли, которую Господь, Бог твой, дает тебе в удел.

Наставления

⁵ Если кто взял жену недавно, то пусть не идет на войну, и ничего не должно возлагать на него; пусть он остается свободен в доме своем в продолжение одного года и увеселяет жену свою, которую взял.

⁶ Никто не должен брать в залог верхнего и нижнего жернова, ибо таковой берет в залог душу.

⁷ Если найдут кого, что он украл кого-нибудь из братьев своих, из сынов Израилевых, и поработил его, и продал его, то такого вора должно предать смерти; и так истреби зло из среды себя.

⁸ Смотрите, в язве проказы тщательно соблюдай и исполняй весь закон, которому научат вас священники левиты; тщательно исполняйте, что я повелел им;

⁹ помни, что Господь, Бог твой, сделал Мариами на пути, когда вы шли из Египта.

¹⁰ Если ты ближнему твоему дашь что-нибудь взаймы, то не ходи к нему в дом, чтобы взять у него залог,

¹¹ постой на улице, а тот, которому ты дал взаймы, вынесет тебе залог свой на улицу.

¹² Если же он будет человек бедный, то ты не ложись спать, имея у себя залог его:

¹³ возврати ему залог при захождении солнца, чтоб он лег спать в одежде своей и благословил тебя, – и тебе поставится это в праведность пред Господом, Богом твоим.

¹⁴ Не обижай наемника, бедного и нищего из братьев твоих или из пришель-

цев твоих, которые в земле твоей, в жилищах твоих;

¹⁵ в тот же день отдай плату его, чтобы солнце не зашло прежде того, ибо он беден, и ждет ее душа его; чтобы он не возопил на тебя к Господу и не было на тебе греха.

¹⁶ Отцы не должны быть наказываемы смертью за детей, и дети не должны быть наказываемы смертью за отцов; каждый должен быть наказываем смертью за свое преступление.

¹⁷ Не суди превратно пришельца, сироту и у вдовы не бери одежды в залог;

¹⁸ помни, что и ты был рабом в Египте и Господь освободил тебя оттуда; поэтому я и повелеваю тебе делать это.

¹⁹ Когда будешь жать на поле твоём и забудешь сноп на поле, то не возвращайся взять его; пусть он остается пришельцу, сироте и вдове, чтобы Господь, Бог твой, благословил тебя во всех делах рук твоих.

²⁰ Когда будешь обивать маслину твою, то не пересматривай за собой ветвей; пусть остается пришельцу, сироте и вдове.

²¹ Когда будешь снимать плоды в винограднике твоём, не собирай остатков за собой; пусть остается пришельцу, сироте и вдове;

²² и помни, что ты был рабом в земле египетской; поэтому я и повелеваю тебе делать это.

25 Если будет тяжба между людьми, то пусть приведут их в суд и рассудят их: правого пусть оправдают, а виновного осудят.

² И если виновный достоин будет побоев, то судья пусть прикажет положить его и бить при себе, смотря по вине его, по счету;

³ сорок ударов можно дать ему, а не более, чтобы от многих ударов брат твой не был обезображен перед глазами твоими.

⁴ Не заграждай рта волу, когда он молотит.

Долг по отношению к умершему брату

⁵ Если братья живут вместе и один из них умрет, не имея у себя сына, то жена

умершего не должна выходить на сторону за человека чужого, но деверь ее должен войти к ней, и взять ее себе в жены, и жить с нею. Мф 22:24; Мк 12:19; Лк 20:28

⁶И первенец, которого она родит, останется с именем брата его умершего, чтобы имя его не изгладилось в Израиле.

⁷Если же он не захочет взять невестку свою, то невестка его пойдет к воротам, к старейшинам, и скажет: „Деверь мой отказывается восставить имя брата своего в Израиле, не хочет жениться на мне“. Руфь 4:7–8

⁸Тогда старейшины города его должны призвать его и уговаривать его, и если он встанет и скажет: „Не хочу взять ее“, –

⁹тогда невестка его пусть подойдет к нему на глазах старейшин, и снимет сапог его с ноги его, и плюнет в лицо его, и скажет: „Так поступают с человеком, который не созидает дома брату своему у Израиля“;

¹⁰и нарекут ему имя в Израиле „Дом разутого“.

Законы о взаимоотношениях

¹¹Когда дерутся между собой мужчины, и жена одного из них подойдет, чтобы отнять мужа своего из рук бьющего его, и, протянув руку свою, схватит его за срамный уд¹,

¹²то отсеки руку ее; да не пощадит ее глаз твой.

¹³В кисе² твоей не должны быть двоякие гири, большие и меньшие;

Лев 19:35–36

¹⁴в доме твоём не должна быть двоякая ефа, большая и меньшая;

¹⁵гиря у тебя должна быть точная и правильная, и ефа у тебя должна быть точная и правильная, чтобы продлились дни твои на земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе;

¹⁶ибо мерзок пред Господом, Богом твоим, всякий, делающий неправду.

Повеление об амаликитянях

¹⁷Помни, как поступил с тобою Амалик на пути, когда вы шли из Египта:

Исх 17:8–14; 1 Цар 15:2–9

¹⁸как он встретил тебя на пути и побил сзади тебя всех ослабевших, когда ты устал и утомился, и не побоялся он Бога.

¹⁹Итак, когда Господь, Бог твой, успокоит тебя от всех врагов твоих со всех сторон, на земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе в удел, чтоб овладеть ею, изгладь память Амалика из поднебесной; не забудь.

Приношение начатков плодов

26 Когда ты придешь в землю, которую Господь, Бог твой, дает тебе в удел, и овладеешь ею, и поселишься в ней,

²то возьми начатков всех плодов земли, которые ты получишь от земли твоей, которую Господь, Бог твой, дает тебе, и положи в корзину, и пойдти на то место, которое Господь, Бог твой, изберет, чтобы пребывало там имя Его;

Исх 23:19

³и приди к священнику, который будет в те дни, и скажи ему: „Сегодня исповедую пред Господом, Богом твоим, что я вошел в ту землю, которую Господь клялся отцам нашим дать нам“.

⁴Священник возьмет корзину из руки твоей и поставит ее пред жертвенником Господа, Бога твоего.

⁵Ты же отвечай и скажи пред Господом, Богом твоим: „Отец мой был странствующий арамей, и пошел в Египет и поселился там с немногими людьми, и произошел там от него народ великий, сильный и многочисленный;

⁶но египтяне худо поступали с нами, и притесняли нас, и налагали на нас тяжкие работы.

⁷И возопили мы к Господу, Богу отцов наших, и услышал Господь вопль наш, и увидел бедствие наше, труды наши и угнетение наше;

⁸и вывел нас Господь из Египта рукою сильною и мышцею простертою, великим ужасом, знаменаниями и чудесами,

⁹и привел нас на место это, и дал нам землю эту, землю, в которой течет молоко и мед.

¹⁰Итак, вот, я принес начатки плодов от земли, которую Ты, Господи, дал мне“. И поставь это пред Господом, Бо-

¹ Мужской половой член.

² Сумке.

гом твоим, и поклонись пред Господом, Богом твоим,

¹¹ и веселись о всех благах, которые Господь, Бог твой, дал тебе и дому твоему, ты, и левит, и пришелец, который будет у тебя.

¹² Когда ты отделишь все десятины произведений *земли* твоей в третий год, год десятин, и отдашь левиту, пришельцу, сироте и вдове, чтоб они ели в жилищах твоих и насыщались, Втор 14:28–29

¹³ тогда скажи пред Господом, Богом твоим: „Я отобрал от дома *моего* святыню и отдал ее левиту, пришельцу, сироте и вдове, по всем повелениям Твоим, которые Ты заповедал мне; я не преступил заповедей Твоих и не забыл.

¹⁴ Я не ел от нее в печали моей, и не отделял ее в нечистоте, и не давал из нее для мертвого; я повиновался гласу Господа, Бога моего, исполнил все, что Ты заповедал мне.

¹⁵ Призри от святого жилища Твоего, с небес, и благослови народ Твой Израиль и землю, которую Ты дал нам, так как Ты клялся отцам нашим *дать нам* землю, в которой течет молоко и мед“.

Народ Господен

¹⁶ В день этот Господь, Бог твой, завещает тебе исполнять постановления эти и законы: соблюдай и исполняй их от всего сердца твоего и от всей души твоей.

¹⁷ Господу сказал ты ныне, что Он будет твоим Богом и что ты будешь ходить путями Его, и хранить постановления Его, и заповеди Его, и законы Его, и слушать глас Его.

¹⁸ И Господь обещал тебе ныне, что ты будешь собственным Его народом, как Он говорил тебе, если ты будешь хранить все заповеди Его,

Исх 19:5; Втор 4:20; 7:6; 14:2; Тит 2:14; 1 Пет 2:9

¹⁹ и что Он поставит тебя выше всех народов, которые Он сотворил, в чести, славе и великолепии, что ты будешь святым народом у Господа, Бога твоего, как Он говорил».

Повеление Моисея о жертвеннике

27 И заповедал Моисей и старейшины *сынов* Израилевых народу, говоря: «Исполняйте все заповеди, которые заповедаю вам ныне.

² И когда перейдете за Иордан, в землю, которую Господь, Бог твой, дает тебе, тогда поставь себе большие камни и обмажь их известью; Нав 8:30–32

³ и напиши на *камнях* этих все слова закона этого, когда перейдешь *Иордан*, чтобы вступить в землю, которую Господь, Бог твой, дает тебе, в землю, где течет молоко и мед, как говорил тебе Господь, Бог отцов твоих.

⁴ Когда перейдете Иордан, поставьте камни те, как я повелеваю вам сегодня, на горе Гевал и обмажьте их известью.

⁵ И устрой там жертвенник Господу, Богу твоему, жертвенник из камней, не поднимая на них железа. Исх 20:25

⁶ Из камней цельных устрой жертвенник Господу, Богу твоему, и возноси на нем всесожжения Господу, Богу твоему,

⁷ и приноси жертвы мирные, и ешь там, и веселись пред Господом, Богом твоим;

⁸ и напиши на камнях все слова закона этого, выгравируй их тщательно».

⁹ И сказал Моисей и священники левиты всему Израилю, говоря: «Внимай и слушай, Израиль. В день этот ты сделался народом Господа, Бога твоего.

¹⁰ Итак, слушай гласа Господа, Бога твоего, и исполняй *все* заповеди Его и постановления Его, которые заповедаю тебе сегодня».

Повеление о благословении и проклятии

¹¹ И заповедал Моисей народу в день тот, говоря:

¹² «Эти должны стать на горе Гаризим, чтобы благословлять народ, когда перейдете Иордан: Симеон, Левий, Иуда, Иссахар, Иосиф и Вениамин;

Втор 11:29; Нав 8:33–35

¹³ а эти должны стать на горе Гевал, чтобы *произносить* проклятие: Рувим, Гад, Асир, Завулон, Дан и Неффалим.

¹⁴ Левиты возгласят и скажут всем израильтянам громким голосом:

¹⁵ „Проклят, кто делает изваянный или литый кумир, мерзость пред Господом, произведение рук художника, и поставит его в тайном месте!“ Весь народ возгласит и скажет: „Аминь“.

Исх 20:4; 34:17; Лев 19:4; 26:1; Втор 4:15–18; 5:8

¹⁶ „Проклят злословящий отца своего

или мать свою!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

Исх 20:12; Втор 5:16

¹⁷ „Проклят нарушающий межи ближнего своего!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

Втор 19:14

¹⁸ „Проклят, кто слепого сбивает с пути!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

Лев 19:14

¹⁹ „Проклят, кто превратно судит пришельца, сироту и вдову!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

Исх 22:21; 23:9; Лев 19:33–34; Втор 24:17–18

²⁰ „Проклят, кто ляжет с женой отца своего, ибо он открыл край *одежды* отца своего!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

Лев 18:8; 20:11; Втор 22:30

²¹ „Проклят, кто ляжет с каким-либо скотом!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

Исх 22:19; Лев 18:23; 20:15

²² „Проклят, кто ляжет с сестрой своей, с дочерью отца своего или дочерью матери своей!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

Лев 18:9; 20:17

²³ „Проклят, кто ляжет с тещей своей!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

Лев 18:17; 20:14

²⁴ „Проклят, кто тайно убивает ближнего своего!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

²⁵ „Проклят, кто берет подкуп, чтобы убить душу и *пролить* кровь невинную!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

²⁶ „Проклят, кто не исполнит *всех* слов закона этого и не будет поступать по ним!“ И весь народ скажет: „Аминь“.

Гал 3:10

Благословения за послушание

28 Если ты, когда перейдете за *Иордан*, будешь слушать глас Господа, Бога твоего, тщательно исполнять все заповеди Его, которые заповедают тебе сегодня, то Господь, Бог твой, поставит тебя выше всех народов земли;

Лев 26:3–13; Втор 7:12–24; 11:13–17

² и придут на тебя все благословения эти и исполнятся на тебе, если будешь слушать глас Господа, Бога твоего.

³ Благословен ты в городе и благословен на поле.

⁴ Благословен плод чрева твоего, и плод земли твоей, и плод скота твоего, и плод твоих волов, и плод овец твоих.

⁵ Благословенны житницы твои и кладовые твои.

⁶ Благословен ты при входе твоём, и благословен ты при выходе твоём.

⁷ Поразит пред тобою Господь врагов твоих, восстающих на тебя; одним путем они выступят против тебя, а семью путями побегут от тебя.

⁸ Пошлет Господь тебе благословение в житницах твоих и во всяком деле рук твоих; и благословит тебя на земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе.

⁹ Поставит тебя Господь народом святым Своим, как Он клялся тебе, если ты будешь соблюдать заповеди Господа, Бога твоего, и будешь ходить путями Его.

¹⁰ И увидят все народы земли, что имя Господа, *Бога твоего*, нарицается на тебе, и убоятся тебя.

¹¹ И даст тебе Господь, *Бог твой*, изобилие во всех благах, в плоде чрева твоего, и в плоде скота твоего, и в плоде полей твоих на земле, которую Господь клялся отцам твоим дать тебе.

¹² Откроет тебе Господь добрую сокровищницу Свою, небо, чтобы оно давало дождь земле твоей во время свое и чтобы благословлять все дела рук твоих. И будешь давать займы многим народам, а сам не будешь брать займы.

¹³ Сделает тебя Господь, *Бог твой*, главою, а не хвостом, и будешь только на высоте, а не будешь внизу, если будешь повиноваться заповедям Господа, Бога твоего, которые заповедают тебе сегодня хранить и исполнять,

¹⁴ и не отступишь от всех слов, которые заповедают вам сегодня, ни направо, ни налево, чтобы пойти вслед иных богов и служить им.

Последствия непокорности

¹⁵ Если же не будешь слушать гласа Господа, Бога твоего, и не будешь стараться исполнять все заповеди Его и постановления Его, которые я заповедаю тебе сегодня, то придут на тебя все проклятия эти и постигнут тебя. Лев 26:14–46

¹⁶ Проклят ты *будешь* в городе, и проклят ты *будешь* на поле.

¹⁷ Прокляты *будут* житницы твои и кладовые твои.

¹⁸ Проклят *будет* плод чрева твоего и плод земли твоей, плод твоих волов и плод овец твоих.

¹⁹ Проклят ты *будешь* при входе твоём и проклят при выходе твоём.

²⁰ Пошлет Господь на тебя проклятие, смятение и несчастье во всяком деле рук твоих, какое ни станешь ты делать, доколе не *будешь* истреблен, и ты скоро погибнешь за злые дела твои, за то, что ты оставил Меня.

²¹ Пошлет Господь на тебя моровую язву, доколе не истребит Он тебя с земли, в которую ты идешь, чтобы владеть ею.

²² Поразит тебя Господь чахлостью, горячкой, лихорадкой, воспалением, сухой, палящим ветром и ржавчиной, и они будут преследовать тебя, доколе не погибнешь.

²³ И небеса твои, которые над головой твоей, сделаются медью, и земля под тобой – железом.

²⁴ Вместо дождя Господь даст земле твоей пыль, и прах с неба будет падать, падать на тебя, доколе не *будешь* истреблен.

²⁵ Предаст тебя Господь на поражение врагам твоим; одним путем выступишь против них, а семью путями побежишь от них; и *будешь* рассеян по всем царствам земли.

²⁶ И будут трупы твои пищей всем птицам небесным и зверям, и не будет отгоняющего их.

²⁷ Поразит тебя Господь проказой египетской, почечумом¹, коростой и чесоткой, от которых ты не сможешь исцелиться;

²⁸ поразит тебя Господь сумасшествием, слепотой и оцепенением сердца.

²⁹ И ты *будешь* ошупью ходить в полдень, как слепой ошупью ходит впотьмах, и не *будешь* иметь успеха в путях твоих, и будут теснить и обижать тебя всякий день, и никто не защитит тебя.

³⁰ С женой обручишься, и другой будет спать с ней; дом построишь и не *будешь* жить в нем; виноградник насадишь и не *будешь* пользоваться им.

³¹ Вола твоего заколют на глазах твоих, и не *будешь* есть его; осла твоего уведут от тебя и не возвратят тебе; овцы твои отданы будут врагам твоим, и никто не защитит тебя.

³² Сыновья твои и дочери твои будут

отданы другому народу; глаза твои будут их высматривать всякий день и иставивать по ним, и не будет силы в руке твоей.

³³ Плоды земли твоей и все труды твои *будет* есть народ, которого ты не знал; и ты *будешь* только притесняем и мучим во все дни.

³⁴ И сойдешь с ума от того, что будут видеть глаза твои.

³⁵ Поразит тебя Господь злой язвой на коленях и голених, от которой ты не сможешь исцелиться, от подошвы ноги твоей до самого темени *головы* твоей.

³⁶ Отведет Господь тебя и царя твоего, которого ты поставишь над собой, к народу, которого не знал ни ты, ни отцы твои, и там *будешь* служить иным богам, деревянным и каменным;

³⁷ и *будешь* ужасом, притчей и посмешищем у всех народов, к которым отведет тебя Господь *Бог*.

³⁸ Семян много вынесешь в поле, а соберешь мало, потому что поест их саранча.

³⁹ Виноградники *будешь* сажать и возделывать, а вина не *будешь* пить и не соберешь *плодов их*, потому что поест их червь.

⁴⁰ Маслины будут у тебя во всех пределах твоих, но елеем не помажешься, потому что осыплется маслина твоя.

⁴¹ Сыновей и дочерей родишь, но их не будет у тебя, потому что пойдут в плен.

⁴² Все деревья твои и плоды земли твоей погубит ржавчина.

⁴³ Пришелец, который среди тебя, *будет* возвышаться над тобой выше и выше, а ты опускаться *будешь* ниже и ниже;

⁴⁴ он будет давать тебе займы, а ты не *будешь* давать ему займы; он будет главой, а ты *будешь* хвостом.

⁴⁵ И придут на тебя все проклятия эти, и будут преследовать тебя и постигнут тебя, доколе не *будешь* истреблен, за то, что ты не слушал гласа Господа, Бога твоего, и не соблюдал заповедей Его и постановлений Его, которые Он заповедал тебе:

⁴⁶ они будут знамением и указанием на тебе и на семени твоём вовек.

⁴⁷ За то, что ты не служил Господу, Бо-

¹ Геморроем.

гу твоему, с весельем и радостью сердца, при изобилии всего,

⁴⁸ будешь служить врагу твоему, которого пошлет на тебя Господь, в голоде, и жажде, и нагоде, и во всяком недостатке; он возложит на шею твою железное ярмо, так что измучит тебя.

⁴⁹ Пошлет на тебя Господь народ издалека, от края земли. Как орел налетит народ, которого языка ты не разумеешь,

⁵⁰ народ наглый, который не уважит старца и не пощадит юноши;

⁵¹ и будет он есть плод скота твоего и плод земли твоей, доколе не разорит тебя, так что не оставит тебе ни хлеба, ни вина, ни елея, ни плода волов твоих, ни плода овец твоих, доколе не погубит тебя;

⁵² и будет теснить тебя во всех жилищах твоих, доколе во всей земле твоей не разрушит высоких и крепких стен твоих, на которые ты надеешься; и будет теснить тебя во всех жилищах твоих, во всей земле твоей, которую Господь, Бог твой, дал тебе.

⁵³ И ты будешь есть плод чрева твоего, плоть сыновей твоих и дочерей твоих, которых Господь, Бог твой, дал тебе, в осаде и в стеснении, в котором стеснит тебя враг твой.

⁵⁴ Муж, изнеженный и живший между вами в великой роскоши, безжалостным оком будет смотреть на брата своего, на жену недра своего и на остальных детей своих, которые останутся у него,

⁵⁵ и не даст ни одному из них плоти детей своих, которых он будет есть, потому что у него не останется ничего в осаде и в стеснении, в котором стеснит тебя враг твой во всех жилищах твоих.

⁵⁶ *Женщина*, жившая у тебя в неге и роскоши, которая никогда ноги своей не ставила на землю по причине роскоши и изнеженности, будет безжалостным оком смотреть на мужа недра своего, и на сына своего, и на дочь свою

⁵⁷ и не даст им последа, выходящего между ног ее, и детей, которых она родит; потому что она, при недостатке во всем, тайно будет есть их, в осаде и стеснении, в котором стеснит тебя враг твой в жилищах твоих. 4 Цар 6:28–29; Плач 4:10

⁵⁸ Если не будешь стараться испол-

нять все слова закона этого, написанные в книге этой, и не будешь бояться этого славного и страшного имени Господа, Бога твоего,

⁵⁹ то Господь поразит тебя и потомство твое необычайными язвами, язвами великими и постоянными, и болезнями злыми и постоянными;

⁶⁰ и наведет на тебя все язвы египетские, которых ты боялся, и они прилипнут к тебе;

⁶¹ и всякую болезнь, и всякую язву, не написанную в книге закона этого, Господь наведет на тебя, доколе не будешь истреблен.

⁶² И останется вас немного, тогда как множеством вы подобны были звездам небесным, ибо ты не слушал гласа Господа, Бога твоего.

⁶³ И как радовался Господь, делая вам добро и умножая вас, так будет радоваться Господь, погубляя вас и истребляя вас, и извержены будете из земли, в которую ты идешь, чтобы владеть ею.

⁶⁴ И рассеет тебя Господь по всем народам, от края земли до края земли, и будешь там служить иным богам, которых не знал ни ты, ни отцы твои, – дереву и камням.

⁶⁵ Но и между этими народами не успокоишься, и не будет места покоя для ноги твоей, и Господь даст тебе там трепещущее сердце, истаивание очей и изнывание души.

⁶⁶ Жизнь твоя будет висеть пред тобою, и будешь трепетать ночью и днем, и не будешь уверен в жизни твоей.

⁶⁷ От трепета сердца твоего, которым ты будешь объят, и от того, что ты будешь видеть глазами твоими, утром ты скажешь: „О, если бы пришел вечер!“ – а вечером скажешь: „О, если бы наступило утро!“

⁶⁸ И возвратит тебя Господь в Египет на кораблях тем путем, о котором я сказал тебе: „Ты более не увидишь его“; и там будете продаваться врагам вашим, в рабы и в рабыни, и не будет покупающего».

*Завет Божий с Израилем
в земле Моав*

29 Вот слова завета, который Господь повелел Моисею поставить с сынами Израилевыми в земле моав

витской, кроме завета, который Господь поставил с ними на Хориве.

² И созвал Моисей всех *сынов* Израилевых и сказал им: «Вы видели всё, что сделал Господь перед глазами вашими в земле египетской с фараоном и всеми рабами его и всей землей его;

³ те великие казни, которые видели глаза твои, и те великие знамения и чудеса;

⁴ но до сего дня не дал вам Господь *Бог* сердца, чтобы разуместь, очей, чтобы видеть, и ушей, чтобы слышать.

⁵ „Сорок лет водил вас по пустыне, и одежды ваши на вас не обветшали, и обувь твоя не обветшала на ноге твоей;

⁶ хлеба вы не ели и вина и сикера не пили, дабы вы знали, что Я Господь, Бог ваш“.

⁷ И когда пришли вы на место это, выступил против нас Сигон, царь есевонский, и Ог, царь васанский, чтобы сразиться с нами, и мы поразили их;

Чис 21:21–35

⁸ и взяли землю их и отдали ее в удел *колену* Рувимову и Гадову и половине колена Манассиина.

Чис 32:33

⁹ Соблюдайте же *все* слова завета этого и исполняйте их, чтобы вам иметь успех во всем, что ни будете делать.

¹⁰ Все вы сегодня стоите пред лицом Господа, Бога вашего: начальники коллен ваших, старейшины ваши, надзиратели ваши, все израильяне,

¹¹ дети ваши, жены ваши и пришельцы твои, находящиеся в стане твоём, от секущего дрова твои до черпающего воду твою,

¹² чтобы вступить тебе в завет Господа, Бога твоего, и в клятвенный договор с Ним, который Господь, Бог твой, сегодня составляет с тобой,

¹³ дабы соделать тебя сегодня Его народом и Ему быть тебе Богом, как Он говорил тебе и как клялся отцам твоим Аврааму, Исааку и Иакову.

¹⁴ Не с вами только одними я поставляю этот завет и этот клятвенный договор,

¹⁵ но как с теми, которые сегодня здесь с нами стоят пред лицом Господа, Бога нашего, так и с теми, которых нет здесь с нами сегодня.

¹⁶ Ибо вы знаете, как мы жили в земле египетской и как мы проходили по-

среди народов, через которые вы прошли,

¹⁷ и видели мерзости их и кумиры их, деревянные и каменные, серебряные и золотые, которые у них.

¹⁸ Да не будет между вами мужчины, или женщины, или рода, или колена, которых сердце уклонилось бы ныне от Господа, Бога нашего, чтобы ходить служить богам тех народов; да не будет между вами корня, произрастающего яд и полынь,

Евр 12:15

¹⁹ такого человека, который, услышав слова проклятия этого, похвалялся бы в сердце своем, говоря: „Я буду счастлив, несмотря на то что буду ходить по произволу сердца моего“; и пропадет таким образом сытый с голодным.

²⁰ Не простит Господь такому, но тотчас возгорится гнев Господа и ярость Его на такого человека, и падет на него все проклятие *завета этого*, написанное в этой книге, и изгладит Господь имя его из поднебесной;

²¹ и разделит его Господь на погибель от всех коллен Израилевых, сообразно со всеми проклятиями завета, написанными в этой книге закона.

²² И скажет последующий род, дети ваши, которые будут после вас, и чужеземец, который придет из земли дальней, увидев поражение земли этой и болезни, которыми изнурит ее Господь:

²³ „Сера и соль, пожарище – вся земля; не засеивается и не произрастает она, и не всходит на ней никакая трава, как по истреблении Содомы, Гоморры, Адмы и Севоима, которые ниспроверг Господь во гневе Своем и в ярости Своей“.

Быт 19:24–25

²⁴ И скажут все народы: „За что Господь так поступил с этой землей? Какая великая ярость гнева Его!“

²⁵ И скажут: „За то, что они оставили завет Господа, Бога отцов своих, который Он поставил с ними, когда вывел их из земли египетской,

²⁶ и пошли и стали служить иным богам и поклоняться им, богам, которых они не знали и *которых* Он не назначал им, –

²⁷ за то возгорелся гнев Господа на землю эту, и навел Он на нее все проклятия *завета*, написанные в этой книге,

²⁸ и извергнул их Господь из земли их в гневе, ярости и великом негодовании, и поверг их на другую землю, как ныне *видим*“.

²⁹ **Сокрытое принадлежит Господу, Богу нашему, а открытое – нам и сыновьям нашим до века, чтобы мы исполнили все слова закона этого.**

Условия прощения и благословения

30 Когда придут на тебя все слова эти – благословение и проклятие, которые изложила я тебе, и пришьешь их к сердцу своему среди всех народов, в которых рассеет тебя Господь, Бог твой,

² и обратишься к Господу, Богу твоему, и послушаешь глас Его, как я заповедую тебе сегодня, ты и сыновья твои от всего сердца твоего и от всей души твоей,

³ тогда Господь, Бог твой, возвратит пленных твоих, и умилосердится над тобой, и опять соберет тебя от всех народов, между которыми рассеет тебя Господь, Бог твой.

⁴ Хотя бы ты был рассеян *от края неба* до края неба, и оттуда соберет тебя Господь, Бог твой, и оттуда возьмет тебя,

⁵ и оттуда приведет тебя Господь, Бог твой, в землю, которой владели отцы твои, и получишь ее во владение, и облагодетельствует тебя и размножит тебя более отцов твоих;

⁶ и обрежет Господь, Бог твой, сердце твое и сердце потомства твоего, чтобы ты любил Господа, Бога твоего, от всего сердца твоего и от всей души твоей, дабы жить тебе.

⁷ Тогда Господь, Бог твой, все проклятия эти обратит на врагов твоих и ненавидящих тебя, которые гнали тебя,

⁸ а ты обратишься и будешь слушать глас Господа и исполнять все заповеди Его, которые заповедую тебе сегодня.

⁹ С избытком даст тебе Господь, Бог твой, успех во всяком деле рук твоих, в плоде чрева твоего, в плоде скота твоего, в плоде земли твоей; ибо снова радоваться будет Господь о тебе, благодетельствуя тебе, как Он радовался об отцах твоих,

¹⁰ если будешь слушать глас Господа, Бога твоего, соблюдая заповеди Его и постановления Его, написанные в этой

книге закона, и если обратишься к Господу, Богу твоему, всем сердцем твоим и всей душой твоей.

¹¹ Ибо заповедь эта, которую я заповедую тебе сегодня, не недоступна для тебя и не далека.

¹² Она не на небе, чтобы можно было говорить: „Кто вззошел бы для нас на небо, и принес бы ее нам, и дал бы нам услышать ее, и мы исполнили бы ее?“

Рим 10:6–8

¹³ И не за морем она, чтобы можно было говорить: „Кто сходил бы для нас за море, и принес бы ее нам, и дал бы нам услышать ее, и мы исполнили бы ее?“

¹⁴ Но **весьма близко к тебе слово это: оно в устах твоих и в сердце твоём, чтобы исполнять его.**

¹⁵ Вот, я сегодня предложил тебе жизнь и добро, смерть и зло.

¹⁶ Если будешь слушать заповеди Господа, Бога твоего, которые заповедую тебе сегодня: любить Господа, Бога твоего, ходить по всем путям Его и исполнять заповеди Его, и постановления Его, и законы Его, – то будешь жить и размножишься, и благословит тебя Господь, Бог твой, на земле, в которую ты идешь, чтобы овладеть ею.

¹⁷ Если же отвратишь сердце твое, и не будешь слушать, и заблудишь, и станешь поклоняться иным богам, и будешь служить им,

¹⁸ то я возвещаю вам сегодня, что вы погибнете и не пробудете долго на земле, для овладения которой ты переходишь Иордан.

¹⁹ Во свидетели пред вами призываю сегодня небо и землю: **жизнь и смерть предложил я тебе, благословение и проклятие. Избери жизнь, дабы жил ты и потомство твое,**

²⁰ любил Господа, Бога твоего, слушал глас Его и прилеплялся к Нему; ибо в этом жизнь твоя и долготы дней твоих, чтобы пребывать тебе на земле, которую Господь Бог с клятвой обещал отцам твоим Аврааму, Исааку и Иакову дать им».

Быт 12:7; 26:3; 28:13

Призвание Иисуса Навина

31 И пошел Моисей, и говорил слова эти всем сынам Израиля,

² и сказал им: «Теперь мне сто два-

дцать лет, я не могу уже выходить и входить, и Господь сказал мне: „Ты не перейдешь Иордан этот“.

Чис 20:12

³Господь, Бог твой, Сам пойдет пред тобой; Он истребит народы эти от лица твоего, и ты овладеешь ими; Иисус пойдет перед тобой, как говорил Господь.

⁴И поступит Господь с ними так же, как Он поступил с Сигоном и Огом, царями аморрейскими, и с землей их, которых он истребил;

Чис 21:21–25

⁵и предаст их Господь вам, и вы поступите с ними по всем заповедям, какие заповедал я вам.

⁶Будьте тверды и мужественны, не бойтесь и не страшитесь их, ибо Господь, Бог твой, Сам пойдет с тобой, и не отступит от тебя, и не оставит тебя».

⁷И призвал Моисей Иисуса и пред очами всех израильтян сказал ему: «Будь тверд и мужествен, ибо ты войдешь с народом этим в землю, которую Господь клялся отцам его дать ему, и ты разделишь ее на уделы ему.

⁸Господь Сам пойдет пред тобою, Сам будет с тобою, не отступит от тебя и не оставит тебя, не бойся и не ужасайся».

Нав 1:5; Евр 13:5

Моисей о гтении закона

⁹И написал Моисей закон этот, и отдал его священникам, сынам Левииным, носящим ковчег завета Господнего, и всем старейшинам *сынов* Израилевых.

¹⁰И завещал им Моисей и сказал: «По прошествии семи лет, в год отпущения, в праздник кущей,

Втор 15:1; 16:13–15

¹¹когда весь Израиль придет явиться пред лицо Господа, Бога твоего, на место, которое избрет *Господь*, читай этот закон пред всем Израилем вслух его.

¹²Собери народ: мужей, и жен, и детей, и пришельцев твоих, которые будут в жилищах твоих, чтобы они слушали и учились и чтобы боялись Господа, Бога вашего, и старались исполнять все слова закона этого;

¹³и сыны их, которые не знают *этого*, услышат и научатся бояться Господа, Бога вашего, во все дни, доколе вы будете жить на земле, в которую вы переходите за Иордан, чтобы овладеть ею».

Последнее наставление Моисею

¹⁴И сказал Господь Моисею: «Вот, дни твои приблизились к смерти; призови Иисуса и станьте у скинии собрания, и Я дам ему наставления». И пришел Моисей и Иисус, и стали у скинии собрания.

¹⁵И явился Господь в скинии в столбе облачном, и стал столб облачный у скинии.

¹⁶И сказал Господь Моисею: «Вот, ты почиешь с отцами твоими, и станет народ этот блудно ходить вслед чужих богов той земли, в которую он вступает, и оставит Меня, и нарушит завет Мой, который Я поставил с ним.

¹⁷И возгорится гнев Мой на него в тот день, и Я оставлю их и сокрою лицо Мое от них, и он истреблен будет, и постигнут его многие бедствия и скорби, и скажет он в тот день: „Не потому ли постигли меня эти бедствия, что нет *Господа*, Бога моего, среди меня?“

¹⁸И Я сокрою лицо Мое от него в тот день за все беззакония его, которые он сделает, обратившись к иным богам.

¹⁹Итак, напишите себе *слова* песни этой, и научи ей сынов Израилевых, и вложи ее в уста их, чтобы песнь эта была Мне свидетельством на сынов Израилевых;

²⁰ибо Я введу их в землю, как Я клялся отцам их, где течет молоко и мед, и они будут есть и насыщаться, и утучнеют, и обратятся к иным богам, и будут служить им, а Меня отвергнут и нарушат завет Мой.

²¹И когда постигнут их многие бедствия и скорби, тогда песнь эта будет против них свидетельством, ибо она не выйдет из уст потомства их. Я знаю мысли их, которые они имеют ныне, прежде нежели Я ввел их в *добрую* землю, о которой Я клялся».

²²И написал Моисей песнь эту в тот день и научил ей сынов Израилевых.

²³И заповедал Господь Иисусу, сыну Навина, и сказал ему: «Будь тверд и мужествен, ибо ты введешь сынов Израилевых в землю, о которой Я клялся им, и Я буду с тобой».

Чис 27:23; Нав 1:6

²⁴Когда Моисей вписал в книгу все слова закона этого до конца,

²⁵тогда Моисей повелел левитам, но-

сящим ковчег завета Господнего, ска-
зав:

²⁶ «Возьмите эту книгу закона и поло-
жите ее одесную¹ ковчега завета Госпо-
да, Бога вашего, и она там будет свиде-
тельством против тебя;

²⁷ ибо я знаю упорство твое и жестоко-
войность твою; вот и теперь, когда я
живу с вами ныне, вы упорны пред Гос-
подом; не тем ли более по смерти моей?

²⁸ Соберите ко мне всех старейшин
колен ваших и надзирателей ваших, и
я скажу вслух их слова эти и призову
во свидетельство на них небо и землю;

²⁹ ибо я знаю, что по смерти моей вы
развратитесь и уклонитесь от пути, ко-
торый я завещал вам, и по прошествии
времени постигнут вас бедствия за то,
что вы будете делать зло пред очами
Господа *Бога*, раздражая Его делами
рук своих».

Песнь Моисея

³⁰ И изрек Моисей вслух всего собра-
ния израильтян слова песни этой до
конца:

32 «Внимай, небо, я буду говорить;
и слушай, земля, слова уст моих.

² Польется, как дождь, учение мое,
как роса, речь моя, как мелкий дождь
на зелень, как ливень на траву.

³ Имя Господа прославляю; воздайте
славу Богу нашему.

⁴ Он твердыня; совершенны дела Его,
и все пути Его праведны; Бог верен, и
нет неправды в Нем; Он праведен и
истинен;

⁵ но они развратились пред Ним, они
не дети Его по своим порокам, род
строптивый и развращенный.

⁶ Это ли воздаете вы Господу, народ
глупый и несмысленный? Не Он ли
Отец твой, *Который* приобрел тебя, со-
здал тебя и устроил тебя?

⁷ Вспомни дни древние, помысли о
летах прежних родов; спроси отца тво-
его, и он возвестит тебе; старцев тво-
их – и они скажут тебе.

⁸ Когда Всевышний давал уделы на-
родам и расселял сынов человеческих,
тогда поставил пределы народов по
числу сынов Израилевых; Деян 17:26

⁹ ибо часть Господа – народ Его,
Иаков – наследственный удел Его.

¹⁰ Он нашел его в пустыне, в степи пе-
чальной и дикой, ограждал его, смот-
рел за ним, хранил его как зеницу ока
Своего;

¹¹ как орел вызывает¹ гнездо свое, но-
сится над птенцами своими, распро-
стирает крылья свои, берет их и носит
их на крыльях своих,

¹² так Господь один водил его, и не
было с ним чужого бога.

¹³ Он вознес его на высоту земли, и
кормил произведениями полей, и пи-
тал его медом из камня и елеем из
твердой скалы,

¹⁴ маслом коровьим и молоком овечь-
им, и туком агнцев, и овнов васанских,
и козлов, и тучной пшеницей, и ты пил
вино, кровь виноградных ягод.

¹⁵ И утучнел Израиль, и стал упрям;
утучнел, растолстел и разжирел; и оста-
вил он Бога, создавшего его, и презрел
твердыню спасения своего.

¹⁶ *Богами* чуждыми они раздражили
Его и мерзостями разгневали Его:

¹⁷ приносили жертвы бесам, а не Бо-
гу, богам, которых они не знали, но-
вым, *которые* пришли от соседей и о
которых не помышляли отцы ваши.

¹ Кор 10:20

¹⁸ А Заступника, родившего тебя, ты за-
был и не помнил Бога, создавшего тебя.

¹⁹ Господь увидел и в негодовании от-
верг сынов Своих и дочерей Своих,

²⁰ и сказал: „Сокрою лицо Мое от них
и увижу, какой будет конец их; ибо они
род развращенный; дети, в которых
нет верности.

²¹ Они раздражили Меня небогом, су-
етными своими огорчили Меня; и Я раз-
дражу их ненародом, народом бессмыс-
ленным огорчу их; ¹ Кор 10:22; Рим 10:19

²² ибо огонь возгорелся во гневе Мо-
ем, жжет до ада преисподнего, и поедает
землю и произведения ее, и попяляет
основания гор.

²³ Соберу на них бедствия и истошу на
них стрелы Мои –

²⁴ *будут* истощены голодом, истребле-
ны горячкой и лютой заразой; и пош-
лю на них зубы зверей и яд ползаю-
щих по земле.

¹ Справа, по правую руку.

¹ Вспугивает.

²⁵ Извне будет губить их меч, а в домах – ужас: и юношу, и девицу, и грудного младенца, и покрытого сединою старца.

²⁶ Я сказал бы: рассею их и изглажу из среды людей память о них,

²⁷ но отложил это из-за озлобления врагов, чтобы враги его не возомнили и не сказали: "Наша рука высока, и не Господь сделал все это".

²⁸ Ибо они народ, потерявший рассудок, и нет в них смысла.

²⁹ О, если бы они рассудили, подумали об этом, уразумели, что с ними будет!

³⁰ Как бы мог один преследовать тысячу и двое прогонять тьму, если бы заступник их не предал их и Господь не отдал их!

³¹ Ибо заступник их не таков, как наш заступник; сами враги наши – судьи в том.

³² Ибо виноград их – от виноградной лозы содомской и с полей гоморрских; ягоды их – ягоды ядовитые, гроздьи их горькие;

³³ вино их – яд драконов и гибельная отравка аспидов.

³⁴ Не сокрыто ли это у Меня? Не запечатано ли в хранилищах Моих?

³⁵ У Меня отмщение и воздаяние, когда поколеблется нога их; ибо близок день гибели их, скоро наступит уготованное для них". Рим 12:19; Евр 10:30

³⁶ Но Господь будет судить народ Свой и над рабами Своими умиласердится, когда Он увидит, что рука их ослабела и не стало ни заключенных, ни оставшихся *вне*. Пс 134:14

³⁷ Тогда скажет *Господь*: „Где боги их, твердыня, на которую они надеялись,

³⁸ которые ели тук жертв их и пили вино возлияний их? Пусть они восстанут и помогут вам, пусть будут для вас покровом!

³⁹ Видите ныне, что это Я, Я – и нет Бога, кроме Меня. Я умерщвляю и оживляю, Я поражаю, и Я исцеляю, и никто не избавит от руки Моей.

⁴⁰ Я поднимаю к небесам руку Мою и говорю: живу Я вовек!

⁴¹ Когда изостру сверкающий меч Мой и рука Моя примет суд, то отомщу врагам Моим и ненавидящим Меня воздам;

⁴² упою стрелы Мои кровью, и меч Мой насытится плотью, кровью уби-

тых и пленных, головами начальников врага“.

⁴³ Веселитесь, язычники, с народом Его, ибо Он отомстит за кровь рабов Своих, и воздаст мщение врагам Своим, и очистит *Господь* землю Свою и народ Свой!» Рим 15:10; Откр 19:2

⁴⁴ И пришел Моисей к народу, и изрек все слова песни этой вслух народа, он и Иисус, сын Навина.

Увещание народа Моисеем

⁴⁵ Когда Моисей изрек все слова эти всему Израилю,

⁴⁶ тогда сказал им: «Положите на сердце ваше все слова, которые я объявил вам сегодня, и завещайте их детям своим, чтобы они старались исполнять все слова закона этого;

⁴⁷ ибо это не пустое для вас, но это жизнь ваша, и через это вы долгое время пробудете на той земле, в которую вы идете через Иордан, чтобы овладеть ею».

⁴⁸ И говорил Господь Моисею в тот же самый день и сказал:

Чис 27:12–14; Втор 3:23–27

⁴⁹ «Взойди на эту гору Аварим, на гору Нево, которая в земле моавитской, против Иерихона, и посмотри на землю ханаанскую, которую Я даю во владение сынам Израилевым;

⁵⁰ и умри на горе, на которую ты взойдешь, и приложись к народу твоему, как умер Аарон, брат твой, на горе Ор и приложился к народу своему,

⁵¹ за то, что вы согрешили против Меня среди сынов Израилевых при водах Меривы в Кадесе, в пустыне Син, за то, что не явили святости Моей среди сынов Израилевых.

⁵² Пред *собой* ты увидишь землю, а не войдешь туда, в землю, которую Я даю сынам Израилевым».

Благословение колен Израилевых

33 Вот благословение, которым Моисей, человек Божий, благословил сынов Израилевых перед смертью своей.

² Он сказал: «Господь пришел от Синая, открылся им от Сеира, воссиял от горы Фаран и шел со тьмами святых; одесную Его огонь закона.

³ Истинно Он любит народ *Свой*; все

святые его в руке Твоей, и они припали к стопам Твоим, чтобы внимать словам Твоим.

⁴Закон дал нам Моисей, наследие обществу Иакова.

⁵И Он был Царем Израиля, когда собирались главы народа вместе с коленами Израилевыми.

⁶Да живет Рувим и да не умирает, и Симеон да не будет малочислен!»

⁷Но об Иуде сказал это: «Услышь, Господи, глас Иуды и приведи его к народу его; руками своими да защитит он себя, и Ты будь помощником против врагов его».

⁸И о Левии сказал: «Туммим Твой и урим Твой на святом муже Твоем, которого Ты испытал в Массе, с которым Ты препирался при водах Меривы,

Исх 17:7; 28:30; Чис 20:13

⁹который говорит об отце своем и матери своей: „Я их не видел“, – и братьев своих не признает, и сыновей своих не знает; ибо они, *левиты*, слова Твои хранят и завет Твой соблюдают,

¹⁰учат законам Твоим Иакова и заповедям Твоим Израиля, возлагают курение пред лицо Твое и всесожжения на жертвенник Твой;

¹¹благослови, Господи, силу его и о деле рук его благоволи, порази чресла восстающих на него и ненавидящих его, чтобы они не могли стоять».

¹²О Вениамине сказал: «Возлюбленный Господом обитает у Него безопасно, Бог покровительствует ему всякий день, и он покоится между раменами¹ Его».

¹³Об Иосифе сказал: «Да благословит Господь землю его вожделенными дарами неба, росой и *дарами* бездны, лежащей внизу,

¹⁴вожделенными плодами от солнца и вожделенными произведениями луны,

¹⁵превосходнейшими произведениями гор древних и вожделенными дарами холмов вечных,

¹⁶и вожделенными дарами земли и того, что наполняет ее; благословение Явившегося в терновом кусте да придет на главу Иосифа и на темя наилучшего из братьев своих;

¹⁷крепость его как первородного тель-

ца, и рога его, как рога буйвола; ими избодает он народы все до пределов земли. Это тьмы Ефремовы, это тысячи Манассиины».

¹⁸О Завулоне сказал: «Веселись, Завулон, в путях твоих, и Иссахар, в шатрах твоих;

¹⁹созывают они народ на гору, там закалывают законные жертвы, ибо они питаются богатством моря и сокровищами, сокрытыми в песке».

²⁰О Гаде сказал: «Благословен распространивший Гада; он покоится, как лев, и сокрушает и мышцу, и голову;

²¹он избрал себе начаток *земли*, там почтен уделом от законодателя, и пришел с главами народа, и исполнил правду Господа и суды с Израилем».

²²О Дане сказал: «Дан – молодой лев, который выбегает из Васана».

²³О Неффалиме сказал: «Неффалим насыщен благоволением и исполнен благословения Господа; море и юг во владении *его*».

²⁴Об Асире сказал: «Благословен между сынами Асир, он будет любим братьями своими и окунет в елей ногу свою;

²⁵железо и медь – запоры твои; как дни твои, *будет умножаться* богатство твое.

²⁶Нет подобного Богу Израилеву, Который по небесам принесся на помощь тебе и во славе Своей на облаках;

²⁷**прибежище твое – Бог предвечный, и ты под мышцами вечными;** Он прогонит врагов от лица твоего и скажет: „Истребляй!“

²⁸Израиль живет безопасно, один; око Иакова *видит пред собой* землю, обильную хлебом и вином, и небеса его каплют росу.

²⁹Блажен ты, Израиль! Кто подобен тебе, народ, хранимый Господом, Который есть щит, охраняющий тебя, и меч славы твоей?! Враги твои раболепствуют перед тобой, и ты попираешь высоты их».

Смерть Моисея

34И взошел Моисей с равнин моавитских на гору Нево, на вершину Фасги, что против Иерихона, и показал ему Господь всю землю Галаад до самого Дана,

²и всю *землю* Неффалима, и всю зем-

¹ Между плечами, или между склонами гор.

лю Ефрема и Манассии, и всю землю Иуды, даже до самого западного моря,

³ и полуденную страну, и равнину долины Иерихона, города Пальм, до Сигора.

⁴ И сказал ему Господь: «Вот земля, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Иакову, говоря: „Семени твоему дам ее“; Я дал тебе увидеть ее глазами твоими, но в нее ты не войдешь».

Быт 12:7; 26:3; 28:13

⁵ И умер там Моисей, раб Господен, в земле моавитской, по слову Господа.

⁶ И погребен на долине в земле моавитской, против Беф-Фегора, и никто не знает *места* погребения его даже до сего дня.

⁷ Моисею было сто двадцать лет, когда он умер, но зрение его не притупилось, и крепость в нем не истощилась.

Преемник Моисея

⁸ И оплакивали Моисея сыны Израилевы на равнинах моавитских тридцать дней. И прошли дни плача и сетования о Моисее.

⁹ И Иисус, сын Навина, исполнился духа премудрости, потому что Моисей возложил на него руки свои, и повиновались ему сыны Израилевы, и делали так, как повелел Господь Моисею.

¹⁰ И не было более у Израиля пророка такого, как Моисей, которого Господь знал лицом к лицу,

Исх 33:11

¹¹ по всем знамениям и чудесам, которые послал его Господь сделать в земле египетской над фараоном, и над всеми рабами его, и над всей землей его,

¹² и по руке сильной, и по великим чудесам, которые Моисей совершил пред глазами всего Израиля.

КНИГА ИИСУСА НАВИНА

Содержание

	<i>Главы</i>
<i>Завоевание Ханаана</i>	1–12
<i>Раздел земли</i>	13–22
<i>Иисус обновляет завет с Богом</i>	23–24

Божье повеление Иисусу Навину

1 По смерти Моисея, раба Господнего, Господь сказал Иисусу, сыну Навина, служителю Моисея:

² «Моисей, раб Мой, умер; итак, встань, перейди через Иордан этот, ты и весь народ этот, в землю, которую Я даю им, сынам Израилевым.

³ Всякое место, на которое ступят стопы ног ваших, Я даю вам, как Я сказал Моисею:

Втор 11:24–25

⁴ от пустыни и Ливана этого до реки великой, реки Евфрат, всю землю хеттов; и до Великого моря к заходу солнца будут пределы ваши.

⁵ Никто не устоит пред тобой во все дни жизни твоей; и как Я был с Мои-

сеем, так буду и с тобой: не отступлю от тебя и не оставлю тебя.

Втор 31:6,8; Евр 13:5

⁶ Будь тверд и мужествен; ибо ты народу этому передашь во владение землю, которую Я клялся отцам их дать им;

Втор 31:6–7,23

⁷ только будь тверд и очень мужествен и тщательно храни и исполняй весь закон, который завещал тебе Моисей, раб Мой; не уклоняйся от него ни направо, ни налево, дабы поступать благоразумно во всех предприятиях твоих.

⁸ Да не отходит эта книга закона от уст твоих; но поучайся в ней день и ночь, дабы в точности исполнять все, что в ней написано: тогда ты будешь успешен в путях твоих и будешь поступать благоразумно.

⁹ **Вот, Я повелеваю тебе: будь тверд и мужествен, не страшись и не ужасайся; ибо с тобой Господь, Бог твой, везде, куда ни пойдешь».**

Подготовка к переходу через Иордан

¹⁰И дал Иисус повеление надзирателям народа и сказал:

¹¹«Пройдите по стану и дайте повеление народу и скажите: „Заготовляйте себе пищу для пути, потому что спустя три дня вы пойдете за Иордан этот, дабы прийти взять землю, которую Господь, Бог *отцов* ваших, дает вам в наследие“».

¹²А колону Рувимову, Гадову и половине колена Манассиина Иисус сказал:

Чис 32:28–32; Втор 3:18–20; Нав 22:1–6

¹³«Вспомните, что заповедал вам Моисей, раб Господен, говоря: „Господь, Бог ваш, успокоил вас и дал вам землю эту.

¹⁴Жены ваши, дети ваши и скот ваш пусть останутся в земле, которую дал вам Моисей за Иорданом, а вы все, могущие сражаться, вооружившись, идите перед братьями вашими и помогайте им,

¹⁵доколе Господь не успокоит братьев ваших, как и вас; доколе и они не получат в наследие землю, которую Господь, Бог ваш, дает им; тогда возвратитесь в наследие ваше и владейте землей, которую Моисей, раб Господен, дал вам за Иорданом – к восходу солнца“».

¹⁶Они в ответ Иисусу сказали: «Все, что ни повелишь нам, сделаем, и куда ни пошлешь нас, пойдём;

¹⁷как слушали мы Моисея, так будем слушать и тебя; только Господь, Бог твой, да будет с тобой, как Он был с Моисеем.

¹⁸Всякий, кто воспротивится повелению твоему и не послушает слов твоих во всём, что ты ни повелишь ему, будет предан смерти. Только будь тверд и мужествен!»

Соглядатаи и блудница Раав

2И послал Иисус, сын Навина, из Ситтима двух соглядатаев тайно и сказал: «Пойдите, осмотрите землю и Иерихон». *Двое юношей* пошли и пришли в дом блудницы, которой имя Раав, и остались ночевать там. Иак 2:25; Евр 11:31

²И сказано было царю иерихонскому: «Вот, какие-то люди из сынов Израилевых пришли сюда в эту ночь, чтобы высмотреть землю».

³Царь иерихонский послал сказать Раав: «Выдай людей, пришедших к тебе, которые вошли в твой дом, ибо они пришли высмотреть всю землю».

⁴Но женщина взяла двух человек тех и скрыла их и сказала: «Точно, приходили ко мне люди, но я не знала, откуда они;

⁵когда же в сумерки надлежало затворять ворота, тогда они ушли; не знаю, куда они пошли; гонитесь скорее за ними, вы догоните их».

⁶А сама отвела их на кровлю и скрыла их в снопах льна, разложенных у нее на кровле.

⁷*Посланные* гнались за ними по дороге к Иордану до самой переправы; ворота же *тотчас* затворили, после того как вышли погнавшиеся за ними.

⁸Прежде чем они легли спать, она взошла к ним на кровлю

⁹и сказала им: «Я знаю, что Господь отдал землю эту вам, ибо вы навели на нас ужас, и все жители земли этой пришли от вас в робость;

¹⁰ибо мы слышали, как Господь *Бог* иссушил перед вами воду Чермного моря, когда вы шли из Египта, и как поступили вы с двумя царями аморрейскими за Иорданом, с Сигоном и Огом, которых вы истребили. Исх 14:21; Чис 21:21–35

¹¹Когда мы услышали об этом, ослабело сердце наше, и ни в ком *из нас* не стало духа против вас; ибо Господь, Бог ваш, есть Бог на небе вверху и на земле внизу.

¹²Итак, поклонитесь мне Господом, что как я сделала вам милость, так и вы сделаете милость дому отца моего, и дайте мне верный знак,

¹³что вы сохраните в живых отца моего, и мать мою, и братьев моих, и сестер моих, и всех, кто есть у них, и избавите души наши от смерти».

¹⁴Эти люди сказали ей: «Душа наша вместо вас *да будет предана* смерти, если вы *ныне* не откроете этого дела нашего; когда же Господь предаст нам землю, мы окажем тебе милость и истину».

¹⁵И спустила она их по веревке через окно, ибо дом ее был в городской стене и она жила в стене.

¹⁶И сказала им: «Идите на гору, чтобы не встретили вас преследующие, и

скрывайтесь там три дня, доколе не возвратятся погнавшиеся *за вами*; а после пойдете в путь ваш».

¹⁷ И сказали ей те люди: «Мы свободны будем от твоей клятвы, которой ты нас заклала, *если не сделаешь так*»:

¹⁸ вот, когда мы придем в эту землю, ты привяжи червленую веревку к окну, через которое ты нас спустила, а отца твоего, и мать твою, и братьев твоих, все семейство отца твоего собери к себе в дом твой;

¹⁹ и если кто-нибудь выйдет из дверей твоего дома вон, того кровь на голове его, а мы свободны *будем от этой клятвы твоей*; а кто будет с тобой в твоем доме, того кровь на голове нашей, если чья рука коснется его.

²⁰ Если же ты откроешь это наше дело, то мы также свободны будем от клятвы твоей, которою ты нас заклала».

²¹ Она сказала: «Да будет по словам вашим!» И отпустила их, и они пошли, а она привязала к окну червленую веревку.

²² Они пошли, и пришли на гору, и пробыли там три дня, доколе не возвратились гнавшиеся *за ними*. Гнавшиеся искали их по всей дороге и не нашли.

²³ Таким образом эти два человека пошли назад, сошли с горы, перешли *Иордан* и пришли к Иисусу, сыну Навина, и пересказали ему все, что с ними случилось.

²⁴ И сказали Иисусу: «Господь предал всю землю эту в руки наши, и все жители земли в страхе от нас».

Переход через Иордан

ЗИ встал Иисус рано поутру, и двинулись они от Ситтима, и пришли к Иордану, он и все сыны Израилевы, и ночевали там, еще не переходя *его*.

² Через три дня пошли надзиратели по стану

³ и дали народу повеление, говоря: «Когда увидите ковчег завета Господа, Бога вашего, и священников левитов, несущих его, то и вы двиньтесь с места своего и идите за ним.

⁴ Впрочем, расстояние между вами и им должно быть до двух тысяч локтей мерой; не подходите к нему близко, чтобы знать вам путь, по которому ид-

ти; ибо вы не ходили этим путем ни вчера, ни третьего дня».

⁵ И сказал Иисус народу: «Освятитесь, ибо завтра сотворит Господь среди вас чудеса».

⁶ Священникам же сказал Иисус: «Возьмите ковчег завета и идите перед народом». *Священники* взяли ковчег завета и пошли перед народом.

⁷ Тогда Господь сказал Иисусу: «В этот день Я начну прославлять тебя перед очами всех *сынов* Израиля, дабы они узнали, что, как Я был с Моисеем, так буду и с тобой»;

⁸ а ты дай повеление священникам, несущим ковчег завета, и скажи: „Как только войдете в воды Иордана, остановитесь в Иордане“».

⁹ Иисус сказал сынам Израилевым: «Подойдите сюда и выслушайте слова Господа, Бога вашего».

¹⁰ И сказал Иисус: «Из этого узнаете, что среди вас есть Бог живой, Который прогонит от вас хананеев, и хеттов, и евеев, и ферезеев, и гергесеев, и аморреев, и иевусеев:

¹¹ вот, ковчег завета Господа всей земли пойдет перед вами через Иордан;

¹² и возьмите себе двенадцать человек из колен Израилевых, по одному человеку из колена;

¹³ и как только стопы ног священников, несущих ковчег Господа, Владыки всей земли, ступят в воду Иордана, вода иорданская иссякнет, текущая же сверху вода остановится стеною».

¹⁴ Итак, когда народ двинулся от своих шатров, чтобы перейти Иордан, и священники понесли ковчег завета пред народом,

¹⁵ то лишь только несущие ковчег вошли в Иордан и ноги священников, несших ковчег, погрузились в воду Иордана – Иордан же выступает из всех берегов своих во все дни жатвы пшеницы, –

¹⁶ вода, текущая сверху, остановилась и стала стеной на весьма большом расстоянии, до города Адама, который подле Цартана; а текущая в море равнины, в море Соленое, ушла и иссякла.

¹⁷ И народ переходил против Иерихона; священники же, несшие ковчег завета Господнего, стояли на суше среди Иордана твердою ногою. Все *сыны* Из-

раилевы переходили по суше, доколе весь народ не перешел через Иордан.

Установление мемориальных камней

4 Когда весь народ перешел через Иордан, Господь сказал Иисусу:

² «Возьмите себе из народа двенадцать человек, по одному человеку из колена,

³ и дайте им повеление и скажите: „Возьмите себе отсюда, из средины Иордана, где стояли ноги священников неподвижно, двенадцать камней, и перенесите их с собой, и положите их на ночлеге, где будете ночевать в эту ночь“».

⁴ Иисус призвал двенадцать человек, которых назначил из сынов Израилевых, по одному человеку из колена,

⁵ и сказал им Иисус: «Пойдите перед ковчегом Господа, Бога вашего, в средину Иордана, и *возьмите оттуда*, и положите на плечо свое каждый по одному камню, по числу колен сынов Израилевых,

⁶ чтобы они были у вас знамением; когда спросят вас в последующее время сыновья ваши и скажут: „К чему у вас эти камни?“ –

⁷ вы скажете им: „*В память того*, что вода Иордана разделилась перед ковчегом завета Господа *всей земли*; когда он переходил через Иордан, тогда вода Иордана разделилась“; таким образом, камни эти будут у вас для сынов Израилевых памятником навек».

⁸ И сделали сыны Израилевы так, как приказал Иисус: взяли двенадцать камней из Иордана, как говорил Господь Иисусу, по числу колен сынов Израилевых, и перенесли их с собой на ночлег, и положили их там.

⁹ И *другие* двенадцать камней поставил Иисус среди Иордана на месте, где стояли ноги священников, несших ковчег завета. Они там и до сего дня.

¹⁰ Священники, несшие ковчег, стояли среди Иордана, доколе не окончено было все, что Господь повелел Иисусу сказать народу, – так, как завещал Моисей Иисусу; а народ между тем поспешно переходил.

¹¹ Когда весь народ перешел *Иордан*, тогда перешел и ковчег *завета* Господнего, и священники пред народом;

¹² и сыны Рувима, и сыны Гада, и половина колена Манассиина перешли вооруженные впереди сынов Израилевых, как говорил им Моисей.

¹³ Около сорока тысяч вооруженных на брань перешло пред Господом на равнины иерихонские, чтобы сразиться.

¹⁴ В тот день прославил Господь Иисуса пред очами всего Израиля, и стали бояться его, как боялись Моисея, во все дни жизни его.

¹⁵ И сказал Господь Иисусу, говоря:

¹⁶ «Прикажи священникам, несущим ковчег откровения, выйти из Иордана».

¹⁷ Иисус приказал священникам и сказал: «Выйдите из Иордана».

¹⁸ И когда священники, несшие ковчег завета Господнего, вышли из Иордана, то, лишь только стопы ног их ступили на сушу, вода Иордана устремилась по своему месту и пошла, как вчера и третьего дня, выше всех берегов своих.

¹⁹ И вышел народ из Иордана в десятый день первого месяца и поставил стан в Галгале, с восточной стороны Иерихона.

²⁰ И двенадцать камней, которые взяли они из Иордана, Иисус поставил в Галгале

²¹ и сказал сынам Израилевым: «Когда спросят в последующее время сыны ваши отцов своих: „Что значат эти камни?“ –

²² скажите сынам вашим: „Израиль перешел через Иордан этот по суше“,

²³ ибо Господь, Бог ваш, иссушил воды Иордана для вас, доколе вы не перешли его, так же, как Господь, Бог ваш, сделал с Чермным морем, которое иссушил пред нами, доколе мы не перешли его,

²⁴ дабы все народы земли познали, что рука Господа сильна, и дабы вы боялись Господа, Бога вашего, во все дни».

5 Когда все цари аморрейские, которые жили по эту сторону Иордана, к морю, и все цари ханаанские, которые при море, услышали, что Господь *Бог* иссушил воды Иордана перед сынами Израилевыми, доколе переходили они, тогда ослабело сердце их и не стало уже в них духа против сынов Израилевых.

Обрезание в Галгале

² В то время сказал Господь Иисусу: «Сделай себе острые *каменные* ножи и обрежь сынов Израилевых во второй раз».

³ И сделал себе Иисус острые *каменные* ножи и обрезал сынов Израилевых на *месте, названном* Холм обрезания.

⁴ Вот причина, почему обрезал Иисус *сынов Израилевых*: весь народ, вышедший из Египта, мужского пола, все, способные к войне, умерли в пустыне, в пути, по исшествию из Египта.

⁵ Весь же вышедший народ был обрезан, но весь народ, родившийся в пустыне, в пути, после того как вышел из Египта, не был обрезан;

⁶ ибо сыны Израилевы сорок лет ходили в пустыне, доколе не вымер весь народ, способный к войне, вышедший из Египта, которые не слушали гласа Господнего и которым Господь клялся, что они не увидят землю, которую Господь с клятвой обещал отцам их дать нам землю, где течет молоко и мед.

Чис 14:28–35

⁷ А вместо них воздвиг сыновей их. Этих обрезал Иисус, ибо они были необрезаны; потому что их в пути не обрезывали.

⁸ Когда весь народ был обрезан, оставался он на своем месте в стане, доколе не выздоровел.

⁹ И сказал Господь Иисусу: «Ныне Я снял с вас посрамление египетское». Почему и называется то место «Галгал» даже до сего дня.

¹⁰ И стояли сыны Израилевы станом в Галгале, и совершили Пасху в четырнадцатый день месяца вечером на равнинах иерихонских;

Исх 12:1–13

¹¹ и на другой день Пасхи стали есть из произведений земли этой, опресноки и сушеные зерна в самый тот день.

¹² А манна перестала падать на другой день после того, как они стали есть произведения земли, и не было более манны у сынов Израилевых, но они ели в тот год произведения земли ханаанской.

Исх 16:35

Иисус Навин и ангел

¹³ Иисус, находясь близ Иерихона, взглянул и видит: и вот, стоит перед

ним человек, и в руке его обнаженный меч. Иисус подошел к нему и сказал ему: «Наш ли ты или из неприятелей наших?»

¹⁴ Он сказал: «Нет, я вождь воинства Господнего, теперь пришел *сюда*». Иисус пал лицом своим на землю и поклонился и сказал ему: «Что господин мой скажет рабу своему?»

¹⁵ Вождь воинства Господнего сказал Иисусу: «Сними обувь твою с ног твоих, ибо место, на котором ты стоишь, свято». Иисус так и сделал.

¹⁶ Иерихон заперся и был заперт из *страха* перед сынами Израилевыми: никто не выходил *из него* и никто не входил.

Падение Иерихона

6 Тогда сказал Господь Иисусу: «Вот, Я предаю в руки твои Иерихон, и царя его и *находящихся в нем* людей сильных.

² Пойдите вокруг города все, способные к войне, и обходите город *однажды в день*; и это делай шесть дней.

³ И семь священников пусть несут семь труб юбилейных перед ковчегом; а в седьмой день обойдите вокруг города семь раз, и священники пусть трубят трубами.

⁴ Когда затрубит юбилейный рог, когда услышите звук трубы, тогда весь народ пусть воскликнет громким голосом, и стена города обрушится до своего основания, и *весь народ* пойдет *в город, устремившись* каждый со своей стороны».

⁵ И призвал Иисус, сын Навина, священников *Израилевых* и сказал им: «Несите ковчег завета; а семь священников пусть несут семь труб юбилейных перед ковчегом Господним».

⁶ И сказал народу: «Пойдите и обойдите вокруг города; вооруженные же пусть идут перед ковчегом Господним».

⁷ Как скоро Иисус сказал народу, семь священников, несших семь труб юбилейных пред Господом, пошли и затрубили трубами, и ковчег завета Господнего шел за ними;

⁸ вооруженные же шли впереди священников, которые трубили трубами; а идущие позади следовали за ковчегом, во время шествия трубя трубами.

⁹ Народу же Иисус дал повеление и сказал: «Не восклицайте и не давайте слышать голоса вашего, и чтобы слово не выходило из уст ваших до *того* дня, пока я не скажу вам: „Воскликните!“ – и тогда воскликните».

¹⁰ Таким образом ковчег *завета* Господнего пошел вокруг города и обошел один раз; и пришли в стан и ночевали в стане.

¹¹ На другой день Иисус встал рано поутру, и священники понесли ковчег *завета* Господнего;

¹² и семь священников, несших семь труб юбилейных перед ковчегом Господним, шли и трубили трубами; вооруженные же шли впереди их, а идущие позади следовали за ковчегом *завета* Господнего и, идя, трубили трубами.

¹³ Таким образом и на другой день обошли вокруг города один раз и возвратились в стан. И делали это шесть дней.

¹⁴ В седьмой день встали рано, при поавлении зари, и обошли таким же образом вокруг города семь раз; только в этот день обошли вокруг города семь раз.

¹⁵ Когда в седьмой раз священники трубили трубами, Иисус сказал народу: «Воскликните, ибо Господь предал вам город!

¹⁶ Город будет под закланием, и все, что в нем, – Господу; только Раав блудница пусть останется в живых, она и всякий, кто у нее в доме; потому что она укрыла посланных, которых мы посылали.

¹⁷ Но вы берегитесь закланого, чтобы и самим не подвергнуться закланию, если возьмете что-нибудь из закланого, и чтобы на стан *сынов* Израилевых не навести заклания и не сделать ему беды;

¹⁸ и все серебро, и золото, и сосуды медные и железные да будут святыней Господу и войдут в сокровищницу Господню».

¹⁹ Народ воскликнул, и затрубили трубами. Как скоро услышал народ голос трубы, воскликнул народ громким голосом, и обрушилась *вся* стена *города* до своего основания, и *вся* народ пошел в город, каждый со своей стороны, и взяла город.

²⁰ И предали закланию всё, что в городе: и мужчин, и женщин, и молодых, и старых, и волов, и овец, и ослов, – *всё истребили* мечом.

²¹ А двум юношам, высматривавшим землю, Иисус сказал: «Пойдите в дом той блудницы и выведите оттуда ее и всех, которые у нее, так как вы поклялись ей».

²² И пошли юноши, высматривавшие *город*, в дом женщины, и вывели Раав, и отца ее, и мать ее, и братьев ее, и всех, которые у нее *были*, и всех родственников ее вывели, и поставили их вне стана израильского.

²³ А город и все, что в нем, сожгли огнем; только серебро, и золото, и сосуды медные и железные отдали в сокровищницу дома Господнего.

²⁴ Раав же, блудницу, и дом отца ее, и всех, которые у нее *были*, Иисус оставил в живых, и она живет среди Израиля до сего дня, потому что она укрыла посланных, которых посылал Иисус для высмотрения Иерихона. Евр 11:31

²⁵ В то время Иисус поклялся и сказал: «Проклят пред Господом тот, кто возставит и построит город этот Иерихон; на первенце своем он положит основание его и на младшем своем поставит врата его».

²⁶ И Господь был с Иисусом, и слава его носилась по всей земле.

Грех Ахана

7 Но сыны Израилевы сделали преступление и *взяли* из закланого. Ахан, сын Хармия, сына Завдия, сына Зары, из колена Иудина, взял из закланого, и гнев Господен возгорелся на сынов Израиля.

² Иисус из Иерихона послал людей в Гай, что близ Беф-Авена, с восточной стороны Вефиля, и сказал им: «Пойдите осмотрите землю». Они пошли и осмотрели Гай.

³ И, возвратившись к Иисусу, сказали ему: «Не весь народ пусть идет, а пусть пойдет около двух тысяч или около трех тысяч человек и поразят Гай; всего народа не утруждай туда, ибо их мало там».

⁴ Итак, пошло туда из народа около трех тысяч человек, но они обратились в бегство от жителей гайских;

⁵ жители гайские убили из них до тридцати шести человек, и преследовали их от ворот до Севарим, и разбили их на спуске с горы, отчего сердце народа растаяло и стало как вода.

⁶ Иисус разодрал одежды свои и пал лицом своим на землю перед ковчегом Господним и лежал до самого вечера, он и старейшины Израилевы, и посыпали прахом головы свои.

⁷ И сказал Иисус: «О Господи Владыка! Для чего Ты перевел народ этот через Иордан, дабы предать нас в руки аморреев и погубить нас? О если бы мы остались и жили за Иорданом!

⁸ О Господи! Что сказать мне после того, как Израиль обратил тыл врагам своим?»

⁹ Хананеи и все жители земли услышат, и окружают нас, и истребят имя наше с земли. И что сделаешь тогда имени Твоему великому?»

¹⁰ Господь сказал Иисусу: «Встань, почему ты пал на лицо твое?»

¹¹ Израиль согрешил, и преступили они завет Мой, который Я завещал им; и взяли из заклитого, и украли, и утаили, и положили между своими вещами.

¹² За то сыны Израилевы не могли устоять пред врагами своими и обратили тыл врагам своим, ибо они подпали заклитию; не буду более с вами, если не истребите из среды вашей заклитого.

¹³ Встань, освяти народ и скажи: „Освятитесь к утру, ибо так говорит Господь, Бог Израилев: "Заклитое среди тебя, Израиль, поэтому ты не можешь устоять перед врагами твоими, пока не удалишь от себя заклитого"“.

¹⁴ Завтра подходите все по коленам вашим; колено же, которое укажет Господь, пусть подходит по племенам; племя, которое укажет Господь, пусть подходит по семействам; семейство, которое укажет Господь, пусть подходит по одному человеку;

¹⁵ и обличенного в похищении заклитого пусть сожгут огнем, его и все, что у него, за то, что он преступил завет Господен и сделал беззаконие среди Израиля».

¹⁶ Иисус, встав рано поутру, велел подходить Израилю по коленам его, и указано колено Иудино;

¹⁷ потом велел подходить племенам Иуды, и указано племя Зары; велел подходить племени Зарину по семействам, и указано семейство Завдиево;

¹⁸ велел подходить семейству его по одному человеку, и указан Ахан, сын Хармия, сына Завдия, сына Зары, из колена Иудина.

¹⁹ Тогда Иисус сказал Ахану: «Сын мой! Воздай славу Господу, Богу Израилеву, и сделай перед Ним исповедание, и объяви мне, что ты сделал; не скрой от меня».

²⁰ В ответ Иисусу Ахан сказал: «Точно, я согрешил пред Господом, Богом Израилевым, и сделал то и то.

²¹ Между добычей увидел я одну прекрасную сennaарскую одежду, и двести сиклей серебра, и слиток золота весом в пятьдесят сиклей; это мне полубилось, и я взял это; и вот оно спрятано в земле среди шатра моего, и серебро под ним».

²² Иисус послал людей, и они побежали в шатер; и вот все это спрятано было в шатре его, и серебро под ним.

²³ Они взяли это из шатра и принесли к Иисусу и ко всем сынам Израилевым и положили пред Господом.

²⁴ Иисус и все израильтяне с ним взяли Ахана, сына Зары, и серебро, и одежду, и слиток золота, и сыновей его и дочерей его, и волов его и ослов его, и овец его и шатер его, и все, что у него было, и вывели их на долину Ахор.

²⁵ И сказал Иисус: «За то, что ты навел на нас беду, Господь на тебя наводит беду в день сей». И побили его все израильтяне камнями, и сожгли их огнем, и наметали на них камни.

²⁶ И набросали на него большую грудку камней, которая уцелела и до сего дня. После этого утихла ярость гнева Господнего. Поэтому то место называется долиною Ахор даже до сего дня.

Захват и разрушение Гаю

8 Господь сказал Иисусу: «Не бойся и не ужасайся; возьми с собой весь народ, способный к войне, и, встав, пойди к Гаю; вот, Я предаю в руки твои царя гайского и народ его, город его и землю его.

² Сделай с Гаем и царем его то же, что сделал ты с Иерихоном и царем его,

только добычу его и скот его разделите себе; сделай засаду позади города».

³Иисус и весь народ, способный к войне, встал, чтобы идти к Гаю, и выбрал Иисус тридцать тысяч человек храбрых, и послал их ночью,

⁴и дал им приказание и сказал: «Смотрите, вы будете составлять засаду у города, позади города; не отходите далеко от города и будьте все готовы;

⁵а я и весь народ, который со мной, подойдем к городу; и когда жители Гая выступят против нас, как и прежде, то мы победим от них.

⁶Они пойдут за нами, так что мы отвлечем их от города, ибо они скажут: „Бегут от нас, как и прежде“. Когда мы победим от них,

⁷тогда вы встаньте из засады и завладейте городом, и Господь, Бог ваш, предаст его в руки ваши.

⁸Когда возьмете город, зажгите город огнем, по слову Господа сделайте; смотрите, я повелеваю вам».

⁹Таким образом послал их Иисус, и они пошли в засаду и засели между Вефилом и между Гаем, с западной стороны Гая, а Иисус в ту ночь ночевал среди народа.

¹⁰Встав рано поутру, Иисус осмотрел народ, и пошел он и старейшины Израилевы впереди народа к Гаю;

¹¹и весь народ, способный к войне, который был с ним, пошел, приблизился, и подошел к городу,

¹²и поставил стан с северной стороны Гая, а между ним и Гаем была долина. Потом взял он около пяти тысяч человек и посадил их в засаде между Вефилом и Гаем, с западной стороны города.

¹³И народ расположил весь стан, который был с северной стороны города, так, что задняя часть была с западной стороны города. И пришел Иисус в ту ночь на середину долины.

¹⁴Когда увидел это царь гайский, встав рано, тотчас выступил с жителями города против Израиля на сражение, он и весь народ его, на назначенное место перед равниной; а он не знал, что ему *сделана* засада позади города.

¹⁵Иисус и весь Израиль, будто пораженные ими, побежали к пустыне;

¹⁶а они кликнули весь народ, который был в городе, чтобы преследовать их,

и, преследуя Иисуса, отделились от города.

¹⁷В Гае и Вефиле не осталось ни одного человека, который не погнался бы за Израилем; и город свой они оставили отворенным, преследуя Израиля.

¹⁸Тогда Господь сказал Иисусу: «Прости копьё, которое в руке твоей, к Гаю, ибо Я предам его в руки твои». Иисус простер копьё, которое было в его руке, к городу.

¹⁹Сидевшие в засаде тотчас встали с места своего и побежали, как скоро он простер руку свою, вошли в город и взяли его и тотчас зажгли город огнем.

²⁰Жители Гая, оглянувшись назад, увидели, что дым от города восходил к небу. И не было для них места, куда бы бежать, – ни туда ни сюда; ибо народ, бежавший к пустыне, обратился на преследователей.

²¹Иисус и весь Израиль, увидев, что сидевшие в засаде взяли город и дым от города восходил к небу, возвратились и стали поражать жителей Гая;

²²а те из города вышли навстречу им, так что они находились в середине между израильтянами, *из которых* одни были с одной стороны, а другие – с другой; так поражали их, что не оставили ни одного из них уцелевшего или убежавшего;

²³а царя гайского взяли живого и привели его к Иисусу.

²⁴Когда израильтяне перебили всех жителей Гая на поле, в пустыне, куда они преследовали их, и когда все они до последнего пали от острия меча, тогда все израильтяне обратились к Гаю и поразили его острием меча.

²⁵Падших в тот день мужчин и женщин, всех жителей Гая, было двенадцать тысяч.

²⁶Иисус не опускал руки своей, которую простер с копьем, доколе не предал закланию всех жителей Гая;

²⁷только скот и добычу города этого сыны Израиля разделили между собой, по слову Господа, которое Господь сказал Иисусу.

²⁸И сжег Иисус Гай, и обратил его в вечные развалины, в пустыню, – до сего дня;

²⁹а царя гайского повесил на дереве, *и был он на дереве* до вечера; при заходе

же солнца приказал Иисус, и сняли труп его с дерева, и бросили его у ворот городских, и набросали над ним большую грудку камней, *которая уцелела даже до сего дня.*

Чтение закона на горе Гевал

³⁰Тогда Иисус устроил жертвенник Господу, Богу Израилеву, на горе Гевал,

Втор 27:2–8

³¹как заповедал Моисей, раб Господен, сынам Израилевым, о чем написано в книге закона Моисеева, – жертвенник из камней цельных, на которые не поднимали железа; и принесли на нем всесожжение Господу и совершили жертвы мирные.

Исх 20:25

³²И написал Иисус там на камнях список с закона Моисеева, который он написал перед сынами Израилевыми.

³³Весь Израиль, старейшины его, и надзиратели его, и судьи его, стали с той и другой стороны ковчега против священников и левитов, носящих ковчег завета Господнего, как пришельцы, так и коренные жители, одна половина их – у горы Гаризим, а другая половина – у горы Гевал, как прежде повелел Моисей, раб Господен, благословлять народ Израилев.

Втор 11:29; 27:11–14

³⁴И потом прочитал Иисус все слова закона, благословение и проклятие, как написано в книге закона;

³⁵из всего, что Моисей заповедал Иисусу, не было *ни одного* слова, которого Иисус не прочитал бы перед всем собранием Израиля, и женщинами, и детьми, и пришельцами, находившимися среди них.

Хитрость гаваонитян

9Услышав это, все цари, которые за Иорданом, на горе, и на равнине, и по всему берегу Великого моря, близ Ливана, – хетты, аморреи, хананеи, ферезеи, евеи и иевусеи, –

²собрались вместе, дабы единодушно сразиться с Иисусом и Израилем.

³Но жители Гаваона, услышав, что Иисус сделал с Иерихоном и Гаем,

⁴употребили хитрость: пошли, запаслись хлебом на дорогу и положили ветхие мехи на ослов своих и ветхие, изорванные и заплатанные мехи вина;

⁵и обувь на ногах их была ветхая с заплатами, и одежда на них ветхая; и весь дорожный хлеб их был сухой и заплесневелый.

⁶Они пришли к Иисусу в стан *израильский* в Галгал и сказали ему и всем израильтянам: «Из весьма дальней земли пришли мы; итак, заключите с нами союз».

⁷Израильтяне же сказали евеям: «Может быть, вы живете близ нас? Как нам заключить с вами союз?»

Исх 23:32; 34:12; Втор 7:2

⁸Они сказали Иисусу: «Мы рабы твои». Иисус же сказал им: «Кто вы и откуда пришли?»

⁹Они сказали ему: «Из весьма дальней земли пришли рабы твои во имя Господа, Бога твоего; ибо мы слышали славу Его и все, что сделал Он в Египте,

¹⁰и все, что Он сделал двум царям аморрейским, которые *были* по ту сторону Иордана, Сигону, царю есевонскому, и Огу, царю васанскому, который жил в Астарофе.

Чис 21:21–35

¹¹*Слыша это*, старейшины наши и все жители нашей земли сказали нам: „Возьмите в руки ваши хлеба на дорогу, и пойдите навстречу им, и скажите им: "Мы рабы ваши; итак, заключите с нами союз"“.

¹²Этот хлеб наш из домов наших мы взяли теплый в тот день, когда пошли к вам, а теперь вот он сделался сухим и заплесневелым;

¹³и эти мехи с вином, которые мы налили новые, вот изорвались; и эта одежда наша и обувь наша обветшала от весьма дальней дороги».

¹⁴Израильтяне взяли их хлеб, а Господа не спросили.

¹⁵И заключил Иисус с ними мир, и поставил им условие о том, что он сохранит им жизнь; и поклялись им начальники общества.

¹⁶А через три дня, как заключили они с ними союз, услышали, что они соседи их и живут близ них;

¹⁷ибо сыны Израилевы, отправившись в путь, пришли в города их на третий день; города же их *были*: Гаваон, Кефира, Беероф и Кириаф-Иарим.

¹⁸Сыны Израилевы не побили их, потому что *все* начальники общества клялись им Господом, Богом Израилевым.

вым. За это все общество *Израиелево* возроптало на начальников.

¹⁹ Все начальники сказали всему обществу: «Мы клялись им Господом, Богом Израилевым, и потому не можем коснуться их;

²⁰ а вот что сделаем с ними: оставим их в живых, чтобы не постиг нас гнев за клятву, которой мы клялись им».

²¹ И сказали им начальники: «Пусть они живут, но будут рубить дрова и черпать воду для всего общества». *И сделало все общество* так, как сказали им начальники.

²² Иисус призвал их и сказал: «Для чего вы обманули нас, сказав: „Мы весьма далеко от вас“, тогда как вы живете близ нас?

²³ За это прокляты вы! Без конца вы будете рабами, будете рубить дрова и черпать воду для дома Бога моего!»

²⁴ Они в ответ Иисусу сказали: «Дошло до сведения рабов твоих, что Господь, Бог твой, повелел Моисею, рабу Своему, дать вам всю землю и погубить *нас* и всех жителей этой земли перед лицом вашим; поэтому мы весьма боялись, чтобы вы не лишили нас жизни, и сделали это дело;

²⁵ теперь, вот, мы в руке твоей: как лучше и справедливее тебе покажется поступить с нами, так и поступи».

²⁶ И поступил с ними так: избавил их от руки сынов Израилевых, и они не умертвили их;

²⁷ и определил в тот день Иисус, чтобы они рубили дрова и черпали воду для *всего* общества и для жертвенника Господнего, даже до сего дня, на месте, какое бы ни избрал *Господь*.

Поражение аморреев в Гаваоне

10 Когда Адониседек, царь иерусалимский, услышал, что Иисус взял Гай и предал его заклятию, и что так же поступил с Гаем и царем его, как поступил с Иерихоном и царем его, и что жители Гаваона заключили мир с Израилем и остались среди них,

² тогда он весьма испугался, потому что Гаваон *был* город большой, как один из царских городов, и больше Гая, и все жители его – люди храбрые.

³ Поэтому Адониседек, царь иерусалимский, послал к Гогаму, царю хев-

ронскому, и к Фираму, царю иармуфскому, и к Яфию, царю лахисскому, и к Девиру, царю еглонскому, чтобы сказать:

⁴ «Придите ко мне и помогите мне поразить Гаваон за то, что он заключил мир с Иисусом и сынами Израилевыми».

⁵ Они собрались, и пошли пятеро царей аморрейских: царь иерусалимский, царь хевронский, царь иармуфский, царь лахисский, царь еглонский – они и все ополчение их, и расположились станом подле Гаваона, чтобы воевать против него.

⁶ Жители Гаваона послали к Иисусу в стан *израильский*, в Галгал, сказать: «Не отними руки твоей от рабов твоих; приди к нам скорее, спаси нас и подай нам помощь; ибо собрались против нас все цари аморрейские, живущие на горах».

⁷ Иисус пошел из Галгала сам, и с ним весь народ, способный к войне, и все мужи храбрые.

⁸ И сказал Господь Иисусу: «Не бойся их, ибо Я предал их в руки твои: никто из них не устоит пред лицом твоим».

⁹ И пришел на них Иисус внезапно, *потому что* всю ночь шел он из Галгала.

¹⁰ Господь привел их в смятение при виде израильтян, и они поразили их в Гаваоне сильным поражением, и преследовали их по дороге к возвышенности Вефорона, и поражали их до Азека и до Македа.

¹¹ Когда же они бежали от израильтян по скату горы Вефоронской, Господь бросал на них с небес большие камни града до самого Азека, и они умирали; больше было тех, которые умерли от камней града, нежели тех, которых умертвили сыны Израилевы мечом *в сражении*.

¹² Иисус воззвал к Господу в тот день, в который предал Господь *Бог* аморреев в руки Израилю, когда побил их в Гаваоне, и они побиты были пред лицом сынов Израилевых, и сказал пред израильтянами: «Стой, солнце, над Гаваоном, и луна – над долиной Аиалонской!»

¹³ И остановилось солнце, и луна стояла, доколе народ мстил врагам своим. Не это ли написано в книге Праведно-

го: „Стояло солнце среди неба и не спешило к западу почти целый день“?

2 Цар 1:18

14 И не было такого дня ни прежде, ни после того, в который Господь *так* слушал бы гласа человеческого. Ибо Господь сражался за Израиля.

15 Потом возвратился Иисус и весь Израиль с ним в стан, в Галгал.

Пленение пятерых аморрейских царей

16 А те пятеро царей убежали и скрылись в пещере в Македе.

17 Когда донесено было Иисусу и сказано: «Нашлись пятеро царей, они скрываются в пещере в Македе»,

18 Иисус сказал: «Привалите большие камни к отверстию пещеры и приставьте к ней людей стеречь их;

19 а вы не останавливайтесь, но преследуйте врагов ваших и истребляйте заднюю часть войска их и не давайте им уйти в города их, ибо Господь, Бог ваш, предал их в руки ваши».

20 После того как Иисус и сыны Израилевы совершенно поразили их весьма великим поражением и оставшиеся из них убежали в города укрепленные,

21 весь народ возвратился в стан к Иисусу в Макед с миром и никто на сынов Израилевых не пошевелил языком своим.

22 Тогда Иисус сказал: «Откройте отверстие пещеры и выведите ко мне из пещеры пятерых царей тех».

23 Так и сделали: вывели к нему из пещеры пятерых царей тех: царя иерусалимского, царя хевронского, царя иармуфского, царя лахисского и царя еглонского.

24 Когда вывели царей этих к Иисусу, Иисус призвал всех израильтян и сказал вождям воинов, ходившим с ним: «Подойдите, наступите ногами вашими на шею царей этих». Они подошли и наступили ногами своими на шею их.

25 Иисус сказал им: «Не бойтесь и не ужасайтесь, будьте тверды и мужественны; ибо так поступит Господь со всеми врагами вашими, с которыми будете воевать».

26 Потом поразили их Иисус, и убил их, и повесил их на пяти деревьях; и висели они на деревьях до вечера.

27 При захождении солнца приказал

Иисус, и сняли их с деревьев, и бросили их в пещеру, в которой они скрывались, и привалили большие камни к отверстию пещеры, *которые там* даже до сего дня.

Покорение Южного Ханаана

28 В тот же день взял Иисус Макед, и поразили его мечом и царя его, и предал закланию их и все дышащее, что находилось в нем: никого не оставил, кто бы уцелел и избежал; и поступил с царем македским так же, как поступил с царем иерихонским.

29 И пошел Иисус и все израильтяне с ним из Македа к Ливне и воевал против Ливны;

30 и предал Господь и ее в руки Израиля, и царя ее, и истребил ее Иисус мечом и все дышащее, что находилось в ней: никого не оставил в ней, кто бы уцелел, и поступил с царем ее так же, как поступил с царем иерихонским.

31 Из Ливны пошел Иисус и все израильтяне с ним к Лакису и расположился подле него станом и воевал против него;

32 и предал Господь Лакис в руки Израиля, и взял он его на другой день, и поразили его мечом и все дышащее, что было в нем, и истребил его так, как поступил с Ливною.

33 Тогда пришел на помощь Лакису Горам, царь газерский, но Иисус поразили его и народ его мечом так, что никого у него не оставил, кто бы уцелел.

34 И пошел Иисус и все израильтяне с ним из Лакиса к Еглону и расположились подле него станом и воевали против него;

35 и взяли его в тот же день, и поразили его мечом, и все дышащее, что находилось в нем в тот день, предал он закланию, как поступил с Лакисом.

36 И пошел Иисус и все израильтяне с ним из Еглона к Хеврону и воевали против него;

37 и взяли его и поразили его мечом, и царя его, и все города его, и все дышащее, что находилось в нем; никого не оставил, кто уцелел бы, как поступил он и с Еглоном: предал закланию его и все дышащее, что находилось в нем.

38 Потом обратился Иисус и весь Из-

райль с ним к Давиру и воевал против него;

³⁹и взял его, и царя его, и все города его, и поразили их мечом, и предали закланию все дышащее, что находилось в нем: никого не осталось, кто уцелел бы; как поступил с Хевроном и царем его, так поступил с Давиром и царем его, и как поступил с Ливною и царем ее.

⁴⁰И поразили Иисус всю землю нагорную и полуденную, и низменные места и землю, лежащую у гор, и всех царей их: никого не оставил, кто уцелел бы, и все дышащее предал закланию, как повелел Господь, Бог Израилев;

⁴¹поразили их Иисус от Кадес-Варни до Газы и всю землю Гошен даже до Гаваона;

⁴²и всех царей этих и земли их Иисус взял одним разом, ибо Господь, Бог Израилев, сражался за Израиля.

⁴³Потом Иисус и все израильтяне с ним возвратились в стан, в Галгал.

Поражение царя Иавина и его союзников

11 Услышав это, Иавин, царь асорский, послал к Иоваву, царю мадонскому, и к царю шимронскому, и к царю ахсафскому,

²и к царям, которые жили к северу на горе и на равнине с южной стороны Киннерефа¹, и на низменных местах, и в Нафоф-Доре к западу,

³к хананеям, которые жили к востоку и к морю, к аморреям и хеттам, к ферезеям и к иевусеям, жившим на горе, и к евеям, жившим подле Ермона в земле Массифе.

⁴И выступили они и все ополчение их с ними – многочисленный народ, который множеством равнялся песку на берегу морском; и коней, и колесниц было весьма много.

⁵И собрались все цари эти, и пришли и расположились станом вместе при водах меромских, чтобы сразиться с Израилем.

⁶Но Господь сказал Иисусу: «Не бойся их, ибо завтра, около этого времени, Я предам всех их на избиение сынам Израиля; коням же их перережь жилы и колесницы их сожги огнем».

⁷Иисус и с ним весь народ, способный к войне, внезапно вышли на них к водам меромским и напали на них.

⁸И предал их Господь в руки израильтян, и поразили они их, и преследовали их до Сидона великого, и до Мисрефоф-Маима, и до долины Мицфы к востоку, и перебили их, так что никого из них не осталось, кто уцелел бы.

⁹И поступил Иисус с ними так, как сказал ему Господь: коням их перерезал жилы и колесницы их сжег огнем.

¹⁰В то же время, возвратившись, Иисус взял Асор и царя его убил мечом; *Асор же прежде был главой всех царств этих;*

¹¹и побили все дышащее, что было в нем, мечом, предав закланию, – не осталось ни одной души; а Асор сжег он огнем.

¹²И все города царей этих и всех царей их взял Иисус и побил мечом, предав их закланию, как повелел Моисей, раб Господен;

¹³впрочем, всех городов, лежавших на возвышенности, не жгли израильтяне, кроме одного Асора, *который сжег Иисус.*

¹⁴А всю добычу городов этих и *весь* скот награбили сыны Израилевы себе; людей же всех перебили мечом, так что истребили всех их – не оставили ни одной души.

¹⁵Как повелел Господь Моисею, рабу Своему, так Моисей заповедал Иисусу, а Иисус так и сделал: не отступил ни от одного слова во всем, что повелел Господь Моисею.

Земли, покоренные Иисусом Навином

¹⁶Таким образом Иисус взял всю эту нагорную землю, всю землю полуденную, всю землю Гошен, и низменные места, и равнину, и гору Израилеву, и низменные места,

¹⁷от горы Халак, простирающейся к Сеиру, до Ваал-Гада в долине Ливанской, подле горы Ермон, и всех царей их взял, поразили их и убил.

¹⁸Долгое время вел Иисус войну со всеми этими царями.

¹⁹Не было города, который заключил бы мир с сынами Израилевыми, кроме евеев, жителей Гаваона: все взяли они войной;

²⁰ибо от Господа было то, что они

¹ В Новом Завете – озеро Генисаретское.

ожесточили сердце свое и войной встречали Израиля, – для того, чтобы преданы были закланию и чтобы не было им помилования, но чтобы истреблены были так, как повелел Господь Моисею.

Втор 7:16

²¹ В то же время пришел Иисус и порази́л *всех* енаков на горе, в Хевроне, в Давире, в Анаве, на всей горе Иудиной и на всей горе Израилевой; с городами их предал их Иисус закланию;

²² не осталось *ни одного* из енаков в земле сынов Израилевых, остались только в Газе, в Гефе и в Азоте.

²³ Таким образом взял Иисус всю землю, как говорил Господь Моисею, и отдал ее Иисус в удел израильтянам, для разделения между коленами их. И успокоилась земля от войны.

Цари, пораженные Моисеем

12 Вот цари той земли, которых порази́ли сыны Израилевы и которых землю взяли в наследие по ту сторону Иордана, к восходу солнца, от потока Арнона до горы Ермон, и всю равнину к востоку:

Чис 21:21–35; Втор 2:26–3:11

² Сигон, царь аморрейский, живший в Есевоне, владевший *землей* от Ароера, что при берегу потока Арнон, и от середины потока, половиной Галаада, до потока Иавок, предела аммонитян,

³ и равниной до самого моря Киннерфского к востоку и до моря равнины, моря Соленого, к востоку по дороге к Беф-Иешимофу, а к югу – местами, лежащими при подошве Фасги.

⁴ Сопредельный *ему* Ог, царь васанский, последний из рефаимов, живший в Астарофе и в Едрее,

⁵ владевший горой Ермоном, и Салхой, и всем Васаном, до предела Гессурского и Маахского, и половиной Галаада, до предела Сигона, царя есевонского.

⁶ Моисей, раб Господен, и сыны Израилевы убили их; и дал ее Моисей, раб Господен, в наследие *коленам* Рувимову и Гадову и половине колена Манассиина.

Чис 32:33; Втор 3:12

Цари, пораженные Иисусом Навином

⁷ И вот цари *аморрейской* земли, которых порази́л Иисус и сыны Израилевы по эту сторону Иордана, к западу, от

Ваал-Гада на долине Ливанской до Халака, горы, простирающейся к Сеиру, которую отдал Иисус коленам Израилевым в наследие, по разделению их,

⁸ на горе, на низменных местах, на равнине, на местах, лежащих при горах, и в пустыне, и на юге – хеттов, аморреев, хананеев, ферезеев, евеев и иевусеев:

⁹ один царь Иерихона, один царь Гая, что близ Вефиля,

¹⁰ один царь Иерусалима, один царь Хеврона,

¹¹ один царь Иармуфа, один царь Лакхиса,

¹² один царь Еглона, один царь Газера,

¹³ один царь Давира, один царь Гадера,

¹⁴ один царь Хормы, один царь Арада,

¹⁵ один царь Ливны, один царь Одоллама,

¹⁶ один царь Македа, один царь Вефиля,

¹⁷ один царь Таппуаха, один царь Хеффера,

¹⁸ один царь Афека, один царь Шарона,

¹⁹ один царь Мадона, один царь Асора,

²⁰ один царь Шимрон-Мерона, один царь Ахсафа,

²¹ один царь Фаанаха, один царь Мегиддона,

²² один царь Кедеса, один царь Иокнеама при Кармиле,

²³ один царь Дора при Нафаф-Доре, один царь Гоима в Галгале,

²⁴ один царь Фирцы. Всех царей тридцать один.

Незавоеванные земли

13 Когда Иисус состарился, вошел в лета *преклонные*, тогда Господь сказал ему: «Ты состарился, вошел в лета *преклонные*, а земли братъ в наследие остается еще очень много.

² Остается эта земля: все округа филистимские и вся *земля* гессурская.

³ От Сихора, что пред Египтом, до пределов Екрона, к северу, считаются ханаанскими пять владельцев филистимских: газский, азотский, аскалонский, гефский, екронский – и аввейский;

⁴ к югу же вся земля ханаанская от Меары сидонской до Афека, до пределов аморрейских,

⁵ также земля Гевла и весь Ливан, к

восходу солнца от Ваал-Гада, *это* подле горы Ермон, до входа в Емаф.

⁶ Всех горных жителей от Ливана до Мисрефоф-Маима, всех сидонян Я изгону от лица сынов Израилевых. Раздели же ее в удел Израилю, как Я повелел тебе;

Чис 33:54

⁷ раздели землю эту в удел девяти коленам и половине колена Манасиина».

Раздел земли к востоку от Иордана

⁸ А колена Рувимово и Гадово с другой половиной колена Манасиина получили удел свой от Моисея за Иорданом, к восходу солнца, как дал им Моисей, раб Господен:

Чис 32:33; Втор 3:12

⁹ от Ароера, который на берегу потока Арнон, и город, который среди потока, и всю равнину Медуе до Дивона;

¹⁰ также все города Сигона, царя аморрейского, который царствовал в Есевоне, до пределов аммонитских;

¹¹ также Галаад и области Гессурскую и Маахскую, и всю гору Ермон и весь Васан до Салхи;

¹² все царство Ога васанского, который царствовал в Астарофе и в Едрее. Он один оставался из рефаимов, которых Моисей поразил и прогнал.

¹³ Но сыны Израилевы не выгнали жителей Гессура и Маахи, и живет Гессур и Мааха среди Израиля до сего дня.

¹⁴ Только колону Левиину не дал он удела: жертвы Господа, Бога Израилева, – удел его, как сказал ему Господь.

Надел колена Рувимова

¹⁵ Колону сынов Рувимовых по племенам их дал удел Моисей:

¹⁶ пределом их был Ароер, который на берегу потока Арнон, и город, который среди потока, и вся равнина при Медуе,

¹⁷ Есевон и все города его, которые на равнине, и Дивон, Вамоф-Ваали, Беф-Ваал-Меон,

¹⁸ Иааца, Кедемоф и Мефааф,

¹⁹ Кириафаим, Сивма и Цереф-Шахар на горе Емек,

²⁰ Беф-Фегор и места при подошве Фасги и Беф-Иешимоф,

²¹ и все города на равнине, и все царство Сигона, царя аморрейского, кото-

рый царствовал в Есевоне, которого убил Моисей, равно как и вождей мадиамских: Евия, и Рекема, и Цура, и Хура, и Реву, князей Сигоновых, живших в земле той;

²² также Валаама, сына Веора, прорицателя, убили сыны Израилевы мечом в числе убитых ими.

²³ Пределом сынов Рувимовых был Иордан. Вот удел сынов Рувимовых по племенам их, города и села их.

Надел колена Гадова

²⁴ Моисей дал также удел колону Гадову, сынам Гадовым по племенам их:

²⁵ пределом их был Иазер, и все города галаадские, и половина земли сынов Аммоновых до Ароера, что перед Равною,

²⁶ и земли от Есевона до Рамаф-Мицфы и Ветонима и от Маханаима до пределов Давира,

²⁷ и на долине Беф-Гарам, и Беф-Нимра, и Сокхоф, и Цафон, остаток царства Сигона, царя есевонского; пределом его был Иордан до моря Киннерефского за Иорданом, к востоку.

²⁸ Вот удел сынов Гадовых по племенам их, города и села их.

Восточный надел колена Манасиина

²⁹ Моисей дал удел и половине колена Манасиина, который принадлежал половине колена сынов Манасииных по племенам их.

³⁰ Предел их был: от Маханаима весь Васан, все царство Ога, царя васанского, и все селения Иаировы, что в Васане, шестьдесят городов;

³¹ а половина Галаада, и Астароф, и Едрея, царские города Ога васанского, даны сынам Махира, сына Манасиина, половине сынов Махировых по племенам их.

³² Вот что Моисей дал в удел на равнинах моавитских за Иорданом, против Иерихона, к востоку.

³³ Но колону Левиину Моисей не дал удела: Господь, Бог Израилев, Сам есть удел их, как Он говорил им.

Чис 18:20; Втор 18:2

Раздел земли к западу от Иордана

14 Вот что получили в удел сыны Израилевы в земле ханаанской,

что разделили им в удел Елеазар, священник, и Иисус, сын Навина, и начальники поколений в коленах сынов Израилевых.

² По жребию делили они, как повелел Господь через Моисея, девяти коленам и половине колена Манассиина,

Чис 26:52–56; 34:13

³ ибо двум коленам и половине колена Манассиина Моисей дал удел за Иорданом, левитам же не дал удела между ними;

Чис 32:33; 34:14–15; Втор 3:12–17

⁴ ибо от сынов Иосифовых произошли два колена: Манассиино и Ефремово; поэтому они и не дали левитам части в земле, а только города для жительства с предместьями их для скота их и для других выгод их.

⁵ Как повелел Господь Моисею, так и сделали сыны Израилевы, когда делили на уделы землю.

Надел Халева

⁶ Сыны Иудины пришли в Галгал к Иисусу. И сказал ему Халев, сын Иефоннии, кенезей: «Ты знаешь, что говорил Господь Моисею, человеку Божьему, обо мне и о тебе в Кадес-Варне.

Чис 14:30

⁷ Мне было сорок лет, когда Моисей, раб Господен, послал меня из Кадес-Варни осмотреть землю, и я принес ему в ответ, что было у меня на сердце.

Чис 13:1–30

⁸ Братья мои, которые ходили со мною, привели в робость сердце народа, а я в точности следовал Господу, Богу моему.

⁹ И клялся Моисей в тот день и сказал: „Земля, по которой ходила нога твоя, будет уделом тебе и детям твоим навек, ибо ты в точности последовал Господу, Богу моему“.

Чис 14:24

¹⁰ Итак, вот, Господь сохранил меня в живых, как Он говорил; уже сорок пять лет прошло с тех пор, как Господь сказал Моисею слово это и Израиль ходил по пустыне; теперь, вот, мне восемьдесят пять лет;

¹¹ но и ныне я столь же крепок, как и тогда, когда посылал меня Моисей: сколько тогда было у меня силы, столько и теперь есть для того, чтобы воевать и выходить и входить.

¹² Итак, дай мне эту гору, о которой

говорил Господь в тот день; ибо ты слышал в тот день, что там живут сыны Енаковы и города у них большие и укрепленные; может быть, Господь будет со мной, и я изгоню их, как говорил Господь».

¹³ Иисус благословил его и дал в удел Халеву, сыну Иефоннии, Хеврон.

¹⁴ Таким образом Хеврон остался уделом Халева, сына Иефоннии, кенезея, до сего дня, за то что он в точности последовал повелению Господа, Бога Израилева.

¹⁵ Имя Хеврона прежде было Кириаф-Арба, как назывался между сынами Енака один человек великий. И земля успокоилась от войны.

Надел колена Иуды

15 Жребий колону сынов Иудиных по племенам их выпал такой: границей с Идумеей была пустыня Син, к югу, при конце Фемана;

² южным пределом их был берег моря Соленого от простирающегося к югу залива;

³ на юге идет он к возвышенности Акраввимской, проходит Цин, и, восходя с южной стороны к Кадес-Варне, проходит Хецрон, и, восходя до Аддара, поворачивает к Каркае,

⁴ потом проходит Ацмон, идет к потоку Египетскому, так что конец этого предела – море. Это будет южный ваш предел.

⁵ Пределом же к востоку все море Соленое, до устья Иордана; а предел с северной стороны *нагинается* от залива моря, от устья Иордана;

⁶ отсюда предел восходит к Беф-Хогле и проходит с северной стороны к Беф-Араве, и идет предел вверх до камня Богана, сына Рувимова;

⁷ потом восходит предел к Давиру от долины Ахор и на севере поворачивает к Галгалу, который против возвышенности Адуммима, лежащего с южной стороны потока; отсюда предел проходит к водам Ен-Шемеша и оканчивается у Ен-Рогела;

⁸ отсюда предел идет вверх к долине сына Енномова с южной стороны Иевуса, который *есть* Иерусалим, и восходит предел на вершину горы, которая к западу против долины Енномовой, ко-

торая на краю долины рефаимов к северу;

⁹ от вершины горы предел поворачивает к источнику вод Нефтоах и идет к городам горы Ефрон, и поворачивает предел к Ваалу, который *есть* Кириаф-Иарим;

¹⁰ потом поворачивает предел от Ваала к морю, *и идет* к горе Сеир, и идет северной стороной горы Иеарим, которая *есть* Кесалон, и, нисходя к Вefсамису, проходит через Фимну;

¹¹ отсюда предел идет северной стороной Екрона, и поворачивает предел к Шикарону, проходит через гору Ваал и доходит до Иавнеила, и оканчивается предел у моря. Западный предел составляет Великое море.

¹² Вот предел сынов Иудиных с племенами их со всех сторон.

Завоевание Халевом Хеврона и Давира

¹³ И Халеву, сыну Иефоннии, *Иисус* дал часть среди сынов Иуды, как повелел Господь Иисусу: Кириаф-Арбу, отца Енака, иначе Хеврон.

Суд 1:11–15,20

¹⁴ И выгнал оттуда Халев трех сыновей Енака: Шешая, Ахимана и Фалмая, детей Енака.

¹⁵ Отсюда *Халев* пошел против жителей Давира; *имя Давиру прежде было Кириаф-Сефер*.

¹⁶ И сказал Халев: «Кто поразит Кириаф-Сефер и возьмет его, тому отдам Ахсу, дочь мою, в жены».

¹⁷ И взял его Гофониил, сын Кеназа, брата Халева, и отдал он в жены ему Ахсу, дочь свою.

¹⁸ Когда надлежало ей идти, ее научили просить у отца ее поле, и она сошла с осла. Халев сказал ей: «Что тебе?»

¹⁹ Она сказала: «Дай мне благословение; ты дал мне землю полуденную, дай мне и источники вод». И дал он ей источники верхние и источники нижние.

Города колена Иудина

²⁰ Вот удел колена сынов Иудиных по племенам их:

²¹ города окраины *удела* колена сынов Иудиных на границе с Идумеей на юге были: Кавцеил, Едер и Иагур,

²² Кина, Димона, Адада,

²³ Кедес, Асор и Ифнан,

²⁴ Зиф, Телем и Валоф,

²⁵ Гацор-Хадафа, Кириаф, Хецрон, иначе Гацор,

²⁶ Амам, Шема и Молада,

²⁷ Хацар-Гада, Хешмон и Вef-Палет,

²⁸ Хацар-Шуал, Вирсавия и Визиофея,

²⁹ Ваала, Иим и Ацем,

³⁰ Елфолад, Кесил и Хорма,

³¹ Циклаг, Мадмана и Сансана,

³² Леваоф, Шелихим, Аин и Риммон – всех двадцать девять городов с их селами.

³³ На низменных местах: Ештаол, Цора и Ашна,

³⁴ Заноах, Ен-Ганним, Таппуах и Гаенам,

³⁵ Иармуф, Одоллам, Сохо и Азека,

³⁶ Шаараим, Адифаим, Гедера, или Гедерофаим, – четырнадцать городов с их селами;

³⁷ Ценан, Хадаша, Мигдал-Гад,

³⁸ Дилеан, Мицфе и Иокфеил,

³⁹ Лахис, Вощаф и Еглон,

⁴⁰ Хаббон, Лахмас и Хифлис,

⁴¹ Гедероф, Бef-Дагон, Наема и Макед – шестнадцать городов с их селами;

⁴² Ливна, Ефер и Ашан,

⁴³ Иффах, Ашна и Нецив,

⁴⁴ Кеила, Ахзив и Мареша – девять городов с их селами;

⁴⁵ Екрон с зависящими от него *городами* и селами его,

⁴⁶ и от Екрона к морю все, что находится около Азота, с селами их,

⁴⁷ Азот, зависящие от него города и села его, Газа, зависящие от нее города и села ее, до самого потока Египетского и Великого моря, которое *есть* предел.

⁴⁸ На горах: Шамир, Иаттир и Сохо,

⁴⁹ Данна, Кириаф-Санна, иначе Давир,

⁵⁰ Анаф, Ештемо и Аним,

⁵¹ Гошен, Холон и Гило – одиннадцать городов с их селами;

⁵² Арав, Дума и Ешан,

⁵³ Ианум, Бef-Таппуах и Афека,

⁵⁴ Хумта, Кириаф-Арба, иначе Хеврон, и Цигор – девять городов с их селами;

⁵⁵ Маон, Кармил, Зиф и Юта,

⁵⁶ Изреель, Иокдам и Заноах,

⁵⁷ Каин, Гива и Фимна – десять городов с их селами;

⁵⁸ Халхул, Беф-Цур и Гедор,
⁵⁹ Маараф, Беф-Аноф и Елтекон –
 шесть городов с их селами;
⁶⁰ Кириаф-Ваал, иначе Кириаф-Иарим,
 и Аравва – два города с их селами.
⁶¹ В пустыне: Беф-Арава, Миддин и Се-
 каха,
⁶² Нившан, Ир-Мелак и Эн-Геди –
 шесть городов с их селами.
⁶³ Но иевусеев, жителей Иерусалима,
 не могли изгнать сыны Иудины, и по-
 тому иевусеи живут с сынами Иуди-
 ными в Иерусалиме даже до сего дня.

Суд 1:21; 2 Цар 5:6; 1 Пар 11:4

*Наделы колена Ефремова
 и полуколена Манассиина*

16 Потом выпал жребий сынам Ио-
 сифа: от Иордана подле Иерихо-
 на, у вод иерихонских на восток, пус-
 тыня, простирающаяся от Иерихона к
 горе Вефильской;

² от Вефиля идет *предел* к Лузу и пе-
 реходит к пределу Архи до Атарофа,

³ и спускается к морю, к пределу
 Иафлета, до предела Нижнего Беф-
 Орона и до Газера, и оканчивается у
 моря.

⁴ Это получили в удел сыны Иосифа:
 Манассия и Ефрем.

Надел колена Ефремова

⁵ Предел сынов Ефремовых по пле-
 менам их был: от востока пределом
 удела их был Атароф-Адар до Беф-
 Орона Верхнего;

⁶ потом идет предел к морю северной
 стороной Михмефафа, и поворачивает
 к восточной стороне Фаанаф-Силома,
 и проходит его с восточной стороны
 Ианоха;

⁷ от Ианоха, нисходя к Атарофу и
 Наарафу, примыкает к Иерихону и до-
 ходит до Иордана;

⁸ от Таппуаха идет предел к морю, к
 потоку Кана, и оканчивается морем.
 Вот удел колена сынов Ефремовых по
 племенам их.

⁹ И города отделены сынам Ефремо-
 вым в уделе сынов Манассииных, все
 города с селами их.

¹⁰ Но *ефремляне* не изгнали хананеев,
 живших в Газере; поэтому хананеи жи-
 ли среди ефремлян до сего дня, платя
 им дань.

*Западный надел полуколена
 Манассиина*

17 И выпал жребий колону Манас-
 сиину, так как он был первенец
 Иосифа. Махиру, первенцу Манассии,
 отцу Галаада, который *был* храбр на
 войне, достался Галаад и Васан.

² Достались *уделы* и прочим сынам
 Манассии по племенам их, и сыновьям
 Авиезера, и сыновьям Хелека, и
 сыновьям Асриила, и сыновьям Ше-
 хема, и сыновьям Хефера, и сыновьям
 Шемиды. Вот дети Манассии, сына
 Иосифа, мужского пола, по племен-
 нам их.

³ У Салпаада же, сына Хефера, сына
 Галаада, сына Махира, сына Манассии,
 не было сыновей, а *только* дочери. Вот
 имена дочерей его: Махла, Ноа, Хогла,
 Милка и Фирца.

⁴ Они пришли к священнику Елеазару
 и к Иисусу, сыну Навина, и к начальни-
 кам и сказали: «Господь повелел Мои-
 сею дать нам удел между братьями на-
 шими». И дан им удел, по повелению
 Господа, между братьями отца их.

Чис 27:1–7

⁵ И выпало Манассии десять участ-
 ков, кроме земли галаадской и васан-
 ской, которая за Иорданом;

⁶ ибо дочери Манассиины получили
 удел среди сынов его, а земля галаад-
 ская досталась прочим сынам Манас-
 сиинным.

⁷ Предел *сынов* Манассииных идет от
 Асира к Михмефафу, который против
 Сихема; отсюда предел идет направо к
 жителям Ен-Таппуаха.

⁸ Земля Таппуах досталась Манассии,
 а *город* Таппуах у предела Манассиина –
 сынам Ефремовым.

⁹ Отсюда предел нисходит к потоку
 Кана, с южной стороны потока. Города
 эти *принадлежат* Ефрему, *хотя нахо-*
дятся среди городов Манассии. Предел
 Манассии – на северной стороне пото-
 ка и оканчивается морем.

¹⁰ Что к югу, то Ефрема, а что к севе-
 ру, то Манассии; море же было преде-
 лом их; к Асиру примыкали они с се-
 верной стороны и к Иссахару – с вос-
 точной.

¹¹ У Иссахара и Асира *принадлежат*
 Манассии Беф-Сан и зависящие от не-

го места, Ивлеам и зависящие от него места, жители Дора и зависящие от него места, жители Ен-Дора и зависящие от него места, жители Фаанаха и зависящие от него места, жители Мегиддона и зависящие от него места и третья часть Нафеса.

¹² Сыны Манассии не могли выгнать жителей городов этих, и хананеи остались жить в земле этой. Суд 1:27–28

¹³ Когда же сыны Израилевы пришли в силу, тогда хананеев сделали они данниками, но изгнать не изгнали их.

Жалобы потомков Иосифа

¹⁴ Сыны Иосифа говорили Иисусу и сказали: «Почему ты дал мне в удел один жребий и один участок, тогда как я многолюден, потому что так благословил меня Господь?»

¹⁵ Иисус сказал им: «Если ты многолюден, то пойдй в леса и там, в земле ферезеев и рефаимов, расчисти себе место, езеи гора Ефремова для тебя тесна».

¹⁶ Сыны Иосифа сказали: «Не останет-ся за нами гора, потому что железные колесницы у всех хананеев, живущих на долине, как у тех, которые в Беф-Сане и в зависящих от него местах, так и у тех, которые на долине Изреельской».

¹⁷ Но Иисус сказал дому Иосифа, Ефрему и Манассии: «Ты многолюден, и сила у тебя велика; не один жребий будет у тебя:

¹⁸ и гора будет твоей, и лес этот; ты расчистишь его, и он будет твой до самого конца его; ибо ты изгонишь хананеев, хотя у них колесницы железные и хотя они сильны».

Раздел остальной земли

18 Все общество сынов Израилевых собралось в Силом, и поставили там скинию собрания, ибо земля была покорена ими.

² Из сынов же Израилевых оставалось семь колен, которые еще не получили удела своего.

³ И сказал Иисус сынам Израилевым: «Долго ли вы будете не радеть о том, чтобы пойти и взять в наследие землю, которую дал вам Господь, Бог отцов ваших?»

⁴ Дайте от себя по три человека из колена; я пошлю их, и они, встав, пройдут

по земле и опишут ее, как надобно разделить им на уделы, и придут ко мне.

⁵ Пусть разделят ее на семь уделов; Иуда пусть остается в пределе своем на юге, а дом Иосифа пусть остается в пределе своем на севере;

⁶ а вы распишите землю на семь уделов и представьте мне сюда: я брошу вам жребий здесь, пред лицом Господа, Бога нашего;

⁷ а левитам нет части между вами, ибо священство Господне есть удел их; Гад же, Рувим и половина колена Манассиина получили удел свой за Иорданом к востоку, который дал им Моисей, раб Господен».

⁸ Эти люди встали и пошли. Иисус же пошедшим описывать землю дал такое приказание: «Пойдите, обойдите землю, опишите ее и возвратитесь ко мне; а я здесь брошу вам жребий пред лицом Господним, в Силоме».

⁹ Они пошли, прошли по земле, и опи-сали ее по городам ее, *разделив* на семь уделов, в книге¹, и пришли к Иисусу в стан, в Силом.

¹⁰ Иисус бросил им жребий в Силоме пред Господом, и разделил там Иисус землю сынам Израилевым по участкам их.

Надел колена Вениаминова

¹¹ *Первый* жребий вышел колону сынов Вениаминовых по племенам их. Предел их по жребию шел между сынами Иудиными и между сынами Иосифовыми.

¹² Предел их на северной стороне начинается у Иордана, и проходит предел этот подле Иерихона с севера, и восходит на гору к западу, и оканчивается в пустыне Бефавен;

¹³ оттуда предел идет к Лузу, к южной стороне Луза, иначе Вефиля, и нисходит предел к Атароф-Адару, к горе, которая на южной стороне Беф-Орона Нижнего;

¹⁴ потом граница поворачивает, и идет в сторону моря, на юг от горы, которая на юге пред Беф-Ороном, и оканчивается у Кириаф-Ваала, иначе Кириаф-Иарима, города сынов Иудиных. Это западная сторона.

¹ Свитке.

¹⁵Южной же стороной от Кириаф-Иарима идет предел к морю и доходит до источника вод Нефтоаха;

¹⁶потом предел нисходит к концу горы, которая перед долиной сына Енномова, на долине рефаимов, к северу, и нисходит долиной Енномовой к южной стороне Иевуса, и идет к Эн-Рогелу;

¹⁷потом поворачивает от севера, и идет к Эн-Шемешу, и идет к Гелилофу, который против возвышенности Адуммима, и нисходит к камню Богана, сына Рувимова;

¹⁸потом проходит близ равнины к северу и нисходит на равнину;

¹⁹отсюда проходит предел подле Беф-Хоглы к северу, и оканчивается предел у северного залива моря Соленого, у южного конца Иордана. Вот предел южный. С восточной же стороны пределом служит Иордан.

²⁰Вот удел сынов Вениаминовых, с пределами его со всех сторон, по племенам их.

²¹Колену сынов Вениаминовых по племенам их, принадлежали эти города: Иерихон, Беф-Хогла и Емек-Кециц,

²²Беф-Арава, Цемараим и Вефиль,

²³Аввим, Фара и Офра,

²⁴Кефар-Аммоной, Афни и Гева – двенадцать городов с их селами;

²⁵Гаваон, Рама и Бороф,

²⁶Мицфе, Кефира и Моца,

²⁷Рекем, Ирфеил и Фарала,

²⁸Цела, Елеф и Иевус, иначе Иерусалим, Гивеаф и Кириаф – четырнадцать городов с их селами. Вот удел сынов Вениаминовых по племенам их.

Надел колена Симеонова

19Второй жребий вышел Симеону, колену сынов Симеоновых по племенам их; и был удел их среди удела сынов Иудиных.

²В уделе их были: Вирсавия, и Шева, и Молада, 1 Пар 4:28–33

³Хацар-Шуал, Вала и Ацем,

⁴Елтолад, Вефул и Хорма,

⁵Циклаг, Беф-Маркавоф и Хацар-Суса,

⁶Беф-Леваоф и Шарухен – тринадцать городов с их селами;

⁷Аин, Риммон, Ефер и Ашан – четыре города с селами их

⁸и все села, которые находились во круг городов этих даже до Ваалаф-Бее-ра, или южной Рамы. Вот удел колена сынов Симеоновых по племенам их.

⁹От участка сынов Иудиных *выделен* удел колену сынов Симеоновых. Так как участок сынов Иудиных был слишком велик для них, то сыны Симеоновы и получили удел среди их удела.

Надел колена Завулонова

¹⁰Третий жребий выпал сынам Завулоновым по племенам их, и простирался предел удела их до Сариды;

¹¹предел их восходит к морю и Марале, и примыкает к Дабешефу, и примыкает к потоку, который перед Иокнеамом;

¹²от Сариды идет назад, к восточной стороне, к восходу солнца, до предела Кислоф-Фавора; отсюда идет к Даврафу и восходит к Иафии;

¹³отсюда проходит к востоку в Геф-Хефер, в Итту-Кацин, и идет к Риммону, Мифоару и Нее;

¹⁴и поворачивает предел от севера к Ханнафону, и оканчивается долиной Ифтах-Ел;

¹⁵далее: Каттаф, Нагалал, Шимрон, Идеала и Вифлеем – двенадцать городов с их селами.

¹⁶Вот удел сынов Завулоновых, по их племенам; вот города и села их.

Надел колена Иссахарова

¹⁷Четвертый жребий вышел Иссахару, сынам Иссахаровым по племенам их;

¹⁸пределом их был: Изреель, Кесуллоф и Сунем,

¹⁹Хафараим, Шион и Анахараф,

²⁰Раввиф, Кишион и Авец,

²¹Ремеф, Ен-Ганним, Ен-Хадда и Беф-Паец;

²²и примыкает предел к Фавору, и Шагациме, и Вефсамису, и оканчивается предел их у Иордана – шестнадцать городов с селами их.

²³Вот удел колена сынов Иссахаровых по племенам их; вот города и села их.

Надел колена Асирова

²⁴Пятый жребий вышел колену сынов Асировых по племенам их;

²⁵пределом их были: Хелкаф, Хали, Веген и Ахсаф,

²⁶ Аламелех, Амад и Мишал; и примыкает *предел* к Кармилу с западной стороны и к Шихор-Ливнафу;

²⁷ потом идет назад, к восходу солнца, в Беф-Дагон, и примыкает к Завулону и к долине Ифтах-Ел с севера, в Беф-Емек и Неиел, и идет у Кавула, с левой стороны;

²⁸ далее: Еврон, Рехов, Хаммон и Кана, до Сидона великого;

²⁹ потом *предел* возвращается к Раме, до укрепленного города Тир, и поворачивает *предел* к Хоссе, и оканчивается у моря, в местечке Ахзиве;

³⁰ далее: Умма, Афек и Рехов – двадцать два города с селами их.

³¹ Вот удел колена сынов Асировых по племенам их; вот города и села их.

Надел колена Неффалимова

³² Шестой жребий вышел сынам Неффалимовым, сынам Неффалимовым по племенам их.

³³ *Предел* их шел от Хелефа и от дубравы, *это* в Цананнине, к Адами-Некеву и Иавнеилу, до Лаккума, и оканчивался у Иордана;

³⁴ отсюда возвращается *предел* на запад к Азноф-Фавору, и идет оттуда к Хуккоку, и примыкает к Завулону с юга, и к Асиру примыкает с запада, и к Иуде – у Иордана, от востока солнца.

³⁵ Города укрепленные: Циддим, Цер, Хамаф, Раккаф и Киннереф,

³⁶ Адама, Рама и Асор,

³⁷ Кедес, Едрея и Ен-Гацор,

³⁸ Иреон, Мигдал-Ел, Хорем, Беф-Анаф и Вефсамис – девятнадцать городов с их селами.

³⁹ Вот удел колена сынов Неффалимовых по племенам их; вот города и села их.

Надел колена Данова

⁴⁰ Колону сынов Дановых по племенам их вышел жребий седьмой.

⁴¹ *Пределом* удела их были: Цора, Ештаол и Ир-Шемеш,

⁴² Шаалавин, Аиалон и Ифла,

⁴³ Елон, Фимнафа и Екрон,

⁴⁴ Елтеке, Гиввефон и Ваалаф,

⁴⁵ Игуд, Бене-Верак и Гаф-Риммон,

⁴⁶ Ме-Иаркон и Ракон с *пределом* близ Иоппии. И вышел *предел* сынов Дана мал для них.

⁴⁷ И сыны Дановы пошли войной на Ласем, и взяли его, и поразили его мечом, и получили его в наследие, и поселились в нем, и назвали Ласем Даном, по имени Дана, отца своего.

⁴⁸ Вот удел колена сынов Дановых по племенам их; вот города и села их.

Надел Иисуса Навина

⁴⁹ Когда окончили разделение земли, по *пределам* ее, тогда сыны Израилевы дали среди себя удел Иисусу, сыну Навина:

⁵⁰ по повелению Господа дали ему род Фамнаф-Сараи, который он просил, на горе Ефремовой; и построил он город и жил в нем.

⁵¹ Вот уделы, которые Елеазар, священник, Иисус, сын Навина, и начальники поколений разделили коленам сынов Израилевых по жребию в Силоме, пред лицом Господним, у входа скинии собрания. И кончили разделение земли.

Города-убежища

20 И сказал Господь Иисусу, говоря:

Чис 35:6–32; Втор 4:41–43; 19:1–13

² «Скажи сынам Израилевым: „Сделайте у себя города-убежища, у которых Я говорил вам через Моисея,

³ чтобы мог убежать туда убийца, убивший человека по ошибке, без умысла; пусть *города эти* будут у вас убежищем от мстящего за кровь.

⁴ И кто убежит в один из городов этих, пусть станет у ворот города и расскажет вслух старейшин города этого дело свое; и они примут его к себе в город и дадут ему место, чтоб он жил у них.

⁵ И когда погонится за ним мстящий за кровь, то они не должны выдавать в руки его убийцу, потому что он без умысла убил ближнего своего, не имел к нему ненависти ни вчера, ни третьего дня;

⁶ пусть он живет в этом городе, доколе не предстанет перед обществом на суд, доколе не умрет великий священник, который будет в те дни. А потом пусть возвратится убийца и пойдет в город свой и в дом свой, в город, из которого он убежал».

⁷ И отделили Кедес в Галилее, на горе

Неффалимовой, Сихем на горе Ефремовой и Кириаф-Арбу, иначе Хеврон, на горе Иудиной;

⁸ за Иорданом, против Иерихона, к востоку, отделили: Бецер в пустыне, на равнине, от колена Рувимова, и Рамоф в Галааде от колена Гадова, и Голан в Васане от колена Манассиина.

⁹ Эти города назначены для всех сынов Израилевых и для пришельцев, живущих у них, дабы убежал туда всякий, убивший человека по ошибке, дабы не умер он от руки мстящего за кровь, доколе не предстанет перед обществом на суд.

Города левитов

21 Начальники поколений левитских пришли к Елеазару, священнику, и к Иисусу, сыну Навина, и к начальникам поколений сынов Израилевых,

² и говорили им в Силоме, в земле ханаанской, и сказали: «Господь повелел через Моисея дать нам города для жительства и предместья их для скота нашего».

Чис 35:1–8

³ И дали сыны Израилевы левитам из уделов своих, по повелению Господа, эти города с предместьями их.

⁴ Вышел жребий племенам Каафовым; и досталось по жребию сынам Аарона, священника, левитам, от колена Иудина, и от колена Симеонова, и от колена Вениаминова тринадцать городов;

⁵ а прочим сынам Каафовым от племени колена Ефремова, и от колена Данова, и от половины колена Манассиина по жребию *досталось* десять городов;

⁶ сынам Гирсоновым – от племени колена Иссахарова, и от колена Асирова, и от колена Неффалимова, и от половины колена Манассиина в Васане по жребию *досталось* тринадцать городов;

⁷ сынам Мерари, по их племенам, от колена Рувимова, от колена Гадова и от колена Завулонова – двенадцать городов.

⁸ И отдали сыны Израилевы левитам эти города с предместьями их, как повелел Господь через Моисея, по жребию.

⁹ От колена сынов Иудиных и от колена сынов Симеоновых дали города, которые *здесь* названы по имени:

¹⁰ сынам Аарона, из племен Каафовых, из сынов Левия, так как жребий их был первый,

¹¹ дали Кириаф-Арбу, отца Енакова, иначе Хеврон, на горе Иудиной, и предместья его вокруг него;

¹² а поле этого города и села его отдали в собственность Халеву, сыну Иефонниину.

¹³ Итак, сынам Аарона, священника, дали города-убежища для убийцы – Хеврон и предместья его, Ливну и предместья ее,

¹⁴ Иаттир и предместья его, Ештемо и предместья его,

¹⁵ Холон и предместья его, Давир и предместья его,

¹⁶ Аин и предместья его, Ютту и предместья ее, Беф-Шемеш и предместья его – девять городов от двух колен этих.

¹⁷ А от колена Вениаминова: Гаваон и предместья его, Геву и предместья ее,

¹⁸ Анафоф и предместья его, Алмон и предместья его – четыре города.

¹⁹ Всех городов сынам Аароновым, священникам, *досталось* тринадцать городов с предместьями их.

²⁰ И племенам сынов Каафовых, левитов, прочим из сынов Каафовых, по жребию их, достались города от колена Ефремова;

²¹ дали им города-убежища для убийцы – Сихем и предместья его, на горе Ефремовой, Гезер и предместья его,

²² Кивцаим и предместья его, Беф-Орон и предместья его – четыре города;

²³ от колена Данова: Елфеке и предместья его, Гиввефон и предместья его,

²⁴ Аиалон и предместья его, Гаф-Риммон и предместья его – четыре города;

²⁵ от половины колена Манассиина: Фаапах и предместья его, Гаф-Риммон и предместья его – два города.

²⁶ Всех городов с предместьями их прочим племенам сынов Каафовых *досталось* десять.

²⁷ А сынам Гирсоновым, из племен левитских, *дали*: от половины колена Манассиина города-убежища для убийцы – Голан в Васане и предместья его и Беештеру и предместья ее – два города;

²⁸ от колена Иссахарова: Кишион и предместья его, Давраф и предместья его,

²⁹ Иармуф и предместья его, Ен-Ганним и предместья его – четыре города;
³⁰ от колена Асирова: Мишал и предместья его, Авдон и предместья его,

³¹ Хелкаф и предместья его, Рехов и предместья его – четыре города;

³² от колена Неффалимова города-убежища для убийцы – Кедес в Галилее и предместья его, Хамоф-Дор и предместья его, Карфан и предместья его – три города.

³³ Всех городов сынам Гирсоновым по племенам их *досталось* тринадцать городов с предместьями их.

³⁴ Племенам сынов Мерариных, остальным левитам, *дали*: от колена Завулонова Иокнеам и предместья его, Карфу и предместья ее,

³⁵ Димну и предместья ее, Нагалал и предместья его – четыре города.

³⁶ От колена Рувимова: Бецер и предместья его, Иааца и предместья ее,

³⁷ Кедемоф и предместья его, Мефааф и предместья его – четыре города;

³⁸ от колена Гадова: города-убежища для убийцы – Рамоф в Галааде и предместья его, Маханаим и предместья его,

³⁹ Есевон и предместья его, Иазер и предместья его – всех городов четыре.

⁴⁰ Всех городов сынам Мерариным по племенам их, остальным племенам левитским по жребию *досталось* двенадцать городов.

⁴¹ Всех городов левитских среди владения сынов Израилевых *было* сорок восемь городов с предместьями их.

⁴² При городах этих были при каждом городе предместья вокруг него – так было при всех городах этих.

Вступление Израиля во владение земель

⁴³ Таким образом, отдал Господь Израилю всю землю, которую дать клялся отцам их, и они получили ее в наследие и поселились на ней.

⁴⁴ И дал им Господь покой со всех сторон, как клялся отцам их, и никто из всех врагов их не устоял против них; всех врагов их предал Господь в руки их.

⁴⁵ **Не осталось неисполненным ни одно слово из всех добрых слов, которые Господь говорил дому Израилеву; все сбылось.**

Иисус Навин отпускает зайорданские колена

22 Тогда Иисус призвал колена Рувимово, Гадово и половину колена Манассиина и сказал им:

² «Вы исполнили всё, что повелел вам Моисей, раб Господен, и слушались слов моих во всем, что я приказывал вам;

Чис 32:20–32; Нав 1:12–15

³ вы не оставляли братьев своих в продолжение многих дней до сего дня и исполнили, что надлежало исполнить по повелению Господа, Бога вашего.

⁴ Ныне Господь, Бог ваш, успокоил братьев ваших, как говорил им. Итак, возвратитесь и пойдите в шатры ваши, в землю вашего владения, которую дал вам Моисей, раб Господен, за Иорданом.

⁵ Только старайтесь тщательно исполнять заповеди и закон, который завещал вам Моисей, раб Господен: любить Господа, Бога вашего, ходить всеми путями Его, хранить заповеди Его, прилепляться к Нему и служить Ему всем сердцем вашим и всей душой вашей».

⁶ Потом Иисус благословил их и отпустил их, и они разошлись по шатрам своим.

⁷ Одной половине колена Манассиина дал Моисей удел в Васане, а другой половине его дал Иисус удел с братьями его по эту сторону Иордана, к западу. И когда отпускал их Иисус в шатры их и благословил их,

⁸ то сказал им: «С великим богатством возвращаетесь вы в шатры ваши, с великим множеством скота, с серебром, с золотом, с медью, и с железом, и с великим множеством одежд; разделите же добычу, *взятую* у врагов ваших, с братьями своими».

⁹ И возвратились и пошли сыны Рувимовы, и сыны Гадовы, и половина колена Манассиина от сынов Израилевых из Силома, который в земле ханаанской, чтобы идти в землю Галаад, в землю своего владения, которую получили во владение по повелению Господнему, *данному* через Моисея.

Жертвенник у Иордана

¹⁰ Придя в окрестности Иордана, что в земле ханаанской, сыны Рувимовы, и

сыны Гадовы, и половина колена Манассиина соорудили там подле Иордана жертвенник, жертвенник большой по виду.

¹¹ И услышали сыны Израилевы, что говорят: «Вот сыны Рувимовы, и сыны Гадовы, и половина колена Манассиина соорудили жертвенник на земле ханаанской, в окрестностях Иордана, на против сынов Израилевых».

¹² Когда услышали *это* сыны Израилевы, то собралось все общество сынов Израилевых в Силом, чтобы идти против них войной.

¹³ Впрочем, сыны Израилевы *прежде* послали к сынам Рувимовым, и к сынам Гадовым, и к половине колена Манассиина в землю галаадскую Финееса, сына Елеазара, священника,

¹⁴ и с ним десять начальников, по начальнику поколения от всех колен Израилевых; каждый из них был начальником поколения в тысячах Израилевых.

¹⁵ И пришли они к сынам Рувимовым, и к сынам Гадовым, и к половине колена Манассиина в землю Галаад, и говорили им и сказали:

¹⁶ «Так говорит все общество Господне: „Что это за преступление сделали вы пред *Господом*, Богом Израилевым, отступив ныне от Господа, соорудив себе жертвенник и восстав ныне против Господа?»

Втор 12:13–14

¹⁷ Разве мало для нас беззакония Фегорова, от которого мы не очистились до сего дня и *за которое* поражено было общество Господне?»

Чис 25:1–9

¹⁸ А вы отступаете сегодня от Господа! Сегодня вы восстаете против Господа, а завтра прогневется *Господь* на все общество Израилево.

¹⁹ Если же земля вашего владения кажетя вам нечистой, то перейдите в землю владения Господнего, в которой находится скиния Господня, возьмите удел среди нас, но не восставайте против Господа и против нас не восставайте, сооружая себе жертвенник, кроме жертвенника Господа, Бога нашего.

²⁰ Не *один* ли Ахан, сын Зары, сделал преступление, *взяв* из заклитого, а гнев был на все общество Израилево? Не *один* он умер за свое беззаконие?».

Нав 7:1–26

²¹ Сыны Рувимовы, и сыны Гадовы, и половина колена Манассиина в ответ *на это* говорили начальникам тысяч Израилевых:

²² «Бог богов Господь, Бог богов Господь, Он знает, и Израиль да знает! Если мы восстаем и отступаем от Господа, то да не пощадит нас *Господь* в сей день!

²³ Если мы соорудили жертвенник для того, чтобы отступить от Господа, и для того, чтобы приносить на нем всесожжение и приношение хлебное и чтобы совершать на нем жертвы мирные, то да взыщет Сам Господь!

²⁴ Но мы сделали это из опасения того, чтобы в последующее время не сказали ваши сыны нашим сынам: „Что вам до Господа, Бога Израилева!»

²⁵ Господь поставил пределом между нами и вами, сыны Рувимовы и сыны Гадовы, Иордан: нет вам части в Господе“. Таким образом ваши сыны не допустили бы наших сынов чтить Господа.

²⁶ Поэтому мы сказали: соорудим себе жертвенник не для всесожжения и не для жертв,

²⁷ но чтобы он между нами и вами, между последующими родами нашими, был свидетелем, что мы можем служить Господу всесожжениями нашими, и жертвами нашими, и благодарениями нашими, и чтобы в последующее время не сказали ваши сыны сынам нашим: „Нет вам части в Господе“.

²⁸ Мы говорили: если скажут так нам и родам нашим в последующее время, то мы скажем: „Видите подобие жертвенника Господа, которое сделали отцы наши не для всесожжения и не для жертвы, но чтобы это было свидетелем между нами и вами“.

²⁹ Да не будет этого, чтобы восстать нам против Господа, и отступить ныне от Господа, и соорудить жертвенник для всесожжения, и для приношения хлебного, и для жертв, кроме жертвенника Господа, Бога нашего, который пред скинией Его».

³⁰ Финеес, священник, *все* начальники общества и главы тысяч Израилевых, которые были с ним, услышав слова, которые говорили сыны Рувимовы, и сыны Гадовы, и сыны Манассиины, одобрили их.

³¹ И сказал Финеес, сын Елеазара, священник, сынам Рувимовым, и сынам Гадовым, и сынам Манассиным: «Сегодня мы узнали, что Господь среди нас, что вы не сделали пред Господом преступления этого; теперь вы избавили сынов Израиля от руки Господней».

³² И возвратился Финеес, сын Елеазара, священник, и начальники от сынов Рувимовых и от сынов Гадовых в землю ханаанскую к сынам Израилевым и принесли им ответ.

³³ И сыны Израилевы одобрили это, и благословили сыны Израилевы Бога, и отложили идти против них войной, чтобы разорить землю, на которой жили сыны Рувимовы и сыны Гадовы.

³⁴ И назвали сыны Рувимовы и сыны Гадовы жертвенник *Ед*¹, «потому что, — сказали они, — он свидетель между нами, что Господь есть Бог наш».

Прощальные наставления Иисуса Навина

23 Спустия много времени после того, как Господь *Бог* успокоил Израиля от всех врагов его со всех сторон, Иисус состарился, вошел в *преклонные* лета.

² И призвал Иисус всех *сынов* Израилевых, старейшин их, начальников их, судей их и надзирателей их, и сказал им: «Я состарился, вошел в *преклонные* лета.

³ Вы видели всё, что сделал Господь, Бог ваш, перед лицом вашим со всеми этими народами, ибо Господь, Бог ваш, Сам сражался за вас.

⁴ Вот, я разделил вам по жребию оставшиеся народы эти в удел коленам вашим, все народы, которые я истребил, от Иордана до Великого моря, на запад солнца.

⁵ Господь, Бог ваш, Сам прогонит их от вас и истребит их перед вами, дабы вы получили в наследие землю их, как говорил вам Господь, Бог ваш.

⁶ Поэтому во всей точности старайтесь хранить и исполнять всё, написанное в книге закона Моисеева, не уклоняясь от него ни направо, ни налево.

⁷ Не сообщайтесь с этими народами, которые остались между вами, не вспоминайте имени богов их, не клянитесь

ими, и не служите им, и не поклоняйтесь им.

⁸ но прилепитесь к Господу, Богу нашему, как вы делали до сего дня.

⁹ Господь прогнал от вас народы великие и сильные, и перед вами никто не устоял до сего дня;

¹⁰ один из вас прогоняет тысячу, ибо Господь, Бог ваш, Сам сражается за вас, как говорил вам.

Втор 3:22; 32:30

¹¹ Поэтому всячески старайтесь любить Господа, Бога вашего.

¹² Если же вы отвратитесь, и пристанете к оставшимся из народов этих, которые остались между вами, и вступите в родство с ними, и будете ходить к ним и они к вам,

¹³ то знайте, что Господь, Бог ваш, не будет уже прогонять от вас народы эти, но они будут для вас петлей и сетью, бичом для ребер ваших и терном для глаз ваших, доколе не будете истреблены с этой доброй земли, которую дал вам Господь, Бог ваш.

¹⁴ Вот, я ныне отхожу в путь всей земли. А вы знаете всем сердцем вашим и всею душою вашей, что не осталось тщетным ни одно слово из всех добрых слов, которые говорил о вас Господь, Бог ваш; все сбылось для вас, ни одно слово не осталось неисполненным.

¹⁵ Но как сбылось над вами всякое доброе слово, которое говорил вам Господь, Бог ваш, так Господь исполнит над вами всякое злое слово, доколе не истребит вас с этой доброй земли, которую дал вам Господь, Бог ваш.

¹⁶ Если вы преступите завет Господа, Бога вашего, который Он поставил с вами, и пойдете и будете служить другим богам и поклоняться им, то возгорится на вас гнев Господен, и скоро исчезнете с этой доброй земли, которую дал вам *Господь*».

Завещание Иисуса Навина в Сихем

24 И собрал Иисус все колена Израилевы в Сихем, и призвал старейшин Израиля и начальников его, и судей его и надзирателей его, и предстали пред *Господа* Бога.

² И сказал Иисус всему народу: «Так говорит Господь, Бог Израилев: „За рекою жили отцы ваши издревле, Фара,

¹ Свидетель.

отец Авраама и отец Нахора, и служили иным богам.

Быт 11:27

³ Но Я взял отца вашего Авраама из-за реки, и водил его по всей земле ханаанской, и размножил семья его, и дал ему Исаака.

Быт 12:1-9; 21:1-3

⁴ Исааку дал Иакова и Исава. Исаву дал Я гору Сеир в наследие; Иаков же и сыновья его перешли в Египет.

Быт 25:24-26; 36:8; 46:1-7; Втор 2:5

⁵ И послал Я Моисея и Аарона и поразили Египет язвами, которые делал Я среди него, и потом вывел вас.

Исх 3:1-12:42

⁶ Я вывел отцов ваших из Египта, и вы пришли к Чермному морю. Тогда египтяне гнались за отцами вашими с колесницами и всадниками до Чермного моря;

Исх 14:1-31

⁷ но они возопили к Господу, и Он положил облако и тьму между вами и египтянами и навел на них море, которое их и покрыло. Глаза ваши видели, что Я сделал в Египте. Потом много времени пробыли вы в пустыне.

⁸ Я привел Я вас к земле аморреев, живших за Иорданом; они сразились с вами, но Я предал их в руки ваши, и вы получили в наследие землю их, и Я истребил их пред вами.

Чис 21:21-35

⁹ Восстал Валак, сын Сепфора, царь моавитский, и пошел войной на Израиля, и послал и призвал Валаама, сына Веора, чтобы он проклял вас;

Чис 22:1-24:25

¹⁰ но Я не хотел послушать Валаама – и он благословил вас, и Я избавил вас из рук его.

¹¹ Вы перешли Иордан и пришли к Иерихону. И стали воевать с вами жители Иерихона, аморреи, и ферезеи, и хананей, и хетты, и гергесеи, и евеи, и иевусеи, но Я предал их в руки ваши.

Нав 3:14-17; 6:1-21

¹² Я послал перед вами шершней, которые прогнали их от вас, двух царей аморрейских; не мечом твоим и не луком твоим сделано это.

Исх 23:28; Втор 7:20

¹³ И дал Я вам землю, над которою ты не трудился, и города, которых вы не строили, и вы живете в них; из виноградных и масличных садов, которых вы не насаждали, вы едите плоды“.

Втор 6:10-11

¹⁴ Итак, бойтесь Господа и служите Ему в чистоте и искренности; отрешни-

те богов, которым служили отцы ваши за рекою и в Египте, а служите Господу.

¹⁵ Если же не угодно вам служить Господу, то изберите себе ныне, кому служить: богам ли, которым служили отцы ваши, бывшие за рекою, или богам аморреев, в земле которых живете; а **я и дом мой будем служить Господу**».

¹⁶ И отвечал народ и сказал: «Нет, не будет того, чтобы мы оставили Господа и стали служить другим богам!

¹⁷ Ибо Господь – Бог наш, Он вывел нас и отцов наших из земли египетской, из дома рабства, и делал перед глазами нашими великие знамения и хранил нас на всем пути, по которому мы шли, и среди всех народов, через которые мы проходили.

¹⁸ Господь прогнал от нас все народы и аморреев, живших в этой земле. Поэтому и мы будем служить Господу, ибо Он – Бог наш».

¹⁹ Иисус сказал народу: «Не возможете служить Господу Богу, ибо Он Бог святой, Бог ревнитель, не потерпит беззакония вашего и грехов ваших.

²⁰ Если вы оставите Господа и будете служить чужим богам, то Он наведет на вас зло и истребит вас, после того как благотворил вам».

²¹ И сказал народ Иисусу: «Нет, мы Господу будем служить».

²² Иисус сказал народу: «Вы свидетели себе, что вы избрали себе Господа – служить Ему». Они отвечали: «Свидетели».

²³ «Итак, отвергните чужих богов, которые у вас, и обратите сердце свое к Господу, Богу Израилеву».

²⁴ Народ сказал Иисусу: «Господу, Богу нашему, будем служить и глас Его будем слушать».

²⁵ И заключил Иисус с народом завет в тот день и дал ему постановления и закон в Сихеме.

²⁶ И вписал Иисус слова эти в книгу закона Божьего, и взял большой камень и положил его там под дубом, который подле святилища Господнего.

²⁷ И сказал Иисус всему народу: «Вот, камень этот будет нам свидетелем, ибо он слышал все слова Господа, которые Он говорил с нами; он да будет свидетелем против вас, чтобы вы не солгали перед Господом, Богом нашим».

²⁸ И отпустил Иисус народ, каждого в свой удел.

Смерть Иисуса Навина и Елеазара

²⁹ После этого умер Иисус, сын Навина, раб Господен, в возрасте ста десяти лет.

³⁰ И похоронили его в пределе его удела в Фамнаф-Сараи, что на горе Ефремовой, на север от горы Гааша.

³¹ И служил Израиль Господу во все дни Иисуса и во все дни старейшин, которых жизнь продлилась после Иису-

са и которые видели все дела Господа, какие Он сделал Израилю.

³² И кости Иосифа, которые вынесли сыны Израилевы из Египта, схоронили в Сихеме, на участке поля, которое купил Иаков у сынов Еммора, отца Сихема, за сто монет и которое досталось в удел сынам Иосифовым.

³³ После этого умер и Елеазар, сын Аарона, и похоронили его на холме Финееса, сына его, который дан ему на горе Ефремовой.

КНИГА СУДЕЙ ИЗРАИЛЕВЫХ

Содержание

Покорение земли обетованной	Главы 1–2
Девора	2–5
Гедсон и Авимелех	6–9
Судьи Израиля	10–12
Самсон не дает покоя филистимлянам	13–16
Смутные времена	17–21

Войны Иуды и Симеона с хананеями

1 По смерти Иисуса вопрошали сыны Израилевы Господа, говоря: «Кто из нас прежде пойдет на хананеев – воевать с ними?»

² И сказал Господь: «Иуда пойдет; вот, Я предаю землю в руки его».

³ Иуда же сказал Симеону, брату своему: «Войди со мной в жребий мой, и будем воевать с хананеями; и я войду с тобой в твой жребий». И пошел с ним Симеон.

⁴ И пошел Иуда, и предал Господь хананеев и ферезеев в руки их, и побили они из них в Везеке десять тысяч человек.

⁵ В Везеке встретились они с Адони-Везеком, сразились с ним и разбили хананеев и ферезеев.

⁶ Адони-Везек побежал, но они по-

гнались за ним, и поймали его, и отсекали большие пальцы на руках его и на ногах его.

⁷ Тогда сказал Адони-Везек: «Семьдесят царей с отсеченными на руках и на ногах их большими пальцами собирали крохи под столом моим; как делал я, так и мне воздал Бог». И привели его в Иерусалим, и он умер там.

⁸ И воевали сыны Иудины против Иерусалима, и взяли его, и поразили его мечом, и город предали огню.

⁹ Потом пошли сыны Иудины воевать с хананеями, которые жили на горах, и в полуденной земле, и на низменных местах.

¹⁰ И пошел Иуда на хананеев, которые жили в Хевроне, *имя же Хеврону было прежде Кириаф-Арба*, и поразили Шешая, Ахимана и Фалмая.

¹¹ Оттуда пошел он против жителей Давира; *имя Давиру было прежде Кириаф-Сефер*.

Нав 15:13–19

¹² И сказал Халев: «Кто поразит Кириаф-Сефер и возьмет его, тому отдам Ахсу, дочь мою, в жены».

¹³ И взял его Гофониил, сын Кеназа, младшего брата Халева, и Халев отдал в жены ему Ахсу, дочь свою.

¹⁴ Когда надлежало ей идти, *Гофониил* научил ее просить у отца ее поле, и она

сошла с осла. Халев сказал ей: «Что тебе?»

¹⁵ Ахса сказала ему: «Дай мне благословение; ты дал мне землю полуденную, дай мне и источники воды». И дал ей Халев источники верхние и источники нижние.

¹⁶ И сыновья *Иофора* кенеянина, тес-тя Моисея, пошли из города Пальм с сынами Иудиными в пустыню Иуды, которая на юг от Арада, и пришли, и поселились среди народа.

¹⁷ И пошел Иуда с Симеоном, братом своим, и поразили хананеев, живших в Цефафе, и предали его заклятию, и *оттого* называется город этот Хорма.

¹⁸ Иуда взял также Газу с пределами ее, Аскалон с пределами его и Екрон с пределами его.

¹⁹ Господь был с Иудой, и он овладел горой; но жителей долины не мог прогнать, потому что у них были железные колесницы.

²⁰ И отдали Халеву Хеврон, как говорил Моисей, и изгнал оттуда трех сынов Енаковых.

²¹ Но иевусеев, которые жили в Иерусалиме, не изгнали сыны Вениаминовы, и живут иевусеи с сынами Вениаминовыми в Иерусалиме до сего дня.

Нав 15:63; 2 Цар 5:6; 1 Пар 11:4

Захват Вефиля коленами Ефрема и Манассии

²² И сыны Иосифа пошли также на Вефиль, и Господь был с ними.

²³ И высматривали сыны Иосифа Вефиль. *Имя же городу было прежде Луз.*

²⁴ И увидели стражи человека, идущего из города, и сказали ему: «Покажи нам вход в город, и сделаем с тобой милость».

²⁵ Он показал им вход в город, и поразили они город мечом, а человека этого и все родство его отпустили.

²⁶ Человек этот пошел в землю хеттов, и построил там город, и нарек имя ему Луз. Это имя его до сего дня.

Колена Израилевы, не изгнавшие хананеев

²⁷ И Манассия не выгнал *жителей* Бефсана и зависящих от него городов, Фаанаха и зависящих от него городов, жителей Дора и зависящих от него

городов, жителей Ивлеама и зависящих от него городов, жителей Мегиддона и зависящих от него городов; и остались хананеи жить в земле этой.

Нав 17:11–13

²⁸ Когда Израиль пришел в силу, тогда сделал он хананеев данниками, но изгнать не изгнал их.

²⁹ И Ефрем не изгнал хананеев, живущих в Газере; и жили хананеи среди них в Газере.

Нав 16:10

³⁰ И Завулон не изгнал жителей Китрона и жителей Наглола, и жили хананеи среди них и платили им дань.

³¹ И Асир не изгнал жителей Акко и жителей Сидона и Ахлава, Ахзива, Хелвы, Афека и Рехова.

³² И жил Асир среди хананеев, жителей земли той, ибо не изгнал их.

³³ И Неффалим не изгнал жителей Вефсамиса и жителей Бефанафа и жил среди хананеев, жителей земли той; жители же Вефсамиса и Бефанафа были его данниками.

³⁴ И стеснили аморреи сынов Дановых в горах, ибо не давали им сходиться в долину.

³⁵ И остались аморреи жить на горе Херес, в Аиалоне и Шаалвиме; но рука сынов Иосифовых одолела *аморреев*, и сделались они данниками им.

³⁶ Пределы аморреев от возвышенности Акраввим и от Селы простирались и далее.

Ангел Господен в Бохиме

2 И пришел ангел Господен из Галгала в Бохим и сказал: «Я вывел вас из Египта и ввел вас в землю, о которой клялся отцам вашим *дать вам*, и сказал Я: не нарушу завета Моего с вами вовек.

² И вы не вступайте в союз с жителями земли этой; жертвенники их разрушьте. Но вы не послушали гласа Моего. Что вы это сделали?»

Исх 34:12–13; Втор 7:2–5

³ И потому говорю Я: не изгону их от вас, и будут они вам петлей, и боги их будут для вас сетью».

⁴ Когда ангел Господен сказал слова эти всем сынам Израилевым, то народ поднял громкий вопль и заплакал.

⁵ От этого и называют то место Бохим. Там принесли они жертву Господу.

Отступничество Израиля

⁶ Когда Иисус распустил народ и пошли сыны Израилевы – каждый в свой удел, чтобы получить в наследие землю, –

⁷ тогда народ служил Господу во все дни Иисуса и во все дни старейшин, которых жизнь продлилась после Иисуса и которые видели все великие дела Господни, какие Он сделал Израилю.

⁸ Но когда умер Иисус, сын Навина, раб Господен, будучи ста десяти лет,

⁹ и похоронили его в пределе удела его в Фамнаф-Сараи, на горе Ефремовой, на север от горы Гааша; Нав 19:49–50

¹⁰ и когда весь народ оный отошел к отцам своим и восстал после них другой род, который не знал Господа и дел Его, какие Он делал Израилю,

¹¹ тогда сыны Израилевы стали делать злое пред очами Господа и стали служить ваалам;

¹² оставили Господа, Бога отцов своих, Который вывел их из земли египетской, и обратились к другим богам, богам народов, окружавших их, и стали поклоняться им, и раздражили Господа;

¹³ оставили Господа и стали служить Ваалу и астартам.

¹⁴ И воспылал гнев Господен на Израиля, и предал их в руки грабителей, и грабили их; и предал их в руки врагов, окружавших их, и не могли уже устоять перед врагами своими.

¹⁵ Куда они ни пойдут, рука Господня везде была им во зло, как говорил им Господь и как клялся им Господь. И им было весьма тесно.

Назначение судей

¹⁶ И воздвигал им Господь судей, которые спасали их от рук грабителей их;

¹⁷ но и судей они не слушали, а ходили блудно вслед за другими богами и поклонялись им, скоро уклонялись от пути, которым ходили отцы их, повинаясь заповедям Господним. Они так не делали.

¹⁸ Когда Господь воздвигал им судей, то Сам Господь был с судьей и спасал их от врагов их во все дни судьи, ибо жалел их Господь, слыша стон их от угнетавших и притеснявших их.

¹⁹ Но как скоро умирал судья, они

опять делали хуже отцов своих, склоняясь к другим богам, служа им и поклоняясь им. Не отставали от дел своих и от своевольного пути своего.

Гнев Господен

²⁰ И воспылал гнев Господен на Израиля, и сказал Он: «За то, что народ этот преступает завет Мой, который Я поставил с отцами их, и не слушает гласа Моего,

²¹ и Я не стану уже изгонять от них ни одного из тех народов, которых оставил Иисус, когда умирал,

²² чтобы искушать ими Израиля: станут ли они держаться пути Господнего и ходить по нему, как держались отцы их, или нет?»

²³ И оставил Господь народы эти, и не изгнал их сразу, и не предал их в руки Иисуса.

Неизгнанные народы

3 Вот те народы, которых оставил Господь, чтобы искушать ими израильтян, всех, которые не знали о всех войнах ханаанских, –

² для того только, чтобы знали и учились войне последующие роды сынов Израилевых, которые прежде не знали ее:

³ пять владельцев филистимских, все хананеи, сидоняне и евеи, жившие на горе Ливане, от горы Ваал-Ермон до входа в Емаф.

⁴ Они были оставлены, чтобы искушать ими израильтян и узнать, повируются ли они заповедям Господним, которые Он заповедал отцам их через Моисея.

⁵ И жили сыны Израилевы среди хананеев, хеттов, аморреев, ферезеев, евеев и иевусеев,

⁶ и брали дочерей их себе в жены, и своих дочерей отдавали за сыновей их, и служили богам их.

Гофониил

⁷ И сделали сыны Израилевы злое пред очами Господа, и забыли Господа, Бога своего, и служили ваалам и астартам.

⁸ И воспылал гнев Господен на Израиля, и предал их в руки Хусарсафема, царя месопотамского, и служи-

ли сыны Израилевы Хусарсафему восемь лет.

⁹Тогда возопили сыны Израилевы к Господу, и воздвигнул Господь спасителя сынам Израилевым, который спас их, Гофонила, сына Кеназа, младшего брата Халева.

¹⁰На нем был Дух Господен, и был он судьей Израиля. Он вышел на войну *против Хусарсафема*, и предал Господь в руки его Хусарсафема, царя месопотамского, и преодолела рука его Хусарсафема.

¹¹И покоилась земля сорок лет. И умер Гофониил, сын Кеназа.

Аод

¹²Сыны Израилевы опять стали делать злое пред очами Господа, и укрепил Господь Еглона, царя моавитского, против израильтян за то, что они делали злое пред очами Господа.

¹³Он собрал к себе *всех* аммонитян и амаликитян и пошел и поразил Израиля, и овладели они городом Пальм.

¹⁴И служили сыны Израилевы Еглону, царю моавитскому, восемнадцать лет.

¹⁵Тогда возопили сыны Израилевы к Господу, и Господь воздвигнул им спасителя Аода, сына Геры, сына Иемия, который был левшой. И послали сыны Израилевы с ним дары Еглону, царю моавитскому.

¹⁶Аод сделал себе меч с двумя остриями, длиной в локоть, и препоясал его под плащом своим к правому бедру,

¹⁷и поднес дары Еглону, царю моавитскому; Еглон же был человек очень тучный.

¹⁸Когда поднес Аод все дары и проводил людей, принесших дары,

¹⁹то сам возвратился от истуканов, которые в Галгале, и сказал: «У меня есть тайное слово к тебе, царь». Он сказал: «Тише!» И вышли от него все стоявшие при нем.

²⁰Аод вошел к нему: он сидел в прохладной горнице, которая была у него отдельно. И сказал Аод: «У меня есть к тебе слово Божье». *Еглон* встал со стула.

²¹Аод простер левую руку свою и взял меч с правого бедра своего и вонзил его в чрево его,

²²так что вошла за острием и рукоять, и тук закрыл острие, ибо Аод не вынул

меча из чрева его, и он прошел в задние части.

²³И вышел Аод в преддверие, и затворил за собой двери горницы, и замкнул.

²⁴Когда он вышел, рабы *Еглона* пришли и видят: вот, двери горницы замкнуты; и говорят: «Верно, он для нужды в прохладной комнате».

²⁵Ждали довольно долго, но видя, что никто не отпирает дверей горницы, взяли ключ и отперли, и вот, господин их лежит на земле мертвый.

²⁶Между тем как они недоумевали, Аод ушел, прошел мимо истуканов и спасся в Сеираф.

²⁷Придя же, вострубил трубой на горе Ефремовой, и сошли с ним сыны Израилевы с горы, и он *шел* впереди них.

²⁸И сказал им: «Идите за мной, ибо предал Господь *Бог* врагов ваших моавитян в руки ваши». И пошли за ним, и перехватили переправу через Иордан к Моаву, и не давали никому переходить.

²⁹И побили в то время моавитян около десяти тысяч человек, всё здоровых и сильных, и никто не убежал.

³⁰Так смирились в тот день моавитяне перед Израилем, и покоилась земля семьдесят лет.

Самегар

³¹После него был Самегар, сын Анафа, который шестьсот человек филистимлян побил воловьим рожном; и он также спас Израиля.

Девора и Варак

4 Когда умер Аод, сыны Израилевы стали опять делать злое пред очами Господа.

²И предал их Господь в руки Иавина, царя ханаанского, который царствовал в Асоре; военачальником у него был Сисара, который жил в Харошеф-Гоиме.

³И возопили сыны Израилевы к Господу, ибо у него было девятьсот железных колесниц, и он жестоко угнетал сынов Израилевых двадцать лет.

⁴В то время была судьей Израиля Девора, пророчица, жена Лапидофа;

⁵она жила под пальмой Девориной, между Рамой и Вефилем, на горе Ефремовой; и приходили к ней *туда* сыны Израилевы на суд.

⁶ *Девора* послала и призвала Варака, сына Авиноама, из Кедеса Неффалимова и сказала ему: «Повелевает тебе Господь, Бог Израилев: „Пойди, взойди на гору Фавор и возьми с собой десять тысяч человек из сынов Неффалимовых и сынов Завулоновых;»

⁷ а Я приведу к тебе, к потоку Киссон, Сисару, военачальника Иавина, и колесницы его, и многолюдное войско его, и предам его в руки твои».

⁸ Варак сказал ей: «Если ты пойдешь со мной, пойду; а если не пойдешь со мной, не пойду».

⁹ Она сказала ему: «Пойти пойду с тобой; только *знай*, что не тебе уже будет слава на этом пути, в который ты идешь; но в руки женщины предаст Господь Сисару». И встала Девора и пошла с Вараком в Кедес.

¹⁰ Варак созвал завулонян и неффалимлян в Кедес, и пошли вслед за ним десять тысяч человек, и Девора пошла с ним.

¹¹ Хевер кеней отделился *тогда* от кенеев, сыновей Ховава, родственника Моисея, и раскинул шатер свой у дубравы в Цааннине, близ Кедеса.

¹² И донесли Сисаре, что Варак, сын Авиноама, вошел на гору Фавор.

¹³ Сисара созвал все колесницы свои, девятьсот железных колесниц, и весь народ, который у него, из Харошеф-Гоима к потоку Киссон.

¹⁴ И сказала Девора Вараку: «Встань, ибо это тот день, в который Господь предаст Сисару в руки твои; Сам Господь пойдет перед тобой». И сошел Варак с горы Фавор, и за ним десять тысяч человек.

¹⁵ Тогда Господь привел в замешательство Сисару, и все колесницы его, и все ополчение его от меча Варака, и сошел Сисара с колесницы и побежал пеший.

¹⁶ Варак преследовал колесницы *его* и ополчение до Харошеф-Гоима, и пало все ополчение Сисары от меча, не осталось никого.

¹⁷ Сисара же убежал пеший в шатер Иаили, жены Хевера кеней; ибо между Иавином, царем асорским, и домом Хевера кеней был мир.

¹⁸ И вышла Иаиль навстречу Сисаре и сказала ему: «Зайди, господин мой, зай-

ди ко мне, не бойся». Он зашел к ней в шатер, и она покрыла его ковром *своим*.

¹⁹ Сисара сказал ей: «Дай мне немного воды напиться, я пить хочу». Она развязала мех с молоком, и напоила его, и *опять* покрыла его.

²⁰ Сисара сказал ей: «Стань у дверей шатра, и если кто придет и спросит у тебя и скажет: „Нет ли здесь кого?“, ты скажи: „Нет“».

²¹ Иаиль, жена Хевера, взяла кол от шатра, и взяла молот в руку свою, и подошла к нему тихонько, и вонзила кол в висок его так, что приколола к земле, а он спал от усталости – и умер.

²² И вот Варак гонится за Сисарой. Иаиль вышла навстречу ему и сказала ему: «Войди, я покажу тебе человека, которого ты ищешь». Он вошел к ней – и вот, Сисара лежит мертвый, и кол в виске его.

²³ И смирил Господь Бог в тот день Иавина, царя ханаанского, перед сынами Израилевыми.

²⁴ Рука сынов Израилевых усиливалась более и более над Иавином, царем ханаанским, доколе не истребили они Иавина, царя ханаанского.

Песнь Деворы и Варака

5 В тот день воспела Девора и Варак, сын Авиноама, этими словами:

² «Израиль отомщен, народ показал рвение; прославьте Господа!

³ Слушайте, цари, внимайте, вельможи: я Господу, я пою, играю Господу, Богу Израилеву.

⁴ Когда выходил Ты, Господи, от Сеира, когда шел с поля эдомского, тогда земля тряслась, и небо капало, и облака проливали воду;

⁵ горы таяли от лица Господа, даже этот Синай от лица Господа, Бога Израилева.

Исх 19:18

⁶ Во дни Самегара, сына Анафа, во дни Иаили были пусты дороги, и ходившие прежде путями прямыми ходили тогда окольными дорогами.

⁷ Не стало обитателей в селениях у Израиля, не стало, доколе не восстала я, Девора, доколе не восстала я, мать у Израиле.

⁸ Избрали новых богов, оттого война у ворот. Виден ли был щит и копье у сорока тысяч Израиля?

⁹ Сердце мое к вам, начальники Израилевы, к ревнителям в народе: прославьте Господа!

¹⁰ Ездящие на ослицах белых, сидящие на коврах и ходящие по дороге, пойте песнь!

¹¹ Среди голосов, собирающих стада при колодцах, там да воспоют хвалу Господу, хвалу вождям Израиля! Тогда выступил ко вратам народ Господен.

¹² Воспрянь, воспрянь, Девора! Воспрянь, воспрянь! Воспой песнь! Восстань, Варак, и веди пленников твоих, сын Авиноама!

¹³ Тогда немногим из сильных подчинил Он народ; Господь подчинил мне храбрых.

¹⁴ От Ефрема пришли укоренившиеся в земле Амалика; за тобой – Вениамин, среди народа твоего; от Махира шли начальники, и от Завулона – владеющие тростью писца.

¹⁵ И князья Иссахаровы с Деворою, и Иссахар так же, как Варак, бросился в долину пеший. В племенах Рувимовых большое разногласие.

¹⁶ Что сидишь ты между овчарнями, слушая блеяние стад? В племенах Рувимовых большое разногласие.

¹⁷ Галаад живет *спокойно* за Иорданом, и Дану чего служить на чужих кораблях? Асир сидит на берегу моря и у пристаней своих живет *спокойно*.

¹⁸ Завулон – народ, обрекший душу свою на смерть, и Неффалим – на высотах поля.

¹⁹ Пришли цари, сразились, тогда сразились цари ханаанские в Фанаахе, у вод мегиддонских, но не получили ни малю серебра.

²⁰ С неба сражались, звезды с путей своих сражались с Сисарой.

²¹ Поток Киссон увлек их, поток Кедумим, поток Киссон. Попирай, душа моя, силу!

²² Тогда ломались копыта конские от побега, от побега сильных его.

²³ Прокляните Мероз, говорит ангел Господен, прокляните, прокляните жителей его за то, что не пришли на помощь Господу, на помощь Господу с храбрыми.

²⁴ Да будет благословенна между женщинами Иаиль, жена Хевера кенея,

между женщинами в шатрах да будет благословенна!

²⁵ Воды просил он; молока подала она, в чаше вельможеской принесла молока лучшего.

²⁶ *Левую* руку свою протянула к колу, а правую руку – к молоту работников; ударила Сисару, поразила голову его, разбила и пронзила висок его.

²⁷ К ногам ее склонился, пал и лежал, к ногам ее склонился, пал; где склонился, там и пал, сраженный.

²⁸ В окно выглядывает и вопит мать Сисары сквозь решетку: „Что долго не идет конница его, что медлят колеса колесниц его?“

²⁹ Умные из ее женщин отвечают ей, и сама она отвечает на слова свои:

³⁰ „Верно, они нашли, делят добычу, по девиче, по две девицы на каждого воина, в добычу полученная разноцветная *одежда* Сисаре, полученная в добычу разноцветная одежда, вышитая с обеих сторон, снятая с плеч пленника“.

³¹ Так да погибнут все враги Твои, Господи! Любящие же Его *да будут*, как солнце, восходящее во всей силе своей!» И покоилась земля сорок лет.

Гедеон

6 Сыны Израилевы стали *опять* делать злое пред очами Господа, и предал их Господь в руки мадианитян на семь лет.

² Тяжела была рука мадианитян над Израилем, и сыны Израилевы сделали себе от мадианитян ушелья в горах, и пещеры, и укрепления.

³ Когда посеет Израиль, придут мадианитяне, и амаликитяне, и жители востока и ходят у них;

⁴ и стоят у них шатрами, и истребляют произведение земли до самой Газы, и не оставляют для пропитания Израилю ни овцы, ни вола, ни осла.

⁵ Ибо они приходили со скотом своим и с шатрами своими, приходили в таком множестве, как саранча; им и верблюдам их не было числа, и ходили по земле Израилевой, чтоб опустошать ее.

⁶ И весьма обнищал Израиль от мадианитян, и возопили сыны Израилевы к Господу.

⁷ И когда возопили сыны Израилевы к Господу на мадианитян,

⁸ послал Господь пророка к сынам Израилевым и сказал им: «Так говорит Господь, Бог Израилев: „Я вывел вас из Египта, вывел вас из дома рабства;

⁹ избавил вас из руки египтян и из руки всех, угнетавших вас, прогнал их от вас, и дал вам землю их,

¹⁰ и сказал вам: Я – Господь, Бог ваш; не чтите богов аморрейских, в земле которых вы живете; но вы не послушали гласа Моего“».

¹¹ И пришел ангел Господен и сел в Офре под дубом, принадлежащим Иоасу, потомук Авиезера; сын его Гедеон выколачивал тогда пшеницу в точиле, чтобы скрыться от мадианитян.

¹² И явился ему ангел Господен и сказал ему: «Господь с тобою, муж сильный!»

¹³ Гедеон сказал ему: «Господин мой, если Господь с нами, то отчего постигло нас все это? И где все чудеса Его, о которых рассказывали нам отцы наши, говоря: „Из Египта вывел нас Господь“? Ныне оставил нас Господь и предал нас в руки мадианитян».

¹⁴ Господь, возрев на него, сказал: «Иди с этой силой твоей и спаси Израиль от руки мадианитян; Я посылаю тебя».

¹⁵ Гедеон сказал ему: «Господи! Как спасу я Израиля? Вот и племя мое в колене Манассином самое бедное, и я в доме отца моего младший».

¹⁶ И сказал ему Господь: «Я буду с тобой, и ты поразишь мадианитян, как одного человека».

¹⁷ Гедеон сказал ему: «Если я обрел благодать пред очами Твоими, то сделай мне знамение, что Ты говоришь со мною».

¹⁸ Не уходи отсюда, доколе я не приду к Тебе и не принесу дара моего и не предложу Тебе». Он сказал: «Я останусь до возвращения твоего».

¹⁹ Гедеон пошел и приготовил козленка и опресноков из ефы муки; мясо положил в корзину, а похлебку влил в горшок и принес к Нему под дуб и предложил.

²⁰ И сказал ему ангел Божий: «Возьми мясо и опресноки и положи на этот камень и вылей похлебку». Он так и сделал.

²¹ Ангел Господен простер конец жезла, который был в руке его, прикоснулся к мясу и опреснокам – и вышел огонь

из камня и поел мясо и опресноки; и ангел Господен скрылся с глаз его.

²² И увидел Гедеон, что это ангел Господен, и сказал Гедеон: «Увы мне, Владыка Господи! Потому что я видел ангела Господнего лицом к лицу».

²³ Господь сказал ему: «Мир тебе, не бойся, не умрешь».

²⁴ И устроил там Гедеон жертвенник Господу и назвал его «Господь – мир». Он еще до сего дня в Офре Авиезеровой.

²⁵ В ту ночь сказал ему Господь: «Возьми тельца из стада отца твоего и другого тельца семилетнего, и разруш жертвенник Ваала, который у отца твоего, и сруб священное дерево, которое при нем,

²⁶ и поставь жертвенник Господу, Богу твоему, на вершине скалы этой, в обычном порядке, и возьми второго тельца и принеси во всесожжение на дровах дерева, которое срубишь».

²⁷ Гедеон взял десять человек из рабов своих и сделал, как говорил ему Господь; но как сделать это днем он боялся домашних отца своего и жителей города, то сделал ночью.

²⁸ Поутру встали жители города, и вот, жертвенник Ваала разрушен, и дерево при нем срублено, и второй телец вознесен во всесожжение на вновь устроенном жертвеннике.

²⁹ И говорили друг другу: «Кто это сделал?» Искали, расспрашивали и сказали: «Гедеон, сын Иоаса, сделал это».

³⁰ И сказали жители города Иоасу: «Выведи сына твоего; он должен умереть за то, что разрушил жертвенник Ваала и срубил дерево, которое было при нем».

³¹ Иоас сказал всем, приступившим к нему: «Вам ли вступаться за Ваала, вам ли защищать его? Кто вступится за него, тот будет предан смерти в это же утро. Если он Бог, то пусть сам вступится за себя, потому что он разрушил его жертвенник».

³² И стал звать его с того дня Иероваалом, потому что сказал: «Пусть Ваал сам судится с ним за то, что он разрушил жертвенник его».

³³ Между тем все мадианитяне, и амаликитяне, и жители Востока собрались вместе, перешли реку и стали станом на долине Изреельской.

³⁴ И Дух Господен объял Гедеона; он

вострубил трубой, и создано было племя Авиезерово идти за ним.

³⁵И послал послов по всему колену Манассиину, и оно вызвалось идти за ним; также послал послов к Асиру, Завулону и Неффалиму, и эти пришли навстречу им.

³⁶И сказал Гедеон Богу: «Если Ты спасешь Израиля рукой моей, как говорил Ты,

³⁷то вот, я расстелю *здесь* на гумне стриженую шерсть: если роса будет только на шерсти, а на всей земле сухо, то буду знать, что спасешь рукой моей Израиля, как говорил Ты».

³⁸Так и сделалось: на другой день, встав рано, он стал выжимать шерсть и выжал из шерсти росы целую чашу воды.

³⁹И сказал Гедеон Богу: «Не прогневайся на меня, если еще раз скажу и еще только однажды сделаю испытание над шерстью: пусть будет сухо на одной только шерсти, а на всей земле пусть будет роса».

⁴⁰Бог так и сделал в ту ночь: только на шерсти было сухо, а на всей земле была роса.

Приготовление к сражению

7Иероваал, он же Гедеон, встал поутру и весь народ, бывший с ним, и расположились станом у источника Харод; мадиамский же стан был от него к северу, у холма Море в долине.

²И сказал Господь Гедеону: «Народа с тобою слишком много, не могу Я предать мадианитян в руки их, чтобы не возгордился Израиль предо Мною и не сказал: „Моя рука спасла меня“.

³Итак, провозгласи вслух народа и скажи: „Кто боязлив и робок, тот пусть возвратится и пойдет назад с горы Галаад“». И возвратилось народа двадцать две тысячи, а десять тысяч осталось. Втор 20:8

⁴И сказал Господь Гедеону: «Все еще много народа; веди их к воде, там Я выберу их тебе. О ком Я скажу: „Пусть идет с тобой“, тот и пусть идет с тобой; а о ком скажу тебе: „Не должен идти с тобой“, тот пусть и не идет».

⁵Он привел народ к воде. И сказал Господь Гедеону: «Кто будет лакать воду языком своим, как лакает пес, того ставь особо, также и тех всех, которые

будут наклоняться на колени свои и пить».

⁶И было число лакавших ртом своим с руки триста человек; весь же остальной народ наклонялся на колени свои пить воду.

⁷И сказал Господь Гедеону: «Тремястами лакавших Я спасу вас и предам мадианитян в руки ваши, а весь народ пусть идет – каждый в свое место».

⁸И взяли они съестной запас у народа себе и трубы их, и отпустил Гедеон всех израильтян по шатрам, и удержал у себя триста человек; стан же мадиамский был у него внизу в долине.

⁹В ту ночь сказал ему Господь: «Встань, сойди в стан, Я предаю его в руки твои;

¹⁰если же ты боишься идти *один*, то пойди в стан ты и Фура, слуга твой;

¹¹и услышишь, что говорят, и тогда укрепятся руки твои, и пойдешь в стан». И сошел он и Фура, слуга его, к самому полку вооруженных, которые были в стане.

¹²Мадианитяне же, и амаликитяне, и все жители Востока расположились в долине в таком множестве, как саранча; верблюдам их не было числа, много было их, как песок на берегу моря.

¹³Гедеон пришел. И вот один рассказывает другому сон и говорит: «Снилось мне, будто круглый ячменный хлеб катился по стану мадиамскому и, прикатившись к шатру, ударил в него так, что он упал, опрокинул его, и шатер распался».

¹⁴Другой сказал в ответ ему: «Это не иное что, как меч Гедеона, сына Иоаса, израильтянина; предал Бог в руки его мадианитян и весь стан».

¹⁵Гедеон, услышав рассказ сна и толкование его, поклонился *Господу*, и возвратился в стан израильский, и сказал: «Вставайте! Предал Господь в руки ваши стан мадиамский».

¹⁶И разделил триста человек на три отряда и дал в руки всем им трубы и пустые кувшины и в кувшины светильники.

¹⁷И сказал им: «Смотрите на меня и делайте то же; вот я подойду к стану, и что буду делать, то и вы делайте;

¹⁸когда я и находящиеся со мной затрубим трубой, трубите и вы трубами

вашиими вокруг всего стана и кричите: „Меч Господа и Гедеона!“»

¹⁹И подошел Гедеон и сто человек с ним к стану в начале средней стражи, и разбудили стражей, и затрубили трубами, и разбили кувшины, которые были в руках их.

²⁰И затрубили *все* три отряда трубами, и разбили кувшины, и держали в левой руке своей светильники, а в правой руке трубы, и трубили, и кричали: «Меч Господа и Гедеона!»

²¹И стоял всякий на своем месте вокруг стана; и стали бегать во всем стане, и кричали, и обратились в бегство.

²²Между тем как триста человек трубили трубами, обратил Господь меч одного на другого во всем стане, и бежало ополчение до Бефшиты к Царере, до предела Авел-Мехолы, близ Табафы.

²³И созваны израильтяне из колен Неффалимова, Асирова и всего колена Манассиина, и погнались за мадианитянами.

²⁴Гедеон же послал послов на всю гору Ефремову сказать: «Выйдите навстречу мадианитянам и перехватите у них *переправы* *гезез* воду до Бефвары и Иордан». И созваны все ефремляне, и перехватили *переправы* *гезез* воду до Бефвары и Иордан;

²⁵и поймали двух князей мадиамских: Орива и Зива, и убили Орива в Цур-Ориве, а Зива в Иекев-Зиве, и преследовали мадианитян; головы же Орива и Зива принесли к Гедеону за Иордан.

Поражение мадианитян

8И сказали ему ефремляне: «Зачем ты это сделал, что не позвал нас, когда шел воевать с мадианитянами?» И сильно ссорились с ним.

²Гедеон отвечал им: «Сделал ли я что такое, как вы ныне? Не счастливее ли Ефрем добирал виноград, нежели Авиезер обирал?»

³В ваши руки предал Бог князей мадиамских Орива и Зива, и что мог сделать я такое, как вы?» Тогда успокоился дух их против него, когда сказал он им такие слова. пс 82:12

⁴И пришел Гедеон к Иордану, и перешел сам и триста человек, бывшие с ним. Они были утомлены, преследуя *врагов*.

⁵И сказал он жителям Сокхофа: «Дайте хлеба народу, который идет за мной; они утомились, а я преследую Зевея и Салмана, царей мадиамских».

⁶Князья Сокхофа сказали: «Разве рука Зевея и Салмана уже в твоей руке, чтобы нам войску твоему давать хлеб?»

⁷И сказал Гедеон: «За это, когда предаст Господь Зевея и Салмана в руки мои, я растерзаю тело ваше терновником пустынным и молотильными зубчатыми досками».

⁸Оттуда пошел он в Пенуэл и то же сказал жителям его, и жители Пенуэла отвечали ему то же, что отвечали жители Сокхофа.

⁹Он сказал и жителям Пенуэла: «Когда я возвращусь в мире, разрушу башню эту».

¹⁰Зевей же и Салман были в Каркоре и с ними их ополчение до пятнадцати тысяч – все, что осталось из всего ополчения жителей Востока; пало же сто двадцать тысяч человек, обнажавших меч.

¹¹Гедеон пошел к живущим в шатрах на восток от Новы и Иогбегги и поразил стан, когда стан стоял беспечно.

¹²Зевей и Салман побежали; он погнался за ними и схватил обоих царей мадиамских, Зевея и Салмана, и весь стан привел в замешательство.

¹³И возвратился Гедеон, сын Иоаса, с войны, с возвышенности Хереса.

¹⁴И захватил юношу из жителей Сокхофа и выпросил у него; и он написал ему князей и старейшин сокхофских – семьдесят семь человек.

¹⁵И пришел он к жителям сокхофским, и сказал: «Вот Зевей и Салман, из-за которых вы посмеялись надо мной, говоря: „Разве рука Зевея и Салмана уже в твоей руке, чтобы нам давать хлеб утомившимся людям твоим?“»

¹⁶И взял старейшин города, и терновник пустынный, и зубчатые молотильные доски, и наказал ими жителей Сокхофа;

¹⁷и башню пенуэльскую разрушил, и перебил жителей города.

¹⁸И сказал Зевею и Салману: «Каковы были те, которых вы убили на Фаворе?» Они сказали: «Они были такие, как ты, каждый имел вид сыновей царских».

¹⁹Гедеон сказал: «Это были братья

мои, сыны матери моей. Жив Господь! Если бы вы оставили их в живых, я не убил бы вас».

²⁰ И сказал Иеферу, первенцу своему: «Встань, убей их». Но юноша не извлек меча своего, потому что боялся, так как был еще молод.

²¹ И сказали Зевей и Салман: «Встань сам и порази нас, потому что по человеку и сила его». И встал Гедеон, и убил Зевея и Салмана, и взял пряжки¹, бывшие на шеях верблюдов их.

²² И сказали израильтяне Гедеону: «Владей нами ты, и сын твой, и сын сына твоего, ибо ты спас нас из руки мадианитян».

²³ Гедеон сказал им: «Ни я не буду владеть вами, ни мой сын не будет владеть вами; Господь да владеет вами».

²⁴ И сказал им Гедеон: «Прошу у вас одного: дайте мне каждый по серьге из добычи своей». *Ибо у неприятелей много было золотых серег, потому что они были измаильтяне.*

²⁵ Они сказали: «Дадим». И разостлали одежду и бросали туда каждый по серьге из добычи своей.

²⁶ Весу в золотых серьгах, которые он выпросил, было тысяча семьсот золотых *сиклей*, кроме пряжек, пуговиц и пурпуровых одежд, которые были на царях мадиамских, и кроме *золотых* цепочек, которые были на шее у верблюдов их.

²⁷ Из этого сделал Гедеон ефод и положил его в своем городе, в Офре, и стали все израильтяне блудно ходить туда за ним, и был он сетью Гедеону и всему дому его.

²⁸ Так смирились мадианитяне перед сынами Израиля и не стали уже поднимать головы своей, и покоилась земля сорок лет во дни Гедеона.

Смерть Гедеона

²⁹ И пошел Иероваал, сын Иоаса, и жил в доме своем.

³⁰ У Гедеона было семьдесят сыновей, происшедших от чресл его, потому что у него много было жен.

³¹ Также и наложница, жившая в Сихеме, родила ему сына, и он дал ему имя Авимелех.

³² И умер Гедеон, сын Иоаса, в глубокой старости, и погребен в гробнице отца своего Иоаса, в Офре Авиезеровой.

³³ Когда умер Гедеон, сыны Израилевы опять стали блудно ходить вслед ваалов и поставили себе богом Ваалверифа.

³⁴ И не вспомнили сыны Израилевы Господа, Бога своего, Который избавлял их из руки всех врагов, окружавших их;

³⁵ и дому Иероваалову, или Гедеонову, не сделали милости за все благодеяния, какие он сделал Израилю.

Авимелех

9 Авимелех, сын Иероваала, пошел в Сихем к братьям матери своей и говорил им и всему племени отца матери своей и сказал:

² «Внушите всем жителям сихемским: „Что лучше для вас: чтобы владели вами все семьдесят сыновей Иероваала или чтобы владел один? И вспомните, что я кость ваша и плоть ваша“».

³ Братья матери его внушили о нем все эти слова жителям сихемским; и склонилось сердце их к Авимелеху, ибо говорили они: «Он брат наш».

⁴ И дали ему семьдесят *сиклей* серебра из дома Ваалверифа; Авимелех нанял на оные праздных и своевольных людей, которые и пошли за ним.

⁵ И пришел он в дом отца своего в Офру и убил братьев своих, семьдесят сыновей Иероваала, на одном камне. Остался только Иофам, младший сын Иероваала, потому что скрылся.

⁶ И собрались все жители сихемские и весь дом Мило, и пошли и поставили царем Авимелеха у дуба, что близ Сихема.

⁷ Когда рассказали об этом Иофаму, он пошел и стал на вершине горы Гаризим и, возвысив голос свой, кричал и говорил им: «Послушайте меня, жители Сихема, и послушает вас Бог!»

⁸ Пошли некогда деревья помазать над собой царя и сказали маслине: „Царствуй над нами“.

⁹ Маслина сказала им: „Оставлю ли я тук мой, которым чествуют богов и людей, и пойду ли скитаться по деревьям?“

¹⁰ И сказали деревья смоковнице: „Иди ты, царствуй над нами“.

¹ Украшения в форме полумесяца.

¹¹ Смоковница сказала им: „Оставлю ли я сладость мою и хороший плод мой и пойду ли скитаться по деревьям?“

¹² И сказали деревья виноградной лозе: „Иди ты, царствуй над нами“.

¹³ Виноградная лоза сказала им: „Оставлю ли я сок мой, который веселит богов и людей, и пойду ли скитаться по деревьям?“

¹⁴ Наконец сказали все деревья терновнику: „Иди ты, царствуй над нами“.

¹⁵ Терновник сказал деревьям: „Если вы поистине поставляете меня царем над собой, то идите, покойтесь под тенью моей; если же нет, то выйдет огонь из терновника и пожжет кедры ливанские“.

¹⁶ Итак, смотрите, по истине ли и по правде ли вы поступили, поставив Авимелеха царем? И хорошо ли вы поступили с Иероваалом и домом его, и сообразно ли с его благодеяниями поступили вы?

¹⁷ За вас отец мой сражался, не дорожил жизнью своей и избавил вас от руки мадианитян;

¹⁸ а вы теперь восстали против дома отца моего, и убили семьдесят сыновей отца моего на одном камне, и поставили царем над жителями сихемскими Авимелеха, сына рабыни его, потому что он брат ваш.

¹⁹ Если вы ныне по истине и по правде поступили с Иероваалом и домом его, то радуйтесь об Авимелехе, и он пусть радуется о вас;

²⁰ если же нет, то да выйдет огонь от Авимелеха и да пожжет жителей сихемских и весь дом Милло, и да выйдет огонь от жителей сихемских и от дома Милло, и да пожжет Авимелеха».

²¹ И побежал Иофам, и убежал, и пошел в Беэр, и жил там, *укрываясь* от брата своего Авимелеха.

²² Авимелех же царствовал над Израилем три года.

²³ И послал Бог злого духа между Авимелехом и между жителями Сихема, и не стали покоряться жители сихемские Авимелеху,

²⁴ дабы таким образом совершилось мщение за семьдесят сыновей Иероваала и кровь их обратилась на Авимелеха, брата их, который убил их, и на жителей сихемских, которые под-

крепили руки его, чтоб убить братьев своих.

²⁵ Жители сихемские посадили на вершинах гор против него в засаду людей, которые грабили всякого, проходящего мимо них по дороге. Об этом донесено было Авимелеху.

²⁶ Пришел же и Гаал, сын Еведа, с братьями своими в Сихем, и ходили они по Сихему, и жители сихемские положились на него.

²⁷ И вышли в поле, и собирали виноград свой, и давили в точилах, и делали праздники, ходили в дом бога своего, и ели, и пили, и проклинали Авимелеха.

²⁸ Гаал, сын Еведа, говорил: «Кто Авимелех и что Сихем, чтобы нам служить ему? Не сын ли он Иероваала, и не Зевул ли главный начальник его? Слушайте лучше потомкам Еммора, отца Сихема, а ему для чего нам служить?»

²⁹ Если бы кто дал народ этот в руки мои, я прогнал бы Авимелеха». И сказано было Авимелеху: «Умножь войско твое и выходи».

³⁰ Зевул, начальник города, услышал слова Гаала, сына Еведа, и воспылил гнев его.

³¹ Он хитрым образом отправил послов к Авимелеху, чтобы сказать: «Вот, Гаал, сын Еведа, и братья его пришли в Сихем, и вот, они возмущают против тебя город».

³² Итак, встань ночью, ты и народ, находящийся с тобой, и поставь засаду в поле;

³³ поутру же, при восходе солнца, встань рано и приступи к городу; и когда он и народ, который у него, выйдут к тебе, тогда делай с ними, что может рука твоя».

³⁴ И встал ночью Авимелех и весь народ, находившийся с ним, и поставили в засаду у Сихема четыре отряда.

³⁵ Гаал, сын Еведа, вышел и стал у ворот городских; и встал Авимелех и народ, бывший с ним, из засады.

³⁶ Гаал, увидев народ, говорит Зевулу: «Вот, народ спускается с вершины гор». А Зевул сказал ему: «Тень гор тебе кажется людьми».

³⁷ Гаал опять говорил и сказал: «Вот, народ спускается с возвышенности, и один отряд идет от дуба Меонним».

³⁸ И сказал ему Зевул: «Где уста твои,

которые говорили: „Кто Авимелех, чтобы мы стали служить ему?“ Это тот народ, которым ты пренебрегал; выходи теперь и сразись с ним».

³⁹ И пошел Гаал впереди жителей сихемских и сразился с Авимелехом.

⁴⁰ И погнался за ним Авимелех, и побегал он от него, и много пало убитых до самых ворот города.

⁴¹ И остался Авимелех в Аруме, а Гаала и братьев его Зевул выгнал, чтобы они не жили в Сихеме.

⁴² На другой день вышел народ в поле, и донесли об этом Авимелеху.

⁴³ Он взял свой народ и разделил его на три отряда и поставил в засаду в поле. И, увидев, что народ вышел из города, восстал на них и побил их.

⁴⁴ Между тем как Авимелех и отряды, бывшие с ним, приступили и стали у ворот городских, другие два отряда напали на всех, бывших в поле, и убивали их.

⁴⁵ И сражался Авимелех с городом весь тот день, и взял город, и побил народ, бывший в нем, и разрушил город, и засеял его солью.

⁴⁶ Услышав об этом, все бывшие в башне сихемской ушли в башню капища *Ваалверифа*.

⁴⁷ Авимелеху донесено, что собрались туда все бывшие в башне сихемской.

⁴⁸ И пошел Авимелех на гору Селмон, сам и весь народ, бывший с ним, и взял Авимелех топоры с собой и нарубил сучьев древесных, и положил на плечи свои, и сказал народу, бывшему с ним: «Вы видели, что я делал; скорее делайте и вы то же, что я».

⁴⁹ И нарубил каждый из всего народа сучьев, и пошли за Авимелехом, и положили к башне, и сожгли посредством их башню огнем, и умерли все, бывшие в башне сихемской, около тысячи мужчин и женщин.

⁵⁰ Потом пошел Авимелех в Тевец и осадил Тевец и взял его.

⁵¹ Посредине города была крепкая башня, и убежали туда все мужчины, и женщины, и все жители города, и заперлись, и взошли на кровлю башни.

⁵² Авимелех пришел к башне и окружил ее, и подошел к дверям башни, чтобы сжечь ее огнем.

⁵³ Тогда одна женщина бросила обло-

мок жернова на голову Авимелеху и проломила ему череп. 2 Цар 11:21

⁵⁴ *Авимелех* тотчас призвал отрока, оруженосца своего, и сказал ему: «Обнажи меч твой и умертви меня, чтобы не сказали обо мне: „Женщина убила его“». И пронзил его отрок его, и он умер.

⁵⁵ Израильтяне, видя, что умер Авимелех, пошли каждый в свое место.

⁵⁶ Так воздал Бог Авимелеху за злодеяние, которое он сделал отцу своему, убив семьдесят братьев своих.

⁵⁷ И все злодеяния жителей сихемских обратил Бог на голову их; и постигло их проклятие Иофама, сына Иероваала.

Фола

10 После Авимелеха восстал для спасения Израиля Фола, сын Фуа, сына Додо, из колена Иссахарова. Он жил в Шамире, на горе Ефремовой.

² Он был судьей Израиля двадцать три года, и умер, и погребен в Шамире.

Иаир

³ После него восстал Иаир из Галаада и был судьей Израиля двадцать два года.

⁴ У него было тридцать сыновей, ездивших на тридцати молодых ослах, и тридцать городов было у них; их до сего дня называют селениями Иаира, что в земле галаадской.

⁵ И умер Иаир, и погребен в Камоне.

Иеффай

⁶ Сыны Израилевы продолжали делать злое пред очами Господа и служили ваалам и астартам, и богам арамейским, и богам сидонским, и богам моавитским, и богам аммонитским, и богам филистимским; а Господа оставили и не служили Ему.

⁷ И воспылил гнев Господа на Израиля, и Он предал их в руки филистимлян и в руки аммонитян;

⁸ они теснили и мучили сынов Израилевых с того года восемнадцать лет, всех сынов Израилевых по ту сторону Иордана в земле аморрейской, которая в Галааде.

⁹ Наконец аммонитяне перешли Иордан, чтобы вести войну с Иудой и Вениамином и с домом Ефрема. И весьма тесно было сынам Израилевым.

¹⁰ И возопили сыны Израилевы к Гос-

поду и говорили: «Согрешили мы пред Тобою, потому что оставили Бога нашего и служили ваалам».

¹¹ И сказал Господь сынам Израилевым: «Не угнетали ли вас египтяне, и аморреи, и аммонитяне, и филистимляне,

¹² и сидоняне, и амаликитяне, и моавитяне, и, когда вы взывали ко Мне, не спасал ли Я вас от рук их?»

¹³ А вы оставили Меня и стали служить другим богам; за то Я не буду уже спасать вас;

¹⁴ пойдите, взывайте к богам, которых вы избрали, пусть они спасают вас в тесное для вас время».

¹⁵ И сказали сыны Израилевы Господу: «Согрешили мы; делай с нами все, что Тебе угодно, только избавь нас ныне».

¹⁶ И отвергли от себя чужих богов и стали служить *только* Господу. И не вытерпела душа Его страдания Израилева.

¹⁷ Аммонитяне собрались и расположились станом в Галааде; собрались также сыны Израилевы и стали станом в Массифе.

¹⁸ Народ и князья галаадские сказали друг другу: «Кто начнет войну против аммонитян, тот будет начальником всех жителей галаадских».

11 Иеффай галаадитянин был человеком храбрый. Он был сыном блудницы; от Галаада родился Иеффай.

² И жена Галаадова родила ему сыновей. Когда возмужали сыновья жены, изгнали они Иеффая, сказав ему: «Ты не наследник в доме отца нашего, потому что ты сын другой женщины».

³ И убежал Иеффай от братьев своих и жил в земле Тов; и собрались к Иеффая праздные люди и выходили с ним.

⁴ Через некоторое время аммонитяне пошли войной на Израиля.

⁵ Во время войны аммонитян с израильтянами пришли старейшины галаадские взять Иеффая из земли Тов

⁶ и сказали Иеффая: «Приди, будь у нас вождем, и сразимся с аммонитянами».

⁷ Иеффай сказал старейшинам галаадским: «Не вы ли возненавидели меня и выгнали из дома отца моего? Зачем же пришли ко мне ныне, когда вы в беде?»

⁸ Старейшины галаадские сказали Иеффая: «Для того мы теперь пришли

к тебе, чтобы ты пошел с нами и сразился с аммонитянами и был у нас начальником всех жителей галаадских».

⁹ И сказал Иеффай старейшинам галаадским: «Если вы возвратите меня, чтобы сразиться с аммонитянами, и Господь предаст мне их, то останусь ли я у вас начальником?»

¹⁰ Старейшины галаадские сказали Иеффая: «Господь да будет свидетелем между нами, что мы сделаем по слову твоему!»

¹¹ И пошел Иеффай со старейшинами галаадскими, и народ поставил его над собой начальником и вождем, и Иеффай произнес все слова свои пред лицом Господа в Массифе.

¹² И послал Иеффай послов к царю аммонитскому сказать: «Что тебе до меня, что ты пришел ко мне воевать на земле моей?»

¹³ Царь аммонитский сказал посланцу Иеффая: «Израиль, когда шел из Египта, взял землю мою от Арнона до Иавока и Иордана; итак, возврати мне ее с миром».

¹⁴ Иеффай в другой раз послал послов к царю аммонитскому

¹⁵ сказать ему: «Так говорит Иеффай: „Израиль не взял земли моавитской и земли аммонитской;

¹⁶ ибо когда шли из Египта, Израиль пошел в пустыню к Черному морю и пришел в Кадес;

¹⁷ оттуда послал Израиль послов к царю эдомскому сказать: "Позволь мне пройти землей твоей". Но царь эдомский не послушал; и к царю моавитскому он посылал, но и тот не согласился; поэтому Израиль оставался в Кадесе.

Чис 20:14–21

¹⁸ И пошел пустыней, и миновал землю эдомскую и землю моавитскую, и, придя к восточному пределу земли моавитской, расположился станом за Арноном; но не входил в пределы моавитские, ибо Арнон есть предел Моава.

Чис 21:4

¹⁹ И послал Израиль послов к Сигону, царю аморрейскому, царю есевонскому, и сказал ему Израиль: "Позволь нам пройти землей твоей в свое место".

Чис 21:21–24

²⁰ Но Сигон не согласился пропустить Израиля через пределы свои, и собрал

Сигон весь народ свой, и расположил-ся станом в Иааце, и сразился с Израилем.

²¹ И предал Господь, Бог Израилев, Сигона и весь народ его в руки Израилю, и он побил их; и получил Израиль в наследие всю землю Аморрея, жившего в земле той;

²² и получили они в наследие все пределы Аморрея – от Арнона до Иавока и от пустыни до Иордана.

²³ Итак, Господь, Бог Израилев, изгнал Аморрея от лица народа Своего Израиля, а ты хочешь взять его наследие?

²⁴ Не владеешь ли ты тем, что дал тебе Хамос, бог твой? И мы владеем всем тем, что дал нам в наследие Господь, Бог наш.

²⁵ Разве ты лучше Валака, сына Сепфора, царя моавитского? Ссорился ли он с Израилем или воевал ли с ними?

Чис 22:1–6

²⁶ Израиль уже живет триста лет в Есевоне и в зависящих от него *городах*, в Ароере и зависящих от него *городах* и во всех городах, которые близ Арнона; почему вы в то время не отнимали их?

²⁷ А я не виновен пред тобой, и ты делаешь мне зло, выступив против меня войной. Господь Судия да будет ныне судьей между сынами Израиля и между аммонитянами!¹»

²⁸ Но царь аммонитский не послушал слов Иеффая, с которыми он посылал к нему.

²⁹ И был на Иеффе Дух Господен, и прошел он Галаад и Манассию, и прошел Массифу галаадскую, и из Массифы галаадской пошел к аммонитянам.

³⁰ И дал Иеффай обет Господу и сказал: «Если Ты предашь аммонитян в руки мои,

³¹ то по возвращении моем с миром от аммонитян что выйдет из ворот дома моего навстречу мне, будет Господу, и вознесу это на всеожжение».

³² И пришел Иеффай к аммонитянам – сразиться с ними, и предал их Господь в руки его;

³³ и поразил их поражением весьма великим, от Ароера до Мини́фа – двадцать городов – и до Авель-Керами́ма, и смирились аммонитяне пред сынами Израилевыми.

Дочь Иеффая

³⁴ И пришел Иеффай в Массифу, в дом свой, и вот дочь его выходит навстречу ему с тимпанами и ликами¹: она была у него только одна, и не было у него еще ни сына, ни дочери.

³⁵ Когда он увидел ее, разордал одежду свою и сказал: «Ах, дочь моя! Ты сразила меня; и ты в числе нарушителей покоя моего! Я отверз о тебе уста мои пред Господом и не могу отречься».

Чис 30:3

³⁶ Она сказала ему: «Отец мой! Ты отверз уста твои пред Господом – и делай со мной то, что произнесли уста твои, когда Господь совершил через тебя отмщение врагам твоим – аммонитянам».

³⁷ И сказала отцу своему: «Сделай мне только вот что: отпусти меня на два месяца; я пойду, взойду на горы и оплачу девство мое с подругами моими».

³⁸ Он сказал: «Пойди». И отпустил ее на два месяца. Она пошла с подругами своими и оплакивала девство свое в горах.

³⁹ По прошествии двух месяцев она возвратилась к отцу своему, и он совершил над ней обет свой, который дал, и она не познала мужа. И вошло в обычай у Израиля,

⁴⁰ что ежегодно дочери Израилевы ходили оплакивать дочь Иеффая галаадитянина, четыре дня в году.

Иеффай и ефремляне

12 Ефремляне собрались и перешли в Севину и сказали Иеффаю: «Почему ты ходил воевать с аммонитянами, а нас не позвал с собою? Мы сожжем дом твой огнем и с тобой вместе».

² Иеффай сказал им: «Я и народ мой имели с аммонитянами сильную ссору; я звал вас, но вы не спасли меня от руки их;

³ видя, что ты не спасаешь меня, я подверг опасности жизнь мою и пошел на аммонитян, и предал их Господь в руки мои; зачем же вы пришли ныне воевать со мной?»

⁴ И собрал Иеффай всех жителей галаадских и сразился с ефремлянами, и

¹ Хором, хороводом.

побили жители галаадские ефремлян, говоря: «Вы беглецы Ефремовы, Галаад же среди Ефрема и среди Манассии».

⁵ И перехватили галаадитяне переправу через Иордан у ефремлян, и когда кто из уцелевших ефремлян говорил: «Позвольте мне переправиться», то жители галаадские говорили ему: «Не ефремлянин ли ты?» Он говорил: «Нет».

⁶ Они говорили ему: «Скажи: шибболет», а он говорил: «Сибболет», и не мог иначе выговорить. Тогда они, взяв его, закальвали у переправы через Иордан. И пало в то время из ефремлян сорок две тысячи.

⁷ Иеффай был судьей Израиля шесть лет, и умер Иеффай галаадитянин, и погребен в одном из городов галаадских.

Есевон, Елон и Авдон

⁸ После него был судьей Израиля Есевон из Вифлеема.

⁹ У него было тридцать сыновей, и тридцать дочерей отпустил он из дома в замужество, а тридцать дочерей взял со стороны за сыновей своих и был судьей Израиля семь лет.

¹⁰ И умер Есевон, и погребен в Вифлееме.

¹¹ После него был судьей Израиля Елон завулонянин и судил Израиля десять лет.

¹² И умер Елон завулонянин и погребен в Аиалоне, в земле Завулона.

¹³ После него был судьей Израиля Авдон, сын Гиллела, пирафонянин.

¹⁴ У него было сорок сыновей и тридцать внуков, ездивших на семидесяти молодых ослах; он судил Израиля восемь лет.

¹⁵ И умер Авдон, сын Гиллела, пирафонянин, и погребен в Пирафоне, в земле Ефрема, на горе Амалика.

Рождение Самсона

13 Сыны Израилевы продолжали делать злое пред очами Господа, и предал их Господь в руки филистимлян на сорок лет.

² В то время был человек из Цоры, из племени Данова, по имени Маной; жена его была неплодна и не рождала.

³ И явился ангел Господен жене и сказал ей: «Вот, ты неплодна и не рождаешь; но зачнешь и родишь сына;

⁴ итак, берегись, не пей вина и сикера и не ешь ничего нечистого;

⁵ ибо вот, ты зачнешь и родишь сына, и бритва не коснется головы его, потому что от самого чрева младенец этот будет назорей Божий, и он начнет спасать Израиля от руки филистимлян».

Чис 6:1–5

⁶ Жена пришла и сказала мужу своему: «Человек Божий приходил ко мне, которого вид, как вид ангела Божьего, весьма почтенный; я не спросила его, откуда он, и он не сказал мне имени своего.

⁷ Он сказал мне: „Вот, ты зачнешь и родишь сына; итак, не пей вина и сикера и не ешь ничего нечистого, ибо младенец от самого чрева до смерти своей будет назорей Божий“».

⁸ Маной помолился Господу и сказал: «Господи! Пусть придет опять к нам человек Божий, которого посылал Ты, и научит нас, что нам делать с имеющим родиться младенцем».

⁹ И услышал Бог голос Маноя, и ангел Божий опять пришел к жене, когда она была в поле, и Маноя, мужа ее, не было с нею.

¹⁰ Жена тотчас побежала и известила мужа своего и сказала ему: «Вот, явился мне человек, приходивший ко мне тогда».

¹¹ Маной встал и пошел с женой своей, и пришел к тому человеку, и сказал ему: «Ты ли тот человек, который говорил с этой женщиной?» Ангел сказал: «Я».

¹² И сказал Маной: «Итак, если исполнится слово твое, как нам поступать с младенцем этим и что делать с ним?»

¹³ Ангел Господен сказал Маноя: «Пусть он остерегается всего, о чем я сказал жене;

¹⁴ пусть не ест ничего, что производит виноградная лоза; пусть не пьет вина и сикера, и не ест ничего нечистого, и соблюдает все, что я приказал ей».

¹⁵ И сказал Маной ангелу Господнему: «Позволь удерживать тебя, пока мы приготавим для тебя козленка».

¹⁶ Ангел Господен сказал Маноя: «Хотя бы ты и удержал меня, но я не буду есть хлеба твоего; если же хочешь совершить всесожжение Господу, то вознеси его». Маной же не знал, что это ангел Господен.

¹⁷ И сказал Маной ангелу Господнему: «Как тебе имя? Чтобы нам прославить тебя, когда исполнится слово твое».

¹⁸ Ангел Господен сказал ему: «Что ты спрашиваешь об имени моем? Оно чудно».

Быт 32:29

¹⁹ И взял Маной козленка и хлебное приношение и вознес Господу на камне. И сделал Он чудо, которое видели Маной и жена его.

²⁰ Когда пламень стал подниматься от жертвенника к небу, ангел Господен поднялся в пламени жертвенника. Видя это, Маной и жена его пали лицом на землю.

²¹ И невидим стал ангел Господен Маною и жене его. Тогда Маной узнал, что это ангел Господен.

²² И сказал Маной жене своей: «Верно, мы умрем, ибо видели мы Бога».

²³ Жена его сказала ему: «Если бы Господь хотел умертвить нас, то не принял бы от рук наших всесожжения и хлебного приношения, и не показал бы нам всего того, и теперь не открыл бы нам этого».

²⁴ И родила жена сына, и нарекла имя ему Самсон. И рос младенец, и благословлял его Господь.

²⁵ И начал Дух Господен действовать в нем в стане Дана, между Цорой и Естаолом.

Самсон и филистимлянка

14 И пошел Самсон в Фимнафу и увидел в Фимнафе женщину из дочерей филистимских.

² Он пошел и объявил отцу своему и матери своей и сказал: «Я видел в Фимнафе женщину из дочерей филистимских; возьмите ее мне в жены».

³ Отец и мать его сказали ему: «Разве нет женщин между дочерьми братьев твоих и во всем народе моем, что ты идешь взять жену у филистимлян необрезанных?» И сказал Самсон отцу своему: «Ее возьми мне, потому что она мне понравилась».

⁴ Отец его и мать его не знали, что это от Господа и что он ищет случая *отомстить* филистимлянам. А в то время филистимляне господствовали над Израилем.

⁵ И пошел Самсон с отцом своим и с матерью своей в Фимнафу, и когда под-

ходили к виноградникам фимнафским, вот, молодой лев, рыкая, *идет* навстречу ему.

⁶ И сошел на него Дух Господен, и он растерзал *льва*, как козленка; а в руке у него ничего не было. И не сказал отцу своему и матери своей, что он сделал.

⁷ И пришел и поговорил с женщиной, и она понравилась Самсону.

⁸ Спустя несколько дней опять пошел он, чтобы взять ее, и зашел посмотреть труп льва, и вот, рой пчел в трупе львином и мед.

⁹ Он взял его в руки свои, и пошел, и ел дорогой; и когда пришел к отцу своему и матери своей, дал и им, и они ели; но не сказал им, что из львиного трупа взял мед этот.

¹⁰ И пришел отец его к женщине, и сделал там Самсон пир, как обыкновенно делают женихи.

¹¹ И как там увидели его, выбрали тридцать брачных друзей, которые были бы при нем.

¹² И сказал им Самсон: «Загадаю я вам загадку; если вы отгадаете мне ее в семь дней пира и отгадаете верно, то я дам вам тридцать синдонов¹ и тридцать перемен одежд;

¹³ если же не сможете отгадать мне, то вы дайте мне тридцать синдонов и тридцать перемен одежд». Они сказали ему: «Загадай загадку твою, послушаем».

¹⁴ И сказал им: «Из едящего вышло едомое, и из сильного вышло сладкое». И не могли отгадать загадку в три дня.

¹⁵ В седьмой² день сказали они жене Самсона: «Уговори мужа твоего, чтобы он разгадал нам загадку; иначе сождем огнем тебя и дом отца твоего; разве вы призвали нас, чтоб обобрат³ нас?»

¹⁶ И плакала жена Самсона перед ним и говорила: «Ты ненавидишь меня и не любишь; ты загадал загадку сынам народа моего, а мне не разгадаешь ее». Он сказал ей: «Отцу моему и матери моей не разгадал ее и тебе ли разгадаю?»

¹⁷ И плакала она перед ним семь дней, в которые продолжался у них пир. Наконец в седьмой день разгадал ей, ибо она усиленно просила его. А она разгадала загадку сынам народа своего.

¹ Накидок, рубашек.

² В некоторых переводах – четвертый.

¹⁸И в седьмой день до захождения солнечного сказали ему граждане: «Что слаще меда и что сильнее льва!» Он сказал им: «Если бы вы не пахали на моей телеице, то не отгадали бы моей загадки».

¹⁹И сошел на него Дух Господен, и пошел он в Аскалон, и, убив там тридцать человек, снял с них одежды, и отдал перемены *платья* их разгадавшим загадку. И воспылал гнев его, и ушел он в дом отца своего.

²⁰А жена Самсона вышла за брачного друга его, который был при нем другом.

15 Через несколько дней, во время жатвы пшеницы, пришел Самсон повидаться с женой своей, принеся с собой козленка; и когда сказал: «Войду к жене моей в спальню», отец ее не дал ему войти.

²И сказал отец ее: «Я подумал, что ты возненавидел ее, и я отдал ее другу твоему; вот меньшая сестра красивее ее; пусть она будет тебе вместо нее».

³Но Самсон сказал им: «Теперь я буду прав перед филистимлянами, если сделаю им зло».

⁴И пошел Самсон, и поймал триста лисиц, и взял факелы, и связал хвост с хвостом, и привязал по факелу между двумя хвостами;

⁵и зажег факелы, и пустил их на жатву филистимскую, и выжег и копны, и нежатый хлеб, и виноградные сады и масляные.

⁶И говорили филистимляне: «Кто это сделал?» И сказали: «Самсон, зять фимнафянина, ибо этот взял жену его и отдал другу его». И пошли филистимляне и сожгли огнем ее и отца ее.

⁷Самсон сказал им: «Хотя вы сделали это, но я отомщу вам самим и тогда только успокоюсь».

⁸И перебил он им голени и бедра, и пошел и засел в ущелье скалы Етам.

Самсон поражает филистимлян

⁹И пошли филистимляне, и расположились станом в Иудее, и протянулись до Лехи.

¹⁰И сказали жители Иудеи: «За что вы вышли против нас?» Они сказали: «Мы пришли связать Самсона, чтобы поступить с ним, как он поступил с нами».

¹¹И пошли три тысячи человек из Иудеи к ущелью скалы Етам и сказали Самсону: «Разве ты не знаешь, что филистимляне господствуют над нами? Что ты это сделал нам?» Он сказал им: «Как они со мной поступили, так и я поступил с ними».

¹²И сказали ему: «Мы пришли связать тебя, чтобы отдать тебя в руки филистимлянам». И сказал им Самсон: «Поклянитесь мне, что вы не убьете меня».

¹³И сказали ему: «Нет, мы только свяжем тебя и отдадим тебя в руки их, а умертвить не умертвим». И связали его двумя новыми веревками и повели его из ущелья.

¹⁴Когда он подошел к Лехе, филистимляне с криком встретили его. И сошел на него Дух Господен, и веревки, бывшие на руках его, сделались, как перегоревший лен, и упали узы его с рук его.

¹⁵Нашел он свежую ослиную челюсть и, протянув руку свою, взял ее и убил ею тысячу человек.

¹⁶И сказал Самсон: «Челюстью ослиной толпу, две толпы, челюстью ослиной убил я тысячу человек».

¹⁷Сказав это, бросил челюсть из руки своей и назвал то место Рамаф-Лехи.

¹⁸И почувствовал сильную жажду, и воззвал к Господу и сказал: «Ты соделал рукой раба Твоего великое спасение это; а теперь умру я от жажды и попаду в руки необрезанных».

¹⁹И разверз Бог ямину в Лехе, и потекла из нее вода. Он напился, и возвратился дух его, и он ожил; оттого и наречено имя месту этому «Источник взывающего», который в Лехе до сего дня.

²⁰И был он судьей Израиля во дни филистимлян двадцать лет.

Самсон в Газе

16 Пришел однажды Самсон в Газу и, увидев там блудницу, вошел к ней.

²Жителям Газы сказали: «Самсон пришел сюда». И ходили они кругом, и подстерегали его всю ночь в воротах города, и таились всю ночь, говоря: «До света утреннего *подождем* и убьем его».

³А Самсон спал до полуночи, в полночь же, встав, схватил двери городских

ворот с обоими косяками, поднял их вместе с запором, положил на плечи свои и отнес их на вершину горы, которая на пути к Хеврону.

Самсон и Далида

⁴ После того полюбил он одну женщину, жившую в долине Сорек; имя ей Далида.

⁵ К ней пришли владельцы филистимские и говорят ей: «Уговори его и выведай, в чем великая сила его и как нам одолеть его, чтобы связать его и усмирить его; а мы дадим тебе за то каждый тысячу сто *сиклей* серебра».

⁶ И сказала Далида Самсону: «Скажи мне, в чем великая сила твоя и чем связать тебя, чтобы усмирить тебя?»

⁷ Самсон сказал ей: «Если свяжут меня семью сырыми тетивами, которые не засушены, то я сделаюсь бессилен и буду как и прочие люди».

⁸ И принесли ей владельцы филистимские семь сырых тетив, которые не засохли, и она связала его ими.

⁹ *Между тем один скрытно сидел у нее в спальне.* И сказала ему: «Самсон! Филистимляне *идут* на тебя». Он разорвал тетивы, как разрывают нитку из пакли, когда пережжет ее огонь. И не узнала сила его.

¹⁰ И сказала Далида Самсону: «Вот ты обманул меня и говорил мне ложь; скажи же теперь мне, чем связать тебя?»

¹¹ Он сказал ей: «Если свяжут меня новыми веревками, которые не были в деле, то я сделаюсь бессилен и буду как прочие люди».

¹² Далида взяла новые веревки и связала его и сказала ему: «Самсон! Филистимляне *идут* на тебя». *Между тем один скрытно сидел в спальне.* И сорвал он их с рук своих, как нитки.

¹³ И сказала Далида Самсону: «Все ты обманываешь меня и говоришь мне ложь; скажи мне, чем бы связать тебя?» Он сказал ей: «Если ты воткешь семь кос головы моей в ткань и приберешь ее гвоздем к ткацкой колоде, то я буду бессилен, как и прочие люди».

¹⁴ И прикрепила их к колоде, и сказала ему: «Филистимляне *идут* на тебя, Самсон!» Он пробудился от сна своего и выдернул ткацкую колоду вместе с ткачью.

¹⁵ И сказала ему Далида: «Как же ты говоришь: „Люблю тебя“, а сердце твое не со мною? Вот, ты трижды обманул меня и не сказал мне, в чем великая сила твоя».

¹⁶ И как она словами своими тяготила его всякий день и мучила его, то душе его тяжело стало до смерти.

¹⁷ И он открыл ей все сердце свое, и сказал ей: «Бритва не касалась головы моей, ибо я назорей Божий от чрева матери моей; если же остричь меня, то отступит от меня сила моя; я сделаюсь слаб и буду как прочие люди».

¹⁸ Далида, видя, что он открыл ей все сердце свое, послала и звала владельцев филистимских, сказав им: «Идите теперь; он открыл мне все сердце свое». И пришли к ней владельцы филистимские и принесли серебро в руках своих.

¹⁹ И усыпила его Далида на коленях своих, и призвала человека, и велела ему остричь семь кос головы его. И начал он ослабевать, и отступила от него сила его.

²⁰ Она сказала: «Филистимляне *идут* на тебя, Самсон!» Он пробудился от сна своего и сказал: «Пойду, как и прежде, и освобожусь». А не знал, что Господь отступил от него.

²¹ Филистимляне взяли его и выкололи ему глаза, привели его в Газу и оковали его двумя медными цепями, и он молот в доме узников.

²² Между тем волосы на голове его начали расти после того, как они были острижены.

Смерть Самсона

²³ Владельцы филистимские собрались, чтобы принести великую жертву Дагону, богу своему, и повеселиться, и сказали: «Бог наш предал Самсона, врага нашего, в руки наши».

²⁴ Также и народ, видя его, прославлял бога своего, говоря: «Бог наш предал в руки наши врага нашего и опустошителя земли нашей, который побил многих из нас».

²⁵ И когда развеселилось сердце их, сказали: «Позовите Самсона, пусть он позабавит нас». И призвали Самсона из дома узников, и он забавлял их, и поставили его между столбами.

²⁶ И сказал Самсон отроку, который водил его за руку: «Подведи меня, что-

бы ошупать мне столбы, на которых утверждён дом, и прислониться к ним».

²⁷ Дом же был полон мужчин и женщин; там были все владельцы филистимские, и на кровле было до трех тысяч мужчин и женщин, смотревших на забавляющего их Самсона.

²⁸ И воззвал Самсон к Господу и сказал: «Господи Боже! Вспомни меня и укрепи меня только теперь, о Боже! Чтобы мне в один раз отомстить филистимлянам за два глаза мои».

²⁹ И сдвинул Самсон с места два средних столба, на которых утверждён был дом, упершись в них: в один правой рукой своей, а в другой – левой.

³⁰ И сказал Самсон: «Умри, душа моя, с филистимлянами!» И уперся *всей* силой, и обрушился дом на владельцев и на весь народ, бывший в нем. И было умерших, которых умертвил Самсон при смерти своей, более, нежели сколько умертвил он в жизни своей.

³¹ И пришли братья его и весь дом отца его, и взяли его, и пошли и похоронили его между Цорой и Естаолом, в гробнице Маноя, отца его. Он был судьей Израиля двадцать лет.

Идолы Михи

17 Был некто на горе Ефремовой по имени Михи.

² Он сказал матери своей: «Тысяча сто *сиклей* серебра, которые у тебя взяты и за которые ты при мне изрекла проклятие, это серебро у меня, я взял его». Мать его сказала: «Благословен сын мой у Господа!»

³ И возвратил он матери своей тысячу сто *сиклей* серебра. И сказала мать его: «Это серебро я от себя посвятила Господу для тебя, сына моего, чтобы сделать из него истукан и литый кумир; итак, отдаю это тебе».

⁴ Но он возвратил серебро матери своей. Мать его взяла двести *сиклей* серебра и отдала их плавильщику. Он сделал из них истукан и литый кумир, который и находился в доме Михи.

⁵ И был у Михи дом божий. И сделал он ефод и терафим¹, и посвятил одного из сыновей своих, чтоб он был у него священником.

¹ Идола, домашнее божество.

⁶ В те дни не было царя у Израиля; каждый делал то, что ему казалось справедливым.

Суд 21:25

⁷ Один юноша из Вифлеема иудейского, из колена Иудина, левит, тогда жил там.

⁸ Этот человек пошел из города Вифлеема иудейского, чтобы пожить где случится, и, идя дорогой, пришел на гору Ефремову к дому Михи.

⁹ И сказал ему Миха: «Откуда ты идешь?» Он сказал ему: «Я левит из Вифлеема иудейского и иду пожить где случится».

¹⁰ И сказал ему Миха: «Останься у меня и будь у меня отцом и священником; я буду давать тебе по десяти *сиклей* серебра на год, потребное одяние и пропитание».

¹¹ Левит пошел к нему, и согласился левит остаться у этого человека, и был юноша у него как один из сыновей его.

¹² Миха посвятил левита, и этот юноша был у него священником и жил в доме у Михи.

¹³ И сказал Миха: «Теперь я знаю, что Господь будет мне благодетель, потому что левит у меня священником».

Миха и колено Даново

18 В те дни не было царя у Израиля; и в те дни колено Даново искало себе удела, где бы поселиться, потому что дотоле не выпало ему *полного* удела между коленами Израилевыми.

² И послали сыны Дановы от племени своего пять человек, мужей сильных, из Цоры и Естаола, чтобы осмотреть землю и вызнать о ней, и сказали им: «Пойдите выведайте о земле». Они пришли на гору Ефремову к дому Михи и ночевали там.

³ Находясь у дома Михи, узнали они голос молодого левита, и зашли туда, и спрашивали его: «Кто тебя привел сюда? Что ты здесь делаешь и зачем ты здесь?»

⁴ Он сказал им: «То и то сделал для меня Миха, нанял меня, и я у него священником».

⁵ Они сказали ему: «Вопроси Бога, чтобы знать нам, успешен ли будет путь наш, в который мы идем».

⁶ Священник сказал им: «Идите с миром; пред Господом путь ваш, в который вы идете».

⁷ И пошли те пять мужей, и пришли в Лаис, и увидели народ, который в нем, что он живет спокойно, по обычаю сидонян, тих и беспечен, и что не было в земле той, кто обижал бы в чем или имел бы власть: от сидонян они жили далеко, и ни с кем не было у них никакого дела.

⁸ И возвратились к братьям своим в Цору и Естаол, и сказали им братья их: «С чем вы?»

⁹ Они сказали: «Встанем и пойдем на них; мы видели землю, она весьма хороша. *Что* вы задумались? Не медлите пойти и взять в наследие ту землю.

¹⁰ Когда пойдете вы, придете к народу беспечному, и земля та обширна; Бог предает ее в руки ваши; это такое место, где нет ни в чем недостатка, что *полагается* от земли».

¹¹ И отправились оттуда из колена Данова, из Цоры и Естаола, шестьсот мужей, препоясавшись воинским оружием.

¹² Они пошли и стали станом в Кириаф-Иариме, в Иудее. Поэтому и называют то место станом Дановым до сего дня. Он позади Кириаф-Иарима.

¹³ Оттуда отправились они на гору Ефремову и пришли к дому Михи.

¹⁴ И сказали те пять мужей, которые ходили осматривать землю Лаис, братьям своим: «Знаете ли, что в одном из домов этих есть ефод, терафим, истукан и литый кумир? Итак, подумайте, что сделать».

¹⁵ И зашли туда, и вошли в дом молодого левита, в дом Михи, и приветствовали его.

¹⁶ А шестьсот человек из сынов Дановых, препоясанные воинским оружием, стояли у ворот.

¹⁷ Пять же человек, ходивших осматривать землю, пошли, вошли туда, взяли истукан, и ефод, и терафим, и литый кумир. Священник стоял у ворот с теми шестьюстами человек, препоясанных воинским оружием.

¹⁸ Когда они вошли в дом Михи и взяли истукан, ефод, терафим и литый кумир, священник сказал им: «Что вы делаете?»

¹⁹ Они сказали ему: «Молчи, положи руку твою на уста твои и иди с нами и будь у нас отцом и священником; луч-

ше ли тебе быть священником в доме одного человека, нежели быть священником в колене или в племени Израилевом?»

²⁰ Священник обрадовался, и взял ефод, терафим, и истукан, и пошел с народом.

²¹ Они обратились, и пошли, и отпустили детей, скот и тяжести вперед.

²² Когда они удалились от дома Михи, *Миха* и жители домов, соседних с домом Михи, собрались и погнались за сынами Дановыми

²³ и кричали сынам Дановым. *Сыны Дановы* оборотились и сказали Михе: «Что тебе, что ты так кричишь?»

²⁴ *Миха* сказал: «Вы взяли богов моих, которых я сделал, и священника и ушли; чего еще более? Как же вы говорите: „Что тебе?“»

²⁵ Сыны Дановы сказали ему: «*Молчи*, чтобы мы не слышали голоса твоего; иначе некоторые из нас, рассердившись, нападут на вас, и ты погубишь себя и семейство твое».

²⁶ И пошли сыны Дановы путем своим; *Миха* же, видя, что они сильнее его, пошел назад и возвратился в дом свой.

²⁷ А *сыны Дановы* взяли то, что сделал *Миха*, и священника, который был у него, и пошли в Лаис, против народа спокойного и беспечного, и побили его мечом, а город сожгли огнем.

²⁸ Некому было помочь, потому что он был отдален от Сидона и ни с кем не имел дела. *Город этот* находился в долине, что близ Беф-Рехова. И построили *снова* город, и поселились в нем,

²⁹ и нарекли имя городу Дан, по имени отца своего Дана, сына Израиля; а прежде название города того было Лаис.

³⁰ И поставили у себя сыны Дановы истукан; Ионафан же, сын Гирсона, сына Манассии, сам и сыновья его были священниками в колене Дановом до дня переселения *жителей той* земли

³¹ и имели у себя истукан, сделанный Михой, во все то время, когда дом Божий находился в Силоме.

Левит и его наложница

19 В те дни, когда не было царя у Израиля, жил один левит на склоне горы Ефремовой. Он взял себе наложницу из Вифлеема иудейского.

² Наложница его поссорилась с ним и

ушла от него в дом отца своего в Вифлеем иудейский и была там четыре месяца.

³ Муж ее встал и пошел за ней, чтобы поговорить к сердцу ее и возвратить ее к себе. С ним был слуга его и пара ослов. Она ввела его в дом отца своего.

⁴ Отец этой молодой женщины, увидев его, с радостью встретил его, и удержал его тесть его, отец молодой женщины. И пробыл он у него три дня; они ели, и пили, и ночевали там.

⁵ В четвертый день встали они рано, и он встал, чтобы идти. И сказал отец молодой женщины зятю своему: «Подкрепи сердце твое куском хлеба, и потом пойдете».

⁶ Они остались, и оба вместе ели и пили. И сказал отец молодой женщины человеку тому: «Останься еще на ночь, и пусть повеселится сердце твое».

⁷ Человек тот встал было, чтобы идти, но тесть его упросил его, и он опять ночевал там.

⁸ На пятый день встал он поутру, чтобы идти. И сказал отец молодой женщины той: «Подкрепи сердце твое хлебом и помедлите, доколе преклонится день». И ели оба они.

⁹ И встал тот человек, чтобы идти, сам он, наложница его и слуга его. И сказал ему тесть его, отец молодой женщины: «Вот, день преклонился к вечеру, ночуйте, пожалуйста; вот, дню скоро конец, ночуй здесь, пусть повеселится сердце твое; завтра пораньше встанете в путь ваш и пойдешь в дом твой».

¹⁰ Но муж не согласился ночевать, встал и пошел; и пришел к Иевусу, что ныне Иерусалим; с ним пара навьюченных ослов и наложница его с ним.

¹¹ Когда они были близ Иевуса, день уже очень преклонился. И сказал слуга господину своему: «Зайдем в этот город иевусеев и заночуем в нем».

¹² Господин его сказал ему: «Нет, не пойдем в город иноплеменников, которые не из сынов Израилевых, но дойдем до Гивы».

¹³ И сказал слуге своему: «Дойдем до одного из этих мест и заночуем в Гиве или в Раме».

¹⁴ И пошли и шли, и закатилось солнце, когда были они у Гивы Вениаминовой.

¹⁵ И повернули они туда, чтобы пойти ночевать в Гиве. И пришел он и сел на улице в городе; но никто не приглашал их в дом для ночлега.

¹⁶ И вот, идет один старик с работы своей с поля вечером; он родом был с горы Ефремовой и жил в Гиве. Жители же места этого были сынами Вениаминовыми.

¹⁷ Он, подняв глаза свои, увидел прохожего на улице городской. И сказал старик: «Куда идешь и откуда ты пришел?»

¹⁸ Он сказал ему: «Мы идем из Вифлеема иудейского к горе Ефремовой, откуда я. Я ходил в Вифлеем иудейский, а теперь иду к дому Господа; и никто не приглашает меня в дом.

¹⁹ У нас есть и солома, и корм для ослов наших; также хлеб и вино для меня, и для рабы твоей, и для этого слуги есть у рабов твоих; ни в чем нет недостатка».

²⁰ Старик сказал ему: «Будь спокоен: весь недостаток твой на мне, только не ночуй на улице».

²¹ И ввел его в дом свой, и дал корму ослам его, а сами они омыли ноги свои и ели и пили.

²² Тогда как они развеселили сердца свои, вот, жители города, люди развратные, окружили дом, стучались в двери и говорили старику, хозяину дома: «Выведи человека, вошедшего в дом твой, мы познаем его».

Быт 19:5-8

²³ Хозяин дома вышел к ним и сказал им: «Нет, братья мои, не делайте зла, когда человек этот вошел в дом мой, не делайте этого безумия;

²⁴ вот у меня дочь, девица, и у него наложница, выведу я их, смирите их и делайте с ними, что вам угодно; а с человеком этим не делайте этого безумия».

²⁵ Но они не хотели слушать его. Тогда муж взял свою наложницу и вывел к ним на улицу. Они познали ее и ругались над ней всю ночь до утра. И отпустили ее при появлении зари.

²⁶ И пришла женщина перед появлением зари, и упала у дверей дома того человека, у которого был господин ее, и лежала до света.

²⁷ Господин ее встал поутру, отворил двери дома и вышел, чтобы идти в путь

свой; и вот, наложница его лежит у дверей дома, и руки ее на пороге.

²⁸ Он сказал ей: «Вставай, пойдем». Но ответа не было, *потому что она умерла*. Он положил ее на осла, встал и пошел в свое место.

²⁹ Придя в дом свой, взял нож и, взяв наложницу свою, разрезал ее по членам ее на двенадцать частей и послал во все пределы Израилевы. 1 Цар 11:7

³⁰ Всякий, видевший это, говорил: «Не бывало и не видано было подобного этому от дня истребления сынов Израилевых из земли египетской до сего дня. Обратите внимание на это, посоветуйтесь и скажите».

Решение народа наказать Вениамина

20 И вышли все сыны Израилевы, и собралось *все* общество, как один человек, от Дана до Вирсавии, и земля гааладская пред Господом в Массифу.

² И собрались начальники всего народа, все колена Израилевы, на собрание народа Божьего, четыреста тысяч пеших, обнажающих меч.

³ И сыны Вениаминовы услышали, что сыны Израилевы пришли в Массифу. И сказали сыны Израилевы: «Скажите, как происходило это зло?»

⁴ Левит, муж той убитой женщины, отвечал и сказал: «Я с наложницей моей пришел ночевать в Гиву Вениаминову;

⁵ и восстали на меня жители Гивы, и окружили из-за меня дом ночью; меня намеревались убить, и наложницу мою замучили, так что она умерла.

⁶ Я взял наложницу мою, разрезал ее и послал ее во все области владения Израилева, ибо они сделали незаконное и срамное дело в Израиле.

⁷ Вот все вы, сыны Израилевы, рассмотрите это дело и решите здесь».

⁸ И восстал весь народ, как один человек, и сказал: «Не пойдем никто в шатер свой и не возвратимся никто в дом свой;

⁹ и вот что мы сделаем ныне с Гивой: *пойдем* на нее по жребию;

¹⁰ и возьмем по десяти человек из ста от всех колен Израилевых, по сто от тысячи и по тысяче от тьмы, чтоб они принесли съестных припасов для народа, который пойдет против Гивы Вени-

аминовой, наказать ее за срамное дело, которое она сделала в Израиле».

¹¹ И собрались все израильтяне против города единодушно, как один человек.

¹² И послали колена Израилевы во все колена Вениаминово сказать: «Какое это гнусное дело сделано у вас!

¹³ Выдайте развращенных этих людей, которые в Гиве; мы умертвим их и искореним зло из Израиля». Но сыны Вениаминовы не хотели послушать голоса братьев своих, сынов Израилевых;

¹⁴ а собрались сыны Вениаминовы из городов в Гиву, чтобы пойти войной против сынов Израилевых.

¹⁵ И насчиталось в тот день сынов Вениаминовых, *сбравшихся* из городов, двадцать шесть тысяч человек, обнажающих меч; кроме того, из жителей Гивы насчитано семьсот отборных;

¹⁶ из всего народа этого было семьсот человек отборных, которые были левшами, и все эти, бросая из пращей камни в волос, не бросали мимо.

¹⁷ Израильтян же, кроме сынов Вениаминовых, насчиталось четыреста тысяч человек, обнажающих меч; все они были способны к войне.

Война против Вениамина

¹⁸ И встали и пошли в дом Божий, и вопрошали Бога и сказали сыны Израилевы: «Кто из нас прежде пойдет на войну с сынами Вениаминовыми?» И сказал Господь: «Иуда *пойдет* впереди».

¹⁹ И встали сыны Израилевы поутру и расположились станом подле Гивы;

²⁰ и выступили израильтяне на войну против Вениамина, и стали сыны Израилевы в боевой порядок близ Гивы.

²¹ И вышли сыны Вениаминовы из Гивы и положили в тот день двадцать две тысячи израильтян на землю.

²² Но народ израильский ободрился и опять стали в боевой порядок на том месте, где стояли в первый день.

²³ И пошли сыны Израилевы, и плакали пред Господом до вечера, и вопрошали Господа: «Вступить ли мне еще в сражение с сынами Вениаминовыми, братьями моими?» Господь сказал: «Идите против него».

²⁴ И подступили сыны Израилевы к сынам Вениаминовым во второй день.

²⁵ Вениамин вышел против них из

Гивы во второй день, и еще положили на землю из сынов Израилевых восемнадцать тысяч человек, обнажающих меч.

²⁶ Тогда все сыны Израилевы и весь народ пошли и пришли в дом Божий, и, сидя там, плакали пред Господом, и постылись в тот день до вечера, и вознесли всесожжения и мирные жертвы пред Господом.

²⁷ И вопрошали сыны Израилевы Господа – *в то время ковчег завета Божьего находился там,*

²⁸ и Финеес, сын Елеазара, сына Аарона, предстоял пред ним: «Выходить ли мне еще на сражение с сынами Вениаминовыми, братьями моими, или нет?» Господь сказал: «Идите; Я завтра предаю его в руки ваши».

²⁹ И поставил Израиль засаду вокруг Гивы.

³⁰ И пошли сыны Израилевы на сынов Вениаминовых в третий день и стали в боевой порядок перед Гивою, как прежде.

³¹ Сыны Вениаминовы выступили против народа, и отделились от города, и начали, как прежде, убивать из народа на дорогах, из которых одна идет к Вефилю, а другая к Гиве полем, и убили до тридцати человек из израильтян.

³² И сказали сыны Вениаминовы: «Они падают пред нами, как и прежде». А сыны Израилевы сказали: «Побежим от них и отвлечем их от города на дороги».

³³ И все израильтяне встали со своего места и выстроились в Ваал-Фамаре. И засада Израилева устремилась из своего места, с западной стороны Гивы.

³⁴ И пришли пред Гиву десять тысяч человек отборных из всего Израиля, и началось жестокое сражение; но сыны Вениаминовы не знали, что предстоит им беда.

³⁵ И поразил Господь Вениамина перд израильтянами, и положили в тот день израильтяне из сынов Вениамина двадцать пять тысяч сто человек, обнажавших меч.

Поражение Вениамина

³⁶ Когда сыны Вениаминовы увидели, что они поражены, тогда израильтяне

уступили место сынам Вениаминовым, ибо надеялись на засаду, которую они поставили близ Гивы.

³⁷ Засада же поспешила, и устремилась к Гиве, и вступила, и поразила весь город мечом.

³⁸ Израильтяне поставили с засадой условным знаком к нападению поднимающийся дым из города.

³⁹ Итак, когда израильтяне отступили с места сражения, и Вениамин начал поражать, и поверг израильтян до тридцати человек, и говорил: «Опять падают они перед нами, как и в прежние сражения»,

⁴⁰ тогда начал подниматься из города дым столбом. Вениамин оглянулся назад, и вот, дым от всего города восходит к небу.

⁴¹ Израильтяне воротились, а Вениамин оробел, ибо увидел, что постигла его беда.

⁴² И побежали они от израильтян по дороге к пустыне; но сеча преследовала их, и выходившие из городов побивали их там;

⁴³ окружили Вениамина, и преследовали его до Менухи, и поражали до самой восточной стороны Гивы.

⁴⁴ И пало из сынов Вениаминовых восемнадцать тысяч человек, людей сильных.

⁴⁵ Оставшиеся оборотились и побежали к пустыне, к скале Риммон, и побили еще израильтяне на дорогах пять тысяч человек; и гнались за ними до Гидома, и еще убили из них две тысячи человек.

⁴⁶ Всех же сынов Вениаминовых, павших в тот день, было двадцать пять тысяч человек, обнажавших меч, и все они были мужи сильные.

⁴⁷ И обратились оставшиеся и убежали в пустыню, к скале Риммон, шестьсот человек, и оставались там в каменной горе Риммон четыре месяца.

⁴⁸ Израильтяне же опять пошли к сынам Вениаминовым и поразили их мечом, и людей в городе, и скот, и все, что ни встречалось, и все находившиеся на пути города сожгли огнем.

Жены для колена Вениаминова

21 И поклялись израильтяне в Масифе, говоря: «Никто из нас не

отдаст дочери своей сынам Вениаминовым в замужество».

²И пришел народ в дом Божий, и сидели там до вечера пред Богом, и подняли громкий вопль, и сильно плакали,

³и сказали: «Господи, Боже Израилев! Для чего случилось это в Израиле, что не стало теперь у Израиля одного колена?»

⁴На другой день встал народ поутру, и устроили там жертвенник, и вознесли всесожжения и мирные жертвы.

⁵И сказали сыны Израилевы: «Кто не приходил на собрание пред Господом из всех колен Израилевых? Ибо великое проклятие произнесено было на тех, которые не пришли пред Господом в Массифу, и сказано было, что те преданы будут смерти».

⁶И сжалились сыны Израилевы над Вениамином, братом своим, и сказали: «Ныне отсечено одно колено от Израиля.

⁷Как поступить нам с оставшимися из них в отношении жен, когда мы поклялись Господом не давать им жен из дочерей наших?»

⁸И сказали: «Нет ли кого из колен Израилевых, кто не приходил пред Господа в Массифу?» И оказалось, что из Иависа галаадского никто не приходил пред Господа в стан на собрание.

⁹И осмотрен народ, и вот, не было там ни одного из жителей Иависа галаадского.

¹⁰И послало туда общество двенадцать тысяч человек, мужей сильных, и дали им приказание, говоря: «Идите и поразите жителей Иависа галаадского мечом, и женщин, и детей.

¹¹И вот что сделайте: всякого мужчину и всякую женщину, познавшую ложе мужское, предайте заклятию».

¹²И нашли они между жителями Иависа галаадского четыреста девиц, не познавших ложа мужского, и привели их в стан в Силом, что в земле ханаанской.

¹³И послало все общество переговорить с сынами Вениаминовыми, бывшими в скале Риммон, и объявило им мир.

¹⁴Тогда возвратились сыны Вениа-

миновы к израильтянам, и дали им (израильтяне) жен, которых оставили в живых из женщин Иависа галаадского; но оказалось, что этого было недостаточно.

¹⁵Народ же сожалел о Вениамине, что Господь не сохранил целости колен Израилевых.

¹⁶И сказали старейшины общества: «Что нам делать с оставшимися в отношении жен, ибо истреблены женщины у Вениамина?»

¹⁷И сказали: «Наследственная земля пусть остается уцелевшим сынам Вениаминовым, чтобы не исчезло колено в Израиле;

¹⁸но мы не можем дать им жен из дочерей наших; ибо сыны Израилевы поклялись, говоря: „Проклят, кто даст жену Вениамину“».

¹⁹И сказали: «Вот, каждый год бывает праздник Господен в Силоме, который на север от Вефиля и на восток от дороги, ведущей от Вефиля в Сихем, и на юг от Левоны».

²⁰И приказали сынам Вениаминовым и сказали: «Пойдите и засядьте в виноградниках

²¹и смотрите, когда выйдут девицы силомские плясать в хороводах, тогда выйдите из виноградников и схватите себе каждый жену из девиц силомских и идите в землю Вениаминову.

²²И когда придут отцы их или братья их с жалобой к нам, мы скажем им: „Простите нас за них, ибо мы не взяли для каждого из них жену на войне, и вы не дали им; теперь вы виновны“».

²³Сыны Вениаминовы так и сделали, и взяли жен по числу своему из бывших в хороводе, которых они похитили, и пошли и возвратились в удел свой, и построили города, и стали жить в них.

²⁴В то же время израильтяне разошлись оттуда каждый в колено свое и в племя свое, и пошли оттуда каждый в удел свой.

²⁵В те дни не было царя у Израиля; каждый делал то, что ему казалось справедливым.

КНИГА РУФЬ

Содержание

*Чужеземка находит родину
в Израиле*

Главы

1–4

Переселение семьи Елимелеха в Моав

1 В те дни, когда управляли судьи, случился голод на земле. И пошел один человек из Вифлеема иудейского со своей женой и двумя сыновьями своими жить на полях моавитских.

² Имя человека того Елимелех, имя жены его Ноеминь, а имена двух сыновей его Махлон и Хилеон; *они были еффрафяне из Вифлеема иудейского. И пришли они на поля моавитские и остались там.*

³ И умер Елимелех, муж Ноемини, и осталась она с двумя сыновьями своими.

⁴ Они взяли себе жен из моавитянок, имя одной Орфа, а имя другой Руфь, и жили там около десяти лет.

⁵ Но потом и оба сына ее, Махлон и Хилеон, умерли, и осталась та женщина после обоих своих сыновей и после мужа своего.

Возвращение Ноемини и Руфи

⁶ И встала она со снохами своими и пошла обратно с полей моавитских, ибо услышала на полях моавитских, что Бог посетил народ Свой и дал им хлеб.

⁷ И вышла она из того места, в котором жила, и обе снохи ее с ней. Когда они шли по дороге, возвращаясь в землю иудейскую,

⁸ Ноеминь сказала двум снохам своим: «Пойдите, возвратитесь каждая в дом матери своей; да сотворит Господь с вами милость, как вы поступали с умершими и со мной!

⁹ Да даст вам Господь, чтобы вы нашли пристанище – каждая в доме своего мужа!» И поцеловала их. Но они подняли вопль и плакали

¹⁰ и сказали: «Нет, мы с тобой возвратимся к народу твоему».

¹¹ Ноеминь же сказала: «Возвратитесь, дочери мои; зачем вам идти со мной? Разве еще есть у меня сыновья в моем чреве, которые были бы вам мужьями?»

¹² Возвратитесь, дочери мои, пойдите, ибо я уже стара, чтобы быть замужем. Да если б я и сказала: „Есть мне еще надежда“, и даже если бы я эту же ночь была с мужем и потом родила сыновей, –

¹³ то можно ли вам ждать, пока они выросли бы? Можно ли вам медлить и не выходить замуж? Нет, дочери мои, я весьма сокрушаюсь о вас, ибо рука Господня постигла меня».

¹⁴ Они подняли вопль и опять стали плакать. И Орфа простилась со свекровью своей, а Руфь осталась с ней.

¹⁵ Ноеминь сказала Руфи: «Вот, невестка твоя возвратилась к народу своему и к своим богам; возвратись и ты вслед за невесткой твоей».

¹⁶ Но Руфь сказала: «Не принуждай меня оставить тебя и возвратиться от тебя; но куда ты пойдешь, туда и я пойду, и где ты жить будешь, там и я буду жить; народ твой будет моим народом, и твой Бог – моим Богом;

¹⁷ и где ты умрешь, там и я умру и погребена буду; пусть то и то сделает мне Господь, и еще больше сделает; смерть одна разлучит меня с тобой».

¹⁸ Ноеминь, видя, что она твердо решила идти с ней, перестала уговаривать ее.

¹⁹ И шли обе они, доколе не пришли в Вифлеем. Когда пришли они в Вифлеем, весь город пришел в движение от них, и говорили: «Это Ноеминь?»

²⁰ Она сказала им: «Не называйте меня Ноеминью, а называйте меня Маррой, потому что Вседержитель послал мне великую горечь.

²¹ Я вышла отсюда с достатком, а возвратил меня Господь с пустыми руками; зачем называть меня Ноеминью, когда Господь заставил меня страдать, Вседержитель послал мне несчастье?»

²² И возвратилась Ноеминь, и с ней сноха ее Руфь моавитянка, пришедшая с полей моавитских, и пришли они в Вифлеем в начале жатвы ячменя.

Руфь на поле Вооза

2 У Ноемини был родственник по мужу ее, человек весьма знатный, из племени Елимелехова. Имя ему Вооз.

² И сказала Руфь моавитянка Ноемини: «Пойду я на поле и буду подбирать колосья по следам того, у кого найду благоволение». Она сказала ей: «Пойди, дочь моя». Лев 19:9–10; Втор 24:19

³ Она пошла, и пришла, и подбирала в поле *колосья* позади жнецов. И случилось, что та часть поля принадлежала Воозу, который из племени Елимелехова.

⁴ И вот, Вооз пришел из Вифлеема и сказал жнецам: «Господь с вами!» Они сказали ему: «Да благословит тебя Господь!»

⁵ И сказал Вооз слуге своему, приставленному к жнецам: «Чья это молодая женщина?»

⁶ Слуга, приставленный к жнецам, отвечал и сказал: «Эта молодая женщина – моавитянка, пришедшая с Ноеминью с полей моавитских;

⁷ она сказала: „Буду я подбирать и собирать между снопами позади жнецов“; и пришла, и находится *здесь* с самого утра доселе; мало бывает она дома».

⁸ И сказал Вооз Руфи: «Послушай, дочь моя, не ходи подбирать на другом поле и не переходи отсюда, но будь здесь с моими служанками;

⁹ пусть в глазах твоих будет то поле, где они жнут, и ходи за ними. Вот, я приказал слугам моим не трогать тебя; когда захочешь пить, иди к сосудам и пей, откуда черпают слуги мои».

¹⁰ Она пала на лицо свое и поклонилась до земли и сказала ему: «Чем снискала я в глазах твоих милость, что ты принимаешь меня, хотя я и чужеземка?»

¹¹ Вооз отвечал и сказал ей: «Мне сказано все, что сделала ты для свекрови своей по смерти мужа твоего, что ты оставила твоего отца, и твою мать, и твою родину и пришла к народу, которого ты не знала вчера и третьего дня;

¹² да воздаст Господь за это дело твое и да будет тебе полная награда от Гос-

пода, Бога Израилева, к Которому ты пришла, чтоб успокоиться под Его крыльями!»

¹³ Она сказала: «Да буду я в милости перед очами твоими, господин мой! Ты утешил меня и говорил по сердцу рабы твоей, между тем как я не стою ни одной из рабынь твоих».

¹⁴ И сказал ей Вооз: «Время обеда; приди сюда и ешь хлеб и обмакивай кусок твой в укус». И села она возле жнецов. Он подал ей хлеба; она ела, наелась, и еще осталось.

¹⁵ И встала, чтобы подбирать. Вооз дал приказ слугам своим, сказав: «Пусть подбирает она и между снопами, и не обижайте ее;

¹⁶ да и от снопов откидывайте ей и оставляйте, пусть она подбирает и ест, и не браните ее».

¹⁷ Так подбирала она на поле до вечера и вымолотила собранное, и вышло около ефы ячменя.

¹⁸ Взяв это, она пошла в город, и свекровь ее увидела, что она набрала. И вынула *Руфь из-за пазухи своей*, и дала ей то, что оставила, наевшись сама.

¹⁹ И сказала ей свекровь ее: «Где ты собирала сегодня и где работала? Да будет благословен принявший тебя!» *Руфь* объявила свекрови своей, у кого она работала, и сказала: «Человеку тому, у которого я сегодня работала, имя Вооз».

²⁰ И сказала Ноеминь снохе своей: «Благословен он от Господа за то, что не лишил милости своей ни живых, ни мертвых!» И сказала ей Ноеминь: «Человек этот близок к нам; он из наших родственников». Лев 25:25

²¹ Руфь моавитянка сказала: «Он даже сказал мне: „Будь с моими служанками, доколе не dokonчат они жатвы моей“».

²² И сказала Ноеминь снохе своей Руфи: «Хорошо, дочь моя, что ты будешь ходить со служанками его и не будут оскорблять тебя на другом поле».

²³ Так была она со служанками Вооза и подбирала *колосья*, доколе не кончилась жатва ячменя и жатва пшеницы, и жила у свекрови своей.

Руфь находит пристанище

3 И сказала ей Ноеминь, свекровь ее: «Дочь моя, не поискать ли тебе пристанища, чтобы тебе хорошо было?»

² Вот, Вооз, со служанками которого ты была, – родственник наш; вот, он в эту ночь веет на гумне ячмень;

³ умойся, намажься, надень на себя *нарядные* одежды твои и пойди на гумно, но не показывайся ему, доколе не кончит есть и пить.

⁴ Когда же он ляжет спать, узнай место, где он ляжет, тогда придешь и откроешь у ног его и ляжешь; он скажет тебе, что тебе делать».

⁵ *Руфь* сказала ей: «Сделаю все, что ты сказала мне».

⁶ И пошла на гумно и сделала все так, как приказывала ей свекровь ее.

⁷ Вооз наелся и напился, и развеселил сердце свое, и пошел *и лег* спать подле скирда. И она пришла тихонько, открыла у ног его и легла.

⁸ В полночь он содрогнулся, приподнялся, и вот, у ног его лежит женщина.

⁹ И сказал *ей* Вооз: «Кто ты?» Она сказала: «Я *Руфь*, раба твоя, прости крыло твое на рабу твою, ибо ты родственник».

¹⁰ Вооз сказал: «Благословенна ты от Господа *Бога*, дочь моя! Это последнее твое доброе дело сделала ты еще лучше прежнего, что ты не пошла искать молодых людей, ни бедных, ни богатых.

¹¹ Итак, дочь моя, не бойся, я сделаю тебе все, что ты сказала; ибо у всех ворот народа моего знают, что ты женщина добродетельная;

¹² хотя и правда, что я родственник, но есть еще родственник ближе меня.

Руфь 2:20

¹³ Переночуй эту ночь; завтра же, если он примет тебя, то хорошо, пусть примет; а если он не захочет принять тебя, то я приму. Жив Господь! Спи до утра».

¹⁴ И спала она у ног его до утра и встала прежде, нежели могли они распознать друг друга. И сказал Вооз: «Пусть не знают, что женщина приходила на гумно».

¹⁵ И сказал ей: «Поддай верхнюю одежду, которая на тебе, поддержи ее». Она держала, и он отмерил *ей* шесть мер ячменя, и положил на нее, и пошел в город.

¹⁶ А *Руфь* пришла к свекрови своей. Та сказала *ей*: «Что, дочь моя?» Она пересказала ей все, что сделал ей человек тот.

¹⁷ И сказала *ей*: «Эти шесть мер ячменя он дал мне и сказал мне: „Не ходи к

свекрови своей с пустыми руками“».

¹⁸ Та сказала: «Подожди, дочь моя, доколе не узнаешь, чем кончится дело; ибо человек тот не останется в покое, не кончив сегодня дела».

Вооз женится на Руфи

4 Вооз вышел к воротам и сидел там. И вот идет мимо родственник, о котором говорил Вооз. И сказал ему Вооз: «Зайди сюда и сядь здесь». Тот зашел и сел.

² Вооз взял десять человек из старейшин города и сказал: «Сядьте здесь». И они сели.

³ И сказал Вооз родственнику: «Ноеминь, возвратившаяся с полей моавитских, продает часть поля, принадлежащую брату нашему Елимелеху.

⁴ Я решил довести до ушей твоих и сказать: „Купи при сидящих здесь и при старейшинах народа моего; если хочешь выкупить, выкупай; а если не хочешь выкупить, скажи мне, и я буду знать; ибо кроме тебя никому выкупить; а по тебе я“». Тот сказал: «Я выкупаю».

⁵ Вооз сказал: «Когда ты купишь поле у Ноемини, то должен купить и у Руфи моавитянки, жены умершего, и должен взять ее в замужество, чтобы восстановить имя умершего в уделе его».

⁶ И сказал тот родственник: «Не могу я взять ее себе, чтобы не расстроить своего удела; прими ее ты, ибо я не могу принять».

⁷ Прежде такой был *обычай* у Израиля при выкупе и при мене для подтверждения какого-либо дела: один снимал сапог свой и давал другому, и это было свидетельством у Израиля. Втор 25:9

⁸ И сказал тот родственник Воозу: «Купи себе». И снял сапог свой и дал ему.

⁹ И сказал Вооз старейшинам и всему народу: «Вы теперь свидетели тому, что я покупаю у Ноемини все Елимелехово и все Хилеоново и Махлоново;

¹⁰ также и *Руфь* моавитянку, жену Махлона, беру себе в жены, чтобы оставить имя умершего в уделе его и чтобы не исчезло имя умершего между братьями его и у ворот местопребывания его, – вы сегодня свидетели тому». Втор 25:5–6

¹¹ И сказал весь народ, который при воротах, и старейшины: «Мы свидетели; да соделает Господь жену, входя-

шую в дом твой, как Рахиль и как Лию, которые обе устроили дом Израилев; приобретай богатство в Еффрафе, и да славится имя твое в Вифлееме;

Быт 29:31

¹² и да будет дом твой, как дом Фареса, которого родила Фамарь Иуде, от того семени, которое даст тебе Господь от этой молодой женщины».

Быт 38:27–30

Вооз и его потомки

¹³ И взял Вооз Руфь, и она сделалась его женой. И вошел он к ней, и Господь дал ей беременность, и она родила сына.

¹⁴ И говорили женщины Ноемини: «Благословен Господь, что Он не оставил тебя ныне без наследника! И да будет славно имя его в Израиле!

¹⁵ Он будет тебе отрадой и питателем

в старости твоей, ибо его родила сноха твоя, которая любит тебя, которая для тебя лучше семи сыновей».

¹⁶ И взяла Ноеминь дитя это, и носила его в объятьях своих, и была ему нянькой.

¹⁷ Соседки нарекли ему имя и говорили: «У Ноемини родился сын», – и нарекли ему имя Овид. Он отец Иессея, отца Давида.

¹⁸ И вот род Фареса: Фарес родил Есрома;

¹⁹ Есром родил Арама; Арам родил Аминадава;

²⁰ Аминадав родил Наассона; Наассон родил Салмона;

²¹ Салмон родил Вооза; Вооз родил Овида;

²² Овид родил Иессея; Иессей родил Давида.

ПЕРВАЯ КНИГА ЦАРСТВ

Содержание

<i>Самуил в доме Господнем</i>	<i>Главы 1–3</i>
<i>Захват и возвращение ковчега</i>	<i>4–7</i>
<i>Саул становится царем. Его непослушание</i>	<i>8–15</i>
<i>Давид при дворе царя Саула</i>	<i>16–20</i>
<i>Бегство Давида от Саула</i>	<i>21–28</i>
<i>Отгояние Саула и его смерть</i>	<i>28–31</i>

Елкана и его семья в Силоме

1 Был один человек из Рамафаим-Цофима, с горы Ефремовой, имя ему Елкана, сын Иерохама, сына Илия, сына Тоху, сына Цуфа, – еффрафянин;

² у него было две жены: имя одной Анна, а имя другой Феннана; у Феннаны были дети, у Анны же не было детей.

³ И ходил этот человек из города своего в положенные дни поклоняться и приносить жертву Господу Саваофу в Силом; там *были Илий и два сына его, Офни и Финеес*, священниками Господа.

⁴ В тот день, когда Елкана приносил жертву, давал Феннанае, жене своей, и всем сыновьям ее и дочерям ее части.

⁵ Анне же давал часть особую, ибо любил Анну, хотя Господь заключил чрево ее.

⁶ Соперница ее сильно огорчала ее, побуждая ее к ропоту на то, что Господь заключил чрево ее.

⁷ Так бывало каждый год, когда ходила она в дом Господен; та огорчала ее, а эта плакала и не ела.

⁸ И сказал ей Елкана, муж ее: «Анна! Что ты плачешь, и почему не ешь, и отчего скорбит сердце твое? Не лучше ли я для тебя десяти сыновей?»

Анна и Илий

⁹ И встала Анна после того, как они ели и пили в Силоме. Илий же, священник, сидел тогда на седалище¹ у входа в храм Господен.

¹ Троне, кресле, стуле.

¹⁰ И была она в скорби души, и молилась Господу, и горько плакала,

¹¹ и дала обет, говоря: «Господи Саваоф! Если Ты призришь на скорбь рабы Твоей, и вспомнишь обо мне, и не забудешь рабы Твоей, и дашь рабе Твоей дитя мужского пола, то я отдам его Господу на все дни жизни его, и бритва не коснется головы его». Чис 6:5

¹² Между тем как она долго молилась пред Господом, Илий смотрел на уста ее;

¹³ и как Анна говорила в сердце своем, а уста ее только двигались и не было слышно голоса ее, то Илий счел ее пьяной.

¹⁴ И сказал ей Илий: «Доколе ты будешь пьяной? Вытрезвься от вина твоего».

¹⁵ И отвечала Анна и сказала: «Нет, господин мой; я – женщина, скорбящая духом, вина и сикера я не пила, но изливаю душу мою пред Господом;

¹⁶ не считай рабы твоей негодной женщиной, ибо от великой печали моей и от скорби моей я говорила доселе».

¹⁷ И отвечал Илий и сказал: «Иди с миром, и Бог Израилев исполнит прошение твое, чего ты просила у Него».

¹⁸ Она же сказала: «Да найдет раба твоя милость в очах твоих!» И пошла она в путь свой, и ела, и лицо ее не было уже *негально*, как прежде.

Рождение и посвящение Самуила

¹⁹ И встали они поутру, и поклонились пред Господом, и возвратились, и пришли в дом свой в Раму. И познал Елкана Анну, жену свою, и вспомнил о ней Господь.

²⁰ Через несколько времени зачала Анна, и родила сына, и дала ему имя Самуил, «ибо, – *говорила она*, – у Господа я испросила его».

²¹ И пошел муж ее Елкана и все семейство его в *Силом* совершить годичную жертву Господу и обеты свои.

²² Анна же не пошла, сказав мужу своему: «Когда младенец отнят будет от груди и подрастет, тогда я отведу его, и он явится пред Господом и останется там навсегда».

²³ И сказал ей Елкана, муж ее: «Делай, что тебе угодно; оставляй, доколе не вскормишь его грудью; только да утвердит Господь слово, *вышедшее из уст*

твоих». И осталась жена *его*, и кормила грудью сына своего, доколе не вскормила.

²⁴ Когда же вскормила его, пошла с ним в *Силом*, *взяв* трех тельцов и *хлебы*, и одну ефу муки, и мех вина, и пришла в дом Господа в *Силом*; отрок же был еще дитя.

²⁵ И закололи тельца; и привела отрока *Анна* к Илию,

²⁶ и сказала: «О господин мой! Да живет душа твоя, господин мой! Я – та самая женщина, которая здесь при тебе стояла и молилась Господу;

²⁷ об этом дитяти молилась я, и исполнил мне Господь прошение мое, чего я просила у Него;

²⁸ и я отдаю его Господу на все дни жизни его служить Господу». И поклонилась там Господу.

Молитва Анны

2 И молилась Анна и говорила: «Возрадовалось сердце мое в Господе; вознесся рог мой в Боге моем; широко разверзлись уста мои на врагов моих, ибо я радуюсь о спасении Твоем. Лк 1:46–55

² Нет *столь* святого, как Господь; ибо нет другого, кроме Тебя; и нет твердыни, как Бог наш.

³ Не умножайте речей надменных; дерзкие слова да не исходят из уст ваших; ибо Господь есть Бог ведения, и дела у Него взвешены.

⁴ Лук сильных преломляется, а не мощные препоясываются силой;

⁵ сытые вынуждены зарабатывать на хлеб, а голодавшие празднуют; даже бесплодная рождает семь раз, а многодетная изнемогает.

⁶ Господь умерщвляет и оживляет, низводит в преисподнюю и возводит;

⁷ Господь делает нищим и обогащает, унижает и возвышает.

⁸ Из праха подъемлет Он бедного, из брения¹ возвышает нищего, сажая *его* с вельможами, и престол славы дает им в наследие; ибо у Господа основания земли, и Он утвердил на них вселенную.

⁹ Стопы святых Своих Он блюдет, а незаконные во тьме исчезают; ибо не силой крепок человек.

¹⁰ Господь сотрет препирающихся с

¹ Грязи, сырой земли.

Ним; с небес возгремит на них. *Господь* будет судить концы земли, и даст крепость царю Своему, и вознесет рог помазанника¹ Своего».

¹¹ И пошел Елкана в Раму в дом свой, а отрок остался служить Господу при Илии, священнике.

Грех сыновей Илия

¹² Сыновья же Илия были люди негодные; они не знали Господа

¹³ и долга священников в отношении к народу. Когда кто приносил жертву, отрок священнический во время варения мяса приходил с вилкой в руке своей

¹⁴ и опускал ее в котел, или в кастрюлю, или на сковороду, или в горшок, и что вынет вилка, то брал себе священник. Так поступали они со всеми израильянами, приходившими туда в Силом.

¹⁵ Даже прежде, нежели сжигали тук, приходил отрок священнический и говорил приносившему жертву: «Дай мяса на жаркое священнику; он не возьмет у тебя вареного мяса, а дай сырое».

¹⁶ И *если* кто говорил ему: «Пусть сожгут прежде тук, как должно, и *потом* возьми себе, сколько пожелает душа твоя», то он говорил: «Нет, теперь же дай, а если нет, то силой возьму».

¹⁷ И грех этих молодых людей был весьма велик пред Господом, ибо они отвращали от жертвоприношений Господа.

Самуил в Силоме

¹⁸ Отрок же Самуил служил пред Господом, надевая льняной ефод.

¹⁹ Верхнюю одежду малую делала ему мать его и приносила ему ежегодно, когда приходила с мужем своим для принесения положенной жертвы.

²⁰ И благословил Илий Елкану и жену его и сказал: «Да даст тебе Господь детей от жены этой вместо данного, которого ты отдал Господу!» И пошли они в место свое.

²¹ И посетил Господь Анну, и зачала она, и родила еще трех сыновей и двух дочерей; а отрок Самуил возростал у Господа.

Осуждение Илием своих сыновей

²² Илий же был весьма стар и слышал все, как поступают сыновья его со всеми израильянами и что они спят с женщинами, собиравшимися у входа в скинию собрания.

²³ И сказал им: «Почему вы делаете такие дела? Ибо я слышу худые речи о вас от всего народа.

²⁴ Нет, дети мои, нехороша молва, которую я слышу; вы развращаете народ Господен;

²⁵ если согрешит человек против человека, то помолятся о нем Богу; если же человек согрешит против Господа, то кто будет ходатаем о нем?» Но они не слушали голоса отца своего, ибо Господь решил уже предать их смерти.

²⁶ Отрок же Самуил более и более приходил в возраст и в благоволение у Господа и у людей. Лк 2:52

Пророкество о семье Илия

²⁷ И пришел человек Божий к Илию и сказал ему: «Так говорит Господь: „Не открылся ли Я дому отца твоего, когда еще были они в Египте, в доме фараона?»

²⁸ И не избрал ли его из всех колен Израилевых Себе во священника, чтобы он восходил к жертвеннику Моему, чтобы воскурял фимиам, чтобы носил ефод предо Мною? И не дал ли Я дому отца твоего от всех огнем сжигаемых жертв сынов Израилевых? Исх 28:1–4; Лев 7:35–36

²⁹ Почему же вы попираете ногами жертвы Мои и хлебные приношения Мои, которые заповедал Я для жилища *Моего*, и почему ты предпочитаешь Мне сыновей своих, утучняя себя начатками всех приношений народа Моего – Израиля?»

³⁰ Поэтому так говорит Господь, Бог Израилев: „Я сказал *тогда*: "Дом твой и дом отца твоего будут ходить пред лицом Моим вовек"". Но теперь говорит Господь: „Да не будет так, ибо **Я прославлю прославляющих Меня, а бесславящие Меня будут посрамлены.**

³¹ Вот, наступают дни, в *которые* Я подсеку мышцу твою и мышцу дома отца твоего, так что не будет старца в доме твоём;

³² и ты будешь видеть незащищенность жилища Моего, при всем том, что *Гос-*

¹ Пророк, первосвященник, царь, Мессия (евр.).

*подо*ь благотворит Израилю, и не будет в доме твоём старца во все дни.

³³ Я не удалю у тебя *всех* от жертвенника Моего, чтобы томить глаза твои и мучить душу твою; но все потомство дома твоего будет умирать в средних летах.

³⁴ И вот тебе знамение, которое последует с двумя сыновьями твоими, Офни и Финеесом: оба они умрут в один день.

¹ Цар 4:11

³⁵ И поставлю Себе священника верного; он будет поступать по сердцу Моему и по душе Моей; и дом его сделаю твердым, и он будет ходить перед помазанником Моим во все дни.

³⁶ И всякий, оставшийся из дома твоего, придет кланяться ему из-за горы серебра и куска хлеба и скажет: "Причисли меня к какой-либо левитской должности, чтоб иметь пропитание"¹».

Призвание Самуила

3 Отрок Самуил служил Господу при Илии; слово Господа было редко в те дни, видения *были* не часты.

² И было в то время, когда Илий лежал на своем месте, – глаза же его начали смежаться, и он не мог видеть, –

³ и светильник Божий еще не погас, и Самуил лежал в храме Господнем, где ковчег Божий,

⁴ воззвал Господь к Самуилу. И отвечал он: «Вот я!»

⁵ И побежал к Илию и сказал: «Вот я! Ты звал меня». Но тот сказал: «Я не звал тебя; пойдй назад, ложись». И он пошел и лег.

⁶ Но Господь в другой раз воззвал к Самуилу. Он встал, и пришел к Илию вторично, и сказал: «Вот я! Ты звал меня». Но тот сказал: «Я не звал тебя, сын мой; пойдй назад, ложись».

⁷ Самуил еще не знал тогда *голоса* Господа, и еще не открывалось ему слово Господне.

⁸ И воззвал Господь к Самуилу еще в третий раз. Он встал и пришел к Илию и сказал: «Вот я! Ты звал меня». Тогда понял Илий, что Господь зовет отрока.

⁹ И сказал Илий Самуилу: «Пойдй назад и ложись, и когда *Зовущий* поззовет тебя, ты скажи: „Говори, Господи, ибо слышит раб Твой“». И пошел Самуил и лег на место свое.

¹⁰ И пришел Господь, и стал, и воззвал, как в тот и другой раз: «Самуил, Самуил!» И сказал Самуил: «**Говори, Господи, ибо слышит раб Твой**».

¹¹ И сказал Господь Самуилу: «Вот, Я сделаю дело в Израиле, о котором кто услышит, у того зазвенит в обоих ушах;

¹² в тот день Я исполню над Илием все то, что Я говорил о доме его; Я начну и окончу.

¹³ Я объявил ему, что Я накажу дом его навеки за ту вину, что он знал, что сыновья его нечестивы, и не обуздывал их;

¹⁴ и поэтому клянусь дому Илия, что вина дома Илия не загладится ни жертвами, ни приношениями хлебными во век».

¹⁵ И спал Самуил до утра, и встал рано, и отворил двери дома Господнего, и боялся Господь Самуил объявить видение это Илию.

¹⁶ Но Илий позвал Самуила и сказал: «Сын мой, Самуил!» Тот сказал: «Вот я!»

¹⁷ И сказал *Илий*: «Что сказано тебе? Не скрой от меня; то и то сделает с тобой Бог и еще больше сделает, если ты утаишь от меня что-либо из всего того, что сказано тебе».

¹⁸ И объявил ему Самуил все и не скрыл от него *нигего*. Тогда сказал *Илий*: «Он – Господь; что Ему угодно, то да сотворит».

¹⁹ И возрос Самуил, и Господь был с ним; и не осталось ни одного из слов его неисполнившимся.

²⁰ И узнал весь Израиль от Дана до Вирсавии, что Самуил удостоен быть пророком Господним.

²¹ И продолжал Господь являться в Силоме после того, как открыл Себя Самуилу в Силоме через слово Господне.

Взятие ковчега завета

4 И было слово Самуила ко всему Израилю. И выступили израильтяне против филистимлян на войну и расположились станом при Авен-Езере, а филистимляне расположились при Афеке.

² И выстроились филистимляне против израильтян, и произошла битва, и были поражены израильтяне филистимлянами, которые побили на поле сражения около четырех тысяч человек.

³ И пришел народ в стан; и сказали старейшины Израилевы: «За что поразил нас Господь сегодня перед филистимлянами? Возьмем себе из Силома ковчег завета Господнего, и он пойдет среди нас и спасет нас от руки врагов наших».

⁴ И послал народ в Силом, и принесли оттуда ковчег завета Господа Саваофа, восседающего на херувимах; а при ковчеге завета Божьего были и два сына Илия, Офни и Финеес. Исх 25:22

⁵ И когда прибыл ковчег завета Господнего в стан, весь Израиль поднял такой сильный крик, что земля стонала.

⁶ И услышали филистимляне шум восклицаний, и сказали: «Отчего такие громкие восклицания в стане евреев?» И узнали, что ковчег Господен прибыл в стан.

⁷ И уstraшились филистимляне, ибо сказали: «Бог тот пришел к ним в стан». И сказали: «Горе нам! Ибо не бывало подобного ни вчера, ни третьего дня.

⁸ Горе нам! Кто избавит нас от руки этого сильного Бога? Это – тот Бог, Который поразил египтян всякими казнями в пустыне.

⁹ Укрепитесь и будьте мужественны, филистимляне, чтобы вам не быть в порабощении у евреев, как они у вас в порабощении; будьте мужественны и сразитесь с ними».

¹⁰ И сразились филистимляне, и поражены были израильтяне, и каждый побежал в шатер свой, и было поражение весьма великое, и пало из израильтян тридцать тысяч пеших.

¹¹ И ковчег Божий был взят, и два сына Илии, Офни и Финеес, умерли.

Смерть Илия

¹² И побежал один вениаминитянин с места сражения и пришел в Силом в тот же день; одежда на нем была разорвана и прах на голове его.

¹³ Когда пришел он, Илий сидел на сидельце при дороге у ворот и смотрел, ибо сердце его трепетало за ковчег Божий. И когда человек тот пришел и объявил в городе, то громко восстал весь город.

¹⁴ И услышал Илий звуки вопля, и сказал: «Отчего такой шум?» И тотчас подошел человек тот и объявил Илию.

¹⁵ Илию было тогда девяносто восемь

лет; и глаза его померкли, и он не мог видеть.

¹⁶ И сказал тот человек Илию: «Я пришел из стана, сегодня же бежал я с места сражения». И сказал Илий: «Что произошло, сын мой?»

¹⁷ И отвечал вестник и сказал: «Побежал Израиль перед филистимлянами, и поражение великое произошло в народе, и оба сына твои, Офни и Финеес, умерли, и ковчег Божий взят».

¹⁸ Когда упомянул он о ковчеге Божьем, Илий упал с сидельца навзничь у ворот, сломал себе хребет и умер; ибо он был стар и тяжел. Был же он судьей Израиля сорок лет.

Смерть вдовы Финееса

¹⁹ Невестка его, жена Финееса, была беременна, уже перед родами. И когда услышала она известие о взятии ковчеге Божьего и о смерти свекра своего и мужа своего, то упала на колени и родила, ибо приступили к ней боли ее.

²⁰ И когда умирала она, стоявшие при ней женщины говорили ей: «Не бойся, ты родила сына». Но она не отвечала и не обращала внимания.

²¹ И назвала младенца Ихавод, сказав: «Отошла слава от Израиля», – со взятием ковчеге Божьего и со смертью свекра ее и мужа ее.

²² Она сказала: «Отошла слава от Израиля, ибо взят ковчег Божий».

Ковчег завета – проклятие для филистимлян

5 Филистимляне же взяли ковчег Божий и принесли его из Авен-Езера в Азот.

² И взяли филистимляне ковчег Божий, и внесли его в храм Дагона, и поставили его подле Дагона.

³ И встали азотяне рано на другой день, и вот Дагон лежит лицом своим к земле перед ковчегом Господним. И взяли они Дагона и опять поставили его на свое место.

⁴ И встали они поутру на следующий день, и вот, Дагон лежит ниц на земле перед ковчегом Господним; голова Дагона и обе руки его лежали отсеченные, каждая особо, на пороге, осталось только туловище Дагона.

⁵ Поэтому жрецы Дагона и все прихо-

дящие в капище Дагона в Азот не ступают на порог Дагонов до сего дня.

⁶И отяготела рука Господня над азотянами, и Он поражал их, и наказал их мучительными наростами в Азоте и в окрестностях его.

⁷И увидели это азотяне, и сказали: «Да не останется ковчег Бога Израилева у нас, ибо тяжка рука Его и для нас, и для Дагона, бога нашего».

⁸И послали, и собрали к себе всех владетелей филистимских, и сказали: «Что нам делать с ковчегом Бога Израилева?» И сказали: «Пусть ковчег Бога Израилева перейдет в Геф». И отправили ковчег Бога Израилева в Геф.

⁹После того как отправили его, была рука Господа на городе – ужас весьма великий, и поразил Господь жителей города от малого до большого, и показались на них наросты.

¹⁰И отослали они ковчег Божий в Аскалон; и когда пришел ковчег Божий в Аскалон, возопили аскалонитяне, говоря: «Принесли к нам ковчег Бога Израилева, чтоб умертвить нас и народ наш».

¹¹И послали, и собрали всех владетелей филистимских, и сказали: «Отшлите ковчег Бога Израилева; пусть он возвратится в свое место, чтобы не умертвил он нас и народа нашего». Ибо смертельный ужас был во всем городе; весьма отяготела рука Божья на них.

¹²И те, которые не умерли, поражены были наростами, так что вопль города восходил до небес.

Возвращение ковчега завета

6 И пробыл ковчег Господен в области Филистимской семь месяцев.

²И призвали филистимляне жрецов и прорицателей, и сказали: «Что нам делать с ковчегом Господним? Научите нас, как нам отпустить его в свое место».

³Те сказали: «Если вы хотите отпустить ковчег Бога Израилева, то не отпускаяйте его ни с чем, но принесите Ему жертву повинности; тогда исцелитесь и узнаете, за что не отступает от вас рука Его».

⁴И сказали они: «Какую жертву повинности должны мы принести Ему?» Те сказали: «По числу владетелей филистимских пять наростов золотых и

пять мышей золотых; ибо казнь одна на всех вас и на владетелях ваших.

⁵Итак, сделайте изваяния наростов ваших и изваяния мышей ваших, опустошающих землю, и воздайте славу Богу Израилеву; может быть, Он облегчит руку Свою над вами, и над богами вашими, и над землей вашей.

⁶И зачем вам ожесточать сердце ваше, как ожесточили сердце свое египтяне, и поставьте его на колесницу, а золотые вещи, которые принесете Ему в жертву повинности, положите в ящик сбоку его; и отпустите его, и пусть пойдет;

⁷Итак, возьмите, сделайте одну колесницу новую и возьмите двух первородивших коров, на которых не было ярма, и впрягите коров в колесницу, а телят их отведите от них домой;

⁸и возьмите ковчег Господен, и поставьте его на колесницу, а золотые вещи, которые принесете Ему в жертву повинности, положите в ящик сбоку его; и отпустите его, и пусть пойдет;

⁹и смотрите, если он пойдет к пределам своим, к Вефсамису, то он великое зло сделал нам; если же нет, то мы будем знать, что не его рука поразила нас, а сделалось это с нами случайно».

¹⁰И сделали они так; и взяли двух первородивших коров и впрягли их в колесницу, а телят их удержали дома;

¹¹и поставили ковчег Господа на колесницу и ящик с золотыми мышами и изваяниями наростов.

¹²И пошли коровы прямо на дорогу к Вефсамису; одной дорогой шли, шли и мычали, но не уклонялись ни направо, ни налево; владетели же филистимские следовали за ними до пределов Вефсамиса.

¹³*Жители* Вефсамиса жали тогда пшеницу в долине, и, взглянув, увидели ковчег Господен, и обрадовались, что увидели его.

¹⁴Колесница же пришла на поле Иисуса вефсамитянина и остановилась там; и был тут большой камень, и раскололи колесницу на дрова, а коров принесли во всеожжение Господу.

¹⁵Левиты сняли ковчег Господа и ящик, бывший при нем, в котором *были* золотые вещи, и поставили на большом том камне; жители же Вефсамиса принесли в тот день всеожжения и закололи жертвы Господу.

¹⁶И пять владетелей филистимских видели *это* и возвратились в тот день в Аккарон.

¹⁷Золотые эти наросты, которые принесли филистимляне в жертву повинности Господу, были: один за Азот, один за Газу, один за Аскалон, один за Геф, один за Аккарон;

¹⁸а золотые мыши *были* по числу всех городов филистимских – пяти владетелей, от городов укрепленных и до открытых сел, до большого камня, на котором поставили ковчег Господа и *который находится* до сего дня на поле Иисуса вефсамитянина.

¹⁹И поразил Он жителей Вефсамиса за то, что они заглядывали в ковчег Господа, и убил из народа пятьдесят тысяч семьдесят человек; и заплакал народ, ибо поразил Господь народ поражением великим.

Ковчег завета – в Кириаф-Иариме

²⁰И сказали жители Вефсамиса: «Кто может стоять пред Господом, этим святым Богом? И к кому Он пойдет от нас?»

²¹И послали послов к жителям Кириаф-Иарима сказать: «Филистимляне возвратили ковчег Господа; придите, возьмите его к себе».

Самуил правит Израилем

7И пришли жители Кириаф-Иарима, и взяли ковчег Господа, и принесли его в дом Аминадава, на холм, а Елеазара, сына его, посвятили, чтобы он хранил ковчег Господа.

2 Цар 6:2–48; 1 Пар 13:5–7

²С того дня, как остался ковчег в Кириаф-Иариме, прошло много времени, лет двадцать. И обратился весь дом Израилев к Господу.

³И сказал Самуил всему дому Израилеву, говоря: «Если вы всем сердцем своим обращаетесь к Господу, то удалите из среды себя богов иноземных и астарт, и расположите сердце ваше к Господу, и служите Ему одному, и Он избавит вас от руки филистимлян».

⁴И удалили сыны Израилевы ваалов и астарт и стали служить одному Господу.

⁵И сказал Самуил: «Соберите всех израильтян в Массифу, и я помолюсь о вас Господу».

⁶И собрались в Массифу, и черпали воду, и проливали пред Господом, и постились в тот день, говоря: «Согрешили мы пред Господом». И судил Самуил сынов Израилевых в Массифе.

⁷Когда же услышали филистимляне, что собрались сыны Израилевы в Массифу, тогда пошли владетели филистимские на Израиля. Израильтяне, услышав *о том*, убоялись филистимлян.

⁸И сказали сыны Израилевы Самуилу: «Не переставай взывать о нас к Господу, Богу нашему, чтобы Он спас нас от руки филистимлян».

⁹И взял Самуил одного ягненка от сосцов, и принес его во всесожжение Господу, и воззвал Самуил к Господу об Израиле, и услышал его Господь.

¹⁰И когда Самуил возносил всесожжение, филистимляне пришли воевать с Израилем. Но Господь возгремел в тот день сильным громом над филистимлянами и навел на них ужас, и они были поражены перед Израилем.

¹¹И выступили израильтяне из Массифы, и преследовали филистимлян, и поражали их до места под Вефхором.

¹²И взял Самуил один камень, и поставил между Массифой и между Сенем, и назвал его Авен-Езер, сказав: «До этого места помог нам Господь».

¹³Так усмирены были филистимляне и не стали более ходить в пределы Израилевы; и была рука Господня на филистимлянах во все дни Самуила.

¹⁴И возвращены были Израилю города, которые взяли филистимляне у Израиля, от Аккарона и до Гефа, и пределы их освободил Израиль из рук филистимлян, и был мир между Израилем и аморреями.

¹⁵И был Самуил судьей Израиля во все дни жизни своей.

¹⁶Из года в год он ходил и обходил Вефиль, и Галгал, и Массифу и судил Израиля во всех этих местах;

¹⁷потом возвращался в Раму; ибо *там* был дом его, и там судил он Израиля, и построил там жертвенник Господу.

Народ требует царя

8Когда же состарился Самуил, то поставил сыновей своих судьями над Израилем.

²Имя старшего сына его Иоиль, а имя второго сына его Авия; они были судьями в Вирсавии.

³Но сыновья его не ходили путями его, а уклонились в корысть, и брали подарки, и судили превратно.

⁴И собрались все старейшины Израиля, и пришли к Самуилу в Раму,

⁵и сказали ему: «Вот, ты состарился, а сыновья твои не ходят путями твоими. Итак, поставь над нами царя, чтобы он судил нас, как у прочих народов».

Втор 17:14

⁶И не понравилось слово это Самуилу, когда они сказали: «Дай нам царя, чтобы он судил нас». И молился Самуил Господу.

⁷И сказал Господь Самуилу: «Послушай голоса народа во всем, что они говорят тебе; ибо не тебя они отвергли, но отвергли Меня, чтобы Я не царствовал над ними.

⁸Как они поступали с того дня, в который Я вывел их из Египта, и до этого дня, оставляли Меня и служили иным богам, так поступают они с тобой.

⁹Итак, послушай голоса их; только представь им и объяви им права царя, который будет царствовать над ними».

¹⁰И пересказал Самуил все слова Господа народу, просящему у него царя,

¹¹и сказал: «Вот какие будут права царя, который будет царствовать над вами: сыновей ваших он возьмет и поставит их к колесницам своим и *сделает* всадниками своими, и будут они бегать перед колесницами его;

¹²и поставит *их* у себя тысяченачальниками и пятидесятниками, и чтобы они возделывали поля его, и жали хлеб его, и делали ему воинское оружие и колесничный прибор его;

¹³и дочерей ваших возьмет, чтоб они составляли мази, варили кушанье и пекли хлеб;

¹⁴и поля ваши, и виноградные и различные сады ваши лучшие возьмет и отдаст слугам своим;

¹⁵и от посевов ваших и из виноградных садов ваших возьмет десятую часть и отдаст евнухам своим и слугам своим;

¹⁶и рабов ваших, и рабынь ваших, и юношей ваших лучших, и ослов ваших возьмет и употребит на свои дела;

¹⁷от мелкого скота вашего возьмет десятую часть, и сами вы будете ему рабами;

¹⁸и восстаете тогда от царя вашего, которого вы избрали себе, и не будет Господь отвечать вам тогда».

¹⁹Но народ не согласился послушаться голоса Самуила и сказал: «Нет, пусть царь будет над нами,

²⁰и мы будем, как прочие народы: будет судить нас царь наш, и ходить перед нами, и вести войны наши».

²¹И выслушал Самуил все слова народа, и пересказал их вслух Господа.

²²И сказал Господь Самуилу: «Послушай голоса их и поставь им царя». И сказал Самуил израильтянам: «Пойдите каждый в свой город».

Встреча Самуила и Саула

9 Был некто из сынов Вениаминовых, имя его Кис, сын Авиила, сына Церона, сына Бехорафа, сына Афия, сына некоего вениаминитянина, человек знатный.

²У него был сын, имя его Саул, молодой и красивый; и не было никого из израильтян красивее его; он от плеч своих был выше всего народа.

³И пропали ослицы у Киса, отца Саула, и сказал Кис Саулу, сыну своему: «Возьми с собой одного из слуг и встань, пойдешь, поищи ослиц».

⁴И прошел он гору Ефремову и прошел землю Шалишу, но не нашли; и прошли землю Шаалим, и там их нет; и прошел он землю Вениаминову, и не нашли.

⁵Когда они пришли в землю Цуф, Саул сказал слуге своему, который был с ним: «Пойдем назад, чтобы отец мой, оставив ослиц, не стал беспокоиться о нас».

⁶Но слуга сказал ему: «Вот в этом городе есть человек Божий, человек уважаемый; все, что он ни скажет, сбывается; сходим теперь туда; может быть, он укажет нам путь наш, по которому нам идти».

⁷И сказал Саул слуге своему: «Вот мы пойдем, а что мы принесем тому человеку? Ибо хлеба не стало в суммах наших, и подарка нет, чтобы поднести человеку Божьему. Что у нас?»

⁸И опять отвечал слуга Саулу и ска-

зал: «Вот, в руке моей четверть сикля серебра; я отдам человеку Божьему, и он укажет нам путь наш».

⁹Прежде у Израиля, когда кто-нибудь шел вопрошать Бога, говорили так: «Пойдем к прозорливцу»; ибо тот, кого *называют* ныне пророком, прежде назывался прозорливцем.

¹⁰И сказал Саул слуге своему: «Хорошо ты говоришь. Пойдем». И пошли в город, где человек Божий.

¹¹Когда они поднимались вверх в город, то встретили девиц, вышедших черпать воду, и сказали им: «Есть ли здесь прозорливец?»

¹²Те отвечали им и сказали: «Есть. Вот, он впереди тебя; только поспешай, ибо он сегодня пришел в город, потому что сегодня у народа жертвоприношение на высоте».

¹³Когда придете в город, застанете его, пока он еще не пошел на ту высоту, на обед; ибо народ не начнет есть, доколе он не придет; потому что он благословит жертву, и после того станут есть званые. Итак, ступайте, теперь еще застанете его».

¹⁴И пошли они в город. Когда же вошли в середину города, то вот и Самуил выходит навстречу им, чтобы идти на высоту.

¹⁵А Господь открыл Самуилу за день до прихода Саула и сказал:

¹⁶«Завтра в это время Я пришлю к тебе человека из земли Вениамина, и ты помажь его в правителя народу Моему – Израилю, и он спасет народ Мой от руки филистимлян; ибо Я призрел на народ Мой, так как вопль его достиг до Меня».

¹⁷Когда Самуил увидел Саула, то Господь сказал ему: «Вот человек, о котором Я говорил тебе; он будет управлять народом Моим».

¹⁸И подошел Саул к Самуилу в воротах и спросил его: «Скажи мне, где дом прозорливца?»

¹⁹И отвечал Самуил Саулу и сказал: «Я прозорливец, иди впереди меня на высоту; и вы будете обедать со мной сегодня, и отпущу тебя утром, и все, что у тебя на сердце, скажу тебе»;

²⁰а об ослицах, которые у тебя пропали уже три дня, не заботься; они нашлись. И кому все вожденное в

Израиле? Не тебе ли и всему дому отца твоего?»

²¹И отвечал Саул и сказал: «Не сын ли я Вениаминов, одного из меньших колен Израилевых? И племя мое не малейшее ли между всеми племенами колена Вениаминова? К чему же ты говоришь мне это?»

²²И взял Самуил Саула и слугу его, и ввел их в комнату, и дал им первое место между зваными, которых было около тридцати человек.

²³И сказал Самуил повару: «Поддай ту часть, которую я дал тебе и о которой я сказал тебе: „Отложи ее у себя“».

²⁴И взял повар плечо и что было при нем и положил перед Саулом. И сказал Самуил: «Вот это оставлено, положи перед собой и ешь, ибо к этому времени сбережено *это* для тебя, когда я созывал народ». И обедал Саул с Самуилом в тот день.

²⁵И сошли они с высоты в город, и Самуил разговаривал с Саулом на кровле.

Помазание Саула на царство

²⁶Утром встали они так: когда взошла заря, Самуил воззвал к Саулу на кровлю и сказал: «Встань, я провожу тебя». И встал Саул, и вышли оба они из дома, он и Самуил.

²⁷Когда подошли они к концу города, Самуил сказал Саулу: «Скажи слуге, чтобы он пошел впереди нас. (И он пошел вперед.) А ты остановись теперь, и я открою тебе, что сказал Бог».

10И взял Самуил сосуд с елеем и вылил на голову его, и поцеловал его, и сказал: «Вот, Господь помазывает тебя в правителя наследия Своего»;

²когда ты теперь пойдешь от меня, то встретишь двух человек близ гробницы Рахили, на пределах Вениаминовых, в Целцахе, и они скажут тебе: „Нашлись ослицы, которых ты ходил искать, и вот отец твой, забыв об ослицах, беспокоится о вас, говоря: „Что с сыном моим?““

³И пойдешь оттуда далее, и придешь к дубраве Фаворской, и встретят тебя там три человека, идущих к Богу в Вефиль: один несет трех козлят, другой несет три хлеба, а третий несет мех с вином.

⁴И будут приветствовать они тебя, и

дадут тебе два хлеба, и ты возьмешь из рук их.

⁵ После того ты придешь на холм Божий, где охранный отряд филистимский; и когда войдешь там в город, встретишь сонм пророков, сходящих с высоты, и перед ними псалтирь¹, и тимпан, и свирель, и гусли, и они пророчествуют;

⁶ и найдет на тебя Дух Господен, и ты будешь пророчествовать с ними и сделаешься иным человеком.

⁷ Когда эти знамения сбудутся с тобой, тогда делай, что может рука твоя, ибо с тобой Бог.

⁸ И ты пойди прежде меня в Галгал, куда и я приду к тебе для принесения всесожжений и мирных жертв; семь дней жди, доколе я не приду к тебе, и тогда укажу тебе, что тебе делать».

⁹ Как скоро Саул обратился, чтобы идти от Самуила, Бог дал ему иное сердце, и сбылись все те знамения в тот же день.

¹⁰ Когда пришли они к холму, вот встречается им сонм пророков, и сошел на него Дух Божий, и он пророчествовал среди них.

¹¹ Все знавшие его вчера и третьего дня, увидев, что он с пророками пророчествует, говорили в народе друг другу: «Что это случилось с сыном Киса? Неужели и Саул во пророках?»

¹² И отвечал один из бывших там и сказал: «А у тех кто отец?» Поэтому вошло в пословицу: «Неужели и Саул во пророках?»

^{1 Цар 19:23–24}

¹³ И перестал он пророчествовать, и пошел на высоту.

¹⁴ И сказал дядя Саула ему и слуге его: «Куда вы ходили?» Он сказал: «Искать ослиц, но, видя, что их нет, зашли к Самуилу».

¹⁵ И сказал дядя Саула: «Расскажи мне, что сказал вам Самуил».

¹⁶ И сказал Саул дяде своему: «Он объявил нам, что ослицы нашлись». А того, что сказал ему Самуил о царстве, не открыл ему.

Провозглашение Саула царем

¹⁷ И созвал Самуил народ к Господу в Массифу,

¹⁸ и сказал сынам Израилевым: «Так говорит Господь, Бог Израилев: „Я вывел Израиля из Египта и избавил вас от руки египтян и от руки всех царств, угнетавших вас“.

¹⁹ А вы теперь отвергли Бога вашего, Который спасает вас от всех бедствий ваших и скорбей ваших, и сказали Ему: „Царя поставь над нами“. Итак, станьте теперь пред Господом по коленам вашим и по племенам вашим».

²⁰ И велел Самуил подходить всем коленам Израилевым, и указано колено Вениаминово.

²¹ И велел подходить колену Вениаминову по племенам его, и указано племя Матриево; и приводят племя Матриево по мужам, и назван Саул, сын Киса; и искали его, и не находили.

²² И спросили еще Господа: «Придет ли еще он сюда?» И сказал Господь: «Вот, он скрывается в обозе».

²³ И побежали и взяли его оттуда, и он стал среди народа и был от плеч своих выше всего народа.

²⁴ И сказал Самуил всему народу: «Видите ли, кого избрал Господь? Подобного ему нет во всем народе». Тогда весь народ воскликнул и сказал: «Да живет царь!»

²⁵ И изложил Самуил народу права царства, и написал в книгу, и положил пред Господом. И отпустил весь народ, каждого в дом свой.

²⁶ Также и Саул пошел в дом свой, в Гиву; и пошли с ним храбрые, которых сердца коснулся Бог.

²⁷ А негодные люди говорили: «Ему ли спасти нас?» И презрели его, и не поднесли ему даров; но он как бы не замечал того.

Саул поражает аммонитян

11 И пришел Наас аммонитянин и осадил Иавис галаадский. И сказали все жители Иависа Наасу: «Заключи с нами союз, и мы будем служить тебе».

² И сказал им Наас аммонитянин: «Я заключу с вами союз, но с тем чтобы выколоть у каждого из вас правый глаз и тем положить бесчестие на всего Израиля».

³ И сказали ему старейшины Иависа: «Дай нам сроку семь дней, чтобы по-

¹ Струнный инструмент.

слать нам послов во все пределы израильские, и если никто не поможет нам, то мы выйдем к тебе».

⁴ И пришли послы в Гиву Саулову и пересказали слова эти вслух народа; и весь народ поднял вопль и заплакал.

⁵ И вот, пришел Саул позади волов с поля и сказал: «Что *сделалось* с народом, что он плачет?» И пересказали ему слова жителей Иависа.

⁶ И сошел Дух Божий на Саула, когда он услышал слова эти, и сильно воспламенился гнев его;

⁷ и взял он пару волов, и рассек их на части, и послал во все пределы израильские через тех послов, объявляя, что так будет поступлено с волами того, кто не пойдет вслед Саула и Самуила. И напал страх Господен на народ, и выступили *все* как один человек.

⁸ Саул осмотрел их в Везеке, и нашлось сынов Израилевых триста тысяч и мужей Иудиных тридцать тысяч.

⁹ И сказали пришедшим послам: «Так скажите жителям Иависа галаадского: „Завтра будет к вам помощь, когда обогреть солнце“». И пришли послы и объявили жителям Иависа, и они обрадовались.

¹⁰ И сказали жители Иависа *Наасу*: «Завтра выйдем к вам, и поступайте с нами, как вам угодно».

¹¹ На следующий день Саул разделил народ на три отряда, и они проникли в середину стана во время утренней стражи и поразили аммонитян до дневного зноя; оставшиеся рассеялись, так что не осталось из них двоих вместе.

¹² Тогда сказал народ Самуилу: «Кто говорил: „Саулу ли царствовать над нами“? Дайте этих людей, и мы умертвим их».

¹³ Но Саул сказал: «В этот день нико-го не должно умерщвлять, ибо сегодня Господь совершил спасение в Израиле».

¹⁴ И сказал Самуил народу: «Пойдем в Галгал и обновим там царство».

¹⁵ И пошел весь народ в Галгал, и поставили там Саула царем пред Господом в Галгале, и принесли там мирные жертвы пред Господом. И весьма веселились там Саул и все израиль-тяне.

Обращение Самуила к народу

12 И сказал Самуил всему Израилю: «Вот, я послушался голоса вашего во всем, что вы говорили мне, и поставил над вами царя.

² И вот, царь ходит перед вами. А я состарился и поседел; и сыновья мои с вами. Я же ходил перед вами от юности моей и до сего дня.

³ Вот я; свидетельствуйте на меня пред Господом и перед помазанныком Его: у кого взял я вола, у кого взял осла, кого обидел и кого притеснил, у кого взял дар и закрыл в *деле* его глаза мои, и я возвращу вам».

⁴ И отвечали: «Ты не обижал нас, и не притеснял нас, и ничего ни у кого не взял».

⁵ И сказал он им: «Свидетель на вас Господь, и свидетель помазаннык Его в сей день, что вы не нашли ничего за мной». И сказали: «Свидетель».

⁶ Тогда Самуил сказал народу: «Свидетель Господь, Который поставил Моисея и Аарона и Который вывел отцов ваших из земли египетской. Исх 6:26

⁷ Теперь же представайте, и я буду судиться с вами пред Господом о всех благодеяниях, которые оказал Он вам и отцам вашим.

⁸ Когда пришел Иаков в Египет и отцы ваши возопили к Господу, то Господь послал Моисея и Аарона, и они вывели отцов ваших из Египта и поселили их на месте этом. Исх 2:23

⁹ Но они забыли Господа, Бога своего, и Он предал их в руки Сисары, военачальника асорского, и в руки филистимлян, и в руки царя моавитского, *которые* воевали против них.

Суд 3:12; 4:2; 13:1

¹⁰ Но когда они возопили к Господу и сказали: „Согрешили мы, ибо оставили Господа и стали служить ваалам и астартам, теперь избавь нас от руки врагов наших, и мы будем служить Тебе“,

Суд 10:10–15

¹¹ тогда Господь послал Иероваала, и Варака, и Иеффая, и Самуила и избавил вас от руки врагов ваших, окружавших вас, и вы жили безопасно.

Суд 4:6; 7:1; 11:29; 1 Цар 3:20

¹² Но, увидев, что Наас, царь аммонитский, идет против вас, вы сказали мне:

„Нет, царь пусть царствует над нами“, тогда как Господь, Бог ваш, – Царь ваш.

¹ Цар 8:19

¹³ Итак, вот царь, которого вы избрали, которого вы требовали: вот, Господь поставил над вами царя.

¹⁴ Если будете бояться Господа, и служить Ему, и слушать глас Его, и не станете противиться повелениям Господа, и будете и вы, и царь ваш, который царствует над вами, *ходить* вслед Господа, Бога вашего, *то рука Господа не будет против вас*;

¹⁵ а если не будете слушать гласа Господа и станете противиться повелениям Господа, то рука Господа будет против вас, *как была* против отцов ваших.

¹⁶ Теперь станьте и посмотрите на дело великое, которое Господь совершит пред глазами вашими.

¹⁷ Не жатва ли пшеницы ныне? Но я воззову к Господу, и пошлет Он гром и дождь, и вы узнаете и увидите, как велик грех, который вы сделали перед очами Господа, прося себе царя».

¹⁸ И воззвал Самуил к Господу, и Господь послал гром и дождь в тот день; и пришел весь народ в большой страх от Господа и Самуила.

¹⁹ И сказал весь народ Самуилу: «Помолись о рабах твоих пред Господом, Богом твоим, чтобы не умереть нам; ибо ко всем грехам нашим мы прибавили еще грех, когда просили себе царя».

²⁰ И отвечал Самуил народу: «Не бойтесь, грех этот вами сделан, но вы не отступайте только от Господа, и служите Господу всем сердцем вашим,

²¹ и не обращайтесь вслед ничтожных богов, которые не принесут пользы и не забывают; ибо они – ничто.

²² Господь же не оставит народа Своего ради великого имени Своего, ибо Господу угодно было избрать вас народом Своим.

²³ И я также не допущу себе греха пред Господом, чтобы перестать молиться за вас, и буду наставлять вас на путь добрый и прямой.

²⁴ Только бойтесь Господа и служите Ему истинно, от всего сердца вашего, ибо вы видели, какие великие дела Он сделал с вами.

²⁵ Если же вы будете делать зло, то и вы, и царь ваш погибнете».

Война с филистимлянами и своеволие Саула

13 Год был по воцарении Саула, и другой год царствовал он над Израилем, как выбрал Саул себе три тысячи из израильтян:

² две тысячи были с Саулом в Михмесе и на горе Вефильской, тысяча же была с Ионафаном в Гиве Вениаминовой; а прочий народ отпустил он по домам своим.

³ И разбил Ионафан охранный отряд филистимский, который был в Гиве; и услышали об этом филистимляне, а Саул протрубил трубой по всей стране, возглашая: «Да услышат евреи!»

⁴ Когда весь Израиль услышал, что разбил Саул охранный отряд филистимский и что Израиль сделался ненавистным для филистимлян, то народ собрался к Саулу в Галгал.

⁵ И собрались филистимляне на войну против Израиля: тридцать тысяч колесниц, и шесть тысяч конницы, и народа множество, как песка на берегу моря; и пришли и расположились станом в Михмесе, с восточной стороны Беф-Авена.

⁶ Израильтяне, видя, что они в опасности, потому что народ был стеснен, укрывались в пещерах, и в ущельях, и между скалами, и в башнях, и во рвах;

⁷ а *некоторые* из евреев переправились за Иордан – в страну Гада и Галаада; Саул же находился еще в Галгале, и весь народ, бывший с ним, находился в страхе.

⁸ И ждал он семь дней, до срока, *назначенного* Самуилом, а Самуил не приходил в Галгал; и стал народ разбегаться от него.

¹ Цар 10:8

⁹ И сказал Саул: «Приведите ко мне, что *назначено* для жертвы всесожжения и для жертв мирных». И вознес всесожжение.

¹⁰ Но едва кончил он возношение всесожжения, вот, приходит Самуил; и вышел Саул к нему навстречу, чтобы приветствовать его.

¹¹ Но Самуил сказал: «Что ты сделал?» Саул отвечал: «Я видел, что народ разбегается от меня, а ты не приходил к назначенному времени; филистимляне же собрались в Михмесе;

¹²тогда подумал я: „Теперь придут на меня филистимляне в Галгал, а я еще не спросил Господа“, и потому решил принести всесожжение».

¹³И сказал Самуил Саулу: «Худо поступил ты, что не исполнил повеления Господа, Бога твоего, которое дано было тебе, ибо ныне упрочил бы Господь царствование твое над Израилем навсегда».

¹⁴Но теперь не устоять царствованию твоему; Господь найдет Себе мужа по сердцу Своему, и повелит ему Господь быть вождем народа Своего, так как ты не исполнил того, что было повелено тебе Господом». Деян 13:22

¹⁵И встал Самуил и пошел из Галгала в Гиву Вениаминову; а Саул пересчитал людей, бывших с ним, до шестисот человек.

¹⁶Саул с сыном своим Ионафаном и людьми, находившимися при них, засели в Гиве Вениаминовой; филистимляне же стояли станом в Михмасе.

¹⁷И вышли из стана филистимского три отряда для опустошения земли: один направился по дороге к Офре, в округ Суаль,

¹⁸другой отряд направился по дороге вефоронской, а третий направился по дороге к границе долины Цевоим, к пустыне.

¹⁹Кузнецов не было во всей земле израильской; ибо филистимляне опасались, чтобы евреи не сделали меча или копья.

²⁰И должны были ходить все израильтяне к филистимлянам оттачивать свои сошники, и свои заступы, и свои топоры, и свои кирки,

²¹когда делается щербина на острие у сошников, и у заступов, и у вил, и у топоров или нужен рожон поправить».

²²Поэтому во время войны михмасской не было ни меча, ни копья у всего народа, бывшего с Саулом и Ионафаном, а *только* нашлись они у Саула и Ионафана, сына его.

²³И вышел передовой отряд филистимский к переправе михмасской.

Подвиг Ионафана

14 В один день сказал Ионафан, сын Саула, слуге, оруженосцу своему: «Ступай, перейдем к отряду филистим-

скому, что на той стороне». А отцу своему не сказал *об этом*.

²Саул же находился на окраине Гивы, под гранатовым деревом, что в Мигроне. С ним было около шестисот человек народа

³и Ахия, сын Ахитува, брата Иохаведа, сына Финееса, сына Илия, священник Господа в Силоме, носивший ефод. Народ же не знал, что Ионафан пошел.

⁴Между переходами, по которым Ионафан искал пробраться к отряду филистимскому, была острая скала с одной стороны и острая скала с другой; имя одной Боцец, а имя другой Сене;

⁵одна скала выдавалась с севера к Михмасу, другая – с юга к Гиве.

⁶И сказал Ионафан слуге, оруженосцу своему: «Ступай, перейдем к отряду этих необрезанных; может быть, Господь поможет нам, ибо для Господа **нетрудно спасти через многих или немногих**».

⁷И отвечал оруженосец: «Делай все, что на сердце у тебя; иди, куда тебе угодно. Вот, я с тобой».

⁸И сказал Ионафан: «Вот, мы перейдем к этим людям и станем на виду у них;

⁹если они так скажут нам: „Остановитесь, пока мы подойдем к вам“, то мы остановимся на своих местах и не взойдем к ним;

¹⁰а если так скажут: „Поднимитесь к нам“, то мы взойдем, ибо Господь предал их в руки наши; и это будет знаком для нас».

¹¹Когда оба они стали на виду у отряда филистимского, то филистимляне сказали: «Вот, евреи выходят из ущелий, в которых попрятались они».

¹²И закричали люди, составлявшие отряд, к Ионафану и оруженосцу его, говоря: «Взойдите к нам, и мы вам скажем нечто». Тогда Ионафан сказал оруженосцу своему: «Следуй за мной, ибо Господь предал их в руки Израиля».

¹³И начал всходить Ионафан, *цепляясь* руками и ногами, и оруженосец его за ним. И падали *филистимляне* перед Ионафаном, а оруженосец добивал их за ним.

¹⁴И пало от этого первого поражения, нанесенного Ионафаном и оруженосцем его, около двадцати человек, на

половине поля, обрабатываемого парой волов в день.

¹⁵И произошел ужас в стане на поле и во всем народе; передовые отряды и опустошавшие землю пришли в трепет, дрогнула вся земля, и был ужас великий от Господа.

Поражение филистимлян

¹⁶И увидели стражи Саула в Гиве Вениаминовой, что толпа рассеивается и бежит туда и сюда.

¹⁷И сказал Саул к народу, бывшему с ним: «Пересмотрите и узнайте, кто из наших вышел». И пересмотрели, и вот, нет Ионафана и оруженосца его.

¹⁸И сказал Саул Ахии: «Принеси кивот¹ Божий», ибо кивот Божий в то время был с сынами израильскими.

¹⁹Саул еще говорил к священнику, как смятение в стане филистимском более и более *распространялось* и увеличивалось. Тогда сказал Саул священнику: «Сложи руки твои».

²⁰И воскликнул Саул и весь народ, бывший с ним, и пришли к месту сражения, и вот, там меч каждого *обращен* был против ближнего своего; смятение *было* очень великое.

²¹Тогда и евреи, которые вчера и третьего дня были у филистимлян и которые повсюду ходили с ними в стане, пристали к израильтянам, находившимся с Саулом и Ионафаном;

²²и все израильтяне, скрывавшиеся в горе Ефремовой, услышав, что филистимляне побежали, также пристали к своим в сражении.

²³И спас Господь в тот день Израиля; битва же простерлась даже до Беф-Авена.

События после битвы

²⁴Люди израильские были истомлены в тот день; а Саул *весьма безрассудно* заклил народ, сказав: «Проклят, кто вкусит хлеба до вечера, доколе я не отмишу врагам моим». И никто из народа не вкусил пищи.

²⁵И пошел весь народ в лес, и был там на поляне мед.

²⁶И вошел народ в лес, говоря: «Вот течет мед». Но никто не протянул руки

своей ко рту своему, ибо народ боялся заклятия.

²⁷Ионафан же не слышал, когда отец его заклинал народ, и, протянув конец палки, которая была в руке его, обмакнул ее в сот медовой и обратил рукой к устам своим, и просветлели глаза его.

²⁸И сказал ему один из народа, говоря: «Отец твой заклил народ, сказав: „Проклят, кто сегодня вкусит пищи“; от этого народ истомился».

²⁹И сказал Ионафан: «Смутил отец мой землю; смотрите, у меня просветлели глаза, когда я вкусил немного этого меду;

³⁰если бы поел сегодня народ из добычи, какую нашел у врагов своих, то не большее ли было бы поражение филистимлян?»

³¹И поражали филистимлян в тот день от Михмаса до Аиалона, и народ очень истомился.

³²И кинулся народ на добычу, и брали овец, волов и телят, и закалывали на земле, и ел народ с кровью.

³³И возвестили Саулу, говоря: «Вот, народ грешит пред Господом, ест с кровью». И сказал Саул: «Вы согрешили; привалите ко мне теперь большой камень». Быт 9:4; Лев 7:26–27; 17:10–14; 19:26;

Втор 12:16,23; 15:23

³⁴Потом сказал Саул: «Пройдите между народом и скажите ему: пусть каждый приводит ко мне своего вола и каждый свою овцу, и закалывайте здесь и ешьте, и не грешите пред Господом, не ешьте с кровью». И приводили все из народа, каждый своей рукой, вола своего ночью, и закалывали там.

³⁵И устроил Саул жертвенник Господу. То был первый жертвенник, поставленный им Господу.

³⁶И сказал Саул: «Пойдем в погоню за филистимлянами ночью, и оберем их до рассвета, и не оставим у них ни одного человека». И сказали: «Делай все, что хорошо в глазах твоих». Священник же сказал: «Приступим здесь к Богу».

³⁷И спросил Саул Бога: «Идти ли мне в погоню за филистимлянами? Предать ли их в руки Израиля?» Но Он не отвечал ему в тот день.

³⁸Тогда сказал Саул: «Пусть подойдут сюда все начальники народа и разведуют и узнают, на ком грех ныне?»

¹ Ефод или ковчег.

³⁹ Ибо жив Господь, спасший Израиля: если окажется и на Ионафане, сыне моем, то и он умрет непременно». Но никто не отвечал ему из всего народа.

⁴⁰ И сказал Саул всем израильтянам: «Станьте вы по одну сторону, а я и сын мой Ионафан станем по другую сторону». И отвечал народ Саулу: «Делай, что хорошо в глазах твоих».

⁴¹ И сказал Саул: «Господи, Боже Израилев! Дай знамение». И уличены были Ионафан и Саул, а народ вышел *правым*.

Чис 27:21; 1 Цар 28:6

⁴² Тогда сказал Саул: «Бросьте жребий между мной и между Ионафаном, сыном моим». И пал жребий на Ионафана.

⁴³ И сказал Саул Ионафану: «Расскажи мне, что сделал ты?» И рассказал ему Ионафан и сказал: «Я отведал концом палки, которая в руке моей, немного меду; и вот, я должен умереть».

⁴⁴ И сказал Саул: «Пусть то и то сделает мне Бог и еще больше сделает – ты, Ионафан, должен сегодня умереть!»

⁴⁵ Но народ сказал Саулу: «Ионафану ли умереть, который доставил столь великое спасение Израилю? Да не будет этого! Жив Господь, и волос не упадет с головы его на землю, ибо с Богом он действовал ныне». И освободил народ Ионафана, и не умер он.

⁴⁶ И возвратился Саул от преследования филистимлян; филистимляне же пошли в свое место.

Военные успехи Саула

⁴⁷ И утвердил Саул свое царствование над Израилем, и воевал со всеми окрестными врагами своими: с Моавом, и с аммонитянами, и с Эдомом, и с царями Совы, и с филистимлянами; и везде, против кого ни обращался, имел успех.

⁴⁸ И устроил войско, и поразил Амалика, и освободил Израиля от руки грабителей его.

⁴⁹ Сыновья у Саула были: Ионафан, Иессу и Мелхисуа; а имена двух дочерей его: имя старшей – Мерова, а имя младшей – Мелхола.

⁵⁰ Имя же жены Саула – Ахиноамь, дочь Ахимааца; а имя начальника войска его – Авенир, сын Нира, дяди Саула.

⁵¹ Кис, отец Саулов, и Нир, отец Авенира, были сыновьями Авиила.

⁵² И была упорная война против филистимлян во все время Саула. И когда Саул видел какого-либо человека сильного и воинственного, брал его к себе.

Война с амаликитянами

15 И сказал Самуил Саулу: «Господь послал меня помазать тебя царем над народом Его, над Израилем; теперь послушай глас Господа.

1 Цар 10:1

² Так говорит Господь Саваоф: „Вспомнил Я о том, что сделал Амалик Израилю, как он противостал ему на пути, когда он шел из Египта;

Исх 17:8–14; Втор 25:17–19

³ теперь иди и порази Амалика и истреби все, что у него; и не давай пощады ему, но предай смерти от мужа до жены, от отрока до грудного младенца, от вола до овцы, от верблюда до осла“.

⁴ И собрал Саул народ и насчитал их в Телаиме двести тысяч израильтян пеших и десять тысяч из колена Иудина.

⁵ И дошел Саул до города Амаликова, и сделал засаду в долине.

⁶ И сказал Саул кинеям: «Пойдите, разделитесь, выйдите из среды Амалика, чтобы мне не погубить вас с ним, ибо вы оказали благосклонность всем израильтянам, когда они шли из Египта». И отделились кинеи из среды Амалика.

⁷ И поразил Саул Амалика от Хавилы до окрестностей Сура, что перед Египтом;

⁸ и Агага, царя амаликитян, захватил живого, а народ весь истребил мечом.

⁹ Но Саул и народ пощадили Агага, и лучших из овец и волов, и откормленных ягнят, и все хорошее и не хотели истребить, а все вещи маловажные и худые истребили.

Саул отвергнут Господом

¹⁰ И было слово Господа к Самуилу такое:

¹¹ «Жалею, что поставил Я Саула царем, ибо он отвратился от Меня и слова Моего не исполнил». И опечалился Самуил, и взывал к Господу целую ночь.

¹² И встал Самуил рано утром и пошел навстречу Саулу. И известили Самуила, что Саул ходил на Кармил, и там поставил себе памятник, и сошел в Галгал.

¹³ Когда пришел Самуил к Саулу, то

Саул сказал ему: «Благословен ты у Господа; я исполнил слово Господа».

¹⁴ И сказал Самуил: «А что это за блеяние овец в ушах моих и мычание волов, которое я слышу?»

¹⁵ И сказал Саул: «Привели их от Амалика, так как народ пощадил лучших из овец и волов для жертвоприношения Господу, Богу твоему; прочее же мы истребили».

¹⁶ И сказал Самуил Саулу: «Подожди, я скажу тебе, что сказал мне Господь ночью». И сказал ему Саул: «Говори».

¹⁷ И сказал Самуил: «Не малым ли ты был в глазах твоих, когда сделался главой колен Израилевых и Господь помазал тебя царем над Израилем?»

¹⁸ И послал тебя Господь в путь, сказав: „Иди и предай заклятию нечестивых амаликитян и войю против них, доколе не уничтожишь их“.

¹⁹ Зачем же ты не послушал гласа Господа, и бросился на добычу, и сделал зло перед очами Господа?»

²⁰ И сказал Саул Самуилу: «Я послушал гласа Господа и пошел в путь, куда послал меня Господь, и привел Агага, царя амаликитского, а Амалика истребил;

²¹ народ же из добычи, из овец и волов, взял лучшее из заклитого, для жертвоприношения Господу, Богу твоему, в Галгале».

²² И отвечал Самуил: «Неужели всесожжения и жертвы столько же приятны Господу, как послушание гласу Господа? **Послушание лучше жертвы**, и повинение лучше тука овнов;

²³ ибо непокорность есть *такой же* грех, что волшебство, и противление *то же, что* идолопоклонство; за то, что ты отверг слово Господа, и Он отверг тебя, чтобы ты не был царем над Израилем».

²⁴ И сказал Саул Самуилу: «Согрешил я, ибо преступил повеление Господа и слово твое; но я боялся народа и послушал голоса их;

²⁵ теперь же сними с меня грех мой и воротись со мной, чтобы я поклонился Господу».

²⁶ И отвечал Самуил Саулу: «Не вращусь я с тобой, ибо ты отверг слово Господа, и Господь отверг тебя, чтобы ты не был царем над Израилем».

²⁷ И обратился Самуил, чтобы уйти.

Но Саул ухватился за край одежды его и разодрал ее. 1 Цар 28:17; 3 Цар 11:30–31

²⁸ Тогда сказал Самуил: «Ныне отторг Господь царство израильское от тебя и отдал его ближнему твоему, лучшему тебя;

²⁹ и не скажет неправды и не раскается Верный Израилев; ибо не человек Он, чтобы раскаяться Ему».

³⁰ И сказал Саул: «Я согрешил, но почти меня ныне перед старейшинами народа моего и перед Израилем и воротись со мной, и я поклонюсь Господу, Богу твоему».

³¹ И возвратился Самуил за Саулом, и поклонился Саул Господу.

³² Потом сказал Самуил: «Приведите ко мне Агага, царя амаликитского». И подошел к нему Агаг дрожащий, и сказал Агаг: «Конечно, горечь смерти миновала?»

³³ Но Самуил сказал: «Как меч твой женщин лишил детей, так мать твоя между женщинами пусть лишена будет сына». И разрубил Самуил Агага пред Господом в Галгале.

³⁴ И отошел Самуил в Раму, а Саул пошел в дом свой, в Гиву Саулову.

³⁵ И более не виделся Самуил с Саулом до дня смерти своей; но печалиться Самуил о Сауле, потому что Господь раскаялся, что воцарил Саула над Израилем.

Помазание Давида на царство

16 И сказал Господь Самуилу: «Доколе будешь ты печалиться о Сауле, которого Я отверг, чтоб он не был царем над Израилем? Наполни рог твой елеем и пойди; Я пошлю тебя к Иессею вифлеемлянину, ибо между сыновьями его Я усмотрел Себе царя».

² И сказал Самуил: «Как я пойду? Саул услышит и убьет меня». Господь сказал: «Возьми в руку твою телицу из стада и скажи: „Я пришел для жертвоприношения Господу“;

³ и пригласи Иессея к жертве. Я укажу тебе, что делать тебе, и ты помажешь Мне того, о котором Я скажу тебе».

⁴ И сделал Самуил так, как сказал ему Господь. Когда пришел он в Вифлеем, то старейшины города с трепетом вы-

шли навстречу ему и сказали: «Мирен ли приход твой?»

⁵ И отвечал он: «Мирен, для жертвоприношения Господу пришел я; освятитесь и идите со мной к жертвоприношению». И освятил Иессей и сыновей его и пригласил их к жертве.

⁶ И когда они пришли, он, увидев Елиава, сказал: «Верно, этот пред Господом помазанник Его!»

⁷ Но Господь сказал Самуилу: «Не смотри на вид его и на высоту роста его; Я отринул его; Я *смотрю не так*, как смотрит человек; ибо **человек смотрит на лицо, а Господь смотрит на сердце**».

⁸ И позвал Иессей Аминадава, и подвел его к Самуилу, и сказал Самуил: «И этого не избрал Господь».

⁹ И подвел Иессей Самму, и сказал Самуил: «И этого не избрал Господь».

¹⁰ Так подводил Иессей к Самуилу семерых сыновей своих, но Самуил сказал Иессею: «*Никого* из этих не избрал Господь».

¹¹ И сказал Самуил Иессею: «Все ли дети здесь?» И отвечал Иессей: «Есть еще меньший; он пасет овец». И сказал Самуил Иессею: «Пошли и возьми его, ибо мы не сядем обедать, доколе не придет он сюда».

¹² И послал Иессей, и привели его. Он был белокур, с красивыми глазами и приятным лицом. И сказал Господь: «Встань, помажь его, ибо это он».

¹³ И взял Самуил рог с елеем и помазал его среди братьев его, и почивал Дух Господен на Давиде с того дня и после. Самуил же встал и отошел в Раму.

Давид при дворе Саула

¹⁴ А от Саула отступил Дух Господен, и возмущал его злой дух от Господа.

¹⁵ И сказали слуги Саула ему: «Вот, злой дух от Бога возмущает тебя;

¹⁶ пусть господин наш прикажет слугам своим, *которые* перед тобой, поискать человека, искусного в игре на гуслях, и когда придет на тебя злой дух от Бога, то он, играя рукой своей, будет успокаивать тебя».

¹⁷ И отвечал Саул слугам своим: «Найдите мне человека, хорошо играющего, и приведите его ко мне».

¹⁸ Тогда один из слуг его сказал: «Вот,

я видел у Иессея вифлеемлянина сына, умеющего играть, человека храброго, и воинственного, и разумного в речах, и видного собой, и Господь с ним».

¹⁹ И послал Саул вестников к Иессею и сказал: «Пошли ко мне Давида, сына твоего, который при стаде».

²⁰ И взял Иессей осла с хлебом и мех с вином и одного козленка, и послал с Давидом, сыном своим, к Саулу.

²¹ И пришел Давид к Саулу, и служил перед ним, и очень понравился ему, и сделался его оруженосцем.

²² И послал Саул сказать Иессею: «Пусть Давид служит при мне, ибо он снискал благоволение в глазах моих».

²³ И когда дух от Бога бывал на Сауле, то Давид, взяв гусли, играл – и отраднее и лучше становилось Саулу, и дух злой отступал от него.

Голиаф бросает вызов израильтянам

17 Филистимляне собрали войска свои для войны, и собрались в Сокхофе, что в Иудее, и расположились станом между Сокхофом и Азеком в Ефес-Даммиме.

² А Саул и израильтяне собрались и расположились станом в долине дуба и приготовились к войне против филистимлян.

³ И стали филистимляне на горе с одной стороны, и израильтяне – на горе с другой стороны, а между ними была долина.

⁴ И выступил из стана филистимского единоборец по имени Голиаф, из Гефа; ростом он – шести локтей и пяди.

⁵ Медный шлем на голове его; и одет он был в чешуйчатую броню, и вес брони его – пять тысяч сиклей меди;

⁶ медные наколенники на ногах его, и медный щит за плечами его;

⁷ и древко копья его, как навой у ткачей; а само копье его в шестьсот сиклей железа, и перед ним шел оруженосец.

⁸ И стал он и кричал к полкам израильским, говоря им: «Зачем вышли вы воевать? Не филистимлянин ли я, а вы рабы Саула? Выберите у себя человека, и пусть сойдет ко мне;

⁹ если он может сразиться со мной и убьет меня, то мы будем вашими рабами; если же я одолею его и убью его, то

вы будете нашими рабами и будете служить нам».

¹⁰И сказал филистимлянин: «Сегодня я посрамлю полки израильские; дайте мне человека, и мы сразимся вдвоем».

¹¹И услышали Саул и все израильтяне эти слова филистимлянина, и очень испугались, и ужаснулись.

Давид в стане Саула

¹²Давид же был сыном ефрафянина из Вифлеема Иудина по имени Иессей, у которого было восемь сыновей. Этот человек во дни Саула достиг старости и был старший между мужами.

¹³Три старших сына Иессея пошли с Саулом на войну; имена трех сыновей его, пошедших на войну: старший – Елиав, второй за ним – Аминадав, и третий – Самма;

¹⁴Давид же был меньший. Трое старших пошли с Саулом,

¹⁵а Давид возвратился от Саула, чтобы пасти овец отца своего в Вифлееме.

¹⁶И выступал филистимлянин тот утром и вечером, и выставлял себя сорок дней.

¹⁷И сказал Иессей Давиду, сыну своему: «Возьми для братьев своих ефу сухеных зерен и десять этих хлебов и отнеси поскорее в стан к твоим братьям;

¹⁸а эти десять сыров отнеси тысяченачальнику, и наведайся о здоровье братьев, и узнай о нуждах их».

¹⁹Саул, и они, и все израильтяне *находились* в долине дуба и готовились к сражению с филистимлянами.

²⁰И встал Давид рано утром, и поручил овец сторожу, и, взяв ношу, пошел, как приказал ему Иессей, и пришел к обозу, когда войско выведено было в строй и с криком готовилось к сражению.

²¹И расположили израильтяне и филистимляне строй против строя.

²²Давид оставил свою ношу обозному сторожу, и побежал в ряды, и, придя, спросил братьев своих о здоровье.

²³И вот, когда он разговаривал с ними, единоборец по имени Голиаф, филистимлянин из Гефа, выступает из рядов филистимских и говорит те слова, и Давид услышал их.

²⁴И все израильтяне, увидев этого человека, убежали от него и весьма боялись.

²⁵И говорили израильтяне: «Видите этого выступающего человека? Он выступает, чтобы поносить Израиля. Если бы кто убил его, одарил бы того царь великим богатством, и дочь свою выдал бы за него, и дом отца его сделал бы свободным в Израиле».

²⁶И сказал Давид людям, стоящим с ним: «Что сделают тому, кто убьет этого филистимлянина и снимет поношение с Израиля? Ибо кто этот необрезанный филистимлянин, что так поносит воинство Бога живого?»

²⁷И сказал ему народ те же слова, говоря: «Вот что сделано будет тому человеку, который убьет его».

²⁸И услышал Елиав, старший брат Давида, что говорил он с людьми, и рассердился Елиав на Давида и сказал: «Зачем ты сюда пришел и на кого оставил немногих овец тех в пустыне? Я знаю высокомерие твое и дурное сердце твое, ты пришел посмотреть на сражение».

²⁹И сказал Давид: «Что же я сделал? Не слова ли это?»

³⁰И отвернулся от него к другому и говорил те же слова, и отвечал ему народ по-прежнему.

³¹И услышали слова, которые говорил Давид, и пересказали Саулу, и тот призвал его.

³²И сказал Давид Саулу: «Пусть никто не падает духом из-за него; раб твой пойдет и сразится с этим филистимлянином».

³³И сказал Саул Давиду: «Не можешь ты идти против этого филистимлянина, чтобы сразиться с ним, ибо ты еще юноша, а он воин от юности своей».

³⁴И сказал Давид Саулу: «Раб твой пас овец у отца своего, и когда, бывало, приходил лев или медведь и уносил овцу из стада,

³⁵то я гнался за ним, и нападал на него, и отнимал из пасти его; а если он бросался на меня, то я брал его за космы и поражал его и умерщвлял его».

³⁶И льва, и медведя убивал раб твой, и с этим филистимлянином необрезанным будет то же, что с ними, потому что так поносит воинство Бога живого».

³⁷И сказал Давид: «Господь, Который избавлял меня от льва и медведя, избавит меня и от руки этого филистимля-

нина». И сказал Саул Давиду: «Иди! И да будет Господь с тобой».

³⁸ И одел Саул Давида в свои одежды, и возложил на голову его медный шлем, и надел на него броню.

³⁹ И опоясался Давид мечом его сверх одежды и начал ходить, ибо не привык к *такому вооружению*; потом сказал Давид Саулу: «Я не могу ходить в этом, я не привык». И снял Давид все это с себя.

⁴⁰ И взял посох свой в руку свою, и выбрал себе пять гладких камней из ручья, и положил их в пастушескую сумку, которая была с ним; и с сумкой и с пращей в руке своей выступил против филистимлянина.

Давид поражает Голиафа

⁴¹ Выступил и филистимлянин, идя и приближаясь к Давиду, и оруженосец шел впереди него.

⁴² И взглянул филистимлянин, и, увидев Давида, с презрением посмотрел на него, ибо он был молод, белокур и красив лицом.

⁴³ И сказал филистимлянин Давиду: «Что ты идешь на меня с палкой? Разве я собака?» И проклял филистимлянин Давида своими богами.

⁴⁴ И сказал филистимлянин Давиду: «Подойди ко мне, и я отдам тело твоё птицам небесным и зверям полевым».

⁴⁵ А Давид отвечал филистимлянину: «Ты идешь против меня с мечом, и копьем, и щитом, а я иду против тебя во имя Господа Саваофа, Бога воинств израильских, которые ты поносил.

⁴⁶ Ныне предаст тебя Господь в руку мою, и я убью тебя, и сниму с тебя голову твою, и отдам трупы войска филистимского птицам небесным и зверям земным, и узнает вся земля, что есть Бог в Израиле.

⁴⁷ И узнает весь этот сонм, что не мечом и копьем спасает Господь, ибо это война Господа, и Он предаст вас в руки наши».

⁴⁸ Когда филистимлянин поднялся и стал подходить и приближаться навстречу Давиду, Давид поспешно побежал к строю навстречу филистимлянину.

⁴⁹ И опустил Давид руку свою в сумку, и взял оттуда камень, и бросил из пра-

щи, и поразил филистимлянина в лоб, так что камень вонзился в лоб его, и он упал лицом на землю.

⁵⁰ Так одолел Давид филистимлянина – пращей и камнем, и поразил филистимлянина и убил его; меча же не было в руках Давида. 2 Цар 21:19

⁵¹ Тогда Давид подбежал и, наступив на филистимлянина, взял меч его и вынул его из ножен, ударил его и отсек им голову его; филистимляне, увидев, что силач их умер, побежали.

⁵² И поднялись мужи израильские и иудейские, и воскликнули, и гнали филистимлян до входа в долину и до ворот Аккарона. И падали поражаемые филистимляне по дороге шаараимской до Гефа и до Аккарона.

⁵³ И возвратились сыны Израилевы из погони за филистимлянами и разграбили стан их.

⁵⁴ И взял Давид голову филистимлянина и отнес ее в Иерусалим, а оружие его положил в шатре своем.

Представление Давида Саулу

⁵⁵ Когда Саул увидел Давида, вышедшего против филистимлянина, то сказал Авениру, начальнику войска: «Авенир, чей сын этот юноша?» Авенир сказал: «Да живет душа твоя, царь, я не знаю».

⁵⁶ И сказал царь: «Так спроси, чей сын этот юноша?»

⁵⁷ Когда же Давид возвращался после поражения филистимлянина, то Авенир взял его и привел к Саулу, и голова филистимлянина была в руке его.

⁵⁸ И спросил его Саул: «Чей ты сын, юноша?» И отвечал Давид: «Сын раба твоего Иессея из Вифлеема».

18 Когда кончил Давид разговор с Саулом, душа Ионафана прилеплась к душе его, и полюбил его Ионафан, как свою душу.

² И взял его Саул в тот день и не позволил ему возвратиться в дом отца его.

³ Ионафан же заключил с Давидом союз, ибо полюбил его, как свою душу.

⁴ И снял Ионафан верхнюю одежду свою, которая была на нем, и отдал ее Давиду, также и прочие одежды свои, и меч свой, и лук свой, и пояс свой.

⁵ И Давид действовал благоразумно

езде, куда ни посылал его Саул, и сделал его Саул начальником над военными людьми; и это понравилось всему народу и слугам Саула.

Зависть Саула

⁶ Когда они шли, при возвращении Давида с победы над филистимлянином, то женщины из всех городов израильских выходили навстречу Саулу, царю, с пением и плясками, с торжественными тимпанами и с кимвалами¹.

⁷ И восклицали игравшие женщины, говоря: «Саул победил тысячи, а Давид – десятки тысяч!» 1 Цар 21:11; 29:5

⁸ И Саул сильно огорчился, и неприятно было ему это слово, и он сказал: «Давиду дали десятки тысяч, а мне тысячи; ему недостает только царства».

⁹ И с того дня и потом подозрительно смотрел Саул на Давида.

¹⁰ И было на другой день: напал злой дух от Бога на Саула, и он бесновался в доме своем, а Давид играл рукой своей на струнах, как и в другие дни; в руке у Саула было копьё.

¹¹ И бросил Саул копьё, подумав: «Пригвозжу Давида к стене»; но Давид два раза уклонился от него.

¹² И стал бояться Саул Давида, потому что Господь был с ним, а от Саула отступил.

¹³ И удалил его Саул от себя и поставил его у себя тысяченачальником, и он выходил и входил пред народом.

¹⁴ И Давид во всех делах своих поступал благоразумно, и Господь был с ним.

¹⁵ И Саул видел, что он очень благоразумен, и боялся его.

¹⁶ А весь Израиль и Иуда любили Давида, ибо он выходил и входил пред ними.

Дочь Саула – жена Давида

¹⁷ И сказал Саул Давиду: «Вот старшая дочь моя, Мерова; я дам ее тебе в жены, только будь у меня храбрым и веди войны Господню». Ибо Саул думал: «Пусть не моя рука будет на нем, но рука филистимлян будет на нем».

¹⁸ Но Давид сказал Саулу: «Кто я и что жизнь моя и род отца моего в Израиле, чтобы мне быть зятем царя?»

¹⁹ А когда наступило время отдать Мерову, дочь Саула, Давиду, то она выдана была замуж за Адриэла из Мехолы.

²⁰ Но Давида полюбила *другая* дочь Саула, Мелхола; и когда возвестили об этом Саулу, то это было приятно ему.

²¹ Саул думал: «Отдам ее за него, и она будет ему сетью, и рука филистимлян будет на нем». И сказал Саул Давиду: «Через другую ты породнишься ныне со мной».

²² И приказал Саул слугам своим: «Скажите Давиду тайно: „Вот, царь благоволит к тебе, и все слуги его любят тебя; итак, будь зятем царя“».

²³ И передали слуги Саула в уши Давиду все слова эти. И сказал Давид: «Разве легко, кажется вам, быть зятем царя? Я человек бедный и незначительный».

²⁴ И донесли Саулу слуги его и сказали: «Вот что говорит Давид».

²⁵ И сказал Саул: «Так скажите Давиду: „Царь не хочет вена, кроме ста краеобрезаний филистимских, в отмщение врагам царя“». Ибо Саул имел в мыслях погубить Давида руками филистимлян.

²⁶ И пересказали слуги его Давиду эти слова, и понравилось Давиду сделаться зятем царя.

²⁷ Еще не прошли назначенные дни, как Давид встал и пошел сам и люди его с ним, и убил двести человек филистимлян, и принес Давид краеобрезания их, и представил их в полном количестве царю, чтобы сделаться зятем царя. И выдал Саул за него Мелхолу, дочь свою, замуж.

²⁸ И увидел Саул, и узнал, что Господь с Давидом и *весь Израиль любит его* и что Мелхола, дочь Саула, любила Давида.

²⁹ И стал Саул еще больше бояться Давида и сделался врагом его на всю жизнь.

³⁰ И когда вожди филистимские вышли на войну, Давид с самого выхода их действовал благоразумнее всех слуг Саула, и весьма прославилось имя его.

Преследование Давида Саулом

19 И говорил Саул Ионафану, сыну своему, и всем слугам своим, чтобы умертвить Давида; но Ионафан, сын Саула, очень любил Давида.

¹ Медными ударными музыкальными инструментами.

² И известил Ионафан Давида, говоря: «Отец мой, Саул, ищет умертвить тебя; итак, берегись завтра; скройся и будь в потаенном месте;

³ а я выйду и стану подле отца моего на поле, где ты будешь, и поговорю о тебе с отцом моим, и, что увижу, расскажу тебе».

⁴ И говорил Ионафан доброе о Давиде Саулу, отцу своему, и сказал ему: «Да не грешит царь против раба своего Давида, ибо он ничем не согрешил против тебя и дела его весьма полезны для тебя;

⁵ он подвергал опасности душу свою, чтобы поразить филистимлянина, и Господь соделал великое спасение всему Израилю; ты видел *это* и радовался. Почему же ты хочешь согрешить *против* невинной крови и умертвить Давида без причины?»

⁶ И послушал Саул голоса Ионафана, и поклялся Саул: «Жив Господь – *Давид* не умрет».

⁷ И позвал Ионафан Давида, и пересказал ему Ионафан все слова эти, и привел Ионафан Давида к Саулу, и он был при нем, как вчера и третьего дня.

⁸ Опять началась война, и вышел Давид, и воевал с филистимлянами, и нанес им великое поражение, и они побежали от него.

⁹ И злой дух от Бога напал на Саула, и он сидел в доме своем, и копье его было в руке его, а Давид играл рукой своей на струнах.

¹⁰ И хотел Саул пригвоздить Давида копьем к стене, но Давид отскочил от Саула, и копье вонзилось в стену; Давид же убежал и спасся в ту ночь.

¹¹ И послал Саул слуг в дом к Давиду, чтобы стеречь его и убить его до утра. И сказала Давиду Мелхола, жена его: «Если ты не спасешь души твоей в эту ночь, то завтра будешь убит». Пс 58:1

¹² И спустила Мелхола Давида из окна, и он пошел и убежал и спасся.

¹³ Мелхола же взяла статую и положила на постель, а в изголовье ее положила козью кожу и покрыла одеждой.

¹⁴ И послал Саул слуг, чтобы взять Давида; но *Мелхола* сказала: «Он болен».

¹⁵ И послал Саул слуг, чтобы осмотреть Давида, говоря: «Принесите его ко мне на постели, чтоб убить его».

¹⁶ И пришли слуги, и вот, на постели статуя, а в изголовье ее козья кожа.

¹⁷ Тогда Саул сказал Мелхоле: «Почему ты так обманула меня и отпустила врага моего, чтобы он убежал?» И сказала Мелхола Саулу: «Он сказал мне: „Отпусти меня, иначе я убью тебя“».

¹⁸ И убежал Давид и спасся, и пришел к Самуилу в Раму и рассказал ему все, что делал с ним Саул. И пошел он с Самуилом, и остановились они в Навафе, в *Раме*.

¹⁹ И донесли Саулу, говоря: «Вот, Давид в Навафе, в *Раме*».

²⁰ И послал Саул слуг взять Давида, и когда увидели они сонм пророков пророчествующих и Самуила, начальствующего над ними, то Дух Божий сошел на слуг Саула, и они стали пророчествовать.

²¹ Донесли *об этом* Саулу, и он послал других слуг, но и эти стали пророчествовать. Потом послал Саул третьих слуг, и эти стали пророчествовать.

²² Саул сам пошел в Раму, и дошел до большого источника, что в Сефе, и спросил, говоря: «Где Самуил и Давид?» И сказали: «Вот, в Навафе, в *Раме*».

²³ И пошел он туда в Наваф в *Раме*, и на него сошел Дух Божий, и он шел и пророчествовал, доколе не пришел в Наваф в *Раме*.

²⁴ И снял он одежды свои, и пророчествовал перед Самуилом, и весь день тот и всю ту ночь лежал неодетый; поэтому говорят: „Неужели и Саул во пророках?“

1 Цар 10:11–12

Ионафан и Давид

20 Давид убежал из Навафа в *Раме* и пришел и сказал Ионафану: «Что сделал я, в чем неправда моя, чем согрешил я перед отцом твоим, что он ищет души моей?»

² И сказал ему *Ионафан*: «Нет, ты не умрешь. Вот, отец мой не делает ни большого, ни малого дела, не открыв ушам моим. Для чего же бы отцу моему скрывать от меня это дело? Этого не будет».

³ Давид клялся и говорил: «Отец твой хорошо знает, что я нашел благоволение в очах твоих, и потому говорю сам в себе: „Пусть не знает о том Ионафан, чтобы не огорчился“. Но жив Господь

и жива душа твоя! Один только шаг между мной и смертью».

⁴И сказал Ионафан Давиду: «Чего желает душа твоя, я сделаю для тебя».

⁵И сказал Давид Ионафану: «Вот, завтра новолуние, и я должен сидеть с царем за столом. Но отпусти меня, и я скроюсь в поле до вечера третьего дня.

Чис 28:11

⁶Если отец твой спросит обо мне, ты скажи: „Давид выпросился у меня сходить в свой город Вифлеем; потому что там ежегодное жертвоприношение всего рода его“.

⁷Если на это он скажет: „Хорошо“, то мир рабу твоему; а если он разгневется, то знай, что злое дело решено у него.

⁸Ты же сделай милость рабу твоему, ибо ты принял раба твоего в завет Господен с тобой, и если есть какая вина на мне, то умертви ты меня. Зачем тебе вести меня к отцу твоему?»

⁹И сказал Ионафан: «Никак не будет этого с тобой. Ибо если я узнаю наверное, что у отца моего решено злое дело совершить над тобой, то неужели не извещу тебя об этом?»

¹⁰И сказал Давид Ионафану: «Кто известит меня, если отец твой ответит тебе сурово?»

¹¹И сказал Ионафан Давиду: «Иди, выйдем в поле». И вышли оба в поле.

¹²И сказал Ионафан Давиду: «Жив Господь, Бог Израилев! Я завтра около этого времени или послезавтра попытаю у отца моего; и если он благосклонен к Давиду и я тогда же не пошлю к тебе и не открою пред ушами твоими,

¹³пусть то и то сделает Господь с Ионафаном и еще больше сделает. Если же отец мой замышляет сделать тебе зло, и это открою в уши твои, и отпущу тебя, и тогда иди с миром. И да будет Господь с тобой, как был с отцом моим!

¹⁴Но и ты, если я буду еще жив, окажи мне милость Господню.

¹⁵А если я умру, то не отними милости твоей от дома моего навеки, даже и тогда, когда Господь истребит с лица земли всех врагов Давида». 2 Цар 9:1

¹⁶Так заключил Ионафан завет с домом Давида и сказал: «Да взыщет Господь с врагов Давида!»

¹⁷И снова Ионафан клялся Давиду сво-

ей любовью к нему, ибо любил его, как свою душу.

¹⁸И сказал ему Ионафан: «Завтра новолуние, и о тебе спросят, ибо место твое будет не занято;

¹⁹поэтому на третий день ты спустишься и поспеши на то место, где скрывался ты прежде, и сядь у камня Азель;

²⁰а я в ту сторону пушу три стрелы, как будто стреляя в цель;

²¹потом пошлю отрока, говоря: „Пойди, найди стрелы“; и если я скажу отроку: „Вот, стрелы зади тебя, возьми их“, то приди ко мне, ибо мир тебе, и жив Господь, ничего тебе не будет.

²²Если же так скажу отроку: „Вот, стрелы впереди тебя“, то ты уходи, ибо отпускает тебя Господь;

²³а тому, что мы говорили, я и ты, свидетель Господь между мной и тобой веки».

²⁴И скрылся Давид на поле. И наступило новолуние, и сел царь обедать.

²⁵Царь сел на своем месте, по обычаю, на седище у стены, и Ионафан встал, и Авенир сел подле Саула; место же Давида осталось пустым.

²⁶И не сказал Саул в тот день ничего, ибо подумал, что это случайность, что Давид нечит, не очистился.

²⁷Наступил и второй день новолуния, а место Давида оставалось пустым. Тогда сказал Саул сыну своему Ионафану: «Почему сын Иессея не пришел к обеду ни вчера, ни сегодня?»

²⁸И отвечал Ионафан Саулу: «Давид выпросился у меня в Вифлеем;

²⁹он говорил: „Отпусти меня, ибо у нас в городе семейное жертвоприношение и мой брат пригласил меня. Итак, если я нашел благоволение в очах твоих, схожу я и увидаюсь со своими братьями“. Поэтому он и не пришел к обеду царя».

³⁰Тогда сильно разгневался Саул на Ионафана и сказал ему: «Сын негодный и непокорный! Разве я не знаю, что ты подружился с сыном Иессея на срам себе и на срам матери твоей?»

³¹Ибо во все дни, доколе сын Иессея будет жить на земле, не устоишь ни ты, ни царство твое. Теперь же пошли и приведи его ко мне, ибо он обречен на смерть».

³²И отвечал Ионафан Саулу, отцу сво-

ему, и сказал ему: «За что умерщвлять его? Что он сделал?»

³³Тогда Саул бросил копье в него, чтобы поразить его. И Ионафан понял, что отец его решил убить Давида.

³⁴И встал Ионафан из-за стола в великом гневе и не обедал во второй день новомесячия, потому что скорбел о Давиде и потому что обидел его отец его.

³⁵На другой день утром вышел Ионафан в поле, во время, которое назначил Давиду, и малый отрок с ним.

³⁶И сказал он отроку: «Беги, ищи стрелы, которые я пускаю». Отрок побежал, а он пускал стрелы так, что они летели дальше *отрока*.

³⁷И побежал отрок туда, куда Ионафан пускал стрелы, и закричал Ионафан вслед отроку и сказал: «Смотри, стрела впереди тебя».

³⁸И опять кричал Ионафан вслед отроку: «Скорей беги, не останавливайся». И собрал отрок Ионафанов стрелы и пришел к своему господину.

³⁹Отрок же не знал ничего; только Ионафан и Давид знали, в чем дело.

⁴⁰И отдал Ионафан оружие свое отроку, бывшему при нем, и сказал ему: «Ступай, отнеси в город».

⁴¹Отрок пошел, а Давид поднялся с южной стороны и пал лицом своим на землю и трижды поклонился; и целовали они друг друга, и плакали оба вместе, но Давид плакал более.

⁴²И сказал Ионафан Давиду: «Иди с миром; а в чем клялись мы оба именем Господа, говоря: „Господь да будет между мной и между тобой и между семенем моим и семенем твоим“, то да будет навеки».

⁴³И встал Давид и пошел, а Ионафан возвратился в город.

Бегство Давида

21 И пришел Давид в Номву к Ахимелеху, священнику, и смутился Ахимелех при встрече с Давидом и сказал ему: «Почему ты один, и никого нет с тобой?» Мф 12:3–4; Мк 2:25–26; Лк 6:3

²И сказал Давид Ахимелеху, священнику: «Царь поручил мне дело и сказал мне: „Пусть никто не знает, за чем я послал тебя и что поручил тебе“; поэтому людей я оставил на известном месте.

³Итак, что есть у тебя под рукой, дай мне, хлебов пять или что найдется».

⁴И отвечал священник Давиду, говоря: «Нет у меня под рукой простого хлеба, а есть хлеб священный; если только люди *твои* воздержались от женщин».

⁵И отвечал Давид священнику и сказал ему: «Женщин при нас не было ни вчера, ни третьего дня, со времени, как я вышел, и сосуды отроков чисты, а если дорога нечиста, то хлеб останется чистым в сосудах».

⁶И дал ему священник священного хлеба; ибо не было у него хлеба, кроме хлебов предложения, которые взяты были от лица Господа, чтобы по снятии их положить теплые хлебы. Лев 24:5–9

⁷Там находился в тот день пред Господом один из слуг Сауловых по имени Доик идумей, начальник пастухов Саула.

⁸И сказал Давид Ахимелеху: «Нет ли здесь у тебя под рукой копья или меча? Ибо я не взял с собой ни меча, ни другого оружия, так как поручение царя было спешное».

⁹И сказал священник: «Вот меч Голиафа, филистимлянина, которого ты поразил в долине дуба, завернутый в одежду, позади ефода. Если хочешь, возьми его; другого, кроме этого, нет здесь». И сказал Давид: «Нет ему подобного, дай мне его». 1 Цар 17:51

¹⁰И встал Давид, и убежал в тот же день от Саула, и пришел к Анхусу, царю гефскому.

¹¹И сказали Анхусу слуги его: «Не это ли Давид, царь той страны? Не ему ли пели в хороводах и говорили: „Саул поразил тысячи, а Давид – десятки тысяч“?» 1 Цар 18:7; 29:5

¹²Давид положил слова эти в сердце своем и сильно боялся Анхуса, царя гефского. Пс 55:1

¹³И изменил лицо свое перед ними, и притворился безумным в их глазах, и чертил на дверях, и пускал слюну по бороде своей. Пс 33:1

¹⁴И сказал Анхус рабам своим: «Видите, он человек сумасшедший. Для чего вы привели его ко мне?»

¹⁵Разве мало у меня сумасшедших, что вы привели его, чтобы он юродствовал предо мной? Неужели он войдет в дом мой?»

Умерщвление священников

22 И вышел Давид оттуда и убежал в пещеру Одолламскую, и услышали братья его и весь дом отца его, и пришли к нему туда.

¹ И собрались к нему все притесненные, и все должники, и все огорченные душой, и сделался он начальником над ними; и было с ним около четырехсот человек.

² Оттуда пошел Давид в Массифу моавитскую и сказал царю моавитскому: «Пусть отец мой и мать моя побудут у вас, доколе я не узнаю, что сделает со мной Бог».

³ И привел их к царю моавитскому, и жили они у него все время, доколе Давид был в оном убежище.

⁴ Но пророк Гад сказал Давиду: «Не оставайся в этом убежище, но ступай, иди в землю Иуды». И пошел Давид и пришел в лес Херет.

⁵ И услышал Саул, что Давид появился и люди, бывшие с ним. Саул сидел тогда в Гиве под дубом на горе, с копьем в руке, и все слуги его окружали его.

⁶ И сказал Саул слугам своим, окружавшим его: «Послушайте, сыны Вениамины, неужели всем вам даст сын Иессея поля и виноградники и всех вас поставит тысяченачальниками и сотниками,

⁷ что вы все сговорились против меня, и никто не открыл мне, когда сын мой вступил в дружбу с сыном Иессея, и никто из вас не пожалел обо мне и не открыл мне, что сын мой возбудил против меня раба моего строить мне ковы¹, как это ныне видно?»

⁸ И отвечал Доик идумей, стоявший со слугами Саула, и сказал: «Я видел, как сын Иессея приходил в Номву к Ахимелеху, сыну Ахитува,

¹ Цар 21:7–9; Пс 51:2

⁹ и тот спросил о нем Господа, и дал ему продовольствие, и меч Голиафа филистимлянина отдал ему».

¹⁰ И послал царь призвать Ахимелеха, сына Ахитува, священника, и весь дом отца его, священников, что в Номве; и пришли они все к царю.

¹¹ И сказал Саул: «Послушай, сын Ахи-

тува». И тот отвечал: «Вот я, господин мой».

¹² И сказал ему Саул: «Почему вы сговорились против меня, ты и сын Иессея, что ты дал ему хлебы и меч и воспросил о нем Бога, чтобы он восстал против меня и строил мне ковы, как это ныне видно?»

¹³ И отвечал Ахимелех царю и сказал: «Кто из всех рабов твоих верен, как Давид? Он и зять царя, и исполнитель повелений твоих, и почтен в доме твоём.

¹⁴ Теперь ли я стал вопрошать для него Бога? Нет, не обвиняй в этом, царь, раба твоего и весь дом отца моего, ибо во всем этом деле не знает раб твой ни малого, ни великого».

¹⁵ И сказал царь: «Ты должен умереть, Ахимелех, ты и весь дом отца твоего».

¹⁶ И сказал царь телохранителям, стоявшим при нем: «Ступайте, умертвите священников Господних, ибо и их рука с Давидом, и они знали, что он убежал, и не открыли мне». Но слуги царя не хотели поднять рук своих на убиение священников Господних.

¹⁷ И сказал царь Доику: «Ступай ты и умертви священников». И пошел Доик идумей, и напал на священников, и умертвил в тот день восемьдесят пять мужей, носивших льняной ефод;

¹⁸ и Номву, город священников, поразил мечом; и мужчин и женщин, и юношей и младенцев, и волов, и ослов, и овец поразил мечом.

¹⁹ Спасся один только сын Ахимелеха, сына Ахитува, по имени Авиафар, и убежал к Давиду.

²⁰ И рассказал Авиафар Давиду, что Саул умертвил священников Господних.

²¹ И сказал Давид Авиафору: «Я знал в тот день, когда там был Доик идумей, что он непременно донесет Саулу. Я виновен во всех душах дома отца твоего.

²² Останься у меня, не бойся, ибо кто будет искать моей души, будет искать и твоей души; ты будешь у меня под охранением».

Давид спасает город Кеиль

23 И известили Давида, говоря: «Вот, филистимляне напали на Кеиль и расхищают гумна».

¹ Тайные коварные умыслы.

² И спросил Давид Господа, говоря: «Идти ли мне, и поражу ли я этих филистимлян?» И отвечал Господь Давиду: «Иди, ты поразишь филистимлян и спасешь Кеиль».

³ Но бывшие с Давидом сказали ему: «Вот, мы боимся здесь, в Иудее, как же нам идти в Кеиль против ополчений филистимских?»

⁴ Тогда снова спросил Давид Господа, и отвечал ему Господь и сказал: «Встань и иди в Кеиль, ибо Я предам филистимлян в руки твои».

⁵ И пошел Давид с людьми своими в Кеиль, и воевал с филистимлянами, и угнал скот их, и нанес им великое поражение, и спас Давид жителей Кеиля.

⁶ Когда Авиафар, сын Ахимелеха, прибежал к Давиду, то принес с собой и ефод.

⁷ И донесли Саулу, что Давид пришел в Кеиль, и Саул сказал: «Бог предал его в руки мои, ибо он запер себя, войдя в город с воротами и запорами».

⁸ И созвал Саул весь народ на войну, чтоб идти к Кеилю осадить Давида и людей его.

⁹ Когда узнал Давид, что Саул задумал против него злое, сказал священнику Авиафару: «Принеси ефод».

¹⁰ И сказал Давид: «Господи, Боже Израилев! Раб Твой услышал, что Саул хочет прийти в Кеиль – разорить город ради меня.

¹¹ Предадут ли меня жители Кеиля в руки его? И придет ли сюда Саул, как слышал раб Твой? Господи, Боже Израилев! Открой рабу Твоему». И сказал Господь: «Придет».

¹² И сказал Давид: «Предадут ли жители Кеиля меня и людей моих в руки Саула?» И сказал Господь: «Предадут».

¹³ Тогда поднялся Давид и люди его, около шестисот человек, и вышли из Кеиля и ходили где могли. Саулу же было донесено, что Давид убежал из Кеиля, и тогда он отменил поход.

Давид в пустыне Зиф

¹⁴ Давид же пребывал в пустыне в неприступных местах и потом на горе в пустыне Зиф. Саул искал его всякий день; но Бог не предал Давида в руки его.

¹⁵ И видел Давид, что Саул вышел ис-

кать душу его; Давид же был в пустыне Зиф, в лесу.

¹⁶ И встал Ионафан, сын Саула, и пришел к Давиду в лес, и укрепил его упованием на Бога,

¹⁷ и сказал ему: «Не бойся, ибо не найдет тебя рука отца моего Саула, и ты будешь царствовать над Израилем, а я буду вторым по тебе; и Саул, отец мой, знает это».

¹⁸ И заключили они между собой завет перед лицом Господа; и Давид остался в лесу, а Ионафан пошел в дом своей.

1 Цар 18:3

¹⁹ И пришли зифеи к Саулу в Гиву, говоря: «Вот, Давид скрывается у нас в неприступных местах, в лесу, на холме Гахила, что направо от Иесимона.

Пс 53:2

²⁰ Итак, по желанию души твоей, царь, иди; а наше дело будет предать его в руки царя».

²¹ И сказал им Саул: «Благословенны вы у Господа за то, что пожалели обо мне;

²² идите, удостоверьтесь еще, разведайте и высмотрите место его, где будет нога его, и кто видел его там, ибо мне говорят, что он очень хитер;

²³ и высмотрите, и разведайте о всех убежищах, в которых он скрывается, и возвратитесь ко мне с верным известием, и я пойду с вами; и если он в этой земле, я буду искать его во всех тысячах Иудиных».

²⁴ И встали они и пошли в Зиф прежде Саула. Давид же и люди его были в пустыне Маон, на равнине, направо от Иесимона.

²⁵ И пошел Саул с людьми своими искать его. Но Давида известили об этом, и он перешел к скале и остался в пустыне Маон. И услышал Саул, и погнался за Давидом в пустыню Маон.

²⁶ И шел Саул по одной стороне горы, а Давид с людьми своими был на другой стороне горы. И когда Давид спешил уйти от Саула, а Саул с людьми своими шел в обход Давиду и людям его, чтобы захватить их,

²⁷ тогда пришел к Саулу вестник, говоря: «Поспешай и приходи, ибо филистимляне напали на землю».

²⁸ И возвратился Саул от преследования Давида, и пошел навстречу филис-

тимлянам; поэтому и назвали это место Села-Гаммахлекоф¹.

Давид сохраняет Саулу жизнь

24 И вышел Давид оттуда и жил в безопасных местах Эн-Геди.

² Когда Саул возвратился от филистимлян, его известили, говоря: «Вот, Давид в пустыне Эн-Геди».

³ И взял Саул три тысячи отборных мужей из всего Израиля, и пошел искать Давида и людей его по горам, где живут серны.

⁴ И пришел к загону овечьему, при дороге; там была пещера, и зашел туда Саул для нужды; Давид же и люди его сидели в глубине пещеры. Пс 56:1; 141:1

⁵ И говорили Давиду люди его: «Вот день, о котором говорил тебе Господь: „Вот, Я предам врага твоего в руки твои, и сделаешь с ним, что тебе угодно“». Давид встал и тихонько отрезал край от верхней одежды Саула.

⁶ Но после этого больно стало сердцу Давида, что он отрезал край от одежды Саула.

⁷ И сказал он людям своим: «Да не попустит мне Господь сделать это господину моему, помазаннику Господнему, чтобы наложить руку мою на него, ибо он помазанник Господен».

1 Цар 26:10

⁸ И удержал Давид людей своих этими словами и не дал им восстать на Саула. А Саул встал и вышел из пещеры на дорогу.

⁹ Потом встал и Давид, и вышел из пещеры, и закричал вслед Саулу, говоря: «Господин мой царь!» Саул оглянулся назад, и Давид пал лицом на землю и поклонился ему.

¹⁰ И сказал Давид Саулу: «Зачем ты слушаешь речи людей, которые говорят: „Вот Давид умышляет зло на тебя“?»

¹¹ Вот, сегодня видят глаза твои, что Господь предавал тебя ныне в руки мои в пещере; и мне говорили, чтобы убить тебя; но я пощадил тебя и сказал: „Не подниму руки моей на господина моего, ибо он помазанник Господа“.

¹² Отец мой! Посмотри на край одежды твоей в руке моей; я отрезал край одежды твоей, а тебя не убил. Узнай и

убедись, что нет в руке моей зла, ни коварства, и я не согрешил против тебя; а ты ищешь души моей, чтобы отнять ее.

¹³ Да рассудит Господь между мной и тобой, и да отомстит тебе Господь за меня; но рука моя не будет на тебе,

¹⁴ как говорит древняя притча: „От незаконных исходит беззаконие“. А рука моя не будет на тебе.

¹⁵ Против кого вышел царь израильский? За кем ты гоняешься? За мертвым псом, за одной блохой. 1 Цар 26:20

¹⁶ Господь да будет судьей и рассудит между мной и тобой. Он рассмотрит, разберет дело мое и спасет меня от руки твоей».

¹⁷ Когда кончил Давид говорить слова эти к Саулу, Саул сказал: «Твой ли это голос, сын мой Давид?» И возвысил Саул голос свой, и плакал,

¹⁸ и сказал Давиду: «Ты правее меня, ибо ты воздал мне добром, а я воздавал тебе злом;

¹⁹ ты показал это сегодня, поступив со мной милостиво: когда Господь предавал меня в руки твои, ты не убил меня.

²⁰ Кто, найдя врага своего, отпустил бы его в добрый путь? Господь воздаст тебе добром за то, что сделал ты мне сегодня.

²¹ И теперь я знаю, что ты непременно будешь царствовать, и царство Израилево будет твердо в руке твоей.

²² Итак, поклянись мне Господом, что ты не искоренишь потомства моего после меня и не уничтожишь имени моего в доме отца моего».

²³ И поклялся Давид Саулу. И пошел Саул в дом свой, Давид же и люди его взошли в место укрепленное.

Давид и Авигея

25 И умер Самуил. И собрались все израильтяне, и плакали по нем, и погребли его в доме его, в Раге. Давид встал и сошел к пустыне Фаран.

² Был некто в Маоне, а имяние его на Кармиле, человек очень богатый; у него было три тысячи овец и тысяча коз; и был он при стрижке овец своих на Кармиле.

³ Имя человека того Навал, а имя жены его Авигея; эта женщина была весьма умная и красивая лицом, а он –

¹ Скала разделения.

человек жестокий и злой нравом; он был из рода Халева.

⁴ И услышал Давид в пустыне, что Навал стрижет овец своих.

⁵ И послал Давид десять отроков, и сказал Давид отрокам: «Взойдите на Кармил, и пойдите к Навалу, и приветствуйте его от моего имени,

⁶ и скажите так: „Мир тебе, мир дому твоему, мир всему твоему;

⁷ ныне я услышал, что у тебя стригут овец. Вот, пастухи твои были с нами, и мы не обижали их, и ничего у них не пропало во все время их пребывания на Кармиле;

⁸ спроси слуг твоих, и они скажут тебе. Итак, да найдут отроки благоволение в глазах твоих, ибо в добрый день пришли мы; дай же рабам твоим и сыну твоему Давиду, что найдет рука твоя“».

⁹ И пошли люди Давида, и сказали Навалу от имени Давида все эти слова, и умолкли.

¹⁰ И Навал отвечал слугам Давида и сказал: «Кто такой Давид и кто такой сын Иессея? Ныне стало много рабов, бегущих от господ своих;

¹¹ неужели мне взять хлебы мои, и воду мою, и мясо, приготовленное мной для стригущих овец у меня, и отдать людям, о которых не знаю, откуда они?»

¹² И пошли назад люди Давида своим путем, и возвратились, и пришли, и пересказали ему все слова эти.

¹³ Тогда Давид сказал людям своим: «Опяштесь каждый мечом своим». И все опоясались мечами своими, опоясался и сам Давид своим мечом, и пошли за Давидом около четырехсот человек, а двести остались при обозе.

¹⁴ Авигею же, жену Навала, известил один из слуг, сказав: «Вот, Давид прислал из пустыни послов приветствовать нашего господина, но он обошелся с ними грубо;

¹⁵ а эти люди очень добры к нам, не обижали нас, и ничего не пропало у нас во все время, когда мы ходили с ними, был в поле;

¹⁶ они были для нас оградой и днем, и ночью во все время, когда мы пасли стада вблизи них.

¹⁷ Итак, подумай и посмотри, что делать, ибо неминуемо угрожает беда господину нашему и всему дому его, а

он – человек злой, нельзя говорить с ним».

¹⁸ Тогда Авигея поспешно взяла двести хлебов, и два меха с вином, и пять овец приготовленных, и пять мер сушеных зерен, и сто связок изюму, и двести связок смокв, и навьючила на ослев,

¹⁹ и сказала слугам своим: «Ступайте впереди меня, вот, я пойду за вами». А мужу своему Навалу ничего не сказала.

²⁰ Когда же она, сидя на осле, спускалась по извилинам горы, вот, навстречу ей идет Давид и люди его, и она встретилась с ними.

²¹ И Давид сказал: «Да, напрасно я охранял в пустыне все имущество этого человека, и ничего не пропало из принадлежащего ему; он платит мне злом за добро;

²² пусть то и то сделает Бог с врагами Давида и еще больше сделает, если до рассвета утреннего из всего, что принадлежит Навалу, я оставлю мочащегося к стене».

²³ Когда Авигея увидела Давида, то поспешила сойти с осла и пала пред Давидом на лицо свое и поклонилась до земли;

²⁴ и пала к ногам его и сказала: «На мне грех, господин мой; позволь рабе твоей говорить в уши твои и послушай слов рабы твоей.

²⁵ Пусть господин мой не обращает внимания на этого злого человека, на Навала; ибо каково имя его, таков и он. Навал – имя его, и безумие его с ним. А я, раба твоя, не видела слуг господина моего, которых ты присылал.

²⁶ И ныне, господин мой, жив Господь и жива душа твоя. Господь не попустит тебе идти на пролитие крови и удержит руку твою от мщениия, и ныне да будет, как Навал, враги твои и злоумышляющие против господина моего.

²⁷ Вот эти дары, которые принесла раба твоя господину моему, чтобы дать их отрокам, служащим господину моему.

²⁸ Прости вину рабы твоей; Господь непременно устроит господину моему дом твердый, ибо войны Господа ведет господин мой, и зло не найдется в тебе во всю жизнь твою.

²⁹ Если восстанет человек преследовать тебя и искать души твоей, то душа господина моего будет завязана в узле

жизни у Господа, Бога твоего, а душу врагов твоих бросит Он как бы пращой.

³⁰И когда сделает Господь господину моему все, что говорил о тебе доброго, и поставит тебя вождем над Израилем,

³¹то не будет это сердцу господина моего огорчением и беспокойством, что не пролил напрасно крови и сберег себя от мщения. И Господь облагодетельствует господина моего, и вспомнишь рабу твою».

³²И сказал Давид Авигее: «Благословен Господь, Бог Израилев, Который послал тебя ныне навстречу мне,

³³и благословен разум твой, и благословенна ты за то, что ты теперь не допустила меня идти на пролитие крови и отомстить за себя.

³⁴Но, – жив Господь, Бог Израилев, удержавший меня от нанесения зла тебе, – если бы ты не поспешила и не пришла навстречу мне, то до рассвета утреннего я не оставил бы Навалу мочащегося к стене».

³⁵И принял Давид из рук ее то, что она принесла ему, и сказал ей: «Иди с миром в дом твой; вот, я послушался голоса твоего и почтил лицо твое».

³⁶И пришла Авигея к Навалу, и вот, у него пир в доме его, как пир царский, и сердце Навала было весело; он же был очень пьян; и не сказала ему ни слова, ни большого, ни малого, до утра.

³⁷Утром же, когда Навал отрезвился, жена его рассказала ему об этом, и замерло в нем сердце его, и стал он как камень.

³⁸Дней через десять поразил Господь Навала, и он умер.

³⁹И услышал Давид, что Навал умер, и сказал: «Благословен Господь, воздавший за посрамление, нанесенное мне Навалом, и сохранивший раба Своего от зла; Господь обратил злобу Навала на его же голову». И послал Давид сказать Авигее, что он берет ее себе в жены.

⁴⁰И пришли слуги Давида к Авигее на Кармил и сказали ей так: «Давид послал нас к тебе, чтобы взять тебя ему в жены».

⁴¹Она встала и поклонилась лицом до земли и сказала: «Вот, раба твоя *готова* быть служанкой, чтобы омывать ноги слуг господина моего».

⁴²И собралась Авигея поспешно, и села

на осла, и пять служанок сопровождали ее; и пошла она за послами Давида, и сделалась его женой.

⁴³И Ахиноаму из Изрееля взял Давид, и обе они были его женами.

⁴⁴Саул же отдал дочь свою Мелхолу, жену Давида, Фалтию, сыну Лаиша, что из Галлима. 2 Цар 3:14–16

Давид вновь щадит Саула

26 Пришли зифеи с юга к Саулу в Гиву и сказали: «Вот, Давид скрывается у нас на холме Гахила, что направо от Иесимона». 1с 5:2

²И встал Саул и спустился в пустыню Зиф и с ним три тысячи отборных мужей израильских, чтоб искать Давида в пустыне Зиф.

³И расположился Саул на холме Гахила, что направо от Иесимона, при дороге; Давид же находился в пустыне и видел, что Саул шел за ним в пустыню;

⁴и послал Давид соглядатаев и узнал, что Саул действительно пришел.

⁵И встал Давид и пошел к месту, на котором Саул расположился станом, и увидел Давид место, где спал Саул и Авенир, сын Нира, военачальник его. Саул же спал в шатре, а народ расположился вокруг него.

⁶И обратился Давид и сказал Ахимелеху хетту и Авессе, сыну Саруии, брату Иоава, говоря: «Кто пойдет со мною к Саулу в стан?» И отвечал Авесса: «Я пойду с тобой».

⁷И пришел Давид с Авессой к людям Саула ночью. И вот, Саул лежит, спит в шатре, и копьё его воткнуто в землю у изголовья его; Авенир же и народ лежат вокруг него.

⁸Авесса сказал Давиду: «Предал Бог ныне врага твоего в руки твои. Итак, позволь, я пригвозжу его копьем к земле одним ударом и не повторю удара».

⁹Но Давид сказал Авессе: «Не убивай его; ибо кто, подняв руку на помазанника Господнего, останется ненаказанным?»

¹⁰И сказал Давид: «Жив Господь! Пусть поразит его Господь, или придет день его, и он умрет, или пойдет на войну и погибнет; меня же да не попустит Господь поднять руку мою на помазанника Господнего; 1 Цар 24:7

¹¹а возьми его копьё, которое у изго-

ловья его, и сосуд с водой, и пойдем к себе».

¹² И взял Давид копье и сосуд с водой у изголовья Саула, и пошли они к себе; и никто не видел, и никто не знал, и никто не проснулся, но все спали, ибо сон от Господа напал на них.

¹³ И перешел Давид на другую сторону и стал на вершине горы вдали; большое расстояние было между ними.

¹⁴ И воззвал Давид к народу и Авениру, сыну Нира, говоря: «Отвечай, Авенир». И отвечал Авенир и сказал: «Кто ты, что кричишь и беспokoишь царя?»

¹⁵ И сказал Давид Авениру: «Не муж ли ты и кто равен тебе в Израиле? Почему же ты не бережешь господина твоего, царя? Ибо приходил некто из народа, чтобы погубить царя, господина твоего.

¹⁶ Нехорошо ты это делаешь; жив Господь! Вы достойны смерти за то, что не бережете господина вашего, помазанника Господнего. Посмотри, где копье царя и сосуд с водой, что были у изголовья его?»

¹⁷ И узнал Саул голос Давида и сказал: «Твой ли это голос, сын мой Давид?» И сказал Давид: «Мой голос, господин мой царь».

¹⁸ И сказал еще: «За что господин мой преследует раба своего? Что я сделал? Какое зло в руке моей?»

¹⁹ И ныне пусть выслушает господин мой царь слова раба своего. Если Господь возбудил тебя против меня, то да будет это от тебя благоволенной жертвой; если же – сыны человеческие, то прокляты они пред Господом, ибо они изгнали меня ныне, чтобы не принадлежать мне к наследию Господа, говоря: „Ступай, служи богам чужим“.

²⁰ Да не прольется же кровь моя на землю пред лицом Господа; ибо царь Израилев вышел искать одну блоху, как гоняются за куропаткой по горам».

²¹ И сказал Саул: «Согрешил я; возвратись, сын мой Давид, ибо я не буду больше делать тебе зла, потому что душа моя была дорога ныне в глазах твоих; безумно поступал я и очень много погрешал».

²² И отвечал Давид и сказал: «Вот копье царя; пусть один из отроков придет и возьмет его;

²³ и да воздаст Господь каждому по правде его и по истине его, так как Господь предавал тебя в руки мои, но я не захотел поднять руки моей на помазанника Господнего.

²⁴ И пусть, как драгоценна была жизнь твоя ныне в глазах моих, так ценится моя жизнь в очах Господа, и да избавит меня от всякой беды!»

²⁵ И сказал Саул Давиду: «Благословен ты, сын мой Давид; и дело сделаешь, и превозмочь превозможешь». И пошел Давид своим путем, а Саул возвратился в свое место.

Давид у филистимлян

27 И сказал Давид в сердце своем: «Когда-нибудь попаду я в руки Саула, и нет для меня ничего лучшего, как убежать в землю филистимскую; и отстанет от меня Саул, и не будет искать меня более по всем пределам израильским, и я спасусь от руки его».

² И встал Давид, и отправился сам и шестьсот мужей, бывших с ним, к Анхусу, сыну Маоха, царю гефскому.

³ И жил Давид у Анхуса в Гефе, сам и люди его, каждый с семейством своим, Давид и обе жены его – Ахиноама израелитянка и Авигея, бывшая жена Навала, кармилитянка.

⁴ И донесли Саулу, что Давид убежал в Геф, и не стал он более искать его.

⁵ И сказал Давид Анхусу: «Если я приобрел благоволение в глазах твоих, то пусть дано будет мне место в одном из малых городов, и я буду жить там; для чего рабу твоему жить в царском городе вместе с тобой?»

⁶ Тогда дал ему Анхус Секелаг, поэтому Секелаг и остался за царями иудейскими доныне.

⁷ Всего времени, которое прожил Давид в стране филистимской, было год и четыре месяца.

⁸ И выходил Давид с людьми своими и нападал на гессуриан, и гирзеян, и амаликитян, которые издавна населяли эту страну до Сура и даже до земли египетской.

⁹ И опустошал Давид ту страну, и не оставлял в живых ни мужчины, ни женщины, и забирал овец, и волов, и ослов, и верблюдов, и одежду; и возвращался, и приходил к Анхусу.

¹⁰И сказал Анхус Давиду: «На кого напали нынче?» Давид сказал: «На полуденную страну Иудею, и на полуденную страну Иерахмеел, и на полуденную страну Кенею».

¹¹И не оставлял Давид в живых ни мужины, ни женщины, и не приводил в Геф, говоря: «Они могут донести на нас и сказать: „Так поступил Давид, и таков образ действий его во все время пребывания в стране филистимской“».

¹²И доверился Анхус Давиду, говоря: «Он опротивел народу своему Израилю и будет слугой моим вовек».

28 В то время филистимляне собрали войска свои для войны, чтобы воевать с Израилем. И сказал Анхус Давиду: «Да будет тебе известно, что ты пойдешь со мной в ополчение, ты и люди твои».

²И сказал Давид Анхусу: «Нынче ты узнаешь, что сделает раб твой». И сказал Анхус Давиду: «За то я сделаю тебя хранителем головы моей на все время».

Саул у волшебницы

³И умер Самуил, и оплакивали его все израильтяне, и погребли его в Раме, в городе его. Саул же изгнал волшебников и гадателей из страны.

Лев 20:27; Втор 18:10–11; 1 Цар 25:1

⁴И собрались филистимляне, и пошли, и стали станом в Сонаме. Собрал и Саул весь народ израильский, и стали станом на Гелвуе.

⁵И увидел Саул стан филистимский, и испугался, и крепко дрогнуло сердце его.

⁶И спросил Саул Господа; но Господь не отвечал ему ни во сне, ни через урим, ни через пророков. Чис 27:21

⁷Тогда Саул сказал слугам своим: «Сыщите мне женщину-волшебницу, и я пойду к ней и спрошу ее». И отвечали ему слуги его: «Здесь в Аэндоре есть женщина-волшебница».

⁸И снял с себя Саул одежды свои и надел другие, и пошел сам и два человека с ним, и пришли они к женщине ночью. И сказал ей Саул: «Прошу тебя, поворожи мне и выведи мне, о ком я скажу тебе».

⁹Но женщина отвечала ему: «Ты знаешь, что сделал Саул, как выгнал он из

страны волшебников и гадателей. Почему же ты расставляешь сеть душе моей на погибель мне?»

¹⁰И поклялся ей Саул Господом, говоря: «Жив Господь! Не будет тебе беды за это дело».

¹¹Тогда женщина спросила: «Кого же выведи тебе?» И отвечал он: «Самуила выведи мне».

¹²И увидела женщина Самуила и громко вскрикнула; и обратилась женщина к Саулу, говоря: «Зачем ты обманул меня? Ты – Саул».

¹³И сказал ей царь: «Не бойся; что ты видишь?» И отвечала женщина: «Вижу как бы бога, выходящего из земли».

¹⁴«Какой он видом?» – спросил у нее Саул. Она сказала: «Выходит из земли муж престарелый, одетый в длинную одежду». Тогда узнал Саул, что это Самуил, и пал лицом на землю и поклонился.

¹⁵И сказал Самуил Саулу: «Почему ты тревожишь меня, чтобы я вышел?» И отвечал Саул: «Тяжело мне очень; филистимляне воюют против меня, а Бог отступил от меня и более не отвечает мне ни через пророков, ни во сне; потому я вызвал тебя, чтобы ты научил меня, что мне делать».

¹⁶И сказал Самуил: «Почему же ты спрашиваешь меня, когда Господь отступил от тебя и сделался врагом твоим?»

¹⁷Господь делает то, что говорил через меня; отнимет Господь царство из рук твоих и отдаст его ближнему твоему, Давиду. 1 Цар 15:28

¹⁸Так как ты не послушал гласа Господнего и не выполнил ярости гнева Его на Амалика, то Господь и делает это над тобой нынче. 1 Цар 15:3–9

¹⁹И предаст Господь Израиля вместе с тобой в руки филистимлян: завтра ты и сыновья твои *будете* со мной, и стан израильский предаст Господь в руки филистимлян».

²⁰Тогда Саул вдруг пал всем телом своим на землю, ибо сильно испугался слов Самуила; притом и силы не стало в нем, ибо он не ел хлеба весь тот день и всю ночь.

²¹И подошла женщина та к Саулу, и увидела, что он очень испугался, и сказала: «Вот, раба твоя послушалась голоса твоего, и подвергла жизнь свою

опасности, и исполнила приказание, которое ты дал мне;

²²теперь прошу, послушайся и ты голоса рабы твоей: я предложу тебе кусок хлеба, поешь, и будет в тебе крепость, когда пойдешь в путь».

²³Но он отказался и сказал: «Не буду есть». И стали уговаривать его слуги его, а также и женщина; и он послушался голоса их и встал с земли и сел на ложе.

²⁴У женщины же был в доме откормленный теленок, и она поспешила заколоть его, и, взяв муки, замесила и испекла опресноки,

²⁵и предложила Саулу и слугам его, и они поели, и встали, и ушли в ту же ночь.

Давид отвергнут филистимлянами

29И собрали филистимляне все ополчения свои в Афеке, а израильтяне расположились станом у источника, что в Изрееле.

²Князя филистимские шли с сотнями и тысячами, Давид же и люди его шли позади с Анхусом.

³И говорили князя филистимские: «Это что за еврей?» Анхус отвечал князьям филистимским: «Разве не знаете, что это Давид, раб Саула, царя израильского? Он при мне уже более года, и я не нашел в нем ничего худого со времени его прихода до этого дня».

⁴И вознегодовали на него князя филистимские, и сказали ему князя филистимские: «Отпусти ты этого человека, пусть он сидит в своем месте, которое ты ему назначил, чтоб он не шел с нами на войну и не сделался противником нашим на войне. Чем он может умилостивить господина своего, как не головами этих мужей?»

⁵Не тот ли это Давид, которому пели в хороводах, говоря: „Саул поразил тысячи, а Давид – десятки тысяч“?»

1 Цар 18:7; 21:11

⁶И призвал Анхус Давида и сказал ему: «Жив Господь! Ты честен, и глазам моим приятно было бы, чтобы ты выходил и входил со мной в ополчении; ибо я не заметил в тебе худого со времени прихода твоего ко мне до сего дня; но в глазах князей ты не хорош.

⁷Итак, возвратись теперь, и иди с миром, и не раздражай князей филистимских».

⁸Но Давид сказал Анхусу: «Что я сделал и что ты нашел в рабе твоём с того времени, как я пред лицом твоим, и до сего дня, почему бы мне не идти и не воевать с врагами господина моего, царя?»

⁹И отвечал Анхус Давиду: «Будь уверен, что в моих глазах ты хорош, как ангел Божий; но князя филистимские сказали: „Пусть он не идет с нами на войну“».

¹⁰Итак, встань утром, ты и рабы господина твоего, которые пришли с тобой, и встаньте поутру, и, когда светло будет, идите».

¹¹И встал Давид, сам и люди его, чтобы идти утром и возвратиться в землю филистимскую. А филистимляне пошли на войну в Изреель.

Поражение амаликитян

30В третий день после того, как Давид и люди его пошли в Секелаг, амаликитяне напали с юга на Секелаг и взяли Секелаг и сожгли его огнем,

²а женщин и всех, бывших в нем, от малого до большого, не умертвили, но увели в плен, и ушли своим путем.

³И пришел Давид и люди его к городу, и вот, он сожжен огнем, а жены их, и сыновья их, и дочери их взяты в плен.

⁴И поднял Давид и народ, бывший с ним, вопль, и плакали, доколе не стало в них силы плакать.

⁵Взяты были в плен и обе жены Давида: Ахиноама изреелитянка и Авигея, бывшая жена Навала, кармилитянка.

1 Цар 25:42–43

⁶Давид сильно был смущен, так как народ хотел побить его камнями; ибо скорбел душой весь народ, каждый о сыновьях своих и дочерях своих.

⁷Но Давид укрепился надеждой на Господа, Бога своего, и сказал Давид Авиафару, священнику, сыну Ахимелеха: «Принеси мне ефод». И принес Авиафар ефод Давиду.

1 Цар 22:20–23

⁸И спросил Давид Господа, говоря: «Преследовать ли мне это полчище и догоню ли их?» И сказано ему: «Преследуй, догонишь и отнимешь».

⁹И пошел Давид сам и шестьсот му-

жей, бывших с ним; и пришли к потоку Восор, и, усталые, остановились там.

¹⁰ И преследовал Давид сам и четверста человек; двести же человек остановились, потому что были не в силах перейти поток Восорский.

¹¹ И нашли египтянина в поле, и привели его к Давиду, и дали ему хлеба, и он ел, и напоили его водой;

¹² и дали ему часть связки смоков и две связки изюму, и он ел и укрепился, ибо он не ел хлеба и не пил воды три дня и три ночи.

¹³ И сказал ему Давид: «Чей ты и откуда ты?» И сказал он: «Я – отрок египтянина, раб одного амаликитянина, и бросил меня господин мой, ибо уже три дня, как я заболел.

¹⁴ Мы вторгались в полуденную часть Керети, и в область Иуды, и в полуденную часть Халева, а Секелаг сожгли огнем».

¹⁵ И сказал ему Давид: «Доведешь ли меня до этого полчища?» И сказал он: «Поклянись мне Богом, что ты не умертвишь меня и не предашь меня в руки господина моего, и я доведу тебя до этого полчища».

¹⁶ И он повел его; и вот, *амаликитяне*, рассыпавшись по всей той стране, едят, и пьют, и празднуют по причине великой добычи, которую они взяли из земли филистимской и из земли иудейской.

¹⁷ И поражал их Давид от сумерек до вечера другого дня, и никто из них не спасся, кроме четырехсот юношей, которые сели на верблюдов и убежали.

¹⁸ И отнял Давид все, что взяли амаликитяне, и обеих жен своих отнял Давид.

¹⁹ И не пропало у них ничего: ни малого, ни большого, ни из сыновей, ни из дочерей, ни из добычи, ни из всего, что *амаликитяне* взяли у них, – все возвратил Давид.

²⁰ И взял Давид весь мелкий и крупный скот, и гнали его перед своим скотом и говорили: «Это – добыча Давида».

²¹ И пришел Давид к тем двумстам людям, которые не были в силах идти за ним и *которых* он оставил у потока Восор, и вышли они навстречу Давиду и навстречу людям, бывшим с ним. И подошел Давид к этим людям и приветствовал их.

²² Тогда злые и негодные из людей, ходивших с Давидом, стали говорить: «За то, что они не ходили с нами, не дадим им из добычи, которую мы отняли; пусть каждый возьмет только свою жену и детей и идет».

²³ Но Давид сказал: «Не делайте так, братья мои, после того как Господь дал нам это и сохранил нас и предал в руки наши полчище, приходившее против нас.

²⁴ И кто послушает вас в этом деле? Какова часть ходившим на войну, такова часть должная быть и оставшимся при обозе: на всех должно разделить».

²⁵ Так было с этого времени и после; и поставил он это в закон и в правило для Израиля до сего дня.

²⁶ И пришел Давид в Секелаг и послал из добычи к старейшинам Иудиным, друзьям своим, говоря: «Вот вам подарок из добычи, *взятой* у врагов Господних», –

²⁷ тем, которые в Вефиле, и в Рамофе южном, и в Иаттире,

²⁸ и в Ароере, и в Аммаде, и в Шифмофе, и в Естемоа,

²⁹ и в Рахале, и в городах иерахмеельских, и в городах кенейских,

³⁰ и в Хорме, и в Хорашане, и в Атахе,

³¹ и в Хевроне, и во всех местах, где ходил Давид сам и люди его.

Смерть Саула и его сыновей

31 Филистимляне же воевали с израильтянами, и побежали мужи израильские от филистимлян, и пали, пораженные, на горе Гелвуй. 1 Пар 10:1–12

² И догнали филистимляне Саула и сыновей его, и убили филистимляне Ионафана, и Аминадава, и Малхисуа, сыновей Саула.

³ И битва против Саула сделалась жестокая, и стрелки из луков поражали его, и он очень изранен был стрелками.

⁴ И сказал Саул оруженосцу своему: «Обнажи твой меч и заколи меня им, чтобы не пришли эти необрезанные, и не убили меня, и не издевались надо мной». Но оруженосец не хотел, ибо очень боялся. Тогда Саул взял меч свой и пал на него.

⁵ Оруженосец его, увидев, что Саул умер, и сам пал на свой меч и умер с ним.

⁶ Так умер в тот день Саул, и три сына

его, и оруженосец его, а также и все люди его вместе.

⁷Израильтяне, жившие на стороне долины и за Иорданом, видя, что люди Израилевы побежали и что умер Саул и сыновья его, оставили города свои и бежали, а филистимляне пришли и засели в них.

⁸На другой день филистимляне пришли грабить убитых и нашли Саула и трех сыновей его, павших на горе Гелвуйской.

⁹И отсекали ему голову, и сняли с него оружие – и послали по всей земле

филистимской, чтобы возвестить об этом в капищах идолов своих и народу;

¹⁰и положили оружие его в капище Астарты, а тело его повесили на стене Беф-Сана.

¹¹И услышали жители Иависа галаадского о том, как поступили филистимляне с Саулом,

¹²и поднялись все люди сильные, и шли всю ночь, и взяли тело Саула и тела сыновей его со стены Беф-Сана, и пришли в Иавис, и сожгли их там;

¹³и взяли кости их, и погребли под дубом в Иависе, и постились семь дней.

ВТОРАЯ КНИГА ЦАРСТВ

Содержание

<i>Давид – царь Иудеи</i>	Главы 1–4
<i>Давид – царь всего Израиля</i>	5–6
<i>Божье обетование и грех Давида</i>	7–12
<i>Восстание Авессалома</i>	13–19
<i>Последние годы царствования Давида</i>	20–24

Давид узнает о смерти Саула

1 По смерти Саула, когда Давид возвратился от поражения амаликитян и пробыл в Секелаге два дня,

²вот на третий день приходит человек из стана Саулова; одежда на нем разодрана и прах на голове его. Придя к Давиду, он пал на землю и поклонился ему.

³И сказал ему Давид: «Откуда ты пришел?» И сказал тот: «Я убежал из стана израильского».

⁴И сказал ему Давид: «Что произошло? Расскажи мне». И тот сказал: «Народ побежал со сражения, и множество из народа пало и умерло, и умерли и Саул, и сын его Ионафан».

⁵И сказал Давид отроку, рассказывавшему ему: «Как ты знаешь, что Саул и сын его Ионафан умерли?»

⁶И сказал отрок, рассказывавший ему: «Я случайно пришел на гору Гелвуйскую, и вот, Саул пал на свое копые, колесницы же и всадники настигали его.

1 Цар 31:1–6; 1 Пар 10:1–6

⁷Тогда он оглянулся назад и, увидев меня, позвал меня.

⁸И я сказал: „Вот я“. Он сказал мне: „Кто ты?“ И я сказал ему: „Я амаликитянин“.

⁹Тогда он сказал мне: „Подойди ко мне и убей меня, ибо тоска смертная объяла меня, душа моя все еще во мне“.

¹⁰И я подошел к нему и убил его, ибо знал, что он не будет жив после своего падения; и взял я венец, бывший на голове его, и браслет, бывший на руке его, и принес их к господину моему сюда».

¹¹Тогда схватил Давид одежды свои и разодрал их, также и все люди, бывшие с ним,

¹²и рыдали и плакали, и постились до вечера о Сауле и о сыне его Ионафане, и о народе Господнем, и о доме Израилевом, что пали они от меча.

¹³И сказал Давид отроку, рассказывавшему ему: «Откуда ты?» И сказал он: «Я сын пришельца амаликитянина».

¹⁴Тогда Давид сказал ему: «Как не по-

боялся ты поднять руку, чтобы убить помазанника Господнего?»

¹⁵ И призвал Давид одного из отроков и сказал ему: «Подойди, убей его».

¹⁶ И тот убил его, и он умер. И сказал ему Давид: «Кровь твоя на голове твоей, ибо твои уста свидетельствовали на тебя, когда ты говорил: „Я убил помазанника Господнего“».

Плач Давида по Саулу и Ионафану

¹⁷ И оплакал Давид Саула и сына его Ионафана этой плачевной песней,

¹⁸ и повелел научить сынов Иудиных луку¹, как написано в книге Праведного, и сказал: Нав 10:13

¹⁹ «Краса твоя, о Израиль, поражена на высотах твоих! Как пали сильные!

²⁰ Не рассказывайте в Гефе, не возvesчайте на улицах Аскалона, чтобы не радовались дочери филистимлян, чтобы не торжествовали дочери необрезанных.

²¹ Горы Гелвуйские! Да не сойдет ни роса, ни дождь на вас, и да не будет на вас полей с плодами, ибо там повержен щит сильных, щит Саула, как будто не был он помазан елеем.

²² Без крови раненых, без тука сильных лук Ионафана не возвращался назад, и меч Саула не возвращался даром.

²³ Саул и Ионафан, любезные и согласные в жизни своей, не разлучились и в смерти своей; быстрее орлов, сильнее львов они были.

²⁴ Дочери израильские! Плачьте о Сауле, который одевал вас в багряницу с украшениями и доставлял на одежды ваши золотые уборы.

²⁵ Как пали сильные на брани! Сражен Ионафан на высотах твоих.

²⁶ Скорблю о тебе, брат мой Ионафан; ты был очень дорог для меня; любовь твоя была для меня превыше любви женской.

²⁷ Как пали сильные, погибло оружие бранное!»

Давид становится царем над Иудой

2 После этого Давид спросил Господа, говоря: «Идти ли мне в какой-либо из городов Иудиных?» И сказал

ему Господь: «Иди». И сказал Давид: «Куда идти?» И сказал Он: «В Хеврон».

² И пошел туда Давид и обе жены его, Ахиноама изреелитянка и Авигея, бывшая жена Навала, кармилитянка.

1 Цар 25:42–43
³ И людей, бывших с ним, привел Давид, каждого с семейством его, и поселились в городе Хевроне.

⁴ И пришли мужи Иудины и помазали там Давида на царство над домом Иудиным. И донесли Давиду, что жители Иависа галаадского погребли Саула. 1 Цар 31:11–13

⁵ И отправил Давид послов к жителям Иависа галаадского сказать им: «Благословенны вы у Господа за то, что оказали эту милость господину своему Саулу и погребли его;

⁶ и ныне да воздаст вам Господь милостью и истиною; и я сделаю вам благодеяние за то, что вы это сделали;

⁷ ныне да укрепятся руки ваши и будьте мужественны; ибо господин ваш Саул умер, а меня помазал дом Иудин царем над собой».

Иевосфей становится царем над Израилем

⁸ Но Авенир, сын Нира, начальник войска Саула, взял Иевосфея, сына Саула, и привел его в Маханаим,

⁹ и воцарил его над Галаадом, и Ашуром, и Изреелем, и Ефремом, и Вениамином, и над всем Израилем.

¹⁰ Сорок лет было Иевосфею, сыну Саула, когда он воцарился над Израилем, и царствовал два года. Только дом Иудин остался с Давидом.

¹¹ Всего времени, в которое Давид царствовал в Хевроне над домом Иудиным, было семь лет и шесть месяцев.

Распря между домами Саула и Давида

¹² И вышел Авенир, сын Нира, и слуги Иевосфея, сына Саула, из Маханаима в Гаваон.

¹³ Вышел и Иоав, сын Саруии, со слугами Давида, и встретились у гаваонского пруда, и засели те на одной стороне пруда, а эти на другой стороне пруда.

¹⁴ И сказал Авенир Иоаву: «Пусть встанут юноши и поиграют перед нами». И сказал Иоав: «Пусть встанут».

¹ Песне, посвященной луку Ионафана.

¹⁵ И встали и пошли числом двенадцать вениаминитян со стороны Иевосфея, сына Саула, и двенадцать слуг Давида.

¹⁶ Они схватили друг друга за голову, *вонзили* меч один другому в бок и пали вместе. И было названо это место Хелкаф-Хаццурим, что в Гаваоне.

¹⁷ И произошло в тот день жесточайшее сражение, и Авенир с людьми израильскими был поражен слугами Давида.

¹⁸ И были там три сына Саруии: Иоав, и Авесса, и Асаил. Асаил же был легок на ноги, как серна в поле.

¹⁹ И погнался Асаил за Авениром, и преследовал его, не уклоняясь ни направо, ни налево от следов Авенира.

²⁰ И оглянулся Авенир назад и сказал: «Ты ли это, Асаил?» Тот сказал: «Я».

²¹ И сказал ему Авенир: «Уклонись направо или налево, и выбери себе одного из отроков, и возьми себе его вооружение». Но Асаил не захотел отстать от него.

²² И повторил Авенир еще, говоря Асаилу: «Отстань от меня, чтобы я не поверг тебя на землю; тогда с каким лицом явлюсь я к Иоаву, брату твоему?»

²³ Но тот не захотел отстать. Тогда Авенир, поворотив копье, поразил его в живот; копье прошло насквозь его, и он упал там же и умер на месте. Все проходившие через то место, где пал и умер Асаил, останавливались.

²⁴ И преследовали Иоав и Авесса Авенира. Солнце уже зашло, когда они пришли к холму Амма, что против Гиаха, на дороге к пустыне Гаваонской.

²⁵ И собрались вениаминитяне вокруг Авенира и составили одно ополчение, и стали на вершине одного холма.

²⁶ И воззвал Авенир к Иоаву и сказал: «Вечно ли будет пожирать меч? Или ты не знаешь, что последствия будут горестные? И доколе ты не скажешь людям, чтобы они перестали преследовать братьев своих?»

²⁷ И сказал Иоав: «Жив Бог! Если бы ты не говорил иначе, то еще утром перестали бы люди преследовать братьев своих».

²⁸ И затрубил Иоав трубой, и остановился весь народ, и не преследовали более израильтян; сражение прекратилось.

²⁹ Авенир же и люди его шли равниной всю ту ночь, и перешли Иордан, и прошли весь Битрон, и пришли в Маханаим.

³⁰ И возвратился Иоав от преследования Авенира и собрал весь народ, и недоставало из слуг Давида девятнадцати человек и Асаила.

³¹ Слуги же Давида поразили вениаминитян и людей Авенировых; пало их триста шестьдесят человек.

³² И взяли Асаила и похоронили его в гробнице отца его, что в Вифлееме. Иоав же с людьми своими шел всю ночь и на рассвете прибыл в Хеврон.

3 И была продолжительная распря между домом Сауловым и домом Давидовым. Давид все более и более усиливался, а дом Саулов более и более ослабевал.

Сыновья Давида

² И родились у Давида сыновья в Хевроне. Первенец его был Аммон от Ахиноамы изреелитянки,

³ а второй *сын* его – Далуиа от Авигеи, *бывшей* жены Навала, кармитянки; третий – Авессалом, сын Маахи, дочери Фалмая, царя гессурского;

⁴ четвертый – Адония, сын Аггифы; пятый – Сафатия, сын Авиталы;

⁵ шестой – Иефераам от Эглы, жены Давида. Они родились у Давида в Хевроне.

Союз между Авениром и Давидом

⁶ Когда была распря между домом Сауловым и домом Давидовым, то Авенир поддерживал дом Саулов.

⁷ У Саула была наложница по имени Рицпа, дочь Айя. И сказал *Иевосфей* Авениру: «Зачем ты вошел к наложнице отца моего?»

⁸ Авенир же сильно разгневался на слова Иевосфея и сказал: «Разве я – собачья голова? Я против Иуды оказал ныне милость дому Саула, отца твоего, братьям его и друзьям его и не предал тебя в руки Давида, а ты взыскиваешь ныне на мне грех из-за женщины.

⁹ То и то пусть сделает Бог Авениру и еще больше сделает ему! Как клялся Господь Давиду, так и сделаю ему:

¹⁰отниму царство от дома Саулова и поставлю престол Давида над Израилем и над Иудой, от Дана до Вирсавии».

¹¹И не мог Иевосфей возразить Авениру, ибо боялся его.

¹²И послал Авенир от себя послов к Давиду сказать: «Чья эта земля?» И еще сказать: «Заклучи союз со мной, и рука моя будет с тобой, чтобы обратиться к тебе весь народ израильский».

¹³И сказал Давид: «Хорошо, я заключу союз с тобой, только прошу тебя об одном, именно: ты не увидишь лица моего, если не приведешь с собой Мелхолу, дочь Саула, когда придешь увидаться со мной».

¹⁴И отправил Давид послов к Иевосфею, сыну Саула, сказать: «Отдай жену мою Мелхолу, которую я получил за сто краеобрезаний филистимских».

1 Цар 18:25

¹⁵И послал Иевосфей и взял ее от мужа, от Фалтия, сына Лаиша.

¹⁶Пошел с ней и муж ее и с плачем провожал ее до Бахурима; но Авенир сказал ему: «Ступай назад». И он возвратился.

¹⁷И обратился Авенир к старейшинам израильским, говоря: «И вчера, и третьего дня вы желали, чтобы Давид был царем над вами,

¹⁸теперь сделайте *это*, ибо Господь сказал Давиду: „Рукой раба Моего Давида Я спасу народ Мой Израиль от руки филистимлян и от руки всех врагов его“».

¹⁹То же говорил Авенир и вениаминитянам. И пошел Авенир в Хеврон, чтобы пересказать Давиду все, чего желали Израиль и весь дом Вениаминов.

²⁰И пришел Авенир к Давиду в Хеврон и с ним двадцать человек, и сделал Давид пир для Авенира и людей, бывших с ним.

²¹И сказал Авенир Давиду: «Я встану и пойду и соберу к господину моему царю весь народ израильский, и они вступят в завет с тобой, и будешь царствовать над всеми, как желает душа твоя». И отпустил Давид Авенира, и он ушел с миром.

Убийство Авенира

²²И вот слуги Давида с Иоавом при-

шли из похода и принесли с собой много добычи; но Авенира уже не было с Давидом в Хевроне, ибо Давид отпустил его, и он ушел с миром.

²³Когда Иоав и все войско, ходившее с ним, пришли, то Иоаву рассказали: «Приходил Авенир, сын Нира, к царю, и тот отпустил его, и он ушел с миром».

²⁴И пришел Иоав к царю и сказал: «Что ты сделал? Вот, приходил к тебе Авенир; зачем ты отпустил его, и он ушел?»

²⁵Ты знаешь Авенира, сына Нира: он приходил обмануть тебя, узнать выход твой и вход твой и разведать все, что ты делаешь».

²⁶И вышел Иоав от Давида и послал гонцов вслед за Авениром; и возвратили они его от колодца Сира без ведома Давида.

²⁷Когда Авенир возвратился в Хеврон, то Иоав отвел его внутрь ворот, как будто для того, чтобы поговорить с ним тайно, и там поразил его в живот. И умер Авенир за кровь Асаила, брата Иоава.

²⁸И услышал после Давид *об этом* и сказал: «Невинен я и царство мое вовек перед Господом в крови Авенира, сына Нира;

²⁹пусть падет она на голову Иоава и на весь дом отца его; пусть никогда не остается дом Иоава без семяточного, или прокаженного, или опирающегося на посох, или падающего от меча, или нуждающегося в хлебе».

³⁰Иоав же и брат его Авесса убили Авенира за то, что он умертвил брата их Асаила в сражении у Гаваона.

Скорбь Давида о смерти Авенира

³¹И сказал Давид Иоаву и всем людям, бывшим с ним: «Раздерите одежды ваши и оденьтесь во вретича и плачьте над Авениром». И царь Давид шел за гробом *его*.

³²Когда погребали Авенира в Хевроне, то царь громко плакал над гробом Авенира; плакал и весь народ.

³³И оплакал царь Авенира, говоря: «Смертью ли подлого умирать Авениру?»

³⁴Руки твои не были связаны, и ноги твои не в оковах, и ты пал, как падают от разбойников». И весь народ стал еще более плакать над ним.

³⁵И пришел весь народ предложить Давиду хлеба, когда еще продолжался день, но Давид поклялся, говоря: «То и то пусть сделает со мной Бог и еще больше сделает, если я до захождения солнца вкушу хлеба или чего-нибудь».

³⁶И весь народ узнал это, и понравилось ему это, как и все, что делал царь, нравилось всему народу.

³⁷И узнал весь народ и весь Израиль в тот день, что не от царя произошло умерщвление Авенира, сына Нира.

³⁸И сказал царь слугам своим: «Знаете ли, что вождь и великий муж пал в этот день в Израиле?»

³⁹Я теперь еще слаб, хотя и помазан на царство, а эти люди, сыновья Саруии, сильнее меня; пусть же воздаст Господь делающему злое по злобе его!»

Убийство Иевосфея

4И услышал *Иевосфей*, сын Саула, что умер Авенир в Хевроне, и опустились руки его, и весь Израиль смутился.

²У *Иевосфея*, сына Саула, два было предводителя войска; имя одного – Баана и имя другого – Рихав, сыновья Реммона беерофянина, из потомков Вениаминовых, ибо и Беероф причислялся к Вениамину.

³И убежали беерофяне в Гиффаим и остались там пришельцами до сего дня.

⁴У Ионафана, сына Саула, был сын хромой. Пять лет было ему, когда пришло известие о Сауле и Ионафане из Изрееля, и нянька, взяв его, побежала. И когда она бежала поспешно, то он упал и сделался хромым. Имя его Мемфивосфей.

2 Цар 9:3

⁵И пошли сыны Реммона беерофянина, Рихав и Баана, и пришли в самый жар дня к дому Иевосфея; а он спал на постели в полдень.

⁶И Рихав и Баана, брат его, вошли внутрь дома *как бы* для того, чтобы взять пшеницы; и поразили его в живот и убежали.

⁷Когда они вошли в дом, *Иевосфей* лежал на постели своей, в спальной комнате своей; и они поразили его, и умертвили его, и отрубили голову его, и взяли голову его с собой, и шли пустынной дорогой всю ночь;

⁸и принесло голову Иевосфея к Дави-

ду в Хеврон, и сказали царю: «Вот голова Иевосфея, сына Саула, врага твоего, который искал души твоей; ныне Господь отомстил за господина моего царя Саулу, *врагу твоему*, и потомству его».

⁹И отвечал Давид Рихаву и Баане, брату его, сыновьям Реммона беерофянина, и сказал им: «Жив Господь, избавивший душу мою от всякой скорби!

¹⁰Если того, кто принес мне известие, сказав: „Вот, умер Саул“, и того, кто считал себя радостным вестником, я схватил и убил его в Секелаге вместо того, чтобы дать ему награду,

2 Цар 1:1–16

¹¹то теперь, когда негодные люди убили человека невинного в его доме на постели его, неужели я не взыщу крови его от руки вашей и не истреблю вас с земли?»

¹²И приказал Давид слугам, и убили их, и отрубили им руки и ноги, и повесили их над прудом в Хевроне. А голову Иевосфея взяли и погребли в гробнице Авенира, в Хевроне.

Давид – царь Израиля и Иуды

5И пришли все колена Израилевы к Давиду в Хеврон и сказали: «Вот мы – кость твоя и плоть твоя;

1 Пар 11:1–9

²еще вчера и третьего дня, когда Саул царствовал над нами, ты выводил и вводил Израиля; и сказал Господь тебе: „Ты будешь пасти народ Мой Израиль, и ты будешь вождем Израиля“».

³И пришли все старейшины Израиля к царю в Хеврон, и заключил с ними царь Давид завет в Хевроне пред Господом; и помазали Давида в царя над Израилем.

⁴Тридцать лет было Давиду, когда он воцарился; царствовал он сорок лет.

3 Цар 2:11; 1 Пар 3:4; 29:27

⁵В Хевроне царствовал над Иудой семь лет и шесть месяцев, и в Иерусалиме царствовал тридцать три года над всем Израилем и Иудой.

⁶И пошел царь и люди его на Иерусалим против иевусеев, жителей той страны; но они говорили Давиду: «Ты не войдешь сюда; тебя отгонят слепые и хромые». Это значило: «Не войдет сюда Давид».

Нав 15:63; Суд 1:21

⁷Но Давид взял крепость Сион – это город Давидов.

⁸И сказал Давид в тот день: «Всякий,

убивая иевусеев, пусть поражает копьем и хромых, и слепых, ненавидящих душу Давида». Поэтому и говорится: «Слепой и хромой не войдет в дом Господен».

⁹И поселился Давид в крепости, и назвал ее городом Давидовым, и обстроил кругом, от Милло и внутри.

¹⁰И преуспевал Давид и возвышался, и Господь Бог Саваоф был с ним.

¹¹И прислал Хирам, царь тирский, послов к Давиду, и кедровые деревья, и плотников, и каменщиков, и они построили дом Давиду. 1 Пар 14:1–7

¹²И уразумел Давид, что Господь утвердил его царем над Израилем и что возвысил царство его ради народа Своего Израиля.

¹³И взял Давид еще наложниц и жен из Иерусалима, после того как пришел из Хеврона.

¹⁴И родились еще у Давида сыновья и дочери. И вот имена родившихся у него в Иерусалиме: Самус, и Совав, и Нафан, и Соломон,

¹⁵и Евеар, и Елисуа, и Нафек, и Иафия,

¹⁶и Елисама, и Елидае, и Елифалеф.

Поражение филистимлян

¹⁷Когда филистимляне услышали, что Давида помазали на царство над Израилем, то поднялись все филистимляне искать Давида. И услышал Давид и пошел в крепость. 1 Пар 14:8–17

¹⁸А филистимляне пришли и расположились в долине Рефаим.

¹⁹И спросил Давид Господа, говоря: «Идти ли мне против филистимлян? Предашь ли их в руки мои?» И сказал Господь Давиду: «Иди, ибо Я предам филистимлян в руки твои».

²⁰И пошел Давид в Ваал-Перацим и поразил их там, и сказал Давид: «Господь разнес врагов моих передо мной, как разносит вода». Поэтому и месту тому дано имя Ваал-Перацим.

²¹И оставили там филистимляне истуканов своих, а Давид с людьми своими взял их.

²²И пришли опять филистимляне и расположились в долине Рефаим.

²³И спросил Давид Господа. И Он отвечал ему: «Не выходи навстречу им, а зайди им с тыла, и иди к ним со стороны туговой рощи;

²⁴и когда услышишь шум как бы идущего по вершинам туговых деревьев, то двинься, ибо тогда пошел Господь перед тобой, чтобы поразить войско филистимское».

²⁵И сделал Давид, как повелел ему Господь, и поразил филистимлян от Гаваи до Газера.

Перенесение ковчега завета в Иерусалим

6 И собрал снова Давид всех отборных людей из Израиля, тридцать тысяч. 1 Пар 13:1–14

²И встал и пошел Давид и весь народ, бывший с ним, из Ваала Иудина, чтобы перенести оттуда ковчег Божий, на котором нарицается имя Господа Саваофа, сидящего на херувимах. Исх 25:22

³И поставили ковчег Божий на новую колесницу и вывезли его из дома Аминадава, что на холме. Сыновья же Аминадава, Оза и Ахио, вели новую колесницу. 1 Пар 7:1–2

⁴И повезли ее с ковчегом Божьим из дома Аминадава, что на холме; и Ахио шел пред ковчегом.

⁵А Давид и все сыны Израилевы играли пред Господом на всяких музыкальных орудиях из кипарисового дерева, и на цитрах¹, и на псалтирях, и на тимпанах, и на систрах², и на кимвалах.

⁶И когда дошли до гумна Нахона, Оза простер руку свою к ковчегу Божьему и взялся за него, ибо волы наклонили его.

⁷Но Господь прогневался на Озу, и поразил его Бог там же за дерзновение, и умер он там у ковчега Божьего.

⁸И опечалился Давид, что Господь поразил Озу. Место это и донныне называется: „Поражение Озы“.

⁹И устрашился Давид в тот день Господа и сказал: «Как войти ко мне ковчегу Господнему?»

¹⁰И не захотел Давид везти ковчег Господен к себе, в город Давидов, а обратил его в дом Аведдара гефянина.

¹¹И оставался ковчег Господен в доме Аведдара гефянина три месяца, и благословил Господь Аведдара и весь дом его.

¹ Струнных музыкальных инструментах.

² Музыкальных инструментах наподобие погремущки.

¹² Когда донесли царю Давиду, говоря: «Господь благословил дом Аведдара и все, что было у него, ради ковчега Божьего», то пошел Давид и с торжеством перенес ковчег Божий из дома Аведдара в город Давидов.

¹ Пар 15:25 – 16:3

¹³ И когда несшие ковчег Господен проходили по шести шагов, он приносил в жертву тельца и овна.

¹⁴ Давид плясал изо всей силы пред Господом; одет же был Давид в льняной ефод.

¹⁵ Так Давид и весь дом Израилев несли ковчег Господен с восклицаниями и трубными звуками.

¹⁶ Когда входил ковчег Господен в город Давидов, Мелхола, дочь Саула, смотрела в окно и, увидев царя Давида, скачущего и пляшущего пред Господом, унижила его в сердце своем.

¹⁷ И принесли ковчег Господен и поставили его на своем месте посреди скинии, которую устроил для него Давид; и принес Давид всесожжения пред Господом и жертвы мирные.

¹⁸ Когда Давид окончил приношение всесожжений и жертв мирных, то благословил он народ именем Господа Саваофа;

¹⁹ и раздал всему народу, всему множеству израильтян, как мужчинам, так и женщинам, по одному хлебу, и по куску жареного мяса, и по одной лепешке каждому. И пошел весь народ, каждый в дом свой.

¹ Пар 16:43

²⁰ Когда Давид возвратился, чтобы благословить дом свой, то Мелхола, дочь Саула, вышла к нему навстречу и сказала: «Как отличился сегодня царь Израилев, обнажившись сегодня перед глазами рабынь рабов своих, как обнажается какой-нибудь пустой человек!»

²¹ И сказал Давид Мелхоло: «Пред Господом, Который предпочел меня отцу твоему и всему дому его, утвердив меня вождем народа Господнего, Израиля; пред Господом играть и плясать буду;

²² и я еще больше унижусь, и сделаюсь еще ничтожнее в глазах моих, и перед служанками, о которых ты говоришь, я буду славен».

²³ И у Мелхолы, дочери Саула, не было детей до дня смерти ее.

Давид и пророк Нафан

7 Когда царь жил в доме своем и Господь успокоил его от всех окрестных врагов его,

¹ Пар 17:1–15

² тогда сказал царь пророку Нафану: «Вот я живу в доме кедровом, а ковчег Божий находится под шатром».

³ И сказал Нафан царю: «Все, что у тебя на сердце, иди делай; ибо Господь с тобой».

⁴ Но в ту же ночь было слово Господа к Нафану:

⁵ «Пойди, скажи рабу Моему Давиду: „Так говорит Господь: "Ты ли построишь Мне дом для Моего обитания,

⁶ когда Я не жил в доме с того времени, как вывел сынов Израилевых из Египта, и до сего дня, но странствовал в шатре и в скинии?»

⁷ Где Я ни ходил со всеми сынами Израилевыми, говорил ли Я хотя слово какому-либо из колен, которому Я назначил пасти народ Мой Израиль: почему не постройте Мне кедрового дома?»

⁸ И теперь так скажи рабу Моему Давиду: „Так говорит Господь Саваоф: "Я взял тебя от стада овец, чтобы ты был вождем народа Моего Израиля;

⁹ и был с тобой везде, куда ни ходил ты, и истребил всех врагов твоих перед лицом твоим, и сделал имя твое великим, как имя великих на земле.

¹⁰ И Я устрою место для народа Моего, для Израиля, и укореню его, и будет он спокойно жить на месте своем, и не будет тревожиться больше, и люди нечестивые не станут более теснить его, как прежде,

¹¹ с того времени, как Я поставил судей над народом Моим Израилем; и Я успокою тебя от всех врагов твоих. **И Господь возвещает тебе, что Он устроит тебе дом.**

¹² Когда же исполнятся дни твои и ты почиешь с отцами твоими, то Я восставлю после тебя сына твоего, которое произойдет из чресл твоих, и упрочу царство его.

Пс 88:4–5; 131:11; Ин 7:42; Деян 2:30

¹³ Он построит дом имени Моему, и Я утвержу престол царства его навеки.

¹⁴ Я буду ему отцом, и он будет Мне сыном; и если он согрешит, Я накажу

его железом мужей и ударами сынов человеческих; Пс 88:27–28; 2 Кор 6:18; Евр 1:5

¹⁵ но милости Моей не отниму от него, как Я отнял от Саула, которого Я отверг пред лицом твоим.

¹⁶ И будет непоколебим дом твой и царство твое навеки пред лицом Моим, и престол твой устоит вовеки"».

Пс 88:37–38

¹⁷ Все эти слова и все это видение Нафан пересказал Давиду.

Молитва Давида

¹⁸ И пошел царь Давид, и предстал пред лицом Господа, и сказал: «**Кто я, Господи мой, Господи, и что такое дом мой, что Ты меня так возвеличил?**»!

1 Пар 17:16–27

¹⁹ И этого еще мало показалось в очах Твоих, Господи мой, Господи; но Ты возвестил еще о будущем дома раба Твоего. Это уже по-человечески. Господи мой, Господи!

²⁰ Что еще может сказать Тебе Давид? Ты знаешь раба Твоего, Господи мой, Господи!

²¹ Ради слова Твоего и по сердцу Твоему Ты делаешь это, открывая все это великое рабу Твоему.

²² По всему велик Ты, Господи мой, Господи! Ибо нет подобного Тебе и нет Бога, кроме Тебя, по всему, что слышали мы своими ушами.

²³ И кто подобен народу Твоему Израилю, единственному народу на земле, для которого приходил Бог, чтобы приобрести *его* Себе в народ, и прославить Свое имя, и совершить великое и страшное пред народом Твоим, который Ты приобрел Себе от египтян, изгнав народы и богов их?

Втор 4:34

²⁴ И Ты укрепил за Собой народ Твой Израиль как собственный народ, навеки, и Ты, Господи, сделался его Богом.

²⁵ И ныне, Господи Боже, утверди навеки слово, которое изрек Ты о рабе Твоем и о доме его, и исполни то, что Ты изрек.

²⁶ И да возвеличится имя Твое вовеки, чтобы говорили: „Господь Саваоф – Бог над Израилем“. И дом раба Твоего Давида да будет тверд пред лицом Твоим.

²⁷ Так как ты, Господи Саваоф, Боже Израилев, открыл рабу Твоему, гово-

ря: „Устрою тебе дом“, то раб Твой уготовал сердце свое, чтобы молиться Тебе такой молитвой.

²⁸ Итак, Господи мой, Господи! Ты Бог, и слова Твои непреложны, и Ты возвестил рабу Твоему такое благо!

²⁹ И ныне начни и благослови дом раба Твоего, чтобы он был вечно перед лицом Твоим, ибо Ты, Господи мой, Господи, возвестил это, и благословением Твоим соделается дом раба Твоего благословенным вовеки».

Победы Давида

8 После этого Давид поразил филистимлян и смирил их, и взял Давид Мефег-Гаамму из рук филистимлян.

1 Пар 18:1–17

² И поразил моавитян и смирил их веревкой, положив их на землю; и отмерил две веревки на умерщвление, а одну веревку на оставление в живых. И сделались моавитяне у Давида рабами, платящими дань.

³ И поразил Давид Адраазара, сына Рехова, царя сувского, когда тот шел, чтобы восстановить свое владычество при реке *Евфрат*;

⁴ и взял Давид у него тысячу семьсот всадников и двадцать тысяч человек пеших, и подрезал Давид жилы у всех коней колесничных, оставив *себе* из них для ста колесниц.

⁵ И пришли сирийцы дамасские на помощь к Адраазару, царю сувскому; но Давид поразил двадцать две тысячи человек сирийцев.

⁶ И поставил Давид охранные войска в Сирии дамасской, и стали сирийцы у Давида рабами, платящими дань. И хранил Господь Давида везде, куда он ни ходил.

⁷ И взял Давид золотые щиты, которые были у рабов Адраазара, и принес их в Иерусалим.

⁸ А в Бефе и Берофе, городах Адраазара, взял царь Давид весьма много меди.

⁹ И услышал Фой, царь Имафа, что Давид поразил все войско Адраазара,

¹⁰ и послал Фой Иорама, сына своего, к царю Давиду приветствовать его и благодарить его за то, что он воевал с Адраазаром и поразил его; ибо Адраазар вел войны с Фоем. В руках же *Иора-*

ма были сосуды серебряные, золотые и медные.

¹¹ Их также посвятил царь Давид Господу вместе с серебром и золотом, которое посвятил из *отнятого* у всех покоренных им народов:

¹² у сирийцев, и моавитян, и аммонитян, и филистимлян, и амаликитян, и из отнятого у Адраазара, сына Рехова, царя сувского.

¹³ И сделал Давид себе имя, возвращаясь с поражения восемнадцати тысяч сирийцев в долине Соляной. Пс 59:2

¹⁴ И поставил он охранные войска в Идумее; во всей Идумее поставил охранные войска, и все идумеи были рабами Давиду. И хранил Господь Давида везде, куда он ни ходил.

¹⁵ И царствовал Давид над всем Израилем, и творил Давид суд и правду над всем народом своим.

¹⁶ Иоав же, сын Саруии, *был нагальником* войска; и Иосафат, сын Ахилуда, – деесписателем;

¹⁷ Садок, сын Ахитува, и Ахимелех, сын Авиафара, – священниками, Сераия – писцом;

¹⁸ и Ванея, сын Иодая, – *нагальником* над хелефеями¹ и фелефеями¹, и сыновья Давида – первыми при дворе.

Давид и Мемфивосфей

9 И сказал Давид: «Не остался ли еще кто-нибудь из дома Саулова? Я оказал бы ему милость ради Ионафана».

1 Цар 20:15–17

² В доме Сауловом был раб по имени Сива; и позвали его к Давиду, и сказал ему царь: «Ты ли Сива?» И тот сказал: «Я, раб твой».

³ И сказал царь: «Нет ли еще кого-нибудь из дома Саулова? Я оказал бы ему милость Божью». И сказал Сива царю: «Есть сын Ионафана, хромой ногами».

2 Цар 4:4

⁴ И сказал ему царь: «Где он?» И сказал Сива царю: «Вот он в доме Махира, сына Аммиэла, в Лодеваре».

⁵ И послал царь Давид, и взяла его из дома Махира, сына Аммиэла, из Лодевара.

⁶ И пришел Мемфивосфей, сын Ионафана, сына Саула, к Давиду, и пал на

лицо свое, и поклонился. И сказал Давид: «Мемфивосфей!» И сказал тот: «Вот раб твой».

⁷ И сказал ему Давид: «Не бойся; я окажу тебе милость ради отца твоего Ионафана и возвращу тебе все поля Саула, отца твоего, и ты всегда будешь есть хлеб за моим столом».

⁸ И поклонился *Мемфивосфей* и сказал: «Что такое раб твой, что ты призрел на такого мертвого пса, как я?»

⁹ И призвал царь Сиву, слугу Саула, и сказал ему: «Все, что принадлежало Саулу и всему дому его, я отдаю сыну господина твоего;

¹⁰ итак, обрабатывай для него землю ты, и сыновья твои, и рабы твои и доставляй *плоды ее*, чтобы у сына господина твоего был хлеб для пропитания; Мемфивосфей же, сын господина твоего, всегда будет есть за моим столом». У Сивы было пятнадцать сыновей и двадцать рабов.

¹¹ И сказал Сива царю: «Все, что приказывает господин мой царь рабу своему, исполнит раб твой». Мемфивосфей ел за столом *Давида*, как один из сыновей царя.

¹² У Мемфивосфея был малолетний сын по имени Миха. Все живущие в доме Сивы были рабами Мемфивосфея.

¹³ И жил Мемфивосфей в Иерусалиме, ибо он ел всегда за царским столом. Он был хром на обе ноги.

Война с аммонитянами и сирийцами

10 Спустя несколько времени умер царь аммонитский, и воцарился вместо него сын его Аннон. 1 Пар 19:1–19

² И сказал Давид: «Окажу я милость Аннону, сыну Нааса, за благодеяние, которое оказал мне отец его». И послал Давид слуг своих утешить Аннона об отце его. И пришли слуги Давида в землю аммонитскую.

³ Но князья аммонитские сказали Аннону, господину своему: «Неужели ты думаешь, что Давид из уважения к отцу твоему прислал к тебе утешителей? Не для того ли, чтобы осмотреть город, и высмотреть в нем, и *после* разрушить его, прислал Давид слуг своих к тебе?»

⁴ И взял Аннон слуг Давида, и обрил каждому из них половину бороды, и

¹ Воинами-наемниками, телохранителями царя.

обрезал одежды их наполовину, до чресл, и отпустил их.

⁵Когда донесли об этом Давиду, то он послал к ним навстречу, так как они были очень обесчещены. И велел царь сказать им: «Оставайтесь в Иерихоне, пока отрастут бороды ваши, и *тогда* возвратитесь».

⁶И увидели аммонитяне, что они сделались ненавистными для Давида; и послали аммонитяне нанять сирийцев из Беф-Рехова и сирийцев Сувы двадцать тысяч пеших, у царя Маахи тысячу человек и из Истова двенадцать тысяч человек.

⁷Когда услышал об этом Давид, то послал Иоава со всем войском храбрых.

⁸И вышли аммонитяне и расположились к сражению у ворот, а сирийцы Сувы, и Рехова, и Истова, и Маахи *стали* отдельно на поле.

⁹И увидел Иоав, что неприятельское войско было поставлено против него и спереди и сзади, и избрал *воинов* из всех отборных в Израиле, и выстроил их против сирийцев;

¹⁰остальную же часть людей поручил Авессе, брату своему, чтобы он выстроил их против аммонитян.

¹¹И сказал *Иоав*: «Если сирийцы будут одолевать меня, ты поможешь мне; а если аммонитяне тебя будут одолевать, я приду к тебе на помощь»;

¹²будь мужествен, и будем стоять твердо за народ наш и за города Бога нашего, а Господь сделает, что Ему угодно».

¹³И вступил Иоав и народ, который *был* у него, в сражение с сирийцами, и они побежали от него.

¹⁴Аммонитяне же, увидев, что сирийцы бегут, побежали от Авессы и ушли в город. И возвратился Иоав от аммонитян и пришел в Иерусалим.

¹⁵Сирийцы, видя, что они поражены израильтянами, собрались вместе.

¹⁶И послал Адраазар и призвал сирийцев, которые за рекой, и пришли они к Еламу; а Совак, военачальник Адраазара, предводительствовал ими.

¹⁷Когда донесли *об этом* Давиду, то он собрал всех израильтян, и перешел Иордан, и пришел к Еламу. Сирийцы выстроились против Давида и сразились с ним.

¹⁸И побежали сирийцы от израиль-

тян. Давид истребил у сирийцев семьсот колесниц и сорок тысяч всадников; поразил и военачальника Совака, который там и умер.

¹⁹Когда все цари, покорные Адраазару, увидели, что они поражены израильтянами, то заключили мир с израильтянами и покорились им. А сирийцы боялись более помогать аммонитянам.

Давид и Вирсавия

11Через год, в то время, когда выходят цари *в походы*, Давид послал Иоава и слуг своих с ним и всех израильтян; и они поразили аммонитян и осадили Равву; Давид же оставался в Иерусалиме. 1 Пар 20:1

²Однажды под вечер Давид, встав с постели, прогуливался на кровле царского дома и увидел с кровли купающуюся женщину; а та женщина была очень красива.

³И послал Давид разведать, кто эта женщина. И сказали ему: «Это Вирсавия, дочь Елиама, жена Урии хетта».

⁴Давид послал слуг взять ее; и она пришла к нему, и он спал с нею. Когда же она очистилась от нечистоты своей, возвратилась в дом свой.

⁵Женщина эта сделалась беременной и послала известить Давида, говоря: «Я беременна».

⁶И послал Давид *сказать* Иоаву: «Пришли ко мне Урию хетта». И послал Иоав Урию к Давиду.

⁷И пришел к нему Урия, и расспросил *его* Давид о положении Иоава, и о положении народа, и о ходе войны.

⁸И сказал Давид Урии: «Иди домой и омой ноги свои». И вышел Урия из дома царского, а вслед за ним понесли и царское кушанье.

⁹Но Урия спал у ворот царского дома со всеми слугами своего господина и не пошел в свой дом.

¹⁰И донесли Давиду, говоря: «Не пошел Урия в дом свой». И сказал Давид Урии: «Вот ты пришел с дороги; отчего же не пошел ты в дом свой?»

¹¹И сказал Урия Давиду: «Ковчег, и Израиль, и Иуда находятся в шатрах, и господин мой Иоав и рабы господина моего пребывают в поле, а я вошел бы в дом свой и есть, и пить, и спать со

своей женой! Клянусь твоей жизнью и жизнью души твоей, этого я не сделаю».

¹²И сказал Давид Урии: «Останься здесь и на этот день, а завтра я отпущу тебя». И остался Урия в Иерусалиме на этот день до завтра.

¹³И пригласил его Давид, и ел Урия пред ним и пил, и напоил его Давид. Но вечером Урия пошел спать на постель свою с рабами господина своего, а в свой дом не пошел.

¹⁴Поутру Давид написал письмо к Иоаву и послал его с Урией.

¹⁵В письме он написал так: «Поставьте Урию там, где *будет* самое сильное сражение, и отступите от него, чтобы он был поражен и умер».

¹⁶Поэтому когда Иоав осаждал город, то поставил он Урию на таком месте, о котором знал, что там храбрые люди.

¹⁷И вышли люди из города и сразились с Иоавом, и пало несколько из народа, из слуг Давидовых; был убит также и Урия хетт.

¹⁸И послал Иоав донести Давиду о всем ходе сражения.

¹⁹И приказал посланному, говоря: «Когда ты расскажешь царю о всем ходе сражения

²⁰и увидишь, что царь разгневется и скажет тебе: „Зачем вы так близко подходили к городу сражаться? Разве вы не знали, что со стены будут бросать на вас?»

²¹Кто убил Авимелеха, сына Иероваала? Не женщина ли бросила на него со стены обломок жернова, и он умер в Тевеце? Зачем же вы близко подходили к стене?» – тогда ты скажи: „И раб твой Урия хетт также умер“». Суд 9:53

²²И пошел посланный, и пришел, и рассказал Давиду обо всем, для чего послал его Иоав, обо всем ходе сражения.

²³Тогда посланный сказал Давиду: «Одолевали нас те люди и вышли к нам на поле, и мы преследовали их до входа в ворота;

²⁴тогда стреляли стрелки со стены на рабов твоих, и умерли *некоторые* из рабов царя; умер также и раб твой Урия хетт».

²⁵Тогда сказал Давид посланному: «Так скажи Иоаву: „Пусть не смущает тебя это дело, ибо меч поедает иногда того,

иногда этого; усиль войну твою против города и разрушь его“. Так ободрит его».

²⁶И услышала жена Урии, что умер Урия, муж ее, и плакала по муже своему.

²⁷Когда кончилось время плача, Давид послал за ней и взял ее в дом свой, и она сделала его женой и родила ему сына. И было это дело, которое сделал Давид, зло в очах Господа.

Оближение Давида Господом

12И послал Господь Нафана, пророка, к Давиду, и тот пришел к нему и сказал ему: «В одном городе были два человека: один богатый, а другой бедный. Пс 50:2

²У богатого было очень много мелкого и крупного скота,

³а у бедного ничего, кроме одной овечки, которую он купил маленькой и выкормил, и она выросла у него вместе с детьми его; от хлеба его она ела, и из его чаши пила, и на груди у него спала, и была для него как дочь.

⁴И пришел к богатому человеку странник, и тот пожалел взять из своих овец или волов, чтобы приготовить *обед* для странника, который пришел к нему, а взял овечку бедняка и приготовил ее для человека, который пришел к нему».

⁵Сильно разгневался Давид на этого человека и сказал Нафану: «Жив Господь! Достоин смерти человек, сделавший это;

⁶и за овечку он должен заплатить вчетверо, за то, что он сделал это, и за то, что не имел сострадания».

⁷И сказал Нафан Давиду: «Ты – тот человек. Так говорит Господь, Бог Израилев: „Я помазал тебя в царя над Израилем, и Я избавил тебя от руки Саула,

⁸и дал тебе дом господина твоего и жен господина твоего на лоно твое, и дал тебе дом Израилев и Иудин, и, если этого *для тебя* мало, прибавил бы тебе еще больше;

⁹зачем же ты пренебрег словом Господа, сделав злое пред очами Его? Урию хетта ты поразил мечом; жену его взял себе в жены, а его ты убил мечом аммонитян.

¹⁰Итак, не отступит меч от дома твоего вовеки за то, что ты пренебрег Мной и взял жену Урии хетта, чтобы она была тебе женой“.

¹¹ Так говорит Господь: „Вот, Я воздвигну на тебя зло из дома твоего, и возьму жен твоих перед глазами твоими и отдам ближнему твоему, и будет он спать с женами твоими перед этим солнцем.“

² Цар 16:22

¹² Ты сделал тайно, а Я сделаю это перед всем Израилем и перед солнцем“».

Покаяние Давида

¹³ И сказал Давид Нафану: «Согрешил я пред Господом». И сказал Нафан Давиду: «И Господь снял с тебя грех твой; ты не умрешь».

¹⁴ Но как ты этим делом подал повод врагам Господа хулить Его, то умрет родившийся у тебя сын».

Смерть сына Давида от Вирсавии

¹⁵ И пошел Нафан в дом свой. И поразило Господь дитя, которое родила жена Урии Давиду, и оно заболело.

¹⁶ И молился Давид Богу о младенце, и постился Давид, и, уединившись, провел ночь, лежа на земле.

¹⁷ И вошли к нему старейшины дома его, чтобы поднять его с земли; но он не хотел и не ел с ними хлеба.

¹⁸ На седьмой день дитя умерло, и слуги Давида боялись донести ему, что умер младенец. «Ибо, – говорили они, – когда дитя было еще живо, и мы угоривали его, и он не слушал голоса нашего, как же мы скажем ему: „Умерло дитя“? Он сделает что-нибудь худое».

¹⁹ И увидел Давид, что слуги его перешептываются между собой, и понял Давид, что дитя умерло, и спросил Давид слуг своих: «Умерло дитя?» И сказали: «Умерло».

²⁰ Тогда Давид встал с земли и умылся, и помылся, и переменял одежды свои, и пошел в дом Господен, и молился. Возвратившись домой, потребовал, чтобы подали ему хлеба, и он ел.

²¹ И сказали ему слуги его: «Что значит, что ты так поступаешь: когда дитя было еще живо, ты постился, и плакал, а когда дитя умерло, ты встал и ел хлеб?»

²² И сказал Давид: «Доколе дитя было живо, я постился и плакал, ибо думал: „Кто знает, не помиует ли меня Господь, и дитя останется живо?“

²³ А теперь оно умерло; зачем же мне

поститься? Разве я могу возвратить его? Я пойду к нему, а оно не возвратится ко мне».

Рождение Соломона

²⁴ И утешил Давид Вирсавию, жену свою, и вошел к ней и спал с нею; и она родила сына, и нарекла ему имя Соломон. И Господь возлюбил его

²⁵ и послал пророка Нафана, и он нарек ему имя Иедиидиа¹ по слову Господа.

Взятие Давидом Раввы

²⁶ Иоав воевал против Раввы аммонитской и *погти* взял царский город.

¹ Пар 20:1–3

²⁷ И послал Иоав к Давиду сказать ему: «Я нападал на Равву и овладел водой города».

²⁸ Теперь собери остальной народ, и подступи к городу, и возьми его; ибо если я возьму его, то мое имя будет наречено ему».

²⁹ И собрал Давид весь народ, и пошел к Равве, и воевал против нее, и взял ее.

³⁰ И взял Давид венец царя их с головы его – а в нем было золота талант и драгоценный камень – и возложил его Давид на свою голову, и добычи из города вынес очень много.

³¹ А народ, бывший в нем, он вывел и положил их под пилы, под железные молотилки, под железные топоры, и бросил их в обжигательные печи. Так он поступил со всеми городами аммонитскими. И возвратился после того Давид и весь народ в Иерусалим.

Амнон и Фамарь

13 И было после того: у Авессалома, сына Давида, была сестра красивая по имени Фамарь, и полюбил ее Амнон, сын Давида.

² И скорбел Амнон до того, что заболел из-за Фамари, сестры своей; ибо она была девица, и Амнону казалось трудным что-нибудь сделать с ней.

³ Но у Амнона был друг по имени Ионадав, сын Самая, брата Давида; и Ионадав был человек очень хитрый.

⁴ И он сказал ему: «Отчего ты так худеешь с каждым днем, сын царя? Не откроешь ли мне?» И сказал ему Амнон:

¹ „Возлюбленный Господом“.

«Фамарь, сестру Авессалома, брата моего, люблю я».

⁵И сказал ему Ионадав: «Ложись в постель твою и притворись больным. И когда отец твой придет навесить тебя, скажи ему: „Пусть придет Фамарь, сестра моя, и подкрепит меня пищей, приготовив кушанье при моих глазах, чтобы я видел и ел из рук ее“».

⁶И лег Амнон, и притворился больным, и пришел царь навесить его; и сказал Амнон царю: «Пусть придет Фамарь, сестра моя, и испечет при моих глазах лепешку или две, и я поем из рук ее».

⁷И послал Давид к Фамари в дом сказать: «Пойди в дом Амнона, брата твоего, и приготовь ему кушанье».

⁸И пошла она в дом брата своего Амнона; а он лежит. И взяла она муки и замесила, и изготовила перед глазами его и испекла лепешки,

⁹и взяла сковороду и выложила перед ним; но он не хотел есть. И сказал Амнон: «Пусть все выйдут от меня». И вышли от него все люди.

¹⁰И сказал Амнон Фамари: «Отнеси кушанье во внутреннюю комнату, и я поем из рук твоих». И взяла Фамарь лепешки, которые приготовила, и отнесла Амнону, брату своему, во внутреннюю комнату.

¹¹И когда она поставила пред ним, чтобы он ел, то он схватил ее и сказал ей: «Иди, ложись со мной, сестра моя».

¹²Но она сказала: «Нет, брат мой, не бесчести меня, ибо не делается так в Израиле; не делай этого безумия».

¹³И я, куда пойду я с моим бесчестьем? И ты, ты будешь одним из безумных в Израиле. Ты поговори с царем; он не откажет отдать меня тебе».

¹⁴Но он не хотел слушать слов ее, и преодолел ее, и изнасиловал ее, и легал с ней.

¹⁵Потом возненавидел ее Амнон величайшею ненавистью, так что ненависть, какой он возненавидел ее, была сильнее любви, какую имел к ней; и сказал ей Амнон: «Встань, уйди».

¹⁶И Фамарь сказала ему: «Нет, брат; прогнать меня – это зло больше первого, которое ты сделал со мной». Но он не хотел слушать ее.

¹⁷И позвал отрока своего, который

служил ему, и сказал: «Прогони эту от меня вон и запри дверь за ней».

¹⁸На ней была разноцветная одежда, ибо такие верхние одежды носили царские дочери-девицы. И вывел ее слуга вон и запер за ней дверь.

¹⁹И посыпала Фамарь пеплом голову свою, и разодрала разноцветную одежду, которую имела на себе, и положила руки свои на голову свою, и так шла и вопила.

²⁰И сказал ей Авессалом, брат ее: «Не Амнон ли, брат твой, был с тобою? Но теперь молчи, сестра моя; он – брат твой; не сокрушайся сердцем твоим об этом деле». И жила Фамарь в одиночестве в доме Авессалома, брата своего.

²¹И услышал царь Давид обо всем этом и сильно разгневался.

²²Авессалом же не говорил с Амноном ни худого, ни хорошего; ибо возненавидел Авессалом Амнона за то, что он обесчестил Фамарь, сестру его.

Мсть Авессалома

²³Через два года была стрижка овец у Авессалома в Ваал-Гацоре, что у Ефрема, и позвал Авессалом всех сыновей царских.

²⁴И пришел Авессалом к царю и сказал: «Вот ныне стрижка овец у раба твоего; пусть пойдет царь и слуги его с рабом твоим».

²⁵Но царь сказал Авессалому: «Нет, сын мой, мы не пойдем все, чтобы не быть тебе в тягость». И сильно упрасивал его Авессалом; но он не захотел идти и благословил его.

²⁶И сказал ему Авессалом: «По крайней мере, пусть пойдет с нами Амнон, брат мой». И сказал ему царь: «Зачем ему идти с тобою?»

²⁷Но Авессалом упрасил его, и он отпустил с ним Амнона и всех царских сыновей.

²⁸Авессалом же приказал отрокам своим, сказав: «Смотрите, как только развеселится сердце Амнона от вина и я скажу вам: „Поразите Амнона“, тогда убейте его, не бойтесь; это я приказываю вам, будьте смелы и мужественны».

²⁹И поступили отроки Авессалома с Амноном, как приказал Авессалом. Тогда встали все царские сыновья, сели каждый на мула своего и убежали.

³⁰ Когда они были еще в пути, дошел слух до Давида, что Авессалом умертвил всех царских сыновей и не осталось ни одного из них.

³¹ И встал царь, и разодрал одежды свои, и повергся на землю, и все слуги его, предстоящие ему, разодрали одежды свои.

³² Но Ионадав, сын Самая, брата Давида, сказал: «Пусть не думает господин мой, что всех отроков, царских сыновей, умертвили; один только Амнон умер, ибо у Авессалома был этот замысел с того дня, как Амнон обесчестил сестру его.

³³ Итак, пусть господин мой царь не тревожится мыслью о том, будто умерли все царские сыновья. Умер один только Амнон».

³⁴ И убежал Авессалом. И поднял отрок, стоявший на страже, глаза свои, и увидел: вот, много народа идет по дороге по скату горы.

³⁵ Тогда Ионадав сказал царю: «Это идут царские сыновья; как говорил раб твой, так и есть».

³⁶ И едва только сказал он это, вот пришли царские сыновья и подняли вопль и плакали. И сам царь, и все слуги его плакали очень великим плачем.

³⁷ Авессалом же убежал и пошел к Фалмаю, сыну Емиуда, царю гессурскому. И плакал Давид о сыне своем во все дни.

2 Цар 3:3

³⁸ Авессалом убежал, и пришел в Гессур, и пробыл там три года.

³⁹ И не стал царь Давид преследовать Авессалома, ибо утешился о смерти Амнона.

Возвращение Авессалома

14 И заметил Иоав, сын Саруии, что сердце царя обратилось к Авессалому.

² И послал Иоав в Фекою и взял оттуда умную женщину и сказал ей: «Притворись плачущей, и надень одежду печали, и не мажься елеем, и предствись женщиной, много дней плакавшей по умершем;

³ и пойдти к царю и скажи ему так и так». И вложил Иоав в уста ее, что сказать.

⁴ И вошла женщина феоитянка к ца-

рю, и пала лицом своим на землю, и поклонилась, и сказала: «Помоги, царь!»

⁵ И сказал ей царь: «Что тебе?» И сказала она: «Я вдова, муж мой умер.

⁶ И у рабы твоей было два сына; они поссорились в поле, и некому было разнять их, и поразил один другого и умертвил его.

⁷ И вот восстало все родство на рабу твою, и говорят: „Отдай убийцу брата своего; мы убьем его за душу брата его, которую он погубил, и истребим даже наследника“. И так они погасят остальную искру мою, чтобы не оставить мужу моему имени и потомства на лице земли».

⁸ И сказал царь женщине: «Иди покойно домой, я дам приказание о тебе».

⁹ Но женщина феоитянка сказала царю: «На мне, господин мой царь, да будет вина и на доме отца моего, царь же и престол его неповинен».

¹⁰ И сказал царь: «Того, кто будет против тебя, приведи ко мне, и он более не тронет тебя».

¹¹ Она сказала: «Помяни, царь, Господа, Бога твоего, чтобы не умножились мстители за кровь и не погубили сына моего». И сказал царь: «Жив Господь! Не падет и волос сына твоего на землю».

¹² И сказала женщина: «Позволь рабе твоей сказать еще слово господину моему царю».

¹³ Он сказал: «Говори». И сказала женщина: «Почему ты так мыслишь против народа Божьего? Царь, произнес это слово, обвинил себя самого, потому что не возвращает изгнанника своего.

¹⁴ Мы умрем и будем как вода, вылитая на землю, которую нельзя собрать; но Бог не желает погубить душу и помышляет, как бы не отвергнуть от Себя и отверженного».

¹⁵ И теперь я пришла сказать царю, господину моему, эти слова, потому что народ пугает меня; и раба твоя сказала: „Поговорю я с царем, не сделает ли он по слову рабы своей».

¹⁶ Верно, царь выслушает и избавит рабу свою от руки людей, хотящих истребить меня вместе с сыном моим из наследия Божьего».

¹⁷ И сказала раба твоя: „Да будет слово господина моего царя в утешение мне, ибо господин мой царь, как ангел

Божий, и может выслушать и доброе, и худое. И Господь, Бог твой, будет с тобой».

2 Цар 19:27

¹⁸ И отвечал царь и сказал женщине: «Не скрой от меня, о чем я спрошу тебя». И сказала женщина: «Говори, господин мой царь».

¹⁹ И сказал царь: «Не рука ли Иоава во всем этом с тобой?» И отвечала женщина и сказала: «Да живет душа твоя, господин мой царь; ни направо, ни налево нельзя уклониться от того, что сказал господин мой царь. Точно, раб твой Иоав приказал мне, и он вложил в уста рабы твоей все эти слова;

²⁰ чтобы притчей дать делу такой вид, раб твой Иоав научил меня. Но господин мой царь мудр, как мудр ангел Божий, чтобы знать все, что на земле».

²¹ И сказал царь Иоаву: «Вот, я сделал по слову твоему; пойди же, возврати отрока Авессалома».

²² Тогда Иоав пал лицом на землю и поклонился, и благословил царя, и сказал: «Теперь знает раб твой, что обрел благоволение перед очами твоими, господин мой царь, так как царь сделал по слову раба своего».

²³ И встал Иоав, и пошел в Гессур, и привел Авессалома в Иерусалим.

²⁴ И сказал царь: «Пусть он возвратится в дом свой, а лица моего не видит». И пошел Авессалом в свой дом, а лица царского не видал.

Примирение Авессалома с Давидом

²⁵ Не было во всем Израиле мужчины столь красивого, как Авессалом, и столь хвалимого, как он; от подошвы ног до верха головы его не было у него недостатка.

²⁶ Когда он стриг голову свою, — а он стриг ее каждый год, потому что она отягощала его, — то волосы с головы его весили двести сиклей по весу царскому.

²⁷ И родились у Авессалома три сына и одна дочь по имени Фамарь; она была женщина красивая.

²⁸ И оставался Авессалом в Иерусалиме два года, а лица царского не видал.

²⁹ И послал Авессалом за Иоавом, чтобы послать его к царю, но тот не захотел прийти к нему. Послал и в другой раз; но тот не захотел прийти.

³⁰ И сказал Авессалом слугам своим:

«Видите участок поля Иоава подле моего, и у него там ячмень. Пойдите, выжгите его огнем». И выжгли слуги Авессалома тот участок поля огнем.

³¹ И встал Иоав, и пришел к Авессало-му в дом, и сказал ему: «Зачем слуги твои выжгли мой участок огнем?»

³² И сказал Авессалом Иоаву: «Вот я посылаю за тобой, говоря: „Приди сюда, и я пошлю тебя к царю сказать: "Зачем я пришел из Гессура? Лучше было бы мне оставаться там. Я хочу увидеть лицо царя. Если же я виноват, то убей меня"»».

³³ И пошел Иоав к царю и пересказал ему это. И позвал царь Авессалома. Он пришел к царю и пал лицом своим на землю пред царем; и поцеловал царь Авессалома.

Восстание Авессалома

15 После этого Авессалом завел у себя колесницы, и лошадей, и пятьдесят скороходов.

² И вставал Авессалом рано утром, и становился при дороге у ворот, и когда кто-нибудь, имея тяжбу, шел к царю на суд, то Авессалом подзывал его к себе и спрашивал: «Из какого города ты?» И когда тот отвечал: «Из такого-то колена Израилева раб твой»,

³ тогда говорил ему Авессалом: «Вот, дело твое доброе и справедливое, но у царя некому выслушать тебя».

⁴ И говорил Авессалом: «О, если бы меня поставили судьей в этой земле! Ко мне приходил бы всякий, кто имеет спор и тяжбу, и я судил бы его по правде».

⁵ И когда подходил кто-нибудь поклониться ему, то он простирал руку свою, и обнимал его, и целовал его.

⁶ Так поступал Авессалом со всяким израильтянином, приходившим на суд к царю, и вкрадывался Авессалом в сердца израильтян.

⁷ По прошествии сорока лет царствования Давида Авессалом сказал царю: «Пойду я и исполню обет мой, который я дал Господу в Хевроне;

⁸ ибо я, раб твой, живя в Гессуре, в Сирии, дал обет: „Если Господь возвратит меня в Иерусалим, то я принесу жертву Господу“».

⁹ И сказал ему царь: «Иди с миром». И встал он и пошел в Хеврон.

¹⁰ И разослал Авессалом лазутчиков во все колена Израилевы, сказав: «Когда вы услышите звук трубы, то говорите: „Авессалом воцарился в Хевроне“».

¹¹ С Авессаломом пошли из Иерусалима двести человек, которые были приглашены им, и пошли по простоте своей, не зная, в чем дело.

¹² Во время жертвоприношения Авессалом послал и призвал Ахитофела гилонянина, советника Давида, из его города Гило. И составил сильный заговор, и народ стекался и умножался около Авессалома.

Бегство Давида

¹³ И пришел вестник к Давиду и сказал: «Сердце израильтян уклонилось в сторону Авессалома».

¹⁴ И сказал Давид всем слугам своим, которые были при нем в Иерусалиме: «Встаньте, убежим, ибо не будет нам спасения от Авессалома. Спешите, чтобы нам уйти, чтобы он не застиг, и не захватил нас, и не навел на нас беды, и не истребил города мечом».

¹⁵ И сказали слуги царские царю: «Во всем, что угодно господину нашему царю, мы – рабы твои».

¹⁶ И вышел царь и весь дом его за ним пешком. Оставил же царь десять жен, наложниц *своих*, для хранения дома.

¹⁷ И вышел царь и весь народ пешие, и остановились у Беф-Мерхата.

¹⁸ И все слуги его шли по сторонам его, и все хелефеи, и все фелефеи, и все гефяне – до шестисот человек, пришедшие вместе с ним из Гефа, – шли впереди царя.

¹⁹ И сказал царь Еффею гефянину: «За чем и ты идешь с нами? Возвратись и оставайся с тем царем; ибо ты чужеземец и пришел сюда из своего места».

²⁰ Вчера ты пришел, а сегодня я ставлю тебя идти с нами? Я иду куда случится; возвратись и возврати братьев своих с собой, милость и истина с тобой!»

²¹ И отвечал Еффей царю и сказал: «Жив Господь, и да живет господин мой царь. Где бы ни был господин мой царь: в жизни ли, в смерти ли, – там будет и раб твой».

²² И сказал Давид Еффею: «Итак, иди

и ходи со мной». И пошел Еффей гефянин, и все люди его, и все дети, бывшие с ним.

²³ И плакала вся земля громким голосом. И весь народ переходил, и царь перешел поток Кедрон; и пошел весь народ по дороге к пустыне.

²⁴ Вот и Садок, *священник*, и все левиты с ним несли ковчег завета Божьего из Вефары и поставили ковчег Божий; Авиафар же стоял на возвышении, доколе весь народ не вышел из города.

²⁵ И сказал царь Садоку: «Возврати ковчег Божий в город. Если я обрету милость пред очами Господа, то Он возвратит меня и даст мне видеть его и жилище его».

²⁶ А если Он скажет так: «Нет Моего благоволения к тебе», то вот я; пусть творит со мной, что Ему благоугодно».

²⁷ И сказал царь Садоку, священнику: «Видишь ли? Возвратись в город с миром, и Ахимаас, сын твой, и Ионафан, сын Авиафара, оба сына ваши с вами».

²⁸ И вот, я помедлю на равнине в пустыне, доколе не придет известие от вас ко мне».

²⁹ И возвратили Садок и Авиафар ковчег Божий в Иерусалим, и остались там.

³⁰ А Давид пошел на гору Елеонскую, шел и плакал; голова у него была покрыта. Он шел босой, и все люди, бывшие с ним, покрыли каждый голову свою, шли и плакали.

³¹ Донесли Давиду и сказали: «И Ахитофел в числе заговорщиков с Авессаломом». И сказал Давид: «Господи! Разрушь совет Ахитофела».

³² Когда Давид взошел на вершину горы, где он поклонялся Богу, вот навстречу ему идет Хусий архитянин, друг Давида; одежда на нем была разодрана, и прах на голове его.

³³ И сказал ему Давид: «Если ты пойдешь со мной, то будешь мне в тягость».

³⁴ Но если возвратишься в город и скажешь Авессалому: „Царь, я раб твой; доселе я был рабом отца твоего, а теперь я твой раб“, то тыстроишь для меня совет Ахитофела».

³⁵ Вот, там с тобой Садок и Авиафар, священники, и всякое слово, какое услышишь из дома царя, пересказывай Садоку и Авиафару, священникам».

³⁶ Там с ними и два сына их, Ахимаас,

сын Садока, и Ионафан, сын Авиафара; через них посылайте ко мне всякое известие, какое услышите».

³⁷И пришел Хусий, друг Давида, в город; Авессалом же вступал тогда в Иерусалим.

Давид и Сива

16 Когда Давид немного сошел с вершины горы, вот встречается ему Сива, слуга Мемфивосфея, с парой навьюченных ослов, и на них везти хлебов, сто связок изюму, сто связок смокв и мех с вином. 2 Цар 9:9–10

²И сказал царь Сиве: «Для чего это у тебя?» И отвечал Сива: «Ослы для дома царского, для езды, а хлеб и плоды для пищи отрокам, а вино для питья ослабевшим в пустыне».

³И сказал царь: «Где сын господина твоего?» И отвечал Сива царю: «Вот, он остался в Иерусалиме и говорит: „Теперь-то дом Израилев возвратит мне царство отца моего“». 2 Цар 19:26–27

⁴И сказал царь Сиве: «Вот тебе все, что у Мемфивосфея». И отвечал Сива, поклонившись: «Да обрету милость в глазах господина моего царя!»

Давид и Семей

⁵Когда дошел царь Давид до Бахурима, вот вышел оттуда человек из рода дома Саулова, по имени Семей, сын Геры; он шел и злословил,

⁶и бросал камнями на Давида и на всех рабов царя Давида; все же люди и все храбрые были по правую и по левую сторону царя.

⁷Так говорил Семей, злословя его: «Уходи, уходи, убийца и беззаконник!»

⁸Господь обратил на тебя всю кровь дома Саулова, вместо которого ты воцарился, и предал Господь царство в руки Авессалома, сына твоего; и вот ты в беде, ибо ты – кровопийца».

⁹И сказал Авесса, сын Саруии, царю: «Зачем злословит этот мертвый пес господина моего царя? Пойду я и сниму с него голову».

¹⁰И сказал царь: «Что мне и вам, сыновья Саруии? Пусть он злословит, ибо Господь повелел ему злословить Давида. Кто же может сказать: „Зачем ты так делаешь?“»

¹¹И сказал Давид Авессе и всем слу-

гам своим: «Вот, если мой сын, который вышел из чресл моих, ищет души моей, тем более сын вениаминитянина; оставьте его, пусть злословит, ибо Господь повелел ему».

¹²Может быть, Господь призрит на уничтожение мое и воздаст мне Господь благодатью за теперешнее его зловие».

¹³И шел Давид и люди его *своим* путем, а Семей шел по склону горы, со стороны его, шел и злословил, и бросал в сторону его камнями и пылью.

¹⁴И пришел царь и весь народ, бывший с ним, утомленный, и отдыхал там.

Авессалом в Иерусалиме

¹⁵Авессалом же и весь народ израильский пришли в Иерусалим, и Ахитофел с ним.

¹⁶Когда Хусий архитянин, друг Давида, пришел к Авессалому, то сказал Хусий Авессалому: «Да живет царь, да живет царь!»

¹⁷И сказал Авессалом Хусию: «Таково-то усердие твое к твоему другу! Отчего ты не пошел с другом твоим?»

¹⁸И сказал Хусий Авессалому: «Нет, кого избрал Господь, и этот народ, и весь Израиль, с тем и я, и с ним останусь».

¹⁹И притом кому я буду служить? Не сыну ли его? Как служил я отцу твоему, так буду служить и тебе».

²⁰И сказал Авессалом Ахитофелу: «Дайте совет, что нам делать?»

²¹И сказал Ахитофел Авессалому: «Войди к наложницам отца твоего, которых он оставил охранять дом свой; и услышат все израильтяне, что ты сделался ненавистным для отца твоего, и укрепятся руки всех, которые с тобой».

²²И поставили для Авессалома палатку на кровле, и вошел Авессалом к наложницам отца своего пред глазами всего Израиля. 2 Цар 12:11–12

²³Советы же Ахитофела, которые он давал, в то время считались, как если бы кто спрашивал наставления у Бога. Таков был всякий совет Ахитофела как для Давида, так и для Авессалома.

Советы Ахитофела и Хусия

17 И сказал Ахитофел Авессалому: «Выберу я двенадцать тысяч че-

ловек и встану и пойду в погону за Давидом в эту ночь;

² и нападут на него, когда он будет утомлен и с опущенными руками, и приведут его в страх; и все люди, которые с ним, разбегутся; и я убью одного царя

³ и всех людей обращу к тебе. И когда не будет одного, душу которого ты ищешь, тогда весь народ будет в мире».

⁴ И понравилось это слово Авессалому и всем старейшинам Израилевым.

⁵ И сказал Авессалом: «Позовите Хусия архитянина; послушаем, что он скажет».

⁶ И пришел Хусий к Авессалому, и сказал ему Авессалом, говоря: «Вот что говорит Ахитофел. Сделать ли по его словам? А если нет, то говори ты».

⁷ И сказал Хусий Авессалому: «Нехорошо на этот раз совет, который дал Ахитофел».

⁸ И продолжал Хусий: «Ты знаешь твоего отца и людей его; они храбры и сильно раздражены, как медведица в поле, у которой отняли детей, и отец твой – человек воинственный; он не остановится ночевать с народом.

⁹ Вот теперь он скрывается в какой-нибудь пещере или в другом месте, и если кто падет при первом нападении на них, и услышат и скажут: „Было поражение людей, последовавших за Авессаломом“,

¹⁰ тогда и самый храбрый, у которого сердце, как сердце львиное, упадет духом; ибо всему Израилу известно, как храбр отец твой и мужественны те, которые с ним.

¹¹ Поэтому я советую: пусть соберется к тебе весь Израиль, от Дана до Вирсавии, во множестве, как песок при море, и ты сам пойдешь посреди него.

¹² И тогда мы пойдём против него, в каком бы месте он ни находился, и нападём на него, как падает роса на землю. И не останется у него ни одного человека из всех, которые с ним.

¹³ А если он войдет в какой-либо город, то весь Израиль принесет к тому городу веревки, и мы стащим его в реку, так что не останется ни одного камешка».

¹⁴ И сказал Авессалом и весь Израиль: «Совет Хусия архитянина лучше совета Ахитофела». Так Господь судил разрушить лучший совет Ахитофела, что-

бы навести Господу бедствие на Авессалома.

Совет Хусия спасает дом Давидов

¹⁵ И сказал Хусий Садоку и Авиафару, священникам: «Так и так советовал Ахитофел Авессалому и старейшинам Израилевым, а так и так посоветовал я.

¹⁶ И теперь пошлите поскорее и скажите Давиду так: „Не оставайся в эту ночь на равнине в пустыне, но поскорее перейди, чтобы не погибнуть царю и всем людям, которые с ним“».

¹⁷ Ионафан и Ахимаас стояли у источника Рогель. И пошла служанка и рассказала им, а они пошли и известили царя Давида; ибо они не могли показаться в городе.

¹⁸ И увидел их отрок и донес Авессалому; но они оба скоро ушли и пришли в Бахурим, в дом одного человека, у которого на дворе был колодец, и спустились туда.

¹⁹ А женщина взяла и растянула над устьем колодца покрывало и насыпала на него крупы, так что не было ничего заметно.

²⁰ И пришли рабы Авессалома к женщине в дом и сказали: «Где Ахимаас и Ионафан?» И сказала им женщина: «Они перешли вброд реку». И искали они, и не нашли, и возвратились в Иерусалим.

²¹ Когда они ушли, те вышли из колодца, пошли и известили царя Давида и сказали Давиду: «Встаньте и поскорее перейдите воду; ибо так и так советовал о вас Ахитофел».

²² И встал Давид и все люди, бывшие с ним, и перешли Иордан; к рассвету не осталось ни одного, который не перешел бы Иордана.

²³ И увидел Ахитофел, что не исполнен совет его, и оседлал осла, и собрался, и пошел в дом свой, в город свой, и сделал завещание дому своему, и удавился, и умер, и был погребен в гробнице отца своего.

²⁴ И пришел Давид в Маханаим, а Авессалом перешел Иордан, сам и весь Израиль с ним.

²⁵ Авессалом поставил Амессая вместо Иоава над войском. Амессай был сыном одного человека по имени Иефер из Изрееля, который вошел к Авиге, дочери Нааса, сестре Саруии, матери Иоава.

²⁶ И Израиль с Авессаломом расположился станом в земле галаадской.

²⁷ Когда Давид пришел в Маханаим, то Сови, сын Нааса, из Раввы аммонитской, и Махир, сын Аммиила, из Лодавара, и Верзеллий галаадитянин из Роглима

²⁸ принесли постели, блюда, и глиняные сосуды, и пшеницу, и ячмень, и муку, и пшено, и бобы, и чечевицу, и жареные зерна,

²⁹ и меду, и масло, и овец, и сыр коровий, – принесли Давиду и людям, бывшим с ним, в пищу; ибо говорили они: «Народ голоден и утомлен и терпел жажду в пустыне».

Смерть Авессалома

18 И осмотрел Давид людей, бывших с ним, и поставил над ними тысяченачальников и сотников.

² И отправил Давид людей: третью часть под предводительством Иоава, третью часть под предводительством Авессы, сына Саруии, брата Иоава, третью часть под предводительством Еффея гефянина. И сказал царь людям: «Я сам пойду с вами».

³ Но люди отвечали ему: «Не ходи; ибо если мы и победим, то не обратят внимания на это. Если и умрет половина из нас, также не обратят внимания. А ты один то же, что нас десять тысяч. Итак, для нас лучше, чтобы ты помогал нам из города».

⁴ И сказал им царь: «Что угодно в глазах ваших, то и сделаю». И стал царь у ворот, и весь народ выходил по сотням и по тысячам.

⁵ И приказал царь Иоаву, и Авессе, и Еффею, говоря: «Сберегите мне отрока Авессалома». И все люди слышали, как приказывал царь всем начальникам об Авессаломе.

⁶ И вышли люди в поле навстречу израильтянам, и было сражение в лесу Ефремовом.

⁷ И был поражен народ израильский рабами Давида; было там поражение великое в тот день – поражены двадцать тысяч человек.

⁸ Сражение распространилось по всей той стране, и лес погубил в тот день народу больше, чем истребил меч.

⁹ И встретился Авессалом с рабами

Давида; он был на муле. Когда мул вбежал с ним под ветви большого дуба, то Авессалом запутался волосами своими в ветвях дуба и повис между небом и землей, а мул, бывший под ним, убежал.

¹⁰ И увидел это некто и донес Иоаву, говоря: «Вот я видел Авессалома висящим на дубе».

¹¹ И сказал Иоав человеку, донесшему об этом: «Вот ты видел; почему же ты не поверг его там на землю? Я дал бы тебе десять сиклей серебра и один пояс».

¹² И отвечал тот Иоаву: «Если бы положили на руки мои и тысячу сиклей серебра, и тогда я не поднял бы руки на царского сына; ибо вслух нас царь приказывал тебе, и Авессе, и Еффею, говоря: „Сберегите мне отрока Авессалома“».

¹³ И если бы я поступил иначе с опасностью для жизни моей, то это не скрылось бы от царя, и ты же восстал бы против меня».

¹⁴ Иоав сказал: «Нечего мне медлить с тобой». И взял в руки три стрелы и вонзил их в сердце Авессалома, который был еще жив на дубе.

¹⁵ И окружили Авессалома десять отроков, оруженосцев Иоава, и поразили и умертвили его.

¹⁶ И затрубил Иоав трубой, и возвратились люди из погони за Израилем, ибо Иоав щадил народ.

¹⁷ И взяли Авессалома, и бросили его в лесу в глубокую яму, и наметали над ним огромную кучу камней. И все израильтяне разбежались, каждый в шатер свой.

¹⁸ Авессалом еще при жизни своей взял и поставил себе памятник в Царской долине, ибо сказал он: «Нет у меня сына, чтобы сохранилась память имени моего». И называл памятник своим именем. И называется он «Памятник Авессалома» до сего дня.

Плач Давида по Авессалому

¹⁹ Ахимаас, сын Садока, сказал Иоаву: «Побегу я, извещу царя, что Господь судом Своим избавил его от рук врагов его».

²⁰ Но Иоав сказал ему: «Не будешь ты сегодня добрым вестником; известишь в другой день, а не сегодня, ибо умер сын царя».

²¹ И сказал Иоав Хусию: «Пойди, до-

неси царю, что видел ты». И поклонился Хусий Иоаву и побежал.

²² Но Ахимаас, сын Садока, настаивал и говорил Иоаву: «Что бы ни было, но и я побегу за Хусием». Иоав же отвечал: «Зачем бежать тебе, сын мой? Не принесешь ты доброй вести».

²³ И сказал Ахимаас: «Пусть так, но я побегу». И сказал ему Иоав: «Беги». И побежал Ахимаас по прямой дороге и опередил Хусия.

²⁴ Давид тогда сидел между двумя воротами. И сторож взшел на кровлю ворот к стене и, подняв глаза, увидел: вот бежит один человек.

²⁵ И закричал сторож и известил царя. И сказал царь: «Если один, то весть в устах его». А тот подходил все ближе и ближе.

²⁶ Сторож увидел и другого бегущего человека; и закричал сторож привратнику: «Вот еще бежит один человек». Царь сказал: «И это – вестник».

²⁷ Сторож сказал: «Я вижу походку первого, похожую на походку Ахимааса, сына Садока». И сказал царь: «Это человек хороший и идет с хорошей вестью».

²⁸ И воскликнул Ахимаас и сказал царю: «Мир». И поклонился царю лицом своим до земли и сказал: «Благословен Господь, Бог твой, предавший людей, которые подняли руки свои на господина моего царя!»

²⁹ И сказал царь: «Благополучен ли отрок Авессалом?» И сказал Ахимаас: «Я видел большое волнение, когда раб царя Иоав посылал раба твоего; но я не знаю, что там было».

³⁰ И сказал царь: «Отойди, стань здесь». Он отошел и стал.

³¹ Вот пришел и Хусий. И сказал Хусий царю: «Добрая весть господину моему царю! Господь явил тебе ныне правду в избавлении от руки всех восставших против тебя».

³² И сказал царь Хусию: «Благополучен ли отрок Авессалом?» И сказал Хусий: «Да будет с врагами господина моего царя и со всеми, злоумышляющими против тебя то же, что постигло отрока!»

³³ И смутился царь, и пошел в горницу над воротами, и плакал, и, когда шел, говорил так: «Сын мой Авессалом! Сын

мой, сын мой Авессалом! О, кто дал бы мне умереть вместо тебя, Авессалом, сын мой, сын мой!»

Упреки Иоава Давиду

19 И сказали Иоаву: «Вот царь плачет и рыдает об Авессалом».

² И обратилась победа того дня в плач для всего народа; ибо народ услышал в тот день и говорил, что царь скорбит о своем сыне.

³ И входил тогда народ в город украдкой, как крадутся люди стыдящиеся, которые во время сражения обратились в бегство.

⁴ А царь закрыл лицо свое и громко зывал: «Сын мой Авессалом! Авессалом, сын мой, сын мой!»

⁵ И пришел Иоав к царю в дом и сказал: «Ты в стыд привел сегодня всех слуг твоих, спасших ныне жизнь твою и жизнь сыновей и дочерей твоих, и жизнь жен и жизнь наложниц твоих».

⁶ Ты любишь ненавидящих тебя и ненавидишь любящих тебя, ибо ты показал сегодня, что ничто для тебя и вожди, и слуги. Сегодня я узнал, что если бы Авессалом остался жив, а мы все умерли, то тебе было бы приятнее.

⁷ Итак, встань, выйди и поговори к сердцу рабов твоих, ибо клянусь Господом, что, если ты не выйдешь, в эту ночь не останется у тебя ни одного человека. И это будет для тебя хуже всех бедствий, какие находили на тебя от юности твоей доныне».

Возвращение Давида

⁸ И встал царь и сел у ворот, а всему народу возвестили, что царь сидит у ворот. И пришел весь народ пред лицо царя; израильтяне же разбежались по своим шатрам.

⁹ И весь народ во всех коленах Израилевых спорил и говорил: «Царь Давид избавил нас от рук врагов наших и освободил нас от рук филистимлян, а теперь сам бежал из земли этой от Авессалома».

¹⁰ Но Авессалом, которого мы помазали в царя над нами, умер на войне; почему же теперь вы медлите возвратить царя?»

¹¹ И царь Давид послал сказать священника Садоку и Авиафару: «Скажите

старейшинам Иудиным: „Зачем хотите вы быть последними, чтобы возвратить царя в дом его, тогда как слова всего Израиля дошли до царя в дом его?“

¹² Вы братья мои, кости мои и плоть моя – вы; зачем хотите вы быть последними в возвращении царя в дом его?“

¹³ И Амессаю скажите: „Не кость ли моя и плоть моя – ты? Пусть то и то сделает со мной Бог и еще больше делает, если ты не будешь военачальником при мне, вместо Иоава, навсегда!“»

¹⁴ И склонил он сердце всех иудеев, как одного человека; и послали они к царю *сказать*: «Возвратись ты и все слуги твои».

¹⁵ И возвратился царь, и пришел к Иордану, а иудеи пришли в Галгал, чтобы встретить царя и перевезти царя через Иордан.

¹⁶ И поспешил Семей, сын Геры, вениаминитянин из Бахурима, и пошел с иудеями навстречу царю Давиду.

2 Цар 16:5–13

¹⁷ И тысяча человек из вениаминитян с ним, и Сива, слуга дома Саулова, с пятнадцатью сыновьями своими и двадцатью рабами своими; и перешли они Иордан пред лицом царя.

Повинная Семья

¹⁸ Когда переправили судно, чтобы перевезти дом царя и послужить ему, тогда Семей, сын Геры, пал перед царем, как только он перешел Иордан,

¹⁹ и сказал царю: «Не поставь мне, господин мой, в преступление и не помяни того, чем согрешил раб твой в тот день, когда господин мой царь выходил из Иерусалима, и не держи *того*, царь, на сердце своем.

²⁰ Ибо знает раб твой, что согрешил, и вот ныне я пришел первый из всего дома Иосифова, чтобы выйти навстречу господину моему царю».

²¹ И отвечал Авесса, сын Саруии, и сказал: «Неужели Семей не умрет за то, что злословил помазанника Господнего?»

²² И сказал Давид: «Что мне и вам, сыновья Саруии, что вы делаетесь ныне мне наветниками? Ныне ли умерщвлять кого-либо в Израиле? Не вижу ли я, что ныне я – царь над Израилем?»

²³ И сказал царь Семее: «Ты не умрешь». И поклонялся ему царь.

Милость Давида к Мемфивосфею

²⁴ И Мемфивосфей, сын *Ионафана, сына* Саула, вышел навстречу царю. Он не омывал ног своих, не заботился о бороде своей и не мыл одежд своих с того дня, как вышел царь, до дня, когда он возвратился с миром.

2 Цар 9:1–13; 16:1–4

²⁵ Когда он вышел из Иерусалима навстречу царю, царь сказал ему: «Почему ты, Мемфивосфей, не пошел со мной?»

²⁶ Тот отвечал: «Господин мой царь! Слуга мой обманул меня; ибо я, раб твой, говорил: оседлаю себе осла и сяду на него и поеду с царем, так как раб твой хром.

²⁷ А он оклеветал раба твоего перед господином моим царем. Но господин мой царь, как ангел Божий; делай, что тебе угодно;

²⁸ хотя весь дом отца моего был повинен смерти пред господином моим царем, но ты посадил раба твоего между едящими за столом твоим; какое же имею я право жаловаться еще пред царем?»

²⁹ И сказал ему царь: «К чему ты говоришь все это? Я сказал, чтобы ты и Сива разделили *между собой* поля».

³⁰ Но Мемфивосфей отвечал царю: «Пусть он возьмет даже все, после того как господин мой царь с миром возвратился в дом свой».

Милость Давида к Верзеллию

³¹ И Верзеллий галаадитянин пришел из Роглима и перешел с царем Иордан, чтобы проводить его за Иордан.

2 Цар 17:27–29

³² Верзеллий же был очень стар, лет восьмидесяти. Он продовольствовал царя в пребывание его в Маханаиме, потому что был человек богатый.

³³ И сказал царь Верзеллию: «Иди со мной, и я буду продовольствовать тебя в Иерусалиме».

³⁴ Но Верзеллий отвечал царю: «Долго ли мне осталось жить, чтоб идти с царем в Иерусалим?»

³⁵ Мне теперь восемьдесят лет; отличу ли хорошее от худого? Узнает ли раб твой вкус в том, что буду есть, и в том, что буду пить? И буду ли в состоянии слышать голос певцов и певиц? Зачем

же рабу твоему быть в тягость господину моему царю?

³⁶Еще немного пройдет раб твой с царем за Иордан; за что же царю награждать меня такой милостью?

³⁷Позволь рабу твоему возвратиться, чтобы умереть в своем городе, около гробницы отца моего и матери моей. Но вот раб твой, *сын мой* Кимгам, пусть пойдет с господином моим царем, и поступи с ним, как тебе угодно».

³⁸И сказал царь: «Пусть идет со мной Кимгам, и я сделаю для него, что тебе угодно. И все, чего бы ни пожелал ты от меня, я сделаю для тебя».

³⁹И перешел весь народ Иордан, и царь *также*. И поцеловал царь Верзеллия и благословил его, и он возвратился в место свое.

Спор мужей Иудиных с израильтянами

⁴⁰И отправился царь в Галгал, отправился с ним и Кимгам; и весь народ иудейский провожал царя, и половина народа израильского.

⁴¹И вот все израильтяне пришли к царю и сказали царю: «Зачем братья наши, мужи Иудины, похитили тебя и проводили царя в дом его и всех людей Давида с ним через Иордан?»

⁴²И отвечали все мужи Иудины израильтянам: «Затем, что царь ближний нам. И из-за чего сердиться вам на это? Разве мы что-нибудь съели у царя или получили от него подарки?»

⁴³И отвечали израильтяне мужам Иудиным и сказали: «Мы – десять частей у царя, также и у Давида мы более, нежели вы; зачем же вы унизили нас? Не нам ли принадлежало первое слово о том, чтобы возвратить нашего царя?» Но слово мужей Иудиных было сильнее, нежели слово израильтян.

Восстание Савей

20 Там случайно находился один негодный человек по имени Савей, сын Бихри, вениаминитянин; он затрубил трубой и сказал: «Нет нам части в Давиде, и нет нам доли в сыне Иессея; все по шатрам своим, израильтяне!»

³ Цар 12:16; 2 Цар 10:16

²И отделились все израильтяне от Давида, и пошли за Савеем, сыном Бих-

ри; иудеи же остались на стороне царя своего, от Иордана до Иерусалима.

³И пришел Давид в свой дом в Иерусалиме, и взял царь десять жен-наложниц, которых он оставлял стеречь дом, и поместил их в особый дом под надзор, и содержал их, но не ходил к ним. И сожрались они там до дня смерти своей, живя, как вдовы. 2 Цар 16:22

⁴И сказал Давид Амессаю: «Созови ко мне иудеев в течение трех дней и сам явись сюда».

⁵И пошел Амессай созвать иудеев, но промедлил более назначенного ему времени.

⁶Тогда Давид сказал Авессе: «Теперь наделает нам зла Савей, сын Бихри, больше, нежели Авессалом. Возьми ты слуг господина твоего и преследуй его, чтобы он не нашел себе укрепленных городов и не скрылся от глаз наших».

⁷И вышли за ним люди Иоава, и хелефеи, и фелефеи, и все храбрые пошли из Иерусалима преследовать Савея, сына Бихри.

⁸И когда они были близ большого камня, что у Гаваона, то встретился с ними Амессай. Иоав был одет в воинское одяние свое и препоясан мечом, который висел при бедре в ножнах и который легко выходил из них и входил.

⁹И сказал Иоав Амессаю: «Здоров ли ты, брат мой?» И взял Иоав правой рукой Амессая за бороду, чтобы поцеловать его.

¹⁰Амессай же не остерегся меча, бывшего в руке Иоава, и тот поразил его им в живот, так что выпали внутренности его на землю, и не повторил удара, и он умер. Иоав и Авесса, брат его, погнались за Савеем, сыном Бихри.

¹¹Один из отроков Иоавовых стоял над Амессаем и говорил: «Тот, кто предан Иоаву и кто за Давида, пусть идет за Иоавом!»

¹²Амессай же лежал в крови среди дороги; и тот человек, увидев, что весь народ останавливается над ним, стащил Амессая с дороги в поле и набросил на него одежду, так как он видел, что всякий проходящий останавливался над ним.

¹³Когда он был стащен с дороги, то весь народ израильский пошел вслед

за Иоавом преследовать Савея, сына Бихри.

¹⁴ А он прошел через все колена израильские до Авела-Беф-Мааха и через весь Берим; и жители городов собирались и шли за ним.

¹⁵ И пришли и осадили его в Авеле-Беф-Маахе; и насыпали вал перед городом, и подступили к стене, и все люди, бывшие с Иоавом, старались разрушить стену.

¹⁶ Тогда одна умная женщина закричала со стены города: «Послушайте, послушайте, скажите Иоаву, чтобы он подошел сюда, и я поговорю с ним».

¹⁷ И подошел к ней Иоав, и сказала женщина: «Ты ли Иоав?» И сказал: «Я». Она сказала: «Послушай слов рабы твоей». И сказал он: «Слушаю».

¹⁸ Она сказала: «Прежде говаривали: „Кто хочет спросить, спроси в Авеле“; и так решали дело.

¹⁹ Я из мирных, верных городов Израиля; а ты хочешь уничтожить город, и притом мать городов в Израиле; для чего тебе разрушать наследие Господне?»

²⁰ И отвечал Иоав и сказал: «Да не будет этого от меня, чтобы я уничтожил или разрушил!

²¹ Это не так; но человек с горы Ефремовой по имени Савей, сын Бихри, поднял руку свою на царя Давида. Выдайте мне его одного, и я отступлю от города». И сказала женщина Иоаву: «Вот, голова его будет тебе брошена со стены».

²² И пошла женщина по всему народу со своим умным словом; и отсекли голову Савею, сыну Бихри, и бросили Иоаву. Тогда Иоав затрубил трубой, и разошлись от города все люди по своим шатрам; Иоав же возвратился в Иерусалим к царю.

Нагальники при Давиде

²³ И был Иоав поставлен над всем войском израильским, а Ваня, сын Иодая, – над хелефеями и над фелефеями;

²⁴ Адорам – над сбором податей; Иосафат, сын Ахилуда, – деесписателем;

²⁵ Суса – писцом; Садок и Авиафар – священниками;

²⁶ также и Ира иаритянин был священником у Давида.

Предание смерти потомков Саула

21 Был голод на земле во дни Давида три года, год за годом. И спросил Давид Господа. И сказал Господь: «Это из-за Саула и кровожадного дома его, за то, что он умертвил гаваонитян».

² Тогда царь призвал гаваонитян и говорил с ними. Гаваонитяне были не из сынов Израилевых, но из остатков аморреев; израильтяне же дали им клятву, но Саул хотел истребить их по ревности своей о потомках Израиля и Иуды. Нав 9:3–15

³ И сказал Давид гаваонитянам: «Что мне сделать для вас и чем примирить вас, чтобы вы благословили наследие Господне?»

⁴ И сказали ему гаваонитяне: «Не нужно нам ни серебра, ни золота от Саула или от дома его, и не нужно нам, чтобы умертвили кого в Израиле». Он сказал: «Чего же вы хотите? Я сделаю для вас».

⁵ И сказали они царю: «Того человека, который губил нас и хотел истребить нас, чтобы не было нас ни в одном из пределов Израилевых, –

⁶ из его потомков выдай нам семь человек, и мы повесим их пред Господом в Гиве Саула, избранного Господом». И сказал царь: «Я выдам».

⁷ Но пощадил царь Мемфивосфея, сына Ионафана, сына Саула, ради клятвы именем Господним, которая была между ними, между Давидом и Ионафаном, сыном Саула. 1 Цар 20:15–17; 2 Цар 9:1–7

⁸ И взял царь двух сыновей Рицпы, дочери Айя, которая родила Саулу Армона и Мемфивосфея, и пять сыновей Меровы, дочери Саула, которых она родила Адриэлу, сыну Верзеллия из Мехолы, 1 Цар 18:19

⁹ и отдал их в руки гаваонитян, и они повесили их на горе пред Господом. И погибли все семь вместе; они умерщвлены в первые дни жатвы, в начале жатвы ячменя.

¹⁰ Тогда Рицпа, дочь Айя, взяла вращище и разостлала его себе на той горе и сидела от начала жатвы до того времени, пока не полились на них воды Божьи с неба, и не допускала касаться их птицам небесным днем и зверям полевым ночью.

¹¹ И донесли Давиду, что сделала Рицпа, дочь Айя, наложница Саула.

¹² И пошел Давид и взял кости Саула и кости Ионафана, сына его, у жителей Иависа галаадского, которые тайно взяли их с площади Беф-Сана, где они были повешены филистимлянами, когда убили филистимляне Саула на Гелвуе.

1 Цар 31:8–13

¹³ И перенес он оттуда кости Саула и кости Ионафана, сына его; и собрали кости повешенных.

¹⁴ И похоронили кости Саула и Ионафана, сына его, в земле Вениаминовой, в Целе, в гробнице Киса, отца его. И сделали всё, что повелел царь, и умиловился Бог над страной после того.

Сражения с великанами

¹⁵ И началась снова война между филистимлянами и израильтянами. И вышел Давид и слуги его с ним, и воевали с филистимлянами; и Давид утомился.

1 Пар 20:4–8

¹⁶ Тогда Иесвий, один из потомков рефаимов, у которого копье было весом в триста сиклей меди и который опоясан был новым мечом, хотел поразить Давида.

¹⁷ Но ему помог Авесса, сын Саруии, и поразил филистимлянина и умертвил его. Тогда люди Давида поклялись, говоря: «Не выйдешь ты больше с нами на войну, чтобы не угас светильник Израиля».

3 Цар 11:36; Пс 131:17

¹⁸ Потом была снова война с филистимлянами в Гобе; тогда Совохай хушатынин убил Сафута, одного из потомков рефаимов.

¹⁹ Было и другое сражение в Гобе; тогда убил Елханан, сын Ягаре-Оргима вифлеемского, Голиафа гефянина, у которого древко копья было, как навой у ткачей.

²⁰ Было еще сражение в Гефе; и был там один человек рослый, имевший по шесть пальцев на руках и на ногах, всего двадцать четыре, также из потомков рефаимов,

²¹ и он поносил израильтян; но его убил Ионафан, сын Сафая, брата Давида.

²² Эти четверо были из рода рефаимов в Гефе, и они пали от руки Давида и слуг его.

Хвалебная песнь Давида

22 И воспел Давид песнь Господу в день, когда Господь избавил его от руки всех врагов его и от руки Саула, и сказал:

Пс 17:1–51

² «Господь – твердыня моя, и крепость моя, и избавитель мой.

³ Бог мой – скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего, ограждение мое и убежище мое; Спаситель мой, от бед Ты избавил меня!

⁴ Призову Господа достопоклоняемого и от врагов моих спасусь.

⁵ Объяли меня волны смерти, и потоки беззакония уstraшили меня;

⁶ цепи ада облегли меня, и сети смерти опутали меня.

⁷ Но в тесноте моей я призвал Господа и к Богу моему воззвал, и Он услышал из чертога Своего голос мой, и вопль мой *дошел* до слуха Его.

⁸ Потряслась, поколебалась земля, дрогнули и подвиглись основания небес, ибо разгневался на них Господь.

⁹ Поднялся дым от гнева Его и из уст Его огонь поедающий; горящие угли сыпались от Него.

¹⁰ Наклонил Он небеса и сошел; и мрак под ногами Его;

¹¹ и воссел на херувимов, и полетел, и понесся на крыльях ветра;

¹² и мраком покрыл Себя, как сенью, стгустив воды облаков небесных;

¹³ от блистания пред Ним разгорались угли огненные.

¹⁴ Возгремел с небес Господь, и Всевышний дал глас Свой;

¹⁵ пустил стрелы и рассеял их; *блеснул* молнией и истребил их.

¹⁶ И открылись источники моря, обнажились основания вселенной от грозного гласа Господа, от дуновения духа гнева Его.

¹⁷ Простер Он *руку* с высоты и взял меня, и извлек меня из вод многих;

¹⁸ избавил меня от врага моего сильного, от ненавидящих меня, которые были сильнее меня.

¹⁹ Они восстали на меня в день бедствия моего; но Господь был опорой для меня

²⁰ и вывел меня на пространное место, избавил меня, ибо Он благоволил ко мне.

²¹ Воздал мне Господь по правде моей, по чистоте рук моих вознаградил меня.

²² Ибо я хранил пути Господа и не был нечестивым пред Богом моим,

²³ ибо все заповеди Его предо мной, и от уставов Его я не отступал,

²⁴ и был непорочен пред Ним, и остерегался, чтобы не согрешить мне.

²⁵ И воздал мне Господь по правде моей, по чистоте моей пред очами Его.

²⁶ С милостивым Ты поступаешь милостиво, с мужем искренним – искренно,

²⁷ с чистым – чисто, а с лукавым – по лукавству его.

²⁸ Людей угнетенных Ты спасаешь и взором Своим унижаешь надменных.

²⁹ Ты, Господи, светильник мой; Господь просвещает тьму мою.

³⁰ С Тобой я поражаю войско; с Богом моим восхожу на стену.

³¹ Бог! Непорочен путь Его, чисто слово Господа, щит Он для всех, надеющихся на Него.

³² Ибо кто Бог, кроме Господа, и кто защита, кроме Бога нашего?

³³ Бог препоясывает меня силой, устраивает мне верный путь;

³⁴ делает ноги мои, как оленьи, и на высотах поставляет меня; Авв 3:19

³⁵ научает руки мои брани и мышцы мои напрягает, как медный лук.

³⁶ Ты даешь мне щит спасения Твоего, и милость Твоя возвеличивает меня.

³⁷ Ты расширяешь шаг мой подо мною, и не колеблются ноги мои.

³⁸ Я гоняюсь за врагами моими и истребляю их, и не возвращаюсь, доколе не уничтожу их;

³⁹ и истребляю их, и поражаю их, и не встают, и падают под ноги мои.

⁴⁰ Ты препоясываешь меня силой для войны и низлагаешь передо мной восстающих на меня.

⁴¹ Ты обращаешь ко мне тыл врагов моих, и я истребляю ненавидящих меня.

⁴² Они взывают, но нет спасающего; к Господу – но Он не внемлет им.

⁴³ Я рассеиваю их, как прах земной, как грязь уличную, мну их и топчу их.

⁴⁴ Ты избавил меня от мятежа народа моего; Ты сохранил меня, чтобы быть мне главой над иноплеменниками; народ, которого я не знал, служит мне.

⁴⁵ Иноплеменники льстят мне; по слуху обо мне повинуются мне.

⁴⁶ Иноплеменники бледнеют и трепещут в укреплениях своих.

⁴⁷ Жив Господь и благословен защитник мой! Да будет превознесен Бог, убежище спасения моего,

⁴⁸ Бог, мстящий за меня, и покоряющий мне народы,

⁴⁹ и избавляющий меня от врагов моих! Над восстающими против меня Ты возвысил меня; от человека жестокого Ты избавил меня.

⁵⁰ За то я буду славить Тебя, Господи, между иноплеменниками и буду петь имени Твоему, Рим 15:9

⁵¹ величественно спасающий царя Своего и творящий милость помазаннику Своему Давиду и потомству его во веки!»

Последние слова Давида

23 Вот последние слова Давида, изречение Давида, сына Иессея, изречение мужа, поставленного высоко, помазанника Бога Иакова и сладкого певца Израилева:

² «Дух Господен говорит во мне, и слово Его на языке у меня.

³ Сказал Бог Израилев, говорил ко мне Скала Израилева: „Владычествующий над людьми будет праведен, владея в страхе Божьем“.

⁴ И как на рассвете утра, при восходе солнца на безоблачном небе, от сияния после дождя вырастает трава из земли,

⁵ не так ли дом мой у Бога? Ибо завет вечный положил Он со мной, твердый и непреложный. Не так ли исходит от Него все спасение мое и все хотение мое?

⁶ А нечестивые будут, как выброшенное терние, которого не берут рукой;

⁷ но кто касается его, вооружается железом или дровком копыя, и огнем сжигают его на месте».

Храбрейшие воины Давида

⁸ Вот имена храбрых у Давида: Иссеф ахаманитянин, главный из трех; он поднял копьё свое на восемьсот человек и поразил их в один раз.

1 Пар 11:10–41

⁹ По нем Елеазар, сын Додо, сына Ахо-

хи, из трех храбрых, бывших с Давидом, когда они насмешками вызывали филистимлян, собравшихся на войну.

¹⁰ Израильтяне вышли против них, и он стал и поражал филистимлян до того, что рука его утомилась и прилипла к мечу. И даровал Господь в тот день великую победу, и народ последовал за ним для того только, чтоб обирать *убитых*.

¹¹ За ним Шамма, сын Аге, гараритянин. Когда филистимляне собрались в Фирию, где было поле, засеянное чечевицей, и народ побежал от филистимлян,

¹² то он стал среди поля и сберег его и поразил филистимлян. И даровал тогда Господь великую победу.

¹³ Трое этих главных из тридцати вождей пошли и вошли во время жатвы к Давиду в пещеру Одоллам, когда толпы филистимлян стояли в долине рефаимов.

¹⁴ Давид был тогда в укрепленном месте, а отряд филистимлян – в Вифлееме.

¹⁵ И захотел Давид пить, и сказал: «Кто напоит меня водой из колодца вифлеемского, что у ворот?»

¹⁶ Тогда трое этих храбрых пробились сквозь стан филистимский и почерпнули воды из колодца вифлеемского, что у ворот, и взяли и принесли Давиду. Но он не захотел пить ее и вылил ее во славу Господа

¹⁷ и сказал: «Сохрани меня Господь, чтобы я сделал это! Не кровь ли это людей, ходивших с опасностью для собственной жизни?» И не захотел пить ее. Вот что сделали эти трое храбрых!

¹⁸ И Авесса, брат Иоава, сын Саруии, был главным из трех; он убил копьем своим триста человек и был в славе у тех троих.

¹⁹ Из трех он был знатнейшим и был начальником, но с теми тремя не равнялся.

²⁰ Ванея, сын Иодая, мужа храброго, великий по делам, из Кавцеила; он поразил двух сыновей Ариила моавитского; он же сошел и убил льва во рву в снежное время;

²¹ он же убил одного египтянина, человека видного; в руке египтянина бы-

ло копые, а он пошел к нему с палкой, и отнял копые из руки египтянина, и убил его собственным его копьем.

²² Вот что сделал Ванея, сын Иодая, и он был в славе у трех храбрых;

²³ он был знатнее тридцати, но с теми тремя не равнялся. И поставил его Давид ближайшим исполнителем своих приказаний.

²⁴ Асаил, брат Иоава, – в числе тридцати; Елханан, сын Додо, из Вифлеема,

²⁵ Шамма хародитянин, Елика хародитянин,

²⁶ Херец палтитянин, Ира, сын Икеша, фекоец,

²⁷ Евиезер анафоянин, Мебуннай хушатянин,

²⁸ Цалмон ахохитянин, Магарай нетофафянин,

²⁹ Хелев, сын Бааны, нетофафянин, Иттай, сын Рибая, из Гивы сынов Вениаминовых,

³⁰ Ванея пирафонянин, Иддай из Нахле-Гааша,

³¹ Ави-Албон арбатитянин, Азмавет бархюмтиянин,

³² Елияхба шаалбонянин; из сыновей Яшена – Ионафан,

³³ Шама гараритянин, Ахиам, сын Шарара, араритянин,

³⁴ Елифелет, сын Ахасбая, сына Магахати, Елиам, сын Ахитофела, гилонянин,

³⁵ Хецрай кармитянин, Паарай арбитянин,

³⁶ Игал, сын Нафана, из Цобы, Бани гадитянин,

³⁷ Целек аммонитянин, Нахарай беретянин, оруженосец Иоава, сына Саруии,

³⁸ Ира итритянин, Гарреб итритянин,

³⁹ Урия хетт. Всех тридцать семь.

Перепись народа

24 Гнев Господен опять возгорелся на израильтян, и возбудил Он Давида против них сказать: «Пойди, исчисли Израиля и Иуду». 1 Пар 21:1–28

² И сказал царь Иоаву, военачальнику, который был при нем: «Пройди по всем коленам Израилевым, от Дана до Вирсавии, и исчислите народ, чтобы мне знать число народа».

³ И сказал Иоав царю: «Господь, Бог твой, да умножит столько народа, сколь-

ко есть, и еще во сто раз столько, а очи господина моего царя да увидят *это*; но для чего господин мой царь желает этого дела?»

⁴Но слово царя к Иоаву и военачальникам превозмогло; и пошел Иоав с военачальниками от царя считать народ израильский.

⁵И перешли они Иордан и остановились в Ароере, на правой стороне города, который среди долины Гадовой, к Иазеру;

⁶и пришли в Галаад и в землю Хаттим-Ходши; и пришли в Дан-Яан и обошли Сидон;

⁷и пришли к укреплению Тира и во все города хивеев и хананеев, и вышли на юг Иудеи, в Вирсавию;

⁸и обошли всю землю, и пришли через девять месяцев и двадцать дней в Иерусалим.

⁹И подал Иоав список народной переписи царю; и оказалось, что израильтян было восемьсот тысяч мужей сильных, способных к войне, а иудеев пятьсот тысяч.

¹⁰И вздрогнуло сердце Давида после того, как он сосчитал народ. И сказал Давид Господу: «Тяжко согрешил я, поступив так; и ныне молю Тебя, Господи, прости грех раба Твоего, ибо крайне неразумно поступил я».

¹¹Когда Давид встал на другой день утром, то было слово Господа к Гаду, пророку, прозорливцу Давида:

¹²«Пойди и скажи Давиду – так говорит Господь: „Три наказания предлагаю Я тебе; выбери себе одно из них, которое совершилось бы над тобой“».

¹³И пришел Гад к Давиду, и возвестил ему и сказал ему: «Избирай себе: быть ли голоду в стране твоей семь лет, или чтобы ты три месяца бегал от неприятелей твоих, и они преследовали тебя, или чтобы в продолжение трех дней была моровая язва в стране твоей? Теперь рассуди и реши, что мне отвечать Пославшему меня».

¹⁴И сказал Давид Гаду: «Тяжело мне очень; но пусть впаду я в руки Господа, ибо велико милосердие Его; толь-

ко бы в руки человеческие не впасть мне».

¹⁵И послал Господь язву на израильтян от утра до назначенного времени; и умерло из народа, от Дана до Вирсавии, семьдесят тысяч человек.

¹⁶И простер ангел *Божий* руку свою на Иерусалим, чтобы опустошить его; но Господь пожалел о бедствии и сказал ангелу, поражавшему народ: «Довольно, теперь опусти руку твою». Ангел же Господен был тогда у гумна Орны иевусеянина.

¹⁷И сказал Давид Господу, когда увидел ангела, поражавшего народ, говоря: «Вот, я согрешил, я поступил незаконно; а эти овцы – что сделали они? Пусть же рука Твоя обратится на меня и на дом отца моего».

¹⁸И пришел в тот день Гад к Давиду и сказал: «Иди поставь жертвенник Господу на гумне Орны иевусеянина».

¹⁹И пошел Давид по слову Гада, *пророка*, как повелел Господь.

²⁰И взглянул Орна и увидел царя и слуг его, шедших к нему, и вышел Орна и поклонился царю лицом своим до земли.

²¹И сказал Орна: «Зачем пришел господин мой царь к рабу своему?» И сказал Давид: «Купить у тебя гумно для устройства жертвенника Господу, чтобы прекратилось поражение народа».

²²И сказал Орна Давиду: «Пусть возьмет и вознесет *в жертву* господин мой царь, что ему угодно. Вот волы для всесожжения, и повозки, и упряжь воловья на дрова.

²³Все это, царь, Орна отдает царю». Еще сказал Орна царю: «Господь, Бог твой, да будет милостив к тебе!»

²⁴Но царь сказал Орне: «Нет, я заплачу тебе, что стоит, и не вознесу Господу, Богу моему, жертвы, *взятой* даром». И купил Давид гумно и волов за пятьдесят сиклей серебра.

²⁵И соорудил там Давид жертвенник Господу и принес всесожжения и мирные жертвы. И умилостивился Господь над страной, и прекратилось поражение израильтян.

ТРЕТЬЯ КНИГА ЦАРСТВ

Содержание

Соломон – преемник Давида	Главы 1–5
Возведение храма в Иерусалиме	6–8
Мудрость и богатство Соломона	9–11
Разделение царства на Израиль и Иудею	12–14
История разделенных царств	14–16
Царь Ахав и пророк Илия	17–22

Давид в старости

1 Когда царь Давид состарился, вошел в преклонные лета, то покрывали его одеждами, но не мог он согреться.

² И сказали ему слуги его: «Пусть поищут для господина нашего царя молодую девицу, чтобы она предстояла царю и ходила за ним и лежала с ним – и будет тепло господину нашему царю».

³ И искали красивую девицу во всех пределах израильских, и нашли Ависагу сунамитянку, и привели ее к царю.

⁴ Девица была очень красива, и ходила она за царем, и прислуживала ему; но царь не познал ее.

Адония претендует на престол

⁵ Адония, сын Аггифы, возгордившись, говорил: «Я буду царем». И завел себе колесницы, и всадников, и пятьдесят человек скороходов. 2 Цар 3:4

⁶ Отец же никогда не стеснял его вопросом: «Для чего ты это делаешь?» Он же был очень красив и родился ему после Авессалома.

⁷ И советовался он с Иоавом, сыном Саруии, и с Авиафаром, священником, и они помогали Адонии.

⁸ Но священник Садок и Ванея, сын Иодая, и пророк Нафан, и Семей, и Рисий, и сильные Давида не были на стороне Адонии.

⁹ И заколол Адония овец, и волов, и тельцов у камня Зохелет, что у источ-

ника Рогель, и пригласил всех братьев своих, сыновей царя, со всеми иудеями, служившими у царя.

¹⁰ Пророка же Нафана, и Ванею, и тех сильных, и Соломона, брата своего, не пригласил.

Воцарение Соломона

¹¹ Тогда Нафан сказал Вирсавии, матери Соломона, говоря: «Слышала ли ты, что Адония, сын Аггифы, сделался царем, а господин наш Давид не знает о том?» 2 Цар 12:24

¹² Теперь, вот, я советую тебе: спасай жизнь твою и жизнь сына твоего Соломона.

¹³ Иди и войди к царю Давиду и скажи ему: „Не клялся ли ты, господин мой царь, рабе твоей, говоря: "Сын твой Соломон будет царем после меня, и он сядет на престоле моем"? Почему же воцарился Адония?“

¹⁴ И вот когда ты еще будешь говорить там с царем, войду и я вслед за тобой и дополню слова твои».

¹⁵ Вирсавия пошла к царю в спальню; царь был очень стар, и Ависага сунамитянка прислуживала царю.

¹⁶ И наклонилась Вирсавия и поклонилась царю; и сказал царь: «Что тебе?»

¹⁷ Она сказала ему: «Господин мой царь! Ты клялся рабе твоей Господом, Богом твоим: „Сын твой Соломон будет царствовать после меня, и он сядет на престоле моем“.

¹⁸ А теперь, вот, Адония воцарился, и ты, господин мой царь, не знаешь о том.

¹⁹ И заколол он множество волов, тельцов и овец, и пригласил всех сыновей царских и священника Авиафара, и военачальника Иоава; Соломона же, раба твоего, не пригласил.

²⁰ Но ты, господин мой, – царь, и глаза всех израильтян устремлены на тебя, чтобы ты объявил им, кто сядет на престоле господина моего царя после него.

²¹ Иначе, когда господин мой царь по-

чиет с отцами своими, падет обвинение на меня и на сына моего Соломона».

²² Когда она еще говорила с царем, пришел и пророк Нафан.

²³ И сказали царю, говоря: «Вот Нафан, пророк». И вошел он к царю, и поклонился царю лицом до земли.

²⁴ И сказал Нафан: «Господин мой царь! Сказал ли ты: „Адония будет царствовать после меня и он сядет на престоле моем“?»

²⁵ Потому что он ныне сошел, и заколол множество волов, тельцов и овец, и пригласил всех сыновей царских, и военачальников, и священника Авиафара, и вот, они едят и пьют у него и говорят: «Да живет царь Адония!»

²⁶ А меня, раба твоего, и священника Садока, и Ванею, сына Иодая, и Соломона, раба твоего, не пригласил.

²⁷ Не произошло ли это по воле господина моего царя и почему ты не открыл рабу твоему, кто сядет на престоле господина моего царя после него?»

²⁸ И отвечал царь Давид и сказал: «Позовите ко мне Вирсавию». И вошла она и стала пред царем.

²⁹ И клялся царь и сказал: «Жив Господь, избавлявший душу мою от всякой беды!»

³⁰ Как я клялся тебе Господом, Богом Израилевым, говоря, что Соломон, сын твой, будет царствовать после меня и он сядет на престоле моем вместо меня, так я и сделаю это сегодня».

³¹ И поклонилась Вирсавия лицом до земли, и поклонилась царю и сказала: «Да живет господин мой, царь Давид, веки!»

³² И сказал царь Давид: «Позовите ко мне священника Садока, и пророка Нафана, и Ванею, сына Иодая». И вошли они к царю.

³³ И сказал им царь: «Возьмите с собой слуг господина вашего и посадите Соломона, сына моего, на мула моего, и сведите его к Гиону,

³⁴ и да помажет его там Садок, священник, и Нафан, пророк, в царя над Израилем, и затрубите трубой и возгласите: „Да живет царь Соломон!“

³⁵ Потом проводите его назад, и он придет и сядет на престоле моем; он будет царствовать вместо меня; ему завещаю я быть вождем Израиля и Иуды».

³⁶ И отвечал Ванея, сын Иодая, царю и сказал: «Аминь, да скажет так Господь, Бог господина моего царя!»

³⁷ Как был Господь Бог с господином моим царем, так да будет Он с Соломоном и да возвеличит престол его более престола господина моего, царя Давида!»

³⁸ И пошли Садок, священник, и Нафан, пророк, и Ванея, сын Иодая, и хелефеи, и фелефеи, и посадили Соломона на мула царя Давида, и повели его к Гиону.

³⁹ И взял Садок, священник, рог с елеем из скинии и помазал Соломона. И затрубили трубой, и весь народ восклицал: «Да живет царь Соломон!»

⁴⁰ И весь народ провожал Соломона, и играл народ на свирелях, и весьма радовался, так что земля расседалась от криков его.

⁴¹ И услышал Адония и все приглашенные им, как только перестали есть; а Иоав, услышав звук трубы, сказал: «Отчего этот шум волнующегося города?»

⁴² Еще он говорил, как пришел Ионафан, сын священника Авиафара. И сказал Адония: «Войди; ты – честный человек и несешь добрую весть».

⁴³ И отвечал Ионафан и сказал Адонии: «Да, господин наш, царь Давид, поставил Соломона царем;

⁴⁴ и послал царь с ним Садока, священника, и Нафана, пророка, и Ванею, сына Иодая, и хелефеев, и фелефеев, и они посадили его на мула царского;

⁴⁵ и помазали его Садок, священник, и Нафан, пророк, в царя в Гионе, и оттуда отправились с радостью, и пришел в движение город. Вот отчего шум, который вы слышите.

⁴⁶ И Соломон уже сел на царском престоле.

⁴⁷ И слуги царя приходили поздравить господина нашего, царя Давида, говоря: „Бог твой да прославит имя Соломона более твоего имени и да возвеличит престол его более твоего престола“. И поклонился царь на ложе своем,

⁴⁸ и сказал царь так: „Благословен Господь, Бог Израилев, Который сегодня дал сидящего на престоле моем, и очи мои видят это!“»

⁴⁹ Тогда испугались и встали все приглашенные, которые были у Адонии, и пошли каждый своею дорогою.

⁵⁰ Адония же, боясь Соломона, встал и пошел и ухватился за рога жертвенника.

⁵¹ И донесли Соломону, говоря: «Вот Адония боится царя Соломона, и вот он держится за рога жертвенника, говоря: „Пусть поклянется мне теперь царь Соломон, что он не умертвит раба своего мечом“».

⁵² И сказал Соломон: «Если он будет человеком честным, то ни один волос его не упадет на землю; если же найдется в нем лукавство, то умрет».

⁵³ И послал царь Соломон, и привели его от жертвенника. И он пришел и поклонился царю Соломону. И сказал ему Соломон: «Иди в дом свой».

Наставления Давида Соломону

2 Приблизилось время умереть Давиду, и завещал он сыну своему Соломону, говоря:

² «Вот, я отхожу в путь всей земли, ты же будь тверд, и будь мужествен,

³ и храни завет Господа, Бога твоего, ходя путями Его и соблюдая уставы Его и заповеди Его, и определения Его и постановления Его, как написано в законе Моисеевом, чтобы быть тебе благоразумным во всем, что ни будешь делать, и везд, куда ни обратишься;

⁴ чтобы Господь исполнил слово Свое, которое Он сказал обо мне, говоря: „Если сыны твои будут наблюдать за путями своими, чтобы ходить предо Мною в истине от всего сердца своего и от всей души своей, то не прекратится муж от тебя на престоле Израилевом“.

⁵ Еще: ты знаешь, что сделал мне Иоав, сын Саруии, как поступил он с двумя вождами войска израильского, с Аве-ниром, сыном Нира, и Амессаем, сыном Иефера, как он умертвил их и пролил кровь бранную во время мира, обагряв кровью бранной пояс на чреслах своих и обуев на ногах своих;

⁶ поступи по мудрости твоей, чтобы не отпустить седины его мирно в преисподнюю.

⁷ А сынам Верзеллия галаадитянина окажи милость, чтобы они были между питающимися за твоим столом, ибо они пришли ко мне, когда я бежал от Авессалома, брата твоего.

2 Цар 3:27; 20:10

2 Цар 17:27–29

⁸ Вот еще у тебя Семей, сын Геры, вениаминитянина из Бахурима; он злословил меня тяжким злословием, когда я шел в Маханаим; но он вышел навстречу мне у Иордана, и я поклялся ему Господом, говоря: „Я не умерщвлю тебя мечом“.

2 Цар 16:5–13; 19:16–23

⁹ Ты же не оставь его безнаказанным; ибо ты человек мудрый и знаешь, что тебе сделать с ним, чтобы низвести седины его в крови в преисподнюю».

Смерть Давида

¹⁰ И почил Давид с отцами своими и погребен был в городе Давидовом.

¹¹ Времени царствования Давида над Израилем было сорок лет: в Хевроне царствовал он семь лет и тридцать три года царствовал в Иерусалиме.

2 Цар 5:4–5; 1 Пар 3:4

¹² И сел Соломон на престоле Давида, отца своего, и царствование его было очень твердо.

1 Пар 29:23

Смерть Адонии

¹³ И пришел Адония, сын Аггифы, к Вирсавии, матери Соломона. Она сказала: «С миром ли приход твой?» И сказал он: «С миром».

¹⁴ И сказал он: «У меня есть слово к тебе». Она сказала: «Говори».

¹⁵ И сказал он: «Ты знаешь, что царство принадлежало мне и весь Израиль обращал на меня взоры свои как на будущего царя; но царство отошло от меня и досталось брату моему, ибо от Господа это было ему.

¹⁶ Теперь я прошу тебя об одном, не откажи мне». Она сказала ему: «Говори».

¹⁷ И сказал он: «Прошу тебя, поговори с царем Соломоном, ибо он не откажет тебе, чтобы он дал мне Аvisaгу сунамитянку в жены».

3 Цар 1:3–4

¹⁸ И сказала Вирсавия: «Хорошо, я поговорю о тебе с царем».

¹⁹ И вошла Вирсавия к царю Соломону говорить ему об Адонии. Царь встал перед ней, и поклонился ей, и сел на престоле своем. Поставили престол и для матери царя, и она села по правую руку его

²⁰ и сказала: «Я имею к тебе одну небольшую просьбу, не откажи мне». И сказал ей царь: «Проси, мать моя; я не откажу тебе».

²¹ И сказала она: «Дай Ависагу сунамитянку Адонии, брату твоему, в жены».

²² И отвечал царь Соломон и сказал матери своей: «А зачем ты просишь Ависагу сунамитянку для Адонии? Проси ему *также* и царства; ибо он мой старший брат, и ему священник Авиафар и Иоав, сын Саруии, друзья».

²³ И поклялся царь Соломон Господом, говоря: «То и то пусть сделает со мной Бог и еще больше сделает, если не на свою душу сказал Адония такое слово.

²⁴ Ныне же, – жив Господь, укрепивший меня и посадивший меня на престоле Давида, отца моего, и устроивший мне дом, как говорил Он, – ныне же Адония должен умереть».

²⁵ И послал царь Соломон Ванею, сына Иодая, который поразил его, и он умер.

Наказание Авиафара и смерть Иоава

²⁶ А священнику Авиафару царь сказал: «Ступай в Анафоф на твое поле; ты достоин смерти, но в настоящее время я не умерщвлю тебя, ибо ты носил ковчег Владыки Господа пред Давидом, отцом моим, и терпел все, что терпел отец мой».

1 Цар 22:20–23; 2 Цар 15:24

²⁷ И удалил Соломон Авиафара от священства Господнего, и исполнилось слово Господа, которое сказал Он о доме Илия в Силоме.

1 Цар 2:27–36

²⁸ Слух *об этом* дошел до Иоава; так как Иоав склонялся на сторону Адонии, а на сторону Соломона не склонялся – и убежал Иоав в скинию Господню, и ухватился за рога жертвенника.

²⁹ И донесли царю Соломону, что Иоав убежал в скинию Господню и что он у жертвенника. И послал Соломон Ванею, сына Иодая, говоря: «Пойди, умертви его».

³⁰ И пришел Ванея в скинию Господню и сказал ему: «Так сказал царь: „Выходи“». И сказал тот: «Нет, я хочу умереть здесь». Ванея передал это царю, говоря: «Так сказал Иоав и так отвечал мне».

³¹ Царь сказал ему: «Сделай, как он сказал, и умертви его, и похорони его, и сними невинную кровь, пролитую Иоавом, с меня и с дома отца моего.

³² Да обратит Господь кровь его на

голову его за то, что он убил двух мужей невинных и лучших его: поразил мечом, без ведома отца моего Давида, Авенира, сына Нира, военачальника израильского, и Амессая, сына Иефера, военачальника иудейского.

³³ Да обратится кровь их на голову Иоава и на голову потомства его навеки, а Давиду, и потомству его, и дому его, и престолу его да будет мир навеки от Господа!»

³⁴ И пошел Ванея, сын Иодая, и поразил Иоава, и умертвил его, и он был похоронен в доме своем в пустыне.

³⁵ И поставил царь Соломон Ванею, сына Иодая, вместо него над войском; а Садока, священника, поставил царь вместо Авиафара.

Смерть Семея

³⁶ И, послав, царь призвал Семея и сказал ему: «Построй себе дом в Иерусалиме, и живи здесь, и никуда не выходи отсюда;

³⁷ и знай, что в тот день, в который ты выйдешь и перейдешь поток Кедрон, непременно умрешь; кровь твоя будет на голове твоей».

³⁸ И сказал Семей царю: «Хорошо; как приказал господин мой царь, так делает раб твой». И жил Семей в Иерусалиме долгое время.

³⁹ Но через три года случилось, что у Семея двое рабов убежали к Анхусу, сыну Маахи, царю гефскому. И сказали Семею, говоря: «Вот, рабы твои в Гефе».

⁴⁰ И встал Семей, и оседлал осла своего, и отправился в Геф к Анхусу искать рабов своих. И возвратился Семей, и привел рабов своих из Гефа.

⁴¹ И донесли Соломону, что Семей ходил из Иерусалима в Геф и возвратился.

⁴² И, послав, призвал царь Семея и сказал ему: «Не клялся ли я тебе Господом и не объявлял ли тебе, говоря: „Знай, что в тот день, в который ты выйдешь и пойдешь куда-нибудь, непременно умрешь“? И ты сказал мне: „Хорошо“.

⁴³ Почему же ты не соблюл приказания, которое я дал тебе пред Господом с клятвой?»

⁴⁴ И сказал царь Семею: «Ты знаешь, и знает сердце твое все зло, какое ты

сделал отцу моему Давиду; да обратит же Господь злобу твою на голову твою!

⁴⁵ А царь Соломон да будет благословен, и престол Давида да будет непоколебим пред Господом вовеки!»

⁴⁶ И повелел царь Ванее, сыну Иодая, и он пошел и поразил Семеня, и тот умер.

Молитва Соломона

3 Соломон породнился с фараоном, царем египетским, и взял за себя дочь фараона, и ввел ее в город Давидов, доколе не построил дома своего и дома Господнего и стены вокруг Иерусалима.

² Народ еще приносил жертвы на высотах, ибо не был построен дом имени Господа до того времени.

³ И возлюбил Соломон Господа, ходя по уставу Давида, отца своего; но и он приносил жертвы и курения на высотах.

⁴ И пошел царь в Гаваон, чтобы принести там жертву, ибо там был главный жертвенник. Тысячу всесожжений вознес Соломон на том жертвеннике.

2 Пар 1:3,6–12

⁵ В Гаваоне явился Господь Соломону во сне ночью, и сказал Бог: «Проси, что дать тебе».

⁶ И сказал Соломон: «Ты сделал рабу Твоему Давиду, отцу моему, великую милость; и за то, что он ходил пред Тобой в истине и правде и с искренним сердцем пред Тобой, Ты сохранил ему эту великую милость и даровал ему сына, который сидел бы на престоле его, как это и есть ныне.

⁷ И ныне, Господи, Боже мой, Ты поставил раба Твоего царем вместо Давида, отца моего; но я отрок малый, не знаю ни моего выхода, ни входа.

⁸ И раб Твой – среди народа Твоего, который избрал Ты, народа столь многочисленного, что по множеству его нельзя ни исчислить его, ни обозреть;

⁹ даруй же рабу Твоему сердце разумное, чтобы судить народ Твой и различать, что добро и что зло; ибо кто может управлять этим многочисленным народом Твоим?»

¹⁰ И благоудбно было Господу, что Соломон просил этого.

¹¹ И сказал ему Бог: «За то, что ты

просил этого и не просил себе долгой жизни, не просил себе богатства, не просил себе душ врагов твоих, но просил себе разума, чтобы уметь судить,

¹² вот, Я сделаю по слову твоему: вот, Я даю тебе сердце мудрое и разумное, так что подобного тебе не было прежде тебя, и после тебя не восстанет подобный тебе.

¹³ И то, чего ты не просил, Я даю тебе, и богатство и славу, так что не будет подобного тебе между царями во все дни твои.

¹⁴ И если будешь ходить путем Моим, сохраняя уставы Мои и заповеди Мои, как ходил отец твой Давид, Я продолжу и дни твои».

¹⁵ И пробудился Соломон, и вот, *это было* сновидение. И пошел он в Иерусалим и стал перед ковчегом завета Господнего, и принес всесожжения, и совершил *жертвы* мирные, и сделал большой пир для всех слуг своих.

Мудрость Соломона

¹⁶ Тогда пришли две женщины-блудницы к царю и стали пред ним.

¹⁷ И сказала одна женщина: «О господин мой! Я и эта женщина живем в одном доме; и я родила при ней в этом доме.

¹⁸ На третий день после того, как я родила, родила и эта женщина; и были мы вместе, и в доме никого постороннего с нами не было; только мы две были в доме;

¹⁹ и умер сын этой женщины ночью, ибо она заспала его.

²⁰ И встала она ночью, и взяла сына моего от меня, когда я, раба твоя, спала, и положила его к своей груди, а своего мертвого сына положила к моей груди.

²¹ Утром я встала, чтобы покормить сына моего, и вот, он был мертвый; а когда я всмотрелась в него утром, то это был не мой сын, которого я родила».

²² И сказала другая женщина: «Нет, мой сын живой, а твой сын мертвый». А та говорила ей: «Нет, твой сын мертвый, а мой живой». И говорили они так пред царем.

²³ И сказал царь: «Эта говорит: „Мой сын живой, а твой сын мертвый“; а та

говорит: „Нет, твой сын мертвый, а мой сын живой“».

²⁴И сказал царь: «Подайте мне меч». И принесли меч царю.

²⁵И сказал царь: «Рассеките живое дитя надвое и отдайте половину одной и половину другой».

²⁶И отвечала та женщина, которой сын был живой, царю, ибо взволновалась вся внутренность ее от жалости к сыну своему: «О господин мой! Отдайте ей этого ребенка живого и не умерщвляйте его». А другая говорила: «Пусть же не будет ни мне, ни тебе – рубите».

²⁷И отвечал царь и сказал: «Отдайте этой живое дитя и не умерщвляйте его: она – его мать».

²⁸И услышал весь Израиль о суде, как рассудил царь; и стали бояться царя, ибо увидели, что мудрость Божья в нем, чтобы производить суд.

Высшие начальники при Соломоне

4 И был царь Соломон царем над всем Израилем.

²И вот начальники, которые были у него: Азария, сын Садока, священника;

³Елихорев и Ахия, сыновья Сивы, писцы; Иосафат, сын Ахилуда, дееспотель;

⁴Ванея, сын Иодая, военачальник; Садок и Авиафар – священники;

⁵Азария, сын Нафана, начальник над приставниками, и Завуф, сын Нафана, священника, друг царя;

⁶Ахисар – начальник над домом царским, и Адонирам, сын Авды, – над податями.

⁷И было у Соломона двенадцать приставников над всем Израилем, и они доставляли продовольствие царю и дому его; каждый должен был доставлять продовольствие на один месяц в году.

⁸Вот имена их: Бен-Хур – на горе Ефремовой;

⁹Бен-Декер – в Макаце и в Шаалбиме, в Вексамисе, и в Елоне, и в Беф-Ханане;

¹⁰Бен-Хесед – в Арюбофе; ему же принадлежал Соко и вся земля Хефер;

¹¹Бен-Авинадав – над всем Нафаф-Дором; Тафафь, дочь Соломона, была его женой;

¹²Ваана, сын Ахилуда, – в Фаанахе, и Мегиддо, и во всем Беф-Сане, что близ

Цартана ниже Иезрееля, от Беф-Сана до Абель-Мехола и даже за Иокмеам;

¹³Бен-Гевер – в Рамофе галаадском; у него были селения Иаира, сына Манассии, что в Галааде; у него также область Аргов, что в Васане, шестьдесят больших городов со стенами и медными затворами;

¹⁴Ахинадав, сын Гиддо, – в Маханаиме;

¹⁵Ахимаас – в земле Неффалимовой; он взял себе в жены Васемафу, дочь Соломона;

¹⁶Ваана, сын Хушай, – в земле Асировой и в Баалофе;

¹⁷Иосафат, сын Паруаха, – в земле Исахаровой;

¹⁸Шимей, сын Елы, – в земле Вениаминовой;

¹⁹Гевер, сын Урия, – в земле галаадской, в земле Сигона, царя аморрейского, и Ога, царя васанского. Он был приставником в этой земле.

Благоденствие при Соломоне

²⁰Иуда и Израиль, многочисленные, как песок у моря, ели, пили и веселились.

²¹Соломон владел всеми царствами от реки *Евфрат* до земли филистимской и до пределов Египта. Они принесли дары и служили Соломону во все дни жизни его. Быт 15:18; 2 Пар 9:26

²²Продовольствие Соломона на каждый день составляли: тридцать коров¹ муки пшеничной и шестьдесят коров прочей муки,

²³десять волов откормленных и двадцать волов с пастбища, и сто овец, кроме оленей, и серн, и сайгаков, и откормленных птиц;

²⁴ибо он владычествовал над всей землей по эту сторону реки, от Типсаха до Газы, над всеми царями по эту сторону реки, и был у него мир со всеми окрестными странами.

²⁵И жили Иуда и Израиль спокойно, каждый под виноградником своим и под смоковницей своей, от Дана до Вирсавии, во все дни Соломона.

²⁶И было у Соломона сорок тысяч стойл для коней колесничных и двенадцать тысяч для конницы.

3 Цар 10:26; 2 Пар 1:14; 9:25

²⁷И те приставники доставляли царю

¹ См. таблицу мер.

Соломону все принадлежащее к столу царя, каждый в свой месяц, и не допускали недостатка ни в чем.

²⁸ И ячмень и солому для коней и для мулов доставляли каждый в свою очередь на место, где находился царь.

²⁹ И дал Бог Соломону мудрость и весьма великий разум, и обширный ум, как песок на берегу моря.

³⁰ И была мудрость Соломона выше мудрости всех сынов Востока и всей мудрости египтян.

³¹ Он был мудрее всех людей, мудрее и Ефана езрахитянина, и Емана, и Халкола, и Дарды, сыновей Махола, и имя его было в славе у всех окрестных народов. Пс 88:1

³² И изрек он три тысячи притч, и песен его было тысяча и пять;

Притч 1:1; 10:1; 25:1; Песн 1:1

³³ и говорил он о деревьях – от кедра, что на Ливане, до иссопа, вырастающего из стены; говорил и о животных, и о птицах, и о пресмыкающихся, и о рыбах.

³⁴ И приходили от всех народов послушать мудрости Соломона, от всех царей земных, которые слышали о мудрости его.

Приготовления Соломона к построению храма

5 И послал Хирам, царь тирский, слуг своих к Соломону, когда услышал, что его помазали в царя на место отца его; ибо Хирам был другом Давида всю жизнь. 2 Пар 2:1–18

² И послал также и Соломон к Хираму сказать:

³ «Ты знаешь, что Давид, отец мой, не мог построить дом имени Господа, Бога своего, по причине войн с окрестными народами, доколе Господь не покорил их под стопы ног его.

⁴ Ныне же Господь, Бог мой, даровал мне покой отовсюду: нет противника и нет более препон.

⁵ И вот, я намерен построить дом имени Господа, Бога моего, как сказал Господь отцу моему Давиду, говоря: „Сын твой, которого Я посажу вместо тебя на престоле твоем, он построит дом имени Моему“. 2 Пар 7:12–13; 1 Пар 17:11–12

⁶ Итак, прикажи нарубить для меня кедров с Ливана; и вот, рабы мои будут

вместе с твоими рабами, и я буду давать тебе плату за рабов твоих, какую ты назначишь; ибо ты знаешь, что у нас нет людей, которые умели бы рубить деревья так, как сидоняне».

⁷ Когда услышал Хирам слова Соломона, очень обрадовался и сказал: «Благословен ныне Господь, Который дал Давиду сына мудрого для управления этим многочисленным народом!»

⁸ И послал Хирам к Соломону сказать: «Я выслушал то, за чем ты послал ко мне, и исполню все желание твое о деревьях кедровых и деревьях кипарисовых.

⁹ Рабы мои свезут их с Ливана к морю, и я плотами доставлю их морем к месту, которое ты назначишь мне, и там сложу их, и ты возьмешь; но и ты исполни мое желание, чтобы доставлять хлеб для моего дома».

¹⁰ И давал Хирам Соломону деревья кедровые и деревья кипарисовые, вполне по его желанию.

¹¹ А Соломон давал Хираму двадцать тысяч коров пшеницы для продовольствия дома его и двадцать коров оливкового выбитого масла: столько давал Соломон Хираму каждый год.

¹² Господь дал мудрость Соломону, как обещал ему. И был мир между Хирамом и Соломоном, и они заключили между собою союз.

¹³ И обложил царь Соломон повинностью весь Израиль; повинность же состояла в тридцати тысячах человек.

¹⁴ И посылал их на Ливан, по десять тысяч на месяц, попеременно; месяц они были на Ливане, а два месяца в доме своем. Адонирам же начальствовал над ними. 3 Цар 12:18

¹⁵ Еще у Соломона было семьдесят тысяч носящих тяжесть и семьдесят тысяч каменосеков в горах,

¹⁶ кроме трех тысяч трехсот начальников, поставленных Соломоном над работой для надзора за народом, который производил работу.

¹⁷ И повелел царь привозить камни большие, камни дорогие, для основания дома, камни обделанные.

¹⁸ Обтесывали же их работники Соломона, и работники Хирама, и гивлитяне и приготавливали деревья и камни для строения дома *три года*.

Строительство храма

6 В четыреста восьмидесятом году по ишествии сынов Израилевых из земли египетской, в четвертый год царствования Соломона над Израилем, в месяце зиф, который есть второй месяц, начал он строить храм Господу.

2 Пар 3:1-7

² Храм, который построил царь Соломон Господу, длиной был в шестьдесят локтей, шириной в двадцать и высотой в тридцать локтей,

³ и притвор перед храмом в двадцать локтей длины, соответственно ширине храма, и в десять локтей ширины перед храмом.

⁴ И сделал он в доме окна решетчатые, глухие с откосами.

⁵ И сделал пристройку вокруг стен храма, вокруг храма и давира¹; и сделал боковые комнаты кругом.

⁶ Нижний ярус пристройки шириной был в пять локтей, средний шириной в шесть локтей, а третий шириной в семь локтей; ибо вокруг храма извне сделаны были уступы, дабы пристройка не прикасалась к стенам храма.

⁷ Когда строился храм, на строение употребляемы были обтесанные камни; ни молота, ни тесла, ни всякого другого железного орудия не было слышно в храме при строении его.

⁸ Вход в средний ярус был с правой стороны храма. По круглым лестницам всходили в средний ярус, а от среднего в третий.

⁹ И построил он храм, и кончил его, и обшил храм кедровыми досками.

¹⁰ И пристроил ко всему храму боковые комнаты высотой в пять локтей; они прикреплены были к храму посредством кедровых бревен.

¹¹ И было слово Господа к Соломону, и сказано ему:

¹² «Вот ты строишь храм; если ты будешь ходить по устам Моим, и поступать по определениям Моим, и соблюдать все заповеди Мои, поступая по ним, то Я исполню на тебе слово Мое, которое Я сказал Давиду, отцу твоему,

¹³ и буду жить среди сынов Израи-

левых, и не оставлю народа Моего Израиля».

¹⁴ И построил Соломон храм и кончил его.

Внутренняя отделка храма

¹⁵ И обложил стены храма внутри кедровыми досками; от пола храма до потолка внутри обложил деревом и покрыл пол храма кипарисовыми досками.

2 Пар 3:8-13

¹⁶ И устроил в задней стороне храма, в двадцати локтях от края, стену, и обложил стены и потолок кедровыми досками, и устроил давир для Святого святых.

Исх 26:33

¹⁷ Сорока локтей *был* храм, то есть передняя часть храма.

¹⁸ На кедрах внутри храма были вырезаны *подобия* огурцов и распускающихся цветов; все было покрыто кедром, камня не видно было.

¹⁹ Давир же внутри храма он приготовил для того, чтобы поставить там ковчег завета Господнего.

²⁰ И давир был длиной в двадцать локтей, шириной в двадцать локтей и высотой в двадцать локтей; он обложил его чистым золотом; обложил также и кедровый жертвенник.

²¹ И обложил Соломон храм внутри чистым золотом, и протянул золотые цепи перед давиром, и обложил его золотом.

²² Весь храм он обложил золотом, весь храм до конца, и весь жертвенник, который перед давиром, обложил золотом.

Исх 30:1-3

²³ И сделал в давире двух херувимов из масличного дерева высотой в десять локтей.

Исх 25:18-20

²⁴ Одно крыло херувима было в пять локтей и другое крыло херувима в пять локтей; десять локтей было от одного конца крыльев его до другого конца крыльев его.

²⁵ В десять локтей *был* и другой херувим; одинаковой меры и одинакового вида *были* оба херувима.

²⁶ Высота одного херувима *была* десять локтей, также и другого херувима.

²⁷ И поставил он херувимов посреди внутренней части храма. Крылья же херувимов были распростерты, и касались крыло одного *одной* стены, а кры-

¹ Помещения Святого святых.

ло другого херувима касалось другой стены; другие же крылья их среди храма сходились крыло с крылом.

²⁸ И обложил он херувимов золотом.

²⁹ И на всех стенах храма кругом сделал резные изображения херувимов, и пальмовых деревьев, и распускающихся цветов, внутри и вне.

³⁰ И пол в храме обложил золотом во внутренней и передней части.

³¹ Для входа в давир сделал двери из масличного дерева, с пятиугольными косяками.

³² На двух половинах дверей из масличного дерева он сделал резных херувимов, и пальмы, и распускающиеся цветы и обложил золотом; покрыл золотом и херувимов, и пальмы.

³³ И у входа в храм сделал косяки из масличного дерева, четырехугольные,

³⁴ и две двери из кипарисового дерева; обе половинки одной двери были подвижные, и обе половинки другой двери были подвижные.

³⁵ И вырезал на них херувимов, и пальмы, и распускающиеся цветы и обложил золотом по резьбе.

³⁶ И построил внутренний двор из трех рядов обтесанного камня и из ряда кедровых брусев.

³⁷ В четвертый год, в месяце зиф, положил он основание храму Господа,

³⁸ а на одиннадцатом году, в месяце бул, – это месяц восьмой – он окончил храм со всеми принадлежностями его и по всем предначертаниям его; строил его семь лет.

Дворец Соломона

7 А свой дом Соломон строил тринадцать лет и окончил весь дом свой.

² И построил он дом из дерева ливанского, длиной в сто локтей, шириной в пятьдесят локтей, а высотой в тридцать локтей, на четырех рядах кедровых столбов; и кедровые бревна *положены были* на столбах.

³ И наслан был помост из кедра над бревнами на сорока пяти столбах, по пятнадцати в ряд.

⁴ Оконных косяков *было* три ряда; и три ряда *окон*, окно против окна.

⁵ И все двери и дверные косяки были четырехугольные, и окно против окна, в три ряда.

⁶ И притвор из столбов сделал он длиной в пятьдесят локтей, шириной в тридцать локтей, и перед ними крыльцо, и столбы, и порог перед ними.

⁷ Еще притвор с престолом, с которого он судил, притвор для судилища сделал он и покрыл все полы кедром.

⁸ В доме, где он жил, другой двор позади притвора был такого же устройства. И в доме дочери фараоновой, которую взял за себя Соломон, он сделал такой же притвор. 3 Цар 3:1

⁹ Все это сделано было из дорогих камней, обтесанных по размеру, обрешанных пилой, с внутренней и наружной стороны, от основания до выступов, и с наружной стороны до большого двора.

¹⁰ И в основание положены были камни дорогие, камни большие, камни в десять локтей и камни в восемь локтей,

¹¹ и сверху дорогие камни, обтесанные по размеру, и кедр.

¹² Большой двор огорожен был кругом тремя рядами тесаных камней и одним рядом кедровых бревен; так же и внутренний двор храма Господа и притвор храма.

Искусная работа Хирама

¹³ И послал царь Соломон и взял из Тира Хирама,

¹⁴ сына одной вдовы из колена Неффалимова. Отец его тирянин был медник; он владел способностью, искусством и умением выделывать всякие вещи из меди. И пришел он к царю Соломону и производил у него всякие работы.

Два медных столба

¹⁵ И сделал он два медных столба, каждый в восемнадцать локтей высотой, и шнурок в двенадцать локтей обнимал *окружность* того и другого столба;

2 Пар 3:15–17

¹⁶ и два венца, вылитых из меди, он сделал, чтобы положить на верху столбов: пять локтей высоты в одном венце и пять локтей высоты в другом венце;

¹⁷ сетки плетеной работы и шнурки в виде цепочек для венцов, которые были на верху столбов: семь на одном венце и семь на другом венце.

¹⁸ Так сделал он столбы и два ряда гранатовых яблок вокруг сетки, чтобы

покрыть венцы, которые на верху столбов; то же сделал и для другого венца.

¹⁹ А в притворе венцы на верху столбов сделаны *наподобие* лилии, в четыре локтя,

²⁰ и венцы на обоих столбах вверху, прямо над выпуклостью, которая подле сетки; и на другом венце, рядами кругом, двести гранатовых яблок.

²¹ И поставил столбы к притвору храма; поставил столб на правой стороне и дал ему имя Иахин, и поставил столб на левой стороне и дал ему имя Воаз.

²² И над столбами поставил *венцы*, сделанные *наподобие* лилии; так окончена работа над столбами.

Медное море

²³ И сделал литое *из меди* море – от края его до края его десять локтей – совсем круглое, высотой в пять локтей, и шнурок в тридцать локтей обнимал его кругом.

2 Пар 4:2–5

²⁴ *Подобия* огурцов под краями его окружали его по десять на локоть, окружали море со всех сторон в два ряда; *подобия* огурцов были вылиты с ним одним литьем.

²⁵ Оно стояло на двенадцати волах: три глядели к северу, три глядели к западу, три глядели к югу и три глядели к востоку; море лежало на них, и зады их *обращены были* внутрь под него.

²⁶ Толщиной оно было в ладонь, и края его, сделанные подобно краям чаши, *походили* на распутившуюся лилию. Оно вмещало две тысячи батов¹.

Медные подставы

²⁷ И сделал он десять медных подстав; длина каждой подставы – четыре локтя, ширина – четыре локтя и три локтя – высота.

²⁸ И вот устройство подстав: у них стенки, стенки между наугольными пластинками;

²⁹ на стенках, которые между наугольниками, *изображены* были львы, волы и херувимы; также и на наугольниках, а выше и ниже львов и волов – развесистые венки;

³⁰ у каждой подставы по четыре медных колеса и оси медные. На четырех

углах выступы *наподобие* плеч, выступы литые внизу, под чашей, подле каждого венка.

³¹ Отверстие от внутреннего венка до верха в один локоть; отверстие его круглое, подобно подножью столбов, в полтора локтя, и при отверстии его изваяния; но боковые стенки четырехугольные, не круглые.

³² Под стенками было четыре колеса, и оси колес в подставах; высота каждого колеса – полтора локтя.

³³ Устройство колес такое же, как устройство колес в колеснице; оси их, и ободья их, и спицы их, и ступицы их – все было литое.

³⁴ Четыре выступа на четырех углах каждой подставы; из подставы *выходили* выступы ее.

³⁵ И на верху подставы круглое возвышение в пол-локтя высоты; и на верху подставы рукоятки ее и стенки ее из одной с ней массы.

³⁶ И изваял он на дощечках ее рукоятки и на стенках ее херувимов, львов и пальмы, сколько где позволяло место, и вокруг развесистые венки².

³⁷ Так сделал он десять подстав: у всех их одно литье, одна мера, один вид.

³⁸ И сделал десять медных умывальниц: каждая умывальница вмещала сорок батов, каждая умывальница была в четыре локтя, каждая умывальница стояла на одной из десяти подстав. Исх 30:17–21

³⁹ И расставил подставы – пять на правой стороне храма и пять на левой стороне храма, а море поставил на правой стороне храма, на юго-восточной стороне.

Перегень храмовых украшений

⁴⁰ И сделал Хирам умывальницы, и лопатки, и чаши. И кончил Хирам всю работу, которую производил у царя Соломона для храма Господнего: 2 Пар 4:11 – 5:1

⁴¹ два столба и две опояски венцов, которые на верху столбов, и две сетки для покрытия двух опоясок венцов, которые на верху столбов;

⁴² и четыреста гранатовых яблок на двух сетках; два ряда гранатовых яблок для каждой сетки, для покрытия двух опоясок венцов, которые на столбах;

¹ См. таблицу мер.

² Гирлянды.

⁴³ и десять подстав и десять умывальниц на подставах;

⁴⁴ одно море и двенадцать волов под морем;

⁴⁵ и тазы, и лопатки, и чаши. Все вещи, которые сделал Хирам царю Соломону для храма Господа, *были* из полированной меди.

⁴⁶ Царь выливал их в глинистой земле, в окрестности Иордана, между Сокофом и Цартаном.

⁴⁷ И поставил Соломон все эти вещи на место. По причине чрезвычайного их множества, вес меди не определен.

⁴⁸ И сделал Соломон все вещи, которые в храме Господа: золотой жертвенник и золотой стол, на котором хлебы предложения;

Исх 25:23–30; 30:1–3

⁴⁹ и светильники – пять по правую сторону и пять по левую сторону, перед задним отделением храма, из чистого золота; и цветы, и лампадки, и щипцы из золота;

Исх 25:31–40

⁵⁰ и блюда, и ножи, и чаши, и лотки, и кадильницы из чистого золота; и петли у дверей внутреннего храма во Святом святых и у дверей в храме из золота же.

⁵¹ Так совершена вся работа, которую производил царь Соломон для храма Господа. И принес Соломон посвященное Давидом, отцом его; серебро, и золото, и вещи отдал в сокровищницы храма Господнего.

2 Цар 8:11; 1 Пар 18:11

Перенесение ковчега завета в храм

8 Тогда созвал Соломон старейшин Израилевых и всех начальников колен, глав поколений сынов Израилевых, к царю Соломону в Иерусалим, чтобы перенести ковчег завета Господнего из города Давидова, то есть Сиона.

2 Цар 6:12–16; 1 Пар 15:25–29; 2 Пар 5:2 – 6:2

² И собрался к царю Соломону на праздник все израильяне в месяце афанам, который есть седьмой месяц.

Лев 23:24

³ И пришли все старейшины Израилевы; и подняли священники ковчег,

⁴ и понесли ковчег Господен и скинию собрания и все священные вещи, которые были в скинии; и несли их священники и левиты.

⁵ А царь Соломон и с ним все общество Израилево, собравшееся к нему, шли перед ковчегом, принося жертвы

из мелкого и крупного скота, которых невозможно исчислить и определить из-за множества их.

⁶ И внесли священники ковчег завета Господнего на место его, в давир храма, во Святое святых, под крылья херувимов.

⁷ Ибо херувимы простирали крылья над местом ковчега, и покрывали херувимы сверху ковчег и шести его.

⁸ И выдвинулись шести так, что головки шестов видны были из святилища перед давиром, но не выказывались наружу; они там и до сего дня.

⁹ В ковчеге ничего не было, кроме двух каменных скрижалей, которые положил туда Моисей на Хориве, когда Господь заключил завет с сынами Израилевыми, по исшествии их из земли египетской.

Втор 10:5

¹⁰ Когда священники вышли из святилища, облако наполнило дом Господен;

Исх 40:34–35

¹¹ и не могли священники стоять на служении по причине облака, ибо слава Господа наполнила храм Господен.

¹² Тогда сказал Соломон: «Господь сказал, что Он благоволит обитать во мгле;

Пс 17:11; 96:2

¹³ я построил храм в жилище Тебе, место, чтобы пребывать Тебе вовеки».

Обращение Соломона к народу

¹⁴ И обратился царь лицом своим, и благословил все собрание израильян – все собрание израильян стояло, –

2 Пар 6:3–11

¹⁵ и сказал: «Благословен Господь, Бог Израилев, Который сказал Своими устами Давиду, отцу моему, и ныне исполнил рукою Своею! Он говорил:

¹⁶ „С того дня, как Я вывел народ Мой Израиль из Египта, Я не избрал города ни в одном из колен Израилевых, чтобы построен был дом, в котором пребывало бы имя Мое; и избрал Давида, чтобы быть ему над народом Моим Израилем“.

2 Цар 7:4–11; 1 Пар 17:3–10

¹⁷ У Давида, отца моего, было на сердце построить храм имени Господа, Бога Израилева;

2 Цар 7:1–3; 1 Пар 17:1–2

¹⁸ но Господь сказал Давиду, отцу моему: „У тебя есть на сердце построить храм имени Моему; хорошо, что это у тебя лежит на сердце;

¹⁹ однако не ты построишь храм, а сын твой, исшедший из чресл твоих, он построит храм имени Моему“.

² Цар 7:12–13; 1 Пар 17:11–12

²⁰ И исполнил Господь слово Свое, которое изрек. Я вступил на место отца моего Давида и сел на престоле Израилевом, как сказал Господь, и построил храм имени Господа, Бога Израилева;

²¹ и приготовил там место для ковчега, в котором завет Господа, заключенный Им с отцами нашими, когда Он вывел их из земли египетской».

*Молитва Соломона
при освящении храма*

²² И стал Соломон перед жертвенником Господним, впереди всего собрания израильтян, и поднял руки свои к небу,

² Пар 6:12–42

²³ и сказал: «Господи, Боже Израилев! Нет подобного Тебе Бога на небесах вверху и на земле внизу; Ты хранишь завет и милость к рабам Твоим, ходящим пред Тобой всем сердцем своим.

²⁴ Ты исполнил рабу Твоему Давиду, отцу моему, что говорил ему; что изрек Ты устами Твоими, то в сей день совершил рукой Твоей.

²⁵ И ныне, Господи, Боже Израилев, исполни рабу Твоему Давиду, отцу моему, то, что говорил Ты ему, сказав: „Не прекратится у тебя пред лицом Моим сидящий на престоле Израилевом, если только сыновья твои будут держаться пути своего, ходя предо Мною так, как ты ходил предо Мною“.

³ Цар 2:4

²⁶ И ныне, Боже Израилев, да будет верно слово Твое, которое Ты изрек рабу Твоему Давиду, отцу моему!

²⁷ Поистине, Богу ли жить на земле? Небо и небо небес не вмещают Тебя, тем менее этот храм, который я построил.

² Пар 2:6

²⁸ Но призри на молитву раба Твоего и на прошение его, Господи, Боже мой; услышь воззвание и молитву, которой раб Твой умоляет Тебя ныне.

²⁹ Да будут очи Твои отверсты на храм этот день и ночь, на это место, о котором Ты сказал: „Мое имя будет там“; услышь молитву, которую будет молиться раб Твой на месте этом.

Втор 12:11

³⁰ Услышь моление раба Твоего и на-

рода Твоего Израиля, когда они будут молиться на месте этом; услышь на месте обитания Твоего, на небесах, услышь и помилуй.

³¹ Когда кто согрешит против ближнего своего и потребует от него клятвы, чтобы он поклялся, и для клятвы придут пред жертвенник Твой в храм этот,

³² тогда Ты услышь с неба и произведи суд над рабами Твоими, обвини виновного, возложив поступок его на голову его, и оправдай правого, воздав ему по правде его.

³³ Когда народ Твой Израиль будет поражен неприятелем за то, что согрешил пред Тобой, и когда они обратятся к Тебе, и исповедуют имя Твое, и будут просить и умолять Тебя в этом храме,

³⁴ тогда Ты услышь с неба и прости грех народа Твоего Израиля и возврати их в землю, которую Ты дал отцам их.

³⁵ Когда заключится небо и не будет дождя за то, что они согрешат пред Тобой, и когда помолятся на месте этом и исповедуют имя Твое и обратятся от греха своего, ибо Ты смирил их,

³⁶ тогда услышь с неба и прости грех рабов Твоих и народа Твоего Израиля, указав им добрый путь, по которому идти, и пошли дождь на землю Твою, которую Ты дал народу Твоему в наследие.

³⁷ Будет ли на земле голод, будет ли моровая язва, будет ли палящий ветер, ржавчина, саранча, червь, неприятель ли будет теснить его в земле его, *будет ли* какое бедствие, какая болезнь,

³⁸ при всякой молитве, при всяком прощении, какое будет от какого-либо человека во всем народе Твоем Израиле, когда они почувствуют бедствие в сердце своем и прострут руки свои к храму этому,

³⁹ Ты услышь с неба, с места обитания Твоего, и помилуй; содейлай и воздай каждому по путям его, как Ты усмотришь сердце его, – ибо Ты один знаешь сердце всех сынов человеческих, –

⁴⁰ чтобы они боялись Тебя во все дни, доколе живут на земле, которую Ты дал отцам нашим.

⁴¹ Если и иноплеменник, который не от Твоего народа Израиля, придет из земли далекой ради имени Твоего, –

⁴²ибо и они услышат о Твоем имени великом и о Твоей руке сильной и о Твоей мышце простертой, – и придет он и помолится у храма этого,

⁴³услышь с неба, с места обитания Твоего, и сделай все, о чем будет взывать к Тебе иноплеменник, чтобы все народы земли знали имя Твое, чтобы боялись Тебя, как народ Твой Израиль, чтобы знали, что именем Твоим называется храм этот, который я построил.

⁴⁴Когда выйдет народ Твой на войну против врага своего путем, которым Ты пошлешь его, и будет молиться Господу, обратившись к городу, который Ты избрал, и к храму, который я построил имени Твоему,

⁴⁵тогда услышь с неба молитву их и прошение их и сделай, что потребно для них.

⁴⁶Когда они согрешат пред Тобой, – ибо нет человека, который не грешил бы, – и Ты прогневаешься на них и предашь их врагам, и пленившие их отведут их в неприятельскую землю, далекую или близкую;

⁴⁷и когда они в земле, в которой будут находиться в плену, войдут в себя и обратятся и будут молиться Тебе в земле пленивших их, говоря: „Мы согрешили, сделали беззаконие, мы виновны“;

⁴⁸и когда обратятся к Тебе всем сердцем своим и всей душой своей в земле врагов, которые пленили их, и будут молиться Тебе, обратившись к земле своей, которую Ты дал отцам их, к городу, который Ты избрал, и к храму, который я построил имени Твоему,

⁴⁹тогда услышь с неба, с места обитания Твоего, молитву и прошение их и сделай, что потребно для них;

⁵⁰и прости народу Твоему, в чем он согрешил пред Тобой, и все проступки его, которые он сделал пред Тобой, и возбуди сострадание к ним в пленивших их, чтобы они были милостивы к ним;

⁵¹ибо они Твой народ и Твой удел, который Ты вывел из Египта, из железной печи.

⁵²Да будут уши Твои и очи Твои отверсты на молитву раба Твоего и на молитву народа Твоего Израиля, чтобы слышать их всегда, когда они будут призывать Тебя,

⁵³ибо Ты отделил их Себе в удел из всех народов земли, как Ты изрек через Моисея, раба Твоего, когда вывел отцов наших из Египта, Владыка Господи!»

Благословение народа

⁵⁴Когда Соломон произнес все это моление и прошение к Господу, тогда встал с колен от жертвенника Господнего, *руки же* его были распростерты к небу.

⁵⁵И стоя благословил все собрание израильтян громким голосом, говоря:

⁵⁶«Благословен Господь *Бог*, Который дал покой народу Своему Израилю, как говорил! **Не осталось неисполненным ни одного слова из всех благих слов Его, которые Он изрек через раба Своего Моисея;**

Втор 12:10; Нав 21:44–45
⁵⁷да будет с нами Господь, Бог наш, как был Он с отцами нашими, да не оставит нас, да не покинет нас,

⁵⁸склоняя к Себе сердце наше, чтобы мы ходили по всем путям Его и соблюдали заповеди Его, и уставы Его, и законы Его, которые Он заповедал отцам нашим.

⁵⁹И да будут слова эти, которыми я молился *ныне* пред Господом, близки Господу, Богу нашему, день и ночь, дабы Он делал, что потребно для раба Своего и что потребно для народа Своего Израиля, изо дня в день,

⁶⁰чтобы все народы познали, что Господь есть Бог и нет кроме Него.

⁶¹Да будет сердце ваше вполне предано Господу, Богу нашему, чтобы ходить по уставам Его и соблюдать заповеди Его, как ныне».

Освящение храма

⁶²И царь, и все израильтяне с ним принесли жертву Господу. 2 Пар 7:4–10

⁶³И принес Соломон в мирную жертву, которую принес он Господу, двадцать две тысячи крупного скота и сто двадцать тысяч мелкого скота. Так освятили храм Господу царь и все сыны Израилевы.

⁶⁴В тот же день освятил царь среднюю часть двора, который перед храмом Господним, совершив там всеожжение и хлебное приношение и *вознеся* тук мирных жертв, потому что медный жертвенник, который пред Господом, был мал,

чтобы вместить всесожжение, и хлебное приношение, и тук мирных жертв.

⁶⁵И сделал Соломон в это время праздник, и весь Израиль с ним, – большое собрание, *сошедшее* от входа в Емаф до реки Египетской, – пред Господом, Богом нашим; и ели, и пили, и молились пред Господом, Богом нашим, у построенного храма семь дней и еще семь дней – четырнадцать дней.

⁶⁶В восьмой день Соломон отпустил народ. И благословили царя, и пошли в шатры свои, радуясь и веселясь в сердце о всем добром, что сделал Господь рабу Своему Давиду и народу Своему Израилю.

Явление Бога Соломону

9 После того как Соломон кончил строение храма Господнего и дома царского и все, что Соломон желал сделать,

2 Пар 7:11–22

²явился Соломону Господь во второй раз, как явился ему в Гаваоне.

3 Цар 3:5; 2 Пар 1:7

³И сказал ему Господь: «Я услышал молитву твою и прошение твое, о чем ты просил Меня; *сделал все по молитве твоей*. Я освятил этот храм, который ты построил, чтобы пребывать имени Моему там вовек; и будут очи Мои и сердце Мое там во все дни.

⁴И если ты будешь ходить пред лицом Моим, как ходил отец твой Давид, в чистоте сердца и в правоте, исполняя все, что Я заповедал тебе, и если будешь хранить уставы Мои и законы Мои,

⁵то Я поставлю царский престол твой над Израилем вовек, как Я сказал отцу твоему Давиду, говоря: „Не прекратится у тебя сидящий на престоле Израилевом“.

3 Цар 2:4

⁶Если же вы и сыновья ваши отступите от Меня и не будете соблюдать заповедей Моих и уставов Моих, которые Я дал вам, и пойдете и станете служить иным богам и поклоняться им,

⁷то Я истреблю Израиля с лица земли, которую Я дал ему, и храм, который Я освятил имени Моему, отвергну от лица Моего, и будет Израиль притчею и посмешищем у всех народов.

⁸И о храме этом высокоом всякий, проходящий мимо него, ужаснется, и свист-

нет, и скажет: „За что Господь поступил так с этой землей и с этим храмом?“

⁹И скажут: „За то, что они оставили Господа, Бога своего, Который вывел отцов их из земли египетской, и приняли других богов, и поклонялись им, и служили им. За это навел на них Господь все это бедствие“».

Соглашение между Соломоном и Хирамом

¹⁰По окончании двадцати лет, в которые Соломон построил два дома – дом Господен и дом царский, –

2 Пар 8:1–2

¹¹на что Хирам, царь тирский, доставлял Соломону деревья кедровые и деревья кипарисовые и золото, по его желанию, царь Соломон дал Хираму двадцать городов в земле галилейской.

¹²И вышел Хирам из Тира посмотреть города, которые дал ему Соломон, и они не понравились ему.

¹³И сказал он: «Что это за города, которые ты, брат мой, дал мне?» И назвал их землею Кавул¹, *как называются они до сего дня*.

¹⁴И послал Хирам царю сто двадцать талантов золота.

Расцвет Израиля при Соломоне

¹⁵Вот распоряжение о подати, которую наложил царь Соломон, чтобы построить храм Господен и дом свой, и Милло, и стену Иерусалимскую, Гацор, и Мегиддо, и Газер.

2 Пар 8:3–18

¹⁶Фараон, царь египетский, пришел и взял Газер, и сжег его огнем, и хананеев, живших в городе, побил, и отдал его в приданое дочери своей, жене Соломона.

¹⁷И построил Соломон Газер, и Нижний Бефорон,

¹⁸и Ваалаф, и Фадмор в пустыне,

¹⁹и все города для запасов, которые были у Соломона, и города для колесниц, и города для конницы, и все то, что Соломон хотел построить в Иерусалиме, и на Ливане, и во всей земле своего владения.

²⁰Весь народ, оставшийся от аморреев, хеттов, ферезеев, евеев и иевусеев, которые были не из сынов Израилевых,

²¹детей их, оставшихся после них на земле, которых сыны Израилевы не

¹ Ничто, хлам.

могли истребить, Соломон сделал оброчными работниками до сего дня.

²² Сынов же Израилевых Соломон не делал работниками, но они были его воинами, его слугами, его вельможами, его военачальниками и вождями его колесниц и его всадников.

²³ Вот главные приставники над работами Соломона: управлявших народом, который производил работы, было пятьсот пятьдесят.

²⁴ Дочь фараона перешла из города Давидова в свой дом, который построил для нее Соломон; потом построил он Милло.

²⁵ И приносил Соломон три раза в год всежжения и мирные жертвы на жертвеннике, который он построил Господу, и курение на нем совершал пред Господом. И окончил он *строение* дома.

Исх 23:17; 34:23; Втор 16:16

²⁶ Царь Соломон также сделал корабль в Ецион-Гавере, что при Елафе, на берегу Черного моря, в земле идумейской.

²⁷ И послал Хирам на корабле своих подданных – корабельщиков, знающих море, с подданными Соломона;

²⁸ и отправились они в Офир, и взяли оттуда золота четыреста двадцать талантов, и привезли царю Соломону.

Царица Савская

10 Царица Савская, услышав о славе Соломона во имя Господа, пришла испытать его загадками.

2 Пар 9:1–9,12; Мф 12:42; Лк 11:31

² И пришла она в Иерусалим с весьма большим богатством: верблюды навьючены были благовониями, и великим множеством золота, и драгоценными камнями; и пришла к Соломону и беседовала с ним обо всем, что было у нее на сердце.

³ И объяснил ей Соломон все слова ее, и не было ничего незнакомого царю, чего бы он не изъяснил ей.

⁴ И увидела царица Савская всю мудрость Соломона и дом, который он построил,

⁵ и пищу за столом его, и жилище рабов его, и стройность слуг его, и одежду их, и виночерпиев его, и всежжения его, которые он приносил в храме Господнем. И не могла она более удержаться

⁶ и сказала царю: «Верно то, что я слышала в земле своей о делах твоих и о мудрости твоей;

⁷ но я не верила словам, доколе не пришла и не увидели глаза мои; и вот, мне и половины не сказано; мудрости и богатства у тебя больше, нежели как я слышала.

⁸ Блаженны люди твои и блаженны эти слуги твои, которые всегда предстоят перед тобой и слышат мудрость твою!

⁹ Да будет благословен Господь, Бог твой, Который благоволил посадить тебя на престол Израилев! Господь, по вечной любви Своей к Израилю, поставил тебя царем, творить суд и правду».

¹⁰ И подарила она царю сто двадцать талантов золота, и великое множество благовоний, и драгоценные камни; никогда еще не приходило такого множества благовоний, какое подарила царица Савская царю Соломону.

¹¹ И корабль Хирама, который привозил золото из Офира, привез из Офира великое множество красного дерева и драгоценных камней.

2 Пар 9:10–11

¹² И сделал царь из этого красного дерева перила для храма Господнего и для дома царского и гусли и псалтири для певцов; никогда не приходило столько красного дерева и не видано было до сего дня.

¹³ И царь Соломон дал царице Савской все, чего она желала и чего просила, сверх того, что подарил ей царь Соломон своими руками. И отправилась она обратно в свою землю, она и все слуги ее.

Богатства царя Соломона

¹⁴ Вес золота, которое прибывало к Соломону каждый год, составлял шестьсот шестьдесят шесть талантов золота

2 Пар 9:13–28

¹⁵ сверх того, что *полугаемо* было от разносчиков товара, и от торговли купцов, и от всех царей аравийских, и от областных начальников.

¹⁶ И сделал царь Соломон двести больших щитов из кованого золота, по шестьсот *сиклей* пошло на каждый щит;

¹⁷ и триста меньших щитов из кованого золота, по три мины¹ золота пошло

¹ См. таблицу мер.

на каждый щит; и поставил их царь в доме из ливанского дерева.

¹⁸И сделал царь большой престол из слоновой кости и обложил его чистым золотом;

¹⁹к престолу было шесть ступеней; верх престола сзади был круглый, и были с обеих сторон у места сиденья локотники, и два льва стояли у локотников;

²⁰и еще двенадцать львов стояли там на шести ступенях по обе стороны. Подобного этому не бывало ни в одном царстве.

²¹И все сосуды для питья у царя Соломона были золотые, и все сосуды в доме из ливанского дерева были из чистого золота; из серебра ничего не было, потому что серебро во дни Соломона считалось ни за что;

²²ибо у царя был на море фарсисский корабль с кораблем Хирамовым; в три года раз приходил фарсисский корабль, привозивший золото, и серебро, и слоновую кость, и обезьян, и павлинов.

²³Царь Соломон превосходил всех царей земли богатством и мудростью.

²⁴И все цари на земле искали видеть Соломона, чтобы послушать мудрость его, которую вложил Бог в сердце его.

²⁵И они подносили ему, каждый от себя, в дар: сосуды серебряные и сосуды золотые, и одежды, и оружие, и благовония, коней и мулов – каждый год.

²⁶И набрал Соломон колесниц и всадников – у него было тысяча четыреста колесниц и двенадцать тысяч всадников, – и разместил он их по колесничным городам и при царе в Иерусалиме.

³ Цар 4:26; ² Пар 1:14–17

²⁷И сделал царь серебро в Иерусалиме равноценным простым камням, а кедры, по их множеству, сделал равноценными сикоморам, *растущим* на низких местах.

²⁸Коней же царю Соломону приводили из Египта и из Кувы; царские купцы покупали их в Куве за деньги. Втор 17:16

²⁹Колесница из Египта получаемая и доставляема была за шестьсот *сиклей* серебра, а конь за сто пятьдесят. Таким же образом они руками своими доставляли *все это* царям хеттским и царям арамейским.

Соломон отвергается от Бога

11 И полюбил царь Соломон многих чужестранных женщин, кроме дочери фараона: моавитянок, аммонитянок, идумеек, сидонянок, хеттеянок, –

Втор 17:17

²из тех народов, о которых Господь сказал сынам Израилевым: «Не входите к ним, и они пусть не входят к вам, чтобы они не склонили сердца вашего к своим богам». К ним прилепился Соломон любовью.

Исх 34:16; Втор 7:3–4

³И было у него семьсот жен и триста наложниц; и развратили жены его сердце его.

⁴В старости Соломона жены его склонили сердце его к иным богам, и сердце его не было вполне предано Господу, Богу своему, как сердце Давида, отца его.

⁵И стал Соломон служить Астарте, божеству сидонскому, и Милхому, мерзости аммонитской.

⁶И делал Соломон неугодное перед очами Господа и не вполне последовал Господу, как Давид, отец его.

⁷Тогда построил Соломон капище Хамосу, мерзости моавитской, на горе, которая перед Иерусалимом, и Молоху, мерзости аммонитской.

⁸Так сделал он для всех своих чужестранных жен, которые кадили и приносили жертвы своим богам.

⁹И разгневался Господь на Соломона за то, что он уклонил сердце свое от Господа, Бога Израилева, Который два раза являлся ему

¹⁰и заповедал ему, чтобы он не следовал иным богам; но он не исполнил того, что заповедал ему Господь Бог.

¹¹И сказал Господь Соломону: «За то, что так у тебя делается и ты не сохранил завета Моего и уставов Моих, которые Я заповедал тебе, Я отторгну от тебя царство и отдам его рабу твоему;

¹²но в дни твои Я не сделаю этого ради Давида, отца твоего; из руки сына твоего исторгну его;

¹³и не все царство исторгну: одно колено дам сыну твоему ради Давида, раба Моего, и ради Иерусалима, который Я избрал».

Противники Соломона

¹⁴И воздвиг Господь противника на Соломона, Адера идумея, из царского идумейского рода.

¹⁵Когда Давид был в Идумее и военачальник Иоав пришел для погребения убитых и избил весь мужской пол в Идумее, –

¹⁶ибо шесть месяцев прожил там Иоав и все израильтяне, доколе не истребили всего мужского пола в Идумее, –

¹⁷тогда этот Адер убежал в Египет и с ним несколько идумеев, служивших при отце его; Адер *был тогда* малым ребенком.

¹⁸Отправившись из Мадиама, они пришли в Фаран и взяли с собой людей из Фарана и пришли в Египет к фараону, царю египетскому. Он дал ему дом, и назначил ему содержание, и дал ему землю.

¹⁹Адер снискал у фараона большую милость, так что он дал ему в жены сестру своей жены, сестру царицы Тахпенесы.

²⁰И родила ему сестра Тахпенесы сына Генувата. Тахпенеса воспитывала его в доме фараона; и жил Генуват в доме фараона вместе с сыновьями фараона.

²¹Когда Адер услышал, что Давид почил с отцами своими и что военачальник Иоав умер, то сказал фараону: «Отпусти меня, я пойду в свою землю».

²²И сказал ему фараон: «Разве ты нуждаешься в чем у меня, что хочешь идти в свою землю?» Он отвечал: «Нет, но отпусти меня».

²³И воздвиг Бог против Соломона еще противника, Разона, сына Елиады, который убежал от государя своего Адраазара, царя сувского,

²⁴и, собрав около себя людей, сделался начальником шайки, после того как Давид разбил *Адраазара*; и пошли они в Дамаск, и водворились там, и владычествовали в Дамаске.

²⁵И был он противником Израиля во все дни Соломона. Кроме зла, *призванного* Адером, он всегда вредил Израилю и сделался царем Сирии.

Божье обетование Иеровоаму

²⁶И Иеровоам, сын Навата, ефремлянин из Цареды, – имя матери его, вдо-

вы, Церуа, – раб Соломонов, поднял руку на царя.

²⁷И вот обстоятельство, по которому он поднял руку на царя: Соломон строил Милло, чинил повреждения в городе Давида, отца своего.

²⁸Иеровоам был человеком мужественным. Соломон, заметив, что этот молодой человек умеет делать дело, поставил его смотрителем над оброчными из дома Иосифа.

²⁹В то время случилось Иеровоаму выйти из Иерусалима; и встретил его на дороге пророк Ахия силомлянин, и на нем была новая одежда. На поле их было только двое.

³⁰И взял Ахия новую одежду, которая была на нем, и разорвал ее на двенадцать частей,

³¹и сказал Иеровоаму: «Возьми себе десять частей, ибо так говорит Господь, Бог Израилев: „Вот, Я исторгую царство из руки Соломона и даю тебе десять колен,

³²а одно колено останется за ним ради раба Моего Давида и ради города Иерусалима, который Я избрал из всех колен Израилевых.

³³Это за то, что они оставили Меня и стали поклоняться Астарте, божеству сидонскому, и Хамосу, богу моавитскому, и Милхому, богу аммонитскому, и не пошли путями Моими, чтобы делать угодное пред очами Моими и *соблюдать* уставы Мои и заповеди Мои, подобно Давиду, отцу его.

³⁴Я не беру всего царства из руки его, но Я оставлю его владыкой на все дни жизни его ради Давида, раба Моего, которого Я избрал, который соблюдал заповеди Мои и уставы Мои;

³⁵но возьму царство из руки сына его и дам тебе из него десять колен;

³⁶а сыну его дам одно колено, дабы оставался светильник Давида, раба Моего, во все дни пред лицом Моим в городе Иерусалиме, который Я избрал Себе для пребывания там имени Моего.

³⁷Тебя Я избираю, и ты будешь владычествовать над всем, чего пожелает душа твоя, и будешь царем над Израилем;

³⁸и если будешь соблюдать все, что Я заповедую тебе, и будешь ходить путями Моими и делать угодное пред очами Моими, соблюдая уставы Мои и за-

поведи Мои, как делал раб Мой Давид, то Я буду с тобой и устрою тебе дом твердый, как Я устроил Давиду, и отдам тебе Израиля;

³⁹ и смирю Я род Давидов за это, но не на все дни⁴⁰».

⁴⁰ Соломон же хотел умертвить Иеровоама; но Иеровоам встал и убежал в Египет к Сусакиму, царю египетскому, и жил в Египте до смерти Соломона.

Смерть Соломона

⁴¹ Прочие дела Соломоновы и все, что он делал, и мудрость его описаны в книге дел Соломоновых. 2 Пар 9:29–31

⁴² Времени царствования Соломона в Иерусалиме над всем Израилем было сорок лет.

⁴³ И почил Соломон с отцами своими, и погребен был в городе Давида, отца своего, и воцарился вместо него сын его Ровоам.

Разделение Израиля на два царства

12 И пошел Ровоам в Сихем, ибо в Сихем пришли все израильтяне, чтобы воцарить его. 2 Пар 10:1–19

² И услышал о том Иеровоам, сын Навата, когда находился еще в Египте, куда убежал от царя Соломона, и возвратился Иеровоам из Египта;

³ и послали за ним, и призвали его. Тогда Иеровоам и все собрание израильтян пришли и говорили Ровоаму и сказали:

⁴ «Отец твой наложил на нас тяжкое иго, ты же облегчи нам жестокую работу отца твоего и тяжкое иго, которое он наложил на нас, и тогда мы будем служить тебе».

⁵ И сказал он им: «Пойдите и через три дня опять придите ко мне». И пошел народ.

⁶ Царь Ровоам советовался со старцами, которые предстояли перед Соломоном, отцом его, при жизни его, и говорил: «Как посоветуете вы мне отвечать этому народу?»

⁷ Они говорили ему и сказали: «Если ты на этот день будешь слугой народу этому, и послужишь ему, и удовлетворишь их, и будешь говорить им ласково, то они будут твоими рабами на все дни».

⁸ Но он пренебрег советом старцев,

что они советовали ему, и советовался с молодыми людьми, которые выросли вместе с ним и которые предстояли пред ним,

⁹ и сказал им: «Что вы посоветуете мне отвечать народу этому, который говорил мне и сказал: „Облегчи иго, которое наложил на нас отец твой“?»

¹⁰ И говорили ему молодые люди, которые выросли вместе с ним, и сказали: «Так скажи народу этому, который говорил тебе и сказал: „Отец твой наложил на нас тяжкое иго, ты же облегчи нас“, – так скажи им: „Мой мизинец толще чресл отца моего».

¹¹ Итак, если отец мой обременял вас тяжким игом, то я увеличу иго ваше; отец мой наказывал вас бичами, а я буду наказывать вас скорпионами¹²».

¹² Иеровоам и весь народ пришли к Ровоаму на третий день, как приказал царь, сказав: «Придите ко мне на третий день».

¹³ И отвечал царь народу сурово и пренебрег советом старцев, что они советовали ему;

¹⁴ и говорил он по совету молодых людей и сказал: «Отец мой наложил на вас тяжкое иго, а я увеличу иго ваше; отец мой наказывал вас бичами, а я буду наказывать вас скорпионами».

¹⁵ И не послушал царь народа, ибо так суждено было Господом, чтобы исполнилось слово Его, которое изрек Господь через Ахию силомянина Иеровоаму, сыну Навата.

¹⁶ И увидели все израильтяне, что царь не послушал их. И отвечал народ царю и сказал: «Какая нам часть в Давиде? Нет нам доли в сыне Иессеевом. По шатрам своим, Израиль! Теперь знай свой дом, Давид!» И разошелся Израиль по шатрам своим. 2 Цар 20:1

¹⁷ Только над сынами Израилевыми, жившими в городах Иудиных, царствовал Ровоам.

¹⁸ И послал царь Ровоам Адонирама, начальника над податью; но все израильтяне забросали его камнями, и он умер; царь же Ровоам поспешно взошел на колесницу, чтобы убежать в Иерусалим.

¹ Кнутами, бичами со свинцовыми шариками или шипами.

¹⁹И отложился¹ Израиль от дома Давидова до сего дня.

²⁰Когда услышали все израильтяне, что Иеровоам возвратился из Египта, то послали и призвали его в собрание и воцарили его над всеми израильтянами. За домом Давидовым не осталось никого, кроме колена Иудина и Вениамина.

Пророгество Самея

²¹Ровоам, прибыв в Иерусалим, собрал из всего дома Иудина и из колена Вениамина сто восемьдесят тысяч отборных воинов, дабы воевать с домом Израилевым для того, чтобы возвратить царство Ровоаму, сыну Соломона. 2 Пар 11:1–4

²²И было слово Божье к Самею, человеку Божьему, и сказано:

²³«Скажи Ровоаму, сыну Соломона, царю иудейскому, и всему дому Иудиному и Вениаминову, и прочему народу –

²⁴так говорит Господь: „Не ходите и не начинайте войны с братьями вашими, сынами Израилевыми; возвратитесь каждый в дом свой, ибо от Меня это было“. И послушались они слова Господа и пошли назад по слову Господнему.

Идолопоклонство Иеровоама

²⁵И обстроил Иеровоам Сихем на горе Ефремовой и поселился в нем; оттуда пошел и построил Пенуэл.

²⁶И говорил Иеровоам в сердце своем: «Царство может опять перейти к дому Давидову;

²⁷если народ этот будет ходить в Иерусалим для жертвоприношения в доме Господнем, то сердце народа этого обратится к государю своему, к Ровоаму, царю иудейскому, и убьют они меня, и возвратятся к Ровоаму, царю иудейскому».

²⁸И, посоветовавшись, царь сделал двух золотых тельцов и сказал народу: «Не нужно вам ходить в Иерусалим; вот боги твои, Израиль, которые вывели тебя из земли египетской». Исх 32:4

²⁹И поставил одного в Вефиле, а другого в Дане.

³⁰И повело это ко греху, ибо народ стал ходить к одному из них, даже в Дан.

³¹И построил он капище на высоте, и поставил из народа священников, которые не были из сынов Левиных.

³²И установил Иеровоам праздник в восьмой месяц, в пятнадцатый день месяца, подобный тому празднику, какой был в Иудее, и приносил жертвы на жертвеннике; то же сделал он в Вефиле, чтобы приносить жертву тельцам, которых сделал. И поставил в Вефиле священников высот, которые устроил, Лев 23:33–34

³³и принес жертвы на жертвеннике, который он сделал в Вефиле, в пятнадцатый день восьмого месяца – месяца, который он произвольно назначил; и установил праздник для сынов Израилевых, и подошел к жертвеннику, чтобы совершить курение.

Оближение Иеровоама пророком

13 И вот человек Божий пришел из Иудеи по слову Господнему в Вефиль, в то время как Иеровоам стоял у жертвенника, чтобы совершить курение.

²И произнес к жертвеннику слово Господне и сказал: «Жертвенник, жертвенник! Так говорит Господь: „Вот родится сын дому Давидову, имя ему Иосия, и принесет на тебе в жертву священников высот, совершающих на тебе курение, и человеческие кости сожжет на тебе“». 4 Цар 23:15–16

³И дал в тот день знамение, сказав: «Вот знамение того, что это изрек Господь: вот, этот жертвенник распадется, и пепел, который на нем, рассыплется».

⁴Когда царь услышал слово человека Божьего, произнесенное к жертвеннику в Вефиле, то простер Иеровоам руку свою от жертвенника, говоря: «Возьмите его». И одеревенела рука его, которую он простер на него, и не мог он поворотить ее к себе.

⁵И жертвенник распался, и пепел с жертвенника рассыпался, по знамению, которое дал человек Божий словом Господним.

⁶И сказал царь Иеровоам человеку Божьему: «Умилостиви лицо Господа, Бога твоего, и помолись обо мне, чтобы рука моя могла поворотиться ко мне». И умилостивил человек Божий лицо Господа, и рука царя поворотилась к нему и стала, как прежде.

¹ Отделился.

⁷ И сказал царь человеку Божьему: «Зайди со мной в дом и подкрепи себя пищей, и я дам тебе подарок».

⁸ Но человек Божий сказал царю: «Хотя бы ты давал мне полдома твоего, я не пойду с тобой и не буду есть хлеба и не буду пить воды в этом месте,

⁹ ибо так заповедано мне словом Господним: „Не ешь там хлеба, и не пей воды, и не возвращайся той дорогой, которой ты шел“».

¹⁰ И пошел он другой дорогой и не пошел обратно той дорогой, которой пришел в Вефиль.

¹¹ В Вефиле жил один пророк-старец. Сын его пришел и рассказал ему все, что сделал сегодня человек Божий в Вефиле; и слова, какие он говорил царю, пересказали *сыновья* отцу своему.

¹² И спросил их отец их: «Какой дорогой он пошел?» И показали сыновья его, какой дорогой пошел человек Божий, приходивший из Иудеи.

¹³ И сказал он сыновьям своим: «Оседлайте мне осла». И оседлали ему осла, и он сел на него.

¹⁴ И поехал за человеком Божьим, и нашел его сидящего под дубом, и сказал ему: «Ты ли человек Божий, пришедший из Иудеи?» И сказал тот: «Я».

¹⁵ И сказал ему: «Зайди ко мне в дом и поешь хлеба».

¹⁶ Тот сказал: «Я не могу возвратиться с тобой и пойти к тебе; не буду есть хлеба и не буду пить у тебя воды в этом месте,

¹⁷ ибо словом Господним сказано мне: „Не ешь хлеба, и не пей там воды, и не возвращайся той дорогой, которой ты шел“».

¹⁸ И сказал он ему: «И я пророк такой же, как ты, и ангел говорил мне словом Господним и сказал: „Вороти его к себе в дом; пусть поест он хлеба и напьется воды“». Он солгал ему.

¹⁹ И тот воротился с ним, и поел хлеба в его доме, и наполнил воды.

²⁰ Когда они еще сидели за столом, слово Господне было к пророку, воротившему его.

²¹ И произнес он к человеку Божьему, приходившему из Иудеи, и сказал: «Так говорит Господь: „За то, что ты не повиновался уставу Господа и не соблюл

повеления, которое заповедал тебе Господь, Бог твой,

²² но воротился, ел хлеб и пил воду в том месте, о котором Он сказал тебе: "Не ешь хлеба и не пей воды", тело твое не войдет в гробницу отцов твоих"».

²³ После того как тот поел хлеба и наполнил, он оседлал осла для пророка, которого он воротил.

²⁴ И отправился тот. И встретил его на дороге лев и умертвил его. И лежало тело его, брошенное на дороге; осел же стоял подле него, и лев стоял подле тела.

²⁵ И вот, проходившие мимо люди увидели тело, брошенное на дороге, и льва, стоящего подле тела, и пошли и рассказали в городе, в котором жил пророк-старец.

²⁶ Пророк, воротивший его с дороги, услышав *это*, сказал: «Это тот человек Божий, который не повиновался устам Господа; Господь предал его льву, который изломал его и умертвил его, по слову Господа, которое Он изрек ему».

²⁷ И сказал сыновьям своим: «Оседлайте мне осла». И оседлали они.

²⁸ Он отправился и нашел тело его, брошенное на дороге; осел же и лев стояли подле тела; лев не съел тела и не изломал осла.

²⁹ И поднял пророк тело человека Божьего, и положил его на осла, и повез его обратно. И пошел пророк-старец в город *свой*, чтобы оплакать и похоронить его.

³⁰ И положил тело его в своей гробнице и плакал по нем: «Увы, брат мой!»

³¹ После погребения его он сказал сыновьям своим: «Когда я умру, похороните меня в гробнице, в которой погребен человек Божий; подле костей его положите кости мои;

³² ибо сбудется слово, которое он по повелению Господнему произнес о жертвеннике в Вефиле и о всех капищах на высотах в городах самарийских».

Упорство Иеровоама

³³ И после этого события Иеровоам не сошел со своей худой дороги, но продолжал ставить из народа священников высот; кто хотел, того он посвящал – и тот становился священником высот.

³⁴ Это вело дом Иеровоамов ко греху,

и к погибели, и к истреблению его с лица земли.

Смерть сына Иеровоама

14 В то время заболел Авия, сын Иеровоама.

² И сказал Иеровоам жене своей: «Встань и переоденься, чтобы не узнали, что ты жена Иеровоама, и пойди в Силом. Там есть пророк Ахия; он предсказал мне, что я буду царем этого народа.

³ И возьми с собой десять хлебов, и лепешек, и кувшин меду и пойди к нему: он скажет тебе, что будет с отроком».

⁴ Жена Иеровоама так и сделала: встала, пошла в Силом и пришла в дом Ахии. Ахия уже не мог видеть, ибо глаза его сделались неподвижны от старости.

⁵ И сказал Господь Ахии: «Вот идет жена Иеровоама спросить тебя о сыне своем, ибо он болен; так и так говори ей; она придет переодетая».

⁶ Ахия, услышав шорох от ног ее, когда она вошла в дверь, сказал: «Войди, жена Иеровоама; для чего было тебе переодеваться? Я грозный посланник к тебе.

⁷ Пойди, скажи Иеровоаму – так говорит Господь, Бог Израилев: „Я возвысил тебя из среды простого народа и поставил вождем народа Моего Израиля,

⁸ и отторг царство от дома Давидова и дал его тебе; а ты не таков, как раб Мой Давид, который соблюдал заповеди Мои и который последовал Мне всем сердцем своим, делая только угодное пред очами Моими.

⁹ Ты поступал хуже всех, которые были прежде тебя, и пошел, и сделал себе иных богов и истуканов, чтобы раздражить Меня, Меня же отбросил назад.

¹⁰ За это Я наведу беды на дом Иеровоамов и истреблю у Иеровоама до мочащегося к стене, заключенного и оставшегося в Израиле, и вымету дом Иеровоамов, как выметают сор, дочиста;

3 Цар 15:29

¹¹ кто умрет у Иеровоама в городе, того съедят псы, а кто умрет на поле, того склюют птицы небесные“. Так Господь сказал.

¹² Встань и иди в дом твой; и как скоро нога твоя ступит в город, умрет дитя;

¹³ и оплачут его все израильтяне, и похоронят его, ибо он один у Иеровоама войдет в гробницу, так как в нем из дома Иеровоама нашлось нечто доброе перед Господом, Богом Израилевым.

¹⁴ И восставит Себе Господь над Израилем царя, который истребит дом Иеровоама в тот день; и что? Даже теперь.

¹⁵ И поразит Господь Израиля, и *будет он* как тростник, колеблемый в воде, и извергнет израильтян из этой доброй земли, которую дал отцам их, и развеет их за реку, за то что они сделали у себя идолов, раздражая Господа;

¹⁶ и предаст *Господь* Израиля за грехи Иеровоама, которые он сам сделал и которыми ввел в грех Израиля».

¹⁷ И встала жена Иеровоамова, и пошла, и пришла в Фирцу, и лишь только переступила через порог дома, дитя умерло.

¹⁸ И похоронили его, и оплакали его все израильтяне, по слову Господа, которое Он изрек через раба Своего Ахию, пророка.

Смерть Иеровоама

¹⁹ Прочие дела Иеровоама, как он воевал и как царствовал, описаны в летописи царей израильских.

²⁰ Времени царствования Иеровоама было двадцать два года; и почил он с отцами своими, и воцарился Нават, сын его, вместо него.

Ровоам – царь иудейский

²¹ Ровоам, сын Соломона, царствовал в Иудее. Сорок один год было Ровоаму, когда он воцарился, и семнадцать лет царствовал в Иерусалиме, в городе, который избрал Господь из всех колен Израилевых, чтобы пребывало там имя Его. Имя матери его Наама аммонитянка.

²² И делал Иуда неугодное пред очами Господа, и раздражали Его более всего того, что сделали отцы их своими грехами, какими они грешили.

²³ И устроили они у себя высоты, и статуи, и капища на всяком высоком холме и под всяким тенистым деревом.

4 Цар 17:9–10

²⁴ И блудники были также в этой земле и делали все мерзости тех народов,

которых Господь прогнал от лица сынов Израилевых.

Втор 23:17

²⁵ На пятом году царствования Ровоама Сусаким, царь египетский, вышел против Иерусалима

2 Пар 12:2,9–11

²⁶ и взял сокровища дома Господнего и сокровища дома царского. Всё взял; взял и все золотые щиты, которые сделал Соломон.

3 Цар 10:16–17; 2 Пар 9:15–16

²⁷ И сделал царь Ровоам вместо них медные щиты и отдал их на руки начальникам телохранителей, которые охраняли вход в дом царя.

²⁸ Когда царь выходил в дом Господен, телохранители несли их и потом опять относили их в палату телохранителей.

²⁹ Прочее о Ровоаме и обо всем, что он делал, описано в летописи царей иудейских.

2 Пар 12:15–16

³⁰ Между Ровоамом и Иеровоамом была война во все дни жизни их.

³¹ И почил Ровоам с отцами своими, и погребен с отцами своими в городе Давидовом. Имя матери его Наама аммонитянка. И воцарился Авия, сын его, вместо него.

Авия – царь иудейский

15 В восемнадцатый год царствования Иеровоама, сына Навата, Авия воцарился над иудеями.

2 Пар 13:1–2

² Три года он царствовал в Иерусалиме; имя матери его Мааха, дочь Авесалома.

³ Он ходил во всех грехах отца своего, которые тот делал прежде него, и сердце его не было предано Господу, Богу его, как сердце Давида, отца его.

⁴ Но ради Давида Господь, Бог его, дал ему святильник в Иерусалиме, поставив по нем сына его и утвердив Иерусалим,

3 Цар 11:36

⁵ потому что Давид делал угодное пред очами Господа и не отступал от всего того, что Он заповедал ему, во все дни жизни своей, кроме поступка с Урией хеттом.

2 Пар 11:1–27

⁶ И война была между Ровоамом и Иеровоамом во все дни жизни их.

2 Пар 13:3–14:1

⁷ Прочие дела Авии, всё, что он делал, описано в летописи царей иудей-

ских. И была война между Авией и Иеровоамом.

⁸ И почил Авия с отцами своими, и похоронили его в городе Давидовом. И воцарился Аса, сын его, вместо него.

Аса – царь иудейский

⁹ В двадцатый год царствования Иеровоама, царя израильского, воцарился Аса над иудеями

¹⁰ и сорок один год царствовал в Иерусалиме; имя матери его Ана, дочь Авесалома.

¹¹ Аса делал угодное пред очами Господа, как Давид, отец его.

2 Пар 14:2–5; 15:16–17

¹² Он изгнал блудников из земли и отверг всех идолов, которых сделали отцы его,

¹³ и даже мать свою Ану лишил звания царицы за то, что она сделала истукан Астарты; и изрубил Аса истукана ее и сжег у потока Кедрон.

¹⁴ Высоты же не были уничтожены. Но сердце Асы было предано Господу во все дни его.

¹⁵ И внес он в дом Господен вещи, посвященные отцом его, и вещи, посвященные им: серебро, и золото, и сосуды.

¹⁶ И война была между Асой и Ваасой, царем израильским, во все дни их.

¹⁷ И вышел Вааса, царь израильский, против Иудеи и начал строить Раму, чтобы никто не выходил и не уходил к Асе, царю иудейскому.

2 Пар 16:1–6

¹⁸ И взял Аса все серебро и золото, оставшееся в сокровищницах дома Господнего и в сокровищницах дома царского, и дал его в руки слуг своих, и послал их царь Аса к Венададу, сыну Тавримона, сына Хезиона, царю сирийскому, жившему в Дамаске, и сказал:

¹⁹ «Союз да будет между мной и между тобой, как был между отцом моим и между отцом твоим; вот я посылаю тебе в дар серебро и золото; расторгни союз твой с Ваасой, царем израильским, чтобы он отошел от меня».

²⁰ И послушался Венадад царя Асу, и послал военачальников своих против городов израильских, и поразил Аин, и Дан, и Авел-Беф-Мааху, и весь Кинне-реф, всю землю Неффалимов.

²¹ Услышав о сем, Вааса перестал строить Раму и возвратился в Фирцу.

²² Царь же Аса созвал всех иудеев, никого не исключая, и вынесли они из Рамы камни и деревья, которые Вааса употреблял для строения. И выстроил из них царь Аса Гиву Вениаминову и Мицпу.

²³ Все прочие дела Асы и все подвиги его, и всё, что он сделал, и города, которые он построил, описаны в летописи царей иудейских, кроме того, что в старости своей он был болен ногами.

2 Пар 16:11–14

²⁴ И почил Аса с отцами своими и погребен с отцами своими в городе Давида, отца своего. И воцарился Иосафат, сын его, вместо него.

Нават – царь израильский

²⁵ Нават же, сын Иеровоама, воцарился над Израилем во второй год Асы, царя иудейского, и царствовал над Израилем два года.

²⁶ И делал он неугодное пред очами Господа, ходил путем отца своего и во грехах его, которыми тот ввел Израиля в грех.

²⁷ И сделал против него заговор Вааса, сын Ахии, из дома Иссахара, и убил его Вааса при Гавафоне филистимском, когда Нават и все израильтяне осаждали Гавафон.

²⁸ И умертвил его Вааса в третий год Асы, царя иудейского, и воцарился вместо него.

²⁹ Когда он воцарился, то перебил весь дом Иеровоама, не оставил ни души у Иеровоама, доколе не истребил его, по слову Господа, которое Он изрек через раба Своего Ахию силомянина,

3 Цар 14:10

³⁰ за грехи Иеровоама, которые он сам делал и которыми ввел в грех Израиля, за оскорбление, которым он прогневал Господа, Бога Израилева.

³¹ Прочие дела Навата, всё, что он сделал, описано в летописи царей израильских.

³² И война была между Асой и Ваасой, царем израильским, во все дни их.

Вааса – царь израильский

³³ В третий год Асы, царя иудейского, воцарился Вааса, сын Ахии, над всеми израильтянами в Фирце и царствовал двадцать четыре года.

³⁴ И делал неугодное пред очами Господними и ходил путем Иеровоама и во грехах его, которыми тот ввел в грех Израиля.

Нав 6:26

16 И было слово Господа к Иую, сыну Анания, о Ваасе:

² «За то, что Я поднял тебя из праха и сделал тебя вождем народа Моего Израиля, ты же пошел путем Иеровоама и ввел в грех народ Мой, израильтян, чтобы он прогневлял Меня грехами своими,

³ вот, Я отвергну дом Ваасы и дом потомства его и сделаю с домом твоим то же, что с домом Иеровоама, сына Навата.

⁴ Кто умрет у Ваасы в городе, того съедят псы; а кто умрет у него на поле, того склюют птицы небесные».

⁵ Прочие дела Ваасы, всё, что он сделал, и подвиги его описаны в летописи царей израильских.

⁶ И почил Вааса с отцами своими, и погребен в Фирце. И воцарился Ила, сын его, вместо него.

⁷ Но через Иуя, сына Анания, уже было сказано слово Господне о Ваасе и о доме его и о всем зле, какое он делал пред очами Господа, раздражая Его делами рук своих, подражая дому Иеровоамову, за что он истреблен был.

Ила – царь израильский

⁸ В двадцать шестой год Асы, царя иудейского, воцарился Ила, сын Ваасы, над Израилем в Фирце и царствовал два года.

⁹ И составил против него заговор раб его Замврий, начальствовавший над половиной колесниц. Когда он в Фирце напился допьяна в доме Арсы, начальствующего над дворцом в Фирце,

¹⁰ тогда вошел Замврий, поразил его и умертвил его, в двадцать седьмой год Асы, царя иудейского, и воцарился вместо него.

¹¹ Когда он воцарился и сел на престоле его, то истребил весь дом Ваасы, не оставив ему мочащегося к стене, ни родственников его, ни друзей его.

¹² И истребил Замврий весь дом Ваасы, по слову Господа, которое Он изрек о Ваасе через Иуя, пророка,

¹³ за все грехи Ваасы и за грехи Илы, сына его, которые они сами делали и которыми вводили Израиля в грех,

раздражая Господа, Бога Израилева, своими идолами.

¹⁴ Прочие дела Илы, все, что он сделал, описано в летописи царей израильских.

Замерий – царь израильский

¹⁵ В двадцать седьмой год Асы, царя иудейского, воцарился Замврий и царствовал семь дней в Фирце, когда народ осаждал Гавафон филистимский.

¹⁶ Когда народ осаждавший услышал, что Замврий сделал заговор и умертвил царя, то все израильтяне воцарили Амврия, военачальника, над Израилем в тот же день, в стане.

¹⁷ И отступили Амврий и все израильтяне с ним от Гавафона и осадили Фирцу.

¹⁸ Когда увидел Замврий, что город взят, вошел во внутреннюю комнату царского дома, и зажег за собой царский дом огнем, и погиб

¹⁹ за свои грехи, в чем он согрешил, делая неугодное пред очами Господними, ходя путем Иеровоама и во грехах его, которые тот сделал, чтобы ввести Израиля в грех.

²⁰ Прочие дела Замврия и заговор его, который он составил, описаны в летописи царей израильских.

Амврий – царь израильский

²¹ Тогда разделился народ израильский надвое: половина народа стояла за Фамния, сына Гонафа, чтобы воцарить его, а половина – за Амврия.

²² И одержал верх народ, который за Амврия, над народом, который за Фамния, сына Гонафа, и умер Фамний, и воцарился Амврий.

²³ В тридцать первый год Асы, царя иудейского, воцарился Амврий над Израилем и царствовал двенадцать лет. В Фирце он царствовал шесть лет.

²⁴ И купил Амврий гору Семерон у Семира за два таланта серебра, и застроил гору, и назвал построенный им город Самарией, по имени Семира, владельца горы.

²⁵ И делал Амврий неугодное пред очами Господа и поступал хуже всех, бывших перед ним.

²⁶ Он во всем ходил путем Иеровоама, сына Навата, и во грехах его, которые

ми тот ввел в грех израильтян, чтобы прогневать Господа, Бога Израилева, идолами своими.

²⁷ Прочие дела Амврия, которые он сделал, и мужество, которое он показал, описаны в летописи царей израильских.

²⁸ И почил Амврий с отцами своими, и погребен в Самарии. И воцарился Ахав, сын его, вместо него.

Ахав – царь израильский

²⁹ Ахав, сын Амврия, воцарился над Израилем в тридцать восьмой год Асы, царя иудейского, и царствовал Ахав, сын Амврия, над Израилем в Самарии двадцать два года.

³⁰ И делал Ахав, сын Амврия, неугодное пред очами Господа более всех, бывших прежде него.

³¹ Мало было для него впасть в грехи Иеровоама, сына Навата; он взял себе в жены Иезавель, дочь Ефваала, царя сидонского, и стал служить Ваалу и поклоняться ему.

³² И поставил он Ваалу жертвенник в капище Ваала, который построил в Самарии.

³³ И устроил Ахав дубраву¹, и более всех царей израильских, которые были прежде него, Ахав делал то, что раздражает Господа, Бога Израилева.

³⁴ В его дни Ахиил вефилянин построил Иерихон: на первенце своем Авираме он положил основание его и на младшем своем сыне Сегубе поставил ворота его, по слову Господа, которое Он изрек через Иисуса, сына Навина. Нав 6:25

Пророк Илия и засуха

17 И сказал Илия, пророк, фесвитянин, из жителей галаадских, Ахаву: «Жив Господь, Бог Израилев, пред Которым я стою! В эти годы не будет ни росы, ни дождя, разве только по моему слову». Иак 5:17

² И было к нему слово Господне:

³ «Пойди отсюда и обратись на восток и скройся у потока Хораф, что против Иордана;

⁴ из этого потока ты будешь пить, а воронам Я повелел кормить тебя там».

⁵ И пошел он и сделал по слову Гос-

¹ Место поклонения Астарте.

пода; пошел и остался у потока Хораф, что против Иордана.

⁶И вороны приносили ему хлеб и мясо утром, и хлеб и мясо вечером, а из потока он пил.

⁷По прошествии некоторого времени этот поток высох, ибо не было дождя на землю.

Илия и вдова из Сарепты

⁸И было к нему слово Господа:

⁹«Встань, и пойди в Сарепту сидонскую, и оставайся там; Я повелел там женщине, вдове, кормить тебя».

Лк 4:25–26

¹⁰И встал он и пошел в Сарепту; и когда пришел к воротам города, вот, там женщина, вдова, собирает дрова. И подошел он к ней и сказал: «Дай мне немного воды в сосуде напиться».

¹¹И пошла она, чтобы взять; а он закричал вслед ей и сказал: «Возьми для меня и кусок хлеба в руки свои».

¹²Она сказала: «Жив Господь, Бог твой! У меня ничего нет печеного, а только есть горсть муки в кадке и немного масла в кувшине; и вот я наберу полена два дров, и пойду, и приготовлю это для себя и для сына моего; съедим это и умрем».

¹³И сказал ей Илия: «Не бойся, пойдди, сделай, что ты сказала; но прежде из этого сделай небольшой опреснок для меня и принеси мне; а для себя и для своего сына сделаешь после»;

¹⁴ибо так говорит Господь, Бог Израилев: **„Мука в кадке не истощится, и масло в кувшине не убудет до того дня, когда Господь даст дождь на землю“**.

¹⁵И пошла она и сделала так, как сказал Илия; и кормилась она, и он, и дом ее несколько времени.

¹⁶Мука в кадке не истощалась, и масло в кувшине не убывало, по слову Господа, которое Он изрек через Илию.

¹⁷После этого заболел сын этой женщины, хозяйки дома, и болезнь его была так сильна, что не осталось в нем дыхания.

¹⁸И сказала она Илии: «Что мне и тебе, человек Божий? Ты пришел ко мне напомнить грехи мои и умертвить сына моего».

¹⁹И сказал он ей: «Дай мне сына твое-

го». И взял его из рук ее, и понес его в горницу, где он жил, и положил его на свою постель,

²⁰и воззвал к Господу и сказал: «Господи, Боже мой! Неужели Ты и вдове, у которой я пребываю, сделаешь зло, умертвив сына ее?»

²¹И, простершись над отроком трижды, он воззвал к Господу и сказал: «Господи, Боже мой! Да возвратится душа отрока этого в него!»

4 Цар 4:34–35

²²И услышал Господь голос Илии, и возвратилась душа отрока этого в него, и он ожил.

²³И взял Илия отрока, и повел его из горницы в дом, и отдал его матери его, и сказал Илия: «Смотри, сын твой жив».

²⁴И сказала та женщина Илии: «Теперь-то я узнала, что ты человек Божий и что слово Господне в устах твоих истинно».

Илия и пророки Ваала

18 По прошествии многих дней было слово Господа к Илии в третий год: «Пойди и покажись Ахаву, и Я дам дождь на землю».

²И пошел Илия, чтобы показаться Ахаву. Голод же сильный был в Самарии.

³И призвал Ахав Авдия, начальствовавшего над дворцом. Авдий же был человек весьма богобоязненный.

⁴И когда Иезавель истребляла пророков Господних, Авдий взял сто пророков, и скрывал их, по пятьдесят человек, в пещерах, и питал их хлебом и водой.

⁵И сказал Ахав Авдию: «Пойди по земле ко всем источникам водным и ко всем потокам на земле, не найдем ли где травы, чтобы нам прокормить коней и лошаков и не лишиться скота».

⁶И разделили они между собою землю, чтобы обойти ее: Ахав особо пошел одной дорогой, и Авдий особо пошел другой дорогой.

⁷Когда Авдий шел дорогой, вот встречу ему идет Илия. Он узнал его и пал на лицо свое и сказал: «Ты ли это, господин мой Илия?»

⁸Тот сказал ему: «Я; пойдди, скажи господину твоему: „Илия здесь“».

⁹Он сказал: «Чем я провинился, что

ты предаешь раба твоего в руки Ахава, чтобы умертвить меня?

¹⁰ Жив Господь, Бог твой! Нет ни одного народа и царства, куда бы ни послал государь мой искать тебя; и когда ему говорили, *кто тебя* нет, он брал клятву с того царства и народа, что не могли отыскать тебя.

¹¹ А ты теперь говоришь: „Пойди, скажи господину твоему: „Илия здесь““.

¹² Когда я пойду от тебя, тогда Дух Господен унесет тебя, не знаю куда. И если я пойду уведомить Ахава и он не найдет тебя, то он убьет меня; а раб твой богобоязнен от юности своей.

¹³ Разве не сказано господину моему, что я сделал, когда Иезавель убивала пророков Господних, как я скрывал сто человек пророков Господних, по пятьдесят человек, в пещерах и питал их хлебом и водой?

¹⁴ А ты теперь говоришь: „Пойди, скажи господину твоему: „Илия здесь““; он убьет меня».

¹⁵ И сказал Илия: «Жив Господь Саваоф, пред Которым я стою! Сегодня я покажусь ему».

¹⁶ И пошел Авдий навстречу Ахаву и донес ему. И пошел Ахав навстречу Илию.

¹⁷ Когда Ахав увидел Илию, то сказал Ахав ему: «Ты ли это, смущающий Израиля?»

¹⁸ И сказал Илия: «Не я смущаю Израиля, а ты и дом отца твоего тем, что вы презрели повеления Господни и идете вслед ваалам.

¹⁹ Теперь пошли и собери ко мне всего Израиля на гору Кармил, и четыреста пятьдесят пророков Ваала, и четыреста пророков дубравных, питающихся от стола Иезавели».

²⁰ И послал Ахав ко всем сынам Израилевым и собрал всех пророков на гору Кармил.

²¹ И подошел Илия ко всему народу и сказал: «**Долго ли вам хромать на оба колена? Если Господь есть Бог, то последуйте Ему; а если Ваал, то ему последуйте**». И не отвечал народ ему ни слова.

²² И сказал Илия народу: «Я один остался пророк Господен, а пророков Ваала четыреста пятьдесят человек.

²³ Пусть дадут нам двух тельцов, и

пусть они выберут себе одного тельца, и рассекут его, и положат на дрова, но огня пусть не подкладывают; а я приготовлю другого тельца и положу на дрова, а огня не подложу;

²⁴ и призовите вы имя бога вашего, а я призову имя Господа, Бога моего. Тот Бог, Который даст ответ посредством огня, есть Бог». И отвечал весь народ и сказал: «Хорошо».

²⁵ И сказал Илия пророкам Ваала: «Выберите себе одного тельца и приготовьте вы прежде, ибо вас много; и призовите имя бога вашего, но огня не подкладывайте».

²⁶ И взяли они тельца, который дан был им, и приготовили, и призывали имя Ваала от утра до полудня, говоря: «Ваале, услышь нас!» Но не было ни голоса, ни ответа. И сказали они у жертвенника, который сделали.

²⁷ В полдень Илия стал смеяться над ними и говорил: «Кричите громким голосом, ибо он бог; может быть, он задумался, или занят чем-либо, или в дороге, а может быть, и спит, так он проснется!»

²⁸ И стали они кричать громким голосом, и кололи себя по своему обыкновению ножами и копьями, так что кровь лилась по ним.

²⁹ Прошел полдень, а они всё еще бесновались до самого времени вечернего жертвоприношения; но не было ни голоса, ни ответа, ни слуха.

³⁰ Тогда Илия сказал всему народу: «Подойдите ко мне». И подошел весь народ к нему. Он восстановил разрушенный жертвенник Господен.

³¹ И взял Илия двенадцать камней, по числу колен сынов Иакова, которому Господь сказал так: «Израиль будет имя твое»; Быт 32:28; 35:10

³² и построил из этих камней жертвенник во имя Господа, и сделал вокруг жертвенника ров, вместимостью в две саты зерен,

³³ и положил дрова, и рассек тельца, и возложил его на дрова,

³⁴ и сказал: «Наполните четыре ведра воды и выливайте на всежигаемую жертву и на дрова». Потом сказал: «Повторите». И они повторили. И сказал: «Сделайте *то же* в третий раз». И сделали в третий раз,

³⁵ и вода полилась вокруг жертвенника, и ров наполнился водой.

³⁶ Во время приношения вечерней жертвы подошел Илия, пророк, и сказал: «Господи, Боже Авраама, Исаака и Израиля! Да познают в этот день, что Ты один Бог в Израиле и что я раб Твой и сделал всё по слову Твоему.

³⁷ Услышь меня, Господи, услышь меня! Да познает народ этот, что Ты, Господи, – Бог, и Ты обратишь сердце их к Тебе».

³⁸ И ниспал огонь Господен и пожрал всеожжение, и дрова, и камни, и прах, и поглотил воду, которая во рву.

³⁹ Увидев *это*, весь народ пал на лицо свое и сказал: «Господь есть Бог, Господь есть Бог!»

⁴⁰ И сказал им Илия: «Схватите пророков Ваала, чтобы ни один из них не укрылся». И схватили их, и отвел их Илия к потоку Киссон, и заколол их там.

Илия на горе Кармил

⁴¹ И сказал Илия Ахаву: «Пойди, ешь и пей, ибо слышен шум дождя».

⁴² И пошел Ахав есть и пить, а Илия взошел на верх Кармила и наклонился к земле, и положил лицо свое между колен своих, Иак 5:18

⁴³ и сказал отроку своему: «Пойди посмотри к морю». Тот пошел, и посмотрел, и сказал: «Ничего нет». Он сказал: «Продолжай *это* до семи раз».

⁴⁴ В седьмой раз тот сказал: «Вот небольшое облако поднимается от моря, величиной в ладонь человеческую». Он сказал: «Пойди, скажи Ахаву: „Запрягай и поезжай, чтобы не застал тебя дождь“».

⁴⁵ Между тем небо сделалось мрачно от туч и от ветра, и пошел сильный дождь. Ахав же сел в колесницу и поехал в Изреель.

⁴⁶ И была на Илии рука Господня. Он опоясал чресла свои и бежал пред Ахавом до самого Изрееля.

Илия на горе Хорив

19 И пересказал Ахав Иезавели всё, что сделал Илия, и то, что он убил всех пророков мечом.

² И послала Иезавель посланца к Илии сказать: «Пусть то и то сделают мне боги, и еще больше сделают, если я

завтра к этому времени не сделаю с твоей душой того, что *сделано* с душой каждого из них».

³ Увидев это, он встал и пошел, чтобы спасти жизнь свою, и пришел в Вирсавию, которая в Иудее, и оставил отрока своего там.

⁴ А сам отошел в пустыню на день пути, и, придя, сел под можжевелевым кустом, и просил смерти себе и сказал: «Довольно уже, Господи; возьми душу мою, ибо я не лучше отцов моих». Иона 4:3

⁵ И лег и заснул под можжевелевым кустом. И вот, ангел коснулся его и сказал ему: «Встань, ешь».

⁶ И взглянул Илия, и вот у изголовья его печеная лепешка и кувшин воды. Он поел и напился и опять заснул.

⁷ И возвратился ангел Господен во второй раз, коснулся его и сказал: «Встань, ешь, ибо дальняя дорога перед тобою».

⁸ И встал он, поел и напился, и, подкрепившись той пищей, шел сорок дней и сорок ночей до горы Божьей Хорив.

⁹ И вошел он там в пещеру и ночевал в ней. И вот, было к нему слово Господа, и сказал ему *Господь*: «Что ты здесь, Илия?»

¹⁰ Он сказал: «Возревновал я о Господе Боге Саваофе, ибо сыны Израилевы оставили завет Твой, разрушили Твои жертвенники и пророков Твоих убили мечом; остался я один, но и моей души ищут, чтобы отнять ее». Рим 11:3

¹¹ И сказал: «Выйди и стань на горе пред лицом Господним, и вот, Господь пройдет, и большой и сильный ветер, раздирающий горы и сокрушающий скалы пред Господом, но не в ветре Господь; после ветра землетрясение, но не в землетрясении Господь;

¹² после землетрясения огонь, но не в огне Господь; после огня веяние тихого ветра».

¹³ Услышав *это*, Илия закрыл лицо свое милотью¹ своей, и вышел, и стал у входа в пещеру. И был к нему голос и сказал ему: «Что ты здесь, Илия?»

¹⁴ Он сказал: «Возревновал я о Господе Боге Саваофе, ибо сыны Израилевы оставили завет Твой, разрушили жертвенники Твои и пророков Твоих убили

¹ Плащом из овчины.

мечом; остался я один, но и моей души ищут, чтоб отнять ее».

¹⁵И сказал ему Господь: «Пойди обратно своей дорогой через пустыню в Дамаск, и когда придешь, то помажь Азаила в царя над Сирией, ^{4 Цар 8:7–13}

¹⁶а Ииуя, сына Намессии, помажь в царя над Израилем; Елисея же, сына Сафата, из Авел-Мехолы помажь в пророка вместо себя; ^{4 Цар 9:1–6}

¹⁷кто убежит от меча Азаила, того умертвит Ииуй; а кто спасется от меча Ииуя, того умертвит Елисей.

¹⁸Впрочем, **Я оставил между израильтянами семь тысяч мужей; всех этих колени не преклонялись перед Ваалом, и всех этих уста не лобызали его».** ^{Рим 11:4}

Призвание Елисея

¹⁹И пошел он оттуда, и нашел Елисея, сына Сафата, когда он пахал; двенадцать пар *волов* было у него, и сам он был при двенадцатой. Илия, проходя мимо него, бросил на него милость свою.

²⁰И оставил *Елисей* волов, и побежал за Илией, и сказал: «Позволь мне поцеловать отца моего и мать мою, и я пойду за тобой». Он сказал ему: «Пойди и приходи назад, ибо что сделал я тебе?»

²¹Он, отойдя от него, взял пару волов, и заколол их, и, зажегши упряжь волов, изжарил мясо их, и раздал людям, и они ели. А сам встал и пошел за Илией и стал служить ему.

Война с Сирией

20 Венадад, царь сирийский, собрал все свое войско, и с ним были тридцать два царя, и кони, и колесницы, и пошел осадил Самарию и воевал против нее.

²И послал послов к Ахаву, царю израильскому, в город,

³и сказал ему: «Так говорит Венадад: „Серебро твое и золото твое – мои, и жены твои и лучшие сыновья твои – мои“».

⁴И отвечал царь израильский и сказал: «Да будет по слову твоему, господин мой царь: я и все мое – твое».

⁵И опять пришли послы и сказали: «Так говорит Венадад: „Я послал к тебе сказать: „Серебро твое, и золото твое, и жён твоих, и сыновей твоих отдай мне“;

⁶поэтому я завтра, к этому времени, пришлю к тебе рабов моих, чтобы они осмотрели твой дом и дома служащих при тебе и все дорогое для глаз твоих взяли в свои руки и унесли“».

⁷И созвал царь израильский всех старейшин земли и сказал: «Замечайте и смотрите, он замышляет зло; когда он присылал ко мне за жёнами моими, и сыновьями моими, и серебром моим, и золотом моим, я ему не отказал».

⁸И сказали ему все старейшины и весь народ: «Не слушай и не соглашайся».

⁹И сказал он послам Венадада: «Скажите господину моему царю: „Все, о чем ты присылал в первый раз к рабу твоему, я готов сделать, а этого не могу сделать“». И пошли послы и принесли ему ответ.

¹⁰И прислал к нему Венадад сказать: «Пусть то и то сделают мне боги и еще больше сделают, если праха самарийского достанет по горсти для всех людей, идущих за мною».

¹¹И отвечал царь израильский и сказал: «Скажите: пусть не хвалится подпоясывающийся, как распоясывающийся».

¹²Услышав это слово, Венадад, который пил вместе с царями в палатках, сказал рабам своим: «Осаждайте город». И они осадили город.

¹³И вот один пророк подошел к Ахаву, царю израильскому, и сказал: «Так говорит Господь: „Видишь ли все это большое полчище? Вот, Я сегодня предам его в руку твою, чтобы ты знал, что Я Господь“».

¹⁴И сказал Ахав: «Через кого?» Он сказал: «Так говорит Господь: „Через слуг областных начальников“». И сказал Ахав: «Кто начнет сражение?» Он сказал: «Ты».

¹⁵Ахав счел слуг областных начальников, и нашлось их двести тридцать два; после них счел весь народ, всех сынов Израилевых, – семь тысяч.

¹⁶И они выступили в полдень. Венадад же напился допьяна в палатках вместе с царями, с тридцатью двумя царями, помогавшими ему.

¹⁷И выступили прежде слуги областных начальников. И послал Венадад, и донесли ему, что люди вышли из Самарии.

¹⁸Он сказал: «Если за миром вышли

они, то схватите их живыми, и если на войну вышли, также схватите их живыми».

¹⁹ Вышли из города слуги областных начальников, и войско за ними.

²⁰ И поражал каждый противника своего; и побегали сирийцы, а израильтяне погнались за ними. Венадад же, царь сирийский, спасся на коне с всадниками.

²¹ И вышел царь израильский, и взял коней и колесницы, и произвел большое поражение у сирийцев.

²² И подошел пророк к царю израильскому и сказал ему: «Пойди укрепись, и знай, и смотри, что тебе делать, ибо по прошествии года царь сирийский опять пойдет против тебя».

Второе нападение сирийцев

²³ Слуги царя сирийского сказали ему: «Бог их есть Бог гор, поэтому они одолели нас; если же мы сразимся с ними на равнине, то, верно, одолеем их».

²⁴ Итак, вот что сделай: удали царей, каждого с места его, и вместо них поставь областеначальников;

²⁵ и набери себе войска столько, сколько пало у тебя, и коней, сколько было коней, и колесниц, сколько было колесниц; и сразимся с ними на равнине, и тогда, верно, одолеем их». И послушался он голоса их и сделал так.

²⁶ По прошествии года Венадад собрал сирийцев и выступил к Афеку, чтобы сразиться с Израилем.

²⁷ Собраны были и сыны Израилевы, и, взяв продовольствие, пошли навстречу им. И расположились сыны Израилевы станом пред ними, как бы два небольших стада коз, а сирийцы наполнили землю.

²⁸ И подошел человек Божий и сказал царю израильскому: «Так говорит Господь: „За то, что сирийцы говорят: "Господь есть Бог гор, а не Бог долин", Я все это большое полчище предам в руку твою, чтобы вы знали, что Я – Господь“».

²⁹ И стояли станом одни против других семь дней. В седьмой день началась битва, и сыны Израилевы поразили сто тысяч пеших сирийцев в один день.

³⁰ Остальные убежали в город Афек; там упала стена на остальных двадцать семь тысяч человек. А Венадад

ушел в город и бегал из одной внутренней комнаты в другую.

³¹ И сказали ему слуги его: «Мы слышали, что цари дома Израилева – цари милостивые; позволь нам возложить вретнища на чресла свои и веревки на головы свои и пойти к царю израильскому; может быть, он пощадит жизнь твою».

³² И опоясали они вретнищами чресла свои, и возложили веревки на головы свои, и пришли к царю израильскому и сказали: «Раб твой Венадад говорит: „Пощади жизнь мою“». Тот сказал: «Разве он жив? Он брат мой».

³³ Люди эти приняли это за *хороший* знак и поспешно подхватили слово из уст его и сказали: «Брат твой Венадад». И сказал он: «Пойдите приведите его». И вышел к нему Венадад, и он посадил его *с собой* на колесницу.

³⁴ И сказал ему Венадад: «Города, которые взял мой отец у твоего отца, я возвращаю, и площади ты можешь иметь для себя в Дамаске, как отец мой имел в Самарии». Ахав сказал: «После договора я отпущу тебя». И, заключив с ним договор, отпустил его.

Осуждение Ахав пророком

³⁵ Тогда один человек из сынов пророческих сказал другому, по слову Господа: «Бей меня». Но этот человек не согласился бить его.

³⁶ И сказал ему: «За то, что ты не слушаешь гласа Господнего, убьет тебя лев, когда пойдешь от меня». Он пошел от него, и лев, встретив его, убил его.

3 Цар 13:24

³⁷ И нашел он другого человека, и сказал: «Бей меня». Этот человек бил его до того, что изранил побоями.

³⁸ И пошел пророк и предстал перед царем на дороге, прикрыв покрывалом глаза свои.

³⁹ Когда царь проезжал мимо, он закричал царю и сказал: «Раб твой ходил на сражение, и вот, один человек, отошедший в сторону, подвел ко мне человека и сказал: „Стереги этого человека; если его не станет, то твоя душа будет за его душу или ты должен будешь отвесить талант серебра“».

⁴⁰ Когда раб твой занялся теми и другими делами, его не стало». И сказал

ему царь израильский: «Таков тебе и приговор, ты сам решил».

⁴¹ Он тотчас снял покрывало с глаз своих, и узнал его царь, что он из пророков.

⁴² И сказал ему: «Так говорит Господь: „За то, что ты выпустил из рук твоих человека, заклятого Мной, душа твоя будет вместо его души, народ твой – вместо его народа“».

⁴³ И отправился царь израильский домой, встревоженный и огорченный, и прибыл в Самарию.

Виноградник Навуфея

21 И было после этих происшествий: у Навуфея изреелитянина в Изрееле был виноградник подле двorca Ахава, царя самарийского.

² И сказал Ахав Навуфею, говоря: «Отдай мне свой виноградник; из него будет у меня овощной сад, ибо он близко к моему дому; а вместо него я дам тебе виноградник лучше этого или, если угодно тебе, дам тебе серебра, сколько он стоит».

³ Но Навуфея сказал Ахаву: «Сохрани меня Господь, чтоб я отдал тебе наследство отцов моих!»

⁴ И пришел Ахав домой встревоженный и огорченный тем словом, которое сказал ему Навуфея изреелитянин, говоря: «Не отдам тебе наследства отцов моих». И в смущенном духе лег на постель свою, и отворотил лицо свое, и хлеба не ел.

⁵ И вошла к нему жена его Иезавель и сказала ему: «Отчего встревожен дух твой, что ты и хлеба не ешь?»

⁶ Он сказал ей: «Когда я стал говорить Навуфею изреелитянину и сказал ему: „Отдай мне виноградник твой за серебро, или, если хочешь, я дам тебе другой виноградник вместо него“, тогда он сказал: „Не отдам тебе виноградника моего, наследства отцов моих“».

⁷ И сказала ему Иезавель, жена его: «Что за царство было бы в Израиле, если бы ты так поступал? Встань, ешь хлеб и будь спокоен; я доставлю тебе виноградник Навуфея изреелитянина».

⁸ И написала она от имени Ахава письма, и запечатала их его печатью, и послала эти письма к старейшинам и знатым в его городе, живущим с Навуфеем.

⁹ В письмах она писала так: «Объяви-

те пост и посадите Навуфея на первое место в народе;

¹⁰ и против него посадите двух негодных людей, которые свидетельствовали бы на него и сказали: „Ты хулил Бога и царя“; и потом выведите его, и побейте его камнями, чтоб он умер».

¹¹ И сделали мужи города его, старейшины и знатные, жившие в городе его, как приказала им Иезавель, так, как писано в письмах, которые она послала к ним.

¹² Объявили пост и посадили Навуфея во главе народа.

¹³ И выступили два негодных человека, и сели против него, и свидетельствовали против него эти недобрые люди перед народом, и говорили: «Навуфея хулил Бога и царя». И вывели его за город, и побили его камнями, и он умер.

¹⁴ И послали к Иезавели сказать: «Навуфея побит камнями и умер».

¹⁵ Услышав, что Навуфея побит камнями и умер, Иезавель сказала Ахаву: «Встань, возьми во владение виноградник Навуфея изреелитянина, который не хотел отдать тебе за серебро; ибо Навуфея нет в живых, он умер».

¹⁶ Когда услышал Ахав, что Навуфея был убит, встал Ахав, чтобы пойти в виноградник Навуфея изреелитянина и взять его во владение.

¹⁷ И было слово Господне к Илии фесвитянину:

¹⁸ «Встань, пойди навстречу Ахаву, царю израильскому, который в Самарии; вот, он теперь в винограднике Навуфея, куда пришел, чтобы взять его во владение;

¹⁹ и скажи ему – так говорит Господь: „Ты убил и еще вступаешь в наследство?“ И скажи ему – так говорит Господь: „На том месте, где псы лизали кровь Навуфея, псы будут лизать и твою кровь“».

3 Цар 22:38

²⁰ И сказал Ахав Илии: «Нашел ты меня, враг мой!» Он сказал: «Нашел, ибо ты предался тому, чтобы делать неудобное пред очами Господа.

²¹ Так говорит Господь: „Вот Я наведу на тебя беды, и вымету за тобою, и истреблю у Ахава мочащегося к стене, и заключенного, и оставшегося в Израиле.

²² И поступлю с домом твоим так, как поступил Я с домом Иеровоама, сына

Навата, и с домом Ваасы, сына Ахии, за оскорбление, которым ты раздражил Меня и ввел Израиля в грех“.

²³ Также и о Иезавели сказал Господь: „Псы съедят Иезавель за стеной Изрееля.“

⁴ Цар 9:36

²⁴ Кто умрет у Ахав в городе, того съедят псы, а кто умрет на поле, того расклюют птицы небесные“.

²⁵ Не было еще такого, как Ахав, который предался бы тому, чтобы делать неугодное пред очами Господа, к чему подудчала его жена его Иезавель.

²⁶ Он поступал весьма гнусно, следуя идолам, как делали аморреи, которых Господь прогнал от лица сынов Израилевых.

²⁷ Выслушав все слова эти, Ахав разодрал одежды свои, и возложил на тело свое вретиче, и постился, и спал во вретиче, и ходил печально.

²⁸ И было слово Господа к Илии фесвитянину об Ахаве, и сказал Господь:

²⁹ «Видишь, как смирился предо Мною Ахав? За то, что он смирился предо Мною, Я не наведу бед в его дни; во дни сына его наведу беды на дом его».

Пророк Михей и Ахав

22 Прожили три года, и не было войны между Сирией и Израилем.

² Пар 18:2–27

² На третий год Иосафат, царь иудейский, пошел к царю израильскому.

³ И сказал царь израильский слугам своим: «Знаете ли, что Рамоф галаадский наш? А мы так долго молчим и не берем его из руки царя сирийского».

⁴ И сказал он Иосафату: «Пойдешь ли ты со мной на войну против Рамофа галаадского?» И сказал Иосафат царю израильскому: «Как ты, так и я; как твой народ, так и мой народ; как твои кони, так и мои кони».

⁵ И сказал Иосафат царю израильскому: «Спроси сегодня, что скажет Господь».

⁶ И собрал царь израильский пророков около четырехсот человек и сказал им: «Идти ли мне войной на Рамоф галаадский или нет?» Они сказали: «Иди, Господь предаст его в руки царя».

⁷ И сказал Иосафат: «Нет ли здесь еще пророка Господнего, чтобы нам воспросить через него Господа?»

⁸ И сказал царь израильский Иосафату: «Есть еще один человек, через которого можно спросить Господа, но я не люблю его, ибо он не пророчествует обо мне доброго, а только худое, – это Михей, сын Иемвляя». И сказал Иосафат: «Не говори, царь, так».

⁹ И позвал царь израильский одного евнуха и сказал: «Сходи поскорее за Михеем, сыном Иемвляя».

¹⁰ Царь израильский и Иосафат, царь иудейский, сидели каждый на седалище своем, одетые в царские одежды, на площади у ворот Самарии, и все пророки пророчествовали перед ними.

¹¹ И сделал себе Седекия, сын Хенааны, железные рога, и сказал: «Так говорит Господь: „Этими избодешь сирийцев до истребления их“».

¹² И все пророки пророчествовали то же, говоря: «Иди на Рамоф галаадский, будет успех, Господь предаст его в руку царя».

¹³ Посланный, который пошел позвать Михея, говорил ему: «Вот, речи пророков единогласно *предвещают* царю доброе; пусть бы и твое слово было согласное со словом каждого из них; изреки и ты доброе».

¹⁴ И сказал Михей: «Жив Господь! Я изреку то, что скажет мне Господь».

¹⁵ И пришел он к царю. Царь сказал ему: «Михей! Идти ли нам войной на Рамоф галаадский или нет?» И сказал тот ему: «Иди, будет успех, Господь предаст его в руку царя».

¹⁶ И сказал ему царь: «Еще и еще заклиная тебя, чтобы ты не говорил мне ничего, кроме истины во имя Господа».

¹⁷ И сказал он: «Я вижу всех израильтян, рассеянных по горам, как овец, у которых нет пастыря. И сказал Господь: „Нет у них начальника, пусть возвращаются с миром каждый в свой дом“».

Чис 27:17; Мф 9:36; Мк 6:34

¹⁸ И сказал царь израильский Иосафату: «Не говорил ли я тебе, что он не пророчествует обо мне доброго, а только худое?»

¹⁹ И сказал *Михей*: «Выслушай слово Господа. Я видел Господа, сидящего на престоле Своем, и все воинство небесное стояло при Нем, по правую и по левую руку Его;

Ис 6:1; Иов 1:6

²⁰ и сказал Господь: „Кто склонил бы

Ахава, чтобы он пошел и пал в Рамофе галаадском?» И один говорил так, другой говорил иначе.

²¹И выступил один дух, стал перед лицом Господа и сказал: „Я склоню его“. И сказал ему Господь: „Чем?“

²²Он сказал: „Я выйду и сделаюсь духом лживым в устах всех пророков его“. *Господь* сказал: „Ты склонишь его и выполнишь это; пойд и сделай так“.

²³И вот, теперь попустил Господь духа лживого в уста всех этих пророков твоих; но Господь изрек о тебе недоброе».

²⁴И подошел Седекия, сын Хенааны, и, ударив Михея по щеке, сказал: «Как, неужели от меня отошел Дух Господен, чтобы говорить в тебе?»

²⁵И сказал Михей: «Вот ты увидишь *это* в тот день, когда будешь бегать из одной комнаты в другую, чтобы укрыться».

²⁶И сказал царь израильский: «Возьмите Михея и отведите его к Амону, градоначальнику, и к Иоасу, сыну царя,

²⁷и скажите – так говорит царь: „Посадите этого в темницу и кормите его скудно хлебом и скудно водой, доколе я не возвращусь в мире“».

²⁸И сказал Михей: «Если возвратишься в мире, то не Господь говорил через меня». И сказал: «Слушай, весь народ!»

Смерть Ахава

²⁹И пошел царь израильский и Иосафат, царь иудейский, к Рамофу галаадскому.

^{2 Пар 18:28–34}

³⁰И сказал царь израильский Иосафату: «Я переоденусь и вступлю в сражение, а ты надень твои *царские* одежды». И переоделся царь израильский и вступил в сражение.

³¹Сирийский царь повелел начальникам колесниц, которых у него было тридцать два, сказав: «Не сражайтесь ни с малым, ни с великим, а только с одним царем израильским».

³²Начальники колесниц, увидев Иосафата, подумали: «Верно, это царь израильский», и поворотили на него, чтобы сразиться с ним. И закричал Иосафат.

³³Начальники колесниц, видя, что это не израильский царь, поворотили от него.

³⁴А один человек случайно натянул

лук и ранил царя израильского сквозь швы лат. И сказал он своему вознице: «Повороти назад и вывези меня из войска, ибо я ранен».

³⁵Но сражение в тот день усилилось, и царь стоял на колеснице против сирийцев, и вечером умер, и кровь из раны лилась в колесницу.

³⁶И провозглашено было по всему стану при захождении солнца: «Каждый иди в свой город, каждый – в свою землю!»

³⁷И умер царь, и привезен был в Самарию, и похоронили царя в Самарии.

³⁸И обмыли колесницу на пруде самарийском, и псы лизали кровь его, и омывались блудницы, по слову Господа, которое Он изрек.

³⁹Прочие дела Ахава, все, что он делал, и дом из слоновой кости, который он построил, и все города, которые он строил, описаны в летописи царей израильских.

⁴⁰И почил Ахав с отцами своими, и воцарился Охозия, сын его, вместо него.

Иосафат – царь иудейский

⁴¹Иосафат, сын Асы, воцарился над Иудеей в четвертый год Ахава, царя израильского.

^{2 Пар 20:31 – 21:1}

⁴²Тридцати пяти лет был Иосафат, когда воцарился, и двадцать пять лет царствовал в Иерусалиме. Имя матери его Азува, дочь Салаила.

⁴³Он ходил во всем путем отца своего Асы, не сходил с него, делая угодное пред очами Господними. Только высоты не были отменены; народ еще совершал жертвы и курения на высотах.

⁴⁴Иосафат заключил мир с царем израильским.

⁴⁵Прочие дела Иосафата, и подвиги его, какие он совершил, и как он воевал описаны в летописи царей иудейских.

⁴⁶И остаток блудников, которые остались во дни отца его Асы, он истребил с земли.

⁴⁷В Идумее тогда не было царя; *был* наместник царский.

⁴⁸Иосафат сделал корабли на море, чтобы ходить в Офир за золотом; но они не дошли, ибо разбились в Ецион-Гавере.

⁴⁹Тогда сказал Охозия, сын Ахава, Иосафату: «Пусть мои слуги пойдут с

твоими слугами на кораблях». Но Иосафат не согласился.

⁵⁰И почил Иосафат с отцами своими, и был погребен с отцами своими в городе Давида, отца своего. И воцарился Иорам, сын его, вместо него.

Охозия – царь израильский

⁵¹Охозия, сын Ахава, воцарился над Израилем в Самарии, в семнадцатый

год Иосафата, царя иудейского, и царствовал над Израилем два года,

⁵²и делал неугодное пред очами Господа, и ходил путем отца своего, и путем матери своей, и путем Иеровоама, сына Навата, который ввел Израиля в грех:

⁵³он служил Ваалу и поклонялся ему и прогневал Господа, Бога Израилева, всем тем, что делал отец его.

ЧЕТВЕРТАЯ КНИГА ЦАРСТВ

Содержание

Служение пророков Илии и Елисея

История обоих царств

Конец Израильского царства

История Иудейского царства

Реформа царя Иосии

Конец Иудейского царства

Главы

1–8

8–16

17

18–21

21–23

23–25

возвратится к царю, который послал вас, и скажите ему – так говорит Господь: "Разве нет Бога в Израиле, что ты посылаешь вопрошать Веельзевула, божество аккаронское? За то с постели, на которую ты лег, не сойдешь с нее, но умрешь"⁵⁴.

⁷И сказал им: «Каков видом тот человек, который вышел навстречу вам и говорил вам слова эти?»

⁸Они сказали ему: «Человек тот весь в волосах и кожаным поясом подпоясан по чреслам своим». И сказал он: «Это Илия фесвитянин». Мф 3:4; Мк 1:6

⁹И послал к нему пятидесятника с его пятидесятком. И он взошел к нему, когда Илия сидел на верху горы, и сказал ему: «Человек Божий! Царь говорит: „Сойди“».

¹⁰И отвечал Илия и сказал пятидесятнику: «Если я человек Божий, то пусть сойдет огонь с неба и попалит тебя и твой пятидесяток». И сошел огонь с неба и попалил его и пятидесяток его.

Лк 9:54

¹¹И послал к нему царь другого пятидесятника с его пятидесятком. И он стал говорить ему: «Человек Божий! Так сказал царь: „Сойди скорее“».

¹²И отвечал Илия и сказал ему: «Если я человек Божий, то пусть сойдет огонь с неба и попалит тебя и твой пятидесяток». И сошел огонь Божий с неба, и попалил его и пятидесяток его.

Пророк Илия и царь Охозия

1 И отложился Моав от Израиля по смерти Ахава.

²Охозия же упал через решетку окна горницы своей, что в Самарии, и занемог. И послал послов, и сказал им: «Пойдите, спросите у Веельзевула, божества аккаронского: выздоровею ли я от этой болезни?»

³Тогда ангел Господен сказал Илии фесвитянину: «Встань, пойдти навстречу посланному от царя самарийского и скажи им: „Разве нет Бога в Израиле, что вы идете вопрошать Веельзевула, божество аккаронское?“

⁴За это так говорит Господь: „С постели, на которую ты лег, не сойдешь с нее, но умрешь“. И пошел Илия.

⁵И возвратились к Охозии посланные. И он сказал им: «Что это вы возвратились?»

⁶И сказали ему: «Навстречу нам вышел человек и сказал нам: „Пойдите,

¹³И еще послал в третий раз пятидесятника с его пятидесятком. И поднялся, и пришел пятидесятник третий, и пал на колени свои перед Илией, и умолял его и говорил ему: «Человек Божий! Да не будет презренна душа моя и душа рабов твоих – этих пятидесяти – пред очами твоими;

¹⁴вот, сошел огонь с неба и попалил двух пятидесятников прежних с их пятидесятками; но теперь да не будет презренна душа моя пред очами твоими!»

¹⁵И сказал ангел Господен Илии: «Пойди с ним, не бойся его». И он встал и пошел с ним к царю.

¹⁶И сказал ему: «Так говорит Господь: „За то, что ты посылаешь послов вопрошать Веельзевула, божество аккаронское, как будто в Израиле нет Бога, чтобы вопрошать о слове Его, с постели, на которую ты лег, не сойдешь с нее, но умрешь“».

¹⁷И умер он по слову Господнему, которое изрек Илия. И воцарился Иорам вместо него, во второй год Иорама, сына Иосафата, царя иудейского, так как сына у того не было.

¹⁸Прочее об Охозии, что он сделал, написано в летописи царей израильских.

Вознесение Илии

2В то время как Господь восхотел вознести Илию в вихре на небо, шел Илия с Елисеем из Галгала.

²И сказал Илия Елисею: «Останься здесь, ибо Господь посылает меня в Вефиль». Но Елисей сказал: «Жив Господь и жива душа твоя! Не оставлю тебя». И пошли они в Вефиль.

³И вышли сыновья пророков, которые в Вефиле, к Елисею и сказали ему: «Знаешь ли, что сегодня Господь вознесет господина твоего над главою твоей?» Он сказал: «Я также знаю, молчите».

⁴И сказал ему Илия: «Елисей, останься здесь, ибо Господь посылает меня в Иерихон». И сказал он: «Жив Господь и жива душа твоя! Не оставлю тебя». И пришли в Иерихон.

⁵И подошли сыновья пророков, которые в Иерихоне, к Елисею и сказали ему: «Знаешь ли, что сегодня Господь берет господина твоего и вознесет над главою твоей?» Он сказал: «Я также знаю, молчите».

⁶И сказал ему Илия: «Останься здесь, ибо Господь посылает меня к Иордану». И сказал он: «Жив Господь и жива душа твоя! Не оставлю тебя». И пошли оба.

⁷Пятьдесят человек из сыновей пророческих пошли и стали вдали напротив их, а они оба стояли у Иордана.

⁸И взял Илия милоть свою, и свернул, и ударил ею по воде, и расступилась она туда и сюда, и перешли оба посуху.

⁹Когда они перешли, Илия сказал Елисею: «Проси, что сделать тебе, прежде нежели я буду взят от тебя». И сказал Елисей: «Дух, который в тебе, пусть будет на мне вдвойне». Втор 21:17

¹⁰И сказал он: «Трудного ты просишь. Если увидишь, как я буду взят от тебя, то будет тебе так, а если не увидишь, не будет».

¹¹Когда они шли и дорогой разговаривали, вдруг явилась колесница огненная и кони огненные, и разлучили их обоих, и понесся Илия в вихре на небо.

¹²Елисей же смотрел и воскликнул: «Отец мой, отец мой, колесница Израиля и конница его!» И не видел его более. И схватил он одежды свои и разорвал их на две части. 4 Цар 13:14

¹³И поднял милоть Илии, упавшую с него, и пошел назад, и стал на берегу Иордана;

¹⁴и взял милоть Илии, упавшую с него, и ударил ею по воде, и сказал: «Где Господь, Бог Илии, Он Самый?» И ударил по воде, и она расступилась туда и сюда, и перешел Елисей.

¹⁵И увидели его сыновья пророков, которые в Иерихоне, издали, и сказали: «Опочил дух Илии на Елисею». И пошли навстречу ему, и поклонились ему до земли,

¹⁶и сказали ему: «Вот, есть у нас, рабов твоих, человек пятьдесят, люди сильные; пусть бы они пошли и поискали господина твоего; может быть, унес его Дух Господен и поверг его на одной из гор или на одной из долин». Он же сказал: «Не посылайте».

¹⁷Но они приступали к нему долго, так что наскучили ему, и он сказал: «Пошлите». И послали пятьдесят человек, и искали три дня, и не нашли его.

¹⁸И возвратились к нему, между тем

как он оставался в Иерихоне, и сказал им: «Не говорил ли я вам: не ходите?»

Чудеса пророка Елисея

¹⁹ И сказали жители того города Елисею: «Вот, положение этого города хорошо, как видит господин мой; но вода нехороша и земля бесплодна».

²⁰ И сказал он: «Дайте мне новую чашу и положите туда соли». И дали ему.

²¹ И вышел он к истоку воды, и бросил туда соли, и сказал: «Так говорит Господь: „Я сделал воду эту здоровой, не будет от нее впредь ни смерти, ни бесплодия“».

²² И вода стала здоровой до сего дня, по слову Елисея, которое он сказал.

²³ И пошел он оттуда в Вефиль. Когда он шел дорогой, малые дети вышли из города и насмехались над ним и говорили ему: «Иди, плешивый! Иди, плешивый!»

²⁴ Он оглянулся и увидел их и проклял их именем Господним. И вышли две медведицы из леса, и растерзали из них сорок два ребенка.

²⁵ Отсюда пошел он на гору Кармил, а оттуда возвратился в Самарию.

Война Израиля и Иудеи против Моава

ЗИорам, сын Ахава, воцарился над Израилем в Самарии в восемнадцатый год Иосафата, царя иудейского, и царствовал двенадцать лет,

² и делал неугодное в очах Господних, хотя не так, как отец его и мать его: он снял статую Ваала, которую сделал отец его;

³ однако же грехов Иеровоама, сына Навата, который ввел в грех Израиля, он держался, не отвстал от них.

⁴ Меса, царь моавитский, был богат скотом и присылал царю израильскому по сто тысяч овец и по сто тысяч неостриженных баранов.

⁵ Но когда умер Ахав, царь моавитский отложился от царя израильского.

⁶ И выступил царь Иорам в то время из Самарии, и сделал смотр всем израильтянам;

⁷ и пошел и послал к Иосафату, царю иудейскому, сказать: «Царь моавитский отложился от меня. Пойдешь ли со мной на войну против Моава?» Он

сказал: «Пойду. Как ты, так и я, как твой народ, так и мой народ; как твои кони, так и мои кони».

⁸ И сказал: «Какой дорогой идти нам?» Он сказал: «Дорогой пустыни Эдомской».

⁹ И пошел царь израильский, и царь иудейский, и царь эдомский, и шли они обходом семь дней, и не было воды для войска и для скота, который шел за ними.

¹⁰ И сказал царь израильский: «Ах! Созвал Господь трех царей этих, чтобы предать их в руку Моава».

¹¹ И сказал Иосафат: «Нет ли здесь пророка Господнего, чтобы нам спросить Господа через него?» И отвечал один из слуг царя израильского и сказал: «Здесь Елисей, сын Сафата, который подавал воду на руки Илии».

¹² И сказал Иосафат: «Есть у него слово Господне». И пошли к нему царь израильский, и Иосафат, и царь эдомский.

¹³ И сказал Елисей царю израильскому: «Что мне и тебе? Пойди к пророкам отца твоего и к пророкам матери твоей». И сказал ему царь израильский: «Нет, потому что Господь созвал сюда трех царей этих, чтобы предать их в руку Моава».

¹⁴ И сказал Елисей: «Жив Господь Саваоф, пред Которым я стою! Если бы я не почитал Иосафата, царя иудейского, то не взглянул бы на тебя и не видел бы тебя;

¹⁵ теперь позовите мне гуслиста». И когда гуслист играл на гуслих, тогда рука Господня коснулась Елисея

¹⁶ и он сказал: «Так говорит Господь: „Делайте на этой долине рвы за рвами“.

¹⁷ Ибо так говорит Господь: „Не увидите ветра и не увидите дождя, а долина эта наполнится водой, которую будете пить вы и мелкий и крупный скот ваш“.

¹⁸ Но этого мало пред очами Господа; Он и Моава предаст в руки ваши,

¹⁹ и вы поразите все города укрепленные и все города главные, и все лучшие деревья срубите, и все источники водные запрудите, и все лучшие участки полевые испортите камнями».

²⁰ Поутру, когда возносят хлебное приношение, вдруг полилась вода по пути от Эдома, и наполнилась земля водой.

²¹ Когда моавитяне услышали, что идут

цари воевать с ними, тогда собраны были все, начиная от носящего пояс и старше, и стали на границе.

²² Поутру встали они рано. И когда солнце воссияло над водой, моавитянам издали показалась эта вода красной как кровь.

²³ И сказали они: «Это кровь; сразились цари между собой и истребили друг друга; теперь на добычу, Моав!»

²⁴ И пришли они к стану израильскому. И встали израильтяне и стали бить моавитян, и те побежали от них, а они продолжали идти на них и бить моавитян.

²⁵ И города разрушили, и на всякий лучший участок в поле бросили каждый по камню и закидали его; и все протоки вод запрудили, и все деревья лучшие срубili, так что оставались только камни в Кир-Харешете. И обступили его прашники, и разрушили его.

²⁶ И увидел царь моавитский, что в битве одолевают его, и взял с собой семьсот человек, владеющих мечом, чтобы пробиться к царю эдомскому; но не могли.

²⁷ И взял он сына своего, первенца, которому следовало царствовать вместо него, и вознес его во всесожжение на стене. Это произвело большое негодование в израильтянах, и они отступили от него и возвратились в свою землю.

Елисей и бедная вдова

4 Одна из жен сынов пророческих с воплем говорила Елисею: «Раб твой, мой муж, умер; а ты знаешь, что раб твой боялся Господа; теперь пришел заимодавец взять обоих детей моих в рабы себе».

² И сказал ей Елисей: «Что мне сделать тебе? Скажи мне, что есть у тебя в доме?» Она сказала: «Нет у рабы твоей ничего в доме, кроме сосуда с елеем».

³ И сказал он: «Пойди попроси себе сосудов на стороне, у всех соседей твоих, сосудов порожних; набери немало,

⁴ и пойдя, запри дверь за собой и за сыновьями твоими, и наливай во все эти сосуды; полные отставляй».

⁵ И пошла от него и заперла дверь за собой и за сыновьями своими. Они подавали ей, а она наливала.

⁶ Когда наполнили были сосуды, она сказала сыну своему: «Подай мне еще

сосуд». Он сказал ей: «Нет более сосудов». И остановилось масло.

⁷ И пришла она, и пересказала чело- веку Божьему. Он сказал: «Пойди продай масло и заплати долги твои; а что останется, тем будешь жить с сыновьями твоими».

Елисей и богатая сонамитянка

⁸ В один из дней пришел Елисей в Со- нам. Там одна богатая женщина упро- сила его *к себе* есть хлеба; и когда он ни проходил, всегда заходил туда есть хлеба.

⁹ И сказала она мужу своему: «Вот я знаю, что человек Божий, который про- ходит мимо нас постоянно, святой;

¹⁰ сделаем небольшую горницу над сте- ной и поставим ему там постель, и стол, и седалище, и светильник; и когда он будет приходить к нам, пусть захо- дит туда».

¹¹ Однажды он пришел туда, и зашел в горницу, и лег там,

¹² и сказал Гиезию, слуге своему: «По- зови эту сонамитянку». И позвал ее, и она стала пред ним.

¹³ И сказал ему: «Скажи ей: „Вот ты так заботишься о нас; что сделать бы тебе? Не нужно ли поговорить о тебе с царем или с военачальником?“» Она сказала: «Нет, среди своего народа я живу».

¹⁴ И сказал он: «Что же сделать ей?» И сказал Гиезий: «Да вот, сына нет у нее, а муж ее стар».

¹⁵ И сказал он: «Позови ее». Он позвал ее, и стала она в дверях.

¹⁶ И сказал он: «Через год, в это самое время, ты будешь держать на руках сына». И сказала она: «Нет, господин мой, человек Божий, не обманывай ра- бу твою».

Быт 18:14

¹⁷ И женщина стала беременной и ро- дила сына на другой год, в то самое время, как сказал ей Елисей.

¹⁸ И подрост ребенок и однажды пошел к отцу своему, к жнецам.

¹⁹ И сказал отцу своему: «Голова моя! Голова моя болит!» И сказал тот слуге своему: «Отнеси его к матери его».

²⁰ И понес его и принес его к матери его. И он сидел на коленях у нее до по- лудня и умер.

²¹ И пошла она, и положила его на по-

стели человека Божьего, и заперла его, и вышла,

²² и позвала мужа своего и сказала: «Пришли мне одного из слуг и одну из ослиц, я поеду к человеку Божьему и возвращусь».

²³ Он сказал: «Зачем тебе ехать к нему? Сегодня не новомесячие и не суббота». Но она сказала: «Хорошо».

²⁴ И оседлала ослицу, и сказала слуге своему: «Веди и иди; не останавливайся, доколе не скажу тебе».

²⁵ И отправилась и прибыла к человеку Божьему, к горе Кармил. И когда увидел человек Божий ее издали, то сказал слуге своему Гиезию: «Это та сонми-тянка».

²⁶ Побеги к ней навстречу и скажи ей: „Здорова ли ты? Здоров ли муж твой? Здоров ли ребенок?“» Она сказала: «Здоровы».

²⁷ Когда же пришла к человеку Божьему на гору, ухватила за ноги его. И подошел Гиезий, чтобы отвести ее; но человек Божий сказал: «Оставь ее, душа у нее огорчена, а Господь скрыл от меня и не объявил мне».

²⁸ И сказала она: «Просила ли я сына у господина моего? Не говорила ли я: „Не обманывай меня“?»

²⁹ И сказал он Гиезию: «Опяшь чресла твои, и возьми посох мой в руку твою, и пойди; если встретишь кого, не приветствуй его, и если кто будет тебя приветствовать, не отвечай ему; и положи посох мой на лицо ребенка».

³⁰ И сказала мать ребенка: «Жив Господь и жива душа твоя! Не отстану от тебя». И он встал и пошел за ней.

³¹ Гиезий пошел впереди них и положил посох на лицо ребенка. Но не было ни голоса, ни ответа. И вышел навстречу ему, и донес ему и сказал: «Не пробуждается ребенок».

³² И вошел Елисей в дом, и вот, ребенок умерший лежит на постели его.

³³ И вошел, и запер дверь за собой, и помолился Господу.

³⁴ И поднялся, и лег над ребенком, и приложил свои уста к его устам, и свои глаза к его глазам, и свои ладони к его ладоням, и простерся на нем; и согрелось тело ребенка. 3 Цар 17:21

³⁵ И встал и прошел по горнице взад и вперед; потом опять поднялся и про-

стерся на нем. И чихнул ребенок раз семь, и открыл ребенок глаза свои.

³⁶ И позвал он Гиезия и сказал: «Позови эту сонми-тянку». И тот позвал ее. Она пришла к нему, и он сказал: «Возьми сына твоего».

³⁷ И подошла, и упала ему в ноги, и поклонилась до земли, и взяла сына своего, и пошла.

Чудеса пророка Елисея в Галгале

³⁸ Елисей же возвратился в Галгал. И был голод в земле той, и сыновья пророков сидели перед ним. И сказал он слуге своему: «Поставь большой котел и свари похлебку для сыновей пророческих».

³⁹ И вышел один из них в поле собирать овощи, и нашел дикое вьющееся растение, и набрал с него диких плодов полную одежду свою, и пришел и накрошил их в котел с похлебкой, так как они не знали их.

⁴⁰ И налили им есть. Но как скоро они стали есть похлебку, то подняли крик и говорили: «Смерть в котле, человек Божий!» И не могли есть.

⁴¹ И сказал он: «Подайте муки». И всыпал ее в котел и сказал Гиезию: «Наливай людям, пусть едят». И не стало ничего вредного в котле.

⁴² Пришел некто из Ваал-Шалиши и принес человеку Божьему хлебный начаток – двадцать ячменных хлебцев и сырые зерна в шелухе. И сказал Елисей: «Отдай людям, пусть едят».

⁴³ И сказал слуга его: «Что тут я дам ста человекам?» И сказал он: «Отдай людям, пусть едят, ибо так говорит Господь: „Насытятся, и останется“».

⁴⁴ Он подал им, и они насытились, и еще осталось, по слову Господнему.

Исцеление Неемана

5 Нееман, военачальник царя сирийского, был великий человек у господина своего и уважаемый, потому что через него дал Господь победу сирийцам; и человек этот был отличный воин, но прокаженный. Лк 4:27

² Сирийцы *однажды* пошли отрядами и взяли в плен из земли израильской маленькую девочку, и она служила жене Неемана.

³ И сказала она госпоже своей: «О,

если бы господин мой побывал у пророка, который в Самарии, то он снял бы с него проказу его!»

⁴И пошел *Нееман*, и передал это господину своему, говоря: «Так и так говорит девочка, которая из земли израильской».

⁵И сказал царь сирийский *Нееману*: «Пойди сходи, а я pošлю письмо к царю израильскому». Он пошел и взял с собой десять талантов серебра, и шесть тысяч *сиклей* золота, и десять перемен одежды;

⁶и принес письмо царю израильскому, в котором было сказано: «Вместе с письмом этим, вот, я посылаю к тебе *Неемана*, слугу моего, чтобы ты снял с него проказу его».

⁷Царь израильский, прочитав письмо, разодрал одежды свои и сказал: «Разве я Бог, чтобы умерщвлять и оживлять, что он посылает ко мне, чтобы я снял с человека проказу его? Вот теперь знайте и смотрите, что он ищет предлога враждовать против меня».

⁸Когда услышал *Елисей*, человек Божий, что царь израильский разодрал одежды свои, то послал сказать царю: «Почему ты разодрал одежды свои? Пусть он придет ко мне и узнает, что есть пророк в Израиле».

⁹И прибыл *Нееман* на конях своих и на колеснице своей, и остановился у входа в дом *Елисея*.

¹⁰И выслал к нему *Елисей* слугу сказать: «Пойди омойся семь раз в *Иордане*, и обновится тело твое у тебя, и будешь чист».

¹¹И разгневался *Нееман*, и пошел, и сказал: «Вот, я думал, что он выйдет, станет и призовет имя Господа, Бога своего, и возложит руку свою на то место и снимет проказу»;

¹²разве *Авана* и *Фарфар*, реки дамаские, не лучше всех вод израильских? Разве я не мог бы омыться в них и очиститься?» И повернулся, и удалился в гнев.

¹³И подошли рабы его, и говорили ему и сказали: «Отец мой, *если бы* что-нибудь важное сказал тебе пророк, то не сделал ли бы ты? А тем более, когда он сказал тебе только: „Омойся – и будешь чист“».

¹⁴И пошел он и окунулся в *Иордане*

семь раз, по слову человека Божьего, и обновилось тело его, как тело малого ребенка, и очистился.

¹⁵И возвратился к человеку Божьему он и все сопровождавшие его, и пришел, и стал перед ним, и сказал: «Вот, я узнал, что на всей земле нет Бога, как только у *Израиля*; итак, прими дар от раба твоего».

¹⁶И сказал он: «Жив Господь, пред лицом Которого стою! Не приму». И тот принуждал его взять, но он не согласился.

¹⁷И сказал *Нееман*: «Если уже не так, то пусть рабу твоему дадут земли, сколько снесут два лошака, потому что не будет впредь раб твой приносить всеожжения и жертвы другим богам, кроме Господа».

¹⁸Только вот в чем да простит Господь раба твоего: когда пойдет господин мой в дом *Риммона* для поклонения там, и обопрется на руку мою, и поклонюсь я в доме *Риммона*, то за мое поклонение в доме *Риммона* да простит Господь раба твоего в случае этом».

¹⁹И сказал ему: «Иди с миром». И он отъехал от него на небольшое расстояние.

²⁰И сказал *Гиезий*, слуга *Елисея*, человека Божьего: «Вот, господин мой отказался взять из руки *Неемана*, этого сирийца, то, что он приносил. Жив Господь! Побегу я за ним и возьму у него что-нибудь».

²¹И погнался *Гиезий* за *Нееманом*. И увидел *Нееман* бегущего за собой, и сошел с колесницы навстречу ему, и сказал: «С миром ли?»

²²Он отвечал: «С миром; господин мой послал меня сказать: „Вот теперь пришли ко мне с горы *Ефремовой* два молодых человека из сыновей пророческих; дай им талант серебра и две перемены одежд“».

²³И сказал *Нееман*: «Возьми, пожалуйста, два таланта». И упрашивал его. И завязал он два таланта серебра в два мешка и две перемены одежд и отдал двум слугам своим, и понесли перед ним.

²⁴Когда он пришел к холму, то взял из рук их и спрятал дома. И отпустил людей, и они ушли.

²⁵Когда он пришел и явился к господину своему, *Елисей* сказал ему: «Отку-

да, Гиезий?» И сказал он: «Никуда не ходил раб твой».

²⁶И сказал он ему: «Разве сердце мое не сопутствовало тебе, когда обратился навстречу тебе человек тот с колесницы своей? Время ли брать серебро и брать одежды или масличные деревья и виноградники, и мелкий или крупный скот, и рабов или рабынь?»

²⁷Пусть же проказа Неемана пристанет к тебе и к потомству твоему навек». И вышел он от него *белый* от проказы как снег.

Извлечение топора из Иордана

6 И сказали сыны пророков Елисею: «Вот, место, где мы живем при тебе, тесно для нас;

²пойдем к Иордану и возьмем оттуда каждый по одному бревну и сделаем себе там место для жительства». Он сказал: «Пойдите».

³И сказал один: «Сделай милость, пойдди и ты с рабами твоими». И сказал он: «Пойду».

⁴И пошел с ними, и пришли к Иордану и стали рубить деревья.

⁵И когда один валил бревно, топор его упал в воду. И закричал он и сказал: «Ах, господин мой! Он взят был на подержание!»

⁶И сказал человек Божий: «Где он упал?» Он указал ему место. И отрубил он кусок дерева и бросил туда, и всплыл топор.

⁷И сказал он: «Возьми себе». Он протянул руку свою и взял его.

Поражение сирийцев слепотой

⁸Царь сирийский пошел войной на израильтян и советовался со слугами своими, говоря: «В таком-то и в таком-то месте я расположу свой стан».

⁹И посылал человек Божий к царю израильскому сказать: «Берегись проходить этим местом, ибо там сирийцы залегли».

¹⁰И посылал царь израильский на то место, о котором говорил ему человек Божий и предостерегал его; и сберег себя там не раз и не два.

¹¹И встревожилось сердце царя сирийского по этому случаю, и призвал он рабов своих и сказал им: «Скажите мне, кто из наших в общении с царем израильским?»

¹²И сказал один из слуг его: «Никто, господин мой царь; а Елисей, пророк, который у Израиля, пересказывает царю израильскому и те слова, которые ты говоришь в спальне твоей».

¹³И сказал он: «Пойдите, узнайте, где он; я пошлю и возьму его». И донесли ему и сказали: «Вот, он в Дофаиме».

¹⁴И послал туда коней, и колесницы, и много войска. И пришли ночью и окружили город.

¹⁵Поутру слугитель человека Божьего встал и вышел; и вот, войско вокруг города, и кони, и колесницы. И сказал ему слуга его: «Увы, господин мой. Что нам делать?»

¹⁶И сказал он: «Не бойся, потому что тех, которые с нами, больше, нежели тех, которые с ними».

¹⁷И молился Елисей и говорил: «Господи! Открой ему глаза, чтобы он увидел». И открыл Господь глаза слуге, и он увидел, и вот, вся гора наполнена конями и колесницами огненными кругом Елисея.

¹⁸Когда пошли к нему сирийцы, Елисей помолился Господу и сказал: «Порази их слепотой». И Он порази их слепотой по слову Елисея.

¹⁹И сказал им Елисей: «Это не та дорога и не тот город; идите за мной, и я провожу вас к тому человеку, которого вы ищете». И привел их в Самарию.

²⁰Когда они пришли в Самарию, Елисей сказал: «Господи! Открой глаза им, чтобы они видели». И открыл Господь глаза их, и увидели, что они в середине Самарии.

²¹И сказал царь израильский Елисею, увидев их: «Не избить ли их, отец мой?»

²²И сказал он: «Не убивай. Разве мечом твоим и луком твоим ты пленил их, чтобы убивать их? Предложи им хлеба и воды; пусть едят и пьют и пойдут к государю своему».

²³И приготовил им большой обед, и они ели и пили. И отпустил их, и пошли к государю своему. И не ходили более те полчища сирийские в землю Израилеву.

Осада Самарии

²⁴После того собрал Венадад, царь сирийский, все войско свое, и выступил, и осадил Самарию.

²⁵ И был большой голод в Самарии, когда они осадили ее, так что ослиная голова продавалась по восемьдесят сиклей серебра, и четвертая часть каба¹ голубинового помета – по пять сиклей серебра.

²⁶ Однажды царь израильский проходил по стене, и женщина с воплем говорила ему: «Помоги, господин мой царь».

²⁷ И сказал он: «Если не поможет тебе Господь, из чего я помогу тебе? С гумна ли, с точила ли?»

²⁸ И сказал ей царь: «Что тебе?» И сказала она: «Эта женщина говорила мне: „Отдай своего сына, съедим его сегодня, а сына моего съедим завтра“.

²⁹ И сварили мы моего сына, и съели его. И я сказала ей на другой день: „Отдай же твоего сына, и съедим его“. Но она спрятала своего сына».

Втор 28:57; Плач 4:10

³⁰ Царь, выслушав слова женщины, разодрал одежды свои; и проходил он по стене, и народ видел, что вретиче на самом теле его.

³¹ И сказал: «Пусть то и то сделает мне Бог и еще более сделает, если останется голова Елисея, сына Сафата, на нем сегодня».

³² Елисей же сидел в своем доме, и старцы сидели у него. И послал *царь* человека от себя. Прежде нежели пришел посланный к нему, он сказал старцам: «Видите ли, что этот сын убийцы послал снять с меня голову? Смотрите, когда придет посланный, затворите дверь и прижмите его дверью. А вот и топот ног господина его за ним!»

³³ Еще говорил он с ними, и вот посланный пришел к нему и сказал: «Вот какое бедствие от Господа! Чего мне впрдь ждать от Господа?»

7 И сказал Елисей: «Выслушайте слово Господне – так говорит Господь: „Завтра в это время мера муки лучшей *будет* по сиклю и две меры ячменя по сиклю у ворот Самарии“».

² И отвечал сановник, на руку которого царь опирался, человеку Божьему и сказал: «Если бы Господь и открыл окна на небе, и тогда может ли это быть?» И сказал тот: «Вот увидишь

глазами твоими, но есть этого не будешь».

Бегство сирийского войска

³ Четыре человека прокаженных находились при входе в ворота, и говорили они друг другу: «Что нам сидеть здесь, ожидая смерти?»

⁴ Если решиться нам пойти в город, то в городе голод и мы там умрем; если же сидеть здесь, то также умрем. Пойдем лучше в стан сирийский. Если оставят нас в живых, будем жить, а если умертвят, умрем».

⁵ И встали в сумерки, чтобы пойти в стан сирийский. И пришли к краю стана сирийского, и вот, нет там ни одного человека.

⁶ Господь сделал то, что стану сирийскому послышался стук колесниц и ржание коней, шум войска большого. И сказали они друг другу: «Верно, нанял против нас царь израильский царей хеттских и египетских, чтобы пойти на нас».

⁷ И встали и побежали в сумерки, и оставили шатры свои, и коней своих, и ослов своих – весь стан, как он был, и побежали, спасая себя.

⁸ И пришли те прокаженные к краю стана, и вошли в один шатер, и ели и пили, и взяли оттуда серебро, и золото, и одежды, и пошли и спрятали. Пошли еще в другой шатер, и там взяли, и пошли и спрятали.

⁹ И сказали друг другу: «Не так мы делаем. День этот – день радостной вести; если мы замедлим и будем дожидаться утреннего света, то падет на нас вина. Пойдем же и уведоим дом царский».

¹⁰ И пришли, и позвали привратников городских, и рассказали им, говоря: «Мы ходили в стан сирийский, и вот, нет там ни человека, ни голоса человеческого, а только кони привязанные, и ослы привязанные, и шатры, как быть им».

¹¹ И позвали привратников, и они передали весть в самый дворец царский.

¹² И встал царь ночью, и сказал слугам своим: «Скажу вам, что делают с нами сирийцы. Они знают, что мы терпим голод, и вышли из стана, чтобы спрятаться в поле, думая так: „Когда они выйдут из города, мы захватим их живыми и вторгнемся в город“».

¹ См. таблицу мер.

¹³И отвечал один из служащих при нем и сказал: «Пусть возьмут пять из остальных коней, которые остались в городе, и пошлем, и посмотрим».

¹⁴И взяли две пары коней, запряженных в колесницы. И послал царь вслед сирийского войска, сказав: «Пойдите посмотрите».

¹⁵И ехали за ним до Иордана, и вот вся дорога устлана одеждами и вещами, которые побросали сирийцы при торопливом бегстве своем. И возвратились посланные, и донесли царю.

¹⁶И вышел народ, и разграбил стан сирийский, и была мера муки лучшей по сиклю, и две меры ячменя по сиклю, по слову Господнему.

¹⁷И царь поставил того сановника, на руку которого опирался, у ворот; и растоптал его народ в воротах, и он умер, как сказал человек Божий, который говорил, когда приходил к нему царь.

¹⁸Когда говорил человек Божий царю так: «Две меры ячменя по сиклю, и мера муки лучшей по сиклю будут завтра в это время у ворот Самарии».

¹⁹тогда отвечал этот сановник человеку Божьему и сказал: «Если бы Господь и открыл окна на небе, и тогда может ли это быть?» А он сказал: «Увидишь твоими глазами, но есть этого не будешь».

²⁰Так и сбылось с ним; и затоптал его народ в воротах, и он умер.

Возвращение сонамитянке ее поля

8 И говорил Елисей женщине, сына которой воскресил он, и сказал: «Встань и пойди, ты и дом твой, и проживи там, где можешь пожить, ибо призвал Господь голод, и он придет на эту землю на семь лет».

4 Цар 4:8–37

²И встала та женщина, и сделала по слову человека Божьего, и пошла она и дом ее, и жила в земле филистимской семь лет.

³По прошествии семи лет возвратилась эта женщина из земли филистимской и пришла просить царя о доме своем и о поле своем.

⁴Царь тогда разговаривал с Гиези-ем, слугой человека Божьего, и сказал: «Расскажи мне все замечательное, что сделал Елисей».

⁵И между тем как он рассказывал царю, что тот воскресил умершего, жен-

щина, которой сына воскресил он, просила царя о доме своем и о поле своем. И сказал Гиезий: «Господин мой царь, это та самая женщина и тот самый сын ее, которого воскресил Елисей».

⁶И спросил царь у женщины, и она рассказала ему. И дал ей царь одного из придворных, сказав: «Возвратить ей все принадлежащее ей и все доходы с поля с того дня, как она оставила землю, поныне».

Пророк Елисей и Азаил

⁷И пришел Елисей в Дамаск, когда Венадад, царь сирийский, был болен. И донесли ему, говоря: «Пришел человек Божий сюда».

⁸И сказал царь Азаилу: «Возьми в руку твою дар, и пойди навстречу человеку Божьему, и спроси Господа через него, говоря: „Выздоровею ли я от этой болезни?“»

⁹И пошел Азаил навстречу ему, и взял дар в руку свою и всего лучшего в Дамаске, сколько могут нести сорок верблюдов, и пришел и стал пред лицом его, и сказал: «Сын твой Венадад, царь сирийский, послал меня к тебе спросить: „Выздоровею ли я от этой болезни?“»

¹⁰И сказал ему Елисей: «Пойди скажи ему: „Выздоровеешь“; однако ж открыл мне Господь, что он умрет».

¹¹И устремил на него *Елисей* взор свой, и так оставался до того, что привел его в смущение; и заплакал человек Божий.

¹²И сказал Азаил: «Отчего господин мой плачет?» И сказал он: «Оттого, что я знаю, какое наделаешь ты сынам Израилевым зло: крепости их предашь огню, и юношей их мечом умертвишь, и грудных детей их разрубьшь, и беременных *женщин* у них разрубьшь».

¹³И сказал Азаил: «Что такое раб твой, *пес мертвый*, чтобы мог сделать такое большое дело?» И сказал Елисей: «Указал мне Господь в тебе царя Сирии».

3 Цар 19:15

¹⁴И пошел он от Елисея, и пришел к государю своему. И сказал ему *этот*: «Что говорил тебе Елисей?» И сказал: «Он говорил мне, что ты выздоровеешь».

¹⁵А на другой день он взял одеяло, намочил его водой и положил на лицо

его, и он умер. И воцарился Азаил вместо него.

Иорам – царь иудейский

¹⁶ В пятый год Иорама, сына Ахава, царя израильского, за Иосафатом, царем иудейским, воцарился Иорам, сын Иосафата, царь иудейский. 2 Пар 21:1–20

¹⁷ Тридцати двух лет был он, когда воцарился, и восемь лет царствовал в Иерусалиме,

¹⁸ и ходил путем царей израильских, как поступал дом Ахавов, потому что дочь Ахава была женой его, и делал неугодное в очах Господних.

¹⁹ Однако же не хотел Господь погубить Иуду ради Давида, раба Своего, так как Он обещал дать ему светильник в детях его на все времена. 3 Цар 11:36

²⁰ Во дни его выступил Эдом из-под руки Иуды, и поставили они над собою царя. Быт 27:40

²¹ И пошел Иорам в Цаир, и все колесницы с ним; и встал он ночью, и поразил идумеев, окружавших его, и начальников над колесницами, но народ убежал в шатры свои.

²² И выступил Эдом из-под руки Иуды до сего дня. В то же время выступила и Ливна.

²³ Прочее об Иораме и обо всем, что он сделал, написано в летописи царей иудейских.

²⁴ И почил Иорам с отцами своими, и погребен с отцами своими в городе Давидовом. И воцарился Охозия, сын его, вместо него.

Охозия – царь иудейский

²⁵ В двенадцатый год Иорама, сына Ахава, царя израильского, воцарился Охозия, сын Иорама, царя иудейского. 2 Пар 22:1–6

²⁶ Двадцати двух лет был Охозия, когда воцарился, и один год царствовал в Иерусалиме. Имя же матери его Гофолия, дочь Амврия, царя израильского.

²⁷ И ходил путем дома Ахавова, и делал неугодное в очах Господних, подобно дому Ахавову, потому что он был в родстве с домом Ахавовым.

²⁸ И пошел он с Иорамом, сыном Ахава, на войну с Азаилом, царем сирийским, в Рамоф галаадский, и ранили сирийцы Иорама.

²⁹ И возвратился Иорам, царь, чтобы лечиться в Изрееле от ран, которые причинили ему сирийцы в Рамофе, когда он воевал с Азаилом, царем сирийским. И Охозия, сын Иорама, царь иудейский, пришел посетить Иорама, сына Ахава, в Изреель, так как он был болен.

Помазание Ииуя на царство в Израиле

9 Елисей, пророк, призвал одного из сыновей пророческих и сказал ему: «Опяшь чресла твои, и возьми этот сосуд с елеем в руку твою, и пойдешь в Рамоф галаадский.

² Придя туда, отыщи там Ииуя, сына Иосафата, сына Намессии, и подойди, и вели выступить ему из среды братьев своих, и введи его во внутреннюю комнату;

³ и возьми сосуд с елеем, и вылей на голову его, и скажи: „Так говорит Господь: „Помазываю тебя в царя над Израилем““. Потом отвори дверь, и беги, и не жди».

⁴ И пошел отрок, слуга пророка, в Рамоф галаадский,

⁵ и пришел, и вот сидят военачальники. И сказал: «У меня слово к тебе, военачальник». И сказал Ииуй: «К кому из всех нас?» И сказал он: «К тебе, военачальник».

⁶ И встал он, и вошел в дом. И отрок вылил елей на голову его и сказал ему: «Так говорит Господь, Бог Израилев: „Помазываю тебя в царя над народом Господним, над Израилем, 3 Цар 19:16 и ты истребишь дом Ахавов, господина твоего, чтобы Мне отомстить за кровь рабов Моих, пророков, и за кровь всех рабов Господних, *павших* от руки Иезавели;

⁸ и погибнет весь дом Ахавов, и истреблю у Ахава мочащегося к стене, и заключенного, и оставшегося в Израиле,

⁹ и сделаю дом Ахавов, как дом Иеровама, сына Навата, и как дом Ваасы, сына Ахии;

¹⁰ Иезавель же съедят псы на поле изреельском, и никто не похоронит ее“». И отворил дверь, и убежал. 3 Цар 21:23

¹¹ И вышел Ииуй к слугам господина своего, и сказали ему: «С миром ли? Зачем приходил этот неистовый к тебе?» И сказал им: «Вы знаете этого человека и что он говорит».

¹² И сказали: «Неправда, скажи нам». И сказал он: «То и то он сказал мне, говоря: „Так говорит Господь: "Помазывают тебя в царя над Израилем"»».

¹³ И поспешили они, и взяли каждый одежду свою, и подстлали ему на самых ступенях, и затрубили трубой, и сказали: «Воцарился Ииуй!»

Убийство Иорама

¹⁴ И восстал Ииуй, сын Иосафата, сына Намессии, против Иорама; Иорам же находился со всеми израильтянами в Рамофе галаадском на страже против Азаила, царя сирийского.

¹⁵ Впрочем, сам царь Иорам возвратился, чтобы лечиться в Изрееле от ран, которые причинили ему сирийцы, когда он воевал с Азаилом, царем сирийским. И сказал Ииуй: «Если вы согласны со мной, то пусть никто не уходит из города, чтобы идти подать весть в Изрееле».

¹⁶ И сел Ииуй на коня, и поехал в Изреель, где лежал Иорам и куда Охозия, царь иудейский, пришел посетить Иорама.

¹⁷ На башне в Изрееле стоял сторож, и увидел он полчище Ииуя, когда оно шло, и сказал: «Полчище вижу я». И сказал Иорам: «Возьми всадника и пошли навстречу им, и пусть скажет: „С миром ли?“»

¹⁸ И выехал всадник на коне навстречу ему и сказал: «Так говорит царь: „С миром ли?“» И сказал Ииуй: «Что тебе до мира? Поезжай за мной». И донес сторож и сказал: «Доехал до них, но не возвращается».

¹⁹ И послали другого всадника, и он приехал к ним и сказал: «Так говорит царь: „С миром ли?“» И сказал Ииуй: «Что тебе до мира? Поезжай за мной».

²⁰ И донес сторож, сказав: «Доехал до них и не возвращается, а походка, как будто Ииуя, сына Намессии, потому что он идет стремительно».

²¹ И сказал Иорам: «Запрягай». И запрягли колесницу его. И выступил Иорам, царь израильский, и Охозия, царь иудейский, каждый на колеснице своей. И выступили навстречу Ииую, и встретились с ним на поле Навуфея изреелитянина.

2 Пар 22:7-9

²² И когда увидел Иорам Ииуя, то сказал: «С миром ли, Ииуй?» И сказал он:

«Какой мир при любодействе Иезавели, матери твоей, и при многих волхованиях ее?»

²³ И поворотил Иорам руки свои, и побежал, и сказал Охозии: «Измена, Охозия!»

²⁴ А Ииуй натянул лук рукой своей и поразил Иорама между плечами его, и прошла стрела через сердце его, и пал он на колеснице своей.

²⁵ И сказал Ииуй Бидекару, сановнику своему: «Возьми, брось его на участок поля Навуфея изреелитянина, ибо вспомни, как мы с тобой ехали вдвоем сзади Ахава, отца его, и как Господь изрек на него такое пророчество:

²⁶ „Истинно, кровь Навуфея и кровь сыновей его видел Я вчера, – говорит Господь, – и отомщу тебе на этом поле“. Итак, возьми, брось его на поле, по слову Господнему».

3 Цар 21:19

Убийство Охозии

²⁷ Охозия, царь иудейский, увидев это, побежал по дороге к дому, что в саду. И погнался за ним Ииуй, и сказал: «И его бейте на колеснице». *Это было* на возвышенности Гур, что при Ивлеаме. И побежал он в Мегиддон, и умер там.

²⁸ И отвезли его рабы его в Иерусалим, и похоронили его в гробнице его, с отцами его, в городе Давидовом.

²⁹ В одиннадцатый год Иорама, сына Ахава, воцарился Охозия в Иудее.

Убийство царицы Иезавели

³⁰ И прибыл Ииуй в Изреель. Иезавель же, получив весть, нарумянила лицо свое и украсила голову свою и глядела в окно.

³¹ Когда Ииуй вошел в ворота, она сказала: «Мир ли Замврию, убийце государя своего?»

³² И поднял он лицо свое к окну и сказал: «Кто со мной, кто?» И выглянули к нему два-три евнуха.

³³ И сказал он: «Выбросьте ее». И выбросили ее. И брызнула кровь ее на стену и на коней, и растоптали ее.

³⁴ И пришел Ииуй, и ел, и пил, и сказал: «Отыщите эту проклятую и похороните ее, так как царская дочь она».

³⁵ И пошли хоронить ее, и не нашли от нее ничего, кроме черепа, и ног, и кистей рук.

³⁶И возвратились, и донесли ему. И сказал он: «Таково было слово Господа, которое Он изрек через раба Своего Илию фесвитянина, сказав: «На поле израельском съедят псы тело Иезавели,

³ Цар 21:23

³⁷и будет труп Иезавели на участке израельском как навоз на поле, так что никто не скажет: „Это Иезавель“».

Убийство потомков Ахава

10У Ахава было семьдесят сыновей в Самарии. И написал Ииуй письма, и послал в Самарию к начальникам израельским, старейшинам и воспитателям детей Ахава, такого содержания:

²«Когда придет это письмо к вам, то, так как у вас и сыновья господина вашего, у вас же и колесницы, и кони, и укрепленный город, и оружие,

³выберите лучшего и достойнейшего из сыновей государя своего, и посадите на престол отца его, и воюйте за дом государя своего».

⁴Они испугались чрезвычайно и сказали: «Вот, два царя не устояли перед ним, как же нам устоять?»

⁵И послал начальствующий над домом царским, и градоначальник, и старейшины, и воспитатели к Ииую сказать: «Мы рабы твои, и что скажешь нам, то и сделаем; мы никого не поставим царем, что угодно тебе, то и делай».

⁶И написал он к ним письмо во второй раз такое: «Если вы мои и слову моему повинуетесь, то возьмите головы сыновей государя своего и придите ко мне завтра в это время в Изреель».

⁷Когда пришло к ним письмо, они взяли царских сыновей и закололи их – семьдесят человек, и положили головы их в корзины, и послали к нему в Изреель.

⁸И пришел посланный, и донес ему, и сказал: «Принесли головы сыновей царских». И сказал он: «Разложите их на две груды у входа в ворота, до утра».

⁹Поутру он вышел, и стал, и сказал всему народу: «Вы невиновны. Вот я восстал против государя моего и умертвил его, а их всех кто убил?»

¹⁰Знайте же теперь, что не падет на землю ни одно слово Господа, которое Он изрек о доме Ахавовом; Господь

сделал то, что изрек через раба Своего Илию».

¹¹И умертвил Ииуй всех оставшихся из дома Ахавова в Изрееле, и всех вельмож его, и близких его, и священников его, так что не осталось от него ни одного уцелевшего. Ос 1:4

Убийство родственников Охозии

¹²И встал, и пошел, и пришел в Самарию. Находясь на пути при Беф-Екеде пастушеском,

¹³встретил Ииуй братьев Охозии, царя иудейского, и сказал: «Кто вы?» Они сказали: «Мы братья Охозии, идем узнать о здоровье сыновей царя и сыновей государыни».

¹⁴И сказал он: «Возьмите их живых». И взял их живых, и закололи их – сорок два человека, при колоде Беф-Екеда, и не осталось из них ни одного.

Убийство родственников Ахава

¹⁵И поехал оттуда, и встретился с Ионадавом, сыном Рихава, *шедшим* навстречу ему, и приветствовал его, и сказал ему: «Расположено ли твое сердце так, как мое сердце к твоему сердцу?» И сказал Ионадав: «Да». «Если так, то дай руку твою». И подал он руку свою, и приподнял он его к себе в колесницу,

¹⁶и сказал: «Поезжай со мной и смотри на мою ревность о Господе». И посадили его в колесницу.

¹⁷Прибыв в Самарию, он убил всех, оставшихся у Ахава в Самарии, так что совсем истребил его, по слову Господа, которое Он изрек Илии.

Избиение служителей Ваала

¹⁸И собрал Ииуй весь народ и сказал им: «Ахав мало служил Ваалу; Ииуй будет служить ему более.

¹⁹Итак, созовите ко мне всех пророков Ваала, всех служителей его и всех священников его, чтобы никто не был в отсутствии, потому что у меня будет великая жертва Ваалу. А всякий, кто не явится, не останется жив». Ииуй делал *это* с хитрым намерением, чтобы истребить служителей Ваала.

²⁰И сказал Ииуй: «Назначьте праздничное собрание ради Ваала». И провозгласили *собрание*.

²¹И послал Ииуй по всему Израилю, и

пришли все служители Ваала; не осталось ни одного человека, кто бы не пришел; и вошли в дом Ваала, и наполнился дом Ваала от края до края.

²² И сказал он хранителю одежд: «Принеси одежду для всех служителей Ваала». И он принес им одежду.

²³ И вошел Ииуй с Ионадавом, сыном Рихава, в дом Ваала, и сказал служителям Ваала: «Разведайте и разглядите, не находится ли у вас кто-нибудь из служителей Господних, так как здесь должны находиться только одни служители Ваала».

²⁴ И приступили они к совершению жертв и всесожжений. А Ииуй поставил вне дома восемьдесят человек и сказал: «Душа того, у которого спасется кто-либо из людей, которых я отдаю вам в руки, будет вместо души *спасшегося*».

²⁵ Когда кончено было всесожжение, сказал Ииуй скороходам и начальникам: «Пойдите, бейте их, чтобы ни один не ушел». И поразили их острием меча, и бросили их скороходы и начальники, и пошли в город, где было капище Ваала.

²⁶ И вынесли статуи из капища Ваала и сожгли их.

²⁷ И разбили статую Ваала, и разрушили капище Ваала; и сделали из него место нечистот до сего дня.

²⁸ И истребил Ииуй Ваала с земли израильской.

²⁹ Впрочем, от грехов Иеровоама, сына Навата, который ввел Израиля в грех, от них не отступал Ииуй – от золотых тельцов, которые в Вефиле и которые в Дане.

3 Цар 12:28–30

³⁰ И сказал Господь Ииую: «За то, что ты охотно сделал, что было праведно в очах Моих, выполнил над домом Ахавовым все, что было на сердце у Меня, сыновья твои до четвертого рода будут сидеть на престоле Израилевом».

³¹ Но Ииуй не старался ходить в законе Господа, Бога Израилева, от всего сердца. Он не отступал от грехов Иеровоама, который ввел Израиля в грех.

Смерть Ииуя

³² В те дни начал Господь отрезать часть от израильтян, и поражал их Азаил во всем пределе Израилевом,

³³ на восток от Иордана, всю землю

Галаад, колена Гадово, Рувимово, Манассиино, *нагиня* от Ароера, который при потоке Арнон, и Галаад, и Васан.

³⁴ Прочее об Ииуе и обо всем, что он сделал, и о мужественных подвигах его написано в летописи царей израильских.

³⁵ И почил Ииуй с отцами своими, и похоронили его в Самарии. И воцарился Иоахаз, сын его, вместо него.

³⁶ Времени же царствования Ииуя над Израилем в Самарии было двадцать восемь лет.

Царица Гофолия

11 Гофолия, мать Охозии, видя, что сын ее умер, встала и истребила все царское племя.

2 Пар 22:10–12

² Но Иосавеф, дочь царя Иорама, сестра Охозии, взяла Иоаса, сына Охозии, и тайно увела его из среды умерщвляемых сыновей царских, его и кормилицу его, в постельную комнату; и скрыли его от Гофолии, и он не умерщвлен.

³ И был он с нею скрывается в доме Господнем шесть лет, между тем как Гофолия царствовала над землей.

⁴ В седьмой год послал Иодай, и взял сотников из телохранителей и скороходов, и привел их к себе в дом Господен, и сделал с ними договор, и взял с них клятву в доме Господнем, и показал им царского сына.

2 Пар 23:1–15

⁵ И дал им приказание, сказав: «Вот что вы сделаете: третья часть из вас, из приходящих в субботу, будет содержать стражу при царском доме;

⁶ третья часть – у ворот Сур, и третья часть – у ворот сзади телохранителей, и содержать стражу дома, чтобы не было повреждения;

⁷ и две части из вас, из всех отходящих в субботу, будут содержать стражу при доме Господнем для царя;

⁸ и окружите царя со всех сторон, каждый с оружием своим в руке своей; и кто вошел бы в ряды, тот да будет умерщвлен. И будьте при царе, когда он выходит и когда входит».

⁹ И сделали сотники всё, что приказал Иодай, священник, и взяли каждый людей своих, приходящих в субботу и отходящих в субботу, и пришли к Иодаю, священнику.

¹⁰ И раздал священник сотникам копья и щиты царя Давида, которые были в доме Господнем.

¹¹ И стали скороходы, каждый с оружием в руке своей, от правой стороны дома до левой стороны дома, у жертвенника и у дома, вокруг царя.

¹² И вывел он царского сына, и возложил на него *царский* венец и украшения, и воцарили его, и помазали его, и рукоплескали и восклицали: «Да живет царь!»

¹³ И услышала Гофолия голос бегущего народа, и пошла к народу в дом Господен.

¹⁴ И видит, и вот, царь стоит на возвышении, по обычаю, и князья и трубы подле царя; и весь народ земли веселится, и трубят трубами. И разодрала Гофолия одежды свои, и закричала: «Заговор! Заговор!»

4 Цар 23:3

¹⁵ И дал приказание Иодай, священник, сотникам, начальствующим над войском, и сказал им: «Выведите ее за ряды, а кто пойдет за нею, умерщвляйте мечом», так как думал священник, чтобы не умертвили ее в доме Господнем.

¹⁶ И дали ей место, и она прошла через вход конский к дому царскому, и умерщвлена там.

Священник Иодай

¹⁷ И заключил Иодай завет между Господом и между царем и народом, чтобы он был народом Господним, и между царем и народом.

2 Пар 23:16–21

¹⁸ И пошел весь народ земли в дом Ваала, и разрушили жертвенники его, и изображения его совершенно разбили, и Матфана, жреца Ваала, убили перед жертвенниками. И учредил священник наблюдение над домом Господним.

¹⁹ И взял сотников, и телохранителей, и скороходов, и весь народ земли, и проводили царя из дома Господнего, и пришли по дороге через ворота телохранителей в дом царский; и он воссел на престоле царей.

²⁰ И веселился весь народ земли, и город успокоился. А Гофолию умертвили мечом в царском доме.

²¹ Семи лет был Иоас, когда воцарился.

2 Пар 24:1–14

Иоас – царь иудейский

12 В седьмой год Ииюа воцарился Иоас и сорок лет царствовал в Иерусалиме. Имя матери его Цивья, из Вирсавии.

² И делал Иоас угодное в очах Господних во все дни свои, доколе наставлял его священник Иодай;

³ только высоты не были отменены; народ еще приносил жертвы и курения на высотах.

⁴ И сказал Иоас священникам: «Все серебро посвящаемое, которое приносят в дом Господен, серебро от приходящих, серебро, *вносимое* за каждую душу по оценке, все серебро, сколько кому приходит на сердце принести в дом Господен,

Исх 30:11–16

⁵ пусть берут священники себе, каждый от своего знакомого, и пусть исправляют они поврежденное в храме, везде, где найдется повреждение».

⁶ Но как до двадцать третьего года царя Иоаса священники не исправляли повреждений в храме,

⁷ то царь Иоас позвал священника Иодая и священников и сказал им: «Почему вы не исправляете повреждений в храме? Не берите же отныне серебра у знакомых своих, а на *погинку* повреждений в храме отдайте его».

⁸ И согласились священники не брать серебра у народа на исправление повреждений в храме.

⁹ И взял священник Иодай один ящик, и сделал отверстие сверху его, и поставил его подле жертвенника на правой стороне, где входили в дом Господен. И полагали туда священники, стоящие на страже у порога, все серебро, приносимое в дом Господен.

¹⁰ И когда видели, что много серебра в ящике, приходили писец царский и первосвященник, и завязывали *в мешки*, и пересчитывали серебро, найденное в доме Господнем;

¹¹ и отдавали сосчитанное серебро в руки производителей работ, представленным к дому Господнему, а эти держивали его на плотников и строителей, работавших в доме Господнем,

¹² и на делателей стен и на каменотесов, также на покупку деревьев и тесных камней, для починки повреждений

в доме Господнем, и на все, что расходовалось для поддержания храма.

¹³Но не сделано было для дома Господнего серебряных блюд, ножей, чаш для окропления, труб, всяких сосудов золотых и сосудов серебряных из серебра, приносимого в дом Господен,

¹⁴а производителям работ отдавали его, и починили им дом Господен.

¹⁵И не требовали отчета от тех людей, которым поручали серебро для раздачи производителям работ, ибо они действовали честно.

4 Цар 22:7

¹⁶Серебро за жертву о преступлении и серебро за жертву о грехе не вносилось в дом Господен: священникам оно принадлежало.

Лев 7:7

¹⁷Тогда выступил в поход Азаил, царь сирийский, и пошел войной на Геф, и взял его; и вознамерился Азаил идти на Иерусалим.

2 Пар 24:23–27

¹⁸Но Иоас, царь иудейский, взял все пожертвованное, что пожертвовали храму Иосафат, и Иорам, и Охозия, отцы его, цари иудейские, и что он сам пожертвовал, и все золото, найденное в сокровищницах дома Господнего и дома царского, и послал Азаилу, царю сирийскому; и он отступил от Иерусалима.

¹⁹Прочее об Иоасе и обо всем, что он сделал, написано в летописи царей иудейских.

²⁰И восстали слуги его, и составили заговор, и убили Иоаса в доме Милло, на дороге к Силле.

²¹Его убили слуги его: Иозакар, сын Шимеаты, и Иегозавад, сын Шомеры; и он умер, и похоронили его с отцами его в городе Давидовом. И воцарился Амасия, сын его, вместо него.

Иоахаз – царь израильский

13В двадцать третий год Иоаса, сына Охозии, царя иудейского, воцарился Иоахаз, сын Ииуя, над Израилем в Самарии, и царствовал семнадцать лет,

²и делал неугодное в очах Господних, и ходил в грехах Иеровоама, сына Навата, который ввел Израиля в грех, и не отставал от них.

³И возгорелся гнев Господа на Израиля, и Он предавал их в руку Азаила, царя сирийского, и в руку Венадада, сына Азаила, во все дни.

⁴И помолился Иоахаз лицу Господнему, и услышал его Господь, потому что видел стеснение израильтян, как теснил их царь сирийский.

⁵И дал Господь израильтянам избавителя, и вышли они из-под руки сирийцев, и жили сыны Израилевы в шатрах своих, как вчера и третьего дня.

⁶Однако ж не отступали от грехов дома Иеровоама, который ввел Израиля в грех; ходили в них, и дубрава стояла в Самарии.

⁷У Иоахаса оставалось войска только пятьдесят всадников, десять колесниц и десять тысяч пеших, оттого что истребил их царь сирийский и обратил их в прах на попрание.

⁸Прочее об Иоахазе и обо всем, что он сделал, и о мужественных подвигах его написано в летописи царей израильских.

⁹И почил Иоахаз с отцами своими, и похоронили его в Самарии. И воцарился Иоас, сын его, вместо него.

Иоас – царь израильский

¹⁰В тридцать седьмой год Иоаса, царя иудейского, воцарился Иоас, сын Иоахазы, над Израилем в Самарии, и царствовал шестнадцать лет,

¹¹и делал неугодное в очах Господних; не отставал от всех грехов Иеровоама, сына Навата, который ввел Израиля в грех, но ходил в них.

¹²Прочее об Иоасе и обо всем, что он сделал, и о мужественных подвигах его, как он воевал с Амасией, царем иудейским, написано в летописи царей израильских.

¹³И почил Иоас с отцами своими, а Иеровоам сел на престоле его. И погребен Иоас в Самарии с царями израильскими.

Смерть Елисея

¹⁴Елисей заболел болезнью, от которой *потом* и умер. И пришел к нему Иоас, царь израильский, и плакал над ним, и говорил: «Отец мой! Отец мой! Колесница Израиля и конница его!»

4 Цар 2:12

¹⁵И сказал ему Елисей: «Возьми лук и стрелы». И взял он лук и стрелы.

¹⁶И сказал царю израильскому: «Положи руку твою на лук». И положил он

руку свою. И наложил Елисей руки свои на руки царя,

¹⁷ и сказал: «Отвори окно на восток». И он отворил. И сказал Елисей: «Выстрели». И он выстрелил. И сказал: «Эта стрела избавления от Господа и стрела избавления против Сирии, и ты поразишь сирийцев в Афеке вконец».

¹⁸ И сказал Елисей: «Возьми стрелы». И он взял. И сказал царю израильскому: «Бей по земле». И ударил он три раза, и остановился.

¹⁹ И разгневался на него человек Божий, и сказал: «Надобно было бы бить пять или шесть раз, тогда ты побил бы сирийцев совершенно, а теперь *только* три раза поразишь сирийцев».

²⁰ И умер Елисей, и похоронили его. И полчища моавитян пришли в землю в следующем году.

²¹ И было, что когда погребали одного человека, то, увидев это полчище, *погребавшие* бросили того человека в гробницу Елисея; и он при падении своем коснулся костей Елисея, и ожил, и встал на ноги свои.

Война Израиля с Сирией

²² Азаил, царь сирийский, теснил израильтян во все дни Иоахаза.

²³ Но Господь умилосердился над ними, и помиловал их, и обратился к ним ради завета Своего с Авраамом, Исааком и Иаковом, и не хотел истребить их, и не отверг их от лица Своего доныне.

²⁴ И умер Азаил, царь сирийский, и воцарился Венадад, сын его, вместо него.

²⁵ И взял назад Иоас, сын Иоахаза, из руки Венадада, сына Азаила, города, которые он взял войной из руки отца его, Иоахаза. Три раза разбил его Иоас и возвратил города Израилевы.

Амасия – царь иудейский

14 Во второй год Иоаса, сына Иоахаза, царя израильского, воцарился Амасия, сын Иоаса, царя иудейского.

² Двадцати пяти лет был он, когда воцарился, и двадцать девять лет царствовал в Иерусалиме. Имя матери его Иегоадданы, из Иерусалима. 2 Пар 25:1–4

³ И делал он угодное в очах Господних, впрочем, не так, как отец его Да-

вид: он во всем поступал так, как отец его Иоас.

⁴ Только высоты не были отменены: народ совершал еще жертвы и курения на высотах.

⁵ Когда утвердилось царство в руках его, тогда он умертвил слуг своих, убивших царя, отца его.

⁶ Но детей убийц не умертвил, так как написано в книге закона Моисеева, в которой заповедал Господь, говоря: «Не должны быть наказываемы смертью отцы за детей, и дети не должны быть наказываемы смертью за отцов, но каждый за свое преступление должен быть наказываем смертью». Втор 24:16

⁷ Он поразил десять тысяч идумеев на долине Соляной, и взял Селу в бою, и дал ей имя Иокфеил, которое *остается и до сего дня*. 2 Пар 25:5–16

⁸ Тогда послал Амасия послов к Иоасу, царю израильскому, сыну Иоахаза, сына Ииуя, сказать: «Выйди, повидимся лично». 2 Пар 25:17–28

⁹ И послал Иоас, царь израильский, к Амасии, царю иудейскому, сказать: «Терн, который на Ливане, послал к кедру, который на Ливане же, сказать: „Отдай дочь свою в жены сыну моему“. Но прошли дикие звери, что на Ливане, и истоптали этот терн.

¹⁰ Ты поразил идумеев, и возгордилось сердце твое. Величайся и сиди у себя дома. К чему тебе затевать ссору на свою беду? Падешь ты и Иуда с тобой».

¹¹ Но не послушался Амасия. И выступил Иоас, царь израильский, и увиделись лично он и Амасия, царь иудейский, в Вефсамисе, что в Иудее.

¹² И разбиты были иудеи израильтянами, и разбежались по шатрам своим.

¹³ И Амасию, царя иудейского, сына Иоаса, сына Охозии, захватил Иоас, царь израильский, в Вефсамисе, и пошел в Иерусалим и разрушил стену Иерусалимскую от ворот Ефремовых до ворот угловых на четыреста локтей.

¹⁴ И взял все золото и серебро, и все сосуды, какие нашлись в доме Господнем и в сокровищницах царского дома, и заложников, и возвратился в Самарию.

¹⁵ Прочее об Иоасе, что он сделал, и о мужественных подвигах его, и как он воевал с Амасией, царем иудейским, написано в летописи царей израильских.

¹⁶И почил Иоас с отцами своими, и погребен в Самарии с царями израильскими. И воцарился Иеровоам, сын его, вместо него.

Смерть царя Амасии

¹⁷И жил Амасия, сын Иоаса, царь иудейский, по смерти Иоаса, сына Иоахаза, царя израильского, пятнадцать лет.

¹⁸Прочие дела Амасии записаны в летописи царей иудейских.

¹⁹И составили против него заговор в Иерусалиме, и убежал он в Лахис. И послали за ним в Лахис, и умертвили его там.

²⁰И привезли его на конях, и погребен он был в Иерусалиме с отцами своими в городе Давидовом.

²¹И взял весь народ иудейский Азарию, которому было шестнадцать лет, и воцарили его вместо отца его Амасии.

2 Пар 26:1–2

²²Он обстроил Елаф и возвратил его Иуде после того, как царь почил с отцами своими.

Иеровоам – царь израильский

²³В пятнадцатый год Амасии, сына Иоаса, царя иудейского, воцарился Иеровоам, сын Иоаса, царя израильского, в Самарии, и *царствовал* сорок один год.

²⁴И делал он неуютное в очах Господних: не отступал от всех грехов Иеровоама, сына Навата, который ввел Израиля в грех.

²⁵Он восстановил пределы Израиля, от входа в Емаф до моря пустыни, по слову Господа, Бога Израилева, которое Он изрек через раба Своего Иону, сына Амафиина, пророка из Гафхефера, Иона 1:1

²⁶ибо Господь видел бедствие Израиля, весьма горькое, так что не оставалось ни заключенного, ни оставшегося, и не было помощника у Израиля.

²⁷И не восхотел Господь искоренить имя израильтян из поднебесной, и спас их рукой Иеровоама, сына Иоаса.

²⁸Прочее об Иеровоаме и обо всем, что он сделал, и о мужественных подвигах его, как он воевал и как возвратил Израилю Дамаск и Емаф, принадлежавшие Иуде, написано в летописи царей израильских.

²⁹И почил Иеровоам с отцами свои-

ми, с царями израильскими. И воцарился Захария, сын его, вместо него.

Азария (Озия) – царь иудейский

15 В двадцать седьмой год Иеровоама, царя израильского, воцарился Азария, сын Амасии, царя иудейского.

²Шестнадцать лет был он, когда воцарился, и пятьдесят два года царствовал в Иерусалиме. Имя матери его Иехолия, из Иерусалима.

2 Пар 26:3–5, 16–23

³Он делал угодное в очах Господних во всем так, как поступал Амасия, отец его.

⁴Только высоты не были отменены: народ совершал еще жертвы и курения на высотах.

⁵И поразил Господь царя, и был он прокаженным до дня смерти своей и жил в отдельном доме. И Иофам, сын царя, *нагальствовал* над дворцом и управлял народом земли.

⁶Прочее об Азарии и обо всем, что он сделал, написано в летописи царей иудейских.

⁷И почил Азария с отцами своими, и похоронили его с отцами его в городе Давидовом. И воцарился Иофам, сын его, вместо него.

Ис 6:1

Захария – царь израильский

⁸В тридцать восьмой год Азарии, царя иудейского, воцарился Захария, сын Иеровоама, над Израилем в Самарии и *царствовал* шесть месяцев.

⁹Он делал неуютное в очах Господних, как делали отцы его: не отставал от грехов Иеровоама, сына Навата, который ввел Израиля в грех.

¹⁰И составил против него заговор Селлум, сын Иависа, и поразил его перед народом и убил его, и воцарился вместо него.

¹¹Прочее о Захарии написано в летописи царей израильских.

¹²Таково было слово Господа, которое он изрек Ииюю, сказав: «Сыновья твои до четвертого рода будут сидеть на престоле Израилевом». И сбылось так.

4 Цар 10:30

Селлум – царь израильский

¹³Селлум, сын Иависа, воцарился в тридцать девятый год Азарии, царя

иудейского, и царствовал один месяц в Самарии.

¹⁴И пошел Менаим, сын Гадия из Фирцы, и пришел в Самарию, и поразил Селлума, сына Иависа, в Самарии и умертвил его, и воцарился вместо него.

¹⁵Прочее о Селлуме и о заговоре его, который он составил, написано в летописи царей израильских.

Менаим – царь израильский

¹⁶И поразил Менаим Типсах и всех, которые были в нем и в пределах его, *нагиня* от Фирцы, за то, что *город* не отворил *ворот*, и разбил *его*, и всех беременных женщин в нем разрубил.

¹⁷В тридцать девятом году Азари, царя иудейского, воцарился Менаим, сын Гадия, над Израилем и *царствовал* десять лет в Самарии.

¹⁸И делал он неугодное в очах Господних: не отставал от грехов Иеровоама, сына Навата, который ввел Израилия в грех, во все дни свои.

¹⁹Тогда пришел Фул, царь ассирийский, на землю *Израилеву*. И дал Менаим Фулу тысячу талантов серебра, чтобы руки его были за него и чтобы утвердить царство в руке своей.

²⁰И разложил Менаим это серебро на израильтян, на всех людей богатых, по пятьдесят сиклей серебра на каждого человека, чтобы отдать царю ассирийскому. И пошел назад царь ассирийский, и не остался там в земле.

²¹Прочее о Менаиме и обо всем, что он сделал, написано в летописи царей израильских.

²²И почил Менаим с отцами своими. И воцарился Факия, сын его, вместо него.

Факия – царь израильский

²³В пятидесятый год Азари, царя иудейского, воцарился Факия, сын Менаима, над Израилем в Самарии и *царствовал* два года.

²⁴И делал он неугодное в очах Господних: не отставал от грехов Иеровоама, сына Навата, который ввел Израилия в грех.

²⁵И составил против него заговор Факей, сын Ремалии, сановник его, и поразил его в Самарии, в палате царского дома, с Арговом и Арием, имея с собой пятьдесят человек галаадитян,

и умертвил его, и воцарился вместо него.

²⁶Прочее о Факии и обо всем, что он сделал, написано в летописи царей израильских.

Факей – царь израильский

²⁷В пятьдесят второй год Азари, царя иудейского, воцарился Факей, сын Ремалии, над Израилем в Самарии и *царствовал* двадцать лет.

²⁸И делал он неугодное в очах Господних: не отставал от грехов Иеровоама, сына Навата, который ввел Израилия в грех.

²⁹Во дни Факея, царя израильского, пришел Феглаффелласар, царь ассирийский, и взял Ион, Авел-Беф-Мааху, и Ианох, и Кедес, и Асор, и Галаад, и Галилею, всю землю Неффалимову, и переселил их в Ассирию.

³⁰И составил заговор Осия, сын Илы, против Факея, сына Ремалии, и поразил его и умертвил его, и воцарился вместо него в двадцатый год Иоафама, сына Озии.

³¹Прочее о Факее и обо всем, что он сделал, написано в летописи царей израильских.

Иоафам – царь иудейский

³²Во второй год Факея, сына Ремалии, царя израильского, воцарился Иоафам, сын Озии, царя иудейского. ^{2 Пар 27:1–9}

³³Двадцати пяти лет был он, когда воцарился, и шестнадцать лет царствовал в Иерусалиме. Имя матери его Иеруша, дочь Садока.

³⁴Он делал угодное в очах Господних: во всем, как поступал Озия, отец его, так поступал и он.

³⁵Только высоты не были отменены: народ совершал еще жертвы и курения на высотах. Он построил верхние ворота при доме Господнем.

³⁶Прочее об Иоафаме и обо всем, что он сделал, написано в летописи царей иудейских.

³⁷В те дни начал Господь посылать на Иудею Рецина, царя сирийского, и Факея, сына Ремалии.

³⁸И почил Иоафам с отцами своими, и погребен с отцами своими в городе Давида, отца его. И воцарился Ахаз, сын его, вместо него.

Ахаз – царь иудейский

16 В семнадцатый год Факея, сына Ремалии, воцарился Ахаз, сын Иоафама, царя иудейского. 2 Пар 28:1–4

² Двадцати лет был Ахаз, когда воцарился, и шестнадцать лет царствовал в Иерусалиме, и не делал удобного в очах Господа, Бога своего, как Давид, отец его,

³ но ходил путем царей израильских, и даже сына своего провел через огонь, *подражая* мерзостям народов, которых *прогнал* Господь от лица сынов Израилевых, Втор 12:31

⁴ и совершал жертвы и курения на высотах, и на холмах, и под всяким тенистым деревом.

⁵ Тогда пошел Рецин, царь сирийский, и Факей, сын Ремалии, царь израильский, против Иерусалима, чтобы завоевать его, и держали Ахаза в осаде, но одолеть не могли. 2 Пар 28:5–8; Ис 7:1

⁶ В то время Рецин, царь сирийский, возвратил Сирию Елаф и изгнал иудеев из Елафа; и идумеи вступили в Елаф и живут там до сего дня.

⁷ И послал Ахаз послов к Феглаффеласару, царю ассирийскому, сказать: «Раб твой и сын твой я; приди и защити меня от руки царя сирийского и от руки царя израильского, восставших на меня». 2 Пар 28:16–21

⁸ И взял Ахаз серебро и золото, какое нашлось в доме Господнем и в сокровищницах дома царского, и послал царю ассирийскому в дар.

⁹ И послушал его царь ассирийский; и пошел царь ассирийский в Дамаск, и взял его, и переселил жителей его в Кир, а Рецина умертвил.

¹⁰ И пошел царь Ахаз навстречу Феглаффеласару, царю ассирийскому, в Дамаск, и увидел жертвенник, который в Дамаске, и послал царь Ахаз к Урии, священнику, изображение жертвенника и чертеж всего устройства его.

¹¹ И построил священник Урия жертвенник по образцу, который прислал царь Ахаз из Дамаска; и сделал так священник Урия до прибытия царя Ахаза из Дамаска.

¹² И пришел царь из Дамаска, и увидел жертвенник, и подошел царь к жертвеннику, и принес на нем жертву;

¹³ и сжег всеожожение свое и хлебное приношение, и совершил возлияние свое, и окропил кровью мирной жертвы своей жертвенник.

¹⁴ А медный жертвенник, который пред лицом Господним, он передвинул с передней стороны храма, с *места* между жертвенником *новым* и домом Господним, и поставил его сбоку *этого* жертвенника на север. Исх 27:1–2; 2 Пар 4:1

¹⁵ И дал приказание царь Ахаз священнику Урии, сказав: «На большом жертвеннике сжигай утреннее всеожожение и вечернее хлебное приношение, и всеожожение от царя и хлебное приношение от него, и всеожожение от всех людей земли и хлебное приношение от них, и возлияние от них, и всякой кровью всеожожений и всякой кровью жертв окропляй его, а жертвенник медный останется до моего усмотрения».

¹⁶ И сделал священник Урия все так, как приказал царь Ахаз.

¹⁷ И обломал царь Ахаз ободки у подстав, и снял с них умывальницы, и море снял с медных волов, которые *были* под ним, и поставил его на каменный пол. 3 Цар 7:23–39; 2 Пар 4:2–6

¹⁸ И отменил крытый субботний ход, который построили при храме, и внешний царский вход к дому Господнему, ради царя ассирийского.

¹⁹ Прочее об Ахазе, что он сделал, написано в летописи царей иудейских.

2 Пар 28:26–27

²⁰ И почил Ахаз с отцами своими, и погребен с отцами своими в городе Давидовом. И воцарился Езекия, сын его, вместо него. Ис 14:28

Осия – царь израильский

17 В двенадцатый год Ахаза, царя иудейского, воцарился Осия, сын Илы, в Самарии над Израилем *и царствовал* девять лет.

² И делал он неудобное в очах Господних, но не так, как цари израильские, которые были прежде него.

³ Против него выступил Салманассар, царь ассирийский, и сделался Осия подвластным ему и давал ему дань.

⁴ И заметил царь ассирийский в Осии измену, так как он посылал послов к Сигору, царю египетскому, и не доставлял дани царю ассирийскому каж-

дый год; и взял его царь ассирийский под стражу, и заключил его в дом темничный.

Падение Самарии

⁵И пошел царь ассирийский на всю землю, и приступил к Самарии, и держал ее в осаде три года.

⁶В девятый год Осии взял царь ассирийский Самарию, и переселил израильтян в Ассирию, и поселил их в Халахе и при Хаворе, реке в Гозане, и в городах мидийских.

⁷Когда стали грешить сыны Израилевы пред Господом, Богом своим, Который вывел их из земли египетской, из-под руки фараона, царя египетского, и стали чтить богов иных,

⁸и стали поступать по обычаям народов, которых прогнал Господь от лица сынов Израилевых, и *по обыгаям* царей израильских, как поступали они;

⁹и стали делать сыны Израилевы дела, неугодные Господу, Богу своему, и построили себе высоты во всех городах своих, *начиная* от сторожевой башни до укрепленного города,

¹⁰и поставили у себя статуи и изображения астарта на всяком высоком холме и под всяким тенистым деревом,

3 Цар 14:23

¹¹и стали там совершать курения на всех высотах, подобно народам, которых изгнал от них Господь, и делали худые дела, прогневающие Господа,

¹²и служили идолам, о которых говорил им Господь: «Не делайте этого», –

¹³тогда Господь через всех пророков Своих, через всякого прозорливца предостерегал Израиля и Иуду, говоря: «Возвратитесь со злых путей ваших и соблюдайте заповеди Мои, уставы Мои, по всему учению, которое Я заповедал отцам вашим и которое Я преподавал вам через рабов Моих, пророков».

¹⁴Но они не слушали и ожесточили шею свою, как была шея отцов их, которые не веровали в Господа, Бога своего;

¹⁵и презирали уставы Его, и завет Его, который Он заключил с отцами их, и откровения Его, какими Он предостерегал их, и пошли вслед суеты и осуетились, и вслед народов окрестных, о которых Господь заповедал им, чтобы не поступали так, как они;

¹⁶и оставили все заповеди Господа, Бога своего, и сделали себе литые изображения двух тельцов, и устроили дубраву, и поклонялись всему воинству небесному, и служили Ваалу, 3 Цар 12:28

¹⁷и проводили сыновей своих и дочерей своих через огонь, и гадали, и волшебствовали, и предались тому, чтобы делать неугодное в очах Господа и прогневать Его. Втор 18:10

¹⁸И прогневался Господь сильно на израильтян, и отверг их от лица Своего. Не осталось никого, кроме одного колена Иудина.

¹⁹И Иуда также не соблюдал заповедей Господа, Бога своего, и поступал по обычаям израильтян, как поступали они.

²⁰И отвратился Господь от всех потомков Израиля, и смирил их, и отдавал их в руки грабителям, и наконец отверг их от лица Своего.

²¹Израильтяне отторглись от дома Давидова и воцарили Иеровоама, сына Навата; и отклонил Иеровоам израильтян от Господа, и вовлек их в великий грех.

²²И поступали сыны Израилевы по всем грехам Иеровоама, какие он делал, не отставали от них,

²³доколе Господь не отверг Израиля от лица Своего, как говорил через всех рабов Своих, пророков. И переселен Израиль из земли своей в Ассирию, где он и до сего дня.

Заселение Израиля другими народами

²⁴И перевел царь ассирийский людей из Вавилона, и из Куты, и из Аввы, и из Емафа, и из Сепарваима, и поселил их в городах самарийских вместо сынов Израилевых. И они овладели Самарией и стали жить в городах ее.

²⁵И как в начале жительства своего там они не чтили Господа, то Господь посылал на них львов, которые умерщвляли их.

²⁶И донесли царю ассирийскому и сказали: «Народы, которых ты переселил и поселил в городах самарийских, не знают закона Бога той земли, и за то Он посылает на них львов, и вот они умерщвляют их, потому что они не знают закона Бога той земли».

²⁷И повелел царь ассирийский и ска-

зал: «Отправьте туда одного из священников, которых вы выселили отсюда; пусть пойдет и живет там, и он научит их закону Бога той земли».

²⁸ И пришел один из священников, которых выселили из Самарии, и жил в Вефиле, и учил их, как чтить Господа.

²⁹ Притом сделал каждый народ и своих богов и поставил в капищах высот, какие устроили самаряне, – каждый народ в своих городах, где живут они.

³⁰ Вавилоняне сделали Суккот-Бенофа, кутийцы сделали Нергала, емафяне сделали Ашиму,

³¹ аввийцы сделали Нивхаза и Тартака, а сепарваимцы сжигали сыновей своих в огне Адрамелеху и Анамелеху, богам сепарваимским.

³² Между тем чтили и Господа и сделали у себя священниками высот *некоторых* из среды своей, и они служили у них в капищах высот.

³³ Господа они чтили, и богам своим они служили по обычаю народов, из которых выселили их.

³⁴ До сего дня поступают они по прежним своим обычаям: не боятся Господа и не поступают по уставам, и по обрядам, и по закону, и по заповедям, которые заповедал Господь сынам Иакова, которому дал Он имя Израиль.

Быт 32:28; 35:10

³⁵ Заключил Господь с ними завет и заповедал им, говоря: «Не чтите богов иных, и не поклоняйтесь им, и не служите им, и не приносите жертв им,

Исх 20:5; Втор 5:9

³⁶ но Господа, Который вывел вас из земли египетской силой великой и мышцей простертой, – Его чтите, и Ему поклоняйтесь, и Ему приносите жертвы;

Втор 6:13

³⁷ и уставы, и учреждения, и закон, и заповеди, которые Он написал вам, старайтесь исполнять во все дни, и не чтите богов иных;

³⁸ и завета, который Я заключил с вами, не забывайте, и не чтите богов иных,

³⁹ только Господа, Бога вашего, чтите, и Он избавит вас от руки всех врагов ваших».

⁴⁰ Но они не послушали, а поступали по прежним своим обычаям.

⁴¹ Народы эти чтили Господа, но и истуканам своим служили. Да и дети их и

дети детей их до сего дня поступают так же, как поступали отцы их.

Езекия – царь иудейский

18 В третий год Осии, сына Илы, царя израильского, воцарился Езекия, сын Ахаза, царя иудейского.

2 Пар 29:1–2

² Двадцати пяти лет был он, когда воцарился, и двадцать девять лет царствовал в Иерусалиме; имя матери его Ави, дочь Захарии.

³ И делал он угодное в очах Господних во всем так, как делал Давид, отец его.

⁴ Он отменил высоты, разбил статуи, срубил дубраву и истребил медного змея, которого сделал Моисей, потому что до самых тех дней сыны Израилевы кадили ему и называли его Нехустан.

⁵ На Господа, Бога Израилева, уповал он; и такого, как он, не бывало между всеми царями иудейскими и после него, и прежде него.

⁶ И прилепился он к Господу и не отступал от Него, и соблюдал заповеди Его, какие заповедал Господь Моисею.

⁷ И был Господь с ним: везде, куда он ни ходил, поступал он благоразумно. И отложился он от царя ассирийского, и не стал служить ему.

⁸ Он поразил филистимлян до Газы и в пределах ее, от сторожевой башни до укрепленного города.

⁹ В четвертый год царя Езекии, то есть в седьмой год Осии, сына Илы, царя израильского, пошел Салманассар, царь ассирийский, на Самарию, и осадил ее,

¹⁰ и взял ее через три года; в шестой год Езекии, то есть в девятый год Осии, царя израильского, взята Самария.

¹¹ И переселил царь ассирийский израильтян в Ассирию, и поселил их в Халахе, и при Хаворе, реке в Гозане, и в городах мидийских

¹² за то, что они не слушали гласа Господа, Бога своего, и преступили завет Его – всё, что заповедал Моисей, раб Господен, они и не слушали, и не исполняли.

Осада ассирийцами Иерусалима

¹³ В четырнадцатый год царя Езекии пошел Сеннахирим, царь ассирийский, против всех укрепленных городов Иуды и взял их.

2 Пар 32:1–19; Ис 36:1–22

¹⁴ И послал Езекия, царь иудейский, к

царю ассирийскому в Лахис сказать: «Винюен я; отойди от меня; что наложишь на меня, я внесу». И наложил царь ассирийский на Езекию, царя иудейского, триста талантов серебра и тридцать талантов золота.

¹⁵ И отдал Езекия все серебро, какое нашлось в доме Господнем и в сокровищницах дома царского.

¹⁶ В то время снял Езекия золото с дверей дома Господнего и с дверных столбов, которые позолотил Езекия, царь иудейский, и отдал его царю ассирийскому.

¹⁷ И послал царь ассирийский тартана, и рабсариса, и рабсака из Лахиса к царю Езекии с большим войском в Иерусалим. И пошли и пришли к Иерусалиму; и пошли, и пришли, и стали у водопровода верхнего пруда, который на дороге поля белильничьего.

¹⁸ И звали они царя. И вышел к ним Елиаким, сын Хелкии, начальник дворца, и Севна, писец, и Иоах, сын Асафа, дееписатель¹.

¹⁹ И сказал им рабсак: «Скажите Езекии – так говорит царь великий, царь ассирийский: „Что это за упование, на которое ты уповаешь?»

²⁰ Ты говорил только пустые слова: для войны нужны совет и сила. Ныне же на кого ты уповаешь, что отложился от меня?»

²¹ Вот ты думаешь опереться на Египет, на эту трость надломленную, которая, если кто обопрется на нее, войдет ему в руку и проколет ее. Таков фараон, царь египетский, для всех уповающих на него.

²² А если вы скажете мне: "На Господа, Бога нашего, мы уповаем", то на того ли, которого высоты и жертвенники отменил Езекия, и сказал Иуде и Иерусалиму: "Перед этим только жертвенником поклоняйтесь в Иерусалиме"?

²³ Итак, вступи в союз с господином моим, царем ассирийским: я дам тебе две тысячи коней, можешь ли достать себе всадников на них?»

²⁴ Как тебе одолеть и одного вождя из малейших слуг господина моего? И уповаешь на Египет ради колесниц и коней?»

²⁵ Притом же разве я без воли Господней пошел на место это, чтобы разорить его? Господь сказал мне: "Пойди на землю эту и разори ее"²⁵.

²⁶ И сказал Елиаким, сын Хелкии, и Севна, и Иоах рабсаку: «Говори рабам твоим по-арамейски, потому что понимаем мы, а не говори с нами по-иудейски вслух народа, который на стене».

²⁷ И сказал им рабсак: «Разве только к господину твоему и к тебе послал меня господин мой сказать эти слова? Нет, также и к людям, которые сидят на стене, чтобы есть помет свой и пить мочу свою с вами».

²⁸ И встал рабсак, и возгласил громким голосом по-иудейски, и говорил и сказал: «Слушайте слово царя великого, царя ассирийского!»

²⁹ Так говорит царь: „Пусть не обольщает вас Езекия, ибо он не может вас спасти от руки моей;

³⁰ и пусть не обнадеживает вас Езекия Господом, говоря: "Спасет нас Господь, и не будет город этот отдан в руки царя ассирийского"³⁰.

³¹ Не слушайте Езекию. Ибо так говорит царь ассирийский: „Примиритесь со мной и выйдите ко мне, и пусть каждый ест плоды виноградной лозы своей и смоковницы своей, и пусть каждый пьет воду из своего колодца,

³² пока я не приду и не возьму вас в землю такую же, как и ваша земля, в землю хлеба и вина, в землю плодов и виноградников, в землю масличных деревьев и меда; и будете жить, и не умрете". Не слушайте же Езекию, который обольщает вас, говоря: „Господь спасет нас“.

³³ Спасли ли боги народов, каждый свою землю, от руки царя ассирийского?»

³⁴ Где боги Емафа и Арпада? Где боги Сепарваима, Ены и Иввы? Спасли ли они Самарию от руки моей?»

³⁵ Кто из всех богов земель этих спас землю свою от руки моей? Так неужели Господь спасет Иерусалим от руки моей?»

³⁶ И молчал народ, и не отвечали ему ни слова, потому что было приказание царя: «Не отвечайте ему».

³⁷ И пришел Елиаким, сын Хелкии, начальник дворца, и Севна, писец, и Иоах, сын Асафа, дееписатель, к Езекии в ра-

¹ Летописец; составитель царских и государственных постановлений.

зодранных одеждах, и пересказали ему слова рабсака.

Езекия обращается к Исаии

19 Когда услышал *это* царь Езекия, то разодрал одежды свои, и покрывшись вретischem, и пошел в дом Господен.

Ис 37:1–7

² И послал Елиакима, начальника дворца, и Севну, писца, и старших священников, покрытых вретischem, к Исаии, пророку, сыну Амоса.

³ И они сказали ему: «Так говорит Езекия: „День скорби и наказания и посрамления – день этот; ибо дошли младенцы до отверстия утробы материнской, а силы нет родить.

⁴ Может быть, услышит Господь, Бог твой, все слова рабсака, которого послал царь ассирийский, господин его, хулить Бога живого и поносить словами, какие слышал Господь, Бог твой. Принеси же молитву об оставшихся, которые находятся еще в живых“».

⁵ И пришли слуги царя Езекии к Исаии,

⁶ и сказал им Исаия: «Так скажите господину вашему – так говорит Господь: „Не бойся слов, которые ты слышал, которыми поносили Меня слуги царя ассирийского.

⁷ Вот Я пошлю в него дух, и он услышит весть, и возвратится в землю свою, и Я поражу его мечом в земле его“».

Угроза рабсака и молитва Езекии

⁸ И возвратился рабсак, и нашел царя ассирийского воюющим против Ливны, ибо он слышал, что тот отошел от Лакхиса.

2 Пар 32:20; Ис 37:8–20

⁹ И услышал он о Тиргаке, царе эфиопском; ему сказали: «Вот, он вышел сразиться с тобой». И снова послал он послов к Езекии сказать:

¹⁰ «Так скажите Езекии, царю иудейскому: „Пусть не обманывает тебя Бог твой, на Которого ты уповаешь, думая: не будет отдан Иерусалим в руки царя ассирийского.

¹¹ Ведь ты слышал, что сделали цари ассирийские со всеми землями, положив на них заклятие, – и ты ли уцелеешь?»

¹² Боги народов, которых разорили отцы мои, спасли ли их? *Спасли ли*

Гозан, и Харран, и Рецеф, и сынов Едена, что в Фалассаре?»

¹³ Где царь Емафа, и царь Арпада, и царь города Сепарваима, Ены и Иввы?»»

¹⁴ И взял Езекия письмо из руки послов, и прочитал его, и пошел в дом Господен, и развернул его Езекия перед лицом Господним,

¹⁵ и молился Езекия пред лицом Господним и говорил: «Господи, Боже Израилев, сидящий на херувимах! Ты один Бог всех царств земли, Ты сотворил небо и землю.

Исх 25:22

¹⁶ Приклони, Господи, ухо Твое и услышь *меня*; открой, Господи, очи Твои и воззри, и услышь слова Сеннахирима, который послал поносить *Тебя*, Бога живого!

¹⁷ Правда, о Господи, цари ассирийские разорили народы и земли их

¹⁸ и побросали богов их в огонь; но это не боги, а изделие рук человеческих, дерево и камень; потому и истребили их.

¹⁹ И ныне, Господи, Боже наш, спаси нас от руки его, и узнают все царства земли, что Ты, Господи, Бог один».

Божий ответ царю устами Исаии

²⁰ И послал Исаия, сын Амоса, к Езекии сказать: «Так говорит Господь, Бог Израилев: „То, о чем ты молился Мне против Сеннахирима, царя ассирийского, Я услышал“. 2 Пар 32:21; Ис 37:21–38

²¹ Вот слово, которое изрек Господь о нем: „Презрит тебя, посмеется над тобой девствующая дочь Сиона; вслед тебе покачает головой дочь Иерусалима.

²² Кого ты порицал и поносил? И на кого ты возвысил голос и поднял так высоко глаза свои? На Святого Израилева!

²³ Через послов твоих ты порицал Господа и сказал: "Со множеством колесниц моих я взошел на высоту гор, на ребра Ливана, и срубил рослые кедры его, отличные кипарисы его, и пришел на самое крайнее пристанище его, в рощу сада его;

²⁴ и откапывал я и пил воду чужую, и осушу ступнями ног моих все реки египетские".

²⁵ Разве ты не слышал, что Я издавна сделал это, в древние дни предначертал это, а ныне выполнил тем, что ты

опустошаешь укрепленные города, *превращая* в груды развалин?

²⁶ И жители их сделались маломощны, трепещут и остаются в стыде. Они стали как трава на поле и нежная зелень, как порост на кровлях и опаленный хлеб, прежде нежели выколосился.

²⁷ Сядешь ли ты, выйдешь ли, войдешь ли, Я все знаю; *знаю* и дерзость твою против Меня.

²⁸ За твою дерзость против Меня и *за то, что* надмение твое дошло до ушей Моих, Я вложу кольцо Мое в ноздри твоей и удила Мои в рот твой и возвращу тебя назад той же дорогой, которой пришел ты⁴.

²⁹ И вот тебе, *Езекия*, знамение: ешьте в этот год выросшее от упавшего зерна, и в другой год – самородное, а на третий год сейте и жните, и сажайте виноградные сады и ешьте плоды их.

³⁰ И уцелевшее в доме Иудином, оставшееся пустит опять корень вниз и принесет плод вверх,

³¹ ибо из Иерусалима произойдет остаток, и спасенное – от горы Сион. Ревность Господа Саваофа сделает это.

³² Поэтому так говорит Господь о царе ассирийском: „Не войдет он в этот город, и не бросит туда стрелы, и не приступит к нему со щитом, и не насыплет против него вала.

³³ Той же дорогой, которой пришел, возвратится, и в город этот не войдет, – говорит Господь. –

³⁴ Я буду охранять город этот, чтобы спасти его ради Себя и ради Давида, раба Моего⁴».

³⁵ И случилось в ту ночь: пошел ангел Господен и поразил в стане ассирийском сто восемьдесят пять тысяч. И встали поутру, и вот все тела мертвые.

³⁶ И отправился, и пошел, и возвратился Сеннахирим, царь ассирийский, и жил в Ниневии.

³⁷ И когда он поклонялся в доме Нисроха, бога своего, то Адрамелех и Шарцер, сыновья его, убили его мечом, а сами убежали в землю араатскую. И воцарился Асардан, сын его, вместо него.

Болезнь и исцеление царя Езекии

20 В те дни заболел Езекия смертельно, и пришел к нему Исаия, сын Амоса, пророк, и сказал ему: «Так

говорит Господь: „Сделай завещание для дома твоего, ибо умрешь ты и не выздоровеешь“». 2 Пар 32:24; Ис 38:1–8, 21–22

² И отвернулся *Езекия* лицом своим к стене и молился Господу, говоря:

³ «О Господи! Вспомни, что я ходил пред лицом Твоим верно и с преданным *Тебе* сердцем и делал угодное в очах Твоих». И заплакал Езекия сильно.

⁴ Исаия еще не вышел из города, как было к нему слово Господа:

⁵ «Возвратись и скажи Езекии, владыке народа Моего: „Так говорит Господь, Бог Давида, отца твоего: „Я услышал молитву твою, увидел слезы твои. Вот, Я исцелю тебя; на третий день пойдешь в дом Господен;

⁶ и прибавлю ко дням твоим пятнадцать лет, и от руки царя ассирийского спасу тебя и город этот, и защищу город этот ради Себя и ради Давида, раба Моего“».

⁷ И сказал Исаия: «Возьмите пласт смокв». И взяли и приложили к нарыву; и он выздоровел.

⁸ И сказал Езекия Исаии: «Какое знамение, что Господь исцелит меня и что пойду я на третий день в дом Господен?»

⁹ И сказал Исаия: «Вот тебе знамение от Господа, что исполнит Господь слово, которое Он изрек: вперед ли прити тени на десять ступеней или воротиться на десять ступеней?»

¹⁰ И сказал Езекия: «Легко тени подвинуться вперед на десять ступеней; нет, пусть воротится тень назад на десять ступеней».

¹¹ И воззвал Исаия, пророк, к Господу, и возвратил тень назад на ступенях, где она спускалась по ступеням Ахаза, на десять ступеней.

Опрометливый поступок Езекии

¹² В то время послал Беродах Баладан, сын Баладана, царь вавилонский, письма и подарок Езекии, ибо он слышал, что Езекия был болен. Ис 39:1–8

¹³ Езекия, выслушав посланных, показал им кладовые свои, серебро, и золото, и ароматы, и мази дорогие, и весь оружейный дом свой, и все, что находилось в сокровищницах его; не оставалось ни одной вещи, которой не показал бы им Езекия в доме своем и во всем владении своем.

¹⁴И пришел Исаия, пророк, к царю Езекии и сказал ему: «Что говорили эти люди, и откуда они приходили к тебе?» И сказал Езекия: «Из земли далекой они приходили, из Вавилона».

¹⁵И сказал *Исаия*: «Что они видели в доме твоём?» И сказал Езекия: «Все, что в доме моем, они видели, не осталось ни одной вещи, которой я не показал бы им в сокровищницах моих».

¹⁶И сказал Исаия Езекии: «Выслушай слово Господа:

¹⁷„Вот придут дни, и взято будет все, что в доме моем и что собрали отцы твои до этого дня, в Вавилон; ничего не останется, – говорит Господь. –

4 Цар 24:13; 2 Пар 36:10

¹⁸Из сынов твоих, которые произойдут от тебя, которых ты родишь, возьмут, и будут они евнухами во дворце царя вавилонского“».

4 Цар 24:14–15; Дан 1:1–7

¹⁹И сказал Езекия Исаии: «Благо слово Господа, которое ты изрек, – и продолжал: – Да будет мир и благосостояние во дни мои!»

Конец правления Езекии

²⁰Прочее об Езекии и о всех подвигах его, и о том, что он сделал пруд и водопровод и провел воду в город, написано в летописи царей иудейских.

2 Пар 32:32–33

²¹И почил Езекия с отцами своими, и воцарился Манассия, сын его, вместо него.

Манассия – царь иудейский

21 Двенадцати лет был Манассия, когда воцарился, и пятьдесят лет царствовал в Иерусалиме; имя матери его Хефциба.

2 Пар 33:1–9

²И делал он неугодное в очах Господних, *подражая* мерзостям народов, которых прогнал Господь от лица сынов Израилевых.

Иер 15:4

³И снова устроил высоты, которые уничтожил отец его Езекия, и поставил жертвенники Ваалу, и сделал дубраву, как делал Ахав, царь израильский; и поклонялся всему воинству небесному, и служил ему.

⁴И соорудил жертвенники в доме Господнем, о котором сказал Господь: «В Иерусалиме положу имя Мое».

2 Цар 7:13

⁵И соорудил жертвенники всему воинству небесному на обоих дворах дома Господнего,

⁶и провел сына своего через огонь, и гадал, и ворожил, и завел вызывателей мертвецов и волшебников; много сделал неугодного в очах Господа, чтобы прогневать Его.

⁷И поставил истукан Астарты, который сделал, в доме, о котором говорил Господь Давиду и Соломону, сыну его: «В доме этом и в Иерусалиме, который Я избрал из всех колен Израилевых, Я полагаю имя Мое навек;

3 Цар 9:3–5; 2 Пар 7:12–18

⁸и не дам впредь выступить ноге израильянина из земли, которую Я дал отцам их, если только они будут стараться поступать согласно со всем тем, что Я повелел им, и со всем законом, который заповедал им раб Мой Моисей».

⁹Но они не послушались; и совратил их Манассия до того, что они поступали хуже тех народов, которых истребил Господь от лица сынов Израилевых.

¹⁰И говорил Господь через рабов Своих, пророков, и сказал:

¹¹«За то, что сделал Манассия, царь иудейский, такие мерзости, хуже всего того, что делали аморреи, которые были прежде него, и ввел Иуду в грех идолами своими,

¹²за то, – так говорит Господь, Бог Израилев, – вот, Я наведу такое зло на Иерусалим и на Иуду, о котором ты услышишь, зазвонит в обоих ухах у того;

¹³и протяну на Иерусалим мерную вервь¹ Самарии и отвес дома Ахавова, и вытру Иерусалим так, как вытирают чашу, – вытрут и опрокинут ее;

¹⁴и отвергну остаток удела Моего, и отдам их в руку врагов их, и будут на расхищение и разграбление всем неприятелям своим,

¹⁵за то, что они делали неугодное в очах Моих и прогневляли Меня с того дня, как вышли отцы их из Египта, и до сего дня».

¹⁶Еще же пролил Манассия и весьма много невинной крови, так что наполнил *ею* Иерусалим от края до края, сверх своего греха, что он завлек Иуду

¹ Вербку.

в грех – делать неугодное в очах Господних.

¹⁷Прочее о Манассии и обо всем, что он сделал, и о грехах его, в чем он согрешил, написано в летописи царей иудейских.

2 Пар 33:18–20

¹⁸И почил Манассия с отцами своими, и погребен в саду при доме его, в саду Уззы. И воцарился Аммон, сын его, вместо него.

Аммон – царь иудейский

¹⁹Двадцати двух лет был Аммон, когда воцарился, и два года царствовал в Иерусалиме; имя матери его Мешулемеф, дочь Харуца, из Ятбы.

2 Пар 33:21–25

²⁰И делал он неугодное в очах Господних, так, как делал Манассия, отец его;

²¹и ходил той же точно дорогой, которой ходил отец его, и служил идолам, которым служил отец его, и поклонялся им,

²²и оставил Господа, Бога отцов своих, не ходил путем Господним.

²³И составили заговор слуги Аммона против него, и умертвили царя в доме его.

²⁴Но народ земли перебил всех, бывших в заговоре против царя Аммона; и воцарил народ земли Иосию, сына его, вместо него.

²⁵Прочее об Аммоне, что он сделал, написано в летописи царей иудейских.

²⁶И похоронили его в гробнице его, в саду Уззы. И воцарился Иосия, сын его, вместо него.

Иосия – царь иудейский

22Восьми лет был Иосия, когда воцарился, и тридцать один год царствовал в Иерусалиме; имя матери его Иедида, дочь Адаии, из Боцкафы.

2 Пар 34:1–2; Иер 3:6

²И делал он угодное в очах Господних, и ходил во всем путем Давида, отца своего, и не уклонялся ни направо, ни налево.

Книга закона

³В восемнадцатый год царя Иосии послал царь Шафана, сына Ацалии, сына Мешуллама, писца, в дом Господен, сказав:

2 Пар 34:8–28

⁴«Пойди к Хелкии, первосвященни-

ку, пусть он пересчитает серебро, принесенное в дом Господен, которое собрали от народа стоящие на страже у порога;

⁵и пусть отдадут его в руки производителям работ, приставленным к дому Господнему, а эти пусть раздают его работающим в доме Господнем на исправление повреждений дома,

⁶плотникам и каменщикам, и делателям стен, и на покупку деревьев и тесаных камней для исправления дома;

⁷впрочем, не требовать у них отчета в серебре, переданном в руки их, потому что они поступают честно». 4 Цар 12:15

⁸И сказал Хелкия, первосвященник, Шафану, писцу: «Книгу закона я нашел в доме Господнем». И подал Хелкия книгу Шафану, и он читал ее.

⁹И пришел Шафан, писец, к царю, и принес царю ответ, и сказал: «Взяли рабы твои серебро, найденное в доме, и передали его в руки производителям работ, приставленным к дому Господнему».

¹⁰И донес Шафан, писец, царю, говоря: «Книгу дал мне Хелкия, священник». И читал ее Шафан пред царем.

¹¹Когда услышал царь слова книги закона, то разордал одежды свои.

¹²И повелел царь Хелкии, священнику, и Ахикаму, сыну Шафана, и Ахбору, сыну Михея, и Шафану, писцу, и Асаии, слуге царскому, говоря:

¹³«Пойдите, спросите Господа за меня и за народ и за всю Иудею о словах этой найденной книги, потому что велик гнев Господен, который воспылал на нас за то, что не слушали отцы наши слов книги этой, чтобы поступать согласно с предписанным нам».

¹⁴И пошел Хелкия, священник, и Ахикам, и Ахбор, и Шафан, и Асаия к Олдаме, пророчице, жене Шаллума, сына Тиквы, сына Хархаса, хранителя одежд, – жила же она в Иерусалиме, во второй части, – и говорили с ней.

¹⁵И она сказала им: «Так говорит Господь, Бог Израилев, – скажите человеку, который послал вас ко мне, –

¹⁶так говорит Господь: „Наведу зло на место это и на жителей его, – все слова книги, которую читал царь иудейский, –

¹⁷за то, что оставили Меня и кадят другим богам, чтобы раздражать Меня

всеми делами рук своих, воспылил гнев Мой на место это и не погаснет“.

¹⁸А царю иудейскому, пославшему вас спросить Господа, скажите: „Так говорит Господь, Бог Израилев, о словах, которые ты слышал:

¹⁹“Так как смягчилось сердце твое, и ты смирился пред Господом, услышав то, что Я изрек на место это и на жителей его, что они будут предметом ужаса и проклятия, и ты разорвал одежды свои, и плакал предо Мною, то и Я услышал тебя, – говорит Господь, –

²⁰за это, вот, Я приложу тебя к отцам твоим, и ты положен будешь в гробницу твою в мире, и не увидят глаза твои всего того бедствия, которое Я наведу на место это“». И принесли царю ответ.

Уничтожение языческого культа царем Иосией

23 И послал царь, и собрали к нему всех старейшин Иуды и Иерусалима.

2 Пар 34:29–33

²И пошел царь в дом Господен, и все иудеи, и все жители Иерусалима с ним, и священники, и пророки, и весь народ, от малого до большого, и прочел вслух их все слова книги завета, найденной в доме Господнем.

³Потом стал царь на возвышенное место и заключил пред лицом Господним завет – последовать Господу и соблюдать заповеди Его, и откровения Его, и уставы Его от всего сердца и от всей души, чтобы выполнить слова завета этого, написанные в книге этой. И весь народ вступил в завет.

⁴И повелел царь Хелкии, первосвященнику, и вторым священникам, и стоящим на страже у порога вынести из храма Господнего все вещи, сделанные для Ваала, и для Астарты, и для всего воинства небесного, и сжег их за Иерусалимом, в долине Кедрон, и *велел* прах их отнести в Вефиль.

4 Цар 21:3; 2 Пар 33:3

⁵И отставил жрецов, которых поставили цари иудейские, чтобы совершать курения на высотах в городах иудейских и окрестностях Иерусалима, и которые кадили Ваалу, солнцу, и луне, и созвездиям, и всему воинству небесному;

⁶и вынес Астарту из дома Господнего за Иерусалим, к потоку Кедрон, и сжег

ее у потока Кедрон, и истер ее в прах, и бросил прах ее на кладбище общенародное;

⁷и разрушил дома блудилищные, которые *были* при храме Господнем, где женщины ткали одежды для Астарты;

⁸и вывел всех жрецов из городов иудейских, и осквернил высоты, на которых совершали курения жрецы, от Гевы до Вирсавии, и разрушил высоты *перед* воротами: ту, которая у входа в ворота Иисуса, градоначальника, и ту, которая на левой стороне у городских ворот.

⁹Впрочем, жрецы высот не приносили жертв на жертвеннике Господнем в Иерусалиме, опресноки же ели вместе с братьями своими.

¹⁰И осквернил он Тофет, что на долине сыновей Еннома, чтобы никто не проводил сына своего и дочери своей через огонь Молоху; Лев 18:21; Иер 7:31; 19:1–6; 32:35

¹¹и отменил коней, которых ставили цари иудейские солнцу перед входом в дом Господен, близ комнат Нефан-Мелеха, внуха, что в Фаруриме, колесницы же солнца сжег огнем.

¹²И жертвенники на кровле горницы Ахаза, которые сделали цари иудейские, и жертвенники, которые сделал Манассия на обоих дворах дома Господнего, разрушил царь, и низверг оттуда, и бросил прах их в поток Кедрон.

4 Цар 21:5; 2 Пар 33:5

¹³И высоты, которые перед Иерусалимом, направо от Масличной горы, которые устроил Соломон, царь Израилев, Астарте, мерзости сидонской, и Хамосу, мерзости моавитской, и Милхому, мерзости аммонитской, осквернил царь;

3 Цар 11:7

¹⁴и изломал статуи, и срубил дубравы, и наполнил место их костями человеческими.

¹⁵Также и жертвенник, который в Вефиле, высоту, устроенную Иеровоамом, сыном Навата, который ввел Израиля в грех, – также и жертвенник тот и высоту он разрушил, и сжег эту высоту, стер в прах, и сжег дубраву.

3 Цар 12:33

¹⁶И взглянул Иосия и увидел могилы, которые *были* там на горе, и послал и взял кости из могил, и сжег на жертвеннике, и осквернил его по слову Гос-

поднему, которое провозгласил человек Божий, предрекший события эти.

3 Цар 13:2

17 и сказал *Иосия*: «Что это за памятник, который я вижу?» И сказали ему жители города: «*Это* могила человека Божьего, который приходил из Иудеи и провозгласил о том, что ты сделаешь над жертвенником вефильским».

3 Цар 13:30–32

18 И сказал он: «Оставьте его в покое, никто не трогай костей его». И сохранили кости его и кости пророка, который приходил из Самарии.

19 Также и все капища высот в городах самарийских, которые построили цари израильские, прогневая *Господа*, разрушил *Иосия* и сделал с ними то же, что сделал в Вефиле;

20 и заколол всех жрецов высот, которые там были, на жертвенниках, и сжег кости человеческие на них, и возвратился в Иерусалим.

Возобновление празднования Пасхи

21 И повелел царь всему народу, сказав: «Совершите Пасху Господу, Богу вашему, как написано в этой книге завета», –

2 Пар 35:1–19

22 потому что не была совершена такая Пасха от дней судей, которые судили Израиля, и во все дни царей израильских и царей иудейских;

23 а в восемнадцатый год царя *Иосии* была совершена эта Пасха Господу в Иерусалиме.

Преобразования, совершенные Иосией

24 И вызывателей мертвых, и волшебников, и терафимов, и идолов, и все мерзости, которые появлялись в земле иудейской и в Иерусалиме, истребил *Иосия*, чтобы исполнить слова закона, написанные в книге, которую нашел Хелкия, священник, в доме Господнем.

25 Подобного ему не было царя прежде него, который обратился бы к Господу всем сердцем своим, и всею душою своею, и всеми силами своими, по всему закону Моисееву; и после него не восстал подобный ему.

26 Однако ж Господь не отложил великой ярости гнева Своего, какой воспылил гнев Его на Иуду за все оскорбления, какими прогневал Его Манассия.

27 И сказал Господь: «И Иуду отрину от лица Моего, как отринул Я Израиля, и отвергну город этот Иерусалим, который Я избрал, и дом, о котором Я сказал: „Будет имя Мое там“».

Конец царствования Иосии

28 Прочее об *Иосии* и обо всем, что он сделал, написано в летописи царей иудейских.

2 Пар 35:20 – 36:1

29 Во дни его пошел фараон Нехао, царь египетский, против царя ассирийского на реку Евфрат. И вышел царь *Иосия* навстречу ему, и тот умертвил его в Мегиддоне, когда увидел его.

30 И рабы его повезли его мертвого из Мегиддона, и привезли его в Иерусалим, и похоронили его в гробнице его. И взял народ земли *Иоахаза*, сына *Иосии*, и помазали его и воцарили его вместо отца его.

Иоахаз – царь иудейский

31 Двадцати трех лет был *Иоахаз*, когда воцарился, и три месяца царствовал в Иерусалиме; имя матери царя *Хамуталь*, дочь *Иеремии*, из *Ливны*.

2 Пар 36:2–4

32 И делал он неуютное в очах Господних во всем, так, как делали отцы его.

33 И задержал его фараон *Нехао* в *Ривле*, в земле емафской, чтобы он не царствовал в Иерусалиме, – и наложил пени на землю: сто талантов серебра и сто талантов золота.

34 И воцарил фараон *Нехао* *Елиакима*, сына *Иосии*, вместо *Иосии*, отца его, и переименовал имя его на *Иоакима*; *Иоахаза* же взял и отвел в Египет, где он и умер.

Иер 22:11–12

Иоаким – царь иудейский

35 И серебро, и золото давал *Иоаким* фараону; он сделал оценку земле, чтобы давать серебро по приказанию фараона; от каждого из народа земли, по оценке своей, он взыскивал серебро и золото для того, чтобы отдавать фараону *Нехао*.

36 Двадцати пяти лет был *Иоаким*, когда воцарился, и одиннадцать лет царствовал в Иерусалиме; имя матери его *Зебудда*, дочь *Федаи*, из *Румы*.

2 Пар 36:5–8; Иер 22:18–19; 26:1–6

37 И делал он неуютное в очах Господних во всем, так, как делали отцы его.

24 Во дни его выступил Навуходоносор, царь вавилонский, и сделался Иоаким подвластным ему на три года, но потом отложился от него.

Иер 25:1–38; Дан 1:1–2

²И посылал на него Господь полчища халдеев, и полчища сирийцев, и полчища моавитян, и полчища аммонитян, – посылал их на Иуду, чтобы погубить его по слову Господа, которое Он изрек через рабов Своих, пророков.

³По повелению Господа было *это* с Иудой, чтобы отвергнуть *его* от лица Его за грехи Манассии, за всё, что он сделал;

⁴и за кровь невинную, которую он пролил, наполнив Иерусалим кровью невинную, Господь не захотел простить.

⁵Прочее об Иоакиме и обо всем, что он сделал, написано в летописи царей иудейских.

⁶И почил Иоаким с отцами своими, и воцарился Иехония, сын его, вместо него.

⁷Царь египетский не выходил более из земли своей, потому что взял царь вавилонский все, от потока Египетского до реки Евфрат, что принадлежало царю египетскому.

Иехония – царь иудейский

⁸Восемнадцати лет был Иехония, когда воцарился, и три месяца царствовал в Иерусалиме; имя матери его Нехушта, дочь Елнафана, из Иерусалима.

2 Пар 36:9–10

⁹И делал он неугодное в очах Господних во всем, так, как делал отец его.

¹⁰В то время подступили рабы Навуходоносора, царя вавилонского, к Иерусалиму, и подвергся город осаде.

¹¹И пришел Навуходоносор, царь вавилонский, к городу, когда рабы его осаждали его.

¹²И вышел Иехония, царь иудейский, к царю вавилонскому – он, и мать его, и слуги его, и князья его, и евнухи его, – и взял его царь вавилонский в восьмой год своего царствования.

Иер 22:24–30; 24:1–10; 29:1–2

¹³И вывез он оттуда все сокровища дома Господнего и сокровища царского дома; и изломал, как изрек Господь,

все золотые сосуды, которые Соломон, царь израильский, сделал в храме Господнем;

¹⁴и выселил весь Иерусалим, и всех князей, и все храброе войско – десять тысяч было переселенных, – и всех плотников и кузнецов; никого не осталось, кроме бедного народа земли.

¹⁵И переселил он Иехонию в Вавилон; и мать царя, и жен царя, и внухов его, и сильных земли отвел на поселение из Иерусалима в Вавилон.

Иез 17:12

¹⁶И все войско *числом* семь тысяч, и художников и строителей тысячу, всех храбрых, ходящих на войну, отвел царь вавилонский на поселение в Вавилон.

¹⁷И воцарил царь вавилонский Матфанию, дядю *Иехонии*, вместо него, и переменял имя его на Седекию.

Иер 37:1; Иез 17:13

Седекия – царь иудейский

¹⁸Двадцати одного года был Седекия, когда воцарился, и одиннадцать лет царствовал в Иерусалиме; имя матери его Хамуталь, дочь Иеремии, из Ливны.

2 Пар 36:11–12; Иер 27:1–22; 28:1–17; 52:1–3

¹⁹И делал он неугодное в очах Господних во всем, так, как делал Иоаким.

²⁰Гнев Господен был над Иерусалимом и над Иудою до того, что Он отверг их от лица Своего. И отложился Седекия от царя вавилонского. Иез 17:15

Падение Иерусалима

25 В девятый год царствования своего, в десятый месяц, в десятый день месяца, пришел Навуходоносор, царь вавилонский, со всем войском своим к Иерусалиму, и осадил его, и устроил вокруг него вал. 2 Пар 36:13–20;

Иер 21:1–10; 34:1–5; 52:3–11; Иез 24:2

²И находился город в осаде до одиннадцатого года царя Седекии.

³В девятый день месяца усилился голод в городе, и не было хлеба у народа земли.

⁴И взят был город, и *побежали* все военные ночью по дороге к воротам, между двумя стенами, что подле царского сада; халдеи же стояли вокруг города, и *царь* ушел дорогой к равнине.

Иез 33:21

⁵И погналось войско халдейское за царем, и настигли его на равнинах иерихонских, и все войско его разбежалось от него.

⁶И взяли царя, и отвели его к царю вавилонскому в Ривлу, и произвели над ним суд;

⁷и сыновей Седекии закололи перед глазами его, а *самому* Седекии ослепили глаза, и сковали его оковами, и отвели его в Вавилон. Иез 12:13

Разрушение храма

⁸В пятый месяц, в седьмой день месяца, то есть в девятнадцатый год Навуходоносора, царя вавилонского, пришел Навузардан, начальник телохранителей, слуга царя вавилонского, в Иерусалим Иер 52:12–23

⁹и сжег дом Господен, и дом царя, и все дома в Иерусалиме, и все дома большие сжег огнем;

¹⁰и стены вокруг Иерусалима разрушило войско халдейское, бывшее у начальника телохранителей.

¹¹И прочий народ, оставшийся в городе, и переметчиков, которые передались царю вавилонскому, и прочий простой народ выселил Навузардан, начальник телохранителей.

¹²Только несколько из бедного народа земли оставил начальник телохранителей работниками в виноградниках и землепашцами.

¹³И столбы медные, которые были у дома Господнего, и подставы, и море медное, которое в доме Господнем, изломали халдеи и отнесли медь их в Вавилон; 3 Цар 7:15–26; 2 Пар 3:15–17

¹⁴и тазы, и лопатки, и ножи, и ложки, и все сосуды медные, которые употреблялись при служении, взяли;

3 Цар 7:45; 2 Пар 4:16

¹⁵и кадиланицы, и чаши, что было золотое и что было серебряное, взял начальник телохранителей;

¹⁶столбы *числом* два, море одно, и подставы, которые сделал Соломон в дом Господен, – меди во всех этих вещах не было весу.

¹⁷Восемнадцать локтей высоты в одном столбе; венец на нем медный, а высота венца три локтя, и сетка и гранатные яблоки вокруг венца – все из меди. То же и на другом столбе с сеткой.

Переселение иудеев в Вавилон

¹⁸И взял начальник телохранителей Сераию, первосвященника, и Цефанию, священника второго, и трех, стоявших на страже у порога. Иер 52:24–27

¹⁹И из города взял одним из евнухов, который был начальствующим над людьми военными, и пять человек, предстоявших лицу царя, которые находились в городе, и писца главного в войске, записывавшего в войско народ земли, и шестьдесят человек из народа земли, находившихся в городе.

²⁰И взял их Навузардан, начальник телохранителей, и отвел их к царю вавилонскому в Ривлу.

²¹И поразил их царь вавилонский, и умертвил их в Ривле, в земле Емаф. И выселены иудеи из земли своей.

Годолия – правитель Иудеи

²²Над народом же, остававшимся в земле иудейской, который оставил Навуходоносор, царь вавилонский, – над ними поставил начальником Годолию, сына Ахикама, сына Шафана. Иер 40:7–9; 41:1–3

²³Когда услышали все военачальники, они и люди их, что царь вавилонский поставил начальником Годолию, то пришли к Годолии в Массифу, и *именно*: Исмаил, сын Нефании, и Иоханан, сын Карея, и Сераия, сын Танхумефа из Нетофафа, и Иезания, сын маахитянина, они и люди их.

²⁴И поклялся Годолия им и людям их, и сказал им: «Не бойтесь быть подвластными халдеям, селитесь на земле и служите царю вавилонскому, и будет хорошо вам».

²⁵Но в седьмой месяц пришел Исмаил, сын Нефании, сына Елишамы, из племени царского, с десятью человеками, и поразил Годолию, и он умер, и иудеев и халдеев, которые были с ним в Массифе.

²⁶И встал весь народ, от малого до большого, и военачальники, и пошли в Египет, потому что боялись халдеев. Иер 43:5–7

Освобождение Иехонии из темницы

²⁷В тридцать седьмой год переселе-

ния Иехонии, царя иудейского, в двенадцатый месяц, в двадцать седьмой день месяца, Евил-Меродах, царь вавилонский, в год своего воцарения, вывел Иехонию, царя иудейского, из дома темничного,

Иер 52:31-34

²⁸ и говорил с ним дружелюбно, и поставил престол его выше престола

царей, которые были у него в Вавилоне;

²⁹ и переменял темничные одежды его, и он всегда имел пищу у него, во все дни жизни его.

³⁰ И содержание его, содержание постоянное, выдаваемо было ему от царя, изо дня в день, во все дни жизни его.

ПЕРВАЯ КНИГА ПАРАЛИПОМЕНОН

Содержание

От Адама до Саула

Царствование Давида

Подготовка к строительству

храма

Наставление народу и Соломону;

смерть Давида

Главы

1-9

10-21

22-27

28-29

От Адама до Авраама

1 Адам, Сиф, Енос, Быт 5:1-32

² Каинан, Малелеил, Иаред,

³ Енох, Мафусал, Ламех,

⁴ Ной, Сим, Хам и Иафет.

⁵ Сыновья Иафета: Гомер, Магог, Мадай, Иаван, *Елиса*, Фувал, Мешех и Фирас. Быт 10:1-32

⁶ Сыновья Гомера: Аскеназ, Рифат и Фогарма.

⁷ Сыновья Иавана: Елиса, Фарсис, Киттим и Доданим.

⁸ Сыновья Хама: Хуш, Мицраим, Фут и Ханаан.

⁹ Сыновья Хуша: Сева, Хавила, Савта, Раама и Савтеха. Сыновья Раамы: Шева и Дедан.

¹⁰ Хуш родил *также* Нимрода; этот начал быть сильным на земле.

¹¹ Мицраим родил Лудима, Анамима, Легавима, Нафтухима,

¹² Патрусима, Каслухима, от которого произошли филистимляне, и Кафторима.

¹³ Ханаан родил Сидона, первенца своего, Хета,

¹⁴ Иевусея, Аморрея, Гергесея,

¹⁵ Евея, Аркея, Синея,

¹⁶ Арвадея, Цемарея и Хамафея.

¹⁷ Сыновья Сима: Елам, Ассур, Арфаксад, Луд и Арам, Уц, Хул, Гефер и Мешех.

¹⁸ Арфаксад родил Салу, Сала же родил Евера.

¹⁹ У Евера родились два сына: имя одного Фалек, потому что во дни его разделилась земля; имя брата его Иоктан.

²⁰ Иоктан родил Алмодада, Шалефа, Хацармавета, Иераха,

²¹ Гадорама, Узала, Диклу,

²² Евала, Авимаила, Шеву,

²³ Офира, Хавилу и Иовава. Все эти - сыновья Иоктана.

²⁴ *Сыновья же* Сима: Арфаксад, Сала, Быт 11:10-26

²⁵ Евер, Фалек, Рагав,

²⁶ Серух, Нахор, Фарра,

²⁷ Аврам, он же Авраам.

Потомки Авраама

²⁸ Сыновья Авраама: Исаак и Измаил.

Быт 25:12-15

²⁹ Вот родословие их: первенец Измаила Наваиоф, *за ним* Кедар, Адбеел, Мивсам,

³⁰ Мишма, Дума, Масса, Хадад, Фема,

³¹ Иетур, Нафиш и Кедма. Это сыновья Измаила.

³² Сыновья Хеттуры, наложницы Авраама: она родила Зимрана, Иокшана, Медана, Мадяна, Ишбака и Шуаха. Сыновья Иокшана: Шева и Дедан.

³³ Сыновья Мадяна: Ефа, Ефер, Ханох, Авидя и Елдага. Все эти – сыновья Хеттуры.

³⁴ И родил Авраам Исаака. Сыновья Исаака: Исав и Израиль. Быт 36:1–19

³⁵ Сыновья Исава: Елифаз, Рагуил, Иеус, Иеглом и Корей.

³⁶ Сыновья Елифаза: Феман, Омар, Цефо, Гафам, Кеназ, Амалик.

³⁷ Сыновья Рагуила: Нахаф, Зерах, Шамма и Миза.

³⁸ Сыновья Сеира: Лотан, Шовал, Цивеон, Ана, Дишон, Ецер и Дишан. Быт 36:20–30

³⁹ Сыновья Лотана: Хори и Гемам; а сестра у Лотана Фимна.

⁴⁰ Сыновья Шовала: Алеан, Манахаф, Евал, Шефо и Онам. Сыновья Цивеона: Аиа и Ана.

⁴¹ Дети Аны: Дишон. Сыновья Дишона: Хемдан, Ешбан, Ифран и Херан.

⁴² Сыновья Ецера: Билган, Зааван и Акан. Сыновья Дишана: Уц и Аран.

Цари Эдома

⁴³ Вот цари, царствовавшие в земле Эдома, прежде нежели воцарился царь над сынами Израилевыми: Бела, сын Веора, и имя города его Дингава. Быт 36:31–43

⁴⁴ И умер Бела, и воцарился по нем Иовав, сын Зераха, из Восоры.

⁴⁵ И умер Иовав, и воцарился по нем Хушам, из земли феманитян.

⁴⁶ И умер Хушам, и воцарился по нем Гадад, сын Бедада, который поразил мадианитян на поле Моава; имя города его Авив.

⁴⁷ И умер Гадад, и воцарился по нем Самла, из Масреки.

⁴⁸ И умер Самла, и воцарился по нем Саул из Реховафа, *это* при реке.

⁴⁹ И умер Саул, и воцарился по нем Баал-Ханан, сын Ахбора.

⁵⁰ И умер Баал-Ханан, и воцарился по нем Гадар; имя города его Пау; имя жены его Мегетавеель, дочь Матреда, дочь Мезагава.

⁵¹ И умер Гадар. И были старейшины у Эдома: старейшина Фимна, старейшина Алва, старейшина Иетеф,

⁵² старейшина Оливема, старейшина Эла, старейшина Пинон,

⁵³ старейшина Кеназ, старейшина Феман, старейшина Мивцар,

⁵⁴ старейшина Магдиил, старейшина Ирам. Вот старейшины идумейские.

Сыновья Иакова

2 Вот сыновья Израиля: Рувим, Симеон, Левий, Иуда, Иссахар, Завулон, ² Дан, Иосиф, Вениамин, Неффалим, Гад и Асир.

Потомки Иуды

³ Сыновья Иуды: Ир, Онан и Шела – трое родились у него от дочери Шуевой, хананеянки. И был Ир, первенец Иудин, не благоугoden в очах Господа, и Он умертвил его.

⁴ И Фамарь, невестка его, родила ему Фареса и Зару. Всех сыновей у Иуды было пятеро.

⁵ Сыновья Фареса: Есром и Хамул.

⁶ Сыновья Зары: Зимри, Ефан, Еман, Халкол и Дара; всех их пятеро.

⁷ Сын Харми Ахар¹, наведший беду на Израиля, нарушив завет. Нав 7:1

⁸ Сын Ефана Азария.

Родословная царя Давида

⁹ Сыновья Есрома, которые родились у него: Иерахмеил, Арам и Хелувай.

¹⁰ Арам же родил Аминадава; Аминадав родил Наассона, князя сынов Иудиных;

¹¹ Наассон родил Салмона, Салмон родил Вооза;

¹² Вооз родил Овида, Овид родил Иесея;

¹³ Иесей родил первенца своего Елиава, второго – Аминадава, третьего – Самму,

¹⁴ четвертого – Нафанаила, пятого – Раддая,

¹⁵ шестого – Оцема, седьмого – Давида.

¹⁶ Сестры их: Саруия и Авигея. Сыновья Саруии: Авесса, Иоав и Азаил, трое.

¹⁷ Авигея родила Амессу; отец же Амессы – Иефер измаильтянин.

Потомки Есрома

¹⁸ Халев, сын Есрома, родил от Азувы, жены *своей*, и от Иериофы, и вот сыновья его: Иешер, Шовав и Ардон.

¹⁹ И умерла Азува; и взял себе Халев жену Ефрафу, и она родила ему Хура.

¹ В книге Иисуса Навина, 7 – Ахан.

²⁰ Хур родил Урия, Урий родил Веселеила.

²¹ После Есром вошел к дочери Махира, отца Галаада, и взял ее, будучи шестидесяти лет, и она родила ему Сегува.

²² Сегув родил Иаира, и было у него двадцать три города в земле галаадской.

²³ Но гессуриане и сирийцы взяли у них селения Иаира, Кенаф и зависящие от него города – шестьдесят городов. Все это города сыновей Махира, отца Галаада.

²⁴ По смерти Есрома в Халев-Ефрафе жена Есромова, Авия, родила ему Ашшура, отца Фекои.

Потомки Иерахмеила

²⁵ Сыновья Иерахмеила, первенца Есрома, были: первенец Рам, за ним Вуна, Орен, Оцем и Ахия.

²⁶ Была у Иерахмеила и другая жена, имя ее Афара; она мать Онама.

²⁷ Сыновья Рама, первенца Иерахмеила, были: Маац, Иамин и Екер.

²⁸ Сыновья Онама были: Шаммай и Иада. Сыновья Шаммая: Надав и Авишур.

²⁹ Имя жены Авишура Авихаиль, и она родила ему Ахбана и Молида.

³⁰ Сыновья Надава: Селед и Афаим. И умер Селед бездетным.

³¹ Сын Афаима Иший. Сын Ишия Шешан. Сын Шешана Ахлай.

³² Сыновья Иады, брата Шаммая: Иефер и Ионафан. Иефер умер бездетным.

³³ Сыновья Ионафана: Пелеф и Заза. Это сыновья Иерахмеила.

³⁴ У Шешана не было сыновей, а только дочери. У Шешана был раб египтянин, имя его Иарха;

³⁵ Шешан отдал дочь свою Иархе, рабу своему, в жены; и она родила ему Аттая.

³⁶ Аттай родил Нафана, Нафан родил Завада;

³⁷ Завад родил Ефлала, Ефлал родил Овида;

³⁸ Овид родил Иеуя, Иеуй родил Азарию;

³⁹ Азария родил Хелеца, Хелец родил Елеасу;

⁴⁰ Елеаса родил Сисмая, Сисмай родил Саллума;

⁴¹ Саллум родил Иекамию, Иекамия родил Елишаму.

Потомки Халева

⁴² Сыновья Халева, брата Иерахмеила: Меша, первенец его, – он отец Зифа; и сыновья Марешы, отца Хеврона.

⁴³ Сыновья Хеврона: Корей, и Таппуах, и Рекем, и Шема.

⁴⁴ Шема родил Рахама, отца Иоркеама, а Рекем родил Шаммая.

⁴⁵ Сын Шаммая Маон, а Маон – отец Беф-Цура.

⁴⁶ И Ефа, наложница Халева, родила Харана, Моцу и Газеза. И Харан родил Газеза.

⁴⁷ Сыновья Иегдая: Регем, Иофам, Гешан, Пелет, Ефа и Шааф.

⁴⁸ Наложница Халева, Мааха, родила Шевера и Фирхану;

⁴⁹ она же родила Шаафа, отца Мадманны, Шеву, отца Махбену и отца Гивеи. Дочь же Халева – Ахса.

⁵⁰ Вот сыновья Халева: сын Хур, первенец Ефрафы; Шовал, отец Кириаф-Иарима;

⁵¹ Салма, отец Вифлеема; Хареф, отец Бефгадера.

⁵² У Шовала, отца Кириаф-Иарима, были сыновья: Гарое, Хази, Галменюхот.

⁵³ Племена Кириаф-Иарима: ифриане, футияне, шумафане и мидраитяне. От этих произошли цоряне и ештаоляне.

⁵⁴ Сыновья Салмы: вифлеемляне и нетофафяне, венец дома Иоава и половина менухотян – цоряне,

⁵⁵ и племена соферийцев, живших в Иабце: тирейцы, шимейцы, сухайцы; это киняне, происшедшие от Хамафа, отца Бетрехава.

Дети царя Давида

3 Сыновья Давида, родившиеся у него в Хевроне, были: первенец Амнон, от Ахиноамы изреелитянки; второй – Далуия, от Авигей кармитлянки;

² третий – Авессалом, сын Маахи, дочери Фалмая, царя гессурского; четвертый – Адония, сын Аггифы;

³ пятый – Сафатия, от Авиталь; шестой – Ифреам, от Аглаи, жены его, –

⁴ шестеро родившихся у него в Хевроне; царствовал же он там семь лет и шесть месяцев; а тридцать три года царствовал в Иерусалиме.

2 Цар 5:4–5; 3 Цар 2:11; 1 Пар 29:27

⁵ А эти родились у него в Иерусалиме

ме: Шима, Шовав, Нафан и Соломон, четверо от Вирсавии, дочери Аммиила;

² Цар 11:3

⁶ Ивхар, Елишама, Елифелет,

⁷ Ногаг, Нефер, Иафия,

⁸ Елишама, Елиада и Елифелет, девятеро.

⁹ Вот все сыновья Давида, кроме сыновей от наложниц. Сестра их Фамарь.

Потомки царя Соломона

¹⁰ Сын Соломона Ровоам; его сын Авия, его сын Аса, его сын Иосафат,

¹¹ его сын Иорам, его сын Охозия, его сын Иоас,

¹² его сын Амасия, его сын Азария, его сын Иофам,

¹³ его сын Ахаз, его сын Езекия, его сын Манассия,

¹⁴ его сын Амон, его сын Иосия.

¹⁵ Сыновья Иосии: первенец Иоахаз, второй Иоаким, третий Седекия, четвертый Селлум.

¹⁶ Сыновья Иоакима: Иехония, сын его; Седекия, сын его.

Потомки царя Иехонии

¹⁷ Сыновья Иехонии: Асир, Салафил, сын его;

¹⁸ Малкирам, Федаия, Шенацар, Иезекия, Гошама и Савадия.

¹⁹ И сыновья Федаии: Зоровавель и Шимей. Сыновья же Зоровавеля: Мешулам и Ханания, и Шеломиф, сестра их,

²⁰ и еще пятеро: Хашува, Огел, Берехия, Хасадия и Иушав-Хесед.

²¹ И сыновья Ханании: Фелатия и Исаия; его сын Рефаия, его сын Арнан, его сын Овадия, его сын Шехания.

²² Сын Шехании Шемаия; сыновья Шемаи: Хаттуш, Игеал, Бариах, Неария и Шафат, шестеро.

²³ Сыновья Неарии: Елиоенай, Езекия и Азрикам, трое.

²⁴ Сыновья Елиоеная: Годавьягу, Елеашив, Фелаия, Аккув, Иоханан, Делаия и Анани, семеро.

Потомки Иуды

4 Сыновья Иуды: Фарес, Есром, Харми, Хур и Шовал.

² Реаия, сын Шовала, родил Иахафа; Иахаф родил Ахума и Лагада: от них племена цорян.

³ И эти сыновья Етама: Изреель, Ишма и Идбаш, и сестра их по имени Гацлелпони,

⁴ Пенуел, отец Гедора, и Езер, отец Хуша. Вот сыновья Хура, первенца Ефрафы, отца Вифлеема.

⁵ У Ахшура, отца Фекои, были две жены: Хела и Наара.

⁶ И родила ему Наара Ахузама, Хефера, Фимни и Ахашфари; это сыновья Наары.

⁷ Сыновья Хелы: Цереф, Цохар и Ефнан.

⁸ Коц родил Анува и Цовева и племена Ахархела, сына Гарума.

⁹ Иавис был знаменитее своих братьев. Мать дала ему имя Иавис, сказав: «Я родила его с болезнью».

¹⁰ И воззвал Иавис к Богу Израилеву и сказал: «О, если бы Ты благословил меня Твоим благословением, распространил пределы мои и рука Твоя была со мной, охраняя меня от зла, чтобы я не горевал!..» И Бог ниспослал ему, что он просил.

¹¹ Хелув же, брат Шухи, родил Махира; он есть отец Ештона.

¹² Ештон родил Беф-Рафу, Пасаха и Техинну, отца города Нааса; это жители Рехи.

¹³ Сыновья Кенаса: Гофониил и Сераия. Сын Гофониила Хафаф.

¹⁴ Меонофай родил Офру, а Сераия родил Иоава, родоначальника долины плотников, потому что они были плотники.

¹⁵ Сыновья Халева, сына Иефоннии: Ир, Ила и Наам. Сын Илы – Кеназ.

¹⁶ Сыновья Иегаллелела: Зиф, Зифа, Фирия и Асарел.

¹⁷ Сыновья Езры: Иефер, Меред, Ефер и Иалон; Иефер же родил Мерома, Шаммая и Ишбаха, отца Ешфемой.

¹⁸ И жена его Иудия родила Иереда, отца Гедора, и Хевера, отца Сохо, и Иекуфила, отца Занаоха. Это сыновья Бифьи, дочери фараоновой, которую взял Меред.

¹⁹ Сыновья жены его Годии, сестры Нахама, отца Кеилы: Гарми и Ешфемоа маахатянин.

²⁰ Сыновья Симеона: Аммон, Ринна, Бенханан и Филон. Сыновья Ишия: Зокеф и Бензокеф.

²¹ Сыновья Шелы, сына Иуды: Ир,

отец Лехи, и Лаеда, отец Мареши, и семейства выделявавших виссон, из дома Ашбеи,

²² и Иоким, и жители Хозевы, и Иоаш и Сараф, которые имели владение в Моаве, и Иашувилехем; но это события древние.

²³ Они *были* горшечники и жили при садах и огородах; у царя для работ его жили они там.

Потомки Симеона

²⁴ Сыновья Симеона: Немуил, Иамин, Иарив, Зерах и Саул.

²⁵ Шаллум, сын его; его сын Мивсам; его сын Мишма.

²⁶ Сыновья Мишмы: Хаммуил, сын его; его сын Закур; его сын Шимей.

²⁷ У Шимея *было* шестнадцать сыновей и шесть дочерей; у братьев же его сыновей *было* немного, и все племя их не так было многочисленно, как племя сынов Иудиных.

²⁸ Они жили в Вирсавии, Моладе, Хацаршуале,

Нав 19:2–8

²⁹ в Билге, в Ецеме, в Фоладе,

³⁰ в Вефуиле, в Хорме, в Циклаге,

³¹ в Беф-Маркавофе, в Хацарсусиме, в Беф-Биреи и в Шаариме. Вот города их, до царствования Давида,

³² с селами их: Етам, Аин, Риммон, Фокен и Ашан – пять городов.

³³ И все селения их, которые находились вокруг этих городов до Ваала; вот места жительства их и родословия их.

³⁴ Мешовав, Иамлех и Иосия, сын Амассии,

³⁵ Иоил и Иегу, сын Иошиви, сына Се-раии, сына Асиила,

³⁶ Елиоенай, Иакова, Ишохаия, Асаия, Адиил, Ишмиил, и Ванея,

³⁷ и Зиза, сын Шифия, сын Аллона, сын Иедаии, сын Шимрия, сын Шемаии.

³⁸ Эти, названные по именам, *были* князьями племен своих, и дом отцов их распространился весьма.

³⁹ Они доходили до Герары и до восточной стороны долины, чтобы найти пастбища для стад своих;

⁴⁰ и нашли пастбища тучные и хорошие и землю обширную, спокойную и безопасную, потому что до них жило там *только* немного хамитян.

⁴¹ И пришли эти, по именам записанные, во дни Езекии, царя иудейского, и

перебили кочующих и оседлых, которые там находились, и истребили их навсегда и поселились на месте их, ибо там были пастбища для стад их.

⁴² Из них же, из сынов Симеоновых, пошли к горе Сеир пятьсот человек; Фелатия, Неария, Рефаия и Узиил, сыновья Ишия, *были* во главе их;

⁴³ и побили уцелевший там остаток амаликитян, и живут там до сего дня.

Потомки Рувима

5 Сыновья Рувима, первенца Израиля, он первенец; но, когда осквернил он постель отца своего, первенство его отдано сыновьям Иосифа, сына Израиля, с тем, однако ж, чтобы не писаться им первородными;

Быт 35:22; 49:3–4

² потому что Иуда был сильнейшим из братьев своих и вождь от него, но первенство *перенесено* на Иосифа. Быт 49:8–10

³ Сыновья Рувима, первенца Израиля: Ханох, Фаллу, Хецрон и Харми.

⁴ Сыновья Иоила: Шемая, сын его; его сын Гог, его сын Шимей,

⁵ его сын Миха, его сын Реаия, его сын Ваал,

⁶ его сын Беера, которого отвел в плен Феглафелласар, царь ассирийский. Он *был* князем рувимлян. 4 Цар 15:29

⁷ И братья его по племенам их, по родословному списку их были: главный Иеиель, потом Захария

⁸ и Бела, сын Азаза, сына Шемы, сына Иоила. Он обитал в Ароере до Нево и Ваал-Меона;

⁹ а к востоку он обитал до входа в пустыню, идущую от реки Евфрат, потому что стада их были многочисленны в земле галаадской.

¹⁰ Во дни Саула они вели войну с агарянами, которые пали от рук их, а они стали жить в шатрах и по всей восточной стороне Галаада.

Потомки Гада

¹¹ Сыновья Гада жили напротив них, в земле васанской до Салхи:

¹² в Васане Иоиль был главный, Шафан – второй, потом – Иаанай и Шафат.

¹³ Братьев их с семействами их было семеро: Михаил, Мешуллам, Шева, Иорай, Иаакан, Зия и Евер.

¹⁴ Вот сыновья Авихаила, сына Хурия,

сына Иароаха, сына Галаада, сына Михаила, сына Иешишая, сына Иахдо, сына Буза.

¹⁵ Ахи, сын Авдила, сына Гуниева, был главой своего рода.

¹⁶ Они жили в Галааде, в Васане и в зависящих от него городах и во всех окрестностях Сарона, до исхода их.

¹⁷ Все они перечислены во дни Иоафамы, царя иудейского, и во дни Иероваама, царя израильского.

Земли, завоеванные восточными коленами

¹⁸ У потомков Рувима и Гада и полуплемени Манасиина было людей воинственных, мужей, носящих щит и меч, стреляющих из лука и приученных к битве, сорок четыре тысячи семьсот шестьдесят, выходящих на войну.

¹⁹ И воевали они с агарянами, Иетуром, Нафишем и Надавом.

²⁰ И подана была им помощь против них, и преданы были в руки их агаряне и все, что у них было, потому что они во время сражения воззвали к Богу, и Он услышал их за то, что они уповали на Него.

²¹ И взяли они стада их: верблюдов пятьдесят тысяч, из мелкого скота двести пятьдесят тысяч, ослов две тысячи и сто тысяч душ людей,

²² потому что много пало убитых, так как от Бога было сражение это. И жили они на месте их до переселения.

Потомки восточного полуколена Манасиина

²³ Потомки полуколена Манасиина жили в той земле, от Васана до Ваал-Ермона и Сенира и до горы Ермон; и их было много.

²⁴ И вот главы поколений их: Ефер, Ишьи, Елиил, Азриил, Иеремия, Годавия и Иагдиил, мужи могущественные, мужи именитые, главы родов своих.

Пленение восточных колен

²⁵ Но когда они согрешили против Бога отцов своих и стали блудно ходить вслед богов народов той земли, которых изгнал Бог от лица их,

²⁶ тогда Бог Израиля возбудил дух

Фула, царя ассирийского, и дух Феглафелласара, царя ассирийского, и он выселил рувимлян и гадитян и половину колена Манасиина и отвел их в Халах, и на реку Хавор, и в Ару, и в Гозан, где они до сего дня.

4 Цар 15:19,29; 17:6

Роды первосвященников до плена

6 Сыновья Левия: Гирсон, Кааф и Мерари.

² Сыновья Каафа: Амрам, Ицгар, Хеврон и Узиил.

³ Дети Амрама: Аарон, Моисей и Мариамь. Сыновья Аарона: Надав, Авиуд, Елеазар и Ифамар.

⁴ Елеазар родил Финееса, Финеес родил Авишуя;

⁵ Авишуй родил Буккия, Буккий родил Озию;

⁶ Озия родил Зерахию, Зерахия родил Мераиофа;

⁷ Мераиоф родил Амарию, Амария родил Ахитува;

⁸ Ахитув родил Садока, Садок родил Ахимааса;

⁹ Ахимаас родил Азарию, Азария родил Иоанана;

¹⁰ Иоанан родил Азарию – это тот, который был священником в храме, построенном Соломоном в Иерусалиме.

¹¹ И родил Азария Амарию, Амария родил Ахитува;

¹² Ахитув родил Садока, Садок родил Селлума;

¹³ Селлум родил Хелкию, Хелкия родил Азарию;

¹⁴ Азария родил Сераию, Сераия родил Иоседека.

¹⁵ Иоседек пошел в плен, когда Господь переселил иудеев и иерусалимлян рукою Навуходоносора.

¹⁶ Итак, сыновья Левия: Гирсон, Кааф и Мерари.

Исх 6:16–19

Другие потомки Левия

¹⁷ Вот имена сыновей Гирсона: Ливни и Шимей.

¹⁸ Сыновья Каафа: Амрам, Ицгар, Хеврон и Узиил.

¹⁹ Сыновья Мерари: Махли и Муши. Вот потомки Левия по родам их.

²⁰ У Гирсона: Ливни, сын его; Иахав, сын его; Зимма, сын его;

²¹ Иоах, сын его; Иддо, сын его; Зерах, сын его; Иеафрай, сын его.

²² Сыновья Каафа: Аминадав, сын его; Корей, сын его; Асир, сын его;

²³ Елкана, сын его; Евиасаф, сын его; Асир, сын его;

²⁴ Тахаф, сын его; Уриил, сын его; Узия, сын его; Саул, сын его.

²⁵ Сыновья Елканы: Амасай и Ахимоф.

²⁶ Елкана, сын его; Цофай, сын его; Нахаф, сын его;

²⁷ Елиаф, сын его; Иерохам, сын его, Елкана, сын его.

²⁸ Сыновья Самуила: первенец Иоиль, второй – Авия.

²⁹ Сыновья Мерари: Махли; Ливни, сын его; Шимей, сын его; Уза, сын его;

³⁰ Шима, сын его; Хаггия, сын его; Асаия, сын его.

Музыканты дома Господнего

³¹ Вот те, которых Давид поставил начальниками над певцами в доме Господнем, со времени поставления в нем ковчега.

³² Они служили певцами перед скинией собрания, доколе Соломон не построил дома Господнего в Иерусалиме. И они становились на службу свою по уставу своему.

³³ Вот те, которые становились с сыновьями своими: из сынов Каафовых – Еман, певец, сын Иоила, сын Самуила,

³⁴ сын Елканы, сын Иерохама, сын Елиила, сын Тоаха,

³⁵ сын Цуфа, сын Елканы, сын Махафа, сын Амасая,

³⁶ сын Елканы, сын Иоила, сын Азарии, сын Цефании,

³⁷ сын Тахафа, сын Асира, сын Авиасафа, сын Корея,

³⁸ сын Ицгара, сын Каафа, сын Левия, сын Израиля;

³⁹ и брат его Асаф, стоявший на правой стороне его, – Асаф, сын Берехии, сын Шимы,

⁴⁰ сын Михаила, сын Ваасеи, сын Малхии,

⁴¹ сын Ефния, сын Зераха, сын Адаии,

⁴² сын Ефана, сын Зиммы, сын Шимия,

⁴³ сын Йахафа, сын Гирсона, сын Левия.

⁴⁴ А из сыновей Мерари, братьев их, – на левой стороне: Ефан, сын Кишия, сын Авдия, сын Маллуха,

⁴⁵ сын Хашавии, сын Амасии, сын Хелкии,

⁴⁶ сын Амция, сын Вания, сын Шемера,

⁴⁷ сын Махлия, сын Мушия, сын Мерари, сын Левия.

⁴⁸ Братья их левиты определены на всякие службы при доме Божьем.

Потомки Аарона

⁴⁹ Аарон же и сыновья его сжигали на жертвеннике всесожжения и на жертвеннике кадильном и совершали всякое священнодействие во Святом святых и для очищения Израиля во всем, как заповедал раб Божий Моисей.

⁵⁰ Вот сыновья Аарона: Елеазар, сын его; Финеес, сын его; Авиуд, сын его;

⁵¹ Буккий, сын его; Уззий, сын его; Зерахия, сын его;

⁵² Мераиоф, сын его; Амария, сын его; Ахитув, сын его;

⁵³ Садок, сын его; Ахимаас, сын его.

Селения левитов

⁵⁴ И вот жилища их по селениям их в пределах их: сынам Аароновым из племени Каафова, так как жребий выпал им,

⁵⁵ дали Хеврон, в земле Иудиной, и предместья его вокруг него;

⁵⁶ поля же этого города и села его отдали Халеву, сыну Иефоннии.

⁵⁷ Сынам Аароновым дали также города-убежища: Хеврон и Ливну с их предместьями, Иаттир и Ештемоа и предместья его,

⁵⁸ и Хилен и предместья его, Давир и предместья его,

⁵⁹ и Ашан и предместья его, Вефсамис и предместья его,

⁶⁰ а от колена Вениаминова – Геву и предместья ее, и Аллемеф и предместья его, и Анафоф и предместья его: всех городов их в племенах их тринадцать городов.

⁶¹ Остальным сынам Каафовым, из семейств этого колена, дано по жребию десять городов из удела половины колена Манассиина.

⁶² Сынам Гирсоновым по племенам их, от колена Иссахарова, и от колена Асирова, и от колена Неффалимова, и от колена Манассиина в Васане, дано тринадцать городов.

⁶³ Сынам Мерариным по племенам их, от колена Рувимова, и от колена

Гадова, и от колена Завулонова, дано по жребию двенадцать городов.

⁶⁴Так дали сыны Израилевы левитам города и предместья их.

⁶⁵Дали они по жребию от колена сынов Иудиных, и от колена сынов Симеоновых, и от колена сынов Вениаминовых те города, которые они назвали по именам.

⁶⁶Некоторым же племенам сынов Каафовых даны были города от колена Ефремова.

⁶⁷И дали им города-убежища: Сихем и предместья его на горе Ефремовой, и Гезер и предместья его,

⁶⁸и Иокмеам и предместья его, и Беф-Орон и предместья его,

⁶⁹и Аиалон и предместья его, и Гаф-Риммон и предместья его;

⁷⁰от половины колена Манассиина – Анер и предместья его, Билеам и предместья его. Это поколению остальных сынов Каафовых.

⁷¹Сынам Гирсоновым от племени полуколена Манассиина дали Голан в Васане и предместья его, и Аштароф и предместья его.

⁷²От колена Иссахарова – Кедес и предместья его, Давраф и предместья его,

⁷³и Рамоф и предместья его, и Анем и предместья его;

⁷⁴от колена Асирова – Машал и предместья его, и Авдон и предместья его,

⁷⁵и Хукок и предместья его, и Рехов и предместья его;

⁷⁶от колена Неффалимова – Кедес в Галилее и предместья его, и Хаммон и предместья его, и Кириафаим и предместья его.

⁷⁷А прочим сынам Мерариным – от колена Завулонова: Риммон и предместья его, Фавор и предместья его.

⁷⁸По ту сторону Иордана, против Иерихона, на восток от Иордана, от колена Рувимова дали Восор в пустыне и предместья его, и Иаацу и предместья ее,

⁷⁹и Кедемоф и предместья его, и Мефааф и предместья его;

⁸⁰от колена Гадова – Рамоф в Галааде и предместья его, и Маханаим и предместья его,

⁸¹и Есевон и предместья его, и Иазер и предместья его.

Потомки Иссахара

⁷Сыновья Иссахара: Фола, Фуа, Иашув и Шимрон, четверо.

²Сыновья Фолы: Уззий, Рефаия, Иериил, Иахмай, Ивсам и Самуил, главные в поколениях Фолы, люди воинственные в своих поколениях; число их во дни Давида было двадцать две тысячи и шестьсот.

³Сын Уззия: Израхия; а сыновья Израхии: Михаил, Овадиа, Иоиль и Ишшия, пятеро. Все они главные.

⁴У них, по родам их, по поколениям их, было готово к сражению войско – тридцать шесть тысяч; потому что у них было много жен и сыновей.

⁵Братьев же их, во всех поколениях Иссахаровых, людей воинственных, было восемьдесят семь тысяч, внесенных в родословные записи.

Потомки Вениамина

⁶У Вениамина: Бела, Бехер и Иедиаил, трое.

⁷Сыновья Бель: Ецбон, Уззий, Уззил, Иеримоф и Ири, пятеро, главы поколений, люди воинственные. В родословных списках записано их двадцать две тысячи тридцать четыре.

⁸Сыновья Бехера: Земира, Иоаш, Елизер, Елиоенай, Омри, Иремоф, Авия, Анафоф и Алемеф – все эти сыновья Бехера.

⁹В родословных списках записано их по родам их, по главам поколений, людей воинственных – двадцать тысяч и двести.

¹⁰Сын Иедиаила: Билган. Сыновья Билгана: Иеус, Вениамин, Егуд, Хенаана, Зефан, Фарсис и Ахишахар.

¹¹Все эти сыновья Иедиаила были главами поколений, люди воинственные; семнадцать тысяч и двести было выходящих на войну.

¹²И Шупим и Хупим, сыновья Ира; Хушим, сын Ахера.

Потомки Неффалима

¹³Сыновья Неффалима: Иахцеил, Гуни, Иецер и Шиллем, дети Валлы.

Потомки Манассии

¹⁴Сыновья Манассии: Асриил, которого родила наложница его араме-

янка; она же родила Махира, отца Га-лаада.

¹⁵ Махир взял в жены сестру Хупима и Шупима, имя сестры их Мааха; имя второму Салпаад. У Салпаада были *только* дочери.

¹⁶ Мааха, жена Махира, родила сына и нарекла ему имя Кереш, а имя брата его Шереш. Сыновья его: Улам и Рекем.

¹⁷ Сын Улама Бедан. Вот сыновья Га-лаада, сына Махира, сына Манассии.

¹⁸ Сестра его Молехеф родила Ишго-да, Авиезера и Махлу.

¹⁹ Сыновья Шемиды были: Ахиан, Шехем, Ликхи и Аниам.

Потомки Ефрема

²⁰ Сыновья Ефрема: Шутелах, и Беред, сын его, и Фахаф, сын его, и Елеада, сын его, и Фахаф, сын его,

²¹ и Завад, сын его, и Шутелах, сын его, и Езер, и Елеад. И убили их жители Гефа, уроженцы той земли, за то, что они пошли захватить стада их.

²² И плакал о них Ефрем, отец их, много дней, и приходили братья его утешать его.

²³ Потом он вошел к жене своей, и она зачала и родила сына, и он нарек ему имя Берия, потому что несчастье постигло дом его.

²⁴ И дочь у него *была* Шеера. Она построила Беф-Орон Нижний и Верхний и Уззен-Шееру.

²⁵ И Рефай, сын его, и Решеф, и Феллах, сын его, и Фахан, сын его,

²⁶ Лаедан, сын его, Аммиуд, сын его, Елишама, сын его,

²⁷ Нон, сын его, Иисус, сын его.

²⁸ Владения их и места жительства их *были*: Вефиль и зависящие от него города; к востоку Нааран, к западу Гезер и зависящие от него города; Сихем и зависящие от него города до Газы и зависящих от нее городов.

²⁹ А со стороны сынов Манассииных: Беф-Сан и зависящие от него города, Фаанах и зависящие от него города, Мегиддо и зависящие от него города, Дор и зависящие от него города. В них жили сыновья Иосифа, сына Израиля.

Потомки Асира

³⁰ Сыновья Асира: Имна, Ишва, Ишви и Берия, и сестра их Серах.

³¹ Сыновья Берии: Хевер и Малхиил. Он отец Бирзаифа.

³² Хевер родил Иафлета, Шомера и Хофама, и Шую, сестру их.

³³ Сыновья Иафлета: Пасах, Бимгал и Ашваф. Вот сыновья Иафлета.

³⁴ Сыновья Шемера: Ахи, Рохга, Ихубба и Арам.

³⁵ Сыновья Гелема, брата его: Цофах, Имна, Шелеш и Амал.

³⁶ Сыновья Цофаха: Суах, Харнефер, Шуал, Бери, Имра,

³⁷ Бецер, Год, Шамма, Шилша, Ифран и Беера.

³⁸ Сыновья Иефера: Иефунни, Фиспа и Ара.

³⁹ Сыновья Уллы: Арах, Ханниил и Риция.

⁴⁰ Все эти – сыновья Асира, главы поколений, люди отборные, воинственные, главные начальники. Записано у них в родословных списках в войске, для войны, по счету двадцать шесть тысяч человек.

Расселение потомков Вениамина

8 Вениамин родил Белу, первенца своего, второго Ашбела, третьего Ахрая, ² четвертого Ноху и пятого Рафу.

³ Сыновья Белы были: Аддар, Гера, Авиуд,

⁴ Авишуа, Нааман, Ахоах,

⁵ Гера, Шефуфан и Хурам.

⁶ И вот сыновья Егуда, которые были главами родов, живших в Геве и переселенных в Манахаф:

⁷ Нааман, Ахия и Гера, который переселил их; он родил Уззу и Ахихуда.

⁸ Шегараим родил детей в земле моавитской после того, как отпустил от себя Хушиму и Баару, жен своих.

⁹ И родил он от Ходеши, жены своей, Иовава, Цивию, Мешу, Малхама,

¹⁰ Иеуца, Шахию и Мирму – вот сыновья его, главы поколений.

¹¹ От Хушимы родил он Авитува и Елпаала.

¹² Сыновья Елпаала: Евер, Мишам и Шемер, который построил Оно и Лод и зависящие от него города;

¹³ и Берия и Шема – они были главами поколений жителей Аиалона. Они выгнали жителей Гефа.

¹⁴ Ахио, Шашак, Иремоф,

¹⁵ Зевадия, Арад, Едер,

¹⁶ Михаил, Ишфа и Иоха – сыновья Берии.

¹⁷Зевадия, Мешуллам, Хизкий, Хевер,

¹⁸Ишмерай, Излия и Иовав – сыновья Елпаала.

¹⁹Иаким, Зихрий, Завдий,

²⁰Елиенай, Цилфай, Елиил,

²¹Адаия, Бераия и Шимраф – сыновья Шимея.

²²Ишпан, Евер, Елиил,

²³Авдон, Зихрий, Ханан,

²⁴Ханания, Елам, Антофия,

²⁵Ифдия и Фенуил – сыновья Шашака.

²⁶Шамшерай, Шехария, Афалия,

²⁷Иаарешия, Елия и Зихрий – сыновья Иерохама.

²⁸Это главы поколений, в родах своих главные. Они жили в Иерусалиме.

²⁹В Гаваоне жили: *Иеил*, отец гаваонитян, – имя жены его Мааха – 1 Пар 9:35–44

³⁰и сын его, первенец Авдон, *за ним* Цур, Кис, Ваал, Надав, *Нер*,

³¹Гедор, Ахио, Зехер и Миклоф.

³²Миклоф родил Шимея. И они подле братьев своих жили в Иерусалиме, вместе с братьями своими.

Род царя Саула

³³Нер родил Киса; Кис родил Саула; Саул родил Иоанафана, Мелхисуя, Авинадава и Ешбаала.

³⁴Сын Иоанафана Мериббаал; Мериббаал родил Миху.

³⁵Сыновья Михи: Пифон, Мелег, Фаарей и Ахаз.

³⁶Ахаз родил Иоиадду; Иоиадда родил Алемефа, Азмавефа и Замврия; Замврий родил Моцу;

³⁷Моца родил Бинею. Рефаия, сын его; Елеаса, сын его; Ацел, сын его.

³⁸У Ацела шестеро сыновей, и вот имена их: Азрикам, Бохру, Исмаил, Шеария, Овадия и Ханан; все они сыновья Ацела.

³⁹Сыновья Ешека, брата его: Улам, первенец его, второй Иеуш, третий Елифелет.

⁴⁰Сыновья Улама были люди воинственные, стрелявшие из лука, имевшие много сыновей и внуков, – сто пятьдесят. Все они от сынов Вениаминовых.

Народ, вернувшийся из плена

9 Так были перечислены по родам своим все израильтяне, и вот они

записаны в книге царей израильских. Иудеи же за беззакония свои переселены в Вавилон.

²Первые жители, которые жили во владениях своих, по городам израильским, были израильтяне, священники, левиты и нефинеи¹. Неем 7:73

³В Иерусалиме жили некоторые из сынов Иудиных, и из сынов Вениаминовых, и из сынов Ефремовых и Манассиинных:

⁴Уфай, сын Аммиуда, сын Омри, сын Имрия, сын Вания, – из сыновей Фареса, сына Иуды;

⁵из сыновей Шилона – Асаия, первенец, и сыновья его;

⁶из сыновей Зары – Иеуил и братья его – шестьсот девяносто;

⁷из сынов Вениаминовых – Саллу, сын Мешуллама, сын Годавии, сын Гассенуи;

⁸и Ивния, сын Иерохама, и Эла, сын Уззия, сына Михрии, и Мешуллам, сын Шефатии, сына Регуила, сына Ивнии,

⁹и братья их, по родам их – девятьсот пятьдесят шесть. Все эти мужи были главы родов в поколениях своих.

Священники, жившие в Иерусалиме

¹⁰А из священников: Иедаия, Иоиарив, Иахин,

¹¹и Азария, сын Хелкии, сын Мешуллама, сын Садока, сын Мераиофа, сын Ахитува, начальствующий в доме Божьем;

¹²и Адаия, сын Иерохама, сын Пашхура, сын Малхии; и Маасай, сын Адиела, сын Иахзера, сын Мешуллама, сын Мешиллемифа, сын Иммера;

¹³и братья их, главы родов своих: тысяча семьсот шестьдесят – люди отличные в деле служения в доме Божьем.

Левиты

¹⁴А из левитов: Шемаия, сын Хашува, сын Азрикама, сын Хашавии, – из сынов Мераринных;

¹⁵и Вакбакар, Хереш, Галал, и Матфания, сын Михи, сын Зихрия, сын Асафа;

¹⁶и Овадия, сын Шемаии, сын Галала, сын Идифуна, и Берехия, сын Асы, сын

¹ До плена – храмовые рабы; после плена – свободные храмовые служители.

Елканы, живший в селениях нетофафских.

Храмовые привратники

¹⁷ А привратники: Шаллум, Аккуб, Талмон и Ахиман и братья их; Шаллум был главным.

¹⁸ И доныне эти привратники у ворот Царских, к востоку, содержат стражу сынов Левиных.

¹⁹ Шаллум, сын Коре, сын Евиасафа, сын Корея, и братья его из рода его, кореяне, по делу служения своего, были стражами у порогов скинии, а отцы их охраняли вход в стан Господен.

²⁰ Финеес, сын Елеазара, был прежде начальником над ними, и Господь был с ним.

²¹ Захария, сын Мешелеми, был привратником у дверей скинии собрания.

²² Всех их, выбранных в привратники к порогам, было двести двенадцать. Они внесены в список по селениям своим. Их поставил Давид и Самуил, прозорливец, за верность их.

²³ И они, и сыновья их были на страже у ворот дома Господнего, при доме скинии.

²⁴ На четырех сторонах находились привратники: на восточной, западной, северной и южной.

²⁵ Братья же их жили в селениях своих, приходя к ним время от времени на семь дней.

²⁶ Эти четыре начальника привратников, левиты, были в доверенности; они же были приставлены к жилищам и к сокровищам дома Божьего.

²⁷ Вокруг дома Божьего они и ночь проводили, потому что на них лежала ответственность за охрану, и они должны были каждое утро отпирать двери.

Левиты, приставленные к дому Божьему

²⁸ Одни из них были приставлены к служебным сосудам, так что счетом принимали их и счетом выдавали.

²⁹ Другим из них поручена была прочая утварь и все священные потребности: мука лучшая, и вино, и елей, и ладан, и благовония.

³⁰ А из сыновей священнических *некоторые* составляли мироздание из веществ благовонных.

³¹ Маттафии из левитов – он первенец Селлума корейянина – вверено было приготовляемое на сковородах.

³² Некоторым из братьев их, из сынов Каафовых, поручено было *заготовление* хлебов предложения, чтобы представлять их каждую субботу.

³³ Певцы же, главные в поколениях левитских, в комнатах храма свободны были от занятий, потому что день и ночь они обязаны были *заниматься искусством своим*.

³⁴ Это главы поколений левитских, в родах своих главные. Они жили в Иерусалиме.

Предки и потомки царя Саула

³⁵ В Гаваоне жили: отец гаваонитянин Иеил, имя жены его Мааха, 1 Пар 8:29–38

³⁶ и сын его, первенец Авдон, *за ним* Цур, Кис, Ваал, Нер, Надав,

³⁷ Гедор, Ахио, Захария и Миклоф.

³⁸ Миклоф родил Шимеама. И они подле братьев своих жили в Иерусалиме вместе с братьями своими.

³⁹ Нер родил Киса, Кис родил Саула, Саул родил Ионафана, Мелхисуя, Авинадава и Ешбаала.

⁴⁰ Сын Ионафана Мериббаал; Мериббаал родил Миху.

⁴¹ Сыновья Михи: Пифон, Мелех, Фарей и Ахаз.

⁴² Ахаз родил Иаеру; Иаера родил Алемефа, Азмавефа и Замврия; Замврий родил Моцу;

⁴³ Моца родил Бинею. Рефаия, сын его; Елеаса, сын его; Ацел, сын его.

⁴⁴ У Ацела шестеро сыновей, и вот имена их: Азрикам, Бохру, Исмаил, Шеария, Овадия и Ханан. Это сыновья Ацела.

Смерть царя Саула

10 Филистимляне воевали с Израилем, и побежали израильтяне от филистимлян, и падали пораженные на горе Гелвуй. 1 Цар 31:1–13

² И погнались филистимляне за Саулом и сыновьями его, и убили филистимляне Ионафана, и Авинадава, и Мелхисуя, сыновей Саула.

³ Сражение против Саула усилилось, и стрелки устремились на него, так что он изранен был стрелками.

⁴ И сказал Саул оруженосцу своему: «Обнажи меч твой и заколи меня им, чтобы не пришли эти необрезанные и не надругались надо мной». Но оруженосец не решился, потому что очень испугался. Тогда Саул взял меч и пал на него.

⁵ Оруженосец его, увидев, что Саул умер, и сам пал на меч и умер.

⁶ И умер Саул и три сына его, и весь дом его вместе с ним умер.

⁷ Когда увидели израильтяне, которые были в долине, что все бегут и что Саул и сыновья его умерли, то оставили города свои и разбежались; а филистимляне пришли и поселились в них.

⁸ На другой день пришли филистимляне обирать убитых, и нашли Саула и сыновей его, павших на горе Гелвуйской,

⁹ и раздели его, и отрезали ему голову, и сняли оружие его, и послали по земле филистимской, чтобы возвестить об этом пред идолами их и пред народом.

¹⁰ И положили оружие его в капище богов своих, и голову его воткнули в доме Дагона.

¹¹ И услышал весь Иавис галаадский все, что сделали филистимляне с Саулом.

¹² И поднялись все люди сильные, взяли тело Саула и тела сыновей его, и принесли их в Иавис, и похоронили кости их под дубом в Иависе, и постились семь дней.

¹³ Так умер Саул за свое беззаконие, которое он сделал пред Господом, за то, что не соблюл слова Господа и обратился к волшебнице с вопросом,

Лев 19:31; 20:6; 1 Цар 13:8–14; 15:1–24; 28:7–8

¹⁴ а не взыскал Господа. За то Он и умертвил его, и передал царство Давиду, сыну Иессея.

Давид – царь Израиля и Иудеи

11 И собрались все израильтяне к Давиду в Хеврон и сказали: «Вот, мы кость твоя и плоть твоя; 2 Цар 5:1–10

² и вчера, и третьего дня, когда еще Саул был царем, ты выводил и вводил Израиль, и Господь, Бог твой, сказал тебе: „Ты будешь пасти народ Мой Израиль, и ты будешь вождем народа Моего Израиля“».

³ И пришли все старейшины Израилевы к царю в Хеврон, и заключил с ними Давид завет в Хевроне пред лицом Господним; и они помазали Давида в царя над Израилем, по слову Господнему, через Самуила.

⁴ И пошел Давид и весь Израиль к Иерусалиму, то есть к Иевусу. А там были иевусеи, жители той земли.

Нав 15:63; Суд 1:21

⁵ И сказали жители Иевуса Давиду: «Не войдешь сюда». Но Давид взял крепость Сион; это город Давидов.

⁶ И сказал Давид: «Кто прежде всех поразит иевусеев, тот будет главой и военачальником». И взошел прежде всех Иоав, сын Саруии, и сделался главой.

⁷ Давид жил в той крепости, потому и называли ее городом Давидовым.

⁸ И он обстроил город кругом, *нагинная* от Милло, всю окружность, а Иоав восстановил остальные *части* города.

⁹ И преуспевал Давид, и возвышался более и более, и Господь Саваоф был с ним.

Сподвижники Давида

¹⁰ Вот главные из сильных у Давида, которые крепко подвизались с ним в царстве его, вместе со всем Израилем, чтобы воцарить его, по слову Господнему, над Израилем, 2 Цар 23:8–39

¹¹ и вот число храбрых, которые были у Давида: Иесваал, сын Ахамани, главный из тридцати. Он поднял копье свое на триста человек и поразил их в один раз.

¹² За ним Елеазар, сын Додо ахохиянина, из трех храбрых:

¹³ он был с Давидом в Фасдамиме, куда филистимляне собрались на войну. Там часть поля была засеяна ячменем, и народ побегал от филистимлян;

¹⁴ но они стали среди поля, сберегли его и поразили филистимлян. И даровал Господь спасение великое!

¹⁵ Трое этих главных из тридцати вождей взошли на скалу к Давиду, в пещеру Одоллам, когда стан филистимлян был расположен в долине рефаимов.

¹⁶ Давид тогда был в укрепленном месте, а охранное войско филистимлян было тогда в Вифлееме.

¹⁷ И сильно захотелось *пить* Давиду, и он сказал: «Кто напоит меня водой из колодца вифлеемского, что у ворот?»

¹⁸Тогда эти трое пробились сквозь стан филистимский и почерпнули воды из колодца вифлеемского, что у ворот, и взяли и принесли Давиду. Но Давид не захотел пить ее и вылил ее во славу Господа

¹⁹и сказал: «Сохрани меня Господь, чтобы я сделал это! Стану ли я пить кровь мужей этих, полагавших души свои! Ибо с опасностью собственной жизни они принесли *воду*». И не захотел пить ее. Вот что сделали трое этих храбрых.

²⁰И Авесса, брат Иоава, был главным из трех: он убил копьем своим триста человек и был в славе у тех троих.

²¹Из трех он был знатнейшим и был начальником; но с теми тремя не равнялся.

²²Ваня, сын Иодая, мужа храброго, великий по делам, из Кавцеила: он поразил двух *сыновей* Ариила моавитского; он же сошел и убил льва во рву в снежное время;

²³он же убил египтянина, человека ростом в пять локтей: в руке египтянина было копье, как навой у ткачей, а он подошел к нему с палкой и, вырвав копье из руки египтянина, убил его его же копьем –

²⁴вот что сделал Ваня, сын Иодая. И он был в славе у тех троих храбрых;

²⁵он был знатнее тридцати, но с тремя не равнялся, и Давид поставил его ближайшим исполнителем своих приказаний.

²⁶А главные из воинов: Асаил, брат Иоава; Елханан, сын Додо, из Вифлеема;

²⁷Шамма гародитянин; Херец пелонитянин;

²⁸Ира, сын Икеша, фекоец; Евиезер анафоянин;

²⁹Сивхай хушатянин; Илай ахохиянин;

³⁰Магарай нетофафянин; Хелед, сын Вааны, нетофафянин;

³¹Иттай, сын Рибая, из Гивы Вениаминовой; Ваня пирафонянин;

³²Хурай из Нагале-Гааша; Авиел из Аравы;

³³Азмавек бахарумиянин; Елияхба шаалбонянин.

³⁴Сыновья Гашема гизонитянина: Ионафан, сын Шаге, гараритянин;

³⁵Ахиам, сын Сахара, гараритянин; Елифал, сын Уры;

³⁶Хефер из Махеры; Ахиа пелонитянин;

³⁷Хецрой кармилитянин; Наарай, сын Езбая;

³⁸Иоиль, брат Нафана; Мивхар, сын Гагрия;

³⁹Целек аммонитянин; Нахарай берофянин, оруженосец Иоава, сына Саруии;

⁴⁰Ира ифриянин; Гарев ифриянин;

⁴¹Урия хетт; Завад, сын Ахлая;

⁴²Адина, сын Шизы, рувимлянин, глава рувимлян, и у него *было* тридцать;

⁴³Ханан, сын Маахи; Иосафат мифниянин;

⁴⁴Уззия аштерофянин; Шама и Иеиел, сыновья Хофама ароерянина;

⁴⁵Иедиаел, сын Шимрия, и Иоха, брат его, фициянин;

⁴⁶Елиел из Махавима, и Иеривай и Иошавия, сыновья Елнаама, и Ифма моавитянин;

⁴⁷Елиел, Овед и Иасиел из Мецоваи.

Первые сторонники Давида

12 И эти также пришли к Давиду в Секелаг, когда он еще укрывался от Саула, сына Киса, и были из храбрых, помогавших в сражении.

²Вооруженные луком, правой и левой рукой *бросавшие* камни и *стрелявшие* стрелами из лука – из братьев Саула, от Вениамина:

³главный Ахиезер, за ним Иоас, сыновья Шемаи, из Гивы; Иезиел и Фелет, сыновья Азмавефа; Бераха и Иегу из Анафофа;

⁴Ишмаия гаваонитянин, храбрый из тридцати и *нагальствовавший* над тридцатью; Иеремия, Иахазиил, Иоханан и Иозавад из Гедеры.

⁵Елузай, Иеримоф, Веалия, Шемария, Сафатия харифиянин;

⁶Елкана, Ишшияху, Азариил, Иоезер и Иошавам, корейне;

⁷и Иоела и Зевадия, сыновья Иерохама, из Гедора.

Сторонники Давида из колена Гадова

⁸И из гадитян перешли к Давиду в укрепление, в пустыню, люди мужественные, воинственные, вооруженные щитом и копьем; лица львиные – лица их, и они быстры, как серны на горах.

⁹Главный – Езер, второй – Овадия, третий – Елиав,

¹⁰ четвертый – Мишманна, пятый – Иеремия,

¹¹ шестой – Афай, седьмой – Елиел,

¹² восьмой – Иоханан, девятый – Елзавад,

¹³ десятый – Иеремия, одиннадцатый – Маханай.

¹⁴ Они из сыноуей Гадовых *были* главами в войске: меньший над сотней, и больший над тысячей.

¹⁵ Они-то перешли Иордан в первый месяц, когда он выступает из берегов своих, и разогнали всех, живших в долинах к востоку и западу.

*Сторонники Давида
из колен Вениаминова и Иудина*

¹⁶ Пришли также и из сынов Вениаминовых и Иудиных в укрепление к Давиду.

¹⁷ Давид вышел навстречу им и сказал им: «Если с миром пришли вы ко мне, чтобы помочь мне, то да будет у меня с вами одно сердце; а если для того, чтобы коварно предать меня врагам моим, тогда как нет порока на руках моих, то да видит Бог отцов наших и рассудит».

¹⁸ И объял дух Амасая, главу тридцати, и сказал он: «Мир тебе, Давид, и с тобой, сын Иессея; мир тебе, и мир помощникам твоим; ибо помогает тебе Бог твой». Тогда принял их Давид и поставил их во главе войска.

*Сторонники Давида
из колена Манассиина*

¹⁹ И из колена Манассиина перешли *некоторые* к Давиду, когда он шел с филистимлянами на войну против Саула, но не помогал им, потому что предводители филистимские, посоветовавшись, отослали его, говоря: «На нашу голову он перейдет к господину своему Саулу».

²⁰ Когда он возвращался в Секелаг, тогда перешли к нему из манассиян: Аднах, Иозавад, Иедиаел, Михаил, Иозавад, Елигу и Цильфай, тысяченачальники у манассиян.

²¹ И они помогали Давиду против полчищ, ибо все это были люди храбрые и были начальниками в войске.

²² Так с каждым днем приходили к Давиду на помощь до того, что его

ополчение стало велико, как ополчение Божье.

Войско Давида

²³ Вот число главных в войске, которые пришли к Давиду в Хеврон, чтобы передать ему царство Саулово, по слову Господнему:

²⁴ сынов Иудиных, носящих щит и копье, было шесть тысяч восемьсот готовых к войне;

²⁵ из сынов Симеоновых людей храбрых в войске было семь тысяч и сто;

²⁶ из сынов Левиных – четыре тысячи шестьсот;

²⁷ и Иоддай, князь от племени Аарона, и с ним три тысячи семьсот;

²⁸ и Садок, мужественный юноша, и род его, двадцать два начальника;

²⁹ из сынов Вениаминовых, братьев Саула, три тысячи, но еще многие из них держались дома Саулова;

³⁰ из сынов Ефремовых двадцать тысяч восемьсот людей мужественных, людей именитых в родах своих;

³¹ из полуколена Манассиина – восемнадцать тысяч, которые вызваны были поименно, чтобы пойти воцарить Давида;

³² из сынов Иссахаровых *пришли* люди разумные, которые знали, что когда надлежало делать Израилю, – их было двести главных, и все братья их следовали слову их;

³³ из колена Завулонова готовых к сражению, вооруженных всяким военным оружием, – пятьдесят тысяч, в строю, единомудушных;

³⁴ из колена Неффалимова – тысяча вождей и с ними тридцать семь тысяч с щитами и копьями;

³⁵ из колена Данова готовых к войне – двадцать восемь тысяч шестьсот;

³⁶ от Асира воинов, готовых к сражению, – сорок тысяч;

³⁷ из-за Иордана, от колена Рувимова, Гадова и полуколена Манассиина – сто двадцать тысяч, со всяким воинским оружием.

³⁸ Все эти воины в строю от полного сердца пришли в Хеврон воцарить Давида над всем Израилем. Да и все прочие израильяне были единомудушны, чтобы воцарить Давида.

³⁹ И пробыли там у Давида три дня.

ели и пили, потому что братья их *всё* приготовили для них;

⁴⁰да и близкие к ним, даже до *колен* Иссахарова, Завулонова и Неффалимова, привозили все съестное на ослах, и верблюдах, и мулах, и волах: муку, смоквы, и изюм, и вино, и елей, и крупного и мелкого скота множество, так как радость была для Израиля.

*Перенесение ковчега завета
из Кириаф-Иарима*

13 И советовался Давид с тысяченачальниками, сотниками и со всеми вождями,

2 Цар 6:1–11

²и сказал Давид всему собранию израильтян: «Если угодно вам и если на то будет воля Господа, Бога нашего, пошлем повсюду к прочим братьям нашим, по всей земле израильской, и вместе с ними к священникам и левитам, в города и селения их, чтобы они собрались к нам;

³и перенесем к себе ковчег Бога нашего, потому что во дни Саула мы не обращались к нему».

⁴И сказала все собрание: «Да будет так», – потому что это дело всему народу казалось справедливым.

⁵Так собрал Давид всех израильтян, от Шихора египетского до входа в Емаф, чтобы перенести ковчег Божий из Кириаф-Иарима.

1 Цар 7:1–2

⁶И пошел Давид и весь Израиль в Кириаф-Иарим, что в Иудее, чтобы перенести оттуда ковчег Бога, Господа, восседающего на херувимах, на котором нарицается имя *Его*.

Исх 25:22

⁷И повезли ковчег Божий на новой колеснице из дома Авинадава; и Оза, и Ахия вели колеснице.

⁸Давид же и все израильтяне играли пред Богом изо всей силы, с пением, на цитрах, и псалтирях, и тимпанах, и кимвалах, и трубах.

⁹Когда дошли до гумна Хидона, Оза простер руку свою, чтобы придержать ковчег, ибо волы наклонили его.

¹⁰Но Господь разгневался на Озу и поразил его за то, что он простер руку свою к ковчегу; и он умер тут же пред лицом Божьим.

¹¹И опечалился Давид, что Господь поразил Озу. И назвал то место пора-

жением Озы; так называется оно и до сего дня.

¹²И устранился Давид Бога в день тот, и сказал: «Как я внесу к себе ковчег Божий?»

¹³И не повез Давид ковчег к себе, в город Давидов, а обратил его к дому Аведдара гефянина.

¹⁴И оставался ковчег Божий у Аведдара, в доме его, три месяца, и благословил Господь дом Аведдара и все, что у него.

Укрепление царства Давида

14 И послал Хирам, царь тирский, к Давиду послов, и кедровые деревья, и каменщиков, и плотников, чтобы построить ему дом.

2 Цар 5:11–16

²Когда узнал Давид, что утвердил его Господь царем над Израилем, что вознесено высоко царство его, ради народа его Израиля,

³тогда взял Давид еще жен в Иерусалиме, и родил Давид еще сыновей и дочерей.

⁴И вот имена родившихся у него в Иерусалиме: Самус, Совав, Нафан, Соломон,

⁵Евеар, Елисуа, Елфалет,

⁶Ногах, Нафек, Иафия,

⁷и Елисама, Веелиада и Елифалет.

⁸И услышали филистимляне, что помазан Давид в царя над всем Израилем, и поднялись все филистимляне искать Давида. И услышал Давид *об этом* и пошел против них.

2 Цар 5:17–25

⁹И филистимляне пришли и расположились в долине рефаимов.

¹⁰И спросил Давид Бога, говоря: «Идти ли мне против филистимлян и предашь ли их в руки мои?» И сказал ему Господь: «Иди, и Я предам их в руки твои».

¹¹И пошли они в Ваал-Перацим, и поразил их там Давид; и сказал Давид: «Сломил Бог врагов моих рукой моей, как прорыв воды». Поэтому и дали имя месту тому: Ваал-Перацим.

¹²И оставили там *филистимляне* богов своих, и повелел Давид, и сожжены они огнем.

¹³И *пришли* опять филистимляне и расположились по долине.

¹⁴И еще спросил Давид Бога, и сказал ему Бог: «Не ходи *прямо* на них,

уклонись от них и иди к ним со стороны тутовых деревьев;

¹⁵ и когда услышишь шум как бы шагов на вершинах тутовых деревьев, тогда вступи в битву, ибо вышел Бог пред тобой, чтобы поразить стан филистимлян».

¹⁶ И сделал Давид, как повелел ему Бог; и поразили стан филистимский, от Гаваона до Газера.

¹⁷ И пронеслось имя Давида по всем землям, и Господь сделал его страшным для всех народов.

Приготовление к перенесению ковчега завета

15 И построил он себе дома в городе Давидовом, и приготовил место для ковчега Божьего, и устроил для него скинию.

² Тогда сказал Давид: «*Никто* не должен носить ковчега Божьего, кроме левитов, потому что их избрал Господь на то, чтобы носить ковчег Божий и служить Ему вовеки». Втор 10:8

³ И собрал Давид всех израильтян в Иерусалим, чтобы внести ковчег Господен на место его, которое он для него приготовил.

⁴ И созвал Давид сынов Аароновых и левитов:

⁵ из сынов Каафовых – Уриила, начальника, и братьев его – сто двадцать *геловек*;

⁶ из сынов Мерариных – Асаию, начальника, и братьев его – двести двадцать *геловек*;

⁷ из сынов Гирсоновых – Иоиля, начальника, и братьев его – сто тридцать *геловек*;

⁸ из сынов Елисафановых – Шемаию, начальника, и братьев его – двести;

⁹ из сынов Хевроновых – Елиела, начальника, и братьев его – восемьдесят;

¹⁰ из сынов Уззиловых – Аминадава, начальника, и братьев его – сто двенадцать.

¹¹ И призвал Давид священников Садока и Авиафара и левитов: Уриила, Асаию, Иоиля, Шемаию, Елиела и Аминадава –

¹² и сказал им: «Вы, начальники родов левитских, освятитесь сами и братья ваши и принесите ковчег Господа, Бога

Израилева, на место, которое я приготовил для него;

¹³ ибо как прежде не вы это *делали*, то Господь, Бог наш, поразил нас за то, что мы не взыскали Его, как должно».

¹⁴ И освятились священники и левиты для того, чтобы нести ковчег Господа, Бога Израилева.

¹⁵ И понесли сыновья левитов ковчег Божий, как заповедал Моисей по слову Господа, на плечах, на шестах. Исх 25:14

¹⁶ И приказал Давид начальникам левитов поставить братьев своих певцов с музыкальными орудиями, с псалтирями, и цитрами, и кимвалами, чтобы они громко возвещали глас радости.

¹⁷ И поставили левиты Емана, сына Иоиля, и из братьев его Асафа, сына Верехии, а из сынов Мерариных, братьев их, Ефана, сына Кушаи;

¹⁸ и с ними братьев их второго порядка: Захарию, сына Иаазиила, Шемирамофа, Иехиила, Унния, Елиава, Ванею, Маасея, Маттафию, Елифлеуя, Микнея, и Овед-Эдома, и Иеиела, привратников.

¹⁹ Еман, Асаф и Ефан играли громко на медных кимвалах,

²⁰ а Захария, Азиил, Шемирамоф, Иехиил, Унний, Елиав, Маасей и Ванея – на псалтирях, тонким голосом.

²¹ Маттафия же, Елифлеуй, Микней, Овед-Эдом, Иеиел и Азазия – на цитрах, чтобы делать начало.

²² А Хенания, начальник левитов, был учителем пения, потому что был искушен в нем.

²³ Верехия и Елкана были придверниками у ковчега.

²⁴ Шевания, Иосафат, Нафанаил, Амасай, Захария, Ванея и Елиезер, священники, трубили трубами перед ковчегом Божиим. Овед-Эдом и Иехия *были* придверниками у ковчега.

Перенесение ковчега завета в Иерусалим

²⁵ Так Давид, и старейшины Израилевы, и тысяченачальники пошли перенести ковчег завета Господнего из дома Овед-Эдома с весельем. 2 Цар 6:12–23

²⁶ И когда Бог помог левитам, несшим ковчег завета Господнего, тогда закололи в жертву семь телцов и семь овнов.

²⁷ Давид был одет в виссонную одежду, а также и все левиты, несшие ков-

чег, и певцы, и Хенания, начальник музыкантов и певцов. На Давиде же был *еще* льняной ефод.

²⁸ Так весь Израиль вносил ковчег завета Господнего с восклицанием, при звуке рога, и труб, и кимвалов, играя на псалтирях и цитрах.

²⁹ Когда ковчег завета Господнего вошел в город Давидов, Мелхола, дочь Саула, смотрела в окно и, увидев царя Давида, скачущего и веселящегося, уничтожила его в сердце своем.

16 И принесли ковчег Божий, и поставили его среди скинии, которую устроил для него Давид, и вознесли Богу всеожжения и мирные жертвы.

² Когда Давид окончил всеожжения и приношение мирных жертв, то благословил народ именем Господа

³ и раздал всем израильтянам, и мужчинам и женщинам, по одному хлебу, и по куску мяса, и по кружке вина,

⁴ и поставил на службу пред ковчегом Господним *некоторых* из левитов, чтобы они славословили, благодарили и превозносили Господа, Бога Израилева:

⁵ Асафа – главным, вторым по нем Захарию, Иеиела, Шемирамофа, Иехиила, Маттафию, Елиава и Ванею; Овед-Эдома и Иеиела с псалтирями и цитрами и Асафа для игры на кимвалах,

⁶ а Ванею и Озиила, священников, *чтобы* постоянно *трубили* пред ковчегом завета Божьего.

Благодарственный псалом Давида

⁷ В этот день Давид в первый раз дал псалом для славословия Господу через Асафа и братьев его:

⁸ «Славьте Господа, провозглашайте имя Его; возвещайте в народах дела Его;

Пс 104:1–15

⁹ пойте Ему, играйте Ему; поведайте о всех чудесах Его.

¹⁰ Хвалитесь именем Его святым; да веселится сердце ищущих Господа.

¹¹ Взыщите Господа и силу Его, ищите непрестанно лиц Его.

¹² Поминайте чудеса, которые Он сотворил, знамения Его и суды уст Его.

¹³ Вы, семья Израилева, рабы Его, сыны Иакова, избранные Его!

¹⁴ Он Господь, Бог наш; суды Его по всей земле.

¹⁵ Помните вечно завет Его, слово, которое Он заповедал в тысячу родов,

¹⁶ то, что завещал Аврааму, и в чем клялся Исааку,

Быт 12:7; 26:3

¹⁷ и что поставил Иакову в закон и Израилю в завет вечный,

Быт 28:13

¹⁸ говоря: „Тебе дам Я землю хаанаанскую в наследственный удел вам“.

¹⁹ Они были тогда малочисленны, и ничтожны, и пришельцы в ней,

²⁰ и переходили от народа к народу и из одного царства к другому народу;

²¹ но Он никому не позволил обижать их и обличал за них царей:

Быт 20:3–7

²² „Не прикасайтесь к помазанным Моим и пророкам Моим не делайте зла“.

²³ Пойте Господу, вся земля, благодарствуйте изо дня в день спасение Его.

Пс 95:1–13

²⁴ Возвещайте язычникам славу Его, всем народам – чудеса Его,

²⁵ ибо велик Господь и достохвален, страшен больше всех богов.

²⁶ Ибо все боги народов ничто, а Господь небеса сотворил.

²⁷ Слава и величие пред лицом Его, могущество и радость на месте *святом* Его.

²⁸ Воздайте Господу, племена народов, воздайте Господу славу и честь,

²⁹ воздайте Господу славу имени Его. Возьмите дар, идите пред лицо Его, поклонитесь Господу в благолепии святыни Его.

³⁰ Трепещи пред Ним, вся земля, ибо Он основал вселенную, она не поколеблется.

³¹ Да веселятся небеса, да торжествует земля, и да скажут в народах: „Господь царствует!“

³² Да плещет море и что наполняет его, да радуется поле и все, что на нем.

³³ Да ликуют вместе все деревья дубравные пред лицом Господа, ибо Он идет судить землю.

³⁴ Славьте Господа, ибо вовек милость Его,

2 Пар 5:13; 7:3; Езд 3:11;

Пс 99:5; 105:1; 106:1; 117:1; 135:1; Иер 33:11

³⁵ и скажите: „Спаси нас, Боже, Спаситель наш! Собери нас и избавь нас от народов, да славим святое имя Твое и да хвалимся славой Твоей!“

Пс 105:47–48

³⁶ Благословен Господь, Бог Израилев, от века и до века!» И сказал весь народ: «Аминь! Аллилуйя!»

*Богослужения в Иерусалиме
и Гаваоне*

³⁷ Давид оставил там, пред ковчегом завета Господнего, Асафа и братьев его, чтобы они служили пред ковчегом постоянно, каждый день,

³⁸ и Овед-Эдома и братьев его, шестьдесят восемь *человек*; Овед-Эдома, сына Идифуна, и Хосу – привратниками,

³⁹ а Садока, священника, и братьев его, священников, перед жилищем Господним, что на высоте в Гаваоне,

⁴⁰ для взаимоотношения всесожжений Господу на жертвеннике всесожжения постоянно, утром и вечером, и для всего, что написано в законе Господа, который Он заповедал Израилю;

⁴¹ и с ними Емана и Идифуна и прочих избранных, которые назначены поименно, чтобы славить Господа, ибо навек милость Его.

⁴² При них Еман и Идифун прославляли Бога, играя на трубах, кимвалах и разных музыкальных орудиях; синовей же Идифуна *поставил* при вратах.

⁴³ И пошел весь народ, каждый в свой дом; возвратился и Давид, чтобы благословить дом свой.

2 Цар 6:19–20

Давид и пророк Нафан

17 Когда Давид жил в доме своем, то сказал Давид Нафану, пророку: «Вот, я живу в доме кедровом, а ковчег завета Господнего под шатром».

2 Цар 7:1–17

² И сказал Нафан Давиду: «Все, что у тебя на сердце, делай, ибо с тобой Бог».

³ Но в ту же ночь было слово Божье к Нафану:

⁴ «Пойди и скажи рабу Моему Давиду – так говорит Господь: „Не ты построишь Мне дом для обитания,

⁵ ибо Я не жил в доме с того дня, как вывел сынов Израиля, и до этого дня, а *ходил* из скинии в скинию и из жилища в жилище».

⁶ Где ни ходил Я со всем Израилем, сказал ли Я хоть слово кому-либо из судей израильских, которым Я повелел пасти народ Мой: "Зачем вы не постройте Мне дома кедрового?"»

⁷ И теперь так скажи рабу Моему Давиду – так говорит Господь Саваоф: „Я взял тебя от стада овец, чтобы ты

был вождем народа Моего Израиля;

⁸ и был с тобою везде, куда ты ни ходил, и истребил всех врагов твоих перед лицом твоим, и сделал имя твое, как имя великих на земле;

⁹ и Я устроил место для народа Моего Израиля, и укоренил его, и будет он спокойно жить на месте своем, и не будет более тревожим, и нечестивые не станут больше теснить его, как прежде,

¹⁰ в те дни, когда Я поставил судей над народом Моим Израилем, и Я смирил всех врагов твоих, и возвещаю тебе, что Господь устроит тебе дом.

11 Когда исполнятся дни твои и ты отойдешь к отцам твоим, тогда Я поставлю семя твое после тебя, которое будет из сыновей твоих, и утвержу царство его.

12 Он построит Мне дом, и утвержу престол его навеки.

13 Я буду ему отцом, и он будет Мне сыном, – и милости Моей не отниму от него, как Я отнял от того, который был прежде тебя.

2 Кор 6:18; Евр 1:5

¹⁴ Я поставлю его в доме Моем и в Царстве Моем навеки, и престол его будет тверд вечно».

¹⁵ Все эти слова и все видение точно пересказал Нафан Давиду.

Благодарственная молитва Давида

¹⁶ И пришел царь Давид, и стал пред лицом Господним, и сказал: «Кто я, Господи Боже, и что такое дом мой, что Ты так возвысил меня?»

2 Цар 7:18–29

¹⁷ Но и этого еще мало показалось в очах Твоих, Боже; Ты возвещаешь о доме раба Твоего вдаль и зриаешь на меня, как на человека великого, Господи Боже!

¹⁸ Что еще может прибавить пред Тобой Давид для возвеличения раба Твоего? Ты знаешь раба Твоего!

¹⁹ Господи! Для раба Твоего по сердцу Твоему Ты делаешь все это великое, чтобы явить всякое величие.

²⁰ Господи! Нет подобного Тебе, и нет Бога, кроме Тебя, по всему, что слышали мы своими ушами.

²¹ И кто подобен народу Твоему Израилю, единственному народу на земле, к которому приходил Бог, *чтоб* искупить его Себе в народ, сделать Себе имя великим и страшным делом – прогна-

нием народов от лица народа Твоего, который Ты избавил из Египта.

²²Ты соделал народ Твой Израиль Своим собственным народом навек, и Ты, Господи, стал Богом его.

²³Итак, теперь, о Господи, слово, которое Ты сказал о рабе Твоем и о доме его, утверди навек и сделай, как Ты сказал.

²⁴И да пребудет и возвеличится имя Твое вовеки, чтобы говорили: „Господь Саваоф, Бог Израилев, есть Бог над Израилем“, и дом раба Твоего Давида да будет тверд пред лицом Твоим.

²⁵Ибо Ты, Боже мой, открыл рабу Твоему, что Ты устроишь ему дом, поэтому раб Твой и дерзнул молиться пред Тобой.

²⁶И ныне, Господи, Ты Бог, и Ты сказал о рабе Твоем такое благо.

²⁷Начни же благословлять дом раба Твоего, чтоб он был вечно пред лицом Твоим. Ибо **если Ты, Господи, благословишь, то будет он благословен вовек**».

Военные победы Давида

18 После этого Давид поразил филистимлян и смирил их и взял Геф и зависящие от него города из руки филистимлян. 2 Цар 8:1–18

²Он поразил также моавитян – и сделались моавитяне рабами Давида, принося ему дань.

³И поразил Давид Адраазара, царя сувского, в Емафе, когда тот шел утвердить власть свою при реке Евфрат.

⁴И взял Давид у него тысячу колесниц, семь тысяч всадников и двадцать тысяч пеших, и разрушил Давид все колесницы, оставив из них *только* сто.

⁵Сирийцы дамасские пришли было на помощь к Адраазару, царю сувскому, но Давид поразил двадцать две тысячи сирийцев.

⁶И поставил Давид *охранное войско* в Сирии дамасской, и сделались сирийцы рабами Давида, принося ему дань. И помогал Господь Давиду везде, куда он ни ходил.

⁷И взял Давид золотые щиты, которые были у рабов Адраазара, и принес их в Иерусалим.

⁸А из Тивхавы и Куна, городов Адраазара, взял Давид весьма много меди.

Из нее Соломон сделал медное море, и столбы, и медные сосуды.

3 Цар 7:40–47; 2 Пар 4:11–18

⁹И услышал Фой, царь Имафа, что Давид поразил все войско Адраазара, царя сувского.

¹⁰И послал Иорама, сына своего, к царю Давиду, приветствовать его и благодарить за то, что он воевал с Адраазаром и поразил его, ибо Фой был в войне с Адраазаром, – и с *ним* всякие сосуды золотые, серебряные и медные.

¹¹И посвятил их царь Давид Господу вместе с серебром и золотом, которое он взял от всех народов: от идумеев, моавитян, аммонитян, филистимлян и от амаликитян.

¹²И Авесса, сын Саруии, поразил идумеев на долине Соляной восемнадцать тысяч;

Пс 59:2

¹³и поставил в Идумее охранное войско, и сделались все идумеи рабами Давиду. Господь помогал Давиду везде, куда он ни ходил.

¹⁴И царствовал Давид над всем Израилем, и творил суд и правду всему народу своему.

¹⁵Иоав, сын Саруии, *был* начальником войска, Иосафат, сын Ахилуда – деесписателем,

¹⁶Садок, сын Ахитува, и Авимелех, сын Авиафара, – священниками, а Суса – писцом,

¹⁷Ванея, сын Иодая, – над хелефеями и фелефеями, а сыновья Давидовы – первыми при царе.

Давид поражает аммонитян и сирийцев

19 После этого умер Наас, царь аммонитский, и воцарился сын его вместо него. 2 Цар 10:1–19

²И сказал Давид: «Окажу я милость Аннону, сыну Нааса, за благодеяние, которое отец его оказал мне». И послал Давид послов утешить его об отце его; и пришли слуги Давида в землю аммонитскую, к Аннону, чтобы утешить его.

³Но князья аммонитские сказали Аннону: «Неужели ты думаешь, что Давид из уважения к отцу твоему прислал к тебе утешителей? Не для того ли пришли слуги его к тебе, чтобы разведать и высмотреть землю и разорить ее?»

⁴И взял Аннон слуг Давидовых и

обрил их, и обрезал одежды их доловины чресл, и отпустил их.

⁵И пошли они. И донесено было Давиду о людях этих, и он послал им навстречу, так как они были очень обесчещены; и сказал царь: «Останьтесь в Иерихоне, пока отрастут бороды ваши, и тогда возвратитесь».

⁶Когда аммонитяне увидели, что они сделались ненавистными Давиду, тогда послал Аннон и аммонитяне тысячу талантов серебра, чтобы нанять себе колесниц и всадников из Сирии месопотамской, и из Сирии Мааха, и из Сувы.

⁷И наняли себе тридцать две тысячи колесниц и царя Мааха с народом его, которые пришли и расположились станом перед Медевой. И аммонитяне собрались из городов своих и выступили на войну.

⁸Когда услышал об этом Давид, то послал Иоава со всем войском храбрых.

⁹И выступили аммонитяне и выстроились к сражению у ворот города, а цари, которые пришли, – отдельно в поле.

¹⁰Иоав, видя, что предстоит ему сражение спереди и сзади, избрал воинов из всех отборных в Израиле и выстроил их против сирийцев.

¹¹А остальную часть народа поручил Авессе, брату своему, чтоб они выстроились против аммонитян.

¹²И сказал он: «Если сирийцы будут одолевать меня, то ты поможешь мне, а если аммонитяне будут одолевать тебя, то я помогу тебе».

¹³Будь мужествен, и будем твердо стоять за народ наш и за города Бога нашего – и Господь пусть сделает, что Ему угодно».

¹⁴И вступил Иоав и люди, которые были у него, в сражение с сирийцами, и они побежали от него.

¹⁵Аммонитяне же, увидев, что сирийцы бегут, и сами побежали от Авессы, брата его, и ушли в город. И пришел Иоав в Иерусалим.

¹⁶Сирийцы, видя, что они поражены израильтянами, отправили послов и вывели сирийцев, которые были по ту сторону реки, и Совак, военачальник Адраазара, предводительствовал ими.

¹⁷Когда донесли об этом Давиду, он собрал всех израильтян, перешел Йор-

дан и, придя к ним, выстроился против них; и вступил Давид в сражение с сирийцами, и они сразились с ним.

¹⁸И сирийцы побежали от израильтян, и истребил Давид у сирийцев семь тысяч колесниц и сорок тысяч пеших, и Совака, военачальника, умертвил.

¹⁹Когда увидели слуги Адраазара, что они поражены израильтянами, заключили с Давидом мир и подчинились ему. И не хотели сирийцы помогать более аммонитянам.

Давид овладевает Раввой

20Через год, в то время когда цари выходят на войну, вывел Иоав войско, и стал разорять землю аммонитян, и пришел и осадил Равву. Давид же оставался в Иерусалиме. Иоав, завоевав Равву, разрушил ее.

2 Цар 11:1; 2 Цар 12:26–31

²И взял Давид венец царя их с головы его, и в нем оказалось весу талант золота, и драгоценные камни были на нем; и был он возложен на голову Давида. И добычи очень много вынес из города.

³А народ, который был в нем, вывел и умерщвлял их пилами, железными молотилами и секирами. Так поступил Давид со всеми городами аммонитян, и возвратился Давид и весь народ в Иерусалим.

Сражения с великанами

⁴После того началась война с филистимлянами в Газере. Тогда Совохай хушатянин поразил Сафа, одного из потомков рефаимов. И они усмирились.

2 Цар 21:15–22

⁵И опять была война с филистимлянами. Тогда Елханам, сын Иaira, поразил Лахмия, брата Голиафа, гефянина, у которого древко копья было, как навои у ткачей.

1 Цар 17:4–7

⁶Было еще сражение в Гефе. Там был один рослый человек, у которого было по шести пальцев, *всего* двадцать четыре. И он также был из потомков рефаимов.

⁷Он поносил Израиля, но Ионафан, сын Шимы, брата Давида, поразил его.

⁸Это были родившиеся от рефаимов в Гефе, и пали от руки Давида и от руки слуг его.

Исчисление народа

21 И восстал сатана на Израиля, и возбудил Давида сделать исчисление израильтян.

2 Цар 24:1–25

² И сказал Давид Иоаву и начальствующим в народе: «Пойдите исчислите израильтян от Вирсавии до Дана и представьте мне, чтоб я знал число их».

³ И сказал Иоав: «Да умножит Господь народ Свой во сто раз против того, сколько есть его. Не все ли они, господин мой царь, рабы господина моего? Для чего же требует этого господин мой? Чтобы вменилось это в вину Израилю?»

⁴ Но царское слово превозмогло Иоаву; и пошел Иоав, и обошел весь Израиль, и пришел в Иерусалим.

⁵ И подал Иоав Давиду список народной переписи, и было всех израильтян тысяча тысяч, и сто тысяч мужей, обнажающих меч, и иудеев – четыреста семьдесят тысяч, обнажающих меч.

⁶ А левитов и вениаминитян он не исчислял между ними, потому что царское слово противно было Иоаву.

⁷ И не угодно было в очах Божьих дело это, и Он поразил Израиля.

⁸ И сказал Давид Богу: «Весьма согрешил я, что сделал это. И ныне прости вину раба Твоего, ибо я поступил очень безрассудно».

⁹ И говорил Господь Гаду, прозорливцу Давида, и сказал:

¹⁰ «Пойди и скажи Давиду – так говорит Господь: „Три наказания Я предлагаю тебе, избери себе одно из них – и Я пошлю его на тебя“».

¹¹ И пришел Гад к Давиду и сказал ему: «Так говорит Господь: „Избирай себе:

¹² или три года – голод; или три месяца будешь ты преследуем неприятелями твоими и меч врагов твоих будет досягать тебя; или три дня – меч Господен и язва на земле и ангел Господен, истребляющий во всех пределах Израиля“. Итак, рассмотри, что мне отвечать Послававшему меня со словом».

¹³ И сказал Давид Гаду: «Тяжело мне очень, но пусть лучше впаду в руки Господа, ибо весьма велико милосердие Его, только бы не впасть мне в руки человеческие».

¹⁴ И послал Господь язву на Израиля,

и умерло израильтян семьдесят тысяч человек.

¹⁵ И послал Бог ангела в Иерусалим, чтобы истреблять его. И когда он начал истреблять, увидел Господь и пожалел об этом бедствии, и сказал ангелу-истребителю: «Довольно! Теперь опусти руку твою». Ангел же Господен стоял тогда над гумном Орны иевусеянина.

¹⁶ И поднял Давид глаза свои, и увидел ангела Господнего, стоящего между землей и небом с обнаженным в руке его мечом, простертым на Иерусалим; и пал Давид и старейшины, покрытые вретисцем, на лица свои.

¹⁷ И сказал Давид Богу: «Не я ли велел исчислить народ? Я согрешил, я сделал зло, а эти овцы что сделали? Господи, Боже мой! Да будет рука Твоя на мне и на доме отца моего, а не на народе Твоем, чтобы погубить его».

¹⁸ И ангел Господен сказал Гаду, чтобы тот сказал Давиду: «Пусть Давид придет и поставит жертвенник Господу на гумне Орны иевусеянина».

¹⁹ И пошел Давид, по слову Гада, которое он говорил именем Господним.

²⁰ Орна обратился, увидел ангела, и четыре сына его с ним скрылись. Орна молотил тогда пшеницу.

²¹ И пришел Давид к Орне. Орна, взглянув и увидев Давида, вышел из гумна и поклонился Давиду лицом до земли.

²² И сказал Давид Орне: «Отдай мне место под гумно, я построю на нем жертвенник Господу; за настоящую цену отдай мне его, чтобы прекратилось истребление народа».

²³ И сказал Орна Давиду: «Возьми себе; пусть делает господин мой царь что ему угодно; вот я отдаю и волов на всесожжение, и молотильные орудия на дрова, и пшеницу на приношение – все это отдаю даром».

²⁴ И сказал царь Давид Орне: «Нет, я хочу купить у тебя за настоящую цену, ибо не стану я приносить твоей собственности Господу и не буду приносить во всесожжение взятого даром».

²⁵ И дал Давид Орне за это место шестьсот сиклей золота.

²⁶ И соорудил там Давид жертвенник Господу и вознес всесожжения и мирные жертвы; и призвал Господа, и Он

услышал его, *послав* огонь с неба на жертвенник всежжения.

²⁷ И сказал Господь ангелу: «Возврати меч твой в ножны его».

²⁸ В это время Давид, видя, что Господь услышал его на гумне Орны иевусеянина, принес там жертву.

²⁹ Скинния же Господня, которую сделал Моисей в пустыне, и жертвенник всежжения *находились* в то время на высоте в Гаваоне.

³⁰ И не мог Давид пойти туда, чтобы выискать Бога, потому что утрашен был мечом ангела Господнего.

22 И сказал Давид: «Вот дом Господа Бога и вот жертвенник для всежжений Израиля».

Приготовления к построению храма Божьего

² И приказал Давид собрать пришельцев, находившихся в земле израильской, и поставил каменотесов, чтобы обтесывать камни для построения дома Божьего.

³ И множество железа для гвоздей к дверям ворот и для связей заготовил Давид, и множество меди без весу,

⁴ и кедровых деревьев без счету, потому что сидоняне и тиряне доставили Давиду множество кедровых деревьев.

⁵ И сказал Давид: «Соломон, сын мой, молод и малосилен, а дом, который следует выстроить для Господа, должен быть весьма величествен, на славу и украшение пред всеми землями; итак, буду я заготавливать для него». И заготовил Давид до смерти своей много.

⁶ И призвал Соломона, сына своего, и завещал ему построить дом Господу, Богу Израилеву.

⁷ И сказал Давид Соломону: «Сын мой! У меня было на сердце построить дом во имя Господа, Бога моего,

2 Цар 7:1–16; 1 Пар 17:1–14

⁸ но было ко мне слово Господне, и сказано: „Ты пролил много крови и вел большие войны; ты не должен строить дом имени Моему, потому что пролил много крови на землю перед лицом Моим.

⁹ Вот, у тебя родится сын. Он будет человек мирный; Я дам ему покой от всех врагов его кругом, поэтому имя

ему будет Соломон. И мир и покой дам Израилю во дни его.

¹⁰ Он построит дом имени Моему, и он будет Мне сыном, а Я ему Отцом, и утвержу престол царства его над Израилем навек“.

¹¹ И ныне, сын мой! Да будет Господь с тобой, чтобы ты был благоуспешен и построил дом Господу, Богу твоему, как Он говорил о тебе.

¹² Да даст тебе Господь понимание и разумение и поставит тебя над Израилем; и соблюди закон Господа, Бога твоего.

¹³ Тогда ты будешь благоуспешен, если будешь стараться исполнять уставы и законы, которые заповедал Господь Моисею для Израиля. Будь тверд и мужествен, не бойся и не унывай. Нав 1:6–9

¹⁴ И вот, я при скудости моей приготовил для дома Господнего сто тысяч талантов золота и тысячу тысяч талантов серебра, а меди и железу нет веса, потому что их множество; и деревья, и камни я также заготовил, а ты еще прибавь к этому.

¹⁵ У тебя множество рабочих и каменотесов, резчиков и плотников, и всяких способных на всякое дело;

¹⁶ золоту, серебру, и меди, и железу нет счета – начни и делай; Господь будет с тобой».

¹⁷ И завещал Давид всем князьям Израилевым помогать Соломону, сыну его:

¹⁸ «Не с вами ли Господь, Бог наш, давший вам покой со всех сторон? Потому что Он предал в руки мои жителей земли, и покорилась земля пред Господом и пред народом Его.

¹⁹ Итак, расположите сердце ваше и душу вашу к тому, чтобы выискать Господа, Бога вашего. Встаньте и постройте святилище Господу Богу, чтобы перенести ковчег завета Господнего и священные сосуды Божии в дом, созидаемый имени Господнему».

23 Давид, состарившись и насытившись *жизнью*, воцарил над Израилем сына своего Соломона. 3 Цар 1:1–40

Служение, назначенное левитам

² И собрал всех князей Израилевых, и священников, и левитов,

³ и исчислены были левиты, от три-

дцати лет и выше, и было число их, считая поголовно, тридцать восемь тысяч человек.

⁴Из них *назначены* для дела в доме Господнем двадцать четыре тысячи, писцов же и судей – шесть тысяч,

⁵и четыре тысячи привратников, и четыре тысячи прославляющих Господа на *музыкальных* орудиях, которые он сделал для прославления.

⁶И разделил их Давид на череды по сынам Левия – Гирсону, Каафу и Мерари.

⁷Из гирсонян – Лаедан и Шимей.

⁸Сыновья Лаедана: первый Иехиил, Зефам и Иоиль, трое.

⁹Сыновья Шимея: Шеломиф, Хазиил и Гаран, трое. Они главы поколений Лаедановых.

¹⁰Еще сыновья Шимея: Иахаф, Зиза, Иеуш и Берия. Это сыновья Шимея, четверо.

¹¹Иахаф был главным, Зиза вторым; Иеуш и Берия имели детей немного, и потому они были в одном счете при доме отца.

¹²Сыновья Каафа: Амрам, Ицгар, Хеврон и Озиил, четверо.

¹³Сыновья Амрама: Аарон и Моисей. Аарон отделен был на посвящение ко Святому святых, он и сыновья его, навеки, чтобы совершать курение пред лицом Господа, чтобы служить Ему и благословлять именем Его навеки. Исх 28:1

¹⁴А Моисей, человек Божий, и сыновья его причтены к колену Левиину.

¹⁵Сыновья Моисея: Гирсон и Елиезер.

¹⁶Сыновья Гирсона: первый был Шевуил.

¹⁷Сыновья Елиезера были: первый – Рехавия. И не было у Елиезера других сыновей; у Рехавии же было очень много сыновей.

¹⁸Сыновья Ицгара: первый – Шеломиф.

¹⁹Сыновья Хеврона: первый – Иерия и второй – Амария, третий – Иахазиил и четвертый – Иекамам.

²⁰Сыновья Озиила: первый – Миха и второй – Ишшия.

²¹Сыновья Мерари: Махли и Муши. Сыновья Махлия: Елеазар и Кис.

²²И умер Елеазар, и не было у него сыновей, а только дочери; и взяла их за себя сыновья Киса, братья их.

²³Сыновья Мушия: Махли, Едер и Иремоф, трое.

²⁴Вот сыновья Левия, по домам отцов их, главы семейств, по именному счислению их поголовно, которые отправляли дела служения в доме Господнем, от двадцати лет и выше.

²⁵Ибо Давид сказал: «Господь, Бог Израилев, дал покой народу Своему и водворил его в Иерусалиме навеки,

²⁶и левитам не нужно носить скинию и всякие вещи ее для служения в ней».

Втор 10:8

²⁷Поэтому, по последним повелениям Давида, исчислены левиты от двадцати лет и выше,

²⁸чтобы они были при сынах Аароновых, для служения дому Господнему, во дворе и в пристройках, для соблюдения чистоты всего святилища и для исполнения всякой службы при доме Божиим,

Чис 3:5–9

²⁹для наблюдения за хлебами предложения, и пшеничной мукой для хлебного приношения, и пресными лепешками, за печеным, жареным и за всякой мерой и весом,

³⁰и чтобы становились каждое утро благодарить и славословить Господа, также и вечером,

³¹и при всех всесожжениях, возносимых Господу в субботы, в новомесечия и в праздники по числу, как предписано о них, – постоянно пред лицом Господа,

³²и чтобы охраняли скинию откровения, и святилище, и сынов Аароновых, братьев своих, при службах дому Господнему.

Распределение священников

24 И вот распределение сынов Аароновых. Сыновья Аарона: Надав, Авиуд, Елеазар и Ифамар.

²Надав и Авиуд умерли прежде отца своего, сыновей же не было у них, и потому священствовали Елеазар и Ифамар. Лев 10:1–2

³И распределил их Давид – Садока из сынов Елеазаровых и Ахимелеха из сынов Ифамаровых – поочередно на службу их.

⁴И нашлось, что между сынами Елеазаровыми глав поколений более, нежели между сынами Ифамаровыми. И

он распределил их *так*: из сынов Елеазаровых – шестнадцать глав семейств, а из сынов Ифамаровых – восемь.

⁵ Распределял же их по жребиям, потому что главными во святилище и главными пред Богом были из сынов Елеазаровых и из сынов Ифамаровых.

⁶ И записывал их Шемаия, сын Нафанаила, писец из левитов, пред лицом царя и князей и пред священником Садоком и Ахимелехом, сыном Авиафара, и перед главами семейств священнических и левитских: брали *при бросании жребия* одно семейство из *рода* Елеазара, потом брали из *рода* Ифамара.

⁷ И вышел первый жребий Иегоиариву, второй – Иедаии,

⁸ третий – Хариму, четвертый – Сеориму,

⁹ пятый – Малхию, шестой – Миямину,

¹⁰ седьмой – Гаккоцу, восьмой – Авии,

¹¹ девятый – Иешую, десятый – Шеханин,

¹² одиннадцатый – Елиашиву, двенадцатый – Иакиму,

¹³ тринадцатый – Хушаю, четырнадцатый – Иешеваву,

¹⁴ пятнадцатый – Вилге, шестнадцатый – Имеру,

¹⁵ семнадцатый – Хезиру, восемнадцатый – Гапицецу,

¹⁶ девятнадцатый – Петахии, двадцатый – Иезекиилу,

¹⁷ двадцать первый – Иахину, двадцать второй – Гамулу,

¹⁸ двадцать третий – Делаии, двадцать четвертый – Маазии.

¹⁹ Вот порядок их при служении их, как *им* приходится в дом Господен, по уставу их через Аарона, отца их, как заповедал ему Господь, Бог Израилев.

Распределение остальных левитов

²⁰ У прочих сынов Левия *распределение*: из сынов Амрамовых – Шуваил; из сынов Шувайловых – Иедия;

²¹ от Рехавии – из сыновей Рехавии Ишшия был первый;

²² от Ицгара – Шеломоф; из сыновей Шеломофа – Иахав;

²³ из сыновей *Хеврона*: первый – Иерия, второй – Амария, третий – Иахазиил, четвертый – Иекамам.

²⁴ Из сыновей Озиила – Миха; из сыновей Михи – Шамир.

²⁵ Брат Михи Ишшия; из сыновей Ишшии – Захария.

²⁶ Сыновья Мерари – Махли и Муши; из сыновей Иаазии – Бено.

²⁷ Из сыновей Мерари: у Иаазии – Бено, и Шогам, и Заккур, и Иври.

²⁸ У Махлия – Елеазар; у него сыновей не было.

²⁹ У Киса: из сыновей Киса – Иерахмиил;

³⁰ сыновья Мушия: Махли, Едер и Иеримоф. Вот сыновья левитов по поколениям их.

³¹ Бросали и они жребий наравне с братьями своими, сынами Аароновыми, пред лицом царя Давида, и Садока, и Ахимелеха, и глав семейств священнических и левитских: глава семейства наравне с меньшим братом своим.

Храмовые музыканты

25 И отделил Давид и начальники войска на службу сыновей Асафа, Емана и Идифуна, чтобы они пророчествовали на цитрах, псалтирях и кимвалах; и были отчислены они на дело служения своего:

² из сыновей Асафа: Заккур, Иосиф, Нефания и Ашарела, сыновья Асафа, под руководством Асафа, игравшего по наставлению царя.

³ От Идифуна – сыновья Идифуна: Гедалия, Цери, Исаия, Семей, Хашавия и Маттафия, шестеро, под руководством отца своего Идифуна, игравшего на цитре во славу и хвалу Господа.

⁴ От Емана – сыновья Емана: Буккия, Матфания, Озиил, Шевуил и Иеримоф, Ханания, Ханани, Елиафа, Гиддалти, Ромамти-Езер, Иошбекаша, Маллофи, Гофир и Махазииоф.

⁵ Все эти сыновья Емана, прозорливца царского, по словам Божьим, чтобы возвышать славу его. И дал Бог Еману четырнадцать сыновей и трех дочерей.

⁶ Все они под руководством отца своего пели в доме Господнем с кимвалами, псалтирями и цитрами в служении в доме Божиим, по указанию царя или Асафа, Идифуна и Емана.

⁷ И было число их с братьями их, обученными петь пред Господом, всех,

знающих *это дело*, двести восемьдесят восемь.

⁸И бросили они жребий о чередѣ служения, малый наравне с большим, учителя *наравне* с учениками.

⁹И вышел первый жребий Асафу, для Иосифа; второй – Гедалии с братьями его и сыновьями его; их было двенадцать;

¹⁰третий – Закуру с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

¹¹четвертый – Ицрию с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

¹²пятый – Нефании с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

¹³шестой – Буккии с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

¹⁴седьмой – Иесареле с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

¹⁵восьмой – Исаии с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

¹⁶девятый – Матфании с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

¹⁷десятый – Шимею с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

¹⁸одиннадцатый – Азариилу с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

¹⁹двенадцатый – Хашавии с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²⁰тринадцатый – Шуваилу с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²¹четырнадцатый – Маттафии с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²²пятнадцатый – Иеримофу с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²³шестнадцатый – Ханании с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²⁴семнадцатый – Иошбекаше с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²⁵восемнадцатый – Ханани с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²⁶девятнадцатый – Маллофию с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²⁷двадцатый – Елиафе с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²⁸двадцать первый – Гофиру с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

²⁹двадцать второй – Гиддалтию с сы-

новьями его и братьями его; их – двенадцать;

³⁰двадцать третий – Махазофу с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать;

³¹двадцать четвертый – Ромамти-Езеру с сыновьями его и братьями его; их – двенадцать.

Храмовые привратники

26 Вот распределение привратников. Из корейян: Мешелемия, сын Корея, из сынов Асафовых.

²Сыновья Мешелемии: первенец – Захария, второй – Иедиаил, третий – Зевадия, четвертый – Иафниил,

³пятый – Елам, шестой – Иегоханан, седьмой – Елиегоэнай.

⁴Сыновья Овед-Эдома: первенец – Шемаия, второй – Иегозавад, третий – Иоах, четвертый – Сахар, пятый – Нафанаил,

⁵шестой – Аммиил, седьмой – Иссахар, восьмой – Пеульфай, потому что Бог благословил его.

⁶У сына его Шемаии родились также сыновья, начальствовавшие в своем роде, потому что они были люди сильные.

⁷Сыновья Шемаии: Офни, Рефаил, Овед и Елзавад, братья его, люди сильные, Елия, Семахия и *Иеваком*.

⁸Все они из сыновей Овед-Эдома; они, и сыновья их, и братья их были люди прилежные и к службе способные; их было у Овед-Эдома шестьдесят два.

⁹У Мешелемии сыновей и братьев, людей способных, *было* восемнадцать.

¹⁰У Хосы, из сынов Мерариных, сыновья: Шимри – главный, хотя он не был первенцем, но отец его поставил его главным;

¹¹второй – Хелкия, третий – Тевалия, четвертый – Захария; всех сыновей и братьев у Хосы было тринадцать.

¹²Вот распределение привратников по главам семейств, способных на службу вместе с братьями их, для служения в доме Господнем.

¹³И бросили они жребии, как малый, так и большой, по своим семействам, на каждые ворота.

¹⁴И выпал жребий на восток Шелемии; и Захарии, сыну его, умному советнику, бросили жребий, и вышел ему жребий на север;

¹⁵ Овед-Эдому – на юг, а сыновьям его – при кладовых.

¹⁶ Шупиму и Хосе – на запад, у ворот Шаллехет, где дорога поднимается и где стража против стражи.

¹⁷ К востоку – по шести левитов, к северу – по четыре, к югу – по четыре, а у кладовых – по два.

¹⁸ К западу у притвора на дороге – по четыре, а у самого притвора – по два.

¹⁹ Вот распределение привратников из сынов Кореевых и сынов Мерариных.

Ответственные за сокровища

²⁰ Левиты же, братья их, *смотрели* за сокровищами дома Божьего и за сокровищницами посвященных вещей.

²¹ Сыновья Лаедана, сына Гирсона, – от Лаедана, главы семейств от Лаедана Гирсонского, Иехиел.

²² Сыновья Иехиела: Зефам и Иоиль, брат его, *смотрели* за сокровищами дома Господнего

²³ вместе с потомками Амрама, Ицгара, Хеврона, Озиила.

²⁴ Шевуил, сын Гирсона, сына Моисея, *был* главным смотрителем за сокровищницами.

²⁵ У брата его Елиезера сын Рехавия, у него сын Исаия, у него сын Иорам, у него сын Сихрий, у него сын Шеломиф.

²⁶ Шеломиф и братья его *смотрели* за всеми сокровищницами посвященных вещей, которые посвятил царь Давид, и главы семейств, и тысяченачальники, стона начальники и предводители войска.

²⁷ Из завоеваний и из добычи они посвящали на поддержание дома Господнего.

²⁸ И все, что посвятил Самуил, пророк, и Саул, сын Киса, и Авенир, сын Нира, и Иоав, сын Саруии, – все посвященное *было* на руках у Шеломифа и братьев его.

Царские служащие

²⁹ Из племени Ицгарова: Хенания и сыновья его *определены* на внешнее служение у израильтян, писцами и судьями.

³⁰ Из племени Хевронова: Хашавия и братья его, люди мужественные, тысяча семьсот, имели надзор над Израилем по эту сторону Иордана, к западу, по всяким делам *служения* Господу и по службе царской.

³¹ У племени Хевронова Иерия *был*

главой хевронян, в их родах, в поколениях. В сороковой год царствования Давида они исчислены, и найдены между ними люди мужественные в Иазере галаадском.

³² И братья его, люди способные, две тысячи семьсот, были главы семейств. Их поставил царь Давид над коленами Рувимовым и Гадовым и полуколеном Манассиным по всем делам Божиим и делам царя.

Военная и гражданская администрации

27 Вот сыны Израилевы по числу их, главы семейств, тысяченачальники, и стона начальники, и управители, которые по отделениям служили царю во всех делах, приходя и отходя каждый месяц, во все месяцы года. В каждом отделении было их по двадцать четыре тысячи.

² Над первым отделением, для первого месяца, *нагальствовал* Иашовам, сын Завдиила; в его отделении было двадцать четыре тысячи;

³ он *был* из сыновей Фареса, главный над всеми военачальниками в первый месяц.

⁴ Над отделением второго месяца был Додай ахохиянин; в отделении его был и князь Миклоф, и в его отделении было двадцать четыре тысячи.

⁵ Третий главный военачальник, для третьего месяца, Ваня, сын Иодая, священника, и в его отделении было двадцать четыре тысячи.

⁶ Этот Ваня – *один* из тридцати храбрых и *нагальник* над ними, и в его отделе *находился* Аммизавад, сын его.

⁷ Четвертый, для четвертого месяца, был Асаил, брат Иоава, и по нем Завадия, сын его, и в его отделении двадцать четыре тысячи.

⁸ Пятый, для пятого месяца, князь Шамгуф израхитянин, и в его отделении двадцать четыре тысячи.

⁹ Шестой, для шестого месяца, Ира, сын Иккеша, фекоец, и в его отделении двадцать четыре тысячи.

¹⁰ Седьмой, для седьмого месяца, Хелец пелонитянин, из сынов Ефремовых, и в его отделении двадцать четыре тысячи.

¹¹ Восьмой, для восьмого месяца, Сово-

хай хушатынин, из племени Зарина, и в его отделении двадцать четыре тысячи.

¹² Девятый, для девятого месяца, Авиезер анаофянин, из сынов Вениаминовых, и в его отделении двадцать четыре тысячи.

¹³ Десятый, для десятого месяца, Магарай нетофафянин, из племени Зарина, и в его отделении двадцать четыре тысячи.

¹⁴ Одиннадцатый, для одиннадцатого месяца, Ваня пирафонянин, из сынов Ефремовых, и в его отделении двадцать четыре тысячи.

¹⁵ Двенадцатый, для двенадцатого месяца, Хелдай нетофафянин, из потомков Гофонила, и в его отделении двадцать четыре тысячи.

Назальники колен израильских

¹⁶ А над коленами Израилевыми: у рувимлян главным начальником *был* Елизер, сын Зихри; у Симеона – Сафатия, сын Маахи;

¹⁷ у Левия – Хашавия, сын Кемуила; у Аарона – Садок;

¹⁸ у Иуды – Елиав, из братьев Давида; у Иссахара – Омри, сын Михаила;

¹⁹ у Завулона – Ишмаия, сын Овадии; у Неффалима – Иеримоф, сын Азриила;

²⁰ у сынов Ефремовых – Осия, сын Азазии; у полуколена Манассии – Иоиль, сын Федаии;

²¹ у полуколена Манассии в Галааде – Иддо, сын Захарии; у Вениамина – Иаасиил, сын Авенира;

²² у Дана – Азариил, сын Иерохама. Вот вожди колен Израилевых.

²³ Давид не делал исчисления тех, которые были моложе двадцати лет, потому что Господь сказал, что Он умножит Израиля, как звезды небесные.

Быт 15:5; 22:17; 26:4

²⁴ Иоав, сын Саруии, начал делать исчисление, но не кончил. И был за это гнев Божий на Израиля, и не вошло то исчисление в летопись царя Давида.

2 Цар 24:1–15; 1 Пар 21:1–14

Управляющие царским имуществом

²⁵ Над сокровищами царскими был Азмавеф, сын Адиила, а над запасами в поле, в городах, и в селлах, и в башнях – Ионафан, сын Уззии;

²⁶ над занимающимися полевыми ра-

ботами, земледелием – Езрий, сын Хелува;

²⁷ над виноградниками – Шимей из Рамы, а над запасами вина в виноградниках – Завдий из Шефама;

²⁸ над маслинами и смоковницами в долине – Баал-Ханан гедерянин, а над запасами елея – Иоас;

²⁹ над крупным скотом, пасущимся в Шароне, – Шитрай шаронянин, а над скотом в долинах – Шафат, сын Адлая;

³⁰ над верблюдами – Овил измаильтянин; над ослицами – Иехдия меронофянин;

³¹ над мелким скотом – Иазиз агарянин. Все эти были начальниками над имуществом, которое *было* у царя Давида.

Лигные советники Давида

³² Ионафан, дядя Давидов, *был* советником, человек умный и писец; Иехиил, сын Хакмония, *был* при сыновьях царя;

³³ Ахитофел *был* советником царя; Хусий архитянин – другом царя;

³⁴ после же Ахитофела Иоддай, сын Ванеи, и Авиафар, а Иоав *был* военачальником у царя.

Наставления Давида о храме

28 И собрал Давид в Иерусалим всех вождей израильских, начальников колен и начальников отделов, служивших царю, и тысяченачальников, и стона начальников, и заведовавших всем имуществом и стадами царя, и сыновей его с евнухами, военачальников и всех храбрых мужей.

² И стал Давид, царь, на ноги свои и сказал: «Послушайте меня, братья мои и народ мой! *Было* у меня на сердце построить дом покоя для ковчега завета Господнего и в подножие ногам Бога нашего, и *потребное* для строения я приготовил. 2 Цар 7:1–16; 1 Пар 17:1–14

³ Но Бог сказал мне: „Не строй дома имени Моему, потому что ты человек воинственный и проливал кровь“.

⁴ Однако же избрал Господь, Бог Израилев, меня из всего дома отца моего, чтобы быть *мне* царем над Израилем вечно, потому что Иуду избрал Он князем, а в доме Иуды дом отца моего, а из сыновей отца моего меня благоволил поставить царем над всем Израилем,

⁵ из всех же сыновей моих – ибо мно-

го сыновей дал мне Господь – Он избрал Соломона, сына моего, сидеть на престоле царства Господнего над Израилем

⁶ и сказал мне: „Соломон, сын твой, построит дом Мой и двory Мои, потому что Я избрал его Себе в сына, и Я буду ему Отцом;

⁷ и утвержу царство его навеки, если он будет тверд в исполнении заповедей Моих и уставов Моих, как до сего дня“.

⁸ И теперь пред очами всего Израиля, собрания Господнего, и в уши Бога нашего *говорю*: соблюдайте и держитесь всех заповедей Господа, Бога вашего, чтобы владеть вам этой доброй землей и оставить ее после себя в наследство детям своим навек.

⁹ И ты, Соломон, сын мой, знай Бога отца твоего и служи Ему от всего сердца и от всей души, ибо Господь испытывает все сердца и знает все движения мыслей. Если будешь искать Его, то найдешь Его, а если оставишь Его, Он оставит тебя навсегда.

¹⁰ Смотри же, когда Господь избрал тебя построить дом для святилища, будь тверд и делай».

¹¹ И отдал Давид Соломону, сыну своему, чертеж притвора, и домов его, и кладовых его, и горниц его, и внутренних покоев его, и дома для ковчега,

¹² и чертеж всего, что было у него на душе, дворов дома Господнего и всех комнат кругом, сокровищниц дома Божьего и сокровищниц вещей посвященных,

¹³ и священнических и левитских отделений, и всякого служебного дела в доме Господнем, и всех служебных сосудов дома Господнего,

¹⁴ золотых вещей, с *указанием* веса, для всякого из служебных сосудов, всех вещей серебряных, с *указанием* веса, для всякого из сосудов служебных.

¹⁵ И дал золота для светильников и золотых лампад их, с указанием веса каждого из светильников и лампад его, также светильников серебряных, с указанием веса каждого из светильников и лампад его, смотря по служебному назначению каждого светильника;

¹⁶ и золота для столов предложения хлебов, для каждого *золотого* стола, и серебра для столов серебряных,

¹⁷ и вилок, и чаш, и кропильниц из чистого золота, и золотых блюд, с указанием веса каждого блюда, и серебряных блюд, с указанием веса каждого блюда,

¹⁸ и для жертвенника курения из литого золота, с указанием веса, и устройства колесницы с золотыми херувимами, расширяющимися *крылья* и покрывающими ковчег завета Господнего.

¹⁹ «Все это в Писании от Господа, – *говорил Давид*, – как Он вразумил меня на все дела постройки».

²⁰ И сказал Давид сыну своему Соломону: «Будь тверд и мужествен и приступай к делу, не бойся и не ужасайся, ибо Господь Бог, Бог мой, с тобой; Он не отступит от тебя и не оставит тебя, доколе не совершишь всего дела, требуемого для дома Господнего.

²¹ И вот отделы священников и левитов, для всякой службы при доме Божьем. И у тебя есть для всякого дела усердные люди, искусные для всякой работы; и начальники, и весь народ *готовы* на все твои приказания».

Пожертвования на построение храма

29 И сказал царь Давид всему собранию: «Соломон, сын мой, которого одного избрал Бог, молод и малосилен, а дело это велико, потому что не для человека здание это, а для Господа Бога.

1 Пар 22:5

² Всеми силами я заготовил для дома Бога моего золото для золотых вещей, и серебро для серебряных, и медь для медных, железо для железных, и дерева для деревянных, камни оникса и *камни* вставные, камни красивые и разноцветные, и всякие дорогие камни, и множество мрамора;

³ и еще по любви моей к дому Бога моего есть у меня сокровище собственное из золота и серебра, *и его* я отдаю для дома Бога моего, сверх всего, что заготовил я для святого дома:

⁴ три тысячи талантов золота, золота офирского, и семь тысяч талантов серебра чистого, для обложения стен в домах,

⁵ для каждой из золотых вещей, и для каждой из серебряных, и для всякого изделия рук художнических. Не поусердствует ли *еще* кто жертвовать сего дня для Господа?»

⁶И стали жертвовать начальники семейств, и начальники колен Израилевых, и начальники тысяч и сотен, и начальники над именьями царя.

⁷И дали на устроение дома Божьего пять тысяч талантов и десять тысяч драхм золота, и серебра десять тысяч талантов, и меди восемнадцать тысяч талантов, и железа сто тысяч талантов.

⁸И у кого нашлись *дорогие* камни, те отдавали и их в сокровищницу дома Господнего, на руки Йехиилу герсонитянину.

⁹И радовался народ усердию их, потому что они от всего сердца жертвовали Господу, также и царь Давид весьма радовался.

Прославление Бога Давидом

¹⁰И благословил Давид Господа пред всем собранием, и сказал Давид: «Благословен Ты, Господи, Боже Израиля, отца нашего, от века и до века!

¹¹Твое, Господи, величие, и могущество, и слава, и победа, и великолепие, и все, *это* на небе и на земле, *Твое*: Твое, Господи, Царство, и Ты превыше всего, как Владычествующий. Мф 6:13

¹²И богатство, и слава от лица Твоего, и Ты владычествуешь над всем, и в руке Твоей сила и могущество, и во власти Твоей возвеличить и укрепить все.

¹³И ныне, Боже наш, мы славословим Тебя и хвалим величественное имя Твое.

¹⁴Ибо кто я и кто народ мой, что мы имели возможность так жертвовать? Но от Тебя все, и от руки Твоей *полуженное* мы отдали Тебе,

¹⁵потому что странники мы пред Тобой и пришельцы, как и все отцы наши, как тень, дни наши на земле, и нет ничего прочного.

¹⁶Господи, Боже наш! Все это множество, которое приготовили мы для построения дома Тебе, святому имени Твоему, от руки Твоей оно, и все Твое.

¹⁷**Знаю, Боже мой, что Ты испытываешь сердце и любящих чистосердечие;** я от чистого сердца моего пожертвовал все это и ныне вижу, что и народ Твой, здесь находящийся, с радостью жертвует Тебе.

¹⁸Господи, Боже Авраама, Исаака и Израиля, отцов наших! Сохрани это навек, *это* расположение мыслей серд-

ца народа Твоего, и направь сердце их к Тебе.

¹⁹Соломону же, сыну моему, дай сердце правое, чтобы соблюдать заповеди Твои, откровения Твои и уставы Твои, и исполнить все это, и построить здание, для которого я сделал приготовление».

²⁰И сказал Давид всему собранию: «Благословите Господа, Бога нашего». И благословило все собрание Господа, Бога отцов своих, и пало, и поклонилось Господу и царю.

²¹И принесли Господу жертвы, и вознесли всесожжения Господу, на другой после этого день: тысячу тельцов, тысячу овнов, тысячу агнцев с их возлияниями и множество жертв от всего Израиля.

²²И ели и пили пред Господом в тот день с великой радостью; и в другой раз воцарили Соломона, сына Давида, и помазали пред Господом в правителя верховного, а Садока – во священника.

²³И сел Соломон на престоле Господнем как царь, вместо Давида, отца своего, и был благоуспешен, и весь Израиль повиновался ему. 3 Цар 2:12

²⁴И все начальники и сильные, также и все сыновья царя Давида подчинились Соломону, царю.

²⁵И возвеличил Господь Соломона пред очами всего Израиля, и даровал ему славу царства, какой не имел прежде него ни один царь у Израиля.

Итог царствования Давида

²⁶И Давид, сын Иессея, царствовал над всем Израилем.

²⁷Времени царствования его над Израилем *было* сорок лет: в Хевроне царствовал он семь лет и в Иерусалиме царствовал тридцать три года.

2 Цар 5:4–5; 1 Пар 3:4

²⁸И умер в доброй старости, насыщенный жизнью, богатством и славой; и воцарился Соломон, сын его, вместо него.

²⁹Дела царя Давида, первые и последние, описаны в записях Самуила, провидца, и в записях Нафана, пророка, и в записях Гада, прозорливца,

³⁰равно и все царствование его, и мужество его, и происшествия, случившиеся с ним, и с Израилем, и со всеми земными царствами.

ВТОРАЯ КНИГА ПАРАЛИПОМЕНОН

Содержание

<i>Возведение и освящение храма</i>	Главы 1–7
<i>Слава Соломона и его смерть</i>	8–9
<i>История Иудейского царства</i>	10–28
<i>Преобразования при царях</i>	
<i>Езекии и Иосии</i>	29–35
<i>Конец Иудейского царства</i>	36

Молитва Соломона о даровании ему мудрости

1 И утвердился Соломон, сын Давида, в царстве своем; и Господь, Бог его, был с ним и вознес его высоко.

2 И приказал Соломон *собраться* всему Израилю: тысяченачальникам, и стоначальникам, и судьям, и всем начальствующим во всем Израиле – главам поколений.

3 И пошли Соломон и все собрание с ним на высоту, что в Гаваоне, ибо там была Божия скиния собрания, которую устроил Моисей, раб Господен, в пустыне. 3 Цар 3:4–14

4 Ковчег Божий принес Давид из Кириаф-Иарима на место, которое приготовил для него Давид, устроив для него скинию в Иерусалиме.

2 Цар 6:1–17; 1 Пар 13:5–14; 15:25–16:1

5 А медный жертвенник, который сделал Веселеил, сын Урия, сына Орова, *оставался* там, перед скинией Господней, и взыскал его Соломон с собранием. Исх 38:1–7

6 И там пред лицом Господа на медном жертвеннике, который перед скинией собрания, вознес Соломон тысячу всесожжений.

7 В ту ночь явился Бог Соломону и сказал ему: «Проси, что Мне дать тебе».

8 И сказал Соломон Богу: «Ты сотворил Давиду, отцу моему, великую милость и поставил меня царем вместо него.

9 Да исполнится же, Господи Боже,

слово Твое к Давиду, отцу моему. Так как Ты воцарил меня над народом многочисленным, как прах земной,

Быт 13:16; 28:14

10 то ныне дай мне премудрость и знание, чтобы я *умел* выходить пред народом этим и входить, ибо кто может управлять этим народом Твоим великим?»

11 И сказал Бог Соломону: «За то, что это было на сердце твоём и ты не просил богатства, имения, и славы, и души неприятелей твоих, и также не просил ты многих дней, а просил себе премудрости и знания, чтобы управлять народом Моим, над которым Я воцарил тебя,

12 премудрость и знание дается тебе, а богатство, и имение, и славу Я дам тебе такие, подобных которым не бывало у царей прежде тебя и не будет после тебя».

Сила и богатство Соломона

13 И пришел Соломон с высоты, что в Гаваоне, от скинии собрания, в Иерусалим и царствовал над Израилем.

14 И набрал Соломон колесниц и всадников; и было у него тысяча четыреста колесниц и двенадцать тысяч всадников; и он разместил их в колесничных городах и при царе в Иерусалиме.

3 Цар 4:26; 3 Цар 10:26–29

15 И сделал царь серебро и золото в Иерусалиме равноценным *простому* камню, а кедры, по множеству их, сделал равноценными сикоморам, которые на низких местах.

16 Коней Соломону приводили из Египта и из Кувы; купцы царские из Кувы получали их за деньги. Втор 17:16

17 Колесница получаема и доставляема была из Египта за шестьсот *сиклей* серебра, а конь за сто пятьдесят. Таким же образом они руками своими доставляли *это* всем царям хеттским и царям арамейским.

Приготовление к построению храма

2 И положил Соломон построить дом имени Господнему и дом царский для себя. 3 Цар 5:1–18

² И отчислил Соломон семьдесят тысяч носильщиков, и восемьдесят тысяч каменосеков в горах, и надзирателей над ними три тысячи шестьсот.

³ И послал Соломон к Хираму, царю тирскому, сказать: «Как поступал ты с Давидом, отцом моим, и присылал ему кедры на построение дома для его жительства, *так поступи и со мной.*»

⁴ Вот, я строю дом имени Господа, Бога моего, для посвящения Ему, чтобы возжигать пред Ним благовонное курение, представлять постоянно хлебы предложения и возносить там всеожжения утром и вечером в субботы, и в новомесечия, и в праздники Господа, Бога нашего, что навсегда заповедано Израилю.

⁵ И дом, который я строю, велик, потому что велик Бог наш, выше всех богов.

⁶ И достанет ли у кого силы построить Ему дом, когда небо и небеса небес не вмещают Его? И кто я, чтобы мог построить Ему дом? Разве *только* для воскурения пред лицом Его. 3 Цар 8:27; 2 Пар 6:18

⁷ Итак, пришли мне человека, умеющего делать *изделия* из золота, и из серебра, и из меди, и из железа, и из *пряжи* пурпурового, багряного и яхонтового *цвета* и знающего резную работу, вместе с художниками, какие есть у меня в Иудее и в Иерусалиме, которых приготовил Давид, отец мой.

⁸ И пришли мне кедровых деревьев, и кипарисы и певговые¹ деревья с Ливана, ибо я знаю, что рабы твои умеют рубить деревья ливанские. И вот рабы мои пойдут с рабами твоими,

⁹ чтобы мне приготовить множество деревьев, потому что дом, который я строю, великий и чудный.

¹⁰ И вот древесекам, рубящим деревья, рабам твоим, я даю в пищу: пшеницы двадцать тысяч коров, и ячменя двадцать тысяч коров, и вина двадцать тысяч батов, и оливкового масла двадцать тысяч батов».

¹¹ И отвечал Хирам, царь тирский,

письмом, которое прислал к Соломону: «По любви к народу Своему Господь поставил тебя царем над ним».

¹² И *еще* сказал Хирам: «Благословен Господь, Бог Израилев, создавший небо и землю, давший царю Давиду сына мудрого, имеющего смысл и разум, который намерен строить дом Господу и дом царский для себя.

¹³ Итак, я посылаю тебе человека умного, имеющего знания, Хирама-Авия,

¹⁴ сына *одной* женщины из дочерей Дановых, – а отец его тирянин, – умеющего делать *изделия* из золота и из серебра, из меди, из железа, из камней и из деревьев, из *пряжи* пурпурового, яхонтового *цвета*, и из виссона, и из багряницы, и вырезать всякую резбу, и исполнять все, что будет поручено ему вместе с художниками твоими и с художниками господина моего Давида, отца твоего.

¹⁵ А пшеницу и ячмень, оливковое масло и вино, о которых говорил ты, господин мой, пошли рабам твоим.

¹⁶ Мы же нарубим деревьев с Ливана, сколько нужно тебе, и пригоним их в плотях по морю в Яффу, а ты отвезешь их в Иерусалим».

Начало строительства храма

¹⁷ И исчислил Соломон всех пришельцев, бывших *тогда* в земле Израилевой, после исчисления их, сделанного Давидом, отцом его, и нашлось их сто пятьдесят три тысячи шестьсот.

¹⁸ И сделал он из них семьдесят тысяч носильщиков, и восемьдесят тысяч каменосеков на горах, и три тысячи шестьсот надзирателей, чтобы они побуждали народ к работе.

3 И начал Соломон строить дом Господен в Иерусалиме, на горе Мориа, которая указана была Давиду, отцу его, на месте, которое приготовил Давид, на гумне Орны иевусейнина.

Быт 22:2; 3 Цар 6:1–10

² Начал же он строить во второй *день* второго месяца, в четвертый год царствования своего.

³ И вот основание, *положенное* Соломоном при строении дома Божьего: длина *его* – шестьдесят локтей, по прежней мере, а ширина – двадцать локтей;

¹ Красные деревья, возможно, сандаловые.

⁴ и притвор, который перед домом, длиной по ширине дома, в двадцать локтей, а высотой – в сто двадцать. И обложил его внутри чистым золотом.

⁵ Дом же главный обшил деревом кипарисовым и обложил его лучшим золотом, и выделал на нем пальмы и цепочки.

⁶ И обложил дом дорогими камнями для красоты; золото же *было* золото парваимское.

⁷ И покрыл дом, бревна, пороги, и стены его, и окна, и двери его золотом, и вырезал на стенах херувимов.

⁸ И сделал Святое святых: длина его по ширине дома в двадцать локтей, и ширина его в двадцать локтей; и покрыл его лучшим золотом на шестьсот талантов. Исх 26:33–34; 3 Цар 6:15–28

⁹ В гвоздях весу до пятидесяти сиклей золота. Горницы также покрыл золотом.

¹⁰ И сделал он во Святом святых двух херувимов резной работы и покрыл их золотом. Исх 25:18–20

¹¹ Крылья херувимов длиной *были* в двадцать локтей. Одно крыло в пять локтей касалось стены дома, а другое крыло в пять же локтей сходилась с крылом другого херувима;

¹² *равно* и крыло другого херувима в пять локтей касалось стены дома, а другое крыло в пять локтей сходилась с крылом другого херувима.

¹³ Крылья этих херувимов *были* распростерты на двадцать локтей; и они стояли на ногах своих, лицами своими к храму.

¹⁴ И сделал завесу из яхонтовой, пурпуровой и багряной *ткани* и из виссона и изобразил на ней херувимов. Исх 26:31

Два медных столба

¹⁵ И сделал перед храмом два столба высотой по тридцать пять локтей и капитель на верху каждого в пять локтей. 3 Цар 7:15–22

¹⁶ И сделал цепочки, *как* во святилище, и положил на верху столбов, и сделал сто гранатовых яблок и положил на цепочки.

¹⁷ И поставил столбы перед храмом, один по правую сторону, другой по левую, и дал имя правому Иахин, а левому – имя Воаз.

Храмовые принадлежности

4 И сделал медный жертвенник: двадцать локтей – длина его, и двадцать локтей – ширина его, и десять локтей – высота его. Исх 27:1–2

² И сделал море литое – от края его до края его десять локтей – все круглое, высотой в пять локтей; и шнурок в тридцать локтей обнимал его кругом; 3 Цар 7:23–26

³ и *литые* подобия волов стояли под ним кругом со всех сторон; на десять локтей окружали море кругом два ряда волов, вылитых одним литьем с ним.

⁴ Стояло оно на двенадцати волах: три глядели к северу, и три глядели к западу, и три глядели к югу, и три глядели к востоку – и море на них сверху; зады же их были обращены внутрь, под него.

⁵ Толщиною оно *было* в ладонь; и края его, сделанные, как края чаши, *походили* на распустившуюся лилию. Оно вмещало до трех тысяч батов.

⁶ И сделал десять умывальниц, и поставил пять по правую сторону и пять по левую, чтобы омывать в них, – приготовляемое ко всеожжению омывали в них; море же – для священников, чтобы они омывались в нем. Исх 30:17–21

⁷ И сделал десять золотых светильников, как им быть надлежало, и поставил в храме, пять по правую сторону и пять по левую. Исх 25:31–40

⁸ И сделал десять столов и поставил в храме, пять по правую сторону и пять по левую, и сделал сто золотых чаш. Исх 25:23–30

⁹ И сделал священнический двор, и большой двор, и двери к двору, и верей¹ их обложил медью.

¹⁰ Море поставил на правой стороне, к юго-востоку.

¹¹ И сделал Хирам тазы, и лопатки, и чаши. И кончил Хирам работу, которую производил для царя Соломона в доме Божьем: 3 Цар 7:40–51

¹² два столба и две опояски венцов на верху столбов, и две сетки для покрытия двух опоясок венцов, которые на верху столбов,

¹ Створки дверей.

¹³и четыреста гранатовых яблок на двух сетках, два ряда гранатовых яблок для каждой сетки, для покрытия двух опоясок венцов, которые на столбах.

¹⁴И подставы сделал он, и умывальницы сделал на подставах;

¹⁵одно море, и двенадцать волов под ним,

¹⁶и тазы, и лопатки, и вилки, и весь прибор их сделал Хирам-Авий царю Соломону для дома Господнего из полированной меди.

¹⁷В окрестности Иордана выливал их царь, в глинистой земле, между Соххофом и Цередой.

¹⁸И сделал Соломон все вещи эти в великом множестве, так что не знали веса меди.

¹⁹Также сделал Соломон все вещи для дома Божьего и золотой жертвенник, и столы, на которых хлебы предложения,

²⁰и светильники и лампы их, чтобы возжигать их по уставу перед давиrom, из чистого золота;

²¹и цветы, и лампы, и щипцы из золота, из самого чистого золота,

²²и ножи, и кропильницы, и чаши, и лотки из золота самого чистого, и двери храма – двери его внутренние во Святое святых и двери храма во святилище – из золота.

5 И окончилась вся работа, которую производил Соломон для дома Господнего. И принес Соломон посвященное Давидом, отцом его, и серебро, и золото, и все вещи отдал в сокровищницы дома Божьего. 2 Цар 8:11; 1 Пар 18:11

Перенесение в храм ковчега завета

²Тогда собрал Соломон старейшин Израилевых и всех глав колен, начальников поколений сынов Израилевых, в Иерусалим, для перенесения ковчега завета Господнего из города Давидова, то есть с Сиона.

3 Цар 8:1–13; 2 Цар 6:12–15; 1 Пар 15:25–28

³И собрались к царю все израильяне на праздник в седьмой месяц.

⁴И пришли все старейшины Израилевы. Левиты взяли ковчег

⁵и понесли ковчег, и скинию собрания, и все вещи священные, которые в скинии, – понесли их священники и левиты.

⁶Царь же Соломон и все общество Израилево, собравшееся к нему перед ковчегом, приносили жертвы из овец и волов, которых невозможно исчислить и определить по причине множества.

⁷И принесли священники ковчег завета Господнего на место его, в давиr храма – во Святое святых, под крыльях херувимов.

⁸И херувимы распростирали крылья над местом ковчега, и покрывали херувимы ковчег и шесты его сверху.

⁹И выдвинулись шесты, так что головки шестов ковчега видны были перед давиrom, но не выказывались наружу, и они там до сего дня.

¹⁰Не было в ковчеге ничего, кроме двух скрижалей, которые положил Моисей на Хориве, когда Господь заключил завет с сынами Израилевыми, по исходе их из Египта. Втор 10:5

Слава Господня

¹¹Когда священники вышли из святилища, ибо все священники, находившиеся там, освятились без различия отделов,

¹²и левиты, певцы, – все они, *то есть* Асаф, Еман, Идифун и сыновья их, и братья их, – одетые в виссон, с кимвалами и с псалтирями и цитрами стояли на восточной стороне жертвенника, и с ними сто двадцать священников, трубивших трубами,

¹³и были как один трубящие и поющие, издавая один голос к восхвалению и славословию Господа; и когда загремел звук труб, и кимвалов, и музыкальных орудий и восхваляли Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его, тогда дом, дом Господен, наполнило облако, Исх 40:34–35; 1 Пар 16:34; 2 Пар 7:3; Езд 3:11; Пс 99:5; 105:1; 106:1; 117:1; 135:1; Иер 33:11

¹⁴и не могли священники стоять на служении по причине облака, потому что слава Господня наполнила дом Божий.

Обращение Соломона к народу

6 Тогда сказал Соломон: «Господь сказал, что Он благоволит обитать во мгле,

²а я построил дом в жилище Тебе – место для вечного Твоего пребывания».

³И обратился царь лицом своим и благословил все собрание израильтян – все собрание израильтян стояло –

³ Цар 8:14–21

⁴и сказал: «Благословен Господь, Бог Израилев, Который, что сказал устами Своими Давиду, отцу моему, исполнил ныне рукой Своей! Он говорил:

² Цар 7:1–13; 1 Пар 17:1–12

⁵„С того дня, как Я вывел народ Мой из земли египетской, Я не избрал города ни в одном из колен Израилевых для построения дома, в котором пребывало бы имя Мое, и не избрал человека, который был бы правителем народа Моего Израиля,

⁶но избрал Иерусалим, чтобы там пребывало имя Мое, и избрал Давида, чтоб он был над народом Моим Израилем“.

⁷И было на сердце у Давида, отца моего, построить дом имени Господа, Бога Израилева.

⁸Но Господь сказал Давиду, отцу моему: „У тебя есть на сердце построить храм имени Моему; хорошо, что это на сердце у тебя.

⁹Однако не ты построишь храм, а сын твой, который произойдет из чресл твоих, – он построй храм имени Моему“.

¹⁰И исполнил Господь слово Свое, которое изрек: я вступил на место Давида, отца моего, и воссел на престоле Израилевом, как сказал Господь, и построил дом имени Господа, Бога Израилева.

¹¹И я поставил там ковчег, в котором завет Господа, заключенный Им с сынами Израилевыми».

Молитва Соломона

¹²И стал Соломон у жертвенника Господнего впереди всего собрания израильтян, и простер руки свои, –

³ Цар 8:22–53

¹³ибо Соломон сделал медный амвон длиной в пять локтей и шириной в пять локтей, а высотой в три локтя, и поставил его среди двора, и стал на нем, и преклонил колени перед всем собранием израильтян, и простер руки свои к небу, –

¹⁴и сказал: «Господи, Боже Израилев! Нет Бога, подобного Тебе, ни на небе, ни на земле. Ты хранишь завет и ми-

лость к рабам Твоим, ходящим пред Тобой всем сердцем своим.

¹⁵Ты исполнил рабу Твоему Давиду, отцу моему, что Ты говорил ему; что изрек Ты устами Твоими, то в день этот исполнил рукой Твоей.

¹⁶И ныне, Господи, Боже Израилев, исполни рабу Твоему Давиду, отцу моему, то, что Ты сказал ему, говоря: „Не прекратится у тебя муж, сидящий пред лицом Моим на престоле Израилевом, если только сыновья твои будут наблюдать за путями своими, ходя по закону Моему так, как ты ходил предо Мною“.

³ Цар 2:4

¹⁷И ныне, Господи, Боже Израилев, да будет верно слово Твое, которое Ты изрек рабу Твоему Давиду.

¹⁸Поистине, Богу ли жить с людьми на земле? Если небо и небеса небес не вмещают Тебя, тем менее храм этот, который построил я.

² Пар 2:6

¹⁹Но призи на молитву раба Твоего и на прошение его, Господи, Боже мой! Услышь воззвание и молитву, которой раб Твой молится пред Тобой.

²⁰Да будут очи Твои отверсты на храм этот днем и ночью, на место, где Ты обещал положить имя Твое, чтобы слышать молитву, которой раб Твой будет молиться на месте этом.

Втор 12:11

²¹Услышь моления раба Твоего и народа Твоего Израиля, какими они будут молиться на месте этом; услышь с места обитания Твоего, с небес, услышь и помилуй!

²²Когда кто согрешит против ближнего своего и потребуют от него клятвы, чтоб он поклялся, и будет совершаться клятва перед жертвенником Твоим в храме этом,

²³тогда Ты услышь с неба и соверши суд над рабами Твоими, воздай виновному, возложив поступок его на голову его, и оправдай правого, воздав ему по правде его.

²⁴Когда поражен будет народ Твой Израиль неприятелем за то, что согрешил перед Тобой, и они обратятся к Тебе, и исповедуют имя Твое, и будут просить и молиться пред Тобой в храме этом,

²⁵тогда Ты услышь с неба, и прости грех народа Твоего Израиля, и возврати их в землю, которую Ты дал им и отцам их.

²⁶ Когда заключится небо и не будет дождя за то, что они согрешили пред Тобой, и будут молиться на месте этом, и исповедуют имя Твое, и обратятся от греха своего, потому что Ты смирил их,

²⁷ тогда Ты услышь с неба и прости грех рабов Твоих и народа Твоего Израиля, указав им добрый путь, по которому идти им, и пошли дождь на землю Твою, которую Ты дал народу Твоему в наследие.

²⁸ Голод ли будет на земле, будет ли язва моровая, будет ли ветер палящий или ржа, саранча или червь, будут ли теснить его неприятели его на земле владений его, *будет ли* какое бедствие, какая болезнь,

²⁹ всякую молитву, всякое прошение, какое будет от какого-либо человека или от всего народа Твоего Израиля, когда они почувствуют каждый бедствие свое и горе свое и прострут руки свои к храму этому,

³⁰ Ты услышь с неба, с места обитания Твоего, и прости, и воздай каждому по всем путям его, как Ты знаешь сердце его, – ибо Ты один знаешь сердце сынов человеческих, –

³¹ чтобы они боялись Тебя и ходили путями Твоими во все дни, доколе живут на земле, которую Ты дал отцам нашим.

³² Даже и иноплеменник, который не от народа Твоего Израиля, когда он придет из земли далекой ради имени Твоего великого, и руки Твоей могущественной, и мышцы Твоей простертой, и придет и будет молиться у храма этого,

³³ Ты услышь с неба, с места обитания Твоего, и сделай все, о чем будет взывать к Тебе иноплеменник, чтобы все народы земли узнали имя Твое и чтобы боялись Тебя, как народ Твой Израиль, и знали, что Твоим именем называется дом этот, который построил я.

³⁴ Когда выйдет народ Твой на войну против неприятелей своих путем, которым Ты пошлешь его, и будет молиться Тебе, обратившись к городу этому, который избрал Ты, и к храму, который я построил имени Твоему,

³⁵ тогда услышь с неба молитву их и прошение их и сделай, что потребно для них.

³⁶ Когда они согрешат пред Тобою, – ибо нет человека, который не согрешил бы, – и Ты прогневаешься на них, и предашь их врагу, и отведут их пленившие их в землю далекую или близкую,

³⁷ и когда они в земле, в которую будут пленены, войдут в себя и обратятся и будут молиться Тебе в земле пленения своего, говоря: „Мы согрешили, сделали беззаконие, мы виновны“,

³⁸ и обратятся к Тебе всем сердцем своим и всей душой своей в земле пленения своего, куда отведут их в плен, и будут молиться, обратившись к земле своей, которую Ты дал отцам их, и к городу, который избрал Ты, и к храму, который я построил имени Твоему, –

³⁹ тогда услышь с неба, с места обитания Твоего, молитву их и прошение их, и сделай, что потребно для них, и прости народу Твоему, в чем он согрешил пред Тобой.

⁴⁰ Боже мой! Да будут очи Твои отверсты и уши Твои внимательны к молитве на месте этом.

⁴¹ И ныне, Господи Боже, стань на *место* покоя Твоего, Ты и ковчег могущества Твоего. Священники Твои, Господи Боже, да облечутся во спасение, и благочестивые Твои да наслаждаются благами. Пс 131:8–10

⁴² Господи Боже! Не отврати лица помазанника Твоего, помани милости к Давиду, рабу Твоему».

Освящение храма

7 Когда окончил Соломон молитву, сошел огонь с неба и поглотил все-сожжение и жертвы, и слава Господня наполнила дом. Лев 9:23–24

² И не могли священники войти в дом Господен, потому что слава Господня наполнила дом Господен.

³ И все сыны Израилевы, видя, как сошел огонь и слава Господня на дом, пали лицом на землю, на помост, и поклонились, и славословили Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

1 Пар 16:34; 2 Пар 5:13; Езд 3:11;

Пс 99:5; 105:1; 106:1; 117:1; 135:1; Иер 33:11

⁴ Царь же и весь народ стали приносить жертвы пред лицом Господа.

3 Цар 8:62–66

⁵ И принес царь Соломон в жертву

двадцать две тысячи волов и сто двадцать тысяч овец – так освятили дом Божий царь и весь народ.

⁶Священники стояли в служении своем, и левиты с музыкальными орудиями Господа, которые сделал царь Давид для прославления Господа, – ибо вечна милость Его, – так, как Давид славословил через них; священники же трубили перед ним, и весь Израиль стоял.

⁷Освятит Соломон и внутреннюю часть двора, которая перед домом Господним, ибо принес там всесожжения и тук мирных жертв, так как жертвенник медный, сделанный Соломоном, не мог вмещать всесожжения, и хлебного приношения, и туков.

⁸И сделал Соломон в то время семидневный праздник, и весь Израиль с ним – собрание весьма большое, *сошедшееся* от входа в Емаф до реки Египетской;

⁹а в день восьмой сделали по праздниче¹, ибо освящение жертвенника совершали семь дней и праздник семь дней.

¹⁰И в двадцать третий день седьмого месяца *царь* отпустил народ в шатры их, радующийся и веселящийся в сердце о благе, какое сделал Господь Давиду, и Соломону, и Израилю, народу Своему.

Бог вновь является Соломону

¹¹И окончил Соломон дом Господен и дом царский; и все, что положил Соломон в сердце своем сделать в доме Господнем и в доме своем, совершил он успешно.

³ Цар 9:1–9

¹²И явился Господь Соломону ночью и сказал ему: «Я услышал молитву твою и избрал Себе место это в дом жертвоприношения.

¹³Если Я заключу небо, – и не будет дождя и если повелю саранче поедать землю или пошлю моровую язву на народ Мой, –

¹⁴и смирится народ Мой, который именуется именем Моим, и будут молиться, и взыщут лица Моего, и обратятся от худых путей своих, то Я услышу с неба, и прошу грехи их, и исцелю землю их.

¹⁵Ныне очи Мои будут отверсты и уши Мои внимательны к молитве на месте этом.

¹⁶И ныне Я избрал и освятит дом этот, чтобы имя Мое было там вовеки; и очи Мои и сердце Мое будут там во все дни.

¹⁷И если ты будешь ходить перед лицом Моим, как ходил Давид, отец твой, и будешь делать все, что Я повелел тебе, и будешь хранить уставы Мои и законы Мои,

¹⁸то утвержу престол царства твоего, как Я обещал Давиду, отцу твоему, говоря: „Не прекратится у тебя муж, владеющий Израилем“.

³ Цар 2:4

¹⁹Если же вы отступите и оставите уставы Мои и заповеди Мои, которые Я дал вам, и пойдете и станете служить богам иным и поклоняться им,

²⁰то Я истреблю *Израиля* с лица земли Моей, которую Я дал им, и храм этот, который Я освятит имени Моему, отвергну от лица Моего и сделаю его притчей и посмешищем у всех народов.

²¹И о храме этом высококом всякий, проходящий мимо него, ужаснется и скажет: „За что поступил так Господь с землей этой и с храмом этим?“

²²И скажут: „За то, что они оставили Господа, Бога отцов своих, Который вывел их из земли египетской, и прилепились к богам иным, и поклонялись им, и служили им, – за то Он навел на них все это бедствие“».

Славные дела Соломона

8 По окончании двадцати лет, в которые Соломон строил дом Господен и свой дом,

³ Цар 9:10–14

²Соломон обстроил и города, которые дал Соломону Хирам, и поселил в них сынов Израилевых.

³И пошел Соломон на Емаф-Суву и взял его.

³ Цар 9:15–28

⁴И построил он Фадмор в пустыне и все города для запасов, какие основал в Емафе.

⁵Он обстроил Вефорон Верхний и Вефорон Нижний, города укрепленные, со стенами, воротами и запорами,

⁶и Ваалаф, и все города для запасов, которые были у Соломона, и все города для колесниц, и города для конных, и все, что хотел Соломон построить в

¹ Торжественное собрание.

Иерусалиме, и на Ливане, и во всей земле владения своего.

⁷Весь народ, оставшийся от хеттов, и аморреев, и ферезеев, и евеев, и иевусеев, которые были не из сынов Израилевых, –

⁸детей их, оставшихся после них на земле, которых не истребили сыны Израилевы, – сделал Соломон оброчными до сего дня.

⁹Сынов же Израилевых не делал Соломон работниками по делам своим, но они были воинами, и начальниками телохранителей его, и вождями колесниц его и всадников его.

¹⁰И было главных приставников у царя Соломона, управлявших народом, двести пятьдесят.

¹¹А дочь фараона перевел Соломон из города Давидова в дом, который построил для нее, «потому что, – говорил он, – не должна жить женщина у меня в доме Давида, царя Израилева, ибо свят он, так как вошел в него ковчег Господен».

¹²Тогда стал возносить Соломон всеожожения Господу на жертвеннике Господнем, который он устроил перед притвором,

¹³чтобы по уставу каждого дня приносить всеожожения, по заповеди Моисея, в субботы, и в новомесячия, и в праздники три раза в год: в праздник опресноков, и в праздник седмиц, и в праздник кущей.

Исх 23:14–17; 34:22–23; Чис 28:9; 29:39; Втор 16:16

¹⁴И установил он, по распоряжению Давида, отца своего, череды священников по службе их и левитов по стражам их, чтобы они славословили и служили при священниках по уставу каждого дня, и привратников по чередам их – к каждым воротам, потому что таково было завещание Давида, человека Божьего.

¹⁵И не отступали от повелений царя о священниках и левитах ни в чем, ни в отношении сокровищ.

¹⁶Так устроено было все дело Соломоново от дня основания дома Господнего до совершенного окончания его – дома Господнего.

¹⁷Тогда пошел Соломон в Ецион-Гавер и в Елаф, который на берегу моря в земле идумейской.

¹⁸И прислал ему Хирам через слуг своих корабли и рабов, знающих море, и отправились они со слугами Соломона в Офир, и добыли оттуда чetyреста пятьдесят талантов золота, и привезли царю Соломону.

Царица Савская

9 Царица Савская, услышав о славе Соломона загадками в Иерусалим, с весьма большим богатством, и с верблюдами, навьюченными благовониями и множеством золота и драгоценных камней. И пришла к Соломону и беседовала с ним обо всем, что было на сердце у нее.

3 Цар 10:1–10,13; Мф 12:42; Лк 11:31

²И объяснил ей Соломон все слова ее, и не нашлось ничего незнакомого Соломону, чего он не объяснил бы ей.

³И увидела царица Савская мудрость Соломона и дом, который он построил,

⁴и пищу за столом его, и жилище рабов его, и чинность служащих ему, и одежду их, и виночерпиев его, и одежду их, и ход, которым он ходил в дом Господен, – и была она вне себя *от удивления*.

⁵И сказала царю: «Верно то, что я слышала в земле моей о делах твоих и о мудрости твоей,

⁶но я не верила словам о них, доколе не пришла и не увидела глазами своими. И вот, мне и вполтину не сказано о множестве мудрости твоей: ты превосходишь молву, какую я слышала.

⁷Блаженны люди твои, и блаженны эти слуги твои, всегда предстоящие перед тобой и слышащие мудрость твою!

⁸Да будет благословен Господь, Бог твой, Который благоволил посадить тебя на престол Своей царем у Господа, Бога твоего. По любви Бога твоего к Израилю, чтобы утвердить его навеки, Он поставил тебя царем над ним – творить суд и правду».

⁹И подарила она царю сто двадцать талантов золота и великое множество благовоний и драгоценных камней; и не бывало таких благовоний, какие подарила царица Савская царю Соломону.

¹⁰И слуги Хирама, и слуги Соломона, которые привезли золото из Офира, привезли и красное дерева, и драгоценных камней.

3 Цар 10:11–12

¹¹ И сделал царь из этого красного дерева лестницы к дому Господнему и к дому царскому, и цитры, и псалтири для певцов. И не видано было подобного этому прежде в земле иудейской.

¹² Царь же Соломон дал царице Савской все, чего она желала и чего она просила, кроме таких вещей, какие она привезла царю. И она отправилась обратно в землю свою, она и слуги ее.

Богатство Соломона

¹³ Весу в золоте, которое приходило к Соломону в один год, *было* шестьсот шестьдесят шесть талантов золота.

3 Цар 10:14–29

¹⁴ Сверх того послы и купцы приносили, и все цари аравийские, и начальники областные приносили золото и серебро Соломону.

¹⁵ И сделал царь Соломон двести больших щитов из кованого золота, по шестьсот *сиклей* кованого золота пошло на каждый щит,

¹⁶ и триста щитов меньших из кованого золота, по триста *сиклей* золота пошло на каждый щит; и поставил их царь в доме из ливанского дерева.

¹⁷ И сделал царь большой престол из слоновой кости и обложил его чистым золотом,

¹⁸ и шесть ступеней к престолу, и золотое подножие, к престолу приделанное, и локотники по обе стороны у места сидения, и двух львов, стоящих возле локотников,

¹⁹ и *еще* двенадцать львов, стоящих там на шести ступенях, по обе стороны. Не бывало такого *престола* ни в одном царстве.

²⁰ И все сосуды для питья у царя Соломона *были* из золота, и все сосуды в доме из ливанского дерева *были* из золота отборного; серебро во дни Соломона вменялось ни во что,

²¹ ибо корабли царя ходили в Фарсис со слугами Хирама и в три года раз возвращались корабли из Фарсиса и привозили золото и серебро, слоновую кость, и обезьян, и павлинов.

²² И превзошел царь Соломон всех царей земли богатством и мудростью.

²³ И все цари земли искали видеть Соломона, чтобы послушать мудрости его, которую вложил Бог в сердце его.

²⁴ И каждый из них подносил от себя в дар сосуды серебряные, и сосуды золотые, и одежды, оружие и благовония, коней и лошаков, из года в год.

²⁵ И было у Соломона четыре тысячи стойл для коней и колесниц и двенадцать тысяч всадников; и он разместил их в городах колесничных и при царе – в Иерусалиме;

3 Цар 4:26

²⁶ и господствовал он над всеми царями, от реки *Евфрат* до земли филистимской и до пределов Египта.

Быт 15:18; 3 Цар 4:21

²⁷ И сделал царь серебро в Иерусалиме равноценным *простому* камню, а кедры, по их множеству, сделал равноценными сикоморам, которые на низких местах.

²⁸ Коней приводили Соломону из Египта и из всех земель.

Втор 17:16

Итог царствования Соломона

²⁹ Прочие деяния Соломона, первые и последние, описаны в записях Нафана, пророка, и в пророчестве Ахии силомлянина, и в видениях прозорливца Иоила об Иеровоаме, сыне Навата.

3 Цар 11:41–43

³⁰ Царствовал же Соломон в Иерусалиме над всем Израилем сорок лет.

³¹ И почил Соломон с отцами своими, и похоронили его в городе Давида, отца его. И воцарился Ровоам, сын его, вместо него.

Разделение Израиля на два царства

10 И пошел Ровоам в Сихем, потому что в Сихем сошлись все израильтяне, чтобы поставить его царем.

3 Цар 12:1–19

² Когда услышал *об этом* Иеровоам, сын Навата, – он находился в Египте, куда убежал от царя Соломона, – то возвратился Иеровоам из Египта.

³ И послали и звали его; и пришел Иеровоам и весь Израиль, и говорили Ровоаму так:

⁴ «Отец твой наложил на нас тяжкое иго; но ты облегчи жестокую работу отца твоего и тяжкое иго, которое он наложил на нас, и мы будем служить тебе».

⁵ И сказал им *Ровоам*: «Через три дня придите опять ко мне». И разошелся народ.

⁶ И советовался царь Ровоам со ста-

рейшинами, которые предстояли перед лицом Соломона, отца его, при жизни его, и говорил: «Как вы посоветуете отвечать народу этому?»

⁷Они сказали ему: «Если ты будешь добр к народу этому, и угодишь им, и будешь говорить с ними ласково, то они будут тебе рабами на все дни».

⁸Но он оставил совет старейшин, который они давали ему, и стал советовать с людьми молодыми, которые выросли вместе с ним, предстоящими пред лицом его,

⁹и сказал им: «Что вы посоветуете мне отвечать народу этому, говорившему мне так: „Облегчи иго, которое наложил на нас отец твой?“»

¹⁰И говорили ему молодые люди, выросшие вместе с ним, и сказали: «Так скажи народу, говорившему тебе: „Отец твой наложил на нас тяжкое иго, а ты облегчи нам“, – так скажи им: „Мизинец мой толще чресл отца моего».

¹¹Отец мой наложил на вас тяжкое иго, а я увеличу иго ваше; отец мой наказывал вас бичами, а я буду бить вас скорпионами».

¹²И пришел Иеровоам и весь народ к Ровоаму на третий день, как приказал царь, сказав: «Придите ко мне опять через три дня».

¹³Тогда царь отвечал им сурово, ибо оставил царь Ровоам совет старейшин и говорил им по совету молодых людей так:

¹⁴«Отец мой наложил на вас тяжкое иго, а я увеличу его; отец мой наказывал вас бичами, а я буду бить вас скорпионами».

¹⁵И не послушал царь народа, потому что так устроено было от Бога, чтобы исполнить Господу слово Свое, которое изрек Он через Ахию силомлянина Иеровоаму, сыну Навата.

¹⁶Когда весь Израиль увидел, что не слушает его царь, то отвечал народ царю, говоря: «Какая нам часть в Давиде? Нет нам доли в сыне Иессея; по шатрам своим, Израиль! Теперь знай свой дом, Давид». И разошлись все израильтяне по шатрам своим.

2 Цар 20:1

¹⁷Только над сынами Израилевыми, жившими в городах Иудиных, остался царем Ровоам.

¹⁸И послал царь Ровоам Адонирама,

начальника над собиранием дани, и забросали его сыны Израилевы камнями, и он умер. Царь же Ровоам поспешил сесть на колесницу, чтобы убежать в Иерусалим.

¹⁹Так отложились израильтяне от дома Давидова до сего дня.

Пророцтво Самея

11 И прибыл Ровоам в Иерусалим, и созвал из дома Иудина и Вениамина сто восемьдесят тысяч отборных воинов, чтобы воевать с Израилем и возвратить царство Ровоаму.

3 Цар 12:21–24

²И было слово Господне к Самею, человеку Божьему, и сказано:

³«Скажи Ровоаму, сыну Соломона, царю иудейскому, и всему Израилю в коленах Иудином и Вениаминовом –

⁴так говорит Господь: „Не ходите и не начинайте войны с братьями вашими; возвратитесь каждый в дом свой, ибо Мною сделано это“». Они послушались слов Господних и возвратились из похода против Иеровоама.

Ровоам укрепляет города

⁵Ровоам жил в Иерусалиме; он обнес города в Иудее стенами.

⁶Он укрепил Вифлеем, и Ефам, и Фекою,

⁷и Вефсур, и Сохо, и Одоллам,

⁸и Геф, и Марешу, и Зиф,

⁹и Адораим, и Лахис, и Азеку,

¹⁰и Цору, и Аиалон, и Хеврон, находившиеся в коленах Иудином и Вениаминовом.

¹¹И утвердил он крепости эти, и поставил в них начальников, и устроил хранилища для хлеба, елея и вина.

¹²И дал в каждый город щиты и копья и утвердил их весьма сильно. И оставались за ним Иуда и Вениамин.

Уход священников и левитов из Израиля в Иудею

¹³И священники и левиты, какие были по всей земле израильской, собрались к нему из всех пределов,

¹⁴ибо оставили левиты свои городские предместья и свои владения и пришли в Иудею и в Иерусалим, так как отстрил их Иеровоам и сыновья его от священства Господнего

¹⁵ и поставил у себя жрецов к высотам, и к козлам, и к тельцам, которых он сделал.

^{3 Цар 12:31}

¹⁶ А за ними и из всех колен Израилевых расположившие сердце свое, чтобы взыскать Господа, Бога Израилева, приходили в Иерусалим, дабы принести жертвы Господу, Богу отцов своих.

¹⁷ И укрепили они царство Иуды, и поддерживали Ровоама, сына Соломона, три года, потому что ходили путем Давида и Соломона в эти три года.

Семья Ровоама

¹⁸ И взял себе Ровоам в жены Махалафу, дочь Иеримофа, сына Давида, и Авихаиль, дочь Елизава, сына Иессея, ¹⁹ и она родила ему сыновей: Иеуса, и Шемарию, и Загама.

²⁰ После нее он взял Мааху, дочь Авессалома, и она родила ему Авию, и Агтая, и Зизу, и Шеломифа.

²¹ И любил Ровоам Мааху, дочь Авессалома, более всех жен и наложниц своих, ибо он имел восемнадцать жен и шестьдесят наложниц и родил двадцать восемь сыновей и шестьдесят дочерей.

²² И поставил Ровоам Авию, сына Маахи, главой и князем над братьями его, потому что *хотел* воцарить его.

²³ И действовал благоразумно, и разослал всех сыновей своих по всем землям Иуды и Вениамина во все укрепленные города, и дал им содержание большое, и приискал много жен.

Отступничество Ровоама и вторжение египтян

12 Когда царство Ровоама утвердилось и он сделался силен, тогда он оставил закон Господен, и весь Израиль с ним.

² На пятом году царствования Ровоама Сусахим, царь египетский, пошел на Иерусалим, потому что они отступили от Господа,

^{3 Цар 14:25–28}

³ с тысячью и двумястами колесниц и шестьюдесятью тысячами всадников; и не было числа народу, который пришел с ним из Египта: ливийцам, сукхитам и эфиопам;

⁴ и взял укрепленные города в Иудее, и пришел к Иерусалиму.

⁵ Тогда Самей, пророк, пришел к Ро-

воаму и князьям Иудеи, которые собрались в Иерусалим, *спасаясь* от Сусакима, и сказал им: «Так говорит Господь: „Вы оставили Меня, за то и Я оставляю вас в руки Сусакиму“».

⁶ И смирились князья Израилевы и царь, и сказали: «Праведен Господь!»

⁷ Когда увидел Господь, что они смирились, тогда было слово Господне к Самею, и сказано: «Они смирились; не истреблю их и вскоре дам им избавление, и не прольется гнев Мой на Иерусалим рукой Сусакима;

⁸ однако же они будут слугами его, чтобы знали, каково служить Мне и служить царствам земным».

⁹ И пришел Сусахим, царь египетский, в Иерусалим и взял сокровища дома Господнего и сокровища дома царского; всё взял он, взял и щиты золотые, которые сделал Соломон.

^{3 Цар 10:16–17; 2 Пар 9:15–16}

¹⁰ И сделал царь Ровоам вместо них щиты медные, и отдал их на руки начальникам телохраниелей, охранявшим вход дома царского.

¹¹ Когда выходил царь в дом Господен, приходили телохранители и несли их, и потом опять относили их в палату телохраниелей.

¹² И когда он смирился, тогда отвратился от него гнев Господа и не погубил его до конца; притом и в Иудее было нечто доброе.

Итог царствования Ровоама

¹³ И утвердился царь Ровоам в Иерусалиме, и царствовал. Сорок один год было Ровоаму, когда он воцарился, и семнадцать лет царствовал в Иерусалиме, в городе, который из всех колен Израилевых избрал Господь, чтобы там пребывало имя Его. Имя матери его Наама, аммонитянка.

¹⁴ И делал он зло, потому что не расположил сердца своего к тому, чтобы взыскать Господа.

¹⁵ Деяния Ровоама, первые и последние, описаны в записях Самея, пророка, и Адды, прозорливца, при родословиях. И были войны у Ровоама с Иеровоамом во все дни.

^{3 Цар 14:29–31}

¹⁶ И почил Ровоам с отцами своими и погребен в городе Давидовом. И воцарился Авия, сын его, вместо него.

Война Авии с Иеровоамом

13 В восемнадцатый год царствования Иеровоама воцарился Авия над Иудой.

3 Цар 15:1–2

² Три года он царствовал в Иерусалиме; имя матери его Михаия, дочь Уриила, из Гивы. И была война у Авии с Иеровоамом.

³ И вывел Авия на войну войско, состоявшее из людей храбрых, из четырехсот тысяч человек отборных; а Иеровоам выступил против него на войну с восемьюстами тысячами человек, *также* отборных, храбрых.

3 Цар 15:6–8

⁴ И стал Авия на вершине горы Цема-раимской, одной из гор Ефремовых, и говорил: «Послушайте меня, Иеровоам и все израильтяне!

⁵ Не знаете ли вы, что Господь, Бог Израилев, дал царство Давиду над Израилем навек, ему и сыновьям его, по завету соли?»

Лев. 2:13; Чис. 18:19

⁶ Но восстал Иеровоам, сын Навата, раб Соломона, сына Давида, и возмутился против господина своего.

⁷ И собрались вокруг него люди пустые, люди развращенные, и укрепились против Ровоама, сына Соломона; Ровоам же был молод и слаб сердцем и не устоял против них.

⁸ И ныне вы думаете устоять против царства Господнего в руке сыновей Давида, *потому что* вас великое множество и у вас золотые тельцы, которых Иеровоам сделал вам богами.

⁹ Не вы ли изгнали священников Господних, сынов Аароновых, и левитов и поставили у себя священников, какие у народов *других* земель? Всякий, кто приходит для посвящения своего с тельцом и с семью овнами, делается у вас священником лжебогов.

¹⁰ А у нас – Господь, Бог наш; мы не оставляли Его, и Господу служат священники, сыны Аароновы, и левиты при *своем* деле.

¹¹ И сжигают они Господу всесожжения каждое утро и каждый вечер, и благовонное курение, и полагают рядами хлебы на столе чистом, и *зажигают* золотой светильник и лампы его, чтобы горели каждый вечер, потому что мы соблюдаем установление Господа, Бога нашего, а вы оставили Его.

¹² И вот, у нас во главе Бог, и священники Его, и трубы громогласные, чтобы греметь против вас. Сыны Израилевы! Не воюйте с Господом, Богом отцов ваших, ибо не получите успеха».

¹³ Между тем Иеровоам послал отряд в засаду с тыла им, так что *сам он* был впереди иудеев, а засада позади них.

¹⁴ И оглянулись иудеи – и вот, им битва спереди и сзади; и возопили они к Господу, а священники затрубили трубами.

¹⁵ И воскликнули иудеи. И когда воскликнули иудеи, Бог поразил Иеровоама и всех израильтян перед лицом Авии и Иуды.

¹⁶ И побежали сыны Израилевы от иудеев, и предал их Бог в руки им.

¹⁷ И произвели у них Авия и народ его поражение сильное; и пало убитых у Израиля пятьсот тысяч человек отборных.

¹⁸ И смирились тогда сыны Израилевы, и были сильны сыны Иудины, потому что упали на Господа, Бога отцов своих.

¹⁹ И преследовал Авия Иеровоама и взял у него города: Вефиль и зависящие от него города, и Иешану и зависящие от нее города, и Ефрон и зависящие от него города.

²⁰ И не входил уже в силу Иеровоам во дни Авии. И поразил его Господь, и он умер.

²¹ Авия же усилился; и взял себе четырнадцать жен и родил двадцать два сына и шестнадцать дочерей.

²² Прочие деяния Авии и его поступки и слова описаны в сказании пророка Адды.

Поражение эфиопов царем Асой

14 И почил Авия с отцами своими, и похоронили его в городе Давидовом. И воцарился Аса, сын его, вместо него. Во дни его покоилась земля десять лет.

² И делал Аса доброе и угодное в очах Господа, Бога своего;

3 Цар 15:11–12

³ и отверг он жертвенники *богов* чужих и высоты, и разбил статуи, и вырубил *посвященные* деревья;

⁴ и повелел иудеям взыскать Господа, Бога отцов своих, и исполнять закон *Его* и заповеди;

⁵ и отменил он во всех городах Иудиных высоты и статуи солнца. И спокойно было при нем царство.

⁶ И построил он укрепленные города в Иудее, ибо спокойна была земля, и не было у него войны в те годы, так как Господь дал покой ему.

⁷ И сказал он иудеям: «Построим города эти и обнесем их стенами с башнями, с воротами и запорами. Земля еще наша, потому что мы взыскали Господа, Бога нашего: мы взыскали Его – и Он дал нам покой со всех сторон». И стали строить, и имели успех.

⁸ И было у Асы военной силы: вооруженных щитом и копьем из колена Иудина триста тысяч, и из колена Вениаминова вооруженных щитом и стреляющих из лука двести восемьдесят тысяч людей храбрых.

⁹ И вышел на них Зарай эфиоп с войском в тысячу тысяч и с тремястами колесницами, и дошел до Мареши.

¹⁰ И выступил Аса против него, и построились к сражению на долине Цефата у Мареши.

¹¹ И воззвал Аса к Господу, Богу своему, и сказал: «Господи! Не в Твоей ли силе помочь сильному или бессильному? Помоги же нам, Господи, Боже наш, ибо мы на Тебя уповаем и во имя Твое вышли мы против множества этого. Господи! Ты Бог наш. Да не превозможет Тебя человек».

¹² И поразил Господь эфиопов пред лицом Асы и пред лицом Иуды, и побежали эфиопы.

¹³ И преследовал их Аса и народ, бывший с ним, до Герара, и пали эфиопы, так что у них никого *не осталось* в живых, потому что они поражены были пред Господом и пред воинством Его. И набрали добычи великое множество.

¹⁴ И разрушили все города вокруг Герара, потому что напал на них ужас от Господа; и разграбили все города, и вынесли из них весьма много добычи.

¹⁵ Также и пастушеские шалаши разорили и угнали множество стад мелкого скота и верблюдов и возвратились в Иерусалим.

Обновление завета с Богом

15 Тогда на Азарию, сына Оеда, сошел Дух Божий,

² и вышел он навстречу Асе и сказал ему: «Послушайте меня, Аса и весь Иуда и Вениамин: **Господь с вами, когда вы с Ним; и если будете искать Его, Он будет найден вами; если же оставите Его, Он оставит вас.**

³ Многие дни Израиль *будет* без Бога истинного, и без священника учащего, и без закона;

⁴ но когда он обратится в тесноте своей к Господу, Богу Израилеву, и взыщет Его, Он даст им найти Себя.

⁵ В те времена не будет мира ни выходящему, ни входящему, ибо великие волнения будут у всех жителей земель;

⁶ народ будет сражаться с народом, и город с городом, потому что Бог приведет их в смятение всякими бедствиями.

⁷ Но вы укрепитесь, и пусть не ослабевают руки ваши, потому что есть вознаграждение за дела ваши».

⁸ Когда услышал Аса слова эти и пророчество сына Оеда, пророка, то ободрился и изверг мерзости *языгеские* из всей земли Иуды и Вениамина и из городов, которые он взял на горе Ефремовой, и обновил жертвенник Господен, который перед притвором Господним.

⁹ И собрал всего Иуду и Вениамина и живущих с ними переселенцев от Ефрема, и Манассии, и Симеона; ибо многие от Израиля перешли к нему, когда увидели, что Господь, Бог его, с ним.

¹⁰ И собрались в Иерусалим в третий месяц, в пятнадцатый год царствования Асы;

¹¹ и принесли в день тот жертву Господу из добычи, которую привели, из крупного скота семьсот и из мелкого семь тысяч;

¹² и вступили в завет, чтобы взыскать Господа, Бога отцов своих, от всего сердца своего и от всей души своей;

¹³ а всякий, кто не станет искать Господа, Бога Израилева, должен умереть: малый ли он или большой, мужчина ли или женщина.

¹⁴ И клялись Господу громогласно, и с восклицанием, и при звуке труб и рогов.

¹⁵ И радовались все иудеи этой клятве, потому что от всего сердца своего клялись и со всем усердием взыскали Его, и Он дал им найти Себя. И дал им Господь покой со всех сторон.

¹⁶И Мааху, мать свою, царь Аса лишил царского достоинства за то, что она сделала истукан для дубравы. И ниспроверг Аса истукан ее, и изрубил в куски, и сжег на долине Кедрона.

³ Цар 15:13–14

¹⁷Хотя высоты не были отменены у Израиля, но сердце Асы было вполне предано *Господу* во все дни его.

¹⁸И внес он посвященное отцом его и свое посвящение в дом Божий: серебро, и золото, и сосуды.

¹⁹И не было войны до тридцать пятого года царствования Асы.

Союз Асы с Венададом

16 В тридцать шестой год царствования Асы пошел Вааса, царь израильский, на Иудею и начал строить Раму, чтобы *никому* не позволить ни уходить от Асы, царя иудейского, ни приходить *к нему*.

³ Цар 15:17–22

²И вынес Аса серебро и золото из сокровищниц дома Господнего и дома царского и послал к Венададу, царю сирийскому, жившему в Дамаске, говоря:

³«Союз да будет между мной и тобой, как был между отцом моим и отцом твоим. Вот я посылаю тебе серебра и золота: пойдя, расторгни союз твой с Ваасою, царем израильским, чтобы он отступил от меня».

⁴И послушался Венадад царя Асу, и послал военачальников, которые *были* у него, против городов израильских, и они опустошили Ийон, и Дан, и Авелмаим, и все запасы в городах Неффалимовых.

⁵И когда услышал *об этом* Вааса, то перестал строить Раму и прекратил работу свою.

⁶Аса же, царь, собрал всех иудеев, и они вывезли *из Рамы* камни и деревья, которые употреблял Вааса для строения, и выстроил из них Геву и Мицфу.

Укоры пророка Анания

⁷В то время пришел Ананий, прозорливец, к Асе, царю иудейскому, и сказал ему: «Так как ты понадеялся на царя сирийского и не уповал на Господа, Бога твоего, потому и спаслось войско царя сирийского от руки твоей.

⁸Не были ли эфиопы и ливийцы с силой большею и с колесницами и всадниками весьма многочисленными?

Но как ты уповал на Господа, то Он предал их в руку твою,

⁹ибо **очи Господа обзирают всю землю, чтобы поддерживать тех, чье сердце вполне предано Ему**. Безрассудно ты поступил теперь. За то отныне будет у тебя войны».

¹⁰И разгневался Аса на прозорливца, и заключил его в темницу, так как за это был в раздражении на него; притеснял Аса и *некоторых* из народа в то время.

Болезнь и смерть Асы

¹¹И вот деяния Асы, первые и последние, описаны в книге царей иудейских и израильских.

³ Цар 15:23–24

¹²И сделался Аса болен ногами на тридцать девятом году царствования своего, и болезнь его поднялась до верхних частей тела; но он в болезни своей взывал не Господа, а врачей.

¹³И почил Аса с отцами своими, и умер на сорок первом году царствования своего.

¹⁴И похоронили его в гробнице, которую он устроил для себя в городе Давидовом; и положили его на одре, который наполнили благовониями и разными искусными мазями, и сожгли их для него великое множество.

Воцарение Иосафата

17 И воцарился Иосафат, сын его, вместо него; и укрепился он против израильтян.

²И поставил он войско во все укрепленные города Иудеи, и расставил охранное войско по земле иудейской и по городам Ефремовым, которыми овладел Аса, отец его.

³И был Господь с Иосафатом, потому что он ходил первоначальными путями Давида, отца своего, и не взывал ваалов,

⁴но взывал он Бога отца своего и поступал по заповедям Его, а не по деяниям израильтян.

⁵И утвердил Господь царство в руке его, и давали все иудеи дары Иосафату, и было у него много богатства и славы.

⁶И возвысилось сердце его на путях Господних; притом и высоты отменил он и дубравы в Иудее.

⁷И в третий год царствования своего он послал князей своих Бенхаила, и

Овадию, и Захарию, и Нафанаила, и Михея, чтобы учили по городам Иудиным народ,

⁸ и с ними левитов: Шемаию, и Нефанию, и Зевадию, и Азаила, и Шемирамофа, и Ионафана, и Адонию, и Товию, и Тов-Адонию, и с ними Елишаму и Иорама, священников.

⁹ И они учили в Иудее, имея с собою книгу закона Господнего; и обходили все города Иудеи и учили народ.

Могущество царя Иосафата

¹⁰ И был страх Господен на всех царствах земель, которые вокруг Иудеи, и не воевали с Иосафатом.

¹¹ А от филистимлян приносили Иосафату дары и в дань серебро; также аравитяне пригоняли к нему мелкий скот: овнов семь тысяч семьсот и козлов семь тысяч семьсот.

¹² И возвышался Иосафат все более и более, и построил в Иудее крепости и города для запасов.

¹³ Много было у него запасов в городах иудейских, а в Иерусалиме – людей военных, храбрых.

¹⁴ И вот список их по поколениям их: у Иуды начальники тысяч: Адна, начальник, и у него отличных воинов триста тысяч;

¹⁵ за ним – Иоханан, начальник, и у него двести восемьдесят тысяч;

¹⁶ за ним – Амасия, сын Зихри, посвятивший себя Господу, и у него двести тысяч воинов отличных.

¹⁷ У Вениамина: отличный воин Елиада, и у него вооруженных луком и щитом двести тысяч;

¹⁸ за ним – Иегозавад, и у него сто восемьдесят тысяч вооруженных воинов.

¹⁹ Вот служившие царю сверх тех, которых расставил царь в укрепленных городах по всей Иудее.

Ахав и пророк Михей

18 И было у Иосафата много богатства и славы; и породнился он с Ахавом.

² И пошел через несколько лет к Ахаву в Самарию; и заколол для него Ахав множество скота мелкого и крупного, и для людей, бывших с ним, и склонял его идти на Рамоф галаадский.

³ И говорил Ахав, царь израильский, Иосафату, царю иудейскому: «Пойдешь ли со мной в Рамоф галаадский?» Тот сказал ему: «Как ты, так и я, как твой народ, так и мой народ: *иду* с тобой на войну!»

⁴ И сказал Иосафат царю израильскому: «Вопроси сегодня, что скажет Господь».

⁵ И собрал царь израильский пророков четыреста человек, и сказал им: «Идти ли нам на Рамоф галаадский войной или удержаться?» Они сказали: «Иди, и Бог предаст *его* в руку царя».

⁶ И сказал Иосафат: «Нет ли здесь еще пророка Господнего? Спросим и у него».

⁷ И сказал царь израильский Иосафату: «Есть еще один человек, через которого можно спросить Господа; но я не люблю его, потому что он не пророчествует обо мне доброго, а постоянно пророчествует худое; это Михей, сын Иемвляя». И сказал Иосафат: «Не говори так, царь».

⁸ И позвал царь израильский одного евнуха, и сказал: «Сходи поскорее за Михеем, сыном Иемвляя».

⁹ Царь же израильский и Иосафат, царь иудейский, сидели каждый на своем престоле, одетые в *царские* одежды; сидели на площади у ворот Самарии, и все пророки пророчествовали перед ними.

¹⁰ И сделал себе Седекия, сын Хенааны, железные рога и сказал: «Так говорит Господь: „Этими изободешь сирийцев до истребления их“».

¹¹ И все пророки пророчествовали то же, говоря: «Иди на Рамоф галаадский; будет успех тебе, и предаст *его* Господь в руку царя».

¹² Посланный, который пошел позвать Михея, говорил ему: «Вот пророки единогогласно предрекают доброе царю; пусть бы и твое слово было такое же, как каждого из них: изреки и ты доброе».

¹³ И сказал Михей: «Жив Господь, что скажет мне Бог мой, то изреку я».

¹⁴ И пришел он к царю, и сказал ему царь: «Михей, идти ли нам войной на Рамоф галаадский или удержаться?» И сказал тот: «Идите, будет вам успех, и они преданы будут в руки ваши».

¹⁵ И сказал ему царь: «Сколько раз

мне заклинять тебя, чтобы ты не говорил мне ничего, кроме истины, во имя Господа?»

¹⁶Тогда *Михей* сказал: «Я видел всех сынов Израиля, рассеянных по горам, как овец, у которых нет пастыря, и сказал Господь: „Нет у них начальника, пусть возвратятся каждый в дом свой с миром“». Чис 27:17; Иез 34:5; Мф 9:36; Мк 6:34

¹⁷И сказал царь израильский Иосафату: «Не говорил ли я тебе, что он не пророчествует обо мне доброго, а только худое?»

¹⁸И сказал *Михей*: «Так выслушайте слово Господне. Я видел Господа, восседающего на престоле Своем, и все воинство небесное стояло по правую и по левую руку Его.

¹⁹И сказал Господь: „Кто увлек бы Ахава, царя израильского, чтобы он пошел и пал в Рамофе галаадском?“ И один говорил так, другой говорил иначе.

²⁰И выступил один дух, и стал пред лицом Господа, и сказал: „Я увлеку его“. И сказал ему Господь: „Чем?“

²¹Тот сказал: „Я выйду и буду духом лжи в устах всех пророков его“. И сказал Он: „Ты увлечешь его и успеешь; пойдй и сделай так“.

²²И теперь вот попустил Господь духу лжи *войти* в уста этих пророков твоих, но Господь изрек о тебе недоброе».

²³И подошел Седекия, сын Хенааны, и ударил Михея по щеке, и сказал: «По какой это дороге отошел от меня Дух Господен, чтобы говорить в тебе?»

²⁴И сказал Михей: «Вот ты увидишь *это* в тот день, когда будешь бегать из комнаты в комнату, чтобы укрыться».

²⁵И сказал царь израильский: «Возьмите Михея и ответите его к Амону, градоначальнику, и к Иоасу, сыну царя,

²⁶и скажите – так говорит царь: „Посадите этого в темницу и кормите его хлебом и водой скудно, доколе я не возвращусь в мире“».

²⁷И сказал Михей: «Если ты возвратишься в мире, то не Господь говорил через меня». И сказал: «Слушайте *это*, все люди!»

Смерть Ахава

²⁸И пошел царь израильский и Иосафат, царь иудейский, к Рамофу галаадскому.

3 Цар 22:29–35

²⁹И сказал царь израильский Иосафату: «Я переоденусь и вступлю в сражение, а ты надень свои *царские* одежды». И переоделся царь израильский, и вступили в сражение.

³⁰И царь сирийский повелел начальникам колесниц, бывших у него, сказав: «Не сражайтесь ни с малым, ни с великим, а только с одним царем израильским».

³¹И когда увидели Иосафата начальники колесниц, то подумали: «Это царь израильский». И окружили его, чтобы сразиться с ним. Но Иосафат закричал, и Господь помог ему, и отвел их Бог от него.

³²И когда увидели начальники колесниц, что *это* не был царь израильский, то поворотили от него.

³³Между тем один человек случайно натянул лук свой и ранил царя израильского сквозь швы лат. И сказал он вознице: «Повороти назад и вези меня от войска, ибо я ранен».

³⁴Но сражение в тот день усилилось; и царь израильский стоял на колеснице напротив сирийцев до вечера и умер на закате солнца.

Упреки Ииуя Иосафату

19И возвращался Иосафат, царь иудейский, в мире в дом свой в Иерусалим.

²И выступил навстречу ему Ииуй, сын Анания, прозорливец, и сказал царю Иосафату: «*Следовало* ли тебе помогать нечестивцу и любить ненавидящих Господа? За это на тебя гнев от лица Господнего.

³Впрочем, и доброе найдено в тебе, потому что ты истребил кумиры в земле *иудейской* и расположил сердце свое к тому, чтобы взыскать Бога».

Восстановление истинного богослужения

⁴И жил Иосафат в Иерусалиме. И опять стал он обходить народ *свой* от Вирсави до горы Ефремовой, и обращал их к Господу, Богу отцов их.

⁵И поставил судей на земле по всем укрепленным городам Иудеи, в каждом городе,

⁶и сказал судьям: «Смотрите, что вы делаете: вы творите не суд человечес-

кий, но суд Господа; и Он с вами в деле суда.

⁷Итак, да будет страх Господен на вас: действуйте осмотрительно, ибо нет у Господа, Бога нашего, неправды, ни лицемерия, ни мздоимства».

⁸И в Иерусалиме приставил Иосафат *некоторых* из левитов, и священников, и глав поколений у Израиля к суду Господнему и к тяжбам. И возвратились в Иерусалим.

⁹И дал им повеление, говоря: «Так действуйте в страхе Господнем, с верностью и с чистым сердцем:

¹⁰во всяком деле спорном, какое поступит к вам от братьев ваших, живущих в городах своих, о кровопролитии ли или о законе, заповеди, уставах и обрядах, наставляйте их, чтобы они не провинились пред Господом и не было бы гнева *Его* на вас и на братьев ваших. Так действуйте – и вы не согрешите.

¹¹И вот Амария, первосвященник, над вами во всяком деле Господнем, а Зевадия, сын Исмаила, князь дома Иудина, во всяком деле царя, и надзиратели левиты перед вами. Будьте тверды и действуйте, и будет Господь с добрым».

Ответ на молитву Иосафата

20 После этого моавитяне и аммонитяне, а с ними некоторые из страны маонитской пошли войной на Иосафата.

²И пришли и донесли Иосафату, говоря: «Идет на тебя множество великое из-за моря, от Сирии, и вот они в Хацацион-Фамаре, то есть в Эн-Геди».

³И убоился Иосафат, и обратил лицо свое взыскать Господа, и объявил пост по всей Иудее.

⁴И собрались иудеи просить *помощи* у Господа; из всех городов Иудиных пришли они умолять Господа.

⁵И стал Иосафат в собрании иудеев и иерусалимлян в доме Господнем, перед новым двором,

⁶и сказал: «Господи, Боже отцов наших! Не Ты ли Бог на небе? И Ты владычествуешь над всеми царствами народов, и в Твоей руке сила и крепость, и никто не устоит против Тебя!

⁷Не Ты ли, Боже наш, изгнал жителей земли этой перед лицом народа Твоего

Израиля и отдал ее семени Авраама, друга Твоего, навек? Ис 41:8; Иак 2:23

⁸И они поселились на ней, и построили Тебе на ней святилище во имя Твое, говоря:

⁹„Если придет на нас бедствие: меч наказующий, или язва, или голод, то мы станем перед домом этим и пред лицом Твоим, ибо имя Твое в доме этом, и воззовем к Тебе в тесноте нашей, и Ты услышишь и спасешь“.

¹⁰И ныне вот аммонитяне, и моавитяне, и *обитатели* горы Сеир, через земли которых Ты не позволил пройти израильтянам, когда они шли из земли египетской, а потому они миновали их и не истребили их, – Втор 2:4–19

¹¹вот, они платят нам *тем*, что пришли выгнать нас из наследственного владения Твоего, которое Ты отдал нам.

¹²Боже наш! Ты суди их. Ибо нет в нас силы против множества этого великого, пришедшего на нас, и мы не знаем, что делать, но к Тебе очи наши!»

¹³И все иудеи стояли пред лицом Господним: и малые дети их, жены их и сыновья их.

¹⁴Тогда на Иозила, сына Захарии, сына Ванеи, сына Иеиела, сына Матфании, левита из сынов Асафовых, сошел Дух Господен среди собрания,

¹⁵и сказал он: «Слушайте, все иудеи, и жители Иерусалима, и царь Иосафат! Так говорит Господь к вам: „Не бойтесь и не ужасайтесь множества этого великого, ибо не ваша война, а Божия.

¹⁶Завтра выступите против них. Вот они всходят на возвышенность Циц, и вы найдете их в конце долины, пред пустынею Иеруилом.

¹⁷Не вам сражаться на этот раз; вы станьте, стойте и смотрите на спасение Господне, *посылаемое* вам. Иуда и Иерусалим! Не бойтесь и не ужасайтесь. Завтра выступите навстречу им, и Господь будет с вами“».

¹⁸И преклонился Иосафат лицом до земли, и все иудеи и жители Иерусалима пали пред Господом, чтобы поклониться Господу.

¹⁹И встали левиты из сынов Каафовых и из сынов Кореєвых хвалить Господа, Бога Израилева, голосом весьма громким.

²⁰ И встали они рано утром, и выступили к пустыне Фекойской; и когда они выступили, стал Иосафат и сказал: «Послушайте меня, иудеи и жители Иерусалима! Верьте Господу, Богу вашему, и будете тверды; верьте пророкам Его, и будет успех вам».

²¹ И совещался он с народом, и поставил певцов Господу, чтобы они в благолепии святыни, выступая впереди вооруженных, славословили и говорили: «Славьте Господа, ибо вовек милость Его!»

²² И в то время, как они стали восклицать и славословить, Господь возбудил несогласие между аммонитянами, моавитянами и *обитателями* горы Сеир, пришедшими на Иудею, и были они поражены:

²³ ибо встали аммонитяне и моавитяне на обитателей горы Сеир, побивая и истребляя *их*, а когда покончили с жителями Сеира, тогда стали истреблять друг друга.

²⁴ И когда иудеи пришли на возвышенность к пустыне и взглянули на то многолюдство, и вот – трупы, лежащие на земле, и нет уцелевшего.

²⁵ И пришел Иосафат и народ его забирать добычу, и нашли у них во множестве и имущество, и одежды, и драгоценные вещи, и набрали себе столько, что не *могли* нести. И три дня они забирали добычу, так велика *была* она!

²⁶ А в четвертый день собрались на долину благословения, так как там они благословили Господа. Поэтому и называют то место долиной благословения до сего дня.

²⁷ И пошли назад все иудеи и иерусалимляне и Иосафат во главе их, чтобы возвратиться в Иерусалим с весельем, потому что дал им Господь торжество над врагами их.

²⁸ И пришли в Иерусалим с псалтирями, и цитрами, и трубами к дому Господнему.

²⁹ И был страх Божий на всех царствах земных, когда они слышали, что Сам Господь воевал против врагов Израиля.

³⁰ И спокойно стало царство Иосафата, и дал ему Бог его покой со всех сторон.

Конец царствования Иосафата

³¹ Так царствовал Иосафат над Иудеей:

тридцати пяти лет он *был*, когда воцарился, и двадцать пять лет царствовал в Иерусалиме. Имя матери его Азува, дочь Салаила.

³ Цар 22:41–50

³² И ходил он путем отца своего Асы и не уклонился от него, делая угодное в очах Господних.

³³ Только высоты не были отменены, и народ еще не обратил твердо сердца своего к Богу отцов своих.

³⁴ Прочие деяния Иосафата, первые и последние, описаны в записях Ииуя, сына Анания, которые внесены в книгу царей Израилевых.

³⁵ Но после того вступил Иосафат, царь иудейский, в общение с Охозией, царем израильским, который поступал беззаконно,

³⁶ и соединился с ним, чтобы построить корабли для отправления в Фарсис; и построили они корабли в Ецион-Гавере.

³⁷ И изрек *тогда* Елиезер, сын Додавы из Марешы, пророчество на Иосафата, говоря: «Так как ты вступил в общение с Охозией, то разрушил Господь дело твое». И разбились корабли, и не могли идти в Фарсис.

21 И почил Иосафат с отцами своими, и похоронен с отцами своими в городе Давидовом. И воцарился Иорам, сын его, вместо него. ⁴ Цар 8:16–24

Иорам – царь иудейский

² И у него *были* братья, сыновья Иосафата: Азария, и Иехиил, и Захария, и Азария, и Михаил, и Сафатия; все эти – сыновья Иосафата, царя Израилева.

³ И дал им отец их большие подарки серебром, и золотом, и драгоценностями вместе с укрепленными городами в Иудее; царство же отдал Иораму, потому что он первенец.

⁴ И вступил Иорам на царство отца своего и утвердился, и умертвил всех братьев своих мечом и также *некоторых* из князей Израилевых.

⁵ Тридцати двух лет *был* Иорам, когда воцарился, и восемь лет царствовал в Иерусалиме;

⁶ и ходил он путем царей израильских, как поступал дом Ахавов, потому что дочь Ахав была женой его, и делал он неугодное в очах Господних.

⁷Однако же не хотел Господь погубить дома Давидова ради завета, который заключил с Давидом, и потому что обещал дать ему светильник и сыновьям его на все времена.

3 Цар 11:36

⁸Во дни его вышел Эдом из-под власти Иуды, и поставили над собой царя.

Быт 27:40

⁹И пошел Иорам с военачальниками своими и все колесницы с ним, и, встав ночью, поразил идумеев, которые окружили его, и начальствующих над колесницами.

¹⁰Однако вышел Эдом из-под власти Иуды до сего дня. В то же время вышла и Ливна из-под власти его, потому что он оставил Господа, Бога отцов своих.

¹¹Также высоты устроил он на горах Иудейских, и ввел в блуд жителей Иерусалима, и соблазнил Иудею.

¹²И пришло к нему письмо от Илии, пророка, в котором было сказано: «Так говорит Господь, Бог Давида, отца твоего: „За то, что ты не пошел путями Иосафата, отца твоего, и путями Асы, царя иудейского,

¹³а пошел путем царей израильских и развратил Иудею и жителей Иерусалима, как развращал дом Ахавов, еще же и братьев твоих, дом отца твоего, которые лучше тебя, ты умертвил, –

¹⁴за то вот Господь поразит поражением великим народ твой и сыновей твоих, и жен твоих, и все имущество твое,

¹⁵тебя же *самого* – болезнью сильной, болезнью внутренностей твоих до того, что будут выпадать внутренности твои от болезни со дня на день“».

¹⁶И возбудил Господь против Иорама дух филистимлян и аравитян, сопредельных эфиопам;

¹⁷и они пошли на Иудею, и ворвались в нее, и захватили все имущество, находившееся в доме царя, также и сыновей его, и жен его; и не осталось у него сына, кроме Охозии, меньшего из сыновей его.

¹⁸А после всего этого поразил Господь внутренности его болезнью неизлечимой.

¹⁹Так было со дня на день, а к концу второго года выпали внутренности его от болезни его, и он умер в жестоких страданиях; и не сжег для него народ

его *благовоний*, как делал то для отцов его.

²⁰Тридцати двух лет был он, когда воцарился, и восемь лет царствовал в Иерусалиме, и отошел неоплаканный, и похоронили его в городе Давидовом, но не в царских гробницах.

Охозия – царь иудейский

22 И поставили царем жители Иерусалима Охозию, меньшего сына его, вместо него, так как всех старших избил полчище, приходившее с аравитянами к стану. И воцарился Охозия, сын Иорама, царя иудейского.

4 Цар 8:25–29

²Двадцати двух лет *был* Охозия, когда воцарился, и один год царствовал в Иерусалиме; имя матери его Гофолия, дочь Амврия.

³Он также ходил путями дома Ахавова, потому что мать его была советницею ему на беззаконные дела.

⁴И делал он неугодное в очах Господних, подобно дому Ахавову, потому что он был ему советником, по смерти отца его, на погибель ему.

⁵Также следуя их совету, он пошел с Иорамом, сыном Ахавова, царем израильским, на войну против Азаила, царя сирийского, в Рамоф галаадский. И ранили сирийцы Иорама,

⁶и возвратился он в Изреель лечиться от ран, которые причинили ему в Раме, когда он воевал с Азаилом, царем сирийским. И Охозия, сын Иорама, царь иудейский, пришел посетить Иорама, сына Ахавова, в Изреель, потому что тот был болен.

⁷И от Бога было это на погибель Охозии, что он пришел к Иораму; ибо по приходе своем он вышел с Иорамом против Ииуя, сына Намессии, которого помазал Господь на истребление дома Ахавова.

4 Цар 9:21–28

⁸Когда совершал Ииуй суд над домом Ахавовым, тогда он нашел князей иудейских и сыновей братьев Охозии, служивших Охозии, и умертвил их.

⁹И велел он искать Охозию, и взяли его, когда он скрывался в Самарии, и привели его к Ииую, и умертвили его, и похоронили его, ибо говорили: «Он сын Иосафата, который взыскал Господа от всего сердца своего». И не *оста-*

лось в доме Охозии, кто мог бы царствовать.

Царица Гофолия

¹⁰ Ибо Гофолия, мать Охозии, увидев, что умер сын ее, встала и истребила все царское племя дома Иуды. ^{4 Цар 11:1–3}

¹¹ Но Иосавеф, дочь царя, взяла Иоаса, сына Охозии, и похитила его из среды царских сыновей умерщвляемых, и поместила его и кормилицу его в спальном комнате; и таким образом Иосавеф, дочь царя Иорама, жена Иодая, священника, сестра Охозии, скрыла Иоаса от Гофолии, и она не умертвила его.

¹² И был он у них в доме Божьем скрываем шесть лет; Гофолия же царствовала над землей.

Восстание против Гофолии

23 Но в седьмой год ободрился Иодай и принял в союз с собой начальников сотен: Азарию, сына Иерохама, и Исмаила, сына Иегоханана, и Азарию, сына Оведа, и Маасею, сына Адаии, и Елишафата, сына Зихри.

^{4 Цар 11:4–16}

² И они прошли по Иудее, и собрали левитов из всех городов Иудеи и глав поколений Израилевых, и пришли в Иерусалим.

³ И заключило все собрание союз в доме Божьем с царем. И сказал им Иодай: «Вот, сын царя должен быть царем, как изрек Господь о сыновьях Давидовых. ^{2 Цар 7:12}

⁴ Вот что вы сделайте: треть вас, проходящих в субботу, из священников и левитов, *будет* привратниками у порогов,

⁵ и треть при доме царском, и треть у ворот Иесод, а весь народ на дворах дома Господнего.

⁶ И *никто* пусть не входит в дом Господен, кроме священников и служащих из левитов. Они могут войти, потому что освящены; весь же народ пусть стоит на страже Господней.

⁷ И пусть левиты окружают царя со всех сторон, всякий с оружием своим в руке своей, и кто будет входить в храм, да будет умерщвлен. И будьте вы при царе, когда он будет входить и выходить».

⁸ И сделали левиты и все иудеи, что приказал Иодай, священник; и взяли

каждый людей своих, проходящих в субботу с отходящими в субботу, потому что не отпустил священник Иодай сменившихся черед.

⁹ И раздал Иодай, священник, начальникам сотен копыя и малые и большие щиты царя Давида, которые *были* в доме Божьем;

¹⁰ и поставил весь народ, каждого с оружием его в руке его, от правой стороны храма до левой стороны храма, у жертвенника и у дома, вокруг царя.

¹¹ И вывели сына царя, и возложили на него венец и украшения, и поставили его царем; и помазали его Иодай и сыновья его, и сказали: «Да живет царь!»

¹² И услышала Гофолия голос народа, бегущего и провозглашающего о царе, и вышла к народу в дом Господен,

¹³ и увидела: и вот, царь стоит на возвышении своем при входе, и князья и трубы подле царя, и весь народ земли веселится, и трубят трубами, и певцы с орудиями музыкальными и искусные в славословии. И разодрала Гофолия одежды свои, и закричала: «Заговор! Заговор!»

¹⁴ И вызвал Иодай, священник, начальников сотен, начальствующих над войском, и сказал им: «Выведите ее вон, и кто последует за ней, да будет умерщвлен мечом». Потому что священник сказал: «Не умертвите ее в доме Господнем».

¹⁵ И дали ей место, и когда она пришла ко входу Конских ворот царского дома, там умертвили ее.

Реформы Иодая

¹⁶ И заключил Иодай завет между собой и между всем народом и царем, чтобы быть *им* народом Господним.

^{4 Цар 11:17–20}

¹⁷ И пошел весь народ в капище Ваала, и разрушили его, и жертвенники его, и истуканов его сокрушили; и Матфана, жреца Ваала, умертвили перед жертвенниками.

¹⁸ И поручил Иодай дела дома Господнего священникам и левитам, как распределил Давид в доме Господнем, для возношения всесожжения Господу, как написано в законе Моисеевом, с радостью и пением, по уставу Давидову.

¹⁹И поставил он привратников у ворот дома Господнего, чтобы не *мог* войти нечистый из-за чего-нибудь.

²⁰И взял начальников сотен, и вельмож, и начальствующих в народе, и весь народ земли, и проводил царя из дома Господнего, и прошел через верхние ворота в дом царский, и посадили царя на царский престол.

²¹И веселился весь народ земли, и город успокоился. А Гофолию умертвили мечом.

Иоас – царь иудейский

24 Семи лет *был* Иоас, когда воцарился, и сорок лет царствовал в Иерусалиме; имя матери его Цивья, из Вирсавии.

4 Цар 11:21 – 12:16

²И делал Иоас угодное в очах Господних во все дни Иодая, священника.

³И взял ему Иодай двух жен, и он имел *от них* сыновей и дочерей.

⁴И после этого пришло на сердце Иоасу обновить дом Господен,

⁵и собрал он священников и левитов, и сказал им: «Пойдите по городам Иудеи и собирайте со всех израильтян серебро для поддержания дома Бога вашего из года в год, и поспешите в этом деле». Но не поспешили левиты.

⁶И призвал царь Иодая, главу их, и сказал ему: «Почему ты не требуешь от левитов, чтобы они доставляли с Иудеи и Иерусалима дань, *установленную* Моисеем, рабом Господним, и собранием израильтян для скинии собрания?»

Исх 30:11–16

⁷Ибо нечестивая Гофолия и сыновья ее разорили дом Божий и все, посвященное для дома Господнего, употребили для ваалов.

⁸И приказал царь, и сделали один ящик, и поставили его у входа в дом Господен снаружи.

⁹И провозгласили по Иудее и Иерусалиму, чтобы приносили Господу дань, *наложенную* Моисеем, рабом Божиим, на израильтян в пустыне.

¹⁰И обрадовались все начальствующие и весь народ, и приносили, и клали в ящик до тех пор, пока он не наполнился.

¹¹Когда приносили ящик к царским чиновникам через левитов и когда они видели, что серебра много, приходил писец царя и поверенный первосвя-

щенника, и высыпали из ящика, и относили его, и ставили его на свое место. Так делали они изо дня в день и собрали множество серебра.

¹²И отдавали его царь и Иодай производителем работ по дому Господнему, и они нанимали каменотесов и плотников для подновления дома Господнего, также кузнецов и медников для укрепления дома Господнего.

¹³И работали производители работ, и совершилось исправление руками их, и привели дом Божий в надлежащее состояние его, и укрепили его.

¹⁴И, кончив *все*, они представили царю и Иодаю остаток серебра. И сделали из него сосуды для дома Господнего, сосуды служебные и *для* всесожжений, чаши и *другие* сосуды золотые и серебряные. И приносили всесожжения в доме Господнем постоянно во все дни Иодая.

Отступничество Иоаса и нашествие сирийцев

¹⁵И состарился Иодай и, насытившись днями *жизни*, умер: сто тридцать лет *было* ему, когда он умер.

¹⁶И похоронили его в городе Давидовом с царями, потому что он делал доброе в Израиле и для Бога, и для дома Его.

¹⁷Но по смерти Иодая пришли князья иудейские и поклонились царю; тогда царь стал слушаться их.

¹⁸И оставили дом Господа, Бога отцов своих, и стали служить деревьям *посвященным* и идолам. И был гнев *Господен* на Иуду и Иерусалим за эту вину их.

¹⁹И Он посылал к ним пророков для обращения их к Господу, и они увещали их, но те не слушали.

²⁰И Дух Божий облек Захарию, сына Иодая, священника, и он стал на возвышении пред народом и сказал им: «Так говорит Господь: „Почему вы преступаете повеления Господни? Не будет успеха вам. И как вы оставили Господа, то и Он оставит вас“».

Мф 23:35; Лк 11:51

²¹И сговорились против него, и побили его камнями, по приказанию царя, на дворе дома Господнего.

²²И не вспомнил царь Иоас благодетельное, какое сделал ему Иодай, отец его,

и убил сына его. И он, умирая, говорил: «Да видит Господь и да възыщет!»

²³И по истечении года выступило против него войско сирийское, и вошли в Иудею и в Иерусалим, и истребили из народа всех князей народа, и всю добычу, *взятую* у них, отослали к царю в Дамаск.

4 Цар 12:17–21

²⁴Хотя в небольшом числе людей приходило войско сирийское, но Господь предал в руку их весьма многочисленную силу за то, что оставили Господа, Бога отцов своих. И над Иоасом совершили они суд.

Заговор против Иоаса

²⁵И когда они ушли от него, оставив его в тяжкой болезни, то составили против него заговор рабы его за кровь сына Иодая, священника, и убили его на постели его, и он умер. И похоронили его в городе Давидовом, но не похоронили его в царских гробницах.

²⁶Заговорщиками же против него были: Завад, сын Шимеафы аммонитянки, и Иегозавад, сын Шимрифы моавитянки.

²⁷О сыновьях его, и о множестве пророчеств против него, и об устройении дома Божьего написано в книге царей. И воцарился Амасия, сын его, вместо него.

Амасия – царь иудейский

25 Двадцати пяти лет воцарился Амасия и двадцать девять лет царствовал в Иерусалиме; имя матери его Иегоаддань, из Иерусалима.

4 Цар 14:2–6

²И делал он угодное в очах Господних, но не от полного сердца.

³Когда утвердилось за ним царство, тогда он умертвил рабов своих, убивших царя, отца его.

⁴Но детей их не умертвил, так как написано в законе, в книге Моисеевой, где заповедал Господь, говоря: «Не должны быть умерщвляемы отцы за детей, и дети не должны быть умерщвляемы за отцов, но каждый за свое преступление должен умереть».

Втор 24:16

Война с Эдомом

⁵И собрал Амасия иудеев и поставил их по поколениям под власть тысяче-

начальников и стона начальников, всех иудеев и вениаминитян, и пересчитал их от двадцати лет и выше, и нашел их триста тысяч человек отборных, ходящих на войну, держащих копье и щит.

4 Цар 14:7

⁶И *еще* нанял из израильтян сто тысяч храбрых воинов за сто талантов серебра.

⁷Но человек Божий пришел к нему и сказал: «Царь! Пусть не идет с тобой войско израильское, потому что нет Господа с израильтянами, со всеми сынами Ефремовыми.

⁸Но иди ты *один*, делай дело, мужественно подвизайся на войне. *Инаге* повергнет тебя Бог перед лицом врага, ибо есть сила у Бога поддержать и повергнуть».

⁹И сказал Амасия человеку Божьему: «Что же делать со ста талантами, которые я отдал войску израильскому?» И сказал человек Божий: «Может Господь дать тебе более этого».

¹⁰И отделил их Амасия – вавоис, пришедшее к нему из *земли* Ефремовой, – чтобы они шли в свое место. И возгорелся сильно гнев их на Иудею, и они пошли назад в свое место в пылу гнева.

¹¹А Амасия отважился и повел народ свой, и пошел на долину Солянью, и побил сынов Сеира десять тысяч;

¹²и десять тысяч живых взяли сыны Иудины в плен, и привели их на вершину скалы, и низринули их с вершины скалы, и все они разбились совершенно.

¹³Войско же, которое Амасия отослал обратно, чтобы оно не ходило с ним на войну, рассыпалось по городам Иудеи от Самарии до Вефорона и перебило в них три тысячи, и награбило множество добычи.

¹⁴Амасия, придя после поражения идумеев, принес богов сынов Сеира и поставил их у себя богами, и перед ними кланялся и им кадил.

¹⁵И воспылал гнев Господа на Амасию, и послал Он к нему пророка, и тот сказал ему: «Зачем ты прибегаешь к богам народа этого, которые не избавили народа своего от руки твоей?»

¹⁶Когда он говорил ему, *царь* отвечал: «Разве советником царским поставили тебя? Перестань, чтобы не убили тебя». И перестал пророк, сказав: «Знаю,

что решил Бог погубить тебя, потому что ты сделал это и не слушаешь совета моего».

Война с Израилем

¹⁷ И посоветовался Амасия, царь иудейский, и послал к Иоасу, сыну Иоахаза, сына Ииуя, царю израильскому, сказать: «Выходи, повидаемся лично».

⁴ Цар 14:8–20

¹⁸ И послал Иоас, царь израильский, к Амасии, царю иудейскому, сказать: «Терн, который на Ливане, послал к кедру, который на Ливане же, сказать: „Отдай дочь свою в жены сыну моему“. Но прошли звери дикие, которые на Ливане, и истоптали этот терн.

¹⁹ Ты говоришь: „Вот я побил идумев“, – и вознеслось сердце твое до тщеславия. Сиди лучше у себя дома. К чему тебе затевать опасное дело? Падешь ты и Иудея с тобой».

²⁰ Но не послушался Амасия, так как от Бога *было* это, дабы предать их в роту *Иоаса* за то, что стали прибегать к богам идумейским.

²¹ И выступил Иоас, царь израильский, и увиделись лично, он и Амасия, царь иудейский, в Вефсамисе иудейском.

²² И были разбиты иудеи израильтянами, и разбежались каждый в шатер свой.

²³ И Амасию, царя иудейского, сына Иоаса, сына Иоахаза¹, захватил Иоас, царь израильский, в Вефсамисе и привел его в Иерусалим, и разрушил стену Иерусалимскую от ворот Ефремовых до ворот угловых, на четыреста локтей;

²⁴ и *взял* все золото, и серебро, и все сосуды, находившиеся в доме Божьем у Овед-Эдома, и сокровища дома царского, и заложников, и возвратился в Самарию.

²⁵ И жил Амасия, сын Иоаса, царь иудейский, по смерти Иоаса, сына Иоахаза, царя израильского, пятнадцать лет.

²⁶ Прочие дела Амасии, первые и последние, описаны в книге царей иудейских и израильских.

²⁷ И после того времени, как Амасия отступил от Господа, составили против него заговор в Иерусалиме, и он убежал в Лахис. И послали за ним в Лахис, и умертвили его там.

²⁸ И привезли его на конях, и похоронили его с отцами его в городе Иудинном.

Озия – царь иудейский

26 И взял весь народ иудейский Озию, которому *было* шестидцать лет, и поставили его царем вместо отца его, Амасии.

⁴ Цар 14:21–22

² Он обстроил Елаф и возвратил его Иудее, после того как почил царь с отцами своими.

³ Шестнадцать лет *был* Озия, когда воцарился, и пятьдесят два года царствовал в Иерусалиме; имя матери его Иехолия, из Иерусалима.

⁴ Цар 15:2–3

⁴ И делал он угодное в очах Господних точно так, как делал Амасия, отец его;

⁵ и прибегал он к Богу во дни Захарии, поучавшего страху Божьему; и в те дни, когда он прибегал к Господу, споспешествовал² ему Бог.

⁶ И он вышел и сразился с филистимлянами, и разрушил стены Гефа, и стены Иавнеи, и стены Азота; и построил города в *области* Азотской и у филистимлян.

⁷ И помогал ему Бог против филистимлян и против аравитян, живущих в Гур-Ваале, и *против* меунитян.

⁸ И давали аммонитяне дань Озии, и дошло имя его до пределов Египта, потому что он был весьма силен.

⁹ И построил Озия башни в Иерусалиме над воротами угловыми, и над воротами Долины, и на углу, и укрепил их.

¹⁰ И построил башни в пустыне, и иссек много водоемов, потому что имел много скота и на низменности, и на равнине, и земледельцев, и садовников на горах и на Кармиле, ибо он любил земледелие.

¹¹ Было у Озии и войско, выходившее на войну отрядами, по счету в списке их, составленном рукою Иеиела, писца, и Маасеи, надзирателя, под предводительством Ханании, *одного* из главных сановников царских.

¹² Все число глав поколений, из храбрых воинов, *было* две тысячи шестьсот,¹³ и под рукой их военной силы три-

¹ Другое имя иудейского царя Охозии.

² Споспешествовал, помогал.

ста семь тысяч пятьсот, вступавших в сражение с воинским мужеством, на помощь царю против неприятеля.

¹⁴ И заготовил для них Озия, для всего войска, щиты, и копыя, и шлемы, и латы, и луки, и пращные камни.

¹⁵ И сделал он в Иерусалиме искусно придуманные машины, чтобы они на ходились на башнях и на углах для метания стрел и больших камней. И пронеслось имя его далеко, потому что он дивно оградил себя и сделался силен.

*Наказание Озии
за нарушение закона*

¹⁶ Но когда он сделался силен, возгордилось сердце его на погибель *его*, и он сделался преступником пред Господом, Богом своим, ибо вошел в храм Господен, чтобы воскурить *фимиа* на алтаре кадильном.

4 Цар 15:4–7

¹⁷ И пошел за ним Азария, священник, и с ним восемьдесят священников Господних, людей отличных,

¹⁸ и воспротивились Озии, царю, и сказали ему: «Не тебе, Озия, кадить Господу; это *дело* священников, сынов Аароновых, посвященных для каждения; выйди из святилища, ибо ты поступил беззаконно, и не *будет* тебе это в честь у Господа Бога».

Исх 30:7–8; Чис 3:10

¹⁹ И разгневался Озия – а в руке у него кадильница для каждения; и когда разгневался он на священников, проказа явилась на челе его пред лицом священников в доме Господнем, у алтаря кадильного.

²⁰ И взглянул на него Азария, первосвященник, и все священники; и вот у него проказа на челе его. И понуждали его выйти оттуда, да и сам он спешил удалиться, так как поразил его Господь.

²¹ И был царь Озия прокаженным до дня смерти своей, и жил в отдельном доме, и отлучен был от дома Господнего. А Иоафам, сын его, начальствовал над домом царским и управлял народом земли.

²² Прочие деяния Озии, первые и последние, описал Исаия, сын Амоса, пророк.

²³ И почил Озия с отцами своими, и похоронили его с отцами его на поле

царских гробниц, ибо говорили: он прокаженный. И воцарился Иоафам, сын его, вместо него. Ис 6:1

Иоафам – царь иудейский

27 Двадцати пяти лет *был* Иоафам, когда воцарился, и шестнадцать лет царствовал в Иерусалиме; имя матери его Иеруша, дочь Садока.

4 Цар 15:32–38

² И делал он угодное в очах Господних точно так, как делал Озия, отец его, только он не входил в храм Господен, и народ продолжал еще грешить.

³ Он построил верхние ворота дома Господнего, и многое построил на стене Офела;

⁴ и города построил на горе Иудейской, и в лесах построил дворцы и башни.

⁵ Он воевал с царем аммонитян и одолел их, и дали ему аммонитяне в тот год сто талантов серебра, и десять тысяч коров пшеницы, и ячменя десять тысяч. Это давали ему аммонитяне и на другой год, и на третий.

⁶ Так силен был Иоафам потому, что устраивал пути свои перед лицом Господа, Бога своего.

⁷ Прочие деяния Иоафама, и все войны его, и поведение его описаны в книге царей израильских и иудейских.

⁸ Двадцати пяти лет *был* он, когда воцарился, и шестнадцать лет царствовал в Иерусалиме.

⁹ И почил Иоафам с отцами своими, и похоронили его в городе Давидовом. И воцарился Ахаз, сын его, вместо него.

Ахаз – царь иудейский

28 Двадцати лет *был* Ахаз, когда воцарился, и шестнадцать лет царствовал в Иерусалиме; и он не делал угодного в очах Господних, как *делал* Давид, отец его.

4 Цар 16:1–4

² Он шел путями царей израильских и даже сделал литые статуи ваалов;

³ и он совершал курения на долине сынов Еннома и проводил сыновей своих через огонь, подражая мерзостям народов, которых изгнал Господь пред лицом сынов Израилевых;

⁴ и приносил жертвы и курения на высотах, и на холмах, и под всяким ветвистым деревом.

Война Иудеи с Сирией и Израилем

⁵И предал его Господь, Бог его, в руку царя сирийцев, и они поразили его и взяли у него множество пленных и отвели в Дамаск. Также и в руку царя израильского был предан он, и тот произвел у него великое поражение.

⁴ Цар 16:5; Ис 7:1

⁶И избил Факей, сын Ремалии, иудеев сто двадцать тысяч в один день, людей воинственных, потому что они оставили Господа, Бога отцов своих.

⁷Зихрий же, сылач из ефремлян, убил Маасею, сына царя, и Азрикама, начальствующего над дворцом, и Елкану, второго по царю.

⁸И взяли сыны Израилевы в плен у братьев своих, *иудеев*, двести тысяч жен, сыновей и дочерей; также и множество добычи награбили у них и отправили добычу в Самарию.

Пророк Одед

⁹Там был пророк Господен, имя его Одед. Он вышел перед войском, шедшим в Самарию, и сказал им: «Вот Господь, Бог отцов ваших, во гневе на иудеев, предал их в руку вашу, и вы избili их с такой яростью, которая достигла до небес.

¹⁰И теперь вы думаете поработить сынов Иудиных и Иерусалима в рабы и рабыни себе. А разве на самих вас нет вины пред Господом, Богом вашим?»

¹¹Итак, послушайте меня и возвратите пленных, которых вы захватили из братьев ваших, ибо пламень гнева Господнего на вас».

¹²И встали некоторые из начальников сынов Ефремовых: Азария, сын Иегоханана, Берехия, сын Мешиллемофа, и Езекия, сын Шаллума, и Амас, сын Хадлая, – против шедших с войны

¹³и сказали им: «Не вводите сюда пленных, потому что грех был бы нам пред Господом. Неужели вы думаете прибавить к грехам нашим и к преступлениям нашим? Велика вина наша и пламень гнева Господнего над Израилем».

¹⁴И оставили вооруженные пленных и добычу у военачальников и всего собрания.

¹⁵И встали мужи, упомянутые по именам, и взяли пленных, и всех нагих из

них одели из добычи, и одели их, и обули их, и накормили их, и напоили их, и помазали их елеем, и посадили на ослов всех слабых из них, и отправили их в Иерихон, город Пальм, к братьям их, и возвратились в Самарию.

Обращение Ахаза за помощью к Ассирии

¹⁶В то время послал царь Ахаз к царю ассирийским, чтобы они помогли ему,

⁴ Цар 16:7–9

¹⁷ибо идумеи и еще приходили, и многих побили в Иудее, и взяли в плен;

¹⁸и филистимляне рассыпались по городам низменного края и юга Иудеи и взяли Вefсамис, и Аиалон, и Гедероф, и Сохо и зависящие от него города, и Фимну и зависящие от нее города, и Гимзо и зависящие от него города, и поселились там.

¹⁹Так унизил Господь Иудею за Ахаза, царя иудейского, потому что он развратил Иудею и тяжело грешил пред Господом.

²⁰И пришел к нему Феглафелласар, царь ассирийский, но был в тягость ему, вместо того чтобы помочь ему,

²¹потому что Ахаз взял *сокровища* из дома Господнего и дома царского и у князей и отдал царю ассирийскому, но не в помощь себе.

Грехи Ахаза

²²И в тесное для себя время он продолжал беззаконно поступать пред Господом, он – царь Ахаз.

²³И приносил он жертвы богам дамасским, *думая, что* они поражали его, и говорил: «Боги царей сирийских помогают им; принесу я жертву им, и они помогут мне». Но они были на падение ему и всему Израилю.

²⁴И собрал Ахаз сосуды дома Божьего, и сокрушил сосуды дома Божьего, и запер двери дома Господнего, и устроил себе жертвенники по всем углам в Иерусалиме,

²⁵и по всем городам Иуды устроил высоты для каждения богам иным, и раздражал Господа, Бога отцов своих.

²⁶Прочие дела его и все поступки его, первые и последние, описаны в книге царей иудейских и израильских.

⁴ Цар 16:19–20

²⁷И почил Ахаз с отцами своими, и похоронили его в городе, в Иерусалиме, но не внесли его в гробницы царей Израилевых. И воцарился Езекия, сын его, вместо него. Ис 14:28

Езекия – царь иудейский

29 Езекия воцарился двадцати пяти лет и двадцать девять лет царствовал в Иерусалиме; имя матери его Авия, дочь Захарии. 4 Цар 18:1–3

²И делал он угодное в очах Господних точно так, как делал Давид, отец его.

Очищение храма

³В первый же год царствования своего, в первый месяц, он отворил двери дома Господнего и обновил их,

⁴и велел прийти священникам и левитам, и собрал их на площади Восточной,

⁵и сказал им: «Послушайте меня, левиты! Ныне освятитесь *сами* и освятите дом Господа, Бога отцов ваших, и выбросьте нечистоту из святилища.

⁶Ибо отцы наши поступали беззаконно, и делали неугодное в очах Господа, Бога нашего, и оставили Его, и отвратили они лица свои от жилища Господнего, и оборотились спиной,

⁷и заперли двери притвора, и погасили светильники, и не сжигали курения, и не возносили всесожжений во святилище Бога Израилева.

⁸И был гнев Господа на Иудею и на Иерусалим, и Он отдал их на позор, на опустошение и на посмеяние, как вы видите глазами вашими.

⁹И вот пали отцы наши от меча, а сыновья наши, и дочери наши, и жены наши за это в плену донныне.

¹⁰Теперь у меня на сердце – заключить завет с Господом, Богом Израилевым, да отвратит от нас пламень гнева Своего.

¹¹Дети мои! Не будьте небрежны, ибо вас избрал Господь предстоять лицу Его, служить Ему и быть у Него служителями и воскуривающими курения».

¹²И встали левиты: Махаф, сын Амасая, и Иоель, сын Азарии, из сынов Каафовых; и из сынов Мерариных: Кис, сын Авдия, и Азария, сын Иегал-

лелела; и из племени Гирсонова: Иоах, сын Зиммы, и Еден, сын Иоаха;

¹³и из сынов Елицафановых: Шимри и Иеиел; и из сынов Асафовых: Захария и Матфания;

¹⁴и из сынов Емановых: Иехиел и Шимей; и из сынов Идифуновых: Шемаия и Уззиел.

¹⁵Они собрали братьев своих, и освятились, и пошли по приказанию царя очищать дом Господен по словам Господа.

¹⁶И вошли священники внутрь дома Господнего для очищения, и вынесли все нечистое, что нашли в храме Господнем, на двор дома Господнего, а левиты взяли это, чтобы вынести вон к потоку Кедрон.

¹⁷И начали освящать в первый день первого месяца, и в восьмой день *того же* месяца вошли в притвор Господен; и освящали дом Господен восемь дней, и в шестнадцатый день первого месяца кончили.

Освящение храма

¹⁸И пришли в дом к царю Езекии, и сказали: «Мы очистили дом Господен, и жертвенник для всесожжения, и все сосуды его, и стол *для хлебов* предложения, и все сосуды его;

¹⁹и все сосуды, которые забросил царь Ахаз во время царствования своего, в беззаконии своем, мы приготовили и освятили, и вот они перед жертвенником Господним».

²⁰И встал царь Езекия рано утром, и собрал начальников города, и пошел в дом Господен.

²¹И привели семь тельцов и семь овнов, и семь агнцев и семь козлов в жертву за грех царства, и за святилище, и за Иудею; и приказал он сынам Аароновым, священникам, вознести всесожжение на жертвенник Господен.

²²И закололи тельцов, и взяли священники кровь, и окропили жертвенник; и закололи овнов, и окропили кровью жертвенник; и закололи агнцев, и окропили кровью жертвенник.

²³И привели козлов за грех пред лицо царя и собрания, и они возложили руки свои на них.

²⁴И закололи их священники, и очистили кровью их жертвенник для очи-

щения грехов всего Израиля, ибо за всего Израиля приказал царь *принести* всесожжение и жертву за грех.

²⁵ И поставил он левитов в доме Господнем с кимвалами, псалтирями и цитрами, по уставу Давида и Гада, прозорливица царского, и Нафана, пророка, так как от Господа *был* устав этот через пророков Его.

²⁶ И стали левиты с *музыкальными* орудиями Давидовыми и священники с трубами.

²⁷ И приказал Езекия вознести всесожжение на жертвенник. И в то время, как началось всесожжение, началось пение Господу, при *звуче* труб и орудий Давида, царя Израилева.

²⁸ И все собрание молилось, и певцы пели, и трубили трубы, доколе не окончилось всесожжение.

²⁹ По окончании же всесожжения царь и все находившиеся при нем преклонились и поклонились.

³⁰ И сказал царь Езекия и князя левитам, чтобы они славили Господа словами Давида и Асафа, прозорливица, и они славили с радостью, и преклонялись, и поклонялись.

³¹ И продолжал Езекия и сказал: «Теперь вы посвятили себя Господу; приступайте и приносите жертвы и благодарственные приношения в дом Господен». И понесло *все* собрание жертвы и благодарственные приношения, и всякий, кто расположен был сердцем, – всесожжения.

³² И было число всесожжений, которые привели собравшиеся: семьдесят волов, сто овнов, двести агнцев – все это для всесожжения Господу.

³³ *Других* священных жертв *было*: шестьсот из крупного скота и три тысячи из мелкого скота.

³⁴ Но священников было мало, и они не могли сдирать кож со всех всесожжений, и помогали им братья их левиты до окончания дела и доколе освятились *прочие* священники, ибо левиты были более тщательны в освящении себя, нежели священники.

³⁵ Притом же всесожжений *было* множество с туками мирных жертв и с возлияниями при всесожжении. Так восстановлено служение в доме Господнем.

³⁶ И радовался Езекия и весь народ о

том, что Бог *так* расположил народ, ибо это сделалось неожиданно.

Приготовления к Пасхе

30 И послал Езекия по всей *земле* израильской и Иудее, и письма писал к Ефрему и Манассии, чтобы пришли в дом Господен, в Иерусалим, для совершения Пасхи Господу, Богу Израилеву.

² И положили на совете царь, и князя его, и все собрание в Иерусалиме совершить Пасху во второй месяц,

Чис 9:9–11

³ ибо не могли совершить ее в свое время, потому что священники *еще* не освятились в достаточном числе и народ не собрался в Иерусалим.

⁴ И понравилось это царю и всему собранию.

⁵ И определили объявить по всему Израилю, от Вирсавии до Дана, чтобы шли в Иерусалим для совершения Пасхи Господу, Богу Израилеву, потому что давно не совершали *ее*, как предписано.

⁶ И пошли гонцы с письмами от царя и от князей его по всей *земле* израильской и Иудее, и по повелению царя говорили: «Дети Израиля! Обратитесь к Господу, Богу Авраама, Исаака и Израиля, и Он обратится к остатку, уцелевшему у вас от руки царей ассирийских.

⁷ И не будьте таковы, как отцы ваши и братья ваши, которые незаконно поступали пред Господом, Богом отцов своих; и Он предал их на опустошение, как вы видите.

⁸ Ныне не будьте жестоковейны, как отцы ваши, покоритесь Господу и приходите во святилище Его, которое Он освятил навек; и служите Господу, Богу вашему, и Он отвратит от вас пламень гнева Своего.

⁹ Когда вы обратитесь к Господу, тогда братья ваши и дети ваши *будут* в милости у пленивших их и возвратятся в землю эту, ибо благ и милосерден Господь, Бог ваш, и не отвратит лица от вас, если вы обратитесь к Нему».

¹⁰ И ходили гонцы из города в город по земле Ефремовой и Манассиной и до Завулоновой, но над ними смеялись и издевались.

¹¹ Однако некоторые из *колен* Асиро-

ва, Манассиина и Завулонова смирились и пришли в Иерусалим.

¹²И над Иудеей была рука Божья, даровавшая им единое сердце, чтобы исполнить повеление царя и князей, по слову Господнему.

Празднование Пасхи

¹³И собралось в Иерусалим множество народа для совершения праздника опресноков во второй месяц – собрание весьма многочисленное.

¹⁴И встали и ниспровергли жертвенники, которые были в Иерусалиме; и всё, на чем совершаемо было курение идолам, разрушили и бросили в поток Кедрон;

¹⁵и закололи пасхального агнца в четырнадцатый день второго месяца. Священники и левиты, устыдившись, освятились, и принесли всесожжения в дом Господен,

¹⁶и стали на своем месте по уставу Божьему, по закону Моисея, человека Божьего. Священники кропили кровью, принимая ее из рук левитов.

¹⁷Так как много было в собрании таких, которые не освятились, то вместо нечистых левиты закололи пасхального агнца, для посвящения Господу.

¹⁸Многие из народа, большей частью из колен Ефремова и Манассиина, Исахарова и Завулонова, не очистились; однако же они ели пасху, не по уставу.

¹⁹Но Езекия помолился за них, говоря: «Господь благой да простит каждого, кто расположил сердце свое к тому, чтобы взыскать Господа Бога, Бога отцов своих, хотя и без очищения священного!»

²⁰И услышал Господь Езекию и простил народ.

²¹И совершили сыны Израилевы, находившиеся в Иерусалиме, праздник опресноков в семь дней с великим весельем; каждый день левиты и священники славли Господа на орудиях, устроенных для славословия Господа.

²²И говорил Езекия по сердцу всем левитам, имевшим доброе разумение в служении Господу. И ели праздничное семь дней, принося жертвы мирные и славя Господа, Бога отцов своих.

²³И решило все собрание праздновать

другие семь дней, и провели эти семь дней в веселье,

²⁴потому что Езекия, царь иудейский, выставил для собравшихся тысячу тельцов и десять тысяч мелкого скота, и вельможи выставили для собравшихся тысячу тельцов и десять тысяч мелкого скота; и священников освятилось уже много.

²⁵И веселились все собравшиеся из Иудеи, и священники, и левиты, и все собрание, пришедшее от Израиля, и пришельцы, пришедшие из земли израильской и обитавшие в Иудее.

²⁶И было веселье великое в Иерусалиме, потому что со дней Соломона, сына Давида, царя Израилева, не бывало подобного этому в Иерусалиме.

²⁷И встали священники и левиты и благословили народ; и услышан был голос их, и возшла молитва их в святое жилище Его на небесах.

Реформы царя Езекии

31 И по окончании всего этого пошли все израильтяне, там находившиеся, в города иудейские и разбили статуи, срубили посвященные деревья, и разрушили высоты и жертвенники во всей Иудее и в земле Вениаминовой, Ефремовой и Манассииной до конца. И *потом* возвратились все сыны Израилевы, каждый во владение свое, в города свои.

4 Цар 18:4

²И поставил Езекия череды священников и левитов, по их распределению, каждого при деле своем, священническом или левитском, при всесожжении и при жертвах мирных, для службы, для хваления и славословия, у ворот дома Господнего.

³И *определил* царь часть из имущества своего на всесожжения: на всесожжения утренние и вечерние, и на всесожжения в субботы, и в новомесечия, и в праздники, как написано в законе Господнем.

Чис 28:1 – 29:39

⁴И повелел он народу, живущему в Иерусалиме, давать определенное содержание священникам и левитам, чтоб они были ревностны в законе Господнем.

Чис 18:12–13,21

⁵Когда обнародовано было это повеление, тогда нанесли сыны Израилевы множество начатков хлеба, вина, и мас-

ла, и меду, и всяких произведений полевых; и десятины из всего нанесли множество.

⁶И израильтяне, и иудеи, живущие по городам иудейским, также представили десятины из крупного и мелкого скота и десятины из пожертвований, посвященных Господу, Богу их; и наложили груды, груды.

⁷В третий месяц начали класть груды и в седьмой месяц кончили.

⁸И пришли Езекия и вельможи, и увидели груды, и благодарили Господа и народ Его Израиля.

⁹И спросил Езекия священников и левитов об этих грудях.

¹⁰И отвечал ему Азария, первосвященник из дома Садока, и сказал: «С того времени, как начали носить приношения в дом Господен, мы ели досыта, и многое осталось, потому что Господь благословил народ Свой. Из оставшегося *составилось* такое множество».

¹¹И приказал Езекия приготовить комнаты при доме Господнем. И приготовили.

¹²И перенесли *туда* приношения, и десятины, и жертвования, со *всей* точностью. И *был* начальником при них Хонания, левит, и Симей, брат его, вторым.

¹³А Иехиил, и Азазия, и Нахаф, и Асаил, и Иеримоф, и Иозавад, и Елиел, и Исмахия, и Махаф, и Бенания *были* смотрителями под рукой Хонании и Симея, брата его, по распоряжению царя Езекии и Азарии, начальника при доме Божьем.

¹⁴Коре, сын Имны, левит, привратник на восточной стороне, *был* при добровольных приношениях Богу, для выдачи принесенного Господу и важнейших из вещей посвященных.

¹⁵И под его *ведением находились* Еден, и Миниамин, и Иешуа, и Шемаия, и Амария, и Шехания в городах священнических, чтобы верно раздавать братьям своим части, как большому, так и малому,

¹⁶сверх списка их, *всем* мужского пола от трех лет и выше, всем ходящим в дом Господа для дел ежедневных, для служения их, по должностям их и по отделам их;

¹⁷и внесенным в список священни-

кам, по поколениям их, и левитам от двадцати лет и выше, по должностям их, по отделам их;

¹⁸и внесенным в список, со всеми малолетними их, с женами их, и с сыновьями их, и с дочерьми их, – всему обществу, ибо они со *всею* верностью посвятили себя на священную службу.

¹⁹И для сынов Аароновых, священников в селениях вокруг городов их, при каждом городе *поставлены были* мужи поименованные, чтобы раздавать доли всем мужского пола у священников и всем, внесенным в список у левитов.

²⁰Вот что сделал Езекия во всей Иудее. И он делал доброе, и справедливое, и истинное пред лицом Господа, Бога своего.

²¹И во всем, что он предпринимал для служения дому Божьему и для соблюдения закона и заповедей, помышляя о Боге своем, он действовал от всего сердца своего и имел успех.

Угрозы Сеннахирима

32 После таких дел и верности пришел Сеннахириим, царь ассирийский, и вступил в Иудею, и осадил укрепленные города, и думал отторгнуть их себе. 4 Цар 18:13–37; Ис 36:1–22

²Когда Езекия увидел, что пришел Сеннахириим с намерением воевать против Иерусалима,

³тогда решил с князьями своими и с военными людьми своими засыпать источники воды, которые вне города, и те помогли ему.

⁴И собралось множество народа, и засыпали все источники и поток, протекавший по стране, говоря: «Да не найдут цари ассирийские, придя *сюда*, много воды».

⁵И ободрился он, и восстановил всю обрушившуюся стену, и поднял ее до башни, и извне *построил* другую стену, и укрепил Милло в городе Давидовом, и наготовил множество оружия и щитов.

⁶И поставил военачальников над народом, и собрал их к себе на площадь у городских ворот, и говорил к сердцу их и сказал:

⁷«Будьте тверды и мужественны, не бойтесь и не страшитесь царя ассирийского и всего множества, которое с ним, потому что с нами более, нежели с ним;

⁸с ним мышца плотская, а с нами Господь, Бог наш, чтобы помогать нам и сражаться на бранях наших». И укрепился народ словами Езекии, царя иудейского.

⁹После этого послал Сеннахирим, царь ассирийский, рабов своих в Иерусалим – сам он *стоял* против Лахиса и вся сила его с ним, – к Езекии, царю иудейскому, и ко всем иудеям, которые в Иерусалиме, сказать:

¹⁰«Так говорит Сеннахирим, царь ассирийский: „На что вы надеетесь и сидите в крепости в Иерусалиме?»

¹¹Не обольщает ли вас Езекия, чтобы предать вас смерти от голода и жажды, говоря: "Господь, Бог наш, спасет нас от руки царя ассирийского"?

¹²Не этот ли Езекия разрушил высоты Его и жертвенники Его и сказал Иудее и Иерусалиму: "Пред жертвенником единым поклоняйтесь и на нем совершайте курения"?

¹³Разве вы не знаете, что сделали я и отцы мои со всеми народами земель? Могли ли боги народов земных спасти землю свою от руки моей?

¹⁴Кто из всех богов народов, истребленных отцами моими, мог спасти народ свой от руки моей? *Как же* сможет ваш Бог спасти вас от руки моей?

¹⁵И ныне пусть не обольщает вас Езекия и не отклоняет вас таким образом; не верьте ему: если не в силах был ни один бог ни одного народа и царства спасти народ свой от руки моей и от руки отцов моих, то и ваш Бог не спасет вас от руки моей».

¹⁶И еще *многое* говорили рабы его против Господа Бога и против Езекии, раба Его.

¹⁷И письма писал он, *в которых* поносил Господа, Бога Израилева, и говорил против Него такие слова: «Как боги народов земных не спасли народы свои от руки моей, так Бог Езекии не спасет народа Своего от руки моей».

¹⁸И кричали громким голосом на иудейском языке к народу иерусалимскому, который *был* на стене, чтобы устроить его, и напугать его, и взять город.

¹⁹И говорили о Боге Иерусалима как о богах народов земли – изделия рук человеческих.

²⁰И помолились царь Езекия и Исаия, сын Амоса, пророк, и возопили к небу.

⁴ Цар 19:15–19; Ис 37:15–20

²¹И послал Господь ангела, и он истребил всех храбрых, и военачальников, и начальствующих в войске царя ассирийского. И возвратился он со стыдом в землю свою; и, когда пришел в дом бога своего, ишедшие из чресл его поразили его там мечом.

⁴ Цар 19:35; Ис 37:36

²²Так спас Господь Езекию и жителей Иерусалима от руки Сеннахирима, царя ассирийского, и от руки всех и оберегал их отовсюду.

²³Тогда многие приносили дары Господу в Иерусалим и дорогие вещи Езекии, царю иудейскому. И он возвеличился после этого в глазах всех народов.

Блезнь и выздоровление Езекии

²⁴В те дни заболел Езекия смертельно. И помолился Господу, и Он услышал его и дал ему знамение.

⁴ Цар 20:1–11; Ис 38:1–3

²⁵Но не воздал Езекия за оказанные ему благодеяния, ибо возгордилось сердце его. И был на него гнев *Божий*, и на Иудею, и на Иерусалим.

²⁶Но как смирился Езекия в гордости сердца своего – сам и жители Иерусалима, – то не пришел на них гнев Господен во дни Езекии.

Богатство царя Езекии

²⁷И было у Езекии богатства и славы весьма много, и хранилище он сделал у себя для серебра, и золота, и камней драгоценных, и для ароматов, и щитов, и для всяких драгоценных сосудов;

²⁸и кладовые для произведений *земли*: для хлеба, вина и масла; и стойла для всякого рода скота, и дворы для стад.

²⁹И города построил себе. И стад мелкого и крупного скота *было у него* множество, потому что дал ему Бог весьма большое имущество.

³⁰Он же, Езекия, запер верхний проток вод Геона и провел их вниз к западной стороне города Давидова. И действовал успешно Езекия во всяком деле своем.

³¹Только при послах царей вавилонских, которые присылали к нему спросить о знамении, бывшем на земле,

оставил его Бог, чтоб испытать его и открыть все, что у него на сердце.

Смерть Езекии

³²Прочие деяния Езекии и добродетели его описаны в видении Исаии, сына Амоса, пророка, и в книге царей иудейских и израильских. ⁴ Цар 20:20–21

³³И почил Езекия с отцами своими, и похоронили его над гробницами сынов Давидовых, и почесть воздали ему по смерти его все иудеи и жители Иерусалима. И воцарился Манассия, сын его, вместо него.

Манассия – царь иудейский

33 Двенадцати лет был Манассия, когда воцарился, и пятьдесят пять лет царствовал в Иерусалиме, ⁴ Цар 21:1–9

² и делал он неугодное в очах Господних, подражая мерзостям народов, которых прогнал Господь от лица сынов Израилевых, ^{Иер 15:4}

³ и снова построил высоты, которые разрушил Езекия, отец его, и поставил жертвенники ваалам, и устроил дубравы, и поклонялся всему воинству небесному, и служил ему,

⁴ и соорудил жертвенники в доме Господнем, о котором сказал Господь: «В Иерусалиме будет имя Мое вечно»; ² Пар 6:6

⁵ и соорудил жертвенники всему воинству небесному на обоих дворах дома Господнего.

⁶ Он же провел сыновей своих через огонь в долине сына Еннома, и гадал, и ворожил, и чародействовал, и учредил вызывателей мертвецов и волшебников; много делал он неугодного в очах Господа, к прогневлению Его.

⁷ И поставил резного идола, которого сделал, в доме Божиим, о котором говорил Бог Давиду и Соломону, сыну его: «В доме этом и в Иерусалиме, который Я избрал из всех колен Израилевых, Я положу имя Мое навек; ³ Цар 9:3–5; ² Пар 7:12–18

⁸ и не дам впредь выступить ноге Израиля из земли этой, которую Я укрепил за отцами их, если только они будут стараться исполнять все, что Я заповедал им, по всему закону, и уставам, и повелениям, *данным* рукой Моисея».

⁹ Но Манассия довел Иудею и жителей Иерусалима до того, что они поступали хуже тех народов, которых истребил Господь от лица сынов Израилевых.

Покаяние Манассии

¹⁰ И говорил Господь к Манассии и к народу его, но они не слушали.

¹¹ И привел Господь на них военачальников царя ассирийского, и заковали они Манассию в кандалы, и оковали его цепями, и отвели его в Вавилон.

¹² И в тесноте своей он стал умолять лицо Господа, Бога своего, и глубоко смирился пред Богом отцов своих.

¹³ И помолился Ему, и Бог преклонился к нему, и услышал моление его, и возвратил его в Иерусалим на царство его. И узнал Манассия, что Господь есть Бог.

¹⁴ И после того построил внешнюю стену города Давидова, на западной стороне Геона, по лощине и до входа в Рыбные ворота, и провел ее вокруг Офела и высоко поднял ее. И поставил военачальников по всем укрепленным городам в Иудее,

¹⁵ и низверг чужеземных богов и идола из дома Господнего, и все капища, которые соорудил на горе дома Господнего и в Иерусалиме, и выбросил их за город.

¹⁶ И восстановил жертвенник Господен, и принес на нем жертвы мирные и хвалебные, и сказал иудеям, чтобы они служили Господу, Богу Израилеву.

¹⁷ Но народ еще приносил жертвы на высотах, хотя и Господу, Богу своему.

Конец царствования Манассии

¹⁸ Прочие дела Манассии, и молитва его к Богу своему, и слова прозорливцев, говоривших к нему именем Господа, Бога Израилева, находятся в записях царей Израилевых. ⁴ Цар 21:17–18

¹⁹ И молитва его, и то, что Бог преклонился к нему, и все грехи его и беззакония его, и места, на которых он построил высоты и поставил изображения Астарты и истуканов, прежде нежели смирился, описаны в записях Хозая.

²⁰ И почил Манассия с отцами своими, и похоронили его в доме его. И воцарился Амон, сын его, вместо него.

Амон – царь иудейский

²¹ Двадцати двух лет был Амон, когда воцарился, и два года царствовал в Иерусалиме.

⁴ Цар 21:19–26

²² И делал неугодное в очах Господних, так, как делал Манассия, отец его; и всем истуканам, которых сделал Манассия, отец его, приносил Амон жертвы и служил им.

²³ И не смирился пред лицом Господним, как смирился Манассия, отец его; напротив, Амон умножил *свои* грехи.

²⁴ И составили против него заговор слуги его, и умертвили его в доме его.

²⁵ Но народ земли перебил всех, бывших в заговоре против царя Амона, и воцарил народ земли Иосию, сына его, вместо него.

Иосия – царь иудейский

34 Восемь лет было Иосии, когда он воцарился, и тридцать один год царствовал в Иерусалиме,

⁴ Цар 22:1–2

² и делал он угодное в очах Господних, и ходил путями Давида, отца своего, и не уклонялся ни направо, ни влево.

Реформы Иосии

³ В восьмой год царствования своего, будучи еще отроком, он начал прибегать к Богу Давида, отца своего, а в двенадцатый год начал очищать Иудею и Иерусалим от высот и *посвященных* деревьев и от резных и литых кумиров.

⁴ И разрушили пред лицом его жертвенники ваалов и статуи, возвышавшиеся над ними; и *посвященные* деревья он срубил, и резные и литые кумиры изломал, и разбил в прах, и рассыпал на гробницах тех, которые приносили им жертвы;

⁴ Цар 21:3; 2 Пар 33:3

⁵ и кости жрецов сжег на жертвенниках их, и очистил Иудею и Иерусалим;

³ Цар 13:2

⁶ и в городах Манассии, и Ефрема, и Симеона, *даже* до колена Неффалимова, и в опустошенных окрестностях их

⁷ он разрушил жертвенники и *посвященные* деревья, и кумиры разбил в прах, и все статуи сокрушил по всей земле израильской, и возвратился в Иерусалим.

Книга закона Моисеева

⁸ В восемнадцатый год царствования своего, по очищении земли и дома *Божьего*, он послал Шафана, сына Ацалии, и Маасею, градоначальника, и Иоаха, сына Иоахаза, дееписателя, возобновить дом Господа, Бога своего.

⁴ Цар 22:3–20

⁹ И пришли они к Хелкии, первосвященнику, и отдали серебро, принесенное в дом Божий, которое левиты, стоящие на страже у порога, собрали из рук Манассии, и Ефрема, и всех прочих израильтян, и от всего Иуды и Вениамина, и от жителей Иерусалима,

¹⁰ и отдали в руки производителям работ, приставленным к дому Господнему, чтобы они раздавали его работникам, которые работали в доме Господнем, при исправлении и возобновлении дома.

¹¹ И они раздавали плотникам и строителям на покупку тесаных камней и деревьев для связей и для покрытия зданий, которые разорили цари иудейские.

¹² Люди эти действовали честно при работе, и для надзора над ними поставлены были Иахаф и Овадия, левиты из сынов Мерариных, и Захария и Мешуллам из сынов Каафовых, и все левиты, умеющие играть на музыкальных орудиях.

¹³ Они же *были* приставниками над носильщиками и наблюдали над всеми работниками при каждой работе; из левитов же *были* и писцы, и надзиратели, и привратники.

¹⁴ Когда вынимали они серебро, принесенное в дом Господен, тогда Хелкия, священник, нашел книгу закона Господнего, *данную* рукой Моисея.

¹⁵ И начал Хелкия и сказал Шафану, писцу: «Книгу закона нашел я в доме Господнем». И подал Хелкия ту книгу Шафану.

¹⁶ И понес Шафан книгу к царю, и принес при этом царю известие: «Все, что поручено рабам твоим, они делают;

¹⁷ и высыпали серебро, найденное в доме Господнем, и передали его в руки приставникам и в руки производителям работ».

¹⁸ И *также* донес Шафан, писец, царю,

говоря: «Книгу дал мне Хелкия, священник». И читал ее Шафан перед царем.

¹⁹ Когда услышал царь слова закона, то разодрал одежды свои.

²⁰ И дал царь повеление Хелкии, и Ахикаму, сыну Шафана, и Авдону, сыну Михея, и Шафану, писцу, и Асаии, слуге царскому, говоря:

²¹ «Пойдите спросите Господа за меня, и за оставшихся у Израиля, и за Иуду о словах этой найденной книги, потому что велик гнев Господа, который воспытал на нас за то, что не соблюдали отцы наши слова Господа, чтобы поступать по всему, написанному в книге этой».

²² И пошел Хелкия и те, которые от царя, к Олдане, пророчице, жене Шаллума, сына Тавкегафа, сына Хасры, хранителя одежд, – а жила она во второй части Иерусалима, – и говорили с ней об этом.

²³ И она сказала им: «Так говорит Господь, Бог Израилев. Скажите тому человеку, который послал вас ко мне –

²⁴ так говорит Господь: „Вот Я наведу бедствие на место это и на жителей его все проклятия, написанные в книге, которую читали перед лицом царя иудейского,

²⁵ за то что они оставили Меня и кадилы богам другим, чтобы прогневлять Меня всеми делами рук своих. И гнев Мой возгорится над местом этим и не угаснет“.

²⁶ А царю иудейскому, пославшему, так говорит Господь, Бог Израилев, о словах, которые ты слышал:

²⁷ „Так как смягчилось сердце твое и ты смирился пред Богом, услышав слова Его о месте этом и о жителях его, – и ты смирился предо Мною, и разодрал одежды свои, и плакал предо Мною, – то и Я услышал тебя, – говорит Господь. –

²⁸ Вот Я приложу тебя к отцам твоим, и положен будешь в гробницу твою в мире, и не увидят глаза твои всего того бедствия, которое Я наведу на место это и на жителей его“». И принесли царю ответ.

Обещание Иосии следовать Господу

²⁹ И послал царь, и собрал всех старейшин Иудеи и Иерусалима,

4 Цар 23:1–20

³⁰ и пошел царь в дом Господен, и с ним все иудеи и жители Иерусалима, и священники, и левиты, и весь народ, от большого до малого; и он прочитал вслух их все слова книги завета, найденной в доме Господнем.

³¹ И стал царь на месте своем, и заключил завет пред лицом Господа последовать Господу и соблюдать заповеди Его, и откровения Его, и уставы Его от всего сердца своего и от всей души своей, чтобы выполнить слова завета, написанные в книге этой.

³² И велел царь подтвердить *это* всем, находившимся в Иерусалиме и в земле Вениаминовой; и стали поступать жители Иерусалима по завету Бога, Бога отцов своих.

³³ И извергнул Иосия все мерзости из всех земель, которые у сынов Израилевых, и повелел всем, находившимся в земле Израилевой, служить Господу, Богу своему. И во все дни жизни его они не отступали от Господа, Бога отцов своих.

Образцовое совершение Пасхи

35 И совершил Иосия в Иерусалиме Пасху Господу, и заколол пасхального агнца в четырнадцатый день первого месяца.

4 Цар 23:21–23

² И поставил он священников на местах их, и ободрял их на служение в доме Господнем,

³ и сказал левитам, наставникам всех израильтян, посвященным Господу: «Поставьте ковчег святой в храме, который построил Соломон, сын Давида, царь Израилев; нет вам нужды носить *его* на плечах; служите теперь Господу, Богу нашему, и народу Его Израилю;

⁴ станьте по поколениям вашим, по чередам вашим, как предписано Давидом, царем Израилевым, и как предписано Соломоном, сыном его,

2 Пар 8:14

⁵ и стойте во святилище, по распределениям поколений у братьев ваших, сынов народа, и по разделению поколений у левитов,

⁶ и заколите пасхального агнца, и освятитесь, и приготовьте его для братьев ваших, поступаая согласно со словом Господним через Моисея».

⁷ И дал Иосия в дар сынам народа,

всем, находившимся там, из мелкого скота агнцев и козлов молодых, все для жертвы пасхальной, числом тридцать тысяч и три тысячи волов. Это из имущества царя.

⁸И князья его по усердию давали в дар народу, священникам и левитам: Хелкия, и Захария, и Иехиил, начальствующие в доме Божьем, дали священникам для жертвы пасхальной две тысячи шестьсот овец, агнцев и козлов и триста волов;

⁹и Хонаия, и Шемаия, и Нафанаил, братья его, и Хашавия, и Иеиел, и Иозавад, начальники левитов, подарили левитам для жертвы пасхальной овец пять тысяч и пятьсот волов.

¹⁰Так устроено было служение. И стали священники на место свое и левиты по чередам своим, по повелению царскому;

¹¹и закололи пасхального агнца. И кропили священники кровью, принимая ее из рук левитов, а левиты снимали кожу;

¹²и распределили *назначенное* для всежожения, чтобы раздать то по отделениям поколений у сынов народа, для принесения Господу, как написано в книге Моисеевой. То же *сделали* и с волами.

¹³И испекли пасхального агнца на огне, по уставу, и священные жертвы сварили в котлах, горшках и кастрюлях, и поспешно раздали всему народу,

Исх 12:8-9

¹⁴а после приготовили для себя и для священников, ибо священники, сыны Аароновы, *заняты были* приношением всежожения и туков до ночи; потому-то и готовили левиты для себя и для священников, сынов Аароновых.

¹⁵И певцы, сыны Асафовы, *оставались* на местах своих, по установлению Давида, и Асафа, и Емана, и Идифуна, прозорливца царского, и привратники у каждых ворот: не для чего *было* им отходить от служения своего, так как братья их левиты готовили для них.

1 Пар 25:1

¹⁶Так устроено было все служение Господу в тот день, чтобы совершить Пасху и принести всежожения на жертвеннике Господнем, по повелению царя Иосии.

¹⁷И совершали сыны Израилевы, находившиеся там, Пасху в то время и праздник опресноков в течение семи дней.

Исх 12:1-20

¹⁸И не была совершаема такая Пасха у Израиля от дней Самуила, пророка; и из всех царей Израилевых ни один не совершал такой Пасхи, какую совершил Иосия, и священники, и левиты, и все иудеи, и израильтяне, там находившиеся, и жители Иерусалима.

¹⁹В восемнадцатый год царствования Иосии совершена эта Пасха.

Конец царствования Иосии

²⁰После всего того, что сделал Иосия в доме *Божьем*, пошел Нехао, царь египетский, на войну к Кархемису на Евфрате; и Иосия вышел навстречу ему.

4 Цар 23:28-30

²¹И послал к нему *Нехао* послов сказать: «Что мне и тебе, царь иудейский? Не против тебя теперь *иду я*, но туда, где у меня война. И Бог повелел мне поспешать; не противься Богу, Который со мной, чтобы Он не погубил тебя».

²²Но Иосия не отстранился от него, а приготовился, чтобы сразиться с ним, и не послушал слов Нехао от лица Божьего, и выступил на сражение, на равнину Мегиддо.

²³И выстрелили стрельцы в царя Иосию, и сказал царь слугам своим: «Уведите меня, потому что я тяжело ранен».

²⁴И свели его слуги его с колесницы, и посадили его в другую повозку, которая *была* у него, и отвезли его в Иерусалим. И умер он, и похоронен в гробницах отцов своих. И вся Иудея и Иерусалим оплакали Иосию.

²⁵Оплакал Иосию и Иеремия в песне плачевной; и говорили все певцы и певицы об Иосии в плачевных песнях своих, *известных* до сего дня, и передали их в употребление у Израиля; и вот они вписаны в *книгу* плачевных песен.

²⁶Прочие деяния Иосии и добродетели его, согласные с предписанным в законе Господнем,

²⁷и деяния его, первые и последние, описаны в книге царей израильских и иудейских.

Иоахаз – царь иудейский

36 И взял народ земли Иоахаза, сына Иосии, и воцарили его, вместо отца его, в Иерусалиме.

² Двадцати трех лет был Иоахаз, когда воцарился, и три месяца царствовал в Иерусалиме.

4 Цар 23:31–34

³ И низложил его царь египетский в Иерусалиме, и наложил на землю пенью – сто талантов серебра и талант золота.

⁴ И воцарил царь египетский над Иудеями и Иерусалимом Елиакима, брата его, и переименовал имя его на Иоакима, а Иоахаза, брата его, взял Нехао и отвел его в Египет.

Иер 22:11–12

Иоаким – царь иудейский

⁵ Двадцати пяти лет был Иоаким, когда воцарился, и одиннадцать лет царствовал в Иерусалиме. И делал он неугодное в очах Господа, Бога своего.

⁶ Против него вышел Навуходоносор, царь вавилонский, и оковал его оковами, чтоб отвести его в Вавилон.

Иер 25:1–38; 36:1–32; 45:1–5; Дан 1:1–2

⁷ И часть сосудов дома Господнего перенес Навуходоносор в Вавилон и положил их в капище своем в Вавилоне.

⁸ Прочие дела Иоакима и мерзости его, какие он делал и какие найдены в нем, описаны в книге царей израильских и иудейских. И воцарился Иехония, сын его, вместо него.

Иехония – царь иудейский

⁹ Восемнадцать лет был Иехония, когда воцарился, и три месяца и десять дней царствовал в Иерусалиме, и делал он неугодное в очах Господних.

4 Цар 24:8–17

¹⁰ По прошествии года послал царь Навуходоносор и велел взять его в Вавилон вместе с драгоценными сосудами дома Господнего, и воцарил над Иудеями и Иерусалимом Седекию, брата его.

Иер 22:24–30; 24:1–10; 29:1–2; 37:1; Иез 17:12–13

Седекия – царь иудейский

¹¹ Двадцати одного года был Седекия, когда воцарился, и одиннадцать лет царствовал в Иерусалиме,

4 Цар 24:18–20; Иер 27:1–22; 28:1–17; 52:1–3

¹² и делал он неугодное в очах Господа, Бога своего. Он не смирился пред Иеремией, пророком, *пророгествовавшим* от уст Господних,

¹³ и отложился от царя Навуходоносора, взявшего клятву с него *именем* Бога, – и сделал упругой шею свою и ожесточил сердце свое до того, что не обратился к Господу, Богу Израилеву.

4 Цар 25:1–7; Иер 52:3–11; Иез 17:15

¹⁴ Да и все начальствующие над священниками и над народом много грешили, подражая всем мерзостям язычников, и сквернили дом Господа, который Он освятил в Иерусалиме.

¹⁵ И посылал к ним Господь, Бог отцов их, посланников Своих от раннего утра, потому что Он жалел Свой народ и Свое жилище.

¹⁶ Но они издевались над посланными от Бога и пренебрегали словами Его, и ругались над пророками Его, доколе не сошел гнев Господа на народ Его, так что не было ему спасения.

Падение Иерусалима

¹⁷ И Он навел на них царя халдейского, и тот умертвил юношей их мечом в доме святыни их и не пощадил ни юноши, ни девицы, ни старца, ни седовласого – все предал Бог в руку его.

Иер 21:1–10; 34:1–5

¹⁸ И все сосуды дома Божьего, большие и малые, и сокровища дома Господнего, и сокровища царя и князей его – все принес он в Вавилон.

¹⁹ И сожгли дом Божий, и разрушили стену Иерусалима, и все чертоги его сожгли огнем, и все драгоценности его истребили.

²⁰ И переселил он оставшихся от меча в Вавилон, и были они рабами его и сыновей его, до воцарения царя персидского,

²¹ доколе, во исполнение слова Господнего, *сказанного* устами Иеремии, земля не отпраздновала суббот своих. Во все дни запустения она субботствовала до исполнения семидесяти лет.

Иер 25:11; 29:10

Распоряжение царя Кира о возвращении иудеев

²² А в первый год Кира, царя персидского, во исполнение слова Господ-

него, *сказанного* устами Иеремии, возбудил Господь дух Кира, царя персидского, и он велел объявить по всему царству своему, словесно и письменно, и сказать:

Езд 1:1–3

²³ «Так говорит Кир, царь персидский:

„Все царства земли дал мне Господь, Бог Небесный, и Он повелел мне построить Ему дом в Иерусалиме, что в Иудее. Кто есть из вас – из всего народа Его, – *да будет* Господь, Бог его, с ним, и пусть он туда идет“». Ис 44:28

КНИГА ЕЗДРЫ

Содержание

Возвращение пленных во главе с Зоровавелем

Главы

1–2

Восстановление храма

3–6

Прибытие в Иерусалим Ездры и других пленных

7–8

Преобразования Ездры

9–10

Указ Кира о восстановлении храма

1 В первый год Кира, царя персидского, во исполнение слова Господа из уст Иеремии, возбудил Господь дух Кира, царя персидского, и он повелел объявить по всему царству своему, словесно и письменно: 2 Пар 36:22–23; Иер 25:11–12; 29:10

² «Так говорит Кир, царь персидский: „Все царства земли дал мне Господь, Бог Небесный, и Он повелел мне построить Ему дом в Иерусалиме, что в Иудее.

Ис 44:28

³ Кто есть из вас – из всего народа Его, – да будет Бог его с ним, и пусть он идет в Иерусалим, что в Иудее, и строит дом Господа, Бога Израилева, Того Бога, Который в Иерусалиме.

⁴ А все оставшиеся, во всех местах, где бы они ни жили, пусть помогут ему жители места того серебром, и золотом, и *иным* имуществом, и скотом, с доброхотным даянием для дома Божьего, что в Иерусалиме“».

⁵ И поднялись главы поколений Иудиных и Вениаминовых, и священники, и левиты, всякий, *в ком* возбудил Бог дух его, чтобы пойти строить дом Господен, который в Иерусалиме.

⁶ И все соседи их помогали им серебряными сосудами, золотом, *иным* имуществом, и скотом, и дорогими вещами, сверх всякого доброхотного даяния для храма.

⁷ И царь Кир вынес сосуды дома Господнего, которые Навуходоносор взял из Иерусалима и положил в доме бога своего,

⁸ и вынес их Кир, царь персидский, рукой Мифредата, хранителя сокровищ, а он счетом сдал их Шешбацару, князю Иудину.

⁹ И вот число их: блюд золотых тридцать, блюд серебряных тысяча, ножей двадцать девять,

¹⁰ чаш золотых тридцать, чаш серебряных двойных четыреста десять, других сосудов тысяча.

¹¹ Всех сосудов, золотых и серебряных, пять тысяч четыреста. Все *это* взял с собою Шешбацар при отправлении переселенцев из Вавилона в Иерусалим.

Список вернувшихся из плена

2 Вот сыны страны, пленники-переселенцы, которых Навуходоносор, царь вавилонский, отвел в Вавилон, возвратившиеся в Иерусалим и Иудею, каждый в свой город, Неем 7:6–73

² пришедшие с Зоровавелем, Исусом, Неемией, Сараем, Реелаем, Мардохеем, Билшаном, Мисфаром, Бигваем, Рехумом, Вааном. Число людей народа Израилева:

³ сыновей Пароша – две тысячи сто семьдесят два;

⁴ сыновей Сафатии – триста семьдесят два;

⁵ сыновей Араха – семьсот семьдесят пять;

⁶ сыновей Пахаф-Моава, из сыновей Иисуса и Иоава, – две тысячи восемьсот двенадцать;

⁷ сыновей Елама – тысяча двести пятьдесят четыре;

⁸ сыновей Заттуя – девятьсот сорок пять;

⁹ сыновей Закхая – семьсот шестьдесят;

¹⁰ сыновей Вания – шестьсот сорок два;

¹¹ сыновей Бебая – шестьсот двадцать три;

¹² сыновей Азгада – тысяча двести двадцать два;

¹³ сыновей Адоникама – шестьсот шестьдесят шесть;

¹⁴ сыновей Бигвая – две тысячи пятьдесят шесть;

¹⁵ сыновей Адина – четыреста пятьдесят четыре;

¹⁶ сыновей Атера, из дома Езекии, – девяносто восемь;

¹⁷ сыновей Бебая – триста двадцать три;

¹⁸ сыновей Иоры – сто двенадцать;

¹⁹ сыновей Хашума – двести двадцать три;

²⁰ сыновей Гиббара – девяносто пять;

²¹ уроженцев Вифлеема – сто двадцать три;

²² жителей Нетофы – пятьдесят шесть;

²³ жителей Анафофа – сто двадцать восемь;

²⁴ уроженцев Азмавефа – сорок два;

²⁵ уроженцев Кириаф-Иарима, Кефиры и Беерофа – семьсот сорок три;

²⁶ уроженцев Рамы и Гевы – шестьсот двадцать один;

²⁷ жителей Михмаса – сто двадцать два;

²⁸ жителей Вефиля и Гая – двести двадцать три;

²⁹ уроженцев Нево – пятьдесят два;

³⁰ уроженцев Магбиша – сто пятьдесят шесть;

³¹ сыновей другого Елама – тысяча двести пятьдесят четыре;

³² сыновей Харима – триста двадцать;

³³ уроженцев Лидды, Хадиды и Оно – семьсот двадцать пять;

³⁴ уроженцев Иерихона – триста сорок пять;

³⁵ уроженцев Сенаи – три тысячи шестьсот тридцать.

³⁶ Священников: сыновей Иедаии, из дома Иисусова, – девятьсот семьдесят три;

³⁷ сыновей Иммера – тысяча пятьдесят два;

³⁸ сыновей Пашхура – тысяча двести сорок семь;

³⁹ сыновей Харима – тысяча семнадцать.

⁴⁰ Левитов: сыновей Иисуса и Кадмиила, из сыновей Годавии, – семьдесят четыре;

⁴¹ певцов: сыновей Асафа – сто двадцать восемь;

⁴² сыновей привратников: сыновья Шаллума, сыновья Атера, сыновья Талмона, сыновья Аккува, сыновья Хатиты, сыновья Шовая – всего сто тридцать девять.

⁴³ Нефинеев: сыновья Цихи, сыновья Хасуфы, сыновья Таббаофа,

⁴⁴ сыновья Кероса, сыновья Сиаги, сыновья Фадона,

⁴⁵ сыновья Лебаны, сыновья Хагабы, сыновья Аккува,

⁴⁶ сыновья Хагава, сыновья Шамлая, сыновья Ханана,

⁴⁷ сыновья Гиддела, сыновья Гахара, сыновья Реаии,

⁴⁸ сыновья Рецина, сыновья Некоды, сыновья Газзама,

⁴⁹ сыновья Уззы, сыновья Пасаеха, сыновья Бесая,

⁵⁰ сыновья Асны, сыновья Меунима, сыновья Нефисима,

⁵¹ сыновья Бакбука, сыновья Хакуфы, сыновья Хархура,

⁵² сыновья Бацлуфа, сыновья Мехиды, сыновья Харши,

⁵³ сыновья Баркоса, сыновья Сисры, сыновья Фамаха,

⁵⁴ сыновья Нециаха, сыновья Хатифы;

⁵⁵ сыновья рабов Соломона: сыновья Сотая, сыновья Гассоферефа, сыновья Феруды,

⁵⁶ сыновья Иаалы, сыновья Даркона, сыновья Гиддела,

⁵⁷ сыновья Сэфатии, сыновья Хаттила, сыновья Похереф-Гаццебайима, сыновья Амия –

⁵⁸ всего нефинеев и сыновей рабов Соломона триста девяносто два.

⁵⁹ И вот вышедшие из Тел-Мелаха,

⁵⁹ И вот вышедшие из Тел-Мелаха,

⁵⁹ И вот вышедшие из Тел-Мелаха,

⁵⁹ И вот вышедшие из Тел-Мелаха,

⁵⁹ И вот вышедшие из Тел-Мелаха,

Тел-Харши, Херуб-Аддан-Иммера, которые не могли показать о поколении своем и о племени своем, от Израиля ли они:

⁶⁰ сыновья Делайи, сыновья Товии, сыновья Некоды – шестьсот пятьдесят два.

⁶¹ И из сыновей священнических: сыновья Хабайи, сыновья Гаккоца, сыновья Верзеллия, который взял жену из дочерей Верзеллия галаадитянина и стал называться именем их.

⁶² Они искали своей записи родословной, и не нашлось ее, а потому исключены из священства.

⁶³ И тиршафа¹ сказал им, чтобы они не ели великой святыни, доколе не восстановит священник с уримом и туммиом.

Чис 27:21

⁶⁴ Все общество вместе *состояло* из сорока двух тысяч трехсот шестидесяти *человек*,

⁶⁵ кроме рабов их и рабынь их, которых *было* семь тысяч триста тридцать семь; и при них певцов и певец двести.

⁶⁶ Коней у них семьсот тридцать шесть, лошаков у них двести сорок пять;

⁶⁷ верблюдов у них четыреста тридцать пять, ослов шесть тысяч семьсот двадцать.

⁶⁸ Из глав поколений *некоторые*, придя к дому Господнему, что в Иерусалиме, доброхотно жертвовали на дом Божий, чтобы восстановить его на основании его.

⁶⁹ По достатку своему они дали в сокровищницу на *производство* работ шестьдесят одну тысячу драм золота, и пять тысяч мин серебра, и сто священнических одежд.

⁷⁰ И стали жить священники, и левиты, и народ, и певцы, и привратники, и нефинеи в городах своих, и весь Израиль в городах своих. 1 Пар 9:2; Неем 11:3

Возобновление богослужений

3 Когда наступил седьмой месяц и сыны Израилевы *уже были* в городах, тогда собрался народ, как один человек, в Иерусалиме.

² И встал Иисус, сын Иоседека, и братья его, священники, и Зоровавель, сын Салафиила, и братья его, и сооруже-

дили они жертвенник Богу Израилеву, чтобы возносить на нем всесожжения, как написано в законе Моисея, человека Божьего. Исх 27:1

³ И поставили жертвенник на основании его, так как они *были* в страхе от иноземных народов; и стали возносить на нем всесожжения Господу, всесожжения утренние и вечерние. Чис 28:1–8

⁴ И совершили праздник кушей, как предписано, с ежедневным всесожжением в определенном числе, по уставу *каждого* дня. Чис 29:12–38

⁵ И после того *совершали* всесожжение постоянное, и в новомесячия, и во все праздники, посвященные Господу, и добровольное приношение Господу от всякого усердствующего. Чис 28:11 – 29:39

⁶ С первого же дня седьмого месяца начали возносить всесожжения Господу. А храму Господнему *еще* не было положено основание.

Начало восстановления храма

⁷ И стали выдавать серебро каменотесам и плотникам, и пищу, и питье, и масло – сидонянам и тирянам, чтобы они доставляли кедровый лес с Ливана по морю в Яффу, с дозволения им Кира, царя персидского.

⁸ Во второй год по приходе своем к дому Божьему в Иерусалим, во второй месяц, Зоровавель, сын Салафиила, и Иисус, сын Иоседека, и прочие братья их, священники и левиты, и все пришедшие из плена в Иерусалим положили начало и поставили левитов от двадцати лет и выше для надзора за работами при доме Господнем.

⁹ И стали Иисус, сыновья его и братья его, Кадмиил и сыновья его, сыновья Иуды, как один *человек*, для надзора за производителями работ в доме Божьем, а также и сыновья Хенадада, сыновья их и братья их, левиты.

¹⁰ Когда строители положили основание храму Господнему, тогда поставили священников в облачении их с трубами и левитов, сыновей Асафа, с кимвалами, чтобы славить Господа по уставу Давида, царя Израилева. 1 Пар 25:1

¹¹ И начали они попеременно петь: «Хвалите и славьте Господа, ибо благ, ибо вовек милость Его к Израилю». И весь народ восклицал громогласно,

¹ Областначальник, персидское наименование должности Неемии.

слава Господа за то, что положено основание дома Господнего.

1 Пар 16:34; 2 Пар 5:13; 7:3;

Пс 99:5; 105:1; 106:1; 117:1; 135:1; Иер 33:11

¹² Впрочем, многие из священников, и левитов, и глав поколений, старики, которые видели прежний храм, при основании этого храма перед глазами их плакали громко, но многие и восклицали от радости громогласно.

¹³ И не мог народ отличить восклицаний радости от воплей плача народного, потому что народ восклицал громко, и голос слышен был далеко.

Противники восстановления храма

4 И услышали враги Иуды и Вениамина, что возвратившиеся из плена строят храм Господу, Богу Израилеву;

² и пришли они к Зоровавелю и к главам поколений, и сказали им: «Будем и мы строить с вами, потому что мы, как и вы, прибегаем к Богу вашему и Ему приносим жертвы от дней Асардана, царя сирийского, который перевел нас сюда».

4 Цар 17:24–41

³ И сказал им Зоровавель, и Иисус, и прочие главы поколений израильских: «Не строить вам вместе с нами дом нашему Богу; мы одни будем строить дом Господу, Богу Израилеву, как повелел нам царь Кир, царь персидский».

⁴ И стал народ земли той ослаблять руки народа иудейского и препятствовать ему в строительстве;

⁵ и подкупали против них советников, чтобы разрушить предприятие их, во все дни Кира, царя персидского, и до царствования Дария, царя персидского.

⁶ А в царствование Ахашвероса, в начале царствования его, написали обвинение на жителей Иудеи и Иерусалима.

Есф 1:1

⁷ И во дни Артаксеркса писали Бишлам, Мифредат, Табеел и прочие товарищи их к Артаксерксу, царю персидскому. Письмо же написано было буквами сирийскими и на сирийском языке.

⁸ Рехум, советник, и Шимшай, писец, писали одно письмо против Иерусалима к царю Артаксерксу такое:

⁹ «Тогда-то. Рехум, советник, и Шимшай, писец, и прочие товарищи их – динеи и афарсахей, тарпелей, апарсы,

арехьяне, вавилоняне, сусанцы, даги, еламиты

¹⁰ и прочие народы, которых переселил Аснафар, *Сеннахирим*, великий и славный, и поселил в городах самарийских и в прочих *городах* за рекою, и прочее».

¹¹ И вот список с письма, которое послали к нему: «Царю Артаксерксу – рабы твои, люди, *живущие* за рекой, и прочее.

¹² Да будет известно царю, что иудеи, которые вышли от тебя, пришли к нам в Иерусалим, строят *этом* мятежный и негодный город, и стены делают, и основания *их* уже исправили.

¹³ Да будет же известно царю, что если этот город будет построен и стены восстановлены, то *ни* подати, *ни* налога, *ни* пошлины не будут давать, и царской казне сделан будет ущерб.

¹⁴ Так как мы едим соль от дворца царского и ущерб для царя не можем видеть, поэтому мы посылаем донесение к царю:

¹⁵ пусть поищут в памятной книге отцов твоих, и найдешь в книге памятной, и узнаешь, что город этот – город мятежный и вредный для царей и областей и *это* отпадения бывали в нем издавна, за что город этот и опустошен.

¹⁶ Поэтому мы уведомляем царя, что если город этот будет достроен и стены его доделаны, то после этого не будет у тебя владения за рекой».

¹⁷ Царь послал ответ Рехуму, советнику, и Шимшаю, писцу, и прочим товарищам их, которые живут в Самарии и в прочих *городах* заречных: «Мир... и прочее.

¹⁸ Письмо, которое вы прислали нам, внятно прочитано предо мной;

¹⁹ и от меня дано повеление – и разыскивали, и нашли, что город этот издавна восставал против царей, и производились в нем мятежи и волнения

²⁰ и *это* были в Иерусалиме цари могущественные и владевшие всем Заречьем, и им давали подать, налоги и пошлины.

²¹ Итак, дайте приказание, чтобы люди эти перестали работать и *чтобы* город этот не строился, доколе от меня не будет дано повеление.

²² И будьте осторожны, чтобы не сде-

лать в этом недосмотра. К чему допускать размножение вредного в ущерб царям?»

²³ Как скоро это письмо царя Артаксеркса было прочитано перед Рехумом и Шимшаем, писцом, и товарищами их, они немедленно пошли в Иерусалим к иудеям и сильной вооруженной рукой остановили работу их.

²⁴ Тогда остановилась работа при доме Божьем, который в Иерусалиме, и остановка эта продолжалась до второго года царствования Дария, царя персидского.

Агг 1:1; Зах 1:1

Возобновление работ

5 Но пророк Аггей и пророк Захария, сын Адды, говорили иудеям, которые в Иудее и Иерусалиме, пророческие речи во имя Бога Израилева.

² Тогда встали Зоровавель, сын Салафиила, и Иисус, сын Иоседека, и начали строить дом Божий в Иерусалиме, и с ними пророки Божьи, подкреплявшие их.

Агг 1:12; Зах 4:6–9

³ В то время пришел к ним Фафнай, заречный областеначальник, и Шефар-Бознай, и товарищи их, и так сказали им: «Кто дал вам разрешение строить дом этот и доделывать стены эти?»

⁴ Тогда мы сказали им имена тех людей, которые строят это здание.

⁵ Но око Бога их было над старейшинами иудейскими, и те не возбраняли им, доколе дело не отправили к Дарию и доколе не пришло решение по этому делу.

Донос царю Дарию

⁶ Вот содержание письма, которое послал Фафнай, заречный областеначальник, и Шефар-Бознай с товарищами своими афарахеями, которые за рекой, к царю Дарию.

⁷ В донесении, которое они послали к нему, вот что написано: «Дарию, царю, – великий мир!

⁸ Да будет известно царю, что мы ходили в Иудейскую область, к дому Бога великого; и строится он из больших камней, и дерево вкладывается в стены; и работа эта производится быстро и с успехом идет в руках их.

⁹ Тогда мы спросили у старейшин тех и так сказали им: «Кто дал вам разре-

шение строить дом этот и стены эти доделывать?»

¹⁰ И сверх того об именах их мы спросили их, чтобы дать знать тебе и написать имена тех людей, которые главными у них.

¹¹ И они ответили нам такими словами: «Мы рабы Бога неба и земли и строим дом, который был построен за много лет прежде этого, и великий царь у Израиля строил его и довершил его.

¹² Когда же отцы наши прогневали Бога Небесного, Он предал их в руку Навуходоносора, царя вавилонского, халдея; и дом этот он разрушил, и народ переселил в Вавилон.

4 Цар 25:8–12; 2 Пар 36:17–20; Иер 52:12–15

¹³ Но в первый год Кира, царя вавилонского, царь Кир дал разрешение построить этот дом Божий;

Езд 1:2–11

¹⁴ да и сосуды дома Божьего, золотые и серебряные, которые Навуходоносор вынес из храма Иерусалимского и отнес в храм вавилонский, вынес Кир, царь, из храма вавилонского; и отдали их *геловеку* по имени Шешбациар, которого он назначил областеначальником,

¹⁵ и сказал ему: «Возьми эти сосуды, пойдешь и отнеси их в храм Иерусалимский, и пусть дом Божий строится на своем месте».

¹⁶ Тогда Шешбациар тот пришел, положил основания дома Божьего в Иерусалиме; и с тех пор и доныне он строится и еще не кончен».

¹⁷ Итак, если царю благоудно, пусть поищут в доме царских сокровищ, там, в Вавилоне, точно ли царем Киrom дано разрешение строить этот дом Божий в Иерусалиме, и царскую волю об этом пусть пришлют к нам».

Найденный указ Кира

6 Тогда царь Дарий дал повеление, и разыскивали в Вавилоне в книгохранилище, куда полагали сокровища.

² И найден во дворце, в Екбатане, который в области Мидии, один свиток, и в нем написано так: «Для памяти.

³ В первый год царя Кира царь Кир дал повеление о доме Божьем в Иерусалиме: «Пусть строится дом на том месте, где приносят жертвы, и пусть будут положены прочные основания

для него; высота его в шестьдесят локтей, ширина его в шестьдесят локтей;

⁴ рядов из камней больших три, и ряд из дерева один. Издержки же пусть выданы из царского дома.

⁵ Да и сосуды дома Божьего, золотые и серебряные, которые Навуходоносор вынес из храма Иерусалимского и отнес в Вавилон, пусть возвратятся и пойдут в храм Иерусалимский, *каждый* на место свое, и помещены будут в доме Божьем“».

Повеление царя Дария

⁶ «Итак, Фафнай, заречный областеначальник, и Шефар-Бознай с товарищами вашими афарсахеями, которые за рекой, – удалитесь оттуда.

⁷ Не останавливайте работы при этом доме Божьем; пусть иудейский областеначальник и иудейские старейшины строят этот дом Божий на месте его.

⁸ И от меня дается повеление о том, чем вы должны содействовать старейшинам тем иудейским в построении того дома Божьего, и *именно*: из имущества царского – из заречной подати – немедленно берите и давайте тем людям, чтобы работа не останавливалась;

⁹ и сколько нужно – тельцов ли или овнов и агнцев на всесожжения Богу Небесному, также пшеницы, соли, вина и масла, – как скажут священники иерусалимские, пусть будет выдаваемо им изо дня в день без задержки,

¹⁰ чтобы они приносили жертву приятную Богу Небесному и молились о жизни царя и сыновей его.

¹¹ Мною же дается повеление, что *если* какой человек изменит это определение, то будет вынута бревно из дома его и будет поднят он и пригвожден к нему, а дом его за то будет обращен в развалины.

¹² И Бог, Которого имя там обитает, да низложит всякого царя и народ, который простер бы руку свою, чтобы изменить *это* ко вреду этого дома Божьего в Иерусалиме. Я, Дарий, дал это повеление; да будет оно в точности исполняемо».

¹³ Тогда Фафнай, заречный областеначальник, Шефар-Бознай и товарищи их, как повелел царь Дарий, так в точности и делали.

¹⁴ И старейшины иудейские строили и преуспевали, по пророчеству Аггея, пророка, и Захарии, сына Адды. И построили и окончили, по воле Бога Израилева и по воле Кира, и Дария, и Артаксеркса, царей персидских. Агг 1:1; Зах 1:1

Освящение храма

¹⁵ И окончен дом этот к третьему дню месяца адар, в шестой год царствования царя Дария.

¹⁶ И совершили сыны Израилевы: священники, и левиты, и прочие, возвратившиеся из плена, – освящение этого дома Божьего с радостью.

¹⁷ И принесли при освящении этого дома Божьего: сто волов, двести овнов, четыреста агнцев и двенадцать козлов в жертву за грех всего Израиля, по числу колен Израилевых.

¹⁸ И поставили священников по отделениям их и левитов по чередам их на службу Божью в Иерусалиме, как предписано в книге Моисея.

Пасха

¹⁹ И совершили возвратившиеся из плена Пасху в четырнадцатый день первого месяца, Исх 12:1–20

²⁰ потому что очистились священники и левиты – все они как один *были* чисты; и закололи агнцев пасхальных для всех возвратившихся из плена – для братьев своих, священников, и для себя.

²¹ И ели сыны Израилевы, возвратившиеся из переселения, и все, отделившиеся от нечистоты народов земли, и *присоединившиеся* к ним, чтобы прибегать к Господу, Богу Израилеву.

²² И праздновали праздник опресноков семь дней в радости, потому что обрадовал их Господь и обратил к ним сердце царя ассирийского, чтобы подкреплять руки их при строении дома Господа, Бога Израилева.

Прибытие Ездры в Иерусалим

7 После этих происшествий в царствование Артаксеркса, царя персидского, Ездра, сын Сераии, сын Азарии, сын Хелкии,

² сын Шаллума, сын Садока, сын Ахитува,

³ сын Амарии, сын Азарии, сын Марайофа,

⁴сын Захарии, сын Уззия, сын Буккия,
⁵сын Авишуя, сын Финееса, сын Елеазара, сын Аарона, первосвященника, –
⁶этот Ездра вышел из Вавилона. Он был книжником, сведущим в законе Моисеевом, который дал Господь, Бог Израилев. И дал ему царь все по желанию его, так как рука Господа, Бога его, была над ним.

⁷С ним пошли в Иерусалим и некоторые из сынов Израилевых, и из священников, и левитов, и певцов, и привратников, и нефинеев в седьмой год царя Артаксеркса.

⁸И пришел он в Иерусалим в пятый месяц, в седьмой же год царя.

⁹Ибо в первый день первого месяца было начало выхода из Вавилона, и в первый день пятого месяца он пришел в Иерусалим, так как благодетельная рука Бога его была над ним,

¹⁰потому что Ездра расположил сердце свое к тому, чтобы изучать закон Господен, и исполнять его, и учить в Израиле закону и правде.

Письмо царя Артаксеркса

¹¹И вот содержание письма, которое дал царь Артаксеркс Ездре, священнику, книжнику, учившему словам заповедей Господа и законов Его в Израиле:

¹²«Артаксеркс, царь царей, Ездре, священнику, учителю закона Бога Небесного, совершенное¹, и прочее.

¹³От меня дано повеление, чтобы в царстве моем всякий из народа Израилева, и из священников его, и левитов, желающий идти в Иерусалим, шел с тобою.

¹⁴Так как ты посылаешься от царя и семи советников его, чтобы обозреть Иудею и Иерусалим по закону Бога твоего, находящемуся в руке твоей,

¹⁵и чтобы доставить серебро и золото, которое царь и советники его пожертвовали Богу Израилеву, Которого жилище в Иерусалиме,

¹⁶и все серебро и золото, которое ты соберешь во всей области вавилонской, вместе с доброхотными даяниями от народа и священников, которые пожертвуют они для дома Бога своего, что в Иерусалиме;

¹⁷поэтому немедленно купи на эти деньги волов, овнов, агнцев и хлебных приношений к ним и возлияний для них и принеси их на жертвенник дома Бога вашего в Иерусалиме.

¹⁸И что тебе и братьям твоим заблагорассудится сделать из остального серебра и золота, то по воле Бога вашего делайте.

¹⁹И сосуды, которые даны тебе для служб в доме Бога твоего, поставь пред Богом иерусалимским.

²⁰И прочее потребное для дома Бога твоего, что ты признаешь нужным, давай из дома царских сокровищ.

²¹И от меня, царя Артаксеркса, дается повеление всем хранителям сокровищ, которые за рекой: все, чего потребует у вас Ездра, священник, учитель закона Бога Небесного, немедленно давайте:

²²серебра до ста талантов, и пшеницы до ста коров, и вина до ста батов, и до ста же батов масла, а соли без обозначения *колигества*.

²³Все, что повелено Богом Небесным, должно делаться тщательно для дома Бога Небесного, дабы не было гнева Его на царство, царя и сыновей его.

²⁴И даем вам знать, чтобы *ни* на кого из священников или левитов, певцов, привратников, нефинеев и служащих при этом доме Божьем не налагать *ни* подати, *ни* налога, *ни* пошлины.

²⁵Ты же, Ездра, по премудрости Бога твоего, которая в руке твоей, поставь правителей и судей, чтобы они судили весь народ за рекой – всех знающих законы Бога твоего, а кто не знает, тех учите.

²⁶Кто же не будет исполнять закон Бога твоего и закон царя, над тем немедленно пусть производят суд: на смерть ли, или на изгнание, или на денежную пеню, или на заключение в темницу».

Прославление Ездрой Бога

²⁷Благословен Господь, Бог отцов наших, вложивший в сердце царя украсить дом Господен, который в Иерусалиме,

²⁸и склонивший на меня милость царя, и советников его, и всех могущественных князей царя! И я ободрился, ибо рука Господа, Бога моего, была надо мной, и собрал я глав Израиля, чтобы они пошли со мной.

¹ Форма персидского приветствия.

Народ, вернувшийся из плена

8И вот главы поколений и родословие тех, которые вышли со мной из Вавилона в царствование царя Артаксеркса:

²из сыновей Финееса – Гирсон; из сыновей Ифамара – Даниил; из сыновей Давида – Хаттуш;

³из сыновей Шехании, из сыновей Пароша – Захария, и с ним по списку родословному сто пятьдесят *теловек* мужского пола;

⁴из сыновей Пахаф-Моава – Эльгоенай, сын Зерахии, и с ним двести *теловек* мужского пола;

⁵из сыновей *Зафоя* – Шехания, сын Яхазиила, и с ним триста *теловек* мужского пола;

⁶из сыновей Адина – Евед, сын Ионафана, и с ним пятьдесят *теловек* мужского пола;

⁷из сыновей Елама – Иешаия, сын Афалии, и с ним семьдесят *теловек* мужского пола;

⁸из сыновей Сафатии – Зевадия, сын Михаила, и с ним восемьдесят *теловек* мужского пола;

⁹из сыновей Иоава – Овадия, сын Иехиела, и с ним двести восемнадцать *теловек* мужского пола;

¹⁰из сыновей *Ваания* – Шеломиф, сын Иосифии, и с ним сто шестьдесят *теловек* мужского пола;

¹¹из сыновей Бебая – Захария, сын Бебая, и с ним двадцать восемь *теловек* мужского пола;

¹²из сыновей Азгада – Иоханан, сын Гаккатана, и с ним сто десять *теловек* мужского пола;

¹³из сыновей Адоникама – последние, и вот имена их: Елифелет, Иеиел и Шемаия, и с ними шестьдесят *теловек* мужского пола;

¹⁴из сыновей Бигвая – Уфай и Заббуд, и с ними семьдесят *теловек* мужского пола.

Призвание Ездрой левитов

¹⁵Я собрал их у реки, впадающей в Агаву, и мы простояли там три дня, и когда я осмотрел народ и священников, то из сынов Левиных *никого* там не нашел.

¹⁶И послал я позвать Елиезера, Ариэ-

ла, Шемаию, и Элнафана, и Иарива, и Элнафана, и Нафана, и Захарию, и Мешуллама – главных, и Иоярива, и Элнафана – ученых;

¹⁷и дал им поручение к Иддо, главному в местности Касифье, и вложил им в уста, что говорить Иддо и братьям его, нефинеям в местности Касифье, чтобы они привели к нам служителей для дома Бога нашего.

¹⁸И привели они к нам, так как благодеющая рука Бога нашего была над нами, человека умного из сыновей Махлия, сына Левия, сына Израиля, именно Шеревию, и сыновей его, и братьев его, восемнадцать *теловек*;

¹⁹и Хашавию, и с ним Иешаию из сыновей Мерари, братьев его и сыновей их двадцать;

²⁰и из нефинеев, которых дал Давид князья *его* на прислугу левитам, двести двадцать нефинеев; все они названы поименно.

Пост и молитва у реки Агава

²¹И провозгласил я там пост у реки Агава, чтобы смириться нам пред лицом Бога нашего, просить у Него благополучного пути для себя, и для детей наших, и для всего имущества нашего,

²²так как мне стыдно было просить у царя войска и всадников для охранения нашего от врага на пути, ибо мы, говоря с царем, сказали: «**Рука Бога нашего для всех, прибегающих к Нему, есть благодеющая, а на всех оставляющих Его – могущество Его и гнев Его!**»

²³Итак, мы постились и просили Бога нашего об этом, и Он услышал нас.

Пожертвования на храм

²⁴И я отделил из начальствующих над священниками двенадцать *теловек*: Шеревию, Хашавию и с ними десять из братьев их;

²⁵и отдал им весом серебро, и золото, и сосуды – все, пожертвованное для дома Бога нашего, что пожертвовали царь, и советники его, и князья его, и все израильтяне, *там* находившиеся.

²⁶И отдал на руки им весом: серебра – шестьсот пятьдесят талантов, и серебряных сосудов на сто талантов, золота – сто талантов;

²⁷ и чаш золотых – двадцать, в тысячу драхм, и два сосуда из лучшей блестящей меди, ценимой, как золото.

²⁸ И сказал я им: «Вы – святыня Господу, и сосуды – святыня, и серебро, и золото – доброхотное даяние Господу, Богу отцов ваших.

²⁹ Будьте же бдительны и сберегите это, доколе весом не сдадите начальствующим над священниками и левитами и главам поколений Израилевых в Иерусалиме, в хранилище при доме Господнем».

³⁰ И приняли священники и левиты взвешенное серебро, и золото, и сосуды, чтоб отнести в Иерусалим в дом Бога нашего.

Возвращение в Иерусалим

³¹ И отправились мы от реки Агава в двенадцатый день первого месяца, чтобы идти в Иерусалим; и рука Бога нашего была над нами и спасала нас от руки врага и от подстерегающих нас на пути.

³² И пришли мы в Иерусалим, и пробыли там три дня.

³³ В четвертый день мы сдали весом серебро, и золото, и сосуды в дом Бога нашего, на руки Меремофу, сыну Урии, священнику, и с ним Елеазару, сыну Финееса, и с ними Иозаваду, сыну Иисуса, и Ноадии, сыну Виннуя, левитам, –

³⁴ все счетом и весом. И все взвешенное записано в то же время.

³⁵ Пришедшие из плена переселенцы принесли во всеожжение Богу Израилеву двенадцать тельцов из всего Израиля, девяносто шесть овнов, семьдесят семь агнцев и двенадцать козлов в жертву за грех – все это во всеожжение Господу.

³⁶ И отдали царские повеления царским сатрапам и заречным областеначальникам, и они почтили народ и дом Божий.

Ездра узнает о браках иудеев с иноплеменицами

9 По окончании этого подошли ко мне начальствующие и сказали: «Народ Израилев, и священники, и левиты не отделились от народов иноплемennых с мерзостями их: от хананеев, хеттов,

ферезеев, иевусеев, аммонитян, моавитян, египтян и аморреев,

² потому что взяли дочерей их за себя и за сыновей своих, и смешалось семя святое с народами иноплемennыми, и притом рука знатнейших и главнейших была в этом беззаконии первой».

³ Услышав это слово, я разодрал нижнюю и верхнюю одежду мою, и рвал волосы на голове моей и на бороде моей, и сидел печальный.

⁴ Тогда собрались ко мне все убоившиеся слов Бога Израилева по причине преступления переселенцев, и я сидел в печали до вечерней жертвы.

⁵ А во время вечерней жертвы я встал с места сетования моего, и в разодранной нижней и верхней одежде пал на колени мои, и простер руки мои к Господу, Богу моему,

⁶ и сказал: «Боже мой! Стыжусь и боюсь поднять лицо мое к Тебе, Боже мой, потому что беззакония наши стали выше головы и вина наша возросла до небес.

⁷ Со дней отцов наших мы в великой вине до сего дня, и за беззакония наши преданы были мы, цари наши, священники наши, в руки царей иноземных, под меч, в плен, и на разграбление, и на посрамление, как это и ныне.

⁸ И вот по малом времени даровано нам помилование от Господа, Бога нашего, и Он оставил у нас *несколько* уцелевших, и дал нам утвердиться на месте святыни Его, и просветил глаза наши Бог наш, и дал нам ожить немного в рабстве нашем.

⁹ Мы – рабы, но и в рабстве нашем не оставил нас Бог наш. И склонил Он к нам милость царей персидских, чтобы они дали нам ожить, воздвигнуть дом Бога нашего и восстановить *его* из развалин его, и дали нам ограждение в Иудее и в Иерусалиме.

¹⁰ И ныне что скажем мы, Боже наш, после этого? Ибо мы отступили от заповедей Твоих,

¹¹ которые заповедал Ты через рабов Твоих, пророков, говоря: „Земля, в которую идете вы, чтобы овладеть ею, – земля нечистая, она осквернена нечистотою иноплемennых народов, их мерзостями, которыми они наполнили ее от края до края в осквернениях своих.

¹² Итак, дочерей ваших не выдавайте

за сыновей их, и дочерей их не берите за сыновей ваших, и не ищите мира их и блага их вовеки, чтобы укрепиться вам и питаться благами земли той и передать ее в наследие сыновьям вашим навеки“.

Исх 34:11–16; Втор 7:1–5

¹³И после всего, постигнувшего нас за худые дела наши и за великую вину нашу, – ибо Ты, Боже наш, пощадил нас не по мере беззакония нашего и дал нам такое избавление, –

¹⁴неужели мы опять будем нарушать заповеди Твои и вступать в родство с этими отвратительными народами? Не прогневаешься ли Ты на нас даже до истребления нас, так что не будет уцелевших и не будет спасения?

¹⁵Господи, Боже Израилев! Праведен Ты. Ибо мы остались уцелевшими до сего дня; и вот мы в беззакониях наших перед лицом Твоим, хотя после этого не надлежало бы нам стоять пред лицом Твоим“.

Решение вопроса о смешанных браках

10 Когда так молился Ездра и исповедовался, плача и повергаясь перед домом Божьим, стеклось к нему весьма большое собрание израильтян: мужчин, и женщин, и детей, потому что и народ много плакал.

²И отвечал Шехания, сын Иехиила из сыновей Елама, и сказал Ездre: «Мы сделали преступление пред Богом нашим, что взяли себе жен иноплемennых из народов земли, но есть еще надежда для Израиля в этом деле;

³заключим теперь завет с Богом нашим, что, по совету господина моего и благоговеющих пред заповедями Бога нашего, мы отпустим от себя всех жен и детей, рожденных ими, – и да будет по закону!

⁴Встань, потому что это твое дело, и мы с тобой. Ободришь и действуй!»

⁵И встал Ездра, и велел начальствующим над священниками, левитами и всем Израилем дать клятву, что они сделают так. И они дали клятву.

⁶И встал Ездра и пошел от дома Божьего в жилище Иоханана, сына Елияшвива, и пришел туда. Хлеба он не ел и воды не пил, потому что плакал о преступлении переселенцев.

⁷И объявили в Иудее и в Иерусалиме

всем бывшим в плену, чтобы они собрались в Иерусалим.

⁸А кто не придет через три дня, на все имение того, по определению начальствующих и старейшин, будет положено заклятие, и сам он будет отлучен от общества переселенцев.

⁹И собрались все жители Иудеи и земли Вениаминовой в Иерусалим в три дня. Это было в девятом месяце, в двадцатый день месяца. И сидел весь народ на площади у дома Божьего, дрожа как по этому делу, так и от дождей.

¹⁰И встал Ездра, священник, и сказал им: «Вы сделали преступление, взяв себе жен иноплемennых, и тем увеличили вину Израиля.

¹¹Итак, покайтесь в этом пред Господом, Богом отцов ваших, и исполните волю Его, и отлучите себя от народов земли и от жен иноплемennых».

¹²И отвечало все собрание и сказало громким голосом: «Как ты сказал, так и сделаем.

¹³Однако же народ многочислен, и время теперь дождливое, и нет возможности стоять на улице. Да и это дело не одного дня и не двух, потому что мы много в этом деле погрешили.

¹⁴Пусть наши начальствующие заступят место всего общества, и все в городах наших, которые взяли жен иноплемennых, пусть приходят сюда в назначенные времена и с ними старейшины каждого города и судьи его, доколе не отвратится от нас пылающий гнев Бога нашего за это дело».

¹⁵Тогда Ионафан, сын Асаила, и Яхзеия, сын Фиквы, стали над этим делом, и Мешуллам и Шавфай, левит, были помощниками им.

¹⁶И сделали так вышедшие из плена. И отделены на это Ездра, священник, главы поколений, от каждого поколения их, и все они названы поименно. И сделали они заседание в первый день десятого месяца для исследования этого дела;

¹⁷и окончили исследование о всех, которые взяли жен иноплемennых, к первому дню первого месяца.

Сыны Иуды, имевшие иноплемennых жен

¹⁸И нашлись из сыновей священни-

ческих, которые взяли жен иноплеменных: из сыновей Иисуса, сына Иоседека, и братьев его – Маасея, Елиезер, Иарив и Гедалия;

¹⁹ и они дали руки свои *во уверение*, что отпустят жен своих и *то они* повинны *принести* в жертву овна за свою вину;

²⁰ и из сыновей Иммера: Хананий и Зевадия;

²¹ и из сыновей Харима: Маасея, Елия, Шемаия, Иехиил и Уззия;

²² и из сыновей Пашхура: Елиоенай, Маасея, Исмаил, Нафанаил, Иозавад и Эласа;

²³ и из левитов: Иозавад, Шимей и Келая, он же Клита, Пафахия, Иуда и Елиезер;

²⁴ и из певцов: Елияшив; и из привратников: Шаллум, Телем и Урий;

²⁵ а из израильтян – из сыновей Пароша: Рамаия, Иззия, Малхия, Миямин, Елезар, Малхия и Венаия;

²⁶ и из сыновей Елама: Матфания, Захария, Иехиел, Авдий, Иремоф и Елия;

²⁷ и из сыновей Заффу: Елиоенай, Елияшив, Матфания, Иремоф, Завад и Азиса;

²⁸ и из сыновей Бевая: Иоханан, Ханания, Забвай и Афлай;

²⁹ и из сыновей Вания: Мешуллам, Маллух, Адая, Иашув, Шеал и Иерамоф;

³⁰ и из сыновей Пахаф-Моава: Адна, Хелал, Венаия, Маасея, Матфания, Веселеил, Биннуй и Манассия;

³¹ и из сыновей Харима: Елиезер, Ишшия, Малхия, Шемаия, Симеон,

³² Вениамин, Маллух, Шемария;

³³ и из сыновей Хашума: Мафнай, Мафафа, Завад, Елифелет, Иеремай, Манассия и Шимей;

³⁴ и из сыновей Вания: Маадай, Амрам и Уел,

³⁵ Бенаия, Бидья, Келуги,

³⁶ Ваня, Меремоф, Елияшив,

³⁷ Матфания, Мафнай, Иаасай,

³⁸ Ваний, Биннуй, Шимей,

³⁹ Шелемия, Нафан, Адая,

⁴⁰ Махнадбай, Шашай, Шарай,

⁴¹ Азариел, Шелемиягу, Шемария,

⁴² Шаллум, Амария и Иосиф;

⁴³ и из сыновей Невы: Иеиел, Матфифия, Завад, Зевина, Иаддай, Иоель и Бенаия.

⁴⁴ Все эти взяли *за себя* жен иноплеменных, и некоторые из этих жен родили им детей.

КНИГА НЕЕМИИ

Содержание

	Главы
<i>Прибытие Неемии в Иерусалим</i>	1–2
<i>Восстановление Иерусалимской стены</i>	3–7
<i>Чтение закона и возобновление завета</i>	8–10
<i>Списки имен. Освящение стены</i>	11–12
<i>Последующие преобразования Неемии</i>	13

Пегаль Неемии об Иерусалиме

1 Слова Неемии, сына Ахалии. В месяце кислев, в двадцатом году, я находился в Сузах, престольном городе.

² И пришел Ханани, один из братьев моих, он и несколько человек из Иудей. И спросил я их об уцелевших иудеях, которые остались от плена, и об Иерусалиме.

³ И сказали они мне: «Оставшиеся, которые остались от плена, *находятся* там, в стране *своей*, в великом бедствии и в уничижении; и стена Иерусалима разрушена, и ворота его сожжены огнем».

⁴ Услышав эти слова, я сел и заплакал, и печален был несколько дней, и постился, и молился пред Богом Небесным,

⁵ и говорил: «Господи, Боже небес, Боже великий и страшный, хранящий

завет и милость к любящим Тебя и соблюдающим заповеди Твои!

⁶ Да будут уши Твои внимательны и очи Твои отверсты, чтобы услышать молитву раба Твоего, которой я теперь день и ночь молюсь пред Тобой о сынах Израилевых, рабах Твоих, и исповедуюсь во грехах сынов Израилевых, которыми согрешили мы пред Тобой, согрешили и я, и дом отца моего.

⁷ Мы стали преступны пред Тобою и не сохранили заповедей, и уставов, и определений, которые Ты заповедал Моисею, рабу Твоему.

⁸ Но помяни слово, которое Ты заповедал Моисею, рабу Твоему, говоря: *„Если вы сделаетесь преступниками, то Я рассею вас по народам;* Лев 26:33

⁹ *когда же обратитесь ко Мне и будете хранить заповеди Мои и исполнять их, то, хотя бы вы изгнаны были на край неба, и оттуда соберу вас и приведу вас на место, которое избрал Я, чтобы водворить там имя Мое“.* Втор 30:1–5

¹⁰ Они же рабы Твои и народ Твой, который Ты искупил силою Твоею великою и рукою Твоею могущественною.

¹¹ Молю Тебя, Господи! Да будет ухо Твое внимательно к молитве раба Твоего и к молитве рабов Твоих, любящих благоговеть пред именем Твоим. И благопоспеши рабу Твоему теперь, и введи его в милость у человека этого». Я был виночерпием у царя.

Возвращение Неемии в Иерусалим

2 В месяце нисан, в двадцатый год царя Артаксеркса, *было* перед ним вино. И я взял вино и подал царю и, казалось, не был печален перед ним.

² Но царь сказал мне: «Отчего лицо у тебя печально? Ты не болен, этого нет, а верно, печаль на сердце?» Я сильно испугался

³ и сказал царю: «Да живет царь вовеки! Как не быть печальным лицу моему, когда город, дом гробниц отцов моих, в запустении и ворота его сожжены огнем!» 4 Цар 25:8–10; 2 Пар 36:19; Иер 52:12–14

⁴ И сказал мне царь: «Чего же ты желаешь?» Я помолился Богу Небесному

⁵ и сказал царю: «Если царю благоугодно и если в благоволении раб твой пред лицом твоим, то пошли меня в

Иудею, в город, где гробницы отцов моих, чтобы я обстроил его».

⁶ И сказал мне царь и царица, которая сидела подле него: «Сколько времени продлится путь твой и когда возвратишься?» И благоугодно было царю послать меня, после того как я назначил время.

⁷ И сказал я царю: «Если царю благоугодно, то дал бы мне письма к заречным областеначальникам, чтобы они давали мне пропуск, доколе я не дойду до Иудеи,

⁸ и письмо к Асафу, хранителю царских лесов, чтобы он дал мне деревьев для ворот крепости, которая при доме *Божьем*, и для городской стены, и для дома, в котором бы мне жить». И дал мне царь, так как благодеющая рука Бога моего была надо мной.

⁹ И пришел я к заречным областеначальникам, и отдал им царские письма. Послал же со мной царь военачальников со всадниками.

¹⁰ Когда услышал *это* Санаваллат хоронит и Товия, аммонитский раб, то им было весьма досадно, что пришел человек заботиться о благе сынов Израилевых.

¹¹ И пришел я в Иерусалим. И, пробыв там три дня,

¹² встал я ночью с немногими людьми, *бывшими* при мне, и никому не сказал, что Бог мой положил мне на сердце сделать для Иерусалима; животного же не было со мной никакого, кроме того, на котором я ехал.

¹³ И проехал я ночью через ворота Долины перед источником Драконовым к воротам Навозным, и осмотрел я стены Иерусалима разрушенные и его ворота, сожженные огнем.

¹⁴ И подъехал я к воротам Источника и к царскому водоему, но *там* не было места пройти животному, которое было подо мною,

¹⁵ и я поднялся по лошине ночью, и осматривал стену, и, проехав *опять* воротами Долины, возвратился.

¹⁶ И начальствующие не знали, куда я ходил и что я делаю: ни иудеям, ни священникам, ни знатнейшим, ни начальствующим, ни прочим производителям работ я до того ничего не открывал.

¹⁷ И сказал я им: «Вы видите бедствие,

в каком мы находимся; Иерусалим пуст, и ворота его сожжены огнем; пойдем построим стену Иерусалима и не будем впредь *в таком* уничтожении».

¹⁸И я рассказал им о благодежавшей мне руке Бога моего, а также и слова царя, которые он говорил мне. И сказали они: «Будем строить», – и укрепили руки свои на благое *дело*.

¹⁹Услышав это, Санаваллат хоронит и Товия, аммонитский раб, и Гешем аравитянин смеялись над нами и с презрением говорили: «Что это за дело, которое вы делаете? Уж не думаете ли возмутиться против царя?»

²⁰Я дал им ответ и сказал им: «Бог Небесный, Он благопоспешит нам, и мы, рабы Его, станем строить, а вам нет части, и права, и памяти в Иерусалиме».

Восстановление Иерусалимской стены

ЗИ встал Елияшив, великий священник, и братья его, священники, и построили Овечьи ворота: они освятили их и вставили двери в них, и от башни Меа освятили их до башни Хананела.

²И подле него строили иерихонцы, а подле них строил Закхур, сын Имрия.

³Ворота Рыбные строили уроженцы Сенаи: они покрыли их, и вставили двери в них с замками и засовами.

⁴Подле них чинил *стену* Меремоф, сын Урии, сын Гаккоца; подле них чинил Мешуллам, сын Берехии, сын Мешизабела; подле них чинил Садок, сын Бааны;

⁵подле них чинили фекойцы; впрочем, знатнейшие из них не наклонили шеи своей поработать для Господа своего.

⁶Старые ворота чинили Иоиада, сын Пасаха, и Мешуллам, сын Бесодии: они покрыли их и вставили двери в них, и замки в них, и засовы в них.

⁷Подле них чинил Мелатия гаваонитянин и Иадон из Меронофа с жителями Гаваона и Мицфы, подвластными заречному областеначальнику.

⁸Подле него чинил Уззиил, сын Харгаии, серебряник, а подле него чинил Ханания, сын Гараккахима. И восстановили Иерусалим до стены широкой.

⁹Подле них чинил Рефая, сын Хура, начальник полуокруга Иерусалимского.

¹⁰Подле них и против дома своего чинил Иедаия, сын Харумафа, а подле него чинил Хаттуш, сын Хашавнии.

¹¹На втором участке чинил Малхия, сын Харима, и Хашшув, сын Пахаф-Моава; *они же гинили* и башню Печную.

¹²Подле них чинил Шаллум, сын Галлохеша, начальник полуокруга Иерусалимского, он и дочери его.

¹³Ворота Долины чинил Ханун и жители Заноаха: они построили их и вставили двери в них, замки в них и засовы в них, и *еще гинили* они тысячу локтей стены до ворот Навозных.

¹⁴А ворота Навозные чинил Малхия, сын Рехава, начальник Бефкаремского округа: он построил их и вставил двери в них, замки в них и засовы в них.

¹⁵Ворота Источника чинил Шаллум, сын Колхозея, начальник округа Мицфы: он построил их, и покрыл их, и вставил двери в них, замки в них и засовы в них, *он же гинил* стену у водоема Селах, против царского сада, и до ступеней, спускающихся из города Давидова.

¹⁶За ним чинил Неемия, сын Азбука, начальник полуокруга Бефцурского, до гробниц Давидовых, и до выкопанного пруда, и до дома хабрских.

Левиты, работавшие на строительстве стены

¹⁷За ним чинили левиты: Рехум, сын Вания; подле него чинил Хашавия, начальник полуокруга Кеильского, – за свой округ.

¹⁸За ним чинили братья их: Баввай, сын Хенадада, начальник Кеильского полуокруга.

¹⁹А подле него чинил Езер, сын Иисуса, начальник Мицфы, на втором участке, напротив востока к оружейне на углу.

²⁰За ним ревностно чинил Варух, сын Забвая, на втором участке, от угла до дверей дома Елияшова, великого священника.

²¹За ним чинил Меремоф, сын Урии, сын Гаккоца, на втором участке, от дверей дома Елияшова до конца дома Елияшова.

Священники, работавшие на строительстве стены

²²За ним чинили священники из окрестностей.

²³ За ними чинил Вениамин и Хашшув, против дома своего; за ними чинил Азария, сын Маасеи, сын Анании, возле дома своего.

²⁴ За ним чинил Биннуй, сын Хенадада, на втором участке, от дома Азарии до угла и поворота.

²⁵ За ним Фалал, сын Узая, напротив угла и башни, выступающей от верхнего дома царского, которая у двора темничного. За ним Федаия, сын Пароша.

²⁶ Нефинеи же, *которые* жили в Офеле, *чинили* напротив Водяных ворот к востоку и до выступающей башни.

Другие строители

²⁷ За ними чинили фекойцы, на втором участке, от *места* напротив большой выступающей башни до стены Офела.

²⁸ Далее ворот Конских чинили священники, каждый против своего дома.

²⁹ За ними чинил Садок, сын Иммера, против своего дома, а за ним чинил Шемаия, сын Шехании, сторож Восточных ворот.

³⁰ За ним чинил Ханания, сын Шелемии, и Ханун, шестой сын Цалафа, на другом участке. За ним чинил Мешулам, сын Берехии, против комнаты своей.

³¹ За ним чинил Малхия, сын Гацорфия, до дома нефинеев и торговцев, против ворот Гаммифкад и до углового жилища.

³² А между угловым жильем до ворот Овечьих чинили серебряники и торговцы.

Молитвы Неемии

4 Когда услышал Санаваллат, что мы строим стену, он рассердился и много досадовал и издевался над иудеями;

² и говорил при братьях своих и при самарийских военных людях и сказал: «Что делают эти жалкие иудеи? Неужели им это дозволят? Неужели будут они приносить жертвы? Неужели они когда-либо кончат? Неужели они оживят камни из груд праха, и притом пожатенные?»

³ А Товия аммонитянин, *бывший* подле него, сказал: «Пусть их строят; пойдет лишица и разрушит их каменную стену».

⁴ «Услышь, Боже наш, в каком мы презрении, и обрати ругательство их на их

голову, и предай их презрению в земле пленения;

⁵ и не покрой беззаконий их, и грех их да не изгладится пред лицом Твоим, потому что они огорчили строящих!»

⁶ Мы, однако же, строили стену, и сложена была вся стена до половины ее. И у народа доставало усердия работать.

⁷ Когда услышал Санаваллат, и Товия, и аравитяне, и аммонитяне, и азотяне, что стены Иерусалимские восстанавливаются, что повреждения начали заделываться, то им было весьма досадно.

⁸ И сговорились все вместе пойти войной на Иерусалим и разрушить его.

⁹ И мы молились Богу нашему и ставили против них стражу днем и ночью для спасения от них.

¹⁰ Но иудеи сказали: «Ослабела сила у носильщиков, а мусора много; мы не в состоянии строить стену».

¹¹ А неприятели наши говорили: «Не узнают и не увидят, как *вдруг* мы войдем в середину их, и перебьем их, и остановим дело».

¹² Когда приходили иудеи, жившие подле них, и говорили нам раз десять, со всех мест, что они (*неприятели*) нападут на нас,

¹³ тогда в низменных местах у города, за стеной, на местах сухих, поставил я народ по племенам с мечами их, с копьями их и луками их.

¹⁴ И осмотрел я, и стал, и сказал знатнейшим, и начальствующим, и прочему народу: «Не бойтесь их; помните Господа великого и страшного и сражайтесь за братьев своих, за сыновей своих и за дочерей своих, за жен своих и за дома свои».

¹⁵ Когда услышали неприятели наши, что нам известно *намерение их*, тогда разрушил Бог замысел их, и все мы возвратились к стене, каждый на свою работу.

¹⁶ С того дня половина молодых людей у меня занималась работой, а *другая* половина их держала копьё, щиты, и луки, и латы; и начальствующие *находились* позади всего дома Иудина.

¹⁷ Строившие стену и носившие тяжести, которые налагали *на них*, одной рукою производили работу, а другой держали копьё.

¹⁸ Каждый из строивших препоясан был мечом по чреслам своим, и *так* они строили. Возле меня находился трубач.

¹⁹ И сказал я знатнейшим, и начальствующим, и прочему народу: «Работа велика и обширна, и мы рассеяны по стене и отдалены друг от друга;

²⁰ поэтому, откуда услышите вы звук трубы, в то место собирайтесь к нам: Бог наш будет сражаться за нас».

²¹ Так производили мы работу; и половина держала копьё от восхода зари до появления звезд.

²² Сверх этого, в то же время я сказал народу, чтобы в Иерусалиме ночевали все с рабами своими – и будут они у нас ночью на страже, а днем на работе.

²³ И ни я, ни братья мои, ни слуги мои, ни стражи, сопровождавшие меня, не снимали с себя одеяния своего, у каждого были под рукой меч и вода.

Притеснение бедных

5 И сделался большой ропот в народе и у женщин его на братьев своих – *богатых* иудеев.

² Были такие, которые говорили: «Нас, сыновей наших и дочерей наших много; и мы желали бы достать хлеб, и кормиться, и жить».

³ Были и такие, которые говорили: «Поля свои, и виноградники свои, и дома свои мы закладываем, чтобы достать хлеба от голода».

⁴ Были и такие, которые говорили: «Мы занимаем серебро на подать царю *под залог* полей наших и виноградников наших;

⁵ у нас такие же тела, какие тела у братьев наших, и сыновья наши такие же, как их сыновья; а вот мы должны отдавать сыновей наших и дочерей наших в рабы, и некоторые из дочерей наших уже находятся в порабощении. Нет никаких средств для выкупа в руках наших; и поля наши, и виноградники наши у других».

⁶ Когда я услышал ропот их и такие слова, я очень рассердился.

⁷ Сердце мое возмутилось, и я строго выговорил знатнейшим и начальствующим и сказал им: «Вы берете лихву с братьев своих». И созвал я против них большое собрание,

⁸ и сказал им: «Мы выкупили братьев своих иудеев, проданных народам, сколько было сил у нас, а вы продаете братьев своих, и они продаются ответа.

⁹ И сказал я: «Нехорошо вы делаете. Не в страхе ли Бога нашего должны ходить вы, дабы избежать поношения от народов, врагов наших?»

¹⁰ И я также, братья мои и *служащие* при мне давали им в заем и серебро, и хлеб; оставим им долг этот.

¹¹ Возвратите им ныне же поля их, виноградные и масличные сады их, и дома их, и рост с серебра, и хлеба, и вина, и масла, под который вы ссудили их».

¹² И сказали они: «Возвратим и не будем с них требовать; сделаем так, как ты говоришь». И позвал я священников, и велел им дать клятву, что они так сделают.

¹³ И вытряхнул я *одежду* мою и сказал: «Так пусть вытряхнет Бог всякого человека, который не сдержит слова этого, из дома его и из имения его, и так да будет у него вытрясено и пусто!» И сказало все собрание: «Аминь!» И прославили Бога; и народ выполнил слово это.

Бескорыстие Неемии

¹⁴ К тому же с того дня, как определен я был областеначальником их в земле иудейской, от двадцатого года до тридцать второго года царя Артаксеркса, в продолжение двенадцати лет я и братья мои не ели хлеба областеначальнического.

¹⁵ А прежние областеначальники, которые *были* до меня, отягощали народ и брали с них хлеб и вино, кроме срока сиклей серебра; даже и слуги их господствовали над народом. Я же не делал так по страху Божьему.

¹⁶ При этом работы на стене этой я поддерживал, и полей мы не закупали, и все слуги мои собирались туда на работу.

¹⁷ Иудеев и начальствующих по сто пятьдесят человек *бывало* за столом у меня, кроме приходивших к нам из окрестных народов.

¹⁸ И *вот* что было приготавливаемо на

один день: один бык, шесть отборных овец и птицы приготавливались у меня; и в десять дней *издерживалось* множество всякого вина. И при *всем* том хлеба областена начальнического я не требовал, так как тяжелая служба *лежала* на народе этом.

¹⁹ Помяни, Боже мой, во благо мне все, что я сделал для народа этого!

Заговор против Неемии

6 Когда дошло до слуха Санаваллата, и Товии, и Гешема аравитянина, и прочих неприятелей наших, что я отстроил стену и не осталось в ней повреждений, – впрочем, до того времени я еще не ставил дверей в ворота, –

² тогда прислал Санаваллат и Гешем ко мне сказать: «Приди, и сойдемся в одном из сел на равнине Оно». Они замыслили сделать мне зло.

³ Но я послал к ним послов сказать: «Я занят большим делом, не могу сойти; дело остановилось бы, если бы я оставил его и сошел к вам».

⁴ Четыре раза присылали они ко мне с таким же приглашением, и я отвечал им то же.

⁵ Тогда прислал ко мне Санаваллат в пятый раз своего слугу, у которого в руке было открытое письмо.

⁶ В нем было написано: «Слух носится у народов, и Гешем говорит, будто ты и иудеи задумали отпасть, для чего и строишь стену и хочешь быть у них царем, по тем же слухам;

⁷ и пророков поставил ты, чтобы они разглашали о тебе в Иерусалиме и говорили: „Царь иудейский!“ И такие речи дойдут до царя. Итак, приходи и посоветуемся вместе».

⁸ Но я послал к нему сказать: «Ничего такого не было, о чем ты говоришь; ты выдумал это своим умом».

⁹ Ибо все они стращали нас, думая: «Опустятся руки их от дела этого, и оно не состоится». Но я тем более укрепил руки мои.

¹⁰ Пришел я в дом Шемаии, сына Делаяи, сына Мегетавела, и он заперся, и сказал: «Пойдем в дом Божий, внутрь храма, и запрем за собой двери храма, потому что придут убить тебя, и придут убить тебя ночью».

¹¹ Но я сказал: «Может ли бежать та-

кой человек, как я? Может ли такой, как я, войти в храм, чтобы остаться живым? Не пойду».

¹² Я знал, что не Бог послал его, хотя он пророчески говорил мне, но что Товия и Санаваллат подкупили его.

¹³ Для того он был подкуплен, чтобы я устранился, и сделал так, и согрешил, и чтобы имели обо мне худое мнение и преследовали меня за это укоризнами.

¹⁴ «Помяни, Боже мой, Товию и Санаваллата по этим делам их, а также пророчицу Ноадию и прочих пророков, которые хотели устроить меня!»

Завершение работ

¹⁵ Стена была завершена в двадцать пятый день месяца елуд, в пятьдесят два дня.

¹⁶ Когда услышали об этом все неприятели наши и увидели это все народы, которые вокруг нас, тогда они очень упали в глазах своих и узнали, что это дело сделано Богом нашим.

¹⁷ Кроме того, в те дни знатнейшие иудеи много писали писем, которые посылались к Товии, а Товиины письма приходили к ним.

¹⁸ Ибо многие в Иудее были в клятвенном союзе с ним, потому что он был зятем Шехании, сына Араха, а сын его Иоханан взял *за себя* дочь Мешуллама, сына Верехии.

¹⁹ Даже о доброте его они говорили при мне, и мои слова переносились к нему. Товия присылал письма, чтобы устроить меня.

7 Когда стена была построена, и я вставил двери, и поставлены были на свое служение привратники, и певцы, и левиты,

² тогда приказал я брату моему Ханани и начальнику Иерусалимской крепости Хананию, ибо он был человеком верным и более многих других богобоязненным,

³ и сказал я им: «Пусть не отворяют ворот иерусалимских, доколе не обогреть солнце, и, доколе они стоят, пусть замыкают и запирают двери». И поставил я стражами жителей Иерусалима, каждого на свою стражу и каждого напротив дома его.

Список вернувшихся из плена

⁴ Но город был просторен и велик, а народа в нем было немного, и дома не были построены.

⁵ И положил мне Бог мой на сердце собрать знатнейших, и начальствующих, и народ, чтобы сделать перепись. И нашел я родословную перепись тех, которые сначала пришли, и в ней написано:

⁶ «Вот жители страны, которые отправились из пленников, переселенных Навуходносором, царем вавилонским, и возвратились в Иерусалим и Иудею, каждый в свой город, — Езд 2:1–70

⁷ те, которые пошли с Зоровавелем, Иисусом, Неемией, Азарией, Раамией, Нахманием, Мардохеем, Билшаном, Мисферефом, Бигваем, Нехумом, Вааной. Число людей народа Израилева:

⁸ сыновей Пароша — две тысячи сто семьдесят два.

⁹ Сыновей Сафатии — триста семьдесят два.

¹⁰ Сыновей Араха — шестьсот пятьдесят два.

¹¹ Сыновей Пахаф-Моава, из сыновей Иисуса и Иоава, — две тысячи восемьсот восемнадцать.

¹² Сыновей Елама — тысяча двести пятьдесят четыре.

¹³ Сыновей Заффу — восемьсот сорок пять.

¹⁴ Сыновей Закхая — семьсот шестьдесят.

¹⁵ Сыновей Биннуя — шестьсот сорок восемь.

¹⁶ Сыновей Бевая — шестьсот двадцать восемь.

¹⁷ Сыновей Азгада — две тысячи триста двадцать два.

¹⁸ Сыновей Адоникама — шестьсот шестьдесят семь.

¹⁹ Сыновей Бигвая — две тысячи шестьсот семь.

²⁰ Сыновей Адина — шестьсот пятьдесят пять.

²¹ Сыновей Атера из дома Езекии — девяносто восемь.

²² Сыновей Хашума — триста двадцать восемь.

²³ Сыновей Веца — триста двадцать четыре.

²⁴ Сыновей Харифа — сто двенадцать.

²⁵ Уроженцев Гаваона — девяносто пять.

²⁶ Жителей Вифлеема и Нетофы — сто восемьдесят восемь.

²⁷ Жителей Анафофа — сто двадцать восемь.

²⁸ Жителей Беф-Азмавефа — сорок два.

²⁹ Жителей Кириаф-Иарима, Кефиры и Беерофа — семьсот сорок три.

³⁰ Жителей Рамы и Гевы — шестьсот двадцать один.

³¹ Жителей Михмаса — сто двадцать два.

³² Жителей Вефиля и Гая — сто двадцать три.

³³ Жителей Нево другого — пятьдесят два.

³⁴ Сыновей Елама другого — тысяча двести пятьдесят четыре.

³⁵ Сыновей Харима — триста двадцать.

³⁶ Уроженцев Иерихона — триста сорок пять.

³⁷ Уроженцев Лода, Хадида и Оно — семьсот двадцать один.

³⁸ Уроженцев Сенаи — три тысячи девятьсот тридцать.

³⁹ Священников, сыновей Иедаии, из дома Иисусова, — девятьсот семьдесят три.

⁴⁰ Сыновей Иммера — тысяча пятьдесят два.

⁴¹ Сыновей Пашхура — тысяча двести сорок семь.

⁴² Сыновей Харима — тысяча семнадцать.

⁴³ Левитов: сыновей Иисуса, из дома Кадмиилова, из дома сыновей Годевы, — семьдесят четыре.

⁴⁴ Певцов: сыновей Асафа — сто сорок восемь.

⁴⁵ Привратники: сыновья Шаллума, сыновья Атера, сыновья Талмона, сыновья Аккува, сыновья Хатиты, сыновья Шовая — сто тридцать восемь.

⁴⁶ Нефинеи: сыновья Цихи, сыновья Хасуфы, сыновья Таббаофа,

⁴⁷ сыновья Кироса, сыновья Сии, сыновья Фадона,

⁴⁸ сыновья Леваны, сыновья Хагавы, сыновья Салмая,

⁴⁹ сыновья Ханана, сыновья Гиддела, сыновья Гахара,

⁵⁰ сыновья Реаии, сыновья Рецина, сыновья Некоды,

⁵¹ сыновья Газзама, сыновья Уззы, сыновья Пасаеха,

⁵² сыновья Весая, сыновья Меунима, сыновья Нефишсима,

⁵³ сыновья Бакбука, сыновья Хакуфы, сыновья Хархура,

⁵⁴ сыновья Бацлифа, сыновья Мехиды, сыновья Харши,

⁵⁵ сыновья Баркоса, сыновья Сисары, сыновья Фамаха,

⁵⁶ сыновья Нециаха, сыновья Хатифы.

⁵⁷ Сыновья рабов Соломоновых: сыновья Сотая, сыновья Соферефа, сыновья Фериды,

⁵⁸ сыновья Иаалы, сыновья Даркона, сыновья Гиддела,

⁵⁹ сыновья Сафатии, сыновья Хаттила, сыновья Похереф-Гаццевайима, сыновья Амона.

⁶⁰ Всех нефинеев и сыновей рабов Соломоновых – триста девяносто два.

⁶¹ И вот вышедшие из Тел-Мелаха, Тел-Харши, Херув-Аддона и Иммера; но они не могли показать о поколении своем и о племени своем, от Израиля ли они.

⁶² Сыновья Делая, сыновья Товии, сыновья Некоды – шестьсот сорок два.

⁶³ И из священников: сыновья Ховаии, сыновья Гаккоца, сыновья Верзелля, который взял жену из дочерей Верзелля галаадитянина и стал называться их именем.

⁶⁴ Они искали родословной своей записи, и не нашлось, и потому исключены из священства.

⁶⁵ И тиршафа сказал им, чтобы они не ели великой святыни, доколе не востанет священник с уримом и туммином. Исх 28:30; Втор 33:8

⁶⁶ Все общество вместе *состояло* из сорока двух тысяч трехсот шестидесяти *человек*,

⁶⁷ кроме рабов их и рабынь их, которых было семь тысяч триста тридцать семь; и при них певцов и певец двести сорок пять.

⁶⁸ Коней у них было семьсот тридцать шесть, лошаков у них – двести сорок пять,

⁶⁹ верблюдов – четыреста тридцать пять, ослов – шесть тысяч семьсот двадцать.

⁷⁰ Некоторые главы поколений дали вклады на производство работ. Тиршафа дал в сокровищницу золотом тысячу драхм, пятьдесят чаш, пятьсот тридцать священнических одежд.

⁷¹ И некоторые из глав поколений дали в сокровищницу на производство работ двадцать тысяч драхм золота и две тысячи двести мин серебра.

⁷² Прочие из народа дали двадцать тысяч драхм золота и две тысячи мин серебра и шестьдесят семь священнических одежд.

⁷³ И стали жить священники, и левиты, и привратники, и певцы, и народ, и нефинеи, и весь Израиль в городах своих.

1 Пар 9:2; Неем 11:3

Ездра гитарует народу книгу закона

8 Когда наступил седьмой месяц и сыны Израилевы жили по городам своим, тогда собрался весь народ, как один человек, на площадь, которая перед Водяными воротами, и сказали книжнику Ездру, чтобы он принес книгу закона Моисеева, который заповедал Господь Израилю.

² И принес священник Ездра закон перед собрание мужчин, и женщин, и всех, которые могли понимать, в первый день седьмого месяца;

³ и читал из него на площади, которая перед Водяными воротами, от рассвета до полудня, перед мужчинами, и женщинами, и всеми, которые могли понимать; и уши всего народа были приклонены к книге закона.

⁴ Книжник Ездра стоял на деревянном возвышении, которое для этого сделали, а подле него, по правую руку его, стояли Маттифия, и Шема, и Анаия, и Урия, и Хелкия, и Маасея, а по левую руку его Федаия, и Мисаил, и Малхия, и Хашум, и Хашбаддана, и Захария, и Мешуллам.

⁵ И открыл Ездра книгу перед глазами всего народа, потому что он стоял выше всего народа. И когда он открыл ее, весь народ встал.

⁶ И благословил Ездра Господа, Бога великого. И весь народ отвечал: «Аминь. Аминь», поднимая вверх руки свои; и поклонялись, и повергались пред Господом лицом до земли.

⁷ Иисус, Ваная, Шеревия, Иамин, Аккув, Шавтай, Годия, Маасея, Клита, Азария, Иозавад, Ханан, Фелаия и левиты поясняли народу закон, между тем как народ стоял на своем месте.

⁸ И читали из книги, из закона Бо-

жьего, внятно, и присоединяли толкование, и *народ* понимал прочитанное.

⁹Тогда Неемия, он же тиршафа, и книжник Ездра, священник, и левиты, учившие народ, сказали всему народу: «День этот свят Господу, Богу вашему; не печальтесь и не плачьте», – потому что весь народ плакал, слушая слова закона.

¹⁰И сказал им: «Пойдите, ешьте тучное, и пейте сладкое, и посылайте части тем, у кого ничего не приготовлено, потому что день этот свят Господу нашему. И не печальтесь, потому что **радость пред Господом – подкрепление для вас**».

¹¹И левиты успокаивали весь народ, говоря: «Перестаньте, ибо день этот свят, не печальтесь».

¹²И пошел весь народ есть, и пить, и посылать доли, и праздновать с великим весельем, ибо поняли слова, которые сказали им.

Праздник кущей

¹³На другой день собрались главы поколений от всего народа, священники и левиты к книжнику Ездre, чтобы он изъяснял им слова закона.

¹⁴И нашли написанное в законе, который Господь дал через Моисея, чтобы сыны Израилевы в седьмом месяце, в праздник, жили в кущах.

Лев 23:33–36,39–43; Втор 16:13–15

¹⁵И потому объявили и провозгласили по всем городам своим и в Иерусалиме, говоря: «Пойдите на гору и несите ветви маслины садовой, и ветви маслины дикой, и ветви миртовые, и ветви пальмовые, и ветви *других* широколиственных деревьев, чтобы сделать кущи по написанному».

¹⁶И пошел народ, и принесли, и сделали себе кущи, каждый на своей кровле, и на дворах своих, и на дворах дома Божьего, и на площади у Водяных ворот, и на площади у Ефремовых ворот.

¹⁷Все общество возвратившихся из плена сделало кущи и жило в кущах. От дней Иисуса, сына Навина, до сего дня не делали так сыны Израилевы. Радость была весьма великая.

¹⁸И читали из книги закона Божьего каждый день, от первого дня до последнего дня. И праздновали праздник семь

дней, а в восьмой день попразднество по уставу.

Исповедание народом своих грехов

⁹В двадцать четвертый день этого месяца собрались все сыны Израилевы, постыжаясь, и во вретницах, и с пеплом на головах своих.

²И отделилось семя Израилево от всех инородных, и встали, и исповедовались в грехах своих и в преступлениях отцов своих.

³И стояли на своем месте, и четверть дня читали из книги закона Господа, Бога своего, и четверть исповедовались и поклонялись Господу, Богу своему.

⁴И стали на возвышенное место левитов Иисус, Вания, Кадмиил, Шевания, Вунний, Шеревия, Вания, Хенани, и громко зывали к Господу, Богу своему.

⁵И сказали левиты – Иисус, Кадмиил, Вания, Хашавния, Шеревия, Годия, Шевания, Петахия: «Встаньте, славьте Господа, Бога вашего, от века и до века: „Да славословят достославное и превысшее всякого славословия и хвалы имя Твое!»

Молитва покаяния

⁶Ты, Господи, един, Ты создал небо, небеса небес и все воинство их, землю и все, что на ней, моря и все, что в них, и Ты живишь все это, и небесные воинства Тебе поклоняются.

⁷Ты Сам, Господи Боже, избрал Аврама, и вывел его из Ура халдейского, и дал ему имя Авраам, Быт 11:31; 12:1; 17:5

⁸и нашел сердце его верным перед Тобой, и заключил с ним завет, чтобы дать ему и семени его землю хананеев, хеттов, аморреев, ферезеев, иевусеев и гергесеев. И Ты исполнил слово Свое, потому что Ты праведен. Быт 15:18–21

⁹Ты увидел бедствие отцов наших в Египте, и услышал вопль их у Чермного моря, Исх 3:7; 14:10–12

¹⁰и явил знамения и чудеса над фараоном, и над всеми рабами его, и над всем народом земли его, так как Ты знал, что они надменно поступали с ними, и сделал Ты Себе имя до сего дня. Исх 7:8 – 12:32

¹¹Ты рассек перед ними море, и они среди моря прошли посуху, и гнавшихся

за ними Ты поверг в глубины, как камень в сильные воды. Исх 14:21–29; 15:4–5

¹² В столбе облачном Ты вел их днем и в столбе огненном – ночью, чтобы освещать им путь, по которому идти им.

Исх 13:21–22

¹³ И снишел Ты на гору Синай, и говорил с ними с неба, и дал им суды справедливые, законы верные, уставы и заповеди добрые. Исх 19:18 – 23:33

¹⁴ И указал им святую Твою субботу, и заповеди, и уставы, и закон преподал им через раба Твоего Моисея.

¹⁵ И хлеб с неба Ты давал им в голоде их, и воду из камня источал им в жажде их, и сказал им, чтобы они пошли и овладели землей, которую Ты, подняв руку Твою, клялся дать им.

Исх 16:4–15; 17:1–7; Втор 1:21

¹⁶ Но они и отцы наши упрямствовали, и шею свою держали упруго, и не слушали заповедей Твоих;

Чис 14:1–4; Втор 1:26–33

¹⁷ не захотели повиноваться и не вспомнили чудных дел Твоих, которые Ты делал с ними, и держали шею свою упруго, и по упорству своему поставили над собой вождя, чтобы возвратиться в рабство свое. Но Ты Бог, любящий прощать, благой и милосердный, долготерпеливый и многомилостивый, и Ты не оставил их. Исх 34:6; Чис 14:18

¹⁸ И хотя они сделали себе литого тельца и сказали: "Вот бог твой, который вывел тебя из Египта", и хотя делали великие оскорбления, Исх 32:1–4

¹⁹ но Ты, по великому милосердию Твоему, не оставлял их в пустыне; столб облачный не отходил от них днем, чтобы вести их по пути, и столб огненный – ночью, чтобы светить им на пути, по которому им идти. Втор 8:2–4

²⁰ И Ты дал им Духа Твоего благого, чтобы наставлять их, и манну Твою не отнимал от уст их, и воду давал им для утоления жажды их.

²¹ Сорок лет Ты питал их в пустыне; они ни в чем не терпели недостатка; одежды их не ветшали, и ноги их не пухли.

²² И Ты дал им царства и народы и разделил им, и они овладели землей Сигона, и землей царя есевонского, и землей Ога, царя васанского. Чис 21:21–35

²³ И сыновей их Ты размножил, как

звезды небесные, и ввел их в землю, о которой Ты говорил отцам их, что они придут владеть ею.

Быт 15:5; 22:17; Нав 3:14–17

²⁴ И вошли сыновья их, и овладели землей. И Ты покорил им жителей земли, хананеев, и отдал их в руки их, и царей их, и народы земли, чтобы они поступали с ними по своей воле. Нав 11:23

²⁵ И заняли они укрепленные города и тучную землю, и взяли во владение дома, наполненные всяким добром, водоемы, высеченные из камня, виноградные и масличные сады и множество деревьев с плодами для пищи. Они ели, насыщались, тучнели и наслаждались по великой благодати Твоей; Втор 6:10–11

²⁶ и сделались упорны и возмутились против Тебя, и презрели закон Твой, убивали пророков Твоих, которые увещевали их обратиться к Тебе, и делали великие оскорбления. Суд 2:11–16

²⁷ И Ты отдал их в руки врагов их, которые теснили их. Но когда в тесное для них время, они взывали к Тебе, Ты выслушивал их с небес и, по великому милосердию Твоему, давал им спасителей, и они спасали их от рук врагов их.

²⁸ Когда же успокаивались, то снова начинали делать зло пред лицом Твоим, и Ты отдавал их в руки неприятелей их, и они господствовали над ними. Но когда они опять взывали к Тебе, Ты выслушивал их с небес и, по великому милосердию Твоему, избавлял их многократно.

²⁹ Ты напоминал им обратиться к закону Твоему, но они упорствовали и не слушали заповедей Твоих, и отклонялись от уставов Твоих, которыми жил бы человек, если бы исполнял их, и хребет свой сделали упорным, и шею свою держали упруго, и не слушали. Лев 18:5

³⁰ Ожидая их обращения, Ты медлил многие годы и напоминал им Духом Твоим через пророков Твоих, но они не слушали. И Ты предал их в руки иноземных народов.

4 Цар 17:13–18; 2 Пар 36:15–16

³¹ Но, по великому милосердию Твоему, Ты не истребил их до конца и не оставлял их, потому что Ты Бог благой и милостивый.

³² И ныне, Боже наш, Боже великий, сильный и страшный, хранящий завет и милость! Да не будет малым перед лицом Твоим все страдание, которое постигло нас, царей наших, князей наших, и священников наших, и пророков наших, и отцов наших, и весь народ Твой от дней царей ассирийских до сего дня.

⁴ Цар 15:19,29; 17:3–6; Езд 4:2,10

³³ Во всем, постигшем нас, Ты праведен, потому что Ты делал по правде, а мы виновны.

³⁴ Цари наши, князья наши, священники наши и отцы наши не исполняли закона Твоего и не внимали заповедям Твоим и напоминаниям Твоим, которыми Ты напоминал им.

³⁵ И в царстве своем, при великом добре Твоем, которое Ты давал им, и на обширной и тучной земле, которую Ты отделил им, они не служили Тебе и не обращались от злых дел своих.

³⁶ И вот мы ныне рабы; на той земле, которую Ты дал отцам нашим, чтобы питаться ее плодами и ее добром, вот мы рабствуем.

³⁷ И произведения свои она во множестве приносит для царей, которым Ты покорил нас за грехи наши. И телами нашими и скотом нашим они владеют по своему произволу, и мы в великом стеснении.

Подписание обязательства

³⁸ По всему этому мы даем твердое обязательство и подписываем, и на подпisi печать князей наших, левитов наших и священников наших“».

10 Приложившие печати были: Неемия, тиршафа, сын Гахалии, и Седекия,

² Сераия, Азария, Иеремия,

³ Пашхур, Амария, Малхия,

⁴ Хаттуш, Шевания, Маллух,

⁵ Харим, Меремоф, Овадия,

⁶ Даниил, Гиннефон, Варух,

⁷ Мешуллам, Авия, Виямин,

⁸ Маазия, Вилгай, Шемаия – это священники.

⁹ Левиты: Иисус, сын Азании, Биннуй, из сыновей Хенадада, Кадмиил,

¹⁰ и братья их – Шевания, Годия, Кли-та, Фелайя, Ханан,

¹¹ Миха, Рехов, Хашавия,

¹² Закхур, Шеревия, Шевания,

¹³ Годия, Ваний, Вениунуй.

¹⁴ Главы народа: Парош, Пахаф-Моав, Елам, Заффу, Вания,

¹⁵ Вунний, Азгар, Бевай,

¹⁶ Адония, Бигвай, Адин,

¹⁷ Атер, Езекия, Азур,

¹⁸ Годия, Хашум, Бецай,

¹⁹ Хариф, Анафоф, Невай,

²⁰ Магпиаш, Мешуллам, Хезир,

²¹ Мешезавел, Садок, Иаддуй,

²² Фелатия, Ханан, Анаия,

²³ Осия, Ханания, Хашшув,

²⁴ Лохеш, Пилха, Шовек,

²⁵ Рехум, Хашавна, Маасея,

²⁶ Ахия, Ханан, Анан,

²⁷ Маллух, Харим, Ваана.

²⁸ И прочий народ, священники, левиты, привратники, певцы, нефинеи и все, отделившиеся от народов иноземных к закону Божьему, жены их, сыновья их и дочери их – все, которые могли понимать,

²⁹ пристали к братьям своим, к почетнейшим из них, и вступили в обязательство с клятвой и проклятием – поступать по закону Божьему, который дан рукой Моисея, раба Божьего, и соблюдать, и исполнять все заповеди Господа, Бога нашего, и уставы Его, и предписания Его,

³⁰ и не отдавать дочерей своих иноземным народам, и их дочерей не брать за сыновей своих; Исх 34:16; Втор 7:3

³¹ и когда иноземные народы будут привозить товары и все продажное в субботу, не брать у них в субботу и в священный день и в седьмой год оставлять долги всякого рода.

Исх 23:10–11; Лев 25:1–7; Втор 15:1–2

³² И поставили мы себе в закон давать от себя по трети сикля в год на потребности для дома Бога нашего: Исх 30:11–16

³³ на хлебы предложения, на всегдшнее хлебное приношение и на всегдшнее всесожжение, на субботы, на новолуния, на праздники, на священные вещи и на жертвы за грех для очищения Израиля, и на все, совершаемое в доме Бога нашего.

³⁴ И бросили мы жребии о доставке дров – священники, левиты и народ, – когда которому поколению нашему в назначенные времена, из года в год, привозить их к дому Бога нашего, чтоб

они горели на жертвеннике Господа, Бога нашего, по написанному в законе.

³⁵ И обязались мы каждый год приносить в дом Господен начатки с земли нашей и начатки всяких плодов со всякого дерева; Исх 23:19; 34:26; Втор 26:2

³⁶ также приводить в дом Бога нашего к священникам, служащим в доме Бога нашего, первенцев из сыновей наших и из скота нашего, как написано в законе, и первородное от крупного и мелкого скота нашего. Исх 13:2

³⁷ И начатки из молотого хлеба нашего, и приношений наших, и плодов со всякого дерева, вина и масла мы будем доставлять священникам в кладовые при доме Бога нашего и десятину с земли нашей левитам. Они, левиты, будут брать десятину во всех городах, где у нас земледелие. Чис 18:21

³⁸ При левитах, когда они будут брать левитскую десятину, будет находиться священник, сын Аарона, чтобы левиты десятину из своих десятин отделили в дом Бога нашего, в комнаты, *отделенные для кладовой*, Чис 18:26

³⁹ потому что в эти комнаты как сыны Израилевы, так и левиты должны доставлять приносимое в дар: хлеб, вино и масло. Там священные сосуды, и служащие священники, и привратники, и певцы. И мы не оставим дом Бога нашего.

Жители Иерусалима

11 И жили начальники народа в Иерусалиме, а прочие из народа бросили жребии, чтобы одна из десяти частей их шла на жительство в святой город Иерусалим, а девять *оставались в прочих городах*.

² И благословил народ всех, которые добровольно согласились жить в Иерусалиме.

³ Вот главы страны, которые жили в Иерусалиме, – а в городах Иудеи жили всякий в своем владении, по городам своим: израильтяне, священники, левиты, и нефинеи, и сыновья рабов Соломона, – Неем 7:73

⁴ в Иерусалиме жили из сынов Иудиных и из сынов Вениаминовых. Из сынов Иудиных: Афаия, сын Уззии, сын Захарии, сын Амарии, сын Сафатии, сын Малелеила – из сынов Фаресовых;

⁵ и Маасея, сын Варуха, сын Колхо-

зея, сын Хазаии, сын Адаии, сын Иоаирива, сын Захарии, сын Шилония.

⁶ Всех сынов Фаресовых, живших в Иерусалиме, четыреста шестьдесят восемь, люди отличные.

⁷ И вот сыны Вениаминовы: Саллу, сын Мешуллама, сын Иоеда, сын Федиции, сын Колаии, сын Маасеи, сын Ифила, сын Исаии,

⁸ и за ним Габбай, Саллай – девятьсот двадцать восемь.

⁹ Иоиль, сын Зихри, был начальником над ними, а Иуда, сын Сенуи, был вторым над городом.

¹⁰ Из священников: Иедаия, сын Иоарива, Иахин,

¹¹ Сераия, сын Хелкии, сын Мешуллама, сын Садока, сын Мераиофа, сын Ахитува, начальствующий в доме Божиим,

¹² и братья их, отправлявшие службу в доме *Божьем*, – восемьсот двадцать два; и Адаия, сын Иерохама, сын Фелалии, сын Амция, сын Захарии, сын Пашхура, сын Малхии,

¹³ и братья его, главы поколений – двести сорок два; и Амашсай, сын Азариила, сын Ахзая, сын Мешиллемофа, сын Иммера,

¹⁴ и братья его, люди отличные, – сто двадцать восемь. Начальником над ними был Завдиил, сын Гагедолима.

¹⁵ А из левитов: Шемаия, сын Хашшува, сын Азрикама, сын Хашавии, сын Вунния,

¹⁶ и Шавфай, и Иозавад, из глав левитов по внешним делам дома Божьего,

¹⁷ и Матфания, сын Михи, сын Завдия, сын Асафа, главный начинатель славословия при молитве, и Бакбукия, второй *по нем* из братьев его, и Авда, сын Шаммуя, сын Галала, сын Идифуна.

¹⁸ Всех левитов во святом городе – двести восемьдесят четыре.

¹⁹ А привратники: Аккув, Талмон и братья их, содержавшие стражу у ворот, – сто семьдесят два.

Жители других городов

²⁰ Прочие израильтяне, священники, левиты жили по всем городам Иудеи, каждый в своем уделе.

²¹ А нефинеи жили в Офеле; над нефинеями – Циха и Гишфа.

²² Начальником над левитами в Иерусалиме был Уззий, сын Вания, сын Хашавии, сын Матфании, сын Миши, из сынов Асафовых, которые были певцами при служении в доме Божьем,

²³ потому что от царя было о них особое повеление, и назначено было на каждый день для певцов определенное содержание.

²⁴ И Петахия, сын Мешезавела, из сынов Зары, сына Иуды, был доверенным от царя по всяким делам, касающимся народа.

²⁵ Из живших же в селах, на полях своих, сыны Иудины жили в Кириаф-Арбе и зависящих от нее городах, в Дивоне и зависящих от него городах, в Иекавцеиле и селах его,

²⁶ в Иешуе, в Моладе и в Беф-Палете,

²⁷ в Хацар-Шуале, в Вирсавии и зависящих от нее городах,

²⁸ в Секелаге, в Мехоне и зависящих от нее городах,

²⁹ в Ен-Риммоне, в Цоре и в Иармуфе,

³⁰ в Заноахе, Одолламе и селах их, в Лакхисе и на полях его, в Азеке и зависящих от нее городах. Они расположились от Вирсавии и до долины Енновомой.

³¹ Сыны Вениаминовы, нагиная от Гевы, – в Михмасае, Гае, в Вефиле и зависящих от него городах,

³² в Анафофе, Нове, Анании,

³³ Гацоре, Раме, Гиффаиме,

³⁴ Хадиде, Цевоиме, Неваллате,

³⁵ Лоде, Оно, в долине Харашиме.

³⁶ И левиты имели жилища свои на участках Иуды и Вениамина.

Список священников и левитов

12 Вот священники и левиты, которые пришли с Зоровавелем, сыном Салафиила, и с Иисусом: Сераия, Иеремия, Ездра,

² Амария, Маллух, Хаттуш,

³ Шехания, Рехум, Меремоф,

⁴ Иддо, Гиннефой, Авия,

⁵ Миямин, Маадия, Вилга,

⁶ Шемаия, Иоиарив, Иедаия,

⁷ Саллу, Амок, Хелкия, Иедаия. Это главы священников и братья их во дни Иисуса.

⁸ А левиты: Иисус, Биннуй, Кадмиил, Шеревия, Иуда, Матфания, главный при славословии, он и братья его,

⁹ и Бакбукия, и Унний, братья их, наряду с ними державшие стражу.

Родословные священников

¹⁰ Иисус родил Иоакима, Иоаким родил Елиашива, Елиашив родил Иоиаду, ¹¹ Иоиада родил Ионафана, Ионафан родил Иаддуя.

¹² Во дни Иоакима были священники, главы поколений: из дома Сераии – Мераия, из дома Иеремии – Ханания, ¹³ из дома Ездры – Мешуллам, из дома Амари – Иоханан,

¹⁴ из дома Мелиху – Ионафан, из дома Шевании – Иосиф,

¹⁵ из дома Харима – Адна, из дома Мераиофа – Хелкия,

¹⁶ из дома Иддо – Захария, из дома Гиннефона – Мешуллам,

¹⁷ из дома Авии – Зихрий, из дома Минамина, из дома Моадии – Пилтай,

¹⁸ из дома Вилги – Шаммуи, из дома Шемаии – Ионафан,

¹⁹ из дома Иоарива – Мафнай, из дома Иедаии – Уззий,

²⁰ из дома Саллая – Каллай, из дома Амока – Евер,

²¹ из дома Хелкии – Хашавия, из дома Иедаии – Нафанаил.

Главы священнических поколений

²² Левиты, главы поколений, внесены в запись во дни Елиашива, Иоиады, Иоханана и Иаддуя, и также священники в царствование Дария Персидского.

²³ Сыны Левины, главы поколений, вписаны в летописи до дней Иоханана, сына Елиашивова.

²⁴ Главы левитов: Хашавия, Шеревия, и Иисус, сын Кадмила, и братья их, при них поставленные для славословия при благодарениях, по установлению Давида, человека Божьего, – смена за сменой.

²⁵ Матфания, Бакбукия, Овадия, Мешуллам, Талмон, Аккув – стражи, привратники на страже у порогов ворот.

²⁶ Они были во дни Иоакима, сына Иисуса, сына Иоседека, и во дни областеначальника Неемии и книжника Ездры, священника.

Освящение стен Иерусалима

²⁷ При освящении стены Иерусалимской потребовали левитов из всех мест

их, приказывая им прийти в Иерусалим для совершения освящения и радостного праздника со славословиями и песнями при звуке кимвалов, псалтирей и гуслей.

²⁸ И собрались сыновья певцов из округа Иерусалимского и из сел нетофафских,

²⁹ и из Беф-Гагилгала, и с полей Гевы и Азмавета, потому что певцы выстроили себе села в окрестностях Иерусалима.

³⁰ И очистились священники и левиты, и очистили народ и ворота и стену.

³¹ Тогда я повел начальствующих в Иудее на стену и поставил два больших хора для шествия, и один из них шел по правой стороне стены к Навозным воротам.

³² За ними шел Гошаия и половина начальствующих в Иудее,

³³ Азария, Ездра и Мешуллам,

³⁴ Иуда, и Вениамин, и Шемаия, и Иеремия,

³⁵ а из сыновей священнических с трубами: Захария, сын Ионафана, сын Шемаии, сын Матфании, сын Михея, сын Закхура, сын Асафа,

³⁶ и братья его: Шемаия, Азариил, Милалай, Гилалай, Маай, Нафанаил, Иуда и Хананий с музыкальными орудиями Давида, человека Божьего, и книжник Ездра впереди них.

³⁷ Подле ворот Источника, против них, они взошли по ступеням города Давида, по лестнице, ведущей на стену поверх дома Давида до Водяных ворот, что к востоку.

³⁸ Другой хор шел по противоположной стороне, и за ним я и половина народа, по стене от Печной башни и до широкой стены,

³⁹ и от ворот Ефремовых, мимо Старых ворот и ворот Рыбных, и башни Хананела, и башни Меа, к Овечьим воротам, и остановились у ворот Темничных.

⁴⁰ Потом оба хора стали у дома Божьего, и я, и половина начальствующих со мной,

⁴¹ и священники: Елиаким, Маасея, Миниамин, Михей, Елиоенай, Захария, Ханания с трубами,

⁴² и Маасея, и Шемаия, и Елеазар, и Уззий, и Иоханан, и Малхия, и Елам, и

Езер. И пели певцы громко; главным у них был Израхия.

⁴³ И приносили в тот день большие жертвы, и веселились, потому что Бог дал им великую радость. Веселились и жены, и дети; и веселье Иерусалима далеко было слышно.

Восстановление служебного порядка в храме

⁴⁴ В тот же день приставлены были люди к кладовым комнатам для приношений начатков и десятины, чтобы собирать с полей при городах части, положенные законом для священников и левитов, потому что иудеям радостно было *смотреть* на стоящих священников и левитов,

⁴⁵ которые совершали службу Богу своему и дела очищения и были певцами и привратниками по установлению Давида и сына его Соломона.

1 Пар 25:1–8; 26:12

⁴⁶ Ибо издавна, во дни Давида и Асафа, были установлены главы певцов и песни Богу, хвалебные и благодарственные.

⁴⁷ Все израильтяне во дни Зоровавеля и во дни Неемии давали части певцам и привратникам на каждый день и отдавали святыни левитам, а левиты отдавали святыни сынам Аароновым.

Отделение евреев от иноплеменников

13 В тот день читано было из книги Моисеевой вслух народа и найдено написанное в ней: «Аммонитянин и моавитянин не может войти в общество Божье вовеки,

Втор 23:3–5

² потому что они не встретили сынов Израиля с хлебом и водой и наняли против него Валаама, чтобы проклясть его, но Бог наш обратил проклятие в благословение».

Чис 22:1–6

³ Услышав этот закон, они отделили все иноплеменное от Израиля.

Реформы Неемии

⁴ А прежде того священник Елиашив, приставленный к комнатам при доме Бога нашего, близкий родственник Товии,

⁵ отдал для него большую комнату, в которую прежде клали хлебное приношение, ладан, и сосуды, и десятины

хлеба, вина и масла, положенные законом для левитов, певцов и привратников, и приношения для священников.

⁶Когда все это происходило, я не был в Иерусалиме, потому что в тридцать втором году вавилонского царя Артаксеркса я ходил к царю и по прошествии нескольких дней *опять* выпросился у царя.

⁷Когда я пришел в Иерусалим и узнал о худом деле, которое сделал Елиашив, отделав для Товии комнату на дворах дома Божьего,

⁸тогда мне было весьма неприятно, и я выбросил все домашние вещи Товии вон из комнаты

⁹и сказал, чтобы очистили комнаты, и велел опять внести туда сосуды дома Божьего, хлебное приношение и ладан.

¹⁰Еще узнал я, что части левитам не отдаются и что левиты и певцы, делавшие *свое* дело, разбежались, каждый на свое поле.

Втор 12:19

¹¹Я сделал за это выговор начальствующим и сказал: «Зачем оставлен нами дом Божий?» И я собрал их и поставил их на место их.

¹²И все иудеи стали приносить десятины хлеба, вина и масла в кладовые.

Мал 3:10

¹³И приставил я к кладовым Шелемию, священника, и Садока, книжника, и Федаию из левитов, и при них Ханана, сына Закхура, сына Матфании, потому что они считались верными. И на них возложено раздавать части братьям своим.

¹⁴«Помяни меня за это, Боже мой, и не изгладь усердных дел моих, которые я сделал для дома Бога моего и для служения при нем!»

¹⁵В те дни я увидел в Иудее, что в субботу топчут точила, возят снопы, и навьючивают ослов вином, виноградом, смоквами и всяким грузом, и отвозят в субботний день в Иерусалим. И я строго выговорил *им* в тот же день, когда они продавали съестное.

Исх 20:8–10; Втор 5:12–14; Иер 17:21–22

¹⁶И тиране жили в *Иудее*, и привозили рыбу и всякий товар, и продавали в субботу жителям Иудеи и в Иерусалиме.

¹⁷И я сделал выговор знатнейшим из иудеев и сказал им: «Зачем вы делаете такое зло и оскверняете день субботний?»

¹⁸Не так ли поступали отцы ваши? И за то Бог наш навел на нас и на город этот все это бедствие. А вы увеличиваете гнев *Его* на Израиля, оскверняя субботу».

¹⁹После этого, когда смеркалось, у ворот иерусалимских, перед субботой, я велел запирать двери и сказал, чтобы не отпирали их до *утра* после субботы. И слуг моих я ставил у ворот, чтобы никакая ноша не проходила в день субботний.

²⁰И ночевали торговцы и продавцы всякого товара вне Иерусалима раз и два.

²¹Но я строго выговорил им и сказал им: «Зачем вы ночуете возле стены? Если сделаете это в другой раз, я наложу руку на вас». С того времени они не приходили в субботу.

²²И сказал я левитам, чтобы они очистились и пришли содержать стражу у ворот, дабы святить день субботний. «И за это помяни меня, Боже мой, и пощади меня по великой милости Твоей!»

²³Еще в те дни я видел иудеев, которые взяли себе жен из азотянок, аммонитянок и моавитянок; Исх 34:11–16; Втор 7:1–5

²⁴и оттого сыновья их наполовину говорят по-азотски или языком других народов и не умеют говорить по-иудейски.

²⁵Я сделал за это выговор и проклинал их, и некоторых из мужей бил, рвал у них волосы и заклинал их Богом, чтобы они не отдавали дочерей своих за сыновей их и не брали дочерей их за сыновей своих и за себя.

²⁶«Не из-за них ли, – говорил я, – грешил Соломон, царь Израиля? У многих народов не было такого царя, как он. Он был любим Богом своим, и Бог поставил его царем над всеми израильтянами; и однако же чужеземные жены ввели в грех и его. 2 Цар 12:24–25; 3 Цар 11:1–8

²⁷И можно ли нам слышать о вас, что вы делаете все это великое зло, грешите пред Богом нашим, принимая в сожителство чужеземных женщин?»

²⁸И из сыновей Иоиады, сына великого священника Елиашива, один был зятем Санаваллата хоронита. Я прогнал его от себя.

Неем 4:1

²⁹«Вспомяни им, Боже мой, что они опорочили священство и завет священнический и левитский!»

³⁰ Так очистил я их от всего чужеземного и восстановил службы священников и левитов, каждого в деле его,

³¹ и доставку дров в назначенные времена, и начатки. «Помяни меня, Боже мой, во благо *мне!*»

КНИГА ЕСФИРЬ

Содержание

	Главы
Есфирь – царица Персии	1–2
План Амана	3–5
Разоблажение и казнь Амана	6–7
Спасение евреев и праздник Пурим	8–10

История царицы Астинь

1 И было во дни Артаксеркса – этот Артаксеркс царствовал над ста двадцатью семью областями от Индии и до Эфиопии, –

Езд 4:6

² в то время как царь Артаксеркс сел на царский престол свой, что в Сузах, городе престольном,

³ в третий год своего царствования он сделал пир для всех князей своих и для служащих при нем, для главных начальников войска персидского и мидийского и для правителей областей своих,

⁴ показывая великое богатство царства своего и отличный блеск величия своего *в течение* многих дней – ста восьмидесяти дней.

⁵ По окончании этих дней сделал царь для народа своего, находившегося в престольном городе Сузы, от большого до малого, пир семидневный на садовом дворе дома царского.

⁶ Белье бумажные и яхонтового цвета шерстяные ткани, прикрепленные виссонными и пурпуровыми шнурами, висели на серебряных кольцах и мраморных столбах.

⁷ Золотые и серебряные ложки *были* на помосте, устланном камнями зеленого цвета, и мрамором, и перламутром, и камнями черного цвета.

⁸ Напитки подаваемы *были* в золотых

сосудах и сосудах разнообразных, ценной в тридцать тысяч талантов; и вина царского было множество, по богатству царя. Питье *шло* чинно, никто не принуждал, потому что царь дал такое приказание всем управляющим в доме его, чтобы делали по воле каждого.

⁹ И царица Астинь сделала также пир для женщин в царском доме царя Артаксеркса.

¹⁰ В седьмой день, когда развеселилось сердце царя от вина, он сказал Мегуману, Бизфе, Харбоне, Бигфе и Авагфе, Зефару и Каркасу – семи евнухам, служившим пред лицом царя Артаксеркса,

¹¹ чтобы они привели царицу Астинь пред лицо царя в венце царском для того, чтобы показать народам и князьям красоту ее; потому что она была очень красива.

¹² Но царица Астинь не захотела прийти по приказанию царя, *объявленному* через евнухов.

¹³ И разгневался царь сильно, и ярость его загорелась в нем. И сказал царь мудрецам, знающим *прежние* времена, – ибо дела царя *делались* пред всеми знающими закон и права, –

¹⁴ приближенными же к нему *тогда были*: Каршена, Шефар, Адмафа, Фарсис, Мерес, Марсена, Мемухан – семь князей персидских и мидийских, которые могли видеть лицо царя и сидели первыми в царстве:

¹⁵ «Как поступить по закону с царицей Астинь за то, что она не сделала по слову царя Артаксеркса, *объявленному* через евнухов?»

¹⁶ И сказал Мемухан пред лицом царя и князей: «Не перед царем одним виновна царица Астинь, а перед всеми

князьями и перед всеми народами, которые по всем областям царя Артаксеркса;

¹⁷потому что поступок царицы дойдет до всех жен, и они будут пренебрегать мужьями своими и говорить: „Царь Артаксеркс велел привести царицу Астинь пред лицо свое, а она не пошла“.

¹⁸Теперь княгини персидские и мидийские, которые услышат о поступке царицы, будут *то же* говорить всем князьям царя; и пренебрежения и огорчения будет довольно.

¹⁹Если благоугодно царю, пусть выйдет от него царское постановление, и впишется в законы персидские и мидийские, и не отменяется о том, что Астинь не будет входить пред лицо царя Артаксеркса, а царское достоинство ее царь передаст другой, которая лучше ее.

²⁰Когда услышат об этом постановлении царя, которое разойдется по всему царству его, как оно ни велико, тогда все жены будут почитать мужей своих, от большого до малого».

²¹И угодно было слово это в глазах царя и князей; и сделал царь по слову Мемухана.

²²И послал во все области царя письма, писанные в каждую область письмами ее и к каждому народу на языке его, чтобы всякий муж был господином в доме своем и чтобы это было объявлено каждому на родном языке его.

Царица Есфирь

2 После этого, когда утих гнев царя Артаксеркса, он вспомнил об Астинь и о том, что она сделала и что было определено о ней.

²И сказали отроки царя, служившие при нем: «Пусть бы поискали царю молодых красивых девиц,

³и пусть бы назначил царь наблюдателей во все области своего царства, которые собрали бы всех молодых девиц, красивых видом, в престольный город Сузы, в дом жен под надзор Гегая, царского евнуха, стража жен, и пусть бы выдавали им притиранья *и прочее, что нужно*;

⁴и девица, которая понравится глазам царя, пусть будет царицей вместо

Астинь». И угодно было слово это в глазах царя, и он так и сделал.

⁵Был в Сузах, городе престольном, один иудей, имя его Мардохей, сын Иаира, сын Семея, сын Киса, из колена Вениаминова.

⁶Он был переселен из Иерусалима вместе с пленниками, выведенными с Иехонией, царем иудейским, которых переселил Навуходоносор, царь вавилонский.

4 Цар 24:10–16; 2 Пар 36:10

⁷И был он воспитателем Гадассы, – она же Есфирь, – дочери дяди его, так как не было у нее ни отца, ни матери. Девица эта была красива станом и пригожа лицом. И по смерти отца ее и матери ее Мардохей взял ее к себе вместо дочери.

⁸Когда объявлено было повеление царя и указ его и когда собраны были многие девицы в престольный город Сузы под надзор Гегая, тогда взята была и Есфирь в царский дом под надзор Гегая, стража жен.

⁹И понравилась эта девица глазам его и приобрела у него благоволение, и он поспешил выдать ей притиранья и *все, назначенное на часть ее*, и приставить к ней семь девиц, достойных быть при ней, из дома царского, и переместил ее и девиц ее в лучшее отделение женского дома.

¹⁰Не рассказывала Есфирь ни о народе своем, ни о родстве своем, потому что Мардохей дал ей приказание, чтобы она не рассказывала.

¹¹И всякий день Мардохей приходил ко двору женского дома, чтобы спрашивать о здоровье Есфири и о том, что делается с ней.

¹²Когда наступало время каждой девице входить к царю Артаксерксу, после того как в течение двенадцати месяцев выполнено было над ней все, определенное женщинам, – ибо столько времени продолжались дни притиранья их: шесть месяцев мировым маслом и шесть месяцев ароматами и другими притираньями женскими, –

¹³тогда девица входила к царю. Чего бы она ни потребовала, ей давали все для выхода из женского дома в дом царя.

¹⁴Вечером она входила и утром возвращалась в другой дом женский под

надзор Шаазгаза, царского евнуха, стража наложниц; и уже не входила к царю, разве только царь пожелал бы ее, и она призывалась бы по имени.

¹⁵ Когда настало время Есфири, дочери Аминадава¹, дяди Мардохея, который взял ее к себе вместо дочери, идти к царю, тогда она не просила ничего, кроме того, о чем сказал ей Гегай, евнух царский, страж жен. И приобрела Есфирь расположение *к себе* в глазах всех, видевших ее.

¹⁶ И взята была Есфирь к царю Артаксерксу, в царский дом его, в десятом месяце, то есть в месяце тебеф, в седьмой год его царствования.

¹⁷ И полюбил царь Есфирь более всех жен, и она приобрела его благоволение и благорасположение более всех девиц; и он возложил царский венец на голову ее, и сделал ее царицей вместо Астинь.

¹⁸ И сделал царь большой пир для всех князей своих и для служащих при нем – пир ради Есфири, и сделал льготы областям и раздал дары с царственной щедростью.

Мардохей спасает жизнь царю

¹⁹ И когда во второй раз собраны были девицы и Мардохей сидел у ворот царских,

²⁰ Есфирь все еще не рассказывала о родстве своем и о народе своем, как приказал ей Мардохей; а слово Мардохея Есфирь выполняла *и теперь* так же, как тогда, когда была у него на воспитании.

²¹ В это время, как Мардохей сидел у ворот царских, два царских евнуха, Гавафа и Фарра, оберегавшие порог, озлобились и замыслили наложить руку на царя Артаксеркса.

²² Узнав о том, Мардохей сообщил царице Есфири, а Есфирь сказала царю от имени Мардохея.

²³ Дело было исследовано и найдено *верным*, и их обоих повесили на дереве. И было вписано о благодеянии Мардохея в книгу дневных записей у царя.

Злоумышление Амана

3 После этого возвеличил царь Артаксеркс Амана, сына Амадафа вугея-

нина, и вознес его, и поставил седалище его выше всех князей, которые у него;

² и все служащие при царе, которые *были* у царских ворот, кланялись и падали ниц перед Аманом, ибо так приказал царь. А Мардохей не кланялся и не падал ниц.

³ И говорили служащие при царе, которые у царских ворот, Мардохею: «Зачем ты престопаешь повеление царское?»

⁴ И как они говорили ему каждый день, а он не слушал их, то они донесли Аману, чтобы посмотреть, устоит ли в слове *своём* Мардохей, ибо он сообщил им, что он иудей.

⁵ И когда увидел Аман, что Мардохей не кланяется и не падает ниц пред ним, то исполнился гнева Аман.

⁶ И показалось ему ничтожным наложить руку на одного Мардохея; но так как сказали ему, из какого народа Мардохей, то задумал Аман истребить всех иудеев, которые *были* во всем царстве Артаксеркса, *как народ* Мардохея.

⁷ В первый месяц, который есть месяц нисан, в двенадцатый год царя Артаксеркса, бросали пур, то есть жребий, пред лицом Амана изо дня в день и из месяца в месяц, *и пал жребий* на двенадцатый месяц, то есть на месяц адар.

⁸ И сказал Аман царю Артаксерксу: «Есть один народ, разбросанный и рассеянный между народами по всем областям царства твоего; и законы их отличны от *законов* всех народов, и законов царя они не выполняют; и царю не следует *так* оставлять их.

⁹ Если царю благоугодно, то пусть будет предписано истребить их, и десять тысяч талантов серебра я отвешу в руки приставников, чтобы внести в казну царскую».

¹⁰ Тогда снял царь перстень свой с руки своей и отдал его Аману, сыну Амадафа, вугеянину, чтобы скрепить указ против иудеев.

¹¹ И сказал царь Аману: «Отдаю тебе *это* серебро и народ; поступи с ним, как тебе угодно».

¹² И призваны были писцы царские в первый месяц, в тринадцатый день его, и написано было, как приказал Аман, к сатрапам царским, и к начальствующим

¹ Авихаила.

щим над каждой областью, и к князьям у каждого народа, в каждую область письменами ее и к каждому народу на языке его: *все* было написано от имени царя Артаксеркса и скреплено царским перстнем.

¹³ И посланы были письма через гонцов во все области царя, чтобы убить, погубить и истребить всех иудеев, малого и старого, детей и женщин в один день, в тринадцатый день двенадцатого месяца, то есть месяца адар, и имение их разграбить.

¹⁴ Список¹ с указа отдать в каждую область *как* закон, объявляемый для всех народов, чтобы они были готовы к тому дню.

¹⁵ Гонцы отправились быстро с царским повелением. Объявлен был указ и в Сузах, престольном городе, и царь и Аман сидели и пили, а город Сузы *был* в смятении.

Пост и молитва иудеев

4 Когда Мардохей узнал все, что делалось, разодрал одежды свои и возложил на себя вретиче и пепел, и вышел на средину города и зывал с воплем великим и горьким.

² И дошел до царских ворот, и *остановился*, так как нельзя было входить в царские ворота во вретиче.

³ Равно и во всякой области и месте, куда *только* доходило повеление царя и указ его, было большое сетование у иудеев, и пост, и плач, и вопль; вретиче и пепел служили постелью для многих.

⁴ И пришли служанки Есфири и евнухи ее и рассказали ей, и сильно встревожилась царица. И послала одежды, чтобы Мардохей надел их и снял с себя вретиче свое. Но он не принял.

⁵ Тогда позвала Есфирь Гафаха, одного из евнухов царя, которого он приставил к ней, и послала его к Мардохею узнать: что это и отчего это?

⁶ И пошел Гафах к Мардохею на городскую площадь, которая перед царскими воротами.

⁷ И рассказал ему Мардохей обо всем, что с ним случилось, и об определенном числе серебра, которое обещал

Аман отвесить в казну царскую за иудеев, чтобы истребить их;

⁸ и вручил ему список с указа, обнаруженного в Сузах, об истреблении их, чтобы показать Есфири и дать ей знать *обо всем*; притом наказывал ей, чтобы она пошла к царю, и молила его о помиловании, и просила его за народ свой.

⁹ И пришел Гафах и пересказал Есфири слова Мардохея.

¹⁰ И сказала Есфирь Гафаху и послала его *сказать* Мардохею:

¹¹ «Все служащие при царе и народы в областях царских знают, что всякому, и мужчине, и женщине, кто войдет к царю во внутренний двор, не быв позван, один суд – смерть; только тот, к кому прострет царь своя золотой скипетр, останется жив. А я не звана к царю вот уже тридцать дней».

¹² И пересказали Мардохею слова Есфири.

¹³ И сказал Мардохей в ответ Есфири: «Не думай, что ты *одна* спасешься в доме царском из всех иудеев.

¹⁴ Если ты промолчишь в это время, то свобода и избавление придет для иудеев из другого места, а ты и дом отца твоего погибнете. И кто знает, не для такого ли времени ты и достигла достоинства царского?»

¹⁵ И сказала Есфирь в ответ Мардохею:

¹⁶ «Пойди, собери всех иудеев, находящихся в Сузах, и поститесь ради меня, и не ешьте и не пейте три дня, ни днем ни ночью, и я со служанками моими буду также поститься и потом пойду к царю, хотя это против закона, и если погибнуть – погибну».

¹⁷ И пошел Мардохей и сделал, как приказала ему Есфирь.

Мужество Есфири

5 На третий день Есфирь оделась по-царски. И стала она на внутреннем дворе царского дома, перед домом царя; царь же сидел *тогда* на царском престоле своем в царском доме, прямо против входа в дом. Когда царь увидел царицу Есфирь, стоящую на дворе, она нашла милость в глазах его.

² И простер царь к Есфири золотой скипетр, который был в руке его, и подошла Есфирь, и коснулась конца скипетра.

¹ Копию.

³ И сказал ей царь: «Что тебе, царица Есфирь, и какая просьба твоя? Даже до полуцарства будет дано тебе».

⁴ И сказала Есфирь: «Если царю благоугодно, пусть придет царь с Аманом сегодня на пир, который я приготовила ему».

⁵ И сказал царь: «Сходите скорее за Аманом, чтобы сделать по слову Есфири». И пришел царь с Аманом на пир, который приготовила Есфирь.

⁶ И сказал царь Есфири при питье вина: «Какое желание твое? Оно будет удовлетворено. И какая просьба твоя? *Хотя бы* до полуцарства, она будет исполнена».

⁷ И отвечала Есфирь, и сказала: «*Вот* мое желание и моя просьба:

⁸ если я нашла благоволение в очах царя и если царю благоугодно удовлетворить желание мое и исполнить просьбу мою, то пусть царь с Аманом придет *еще завтра* на пир, который я приготовлю для них, и завтра я исполню слово царя».

Козни Амана

⁹ И вышел Аман в тот день веселый и благодушный. Но когда увидел Аман Мардохея у ворот царских, и тот не встал и с места не тронулся перед ним, тогда исполнился Аман гневом на Мардохея.

¹⁰ Однако же скрепился Аман. А когда пришел в дом свой, то послал позвать друзей своих и Зерешь, жену свою.

¹¹ И рассказывал им Аман о великом богатстве своем, и о множестве сыновей своих, и обо всем том, как возвеличил его царь и как вознес его над князьями и слугами царскими.

¹² И сказал Аман: «Да и царица Есфирь никого не позвала с царем на пир, который она приготовила, кроме меня; так и назавтра я зван к ней с царем».

¹³ Но всего этого не довольно для меня, доколе я вижу Мардохея иудея сидящим у ворот царских».

¹⁴ И сказала ему Зерешь, жена его, и все друзья его: «Пусть приготовят дерево высотой в пятьдесят локтей, и утром скажи царю, чтобы повесили Мардохея на нем, и тогда весело иди на пир с царем». И понравилось это слово Аману, и он приготовил дерево.

Погести Мардохею

6 В ту ночь *Господь* отнял сон у царя, и он велел слуге принести памятную книгу дневных записей; и читали их пред царем,

² и найдено записанным *там*, как донес Мардохею на Гавафу и Фарру, двух евнухов царских, оберегавших порог, которые замыслили наложить руку на царя Артаксеркса. Есф 2:21–23

³ И сказал царь: «Какая дана почесть и отличие Мардохею за это?» И сказали отроки царя, служившие при нем: «Ничего не сделано ему».

⁴ И сказал царь: «Кто на дворе?» Аман же пришел *тогда* на внешний двор царского дома поговорить с царем, чтобы повесили Мардохея на дереве, которое он приготовил для него.

⁵ И сказали отроки царю: «Вот Аман стоит на дворе». И сказал царь: «Пусть войдет».

⁶ И вошел Аман. И сказал ему царь: «Что сделать бы тому человеку, которого царь хочет отличить почестью?» Аман подумал в сердце своем: «Кому *другому* захочет царь оказать почесть, кроме меня?»

⁷ И сказал Аман царю: «Тому человеку, которого царь хочет отличить почестью,

⁸ пусть принесут одеяние царское, в которое одевается царь, и *приведут* коня, на котором ездит царь, возложат царский венец на голову его,

⁹ и пусть подадут одеяние и коня в руки одному из первых князей царских, – и облекут того человека, которого царь хочет отличить почестью, и выведут его на коне на городскую площадь, и провозгласят пред ним: „Так делается тому человеку, которого царь хочет отличить почестью!“»

¹⁰ И сказал царь Аману: «Тотчас же возьми одеяние и коня, как ты сказал, и сделай это Мардохею иудею, сидящему у царских ворот; ничего не опусти из всего, что ты говорил».

¹¹ И взял Аман одеяние и коня, и облек Мардохея, и вывел его на коне на городскую площадь и провозгласил перед ним: «Так делается тому человеку, которого царь хочет отличить почестью!»

¹²И возвратился Мардохей к царским воротам. Аман же поспешил в дом свой, печальный и закрыв голову.

¹³И пересказал Аман Зерешу, жене своей, и всем друзьям своим все, что случилось с ним. И сказали ему мудрецы его и Зерешь, жена его: «Если из племени иудеев Мардохей, из-за которого ты начал падать, то не переси- лишь его, а наверно падешь пред ним».

Казнь Амана

¹⁴Они еще разговаривали с ним, как пришли евнухи царя и стали торопить Амана идти на пир, который пригото- вила Есфирь.

7И пришел царь с Аманом пировать у Есфири, царицы.

²И сказал царь Есфири также и в *этот* второй день во время пира: «Ка- кое желание твое, царица Есфирь? Оно будет удовлетворено. И какая просьба твоя? *Хотя бы* до полуцарства, она бу- дет исполнена».

³И отвечала царица Есфирь и сказа- ла: «Если я нашла благоволение в очах твоих, царь, и если царю благоугодно, то да будут дарованы мне жизнь моя, по желанию моему, и народ мой, по просьбе моей!»

⁴Ибо проданы мы, я и народ мой, на истребление, убиение и погибель. Если бы мы проданы были в рабы и рабыни, я молчала бы, хотя враг не вознагра- дил бы ущерба царя».

⁵И отвечал царь Артаксеркс и сказал царице Есфири: «Кто это такой, и где тот, который отважился в сердце своем сделать так?»

⁶И сказала Есфирь: «Враг и неприятель этот – злобный Аман!» И Аман за- ртепегал перед царем и царицей.

⁷И царь встал во гневе своем с пира и *пошел* в сад при дворце; Аман же остался умолять о жизни своей царицу Есфирь, ибо видел, что определена ему злая участь от царя.

⁸Когда царь возвратился из сада при дворце в дом пира, Аман был припав- шим к ложу, на котором находилась Есфирь. И сказал царь: «Даже и наси- ловать царицу *хочет* в доме у меня!» Слово вышло из уст царя – и накрыли лицо Аману.

⁹И сказал Харбона, один из евнухов при царе: «Вот и дерево, которое при- готовил Аман для Мардохея, говорив- шего доброе для царя, стоит у дома Амана, высотой в пятьдесят локтей». И сказал царь: «Повесьте его на нем».

¹⁰И повесили Амана на дереве, кото- рое он приготовил для Мардохея. И гнев царя утих.

Разрешение иудеям защищаться

8В тот день царь Артаксеркс отдал царице Есфири дом Амана, врага иудеев; а Мардохей вошел пред лицо царя, ибо Есфирь объявила, что он для нее.

²И снял царь перстень свой, который он отнял у Амана, и отдал его Мардо- хею; Есфирь же поставила Мардохея смотрителем над домом Амана.

³И продолжала Есфирь говорить пред царем, и пала к ногам его, и плакала, и умоляла его отвратить злобу Амана вугеянина и замысел его, который он замыслил против иудеев.

⁴И простер царь к Есфири золотой скипетр; и поднялась Есфирь, и стала перед лицом царя,

⁵и сказала: «Если царю благоугодно, и если я нашла благоволение пред ли- цом его, и справедливо дело это пред лицом царя, и нравлюсь я очам его, то пусть было бы написано, чтобы воз- вращены были письма по замыслу Ама- на, сына Амадафа, вугеянина, написан- ные им об истреблении иудеев во всех областях царя;

⁶ибо как я могу видеть бедствие, ко- торое постигнет народ мой, и как я могу видеть погибель родных моих?»

⁷И сказал царь Артаксеркс царице Есфири и Мардохею иудею: «Вот, я дом Амана отдал Есфири, и его самого повесили на дереве за то, что он нала- гал руку свою на иудеев;

⁸напишите и вы об иудеях, что вам угодно, от имени царя и скрепите цар- ским перстнем, ибо письма, написан- ного от имени царя и скрепленного перстнем царским, нельзя изменить».

⁹И позваны были тогда царские пис- цы в третий месяц, то есть в месяц сиван, в двадцать третий день его, и на- писано было все так, как приказал Мар- дохей, к иудеям, и к сатрапам, и облас-

теначальникам, и правителям областей от Индии до Эфиопии, ста двадцати семи областей, в каждую область письменно ее и к каждому народу на языке его, и к иудеям письменно их и на языке их.

¹⁰И написал он от имени царя Артаксеркса, и скрепил царским перстнем, и послал письма через гонцов на конях, на дромедарах и мулах царских

¹¹О том, что царь позволяет иудеям, находящимся во всяком городе, собраться и стать на защиту жизни своей, истребить, убить и погубить всех сильных в народе и в области, которые во вражде с ними, детей и женщин, и имение их разграбить,

¹²В один день по всем областям царя Артаксеркса, в тринадцатый день двенадцатого месяца, то есть месяца адар.

¹³Список с этого указа отдать в каждую область *как* закон, объявляемый для всех народов, чтобы иудеи готовы были к тому дню мстить врагам своим.

¹⁴Гонцы, поехавшие верхом на быстрых конях царских, погнались скоро и поспешно с царским повелением. Объявлен был указ и в Сузах, престольном городе.

¹⁵И Мардохей вышел от царя в царском одеянии яхонтового и белого цвета и в большом золотом венце, и в мантии виссонной и пурпуровой. И город Сузы возвеселился и возрадовался.

¹⁶А для иудеев был *тогда* свет, и радость, и веселье, и торжество.

¹⁷И во всякой области, и во всяком городе, во *всяком* месте, куда *только* доходило повеление царя и указ его, была радость у иудеев и веселье, пиршество и праздничный день. И многие из народов страны сделались иудеями, потому что напал на них страх пред иудеями.

Отмщение иудеев

9 В двенадцатый месяц, то есть в месяце адар, в тринадцатый день его, в который пришло время исполниться повелению царя и указу его, – в тот день, когда надеялись неприятели иудеев взять власть над ними, а вышло наоборот, что сами иудеи взяли власть над врагами своими, –

²собрались иудеи в городах своих по

всем областям царя Артаксеркса, чтобы наложить руку на зложелателей своих; и никто не мог устоять перед лицом их, потому что страх перед ними напал на все народы.

³И все князья в областях, и сатрапы, и областеначальники, и исполнители дел царских поддерживали иудеев, потому что напал на них страх перед Мардохеем.

⁴Ибо велик был Мардохей в доме у царя, и слава о нем ходила по всем областям, так как этот человек, Мардохей, поднимался выше и выше.

⁵И избивали иудеи всех врагов своих, побивая мечом, умерщвляя и истребляя, и поступали с неприятелями своими по своей воле.

⁶В Сузах, городе престольном, умертвили иудеи и погубили пятьсот человек;

⁷и Паршандафу, и Далфона, и Асфафу,

⁸и Порафу, и Адалью, и Аридафу,

⁹и Пармашфу, и Арисая, и Аридая, и Ваиезафу –

¹⁰десятерых сыновей Амана, сына Амадафа, врага иудеев, умертвили они, а на грабеж не простерли руки своей.

¹¹В тот же день донесли царю о числе умерщвленных в Сузах, престольном городе.

¹²И сказал царь царице Есфири: «В Сузах, городе престольном, умертвили иудеи и погубили пятьсот человек и десятерых сыновей Амана; что же сделали они в прочих областях царя? Какое желание твое? И оно будет удовлетворено. И какая еще просьба твоя? Она будет исполнена».

¹³И сказала Есфирь: «Если царю благоугодно, то пусть бы позволено было иудеям, которые в Сузах, делать то же и завтра, что сегодня, и десятерых сыновей Амана пусть бы повесили на дереве».

¹⁴И приказал царь сделать так; и дан *на это* указ в Сузах, и десятерых сыновей Амана повесили.

¹⁵И собрались иудеи, которые в Сузах, также и в четырнадцатый день месяца адар и умертвили в Сузах триста человек, а на грабеж не простерли руки своей.

¹⁶И прочие иудеи, находившиеся в царских областях, собрались, чтобы

стать на защиту жизни своей и быть покойными от врагов своих, и умертвили из неприятелей своих семьдесят пять тысяч, а на грабеж не простерли руки своей.

¹⁷ *Это было* в тринадцатый день месяца адар; а в четырнадцатый день этого же месяца они успокоились и сделали его днем пиршества и веселья.

¹⁸ Иудеи же, которые в Сузах, собирались в тринадцатый день его и в четырнадцатый день его, а в пятнадцатый день его успокоились и сделали его днем пиршества и веселья.

¹⁹ Поэтому иудеи сельские, живущие в селениях открытых, проводят четырнадцатый день месяца адар в веселье и пиршестве, как день праздничный, посылая подарки друг другу.

Праздник Пурим

²⁰ И описал Мардохей эти происшествия, и послал письма ко всем иудеям, которые в областях царя Артаксеркса, к близким и к дальним,

²¹ *о том*, чтобы они установили ежегодно празднование у себя четырнадцатого дня месяца адар и пятнадцатого дня его,

²² как таких дней, в которые иудеи сделались покойны от врагов своих, и как такого месяца, в который превратилась у них печаль в радость и сетование – в день праздничный, чтобы сделали их днями пиршества и веселья, посылая подарки друг другу и подавая бедным.

²³ И приняли иудеи то, что уже сами начали делать и о чем Мардохей написал им,

²⁴ как Аман, сын Амадафа, вугеянин, враг всех иудеев, думал погубить иудеев и бросал пур, *жребий*, об истреблении и погублении их,

²⁵ и как Есфирь дошла до царя, и как царь приказал новым письмом, чтобы злой замысел Амана, который он задумал на иудеев, обратился на голову его и чтобы повесили его и сыновей его на дереве.

²⁶ Потому и называли эти дни Пурим, от названия «пур». Поэтому, согласно со всеми словами этого письма и с тем, что сами видели и до чего доходило у них,

²⁷ постановили иудеи и приняли на себя, и на детей своих, и на всех, присоединяющихся к ним, неотменно, чтобы праздновать эти два дня, по предписанному о них и в свое для них время, каждый год;

²⁸ и чтобы дни эти были памятны и празднуемы во все роды в каждом племени, в каждой области и в каждом городе; и чтобы дни эти Пурим не отменялись у иудеев и память о них не исчезла у детей их.

²⁹ Написала также царица Есфирь, дочь Авихаила, и Мардохей иудей, со всей настойчивостью, чтобы исполнили это новое письмо о Пуриме;

³⁰ и послали письма ко всем иудеям сто двадцать семь областей царства Артаксеркса со словами мира и правды,

³¹ чтобы они твердо наблюдали эти дни Пурим в свое время, какое постановил о них Мардохей иудей и царица Есфирь, и как они сами назначали их для себя и для детей своих в дни поста и воплей.

³² Так повеление Есфири подтвердило это слово о Пуриме, и оно вписано в книгу.

Возвеличение Мардохея

10 Потом наложил царь Артаксеркс подать на землю и на острова морские.

² Впрочем, все дела силы его и могущества его и обстоятельное показание о величии Мардохея, которым возвеличил его царь, записаны в книге дневных записей царей мидийских и персидских,

³ *равно как и то*, что Мардохей иудей был вторым по царе Артаксерксе, и великим у иудеев, и любимым у множества братьев своих, *ибо* искал добра народу своему и говорил во благо всего племени своего.

КНИГА ИОВ

Содержание

Испытание от Бога	Главы 1–2
Иов жалуется на свою участь	3
Первый диалог с друзьями	4–14
Второй диалог с друзьями	15–21
Третий диалог с друзьями	22–28
Иов взывает к Богу	29–31
Режь четвертого друга	32–37
Бог отвечает Иову.	
Благословение	38–42

Богобоязненность Иова

1 Был человек в земле Уц, имя его Иов; и был человек этот непорочен, справедлив и богобоязнен и удалялся от зла.

2 И родились у него семеро сыновей и три дочери.

3 Имения у него было: семь тысяч мелкого скота, три тысячи верблюдов, пятьсот пар волов и пятьсот ослиц и весьма много прислуги; и был человек этот знаменитее всех сынов Востока.

4 Сыновья его сходились, делая пиры каждый в своем доме в свой день, и посылали и приглашали трех сестер своих есть и пить с ними.

5 Когда круг пиршественных дней завершался, Иов посылал *за ними* и освящал их, и, вставая рано утром, возносил всесожжения по числу всех их. Ибо говорил Иов: «Может быть, сыновья мои согрешили и похулили Бога в сердце своем». Так делал Иов во все *такие* дни.

6 И был день, когда пришли сыны Божии предстать пред Господом; между ними пришел и сатана.

Быт 6:2

7 И сказал Господь сатане: «Откуда ты пришел?» И отвечал сатана Господу и сказал: «Я ходил по земле и обошел ее».

8 И сказал Господь сатане: «Обратил ли ты внимание твое на раба Моего Иова? Ибо нет такого, как он, на земле: человек непорочный, справедливый, богобоязненный и удаляющийся от зла».

9 И отвечал сатана Господу и сказал:

«Разве даром богобоязнен Иов?» Откр 12:10
10 Не Ты ли кругом оградил его, и дом его, и все, что у него? Дело рук его Ты благословил, и стада его распространяются по земле;

11 но простри руку Твою и коснись всего, что у него, – благословит ли он Тебя?»

12 И сказал Господь сатане: «Вот, все, что у него, в руке твоей; только на него не prostирай руки твоей». И отошел сатана от лица Господнего.

Гибель детей и всего богатства Иова

13 И был день, когда сыновья его и дочери его ели и вино пили в доме первородного брата своего.

14 И *вот*, приходит вестник к Иову и говорит:

15 «Волы пахали, и ослицы паслись подле них, как напали савейцы и взяли их, а отроков поразили острием меча; и спасся только я один, чтобы возвестить тебе».

16 Еще он говорил, как приходит другой и рассказывает: «Огонь Божий упал с неба и опалил овец и отроков и пожрал их; и спасся только я один, чтобы возвестить тебе».

17 Еще он говорил, как приходит другой и рассказывает: «Халдеи расположились тремя отрядами, и бросились на верблюдов, и взяли их, а отроков поразили острием меча; и спасся только я один, чтобы возвестить тебе».

18 Еще этот говорил, приходит другой и рассказывает: «Сыновья твои и дочери твои ели и вино пили в доме первородного брата своего.

19 И вот большой ветер пришел от пустыни и охватил четыре угла дома, и дом упал на отроков, и они умерли; и спасся только я один, чтобы возвестить тебе».

20 Тогда Иов встал и разодрал верхнюю одежду свою, остриг голову свою, и пал на землю, и поклонился,

²¹ и сказал: «Наг я вышел из чрева матери моей, наг и возвращусь. **Господь дал, Господь и взял; да будет имя Господне благословенно!**»

²² Во всем этом не согрешил Иов и не произнес ничего неразумного о Боге.

Поражение Иова проказой

2 Был день, когда пришли сыны Божии предстать пред Господом; между ними пришел и сатана предстать пред Господом.

² И сказал Господь сатане: «Откуда ты пришел?» И отвечал сатана Господу и сказал: «Я ходил по земле и обошел ее».

³ И сказал Господь сатане: «Обратил ли ты внимание твое на раба Моего Иова? Ибо нет такого, как он, на земле: человек непорочный, справедливый, богобоязненный и удаляющийся от зла, и доселе тверд в своей непорочности; а ты возбуждал Меня против него, чтобы погубить его безвинно».

⁴ И отвечал сатана Господу и сказал: «Кожу за кожу, а за жизнь свою отдаст человек все, что есть у него;

⁵ но простри руку Твою и коснись кости его и плоти его, – благословит ли он Тебя?»

⁶ И сказал Господь сатане: «Вот, он в руке твоей, только душу его сбереги».

⁷ И отошел сатана от лица Господнего, и поразил Иова проказой лютой от подошвы ноги его по самое темя его.

⁸ И взял Иов себе черепицу, чтобы скоблить себя ею, и сел в пепел.

⁹ И сказала ему жена его: «Ты все еще тверд в непорочности твоей! Похули Бога и умри».

¹⁰ Но он сказал ей: «Ты говоришь, как одна из безумных. **Неужели доброе мы будем принимать от Бога, а зло не будем принимать?»** Во всем этом не согрешил Иов устами своими.

Друзья Иова

¹¹ И услышали трое друзей Иова о всех этих несчастьях, постигших его, и пошли каждый из своего места: Елифаз феманитянин, Вилдад савхейнин и Софар наамитянин, и сошлись, чтобы идти вместе сетовать с ним и утешать его.

¹² И, подняв глаза свои, издали они не узнали его; и возвысили голос свой и

зарыдали; и разодрал каждый верхнюю одежду свою, и бросали пыль над головами своими к небу.

¹³ И сидели с ним на земле семь дней и семь ночей; и никто не говорил ему ни слова, ибо видели, что страдание его весьма велико.

Сетование Иова

3 После того открыл Иов уста свои и проклял день свой. Иер 20:14–18

² И начал Иов и сказал:

³ «Погибни день, в который я родился, и ночь, в которую сказано: „Зачался человек!“

⁴ День тот да будет тьмой; да не взыщет его Бог свыше, и да не воссияет над ним свет!

⁵ Да омрачит его тьма и тень смертная, да обложит его туча, да страшатся его, как палящего зноя!

⁶ Ночь та – да обладает ею мрак, да не сочтется она в днях года, да не войдет в число месяцев!

⁷ О! Ночь та – да будет она безлюдна; да не войдет в нее веселье!

⁸ Да проклянут ее проклинающие день, способные разбудить левиафана!¹

⁹ Да померкнут звезды рассвета ее: пусть ждет она света, и он не приходит, и да не увидит она ресниц денницы²

¹⁰ за то, что не затворила дверей чрева матери моей и не сокрыла горести от очей моих!

¹¹ Почему не умер я, выходя из утробы, и не скончался, когда вышел из чрева?

¹² Зачем приняли меня колени? Зачем было мне сосать сосцы?

¹³ Теперь бы лежал я и почивал; спал бы, и мне было бы покойно

¹⁴ с царями и советниками земли, которые застраивали для себя пустыни,

¹⁵ или с князьями, у которых было золото и которые наполняли дома свои серебром;

¹⁶ или, как выкидыш сокрытый, я не существовал бы, как младенцы, не увидевшие света.

¹⁷ Там незаконные перестают наводить страх, и там отдыхают истощившиеся в силах.

¹ Змееподобного чудовища; крокодила.

² Зари; утренней звезды.

¹⁸ Там узники вместе наслаждаются покоем и не слышат криков приставника.

¹⁹ Малый и великий там равны, и раб свободен от господина своего.

²⁰ На что дан страдальцу свет, и жизнь – огорченным душами,

²¹ которые ждут смерти, и нет ее, которые вырыли бы ее охотнее, нежели клад,

Откр 9:6

²² обрадовались бы до восторга, восхитились бы, что нашли гроб?

²³ На что дан свет человеку, путь которого закрыт и которого Бог окружил мраком?

²⁴ Вздохи мои предупреждают хлеб мой, и стоны мои льются, как вода,

²⁵ ибо ужасное, чего я ужасался, то и постигло меня; и чего я боялся, то и пришло ко мне.

²⁶ Нет мне мира, нет покоя, нет отрады: постигло несчастье».

Первый цикл регет

4 И отвечал Елифаз феманитянин и сказал:

² «Если попытаемся мы сказать тебе слово – не тяжело ли будет тебе? Впрочем, кто может возбранить слову!

³ Вот, ты наставлял многих и опустившиеся руки поддерживал,

⁴ падающего поднимали слова твои, и гнущиеся колени ты укреплял.

⁵ А теперь дошло до тебя, и ты изнемог; коснулось тебя, и ты упал духом.

⁶ Богобоязненность твоя не должна ли быть твоей надеждой, и непорочность путей твоих – упованием твоим?

⁷ Вспомни же, погибал ли кто невинный, и где праведные бывали искореняемы?

⁸ Как я видал, то пахавшие нечестие и сеявшие зло пожинают его;

⁹ от дуновения Божьего погибают и от духа гнева Его исчезают.

¹⁰ Рев льва и голос рыкающего умолкает, и зубы скимнов¹ сокрушаются;

¹¹ могучий лев погибает без добычи, и дети львицы рассеиваются.

¹² И вот, ко мне тайно принеслось слово, и ухо мое приняло нечто от него.

¹³ Среди размышлений о ночных видениях, когда сон находит на людей,

Иов 33:15

¹⁴ объял меня ужас и трепет и потряс все кости мои.

¹⁵ И дух прошел надо мной; дыбом стали волосы на мне.

¹⁶ Он стал, но я не распознал вида его, только облик был перед глазами моими; тихое веяние – и я слышу голос:

¹⁷ „Человек праведнее ли Бога? И муж чище ли Творца своего?“

¹⁸ Вот, Он и слугам Своим не доверяет и в ангелах Своих усматривает недостаток,

¹⁹ тем более – в обитающих в храминах из брения, которых основание прах, которые истребляются скорее моли.

²⁰ Между утром и вечером они распадаются; не увидишь, как они вовсе исчезнут.

²¹ Не погибают ли с ними и достоинства их? Они умирают, не достигнув мудрости.

5 Взывай, если есть отвечающий тебе. И к кому из святых обратишься ты?

² Так, глупца убивает гневливость, и несмысленного губит раздражительность.

³ Видел я, как глупец укореняется, и тотчас проклял дом его.

⁴ Дети его далеки от счастья, их будут бить у ворот, и не будет заступника.

⁵ Жатву его съест голодный и из-за терна возьмет ее, и жаждущие поглотят имущество его.

⁶ Так, не из праха выходит горе, и не из земли вырастает беда;

⁷ но человек рождается на страдание, как искры, чтобы устремляться вверх.

⁸ Но я к Богу обратился бы, предал бы дело мое Богу,

⁹ Который творит дела великие и неисследимые, чудные без числа,

¹⁰ дает дождь на лицо земли и посылает воды на лицо полей;

¹¹ униженных поставляет на высоту, и сетующие возносятся во спасение.

¹² Он разрушает замыслы коварных, и руки их не довершают предприятия.

¹³ Он уловляет мудрецов их же лукавством, и совет хитрых становится тщетным:

1 Кор 3:19

¹⁴ днем они встречают тьму и в полдень ходят ощупью, как ночью.

¹⁵ Он спасает бедного от меча, от уст их и от руки сильного.

¹ Молодых, сильных львов.

¹⁶И есть несчастному надежда, и неправда затворяет уста свои.

¹⁷**Блажен человек, которого вразумляет Бог, и потому наказания Вседержителя не отвергай.** Притч 3:11; Евр 12:5–6

¹⁸**ибо Он причиняет раны – и Сам обвязывает их; Он поражает – и Его же руки врачуют.** Ос 6:1

¹⁹**В шести бедах спасет тебя, и в седьмой не коснется тебя зло.**

²⁰Во время голода избавит тебя от смерти, и на войне – от руки меча.

²¹От бича языка укроешь себя и не убоишься опустошения, когда оно придет.

²²Опустошению и голоду посмеешься и зверей земли не убоишься,

²³ибо с камнями полевыми у тебя союз и звери полевые в мире с тобою.

²⁴И узнаешь, что шатер твой в безопасности, и будешь смотреть за домом твоим, и не согрешишь.

²⁵И увидишь, что семя твое многочисленно и отрасли твои, как трава на земле.

²⁶Войдешь в гроб в зрелости, как укладываются снопы пшеницы в свое время.

²⁷Вот что мы дознали; так оно и есть; выслушай это и заметь для себя».

6 И отвечал Иов и сказал:

²«О, если бы верно взвешены были вопли мои и вместе с ними положили на весы страдание мое!

³Оно верно перетянуло бы песок морей! Оттого слова мои неистовы.

⁴Ибо стрелы Вседержителя во мне; яд их пьет дух мой; ужасы Божии ополчились против меня.

⁵Ревет ли дикий осел на траве? Мычит ли бык у месива своего?

⁶Едят ли безвкусное без соли и есть ли вкус в яичном белке?

⁷До чего не хотела коснуться душа моя, то составляет отвратительную пищу мою.

⁸О, когда бы сбылось желание мое и чаяние мое исполнил Бог!

⁹О, если бы благоволил Бог сокрушить меня, простер руку Свою и сразил меня!

¹⁰Это было бы еще отрадой мне, и я крепился бы в моей беспощадной болезни, ибо я не отвергся изречений Святого.

¹¹Что за сила у меня, чтобы надеяться мне? И какой конец, чтобы длить мне жизнь мою?

¹²Твердость ли камней – твердость моя? И медь ли – плоть моя?

¹³Есть ли во мне помощь для меня и есть ли для меня какая опора?

¹⁴К страждущему должно быть сожаление от друга его, если только он не оставил страха к Вседержителю.

¹⁵Но братья мои неверны, как поток, как быстро текущие ручьи,

¹⁶которые черны от льда и в которых скрывается снег.

¹⁷Когда становится тепло, они умяются, а во время жары исчезают с мест своих.

¹⁸Уклоняют они направление путей своих, заходят в пустыню и теряются;

¹⁹смотрят на них дороги фемайские, надеются на них пути савейские,

²⁰но остаются пристыженными в своей надежде; приходят туда и от стыда краснеют.

²¹Так и вы теперь – ничто; увидели страшное и испугались.

²²Говорил ли я: „Дайте мне“ или „От достатка вашего заплатите за меня,

²³и избавьте меня от руки врага, и от руки мучителей выкупите меня“?

²⁴Научите меня, и я замолчу; укажите, в чем я погрешил.

²⁵Как сильны слова правды! Но что доказывают обличения ваши?

²⁶Вы придумываете речи для обличения? На ветер пускаете слова ваши.

²⁷Вы нападаете на сироту и роете яму другу вашему.

²⁸Но прошу вас, взгляните на меня; буду ли я говорить ложь пред лицом вашим?

²⁹Пересмотрите, есть ли неправда? Пересмотрите – правда моя.

³⁰Есть ли на языке моем неправда? Неужели гортань моя не может различить горечи?

7 Не определено ли человеку время на земле и дни его не то же ли, что дни наемника?

²Как раб жаждет тени и как наемник ждет окончания работы своей,

³так я получил в удел месяцы суетные, и ночи горестные отчислены мне.

⁴Когда ложусь, то говорю: когда-то

встану? А вечер длится, и я ворочаюсь досыта до самого рассвета.

⁵Тело мое одето червями и пыльными струпами; кожа моя лопается и гноится.

⁶Дни мои бегут скорее челнока и кончаются без надежды.

⁷„Вспомни, что жизнь моя – дуновение, что око мое не возвратится видеть доброе.

⁸Не увидит меня око видевшего меня. Очи Твои на меня – и нет меня.

⁹Редеет облако и уходит; так нисшедший в преисподнюю не выйдет,

¹⁰не возвратится более в дом свой, и место его не будет уже знать его.

¹¹Не буду же я удерживать уст моих; буду говорить в стеснении духа моего; буду жаловаться в горести души моей.

¹²Разве я море или морское чудовище, что Ты поставил надо мной стражу?

¹³Когда подумаю: „Утешит меня постель моя, унесет горечь мою ложе мое”,

¹⁴Ты страшишь меня снами и видениями пугаешь меня;

¹⁵и душа моя желает лучше прекращения дыхания, лучше смерти, нежели *сбережения* костей моих.

¹⁶Опротивела мне жизнь. Не вечно жить мне. Отступи от меня, ибо дни мои – суета.

¹⁷Что такое человек, что Ты столько ценишь его и обращаешь на него внимание Твое, Пс 8:5; 143:3

¹⁸посещаешь его каждое утро, каждое мгновение испытываешь его?

¹⁹Доколе же Ты не оставишь, доколе не отойдешь от меня, доколе не дашь мне проглотить слюну мою?

²⁰Если я согрешил, то что я сделаю Тебе, страж людей?! Зачем Ты поставил меня противником Себе, так что я стал самому себе в тягость?

²¹И зачем бы не простить мне греха и не снять с меня беззакония моего? Ибо вот, я лягу в прахе; завтра поищешь меня – и меня нет“».

8 И отвечал Вилдад савхейнин и сказал:

²«Долго ли ты будешь говорить так? Слова уст твоих – бурный ветер!

³Неужели Бог извращает суд и Вседержитель извращает правду?

⁴Если сыновья твои согрешили пред

Ним, то Он и предал их в руку беззакония их.

⁵Если же ты взыщешь Бога и помолишься Вседержителю

⁶и если ты чист и прав, то Он ныне же встанет над тобой и умиротворит жилище правды твоей.

⁷И если вначале у тебя было мало, то впоследствии будет весьма много.

⁸Ибо спроси у прежних родов и вникни в наблюдения отцов их;

⁹а мы – вчерашние и ничего не знаем, потому что наши дни на земле – тень.

¹⁰Вот они научат тебя, скажут тебе и от сердца своего произнесут слова:

¹¹„Поднимается ли тростник без влаги? Растет ли камыш без воды?”

¹²Еще он в свежести своей и не срезан, а прежде всякой травы засыхает“.

¹³Таковы пути всех, забывающих Бога, и надежда лицемера погибнет;

¹⁴упование его подсечено, и уверенность его – дом паука.

¹⁵Обопрется о дом свой – и не устоит; ухватится за него – и не удержится.

¹⁶Зеленеет он перед солнцем, за сад простираются ветви его;

¹⁷в кучу *каменей* вплетаются корни его, между камнями врезываются.

¹⁸Но когда вырвут его с места его, оно отречется от него: „Я не видало тебя!”

¹⁹Вот радость пути его! А из земли вырастают другие.

²⁰Видишь, Бог не отвергает непорочного и не поддерживает руки злодеев.

²¹Он еще наполнит смехом уста твои и губы твои радостным восклицанием.

²²Ненавидящие тебя облекутся в стыд, и шатра нечестивых не станет».

9 И отвечал Иов и сказал:

²«Правда! Знаю, что так. Но как оправдается человек пред Богом? Иов 4:17

³Если захочет вступить в прение с Ним, то не ответит Ему ни на одно из тысячи.

⁴Премудр сердцем и могуч силой; кто восставал против Него и оставался в покое?

⁵Он передвигает горы, и не узнают их – Он изменяет их в гневе Своем;

⁶сдвигает землю с места ее – и столбы ее дрожат;

⁷скажет солнцу – и не взойдет, и на звезды налагает печать.

⁸ Он один распростирает небеса и ходит по высотам моря;

⁹ сотворил Ас, Кесиль и Хима¹ и тайники юга;

Иов 38:31; Ам 5:8

¹⁰ делает великое, неисследимое и чудное без числа!

¹¹ Вот Он пройдет передо мной – и не увижу Его; пронесется – и не замечу Его.

¹² Возьмет – и кто возбранит Ему? Кто скажет Ему: „Что Ты делаешь?“

¹³ Бог не отвратит гнева Своего; пред Ним падут поборники гордыни.

¹⁴ Тем более могу ли я отвечать Ему и приискивать себе слова перед Ним?

¹⁵ Хотя бы я и прав был, но не буду отвечать, а буду умолять Судью моего.

¹⁶ Если бы я воззвал и Он ответил мне, я не поверил бы, что голос мой услышал Тот,

¹⁷ Кто в вихре разит меня и умножает безвинно мои раны,

¹⁸ не дает мне перевести дух, но пресыщает меня горестями.

¹⁹ Если *действовать* силой, то Он могуществен; если судом – кто сведет меня с Ним?

²⁰ Если я буду оправдываться, то мои же уста обвинят меня; *если* я невинен, то Он признает меня виновным.

²¹ Невинен я; не хочу знать души моей, презираю жизнь мою.

²² Все одно; поэтому я сказал, что Он губит и непорочного, и виновного.

²³ Если этого поражает Он бичом другого, то попытке невинных посмеивается.

²⁴ Земля отдана в руки нечестивых; лица судей ее Он закрывает. Если не Он, то кто же?

²⁵ Дни мои быстрее гонца бегут, не видят добра,

²⁶ несутся, как легкие ладьи, как орел стремятся на добычу.

²⁷ Если сказать мне: „Забуду я жалобы мои, отложу мрачный вид свой и ободрюсь,

²⁸ то ужасаюсь всех страданий моих, зная, что Ты не объявишь меня невинным.

²⁹ Если же я виновен, то для чего напрасно томлюсь?

³⁰ Хотя бы я омылся и снежной водой и совершенно очистил руки мои,

³¹ то и тогда Ты погрузишь меня в грязь, и возгнушаются мной одежды мои“.

³² Ибо Он не человек, как я, чтобы я мог отвечать Ему и идти вместе с Ним на суд!

³³ Нет между нами посредника, который положил бы руку свою на обоих нас.

³⁴ Да отстранит Он от меня жезл Свой, и страх Его да не ужасает меня.

³⁵ И тогда я буду говорить и не убоюсь Его, ибо я не таков сам в себе.

10 Опротивела душе моей жизнь моя; предамся печали моей; буду говорить в горести души моей.

² Скажу Богу: „Не обвиняй меня; объяви мне, за что Ты со мной борешься?“

³ Хорошо ли для Тебя, что Ты угнетаете, что презираешь дело рук Твоих, а на совет нечестивых посылаешь свет?

⁴ Разве у Тебя плотские очи и Ты смотришь, как смотрит человек?

⁵ Разве дни Твои, как дни человека, или лета Твои, как дни мужа,

⁶ что Ты ищешь порока во мне и допытываешься греха во мне,

⁷ хотя знаешь, что я не беззаконник и что некому избавить меня от руки Твоей?

⁸ Твои руки трудились надо мной и образовали всего меня – и Ты губишь меня?

⁹ Вспомни, что Ты, как глину, формировал меня, – и в прах обращаешь меня?

¹⁰ Не Ты ли вылил меня, как молоко, и, как творог, сгустил меня,

¹¹ кожей и плотью одел меня, костями и жилами скрепил меня,

¹² **жизнь и милость даровал мне и попечение Твое хранило дух мой?**

¹³ Но и то скрывал Ты в сердце Своем, – знаю, что это было у Тебя, –

¹⁴ что если я согрешу, Ты заметишь и не оставишь греха моего без наказания.

¹⁵ Если я виновен, горе мне! Если и прав, то не осмелюсь поднять головы моей. Я пресыщен унижением; взгляни на бедствие мое:

¹⁶ оно увеличивается. Ты гонишься за мной, как лев, и снова нападаешь на меня, и чудным являешься во мне.

¹⁷ Выводишь новых свидетелей Твоих против меня; усиливаешь гнев Твой на

¹ Большую Медведицу, Орион и Плеяды.

меня; и беды, одни за другими, ополчаются против меня.

¹⁸И зачем Ты вывел меня из чрева? Пусть бы я умер, когда еще ничей глаз не видел меня;

¹⁹пусть бы я, как небывший, из чрева перенесен был в гроб!

²⁰Не малы ли дни мои? Оставь, отступи от меня, чтобы я немного ободрился,

²¹прежде нежели отойду – и уже не возвращусь – в страну тьмы и тени смертной,

²²в страну мрака, каков есть мрак тени смертной, где нет устройства, где темно, как самая тьма».

11 И отвечал Софар наамитянин и сказал:

² «Разве на множество слов нельзя дать ответа и разве человек многоглаголивый прав?

³Пустословие твое заставит ли молчать мужей, чтобы ты глумился и некому было постыдить тебя?

⁴Ты сказал: „Суждение мое верно, и чист я в очах Твоих“.

⁵Но если бы Бог заговорил и отверз уста Свои к тебе

⁶и открыл тебе тайны премудрости, что тебе вдвое больше следовало бы понести! Итак, знай, что Бог для тебя некоторые из беззаконий твоих предал забвению.

⁷Можешь ли ты исследованием найти Бога? Можешь ли совершенно постигнуть Вседержителя?

⁸Он превыше небес – что можешь сделать? Глубже преисподней – что можешь узнать?

⁹Длиннее земли мера Его и шире моря.

¹⁰Если Он придет и заключит кого в оковы и представит на суд, то кто отклонит Его?

¹¹Ибо Он знает людей лживых и видит беззаконие и оставит ли его без внимания?

¹²Но пустой человек мудрствует, хотя человек рождается подобно дикому осленку.

¹³Если ты справишь сердце твое и прострешь к Нему руки твои

¹⁴и если есть порок в руке твоей, а ты удалишь его и не дашь беззаконию обитать в шатрах твоих,

¹⁵то поднимешь незапятнанное лицо твое, и будешь тверд, и не будешь бояться.

¹⁶Тогда забудешь горе; как о воде протекшей, будешь вспоминать о нем.

¹⁷И яснее полдня пойдет жизнь твоя; просветлеешь, как утро.

¹⁸И будешь спокоен, ибо есть надежда; ты огражден и можешь спать безопасно.

¹⁹Будешь лежать, и не будет устрашающего, и многие будут заискивать пред тобой.

²⁰Глаза беззаконных истают, и убежище пропадет у них, и надежда их исчезнет».

12 И отвечал Иов и сказал:

²«Подлинно, только вы люди, и с вами умрет мудрость!

³И у меня есть сердце, как у вас; не ниже я вас; и кто не знает того же?

⁴Посмешимся стал я для друга своего, я, который зывал к Богу и которому Он отвечал, посмешимся – *зело-век* праведный, непорочный.

⁵Так презрен по мыслям сидящего в покое факел, приготовленный для спотыкающихся ногами.

⁶Покойны шатры у грабителей и безопасны у раздражающих Бога, которые как бы Бога носят в руках своих.

⁷И подлинно: спроси у скота – и научит тебя, у птицы небесной – и возвестит тебе;

⁸или побеседуй с землей – и наставит тебя, и скажут тебе рыбы морские.

⁹Кто во всем этом не узнает, что рука Господа сотворила это?

¹⁰В Его руке душа всего живущего и дух всякой человеческой плоти.

¹¹Не ухо ли разбирает слова и не язык ли распознает вкус пищи?

¹²В старцах – мудрость, и в долголетних – разум.

¹³У Него премудрость и сила; Его совет и разум.

¹⁴Что Он разрушит, тот не построишь; кого Он заключит, тот не высвободится.

¹⁵Остановит воды – и все высохнет; пустит их – и изменят землю.

¹⁶У Него могущество и премудрость, пред Ним заблуждающийся и вводящий в заблуждение.

¹⁷ Он приводит советников в необдуманность и судей делает глупыми.

¹⁸ Он лишает перевязей царей и поясом обвязывает чресла их;

¹⁹ князей лишает достоинства и низвергает храбрых;

²⁰ отнимает язык у велеречивых и старцев лишает смысла;

²¹ покрывает стыдом знаменитых и силу могучих ослабляет;

²² открывает глубокое из среды тьмы и выводит на свет тень смертную;

²³ умножает народы и истребляет их; рассеивает народы и собирает их;

²⁴ отнимает ум у глав народа земли и оставляет их блуждать в пустыне, где нет пути:

²⁵ ошупью ходят они во тьме, без света, и шатаются как пьяные.

13 Вот, все *это* видело око мое, слышало ухо мое и заметило для себя.

² Сколько знаете вы, знаю и я; не ниже я вас.

³ Но я к Вседержителю хотел бы говорить и желал бы состязаться с Богом.

⁴ А вы, сплетающие ложь, все вы бесполезные врачи.

⁵ О, если бы вы только молчали! Это было бы *вменено* вам в мудрость.

⁶ Выслушайте же рассуждения мои и вникните в возражение уст моих.

⁷ Надлежало ли вам ради Бога говорить неправду и для Него говорить ложь?

⁸ Надлежало ли вам быть лицеприятными к Нему и за Бога так препираться?

⁹ Хорошо ли будет, когда Он испытает вас? Обманете ли Его, как обманывают человека?

¹⁰ Строго накажет Он вас, хотя вы и скрытно лицемерите.

¹¹ Неужели величие Его не устрашает вас и страх Его не нападает на вас?

¹² Напоминания ваши подобны пеплу; оплоты ваши – оплоты глиняные.

¹³ Замольтите передо мной, и я буду говорить, что бы ни постигло меня.

¹⁴ Зачем мне терзать тело мое зубами моими и душу мою полагать в руку мою?

¹⁵ Вот, Он убивает меня, но я буду надеяться; я желал бы только отстоять пути мои пред лицом Его!

¹⁶ И это уже в оправдание мне, потому что лицемер не пойдет пред лицо Его!

¹⁷ Выслушайте внимательно слово мое и объяснение мое ушами вашими.

¹⁸ Вот, я завел судебное дело; знаю, что буду прав.

¹⁹ Кто в состоянии оспорить меня? Ибо я скоро умолкну и испущу дух.

²⁰ „Двух только *вещей* не делай со мной, и тогда я не буду укрываться от лица Твоего:

²¹ удали от меня руку Твою, и ужас Твой да не потрясает меня.

²² Тогда зови, и я буду отвечать; или буду говорить я, а Ты отвечай мне.

²³ Сколько у меня пороков и грехов? Покажи мне беззаконие мое и грех мой.

²⁴ Почему скрываешь лицо Твое и считаешь меня врагом Тебе?

²⁵ Не сорванный ли листок Ты сокрушаешь и не сухую ли соломинку преследуешь?

²⁶ Ибо Ты пишешь на меня горькое, и вменяешь мне грехи юности моей,

²⁷ и ставишь в колоду ноги мои и подстерегаешь все стези мои – гонишься по следам ног моих.

Иов 33:11

²⁸ А он, как гниль, распадается, как одежда, изъеденная молью.

14 Человек, рожденный женщиной, краткодневен и пресыщен печальями.

² Как цветок, он выходит и опадает; убегают, как тень, и не останавливается.

³ И на него-то Ты отверзаешь очи Твои и меня ведешь на суд с Тобой?

⁴ Кто родится чистым от нечистого? Ни один.

⁵ Если дни ему определены и число месяцев его у Тебя, если Ты положил ему предел, которого он не перейдет,

⁶ то уклонись от него: пусть он отдохнет, доколе не окончит, как наемник, дня своего.

⁷ Для дерева есть надежда, что оно, если и будет срублено, снова оживет, и отрасли от него *выходить* не перестанут.

⁸ Если и стареет в земле корень его и пень его отмирает в пыли,

⁹ но, лишь почуяло воду, оно дает отрасли и пускает ветви, как бы вновь посаженное.

¹⁰ А человек умирает и распадается; отошел – и где он?

¹¹ Уходят воды из озера, и река иссыкает и высыхает,

¹² так и человек – ляжет и не встанет; до скончания неба он не пробудится и не воспрянет от сна своего.

¹³ О, если бы Ты в преисподней сокрыл меня и укрывал меня, пока пройдет гнев Твой, положил мне срок и потом вспомнил обо мне!

¹⁴ Когда умрет человек, то будет ли он опять жить? Во все дни определенного мне времени я ожидал бы, пока придет мне смена.

¹⁵ Воззвал бы Ты, и я дал бы Тебе ответ, и Ты явил бы благоволение творению рук Твоих;

¹⁶ ибо тогда Ты исчислял бы шаги мои и не подстерегал бы греха моего;

¹⁷ в свитке было бы запечатано беззаконие мое, и Ты закрыл бы вину мою.

¹⁸ Но гора, падая, разрушается, и скала сходит с места своего;

¹⁹ вода стирает камни; разлив ее смывает земную пыль – так и надежду человека Ты уничижаешь.

²⁰ Теснишь его до конца, и он уходит; изменяешь ему лицо и отсылаешь его“.

²¹ В чести ли дети его – он не знает, унижены ли – он не замечает;

²² но плоть его на нем болит, и душа его в нем страдает».

Второй цикл регез

15 И отвечал Елифаз феманитянин и сказал:

² «Станет ли мудрый отвечать знанием пустым и наполнять чрево свое ветром палящим,

³ оправдываться словами бесполезными и речью, не имеющей никакой силы?

⁴ Да ты отложил и страх и за малость считаешь речь к Богу.

⁵ Нечестие твое настроило так уста твои, и ты избрал язык лукавых.

⁶ Тебя обвиняют уста твои, а не я, и твой язык говорит против тебя.

⁷ Разве ты первым человеком родился и прежде холмов создан?

⁸ Разве совет Божий ты слышал и привлек к себе премудрость?

⁹ Что знаешь ты, чего бы не знали мы? Что разумеешь ты, чего не было бы и у нас?

¹⁰ И седовласый, и старец есть между нами, днями превышающий отца твоего.

¹¹ Разве малость для тебя утешения Божии? И это неизвестно тебе?

¹² К чему порывает тебя сердце твое и к чему так гордо смотришь?

¹³ Что устремляешь против Бога дух твой и устами твоими произносишь такие речи?

¹⁴ Что такое человек, чтобы быть ему чистым и чтобы рожденному женщиной быть праведным?

Иов 25:4–6

¹⁵ Вот, Он и святым Своим не доверяет, и небеса нечисты в очах Его;

¹⁶ тем более нечист и растлен человек, пьющий беззаконие, как воду.

¹⁷ Я буду говорить тебе, слушай меня; я расскажу тебе, что видел,

¹⁸ что слышали мудрые и не скрыли слышанного от отцов своих,

¹⁹ которым одним отдана была земля и среди которых чужой не ходил.

²⁰ Нечестивый мучит себя во все дни свои, и число лет закрыто от притеснителя;

²¹ звук ужасов в ушах его; среди мира идет на него губитель.

²² Он не надеется спастись от тьмы; видит пред собой меч.

²³ Он скитается за куском хлеба повсюду; знает, что уже готов, в руках у него день тьмы.

²⁴ Устрашает его нужда и теснота; одолевает его, как царь, приготовившийся к битве,

²⁵ за то, что он простирал против Бога руку свою и противился Вседержителю,

²⁶ устремлялся против Него с гордой шеей, под толстыми щитами своими;

²⁷ потому что он покрыл лицо свое жиром своим и обложил туком лядвее¹ свои.

²⁸ И он селится в городах разоренных, в домах, в которых не живут, которые обречены на развалины.

²⁹ Не пребудет он богатым, и не уцелеет имущество его, и не распространится по земле приобретение его.

³⁰ Не уйдет от тьмы; отрасли его иссушит пламя, и дуновением уст Его унесен будет.

³¹ Пусть не доверяет суете заблудший, ибо суета будет и воздаянием ему.

¹ Стегна, бедра.

³² Не в свой день он скончается, и ветви его не будут зеленеть.

³³ Сбросит он, как виноградная лоза, незрелую ягоду свою и, как маслина, стряхнет цвет свой.

³⁴ Так опустеет дом нечестивого, и огонь пожрет шатры мздоимства.

³⁵ Он зачал зло и родил ложь, и утроба его приготовляет обман».

16 И отвечал Иов и сказал:
² «Слышал я много такого; жалкие утешители все вы!

³ Будет ли конец ветреным словам? И что побудило тебя так отвечать?

⁴ И я мог бы так же говорить, как вы, если бы душа ваша была на месте души моей; ополчался бы на вас словами и кивал бы на вас головой моей;

⁵ подкреплял бы вас языком моим и движением губ утешал бы.

⁶ Говорю ли я – не утоляется скорбь моя; перестаю ли – что отходит от меня?

⁷ Но ныне Он изнурил меня. „Ты разрушил всю семью мою.

⁸ Ты покрыл меня морщинами во свидетельство против меня; восстает на меня измененность моя, в лицо укоряет меня“.

⁹ Гнев Его терзает и враждует против меня, скрежещет на меня зубами своими; неприятель мой острит на меня глаза свои.

¹⁰ Разинули на меня пасть свою; ругаясь, бьют меня по щекам; все сговорились против меня.

¹¹ Предал меня Бог беззаконнику и в руки нечестивым бросил меня.

¹² Я был спокоен, но Он потряс меня; взял меня за шею, и избил меня, и поставил меня целью для Себя.

¹³ Окружили меня стрельбы Его; Он рассекает внутренности мои и не щадит, пролил на землю желчь мою,

¹⁴ пробивает во мне пролом за проломом, бежит на меня, как ратоборец.

¹⁵ Вретище сшил я на кожу мою и в прах положил голову мою.

¹⁶ Лицо мое побагровело от плача, и на веждах моих тень смерти,

¹⁷ при всем том, что нет хищения в руках моих и молитва моя чиста.

¹⁸ Земля! Не закрой моей крови, и да не будет места воплю моему.

¹⁹ И ныне, вот, на небесах Свидетель мой и Заступник мой в вышних!

Иов 19:25

²⁰ Многоречивые друзья мои! К Богу слезит око мое.

²¹ О, если бы человек мог иметь состязание с Богом, как сын человеческий с ближним своим!

²² Ибо летам моим приходит конец, и я отхожу в путь невозвратный.

17 Дыхание мое ослабело, дни мои угасают, гробы предо мною.

² Если бы не насмешки их, то и среди споров их око мое пребывало бы спокойно.

³ „Заступись, поручись Сам за меня пред Собой! Иначе кто поручится за меня?

⁴ Ибо Ты закрыл сердце их от разумения и потому не дашь восторжествовать им“.

⁵ Кто обрекает друзей своих в добычу, у детей того глаза истают.

⁶ Он поставил меня притчей для народа и посмешищем для него.

⁷ Помutilось от горести око мое, и все члены мои, как тень.

⁸ Изумятся об этом праведные, и невинный вознегодует на лицемера.

⁹ Но праведник будет крепко держаться пути своего, и чистый руками будет больше и больше утверждаться.

¹⁰ Выслушайте, все вы, и подойдите; не найду я мудрого между вами.

¹¹ Дни мои прошли; думы мои – достояние сердца моего – разбиты.

¹² А они ночь *хотят* превратить в день, свет приблизить к лицу тьмы.

¹³ Если бы я и ожидать стал, то преисподняя – дом мой; во тьме постелю я постель мою;

¹⁴ гробу скажу: „Ты отец мой“, червю: „Ты мать моя и сестра моя“.

¹⁵ Где же после этого надежда моя? И ожидаемое мною кто увидит?

¹⁶ В преисподнюю сойдет она и будет покоиться со мною в прахе».

18 И отвечал Вилдад савхейнин и сказал:

² «Когда же положите вы конец таким речам? Обдумайте, и потом будем говорить».

³Зачем считаться нам животными и быть униженными в глазах ваших?

⁴О ты, раздирающий душу твою в гнев твоем! Неужели для тебя опустеть земле и скале сдвинуться с места своего?

⁵Да, свет у незаконного потухнет, и не останется искры от огня его. Иов 21:17

⁶Померкнет свет в шатре его, и светильник его угаснет над ним.

⁷Сократятся шаги могущества его, и низложит его собственный замысел его,

⁸ибо он попадет в сеть своими ногами и по тенетам¹ ходить будет.

⁹Петля зацепит за ногу его, и грабитель уловит его.

¹⁰Скрытно разложены по земле силки для него и западни на дороге.

¹¹Со всех сторон будут страшить его ужасы и заставят его бросаться туда и сюда.

¹²Истощится от голода сила его, и гибель готова, сбоку у него.

¹³Съест члены тела его, съест члены его первенец смерти.

¹⁴Изгнана будет из шатра его надежда его, и это низведет его к царю ужасов.

¹⁵Поселятся в шатре его, потому что он уже не его; жилище его посыпано будет серой.

¹⁶Снизу подсохнут корни его, и сверху увянут ветви его.

¹⁷Память о нем исчезнет с земли, и имени его не будет на площади.

¹⁸Изгонят его из света во тьму и сотрут его с лица земли.

¹⁹Ни сына его, ни внука не будет в народе его, и никого не останется в жилищах его.

²⁰О дне его ужаснутся потомки, и современники будут объята трепетом.

²¹Таковы жилища незаконного, и таково место того, кто не знает Бога».

19И отвечал Иов и сказал:
²«Доколе будете мучить душу мою и терзать меня речами?»

³Вот уже раз десять вы срамили меня и не стыдитесь теснить меня.

⁴Если я и действительно погрешил, то погрешность моя при мне остается.

⁵Если же вы хотите возвыситься

надо мной и упрекнуть меня позором моим,

⁶то знайте, что Бог ниспроверг меня и обложил меня Своей сетью.

⁷Вот я кричу: „Обида!“ – и никто не слушает; вопию – и нет суда.

⁸Он преградил мне дорогу, и не могу пройти, и на стези мои положил тьму.

⁹Совлек с меня славу мою и снял венец с головы моей.

¹⁰Кругом разорил меня, и я отхожу; и, как дерево, Он исторг надежду мою.

¹¹Воспылал на меня гневом Своим и считает меня между врагами Своими.

¹²Полки Его пришли вместе, и направили путь свой ко мне, и расположились вокруг шатра моего.

¹³Братьев моих Он удалил от меня, и знающие меня чуждаются меня.

¹⁴Покинули меня близкие мои, и знакомые мои забыли меня.

¹⁵Пришлые в доме моем и служанки мои чужим считают меня; посторонним стал я в глазах их.

¹⁶Зову слугу моего – и он не откликается; устами моими я должен умолять его.

¹⁷Дыхание мое опротивело жене моей, и я должен умолять ее ради детей чрева моего.

¹⁸Даже малые дети презирают меня: поднимаюсь – и они издеваются надо мною.

¹⁹Гнушаются мной все наперсники мои, и те, которых я любил, обратились против меня.

²⁰Кости мои прилипли к коже моей и плоти моей, и я остался только с кожей около зубов моих.

²¹Помилуйте меня, помилуйте меня вы, друзья мои, ибо рука Божия коснулась меня.

²²Зачем и вы преследуете меня, как Бог, и плотью моей не можете насытиться?»

²³О, если бы записаны были слова мои! Если бы начертаны были они в книге

²⁴резцом железным с оловом, на вечное время на камне вырезаны были!

²⁵А я знаю, Искупитель мой жив, и Он в последний день восставит из праха распадающуюся кожу мою эту,

²⁶и я во плоти моей узрю Бога.

²⁷Я узрю Его сам; мои глаза, не глаза

¹ Сетям.

другого, увидят Его. Истаивает сердце мое в груди моей!

²⁸ Вам надлежало бы сказать: „Зачем мы преследуем его?“ Как будто корень зла найден во мне.

²⁹ Убойтесь меча, ибо меч есть отмститель неправды, и знайте, что есть суд».

20 И отвечал Софар наамитянин и сказал:

² «Размышления мои побуждают меня отвечать, и я поспеваю выразить их.

³ Упрек, позорный для меня, выслушал я, и дух разумения моего ответил за меня.

⁴ Разве не знаешь ты, что от века – с того времени, как поставлен человек на земле, –

⁵ веселье незаконных кратковременно и радость лицемера мгновенна?

⁶ Хотя бы возросло до небес величие его и голова его касалась облаков, –

⁷ как помет его, навеки пропадает он. Видевшие его скажут: „Где он?“

⁸ Как сон, улетит, и не найдут его; и, как ночное видение, исчезнет.

⁹ Глаз, видевший его, больше не увидит его, и уже не усмотрит его место его.

¹⁰ Сыновья его будут заискивать у нищих, и руки его возвратят похищенное им.

¹¹ Кости его наполнены грехами юности его, и с ним лягут они в прах.

¹² Если сладко во рту его зло и он таит его под языком своим,

¹³ бережет и не бросает его, а держит его в устах своих, –

¹⁴ то эта пища его в утробе его превратится в желчь аспидов внутри его.

¹⁵ Имение, которое он глотал, изблюет: Бог исторгнет его из чрева его.

¹⁶ Змеиный яд он сосет; умертвит его язык ехидны¹.

¹⁷ Не видать ему ручьев, рек, текущих медом и молоком!

¹⁸ Нажитое трудом возвратит, не проглотит; по мере имения его будет и расплата его, а он не порадуется.

¹⁹ Ибо он угнетал, отсылал бедных; захватывал дома, которых не строил;

²⁰ не знал сытости во чреве своем и в жадности своей не щадил ничего.

²¹ Ничего не спаслось от обжорства его, зато не устоит счастье его.

²² В полноте изобилия будет тесно ему; всякая рука обиженного поднимется на него.

²³ Когда будет чем наполнить утробу его, Он пошлет на него ярость гнева Своего и одождит на него болезни в плоти его.

²⁴ Убежит ли он от оружия железного – пронзит его лук медный;

²⁵ станет вынимать *стрелу* – и она выйдет из тела, выйдет, сверкая сквозь желчь его; ужасы смерти найдут на него!

²⁶ Все мрачное сокрыто внутри него; будет пожирать его огонь, никем не раздуваемый; зло постигнет и оставшееся в шатре его.

²⁷ Небо откроет беззаконие его, и земля восстанет против него.

²⁸ Исчезнет стяжание дома его; все расплывется в день гнева Его.

²⁹ Вот удел человеку незаконному от Бога и наследие, определенное ему Вседержителем!»

21 И отвечал Иов и сказал:

² «Выслушайте внимательно речь мою, и это будет мне утешением от вас.

³ Потерпите меня, и я буду говорить; а после того, как поговорю, насмехайтесь.

⁴ Разве к человеку речь моя? Как же мне и не малодушествовать?

⁵ Посмотрите на меня, и ужаснитесь, и положите перст на уста.

⁶ Лишь только я вспомню – содрогаюсь, и трепет объемлет тело мое.

⁷ Почему незаконные живут, достигают старости, да и силами крепки?

⁸ Дети их с ними перед лицом их, и внуки их перед глазами их.

⁹ Дома их безопасны от страха, и нет жезла Божьего на них.

¹⁰ Вол их оплодотворяет и не извергает, корова их зачинает и не выкидывает.

¹¹ Как стадо, выпускают они малюток своих, и дети их прыгают.

¹² Восклицают под *голос* тимпана и цитры и веселятся при *звуках* свирели;

¹³ проводят дни свои в счастье и мгновенно нисходят в преисподнюю.

¹⁴ А между тем они говорят Богу:

¹ Ядовитой змеи.

„Отойди от нас, не хотим мы знать путей Твоих!

¹⁵Что Вседержитель, чтобы нам служить Ему? И что пользы прибегать к Нему?“

¹⁶Видишь, счастье их не от их рук. Совет нечестивых будь далек от меня!

¹⁷Часто ли угасает светильник у беззаконных, и находит на них беда, и Он дает им в удел страдания во гневе Своем?

¹⁸Они должны быть как соломинка перед ветром и как плева, уносимая вихрем.

¹⁹*Скажешь:* „Бог бережет для детей его несчастье его“. Пусть воздаст Он ему самому, чтобы он это знал.

²⁰Пусть его глаза увидят несчастье его, и пусть он сам пьет от гнева Вседержителя.

²¹Ибо какая ему забота о доме своем после него, когда число месяцев его кончится?

²²Но Бога ли учить мудрости, когда Он судит и горних?¹

²³Один умирает в самой полноте сил своих, совершенно спокойный и мирный;

²⁴внутренности его полны жира, и кости его напоены мозгом.

²⁵А другой умирает с душой огорченной, не вкусив добра.

²⁶И они вместе будут лежать во прахе, и червь покроет их.

²⁷Знаю я ваши мысли и ухищрения, какие вы против меня сплетаете.

²⁸Вы скажете: „Где дом князя и где шатер, в котором жили беззаконные?“

²⁹Разве вы не спрашивали у путешественников и не знакомы с их наблюдениями,

³⁰что в день гибели пощажен бывает злодей, в день гнева отводится в сторону?

³¹Кто представит ему перед лицо путь его и кто воздаст ему за то, что он делал?

³²Его провожают к гробам; и на его могиле ставят стражу.

³³Сладки для него глыбы долины, и за ним идет толпа людей, а идущим перед ним нет числа.

³⁴Как же вы хотите утешать меня пустым? В ваших ответах остается *одна ложь*».

Третий цикл регей

22 И отвечал Елифаз феманитянин и сказал:

²«Разве может человек доставлять пользу Богу? Разумный доставляет пользу себе самому. Иов 35:6–8

³Что за удовольствие Вседержителю, что ты праведен? И будет ли Ему выгода от того, что ты содержишь пути твои в непорочности?

⁴Неужели Он, боясь тебя, вступит с тобой в состязание, пойдет судиться с тобой?

⁵Верно, злоба твоя велика, и беззакониям твоим нет конца.

⁶Верно, ты брал залогом от братьев твоих ни за что и с полунагих снимал одежду.

⁷Утомленному жаждой не подавал воды напиться и голодному отказывал в хлебе;

⁸а человеку сильному ты *давал* землю, и сановитый селился на ней.

⁹Вдов ты отсылал ни с чем и сирот оставлял с пустыми руками.

¹⁰За то вокруг тебя петли, и разит тебя неожиданный ужас

¹¹или тьма, в которой ты ничего не видишь, и множество вод покрыло тебя.

¹²Не превыше ли небес Бог? Посмотри вверх на звезды, как они высоко!

¹³И ты говоришь: „Что знает Бог? Может ли Он судить сквозь мрак?“

¹⁴Облака – завеса Его, так что Он не видит, а ходит *только* по небесному кругу”.

¹⁵Неужели ты держишься пути древних, по которому шли люди беззаконные,

¹⁶которые преждевременно были истреблены, когда вода разлилась под основание их?

¹⁷Они говорили Богу: „Отойди от нас!“ И что сделает им Вседержитель?

¹⁸А Он наполнял дома их добром. Но совет нечестивых будь далек от меня!

¹⁹Видели праведники и радовались, и непорочный смеялся над ними:

²⁰„Враг наш истреблен, а оставшееся после них пожрал огонь“.

²¹Сблизься же с Ним – и будешь спокоен; через это придет к тебе добро.

²²Прими из уст Его закон и положи слова Его в сердце твое.

¹ Вышних, небесных.

²³ Если ты обратишься к Вседержителю, то вновь устроишься, удалишь беззаконие от шатра твоего

²⁴ и будешь вменять в прах блестящий металл и в камни потоков – *золото* офирское.

²⁵ И будет Вседержитель твоим золотом и блестящим серебром у тебя,

²⁶ ибо тогда будешь радоваться о Вседержителе и поднимешь к Богу лицо твое.

²⁷ Помолишься Ему, и Он услышит тебя, и ты исполнишь обеты твои.

²⁸ Положишь намерение, и оно состоится у тебя, и над путями твоими будет сиять свет.

²⁹ Когда кто уничтожен будет, ты скажешь: „Возвышение!“ – и Он спасет поникшего лицом,

³⁰ избавит и безвинного, и он спасется чистотой рук твоих».

23 И отвечал Иов и сказал:
² «Еще и ныне горька речь моя. Страдания мои тяжелее стонов моих.

³ О, если бы я знал, где найти Его, и мог подойти к престолу Его!

⁴ Я изложил бы пред Ним дело мое и уста мои наполнил бы оправданиями;

⁵ узнал бы слова, какими Он ответит мне, и понял бы, что Он скажет мне.

⁶ Неужели Он в полном могуществе стал бы состязаться со мной? О нет! Пусть Он только обратил бы внимание на меня.

⁷ Тогда праведник мог бы состязаться с Ним, и я навсегда получил бы свободу от Судьи моего.

⁸ Но вот, я иду вперед – и нет Его, назад – и не нахожу Его;

⁹ делает ли Он что на левой стороне – я не вижу; скрывается ли на правой – не усматриваю.

¹⁰ Но Он знает путь мой; пусть испытает меня – выйду как золото.

¹¹ Нога моя твердо держится стези Его; пути Его я хранил и не уклонялся.

¹² От заповеди уст Его не отступал; слова уст Его хранил больше, нежели мои правила.

¹³ Но Он тверд; и кто отклонит Его? Он делает, чего хочет душа Его.

¹⁴ Так, Он выполнит положенное мне, и подобного этому много у Него.

¹⁵ Поэтому я трепещу пред лицом Его; размышляю – и страшусь Его.

¹⁶ Бог расслабил сердце мое, и Вседержитель устрасил меня.

¹⁷ Ибо я не уничтожен прежде этой тьмы, и Он не сокрыл мрака от лица моего.

24 Почему не сокрыты от Вседержителя времена и знающие Его не видят дней Его?

² Межи передвигают, угоняют стада и пасут у себя.

³ У сирот уводят осла, у вдовы берут в залог вола.

⁴ Бедных сталкивают с дороги, все уничтоженные земли принуждены скрываться.

⁵ Вот они, как дикие ослы в пустыне, выходят на дело свое, вставая рано на добычу; степь *даёт* хлеб для них и для детей их;

⁶ жнут они на поле не своим и собирают виноград у нечестивца;

⁷ нагие ночуют без покрова и без одеяния на стуже;

⁸ мокнут от горных дождей и, не имея убежища, жмутся к скале;

⁹ отторгают от сосцов сироту и с нищего берут залог;

¹⁰ заставляют ходить нагими, без одеяния, и голодных кормят колосьями;

¹¹ между стенами выжимают масло оливковое, топчут в точилах и жаждут.

¹² В городе люди стонут, и душа убиваемых вопит, и Бог не воспрещает того.

¹³ Есть из них враги света, не знают путей Его и не ходят по стезям Его.

¹⁴ С рассветом встает убийца, умерщвляет бедного и нищего, а ночью бывает вором.

¹⁵ И око прелюбодея ждет сумерков, говоря: „Ничей глаз не увидит меня“, – и закрывает лицо.

¹⁶ В темноте подкапываются под дома, которые днем они заметили для себя; не знают света.

¹⁷ Ибо для них утро – смертная тень, так как они знакомы с ужасами смертной тени.

¹⁸ Легок такой на поверхности воды, проклята часть его на земле, и не сморгнет он на дорогу садов виноградных.

¹⁹ Как засуха и жара поглощают снеж-

ную воду, так преисподняя – грешников.

²⁰ Пусть забудет его утроба *матери*; пусть лакомится им червь; пусть не остается о нем память; как дерево, пусть сломится беззаконник,

²¹ который угнетает бездетную, не рождавшую, и вдове не делает добра.

²² Он и сильных увлекает своей силой; он встает, и никто не уверен за жизнь свою.

²³ А Он дает ему *все* для безопасности, и он *на то* опирается, и очи Его видят пути их.

²⁴ Поднялись высоко – и вот, нет их; падают и умирают, как и все, и, как верхушки колосьев, срезаются.

²⁵ Если это не так, кто обличит меня во лжи и в ничто обратит речь мою?»

25 И отвечал Вилдад савхеянин и сказал:

² «Держава и страх у Него; Он творит мир на высотах Своих!

³ Есть ли счет воинствам Его? И над кем не восходит свет Его?

⁴ И как человеку быть правым пред Богом и как быть чистым рожденному женщиной?

⁵ Вот, даже луна – и та несветла, и звезды нечисты пред очами Его.

⁶ Тем менее человек, *который* есть червь, и сын человеческий, *который* есть моль».

26 И отвечал Иов и сказал:

² «Как ты помог бессильному, поддержал мышцу немощного!

³ Какой совет подал ты немудрому и как во всей полноте объяснил дело!

⁴ Кому ты говорил эти слова и чей дух исходит из тебя?

⁵ Рефаймы¹ трепещут под водами, и живущие в них.

⁶ Преисподняя обнажена пред Ним, и нет покрывала аваaddonу².

⁷ Он распростер север над пустотой, повесил землю ни на чем.

⁸ Он заключает воды в облаках Своих, и облако не расседается под ними.

⁹ Он поставил престол Свой, распростер над ним облако Свое.

¹⁰ Черту провел над поверхностью воды, до границ света со тьмой.

¹¹ Столпы небес дрожат и ужасаются от грозы Его.

¹² Силою Своею волнует море и разум Своим сражает его дерзость.

¹³ От Духа Его – великолепие неба; рука Его образовала быстрого скорпиона.

¹⁴ Вот, это части путей Его; и как мало мы слышали о Нем! А гром могущества Его кто может уразуметь?»

27 И продолжал Иов возвышенную речь свою и сказал:

² «Жив Бог, лишивший *меня* суда, и Вседержитель, огорчивший душу мою,

³ что, доколе еще дыхание мое во мне и дух Божий в ноздрях моих,

⁴ не скажут уста мои неправды, и язык мой не произнесет лжи!

⁵ Далеко я от того, чтобы признать вас справедливыми; доколе не умру, не уступлю непорочности моей.

⁶ Крепко держал я правду мою и не отпущу ее; не укурит меня сердце мое во все дни мои.

⁷ Враг мой будет как нечестивец, и восстающий на меня – как беззаконник.

⁸ Ибо какая надежда лицемеру, когда возьмет, когда исторгнет Бог душу его?

⁹ Услышит ли Бог вопль его, когда придет на него беда?

¹⁰ Будет ли он утешаться Вседержителем и призывать Бога во всякое время?

¹¹ Возвещу вам, что в руке Божией; что у Вседержителя – не скрою.

¹² Вот, все вы и сами видели; и почему вы столько пустословите?

¹³ Вот доля человеку беззаконному от Бога, и наследие, какое получают от Вседержителя притеснители.

¹⁴ Если умножаются сыновья его, то под меч; и потомки его не насытятся хлебом.

¹⁵ Оставшихся по нем смерть низведет в гроб, и вдовы их не будут плакать.

¹⁶ Если он наберет кучи серебра, как праха, и наготовит одежду, как брение,

¹⁷ то он наготовит, а одеваться будет праведник, и серебро получит себе на долю беспорочный.

¹⁸ Он строит, как моль, дом свой и, как сторож, делает себе шалаш;

¹⁹ ложится спать богачом и таким не

¹ Здесь: мертвые; подобные тени.

² Бездне, аду.

встанет; открывает глаза свои, и он уже не тот.

²⁰ Как воды, постигнут его ужасы; в ночи похитит его буря.

²¹ Поднимет его восточный ветер и понесет, и он быстро побежит от него.

²² Устремится на него и не пощадит, как бы он ни силился убежать от руки его.

²³ Всплеснут о нем руками и посвещут над ним с места его!

Похвала премудрости Божией

28 Так! У серебра есть источник жила, и у золота место, *где его* плавят.

² Железо получается из земли, из камня выплавляется медь.

³ Человек полагает предел тьме и тщательно разыскивает камень во мраке и тени смертной.

⁴ Вырывают рудокопный колодец в местах, забытых ногами, спускаются вглубь, висят и зыблются вдали от людей.

⁵ Земля, на которой вырастает хлеб, внутри изрыта как бы огнем.

⁶ Камни ее – место сапфира, и в ней песчинки золота.

⁷ Стези *туда* не знает хищная птица, и не видал ее глаз коршуна;

⁸ не попирали ее скимны, и не ходил по ней шакал.

⁹ На гранит налагает он руку свою, с корнем опрокидывает горы;

¹⁰ в скалах просекает каналы, и все драгоценное видит глаз его;

¹¹ останавливает течение потоков и сокровенное выносит на свет.

¹² Но где премудрость обретается? И где место разума?

¹³ Не знает человек цены ее, и она не обретается на земле живых.

¹⁴ Бездна говорит: „Не во мне она“; и море говорит: „Не у меня“.

¹⁵ Не дается она за золото, и не приобретается она за вес серебра;

¹⁶ не оценивается она золотом офирским, ни драгоценным ониксом, ни сапфиром;

¹⁷ не равняется с нею золото и кристалл, и не выменяешь ее на сосуды из чистого золота.

¹⁸ А о кораллах и жемчуге и упоминать нечего, и приобретение премудрости выше рубинов.

¹⁹ Не равняется с нею топаз эфиопский; чистым золотом не оценивается она.

²⁰ Откуда же исходит премудрость? И где место разума?

²¹ Сокрыта она от очей всего живущего и от птиц небесных утаена.

²² Авaddon и смерть говорят: „Ушами нашими слышали мы слух о ней“.

²³ Бог знает путь ее, и Он ведает место ее.

²⁴ Ибо Он прозирает до концов земли и видит под всем небом.

²⁵ Когда Он ветру полагал вес и располагал воду по мере,

²⁶ когда назначал устав дождю и путь для молнии громоносной,

²⁷ тогда Он видел ее и явил ее, приготовил ее и еще испытал ее,

²⁸ и сказал человеку: „**Вот, страх Господен – истинная премудрость, и удаление от зла – разум**“».

Пс 110:10; Притч 1:7; 9:10

Последняя режь Иова

29 И продолжал Иов возвышенную речь свою и сказал:

² «О, если бы я был как в прежние месяцы, как в те дни, когда Бог хранил меня,

³ когда светильник Его светил над головой моей и я при свете Его ходил среди тьмы;

⁴ как был я во дни молодости моей, когда милость Божия *была* над шатром моим,

⁵ когда еще Вседержитель *был* со мной и дети мои вокруг меня,

⁶ когда пути мои обливались молоком и скала источала для меня ручьи елея!

⁷ Когда я выходил к воротам города и на площади ставил седалище свое,

⁸ юноши, увидев меня, прятались, а старцы вставали и стояли;

⁹ князья удерживались от речи и персты полагали на уста свои;

¹⁰ голос знатных умолкал, и язык их прилипал к гортани их.

¹¹ Ухо, слышавшее меня, ублажало меня; око видевшее восхваляло меня,

¹² потому что я спасал страдальца вопиющего и сироту беспомощного.

¹³ Благословение погибавшего приходило на меня, и сердцу вдовы доставлял я радость.

¹⁴ Я облакался в правду, и суд мой одевал меня, как мантия и головная повязка.

¹⁵ Я был глазами слепому и ногами хромоту;

¹⁶ отцом был я для нищих и тяжбу, которой я не знал, разбирал внимательно.

¹⁷ Сокрушал я беззаконному челюсти и из зубов его исторгал похищенное.

¹⁸ И говорил я: „В гнезде моем скончаюсь, и дни мои будут многочисленны, как песок;

¹⁹ корень мой открыт для воды, и роса ночует на ветвях моих;

²⁰ слава моя не стареет, лук мой крепок в руке моей“.

²¹ Внимали мне, и ожидали, и безмолвствовали при совете моем.

²² После слов моих уже не рассуждали; речь моя капала на них.

²³ Ждали меня, как дождя, и, как дождю поздному, открывали уста свои.

²⁴ Бывало, улыбнусь им – они не верят; и света лица моего они не помрачали.

²⁵ Я назначал пути им, и сидел во главе, и жил как царь в кругу воинов, как утешитель плачущих.

30 А ныне смеются надо мной младшие меня летами, те, которых отцов я не согласился бы поместить с псами стад моих.

² И сила рук их к чему мне? Над ними уже прошло время.

³ Бедностью и голодом истощенные, они убегают в степь безводную, мрачную и опустевшую;

⁴ щиплют зелень подле кустов, и ягоды можжевельника – хлеб их.

⁵ Из общества изгоняют их, кричат на них, как на воров,

⁶ чтобы жили они в рывтинах потоков, в ущельях земли и утесов.

⁷ Ревут между кустами, жмутся под терном.

⁸ Люди отверженные, люди без имени, отребье земли!

⁹ Их-то сделался я ныне песней и пищей разговора их.

¹⁰ Они гнушаются мною, удаляются от меня и не удерживаются плевать пред лицом моим.

¹¹ Так как Он развязал повод мой и

поразил меня, то они сбросили с себя узду пред лицом моим.

¹² С правого боку встает это исчадие, сбивает меня с ног, направляет гибельные свои пути ко мне.

¹³ А мою стезю испортили: всё успели сделать к моей гибели, не имея поможника.

¹⁴ Они пришли ко мне, как сквозь широкий пролом; с шумом бросились на меня.

¹⁵ Ужасы устремились на меня; как ветер, развеялось величие мое, и счастье мое унеслось, как облако.

¹⁶ И ныне изливается душа моя во мне: дни скорби объяли меня.

¹⁷ Ночью ноют во мне кости мои, и жилы мои не имеют покоя.

¹⁸ С великим трудом снимается с меня одежда моя; края хитона моего жмут меня.

¹⁹ Он бросил меня в грязь, и я стал как прах и пепел.

²⁰ „Я взываю к Тебе, и Ты не внимаешь мне; стою, а Ты *только* смотришь на меня.

²¹ Ты сделался жестоким ко мне, крепкой рукой враждуешь против меня.

²² Ты поднял меня, и заставил меня носиться по ветру, и сокрушаешь меня.

²³ Так, я знаю, что Ты приведешь меня к смерти и в дом собрания всех живущих“.

²⁴ Верно, Он не прострет руки Своей на дом костей: будут ли они кричать при своем разрушении?

²⁵ Не плакал ли я о том, кто был в горе? Не скорбела ли душа моя о бедных?

²⁶ Когда я чаял добра, пришло зло; когда ожидал света, пришла тьма.

²⁷ Мои внутренности кипят и не перестают; встретили меня дни печали.

²⁸ Я хожу почернелый, но не от солнца; встаю в собрании и кричу.

²⁹ Я стал братом шакалам и другом страусам.

³⁰ Моя кожа почернела на мне, и кости мои обгорели от жара.

³¹ И цитра моя сделалась унылой, и свирель моя – голосом плачевным.

31 Завет положил я с глазами моими, чтобы не помышлять мне о девице.

² Какая же участь *мне* от Бога свыше?

И какое наследие от Вседержителя с небес?

³ Не для нечестивого ли гибель и не для делающего ли зло напасть?

⁴ Не видел ли Он путей моих и не считал ли всех моих шагов?

⁵ Если я ходил в суеи и если нога моя спешила на лукавство,

⁶ пусть взвезят меня на весах правды, и Бог узнает мою непорочность.

⁷ Если стопы мои уклонялись от пути и сердце мое следовало за глазами моими и если что-либо *негистое* пристало к рукам моим,

⁸ то пусть я сею, а другой ест, и пусть отрасли мои искоренены будут.

⁹ Если сердце мое прельщалось женщиной и я строил ковы у дверей моего ближнего,

¹⁰ пусть моя жена мелет на другого и пусть другие издеваются над нею,

¹¹ потому что это – преступление, это – беззаконие, подлежащее суду;

¹² это – огонь, поедающий до истребления, который искоренил бы все добро мое.

¹³ Если я пренебрегал правами слуги и служанки моей, когда они имели спор со мной,

¹⁴ то что стал бы я делать, когда бы Бог встал? И когда бы Он взглянул на меня, что мог бы я отвечать Ему?

¹⁵ Не Он ли, Который создал меня во чреве, создал и его и равно образовал нас в утробе?

¹⁶ Отказывал ли я нуждающимся в их просьбе и томил ли глаза вдовы?

¹⁷ Один ли я съедал кусок мой и не ел ли от него и сирота?

¹⁸ Ибо с детства он рос со мной, как с отцом, и от чрева матери моей я поддерживал *вдову*.

¹⁹ Если я видел кого погибавшим без одежды и бедного без покрова,

²⁰ не благословляли ли меня чресла его и не был ли он согрет шерстью овец моих?

²¹ Если я поднимал руку мою на сироту, когда видел помощь себе у ворот,

²² то пусть плечо мое отпадет от спины и рука моя пусть отломится от локтя,

²³ ибо страшно для меня наказание от Бога: пред величием Его не устоял бы я.

²⁴ Полагал ли я в золоте опору мою и

говорил ли сокровищу: „Ты – надежда моя“?

²⁵ Радовался ли я, что богатство мое было велико и что рука моя приобрела много?

²⁶ Смотря на солнце, как оно сияет, и на луну, как она величественно шествует,

²⁷ прельстился ли я в тайне сердца моего и целовали ли уста мои руку мою?

²⁸ Это также было бы преступление, подлежащее суду, потому что я отрекся бы *тогда* от Бога Всевышнего.

²⁹ Радовался ли я погибели врага моего и торжествовал ли, когда несчастье постигало его?

³⁰ Не позволял я устам моим грешить проклятием души его.

³¹ Не говорили ли люди шатра моего: „О, если бы мы от мяса его не насытились“?

³² Странник не ночевал на улице; двери мои я отворял прохожему.

³³ Если бы я скрывал проступки мои, как человек, утаивая в груди моей пороки мои,

³⁴ то я боялся бы большого общества, и презрение одноплеменников страшило бы меня, и я молчал бы и не выходил бы за двери.

³⁵ О, если бы кто выслушал меня! Вот мое желание: чтобы Вседержитель отвечал мне и чтобы защитник мой составил запись.

³⁶ Я носил бы ее на плечах моих и возлагал бы ее, как венец;

³⁷ объявил бы ему число шагов моих, сблизился бы с ним, как с князем.

³⁸ Если вопияла на меня земля моя и жаловались на меня борозды ее,

³⁹ если я ел плоды ее без платы и отягощал жизнь земледельцев,

⁴⁰ то пусть вместо пшеницы вырастает волчец и вместо ячменя куколь¹. Слова Иова кончились.

Речь Елиуя

32 Когда те три мужа перестали отвечать Иову, потому что он был прав в глазах своих,

² тогда воспылал гнев Елиуя, сына Варахиила, вузитянина из племени Рамова:

¹ Сорняк.

воспылал гнев его на Иова за то, что он оправдывал себя больше, нежели Бога,

³ а на трех друзей его воспылал гнев его за то, что они не нашли, что отвечать, а между тем обвиняли Иова.

⁴ Елиуй ждал, пока Иов говорил, поэтому что они летами были старше его.

⁵ Когда же Елиуй увидел, что нет ответа в устах тех трех мужей, тогда воспылал гнев его.

⁶ И отвечал Елиуй, сын Варахиила, вузитянин и сказал: «Я молод летами, а вы – старцы; поэтому я робел и боялся объявлять вам мое мнение.

⁷ Я говорил сам себе: пусть говорят дни, и многолетие поучает мудрости.

⁸ Но дух в человеке и дыхание Вседержителя дает ему разумение.

⁹ Не многолетние *только* мудры, и не старики разумеют правду.

¹⁰ Поэтому я говорю: выслушайте меня, объявлю вам мое мнение и я.

¹¹ Вот, я ожидал слов ваших, вслушивался в суждения ваши, доколе вы придумывали, что сказать.

¹² Я пристально смотрел на вас, и вот, никто из вас не обличает Иова и не отвечает на слова его.

¹³ Не скажите: „Мы нашли мудрость: Бог опровергнет его, а не человек“.

¹⁴ Если бы он обращал слова свои ко мне, то я не вашими речами отвечал бы ему.

¹⁵ Испугались, не отвечают более; перестали говорить.

¹⁶ И как я ждал, а они не говорят, остановились и не отвечают более,

¹⁷ то и я отвечу с моей стороны, объявлю мое мнение и я,

¹⁸ ибо я полон речами, и дух во мне теснит меня.

¹⁹ Вот, утроба моя, как вино неоткрытое: она готова прорваться, подобно новым мехам.

²⁰ Поговорю, и будет легче мне; открою уста мои и отвечу.

²¹ На лицо человека смотреть не буду и никакому человеку льстить не стану,

²² потому что я не умею льстить: сейчас убей меня, Творец мой.

33 Итак, слушай, Иов, речи мои и внимай всем словам моим.

² Вот, я открываю уста мои, язык мой говорит в гортани моей.

³ Слова мои от искренности моего сердца, и уста мои произнесут знание чистое.

⁴ Дух Божий создал меня, и дыхание Вседержителя дало мне жизнь.

⁵ Если можешь, отвечай мне и стань передо мной.

⁶ Вот я, по желанию твоему, вместо Бога. Я образован также из брения;

⁷ поэтому страх передо мной не может смутить тебя, и рука моя не будет тяжела для тебя.

⁸ Ты говорил в уши мои, и я слышал звук слов:

⁹ „Чист я, без порока, невинен я, и нет во мне неправды;

¹⁰ а Он нашел обвинение против меня и считает меня Своим противником;

¹¹ поставил ноги мои в колоду, наблюдает за всеми путями моими“.

¹² Вот в этом ты не прав, отвечаю тебе, потому что Бог выше человека.

¹³ Зачем тебе состязаться с Ним? Он не дает отчета ни в каких делах Своих.

¹⁴ Бог говорит однажды и, если того не заметят, в другой раз:

¹⁵ во сне, в ночном видении, когда сон находит на людей, во время дремоты на ложе.

¹⁶ Тогда Он открывает у человека ухо и запечатлевает Свое наставление,

¹⁷ чтобы отвести человека от какого-либо предприятия и удалить от него гордость,

¹⁸ чтобы отвести душу его от пропасти и жизнь его от поражения мечом.

¹⁹ Или он вразумляется болезнью на ложе своем и жестокой болью во всех костях своих –

²⁰ и жизнь его отвращается от хлеба, и душа его – от любимой пищи.

²¹ Плоть на нем пропадает, так что ее не видно, и показываются кости его, которых не было видно.

²² И душа его приближается к могиле, и жизнь его – к смерти.

²³ Если есть у него ангел-наставник, один из тысячи, чтобы показать человеку прямой *путь* его,

²⁴ Бог умилосердится над ним и скажет: „Освободи его от могилы; Я нашел умилоствивление“.

²⁵ Тогда тело его делается свежее, нежели в молодости; он возвратится к дням юности своей.

²⁶ Будет молиться Богу, и Он – милостив к нему; с радостью взирает на лицо его и возвращает человеку праведность его.

²⁷ Он будет смотреть на людей и говорить: „Грешил я и извращал правду – и не воздано мне;

²⁸ Он освободил душу мою от могилы, и жизнь моя видит свет“.

²⁹ Вот, все это делает Бог два-три раза с человеком,

³⁰ чтобы отвести душу его от могилы и просветить его светом живых.

³¹ Внимай, Иов, слушай меня, молчи, и я буду говорить.

³² Если имеешь что сказать, отвечай; говори, потому что я желал бы твоего оправдания;

³³ если же нет, то слушай меня: молчи, и я научу тебя мудрости».

34 И продолжал Елиуй и сказал: ² «Выслушайте, мудрые, речь мою, и поклоните ко мне ухо, рассудительные!»

³ Ибо ухо разбирает слова, как гортань различает вкус в пище. Иов 12:11

⁴ Установим между собой рассуждения и распознаем, что хорошо.

⁵ Вот, Иов сказал: „Я прав, но Бог лишил меня суда.

⁶ Должен ли я лгать на правду мою? Моя рана неисцелима без вины“.

⁷ Есть ли такой человек, как Иов, который пьет глумление, как воду,

⁸ вступает в сообщество с делающими беззаконие и ходит с людьми нечестивыми?

⁹ Потому что он сказал: „Нет пользы для человека в благоугождении Богу“.

¹⁰ Итак, послушайте меня, мужи мудрые! Не может быть у Бога неправда или у Вседержителя неправосудие,

¹¹ ибо Он по делам человека поступает с ним и по путям мужа воздает ему.

Пс 61:13

¹² Истинно: Бог не делает неправды, и Вседержитель не извращает суда.

¹³ Кто, кроме Него, призывает на землю? И кто управляет всей вселенной?

¹⁴ Если бы Он обратил сердце Свое к Себе и взял к Себе дух ее и дыхание ее,

¹⁵ вдруг погибла бы всякая плоть, и человек возвратился бы в прах.

¹⁶ Итак, если ты имеешь разум, то слушай это и внимай словам моим.

¹⁷ Ненавидящий правду может ли владычествовать? И можешь ли ты обвинить Всепрavedного?

¹⁸ Можно ли сказать царю: „Ты – нечестивец“ и князьям: „Вы – беззаконники“?

¹⁹ Но Он не смотрит и на лица князей и не предпочитает богатого бедному, потому что все они – дело рук Его.

²⁰ Внезапно они умирают; среди ночи народ возмущается – и они исчезают; и сильных изгоняют не силой.

²¹ Ибо очи Его над путями человека, и Он видит все шаги его.

²² Нет тьмы, ни тени смертной, где могли бы укрыться делающие беззаконие.

²³ Потому Он уже не требует от человека, чтобы шел на суд с Богом.

²⁴ Он сокрушает сильных без исследования и поставляет других на их места;

²⁵ потому что Он делает известными дела их и низлагает их ночью, и они истребляются.

²⁶ Он поражает их, как беззаконных людей, пред глазами других

²⁷ за то, что они отвратились от Него и не уразумели всех путей Его,

²⁸ так что дошел до Него вопль бедных, и Он услышал стенание угнетенных.

²⁹ Дарует ли Он тишину, кто может возмутить? Скрывает ли Он лицо Свое, кто может увидеть Его? Будет ли это для народа или для одного человека,

³⁰ чтобы не царствовал лицемер к соблазну народа.

³¹ К Богу должно говорить: „Я потерпел, больше не буду грешить.

³² А чего я не знаю, Ты научи меня; и если я сделал беззаконие, больше не буду“.

³³ По твоему ли *рассуждению* Он должен воздавать? И как ты отвергаешь, то тебе следует избирать, а не мне; говори, что знаешь.

³⁴ Люди разумные скажут мне, и муж мудрый, слушающий меня:

³⁵ „Иов неумно говорит, и слова его не со смыслом“.

³⁶ Я желал бы, чтобы Иов вполне был испытан, по ответам его, свойственным людям нечестивым.

³⁷ Иначе он ко греху своему прибавит отступление, будет рукоплескать меж-

ду нами и еще больше наговорит против Бога».

35 И продолжал Елиуй и сказал: ² «Считаешь ли ты справедливым, что сказал: „Я правее Бога“?»

³ Ты сказал: „Что пользы мне? И какую прибыль я имел бы пред тем, как если бы я и грешил?“

⁴ Я отвечу тебе и твоим друзьям с тобой:

⁵ Взгляни на небо и смотри; воззри на облака, они выше тебя.

⁶ Если ты грессишь, что делаешь ты Ему? И если преступления твои умножаются, что причиняешь ты Ему?

Иов 22:2–3

⁷ Если ты праведен, что даешь Ему? Или что получает Он от руки твоей?

⁸ Нечестие твое относится к человеку, как ты, и праведность твоя – к сыну человеческому.

⁹ От множества притеснителей стонут притесняемые и от руки сильных вопиют.

¹⁰ Но никто не говорит: „Где Бог, Творец мой, Который дает песни в ночи,

¹¹ Который научает нас более, нежели скотов земных, и вразумляет нас более, нежели птиц небесных?“

¹² Там они вопиют, и Он не отвечает им, по причине гордости злых людей.

¹³ Но неправда, что Бог не слышит и Вседержитель не взирает на это.

¹⁴ Хотя ты сказал, что ты не видишь Его, но суд у Него – и жди его.

¹⁵ Но ныне, потому что гнев Его не посетил его и он не познал его во всей строгости,

¹⁶ Иов и открыл легкомысленно уста свои и безрассудно расточает слова».

36 И продолжал Елиуй и сказал: ² «Подожди немного, и я покажу тебе, что я имею еще что сказать за Бога.

³ Начну мои рассуждения издалека и воздам Создателю моему справедливость,

⁴ потому что слова мои точно не ложь: перед тобой – совершенный в познаниях.

⁵ Вот, Бог могуществен и не презирает сильного крепостью сердца;

⁶ Он не поддерживает нечестивых и воздает должное угнетенным;

⁷ Он не отвращает очей Своих от праведников, но с царями навсегда сажает их на престоле, и они возвышаются.

⁸ Если же они окованы цепями и содержатся в узах бедствия,

⁹ то Он указывает им на дела их и на беззакония их, потому что умножились,

¹⁰ и открывает их ухо для вразумления, и говорит им, чтобы они отстали от нечестия.

¹¹ Если послушают и будут служить Ему, то проведут дни свои в благополучии и лета свои в радости;

¹² если же не послушают, то погибнут от стрелы и умрут в неразумии.

¹³ Но лицемеры питают в сердце гнев и не взывают к Нему, когда Он заключает их в узы;

¹⁴ поэтому душа их умирает в молодости и жизнь их – с блудниками.

¹⁵ Он спасает бедного от беды его и в угнетении открывает ухо его.

¹⁶ И тебя вывел бы Он из тесноты на простор, где нет стеснения, и поставляемое на стол твой было бы наполнено туком;

¹⁷ но ты преисполнен суждениями нечестивых: суждение и осуждение – близки.

¹⁸ Да не поразит тебя гнев *Божий* наказанием! Большой выкуп не спасет тебя.

¹⁹ Даст ли Он какую цену твоему богатству? Нет – ни золоту и никакому сокровищу.

²⁰ Не желай той ночи, когда народы истребляются на своем месте.

²¹ Берегись, не склоняйся к нечестию, которое ты предпочел страданию.

²² Бог высок могуществом Своим, и кто такой, как Он, наставник?

²³ Кто укажет Ему путь Его; кто может сказать: „Ты поступаешь несправедливо“?»

²⁴ Помни о том, чтобы превозносить дела Его, которые люди видят.

²⁵ Все люди могут видеть их; человек может усматривать их издали.

²⁶ Вот, Бог велик, и мы не можем познать Его; число лет Его неисследимо.

²⁷ Он собирает капли воды; они во множестве изливаются дождем:

²⁸ из облаков каплют и изливаются обильно на людей.

²⁹ Кто может также постигнуть протяжение облаков, треск шатра Его?»

³⁰ Вот, Он распространяет над ним свет Свой и покрывает дно моря.

³¹ Оттуда Он судит народы, дает пищу в изобилии.

³² Он скрывает в дланях Своих молнии и повелевает ей, кого разить.

³³ Треск ее дает знать о ней; скот также чувствует происходящее.

37 И от этого трепещет сердце мое и подвиглось с места своего.

² Слушайте, слушайте голос Его и гром, исходящий из уст Его.

³ Под всем небом раскат его, и блистание его – до краев земли.

⁴ За ним гремит глас; гремит Он гласом величества Своего и не останавливает его, когда глас Его услышан.

⁵ Дивно гремит Бог гласом Своим, делает дела великие, для нас непостижимые.

⁶ Ибо снегу Он говорит: „Будь на земле“; равно мелкий дождь и большой дождь в Его власти.

⁷ Он полагает печать на руку каждого человека, чтобы все люди знали дело Его.

⁸ Тогда зверь уходит в убежище и остается в своих логовищах.

⁹ От юга приходит буря, от севера – стужа.

¹⁰ От дуновения Божьего происходит лед, и поверхность воды затвердевает.

¹¹ Также влагой Он наполняет тучи, и облака сыплют свет Его,

¹² и они направляются по намерениям Его, чтобы исполнить то, что Он повелит им, на лице обитаемой земли.

¹³ Он повелевает им идти или для наказания, или в благоволение, или для помилования.

¹⁴ Внимай этому, Иов; стой и разумеи чудные дела Божии.

¹⁵ Знаешь ли, как Бог располагает ими и повелевает свету блистать из облака Своего?

¹⁶ Разумеешь ли равновесие облаков, чудное дело Совершеннейшего в знании?

¹⁷ Как нагревается твоя одежда, когда Он успокаивает землю от юга?

¹⁸ Ты ли с Ним распростер небеса, твердые, как литое зеркало?

¹⁹ Научи нас: что сказать Ему? Мы в этой тьме ничего не можем сообразить.

²⁰ Будет ли возвещено Ему, что я гово-

рю? Сказал ли кто, что сказанное доносится Ему?

²¹ Теперь не видно яркого света в облаках, но пронесется ветер и расчитит их.

²² Светлая погода приходит с севера, и вокруг Бога страшное великолепие.

²³ Седержитель! Мы не постигаем Его. Он велик силой, судом и полнотой правосудия. Он *никого* не угнетает.

²⁴ Поэтому да благоговеют пред Ним люди и да трепещут пред Ним все мудрые сердцем!»

Ответ Бога Иову

38 Господь отвечал Иову из бури и сказал:

² «Кто сей, омрачающий Провидение словами без смысла?

³ Препояшь ныне чресла твои, как муж. Я буду спрашивать тебя, и ты объясняй Мне:

⁴ где был ты, когда Я полагал основания Земли? Скажи, если знаешь.

⁵ Кто положил меру ей, если знаешь? Или кто протягивал по ней вервь?

⁶ На чем утверждены основания ее или кто положил краеугольный камень ее,

⁷ при общем ликовании утренних звезд, когда все сыны Божии восклицали от радости?

⁸ Кто затворил море воротами, когда оно исторглось, вышло как бы из чрева,

Иер 5:22

⁹ когда Я облака сделал одеждой его и мглу пеленами его,

¹⁰ и утвердил ему Мое определение, и поставил запоры и ворота,

¹¹ и сказал: „**Доселе дойдешь и не перейдешь, и здесь предел надменным волнам твоим?**“

¹² Давал ли ты когда в жизни своей приказания утру и указывал ли заре место ее,

¹³ чтобы она охватила края земли и стряхнула с нее нечестивых,

¹⁴ чтобы земля изменилась, как глина под печатью, и стала как разноцветная одежда

¹⁵ и чтобы отнялся у нечестивых свет их и дерзкая рука их сокрушилась?

¹⁶ Нисходил ли ты в глубину моря и входил ли в исследование бездны?

¹⁷ Отворялись ли для тебя врата смер-

ти и видел ли ты врата тени смертной?

¹⁸Обозрел ли ты ширину земли? Объясни, если знаешь все это.

¹⁹Где путь к жилищу света и где место тьмы?

²⁰Ты, конечно, доходил до границ ее и знаешь стези к дому ее.

²¹Ты знаешь это, потому что ты был уже тогда рожден, и число дней твоих очень велико.

²²Входил ли ты в хранилища снега и видел ли сокровищницы града,

²³которые берегу Я на время смутное, на день битвы и войны?

²⁴По какому пути разливается свет и разносится восточный ветер по земле?

²⁵Кто проводит протоки для изливания воды и путь для громоносной молнии,

²⁶чтобы шел дождь на землю безлюдную, на пустыню, где нет человека,

²⁷чтобы насыщать пустыню и степь и возбуждать травяные зародыши к возрастанию?

²⁸Есть ли у дождя отец? Или кто рождает капли росы?

²⁹Из чьего чрева выходит лед и иней небесный – кто рождает его?

³⁰Воды, как камень, крепнут, и поверхность бездны замерзает.

³¹Можешь ли ты связать узел Хима и разрешить¹ узы Кесиль? Иов 9:9; Ам 5:8

³²Можешь ли выводить созвездия в свое время и вести Ас с ее детьми?

³³Знаешь ли ты уставы неба, можешь ли установить господство его на земле?

³⁴Можешь ли возвысить голос твой к облакам, чтобы вода в обилии покрыла тебя?

³⁵Можешь ли посылать молнии, и пойдут ли они, и скажут ли тебе: „Вот мы“?

³⁶Кто вложил мудрость в сердце или кто дал смысл разуму?

³⁷Кто может расчислить облака своей мудростью и удержать сосуды неба,

³⁸когда пыль обращается в грязь и глыбы слипаются?

³⁹Ты ли ловишь добычу львице и насыщаешь молодых львов,

⁴⁰когда они лежат в берлогах или покоятся под тенью в засаде?

⁴¹Кто приготовляет ворону корм его, когда птенцы его кричат к Богу, бродя без пищи?

39 Знаешь ли ты время, когда рождаются дикие козы на скалах, и замечал ли роды ланей?

²Можешь ли расчислить месяцы беременности их? И знаешь ли время родов их?

³Они изгибаются, рождая детей своих, выбрасывая свои ноши;

⁴дети их приходят в силу, растут на поле, уходят и не возвращаются к ним.

⁵Кто пустил дикого осла на свободу и кто разрешил узы онагру¹,

⁶которому степь Я назначил домом и солончаки – жилищем?

⁷Он посмеивается городскому многолюдству и не слышит криков погонщика,

⁸по горам ищет себе пищи и гоняется за всякой зеленью.

⁹Захочет ли единорог служить тебе и переночует ли у яслей твоих?

¹⁰Можешь ли веревкой привязать единорога к борозде и станет ли он боронить за тобой поле?

¹¹Понадеешься ли на него, потому что у него сила велика, и предоставишь ли ему работу твою?

¹²Поверишь ли ему, что он семена твои возвратит и сложит на гумно твое?

¹³Ты ли дал красивые крылья павлину и перья и пух страусу?

¹⁴Он оставляет яйца свои на земле, и на песке согревает их,

¹⁵и забывает, что нога может раздавить их и полевой зверь может растоптать их;

¹⁶он жесток к детям своим, как бы не своим, и не опасается, что труд его будет напрасен;

¹⁷потому что Бог не дал ему мудрости и не уделил ему смысла.

¹⁸А когда поднимется на высоту, посмеивается коню и всаднику его.

¹⁹Ты ли дал коню силу и облек шею его гривой?

²⁰Можешь ли ты испугать его, как саранчу? Храпение ноздрей его – ужас!

²¹Роет ногой землю и восхищается силой; идет навстречу оружию;

²²он смеется над опасностью и не робеет и не отворачивается от меча.

²³Колчан звучит над ним, сверкает копые и дротик;

¹ Развязать.

¹ Дикому ослу.

²⁴ в порыве и ярости он глотает землю и не может стоять при звуке трубы;

²⁵ при трубном звуке он издает голос: „Гу! Гу!“ и издалека чует битву, громкие голоса вождей и крик.

²⁶ Твоей ли мудростью летает ястреб и направляет крылья свои на полдень?

²⁷ По твоему ли слову возносится орел и устраивает на высоте гнездо свое?

²⁸ Он живет на скале и ночует на зубце утесов и на местах неприступных;

²⁹ оттуда высматривает себе пищу: глаза его смотрят далеко.

³⁰ Птенцы его пьют кровь, и где труп, там и он». Мф 24:28; Лк 17:37

³¹ И продолжал Господь и сказал Иову:

³² «Будет ли состояющийся со Вседержителем еще учить? Обличающий Бога пусть отвечает Ему».

³³ И отвечал Иов Господу и сказал:

³⁴ «Вот, я ничтожен; что буду я отвечать Тебе? Руку мою полагаю на уста мои.

³⁵ Однажды я говорил – теперь отвечать не буду, даже дважды, но более не буду».

40 И отвечал Господь Иову из бури и сказал:

² «Препояшь, как муж, чресла твои: Я буду спрашивать тебя, а ты объясняй Мне.

³ Ты хочешь ниспровергнуть суд Мой, обвинить Меня, чтобы оправдать себя?

⁴ Такая ли у тебя мышца, как у Бога? И можешь ли возгреть голосом, как Он?

⁵ Укрась же себя величием и славой, облекись в блеск и великолепие;

⁶ излей ярость гнева твоего, посмотри на все гордое и смири его;

⁷ взгляни на всех высокомерных и унизь их и сокруши нечестивых на местах их;

⁸ зарой всех их в землю и лица их покрой тьмой.

⁹ Тогда и Я признаю, что десница твоя может спастись тебя.

¹⁰ Вот бегемот, которого Я создал, как и тебя, – он ест траву, как вол;

¹¹ вот, его сила в чреслах его, и крепость его в мускулах чрева его;

¹² поворачивает хвостом своим, как кедром; жилы же на бедрах его переплетены;

¹³ ноги у него, как медные трубы; кости у него, как железные прутья;

¹⁴ это – верх путей Божьих; только Сотворивший его может приблизить к нему меч Свой.

¹⁵ Горы приносят ему пищу, и там все звери полевые играют.

¹⁶ Он ложится под тенистыми деревьями, под кровом тростника и в болотах;

¹⁷ тенистые деревья покрывают его своею тенью; ивы при ручьях окружают его;

¹⁸ вот он пьет из реки и не торопится; остается спокоен, хотя бы Иордан устремился ко рту его.

¹⁹ Возьмет ли кто его в глазах его и проколет ли ему нос багром?

²⁰ Можешь ли ты удой вытащить левифана и веревкой схватить за язык его? Пс 73:14; 103:26; Ис 27:1

²¹ Вденешь ли кольцо в ноздри его? Проколешь ли иглой челюсть его?

²² Будет ли он много умолять тебя и будет ли говорить с тобой кротко?

²³ Сделаешь ли он договор с тобой и возьмешь ли его навсегда себе в рабы?

²⁴ Станешь ли забавляться им, как птичкой, и свяжешь ли его для девочек твоих?

²⁵ Будут ли продавать его товарищи ловли, разделят ли его между хананейскими купцами?

²⁶ Можешь ли пронзить кожу его копьем и голову его рыбачьей острогой?

²⁷ Положи на него руку твою и помни о борьбе: впредь не будешь.

41 Надежда тщетна: не упадешь ли от одного взгляда его?

² Нет столь отважного, который осмелился бы потревожить его; кто же может устоять пред Моим лицом?

³ Кто предварил¹ Меня, чтобы Мне воздавать ему? Под всем небом все Мое.

⁴ Не умолчу о членах его, о силе и красивой соразмерности их.

⁵ Кто может открыть верх одежды его, кто подойдет к двойным челюстям его?

⁶ Кто может отворить двери лица его? Круг зубов его – ужас;

⁷ крепкие щиты его – великолепие; они скреплены как бы твердой печатью;

¹ Предшествовал, предупредил.

⁸ один к другому прикасается близко, так что и воздух не проходит между ними;

⁹ один с другим лежат плотно, сцепились и не раздвигаются.

¹⁰ От его чихания показывается свет; глаза у него, как ресницы зари;

¹¹ из пасти его выходит пламя, выскакивают огненные искры;

¹² из ноздрей его выходит дым, как из кипящего горшка или котла.

¹³ Дыхание его раскаляет угли, и из пасти его выходит пламя.

¹⁴ На шею его обитает сила, и перед ним бежит ужас.

¹⁵ Мясистые части тела его сплочены между собой твердо, не дрогнут.

¹⁶ Сердце его твердо, как камень, и жестко, как нижний жернов.

¹⁷ Когда он поднимается, силачи в страхе, совсем теряются от ужаса.

¹⁸ Меч, коснувшийся его, не устоит, ни копье, ни дротик, ни латы.

¹⁹ Железо он считает за солому, медь – за гнилое дерево.

²⁰ Дочь лука не обратит его в бегство; прашные камни обращаются для него в плеву.

²¹ Булава считается у него за соломину; свисту дротика он смеется.

²² Под ним острые камни, и он на острых камнях лежит в грязи.

²³ Он кипятит пучину, как котел, и море претворяет в кипящую мазь;

²⁴ оставляет за собою святящуюся стезю; бездна кажется сединой.

²⁵ Нет на земле подобного ему; он сотворен бесстрашным;

²⁶ на все высокое смотрит смело; он царь над всеми сынами гордости».

42 И отвечал Иов Господу и сказал: ² «Знаю, что Ты все можешь и что намерение Твое не может быть остановлено.

³ „Кто сей, омрачающий Провидение, ничего не разумея?“ Так, я говорил о том, чего не разумел, о делах чудных для меня, которых я не знал. Иов 38:2

⁴ „Выслушай, – *взывал я*, – и я буду говорить, и что буду спрашивать у Тебя, объясни мне“. Иов 38:3

⁵ Я слышал о Тебе слухом уха; теперь же мои глаза видят Тебя;

⁶ поэтому я отрекаюсь и раскаиваюсь в прахе и пепле».

Заключение

⁷ И было после того, как Господь сказал слова те Иову, сказал Господь Елифазу феманитянину: «Горит гнев Мой на тебя и на двух друзей твоих за то, что вы говорили обо Мне не так верно, как раб Мой Иов.

⁸ Итак, возьмите себе семь тельцов и семь овнов, и пойдите к рабу Моему Иову, и принесите за себя жертву; и раб Мой Иов помолится за вас, ибо только его лицо Я приму, дабы не отвергнуть вас за то, что вы говорили обо Мне не так верно, как раб Мой Иов».

⁹ И пошли Елифаз феманитянин, и Виллад савхейнин, и Софар наамитянин, и сделали так, как Господь повелел им, – и Господь принял лицо Иова.

¹⁰ И возвратил Господь потерю Иова, когда он помолился за друзей своих; и дал Господь Иову вдвое больше того, что он имел прежде. Иов 1:1–3

¹¹ Тогда пришли к нему все братья его, и все сестры его, и все прежние знакомые его, и ели с ним хлеб в доме его, и тужили с ним, и утешали его за все зло, которое Господь навел на него, и дали ему каждый по кесите² и по золотому кольцу.

¹² И благословил Бог последние дни Иова более, нежели прежние: у него было четырнадцать тысяч мелкого скота, шесть тысяч верблюдов, тысяча пар волов и тысяча ослиц.

¹³ И было у него семеро сыновей и три дочери.

¹⁴ И нарек он имя первой Емима, имя второй – Кассия, а имя третьей – Керенгаппух.

¹⁵ И не было на всей земле таких прекрасных женщин, как дочери Иова, и дал им отец их наследство между братьями их.

¹⁶ После того Иов жил сто сорок лет и видел сыновей своих и сыновей сыновних до четвертого рода;

¹⁷ и умер Иов в старости, насыщенный днями.

² См. таблицу мер.

ПСАЛТИРЬ

Содержание

Первая книга
Вторая книга
Третья книга
Четвертая книга
Пятая книга

Псалмы
1–40
41–71
72–88
89–105
106–150

ПЕРВАЯ КНИГА

Истинное блаженство

1 Псалом Давида.

¹ Блажен муж, который не ходит на совет нечестивых, и не стоит на пути грешных, и не сидит в собрании развратителей,

² но в законе Господа воля его, и о законе Его размышляет он день и ночь!

³ И будет он как дерево, посаженное при потоках вод, которое приносит плод свой во время свое и лист которого не вянет; и во всем, что он ни делает, успеет.

⁴ Не так – нечестивые, но они – как прах, возметаемый ветром.

⁵ Потому не устоят нечестивые на суде и грешники – в собрании праведных.

⁶ Ибо знает Господь путь праведных, а путь нечестивых погибнет.

Царь, избранный Богом

2 Псалом Давида.

¹ Зачем мятутся народы и племена возмущают тщетное?

² Восстают цари земли, и князья совещаются вместе против Господа и против помазанника Его:

³ «Расторгнем узы их и свергнем с себя оковы их».

⁴ Живущий на небесах посмеется, Господь поругается им.

⁵ Тогда скажет им во гневе Своем и яростью Своей приведет их в смятение:

⁶ «Я помазал Царя Моего над Сионом, святой горой Моей;

⁷ возвешу определение, Господь ска-

зал Мне: „**Ты Сын Мой; Я ныне родил Тебя;**“

Деян 13:33; Евр 1:5; 5:5

⁸ проси у Меня, и дам народы в наследие Тебе и пределы земли – во владение Тебе.

⁹ Ты поразишь их жезлом железным, сокрушишь их, как сосуд горшечника».

Откр 2:26–27; 12:5; 19:15

¹⁰ Итак, вразумитесь, цари; научитесь, судьи земли!

¹¹ Служите Господу со страхом и радуйтесь с трепетом.

¹² Почтите Сына, чтобы Он не прогневался и чтобы вам не погибнуть в пути *вашем*, ибо гнев Его возгорится вскоре. Блаженны все, уповающие на Него.

Утренняя молитва

3 Псалом Давида, когда он бежал от Авессалома, сына своего.

² Цар 15:13 – 17:22

² Господи! Как умножились враги мои! Многие восстают на меня,

³ многие говорят душе моей: «Нет ему спасения в Боге».

⁴ Но Ты, Господи, щит передо мной, слава моя, и Ты возносишь главу мою.

⁵ Гласом моим зываю к Господу, и Он слышит меня со святой горы Своей.

⁶ Ложусь я, сплю и встаю, ибо Господь защищает меня.

⁷ Не убоюсь тем народа, которые со всех сторон ополчились на меня.

⁸ Восстань, Господи! Спаси меня, Боже мой! Ибо Ты поражаешь в ланиту¹ всех врагов моих; сокрушаешь зубы нечестивых.

⁹ От Господа спасение. Над народом Твоим благословение Твое.

Вечерняя молитва

4 Начальнику хора. На струнных *орудиях*. Псалом Давида.

² Когда я зываю, услышь меня, Боже правды моей! В тесноте Ты давал мне

¹ Щеку.

простор. Помилуй меня и услышь молитву мою.

³Сыны мужей! Доколе слава моя будет в поругании? Доколе будете любить суету и искать лжи?

⁴Знайте, что Господь отделил для Себя святого Своего; Господь слышит, когда я призываю Его. Еф 4:26

⁵Гневаясь, не согрешайте: размыслите в сердцах ваших на ложах ваших и утихните;

⁶приносите жертвы правды и уповайте на Господа.

⁷Многие говорят: «Кто покажет нам благо?» Яви нам свет лица Твоего, Господи!

⁸Ты исполнил сердце мое весельем с того времени, как у них хлеб и вино умножились.

⁹Спокойно ложусь я и сплю, ибо Ты, Господи, один даешь мне жить в безопасности.

Молитва о защите

5 Начальнику хора. На духовых *орудиях*. Псалом Давида.

²Услышь, Господи, слова мои, уразумей помышления мои.

³Внемли гласу вопля моего, Царь мой и Бог мой! Ибо я к Тебе молюсь.

⁴Господи! Рано услышь голос мой – рано предстану пред Тобой и буду ожидать,

⁵ибо Ты – Бог, не любящий беззакония; у Тебя не водворится злой;

⁶нечестивые не пребудут перед очами Твоими: Ты ненавидишь всех, делающих беззаконие.

⁷Ты погубишь говорящих ложь; кроваваго и коварнаго гнушается Господь.

⁸А я, по множеству милости Твоей, войду в дом Твой, поклонюсь святому храму Твоему в страхе Твоем.

⁹Господи! Путеводи меня в правде Твоей, ради врагов моих; уровняй пред мной путь Твой.

¹⁰Ибо нет в устах их истины: сердце их – пагуба, гортань их – открытый гроб, языком своим льстят. Рим 3:13

¹¹Осуди их, Боже, да падут они от замыслов своих; по множеству нечестия их отвергни их, ибо они возмутились против Тебя.

¹²И возрадуются все уповающие на

Тебя, вечно будут ликовать, и Ты будешь покровительствовать им; и будут хвалиться Тобой любящие имя Твое.

¹³Ибо Ты благословляешь праведника, Господи; благоволением, как щитом, венчаешь его.

Молитва о помощи в дни бедствий

6 Начальнику хора. На восьмиструнном. Псалом Давида.

²Господи! Не в ярости Твоей обличай меня и не в гневе Твоем наказывай меня. Пс 37:2

³Помилуй меня, Господи, ибо я немоощен; исцели меня, Господи, ибо кости мои потрясены;

⁴и душа моя сильно потрясена; Ты же, Господи, доколе?

⁵Обратись, Господи, избавь душу мою, спаси меня ради милости Твоей,

⁶ибо в смерти нет памятования о Тебе: во гробе кто будет славить Тебя?

⁷Утомлен я воздыханиями моими: каждую ночь омываю ложе мое, слезами моими омочаю постель мою.

⁸Иссохло от печали око мое, обветшало от всех врагов моих.

⁹Удалитесь от меня все, делающие беззаконие, ибо услышал Господь голос плача моего, Мф 7:23; Лк 13:27

¹⁰услышал Господь моление мое; Господь примет молитву мою.

¹¹Да будут постыжены и жестоко поражены все враги мои; да возвратятся и постыдятся мгновенно.

Молитва о справедливости

7 Плачевная песнь, которую Давид воспел Господу по делу Хуса, из племени Вениаминова.

²Господи, Боже мой! На Тебя я уповаю; спаси меня от всех гонителей моих и избавь меня;

³да не исторгнет он, подобно льву, души моей, терзая, когда нет избавляющего.

⁴Господи, Боже мой! Если я что сделал, если есть неправда в руках моих,

⁵если я платил злом тому, кто был со мной в мире, – я, который спасал даже того, кто без причины стал моим врагом, –

⁶то пусть враг преследует душу мою и настигнет, пусть втопчет в землю жизнь мою и славу мою повергнет в прах.

⁷ Восстань, Господи, в гнев Твоем; выступи против неистовства врагов моих, пробудись для меня на суд, который Ты заповедал, –

⁸ сонм людей станет вокруг Тебя; над ним поднимись на высоту.

⁹ Господь судит народы. Суди меня, Господи, по правде моей и по непопорочности моей во мне.

¹⁰ Да прекратится злоба нечестивых, а праведника подкрепи, ибо Ты испытываешь сердца и утробы, праведный Боже!

Откр 2:23

¹¹ Щит мой – в Боге, спасающем правых сердцем.

¹² Бог – Судия праведный, и Бог, всякий день строго взыскивающий,

¹³ если *кто* не обращается. Он изощряет Свой меч, напрягает лук Свой и направляет его,

¹⁴ готовится для него сосуды смерти, стрелы Свой делает палящими.

¹⁵ Вот, *нечестивый* зачал неправду, забеременел злобой и родил себе ложь;

¹⁶ рыл ров, и выкопал его, и упал в яму, которую приготовил:

¹⁷ злоба его обратится на его голову, и злодейство его упадет на его темя.

¹⁸ Славлю Господа по правде Его и пою имени Господа Всевышнего.

Слава Божия

и человеческое достоинство

8 Начальнику хора. На гефском *орудии*. Псалом Давида.

² Господи, Боже наш! Как величественно имя Твое по всей земле! Слава Твоя простирается превыше небес!

³ Из уст младенцев и грудных детей Ты устроил хвалу, ради врагов Твоих, дабы сделать безмолвным врага и мстителя.

Мф 21:16

⁴ Когда взираю я на небеса Твои – дело Твоих перстов, на луну и звезды, которые Ты поставил,

⁵ то что *есть* человек, что Ты помнишь его, и сын человеческий, что Ты посещашь его?

Иов 7:17–18; Пс 143:3; Евр 2:6–8

⁶ Немного Ты умалил его перед ангелами; славой и честью увенчал его;

⁷ поставил его владыкой над делами рук Твоих; всё положил под ноги его:

1 Кор 15:27; Еф 1:22; Евр 2:8

⁸ овец, и волов всех, и также полевых зверей,

⁹ птиц небесных и рыб морских, всё проходящее морскими стезями.

¹⁰ Господи, Боже наш! Как величественно имя Твое по всей земле!

Божия справедливость

9 Начальнику хора. По смерти Лабена. Псалом Давида.

² Буду славить Тебя, Господи, всем сердцем моим, возвещать все чудеса Твои.

³ Буду радоваться и торжествовать о Тебе, петь имени Твоему, Всевышний.

⁴ Когда враги мои обращены назад, то преткнутся и погибнут пред лицом Твоим,

⁵ ибо Ты производил мой суд и мою тяжбу; Ты воссел на престоле, Судия праведный.

⁶ Ты вознегодовал на народы, погубил нечестивого, имя их изгладил навеки.

⁷ У врага совсем не стало оружия, и города Ты разрушил; погибла память их с ними.

⁸ Но Господь пребывает вовек; Он приготовил для суда престол Свой,

⁹ и Он будет судить вселенную по правде, совершит суд над народами по правоте.

¹⁰ И будет Господь прибежищем угнетенному, прибежищем во времена скорби;

¹¹ и будут уповать на Тебя знающие имя Твое, потому что Ты не оставляешь ищущих Тебя, Господи.

¹² Пойте Господу, живущему на Сионе, возвещайте между народами дела Его,

¹³ ибо Он взыскивает за кровь; помнит их, не забывает вопля угнетенных.

¹⁴ Помилуй меня, Господи, воззри на страдание мое от ненавидящих меня, Ты, Который возносишь меня от врат смерти,

¹⁵ чтобы я возвещал все хвалы Твои во вратах дочери Сиона, – буду радоваться о спасении Твоем.

¹⁶ Обрушились народы в яму, которую выкопали; в сеги, которую скрыли они, запуталась нога их.

¹⁷ Познан был Господь по суду, который Он совершил; нечестивый уловлен делами рук своих.

¹⁸ Да обратятся нечестивые в ад – все народы, забывающие Бога.

¹⁹ Ибо не навсегда забыт будет нищий, и надежда бедных не до конца погибнет.

²⁰ Восстань, Господи, да не преобладает человек, да судятся народы пред лицом Твоим.

²¹ Наведи, Господи, страх на них; да знают народы, что люди они.

Молитва о справедливости

²² Почему, Господи, стоишь вдали, скрываешь Себя во время скорби?

²³ По гордости своей нечестивый преследует бедного; да уловятся они ухищрениями, которые сами замышляют.

²⁴ Ибо нечестивый хвалится похотью души своей, корыстолюбец ублажает себя.

²⁵ В надменности своей нечестивый пренебрегает Господом: «Не зыщет»; во всех помыслах его: «Нет Бога!»

²⁶ Во всякое время пути его гибельны; суды Твои далеки для него; на всех врагов своих он смотрит с пренебрежением;

²⁷ говорит в сердце своем: «Не поколеблюсь, в род и род не приключится мне зла».

²⁸ Уста его полны проклятия, коварства и лжи; под языком его – мучение и пагуба;

Рим 3:14

²⁹ сидит в засаде за двором, в потаенных местах убивает невинного; глаза его подсматривают за бедным;

³⁰ подстерегает в потаенном месте, как лев в логовище; подстерегает в засаде, чтобы схватить бедного; хватает бедного, увлекая в сети свои;

³¹ гибается, прилегает – и бедные падают в сильные когти его;

³² говорит в сердце своем: «Забыл Бог, закрыл лицо Свое, не увидит никогда».

³³ Восстань, Господи, Боже мой, вознеси руку Твою, не забудь угнетенных.

³⁴ Зачем нечестивый пренебрегает Богом, говоря в сердце своем: «Ты не зыщешь?»

³⁵ Ты видишь, ибо Ты зриаешь на обиды и притеснения, чтобы воздать Твоею рукою. Тебе предает себя бедный, сироте Ты помощник.

³⁶ Сокруши мышцу нечестивому и злому так, чтобы искать и не найти его нечестия.

³⁷ Господь – Царь навеки, навсегда; исчезнут язычники с земли Его.

³⁸ Господи! Ты слышишь желания смиренных; укрепи сердце их; открой ухо Твое,

³⁹ чтобы дать суд сироте и угнетенному, да не устрашает более человек на земле.

Упование на Господа

10 Начальнику хора. Псалом Давида. ¹ На Господа уповаю; как же вы говорите душе моей: «Улетай на гору вашу, как птица?»

² Ибо вот, нечестивые натянули лук, стрелу свою приложили к тетиве, чтобы во тьме стрелять в правых сердцем.

³ Когда разрушены основания, что сделает праведник?

⁴ Господь в святом храме Своем; Господь – престол Его на небесах, очи Его зрят; веки Его испытывают сынов человеческих.

⁵ Господь испытывает праведного, а нечестивого и любящего насилие ненавидит душа Его.

⁶ Дождем прольет Он на нечестивых горящие угли, огонь и серу; и палящий ветер – их доля из чаши;

⁷ ибо Господь праведен, любит правду; лицо Его видит праведника.

Молитва о помощи

11 Начальнику хора. На восьмиструнном. Псалом Давида.

² Спаси меня, Господи, ибо не стало праведного, ибо нет верных между сынами человеческими.

³ Ложь говорит каждый своему ближнему; уста льстивы, говорят от сердца притворного.

⁴ Истребит Господь все уста льстивые, язык велеречивый

⁵ тех, которые говорят: «Языком нашим пересилим, уста наши с нами. Кто нам господин?»

⁶ «Ради страдания нищих и воздыхания бедных ныне восстану, – говорит Господь, – поставлю в безопасности того, кого уловить хотят».

⁷ Слова Господни – слова чистые, серебро, очищенное от земли в горниле, семь раз переплавленное.

⁸ Ты, Господи, сохрани их, соблюдешь от рода этого вовек.

⁹Повсюду ходят нечестивые, когда ничтожные из сынов человеческих возвысились.

Упование на милость Божию

12 Начальнику хора. Псалом Давида.
²Доколе, Господи, будешь забывать меня вконец, доколе будешь скрывать лицо Твое от меня?

³Доколе мне слагать советы в душе моей, скорбь в сердце моем день и ночь? Доколе врагу моему возноситься над мной?

⁴Призри, услышь меня, Господи, Боже мой! Просвети очи мои, да не усну я сном смертным;

⁵да не скажет враг мой: «Я одолел его». Да не возрадуются гонители мои, если я поколеблюсь.

⁶Я же уповаю на милость Твою; **сердце мое возрадуется о спасении Твоем; воспою Господу, облагодетельствовавшему меня.**

Безумие и дела негестивых

13 Начальнику хора. Псалом Давида.
¹Сказал безумец в сердце своем: «Нет Бога». Они развратились, совершили гнусные дела; нет делающего добро.

Пс 52:1–7; Рим 3:10–12

²Господь с небес призрел на сынов человеческих, чтобы видеть, есть ли разумеющий, ищущий Бога.

³Все уклонились, сделались равно непотребными; нет делающего добро, нет ни одного.

⁴Неужели не вразумятся все, делающие беззаконие, съедающие народ мой, как едят хлеб, и не призывающие Господа?

⁵Там убоятся они страха, где нет страха, ибо Бог в роду праведных.

⁶Вы посмеялись над мыслью нищего, что Господь – упование его.

⁷«Кто даст с Сиона спасение Израилю?» Когда Господь возвратит пленение народа Своего, тогда возрадуется Иаков и возвеселится Израиль.

Кто достоин предстать пред Богом

14 Псалом Давида.
¹Господи! Кто может пребывать в жилище Твоем? Кто может обитать на святой горе Твоей?

²Тот, кто ходит непорочно, и дела-

ет правду, и говорит истину в сердце своем;

³кто не клеветает языком своим, не делает искреннему своему зла и не принимает поношения на ближнего своего;

⁴тот, в глазах которого презрен отверженный, но который боящихся Господа славит; кто клянется, *хотя бы* злему, и не изменяет;

⁵кто серебра своего не отдает в рост и не принимает даров против невинного. Поступающий так не поколеблется вовек.

Пророцество о Мессии

15 Песнь Давида.
¹Храни меня, Боже, ибо я на Тебя уповаю.

²Я сказал Господу: Ты – Господь мой; блага мои Тебе не нужны.

³К святым, которые на земле, и к дивным *Твоим* – к ним все желание мое.

⁴Пусть умножаются скорби у тех, которые текут¹ к *богу* чужому; я не возлюблю кровавых возлияний их и не помяну имен их устами моими.

⁵Господь есть часть наследия моего и чаши моей. Ты держишь жребий мой.

⁶Межи мои прошли по прекрасным *местам*, и наследие мое приятно для меня.

⁷Благословлю Господа, вразумившего меня; даже и ночью учит меня внутренность моя.

⁸Всегда видел я пред собою Господа, ибо Он одесную меня; не поколеблюсь.

Деян 2:25–28

⁹Оттого возрадовалось сердце мое и возвеселился язык мой, даже и плоть моя успокоится в уповании,

¹⁰ибо Ты не оставишь души моей в аду и не дашь Святому Твоему увидеть тление,

Деян 13:35

¹¹Ты укажешь мне путь жизни. Полнота радостей – пред лицом Твоим, блаженство – в деснице Твоей вовек.

Упование на Господа

16 Молитва Давида.
¹Услышь, Господи, правду *мою*, внемли воплю моему, прими мольбу из уст неживых.

¹ Прибегают, идут.

²От Твоего лица суд мне да изыдет; да въззрят очи Твои на правоту.

³Ты испытал сердце мое, посетил меня ночью, искусил меня и ничего не нашел; от мыслей моих не отступают уста мои.

⁴В делах человеческих, по слову уст Твоих, я охранял себя от путей притеснителя.

⁵Утверди шаги мои на путях Твоих, да не колеблются стопы мои.

⁶К Тебе взываю я, ибо Ты услышишь меня, Боже; приклони ухо Твое ко мне, услышь слова мои.

⁷Яви дивную милость Твою, Спаситель уповающих на Тебя от противящихся деснице Твоей.

⁸Храни меня как зеницу ока; в тени крыл Твоих укрой меня

⁹от лица нечестивых, нападающих на меня, – от врагов души моей, окружающих меня.

¹⁰Они заключились в туке своем, надменно говорят устами своими.

¹¹На всяком шагу нашем ныне окружают нас; они устремили глаза свои, чтобы низложить меня на землю;

¹²они подобны льву, жаждущему добычи; подобны скимну, сидящему в местах скрытных.

¹³Восстань, Господи, предупреди их, низложи их. Избавь душу мою от нечестивого мечом Твоим,

¹⁴от людей – рукой Твоей, Господи, от людей мира, которых удел в этой жизни, которых чрево Ты наполняешь из сокровищниц Твоих; сыновья их сыты и оставят остаток детям своим.

¹⁵А я в правде буду взирать на лицо Твое; пробудившись, буду насыщаться образом Твоим.

Песнь Давида

17 Начальнику хора. Раба Господне-го Давида, который произнес слова песни этой к Господу, когда Господь избавил его от рук всех врагов его и от руки Саула. И он сказал: 2 Цар 22:1–51

²Возлюблю тебя, Господи, крепость моя!

³Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое.

⁴Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь.

⁵Объяли меня муки смертные, и потоки беззакония устроили меня;

⁶цепи ада облегли меня, и сети смерти опутали меня.

⁷В тесноте моей я призвал Господа и к Богу моему воззвал. И Он услышал от святого чертога Своего голос мой, и вопль мой дошел до слуха Его.

⁸Потряслась и всколебалась земля, дрогнули и подвиглись основания гор, ибо разгневался Бог;

⁹поднялся дым от гнева Его и из уст Его огонь поедающий; горячие угли сътались от Него.

¹⁰Наклонил Он небеса и сошел – и мрак под ногами Его.

¹¹И воссел на херувимов и полетел, и понесся на крыльях ветра.

¹²И мрак сделал покровом Своим, сенью вокруг Себя – мрак вод, облаков воздушных.

¹³От блистания пред Ним бежали облака Его, град и угли огненные.

¹⁴Возгремел на небесах Господь, и Всевышний дал глас Свой, град и угли огненные.

¹⁵Пустил стрелы Свои – и рассеял их, множество молний – и рассыпал их.

¹⁶И явились источники вод, и открылись основания вселенной от грозного гласа Твоего, Господи, от дуновения духа гнева Твоего.

¹⁷Он простер руку с высоты, и взял меня, и извлек меня из вод многих;

¹⁸избавил меня от врага моего сильного и от ненавидящих меня, которые были сильнее меня.

¹⁹Они восстали на меня в день бедствия моего, но Господь был мне опорой.

²⁰Он вывел меня на пространное место и избавил меня, ибо Он благоволил ко мне.

²¹Воздал мне Господь по правде моей, по чистоте рук моих вознаградил меня, ²²ибо я хранил пути Господни и не был нечестивым пред Богом моим;

²³ибо все заповеди Его преподал мною, и от уставов Его я не отступал.

²⁴Я был непорочен пред Ним и остерегался, чтобы не согрешить мне;

²⁵и воздал мне Господь по правде моей, по чистоте рук моих пред очами Его.

²⁶С милостивым Ты поступаешь милостиво, с мужем искренним – искренно,
²⁷с чистым – чисто, а с лукавым – по лукавству его,

²⁸ибо Ты людей угнетенных спасашь, а очи надменные унижаешь.

²⁹Ты возжигаешь светильник мой, Господи; Бог мой просвещает тьму мою.

³⁰С Тобой я поражаю войско, с Богом моим восхожу на стену.

³¹Бог! Непорочен путь Его, чисто слово Господа; щит Он для всех, уповающих на Него.

³²Ибо кто Бог, кроме Господа, и кто защита, кроме Бога нашего?

³³Бог препоясывает меня силой и устрояет мне верный путь;

³⁴делает ноги мои, как олени, и на высотах моих поставляет меня;

Авв 3:19

³⁵научает руки мои брани – и мышцы мои сокрушают медный лук.

³⁶Ты дал мне щит спасения Твоего, и десница Твоя поддерживает меня, и милость Твоя возвеличивает меня.

³⁷Ты расширяешь шаг мой подо мной – и не колеблются ноги мои.

³⁸Я преследую врагов моих, и настагаю их, и не возвращаюсь, доколе не истреблю их;

³⁹поражаю их, и они не могут встать, падают под ноги мои,

⁴⁰ибо Ты препоясал меня силой для войны и низложил под ноги мои поставших на меня;

⁴¹Ты обратил ко мне тыл врагов моих, и я истребляю ненавидящих меня;

⁴²они вопиют, но нет спасающего; к Господу – но Он не внемлет им;

⁴³я рассеиваю их, как прах пред лицом ветра; как уличную грязь, попираю их.

⁴⁴Ты избавил меня от мятежа народа, поставил меня главой иноплеменников; народ, которого я не знал, служит мне;

⁴⁵по одному слуху обо мне повинуются мне; иноплеменники заискивают предо мной;

⁴⁶иноплеменники бледнеют и трепещут в укреплениях своих.

⁴⁷Жив Господь и благословен защитник мой! Да будет превознесен Бог спасения моего,

⁴⁸Бог, мстящий за меня, и покоряющий мне народы,

⁴⁹и избавляющий меня от врагов моих! Ты вознес меня над восстающими против меня и от человека жестокого избавил меня.

⁵⁰За то буду славить Тебя, Господи, между иноплеменниками и буду петь имени Твоему,

Рим 15:9

⁵¹величественно спасающий царя и творящий милость помазанику Твоему Давиду и потомству его вовеки.

*Слава Божия в творении
и в Его законах*

18 Начальнику хора. Псалом Давида.
²Небеса проповедуют славу Божию, и о делах рук Его вещает твердь.

³День дню передает речь, и ночь ночи открывает знание.

⁴Нет языка и нет наречия, где не слышался бы голос их.

⁵По всей земле проходит звук их, и до пределов вселенной слова их. Он поставил в них жилище солнцу,

Рим 10:18

⁶и оно выходит, как жених из брачного чертога своего, радуется, как исполин, пробежать поприще:

⁷от края небес исход его, и шествие его до края их, и ничто не укрыто от теплоты его.

⁸Закон Господа совершенен, укрепляет душу; откровение Господа верно, умудряет простых.

⁹Повеления Господа праведны, веселят сердце; заповедь Господа светла, просвещает очи.

¹⁰Страх Господен чист, пребывает вовек. Суды Господни – истина, все праведны;

¹¹они вожделеннее золота и даже множества золота чистого, слаще меда и капель сота;

¹²и раб Твой охраняется ими, в соблюдении их – великая награда.

¹³Кто усмотрит погрешности свои? От тайных моих очисти меня

¹⁴и от умысленных удержи раба Твоего, чтобы не возобладали мной. Тогда я буду непорочен и чист от великого развращения.

¹⁵Да будут слова уст моих и помышление сердца моего благоугодны пред Тобою, Господи, твердыня моя и Избавитель мой!

Молитва о победе

19 Начальнику хора. Псалом Давида.
² Да услышит тебя Господь в день печали, да защитит тебя имя Бога Иаковлева.

³ Да пошлет тебе помощь из святилища и с Сиона да подкрепит тебя.

⁴ Да вспомянет все жертвоприношения твои и всесожжение твое да соде-
 лает тучным.

⁵ Да даст тебе Господь по сердцу твоему и все намерения твои да исполнит.

⁶ Мы возрадуемся о спасении твоём и во имя Бога нашего поднимем знамя. Да исполнит Господь все прошения твои.

⁷ Ныне познал я, что Господь спасает помазанника Своего, отвечает ему со святых небес Своим могуществом спасающей десницы Своей.

⁸ Иные колесницами, иные конями, а мы именем Господа, Бога нашего, хвалимся;

⁹ они поколебались и пали, а мы встали и стоим прямо.

¹⁰ Господи! Спаси царя и услышь нас, когда будем звать к Тебе.

Хвала за одержанную победу

20 Начальнику хора. Псалом Давида.
² Господи! Силой Твоей веселится царь и о спасении Твоём безмерно радуется.

³ Ты дал ему, чего желало сердце его, и прошения уст его не отринул,

⁴ ибо Ты встретил его благословениями благодати, возложил на голову его венец из чистого золота.

⁵ Он просил у Тебя жизни – Ты дал ему долгоденствие навек.

⁶ Велика слава его в спасении Твоём; Ты возложил на него честь и величие.

⁷ Ты положил на него благословения навеки, возвеселил его радостью лица Твоего,

⁸ ибо царь уповает на Господа, и в благодати Всевышнего не поколеблется.

⁹ Рука Твоя найдет всех врагов Твоих, десница Твоя найдет всех ненавидящих Тебя.

¹⁰ Во время гнева Твоего Ты сделаешь их как печь огненную; во гневе Своем Господь погубит их, и пожрет их огонь.

¹¹ Ты истребишь плод их с земли и семья их – из среды сынов человеческих,

¹² ибо они предприняли против Тебя злое, составили замыслы, но не могли *выполнить их*.

¹³ Ты поставишь их целью, из луков Твоихпустишь стрелы в лицо их.

¹⁴ Вознесись, Господи, силою Твоею: мы будем воспевать и прославлять Твое могущество.

Пророкество о страданиях и славе Мессии

21 Начальнику хора. При появлении зари. Псалом Давида.

² **Боже мой! Боже мой! Для чего Ты оставил меня?** Далеки от спасения моего слова вопля моего.

Мф 27:46; Мк 15:34

³ Боже мой! Я вопию днем – и Ты не внемлешь мне, ночью – и нет мне успокоения.

⁴ Но Ты, Святой, живешь среди славословий Израила.

⁵ На Тебя уповали отцы наши; уповали – и Ты избавлял их;

⁶ к Тебе зывали они – и были спасены; на Тебя уповали – и не оставались в стыде.

⁷ Я же червь, а не человек, поношение у людей и презрение в народе.

⁸ Все, видящие меня, ругаются надо мной, говорят устами, кивая головой:

Мф 27:39; Мк 15:29; Лк 23:35

⁹ «Он уповал на Господа. Пусть избавит его, пусть спасет, если он угоден Ему».

Мф 27:43

¹⁰ Но Ты извел меня из чрева, вложил в меня упование у груди матери моей.

¹¹ На Тебя оставлен я от утробы; от чрева матери моей Ты – Бог мой.

¹² Не удаляйся от меня, ибо скорбь близка, а помощника нет.

¹³ Множество тельцов обступили меня; тучные васанские окружили меня,

¹⁴ раскрыли на меня пасть свою, как лев, алчущий добычи и рыкающий.

¹⁵ Я пролился, как вода; все кости мои рассыпались; сердце мое сделалось как воск, растаяло посреди внутренности моей.

¹⁶ Сила моя иссохла, как черепок; язык мой прилип к гортани моей, и Ты свел меня к персти смертной.

¹⁷ Ибо псы окружили меня, скопище злых обступило меня, пронзили руки мои и ноги мои.

¹⁸ Можно было бы перечесать все кости мои; а они смотрят и делают из меня зрелище;

¹⁹ делят ризы мои между собой и об одежде моей бросают жребий.

Мф 27:35; Мк 15:24; Лк 23:34; Ин 19:24

²⁰ Но Ты, Господи, не удаляйся от меня; сила моя! Поспеш на помощь мне;

²¹ избавь от меча душу мою и от псов одинокую мою;

²² спаси меня от пасти льва и от рогов единорогов, услышав, *избавь* меня.

²³ Буду возвещать имя Твое братьям моим, посреди собрания восхвалять Тебя.

Евр 2:12

²⁴ Боящиеся Господа! Восхвалите Его. Все семья Иакова! Прославь Его. Да благоговеет пред Ним все семья Израиля,

²⁵ ибо Он не презрел и не пренебрег скорби страждущего, не скрыл от него лица Своего, но услышал его, когда этот воззвал к Нему.

²⁶ О Тебе хвала моя в собрании великом; воздам обеты мои пред боящимися Его.

²⁷ Да едят бедные и насыщаются; да восхвалят Господа ищущие Его; да живут сердца ваши вовеки!

²⁸ Вспомнят и обратятся к Господу все концы земли, и склонятся пред Тобою все племена язычников,

²⁹ ибо Господне есть Царство, и Он – Владыка над народами.

³⁰ Будут есть и поклоняться все тучные земли; преклонятся пред Ним все нисходящие в персть и не могущие сохранить жизни своей.

³¹ Потомство *мое* будет служить Ему и будет называться Господним вовек;

³² придут и будут возвещать правду Его людям, которые родятся, что сотворил Господь.

Господь – Пастырь мой

22 Псалом Давида.

¹ **Господь – Пастырь мой; я ни в чем не буду нуждаться.**

² **Он покоит меня на злачных пажитях и водит меня к водам тихим,**

Откр 7:17

³ **подкрепляет душу мою, направляет меня на стези правды ради имени Своего.**

⁴ **Если я пойду и долиною смертной тени – не убоюсь зла, потому что Ты**

со мной; Твой жезл и Твой посох – они успокаивают меня.

⁵ **Ты приготовил предо мною трапезу в виду врагов моих, умастил елеем голову мою, чаша моя преисполнена.**

⁶ **Так благодать и милость Твоя да сопровождают меня во все дни жизни моей, и я пребуду в доме Господнем многие дни.**

Великий Царь

23 Псалом Давида.

¹ Господня земля и что наполняет ее, вселенная и все живущее в ней,

1 Кор 10:26

² ибо Он основал ее на морях и на реках утвердил ее.

³ Кто взойдет на гору Господню или кто станет на святом месте Его?

⁴ Тот, у которого руки неповинны и сердце чисто, кто не клялся душой своей напрасно и не божился ложно, –

Мф 5:8

⁵ *тот* получит благословение от Господа и милость от Бога, Спасителя своего.

⁶ Таков род ищущих Его, ищущих лица Твоего, Боже Иакова!

⁷ Поднимите, врата, верхи ваши, и поднимитесь, двери вечные, и войдет Царь славы!

⁸ Кто этот Царь славы? Господь крепкий и сильный, Господь, сильный в брани.

⁹ Поднимите, врата, верхи ваши, и поднимитесь, двери вечные, и войдет Царь славы!

¹⁰ Кто этот Царь славы? Господь сил, Он – Царь славы.

Молитва о водительстве и защите

24 Псалом Давида.

¹ К Тебе, Господи, возношу душу мою.

² Боже мой! На Тебя уповаю, да не постыжусь вовек, да не восторжествуют надо мной враги мои,

³ да не постыдятся и все надеющиеся на Тебя – да постыдятся беззаконствующие втуне¹.

⁴ Укажи мне, Господи, пути Твои и научи меня стезям Твоим.

¹ Вероломные без причины.

⁵Направь меня на истину Твою и научи меня, ибо Ты Бог спасения моего; на Тебя надеюсь всякий день.

⁶Вспомни щедроты Твои, Господи, и милости Твои, ибо они вечны.

⁷Грехов юности моей и преступлений моих не вспоминай; по милости Твоей вспомни меня Ты, ради благодати Твоей, Господи!

⁸Благ и праведен Господь, поэтому наставляет грешников на путь,

⁹направляет кротких к правде и научает кротких путям Своим.

¹⁰Все пути Господни – милость и истина к хранящим завет Его и откровения Его.

¹¹Ради имени Твоего, Господи, прости согрешение мое, ибо велико оно.

¹²Кто есть человек, боящийся Господа? Ему укажет Он путь, который избрать.

¹³Душа его пребудет во благе, и семя его наследует землю.

¹⁴Тайна Господня – боящимся Его, и завет Свой Он открывает им.

¹⁵Очи мои всегда к Господу, ибо Он извлекает из сети ноги мои.

¹⁶Призри на меня и помилуй меня, ибо я одинок и угнетен.

¹⁷Скорби сердца моего умножились; выведи меня из бед моих,

¹⁸призри на страдание мое и на изнеможение мое и прости все грехи мои.

¹⁹Посмотри на врагов моих: как много их и *какой* лютой ненавистью они ненавидят меня.

²⁰Сохрани душу мою и избавь меня, да не постыжусь, что я на Тебя уповаю.

²¹Непорочность и правота да охраняют меня, ибо я на Тебя надеюсь.

²²Избавь, Боже, Израиля от всех скорбей его.

Мольба о защите

25 Псалом Давида.

¹Рассуди меня, Господи, ибо я ходил в непорочности моей, и, уповая на Господа, не поколеблусь.

²Проверь меня, Господи, и испытай меня; расплавь внутренности мои и сердце мое,

³ибо милость Твоя пред моими очами, и я ходил в истине Твоей,

⁴не сидел я с людьми лживыми и с коварными не пойду;

⁵возненавидел я сборище злонамеренных и с нечестивыми не сяду;

⁶буду омыwać в невинности руки мои и обходить жертвенник Твой, Господи,

⁷чтобы возвещать гласом хвалы и поведать все чудеса Твои.

⁸**Господи! Возлюбил я обитель дома Твоего и место жилища славы Твоей.**

⁹Не погуби души моей с грешниками и жизни моей с кровожадными,

¹⁰у которых в руках злодейство и которых правая рука полна издоимства.

¹¹А я хожу в моей непорочности; избавь меня, Господи, и помилуй меня.

¹²Моя нога стоит на прямом *пути*; в собраниях благословлю Господа.

Упование Давида

26 Псалом Давида.

¹**Господь – свет мой и спасение мое: кого мне бояться? Господь – крепость жизни моей: кого мне страшиться?**

²Если будут наступать на меня злодеи, противники и враги мои, чтобы пожрать плоть мою, то они сами преткнутся и падут.

³Если ополчится против меня полк, не убоится сердце мое; если восстанет на меня война, и тогда буду надеяться.

⁴Одного просил я у Господа, того только ищу, чтобы пребывать мне в доме Господнем во все дни жизни моей, созерцать красоту Господню и посещать *святой* храм Его,

⁵ибо Он укрыл бы меня в скинии Своей в день бедствия, скрыл бы меня в потаенном месте селения Своего, вознес бы меня на скалу.

⁶Тогда вознеслась бы голова моя над врагами, окружающими меня; и я принес бы в Его скинии жертвы славословия, стал бы петь и воспевать пред Господом.

⁷Услышь, Господи, голос мой, которм я взываю, помилуй меня и внимли мне.

⁸**Сердце мое говорит от Тебя: «Ищите лица Моего». И я буду искать лица Твоего, Господи.**

⁹Не скрой от меня лица Твоего; не отринь во гневе раба Твоего. Ты был помощником моим; не отвергни меня и не оставь меня, Боже, Спаситель мой!

¹⁰ Ибо отец мой и мать моя оставили меня, но Господь примет меня.

¹¹ Научи меня, Господи, пути Твоему и наставь меня на стезю правды ради врагов моих;

¹² не предавай меня на произвол врагам моим, ибо восстали на меня свидетели лживые и дышат злобой.

¹³ Но я верую, что увижу благость Господа на земле живых.

¹⁴ Надейся на Господа, мужайся, и да укрепляется сердце твое, и надейся на Господа.

Молитва о помощи

27 Псалом Давида.

¹ К Тебе, Господи, взываю, твердыня моя! Не будь безмолвен для меня, чтобы при безмолвии Твоем я не уподобился нисходящим в могилу.

² Услышь голос молений моих, когда я взываю к Тебе, когда поднимаю руки мои к святому храму Твоему.

³ Не погуби меня с нечестивыми и с делающими неправду, которые с ближними своими говорят о мире, а в сердце у них зло.

⁴ Воздай им по делам их, по злым поступкам их; по делам рук их воздай им, отдай им заслуженное ими. Откр 22:12

⁵ За то, что они невнимательны к действиям Господа и к делу рук Его, Он разрушит их и не созиждет их.

⁶ Благословен Господь, ибо Он услышал голос молений моих.

⁷ Господь – крепость моя и щит мой; на Него уповало сердце мое, и Он помог мне, и возрадовалось сердце мое; и я прославлю Его песней моей.

⁸ Господь – крепость народа Своего и спасительная защита помазанника Своего.

⁹ Спаси народ Твой и благослови наследие Твое; паси их и возвышай их вовеки!

Призыв воздать Господу славу

28 Псалом Давида.

¹ Воздайте Господу, сыны Божи, воздайте Господу славу и честь,

Пс 95:7–9

² воздайте Господу славу имени Его; поклонитесь Господу в благолепном святилище Его.

³ Глас Господен над водами; Бог сла-

вы возгремел, Господь над водами многими.

⁴ Глас Господа силен, глас Господа величествен.

⁵ Глас Господа сокрушает кедр; Господь сокрушает кедры ливанские

⁶ и заставляет их скакать подобно телю, Ливан и Сирион – подобно молодому единорогу.

⁷ Глас Господа высекает пламень огня.

⁸ Глас Господа потрясает пустыню, потрясает Господь пустыню Кадес.

⁹ Глас Господа разрешает от бремени ланей и обнажает леса, и в храме Его все возвещает о Его славе.

¹⁰ Господь восседал над потоком, и будет восседать Господь царем вовек.

¹¹ Господь даст силу народу Своему, Господь благословит народ Свой миром.

Песнь избавления

29 Псалом Давида; песнь при обновлении дома.

² Превознесу Тебя, Господи, что Ты поднял меня и не дал моим врагам восторжествовать надо мной.

³ Господи, Боже мой! Я воззвал к Тебе, и Ты исцелил меня.

⁴ Господи! Ты вывел из ада душу мою и оживил меня, чтобы я не сошел в могилу.

⁵ Пойте Господу, святые Его, славьте память святыхи Его,

⁶ ибо на мгновение гнев Его, на всю жизнь благоволение Его: вечером водворяется плач, а наутро – радость.

⁷ И я говорил в благоденствии моем: не поколеблюсь вовек.

⁸ По благоволению Твоему, Господи, Ты укрепил гору мою. Но Ты сокрыл лицо Твое, и я смутился.

⁹ Тогда к Тебе, Господи, взывал я, и Господа моего умолял:

¹⁰ что пользы в крови моей, когда я сойду в могилу? Будет ли прах славить Тебя? Будет ли возвещать истину Твою?

¹¹ Услышь, Господи, и помилуй меня; Господи! Будь мне помощником.

¹² И Ты обратил сетование мое в ликование, снял с меня вретиче и препоясал меня весельем,

¹³ да славит Тебя душа моя и да не умолкает. Господи, Боже мой! Буду славить Тебя вечно.

Молитва упования на Бога

30 Начальнику хора. Псалом Давида.

² На Тебя, Господи, уповаю, да не постыжусь вовек; по правде Твоей избавь меня;

³ приклони ко мне ухо Твое, поспеши избавить меня. Будь мне каменной твердыней, домом прибежища, чтобы спасти меня,

⁴ ибо Ты каменная гора моя и ограда моя; ради имени Твоего води меня и управляй мною.

⁵ Выведи меня из сети, которую тайно поставили мне, ибо Ты крепость моя.

6 В Твою руку предаю дух мой; Ты избавлял меня, Господи, Боже истины.

Лк 23:46

⁷ Ненавижу почитателей суетных идолов, но на Господа уповаю.

⁸ Буду радоваться и веселиться о милости Твоей, потому что Ты призрел на бедствие мое, узнал горесть души моей

⁹ и не предал меня в руки врага; поставил ноги мои на просторном месте.

¹⁰ Помилуй меня, Господи, ибо тесно мне; иссохло от горести око мое, душа моя и утроба моя.

¹¹ Истоцилась в печали жизнь моя, и лета мои – в стенаниях, изнемогла от грехов моих сила моя, и кости мои иссохли.

¹² От всех врагов моих я сделался поношением даже у соседей моих и страшилцем для знакомых моих; видящие меня на улице бегут от меня.

¹³ Я забыт в сердцах, как мертвый; я – как сосуд разбитый,

¹⁴ ибо слышу злоречие многих; отовсюду ужас, когда они сговариваются против меня, умышляют исторгнуть душу мою.

¹⁵ А я на Тебя, Господи, уповаю; я говорю: Ты – мой Бог.

16 В Твоей руке дни мои; избавь меня от руки врагов моих и от гонителей моих.

¹⁷ Яви светлое лицо Твое рабу Твоему; спаси меня милостью Твоей.

¹⁸ Господи! Да не постыжусь, что я к Тебе взываю; нечестивые же да посрамятся, да умолкнут в аду.

¹⁹ Да онемеют уста лживые, которые

против праведника говорят злое с гордостью и презрением.

²⁰ Как много у Тебя благ, которые Ты хранишь для боящихся Тебя и которые приготовил уповающим на Тебя пред сынами человеческими!

²¹ Ты укрываешь их под покровом лица Твоего от мятежей людских, скрываешь их под сенью от пререкания языков.

²² Благословен Господь, что явил мне дивную милость Свою в укрепленном городе!

²³ В смятении моем я думал: «Отвержен я от очей Твоих». Но Ты услышал голос молитвы моей, когда я воззвал к Тебе.

²⁴ Любите Господа, все праведные Его. Господь хранит верных и поступающим надменно воздает с избытком.

²⁵ Мужайтесь, и да укрепляется сердце ваше, все надеющиеся на Господа!

*Исповедание
и полузение прощения*

31 Псалом Давида. Учение.
¹ Блажен, кому отпущены беззакония и чьи грехи покрыты!

Рим 4:7–8

² Блажен человек, которому Господь не вменит греха и в чьем духе нет лукавства!

³ Когда я молчал, обветшали кости мои от вседневного стенания моего,

⁴ ибо день и ночь тяготела надо мной рука Твоя; свежесть моя исчезла, как в летнюю засуху.

⁵ Но я открыл Тебе грех мой и не скрыл беззакония моего. Я сказал: исповедаю Господу преступления мои, и Ты снял с меня вину греха моего.

⁶ За то помолится Тебе каждый праведник во время благопотребное, и тогда разлитие многих вод не достигнет его.

⁷ Ты покров мой, Ты охраняешь меня от скорби, окружаешь меня радостями избавления:

⁸ «Вразумлю тебя, наставлю тебя на путь, по которому тебе идти; буду направлять тебя, око Мое над тобою.

⁹ Не будьте как конь, как лошак несмысленный, которых челюсти нужно обуздывать уздой и удилами, чтобы они покорялись тебе».

¹⁰ Много скорбей нечестивому, а уповающего на Господа окружает милость.

¹¹ Веселитесь о Господе и радуйтесь, праведные; торжествуйте, все правые сердцем.

Песнь хвалы

32 Радуйтесь, праведные, о Господе: правым прилично славословить.

² Славьте Господа на гуслях, пойте Ему на десятиструнной псалтири;

³ пойте Ему новую песню; пойте Ему стройно, с восклицанием,

⁴ ибо слово Господне право и все дела Его верны.

⁵ Он любит правду и суд, милости Господней полна земля.

⁶ Словом Господа сотворены небеса, и духом уст Его – все воинство их.

⁷ Он собрал, будто груды, морские воды, положил бездны в хранилищах.

⁸ Да боится Господа вся земля; да трепещут пред Ним все живущие во вселенной,

⁹ ибо Он сказал – и сделалось; Он повелел – и явилось.

¹⁰ Господь разрушает советы язычников, уничтожает замыслы народов.

¹¹ Совет же Господен стоит вовек; помышления сердца Его – из рода в род.

¹² Блажен народ, у которого Господь есть Бог, племя, которое Он избрал в наследие Себе.

¹³ С небес призывает Господь, видит всех сынов человеческих;

¹⁴ с престола, на котором восседает, Он призывает на всех, живущих на земле:

¹⁵ Он создал сердца всех их и вникает во все дела их.

¹⁶ Не спасется царь множеством воинства, исполина не защитит великая сила.

¹⁷ Ненадежен конь для спасения, не избавит великой силой своей.

¹⁸ Вот, око Господне над боящимися Его и уповающими на милость Его,

¹⁹ что Он душу их спасет от смерти и во время голода прокормит их.

²⁰ Душа наша уповает на Господа: Он – помощь наша и защита наша;

²¹ о Нем веселится сердце наше, ибо на святое имя Его мы уповали.

²² Да будет милость Твоя, Господи, над нами, как мы уповаем на Тебя.

Хвала Божией благодати

33 Псалом Давида, когда он притворился безумным пред Авимелехом и был изгнан от него и удалился.

¹ Цар 21:13–15

² **Благословлю Господа во всякое время, хвала Ему непрестанно в устах моих.**

³ Господом будет хвалиться душа моя – услышат кроткие и возвеселятся.

⁴ Величайте Господа со мною, и превознесем имя Его вместе.

⁵ **Я зыскал Господа, и Он услышал меня и от всех опасностей моих избавил меня.**

⁶ Кто обращал взор к Немю, те просвещались, и лица их не постыдятся.

⁷ Вот, нищий воззвал – и Господь услышал и спас его от всех бед его.

⁸ Ангел Господен ополчается вокруг боящихся Его и избавляет их.

⁹ **Вкусите, и увидите, как благ Господь! Блажен человек, который уповает на Него!**

¹ Пет 2:3

¹⁰ Бойтесь Господа, все святые Его, ибо нет скудости у боящихся Его.

¹¹ Скимны бедствуют и терпят голод, а ищущие Господа не терпят нужды ни в каком благе.

¹² Придите, дети, послушайте меня: страху Господнему научу вас.

¹³ Хочет ли человек жить и любит ли долгоденствие, чтобы видеть благо?

¹ Пет 3:10–12

¹⁴ Удерживай язык свой от зла и уста свои от коварных слов.

¹⁵ Уклоняйся от зла и делай добро, ищи мира и следуй за ним.

¹⁶ Очи Господа *обращены* на праведников, и уши Его – к воплю их.

¹⁷ Но лицо Господне против делающих зло, чтобы истребить с земли память о них.

¹⁸ Взывают *праведные*, и Господь слышит и от всех скорбей их избавляет их.

¹⁹ Близок Господь к сокрушенным сердцем и смиренным духом спасет.

²⁰ Много скорбей у праведного, и от всех их избавит его Господь.

²¹ Он хранит все кости его – ни одна из них не сокрушится.

Ин 19:36

²² Убьет грешника зло, и ненавидящие праведного погибнут.

²³ Избавит Господь душу рабов Своих,

и никто из уповающих на Него не погибнет.

Молитва о помощи

34 Псалом Давида.

¹Вступишь, Господи, в тяжбу с тяжущимися со мною, побори борющихся со мной;

²возьми щит и латы и восстань на помощь мне;

³обнажи меч и прегради *путь* преследующим меня; скажи душе моей: «Я – спасение твое!»

⁴Да постыдятся и посрамятся ищущие души моей; да обратятся назад и покроются бесчестьем умышляющие мне зло;

⁵да будут они как прах пред лицом ветра, и ангел Господен да прогоняет их;

⁶да будет путь их темен и скользок, и ангел Господен да преследует их,

⁷ибо они без вины скрыли для меня яму – сеть свою, без вины выкопали *ее* для души моей.

⁸Да придет на него гибель неожиданная, и сеть его, которую он скрыл *для меня*, да уловит его самого; да упадет в нее на погибель.

⁹А моя душа будет радоваться о Господе, будет веселиться о спасении от Него.

¹⁰Все кости мои скажут: «Господи! Кто подобен Тебе, избавляющему слабого от сильного, бедного и нищего от грабителя его?»

¹¹Востали на меня свидетели неправедные: чего я не знаю, о том допрашивают меня;

¹²воздают мне злом за добро, сиротством душе моей.

¹³Я во время болезни их одевался во вретнице, изнурял постом душу мою, и молитва моя возвращалась в недра мое.

¹⁴Я поступал, как бы это был друг мой, брат мой; я ходил скорбный, с поникшей головой, как бы оплакивающий мать.

¹⁵А когда я претыкался, они радовались и собирались; собирались ругатели против меня, не знаю, за что, поносили и не переставали;

¹⁶с лицемерными насмешниками скрежетали на меня зубами своими.

¹⁷Господи! Долго ли будешь смотреть

на это? Отведи душу мою от злодейств их, от львов – одинокую мою.

¹⁸Я прослаблю Тебя в собрании великом, среди народа многочисленного восхваляю Тебя,

¹⁹чтобы не торжествовали надо мной враждующие против меня неправедно и не перемигивались глазами ненавидящие меня безвинно; Пс 68:5; Ин 15:25

²⁰ибо не о мире говорят они, но против мирных земли составляют лукавые замыслы;

²¹расширяют на меня уста свои; говорят: «Хорошо! Хорошо! Видел глаз наш».

²²Ты видел, Господи, не умолчи. Господи! Не удаляйся от меня.

²³Подвигнись, пробудись для суда моего, для тяжбы моей, Боже мой и Господь мой!

²⁴Суди меня по правде Твоей, Господи, Боже мой, и да не торжествуют они надо мной;

²⁵да не говорят в сердце своем: «Хорошо! По душе нашей!» Да не говорят: «Мы поглотили его».

²⁶Да постыдятся и посрамятся все, радующиеся моему несчастью; да облекутся в стыд и позор величающиеся надо мной.

²⁷Да радуются и веселятся желающие правоты моей и говорят непрестанно: «Да возвеличится Господь, желающий мира рабу Своему!»

²⁸И язык мой будет проповедовать правду Твою и хвалу Твою всякий день.

Нечестие беззаконного

35 Начальнику хора. Раба Господнего Давида.

²Нечестие беззаконного говорит в сердце моем: нет страха Божьего пред глазами его, Рим 3:18

³ибо он лстит себе в глазах своих, будто отыскивает беззаконие свое, чтобы возненавидеть его;

⁴слова уст его – неправда и лукавство; не хочет он вразумиться, чтобы делать добро;

⁵на ложе своем замышляет беззаконие, становится на путь недобрый, не гнушается злом.

Милость Божия

6 Господи! Милость Твоя до небес, истина Твоя до облаков!

⁷Правда Твоя, как горы Божии, и судьбы Твои – бездна великая! Людей и скотов хранишь Ты, Господи!

⁸Как драгоценна милость Твоя, Боже! Сыны человеческие в тени крыл Твоих покойны:

⁹насыщаются от тука дома Твоего, и из потока сладостей Твоих Ты напояешь их,

¹⁰**ибо у Тебя источник жизни; во свете Твоём мы видим свет.**

¹¹Продли милость Твою к знающим Тебя и правду Твою к правым сердцем,

¹²да не наступит на меня нога гордыни, и рука грешника да не изгонит меня:

¹³там пали делающие беззаконие, низринуты и не могут встать.

*Воздаяния праведнику
и нечестивому*

36 Псалом Давида.
¹Не ревнуй злодеям, не завидуй делающим беззаконие,

²ибо они, как трава, скоро будут подкошены и, как зеленеющий злак, увянут.

³Уповай на Господа и делай добро, живи на земле и храни истину.

⁴Утешайся Господом, и Он исполнит желания сердца твоего.

⁵**Предай Господу путь твой и уповай на Него, и Он совершит,**

⁶и выведет, как свет, правду твою и справедливость твою, как полдень.

⁷**Покорись Господу и надейся на Него.** Не ревнуй успевающему в пути своем человеку лукавствующему.

⁸Перестань гневаться и оставь ярость; не ревнуй до того, чтобы делать зло,

⁹ибо делающие зло истребятся, уповающие же на Господа наследуют землю.

¹⁰Еще немного – и не станет нечестивого; посмотришь на его место – и нет его.

¹¹А кроткие наследуют землю и насладятся множеством мира. мф 5:5

¹²Нечестивый злоумышляет против праведника и скрежест на него зубами своими;

¹³Господь же посмеивается над ним, ибо видит, что приходит день его.

¹⁴Нечестивые обнажают меч и натягивают лук свой, чтобы низложить бедного и нищего, чтобы пронзить *идущих* прямым путем.

¹⁵Меч их войдет в их же сердце, и луки их сокрушатся.

¹⁶Малое у праведника – лучше богатства многих нечестивых,

¹⁷ибо мышцы нечестивых сокрушатся, а праведников подкрепляет Господь.

¹⁸Господь знает дни непорочных, и достояние их пребудет вовек:

¹⁹не будут они постыжены во время лютое и во дни голода будут сыты;

²⁰а нечестивые погибнут, и враги Господни, как тук агнцев, исчезнут, в дыму исчезнут.

²¹Нечестивый берет займы и не отдает, а праведник милует и дает,

²²ибо благословенные Им наследуют землю, а проклятые Им истребятся.

²³Господом утверждаются стопы *такого* человека, и Он благоволит к пути его:

²⁴когда он будет падать, не упадет, ибо Господь поддерживает его за руку.

²⁵Я был молод и состарился – и не видел праведника оставленным и потомков его просящими хлеба;

²⁶он всякий день милует и займы дает, и потомство его в благословение будет.

²⁷Уклоняйся от зла и делай добро – и будешь жить вовек,

²⁸ибо Господь любит правду и не оставляет святых Своих; вовек сохранятся они, и потомство нечестивых истребится.

²⁹Праведники наследуют землю и будут жить на ней вовек.

³⁰Уста праведника изрекают премудрость, и язык его произносит правду.

³¹Закон Бога его в сердце у него; не поколеблются стопы его.

³²Нечестивый подсматривает за праведником и ищет умертвить его;

³³но Господь не отдаст его в руки его и не допустит обвинить его, когда он будет судим.

³⁴Уповай на Господа и держись пути Его – и Он вознесет тебя, чтобы ты наследовал землю; и когда будет истребляемы нечестивые, ты увидишь.

³⁵Видел я нечестивца грозного, расшарявшегося, подобно укоренившемуся многоветвистому дереву;

³⁶но он прошел, и вот, нет его; ищу его – и не нахожу.

³⁷**Наблюдай за непорочным и смот-**

ри на праведного, ибо будущность такою человека есть мир;

³⁸ а беззаконники все истребятся; будущность нечестивых погибнет.

³⁹ От Господа спасение праведникам, Он – защита их во время скорби;

⁴⁰ и поможет им Господь и избавит их; избавит их от нечестивых и спасет их, ибо они на Него уповают.

Молитва страдальца

37 Псалом Давида. В воспоминание. ² Господи! Не в ярости Твоей обличай меня и не в гневе Твоим наказывай меня,

³ ибо стрелы Твои вонзились в меня и рука Твоя тяготеет на мне.

⁴ Нет целого места в плоти моей от гнева Твоего, нет мира в костях моих от грехов моих,

⁵ ибо беззакония мои превысили голову мою, как тяжелое бремя, отяготели на мне;

⁶ смердят, гноятся раны мои от безумия моего.

⁷ Я согбен и совсем поник, весь день сетую хожу,

⁸ ибо чресла мои полны воспалениями, и нет целого места в плоти моей.

⁹ Я изнемог и сокрушен чрезмерно, кричу от терзания сердца моего.

¹⁰ Господи! Пред Тобой все желания мои, и воздыхание мое не сокрыто от Тебя.

¹¹ Сердце мое трепещет; оставила меня сила моя, и свет очей моих – и того нет у меня.

¹² Друзья мои и искренние отступили от язвы моей, и ближние мои стоят вдали.

¹³ Ищущие же души моей ставят сети, и желающие мне зла говорят о погибели *моей* и замышляют всякий день козни;

¹⁴ а я, как глухой, не слышу, и как немой, который не открывает уст своих;

¹⁵ и стал я как человек, который не слышит и не имеет в устах своих ответа,

¹⁶ ибо на Тебя, Господи, уповаю я; Ты услышишь, Господи, Боже мой.

¹⁷ И я сказал: да не восторжествуют надо мною *враги мои*; когда колеблется нога моя, они превозносятся надо мной.

¹⁸ Я близок к падению, и скорбь моя всегда предо мной.

¹⁹ Беззаконие мое я сознаю, сокрушаюсь о грехе моем.

²⁰ А враги мои живут и укрепляются, и умножаются ненавидящие меня безвинно;

²¹ и воздающие мне злом за добро враждуют против меня за то, что я следую добру.

²² Не оставь меня, Господи, Боже мой! Не удайся от меня,

²³ поспеши на помощь мне, Господи, Спаситель мой!

Исповедание страдальца

38 Начальнику хора, Идифуму. Псалом Давида.

² Я сказал: буду я наблюдать за путями моими, чтобы не согрешать мне языком моим; буду обуздывать уста мои, доколе нечестивый предо мною.

³ Я был нем и безгласен и молчал *даже* о добром; и скорбь моя подвиглась.

⁴ Воспламенилось сердце мое во мне; в мыслях моих возгорелся огонь; я стал говорить языком моим:

⁵ скажи мне, Господи, кончину мою и число дней моих, какое оно, дабы я знал, какой век мой.

⁶ Вот, Ты дал мне дни, *как* пяди, и век мой как ничто пред Тобою. Подлинно, совершенная суета – всякий человек живущий.

⁷ Подлинно, человек ходит подобно призраку; напрасно он суетится; собирает и не знает, кому достанется то.

⁸ И ныне чего ожидать мне, Господи? Надежда моя – на Тебя.

⁹ От всех беззаконий моих избавь меня, не предавай меня на поругание безумному.

¹⁰ Я стал нем, не открываю уст моих; потому что Ты соделал это.

¹¹ Отклони от меня удары Твои; я исчезаю от поражающей руки Твоей.

¹² Если Ты обличениями будешь наказывать человека за преступления, то рассыплется, как от моли, краса его. Так суетен всякий человек!

¹³ Услышь, Господи, молитву мою и внемли воплю моему; не будь безмолвен к слезам моим, ибо странник я у Тебя *и* пришелец, как и все отцы мои.

¹⁴ Отступи от меня, чтобы я мог подкрепиться, прежде нежели отойду и не будет меня.

Пророгство о послушании Мессии

39 Начальнику хора. Псалом Давида.
 2 Твердо уповал я на Господа, и Он приклонился ко мне и услышал вопль мой;

3 извлек меня из страшного рва, из тинистого болота, и поставил на камне ноги мои и утвердил стопы мои;

4 и вложил в уста мои новую песнь – хвалу Богу нашему. Увидят многие, и убоятся, и будут уповать на Господа.

5 Блажен человек, который на Господа возлагает надежду свою и не обращается к гордым и к клоняющимся ко лжи.

6 Много соделал Ты, Господи, Боже мой! О чудесах и помышлениях Твоих о нас – кто уподобится Тебе! – хотел бы я проповедовать и говорить, но они превышают число.

7 Жертвы и приношения Ты не восхотел, Ты открыл мне уши, всесожжения и жертвы за грех Ты не потребовал.

Евр 10:5–7

8 Тогда я сказал: «Вот, иду! В свитке книжном написано обо мне;

9 я желаю исполнить волю Твою, Боже мой, и закон Твой у меня в сердце».

10 Я возвещал правду Твою в собрании великом, я не возбранял устам моим. Ты, Господи, знаешь.

11 Правды Твоей не скрывал в сердце моем, возвещал верность Твою и спасение Твое, не утаивал милости Твоей и истины Твоей пред собранием великим.

Мольба о щедротах и милостях Господних

12 Не удерживай, Господи, щедрот Твоих от меня; милость Твоя и истина Твоя да охраняют меня непрестанно,

13 ибо окружили меня беды неисчисляемые; постигли меня беззакония мои, так что видеть не могу: их более, нежели волос на голове моей; сердце мое оставило меня.

14 Благоволи, Господи, избавить меня. Господи! Поспеши на помощь мне.

Пс 69:2–6

15 Да постыдятся и посрамятся все, ищущие погибели душе моей! Да будут обращены назад и преданы посмеянию желающие мне зла!

16 Да будут в смятении от посрамле-

ния своего говорящие мне: «Хорошо! Хорошо!»

17 Да радуются и веселятся Тобою все ищущие Тебя и любящие спасение Твое, да говорят непрестанно: «Велик Господь!»

18 Я же беден и нищ, но Господь печется обо мне. Ты – помощь моя и Избавитель мой, Боже мой! Не замедли.

Блажен милостивый

40 Начальнику хора. Псалом Давида.
 2 Блажен, кто помышляет о бедном! В день бедствия избавит его Господь.

3 Господь сохранит его и сбережет ему жизнь, блажен будет он на земле. И Ты не отдашь его на волю врагов его.

4 Господь укрепит его на одре болезни его. Ты изменишь все ложе его в болезни его.

5 Я сказал: Господи! Помилуй меня, исцели душу мою, ибо согрешил я пред Тобой.

6 Враги мои говорят обо мне злое: «Когда он умрет и погибнет имя его?»

7 И если приходит кто видеть меня, говорит ложь; сердце его слагает в себе неправду, и он, выйдя вон, толкует.

8 Все ненавидящие меня шепчут между собой против меня, замышляют на меня зло:

9 «Слово велиала пришло на него; он слег; не встать ему более».

10 Даже человек, мирный со мной, на которого я полагался, который ел хлеб мой, поднял на меня пядь.

Мф 26:23; Мк 14:18; Лк 22:21; Ин 13:18

11 Ты же, Господи, помилуй меня и восставь меня, и я воздам им.

12 Из того узнаю, что Ты благоволишь ко мне, если враг мой не восторжествует надо мной,

13 а меня сохранишь в целости моей и поставишь пред лицом Твоим навеки.

14 Благословен Господь, Бог Израилев, от века и до века! Аминь, аминь! Пс 105:48

ВТОРАЯ КНИГА*Пегаль и утешение изгнанного*

41 Начальнику хора. Учение. Сынов Кореевых.

2 Как лань жаждет к потокам воды, так жаждет душа моя к Тебе, Боже!

³Жаждет душа моя к Богу крепкому, живому: когда приду и явлюсь пред лицо Божие!

⁴Слезы мои были для меня хлебом день и ночь, когда говорили мне всякий день: «Где Бог твой?»»

⁵Вспоминая об этом, изливаю душу мою, потому что я ходил в многолюдстве, вступал с ними в дом Божий с гласом радости и славословия празднующего сонма.

⁶Что унываешь ты, душа моя, и что смущаешься? Уповай на Бога, ибо я буду еще славить Его, Спасителя моего и Бога моего.

⁷Унывает во мне душа моя, поэтому я вспоминаю о Тебе с земли иорданской, с Ермона, с горы Цоар.

⁸Бездна бездну призывает голосом водопадов Твоих; все воды Твои и волны Твои прошли надо мной.

⁹Днем явит Господь милость Свою, и ночью песня Ему у меня, молитва к Богу жизни моей.

¹⁰Скажу Богу, заступнику моему: почему Ты забыл меня? Почему я хожу сетуя от оскорблений врага?

¹¹Как бы поражая кости мои, ругаются надо мной враги мои, когда говорят мне всякий день: «Где Бог твой?»»

¹²Что унываешь ты, душа моя, и что смущаешься? Уповай на Бога, ибо я буду еще славить Его, Спасителя моего и Бога моего.

Молитва изгнанного

42 Суди меня, Боже, и вступишь в тяжбу мою с народом недобрым. От человека лукавого и несправедливого избавь меня,

²ибо Ты Бог крепости моей. Почему Ты отринул меня? Почему я хожу сетуя от оскорблений врага?

³Пошли свет Твой и истину Твою; да ведут они меня и приведут на святую гору Твою и в обители Твои.

⁴И подойду я к жертвеннику Божьему, к Богу радости и веселья моего, и на гуслих буду славить Тебя, Боже, Боже мой!

⁵Что унываешь ты, душа моя, и что смущаешься? Уповай на Бога, ибо я буду еще славить Его, Спасителя моего и Бога моего.

Молитва о защите народа Божьего

43 Начальнику хора. Учение. Сынов Кореевых.

²Боже, мы слышали ушами своими, отцы наши рассказывали нам о деле, какое Ты соделал в дни их, в дни древние:

³Ты рукой Твоей истребил народы, а их насадил; поразил племена и изгнал их;

⁴ибо они не мечом своим приобрели землю, и не их мышца спасла их, но Твоя десница, и Твоя мышца, и свет лица Твоего, ибо Ты благоволил к ним.

⁵Боже, Царь мой! Ты – тот же. Даруй спасение Иакову.

⁶С Тобой избодаем рогами врагов наших, во имя Твое попрём ногами встающих на нас.

⁷Ибо не на лук мой уповаю, и не меч мой спасет меня,

⁸но Ты спасешь нас от врагов наших и посрамишь ненавидящих нас.

⁹О Боге похвалимся всякий день и имя Твое будем прославлять вовек.

¹⁰Но ныне Ты отринул и посрамил нас и не выходишь с войсками нашими;

¹¹обратил нас в бегство от врага, и ненавидящие нас грабят нас.

¹²Ты отдал нас, как овец, на съедение и рассеял нас между народами;

¹³без выгоды Ты продал народ Твой и не возвысил цены его;

¹⁴отдал нас на поношение соседям нашим, на посмеяние и поругание живущим вокруг нас.

¹⁵Ты сделал нас притчей между народами, покиванием головы между иноплеменниками.

¹⁶Всякий день посрамление мое предо мною, и стыд покрывает лицо мое

¹⁷от голоса поносителя и клеветника, от взоров врага и мстителя.

¹⁸Все это пришло на нас, но мы не забыли Тебя и не нарушили завета Твоего.

¹⁹Не отступило назад сердце наше, и стопы наши не уклонились от пути Твоего,

²⁰когда Ты сокрушил нас в земле драконов и покрыл нас тенью смертной.

²¹Если бы мы забыли имя Бога нашего и простерли руки наши к богу чужому,

²² то не взыскал ли бы этого Бог? Ибо Он знает тайны сердца.

²³ Но за Тебя умерщвляют нас всякий день, считают нас за овец, *обретенных* на заклятие.

Рим 8:36

²⁴ Восстань, что спишь, Господи?! Пробудись, не отринь навсегда!

²⁵ Почему скрываешь лицо Твое, забываешь скорбь нашу и угнетение наше?

²⁶ Ибо душа наша унижена до праха, утроба наша прильнула к земле.

²⁷ Восстань на помощь нам и избавь нас ради милости Твоей.

О пришествии Царя и о Его невесте

44 Начальнику хора. На *музыкальном орудии* шопанним. Учение. Сынов Кореевых. Песнь любви.

² Излилось из сердца моего благое, я говорю: песнь моя о Царе; язык мой – трость скорописца.

³ Ты прекраснее сынов человеческих; благодать излилась из уст Твоих, поэтому благословил Тебя Бог навеки.

⁴ Препояшь Себя по бедру мечом Твоим, Сильный, славою Твоею и красотою Твоею

⁵ и в этом украшении Твоем поспеши, воссядь на колесницу ради истины, и кротости, и правды; и десница Твоя покажет Тебе дивные дела.

⁶ Остры стрелы Твои – народы падут пред Тобой, они – в сердце врагов Царя.

⁷ Престол Твой, Боже, вовек; жезл правоты – жезл Царства Твоего.

Евр 1:8–9

⁸ Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, поэтому помазал Тебя, Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих.

⁹ Все одежды Твои, как смирна, и алоэ, и касия; из чертогов слоновой кости увеселяют Тебя.

¹⁰ Дочери царей между почетными у Тебя, стала царица одесную Тебя в офирском золоте.

¹¹ Слушай, дочь, и смотри, и приклони ухо твое, и забудь народ твой и дом отца твоего.

¹² И возжелает Царь красоты твоей, ибо Он Господь твой, и ты поклонись Ему.

¹³ И дочь Тира с дарами, и богатеишие из народа будут умолять лицо Твое.

¹⁴ Вся слава дочери Царя внутри; одежда ее шита золотом;

¹⁵ в испещренной одежде ведется она к Царю; за нею ведутся к Тебе девы, подруги ее,

¹⁶ приводятся с весельем и ликованием, входят в чертог Царя.

¹⁷ Вместо отцов Твоих будут сыновья Твои, Ты поставишь их князьями по всей земле.

¹⁸ Сделаю имя Твое памятным из рода в род, поэтому народы будут славить Тебя во веки веков.

Бог с нами

45 Начальнику хора. *Псалом* сынов Кореевых. На *музыкальном орудии* аламоф. Песнь.

² **Бог нам прибежище и сила, скорый помощник в бедах,**

³ поэтому не убоимся, хотя бы поколебалась земля и горы двинулись в сердце морей.

⁴ Пусть шумят, вздымаются воды их, трясутся горы от волнения их.

⁵ Речные потоки веселят град Божий, святое жилище Всевышнего.

⁶ Бог посреди него; он не поколеблется: Бог поможет ему с раннего утра.

⁷ Восшумели народы, двинулись царства: *Всевышний* дал глас Свой, и растаяла земля.

⁸ Господь сил с нами, Бог Иакова – заступник наш.

⁹ Придите и зрите дела Господа – какие произвел Он опустошения на земле:

¹⁰ прекращая брани до края земли, сокрушил лук и переломил копье, колесницы сжег огнем.

¹¹ «Остановитесь и познайте, что Я – Бог: буду превознесен в народах, превознесен на земле».

¹² Господь сил с нами, заступник наш – Бог Иакова.

Бог – Царь всей земли

46 Начальнику хора. *Псалом* сынов Кореевых.

² Всплесните руками, все народы, воскликните Богу гласом радости;

³ ибо Господь Всевышний страшен – великий Царь над всей землей;

⁴ покори́л нам народы и племена под ноги наши;

⁵ избрал нам наследие наше, красу Иакова, которого возлюбил.

⁶ Восшел Бог при восклицаниях, Господь – при звуке трубном.

⁷ Пойте Богу нашему, пойте; пойте Царю нашему, пойте,

⁸ ибо Бог – Царь всей земли; пойте все разумно.

⁹ Бог воцарился над народами, Бог воссел на святом престоле Своем.

¹⁰ Князья народов собрались к народу Бога Авраамова, ибо щиты земли – Божии, Он превознесен *над ними*.

Сион – город Бога

47 Песнь. Псалом сынов Кореевых. ² Велик Господь и всехвален во граде Бога нашего, на святой горе Его.

³ Прекрасная возвышенность, радость всей земли – гора Сион; на северной стороне *ее* – город великого Царя.

мф 5:35

⁴ Бог в жилищах его ведом как заступник,

⁵ ибо вот, сошлись цари и прошли все мимо,

⁶ увидели и изумились, смутились и обратились в бегство.

⁷ Страх объял их там и мука, как у женщин в родах.

⁸ Восточным ветром Ты сокрушил фарсисские корабли.

⁹ Как слышали мы, так и увидели в граде Господа сил, в граде Бога нашего; Бог утвердит его навеки.

¹⁰ Мы размышляли, Боже, о благи Твоей посреди храма Твоего.

¹¹ Как имя Твое, Боже, так и хвала Твоя – до концов земли; десница Твоя полна правды.

¹² Да веселится гора Сион, *и* да радуются дочери иудейские ради судов Твоих, *Господи*.

¹³ Пойдите вокруг Сиона и обойдите его, пересчитайте башни его,

¹⁴ обратите сердце ваше к укреплениям его, рассмотрите дома его, чтобы пересказать грядущему роду,

¹⁵ ибо это Бог, Бог наш на веки вечные; Он будет вождем нашим до самой смерти.

Безумие уповающих на богатство

48 Начальнику хора. Псалом сынов Кореевых.

² Слушайте это, все народы; внимайте этому, все живущие во вселенной –

³ и простые, и знатные, богатый, равно как бедный.

⁴ Уста мои изрекут премудрость, и размышления сердца моего – знание.

⁵ Приклоню ухо мое к притче, на гуслях открою загадку мою.

⁶ Зачем бояться мне в дни бедствия, *когда* беззаконие путей моих окружит меня?

⁷ Надеющиеся на силы свои и хвляющиеся множеством богатства своего!

⁸ Человек никак не испуит брата своего и не даст Богу выкупа за него.

⁹ Дорога цена искупления души их, и не будет того вовек,

¹⁰ чтобы остался *кто* жить навсегда и не увидел могилы.

¹¹ Каждый видит, что и мудрые умирают, равно как и невежды, и несмышленные погибают и оставляют имущество свое другим.

¹² В мыслях у них, что дома их вечны и что жилища из рода в род, и земли свои они называют своими именами.

¹³ Но человек в чести не пребудет; он уподобится животным, которые погибают.

¹⁴ Этот путь их – безумие их, хотя следующие за ними одобряют мнение их.

¹⁵ Как овец, заключат их в преисподнюю; смерть будет пасти их, и наутро праведники будут властвовать над ними; сила их истощится; могила – жилище их.

¹⁶ Но Бог избавит душу мою от власти преисподней, когда примет меня.

¹⁷ Не бойся, когда богатеет человек, когда слава дома его умножается,

¹⁸ ибо, умирая, не возьмет ничего; не пойдет за ним слава его.

¹⁹ Хотя при жизни он ублажает душу свою, и прославляют тебя, что ты угождаешь себе,

²⁰ но он пойдет к роду отцов своих, которые никогда не увидят света.

²¹ Человек, который в чести и неразумен, подобен животным, которые погибают.

Наставление забывающим Бога

49 Псалом Асафа.

¹ Бог богов, Господь, воззвал и призывает землю, от восхода солнца до запада.

²С Сиона, который есть верх красоты, является Бог,

³грядет Бог наш, и не в безмолвии: пред Ним огонь поедающий, и вокруг Него сильная буря.

⁴Он призывает свыше небо и землю судить народ Свой:

⁵«Соберите ко Мне святых Моих, вступивших в завет со Мной при жертве».

⁶И небеса провозгласят правду Его, ибо Судия этот есть Бог.

⁷«Слушай, народ Мой, Я буду говорить. Израиль! Я буду свидетельствовать против тебя, Я Бог, твой Бог.

⁸Не за жертвы твои Я буду укорять тебя – всесожжения твои всегда предо Мною.

⁹Не приму тельца из дома твоего, ни козлов из дворов твоих,

¹⁰ибо Мои все звери в лесу и скот на тысяче гор,

¹¹знаю всех птиц на горах, и животные на полях предо Мной.

¹²Если бы Я всзалкал, то не сказал бы тебе, ибо Моя вселенная и все, что наполняет ее.

¹³Ем ли Я мясо волов и пью ли кровь козлов?

¹⁴Принеси в жертву Богу хвалу, и воздай Всевышнему обеты твои,

¹⁵и призови Меня в день скорби; Я избавлю тебя, и ты прославишь Меня».

¹⁶Грешнику же говорит Бог: «Что ты проповедуешь уставы Мои и берешь завет Мой в уста твои,

¹⁷а сам ненавидишь наставление Мое и слова Мои бросаешь за себя?

¹⁸Когда видишь вора, сходишься с ним, и с прелюбодеями общаешься;

¹⁹уста твой открываешь на злословие, и язык твой сплетает коварство;

²⁰сидишь и говоришь на брата твоего, на сына матери твоей клеветешь.

²¹Ты это делал, и Я молчал; ты подумал, что Я такой же, как ты. Изобличу тебя и представлю пред глаза твои *грехи твои*.

²²Уразумейте это, забывающие Бога, дабы Я не терзал, – и не будет избавляющего.

²³Кто приносит в жертву хвалу, тот чтит Меня, и кто наблюдает за путем своим, тому явлю Я спасение Божие».

Молитва о прощении

50 Начальнику хора. Псалом Давида, ²когда приходил к нему пророк Нафан, после того как Давид вошел к Вирсавии. ² Цар 12:1–15

³Помилуй меня, Боже, по великой милости Твоей и по множеству щедрот Твоих изгладь беззакония мои.

⁴Множественно омой меня от беззакония моего и от греха моего очисти меня,

⁵ибо беззакония мои я сознаю, и грех мой всегда предо мною.

⁶Тебе, Тебе единому согрешил я и лукавое пред очами Твоими сделал, так что Ты праведен в приговоре Твоем и чист в суде Твоем. Рим 3:4

⁷Вот, я в беззаконии зачат, и в грехе родила меня мать моя.

⁸Вот, Ты возлюбил истину в сердце и внутри меня явил мне мудрость Твою.

⁹Окропи меня иссопом – и буду чист; омой меня – и буду белее снега.

¹⁰Дай мне услышать радость и веселье, и возрадуются кости, Тобой сокрушенные.

¹¹Отврати лицо Твое от грехов моих и изгладь все беззакония мои.

¹²Сердце чистое сотвори во мне, Боже, и дух правый обнови внутри меня.

¹³Не отвергни меня от лица Твоего и Духа Твоего Святого не отними от меня.

¹⁴Возврати мне радость спасения Твоего и Духом владычественным утверди меня.

¹⁵Научу беззаконных путям Твоим, и нечестивые к Тебе обратятся.

¹⁶Избавь меня от крови, Боже, Боже спасения моего, и язык мой восхвалит правду Твою.

¹⁷Господи! Отверзи уста мои, и уста мои возвестят хвалу Твою.

¹⁸Ибо жертвы Ты не желаешь – я дал бы ее; к всесожжению не благоволишь.

¹⁹Жертва Богу – дух сокрушенный; сердца сокрушенного и смиренного Ты не презришь, Боже.

²⁰Облагодетельствуй по благоволению Твоему Сион; воздвигни стены Иерусалима –

²¹тогда благоугодны будут Тебе жерт-

вы правды, возношение и всеожжение; тогда возложат на алтарь Твой тельцов.

Божий суд и Божия милость

51 Начальнику хора. Учение Давида, ² после того как приходил Доик идумей и донес Саулу и сказал ему, что Давид пришел в дом Ахимелеха.

¹ Цар 22:9–10

³ Что хвалишься злодейством, сильный? Милость Божия всегда *со мной*.

⁴ Гибель замышляет язык твой; как отточенная бритва, он у *тебя*, коварный!

⁵ Ты любишь больше зло, нежели добро, больше ложь, нежели говорить правду;

⁶ ты любишь всякие гибельные речи, язык коварный.

⁷ За то Бог сокрушит тебя вконец, изринет тебя и исторгнет тебя из жилища *твоего* и корень твой из земли живых.

⁸ Увидят праведники и убоятся, посмеются над ним *и скажут*:

⁹ «Вот человек, который не в Боге полагал крепость свою, а надеялся на множество богатства своего, укреплялся в злодействе своем».

¹⁰ А я, как зеленющая маслина, в доме Божьем и уповаю на милость Божию во веки веков.

¹¹ Вечно буду славить Тебя за то, что Ты соделал, и уповать на имя Твое, ибо оно благо пред святыми Твоими.

О безумстве людей

52 Начальнику хора. На духовом *орудии*. Учение Давида. Пс 13:1–7

² Сказал безумец в сердце своем: «Нет Бога». Развернулись они и совершили гнусные преступления; нет делающего добро.

¹ Рим 3:10–12

³ Бог с небес призрел на сынов человеческих, чтобы видеть, есть ли разумеющий, ищущий Бога.

⁴ Все уклонились, сделались равно непотребными; нет делающего добро, нет ни одного.

⁵ Неужели не вразумятся делающие беззаконие, съедающие народ мой, *как* едят хлеб, и не призываютшие Бога?

⁶ Там убоятся они страха, где нет страха, ибо рассыплет Бог кости опол-

чающихся против тебя. Ты постыдишь их, потому что Бог отверг их.

⁷ Кто даст с Сиона спасение Израилю?! Когда Бог возвратит пленение народа Своего, тогда возрадуется Иаков и возвеселится Израиль.

Молитва о защите от врагов

53 Начальнику хора. На струнных *орудиях*. Учение Давида,

² когда пришли зифеи и сказали Саулу: «Не у нас ли скрывается Давид?»

¹ Цар 23:19; 26:1

³ Боже! Именем Твоим спаси меня и силой Твоею суди меня.

⁴ Боже! Услышь молитву мою, внемли словам уст моих,

⁵ ибо чужие восстали на меня и сильные ищут души моей; они не имеют Бога пред собою.

⁶ Вот, Бог – помощник мой; Господь подкрепляет душу мою.

⁷ Он воздаст за зло врагам моим; истиной Твоей истреби их.

⁸ Я усердно принесу Тебе жертву, прослаблю имя Твое, Господи, ибо оно благо,

⁹ ибо Ты избавил меня от всех бед, и на врагов моих смотрело око мое.

Молитва преданного друзьями

54 Начальнику хора. На струнных *орудиях*. Учение Давида.

² Услышь, Боже, молитву мою и не скрывайся от моления моего;

³ внемли мне и услышь меня; я стеснаю в горести моей и смущаюсь

⁴ от голоса врага, от притеснения нечестивого, ибо они возводят на меня беззаконие и в гневе враждуют против меня.

⁵ Сердце мое трепещет во мне, и смертные ужасы напали на меня;

⁶ страх и трепет нашел на меня, и ужас объял меня.

⁷ И я сказал: кто дал бы мне крылья, как у голубя? Я улетел бы и успокоился бы;

⁸ далеко удалился бы я и оставался бы в пустыне;

⁹ поспешил бы укрыться от вихря, от бури.

¹⁰ Расстрой, Господи, и раздели языки их, ибо я вижу насилие и распри в городе;

¹¹днем и ночью ходят они кругом по стенам его; злодеяния и бедствие посреди него;

¹²посреди него пагуба; обман и коварство не сходят с улиц его.

¹³Ибо не враг поносит меня – это я перенес бы; не ненавистник мой превозносится надо мною – от него я укрылся бы;

¹⁴но ты, который был для меня то же, что я, друг мой и близкий мой,

¹⁵с которым мы разделяли искренние беседы и ходили вместе в дом Божий.

¹⁶Да найдет на них смерть; да сойдут они живыми в ад, ибо злодейство в жилищах их, посреди них.

¹⁷Я же воззову к Богу, и Господь спасет меня.

¹⁸Вечером, и утром, и в полдень буду умолять и вопиять, и Он услышит голос мой,

¹⁹избавит в мире душу мою от восстающих на меня, ибо их много у меня.

²⁰Услышит Бог, и смирит их от века Живущий, потому что нет в них перемены; они не боятся Бога.

²¹Простерли руки свои на тех, которые с ними в мире, нарушили союз свой;

²²уста их мягче масла, а в сердце их вражда; слова их нежнее елея, но они суть обнаженные мечи.

²³**Возложи на Господа заботы твои, и Он поддержит тебя. Никогда не даст Он поколебаться праведнику.**

²⁴Ты, Боже, низведешь их в ров погибели; кровожадные и коварные не доживут и до половины дней своих. А я на Тебя, Господи, уповаю.

Молитва упования на Бога

55 Начальнику хора. О голубице, безмолвствующей в удалении. Писание Давида, когда филистимляне захватили его в Гефе. 1 Цар 21:11–13

²Помилуй меня, Боже! Ибо человек хочет поглотить меня; нападаая всякий день, теснит меня.

³Враги мои всякий день ищут поглотить меня, ибо много восстающих на меня, о Всевышний!

⁴Когда я в страхе, на Тебя я уповаю.

⁵В Боге восхваляю я слово Его. На Бога уповаю, не боюсь: что сделает мне плоть?

⁶Всякий день извращают слова мои; все помышления их обо мне – на зло:

⁷собираются, притаиваются, наблюдают за моими пятнами, чтобы уловить душу мою.

⁸Неужели они избегнут воздаяния за неправду свою? В гневе низложи, Боже, народы.

⁹У Тебя исчислены мои скитания; положи слезы мои в сосуд у Тебя – не в книге ли они Твоей?

¹⁰Враги мои обращаются назад, когда я взываю к Тебе, из этого я узнаю, что Бог за меня.

¹¹В Боге восхваляю я слово *Его*, в Господе восхваляю слово *Его*.

¹²На Бога уповаю, не боюсь: что сделает мне человек?

¹³На мне, Боже, обеты Тебе; Тебе воздам хвалу,

¹⁴ибо Ты избавил душу мою от смерти, да и ноги мои от преткновения, чтобы я ходил пред лицом Божиим в свете живых.

Молитва о помощи

56 Начальнику хора. Не погуби. Писание Давида, когда он убежал от Саула в пещеру. 1 Цар 22:1; 24:4

²Помилуй меня, Боже, помилуй меня, ибо на Тебя уповае душа моя, и в тени крыл Твоих я укроюсь, доколе не пройдут беды.

³Воззову к Богу Всевышнему, Богу, благодетельствующему мне.

⁴Он пошлет с небес и спасет меня, посрамит ищущего поглотить меня, пошлет Бог милость Свою и истину Свою.

⁵Душа моя среди львов; я лежу среди дышащих пламенем, среди сынов человеческих, у которых зубы – копыя и стрелы и у которых язык – острый меч.

⁶Будь превознесен выше небес, Боже, и над всей землей да будет слава Твоя!

⁷Приготовили сеть ногам моим, душа моя поникла, выкопали предо мной яму – и сами упали в нее.

⁸Готово сердце мое, Боже, готово сердце мое, буду петь и славить.

Пс 107:2–6

⁹Воспрянь, слава моя, воспрянь, псалтирь и гусли! Я встану рано.

¹⁰Буду славить Тебя, Господи, между народами; буду воспевать Тебя среди племен,

¹¹ ибо до небес велика милость Твоя и до облаков истина Твоя.

¹² Будь превознесен выше небес, Боже, и над всей землей да будет слава Твоя!

*Молитва Богу
о наказании нечестивых*

57 Начальнику хора. Не погуби. Писание Давида.

² Подлинно ли правду говорите вы, судьи, и справедливо судите, сыны человеческие?

³ Беззаконие составляете в сердце, кладете на весы злодеяния рук ваших на земле.

⁴ С самого рождения отступили нечестивые, от утробы матери заблуждаются, говоря ложь.

⁵ Яд у них – как яд змеи, как глухого аспида, который затыкает уши свои

⁶ и не слышит голоса заклинателя, самого искусного в заклинаниях.

⁷ Боже! Сокруши зубы их в устах их, разбей, Господи, челюсти львов!

⁸ Да исчезнут, как вода протекающая; когда напрягут стрелы, пусть они будут как переломленные.

⁹ Да исчезнут, как истекающая *слизью* улитка; да не видят солнца, как выкидывшей женщины.

¹⁰ Прежде нежели котлы ваши ощутят горящий терн, и свежее, и обгоревшее да разнесет вихрь.

¹¹ Возрадуется праведник, когда увидит отмщение; омоет стопы свои в крови нечестивого.

¹² И скажет человек: «Подлинно есть плод праведнику! Итак, есть Бог, судящий на земле!»

Молитва об избавлении

58 Начальнику хора. Не погуби. Писание Давида, когда Саул послал стеречь дом его, чтобы умертвить его.

1 Цар 19:11

² Избавь меня от врагов моих, Боже мой! Защити меня от восстающих на меня;

³ избавь меня от делающих беззаконие; спаси от кровожадных,

⁴ ибо вот, они подстерегают душу мою. Собираются на меня сильные не за преступление мое и не за грех мой, Господи;

⁵ без вины *моей* сбегаются и вооружа-

ются. Подвигнись на помощь мне и воззри!

⁶ Ты, Господи, Боже сил, Боже Израилев, восстань посетить все народы, не пощади ни одного из нечестивых беззаконников.

⁷ Вечером возвращаются они, воют, как псы, и ходят вокруг города;

⁸ вот, они изрыгают хулу языком своим; в устах их мечи: «Ибо, – *думают они*, – кто слышит?»

⁹ Но Ты, Господи, посмеешься над ними, Ты посрамишь все народы.

¹⁰ Сила у них, но я к Тебе прибегаю, ибо Бог – заступник мой.

¹¹ Бог мой, милующий меня, предвзрит меня; Бог даст мне смотреть на врагов моих.

¹² Не умерщвляй их, чтобы не забыл народ мой; рассей их силой Твоей и низложи их, Господи, защитник наш.

¹³ Слово языка их есть грех уст их, да уловятся они в гордости своей за клятву и ложь, которую произносят.

¹⁴ Истреби их в гневе, истреби, чтобы их не было; и да познают, что Бог владычествует над Иаковом до пределов земли.

¹⁵ Пусть возвращаются вечером, воют, как псы, и ходят вокруг города;

¹⁶ пусть бродят, чтобы найти пищу, и несытые проводят ночи.

¹⁷ А я буду воспевать силу Твою и с раннего утра провозглашать милость Твою, ибо Ты был мне защитой и убежищем в день бедствия моего.

¹⁸ Сила моя! Тебя буду воспевать я, ибо Бог – заступник мой, Бог мой, милующий меня.

Молитва об избавлении Израиля

59 Начальнику хора. На *музыкальном орудии* шушан-эдуф. Писание Давида для изучения,

² когда он воевал с Сирией Месопотамской и с Сирией Цованской и когда Иоав, возвращаясь, поразил двенадцать тысяч идумеев в долине Соляной.

2 Цар 8:13; 1 Пар 18:12

³ Боже! Ты отринул нас, Ты сокрушил нас, Ты прогневался. Обратись к нам.

⁴ Ты потряс землю, разбил ее. Исцели повреждения ее, ибо она колеблется.

⁵ Ты дал испытать народу твоему жестокое, напоил нас вином изумления.

⁶ Даруй боящимся Тебя зная, чтобы они подняли его ради истины,

⁷ чтобы избавились возлюбленные Твои; спаси десницей Твоей и услышь меня. Пс 107:7–14

⁸ Бог сказал во святилище Своем: «Восторжествую, разделю Сихем и долину Соххоф размеру;

⁹ Мой Галаад, Мой Манассия, Ефрем – крепость главы Моей, Иуда – скипетр Мой,

¹⁰ Моав – умывальная чаша Моя; на Эдома простру сапог Мой. Восклидай Мне, земля филистимская!»

¹¹ Кто введет меня в укрепленный город? Кто доведет меня до Эдома?

¹² Не Ты ли, Боже, *Который* отринул нас, и не выходишь, Боже, с войсками нашими?

¹³ Подай нам помощь в тесноте, ибо защита человеческая суетна.

¹⁴ С Богом мы проявим силу, и Он низложит врагов наших.

Молитва о духовном укреплении

60 Начальнику хора. На струнном *орудии*. Псалом Давида.

² Услышь, Боже, вопль мой, внемли молитве моей!

³ От конца земли взываю к Тебе в унынии сердца моего; возведи меня на скалу, для меня недосягаемую,

⁴ ибо Ты прибежище мое, Ты крепкая защита от врага.

⁵ Да живу я вечно в жилище Твоем и покоюсь под кровом крыл Твоих,

⁶ ибо Ты, Боже, услышал обеты мои и дал *мне* наследие боящихся имени Твоего.

⁷ Приложи дни ко дням царя, лета его *продли* из рода в род,

⁸ да пребудет он вечно пред Богом; заповедай милости и истине охранять его.

⁹ И я буду петь имени Твоему вовек, исполняя обеты мои всякий день.

Упование на Бога

61 Начальнику хора Идифуму. Псалом Давида.

² Только в Боге успокаивается душа моя; от Него спасение мое.

³ Только Он – твердыня моя, спасение мое, убежище мое; не поколеблюсь более.

⁴ Доколе вы будете налегать на человека? Вы будете низринуты, все вы, как наклонившаяся стена, как ограда пошатнувшаяся.

⁵ Они задумали свергнуть его с высоты, прибегли ко лжи; устами благословляют, а в сердце своем кланют.

⁶ Только в Боге успокаивайся, душа моя! Ибо на Него надежда моя.

⁷ Только Он – твердыня моя и спасение мое, убежище мое; не поколеблюсь.

⁸ В Боге спасение мое и слава моя, крепость силы моей и упование мое в Боге.

⁹ Народ! Надеемся на Него во всякое время; изливайте пред Ним сердце ваше: Бог нам прибежище.

¹⁰ Сыны человеческие – только суета; сыны мужей – ложь; если положить их на весы, все они вместе легче пустоты.

¹¹ Не надеемся на грабительство и не тщеславьтесь хищением; когда богатство умножается, не прилагайте *к нему* сердца.

¹² Однажды сказал Бог, и дважды слышал я это, что сила у Бога;

¹³ и у Тебя, Господи, милость, ибо Ты воздаешь каждому по делам его.

Иов 34:11; Иер 17:10; Мф 16:27; Рим 2:6; Откр 2:23

Жажда общения с Богом

62 Псалом Давида, когда он был в пустыне Иудейской. 1 Цар 23:14

² Боже! Ты Бог мой. Тебя от ранней зари ишу я, Тебя жаждет душа моя, по Тебе томится плоть моя в земле пустой, иссохшей и безводной,

³ чтобы видеть силу Твою и славу Твою, как я видел Тебя во святилище.

⁴ Ибо милость Твоя лучше, нежели жизнь. Уста мои восхвалят Тебя.

⁵ Так благословлю Тебя в жизни моей; во имя Твое вознесу руки мои.

⁶ Как туком и елеем, насыщается душа моя, и радостным гласом восхваляют Тебя уста мои,

⁷ когда **я вспоминаю о Тебе на постели моей, размышляю о Тебе в ночные стражи,**

⁸ ибо Ты помощь моя, и в тени крыл Твоих я возрадуюсь;

⁹ к Тебе прилепилась душа моя; десница Твоя поддерживает меня.

¹⁰ А те, которые ищут погибели душе моей, сойдут в преисподнюю земли;

¹¹сразят их силой меча; достанутся они в добычу лисицам.

¹²Царь же возвеселится в Боге, восхва-лен будет всякий, клянущийся Им, ибо заградятся уста говорящих неправду.

Молитва о защите от тайных врагов

63 Начальнику хора. Псалом Давида.
²Услышь, Боже, голос мой в молитве моей, сохрани жизнь мою от страха врага;

³укрой меня от замысла коварных, от мятежа злодеев,

⁴которые изострили язык свой, как меч; напрягли лук свой – язвительное слово,

⁵чтобы втайне стрелять в непорочного; они внезапно стреляют в него и не боятся.

⁶Они утвердились в злом намерении, совещались скрыть сеть, говорили: «Кто их увидит?»

⁷Изыскивают неправду, делают расследование за расследованием даже до внутренней жизни человека и до глубины сердца.

⁸Но поразит их Бог стрелой, внезапно будут они уязвлены;

⁹языком своим они поразят самих себя; все, видящие их, удалятся от них.

¹⁰И убоятся все люди, и возвестят дело Божие, и уразумеют, что это Его дело.

¹¹А праведник возвеселится в Господе и будет уповать на Него; и похвалятся все правые сердцем.

Благодарение за дары небесные и земные

64 Начальнику хора. Псалом Давида для пения.

²**Тебе, Боже, принадлежит хвала на Сионе, и Тебе воздастся обет в Иерусалиме.**

³**Ты слышишь молитву; к Тебе прибегает всякая плоть.**

⁴Дела беззаконий превозмогают меня; Ты очистил преступления наши.

⁵Блажен, кого Ты избрал и приблизил, чтобы он жил во дворах Твоих. Насытимся благами дома Твоего, святого храма Твоего.

⁶Страшный в правосудии, услышь нас, Боже, Спаситель наш, упование

всех концов земли и находящихся в море далеко,

⁷поставивший горы силой Своей, препоясанный могуществом,

⁸укрошающий шум морей, шум волн их и мятеж народов!

⁹И убоятся знамений Твоих живущие на пределах земли. Утро и вечер возбудишь к славе Твоей.

¹⁰Ты посещаешь землю и утоляешь жажду ее, обильно обогащаешь ее: поток Божий полон воды. Ты приготовляешь хлеб, ибо так устроил ее:

¹¹напояешь борозды ее, уравниваешь глыбы ее, размягчаешь ее каплями дождя, благословляешь произрастания ее;

¹²венчаешь лето благодати Твоей, и стези Твои источают тук,

¹³источают на пустынные пажити, и холмы препоясываются радостью;

¹⁴луга одеваются стадами, и долины покрываются хлебом, восклицают и поют.

Песнь хвалы и благодарения

65 Начальнику хора. Песнь. Воскликните Богу, вся земля.

²Пойте славу имени Его, воздайте славу, хвалу Ему.

³Скажите Богу: как страшен Ты в делах Твоих! По множеству силы Твоей покорятся Тебе враги Твои.

⁴Вся земля да поклонится Тебе и поет Тебе, да поет имени Твоему!

⁵Придите и воззрите на дела Бога, страшного в делах над сынами человеческими.

⁶Он превратил море в сушу; через реку перешли стопами, там веселились мы о Нем.

⁷Могуществом Своим владычествует Он вечно; очи Его зрят на народы, да не возносятся мятежники.

⁸Благословите, народы, Бога нашего и провозгласите хвалу Ему.

⁹Он сохранил душе нашей жизнь и ноге нашей не дал поколебаться.

¹⁰Ты испытал нас, Боже, переплавил нас, как переплавляют серебро.

¹¹Ты ввел нас в сеть, положил оковы на чресла наши,

¹²посадил человека на главу нашу. Мы вошли в огонь и в воду, и Ты вывел нас на свободу.

¹³ Войду в дом Твой со всесожжениями, воздам Тебе обеты мои,

¹⁴ которые произнесли уста мои и изрек язык мой в скорби моей.

¹⁵ Всесожжения тучные вознесу Тебе с воскурением тука овнов, принесу в жертву волов и козлов.

¹⁶ Придите, послушайте, все боящиеся Бога, и я возвещу вам, что сотворил Он для души моей.

¹⁷ Я воззвал к Нему устами моими и превознес Его языком моим.

¹⁸ Если бы я видел беззаконие в сердце моем, то не услышал бы меня Господь.

¹⁹ Но Бог услышал, внял гласу моления моего.

²⁰ Благословен Бог, Который не отверг молитвы моей и не отвратил от меня милости Своей.

Молитва о всех народах

66 Начальнику хора. На струнных орудиях. Псалом. Песнь.

² Боже! Будь милостив к нам и благослови нас, освети нас лицом Твоим,

³ дабы познали на земле путь Твой, во всех народах спасение Твое.

⁴ Да восхвалят Тебя народы, Боже; да восхвалят Тебя народы все.

⁵ Да веселятся и радуются племена, ибо Ты судишь народы праведно и управляешь на земле племенами.

⁶ Да восхвалят Тебя народы, Боже, да восхвалят Тебя народы все.

⁷ Земля дала плод свой; да благословит нас Бог, Бог наш.

⁸ Да благословит нас Бог, и да убоятся Его все пределы земли.

Песнь триумфа

67 Начальнику хора. Псалом Давида. Песнь.

² Да восстанет Бог, и рассеются враги Его, и да бегут от лица Его ненавидящие Его.

³ Как рассеивается дым, Ты рассей их; как тает воск от огня, так нечестивые да погибнут от лица Божьего.

⁴ А праведники да возвеселятся, да возрадуются пред Богом и восторжествуют в радости.

⁵ Пойте Богу нашему, пойте имени Его, превозносите Шествующего на небесах; имя Ему – Господь, и радуйтесь пред лицом Его.

⁶ Отец сирот и защитник вдов – Бог во святом Своем жилище.

⁷ Бог одиноких вводит в дом, освобождает узников от оков, а непокорные остаются в знойной пустыне.

⁸ Боже! Когда Ты выходил пред народом Твоим, когда Ты шествовал пустыней,

⁹ земля тряслась, даже небеса таяли от лица Божьего и этот Синай – от лица Бога, Бога Израилева. Исх 19:18

¹⁰ Обильный дождь проливал Ты, Боже, на наследие Твое, и когда оно изнемогало от труда, Ты подкреплял его.

¹¹ Народ Твой обитал там; по благодати Твоей, Боже, Ты готовил *необходимое* для бедного.

¹² Господь даст слово: провозвестниц великое множество.

¹³ Цари воинств бегут, бегут, а сидящая дома делит добычу.

¹⁴ Расположившись в уделах *своих*, вы стали как голубица, которой крылья покрыты серебром, а перья – чистым золотом.

¹⁵ Когда Всемогущий рассеял царей на этой земле, она забелела, как снег на Селмоне.

¹⁶ Гора Божия – гора васанская! Гора высокая – гора васанская!

¹⁷ Что вы завистливо смотрите, горы высокие, на гору, на которой Бог благоволит обитать и будет Господь обитать вечно?

¹⁸ Колесниц Божьих тьмы, тысячи тысяч; среди них – Господь на Синае, во святилище.

¹⁹ Ты восшел на высоту, пленил плен, принял дары для людей, так чтобы и из противящихся могли обитать у Господа Бога. Еф 4:8

²⁰ **Благословен Господь всякий день. Бог возлагает на нас бремя, но Он же и спасает нас.**

²¹ Бог для нас – Бог во спасение; во власти Господа Вседержителя врата смерти.

²² Но Бог сокрушит голову врагов Своих, волосатое темя закоснелого в своих беззакониях.

²³ Господь сказал: «От Васана возвращу, выведу из глубины морской,

²⁴ чтобы ты погрузил ногу твою, как и псы твой язык свой, в крови врагов».

²⁵ Видели шествие Твое, Боже, шест-

вие Бога моего, Царя моего, во святые-не:

²⁶впереди шли поющие, позади играющие на орудиях, в середине девы с тимпанами:

²⁷«В собраниях благословите Бога Господа, вы – от семени Израилева!»

²⁸Там Вениамин младший – князь их; князя Иудины – владыки их, князя Завулоновы, князя Неффалимовы.

²⁹Бог твой предназначил тебе силу. Утверди, Боже, то, что Ты соделал для нас!

³⁰Ради храма Твоего в Иерусалиме цари принесут Тебе дары.

³¹Укроти зверя в тростнике, стадо воллов среди тельцов народов, хвалящихся слитками серебра; рассыпь народы, желющие браней.

³²Придут вельможи из Египта, Эфиопия прострет руки свои к Богу.

³³Царства земные! Пойте Богу, воспевайте Господа,

³⁴шествующего на небесах небес от века. Вот, Он дает гласу Своему глас силы.

³⁵Воздайте славу Богу! Величие Его – над Израилем, и могущество Его – на облаках.

³⁶Страшен Ты, Боже, во святилище Твоем. Бог Израилев – Он дает силу и крепость народу Своему. Благословен Бог!

Плач о помощи в скорби

68 Начальнику хора. На шощанниме. Псалом Давида.

²Спаси меня, Боже, ибо воды дошли до души моей.

³Я погряз в глубоком болоте, и не на чем стать; вошел во глубину вод, и быстрое течение их увлекает меня.

⁴Я изнемог от вопля, засохла гортань моя, истомились глаза мои от ожидания Бога моего.

⁵Ненавидящих меня без вины больше, нежели волос на голове моей; враги мои, преследующие меня несправедливо, усилились; чего я не отнимал, то должен отдать. Пс 34:19; Ин 15:25

⁶Боже! Ты знаешь безумие мое, и грехи мои не сокрыты от Тебя.

⁷Да не постыдятся во мне все, надеющиеся на Тебя, Господи, Боже сил. Да не посраматся во мне ищущие Тебя, Боже Израилев,

⁸ибо ради Тебя несу я поношение, и бесчестием покрывают лицо мое.

⁹Чужим стал я для братьев моих и посторонним для сынов матери моей,

¹⁰ибо ревность по доме Твоем сдает меня, и злословия злословящих Тебя падают на меня; Ин 2:17; Рим 15:3

¹¹и плачу, постыся душой моей, и это ставят в поношение мне;

¹²и возлагаю на себя вместо одежды вретиге – и делаюсь для них притчей;

¹³обо мне толкуют сидящие у ворот, и поют в песнях пьющие вино.

¹⁴А я с молитвой моей к Тебе, Господи; во время благоугодное, Боже, по великой благодости Твоей услышь меня в истине спасения Твоего;

¹⁵извлеки меня из тины, чтобы не погрязнуть мне; да избавлюсь от ненавидящих меня и от глубоких вод;

¹⁶да не увлечет меня стремление вод, да не поглотит меня пучина, да не затворит надо мной пропасть зева своего.

¹⁷Услышь меня, Господи, ибо блага милость Твоя; по множеству щедрот Твоих призри на меня;

¹⁸не скрывай лица Твоего от раба Твоего, ибо я скорблю; скоро услышь меня;

¹⁹приблизься к душе моей, избавь ее; ради врагов моих спаси меня.

²⁰Ты знаешь поношение мое, стыд мой и посрамление мое: враги мои все перед Тобой.

²¹Поношение сокрушило сердце мое, и я изнемог, ждал сострадания – но нет его, утешителей – но не нахожу.

²²И дали мне в пищу желчь, и в жажде моей напоили меня уксусом.

Мф 27:48; Мк 15:36; Лк 23:36; Ин 19:28–29
²³Да будет трапеза их сетью им, и мирное пиршество их – западней;

Рим 11:9–10
²⁴да помрачатся глаза их, чтобы им не видеть, и чресла их расслабь навсегда;

²⁵излей на них ярость Твою, и пламень гнева Твоего да обымет их;

²⁶жилище их да будет пусто, и в шатрах их да не будет живущих, Деян 1:20

²⁷ибо кого Ты поразил, они еще преследуют и страдания уязвленных Тобой умножают.

²⁸Приложи беззаконие к беззаконию их, и да не войдут они в правду Твою;

²⁹ да изглядятся они из книги живых и с праведниками да не напишутся.

Исх 32:32; Откр 3:5; 13:8; 17:8

³⁰ А я беден и страдаю; помощь Твоя, Боже, да восставит меня.

³¹ Я буду славить имя Бога моего в песне, буду превозносить Его в славо-словии,

³² и будет это благоугоднее Господу, нежели вол, нежели телец с рогами и с копытами.

³³ Увидят *это* страждущие и возрадуются. И оживет сердце ваше, ищущие Бога,

³⁴ ибо Господь внемлет нищим и не пренебрегает узниками Своими.

³⁵ Да восхвалят Его небеса и земля, моря и все движущееся в них;

³⁶ ибо спасет Бог Сион, создаст города Иудины, и поселятся там и наследуют его,

³⁷ и потомство рабов Его утвердится в нем, и любящие имя Его будут поселяться на нем.

*Молитва об избавлении
от гонителей*

69 Начальнику хора. Псалом Давида. В воспоминание.

² Пospеши, Боже, избавить меня, *поспеш*и, Господи, на помощь мне.

Пс 39:14–18

³ Да постыдятся и посрамятся ищущие души моей! Да будут обращены назад и преданы посмеянию желающие мне зла!

⁴ Да будут обращены назад за поношение меня говорящие *мне*: «Хорошо! Хорошо!»

⁵ Да возрадуются и возвеселятся о Тебе все, ищущие Тебя, и любящие спасение Твое да говорят непрестанно: «Велик Бог!»

⁶ Я же беден и нищ. Боже, *поспеш*и ко мне! Ты – помощь моя и Избавитель мой. Господи! Не замедли.

Молитва о защите в старости

70 На Тебя, Господи, уповаю, да не постыжусь вовек.

² По правде Твоей избавь меня и освободи меня; приклони ухо Твое ко мне и спаси меня.

³ Будь мне твердым прибежищем, где я всегда мог бы укрываться; Ты запо-

ведал спасти меня, ибо твердыня моя и крепость моя – Ты.

⁴ Боже мой! Избавь меня из руки нечестивого, из руки беззаконника и притеснителя,

⁵ ибо Ты – надежда моя, Господи Боже, упование мое от юности моей.

⁶ На Тебе утверждался я от утробы; Ты извел меня из чрева матери моей; Тебе хвала моя не перестанет.

⁷ Для многих я был как бы дивом, но Ты – твердая моя надежда.

⁸ Да наполнятся уста мои хвалой, *чтобы воспевать* всякий день великолепие Твое.

⁹ Не отвергни меня во время старости; когда будет оскудевать сила моя, не оставь меня,

¹⁰ ибо враги мои говорят против меня, и подстергающие душу мою советуются между собой,

¹¹ говоря: «Бог оставил его. Преследуйте и схватите его, ибо нет *избавляющего*».

¹² Боже! Не удаляйся от меня. Боже мой! *Поспеш*и на помощь мне.

¹³ Да постыдятся и исчезнут враждующие против души моей, да покроются стыдом и бесчестьем ищущие мне зла!

¹⁴ А я всегда буду уповать *на Тебя* и умножать всякую хвалу Тебе.

¹⁵ Уста мои будут возвещать правду Твою, всякий день – благодеяния Твои, ибо я не знаю им числа.

¹⁶ Войду в *размышление* о силах Господа Бога; вспомяну правду Твою – единственно Твою.

¹⁷ Боже! Ты наставлял меня от юности моей, и доньне я возвещаю чудеса Твои.

¹⁸ И до старости, и до седины не оставь меня, Боже, доколе не возвещу силу Твою роду этому и всем грядущим – могущество Твое.

¹⁹ Правда Твоя, Боже, до вышних; великие дела соделал Ты. Боже, Кто подобен Тебе?

²⁰ Ты посылал на меня многие и лютые беды, но и опять оживлял меня и из бездн земли опять выводил меня.

²¹ Ты возвышал меня и утешал меня.

²² И я буду славить Тебя на псалтири, Твою истину, Боже мой; буду воспевать Тебя на гуслях, Святой Израилев!

²³Радуются уста мои, когда я пою Тебе, и душа моя, которую Ты избавил;

²⁴и язык мой всякий день будет возвещать правду Твою, ибо постыжены и посярмлены ищущие мне зла.

Молитва о царе

71 О Соломоне.

¹Боже! Даруй царю Твой суд и сыну царя Твою правду,

²да судит праведно людей Твоих и нищих Твоих на суде;

³да принесут горы мир людям и холмы – правду;

⁴да судит нищих народа, да спасет сынов убогого и смирит притеснителя –

⁵и будут бояться Тебя, доколе пребудут солнце и луна, в роды родов.

⁶Он сойдет, как дождь на скошенный луг, как капли, орошающие землю;

⁷в дни его будет процветать праведник, и будет обилие мира, доколе не исчезнет луна;

⁸он будет обладать от моря до моря и от реки до концов земли. Зах 9:10

⁹Падут пред ним жители пустынь, и враги его будут лизать прах;

¹⁰цари Фарсиса и островов поднесут ему дань; цари Аравии и Савы принесут дары;

¹¹и поклонятся ему все цари; все народы будут служить ему;

¹²ибо он избавит нищего, вопиющего и угнетенного, у которого нет помощника.

¹³Будет милосерд к нищему и убогому и души убогих спасет;

¹⁴от коварства и насилия избавит души их, и драгоценна будет кровь их пред очами его;

¹⁵и будет жить, и будут давать ему золото Аравии, и будут молиться о нем непрестанно, всякий день благословлять его.

¹⁶Будет обилие хлеба на земле, на верху гор; плоды его будут волноваться, как лес на Ливане, и в городах размножатся люди, как трава на земле.

¹⁷Будет имя его вовек; доколе пребывает солнце, будет передаваться имя его; и благословятся в нем *все племена земные*, все народы ублажат его.

¹⁸Благословен Господь Бог, Бог Израилев, един, творящий чудеса,

¹⁹и благословенно имя славы Его во-

век, и наполнится славой Его вся земля. Аминь и аминь.

²⁰Кончились молитвы Давида, сына Иессея.

ТРЕТЬЯ КНИГА

Временное благоденствие нечестивых

72 Псалом Асафа.

¹Как благ Бог к Израилю, к чистым сердцем!

²А я – едва не пошатнулись ноги мои, едва не поскользнулись стопы мои, –

³я позавидовал безумным, видя благоденствие нечестивых,

⁴ибо им нет страданий до смерти их и крепки силы их;

⁵на работе человеческой нет их и с *прогими* людьми не подвергаются ударам.

⁶Оттого гордость, как ожерелье, обложила их, и дерзость, как наряд, одевает их;

⁷выкатились от жира глаза их, бродят помыслы в сердце;

⁸над всем издеваются, злобно разглашают клевету, говорят свысока;

⁹поднимают к небесам уста свои, и язык их расхаживает по земле.

¹⁰Потому туда же обращается народ Его, и пьют воду полной чашей,

¹¹и говорят: «Как узнает Бог? И есть ли ведение у Вышнего?»

¹²И вот, эти нечестивые благоденствуют в веке этом, умножают богатство.

¹³*И я сказал*: так не напрасно ли я очищал сердце мое, и омывал в невинности руки мои,

¹⁴и подвергал себя ранам всякий день и обличениям – всякое утро?

¹⁵*Но* если бы я сказал: буду рассуждать так, то я виновен был бы перед родом сынов Твоих.

¹⁶И думал я, как бы уразуметь это, но это трудно было в глазах моих,

¹⁷доколе не вошел я во святилище Божие и не уразумел конца их.

¹⁸Так! На скользких путях поставил Ты их и низвергаешь их в пропасти.

¹⁹Как внезапно пришли они в разорение, исчезли, погибли от ужасов!

²⁰Как сновидение по пробуждении, так Ты, Господи, пробудив *их*, уничтожишь мечты их.

²¹ Когда кипело сердце мое и терзалась внутренность моя,

²² тогда я был невежда и не разумел; как скот был я пред Тобою.

²³ **Но я всегда с Тобою: Ты держишь меня за правую руку;**

²⁴ **Ты направляешь меня советом Твоим и потом примешь меня в славу.**

²⁵ **Кто мне на небе? И с Тобой ничего не хочу на земле.**

²⁶ **Изнемогает плоть моя и сердце мое – Бог твердыня сердца моего и часть моя вовек.**

²⁷ Ибо вот, удаляющие себя от Тебя гибнут; Ты истребляешь всякого отступающего от Тебя.

²⁸ **А мне благо приближаться к Богу! На Господа Бога я возложил упование мое, чтобы возвещать все дела Твои во вратах дочери Сиона.**

Молитва об избавлении народа

73 Учение Асафа.

¹ Почему, Боже, отринул нас навсегда; возгорелся гнев Твой на овец пажити Твоей?

² Вспомни сонм Твой, *который* Ты приобрел издревле, искупил в жезл достоинства Твоего, гору Сион, на которой Ты обитал.

³ Подвигни стопы Твои к вековым развалинам: все разрушил враг во святилище.

⁴ Рыкают враги Твои среди собраний Твоих; поставили знаки свои вместо знамений *наших*;

⁵ показывали себя подобными поднимающему вверх секиру на сплетшиеся ветви дерева;

⁶ и ныне все резьбы в нем в один раз разрушили секирами и бердышами;

⁷ предали огню святилище Твое; совсем осквернили жилище имени Твоего;

⁸ сказали в сердце своем: «Разорим их совсем» – и сожгли все места собраний Божьих на земле.

⁹ Знамений наших мы не видим, нет уже пророка, и нет с нами, кто знал бы, доколе *это будет*.

¹⁰ Доколе, Боже, будет поносить враг? Вечно ли будет хулить противник имя Твое?

¹¹ Почему отклоняешь руку Твою и десницу Твою? Из среды недра Твоего поразил их.

¹² Боже, Царь мой от века, устрояющий спасение посреди земли!

¹³ Ты расторг силой Твоей море, Ты сокрушил головы змей в воде; Исх 14:21

¹⁴ Ты сокрушил голову левиафана, отдал его в пищу людям пустыни;

Иов 40:20; Пс 103:26; Ис 27:1

¹⁵ Ты иссек источник и поток, Ты иссушил сильные реки.

¹⁶ Твой день и Твоя ночь: Ты установил светила и солнце;

¹⁷ Ты установил все пределы земли, лето и зиму Ты учредил.

¹⁸ Вспомни же: враг поносит Господа, и люди безумные хулят имя Твое.

¹⁹ Не предай зверям душу горлицы Твоей; собрания убогих Твоих не забудь навсегда.

²⁰ Призри на завет Твой, ибо наполнились все мрачные места земли жилищами насилия.

²¹ Да не возвратится угнетенный опрачужденным; нищий и убогий да восхвалят имя Твое.

²² Восстань, Боже, защити дело Твое, вспомни вседневное поношение Твое от безумного;

²³ не забудь крика врагов Твоих; шум восстающих против Тебя непрестанно поднимается.

Бог – Судия

74 Начальнику хора. Не погуби. Псалом Асафа. Песнь.

² Славим Тебя, Боже, славим, ибо близко имя Твое; возвещают чудеса Твои.

³ «Когда изберу время, Я произведу суд по правде.

⁴ Колеблется земля и все живущие на ней – Я утвержу столпы ее.

⁵ Говорю безумствующим: „Не безумствуйте“, и нечестивым: „Не поднимайте рог,

⁶ не поднимайте высоко рог ваш, не говорите жестоковыно“».

⁷ Ибо не от востока, и не от запада, и не от пустыни возвышение,

⁸ но Бог есть Судия: одного унижает, а другого возносит;

⁹ ибо чаша в руке Господа, вино кипит в ней, полное смешения, и Он наливает из нее. Даже дрожжи ее будут выжимать и пить все нечестивые земли.

¹⁰ А я буду возвещать вечно, буду вос-
певать Бога Иаковлева,

¹¹ все рога нечестивых сломлю, и воз-
несутся рога праведника.

Бог – Победитель

75 Начальнику хора. На струнных
орудиях. Псалом Асафа. Песнь.

² Вedom в Иудее Бог, у Израиля вели-
кого имя Его.

³ И было в Салиме жилище Его и пре-
бывание Его на Сионе.

⁴ Там сокрушил Он стрелы лука, щит,
и меч, и брань.

⁵ Ты славен, могущественнее гор хищ-
нических.

⁶ Крепкие сердцем стали добычей,
уснули сном своим, и не нашли все
мужи силы рук своих.

⁷ От обличения Твоего, Боже Иакова,
оцепенели и колесница, и конь.

⁸ Ты страшен, и кто устоит пред ли-
цом Твоим во время гнева Твоего?

⁹ С небес Ты возвестил суд; земля
убоялась и утихла,

¹⁰ когда восстал Бог на суд, чтобы спа-
сти всех угнетенных земли.

¹¹ И гнев человеческий обратится во
славу Тебе; остаток гнева Ты укротишь.

¹² Делайте и воздавайте обеты Господу,
Богу вашему; все, которые вокруг
Него, да принесут дары Страшному.

¹³ Он укрощает дух князей, Он стра-
шен для царей земных.

Утешение во время бедствий

76 Начальнику хора Идифуму. Пса-
лом Асафа.

² Глас мой к Богу, и я буду взывать;
глас мой к Богу – и Он услышит меня.

³ В день скорби моей ищу Господа;
рука моя простерта ночью и не опуска-
ется; душа моя отказывается от утешения.

⁴ Вспоминаю о Боге и трепещу; по-
мышляю – и изнемогает дух мой.

⁵ Ты не даешь мне сомкнуть очей мо-
их, я потрясен и не могу говорить.

⁶ Размышляю о днях древних, о летах
веков *минувших*;

⁷ припоминаю песни мои в ночи, бе-
седую с сердцем моим, и дух мой испыты-
вает:

⁸ неужели навсегда отринул Господь
и не будет более благоволять?

⁹ Неужели навсегда иссякла милость
Его и пресеклось слово Его в роды
родов?

¹⁰ Неужели Бог забыл миловать? Неуж-
жели в гневе затворил щедроты Свой?

¹¹ И сказал я: вот мое горе – измене-
ние десницы Всевышнего.

¹² Буду вспоминать о делах Господа;
буду вспоминать о чудесах Твоих дре-
вних;

¹³ буду вникать во все дела Твои, раз-
мышлять о великих Твоих деяниях.

14 *Боже! Святой путь Твой. Кто есть та-
кой великий бог, как Бог наш!*

¹⁵ Ты – Бог, творящий чудеса; Ты явил
могущество Свое среди народов;

¹⁶ Ты избавил мышцею народ Твой,
сынов Иакова и Иосифа.

¹⁷ Видели Тебя, Боже, воды, видели
Тебя воды и убоялись, и затрепетали
бездны.

¹⁸ Облака изливали воды, тучи изда-
вали гром, и стрелы Твои летали.

¹⁹ Глас грома Твоего в круге небесном;
молнии освещали вселенную; земля со-
дрогалась и тряслась.

²⁰ Путь Твой в море, и стезя Твоя в во-
дах великих, и следы Твои неведомы.

²¹ Как стадо, вел Ты народ Твой рукою
Моисея и Аарона.

Бог и Его народ

77 Учение Асафа.

¹ Внимай, народ мой, закону мое-
му, приклоните ухо ваше к словам уст
моих.

² Открою уста мои в притче и произ-
несу сокровенное из древности. мф 13:35

³ Что слышали мы и узнали и отцы
наши рассказали нам,

⁴ не скроем от детей их, возвещая роду
грядущему славу Господа, и силу Его, и
чудеса Его, которые Он сотворил.

⁵ Он постановил устав в Иакове и
положил закон в Израиле, который
заповедал отцам нашим возвещать де-
тям их,

⁶ чтобы знал грядущий род, дети, ко-
торые родятся, и чтобы они в свое вре-
мя возвещали своим детям

⁷ возлагать надежду свою на Бога, и
не забывать дел Божьих, и хранить за-
поведи Его,

⁸ и не быть подобными отцам их, ро-
ду упорному и мятежному, неустроен-

ному сердцем и неверному Богу духом своим.

⁹ Сыны Ефремовы, вооруженные, стреляющие из луков, обратились назад в день брани:

¹⁰ они не сохранили завет Божий и отреклись ходить в законе Его;

¹¹ забыли дела Его и чудеса, которые Он явил им.

¹² Он пред глазами отцов их сотворил чудеса в земле египетской, на поле Цоан: Исх 7:8 – 12:32

¹³ разделил море, и провел их через него, и поставил воды стеной; Исх 14:21–22

¹⁴ и днем вел их облаком, а во всю ночь – светом огня; Исх 13:21–22

¹⁵ рассек камень в пустыне и напоил их, как из великой бездны;

Исх 17:1–7; Чис 20:2–13

¹⁶ из скалы извел потоки, и воды потекли, как реки.

¹⁷ Но они продолжали грешить пред Ним и раздражать Всевышнего в пустыне:

¹⁸ искушали Бога в сердце своем, требуя пищи по душе своей,

Исх 16:2–15; Чис 11:4–23,31–35

¹⁹ и говорили против Бога и сказали: «Может ли Бог приготовить трапезу в пустыне?»

²⁰ Вот, Он ударил в камень, и потекли воды, и полились ручьи. «Может ли Он дать и хлеб, может ли готовить мясо народу Своему?»

²¹ Господь услышал и воспламенился гневом, и огонь возгорелся на Иакова, и гнев подвинулся на Израиля

²² за то, что не веровали в Бога и не уповали на спасение Его.

²³ Он повелел облакам свьше и отверз двери неба,

²⁴ и одождал на них манну в пищу, и хлеб небесный дал им. Ин 6:31

²⁵ Хлеб ангельский ел человек; послал Он им пищу до сытости.

²⁶ Он возбудил на небе восточный ветер и навел южный силою Своею

²⁷ и, как пыль, одождал на них мясо и, как песок морской, птиц пернатых:

²⁸ поверг их среди стана их, около жилищ их –

²⁹ и они ели и пресытились; и желаемое ими дал им.

³⁰ Но еще не прошла прихоть их, еще пища была в устах их,

³¹ гнев Божий пришел на них, убил тучных их и юношей Израилевых низложил.

³² При всем этом они продолжали грешить и не верили чудесам Его.

³³ И погубил дни их в суете и лета их в смятении.

³⁴ Когда Он убивал их, они искали Его и обращались, и с раннего утра прибегали к Богу,

³⁵ и вспоминали, что Бог – их прибежище, и Бог Всевышний – Избавитель их,

³⁶ и лстыли Ему устами своими и языком своим лгали пред Ним;

³⁷ сердце же их было не право пред Ним, и они не были верны завету Его.

³⁸ Но Он, Милостивый, прощал грех и не истреблял их, многократно отвращал гнев Свой и не возбуждал всей ярости Своей:

³⁹ Он помнил, что они плоть, дыхание, которое уходит и не возвращается.

⁴⁰ Сколько раз они раздражали Его в пустыне и прогневляли Его в стране необитаемой!

⁴¹ И снова искушали Бога и оскорбляли Святого Израилева,

⁴² не помнили руки Его, дня, когда Он избавил их от угнетения,

⁴³ когда сотворил в Египте знамения Свои и чудеса Свои на поле Цоан;

⁴⁴ и превратил реки их и потоки их в кровь, чтобы они не могли пить;

Исх 7:17–21

⁴⁵ послал на них насекомых, чтобы жалили их, и жаб, чтобы губили их;

Исх 8:1–6,20–24

⁴⁶ земные произрастания их отдал гусенице и труд их – саранче; Исх 10:12–15

⁴⁷ виноград их побил градом и сикоморы их – льдом; Исх 9:22–25

⁴⁸ скот их предал граду и стада их – молниям;

⁴⁹ послал на них пламень гнева Своего, и негодование, и ярость, и бедствие, посольство злых ангелов;

⁵⁰ охранял стезю гневу Своему, не охранял души их от смерти, и скот их предал моровой язве;

⁵¹ поразил всякого первенца в Египте, начатки сил в шатрах Хамовых.

Исх 12:29

⁵² И повел народ Свой, как овец, и вел их, как стадо, пустыней; Исх 13:17–22

⁵³вел их безопасно, и они не страшись, а врагов их покрыло море;

Исх 14:26–28

⁵⁴и привел их в область святую Свою, на гору эту, которую стяжала десница Его;

Исх 15:17; Нав 3:14–17

⁵⁵прогнал от лица их народы, и землю их разделил в наследие им, и колена Израилевы поселил в шатрах их.

Нав 11:16–23

⁵⁶Но они еще искушали и огорчали Бога Всевышнего и уставов Его не сохранили;

Суд 2:11–15

⁵⁷отступали и изменяли, как отцы их, обращались назад, как неверный лук;

⁵⁸огорчали Его высотами своими и истуканами своими возбуждали ревность Его.

⁵⁹Услышал Бог и воспламенился гневом и сильно вознегодовал на Израиля: ⁶⁰отринул жилище в Силоме, скинию, в которой обитал Он среди людей;

Нав 18:1; Иер 7:12–14; 26:6

⁶¹и отдал в плен крепость Свою и славу Свою в руки врага,

1 Цар 4:4–22

⁶²и предал мечу народ Свой и прогневался на наследие Свое.

⁶³Юношей его поедал огонь, и девичам его не пели брачных песен;

⁶⁴священники его падали от меча, и вдовы его не плакали.

⁶⁵Но, как бы от сна, воспрянул Господь, как бы исполин, побежденный вином,

⁶⁶и поразил врагов его в тыл, вечному сраму предал их;

⁶⁷и отверг шатер Иосифов и колена Ефремова не избрал,

⁶⁸а избрал колена Иудино, гору Сион, которую возлюбил.

⁶⁹И устроил, как небо, святилище Свое и, как землю, утвердил его навек,

⁷⁰и избрал Давида, раба Своего, и взял его от загонов овечьих,

1 Цар 16:11–12; 2 Цар 7:8; 1 Пар 17:7

⁷¹и от доящих привел его пасти народ Свой, Иакова, и наследие Свое, Израиля.

⁷²И он пас их в чистоте сердца своего и руками мудрыми водил их.

Молитва об избавлении Израиля

78 Псалом Асафа.

¹Боже! Язычники пришли в наследие Твое, осквернили святой храм

Твой, Иерусалим превратили в развалины;

4 Цар 25:8–10; 2 Пар 36:17–19; Иер 52:12–14

²трупы рабов Твоих отдали на съедение птицам небесным, тела святых Твоих – зверям земным;

³пролили кровь их, как воду, вокруг Иерусалима, и некому было похоронить их.

⁴Мы сделались посмешищем у соседей наших, поруганием и посрамлением у окружающих нас.

⁵Доколе, Господи, будешь гневаться непрерыванно, будет пылать ревность Твоя, как огонь?

⁶Пролей гнев Твой на народы, которые не знают Тебя, и на царства, которые имени Твоего не призывают,

⁷ибо они пожрали Иакова и жилище его опустошили.

⁸Не помни нам грехов *наших* предков; скоро да предварят нас щедроты Твои, ибо мы весьма истощены.

⁹Помоги нам, Боже, Спаситель наш, ради славы имени Твоего; избавь нас и прости нам грехи наши ради имени Твоего.

¹⁰Для чего язычникам говорить: «Где Бог их?» Да делается известным между язычниками, пред глазами нашими, отмщение за пролитую кровь рабов Твоих.

¹¹Да придет пред лицо Твое стенание узника; могуществом мышцы Твоей сохрани обреченных на смерть.

¹²Семикратно возврати соседям нашим в недра их поношение, которым они Тебя, Господи, поносили.

¹³А мы, народ Твой и Твоей пажити овцы, вечно будем славить Тебя, из рода в род возвещать хвалу Тебе.

Молитва о восстановлении Израиля

79 Начальнику хора. На музыкальном *орудии* шошанним-эдуф. Псалом Асафа.

²Пастырь Израиля, внемли! Водящий, как овец, Иосифа, восседающий на херувимах, яви Себя.

Исх 25:22

³Пред Ефремом, и Вениамином, и Манассией воздвигни силу Твою и приди спасти нас.

⁴Боже! Восстанови нас! Да воссияет лицо Твое, и спасемся!

⁵Господи, Боже сил! Доколе будешь гневен к молитвам народа Твоего?

⁶Ты напитал их хлебом слезным и напоил их слезами в большой мере,

⁷положил нас в пререкание соседям нашим, и враги наши издеваются *над нами*.

⁸Боже сил! Восстанови нас! Да воссияет лицо Твое, и спасемся!

⁹Из Египта перенес Ты виноградную лозу, выгнал народы и посадил ее;

¹⁰очистил для нее место и утвердил корни ее, и она наполнила землю.

¹¹Горы покрылись тенью ее, и ветви ее, как кедры Божии;

¹²она пустила ветви свои до моря и побеги свои до реки.

¹³Для чего разрушил Ты ограды ее, так что обрывают ее все, проходящие по пути?

¹⁴Лесной вепрь подрывает ее, и полевой зверь объедает ее.

¹⁵Боже сил! Обратись же, призри с неба, и воззри, и посети виноград этот;

¹⁶охрани то, что насадила десница Твоя, и отрасли, которые Ты укрепил Себе.

¹⁷Он пожжен огнем, обесечен; от обличения Твоего погибнут.

¹⁸Да будет рука Твоя над мужем десницы Твоей, над сыном человеческим, которого Ты укрепил Себе, –

¹⁹и мы не отступим от Тебя. Оживи нас – и мы будем призывать имя Твое.

²⁰Господи, Боже сил! Восстанови нас! Да воссияет лицо Твое, и спасемся!

Праздничная песнь

80 Начальнику хора. На гефском орудии. Псалом Асафа.

²Радостно пойте Богу, твердыне нашей, восклицайте Богу Иакова.

³Возьмите псалом, дайте тимпан, сладкозвучные гусли с псалтирью;

⁴трубите в новомесячье трубой, в определенное время, в день праздника нашего; Чис 10:10

⁵ибо это закон для Израиля, устав от Бога Иаковлева.

⁶Он установил это во свидетельство для Иосифа, когда он вышел из земли египетской, где услышал звуки языка, которого не знал:

⁷«Я снял с плеч его тяжести, и руки его освободились от корзин.

⁸В бедствии ты призвал Меня, и Я избавил тебя; из среды грома Я услы-

шал тебя, при водах Меривы испытал тебя. Исх 17:7; Чис 20:13

⁹Слушай, народ Мой, и Я буду свидетелем тебе. Израиль! О, если бы ты послушал Меня!

¹⁰Да не будет у тебя иного бога и не поклоняйся богу чужеземному.

Исх 20:2–3; Втор 5:6–7
¹¹Я Господь, Бог твой, изведший тебя из земли египетской; открой уста твои, и Я наполню их.

¹²Но народ Мой не слушал гласа Моего, и Израиль не покорялся Мне;

¹³потому Я оставил их упорству сердца их, пусть ходят по своим помыслам.

¹⁴О, если бы народ Мой слушал Меня и Израиль ходил Моими путями!

¹⁵Я скоро смирил бы врагов их и обратил бы руку Мою на притеснителей их;

¹⁶ненавидящие Господа раболопствовали бы им, а их благоденствие продолжалось бы навсегда;

¹⁷Я питал бы их туком пшеницы и насыщал бы их медом из скалы».

Бог – высший Судия

81 Псалом Асафа.

¹Бог стал в сонме богов, среди богов произнес суд:

²«Доколе будете вы судить неправедно и оказывать лицепрятие нечестивым?»

³Давайте суд бедному и сироте; угнетенному и нищему оказывайте справедливость;

⁴избавляйте бедного и нищего; исторгайте *его* из руки нечестивых.

⁵Не знают, не разумеют, во тьме ходят; все основания земли колеблются.

⁶Я сказал: вы – боги, и сыны Всевышнего – все вы; Ин 10:34

⁷но вы умрете, как люди, и падете, как всякий из князей».

⁸Восстань, Боже, суди землю, ибо Ты наследуешь все народы.

Молитва о поражении врагов

82 Песнь. Псалом Асафа.

²Боже! Не молчи, не безмолствуй и не оставайся в покое, Боже.

³Ибо вот, враги Твои шумят, и ненавидящие Тебя подняли голову;

⁴против народа Твоего составили коварный умысел и совещаются против хранимых Тобой;

⁵сказали: «Пойдем и истребим их из

народов, чтобы не вспоминалось более имя Израиля».

⁶Сговорились единодушно, заключили против Тебя союз:

⁷селения эдомовы и измаильтяне, Моав и агаряне,

⁸Гевал, и Аммон, и Амалик, филистимляне с жителями Тира.

⁹И Ассур пристал к ним: они стали мышцей для сынов Лотовых.

¹⁰Сделай им то же, что Мадиаму, что Сисаре, что Иавину у потока Киссон,

Суд 4:6–22; 7:1–23

¹¹которые истреблены в Аендоре, сделались навозом для земли.

¹²Поступи с ними, с князьями их, как с Оривом и Зивом и со всеми вождами их, как с Зевеем и Салманом,

Суд 7:25; 8:12

¹³которые говорили: «Возьмем себе во владение селения Божии».

¹⁴Боже мой! Да будут они как пыль в вихре, как солома пред ветром.

¹⁵Как огонь сжигает лес и как пламя опаляет горы,

¹⁶так погони их бурей Твоей и вихрем Твоим приведи их в смятение;

¹⁷исполни лица их бесчестьем, чтобы они взыскали имя Твое, Господи!

¹⁸Да постыдятся и будут в смятении навеки, да посрамятся и погибнут,

¹⁹и да познают, что Ты, Которого одного имя Господь, – Всевышний над всей землей.

Желание быть в доме Господнем

83 Начальнику хора. На гефском *оруди*. Псалом сынов Кореевых.

²Как вожделенны жилища Твои, Господи сил!

³Истомилась душа моя, желая во дворы Господни; сердце мое и плоть моя восторгаются к Богу живому.

⁴И птичка находит себе жилье, и ласточка – гнездо себе, где положить птенцов своих, – у алтарей Твоих, Господи сил, Царь мой и Бог мой!

⁵Блаженны живущие в доме Твоем: они непрестанно будут восхвалять Тебя.

⁶Блажен человек, которого сила в Тебе и у которого в сердце стези направлены к Тебе.

⁷Проходя долиной плача, они открывают в ней источники, и дождь покрывает ее благословением;

⁸приходят от силы в силу, являются пред Богом на Сионе.

⁹Господи, Боже сил! Услышь молитву мою, внемли, Боже Иакова!

¹⁰Боже, защитник наш! Приинкни и призри на лицо помазанника Твоего.

¹¹Ибо один день во дворах Твоих лучше тысячи. Желаю лучше быть у порога в доме Божиим, нежели жить в шатрах нечестия.

¹²Ибо Господь Бог – солнце и шит, Господь дает благодать и славу; ходящих в непорочности Он не лишает благ.

¹³Господи сил! Блажен человек, уповающий на Тебя!

Молитва о милосердии к Израилю

84 Начальнику хора. Псалом сынов Кореевых.

²Господи! Ты умилился к земле Твоей, возвратил плен Иакова;

³протил беззаконие народа Твоего, покрыл все грехи его,

⁴отъял всю ярость Твою, отвратил лютость гнева Твоего.

⁵Восстанови нас, Боже спасения нашего, и прекрати негодование Твое на нас.

⁶Неужели вечно будешь гневаться на нас, прострешь гнев Твой из рода в род?

⁷Неужели снова не оживишь нас, чтобы народ Твой возрадовался о Тебе?

⁸Яви нам, Господи, милость Твою и спасение Твое даруй нам.

⁹Послушаю, что скажет Господь Бог. Он скажет мир народу Своему и избранным Своим, но да не впадут они снова в безрассудство.

¹⁰Так, близко к боящимся Его спасение Его, чтобы обитала слава в земле нашей!

¹¹Милость и истина встретятся, правда и мир облобызаются;

¹²истина возникнет из земли, и правда приинкнет с небес;

¹³и Господь даст благо, и земля наша даст плод свой;

¹⁴правда пойдет пред Ним и поставит на путь стопы свои.

Молитва о помощи в день скорби

85 Молитва Давида.

¹Приклони, Господи, ухо Твое и услышь меня, ибо я беден и нищ.

² Сохрани душу мою, ибо я благоговеею пред Тобой; спаси, Боже мой, раба Твоего, уповающего на Тебя.

³ Помилуй меня, Господи, ибо к Тебе взываю каждый день.

⁴ Возвесели душу раба Твоего, ибо к Тебе, Господи, возношу душу мою,

⁵ ибо Ты, Господи, благ, и милосерд, и многомилостив ко всем, призывающим Тебя.

⁶ Услышь, Господи, молитву мою и внеми гласу моления моего.

⁷ В день скорби моей взываю к Тебе, потому что Ты услышишь меня.

⁸ Нет между богами, как Ты, Господи, и нет дел, как Твои.

⁹ Все народы, Тобой сотворенные, придут и поклонятся пред Тобой, Господи, и прославят имя Твое, Откр 15:4

¹⁰ ибо Ты велик и творишь чудеса – Ты, Боже, один Ты.

¹¹ Наставь меня, Господи, на путь Твой, и буду ходить в истине Твоей; утверди сердце мое в страхе имени Твоего.

¹² Буду восхвалять Тебя, Господи, Боже мой, всем сердцем моим и славить имя Твое вечно,

¹³ ибо велика милость Твоя ко мне: Ты избавил душу мою от ада преисподнего.

¹⁴ Боже! Гордые восстали на меня, и скопище мятежников ищет души моей: не представляют они Тебя пред собою.

¹⁵ Но Ты, Господи Боже, щедрый и благосердный, долготерпеливый и многомилостивый, и истинный,

¹⁶ призри на меня и помилуй меня; даруй крепость Твою рабу Твоему и спаси сына рабы Твоей;

¹⁷ покажи на мне знамение во благо, да увидят ненавидящие меня и устыдятся, потому что Ты, Господи, помог мне и утешил меня.

Хвала Иерусалиму

86 Псалом сынов Кореевых. Песнь. ² Основание Его на горах святых. Господь любит врата Сиона более всех селений Иакова.

³ Славное возвещается о тебе, град Божий!

⁴ Упомяну знающим меня о Рааве¹ и

Вавилоне. Вот, филистимляне и Тир с Эфиопией скажут: «Такой-то родился там».

⁵ О Сионе же будут говорить: «Такой-то и такой-то муж родился в нем, и Сам Всевышний укрепил его».

⁶ Господь в переписи народов напишет: «Такой-то родился там».

⁷ И поющие, и играющие – все источники мои в тебе.

Плач о помощи

87 Песнь. Псалом сынов Кореевых. Начальнику хора. На махалаф. Для пения. Учение Емана Езрахита.

² Господи, Боже спасения моего! Днем вопию и ночью пред Тобою.

³ Да придет пред лицо Твое молитва моя. Приклони ухо Твое к молению моему,

⁴ ибо душа моя насытилась бедствиями и жизнь моя приблизилась к преисподней.

⁵ Я сравнялся с нисходящими в могилу; я стал как человек без силы,

⁶ между мертвыми брошенный, как убитые, лежащие во гробе, о которых Ты уже не вспоминаешь и которые от руки Твоей отринуты.

⁷ Ты положил меня в ров преисподний, во мрак, в бездну.

⁸ Отяготела на мне ярость Твоя, и всеми волнами Твоими Ты поразил меня.

⁹ Ты удалил от меня знакомых моих, сделал меня отвратительным для них; я заключен и не могу выйти.

¹⁰ Око мое истомилось от горести; весь день я взывал к Тебе, Господи, простирал к Тебе руки мои.

¹¹ Разве над мертвыми Ты сотворишь чудо? Разве мертвые встанут и будут славить Тебя?

¹² Или во гробе будет возвещаемая милость Твоя и истина Твоя – в месте тления?

¹³ Разве во мраке познают чудеса Твои и в земле забвения – правду Твою?

¹⁴ Но я к Тебе, Господи, взываю, и рано утром молитва моя предваряет Тебя.

¹⁵ Почему, Господи, отвергаешь душу мою, скрываешь лицо Твое от меня?

¹⁶ Я несчастен и истаиваю с юности; несущи ужасы Твои и изнемогаю.

¹⁷ Надо мной прошла ярость Твоя, устрашения Твои сокрушили меня,

¹ Символе Египта.

¹⁸ всякий день окружают меня, как вода: облегают меня все вместе.

¹⁹ Ты удалил от меня друга и искреннего; знакомых моих не видно.

Завет с Давидом

88 Учение Ефама Езрахита. 3 Цар 4:31
² Милости Твои, Господи, буду воспевать вечно, из рода в род возвещать истину Твою устами моими.

³ Ибо говорю: навек основана милость, на небесах утвердил Ты истину Твою, *когда сказал*:

⁴ «Я поставил завет с избранным Моим, клялся Давиду, рабу Моему:

⁵ навек утвержу семя твое, из рода в род устрою престол твой».

2 Цар 7:12–16; 1 Пар 17:11–14; Пс 131:11; Деян 2:30

⁶ И небеса прославят чудные дела Твои, Господи, и истину Твою в собраниях святых.

⁷ Ибо кто на небесах сравнится с Господом? Кто между сынами Божьими уподобится Господу?

⁸ Страшен Бог в великом сонме святых, страшен Он для всех окружающих Его.

⁹ Господи, Боже сил! Кто силен, как Ты, Господи? И истина Твоя окрест Тебя.

¹⁰ Ты владычествуешь над яростью моря: когда вздымаются волны его, Ты укрощаешь их.

¹¹ Ты низложил Раава, как пораженного; крепкой мышцей Твоей рассеял врагов Твоих.

¹² Твои небеса и Твоя земля; вселенную и что наполняет ее Ты основал.

¹³ Север и юг Ты сотворил; Фавор и Ермон о имени Твоем радуются.

¹⁴ Крепкая мышца Твоя, сильна рука Твоя, высока десница Твоя!

¹⁵ Правосудие и правота – основание престола Твоего; милость и истина шествуют пред лицом Твоим.

¹⁶ Блажен народ, знающий трубный зов! Они ходят в свете лица Твоего, Господи,

¹⁷ о имени Твоем радуются весь день и правдой Твоей возносятся,

¹⁸ ибо Ты – украшение силы их, и благоволением Твоим возвышается рог наш.

¹⁹ От Господа – щит наш, и от Святого Израилева – царь наш.

Божии обетования Давиду

²⁰ Некогда говорил Ты в видении святому Твоему и сказал: «Я оказал помощь мужественному, вознес избранного из народа.

²¹ Я обрел Давида, раба Моего, святым елеем Моим помазал его.

1 Цар 13:14; 16:12; Деян 13:22

²² Рука Моя пребудет с ним, и мышца Моя укрепит его.

²³ Враг не превозможет его, и сын беззакония не притеснит его.

²⁴ Сокрошу перед ним врагов его и поражу ненавидящих его.

²⁵ И истина Моя и милость Моя с ним, и Моим именем возвысится рог его.

²⁶ И положу на море руку его и на реки – десницу его.

²⁷ Он будет звать Меня: „Ты Отец мой, Бог мой и твердыня спасения моего“.

²⁸ И Я сделаю его первенцем, превыше царей земли,

Откр 1:5

²⁹ вовек сохраню ему милость Мою, и завет Мой с ним будет верен.

³⁰ И продолжу вовек семя его, и престол его – как дни неба.

³¹ Если сыновья его оставят закон Мой и не будут ходить по заповедям Моим,

³² если нарушат уставы Мои и повелений Моих не сохранят –

³³ посетую жезлом беззаконие их и ударами – неправду их;

³⁴ милости же Моей не отниму от него и не изменю истины Моей.

³⁵ Не нарушу завета Моего и не перемену того, что вышло из уст Моих.

³⁶ Однажды Я поклялся святостью Моею – солгу ли Давиду?

³⁷ Семя его пребудет вечно; и престол его, как солнце, пред Мною;

³⁸ вовек будет тверд, как луна. Верен Свидетель на небесах».

Плач о поражении царя

³⁹ Но *ныне* Ты отринул и презрел, прогневался на помазанныка Твоего;

⁴⁰ пренебрег заветом с рабом Твоим, поверг на землю венец его;

⁴¹ разрушил все ограды его, превратил в развалины крепости его.

⁴² Расхищают его все проходящие путем; он сделался посмешищем у соседей своих.

⁴³ Ты возвысил десницу противников его, обрадовал всех врагов его;

⁴⁴ Ты обратил назад острие меча его и не укрепил его на брани;

⁴⁵ отнял у него блеск и престол его поверг на землю;

⁴⁶ сократил дни юности его и покрыл его стыдом.

Молитва об избавлении

⁴⁷ Доколе, Господи, будешь скрывать-ся непрестанно, будет пылать ярость Твоя, как огонь?

⁴⁸ Вспомни, какой мой век, на какую суету сотворил Ты всех сынов человеческих.

⁴⁹ Кто из людей жил и не видел смерти, избавил душу свою от руки преисподней?

⁵⁰ Где прежние милости Твои, Господи? Ты клялся Давиду истиной Твоей.

⁵¹ Вспомни, Господи, поругание рабов Твоих, которое я ношу в недрах моем от всех сильных народов;

⁵² как поносят враги Твои, Господи, как бесславят следы помазанника Твоего.

⁵³ Благословен Господь вовек! Аминь, аминь.

ЧЕТВЕРТАЯ КНИГА

Песнь Моисея

89 Молитва Моисея, человека Божьего.

² **Господи! Ты нам прибежище из рода в род.**

³ **Прежде нежели родились горы и Ты образовал землю и вселенную, и от века и до века Ты – Бог.**

⁴ Ты возвращаешь человека в тление и говоришь: «Возвратитесь, сыны человеческие!»

⁵ Ибо пред очами Твоими тысяча лет, как день вчерашний, когда он прошел, и как стража в ночи. 2 Пер 3:8

⁶ Ты как наводнением уносишь их; они – как сон, как трава, которая утром вырастает, утром цветет и зеленеет, вечером подсекается и засыхает;

⁷ ибо мы исчезаем от гнева Твоего и от ярости Твоей мы в смятении.

⁸ Ты положил беззакония наши пред Тобой, и тайное наше пред светом лица Твоего.

⁹ Все дни наши прошли в гнѣе Твоем; мы теряем лета наши, как звук.

¹⁰ Дней лет наших – семьдесят лет, а при большей крепости – восемьдесят лет; и самая лучшая пора их – труд и болезнь, ибо проходят быстро, и мы летим.

¹¹ Кто знает силу гнева Твоего и ярость Твою по мере страха Твоего?

¹² **Научи нас так счислять дни наши, чтобы нам приобрести сердце мудрое.**

¹³ Обратись, Господи! Доколе? Умилосердись над рабами Твоими.

¹⁴ Рано насыти нас милостью Твоею, и мы будем радоваться и веселиться во все дни наши.

¹⁵ Возвесели нас за дни, в которые Ты поражал нас, за лета, в которые мы видели бедствие.

¹⁶ Да явится на рабах Твоих дело Твое и на сынах их – слава Твоя;

¹⁷ и да будет благоволение Господа, Бога нашего, на нас, и в деле рук наших спешествуй нам, в деле рук наших спешествуй.

Под кровом Всевышнего

90 Живущий под кровом Всевышнего под сенью Всемогущего покоится,

² **говорит Господу: «Прибежище мое и защита моя, Бог мой, на Которого я уповаю!»**

³ Он избавит тебя от сети ловца, от гибельной язвы,

⁴ перьями Своими осенит тебя, и под крыльями Его будешь в безопасности; щит и ограждение – истина Его.

⁵ Не убоишься ужасов в ночи, стрелы, летящей днем,

⁶ язвы, ходящей во мраке, заразы, опустошающей в полдень.

⁷ Падут подле тебя тысяча и десять тысяч одесную тебя, но к тебе не приблизится;

⁸ только смотреть будешь очами твоими и видеть возмездие нечестивым.

⁹ Ибо ты сказал: «Господь – упование мое», Всевышнего избрал ты прибежищем твоим;

¹⁰ не приключится тебе зло, и язва не приблизится к жилищу твоему;

¹¹ ибо ангелам Своим заповедает о

тебе охранять тебя на всех путях твоих:

Мф 4:6; Лк 4:10

¹²на руках понесут тебя, да не прекнешься о камень ногою твоею;

Мф 4:6; Лк 4:11

¹³на аспида и василиска наступишь; попирать будешь льва и дракона.

Лк 10:19

¹⁴«За то, что он возлюбил Меня, избавлю его; защищу его, потому что он познал имя Мое.

¹⁵Воззовет ко Мне – и услышу его; с ним Я в скорби; избавлю его и прославлю его,

¹⁶долготой дней насыщу его и явлю ему спасение Мое».

Песнь хвалы

91 Псалом. Песнь на день субботний.

²**Благо есть славить Господа и петь имени Твоему, Всевышний,**

³**возвещать утром милость Твою и истину Твою – в ночи,**

⁴на десятиструнном и псалтири, с песнью на гуслих.

⁵Ибо Ты возвеселил меня, Господи, творением Твоим; я восхищаюсь делами рук Твоих.

⁶Как велики дела Твои, Господи! Дивно глубоки помышления Твои!

⁷Человек неразумный не знает, и невежда не разумеет того.

⁸Тогда как нечестивые возникают, как трава, и делающие беззаконие цветут, чтобы исчезнуть навеки,

⁹Ты, Господи, высок вовеки!

¹⁰Ибо вот, враги Твои, Господи, вот, враги Твои гибнут, и рассыпятся все, делающие беззаконие;

¹¹а мой рог Ты возносишь, как рог единорога, и я умащен свежим елеем;

¹²и око мое смотрит на врагов моих, и уши мои слышат о восстающих на меня злодеях.

¹³Праведник цветет, как пальма, возвышается, подобно кедру на Ливане.

¹⁴Насажденные в доме Господнем, они цветут во дворах Бога нашего;

¹⁵они и в старости плодовиты, сочны и свежи,

¹⁶чтобы возвещать, что праведен Господь, твердыня моя, и нет неправды в Нем.

Призыв воздать Господу славу

92 Господь царствует, Он облечен величием, облечен Господь могуществом и препоясан, потому вселенная тверда, не подвигнется.

²Престол Твой утвержден искони, Ты – от века.

³Возвышают реки, Господи, возвышают реки голос свой, возвышают реки волны свои.

⁴Но паче шума вод многих, сильных волн морских, силен в вышних Господь.

⁵Откровения Твои несомненно верны. Дому Твоему, Господи, принадлежит святость на долгие дни.

Зывание к Богу отмщений

93 Боже отмщений, Господи, Боже отмщений, яви Себя!

²Восстань, Судия земли, воздай возмездие гордым.

³Доколе, Господи, нечестивые, доколе нечестивые торжествовать будут?

⁴Они изрыгают дерзкие речи; величаются все делающие беззаконие;

⁵попирают народ Твой, Господи, угнетают наследие Твое;

⁶вдову и пришельца убивают, и сиrot умерщвляют

⁷и говорят: «Не увидит Господь, и не узнает Бог Иаковлев».

⁸Образумьтесь, неразумные люди! Когда вы будете умны, невежды?

⁹Насадивший ухо не услышит ли? И образовавший глаз не увидит ли?

¹⁰Вразумляющий народы неужели не обличит – Тот, Кто учит человека разумению?

¹¹Господь знает мысли человеческие, что они суетны.

1 Кор 3:20

¹²Блажен человек, которого вразумляешь Ты, Господи, и наставляешь законом Твоим,

¹³чтобы дать ему покой в бедственные дни, доколе нечестивому выроется яма!

¹⁴Ибо не отринет Господь народа Своего и не оставит наследия Своего.

¹⁵Ибо суд возвратится к правде, и за ним последуют все правые сердцем.

¹⁶Кто восстанет за меня против зло-

деев? Кто станет за меня против делающих беззаконие?

¹⁷Если бы не Господь был мне помощником, вскоре вселилась бы душа моя в *страну* молчания.

¹⁸Когда я говорил: колеблется нога моя, – милость Твоя, Господи, поддерживала меня.

¹⁹При умножении скорбей моих в сердце моем утешения Твои улаждают душу мою.

²⁰Станет ли близ Тебя седалище губителей, умышляющих насилие вопреки закону?

²¹Толпой устремляются они на душу праведника и осуждают кровь неповинную.

²²Но Господь – защита моя, и Бог мой – твердыня убежища моего;

²³и обратит на них беззаконие их, и злодейством их истребит их, истребит их Господь, Бог наш.

Песнь хвалы

94 Придите, воспоем Господу, воскликнем *Богу* – твердыне спасения нашего!

²Предстанем лицу Его со славословием, в песнях воскликнем Ему.

³Ибо Господь есть Бог великий и Царь великий над всеми богами.

⁴В Его руке глубины земли, и вершины гор – Его же.

⁵Его – море, и Он создал его, и сушу образовали руки Его.

⁶Придите, поклонимся и припадем, преклоним колени пред лицом Господа, Творца нашего;

⁷ибо Он есть Бог наш, и мы – народ паствы Его и овцы руки Его. О, если бы вы ныне послушали гласа Его:

Евр 3:7–11,15; 4:7

⁸«Не ожесточите сердце ваше, как в Мериве, как в день искушения в пустыне, Исх 17:1–7; Чис 20:2–13

⁹где искушали Меня отцы ваши, испытывали Меня и видели дело Мое.

¹⁰Сорок лет Я был раздражаем родом этим и сказал: „Это народ, заблуждающийся сердцем; они не познали путей Моих“,

¹¹и потому Я поклялся в гневе Моим, что они не войдут в покой Мой».

Чис 14:20–23; Втор 1:34–36; 12:9–10; Евр 4:3–5

Призыв воздать Господу славу

95 Воспойте Господу песнь новую; воспойте Господу, вся земля!

1 Пар 16:23–33

²Пойте Господу, благословляйте имя Его, благовествуйте со дня на день спасение Его!

³Возвещайте в народах славу Его, во всех племенах чудеса Его!

⁴Ибо велик Господь и достохвален, страшен Он паче всех богов.

⁵Ибо все боги народов – идолы, а Господь небеса сотворил.

⁶Слава и величие пред лицом Его, сила и великолепие во святилище Его.

⁷Воздайте Господу, племена народов, воздайте Господу славу и честь;

Пс 28:1–2

⁸воздайте Господу славу имени Его, несите дары и идите во дворы Его;

⁹поклонитесь Господу в благолепии святыни. Трепещи пред лицом Его, вся земля!

¹⁰Скажите народам: «Господь царствует! Потому тверда вселенная, не колеблется. Он будет судить народы по правде».

¹¹Да веселятся небеса и да торжествует земля; да шумит море и что наполняет его;

¹²да радуется поле и все, что на нем, и да ликуют все деревья дубравные

¹³перед лицом Господа; ибо идет, ибо идет судить землю. Он будет судить вселенную по правде и народы – по истине Своей.

Господь царствует

96 Господь царствует: да радуется земля, да веселятся многочисленные острова.

²Облако и мрак окрест Его; правда и суд – основание престола Его.

³Пред Ним идет огонь и вокруг поаляет врагов Его.

⁴Молнии Его освещают вселенную, земля видит и трепещет.

⁵Горы, как воск, тают от лица Господа, от лица Господа всей земли.

⁶Небеса возвещают правду Его, и все народы видят славу Его.

⁷Да постыдятся все служащие истуканам, хвисящиеся идолами. Поклонитесь пред Ним, все боги.

⁸Слышит Сион и радуется, и веселятся дочери Иудины ради судов Твоих, Господи,

⁹ибо Ты, Господи, высок над всей землей, превознесен над всеми богами.

¹⁰Любящие Господа, ненавидьте зло! Он хранит души святых Своих, из руки нечестивых избавляет их.

¹¹Свет сияет на праведника, и на правых сердцем – веселье.

¹²Радуйтесь, праведные, о Господе и славьте память святыни Его.

Бог правит миром

97 Псалом.
¹Воспойте Господу новую песнь, ибо Он сотворил чудеса. Его десница и святая мышца Его доставили Ему победу.

²Явил Господь спасение Свое, открыл пред очами народов правду Свою.

³Вспомнил Он милость Свою к *Иакову* и верность Свою дому Израилеву. Все концы земли увидели спасение Бога нашего.

⁴Восклицайте Господу, вся земля; торжествуйте, веселитесь и пойте;

⁵пойте Господу с гуслями, с гуслями и с гласом псалмопения;

⁶при звуке труб и рога торжествуйте пред Царем Господом.

⁷Да шумит море и что наполняет его, вселенная и живущие в ней;

⁸да рукоплещут реки, да ликуют вместе горы

⁹пред лицом Господа, ибо Он идет судить землю. Он будет судить вселенную праведно и народы – верно.

Хвала святому Богу

98 Господь царствует: да трепещут народы! Он восстает на херувимах: да трясется земля! Исх 25:22

²Господь на Сионе велик, и высок Он над всеми народами.

³Да славят великое и страшное имя Твое: свято оно!

⁴И могущество царя любит суд. Ты утвердил справедливость, суд и правду Ты совершил в *Иакове*.

⁵Превозносите Господа, Бога нашего, и поклоняйтесь подножию Его: свято оно!

⁶Моисей и Аарон между священниками и Самуил между призывающими

имя Его взывали к Господу, и Он внимал им.

⁷В столбе облачном говорил Он к ним; они хранили Его заповеди и устав, который Он дал им. Исх 33:9

⁸Господи, Боже наш! Ты внимал им, Ты был для них Богом прощающим и наказывающим за дела их.

⁹Превозносите Господа, Бога нашего, и поклоняйтесь на святой горе Его, ибо свят Господь, Бог наш.

Гимн хвалы

99 Псалом хвалебный.
¹Воскликните Господу, вся земля!

²Служите Господу с весельем, идите пред лицо Его с восклицанием!

³Познайте, что Господь есть Бог, что Он сотворил нас и мы – Его, Его народ и овцы паствы Его.

⁴Входите во врата Его со славословием, во дворы Его – с хвалой. Славьте Его, благословляйте имя Его,

⁵ибо благ Господь: милость Его вовек и истина Его из рода в род.

1 Пар 16:34; 2 Пар 5:13; 7:3; Езд 3:11;

Пс 105:1; 106:1; 117:1; 135:1; Иер 33:11

Обещания царя Давида

100 Псалом Давида.
¹Милость и суд буду петь; Тебе, Господи, буду петь.

²Буду размышлять о пути непорочном: когда ты придешь ко мне? Буду ходить в непорочности моего сердца посреди дома моего.

³Не положу перед очами моими вещи непотребной; дело преступное я ненавижу – не прилепится оно ко мне.

⁴Сердце развращенное будет удалено от меня, злого я не буду знать.

⁵Тайно клеветущего на ближнего своего изгоню; гордого очами и надменного сердцем не потерплю.

⁶Глаза мои на верных земли, чтобы они пребывали при мне; кто ходит путем непорочности, тот будет служить мне.

⁷Не будет жить в доме моем поступающий коварно; говорящий ложь не останется перед глазами моими.

⁸С раннего утра буду истреблять всех нечестивцев земли, дабы искоренить из града Господнего всех делающих беззаконие.

Молитва страждущего

101 Молитва страждущего, когда он унывает и изливает пред Господом печаль свою.

²Господи! Услышь молитву мою, и вопль мой да придет к Тебе.

³Не скрывай лица Твоего от меня; в день скорби моей приклони ко мне ухо Твое; в день, когда воззову к Тебе, скоро услышь меня;

⁴ибо исчезли, как дым, дни мои, и кости мои обожжены, как головня;

⁵сердце мое поражено и иссохло, как трава, так что я забываю есть хлеб мой;

⁶от голоса стенания моего кости мои прилипли к плоти моей.

⁷Я уподобился пеликану в пустыне, я стал как филин на развалинах,

⁸не сплю и сижу как одинокая птица на кровле.

⁹Всякий день поносят меня враги мои, и злоствующие на меня клянутся мною.

¹⁰Я ем пепел, как хлеб, и питье мое растворяю слезами

¹¹от гнева Твоего и негодования Твоего, ибо Ты вознес меня и низверг меня.

¹²Дни мои – как уклоняющаяся тень, и я иссох, как трава.

¹³Ты же, Господи, вовек пребываешь, и память о Тебе в роды родов.

¹⁴Ты восстанешь, умилосердишься над Сионом, ибо время помиловать его, ибо пришло время;

¹⁵ибо рабы Твои возлюбили и камни его и о прахе его жалеют.

¹⁶И убоятся народы имени Господнего, и все цари земные – славы Твоей.

¹⁷Ибо соизждет Господь Сион и явится во славе Своей;

¹⁸призрит на молитву беспомощных и не презрит моления их.

¹⁹Напишется об этом для рода последующего, и поколение грядущее восхвалит Господа,

²⁰ибо Он принял со святой высоты Своей, с небес призрел Господь на землю,

²¹чтобы услышать стон узников, развзывать узы сынов смерти,

²²дабы возвещали на Сионе имя Господне и хвалу Его – в Иерусалиме,

²³когда соберутся народы вместе и царства для служения Господу.

²⁴Изнурил Он на пути силы мои, сократил дни мои.

²⁵Я сказал: Боже мой! Не восхити меня в половине дней моих. Твои лета в роды родов.

²⁶В начале Ты, Господи, основал землю, и небеса – дело Твоих рук;

Евр 1:10–12

²⁷они погибнут, а Ты пребудешь; и все они, как риза, обветшают, и, как одежду, Ты переменишь их, и изменятся;

²⁸но Ты – тот же, и лета Твои не кончатся.

²⁹Сыны рабов Твоих будут жить, и семья их утвердится пред лицом Твоим.

Прославление Бога

102 Псалом Давида.
¹Благослови, душа моя, Господа, и вся внутренность моя – святое имя Его.

²Благослови, душа моя, Господа и не забывай всех благодеяний Его.

³Он прощает все беззакония твои, исцеляет все недуги твои;

⁴избавляет от могилы жизнь твою, венчает тебя милостью и щедротами;

⁵насыщает благами желание твое; обновляет, подобно орлу, юность твою.

⁶Господь творит правду и суд всем обиженным.

⁷Он показал пути Свои Моисею, сынам Израилевым – дела Свои.

⁸Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив; Иак 5:11

⁹не до конца гневается и не вовек негодует.

¹⁰Не по беззакониям нашим сотворил нам и не по грехам нашим воздал нам,

¹¹ибо как высоко небо над землей, так велика милость Господа к боящимся Его;

¹²как далеко восток от запада, так удалил Он от нас беззакония наши;

¹³как отец милует сынов, так милует Господь боящихся Его.

¹⁴Ибо Он знает состав наш, помнит, что мы – персть.

¹⁵Дни человека – как трава; как цвет полевой, так он цветет.

¹⁶Пройдет над ним ветер – и нет его, и место его уже не узнает его.

¹⁷ Милость же Господня от века и до века к боящимся Его,

¹⁸ и правда Его на сынах сынов, хранящих завет Его и помнящих заповеди Его, чтобы исполнять их.

¹⁹ Господь на небесах поставил престол Свой, и Царство Его всем обладает.

²⁰ Благословите Господа, все ангелы Его, крепкие силой, исполняющие слово Его, повинувшись гласу слова Его;

²¹ благословите Господа, все воинства Его, служители Его, исполняющие волю Его;

²² благословите Господа, все дела Его, во всех местах владычества Его. **Благослови, душа моя, Господа!**

Хвала Создателю

103 Благослови, душа моя, Господа! Господи, Боже мой! Ты дивно велик, Ты облечен славой и величием;

² Ты одеваешься светом, как ризой, простираешь небеса, как шатер;

³ устрояешь над водами горние чертоги Твои, делаешь облака Твоей колесницей, шествуешь на крыльях ветра.

⁴ Ты творишь ангелами Твоими духов, служителями Твоими – огонь пылающий.

Евр 1:7

⁵ Ты поставил землю на твердых основах: не поколеблется она во веки веков.

⁶ Бездной, как одеянием, покрыл Ты ее, на горах стоят воды.

⁷ От гнева Твоего бегут они, от гласа грома Твоего быстро уходят;

⁸ восходят на горы, нисходят в долины, на место, которое Ты назначил для них.

⁹ Ты положил предел, который не перейдут, и не возвратятся покрыть землю.

¹⁰ Ты послал источники в долины, между горами текут,

¹¹ поят всех полевых зверей; дикие ослы утоляют жажду свою.

¹² При них обитают птицы небесные, из среды ветвей подают голос.

¹³ Ты напояешь горы с высот Твоих, плодами дел Твоих насыщается земля.

¹⁴ Ты возвращаешь траву для скота и зелень на пользу человека, чтобы произвести из земли пищу,

¹⁵ и вино, которое веселит сердце человека, и елей, от которого блестит

лицо его, и хлеб, который укрепляет сердце человека.

¹⁶ Насыщаются деревья Господа, кедры ливанские, которые Он насадил,

¹⁷ на них гнездятся птицы; ели – жилище аисту,

¹⁸ высокие горы – сернам, каменные утесы – убежище зайцам.

¹⁹ Он сотворил луну для указания времен, солнце знает свой запад.

²⁰ Ты простираешь тьму – и наступает ночь; во время нее бродят все лесные звери,

²¹ львы рыкают о добыче и просят у Бога пищу себе.

²² Восходит солнце, и они собираются и ложатся в свои логовища;

²³ выходит человек на дело свое и на работу свою до вечера.

²⁴ Как многочисленны дела Твои, Господи! Все соделал Ты премудро; земля полна произведений Твоих.

²⁵ Это море великое и пространное, там пресмыкающиеся, которым нет числа, животные малые с большими;

²⁶ там плавают корабли, там этот левиафан, которого Ты сотворил играть в нем.

Иов 40:20; Пс 73:14; Ис 27:1

²⁷ Все они от Тебя ожидают, чтобы Ты дал им пищу их в свое время.

²⁸ Даешь им – принимают, отверзаешь руку Твою – насыщаются благом;

²⁹ скроешь лицо Твое – мятутся, отнимешь дух их – умирают и в персть свою возвращаются;

³⁰ пошлешь Дух Твой – созидаются, и Ты обновляешь лицо земли.

³¹ Да будет Господу слава вовеки, да радуется Господь делам Своим!

³² Призывает на землю – и она трясется; прикасается к горам – и дымится.

³³ Буду петь Господу всю жизнь мою, буду петь Богу моему, доколе емь.

³⁴ Да будет благоприятна Ему песнь моя; буду радоваться в Господе.

³⁵ Да исчезнут грешники с земли, и беззаконных да не будет более. **Благослови, душа моя, Господа! Аллилуйя!**

Бог и Его народ

104 Славьте Господа; призывайте имя Его; возвещайте в народах дела Его;

1 Пар 16:8–22

² воспойте Ему и пойте Ему; поведайте о всех чудесах Его.

³ Хвалитесь именем Его святым; да веселится сердце ищущих Господа.

⁴ Ищите Господа и силы Его, ищите лица Его всегда.

⁵ Вспоминайте чудеса Его, которые сотворил, знамения Его и суды уст Его,

⁶ вы, семья Авраамова, рабы Его, сыны Иаковлевы, избранные Его.

⁷ Он – Господь, Бог наш, по всей земле суды Его.

⁸ Вечно помнит завет Свой, слово, *которое* заповедал в тысячу родов,

⁹ которое завещал Аврааму, и клятву Свою Исааку; Быт 12:7; 17:8; 26:3

¹⁰ и поставил то Иакову в закон и Израилю в завет вечный, Быт 28:13

¹¹ говоря: «Тебе дам землю ханаанскую в удел наследия вашего».

¹² Когда их было еще мало числом, очень мало, и они были пришельцами в ней

¹³ и переходили от народа к народу, из царства к иному племени,

¹⁴ никому не позволяя обижать их и возбранял о них царям: Быт 20:3–7

¹⁵ «Не прикасайтесь к помазаным Моим и пророкам Моим не делайте зла».

¹⁶ И призвал голод на землю, всякий стебель хлебный истребил. Быт 41:53–57

¹⁷ Послал перед ними человека: в рабы продан был Иосиф. Быт 37:28; 45:5

¹⁸ Стеснили оковами ноги его; в железо вошла душа его, Быт 39:20 – 40:23

¹⁹ доколе исполнилось слово Его: слово Господне испытало его.

²⁰ Послал царь, и снял *оковы* его владыка народов, и освободил его; Быт 41:14

²¹ поставил его господином над домом своим и правителем над всем владением своим, Быт 41:39–41

²² чтобы он наставлял вельмож его по своей душе и старейшин его учил мудрости.

²³ Тогда пришел Израиль в Египет, и переселился Иаков в землю Хамову.

²⁴ И весьма размножил Бог народ Свой и сделал его сильнее врагов его. Быт 46:6; 47:11

²⁵ Возбудил в сердце их ненависть против народа Его и ухищрение против рабов Его. Исх 1:7–14

²⁶ Послал Моисея, раба Своего, Аарона, которого избрал. Исх 3:1 – 4:17

²⁷ Они показали между ними слова знамений Его и чудеса *Его* в земле Хама.

²⁸ Послал тьму и сделал мрак, и не воспротивились слову Его. Исх 10:21–23

²⁹ Превратил воду их в кровь и уморил рыбу их. Исх 7:17–21

³⁰ Земля их произвела множество жаб, *даже* в спальне царей их. Исх 8:1–6

³¹ Он сказал – и пришли разные насекомые, скнипы¹ во все пределы их. Исх 8:16–17, 20–24

³² Вместо дождя послал на них град, палящий огонь на землю их, Исх 9:22–25

³³ и побил виноград их и смоковницы их, и сокрушил деревья в пределах их.

³⁴ Сказал – и пришла саранча и гусеницы без числа; Исх 10:12–15

³⁵ и съели всю траву на земле их, и съели плоды на полях их.

³⁶ И поразил всякого первенца в земле их, начатки всей силы их. Исх 12:29

³⁷ И вывел *израильтян* с серебром и золотом, и не было в коленах их болящего. Исх 12:33–36

³⁸ Обрадовался Египет истреблению их, ибо страх от них напал на него.

³⁹ Простер облако в покров *им* и огонь, чтобы светить *им* ночью. Исх 13:21–22

⁴⁰ Просили – и Он послал перепелов и хлебом небесным насыщал их. Исх 16:2–15

⁴¹ Разверз камень – и потекли воды, потекли рекой по местам сухим, Исх 17:1–7; Чис 20:2–13

⁴² ибо вспомнил Он святое слово Свое к Аврааму, рабу Своему,

⁴³ и вывел народ Свой в радости, избранных Своих в веселье,

⁴⁴ и дал им земли народов, и они наследовали труд иноплемненных, Нав 11:16–23

⁴⁵ чтобы соблюдали уставы Его и хранили законы Его. Аллилуйя!

О согрешениях Израиля

105 Аллилуйя!
1 Славьте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

1 Пар 16:34; 2 Пар 5:13; 7:3; Езд 3:11; Пс 99:5; 106:1; 117:1; 135:1; Иер 33:11

¹ Вредители.

² Кто изречет могущество Господа, возвестит всю славу Его?

³ Блаженны хранящие суд и творящие правду во всякое время!

⁴ Вспомни обо мне, Господи, в благоволении к народу Твоему; посети меня спасением Твоим,

⁵ дабы мне видеть благоденствие избранных Твоих, радоваться радостью народа Твоего, хвалиться с наследием Твоим.

⁶ Согрешили мы с отцами нашими, совершили беззаконие, соделали неправду.

⁷ Отцы наши в Египте не уразумели чудес Твоих, не помнили множества милостей Твоих и возмутились у моря, у Черного моря.

⁸ Но Он спас их ради имени Своего, дабы показать могущество Свое.

⁹ Грозно рек морю Чермному, и оно иссохло; и провел их по безднам, как по суше;

¹⁰ и спас их от руки ненавидящего и избавил их от руки врага.

¹¹ Воды покрыли врагов их, ни одного из них не осталось.

¹² И поверили они словам Его, и воспели хвалу Ему.

¹³ Но скоро забыли дела Его, не дождалась Его изволения;

¹⁴ увлеклись похотением в пустыне и искусили Бога в необитаемой.

¹⁵ И Он исполнил прошение их, но послал язву на души их.

¹⁶ И позавидовали в стане Моисею и Аарону, святому Господнему.

¹⁷ Разверзлась земля, и поглотила Дафана, и покрыла скопище Авирона.

¹⁸ И возгорелся огонь в скопище их, пламень попалил нечестивых.

¹⁹ Сделали тельца у Хорива и поклонились истукану

²⁰ и променяли славу свою на изображение вола, едящего траву.

²¹ Забыли Бога, Спасителя своего, совершившего великое в Египте,

²² дивное в земле Хамовой, страшное у Черного моря.

²³ И хотел истребить их, если бы Моисей, избранный Его, не стал пред Ним в расселине, чтобы отвратить ярость Его, да не погубит их.

²⁴ И презрели они землю желанную, не верили слову Его;

²⁵ и роптали в шатрах своих, не слушались гласа Господнего.

²⁶ И поднял Он руку Свою на них, чтобы низложить их в пустыне,

²⁷ низложить племя их в народах и рассеять их по землям.

²⁸ Они прилепились к Ваал-Фегору и ели жертвы бездушным

²⁹ и раздражали Бога делами своими, и вторглась к ним язва.

³⁰ И восстал Финеес и произвел суд – и остановилась язва.

³¹ И *это* вменено ему в праведность в роды родов, вебеки.

³² И прогневали Бога у вод Меривы, и Моисей потерпел за них,

³³ ибо они огорчили дух его, и он погрешил устами своими.

³⁴ Не истребили народов, о которых сказал им Господь,

³⁵ но смешались с язычниками и научились делам их;

³⁶ служили истуканам их, *которые* были для них сетью,

³⁷ и приносили сыновей своих и дочерей своих в жертву бесам;

³⁸ проливали кровь невинную, кровь сыновей своих и дочерей своих, которых приносили в жертву идолам ханаанским, – и осквернилась земля кровью;

³⁹ оскверняли себя делами своими, блудодействовали поступками своими.

⁴⁰ И воспылал гнев Господа на народ Его, и возгнушался Он наследием Своим,

⁴¹ и предал их в руки язычников, и ненавидящие их стали обладать ими.

⁴² Враги их притесняли их, и они смирились под рукой их.

⁴³ Много раз Он избавлял их; они же раздражали Его упорством своим, и были унижаемы за беззаконие свое.

⁴⁴ Но Он призирал на скорбь их, когда слышал вопль их,

⁴⁵ и вспоминал завет Свой с ними и раскаивался по множеству милости Своей;

⁴⁶ и возбуждал к ним сострадание во всех, пленявших их.

⁴⁷ Спаси нас, Господи, Боже наш, и собери нас из народов, дабы славить

святое имя Твое, хвалиться Твоею славою.

1 Пар 16:35–36

48 Благословен Господь, Бог Израилев, во веки веков! И да скажет весь народ: «Аминь! Аллилуйя!»

ПЯТАЯ КНИГА

Милость Господа к Своему народу

106 Славьте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его!

1 Пар 16:34; 2 Пар 5:13; 7:3; Езд 3:11;

Пс 99:5; 105:1; 117:1; 135:1; Иер 33:11

2 Так да скажут избавленные Господом, которых избавил Он от руки врага

3 и собрал от стран: от востока и запада, от севера и моря.

4 Они блуждали в пустыне по безлюдному пути и не находили населенного города;

5 терпели голод и жажду, душа их истаивала в них.

6 Но воззвали к Господу в скорби своей, и Он избавил их от бедствий их

7 и повел их прямым путем, чтобы они шли к населенному городу.

8 Да славят Господа за милость Его и за чудные дела Его для сынов человеческих,

9 ибо Он насытил душу жаждущую и душу алчущую исполнил благами.

10 Они сидели во тьме и тени смертной, окованные скорбью и железом,

11 ибо не покорялись словам Божиим и пренебрегли волей Всевышнего.

12 Он смирил сердце их работами; они преткнулись, и не было помогающего.

13 Но воззвали к Господу в скорби своей, и Он спас их от бедствий их;

14 вывел их из тьмы и тени смертной и расторгнул узы их.

15 Да славят Господа за милость Его и за чудные дела Его для сынов человеческих,

16 ибо Он сокрушил врата медные и засовы железные сломал.

17 Безрассудные страдали за незаконные пути свои и за неправды свои;

18 от всякой пищи отвращалась душа их, и они приближались к вратам смерти.

19 Но воззвали к Господу в скорби своей, и Он спас их от бедствий их;

20 послал слово Свое и исцелил их, и избавил их от могил их.

21 Да славят Господа за милость Его и за чудные дела Его для сынов человеческих!

22 Да приносят Ему жертву хвалы и да возвещают о делах Его с пением!

23 Отправляющиеся на кораблях в море, производящие дела на больших водах

24 видят дела Господа и чудеса Его в пучине:

25 Он речет – и восстает бурный ветер, и высоко поднимает волны его,

26 восходят до небес, нисходят до бездны. Душа их истаивает в бедствии;

27 они кружатся и шатаются, как пьяные, и вся мудрость их исчезает.

28 Но воззвали к Господу в скорби своей, и Он вывел их из бедствия их.

29 Он превращает бурю в тишину, и волны умолкают.

30 И веселятся, что они утихли, и Он приводит их к желаемой пристани.

31 Да славят Господа за милость Его и за чудные дела Его для сынов человеческих!

32 Да превозносят Его в собрании народном и да славят Его в сонме старейшин!

33 Он превращает реки в пустыню и источники вод – в сушу,

34 землю плодородную – в солончак за нечестие живущих на ней.

35 Он превращает пустыню в озеро, и землю иссохшую – в источники вод;

36 и поселяет там алчущих, и они строят город для обитания;

37 засевают поля, насаждают виноградники, которые приносят им обильные плоды.

38 Он благословляет их, и они весьма размножаются, и скота их не уменьшает.

39 Уменьшились они и упали от угнетения, бедствия и скорби –

40 Он изливает бесчестие на князей и оставляет их блуждать в пустыне, где нет путей.

41 Бедного же извлекает из бедствия и умножает род его, как стада овец.

42 Праведники видят это и радуются, а всякое нечестие заграждает уста свои.

43 Кто мудр, тот заметит это и уразумеет милость Господа.

Хвала милости Божией

107 Песнь. Псалом Давида.
² Готово сердце мое, Боже, *готово сердце мое*; буду петь и воспевать в славе моей. пс 56:8–12

³ Воспрянь, псалтирь и гусли! Я встану рано.

⁴ Буду славить Тебя, Господи, между народами; буду воспевать Тебя среди племен,

⁵ **ибо превыше небес милость Твоя и до облаков истина Твоя.**

⁶ Будь превознесен выше небес, Боже; над всей землей *да будет* слава Твоя,

⁷ дабы избавились возлюбленные Твоя. Спаси десницею Твоею и услышь меня. пс 59:7–14

⁸ Бог сказал во святилище Своем: «Восторжествую, разделю Сихем и долину Сокхоф размерю;

⁹ Мой Галаад, Мой Манассия, Ефрем – крепость главы Моей, Иуда – скипетр Мой,

¹⁰ Моав – умывальная чаша Моя, на Эдома простру сапог Мой, над землей филистимской восклицать буду».

¹¹ Кто введет меня в укрепленный город? Кто доведет меня до Эдома?

¹² Не Ты ли, Боже, *Который* отринул нас и не выходишь, Боже, с войсками нашими?

¹³ Подай нам помощь в тесноте, ибо защита человеческая суетна.

¹⁴ С Богом мы усилимся: Он низложит врагов наших.

Сетования попавшего в беду

108 Начальнику хора. Псалом Давида.

¹ Боже хвалы моей! Не молчи,

² ибо отверзлись на меня уста нечестивые и уста коварные; говорят со мной языком лживым;

³ отовсюду окружают меня словами ненависти, вооружаются против меня без причины.

⁴ За любовь мою они враждуют на меня, а я молюсь;

⁵ воздают мне за добро злом, за любовь мою – ненавистью.

⁶ Поставь над ним нечестивого, и дьявол да станет одесную его.

⁷ Когда будет судиться, да выйдет виновным, и молитва его да будет в грех.

⁸ Да будут дни его кратки, и достоинство его да возьмет другой; Деян 1:20

⁹ дети его да будут сиротами, и жена его – вдовой.

¹⁰ Да скитаются дети его, и нищенствуют, и просят *хлеба* из развалин своих.

¹¹ Да захватит заимодавец все, что есть у него, и чужие да расхитят труд его.

¹² Да не будет сострадающего ему, да не будет милующего сирот его.

¹³ Да будет потомство его на погибель, и да изгладится имя их в следующем роду.

¹⁴ Да будет вспомнано пред Господом беззаконие отцов его, и грех матери его да не изгладится.

¹⁵ Да будут они всегда в очах Господа, и да истребит Он память их на земле

¹⁶ за то, что он не думал оказывать милость, но преследовал человека бедного, и нищего, и сокрушенного сердцем, чтобы умертвить его.

¹⁷ Возлюбил проклятие – оно и придет на него; не восхотел благословения – оно и удалится от него.

¹⁸ Да облечется проклятием, как ризой, и да войдет оно, как вода, во внутренность его и, как елей, в кости его;

¹⁹ да будет оно ему как одежда, в которую он одевается, и как пояс, которым всегда опоясывается.

²⁰ Таково воздаяние от Господа врагам моим и говорящим злое на душу мою!

²¹ Со мной же, Господи, Господи, твори ради имени Твоего, ибо блага милость Твоя; спаси меня,

²² ибо я беден и нищ, и сердце мое уязвлено во мне.

²³ Я исчезаю, как уклоняющаяся тень; гонят меня, как саранчу.

²⁴ Колени мои изнемогли от поста, и тело мое лишилось тука.

²⁵ Я стал для них посмешищем: увидев меня, кивают головами *своими*.

Мф 27:39; Мк 15:29

²⁶ Помогите мне, Господи, Боже мой, спаси меня по милости Твоей,

²⁷ да познают, что это – Твоя рука и что Ты, Господи, соделал это.

²⁸ Они проклинают, а Ты благослови; они восстают, но да будут постыжены; раб же Твой да возрадуется.

²⁹ Да облукуются противники мои бес-

честьем и, как одеждой, покроются стыдом своим.

³⁰И я громко буду устами моими славить Господа и среди множества прославлять Его,

³¹ибо Он стоит одесную бедного, чтобы спасти его от судящих душу его.

Обращение Бога Отца к Сыну

109 Псалом Давида.
¹Сказал Господь Господу моему: «**Воссядь одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих**».

Мф 22:44; Мк 12:36; Лк 20:42–43;
Деян 2:34–35; 1 Кор 15:25; Еф 1:20–22; Кол 3:1;
Евр 1:13; 8:1; 10:12–13

²Жезл силы Твоей пошлет Господь с Сиона: господствуй среди врагов Твоих.

³В день силы Твоей народ Твой готов в благолепии святыни; из чрева прежде денницы, подобно росе, рождение Твое.

⁴Клялся Господь и не раскается: «Ты священник вовек по чину Мелхиседека».

Евр 5:6; 6:20; 7:17,21

⁵Господь одесную Тебя. Он в день гнева Своего поразит царей;

⁶совершит суд над народами, наполнит землю трупами, сокрушит голову в обширной.

⁷Из потока на пути будет пить и потому вознесет главу.

О страхе Господнем

110 Аллилуйя!
¹Слаблю Тебя, Господи, всем сердцем моим в совете праведных и в собрании.

²Велики дела Господни, вожделенные для всех, любящих оные.

³Дело Его – слава и красота, и правда Его пребывает вовек.

⁴Памятными соделал Он чудеса Свои; милостив и щедр Господь.

⁵Пищу дает боящимся Его; вечно помнит завет Свой.

⁶Силу дел Своих явил Он народу Своему, чтобы дать ему наследие язычников.

⁷Дела рук Его – истина и суд; все заповеди Его верны,

⁸тверды на веки веков, основаны на истине и правоте.

⁹Избавление послал Он народу Сво-

ему; заповедал навеки завет Свой. Свято и страшно имя Его!

¹⁰Начало мудрости – страх Господен; разум верный у всех, исполняющих заповеди Его. Хвала Ему пребудет вовек.

Иов 28:28; Притч 1:7; 9:10

Блажен боящийся Господа

111 Аллилуйя!
¹Блажен муж, боящийся Господа и крепко любящий заповеди Его.

²Сильно будет на земле семя его, род правых благословится.

³Обилие и богатство в доме его, и правда его пребывает вовек.

⁴Во тьме восходит свет правым, блажен он, и милосерд, и праведен.

⁵Добрый человек милует и займы дает, он даст твердость словам своим на суде.

⁶Он вовек не поколеблется, в вечной памяти будет праведник.

⁷Не убоится худой молвы, сердце его твердо, уповая на Господа.

⁸Утверждено сердце его, он не убоится, когда посмотрит на врагов своих.

⁹Он расточил, раздал нищим; правда его пребывает вовеки; рог его вознесется во славе.

2 Кор 9:9

¹⁰Нечестивый увидит это и будет доисадовать, заскрежешет зубами своими и истаёт. Желание нечестивых погибнет.

Хвала благости Господней

112 Аллилуйя!
¹Хвалите, рабы Господни, хвалите имя Господне.

²Да будет имя Господне благословенно отныне и вовек.

³От восхода солнца до запада да будет прославляемо имя Господне.

⁴Высок над всеми народами Господь, над небесами слава Его.

⁵Кто, как Господь, Бог наш, Который, обитая на высоте,

⁶приклоняется, чтобы приизирать на небо и на землю;

⁷из праха поднимает бедного, из брения возвышает нищего,

⁸чтобы посадить его с князьями, с князьями народа его;

⁹неплодную вселяет в дом матерью, радующей о детях? Аллилуйя!

О живом Боге и идолах

113 Когда вышел Израиль из Египта, дом Иакова – из народа иноплеменного, Исх 12:51

²Иуда сделался святыней Его, Израиль – владением Его.

³Море увидело и побежало, Иордан обратился назад. Исх 14:21; Нав 3:16

⁴Горы прыгали, как овны, и холмы, как агнцы.

⁵Что с тобой, море, что ты побежало, и с тобой, Иордан, что ты обратился назад?

⁶Что вы прыгаете, горы, как овны, и вы, холмы, как агнцы?

⁷Пред лицом Господа трепещи, земля, пред лицом Бога Иаковлева,

⁸превращающего скалу в озеро воды и камень – в источник вод. Пс 17:1–7; Чис 20:2–13

⁹Не нам, Господи, не нам, но имени Твоему дай славу, ради милости Твоей, ради истины Твоей.

¹⁰Для чего язычникам говорить: «Где же Бог их»?

11 Бог наш на небесах и на земле творит все, что хочет.

¹²А их идолы – серебро и золото, дело рук человеческих. Пс 134:15–18; Откр 9:20

¹³Есть у них уста, но не говорят; есть у них глаза, но не видят;

¹⁴есть у них уши, но не слышат; есть у них ноздри, но не обоняют;

¹⁵есть у них руки, но не осязают; есть у них ноги, но не ходят; и они не издают голоса гортанью своей.

¹⁶Подобны им да будут делающие их и все надеющиеся на них.

¹⁷Дом Израилев! Уповай на Господа: Он наша помощь и щит.

¹⁸Дом Аарона! Уповай на Господа: Он наша помощь и щит.

¹⁹Боящиеся Господа! Уповайте на Господа: Он наша помощь и щит.

20 Господь помнит нас, благословляет нас, благословляет дом Израилев, благословляет дом Ааронов;

²¹благословляет боящихся Господа, малых с великими. Откр 11:18; 19:5

²²Да приложит вам Господь более и более, вам и детям вашим.

²³Благословенны вы Господом, сотворившим небо и землю.

²⁴Небо – небо Господу, а землю Он дал сынам человеческим.

²⁵Ни мертвые восхвалят Господа, ни все, нисходящие в могилу,

²⁶но мы будем благословлять Господа отныне и вовек. Аллилуйя!

Песнь избавления

114 Я радуюсь, что Господь услышал голос мой, моление мое;

²приклонил ко мне ухо Свое, и потому буду призывать Его во все дни мои.

³Объяли меня болезни смертные, муки адские постигли меня; я встретил тесноту и скорбь.

⁴Тогда призвал я имя Господне: Господи! Избавь душу мою.

⁵Милостив Господь и праведен, и милосерд Бог наш.

⁶Хранит Господь простодушных: я изнемог, и Он помог мне.

⁷Возвратись, душа моя, в покой твой, ибо Господь облагодетельствовал тебя.

⁸Ты избавил душу мою от смерти, очи мои – от слез и ноги мои – от преткновения. Буду ходить пред лицом Господним на земле живых.

Обещание Господу за Его благодеяния

115 Я веровал и потому говорил: я сильно сокрушен. 2 Кор 4:13

²Я сказал в опрометчивости моей: всякий человек лжив.

³Что воздам Господу за все благодеяния Его ко мне?

⁴Чашу спасения приму и имя Господне призову.

⁵Обеты мои воздам Господу пред всем народом Его.

⁶Дорога в очах Господних смерть святых Его!

⁷О Господи! Я раб Твой, я раб Твой и сын рабы Твоей; Ты разрешил узы мои.

⁸Тебе принесу жертву хвалы и имя Господне призову.

⁹Обеты мои воздам Господу пред всем народом Его,

¹⁰во дворах дома Господнего, посреди тебя, Иерусалим. Аллилуйя!

Хвала Господу

116 Хвалите Господа, все народы, прославляйте Его, все племена,

Рим 15:11

²ибо велика милость Его к нам, и истина Господня *пребывает* вовек. Аллилуйя!

Молитва благодарности за победу

117 Славьте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

1 Пар 16:34; 2 Пар 5:13; 7:3; Езд 3:11; Пс 99:5; 105:1; 106:1; 135:1; Иер 33:11

²Да скажет ныне дом Израилев: «*Он благ*, ибо вовек милость Его».

³Да скажет ныне дом Аарона: «*Он благ*, ибо вовек милость Его».

⁴Да скажут ныне боящиеся Господа: «*Он благ*, ибо вовек милость Его».

⁵Из тесноты воззвал я к Господу – и услышал меня, и на просторное место *вывел* меня Господь.

⁶Господь за меня – не усташусь: что сделает мне человек? Евр 13:6

⁷Господь мне помощник: буду смотреть на врагов моих.

⁸Лучше уповать на Господа, нежели надеяться на человека.

⁹Лучше уповать на Господа, нежели надеяться на князей.

¹⁰Все народы окружили меня, но именем Господним я низложил их;

¹¹обступили меня, окружили меня, но именем Господним я низложил их;

¹²окружили меня, как пчелы *соты*, и угасли, как огонь в терне: именем Господним я низложил их.

¹³Сильно толкнули меня, чтобы я упал, но Господь поддержал меня.

¹⁴**Господь – сила моя и песнь; Он соделался моим спасением.** Исх 15:2; Ис 12:2

¹⁵Глас радости и спасения в жилищах праведников: десница Господня творит силу!

¹⁶Десница Господня высока, десница Господня творит силу!

¹⁷**Не умру, но буду жить и возвещать дела Господни.**

¹⁸Строго наказал меня Господь, но смерти не предал меня.

¹⁹Отворите мне врата правды, войду в них, прославлю Господа.

²⁰Вот врата Господа, праведные войдут в них.

²¹Славлю Тебя, что Ты услышал меня и соделался моим спасением.

²²**Камень, который отвергли строители, соделался главой угла:**

Мф 21:42; Мк 12:10–11; Лк 20:17; Деян 4:11; 1 Пет 2:7

²³это – от Господа и дивно в очах наших.

²⁴**Этот день сотворил Господь – возрадуемся и возвеселимся в оный!**

²⁵**О Господи, спаси же! О Господи, споспешествуй же!**

²⁶Благословен грядущий во имя Господне! Благословляем вас из дома Господнего.

Мф 21:9; 23:39; Мк 11:9; Лк 13:35; 19:38; Ин 12:13

²⁷Бог – Господь, и осиял нас; вяжите веревками жертву, *ведите* к рогам жертвенника.

²⁸Ты Бог мой: буду славить Тебя; Ты Бог мой: буду превозносить Тебя.

²⁹Славьте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

Закон Господен

118 Блаженны непорочные в пути, ходящие в законе Господнем.

²Блаженны хранящие откровения Его, всем сердцем ищущие Его.

³Они не делают беззакония, ходят путями Его.

⁴Ты заповедал повеления Твои хранить твердо.

⁵О, если бы направлялись пути мои к соблюдению уставов Твоих!

⁶Тогда я не постыдился бы, взирая на все заповеди Твои;

⁷я славил бы Тебя в правоте сердца, поучаясь судам правды Твоей.

⁸Буду хранить уставы Твои; не оставлюй меня совсем.

*Послушание
закону Господнему*

⁹**Как юноше содержать в чистоте путь свой? Хранением себя по слову Твоему.**

¹⁰Всем сердцем моим ишу Тебя; не дай мне уклониться от заповедей Твоих.

¹¹В сердце моем сокрыл я слово Твое, чтобы не грешить пред Тобою.

¹²Благословен Ты, Господи! Научи меня уставам Твоим.

¹³Устами моими возвещал я все суды уст Твоих.

¹⁴На пути откровений Твоих я радуюсь, как о всяком богатстве.

¹⁵О заповедях Твоих размышляю и взираю на пути Твои.

¹⁶Устами Твоими утешаюсь, не забываю слова Твоего.

Счастье – в законе Господнем

¹⁷ Яви милость рабу Твоему, и буду жить и хранить слово Твое.

¹⁸ **Открой очи мои, и увижу чудеса закона Твоего.**

¹⁹ **Странник я на земле; не скрывай от меня заповедей Твоих.**

²⁰ Истомилась душа моя желанием судов Твоих во всякое время.

²¹ Ты укротил гордых, проклятых, уклоняющихся от заповедей Твоих.

²² Сними с меня поношение и посрамление, ибо я храню откровения Твои.

²³ Князья сидят и сговариваются против меня, а раб Твой размышляет об уставах Твоих.

²⁴ Откровения Твои – утешение мое, советники мои.

Решимость повиноваться закону Господнему

²⁵ Душа моя повержена в прах; оживи меня по слову Твоему.

²⁶ Объявил я пути мои, и Ты услышал меня; научи меня уставам Твоим.

²⁷ Дай мне уразуметь путь повелений Твоих, и буду размышлять о чудесах Твоих.

²⁸ Душа моя истаивает от скорби; укрепи меня по слову Твоему.

²⁹ Удали от меня путь лжи и закон Твой даруй мне.

³⁰ Я избрал путь истины, поставил пред собою суды Твои.

³¹ Я прилепился к откровениям Твоим, Господи; не постыди меня.

³² Поспешу путем заповедей Твоих, когда Ты расширишь сердце мое.

Молитва о вразумлении

³³ Укажи мне, Господи, путь уставов Твоих, и я буду держаться его до конца.

³⁴ Вразуми меня – и буду соблюдать закон Твой и хранить его всем сердцем.

³⁵ Поставь меня на стезю заповедей Твоих, ибо я возжелал ее.

³⁶ Приклони сердце мое к откровениям Твоим, а не к корысти.

³⁷ Отврати очи мои, чтобы не видеть суеты; животвори меня на пути Твоем.

³⁸ Утверди слово Твое рабу Твоему, ради благоговения пред Тобою.

³⁹ Отврати поношение мое, которого я страшусь, ибо суды Твои благи.

⁴⁰ Вот, я возжелал повелений Твоих; животвори меня правдой Твоей.

Упование на закон Господен

⁴¹ Да придут ко мне милости Твои, Господи, спасение Твое по слову Твоему –
⁴² и я дам ответ поносящему меня, ибо уповаю на слово Твое.

⁴³ Не отнимай совсем от уст моих слова истины, ибо я уповаю на суды Твои
⁴⁴ и буду хранить закон Твой всегда, во веки веков;

⁴⁵ буду ходить свободно, ибо я взыскал повелений Твоих;

⁴⁶ буду говорить об откровениях Твоих перед царями и не постыжусь;

⁴⁷ буду утешаться заповедями Твоими, которые возлюбил;

⁴⁸ руки мои буду простирать к заповедям Твоим, которые возлюбил, и размышлять об уставах Твоих.

Уверенность в законе Господнем

⁴⁹ Вспомни слово Твое к рабу Твоему, на которое Ты повелел мне уповать.

⁵⁰ Это – утешение в бедствии моем, что слово Твое оживляет меня.

⁵¹ Гордые крайне ругались надо мною, но я не уклонился от закона Твоего.

⁵² Вспоминал суды Твои, Господи, от века и утешался.

⁵³ Ужас овладевает мною при виде нечестивых, оставляющих закон Твой.

⁵⁴ Уставы Твои были песнями моими на месте странствований моих.

⁵⁵ Ночью вспоминал я имя Твое, Господи, и хранил закон Твой.

⁵⁶ Он стал моим, ибо повеления Твои храню.

Преданность закону Господнему

⁵⁷ Удел мой, Господи, сказал я, соблюдать слова Твои.

⁵⁸ Молился я Тебе всем сердцем: помилуй меня по слову Твоему.

⁵⁹ Размышлял о путях моих и обращал стопы мои к откровениям Твоим.

⁶⁰ Спешил и не медлил соблюдать заповеди Твои.

⁶¹ Сети нечестивых окружили меня, но я не забывал закона Твоего.

⁶² В полночь вставал славословить Тебя за праведные суды Твои.

⁶³ Друг я всем боящимся Тебя и хранящим повеления Твои.

⁶⁴ Милости Твоей, Господи, полна земля; научи меня уставам Твоим.

Ценность закона Господнего

⁶⁵ Благо сотворил Ты рабу Твоему, Господи, по слову Твоему.

⁶⁶ Доброму разумению и ведению научи меня, ибо заповедям Твоим я верю.

⁶⁷ **Прежде страдания моего я заблуждался, а ныне слово Твое храню.**

⁶⁸ Благ и благодетелен Ты, Господи; научи меня уставам Твоим.

⁶⁹ Гордые сплетают на меня ложь, я же всем сердцем буду хранить повеления Твои.

⁷⁰ Ожирело сердце их, как тук, я же законом Твоим утешаюсь.

⁷¹ Благо мне, что я пострадал, дабы научиться уставам Твоим.

⁷² Закон уст Твоих для меня лучше тысяч золота и серебра.

Справедливость закона Господнего

⁷³ Руки Твои сотворили меня и устроили меня; вразуми меня – и научусь заповедям Твоим.

⁷⁴ Боящиеся Тебя увидят меня – и возрадуются, что я уповаю на слово Твое.

⁷⁵ Знаю, Господи, что суды Твои праведны и по справедливости Ты наказал меня.

⁷⁶ Да будет же милость Твоя утешением моим, по слову Твоему к рабу Твоему.

⁷⁷ Да придет ко мне милосердие Твое, и я буду жить, ибо закон Твой – утешение мое.

⁷⁸ Да будут постыжены гордые, ибо безвинно угнетают меня; я размышляю о повелениях Твоих.

⁷⁹ Да обратятся ко мне боящиеся Тебя и знающие откровения Твои.

⁸⁰ Да будет сердце мое непорочно в уставах Твоих, чтобы я не посрамился.

Молитва об избавлении

⁸¹ Истаивает душа моя о спасении Твоем; уповаю на слово Твое.

⁸² Истаивают очи мои о слове Твоем; я говорю: когда Ты утетишь меня?

⁸³ Я стал, как мех в дыму, но уставов Твоих не забыл.

⁸⁴ Сколько дней раба Твоего? Когда произведешь суд над гонителями моими?

⁸⁵ Яму вырыли мне гордые, вопреки закону Твоему.

⁸⁶ Все заповеди Твои – истина; несправедливо преследуют меня, помоги мне;

⁸⁷ едва не погубили меня на земле, но я не оставил повелений Твоих.

⁸⁸ По милости Твоей оживляй меня, и буду хранить откровения уст Твоих.

Вера в закон Господен

⁸⁹ Навеки, Господи, слово Твое утверждено на небесах;

⁹⁰ истина Твоя – в роды родов. Ты поставил землю, и она стоит.

⁹¹ По определениям Твоим все стоит донныне, ибо все служит Тебе.

⁹² **Если бы не закон Твой был утешением моим, погиб бы я в бедствии моем.**

⁹³ Вовек не забуду повелений Твоих, ибо ими Ты оживляешь меня.

⁹⁴ Твой я, спаси меня, ибо я взылал повеления Твои.

⁹⁵ Нечестивые подстерегают меня, чтобы погубить, а я углубляюсь в откровения Твои.

⁹⁶ Я видел предел всякого совершенства, но Твоя заповедь безмерно обширна.

Любовь к закону Господнему

⁹⁷ Как люблю я закон Твой! Весь день размышляю о нем.

⁹⁸ Заповедью Твоею Ты соделал меня мудрее врагов моих, ибо она всегда со мной.

⁹⁹ Я стал разумнее всех учителей моих, ибо размышляю об откровениях Твоих.

¹⁰⁰ Я сведущ более старцев, ибо повеления Твои храню.

¹⁰¹ От всякого злого пути удерживаю ноги мои, чтобы хранить слово Твое.

¹⁰² От судов Твоих не уклоняюсь, ибо Ты научаешь меня.

¹⁰³ Как сладки гортани моей слова Твои! Лучше меда устам моим.

¹⁰⁴ Повелениями Твоими я вразумлен, потому ненавижу всякий путь лжи.

Свет закона Господнего

¹⁰⁵ **Слово Твое – светильник ногам моим и свет стезе моей.**

¹⁰⁶ Я клялся хранить праведные суды Твои – и исполню.

107 Сильно угнетен я, Господи; оживи меня по слову Твоему.

108 Благоволи же, Господи, принять добровольную жертву уст моих и судам Твоим научи меня.

109 Душа моя непрестанно в руке моей¹, но закона Твоего не забываю.

110 Нечестивые поставили для меня сеть, но я не уклонился от повелений Твоих.

111 Откровения Твои я принял как наследие навеки, ибо они – веселье сердца моего.

112 Я приклонил сердце мое к исполнению уставов Твоих навек, до конца.

*Под законом Господним –
в безопасности*

113 Вымыслы *человеческие* ненавижу, а закон Твой люблю.

114 Ты – покров мой и щит мой; на слово Твое уповаю.

115 Удалитесь от меня, беззаконные, и буду хранить заповеди Бога моего.

116 Укрепи меня по слову Твоему – и буду жить; не посрами меня в надежде моей;

117 поддержи меня – и спасусь; и в уставы Твои буду вникать непрестанно.

118 Всех, отступающих от уставов Твоих, Ты низлагаешь, ибо ухищрения их – ложь.

119 Как изгарь, отметаешь Ты всех нечестивых земли; потому я возлюбил откровения Твои.

120 Трепещет от страха Твоего плоть моя, и судов Твоих я боюсь.

Послушание закону Господнему

121 Я совершал суд и правду; не предай меня гонителям моим.

122 Заступись за раба Твоего ко благу его, чтобы не угнетали меня гордые.

123 Истаивают очи мои, ожидая спасения Твоего и слова правды Твоей.

124 Сотвори с рабом Твоим по милости Твоей и уставам Твоим научи меня.

125 Я раб Твой, вразуми меня – и познаю откровения Твои.

126 Время Господу действовать: закон Твой разорили.

127 А я люблю заповеди Твои более золота, и золота чистого.

128 Все повеления Твои – все признаю

справедливыми; всякий путь лжи ненавижу.

*Желание повиноваться
закону Господнему*

129 Дивны откровения Твои, потому хранит их душа моя.

130 Откровение слов Твоих просвещает, вразумляет простых.

131 Открываю уста мои и вздыхаю, ибо заповедей Твоих жажду.

132 Призри на меня и помилуй меня, как поступаешь с любящими имя Твое.

133 Утверди стопы мои в слове Твоем и не дай овладеть мною никакому беззаконию;

134 избавь меня от угнетения человеческого – и буду хранить повеления Твои;

135 осияй раба Твоего светом лица Твоего и научи меня уставам Твоим.

136 Из глаз моих текут потоки вод оттого, что не хранят закона Твоего.

Справедливость закона Господнего

137 Праведен Ты, Господи, и справедливы суды Твои.

138 Откровения Твои, которые Ты заповедал, – правда и совершенная истина.

139 Ревность моя сдает меня, потому что мои враги забыли слова Твои.

140 Слово Твое весьма чисто, и раб Твой возлюбил его.

141 Мал я и презрен, но повелений Твоих не забываю.

142 Правда Твоя – правда вечная, и закон Твой – истина.

143 Скорбь и горесть постигли меня; заповеди Твои – утешение мое.

144 Правда откровений Твоих вечна; вразуми меня – и буду жить.

Молитва о спасении

145 Взываю всем сердцем моим: услышь меня, Господи, – и сохраню уставы Твои.

146 Призываю Тебя: спаси меня – и буду хранить откровения Твои.

147 Предваряю рассвет и взываю, на слово Твое уповаю.

148 Очи мои предваряют *утреннюю* стражу, чтобы мне углубляться в слово Твое.

149 Услышь голос мой по милости Твоей, Господи; по суду Твоему оживи меня.

150 Приблизились замышляющие лукавство; далеки они от закона Твоего.

¹ Т. е. в постоянной опасности.

¹⁵¹ Близок Ты, Господи, и все заповеди Твои – истина.

¹⁵² Издавна узнал я об откровениях Твоих, что Ты утвердил их навеки.

Мольба об избавлении

¹⁵³ Воззри на бедствие мое и избавь меня, ибо я не забываю закона Твоего.

¹⁵⁴ Вступишь в дело мое и защити меня; по слову Твоему оживи меня.

¹⁵⁵ Далеко от нечестивых спасение, ибо они уставов Твоих не ищут.

¹⁵⁶ Много щедрот Твоих, Господи; по суду Твоему оживи меня.

¹⁵⁷ Много у меня гонителей и врагов, но от откровений Твоих я не удаляюсь.

¹⁵⁸ Вижу отступников и сокрушаюсь, ибо они не хранят слова Твоего.

¹⁵⁹ Зри, как я люблю повеления Твои; по милости Твоей, Господи, оживи меня.

¹⁶⁰ Основание слова Твоего истинно, и вечен всякий суд правды Твоей.

Преданность закону Господнему

¹⁶¹ Князья гонят меня безвинно, но сердце мое боится слова Твоего.

¹⁶² Радуюсь я слову Твоему, как полюбивший великую прибыль.

¹⁶³ Ненавижу ложь и гнушаюсь ею, закон же Твой люблю.

¹⁶⁴ Семикратно в день прославляю Тебя за суды правды Твоей.

¹⁶⁵ **Велик мир у любящих закон Твой, и нет им преткновения.**

¹⁶⁶ Уповаю на спасение Твое, Господи, и заповеди Твои исполняю.

¹⁶⁷ Душа моя хранит откровения Твои, и я люблю их крепко.

¹⁶⁸ Храню повеления Твои и откровения Твои, ибо все пути мои пред Тобою.

Молитва о помощи

¹⁶⁹ Да приблизится вопль мой пред лицо Твое, Господи; по слову Твоему вразуми меня.

¹⁷⁰ Да придет моление мое пред лицо Твое; по слову Твоему избавь меня.

¹⁷¹ Уста мои произнесут хвалу, когда Ты научишь меня уставам Твоим.

¹⁷² Язык мой возгласит слово Твое, ибо все заповеди Твои праведны.

¹⁷³ Да будет рука Твоя в помощь мне, ибо я повеления Твои избрал.

¹⁷⁴ Жажду спасения Твоего, Господи, и закон Твой – утешение мое.

¹⁷⁵ Да живет душа моя и славит Тебя, и суды Твои да помогут мне.

¹⁷⁶ Я заблудился, как овца потерянная; взыщи раба Твоего, ибо я заповедей Твоих не забыл.

Молитва об избавлении

119 Песнь восхождения.
¹ К Господу воззвал я в скорби моей, и Он услышал меня.

² Господи! Избавь душу мою от уст лживых, от языка лукавого.

³ Что даст тебе и что прибавит тебе язык лукавый?

⁴ Изощренные стрелы сильного, с горящими углями дрововыми¹.

⁵ Горе мне, что я пребываю у Мосоха, живу у шатров кидарских.

⁶ Долго жила душа моя с ненавидящими мир.

⁷ Я мирен. Но только заговорю, они – к войне.

Господь – наш Хранитель

120 Песнь восхождения.
¹ Возвожу очи мои к горам, откуда придет помощь моя.

² Помощь моя от Господа, сотворившего небо и землю.

³ Не даст Он поколебаться ноге твоей, не воздремлет хранящий тебя;

⁴ не дремлет и не спит хранящий Израиля.

⁵ Господь – хранитель твой; Господь – сень твоя по правую руку твою.

⁶ Днем солнце не поразит тебя, ни луна ночью.

⁷ **Господь сохранит тебя от всякого зла, сохранит душу твою Господь.**

⁸ **Господь будет охранять выхождение твое и вхождение твое отныне и вовек.**

Молитва о мире для Иерусалима

121 Песнь восхождения Давида.
¹ Возрадовался я, когда сказали мне: «Пойдем в дом Господен».

² Вот, стоят ноги наши во вратах твоих, Иерусалим, –

³ Иерусалим, устроенный как город, слитый в одно,

¹ Кустарник (бот.).

⁴ куда восходят колена, колена Господни, по закону Израилеву, славить имя Господне.

⁵ Там стоят престолы суда, престолы дома Давидова.

⁶ Просите мира Иерусалиму: «Да благоденствуют любящие тебя!»

⁷ Да будет мир в стенах твоих, благоденствие – в чертогах твоих!

⁸ Ради братьев моих и ближних моих говорю я: мир тебе!

⁹ Ради дома Господа, Бога нашего, желаю блага тебе».

Молитва о помиловании

122 Песнь восхождения. К Тебе возвожу очи мои, Живущий на небесах!

² Вот, как очи рабов обращены на руку господ их, как очи рабы – на руку господи ее, так очи наши – к Господу, Богу нашему, доколе Он помилует нас.

³ Помилуй нас, Господи, помилуй нас, ибо довольно мы насыщены презрением;

⁴ довольно насыщена душа наша поношением от надменных и уничижением от гордых.

Бог – Защитник народа Своего

123 Песнь восхождения Давида. «Если бы не Господь был с нами, – да скажет Израиль, –

² если бы не Господь был с нами, когда восстали на нас люди,

³ то живых они поглотили бы нас, когда возгорелась ярость их на нас;

⁴ воды потопили бы нас, поток прошел бы над душой нашей;

⁵ прошли бы над душой нашей воды бурные.

⁶ Благословен Господь, Который не дал нас в добычу зубам их!

⁷ Душа наша избавилась, как птица, из сети ловающих: сеть расторгнута, и мы избавились.

⁸ Помощь наша – в имени Господа, сотворившего небо и землю».

Народ Божий в безопасности

124 Песнь восхождения. Надеющийся на Господа, как гора Сион, не подвигнется, пребывает вовек.

² Горы – окрест Иерусалима, а Гос-

подь – окрест народа Своего отныне и вовек.

³ Ибо не оставит Господь жезла нечестивых над жребием праведных, дабы праведные не простерли рук своих к беззаконию.

⁴ Благовори, Господи, добрым и правым в сердцах своих,

⁵ а совращающихся на кривые пути свои да оставит Господь ходить с делаящими беззаконие. Мир на Израиля!

Молитва об избавлении

125 Песнь восхождения. Когда возвращал Господь плен Сиона, мы были как бы видящие во сне;

² тогда уста наши были полны веселья и язык наш – пения. Тогда между народами говорили: «Великое сотворил Господь над ними!»

³ Великое сотворил Господь над нами – мы радовались.

⁴ Возврати, Господи, пленников наших, как потоки на полдень.

⁵ Сеявшие со слезами будут пожинать с радостью.

⁶ С плачем несущий семена возвратится с радостью, неся снопы свои.

Дети – награда от Господа

126 Песнь восхождения Соломона. Если Господь не созиждет дома, напрасно трудятся строящие его; если Господь не охранит города, напрасно бодрствует страж.

² Напрасно вы рано встаете, поздно просиживаете, едите хлеб печали, тогда как возлюбленному Своему Он дает сон.

³ Вот наследие от Господа – дети, награда от Него – плод чрева.

⁴ Что стрелы в руке сильного, то сыновья молодые.

⁵ Блажен человек, который наполнил ими колчан свой! Не останутся они в стыде, когда будут говорить с врагами в воротах.

Вознаграждение боящемуся Господа

127 Песнь восхождения. Блажен всякий боящийся Господа, ходящий путями Его!

² Ты будешь есть от трудов рук твоих; блажен ты и благо тебе!

³Жена твоя, как плодовая лоза, в доме твоём; сыновья твои, как масличные ветви, вокруг трапезы твоей –

⁴так благословится человек, боящийся Господа!

⁵Благословит тебя Господь с Сиона и увидишь благоденствие Иерусалима во все дни жизни твоей,

⁶увидишь сыновей у сыновей твоих. Мир на Израиля!

Молитва о постыжении врагов Израиля

128 Песнь восхождения. ¹«Много теснили меня с юности моей, – да скажет Израиль, –

²много теснили меня с юности моей, но не одолели меня.

³На хребте моем пахали пахари, провозили длинные борозды свои».

⁴Но Господь праведен: Он рассек узы нечестивых.

⁵Да постыдятся и обратятся назад все ненавидящие Сион!

⁶Да будут как трава на кровлях, которая прежде, нежели будет исторгнута, засыхает,

⁷которую жнец не наполнит руки своей и вяжущий снопы – горсти своей;

⁸и проходящие мимо не скажут: «Благословение Господне на вас; благословляем вас именем Господним!»

Взывание к милосердию Божьему

129 Песнь восхождения. ¹Из глубины взываю к Тебе, Господи.

²Господи! Услышь голос мой. Да будут уши Твои внимательны к голосу молений моих.

³Если Ты, Господи, будешь замечать беззакония, Господи, кто устоит?

⁴Но у Тебя прощение, да благоговевют пред Тобою.

⁵Надеюсь на Господа, надеется душа моя; на слово Его уповаю.

⁶Душа моя ожидает Господа более, нежели стражи – утра, более, нежели стражи – утра.

⁷Да уповает Израиль на Господа, ибо у Господа милость и великое у Него избавление,

⁸и Он избавит Израиля от всех беззаконий его.

Мф 1:21; Тит 2:14

Молитва веры

130 Песнь восхождения Давида. ¹Господи! Не надмевалось сердце мое, и не возносились очи мои, и я не входил в великое и для меня недосигаемое.

²Не смирял ли я и не успокаивал ли души моей, как дитяти, отнятого от груди матери? Душа моя была во мне, как дитя, отнятое от груди.

³Да уповает Израиль на Господа отныне и вовек.

Обет Давида и обетование Божье

131 Песнь восхождения. ¹Вспомни, Господи, Давида и все сокрушение его,

²как он клялся Господу, давал обет Сильному Иакова:

³«Не войду в шатер дома моего, не взойду на ложе мое;

⁴не дам сна очам моим и векам моим – дремоты,

⁵доколе не найду места Господу, жилища – Сильному Иакова».

⁶Вот, мы слышали о нем в Ефрафе, нашли его на полях Иарима.

2 Пар 6:41–42

⁷Пойдем к жилищу Его, поклонимся подножию ног Его.

⁸Стань, Господи, на *место* покоя Твоего – Ты и ковчег могущества Твоего.

⁹Священники Твои облекутся правдой, и святые Твои возрадуются.

¹⁰Ради Давида, раба Твоего, не отверти лица помазанника Твоего.

¹¹Клялся Господь Давиду в истине и не отречется ее: «От плода чрева твоего посажу на престоле твоём».

2 Цар 7:12–16; 1 Пар 17:11–14; Пс 88:4–5; Деян 2:30

¹²Если сыновья твои будут сохранять завет Мой и откровения Мои, которым Я научу их, то и их сыновья вовеки будут сидеть на престоле твоём».

¹³Ибо избрал Господь Сион, возжелал его в жилище Себе.

¹⁴«Это покой Мой навеки, здесь вселюсь, ибо Я возжелал его».

¹⁵Пишу его благословляя благословлю, нищих его насыщу хлебом.

¹⁶Священников его облечу в спасение, и святые его радость возрадуются.

¹⁷ Там возвращу рог Давиду, поставлю светильник помазаннику Моему.

3 Цар 11:36

¹⁸ Врагов его облеку стыдом, а на нем будет сиять венец его».

Хвала братской любви

132 Песнь восхождения Давида.
1 Как хорошо и как приятно жить братьям вместе!

² Это – как драгоценный елей на голове, стекающий на бороду, бороду Ааронову, стекающий на края одежды его;

³ как роса ермонская, сходящая на горы Сионские, ибо там заповедал Господь благословение и жизнь навеки.

Призыв к прославлению Господа

133 Песнь восхождения.
1 Благословите ныне Господа, все рабы Господни, стоящие в доме Господнем, во время ночи.

² Возденьте руки ваши к святилищу и благословите Господа.

³ Благословит тебя Господь с Сиона, сотворивший небо и землю.

Гимн хвалы

134 Аллилуйя!

¹ Хвалите имя Господне, хвалите, рабы Господни,

² стоящие в доме Господнем, во дворах дома Бога нашего.

³ Хвалите Господа, ибо Господь благ; пойте имени Его, ибо это сладостно,

⁴ ибо Господь избрал Себе Иакова, Израиля, в собственность Свою.

⁵ Я познал, что велик Господь и Господь наш превыше всех богов.

⁶ Господь творит все, что хочет, на небесах и на земле, на морях и во всех безднах;

⁷ возводит облака от края земли, творит молнии при дожде, изводит ветер из хранилищ Своих.

⁸ Он поразил первенцев Египта, от человека до скота,

⁹ послал знамения и чудеса среди тебя, Египет, на фараона и на всех рабов его,

¹⁰ поразил народы многие и истребил царей сильных:

¹¹ Сигона, царя аморрейского, и Ога, царя васанского, и все царства ханаанские;

¹² и отдал землю их в наследие, в наследие Израилю, народу Своему.

¹³ Господи! Имя Твое вовек. Господи! Память о Тебе в роды родов.

¹⁴ Ибо Господь будет судить народ Свой и над рабами Своими умилюется.

¹⁵ Идолы язычников – серебро и золото, дело рук человеческих:

¹⁶ есть у них уста, но не говорят; есть у них глаза, но не видят;

¹⁷ есть у них уши, но не слышат, и нет дыхания в устах их.

¹⁸ Подобны им будут делающие их и всякий, кто надеется на них.

¹⁹ Дом Израиля! Благословите Господа. Дом Аарона! Благословите Господа.

²⁰ Дом Левия! Благословите Господа. Боящиеся Господа! Благословите Господа.

²¹ Благословен Господь от Сиона, живущий в Иерусалиме! Аллилуйя!

Гимн благодарения

135 Славьте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

1 Пар 16:34; 2 Пар 5:13; 7:3; Езд 3:11;

Пс 99:5; 105:1; 106:1; 117:1; Иер 33:11

² Славьте Бога богов, ибо вовек милость Его.

³ Славьте Господа господствующих, ибо вовек милость Его;

⁴ Того, Который один творит чудеса великие, ибо вовек милость Его;

⁵ Который сотворил небеса премудро, ибо вовек милость Его;

⁶ утвердил землю на водах, ибо вовек милость Его;

⁷ сотворил светила великие, ибо вовек милость Его;

⁸ солнце – для управления днем, ибо вовек милость Его;

⁹ луну и звезды – для управления ночью, ибо вовек милость Его;

¹⁰ поразил Египет в первенцах его, ибо вовек милость Его;

¹¹ и вывел Израиля из среды его, ибо вовек милость Его;

¹² рукою крепкою и мышцею простертою, ибо вовек милость Его;

¹³ разделил Чермное море, ибо вовек милость Его;

¹⁴ и провел Израиля посреди него, ибо вовек милость Его;

¹⁵и низверг фараона и войско его в море Чермное, ибо вовек милость Его;

¹⁶провел народ Свой через пустыню, ибо вовек милость Его;

¹⁷поразил царей великих, ибо вовек милость Его;

¹⁸и убил царей сильных, ибо вовек милость Его;

¹⁹Сигона, царя аморрейского, ибо вовек милость Его; Чис 21:21–30

²⁰и Ога, царя васанского, ибо вовек милость Его; Чис 21:31–35

²¹и отдал землю их в наследие, ибо вовек милость Его;

²²в наследие Израилю, рабу Своему, ибо вовек милость Его;

²³вспомнил нас в унижении нашем, ибо вовек милость Его;

²⁴и избавил нас от врагов наших, ибо вовек милость Его;

²⁵дает пищу всякой плоти, ибо вовек милость Его.

²⁶Славьте Бога небес, ибо вовек милость Его.

Плач плененных израильтян

136 При реках Вавилона, там сидели мы и плакали, когда вспоминали о Сионе;

²на вербах, посреди него, повесили мы наши арфы.

³Там пленившие нас требовали от нас слов песен, и притеснители наши – веселья: «Пропойте нам из песен сионских».

⁴Как нам петь песнь Господню на земле чужой?

⁵Если я забуду тебя, Иерусалим, забудь меня, десница моя;

⁶прилипни язык мой к гортани моей, если не буду помнить тебя, если не поставлю Иерусалим во главе веселья моего.

⁷Припомни, Господи, сынам Эдомовым день Иерусалима, когда они говорили: «Разрушайте, разрушайте до основания его».

⁸Дочь Вавилона, опустошительница! Блажен, кто воздаст тебе за то, что ты сделала нам! Откр 18:6

⁹Блажен, кто возьмет и разобьет младенцев твоих о камень!

Молитва благодарения

137 Псалом Давида.
¹Славлю Тебя всем сердцем моим, пред богами пою Тебе, что Ты *услышал все слова уст моих.*

²Поклоняюсь пред святым храмом Твоим и славлю имя Твое за милость Твою и за истину Твою, ибо Ты возвеличил слово Твое превыше всякого имени Твоего.

³В день, когда я воззвал, Ты услышал меня, вселил в душу мою бодрость.

⁴Прославят Тебя, Господи, все цари земные, когда услышат слова уст Твоих

⁵и воспоют пути Господни, ибо велика слава Господня.

⁶Высок Господь: и смиренного видит, и гордого узнает издали.

⁷Если я пойду посреди напастей, Ты оживишь меня, прострешь на ярость врагов моих руку Твою, и спасет меня десница Твоя.

⁸Господь совершит за меня! Милость Твоя, Господи, вовек, дело рук Твоих не оставляй.

Всеведение Божие

138 Начальнику хора. Псалом Давида.

¹Господи! Ты испытал меня и знаешь.

²Ты знаешь, когда я сажусь и когда встаю; Ты разумеешь помышления мои издали.

³Иду ли я, отдыхаю ли – Ты окружаешь меня, и все пути мои известны Тебе.

⁴Еще нет слова на языке моем, Ты, Господи, уже знаешь его совершенно.

⁵Сзади и спереди Ты объемлешь меня и полагаешь на мне руку Твою.

⁶Дивно для меня ведение Твое – выско, не могу постигнуть его!

⁷Куда пойду от Духа Твоего и от лица Твоего куда убегу?

⁸Взойду ли на небо – Ты там, сойду ли в преисподнюю – и там Ты.

⁹Возьму ли крылья зари и переселюсь на край моря –

¹⁰и там рука Твоя поведет меня, и удержит меня десница Твоя.

¹¹Скажу ли: может быть, тьма скроет меня, и свет вокруг меня *сделается* ночью,

¹² но и тьма не затмит от Тебя, и ночь светла, как день; как тьма, так и свет.

¹³ Ибо Ты устроил внутренности мои и соткал меня во чреве матери моей.

¹⁴ Славлю Тебя, потому что я дивно устроен. Дивны дела Твои, и душа моя вполне сознает это.

¹⁵ Не сокрыты были от Тебя кости мои, когда я созидаем был втайне, образуем был в глубине утробы.

¹⁶ Зародыш мой видели очи Твои; в Твоей книге записаны все дни, для меня назначенные, когда ни одного из них еще не было.

¹⁷ Как возвышенны для меня помышления Твои, Боже, и как велико число их!

¹⁸ Стану ли исчислять их, но они многочисленнее песка; когда я пробуждаюсь, я все еще с Тобой.

¹⁹ О, если бы Ты, Боже, поразил нечестивого! Удалитесь от меня, кроваважные!

²⁰ Они говорят против Тебя нечестиво, суетное замышляют враги Твои.

²¹ Мне ли не возненавидеть ненавидящих Тебя, Господи, и не возгнушаться восстающими на Тебя?

²² Полной ненавистью ненавижу их: враги они мне.

²³ Испытай меня, Боже, и узнай сердце мое; испытай меня и узнай помышления мои;

²⁴ и зри, не на опасном ли я пути, и направь меня на путь вечный.

Просьба о защите от негестивых

139 ¹ Начальнику хора. Псалом Давида.

² Избавь меня, Господи, от человека злого, сохрани меня от притеснителя:

³ они злое мыслят в сердце, всякий день ополчаются на брань,

⁴ изошряют язык свой, как змея; яд аспида под устами их. Рим 3:13

⁵ Соблуди меня, Господи, от рук нечестивого, сохрани меня от притеснителей, которые замыслили поколебать стопы мои.

⁶ Гордые скрыли силки для меня и петли, раскинули сеть по дороге, тенета разложили для меня.

⁷ Я сказал Господу: Ты Бог мой! Услышь, Господи, голос молений моих!

⁸ Господи, Господи, сила спасения моего! Ты покрыл голову мою в день брани.

⁹ Не дай, Господи, желаемого нечестивому; не дай успеха злому замыслу его: они возгордятся.

¹⁰ Да покроет головы окружающих меня зло собственных уст их.

¹¹ Да падут на них горящие угли; да будут они повержены в огонь, в пропасти – так, чтобы не встали.

¹² Человек злоязычный не утвердится на земле, зло увлечет притеснителя в погибель.

¹³ Знаю, что Господь сотворит суд угнетенным и справедливость – бедным.

¹⁴ Так! Праведные будут славить имя Твое, непорочные будут обитать пред лицом Твоим.

Молитва о сохранении от беззаконников

140 Псалом Давида.
¹ Господи! К Тебе взываю: поспеши ко мне, взнемли голосу моления моего, когда взываю к Тебе!

² Да направится молитва моя, как фимиам, перед лицо Твое, воздеяние рук моих – как жертва вечерняя. Откр 5:8

³ Положи, Господи, охрану устам моим и ограда двери уст моих;

⁴ не дай уклониться сердцу моему к словам лукавым для извинения дел греховных вместе с людьми, делающими беззаконие, и да не вкушу я от сластей их.

⁵ Пусть наказывает меня праведник – это милость; пусть обличает меня – это лучший елей, который не повредит голове моей; но мольбы мои – против злодейств их.

⁶ Вожди их рассыпались по утесам и слышат слова мои, что они кротки.

⁷ Как будто землю рассекают и дробят нас, сыплются кости наши в челюсти преисподней.

⁸ Но к Тебе, Господи, Господи, очи мои! На Тебя уповаю, не отринь души моей!

⁹ Сохрани меня от силков, поставленных для меня, от тенет беззаконников.

¹⁰ Падут нечестивые в сети свои, а я перейду.

Молитва о помощи

141 Учение Давида. Молитва его, когда он был в пещере.

1 Цар 22:1; 24:4

¹Голосом моим к Господу воззвал я, голосом моим к Господу помолился,

²излил пред Ним моление мое, печаль мою открыл Ему.

³Когда изнемогал во мне дух мой, Ты знал стезю мою. На пути, которым я ходил, они скрытно поставили сети для меня.

⁴Смотрю на правую сторону и вижу, что никто не признаёт меня: не стало для меня убежища, никто не заботится о душе моей.

⁵Я воззвал к Тебе, Господи, я сказал: Ты прибежище мое и часть моя на земле живых.

⁶Внемли воплю моему, ибо я очень изнемог; избавь меня от гонителей моих, ибо они сильнее меня.

⁷Выведи из темницы душу мою, чтобы мне славить имя Твое. Вокруг меня соберутся праведные, когда Ты явишь мне благодеяние.

Молитва о милости

142 Псалом Давида.

¹Господи! Услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей! Услышь меня по правде Твоей

²и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Рим 3:20; Гал 2:16

³Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, –

⁴и уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое.

⁵Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих.

⁶Простираю к Тебе руки мои; душа моя – к Тебе, как жаждущая земля.

⁷Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

⁸Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне, *Господи*, путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою.

⁹Избавь меня, Господи, от врагов моих; к Тебе прибегаю.

¹⁰Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благой да ведет меня в землю правды.

¹¹Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою.

¹²И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб.

Блажен народ,

у которого Господь есть Бог

143 Псалом Давида.

¹Благословен Господь, твердыня моя, научающий руки мои битве и персты мои брани,

²милость моя и ограждение мое, прибежище мое и Избавитель мой, щит мой, – и я на Него уповаю; Он подчиняет мне народ мой.

³Господи! Что есть человек, что Ты знаешь о нем, и сын человеческий, что обращаешь на него внимание?

Иов 7:17–18; Пс 8:5

⁴Человек подобен дуновению, дни его – как уклоняющаяся тень.

⁵Господи! Приклони небеса Твои и сойди; коснись гор – и воздымятся;

⁶блесни молнией и рассей их; пусти стрелы Твои и расстрой их;

⁷простири с высоты руку Твою, избавь меня и спаси меня от вод многих, от руки сынов иноплемennых,

⁸которых уста говорят суетное и которых десница – десница лжи.

⁹Боже! Новую песнь воспою Тебе, на десятиструнной псалтири воспою Тебе,

¹⁰дарующему спасение царям и избавляющему Давида, раба Твоего, от лютого меча.

¹¹Избавь меня и спаси меня от руки сынов иноплемennых, которых уста говорят суетное и которых десница – десница лжи.

¹²Да будут сыновья наши как разросшиеся растения в их молодости; дочери наши – как искусно изваянные столбы в чертогах.

¹³Да будут житницы наши полны, обильны всяким хлебом; да плодятся овцы наши тысячами и тьмами на пажитях наших;

¹⁴ *да будут* волы наши тучны; да не будет ни расхищения, ни пропажи, ни воплей на улицах наших.

¹⁵ Блажен народ, у которого это есть. Блажен народ, у которого Господь есть Бог.

Гимн хвалы

144 Хвала Давида.
¹ Буду превозносить Тебя, Боже мой, Царь *мой*, и благословлять имя Твое во веки веков.

² Всякий день буду благословлять Тебя и восхвалять имя Твое во веки веков.

³ Велик Господь и достохвален, и величие Его неисследимо.

⁴ Род роду будет восхвалять дела Твои и возвещать о могуществе Твоем.

⁵ А я буду размышлять о высокой славе величия Твоего и о дивных делах Твоих.

⁶ Будут говорить о могуществе страшных дел Твоих, и я буду возвещать о величии Твоем.

⁷ Будут провозглашать память великой благодати Твоей и воспевать правду Твою.

Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив.

⁹ Благ Господь ко всем, и щедроты Его на всех делах Его.

¹⁰ Да славят Тебя, Господи, все дела Твои, и да благословляют Тебя святые Твои;

¹¹ да проповедуют славу Царства Твоего и да повествуют о могуществе Твоем,

¹² чтобы дать знать сынам человеческим о могуществе Твоем и о славном величии Царства Твоего.

¹³ Царство Твое – Царство всех веков, и владычество Твое во все роды.

¹⁴ Господь поддерживает всех падающих и восставляет всех низверженных.

Очи всех уповают на Тебя, и Ты даешь им пищу их в свое время;

открываешь руку Твою и насыщаешь все живущее по благоволению.

¹⁷ Праведен Господь во всех путях Своих и благ во всех делах Своих.

Близок Господь ко всем призывающим Его, ко всем призывающим Его в истине.

¹⁹ Желание боящихся Его Он исполняет, вопль их слышит и спасает их.

²⁰ Хранит Господь всех любящих Его, а всех нечестивых истребит.

²¹ Уста мои изрекут хвалу Господу, и да благословляет всякая плоть святое имя Его во веки веков.

Блаженство в надежде на Бога

145 Аллилуйя!
¹ Хвали, душа моя, Господа.
² Буду восхвалять Господа, доколе жив; буду петь Богу моему, доколе есмь.

³ Не надейтесь на князей, на сына человеческого, в котором нет спасения.

⁴ Выходит дух его, и он возвращается в землю свою – в тот день исчезают все помышления его.

⁵ Блажен, кому помощник Бог Иаковлев, у кого надежда – на Господа, Бога его,

⁶ сотворившего небо и землю, море и все, что в них, вечно хранящего верность,

⁷ творящего суд обиженным, дающего хлеб алчущим. Господь освобождает узников,

⁸ Господь отверзает очи слепым, Господь восстанавливает согбенных, Господь любит праведных.

⁹ Господь хранит пришельцев, поддерживает сироту и вдову, а путь нечестивых извращает.

¹⁰ Господь будет царствовать вовеки! Бог твой, Сион, из рода в род. Аллилуйя!

Песнь о величии Божьем

146 Хвалите Господа, ибо благо петь Богу нашему, ибо это сладостно – хвала подобающая.

² Господь созидает Иерусалим, собирает изгнанников Израиля.

³ Он исцеляет сокрушенных сердцем и врачует скорби их;

⁴ исчисляет количество звезд; все их называет именами их.

⁵ Велик Господь наш, и велика крепость *Его*, и разум Его неизмерим.

⁶ Смиранных возвышает Господь, а нечестивых унижает до земли.

⁷ Пойте поочередно славословие Господу, пойте Богу нашему на гусях.

⁸ Он покрывает небо облаками, при-

готовляет для земли дождь, возвращает на горах траву;

⁹дает скоту пищу его и птенцам ворона, взывающим к Нему.

¹⁰Не на силу коня смотрит Он, не к *быстроте* ног человеческих благоволит –

¹¹благоволит Господь к боящимся Его, к уповающим на милость Его.

Призыв к Израилю хвалить Бога

147 Хвали, Иерусалим, Господа; хвали, Сион, Бога твоего,

²ибо Он укрепляет верей ворот твоих, благословляет сынов твоих среди тебя;

³утверждает в пределах твоих мир; туком пшеницы насыщает тебя;

⁴посылает слово Свое на землю, быстро течет слово Его;

⁵дает снег, как волну¹; сыплет иней, как пепел;

⁶бросает град Свой кусками: перед морозом Его кто устоит?

⁷Пошлет слово Свое – и все растает; подует ветром Своим – и потекет воды.

⁸Он возвестил слово Свое Иакову, уставы Свои и суды Свои – Израилю.

⁹Не сделал Он того никакому *другому* народу, и судов Его они не знают. Аллилуйя!

Вся вселенная да хвалит Господа

148 Аллилуйя!
¹Хвалите Господа с небес, хвалите Его в вышних.

²Хвалите Его, все ангелы Его, хвалите Его, все воинства Его.

³Хвалите Его, солнце и луна, хвалите Его, все звезды света.

⁴Хвалите Его, небеса небес и воды, которые превыше небес.

⁵Да хвалят имя Господа, ибо Он повелел – и сотворились;

⁶поставил их на веки вечные; дал устав, который не прейдет.

⁷Хвалите Господа от земли, великие рыбы и все бездны,

⁸огонь и град, снег и туман, бурный ветер, исполняющий слово Его,

⁹горы и все холмы, деревья плодоносные и все кедры,

¹⁰звери и всякий скот, пресмыкающиеся и птицы крылатые.

¹¹Цари земные и все народы, князья и все судьи земные,

¹²юноши и девицы, старцы и отроки

¹³да хвалят имя Господа, ибо имя Его единого превознесенно, слава Его на земле и на небесах.

¹⁴Он возвысил рог народа Своего, славу всех святых Своих, сынов Израилевых, народа, близкого к Нему. Аллилуйя!

Гимн хвалы

149 Аллилуйя!
¹Пойте Господу песнь новую, хвала Ему в собрании святых.

²Да радуется Израиль Создателю своему; сыны Сиона да возликуют Царю своему.

³Да хвалят имя Его с ликами, на тимпане и гусях да поют Ему,

⁴ибо благоволит Господь к народу Своему, прославляет смиренных спасением.

⁵Да торжествуют святые во славе, да радуются на ложах своих.

⁶Да будут славословия Богу в устах их и меч обоюдоострый в руке их,

⁷для того чтобы совершать мщение над народами, наказание над племенами,

⁸заключать царей их в узы и вельмож их – в оковы железные,

⁹производить над ними суд писанный. Честь эта – всем святым Его. Аллилуйя!

Хвалите Господа

150 Аллилуйя!
¹Хвалите Бога во святине Его, хвалите Его на тверди силы Его.

²Хвалите Его по могуществу Его, хвалите Его по множеству величия Его.

³Хвалите Его со звуком трубным, хвалите Его на псалтири и гусях.

⁴Хвалите Его с тимпаном и ликами, хвалите Его на струнах и органе.

⁵Хвалите Его на звучных кимвалах, хвалите Его на кимвалах громогласных.

⁶**Все дышащее да хвалит Господа! Аллилуйя!**

¹ Шерсть.

КНИГА ПРИТЧ СОЛОМОНОВЫХ

Содержание

Прославление мудрости
Первый сборник наставлений
Тридцать мудрых изречений
Второй сборник наставлений
Изречения Агура и Лемуила

Главы
1–9
10–22
22–24
25–29
30–31

Назначение притч

1 Притчи Соломона, сына Давида, царя израильского, 3 Цар 4:32

² чтобы познать мудрость и наставление, понять изречения разума,

³ усвоить правила благоразумия, правосудия, суда и правоты;

⁴ простым дать смысленность, юнше – знание и рассудительность.

⁵ Послушает мудрый – и умножит познания, и разумный найдет мудрые советы,

⁶ чтобы разуть притчу и замысловатую речь, слова мудрецов и загадки их.

Совет молодым людям

7 Начало мудрости – страх Господен; глупцы только презирают мудрость и наставление.

Иов 28:28; Пс 110:10; Притч 9:10

8 Слушай, сын мой, наставление отца твоего и не отвергай завета матери твоей,

⁹ потому что это – прекрасный венок для головы твоей и украшение для шеи твоей.

10 Сын мой! Если будут склонять тебя грешники, не соглашайся.

¹¹ Если будут говорить: «Иди с нами, сделаем засаду для убийства, подстережем непорочного без вины,

¹² живых проглотим их, как преисподняя, и целых, как нисходящих в могилу;

¹³ наберем всякого драгоценного имущества, наполним дома наши добычей;

¹⁴ жребий твой ты будешь бросать

вместе с нами, склад один будет у всех нас», –

¹⁵ сын мой, не ходи в путь с ними, удержи ногу твою от стези их,

¹⁶ потому что ноги их бегут к злу и спешат на пролитие крови.

¹⁷ В глазах всех птиц напрасно расставляется сеть –

¹⁸ делают засаду для их крови и подстерегают их души.

¹⁹ Таковы пути всякого, кто алчет чужого добра: оно отнимает жизнь у завладевшего им.

Зов премудрости

²⁰ Премудрость возглашает на улице, на площадях возвышает голос свой,

Притч 8:1–3

²¹ в главных местах собраний проповедует, при входах в городские ворота говорит речь свою:

²² «Доколе, невежды, будете любить невежество? Доколе буйные будут услаждаться буйством? Доколе глупцы будут ненавидеть знание?»

²³ Обратитесь к моему обличению: вот, я изолью на вас дух мой, возведу вам слова мои.

²⁴ Я звала, и вы не послушались; простирала руку мою, и не было внимающего;

²⁵ и вы отвергли все мои советы и обличений моих не приняли.

²⁶ За то и я посмеюсь вашей гибели; порадуюсь, когда придет на вас ужас;

²⁷ когда придет на вас ужас, как бури, и беда, как вихрь, принесется на вас; когда постигнет вас скорбь и теснота.

²⁸ Тогда будут звать меня, и я не услышу; с утра будут искать меня и не найдут меня.

²⁹ За то, что они возненавидели знание и не избрали для себя страха Господнего,

³⁰ не приняли совета моего, презрели все обличения мои,

³¹ за то и будут они вкушать от плодов путей своих и насыщаться от помыслов их.

³² Потому что упорство невежд убьет их и беспечность глупцов погубит их,

³³ а слушающий меня будет жить безопасно и спокойно, не страшась зла».

Наставление и увещание

2 Сын мой! Если ты примешь слова мои и сохранишь при себе заповеди мои,

² так что ухо твоё сделаешь внимательным к мудрости и наклонишь сердце твоё к размышлению,

³ если будешь призывать знание и взывать к разуму,

⁴ если будешь искать его, как серебра, и отыскивать его, как сокровище,

⁵ то уразумеешь страх Господен и найдешь познание о Боге.

⁶ Ибо Господь дает мудрость, из уст Его – знание и разум.

⁷ **Он сохраняет для праведных спасение; Он – щит для ходящих непорочно;**

⁸ Он охраняет пути правды и оберегает стезю святых Своих.

⁹ Тогда ты уразумеешь правду, и правосудие, и прямоту – всякую добрую стезю.

¹⁰ Когда мудрость войдет в сердце твоё и знание будет приятно душе твоей,

¹¹ тогда рассудительность будет оберегать тебя, разум будет охранять тебя,

¹² дабы спасти тебя от пути злого, от человека, говорящего ложь,

¹³ от тех, которые оставляют стези прямые, чтобы ходить путями тьмы;

¹⁴ от тех, которые радуются, делая зло, восхищаются злым развратом,

¹⁵ которых пути кривы и которые блуждают на стезях своих;

¹⁶ дабы спасти тебя от жены другого, от чужой, которая умягчает речи свои,

¹⁷ которая оставила руководителя юности своей и забыла завет Бога своего.

¹⁸ Дом её ведет к смерти, и стези её – к мертвецам;

¹⁹ никто из вошедших к ней не возвращается и не вступает на путь жизни.

²⁰ Поэтому ходи путем добрых и держись стезей праведников,

²¹ потому что праведные будут жить

на земле и непорочные пребудут на ней,

²² а незаконные будут истреблены с земли, и вероломные искоренены из нее.

Совет сыновьям

3 Сын мой! Наставления моего не забывай, и заповеди мои да хранит сердце твоё,

² ибо долготы дней, лет жизни и мира они приложат тебе.

³ Милость и истина да не оставляют тебя; обвяжи ими шею твою, напиши их на скрижалях сердца твоего –

⁴ и обретешь милость и благоволение в очах Бога и людей. Лк 2:52

⁵ **Надейся на Господа всем сердцем твоим и не полагайся на разум твой.**

⁶ **Во всех путях твоих познавай Его, и Он направит стези твои.**

⁷ Не будь мудрецом в глазах твоих; бойся Господа и удаляйся от зла –

Рим 12:16

⁸ это будет здравием для тела твоего и питанием для костей твоих.

⁹ Чти Господа от имени твоего и от начатков всех прибытков твоих,

¹⁰ и наполнятся житницы твои до избытка, и точила твои будут переливаться новым вином.

¹¹ **Наказания Господнего, сын мой, не отвергай и не тяготись обличением Его;**

Иов 5:17; Евр 12:5–6

¹² **ибо кого любит Господь, того наказывает и благоволит к тому, как отец к сыну своему.**

Откр 3:19

¹³ Блажен человек, который снискал мудрость, и человек, который приобрел разум!

¹⁴ Потому что приобретение её лучше приобретения серебра, и прибыли от неё больше, нежели от золота;

¹⁵ она дороже драгоценных камней, и ничто из желаемого тобой не сравнится с нею.

¹⁶ Долгоденствие – в правой руке её, а в левой у неё – богатство и слава;

¹⁷ пути её – пути приятные, и все стези её – мирные.

¹⁸ Она – древо жизни для тех, которые приобретают её; и блаженны, которые сохраняют её!

¹⁹ Господь премудростью основал землю, небеса утвердил разумом;

²⁰ Его премудростью разверзлись бездны, и облака кропят росой.

²¹ Сын мой! Не упускай их из глаз твоих; храни здравомыслие и рассудительность,

²² и они будут жизнью для души твоей и украшением для шеи твоей.

²³ Тогда безопасно пойдешь по пути твоему, и нога твоя не споткнется.

²⁴ Когда ляжешь спать, не будешь бояться; и когда уснешь, сон твой приятен будет.

²⁵ Не убоишься внезапного страха и пагубы от нечестивых, когда она придет,

²⁶ потому что Господь будет упованием твоим и сохранит ногу твою от увлечения.

²⁷ Не отказывай в благодеянии нуждающемуся, когда рука твоя в силе сделать его.

²⁸ Не говори другу твоему: «Пойди и приходи опять, и завтра я дам», когда ты имеешь при себе.

²⁹ Не замышляй против ближнего твоего зла, когда он без опасения живет с тобой.

³⁰ Не ссорься с человеком без причины, когда он не сделал зла тебе.

³¹ Не завидуй человеку, поступающему насильственно, и не избирай ни одного из путей его;

³² потому что мерзость пред Господом развратный, а с праведными у Него общение.

³³ Проклятие Господне – на доме нечестивого, а жилище благочестивых Он благословляет.

³⁴ Если над кощунниками Он посмеивается, то смиренным дает благодать.

Иак 4:6; 1 Пет 5:5

³⁵ Мудрые наследуют славу, а глупые – бесславию.

Польза от мудрости и знаний

4 Слушайте, дети, наставление отца и внимайте, чтобы научиться разуму, ² потому что я преподавал вам доброе учение. Не оставляйте заповеди моей.

³ Ибо и я был сын у отца моего, нежно любимый и единственный у матери моей,

⁴ и он учил меня и говорил мне: «Да удержит сердце твое слова мои; храни заповеди мои и живи».

⁵ Приобретай мудрость, приобретай

разум. Не забывай этого и не уклоняйся от слов уст моих.

⁶ Не оставляй ее, и она будет охранять тебя; люби ее, и она будет оберегать тебя.

⁷ Главное – мудрость: приобретай мудрость и всем именем твоим приобретай разум.

⁸ Высоко цени ее, и она возвысит тебя; она прославит тебя, если ты прилепишься к ней;

⁹ возложит на голову твою прекрасный венок, доставит тебе великолепный венец.

¹⁰ Слушай, сын мой, и прими слова мои – и умножатся тебе лета жизни.

¹¹ Я указываю тебе путь мудрости, веду тебя по стезям прямым.

¹² Когда пойдешь, не будет стеснен ход твой, и когда побежишь, не споткнешься.

¹³ Крепко держись наставления, не оставляй, храни его, потому что оно – жизнь твоя.

¹⁴ Не вступай на стезю нечестивых и не ходи по пути злых;

¹⁵ оставь его, не ходи по нему, уклонись от него и пройди мимо;

¹⁶ потому что они не заснут, если не сделают зла; пропадает сон у них, если они не доведут кого до падения;

¹⁷ ибо они едят хлеб беззакония и пьют вино хищения.

¹⁸ Стезя праведных – как светило лучезарное, которое более и более светлеет до полного дня.

¹⁹ Путь же беззаконных – как тьма; они не знают, обо что споткнутся.

²⁰ Сын мой! Словам моим внимай и к речам моим приклони ухо твое;

²¹ да не отходят они от глаз твоих; храни их внутри сердца твоего,

²² потому что они – жизнь для того, кто нашел их, и здравие для всего тела его.

²³ Больше всего хранимого храни сердце твое, потому что из него источники жизни.

²⁴ Отвергни от себя лживость уст и лукавство языка удали от себя.

²⁵ Глаза твои пусть прямо смотрят, и ресницы твои да направлены будут прямо перед тобой.

²⁶ Обдумай стезю для ноги твоей, и все пути твои да будут тверды. Евр 12:13

²⁷ Не уклоняйся ни направо, ни налево; удали ногу твою от зла.

*Предостережение
от прелюбодеяния*

5 Сын мой! Внимай мудрости моей и приклони ухо твое к разуму моему,

² чтобы соблести рассудительность и чтобы уста твои сохранили знание.

³ Ибо мед источают уста чужой женщины, и мягче елея речь ее;

⁴ но последствия от нее горьки, как польнь, остры, как меч обоюдоострый;

⁵ ноги ее нисходят к смерти, стопы ее достигают преисподней.

⁶ Если бы ты захотел постигнуть стезю жизни ее, то пути ее непостоянны, и ты не узнаешь их.

⁷ Итак, дети, слушайте меня и не отступайте от слов уст моих.

⁸ Держи дальше от нее путь твой и не подходи близко к дверям дома ее,

⁹ чтобы здоровья твоего не отдать другим и лет твоих мучительно;

¹⁰ чтобы не насыщались силой твоей чужие и труды твои не были для чужого дома.

¹¹ И ты будешь стонать после, когда плоть твоя и тело твое будут истощены,

¹² и скажешь: «Зачем я ненавидел наставление, и сердце мое пренебрегало обличением,

¹³ и я не слушал голоса учителей моих, не приклонял уха моего к наставникам моим?»

¹⁴ Едва не впал я во всякое зло среди собрания и общества!»

¹⁵ Пей воду из твоего водоема и текущую из твоего колодца.

¹⁶ Пусть не разливаются источники твои по улице, потоки вод – по площадям;

¹⁷ пусть они будут принадлежать тебе одному, а не чужим с тобой.

¹⁸ Источник твой да будет благословен; и утешайся женою юности твоей,

¹⁹ любезной ланью и прекрасной серной: груди ее да упайвают тебя во всякое время, любовью ее усладяйся постоянно.

²⁰ И для чего тебе, сын мой, увлекаться посторонней и обнимать груди чужой?

²¹ **Ибо пред очами Господа пути человека, и Он измеряет все стези его.**

²² Беззаконного уловляют собственные беззакония его, и в узах греха своего он содержится.

²³ Он умирает без наставления и от множества безумия своего теряется.

Другие предостережения

6 Сын мой! Если ты поручился за ближнего твоего и дал руку твою за другого,

² ты опутал себя словами уст твоих, пойман словами уст твоих.

³ Сделай же, сын мой, вот что и избавь себя, так как ты попался в руки ближнего твоего: пойди, пади к ногам и умоляй ближнего твоего;

⁴ не давай сна глазам твоим и дремания векам твоим;

⁵ спасайся, как серна из руки и как птица из руки птицелова.

⁶ Пойди к муравью, ленивец, посмотри на действия его и будь мудрым.

⁷ Нет у него ни начальника, ни приставника, ни повелителя,

⁸ но он заготавливает летом хлеб свой, собирает во время жатвы пищу свою.

⁹ Доколе ты, ленивец, будешь спать? Когда ты встанешь от сна твоего?

¹⁰ Немного поспишь, немного подремлешь, немного, сложив руки, полежишь –

Притч 24:33–34

¹¹ и придет, как прохожий, бедность твоя, и нужда твоя, как разбойник.

¹² Человек лукавый, человек нечестивый ходит со лживыми устами,

¹³ мигает глазами своими, говорит ногами своими, дает знаки пальцами своими;

¹⁴ коварство в сердце его: он умышляет зло во всякое время, сеет раздоры.

¹⁵ Зато внезапно придет погибель его, вдруг будет разбит – без исцеления.

¹⁶ Вот шесть, что ненавидит Господь, даже семь, что мерзость душе Его:

¹⁷ глаза гордые, язык лживый и руки, проливающие кровь невинную,

¹⁸ сердце, кующее злые замыслы, ноги, быстро бегущие к злодейству,

¹⁹ лжесвидетель, наговаривающий ложь и сеющий раздор между братьями.

*Предостережение
от негодной женщины*

²⁰ Сын мой! Храни заповедь отца твоей и не отвергай наставления матери твоей;

²¹ навяжи их навсегда на сердце твое, обвяжи ими шею твою.

²² Когда ты пойдешь, они будут руководить тобой; когда ляжешь спать, будут охранять тебя; когда пробудишься, будут беседовать с тобой;

²³ ибо заповедь есть светильник, и наставление – свет, и назидательные поучения – путь к жизни,

²⁴ чтобы остерегать тебя от негодной женщины, от лживого языка чужой.

²⁵ Не пожелай красоты ее в сердце твоем, и да не увлечет она тебя ресницами своими;

²⁶ потому что из-за женщины блудной *нищают* до куска хлеба, а замужняя женщина уловляет дорогую душу.

²⁷ Может ли кто взять себе огонь в пазуху, чтобы не прогорело платье его?

²⁸ Может ли кто ходить по горящим углям, чтобы не обжечь ног своих?

²⁹ То же бывает и с тем, кто входит к жене ближнего своего: кто прикоснется к ней, не останется без вины.

³⁰ Не спускают вору, если он крадет, чтобы насытить душу свою, когда он голоден;

³¹ но, будучи пойман, он заплатит всемерно, отдаст все имущество дома своего.

³² Кто же прелюбодействует с женщиной, у того нет ума; тот губит душу свою, кто делает это;

³³ побои и позор найдет он, и бесчестие его не изгладится,

³⁴ потому что ревность – ярость мужа, и не пощадит он в день мщения,

³⁵ не примет никакого выкупа и не удовольствуется, сколько бы ты ни умножал даров.

7 Сын мой! Храни слова мои и заповеди мои сокрой у себя.

2 Храни заповеди мои, и живи, и учение мое, как зрачок глаз твоих.

³ Навяжи их на персты твои, напиши их на скрижалях сердца твоего.

⁴ Скажи мудрости: «Ты сестра моя!» – и разом назови родным твоим,

⁵ чтобы они охраняли тебя от жены другого, от чужой, которая умягчает слова свои.

О неразумном юноше и блуднице

⁶ Вот, однажды смотрел я в окно дома моего, сквозь решетку мою,

⁷ и увидел среди неопытных, заметил между молодыми людьми неразумного юношу,

⁸ переходившего площадь близ угла ее и шедшего по дороге к дому ее,

⁹ в сумерки, в вечер дня, в ночной темноте и во мраке.

¹⁰ И вот, навстречу ему – женщина в наряде блудницы, с коварным сердцем,

¹¹ шумливая и необузданная; ноги ее не живут в доме ее:

¹² то на улице, то на площадях; и у каждого угла строит она ковы.

¹³ Она схватила его, целовала его и с бесстыдным лицом говорила ему:

¹⁴ «Мирная жертва у меня: сегодня я совершила обеты мои;

¹⁵ поэтому и вышла навстречу тебе, чтобы отыскать тебя, и нашла тебя;

¹⁶ коврами я убрала постель мою, разноцветными тканями египетскими;

¹⁷ спальню мою надушила смирной, алоэ и корицей.

¹⁸ Зайди, будем упиваться нежностями до утра, насладимся любовью,

¹⁹ потому что мужа нет дома: он отправился в дальнюю дорогу;

²⁰ кошелек серебра взял с собой; придет домой ко дню полнолуния».

²¹ Множеством ласковых слов она увлекла его, мягкостью уст своих овладела им.

²² Тотчас он пошел за нею, как вол идет на убой и как олень – на выстрел,

²³ доколе стрела не пронзит печени его; как птичка кидается в силки и не знает, что они – на погибель ее.

²⁴ Итак, дети, слушайте меня и внимайте словам уст моих.

²⁵ Да не уклоняется сердце твое на пути ее, не блуждай по стезям ее,

²⁶ потому что многих повергла она ранеными и много сильных убиты ею;

²⁷ дом ее – пути в преисподнюю, нисходящие во внутренние жилища смерти.

Похвала премудрости

8 Не премудрость ли взывает? И не разум ли возвышает голос свой?

Притч 1:20–21

² Она становится на возвышенных местах, при дороге, на распустьях;

³ она взывает у ворот при входе в город, при входе в двери:

⁴ «К вам, люди, взываю я, и к сынам человеческим голос мой!

⁵ Научитесь, неразумные, благоразумию и глупые – разуму.

⁶ Слушайте, потому что я буду говорить важное, и изречение уст моих – правда;

⁷ ибо истину произнесет язык мой, и нечестие – мерзость для уст моих;

⁸ все слова уст моих справедливы, нет в них коварства и лукавства;

⁹ все они ясны для разумного и справедливы для приобретших знание.

¹⁰ Примите учение мое, а не серебро; лучше знание, нежели отборное золото;

¹¹ потому что мудрость лучше жемчуга, и ничто из желаемого не сравнится с нею.

¹² Я, премудрость, обитаю с разумом и ищу рассудительного знания.

¹³ Страх Господен – ненавидеть зло; гордость, и высокомерие, и злой путь, и коварные уста я ненавижу.

¹⁴ У меня совет и правда; я разум, у меня сила.

¹⁵ Мною цари царствуют и повелители узаконивают правду;

¹⁶ мною начальствуют начальники, и вельможи, и все судьи земли.

¹⁷ Любящих меня я люблю, и ищущие меня найдут меня;

¹⁸ богатство и слава у меня, сокровище непогибающее и правда;

¹⁹ плоды мои лучше золота, и золота самого чистого, и пользы от меня больше, нежели от отборного серебра.

²⁰ Я хожу по пути правды, по стезям правосудия,

²¹ чтобы доставить любящим меня сущее благо, и сокровищницы их я наполняю.

²² Господь имел меня началом пути Своего, прежде созданий Своих, искони;

Откр 3:14

²³ от века я помазана, от начала, прежде бытия земли.

²⁴ Я родилась, когда еще не существовали бездны, когда еще не было источников, обильных водою.

²⁵ Я родилась прежде, нежели водружены были горы, прежде холмов,

²⁶ когда еще Он не сотворил ни земли, ни полей, ни начальных пылинок вселенной.

²⁷ Когда Он уготовлял небеса, я была там. Когда Он проводил круговую черту по лицу бездны,

²⁸ когда утверждал вверху облака, когда укреплял источники бездны,

²⁹ когда давал морю устав, чтобы воды не переступали пределов его, когда полагал основания земли, –

³⁰ тогда я была при Нем художницей и была радостью всякий день, веселясь пред лицом Его во все время,

³¹ веселясь на земном круге Его, и радость моя была с сынами человеческими.

³² Итак, дети, послушайте меня; и блаженны те, которые хранят пути мои!

³³ Послушайте наставления, и будьте мудры, и не отступайте от него.

³⁴ Блажен человек, который слушает меня, бодрствуя каждый день у ворот моих и стоя на страже у дверей моих!

³⁵ Потому что, кто нашел меня, тот нашел жизнь и получит благодать от Господа;

³⁶ а согрешающий против меня наносит вред душе своей; все ненавидящие меня любят смерть».

Премудрость и глупость

9 Премудрость построила себе дом, вытесала семь столбов его,

² заколала жертву, растворила вино свое и приготовила у себя трапезу;

³ послала слуг своих провозгласить с возвышенностей городских:

⁴ «Кто неразумен, обратись сюда!» И скудоумному она сказала:

⁵ «Идите, ешьте хлеб мой и пейте вино, мною растворенное;

⁶ оставьте неразумие, и живите, и ходите путем разума».

⁷ Поучающий кошунника наживет себе бесславие, и обличающий нечестивого – пятно себе.

⁸ Не обличай кошунника, чтобы он

не возненавидел тебя; обличай мудро-го, и он возлюбит тебя;

⁹ дай *наставление* мудрому, и он будет еще мудрее; научи правдивого, и он приумножит знание.

¹⁰ **Начало мудрости – страх Господен, и познание Святого – разум,**

Иов 28:28; Пс 110:10; Притч 1:7

¹¹ потому что через меня умножатся дни твои и прибавится тебе лет жизни.

¹² *Сын мой!* Если ты мудр, то мудр для себя; и если буен, то один потерпишь.

¹³ Женщина безрассудная, шумливая, глупая и ничего не знающая

¹⁴ садится у дверей дома своего на ступе, на возвышенных местах города,

¹⁵ чтобы звать проходящих дорогой, идущих прямо своими путями:

¹⁶ «Кто глуп, обратись сюда!» И скудоумному сказала она:

¹⁷ «Воды краденые сладки, и утаенный хлеб приятен».

¹⁸ И он не знает, что мертвецы там и что в глубине преисподней званые ею.

*Безрассудство греха
и мудрость праведности*

10 Притчи Соломона. Сын мудрый радует отца, а сын глупый – огорчение для его матери.

² Не доставляют пользы сокровища неправедные, правда же избавляет от смерти.

³ Не допустит Господь терпеть голод душе праведного, стяжание же нечестивых исторгнет.

⁴ Ленивая рука делает бедным, а рука прилежных обогащает.

⁵ Собирающий во время лета – сын разумный, спящий же во время жатвы – сын беспутный.

⁶ Благословения – на голове праведника, уста же беззаконных заградит насилие.

⁷ Память праведника пребудет благословенна, а имя нечестивых омерзает.

⁸ Мудрый сердцем принимает заповеди, а глупый устами преткнется.

⁹ Кто ходит в непорочности, тот ходит безопасно; а кто извращает пути свои, тот будет наказан.

¹⁰ Кто мигает глазами, тот причиняет досаду, а глупый устами преткнется.

¹¹ Уста праведника – источник жизни, уста же беззаконных заградит насилие.

¹² **Ненависть возбуждает раздоры, но любовь покрывает все грехи.**

Иак 5:20; 1 Пет 4:8

¹³ В устах разумного находится мудрость, но на теле глупого – розга.

¹⁴ Мудрые сберегают знание, но уста глупого – близкая погибель.

¹⁵ Имущество богатого – крепкий город его, беда для бедных – скудость их.

¹⁶ Труды праведного – к жизни, успех нечестивого – к греху.

¹⁷ Кто хранит наставление, тот на пути к жизни; а отвергающий обличение блуждает.

¹⁸ Кто скрывает ненависть, у того уста лживые; и кто разглашает клевету, тот глуп.

¹⁹ **При многословии не миновать греха, а сдерживающий уста свои – разумен.**

²⁰ Отборное серебро – язык праведного, сердце же нечестивых ничтожно.

²¹ Уста праведного пасут многих, а глупые умирают от недостатка разума.

²² Благословение Господне – оно обогащает и печали с собой не приносит.

²³ Для глупого преступное деяние как бы забава, а человеку разумному свойственна мудрость.

²⁴ **Чего страшится нечестивый, то и постигнет его, а желание праведников исполнится.**

²⁵ Как проносится вихрь, *так* нет более нечестивого; а праведник – на вечном основании.

²⁶ Что укусы для зубов и дым для глаз, то ленивый для посылающих его.

²⁷ Страх Господен прибавляет дней, лета же нечестивых сократятся.

²⁸ **Ожидание праведников – радость, а надежда нечестивых погибнет.**

²⁹ Путь Господен – твердыня для непорочного и страх для делающих беззаконие.

³⁰ Праведник вовеки не поколеблется, нечестивые же не проживут на земле.

³¹ Уста праведника источают мудрость, а язык зловредный отсечется.

³² Уста праведного знают благоприятное, а уста нечестивых – развращенное.

11 Неверные весы – мерзость пред Господом, но правильный вес угоден Ему.

² Придет гордость – придет и посрамление; но со смиренными – мудрость.

³ Непорочность прямодушных будет руководить ими, а лукавство коварных погубит их.

⁴ Не поможет богатство в день гнева, правда же спасет от смерти.

⁵ Правда непорочного уравнивает путь его, а нечестивый падет от нечестия своего.

⁶ Правда прямодушных спасет их, а беззаконники будут уловлены беззаконием своим.

⁷ Со смертью человека нечестивого исчезает надежда, и ожидание беззаконных погибает.

⁸ Праведник спасается от беды, а вместо него попадает в нее нечестивый.

⁹ Устами лицемер губит ближнего своего, но праведники прозорливостью спасаются.

¹⁰ При благоденствии праведников поселится гордость, и при гибели нечестивых *бывает* торжество.

¹¹ Благословением праведных возвышается город, а устами нечестивых разрушается.

¹² Скудоумный высказывает презрение к ближнему своему; но разумный человек молчит.

13 Кто ходит переносчиком, тот открывает тайну; но верный человек таит дело.

¹⁴ При недостатке попечения падает народ, а при многих советниках благоденствует.

¹⁵ Зло причиняет себе, кто ручается за постороннего; а кто ненавидит ручательство, тот в безопасности.

¹⁶ Благонравная жена приобретает славу, а трудолюбивые приобретают богатство.

¹⁷ Человек милосердный благотворит душе своей, а жестокосердный разрушает плоть свою.

¹⁸ Нечестивый делает дело ненадежное, а сеющему правду – награда верная.

¹⁹ Праведность *ведет* к жизни, а стремящийся к злу *стремится* к смерти своей.

²⁰ Мерзость пред Господом – ковар-

ные сердцем; но благоугодны Ему непорочные в пути.

²¹ Можно поручиться, что порочный не останется ненаказанным; семя же праведных спасется.

²² Что золотое кольцо в носу у свиньи, то женщина красивая и безрассудная.

²³ Желание праведных – одно добро, ожидание нечестивых – гнев.

24 Иной сыплет щедро, и ему еще прибавляется; а другой сверх меры бережлив, и однако же беднеет.

25 Благотворительная душа будет насыщена, и кто напоит *других*, тот и сам напоен будет.

²⁶ Кто удерживает у себя хлеб, того клянет народ; а на голове продающего – благословение.

²⁷ Кто стремится к добру, тот ищет благоволения; а кто ищет зла, к тому оно и приходит.

²⁸ Надеющийся на богатство свое упадет; а праведники, как лист, будут зеленеть.

²⁹ Разрушающий дом свой получит в удел ветер, и глупый будет рабом мудрого сердцем.

³⁰ Плод праведника – дерево жизни, и мудрый привлекает души.

³¹ Так праведнику воздается на земле, тем паче – нечестивому и грешнику.

1 Пет 4:18

12 Кто любит наставление, тот любит знание; а кто ненавидит обличение, тот – невежда.

² Добрый приобретает благоволение у Господа; а человека коварного Он осудит.

³ Не утвердит себя человек беззаконием; корень же праведников неподвижен.

⁴ Добродетельная жена – венец для мужа своего; а позорная – как гниль в костях его.

⁵ Помышления праведных – правда, а замыслы нечестивых – коварство.

⁶ Речи нечестивых – засада для пролития крови, уста же праведных спасают их.

⁷ Коснись нечестивых несчастье – и нет их, а дом праведных стоит.

⁸ Хвалят человека по мере разума его, а развращенный сердцем будет в презрении.

⁹Лучше простой, но работающий на себя, нежели выдающий себя за знатного, но нуждающийся в хлебе.

¹⁰Праведный печется и о жизни скота своего, сердце же нечестивых жестоко.

¹¹Кто возделывает землю свою, тот будет насыщаться хлебом; а кто идет по следам празднюлюбцев, тот скудоумен.

¹²Нечестивый желает уловить в сеть зла; но корень праведных тверд.

¹³Нечестивый улавливается грехами уст своих; но праведник выйдет из беды.

¹⁴От плода уст *своих* человек насыщается добром, и воздаяние человеку – по делам рук его.

¹⁵Путь глупого прямой в его глазах; но кто слушает совета, тот мудр.

¹⁶У глупого тотчас же выкажется гнев его, а благоразумный скрывает оскорбление.

¹⁷Кто говорит то, что знает, тот говорит правду; а у свидетеля ложного – обман.

¹⁸Иной пустослов уязвляет как мечом, а язык мудрых – врачует.

¹⁹Уста правдивые вечно пребывают, а лживый язык – только на мгновение.

²⁰Коварство – в сердце злоумышленников, радость – у миротворцев.

²¹Не приключится праведнику никакого зла, нечестивые же будут преисполнены зла.

²²Мерзость пред Господом – уста лживые, а говорящие истину благоуходны Ему.

²³Человек рассудительный скрывает знание, а сердце глупых высказывает глупость.

²⁴Рука прилежных будет господствовать, а ленивая будет под данью.

²⁵Тоска на сердце человека подавляет его, а доброе слово развеселяет его.

²⁶Праведник указывает ближнему своему путь, а путь нечестивых вводит их в заблуждение.

²⁷Ленивый не жарит своей дичи; а имущество человека прилежного многоценно.

²⁸На пути правды – жизнь, и на стезе ее нет смерти.

13Мудрый сын *слушает* наставление отца, а буйный не слушает обличения.

²От плода уст *своих* человек вкусит добро, душа же законопреступников – зло.

³Кто хранит уста свои, тот бережет душу свою; а кто широко раскрывает свой рот, тому беда.

⁴Душа ленивого желает, но тщетно; а душа прилежных насытится.

⁵Праведник ненавидит ложное слово, а нечестивый срамит и бесчестит *себя*.

⁶Правда хранит непорочного в пути, а нечестие губит грешника.

⁷Иной выдает себя за богатого, а у него ничего нет; другой выдает себя за бедного, а у него богатства много.

⁸Богатством своим человек выкупает жизнь *свою*, а бедный и угрозы не слышит.

⁹Свет праведных весело горит, светильник же нечестивых угасает.

¹⁰От высокомерия происходит раздор, а у советующихся – мудрость.

¹¹Богатство от суетности истощается, а собирающий трудами умножает его.

¹²Надежда, долго не сбывающаяся, томит сердце, а исполнившееся желание – *как* древо жизни.

¹³Кто пренебрегает словом, тот причиняет вред себе; а кто боится заповеди, тому воздается.

¹⁴Учение мудрого – источник жизни, удаляющий от сетей смерти.

¹⁵Добрый разум доставляет приятность, путь же беззаконных жесток.

¹⁶Всякий благоразумный действует со знанием, а глупый выставляет напоказ глупость.

¹⁷Худой посол попадает в беду, а верный посланник – спасение.

¹⁸Нищета и посрамление отвергающему учение; а кто соблюдает наставление, будет в чести.

¹⁹Желание исполнившееся приятно для души; но несносно для глупых уклоняться от зла.

²⁰Общающийся с мудрыми будет мудр, а кто дружит с глупыми, развратится.

²¹Грешников преследует зло, а праведникам воздается добром.

²²Добрый оставляет наследство *и* внукам, а богатство грешника сберегается для праведного.

²³Много хлеба бывает и на ниве бедных; но некоторые гибнут от беспорядка.

²⁴ Кто жалеет розги своей, тот ненавидит сына; а кто любит, тот с детства наказывает его.

²⁵ Праведник ест до сытости, а чрево беззаконных терпит лишение.

14 Мудрая жена устроит дом свой, а глупая разрушит его своими руками.

² Идущий прямым путем боится Господа; но чьи пути кривы, тот пренебрегает Им.

³ В устах глупого – бич гордости; уста же мудрых охраняют их.

⁴ Где нет волов, там ясли пусты; а много прибыли от силы волов.

⁵ Верный свидетель не жет, а свидетель ложный наговорит много лжи.

⁶ Распутный ищет мудрости и не находит; а для разумного знание легко.

⁷ Отойди от человека глупого, у которого ты не замечаешь разумных уст.

⁸ Мудрость разумного – знание пути своего, глупость же безрассудных – заблуждение.

⁹ Глупые смеются над грехом, а среди праведных – благоволение.

¹⁰ Сердце знает горе души своей, и в радость его не вмешается чужой.

¹¹ Дом беззаконных разорится, а жилище праведных будет процветать.

¹² Есть пути, которые кажутся человеку прямыми; но конец их – путь к смерти.

Притч 16:25

¹³ И при смехе *иногда* болит сердце, и концом радости бывает печаль.

¹⁴ Человек с развращенным сердцем насытится от путей своих, и добрый – от своих.

¹⁵ Глупый верит всякому слову, благо-разумный же внимателен к путям своим.

¹⁶ Мудрый боится и удаляется от зла, а глупый раздражителен и самонадеян.

¹⁷ Вспыльчивый может сделать глупость; но человек, умышленно делающий зло, ненавистен.

¹⁸ Невежды получают в удел себе глупость, а благоразумные увенчаются знанием.

¹⁹ Преклонятся злые пред добрыми, и нечестивые – у ворот праведника.

²⁰ Бедный ненавидим бывает даже близким своим, а у богатого много друзей.

²¹ Кто презирает ближнего своего, тот

грешит; а кто милосерден к бедным, тот блажен.

²² Не заблуждаются ли умышляющие зло? Но милость и верность – у благомыслящих.

²³ От всякого труда есть прибыль, а от пустословия – только ущерб.

²⁴ Венец мудрых – богатство их, а глупость невежд глупость *и есть*.

²⁵ Верный свидетель спасает души, а лживый наговорит много лжи.

²⁶ В страхе пред Господом – надежда твердая, и сынам Своим Он – прибежище.

²⁷ Страх Господен – источник жизни, удаляющий от сетей смерти.

²⁸ Во множестве народа – величие царя, а при малолюдстве народа беда государю.

²⁹ У терпеливого человека много разума, а раздражительный выказывает глупость.

³⁰ Кроткое сердце – жизнь для тела, а зависть – гниль для костей.

³¹ Кто гнет бедного, тот хулит Творца его; чтущий же Его благодворит нуждающемуся.

³² За зло свое нечестивый будет отвергнут, а праведный и при смерти своей имеет надежду.

³³ Мудрость поживает в сердце разумного и среди глупых дает знать о себе.

³⁴ Праведность возвышает народ, а беззаконие – это бесчестие народов.

³⁵ Благоволение царя – к рабу разумному, а гнев его – против того, кто позорит его.

15 Кроткий ответ отвращает гнев, а оскорбительное слово возбуждает ярость.

² Язык мудрых сообщает добрые знания, а уста глупых изрыгают глупость.

³ На всяком месте очи Господни: они видят злых и добрых.

⁴ Кроткий язык – древо жизни, но необузданный – сокрушение духа.

⁵ Глупый пренебрегает наставлением отца своего; а кто внимает обличениям, тот благоразумен.

⁶ В доме праведника – обилие сокровищ, а в прибыли нечестивого – расстройство.

⁷ Уста мудрых распространяют знание, а сердце глупых – не так.

⁸ Жертва нечестивых – мерзость пред Господом, а молитва праведных благоугодна Ему.

⁹ Мерзость пред Господом – путь нечестивого, а идущего путем правды Он любит.

¹⁰ Злое наказание – уклоняющемуся от пути, и ненавидящий обличение погибнет.

¹¹ Преисподняя и аваддон *открыты* пред Господом, тем более сердца сынов человеческих.

¹² Не любит распутный обличающих его и к мудрым не пойдет.

¹³ Веселое сердце делает лицо веселым, а при сердечной скорби дух унывает.

¹⁴ Сердце разумного ищет знания, уста же глупых питаются глупостью.

¹⁵ Все дни несчастного печальны; а у кого сердце весело, у того всегда пир.

¹⁶ Лучше небольшое при страхе Господнем, нежели большое сокровище и при нем тревога.

¹⁷ Лучше блюдо зелени и при нем любовь, нежели откормленный бык и при нем ненависть.

¹⁸ Вспыльчивый человек возбуждает раздор, а терпеливый утишает распрю.

¹⁹ Путь ленивого, как терновый плетень, а путь праведных гладкий.

²⁰ Мудрый сын радуется отцу, а глупый человек пренебрегает матерью своею.

²¹ Глупость – радость для малоумного, а человек разумный идет прямой дорогой.

²² Без совета предприятия расстроятся, а при множестве советников они состоятся.

²³ Радость человеку – в ответе уст его, и как хорошо слово вовремя!

²⁴ Путь жизни мудрого – вверх, чтобы уклониться от преисподней внизу.

²⁵ Дом надменных разорит Господь, а между вдовы укрепит.

²⁶ Мерзость пред Господом – помышления злых, слова же непорочных угодны Ему.

²⁷ Корыстолюбивый разорит дом свой, а ненавидящий подарки будет жить.

²⁸ Сердце праведного обдумывает ответ, а уста нечестивых изрыгают зло.

²⁹ Далек Господь от нечестивых, а молитву праведников слышит.

³⁰ Светлый взгляд радуется сердцу, добрая весть утучняет кости.

³¹ Ухо, внимательное к учению жизни, пребывает между мудрыми.

³² Отвергающий наставление не радуется о своей душе; а кто внимает обличению, тот приобретает разум.

³³ Страх Господен научает мудрости, и славе предшествует смирение.

16 Человеку *принадлежат* предположения сердца, но от Господа отлет языка.

² Все пути человека чисты в его глазах, но Господь взвешивает души.

³ Предай Господу дела твои, и предприятия твои совершатся.

⁴ Все сделал Господь ради Себя, и даже нечестивого *блюдет* на день бедствия.

⁵ Мерзость пред Господом всякий надменный сердцем; можно поручиться, что он не останется ненаказанным.

⁶ Милосердием и правдой очищается грех, и страх Господен отводит от зла.

⁷ Когда Господу угодны пути человека, Он и врагов его примиряет с ним.

⁸ Лучше небольшое с правдой, нежели множество прибытков с неправдой.

9 Сердце человека обдумывает свой путь, но Господь управляет шествием его.

¹⁰ В устах царя – слово вдохновенное; уста его не должны погрешать на суде.

¹¹ Верные весы и весовые чаши – от Господа; от Него же все гири в суме.

¹² Мерзость для царей – дело беззаконное, потому что правдой утверждается престол.

¹³ Приятны царю уста правдивые, и говорящего истину он любит.

¹⁴ Царский гнев – вестник смерти; но мудрый человек умиловит его.

¹⁵ В светлом взоре царя – жизнь, и благоволение его – как облако с поздним дождем.

¹⁶ Приобретение мудрости гораздо лучше золота, и приобретение разума предпочтительнее отборного серебра.

¹⁷ Путь праведных – уклонение от зла; тот бережет душу свою, кто хранит путь свой.

18 Погибели предшествует гордость, и падению – надменность.

¹⁹ Лучше смиряться духом с кроткими, нежели разделять добычу с гордыми.

²⁰ Кто ведет дело разумно, тот найдет

благо, и кто надеется на Господа, тот блажен.

²¹Мудрый сердцем назовется благо-разумным, и сладкая речь прибавит к учению.

²²Разум для имеющих его – источник жизни, а ученость глупых – глупость.

²³Сердце мудрого делает язык его мудрым и умножает знание в устах его.

²⁴Приятная речь – сотовый мед: сладка для души и целебна для костей.

²⁵Есть пути, которые кажутся человеку прямыми, но конец их – путь к смерти. Притч 14:12

²⁶Трудящийся трудится для себя, потому что понуждает его к тому рот его.

²⁷Человек лукавый замышляет зло, и на устах его как бы огонь палящий.

²⁸Человек коварный сеет раздор, и наушник разлучает друзей.

²⁹Человек насилия развращает ближнего своего и ведет его на путь недобрых:

³⁰прищуривает глаза свои, чтобы придумать коварство; закусывая себе губы, совершает злодейство.

³¹Венец славы – седина, которая находится на пути правды.

³²Долготерпеливый лучше храброго, и владеющий собой лучше завоевателя города.

³³В по́лу бросается жребий, но все решение его – от Господа.

17Лучше кусок сухого хлеба и с ним мир, нежели дом, полный заколотого скота, с раздором.

²Разумный раб господствует над беспутным сыном и между братьями разделяет наследство.

³Плавильня – для серебра, и горнило – для золота, а сердца испытывает Господь.

⁴Злодей внимает устам беззаконным, лжец слушается языка пагубного.

⁵Кто надругается над нищим, тот хулит Творца его; кто радуется несчастью, тот не останется ненаказанным.

⁶Венец стариков – сыновья сыновей, и слава детей – родители их.

⁷Неприлична глупому важная речь, тем паче знатному – уста лживые.

⁸Подарок – драгоценный камень в глазах владеющего им: куда ни обратится он, успеет.

⁹Прикрывающий проступок ищет любви, а кто снова напоминает о нем, тот удаляет друга.

¹⁰На разумного сильнее действует выговор, нежели на глупого сто ударов.

¹¹Возмутитель ищет только зла, поэтому жестокий ангел будет послан против него.

¹²Лучше встретить человеку медведицу, лишенную детей, нежели глупца с его глупостью.

¹³Кто за добро воздает злом, от дома того не отойдет зло.

¹⁴Начало ссоры – как прорыв воды; оставь ссору прежде, нежели разгорелась она.

¹⁵Оправдывающий нечестивого и обвиняющий праведного – оба мерзость пред Господом.

¹⁶К чему сокровище в руках глупца? Для приобретения мудрости у него нет разума.

¹⁷Друг любит во всякое время и, как брат, явится во время несчастья.

¹⁸Человек малоумный дает руку и ручается за ближнего своего.

¹⁹Кто любит ссоры – любит грех, и кто высоко поднимает ворота свои, тот ищет падения.

²⁰Коварное сердце не найдет добра, и лукавый язык попадет в беду.

²¹Родил кто глупого – себе на горе, и отец глупого не порадуется.

²²Веселое сердце благотворно, как врачевание, а унылый дух сушит кости.

²³Нечестивый берет подарок из пазухи, чтобы извратить пути правосудия.

²⁴Мудрость – пред лицом у разумного, а глаза глупца – на конце земли.

²⁵Глупый сын – досада отцу своему и огорчение для матери своей.

²⁶Нехорошо и обвинять правого, и бить вельмож за правду.

²⁷Разумный воздержан в словах своих, и благоразумный хладнокровен.

²⁸И глупец, когда молчит, может показаться мудрым, и затворяющий уста свои – благоразумным.

18Прихоти ищет своенравный, восстает против всего умного.

²Глупый не любит знания, а только бы выказаться свой ум.

³С приходом нечестивого приходит

и презрение, а с бесславием – поношение.

⁴ Слова уст человеческих – глубокие воды; источник мудрости – струящийся поток.

⁵ Нехорошо быть лицеприятным к нечестивому, чтобы ниспровергнуть праведного на суде.

⁶ Уста глупого идут в ссору, и слова его вызывают побои.

⁷ Язык глупого – гибель для него, и уста его – сеть для души его.

⁸ Слова наушника – как лакомства, и они входят во внутренность чрева.

⁹ Нерадивый в работе своей – брат расточителю.

¹⁰ **Имя Господа – крепкая башня: убегает в нее праведник – и безопасен.**

¹¹ Имение богатого – крепкий город его и как высокая ограда в его воображении.

¹² Перед падением возносится сердце человека, а смирение предшествует славе.

¹³ Кто дает ответ не выслушав, тот глуп, и стыд ему.

¹⁴ Дух человека переносит его немощи; а пораженный дух – кто может подкрепить его?

¹⁵ Сердце разумного приобретает знание, и ухо мудрых ищет знания.

¹⁶ Подарок у человека дает ему простор и до вельмож доведет его.

¹⁷ Первый в тяжбе своей прав, но приходит соперник его и исследует его.

¹⁸ Жребий прекращает споры и решает между сильными.

¹⁹ Озлобившийся брат *неприступнее* крепкого города, и ссоры подобны запорам замка.

²⁰ От плода уст человека наполняется чрево его; произведением уст своих он насыщается.

²¹ Смерть и жизнь – во власти языка, и любящие его вкусят от плодов его.

²² Кто нашел *добрую* жену, тот нашел благо и получил благодать от Господа.

²³ С мольбой говорит нищий, а богатый отвечает грубо.

²⁴ Кто хочет иметь друзей, тот и сам должен быть дружелюбным; и бывает друг, более привязанный, нежели брат.

19 Лучше бедный, ходящий в своей непорочности, нежели *богатый* со лживыми устами, и притом глупый.

² Нехорошо душе без знания, и торопливый ногами оступится.

³ Глупость человека извращает путь его, а сердце его негодует на Господа.

⁴ Богатство прибавляет много друзей, а бедный оставляется и другом своим.

⁵ Лжесвидетель не останется ненаказанным, и кто говорит ложь, не спасется.

⁶ Многие заискивают перед знатными, и всякий – друг человеку, делающему подарки.

⁷ Бедного ненавидят все братья его, тем паче друзья его удаляются от него; гонится за ними, чтобы поговорить, но и этого нет.

⁸ Кто приобретает разум, тот любит душу свою; кто наблюдает благоразумие, тот находит благо.

⁹ Лжесвидетель не останется ненаказанным, и кто говорит ложь, погибнет.

¹⁰ Неприлична глупцу пышность, тем паче рабу господство над князьями.

¹¹ Благоразумие делает человека медленным на гнев, и слава для него – быть снисходительным к проступкам.

¹² Гнев царя – как рев льва, а благоволение его – как роса на траву.

¹³ Глупый сын – сокрушение для отца своего, и сварливая жена – сточная труба.

¹⁴ Дом и имение – наследство от родителей, а разумная жена – от Господа.

¹⁵ Лениость погружает в сонливость, и нерадивая душа будет терпеть голод.

¹⁶ Хранящий заповедь хранит душу свою, а не радеющий о путях своих погибнет.

¹⁷ **Благотворящий бедному дает взаймы Господу, и Он воздаст ему за благодеяние его.**

¹⁸ Наказывай сына своего, доколе есть надежда, и не возмущайся криком его.

¹⁹ Гневливый пусть терпит наказание, потому что, если пощадишь *его*, придется тебе еще больше наказывать его.

²⁰ Слушайся совета и принимай обличение, чтобы сделаться тебе впоследствии мудрым.

²¹ Много замыслов в сердце человека, но состоится только определенное Господом.

²² Радость человеку – благотворительность его, и бедный человек лучше, нежели лживый.

²³ Страх Господен *ведет* к жизни, и *кто имеет его*, всегда будет доволен, и зло не постигнет его.

²⁴ Ленивый опускает руку свою в чашу и не хочет донести ее до рта своего.

²⁵ Если ты накажешь кощунника, то и простой сделается благоразумным; и *если* обличишь разумного, то он поймет наставление.

²⁶ Разоряющий отца и выгоняющий мать – сын срамной и бесчестный.

²⁷ Перестань, сын мой, слушать внушения об уклонении от изречений разума.

²⁸ Лукавый свидетель издевается над судом, и уста незаконных глотают неправду.

²⁹ Готовы для кощунствующих суды, и побои – на тело глупых.

20 Вино – глумливо, сикера – буйна; и всякий, увлекающийся ими, неразумен.

² Гроза царя – как бы рев льва: кто раздражает его, тот грешит против самого себя.

³ Честь для человека – отстать от ссоры; а всякий глупец задорен.

⁴ Ленивец зимой не пашет; поищет летом – и нет ничего.

⁵ Помыслы в сердце человека – глубокие воды, но человек разумный вычерпывает их.

⁶ Многие хвалят человека за милосердие, но правдивого человека кто находит?

⁷ Праведник ходит в своей непорочности; блаженны дети его после него!

⁸ Царь, сидящий на престоле суда, разгоняет очами своими все злое.

⁹ Кто может сказать: «Я очистил мое сердце, я чист от греха моего?»

¹⁰ Неодинаковые весы, неодинаковая мера, то и другое – мерзость перед Господом.

¹¹ Можно узнать даже отрока по занятиям его: чисто ли и правильно ли будет поведение его.

¹² Ухо слышащее и глаз видящий – и то и другое создал Господь.

¹³ Не люби спать, чтобы тебе не обеднеть; держи открытыми глаза твои, и будешь досыта есть хлеб.

¹⁴ «Дурно, дурно», – говорит покупатель, а когда отойдет, хвалится.

¹⁵ Есть золото и много жемчуга, но драгоценная утварь – уста разумные.

¹⁶ Возьми платье его, так как он поручился за чужого; и за стороннего возьми от него залог.

¹⁷ Сладок для человека хлеб, *приобретенный* неправдой; но после рот его наполнится дресвою¹.

¹⁸ Предприятия получают твердость через совещание, и по совещании веди войну.

¹⁹ Кто ходит переносчиком, тот открывает тайну; и кто широко раскрывает рот, с тем не сообщайся.

²⁰ Кто злословит отца своего и свою мать, того светильник погаснет среди глубокой тьмы.

²¹ Наследство, поспешно захваченное вначале, не благословится впоследствии.

²² **Не говори: «Я отплачу за зло»; предоставь Господу, и Он сохранит тебя.**

²³ Мерзость пред Господом – неодинаковые гири, и неверные весы – не добро.

²⁴ От Господа направляются шаги человека. Человеку же как узнать путь свой?

²⁵ Сеть для человека – поспешно давать обет и после обета обдумывать.

²⁶ Мудрый царь выведет нечестивых и обратит на них колесо.

²⁷ Светильник Господен – дух человека, испытывающий все глубины сердца.

²⁸ Милость и истина охраняют царя, и милостью он поддерживает престол свой.

²⁹ Слава юношей – сила их, а украшение стариков – седина.

³⁰ Раны от побоев – врачевание против зла и удары, проникающие во внутренности чрева.

21 Сердце царя в руке Господа, как потоки вод: куда захочет, Он направляет его.

² **Всякий путь человека прям в глазах его, но Господь взвешивает сердца.**

¹ Песком.

³Соблюдение правды и правосудия более угодно Господу, нежели жертва.

⁴Гордость очей и надменность сердца, отличающие нечестивых, – грех.

⁵Помышления прилежного стремятся к изобилию, а всякий торопливый терпит лишение.

⁶Приобретение сокровища лживым языком – мимолетное дуновение ищущих смерти.

⁷Насилие нечестивых обрушится на них, потому что они отреклись соблюдать правду.

⁸Превратен путь человека развращенного, а кто чист, того действие прямо.

⁹Лучше жить в углу на кровле, нежели со сварливой женой в просторном доме.

¹⁰Душа нечестивого желает зла, не найдет милости в глазах его и друг его.

¹¹Когда наказывается кошунник, простой делается мудрым; и когда вразумляется мудрый, то он приобретает знание.

¹²Праведник наблюдает за домом нечестивого: как повергаются нечестивые в несчастье.

¹³Кто затыкает ухо свое от вопля бедного, тот и сам будет вопить – и не будет услышан.

¹⁴Подарок тайный тушит гнев, и дар в пазуху – сильную ярость.

¹⁵Соблюдение правосудия – радость для праведника и страх для делающих зло.

¹⁶Человек, сбившийся с пути разума, водворится в собрании мертвецов.

¹⁷Кто любит веселье, обеднеет; а кто любит вино и тук, не разбогатеет.

¹⁸Выкупом будет за праведного нечестивый и за прямодушного – лукавый.

¹⁹Лучше жить в земле пустынной, нежели с женой сварливой и сердитой.

²⁰Вожденное сокровище и тук – в доме мудрого; а глупый человек расточает их.

²¹Соблюдающий правду и милость найдет жизнь, правду и славу.

²²Мудрый входит в город сильных и ниспровергает крепость, на которую они надеялись.

²³Кто хранит уста свои и язык свой, тот хранит от бед душу свою.

²⁴Надменный злодей – кошунник имя ему – действует в пылу гордости.

²⁵Алчность ленивца убьет его, потому что руки его отказываются работать;

²⁶всякий день он сильно алчет, а праведник дает и не жалеет.

²⁷Жертва нечестивых – мерзость, особенно когда с лукавством приносят ее.

²⁸Лжесвидетель погибнет, а человек, который говорит, что знает, будет говорить всегда.

²⁹Человек нечестивый дерзок лицом своим, а праведный держит прямо путь свой.

³⁰Нет мудрости, и нет разума, и нет совета вопреки Господу.

³¹Коня готовят на день битвы, но беда – от Господа.

22 Доброе имя лучше большого богатства, и добрая слава лучше серебра и золота.

²Богатый и бедный встречаются друг с другом: того и другого создал Господь.

³Благодаразумный видит беду – и укрывается, а неопытные идут вперед – и наказываются.

⁴За смирение, страх Господен – богатство, и слава, и жизнь.

⁵Терны и сети на пути коварного; кто бережет душу свою, удалится от них.

⁶Наставь юношу при начале пути его – он не уклонится от него, когда и состарится.

⁷Богатый господствует над бедным, и должник *делается* рабом заимодавца.

⁸Сеющий неправду пожнет беду, и трости гнева его не станут.

⁹Милосердный будет благословляем, потому что дает бедному от хлеба своего.

¹⁰Прогони кошунника – и удалится раздор, и прекратятся ссора и брань.

¹¹Кто любит чистоту сердца, у того приятность на устах, тому царь – друг.

¹²Очи Господа охраняют знание, а слова законопреступника Он ниспровергает.

¹³Ленивец говорит: «Лев на улице! Посреди площади убьют меня!»

¹⁴Глубокая пропасть – уста блудниц; на кого прогневается Господь, тот упадет туда.

¹⁵Глупость привязалась к сердцу юноши, но исправительная розга удалит ее от него.

¹⁶ Кто обижает бедного, чтобы умножить свое богатство, и кто дает богатому, тот обеднеет.

Тридцать мудрых изречений

¹⁷ Приклони ухо твое и слушай слова мудрых, и сердце твое обрати к моему знанию,

¹⁸ потому что утешительно будет, если ты будешь хранить их в сердце твоём, и они будут также в устах твоих.

¹⁹ Чтобы упование твое было на Господа, я учу тебя и сегодня, и ты *помни*.

²⁰ Не писал ли я тебе трижды в советах и наставлении,

²¹ чтобы научить тебя точным словам истины, дабы ты мог передавать слова истины посылающим тебя?

²² Не будь грабителем бедного, потому что он беден, и не притесняй несчастного у ворот,

²³ потому что Господь вступится в дело их и вырвет душу у грабителей их.

²⁴ Не дружи с гневливым и не сообщайся с человеком вспылчивым,

²⁵ чтобы не научиться путям его и не навлечь петли на душу твою.

²⁶ Не будь из тех, которые дают руки и поручаются за долги:

²⁷ если тебе нечем заплатить, то для чего доводить себя, чтобы взяли постель твою из-под тебя?

²⁸ Не передвигай межи давней, которую провели отцы твои.

²⁹ Видел ли ты человека проворного в своем деле? Он будет стоять перед царями, он не будет стоять перед простыми.

23 Когда сядешь вкушать пищу с властелином, то тщательно наблюдай, что перед тобой,

² и поставь преграду в гортани твоей, если ты алчен.

³ Не прельщайся лакомыми яствами его – это обманчивая пища.

⁴ Не заботься о том, чтобы нажить богатство, оставь такие мысли твои.

⁵ Устремись глаза твои на него – и его уже нет, потому что оно сделает себе крылья и, как орел, улетит в небо.

⁶ Не вкушай пищи у человека завистливого и не прельщайся лакомыми яствами его,

⁷ потому что, каковы мысли в душе

его, таков и он. «Ешь и пей», – говорит он тебе, а сердце его не с тобой.

⁸ Кусок, который ты съел, изблюешь, и добрые слова твои ты потратишь напрасно.

⁹ В уши глупого не говори, потому что он презрит разумные слова твои.

¹⁰ Не передвигай межи давней и на поля сирот не заходи,

¹¹ потому что Защитник их силен; Он вступится в дело их с тобой.

¹² Приложи сердце твое к учению и уши твои – к умным словам.

¹³ Не оставляй юноши без наказания; если накажешь его розгой, он не умрет;

¹⁴ ты накажешь его розгой – и спасешь душу его от преисподней.

¹⁵ Сын мой! Если сердце твое будет мудро, то порадуется и мое сердце;

¹⁶ и внутренности мои будут радоваться, когда уста твои будут говорить правое.

¹⁷ Да не завидует сердце твое грешникам, но да пребудет оно во все дни в страхе Господнем,

¹⁸ потому что есть будущность и надежда твоя не потеряна.

¹⁹ Слушай, сын мой, и будь мудр, и направляй сердце твое на прямой путь.

²⁰ Не будь между упивающимися вином, между пресыщающимися мясом,

²¹ потому что пьяница и пресыщающийся обеднеет, и сонливость оденет в рубище.

²² Слушайся отца твоего: он родил тебя; и не пренебрегай матерью твоей, когда она и состарится.

²³ Купи истину и не продавай мудрости, и учения, и разума.

²⁴ Торжествует отец праведника, и родивший мудрого радуется о нем.

²⁵ Да веселится отец твой и да торжествует мать твоя, родившая тебя.

²⁶ **Сын мой! Отдай сердце твое мне, и глаза твои да наблюдают пути мои,**

²⁷ потому что блудница – глубокая пропасть, и чужая жена – тесный колодец;

²⁸ она, как разбойник, сидит в засаде и умножает между людьми законопреступников.

²⁹ У кого вой? У кого стон? У кого ссоры? У кого горе? У кого раны без причины? У кого багровые глаза?

³⁰ У тех, которые долго сидят за ви-

ном, которые приходят искать вина приправленного.

³¹ Не смотри на вино, как оно краснеет, как оно искрится в чаше, как оно ухаживается ровно;

³² впоследствии, как змей, оно укусит и ужалит, как аспид;

³³ глаза твои будут смотреть на чужих жен, и сердце твое заговорит превратное,

³⁴ и ты будешь как спящий среди моря и как спящий на верху мачты.

³⁵ *И скажешь:* «Били меня – мне не было больно; толкали меня – я не чувствовал. Когда проснусь, опять буду искать того же».

24 Не ревнуй злым людям и не желай быть с ними,

² потому что о насилии помышляет сердце их и о злом говорят уста их.

³ Мудростью устраивается дом, и разумом утверждается,

⁴ и умением внутренности его наполняются всяким драгоценным и прекрасным имуществом.

⁵ Человек мудрый силен, и человек разумный укрепляет силу свою.

⁶ Поэтому с обдуманностью веди войну твою, и успех *будет* при множестве совещаний.

⁷ Для глупого слишком высока мудрость; у ворот не откроет он уст своих.

⁸ Кто замышляет сделать зло, того называют злоумышленником.

⁹ Помысел глупости – грех, и кошунник – мерзость для людей.

10 Если ты в день бедствия оказался слабым, то бедна сила твоя.

¹¹ Спасай взятых на смерть. И неужели откажешься от обреченных на убийение?

¹² Скажешь ли: «Вот, мы не знали этого»? А Испытующий сердца разве не знает? Наблюдающий за душой твоей знает это и воздаст человеку по делам его.

¹³ Ешь, сын мой, мед, потому что он приятен, и сот, который сладок для гортани твоей:

¹⁴ таково и познание мудрости для души твоей. Если ты нашел *ее*, то есть будущность, и надежда твоя не потеряна.

¹⁵ Не злоумышляй, нечестивый, про-

тив жилища праведника, не опустошай места покоя его,

¹⁶ ибо семь раз упадет праведник и встанет; а нечестивые впадут в погибель.

¹⁷ Не радуйся, когда упадет враг твой, и да не веселится сердце твое, когда он споткнется.

¹⁸ Иначе увидит Господь, и неугодно будет это в очах Его, и Он отвратит от него гнев Свой.

¹⁹ Не негодуй на злодеев и не завидуй нечестивым,

²⁰ потому что злой не имеет будущности, светильник нечестивых угаснет.

²¹ Бойся, сын мой, Господа и царя; с мятежниками не сообщайся,

²² потому что внезапно придет погибель от них. И беду от них обоих кто предузнает?

Притчи мудрых

²³ Сказано также мудрыми: иметь лицепрятие на суде – нехорошо.

²⁴ Кто говорит виновному: «Ты прав», того будут проклинать народы, того будут ненавидеть племена;

²⁵ а обличающие будут любимы, и на них придет благословение.

²⁶ В уста целует, кто отвечает словами верными.

²⁷ Соверши дела твои вне дома, окончи их на поле твоём, а потом устраивай и дом твой.

²⁸ Не будь лжесвидетелем на ближнего твоего: к чему тебе обманывать устами твоими?

²⁹ Не говори: «Как он поступил со мной, так и я поступлю с ним: воздам человеку по делам его».

³⁰ Проходил я мимо поля человека ленивого и мимо виноградника человека скудоумного:

³¹ и вот, все это заросло терном, поверхность его покрылась крапивой, и каменная ограда его обрушилась.

³² И посмотрел я, и обратил сердце мое, и посмотрел и получил урок:

³³ немного поспишь, немного подремлешь, немного, сложив руки, полежишь –

Притч 6:10–11

³⁴ и придет, *как* прохожий, бедность твоя, и нужда твоя – как человек вооруженный.

*Притчи Соломона,
собранные мужами Езекии*

25 И это притчи Соломона, которые собрали мужи Езекии, царя иудейского.

² Слава Божия – облекать тайной дело, а слава царей – исследовать дело.

³ Как небо в высоте и земля в глубине, так сердце царей – неисследимо.

⁴ Отдели примесь от серебра, и выйдет у серебряника сосуд;

⁵ удали неправедного от царя, и престол его утвердится правдой.

⁶ Не величайся пред лицом царя и на месте великих не становись, Лк 14:8–10

⁷ потому что лучше, когда скажут тебе: «Пойди сюда повыше», нежели когда понизят тебя перед знатым, которого видели глаза твои.

⁸ Не вступай поспешно в тяжбу; иначе что будешь делать при окончании, когда соперник твой осрамит тебя?

⁹ Веди тяжбу с соперником твоим, но тайны другого не открывай,

¹⁰ дабы не укорил тебя услышавший это, и тогда бесчестие твое не отойдет от тебя.

¹¹ Золотые яблоки в искусных серебряных сосудах – слово, сказанное прилично.

¹² Золотая серьга и украшение из чистого золота – мудрый обличитель для внимательного уха.

¹³ Что прохлада от снега во время жатвы, то верный посол для посылающего его: он доставляет душе господина своего отраду.

¹⁴ Что тучи и ветры без дождя, то человек, хвастающий ложными подарками.

¹⁵ Кротостью склоняется к милости вельможа, и мягкий язык переламывает кость.

¹⁶ Нашел ты мед – ешь, сколько тебе нужно, чтобы не пресытиться им и не изbleвать его.

¹⁷ Не учащай входить в дом друга твоего, чтобы он не пресытился тобой и не возненавидел тебя.

¹⁸ Что молот, и меч, и острая стрела, то человек, произносящий ложное свидетельство против ближнего своего.

¹⁹ Что сломанный зуб и вывихнутая нога, то надежда на ненадежного человека в день бедствия.

²⁰ Что снимающий с себя одежду в холодный день, что уксус на рану, то поющий песни печальному сердцу.

21 Если голоден враг твой – накорми его хлебом, и если он жаждет – напои его водой; Рим 12:20

22 ибо, делая это, ты собираешь горящие угли на голову его, и Господь воздаст тебе.

²³ Северный ветер производит дождь, а тайный язык – недовольные лица.

²⁴ Лучше жить в углу на кровле, нежели со сварливой женой в просторном доме.

²⁵ Что холодная вода для истомленной жаждой души, то добрая весть из дальней страны.

²⁶ Что возмущенный источник и поврежденный родник, то праведник, падающий пред нечестивым.

²⁷ Как нехорошо есть много меда, так домогаться славы не есть слава.

²⁸ Что город разрушенный, без стен, то человек, не владеющий духом своим.

26 Как снег летом и дождь во время жатвы, так честь неприлична глупому.

² Как воробей вспорхнет, как ласточка улетит, так незаслуженное проклятие не сбудется.

³ Бич – для коня, узда – для осла, а палка – для глупых.

⁴ Не отвечай глупому по глупости его, чтобы и тебе не сделаться подобным ему;

⁵ но отвечай глупому по глупости его, чтобы он не стал мудрецом в глазах своих.

⁶ Подрезает себе ноги, терпит неприятность тот, кто дает словесное поручение глупцу.

⁷ Неровно поднимаются ноги у хромого, и притча – в устах глупцов.

⁸ Что влагающий драгоценный камень в пращу, то воздающий глупому честь.

⁹ Что колючий терн в руке пьяного, то притча – в устах глупцов.

¹⁰ Сильный делает все произвольно: и глупого награждает, и всякого прохожего награждает.

¹¹ Как пес возвращается на блевотину свою, так глупый повторяет глупость свою.

12 Видел ли ты человека, мудрого в

глазах своих? На глупого больше надежды, нежели на него.

¹³ Ленивец говорит: «Лев на дороге! Лев на площадях!»

¹⁴ Дверь ворочается на крючках своих, а ленивец – на постели своей.

¹⁵ Ленивец опускает руку свою в чашу, и ему тяжело донести ее до рта своего.

¹⁶ Ленивец в глазах своих мудрее семерых, отвечающих обдуманно.

¹⁷ Хватает пса за уши, кто, проходя мимо, вмешивается в чужую ссору.

¹⁸ Как притворяющийся помешанным бросает огонь, стрелы и смерть,

¹⁹ так человек, который коварно вредит другу своему и потом говорит: «Я только пошутил».

²⁰ Где нет больше дров, огонь угасает, и где нет наушника, раздор утихает.

²¹ Уголь – для жара, и дрова – для огня, а человек сварливый – для разжигания ссоры.

²² Слова наушника – как лакомства, и они входят во внутренность чрева.

²³ Что нечистым серебром обложенный глиняный сосуд, то пламенные уста и сердце злобное.

²⁴ Устами своими притворяется враг, а в сердце своем замышляет коварство.

²⁵ Если он говорит и нежным голосом, не верь ему, потому что семь мерзостей в сердце его.

²⁶ Если ненависть прикрывается надеждой, то откроется злоба его в народном собрании.

²⁷ Кто роет яму, тот упадет в нее, и кто покатит вверх камень, к тому он воротится.

²⁸ Лживый язык ненавидит уязвляемых им, и лстивые уста готовят падение.

27 Не хвались завтрашним днем, потому что не знаешь, что родит тот день.

Иак 4:13–16

² Пусть хвалит тебя другой, а не уста твои; чужой, а не твой язык.

³ Тяжел камень, весом и песок. Но гнев глупца тяжелее их обоих.

⁴ Жесток гнев, неукротима ярость. Но кто устоит против ревности?

⁵ Лучше открытое обличение, нежели скрытая любовь.

⁶ Искренни укоризны от любящего, и лживы поцелуи ненавидящего.

⁷ Сытая душа попирает и сот, а голодной душе все горькое сладко.

⁸ Как птица, покинувшая гнездо свое, так человек, покинувший место свое.

⁹ Благовонная мазь и воскурение радуют сердце; так сладок всякому друг сердечным советом своим.

¹⁰ Не покидай друга твоего и друга отца твоего и в дом брата твоего не ходи в день несчастья твоего; лучше сосед вблизи, нежели брат вдали.

¹¹ Будь мудр, сын мой, и радуй сердце мое; и я буду иметь, что отвечать злословящему меня.

¹² Благоразумный видит беду и укрывается, а неопытные идут вперед и наказываются.

¹³ Возьми у него платье его, потому что он поручился за чужого; и за стороннего возьми у него залог.

¹⁴ Кто громко хвалит друга своего с раннего утра, того сочтут за злословящего.

¹⁵ Непрестанная капля в дождливый день и сварливая жена – равны:

¹⁶ кто хочет скрыть ее, тот хочет скрыть ветер и благовонную мазь в правой руке своей, дающую знать о себе.

¹⁷ Железо железо острит, и человек изощряет взгляд друга своего.

¹⁸ Кто стережет смоковницу, тот будет есть плоды ее; и кто бережет господина своего, тот будет в чести.

¹⁹ Как в воде лицо – к лицу, так сердце человека – к человеку.

²⁰ Преисподняя и аваддон ненасытими; так ненасытими и глаза человеческие.

²¹ Что плавильня – для серебра, горнило – для золота, то для человека – уста, которые хвалят его.

²² Толки глупого в ступе пестом вместе с зерном – не отделится от него глупость его.

²³ Хорошо наблюдай за скотом твоим, имей попечение о стадах,

²⁴ потому что богатство не навек. Да и власть разве из рода в род?

²⁵ После потравы являются зелень, и собирают горные травы.

²⁶ Овцы – на одежду тебе, и козлы – на покупку поля;

²⁷ и довольно козьего молока в пищу тебе, в пищу домашним твоим и на продовольствие служанкам твоим.

28 Нечестивый бежит, когда никто не гонится за ним; а праведник смел, как лев.

² Когда страна отступит от закона, тогда много в ней начальников; а при разумном и знающем муже она долговечна.

³ Человек бедный и притесняющий слабых – *то же, что* проливной дождь, смывающий хлеб.

⁴ Отступники от закона хвалят нечестивых, а соблюдающие закон негодуют на них.

⁵ Злые люди не понимают справедливости, а ищущие Господа понимают всё.

⁶ Лучше бедный, ходящий в своей непорочности, нежели тот, кто извращает пути свои, хотя он и богат.

⁷ Хранящий закон – сын разумный, а знающий с расточителями срамит отца своего.

⁸ Умножающий имение свое ростом и лихвою соберет его для благотворителя бедных.

⁹ Кто отклоняет ухо свое от слушания закона, того и молитва – мерзость.

¹⁰ Совращающий праведных на путь зла сам упадет в свою яму, а непорочные наследуют добро.

¹¹ Человек богатый – мудрец в глазах своих, но умный бедняк обличит его.

¹² Когда торжествуют праведники, великая слава, но когда возвышаются нечестивые, люди укрываются.

¹³ Скрывающий свои преступления не будет иметь успеха; а кто сознается и оставляет их, тот будет помилован.

¹⁴ Блажен человек, который всегда пребывает в благоговении; а кто ожесточает сердце свое, тот попадет в беду.

¹⁵ Как рыкающий лев и голодный медведь, так нечестивый властелин над бедным народом.

¹⁶ Неразумный правитель много делает притеснений, а ненавидящий корысть продолжит дни.

¹⁷ Человек, виновный в пролитии человеческой крови, будет бегать до могилы, чтобы кто не схватил его.

¹⁸ Кто ходит непорочно, тот будет невредим, а ходящий кривыми путями упадет на одном из них.

¹⁹ Кто возделывает землю свою, тот будет насыщаться хлебом, а кто под-

ражает праздным, тот насытится нищетою.

²⁰ Верный человек богат благословениями, а кто спешит разбогатеть, тот не останется ненаказанным.

²¹ Быть лицеприятным – нехорошо; такой человек и за кусок хлеба сделает неправду.

²² Спешит к богатству завистливый человек и не думает, что нищета постигнет его.

²³ Обличающий человека найдет после большую приязнь, нежели тот, кто льстит языком.

²⁴ Кто обкрадывает отца своего и мать свою и говорит: «Это не грех», тот – сообщник грабителям.

²⁵ Надменный разжигает ссору, а надеющийся на Господа будет благоденствовать.

²⁶ Кто надеется на себя, тот глуп; а кто ходит в мудрости, тот будет цел.

²⁷ Дающий нищему не обеднеет; а кто закрывает глаза свои от него, на том много проклятий.

²⁸ Когда возвышаются нечестивые, люди укрываются, а когда они падают, умножаются праведники.

29 Человек, который, будучи обличаем, ожесточает шею свою, внезапно сокрушится, и не будет ему исцеления.

² Когда умножаются праведники, веселится народ, а когда господствует нечестивый, народ стонет.

³ Человек, любящий мудрость, радуется отцу своему; а кто знает с блудницами, тот расточает имение.

⁴ Царь правосудием утверждает землю, а любящий подарки разоряет ее.

⁵ Человек, лстящий дару своему, расстилает сеть ногам его.

⁶ В грехе злого человека – сеть для него, а праведник веселится и радуется.

⁷ Праведник тщательно вникает в тяжбу бедных, а нечестивый не разбирает дела.

⁸ Люди развратные возмущают город, а мудрые утишают мятеж.

⁹ Умный человек, судясь с человеком глупым, сердится ли, смеется ли – не имеет покоя.

¹⁰ Кроважидные люди ненавидят не-

порочного, а праведные заботятся о его жизни.

¹¹ Глупый весь гнев свой изливает, а мудрый сдерживает его.

¹² Если правитель слушает ложные речи, то и все, служащие у него, нечестивы.

¹³ Бедный и лихоимец встречаются друг с другом, но свет глазам того и другого дает Господь.

¹⁴ Если царь судит бедных по правде, то престол его навсегда утвердится.

¹⁵ Розга и обличение дают мудрость; но отрок, оставленный в небрежении, позорит свою мать.

¹⁶ При умножении нечестивых умножается беззаконие, но праведники увидят падение их.

¹⁷ Наказывай сына твоего, и он даст тебе покой и доставит радость душе твоей.

¹⁸ Без откровения свыше народ необуздан, а соблюдающий закон блажен.

¹⁹ Словами не научить раба, потому что, хотя он понимает их, но не слушается.

²⁰ Видел ли ты человека опрометчивого в словах своих? На глупого больше надежды, нежели на него.

²¹ Если с детства воспитывать раба в неге, то впоследствии он захочет быть сыном.

²² Человек гневливый заводит ссору, и вспыльчивый много грешит.

²³ Гордость человека унижает его, а смиренный духом приобретает честь.

²⁴ Кто делится с вором, тот ненавидит душу свою; слышит он проклятие, но не объявляет о том.

²⁵ Боязнь перед людьми ставит сеть, а надеющийся на Господа будет в безопасности.

²⁶ Многие ищут *благосклонного* лица правителя, но судьба человека – от Господа.

²⁷ Мерзость для праведников – человек неправедный, и мерзость для нечестивого – идущий прямым путем.

Изречения Агура

30 Слова Агура, сына Иакея. Вдохновенные изречения, *которые* сказал этот человек Ифиилу, Ифиилу и Укалу:

² «Подлинно, я более невежда, нежели кто-либо из людей, и разума человеческого нет у меня,

³ и не научился я мудрости, и познания святых не имею.

⁴ Кто восходил на небо и нисходил? Кто собрал ветер в пригоршни свои? Кто завязал воду в одежду? Кто поставил все пределы земли? Какое имя ему? И какое имя сыну его? Знаешь ли?

⁵ Всякое слово Бога чисто; Он – щит уповающим на Него.

⁶ Не прибавляй к словам Его, чтобы Он не обличил тебя и ты не оказался лжецом.

⁷ Двух вещей я прошу у Тебя, не откажи мне, прежде нежели я умру:

⁸ суету и ложь удали от меня, нищеты и богатства не давай мне, питай меня насущным хлебом,

⁹ дабы, пресытившись, я не отрекся Тебя и не сказал: „Кто Господь?“ и чтобы, обеднев, не стал красть и употреблять имя Бога моего всуе.

¹⁰ Не злословь раба перед господином его, чтобы он не проклял тебя и ты не остался виноватым.

¹¹ Есть род, который прокликает отца своего и не благословляет матери своей.

¹² Есть род, который чист в глазах своих, тогда как не омыт от нечистот своих.

¹³ Есть род – о, как высокомерны глаза его, и как подняты ресницы его!

¹⁴ Есть род, у которого зубы – мечи и челюсти – ножи, чтобы пожирать бедных на земле и нищих между людьми.

¹⁵ У ненасытимости две дочери: „Давай, давай!“ Вот три ненасытимых, и четыре, которые не скажут: „Довольно!“

¹⁶ Преисподняя и утроба бесплодная, земля, которая не насыщается водой, и огонь, который не говорит: „Довольно!“

¹⁷ Глаз, насмехающийся над отцом и пренебрегающий покорностью к матери, выключит вороны степные и сожрут птенцы орлиные!

¹⁸ Три вещи непостижимы для меня, и четырех я не понимаю:

¹⁹ пути орла на небе, пути змеи на скале, пути корабля среди моря и пути мужчины к девице.

²⁰ Таков путь и жены прелюбодейной;

поела и обтерла рот свой, и говорит: „Я ничего худого не сделала“.

²¹ От трех трясется земля, четырех она не может носить:

²² раба, когда он делается царем; глупого, когда он досыта ест хлеб;

²³ позорную женщину, когда она выходит замуж, и служанку, когда она занимает место госпожи своей.

²⁴ Вот четыре малых на земле, но они мудрее мудрых:

²⁵ муравьи – народ не сильный, но летом заготавливают пищу свою;

²⁶ горные мыши – народ слабый, но ставят дома свои на скале;

²⁷ у саранчи нет царя, но выступает вся она стройно;

²⁸ паук лапками цепляется, но бывает в царских чертогах.

²⁹ Вот трое имеют стройную походку, и четверо стройно выступают:

³⁰ лев, силач между зверями, не постронится ни перед кем;

³¹ конь, и козел, и царь – среди народа своего.

³² Если ты в заносчивости своей сделал глупость и помыслил злое, то *положи* руку на уста;

³³ потому что, как сбивание молока производит масло, толчок в нос производит кровь, так и возбуждение гнева производит ссору».

Изречения Лемуила

31 Слова Лемуила, царя. Наставление, которое преподала ему мать его:

² «Что, сын мой? Что, сын чрева моего? Что, сын обетов моих?

³ Не отдавай женщинам сил твоих, ни путей твоих – губительницам царей.

⁴ Не царям, Лемуил, не царям пить вино, и не князьям – сикеру,

⁵ чтобы, напившись, они не забыли закона и не извратили суда всем угнетаемым.

⁶ Дайте сикеру погибающему и вино – огорченному душой:

⁷ пусть он выпьет и забудет бедность свою и не вспомнит больше о своем страдании.

⁸ **Открывай уста твои за безгласного и для защиты всех сирот.**

⁹ Открывай уста твои для правосудия и для дела бедного и нищего».

О добродетельной жене

¹⁰ Кто найдет добродетельную жену? Цена ее выше жемчугов.

¹¹ Уверено в ней сердце мужа ее, и он не останется без прибытка:

¹² она воздаст ему добром, а не злом во все дни жизни своей.

¹³ Добывает шерсть и лен и с охотой работает своими руками.

¹⁴ Она, как купеческие корабли, издалека добывает хлеб своей.

¹⁵ Она встает еще ночью и раздает пищу в доме своем и урочное – служанкам своим.

¹⁶ Задумает она о поле – и приобретает его; от плодов рук своих насаждает виноградник.

¹⁷ Препоясывает силой чресла свои и укрепляет мышцы свои.

¹⁸ Она чувствует, что занятие ее хорошо, и светильник ее не гаснет и ночью.

¹⁹ Протягивает руки свои к прялке, и персты ее берутся за веретено.

²⁰ Длань свою она открывает бедному и руку свою подает нуждающемуся.

²¹ Не боится стужи для семьи своей, потому что вся семья ее одета в двойные одежды.

²² Она делает себе ковры; виссон и пурпур – одежда ее.

²³ Муж ее известен у ворот, когда сидит со старейшинами земли.

²⁴ Она делает покрывала и продает и пояса доставляет купцам финикийским.

²⁵ Крепость и красота – одежда ее, и весело смотрит она в будущее.

²⁶ Уста свои открывает с мудростью, и кроткое наставление на языке ее.

²⁷ Она наблюдает за хозяйством в доме своем и не ест хлеб праздности.

²⁸ Встают дети и убаживают ее, муж – и хвалит ее:

²⁹ «Много было жен добродетельных, но ты превзошла всех их».

³⁰ **Милосердие обманчива и красота суетна; но жена, боящаяся Господа, достойна хвалы.**

³¹ Дайте ей от плода рук ее, и да прославят ее у ворот дела ее!

КНИГА ЕККЛЕСИАСТА, или ПРОПОВЕДНИКА

Содержание

Все суета	Главы 1–3
Беззаконие и томление духа	3–6
Вся премудрость – из жизненного опыта	7–9
Отпускай хлеб твой по водам	9–12

Жизнь – суета

1 Слова Екклесиаста, сына Давида, царя в Иерусалиме.

² «Суета сует, – сказал Екклесиаст. – Суета сует, всё – суета!

³ Что пользы человеку от всех трудов его, которыми трудится он под солнцем?

⁴ Род проходит, и род приходит, а земля пребывает вовеки.

⁵ Восходит солнце, и заходит солнце, и спешит к месту своему, где оно восходит.

⁶ Идет ветер к югу и переходит к северу, кружится, кружится на ходу своем, и возвращается ветер на круги свои.

⁷ Все реки текут в море, но море не переполняется: к тому месту, откуда реки текут, они возвращаются, чтобы опять течь.

⁸ Все вещи – в труде; не может человек пересказать всего; не насытится око зрением, не наполнится ухо слушанием.

⁹ Что было, то и будет; и что делалось, то и будет делаться; и нет ничего нового под солнцем.

¹⁰ Бывает нечто, о чем говорят: „Смотри, вот это новое“; но *это* было уже в веках, бывших прежде нас.

¹¹ Нет памяти о прежнем; да и о том, что будет, не останется памяти у тех, которые будут после.

Жизненный опыт Екклесиаста

¹² Я, Екклесиаст, был царем над Израилем в Иерусалиме;

¹³ и предал я сердце мое тому, чтобы исследовать и испытать мудростью все, что делается под небом: это тяжелое

занятие дал Бог сынам человеческим, чтобы они упражнялись в нем.

¹⁴ Видел я все дела, какие делаются под солнцем, и вот, всё – суета и томление духа!

¹⁵ Кривое не может сделаться прямым, и чего нет, того нельзя считать.

¹⁶ Говорил я в сердце своем так: „Вот, я возвеличился и приобрел мудрости больше всех, которые были прежде меня над Иерусалимом, и сердце мое видело много мудрости и знания“.

³ Цар 4:29–31

¹⁷ И предал я сердце мое тому, чтобы познать мудрость и познать безумие и глупость; узнал, что и это – томление духа,

¹⁸ потому что *где* много мудрости – много печали и кто умножает познания – умножает скорбь.

2 Сказал я в сердце моем: „Дай испытаю я тебя весельем – и насладись добром“; но и это – суета!

² О смехе сказал я: „Глупость!“, а о веселье: „Что оно делает?“

³ Вздумал я в сердце моем усладить вином тело мое и, между тем как сердце мое руководилось мудростью, придерживаться и глупости, доколе не увижу, что хорошо для сынов человеческих, что должны были бы они делать под небом в немногие дни жизни своей.

⁴ Я предпринял большие дела: построил себе дома, посадил себе виноградники,

³ Цар 10:23–27; ² Пар 9:22–27

⁵ устроил себе сады и рощи и насадил в них всякие плодовые деревья;

⁶ сделал себе водоемы для орошения из них рош, произрастающих деревьев;

⁷ приобрел себе слуг и служанок, и домочадцы были у меня; также крупного и мелкого скота было у меня больше, нежели у всех, бывших прежде меня в Иерусалиме;

³ Цар 4:23

⁸ собрал себе серебра, и золота, и драгоценностей от царей и областей;

завел у себя певцов, и певец, и усладения сынов человеческих – разные музыкальные орудия. 3 Цар 10:10,14–22

⁹И сделался я великим и богатым больше всех, бывших прежде меня в Иерусалиме; и мудрость моя пребыла со мной. 1 Пар 29:25

¹⁰Чего бы глаза мои ни пожелали, я не отказывал им, не возбранял сердцу моему никакого веселья, потому что сердце мое радовалось во всех трудах моих, и это было моей долей от всех трудов моих.

¹¹И оглянулся я на все дела мои, которые сделали руки мои, и на труд, которым трудился я, делая их: и вот, всё – суета и томление духа, и нет *от них* пользы под солнцем.

¹²И обратился я, чтобы взглянуть на мудрость, и безумие, и глупость, ибо что *может сделать* человек после царя *сверх того*, что уже сделано?

¹³И увидел я, что преимущество мудрости перед глупостью такое же, как преимущество света перед тьмою:

¹⁴у мудрого глаза его – в голове его, а глупый ходит во тьме; но узнал я, что одна участь постигает их всех.

¹⁵И сказал я в сердце моем: „И меня постигнет та же участь, что и глупого; к чему же я сделался очень мудрым?“ И сказал я в сердце моем, что и это – суета,

¹⁶потому что мудрого не будут помнить вечно, как и глупого, – в грядущие дни все будет забыто, и, увы, мудрый умирает наравне с глупым.

¹⁷И возненавидел я жизнь, потому что противны стали мне дела, которые делаются под солнцем, ибо всё – суета и томление духа!

¹⁸И возненавидел я весь труд мой, которым трудился под солнцем, потому что должен оставить его человеку, который будет после меня.

¹⁹И кто знает: мудрый ли будет он или глупый? А он будет распоряжаться всем трудом моим, которым я трудился и которым показал себя мудрым под солнцем. И это – суета!

²⁰И обратился я, чтобы внушить сердцу моему отречься от всего труда, которым я трудился под солнцем;

²¹потому что иной человек трудится мудро, со знанием и успехом, и должен отдать всё человеку, не трудившемуся

в том, как бы часть его. И это – суета и зло великое!

²²Ибо что будет иметь человек от всего труда своего и заботы сердца своего, что трудится он под солнцем?

²³Потому что все дни его – скорби, и его труды – беспокойство; даже и ночью сердце его не знает покоя. И это – суета!

Иов 5:7; 14:1

²⁴Не во власти человека и то благо, чтобы есть, и пить, и усладить душу свою от труда своего. Я увидел, что и это – от руки Божией.

Еккл 3:13; 5:18; 9:7; Лк 12:19; 1 Кор 15:32

²⁵Потому что кто может есть и кто может наслаждаться без Него?

²⁶Ибо человеку, который добр пред лицом Его, Он дает мудрость, и знание, и радость; а грешнику дает заботу собирать и копить, чтобы *после* отдать доброму пред лицом Божиим. И это – суета и томление духа!

Иов 32:8; Притч 2:6

Всему свое время

3 Всему свое время, и время всякой вещи под небом:

²время рождаться и время умирать; время насаждать и время вырывать посаженное;

³время убивать и время врачевать; время разрушать и время строить;

⁴время плакать и время смеяться; время сетовать и время плясать;

⁵время разбрасывать камни и время собирать камни; время обнимать и время уклоняться от объятий;

⁶время искать и время терять; время сберегать и время бросать;

⁷время раздирать и время шивать; время молчать и время говорить;

⁸время любить и время ненавидеть; время войне и время миру.

⁹Что пользы работающему от того, над чем он трудится?

¹⁰Видел я эту заботу, которую дал Бог сынам человеческим, чтобы они упражнялись в том.

¹¹Всё соделал Он прекрасным в свое время и вложил вечность в сердце их, хотя человек не может постигнуть дел, которые Бог делает, от начала до конца.

¹²Познал я, что нет для них ничего лучшего, как веселиться и делать доброе в жизни своей.

¹³И если какой человек ест, и пьет, и

видит доброе во всяком труде своем, то это – дар Божий.

¹⁴Познал я, что всё, что делает Бог, пребывает вовек: к тому нечего прибавить и от того нечего убавить. И Бог делает так, чтобы благоговели пред лицом Его.

¹⁵Что было, то и теперь есть, и что будет, то уже было; и Бог взыщет прошедшее.

О несправедливости в мире

¹⁶Еще видел я под солнцем: место суда – а там беззаконие; место правды – а там неправда.

¹⁷И сказал я в сердце своем: „Праведного и нечестивого будет судить Бог; потому что время для всякой вещи и суд над всяким делом там“.

¹⁸Сказал я в сердце своем о сынах человеческих, чтобы испытал их Бог и чтобы они видели, что они сами по себе животные;

¹⁹потому что участь сынов человеческих и участь животных – участь одна: как те умирают, так умирают и эти, и одно дыхание у всех, и нет у человека преимущества перед скотом, потому что всё – суета!

²⁰Все идет в одно место: все произошло из праха, и все возвратится в прах.

²¹Кто знает: дух сынов человеческих восходит ли вверх и дух животных сходит ли вниз, в землю?

²²Итак, увидел я, что нет ничего лучше, как наслаждаться человеку делами своими; потому что это – доля его. Ибо кто приведет его посмотреть на то, что будет после него?

4 И обратился я и увидел всякие угнетения, какие делаются под солнцем: и вот, слезы угнетенных, а утешителя у них нет; и в руке угнетающих их – сила, а утешителя у них нет.

²И считал блаженными я мертвых, которые давно умерли, более живых, которые живут доселе;

³а блаженнее их обоих тот, кто еще не существовал, кто не видел злых дел, какие делаются под солнцем.

⁴Видел я также, что всякий труд и всякий успех в делах производят взаимную между людьми зависть. И это – суета и томление духа!

⁵Глупый *сидит*, сложив свои руки, и съедает плоть свою.

⁶Лучше горсть с покоем, нежели пригоршни с трудом и томлением духа.

⁷И обратился я и увидел еще суету под солнцем:

⁸*зеловек* одинокий, и другого нет: ни сына, ни брата нет у него; а всем трудам его нет конца, и глаз его не насыщается богатством. „Для кого же я тружусь и лишаю душу мою блага?“ И это – суета и недоброе дело!

⁹Двоим лучше, нежели одному, потому что у них есть доброе вознаграждение в труде их.

¹⁰Ибо если упадет один, то другой поднимет товарища своего. Но горе одному, когда упадет, а другого нет, который поднял бы его.

¹¹Также если лежат двое, то тепло им. А одному как согреться?

¹²И если станет преодолевать кто-либо одного, то двое устоят против него; и нитка, втрое скрученная, не скоро порвется.

¹³Лучше бедный, но умный юноша, нежели старый, но неразумный царь, который не умеет принимать советы;

¹⁴ибо тот из темницы выйдет на царство, хотя родился в царстве своем бедным.

¹⁵Видел я всех живущих, которые ходят под солнцем, с этим другим юношей, который займет место того.

¹⁶Не было числа всему народу, который был перед ним, хотя позднейшие не порадуются им. И это – суета и томление духа!

¹⁷**Наблюдай за ногою своею, когда идешь в дом Божий, и будь готов более к слушанию, нежели к жертвоприношению; ибо они не думают, что худо делают.**

О поспешных обещаниях

5 Не торопись языком твоим, и сердце твое да не спешит произнести слово пред Богом; потому что Бог на небе, а ты на земле; поэтому слова твои да будут немноги.

²Ибо как сновидения бывают при множестве забот, так голос глупого познается при множестве слов.

³Когда даешь обет Богу, то не медли исполнить его, потому что Он не бла-

говолит к глупым; что обещал – исполни.

Пс 65:13–14

⁴Лучше тебе не обещать, нежели обещать и не исполнить.

⁵Не позволяй устам твоим вводить в грех плоть твою и не говори пред ангелом *Божий*: „Это – ошибка!“ Для чего тебе *делать*, чтобы Бог прогневался на слово твое и разрушил дело рук твоих?

⁶Ибо во множестве сновидений, как и во множестве слов, – много суеты; но ты бойся Бога.

О тщетности богатства

⁷Если ты увидишь в какой области притеснение бедному и нарушение суда и правды, то не удивляйся этому; потому что над высоким наблюдает высший, а над ними еще высший;

⁸превосходство же страны в целом есть царь, заботящийся о стране.

⁹Кто любит серебро, тот не насытится серебром, и кто любит богатство, тому нет пользы от того. И это – суета!

¹⁰Умножается имущество – умножаются и потребляющие его. И какое благо для владеющего им, разве только смотреть своими глазами?

¹¹Сладок сон трудящегося, мало ли, много ли он съест; но пресыщение богатого не дает ему уснуть.

¹²Есть мучительный недуг, который видел я под солнцем: богатство, сберегаемое владельцем его во вред себе.

¹³И гибнет богатство это от несчастных случаев; родил он сына, и ничего нет в руках у него.

¹⁴Как вышел он нагим из утробы матери своей, таким и отходит, каким пришел, и ничего не возьмет от труда своего, что мог бы он понести в руке своей.

Иов 1:21; Пс 48:18; 1 Тим 6:7

¹⁵И это тяжкий недуг: каким пришел он, таким и отходит. Какая же польза ему, что он трудился на ветер?

¹⁶А он во все дни свои ел впотьмах, в большом раздражении, в огорчении и досаде.

¹⁷Вот еще что я нашел доброго и приятного: есть, и пить, и наслаждаться добром во всех трудах своих, какими кто трудится под солнцем во все дни жизни своей, которые дал ему Бог; потому что это – его доля.

¹⁸И если какому человеку Бог дал бо-

гатство и имущество и дал ему власть пользоваться ими и брать свою долю и наслаждаться от трудов своих, то это – дар Божий.

¹⁹Недолго будут у него в памяти дни жизни его, потому Бог и вознаграждает его радостью сердца его.

6 Есть зло, которое видел я под солнцем, и оно часто бывает между людьми:

²Бог дает человеку богатство, и имущество, и славу, и нет для души недостатка ни в чем, чего ни пожелал бы он; но не дает ему Бог пользоваться этим, а пользуется тем чужой человек: это – суета и тяжкий недуг!

³Если бы какой человек родил сто *детей* и прожил многие годы, и еще умножились дни жизни его, но душа его не наслаждалась бы добром и не было бы ему и погребения, то я сказал бы: „Выкидывай счастливее его,

⁴потому что он напрасно пришел и отошел во тьму, и его имя покрыто мраком.

⁵Он даже не видел и не знал солнца: ему покойнее, нежели тому.

⁶А тот, хотя бы прожил две тысячи лет и не наслаждался добром, не все ли пойдет в одно место?“

⁷Все труды человека – для рта его, а душа его не насыщается.

⁸Какое же преимущество мудрого перед глупым, какое – бедняка, умеющего ходить, перед живущими?

⁹Лучше видеть глазами, нежели бродить душой. И это – также суета и томление духа!

¹⁰Что существует, тому уже наречено имя, и известно, что это – человек и что он не может препираться с тем, кто сильнее его.

¹¹Много таких вещей, которые умножают суету. Что же для человека лучше?

¹²Ибо кто знает, что хорошо для человека в жизни, во все дни суетной жизни его, которые он проводит как тень? И кто скажет человеку, что будет после него под солнцем?

Размышления о жизни

7 Доброе имя лучше дорогой мази, и день смерти – дня рождения.

² Лучше ходить в дом плача об умершем, нежели ходить в дом пира; ибо таков конец всякого человека, и живой приложит *это* к своему сердцу.

³ Сетование лучше смеха, потому что при печали лица сердце делается лучше.

⁴ Сердце мудрых – в доме плача, а сердце глупых – в доме веселья.

⁵ Лучше слушать обличения от мудрого, нежели слушать песни глупых;

⁶ потому что смех глупых то же, что треск тернового хвороста под котлом. И это – суета!

⁷ Притесняя других, мудрый делается глупым, и подарки портят сердце.

⁸ Конец дела лучше начала его; терпеливый лучше высокомерного.

⁹ Не будь духом твоим поспешен на гнев, потому что гнев гнездится в сердце глупых. Иак 1:19

¹⁰ Не говори: „Отчего это прежние дни были лучше нынешних?“ – потому что не от мудрости ты спрашиваешь об этом.

¹¹ Хороша мудрость с наследством, и особенно для видящих солнце,

¹² потому что под сенью ее *то же, что* под сенью серебра; но превосходство знания в *том, что* мудрость дает жизнь владеющему ею.

¹³ Смотри на деяния Божии: ибо кто может выпрямить то, что Он сделал кривым?

¹⁴ В дни благополучия пользуйся благом, а в дни несчастья размышляй: то и другое соделал Бог для того, чтобы человек ничего не мог сказать против Него.

¹⁵ Всего насмотрелся я в суетные дни мои: праведник гибнет в праведности своей; нечестивый живет долго в нечестии своем.

¹⁶ Не будь слишком строг и не выставляй себя слишком мудрым: зачем тебе губить себя?

¹⁷ Не предавайся греху и не будь безумен: зачем тебе умирать не в свое время?

¹⁸ Хорошо, если ты будешь держаться одного и не отнимать руки от другого, потому что кто боится Бога, тот избежит всего того.

¹⁹ Мудрость делает мудрого сильнее десяти властителей, которые в городе.

²⁰ Нет человека праведного на земле, который делал бы добро и не грешил бы;

²¹ поэтому не на всякое слово, которое

говорят, обращай внимание, чтобы не услышать тебе раба твоего, когда он злословит тебя;

²² ибо сердце твое знает много случаев, когда и сам ты злословил других.

²³ Все это испытал я мудростью. Я сказал: „Буду я мудрым“; но мудрость далека от меня.

²⁴ Далеко то, что было, и глубоко, глубоко: кто постигнет его?

²⁵ Обратился я сердцем моим к тому, чтобы узнать, исследовать и изыскать мудрость и разум и познать нечестие глупости, невежества и безумия, –

²⁶ и нашел я, что горше смерти – женщина, потому что она – сеть, и сердце ее – силки, руки ее – оковы; добрый пред Богом спасется от нее, а грешник уловлен будет ею.

²⁷ Вот это нашел я, – сказал Екклесиаст, – испытывая одно за другим.

²⁸ Чего еще искала душа моя и я не нашел? Мужчину, одного из тысячи, я нашел, а женщину между всеми ими не нашел.

²⁹ Только это я нашел, что Бог сотворил человека правым, а люди пустились во многие помыслы.

8 Кто, как мудрый, и кто понимает значение вещей? Мудрость человека просветляет лицо его, и суровость лица его изменяется.

О повиновении царю

² *Я говорю:* слово царское храни, и *это* ради клятвы пред Богом.

³ Не спеши уходить от лица его и не упорствуй в худом деле, потому что он, что захочет, все может сделать.

⁴ Где слово царя, там власть; и кто скажет ему: „Что ты делаешь?“

⁵ Соблюдающий заповедь не испытает никакого зла: сердце мудрого знает и время, и устав,

⁶ потому что для всякой вещи есть свое время и устав; а человеку великое зло оттого,

⁷ что он не знает, что будет. И как это будет – кто скажет ему?

⁸ Человек не властен над духом, чтобы удержать дух, и нет власти у него над днем смерти, и нет избавления в этой борьбе, и не спасет нечестие нечестивого.

Нечестивые и праведные

⁹Все это я видел и обращал сердце мое на всякое дело, какое делается под солнцем. Бывает время, когда человек властвует над человеком во вред ему.

¹⁰Видел я тогда, что хоронили нечестивых, и приходили и отходили от святого места, и они забываемы были в городе, где они так поступали. И это – суета!

¹¹Не скоро совершается суд над худыми делами; оттого и не страшится сердце сынов человеческих делать зло.

¹²Хотя грешник сто раз делает зло и коснеет в нем, но я знаю, что благо будет боящимся Бога, которые благоговоят пред лицом Его;

¹³а нечестивому не будет добра, и, подобно тени, недолго продержится тот, кто не благоговееет пред Богом.

¹⁴Есть и такая суета на земле: праведников постигает то, чего заслуживали бы дела нечестивых, а с нечестивыми бывает то, чего заслуживали бы дела праведников. И сказал я: и это – суета!

¹⁵И похвалил я веселье, потому что нет лучшего для человека под солнцем, как есть, пить и веселиться; это спрощает его в трудах во дни жизни его, которые дал ему Бог под солнцем.

¹⁶Когда я обратил сердце мое на то, чтобы постигнуть мудрость и обозреть дела, которые делаются на земле и среди которых *зеловек* ни днем ни ночью не знает сна, –

¹⁷тогда я увидел все дела Божии и *нашел*, что человек не может постигнуть дел, которые делаются под солнцем. Сколько бы человек ни трудился в исследовании, он все-таки не постигнет этого; и если бы какой мудрец сказал, что он знает, он не может постигнуть *этого*.

9На все это я обратил сердце мое для исследования, что праведные и мудрые и деяния их – в руке Божией и что человек ни любви, ни ненависти не знает во всем том, что перед ним.

²Всему и всем – одно: одна участь праведнику и нечестивому, доброму и злему, чистому и нечистому, приносящему жертву и не приносящему жерт-

вы; как добродетельному, так и грешнику; как клянущемуся, так и боящемуся клятвы.

³Это-то и худо во всем, что делается под солнцем, – что одна участь всем, и сердце сынов человеческих исполнено зла, и безумие в сердце их, в жизни их; а после того они *отходят* к умершим.

⁴Кто находится между живыми, тому есть еще надежда, так как и псу живому лучше, нежели мертвому льву.

⁵Живые знают, что умрут, а мертвые ничего не знают, и уже нет им воздаяния, потому что и память о них предана забвению:

⁶и любовь их, и ненависть их, и ревность их уже исчезли, и нет им более части вовеки ни в чем, что делается под солнцем.

⁷*Итак*, иди, ешь с весельем хлеб твой и пей в радости сердца вино твое, когда Бог благоволит к делам твоим.

⁸Да будут во всякое время одежды твои светлы, и да не оскудевает елей на голове твоей.

⁹Наслаждайся жизнью с женой, которую любишь, во все дни суетной жизни твоей, и которую дал тебе Бог под солнцем на все суетные дни твои; потому что это – доля твоя в жизни и в трудах твоих, какими ты трудишься под солнцем.

¹⁰Все, что может рука твоя делать, по силам делай; потому что в могиле, куда ты пойдешь, нет ни работы, ни размышления, ни знания, ни мудрости.

¹¹И обратился я и видел под солнцем, что не проворным достается успешный бег, не храбрым – победа, не мудрым – хлеб, и не у разумных – богатство, и не искусным – благорасположение, но время и случай для всех их.

¹²Ибо человек не знает своего времени. Как рыбы попадают в пагубную сеть и как птицы запутываются в силках, так сыны человеческие уловляются в бедственное время, когда оно неожиданно находит на них.

Размышления о мудрости и глупости

¹³Вот еще какую мудрость видел я под солнцем, и она показалась мне важной:

¹⁴город небольшой, и людей в нем немного; к нему подступил великий

царь, и обложил его, и произвел против него большие осадные работы;

¹⁵ но в нем нашелся мудрый бедняк, и он спас своей мудростью этот город; и однако же никто не вспоминал об этом бедном человеке.

¹⁶ И сказал я: мудрость лучше силы, и однако же мудрость бедняка пренебрегается, и слов его не слушают.

¹⁷ Слова мудрых, *высказанные* спокойно, выслушиваются *лучше*, нежели крик властелина между глупыми.

¹⁸ Мудрость лучше воинских орудий, но один погрешивший погубит много доброго.

10 Мертвые мухи портят и делают зловонной благовонную мазь мироварника; то же делает небольшая глупость уважаемого человека с его мудростью и честью.

² Сердце мудрого – на правую сторону, а сердце глупого – на левую.

³ По какой бы дороге ни шел глупый, ему *всегда* недостает смысла, и всякому он выскажет, что он глуп.

⁴ Если гнев начальника вспыхнет на тебя, то не оставляй места твоего; потому что кротость покрывает и большие проступки.

⁵ Есть зло, которое видел я под солнцем, это – как бы погрешность, происходящая от властелина:

⁶ невежество возносится на большую высоту, а богатые сидят низко.

⁷ Видел я рабов на конях, а князей, ходящих, подобно рабам, пешком.

⁸ Кто копает яму, тот упадет в нее, и кто разрушает ограду, того ужалит змея. Пс 7:16; Притч 26:27

⁹ Кто передвигает камни, тот может надсадить себя, и кто колет дрова, тот может подвергнуться опасности от них.

¹⁰ Если притупится топор и если лезвие его не будет отточено, то надобно будет напрягать силы; мудрость умеет это исправить.

¹¹ Если змея ужалит без заговаривания, то не лучше ее и злоязычный.

¹² Слова из уст мудрого – благодать, а уста глупого губят его же:

¹³ начало слов из уст его – глупость, а конец речи из уст его – безумие.

¹⁴ Глупый наговорит много, *хотя* че-

ловек не знает, что будет. И кто скажет ему, что будет после него?

¹⁵ Труд глупого утомляет его, потому что не знает *даже* дороги в город.

¹⁶ Горе тебе, земля, когда царь твой – отрок и когда князя твои едят рано!

¹⁷ Благо тебе, земля, когда царь у тебя из благородного рода и князя твои едят вовремя, для подкрепления, а не для пресыщения!

¹⁸ От лени обвиснет потолок, и когда опустятся руки, то протечет дом.

¹⁹ Пирьи устраиваются для удовольствия, и вино веселит жизнь; а за все отвечает серебро.

²⁰ Даже и в мыслях твоих не злословь царя и в спальне твоей не злословь богатого, потому что птица небесная может перенести слово *твое* и крылатая – пересказать речь *твою*.

Как надлежит поступать мудрому

11 Отпускай хлеб твой по водам, потому что по прошествии многих дней опять найдешь его.

² Давай часть семи и даже восьми, потому что не знаешь, какая беда будет на земле.

³ Когда облака будут полны, то они прольют на землю дождь; и если упадет дерево на юг или на север, то оно там и останется, куда упадет.

⁴ Кто наблюдает ветер, тому не сеять; и кто смотрит на облака, тому не жать.

⁵ Как ты не знаешь путей ветра и того, как *образуются* кости в чреве беременной, так не можешь знать дело Бога, Который делает все.

⁶ Утром сей семя твое и вечером не давай отдыха руке твоей, потому что ты не знаешь, то или другое будет удачнее, или то и другое равно хорошо будет.

⁷ Сладок свет, и приятно для глаз видеть солнце.

⁸ Если человек проживет и много лет, то пусть веселится он в продолжение всех их и пусть помнит о днях темных, которых будет много: все, что будет, – суета!

Совет молодым людям

⁹ Веселись, юноша, в юности твоей, и да вкушает сердце твое радости в дни юности твоей, и ходи по путям сердца

твоего и по видению очей твоих; только знай, что за все это Бог приведет тебя на суд.

¹⁰ И удаляй печаль от сердца твоего и уклоняй злое от тела твоего, потому что детство и юность – суета.

12 И помни Создателя твоего в дни юности твоей, доколе не пришли тяжелые дни и не наступили годы, о которых ты будешь говорить: „Нет мне удовольствия в них“;

² доколе не померкли солнце, и свет, и луна, и звезды и не вернулись снова тучи вслед за дождем

³ в тот день, когда задрожат стерегущие дом, и согнутся мужи силы, и перестанут молотить мелющие, потому что их немного осталось, и помрачатся смотрящие в окно,

⁴ и запираются будут двери на улицу; когда замолкнет звук жернова, и будет вставать *геловек* по крику петуха, и замолкнут дочери пения;

⁵ и высоты будут им страшны, и на дороге ужасы; и зацветет миндаль, и отяжелеет кузнечик, и рассыплется каперс¹, – ибо отходит человек в вечный дом свой, и готовы окружить его на улице плакальщицы; –

⁶ доколе не порвалась серебряная цепочка, и не разорвалась золотая по-

вязка, и не разбился кувшин у источника, и не обрушилось колесо над колдцом.

⁷ И возвратится прах в землю, чем он и был; а дух возвратится к Богу, Который дал его.

⁸ Суета сует, – сказал Екклесиаст, – всё – суета!»

Заключение

⁹ Кроме того что Екклесиаст был мудр, он учил еще народ знанию. Он *все* испытывал, исследовал и составил много притч.

¹⁰ Старался Екклесиаст отыскивать изящные изречения, и слова истины написаны *им* верно.

¹¹ Слова мудрых – как иглы и как вбитые гвозди, и составители их – от единого Пастыря.

¹² А что сверх всего этого, сын мой, того берегись: составлять много книг – конца не будет, и много читать – утомительно для тела.

¹³ Выслушаем сущность всего: бойся Бога и заповеди Его соблюдай, потому что в этом всё для человека;

¹⁴ ибо всякое дело Бог приведет на суд и все тайное, хорошо ли оно или худо.

¹ Сушеные почки растения.

КНИГА ПЕСНЬ ПЕСНЕЙ СОЛОМОНА

Содержание

Собрание любовных песен

Главы
1–8

Первая песнь

1 «Да целует он меня лобзанием уст своих! Ибо ласки твои лучше вина.

³ Цар 4:32

² Прекрасны ароматы благовоний твоих; имя твое – как разлитое миро, поэтому девицы любят тебя».

³ «Влеку меня». – «Мы побежим за тобой». – «Царь ввел меня в чертоги свои». – «Будем восхищаться и радоваться тобой, превозносить ласки твои больше, нежели вино. Достоинно любят тебя!»

⁴ «Дочери иерусалимские! Черна я, но красива, как шатры кидарские, как завесы Соломона.

⁵ Не смотрите на меня, что я смугла, ибо солнце опалило меня: сыновья матери моей разгневались на меня, по-

ставили меня стеречь виноградники – мой собственный виноградник я не стергла.

⁶ Скажи мне, ты, которого любит душа моя: где пасешь ты, где отдыхаешь в полдень, к чему мне быть скиталицей возле стад товарищей твоих?»

⁷ «Если ты не знаешь этого, прекраснейшая из женщин, то иди себе по следам овец и паси козлят твоих подле шатров пастушеских.

⁸ Кобылице моей в колеснице фараона я уподобил тебя, возлюбленная моя.

⁹ Прекрасны ланиты твои под подвесками, шея твоя в ожерельях.

¹⁰ Золотые подвески мы сделаем тебе с серебряными блестками».

¹¹ «Доколе царь был за столом своим, народ мой издавал благословение свое.

¹² Мирровый пучок – возлюбленный мой у меня, у груди моих пребывает.

¹³ Как кисть кипера, возлюбленный мой у меня, в виноградниках энгедских».

¹⁴ «О, ты прекрасна, возлюбленная моя, ты прекрасна! Глаза твои голубиные».

¹⁵ «О, ты прекрасен, возлюбленный мой, и любезен! И ложе у нас – зелень;

¹⁶ кровли домов наших – кедры, толчки наши – кипарисы».

2 «Я нарцисс саронский, лилия долин!
² Что лилия между тернами, то возлюбленная моя между девицами».

³ «Что яблоня между лесными деревьями, то возлюбленный мой между юношами. В тени ее люблю я сидеть, и плоды ее сладки для гортани моей.

⁴ Он ввел меня в дом пира, и зная его надо мною – любовь.

⁵ Подкрепите меня вином, освежите меня яблоками, ибо я изнемогаю от любви.

⁶ Левая рука его у меня под головой, а правая обнимает меня».

⁷ «Заклинаю вас, дочери иерусалимские, сернами или полевыми ланями: не будите и не тревожьте возлюбленную, доколе ей угодно».

Вторая песнь

⁸ «Голос возлюбленного моего! Вот он идет, скачет по горам, прыгает по холмам.

⁹ Друг мой похож на серну или на молодого оленя. Вот, он стоит у нас за стеной, заглядывает в окно, мелькает сквозь решетку.

¹⁰ Возлюбленный мой начал говорить мне: „Встань, возлюбленная моя, прекрасная моя, выйди!“

¹¹ Вот зима уже прошла; дождь миновал, перестал;

¹² цветы показались на земле; время пения настало, и голос горлицы слышен в стране нашей;

¹³ смоковницы распустили свои почки, и виноградные лозы, расцветая, издают благовоние. Встань, возлюбленная моя, прекрасная моя, выйди!

¹⁴ Голубица моя в ущелье скалы под кровом утеса! Покажи мне лицо твое, дай мне услышать голос твой, потому что голос твой сладок и лицо твое приятно“.

¹⁵ Ловите нам лисиц, лисят, которые портят виноградники, а виноградники наши в цвету.

¹⁶ Возлюбленный мой принадлежит мне, а я ему; он пасет между лилиями.

¹⁷ Доколе день дышит *прохладой* и убегают тени, возвратись, будь подобен серне или молодому оленю на расцелинах гор.

3 На ложе моем ночью искала я того, которого любит душа моя, искала его и не нашла его.

² Встану же я, пойду по городу, по улицам и площадям, и буду искать того, которого любит душа моя. Искала я его и не нашла его.

³ Встретили меня стражи, обходящие город: „Не видели ли вы того, которого любит душа моя?“

⁴ Но едва я отошла от них, как нашла того, которого любит душа моя, ухватилась за него и не отпустила его, доколе не привела его в дом матери моей и во внутренние комнаты родительницы моей».

⁵ «Заклинаю вас, дочери иерусалимские, сернами или полевыми ланями: не будите и не тревожьте возлюбленную, доколе ей угодно».

Третья песнь

⁶ «Кто эта, восходящая от пустыни как бы столбы дыма, окуриваемая мир-

рой и фимиамом, всякими порошками мироварника?

⁷ Вот одр его, Соломона: шестьдесят сильных вокруг него, из сильных Израилевых.

⁸ Все они держат по мечу, опытни в бою; у каждого меч при бедре его из страха ночного.

⁹ Носильный одр сделал себе царь Соломон из деревьев ливанских;

¹⁰ столпцы его сделал из серебра, локотники его – из золота, сиденье его – из пурпуровой ткани; внутренность его убрана с любовью дочерьми иерусалимскими.

¹¹ Пойдите и посмотрите, дочери сионские, на царя Соломона в венце, которым увенчала его мать его в день бракосочетания его, в день, радостный для сердца его».

4 «О, ты прекрасна, возлюбленная моя, ты прекрасна! Глаза твои голубиные под кудрями твоими; волосы твои, как стадо коз, сходящих с горы Галаадской;

² зубы твои, как стадо выстриженных овец, выходящих из купальни, из которых у каждой пара ягнят, и бесплодной нет между ними;

³ как лента алая, губы твои, и уста твои любезны; как половинки гранатового яблока, ланиты твои под кудрями твоими;

⁴ шея твоя, как столб Давида, сооруженный для оружия, тысяча щитов висит на нем – все щиты сильных;

⁵ два сосца твои, как двойни молодой серны, пасущиеся между лилиями.

⁶ Доколе день дышит *прохладой* и убегают тени, пойду я на гору мирровой и на холм фимиама.

⁷ Вся ты прекрасна, возлюбленная моя, и пятна нет на тебе!

⁸ Со мной с Ливана, невеста! Со мной иди с Ливана! Спеши с вершины Амань, с вершин Сенира и Ермона, от логовищ львиных, от гор барсовых!

⁹ Пленила ты сердце мое, сестра моя, невеста! Пленила ты сердце мое одним взглядом очей твоих, одним ожерельем на шее твоей.

¹⁰ О, как любезны ласки твои, сестра моя, невеста! О, как много ласки твои лучше вина и аромат благовоний твоих лучше всех ароматов!

¹¹ Сотовый мед каплет из уст твоих, невеста; мед и молоко под языком твоим, и благоухание одежды твоей подобно благоуханию Ливана!

¹² Запертый сад – сестра моя, невеста, заключенный колодец, запечатанный источник;

¹³ рассадники твои – сад с гранатовыми яблоками, с превосходными плодами, киперы с нардами,

¹⁴ нард и шафран, аир и корица со всякими благовонными деревьями, мирра и алоэ со всякими лучшими ароматами;

¹⁵ садовый источник – колодец живых вод и потоки с Ливана.

¹⁶ Поднимись, *ветер*, с севера и принеси с юга, повеи на сад мой – и польются ароматы его!» – «Пусть придет возлюбленный мой в сад свой и вкушает сладкие плоды его».

5 «Пришел я в сад мой, сестра моя, невеста; набрал мирры моей с ароматами моими, поел сотов моих с медом моим, напился вина моего с молоком моим». – «Ешьте, друзья, пейте и насыщайтесь, возлюбленные!»

Четвертая песнь

² «Я сплю, а сердце мое бодрствует. Вот, голос моего возлюбленного, который стучится: „Отвори мне, сестра моя, возлюбленная моя, голубица моя, чистая моя! Потому что голова моя вся покрыта росой, кудри мои – ночью влагою“.

³ Я скинула хитон мой – как же мне опять надевать его? Я вымыла ноги мои – как же мне марать их?

⁴ Возлюбленный мой протянул руку свою сквозь скважину, и внутренность моя взволновалась от него.

⁵ Я встала, чтобы отпереть возлюбленному моему, и с рук моих капала мирра, и с перстов моих мирра капала на ручки замка.

⁶ Отперла я возлюбленному моему, а возлюбленный мой повернулся и ушел. Души во мне не стало, когда он говорил. Я искала его и не находила его; звала его, и он не отзывался мне.

⁷ Встретили меня стражи, обходящие город, избili меня, изранили меня; сняли с меня покрывало стерегущие стены.

⁸Заклинаю вас, дочери иерусалимские: если вы встретите возлюбленного моего, что скажете вы ему? Что я изнемогаю от любви».

⁹«Чем возлюбленный твой лучше других возлюбленных, прекраснейшая из женщин? Чем возлюбленный твой лучше других, что ты так зачинаешь нас?»

¹⁰«Возлюбленный мой бел и румян, лучше десяти тысяч других:

¹¹голова его – чистое золото; кудри его волнистые, черные, как ворон;

¹²глаза его, как голуби при потоках вод, купающиеся в молоке, сидящие в довольстве;

¹³щеки его – цветник ароматный, гряды благовонных растений; губы его – лилии, источают текущую мирру;

¹⁴руки его – золотые слитки, усаженные топазами; живот его, как изваяние из слоновой кости, обложенное сапфирами;

¹⁵голені его – мраморные столбы, поставленные на золотых подножиях; вид его подобен Ливану, величествен, как кедры;

¹⁶уста его – сладость, и весь он – любезность. Вот кто возлюбленный мой, и вот кто друг мой, дочери иерусалимские!»

6 «Куда пошел возлюбленный твой, прекраснейшая из женщин? Куда обратился возлюбленный твой? Мы поищем его с тобою».

²«Мой возлюбленный пошел в сад свой, в цветники ароматные, чтобы пасти в садах и собирать лилии.

³Я принадлежу возлюбленному моему, а возлюбленный мой – мне, он пасет между лилиями».

Пятая песнь

⁴«Прекрасна ты, возлюбленная моя, как Фирца, любезна, как Иерусалим, грозна, как полки со знаменами.

⁵Отведи очи твои от меня, потому что они волнуют меня.

⁶Волосы твои, как стадо коз, сходящих с Галаада; зубы твои, как стадо овец, выходящих из купальни, из которых у каждой пара ягнят, и бесплодной нет между ними;

⁷как половинки гранатового яблока – ланиты твои под кудрями твоими.

⁸Есть шестьдесят цариц, и восемьдесят наложниц, и девиц без числа,

⁹но единственная – она, голубица моя, чистая моя; единственная она у матери своей, избранная у родительницы своей. Увидели ее девицы – и превознесли ее, царицы и наложницы – и восхвалили ее».

¹⁰«Кто эта, блистающая, как заря, прекрасная, как луна, светлая, как солнце, грозная, как полки со знаменами?»

¹¹«Я сошла в ореховый сад посмотреть на зелень долины, поглядеть, распустилась ли виноградная лоза, расцвели ли гранатовые яблоки?»

¹²Не знаю, как душа моя влекла меня к колесницам знатных народа моего».

7 «Оглянись, оглянись, Суламита! Оглянись, оглянись – и мы посмотрим на тебя». – «Что вам смотреть на Суламиту, как на хоровод манаимский?»

²О, как прекрасны ноги твои в сандалиях, дочь именитая! Округление бедер твоих, как ожерелье, дело рук искусного художника;

³живот твой – круглая чаша, в которой не истощается ароматное вино; тело твое – ворох пшеницы, окаймленный лилиями;

⁴два сосца твои, как два козленка, двойни серны;

⁵шея твоя, как столб из слоновой кости; глаза твои – озерки есевонские, что у ворот Батраббима; нос твой – башня ливанская, обращенная к Дамаску;

⁶голова твоя на тебе, как Кармил, и волосы на голове твоей, как пурпур; царь увлечен твоими кудрями.

⁷Как ты прекрасна, как привлекательна, возлюбленная, твоей миловидностью!

⁸Этот стан твой похож на пальму, и груди твои – на виноградные кисти.

⁹Подумал я: „Влез бы я на пальму, ухватился бы за ветви ее“. И груди твои были бы вместо кистей винограда, и запах от ноздрей твоих, как от яблок;

¹⁰уста твои, как отличное вино». – «Оно течет прямо к другу моему, услаждает уста утомленных».

¹¹ Я принадлежу другу моему, и ко мне обращено желание его.

¹² Приди, возлюбленный мой, выйдем в поле, побудем в селах;

¹³ поутру пойдем в виноградники, посмотрим, распустилась ли виноградная лоза, раскрылись ли почки, расцвели ли гранатовые яблоки. Там я окажу ласки мои тебе.

¹⁴ Мандрагоры уже пустили благовоние, и у дверей наших всякие превосходные плоды, новые и старые, – *это* сберегла я для тебя, мой возлюбленный!

8 О, если бы ты был мне брат, сосавший груди матери моей! Тогда я, встретив тебя на улице, целовала бы тебя, и меня не осуждали бы.

² Повела бы я тебя, привела бы тебя в дом матери моей. Ты учил бы меня, а я поила бы тебя ароматным вином, соком гранатовых яблок моих.

³ Левая рука его у меня под головой, а правая обнимает меня».

⁴ «Заклинаю вас, дочери иерусалимские, не будите и не тревожьте возлюбленную, доколе ей угодно».

Шестая песнь

⁵ «Кто это восходит от пустыни, опираясь на своего возлюбленного?» – «Под яблоней разбудила я тебя: там родила тебя мать твоя, там родила тебя родительница твоя.

⁶ Положи меня, как печать, на сердце

твое, как перстень, на руку твою: ибо крепка, как смерть, любовь; люта, как преисподняя, ревность; стрелы ее – стрелы огненные; она – пламя весьма сильное.

⁷ Большие воды не могут потушить любви, и реки не зальют ее. Если бы кто давал все богатство дома своего за любовь, то он был бы отвергнут с презрением».

⁸ «Есть у нас сестра, которая еще мала, и груди нет у нее; что нам делать с сестрой нашей, когда будут свататься за нее?

⁹ Если бы она была стена, то мы построили бы на ней палаты из серебра; если бы она была дверь, то мы обложили бы ее кедровыми досками».

¹⁰ «Я – стена, и груди у меня, как башни, потому я буду в глазах его как достигшая полноты».

¹¹ «Виноградник был у Соломона в Ваал-Гамоне; он отдал этот виноградник сторожам: каждый должен был доставлять за плоды его тысячу сребреников».

¹² «А мой виноградник у меня при себе. Тысяча пусть тебе, Соломон, а двести – стерегущим плоды его».

¹³ «Жительница садов! Товарищи внимают голосу твоему, дай и мне послушать его».

¹⁴ «Беги, возлюбленный мой; будь подобен серне или молодому оленю на горах бальзамовых!»

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ

Содержание

	<i>Главы</i>
<i>Суд над Иудеей</i>	1–5
<i>Нагало служения Исаии</i>	6–9
<i>Спасение остатка Израиля</i>	10–12
<i>Суд над народами</i>	13–23 и 34
<i>Поражение</i>	
<i>и восстановление Израиля</i>	24–27
<i>Пророцество о Самарии</i>	
<i>и Иерусалиме</i>	28–33
<i>Ассирийцы у стен Иерусалима</i>	36–39
<i>Утешение для уведенных в плен</i>	35 и 40–55
<i>Грядущее спасение</i>	56–66

Бог упрекает Свой народ

1 Видение Исаии, сына Амоса, которое он видел об Иудее и Иерусалиме в дни Озии, Иоафама, Ахаза, Езекии – царей иудейских.

4 Цар 15:1–7; 15:32 – 16:20; 18:1 – 20:21;

2 Пар 26:1 – 32:33

² Слушайте, небеса, и внимай, земля, потому что Господь говорит: «Я воспитал и возвысил сыновей, а они возмутились против Меня.

³ **Вол знает владельца своего, и осел – ясли господина своего; а Израиль не знает Меня, народ Мой не разумеет».**

⁴ Увы, народ грешный, народ, обремененный беззакониями, племя злодеев, сыны погибельные! Оставили Господа, презрели Святого Израилева, повернулись назад.

⁵ «Во что вас бить еще, продолжающие свое упорство? Вся голова в язвах, и все сердце исхло.

⁶ От подошвы ноги до темени головы нет у него здорового места: язвы, пятна, гноящиеся раны – неочищенные, и необвязанные, и не смягченные елеем.

⁷ Земля ваша опустошена; города ваши сожжены огнем; поля ваши на ваших глазах съедают чужие – все опустело, как после разорения чужими.

⁸ И осталась дочь Сиона, как шатер в винограднике, как шалаш в огороде, как осажденный город».

⁹ Если бы Господь Саваоф не оставил нам небольшого остатка, то мы были бы то же, что Содом, уподобились бы Гоморре.

Быт 19:24; Рим 9:29

¹⁰ Слушайте слово Господа, князя содомские; внимай закону Бога нашего, народ гоморрский!

¹¹ «К чему Мне множество жертв ваших? – говорит Господь. – Я пресыщен всесожжениями овнов и туком откормленного скота и крови тельцов, и агнцев, и козлов не хочу.

Ам 5:21–22

¹² Когда вы приходите, чтобы предстать пред лицо Мое, кто требует от вас, чтобы вы топтали дворы Мои?

¹³ Не носите больше даров тщетных: воскурение отвратительно Мне; новолуний и суббот, праздничных собраний не могу терпеть: беззаконие – и празднование!

¹⁴ Новомесечия ваши и праздники ваши ненавидит душа Моя: они бремя для Меня, Мне тяжело нести их.

¹⁵ И когда вы простираете руки ваши, Я закрываю от вас очи Мои; и когда вы умножаете моления ваши, Я не слышу: ваши руки полны крови.

¹⁶ Омойтесь, очиститесь; удалите злые деяния ваши от очей Моих; перестаньте делать зло;

¹⁷ научитесь делать добро, ищите правды, спасайте угнетенного, защищайте сироту, вступайтесь за вдову.

¹⁸ Тогда придите – и рассудим, – говорит Господь. – **Если будут грехи ваши как багряное, – как снег убелю; если будут красны, как пурпур, – как волну убелю.**

¹⁹ Если захотите и послушаетесь, то будете вкушать блага земли;

²⁰ если же отречетесь и будете упорствовать, то меч пожрет вас», – ибо уста Господа сказали это.

²¹ «Как сделалась блудницей верная сто-

лица, исполненная правосудия! Правда обитала в ней, а теперь – убийцы.

Город греха

²²Серебро твое стало изгарью, вино твое испорчено водой;

²³князья твои – законопреступники и сообщники воров; все они любят подарки и гоняются за мздой; не защищают сироты, и дело вдовы не доходит до них».

²⁴Поэтому говорит Господь, Господь Саваоф, Сильный Израилев: «О, удолетворю Я Себя *судом* над противниками Моими и отомщу врагам Моим!

²⁵И обращу на тебя руку Мою, и, как в щелочи, очищу с тебя примесь, и отделю от тебя все свинцовое.

²⁶И опять буду поставлять тебе судей, как прежде, и советников, как вначале; тогда будут говорить о тебе: „Город правды, столица верная“».

²⁷Сион спасется правосудием, и обратившиеся *сыны* его – правдой;

²⁸всем же отступникам и грешникам – погибель, и оставившие Господа истребятся.

²⁹Они будут постыжены за дубравы, которые столь вожделенны для вас, и посрамлены за сады, которые вы избрали себе;

³⁰ибо вы будете как дуб, *которого* лист опал, и как сад, в котором нет воды.

³¹И сильный будет отрпьем, и дело его – искрой; и будут гореть вместе – и никто не потушит.

Обетование о Царстве Божьем на земле

2Слово, которое было в видении к Исаии, сыну Амоса, об Иудее и Иерусалиме.

²И будет в последние дни: гора дома Господнего будет поставлена во главу гор и возвысится над холмами, и потекут к ней все народы. Мих 4:1–3

³И пойдут многие народы и скажут: «Придите, и взойдем на гору Господню, в дом Бога Иаковлева, и научит Он нас Своим путям, и будем ходить по стезям Его». Ибо от Сиона выйдет закон, и слово Господа – из Иерусалима.

⁴И будет Он судить народы, и обличит многие племена; и перекуют мечи свои на плуги и копыя свои – на серпы: не поднимет народ на народ меча, и не будут более учиться воевать.

⁵О дом Иакова! Придите, и будем ходить во свете Господнем. Иоиль 3:10

Благословению предшествует наказание

⁶Но Ты отринул народ Твой, дом Иакова, потому что они многое переняли от Востока: и чародеи у них, как у филистимлян, и с сынами чужих они в общении.

⁷И наполнилась земля его серебром и золотом, и нет числа сокровищам его; и наполнилась земля его конями, и нет числа колесницам его;

⁸и наполнилась земля его идолами, они поклоняются делу рук своих, тому, что сделали персты их.

⁹И преклонился человек, и унизился муж – и Ты не простишь их.

¹⁰Иди в скалу и скройся в землю от страха Господа и от славы величия Его.

2 Фес 1:9; Откр 6:15

¹¹Поникнут гордые взгляды человека, и высокое людское унизится; и один Господь будет высок в тот день.

¹²Ибо *грядет* день Господа Саваофа на все гордое и высокомерное и на все превознесенное – и оно будет унижено,

¹³и на все кедры ливанские, высокие и превозносящиеся, и на все дубы васанские,

¹⁴и на все высокие горы, и на все возвышающиеся холмы,

¹⁵и на всякую высокую башню, и на всякую крепкую стену,

¹⁶и на все корабли фарсисские, и на все вожделенные украшения их.

¹⁷И падет величие человеческое, и высокое людское унизится; и один Господь будет высок в тот день,

¹⁸и идолы совсем исчезнут.

¹⁹И войдут *люди* в расщелины скал и в пропасти земли от страха Господа и от славы величия Его, когда Он восстанет сокрушить землю.

²⁰В тот день человек бросит кротам и летучим мышам серебряных своих идолов и золотых своих идолов,

которых сделал себе для поклонения им,

²¹ чтобы войти в ущелья скал и в расщелины гор от страха Господа и от славы величия Его, когда Он восстанет сокрушить землю.

²² Перестаньте вы надеяться на человека, которого дыхание в ноздрях его. Ибо что он значит?

Наказание Иерусалима

3 Вот, Господь, Господь Саваоф, отнимет у Иерусалима и у Иуды посох и трость, всякое подкрепление хлебом и всякое подкрепление водой,

² храброго вождя и воина, судью и пророка, и прозорливца, и старца,

³ пятидесятника, и вельможу, и советника, и мудрого художника, и искусного в слове.

⁴ «И дам им отроков в начальники, и дети будут господствовать над ними.

⁵ И в народе один будет угнетаем другим, и каждый – ближним своим; юноша будет нагло превозноситься над старцем, и простолудин – над вельможею».

⁶ Тогда ухватится человек за брата своего в семействе отца своего и скажет: «У тебя *есть* одежда, будь нашим вождем, и да будут эти развалины под рукой твоей».

⁷ А он с клятвой скажет: «Не могу исцелить *ран общества*; и в моем доме нет ни хлеба, ни одежды; не делайте меня вождем народа».

⁸ Так рушился Иерусалим, и пал Иуда, потому что язык их и дела их – против Господа, оскорбительны для очей славы Его.

⁹ Выражение лиц их свидетельствует против них, и о грехе своем они рассказывают открыто, как содомляне, не скрывают: горе душе их! Ибо сами на себя навлекают зло.

¹⁰ Скажите праведнику, что благо ему, ибо он будет вкушать плоды дел своих;

¹¹ а беззаконнику – горе, ибо будет ему возмездие за *дела* рук его.

¹² «Притеснители народа Моего – дети, и женщины господствуют над ним. Народ Мой! Вожди твои вводят тебя в заблуждение и путь стезей твоих испортили».

Господь судит Свой народ

¹³ Восстал Господь на суд – и стоит, чтобы судить народы.

¹⁴ Господь вступает в суд со старейшинами народа Своего и с князьями его. «Вы опустошили виноградник; награбленное у бедного – в ваших домах.

¹⁵ Что вы тесните народ Мой и угнетаете бедных?» – говорит Господь, Господь Саваоф.

¹⁶ И сказал Господь: «За то, что дочери Сиона надменны и ходят, подняв шею и обольщая взорами, и выступают величавой поступью, и гремят цепочками на ногах, –

¹⁷ оголит Господь темя дочерей Сиона и обнажит Господь срамоту их».

¹⁸ В тот день отнимет Господь красивые цепочки на ногах, и звездочки, и луночки,

¹⁹ серьги, и ожерелья, и опахала, головные повязки, и браслеты, и пояса, и сосудцы с духами, и привески волшебные,

²⁰ перстни, и кольца в носу,

²¹ верхнюю одежду и нижнюю, и платки, и кошельки,

²² светлые тонкие епанчи, и повязки, и покрывала.

²³ И будет вместо благовония – зловоние, и вместо пояса будет веревка, и вместо завитых волос – плешь, и вместо широкой епанчи – узкое вретиче, вместо красоты – клеймо.

²⁴ Мужья твои падут от меча, и храбрые твои – на войне.

²⁵ И будут вздыхать и плакать ворота *столицы*, и будет она сидеть на земле, опустошенная.

4 И ухватятся семь женщин за одного мужчину в тот день, и скажут: «Свой хлеб будем есть и свою одежду будем носить, только пусть будем называться твоим именем, – сними с нас позор».

Мессианские обетования Сиону

² В тот день Отрасль Господа явится в красоте и чести, и плод земли – в величии и славе для уцелевших *сынов* Израилевых.

³ Тогда оставшиеся на Сионе и уцелевшие в Иерусалиме будут называть-

ся святыми, все, кто записан для жизни в Иерусалиме,

⁴ когда Господь омоет скверну дочерей Сиона и очистит кровь Иерусалима из среды его духом суда и духом огня.

⁵ И сотворит Господь над всяким местом горы Сион и над собраниями ее облако и дым во время дня и блистающие пылающего огня во время ночи, ибо над всем чтимым будет покров.

Исх 13:21; 24:16

⁶ И будет шатер для осенения днем от зноя и для убежища и защиты от непогоды и дождя.

Песнь о винограднике

5 Воспою Возлюбленному моему песню Возлюбленного моего о винограднике Его. У Возлюбленного моего был виноградник на вершине утучненной горы,

Мф 21:33; Мк 12:1; Лк 20:9

² и Он обнес его оградой, и очистил его от камней, и насадил в нем отборные виноградные лозы, и построил башню посреди него, и выкопал в нем точило, и ожидал, что он принесет добрые гроздья, а он принес дикие ягоды.

³ «И ныне, жители Иерусалима и мужи Иуды, рассудите Меня с виноградником Моим.

⁴ Что еще надлежало бы сделать для виноградника Моего, чего Я не сделал ему? Почему, когда Я ожидал, что он принесет добрые гроздья, он принес дикие ягоды?

⁵ Итак, Я скажу вам, что сделаю с виноградником Моим: отниму у него ограду, и будет он опустошаем; разрушу стены его, и будет попираем.

⁶ И оставлю его в запустении: не будут ни обрезать, ни вскапывать его – и зарастет он тернами и волчцами, и повелю облакам не проливать на него дождя».

⁷ Виноградник Господа Саваофа есть дом Израилев, и мужи Иуды – любимое насаждение Его. И ждал Он правосудия, но вот – кровопролитие; ждал правды, и вот – вопль.

Шестикратное горе Израилю

⁸ Горе вам, прибавляющие дом к дому, присоединяющие поле к полю, так что *другим* не остается места, как будто вы одни поселены на земле.

⁹ В уши мои *сказал* Господь Саваоф: «Многочисленные дома эти будут пусты, большие и красивые – без жителей».

¹⁰ Десять участков в винограднике дадут один бат, и хомер посеянного зерна едва принесет ефу».

¹¹ Горе тем, которые с раннего утра ищут сикеры и до позднего вечера разгорячают себя вином;

¹² и цитра, и гусли, тимпан, и свирель, и вино на пиршествах их, а на дела Господа они не взирают и о деяниях рук Его не помышляют.

¹³ За то народ мой пойдет в плен непредвиденно, и вельможи его будут голодать, и богачи его будут томиться жаждой.

¹⁴ За то преисподняя расширилась и без меры раскрыла пасть свою: и сойдет *туда* слава их, и богатство их, и шум их, и *всё*, что веселит их.

¹⁵ И преклонится человек, и смирится муж, и глаза гордых поникнут.

¹⁶ А Господь Саваоф превознесется в суде, и Бог Святой явит святость Свою в правде.

¹⁷ И будут пастись овцы по своей воле, и чужие будут питаться оставленными жирными пажитями богатых.

¹⁸ Горе тем, которые влекут на себя беззаконие вервями суетности и грех – как бы ремнями колесничными,

¹⁹ которые говорят: «Пусть Он поспешит и ускорит дело Свое, чтобы мы видели, и пусть приблизится и придет в исполнение совет Святого Израилева, чтобы мы узнали!»

²⁰ **Горе тем, которые зло называют добром и добро – злом, тьму почитают светом и свет – тьмой, горькое почитают сладким и сладкое – горьким!**

²¹ Горе тем, которые мудры в своих глазах и разумны пред самими собой!

²² Горе тем, которые храбры пить вино и сильны приготавливать крепкий напиток,

²³ которые за подарки оправдывают виновного и правых лишают законного!

²⁴ За то, как огонь съедает солому и пламя истребляет сено, так истлеет корень их, и цвет их разнесется, как прах. Потому что они отвергли закон Госпо-

да Саваофа и презрели слово Святого Израилева.

²⁵За то возгорится гнев Господа на народ Его, и прострет Он руку Свою на него и поразит его, так что содрогнутся горы, и трупы их будут как помет на улицах. И при всем этом гнев Его не отвратится, и рука Его еще будет простерта.

²⁶И поднимет знамя народам дальним, и даст знак живущему на краю земли – и вот, он легко и скоро придет.

²⁷Не будет у него ни усталого, ни изнемогающего; ни один не задремлет и не заснет, и не снимется пояс с чресл его, и не разорвется ремень у обуви его.

²⁸Стрелы его заострены, и все луки его натянуты; копыта коней его подобны кремню, и колеса его – как вихрь.

²⁹Рев его – как рев львицы; он рыкает подобно скимнам. И заревет, и схватит добычу, и унесет – и никто не отнимет.

³⁰И заревет на него в тот день как бы рев *разъяренного* моря; и взглянет он на землю, и вот: тьма, горе, и свет померк в облаках.

Призвание Исаии на служение

6 В год смерти царя Озии видел я Господа, сидящего на престоле высоком и превознесенном, и края *риз* Его наполняли весь храм. 4 Цар 15:7; 2 Пар 26:23

²Вокруг Него стояли серафимы, у каждого из них по шесть крыл: двумя закрывал каждый лицо свое, и двумя закрывал ноги свои, и двумя летал.

³И взывали они друг к другу и говорили: **«Свят, свят, свят Господь Саваоф! Вся земля полна славы Его!»**

Откр 4:8

⁴И поколебались верхи врат от гласа восклицающих, и дом наполнился курениями. Откр 15:8

⁵И сказал я: «Горе мне! Погиб я! Ибо я человек с нечистыми устами и живу среди народа также с нечистыми устами – и глаза мои видели Царя, Господа Саваофа».

⁶Тогда прилетел ко мне один из серафимов, и в руке у него горящий уголь, который он взял клещами с жертвенника;

⁷и коснулся уст моих, и сказал: «Вот, это коснулось уст твоих, и беззаконие

твое удалено от тебя, и грех твой очищен».

⁸И услышал я голос Господа, говорящего: «Кого Мне послать? И кто пойдет для Нас?» И я сказал: «Вот я, пошли меня».

⁹И сказал Он: «Пойди и скажи этому народу: „Слухом услышите – и не уразумеете, и очами смотреть будете – и не увидите“.

Мф 13:14–15; Мк 4:12;

Лк 8:10; Ин 12:40; Деян 28:26–27

¹⁰Ибо огрубело сердце народа сего – и ушами с трудом слышат, и очи свои сомкнули, да не узрят очами, и не услышат ушами, и не уразумеют сердцем, и не обратятся, чтобы Я исцелил их».

¹¹И сказал я: «Надолго ли, Господи?» Он сказал: «Доколе не опустеют города и останутся без жителей, и дома – без людей, и доколе земля эта совсем не опустеет».

¹²И удалит Господь людей, и великое запустение будет на этой земле.

¹³И если еще останется десятая часть на ней и возвратится, и она опять будет разорена; *но* как от теревинфа и как от дуба, когда они и срублены, *остается* корень их, так святое семя *будет* корнем ее.

Божие послание царю Ахазу

7 И было в дни Ахаза, сына Иоафама, сына Озии, царя иудейского: Рецин, царь сирийский, и Факей, сын Ремалии, царь израильский, пошли против Иерусалима, чтобы завоевать его, но не могли завоевать.

²И было возвещено дому Давида и сказано: «Сирийцы расположились в земле Ефрема». И поколебалось сердце его и сердце народа его, как колеблются от ветра деревья в лесу.

³И сказал Господь Исаии: «Выйди ты и сын твой Шеар-Ясув навстречу Ахазу, к концу водопровода верхнего пруда, на дорогу к полю белильному,

⁴и скажи ему: „Наблюдай и будь спокоен; не страшись, и да не унывает сердце твое от двух концов этих дымящихся головней, от разгоревшегося гнева Рецина и сирийцев и сына Ремалии».

⁵Сирия, Ефрем и сын Ремалии умышляют против тебя зло, говоря:

6 "Пойдем на Иудею, и возмутим ее, и овладеем ею, и поставим в ней царем сына Тавеила"⁶».

7 Но Господь Бог так говорит: «Это не состоится и не сбудется;

8 ибо глава Сирии – Дамаск, и глава Дамаска – Рецин; а через шестьдесят пять лет Ефрем перестанет быть народом;

9 и глава Ефрема – Самария, и глава Самарии – сын Ремалии. Если вы не верите, то потому, что вы не удостоверяены».

10 И продолжал Господь говорить к Ахазу и сказал:

11 «Прости себе знамения у Господа, Бога твоего; прости или в глубине, или на высоте».

12 И сказал Ахаз: «Не буду просить и не буду искушать Господа».

13 Тогда сказал *Исаия*: «Слушайте же, дом Давидов! Разве мало для вас затруднять людей, что вы хотите затруднять и Бога моего?»

Божие знамение: Эммануил

14 Итак, Сам Господь даст вам знамение: **вот, дева во чреве примет и родит Сына, и нарекут имя Ему Эммануил.**

мф 1:23

15 Он будет питаться молоком и медом, доколе не будет разуметь отвергать худое и избирать доброе;

16 ибо прежде нежели этот Младенец будет разуметь отвергать худое и избирать доброе, земля та, которой ты страшишься, будет оставлена обоими царями ее.

17 Но наведет Господь на тебя, и на народ твой, и на дом отца твоего дни, какие не приходили со времени отпадения Ефрема от Иуды, наведет царя ассирийского.

18 И будет в тот день: даст знак Господь мухе, которая при устье реки египетской, и пчеле, которая в земле ассирийской, –

19 и прилетят и усядутся все они по долинам опустелым, и по расселинам скал, и по всем колючим кустарникам, и по всем деревьям.

20 В тот день обреет Господь бритвой, нанятой по ту сторону реки, царем ассирийским, голову и волосы на ногах, и даже отнимет бороду.

21 И будет в тот день: кто будет содержать корову и двух овец,

22 по изобилию молока, которое они дадут, будет есть масло; маслом и медом будут питаться все, оставшиеся в этой земле.

23 И будет в тот день: на всяком месте, где росла тысяча виноградных лоз на тысячу сребреников, будет терновник и колючий кустарник.

24 Со стрелами и луками будут ходить туда, ибо вся земля будет терновником и колючим кустарником.

25 И ни на одну из гор, которые расчищались мотыгой, не пойдешь, боясь терновника и колючего кустарника: туда будут выгонять волов, и мелкий скот будет топтать их».

8 И сказал мне Господь: «Возьми себе большой свиток и начертай на нем человеческим письмом: Магер-Шелал-Хаш-Баз».

2 И я взял себе верных свидетелей: Урию, священника, и Захарию, сына Варахии,

3 и приступил я к пророчице, и она зачала и родила сына. И сказал мне Господь: «Нареки ему имя: Магер-Шелал-Хаш-Баз,

4 ибо прежде нежели дитя сумеет говорить „отец мой“, „мать моя“, богатства Дамаска и добычи самарийские понесут перед царем ассирийским».

Нашествие царя ассирийского

5 И продолжал Господь говорить ко мне и сказал еще:

6 «За то, что этот народ пренебрегает водами Силоама, текущими тихо, и восхищается Рецином и сыном Ремалии,

7 наведет на него Господь воды реки бурные и большие – царя ассирийского со всей славой его; и поднимется она во всех протоках своих, и выступит из всех берегов своих,

8 и пойдет по Иудее, наводнит ее и высоко поднимется – дойдет до шеи; и размах крыльев ее будет во всю ширину земли Твоей, Эммануил!»

9 Враждуйте, народы, но трепещите и внимайте, все отдаленные земли! Вооружайтесь, но трепещите; вооружайтесь, но трепещите!

10 Замышляйте замыслы, но они раз-

рушатся; говорите слово, но оно не со-
стоится, ибо с нами Бог!

Камень преткновения

¹¹ Ибо так говорил мне Господь, держа на мне крепкую руку и внушая мне не ходить путем этого народа, и сказал:

¹² «Не называйте заговором всего того, что народ этот называет заговором, и не бойтесь того, чего он боится, и не страшитесь.

1 Пет 3:14–15

¹³ Господа Саваофа – Его чтите свято, и Он – страх ваш, и Он – трепет ваш!

¹⁴ И будет Он освящением, и камнем преткновения, и скалой соблазна для обоих домов Израиля, петлей и сетью для жителей Иерусалима.

1 Пет 2:8

¹⁵ И многие из них преткнутся, и упадут, и разобьются, и запутаются в сети, и будут уловлены.

Повеление уповать на Господа

¹⁶ Завяжи свидетельство и запечатай откровение при учениках Моих».

¹⁷ Итак, я надеюсь на Господа, сокровищащего лицо Свое от дома Иаковлева, и уповаю на Него.

Евр 2:13

¹⁸ Вот, я и дети, которых дал мне Господь, – как указания и предзнаменования в Израиле от Господа Саваофа, живущего на горе Сион.

Евр 2:13

¹⁹ И когда скажут вам: «Обратитесь к вызывателям умерших и к чародеям, к шептунам и чрево вещателям», тогда отвечайте: «Не должен ли народ обращаться к своему Богу? Спрашивают ли мертвых о живых?»

²⁰ *Обращайтесь* к закону и откровению. Если они не говорят, как это слово, то нет в них света.

²¹ И будут они бродить по земле, жестоко угнетенные и голодные; и во время голода будут злиться, хулить царя своего и Бога своего.

²² И взглянут вверх, и посмотрят на землю; и вот – горе и мрак, густая тьма; и будут повержены во тьму. Но не всегда будет мрак там, где теперь он густел.

Грядущий Царь

9 Прежнее время умалило землю Завулонову и землю Неффалимову, но последующее возвеличит примор-

ский путь, Заиорданскую страну, Галилею языческую.

Мф 4:15

² Народ, ходящий во тьме, увидит свет великий; на живущих в стране тени смертной свет воссияет.

Мф 4:16; Лк 1:79

³ Ты умножишь народ, увеличишь радость его. Он будет веселиться пред Тобою, как веселятся во время жатвы, как радуются при разделе добычи.

⁴ Ибо ярмо, тяготившее его, и жезл, поражавший его, и трость притеснителя его Ты сокрушишь, как в день Мадиама.

⁵ Ибо всякая обувь воина во время брани и одежда, обгаренная кровью, будут отданы на сожжение, в пищу огню.

⁶ Ибо Младенец родился нам, Сын дан нам; владычество на плечах Его. И нарекут имя Ему: Чудный, Советник, Бог крепкий, Отец вечности, Князь мира.

⁷ Умножению владычества Его и мира нет предела на престоле Давида и в царстве его, чтобы Ему утвердить его и укрепить его судом и правдой, отныне и навеки. Ревность Господа Саваофа совершит это.

Лк 1:32–33

Наказание надменной Самарии

⁸ Слово посылает Господь на Иакова, и оно нисходит на Израиля,

⁹ чтобы знал весь народ, Ефрем и жители Самарии, которые с гордостью и надменным сердцем говорят:

¹⁰ «Кирпичи пали – построим из тесаного камня; сикоморы вырублены – заменим их кедрами».

¹¹ И воздвигнет Господь против него врагов Рецина, и неприятелей его вооружит:

¹² сирийцев – с востока, а филистимлян – с запада; и будут они пожирать Израиля полным ртом. При всем этом не отвратится гнев Его, и рука Его еще простерта.

¹³ Но народ не обращается к Бьющему его, и к Господу Саваофу не прибегает.

¹⁴ И отсечет Господь у Израиля голову и хвост, пальму и трость в один день:

¹⁵ старец и знатный – это голова; а пророк-лжеучитель есть хвост.

¹⁶ И вожди этого народа введут его в заблуждение, и водимые ими погибнут.

¹⁷ Поэтому о юношах его не порадует-

ся Господь и сирот его и вдов его не помилует: ибо все они – лицемеры и злодеи, и уста всех говорят нечестиво. При всем этом не отвратится гнев Его, и рука Его еще простерта.

¹⁸ Ибо беззаконие, как огонь, разгорелось, пожирает терновник и колючий кустарник и пылает в чашах леса, и поднимаются столбы дыма.

¹⁹ Ярость Господа Саваофа опалит землю, и народ делается как бы пищей огня; не пощадит человек брата своего.

²⁰ И будут резать по правую сторону – и останутся голодные; и будут есть по левую – и не будут сыты; каждый будет пожирать плоть мышцы своей:

²¹ Манассия – Ефрема и Ефрем – Манассию, оба вместе – Иуду. При всем этом не отвратится гнев Его, и рука Его еще простерта.

10 «Горе тем, которые издают несправедливые законы и пишут жестокие решения,

² чтобы устранить бедных от правосудия и похитить права у малосильных из народа Моего, чтобы вдов сделать добычей своей и ограбить сирот.

³ И что вы будете делать в день посещения, когда придет гибель издалека? К кому прибегнете за помощью? И где оставите богатство ваше?

⁴ Без Меня согнутся между узниками и падут между убитыми». При всем этом не отвратится гнев Его, и рука Его еще простерта.

Ассирия – орудие Божьего суда

⁵ «О Ассур, жезл гнева Моего! И бич в руке его – Мое негодование!

Ис 14:24–27; Наум 1:1 – 3:19; Соф 2:13–15

⁶ Я пошлю его против народа нечестивого и против народа гнева Моего, дам ему повеление ограбить грабежом и добыть добычу и попить его, как грязь на улицах.

⁷ Но он не так подумает, и не так помыслит сердце его; у него будет на сердце – разорить и истребить немало народов.

⁸ Ибо он скажет: „Не все ли цари – князья мои?

⁹ Халне – не то же ли, что Кархемис? Емаф – не то же ли, что Арпад? Самария – не то же ли, что Дамаск?

¹⁰ Так как рука моя овладела царствами идольскими, в которых кумиров более, нежели в Иерусалиме и Самарии,

¹¹ то не сделаю ли того же с Иерусалимом и изваяниями его, что сделал с Самарией и идолами ее?»

¹² И будет, когда Господь совершит все Свое дело на горе Сион и в Иерусалиме, скажет: «Посмотрю на успех надменного сердца царя ассирийского и на тщеславие высоко поднятых глаз его.

¹³ Он говорит: „Силой руки моей и моей мудростью я сделал это, потому что я умен: и переставлю пределы народов, и расхищаю сокровища их, и низвергаю с престолов, как исполин.

¹⁴ И рука моя захватила богатство народов, как гнезда; и как забирают оставленные в них яйца, так забрал я всю землю, и никто не пошевелил крылом, и не открыл рта, и не пискнул».

¹⁵ Величается ли секира перед тем, кто рубит ею? Пила гордится ли пред тем, кто двигает ею? Как будто жезл восстанет против того, кто поднимает его; как будто палка сама поднимается на того, кто не дерево!

¹⁶ За то Господь, Господь Саваоф, пошлет чахлость на тучных его и между знаменитыми его возжет пламя, как пламя огня.

¹⁷ Свет Израиля будет огнем, и Святой его – пламенем, которое сожжет и пожрет терны его и волчцы его в один день;

¹⁸ и славный лес его, и сад его, от души до тела, истребит; и он будет как чахлый умирающий.

¹⁹ И остаток деревьев леса его так будет малочислен, что дитя в состоянии будет сделать опись его.

Об обращении остатка Израиля

²⁰ И будет в тот день: остаток Израиля и спасшиеся из дома Иакова не будут более полагаться на того, кто поразил их, но возложат упование на Господа, Святого Израилева, чистосердечно.

²¹ Остаток обратится – остаток Иакова – к Богу сильному.

²² Ибо, хотя бы народа у тебя, Израиль, было столько, сколько песка морского, только остаток его обратится. Истребление определено избыточной правдой,

²³ ибо определенное истребление совершит Господь, Господь Саваоф, по всей земле.

О наказании Ассирии

²⁴ Поэтом так говорит Господь, Господь Саваоф: «Народ Мой, живущий на Сионе! Не бойся Ассура. Он поразит тебя жезлом и трость свою поднимет на тебя, как Египет.

²⁵ Еще немного, очень немного – и пройдет Мое негодование, и ярость Моя обратится на истребление их».

²⁶ И поднимет Господь Саваоф бич на него, как во время поражения Мадиама у скалы Орив или как *простер* на море жезл, и поднимет его, как на Египет.

²⁷ И будет в тот день: снимется с плеч твоих бремя его, и ярмо его – с шеи твоей; и распадется ярмо от тука.

О нашествии языческих полчищ

²⁸ Он идет на Аиаф, проходит Мигрон, в Михмаса складывает свои запасы.

²⁹ Проходят теснины; в Геве ночлежат их; Рама трясется; Гива Саулова разбежалась.

³⁰ Вой голосом твоим, дочь Галима, пусть услышит тебя Лаис, бедный Анафиф!

³¹ Мадмена разбежалась, жители Гевима спешат уйти.

³² Еще день простоит он в Нове; грозит рукой своей горе Сион, холму иерусалимскому.

³³ Вот, Господь, Господь Саваоф, страшной силой сорвет ветви деревьев, и величающиеся ростом будут срублены, высокие – повержены на землю.

³⁴ И посечет чашу леса железом, и Ливан падет от Всемогущего.

Царство Эммануила

11 И произойдет Отрасль от корня Иессеева, и ветвь произрастет от корня его;

Откр 5:5; 22:16

и почитет на Нем Дух Господен, дух премудрости и разума, дух совета и крепости, дух ведения и благочестия;

³ и страхом Господним исполнится, и будет судить не по взгляду очей Своих и не по слуху ушей Своих решать дела.

⁴ Он будет судить бедных по правде и дела страдальцев земли решать по ис-

тине; и жезлом уст Своих поразит землю, и духом уст Своих убьет нечестивого.

2 Фес 2:8

⁵ И будет препоясанием чресл Его правда, и препоясанием бедер Его – истина.

Еф 6:14

⁶ Тогда волк будет жить вместе с ягненокм, и барс будет лежать вместе с козленком; и теленок, и молодой лев, и вол будут вместе, и малое дитя будет водить их.

Ис 65:25

⁷ И корова будет пастись с медведицей, и детеныши их будут лежать вместе, и лев, как вол, будет есть солому.

⁸ И младенец будет играть над норой аспида, и дитя протянет руку свою к гнезду змеи.

⁹ «Не будут делать зла и вреда на всей святой горе Моей». Ибо земля будет наполнена ведением Господа, как воды наполняют море.

Авв 2:14

Мессия и восстановление Израиля

¹⁰ И будет в тот день: к корню Иессееву, который станет как знамя для народов, обратятся язычники – и покой его будет слава.

Рим 15:12

¹¹ И будет в тот день: Господь снова прострет руку Свою, чтобы возвратить Себе остаток народа Своего, который останется у Ассура, и в Египте, и в Патросе, и у Хуса, и у Елама, и в Сеннааре, и в Емафе, и на островах моря.

¹² И поднимет знамя язычникам¹, и соберет изгнанников Израиля, и рассеянных иудеев созовет от четырех концов земли.

¹³ И прекратится зависть Ефрема, и враждующие против Иуды будут истреблены. Ефрем не будет завидовать Иуде, и Иуда не будет притеснять Ефрема.

¹⁴ И полетят на плечи филистимлян к западу, ограбят всех детей Востока; на Эдома и Моава наложат руку свою, и дети Аммона будут подданными им.

¹⁵ И иссушит Господь залив моря Египетского, и прострет руку Свою на реку в сильном ветре Своем, и разобьет ее на семь ручьев, так что в сандалиях смогут переходить ее.

Откр 16:12

¹⁶ Тогда для остатка народа Его, который останется у Ассура, будет большая

¹ Даст знак народам.

дорога, как это было для Израиля, когда он выходил из земли египетской.

Гимн благодарения за спасение

12 И скажешь в тот день: «Славлю Тебя, Господи! Ты гневался на меня, но отвратил гнев Твой и утешил меня».

2 Вот, Бог – спасение мое; уповаю на Него и не боюсь, ибо Господь – сила моя, и пение мое – Господь; и Он был мне во спасение.

Исх 15:2; Пс 117:14

3 И в радости будете черпать воду из источников спасения

4 и скажете в тот день: «Славьте Господа, призывайте имя Его; возвещайте в народах дела Его; напоминайте, что велико имя Его;

5 пойте Господу, ибо Он сотворил великое, – да знают это по всей земле».

6 Веселись и радуйся, жительница Сиона, ибо велик посреди тебя Святой Израилев.

Возмездие Вавилону

13 Пророчество о Вавилоне, которое изрек Исаия, сын Амоса:

Ис 47:1–15; Иер 50:1 – 51:64

2 «Поднимите знамя на открытой горе, возвысьте голос; махните им рукой, чтобы шли в ворота властелинов.

3 Я дал повеление избранным Моим и призвал для совершения гнева Моего сильных Моих, торжествующих в величии Моем».

4 Большой шум на горах, как бы от многолюдного народа, мятежный шум царств и народов, собравшихся вместе: Господь Саваоф обзревает боевое войско.

5 Идут из отдаленной страны, от края неба, Господь и орудия гнева Его, чтобы сокрушить всю землю.

6 Рыдайте, ибо день Господа близок, идет как разрушительная сила от Всемогущего.

Иоиль 1:15

7 Оттого руки у всех опустились, и сердце у каждого человека растаяло.

8 Ужаснулись, судороги и боли схватили их; мучатся, как рождающая, с изумлением смотрят друг на друга, лица у них разгорелись.

9 Вот, приходит день Господа лютый, с гневом и пылающей яростью, чтобы

сделать землю пустыней и истребить с нее грешников ее.

10 Звезды небесные и созвездия не дадут своего света; солнце померкнет при восходе своем, и луна не засияет светом своим. Иез 32:7; Мф 24:29; Мк 13:24–25; Лк 21:25; Откр 6:12–13

11 «Я накажу мир за зло и нечестивых – за беззакония их, и положу конец высокоумию гордых, и уничтожу надменность притеснителей;

12 сделаю так, что люди будут дороже чистого золота и мужи – дороже золота офирского.

13 Для этого потрясу небо, и земля сдвинется с места своего от ярости Господа Саваофа в день пылающего гнева Его».

14 Тогда каждый, как преследуемая серна и как покинутые овцы, обратится к народу своему, и каждый побежит в свою землю.

15 Но кто попадется, будет пронзен, и кого схватят, тот падет от меча.

16 И младенцы их будут разбиты пред глазами их; дома их будут разграблены, и жены их – обесчещены.

17 «Вот, Я подниму против них мидян, которые не ценят серебра и не пристрастны к золоту.

18 Луки их срывают юношей и не пощадят плода чрева: глаз их не сжалятся над детьми.

19 И Вавилон, краса царств, гордость халдеев, будет ниспровержен Богом, как Содом и Гоморра, – Быт 19:24

20 не заселится никогда, и в роды родов не будет жителей в нем: не раскинет аравитянин шатра своего, и пастухи со стадами не будут отдыхать там.

21 Но будут обитать в нем звери пустыни, и дома наполнятся филинами; и страусы поселятся, и косматые будут скакать там. Ис 34:14; Соф 2:14; Откр 18:2

22 Шакалы будут выть в чертогах их, и гиены – в увеселительных домах».

Возвращение из изгнания

14 Близко время его, и не замедлят дни его, ибо помилует Господь Иакова и снова возлюбит Израиля; и поселит их на земле их, и присоединятся к ним иноземцы и прилепятся к дому Иакова.

2 И возьмут их народы, и приведут на

место их, и дом Израиля усвоит их себе на земле Господней рабами и рабынями, и возьмет в плен пленивших его, и будет господствовать над угнетателями своими.

*Победная песнь
над царем вавилонским*

³И будет в тот день: когда Господь даст тебе покой от скорби твоей, и от страха, и от тяжкого рабства, которому ты поработен был,

⁴ты произнесешь победную песнь над царем вавилонским и скажешь: «Как не стало мучителя – пресекалось грабительство!

⁵Сокрушил Господь жезл нечестивых, скипетр владык,

⁶поражавший народы в ярости ударами неотвратимыми, в гневе господствовавший над племенами, с неудержимым преследованием.

⁷Вся земля отдыхает, покоится, восклицает от радости;

⁸и кипарисы радуются о тебе, и кедры ливанские, *говоря*: „С тех пор как ты заснул, никто не приходит рубить нас“.

⁹Ад присподный пришел в движение ради тебя, чтобы встретить тебя при входе твоём; пробудил для тебя рефаимов, всех вождей земли; поднял всех царей языческих с престолов их.

¹⁰Все они будут говорить тебе: „И ты сделался бессильным, как мы! И ты стал подобен нам!“

¹¹В присподную низвержена гордыня твоя со всем шумом твоим; под тобой подстилается червь, и черви – покров твой.

¹²Как упал ты с неба, денница, сын зари! Разбился о землю, попиравший народы.

Откр 8:10; 9:1

¹³А говорил в сердце своем: „Взойду на небо, выше звезд Божиих вознесу престол мой и сяду на горе в сонме богов, на краю севера;“ Мф 11:23; Лк 10:15

¹⁴взойду на высоты облачные, буду подобен Всевышнему“.

¹⁵Но ты низвержен в ад, в глубины присподней.

¹⁶Видящие тебя всматриваются в тебя, размышляют о тебе: „Тот ли это человек, который колебал землю, потрясал царства,

¹⁷вселенную сделал пустыней и раз-

рушал города ее, пленников своих не отпускал домой?“

¹⁸Все цари народов, все лежат с честью, каждый в своей усыпальнице;

¹⁹а ты повержен вне гробницы своей, как презренная ветвь, как одежда убитых, сраженных мечом, которых опускают в каменные рвы; ты, как попираемый труп,

²⁰не соединишься с ними в могиле; ибо ты разорил землю твою, убил народ твой: вовеки не помянется племя злодеев.

²¹Готовьте заклятие сыновьям его за беззаконие отца их, чтобы не восстали и не завладели землей и не наполнили вселенную неприятелями».

*Ниспровержение
Вавилона и Ассирии*

²²«И восстану на них, – говорит Господь Саваоф, – и истреблю имя Вавилона и весь остаток: и сына, и внука, – говорит Господь. –

²³И сделаю его владением ежей и болотом, и вымету его метлой истребительной», – говорит Господь Саваоф.

²⁴С клятвою говорит Господь Саваоф: «Как Я помыслил, так и будет; как Я определил, так и состоится,

Ис 10:5–34; Наум 1:1–3:19; Соф 2:13–15

²⁵чтобы сокрушить Ассира в земле Моей и растоптать его на горах Моих; и спадет с них ярмо его, и снимется бремя его с плеч их».

²⁶Таково определение, постановленное о всей земле, и вот рука, простертая на все народы,

²⁷ибо Господь Саваоф определил – и кто может отменить это? Рука Его простерта – и кто отвратит ее?

О сокрушении земли филистимской

²⁸В год смерти царя Ахаза было такое пророческое слово: 4 Цар 16:20; 2 Пар 28:27

²⁹не радуйся, земля филистимская, что сокрушен жезл, который поражал тебя, ибо из корня змеиного выйдет аспид, и плодом его будет летучий дракон.

Иер 47:1–7; Иез 25:15–17;

Иоиль 3:4–8; Ам 1:6–8; Соф 2:4–7; Зах 9:5–7

³⁰Тогда беднейшие будут накормлены, и нищие будут покоиться в безопасности; а твой корень уморю голодом, и он убьет остаток твой.

³¹Рыдайте, ворота! Вой голосом, народ! Распадешься ты вся, земля филистимская, ибо от севера дым идет, и нет отстающего в полчищах их.

³²Что же скажут вестники народа? То, что Господь утвердил Сион и в нем найдут убежище бедные из народа Его.

Об опустошении Моава

15 Пророчество о Моаве. Так! Ночью будет разорен Ар-Моав и уничтожен. Так! Ночью будет разорен Кир-Моав и уничтожен! Ис 25:10–12; Иер 48:1–47;

Иез 25:8–11; Ам 2:1–3; Соф 2:8–11

²Он восходит к Баиту и Дивону, восходит на высоты, чтобы плакать; Моав рыдает над Нево и Медевой; у всех у них острижены головы, у всех обриты бороды.

³На улицах его препоясываются вретисцем; на кровлях его и площадях его всё рыдает, утопает в слезах.

⁴И вопит Есевон и Елеала, голос их слышится до самой Иаацы; за ними и воины Моава рыдают, душа его возмущена в нем.

⁵Рыдает сердце мое о Моаве: бегут из него к Сигору, до третьей Эглы, восходят на Лухит с плачем, по дороге в Хоронаим поднимают страшный крик,

⁶потому что воды Нимрима иссякли, луга засохли, трава выгорела, не стало зелени.

⁷Поэтому они остатки стяжания и что бережено ими переносят за реку аравийскую.

⁸Ибо вопль по всем пределам Моава, до Эглаима плач его и до Беэр-Елима плач его,

⁹потому что воды Димона наполнились кровью. «И Я наведу на Димон еще новое – львов на убежавших из Моава и на оставшихся в стране».

О безнадежном положении Моава

16 Псылайте агнцев владельцу земли из Селы, в пустыне, на гору дочери Сиона,

²ибо блуждающей птице, выброшенной из гнезда, будут подобны дочери Моава у бродов арнонских.

³Составь совет, постанови решение, осени нас среди полудня, как ночью, тенью твоей, укрой изгнанных, не выдай скитающихся.

⁴Пусть поживут у тебя мои изгнанные моавитяне, будь им покровом от грабителя, ибо притеснителя не станет, грабеж прекратится, попирающие исчезнут с земли.

⁵И утвердится престол милостью, и восседает на нем в истине, в шатре Давида, судья, ищущий правды и стремящийся к правосудию.

⁶Слыхали мы о гордости Моава, гордости чрезмерной, о надменности его, и высокомерии, и неистовстве его – неискренна речь его.

⁷Поэтому возрыдает Моав о Моаве – все будут рыдать. Стенайте о твердых Кирхарешета: они совершенно разрушены.

⁸Поля есевонские оскудели, также и виноградник севамский; властители народов истребили лучшие лозы его, которые достигали до Иазера, расстились по пустыне; побеги их расширились, переходили за море.

⁹Поэтому и я буду плакать о лозе севамской плачем Иазера, буду обливать тебя слезами моими, Есевон и Елеала, ибо во время собирания винограда твоего и во время жатвы твоей нет более шумной радости.

¹⁰Исчезло с плодородной земли веселье и ликование, и в виноградниках не поют, не ликуют; виноградарь не топчет виноград в точилах – «Я прекратил ликование».

¹¹Оттого внутренность моя стонет о Моаве, как гусли, и сердце мое – о Кирхарешете.

¹²Хотя и явится Моав, и будет до утмления *подвизаться* на высотах, и придет к святилищу своему помолиться, но ничто не поможет.

¹³Вот слово, которое изрек Господь о Моаве издавна.

¹⁴Ныне же так говорит Господь: «Через три года, считая годами наемничьи, величие Моава будет унижено со всем великим многочислом, и остаток *будет* очень малый и незначительный».

О наказании Сирии и Ефрема

17 Пророчество о Дамаске: «Вот, Дамаск исклужается из *гисла* городов и будет грудой развалин.

Иер 49:23–27; Ам 1:3–5; Зах 9:1

²Города ароерские будут покинуты – останутся для стад, которые будут отдыхать там, и некому будет пугать их.

³Не станет твердыни Ефремовой и царства Дамасского с остальной Сирией: с ними будет то же, что со славой сынов Израилевых, – говорит Господь Саваоф. –

⁴И будет в тот день: умалится слава Иакова, и тучное тело его сделается тощим.

⁵То же будет, что при уборке хлеба жнецом, когда рука его пожнет колосья и когда соберут колосья в долине Рефаимской.

⁶И останутся у него, как бывает при обивании маслин, две-три ягоды на самой вершине или четыре-пять на плодоносных ветвях», – говорит Господь, Бог Израилев.

⁷В тот день обратит человек взор свой к Творцу своему, и глаза его будут устремлены к Святому Израилеву;

⁸и не взглянет на жертвенники, на дело рук своих, и не посмотрит на то, что сделали персты его, – на кумиры Астарты и Ваала.

⁹В тот день укрепленные города его будут как развалины в лесах и на вершинах гор, оставленные пред сынами Израилевыми, и будет пусто.

¹⁰Ибо ты забыл Бога спасения твоего и не вспоминал о скале прибежища твоего, оттого развел увеселительные сады и насадил черенки от чужой лозы.

¹¹В день насаждения твоего ты заботился, чтобы оно росло и чтобы посеянное тобой рано расцвело; но в день сбора не куча жатвы будет, но скорбь жестокая.

¹²Увы, шум народов многих! Шумят они, как шумит море. Рев племен! Они режут, как режут сильные воды.

¹³Ревут народы, как режут сильные воды; но Он погрозил им – и они далеко побежали, и были гонимы, как прах по горам от ветра и как пыль от вихря.

¹⁴Вечер, и вот – ужас! И прежде утра уже нет его. Такова участь грабителей наших, жребий разорителей наших.

О наказании Эфиопии

18 Горе земле, осеняющей крыльями по ту сторону рек эфиопских,

Соф 2:12

²посылающей послов по морю и в папирусных судах по водам! Идите, быстрые послы, к народу крепкому и бодрому, к народу страшному от начала и доныне, к народу рослому и всё попирающему, землю которого прорезают реки.

³Все вы, населяющие вселенную и живущие на земле! Смотрите, когда знамя поднимется на горах, и когда загремит труба, слушайте!

⁴Ибо так Господь сказал мне: «Я спокойно смотрю из жилища Моего, как светлая теплота после дождя, как облако росы во время жатвенного зноя».

⁵Ибо прежде собирания винограда, когда он отцветет и гроздь начнет созревать, Он отрежет ножом ветви и отнимет и отрубит отрасли.

⁶И оставят всё хищным птицам на горах и зверям полевым; и птицы будут проводить там лето, а все звери полевые будут зимовать там.

⁷В то время будет принесен дар Господу Саваофу от народа крепкого и бодрого, от народа страшного от начала и доныне, от народа рослого и всё попирающего, которого землю прорезают реки, к месту имени Господа Саваофа, на гору Сион.

Пророгство о Египте

19 Пророчество о Египте. Вот, Господь восседает на облаке легком и грядет в Египет. И потрясутся от лица Его идолы египетские, и сердце Египта растает в нем. Иер 46:2–26; Иез 29:1 – 32:32

²«Я вооружу египтян против египтян; и будут сражаться брат против брата и друг против друга, город с городом, царство с царством.

³И дух Египта изнемоет в нем, и разрушу совет его, и прибегнут они к идолам, и к чародеям, и к вызывающим мертвых, и к гадателям.

⁴И предам египтян в руки властителя жестокого, и свирепый царь будет господствовать над ними», – говорит Господь, Господь Саваоф.

⁵И истощатся воды в море, и река иссякнет и высохнет;

⁶и оскудеют реки, и каналы египетские обмелеют и высохнут; камыш и тростник завянут.

⁷Поля при реке, по берегам реки, и

все, посеянное при реке, засохнет, развееется и исчезнет.

⁸И восплачут рыбаки, и возрыдают все, бросающие уду в реку, и ставящие сети в воде впадут в уныние;

⁹и будут в смущении обрабатывающие лен и ткачи белых полотен;

¹⁰и будут сокрушены сети, и все, которые содержат садки для живой рыбы, упадут в духе.

¹¹Так! Обезумели князя цоанские; совет мудрых советников фараона стал бессмысленным. Как скажете вы фараону: «Я сын мудрецов, сын царей древних?»

¹²Где они? Где твои мудрецы? Пусть они теперь скажут тебе; пусть узнают, что Господь Саваоф определил о Египте.

¹³Обезумели князя мемфисские, и совратили Египет с пути главы племен его –

¹⁴Господь послал в него дух опьянения, – и они ввели Египет в заблуждение во всех делах его, подобно тому как пьяный бродит по левотине своей.

¹⁵И не будет в Египте такого дела, которое совершить умели бы голова и хвост, пальма и трость.

О прославлении Господа Египтом

¹⁶В тот день египтяне будут подобны женщинам, и вострепещут, и убоятся движения руки Господа Саваофа, которую Он поднимет на них.

¹⁷Земля Иудина делается ужасом для Египта: кто вспомнит о ней, тот затрепещет от определения Господа Саваофа, которое Он постановил о нем.

¹⁸В тот день пять городов в земле египетской будут говорить языком ханаанским и клясться Господом Саваофом, один назовется городом солнца.

¹⁹В тот день жертвенник Господу будет посреди земли египетской и памятник Господу – у пределов ее.

²⁰И будет он знамением и свидетельством о Господе Саваофе в земле египетской, потому что они воззовут к Господу по причине притеснителей, и Он пошлет им спасителя и заступника и избавит их.

²¹И Господь явит Себя в Египте; и египтяне в тот день познают Господа, и принесут жертвы и дары, и дадут обеты Господу, и исполнят.

²²И поразит Господь Египет – поразит и исцелит; они обратятся к Господу, и Он услышит их и исцелит их.

²³В тот день из Египта в Ассирию будет большая дорога, и будет приходить Ассур в Египет, и египтяне – в Ассирию; и египтяне вместе с ассирийцами будут служить Господу.

²⁴В тот день Израиль будет третьим с Египтом и Ассирией. Благословение будет посреди земли,

²⁵которую благословит Господь Саваоф, говоря: «Благословен народ Мой – египтяне, и дело рук Моих – ассирийцы, и наследие Мое – Израиль».

Знамение наготы пророка

20 В год, когда тартан¹ пришел к Азоту, быв послан от Саргона, царя ассирийского, и воевал против Азота, и взял его,

²в то самое время Господь сказал Исаии, сыну Амоса, так: «Пойди и сними вретиче с чресл твоих и сбрось сандалии твои с ног твоих». Он так и сделал: ходил нагой и босой.

³И сказал Господь: «Как раб Мой Исаия ходил нагой и босой три года, в указание и предзнаменование о Египте и Эфиопии,

⁴так поведет царь ассирийский пленников из Египта и переселенцев из Эфиопии, молодых и старых: нагими, и босыми, и с обнаженными чреслами – в посрамление Египту.

⁵Тогда ужаснутся и устыдятся из-за Эфиопии, надежды своей, и из-за Египта, которым хвалились.

⁶И скажут в тот день жители этой страны: „Вот каковы те, на которых мы надеялись и к которым прибегали за помощью, чтобы спастись от царя ассирийского! И как спаслись бы мы?“»

Видение падения Вавилона

21 Пророчество о пустыне приморской. Как бури на юге носят, идет он от пустыни, из земли страшной.

²Грозное видение показано мне: грабитель грабит, опустошитель опустошает. Восходи, Елам, осаждай, Мид! Всем стенаниям я положу конец.

³От этого чресла мои трясутся; муки

¹ Титул ассирийского главнокомандующего.

схватили меня, как муки рождающей. Я взволнован тем, что слышу; я смущен тем, что вижу.

⁴Сердце мое трепещет, дрожь бьет меня, отрадная ночь моя превратилась в ужас для меня.

⁵Приготовляют стол, расстилают покрывала, едят, пьют. Вставайте, князья, мажьте щиты!

⁶Ибо так сказал мне Господь: «Пойди, поставь сторожа: пусть он рассказывает, что увидит».

⁷И увидел он едущих попарно всадников на конях, всадников на ослах, всадников на верблюдах; и вслушивался он прилежно, с большим вниманием,

⁸и закричал как лев: «Господин мой! На страже стоял я весь день и на месте моем оставался целые ночи.

⁹И вот, едут люди – всадники на конях, попарно». Потом он возгласил и сказал: «Пал, пал Вавилон, и все идолы богов его лежат на земле, разбитые». Откр 14:8; 18:2

¹⁰О измолоченный мой и сын гумна моего! Что слышал я от Господа Саваофа, Бога Израилева, то и возвестил вам.

Пророкество об Эдоме

¹¹Пророкество о Думе. Кричат мне с Сеира: «Сторож! Сколько ночи? Сторож! Сколько ночи?»

¹²Сторож отвечает: «Приближается утро, но еще ночь. Если вы настойчиво спрашиваете, то обратитесь и приходите».

Пророкество об Аравии

¹³Пророкество об Аравии. В лесу аравийском ночуйте, караваны деданские!

¹⁴Живущие в земле фемайской! Несите воды навстречу жаждущим; с хлебом встречайте бегущих,

¹⁵ибо они от мечей бегут – от меча обнаженного, и от лука натянутого, и от тяжести войны.

¹⁶Ибо так сказал мне Господь: «Еще год, равный году наемничьему, и вся слава Кидара исчезнет,

¹⁷и луков у храбрых сынов Кидаровых останется немного». Так сказал Господь, Бог Израилев.

Пророкество об Иерусалиме

22 Пророкество о долине видения. Что с тобой, что ты весь взошел на кровли,

²город шумный, волнующийся, город ликующий? Пораженные твои не мечом убиты и не в битве умерли:

³все вожди твои бежали вместе, но были связаны стрелками; все найденные у тебя связаны вместе, как ни далеко бежали.

⁴Потому говорю: оставьте меня, я буду плакать горько. Не старайтесь утешать меня из-за разорения дочери народа моего,

⁵ибо день смятения, и попрапия, и замешательства в долине видения – от Господа, Бога Саваофа. Ломают стену, и крик восходит на горы;

⁶и Елам несет колчан, люди на колесницах и всадники; и Кир обнажает щит.

⁷И вот, лучшие долины твои полны колесниц, и всадники выстроились против ворот

⁸и снимают покров с Иудеи. И ты в тот день обращаешь взор на запас оружия в доме кедровом.

⁹Но вы видите, что много проломов в стене города Давидова, и собираете воды в нижнем пруду;

¹⁰и отмечаете дома в Иерусалиме, и разрушаете дома, чтобы укрепить стену;

¹¹и устраиваете между двумя стенами хранилище для вод старого пруда. А на Того, Кто это делает, не смотрите, и не смотрите на Того, Кто издавна определил это.

¹²И Господь, Господь Саваоф, призывает вас в этот день плакать и сетовать, и остричь волосы, и препоясаться вращением.

¹³Но вот, веселье и радость: убивают волов и режут овец; едят мясо и пьют вино: «Будем есть и пить, ибо завтра умрем!» 1 Кор 15:32

¹⁴И открыл мне в уши Господь Саваоф: «Не будет прощено вам это нечестие, доколе не умрете», – сказал Господь, Господь Саваоф.

Предупреждение Севне

¹⁵Так сказал Господь, Господь Саваоф: «Ступай, пойдя к этому царедвор-

цу, к Севне, начальнику дворца, и скажи ему:

¹⁶ „Что у тебя здесь и кто здесь у тебя, что ты здесь высекаешь себе гробницу?“ Он высекает себе гробницу на возвышенности, вырубает в скале жилище себе.

¹⁷ Вот, Господь перебросит тебя, как бросает сильный человек, и сожмет тебя в ком;

¹⁸ свернув тебя в сверток, бросит тебя, как клубок, в землю обширную. Там ты умрешь, и там великолепные колесницы твои будут поношением для дома господина твоего.

¹⁹ И столкну тебя с места твоего, и свергну тебя со степени твоей.

²⁰ И будет в тот день: призову раба Моего Елиакима, сына Хелкии,

²¹ и одену его в одежду твою, и поясом твоим опояшу его, и власть твою передам в руки его; и будет он отцом для жителей Иерусалима и для дома Иудина.

²² И ключ дома Давидова возложу на плечи его: отворит он, и никто не запрет; запрет он, и никто не отворит.

Откр 3:7

²³ И укреплю его, как гвоздь в твердом месте; и будет он как седалище славы для дома отца своего.

²⁴ И будет висеть на нем вся слава дома отца его, детей и внуков, всей домашней утвари – до последних музыкальных орудий.

²⁵ В тот день, – говорит Господь Саваоф, – пошатнется гвоздь, укрепленный в твердом месте, и будет выбит, и упадет, и распадется вся тяжесть, которая на нем». Ибо Господь говорит.

Пророгство о Тире и Сидоне

23 Пророчество о Тире. Рыдайте, корабли Фарсиса, ибо он разрушен: нет домов, и некому входить в дома. Так им воззвещено из земли китийской.

Иез 26:1 – 28:19; Иоиль 3:4–8;

Ам 1:9–10; Зах 9:1–4; Мф 11:21–22; Лк 10:13–14

² Умолкните, обитатели острова, который наполняли купцы сидонские, плавающие по морю.

³ По великим водам привозились в него семена Сихора, жатва *большой* реки, и был он торжищем народов.

⁴ Устыдись, Сидон, ибо *вот* это гово-

рит море, крепость морская: «Не мучилась я родами, и не рождала, и не воспитывала юношей, не растила девиц».

⁵ Когда весть дойдет до египтян, содрогнутся они, услышав о Тире.

⁶ Переселяйтесь в Фарсис, рыдайте, обитатели острова!

⁷ Это ли ваш ликующий город, которого начало – от дней древних? Ноги его несут его скитаться в страну далекую.

⁸ Кто определил это Тиру, который раздавал венцы, которого купцы *были* князья, торговцы – знаменитости земли?

⁹ Господь Саваоф определил это, чтобы посрамить надменность всякой славы, чтобы унизить все знаменитости земли.

¹⁰ Ходи по земле твоей, дочь Фарсиса, как река: нет более препоны.

¹¹ Он простер руку Свою на море, потряс царства; Господь дал повеление о Ханаане разрушить крепости его

¹² и сказал: «Ты не будешь более ликовать, посрамленная девица, дочь Сидона! Вставай, иди в Киттим, *но* там не будет тебе покоя».

¹³ Вот земля халдеев. Этого народа прежде не было: Ассур положил ему начало из обитателей пустынь. Они ставят башни свои, разрушают чертоги его, превращают его в развалины.

¹⁴ Рыдайте, корабли фарсисские! Ибо твердыня ваша разорена.

¹⁵ И будет в тот день: забудут Тир на семьдесят лет, в мере дней одного царя. По окончании же семидесяти лет с Тиром будет то же, что поют о блуднице:

¹⁶ «Возьми цитру, ходи по городу, забывая блудница! Играй складно, пой много песен, чтобы вспомнили о тебе».

¹⁷ И будет: по истечении семидесяти лет Господь посетит Тир, и он снова начнет получать прибыль свою и будет блудодействовать со всеми царствами земными по всей вселенной.

¹⁸ Но торговля его и прибыль его будут посвящаемы Господу; не будут заперты и уложены в кладовые, ибо к живущим пред лицом Господа будет переходить прибыль от торговли его, чтобы они ели досыта и имели одежду прочную.

Наказания для всей земли

24 Вот, Господь опустошает землю и делает ее бесплодной; изменяет вид ее и рассеивает живущих на ней.

² И что будет с народом, то и со священником; что со слугой, то и с господином его; что со служанкой, то и с госпожой ее; что с покупающим, то и с продающим; что с заемщиком, то и с заимодавцем; что с должником, то и с дающим в рост.

³ Земля опустошена вконец и совершенно разграблена, ибо Господь изрек слово это.

⁴ Сетует, уныла земля; поникла, уныла вселенная; поникли возвышавшиеся над народом земли.

⁵ И земля осквернена под живущими на ней, ибо они преступили законы, изменили устав, нарушили вечный завет.

⁶ За то проклятие поедает землю, и несут наказание живущие на ней; за то сожжены обитатели земли, и немного осталось людей.

⁷ Плачет сок грозди, вянет виноградная лоза, вздыхают все веселившиеся сердцем.

⁸ Прекратилось веселье с тимпанами, умолк шум веселящихся, затихли звуки гуслей;

⁹ уже не пьют вина с песнями – горька сикера для пьющих ее.

¹⁰ Разрушен опустевший город, все дома заперты, нельзя войти.

¹¹ Плачут о вине на улицах, помрачилась всякая радость, изгнано всякое веселье земли.

¹² В городе осталось запустение, и ворота развалились.

¹³ А посреди земли, среди народов, будет то же, что бывает при обивании маслин, при обирании *винограда*, когда кончена уборка.

¹⁴ Они возвысят голос свой, восторжествуют о величии Господа, громко будут восклицать с моря.

¹⁵ Итак, славьте Господа на востоке, на островах морских – имя Господа, Бога Израилева.

¹⁶ От края земли мы слышим песнь: «Слава Праведному!» И сказал я: «Беда мне, беда мне! Увы мне! Злодеи злодействуют, и злодействуют злодеи злодейски.

¹⁷ Ужас, и яма, и петля для тебя, житель земли!

¹⁸ Тогда побежавший от крика ужаса упадет в яму; и кто выйдет из ямы, попадет в петлю, ибо окна с *небесной* высоты растворятся и основания земли потрясутся».

¹⁹ Земля сокрушается, земля распадается, земля сильно потрясена;

²⁰ шатается земля, как пьяный, и качается, как колыбель, и беззаконие ее тяготеет на ней. Она упадет и уже не встанет.

²¹ И будет в тот день: посетит Господь войнство вышнее на высоте и царей земных на земле.

²² И будут собраны вместе, как узники, в ров, и будут заключены в темницу, и после многих дней будут наказаны.

²³ И покраснеет луна, и устыдится солнце, когда Господь Саваоф воцарится на горе Сион и в Иерусалиме, и пред старейшинами его *будет* слава.

Прославление Господа за суды Его

25 Господи! Ты Бог мой. Превознесу Тебя, восхвалю имя Твое, ибо Ты совершил дивное; предопределения древние истинны, аминь.

² Ты превратил город в груду камней, твердую крепость – в развалины; чертогов иноплеменников уже не стало в городе; вовек не будет он восстановлен.

³ Поэтому будут прославлять Тебя народы сильные; города страшных племен будут бояться Тебя,

⁴ ибо Ты был убежищем бедного, убежищем нищего в тесное для него время, защитой от бури, тенью от зноя; ибо гневное дыхание тиранов было подобно буре против стены.

⁵ Как зной в месте безводном, Ты укротил буйство врагов; *как* зной тенью облака, подавлено ликование притеснителей.

⁶ И сделает Господь Саваоф на горе этой для всех народов трапезу из тучных яств, трапезу из чистых вин, из тука костей и самых чистых вин;

⁷ и уничтожит на горе этой покрывало, покрывающее все народы, покрывало, лежащее на всех племенах.

⁸ Поглощена будет смерть навеки, и отрет Господь Бог слезы со всех лиц и

снимет поношение с народа Своего по всей земле, ибо так говорит Господь.

1 Кор 15:54; Откр 7:17; 21:4

⁹И скажут в тот день: «Вот Он, Бог наш! На Него мы уповали – и Он спас нас! Сей есть Господь, на Него уповали мы! Возрадуемся и возвеселимся в спасении Его!»

¹⁰Ибо рука Господа почитет на горе этой, и Моав будет попран на месте своем, как попирается солома в навозе.

Ис 15:1 – 16:14; Иер 48:1–47; Иез 25:8–11;
Ам 2:1–3; Соф 2:8–11

О наказании Моава

¹¹И хотя он распротрет посреди него руки свои, как плавающий распротрет их для плавания, но Бог унизит гордость его вместе с лукавством рук его.

¹²И твердыню высоких стен твоих обрушит, низвергнет, повергнет на землю, в прах.

Господь – Избавитель Израиля

26 В тот день будет воспета песня эта в земле Иудинной: «Город крепкий у нас; спасение дал Он вместо стены и вала.

²Отворите ворота, да войдет народ праведный, хранящий истину.

³Твердого духом Ты хранишь в совершенном мире, ибо на Тебя уповаet он.

⁴Уповайте на Господа вовеки, ибо Господь Бог есть твердыня вечная.

⁵Он ниспроверг живших на высоте, высоко стоявший город; поверг его, поверг на землю, бросил его в прах.

⁶Нога попирает его, ноги бедного, стопы нищих.

⁷Путь праведника прям – Ты уравниваешь стезю праведника.

⁸И на пути судов Твоих, Господи, мы уповали на Тебя: к имени Твоему и к воспоминанию о Тебе стремилась душа наша.

⁹Душой моей я стремился к Тебе ночью, и духом моим я буду искать Тебя с раннего утра, ибо когда суды Твои совершаются на земле, тогда живущие в мире научаются правде.

¹⁰Если нечестивый будет помилован, то не научится он правде, – будет злодействовать в земле правых и не будет взирать на величие Господа.

¹¹Господи! Рука Твоя была высоко

поднята, но они не видели ее; увидят – и устыдятся ненавидящие народ Твой; огонь пожрет врагов Твоих. Евр 10:27

¹²Господи! Ты даруешь нам мир, ибо и все дела наши Ты устраиваешь для нас.

¹³Господи, Боже наш! Другие владыки, кроме Тебя, господствовали над нами; но чрез Тебя только мы славим имя Твое.

¹⁴Мертвые не оживут, рефаимы не встанут, потому что Ты посетил и истребил их и уничтожил всякую память о них.

¹⁵Ты умножил народ, Господи, умножил народ – прославил Себя, распространил все пределы земли.

¹⁶Господи! В бедствии он искал Тебя, изливал тихие моления, когда наказание Твое постигало его.

¹⁷Как беременная женщина при наступлении родов мучится, вопит от боли своих, так были мы пред Тобою, Господи.

¹⁸Были беременны, мучились – и рождали как бы ветер; спасения не доставили земле, и прочие жители вселенной не пали.

¹⁹**Оживут мертвецы Твои, восстанут мертвые тела!** Воспряньте и торжествуйте, поверженные в прах, ибо роса Твоя – роса растений, и земля извергнет мертвых». Дан 12:2

Разгром язычников и восстановление Израиля

²⁰Пойди, народ мой, войди в покои твои и запри за собой двери твои, укройся на мгновение, доколе не пройдет гнев;

²¹ибо вот, Господь выходит из жилища Своего наказать обитателей земли за их беззаконие, и земля откроет поглощенную ею кровь и уже не скроет убитых своих.

27 В тот день поразит Господь мечом Своим тяжелым, и большим, и крепким левиафана, змея прямобегущего, и левиафана, змея изгибающегося, и убьет чудовище морское.

Иов 40:20; Пс 73:14; 103:26

²В тот день воспойте о нем – о возлюбленном виноградунике:

³«Я, Господь, хранитель его, в каж-

дое мгновение орошаю его; ночью и днем стерегу его, чтобы кто не ворвался в него.

⁴Гнева нет во Мне. Но если бы кто противопоставил Мне *в нем* волчцы и терны, Я войной пойду против него, выжгу его совсем.

⁵Разве прибегнет к защите Моей и заключит мир со Мною? Тогда пусть заключит мир со Мною.

⁶В грядущие *дни* укоренится Иаков, даст отпрыск и расцветет Израиль; и наполнится плодами вселенная».

⁷Так ли Он поражал его, как поражал поражавших его? Так ли убивал его, как убиты убивавшие его?

⁸Мерою Ты наказывал его, когда отвергал его: выбросил его сильным дуновением Своим, как бы в день восточного ветра.

⁹И через это загладится беззаконие Иакова; и плодом этого будет снятие греха с него, когда все камни жертвенников он обратит в куски извести и не будут уже стоять дубравы и истуканы солнца.

¹⁰Ибо укрепленный город опустеет, жилища *будут* покинуты и заброшены, как пустыня. Там будет пастись теленок, и там он будет покоиться и объедать ветви его.

¹¹Когда ветви его засохнут, их обломают; женщины придут и сожгут их. Так как это народ безрассудный, то не жальится над ним Творец его, и не помилует его Создатель его.

¹²Но будет в тот день: Господь потрясет всё – от великой реки до потока Египетского, и вы, сыны Израилевы, будете собраны один к другому.

¹³И будет в тот день: вострубит великая труба, и придут затерявшиеся в ассирийской земле и изгнанные в землю египетскую, и поклонятся Господу на горе святой – в Иерусалиме.

Предостережение Северному царству

28 Горе венку гордости пьяных ефремлян, увядшему цветку красивого убранства его, который на вершине тучной долины сраженных вином!

²Вот, крепкий и сильный у Господа, как ливень с градом и губительный вихрь, как разлившееся наводнение

бурных вод, с силой повергает его на землю.

³Ногами попирается венек гордости пьяных ефремлян.

⁴И с увядшим цветком красивого убранства его, который на вершине тучной долины, делается то же, что бывает с созревшей прежде времени смоквой, которую, как скоро кто увидит, тотчас берет в руку и проглатывает ее.

⁵В тот день Господь Саваоф будет великолепным венцом и славной диадемой для остатка народа Своего,

⁶и духом правосудия для сидящего в судилище, и мужеством для отражающих неприятеля до ворот.

⁷Но и эти шатаются от вина и сбиваются с пути от сикеры; священник и пророк спотыкаются от крепких напитков: побеждены вином, обезумели от сикеры, в видении ошибаются, в суждении спотыкаются.

⁸Ибо все столы наполнены отвратительной блевотиной, нет *чистого* места.

⁹А *говорят*: «Кого хочет он учить ведению? И кого вразумлять проповедью? Отнятых от грудного молока, отлученных от сосцов *матери*?»

¹⁰Ибо всё заповедь на заповедь, заповедь на заповедь, правило на правило, правило на правило – тут немного и там немного».

¹¹За то лепечущими устами и на чужом языке будут говорить к этому народу.

¹ Кор 14:21

¹²Им говорили: «Вот – покой, дайте покой утружденному, и вот – успокоение». Но они не хотели слушать.

¹³И стало у них словом Господа: «Заповедь на заповедь, заповедь на заповедь, правило на правило, правило на правило – тут немного, там немного», так что они пойдут, и упадут навзничь, и разобьются, и попадут в сеть, и будут уловлены.

Краеугольный камень Сиона

¹⁴Итак, слушайте слово Господа, хулители, правители народа этого, который в Иерусалиме.

¹⁵Так как вы говорите: «Мы заключили союз со смертью и с преисподней заключили договор: когда всепоражающий бич будет проходить, он не дойдет до нас, потому что ложь сделали

мы убежищем для себя и обманом прикроем себя», –

¹⁶поэтому так говорит Господь Бог: **«Вот, Я полагаю в основание на Сионе камень – камень испытанный, краеугольный, драгоценный, крепко утвержденный: верующий в него не постыдится.** Пс 117:22–23; 1 Пет 2:6; Рим 9:33; 10:11

¹⁷И поставлю суд мерилом и правду весами; и градом истребится убежище лжи, и воды потопят место укрывательства».

¹⁸И союз ваш со смертью разрушится, и договор ваш с преисподней не устоит. Когда пойдет всепоражающий бич, вы будете попораны.

¹⁹Как скоро он пойдет – схватит вас; ходить же будет каждое утро, день и ночь, и один слух о нем будет внушать ужас.

²⁰Слишком коротка будет постель, чтобы потянуться; слишком узко и одеяло, чтобы завернуться в него.

²¹Ибо восстанет Господь, как на горе Перациме, разгневется, как на долине Гаваонской, чтобы сделать дело Свое, необычайное дело, и совершить действие Свое, чудное Свое действие.

Нав 10:10–12; 2 Цар 5:20; 1 Пар 14:11

²²Итак, не кощунствуйте, чтобы узы ваши не стали крепче; ибо я слышал от Господа, Бога Саваофа, что истребление определено для всей земли.

Мудрость Божия

²³Приклоните ухо и слушайте мой голос; будьте внимательны и выслушайте речь мою.

²⁴Всегда ли земледелец пашет для посева, бороздит и боронит землю свою?

²⁵Нет. Когда уравнивает поверхность ее, он сеет чернуху¹, или рассыпает тмин, или разбрасывает пшеницу рядами, и ячмень в определенном месте, и полбу рядом с ним.

²⁶И такому порядку учит его Бог его, Он наставляет его.

²⁷Ибо не молотят чернуху катком зубчатым и колеса молотильные не катают по тмину; но палкой выколачивают чернуху и тмин – палкой.

²⁸Зерновой хлеб вымолачивают, но не разбивают его; и водят по нему

молотильные колеса с конями их, но не растирают его.

²⁹И это происходит от Господа Саваофа – дивны судьбы Его, велика премудрость Его!

Судьба Иерусалима

29«Горе Ариилу, Ариилу, городу, в котором жил Давид! Приложите год к году; пусть закалывают жертвы.

²Но Я стесню Ариил, и будет плач и сетование; и он останется у Меня, как Ариил.

³Я расположусь станом вокруг тебя, и стесню тебя стражей наблюдательной, и воздвигну против тебя укрепления.

⁴И будешь унижен: с земли будешь говорить – и глуха будет речь твоя из-под праха, и голос твой будет как голос чревоушателя, и из-под праха шептать будет речь твоя.

⁵Множество врагов твоих будет как мелкая пыль, и полчище лютых – как разлетающаяся плева; и это совершится внезапно, в одно мгновение».

⁶Господь Саваоф посетит тебя громом и землетрясением, и сильным гласом, бурей и вихрем, и пламенем всепожиряющего огня.

⁷И, как сон, как ночное сновидение, будет множество всех народов, воюющих против Ариила, и всех выступивших против него и укреплений его и стеснивших его.

⁸И как голодному снится, будто он ест, но пробуждается – и душа его тоща; и как жаждущему снится, будто он пьет, но пробуждается – и вот, он томится и душа его жаждет, то же будет и множеству всех народов, воюющих против горы Сион.

О притворной вере

⁹Измудляйтесь и удивляйтесь: они ослепили других и сами ослепли; они пьяны, но не от вина, шатаются, но не от сикеры;

¹⁰ибо навел на вас Господь дух усыпления и сомкнул глаза ваши, пророки, и закрыл ваши головы, прозорливцы.

Рим 11:8

¹¹И всякое пророчество для вас то же, что слова в запечатанной книге, которую подают умеющему читать книгу и говорят: «Прочитай ее», и тот

¹ Чернушку.

отвечает: «Не могу, потому что она запечатана».

¹² И передают книгу тому, кто читать не умеет, и говорят: «Прочитай ее», и тот отвечает: «Я не умею читать».

¹³ И сказал Господь: «Так как этот народ приближается ко Мне устами своими и языком своим чтит Меня, сердце же его далеко отстоит от Меня, и благоговение их предо Мною есть изучение заповедей человеческих,

Мф 15:8–9; Мк 7:6–7

¹⁴ то вот, Я еще необычайнее поступлю с этим народом, чудно и дивно, так что мудрость мудрецов его погибнет и разума у разумных его не станет».

1 Кор 1:19

¹⁵ Горе тем, которые думают скрыться в глубину, чтобы замесел свой утайть от Господа, которые делают дела свои во мраке и говорят: «Кто увидит нас? И кто узнает нас?»

¹⁶ Какое безрассудство! Разве можно считать горшечника как глину? Скажет ли изделие о сделавшем его: «Не он сделал меня»? И скажет ли произведение о художнике своем: «Он не разумет»? Ис 45:9

О гудесном преобразовании Иакова

¹⁷ Еще немного, очень немного, и Ливан не превратится ли в сад, а сад не будут ли почитать как лес?

¹⁸ И в тот день глухие услышат слова книги и прозрят из тьмы и мрака глаза слепых.

¹⁹ И страждущие более и более будут радоваться о Господе, и бедные люди будут торжествовать о Святом Израилевом,

²⁰ потому что не будет более обидчика, и хулитель исчезнет, и будут истреблены все поборники неправды,

²¹ которые запутывают человека в словах, и требующему суда у воротставляют сети, и отталкивают правого.

²² Поэтому так говорит о доме Иакова Господь, Который испулил Авраама: «Тогда Иаков не будет в стыде и лицо его более не побледнеет.

²³ Ибо когда увидит у себя детей своих, дело рук Моих, то они свято будут чтить имя Мое, и свято чтить Святого Иаковлева, и благоговеть пред Богом Израилевым.

²⁴ Тогда блуждающие духом познают мудрость и непокорные научатся послушанию».

Тщетность договора с Египтом

30 «Горе непокорным сынам, – говорит Господь, – которые делают совещания, но без Меня, и заключают союзы, но не по Духу Моему, чтобы прилагать грех ко греху:

² не вопросив уст Моих, идут в Египет, чтобы подкрепить себя силой фараона и укрыться под тенью Египта.

³ Но сила фараона будет для вас стыдом, и убежище под тенью Египта – бесчестием;

⁴ потому что князья его уже в Цоане и послы его дошли до Ханеса.

⁵ Все они будут постыжены из-за народа, *который* бесполезен для них; не будет от него ни помощи, ни пользы, но стыд и срам.

⁶ Тяжести на животных, *идущих* на юг, по земле угнетения и тесноты, откуда *выходят* львицы и львы, аспиды и летучие змеи. Они несут на хребтах ослов богатства свои и на горбах верблюдов сокровища свои к народу, который не принесет им пользы.

⁷ Ибо помощь Египта будет тщетна и напрасна, потому Я сказал им: „Сила их – сидеть спокойно“.

О мятежном Иуде

⁸ Теперь пойдя, начертай это на доске у них и впиши это в книгу, чтобы осталось на будущее время, навсегда, навеки.

⁹ Ибо это народ мятежный, дети лживые, дети, которые не хотят слушать закон Господен,

¹⁰ которые провидящим говорят: „Перестаньте провидеть“, и пророкам: „Не пророчествуйте нам правды, говорите нам лестное, предсказывайте приятное;

¹¹ сойдите с дороги, уклонитесь от пути; устранили от глаз наших Святого Израилева“».

¹² Поэтому так говорит Святой Израилев: «Так как вы отвергаете слово это, а надеетесь на обман и неправду и опираетесь на это,

¹³ то беззаконие это будет для вас как угрожающая падением трещина, обна-

ружившаяся в высокой стене, разрушение которой настанет внезапно, в одно мгновение».

¹⁴И Он разрушит ее, как сокрушают глиняный сосуд, разбивая его без пощады, так что в обломках его не найдется и черепка, чтобы взять огня с очага или зачерпнуть воды из водоема.

¹⁵Ибо так говорит Господь Бог, Святой Израилев: «Оставаясь на месте и в покое, вы спаслись бы: **в тишине и уповании сила ваша**. Но вы не хотели

¹⁶и говорили: „Нет, мы на конях убежим“ – за то и побегите; „Мы на быстрых ускачем“ – за то и преследующие вас будут быстры.

¹⁷От угрозы одного *побежит* тысяча, от угрозы пятерых побегите так, что остаток ваш будет как вежа на вершине горы и как знамя на холме».

¹⁸И потому Господь медлит, чтобы помиловать вас, и потому еще удерживается, чтобы сжалиться над вами; ибо Господь есть Бог правды. Блаженны все уповающие на Него!

Бог благословит народ Свой

¹⁹Народ будет жить на Сионе в Иерусалиме. Ты не будешь много плакать – Он помилует тебя по голосу вопля твоего, и как только услышит его – ответит тебе.

²⁰И даст вам Господь хлеб в горести и воду в нужде. И учителя твои уже не будут скрываться, и глаза твои будут видеть учителей твоих;

²¹и уши твои будут слышать слово, говорящее позади тебя: «Вот путь, идите по нему», если бы вы уклонились вправо и если бы вы уклонились влево.

²²Тогда вы будете считать скверной клад идиолов из серебра твоего и клад истуканов из золота твоего; ты бросишь их, как нечистоту; ты скажешь им: «Прочь отсюда».

²³И Он даст дождь на семя твое, которым засеешь поле, и хлеб, плод земли, и он будет обилен и сочен; стада твои в тот день будут пастись на обширных пастбищах.

²⁴И волы, и ослы, возделывающие поле, будут есть корм соленный, очищенный лопатой и веялом.

²⁵И на всякой горе высокой, и на всяком холме возвышенном потекут ручьи,

потоки вод, в день великого поражения, когда упадут башни.

²⁶И свет луны будет как свет солнца, а свет солнца будет светлее всемеро, как свет семи дней, в тот день, когда Господь перевяжет рану народа Своего и исцелит нанесенные ему язвы.

О наказании врагов Израиля

²⁷Вот, имя Господа идет издали, горит гнев Его, и пламя его сильно, уста Его исполнены негодования, и язык Его, как огонь поедающий,

²⁸и дыхание Его, как разлившийся поток, который поднимается даже до шеи, чтобы развеять народы до истощения. И будет в челюстях народов узда, направляющая к заблуждению.

²⁹А у вас будут песни, как в ночь священного праздника, и веселье сердца, как у идущего со свирелью на гору Господню, к твердыне Израиля.

³⁰И возгремит Господь величественным гласом Своим, и явит тяготеющую мышцу Свою в сильном гневе и в пламени поедающего огня, в буре и в наводнении, и в каменном граде.

³¹Ибо от гласа Господа содрогнется Ассур, жезлом поражаемый.

³²И всякое движение определенного ему жезла, который Господь направит на него, будет с тимпанами и цитрами, и Он пойдет против него войной опустошительной.

³³Ибо Тофет давно уже устроен; он приготовлен и для царя, глубок и широк; в костре его много огня и дров; дуновение Господа, как поток серы, зажжет его.

Бог защитит Иерусалим

31 Горе тем, которые идут в Египет за помощью, надеются на коней и полагаются на колесницы, потому что их много, и на всадников, потому что они весьма сильны, а на Святого Израилева не взирают и к Господу не прибегают!

²Но премудр Он; и наведет бедствие, и не отменит слов Своих, восстанет против дома нечестивых и против помощи делающих беззаконие.

³И египтяне – люди, а не Бог; и кони их – плоть, а не дух. И прострет руку Свою Господь, и споткнется защитник,

и упадет защищаемый, и все вместе погибнут.

⁴Ибо так сказал мне Господь: «Как лев, как скимен, ревущий над своей добычей, хотя бы множество пастухов кричало на него, от крика их не содрогнется и множество их не уступит, так Господь Саваоф сойдет сразиться за гору Сион и за холм его.

⁵Как птицы – птенцов, так Господь Саваоф покроет Иерусалим, защитит и избавит, пощадит и спасет».

⁶Обратитесь к Тому, от Которого вы столь отпали, сыны Израилевы!

⁷В тот день отбросит каждый человек своих серебряных идолов и золотых своих идолов, которых руки ваши сделали вам на грех.

⁸«И Ассур падет не от человеческого меча, и не человеческий меч пожрет его – он побежит от меча, и юноши его будут податью.

⁹И от страха пробежит мимо крепости своей; и князья его будут путаться знамением», – говорит Господь, Которого огонь на Сионе и горнило в Иерусалиме.

Царь, царствующий по правде

32 Вот, царь будет царствовать по правде, и князья будут править по закону;

² и каждый из них будет как защита от ветра и покров от непогоды, как источники вод в степи, как тень от высокой скалы в земле жаждущей.

³И очи видящих не будут закрываемы, и уши слышащих будут внимать.

⁴И сердце легкомысленных будет уметь рассуждать; и косноязычные будут говорить ясно.

⁵Невежду уже не будут называть почтенным, и о коварном не скажут, что он честный.

⁶Ибо невежда говорит глупое, и сердце его помышляет о незаконном, чтобы действовать лицемерно и производить хулу на Господа, душу голодного лишать хлеба и отнимать питье у жаждущего.

⁷У коварного и орудия губительные: он замышляет коварство, чтобы погубить бедного словами лжи, хотя бы бедный был и прав.

⁸А честный и мыслит о честном, и твердо стоит на всем, что честно.

Предостережение и обетование

⁹Женщины беспечные! Встаньте, послушайте голоса моего. Дочери беззаботные! Прислушайтесь к моим словам.

¹⁰Еще несколько дней сверх года – и ужаснетесь, беспечные! Ибо не будет сбора винограда и время жатвы не настанет.

¹¹Содрогнитесь, беззаботные! Ужаснитесь, беспечные! Сбросьте одежды, обнажитесь и препояшьте чресла.

¹²Будут бить себя в грудь о прекрасных полях, о виноградной лозе плодovitой.

¹³На земле народа моего будут расти терны и волчцы, равно и на всех домах веселья в ликующем городе;

¹⁴ибо чертоги будут оставлены; шумный город будет покинут; Офел и башня навсегда будут служить вместо пещер убежищем диких ослов и пасущихся стад,

¹⁵доколе не изольется на нас Дух свыше, и пустыня не сделается садом, а сад не будут считать лесом.

¹⁶Тогда суд водворится в этой пустыне, и правосудие будет пребывать на плодосном поле.

¹⁷И делом правды будет мир, и плодом правосудия – спокойствие и безопасность навеки.

¹⁸Тогда народ мой будет жить в обители мира, и в селениях безопасных, и в покоях блаженных.

¹⁹И град будет падать на лес, и город спустится в долину.

²⁰Блаженны вы, сеющие при всех водах и посылающие туда вола и осла.

Молитва о помощи

33 Горе тебе, опустошитель, который не был опустошаем, и грабитель, которого не грабили! Когда кончишь опустошение, будешь опустошен и ты; когда прекратишь грабительства, разграбят и тебя.

²Господи! Помилуй нас. На Тебя уповаем мы, будь нашей мышцей с раннего утра и спасением нашим во время бедствий.

³От грозного гласа Твоего побегут народы; когда восстанешь, рассеются племена,

⁴и будут собирать добычу вашу, как собирает гусеница; бросятся на нее, как бросается саранча.

⁵Высок Господь, живущий в вышних; Он наполнит Сион судом и правдой.

⁶И настанут безопасные времена твои – изобилие спасения, мудрости и ведения; страх Господен будет сокровищем твоим.

⁷Вот, сильные их кричат на улицах, послы мира горько плачут.

⁸Опустели дороги, не стало путешествующих: он нарушил договор, разрушил города, ни во что ставит людей.

⁹Земля сетует, сохнет; Ливан постыжен, увял; Сарон похож стал на пустыню, и обнажены от листьев своих Васан и Кармил.

Предсказание о воздаянии Божьем

¹⁰«Ныне Я восстану, – говорит Господь, – ныне поднимусь, ныне вознесусь.

¹¹Вы беременны сеном – разродитесь соломою; дыхание ваше – огонь, который пожрет вас.

¹²И будут народы как горящая известь; как срубленный терновник, будут сожжены в огне.

¹³Слушайте, дальние, что сделаю Я; и вы, ближние, познайте могущество Мое».

¹⁴Устрашились грешники на Сионе. Трепет овладел нечестивыми: «Кто из нас может жить при огне пожирающем? Кто из нас может жить при вечном пламени?»

¹⁵Тот, кто ходит в правде и говорит истину, кто презирает корысть от притеснения, удерживает руки свои от взятка, затыкает уши свои, чтобы не слышать о кровопролитии, и закрывает глаза свои, чтобы не видеть зла,

¹⁶тот будет обитать на высотах; убежище его – неприступные скалы; хлеб будет дан ему; вода у него не иссякнет.

Славное будущее

¹⁷Глаза твои увидят Царя в красоте Его, узрят землю отдаленную;

¹⁸сердце твое будет только вспоминать об ужасах: «Где делавший перепись? Где взвешивавший дань? Где осматривавший башни?»

¹⁹Не увидишь более народа свирепо-

го, народа с глухой, невнятной речью, с языком странным, непонятым.

²⁰Взгляни на Сион, город праздничных собраний наших. Глаза твои увидят Иерусалим, жилище мирное, непоколебимую скинию: столбы ее никогда не исторгнутся, и ни одна веревка ее не порвется.

²¹Там у нас великий Господь будет вместо рек, вместо широких каналов; туда не войдет ни одно весельное судно и не пройдет большой корабль.

²²Ибо Господь – Судия наш, Господь – Законодатель наш, Господь – Царь наш; Он спасет нас.

²³Ослабли веревки твои, не могут удержать мачты и натянуть паруса. Тогда будет большой раздел добычи, так что и хромые пойдут на грабеж.

²⁴И ни один из жителей не скажет: «Я болен». Народу, живущему там, будут отпущены согрешения.

Бог накарат Своих врагов

34 Приступите, народы, слушайте и внимайте, племена! Да слышит земля и всё, что наполняет ее, вселенная и всё, рождающееся в ней!

²Ибо гнев Господа – на все народы, и ярость Его – на все воинство их. Он предал их закланию, отдал их на заклание.

³И убитые их будут разбросаны, и от трупов их поднимется смрад, и горы размокнули от крови их.

⁴И истлеет все небесное воинство; и небеса свернутся, как свиток книжный; и все воинство их падет, как спадает лист с виноградной лозы и как увядший лист – со смоковницы.

Мф 24:29; Мк 13:25; Лк 21:26; Откр 6:13–14

⁵«Ибо упился меч Мой на небесах: вот, для суда нисходит он на Эдом и на народ, преданный Мною закланию».

Ис 63:1–6; Иер 49:7–22; Иез 25:12–14; 35:1–15;

Ам 1:11–12; Авд 1:1–14; Мал 1:2–5

⁶Меч Господа наполнится кровью, утучнеет от тука, от крови агнцев и козлов, от тука с почек оводов: ибо жертва у Господа – в Восоре и большое заклятие – в земле Эдома.

⁷И буйволы падут с ними, и тельцы вместе с волами; и упьется земля их кровью, и прах их утучнеет от тука.

⁸Ибо день мщения у Господа, год возмездия за Сион.

⁹ И превратятся реки его в смолу, и прах его – в серу, и будет земля его горящей смолой:

¹⁰ не погаснет ни днем, ни ночью – вечно будет восходить дым ее; будет из рода в род оставаться опустевшей; во веки веков никто не пройдет по ней.

Откр 14:11; 19:3

¹¹ И завладеют ею пеликан и еж; и филин, и ворон поселятся в ней; и протянут по ней веревку разорения и отвес уничтожения.

¹² Никого не останется там из знатных ее, кого можно было бы призвать на царство, и все князья ее будут ничто.

¹³ И зарастут дворцы ее колючими растениями, крапивой и репейником – твердыни ее; и будет она жилищем шакалов, пристанищем страусов.

¹⁴ И звери пустыни будут встречаться с дикими кошками, и лешие¹ будут перекликаться друг с другом; там будет отдыхать ночное привидение и находить себе покой.

¹⁵ Там угнездится летучий змей: будет класть яйца, и выводить детей, и собирать их под тень свою; там и коршуны будут собираться один к другому.

¹⁶ Отыщите в книге Господней и прочитайте: ни одно из них не преминет прийти, и одно другим не заменится. Ибо сами уста Его повелели, и Сам Дух Его соберет их.

¹⁷ И Сам Он бросил им жребий, и Его рука разделила им ее мерой; вовеки будут они владеть ею, из рода в род будут жить на ней.

О Царстве славы и пути святости

35 Возвеселится пустыня и сухая земля, и возрадуется страна необитаемая, и расцветет, как нарцисс;

² великолепно будет цвести и радоваться, будет торжествовать и ликовать; слава Ливана дастся ей, великолепие Кармила и Сарона; они увидят славу Господа, величие Бога нашего.

³ Укрепите ослабевшие руки и утвердите колени дрожащие;

Евр 12:12

⁴ скажите робким душой: «Будьте тверды, не бойтесь: вот Бог ваш. Придет отмщение, воздаяние Божие – Он придет и спасет вас».

⁵ Тогда откроются глаза слепых и уши глухих откроются. Мф 11:5; Лк 7:22

⁶ Тогда хромой вскочит как олень и язык немого будет петь; ибо пробьются воды в пустыне, и в степи – потоки.

⁷ И превратится призрак вод в озеро, и жаждающая земля – в источники вод; в жилище шакалов, где они покоятся, будет место для тростника и камыша.

⁸ И будет там большая дорога, и путь по ней назовется путем святым: нечистый не будет ходить по нему, но он будет для них *одних*; идущие этим путем, даже и неопытные, не заблудятся.

⁹ Льва не будет там, и хищный зверь не взойдет на него – его не найдется там, а будут ходить искупленные.

¹⁰ И возвратятся извabленные Господом, придут на Сион с радостным восклицанием. И радость вечная будет над головою их; они найдут радость и веселье, а печаль и воздыхание удалятся.

Угрозы Сеннахирима

36 И было в четырнадцатый год царя Езекии: пошел Сеннахирим, царь ассирийский, против всех укрепленных городов Иудеи и взял их.

4 Цар 18:13–37; 2 Пар 32:1–19

² И послал царь ассирийский из Лавхиса в Иерусалим, к царю Езекии, рабсака² с большим войском; и он остановился у водопровода верхнего пруда на дороге поля белильного.

³ И вышел к нему Елиаким, сын Хелкии, начальник дворца, и Севна, писец, и Иоах, сын Асафа, деесписатель.

⁴ И сказал им рабсак: «Скажите Езекии – так говорит царь великий, царь ассирийский: „Что это за упование, на которое ты уповаешь?»

⁵ Я думаю, *это* это одни пустые слова, а для войны нужны совет и сила. Итак, на кого ты уповаешь, что отложился от меня?»

⁶ Вот, ты думаешь опереться на Египет, на эту трость надломленную, которая, если кто обопрется на нее, войдет тому в руку и проколет ее! Таков фараон, царь египетский, для всех уповающих на него.

Иез 29:6–7

¹ Дословно волосатые, возможно, вид козлов.

² Военачальник.

⁷ А если скажешь мне: „На Господа, Бога нашего, мы уповаем“, то на того ли, которого высоты и жертвенники отменил Езекия и сказал Иуде и Иерусалиму: „Пред этим только жертвенником поклоняйтесь“?

⁸ Итак, вступи в союз с господином моим, царем ассирийским. Я дам тебе две тысячи коней – можешь ли достать себе всадников на них?

⁹ И как ты хочешь заставить отступить вождя, одного из малейших рабов господина моего, надеясь на Египет из-за его колесниц и коней?

¹⁰ Да разве я без воли Господней пошел на землю эту, чтобы разорить ее? Господь сказал мне: „Пойди на землю эту и разори ее“».

¹¹ И сказали Елиаким, и Севна, и Иоах рабсак: «Говори рабам твоим по-арамейски, потому что мы понимаем, а не говори с нами по-иудейски вслух народа, который на стене».

¹² И сказал рабсак: «Разве только к господину твоему и к тебе послал меня господин мой сказать слова эти? Нет, также и к людям, которые сидят на стене, чтобы есть помет свой и пить мочу свою с вами».

¹³ И встал рабсак, и возгласил громким голосом по-иудейски и сказал: «Слушайте слово царя великого, царя ассирийского!»

¹⁴ Так говорит царь: „Пусть не обольщает вас Езекия, ибо он не может спасти вас.“

¹⁵ И пусть не обнадеживает вас Езекия Господом, говоря: "Спасет нас Господь; не будет город этот отдан в руки царя ассирийского"».

¹⁶ Не слушайте Езекию, ибо так говорит царь ассирийский: „Примирились со мной и выйдите ко мне, и пусть каждый ест плоды виноградной лозы своей и смоковницы своей, и пусть каждый пьет воду из своего колодца,“

¹⁷ доколе я не приду и не возьму вас в землю такую же, как и ваша земля, в землю хлеба и вина, в землю плодов и виноградников“.

¹⁸ *Итак*, да не обольщает вас Езекия, говоря: „Господь спасет нас“. Спасли ли боги народов, каждый свою землю, от руки царя ассирийского?

¹⁹ Где боги Емафа и Арпада? Где боги

Сепарваима? Спасли ли они Самарию от руки моей?

²⁰ Который из всех богов земель этих спас землю свою от руки моей? Так неужели спасет Господь Иерусалим от руки моей?»

²¹ Но они молчали и не отвечали ему ни слова, потому что от царя дано было приказание: «Не отвечайте ему».

²² И пришел Елиаким, сын Хелкии, начальник дворца, и Севна, писец, и Иоах, сын Асафа, дееписатель, к Езекии в разодранных одеждах и пересказали ему слова рабсака.

Езекия обращается к Исаии

37 Когда услышал это царь Езекия, то разодрал одежды свои, и покрылся вретischem, и пошел в дом Господен;

4 Цар 19:1–7

² и послал Елиакима, начальника дворца, и Севну, писца, и старших священников, покрытых вретischem, к пророку Исаии, сыну Амоса.

³ И они сказали ему: «Так говорит Езекия: „День скорби, и наказания, и посрамления – день этот, ибо младенцы дошли до отверстия утробы материнской, а силы нет родить.“

⁴ Может быть, услышит Господь, Бог твой, слова рабсака, которого послал царь ассирийский, господин его, хулить Бога живого и поносить словами, какие слышал Господь, Бог твой. Вознеси же молитву об оставшихся, которые найдутся еще в живых“».

⁵ И пришли слуги царя Езекии к Исаии.

⁶ И сказал им Исаия: «Так скажите господину вашему – так говорит Господь: „Не бойся слов, которые слышал ты, которыми носили Меня слуги царя ассирийского.“

⁷ Вот, Я пошлю в него дух, и он услышит весть, и возвратится в землю свою, и Я поражу его мечом в земле его“».

Повторная угроза Сеннахирима

⁸ И возвратился рабсак, и нашел царя ассирийского воюющим против Ливны, ибо он слышал, что тот отошел от Лакхиса.

4 Цар 19:8–19; 2 Пар 32:20

⁹ И услышал он о Тиргаке¹, царе эфи-

¹ Фараоне Тахарке.

опском; ему сказали: «Вот, он вышел сразиться с тобой». Услышав это, он послал послов к Езекии, сказав:

¹⁰ «Так скажите Езекии, царю иудейскому: „Пусть не обманывает тебя Бог твой, на Которого ты уповаешь, думая: "Не будет отдан Иерусалим в руки царя ассирийского"».

¹¹ Вот, ты слышал, что сделали цари ассирийские со всеми землями, положив на них заклятие. Ты ли уцелеешь?

¹² Боги народов, которых разорили отцы мои, спасли ли их, *спасли ли* Гозан, и Харан, и Рецеф, и сынов Едена, что в Фалассаре?

¹³ Где царь Емафа, и царь Арпада, и царь города Сепарваима, Ены и Иввы?»

¹⁴ И взял Езекия письмо из руки послов, и прочитал его, и пошел в дом Господен, и развернул его Езекия пред лицом Господа.

¹⁵ И молился Езекия пред лицом Господа и говорил:

¹⁶ «Господь Саваоф, Боже Израилев, восседающий на херувимах! Ты один – Бог всех царств земли; Ты сотворил небо и землю. Исх 25:22

¹⁷ Приклони, Господи, ухо Твое и услышь; открой, Господи, очи Твои и воззри, и услышь слова Сеннахирима, который послал поносить Тебя, Бога живого.

¹⁸ Правда, о Господи! Цари ассирийские опустошили все страны и земли их

¹⁹ и побросали богов их в огонь. Но это были не боги, а изделие рук человеческих, дерево и камень, потому и истребили их.

²⁰ И ныне, Господи, Боже наш, спаси нас от руки его. И узнают все царства земли, что Ты, Господи, Бог один».

Ответ Бога гезер Исаию

²¹ И послал Исаия, сын Амоса, к Езекии сказать: «Так говорит Господь, Бог Израилев: „О чем ты молился Мне против Сеннахирима, царя ассирийского, –

4 Цар 19:20–37; 2 Пар 32:21

²² вот слово, которое Господь изрек о нем. – Презрит тебя, посмеется над тобой девствующая дочь Сиона, покачает вслед тебе головой дочь Иерусалима.

²³ Кого ты порицал и поносил? И на кого возвысил голос и поднял так высоко глаза твои? На Святого Израилева.

²⁴ Через рабов твоих ты порицал Господа и сказал: "Со множеством колесниц моих я взшел на высоту гор, на ребра Ливана, и срубил рослые кедры его, отличные кипарисы его, и пришел на самую вершину его, в рощу сада его;

²⁵ и откапывал я, и пил воду; и осушу ступнями ног моих все реки египетские".

²⁶ Разве не слышал ты, что Я издавна сделал это, в древние дни предначертал это, а ныне выполнил тем, что ты опустошаешь крепкие города, *превращая их в груды развалин?*

²⁷ И жители их сделались маломощны, трепещут и остаются постыженными; они стали как трава на поле и нежная зелень, как порост на кровлях и опаленный хлеб, прежде нежели выколосился.

²⁸ Сядешь ли ты, выйдешь ли, войдешь ли – Я знаю *всё, знаю* и дерзость твою против Меня.

²⁹ За твою дерзость против Меня и за то, что надменность твоя дошла до ушей Моих, Я вложу кольцо Мое в ноздри твои и удила Мои – в рот твой и возвращу тебя назад той же дорогой, которой ты пришел.

³⁰ И вот тебе, Езекия, знамение: ешьте в этот год выросшее от упавшего зерна и на другой год – самородное; а на третий год сейте, и жните, и сажайте виноградные сады, и ешьте плоды их.

³¹ И уцелевший в доме Иуды остаток пустит опять корень вниз и принесет плод вверх,

³² ибо из Иерусалима произойдет остаток и спасенное – от горы Сион“. Ревность Господа Саваофа совершит это.

³³ Поэтому так говорит Господь о царе ассирийском: „Не войдет он в этот город, и не бросит туда стрелы, и не приступит к нему со щитом, и не насыплет против него вал.

³⁴ По той же дороге, по которой пришел, возвратится, а в город этот не войдет, – говорит Господь. –

³⁵ Я буду охранять город этот, чтобы спасти его ради Себя и ради Давида, раба Моего“».

³⁶ И вышел ангел Господен и поразил в стане ассирийском сто восемьдесят пять тысяч *геловек*. И встали поутру, и вот, все тела мертвые.

³⁷ И отступил, и пошел, и возвратился Сennaхирим, царь ассирийский, и жил в Ниневии.

³⁸ И когда он поклонялся в доме Нисроха, бога своего, Адрамелех и Шарецер, сыновья его, убили его мечом, а сами убежали в землю араратскую. И воцарился Асардан, сын его, вместо него.

Болезнь и выздоровление Езекии

38 В те дни Езекия заболел смертельно. И пришел к нему пророк Исаия, сын Амоса, и сказал ему: «Так говорит Господь: „Сделай завещание для дома твоего, ибо ты умрешь, не выздоровеешь“».

⁴ Цар 20:1–11; 2 Пар 32:24

² Тогда Езекия отвернулся лицом к стене и молился Господу, говоря:

³ «О Господи! Вспомни, что я ходил пред лицом Твоим верно и с преданным Тебе сердцем и делал угодное в очах Твоих». И заплакал Езекия сильно.

⁴ И было слово Господне к Исаии, и сказано:

⁵ «Пойди и скажи Езекии – так говорит Господь, Бог Давида, отца твоего: „Я услышал молитву твою, увидел слезы твои, и вот, Я прибавлю к дням твоим пятнадцать лет,

⁶ и от руки царя ассирийского спасу тебя и город этот, и защищу город этот.

⁷ И вот тебе знамение от Господа, что Господь исполнит слово, которое Он изрек.

⁸ Вот, Я возвращаю назад на десять ступеней солнечную тень, которая прошла по ступеням Ахаза“». И возвратилось солнце на десять ступеней по ступеням, по которым оно сходило.

⁹ Молитва Езекии, царя иудейского, когда он болен был и выздоровел от болезни:

¹⁰ «Я сказал себе: в преполовение¹ дней моих должен я идти во врата преисподней; я лишен остатка лет моих.

¹¹ Я говорил: не увижу я Господа, Господа на земле живых; не увижу больше человека между живущими в мире;

¹² жилище мое снимается с места и уносится от меня, как шалаш пастушеский; я должен отрезать, подобно ткачу, жизнь мою; Он отрежет меня от

основы. День и ночь я ждал, что Ты пошлешь мне кончину.

¹³ Я ждал до утра. Подобно льву, Он сокрушал все кости мои. День и ночь я ждал, что Ты пошлешь мне кончину.

¹⁴ Как журавль, как ласточка, издавал я звуки, тосковал, как голубь; уныло смотрели глаза мои к небу: „Господи, тесно мне, спаси меня!“

¹⁵ Что скажу я? Он сказал мне, Он и сделал. Тихо буду проводить все годы жизни моей, помня горечь души моей.

¹⁶ Господи! Так живут, и во всем этом жизнь моего духа. Ты исцелишь меня, даруешь мне жизнь.

17 Вот, во благо мне была сильная горечь, и Ты избавил душу мою от рва погибели, бросил все грехи мои за хребет Свой.

¹⁸ Ибо не преисподняя славит Тебя, не смерть восхваляет Тебя, не нисшедшие в могилу уповают на истину Твою.

¹⁹ Живой, только живой прославит Тебя, как я ныне; отец возвестит детям истину Твою.

²⁰ Господь спасет меня! И мы во все дни жизни нашей со звуками струн наших будем воспевать песни в доме Господнем».

²¹ И сказал Исаия: «Пусть принесут пласт смокв и обложат им нарыв. И он выздоровеет».

²² А Езекия сказал: «Какое знамение, что я буду ходить в дом Господен?»

Опрометчивость Езекии

39 В то время Меродах Валадан, сын Валадана, царь вавилонский, прислал к Езекии письмо и дары, ибо слышал, что он был болен и выздоровел.

⁴ Цар 20:12–19

² И обрадовался посланным Езекия, и показал им дом сокровищ своих: серебро, и золото, и ароматы, и драгоценные мази, весь оружейный свой дом и всё, что находилось в сокровищницах его; ничего не осталось, чего не показал бы им Езекия в доме своем и во всем владении своем.

³ И пришел пророк Исаия к царю Езекии, и сказал ему: «Что говорили эти люди? И откуда они приходили к тебе?» Езекия сказал: «Из далекой земли приходили они ко мне, из Вавилона».

⁴ И сказал Исаия: «Что видели они в

¹ Половине.

доме твоём?» Езекия сказал: «Видели всё, что есть в доме моем; ничего не осталось в сокровищницах моих, чего я не показал бы им».

⁵ И сказал Исаия Езекии: «Выслушай слово Господа Саваофа:

⁶ „Вот, придут дни, и всё, что есть в доме твоём и что собрали отцы твои до сего дня, будет унесено в Вавилон; ничего не останется, – говорит Господь. –

⁷ И возьмут из сыновей твоих, которые произойдут от тебя, которых ты родишь, и они будут евнухами во двореце царя вавилонского“».

4 Цар 24:10–16; 2 Пар 36:10; Дан 1:1–7

⁸ И сказал Езекия Исаии: «Благо слово Господа, которое ты изрек. Потому что, – присовокупил он, – мир и благосостояние пребудут во дни мои».

Слова надежды

40 «Утешайте, утешайте народ Мой, – говорит Бог ваш, –

² говорите к сердцу Иерусалима и возвещайте ему, что исполнилось время борьбы его, что за неправды его сделано удовлетворение, ибо он от руки Господней принял вдвое за все грехи свои».

³ Глас вопиющего в пустыне: «Приготовьте путь Господу, прямыми сделайте в степи стези Богу нашему:

Мф 3:3; Мк 1:3; Лк 3:4–6; Ин 1:23

⁴ всякий дол да наполнится, и всякая гора и холм да понизятся, кривизны выпрямятся, и неровные пути сделаются гладкими.

⁵ И явится слава Господня, и узрит всякая плоть спасение Божие. Ибо уста Господа изрекли это».

⁶ Голос говорит: «Возвещай!» И сказал: «Что мне возвещать?» – **«Всякая плоть – трава, и вся красота ее – как цвет полевой.** Иак 1:10–11; 1 Пет 1:24–25

⁷ Засыхает трава, увядает цвет, когда дунет на него дуновение Господа. Так и народ – трава.

8 Трава засыхает, цвет увядает, а слово Бога нашего пребудет вечно.

⁹ Взойди на высокую гору, благовествующий Сион! Возвьись с силой голос твой, благовествующий Иерусалим! Возвьись, не бойся. Скажи городам Иудиным: «Вот Бог ваш!»

¹⁰ Вот, Господь Бог грядет с силой, и

мышца Его с властью. Вот, награда Его с Ним и воздаяние Его пред лицом Его.

Ис 62:11; Откр 22:12

¹¹ Как пастырь, Он будет пасти стадо Свое; агнцев будет брать на руки и носить на груди Своей, и водить дойных.

Иез 34:15; Ин 10:11

Величие Бога

¹² Кто исчерпал воды горстью своей, и пядью измерил небеса, и вместил в меру прах земли, и взвесил в весах горы и на чашах весов – холмы?

¹³ Кто уразумел Дух Господа, и был советником у Него, и учил Его?

Рим 11:34; 1 Кор 2:16

¹⁴ С кем советуется Он, и кто вразумляет Его, и наставляет Его на путь правды, и учит Его знанию, и указывает Ему путь мудрости?

¹⁵ Вот народы – как капля из ведра и считаются как пылинка на весах. Вот, острова, как порошинку, поднимает Он.

¹⁶ И Ливана недостаточно для жертвенного огня, и животных на нем – для всесожжения.

¹⁷ Все народы пред Ним как ничто, менее ничтожества и пустоты считаются у Него.

¹⁸ Итак, кому уподобите вы Бога? И какое подобие найдете Ему? Деян 17:29

¹⁹ Идола выливает художник, и золотильщик покрывает его золотом и приделывает серебряные цепочки.

²⁰ А кто беден для такого приношения, выбирает негниющее дерево, ищет себе искусного художника, чтобы сделать идола, который стоял бы твердо.

²¹ Разве не знаете? Разве вы не слышали? Разве вам не говорено было от начала? Разве вы не уразумели из оснований земли?

²² Он есть Тот, Который восседает над кругом земли, и живущие на ней – как саранча *пред Ним*; Он распростер небеса, как тонкую ткань, и раскинул их, как шатер для жилья.

²³ Он обращает князей в ничто, делает чем-то пустым судей земли.

²⁴ Едва они посажены, едва посеяны, едва укоренился в земле ствол их, и как только Он дохнул на них, они высохли, и вихрь унес их, как солому.

²⁵ «Кому же вы уподобите Меня и с кем сравните?» – говорит Святой.

²⁶Поднимите глаза ваши на высоту небес и посмотрите: кто сотворил их? Кто выводит воинство их счетом? Он всех их называет по имени: по множеству могущества и великой силе у Него ничто не выбывает.

²⁷Как же говоришь ты, Иаков, и выказываешь, Израиль: «Путь мой сокрыт от Господа, и дело мое забыто у Бога моего?»

²⁸Разве ты не знаешь? Разве ты не слышал, что вечный Господь Бог, сотворивший концы земли, не утомляется и не изнемогает? Разум Его неисследим.

²⁹**Он дает утомленному силу и изнемогшему дарует крепость.**

³⁰Утомляются и юноши и ослабевают, и молодые люди падают,

³¹**а надеющиеся на Господа обновятся в силе: поднимут крылья, как орлы, потекут – и не устанут, пойдут – и не утомятся.**

Божии заверения Израилю

41 «Умолкните предо Мною, острова, и народы да обновят свои силы; пусть они приблизятся и скажут: „Станем вместе на суд“.

²Кто воздвиг от востока мужа правды, призвал его следовать за собой, предал ему народы и покорил царей? Он обратил их мечом его в прах, луком его – в солому, разносимую ветром.

³Он гонит их, идет спокойно дорогой, по которой никогда не ходил ногами своими.

⁴Кто сделал и совершил это? Тот, Кто от начала вызывает роды: Я, Господь, первый, и в последних – Я тот же».

⁵Увидели острова и ужаснулись, концы земли затрепетали. Они сблизились и сошлись;

⁶каждый помогает своему товарищу и говорит своему брату: «Крепись!»

⁷Кузнец ободряет плавильщика, разглаживающий листы молотом – кующего на наковальне, говоря о спайке: «Хороша», и укрепляет гвоздями, чтобы было твердо.

⁸«А ты, Израиль, раб Мой, Иаков, которого Я избрал, семя Авраама, друга Моего;

2 Пар 20:7; Иак 2:23

⁹ты, которого Я взял от концов земли, и призвал от краев ее, и сказал тебе:

ты Мой раб, Я избрал тебя и не отвергну тебя,

¹⁰**не бойся, ибо Я с тобой; не смущайся, ибо Я Бог твой. Я укреплю тебя, и помогу тебе, и поддержу тебя десницею правды Моей.**

¹¹Вот, в стыде и посрамлении останутся все, раздраженные против тебя; будут как ничто и погибнут препеирающиеся с тобой.

¹²Будешь искать их – и не найдешь их, враждующих против тебя; борющиеся с тобой будут как ничто, совершенно ничто,

¹³ибо Я Господь, Бог твой, держу тебя за правую руку твою, говорю тебе: не бойся, Я помогаю тебе.

¹⁴**Не бойся, червь Иаков, малолюдный Израиль, Я помогаю тебе, – говорит Господь и Искупитель твой, Святой Израилев. –**

¹⁵Вот, Я сделал тебя острым молотилом, новым, зубчатым; ты будешь молотить и растирать горы, и холмы сделаешь как мякину.

¹⁶Ты будешь везти их, и ветер развеет их, и вихрь развеет их; а ты возрадуешься о Господе, будешь хвалиться Святым Израилевым.

¹⁷Бедные и нищие ищут воды, и нет ее; язык их сохнет от жажды. Я, Господь, услышу их, Я, Бог Израилев, не оставлю их.

¹⁸Открою на горах реки и среди долин – источники; пустыню сделаю озером и сухую землю – источниками воды;

¹⁹посажу в пустыне кедр, ситтим, и мирту, и маслину; насажу в степи кипарис, явор и бук вместе,

²⁰чтобы увидели и познали, и рассмотрели и уразумели, что рука Господня совершила это и Святой Израилев сотворил это.

Господь – истинный Бог

²¹Представьте дело ваше, – говорит Господь, – приведите ваши доказательства, – говорит Царь Иакова. –

²²Пусть они представят и скажут нам, что произойдет. Пусть возвестят что-либо прежде, нежели оно произошло, и мы вникнем умом своим и узнаем, как оно кончилось, или пусть предвозвестят нам о будущем.

²³Скажите, что произойдет в буду-

щем, и мы будем знать, что вы боги, или сделайте что-нибудь – доброе ли, худое ли, – чтобы мы изумились и вместе с вами увидели.

²⁴ Но вы – ничто, и дело ваше ничтожно; мерзость тот, кто избирает вас.

²⁵ Я воздвиг его от севера, и он придет; от восхода солнца будет призывать имя Мое и попирает владык, как грязь, и топтать, как горшечник глину.

²⁶ Кто возвестил об этом от начала, чтобы нам знать, и задолго до того, чтобы нам можно было сказать: „Правда“? Но никто не сказал, никто не возвестил, никто не слышал слов ваших.

²⁷ Я первый *сказал* Сиону: „Вот оно!“ и дал Иерусалиму благовестника.

²⁸ Итак, Я смотрел – и не было никого, и между ними не нашлось советника, чтобы Я мог спросить их и они дали ответ.

²⁹ Вот, все они – ничто, ничтожны и дела их; ветер и пустота – истуканы их.

Отрок Господен

42 Вот, Отрок Мой, Которого Я держу за руку, избранный Мой, к Которому благоволит душа Моя. Положу Дух Мой на Него, и возвестит народам суд;

Мф 3:17; 12:18–21; 17:5; Мк 1:11; Лк 3:22; 9:35

² не возопит, и не возвысит голос Свой, и не даст услышать его на улицах;

³ трости надломленной не переломит и льна курящегося не угасит; будет производить суд по истине;

⁴ не ослабевает и не изнемогает, доколе на земле не утвердит суд, и на закон Его будут уповать острова, –

⁵ так говорит Господь Бог, сотворивший небеса и пространство их, распростерший землю с произведениями ее, дающий дыхание народу на ней и дух ходящим по ней. – Деян 17:24–25

⁶ Я, Господь, призвал Тебя в правду, и буду держать Тебя за руку и хранить Тебя, и поставлю Тебя в завет для народа, во свет для язычников,

Ис 49:6; Лк 2:32; Деян 13:47; 26:23

⁷ чтобы открыть глаза слепых, чтобы узников вывести из заключения и сидящих во тьме – из темницы.

⁸ Я Господь, это Мое имя, и не дам славы Моей иному и хвалы Моей истуканам.

⁹ Вот, *предсказанное* прежде сбылось, и новое Я возведу; прежде, нежели оно произойдет, Я возведу вам».

Песнь хвалы

¹⁰ Пойте Господу новую песню, хвалу Ему от концов земли, вы, плавающие по морю, и всё, наполняющее его, острова и живущие на них.

¹¹ Да возвысит голос пустыня и города ее, селения, где обитает Кидар; да торжествуют живущие на скалах, да возглашают с вершин гор.

¹² Да воздадут Господу славу, и хвалу Его да возвестят на островах.

¹³ Господь выйдет, как исполин, как муж браней, возбудит ревность, воззовет и поднимет воинский крик и покажет Себя сильным против врагов Своих.

Обещание не оставить Своего народа

¹⁴ «Долго молчал Я, терпел, удерживался; теперь буду кричать, как рождающая, буду разрушать и поглощать всё;

¹⁵ опустошу горы и холмы и всю траву их иссушу; и реки сделаю островами, и осушу озера;

¹⁶ и поведу слепых дорогой, которой они не знают, неизвестными путями буду вести их; мрак сделаю светом пред ними и кривые пути – прямыми. Вот что Я сделаю для них и не оставлю их.

¹⁷ Тогда обратятся вспять и великим стыдом покроются надеющиеся на идолов, говорящие истуканам: „Вы наши боги“.

Наказание Израиля

¹⁸ Слушайте, глухие, и смотрите, слепые, чтобы видеть.

¹⁹ Кто так слеп, как раб Мой, и глух, как вестник Мой, Мною посланный? Кто так слеп, как возлюбленный, так слеп, как раб Господа?

²⁰ Ты видел многое, но не замечал; уши были открыты, но не слышал».

²¹ Господу угодно было, ради правды Своей, возвеличить и прославить закон.

²² Но это народ разоренный и разграбленный; все они связаны в подземельях и сокрыты в темницах; сделались добычей, и нет избавителя; ограблены, и никто не говорит: «Отдай назад!»

²³ Кто из вас приклонил к этому ухо, вникнул и выслушал это для будущего?

²⁴ Кто предал Иакова на разорение и Израиля – грабителям? Не Господь ли, против Которого мы грешили? Не хотели они ходить путями Его и не слушали закона Его.

²⁵ И Он излил на них ярость гнева Своего и лютость войны: она окружила их пламенем со всех сторон, но они не замечали; и горела у них, но они не уразумели этого сердцем.

Восстановление Израиля

43 Ныне же так говорит Господь, сотворивший тебя, Иаков, и устроивший тебя, Израиль: **«Не бойся, ибо Я искупил тебя, назвал тебя по имени твоему; ты Мой.»**

² Будешь ли переходить через воды, Я с тобой, через реки ли – они не потопят тебя; пойдешь ли через огонь – не обожжешься, и пламя не опалит тебя.

³ Ибо Я Господь, Бог твой, Святой Израилев, Спаситель твой, в выкуп за тебя отдал Египет, Эфиопию и Савею – за тебя.

⁴ Так как ты дорог в очах Моих, многоценен и Я возлюбил тебя, то отдам других людей за тебя и народы – за душу твою.

⁵ Не бойся, ибо Я с тобой; от востока приведу племя твое и от запада соберу тебя.

⁶ Северу скажу: „Отдай“, и югу: „Не удерживай“; веди сыновей Моих издалека и дочерей Моих от концов земли,

⁷ каждого, кто называется Моим именем, кого Я сотворил для славы Моей, образовал и устроил.

Израиль – свидетель Господа

⁸ Выведи народ слепой, хотя у него есть глаза, и глухой, хотя у него есть уши.

⁹ Пусть все народы соберутся вместе и воссоединятся племена. Кто между ними предсказал это? Пусть возвестят, что было от начала. Пусть представят свидетелей от себя и оправдаются, чтобы можно было услышать и сказать: „Правда!“

¹⁰ А Мои свидетели, – говорит Господь, – вы и раб Мой, которого Я избрал, чтобы вы знали, и верили Мне,

и разумели, что это Я: прежде Меня не было Бога и после Меня не будет.

11 Я, Я Господь, и нет Спасителя, кроме Меня.

¹² Я предрек, и спас, и возвестил; а иного нет у вас, и вы – свидетели Мои, – говорит Господь, – что Я Бог;

¹³ от *нагала* дней Я Тот же, и никто не спасет от руки Моей. Я сделаю – и кто отменит это?»

¹⁴ Так говорит Господь, Искупитель ваш, Святой Израилев: «Ради вас Я послал в Вавилон и сокрушил все запоры и халдеев, гордившихся кораблями.

¹⁵ Я Господь, Святой ваш, Творец Израиля, Царь ваш».

¹⁶ Так говорит Господь, открывший в море дорогу, в сильных водах стезю,

¹⁷ выведший колесницы и коней, войско и силу: «Все легли вместе, не встали; потухли, как светильник, погасли.

¹⁸ Но вы не вспоминаете прежнего и о древнем не помышляете.

¹⁹ Вот, Я делаю новое, ныне же оно явится. Неужели вы и этого не хотите знать? Я проложу дорогу в степи, реки в пустыне.

²⁰ Полевые звери прославят Меня, шакалы и страусы, потому что Я в пустынях дам воду, реки – в сухой степи, чтобы поить избранный народ Мой.

²¹ Этот народ Я образовал для Себя, он будет возвещать славу Мою.

Грех Израиля

²² А ты, Иаков, не зывал ко Мне; ты, Израиль, не трудился для Меня.

²³ Ты не приносил Мне агнцев твоих во всеожжение и жертвами твоими не чтил Меня. Я не заставлял тебя служить Мне хлебным приношением и не отягощал тебя фимиамом.

²⁴ Ты не покупал Мне благовоной трости за серебро и туком жертв твоих не насыщал Меня. Но **ты грехами твоими затруднял Меня, беззакониями твоими отягощал Меня.**

25 Я, Я Сам изглаживаю преступления твои ради Себя Самого и грехов твоих не помяну.

²⁶ Припомни Мне, станем судиться. Говори ты, чтобы оправдаться.

²⁷ Праотец твой согрешил, и ходатаи твой отступили от Меня.

²⁸ За то Я предостоятелей святилища

лишил священства, и Иакова предал на заклятие, и Израиля – на поругание.

Обетования Божию

44 А ныне слушай, Иаков, раб Мой, и Израиль, которого Я избрал, – так говорит Господь, создавший тебя и образовавший тебя, помогающий тебе от утробы материнской. Не бойся, раб Мой Иаков и возлюбленный *Израиль*, которого Я избрал;

3 ибо **Я изолью воды на жаждущее и потоки – на иссохшее; изолью Дух Мой на племя твоё и благословение Мое – на потомков твоих.**

4 И будут расти среди травы, как ивы при потоках вод.

5 Один скажет: „Я Господен“, другой назовется именем Иакова, а иной напишет рукой своей: „Я Господен“, и прозовется именем Израиля».

6 Так говорит Господь, Царь Израиля и Искупитель его, Господь Саваоф: **«Я первый, и Я последний, и, кроме Меня, нет Бога.** Ис 48:12; Откр 1:17; 22:13

7 Ибо кто, как Я? Пусть он расскажет, возвестит и в порядке представит Мне *всё* с того времени, как Я устроил народ древний, или пусть возвестят наступающее и будущее.

8 Не бойтесь и не страшитесь: не издавна ли Я возвестил тебе и предсказал? И вы Мои свидетели. Есть ли Бог, кроме Меня? Нет другой твердыни, никакой не знаю».

Посрамление идолопоклонников

9 Делющие идолов все ничтожны, и вожденнейшие их не приносят никакой пользы, и они сами себе свидетели в том. Они не видят и не понимают, и потому будут посрамлены.

10 Кто сделал бога и вылил идола, не приносящего никакой пользы?

11 Все участвующие в этом будут постыжены, ибо и художники сами из людей же. Пусть все они соберутся и станут: они устроятся, и все будут постыжены.

12 Кузнец делает из железа топор и работает на углях, молотами обделывает его и трудится над ним сильной рукой своей до того, что становится голоден и бессилен, не пьет воды и изнемогает.

13 Плотник, *выбрав дерево*, протягивает по нему линию, остроконечным орудием делает на нем очертание, потом обделывает его резцом и округляет его и выделывает из него образ человека красивого вида, чтобы поставить его в доме.

14 Он рубит себе кедры, берет сосну и дуб, которые выберет среди деревьев в лесу, сажает ясень, а дождь возвращает его.

15 И это служит человеку топливом, и *часть* из этого употребляет он на то, чтобы ему было тепло, и разводит огонь, и печет хлеб. И из того же делает бога и поклоняется ему, делает идола и повергается перед ним.

16 Часть дерева сжигает в огне, другой частью варит мясо в пищу, жарит жаркое и ест досыта, а также греется и говорит: «Хорошо я согрелся, почувствовал огонь».

17 А из остатков того делает бога, идола своего, поклоняется ему, повергается пред ним, и молится ему, и говорит: «Спаси меня, ибо ты бог мой».

18 Не знают и не понимают они: Он закрыл глаза их, чтобы не видели, и сердца их, чтобы не разумели.

19 И не возьмет он этого к своему сердцу, и нет у него столько знания и смысла, чтобы сказать: «Половину его я сжег в огне и на углях его испек хлеб, изжарил мясо и съел. А из остатка его сделаю ли я мерзость? Буду ли поклоняться куску дерева?»

20 Он гоняется за пылью – обманутое сердце ввело его в заблуждение, и он не может освободить души своей и сказать: «Не обман ли в правой руке моей?»

Господь – Творец и Спаситель

21 «Помни это, Иаков и Израиль, ибо ты раб Мой. Я образовал тебя: раб Мой ты, Израиль, не забывай Меня.

22 **Изглажу беззакония твои, как туман, и грехи твои, как облако. Обратись ко Мне, ибо Я искупил тебя».**

23 Торжествуйте, небеса, ибо Господь сделал это! Воскличайте, глубины земли; шумите от радости, горы, лес и все деревья в нем! Ибо искупил Господь Иакова и прославится в Израиле.

24 Так говорит Господь, искупивший тебя и образовавший тебя от утробы

материнской: «Я Господь, Который сотворил все, один распротер небеса и Своей силой разостлал землю,

²⁵ Который делает ничтожными знамения лжепророков и обнаруживает безумие волшебников, мудрецов прогоняет назад и знание их делает глупостью,

1 Кор 1:20

²⁶ Который утверждает слово раба Своего и приводит в исполнение изречение Своих посланников, Который говорит Иерусалиму: „Ты будешь населен“, и городам Иудиным: „Вы будете построены“, и развалинам его: „Я восстановлю“,

²⁷ Который бездне говорит: „Иссохни! И реки твои Я иссушу“,

²⁸ Который говорит о Кире: „Пастырь Мой, он исполнит всю волю Мою и скажет Иерусалиму: "Ты будешь построен!" – и храму: "Ты будешь основан!"“»

2 Пар 36:23; Езд 1:2

Пророцество о Кире

45 Так говорит Господь помазаннику Своему Кире: «Я держу тебя за правую руку, чтобы покорить тебе народы, и сниму пояса с чресл царей, чтобы отворялись для тебя двери и ворота не затворялись.

² Я пойду пред тобой и горы уравнию, медные двери сокрушу и запоры железные сломаю;

³ и отдам тебе хранимые во тьме сокровища и сокрытые богатства, дабы ты познал, что Я Господь, называющий тебя по имени, Бог Израилев.

⁴ Ради Иакова, раба Моего, и Израиля, избранного Моего, Я назвал тебя по имени, почтил тебя, хотя ты не знал Меня.

⁵ Я Господь, и нет иного; нет Бога, кроме Меня. Я препоясал тебя, хотя ты не знал Меня,

⁶ дабы узнали от восхода солнца и от запада, что нет, кроме Меня; Я Господь, и нет иного.

⁷ Я образу свет и творю тьму, делаю мир и произвожу бедствия; Я, Господь, делаю все это.

⁸ Кропите, небеса, свыше, и облака да проливают правду; да раскроется земля и приносит спасение, и да произрастает вместе правда. Я, Господь, творю это».

⁹ Горе тому, кто препирается с Создателем своим, черепок из черепков земных! Скажет ли глина горшечнику: «Что ты делаешь?» И твое дело скажет ли о тебе: «У него нет рук?»² Рим 9:20

¹⁰ Горе тому, кто говорит отцу: «Зачем ты произвел меня на свет?» – а матери: «Зачем ты родила меня?»

¹¹ Так говорит Господь, Святой Израилев и Создатель его: «Вы спрашиваете Меня о будущем сыновей Моих и хотите Мне указывать в деле рук Моих?»

¹² Я создал землю и сотворил на ней человека. Я, Мои руки, распротерли небеса, и всему воинству их дал закон Я.

¹³ Я воздвиг его в правде и уравнию все пути его. Он построит город Мой и отпустит пленных Моих, не за выкуп и не за дары», – говорит Господь Саваоф.

¹⁴ Так говорит Господь: «Труды египтян, и торговля эфиопов, и савейцы, люди рослые, к тебе перейдут и будут твоими. Они последуют за тобой, в цепях придут и повергнутся пред тобой и будут умолять тебя, говоря: „У тебя только Бог, и нет иного Бога“».

¹⁵ Истинно, Ты Бог сокровенный, Бог Израилев, Спаситель.

¹⁶ Все они будут постыжены и посрамлены; вместе с ними со стыдом пойдут и все, делающие идолов.

¹⁷ Израиль же будет спасен спасением вечным в Господе; вы не будете постыжены и посрамлены во веки веков.

¹⁸ Ибо так говорит Господь, сотворивший небеса, Он – Бог, образовавший землю и создавший ее; Он утвердил ее, не напрасно сотворил ее – Он образовал ее для жительства: «Я Господь, и нет иного.

¹⁹ Не тайно Я говорил, не в темном месте земли. Не говорил Я племени Иакова: „Напрасно ищете Меня“. Я Господь, изрекающий правду, открывающий истину.

В Боге – правда, сила и спасение

²⁰ Соберитесь и придите, приблизьтесь все, уцелевшие из народов. Невжды те, которые носят деревянного своего идола и молятся богу, который не спасает.

²¹ Объявите и скажите, посовествовавшись между собой: кто возвестил это из древних времен, наперед сказал это?»

Не Я ли, Господь? И нет иного Бога, кроме Меня, Бога праведного и спасающего нет, кроме Меня.

22 Ко Мне обратитесь, и будете спасены, все концы земли, ибо Я Бог, и нет иного.

23 Мною клянусь: из уст Моих исходит правда, слово неизменное, что **предо Мною преклонится всякое колено, Мною будет клясться всякий язык.**

Рим 14:11; Флп 2:10–11

24 „Только у Господа, – будут говорить обо Мне, – правда и сила“. К Нему придут и устыдятся все, враждовавшие против Него.

25 Господом будет оправдано и прославлено все племя Израилево.

46 «Пал Вил, низвергся Нево. Истуканы их – на скоте и вьючных животных; ваша ноша сделалась бременем для усталых животных.

2 Низверглись, пали вместе: не могли защитить носивших и сами пошли в плен.

3 Послушайте меня, дом Иаковлев и весь остаток дома Израилева, принятые *Мною* от чрева, носимые *Мною* от утробы *материнской*:

4 и до старости вашей Я тот же буду, и до седины вашей Я же буду носить *вас*; Я создал и буду носить, поддерживать и охранять вас.

5 Кому уподобите Меня, и с кем сравните, и с кем сличите, чтобы мы были сходны?

6 Высыпают золото из кошелька, и взвешивают серебро на весах, и нанимают серебряника, чтобы он сделал из него бога; кланяются ему и повергаются перед ним;

7 поднимают его на плечи, несут его и ставят его на свое место; он стоит, с места своего не двигается; кричат к нему – он не отвечает, не спасает от беды.

8 Вспомните это и покажите себя мужами. Примите это, отступники, к сердцу.

9 Вспомните прежде бывшее, от *нагала* века, ибо Я Бог, и нет иного Бога, и нет подобного Мне.

10 Я возвещаю от начала, что будет в конце, и от древних времен то, что еще не сделалось, говорю: Мой совет состоится, и все, что Мне угодно, Я сделаю.

11 Я воззвал орла от востока, из дальней страны, исполнителя определения Моего. Я сказал – и приведу это в исполнение; предначертал – и сделаю.

12 Послушайте Меня, жестокие сердцем, далекие от правды:

13 Я приблизил правду Мою, она недалеко, и спасение Мое не замедлит; и дам Сиону спасение, Израилю – славу Мою.

Суд над Вавилоном

47 Сойди и сядь на прах, девица, дочь Вавилона. Сиди на земле: престола нет, дочь халдеев, и впредь не будут называть тебя нежной и роскошной. Ис 13:1 – 14:23; Иер 50:1 – 51:64

2 Возьми жернова и мели муку; сними покрывало твое, подбери подол, открой голени, переходи через реки:

3 откроется нагота твоя, и даже виден будет стыд твой. Совершу мщение и не пощажу никого».

4 Искупитель наш – Господь Саваоф имя Ему, Святой Израилев.

5 «Сиди молча и уйди в темноту, дочь халдеев: ибо впредь не будут называть тебя госпожой царств.

6 Я прогневался на народ Мой, предал осквернению наследие Мое и предал их в руки твои; а ты не оказала им милосердия, на старца налагала крайне тяжкое иго твое.

7 И ты говорила: „Вечно буду госпожой“, а не представляла того в уме твоём, не помышляла, что будет после.

8 Но ныне выслушай это, изнеженная, живущая беспечно, говорящая в сердце своем: „Я, и другой, подобной мне, нет; не буду сидеть вдовой и не буду знать потери детей“.

Откр 18:7–8

9 Но внезапно, в один день, придет к тебе то и другое: потеря детей и вдовство; в полной мере придут они на тебя, несмотря на множество чародейств твоих и на великую силу волшебства твоего.

10 Ибо ты надеялась на злодейство твое, говорила: „Никто не видит меня“. Мудрость твоя и знание твое – они сбили тебя с пути, и ты говорила в сердце твоём: „Я, и никто, кроме меня“.

11 И придет на тебя бедствие: ты не узнаешь, откуда оно поднимется; и упадет на тебя беда, которую ты не в силах будешь отворотить, и внезапно

придет на тебя пагуба, о которой ты и не думаешь.

¹² Оставайся же с твоим волшебством и с множеством чародейств твоих, которыми ты занималась от юности твоей, может быть, пособишь себе, можешь быть, устоишь.

¹³ Ты утомлена множеством советов твоих. Пусть же выступят наблюдатели небес, и звездочеты, и предвещатели по новолуниям и спасут тебя от того, что должно произойти с тобой.

¹⁴ Вот, они – как солома: огонь сжег их – не избавили души своей от пламени; не осталось угля, чтобы погреться, ни огня, чтобы посидеть перед ним.

¹⁵ Такими стали для тебя те, с которыми ты трудилась, с которыми вела торговлю от юности твоей. Каждый побрел в свою сторону, никто не спасает тебя».

*Напоминание Израилю
об обетованиях*

48 Слушайте это, дом Иакова, называющиеся именем Израиля и произошедшие от источника Иудина, клянущиеся именем Господа и исповедующие Бога Израилева, хотя не по истине и не по правде.

² Ибо они называют себя *происходящими* от святого города и опираются на Бога Израилева; Господь Саваоф – имя Ему:

³ «Прежнее Я задолго объявлял, из Моих уст выходило оно, и Я возвещал это и внезапно делал, и все сбывалось.

⁴ Я знал, что ты упорен, и что в шее твоей жилы железные, и лоб твой – медный;

⁵ поэтому и объявлял тебе задолго, прежде нежели это приходило, и предъясвлял тебе, чтобы ты не сказал: „Идол мой сделал это, и истукан мой и изваянный мой повелел этому быть“.

⁶ Ты слышал – посмотри на все это! И неужели вы не признаете этого? А ныне Я возвещаю тебе новое и сокровенное, и ты не знал этого.

⁷ Оно произошло ныне, а не задолго и не за день, и ты не слышал о том, чтобы ты не сказал: „Вот, я знал это“.

⁸ Ты и не слышал, и не знал об этом, и ухо твое не было прежде открыто; ибо Я знал, что ты поступишь вероломно, и

от самого чрева *материнского* ты прозван отступником.

⁹ Ради имени Моего отлагал гнев Мой, и ради славы Моей удерживал Себя от истребления тебя.

¹⁰ Вот, Я расплавил тебя, но не как серебро: испытал тебя в горниле страдания.

¹¹ Ради Себя, ради Себя Самого делаю это, ибо какое было бы нареkanie на имя *Мое!* Славы Моей не дам иному.

Кир – избранный вождь

¹² Послушай Меня, Иаков и Израиль, призванный Мой: Я тот же, Я первый, и Я последний. Ис 44:6; Откр 1:17; 22:13

¹³ Моя рука основала землю, и Моя десница распростерла небеса; призову их – и они предстанут вместе».

¹⁴ Соберитесь все и слушайте: кто между ними предсказал это? Господь возлюбил его, и он исполнит волю Свою над Вавилоном и явит мышцу Свою над халдеями:

¹⁵ «Я, Я сказал и призвал его. Я привел его, и путь его будет благоуспешен.

¹⁶ Приступите ко Мне, слушайте это. Я и сначала говорил не тайно; с того времени, как это происходит, Я был там». И ныне послал меня Господь Бог и Дух Его.

«О, если бы ты внимал заповедям Моим!»

¹⁷ Так говорит Господь, Искупитель твой, Святой Израилев: «Я Господь, Бог твой, научающий тебя полезному, ведущий тебя по тому пути, по которому должно тебе идти.

¹⁸ О, если бы ты внимал заповедям Моим! Тогда мир твой был бы как река и правда твоя – как волны морские.

¹⁹ И семя твое было бы как песок, и происходящие из чресел твоих – как песчинки: не изгладилось бы, не истребилось бы имя его предо Мною».

²⁰ Выходите из Вавилона, бегите от халдеев, с гласом радости возвещайте и проповедуйте это, распространяйте эту весть до пределов земли. Говорите: «Господь искупил раба Своего Иакова».

Откр 18:4

²¹ И не жадут они в пустынях, через которые Он ведет их: Он источает им воду из камня, рассекает скалу – и льются воды.

22 «Нечестивым же нет мира», – говорит Господь. Ис 57:21

Избавитель Израиля

49 «Слушайте Меня, острова, и внимайте, народы дальние: Господь призвал Меня от чрева, от утробы матери Моей называл имя Мое; Иер 1:5
 2 и соделал уста Мои, как острый меч; тенью руки Своей покрывал Меня; и соделал Меня стрелой изостренной, в колчане Своем хранил Меня.

Евр 4:12; Откр 1:16

3 И сказал Мне: „Ты раб Мой, Израиль, в тебе Я прославлюсь“.

4 А Я сказал: „Напрасно Я трудился, ни на что и тщетно истощал силу Свою. Но Мое право у Господа, и награда Моя у Бога Моего“.

5 И ныне говорит Господь, образовавший Меня от чрева в раба Себе, чтобы обратиться к Нему Иакова и чтобы Израиль собрался к Нему; Я почтен в очах Господа, и Бог Мой – сила Моя.

6 И Он сказал: „Мало того, что Ты будешь рабом Моим для восстановления колен Иаковлевых и для возвращения остатка Израиля, но Я сделаю Тебя светом народов, чтобы спасение Мое простерлось до концов земли“».

7 Так говорит Господь, Искупитель Израиля, Святой Его, презираемому всеми, поносимому народом, рабу властелинов: «Цари увидят – и встанут; князя поклонятся ради Господа, Который верен, ради Святого Израилева, Который избрал Тебя».

Восстановление Израиля

8 Так говорит Господь: «Во время благоприятное Я услышал Тебя и в день спасения помог Тебе; и Я буду охранять Тебя, и сделаю Тебя заветом народа, чтобы восстановить землю, чтобы возвратить наследникам наследия опустошенные, 2 Кор 6:2

9 сказать узникам: „Выходите“, и тем, которые во тьме: „Покажитесь“. Они при дорогах будут пасти, и по всем холмам будут пажити их;

10 не будут терпеть голода и жажды, и не поразит их зной и солнце; ибо Милующий их будет вести их и приведет их к источникам вод. Откр 7:16–17

11 И все горы Мои сделаю путем, и дороги Мои будут подняты.

12 Вот, одни придут издалека; и вот, одни от севера и моря, а другие – из земли Синим».

13 Радуйтесь, небеса, и веселись, земля, и восклицайте, горы, от радости; ибо утешил Господь народ Свой и помиловал страдальцев Своих.

14 А Сион говорил: «Оставил меня Господь, и Бог мой забыл меня!»

15 «Забудет ли женщина грудное дитя свое, чтобы не пожалеть сына чрева своего? Но если бы и она забыла, то Я не забуду тебя.

16 Вот, Я начертал тебя на ладонях Моих; стены твои всегда предо Мною.

17 Сыновья твои поспешат к тебе, а разорители и опустошители твои уйдут от тебя.

18 Возведи очи твои и посмотри вокруг: все они собираются, идут к тебе. Живу Я! – говорит Господь. – Всеми ими ты облечешься, как убранством, и нарядишься ими, как невеста.

19 Ибо развалины твои, и пустыни твои, и разоренная земля твоя будут теперь слишком тесны для жителей, и поглощавшие тебя удалятся от тебя.

20 Дети, которые будут у тебя после потери прежних, будут говорить вслух тебе: „Тесно для меня место. Уступи мне, чтобы я мог жить“.

21 И ты скажешь в сердце твоём: „Кто мне родил их? Я была бездетна и бесплодна, отведена в плен и удалена. Кто же взрастил их? Вот, я осталась одинокой. Где же они были?“»

*Возвращение Израиля
и суд над угнетателями*

22 Так говорит Господь Бог: «Вот, Я подниму руку Мою к народам и выставлю знамя Мое племенам – и принесут сыновей твоих на руках и дочерей твоих на плечах.

23 И будут цари питателями твоими, и царицы их – кормилицами твоими; лицом до земли будут кланяться тебе и лизать прах ног твоих, и узнаешь, что Я Господь, что надеющиеся на Меня не постыдятся».

24 Может ли быть отнята у сильного добыча, и могут ли быть отняты у победителя взятые в плен?

²⁵ Да, так говорит Господь: «И плененные сильным будут отняты, и добыча тирана будет избавлена, потому что Я буду состязаться с противниками твоими и сыновей твоих Я спасу;

²⁶ и притеснителей твоих накормлю собственной их плотью, и они будут опоены кровью своей, как молодым вином; и всякая плоть узнает, что Я Господь, Спаситель твой и Искупитель твой, Сильный Иаковлев».

50 Так говорит Господь: «Где разводное письмо вашей матери, с которым Я отпустил ее? Или которому из Моих заимодавцев Я продал вас? Вот, вы проданы за грехи ваши, и за преступления ваши отпущена мать ваша.

² Почему, когда Я приходил, никого не было, и когда Я звал, никто не отвечал? Разве рука Моя коротка стала для того, чтобы избавлять, или нет силы во Мне, чтобы спасти? Вот, негодованием Моим Я иссушаю море, превращаю реки в пустыню; рыбы в них гниют от недостатка воды и умирают от жажды.

³ Я облакаю небеса мраком и вретисце делаю покровом их».

Послушание Отрока Божьего

4 «Господь Бог дал Мне язык мудрых, чтобы Я мог словом подкреплять изнемогающего. Каждое утро Он пробуждает, пробуждает ухо Мое, чтобы Я слушал, подобно учащимся.

⁵ Господь Бог открыл Мне ухо, и Я не воспротивился, не отступил назад.

6 Я предал хребет Мой бьющим и ланиты Мои – поражающим; лица Моего не закрывал от поруганий и оплевания.

Мф 26:67; Мк 14:65

⁷ И Господь Бог помогает Мне, поэтому Я не стыжусь, поэтому Я держу лицо Мое, как камень, и знаю, что не останусь в стыде.

⁸ Близок оправдывающий Меня: кто хочет состязаться со Мной? Станем вместе. Кто хочет судиться со Мной? Пусть подойдет ко Мне.

⁹ Вот, Господь Бог помогает Мне: кто осудит Меня? Вот, все они, как одежда, обветшают; моль съест их.

¹⁰ Кто из вас боится Господа, слушается гласа Раба Его? Кто ходит во мраке,

без света, да уповает на имя Господа и да утверждается в Боге своем.

¹¹ Вот, все вы, которые возжигаете огонь, вооруженные зажигательными стрелами, идите в пламя огня вашего и стрел, раскаленных вами! Это будет вам от руки Моей; в мучении умрете.

Слова утешения Израилю

51 Послушайте Меня, стремящиеся к правде, ищущие Господа! Взгляните на скалу, из которой вы иссечены, в глубину рва, из которого вы извлечены.

² Посмотрите на Авраама, отца вашего, и на Сарру, родившую вас: ибо Я призвал его одного, и благословил его, и размножил его».

³ Так, Господь утешит Сион, утешит все развалины его и сделает пустыни его, как рай, и степь его, как сад Господа; радость и веселье будет в нем, славословие и песнопение.

⁴ «Послушайте Меня, народ Мой, и племя Мое, приклоните ухо ко Мне! Ибо от Меня произойдет закон, и суд Мой поставлю во свет для народов.

⁵ Правда Моя близка; спасение Мое восходит, и мышца Моя будет судить народы; острова будут уповать на Меня и надеяться на мышцу Мою.

⁶ Поднимите глаза ваши к небесам и посмотрите на землю вниз: ибо небеса исчезнут, как дым, и земля обветшает, как одежда, и жители ее также вымрут; а Мое спасение пребудет вечным, и правда Моя не престанет.

⁷ Послушайте Меня, знающие правду, народ, у которого в сердце закон Мой! Не бойтесь поношения от людей и злословия их не страшитесь.

⁸ Ибо, как одежду, съест их моль и, как волну, съест их червь; а правда Моя пребудет вовек, и спасение Мое – в роды родов».

⁹ Восстань, восстань, облекись крепостью, мышца Господня! Восстань, как в дни древние, в роды давние! Не ты ли сразила Раава, поразила крокодила?

¹⁰ Не ты ли иссушила море, воды великой бездны, превратила глубины моря в дорогу, чтобы прошли искупленные?

¹¹ И возвратятся избавленные Господом, и придут на Сион с пением, и радость вечная – над головой их. Они

найдут радость и веселье: печаль и вздохи удалятся.

¹² «Я, Я Сам – Утешитель ваш. Кто ты, что боишься человека, который умирает, и сына человеческого, который то же, что и трава,

¹³ и забываешь Господа, Творца своего, распростершего небеса и основавшего землю; и непрестанно, всякий день страшишься ярости притеснителя, как бы он готов был истребить? Но где ярость притеснителя?

¹⁴ Скоро освобожден будет пленный, и не умрет в яме, и не будет нуждаться в хлебе.

¹⁵ Я Господь, Бог твой, возмущающий море, так что волны его ревут: „Господь Саваоф – имя Его“.

¹⁶ И Я вложу слова Мои в уста твои, и тенью руки Моей покрою тебя, чтобы устроить небеса, и утвердить землю, и сказать Сиону: „Ты Мой народ“».

Отомщение врагам Иерусалима

¹⁷ Воспрянь, воспрянь, восстань, Иерусалим, ты, который из руки Господа выпил чашу ярости Его, выпил до дна чашу опьянения, осушил. Откр 14:10; 16:19

¹⁸ Некому было вести его из всех сыновей, рожденных им, и некому было поддерживать его за руку из всех сыновей, *которых* он взрастил.

¹⁹ Тебя постигли два *бедствия* – кто пожалеет о тебе? – опустошение и истребление, голод и меч. Кем я утешу тебя?

²⁰ Сыновья твои изнемогли, лежат по углам всех улиц, как серна в тенетах, исполненные гнева Господнего, негодования Бога твоего.

²¹ Итак, выслушай это, страдалец и опьяневший, но не от вина.

²² Так говорит Господь твой, Господь и Бог твой, отмщающий за Свой народ: «Вот, Я беру из руки твоей чашу опьянения, дрожжи из чаши ярости Моей – ты не будешь уже пить их –

²³ и подам ее в руки мучителям твоим, которые говорили тебе: „Пади ниц, чтобы нам пройти по тебе“; и ты хребет твой делал как бы землей и улицей для проходящих».

Об искуплении Богом Иерусалима

52 Восстань, восстань, одлекись в силу твою, Сион! Одлекись в одеж-

ды величия твоего, Иерусалим, город святой! Ибо уже не будет более входить в тебя необрезанный и нечистый.

Откр 21:2,27

² Отряхни с себя прах! Встань, пленный Иерусалим! Сними цепи с шеи своей, пленная дочь Сиона!

³ Ибо так говорит Господь: «За ничто были вы проданы и без серебра будете выкуплены».

⁴ Ибо так говорит Господь Бог: «Народ Мой ходил прежде в Египет, чтобы там пожить, и Ассур теснил его ни за что.

⁵ И теперь что у Меня здесь? – говорит Господь. – Народ Мой взят даром, властители их неистовствуют, – говорит Господь, – и постоянно, всякий день, имя Мое бесславится. Рим 2:24

⁶ Поэтому народ Мой узнает имя Мое, поэтому *узнает* в тот день, что Я Тот же, Который сказал: „Вот Я!“»

⁷ **Как прекрасны на горах ноги благовестника, возвещающего мир, благовествующего радость, проповедующего спасение, говорящего Сиону: «Воцарился Бог твой!»**

Наум 1:15; Рим 10:15; Еф 6:15

⁸ Голос сторожей твоих – они возвысили голос, и все вместе ликуют, ибо своими глазами видят, что Господь возвращается в Сион.

⁹ Торжествуйте, пойте вместе, развалины Иерусалима, ибо утешил Господь народ Свой, искупил Иерусалим.

¹⁰ Обнажил Господь святую мышцу Свою пред глазами всех народов, и все концы земли увидят спасение Бога нашего.

¹¹ Идите, идите, выходите оттуда! Не касайтесь нечистого. Выходите из среды его, очистите себя, носящие сосуды Господни! 2 Кор 6:17

¹² Ибо вы выйдете неторопливо и не побежите, потому что впереди вас пойдет Господь, и Бог Израилев будет стражем позади вас.

Страдания Мессии, Ходатая за преступников

¹³ «Вот, Раб Мой будет благоуспешен, возвысится, и вознесется, и возвеличится.

¹⁴ Как многие изумлялись, *глядя* на Тебя, – так был обезображен, более вся-

кого человека, лик Его и вид Его – паче сынов человеческих!

¹⁵Так многие народы приведет Он в изумление: цари закроют пред Ним уста свои, ибо они увидят то, о чем не было говорено им, и узнают то, чего не слышали».

Рим 15:21

53 Кто поверил слышанному от нас и кому открылась мышца Господня?

Ин 12:38; Рим 10:16

²Ибо Он взошел перед Ним, как отпрыск и как росток из сухой земли: нет в Нем ни вида, ни величия. И мы видели Его – и не было в Нем вида, который привлекал бы нас к Нему.

³Он был презрен и умален пред людьми, муж скорбей и изведавший болезни, и мы отвращали от Него лицо свое. Он был презираем, и мы ни во что не ставили Его.

⁴**Но Он взял на Себя наши немощи и понес наши болезни; а мы думали, что Он был поражаем, наказуем и уничижен Богом.**

Мф 8:17

⁵**Но Он изъязвлен был за грехи наши и мучим за беззакония наши; наказание мира нашего было на Нем, и ранами Его мы исцелились.**

1 Пет 2:24

⁶Все мы блуждали, как овцы, совратились каждый на свою дорогу; и Господь возложил на Него грехи всех нас.

1 Пет 2:25

⁷Он истязуем был, но страдал добровольно и не открывал уст Своих; как овца, веден был Он на заклание, и как агнец пред стригущим его безгласен, так и Он не отверзал уст Своих.

Деян 8:32–33; Откр 5:6

⁸От уз и суда Он был взят; но род Его кто изъяснит? Ибо Он отторгнут от земли живых; за преступления народа Моего претерпел казнь.

⁹Ему назначали гроб со злодеями, но Он погребен у богатого, потому что не сделал греха и не было лжи в устах Его.

1 Пет 2:22

¹⁰Но Господу угодно было поразить Его, и Он предал Его мучению. Когда же душа Его принесет жертву умилостивления, Он узрит потомство долговечное, и воля Господа благоуспешно будет исполняться рукой Его.

¹¹На подвиг души Своей Он будет смотреть с довольством; через позна-

ние Его Он, Праведник, Раб Мой, оправдает многих и грехи их на Себе понесет.

¹²Поэтому Я дам Ему часть между великими, и с сильными будет делить добычу, за то что предал душу Свою на смерть и к злодеям причтен был, тогда как Он понес на Себе грех многих и за преступников сделался ходатаем».

Мк 15:28; Лк 22:37

Восстановленный и оправданный Израиль

54 «Возвеселись, неплодная, нерождающая! Воскликни и возгласи, не мучившаяся родами, потому что у оставленной гораздо больше детей, нежели у имеющей мужа», – говорит Господь.

Гал 4:27

²Расширь место шатра твоего, расширь покровы жилищ твоих; не стесняйся, пусти длиннее веревки твоей и утверди колья твои.

³Ибо ты распространишься вправо и влево, и потомство твое завладеет народами и населит опустошенные города.

⁴Не бойся, ибо не будешь постыжена; не смущайся, ибо не будешь в поругании. Ты забудешь посрамление юности твоей и не будешь более вспоминать о беславии вдовства твоего.

⁵Ибо твой Творец есть супруг твой, Господь Саваоф – имя Его, и Искупитель твой – Святой Израилев: Богом всей земли назовется Он.

⁶Ибо как жену, оставленную и скорбящую духом, призывает тебя Господь. И как жену юности, которая была отвержена, говорит Бог твой.

⁷**«На малое время Я оставил тебя, но с великой милостью приму тебя.**

⁸**В пылу гнева Я скрыл от тебя лицо Мое на время, но вечной милостью помилую тебя, – говорит Искупитель твой, Господь. –**

⁹Ибо это для Меня, как воды Ноя: как Я поклялся, что воды Ноя не придут более на землю, так поклялся не гневаться на тебя и не укорять тебя.

Быт 9:8–17

¹⁰**Горы сдвинутся и холмы поколеблются, а милость Моя не отступит от тебя, и завет мира Моего не поколеблется, – говорит милующий тебя Господь. –**

Новый Иерусалим

¹¹ Бедная, бросаемая бурей, безутешная! Вот, Я положу камни твои на рубине и сделаю основание твое из сапфиров;

Откр 21:18–21

¹² И сделаю окна твои из рубинов, и ворота твои – из жемчужин, и всю ограду твою – из драгоценных камней.

¹³ И все сыновья твои будут научены Господом, и великий мир будет у сыновей твоих.

Ин 6:45

¹⁴ Ты утвердишься правдой, будешь далека от угнетения, ибо тебе бояться нечего, и от ужаса, ибо он не приблизится к тебе.

¹⁵ Вот, будут вооружаться *против тебя*, но не от Меня; кто бы ни вооружился против тебя, падет.

¹⁶ Вот, Я сотворил кузнеца, который раздувает угли в огне и производит орудие для своего дела, – и Я творю губителя для истребления.

¹⁷ Ни одно орудие, сделанное против тебя, не будет успешно; и всякий язык, который будет состязаться с тобой на суде, ты обвинишь. Это есть наследие рабов Господа, оправдание их от Меня», – говорит Господь.

Спасение по благодати

55 «Жаждающие! Идите все к водам! Даже и вы, у которых нет серебра, идите, покупайте и ешьте! Идите, покупайте без серебра и без платы вино и молоко.

Откр 21:6; 22:17

² Зачем вам отвешивать серебро за то, что не хлеб, и трудовое свое – за то, что не насыщает? Послушайте Меня внимательно и вкушайте благо, и душа ваша да насладится туком.

³ Приклоните ухо ваше и придите ко Мне! Послушайте – и жива будет душа ваша, и дам вам завет вечный, неизменные милости, *обещанные* Давиду.

Деян 13:34

⁴ Вот, Я дал Его свидетелем для народов, вождем и наставником народам.

⁵ Вот, ты призовешь народ, которого ты не знал, и народы, которые тебя не знали, поспешат к тебе ради Господа, Бога твоего, и ради Святого Израилева, ибо Он прославил тебя».

⁶ **Ищите Господа, когда можно най-**

ти Его; призывайте Его, когда Он близко.

⁷ Да оставит нечестивый путь свой и беззаконник – помыслы свои и да обратится к Господу, и Он помилуется ему, и к Богу нашему, ибо Он многомилостив.

⁸ «**Мои мысли – не ваши мысли, не ваши пути – пути Мои, – говорит Господь.** –

⁹ **Но как небо выше земли, так пути Мои выше путей ваших и мысли Мои выше мыслей ваших.**

¹⁰ Как дождь и снег нисходит с неба и туда не возвращается, но поит землю и делает ее способной рождать и произращать, чтобы она давала семя тому, кто сеет, и хлеб тому, кто ест,

2 Кор 9:10

¹¹ **так и слово Мое, которое исходит из уст Моих, – оно не возвращается ко Мне тщетным, но исполняет то, что Мне угодно, и совершает то, для чего Я послал его.**

¹² Итак, вы выйдете с весельем и будете провожаемы с миром; горы и холмы будут петь пред вами песню, и все деревья в поле – рукоплескать вам.

¹³ Вместо терновника вырастет кипарис, вместо крапивы вырастет мирт, и это будет во славу Господа, в знамение вечное, несокрушимое».

Спасение для всех народов

56 Так говорит Господь: «Сохраняйте суд и делайте правду, ибо близко спасение Мое и откровение правды Моей».

² Блажен муж, который делает это, и сын человеческий, который крепко держится этого, который хранит субботу от осквернения и оберегает руку свою, чтобы не сделать никакого зла.

³ Да не говорит сын иноплемennика, присоединившийся к Господу: «Господь совсем отделил меня от Своего народа», и да не говорит евнух: «Вот, я сухое дерево».

⁴ Ибо Господь так говорит о евнухах: «Которые хранят Мои субботы, и избирают удобное Мне, и крепко держатся завета Моего,

⁵ тем дам Я в доме Моем и в стенах Моих место и имя лучшее, нежели сыновьям и дочерям; дам им вечное имя, которое не истребится».

⁶И сыновей иноплеменников, присоединившихся к Господу, чтобы служить Ему и любить имя Господа, быть рабами Его, всех, хранящих субботу от осквернения ее и твердо держащихся завета Моего,

⁷Я приведу на святую гору Мою и обрадую их в Моем доме молитвы. Всесождения их и жертвы их *будут* благоприятны на жертвеннике Моем, ибо дом Мой назовется домом молитвы для всех народов».

Мф 21:13; Мк 11:17; Лк 19:46

⁸Господь Бог, собирающий рассеянных израильтян, говорит: «К собранным у Меня Я буду еще собирать других».

Осуждение негестивых вождей

⁹Все звери полевые, все звери лесные! Идите есть.

¹⁰Стражи их слепы все и невежды: все они немые псы, не могущие лаять, бредящие лежа, любящие спать.

¹¹И это – псы, жадные душой, не знающие сытости; и это – пастыри бессмысленные: все смотрят на свою дорогу, каждый до последнего – на свою корысть.

¹²«Приходите, – *говорят*, – я достану вина, и мы напьемся сикеры. И завтра то же будет, что сегодня, да еще и больше».

Осуждение идолопоклонства

57 Праведник умирает, и никто не принимает этого к сердцу; и мужи благочестивые забираются с земли, и никто не помыслит, что праведник забирается от зла.

²Он отходит к миру. Ходящие прямым путем будут покоиться на ложах своих.

³«Но приблизьтесь сюда вы, сыновья чародейки, семья прелюбодея и блудницы!

⁴Над кем вы глумитесь? Против кого раскрываете рот, высовываете язык? Не дети ли вы преступления, семя лжи,

⁵разжигаемые похотью к идолу под каждым ветвистым деревом, закалывающие детей у ручьев, в раселинах скал?

⁶В гладких камнях ручьев доля твоя – они, они жребий твой, им ты делаешь возлияние и приносишь жертвы. Могут ли Я быть доволен этим?

⁷На высокой и выдающейся горе ты

ставишь ложе твое и туда восходишь приносить жертву.

⁸За дверью также и за косяками ставишь памятные *знаки* твои; ибо, отвратившись от Меня, ты обнажаешься и восходишь; распространяешь ложе твое и договариваешься с теми из них, с которыми любишь лежать, высматриваешь место.

⁹Ты ходила также к царю с благовонной мазью и умножила благовония твои, и далеко посылала послов твоих, и унижала до преисподней.

¹⁰От долгого пути твоего утомлялась, но не говорила: „Надежда потеряна!“ – все еще находила живость в руке твоей и потому не чувствовала ослабления.

¹¹Кого же ты испугалась и утрастилась, что сделалась неверной и Меня перестала помнить и хранить в твоем сердце? Не оттого ли, что Я молчал, и притом долго, ты перестала бояться Меня?

¹²Я покажу правду твою и дела твои – и они будут не в пользу твою.

¹³Когда ты будешь вопить, спасет ли тебя сборище твое? Всех их унесет ветер, развеет дуновение, а надеющийся на Меня наследует землю и будет владеть святой горой Моей».

Сострадание к кающемуся

¹⁴И сказал: «Поднимайте, поднимайте, ровняйте путь, убирайте преграду к пути народа Моего».

¹⁵Ибо так говорит **Высокий и Превознесенный, вечно Живущий, Святой – имя Его: «Я живу на высоте небес и во святилище, и также с сокрушенными и смиренными духом, чтобы оживлять дух смиренных и оживлять сердца сокрушенных.**

¹⁶Ибо не вечно буду Я вести тяжбу и не до конца гневаться, иначе изнеможет предо Мною дух и всякое дыхание, Мною сотворенное.

¹⁷За грех корыстолюбия его Я гневался и поражал его, скрывал лицо и негодовал; но он, отвратившись, пошел по пути своего сердца.

¹⁸Я видел пути его, и исцелю его, и буду водить его, и утешать его и скорбящих его.

¹⁹Я исполню слово: „Мир, мир дальнему и ближнему“, – говорит Господь, – и исцелю его.

²⁰ А нечестивые – как море взволнованное, которое не может успокоиться и которого воды выбрасывают ил и грязь.

²¹ Нет мира нечестивым», – говорит Бог мой.

Об истинном посте

58 «Взывай громко, не удерживайся! Возвысь голос твой, подобно трубе, и укажи народу Моему на беззакония его и дому Иаковлеву – на грехи его.

² Они каждый день ищут Меня и хотят знать пути Мои, как бы народ, поступающий праведно и не оставляющий законов Бога своего. Они вопрошают Меня о судах правды, желают приближения к Богу:

³ „Почему мы постимся, а Ты не видишь? Смирняем души свои, а Ты не знаешь?“ Вот, в день поста вашего вы исполняете волю вашу и требуете тяжких трудов от других.

⁴ Вот, вы поститесь для ссор и распрей и для того, чтобы дерзкой рукой бить других; вы не поститесь в это время так, чтобы голос ваш был услышан на высоте.

⁵ Таков ли тот пост, который Я избрал, – день, в который томит человек душу свою, когда гнет голову свою, как тростник, и подстилает под себя рубище и пепел? Это ли назовешь постом и днем, угодным Господу?

⁶ Вот пост, который Я избрал: разреши оковы неправды, развяжи узы ярма, и угнетенных отпусти на свободу, и расторгни всякое ярмо;

7 *раздели с голодным хлеб твой, и скитающихся бедных введи в дом; когда увидишь нагого, одень его, и от единокровного твоего не укрывайся».*

Мф 25:35

⁸ Тогда откроется, как заря, свет твой, и исцеление твое скоро возрастет, и правда твоя пойдет пред тобой, и слава Господня будет сопровождать тебя.

⁹ Тогда ты воззовешь, и Господь услышит; возопишь, и Он скажет: «Вот Я!» Когда ты удалишь из среды твоей ярмо, перестанешь поднимать перст и говорить оскорбительное,

¹⁰ и отдашь голодному душу твою и напитаешь душу страдальца, тогда свет

твой взойдет во тьме и мрак твой *будет* как полдень.

¹¹ И будет Господь вождем твоим всегда и во время засухи будет насыщать душу твою и утучнять кости твои, и ты будешь как напоенный водой сад и как источник, которого воды никогда не иссякают.

¹² И застроятся *потомками* твоими пустыни вековые: ты восстановишь основания многих поколений, и будут называть тебя восстановителем развалин, возобновителем путей для населения.

Награда за соблюдение субботы

¹³ «Если ты удержишь ногу твою ради субботы от исполнения прихотей твоих в святой день Мой, и будешь называть субботу отрадой, святым днем Господним, чувствуемым, и почтишь ее тем, что не будешь заниматься обычными твоими делами, угождать твоей прихоти и пустословить,

¹⁴ то будешь иметь радость в Господе, и Я возведу тебя на высоты земли и дам вкусить тебе наследие Иакова, отца твоего», – уста Господни изрекли это.

Осуждение грехов народа

59 Вот, рука Господа не сократилась на то, чтобы спасти, и ухо Его не отяжелело для того, чтобы слышать.

² Но беззакония ваши произвели разделение между вами и Богом вашим, и грехи ваши отвращают лицо Его от вас, чтобы не слышать.

³ Ибо руки ваши осквернены кровью и персты ваши – беззаконием; уста ваши говорят ложь, язык ваш произносит неправду.

⁴ Никто не возвышает голос за правду, и никто не вступает за истину; надеются на пустое и говорят ложь, зачинают зло и рожают злодейство;

⁵ высиживают змеиные яйца и ткуют паутину; кто поест яиц их – умрет, а если раздавит – выползет ехидна.

⁶ Паутины их для одежды не годны, и они не покроются своим произведением; дела их – дела неправедные, и насилие в руках их.

⁷ Ноги их бегут к злу, и они спешат на пролитие невинной крови; мысли их – мысли нечестивые; опустошение и гибель на стезях их.

Рим 3:15–17

⁸ Пути мира они не знают, и нет суда на стезях их; пути их искривлены, и никто, идущий по ним, не знает мира.

Исповедание народом своих грехов

⁹ Потому-то и далек от нас суд, и правосудие не достигает нас. Ждем света – и вот тьма, озарения – и ходим во мраке.

¹⁰ Осязаем, как слепые, стену и, как без глаз, ходим ощупью; спотыкаемся в полдень, как в сумерки, между живыми – как мертвые.

¹¹ Все мы ревим, как медведи, и стоном, как голуби; ожидаем суда – и нет *его*, спасения – но оно далеко от нас.

¹² Ибо преступления наши многочисленны пред Тобою, и грехи наши свидетельствуют против нас; ибо преступления наши с нами, и беззакония наши мы знаем.

¹³ Мы изменили и солгали пред Господом и отступили от Бога нашего; говорили клевету и измену, зачинали и ждали из сердца лживые слова.

¹⁴ И суд отступил назад, и правда стала вдаль, ибо истина споткнулась на площади, и честность не может войти.

Обетование Искупителя

¹⁵ И не стало истины, и удаляющийся от зла подвергается оскорблению. И Господь увидел это, и противно было очам Его, что нет суда.

¹⁶ И видел, что нет человека, и дивился, что нет заступника. И помогла Ему мышца Его, и правда Его поддерживала Его. ис 63:5

¹⁷ И Он возложил на Себя правду, как броню, и шлем спасения – на главу Свою; и облекся в ризу мщениия, как в одежду, и покрыл Себя ревностью, как плащом. Еф 6:14,17; 1 Фес 5:8

¹⁸ По мере возмездия, по этой мере Он воздаст противникам Своим яростью, врагам Своим – мезтью, островам воздаст должное.

¹⁹ И убоятся имени Господа на западе и славы Его – на восходе солнца. Если враг придет, как река, дуновение Господа прогонит его.

²⁰ **«И придет Искупитель Сиона и сынов Иакова, обратившихся от нечестия, – говорит Господь. – Рим 11:26**

²¹ И вот завет Мой с ними, – говорит Господь, – Дух Мой, Который на тебе,

и слова Мои, которые вложил Я в уста твои, не отступят от уст твоих, и от уст потомства твоего, и от уст потомков потомства твоего, – говорит Господь, – отныне и до вечности.

Грядущая слава Иерусалима

60 Восстань, светись, *Иерусалим*, ибо пришел свет твой, и слава Господня взошла над тобою.

² Ибо вот, тьма покроет землю, и мрак – народы; а над тобой воссияет Господь, и слава Его явится над тобой.

³ И придут народы к свету твоему, и цари – к восходящему над тобой сиянию.

⁴ Возведи очи твои и посмотри вокруг: все они собираются, идут к тебе; сыновья твои издалека идут, и дочерей твоих на руках несут.

⁵ Тогда увидишь и возрадуешься, и затрепещет и расширится сердце твое, потому что богатство моря обратится к тебе, достояние народов придет к тебе.

⁶ Множество верблюдов покроет тебя – дромедары из Мадиама и Ефы; все они из Савы придут, принесут золото и ладан и возвестят славу Господа.

⁷ Все овцы кидарские будут собраны к тебе; овны неваиофские послужат тебе: взойдут на алтарь Мой жертвой благоугодной, и Я прославлю дом славы Моей.

⁸ Кто это летят, как облака и как голуби – к голубятням своим?

⁹ Так, Меня ждут острова и впереди их – корабли фарсисские, чтобы перевезти сынов твоих издалека и с ними серебро их и золото их, во имя Господа, Бога твоего, и Святого Израилева, потому что Он прославил тебя.

¹⁰ Тогда сыновья иноземцев будут строить стены твои и цари их – служить тебе. Ибо во гневе Моем Я поражал тебя, но в благоволении Моем буду милостив к тебе.

¹¹ И будут всегда открыты врата твои, не будут затворяться ни днем, ни ночью, чтобы приносимо было к тебе достояние народов и приводимы были цари их. Откр 21:25–26

¹² Ибо народ и царства, которые не захотят служить тебе, погибнут, и такие народы совершенно истребятся.

¹³ Слава Ливана придет к тебе – кипарис, и пегв, и вместе кедр, чтобы украсить место святилища Моего, и Я прославлю подножие ног Моих.

¹⁴ И придут к тебе с покорностью сыновья угнетавших тебя, и падут к стопам ног твоих все, презиравшие тебя, и назовут тебя городом Господа, Сионом Святого Израилева. Откр 3:9

¹⁵ Вместо того что ты был оставлен и ненавидим, так что никто не проходил через *тебя*, Я соделаю тебя величием навеки, радостью в роды родов.

¹⁶ Ты будешь насыщаться молоком народов, и груди царские сосать будешь, и узнаешь, что Я Господь – Спаситель твой и Искупитель твой, Сильный Иаковлев.

¹⁷ Вместо меди буду доставлять тебе золото, и вместо железа – серебро, и вместо дерева – медь, и вместо камней – железо. И поставлю правителем твоим мир и надзирателями твоими – правду.

¹⁸ Не слышно будет более насилия в земле твоей, опустошения и разорения в пределах твоих; и будешь называть стены твои спасением и ворота твои – славой.

¹⁹ Не будет уже солнце служить тебе светом дневным, и сияние луны – светить тебе; но Господь будет тебе вечным светом, и Бог твой – славой твоей. Откр 21:23; 22:5

²⁰ Не зайдет уже солнце твое, и луна твоя не скроется, ибо Господь будет для тебя вечным светом, и окончатся дни сетования твоего.

²¹ И народ твой весь будет праведный, навеки наследует землю отрасль насаждения Моего, дело рук Моих, к прославлению Моему.

²² От малого произойдет тысяча, и от самого слабого – сильный народ. Я, Господь, ускорю совершить это в свое время.

Благая весть об избавлении

61 Дух Господа Бога на Мне, ибо Господь помазал Меня благовествовать нищим, послал Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедовать пленным освобождение и узникам открытие темницы,

Мф 11:5; Лк 4:18–19; 7:22

² проповедовать лето Господне, благоприятное, и день мщениа Бога нашего, утешить всех сетующих, Мф 5:4

³ возвестить сетующим на Сионе, что им вместо пепла дастся украшение, вместо плача – елей радости, вместо унылого духа – славная одежда, и назовут их сильными правдой, насаждением Господа во славу Его».

⁴ И застроят пустыни вековые, восстановят древние развалины и обновят города разоренные, остававшиеся в запустении с давних родов.

⁵ И придут иноземцы, и будут пасти стада ваши; и сыновья чужестранцев *будут* вашими земледельцами и вашими виноградарями.

⁶ А вы будете называться священниками Господа, служителями Бога нашего будут именовать вас; будете пользоваться достоянием народов и славиться славою их.

⁷ За посрамление вам будет вдвое; за поношение они будут радоваться своей доле, потому что в земле своей вдвое получат; веселье вечное будет у них.

⁸ «Ибо Я, Господь, люблю правосудие, ненавижу грабительство с насилием, и воздам награду им по истине, и завет вечный поставлю с ними.

⁹ И будет известно среди народов семья их, и потомство их – среди племен; все видящие их познают, что они – семья, благословенное Господом».

¹⁰ Радостью буду радоваться о Господе, возвеселится душа моя о Боге моем; ибо Он облек меня в ризы спасения, одеждой правды одел меня, как на жениха, возложил венец и, как невесту, украсил убранством. Откр 21:2

¹¹ Ибо, как земля производит растения свои и как сад производит посевное в нем, так Господь Бог проявит правду и славу пред всеми народами.

О святом народе

62 Не умолкну ради Сиона, и ради Иерусалима не успокоюсь, доколе не взойдет, как свет, правда его и спасение его – как горящий светильник.

² И увидят народы правду твою, и все цари – славу твою, и назовут тебя новым именем, которое нарекут уста Господа.

³ И будешь венцом славы в руке Гос-

пода и царской диадемой на ладони Бога твоего.

⁴ Не будут уже называть тебя «оставленный», и землю твою не будут более называть «пустыня», но будут называть тебя: «Мое благоволение к нему», а землю твою – «замужняя», ибо Господь благоволил к тебе, и земля твоя сочетается.

⁵ Как юноша сочетается с девой, так сочетаются с тобою сыновья твои; и как жених радуется о невесте, так будет радоваться о тебе Бог твой.

⁶ «На стенах твоих, Иерусалим, Я поставил сторожей, *которые* не будут умолкать ни днем ни ночью». О вы, напоминающие о Господе! Не умолкайте!

⁷ Не умолкайте пред Ним, доколе Он не восстановит и доколе не сделает Иерусалим славой на земле.

⁸ Господь поклялся десницею Своею и крепкою мышцею Своею: «Не дам зерна твоего более в пищу врагам твоим, и сыновья чужих не будут пить вина твоего, над которым ты трудился;

⁹ но собирающие его будут есть его и славить Господа, и обирающие виноград будут пить *вино* его во дворах святилища Моего».

¹⁰ Проходите, проходите в ворота, приготовляйте путь народу! Ровняйте, ровняйте дорогу, убирайте камни, поднимите знамя¹ для народов!

¹¹ Вот, Господь объявляет до конца земли: «Скажите дочери Сиона: „Грядет Спаситель твой; награда Его с Ним и воздаяние Его пред Ним“.

¹² И назовут их народом святым, искупленным Господом, а тебя назовут искомым городом, неоставленным».

День отмщения

63 Кто это идет от Эдома, в червленых ризах – от Восора, столь величественный в Своей одежде, выступающий в полноте силы Своей? «Я – изрекающий правду, сильный, чтобы спасти».

² Отчего же одеяние Твое красно и ризы у Тебя, как у топтавшего в точиле?

³ «Я топтал точило один, и из народов никого не было со Мною. И Я топтал их в гнев Моем и попираю их в

ярости Моей; кровь их брызгала на ризы Мои, и Я запятнал все одеяние Свое;

Откр 14:20; 19:13,15

⁴ ибо день мщения – в сердце Моем, и год Моих искупленных настал.

⁵ Я смотрел – и не было помощника; дивился, что не было поддерживающего; но помогла Мне мышца Моя, и ярость Моя – она поддержала Меня.

Ис 59:16

⁶ И пограл Я народы в гнев Моем, и сокрушил их в ярости Моей, и вылил на землю кровь их».

Милость Божия к Израилю

⁷ Вспомню милости Господни и славу Господню за все, что Господь даровал нам, и великую благодать Его к дому Израилеву, которую оказал Он ему по милосердию Своему и по множеству щедрот Своих.

⁸ Он сказал: «Подлинно они народ Мой, дети, которые не солгут», и Он был для них Спасителем.

⁹ Во всякой скорби их Он не оставлял их, и ангел лица Его спасал их: по любви Своей и благосердию Своему Он искупил их, взял и носил их во все дни древние.

¹⁰ Но они возмутились и огорчили Святого Духа Его, поэтому Он обратился в неприятеля их: Сам воевал против них.

¹¹ Тогда народ Его вспомнил древние дни, Моисеевы: где Тот, Который вывел их из моря с пастырем овец Своих? Где Тот, Который вложил в сердце его Святого Духа Своего;

¹² Который вел Моисея за правую руку величественною мышцею Своею, разделил пред ними воды, чтобы сделать Себе вечное имя; Исх 14:21

¹³ Который вел их через бездны, как коня по степи, и они не спотыкались?

¹⁴ Как стадо сходит в долину, Дух Господен вел их к покою. Так вел Ты народ Твой, чтобы сделать Себе славное имя.

Молитва Израиля о помиловании

¹⁵ Призри с небес и посмотри из жилища святыни Твоей и славы Твоей: где ревность Твоя и могущество Твое? Волнение внутреннее Твое и милости Твои ко мне удержаны.

¹ Здесь: „дайте знак“.

16 Только Ты – Отец наш, ибо Аврам не узнаёт нас и Израиль не признаёт нас своими. Ты, Господи, Отец наш, от века имя Твое – Искупитель наш.

¹⁷ Для чего, Господи, Ты попустил нам совертаться с путей Твоих, ожесточиться сердцу нашему, чтобы не бояться Тебя? Обратись ради рабов Твоих, ради колен наследия Твоего.

¹⁸ Короткое время владел им народ святыхни Твоей: враги наши попрали святыхни Твое.

¹⁹ Мы сделались такими, над которыми Ты как бы никогда не владычествовал и над которыми не именовалось имя Твое.

64 О, если бы Ты разорвал небеса и сошел! Горы растаяли бы от лица Твоего,

² как от огня, воспламеняющего хвост, как от огня, кипящего воду, чтобы имя Твое сделать известным врагам Твоим; от лица Твоего содрогнулись бы народы.

³ Когда Ты совершал страшные дела, для нас неожиданные, и нисходил – горы таяли от лица Твоего.

⁴ Ибо от века не слышали, не внимали ухом, и никакой глаз не видел другого бога, кроме Тебя, который столько сделал бы для надеющихся на него.

1 Кор 2:9

⁵ Ты милостиво встречал радующегося и делающего правду, вспоминающего Тебя на путях Твоих. Но вот, Ты прогневался, потому что мы издавна грешили. И как же мы будем спасены?

⁶ Все мы сделались, как нечистый, и вся праведность наша – как запачканная одежда; и все мы поблекли, как лист, и беззакония наши, как ветер, уносят нас.

⁷ И нет призывающего имя Твое, который побуждал бы крепко держаться за Тебя; поэтому Ты скрыл от нас лицо Твое и оставил нас погибать от беззаконий наших.

⁸ Но ныне, Господи, Ты – Отец наш; мы – глина, а Ты – Создатель наш, и все мы – дело руки Твоей.

⁹ Не гневайся, Господи, без меры и не вечно помни беззаконие. Воззри же: мы все – народ Твой.

¹⁰ Города святыхни Твоей сделались пустыней; пустыней стал Сион, Иерусалим опустошен.

¹¹ Дом освящения нашего и славы нашей, где отцы наши прославляли Тебя, сожжен огнем, и все драгоценности наши разграблены.

¹² После этого будешь ли еще удерживаться, Господи, будешь ли молчать и карать нас без меры?

Наказание Богом непокорных

65 «Я открылся не вопрошавшим обо Мне, Меня нашли не искавшие Меня. „Вот Я! Вот Я!“ – говорил Я народу, не именовавшемуся именем Моим.

Рим 10:20

² Всякий день простирал Я руки Мои к народу непокорному, ходившему путем недобрым, по своим помышлениям, –

Рим 10:21

³ к народу, который постоянно оскорбляет Меня в лицо, приносит жертвы в рощах и сжигает фимиам на черепках,

⁴ сидит в гробницах и ночует в пещерах; ест свиное мясо, и мерзкое варево – в сосудах у него;

⁵ который говорит: „Остановись, не подходи ко мне, потому что я свят для тебя“. Они – дым для обоняния Моего, огонь, горящий всякий день.

⁶ Вот что написано пред лицом Моим: не умолчу, но воздам, воздам в недра их

⁷ беззакония ваши, – говорит Господь, – и вместе беззакония отцов ваших, которые воскуряли фимиам на горах и на холмах поносили Меня; и отмерю в недра их прежние деяния их».

⁸ Так говорит Господь: «Когда в виноградной кисти находится сок, тогда говорят: „Не повреди ее, ибо в ней благословение“. То же сделаю Я и ради рабов Моих, чтобы не всех погубить.

⁹ И произведу от Иакова семья и от Иуды – наследника гор Моих; и наследуют это избранные Мои, и рабы Мои будут жить там.

¹⁰ И будет Сарон пастбищем для овец и долина Ахор – местом отдыха для волов народа Моего, который взыскал Меня.

Нав 7:24–26

¹¹ А вас, оставляющие Господа, забывающие святую гору Мою, приготовля-

ющие трапезу для Гада¹ и растворяющие полную чашу для Мени², –

¹² вас обрекаю Я мечу, и все вы преклонитесь для заклятия, потому что Я звал – и вы не отвечали; говорил – и вы не слушали, но делали злое в очах Моих и избирали то, что было неугодно Мне».

¹³ Поэтому так говорит Господь Бог: «Вот, рабы Мои будут есть, а вы будете голодать; рабы Мои будут пить, а вы будете томиться жаждой;

¹⁴ рабы Мои будут веселиться, а вы будете в стыде; рабы Мои будут петь от сердечной радости, а вы будете кричать от сердечной скорби и рыдать от сокрушения духа.

¹⁵ И оставите имя ваше избранным Моим для проклятия; и убьет тебя Господь Бог, а рабов Своих назовет иным именем,

¹⁶ которым кто будет благословлять себя на земле, будет благословляться Богом истины; и кто будет клясться на земле, будет клясться Богом истины, потому что прежние скорби будут забыты и скрыты от очей Моих.

Благословение Израйля

¹⁷ Ибо вот, Я творю новое небо и новую землю, и прежние уже не будут воспоминаемы и не придут на сердце.

Ис 66:22; 2 Пет 3:13; Откр 21:1

¹⁸ А вы будете веселиться и радоваться вовеки о том, что Я творю. Ибо вот, Я творю Иерусалим весельем и народ его – радостью.

¹⁹ И буду радоваться об Иерусалиме и веселиться о народе Моем; и не будет слышен в нем более голос плача и голос вопля. Откр 21:4

²⁰ Там не будет более малолетнего и старца, который не достигал бы полноты дней своих; ибо столетний будет умирать юношей, но столетний грешник будет проклинаяем.

²¹ И будут строить дома и жить в них, и насаждать виноградники и есть плоды их.

²² Не будут строить, чтобы другой жил, не будут сажать, чтобы другой ел; ибо дни народа Моего будут, как дни дере-

ва, и избранные Мои долго будут пользоваться делом рук своих.

²³ Не будут трудиться напрасно и рождать детей на горе; ибо будут семенем, благословенным Господом, и потомки их с ними.

²⁴ И будет: прежде нежели они воззовут, Я отвечу; они еще будут говорить, и Я уже услышу.

²⁵ Волк и ягненок будут пастись вместе, и лев, как вол, будет есть солому, а для змеи прах будет пищей: они не будут причинять зла и вреда на всей святой горе Моей», – говорит Господь.

Ис 11:6–9

Суд Божий над народами

66 Так говорит Господь: «Небо – престол Мой, а земля – подножие ног Моих. Где же постройте вы дом для Меня и где место покоя Моего?»

Мф 5:34,35; 23:22; Деян 7:49–50

² Ибо все это сотворила рука Моя, и все это было, – говорит Господь. – А вот на кого **Я призываю: на смиренного и сокрушенного духом и на трепещущего пред словом Моим.**

³ *Беззаконник же, закальывающий вола, – то же, что убивающий человека; приносящий агнца в жертву – то же, что задушающий пса; приносящий семидал³ – то же, что приносящий свиную кровь; воскуряющий фимиам в палатку – то же, что молящийся идолу; и как они избрали собственные свои пути и душа их находит удовольствие в мерзостях их,*

⁴ так и Я употреблю их обольщение и наведу на них ужасное для них; потому что Я звал – и не было отвечающего, говорил – и они не слушали, а делали злое в очах Моих и избирали то, что неугодно Мне».

⁵ Выслушайте слово Господа, трепещущие пред словом Его: «Ваши братья, ненавидящие вас и изгоняющие вас за имя Мое, говорят: „Пусть явит Себя в славе Господь, и мы посмотрим на веселье ваше“. Но они будут постыжены».

⁶ Вот, шум из города, голос из храма, голос Господа, воздающего возмездие врагам Своим.

⁷ Еще не мучилась родами, а родила;

¹ Идола счастья.

² Идола судьбы.

³ Хлебное приношение.

прежде нежели наступили боли ее, разрешилась сыном.

Откр 12:5

⁸ Кто слышал такое? Кто видел подобное этому? Возникала ли страна в один день? Рождался ли народ в одночасье, как Сион, – едва начал родами мучиться, родил сынов своих?

⁹ «Доведу ли Я до родов и не дам родить? – говорит Господь. – Или, давая силу родить, заключу ли *утробу?*» – говорит Бог твой.

¹⁰ Возвеселитесь с Иерусалимом и радуйтесь о нем, все любящие его! Возрадуйтесь с ним радостью, все сетовавшие о нем,

¹¹ чтобы вам питаться и насыщаться от сосцов утешений его, упиваться и наслаждаться преизбытком славы его.

¹² Ибо так говорит Господь: «Вот, Я направлю к нему мир, как реку, и богатство народов – как разливающийся поток для наслаждения вашего; на руках будут носить вас и на коленях ласкать.

¹³ **Как утешает кого-либо мать его, так утешу Я вас, и вы будете утешены в Иерусалиме.**

¹⁴ И увидите это, и возрадуется сердце ваше, и кости ваши расцветут, как молодая зелень». И откроется рука Господа рабам Его, а на врагов Своих Он разгневается.

¹⁵ Ибо вот, придет Господь в огне, и колесницы Его – как вихрь, чтобы излить гнев Свой с яростью и негодованием Своим – с пылающим огнем.

¹⁶ Ибо Господь с огнем и мечом Своим произведет суд над всякой плотью, и много будет пораженных Господом.

¹⁷ «Те, которые освящают и очищают себя в рощах, один за другим, едят свиное мясо, и мерзость, и мышей, – все погибнут, – говорит Господь. –

¹⁸ Ибо Я *знаю* деяния их и мысли их. И вот, придут собрать все народы и языки, и они придут и увидят славу Мою.

¹⁹ И положу на них знамение, и пошлю из спасенных от них к народам: в Фарсис, к Пулу и Луду, к натягивающим лук, к Тубалу и Явану, на дальние острова, которые не слышали обо Мне и не видели славы Моей. И они возвестят народам славу Мою,

²⁰ и представят всех братьев ваших от всех народов в дар Господу – на конях и колесницах, и на носилках, и на мулах, и на быстрых верблюдах – на святую гору Мою, в Иерусалим, – говорит Господь, – подобно тому как сыны Израилевы приносят дар в дом Господа в чистом сосуде.

²¹ Из них буду брать также в священники и левиты, – говорит Господь, –

²² ибо, как новое небо и новая земля, которые Я сотворю, всегда будут пред лицом Моим, – говорит Господь, – так будет и семья ваша, и имя ваше.

Ис 65:17; 2 Пет 3:13; Откр 21:1

²³ Тогда из месяца в месяц и из субботы в субботу будет приходить всякая плоть пред лицо Мое на поклонение, – говорит Господь, –

²⁴ и будут выходить и увидят трупы людей, отступивших от Меня: ибо червь их не умрет, и огонь их не угаснет; и будут они мерзостью для всякой плоти».

Мк 9:48

КНИГА ПРОРОКА ИЕРЕМИИ

<i>Содержание</i>	<i>Главы</i>
<i>Суд над Иудеей и Иерусалимом</i>	1–20
<i>Гонение на пророка Цари и лжепророки</i>	15–17 и 20
<i>Будущее спасение и новый завет</i>	21–29
<i>Предостережение Седекии</i>	30–33
<i>Пример рехавитов</i>	34–35
<i>Страдания Иеремии</i>	
<i>Покоренная Иудея</i>	36–45
<i>Пророгство о народах</i>	25 и 46–51
<i>Падение Иерусалима</i>	52

Пролог

1 Слова Иеремии, сына Хелкии, из священников в Анафофе, в земле Вениаминовой,

²к которому было слово Господа в дни Иосии, сына Амона, царя иудейского, в тринадцатый год царствования его,

⁴ Цар 22:3 – 23:27; 2 Пар 34:8 – 35:19

³и также в дни Иоакима, сына Иосии, царя иудейского, до конца одиннадцатого года Седекии, сына Иосии, царя иудейского, до переселения Иерусалима в пятом месяце.

⁴ Цар 23:36 – 24:7; 24:18 – 25:21; 2 Пар 36:5–8,11–21

Призвание Иеремии

⁴И было ко мне слово Господа:

⁵«Прежде нежели Я образовал тебя в чреве, Я познал тебя, и прежде нежели ты вышел из утробы, Я освятил тебя: пророком для народов поставил тебя».

⁶А я сказал: «О Господи Боже! Я не умею говорить, ибо я еще молод».

⁷Но Господь сказал мне: «Не говори: „Я молод“, ибо ко всем, к кому пошлю тебя, пойдешь, и все, что повелю тебе, скажешь».

⁸Не бойся их, ибо Я с тобой, чтобы избавлять тебя», – сказал Господь.

⁹И простер Господь руку Свою, и коснулся уст моих, и сказал мне Гос-

подь: «Вот, Я вложил слова Мои в уста твои».

¹⁰Смотри, Я поставил тебя в этот день над народами и царствами, чтобы искоренять и разорять, губить и разрушать, созидать и насаждать».

Два видения

¹¹И было слово Господа ко мне: «Что видишь ты, Иеремия?» Я сказал: «Вижу посох миндального дерева».

¹²Господь сказал мне: «Ты верно видишь, ибо Я бодрствую над словом Моим, чтобы оно скоро исполнилось».

¹³И было слово Господа ко мне в другой раз: «Что видишь ты?» Я сказал: «Вижу поддуваемый ветром кипящий котел, и *наклонен он* со стороны севера».

¹⁴И сказал мне Господь: «С севера откроется бедствие на всех обитателей этой земли».

¹⁵Ибо вот, Я призову все племена царств северных, – говорит Господь, – и придут они, и поставят каждый престол свой при входе в ворота Иерусалима, и вокруг всех стен его, и во всех городах иудейских».

¹⁶И произнесу над ними суды Мои за все беззакония их, за то, что они оставили Меня, и воскуряли фимиам чужеземным богам, и поклонялись делам рук своих».

¹⁷А ты препояшь чресла твои, и встань, и скажи им все, что Я повелю тебе; не малодушествуй пред ними, чтобы Я не поразил тебя в глазах их».

¹⁸И вот, Я поставил тебя ныне укрепленным городом, и железным столбом, и медной стеной на всей этой земле против царей Иуды, против князей его, против священников его и против народа земли этой».

¹⁹Они будут ратовать против тебя, но не превозмогут тебя; ибо Я с тобой, – говорит Господь, – чтобы избавлять тебя».

*О юности Израиля
и грехе его отцов*

2 И было слово Господа ко мне:
² «Иди и возгласи в уши *догери* Иерусалима – так говорит Господь: „Я вспоминаю о дружелюбии юности твоей, о любви твоей, когда ты была невестою, когда последовала за Мною в пустыню, в землю незасеянную.

³ Израиль *был* святыней Господа, начатком плодов Его; все поедавшие его были осуждаемы, бедствие постигало их“», – говорит Господь.

⁴ Выслушайте слово Господа, дом Иаковлев и все роды дома Израилева!

⁵ Так говорит Господь: «Какую неправду нашли во Мне отцы ваши, что удалились от Меня, и пошли за суетой, и осутились,

⁶ и не сказали: „Где Господь, Который вывел нас из земли египетской, вел нас по пустыне, по земле пустой и необитаемой, по земле сухой, по земле тени смертной, по которой никто не ходил и где не обитал человек?“

⁷ И Я ввел вас в землю плодоносную, чтобы вы питались плодами ее и добром ее; а вы вошли и осквернили землю Мою, и достояние Мое сделали мерзостью.

⁸ Священники не говорили: „Где Господь?“ – и учителя закона не знали Меня, и пастыри отпали от Меня, и пророки пророчествовали во имя Ваала и ходили вслед тех, которые не помогают.

Бог будет судиться со Своим народом

⁹ Поэтому Я еще буду судиться с вами, – говорит Господь, – и с сыновьями сыновей ваших буду судиться.

¹⁰ Ибо пойдите на острова Хиттимские и посмотрите, и пошлите в Кидар и разведайте прилежно, и рассмотрите: было ли *там* что-нибудь подобное этому?

¹¹ Переменил ли какой народ богов своих, хотя они и не боги? А Мой народ променял славу свою на то, что не помогает.

¹² Подивитесь этому, небеса, и содрогнитесь, и ужаснитесь, – говорит Господь. –

¹³ Ибо два зла сделал народ Мой: Меня, источник воды живой, оставили и высекли себе водоемы разбитые, которые не могут держать воды.

¹⁴ Разве Израиль – раб? Или он домоходец? Почему он сделался добычей?

¹⁵ Зарычали на него молодые львы, подали голос свой и сделали землю его пустыней; города его сожжены, без жителей.

¹⁶ И сыновья Мемфиса и Тафны объели темя твое.

¹⁷ Не причинил ли ты себе это тем, что оставил Господа, Бога твоего, в то время когда Он путеводил тебя?

¹⁸ И ныне для чего тебе путь в Египет – чтобы пить воду из Нила? И для чего тебе путь в Ассирию – чтобы пить воду из реки ее?

¹⁹ Накажет тебя нечестие твое, и отступничество твое обличит тебя. Итак, познай и размысли, как худо и горько то, что ты оставил Господа, Бога твоего, и страха Моего нет в тебе, – говорит Господь Бог Саваоф. –

Последствия неверности Израиля

²⁰ Ибо издавна Я сокрушил ярмо твое, разорвал узы твои, и ты говорил: „Не буду служить *идолам*“, а между тем на всяком высоком холме и под всяким ветвистым деревом ты блудодействовал.

²¹ Я насадил тебя *как* благородную лозу, самое чистое семя. Как же ты превратился у Меня в дикую отрасль чужой лозы?

²² Поэтому, хотя бы ты умылся мылом и много употребил на себя щелока, нечестие твое отмечено предо Мною, – говорит Господь Бог. –

²³ Как можешь ты сказать: „Я не осквернил себя, я не ходил вслед Ваала“? Посмотри на поведение твое в долине, познай, что делала ты, резвая верблюдица, рыщущая по путям твоим?

²⁴ Привыкшую к пустыне дикую ослицу, в страсти души своей глотающую воздух, кто может удержать? Все ищущие ее не утомятся: в ее месяце они найдут ее.

²⁵ Не давай ногам твоим истапывать обувь и гортани твоей – томиться жаждой. Но ты сказал: „Не надейся, нет! Ибо люблю чужих и буду ходить вслед их“.

Израиль заслуживает наказания

²⁶ Как вор, когда поймают его, бывает осрамлен, так осрамил себя дом Израилев – они, цари их, князья их, и священники их, и пророки их, –

²⁷ говоря дереву: „Ты мой отец“ и камню: „Ты родил меня“, ибо они обратили ко Мне спину, а не лицо; а во время бедствия своего будут говорить: „Встань и спаси нас!“

²⁸ Где же боги твои, которых ты сделал себе? Пусть они встанут, если могут спасти тебя во время бедствия твоего; ибо сколько у тебя городов, столько и богов у тебя, Иуда.

²⁹ Зачем вам состязаться со Мною? Все вы *нечестиво поступали* и согрешали против Меня, – говорит Господь. –

³⁰ Напрасно поражал Я детей ваших – они не приняли вразумления; пророков ваших поедал меч ваш, как истребляющий лев, и вы не убоились.

³¹ О род! Внемлите вы слову Господа: был ли Я пустыней для Израиля? Был ли Я страной мрака? Зачем же народ Мой говорит: „Мы сами себе господа, мы уже не придем к Тебе“?

³² Забывает ли девица украшение свое и невеста – наряд свой? А народ Мой забыл Меня – нет числа дням.

³³ Как искусно направляешь ты пути твои, чтобы снискать любовь! И для того даже к преступлениям приспособляла ты пути твои.

³⁴ Даже на полах одежды твоей находится кровь людей бедных, невинных, которых ты не застала при взломе, и, несмотря на все это,

³⁵ говоришь: „Так как я невинна, то, верно, гнев Его отворачивается от меня“. Вот, Я буду судиться с тобою за то, что говоришь: „Я не согрешила“.

³⁶ Зачем ты так много бродишь, меняя путь твой? Ты так же будешь посрамлена и Египтом, как была посрамлена Ассирией, –

³⁷ и от него ты выйдешь, положив руки на голову, потому что отверг Господь надежды твои, и не будешь иметь с ними успех.

Неверный Израиль

3 Говорят: „Если муж отпустит жену свою и она отойдет от него и сдела-

ется женой другого мужа, то может ли она возвратиться к нему? Не осквернилась ли бы этим страна та?“ А ты со многими любовниками блудодействовала и, однако же, возвратись ко Мне, – говорит Господь. –

² Подними глаза твои на высоты и посмотри, где не блудодействовали с тобою? У дороги сидела ты для них, как аравитянин в пустыне, и осквернила землю блудом твоим и лукавством твоим.

³ За то были удержаны дожди, и не было дождя позднего; но у тебя был лоб блудницы, ты отбросила стыд.

⁴ Не будешь ли ты отныне звать ко Мне: „Отец мой! Ты был путеводителем юности моей!“

⁵ Неужели всегда будет Он в гневе? И неужели вечно будет удерживать его в Себе?“ Вот что говоришь ты, а делаешь зло и преуспеваешь в нем».

Призыв к покаянию

⁶ Господь сказал мне в дни Иосии, царя: «Видел ли ты, что делала отступница, дочь Израиля? Она ходила на всякую высокую гору и под всякое ветвистое дерево и там блудодействовала.

⁷ И после того как она все это делала, Я говорил: „Возвратись ко Мне“. Но она не возвратилась. И видела *это* вероломная сестра ее Иудея.

⁸ И Я видел, что, когда за все прелюбодейные действия отступницы, дочери Израилевой, Я отпустил ее и дал ей разводное письмо, вероломная сестра ее Иудея не убоялась, а пошла и сама блудодействовала.

⁹ И явным блудодейством она осквернила землю, и прелюбодействовала с камнем и деревом.

¹⁰ Но при всем этом вероломная сестра ее Иудея не обратилась ко Мне всем сердцем своим, а только притворно», – говорит Господь.

¹¹ И сказал мне Господь: «Отступница, *догь* Израилева, оказалась правее, нежели вероломная Иудея.

¹² Иди и провозгласи слова эти к северу, и скажи: „Возвратись, отступница, *догь* Израилева“, – говорит Господь. – Я не изолью на вас гнев Мой, ибо Я милостив, – говорит Господь, – не вечно буду негодовать».

¹³ Признай только вину твою: ибо ты отступила от Господа, Бога твоего, и распутствовала с чужими под всяким ветвистым деревом, а гласа Моего вы не слушали, – говорит Господь. –

¹⁴ Возвратитесь, дети-отступники, – говорит Господь, – потому что Я сочелся с вами, и возьму вас по одному из города, по два из племени, и приведу вас на Сион.

¹⁵ И дам вам пастырей по сердцу Моему, которые будут пасти вас со знанием и благоразумием.

¹⁶ И будет: когда вы размножитесь и сделаетесь многоплодными на земле, в те дни, – говорит Господь, – не будут говорить более: „Ковчег завета Господнего“; он и на ум не придет, и не вспомнят о нем, и не будут приходить к нему, и его уже не будет.

¹⁷ В то время назовут Иерусалим престолом Господа, и все народы ради имени Господа соберутся в Иерусалим и не будут более поступать по упорству злого сердца своего.

¹⁸ В те дни придет дом Иудин к дому Израилеву, и пойдут вместе из земли северной в землю, которую Я дал в наследие отцам вашим.

Идолопоклонство народа Божьего

¹⁹ И говорил Я: „Как поставлю тебя в число детей и дам тебе вожделенную землю, прекраснейшее наследие множества народов.“ И сказал: „Ты будешь называть Меня отцом твоим и не отступишь от Меня“.

²⁰ Но поистине, как жена вероломно изменяет другу своему, так вероломно поступили со Мною вы, дом Израилев, – говорит Господь. –

²¹ Голос слышен на высотах, жалобный плач сынов Израилевых о том, что они извратили путь свой, забыли Господа, Бога своего.

²² Возвратитесь, мятежные дети, Я исцелю вашу непокорность». – «Вот, мы идем к Тебе, ибо Ты – Господь, Бог наш.

²³ Поистине, напрасно надеялись мы на холмы и на множество гор; поистине, в Господе, Боге нашем, спасение Израиля!

²⁴ От юности нашей эта мерзость пожирала труды отцов наших, овец их и волон их, сыновей их и дочерей их.

²⁵ Мы лежим в стыде своем, и срам наш покрывает нас, потому что мы грешили пред Господом, Богом нашим, – мы и отцы наши, от юности нашей и до сегодняшнего дня, и не слушались голоса Господа, Бога нашего».

Призыв к обращению

4 «Если хочешь обратиться, Израиль, – говорит Господь, – ко Мне обратись; и если удалишь мерзости твоей от лица Моего, то не будешь скитаться.

² И будешь клясться: „Жив Господь!“ – в истине, суде и правде». И народы Им будут благословляться и Им хвалиться.

³ Ибо так говорит Господь к мужам Иуды и Иерусалима: «Распахите себе новые нивы и не сейте между тернами.

Ос 10:12

⁴ Обрежьте себя для Господа и снимите крайнюю плоть с сердца вашего, мужи Иуды и жители Иерусалима, чтобы гнев Мой не открылся, как огонь, и не воспылал неугасимо по причине злых наклонностей ваших.

Возвещение об иноземном нашествии

⁵ Объявите в Иудее, и разгласите в Иерусалиме, и говорите, и трубите трубой по земле; взывайте громко и говорите: „Соберитесь, и пойдём в укрепленные города“.

⁶ Выставьте знамя к Сиону, бегите, не останавливайтесь, ибо Я приведу с севера бедствие и великую гибель».

⁷ Выходит лев из своей чаши, и выступает истребитель народов: он выходит из своего места, чтобы землю твою сделать пустыней; города твои будут разорены, *останутся* без жителей.

⁸ Поэтому препояштесь вретischem, плачьте и рыдайте, ибо ярость гнева Господнего не отвратится от нас.

⁹ «И будет в тот день, – говорит Господь, – замрет сердце у царя и сердце у князей; и ужаснутся священники, и изумятся пророки».

¹⁰ И сказал я: «О Господи Боже! Неужели Ты только обольщал народ этот и Иерусалим, говоря: „Мир будет у вас“, а между тем меч доходит до души?»

¹¹ В то время сказано будет народу этому и Иерусалиму: «Жгучий ветер несется с высот пустынных на путь до-

чери народа Моего не для веяния и не для очищения.

¹² И придет ко Мне оттуда ветер сильнее этого, и Я произнесу суд над ними».

Иудея окружена врагами

¹³ Вот, поднимается он подобно облакам, и колесницы его – как вихрь, кони его быстрее орлов. Горе нам! Ибо мы будем разорены.

¹⁴ Смой злое с сердца твоего, Иерусалим, чтобы спастись тебе: доколе будут гнездиться в тебе злочестивые мысли?

¹⁵ Ибо уже несется голос от Дана и гибельная весть с горы Ефремовой:

¹⁶ «Объявите народам, известите Иерусалим, что идут из дальней страны осаждающие и криками своими оглашают города Иудеи».

¹⁷ «Как сторожа полей, они обступают его кругом, ибо он возмутился против Меня, – говорит Господь. –

¹⁸ Пути твои и деяния твои причинили тебе это; от твоего нечестия тебе так горько, что доходит до сердца твоего».

Пегаль о народе

¹⁹ Утроба моя! Утроба моя! Скорблю в глубине сердца моего, волнуется во мне сердце мое, не могу молчать; ибо ты слышишь, душа моя, звук трубы, тревогу брани.

²⁰ Беда за бедой: вся земля опустошается, внезапно разорены шатры мои, мгновенно – палатки мои.

²¹ Долго ли мне видеть знамя, слушать звук трубы?

²² «Это оттого, что народ Мой глуп, не знает Меня: неразумные они дети, и нет у них смысла; они умны на зло, но добра делать не умеют».

Видение Иеремией грядущего опустошения

²³ Смотрю на землю – и вот, она разорена и пуста, на небеса – и нет на них света.

²⁴ Смотрю на горы – и вот, они дрожат, и все холмы колеблются.

²⁵ Смотрю – и вот, нет человека, и все птицы небесные разлетелись.

²⁶ Смотрю – и вот, Кармил – пустыня, и все города его разрушены от лица Господа, от ярости гнева Его.

²⁷ Ибо так сказал Господь: «Вся земля

будет опустошена, но совершенного истребления не сделаю.

²⁸ Восплачет об этом земля, и небеса помрачатся вверху, потому что Я сказал, Я определил, и не раскаюсь в том, и не отступлю от того.

²⁹ От шума всадников и стрелков разбегутся все города: они уйдут в густые леса и влезут на скалы; все города будут оставлены, и не будет в них ни одного жителя.

³⁰ А ты, опустошенная, что станешь делать? Хотя ты одеваешься в пурпур, хотя украшаешь себя золотыми нарядами, обрисовываешь глаза твои красками, но напрасно украшаешь себя: презрели тебя любовники, они ищут души твоей.

³¹ Ибо Я слышу голос как бы женщины в родах, стон как бы рождающей в первый раз, голос дочери Сиона; она стонет, простирая руки свои: „О, горе мне! Душа моя изнывает пред убийцами“.

Грех Иерусалима

5 Походите по улицам Иерусалима, и посмотрите, и разведайте, и поищите на площадях его, не найдете ли человека, нет ли соблюдающего правду, ищущего истину? Я пощадил бы Иерусалим.

² Хотя и говорят они: „Жив Господь!“ – но клянутся ложно».

³ О Господи! Очи Твои не к истине ли обращены? Ты поражаешь их, а они не чувствуют боли; Ты истребляешь их, а они не хотят принять вразумления – лица свои сделали они крепче камня, не хотят обратиться.

⁴ И сказал я *сам себе*: это, может быть, бедняки; они глупы, потому что не знают пути Господнего, закона Бога своего.

⁵ Пойду я к знатым и поговорю с ними, ибо они знают путь Господен, закон Бога своего. Но и они все сокрушили ярмо, расторгли узы.

⁶ За то поразит их лев из леса; волк пустынный опустошит их; барс будет подстергать у городов их – кто выйдет из них, будет растерзан; ибо умножились преступления их, усилились отступничества их.

⁷ «Как же Мне простить тебя за это?

Сыновья твои оставили Меня и клянутся теми, которые не боги. Я насыщал их, а они прелюбодействовали и толпами ходили в дома блудниц.

⁸ Это откормленные кони: каждый из них ржет на жену другого.

⁹ Неужели Я не накажу за это? – говорит Господь. – И не отомстит ли душа Моя такому народу, как этот?

¹⁰ Восходите на стены его и разрушайте, но не до конца; уничтожьте зубцы их, потому что они не Господни;

¹¹ ибо дом Израилев и дом Иудин поступили со Мною очень вероломно, – говорит Господь, –

¹² они солгали на Господа и сказали: „Нет Его, и беда не придет на нас, и мы не увидим ни меча, ни голода.

¹³ И пророки станут ветром, и слова Господнего нет в них; над ними самими пусть это будет“».

¹⁴ Поэтому так говорит Господь Бог Саваоф: «За то, что вы говорите такие слова, вот, Я сделаю слова Мои в уста твоих огнем, а этот народ – дровами, и этот *огонь* пожрет их.

¹⁵ Вот, Я приведу на вас, дом Израилев, народ издалека, – говорит Господь, – народ сильный, народ древний, народ, языка которого ты не знаешь, и не будешь понимать, что он говорит.

¹⁶ Колчан его – как открытый гроб; все они люди храбрые.

¹⁷ И съедят они жатву твою и хлеб твой, съедят сыновей твоих и дочерей твоих, съедят овец твоих и волов твоих, съедят виноград твой и смоквы твои; разрушат мечом укрепленные города твои, на которые ты надеешься.

¹⁸ Но и в те дни, – говорит Господь, – не истреблю вас до конца.

¹⁹ И если вы скажете: „За что Господь, Бог наш, делает нам все это?“ – то отвечай: „Так как вы оставили Меня и служили чужим богам в земле своей, то будете служить чужим в земле не вашей“.

Бог предостерегает Свой народ

²⁰ Объявите это в доме Иакова и возвестите в Иудее, говоря:

²¹ „Выслушай это, народ глупый и неразумный, у которого есть глаза, а не слышит“.

Ис 6:9–10; Иез 12:2; Мк 8:18

²² Меня ли вы не боитесь, – говорит

Господь, – предо Мною ли не трепещете? Я положил песок границей морю, вечным пределом, которого не перейдет; и хотя волны его устремляются, но превозмочь не могут; хотя они бушуют, но переступить его не могут. *Иов 38:8–11*

²³ А у народа этого сердце буйное и мятежное; они отступили и пошли;

²⁴ и не сказали в сердце своем: „Убоимся Господа, Бога нашего, Который дает нам дождь ранний и поздний в свое время, хранит для нас седмицы, назначенные для жатвы“.

²⁵ Беззакония ваши отвратили это, и грехи ваши удалили от вас это доброе.

²⁶ Ибо между народом Моим находятся нечестивые: сторожат, как птицеловы, припадают к земле, ставят ловушки и уловляют людей.

²⁷ Как клетка, наполненная птицами, дома их полны обмана; поэтому они и возвысились, и разбогатели,

²⁸ сделали тучны, жирны, переступили даже всякую меру в зле, не разбирают судебных дел, дел сирот; благоденствуют и справедливому делу нищих не дают суда.

²⁹ Неужели Я не накажу за это? – говорит Господь. – И не отомстит ли душа Моя такому народу, как этот?

³⁰ Изумительное и ужасное совершается в этой земле:

³¹ пророки пророчествуют ложь, и священники господствуют при посредстве их, и народ Мой любит это. Что же вы будете делать после всего этого?

Видение осады Иерусалима

Б Бегите, дети Вениаминовы, из среды Иерусалима, и в Фекое трубите трубой, и дайте знать огнем в Бефкареме, ибо с севера идет беда и великая гибель.

² Разорю Я дочь Сиона, красивую и изнеженную».

³ Пастухи со своими стадами придут к ней, раскинут палатки вокруг нее; каждый будет пасти свой участок.

⁴ Готовьте против нее войну; вставайте и пойдем в полдень. Горе нам! День уже склоняется, распространяются вечерние тени.

⁵ Вставайте, пойдем и ночью и разорим чертоги ее!

⁶ Ибо так говорит Господь Саваоф:

«Рубите деревья и делайте насыпь против Иерусалима – этот город должен быть наказан, в нем всякое угнетение.

⁷ Как источник извергает из себя воду, так он источает из себя зло: в нем слишком насилие и грабительство, пред лицом Моим всегда обиды и раны.

⁸ Вразумись, Иерусалим, чтобы душа Моя не удалась от тебя, чтобы Я не сделал тебя пустыней, землей необитаемой».

*Обвинение Израиля во лжи
и корысти*

⁹ Так говорит Господь Саваоф: «До конца доберут остаток Израиля, как виноград; работай рукой твоей, как обиратель винограда, наполняя корзины».

¹⁰ К кому мне говорить и кого увещевать, чтобы слушали? Вот ухо у них необрезанное, и они не могут слушать; вот слово Господне у них в посмеянии, оно неприятно им.

¹¹ «Поэтому Я преисполнен яростью Господнею, не могу держать ее в Себе; изолью ее на детей на улице и на собрание юношей; взяты будут муж с женою, пожилой с отжившим лета.

¹² И дома их перейдут к другим, равно поля и жены, потому что Я простру руку Мою на обитателей этой земли, – говорит Господь. –

Иер 8:10–12

¹³ Ибо от малого до большого – каждый из них предан корысти, и от пророка до священника – все действуют лживо;

¹⁴ врачуют раны народа Моего легкомысленно, говоря: „Мир! Мир!“ – а мира нет.

Иез 13:10

¹⁵ Стыдятся ли они, делая мерзости? Нет, нисколько не стыдятся и не краснеют. За то падут между падшими и во время посещения Моего будут повержены», – говорит Господь.

*Преткновение Израиля
из-за отступничества*

¹⁶ Так говорит Господь: «**Остановитесь на путях ваших, и рассмотрите, и расспросите о путях древних, где путь добрый, и идите по нему, и найдете покой душам вашим.** Но они сказали: „Не пойдем“.

Мф 11:29

¹⁷ И поставил Я стражей над вами, сказав: „Слушайте звук трубы“. Но они сказали: „Не будем слушать“.

¹⁸ Итак, слушайте, народы, и знай, собрание, что с ними будет.

¹⁹ Слушай, земля! Вот, Я приведу на народ этот пагубу – плод помыслов их, ибо они слов Моих не слушали и закон Мой отвергли.

²⁰ Для чего Мне ладан, который идет из Савы, и благовонный тростник из дальней страны? Всесождения ваши негодны и жертвы ваши неприятны Мне».

²¹ Поэтому так говорит Господь: «Вот, Я полагаю пред народом этим преткновения, и преткнутся о них отцы и дети вместе, сосед и друг его, и погибнут».

О нашествии с севера

²² Так говорит Господь: «Вот, идет народ от страны северной, и народ великий поднимается от краев земли;

²³ держат в руках лук и копье; они жестоки и немилосердны, голос их шумит, как море, и несутся на конях, выстроены, как один человек, чтобы сразиться с тобою, дочь Сиона».

²⁴ Мы услышали весть о них, и руки у нас опустились, скорбь объела нас, мучки, как женщину в родах.

²⁵ Не выходите в поле и не ходите по дороге, ибо меч неприятелей, ужас со всех сторон.

²⁶ Дочь народа моего! Опояшь себя вретischem и посыпь себя пеплом! Сокрушайся, как о смерти единственного сына, горько плачь, ибо внезапно придет на нас губитель.

²⁷ «Башней поставил Я тебя среди народа Моего, столпом, чтобы ты наблюдал и знал путь их.

²⁸ Все они – упорные отступники, живут клеветой; это медь и железо – все они развратители».

²⁹ Раздувальный мех обгорел, свинец истлел от огня; плавильщик плавил напрасно, ибо злые не отделились;

³⁰ отверженным серебром назовут их, ибо Господь отверг их.

Иеремия проповедует в храме

7 Слово, которое было к Иеремии от Господа:

² «Стань во вратах дома Господнего и провозгласи там слово это и скажи: „Слушайте слово Господа, все иудеи, входящие этими вратами на поклонение Господу.

³Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: **"Исправьте пути ваши и деяния ваши, и Я оставлю вас жить на этом месте."**

⁴Не надейтесь на обманчивые слова: здесь храм Господен, храм Господен, храм Господен.

⁵Но если действительно исправите пути ваши и деяния ваши, если будете верно производить суд между человеком и соперником его,

⁶не будете притеснять иноземца, сироту и вдову и проливать невинную кровь на месте этом и не пойдете вслед иных богов на беду себе,

⁷то Я оставлю вас жить на месте этом, на этой земле, которую дал отцам вашим в роды родов.

⁸Вот, вы надеетесь на обманчивые слова, которые не принесут вам пользы.

⁹Как! Вы крадете, убиваете, и прелюбодействуете, и клянетесь во лжи, и кадите Ваалу, и ходите вслед иных богов, которых вы не знаете,

¹⁰и потом приходите и становитесь пред лицом Моим в доме этом, над которым наречено имя Мое, и говорите: "Мы спасены", чтобы впредь делать все эти мерзости.

¹¹Не сделался ли вертепом разбойников в глазах ваших дом этот, над которым наречено имя Мое? Вот, Я видел это, – говорит Господь. –

Мф 21:13; Мк 11:17; Лк 19:46

¹²Пойдите же на место Мое в Силом, где Я прежде назначил пребывать имени Моему, и посмотрите, что сделал Я с ним за нечестие народа Моего Израиля.

Нав 18:1; Пс 77:60; Иер 26:6

¹³И ныне, так как вы делаете все эти дела, – говорит Господь, – и Я говорил вам с раннего утра, а вы не слушали, и звал вас, а вы не отвечали,

¹⁴то Я так же поступлю с домом *этим*, над которым наречено имя Мое, на который вы надеетесь, и с местом, которое Я дал вам и отцам вашим, как поступил с Силомом.

¹⁵И отвергну вас от лица Моего, как отверг всех братьев ваших, все семя Ефремово"".

О непослушании и упорстве народа

¹⁶Ты же не проси за этот народ, и не возноси за них молитвы и прошения, и

не ходатайствуй предо Мною, ибо Я не услышу тебя.

¹⁷Не видишь ли, что они делают в городах Иудеи и на улицах Иерусалима?

¹⁸Дети собирают дрова, а отцы разводят огонь, и женщины месят тесто, чтобы делать пирожки для богини неба и совершать возлияния иным богам, чтобы огорчать Меня. Иер 44:7-19

¹⁹Но Меня ли огорчают они? – говорит Господь. – Не себя ли самих – к стыду своему?

²⁰Поэтому так говорит Господь Бог: „Вот, изливается гнев Мой и ярость Моя на место это, на людей, и на скот, и на деревья полевые, и на плоды земли – и возгорится и не погаснет“.

²¹Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Всесожжения ваши прилагайте к жертвам вашим и ешьте мясо.“

²²Ибо отцам вашим Я не говорил и не давал им заповеди в тот день, в который Я вывел их из земли египетской, о всесожжении и жертве;

²³но такую заповедь дал им: слушайтесь гласа Моего, и Я буду вашим Богом, а вы будете Моим народом, и ходите по всякому пути, который Я заповедаю вам, чтобы вам было хорошо.

²⁴Но они не послушали и не приклонили уха своего, и жили по внушению и упорству злого сердца своего, и стали ко Мне спиной, а не лицом.

²⁵С того дня, как отцы ваши вышли из земли египетской, до этого дня Я посылал к вам всех рабов Моих – пророков, посылал всякий день с раннего утра.

²⁶Но они не слушались Меня и не приклонили уха своего, а ожесточили шею свою, поступали хуже отцов своих“.

²⁷И когда ты будешь говорить им все эти слова, они тебя не послушают; и когда будешь звать их, они тебе не ответят.

²⁸Тогда скажи им: „Вот народ, который не слушает гласа Господа, Бога своего, и не принимает наставления! Не стало у них истины – она отнята от уст их“.

*О греховных делах
в долине сынов Енномовых*

²⁹Остриги волосы твои и брось и подними плач на горах, ибо отверг Гос-

подь и оставил род, *навлекший* гнев Его.

³⁰ Ибо сыновья Иуды делают злое перед очами Моими, – говорит Господь, – поставили мерзости свои в доме, над которым наречено имя Мое, чтобы осквернить его;

³¹ и устроили высоты Тофета в долине сынов Енномовых, чтобы сжигать сыновей своих и дочерей своих в огне, чего Я не повелевал и что Мне на сердце не приходило.

³² За то вот приходят дни, – говорит Господь, – когда не будут более называть *место это* Тофетом и долиною сынов Енномовых, но долиною убийства, и в Тофете будут хоронить по недостатку места.

³³ И будут трупы народа этого пищей птицам небесным и зверям земным, и некому будет отгонять их.

³⁴ И прекращу в городах Иудеи и на улицах Иерусалима голос торжества и голос веселья, голос жениха и голос невесты, потому что земля эта будет пустыней. Иер 16:9; 25:10; Откр 18:23

8 В то время, – говорит Господь, – выбросят кости царей Иуды, и кости князей его, и кости священников, и кости пророков, и кости жителей Иерусалима из гробов их;

² и раскидают их пред солнцем и луною и пред всем воинством небесным, которых они любили, и которым служили, и вслед которых ходили, которых искали, и которым поклонялись; не уберут их и не похоронят: они будут навозом на земле.

³ И будет смерть предпочитать жизни все остальные, которые останутся от этого злого племени во всех местах, куда Я изгоню их, – так говорит Господь Саваоф. –

О наказании за грех

⁴ И скажи им – так говорит Господь: „Разве, упав, не встают и, свратившись с дороги, не возвращаются?

⁵ Почему Иерусалим пребывает в упорном отступничестве? Они крепко держатся обмана и не хотят обратиться.

⁶ Я наблюдал и слушал: не говорят они

правды, никто не раскаивается в своем нечестии, никто не говорит: “Что я сделал?” Каждый обращается на свой путь, как конь, бросающийся в сражение.

7 И аист под небом знает свои определенные времена, и горлица, и ласточка, и журавль наблюдают время, когда им прилететь; а народ Мой не знает определения Господнего.

⁸ Как вы говорите: “Мы мудры, и закон Господен у нас”? А вот, лживая трость книжников и его превращает в ложь.

⁹ Посрамились мудрецы, смутились и запутались в сеть. Вот, они отвергли слово Господа – в чем же мудрость их?

¹⁰ За то жен их отдам другим, поля их – иным владельцам; потому что все они, от малого до большого, предались корыстолюбию; от пророка до священника – все действуют лживо. Иер 6:12–15

¹¹ И врачуют рану дочери народа Моего легкомысленно, говоря: “Мир, мир!” – а мира нет. Иез 13:10

¹² Стыдятся ли они, делая мерзости? Нет, они нисколько не стыдятся и не краснеют. За то падут они между падшими, во время посещения их будут повержены, – говорит Господь. –

¹³ До конца оберу их, – говорит Господь, – не останется ни одной виноградины на лозе, ни смоквы на смоковнице, и лист опадет, и что Я дал им, отойдет от них“».

¹⁴ Что мы сидим? Собирайтесь, пойдем в укрепленные города и там погибнем; ибо Господь, Бог наш, определил нас на погибель и дает нам пить воду с желчью за то, что мы грешили пред Господом.

¹⁵ Ждем мира, а ничего доброго нет; времени исцеления – и вот, ужасы.

¹⁶ От Дана слышен храп коней его, от громкого ржания жеребцов его дрожит вся земля; и придут, и истребят землю и всё, что на ней, город и живущих в нем.

¹⁷ «Ибо вот, Я пошлю на вас змей, василисков, против которых нет заклинаний, и они будут жалить вас», – говорит Господь.

О надвигающемся наказании за вероломство

¹⁸ Когда утешусь я в горести моей? Сердце мое изныло во мне.

¹⁹ «Вот, слышу вопль дочери народа Моего из дальней страны: „Разве нет Господа на Сионе? Разве нет Царя его на нем?“ Зачем они подвигли Меня на гнев своими идолами, чужеземными, ничтожными?»

²⁰ Прошла жатва, кончилось лето, а мы не спасены.

²¹ О сокрушении дочери народа моего я сокрушаюсь, хожу мрачен, ужас объел меня.

²² Разве нет бальзама в Галааде? Разве нет там врача? Отчего же нет исцеления дочери народа моего?

9 О, кто даст голове моей воду и глазам моим – источник слез! Я плакал бы день и ночь о пораженных дочери народа моего.

² О, кто дал бы мне в пустыне пристанище путников! Оставил бы я народ мой и ушел бы от них: ибо все они прелюбодеи, скопище вероломных.

³ «Как лук, напрягают язык свой для лжи, усиливаются на земле неправдой; ибо переходят от одного зла к другому и Меня не знают, – говорит Господь. –

⁴ Берегитесь каждый своего друга и не доверяйте ни одному из своих братьев; ибо всякий брат ставит преткновение другому, и всякий друг разносит клевету.

⁵ Каждый обманывает своего друга, и правды не говорят: приучили язык свой говорить ложь, лукавствуют до усталости.

⁶ Ты живешь среди коварства; по коварству они отрекаются знать Меня», – говорит Господь.

⁷ Поэтому так говорит Господь Саваоф: «Вот, Я расплавлю и испытаю их, ибо как иначе Мне поступать с дочерью народа Моего?»

⁸ Язык их – убийственная стрела, говорит коварно; устами своими говорят с ближним своим дружелюбно, а в сердце своем строят ему козни.

⁹ Неужели Я не накажу их за это? – говорит Господь. – Не отомстит ли душа Моя такому народу, как этот?»

¹⁰ О горах подниму плач и вопль и о степных пастбищах – рыдание, потому что они выжжены, так что никто там не проходит и не слышно блеяния стад: от птиц небесных до скота – все рассеялись, ушли.

¹¹ «И сделаю Иерусалим грудой каменной, жилищем шакалов, и города Иудеи сделаю пустыней, без жителей».

¹² Есть ли такой мудрец, который понял бы это? И к кому говорят уста Господни – объяснил бы, за что погибла страна и выжжена, как пустыня, так что никто не проходит *по ней*?

¹³ И сказал Господь: «За то, что они оставили закон Мой, который Я поставил для них, и не слушали гласа Моего, и не поступали по нему,

¹⁴ а ходили по упорству сердца своего и вслед ваалов, как научили их отцы их,

¹⁵ поэтому, – так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев, – вот, Я накормлю их, этот народ, польнью и напою их водою с желчью;

¹⁶ и рассею их между народами, которых не знали ни они, ни отцы их, и пошлю вслед их меч, доколе не истреблю их».

Предупреждение народу с необрезанным сердцем

¹⁷ Так говорит Господь Саваоф: «Подумайте и позовите плакальщиц, чтобы они пришли; пошлите за искусницами *в этом деле*, чтобы они пришли».

¹⁸ Пусть они поспешат и поднимут плач о нас, чтобы из глаз наших лились слезы и с ресниц наших текла вода.

¹⁹ Ибо голос плача слышен с Сиона: «Как мы ограблены! Мы жестоко посрамлены, ибо оставляем землю, потому что разрушили жилища наши».

²⁰ Итак, слушайте, женщины, слово Господа, и да внимает ухо ваше слову уст Его; и учите дочерей ваших плачу, и одна другую – плачевным песням.

²¹ Ибо смерть входит в наши окна, вторгается в чертоги наши, чтобы истребить детей с улицы, юношей с площадей.

²² «Скажи – так говорит Господь: „И будут повержены трупы людей, как навоз на поле и как снопы позади жнеца, и некому будет собрать их, –

²³ так говорит Господь. – **Да не хвалится мудрый мудростью своею, да не хвалится сильный силой своею, да не хвалится богатый богатством своим.**

²⁴ **Но хвалящийся хвались тем, что разумеет и знает Меня, что Я – Господь, творящий милость, суд и прав-**

ду на земле; ибо только это благоугодно Мне, – говорит Господь. –

²⁵ Вот, приходят дни, – говорит Господь, – когда Я посету всех обрезанных и необрезанных:

²⁶ Египет, и Иудею, и Эдом, и сынов Аммоновых, и Моав, и всех стригущих волосы на висках, обитающих в пустыне; ибо все эти народы не обрезаны, а весь дом Израилев – с необрезанным сердцем¹».

Об одолопоклонстве и истинном богопогитании

10 Слушайте слово, которое Господь говорит вам, дом Израилев.

² Так говорит Господь: «Не учитесь путям язычников и не страшитесь знамений небесных, которых язычники страшатся.

³ Ибо уставы народов – пустота: вырубают дерево в лесу, обдывают его рубяки плотника при помощи топора,

⁴ покрывают серебром и золотом, прикрепляют гвоздями и молотом, чтобы не шаталось.

⁵ Они подобны обточенному столбу¹ и не говорят; их носят, потому что ходить не могут. Не бойтесь их, ибо они не могут причинить зла, но и добро делать не в силах».

⁶ Нет подобного Тебе, Господи! Ты велик, и имя Твое велико могуществом.

⁷ Кто не убоятся Тебя, Царь народов? Ибо Тебе *единому* принадлежат это, потому что между всеми мудрецами народов и во всех царствах их нет подобного Тебе.

Откр 15:4

⁸ Все до одного они бессмысленны и глупы; пустое учение – это дерево.

⁹ Разбитое в листы серебро привезено из Фарсиса, золото – из Уфаза, дело художника и рук плавильщика; одежда на них – гиацинт и пурпур; все это – дело людей искусных.

¹⁰ А Господь Бог есть истина, Он есть Бог живой и Царь вечный. От гнева Его дрожит земля, и народы не могут выдержать негодования Его.

¹¹ Так говорите им: «Боги, которые не сотворили неба и земли, исчезнут с земли и из-под небес».

Гимн хвалы Богу

¹² Он сотворил землю силой Своей, утвердил вселенную мудростью Своею и разумом Своим распростер небеса.

¹³ По гласу Его шумят воды на небесах, и Он возводит облака от краев земли, творит молнии среди дождя и изводит ветер из хранилищ Своих.

¹⁴ Безумствует всякий человек в своем знании, срамит себя всякий плавильщик истуканом *своим*, ибо выплавленное им есть ложь, и нет в нем духа.

¹⁵ Это совершенная пустота, дело заблуждения: во время посещения их они исчезнут.

¹⁶ Не такова, как их, доля Иакова, ибо *Бог его* есть Творец всего, и Израиль есть жезл наследия Его; имя Его – Господь Саваоф.

О грядущем изгнании

¹⁷ Убирай с земли имущество твое, имеющая сидеть в осаде,

¹⁸ ибо так говорит Господь: «Вот, Я выброшу жителей этой земли на этот раз и загоню их в тесное место, чтобы схватили их».

¹⁹ Горе мне в моем сокрушении; мучительна рана моя, но я говорю *сам себе*: подлинно, это моя скорбь, и я буду нести ее.

²⁰ Шатер мой опустошен, и все веревки мои порваны; дети мои ушли от меня, и нет их: некому уже раскинуть шатер мой и развесить ковры мои,

²¹ ибо пастыри сделались бессмысленными и не искали Господа, а потому они и поступали безрассудно и все стадо их рассеяно.

²² Несется слух: «Вот он идет» – и большой шум от страны северной, чтобы города Иудеи сделать пустыней, жилищем шакалов.

²³ Знаю, Господи, что не в воле человека путь его, что не во власти идущего давать направление стопам своим.

²⁴ Наказывай меня, Господи, но по правде, не в гневе Твоем, чтобы не умалить меня.

²⁵ Излей ярость Твою на народы, которые не знают Тебя, и на племена, которые не призывают имени Твоего; ибо они съели Иакова, пожрали его и истребили его и жилище его опустошили.

¹ Возможный перевод: пугалу на бахче.

Слово о нарушенном завете

11 Слово, которое было к Иеремии от Господа:

² «Слушайте слова завета этого и скажите мужам Иуды и жителям Иерусалима.

³ И скажи им – так говорит Господь, Бог Израилев: „Проклят человек, который не послушает слов завета этого,

⁴ который Я заповедал отцам вашим, когда вывел их из земли египетской, из железной печи, сказав: „Слушайтесь гласа Моего и делайте все, что Я заповедаю вам, и будете Моим народом, и Я буду вашим Богом,

⁵ чтобы исполнить клятву, которой Я клялся отцам вашим, – дать им землю, текущую молоком и медом, как это ныне“». И отвечал я, сказав: «Аминь, Господи!»

⁶ И сказал мне Господь: «Провозгласи все эти слова в городах Иуды и на улицах Иерусалима и скажи: „Слушайте слова завета этого и исполняйте их.

⁷ Ибо отцов ваших Я увещевал постоянно с того дня, как вывел их из земли египетской, до этого дня; увещевал их с раннего утра, говоря: „Слушайтесь гласа Моего“.

⁸ Но они не слушались и не приклоняли ухо свое, а ходили каждый по упорству злого сердца своего; поэтому Я навел на них все сказанное в завете этом, который Я заповедал им исполнять, а они не исполняли“».

⁹ И сказал мне Господь: «Есть заговор между мужами Иуды и жителями Иерусалима:

¹⁰ они опять обратились к беззакониям праотцов своих, которые отказались слушаться слов Моих и пошли вслед чужих богов, служа им. Дом Израилев и дом Иудин нарушили завет Мой, который Я заключил с отцами их“.

¹¹ Поэтому так говорит Господь: «Вот, Я наведу на них бедствие, от которого они не смогут избавиться, и когда воззовут ко Мне, не услышу их.

¹² Тогда города Иуды и жители Иерусалима пойдут и воззовут к богам, которым они кадят; но они нисколько не помогут им во время бедствия их.

¹³ Ибо сколько у тебя городов, столько и богов у тебя, Иуда, и сколько улиц

в Иерусалиме, столько вы наставили жертвенников постыдному, жертвенников для каждения Ваалу.

¹⁴ Ты же не проси за этот народ и не возноси за них молитвы и прошения; ибо Я не услышу, когда они будут взывать ко Мне в бедствии своем.

¹⁵ Что возлюбленному Моему в доме Моем, когда в нем совершаются многие непотребства? И священные мяса¹ не помогут тебе, когда, делая зло, ты радуешься.

¹⁶ Зеленеющей маслиной, красящейся приятными плодами, именовав тебя Господь. А ныне, при шуме сильного смятения, Он воспламенил огонь вокруг нее, и сокрушились ветви ее.

¹⁷ Господь Саваоф, Который насадил тебя, изрек на тебя злое за зло дома Израилева и дома Иудина, которое они причинили себе тем, что подвигли Меня на гнев каждением Ваалу».

Заговор против Иеремии

¹⁸ Господь открыл мне, и я знаю. Ты показал мне деяния их.

¹⁹ А я, как кроткий агнец, ведомый на заклание, и не знал, что они составляют замыслы против меня, говоря: «Положим ядовитое дерево в пищу его и отторгнем его от земли живых, чтобы и имя его более не упоминалось».

²⁰ Но, Господи Саваоф, Судия праведный, испытующий сердца и утробы! Дай увидеть мне мщение Твое над ними, ибо Тебе вверил я дело мое.

²¹ Поэтому так говорит Господь о мужах Анафофа, ищущих души твоей и говорящих: «Не пророчествуй во имя Господа, чтобы не умереть тебе от рук наших».

²² Поэтому так говорит Господь Саваоф: «Вот, Я посету их: юноши их умрут от меча, сыновья их и дочери их умрут от голода.

²³ И остатка не будет от них, ибо Я наведу бедствие на мужей Анафофа в год посещения их».

Иеремия вопрошает Господа

12 Праведен будешь Ты, Господи, если я стану судиться с Тобою; и однако же буду говорить с Тобою о

¹ Жертвоприношения.

правосудии. Почему путь нечестивых благоуспешен и все вероломные благоденствуют?

² Ты насадил их, и они укоренились, выросли и приносят плод. В устах их Ты близок, но далек от сердца их.

³ А меня, Господи, Ты знаешь, видишь меня и испытываешь сердце мое, каково оно к Тебе. Отдели их, как овец на заклание, и приготовь их на день убиения.

⁴ Долго ли будет сетовать земля и трава на всех полях сохнуть? Скот и птицы гибнут за нечестие жителей ее, ибо они говорят: «Он не увидит, что с нами будет».

⁵ «Если ты с пешими бежал, и они утомили тебя, как же тебе состязаться с конями? И если в стране мирной ты был в безопасности, то что будешь делать в наводнение Иордана?

⁶ Ибо и братья твои, и дом отца твоего – и они вероломно поступают с тобой, и они кричат вслед тебе громким голосом. Не верь им, когда они говорят тебе и доброе.

Пегаль Господа о Его народе

⁷ Я оставил дом Мой; покинул удел Мой; самое любезное для души Моей отдал в руки врагов его.

⁸ Удел Мой сделался для Меня как лев в лесу; возвысил на Меня голос свой – за то Я возненавидел его.

⁹ Удел Мой стал у Меня как разноцветная птица, на которую со всех сторон напали другие хищные птицы. Идите, собирайтесь, все полевые звери, идите пожирать его.

¹⁰ Множество пастухов испортили Мой виноградник, истоптали ногами участок Мой; любимый участок Мой сделал пустой степью;

¹¹ сделали его пустынею, и в запустении он плачет предо Мною; вся земля опустошена, потому что ни один человек не прилагает этого к сердцу».

¹² На все горы в пустыне пришли опустошители, ибо меч Господа пожирал *всё*, от одного края земли до другого, – нет мира ни для какой плоти.

¹³ Они сеяли пшеницу, а пожали терны; измучились – и не получили никакой пользы. Постыдитесь же таких прибитков ваших по причине пламенного гнева Господа.

Обещание Господа соседям Израиля

¹⁴ Так говорит Господь: «Всех злых Моих соседей, нападающих на удел, который Я дал в наследие народу Моему Израилю, – вот, Я исторгну их из земли их и дом Иудин исторгну из среды их.

¹⁵ Но после того как Я исторгну их, снова возвращу и помилую их и приведу каждого в удел его и каждого в землю его.

¹⁶ И если они научатся путям народа Моего, чтобы клясться именем Моим: „Жив Господь!“ – как они научили народ Мой клясться Ваалом, то водворятся среди народа Моего.

¹⁷ Если же не послушаются, то Я искренно и совершенно истреблю такой народ», – говорит Господь.

Предостережение – испорченный пояс

13 Так сказал мне Господь: «Пойди, купи себе льняной пояс и положи его на чресла твои, но в воду не клади его».

² И я купил пояс, по слову Господа, и положил его на чресла мои.

³ И было ко мне слово Господа в другой раз, и сказано:

⁴ «Возьми пояс, который ты купил, который на чреслах твоих, и встань, пойди к Евфрату и спрячь его там в расщелине скалы».

⁵ Я пошел и спрятал его у Евфрата, как повелел мне Господь.

⁶ По прошествии же многих дней сказал мне Господь: «Встань, пойди к Евфрату и возьми оттуда пояс, который Я велел тебе спрятать там».

⁷ И я пришел к Евфрату, выкопал и взял пояс из того места, где спрятал его, и вот, пояс был испорчен, ни к чему стал не годен.

⁸ И было ко мне слово Господа –

⁹ так говорит Господь: «Так сокрушу Я гордость Иуды и великую гордость Иерусалима.

¹⁰ Этот негодный народ, который не хочет слушать слов Моих, живет по упорству сердца своего и ходит вслед иных богов, чтобы служить им и поклоняться им, будет как этот пояс, который ни к чему не годен.

¹¹ Ибо, как пояс близко лежит к чреслам человека, так Я приблизил к Себе весь дом Израилев и весь дом Иудин, – говорит Господь, – чтобы они были Моим народом и Моей славой, хвалой и украшением. Но они не послушались.

Предостережение – винный мех

¹² Поэтому скажи им слово это – так говорит Господь, Бог Израилев: „Всякий винный мех наполняется вином“. Они скажут тебе: „Разве мы не знаем, что всякий винный мех наполняется вином?“

¹³ А ты скажи им – так говорит Господь: „Вот, Я наполню вином до опьянения всех жителей этой земли, и царей, сидящих на престоле Давидовом, и священников, и пророков, и всех жителей Иерусалима

¹⁴ и сокрушу их друг о друга, и отцов и сыновей вместе, – говорит Господь, – не пощажу, и не помилую, и не пожалю истребить их“».

Предостережения от гордости

¹⁵ Слушайте и внимайте, не будьте горды, ибо Господь говорит.

¹⁶ Воздайте славу Господу, Богу вашему, доколе Он еще не навел темноты и доколе еще ноги ваши не спотыкаются на горах мрака: тогда вы будете ожидать света, а Он обратит его в тень смерти и сделает тьмою.

¹⁷ Если же вы не послушаете этого, то душа моя в сокровенных местах будет оплакивать гордость вашу, будет плакать горько, и глаза мои будут изливаться в слезах; потому что стадо Господне отведено будет в плен.

¹⁸ «Скажи царю и царице: „Смиритесь, сядьте пониже, ибо упал с головы вашей венец славы вашей“.

¹⁹ Южные города заперты, и некому отворять их. Иуда весь отводится в плен, отводится в плен весь совершенно.

²⁰ Поднимите глаза ваши и посмотрите на идущих с севера: где стадо, которое дано было тебе, прекрасное стадо твое?

²¹ Что скажешь, *догь Сиона*, когда Он посетит тебя? Ты сама приучила их начальствовать над тобою. Не схватят ли тебя боли, как рождающую женщину?

²² И если скажешь в сердце твоём: „За что постигло меня это?“ – За множест-

во беззаконий твоих открыт подол у тебя, обнажены пяты твои.

²³ Может ли эфиоп переменить кожу свою и барс – пятна свои? Так и вы: можете ли делать доброе, привыкнув делать злое?

²⁴ Поэтому развею их, как прах, разносимый ветром пустынным.

²⁵ Вот жребий твой, отмеренная тебе от Меня часть, – говорит Господь, – потому что ты забыла Меня и надеялась на ложь.

²⁶ За то будет поднят подол твой на лицо твое, чтобы открылся срам твой.

²⁷ Видел Я прелюбодейство твое и неистовые похотения твои, твои непотребства и твои мерзости на холмах в поле. Горе тебе, Иерусалим! Ты и после этого не очистишься. Доколе же?»

Предсказание засухи

14 Слово Господа, которое было к Иеремии по случаю засухи:

² «Плачет Иуда, ворота его распались, почернели на земле, и вопль поднимается в Иерусалиме.

³ Вельможи посылают слуг своих за водой; они приходят к колодцам и не находят воды; возвращаются с пустыми сосудами; пристыженные и смущенные, они покрывают свои головы.

⁴ Так как почва растрескалась, оттого что не было дождя на землю, то и земледельцы в смущении и покрывают свои головы.

⁵ Даже и лань рождает на поле и оставляет *детеньшей*, потому что нет травы.

⁶ И дикие ослы стоят на возвышенных местах и глотают, подобно шакалам, воздух; глаза их потускнели, потому что нет травы».

7 **Хотя беззакония наши свидетельствуют против нас, но Ты, Господи, твори с нами ради имени Твоего; отступничество наше велико, согрешили мы перед Тобою.**

⁸ Надежда Израиля, Спаситель его во время скорби! Почему Ты – как чужой в этой земле, как прохожий, который зашел переночевать?

⁹ Почему Ты – как человек изумленный, как сильный, не имеющий силы спасти? И однако же Ты, Господи, посреди нас, и Твое имя наречено над нами. Не оставляй нас.

¹⁰ Так говорит Господь народу этому: «За то, что они любят бродить, не удерживают ног своих, за то Господь не благоволит к ним, припоминает ныне беззакония их и наказывает грехи их».

¹¹ И сказал мне Господь: «Ты не молись о народе этом во благо ему.

¹² Если они будут погоститься, Я не услышу вопля их; и если вознесут всесожжение и дар, не приму их; но мечом, и голодом, и моровой язвой истреблю их».

¹³ Тогда сказал я: «Господи Боже! Вот, пророки говорят им: „Не увидите меча, и голода не будет у вас, но постоянный мир дам вам на этом месте“».

¹⁴ И сказал мне Господь: «Пророки пророчествуют ложное именем Моим: Я не посылал их, и не давал им повеления, и не говорил им. Они возвещают вам видения ложные, и гадания, и пустое, и мечты сердца своего».

¹⁵ Поэтому так говорит Господь о пророках: «Они пророчествуют именем Моим, а Я не посылал их. Они говорят: „Меча и голода не будет на этой земле“, – мечом и голодом будут истреблены эти пророки,

¹⁶ и народ, которому они пророчествуют, разбросан будет по улицам Иерусалима от голода и меча, и некому будет хоронить их, – они, и жены их, и сыновья их, и дочери их. И Я изолью на них зло их.

¹⁷ И скажи им слово это». Да лютяся из глаз моих слезы ночь и день и да не перестают; ибо великим поражением поражена дева, дочь народа моего, тяжким ударом.

¹⁸ Выхожу я в поле – и вот, убитые мечом; вхожу в город – и вот, истаивающие от голода; даже и пророк, и священник бродят по земле бессознательно.

Мольба народа к Господу

¹⁹ Разве Ты совсем отверг Иуду? Разве душе Твоей опротивел Сион? Почему поразил нас так, что нет нам исцеления? Ждем мира – и ничего доброго нет; ждем времени исцеления – и вот, ужасы.

²⁰ Сознаем, Господи, нечестие наше, беззаконие отцов наших; ибо согрешили мы пред Тобою.

²¹ Не отринь нас ради имени Твоего; не унижай престол славы Твоей; вспомни, не разрушай завет Свой с нами.

²² Есть ли между суетными богами языческими производящие дождь? Или может ли небо само собой подавать ливень? Не Ты ли это, Господи, Боже наш? На Тебя надеемся мы, ибо Ты творишь все это.

Наказание иудеев

15 И сказал мне Господь: «Хотя бы предстали пред лицо Мое Моисей и Самуил, душа Моя не приклонится к народу этому. Отгони их от лица Моего, пусть они отойдут.

Исх 32:11–14; Чис 14:13–19; 1 Цар 7:5–9

² Если же скажут тебе: „Куда нам идти?“ – то скажи им – так говорит Господь: „Кто *обреген* на смерть – иди на смерть; и кто под меч – под меч; и кто на голод – на голод; и кто в плен – в плен“.

Откр 13:10

³ И пошлю на них четыре рода *казней*, – говорит Господь, – меч, чтобы убивать, и псов, чтобы терзать, и птиц небесных и зверей полевых, чтобы пожирать и истреблять;

⁴ и отдам их на озлобление всем царствам земли из-за Манассии, сына Езекии, царя иудейского, за то, что он сделал в Иерусалиме.

4 Цар 21:1–16; 2 Пар 33:1–9

⁵ Ибо кто пожалеет о тебе, Иерусалим? И кто окажет сострадание тебе? И кто зайдет к тебе спросить о твоём благосостоянии?

⁶ Ты оставил Меня, – говорит Господь, – отступил назад. Поэтому Я простру на тебя руку Мою и погублю тебя: Я устал миловать.

⁷ Я развеиваю их веялом за ворота земли, лишаю их детей, гублю народ Мой; но они не возвращаются с путей своих.

⁸ Вдов их у Меня более, нежели песку в море; наведу на них, на мать юношей, опустошителя в полдень; упадет на них внезапно страх и ужас.

⁹ Лежит в изнеможении родившая семерых, испускает дыхание свое; еще днем закатилась солнце ее, она постыжена и посрамлена. И остаток их предаю мечу пред глазами врагов их». Так говорит Господь.

Жалоба Иеремии и ответ Господа

¹⁰ Горе мне, мать моя, что ты родила меня человеком, который спорит и ссо-

рится со всей землей! Никому не давал я в рост, и мне никто не давал в рост, а все проклинают меня.

¹¹ Господь сказал: «Конец твой будет хорош, и Я заставлю врага поступать с тобой хорошо во время бедствия и во время скорби.

¹² Может ли железо сокрушить железо северное и медь?

¹³ Имущество твое и сокровища твои отдам на расхищение, без платы, – за все грехи твои, во всех пределах твоих;

¹⁴ и отправлю с врагами твоими в землю, которой ты не знаешь; ибо огонь возгорелся в гневе Моем – будет пылать на вас».

¹⁵ О Господи! Ты знаешь *всё*. Вспомни обо мне, и посети меня, и отомсти за меня гонителям моим. Не погуби меня по долготерпению Твоему – Ты знаешь, что ради Тебя несу я поругание.

¹⁶ Обретены слова Твои, и я съел их. И было слово Твое мне в радость и в веселье сердца моего, ибо имя Твое наречено на мне, Господи, Боже Саваоф.

¹⁷ Не сидел я в собрании смеющихся и не веселился: под тяготеющей на мне рукой Твоей я сидел одиноко, ибо Ты исполнил меня негодования.

¹⁸ За что так упорна болезнь моя и рана моя так неисцельна, что отвергает врачевание? Неужели Ты будешь для меня как бы обманчивым источником, неверной водой?

¹⁹ На это так сказал Господь: «Если ты обратишься, то Я восстановлю тебя, и будешь предстоять пред лицом Моим; и если извлечешь драгоценное из ничтожного, то будешь как Мои уста. Они сами будут обращаться к тебе, а не ты будешь обращаться к ним.

²⁰ И сделаю тебя для этого народа крепкой медной стеной: они будут воевать против тебя, но не одолеют тебя, ибо Я с тобою, чтобы спастись и избавлять тебя, – говорит Господь. –

²¹ И спасу тебя от руки злых и избавлю тебя от руки притеснителей».

Воля Бога об Иеремии

16 И было ко мне слово Господа: ² «Не бери себе жены, и пусть не будет у тебя ни сыновей, ни дочерей на месте этом».

³ Ибо так говорит Господь о сыновьях и дочерях, которые родятся на месте этом, и о матерях их, которые родят их, и об отцах их, которые произведут их на этой земле:

⁴ «Тяжкими смертями умрут они и не будут ни оплаканы, ни похоронены; будут навозом на поверхности земли; мечом и голодом будут истреблены, и трупы их будут пищей птицам небесным и зверям земным».

⁵ Ибо так говорит Господь: «Не входи в дом сетующих и не ходи плакать и горевать с ними; ибо Я отнял от этого народа, – говорит Господь, – мир Мой, и милость, и сожаление.

⁶ И умрут великие и малые на земле этой, и не будут погребены, и не будут оплакивать их, ни терзать себя, ни стричься ради них.

⁷ И не будут преломлять для них хлеб в печали, в утешение об умершем; и не подадут им чаши утешения, чтобы пить по отце их и матери их.

⁸ Не ходи также и в дом пиршества, чтобы сидеть с ними, есть и пить».

⁹ Ибо так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: «Вот, Я прекращу на месте этом в глазах ваших и в дни ваши голос радости и голос веселья, голос жениха и голос невесты. Иер 7:34; 25:10; Откр 18:23

¹⁰ Когда ты перескажешь народу этому все эти слова и они скажут тебе: „За что изрек на нас Господь все это великое бедствие, и какая наша неправда, и какой наш грех, которым согрешили мы пред Господом, Богом нашим?“ –

¹¹ тогда скажи им: „За то, что отцы ваши оставили Меня, – говорит Господь, – и пошли вслед иных богов, и служили им, и поклонялись им, а Меня оставили, и закон Мой не хранили.

¹² А вы поступаете еще хуже отцов ваших и живете каждый по упорству злого сердца своего, чтобы не слушать Меня.

¹³ За это выброшу вас из земли этой в землю, которой не знали ни вы, ни отцы ваши, и там будете служить иным богам день и ночь; ибо Я не окажу вам милосердия“.

Обетование о возвращении из изгнания

¹⁴ Поэтому, вот, приходят дни, – говорит Господь, – когда не будут уже го-

ворить: „Жив Господь, Который вывел сынов Израилевых из земли египетской“,

¹⁵но: „Жив Господь, Который вывел сынов Израилевых из земли северной и из всех земель, куда изгнал их“, ибо возвращаю их в землю их, которую Я дал отцам их.

*Грядущее наказание
и возвращение народа*

¹⁶Вот, Я пошлю множество рыболовов, – говорит Господь, – и будут ловить их; а потом пошлю множество охотников, и они погонят их со всякой горы, и со всякого холма, и из ущелий скал.

¹⁷Ибо очи Мои на всех путях их; они не скрыты от лица Моего, и неправда их не сокрыта от очей Моих.

¹⁸И вдвойне воздам им прежде всего за неправду их и за грех их, потому что осквернили землю Мою трупами гнусных своих и мерзостями своими наполнили наследие Мое».

Молитва упования на Господа

¹⁹Господи, сила моя, и крепость моя, и прибежище мое в день скорби! К Тебе придут народы от краев земли и скажут: «Только ложь наследовали наши отцы, пустоту и то, в чем никакой нет пользы».

²⁰Может ли человек сделать себе богов, которые, впрочем, не боги?

²¹«Поэтому, вот, Я покажу им ныне, покажу им руку Мою и могущество Мое, и узнают, что имя Мое – Господь.

Грех и наказание Иудеи

17 Грех Иуды написан железным резцом, алмазным острием начертан на скрижали сердца их и на рогах жертвенников их.

²Как о сыновьях своих, вспоминают они о жертвенниках своих и дубравах своих у зеленых деревьев, на высоких холмах.

³Гору Мою в поле, имущество твое и все крововища твои отдам на расхищение, и все высоты твои – за грехи во всех пределах твоих.

⁴И ты из-за себя лишишься наследия твоего, которое Я дал тебе, и отдам тебя в рабство врагам твоим, в землю, которой ты не знаешь, потому что вы

воспламенили огонь гнева Моего. Он будет гореть вовеки».

Мудрые изречения

⁵Так говорит Господь: «**Проклят человек, который надеется на человека и плоть делает своей опорой и которого сердце удаляется от Господа.**

⁶Он будет как вереск в пустыне, и не увидит, когда придет доброе, и поселится в местах знойных – в степи, на земле бесплодной, необитаемой.

⁷**Благословен человек, который надеется на Господа и которого упование – Господь.**

⁸Ибо он будет как дерево, посаженное при водах и пускающее корни свои у потока; не знает оно, когда приходит зной; лист его зелен, и во время засухи оно не боится и не перестает приносить плод.

Пс 1:3

⁹**Лукаво сердце человеческое более всего и крайне испорчено. Кто узнает его?**

¹⁰Я, Господь, проникаю сердце и испытываю внутренности, чтобы воздать каждому по пути его и по плодам дел его.

Пс 61:13; Откр 2:23

¹¹Куропатка садится на яйца, которые не снесла, – таков приобретающий богатство неправдой: он оставит его на половине дней своих и глупцом останется при конце своем».

¹²Престол славы, возвышенный от начала, есть место освящения нашего.

¹³Ты, Господи, надежда Израилева; все, оставляющие Тебя, посрамятся. «Отступающие от Меня будут написаны на прахе, потому что оставили Господа, источник воды живой».

Молитва Иеремии

¹⁴**Исцели меня, Господи, – и исцелен буду; спаси меня – и спасен буду; ибо Ты хвала моя.**

¹⁵Вот, они говорят мне: «Где слово Господа? Пусть оно придет!»

¹⁶Я не спешил быть пастырем у Тебя и не желал бедственного дня, Ты это знаешь; что вышло из уст моих, открыто пред лицом Твоим.

¹⁷Не будь страшен для меня, Ты – надежда моя в день бедствия.

¹⁸Пусть постыдятся гонители мои, а я не буду постыжен; пусть они вострепе-

шут, а я буду бестрепетен. Наведи на них день бедствия и сокруши их двойным сокрушением.

О соблюдении субботы

¹⁹Так сказал мне Господь: «Пойди и стань в воротах сынов народа, которыми входят цари иудейские и которыми они выходят, и во всех воротах иерусалимских

²⁰и говори им: „Слушайте слово Господне, цари иудейские, и вся Иудея, и все жители Иерусалима, входящие этими воротами.

²¹Так говорит Господь: "Берегите души свои, и не носите ношу в день субботний, и не вносите ее воротами иерусалимскими,

Неем 13:15–22

²²и не выносите ношу из домов ваших в день субботний, и не занимайтесь никакой работой, но святите день субботний так, как Я заповедал отцам вашим,

Исх 20:8–10; Втор 5:12–14

²³которые, впрочем, не послушались и не приклонили уха своего, но сделали жестоковыми, чтобы не слушать и не принимать наставления.

²⁴И если вы слушаете Меня в том, – говорит Господь, – чтобы не носить ношу воротами этого города в день субботний и чтобы святить субботу, не занимаясь в этот день никакой работой,

²⁵то воротами этого города будут входить цари и князья, сидящие на престоле Давидовом, ездящие на колесницах и на конях, они и князья их, иудеи и жители Иерусалима, и город этот будет обитаем вечно.

²⁶И будут приходить из городов иудейских, и из окрестностей Иерусалима, и из земли Вениаминовой, и с равнины, и с гор, и с юга и приносить всесожжение, и жертву, и хлебное приношение, и ливан, и благодарственные жертвы в дом Господен.

²⁷А если не послушаете Меня в том, чтобы святить день субботний и не носить ношу, входя в ворота Иерусалима в день субботний, то возожгу огонь в воротах его, и он пожрет чертоги Иерусалима и не погаснет"¹».

Слово Бога в доме горшечника

18 Слово, которое было к Иеремии от Господа:

²«Встань и сойди в дом горшечника, и там Я возведу тебе слова Мои».

³И сошел я в дом горшечника, и вот, он делал свою работу на кружале¹.

⁴И сосуд, который горшечник делал из глины, развалился в руке его; и он снова сделал из него другой сосуд, какой горшечнику вздумалось сделать.

⁵И было слово Господа ко мне:

⁶«Не могу ли Я поступить с вами, дом Израилев, подобно горшечнику этому? – говорит Господь. – Вот, что глина в руке горшечника, то вы в Моей руке, дом Израилев.

⁷Иногда Я скажу о каком-либо народе и царстве, что искореню, сокрушу и погублю его;

⁸но если народ этот, на который Я это изрек, обратится от своих злых дел, Я отлагаю то зло, которое помыслил сделать ему.

⁹А иногда скажу о каком-либо народе и царстве, что устрою и утвержу его;

¹⁰но если он будет делать зло пред очами Моими и не слушаться гласа Моего, Я отменю то добро, которым хотел облагодетельствовать его.

¹¹Итак, скажи мужам Иуды и жителям Иерусалима – так говорит Господь: „Вот, Я готовлю вам зло и замышляю против вас. Итак, обратитесь каждый от злого пути своего и исправьте пути ваши и поступки ваши“.

¹²Но они говорят: „Не надейся. Мы будем жить по своим помыслам и будем поступать каждый по упорству злого своего сердца“».

¹³Поэтому так говорит Господь: «Спросите между народами, слышал ли кто подобное этому? Крайне гнусные дела совершила дева Израилева.

¹⁴Оставляет ли снег ливанский скалу горы? И иссякают ли из других мест текущие холодные воды?

¹⁵А народ Мой оставил Меня. Они кадят суетным², споткнулись на путях своих, оставили пути древние, чтобы ходить по стезям пути непроложенного,

¹⁶чтобы сделать землю свою ужасом, всегдашним посмеянием, так что каждый, проходящий по ней, изумится и покачает головой своей.

¹ Гончарном круге.

² Идолам (бездушным, тщетным).

¹⁷Как восточным ветром развею их пред лицом врага; спиной, а не лицом обращусь к ним в день бедствия их».

Просьба Иеремии о защите

¹⁸А они сказали: «Придите, составим замысел против Иеремии, ибо не исчез закон у священника, и совет у мудрого, и слово у пророка. Придите, сравним его языком и не будем внимать словам его».

¹⁹Внемли мне, Господи, и услышь голос моих противников.

²⁰Должно ли воздавать злом за добро? А они роют яму душе моей. Вспомни, что я стою пред лицом Твоим, чтобы говорить за них доброе, чтобы отвлечь от них гнев Твой.

²¹Итак, предай сыновей их голоду и подвергни их мечу; да будут жены их бездетными и вдовами, и мужья их да будут поражены смертью, и юноши их умерщвлены мечом на войне.

²²Да будет слышен вопль из домов их, когда приведешь на них полки внезапно; ибо они роют яму, чтобы поймать меня, и тайно расставили сети для ног моих.

²³Но Ты, Господи, знаешь все замыслы их против меня, чтобы умертвить меня; не прости неправды их и греха их не изглади пред лицом Твоим. Да будут они низвержены пред Тобою, поступи с ними во время гнева Твоего.

Как разбитый кувшин...

19Так сказал Господь: «Пойди и купи глиняный кувшин у горшечника, и возьми с собой старейших из народа и из старейшин священнических,

²и выйди в долину сынов Енномовых, которая у ворот Харшиф, и провозгласи там слова, которые скажу тебе,

⁴ Цар 23:10; Иер 7:30–32; 32:34–35

³и скажи: „Слушайте слово Господне, цари иудейские и жители Иерусалима! Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: "Вот Я наведу бедствие на место это, – о котором кто услышит, у того зазвенит в ушах, –

⁴за то, что они оставили Меня, и чужим сделали место это, и кадят на нем иным богам, которых не знали ни они, ни отцы их, ни цари иудейские; наполнили место это кровью невинных

⁵и устроили высоты Ваалу, чтобы сжигать сыновей своих огнем во все-сожжение Ваалу, чего Я не повелевал и не говорил и что на мысль не приходило Мне.

Лев 18:21

⁶За то, вот, приходят дни, – говорит Господь, – когда место это не будет более называться Тофетом, или долиной сынов Енномовых, но долиной убийства.

⁷И уничтожу совет Иуды и Иерусалима на месте этом, и сразу их мечом пред лицом врагов их и рукой ищущих души их, и отдам трупы их в пищу птицам небесным и зверям земным.

⁸И сделаю город этот ужасом и посмеянием; каждый, проходящий через него, изумится и посвищит, смотря на все язвы его.

⁹И накормлю их плотью сыновей их и плотью дочерей их; и будет каждый есть плоть своего ближнего, находясь в осаде и тесноте, когда стеснят их враги их и ищущие души их”“.

¹⁰И разбей кувшин пред глазами тех мужей, которые придут с тобой,

¹¹и скажи им – так говорит Господь Саваоф: „Так сокрушу Я народ этот и город этот, как сокрушен сосуд горшечника, который уже не может быть восстановлен, и будут хоронить их в Тофете по недостатку места для погребения.

¹²Так поступлю с местом этим, – говорит Господь, – и с жителями его, и город этот сделаю подобным Тофету.

¹³И дома Иерусалима, и дома царей иудейских будут, как место Тофет, нечистыми, потому что на кровлях всех домов кадят всему воинству небесному и совершают возлияния богам чужим“».

¹⁴И пришел Иеремия с Тофета, куда Господь посылал его пророчествовать, и стал на дворе дома Господнего и сказал всему народу:

¹⁵«Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Вот, Я наведу на город этот и на все города его все то бедствие, которое изрек на него, потому что они жестоковейны и не слушают слов Моих“».

Иеремия и Пасхор

20Когда Пасхор, сын Еммера, священник, он же и надзиратель в

доме Господнем, услышал, что Иеремия пророчески произнес слова эти,

²то ударил Пасхор Иеремию, пророка, и посадил его в колоду, которая была у верхних ворот Вениаминовых при доме Господнем.

³Но на другой день Пасхор выпустил Иеремию из колоды, и Иеремия сказал ему: «Не „Пасхор“ нарек Господь имя тебе, но „Магор Миссавив“.

⁴Ибо так говорит Господь: „Вот, Я сделаю тебя ужасом для тебя самого и для всех друзей твоих, и падут они от меча врагов своих, и твои глаза увидят это. И всего Иуду предам в руки царя вавилонского, и отведет их в Вавилон, и поразит их мечом.

⁵И предам все богатство этого города, и все имущество его, и все драгоценности его; и все сокровища царей иудейских отдам в руки врагов их – и разграбят их, и возьмут и отправят их в Вавилон.

⁶И ты, Пасхор, и все живущие в доме твоём пойдете в плен; и придешь в Вавилон, и там умрешь, и там будешь похоронен, ты и все друзья твои, которым ты пророчествовал ложно“».

Сетование пророка

⁷Ты влек меня, Господи, – и я увлечен; Ты сильнее меня – и превозмог, и я каждый день в посмеянии, всякий издевается надо мной.

⁸Ибо лишь только начну говорить я – кричу о насилии, вопию о разорении, потому что слово Господа обратилось в поношение мне и в повседневное посмеяние.

⁹И подумал я: «Не буду я напоминать о Нем и не буду более говорить во имя Его». Но был в сердце моем как бы горящий огонь, заключенный в костях моих, – и я истомился, удерживая его, и не мог.

¹⁰Ибо я слышал толки многих, угрозы вокруг. «Заявите, – *говорили они*, – и мы сделаем донос». Все, жившие со мной в мире, следят за мной, не споткнушь ли я: «Может быть, – *говорят*, – он попадется, и мы одолеем его и отомстим ему».

¹¹Но со мной Господь, как сильный ратоборец, поэтому гонители мои споткнутся и не одолеют; сильно посра-

мятся, потому что поступали неразумно; посрамление будет вечное, никогда не забудется.

¹²Господи сил! Ты испытываешь праведного и видишь внутренность и сердце. Да увижу я мщение Твое над ними, ибо Тебе вверил я дело мое.

¹³Пойте Господу, хвалите Господа, ибо Он спасает душу бедного от руки злодеев.

¹⁴Проклят день, в который я родился! День, в который родила меня мать моя, да не будет благословен! Иов 3:1–19

¹⁵Проклят человек, который принес весть отцу моему и сказал: «У тебя родился сын» и тем очень обрадовал его.

¹⁶И да будет с тем человеком – что с городами, которые разрушил Господь и не пожалел; да слышит он утром вопль и в полдень рыдание

¹⁷за то, что он не убил меня в самой утробе – так, чтобы мать моя была мне гробом и чрево ее оставалось вечно беременным.

¹⁸Для чего вышел я из утробы: чтобы видеть труды и скорби и чтобы дни мои исчезали в беславии?

Предсказание разрушения Иерусалима

21 Слово, которое было к Иеремии от Господа, когда царь Седекия прислал к нему Пасхора, сына Молхии, и Софонию, сына Маасеи, священника, сказать ему:

²«Вопроси о нас Господа, ибо Навуходоносор, царь вавилонский, воюет против нас. Может быть, Господь сотворит с нами что-либо такое, как все чудеса Его, чтобы тот отступил от нас».

4 Цар 25:1–11; 2 Пар 36:17–21
³И сказал им Иеремия: «Так скажите Седекии –

⁴так говорит Господь, Бог Израилев: „Вот, Я обращаю назад воинские орудия, которые в руках ваших, которыми вы сражаетесь с царем вавилонским и с халдеями, осаждающими вас вне стены, и соберу оные посреди города этого;

⁵и Сам буду воевать против вас рукой простертою и мышцей крепкою – в гневе, и в ярости, и в великом негодовании;

⁶и поражу живущих в этом городе –

и людей, и скот. От великой язвы умрут они.

⁷А после того, – говорит Господь, – Седекию, царя иудейского, слуг его, и народ, и оставшихся в городе этом после моровой язвы, меча и голода предаю в руки Навуходоносора, царя вавилонского, и в руки врагов их, и в руки ищущих души их; и он поразит их острием меча, и не пощадит их, и не пожалеет, и не помилует“.

⁸И народу этому скажи – так говорит Господь: „Вот, Я предлагаю вам путь жизни и путь смерти:

⁹кто останется в этом городе, тот умрет от меча, и голода, и моровой язвы; а кто выйдет и сдастся халдеям, осаждающим вас, тот будет жив, и душа его будет ему вместо добычи;

¹⁰ибо Я обратил лицо Мое против города этого, – говорит Господь, – на зло, а не на добро; он будет предан в руки царя вавилонского, и тот сожжет его огнем“.

Суд над царским домом Иудеи

¹¹И дому царя иудейского скажи: „Слушайте слово Господа,

¹²дом Давидов, – так говорит Господь: "С раннего утра производите суд и спасайте обижаемого от руки обидчика, чтобы ярость Моя не вышла как огонь и не разгорелась по причине злых дел ваших до того, что никто не погасит.

¹³Вот, Я – против тебя, жительница долины, скала равнины, – говорит Господь, – против вас, которые говорят: "Кто выступит против нас и кто войдет в жилища наши?"

¹⁴Но Я посету вас по плодам дел ваших, – говорит Господь, – и зажгу огонь в лесу вашем, и пожрет все вокруг него“».

Обращение к царскому дому Иудеи

22 Так сказал Господь: «Сойди в дом царя иудейского и произнеси слово это

²и скажи: „Выслушай слово Господа, царь иудейский, сидящий на престоле Давидовом, ты, и слуги твои, и народ твой, входящие этими воротами.

³Так говорит Господь: "Производите суд и правду и спасайте обижаемого от руки притеснителя, не обижайте и не

тесните пришельца, сироту и вдову и невинной крови не проливайте на месте сем.

⁴Ибо если вы будете исполнять слово это, то будут входить воротами дома этого цари, сидящие вместо Давида на престоле его, ездящие на колеснице и на конях, сами, и слуги их, и народ их.

⁵А если не послушаете слов этих, то Мною клянусь, – говорит Господь, – что дом этот делается пустым“.

Мф 23:38; Лк 13:35

⁶Ибо так говорит Господь дому царя иудейского: "Галаад ты у Меня, вершина Ливана; но Я сделаю тебя пустыней и города – необитаемыми;

⁷и приготовлю против тебя истребителей, каждого со своими орудиями, и срубят лучшие кедры твои, и бросят в огонь.

⁸И многие народы будут проходить через город этот и говорить друг другу: "За что Господь так поступил с этим великим городом?"

⁹И скажут в ответ: "За то, что они оставили завет Господа, Бога своего, и поклонялись иным богам и служили им“».

Пророцество об Иоахазе (Саллуме)

¹⁰Не плачьте об умершем и не жалейте о нем; но горько плачьте об отходящем в плен, ибо он уже не возвратится и не увидит родной страны своей.

¹¹Ибо так говорит Господь о Саллуме, сыне Иосии, царе иудейском, который царствовал после отца своего, Иосии, и который вышел из этого места: «Он уже не возвратится сюда,

4 Цар 23:31–34; 2 Пар 36:1–4

¹²но умрет в том месте, куда отвели его пленным, и более не увидит земли этой».

Пророцество об Иоакиме

¹³Горе тому, кто строит дом свой неправдой и горницы свои – беззаконием, кто заставляет ближнего своего работать даром и не отдает ему платы его,

¹⁴кто говорит: «Построю себе дом обширный и горницы просторные», и прорубает себе окна, и обшивает кедром, и красит красной краской.

¹⁵Думаешь ли ты быть царем, потому что заклываешь себя в кедр? Отец твой ел

и пил, но производил суд и правду, и потому ему было хорошо.

¹⁶ Он разбирал дело бедного и нищего, и потому ему хорошо было. «Не это ли означает знать Меня?» – говорит Господь.

¹⁷ Но твои глаза и твое сердце обращены только к твоей корысти и к пролитию невинной крови, к тому, чтобы делать притеснение и насилие.

¹⁸ Поэтому так говорит Господь о Иоакиме, сыне Иосии, царе иудейском: «Не будут оплакивать его: „Увы, брат мой!“ – и: „Увы, сестра!“ Не будут оплакивать его: „Увы, государь!“ – и: „Увы, его величие!“ 4 Цар 23:36 – 24:6; 2 Пар 36:5–7

¹⁹ Ослиным погребением будет он погребен: вытащат его и бросят далеко за врата Иерусалима.

Пророгство об Иерусалиме

²⁰ Взойди на Ливан и кричи, и на Васане возвысь голос твой, и кричи с Аварима, ибо сокрушены все друзья твои.

²¹ Я говорил тебе во время благоденствия твоего, но ты сказал: „Не послушаю“. Таково было поведение твое с самой юности твоей, что ты не слушал гласа Моего.

²² Всех пастырей твоих унесет ветер, и друзья твои пойдут в плен; и тогда ты будешь постыжен и посрамлен за все злодеяния твои.

²³ Живущий на Ливане, гнездящийся на кедрах! Как жалок будешь ты, когда постигнут тебя муки, как боли женщины в родах!

Божий суд над Иехонией

²⁴ Живу Я! – сказал Господь. – Если бы Иехония, сын Иоакима, царь иудейский, был перстнем на правой руке Моей, то и отсюда Я сорву тебя

4 Цар 24:8–15; 2 Пар 36:9–10

²⁵ и отдам тебя в руки ищущих души твоей, и в руки тех, которых ты боишься, в руки Навуходоносора, царя вавилонского, и в руки халдеев;

²⁶ и выброшу тебя и твою мать, которая родила тебя, в чужую страну, где вы не родились, и там умрете;

²⁷ а в землю, куда душа их будет желать возвратиться, туда не возвратятся».

²⁸ Неужели этот человек, Иехония, есть

создание презренное, отверженное? Или он сосуд непотребный? За что они выброшены – он и племя его – и брошены в страну, которой не знали?

²⁹ **О земля, земля, земля! Слушай слово Господа.**

³⁰ Так говорит Господь: «Запишите человека этого лишенным детей, человеком злополучным в дни свои, потому что никто уже из племени его не будет сидеть на престоле Давидовом и владычествовать в Иудее.

Горе пастырям...

23 Горе пастырям, которые губят и разгоняют овец паствы Моей!» – говорит Господь.

² Поэтому так говорит Господь, Бог Израилев, к пастырям, пасущим народ Мой: «Вы рассеяли овец Моих, и разогнали их, и не смотрели за ними. Вот, Я накажу вас за злые деяния ваши, – говорит Господь. –

³ И соберу остаток стада Моего из всех стран, куда Я изгнал их, и возвращу их во дворы их; и будут плодиться и размножаться.

⁴ И поставлю над ними пастырей, которые будут пасти их, и они уже не будут бояться и пугаться и не будут теряться, – говорит Господь. –

⁵ **Вот, наступают дни, – говорит Господь, – и восставлю Давиду Отрасль праведную, и воцарится Царь, и будет поступать мудро, и будет производить суд и правду на земле.**

Иер 33:14–16

6 В дни Его Иуда спасется и Израиль будет жить безопасно. И вот имя Его, которым будут называть Его: „Господь – оправдание наше!“

⁷ Поэтому вот, наступают дни, – говорит Господь, – когда уже не будут говорить: „Жив Господь, Который вывел сынов Израилевых из земли египетской“,

⁸ но: „Жив Господь, Который вывел и Который привел племя дома Израилева из земли северной и из всех земель, куда Я изгнал их“, и будут жить на земле своей».

Пророгство о лжепророках

⁹ О пророках. Сердце мое во мне раздирается, все кости мои сотрясаются. Я как пьяный, как человек, которого одо-

лело вино, – ради Господа и ради святых слов Его,

¹⁰ потому что земля наполнена прелюбодееми, потому что плачет земля от проклятия; засохли пастбища пустыни, и стремление их – зло, и сила их – неправда,

¹¹ ибо и пророк, и священник – лицемеры. «Даже в доме Моем Я нашел нечестие их, – говорит Господь. –

¹² За то путь их будет для них, как скользкие места в темноте: их толкнут – и они упадут там; ибо Я наведу на них бедствие в годину посещения их, – говорит Господь. –

¹³ И в пророках Самарии Я видел безумие: они пророчествовали именем Ваала и ввели в заблуждение народ Мой Израиль.

¹⁴ Но в пророках Иерусалима вижу ужасное: они прелюбодествуют и ходят во лжи, поддерживают руки злодеев, чтобы никто не обращался от своего нечестия; все они предо Мною – как Содом, и жители его – как Гоморра.

Быт 18:20; Иез 16:49

¹⁵ Поэтому так говорит Господь Саваоф о пророках: «Вот Я накормлю их польнью и напою их водою с желчью, ибо от пророков иерусалимских нечестие распространилось на всю землю».

¹⁶ Так говорит Господь Саваоф: «Не слушайте слов пророков, пророчествующих вам: они обманывают вас, рассказывают мечты сердца своего, а не от уст Господних.

¹⁷ Они постоянно говорят пренебрегающим Меня: „Господь сказал: мир будет у вас“. И всякому, поступающему по упорству своего сердца, говорят: „Не придет на вас беда“.

¹⁸ Ибо кто стоял в совете Господа и видел и слышал слово Его? Кто внимал слову Его и услышал?»

¹⁹ Вот, идет буря Господня с яростью, буря грозная, и падет на голову нечестивых.

²⁰ Гнев Господа не отвратится, доколе Он не совершит и доколе не выполнит намерений сердца Своего. В последующие дни вы ясно уразумете это.

²¹ «Я не посылал пророков этих, а они сами побежали; Я не говорил им, а они пророчествовали.

²² Если бы они стояли в Моем совете,

то объявили бы народу Моему слова Мои и отводили бы их от злого пути их и от злых дел их.

²³ **Разве Я – Бог только вблизи, – говорит Господь, – а не Бог и вдали?**

²⁴ **Может ли человек скрыться в тайное место, где Я не видел бы его? – говорит Господь. – Не наполню ли Я небо и землю? – говорит Господь. –**

²⁵ Я слышал, что говорят пророки, Моим именем пророчествующие ложь. Они говорят: „Мне снилось, мне снилось“.

²⁶ Долго ли это будет в сердце пророков, пророчествующих ложь, пророчествующих обман своего сердца?

²⁷ Думают ли они довести народ Мой до забвения имени Моего посредством снов своих, которые они пересказывают друг другу, как отцы их забыли имя Мое из-за Ваала?

²⁸ Пророк, который видел сон, пусть и рассказывает его как сон; а у которого Мое слово, тот пусть говорит слово Мое верно. Что общего у мякины с чистым зерном? – говорит Господь. –

²⁹ **Слово Мое не подобно ли огню, – говорит Господь, – и не подобно ли молоту, разбивающему скалу?**

³⁰ Поэтому, вот, Я – на пророков, – говорит Господь, – которые крадут слова Мои друг у друга.

³¹ Вот, Я – на пророков, – говорит Господь, – которые действуют своим языком, а говорят: „Он сказал“.

³² Вот, Я – на пророков ложных снов, – говорит Господь, – которые рассказывают их и вводят народ Мой в заблуждение своими обманами и обольщением, тогда как Я не посылал их и не повелевал им, и они никакой пользы не приносят народу этому», – говорит Господь.

О словах «бремя от Господа»

³³ «Если спросит у тебя народ этот, или пророк, или священник: „Какое бремя от Господа?“ – то скажи им: „Какое бремя? – “Я покину вас”, – говорит Господь“.

³⁴ Если пророк, или священник, или народ скажет: „Бремя – от Господа“, Я накажу того человека и дом его.

³⁵ Так говорите друг другу и брат брату: „Что ответил Господь?“ – или: „Что сказал Господь?“

³⁶ А этого слова: „Бремя от Господа“ впредь не употребляйте, ибо бременем будет *такому* человеку слово его, потому что вы извращаете слова живого Бога, Господа Саваофа, Бога нашего.

³⁷ Так говори пророку: „Что ответил тебе Господь?“ и „Что сказал Господь?“

³⁸ А если вы еще будете говорить: „Бремя от Господа“, то так говорит Господь: „За то, что вы говорите слово это – „Бремя от Господа“, тогда как Я послал сказать вам: „Не говорите: бремя от Господа“, –

³⁹ за то, вот, Я забуду вас вовсе и оставлю вас, и город этот, который Я дал вам и отцам вашим, отвергну от лица Моего

⁴⁰ и положу на вас поношение вечное и бесславие вечное, которое не забудется“».

Две корзины со смоквами

24 Господь показал мне: и вот, две корзины со смоквами поставлены перед храмом Господним, после того как Навуходоносор, царь вавилонский, вывел из Иерусалима пленными Иехонию, сына Иоакима, царя иудейского, и князей иудейских с плотниками и кузнецами и привел их в Вавилон;

⁴ Цар 24:12–16; 2 Пар 36:10

² одна корзина была со смоквами весьма хорошими, каковы бывают смоквы ранние, а другая корзина – со смоквами весьма худыми, которых по негодности *их* нельзя есть.

³ И сказал мне Господь: «Что видишь ты, Иеремия?» Я сказал: «Смоквы, смоквы хорошие – весьма хороши, а худые – весьма худы, так что их нельзя есть, потому что они очень нехороши».

⁴ И было ко мне слово Господа.

⁵ Так говорит Господь, Бог Израилев: «Подобно этим смоквам хорошим Я признаю хорошими переселенцев иудейских, которых Я послал из этого места в землю халдейскую;

⁶ и обращу на них очи Мои во благо им, и возвращу их в землю эту, и устрою их, а не разорю, и насажу их, а не искореню;

⁷ и дам им сердце, чтобы знать Меня, что Я Господь, и они будут Моим народом, а Я буду их Богом, ибо они обратятся ко Мне всем сердцем своим».

⁸ А о худых смоквах, которых и есть нельзя по негодности *их*, так говорит Господь: «Таким Я сделаю Седекию, царя иудейского, и князей его, и прочих иерусалимлян, остающихся в земле этой и живущих в земле египетской;

⁹ и отдам их на озлобление и на страдание¹ во всех царствах земных, в поругание, в притчу, в посмеяние и в проклятие во всех местах, куда Я изгоню их.

¹⁰ И пошлю на них меч, голод и моровую язву, доколе не истреблю их с земли, которую Я дал им и отцам их».

Пророцество о враге с севера

25 Слово, которое было к Иеремии о всем народе иудейском в четвертый год Иоакима, сына Иосии, царя иудейского, – это был первый год Навуходоносора, царя вавилонского, –

⁴ Цар 24:1; 2 Пар 36:5–7; Дан 1:1–2

² и которое пророк Иеремия произнес ко всему народу иудейскому и ко всем жителям Иерусалима и сказал:

³ «От тринадцатого года Иосии, сына Амона, царя иудейского, до этого дня, вот уже двадцать три года, было ко мне слово Господа, и я с раннего утра говорил вам – и вы не слушали.

⁴ Господь посылал к вам всех рабов Своих, пророков, с раннего утра посылал – и вы не слушали и не приклоняли уха своего, чтобы слушать.

⁵ Вам говорили: „Обратитесь каждый от злого пути своего и от злых дел своих и живите на земле, которую Господь дал вам и отцам вашим из века в век;

⁶ и не ходите вслед иных богов, чтобы служить им и поклоняться им, и не прогневляйте Меня делами рук своих, и не сделаю вам зла.

⁷ Но вы не слушали Меня, – говорит Господь, – прогневляя Меня делами рук своих на зло себе“.

⁸ Поэтому так говорит Господь Саваоф: „За то, что вы не слушали слов Моих,

⁹ вот, Я пошлю и возьму все племена северные, – говорит Господь, – и пошлю к Навуходоносору, царю вавилонскому, рабу Моему, и приведу их на землю эту, и на жителей ее, и на

¹ Пристрастие к злу.

все окрестные народы; и совершенно истреблю их и сделаю их ужасом, и посмеянием, и вечным запустением.

¹⁰И прекращу у них голос радости и голос веселья, голос жениха и голос невесты, звук жерновов и свет светильника.

Иер 7:34; 16:9; Откр 18:22–23

¹¹И вся земля эта будет пустыней и ужасом, и народы эти будут служить царю вавилонскому семьдесят лет.

2 Пар 36:21; Иер 29:10; Дан 9:2

¹²И будет: когда исполнится семьдесят лет, накажу царя вавилонского, и тот народ, – говорит Господь, – за их нечестие, и землю халдейскую и сделаю ее вечной пустыней.

¹³И свершу над той землей все слова Мои, которые Я произнес на нее, все написанное в этой книге, что Иеремия пророчески изрек на все народы.

¹⁴Ибо и их поработят многочисленные народы и цари великие; и Я воздам им по их поступкам и по делам рук их».

Божий суд над народами

¹⁵Ибо так сказал мне Господь, Бог Израилев: «Возьми из руки Моей чашу эту с вином ярости и напои из нее все народы, к которым Я посылаю тебя.

¹⁶И они выпьют, и будут шататься, и обезумеют при виде меча, который Я пошлю на них».

¹⁷И взял я чашу из руки Господней и напоил из нее все народы, к которым послал меня Господь:

¹⁸Иерусалим и города иудейские, и царей его и князей его – чтобы опустошить их и сделать ужасом, посмеянием и проклятием, как и видно ныне, –

¹⁹фараона, царя египетского, и слуг его, и князей его, и весь народ его,

²⁰и весь смешанный народ, и всех царей земли Уц, и всех царей земли филистимской, и Аскалон, и Газу, и Екрон, и остатки Азота,

²¹Эдома, и Моава, и сынов Аммоновых,

²²и всех царей Тира, и всех царей Сидона, и царей островов, которые за морем,

²³Дедана, и Фему, и Буза, и всех стригущих волосы на висках,

²⁴и всех царей Аравии, и всех царей народов разноплеменных, живущих в пустыне,

²⁵всех царей Зимврии, и всех царей Елама, и всех царей Мидии,

²⁶и всех царей севера, близких друг к другу и дальних, и все царства земные, которые на лице земли, а царь Сесаха выпьет после них.

²⁷«И скажи им – так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Пейте, и опьянейте, и изрыгните, и падите, и не вставайте при виде меча, который Я пошлю на вас“.

²⁸Если же они будут отказываться брать чашу из руки твоей, чтобы пить, то скажи им – так говорит Господь Саваоф: „Вы непременно будете пить.

²⁹Ибо вот, на город этот, на котором наречено имя Мое, Я начинаю наводить бедствие. И вы ли останетесь ненаказанными? Нет, не останетесь ненаказанными, ибо Я призываю меч на всех живущих на земле“, – говорит Господь Саваоф. –

³⁰Поэтому прореки на них все слова эти и скажи им: „Господь возгрemit с высоты и из жилища святости Своей подаст глас Свой; страшно возгрemit на селение Свое; как топчущие в точиле, воскликнет на всех живущих на земле.

³¹Шум дойдет до концов земли, ибо у Господа состязание с народами: Он будет судиться со всякой плотью, нечестивых Он предаст мечу“, – говорит Господь.

³²Так говорит Господь Саваоф: „Вот, бедствие пойдет от народа к народу, и большой вихрь поднимется от краев земли“».

³³И будут пораженные Господом в тот день от конца земли до конца земли, не будут оплаканы и не будут прибраны и похоронены, навозом будут на лице земли.

³⁴Рыдайте, пастыри, и стенайте, и посыпайте себя прахом, вожди стада; ибо исполнились дни ваши для заклания и рассеяния вашего, и падете, как дорогой сосуд.

³⁵И не будет убежища пастырям и спасения – вождям стада.

³⁶Слышен вопль пастырей и рыдание вождей стада, ибо опустошил Господь пажить их.

³⁷Истребляются мирные селения от ярости гнева Господнего.

³⁸Он оставил жилище Свое, как лев; и

земля их сделалась пустыней от ярости опустошителя и от пламенного гнева Его.

Иеремия предан суду

26 В начале царствования Иоакима, сына Иосии, царя иудейского, было такое слово от Господа:

4 Цар 23:36 – 24:6; 2 Пар 36:5–7

2 «Так говорит Господь: „Стань на дворе дома Господнего и скажи всем городам Иудеи, приходящим на поклонение в дом Господен, все те слова, которые повелю тебе сказать им; не убавь ни слова.

3 Может быть, они послушают и обратятся каждый от злого пути своего, и тогда Я отменю то бедствие, которое думаю сделать им за злые деяния их.

4 И скажи им – так говорит Господь: "Если вы не послушаетесь Меня в том, чтобы поступать по закону Моему, который Я дал вам,

5 чтобы внимать словам рабов Моих, пророков, которых Я посылаю к вам, посылаю с раннего утра, и которых вы не слушаете, –

6 то с домом этим Я сделаю то же, что с Силомом, и город этот предан вам проклятию всем народам земли"».

Нав 18:1; Пс 77:60; Иер 7:12–14

7 Священники, и пророки, и весь народ слушали Иеремию, когда он говорил эти слова в доме Господнем.

8 И когда Иеремия сказал все, что Господь повелел ему сказать всему народу, тогда схватили его священники, и пророки, и весь народ и сказали: «Ты должен умереть!

9 Зачем ты пророчествуешь именем Господа и говоришь: „Дом этот будет, как Силом, и город этот опустеет, останется без жителей“?» И собрался весь народ против Иеремию в доме Господнем.

10 Когда услышали об этом князья иудейские, то пришли из дома царя к дому Господнему и сели у входа в новые ворота дома Господнего.

11 Тогда священники и пророки так сказали князьям и всему народу: «Смертный приговор этому человеку! Потому что он пророчествует против города этого, как вы слышали своими ушами».

12 И сказал Иеремия всем князьям и всему народу: «Господь послал меня пророчествовать против дома этого и против города этого все те слова, которые вы слышали.

13 Итак, исправьте пути ваши и деяния ваши и послушайте гласа Господа, Бога вашего, и Господь отменит бедствие, которое изрек на вас.

14 А что до меня, вот я – в ваших руках: делайте со мной, что в глазах ваших покажется хорошим и справедливым;

15 только твердо знайте, что если вы умертвите меня, то невинную кровь возложите на себя, и на город этот, и на жителей его, ибо истинно Господь послал меня к вам сказать все те слова в уши ваши».

16 Тогда князья и весь народ сказали священникам и пророкам: «Этот человек не подлежит смертному приговору, потому что он говорил нам именем Господа, Бога нашего».

17 И из старейшин земли встали некоторые и сказали всему народному собранию:

18 «Михей морасфитянин пророчествовал в дни Езекии, царя иудейского, и сказал всему народу иудейскому: „Так говорит Господь Саваоф: "Сион будет вспахан, как поле, и Иерусалим делается грудой развалин, и гора дома этого – лесистым холмом"».

Мих 3:12

19 Умертвили ли его за это Езекия, царь иудейский, и весь Иуда? Не убоялся ли он Господа и не умолял ли Господа? И Господь отменил бедствие, которое изрек на них. А мы хотим сделать большое зло душам нашим».

20 Пророчествовал также именем Господа некто Урия, сын Шемаии, из Кириаф-Иарима, и пророчествовал против города этого и против земли этой точно такими же словами, как Иеремия.

21 Когда услышал слова его царь Иоаким, и все вельможи его, и все князья, то искал царь умертвить его. Услышав об этом, Урия убоялся, и убежал, и удалился в Египет.

22 Но царь Иоаким и в Египет послал людей: Елнафана, сына Ахбора, и других с ним.

23 И вывели Урию из Египта, и привели его к царю Иоакиму; и он умертвил

его мечом и бросил труп его, где были престолярные гробницы.

²⁴Но рука Ахикама, сына Сафана, была за Иеремию, чтобы не отдавать его в руки народа на убийство.

Ярмо на шею Иеремии

27 В начале царствования Иоакима, сына Иосии, царя иудейского, было слово это к Иеремии от Господа.

4 Цар 24:18–20; 2 Пар 36:11–13

²Так сказал мне Господь: «Сделай себе узы и ярмо и возложи их себе на шею;

³и пошли такие же царю идумейскому, и царю моавитскому, и царю сынов Аммоновых, и царю Тира, и царю Сидона через послов, пришедших в Иерусалим к Седекии, царю иудейскому.

⁴И накажи им сказать государям их – так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев, так скажите государям вашим:

⁵„Я сотворил землю, человека и животных, которые на лице земли, великим могуществом Моим и простертою мышцей Моей и отдал ее, кому Мне благоугодно было.

⁶И ныне Я отдаю все земли эти в руку Навуходоносора, царя вавилонского, раба Моего, и даже зверей полевых отдаю ему на служение.

⁷И все народы будут служить ему, и сыну его, и сыну сына его, доколе не придет время и его земле, и ему самому; и будут служить ему народы многие и цари великие.

⁸И если какой народ и царство не захочет служить ему, Навуходоносору, царю вавилонскому, и не склонит шею свою под ярмо царя вавилонского, этот народ Я накажу мечом, голодом и моровой язвой, – говорит Господь, – доколе не истреблю их рукой его.

⁹И вы не слушайте своих пророков, и своих гадателей, и своих сновидцев, и своих волшебников, и своих звездочетов, которые говорят вам: "Не будете служить царю вавилонскому".

¹⁰Ибо они пророчествуют вам ложь, чтобы удалить вас из земли вашей и чтобы Я изгнал вас и вы погибли.

¹¹Народ же, который склонит шею свою под ярмо царя вавилонского и станет служить ему, Я оставлю на земле своей, – говорит Господь, – и он будет возделывать ее и жить на ней“».

¹²И Седекии, царю иудейскому, я говорил всеми этими словами и сказал: «Склоните шею свою под ярмо царя вавилонского и служите ему и народу его – и будете живы.

¹³Зачем умирать тебе и народу твоему от меча, голода и моровой язвы, как изрек Господь о том народе, который не будет служить царю вавилонскому?»

¹⁴И не слушайте слов пророков, которые говорят вам: „Не будете служить царю вавилонскому“, ибо они пророчествуют вам ложь».

¹⁵«Я не посылал их, – говорит Господь, – и они ложно пророчествуют именем Моим, чтобы Я изгнал вас и чтобы вы погибли – вы и пророки ваши, пророчествующие вам».

¹⁶И священникам, и всему народу этому я говорил: «Так говорит Господь: „Не слушайте слов пророков ваших, которые пророчествуют вам и говорят: "Вот, скоро возвращены будут из Вавилона сосуды дома Господнего", ибо они пророчествуют вам ложь.

¹⁷Не слушайте их, служите царю вавилонскому и живите. Зачем доводить город этот до опустошения?»

¹⁸А если они пророки и если у них есть слово Господне, то пусть ходатайствуют пред Господом Саваофом, чтобы сосуды, остающиеся в доме Господнем, и в доме царя иудейского, и в Иерусалиме, не перешли в Вавилон“.

¹⁹Ибо так говорит Господь Саваоф о столбах, и о медном море, и о подножиях, и о прочих вещах, оставшихся в этом городе,

²⁰которых Навуходоносор, царь вавилонский, не взял, когда Иехонию, сына Иоакима, царя иудейского, и всех знатных иудеев и иерусалимлян вывел из Иерусалима в Вавилон,

²¹ибо так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев, о сосудах, оставшихся в доме Господнем, и в доме царя иудейского, и в Иерусалиме:

²²„Они будут отнесены в Вавилон и там останутся до того дня, когда Я посету их, – говорит Господь, – и выведу их, и возвращу их на место это“».

Иеремия и Анания

28 В тот же год, в начале царствования Седекии, царя иудейского, в

четвертый год, в пятый месяц, Аняния, сын Азура, пророк из Гаваона, говорил мне в доме Господнем пред глазами священников и всего народа и сказал:

4 Цар 24:18–20; 2 Пар 36:11–13

2 «Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Сокрушу ярмо царя вавилонского;

3 через два года Я возвращу на место это все сосуды дома Господнего, которые Навуходоносор, царь вавилонский, взял из этого места и перенес их в Вавилон;

4 и Иехонию, сына Иоакима, царя иудейского, и всех пленных иудеев, пришедших в Вавилон, Я возвращу на место это, – говорит Господь, – ибо сокрушу ярмо царя вавилонского“».

5 И сказал Иеремия, пророк, пророку Анянии пред глазами священников и пред глазами всего народа, стоявших в доме Господнем,

6 и сказал Иеремия, пророк: «Да будет так, да сотворит это Господь! Да исполнит Господь слова твои, какие ты произнес о возвращении из Вавилона сосудов дома Господнего и всех пленников на место это!

7 Только выслушай слово это, которое я скажу вслух тебе и вслух всему народу.

8 Пророки, которые издавна были прежде меня и прежде тебя, предсказывали многим землям и великим царствам войну, и бедствие, и мор.

9 Если какой пророк предсказывал мир, то тогда только он признаваем был за пророка, которого истинно послал Господь, когда сбывалось слово того пророка».

10 Тогда пророк Аняния взял ярмо с шеи Иеремии, пророка, и сокрушил его.

11 И сказал Аняния пред глазами всего народа эти слова: «Так говорит Господь: „Так сокрушу ярмо Навуходоносора, царя вавилонского, через два года, *сняв его с шеи всех народов*“». И пошел Иеремия своей дорогой.

12 И было слово Господа к Иеремии, после того как пророк Аняния сокрушил ярмо с шеи пророка Иеремии:

13 «Иди и скажи Анянии – так говорит Господь: „Ты сокрушил ярмо деревянное и сделаешь вместо него ярмо железное“.

14 Ибо так говорит Господь Саваоф,

Бог Израилев: „Железное ярмо возложу на шею всех этих народов, чтобы они служили Навуходоносору, царю вавилонскому. И они будут служить ему, и даже зверей полевых Я отдал ему“».

15 И сказал пророк Иеремия пророку Анянии: «Послушай, Аняния, Господь тебя не посылал, и ты обнадеживаешь народ этот ложно.

16 Поэтому так говорит Господь: „Вот, Я сброшу тебя с лица земли: в этом же году ты умрешь, потому что ты говорил вопреки Господу“».

17 И умер пророк Аняния в том же году, в седьмом месяце.

Письмо Иеремии к пленным в Вавилоне

29 И вот слова письма, которое пророк Иеремия послал из Иерусалима к остатку старейшин между переселенцами, и к священникам, и к пророкам, и ко всему народу, которых Навуходоносор вывел из Иерусалима в Вавилон, –

4 Цар 24:12–16; 2 Пар 36:10

2 после того как вышли из Иерусалима царь Иехония, и царица, и евнухи, князя Иудеи и Иерусалима, и плотники, и кузнецы –

3 через Елеасу, сына Сафана, и Гемарию, сына Хелкии, которых Седекия, царь иудейский, посылал в Вавилон к Навуходоносору, царю вавилонскому:

4 «Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев, всем пленникам, которых Я переселил из Иерусалима в Вавилон:

5 „Стройте дома, и живите в них, и разводите сады, и ешьте плоды их;

6 берите жен и рождайте сыновей и дочерей; и сыновьям своим берите жен, и дочерей своих отдавайте в замужество, чтобы они рождали сыновей и дочерей, и размножайтесь там, а не умаляйтесь.

7 **И заботьтесь о благосостоянии города, в который Я переселил вас, и молитесь за него Господу, ибо при благосостоянии его и вам будет мир“.**

8 Ибо так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Да не обольщают вас пророки ваши, которые среди вас, и гадатели ваши; и не слушайте снов ваших, которые вам снятся.

9 Ложно пророчествуют они вам именем Моим. Я не посылал их“, – говорит Господь.

¹⁰ Ибо так говорит Господь: „Когда исполнится вам в Вавилоне семьдесят лет, тогда Я посету вас и исполню доброе слово Мое о вас, чтобы возвратить вас на место это.“

2 Пар 36:21; Иер 25:11; Дан 9:2

¹¹ Ибо *только Я знаю намерения, которые имею о вас, – говорит Господь, – намерения во благо, а не на зло, чтобы дать вам будущность и надежду.*

¹² И воззовете ко Мне, и пойдете и помолитесь Мне, и Я услышу вас;

¹³ и взыщете Меня – и найдете, **если взыщете Меня всем сердцем вашим.**

Втор 4:29

¹⁴ И буду **Я найден вами**, – говорит Господь, – и возвращу вас из плена, и соберу вас из всех народов и из всех мест, куда Я изгнал вас, – говорит Господь, – и возвращу вас в то место, откуда переселил вас“.

¹⁵ Вы говорите: „Господь воздвиг нам пророков и в Вавилоне“.

¹⁶ Так говорит Господь о царе, сидящем на престоле Давидовом, и о всем народе, живущем в городе этом, о братьях ваших, которые не отведены с вами в плен, –

¹⁷ так говорит о них Господь Саваоф: „Вот, Я пошлю на них меч, голод и моровую язву и сделаю их такими, как негодные смоквы, которые нельзя есть по негодности их;“

¹⁸ и буду преследовать их мечом, голодом и моровой язвой, и предам их на озлобление всем царствам земли, на проклятие и ужас, на посмеяние и поругание между всеми народами, куда Я изгоню их,

¹⁹ за то что они не слушали слов Моих, – говорит Господь, – с которыми Я посылал к ним рабов Моих, пророков, посылал с раннего утра, но они не слушали, – так говорит Господь. –

²⁰ А вы, все переселенцы, которых Я послал из Иерусалима в Вавилон, слушайте слово Господа, –

²¹ так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев, об Ахаве, сыне Колии, и о Седекии, сыне Маасеи, которые пророчествуют вам именем Моим ложь. – Вот, Я предам их в руки Навуходоносора, царя вавилонского, и он умертвит их пред вашими глазами.

²² И принято будет от них всеми переселенцами иудейскими, которые в Вавилоне, проклинать так: "Да соделает тебе Господь то же, что Седекии и Ахаву", которых царь вавилонский изжарил на огне

²³ за то, что они делали гнусное в Израиле: прелюбодействовали с женами ближних своих и именем Моим говорили ложь, чего Я не повелевал им. Я знаю это, и Я свидетель, – говорит Господь. –

Наказание Шемаии

²⁴ И Шемаии нехеламитянину скажи – ²⁵ так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: "За то, что ты посылал письма от имени своего ко всему народу, который в Иерусалиме, и к священнику Софонии, сыну Маасеи, и ко всем священникам и писал:

²⁶ "Господь поставил тебя священником вместо священника Иодая, чтобы ты был между блюстителями в доме Господнем за всяким человеком, неистовствующим и пророчествующим, и чтобы ты сажал такого в темницу и в колоду.

²⁷ Почему же ты не запретишь Иеремии анафофиянину пророчествовать у вас?"

²⁸ Ибо он и к нам, в Вавилон, прислал сказать: "Плен будет продолжительным: стройте дома и живите в них; разводите сады и ешьте плоды их"²⁸».

²⁹ Когда Софония, священник, прочитал это письмо вслух пророку Иеремии, ³⁰ тогда было слово Господа к Иеремии:

³¹ «Пошли ко всем переселенцам сказать – так говорит Господь о Шемаии нехеламитянине: „За то, что Шемаия у вас пророчествует, а Я не посылал его, и обнадеживает вас ложно,

³² за то, – так говорит Господь, – вот, Я накажу Шемаию нехеламитянина и племя его: не будет от него человека, живущего среди народа этого, и не увидит он того добра, которое Я сделаю народу Моему, – говорит Господь, – ибо он говорил вопреки Господу“».

Божии обетования Его народу

30 Слово, которое было к Иеремии от Господа.

² Так говорит Господь, Бог Израилев:

«Напиши себе все слова, которые Я говорил тебе, в книгу.

³Ибо вот, наступают дни, – говорит Господь, – когда Я возвращу из плена народ Мой Израиль и Иуду, – говорит Господь, – и приведу их опять в ту землю, которую дал отцам их, и они будут владеть ею».

⁴И вот те слова, которые сказал Господь об Израиле и Иуде.

⁵Так сказал Господь: «Голос смятения и ужаса слышим мы, а не мира.

⁶Спросите и рассудите ли мужчина? Почему же Я вижу у каждого мужчины руки на чреслах его, как у женщины в родах, и лица у всех бледные?

⁷О горе! Велик тот день, не было подобного ему. Это бедственное время для Иакова, но он будет спасен от него.

⁸И будет в тот день, – говорит Господь Саваоф, – сокрушу ярмо его, которое на шее твоей, и узы твои разорву; и не будет уже служить чужеземцам,

⁹но будут служить Господу, Богу своему, и Давиду, царю своему, которого Я восстановлю им.

¹⁰И ты, раб Мой Иаков, не бойся, – говорит Господь, – и не страшись, Израиль; ибо вот, Я спасу тебя из далекой страны и племя твое – из земли пленения их. И возвратится Иаков, и будет жить спокойно и мирно, и никто не будет устрашать его, Иер 46:27–28

¹¹ибо Я с тобою, – говорит Господь, – чтобы спасти тебя. Я совершенно истреблю все народы, среди которых рассеял тебя, а тебя не истреблю; Я буду наказывать тебя в мере, но ненаказанным не оставлю тебя».

¹²Ибо так говорит Господь: «Рана твоя неисцелима, язва твоя жестока;

¹³никто не заботится о деле твоём, чтобы заживить рану твою; целебного врачевания нет для тебя.

¹⁴Все друзья твои забыли тебя, не ищут тебя; ибо Я поразил тебя ударами неприятельскими, жестоким наказанием за множество беззаконий твоих, потому что грехи твои умножились.

¹⁵Что вопишь ты о ранах твоих, о жестокости болезни твоей? По множеству беззаконий твоих Я сделал тебе это, потому что грехи твои умножились.

¹⁶Но все пожирающие тебя будут по-

жраны; и все враги твои, все сами пойдут в плен, и опустошители твои будут опустошены, и всех грабителей твоих предам грабежу.

¹⁷Я обложу тебя пластырем и исцелю тебя от ран твоих, – говорит Господь. – Тебя называли отверженным, говоря: „Вот Сион, о котором никто не спрашивает“».

¹⁸Так говорит Господь: «Вот, изменю участь шатров Иакова и селения его помилую; и город опять будет построен на холме своем, и храм устроится по-прежнему.

¹⁹И вознесутся из них благодарение и голос веселящихся; и Я умножу их – и не будут умаляться, и прослаблю их – и не будут унижены.

²⁰И сыновья его будут, как прежде, и сонм его будет предстоять предо Мною, и накажу всех притеснителей его.

²¹И будет вождь его из него самого, и владыка его произойдет из среды его; и Я приближу его, и он приступит ко Мне. Ибо кто откажется сам собою приблизиться ко Мне? – говорит Господь. –

²²И вы будете Моим народом, и Я буду вам Богом».

²³Вот яростный вихрь идет от Господа, вихрь грозный; он падет на голову нечестивых.

²⁴Пламенный гнев Господа не отвертится, доколе Он не совершит и не выполнит намерений сердца Своего. В последние дни уразумеете это.

Возвращение Израиля из плена

31 «В то время, – говорит Господь, – Я буду Богом всем племенам Израилевым, а они будут Моим народом».

²Так говорит Господь: «Народ, уцелевший от меча, нашел милость в пустыне. Иду успокоить Израиля».

³Издали явился мне Господь и сказал: «**Любовью вечною Я возлюбил тебя и потому простер к тебе благоволение.**

⁴Я снова устрою тебя, и ты будешь устроена, дева Израилева, снова будешь украшаться тимпанами твоими и выходить в хороводе веселящихся;

⁵снова разведешь виноградники на горах Самарии; виноградари, которые будут разводить их, сами будут и пользоваться ими.

⁶Ибо будет день, когда стражи на горе Ефремовой провозгласят: „Вставайте и взойдем на Сион к Господу, Богу нашему“».

⁷Ибо так говорит Господь: «Радостно пойте об Иакове и восклицайте пред главой народов, провозглашайте, славьте и говорите: „Спаси, Господи, народ Твой, остаток Израиля!“

⁸Вот, Я приведу их из страны северной и соберу их от краев земли – слепой и хромой, беременная и родильница вместе с ними, – великий сонм возвратится сюда.

⁹Они пошли со слезами, а Я поведу их с утешением. Поведу их близ потоков вод, дорогой ровной, на которой не споткнутся; ибо Я – отец Израилю, и Ефрем – первенец Мой».

¹⁰Слушайте слово Господа, народы, и возвестите островам отдаленным и скажите: «Кто рассеял Израиля, Тот и соберет его, и будет охранять его, как пастырь стадо свое».

¹¹Ибо искупит Господь Иакова и избавит его от руки того, кто был сильнее его.

¹²И придут они, и будут торжествовать на высотах Сиона; и стекутся к благостыне Господа, к пшенице, и вину, и елею, к агнцам и волам. И душа их будет как напоенный водою сад, и они не будут уже более томиться.

¹³«Тогда девица будет веселиться в хороводе, и юноши и старцы вместе. И перемену печаль их на радость, и утешу их, и обрадую их после скорби их.

¹⁴И напитая душу священников туком, и народ Мой насытится благами Моими», – говорит Господь.

О помиловании Господом Израиля

¹⁵Так говорит Господь: «Голос слышен в Раме, вопль и горькое рыдание: Рахиль плачет о детях своих и не хочет утешиться о детях своих, ибо их нет».

Быт 35:16–19; Мф 2:18

¹⁶Так говорит Господь: «Удержи голос твой от рыдания и глаза твои от слез, ибо есть награда за труд твой, – говорит Господь, – и возвратятся они из земли неприятельской.

¹⁷И есть надежда для будущности твоей, – говорит Господь, – и возвратятся сыновья твои в пределы свои.

¹⁸Слышу Ефрема плачущего: „Ты наказал меня, и я наказан, как телец неукротимый; обрати меня – и обращусь, ибо Ты Господь, Бог мой.“

¹⁹Когда я был обращен, я каялся, и когда был вразумлен, бил себя по бедрам; я был постыжен, я был смущен, потому что нес бесславление юности моей“.

²⁰Не дорогой ли у Меня сын Ефрем? Не любимое ли дитя? Ибо, как только заговорю о нем, всегда с любовью вспоминаю о нем; внутренность Моя возмущается за него; умилюсь над ним, – говорит Господь. –

²¹Поставь себе путевые знаки, поставь себе столбы, обрати сердце твое на дорогу, на путь, по которому ты шла. Возвращайся, дева Израилева, возвращайся в эти города твои.

²²Долго ли тебе скитаться, отпадшая дочь? Ибо Господь сотворит на земле нечто новое: жена спасет мужа».

Будущее благоденствие народа Божьего

²³Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: «Впредь, когда Я изменю участь их, будут говорить на земле Иуды и в городах его это слово: „Да благословит тебя Господь, жилище правды, гора святая!“

²⁴И поселится на ней Иуда и все города его вместе, земледельцы и ходящие со стадами.

²⁵Ибо Я напою душу утомленную и насыщу всякую душу скорбящую».

²⁶При этом я пробудился и посматрел, и сон мой был приятен мне.

²⁷«Вот, наступают дни, – говорит Господь, – когда Я засею дом Израилев и дом Иудин семенем человека и семенем скота.

²⁸И как Я наблюдал за ними, искореняя, и сокрушая, и разрушая, и погубляя, и повреждая, так буду наблюдать за ними, созидаю и насаждаю, – говорит Господь. –

²⁹В те дни уже не будут говорить: „Отцы ели кислый виноград, а у детей на зубах оскомина“,

Иез 18:2

³⁰но каждый будет умирать за свое собственное беззаконие; кто будет есть кислый виноград, у того на зубах и оскомина будет.

³¹Вот, наступают дни, – говорит Гос-

подь, – когда Я заключу с домом Израиля и с домом Иуды новый завет,

Мф 26:28; Мк 14:24; Лк 22:20; 1 Кор 11:25;

2 Кор 3:6; Евр 8:8–12

³² не такой завет, какой Я заключил с отцами их в тот день, когда взял их за руку, чтобы вывести их из земли египетской; тот завет Мой они нарушили, хотя Я оставался в союзе с ними, – говорит Господь. –

³³ **Но вот завет, который Я заключу с домом Израилевым после тех дней, – говорит Господь. – Вложу закон Мой во внутренность их и на сердцах их напишу его, и буду им Богом, а они будут Моим народом.**

Евр 10:16

³⁴ **И уже не будут учить друг друга, брат брата и говорить: „Познайте Господа“, ибо все сами будут знать Меня, от малого до большого, – говорит Господь, – потому что Я прошу беззакония их и грехов их уже не вспомню более».**

Евр 10:17

³⁵ Так говорит Господь, Который дал солнце для освещения днем, уставы луны и звездам – для освещения ночью, Который возмущает море, так что волны его ревут; Господь Саваоф – имя Ему.

³⁶ «Если эти уставы перестанут действовать предо Мною, – говорит Господь, – то и племя Израилево перестанет быть народом предо Мною навсегда».

³⁷ Так говорит Господь: «Если небо может быть измерено вверху и основания земли исследованы внизу, то и Я отвергну все племя Израилево за все то, что они делали». Так говорит Господь.

³⁸ «Вот, наступают дни, – говорит Господь, – когда город устроен будет во славу Господа – от башни Анамеила до ворот угловых,

³⁹ и землемерная вервь пойдет далее, прямо до холма Гарива, и обойдет Гоаф.

⁴⁰ И вся долина трупов и пепла, и все поле до потока Кедрон, до угла Конских ворот, к востоку, будет святыней Господа – не разрушится и не распадется веками».

Иеремия приобретает поле

32 Слово, которое было от Господа к Иеремии в десятый год Седекия, царя иудейского. Этот год был восемнадцатым годом Навуходоносора.

4 Цар 25:1–7

² Тогда войско царя вавилонского осаждало Иерусалим, и Иеремия, пророк, был заключен во дворе стражи, который был при доме царя иудейского.

³ Седекия, царь иудейский, заключил его туда, сказав: «Зачем ты пророчествуешь и говоришь: „Так говорит Господь: „Вот, Я отдаю город этот в руки царя вавилонского, и он возьмет его;»

⁴ и Седекия, царь иудейский, не избежит рук халдеев, но непременно предан будет в руки царя вавилонского и будет говорить с ним устами к устам, и глаза его увидят глаза его;

⁵ и он отведет Седекию в Вавилон, где он и будет, доколе не посету его, – говорит Господь. – Если вы будете воевать с халдеями, то не будете иметь успеха“?»

⁶ И сказал Иеремия: «Таково было ко мне слово Господа:

⁷ „Вот Анамеил, сын Саллума, дяди твоего, идет к тебе сказать: “Купи себе поле мое, которое в Анафофе, потому что по праву родства тебе надлежит купить его“».

⁸ И Анамеил, сын дяди моего, пришел ко мне, по слову Господа, во двор стражи и сказал мне: „Купи поле мое, которое в Анафофе, в земле Вениаминовой, ибо право наследства – твое и право выкупа – твое; купи себе“. Тогда я узнал, что это было слово Господа.

⁹ И купил я поле у Анамеила, сына дяди моего, которое в Анафофе, и отвесил ему семь сиклей серебра и десять сребреников;

¹⁰ и записал в книгу, и запечатал ее, и пригласил к тому свидетелей, и отвесил серебро на весах.

¹¹ И взял я купчую запись, как запечатанную по закону и уставу, так и открытую,

¹² и отдал эту купчую запись Варуху, сыну Нирии, сына Маасеи, на глазах у Анамеила, сына дяди моего, и на глазах у свидетелей, подписавших эту купчую запись, на глазах у всех иудеев, сидевших на дворе стражи;

¹³ и заповедал Варуху в присутствии их:

¹⁴ „Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: “Возьми эти записи – эту купчую запись, которая запечатана, и эту запись открытую – и положи их в гли-

няный сосуд, чтобы они оставались там многие дни”¹⁴.

¹⁵Ибо так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Дома, и поля, и виноградники будут снова покупаемы в земле этой“.

Молитва Иеремии

¹⁶И, передав купчую запись Варуху, сыну Нирии, я помолился Господу:

¹⁷„О Господи Боже! Ты сотворил небо и землю великою силою Твоею и простертою мышцею, для Тебя ничего нет невозможного.

¹⁸Ты являешь милость тысячам и за беззаконие отцов воздаешь в недра детям их после них, Боже великий, сильный, Которому имя – Господь Саваоф,

¹⁹великий в совете и сильный в делах, Которого очи открыты на все пути сынов человеческих, чтобы воздавать каждому по путям его и по плодам дел его,

²⁰Который совершил чудеса и знамения в земле египетской и совершаешь до сего дня и в Израиле, и между всеми людьми, и сделал Себе имя, как в сей день,

²¹и вывел народ Твой Израиль из земли египетской знамениями, и чудесами, и рукою сильною, и мышцею простертою, при великом ужасе,

²²и дал им землю эту, которую дать им клятвенно обещал отцам их, землю, текущую молоком и медом.

²³Они вошли и завладели ею, но не стали слушать гласа Твоего и поступать по закону Твоему, не стали делать того, что Ты заповедал им делать, и за то Ты навел на них все это бедствие.

²⁴Вот, насыпи достигают города, чтобы взять его. И город от меча, и голода, и моровой язвы отдается в руки халдеев, воюющих против него. Что Ты говорил, то и исполняется, и вот, Ты видишь это.

²⁵А Ты, Господи Боже, сказал мне: "Купи себе поле за серебро и пригласи свидетелей", тогда как город отдается в руки халдеев“.

Ответ Господа на молитву

²⁶И было слово Господа к Иеремии:

²⁷«Вот, Я Господь, Бог всякой плоти. Есть ли что невозможное для Меня?»

²⁸Поэтому так говорит Господь: «Вот, Я отдаю город этот в руки халдеев и в руки Навуходоносора, царя вавилонского, и он возьмет его;

4 Цар 25:1–11; 2 Пар 36:17–21

²⁹и войдут халдеи, осаждающие этот город, зажгут город огнем и сожгут его и дома, на кровлях которых возносились курения Ваалу и возливаемы были возлияния чужим богам, чтобы прогневлять Меня.

³⁰Ибо сыны Израилевы и сыны Иудины только зло делали пред очами Моими от юности своей; сыны Израилевы только прогневляли Меня делами рук своих, – говорит Господь. –

³¹И как бы для гнева Моего и ярости Моей существовал город этот с самого дня построения его до этого дня, чтобы Я отверг его от лица Моего

³²за все зло сынов Израилевых и сынов Иудиных, которое они, к прогневлению Меня, делали, – они, цари их, князья их, священники их, и пророки их, и мужи Иуды, и жители Иерусалима.

³³Они повернулись ко Мне спиной, а не лицом. И когда Я учил их, с раннего утра учил, они не хотели принять наставления

³⁴и в доме, над которым наречено имя Мое, поставили мерзости свои, оскверняя его.

³⁵Устроили капища Ваалу в долине сынов Енномовых, чтобы проводить через огонь сыновей своих и дочерей своих в честь Молоха, чего Я не повелевал им, и Мне на ум не приходило, чтобы они делали эту мерзость, вводя в грех Иуду». Лев 18:21; 4 Цар 23:10; Иер 7:31

³⁶И однако же ныне так говорит Господь, Бог Израилев, об этом городе, о котором вы говорите: «Он предается в руки царя вавилонского мечом, и голодом, и моровою язвою»:

³⁷«Вот, Я соберу их из всех стран, в которые изгнал их в гневе Моем, и в ярости Моей, и в великом негодовании, и возвращу их на место это, и дам им безопасную жизнь.

³⁸Они будут Моим народом, а Я буду им Богом.

³⁹И дам им одно сердце и один путь, чтобы боялись Меня во все дни жизни, к благу своему и благу детей своих после них.

⁴⁰ И заключу с ними вечный завет, по которому Я не отвращусь от них, чтобы благотворить им, и страх Мой вложу в сердца их, чтобы они не отступали от Меня.

⁴¹ И буду радоваться о них, благотворя им, и насажу их на земле этой твердо, от всего сердца Моего и от всей души Моей».

⁴² Ибо так говорит Господь: «Как Я навел на народ этот все это великое зло, так наведу на них все благо, которое Я изрек о них.

⁴³ И будут покупать поля в земле этой, о которой вы говорите: „Это пустыня, без людей и без скота; она отдана в руки халдеев“,

⁴⁴ будут покупать поля за серебро и вносить в записи, и запечатывать и приглашать свидетелей – в земле Вениаминовой, и в окрестностях Иерусалима, и в городах Иуды, и в городах нагорных, и в городах низменных, и в городах южных; ибо изменю участь их», – говорит Господь.

Обетование Израилю

33 И было слово Господа к Иеремии вторично, когда он еще содержался во дворе стражи.

² Так говорит Господь, Который сотворил землю, Господь, Который устроил и утвердил ее, Господь – имя Ему:

³ «Воззови ко Мне – и Я отвечу тебе, покажу тебе великое и недоступное, чего ты не знаешь.

⁴ Ибо так говорит Господь, Бог Израилев, о домах города этого и о домах царей иудейских, которые разрушаются для завалов и для сражения

⁵ пришедшими воевать с халдеями, чтобы наполнить дома трупами людей, которых Я поражаю в гнев Моем и в ярости Моей, и за все беззакония которых Я сокрыл лицо Мое от города этого.

⁶ Вот, Я приложу ему пластырь и целебные средства, и уврачу их, и открою им обилие мира и истины,

⁷ и изменю участь Иуды и участь Израиля, и устрою их, как вначале,

⁸ и очишу их от всего нечестия их, которым они грешили предо Мною, и прощу все беззакония их, которыми они грешили предо Мною и отпали от Меня.

⁹ И будет для меня *Иерусалим* радостным именем, похвалой и честью перед всеми народами земли, которые услышат о всех благах, которые Я сделаю ему; и изумятся, и затрепещут от всех благоденний и всего благоденствия, которое Я доставлю ему».

¹⁰ Так говорит Господь: «На этом месте, о котором вы говорите: „Оно пусто, без людей и без скота“, – в городах иудейских и на улицах Иерусалима, которые пусты, без людей, без жителей, без скота,

¹¹ опять будет слышен голос радости и голос веселья, голос жениха и голос невесты, голос говорящих: „Славьте Господа Саваофа, ибо благ Господь, ибо вовек милость Его“, и голос приносящих жертву благодарения в доме Господнем. Ибо Я возвращу плененных этой земли в прежнее состояние», – говорит Господь. 1 Пар 16:34; 2 Пар 5:13; 7:3;

Езд 3:11; Пс 99:5; 105:1; 106:1; 117:1; 135:1

¹² Так говорит Господь Саваоф: «На этом месте, которое пусто, без людей, без скота, и во всех городах его опять будут жилища пастухов, которые будут покоить стада.

¹³ В городах нагорных, в городах низменных, и в городах южных, и в земле Вениаминовой, и в окрестностях Иерусалима, и в городах Иуды опять будут проходить стада под рукой считающего, – говорит Господь. –

¹⁴ Вот, наступят дни, – говорит Господь, – когда Я выполню то доброе слово, которое изрек о доме Израилевом и о доме Иудином. Иер 23:5–6

¹⁵ **В те дни и в то время возвращу Давиду Отрасль праведную, и будет производить суд и правду на земле.**

¹⁶ **В те дни Иуда будет спасен и Иерусалим будет жить безопасно, и нарекут имя Ему „Господь – оправдание наше!“»**

¹⁷ Ибо так говорит Господь: «Не истребится у Давида муж, сидящий на престоле дома Израилева,

2 Цар 7:12–16; 3 Цар 2:4; 1 Пар 17:11–14

¹⁸ и у священников левитов не будет недостатка в муже пред лицом Моим, во все дни возносящем всесожжение, и сжигающем приношения, и совершающем жертвы». Чис 3:5–10

¹⁹ И было слово Господа к Иеремии.

²⁰ Так говорит Господь: «Если можете разрушить завет Мой о дне и завет Мой о ночи, чтобы день и ночь не приходили в свое время,

²¹ то может быть разрушен и завет Мой с рабом Моим Давидом, так что не будет у него сына, царствующего на престоле его, и также с левитами священниками, служителями Моими.

²² Как неисчислимо небесное воинство и неизмерим песок морской, так разному племю Давида, раба Моего, и левитов, служащих Мне».

²³ И было слово Господа к Иеремии:

²⁴ «Не видишь ли, что народ этот говорит: „Те два племени, которые избрал Господь, Он отверг“? – и поэтому они презирают народ Мой, как бы он уже не был народом в глазах их».

²⁵ Так говорит Господь: «Если завет Мой о дне и ночи и уставы неба и земли Я не утвердил,

²⁶ то и племя Иакова и Давида, раба Моего, отвергну, чтобы не брать более владык из его племени для племени Авраама, Исаака и Иакова. Ибо изменю участь их и помилюю их».

Предостережение Седекии

34 Слово, которое было к Иеремии от Господа, когда Навуходоносор, царь вавилонский, и все войско его, и все царства земли, подвластные руке его, и все народы воевали против Иерусалима и против всех городов его.

⁴ Цар 25:1–11; 2 Пар 36:17–21

² Так говорит Господь, Бог Израилев: «Иди и скажи Седекии, царю иудейскому, и скажи ему – так говорит Господь: „Вот, Я отдаю город этот в руки царя вавилонского, и он сожжет его огнем.

³ И ты не избежишь руки его, но непременно будешь взят и предан в руки его, и глаза твои увидят глаза царя вавилонского, и уста его будут говорить твоим устам, и пойдешь в Вавилон“.

⁴ Впрочем, слушай слово Господне, Седекия, царь иудейский! Так говорит Господь о тебе: „Ты не умрешь от меча,

⁵ ты умрешь в мире; и как для отцов твоих, прежних царей, которые были прежде тебя, сжигали *при погребении благоволия*, так сожгут и для тебя и оплачат тебя: "Увы, государы!" – ибо Я изрек это слово“», – говорит Господь.

⁶ Иеремия, пророк, все слова эти пересказал Седекии, царю иудейскому, в Иерусалиме.

⁷ Между тем войско царя вавилонского воевало против Иерусалима и против всех городов иудейских, которые еще оставались, – против Лакхиса и Азеки; ибо из городов иудейских эти только оставались как города укрепленные.

Нарушение завета об освобождении рабов

⁸ Слово, которое было к Иеремии от Господа, после того как царь Седекия заключил завет со всем народом, бывшим в Иерусалиме, чтобы объявить свободу,

⁹ чтобы каждый отпустил на волю раба своего и рабу свою, еврея и еврейку, чтобы никто из них не держал в рабстве иудея, брата своего.

¹⁰ И послушались все князья и весь народ, которые вступили в завет, чтобы отпустить каждому раба своего и каждому рабу свою на волю, чтобы не держать их впредь в рабах, – и послушались и отпустили.

¹¹ Но после того, раздумав, стали брать назад рабов и рабынь, которых отпустили на волю, и принудили их быть рабами и рабынями.

¹² И было слово Господне к Иеремии от Господа.

¹³ Так говорит Господь, Бог Израилев: «Я заключил завет с отцами вашими, когда вывел их из земли египетской, из дома рабства, и сказал:

¹⁴ „В конце седьмого года отпускайте каждый брата своего, еврея, который продал себя тебе: пусть он работает тебе шесть лет, а потом отпусти его от себя на волю“. Но отцы ваши не послушали Меня и не приклонили уха своего.

Исх 21:2; Втор 15:12

¹⁵ Вы ныне обратились и поступили справедливо пред очами Моими, объявив каждый свободу ближнему своему, и заключили предо Мною завет в доме, над которым наречено имя Мое.

¹⁶ Но потом раздумали, и обеславили имя Мое, и возвратили себе каждый раба своего и каждый рабу свою, которых отпустили на волю, куда душе их угодно, и принуждаете их быть у вас рабами и рабынями».

¹⁷ Поэтому так говорит Господь: «Вы не послушались Меня в том, чтобы каждый объявил свободу брату своему и ближнему своему. За то, вот, Я, – говорит Господь, – объявляю вам свободу подвергнуться мечу, моровой язве и голоду, и отдам вас на озлобление во все царства земли.

¹⁸ И отдам преступивших завет Мой и не устоявших в словах завета, который они заключили пред лицом Моим, рассекши тельца надвое и пройдя между рассеченными частями его,

¹⁹ князей иудейских, и князей иерусалимских, евнухов, и священников, и весь народ земли, проходивший между рассеченными частями тельца,

²⁰ отдам их в руки врагов их и в руки ищущих души их, и трупы их будут пищей птицам небесным и зверям земным.

²¹ И Седекию, царя иудейского, и князей его отдам в руки врагов их, и в руки ищущих души их, и в руки войска царя вавилонского, которое отступило от вас.

²² Вот, Я дам повеление, – говорит Господь, – и возвращу их к этому городу, и они нападут на него, и возьмут его, и сожгут его огнем. И города Иудеи сделаю пустыней необитаемой».

Иеремия и рехавиты

35 Слово, которое было к Иеремии от Господа в дни Иоакима, сына Иосии, царя иудейского:

4 Цар 23:36 – 24:6; 2 Пар 36:5–7

² «Иди в дом рехавитов и поговори с ними, и приведи их в дом Господен, в одну из комнат, и дай им пить вина».

³ Я взял Иазанию, сына Иеремии, сына Авацинии, и братьев его, и всех сыновей его, и весь дом рехавитов

⁴ и привел их в дом Господен, в комнату сыновей Анана, сына Годолии, человека Божьего, которая подле комнаты князей, над комнатой Маасеи, сына Селлума, стража у входа.

⁵ И поставил перед сынами дома рехавитов полные чаши вина и стаканы и сказал им: «Пейте вино».

⁶ Но они сказали: «Мы вина не пьем, потому что Ионадав, сын Рехавы, отец наш, дал нам заповедь, сказав: „Не пейте вина ни вы, ни дети ваши веками;»

⁷ и домов не стройте, и семян не сей-

те, и виноградников не разводите, и не имейте их, но живите в шатрах во все дни жизни вашей, чтобы вам долгое время прожить на той земле, где вы странники».

⁸ И мы послушались голоса Ионадава, сына Рехавы, отца нашего, во всем, что он завещал нам, чтобы не пить вина во все дни наши – мы, и жены наши, и сыновья наши, и дочери наши –

⁹ и чтобы не строить домов для жительства нашего; и у нас нет ни виноградников, ни полей, ни посева;

¹⁰ а живем в шатрах, и во всем слушаемся, и делаем все, что заповедал нам Ионадав, отец наш.

¹¹ Когда же Навуходоносор, царь вавилонский, пришел в землю эту, мы сказали: „Пойдем, уйдем в Иерусалим от войска халдеев и от войска арамеев“, и вот, мы живем в Иерусалиме».

¹² И было слово Господа к Иеремии.

¹³ Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: «Иди и скажи мужам Иуды и жителям Иерусалима: „Неужели вы не возьмете из этого наставление для себя, чтобы слушаться слов Моих?“ – говорит Господь. –

¹⁴ Слова Ионадава, сына Рехавы, который завещал сыновьям своим не пить вина, выполняются, и они не пьют до сего дня, потому что слушаются заветов отца своего. А Я непрестанно говорил вам, говорил с раннего утра, и вы не послушались Меня.

¹⁵ Я посылал к вам всех рабов Моих, пророков, посылал с раннего утра и говорил: „Обратитесь каждый от злого пути своего, и исправьте поведение ваше, и не ходите вслед иных богов, чтобы служить им. И будете жить на этой земле, которую Я дал вам и отцам вашим“, но вы не приклонили уха своего и не послушались Меня.

¹⁶ Так как сыновья Ионадава, сына Рехавы, выполняют заповедь отца своего, которую он заповедал им, а народ этот не слушает Меня;

¹⁷ поэтому, – так говорит Господь Бог Саваоф, Бог Израилев, – вот, Я наведу на Иудею и на всех жителей Иерусалима все то зло, которое Я изрек на них, потому что Я говорил им, а они не слушались, звал их, а они не отвечали».

¹⁸ А дому рехавитов сказал Иеремия:

«Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „За то, что вы послушались заветов Ионадава, отца вашего, и храните все заповеди его и во всем поступаете, как он заветовал вам,

¹⁹ за то, – так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев, – не отнимется у Ионадава, сына Рехавы, муж, предстоящий пред лицом Моим во все дни“».

Варух читает в храме пророкства Иеремии

36 В четвертый год Иоакима, сына Иосии, царя иудейского, было такое слово к Иеремии от Господа:

⁴ Цар 24:1; 2 Пар 36:5–7; Дан 1:1–2

² «Возьми себе книжный свиток и напиши в нем все слова, которые Я говорил тебе об Израиле, и об Иуде, и обо всех народах с того дня, как Я начал говорить тебе, от дней Иосии до сего дня.

³ Может быть, дом Иудин услышит о всех бедствиях, которые Я помышляю сделать им, чтобы они обратились каждый от злого пути своего, чтобы Я простил неправду их и грех их».

⁴ И призвал Иеремия Варуха, сына Нирии, и записал Варух в книжный свиток из уст Иеремии все слова Господа, которые Он говорил ему.

⁵ И приказал Иеремия Варуху и сказал: «Я заключен и не могу идти в дом Господен.

⁶ Итак, иди ты и прочитай написанные тобою в свитке с уст моих слова Господни вслух народу в доме Господнем в день поста, также и вслух всем иудеям, пришедшим из городов своих, прочитай их.

⁷ Может быть, они вознесут смиренное моление пред лицо Господа и обратятся – каждый от злого пути своего. Ибо велик гнев и негодование, которое объявил Господь на народ этот».

⁸ Варух, сын Нирии, сделал все, что приказал ему пророк Иеремия, чтобы слова Господа, написанные в свитке, прочитать в доме Господнем.

⁹ В пятый год Иоакима, сына Иосии, царя иудейского, в девятом месяце, объявили пост пред лицом Господа всему народу в Иерусалиме и всему народу, пришедшему в Иерусалим из городов иудейских.

¹⁰ И прочитал Варух написанные в

свитке слова Иеремии в доме Господнем, в комнате Гемарии, сына Сафана, писца, на верхнем дворе, у входа в новые ворота дома Господнего, вслух всему народу.

Чтение пророкств князьям

¹¹ Михей, сын Гемарии, сына Сафана, слышал все слова Господа, написанные в свитке,

¹² и сошел в дом царя, в комнату царского писца; и вот, там сидели все князья: Елисама, царский писец, и Делаия, сын Семаия, и Елнафан, сын Ахбора, и Гемария, сын Сафана, и Седекия, сын Анании, и все князья.

¹³ И пересказал им Михей все слова, которые он слышал, когда Варух читал свиток вслух народу.

¹⁴ Тогда все князья послали к Варуху Иегудия, сына Нафании, сына Селемии, сына Хусии, сказать ему: «Свиток, который ты читал вслух народу, возьми в руку твою и приди». И взял Варух, сын Нирии, свиток в руку свою и пришел к ним.

¹⁵ Они сказали ему: «Сядь и прочитай нам вслух». И прочитал Варух вслух им.

¹⁶ Когда они выслушали все слова, то с ужасом посмотрели друг на друга и сказали Варуху: «Мы непременно перескажем все эти слова царю».

¹⁷ И спросили Варуха: «Скажи же нам, как ты записал все слова эти из уст его?»

¹⁸ И сказал им Варух: «Он произносил мне устами своими все эти слова, а я чернилами писал их в этот свиток».

¹⁹ Тогда сказали князья Варуху: «Пойди, скройся, ты и Иеремия, чтобы никто не знал, где вы».

Сожжение свитка с пророкствами

²⁰ И пошли они к царю во дворец, а свиток оставили в комнате Елисама, царского писца, и пересказали вслух царю все слова эти.

²¹ Царь послал Иегудия принести свиток, и он взял его из комнаты Елисама, царского писца; и читал его Иегудий вслух царю и вслух всем князьям, стоявшим подле царя.

²² Царь в то время, в девятом месяце, сидел в зимнем доме, и перед ним горела жаровня.

²³ Когда Иегудий прочитывал три или

четыре столбца, *царь* отрезал их писцовым ножиком и бросал в огонь в жаровне, доколе не был уничтожен весь свиток в огне, который был в жаровне.

²⁴ И не убоялись, и не разодрали одежд своих ни царь, ни все слуги его, слышавшие все слова эти.

²⁵ Хотя Елнафан, и Делаия, и Гемария упрашивали царя не сжигать свиток, но он не послушал их.

²⁶ И приказал царь Иерамеилу, сыну царя, и Сераии, сыну Азриила, и Селемии, сыну Авдиила, взять Варуха, писца, и Иеремию, пророка. Но Господь сокрыл их.

Иеремия пишет другой свиток

²⁷ И было слово Господне к Иеремии, после того как царь сжег свиток и слова, которые Варух записал с уст Иеремии, и сказано ему:

²⁸ «Возьми себе опять другой свиток и напиши в нем все прежние слова, какие были в первом свитке, который сжег Иоаким, царь иудейский.

²⁹ А царю иудейскому Иоакиму скажи – так говорит Господь: „Ты сжег свиток этот, сказав: "Зачем ты написал в нем: непременно придет царь вавилонский, и разорит землю эту, и истребит на ней людей и скот?“

³⁰ За это, – так говорит Господь об Иоакиме, царе иудейском, – не будет от него сидящего на престоле Давидовом и труп его будет брошен на зной дневной и на холод ночной.

³¹ И посету его, и племя его, и слуг его за неправду их, и наведу на них, и на жителей Иерусалима, и на мужей Иуды все зло, которое Я изрек на них, а они не слушали“».

³² И взял Иеремия другой свиток и отдал его Варуху, писцу, сыну Нирии, и он написал в нем с уст Иеремии все слова того свитка, который сжег Иоаким, царь иудейский, в огне; и еще прибавлено к ним много подобных тем слов.

Ответ Иеремии царю Седекии

37 Вместо Иехонии, сына Иоакима, царствовал Седекия, сын Иосии, которого Навуходоносор, царь вавилонский, поставил царем в земле иудейской.

4 Цар 24:17; 2 Пар 36:10

² Ни он, ни слуги его, ни народ стра-

ны не слушали слов Господа, которые говорил Он через Иеремию, пророка.

³ Царь Седекия послал Иегухала, сына Селемии, и Софонию, сына Маасеи, священника, к Иеремии, пророку, сказать: «Помолись о нас Господу, Богу нашему».

⁴ Иеремия тогда еще свободно входил и выходил среди народа, потому что не заключили его в дом темничный.

⁵ Между тем войско фараона выступило из Египта, и халдеи, осаждавшие Иерусалим, услышав весть о том, отступили от Иерусалима.

⁶ И было слово Господне к Иеремии, пророку.

⁷ Так говорит Господь, Бог Израилев: «Так скажите царю иудейскому, пославшему вас ко Мне спросить Меня: „Вот, войско фараона, которое шло к вам на помощь, возвратится в землю свою, в Египет.

⁸ А халдеи снова придут, и будут воевать против города этого, и возьмут его, и сожгут его огнем“».

⁹ Так говорит Господь: «Не обманывайте себя, говоря: „Непременно отойдут от нас халдеи“, ибо они не отойдут:

¹⁰ если бы вы даже разбили все войско халдеев, воюющих против вас, и остались бы у них только раненые, то и те встали бы, каждый из палатки своей, и сожгли бы город этот огнем».

Взятие Иеремии под стражу

¹¹ В то время как войско халдейское отступило от Иерусалима из-за войска фараона,

¹² Иеремия пошел из Иерусалима, чтобы уйти в землю Вениаминову и получить наследство там среди народа *своего*.

¹³ Но когда он был в воротах Вениаминовых, бывший там начальник стражи по имени Иреия, сын Селемии, сына Анании, задержал Иеремию, пророка, сказав: «Ты хочешь перебежать к халдеям!»

¹⁴ Иеремия сказал: «Это ложь. Я не хочу перебежать к халдеям». Но он не послушал его. И взял Иреия Иеремию, и привел его к князьям.

¹⁵ Князья озлобились на Иеремию, и били его, и заключили его в темницу, в дом Ионафана, писца, потому что сделали его темницей.

¹⁶Когда Иеремия вошел в темницу и подвал – и пробыл там Иеремия много дней, –

¹⁷царь Седекия послал и взял его. И спрашивал его царь в доме своем тайно и сказал: «Нет ли слова от Господа?» Иеремия сказал: «Есть», и сказал: «Ты будешь предан в руки царя вавилонского».

¹⁸И сказал Иеремия царю Седекии: «Чем я согрешил пред тобой, и пред слугами твоими, и пред народом этим, что вы посадили меня в темницу?»

¹⁹И где ваши пророки, которые пророчествовали вам, говоря: „Царь вавилонский не пойдет против вас и против земли этой“?

²⁰И ныне послушай, государь мой царь, да падет прошение мое пред лицо твое: не возвращай меня в дом Ионафана, писца, чтобы мне не умереть там».

²¹И дал повеление царь Седекия, чтобы заключили Иеремию во дворе стражи и давали ему по куску хлеба на день с улицы хлебопеков, доколе не истощился весь хлеб в городе. И так оставался Иеремия во дворе стражи.

Иеремия в колодеце

38 И услышали Сафатия, сын Матфана, и Годолия, сын Пасхора, и Юхал, сын Селемии, и Пасхор, сын Малхии, слова, которые Иеремия произнес ко всему народу, говоря:

²«Так говорит Господь: „Кто останется в этом городе – умрет от меча, голода и моровой язвы; а кто выйдет к халдеям – будет жив, и душа его будет ему вместо добычи, и он останется жив“.

³Так говорит Господь: „Непременно предан будет город этот в руки войска царя вавилонского, и он возьмет его“.

⁴Тогда князья сказали царю: «Да будет этот человек предан смерти, потому что он ослабляет руки воинов, которые остаются в этом городе, и руки всего народа, говоря к ним такие слова; ибо этот человек не благоденствия желает народу этому, а бедствия».

⁵И сказал царь Седекия: «Вот, он в ваших руках, потому что царь ничего не может делать вопреки вам».

⁶Тогда взяли Иеремию и бросили его в яму Малхии, сына царя, которая была во дворе стражи, и опустили Иере-

мию на веревках. В яме той не было воды, а только грязь, и погрузился Иеремия в грязь.

⁷И услышал Авдемелех эфиоп, один из внухов, находившихся в царском доме, что Иеремию посадили в яму. А царь сидел тогда у ворот Вениаминовых.

⁸И вышел Авдемелех из дома царского, и сказал царю:

⁹«Государь мой царь! Худо сделали эти люди, так поступив с Иеремией, пророком, которого бросили в яму: он умрет там от голода, потому что нет более хлеба в городе».

¹⁰Царь дал приказание Авдемелеху эфиопу, сказав: «Возьми с собой отсюда тридцать человек и вытащи Иеремию, пророка, из ямы, пока он не умер».

¹¹Авдемелех взял людей с собой и вошел в дом царский, под кладовую, и взял оттуда старых негодных тряпок и старых негодных лоскутьев, и опустил их на веревках в яму к Иеремии.

¹²И сказал Авдемелех эфиоп Иеремии: «Подложи эти старые брошенные тряпки и лоскутья под мышки рук твоих, под веревки». И сделал так Иеремия.

¹³И потащили Иеремию на веревках, и вытащили его из ямы. И оставался Иеремия во дворе стражи.

Седекия просит совета у Иеремии

¹⁴Тогда царь Седекия послал и призвал Иеремию, пророка, к себе, при третьем входе в дом Господен, и сказал царь Иеремии: «Я у тебя спрошу нечто, не скрой от меня ничего».

¹⁵И сказал Иеремия Седекии: «Если я открою тебе, не предашь ли ты меня смерти? И если дам тебе совет, ты не послушаешь меня».

¹⁶И клялся царь Седекия Иеремии тайно, говоря: «Жив Господь, Который сотворил нам душу эту, не предам тебя смерти и не отдам в руки этих людей, которые ищут души твоей».

¹⁷Тогда Иеремия сказал Седекии: «Так говорит Господь Бог Саваоф, Бог Израилев: „Если ты выйдешь к князьям царя вавилонского, то жива будет душа твоя, и этот город не будет сожжен огнем, и ты будешь жив, и дом твой»;

¹⁸а если не выйдешь к князьям царя вавилонского, то этот город будет пре-

дан в руки халдеев, и они сожгут его огнем, и ты не убежишь от рук их».

¹⁹И сказал царь Седекия Иеремии: «Я боюсь иудеев, которые перешли к халдеям, чтобы *халдеи* не предали меня в руки их и чтобы те не надругались надо мной».

²⁰И сказал Иеремия: «Не предадут. Послушай глас Господа в том, что я говорю тебе, и хорошо тебе будет, и жива будет душа твоя.

²¹А если ты не захочешь выйти, то вот слово, которое открыл мне Господь:

²²„Вот, все жены, которые остались в доме царя иудейского, отведены будут к князьям царя вавилонского, и скажут они: "Тебя обольстили и превозмогли друзья твои; ноги твои погрузились в грязь, и они удалились от тебя".

²³И всех жен твоих и детей твоих отведут к халдеям, и ты не избежишь рук их; но будешь взят рукой царя вавилонского и сделаешь то, что город этот будет сожжен огнем».

²⁴И сказал Седекия Иеремии: «Никто не должен знать этих слов, и тогда ты не умрешь.

²⁵И если услышат князья, что я разговаривал с тобой, и придут к тебе, и скажут тебе: „Скажи нам, что говорил ты царю, не скрой от нас, и мы не предадим тебя смерти, и также, что говорил тебе царь“,

²⁶то скажи им: „Я повергнул пред лицо царя прошение мое, чтобы не возвращал меня в дом Ионафана, чтобы не умереть там“.

²⁷И пришли все князья к Иеремии, и спрашивали его, и он сказал им соответственно всем словам, какие царь велел *сказать*, и они молча оставили его, потому что не узнали сказанного царю.

²⁸И оставался Иеремия во дворе стражи до того дня, в который был взят Иерусалим. И Иерусалим был взят.

Иез 33:21

Падение Иерусалима

39В девятый год Седекии, царя иудейского, в десятый месяц, пришел Навуходоносор, царь вавилонский, со всем войском своим к Иерусалиму и обложили его.

²А в одиннадцатый год Седекии, в

четвертый месяц, в девятый день месяца, город был взят.

³И вошли *в него* все князья царя вавилонского, и расположились в средних воротах: Нергал-Шарецер, Самгар-Нево, Сарсехим, начальник евнухов, Нергал-Шарецер, начальник магов, и все остальные князья царя вавилонского.

⁴Когда Седекия, царь иудейский, и все военные люди увидели их – побежали, и ночью вышли из города через царский сад, в ворота между двумя стенами, и пошли по дороге равнины.

⁵Но войско халдейское погналось за ними; и настигли Седекию на равнинах иерихонских; и взяли его, и отвели к Навуходонозору, царю вавилонскому, в Ривлу, в землю Емаф, где он произвел суд над ним.

⁶И заколол царь вавилонский сыновей Седекии в Ривле пред его глазами, и всех вельмож иудейских заколол царь вавилонский;

⁷а Седекии выколол глаза и заковал его в оковы, чтобы отвести его в Вавилон.

⁸Дом царя и дома народа сожгли халдеи огнем и стены Иерусалима разрушили.

⁹А остаток народа, остававшийся в городе, и перебежчиков, которые перешли к нему, и прочий оставшийся народ Навузардан, начальник телохранителей, переселил в Вавилон.

¹⁰Бедных же из народа, которые ничего не имели, Навузардан, начальник телохранителей, оставил в иудейской земле и дал им тогда же виноградники и поля.

¹¹А об Иеремии Навуходоносор, царь вавилонский, дал такое повеление Навузардану, начальнику телохранителей:

¹²«Возьми его и имей его во внимании, и не делай ему ничего худого, но поступай с ним так, как он скажет тебе».

¹³И послал Навузардан, начальник телохранителей, и Навузазван, начальник евнухов, и Нергал-Шарецер, начальник магов, и все князья царя вавилонского

¹⁴послали и взяли Иеремию со двора стражи, и поручили его Годолии, сыну Ахикама, сына Сафана, отвести его домой. И он остался жить среди народа.

Слово Господа об Авдемелехе

¹⁵ К Иеремии, когда он еще содержался во дворе темничном, было слово Господа:

¹⁶ «Иди, скажи Авдемелеху эфиопу – так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Вот, Я исполню слова Мои о городе этом во зло, а не в добро ему, и они сбудутся в тот день пред глазами твоими.

¹⁷ Но тебя Я избавлю в тот день, – говорит Господь, – и не будешь предан в руки людей, которых ты боишься.

¹⁸ Я избавлю тебя, и ты не падешь от меча, и душа твоя останется у тебя вместо добычи, потому что ты на Меня возложил упование“», – сказал Господь.

Иеремия остается с Годолией

40 Слово, которое было к Иеремии от Господа, после того как Навузардан, начальник телохранителей, отпустил его из Рамы, где он взял его, скованного цепями, среди прочих пленных иерусалимлян и иудеев, переселяемых в Вавилон.

² Начальник телохранителей взял Иеремию и сказал ему: «Господь, Бог твой, изрек это бедствие на место это;

³ и навел его Господь, и сделал то, что сказал, потому что вы согрешили пред Господом и не слушались гласа Его, – за то и постигло вас это.

⁴ Итак, вот, я освобождаю тебя сегодня от цепей, которые на руках твоих. Если тебе угодно идти со мной в Вавилон – иди, и я буду иметь попечение о тебе; а если не угодно тебе идти со мной в Вавилон – оставайся. Вот, вся земля перед тобой: куда тебе угодно и куда нравится идти, туда и иди».

⁵ Когда он еще не отошел, сказал *Навузардан*: «Пойди к Годолии, сыну Ахикама, сына Сафана, которого царь вавилонский поставил начальником над городами иудейскими, и оставайся с ним среди народа. Или иди, куда нравится тебе идти». И дал ему начальник телохранителей продовольствие и подарок и отпустил его.

⁶ И пришел Иеремия к Годолии, сыну Ахикама, в Массифу, и жил с ним среди народа, оставшегося в стране.

Годолия – правитель Иудеи

⁷ Когда все военачальники, бывшие в поле, они и люди их, услышали, что царь вавилонский поставил Годолию, сына Ахикама, начальником над страной и поручил ему мужчин, и женщин, и детей, и тех из бедных страны, которые не были переселены в Вавилон, 4 Цар 25:22–24

⁸ тогда пришли к Годолии в Массифу и Исмаил, сын Нафании, и Иоанан и Ионафан, сыновья Карея, и Сераия, сын Фанасмефа, и сыновья Офи из Нетофафы, и Иезония, сын Махафы, они и дружина их.

⁹ Годолия, сын Ахикама, сына Сафана, клялся им и людям их, говоря: «Не бойтесь служить халдеям, оставайтесь на земле и служите царю вавилонскому, и будет вам хорошо.

¹⁰ А я останусь в Массифе, чтобы стоять пред лицом халдеев, которые будут приходить к нам. Вы же собирайте вино, и летние плоды, и масло и убирайте в сосуды ваши и живите в городах ваших, которые заняли».

¹¹ Также все иудеи, которые находились в земле моавитской, и между сыновьями Аммона, и в Идумее, и во всех странах, услышали, что царь вавилонский оставил часть иудеев и поставил над ними Годолию, сына Ахикама, сына Сафана.

¹² И возвратились все эти иудеи из всех мест, куда были изгнаны, и пришли в землю иудейскую к Годолии, в Массифу, и собрали вина и летних плодов очень много.

Убийство Годолии

¹³ Между тем Иоанан, сын Карея, и все военные начальники, бывшие в поле, пришли к Годолии в Массифу

¹⁴ и сказали ему: «Знаешь ли ты, что Ваалис, царь сынов Аммоновых, прислал Исмаила, сына Нафании, чтобы убить тебя?» Но Годолия, сын Ахикама, не поверил им.

¹⁵ Тогда Иоанан, сын Карея, сказал Годолии тайно в Массифе: «Позволь мне, я пойду и убью Исмаила, сына Нафании, и никто не узнает. Зачем допускать, чтобы он убил тебя, и чтобы все иудеи, собравшиеся к тебе, рассеялись, и чтобы погиб остаток Иуды?»

¹⁶Но Годолия, сын Ахикама, сказал Иоанану, сыну Карея: «Не делай этого, ибо ты неправду говоришь об Исмаиле».

41 И было в седьмой месяц: Исмаил, сын Нафании, сына Елисама из племени царского, и вельможи царя, и десять человек с ним пришли к Годолии, сыну Ахикама, в Массифу, и там они ели вместе хлеб в Массифе.

⁴Цар 25:25

²И встал Исмаил, сын Нафании, и десять человек, которые были с ним, и поразили Годолию, сына Ахикама, сына Сафана, мечом и умертвили того, которого царь вавилонский поставил начальником над страной.

³Также убил Исмаил и всех иудеев, которые были с ним, с Годолией, в Массифе, и находившихся там халдеев, людей военных.

⁴На другой день по убийении Годолии, когда никто не знал об этом,

⁵пришли из Сихема, Силома и Самарии восемьдесят человек – с обритыми бородами, и в разодранных одеждах, и изранив себя, – с дарами и ливаном в руках для принесения их в дом Господен.

⁶Исмаил, сын Нафании, вышел из Массифы навстречу им, идя и плача, и, встретившись с ними, сказал им: «Идите к Годолии, сыну Ахикама».

⁷И как только они вошли в середину города, Исмаил, сын Нафании, убил их и бросил в ров, он и бывшие с ним люди.

⁸Но нашлися между ними десять человек, которые сказали Исмаилу: «Не умерщвляй нас, ибо у нас есть в поле скрытые кладовые с пшеницей, и ячменем, и маслом, и медом». И он удержался и не умертвил их с другими братьями их.

⁹Ров же, куда бросил Исмаил все трупы людей, которых он убил из-за Годолии, был тот самый, который сделал царь Аса, боясь Ваасы, царя израильского; его наполнил Исмаил, сын Нафании, убитыми.

¹⁰И захватил Исмаил весь остаток народа, бывшего в Массифе, – дочерей царя и весь остававшийся в Массифе народ, который Навузардан, начальник телохранителей, поручил Годолии, сыну Ахикама, – и захватил их Исма-

ил, сын Нафании, и отправился к сынам Аммоновым.

¹¹Но когда Иоанан, сын Карея, и все бывшие с ним военные начальники услышали о всех злодеяниях, какие совершил Исмаил, сын Нафании,

¹²взяли всех людей и пошли сразиться с Исмаилом, сыном Нафании, и настигли его у больших вод, в Гаваоне.

¹³И когда весь народ, бывший у Исмаила, увидел Иоанана, сына Карея, и всех бывших с ним военных начальников, обрадовался;

¹⁴и весь народ, который Исмаил увел в плен из Массифы, отвернулся от него и пошел к Иоанану, сыну Карея;

¹⁵а Исмаил, сын Нафании, убежал от Иоанана с восемью человеками и ушел к сынам Аммоновым.

¹⁶Тогда Иоанан, сын Карея, и все бывшие с ним военные начальники взяли из Массифы весь оставшийся народ, который он освободил от Исмаила, сына Нафании, после того как тот убил Годолию, сына Ахикама, – мужчин, военных людей, и женщин, и детей, и евнухов, которых он вывел из Гаваона.

¹⁷И пошли, и остановились в селении Химам, близ Вифлеема, чтобы уйти в Египет

¹⁸от халдеев, ибо они боялись их, потому что Исмаил, сын Нафании, убил Годолию, сына Ахикама, которого царь вавилонский поставил начальником над страной.

Просьба народа к Иеремии

42 И приступили все военные начальники, и Иоанан, сын Карея, и Иезания, сын Гошаии, и весь народ, от малого до большого,

²и сказали Иеремии, пророку: «Да падет пред лицо твое прошение наше, помолись о нас Господу, Богу твоему, обо всем этом остатке, ибо из многого осталось нас мало, как глаза твои видят нас,

³чтобы Господь, Бог твой, указал нам путь, по которому нам идти, и то, что нам делать».

⁴И сказал им Иеремия, пророк: «Слышу, помолюсь Господу, Богу вашему, по словам вашим, и все, что ответит вам Господь, объявлю вам, не скрою от вас ни слова».

⁵Они сказали Иеремии: «Господь да

будет между нами свидетелем верным и истинным в том, что мы точно выполним все то, с чем пришлет тебя к нам Господь, Бог твой:

⁶хорошо ли, худо ли то будет, но гласа Господа, Бога нашего, к Которому посылаем тебя, послушаемся, чтобы нам было хорошо, когда будем послушны гласу Господа, Бога нашего».

Ответ Господа на молитву Иеремии

⁷По прошествии десяти дней было слово Господа к Иеремии.

⁸Он позвал к себе Иоанана, сына Карея, и всех бывших с ним военных начальников, и весь народ, от малого и до большого,

⁹и сказал им: «Так говорит Господь, Бог Израилев, к Которому вы послали меня, чтобы повергнуть пред Ним моление ваше:

¹⁰„Если останетесь на земле этой, то Я устрою вас и не разорю, насажу вас и не искореню, ибо Я сожалею о том бедствии, которое сделал вам.

¹¹Не бойтесь царя вавилонского, которого вы боитесь; не бойтесь его, – говорит Господь, – ибо Я с вами, чтобы спасти вас и избавлять вас от руки его.

¹²И проявлю к вам милость, и он умильствится над вами и возвратит вас в землю вашу“.

¹³Если же вы скажете: „Не хотим жить в этой земле“, и не послушаетесь гласа Господа, Бога вашего, говоря:

¹⁴„Нет, мы пойдем в землю египетскую, где войны не увидим, и трубного гласа не услышим, и голодать не будем, и там будем жить“,

¹⁵то выслушайте ныне слово Господне, вы, остаток Иуды. Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Если вы решительно обратите лица ваши, чтобы идти в Египет, и пойдете, чтобы жить там,

¹⁶то меч, которого вы боитесь, настигнет вас там, в земле египетской, и голод, которого вы страшитесь, будет всегда следовать за вами там, в Египте, и там умрете.

¹⁷И все, которые обратят лицо свое, чтобы идти в Египет и там жить, умрут от меча, голода и моровой язвы, и ни один из них не останется и не избежит того бедствия, которое Я наведу на них“.

¹⁸Ибо так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Как излился гнев Мой и ярость Моя на жителей Иерусалима, так изольется ярость Моя на вас, когда войдете в Египет, и вы будете проклятием и ужасом, и поруганием и поношением, и не увидите более места этого“.

¹⁹К вам, остаток Иуды, изрек Господь: „Не ходите в Египет“. Твердо знайте, что я ныне предостерегал вас,

²⁰ибо вы погрешили против себя самих: вы послали меня к Господу, Богу нашему, сказав: „Помолись о нас Господу, Богу нашему, и все, что скажет Господь, Бог наш, объяви нам, и мы сделаем“.

²¹Я объявил вам ныне, но вы не послушали гласа Господа, Бога нашего, и всего того, с чем Он послал меня к вам.

²²Итак, знайте, что вы умрете от меча, голода и моровой язвы в том месте, куда хотите идти, чтобы жить там“.

Иеремия уведен в Египет

43 Когда Иеремия передал всему народу все слова Господа, Бога их, все те слова, с которыми Господь, Бог их, послал его к ним,

²тогда сказал Азария, сын Осаии, и Иоанан, сын Карея, и все дерзкие люди сказали Иеремии: «Неправду ты говоришь, не посылал тебя Господь, Бог наш, сказать: „Не ходите в Египет, чтобы жить там“.

³а Варух, сын Нирии, возбуждает тебя против нас, чтобы предать нас в руки халдеев, чтобы они умертвили нас или отвели нас пленными в Вавилон».

⁴И не послушал Иоанан, сын Карея, и все военные начальники, и весь народ гласа Господа, чтобы остаться в земле иудейской.

⁵И взял Иоанан, сын Карея, и все военные начальники весь остаток иудеев, которые возвратились из всех народов, куда они были изгнаны, чтобы жить в земле иудейской, –

⁶мужчин, и женщин, и детей, и дочерей царя, и всех тех, которых Навузардан, начальник телохранителей, оставил с Годолией, сыном Ахикама, сына Сафана, и Иеремию, пророка, и Варуха, сына Нирии,

⁷и пошли в землю египетскую, ибо не

послушали гласа Господнего, и дошли до Тафниса.

⁸И было слово Господне к Иеремии в Тафнисе:

⁹«Возьми в руки свои большие камни, и скрой их в смятой глине при входе в дом фараона в Тафнисе пред глазами иудеев,

¹⁰и скажи им – так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Вот, Я пошлю и возьму Навуходоносора, царя вавилонского, раба Моего, и поставлю престол его на этих камнях, скрытых Мною, и раскинет он над ним великолепный шатер свой,

¹¹и придет, и поразит землю египетскую. Кто *обреген* на смерть, тот *предад* будет смерти; и кто в плен, *пойдет* в плен; и кто под меч – под меч.

¹²И зажгу огонь в капищах богов египтян. И он сожжет оные, а их пленит, и оденется в землю египетскую, как пастух надевает на себя одежду свою, и выйдет оттуда спокойно,

¹³и сокрушит статуи в Бефсамисе, что в земле египетской, и капища богов египетских сожжет огнем“».

*Слово Господа об иудеях,
живущих в Египте*

44 Слово, которое было к Иеремии обо всех иудеях, живущих в земле египетской, поселившихся в Магдоле, и Тафнисе, и в Нофе, и в земле Пафрос.

²Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: «Вы видели все бедствие, которое Я навел на Иерусалим и на все города иудейские. Вот, они теперь пусты, и никто не живет в них

³за нечестие их, которое они делали, прогневляя Меня, ходя кадить и служить иным богам, которых не знали ни они, ни вы, ни отцы ваши.

⁴Я посылал к вам всех рабов Моих, пророков, посылал с раннего утра, чтобы сказать: „Не делайте этого мерзкого дела, которое Я ненавижу“.

⁵Но они не слушали и не приклонили уха своего, чтобы обратиться от своего нечестия, не кадить иным богам.

⁶И излилась ярость Моя и гнев Мой, и разгорелась в городах Иудеи и на улицах Иерусалима – и они сделались развалинами и пустыней, как видите ныне».

⁷И ныне так говорит Господь Бог Саваоф, Бог Израилев: «Зачем вы делаете это великое зло душам вашим, истребляя у себя мужчин, и женщин, взрослых, детей и младенцев из среды Иудеи, чтобы не оставить у себя остатка,

⁸прогневляя Меня издеиьем рук своих, каждением иным богам в земле египетской, куда вы пришли жить, чтобы погубить себя и сделаться проклятием и поношением у всех народов земли?»

⁹Разве вы забыли нечестие отцов ваших и нечестие царей иудейских, ваше собственное нечестие и нечестие жен ваших, которое они делали в земле иудейской и на улицах Иерусалима?

¹⁰Не смирились они и до сего дня, и не боятся, и не поступают по закону Моему и по уставам Моим, которые Я дал вам и отцам вашим».

¹¹Поэтому так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: «Вот, Я обращаю против вас лицо Мое на погибель и на истребление всей Иудеи

¹²и возьму оставшихся иудеев, которые обратили лицо свое, чтобы идти в землю египетскую и жить там, и все они будут истреблены, падут в земле египетской; мечом и голодом будут истреблены; от малого и до большого – умрут от меча и голода, и будут проклятием и ужасом, поруганием и поношением.

¹³Посещу живущих в земле египетской, как Я посетил Иерусалим, мечом, голодом и моровой язвой,

¹⁴и никто не избежит и не уцелеет из остатка иудеев, пришедших в землю египетскую, чтобы пожить там и потом возвратиться в землю иудейскую, куда они всей душой желают возвратиться, чтобы жить там. Никто не возвратится, кроме тех, которые убегут оттуда».

¹⁵И отвечали Иеремии все мужья, знавшие, что жены их кадят иным богам, и все жены, стоявшие там в большом множестве, и весь народ, живший в земле египетской, в Пафросе, и сказали:

¹⁶«Слова, которое ты говорил нам именем Господа, мы не слушаем от тебя;

¹⁷но непременно будем делать все то,

что вышло из уст наших, чтобы кадить богине неба и возливать ей возлияния, как мы делали, мы и отцы наши, цари наши и князья наши, в городах Иудеи и на улицах Иерусалима, потому что тогда мы были сыты и счастливы и беды не видели.

¹⁸ А с того времени, как перестали мы кадить богине неба и возливать ей возлияния, терпим во всем недостаток и гибнем от меча и голода.

¹⁹ И когда мы кадили богине неба и возливали ей возлияния, то разве без ведома мужей наших делали мы ей пирожки с изображением ее и возливали ей возлияния?»

²⁰ Тогда сказал Иеремия всему народу – мужьям, и женам, и всему народу, который так отвечал ему:

²¹ «Не это ли кажение, которое совершали вы в городах иудейских и на улицах Иерусалима, вы и отцы ваши, цари ваши и князья ваши, и народ страны, вспомнил Господь? И не оно ли пришло Ему на сердце?

²² Господь не мог более терпеть злых дел ваших и мерзостей, которые вы делали; поэтому и сделалась земля ваша пустыней, и ужасом, и проклятием, без жителей, как видите ныне.

²³ Так как вы, совершая то курение, грешили пред Господом, и не слушали гласа Господа, и не поступали по закону Его, и по установлениям Его, и по повелениям Его, то и постигло вас это бедствие, как видите ныне».

²⁴ И сказал Иеремия всему народу и всем женщинам: «Слушайте слово Господа, все иудеи, которые в земле египетской!

²⁵ Так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: „Вы и жены ваши, что устами своими говорили, то и руками своими делали. Вы говорите: „Станем выполнять обеты наши, которые мы дали, чтобы кадить богине неба и возливать ей возлияние" – твердо держитесь обетов ваших и в точности исполняйте обеты ваши“.

²⁶ За то выслушайте слово Господа, все иудеи, живущие в земле египетской: „Вот, Я поклялся великим именем Моим, – говорит Господь, – что не будет уже на всей земле египетской произносимо имя Мое устами какого-

либо иудея, говорящего: "Жив Господь Бог!"

²⁷ Вот, Я буду наблюдать за вами к погибели, а не к добру; и все иудеи, которые в земле египетской, будут погибать от меча и голода, доколе совсем не истребятся.

²⁸ Только малое число избежавших меча возвратится из земли египетской в землю иудейскую, и узнают все оставшиеся иудеи, которые пришли в землю египетскую, чтобы пожить там, чье слово сбудется – Мое или их.

²⁹ И вот вам знамение, – говорит Господь, – что Я посету вас на этом месте, чтобы вы знали, что сбудутся слова Мои о вас на погибель вам, –

³⁰ так говорит Господь. – Вот, Я отдам фараона Вафрия, царя египетского, в руки врагов его и в руки ищущих души его, как отдал Седекию, царя иудейского, в руки Навуходоносора, царя вавилонского, врага его и искавшего души его“.

4 Цар 25:1–7

Божие обетование Варуху

45 Слово, которое пророк Иеремия сказал Варуху, сыну Нирии, когда он написал слова эти с уст Иеремии в книгу, в четвертый год Иоакима, сына Иосии, царя иудейского:

4 Цар 24:1; 2 Пар 36:5–7; Дан 1:1–2

² «Так говорит Господь, Бог Израилев, к тебе, Варух.

³ Ты говоришь: „Горе мне! Ибо Господь приложил скорбь к болезни моей; я изнемог от вздохов моих и не нахожу покоя“.

⁴ Так скажи ему – так говорит Господь: „Вот, что Я построил – разрушу, и что насадил – искореню, – всю эту землю.

⁵ А ты просишь себе великого! Не проси, ибо вот, Я наведу бедствие на всякую плоть, – говорит Господь, – а тебе вместо добычи оставлю душу твою во всех местах, куда ни пойдешь“».

Пророцество о поражении Египта

46 Слово Господне, которое было к Иеремии, пророку, о народах *языгеских*:

² о Египте, о войске фараона Нехао, царя египетского, которое было при реке Евфрате, в Кархемисе, и которое поразил Навуходоносор, царь вавилон-

ский, в четвертый год Иоакима, сына Иосии, царя иудейского:

Ис 19:1–25; Иез 29:1–32:32

³ «Готовьте щиты и копья и вступайте в сражение;

⁴ седлайте коней и садитесь, всадники, и становитесь в шлемах; точите копья, облакайтесь в броню.

⁵ Почему же, вижу Я, они оробели и обратились назад? И сильные их поражены и бегут не оглядываясь. Отовсюду ужас, – говорит Господь. –

⁶ Не убежит быстроногий, и не спасется сильный: на севере, у реки Евфрат, они споткнутся и падут.

⁷ Кто это поднимается, как река, и, как потоки, волнуются воды его?

⁸ Египет поднимается, как река, и, как потоки, взволновались воды его, и говорит: „Поднимусь и покрою землю, погублю город и жителей его“.

⁹ Садитесь на коней, и мчитесь, колесницы, и выступайте, сильные эфиопы и ливийцы, вооруженные щитом, и лидийцы, держащие луки и натягивающие их.

¹⁰ Ибо день этот у Господа Бога Саваофа есть день отмщения, чтобы отомстить врагам Его. И меч будет пожирать, и насытится, и упьется кровью их; ибо это Господу Богу Саваофу будет жертвоприношение в земле северной, при реке Евфрат.

¹¹ Пойди в Галаад и возьми бальзама, дева, дочь Египта; напрасно ты будешь умножать врачевание, нет для тебя исцеления.

¹² Услышали народы о посрамлении твоём, и вопль твой наполнил землю; ибо сильный столкнулся с сильным, и оба вместе пали».

Пророгство о нашествии Навуходоносора

¹³ Слово, которое сказал Господь пророку Иеремии о нашествии Навуходоносора, царя вавилонского, чтобы поразить землю египетскую: Иер 43:10–13

¹⁴ «Возвестите в Египте, и дайте знать в Магдоле, и дайте знать в Нофе и Тафнисе. Скажите: „Становись и готовься, ибо меч пожирал окрестности твои“».

¹⁵ Отчего сильный твой опрокинут? Не устоял, потому что Господь погнал его.

¹⁶ Он умножил падающих, даже падали один на другого и говорили: «Вставай и возвратимся к народу нашему, в родную нашу землю от губительного меча».

¹⁷ А там кричат: «Фараон, царь Египта, смутился; он пропустил условленное время».

¹⁸ «Живу Я! – говорит Царь, Которого имя Господь Саваоф. – Как Фавор среди гор и как Кармил при море, так верно придет он.

¹⁹ Готовь себе нужное для переселения, дочь – жительница Египта, ибо Ноф будет опустошен, разорен, останется без жителя.

²⁰ Египет – прекрасная телица, но гибель от севера идет, идет.

²¹ И наемники его среди него, как откормленные тельцы, – и сами обратились назад, побежали все, не устояли, потому что пришел на них день гибели их, время посещения их.

²² Голос его несется, как змеиный; они идут с войском, придут на него с топорами, как дровосеки.

²³ Вырубят лес его, – говорит Господь, – ибо они несметны: их более, нежели саранчи, и нет числа им.

²⁴ Посрамлена дочь Египта, предана в руки народа северного».

²⁵ Господь Саваоф, Бог Израилев, говорит: «Вот, Я посету Аммона, который в Но, и фараона, и Египет, и богов его, и царей его, фараона и надеющихся на него;

²⁶ и предам их в руки ищущих души их, и в руки Навуходоносора, царя вавилонского, и в руки рабов его; но после того будет он населен, как в прежние дни», – говорит Господь.

Господне обетование для Израиля

²⁷ «Ты же не бойся, раб мой Иаков, и не страшись, Израиль, ибо вот, Я спасу тебя из далекой страны и семья твоя – из земли плена их. И возвратится Иаков, и будет жить спокойно и мирно, и никто не будет устрашать его. Иер 30:10–11

²⁸ Не бойся, раб Мой Иаков, – говорит Господь, – ибо Я с тобой: Я истреблю все народы, к которым Я изгнал тебя, а тебя не истреблю, а только накажу тебя в меру; ненаказанным же не оставлю тебя».

Пророкество о филистимлянах

47 Слово Господа, которое было к пророку Иеремии о филистимлянах, прежде нежели фараон поразил Газу.

Ис 14:29–31; Иез 25:15–17;

Иоиель 3:4–8; Ам 1:6–8; Соф 2:4–7; Зах 9:5–7

²Так говорит Господь: «Вот, поднимаются воды с севера, и сделаются наводняющим потоком, и затопят землю и все, что наполняет ее, город и живущих в нем. Тогда возопят люди и зарыдают все обитатели страны.

³От шумного топота копыт сильных коней его, от стука колесниц его, от звука колес его отцы не оглянутся на детей своих, потому что руки у них опустятся

⁴из-за того дня, который придет истребить всех филистимлян, отнять у Тира и Сидона всех остальных помощников». Ибо Господь разорит филистимлян, остаток острова Кафтор.

⁵Оплешивела Газа, гибнет Аскалон, остаток долины их.

⁶Доколе будешь сечь, о меч Господен?! Доколе ты не успокоишься? Возвратись в ножны твои, перестань и успокойся.

⁷Но как тебе успокоиться, если Господь дал повеление против Аскалона и против берега морского? Туда Он направи́л его.

Опустошение Моава

48 О Моаве так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: «Горе Нево! Он опустошен, Кариафаим посрамлен и взят, Мизгав посрамлен и сокрушен.

Ис 15:1 – 16:14; 25:10–12; Иез 25:8–11;

Ам 2:1–3; Соф 2:8–11

²Нет более славы Моава, в Есевоне замышляют против него зло: „Пойдем, истребим его из числа народов“. И ты, Мадмена, погибнешь: меч следует за тобою».

³Слышен вопль от Оронаима, опустошение и разрушение великое.

⁴Сокрушен Моав, вопль подняли дети его.

⁵На восхождении в Лухит плач за плачем поднимается, и на спуске с Оронаима неприятель слышит вопль о разорении.

⁶Бегите, спасайте жизнь свою и будь-

те подобны обнаженному дереву в пустыне.

⁷Так как ты надеялся на дела твои и на сокровища твои, то и ты будешь взят, и Хамос пойдет в плен вместе со своими священниками и своими князьями.

⁸И придет опустошитель на всякий город, и город не уцелеет; и погибнет долина, и опустеет равнина, как сказал Господь.

⁹Дайте крылья Моаву, чтобы он мог улететь; города его будут пустыней, потому что некому будет жить в них.

¹⁰Проклят, кто дело Господне делает небрежно, и проклят, кто удерживает меч Его от крови!

Удел городов Моава

¹¹Моав от юности своей был в покое, сидел на дрожжах своих и не был переливаем из сосуда в сосуд, и в плен не ходил; оттого оставался в нем вкус его и запах его не изменился.

¹²«Поэтому вот, приходят дни, – говорит Господь, – когда Я пришлю к нему переливателей, которые перельют его, и опорожнят сосуды его, и разобьют кувшины его.

¹³И постыжен будет Моав ради Хамоса, как дом Израилев постыжен был ради Вефиля, надежды своей.

¹⁴Как вы говорите: „Мы люди храбрые и крепкие для войны?“

¹⁵Опустошен Моав, и города его горят, и отборные юноши его пошли на заклятие, – говорит Царь, Господь Саваоф имя Его. –

¹⁶Близка гибель Моава, и сильно спешит бедствие его.

¹⁷Пожалейте о нем, все соседи его и все знающие имя его, скажите: „Как сокрушен жезл силы, посох славы!“

¹⁸Сойди с высоты величия и седи в жажде, дочь – обительница Дивона, ибо опустошитель Моава придет к тебе и разорит укрепления твои.

¹⁹Стань у дороги и смотри, обительница Ароера, спрашивай бегущего и спасающегося: „Что случилось?“

²⁰Посрамлен Моав, ибо сокрушен. Рыдайте и вопите, объявите в Арноне, что опустошен Моав.

²¹И суд пришел на равнины, на Халон, и на Иаацу, и на Мофаф,

²² и на Дивон, и на Нево, и на Бет-Дивлафаим,

²³ и на Кариафаим, и на Бет-Гамул, и на Бет-Маон,

²⁴ и на Кериоф, и на Восор, и на все города земли моавитской, дальние и ближние.

²⁵ Отсечен рог Моава, и мышца его сокрушена», – говорит Господь.

Унижение Моава

²⁶ Напоите его пьяным, ибо он вознесся против Господа; и пусть Моав валяется в блевотине своей и сам будет посмеянием.

²⁷ Не был ли в посмеянии у тебя Израиль? Разве он между ворами был пойман, что ты, бывало, лишь только заговоришь о нем, качаешь головою?

²⁸ Оставьте города и живите на скалах, жители Моава, и будьте как голуби, которые делают гнезда во входе в пещеру.

²⁹ Слышали мы о гордости Моава, гордости чрезмерной, о его высокомерии, и его надменности, и кичливости его, и превозношении сердца его.

³⁰ «Знаю Я дерзость его, – говорит Господь, – но это ненадежно; пустые слова его: не так сделают».

³¹ Поэтому буду рыдать о Моаве и вопить о всем Моаве; будут вздыхать о мужах Кирхареса.

³² Буду плакать о тебе, виноградник севамский, плачем Иазера. Отрасли твои простирались за море, достигали до озера Иазера; опустошитель напал на летние плоды твои и на зрелый виноград.

³³ «Радость и веселье отнято от Кармила и от земли Моава. Я положу конец вину в точилах: не будут более топтать в них с песнями; крик брани будет, а не крик радости.

³⁴ От вопля Есевона до Елеалы и до Иаацы они поднимут голос свой, от Сигора до Оронаима, до третьей Эглы, ибо и воды Нимрима иссякнут.

³⁵ Истреблю у Моава, – говорит Господь, – приносящих жертвы на высотах и кадящих богам его».

³⁶ Оттого сердце мое стонет о Моаве, как свирель; о жителях Кирхареса стонет сердце мое, как свирель, ибо богатства, ими приобретенные, погибли;

³⁷ у каждого голова гола, и у каждого борода подстрижена; у всех на руках царапины и на чреслах вретитше.

³⁸ «На всех кровлях Моава и на улицах его общий плач, ибо Я сокрушил Моав, как непотребный сосуд», – говорит Господь.

³⁹ «Как сокрушен он! – будут говорить, рыдая. – Как Моав покрылся стыдом, обратив тыл!» И будет Моав посмеянием и ужасом для всех окружающих его.

Поражение Моава

⁴⁰ Ибо так говорит Господь: «Вот, как орел, налетит он и распрострет крылья свои над Моавом.

⁴¹ Города будут взяты, и крепости завоеваны, и сердце храбрых моавитян будет в тот день как сердце женщины, мучимой родами».

⁴² И истреблен будет Моав из числа народов, потому что он восстал против Господа.

⁴³ «Ужас, и яма, и петля – для тебя, житель Моава, – сказал Господь. –

⁴⁴ Кто убежит от ужаса – упадет в яму; а кто выйдет из ямы – попадет в петлю, ибо Я наведу на него, на Моав, годину посещения их, – говорит Господь. –

⁴⁵ Под тенью Есевона остановились бегущие, обессилев; но огонь вышел из Есевона и пламя – из среды Сигона, и пожрет бок Моава и темя сыновей мятежных.

⁴⁶ Горе тебе, Моав! Погиб народ Хамоса, ибо сыновья твои взяты в плен и дочери твои – в пленение.

⁴⁷ Но в последние дни возвращу плен Моава», – говорит Господь. Доселе суд над Моавом.

О суде над Аммоном

49 О сынах Аммоновых так говорит Господь: «Разве нет сыновей у Израиля? Разве нет у него наследника? Почему же Малхом завладел Гадом и народ его живет в городах его?

Иез 21:28–32; 25:1–7; Ам 1:13–15; Соф 2:8–11

² Поэтому вот, наступают дни, – говорит Господь, – когда в Равве сынов Аммоновых слышен будет крик брани, и сделается она грудой развалин, и города ее будут сожжены огнем, и овладеет Израиль теми, которые владели им, – говорит Господь. –

³Рыдай, Есевон, ибо опустошен Гай! Кричите, дочери Раввы, опояштесь вретischem, плачьте и скитайтесь по огородам, ибо Малхом пойдет в плен вместе со священниками и князьями своими.

⁴Что хвалишься долинами? Потечет долина твоя кровью, вероломная дочь, надеющаяся на сокровища свои, *говорящая*: „Кто придет ко мне?“

⁵Вот, Я наведу на тебя ужас со всех окрестностей твоих, – говорит Господь Бог Саваоф, – разбейтесь кто куда, и никто не соберет разбежавшихся.

⁶Но после того Я возвращу плен сынов Аммоновых», – говорит Господь.

О суде над Эдомом

⁷Об Эдоме так говорит Господь Саваоф: «Разве нет более мудрости в Фемане? Разве не стало совета у разумных? Разве оскудела мудрость их?»

Ис 34:5–17; 63:1–6; Иез 25:12–14; 35:1–15;

Ам 1:11–12; Авд 1:1–14; Мал 1:2–5

⁸Бегите, обратив тыл, скрывайтесь в пещерах, жители Дедана, ибо погибель Исава Я наведу на него – время посещения Моего.

⁹Если бы обиратели винограда пришли к тебе, то, верно, оставили бы несколько недобранных ягод. И если бы воры *пришли* ночью, то они похитили бы, сколько им нужно.

¹⁰А Я донага оберу Исава, открою потаенные места его, и скрывается он не может. Истреблено будет племя его, и братья его, и соседи его. И не будет его.

¹¹Оставь сирот твоих, Я поддерживаю жизнь их, и вдовы твои пусть надеются на Меня».

¹²Ибо так говорит Господь: «Вот и те, которым не суждено было пить чашу, непременно будут пить ее, и ты ли останешься ненаказанным? Нет, не останешься ненаказанным, но непременно будешь пить *чашу*».

¹³Ибо Мною клянусь, – говорит Господь, – что ужасом, посмеянием, пустынней и проклятием будет Восор, и все города его сделаются вечными пустынями».

¹⁴Я слышал слух от Господа, и посол послан к народам сказать: «Соберитесь и идите против него и поднимайтесь на войну».

¹⁵«Ибо вот, Я сделаю тебя малым между народами, презренным между людьми».

¹⁶Грозное положение твое и надменность сердца твоего обольстили тебя, живущего в расселинах скал и занимающего вершины холмов. Но хотя бы ты, как орел, высоко свил гнездо твое, и оттуда низрину тебя, – говорит Господь. –

¹⁷И будет Эдом ужасом: всякий, проходящий мимо, изумится и посвищит, *смотря* на все язвы его.

¹⁸Как ниспровергнуты Содом и Гоморра и соседние города их, – говорит Господь, – так и там ни один человек не будет жить, и сын человеческий не остановится в нем.

Быт 19:24–25

¹⁹Вот, восходит он, как лев, от возвышения Иордана на укрепленные жилища. Но Я заставлю их поспешно уйти из *Идумеи* и, кто избран, того поставлю над ней. Ибо кто подобен Мне? И кто потребует ответа от Меня? И какой пастырь противостанет Мне?»

²⁰Итак, выслушайте определение Господа, которое Он постановил об Эдоме, и намерения Его, которые Он имеет о жителях Фемана: «Истинно, самые малые из стад повлекут их и опустошат жилища их».

²¹От шума падения их потрясется земля, и отголосок крика их слышен будет у Чермного моря.

²²Вот, как орел, поднимется он, и полетит, и распушит крылья свои над Восором. И сердце храбрых идумеев будет в тот день как сердце женщины в родах».

О суде над Дамаском

²³О Дамаске, «Посрамлены Емаф и Арпад, ибо, услышав скорбную весть, они впали в уныние; волнующая в море забот, успокоиться не могут».

Ис 17:1–3; Ам 1:3–5; Зах 9:1

²⁴Оробел Дамаск и обратился в бегство: страх овладел им, боль и муки схватили его, как женщину в родах».

²⁵Почему не уцелел город славы, город радости моей?»

²⁶Итак, падут юноши его на улицах его, и все воины погибнут в тот день, – говорит Господь Саваоф. –

²⁷И зажгу огонь в стенах Дамаска, и он истребит чертоги Венада».

*О суде над Кидаром
и над городом Асором*

²⁸ О Кидаре и о царствах асорских, которые поразил Навуходоносор, царь вавилонский, так говорит Господь: «Вставайте, выступайте против Кидара и опустошайте сыновей Востока!

²⁹ Шатры их и овец их возьмут себе, и покровы их, и всю утварь их, и верблюдов их возьмут и будут кричать им: „Ужас отовсюду!“

³⁰ Бегите, уходите скорее, скройтесь в пропасти, жители Асора, – говорит Господь, – ибо Навуходоносор, царь вавилонский, принял решение о вас и составил против вас замысел.

³¹ Вставайте, выступайте против народа мирного, живущего беспечно, – говорит Господь, – ни дверей, ни запоров нет у него, живут поодиночке.

³² Верблюды их *отданы* будут в добычу, и множество стад их – на расхищение; и рассею их по всем ветрам, этих стригущих волосы на висках, и со всех сторон их наведу на них гибель, – говорит Господь. –

³³ И будет Асор жилищем шакалов, вечной пустыней; человек не будет жить там, и сын человеческий не будет оставаться в нем».

О суде над Еламом

³⁴ Слово Господа, которое было к Иеремии, пророку, против Елама в начале царствования Седекии, царя иудейского.

³⁵ Так говорит Господь Саваоф: «Вот, Я сокрушу лук Елама, главную силу их.

³⁶ И наведу на Елам четыре ветра от четырех краев неба, и развею их по всем этим ветрам; и не будет народа, к которому не пришли бы изгнанные еламиты.

³⁷ И поражу еламитов страхом пред врагами их и пред ищущими души их; и наведу на них бедствие, гнев Мой, – говорит Господь, – и пошлю вслед их меч, доколе не истреблю их.

³⁸ И поставлю престол Мой в Еламе, и истреблю там царя и князей, – говорит Господь. –

³⁹ Но в последние дни возвращу плен Елама», – говорит Господь.

Пророцество о Вавилоне

50 Слово, которое изрек Господь о Вавилоне и о земле халдеев через Иеремию, пророка: ис 13:1 – 14:23; 47:1–15

² «Возвестите, и разгласите между народами, и поднимите знамя, объявите, не скрывайте, говорите: „Вавилон взят, Вил посрамлен, Меродах сокрушен, истуканы его посрамлены, идолы его сокрушены“.

³ Ибо от севера поднялся против него народ, который сделает землю его пустынею, и никто не будет жить там: от человека до скота – все двинутся и уйдут.

О возвращении из плена

⁴ В те дни и в то время, – говорит Господь, – придут сыны Израилевы, они и сыны Иудины вместе, будут ходить и плакать и взыщут Господа, Бога своего.

⁵ Будут спрашивать о пути к Сиону и, обращая к нему лица, *будут говорить*: „Идите и присоединитесь к Господу союзом вечным, который не забудется“.

⁶ Народ Мой был как погибшие овцы: пастыри их совратили их с пути, разогнали их по горам; скитались они с горы на холм, забыли ложе свое.

⁷ Все, которые находили их, пожирали их, и притеснители их говорили: „Мы не виноваты, потому что они согрешили пред Господом, пред жилищем правды и пред Господом, надеждой отцов их“.

⁸ Бегите из среды Вавилона, и уходите из халдейской земли, и будьте как козлы впереди стада овец. Откр 18:4

⁹ Ибо вот, Я подниму и приведу на Вавилон сборище великих народов от земли северной, и расположатся против него, и он будет взят; стрелы у них, как у искусного воина, не возвращаются даром.

¹⁰ И Халдея делается добычею их; и опустошители ее насытятся, – говорит Господь. –

О падении Вавилона

¹¹ Ибо вы веселились, вы торжествовали, расхитители наследия Моего; прыгали от радости, как телица на траве, и ржали, как боевые кони.

¹² В большом стыде будет мать ваша,

покраснеет родившая вас. Вот будущность тех народов – пустыня, сухая земля и степь».

¹³ От гнева Господа она делается необитаемой, и вся она будет пуста. Всякий проходящий через Вавилон изумится и посвищит, смотря на все язвы его.

¹⁴ Выстройтесь в боевой порядок вокруг Вавилона; все, натягивающие лук, стреляйте в него, не жалейте стрел, ибо он согрешил против Господа.

¹⁵ Поднимите крик против него со всех сторон; он подал руку свою; пали твердыни его, рухнули стены его, ибо это – возмездие Господа. Отомстите ему: как он поступал, так и вы поступайте с ним.

¹⁶ Истребите в Вавилоне и сеющего, и действующего серпом во время жатвы. От страха губительного меча пусть каждый возвратится к народу своему, и каждый пусть бежит в землю свою.

О возвращении Израиля

¹⁷ Израиль – рассеянное стадо; львы разогнали его; прежде объедал его царь ассирийский, а этот последний, Навуходоносор, царь вавилонский, и кости его сокрушил.

¹⁸ Поэтому так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: «Вот, Я посету царя вавилонского и землю его, как посетил царя ассирийского.

¹⁹ И возвращу Израиля на пажить его, и будет он пастись на Кармиле и Васаане, и душа его насытится на горе Ефремовой и в Галааде.

²⁰ **В те дни и в то время, – говорит Господь, – будут искать неправды Израилевой – и не будет ее, и грехов Иуды – и не найдется их; ибо прощу тех, которых оставлю в живых.**

Суд Божий над Вавилоном

²¹ Иди на нее, на землю возмутительную, и накажи жителей ее; опустошай и истребляй всё за ними, – говорит Господь, – и сделай всё, что Я повелел тебе.

²² Шум брани на земле и великое разрушение!

²³ Как разбит и сокрушен молот всей земли! Как Вавилон сделался ужасом между народами!

²⁴ Я расставил сети для тебя, и ты пойман, Вавилон, не предвидя того; ты найден и схвачен, потому что восстал против Господа».

²⁵ Господь открыл хранилище Свое и взял из него сосуды гнева Своего, потому что у Господа Бога Саваофа есть дело в земле халдейской.

²⁶ Идите на нее со всех краев, отворяйте житницы ее, топчите ее, как снопы, совсем истребите ее, чтобы ничего от нее не осталось.

²⁷ Убивайте всех волов ее, пусть идут на заклание. Горе им! Ибо пришел день их, время посещения их.

²⁸ *Слышен* голос бегущих и спасающихся из земли вавилонской, чтобы возвестить на Сионе о мщении Господа, Бога нашего, о мщении за храм Его.

²⁹ Сзовите против Вавилона стрельцов; все, натягивающие лук, расположитесь станом вокруг него, чтобы никто не спасся из него. Воздайте ему по делам его: как он поступал, так поступите и с ним, ибо он вознесся против Господа, против Святого Израилева.

Откр 18:6

³⁰ «За то падут юноши его на улицах его, и все воины его истреблены будут в тот день, – говорит Господь. –

³¹ Вот, Я – на тебя, гордыня¹, – говорит Господь Бог Саваоф, – ибо пришел день твой, время посещения твоего.

³² И споткнется гордыня, и упадет, и никто не поднимет его; и зажгу огонь в городах его, и пожрет он все вокруг него».

³³ Так говорит Господь Саваоф: «Угнетены сыны Израиля, как и сыны Иуды, и все, пленившие их, крепко держат их и не хотят отпустить их».

³⁴ Но Искупитель их силен, Господь Саваоф – имя Его. Он разберет дело их, чтобы успокоить землю и привести в трепет жителей Вавилона.

³⁵ «Меч на халдеев, – говорит Господь, – и на жителей Вавилона, и на князей его, и на мудрых его;

³⁶ меч на обаятелей – и они обезумеют; меч на воинов его – и они оробеют;

³⁷ меч на коней его, и на колесницы его, и на все разноплеменные народы среди него – и они будут как женщины;

¹ Вавилон.

меч на сокровища его – и они будут расхищены;

³⁸засуха на воды его – и они иссякнут. Ибо это земля истуканов, и они обезумеют от идольских страшилищ.

³⁹И поселятся там степные звери с шакалами, и будут жить на ней страусы, и не будет обитаема вовеки и населяема в роды родов. Откр 18:2

⁴⁰Как ниспровержены Богом Содом и Гоморра и соседние города их, – говорит Господь, – так и тут ни один человек не будет останавливаться. Быт 19:24–25

⁴¹Вот, идет народ от севера, и народ великий, и многие цари поднимаются от краев земли;

⁴²держат в руках лук и копье; они жестоки и немилосердны; голос их шумен, как море; несутся на конях, выстроились как один человек, чтобы сразиться с тобой, дочь Вавилона.

⁴³Услышал царь вавилонский весть о них, и руки у него опустились; скорбь объела его, муки – как женщину в родах.

⁴⁴Вот, восходит он, как лев, от возвышения Иордана на укрепленные жилища; но Я заставлю их поспешно уйти из него, и кто избран, тому вверю его. Ибо кто подобен Мне? И кто потребует от Меня ответа? И какой пастырь противостанет Мне?»

⁴⁵Итак, выслушайте определение Господа, которое Он постановил о Вавилоне, и намерения Его, которые Он имеет о земле халдейской: «Истинно, самые малые из стад повлекут их. Истинно, он опустошит жилища их с ними.

⁴⁶От шума взятия Вавилона потрясется земля, и вопль будет слышен среди народов».

Разрушение Вавилона

51 Так говорит Господь: «Вот, Я подниму на Вавилон и на живущих среди него противников Моих.

²И пошлю на Вавилон вейтелей, и развевут его, и опустошат землю его, ибо в день бедствия нападут на него со всех сторон.

³Пусть стрелец напрягает лук против напрягающего лук и на величающегося броней своей; и не щадите юношей его – истребите все войско его.

⁴Пораженные пусть падут на земле халдейской, и пронзенные – на дорогах ее».

⁵Ибо не овдовел Израиль и Иуда от Бога Своего, Господа Саваофа, хотя земля их полна грехами пред Святым Израилевым.

⁶Бегите из среды Вавилона и спасайте каждый душу свою, чтобы не погибнуть от беззакония его, ибо это время отмщения у Господа, Он воздает ему воздаяние.

⁷Вавилон был золотой чашей в руке Господа, опьянявшей всю землю; народы пили из нее вино и безумствовали.

Откр 17:2–4; 18:3

⁸Внезапно пал Вавилон и разбился. Рыдайте о нем, возьмите бальзам для раны его, может быть, он исцелится.

⁹Врачевали мы Вавилон, но не исцелился. Оставьте его и пойдем каждый в свою землю, потому что приговор о нем достиг небес и поднялся до облаков. Откр 18:5

¹⁰Господь вывел на свет правду нашу – пойдем и возвестим на Сионе дело Господа, Бога нашего.

¹¹Острийте стрелы, наполняйте колчаны! Господь возбудил дух царей мидийских, потому что у Него есть намерение против Вавилона, чтобы истребить его, ибо это есть отмщение Господа, отмщение за храм Его.

¹²Против стен Вавилона поднимите знамя, усильте надзор, расставьте сторожей, приготовьте засады, ибо как Господь помыслил, так и делает, что изрек на жителей Вавилона.

¹³О ты, живущий при водах великих, избилующий сокровищами! Пришел конец твой – мера жадности твоей.

Откр 17:1

¹⁴Господь Саваоф поклялся Самим Собою: «Истинно говорю, что наполню тебя людьми, как саранчюю, и поднимут крик против тебя».

Гимн хвалы Богу

¹⁵Он сотворил землю силой Своею, утвердил вселенную мудростью Своей и разумом Своим распростер небеса.

¹⁶По гласу Его шумят воды на небесах, и Он возводит облака от краев земли, творит молнии среди дождя и выводит ветер из хранилищ Своих.

¹⁷ Безумствует всякий человек в своем знании, срамит себя всякий плавильщик истуканом своим, ибо истукан его есть ложь и нет в нем духа.

¹⁸ Это совершенная пустота, дело заблуждения; во время посещения их они исчезнут.

¹⁹ Не такова, как их, доля Иакова, ибо *Бог его* есть Творец всего, и *Израиль* есть жезл наследия Его, имя Его – Господь Саваоф.

Молот Господен

²⁰ «Ты у Меня – молот, оружие воинское: тобою Я поражал народы и тобою разорял царства;

²¹ тобою поражал коня и всадника его и тобою поражал колесницу и возницу ее;

²² тобою поражал мужа и жену, тобою поражал и старого, и молодого, тобою поражал и юношу, и девушку;

²³ и тобою поражал пастуха и стадо его, тобою поражал и земледельца, и рабочий скот его, тобою поражал и областена начальников, и градоправителей.

Наказание Вавилона

²⁴ И воздам Вавилону и всем жителям Халдеи за все то зло, которое они делали на Сионе в глазах ваших, – говорит Господь. –

²⁵ Вот, Я – на тебя, гора губительная, – говорит Господь, – разоряющая всю землю; и простру на тебя руку Мою, и низрину тебя со скал, и сделаю тебя горой обгорелой.

²⁶ И не возьмут из тебя камня для углов и камня для основания, но вечно будешь запустением», – говорит Господь.

²⁷ Поднимите знамя на земле, трубите трубой среди народов, вооружите против него народы, созовите на него царства араратские, минийские и аскеназские, поставьте вождя против него, наведите коней, как страшную саранчу.

²⁸ Вооружите против него народы, царей Мидии, областена начальников ее, и всех градоправителей ее, и всю землю, подвластную ей.

²⁹ Трясется земля и трепещет, ибо исполняются над Вавилоном намерения Господя сделать землю вавилонскую пустыней без жителей.

³⁰ Перестали сражаться сильные вавилонские, сидят в укреплениях своих; истощилась сила их, сделались, как женщины; жилища их сожжены, затворы их сокрушены.

³¹ Гонец бежит навстречу гонцу, и вестник – навстречу вестнику, чтобы возвестить царю вавилонскому, что город его взят со всех концов,

³² и броды захвачены, и ограды сожжены огнем, и воины поражены страхом.

³³ Ибо так говорит Господь Саваоф, Бог Израилев: «Дочь Вавилона подобна гумну во время молотбы на нем. Еще немного – и наступит время жатвы ее».

³⁴ «Пожирал меня и грыз меня Навоходносор, царь вавилонский; сделал меня пустым сосудом; поглощал меня, как дракон; наполнял чрево свое сластями моими, извергал меня.

³⁵ Обида моя и плоть моя – на Вавилоне, – скажет обитательница Сиона, – и кровь моя – на жителях Халдеи», – скажет Иерусалим.

О помощи Господа Израилю

³⁶ Поэтому так говорит Господь: «Вот, Я вступлюсь в дело твое и отомщу за тебя, и осушу море его, и иссушу каналы его.

³⁷ И Вавилон будет грудой развалин, жилищем шакалов, ужасом и посмеянием, без жителей.

³⁸ Как львы зарычат все они, и заревут как щенки львиные.

³⁹ Во время разгорячения их сделаю им пир и упою их, чтобы они повеселились, и заснули вечным сном, и не пробуждались, – говорит Господь. –

⁴⁰ Сведу их, как ягнят, на заклание, как овнов с козлами.

Судьба Вавилона

⁴¹ Как взят Сесах и завоевана слава всей земли! Как сделался Вавилон ужасом среди народов!

⁴² Устремилось на Вавилон море, он покрыт множеством волн его.

⁴³ Города его сделались пустыми, землею сухой, степью – землей, где не живет ни один человек и где не проходит сын человеческого.

⁴⁴ И посету Вила в Вавилоне, и ис-

торгну из уст его проглоченное им; и народы не будут более стекаться к нему, даже и стены вавилонские падут.

⁴⁵ Выходи из среды его, народ Мой, и спасайте каждый душу свою от пламенного гнева Господа.

⁴⁶ Да не ослабевает сердце ваше и не бойтесь слуха, который будет слышен на земле; слух придет в *один* год и потом в *другой* год, и на земле *будет* насилие, властелин *восстанет* на властелина.

⁴⁷ Поэтому вот, приходят дни, когда Я посету идолов Вавилона, и вся земля его будет посрамлена, и все пораженные его падут среди него.

⁴⁸ И восторжествуют над Вавилоном небо, и земля, и всё, что на них, ибо от севера придет к нему опустошители, – говорит Господь. – Откр 18:20

⁴⁹ Как Вавилон повергал пораженных израильтян, так в Вавилоне будут повержены пораженные всей страны».

Откр 18:24

Пророкество о живущих в Вавилоне

⁵⁰ Спасшиеся от меча, уходите, не оставивайтесь, вспомните издали о Господе, и да взойдет Иерусалим на сердце ваше.

⁵¹ Стыдно нам было, когда мы слышали ругательство; бесчестие покрывало лица наши, когда чужеземцы пришли в святилище дома Господнего.

⁵² «За то, вот, приходят дни, – говорит Господь, – когда Я посету истуканов его, и по всей земле его будут стонать раненые.

⁵³ Хотя бы Вавилон возвысился до небес, и хотя бы он на высоте укрепил твердыню свою – от Меня придут к нему опустошители», – говорит Господь.

Дальнейшее опустошение Вавилона

⁵⁴ Пронесется гул вопля от Вавилона и великое разрушение – от земли халдейской,

⁵⁵ ибо Господь опустошит Вавилон и положит конец горделивому голосу в нем. Зашумят волны их, как большие воды, раздастся шумный голос их.

⁵⁶ Ибо придет на него, на Вавилон,

опустошитель, и взяты будут ратоборцы его, сокрушены будут луки их; ибо Господь, Бог воздаяний, воздаст воздаяние.

⁵⁷ «И напою допьяна князей его, и мудрецов его, областеначальников его, и градоправителей его, и воинов его, и заснут сном вечным, и не пробудятся», – говорит Царь, Господь Саваоф имя Его.

⁵⁸ Так говорит Господь Саваоф: «Толстые стены Вавилона до основания будут разрушены, и высокие ворота его будут сожжены огнем. Итак, напрасно трудились народы, и племена мучили себя для огня».

Пророкество Иеремии послано в Вавилон

⁵⁹ Слово, которое пророк Иеремия заповедал Сераии, сыну Нирии, сыну Маасеи, когда он отправлялся в Вавилон с Седекией, царем иудейским, в четвертый год его царствования. Сераия был главным постельником.

⁶⁰ Иеремия записал в одну книгу все бедствия, какие должны были прийти на Вавилон, все эти речи, написанные о Вавилоне.

⁶¹ И сказал Иеремия Сераии: «Когда ты придешь в Вавилон, то смотри, прочитай все эти речи

⁶² и скажи: „Господи! Ты изрек о месте этом, что истребишь его, так что не останется в нем ни человека, ни скота, но оно будет вечной пустыней“.

⁶³ И когда окончишь чтение этой книги, привяжи к ней камень, и брось ее в середину Евфрата,

Откр 18:21

⁶⁴ и скажи: „Так погрузится Вавилон и не восстанет от того бедствия, которое Я наведу на него, и они совершенно изнемогут“». Доселе речи Иеремии.

Падение Иерусалима

52 Седекия был двадцати одного года, когда начал царствовать, и царствовал в Иерусалиме одиннадцать лет. Имя матери его – Хамуталь, дочь Иеремии из Ливны.

4 Цар 24:18–20; 2 Пар 36:11–12

² И он делал злое в очах Господа – все то, что делал Иоаким.

³ Поэтому гнев Господа был над Иерусалимом и Иудой до того, что Он

отверг их от лица Своего. И Седекия отложился от царя вавилонского.

4 Цар 25:1-7; 2 Пар 36:13-20

4 И было в девятый год его царствования, в десятый месяц, в десятый день месяца: пришел Навуходоносор, царь вавилонский, сам и все войско его, к Иерусалиму, и обложили его, и устроили вокруг него насыпи.

Иез 24:2

5 И находился город в осаде до одиннадцатого года царя Седекии.

6 В четвертом месяце, в девятый день месяца, голод в городе усилился, и не было хлеба у народа земли.

7 Сделан был пролом в город, и побежали все военные, и вышли из города ночью воротами, находившимися между двумя стенами, подле царского сада, и пошли дорогой степи. Халдеи же были вокруг города.

Иез 33:21

8 Войско халдейское погналось за царем, и настигли Седекию на равнинах иерихонских, и все войско его разбежалось от него.

9 И взяли царя, и привели его к царю вавилонскому, в Ривлу, в землю Емаф, где он произвел над ним суд.

10 И заколол царь вавилонский сыновей Седекии пред глазами его, и всех князей иудейских заколол в Ривле.

11 А Седекии выколол глаза и велел сковать его медными оковами. И отвел его царь вавилонский в Вавилон, и посадил его в дом стражи до дня смерти его.

Иез 12:13

Разрушение храма

12 В пятый месяц, в десятый день месяца – это был девятнадцатый год царя Навуходоносора, царя вавилонского, – пришел Навузардан, начальник телохранителей, предстоявший пред царем вавилонским, в Иерусалим

4 Цар 25:8-17

13 и сжег дом Господен, и дом царя, и все дома в Иерусалиме, и все дома большие сжег огнем.

3 Цар 9:8

14 И все войско халдейское, бывшее с начальником телохранителей, разрушило все стены вокруг Иерусалима.

15 Бедных из народа и прочий народ, остававшийся в городе, и переметнувшихся к царю вавилонскому, и вообще остаток простого народа Навузардан, начальник телохранителей, выселил.

16 Только некоторых из бедного наро-

да земли Навузардан, начальник телохранителей, оставил для виноградников и земледелия.

17 И столбы медные, которые были в доме Господнем, и подставы, и медное море, которое в доме Господнем, изломали халдеи и отнесли всю медь их в Вавилон.

3 Цар 7:15-47

18 И тазы, и лопатки, и ножи, и чаши, и ложки, и все медные сосуды, которые употребляемы были при богослужении, взяли.

19 И блюда, и щипцы, и чаши, и котлы, и лампады, и фимиамники, и кружки, что было золотое – золотое и что было серебряное – серебряное, взял начальник телохранителей;

20 также два столба, одно море и двенадцать медных волов, которые служили подставами, которые царь Соломон сделал в доме Господнем, – меди во всех этих вещах невозможно было взвесить.

21 Столбы эти были, каждый столб, в восемнадцать локтей высоты, и шнурок, в двенадцать локтей, обнимал его, а толщина стенок его, внутри пустого, в четыре перста¹.

22 И венец на нем медный, а высота венца пять локтей; и сетка, и гранатовые яблоки вокруг были все медные; то же и на другом столбе с гранатовыми яблоками.

23 Гранатовых яблок было по всем сторонам девяносто шесть; всех яблок вокруг сетки – сто.

Выселение Иуды из его земли

24 Начальник телохранителей взял также Сераию, первосвященника, и Цефанию, второго священника, и трех сторожей порога.

4 Цар 25:18-21

25 И из города взял одного евнуха, который был начальником над военными людьми, и семь человек предстоявших лицу царя, которые находились в городе, и главного писца в войске, записывавшего в войско народ земли, и шестьдесят человек из народа страны, найденных в городе.

26 И взял их Навузардан, начальник телохранителей, и отвел их к царю вавилонскому в Ривлу.

¹ См. таблицу мер.

²⁷ И поразил их царь вавилонский, и умертвил их в Ривле, в земле Емаф. И выселен был Иуда из земли своей.

²⁸ Вот народ, который выселил Навуходоносор: в седьмой год – три тысячи двадцать три иудея;

²⁹ в восемнадцатый год Навуходоносора из Иерусалима *выселено* восемьсот тридцать две души;

³⁰ в двадцать третий год Навуходоносора Навузардан, начальник телохранителей, выселил иудеев семьсот сорок пять душ. Всего четыре тысячи шестьсот душ.

³¹ В тридцать седьмой год после переселения Иоакима, царя иудейского, в

двенадцатый месяц, в двадцать пятый день месяца, Евильмеродах, царь вавилонский, в первый год царствования своего возвысил Иоакима, царя иудейского, и вывел его из темничного дома.

⁴ Цар 25:27–30

³² И беседовал с ним дружелюбно, и поставил престол его выше престола царей, которые были у него в Вавилоне;

³³ и переменял темничные одежды его, и он всегда у него обедал во все дни жизни своей.

³⁴ И содержание его, содержание постоянное, выдаваемо было ему от царя изо дня в день до дня смерти его, во все дни жизни его.

КНИГА ПЛАЧ ИЕРЕМИИ

Содержание

*Плач и молитвы после
разрушения Иерусалима*

*Главы
1–5*

Пегаль об опустевшем Иерусалиме

1 Как одиноко сидит город, некогда многолюдный! Он стал как вдова: великий между народами, князь над областями сделался данником.

² Горько плачет он ночью, и слезы его на ланитах его. Нет у него утешителя из всех, любивших его: все друзья его изменили ему, сделались врагами ему.

³ Иуда переселился по причине бедствия и тяжкого рабства, поселился среди язычников и не нашел покоя: все преследовавшие его настигли его в тесных местах.

⁴ Пути Сиона сетуют, потому что нет идущих на праздник; все ворота его опустели; священники его вздыхают, девушки его печальны, горько и ему самому.

⁵ Враги его стали во главе, неприятели его благоденствуют, потому что Господь наслал на него горе за множество беззаконий его; дети его пошли в плен впереди врага.

⁶ И отошло от дочери Сиона все ее великолепие. Князья ее – как олени, не находящие пажити: обессиленные, они пошли впереди погонщика.

⁷ Вспомнил Иерусалим в дни бедствия своего и страданий своих о всех драгоценностях своих, которые были у него в прежние дни, тогда как народ его пал от руки врага, и никто не помогает ему: неприятели смотрят на него и смеются над его субботаами.

⁸ Тяжко согрешил Иерусалим, за то и сделался отвратительным: все прославлявшие его смотрят на него с презрением, потому что увидели наготу его; и сам он вздыхает и отворачивается назад.

⁹ На подоле у него была нечистота, но он не помышлял о будущности своей и поэтому необыкновенно унизился, и нет у него утешителя. «Воззри, Господи, на бедствие мое, ибо враг возвеличился!»

¹⁰ Враг простер руку свою на все самое драгоценное его. Он видит, как язычники входят во святилище его, о котором Ты заповедал, чтобы они не вступали в собрание Твое.

¹¹ Весь народ его вздыхает, ища хлеба, отдает драгоценности свои за пищу,

чтобы подкрепить душу. Воззри, Господи, и посмотри, как я унижен!»

¹² Да не будет этого с вами, все проходящие путем! Взгляните и посмотрите, есть ли болезнь, как моя болезнь, которая постигла меня, которую наслал на меня Господь в день пламенного гнева Своего?

¹³ Свыше послал Он огонь в кости мои – и он овладел ими; раскинул сеть для ног моих, опрокинул меня, сделал меня бедным и томящимся всякий день.

¹⁴ Ярмо беззаконий моих связано в руке Его; они сплетены и поднялись на шею мою; Он ослабил силы мои. Господь отдал меня в руки, из которых не могу подняться.

¹⁵ Всех сильных моих Господь низложил среди меня, созвал против меня собрание, чтобы истребить юношей моих; как в точиле, истоптал Господь деву, дочь Иуды.

¹⁶ Об этом плачу я. Око мое, око мое изливает воды, ибо далеко от меня утешитель, который оживил бы душу мою; дети мои разорены, потому что враг превозмог.

¹⁷ Сион простирает руки свои, но утешителя нет ему. Господь дал повеление об Иакове врагам его окружить его; Иерусалим сделался мерзостью среди них.

¹⁸ Праведен Господь, ибо я непокорен был слову Его. Послушайте, все народы, и взгляните на болезнь мою: девы мои и юноши мои пошли в плен.

¹⁹ Зову друзей моих, но они обманули меня. Священники мои и старцы мои умирают в городе, ища пищи себе, чтобы подкрепить душу свою.

²⁰ «Воззри, Господи, ибо мне тесно, волнуется во мне внутренность, сердце мое перевернулось во мне, за то что я упорно противился Тебе. Извне обесчадил меня меч, а дома – как смерть.

²¹ Услышали, что я стенаю, а утешителя у меня нет; услышали все враги мои о бедствии моем и обрадовались, что Ты соделал это. О, если бы Ты повелел наступить дню, предреченному Тобою, и они стали бы подобными мне!

²² Да предстанет пред лицо Твое вся злота их; и поступи с ними так же, как Ты поступил со мной за все грехи мои,

ибо тяжки стоны мои, и сердце мое изнемогает».

О возмездии Иерусалиму

2 Как помрачил Господь во гневе Своём дочь Сиона! С небес поверг на землю красу Израиля и не вспомнил о подножии ног Своих в день гнева Своего.

² Погубил Господь все жилища Иакова, не пощадил, разрушил в ярости Своей укрепления дочери Иудиной, поверг на землю, отверг царство и князей его как нечистых:

³ в пылу гнева сломал все рога Израилевы, отвел десницу Свою от неприятеля и воспылил в Иакове как палящий огонь, пожиривший все вокруг;

⁴ натянул лук Свой, как неприятель, направил десницу Свою, как враг, и убил все вожденное для глаз; на скинию дочери Сиона излил ярость Свою, как огонь.

⁵ Господь стал как неприятель: истребил Израиля, разорил все чертоги его, разрушил укрепления его и распространил у дочери Иудиной сетование и плач.

⁶ И отнял ограду Свою, как у сада, разорил свое место собраний. Заставил Господь забыть на Сионе празднества и субботы и в негодовании гнева Своего отверг царя и священника.

⁷ Отверг Господь жертвенник Свой, отвратил сердце Свое от святилища Своего, предал в руки врагов стены чертогов его – в доме Господнем они шумели, как в праздничный день.

⁸ Господь определил разрушить стену дочери Сиона, протянул вервь, не отклонил руки Своей от разорения; истребил внешние укрепления, и стены разрушены.

⁹ Ворота ее вдалились в землю – Он разрушил и сокрушил запоры их; царь ее и князь ее – среди язычников; не стало закона, и пророки ее не сподобляются видений от Господа.

¹⁰ Сидят на земле безмолвно старцы дочери Сиона, посыпали пеплом свои головы: препоясались вретищем; опустили к земле головы свои девы иерусалимские.

¹¹ Истожились от слез глаза мои, волнуется во мне внутренность моя, изли-

вается на землю печень моя от гибели дочери народа моего, когда дети и грудные младенцы умирают от голода среди городских улиц.

¹² Матерям своим говорят они: «Где хлеб и вино?» – умирая, подобно раненым, на улицах городских, изливая души свои в лоно матерей своих.

¹³ Что мне сказать тебе, с чем сравнить тебя, дочь Иерусалима? Чему уподобить тебя, чтобы утешить тебя, дева, дочь Сиона? Ибо рана твоя велика, как море: кто может исцелить тебя?

¹⁴ Пророки твои превещали тебе пустое и ложное и не раскрывали твоего беззакония, чтобы отвратить твое пленение, и изрекали тебе откровения ложные и приведшие тебя к изгнанию.

¹⁵ Руками всплескивают о тебе все проходящие путем, свищут и качают головой своей о дочери Иерусалима, говоря: «Это ли город, который называли совершенством красоты, радостью всей земли?»

¹⁶ Разинули на тебя пасть свою все враги твои, свищут и скрежещут зубами, говорят: «Поглотили мы его, только этого дня и ждали мы – дождались, увидели!»

¹⁷ Совершил Господь, что определил, исполнил слово Свое, изреченное в древние дни, разорил без пощады и дал врагу порадоваться над тобой, вознес рог неприятелей твоих.

¹⁸ Сердце их вопиет к Господу. Стена дочери Сиона! Лей ручьем слезы день и ночь, не давай себе покоя, не спускай зениц очей твоих.

¹⁹ Вставай, зывай ночью, при начале каждой стражи; изливай, как воду, сердце твое пред лицом Господа; простирай к Нему руки твои о душе детей твоих, умирающих от голода на углах всех улиц:

²⁰ «Воззри, Господи, и посмотри: кому Ты сделал так, чтобы женщины ели плод свой, младенцев, вскормленных ими? Чтобы убиваемы были в святых ищущих Господнем священнике и пророк?»

²¹ Дети и старцы лежат на земле по улицам; девы мои и юноши мои пали от меча; Ты убивал их в день гнева Твоего, закалывал без пощады.

²² Ты созвал отовсюду, как на праздник, ужасы мои, и в день гнева Гос-

поднего никто не спасся, никто не уцелел: тех, которые были мною вскормлены и выращены, враг мой истребил».

Сокрушение Иеремии

3 Я человек, испытавший горе от жезла гнева Его.

² Он повел меня и ввел во тьму, а не во свет.

³ Так, Он обратился на меня и весь день обращает руку Свою:

⁴ измогдил плоть мою и кожу мою, сокрушил кости мои;

⁵ огородил меня и обложил горечью и тяготой;

⁶ посадил меня в темное место, как давно умерших;

⁷ окружил меня стеной, чтобы я не вышел, отяготил оковы мои;

⁸ и когда я зывал и вопил, задерживал молитву мою;

⁹ камнями преградил дороги мои, извратил стези мои.

¹⁰ Он стал для меня как бы медведь в засаде, как бы лев в скрытном месте;

¹¹ извратил пути мои и растерзал меня, превратил меня в ничто;

¹² натянул лук Свой и поставил меня как бы целью для стрел –

¹³ послал в почки мои стрелы из колчана Своего.

¹⁴ Я стал посмешищем для всего народа моего, повседневною песнею их.

¹⁵ Он пресытил меня горечью, напоил меня полынью.

¹⁶ Сокрушил камнями зубы мои, покрыл меня пеплом.

¹⁷ И удалился мир от души моей, я забыл о благоденствии.

¹⁸ И сказал я: «Погибла сила моя и надежда моя на Господа.

¹⁹ Помысли о моем страдании и бедствии моем, о польни и желчи».

²⁰ Твердо помнит это душа моя и падает во мне.

²¹ Вот что я отвечаю сердцу моему и потому уповаю:

²² **«По милости Господа мы не исчезли, ибо милосердие Его не истощилось:**

²³ **оно обновляется каждое утро. Велика верность Твоя!**

²⁴ **Господь – часть моя, – говорит душа моя. – Итак, буду надеяться на Него».**

²⁵ Благ Господь к надеющимся на Него, к душе, ищущей Его.

²⁶ **Благо тому, кто терпеливо ожидает спасения от Господа.**

²⁷ **Благо человеку, когда он несет иго в юности своей:**

²⁸ сидит уединенно и молчит, ибо Он наложил его на него;

²⁹ полагает уста свои в прах, *помышляя*: «Может быть, еще есть надежда»;

³⁰ подставляет ланиту свою бьющему его, пресыщается поношением.

³¹ **Ибо не навек оставляет Господь,**

³² **но послал горе – и помилует по великой благости Своей.**

³³ **Ибо Он не по изволению сердца Своего наказывает и огорчает сынов человеческих.**

³⁴ Но когда попирают ногами своими всех узников земли,

³⁵ когда несправедно судят человека пред лицом Всевышнего,

³⁶ когда притесняют человека в деле его, – разве не видит Господь?

³⁷ Кто это говорит: «И то бывает, чему Господь не повелел быть?»

³⁸ Не из уст ли Всевышнего происходит бедствие и благополучие?

³⁹ **Зачем сетует человек живущий? Всякий сетуй на грехи свои.**

⁴⁰ Испытаем и исследуем пути свои и обратимся к Господу.

⁴¹ Вознесем сердце наше и руки к Богу, *сущему* на небесах:

⁴² «Мы отпали и упорствовали – Ты не пощадил.

⁴³ Ты покрыл Себя гневом и преследовал нас, умерщвлял, не щадил;

⁴⁴ Ты закрыл Себя облаком, чтобы не доходила молитва наша;

⁴⁵ сором и мерзостью Ты сделал нас среди народов.

⁴⁶ Разинули на нас пасть свою все враги наши.

⁴⁷ Ужас и яма, опустошение и разорение – доля наша».

⁴⁸ Потоки вод изливает око мое о гibelи дочери народа моего.

⁴⁹ Око мое изливается и не перестает, ибо нет облегчения,

⁵⁰ доколе не призрит и не увидит Господь с небес.

⁵¹ Око мое печаливает душу мою ради всех дочерей моего города.

⁵² Всячески усиливались уловить ме-

ня, как птичку, враги мои, без всякой причины;

⁵³ повергли жизнь мою в яму и закидали меня камнями.

⁵⁴ Воды поднялись до головы моей; я сказал: «Погиб я».

⁵⁵ «Я призывал имя Твое, Господи, из ямы глубокой –

⁵⁶ Ты слышал голос мой. Не закрой уха Твоего от воздыхания моего, от вопля моего.

⁵⁷ Ты приближался, когда я зывал к Тебе, и говорил: „Не бойся“.

⁵⁸ Ты защищал, Господи, дело души моей, искупил жизнь мою.

⁵⁹ Ты видишь, Господи, обиду мою; рассуди дело мое.

⁶⁰ Ты видишь всю мстительность их, все замыслы их против меня.

⁶¹ Ты слышишь, Господи, ругательства во их, все замыслы их против меня,

⁶² речи восстающих на меня и их ухищрения против меня всякий день.

⁶³ Воззри, сидят ли они, встают ли, я для них – песнь¹.

⁶⁴ Воздай им, Господи, по делам рук их:

⁶⁵ пошли им помрачение сердца и проклятие Твое на них;

⁶⁶ преследуй их, Господи, гневом и истреби их из поднебесной».

Причины наказания Иерусалима

4 Как потускнело золото, изменилось золото наилучшее! Камни святилища раскиданы по всем перекресткам.

² Сыны Сиона драгоценные, равноценные чистейшему золоту, как они сравнены с глиняной посудой, изделием рук горшечника!

³ И чудовища подают сосцы и кормят своих детенышей, а дочь народа моего стала жестока, подобно страусам в пустыне.

⁴ Язык грудного младенца прилипают к гортани его от жажды; дети просят хлеба, и никто не подает им.

⁵ Евшие сладкое истаивают на улицах; воспитанные на багрянице жмутся к навозу.

⁶ Наказание нечестия дочери народа моего превышает казнь за грехи Содомы: тот низринут мгновенно, и руки человеческие не касались его.

Быт 19:24

¹ Притча во языцех.

⁷ Князья ее были в ней чище снега, белее молока; они были телом краше коралла, вид их был как сапфир.

⁸ А теперь темнее всего черного лицо их; не узнают их на улицах; кожа их прилипла к костям их, стала суха, как дерево.

⁹ Умерщвляемые мечом счастливее умерщвляемых голодом, потому что эти истаивают, поражаемые недостатком плодов полевых.

¹⁰ Руки мягкосердечных женщин варили детей своих, чтобы они были для них пищей во время гибели дочери народа моего.

Втор 28:57; Иез 5:10

¹¹ Свершил Господь гнев Свой, излил ярость гнева Своего и зажег на Сионе огонь, который пожрал основания его.

¹² Не верили цари земли и все живущие во вселенной, чтобы враг и неприятель вошел во врата Иерусалима.

¹³ Все это – за грехи лжепророков его, за беззакония священников его, которые среди него проливали кровь праведников;

¹⁴ бродили, как слепые, по улицам, осквернялись кровью, так что невозможно было прикоснуться к одеждам их.

¹⁵ «Сторонитесь! Нечистый! – кричали им. – Сторонитесь, сторонитесь, не прикасайтесь». И они уходили в смущении. А среди народов говорили: «Их более не будет!»

¹⁶ Лицо Господа рассеет их. Он уже не призрит на них, потому что они лица священников не уважают, старцев не милуют.

¹⁷ Наши глаза истомлены в напрасном ожидании помощи – со сторожевой башни нашей мы ожидали народ, который не мог спасти нас.

¹⁸ А они подстергали шаги наши, чтобы мы не могли ходить по улицам нашим. Приблизился конец наш, дни наши исполнились, пришел конец наш.

¹⁹ Преследовавшие нас были быстрее орлов небесных: гонялись за нами по горам, ставили засаду нам в пустыне.

²⁰ Дыхание жизни нашей, помазанник Господен, пойман в ямы их, тот, о котором мы говорили: «Под сенью его будем жить среди народов».

²¹ Радуйся и веселись, дочь Эдома, обитательница земли Уц! И до тебя дойдет чаша: напьешься допьяна и обнажишься.

²² Дочь Сиона! Наказание за беззаконие твое кончилось – Он не будет более изгонять тебя. Но твое беззаконие, дочь Эдома, Он посетит и обнаружит грехи твои.

Молитва о милосердии

5 «Вспомни, Господи, что над нами совершилось; призри и посмотри на поругание наше.

² Наследие наше перешло к чужим, дома наши – к иноплеменным.

³ Мы сделали сиротами без отца; матери наши – как вдовы.

⁴ Воду свою пьем за серебро, дрова наши достаются нам за деньги.

⁵ Нас погоняют в шею, мы работаем и не имеем отдыха.

⁶ Протягиваем руку к египтянам, к ассирийцам, чтобы насытиться хлебом.

⁷ Отцы наши грешили – их уже нет, а мы несем наказание за беззакония их.

⁸ Рабы господствуют над нами, и некому избавить от руки их.

⁹ С опасностью для жизни – от меча – в пустыне достаем хлеб себе.

¹⁰ Кожа наша почернела, как печь, от жгучего голода.

¹¹ Жен бесчестят на Сионе, девиц – в городах иудейских.

¹² Князья повешены руками их, лица старцев не уважаемы.

¹³ Юношей берут к жерновам, и дети падают под ношами дров.

¹⁴ Старцы уже не сидят у ворот, юноши не поют.

¹⁵ Прекратилась радость сердца нашего, хороводы наши обратились в сетование.

¹⁶ Упал венец с головы нашей. Горе нам, что мы согрешили!

¹⁷ Оттого-то изнывает сердце наше; оттого померкли глаза наши.

¹⁸ Оттого, что опустела гора Сион, лилицы ходят по ней.

¹⁹ Ты, Господи, пребываешь вовеки; престол Твой – в род и род.

²⁰ Почему совсем забываешь нас, оставляешь нас на долгое время?

²¹ Обрати нас к Тебе, Господи, и мы обратимся; обнови дни наши, как древле.

²² Неужели Ты совсем отверг нас, прогневался на нас безмерно?»

КНИГА ПРОРОКА ИЕЗЕКИИЛЯ

Содержание

<i>Призвание Иезекииля</i>	Главы 1–3
<i>Пророгества об Иерусалиме</i>	4–24
<i>Божий суд над соседними народами</i>	25–32
<i>Пророк в роли стража</i>	33
<i>Спасение и обновление Израиля</i>	34–39
<i>Новый храм в новом Иерусалиме</i>	40–48

Видение славы Господней

1 И было в тридцатый год, в четвертый месяц, в пятый день месяца, когда я находился среди переселенцев при реке Ховар: отверзлись небеса, и я видел видения Божии. Откр 19:11

² В пятый день месяца – это был пятый год от пленения царя Иоакима –

⁴ Цар 24:10–16; 2 Пар 36:9–10

³ было слово Господа к Иезекиилу, сыну Вузия, священнику, в земле халдейской, при реке Ховар; и была на нем там рука Господня.

⁴ И я видел: и вот, бурный ветер шел от севера, великое облако и клубящийся огонь, и сияние вокруг него,

⁵ а из середины его – как бы свет пламени из середины огня. И в середине его видны были четыре живых существа, и таков был вид их: облик их был как у человека; Откр 4:6

⁶ и у каждого четыре лица, и у каждого из них четыре крыла;

⁷ а ноги их – ноги прямые, и ступни ног их – как ступня ноги у тельца, и сверкали, как блестящая медь.

⁸ И руки человеческие были под крыльями их, на четырех сторонах их;

⁹ и лица у них, и крылья у них – у всех четырех. Крылья их соприкасались одно с другим. Во время шествия своего они не оборачивались, а шли каждое по направлению лица своего.

¹⁰ Подобие лиц их – лицо человека и лицо льва с правой стороны у всех их четырех; а с левой стороны – лицо

тельца у всех четырех и лицо орла у всех четырех. Иез 10:14; Откр 4:7

¹¹ И лица их, и крылья их сверху были разделены, но у каждого два крыла соприкасались одно с другим, а два покрывали тела их.

¹² И шли они, каждое в ту сторону, которая перед лицом его: куда дух хотел идти, туда и шли; во время шествия своего не оборачивались.

¹³ И вид этих живых существ был как вид горящих углей, как вид лампад. Огонь ходил между живыми существами и сияние от огня, и молния исходила из огня.

¹⁴ И живые существа быстро двигались туда и сюда, как сверкает молния.

¹⁵ И смотрел я на живые существа, и вот, на земле подле этих живых существ – по одному колесу перед четырьмя лицами их. Иез 10:9–13

¹⁶ Вид колес и устройство их – как вид топаза, и подобие у всех четырех одно. И по виду их, и по устройению их казалось, будто колесо находилось в колесе.

¹⁷ Когда они шли – шли на четыре свои стороны; во время шествия не оборачивались.

¹⁸ А ободья их – высоки и страшны были они; ободья их у всех четырех вокруг полны были глаз. Откр 4:8

¹⁹ И когда шли живые существа, шли и колеса подле них; а когда живые существа поднимались от земли, тогда поднимались и колеса.

²⁰ Куда дух хотел идти, туда шли и они; куда бы ни пошел дух – и колеса поднимались наравне с ними, ибо дух живых существ был в колесах.

²¹ Когда шли те, шли и они; и когда те стояли, стояли и они; и когда те поднимались от земли, тогда наравне с ними поднимались и колеса, ибо дух живых существ был в колесах.

²² Над головами живых существ было подобие свода, как вид изумительного

кристалла, простертого сверху над головами их. Откр 4:6

²³ А под сводом простирались крылья их – прямо одно к другому; и у каждого были два крыла, которые покрывали их, у каждого два крыла покрывали тела их.

²⁴ И когда они шли, я слышал шум крыльев их, как бы шум многих вод, как бы глас Всемогущего, сильный шум, как бы шум в воинском стане; а когда они останавливались – опускали крылья свои. Откр 1:15; 19:6

²⁵ И голос был со свода, который над головами их; когда они останавливались, тогда опускали крылья свои.

²⁶ А над сводом, который над головами их, было подобие престола по виду как бы из камня сапфира; а над подобием престола было как бы подобие человека вверху на нем. Иез 10:1; Откр 4:2–3

²⁷ И видел я как бы пылающий металл, как бы вид огня внутри него вокруг; от вида чресл его и выше и от вида чресл его и ниже я видел как бы некий огонь, и сияние было вокруг него. Иез 8:2

²⁸ В каком виде бывает радуга на облаках во время дождя, такой вид имело это сияние кругом.

2 Такое было видение подобия славы Господней. Увидев это, я пал на лицо свое и услышал глас Говорящего, и Он сказал мне: «Сын человеческий! Стань на ноги твои, и Я буду говорить с тобою».

Призвание пророка

² И когда Он говорил мне, вошел в меня дух и поставил меня на ноги мои, и я слышал Говорящего мне.

³ И Он сказал мне: «Сын человеческий! Я посылаю тебя к сынам Израилевым, к людям непокорным, которые возмутились против Меня. Они и отцы их – изменники предо Мною до сего самого дня.

⁴ И эти сыны – с огрубелым лицом и с жестоким сердцем; к ним Я посылаю тебя, и ты скажешь им: „Так говорит Господь Бог!“

⁵ Будут они слушать или не будут, ибо они мятежный дом, но пусть знают, что был пророк среди них.

⁶ А ты, сын человеческий, не бойся их и не бойся речей их, если они волчками и тернами будут для тебя и ты будешь жить у скорпионов; не бойся речей их и не страшись лица их, ибо они – мятежный дом.

⁷ И говори им слова Мои, будут они слушать или не будут, ибо они упрямы.

⁸ Ты же, сын человеческий, слушай, что Я буду говорить тебе; не будь упрям, как этот мятежный дом, открой уста твои и съешь, что Я дам тебе».

⁹ И увидел я, и вот, рука простерта ко мне, и вот, в ней книжный свиток. Откр 5:1

¹⁰ И Он развернул его передо мной, и вот, свиток исписан был внутри и снаружи, и написано на нем: «Плач, и стон, и горе».

3 И сказал мне: «Сын человеческий! Съешь, что перед тобой, съешь этот свиток и иди, говори дому Израилеву».

Откр 10:9–10
² Тогда я открыл уста мои, и Он дал мне съест этот свиток,

³ и сказал мне: «Сын человеческий! Напитай чрево твое и наполни внутренность твою этим свитком, который Я даю тебе». И я съел, и было в устах моих сладко, как мед.

⁴ И Он сказал мне: «Сын человеческий! Встань, и иди к дому Израилеву, и говори им Моими словами;

⁵ ибо не к народу с речью невнятной и с непонятным языком ты посылаешься, но к дому Израилеву,

⁶ не к народам многим с невнятной речью и с непонятным языком, слов которых ты не разумел бы. Да если бы Я послал тебя и к ним, то они послушались бы тебя.

⁷ А дом Израилев не захочет слушать тебя, ибо они не хотят слушать Меня, потому что весь дом Израилев с крепким лбом и жестоким сердцем.

⁸ Вот Я сделал и твое лицо крепким против лиц их, и твое чело крепким против их лба.

⁹ Как алмаз, который крепче камня, сделал Я чело твое; не бойся их и не страшись перед лицом их, ибо они – мятежный дом».

¹⁰ И сказал мне: «Сын человеческий! Все слова Мои, которые буду говорить

тебе, прими сердцем твоим и выслушай ушами твоими.

¹¹ Встань, и пойдй к переселенным, к сынам народа твоего, и говори к ним, и скажи им: „Так говорит Господь Бог!“ – будут они слушать или не будут?».

¹² И поднял меня дух, и я слышал позади себя великий громовой голос: «Благословенна слава Господа от места своего!» –

¹³ и также шум крыльев живых существ, соприкасающихся одно с другим, и стук колес подле них, и звук сильного грома.

¹⁴ И дух поднял меня и взял меня. И шел я в огорчении, с встревоженным духом, и рука Господня была крепко на мне.

¹⁵ И пришел я к переселенным в Тель-Авив, живущим при реке Ховар, и остановился там, где они жили, и провёл среди них семь дней в изумлении.

Господь ставит Иезекииля стражем

¹⁶ По прошествии же семи дней было ко мне слово Господа:

¹⁷ «Сын человеческий! Я поставил тебя стражем дому Израилеву, и ты будешь слушать слово из уст Моих и будешь вразумлять их от Меня.

Иез 33:7–9

¹⁸ Когда Я скажу беззаконнику: „Смертью умрешь!“ – а ты не будешь вразумлять его и говорить, чтобы остеречь беззаконника от беззаконного пути его, чтобы он жив был, то беззаконник тот умрет в беззаконии своем, и Я взыщу кровь его от рук твоих.

¹⁹ Но если ты вразумлял беззаконника, а он не обратился от беззакония своего и от беззаконного пути своего, то он умрет в беззаконии своем, а ты спас душу твою.

²⁰ И если праведник отступит от правды своей и поступит беззаконно, когда Я положу перед ним преткновение, и он умрет, то, если ты не вразумлял его, он умрет за грех свой, и не припомнятся ему праведные дела его, какие делал он; и Я взыщу кровь его от рук твоих.

²¹ Если же ты будешь вразумлять праведника, чтобы праведник не согрешил, и он не согрешит, то и он жив

будет, потому что был вразумлен, и ты спас душу твою».

Повеление Иезекиилю от Господа

²² И была на мне там рука Господа, и Он сказал мне: «Встань и выйди в поле, и Я буду говорить там с тобой».

²³ И встал я, и вышел в поле. И вот, там стояла слава Господня, как слава, которую видел я при реке Ховар. И пал я на лицо свое.

²⁴ И вошел в меня дух, и поставил меня на ноги мои, и Он говорил со мной и сказал мне: «Иди и запишись в доме твоём.

²⁵ И ты, сын человеческий, – вот, возложат на тебя узы, и свяжут тебя ими, и не будешь ходить среди них.

²⁶ И язык твой Я прилеплю к гортани твоей, и ты онемеешь, и не будешь обличителем их, ибо они – мятежный дом.

²⁷ А когда Я буду говорить с тобой, тогда открою уста твои, и ты будешь говорить им: „Так говорит Господь Бог!“ Кто хочет слушать – слушай; а кто не хочет слушать – не слушай: ибо они – мятежный дом.

Пророцество об осаде Иерусалима

4 И ты, сын человеческий, возьми себе кирпич, и положи его перед собой, и начертай на нем город Иерусалим;

² и устрой осаду против него, и сделай укрепление против него, и насыпь вал вокруг него, и расположи стан против него, и расставь кругом против него стенобитные машины.

³ И возьми себе железную доску, и поставь ее как железную стену между тобой и городом, и обрати на него лицо твое, и он будет в осаде, и ты осаждай его. Это будет знамением дому Израилеву.

⁴ Ты же ложись на левый бок твой и положи на него беззаконие дома Израилева: по числу дней, в которые будешь лежать на нем, ты будешь нести беззаконие их.

⁵ И Я определил тебе годы беззакония их числом дней: триста девяносто дней ты будешь нести беззаконие дома Израилева.

⁶ И когда исполнишь это, то вторич-

но ложись уже на правый бок и сорок дней неси на себе беззаконие дома Иудина – день за год, день за год Я определил тебе.

⁷И обрати лицо твое и обнаженную правую руку твою на осаду Иерусалима, и пророчествуй против него.

⁸Вот, Я возложил на тебя узы, и ты не повернешься с одного бока на другой, доколе не исполнишь дней осады твоей.

⁹Возьми себе пшеницы, и ячменя, и бобов, и чечевицы, и пшена, и полбы и всыпь их в один сосуд, и сделай себе из них хлебы по числу дней, в которые ты будешь лежать на боку твоём; триста девяносто дней ты будешь есть их.

¹⁰И пишу твою, которой будешь питаться, ешь весом по двадцать сиклей в день; от времени до времени ешь это.

¹¹И воду пей мерой, по шестой части гина пей; от времени до времени пей так.

¹²И ешь как ячменные лепешки, и пеки их на человеческом кале на глазах у них».

¹³И сказал Господь: «Так сыны Израилевы будут есть нечистый хлеб свой среди тех народов, к которым Я изгоню их».

¹⁴Тогда сказал я: «О Господи Боже! Душа моя никогда не осквернялась, и мертвечины и растерзанного зверем я не ел с юности моей доныне, и никакое нечистое мясо не входило в уста мои».

¹⁵И сказал Он мне: «Вот, Я позволяю тебе вместо человеческого кала коровий помет, и на нем приготавливай хлеб твой».

¹⁶И сказал мне: «Сын человеческий! Вот, Я сокрошу в Иерусалиме опору хлебную, и будут есть хлеб по весу и в печали, и воду будут пить мерой и в унынии,

¹⁷потому что у них будет недостаток в хлебе и воде; и они с ужасом будут смотреть друг на друга, и исчахнут в беззаконии своем.

О трех наказаниях Израиля

5 А ты, сын человеческий, возьми себе острый нож, бритву брадобреев возьми себе и води ею по голове твоей

и по бороде твоей, и возьми себе весы, и раздели волосы на части.

²Третью часть сожги огнем посреди города, когда исполнятся дни осады; третью часть возьми и изруби ножом в окрестностях его; и третью часть развей по ветру. А Я обнажу меч вслед за ними.

³И возьми из этого небольшое число, и завяжи их у себя в полы.

⁴Но и из этого еще возьми и брось в огонь и сожги это в огне. Оттуда выйдет огонь на весь дом Израилев».

⁵Так говорит Господь Бог: «Это Иерусалим! Я поставил его среди народов, и вокруг него – земли.

⁶А он поступил с постановлениями Моими нечестивее язычников, и с уставами Моими – хуже, нежели земли вокруг него; ибо они отвергли постановления Мои и по уставам Моим не поступают».

⁷Поэтому так говорит Господь Бог: «За то, что вы умножили беззакония ваши более, нежели язычники, которые вокруг вас, – по уставам Моим не поступаете, и постановлений Моих не исполняете, и даже не поступаете и по постановлениям язычников, которые вокруг вас».

⁸Поэтому так говорит Господь Бог: «Вот, и Я против тебя, Я Сам и произведу среди тебя суд пред глазами язычников».

⁹И сделаю с тобой то, чего Я никогда не делал и подобного чему впредь не буду делать – за все твою мерзость.

¹⁰За то отцы будут есть сыновей среди тебя, и сыновья будут есть отцов своих; и произведу над тобой суд, и весь остаток твой развею по всем ветрам.

Плач 4:10

¹¹Посему, – живу Я! – говорит Господь Бог, – за то, что ты осквернил святилище Мое всеми мерзостями твоими и всеми гнусностями твоими, Я умалю тебя, и не пожалеет око Мое, и Я не помилю тебя.

¹²Третья часть у тебя умрет от язвы и погибнет от голода среди тебя; третья часть падет от меча в окрестностях твоих; а третью часть развею по всем ветрам и обнажу меч вслед за ними.

¹³И свершится гнев Мой, и утолю ярость Мою над ними, и удовлетво-

рюсь. И узнают, что Я, Господь, говорил в ревности Моей, когда свершится над ними ярость Моя.

¹⁴И сделаю тебя пустыней и поруганием среди народов, которые вокруг тебя, пред глазами всякого проходящего.

¹⁵И будешь посмеянием и поруганием, примером и ужасом у народов, которые вокруг тебя, когда Я произведу над тобою суд в гневе, и ярости, и в яростных казнях – Я, Господь, изрек это –

¹⁶и когда пошлю на них лютых стрель голода, которые будут губить, когда пошлю их на погибель вашу, и усилю голод между вами, и сокрушу хлебную опору у вас,

¹⁷и пошлю на вас голод и лютых зверей, и обесчадят тебя. И язва и кровь придет по тебе, и меч наведу на тебя. Я, Господь, изрек это».

Откр 6:8

Осуждение идолопоклонства

6И было ко мне слово Господа: ²«Сын человеческий! Обрати лицо твое к горам Израилевым и прореки на них,

³и скажи: „Горы Израилевы! Слушайте слово Господа Бога. Так говорит Господь Бог горам и холмам, долинам и лощинам: "Вот, Я наведу на вас меч и разрушу высоты ваши;

⁴и жертвенники ваши будут опустошены, столбы ваши в честь солнца будут разбиты, и повергну убитых ваших перед идолами вашими;

⁵и положу трупы сынов Израилевых перед идолами их, и рассыплю кости ваши вокруг жертвенников ваших.

⁶Во всех местах вашего жительства города будут опустошены и высоты разрушены, для того чтобы опустошены и разрушены были жертвенники ваши, чтобы сокрушены и уничтожены были идолы ваши, и разбиты солнечные столбы ваши, и изгладились произведения ваши.

⁷И будут падать среди вас убитые, и узнаете, что Я Господь.

⁸Но Я сберегу остаток, так что будут у вас среди народов уцелевшие от меча, когда вы будете рассеяны по землям.

⁹И вспомнят обо Мне уцелевшие ваши среди народов, куда будут отведены в плен, когда Я приведу в сокрушение

блудное сердце их, отправшее от Меня, и глаза их, блудившие вслед идолов. И они к самим себе почувствуют отвращение за то зло, которое они делали во всех мерзостях своих;

¹⁰и узнают, что Я Господь. Не напрасно говорил Я, что наведу на них такое бедствие!"».

¹¹Так говорит Господь Бог: «Всплещи руками твоими, и топни ногой твоей, и скажи: „Горе – за все гнусные злодеяния дома Израилева! Падут они от меча, голода и моровой язвы.

¹²Кто вдали, тот умрет от моровой язвы; а кто близко, тот падет от меча; а оставшийся и уцелевший умрет от голода". Так совершу над ними гнев Мой.

¹³И узнаете, что Я Господь, когда пораженные будут *лежать* между идолами своими вокруг жертвенников их на всяком высоком холме, на всех вершинах гор, и под всяким зеленеющим деревом, и под всяким ветвистым дубом – на том месте, где они приносили благовонные курения всем идолам своим.

¹⁴И простру на них руку Мою, и сделаю землю пустыней и степью, от пустыни Дивлаф, во всех местах жительства их, и узнают, что Я Господь».

Господь поступает с Израилем по путям его

7И было ко мне слово Господа: ²«И ты, сын человеческий, скажи – так говорит Господь Бог: „Земле Израилевой конец – конец пришел на четыре края земли.

³Вот конец тебе. И пошлю на тебя гнев Мой, и буду судить тебя по путям твоим, и возложу на тебя все мерзости твои.

⁴И не пощадит тебя око Мое, и не помилую, и воздам тебе по путям твоим, и мерзости твои с тобою будут. И узнаете, что Я Господь"».

⁵Так говорит Господь Бог: «Беда единственная, вот идет беда.

⁶Конец пришел, пришел конец, встал на тебя. Вот дошла,

⁷дошла напасть до тебя, житель земли! Приходит время, приближается день смятения, а не веселых восклицаний на горах.

⁸Вот скоро изолью на тебя ярость Мою, и совершу над тобою гнев Мой, и

буду судить тебя по путям твоим, и возложу на тебя все мерзости твои.

⁹И не пощадит тебя око Мое, и не помилую. По путям твоим воздам тебе, и мерзости твои с тобою будут. И узнаете, что Я Господь, каратель.

¹⁰Вот день! Вот пришла, наступила напасть! Жезл вырос, гордость разрослась.

¹¹Восстает сила на жезл нечестия; ничего *не останется* от них, и от богатства их, и от шума их, и от пышности их.

¹²Пришло время, наступил день; купивший – не радуясь, и продавший – не плачь; ибо гнев над всем множеством их.

¹³Ибо продавший не возвратится к проданному, хотя бы и остались они в живых. Ибо пророческое видение о всем множестве их не отменится, и никто своим беззаконием не укрепит своей жизни.

¹⁴Трубят в трубу, и всё готовится, но никто не идет на войну, ибо гнев Мой над всем множеством их.

¹⁵Вне дома – меч, а в доме – мор и голод. Кто в поле, тот умрет от меча; а кто в городе, того пожрут голод и морская язва.

¹⁶А уцелевшие из них убегут и будут на горах, как голуби долин; все они будут стонать, каждый за свое беззаконие.

¹⁷У всех руки опустятся, и у всех колени задрожат, *как вода*.

¹⁸Тогда они препояшутся вретисцем, и обоймет их трепет; и у всех на лицах будет стыд, и у всех на головах плешь.

¹⁹Серебро свое они выбросят на улицы, и золото у них будет в пренебрежении. Серебро их и золото их бессильно будет спасти их в день ярости Господа. Они не насытят ими душ своих и не наполнят утроб своих, ибо оно было поводом к беззаконию их.

²⁰И в красных нарядах своих они превращали его в гордость и делали из него изображения гнусных своих истуканов. За то и сделаю его нечистым для них,

²¹и отдам его в руки чужим в добычу и беззаконникам земли на расхищение, и они осквернят его.

²²И отвращу от них лицо Мое, и осквернят сокровенное Мое; и придут туда грабители и осквернят его.

²³Сделай цепь, ибо земля эта напол-

нена кровавыми злодеяниями и город полон насилий.

²⁴Я приведу злейших из народов, и завладеют домами их. И положу конец надменности сильных, и будут осквернены святыни их.

²⁵Идет пагуба. Будут искать мира – и не найдут.

²⁶Беда пойдет за бедой и весть за вестью. И будут просить у пророка видения, и не станет учения у священника и совета у старцев.

²⁷Царь будет сетовать, и князь облечится в ужас, и у народа земли будут дрожать руки. Поступлю с ними по путям их и по судам их буду судить их; и узнают, что Я Господь».

Видение Божьей славы в Иерусалиме

8И было в шестом году, в шестом *месяце*, в пятый день месяца: сидел я в доме моем, и старейшины иудейские сидели пред лицом моим, и низошла на меня там рука Господа Бога.

²И увидел я: и вот подобие мужа, как бы огненное, и от чресл его и ниже – огонь, и от чресл его и выше – как бы сияние, как бы свет пламени. *Иез 1:27*

³И простер Он как бы руку, и взял меня за волосы головы моей, и поднял меня дух между землей и небом, и принес меня в видениях Божиих в Иерусалим, ко входу внутренних ворот, обращенных к северу, где поставлен был идол ревности, возбуждающий ревнование.

⁴И вот, там была слава Бога Израилева, подобная той, какую я видел на поле. *Иез 1:28*

⁵И сказал мне: «Сын человеческий! Подними глаза твои к северу». И я поднял глаза мои к северу, и вот, с северной стороны у ворот жертвенника – тот идол ревности при входе.

⁶И сказал Он мне: «Сын человеческий! Видишь ли ты, что они делают? Великие мерзости, какие делает дом Израилев здесь, чтобы Я удалился от святылища Моего. Но обратись, и ты увидишь еще большие мерзости».

⁷И привел меня ко входу во двор, и я взглянул, и вот в стене скважина.

⁸И сказал мне: «Сын человеческий! Прокопай стену». И я прокопал стену, и вот какая-то дверь.

⁹И сказал мне: «Войди и посмотри на

отвратительные мерзости, которые они делают здесь».

¹⁰И вошел я, и вижу; и вот, всякие изображения пресмыкающихся и нечистых вокруг живых существ и всякие идолы дома Израилева, написанные на стенах вокруг.

¹¹И семьдесят мужей из старейшин дома Израилева стоят перед ними, и Иезания, сын Сафана, среди них; и у каждого в руке свое кадило, и густое облако курений возносится вверх.

¹²И сказал мне: «Видишь ли, сын человеческий, что делают старейшины дома Израилева в темноте, каждый в расписанной комнате своей? Ибо говорят: „Не видит нас Господь, оставил Господь землю эту“».

¹³И сказал мне: «Обратись, и увидишь еще большие мерзости, какие они делают».

¹⁴И привел меня ко входу в ворота дома Господнего, которые к северу, и вот, там сидят женщины, плачущие по Фаммузе.

¹⁵И сказал мне: «Видишь ли, сын человеческий? Обратись, и увидишь еще большие мерзости».

¹⁶И ввел меня во внутренний двор дома Господнего, и вот у дверей храма Господнего, между притвором и жертвенником, около двадцати пяти мужей *стоят* спинами своими к храму Господнему, а лицами своими – на восток и кланяются на восток солнцу.

¹⁷И сказал мне: «Видишь ли, сын человеческий? Мало ли дому Иудину, чтобы делать такие мерзости, какие они делают здесь? Но они еще землю наполнили нечестием и сугубо прогневляют Меня; и вот они ветви подносят к носам своим.

¹⁸За то и Я стану действовать с яростью; не пожалеет око Мое, и не помилую; и хотя бы они зывали в уши Мои громким голосом, не услышу их».

Видение побоища в Иерусалиме

9И возгласил в уши мои великим гласом, говоря: «Пусть приблизятся каратели города, каждый со своим губительным орудием в руке своей».

²И вот шесть человек идут от верхних ворот, обращенных к северу, и у каждого в руке губительное орудие его, и между ними один, одетый в льняную

одежду, у которого при поясе его прибор писца. И пришли, и стали подле медного жертвенника.

³И слава Бога Израилева сошла с херувима, на котором была, к порогу дома. И призвал Он человека, одетого в льняную одежду, у которого при поясе прибор писца.

⁴И сказал ему Господь: «Пройди посреди города, посреди Иерусалима, и на челах людей скорбящих, воздыхающих о всех мерзостях, совершающихся среди него, сделай знак».

Откр 7:3; 9:4; 14:1

⁵А тем сказал в слух мой: «Идите за ним по городу и поражайте; пусть не жалеет око ваше, и не щадите;

⁶старика, юношу, и девушку, и младенца, и женщин бейте до смерти, но не троньте ни одного человека, на котором знак; и начните от святилища Моего». И начали они с тех старейшин, которые были перед домом.

⁷И сказал им: «Оскверните дом, и наполните двory убитыми, и выйдите». И вышли, и стали убивать в городе.

⁸И когда они их убили, а я остался, тогда я пал на лицо свое и возопил и сказал: «О Господи Боже! Неужели Ты погубишь весь остаток Израиля, изливая гнев Твой на Иерусалим?»

⁹И сказал Он мне: «Нечестие дома Израилева и Иудина велико, весьма велико; и земля эта полна крови, и город исполнен неправды; ибо они говорят: „Оставил Господь землю эту, и не видит Господь“».

¹⁰За то и Мое око не пощадит, и не помилую: обращу поведение их на их голову».

¹¹И вот человек, одетый в льняную одежду, у которого при поясе прибор писца, дал ответ и сказал: «Я сделал, как Ты повелел мне».

Видение славы Господней, покидающей храм

10И видел я, и вот на своде, который над главами херувимов, как бы камень сапфир; как бы нечто, похожее на престол, видимо было над ними.

Иез 1:26; Откр 4:2

²И говорил Он человеку, одетому в льняную одежду, и сказал: «Войди меж-

¹ Чтобы я слышал.

ду колесами под херувимов, и возьми полные пригоршни горящих углей между херувимами, и брось на город». И он вошел на моих глазах. Откр 8:5

³ Херувимы же стояли по правую сторону дома, когда вошел тот человек, и облако наполняло внутренний двор.

⁴ И поднялась слава Господня с херувима к порогу дома, и дом наполнился облаком, и двор наполнился сиянием славы Господа.

⁵ И шум от крыльев херувимов слышен был даже на внешнем дворе – как бы глас Бога Всемогущего, когда Он говорит.

⁶ И когда Он дал повеление человеку, одетому в льняную одежду, сказав: «Возьми огня между колесами, между херувимами», и когда он вошел и стал у колеса,

⁷ тогда из среды херувимов один херувим простер руку свою к огню, который между херувимами, и взял и дал в пригоршни одетому в льняную одежду. Он взял и вышел.

⁸ И видно было у херувимов подобие рук человеческих под крыльями их.

⁹ И видел я: и вот четыре колеса подле херувимов, по одному колесу подле каждого херувима, и колеса по виду как бы из камня топаза. Иез 1:15–21

¹⁰ И по виду все четыре сходны, как будто бы колесо находилось в колесе.

¹¹ Когда шли они, то шли в четыре свои стороны; во время шествия своего не оборачивались, но к тому месту, куда обращена была голова, и они туда шли; во время шествия своего не оборачивались.

¹² И все тело их, и спина их, и руки их, и крылья их, и колеса кругом были полны очей, все четыре колеса их. Откр 4:8

¹³ К колесам этим, как я слышал, сказано было: «Галгал».

¹⁴ И у каждого из живых существ четыре лица: первое лицо – лицо херувима, второе лицо – лицо человеческое, третье лицо – львиное и четвертое лицо – орлиное. Иез 1:10; Откр 4:7

¹⁵ Херувимы поднялись. Это были те же живые существа, которых видел я при реке Ховар.

¹⁶ И когда шли херувимы, тогда шли подле них и колеса; и когда херувимы поднимали крылья свои, чтобы под-

няться от земли, и колеса не отделялись, но были при них.

¹⁷ Когда те стояли, стояли и они; когда те поднимались, поднимались и они; ибо в них *был* дух живых существ.

¹⁸ И отошла слава Господня от порога дома и стала над херувимами.

¹⁹ И подняли херувимы крылья свои, и поднялись в глазах моих от земли; когда они уходили, то и колеса подле них; и стали у входа в восточные ворота дома Господнего, и слава Бога Израилева – вверху над ними.

²⁰ Это были те же живые существа, которых видел я под Богом Израилевым при реке Ховар. И я узнал, что это херувимы.

²¹ У каждого по четыре лица, и у каждого по четыре крыла, и под крыльями их – подобие рук человеческих.

²² А подобие лиц их то же, какие лица видел я при реке Ховар, – и вид их, и сами они. Каждый шел прямо в ту сторону, которая была перед лицом его.

Видение наказания Иерусалима

11 И поднял меня дух, и привел меня к восточным воротам дома Господнего, которые обращены к востоку. И вот, у входа в ворота двадцать пять человек; и между ними я видел Иазанию, сына Азура, и Фалтию, сына Ванея, князей народа.

² И Он сказал мне: «Сын человеческий! Вот люди, у которых на уме беззаконие и которые дают худой совет в городе этом,

³ говоря: „Еще не близко. Будем строить дома. Он – котел, а мы – мясо“.

⁴ Поэтому изреки на них пророчество, пророчествуй, сын человеческий».

⁵ И снизошел на меня Дух Господен, и сказал мне: «Скажи – так говорит Господь: „Что говорите вы, дом Израилев, и что на ум вам приходит, – это Я знаю.

⁶ Много убитых ваших вы положили в этом городе и улицы его наполнили трупами“.

⁷ Поэтому так говорит Господь Бог: „Убитые ваши, которых вы положили среди него, суть мясо, а он – котел; но вас Я выведу из него.

⁸ Вы боитесь меча, и Я наведу на вас меч, – говорит Господь Бог. –

⁹ И выведу вас из него, и отдам вас в

руку чужих, и произведу над вами суд.

¹⁰ От меча падете; на пределах Израилевых будут судить вас, и узнаете, что Я Господь.

¹¹ Он не будет для вас котлом, и вы не будете мясом в нем; на пределах Израилевых буду судить вас.

¹² И узнаете, что Я Господь; ибо по заповедям Моим вы не ходили и уставов Моих не выполняли, а поступали по уставам народов, окружающих вас».

¹³ И было, когда я пророчествовал, Фалтия, сын Ваня, умер. И пал я на лицо, и возопил громким голосом, и сказал: «О Господи Боже! Неужели Ты хочешь до конца истребить остаток Израиля?»

*Божие обетование
израильтянам в рассеянии*

¹⁴ И было ко мне слово Господа:

¹⁵ «Сын человеческий! Твоим братьям, твоим братьям, твоим единокровным и всему дому Израилеву, всем им говорят живущие в Иерусалиме: „Живите вдаль от Господа; нам во владение отдана эта земля“.

¹⁶ На это скажи – так говорит Господь Бог: „Хотя Я и удалил их к народам и хотя рассеял их по землям, но Я буду для них некоторым святилищем в тех землях, куда пошли они“.

¹⁷ Затем скажи – так говорит Господь Бог: „Я соберу вас из народов, и возвращу вас из земель, в которые вы рассеяны, и дам вам землю Израилеву“.

¹⁸ И придут туда, и извергнут из нее все гнусности ее и все мерзости ее.

¹⁹ **И дам им сердце единое, и дух новый вложу в них, и возьму из плоти их сердце каменное, и дам им сердце плотяное,**

Иез 36:26–28

²⁰ чтобы они ходили по заповедям Моим, и соблюдали уставы Мои, и выполняли их. И будут Моим народом, а Я буду их Богом.

²¹ А чье сердце увлечется вслед гнусностей их и мерзостей их, путь тех обращаю на их голову», – говорит Господь Бог.

*Слава Господня покидает
Иерусалим*

²² Тогда херувимы подняли крылья свои, и колеса подле них, и слава Бога Израилева – вверху над ними. Иез 43:2–5

²³ И поднялась слава Господня из среды города и остановилась над горой, которая к востоку от города.

²⁴ И дух поднял меня и перенес меня в Халдею, к переселенцам, в видении, Духом Божиим. И отошло от меня видение, которое я видел.

²⁵ И я пересказал переселенцам все слова Господа, которые Он открыл мне.

Пророгество о переселении

12 И было ко мне слово Господа: ² «Сын человеческий! Ты живешь среди дома мятежного; у них есть глаза, чтобы видеть, а не видят; у них есть уши, чтобы слышать, а не слышат; потому что они – мятежный дом.

Ис 6:9–10; Иер 5:21; Мк 8:18

³ Ты же, сын человеческий, изготовь себе нужное для переселения, и среди дня переселяйся пред глазами их, и переселяйся с места твоего в другое место пред глазами их. Может быть, они уразумеют, хотя они – дом мятежный.

⁴ И вещи твои вынеси, как вещи нужные при переселении, днем, пред глазами их, и сам выйди вечером пред глазами их, как выходят для переселения.

⁵ Пред глазами их проломай себе отверстие в стене и вынеси через него.

⁶ Пред глазами их возьми ношу на плечо, впотьмах вынеси ее, лицо твое закрой, чтобы не видеть земли. Ибо Я поставил тебя знамением дому Израилеву».

⁷ И сделал я, как велено было мне: вещи мои, как вещи нужные при переселении, вынес днем, а вечером проломал себе рукой отверстие в стене, впотьмах вынес ношу и поднял на плечо пред глазами их.

⁸ И было ко мне слово Господа поутру:

⁹ «Сын человеческий! Не говорил ли тебе дом Израилев, дом мятежный: „Что ты делаешь?“

¹⁰ Скажи им – так говорит Господь Бог: „Это – предвещание для начальствующего в Иерусалиме и для всего дома Израилева, который находится там“.

¹¹ Скажи: „Я знамение для вас; что делаю я, то будет с ними, – в переселение, в плен пойдут они“.

¹² И начальствующий, который среди

них, впотьмах поднимет *ношу* на плечо и выйдет. Стену проломают, чтобы от- править *его* через нее; он закроет лицо свое, так что не увидит глазами земли этой.

¹³ И раскину на него сеть Мою, и будет пойман в тенета Мои, и отведу его в Вавилон, в землю халдейскую, но он не увидит ее, и там умрет. 4 Цар 25:7; Иер 52:11

¹⁴ А всех, которые вокруг него, споспешников его, и все войско его раз- вею по всем ветрам и обнажу вслед их меч.

¹⁵ И узнают, что Я Господь, когда рас- сею их по народам и развею их по зем- лям.

¹⁶ Но небольшое число их Я сохранию от меча, голода и язвы, чтобы они рас- сказали народам, к которым пойдут, о всех своих мерзостях. И узнают, что Я Господь».

Пророгество о скором унынии

¹⁷ И было ко мне слово Господа:

¹⁸ «Сын человеческий! Хлеб твой ешь с трепетом и воду твою пей с дрожью и печалью.

¹⁹ И скажи народу земли – так говорит Господь Бог о жителей Иерусалима, о земле Израилевой: они хлеб свой будут есть с печалью и воду свою будут пить в унынии, потому что земля их будет лишена всего изобилия своего за не- правды всех живущих на ней.

²⁰ И будут разорены населенные горо- да, и земля сделается пустой, и узнаете, что Я Господь».

Об исполнении пророгеств

²¹ И было ко мне слово Господа:

²² «Сын человеческий! Что за погов- орка у вас, в земле Израилевой: „Мно- го дней пройдет, и всякое пророческое видение исчезнет“?

²³ Поэтому скажи им – так говорит Господь Бог: „Уничтожу эту поговорку, и не будут уже употреблять такой поговорки у Израиля“. Но скажи им: близки дни и исполнение всякого видения пророческого.

²⁴ Ибо уже не останется втуне никакое видение пророческое, и ни одно пред- вещение не будет ложным в доме Из- раилевом.

²⁵ Ибо Я Господь, Я говорю. И слово,

которое Я говорю, исполнится и не бу- дет отложено. В ваши дни, мятежный дом, Я изрек слово и исполню его», – говорит Господь Бог.

²⁶ И было ко мне слово Господа:

²⁷ «Сын человеческий! Вот, дом Изра- илев говорит: „Пророческое видение, которое видел он, *сбудется* после мно- гих дней, и он пророчествует об отда- ленных временах“.

²⁸ Поэтому скажи им – так говорит Господь Бог: „Ни одно из слов Моих уже не будет отсрочено, но слово, которое Я скажу, *сбудется*“, – говорит Господь Бог.

Пророгество о лжепророках и лжепророгицах

13 И было ко мне слово Господа: ² «Сын человеческий! Изреки про- рочество на пророков Израилевых, про- рочествующих, и скажи пророкам от собственного сердца: „Слушайте слово Господа!

³ Так говорит Господь Бог: „Горе без- умным пророкам, которые водятся сво- им духом и ничего не видели!

⁴ Пророки твои, Израиль, как лиси- цы в развалинах.

⁵ В проломы вы не входите и не ограждаете стеной дом Израилев, чтобы твердо стоять в сражении в день Гос- пода“.

⁶ Они видят пустое и предвещают ложь, говоря: „Господь сказал“, а Гос- подь не посылал их, и обнадеживают, что слово сбудется.

⁷ Не пустое ли видение видели вы и не лживое ли предвещание изрекаете, говоря: „Господь сказал“, а Я не гово- рил?“

⁸ Поэтому так говорит Господь Бог: „Так как вы говорите пустое и видите в видениях ложь, за то, вот, Я – на вас, – говорит Господь Бог. –

⁹ И будет рука Моя против этих про- роков, видящих пустое и предвещаю- щих ложь; в совете народа Моего они не будут, и в список дома Израилева не впишутся, и в землю Израилеву не вой- дут. И узнаете, что Я Господь Бог.

¹⁰ За то, что они вводят народ Мой в заблуждение, говоря: „Мир“, тогда как нет мира; и когда он строит стену, они обмазывают ее грязью, Иер 6:14; 8:11

¹¹ скажи обмазывающим стену грязью, что она упадет. Пойдет проливной дождь, и вы, каменные градины, падете, и бурный ветер разорвет ее.

¹² И вот, падет стена. Тогда не скажут ли вам: "Где та обмазка, которою вы обмазывали?"

¹³ Поэтому так говорит Господь Бог: „Я пушу бурный ветер в гнев Моем, и пойдет проливной дождь в ярости Моей, и камни града в негодовании Моем, для истребления.

¹⁴ И разрушу стену, которую вы обмазывали грязью, и повергну ее на землю. И откроется основание ее, и падет, и вы вместе с ней погибнете. И узнаете, что Я Господь.

¹⁵ И истощу ярость Мою на стене и на обмазывающих ее грязью, и скажу вам: нет стены, и нет обмазывавших ее,

¹⁶ пророков Израилевых, которые пророчествовали Иерусалиму и возвещали ему видения мира, тогда как нет мира“, – говорит Господь Бог.

¹⁷ Ты же, сын человеческий, обрати лицо твое к дочерям народа твоего, пророчествующим от собственного своего сердца, и изреки о них пророчество,

¹⁸ и скажи – так говорит Господь Бог: „Горе шивающим чародейные мешочки под мышки и делающим покрывала для головы всякого роста, чтобы уловлять души! Неужели, уловляя души народа Моего, вы спасете ваши души?"

¹⁹ И бесславите Меня пред народом Моим за горсти ячменя и за куски хлеба, умерщвляя души, которые не должны умереть, и оставляя жизнь душам, которые не должны жить, обманывая народ, который слушает ложь“.

²⁰ Поэтому так говорит Господь Бог: „Вот, Я – на ваши чародейные мешочки, которыми вы там уловляете души, чтобы они прилетали, и вырву их из-под мыщ ваших, и пушу на свободу души, которые вы уловляете, чтобы прилетали к вам.

²¹ И раздеру покрывала ваши, и избавлю народ Мой от рук ваших, и не будут уже в ваших руках добычей. И узнаете, что Я Господь.

²² За то, что вы ложью печаливаете сердце праведника, которое Я не хотел печаливать, и поддерживаете руки

беззаконника, чтобы он не обратился от порочного пути своего и не сохранил жизни своей, –

²³ за это уже не будете иметь пустых видений и впредь не будете предугадывать. И Я избавлю народ Мой от рук ваших, и узнаете, что Я Господь“.

Осуждение идолопоклонства

14 И пришли ко мне несколько человек из старейшин Израилевых и сели пред лицом моим.

² И было ко мне слово Господа:

³ «Сын человеческий! Эти люди допустили идолов своих в сердце свое и поставили соблазн нечестия своего пред лицом своим. Могу ли Я отвечать им?"

⁴ Поэтому говори с ними и скажи им – так говорит Господь Бог: „Если кто из дома Израилева допустит идолов своих в сердце свое, и поставит соблазн нечестия своего пред лицом своим, и придет к пророку, – то Я, Господь, могу ли, при множестве идолов его, дать ему ответ?"

⁵ Пусть дом Израилев поймет в сердце своем, что все они из-за своих идолов сделались чужими для Меня“.

⁶ Поэтому скажи дому Израилеву – так говорит Господь Бог: „Обратитесь и отвратитесь от идолов ваших и от всех мерзостей ваших отвратите лицо ваше.

⁷ Ибо если кто из дома Израилева и из пришельцев, которые живут у Израиля, отложится от Меня и допустит идолов своих в сердце свое, и поставит соблазн нечестия своего пред лицом своим, и придет к пророку спросить Меня через него, – то Я, Господь, дам ли ему ответ от Себя?"

⁸ Я обращу лицо Мое против того человека, и сокрушу его в знамение и притчу, и истреблю его из народа Моего. И узнаете, что Я Господь.

⁹ А если пророк допустит обольстить себя и скажет слово так, как бы Я, Господь, научил этого пророка, то Я простру на него руку Мою и истреблю его из народа Моего Израиля.

¹⁰ И понесут вину беззакония своего: какова вина вопрошающего, такова будет и вина пророка,

¹¹ чтобы впредь дом Израилев не уклон-

нялся от Меня и чтобы более не оскверняли себя всякими беззакониями своими, но чтобы были Моим народом и Я был их Богом», – говорит Господь Бог.

Праведность Ноя, Даниила и Иова

¹² И было ко мне слово Господа:

¹³ «Сын человеческий! Если бы какая земля согрешила предо Мною, вероломно отступив от Меня, и Я простер на нее руку Мою, и истребил в ней хлебную опору, и послал на нее голод, и стал губить на ней людей и скот;

¹⁴ и если бы нашлись в ней эти три мужа: Ной, Даниил и Иов, – то они праведностью своею спасли бы только свои души, – говорит Господь Бог. –

¹⁵ Или если бы Я послал на эту землю лютых зверей, которые осиротили бы ее, и она по причине зверей сделалась пустою и непроходимую,

¹⁶ то эти три мужа среди нее – живу Я! – говорит Господь Бог, – не спасли бы ни сыновей, ни дочерей, а они, только они, спаслись бы; земля же сделалась бы пустынею.

¹⁷ Или если бы Я навел на ту землю меч и сказал: „Меч, пройди по земле!“ – и стал истреблять на ней людей и скот,

¹⁸ то эти три мужа среди нее – живу Я! – говорит Господь Бог, – не спасли бы ни сыновей, ни дочерей, а они только спаслись бы.

¹⁹ Или если бы Я послал на ту землю моровую язву и излил на нее ярость Мою в кровопролитии, чтобы истребить на ней людей и скот,

²⁰ то Ной, Даниил и Иов среди нее – живу Я! – говорит Господь Бог, – не спасли бы ни сыновей, ни дочерей; праведностью своею они спасли бы только свои души».

²¹ Ибо так говорит Господь Бог: «Если и четыре тяжкие казни Мои: меч, и голод, и лютых зверей, и моровую язву – пошлю на Иерусалим, чтобы истребить в нем людей и скот, –

Откр 6:8

²² и тогда останется в нем остаток, сыновья и дочери, которые будут выведены оттуда. Вот, они выйдут к вам, и вы увидите путь их и дела их, и утешитесь о том бедствии, которое Я навел на Иерусалим, о всем, что Я навел на него.

²³ Они утешат вас, когда вы увидите путь их и дела их; и узнаете, что Я не напрасно сделал все то, что сделал в нем», – говорит Господь Бог.

Видение горящей виноградной лозы

15 И было ко мне слово Господа: ²«Сын человеческий! Какое преимущество имеет дерево виноградной лозы перед всяким другим деревом и ветви виноградной лозы – между деревьями в лесу?

³ Берут ли от него кусок на какое-либо изделие? Берут ли от него хотя бы на гвоздь, чтобы вешать на нем какую-либо вещь?

⁴ Вот оно отдается огню на съедение; оба конца его огонь поел, и обгорела середина его. Годится ли оно на какое-нибудь изделие?

⁵ И тогда, как оно было цело, не годилось ни на какое изделие. Тем паче когда огонь поел его и оно обгорело, годится ли оно на какое-нибудь изделие?»

⁶ Поэтому так говорит Господь Бог: «Как дерево виноградной лозы между деревьями лесными Я отдал огню на съедение, так отдам ему и жителей Иерусалима.

⁷ И обращу лицо Мое против них: из одного огня выйдут, и другой огонь пожрет их. И узнаете, что Я Господь, когда обращу против них лицо Мое.

⁸ И сделаю эту землю пустыней за то, что они вероломно поступали», – говорит Господь Бог.

О мерзостях Иерусалима

16 И было ко мне слово Господа: ²«Сын человеческий! Выскажи Иерусалиму мерзости его

³ и скажи – так говорит Господь Бог *догери* Иерусалима: „Твой корень и твоя родина – в земле ханаанской; отец твой – аморрей, и мать твоя – хеттеянка;

⁴ при рождении твоём, в день, когда ты родилась, пуповину твою не отрезали, и водой ты не была омыта для очищения, и солью не была осолена, и пеленами не повита.

⁵ Ничей глаз не сжалился над тобой, чтобы из милости к тебе сделать тебе что-нибудь из этого. Но ты выброшена

была на поле, по презрению к жизни твоей, в день рождения твоего.

⁶И проходил Я мимо тебя, и увидел тебя, брошенную на попрание, в крови твоей, и сказал тебе: "В крови твоей живи!" Так Я сказал тебе: "В крови твоей живи!"

⁷Умножил тебя, как полевые растения. Ты выросла, и стала большая, и достигла верха красоты: поднялись груди, и волосы у тебя выросли. Но ты была нага и непокрыта.

⁸И проходил Я мимо тебя, и увидел тебя, и вот, это было время твое, время любви. И простер Я воскрилия *риз* Моих на тебя, и покрыл наготу твою, и поклялся тебе, и вступил в союз с тобою, – говорит Господь Бог, – и ты стала Моею.

⁹Омыл Я тебя водою, и смыл с тебя кровь твою, и помазал тебя елеем.

¹⁰И надел на тебя узорчатое платье, и обул тебя в сафьяновые сандалии, и опоясал тебя виссоном, и покрыл тебя шелковым покрывалом.

¹¹И нарядил тебя в наряды, и положил на руки твои браслеты и на шею твою ожерелье.

¹²И дал тебе кольцо на нос твой, и серьги к ушам твоим, и на голову твою прекрасный венец.

¹³Так украшалась ты золотом и серебром, и одежда твоя была виссон, и шелк, и узорчатые ткани. Питалась ты хлебом из лучшей пшеничной муки, медом и елеем, и была очень-очень красива, и достигла царственного величия.

¹⁴И пронеслась среди народов слава твоя из-за красоты твоей, потому что она была совершенна в том великолепном наряде, который Я возложил на тебя, – говорит Господь Бог. –

¹⁵Но ты понадеялась на красоту твою, и, пользуясь славой твоей, стала блудить, и расточала блудодействие твое на всякого мимо проходящего, отдаваясь ему.

¹⁶И взяла из одежд своих, и сделала себе разноцветные высоты, и блудодействовала на них, как уже никогда не случится и не будет.

¹⁷И взяла нарядные твои вещи из Моего золота и из Моего серебра, которые Я дал тебе, и сделала себе муж-

ские изображения, и блудодействовала с ними.

¹⁸И взяла узорчатые платья твои, и одела их ими, и ставила перед ними елей Мой, и фимиам Мой.

¹⁹и хлеб Мой, который Я давал тебе; пшеничную муку, и елей, и мед, которыми Я питал тебя, ты ставила перед ними в приятное благоухание. И это было, – говорит Господь Бог. –

²⁰И брала сыновей твоих и дочерей твоих, которых ты родила Мне, и приносила в жертву на съедение им. Мало ли тебе было блудодействовать?

²¹Но ты и сыновей Моих закалывала и отдавала им, проводя их *через огонь*.

²²И при всех твоих мерзостях и блудодеяниях твоих ты не вспомнила о днях юности твоей, когда ты была нага, и непокрыта, и брошена в крови твоей на попрание.

О блудодеянии Иерусалима

²³И после всех злодеяний твоих – горе, горе тебе! – говорит Господь Бог. –

²⁴Ты построила себе блудилища и наделала себе возвышений на всякой площади;

²⁵при начале всякой дороги устроила себе возвышения, позорила красоту твою и раскидывала ноги твои для всякого мимо проходящего и умножила блудодеяния твои.

²⁶Блудила с сыновьями Египта, соседями твоими, людьми великорослыми, и умножала блудодеяния твои, прогневляя Меня.

²⁷И вот Я простер на тебя руку Мою, и уменьшил назначенное тебе, и отдал тебя на произвол ненавидящим тебя дочерям филистимским, которые устыдились срамного поведения твоего.

²⁸И блудила ты с сынами Ассира и не насытилась; блудила с ними, но тем не удовлетворялась;

²⁹и умножила блудодеяния твои в земле ханаанской до Халдеи, но и тем не удовлетворялась.

³⁰Как истомлено должно быть сердце твое, – говорит Господь Бог, – если ты все это делала, как необузданная блудница!

³¹Когда ты строила себе блудилища при начале всякой дороги и делала себе возвышения на всякой площади,

ты была не как блудница, потому что отвергала подарки,

³²но как прелюбодейная жена, принимающая вместо своего мужа чужих.

³³Всем блудницам дают подарки, а ты сама давала подарки всем любовникам твоим и подкупала их, чтобы они со всех сторон приходили к тебе блудить с тобою.

³⁴У тебя в блудодеяниях твоих было противное тому, что бывает с женщинами: не за тобой гонялись, но ты давала подарки, а тебе не давали подарков; и потому ты поступала в противоположность *другим*“.

Возмездие за блудодеяние

³⁵Поэтому выслушай, блудница, слово Господа!

³⁶Так говорит Господь Бог: „За то, что ты так сыпала деньги твои и в блудодеяниях твоих раскрываема была нагота твоя перед любовниками твоими и перед всеми мерзкими идолами твоими, и за кровь сыновей твоих, которых ты отдавала им, –

³⁷за то вот Я соберу всех любовников твоих, которыми ты услаждалась и которых ты любила, со всеми теми, которых ненавидела, и соберу их отовсюду против тебя, и раскрою перед ними наготу твою, и увидят весь срам твой.

³⁸Я буду судить тебя судом прелюбодейц и проливающих кровь и предам тебя кровавой ярости и ревности;

³⁹предам тебя в руки их, и они разорят блудилища твои, и раскидают возвышения твои, и сорвут с тебя одежды твои, и возьмут наряды твои, и оставят тебя нагой и непокрытой.

⁴⁰И созовут на тебя собрание, и побьют тебя камнями, и разрубят тебя мечами своими.

⁴¹Сожгут дома твои огнем и совершат над тобою суд пред глазами многих жен. И положу конец блуду твоему, и не будешь уже давать подарков.

⁴²И утолю над тобою гнев Мой, и отступит от тебя негодование Мое, и успокоюсь, и уже не буду гневаться.

⁴³За то, что ты не вспомнила о днях юности твоей и всем этим раздражала Меня, вот и Я путь твой обращаю на твою голову, – говорит Господь Бог, –

чтобы ты не предавалась более разврату после всех твоих мерзостей.

Какова мать, такова и дочь

⁴⁴Вот, всякий, кто говорит притчами, может сказать о тебе: "Какова мать, такова и дочь".

⁴⁵Ты дочь в мать твою, которая бросила мужа своего и детей своих; и ты сестра в сестер твоих, которые бросили мужей своих и детей своих. Мать ваша – хеттеянка, и отец ваш – аморрей.

⁴⁶Старшая же сестра твоя – Самария, с дочерьми своими живущая влево от тебя; а младшая сестра твоя, живущая от тебя вправо, есть Содомы с дочерьми ее.

⁴⁷Но ты и не их путями ходила, и не по их мерзостям поступала – этого было мало; ты поступала развратнее их на всех путях твоих.

⁴⁸Живу Я! – говорит Господь Бог. – Содомы, сестра твоя, не делала того *ни* сама, ни дочери ее, что делала ты и дочери твои.

⁴⁹Вот в чем было беззаконие Содомы, сестры твоей, и дочерей ее: в гордости, пресыщении и праздности, и она руки бедного и нищего не поддерживала.

⁵⁰И возгордились они, и делали мерзости пред лицом Моим, и, увидев это, Я отверг их.

⁵¹И Самария половины грехов твоих не нагрешила – ты превзошла их мерзостями твоими, и из-за твоих мерзостей, которые делала ты, сестры твои оказались правее тебя.

⁵²Неси же посрамление твое и ты, которая осуждала сестер твоих; по грехам твоим, которыми ты опозорила себя более их, они правее тебя. Красней же от стыда и ты и носи посрамление твое, так оправдав сестер твоих.

⁵³Но Я возвращаю плен их, плен Содомы и дочерей ее, плен Самарии и дочерей ее, и между ними – плен плена твоего,

⁵⁴дабы ты несла посрамление свое и стыдилась всего того, что делала, служа для них утешением.

⁵⁵И сестры твои, Содомы и дочери ее, возвратятся в прежнее состояние свое, и Самария и дочери ее возвратятся в прежнее состояние свое, и ты и дочери твои возвратитесь в прежнее состояние ваше.

⁵⁶О сестре твоей Содоме и помина не было в устах твоих в дни гордыни твоей,

⁵⁷доколе еще не открыто было нечестие твое, как во время посрамления от дочерей Сирии и всех окружавших ее, от дочерей Филистимы, смотревших на тебя с презрением со всех сторон.

⁵⁸За разврат твой и за мерзости твои терпишь ты“, – говорит Господь.

⁵⁹Ибо так говорит Господь Бог: „Я поступлю с тобой, как поступила ты, презрев клятву нарушением союза.

Обетование будущего благословения

⁶⁰Но Я вспомню союз Мой с тобою в дни юности твоей и восстановлю с тобою вечный союз.

⁶¹И ты вспомнишь о путях твоих, и будет стыдно тебе, когда станешь принимать к себе сестер твоих, больших тебя, как и меньших тебя, и когда Я буду давать тебе их в дочери, но не от твоего союза.

⁶²Я восстановлю союз Мой с тобою, и узнаешь, что Я Господь,

⁶³для того чтобы ты помнила и стыдилась и чтобы впредь нельзя было тебе и рта открыть от стыда, когда Я прощу тебе все, что ты делала“, – говорит Господь Бог.

Притга об орлах и виноградной лозе

17 ²И было ко мне слово Господа: «Сын человеческий! Предложи загадку и Расскажи притчу дому Израилеву.

³Скажи – так говорит Господь Бог: „Большой орел, с большими крыльями, с длинными перьями, пушистый, пестрый, прилетел на Ливан и снял с кедра верхушку,

⁴сорвал верхний из молодых побегов его и принес его в землю ханаанскую, в городе торговцев положил его;

⁵и взял от семени этой земли, и посадил на земле семени, поместил у больших вод, как сажают иву.

⁶И оно выросло, и сделалось виноградной лозой, широкой, низкой ростом, которой ветви клонились к ней, и корни ее были под нею же; и стало

виноградной лозой, и дало отрасли, и пустило ветви.

⁷И еще был орел с большими крыльями и пушистый; и вот эта виноградная лоза потянулась к нему своими корнями и простерла к нему ветви свои, чтобы он поливал ее из борозд рассадника своего.

⁸Она была посажена на хорошем поле, у больших вод, так что могла пускать ветви и приносить плод, сделаться лозой великолепной“.

⁹Скажи – так говорит Господь Бог: „Будет ли ей успех? Не вырвут ли корни ее и не оборвут ли плодов ее, так что она засохнет? Все молодые ветви, отросшие от нее, засохнут. И не с большой силой и не со многими людьми искоренят ее.

¹⁰И вот, хотя она посажена, но будет ли успех? Не иссохнет ли она, как скоро коснется ее восточный ветер? Иссохнет на грядках, где выросла“».

Объяснение притги

¹¹И было ко мне слово Господа:

¹²«Скажи мятежному дому: „Разве не знаете, что это значит?“ Скажи: „Вот пришел царь вавилонский в Иерусалим, и взял царя его и князей его, и привел их к себе в Вавилон.

⁴ Цар 24:15–20; 2 Пар 36:10–13

¹³И взял *другого* из царского рода, и заключил с ним союз, и обязал его клятвой, и взял сильных земли той с собою,

¹⁴чтобы царство было покорное, чтобы не могло подняться, чтобы сохраняем был союз и стоял твердо.

¹⁵Но тот отложился от него, послав послов своих в Египет, чтобы дали ему коней и много людей. Будет ли ему успех? Уцелеет ли тот, кто это делает? Он нарушил союз – и уцелеет ли?»

¹⁶Живу Я! – говорит Господь Бог. – В местопребывании царя, который поставил его царем и которому данную клятву он презрел и нарушил союз свой с ним, он умрет у него в Вавилоне.

¹⁷С великой силой и с многочисленным народом фараон ничего не сделает для него в этой войне, когда будет насыпан вал и построены будут осадные башни на погубель многих душ.

¹⁸Он презрел клятву, чтобы нарушить

союз, и вот, дал руку свою и сделал все это; он не уцелеет».

¹⁹Поэтому так говорит Господь Бог: «Живу Я! Клятву Мою, которую он презрел, и союз Мой, который он нарушил, Я обращаю на его голову.

²⁰И закину на него сеть Мою, и пойман будет в тенета Мои; и приведу его в Вавилон, и там буду судиться с ним за вероломство его против Меня.

²¹А все беглецы его из всех полков его падут от меча, а оставшиеся развеяны будут по всем ветрам. И узнаете, что Я, Господь, сказал это».

Воздаяния праведного Господа

²²Так говорит Господь Бог: «И возьму Я с вершины высокого кедра, и посажу; с верхних побегов его оторву нежную отрасль и посажу на высокой и величественной горе.

²³На высокой горе Израилевой посажу его, и пустит ветви, и принесет плод, и сделается величественным кедром, и будут обитать под ним всякие птицы, всякие пернатые будут обитать в тени ветвей его.

²⁴И узнают все деревья полевые, что Я, Господь, высокое дерево понижаю, низкое дерево повышаю, зеленеющее дерево иссушаю, а сухое дерево делаю цветущим. Я, Господь, сказал – и сделаю».

Предписания Израилю и призыв к покаянию

18 И было ко мне слово Господа: ²«Зачем вы употребляете в земле Израилевой эту пословицу, говоря: „Отцы ели кислый виноград, а у детей на зубах оскомина“?»

³Живу Я! – говорит Господь Бог. – Не будут впредь говорить пословицу эту в Израиле.

⁴Ибо вот, все души – Мои; как душа отца, так и душа сына – Мои; душа согрешающая – та умрет.

⁵Если кто праведен и творит суд и правду,

⁶на горах жертвенного не ест и к идолам дома Израилева не обращает глаз своих, жены ближнего своего не оскверняет и к своей жене во время очищения нечистот ее не приближается,

⁷никого не притесняет, должнику возвращает залог его, хищения не производит, хлеб свой дает голодному и нагого покрывает одеждой,

⁸в рост не отдает и лихвы не берет, от неправды удерживает руку свою, суд человеку с человеком производит правильный,

⁹поступает по заповедям Моим и соблюдает постановления Мои искренно, то он праведник, он непременно будет жив, – говорит Господь Бог. –

Лев 18:5

¹⁰Но если у него родился сын разбойник, проливающий кровь, и делает что-нибудь из всего того,

¹¹чего он сам не делал вовсе, и на горах ест жертвенное, и жену ближнего своего оскверняет,

¹²бедного и нищего притесняет, сильно отнимает, залога не возвращает и к идолам обращает глаза свои, делает мерзость,

¹³в рост дает и берет лихву, то будет ли он жив? Нет, он не будет жив. Кто делает все такие мерзости, тот непременно умрет, кровь его будет на нем.

¹⁴Но если у кого родился сын, который, видя все грехи отца своего, какие он делает, видит и не делает подобно-го им:

¹⁵на горах жертвенного не ест, к идолам дома Израилева не обращает глаз своих, жены ближнего своего не оскверняет

¹⁶и человека не притесняет, залога не берет и сильно не отнимает, хлеб свой дает голодному и нагого покрывает одеждой,

¹⁷от обиды бедного удерживает руку свою, роста и лихвы не берет, исполняет Мои повеления и поступает по заповедям Моим, – то этот не умрет за беззаконие отца своего; он будет жив.

¹⁸А отец его, так как он жестоко притеснял, грабил брата и недоброе делал среди народа своего, вот, он умрет за свое беззаконие.

¹⁹Вы говорите: „Почему же сын не несет вины отца своего?“ Потому что сын поступает законно и праведно, все уставы Мои соблюдает и исполняет их; он будет жив.

²⁰Душа согрешающая, она умрет; сын не понесет вины отца, и отец не поне-

сет вины сына; правда праведного при нем и остается, и беззаконие беззаконного при нем и остается.

Втор 24:16

²¹ И беззаконник, если обратится от всех грехов своих, какие делал, и будет соблюдать все уставы Мои и поступать законно и праведно, жив будет, не умрет.

²² Все преступления его, какие делал он, не припомнятся ему: в правде своей, которую будет делать, он жив будет.

²³ Разве Я хочу смерти беззаконника? – говорит Господь Бог. – Не того ли, чтобы он обратился от путей своих и был жив?

²⁴ И праведник, если отступит от правды своей и будет поступать неправедно, будет делать все те мерзости, какие делает беззаконник, будет ли он жив? Все добрые дела его, какие он делал, не припомнятся; за беззаконие свое, какое делает, и за грехи свои, в каких грешен, он умрет.

²⁵ Но вы говорите: „Не прав путь Господа!“ Послушайте, дом Израилев! Мой ли путь не прав? Не ваши ли пути не правы?

²⁶ Если праведник отступает от правды своей и делает беззаконие и за то умирает, то он умирает за беззаконие свое, которое сделал.

²⁷ И беззаконник, если обращается от беззакония своего, какое делал, и творит суд и правду, к жизни возвратит душу свою.

²⁸ Ибо он увидел и обратился от всех преступлений своих, какие делал; он будет жив, не умрет.

²⁹ А дом Израилев говорит: „Не прав путь Господа!“ Мои ли пути не правы, дом Израилев? Не ваши ли пути не правы?

³⁰ Поэтому Я буду судить вас, дом Израилев, каждого по путям его, – говорит Господь Бог. – Покайтесь и обратитесь от всех преступлений ваших, чтобы нечестие не было вам преткновением.

³¹ Отвергните от себя все грехи ваши, которыми согрешали вы, и сотворите себе новое сердце и новый дух. И зачем вам умирать, дом Израилев?

³² Ибо Я не хочу смерти умирающего, – говорит Господь Бог. – Но обратитесь и живите!

Скорбь о царях Израилевых

19 А ты подними плач о князьях Израила

² и скажи: „Что за львица мать твоя? Расположилась среди львов, между молодыми львами растила лвят своих.“

³ И вскормила одного из лвят своих; он сделался молодым львом и научился ловить добычу, ел людей.

⁴ И услышали о нем народы; он пойман был в яму их, и в цепях отвели его в землю египетскую.

⁵ И когда, пождав, увидела она, что надежда ее пропала, тогда взяла другого из лвят своих и сделала его молодым львом.

⁶ И, сделавшись молодым львом, он стал ходить среди львов и научился ловить добычу, ел людей,

⁷ и осквернял вдов их, и города их опустошал. И опустела земля и все селения ее от рыка его.

⁸ Тогда восстали на него народы из окрестных областей и раскинули на него сеть свою; он пойман был в яму их.

⁹ И посадили его в клетку на цепь, и отвели его к царю вавилонскому; отвели его в крепость, чтобы не слышен уже был голос его на горах Израилевых.

¹⁰ Твоя мать была, как виноградная лоза, посаженная у воды; плодovitа и ветвиста была она от обилия воды.

¹¹ И были у нее ветви крепкие для скипетров властителей, и высоко поднялся ствол ее между густыми ветвями, и выдавалась она высотой своей со множеством ветвей своих.

¹² Но в гневе вырвана, брошена на землю, и восточный ветер иссушил плод ее; отторжены и иссохли крепкие ветви ее, огонь пожрал их.

¹³ А теперь она пересажена в пустыню, в землю сухую и жаждущую.

¹⁴ И вышел огонь из ствола ветвей ее, пожрал плоды ее, и не осталось на ней ветвей крепких для скипетра властителя». Это плачевная песнь, и останется для плача.

Наказание Израиля за пренебрежение Божьей волей

20 В седьмом году, в пятом месяце, в десятый день месяца, пришли мужи из старейшин Израилевых во-

просить Господа и сели пред лицом Моим.

² И было ко мне слово Господа:

³ «Сын человеческий! Говори со старейшинами Израилевыми и скажи им – так говорит Господь Бог: „Вы пришли спросить Меня? Живу Я! Не дам вам ответа“, – говорит Господь Бог. –

⁴ Хочешь ли судиться с ними, хочешь ли судиться, сын человеческий? Вы скажи им мерзости отцов их

⁵ и скажи им – так говорит Господь Бог: „В тот день, когда Я избрал Израиля, и, подняв руку Мою, *покаялся* племени дома Иаковлева, и открыл Себя им в земле египетской, и, подняв руку, сказал им: "Я Господь, Бог ваш!" –

Исх 6:2–8

⁶ в тот день, подняв руку Мою, Я поклялся им вывести их из земли египетской в землю, которую Я усмотрел для них, текущую молоком и медом, красу всех земель,

⁷ и сказал им: "Отвергните каждый мерзости от очей ваших и не оскверняйте себя идолами египетскими; Я Господь, Бог ваш".

⁸ Но они возмутились против Меня и не хотели слушать Меня; никто не отверг мерзостей от очей своих и не оставил идолов египетских. И Я сказал: изолью на них гнев Мой, истощу на них ярость Мою среди земли египетской.

⁹ Но Я поступил *милостиво* ради имени Моего, чтобы оно не хулилось перед народами, среди которых находились они и пред глазами которых Я открыл Себя им, чтобы вывести их из земли египетской.

¹⁰ И Я вывел их из земли египетской, и привел их в пустыню,

¹¹ и дал им заповедия Мои, и объявил им Мои постановления, исполняя которые человек жив был бы чрез них;

Лев 18:5

¹² дал им также субботы Мои, чтобы они были знамением между Мною и ими, чтобы знали, что Я Господь, освящающий их.

Исх 31:13–17

¹³ Но дом Израилев возмутился против Меня в пустыне: по заповедям Моим не поступали и отвергли постановления Мои, исполняя которые человек жив был бы чрез них, и субботы Мои нарушали. И Я сказал: изолью на них

ярость Мою в пустыне, чтобы истребить их.

¹⁴ Но Я поступил *милостиво* ради имени Моего, чтобы оно не хулилось пред народами, в глазах которых Я вывел их.

¹⁵ Даже Я, подняв руку Мою против них в пустыне, *покаялся*, что не введу их в землю, которую Я назначил, – текущую молоком и медом, красу всех земель, –

Чис 14:26–35

¹⁶ за то, что они отвергли постановления Мои, и не поступали по заповедям Моим, и нарушали субботы Мои; ибо сердце их стремилось к идолам их.

¹⁷ Но око Мое пожалело погубить их, и Я не истребил их в пустыне.

¹⁸ И говорил Я сыновьям их в пустыне: "Не ходите по правилам отцов ваших, и не соблюдайте установлений их, и не оскверняйте себя идолами их.

¹⁹ Я Господь, Бог ваш: по Моим заповедям поступайте и Мои уставы соблюдайте и исполняйте их.

²⁰ И святите субботы Мои, чтобы они были знамением между Мною и вами, дабы вы знали, что Я Господь, Бог ваш".

²¹ Но и сыновья возмутились против Меня: по заповедям Моим не поступали и уставов Моих не соблюдали, не исполняли того, что исполняя человек был бы жив, нарушали субботы Мои. И Я сказал: изолью на них гнев Мой, истощу над ними ярость Мою в пустыне.

²² Но Я отклонил руку Мою и поступил *милостиво* ради имени Моего, чтобы оно не хулилось пред народами, пред глазами которых Я вывел их.

²³ Также, подняв руку Мою в пустыне, Я *покаялся* рассеять их по народам и развеять их по землям

Лев 26:33

²⁴ за то, что они постановлений Моих не исполняли, и заповеди Мои отвергли, и нарушали субботы мои, и глаза их обращались к идолам отцов их.

²⁵ И попустил им учреждения недобрые и постановления, от которых они не могли быть живы,

²⁶ и попустил им оскверниться жертвоприношениями их, когда они стали проводить через огонь всякий первый плод утробы, чтобы разорить их, дабы знали, что Я Господь".

²⁷ Поэтому говори дому Израилеву,

сын человеческий, и скажи им – так говорит Господь Бог: „Вот чем еще хулили Меня отцы ваши, вероломно поступая против Меня.

²⁸ Я привел их в землю, которую клятвенно обещал дать им, подняв руку Мою, а они, высмотрев себе всякий высокий холм и всякое ветвистое дерево, стали закалывать там жертвы свои, и ставили там оскорбительные для Меня приношения свои и благовонные курения свои, и возливали там возлияния свои.

²⁹ И Я говорил им: "Что это за высота, куда ходите вы?" Поэтому именем Бама называется она и до сего дня".

³⁰ Поэтому скажи дому Израилеву – так говорит Господь Бог: „Не оскверняете ли вы себя по примеру отцов ваших и не блудодействуете ли вслед мерзостей их?

³¹ Принося дары ваши и проводя сыновей ваших через огонь, вы оскверняете себя всеми идолами вашими до сего дня – и хотите спросить Меня, дом Израилев? Живу Я! – говорит Господь Бог. – Не дам вам ответа.

³² И что приходит вам на ум, совсем не сбудется. Вы говорите: "Будем, как язычники, как племена иноземные, служить дереву и камню".

Грядущий суд над Израилем и очищение его

³³ Живу Я! – говорит Господь Бог. – Рукою крепкою и мышцею простертою и излинием ярости буду господствовать над вами.

³⁴ И выведу вас из народов и из стран, по которым вы рассеяны, и соберу вас рукою крепкою и мышцею простертою и излинием ярости.

³⁵ И приведу вас в пустыню народов, и там буду судиться с вами лицом к лицу.

³⁶ Как Я судился с отцами вашими в пустыне земли египетской, так буду судиться с вами, – говорит Господь Бог. –

³⁷ И проведу вас под жезлом и введу вас в узы завета.

³⁸ И выделю из вас мятежников и непокорных Мне. Из земли пребывания их выведу их, но в землю Израилеву они не войдут. И узнаете, что Я Господь.

³⁹ А вы, дом Израилев, – так говорит

Господь Бог, – идите каждый к своим идолам и служите им, если Меня не слушаете, но не оскверняйте более святого имени Моего дарами вашими и идолами вашими,

⁴⁰ потому что на Моей святой горе, на горе высокой Израилевой, – говорит Господь Бог, – там будет служить Мне весь дом Израилев – весь, сколько ни есть его на земле. Там Я с благоволением приму их и там потребую приношений ваших и начатков ваших со всеми святынями вашими.

⁴¹ Приму вас, как благовонное курение, когда выведу вас из народов и соберу вас из стран, по которым вы рассеяны, и буду святиться в вас пред глазами народов.

⁴² И узнаете, что Я Господь, когда введу вас в землю Израилеву – в землю, которую Я клялся дать отцам вашим, подняв руку Мою.

⁴³ И вспомните там о путях ваших и обо всех делах ваших, какими вы оскверняли себя, и возгнушаетесь самими собою за все злодеяния ваши, какие вы делали.

⁴⁴ И узнаете, что Я Господь, когда буду поступать с вами ради имени Моего, не по злым вашим путям и вашим делам развратным, дом Израилев", – говорит Господь Бог.

Пророгество о южном лесе

⁴⁵ И было ко мне слово Господа:

⁴⁶ «Сын человеческий! Обрати лицо твое на юг, и произнеси слово на полдень, и изреки пророчество на лес южного поля.

⁴⁷ И скажи южному лесу: „Слушай слово Господа – так говорит Господь Бог: "Вот, Я зажгу в тебе огонь, и он пожрет в тебе всякое дерево зеленеющее и всякое дерево сухое. Не погаснет пылающий пламень, и все будет опалено им от юга до севера".

⁴⁸ И увидит всякая плоть, что Я, Господь, скажет его, и он не погаснет"».

⁴⁹ И сказал я: «О Господи Боже! Они говорят обо мне: „Не говорит ли он притчи?"»

О меже Господнем

21 И было ко мне слово Господа: ²«Сын человеческий! Обрати ли-

цо твое к Иерусалиму и произнеси слово на святилища, и изреки пророчество на землю Израилеву,

³ и скажи земле Израилевой – так говорит Господь Бог: „Вот, Я – на тебя, и извлеку меч Мой из ножен его, и истреблю у тебя праведного и нечестивого.“

⁴ А для того чтобы истребить у тебя праведного и нечестивого, меч Мой из ножен своих пойдет на всякую плоть от юга до севера“.

⁵ И узнает всякая плоть, что Я, Господь, извлек меч Мой из ножен его, и он уже не возвратится.

⁶ Ты же, сын человеческий, стенай, сокрушая бедра твои, и в горести стеной пред глазами их.

⁷ И когда скажут тебе: „Отчего ты стенаешь?“ – скажи: „От слуха, что идет“. И растает всякое сердце, и все руки опустятся, и всякий дух изнеможет, и все колени задрожат, как вода. Вот, это придет и сбудется», – говорит Господь Бог.

⁸ И было ко мне слово Господа:

⁹ «Сын человеческий! Изреки пророчество и скажи, – так говорит Господь Бог, – скажи: „Меч, меч наострен и вычищен:

¹⁰ наострен для того, чтобы больше закалявать; вычищен, чтобы сверкал как молния. Радоваться ли нам, что жезл сына Моего презирает всякое дерево?»

¹¹ Я дал его вычистить, чтобы взять в руку. Уже наострен этот меч и вычищен, чтобы отдать его в руку убийцы.

¹² Стенай и рыдай, сын человеческий, ибо он – на народ Мой, на всех князей Израиля; они отданы будут под меч с народом Моим. Поэтому ударяй себя по бедрам,

¹³ ибо он уже испытан. И что, если он презирает и жезл? Этот не устоит, – говорит Господь Бог. –

¹⁴ Ты же, сын человеческий, пророчествуй и ударяй рукой об руку. И удвоится меч, и утроится – меч на поражаемых, меч на поражение великого, проникающий во внутренность жилищ их.

¹⁵ Чтобы растаяли сердца и чтобы павших было более, Я у всех ворот их поставлю грозный меч, увы, сверкающий как молния, наостренный для заклания.

¹⁶ Соберись и иди направо или иди налево, куда бы ни обратилось лицо твое.

¹⁷ И Я буду рукоплескать и утолю гнев Мой. Я, Господь, сказал“».

О меже царя вавилонского

¹⁸ И было ко мне слово Господа:

¹⁹ «И ты, сын человеческий, представь себе две дороги, по которым должно идти мечу царя вавилонского, – обе они должны выходить из одной земли, – и начертай руку, начертай при начале дорог в города.

²⁰ Представь дорогу, по которой меч шел бы в Равву сынов Аммоновых и в Иудею, в укрепленный Иерусалим;

²¹ потому что царь вавилонский остановился на распутье, при начале двух дорог, для гаданья: трясет стрелы, вопрошает терафимов, рассматривает печень.

²² В правой руке у него гаданье „В Иерусалим“, где должно поставить тараны, открыть для побоища уста, возвысить голос для военного крика, подвести тараны к воротам, насыпать вал, построить осадные башни.

²³ Это гаданье показалось в глазах их лживым, но так как они клялись клятвой, то он, вспомнив о таком их вероломстве, положил взять его.

²⁴ Поэтому так говорит Господь Бог: „Так как вы сами приводите на память беззаконие ваше, делая явными преступления ваши, выставляя на вид грехи ваши во всех делах ваших, и сами приводите это на память, то вы будете взяты руками.“

²⁵ И ты, недостойный, преступный вождь Израиля, которого день наступил ныне, когда нечестию его положен будет конец, –

²⁶ так говорит Господь Бог, – сними с себя диадему и сложи венец – этого уже не будет; униженное возвысится и высокое унижится.

²⁷ Низложу, низложу, низложу – и его не будет, доколе не придет Тот, Кому принадлежит он, и Я дам Ему“.

О меже на аммонитян

²⁸ И ты, сын человеческий, изреки пророчество и скажи – так говорит Господь Бог о сынах Аммоновых и о поношении их, – и скажи: „Меч, меч

обнажен для заклания, вычищен для истребления, чтобы сверкал как молния, Иер 49:1–6; Иез 25:1–7; Ам 1:3–15; Соф 2:8–11

²⁹ чтобы, тогда как представляют тебе пустые видения и ложно гадают тебе, и тебя приложил к обезглавленным нечестивцам, которых день наступил, когда нечестию их положен будет конец.

³⁰ Возвратить ли его в ножны его? На месте, где ты сотворен, на земле происхождения твоего, буду судить тебя;

³¹ и изолью на тебя негодование Мое, дохну на тебя огнем ярости Моей, и отдам тебя в руки людей свирепых, опытных в убийстве.

³² Ты будешь пищей огню, кровь твоя останется на земле – не будут и вспоминать о тебе. Ибо Я, Господь, сказал это «».

Преступления Иерусалима

22 И было ко мне слово Господа: ² «И ты, сын человеческий, хочешь ли судить, судить город крови? Выскажи ему все мерзости его.

³ И скажи – так говорит Господь Бог: „О город, проливающий кровь среди себя, чтобы наступило время твое, и делающий у себя идолов, чтобы осквернять себя!

⁴ Кровью, которую ты пролил, ты сделал себя виновным, и идолами, которых ты наделал, ты осквернил себя, и приблизил дни твои, и достиг години твоей. За это отдам тебя на посмеяние народам, на поругание всем землям.

⁵ Близкие и далекие от тебя будут ругаться над тобою, осквернившим имя твое, прославившимся буйством.

⁶ Вот начальствующие у Израиля, каждый по мере сил своих, были у тебя, чтобы проливать кровь.

⁷ У тебя отца и мать злословят, пришельцу делают обиду среди тебя, сироту и вдову притесняют у тебя.

⁸ Святынь Моих ты не уважаешь и субботы Мои нарушаешь. Лев 19:30; 26:2

⁹ Клеветники находятся в тебе, чтобы проливать кровь, и на горах едят у тебя *идоложертвенное*, среди тебя производят гнусность.

¹⁰ Наготу отца открывают у тебя, жену во время очищения нечистот ее насилуют у тебя. Лев 18:7–20

¹¹ Иной делает мерзость с женой ближнего своего, иной оскверняет сноху свою, иной насилует сестру свою, дочь отца своего.

¹² Взятки берут у тебя, чтобы проливать кровь; ты берешь рост и лихву и насилем вымогаешь корысть у ближнего твоего, а Меня забыл, – говорит Господь Бог. –

Исх 22:25; 23:8; Лев 25:36–37; Втор 16:19; 23:19

¹³ И вот, Я всплеснул руками Моими о корыстолюбии твоим, которое обнаруживается у тебя, и о кровопролитии, которое совершается среди тебя.

¹⁴ Устоит ли сердце твое, будут ли тверды руки твои в те дни, в которые буду действовать против тебя? Я, Господь, сказал и сделаю.

¹⁵ И рассею тебя по народам, и разведу тебя по землям, и положу конец мерзостям твоим среди тебя.

¹⁶ И сделаешь сам себя презренным в глазах народов, и узнаешь, что Я Господь «».

Горнило Божие

¹⁷ И было ко мне слово Господа:

¹⁸ «Сын человеческий! Дом Израилев сделался у Меня изгарью; все они – олово, медь, и железо, и свинец – в горниле сделались как изгарь серебра.

¹⁹ Поэтому так говорит Господь Бог: „Так как все вы сделали изгарью, за то, вот, Я соберу вас в Иерусалим.

²⁰ Как в горнило кладут вместе серебро, и медь, и железо, и свинец, и олово, чтобы раздуть на них огонь и расплавить, так Я в гневе Моем и в ярости Моей соберу, и положу, и расплавлю вас.

²¹ Соберу вас и дохну на вас огнем негодования Моего – и расплавитесь среди него.

²² Как серебро расплавляется в горниле, так расплавитесь и вы среди него. И узнаете, что Я, Господь, излил ярость Мою на вас «».

Грехи вождей Израиля

²³ И было ко мне слово Господа:

²⁴ «Сын человеческий! Скажи ему: „Ты – земля неочищенная, не орошаемая дождем в день гнева!“

²⁵ Заговор пророков ее среди нее – как лев рыкающий, терзающий добычу;

съедают души, отбирают имущество и драгоценности и умножают число вдов.

²⁶ Священники ее нарушают закон Мой и оскверняют святыни Мои, не отделяют святого от несвятого и не указывают на различия между чистым и нечистым, и от суббот Моих они закрыли глаза свои, и Я уничижен у них.

Лев 10:10

²⁷ Князя у нее, как волки, похищающие добычу: проливают кровь, губят души, чтобы приобрести корысть.

²⁸ А пророки ее всё замывают грязью, видят пустое и предсказывают им ложное, говоря: „Так говорит Господь Бог“, тогда как не говорил Господь.

²⁹ А в народе угнетают друг друга, грабят и притесняют бедного и нищего, и пришельца угнетают несправедливо.

³⁰ Искал Я у них человека, который поставил бы стену и стал бы предо Мною в проломе за эту землю, чтобы Я не погубил ее, но не нашел.

³¹ Итак, изолью на них негодование Мое, огнем ярости Моей истреблю их, путь их обращаю им на голову», – говорит Господь Бог.

Грешные сестры

23 И было ко мне слово Господа: ² «Сын человеческий! Были две женщины, дочери одной матери,

³ и блудили они в Египте, блудили в молодости своей; там измяты груди их, и там растлили девственные сосцы их.

⁴ Имена им: большой – Огола, а сестра ее – Оголива. И были они Моими, и рожали сыновей и дочерей; и именовались: Огола – Самарией, а Оголива – Иерусалимом.

⁵ И стала Огола блудить от Меня, и пристрастилась к своим любовникам, к ассирийцам, соседям своим,

⁶ к одевавшимся в ткани яхонтового цвета, к областеначальникам и градоправителям, ко всем красивым юношам, всадникам, ездящим на конях.

⁷ И расточала блудодеяния свои со всеми отборными из сынов Ассира, и оскверняла себя всеми идолами тех, к кому ни пристращалась;

⁸ не переставала блудить и с египтянами, потому что они с ней спали в молодости ее, и растлевали девственные

сосцы ее, и изливали на нее похоть свою.

⁹ За то Я и отдал ее в руки любовников ее, в руки сынов Ассира, к которым она пристрастилась.

¹⁰ Они открыли наготу ее, взяли сыновей ее и дочерей ее, а ее убили мечом. И она сделала позором среди женщин, когда совершили над нею казнь.

¹¹ Сестра ее, Оголива, видела это и еще развращеннее была в похоти своей, и блудодействие ее превзошло блудодействие сестры ее.

¹² Она пристрастилась к сынам Ассира, к областеначальникам и градоправителям, соседям ее, пышно одетым, к всадникам, ездящим на конях, ко всем отборным юношам.

¹³ И Я видел, что она осквернила себя и *это* у них обеих одна дорога.

¹⁴ Но эта умножила блудодеяния свои, потому что, увидев вырезанных на стене мужчин – красками нарисованные изображения халдеев,

¹⁵ опоясанных по чреслам своим поясом, с роскошными на голове их повязками, имеющих вид военачальников, похожих на сынов Вавилона, которых родина земля халдейская, –

¹⁶ она влюбилась в них по одному взгляду очей своих и послала к ним в Халдею послов.

¹⁷ И пришли к ней сыны Вавилона на любовное ложе, и осквернили ее блудодейством своим, и она осквернила себя ими; и отвратилась от них душа ее.

¹⁸ Когда же она явно предалась блудодеяниям своим и открыла наготу свою, тогда и от нее отвратилась душа Моя, как отвратилась душа Моя от сестры ее.

¹⁹ И она умножала блудодеяния свои, вспоминая дни молодости своей, когда блудила в земле египетской;

²⁰ и пристрастилась к любовникам своим, у которых плоть – плоть ослиная, и похоть, как у жеребцов.

²¹ Так ты вспомнила распутство молодости твоей, когда египтяне жали сосцы твои из-за девственных грудей твоих».

Божий суд над младшей сестрой

²² Поэтому, Оголива, так говорит Господь Бог: «Вот, Я возбужу против тебя любовников твоих, от которых отвра-

тилась душа твоя, и приведу их против тебя со всех сторон:

²³ сынов Вавилона и всех халдеев – из Пехода, из Шоа и Коа, и с ними всех сынов Ассура, красивых юношей, областена начальников и градоправителей, сановных и именитых, всех искусных наездников.

²⁴ И придут на тебя с оружием, с конями и колесницами и с множеством народа, и обступят тебя кругом – в латах, со щитами и в шлемах, и отдам им тебя на суд, и будут судить тебя своим судом.

²⁵ И обращу ревность Мою против тебя, и поступят с тобою яростно: отрежут у тебя нос и уши, а остальное твое от меча падет; возьмут сыновей твоих и дочерей твоих, а остальное твое огнем будет пожрано;

²⁶ и снимут с тебя одежды твои, возьмут наряды твои.

²⁷ И положу конец распутству твоему и блудодейству твоему, принесенному из земли египетской, и не будешь обращаться к ним глаз твоих, и о Египте уже не вспомнишь».

²⁸ Ибо так говорит Господь Бог: «Вот, Я предаю тебя в руки тех, которых ты возненавидела, в руки тех, от которых отвратилась душа твоя.

²⁹ И поступят с тобою жестоко, и возьмут у тебя все, нажитое трудами, и оставят тебя нагой и непокрытой; и открыта будет срамная нагота твоя, и распутство твое, и блудодейство твое.

³⁰ Это будет сделано с тобой за блудодейство твое с народами, идолами которых ты осквернила себя.

³¹ Ты ходила дорогой сестры твоей – за то и дам в руку тебе чашу ее, –

³² так говорит Господь Бог. – Ты будешь пить чашу сестры твоей, глубокую и широкую, и подвергнешься посмеянию и позору по огромной вместительности ее.

³³ Опьянения и горести будешь исполнена; чаша ужаса и опустошения – чаша сестры твоей, Самарии!

³⁴ И выпьешь ее, и осушишь, и черепки ее оближешь, и груди твои истерзает; ибо Я сказал это», – говорит Господь Бог.

³⁵ Поэтому так говорит Господь Бог: «Так как ты забыла Меня и отврати-

лась от Меня, то и терпи за беззаконие твое и за блудодейство твое».

Божий суд над обеими сестрами

³⁶ И сказал мне Господь: «Сын человеческий! Хочешь ли судить Оголу и Оголиву? Выскажи им мерзости их,

³⁷ ибо они прелюбодействовали и кровь на руках их, и с идолами своими прелюбодействовали, и сыновей своих, которых родили Мне, через огонь проводили в пищу им.

³⁸ Еще вот что они делали Мне: оскверняли святилище Мое в тот же день и нарушали субботы Мои,

³⁹ потому что, когда они закалывали детей своих для идолов своих, в тот же день приходили в святилище Мое, чтобы осквернять его. Вот как поступали они в доме Моем!

⁴⁰ Кроме этого посылали за людьми, приходившими издалека; к ним отправляли послов, и вот, они приходили, и ты для них умывалась, сурьмила глаза твои и украшалась нарядами;

⁴¹ и садилась на великолепное ложе, перед которым приготавливаем был стол и на котором предлагала ты благовонные курения Мои и елей Мой.

⁴² И раздавался голос народа, ликовавшего у нее, и к людям из толпы народной вводимы были пьяницы из пустыни; и они возлагали на руки их браслеты и на головы их красивые венки.

⁴³ Тогда сказал Я об одряхлевшей в прелюбодействе: „Теперь кончатся блудодеяния ее вместе с нею“.

⁴⁴ Но приходили к ней; как приходят к женщине-блуднице, так приходили к Оголе и Оголиве, к распутным женам.

⁴⁵ Но мужи праведные будут судить их; они будут судить их судом прелюбодейц и судом проливающих кровь, потому что они прелюбодейки и у них кровь на руках».

⁴⁶ Ибо так сказал Господь Бог: «Созвать на них собрание и предать их озлоблению и грабежу.

⁴⁷ И собрание побьет их камнями, и изрубит их мечами своими, и убьет сыновей их и дочерей их, и дома их сожжет огнем.

⁴⁸ Так положу конец распутству на этой земле, и все женщины примут

урок и не будут делать срамных дел подобно вам;

⁴⁹ и возложат на вас ваше распутство, и понесете наказание за грехи с идолами вашими, и узнаете, что Я Господь Бог».

*Сравнение мерзости Израиля
с накипью на котле*

24 И было ко мне слово Господа в девятом году, в десятом месяце, в десятый день месяца:

² «Сын человеческий! Запиши себе имя этого дня, этого самого дня: в этот самый день царь вавилонский подступит к Иерусалиму. 4 Цар 25:1; Иер 52:4

³ И произнеси на мятежный дом притчу, и скажи им – так говорит Господь Бог: „Поставь котел, поставь и налей в него воды;

⁴ сложи в него куски мяса – все лучшие куски бедра и плеча – и наполни отборными костями;

⁵ отборных овец возьми, и *разожги* под ним кости, и кипяти до того, чтобы и кости разварились в нем“.

⁶ Поэтому так говорит Господь Бог: „Горе городу крови! Горе котлу, в котором есть накипь и с которого накипь его не сходит! Кусок за куском его выбрасывайте из него, не выбирая по жребию.

⁷ Ибо кровь его среди него – он оставил ее на голой скале; не на землю проливал ее, где она могла бы покрыться пылью.

⁸ Чтобы возбудить гнев для совершенного мщения, Я оставил кровь его на голой скале, чтобы она не скрылась“.

⁹ Поэтому так говорит Господь Бог: „Горе городу крови! И Я разложу большой костер.

¹⁰ Прибавь дров, разведи огонь, вывари мясо; пусть все сгустится и кости перегорят.

¹¹ И когда котел будет пуст, поставь его на уголья, чтобы он разгорелся и чтобы медь его раскалилась, и расплавилась в нем нечистота его, и вся накипь его исчезла.

¹² Труд будет тяжелый, но большая накипь его не сойдет с него, и в огне *останется* на нем накипь его.

¹³ В нечистоте твоей такая мерзость, что, сколько Я ни чищу тебя, ты все

нечист; от нечистоты твоей ты и впредь не очистишься, доколе ярости Моей Я не утолю над тобой.

¹⁴ Я Господь, Я говорю: это придет, и Я сделаю; не отменю, и не пощажу, и не помилую. По путям твоим и по делам твоим будут судить тебя“», – говорит Господь Бог.

Смерть жены пророка

¹⁵ И было ко мне слово Господа:

¹⁶ «Сын человеческий! Вот, Я возьму у тебя язвой утеху очей твоих, но ты не сетуй и не плачь, и слезы да не выступают у тебя;

¹⁷ вздыхай в безмолвии, плача по умершим не совершай, но обвязывай себя повязкой, и обувай ноги твои в обувь твою, и бороды не закрывай, и хлеба от чужих не ешь».

¹⁸ И после того как говорил я поутру слово к народу, вечером умерла жена моя, и на другой день я сделал так, как повелено было мне.

¹⁹ И сказал мне народ: «Не скажешь ли нам, какое для нас значение в том, что ты делаешь?»

²⁰ И сказал я им: «Ко мне было слово Господа:

²¹ „Скажи дому Израилеву – так говорит Господь Бог: "Вот, Я отдам на поругание святилище Мое, опору силы вашей, утеху очей ваших и отраду души вашей, а сыновья ваши и дочери ваши, которых вы оставили, падут от меча.

²² И вы будете делать то же, что делал я: бороды не будете закрывать, и хлеба от чужих не будете есть;

²³ и повязки ваши будут на головах ваших, и обувь ваша на ногах ваших; не будете сетовать и плакать, но будете истаивать от грехов ваших и воздыхать друг перед другом.

²⁴ И будет для вас Иезекииль знамением: все, что он делал, и вы будете делать; и когда это сбудется, узнаете, что Я Господь Бог“.

²⁵ А что до тебя, сын человеческий, то в тот день, когда Я возьму у них украшение славы их, утеху очей их и отраду души их, сыновей их и дочерей их, –

²⁶ в тот день придет к тебе спасшийся *оттуда*, чтобы известить тебя.

²⁷ В тот день при этом спасшемся откроются уста твои, и ты будешь гово-

рять, и не останешься уже безмолвным, и будешь знамением для них, и узнают, что Я Господь».

Пророгество об Аммоне

25 И было ко мне слово Господа:
Иер 49:1–6; Иез 21:28–32; Ам 1:13–15;
Соф 2:8–11

² «Сын человеческий! Обрати лицо твое к сынам Аммоновым, и изреки на них пророчество,

³ и скажи сынам Аммоновым: слушайте слово Господа Бога. Так говорит Господь Бог: „За то, что ты о святилище Моим говоришь: „Ага!“ – потому что оно поругано, и о земле Израилевой, потому что она опустошена, и о доме Иудином, потому что они пошли в плен, –

⁴ за то, вот, Я отдам тебя в наследие сынам Востока; и построят у тебя овчарни свои, и поставят у тебя шатры свои, и будут есть плоды твои и пить молоко твое.

⁵ Я сделаю Равву стойлом для верблюдов, и сынов Аммоновых – пастухами овец. И узнаете, что Я Господь».

⁶ Ибо так говорит Господь Бог: „За то, что ты рукоплескал, и топал ногой, и со всем презрением к земле Израилевой душевно радовался, –

⁷ за то, вот, Я простру руку Мою на тебя, и отдам тебя на расхищение народов, и истреблю тебя из числа народов, и изглажу тебя из числа земель. Сокрушу тебя, и узнаешь, что Я Господь».

Пророгество о Моаве

⁸ Так говорит Господь Бог: „За то, что Моав и Сеир говорят: „Вот и дом Иудин, как все народы!“ –

Ис 15:1–16:14; 25:10–12; Иер 48:1–47;
Ам 2:1–3; Соф 2:8–11

⁹ за то, вот, Я, *нагиная* от городов, от всех пограничных городов его, красы земли, от Беф-Иешимофа, Ваалмеона и Кириафаима, открою бок Моава

¹⁰ для сынов Востока и отдам его в наследие *им* вместе с сынами Аммоновыми, чтобы сыны Аммоновы не упоминались более среди народов.

¹¹ И над Моавом произведу суд, и узнают, что Я Господь».

Пророгество об Эдоме

¹² Так говорит Господь Бог: „За то, что

Эдом жестоко мстил дому Иудину и тяжко согрешил, совершая над ним мщение,

Ис 34:5–17; 63:1–6; Иер 49:7–22;
Иез 35:1–15; Ам 1:11–12; Авд 1:1–14; Мал 1:2–5

¹³ за то, – так говорит Господь Бог, – простру руку Мою на Эдом, и истреблю у него людей и скот, и сделаю его пустыней; от Фемана до Дедана все падут от меча.

¹⁴ И совершу мщение Мое над Эдомом рукой народа Моего Израиля; и они будут действовать в Идумее по Моему гневу и Моему негодованию; и узнают мщение Мое“, – говорит Господь Бог.

Пророгество о филистимлянах

¹⁵ Так говорит Господь Бог: „За то, что филистимляне поступили мстительно и мстили с презрением в душе, на погибель, по вечной неприязни,

Ис 14:29–31; Иер 47:1–7; Иоиль 3:4–8; Ам 1:6–8;
Соф 2:4–7; Зах 9:5–7

¹⁶ за то, – так говорит Господь Бог, – вот, Я простру руку Мою на филистимлян, и истреблю критян, и уничтожу остаток их на берегу моря;

¹⁷ и совершу над ними великое мщение наказаниями яростными. И узнают, что Я Господь, когда совершу над ними Мое мщение».

Пророгество о Тире

26 В одиннадцатом году, в первый день первого месяца, было ко мне слово Господа:

Ис 23:1–18; Иоиль 3:4–8; Ам 1:9–10; Зах 9:1–4;
Мф 11:21–22; Лк 10:13–14

² «Сын человеческий! За то, что Тир говорит об Иерусалиме: „Ага! Он сокрушен, врата народов“, обращаясь ко Мне: „Наполнюсь – он опустошен!“ –

³ за то, – так говорит Господь Бог, – вот, Я – на тебя, Тир, и подниму на тебя многие народы, как море поднимает волны свои.

⁴ И разобьют стены Тира, и разрушат башни его. И вымету из него прах его, и сделаю его голый скалой.

⁵ Местом для расстилания сетей будет он среди моря, ибо Я сказал это, – говорит Господь Бог, – и будет он на расхищение народам.

⁶ А дочери его, которые на земле, убиты будут мечом. И узнают, что Я Господь».

⁷ Ибо так говорит Господь Бог: «Вот, Я приведу против Тира от севера Навуходоносора, царя вавилонского, царя царей, с конями, и с колесницами, и со всадниками, и с войском, и с многочисленным народом.

⁸ Дочерей твоих на земле он побьет мечом, и устроит против тебя осадные башни, и насыплет против тебя вал, и поставит против тебя щиты,

⁹ и к стенам твоим придвинет стенобитные машины, и башни твои разрушит секирами своими.

¹⁰ От множества коней его покроет тебя пыль, от шума всадников, и колес, и колесниц потрясутся стены твои, когда он будет входить в ворота твои, как входят в разбитый город.

¹¹ Копытами коней своих он истопчет все улицы твои, народ твой побьет мечом и памятники могущества твоего повергнет на землю.

¹² И разграбят богатство твое, и расхитят товары твои, и разрушат стены твои, и разобьют красивые дома твои, и камни твои, и деревья твои, и землю твою бросят в воду.

¹³ И прекращу шум песен твоих, и звук цитр твоих уже не будет слышен.

Откр 18:22

¹⁴ И сделаю тебя голой скалой – будешь местом для расстилания сетей; не будешь вновь построен. Ибо Я, Господь, сказал это», – говорит Господь Бог.

¹⁵ Так говорит Господь Бог Тиру: «От шума падения твоего, от стона раненых, когда будет производимо среди тебя избиение, не содрогнутся ли острова?»

¹⁶ И сойдут все князья моря с престолов своих, и сложат с себя мантии свои, и снимут с себя узорчатые одежды свои, облукуются в трепет, сядут на землю и ежеминутно будут содрогаться и изумляться о тебе.

Откр 18:9–10

¹⁷ И поднимут плач о тебе, и скажут тебе: „Как погиб ты, населенный мореходцами, город знаменитый, который был силен на море, сам и жители его, наводившие страх на всех обитателей его!»

¹⁸ Ныне, в день падения твоего, содрогнулись острова; острова на море приведены в смятение погибелью твоею».

¹⁹ Ибо так говорит Господь Бог: «Ког-

да Я сделаю тебя городом опустелым, подобным городам необитаемым, когда подниму на тебя пучину и покроют тебя большие воды,

²⁰ тогда низведу тебя с отходящими в могилу к народу давно бывшему и помещу тебя в преисподних земли, в пустынях вечных, с отошедшими в могилу, чтобы ты не был более населен. И явлю Я славу на земле живых.

²¹ Ужасом сделаю тебя, и не будет тебя, и будут искать тебя, но уже не найдут тебя вовеки», – говорит Господь Бог.

Откр 18:21

Плач о Тире

27 И было ко мне слово Господа: ² «И ты, сын человеческий, подними плач о Тире

³ и скажи Тиру, поселившемуся на выступе в море, торгующему с народами на многих островах, – так говорит Господь Бог: „Тир! Ты говоришь: „Я совершенство красоты!»

⁴ Пределы твои в сердце морей; строители сделали совершенной красоту твою:

⁵ из сенирских кипарисов устроили все помосты твои; брали с Ливана кедр, чтобы сделать на тебе мачты;

⁶ из дубов васанских делали весла твои; скамьи твои делали из букового дерева с оправой из слоновой кости с островов Киттимских;

⁷ узорчатые полотна из Египта употреблялись на паруса твои и служили флагом; голубого и пурпурного цвета ткани с островов Елисы были покрывалом твоим.

⁸ Жители Сидона и Арвада были у тебя гребцами; свои знатоки были у тебя, Тир, они были у тебя кормчими.

⁹ Старшие из Гевала и знатоки его были у тебя, чтобы заделывать пробоины твои. Всякие морские корабли и корабельщики их находились у тебя для производства торговли твоей.

¹⁰ Перс, и лидиец, и ливиец находились в войске твоем и были у тебя ратниками, вешали на тебе щит и шлем; они придавали тебе величие.

¹¹ Сыны Арвада с собственным твоим войском стояли кругом на стенах твоих, и гамадимы были на башнях твоих; кругом по стенам твоим они веша-

ли колчаны свои; они довершали красу твою.

¹² Фарсис, торговец твой, по множеству всякого богатства, платил за товары твои серебром, железом, свинцом и оловом.

¹³ Иаван, Фувал и Мешех торговали с тобой, выменивая товары твои на души человеческие и медную посуду.

¹⁴ Из дома Фогарма за товары твои доставляли тебе лошадей и строевых коней и лошаков.

¹⁵ Сыны Дедана торговали с тобой; многие острова производили с тобой мену – в уплату тебе доставляли слоновую кость и черное дерево.

¹⁶ По причине большого торгового производства твоего торговали с тобой арамеи – за товары твои они платили карбункулами, тканями пурпурными, узорчатыми, и виссоном, и кораллами, и рубинами.

¹⁷ Иудея и земля Израилева торговали с тобой – за товар твой платили пшеницей миннифской, и сластями, и медом, и елеем, и бальзамом.

¹⁸ Дамаск, по причине большого торгового производства твоего, по изобилию всякого богатства, торговал с тобой вином хелбонским и белой шерстью.

¹⁹ Дан и Иаван из Узала платили тебе за товары твои выделанным железом, касия и благовонная трость шли на обмен тебе.

²⁰ Дедан торговал с тобой драгоценными попонами для верховой езды.

²¹ Аравия и все князья кидарские производили мену с тобой: ягнят, и баранов, и козлов променивали тебе.

²² Купцы из Савы и Раемы торговали с тобой всякими лучшими благовониями и всякими дорогими камнями и золотом платили за товары твои.

²³ Харан, и Хане, и Еден, купцы савейские, Ассур, и Хилмад торговали с тобой.

²⁴ Они торговали с тобой драгоценными одеждами, шелковыми и узорчатыми тканями, которые они привозили на твои рынки в дорогих ящиках, сделанных из кедра и хорошо упакованных.

²⁵ Фарсисские корабли были твоими караванами в твоей торговле, и ты сделался богатым и весьма славным среди морей.

²⁶ Гребцы твои завели тебя в большие воды, восточный ветер разбил тебя среди морей.

²⁷ Богатство твое и товары твои, все склады твои, корабельщики твои и кормчие твои, заделывавшие пробойны твои и распоряжавшиеся торговлей твоей, и все ратники твои, какие у тебя были, и все множество народа в тебе – в день падения твоего упадут в сердце морей.

²⁸ От вопля кормчих твоих содрогнутся окрестности.

²⁹ И с кораблей своих сойдут все гребцы, корабельщики, все кормчие моря и станут на землю;

³⁰ и зарыдают о тебе громким голосом, и горько застенают, посыпав пеплом головы свои и валяясь в прахе;

³¹ и остригут по тебе волосы догола, и опояшутся вретисами, и заплачут о тебе от душевной скорби горьким плачем;

³² и в сетовании своем поднимут плачевную песнь о тебе и так зарыдают о тебе: "Кто, как Тир, как разрушенный посреди моря!"

³³ Когда приходили с морей товары твои, ты насыщал многие народы; множеством богатства твоего и торговлей твоей обогащал царей земли.

³⁴ А когда ты разбит морями в пучине вод, товары твои и все толпившееся в тебе упало.

³⁵ Все обитатели островов ужаснулись о тебе, и цари их содрогнулись, изменились в лицах.

³⁶ Торговцы других народов свистнули о тебе; ты сделался ужасом – и не будет тебя вовеки!».

Пророкество о царе тирском

28 И было ко мне слово Господа: «Сын человеческий! Скажи начальствующему в Тире – так говорит Господь Бог: „За то, что вознеслось сердце твое и ты говоришь: "Я бог, восседаю на седалище божием, в сердце морей", и, будучи человеком, а не Богом, ставишь ум твой наравне с умом Божиим, –

³ вот, ты мудрее Даниила, нет тайны, сокрытой от тебя;

⁴ твоею мудростью и твоим разумом ты приобрел себе богатство и в сокровищницы твои собрал золота и серебра;

⁵ большой мудростью твоей, посредством торговли твоей, ты умножил богатство твое, и ум твой возгордился богатством твоим, –

⁶ за то, – так говорит Господь Бог, – так как ты ум твой ставишь наравне с умом Божиим,

⁷ вот Я приведу на тебя иноземцев, лютейших из народов, и они обнажат мечи свои против красоты твоей мудрости и помрачат блеск твой;

⁸ низведут тебя в могилу, и умрешь в сердце морей смертью убитых.

⁹ Скажешь ли тогда перед твоим убийцей: "Я бог", тогда как в руке поражающего тебя ты будешь человек, а не бог?

¹⁰ Ты умрешь от руки иноземцев смертью необрезанных, ибо Я сказал это"», – говорит Господь Бог.

¹¹ И было ко мне слово Господа:

¹² «Сын человеческий! Плачь о царе тирском и скажи ему – так говорит Господь Бог: „Ты печать совершенства, полнота мудрости и венец красоты.

¹³ Ты находишься в Эдеме, в саду Божием. Твои одежды были украшены всякими драгоценными камнями: рубин, топаз, и алмаз, хризолит, оникс, яспис, сапфир, карбункул, и изумруд, и золото – все, искусно усаженное у тебя в гнездышках и нанизанное на тебе, приготовлено было в день сотворения твоего.

¹⁴ Ты был помазанным херувимом, чтобы осенять, и Я поставил тебя на то; ты был на святой горе Божией, ходил среди огнистых камней.

¹⁵ Ты совершенен был в путях твоих со дня сотворения твоего, доколе не нашлось в тебе беззакония.

¹⁶ От обширности торговли твоей внутреннее твое исполнилось неправды, и ты согрешил. И Я низвергнул тебя, как нечистого, с горы Божией, изгнал тебя, херувим осеняющий, из среды огнистых камней.

¹⁷ От красоты твоей возгордилось сердце твое, от тщеславия твоего ты погубил мудрость твою. За то Я повергну тебя на землю, пред царями отдам тебя на позор.

¹⁸ Множеством беззаконий твоих в неправедной торговле твоей ты осквернил святилища твои. И Я извлеку из среды тебя огонь, который и пожрет

тебя; и Я превращу тебя в пепел на земле пред глазами всех видящих тебя.

¹⁹ Все, знавшие тебя среди народов, изумятся о тебе; ты сделаешься ужасом, и не будет тебя вовеки"».

Пророкество о Сидоне

²⁰ И было ко мне слово Господа:

Иоиль 3:4–8; Зах 9:1–2; Мф 11:21–22; Лк 10:13–14

²¹ «Сын человеческий! Обрати лицо твое к Сидону, и изреки на него пророчество,

²² и скажи: „Вот, Я – на тебя, Сидон, и прославлюсь среди тебя. И узнают, что Я Господь, когда произведу суд над ним и явлю в нем святость Мою;

²³ и пошлю на него моровую язву и кровопролитие на улицы его, и падут среди него убитые мечом, пожирающим его отовсюду. И узнают, что Я Господь.

²⁴ И не будет он впредь для дома Израилева колючим терном и причиняющим боль волчцом, более всех соседей зложелательствующим ему, и узнают, что Я Господь Бог“.

О будущем Израиля

²⁵ Так говорит Господь Бог: „Когда Я соберу дом Израилев из народов, между которыми они рассеяны, и явлю в них святость Мою пред глазами племен, и они будут жить на земле своей, которую Я дал рабу Моему Иакову, –

²⁶ тогда они будут жить на ней безопасно, и построят дома, и насадят виноградники, и будут жить в безопасности, потому что Я произведу суд над всеми зложелателями их вокруг них, и узнают, что Я Господь, Бог их“».

Пророкество о Египте

29 В десятом году, в десятом месяце, в двенадцатый день месяца, было ко мне слово Господа:

Ис 19:1–25; Иер 46:2–26

² «Сын человеческий! Обрати лицо твое к фараону, царю египетскому, и изреки пророчество на него и на весь Египет.

³ Говори и скажи – так говорит Господь Бог: „Вот, Я – на тебя, фараон, царь египетский, большой крокодил, который, лежа среди рек своих, говорит: "Моя река, и я создал ее для себя".

⁴Но Я вложу крюк в челюсти твои, и к чешуе твоей прилеплю рыб из рек твоих, и вытасу тебя из рек твоих со всей рыбой рек твоих, прилипшей к чешуе твоей;

⁵и брошу тебя в пустыне, тебя и всю рыбу из рек твоих; ты упадешь на открытое поле, не уберут и не подберут тебя; отдам тебя на съедение зверям земным и птицам небесным.

⁶И узнают все обитатели Египта, что Я Господь, потому что они дому Израилеву были подпорой тростниковой.

Ис 36:6

⁷Когда они ухватились за тебя рукою, ты расщепился и все плечо исколол им; и когда они оперлись на тебя, ты сломился и изранил все чресла им“.

⁸Поэтому так говорит Господь Бог: „Вот, Я наведу на тебя меч и истреблю у тебя людей и скот.

⁹И сделается земля египетская пустыней и степью; и узнают, что Я Господь. Так как он говорит: “Моя река, и я создал ее”,

¹⁰то вот, Я – на реки твои, и сделаю землю египетскую пустыней из пустынь – от Мигдола до Сиены, до самого предела Эфиопии.

¹¹Не будет проходить по ней нога человеческая, и нога скотов не будет проходить по ней, и не будут обитать на ней сорок лет.

¹²И сделаю землю египетскую пустыней среди земель опустошенных, и города ее среди опустелых городов будут пустыми сорок лет, и рассею египтян по народам, и развею их по землям“.

¹³Ибо так говорит Господь Бог: „По окончании сорока лет Я соберу египтян из народов, между которыми они будут рассеяны,

¹⁴и возвращу плен Египта, и обратно приведу их в землю Пафрос, в землю происхождения их, и там они будут царством слабым.

¹⁵Оно будет слабее *других* царств и не будет более возноситься над народами; Я умалю их, чтобы они не господствовали над народами.

¹⁶И не будут впредь дому Израилеву опорой, припоминающей беззаконие их, когда они обращались к нему. И узнают, что Я Господь Бог“».

¹⁷В двадцать седьмом году, в первом

месяце, в первый день месяца, было ко мне слово Господа:

¹⁸«Сын человеческий! Навуходоносор, царь вавилонский, утомил свое войско большими работами при Тире; все головы оплели и все плечи стертые, а ни ему, ни войску его нет вознаграждения от Тира за работы, которые он произвел против него».

¹⁹Поэтому так говорит Господь Бог: «Вот, Я Навуходоносору, царю вавилонскому, даю землю египетскую, чтобы он обобрал богатство ее, и произвел грабеж в ней, и ограбил награбленное ею. И это будет вознаграждением войску его.

²⁰В награду за дело, которое он произвел в нем, Я отдам ему землю египетскую, потому что они делали это для Меня, – сказал Господь Бог. –

²¹В тот день возвращу рог дому Израилеву и тебе открою уста среди них. И узнают, что Я Господь».

Мрачный день Египта

30 И было ко мне слово Господа: ²«Сын человеческий! Изреки пророчество и скажи – так говорит Господь Бог: „Рыдайте! О злосчастный день!

³Ибо близок день. Да, близок день Господа, день мрачный; година народов наступает.

⁴И пойдет меч на Египет, и ужас распространится в Эфиопии, когда в Египте будут падать пораженные, когда возьмут богатство его и основания его будут разрушены;

⁵Эфиопия, и Ливия, и Лидия, и весь смешанный народ, и Хуб, и сыны земли завета вместе с ними падут от меча“.

⁶Так говорит Господь: „Падут подпоры Египта, и упадет гордыня могущества его; от Мигдола до Сиены будут падать в нем от меча, – сказал Господь Бог. –

⁷И опустеет он среди опустошенных земель, и города его будут среди опустошенных городов.

⁸И узнают, что Я Господь, когда пошла огонь на Египет и все подпоры его будут сокрушены.

⁹В тот день пойдут от Меня вестники на кораблях, чтобы утратить беспечных эфиопов; и распространится у них ужас, как в день Египта; ибо вот он идет“.

¹⁰Так говорит Господь Бог: „Положу конец многолюдью Египта рукою Навуходоносора, царя вавилонского.

¹¹Он и с ним народ его, лютейший из народов, приведены будут на погибель этой земли, и обнажат мечи свои на Египет, и наполнят землю пораженными.

¹²И реки сделаю сушей, и предам землю в руки злым, и рукою иноземцев опустошу землю и все, наполняющее ее. Я, Господь, сказал это“.

¹³Так говорит Господь Бог: „Истреблю идолов и уничтожу лжебогов в Мемфисе, и из земли египетской не будет уже властителя, и наведу страх на землю египетскую.

¹⁴И опустошу Пафрос, и пошлю огонь на Цоан, и произведу суд над Но.

¹⁵И изолью ярость Мою на Син, крепость Египта, и истреблю многолюдие в Но.

¹⁶И пошлю огонь на Египет; вострепещет Син, и Но рухнет, и на Мемфис нападут враги среди дня.

¹⁷Молодые люди Она и Бубаста падут от меча, а прочие пойдут в плен.

¹⁸И в Тафнисе померкнет день, когда Я сокрушу там ярмо Египта, и прекратится в нем гордое могущество его. Облако закроет его, и дочери его пойдут в плен.

¹⁹Так произведу Я суд над Египтом, и узнают, что Я Господь“».

Сокрушение мощи царя египетского

²⁰В одиннадцатом году, в первом месяце, в седьмой день месяца, было ко мне слово Господа:

²¹«Сын человеческий! Я уже сокрушил мышцу фараона, царя египетского. И вот, она еще не обязана для излечения ее и не обвита врачабными перевязками, от которых она получила бы силу держать меч».

²²Поэтому так говорит Господь Бог: «Вот, Я – на фараона, царя египетского, и сокрушу мышцы его, здоровую и переломленную, так что меч выпадет из руки его.

²³И рассею египтян по народам, и развею их по землям.

²⁴А мышцы царя вавилонского сделаю крепкими и дам ему меч Мой в руку, мышцы же фараона сокрушу, и

он, изъязвленный, будет сильно стонать перед ним.

²⁵Укреплю мышцы царя вавилонского, а мышцы у фараона опустятся. И узнают, что Я Господь, когда меч Мой дам в руку царю вавилонскому и он прострет его на землю египетскую.

²⁶И рассею египтян по народам, и развею их по землям, и узнают, что Я Господь».

Низведение фараона, как и Ассура, в преисподнюю

31 В одиннадцатом году, в третьем месяце, в первый день месяца, было ко мне слово Господа:

²«Сын человеческий! Скажи фараону, царю египетскому, и народу его: „Кому ты уподобляешь себя в величии твоём?»

³Вот, Ассур был кедр на Ливане, с красивыми ветвями и тенистой листвою, и высокий ростом; вершина его находилась среди толстых сучьев.

⁴Воды растили его, бездна поднимала его, реки ее окружали питомник его, и она протоки свои посылала ко всем деревьям полевым.

⁵Оттого высота его превысила все деревья полевые, и сучьев на нем было много, и ветви его умножались, и сучья его становились длинными от множества вод, когда он разрастался.

⁶На сучьях его вили гнезда всякие птицы небесные, под ветвями его выводили детей всякие звери полевые, и под тенью его жили всякие многочисленные народы.

⁷Он красовался высотой роста своего, длиною ветвей своих, ибо корень его был у великих вод.

⁸Кедры в саду Божиим не затемняли его; кипарисы не равнялись сучьям его, и каштаны не были величиной с ветви его – ни одно дерево в саду Божиим не равнялось с ним красотой своей.

Быт 2:9

⁹Я украсил его множеством ветвей его, так что все деревья эдемские в саду Божиим завидовали ему“.

¹⁰Поэтому так сказал Господь Бог: „За то, что ты высок стал ростом и вершину твою выставил среди толстых сучьев, и сердце его возгордилось величием его, –

¹¹ за то Я отдал его в руки властителю народов; он поступил с ним, как надобно. За беззаконие его Я отверг его.

¹² И срубили его чужеземцы, лютейшие из народов, и повергли его на горы; и на все долины упали ветви его; и сучья его сокрушились на всех лощинах земли, и из-под тени его ушли все народы земли и оставили его.

¹³ На обломках его поместились всякие птицы небесные, и в сучьях были всякие полевые звери.

¹⁴ Это для того, чтобы никакие деревья при водах не величались высоким ростом своим и не поднимали вершины своей из среды толстых сучьев и чтобы не прилеплялись к ним из-за высоты их деревья, пьющие воду; ибо все они будут преданы смерти, в преисподнюю страну, вместе с сынами человеческими, отошедшими в могилу“.

¹⁵ Так говорит Господь Бог: „В тот день, когда он сошел в могилу, Я сделал сегодование о нем, затворил ради него бездну, и остановил реки ее, и задержал большие воды, и омрачил по нем Ливан, и все деревья полевые были в унынии по нем.

¹⁶ Шумом падения его Я привел в трепет народы, когда низвел его в преисподнюю, к отошедшим в могилу. И обрадовались в преисподней стране все деревья Эдема, отличные и наилучшие ливанские, все, пьющие воду;

¹⁷ ибо и они с ним отошли в преисподнюю, к пораженным мечом, и союзники его, жившие под тенью его, среди народов.

¹⁸ Итак, какому из деревьев эдемских равнялся ты в славе и величии? Но теперь наравне с деревьями эдемскими ты будешь низведен в преисподнюю, будешь лежать среди необрезанных, с пораженными мечом. Это фараон и все множество народа его“», – говорит Господь Бог.

Слово о погибели Египта

32 В двенадцатом году, в двенадцатом месяце, в первый *день* месяца, было ко мне слово Господа:

² «Сын человеческий! Подними плач о фараоне, царе египетском, и скажи ему: „Ты, как молодой лев между народами и как чудовище в морях, кидаясь

в реках твоих, и мутишь ногами твоими воды, и попираешь потоки их“.

³ Так говорит Господь Бог: „Я закину на тебя сеть Мою в собрании многих народов, и они вытащат тебя Моей сетью.

⁴ И выкину тебя на землю, на открытом поле брошу тебя, и будут садиться на тебя всякие небесные птицы и насыщаться тобою звери всей земли.

⁵ И раскидаю мясо твое по горам, и долины наполню твоими трупами.

⁶ И землю плавания твоего напою кровью твоею до самых гор, и рывины будут наполнены тобою.

⁷ И когда ты угаснешь, закрою небеса и звезды их помрачу, солнце закрою облаком, и луна не будет светить светом своим.

Ис 13:10; Мф 24:29;

Мк 13:24–25; Лк 21:25; Откр 6:12–13; 8:12

⁸ Все светила, светящиеся на небе, помрачу над тобой и на землю твою наведу тьму, – говорит Господь Бог. –

⁹ Приведу в смущение сердце многих народов, когда разглашу о падении твоём между народами, по землям, которых ты не знал.

¹⁰ И приведу тобою в ужас многие народы, и цари их содрогнутся о тебе в страхе, когда мечом Моим потрясу перед лицом их, и поминутно будут трепетать, каждый за душу свою, в день падения твоего“.

¹¹ Ибо так говорит Господь Бог: „Меч царя вавилонского придет на тебя.

¹² От мечей сильных падет народ твой; все они – лютейшие из народов, и уничтожат гордость Египта, и погибнет все множество его.

¹³ И истреблю весь скот его при великих водах, и впредь не будет мутить их нога человеческая, и копыта скота не будут мутить их.

¹⁴ Тогда дам покой водам их и сделаю, что реки их потекут как масло, – говорит Господь Бог. –

¹⁵ Когда сделаю землю египетскую пустыней и когда лишится земля всего, наполняющего ее, когда поражу всех живущих на ней, тогда узнают, что Я Господь.

¹⁶ Вот плачевная песнь, которую будут петь, дочери народов будут петь ее, о Египте и обо всем множестве его будут петь ее“», – говорит Господь Бог.

Загробный мир беззаконных

¹⁷ В двенадцатом году, в пятнадцатый день того же месяца, было ко мне слово Господа:

¹⁸ «Сын человеческий! Оплачь народ египетский, и низринь его, его и дочерей знаменитых народов, в преисподнюю, с отходящими в могилу.

¹⁹ Кого ты превосходишь? Сойди и лежи с необрезанными.

²⁰ Те падут среди убитых мечом – и он отдан мечу; влеките его и все множество его.

²¹ Среди преисподней будут говорить о нем и о союзниках его первые из героев: они пали и лежат там между необрезанными, сраженные мечом.

²² Там Асур и все полчище его, вокруг него гробы их, все пораженные, павшие от меча.

²³ Гробы его поставлены в самой глубине преисподней, и полчище его – вокруг гробницы его, все пораженные, павшие от меча, те, которые распространяли ужас на земле живых.

²⁴ Там Елам со всем множеством своим вокруг гробницы его, все они пораженные, павшие от меча, которые необрезанными сошли в преисподнюю, которые распространили собою ужас на земле живых и несут позор свой с сошедшими в могилу.

²⁵ Среди пораженных дали ложе ему со всем множеством его; вокруг него гробы их, все необрезанные, пораженные мечом; и как они распространяли ужас на земле живых, то и несут на себе позор наравне с сошедшими в могилу и положены среди пораженных.

²⁶ Там Мешех и Фувал со всем множеством своим; вокруг него – гробы их, все необрезанные, пораженные мечом, потому что они распространяли ужас на земле живых.

²⁷ Не должны ли и они лежать с павшими героями необрезанными, которые с воинским оружием своим сошли в преисподнюю и мечи свои положили себе под головы; и осталось беззаконие их на костях их, потому что они, как сильные, были ужасом на земле живых.

²⁸ И ты будешь сокрушен среди необрезанных и лежать с пораженными мечом.

²⁹ Там Эдом, и цари его, и все князья

его, которые при всей своей храбрости положены среди пораженных мечом; они лежат с необрезанными и сошедшими в могилу.

³⁰ Там властелины севера, все они и все сидоняне, которые сошли туда с пораженными, быв посрамлены в могуществе своем, наводившем ужас; и лежат они с необрезанными, пораженными мечом, и несут позор свой с отошедшими в могилу.

³¹ Увидит их фараон и утешится о всем множестве своем, пораженном мечом, фараон и все войско его, – говорит Господь Бог. –

³² Ибо Я распространю страх Мой на земле живых, и положен будет фараон и все множество его среди необрезанных с пораженными мечом», – говорит Господь Бог.

Иезекииль – страж дому Израилеву

33 И было ко мне слово Господа: ² «Сын человеческий! Изреки слово к сынам народа твоего и скажи им: „Если Я на какую-либо землю наведу меч, и народ той земли возьмет из среды себя человека и поставит его у себя стражем,

³ и он, увидев меч, идущий на землю, загрубит в трубу и предостережет народ,

⁴ и если кто будет слушать голос трубы, но не остережет себя, – то, когда меч придет и захватит его, кровь его будет на его голове.

⁵ Голос трубы он слышал, но не остерег себя, кровь его на нем будет; а кто остерегся, тот спас жизнь свою.

⁶ Если же страж видел идущий меч и не затрубил в трубу и народ не был предостережен, – то, когда придет меч и отнимет у кого из них жизнь, этот схвачен будет за грех свой, но кровь его взыщу от руки стража“.

⁷ И тебя, сын человеческий, Я поставил стражем дому Израилеву, и ты будешь слышать из уст Моих слово и вразумлять их от Меня. Иез 3:17–19

⁸ Когда Я скажу беззаконнику: „Беззаконник! Ты смертью умрешь“, а ты не будешь ничего говорить, чтобы предостеречь беззаконника от пути его, то беззаконник тот умрет за грех свой, но кровь его взыщу от руки твоей.

⁹ Если же ты остерегал беззаконника от пути его, чтобы он обратился от него, но он от пути своего не обратился, то он умирает за грех свой, а ты спас душу твою.

Каждый будет судим по путям своим

¹⁰ И ты, сын человеческий, скажи дому Израилеву: „Вы говорите так: „Преступления наши и грехи наши – на нас, и мы истаиваем в них: как же можем мы жить?““

¹¹ Скажи им: „**Живу Я! – говорит Господь Бог. – Не хочу смерти грешника, но чтобы грешник обратился от пути своего и жив был. Обратитесь, обратитесь от злых путей ваших! Зачем умирать вам, дом Израилев?“**

¹² И ты, сын человеческий, скажи сынам народа твоего: „Праведность праведника не спасет в день преступления его, и беззаконник за беззаконие свое не падет в день обращения от беззакония своего, равно как и праведник в день согрешения своего не может остаться в живых за свою праведность“.

¹³ Когда Я скажу праведнику, что он будет жив, а он понадеется на свою праведность и сделает неправду, то все праведные дела его не помянутся, и он умрет от неправды своей, которую сделал.

¹⁴ А когда скажу беззаконнику: „Ты смертью умрешь“, и он обратится от грехов своих и будет творить суд и правду,

¹⁵ *если* этот беззаконник возвратит залог, за похищенное заплатит, будет ходить по законам жизни, не делая ничего худого, то он будет жив, не умрет.

¹⁶ Ни один из грехов его, которые он сделал, не помянется ему – он стал творить суд и правду, он будет жив.

¹⁷ А сыны народа твоего говорят: „Не прав путь Господа“, тогда как их путь не прав.

¹⁸ Когда праведник отступил от праведности своей и начал делать беззаконие, то он умрет за то.

¹⁹ И когда беззаконник обратился от беззакония своего и стал творить суд и правду, он будет за то жив.

²⁰ А вы говорите: „Не прав путь Господа!“ Я буду судить вас, дом Израилев, каждого по путям его».

Весть о падении Иерусалима

²¹ В двенадцатом году нашего переселения, в десятом *месяце*, в пятый *день* месяца, пришел ко мне один из спасшихся из Иерусалима и сказал: «Разрушен город!»

4 Цар 25:3–10; Иер 39:2–8; 52:4–14

²² Но еще до прихода этого спасшегося, вечером, была на мне рука Господа, и Он открыл мне уста, прежде нежели тот пришел ко мне поутру. И открылись уста мои, и я уже не был безмолвен.

Удел пренебрегающих словом Господним

²³ И было ко мне слово Господа:

²⁴ «Сын человеческий! Живущие на опустелых местах в земле Израилевой говорят: „Авраам был один и получил во владение землю эту, а нас много. *Итак*, нам дана земля эта во владение“.

²⁵ Поэтому скажи им – так говорит Господь Бог: „Вы едите с кровью, и поднимаете глаза ваши к идолам вашим, и проливаете кровь. И хотите владеть землею?»

²⁶ Вы опираетесь на меч ваш, делаете мерзости, оскверняете одну жену другого. И хотите владеть землею?»

²⁷ Вот что скажи им – так говорит Господь Бог: „Живу Я! Те, которые на местах разоренных, падут от меча; а кто в поле, того отдам зверям на съедение; а которые в укреплениях и пещерах, те умрут от моровой язвы“.

²⁸ И сделаю землю пустыней из пустынь, и гордое могущество ее прекратится, и горы Израилевы опустеют, так что не будет проходящих.

²⁹ И узнают, что Я Господь, когда сделаю землю пустыней из пустынь за все мерзости их, которые они делали.

³⁰ А о тебе, сын человеческий, сыны народа твоего разговаривают у стен и в дверях домов и говорят один другому, брат брату: „Пойдите и послушайте, какое слово вышло от Господа“.

³¹ И они приходят к тебе, как на народный сход, и садится перед лицом твоим народ Мой, и слушают слова твои, но не исполняют их; ибо они в устах своих делают из этого забаву, сердце их увлекается за корыстью их.

³²И вот ты для них – как забавный певец с приятным голосом и хорошо играющий: они слушают слова твои, но не исполняют их.

³³Но когда сбудется, – вот уже и сбывается, – тогда узнают, что среди них был пророк».

О неверных пастырях Израиля

34И было ко мне слово Господа: ²«Сын человеческий! Изреки пророчество на пастырей Израилевых, изреки пророчество и скажи им, пастырям, – так говорит Господь Бог: „Горе пастырям Израилевым, которые пасли себя самих! Не стадо ли должны пасти пастыри?

³Вы ели тук и вóлной одевались, откормленных овец закалывали, а стада не пасли.

⁴Слабых не укрепляли, и больной овцы не врачевали, и пораненной не перевязывали, и угнанной не возвращали, и потерянной не искали, а правила ими с насилием и жестокостью.

⁵И рассеялись они без пастыря, и, рассеявшись, сделались пищей всякому зверю полевому.

Чис 27:17; 3 Цар 22:17; Мф 9:36; Мк 6:34

⁶Блуждают овцы Мои по всем горам и по всякому высокому холму, и по всему лицу земли рассеялись овцы Мои, и никто не разведывает о них, и никто не ищет их.

⁷Поэтому, пастыри, послушайте слово Господа.

⁸Живу Я! – говорит Господь Бог. – За то, что овцы Мои оставлены были на расхищение, и без пастыря сделались овцы Мои пищей всякого зверя полевого, и пастыри Мои не искали овец Моих, и пасли пастыри самих себя, а овец Моих не пасли, –

⁹за то, пастыри, послушайте слово Господа“.

¹⁰Так говорит Господь Бог: „Вот, Я – на пастырей, и взыщу овец Моих от руки их, и не дам им более пасти овец, и не будут более пастыри пасти самих себя, и исторгну овец Моих из челюстей их, и не будут они пищею их“.

О добром Пастыре

¹¹Ибо так говорит Господь Бог: „Вот, Я Сам отыщу овец Моих и осмотру их.

¹²Как пастух поверяет стадо свое в тот день, когда находится среди стада своего рассеянного, так Я пересмотрю овец Моих и высвобожу их из всех мест, в которые они были рассеяны в день облачный и мрачный.

¹³И выведу их из народов, и соберу их из стран, и приведу их в землю их, и буду пасти их на горах Израилевых, при потоках и на всех обитаемых местах земли этой.

¹⁴Буду пасти их на хорошей пажити, и загон их будет на высоких горах Израилевых; там они будут отдыхать в хорошем загоне и будут пастись на тучной пажити, на горах Израилевых.

¹⁵Я буду пасти овец Моих, и Я буду покоить их, – говорит Господь Бог. –

¹⁶Потерявшуюся отыщу, и угнанную возвращу, и пораненную перевяжу, и большую укреплю, а разжиревшую и буйную истреблю. Буду пасти их по правде.

¹⁷Вас же, овцы Мои, – так говорит Господь Бог, – вот, Я буду судить между овцой и овцой, между бараном и козлом.

¹⁸Разве мало вам того, что пасетесь на хорошей пажити, а между тем остальное на пажити вашей топчете ногами вашими, пьете чистую воду, а оставшуюся мутите ногами вашими,

¹⁹так что овцы Мои должны питаться тем, что потоптано ногами вашими, и пить то, что возмущено ногами вашими?“

²⁰Поэтому так говорит им Господь Бог: „Вот, Я Сам буду судить между овцой тучной и овцой тощей.

²¹Так как вы толкаете боком и плечом и рогами своими бодаете всех слабых, доколе не вытолкаете их вон, –

²²то Я спасу овец Моих, и они не будут уже расхищаемы, и рассужу между овцой и овцой.

²³И поставлю над ними одного Пастыря, который будет пасти их, раба Моего Давида. Он будет пасти их, и он будет у них Пастырем. Откр 7:17

²⁴И Я, Господь, буду их Богом, и раб Мой Давид будет князем среди них. Я, Господь, сказал это. Иез 37:24

²⁵И заключу с ними завет мира и удалю с земли лютых зверей, так что безопасно будут жить в степи и спать в лесах.

²⁶Дарую им и окрестностям холма Моего благословение, и дождь буду ниспосылать в свое время – это будут дожди благословения.

²⁷И полевое дерево будет давать плод свой, и земля будет давать произведения свои; и будут они в безопасности на земле своей, и узнают, что Я Господь, когда сокрушу связи ярма их и освобожу их из руки поработителей их.

²⁸Они не будут уже добычей для народов, и полевые звери не будут пожирать их; они будут жить безопасно, и никто не будет устрашать их.

²⁹И произведу у них насаждение славное, и не будут уже погибать от голода на земле и терпеть посрамления от народов.

³⁰И узнают, что Я, Господь, Бог их, с ними, и они, дом Израилев, Мой народ, – говорит Господь Бог, –

³¹и что вы овцы Мои, овцы паствы Моей; вы – люди, а Я – Бог ваш“, – говорит Господь Бог.

Пророгество о горе Сеир

35 И было ко мне слово Господа:

Ис 34:5–17; 63:1–6; Иер 49:7–22; Иез 25:12–14;

Ам 1:11–12; Авд 1:1–14; Мал 1:2–5

²«Сын человеческий! Обрати лицо твое к горе Сеир и изреки на нее пророчество,

³и скажи ей – так говорит Господь Бог: „Вот, Я – на тебя, гора Сеир! И простру на тебя руку Мою, и сделаю тебя пустой и необитаемой.

⁴Города твои превращу в развалины, и ты сама опустеешь и узнаешь, что Я Господь.

⁵Так как у тебя вечная вражда и ты предавала сынов Израилевых в руки мечу во время несчастья их, во время окончательной гибели,

⁶за это, – живу Я! – говорит Господь Бог, – сделаю тебя кровью, и кровь будет преследовать тебя; так как ты не ненавидела кровь, то кровь и будет преследовать тебя.

⁷И сделаю гору Сеир пустой и безлюдной степью, и истреблю на ней приходящего и возвращающегося.

⁸И наполню высоты ее убитыми ее; на холмах твоих, и в долинах твоих, и во всех рывтинах твоих будут падать сраженные мечом.

⁹Сделаю тебя пустыней вечной, и в городах твоих не будут жить. И узнаете, что Я Господь.

¹⁰Так как ты говорила: “Эти два народа и эти две земли будут мои, и мы завладеем ими, хотя и Господь был там”,

¹¹за то, – живу Я! – говорит Господь Бог, – поступлю с тобой по мере ненависти твоей и зависти твоей, которую ты выказала из ненависти твоей к ним, и явлю Себя им, когда буду судить тебя.

¹²И узнаешь, что Я, Господь, слышал все глумления твои, которые ты производила на горы Израилевы, говоря: “Опустели! Нам отданы на съедение!”

¹³Вы величались предо Мною языком вашим и умножали речи ваши против Меня; Я слышал это“.

¹⁴Так говорит Господь Бог: „Когда вся земля будет радоваться, Я сделаю тебя пустынею.

¹⁵Как ты радовалась тому, что удел дома Израилева опустел, так сделаю Я и с тобой: опустошена будешь, гора Сеир, и вся Идумея вместе. И узнают, что Я Господь“.

Благословение Божие на Израиле

36 И ты, сын человеческий, изреки пророчество на горы Израилевы и скажи: „Горы Израилевы! Слушайте слово Господа, –

²так говорит Господь Бог. – Так как враг говорит о вас: “Ага! И вечные высоты достались нам в удел”,

³то изреки пророчество и скажи – так говорит Господь Бог: „За то, именно за то, что опустошают вас и поглощают вас со всех сторон, чтобы вы сделали достоянием прочих народов и подверглись злоречию и пересудам людей, –

⁴за это, горы Израилевы, выслушайте слово Господа Бога“. Так говорит Господь Бог горам и холмам, лощинам и долинам, и опустелым развалинам, и оставленным городам, которые сделались добычей и посмеянием прочим окрестным народам.

⁵Поэтому так говорит Господь Бог: „В огне ревности Моей Я изрек слово на прочие народы и на всю Идумею, которые назначили землю Мою во вла-

дение себе, с сердечной радостью и с презрением в душе обрекая ее в добычу себе“.

⁶Поэтому изреки пророчество о земле Израилевой и скажи горам и холмам, лощинам и долинам – так говорит Господь Бог: „Вот, Я изрек это в ревности Моей и в ярости Моей, потому что вы несете на себе посмеяние от народов“.

⁷Поэтому так говорит Господь Бог: „Я поднял руку Мою с клятвой, что народы, которые вокруг вас, сами понесут срам свой.“

⁸А вы, горы Израилевы, распустите ветви ваши и будете приносить плоды ваши народу Моему Израилю; ибо они скоро придут.

⁹Ибо, вот, Я к вам обращаюсь, и вы будете возделываемы и засеваемы.

¹⁰И поселю на вас множество людей, весь дом Израилев, весь, – и заселены будут города, и застроены развалины.

¹¹И умножу на вас людей и скот, и они будут плодиться и размножаться, и заселю вас, как было в прежние времена ваши, и буду благодворить вам больше, нежели в прежние времена ваши, и узнаете, что Я Господь.

¹²И приведу на вас людей, народ Мой Израиль, и они будут владеть тобой, земля! И ты будешь наследием их и не будешь более делать их бездетными“.

¹³Так говорит Господь Бог: „За то, что говорят о вас: “Ты – земля, поедаящая людей и делающая народ твой бездетным”, –

¹⁴за то уже не будешь поедать людей и народа твоего не будешь впредь делать бездетным, – говорит Господь Бог. –

¹⁵И не будешь более слышать посмеяния от народов, и поругания от племен не понесешь уже на себе, и народа твоего впредь не будешь делать бездетным“», – говорит Господь Бог.

О будущем очищении Израиля

¹⁶И было ко мне слово Господа:

¹⁷«Сын человеческий! Когда дом Израилев жил на земле своей, он осквернял ее поведением своим и делами своими; путь их пред лицом Моим был как нечистота женщины во время очищения ее.

¹⁸И Я излил на них гнев Мой за кровь, которую они проливали на этой земле, и за то, что они оскверняли ее идолами своими.

¹⁹И Я рассеял их по народам, и они развеемы по землям; Я судил их по путям их и по делам их.

²⁰И пришли они к народам, куда пошли, и обеславили святое имя Мое, потому что о них говорят: „Они – народ Господа и вышли из земли Его“.

²¹И пожалел Я святое имя Мое, которое обесславил дом Израилев у народов, куда пришел.

²²Поэтому скажи дому Израилеву – так говорит Господь Бог: „Не для вас Я сделаю это, дом Израилев, а ради святого имени Моего, которое вы обеславили у народов, куда пришли.“

²³И освящу великое имя Мое, обеславленное у народов, среди которых вы обеславили его, и узнают народы, что Я Господь, – говорит Господь Бог, – когда явлю на вас святость Мою пред глазами их.

²⁴И возьму вас из народов, и соберу вас из всех стран, и приведу вас в землю вашу.

²⁵И окроплю вас чистою водою, и вы очиститесь от всех скверн ваших, и от всех идолов ваших очищу вас.

²⁶И дам вам сердце новое, и дух новый дам вам; и возьму из плоти вашей сердце каменное, и дам вам сердце плотное.

Иез 11:19–20

²⁷Вложу внутрь вас Дух Мой и сделаю то, что вы будете ходить в заповедях Моих и уставы Мои будете соблюдать и выполнять.

²⁸И будете жить на земле, которую Я дал отцам вашим, и будете Моим народом, и Я буду вашим Богом.

²⁹И освобожу вас от всех нечистот ваших, и призову хлеб, и умножу его, и не дам вам терпеть голода.

³⁰И умножу плоды на деревьях и произведения полей, чтобы впредь не терпеть вам поношения от народов из-за голода.

³¹Тогда вспомните о злых путях ваших и недобрых делах ваших и почувствуете отвращение к самим себе за беззакония ваши и за мерзости ваши.

³²Не ради вас Я сделаю это, – говорит Господь Бог, – да будет вам известно.

Краснейте и стыдитесь путей ваших, дом Израилев“.

³³Так говорит Господь Бог: „В тот день, когда очищу вас от всех беззаконных ваших и населю города, и обстроенные будут развалины,

³⁴и опустошенная земля будет возделываема, быв пустыней в глазах всякого проходящего,

³⁵тогда скажут: "Эта опустелая земля сделалась как сад Эдемский; и эти развалившиеся и опустелые и разоренные города укреплены и населены".

³⁶И узнают народы, которые останутся вокруг вас, что Я, Господь, вновь созидаю разрушенное, засаживаю опустошенное. Я, Господь, сказал – и сделал“.

³⁷Так говорит Господь Бог: „Вот еще и в том явлю милость Мою дому Израилеву – умножу их людьми, как стадо.

³⁸Как много бывает жертвенных овец в Иерусалиме во время праздников его, так полны будут людьми опустелые города. И узнают, что Я Господь“».

Долина сухих костей

37 Была на мне рука Господа, и Господь вывел меня духом и поставил меня среди поля, и оно было полно костей;

²и обвел меня кругом около них, и вот, весьма много их на поверхности поля, и вот, они весьма сухи.

³И сказал мне: «Сын человеческий! Оживут ли кости эти?» Я сказал: «Господи Боже! Ты знаешь это».

⁴И сказал мне: «Изреки пророчество на кости эти и скажи им: „Кости сухие! Слушайте слово Господа!“

⁵Так говорит Господь Бог костям этим: „Вот, Я введу дух в вас, и оживете.

⁶И обложу вас жилами, и выращу на вас плоть, и покрою вас кожей, и введу в вас дух, и оживете, и узнаете, что Я Господь“».

⁷Я изрек пророчество, как велено было мне. И когда я пророчествовал, произошел шум, и вот движение – и стали сближаться кости, кость с костью своею.

⁸И видел я: и вот жилы были на них, и плоть выросла, и кожа покрыла их сверху, а духа не было в них.

⁹Тогда сказал Он мне: «Изреки про-

рочество духу, изреки пророчество, сын человеческий, и скажи духу – так говорит Господь Бог: „От четырех ветров приди, дух, и дыхни на этих убитых, и они оживут“».

¹⁰И я изрек пророчество, как Он повелел мне, и вошел в них дух, и они ожили и стали на ноги свои – весьма, весьма великое полчище. Откр 11:11

¹¹И сказал Он мне: «Сын человеческий! Кости эти – весь дом Израилев. Вот, они говорят: „Иссохли кости наши, и погибла надежда наша, мы оторваны от корня“.

¹²Поэтому изреки пророчество и скажи им – так говорит Господь Бог: „Вот Я открою гробы ваши, и выведу вас, народ Мой, из гробов ваших, и введу вас в землю Израилеву.

¹³И узнаете, что Я Господь, когда открою гробы ваши и выведу вас, народ Мой, из гробов ваших,

¹⁴и вложу в вас Дух Мой, и оживете, и помещу вас на земле вашей, и узнаете, что Я, Господь, сказал это – и сделал“»., – говорит Господь.

О соединении Иудеи и Израиля

¹⁵И было ко мне слово Господа:

¹⁶«Ты же, сын человеческий, возьми себе один жезл и напиши на нем: „Иуде и сынам Израилевым, союзным с ним“; и еще возьми жезл и напиши на нем: „Иосифу – это жезл Ефрема и всего дома Израилева, союзного с ним“.

¹⁷И сложи их у себя один с другим в один жезл, чтобы они в руке твоей были одно.

¹⁸И когда спросят у тебя сыны народа твоего: „Не объяснишь ли нам, что это у тебя?“ –

¹⁹тогда скажи им – так говорит Господь Бог: „Вот Я возьму жезл Иосифа, который в руке Ефрема и союзных с ним колен Израилевых, и приложу их к нему, к жезлу Иуды, и сделаю их одним жезлом, и будут одно в руке Моей“.

²⁰Когда же оба жезла, на которых ты напишешь, будут в руке твоей пред глазами их,

²¹то скажи им – так говорит Господь Бог: „Вот, Я возьму сынов Израилевых из среды народов, среди которых они находятся, и соберу их отовсюду, и приведу их в землю их.

²² На этой земле, на горах Израиля, Я сделаю их одним народом, и один Царь будет царем у всех их, и не будут более двумя народами, и уже не будут впредь разделяться на два царства.

²³ И не будут уже осквернять себя идолами своими, и мерзостями своими, и всякими пороками своими; и освобожу их из всех мест жительства их, где они грешили, и очищу их. И будут Моим народом, и Я буду их Богом.

²⁴ **А раб Мой Давид будет Царем над ними и Пастырем всех их, и они будут ходить в заповедях Моих и уставы Мои будут соблюдать и выполнять их.**

Иез 34:24

²⁵ И будут жить на земле, которую Я дал рабу Моему Иакову, на которой жили отцы их; там будут жить они, и дети их, и дети детей их вовеки; и раб Мой Давид будет князем у них вечно.

²⁶ И заключу с ними завет мира, завет вечный будет с ними. И устрою их, и размножу их, и поставлю среди них святилице Мое навеки.

²⁷ И будет у них жилище Мое, и буду их Богом, а они будут Моим народом.

2 Кор 6:16; Откр 21:3

²⁸ И узнают народы, что Я Господь, освящающий Израиля, когда святилице Мое будет среди них вовеки».

Пророцество о Гоге

38 И было ко мне слово Господа: ² «Сын человеческий! Обрати лицо твое к Гогу в земле Магог, князю Роша, Мешеха и Фувала, и изреки на него пророчество,

Откр 20:7

³ и скажи – так говорит Господь Бог: „Вот, Я – на тебя, Гог, князь Роша, Мешеха и Фувала!

⁴ И поверну тебя, и вложу удила в челюсти твои, и выведу тебя и все войско твое, коней и всадников, всех в полном вооружении, большое полчище, в бронях и со щитами, всех вооруженных мечами;

⁵ персов, эфиопов и ливийцев с ними, всех со щитами и в шлемах;

⁶ Гомера со всеми отрядами его, дом Фогарма от пределов севера со всеми отрядами его, многие народы с тобою.

⁷ Готовься и снаряжайся, ты и все полчища твои, собравшиеся к тебе, и будь им вождем.

⁸ После многих дней ты понадобишься; в последние годы ты придешь в землю, избавленную от меча, собранную из многих народов, на горы Израилевы, которые были в постоянном запустении, но теперь жители ее будут возвращены из народов, и все они будут жить безопасно.

⁹ И поднимешься как буря, пойдешь как туча, чтобы покрыть землю, – ты, и все полчища твои, и многие народы с тобою“.

¹⁰ Так говорит Господь Бог: „В тот день придут тебе на сердце мысли, и ты задумаешь злое предприятие,

¹¹ и скажешь: "Поднимусь я на землю неогражденную, пойду на беззаботных, живущих беспечно, – все они живут без стен, и нет у них ни запоров, ни дверей, –

¹² чтобы произвести грабеж и набрать добычи, наложить руку на вновь заселенные развалины и на народ, собранный из народов, занимающийся хозяйством и торговлей, живущий на вершине земли“.

¹³ Сава, и Дедан, и купцы фарсисские со всеми молодыми львами их скажут тебе: "Ты пришел, чтобы произвести грабеж, собрал полчище твое, чтобы набрать добычи, взять серебро и золото, отнять скот и имущество, захватить большую добычу?"

¹⁴ Поэтому изреки пророчество, сын человеческий, и скажи Гогу – так говорит Господь Бог: „Не так ли? В тот день, когда народ Мой Израиль будет жить безопасно, ты узнаешь это;

¹⁵ и пойдешь с места твоего, от пределов севера, ты и многие народы с тобой, все сидящие на конях, соборишь великое и войско многочисленное.

¹⁶ И поднимешься на народ Мой, на Израиля, как туча, чтобы покрыть землю, – это будет в последние дни. И Я приведу тебя на землю Мою, чтобы народы узнали Меня, когда Я над тобою, Гог, явлю святость Мою пред глазами их“.

¹⁷ Так говорит Господь Бог: „Не ты ли тот самый, о котором Я говорил в древние дни через рабов Моих, пророков Израилевых, которые пророчествовали в те времена, что Я приведу тебя на них?“

Божий гнев на Гога

¹⁸И будет в тот день, когда Гог придет на землю Израилеву, – говорит Господь Бог, – гнев Мой восплает в ярости Моей.

¹⁹И в ревности Моей, в огне негодования Моего Я сказал: истинно, в тот день произойдет великое потрясение на земле Израилевой.

²⁰И вострепешут от лица Моего рыбы морские, и птицы небесные, и звери полевые, и все пресмыкающиеся, ползающие по земле, и все люди, которые на лице земли, и обрушатся горы, и упадут утесы, и все стены падут на землю.

²¹И по всем горам Моим призову меч против него, – говорит Господь Бог, – меч каждого человека будет против брата его.

²²И буду судиться с ним моровой язвой и кровопролитием, и пролью на него, и на полки его, и на многие народы, которые с ним, всепотопляющий дождь и каменный град, огонь и серу.

²³И покажу Мое величие и святость Мою, и явлю Себя пред глазами многих народов. И узнают, что Я Господь“.

Поражение Гога

39 Ты же, сын человеческий, изреки пророчество на Гога и скажи – так говорит Господь Бог: „Вот, Я – на тебя, Гог, князь Роша, Мешеха и Фувала!

²И поверну тебя, и поведу тебя, и выведу тебя от краев севера, и приведу тебя на горы Израилевы.

³И выбью лук твой из левой руки твоей, и выброшу стрелы твои из правой руки твоей.

⁴Падешь ты на горах Израилевых, ты и все полки твои, и народы, которые с тобой; отдам тебя на съедение всякого рода хищным птицам и зверям полевым.

⁵На открытом поле падешь, ибо Я сказал это, – говорит Господь Бог. –

⁶И пошлю огонь на землю Магог и на жителей островов, живущих безопасно. И узнают, что Я Господь.

⁷И явлю святое имя Мое среди народа Моего Израиля, и не дам впредь бесславить святого имени Моего, и

узнают народы, что Я Господь, Святой в Израиле.

⁸Вот, это придет и сбудется, – говорит Господь Бог, – это тот день, о котором Я сказал.

⁹Тогда жители городов Израилевых выйдут, и разведут огонь, и будут сжигать оружие: щиты и латы, луки и стрелы, и булавы, и копья – семь лет будут жечь их.

¹⁰И не будут носить дрова с поля, ни рубить в лесах, но будут жечь только оружие. И ограбят грабителей своих, и оберут обирателей своих, – говорит Господь Бог. –

Погребение Гога

¹¹И будет в тот день: дам Гогу место для могилы в Израиле, долину прохожих на восток от моря, и она будет задерживать прохожих; и похоронят там Гога и все полчище его, и будут называть ее долиной полчища Гога.

¹²И дом Израилев семь месяцев будет хоронить их, чтобы очистить землю.

¹³И весь народ земли будет хоронить их, и знаменит будет у них день, в который Я прославлю Себя, – говорит Господь Бог. –

¹⁴И назначат людей, которые постоянно обходили бы землю и с помощью прохожих погребали бы оставшихся на поверхности земли – для очищения ее. По прошествии семи месяцев они начнут делать поиски;

¹⁵и когда кто из обходящих землю увидит кость человеческую, то поставит возле нее знак, доколе погребатели не похоронят ее в долине полчища Гога.

¹⁶И будет имя городу Гамона, *полчище*. И так очистят они землю“.

¹⁷Ты же, сын человеческий, – так говорит Господь Бог, – скажи всякого рода птицам и всем зверям полевым: „Собирайтесь и идите, со всех сторон сходитесь к жертве Моей, которую Я заколю для вас, к великой жертве на горах Израилевых, – и будете есть мясо и пить кровь.“ Откр 19:17–18

¹⁸Мясо мужей сильных будете есть и будете пить кровь князей земли, баранов, ягнят, козлов и тельцов – всех откормленных на Васане.

¹⁹И будете есть жир до сытости и пить

кровь до опьянения от жертвы Моей, которую Я заколю для вас.

²⁰И насытитесь за столом Моим коньями и всадниками, мужами сильными и всякими людьми военными“, – говорит Господь Бог.

Восстановление Израиля

²¹„И явлю славу Мою между народами, и все народы увидят суд Мой, который Я произведу, и руку Мою, которую Я наложу на них.

²²И будет знать дом Израилев, что Я Господь, Бог их, от сего дня и далее.

²³И узнают народы, что дом Израилев был переселен за неправду свою. За то, что они поступали вероломно предо Мною, Я сокрыл от них лицо Мое и отдал их в руки врагов их, и все они пали от меча.

²⁴За нечистоты их и за их беззаконие Я сделал это с ними и сокрыл от них лицо Мое“.

²⁵Поэтому так говорит Господь Бог: „Ныне возвращу плен Иакова, и помилюю весь дом Израиля, и возревную о святом имени Моем.

²⁶И почувствуют они бесчестие свое и все беззакония свои, какие делали предо Мною, когда будут жить на земле своей безопасно и никто не будет устранивать их,

²⁷когда Я возвращу их из народов, и соберу их из земель врагов их, и явлю в них святость Мою пред глазами многих народов.

²⁸И узнают, что Я Господь, Бог их, когда, рассеяв их между народами, опять соберу их в землю их и не оставлю уже там ни одного из них;

²⁹и не буду уже скрывать от них лица Моего, потому что Я изолью Дух Мой на дом Израилев“», – говорит Господь Бог.

Видение будущего храма

40В двадцать пятом году по переселении нашем, в начале года, в десятый день месяца, в четырнадцатом году по разрушении города, в тот самый день была на мне рука Господа, и Он повел меня туда.

²В видениях Божиих привел Он меня в землю Израилеву и поставил меня на весьма высокой горе, и на ней, с южной

стороны, были как бы городские здания.

Откр 21:10

³И привел меня туда. И вот муж, которого вид как бы вид блестящей меди, и льняная вервь в руке его, и трость¹ измерения, и стоял он у ворот.

Откр 11:1; 2:15

⁴И сказал мне этот муж: «Сын человеческий! Смотри глазами твоими, и слушай ушами твоими, и прилагай сердце твое ко всему, что я буду показывать тебе, ибо ты для того и приведен сюда, чтобы я показал тебе *это*; все, что увидишь, возвести дому Израилеву».

Восточные ворота

⁵И вот вне храма стена со всех сторон его; и в руке того мужа – трость измерения в шесть локтей, *считая каждый локоть* в локоть с ладонью. И намерил он в этом здании одну трость толщины и одну трость высоты.

3 Цар 6:1–38; 2 Пар 3:1–9

⁶Потом пошел к воротам, обращенным лицом к востоку, и взшел по ступеням их, и нашел меры в одном пороге ворот одну трость ширины и в другом пороге одну трость ширины.

⁷И в каждой боковой комнате одна трость длины и одна трость ширины, а между комнатами пять локтей, и в пороге ворот, у притвора ворот внутри, одна же трость.

⁸И смерил он в притворе ворот внутри одну трость,

⁹а в притворе у ворот намерил восемь локтей и два локтя – в столбах. Этот притвор у ворот со стороны храма.

¹⁰Боковых комнат у восточных ворот – три с одной стороны и три с другой; одна мера во всех трех и одна мера в столбах с той и другой стороны.

¹¹Ширины в отверстии ворот он намерил десять локтей, а длины ворот – тринадцать локтей.

¹²А перед комнатами – выступ в один локоть, и в один же локоть с другой стороны выступ; эти комнаты с одной стороны *имели* шесть локтей и шесть же локтей – с другой стороны.

¹³Потом намерил он в воротах, от крыши одной комнаты до крыши дру-

¹ См. таблицу мер.

гой, двадцать пять локтей ширины; дверь была против двери.

¹⁴ А в столбах он насчитал шестьдесят локтей, в каждом столбе около двора и у ворот,

¹⁵ и от передней стороны входа в ворота до передней стороны внутренних ворот – пятьдесят локтей.

¹⁶ Решетчатые окна были и в боковых комнатах, и в столбах их, внутри ворот кругом, также и в притворах окна были кругом на внутреннюю сторону; и на столбах – пальмы.

Внешний двор

¹⁷ И привел он меня на внешний двор, и вот, там комнаты, и каменный помост вокруг двора был сделан; тридцать комнат на том помосте.

¹⁸ И помост этот был по бокам ворот, соответственно длине ворот; этот помост был ниже.

¹⁹ И намерил он в ширину от нижних ворот до внешнего края внутреннего двора сто локтей, к востоку и к северу.

Северные ворота

²⁰ Он измерил также длину и ширину ворот внешнего двора, обращенных лицом к северу,

²¹ и боковые комнаты при них – три с одной стороны и три с другой; и столбы их, и выступы их были такой же меры, как у прежних ворот: длина их – пятьдесят локтей, а ширина – двадцать локтей.

²² И окна их, и выступы их, и пальмы их – той же меры, как у ворот, обращенных лицом к востоку; и входят к ним семью ступенями, и перед ними – выступы.

²³ И во внутренний двор есть ворота против ворот северных и восточных; и намерил он от ворот до ворот сто локтей.

Южные ворота

²⁴ И повел меня на юг, и вот, там ворота южные; и намерил он в столбах и выступах такую же меру.

²⁵ И окна в них и в преддвериях их такие же, как те окна: длиной в пятьдесят локтей, а шириной в двадцать пять локтей.

²⁶ Подъем к ним – в семь ступеней, и

преддверия перед ними; и пальмовые украшения – одно с той стороны и одно с другой на столбах их.

²⁷ И во внутренний двор были южные ворота; и намерил он от ворот до ворот южных сто локтей.

Ворота внутреннего двора

²⁸ И привел он меня через южные ворота во внутренний двор; и намерил в южных воротах ту же меру.

²⁹ И боковые комнаты их, и столбы их, и притворы их – той же меры; и окна в них, в притворах их, были кругом; всего в длину пятьдесят локтей, а в ширину – двадцать пять локтей.

³⁰ Притворы были вокруг длиной в двадцать пять локтей, а шириной – в пять локтей.

³¹ И притворы были у них на внешний двор, и пальмы были на столбах их; подъем к ним – в восемь ступеней.

³² И повел меня восточными воротами на внутренний двор; и намерил в этих воротах ту же меру.

³³ И боковые комнаты их, и столбы их, и притворы их были той же меры; и окна в них и притворах их были кругом; длина – пятьдесят локтей, а ширина – двадцать пять локтей.

³⁴ Притворы у них были на внешний двор, и пальмы на столбах их с той и другой стороны; подъем к ним – в восемь ступеней.

³⁵ Потом привел меня к северным воротам и намерил в них ту же меру.

³⁶ Боковые комнаты при них, столбы их и притворы их, и окна в них были кругом; всего в длину – пятьдесят локтей, и в ширину – двадцать пять локтей.

³⁷ Притворы у них были на внешний двор, и пальмы на столбах их с той и с другой стороны; подъем к ним – в восемь ступеней.

Место для заклания жертв

³⁸ Была также комната, с входом в нее, у столбов ворот; там омывают жертвы всесожжения.

³⁹ А в притворе у ворот – два стола с одной стороны и два с другой стороны, чтобы закалывать на них жертвы всесожжения, и жертвы за грех, и жертвы за преступление.

⁴⁰ И с наружной стороны при входе в проем северных ворот были два стола, и с другой стороны, подле притвора у ворот, два стола.

⁴¹ Четыре стола с одной стороны и четыре стола с другой стороны по бокам ворот – *всего* восемь столов, на которых закалывают жертвы.

⁴² И четыре стола для приготовления всесожжения были из тесаных камней, длиной в полтора локтя и шириной в полтора локтя, а высотой – в один локоть; на них кладут орудия для заклания жертвы всесожжения и других жертв.

⁴³ И крюки в одну ладонь приделаны были к стенам здания кругом, а на столах клали жертвенное мясо.

⁴⁴ Снаружи внутренних ворот были комнаты для певцов; на внутреннем дворе, со стороны северных ворот, одна обращена лицом к югу, а другая, со стороны южных ворот, обращена лицом к северу.

⁴⁵ И сказал он мне: «Эта комната, которая лицом к югу, для священников, бодрствующих на страже храма;

⁴⁶ а комната, которая лицом к северу, для священников, бодрствующих на страже жертвенника, – это сыны Садока, которые одни из сынов Левиных приближаются к Господу, чтобы служить Ему».

Притвор храма и Святое святых

⁴⁷ И намерил он во дворе сто локтей длины и сто локтей ширины: он был четырехугольный; а перед храмом стоял жертвенник.

⁴⁸ И привел он меня к притвору храма, и намерил в столбах притвора пять локтей с одной стороны и пять локтей с другой; а в воротах – три локтя ширины с одной стороны и три локтя с другой.

⁴⁹ Длина притвора – в двадцать локтей, а ширина – в одиннадцать локтей, и входят в него по десяти ступеням; и были подпоры у столбов: одна с одной стороны, а другая – с другой.

41 Потом ввел меня в храм и намерил в столбах шесть локтей ширины с одной стороны и шесть локтей ширины с другой стороны, в ширину скинии.

² В дверях – десять локтей ширины, и по сторонам дверей – пять локтей с одной стороны и пять локтей с другой стороны; и намерил длины в храме сорок локтей, а ширины – двадцать локтей.

³ И пошел внутрь, и намерил в столбах у дверей два локтя и в дверях – шесть локтей, а ширина двери – в семь локтей.

⁴ И отмерил в нем двадцать локтей в длину и двадцать локтей в ширину храма, и сказал мне: «Это – Святое святых».

Боковые комнаты храма

⁵ И намерил в стене храма шесть локтей, а ширины в боковых комнатах, вокруг храма, по четыре локтя.

⁶ Боковых комнат было тридцать три, комната подле комнаты; они вдаются в стену, которая вокруг храма для комнат, так что они связаны с ней, но стены самого храма не касаются.

⁷ И он более и более расширялся кругом вверх боковыми комнатами, потому что окружность храма¹ восходила выше и выше вокруг храма. И потому храм имел большую ширину вверху, и из нижнего этажа восходили в верхний через средний.

⁸ И я видел верх дома во всю окружность; боковые комнаты в основании имели там меры цельную трость, шесть полных локтей.

⁹ Ширина стены боковых комнат, выходящих наружу, пять локтей, и открытое пространство есть подле боковых комнат храма.

¹⁰ И между комнатами расстояние – двадцать локтей вокруг всего храма.

¹¹ Двери боковых комнат *ведут* на открытое пространство, одни двери – на северную сторону, а другие двери – на южную сторону; а ширина этого открытого пространства – пять локтей кругом.

О размерах храма

¹² Здание перед площадью на западной стороне – шириной в семьдесят локтей; стена же этого здания – в пять локтей ширины кругом, а длина ее – девяносто локтей.

¹³ И намерил он в храме сто локтей

¹ Восходящая галерея; лестница.

длины, и в площади, и в пристройке, и в стенах его – также сто локтей длины.

¹⁴И ширина храма по лицевой стороне и площади к востоку – сто локтей же.

¹⁵И в длине здания перед площадью, на задней стороне ее, с боковыми комнатами его по ту и другую сторону, он намерил сто локтей, с внутренностью храма и притворами двора.

О деталях здания храма

¹⁶Дверные брусья, и решетчатые окна, и боковые комнаты кругом, во всех трех ярусах, против порогов обшиты деревом и от пола по окнам; окна были закрыты.

¹⁷От верха дверей как внутри храма, так и снаружи, и по всей стене – кругом, внутри и снаружи – были резные изображения;

¹⁸сделаны были херувимы и пальмы: пальма между двумя херувимами, и у каждого херувима – два лица.

¹⁹С одной стороны к пальме обращено лицо человеческое, а с другой стороны к пальме – лицо львиное; так сделано во всем храме, кругом.

²⁰От пола до верха дверей сделаны были херувимы и пальмы, также и по стене храма.

О деревянном жертвеннике и дверях

²¹В храме были четырехугольные дверные косяки, и святилище имело такой же вид, как я видел.

²²Жертвенник был деревянный, в три локтя высоты и в два локтя длины; и углы его, и подножие его, и стенки его – из дерева. И сказал он мне: «Это трапеза, которая пред Господом».

²³В храме и в святилище – по две двери,

²⁴и двери эти из двух створок, обе створки подвижные – две у одной двери и две створки у другой;

²⁵и сделаны на них, на дверях храма, херувимы и пальмы такие же, какие сделаны на стенах; а перед притвором снаружи был деревянный помост.

²⁶И решетчатые окна с пальмами, по ту и другую сторону, были по бокам притвора, и в боковых комнатах храма, и на деревянной обшивке.

Комнаты внешнего двора

42И вывел меня к внешнему двору северной дорогой, и привел меня к комнатам, которые против площади и против здания на севере,

²к тому месту, которое у северных дверей имеет в длину сто локтей, а в ширину – пятьдесят локтей.

³Напротив двадцати локтей внутреннего двора и напротив помоста, который на внешнем дворе, были галерея против галереи, в три яруса.

⁴А перед комнатами – ход в десять локтей ширины, а внутрь – в один локоть; двери их – лицом к северу.

⁵Верхние комнаты уже, потому что галереи отнимают у них несколько отнительно нижних и средних комнат этого здания.

⁶Они в три яруса, и таких столбов, какие на дворах, нет у них; потому они и сделаны уже против нижних и средних комнат, начиная от пола.

⁷А наружная стена напротив этих комнат, от внешнего двора, составляющая лицевую сторону комнат, имеет длину в пятьдесят локтей;

⁸потому что и комнаты на внешнем дворе занимают длину только в пятьдесят локтей, и вот, перед храмом сто локтей.

⁹А снизу – ход к этим комнатам с восточной стороны, когда подходят к ним с внешнего двора.

¹⁰В ширину стены двора к востоку, перед площадью и перед зданием, были комнаты.

¹¹И ход перед ними такой же, как и у тех комнат, которые обращены к северу, такая же длина, как и у тех, и такая же ширина, и все выходы их, и устройство их, и двери их такие же, как и у тех.

¹²Такие же двери, как и у комнат, которые на юг, и для входа в них – дверь у самой дороги, которая шла прямо вдоль стены на восток.

¹³И сказал он мне: «Комнаты на север и комнаты на юг, которые перед площадью, суть комнаты священные, в которых священники, приближающиеся к Господу, сдают священнейшие жертвы; там же оладут священнейшие жертвы, и хлебное приношение, и

жертву за грех, и жертву за преступление, ибо это место святое.

¹⁴ Когда войдут *туда* священники, то они не должны выходить из этого святого места на внешний двор, доколе не оставят там одежд своих, в которых служили, ибо они священные; они должны надеть на себя другие одежды и тогда выходить к народу».

Измерение площади храма

¹⁵ Когда кончил он измерения внутреннего храма, то вывел меня воротами, обращенными лицом к востоку, и стал измерять его кругом.

¹⁶ Он измерил восточную сторону тростью измерения и всего *намерил* тростью измерения пятьсот тростей;

¹⁷ в северной стороне той же тростью измерения всего *намерил* пятьсот тростей;

¹⁸ в южной стороне *намерил* тростью измерения также пятьсот тростей.

¹⁹ Поворотив к западной стороне, *намерил* тростью измерения пятьсот тростей.

²⁰ Со всех четырех сторон он измерил его; вокруг него была стена длиной в пятьсот *тростей* и в пятьсот *тростей* шириной, чтобы отделить святое место от несвятого.

Возвращение в храм славы Господа

43 И привел меня к воротам, к тем воротам, которые обращены лицом к востоку.

² И вот, слава Бога Израилева шла от востока, и глас Его – как шум вод многих, и земля осветилась от славы Его.

Иез 10:3–4,18–19; 11:22–23; Откр 1:15

³ Это видение было такое же, какое я видел прежде, точно такое, какое я видел, когда приходил возвестить гибель городу, и видения, подобные видениям, какие видел я у реки Ховар. И я пал на лицо мое.

⁴ И слава Господа вошла в храм путем ворот, обращенных лицом к востоку.

⁵ И поднял меня дух, и ввел меня во внутренний двор, и вот, слава Господа наполнила весь храм.

⁶ И я слышал кого-то, говорящего мне из храма, а тот муж стоял подле меня

⁷ и сказал мне: «Сын человеческий! Это место престола Моего и место стопам ног Моих, где Я буду жить среди сынов Израилевых вовеки; и дом Израилев не будет более осквернять святого имени Моего – ни они, ни цари их – блудодейством своим и трупами царей своих на высотах их.

⁸ Они ставили порог свой у порога Моего и верей дверей своих – подле Моих верей, так что одна стена *была* между Мною и ими; и оскверняли святое имя Мое мерзостями своими, которые делали, и за то Я погубил их в гневе Моем.

⁹ А теперь они удалят от Меня блудодейство свое и трупы царей своих, и Я буду жить среди них вовеки.

¹⁰ Ты, сын человеческий, возведи дому Израилеву о храме этом, чтобы они устыдились беззаконий своих и чтобы сняли с него меру.

¹¹ И если они устыдятся всего того, что делали, то покажи им вид храма, и расположение его, и выходы его, и входы его, и все очертания его, и все уставы его, и все образы его, и все законы его и напиши на глазах у них, чтобы они сохраняли все очертания его и все уставы его и поступали по ним.

¹² Вот закон храма: на вершине горы все пространство его вокруг – Святое святых. Вот закон храма!

Жертвенник

¹³ И вот размеры жертвенника локтями, *считая* локоть в локоть с ладонью: основание в локоть, ширина в локоть же и пояс по всем краям его в одну пядь; и вот задняя сторона жертвенника.

Исх 27:1–2; 2 Пар 4:1

¹⁴ От основания, что в земле, до нижнего выступа – два локтя, а шириной он в один локоть; от малого выступа до большого выступа – четыре локтя, а ширина его в один локоть.

¹⁵ Сам жертвенник высотой в четыре локтя; и из жертвенника *поднимаются* вверх четыре рога.

¹⁶ Жертвенник имеет двенадцать *локтей* длины и двенадцать ширины; он четырехугольный на все свои четыре стороны.

¹⁷ А в площадке четырнадцать *локтей*

длины и четырнадцать ширины на все четыре стороны ее, и вокруг нее – пояс в пол-локтя, а основание ее в локоть вокруг, ступени же к нему – с востока».

О жертвоприношениях

¹⁸ И сказал он мне: «Сын человеческий! Так говорит Господь Бог: „Вот уставы жертвенника к тому дню, когда он будет сделан для приношения на нем всесожжений и для кропления на него кровью.

¹⁹ Священникам от колена Левиина, которые из племени Садока, приближающимся ко Мне, чтобы служить Мне, – говорит Господь Бог, – дай тельца из стада волов в жертву за грех.

²⁰ И возьми крови его, и покропи на четыре рога его, и на четыре угла площадки, и на пояс кругом; и так очисти его и освяти его.

²¹ И возьми тельца, *в жертву* за грех, и сожги его на назначенном месте дома вне святилища.

²² А на другой день в жертву за грех принеси из козьего стада козла без порока, и пусть очистят жертвенник так же, как очищали тельцом.

²³ Когда же закончишь очищение, приведи из стада волов тельца без порока и из стада овец овна без порока;

²⁴ и принеси их пред лицо Господа; и священники бросят на них соли и вознесут их во всесожжение Господу.

²⁵ Семь дней приноси в жертву за грех по козлу в день; также пусть приносят в жертву по тельцу из стада волов и по овну из стада овец – без порока.

²⁶ Семь дней они должны очищать жертвенник, и освящать его, и наполнять руки свои.

²⁷ По окончании же этих дней, в восьмой день и далее, священники будут возносить на жертвеннике ваши всесожжения и благодарственные жертвы; и Я буду милостив к вам“», – говорит Господь Бог.

Исх 29:35–37

О восточных воротах

44 И привел он меня обратно к внешним воротам святилища, обращенным лицом на восток, и они были затворены.

² И сказал мне Господь: «Ворота эти будут затворены, не отворятся, и ника-

кой человек не войдет ими, ибо Господь, Бог Израилев, вошел ими, и они будут затворены.

³ Что до князя, он, *как князь*, сядет в них, чтобы есть хлеб пред Господом; войдет путем через притвор этих ворот и тем же путем выйдет».

Правила допуска в храм

⁴ Потом привел меня путем ворот северных пред лицо храма, и я видел, и вот, слава Господа наполнила дом Господа, и пал я на лицо мое.

⁵ И сказал мне Господь: «Сын человеческий! Прилагай сердце твое *ко всему*, и смотри глазами твоими, и слушай ушами твоими все, что Я говорю тебе о всех постановлениях дома Господа и всех законах его; и прилагай сердце твое к входу в храм и ко всем выходам из святилища.

⁶ И скажи мятежному дому Израилеву – так говорит Господь Бог: „Довольно вам, дом Израилев, делать все мерзости ваши,

⁷ вводить сыновей чужой, необрезанных сердцем и необрезанных плотью, чтобы они были в Моем святилище и оскверняли храм Мой, подносить хлеб Мой, тук и кровь и разрушать завет Мой всякими мерзостями вашими.

⁸ Вы не исполняли стражи у святынь Моих, а ставили вместо себя их для стражи в Моем святилище“.

⁹ Так говорит Господь Бог: „Никакой сын чужой, необрезанный сердцем и необрезанный плотью, не должен входить в святилище Мое, даже и тот сын чужой, который *живет* среди сынов Израиля.

Отлучение левитов-отступников от священнодействия

¹⁰ Равно и левиты, которые удалились от Меня во время отступничества Израиля, которые, оставив Меня, блуждали вслед идолов своих, понесут наказание за вину свою.

¹¹ Они будут служить в святилище Моем как сторожа у ворот храма и прислужники у храма; они будут закалывать для народа всесожжение и другие жертвы и будут стоять перед ними для служения им.

¹² За то, что они служили им пред идо-

лами их и были для дома Израилева соблазном к нечестию, Я поднял на них руку Мою, – говорит Господь Бог, – и они понесут наказание за вину свою;

¹³они не будут приближаться ко Мне, чтобы священнодействовать предо Мною и приступать ко всем святыням Моим, к Святому святых, но будут нести на себе бесславие свое и мерзости свои, которые делали.

¹⁴Сделаю их стражами храма для всех служб его и для всего, что производит в нем.

О сынах Садока

¹⁵А священники из колена Левиина, сыны Садока, которые во время отступничества сынов Израилевых от Меня постоянно стояли на страже святилища Моего, те будут приближаться ко Мне, чтобы служить Мне, и будут предстоять пред лицом Моим, чтобы приносить Мне тук и кровь, – говорит Господь Бог. –

¹⁶Они будут входить во святилище Мое и приближаться к трапезе Моей, чтобы служить Мне и соблюдать стражу Мою.

¹⁷Когда придут к воротам внутреннего двора, тогда оденутся в одежды льняные, а шерстяное не должно быть на них во время служения их в воротах внутреннего двора и внутри храма.

Исх 28:39–43; Лев 16:4

¹⁸Повязки на головах их должны быть также льняные; и исподняя одежда на чреслах их должна быть также льняная; в поту они не должны опоясываться.

¹⁹А когда надобно будет выйти на внешний двор, на внешний двор к народу, тогда они должны будут снять одежды свои, в которых они служили, и оставить их в священных комнатах, и одеться в другие одежды, чтобы священными одеждами своими не прикасаться к народу.

Лев 16:23

²⁰И головы своей они не должны брить, и не должны отпускать волос, а пусть непременно стригут головы свои.

Лев 21:5

²¹И вина не должен пить ни один священник, когда идет во внутренний двор.

Лев 10:9

²²Ни вдовы, ни разведенной с мужем они не должны брать себе в жены, а

только могут брать себе девиц из племени дома Израилева и вдову, оставшуюся вдовой от священника.

Лев 21:7,13–14

²³Они должны учить народ Мой отличать священное от несвященного и объяснять им, что нечисто и что чисто.

Лев 10:10

²⁴При спорных делах они должны присутствовать в суде, и по уставам Моим судить их, и наблюдать законы Мои и постановления Мои о всех праздниках Моих, и свято хранить субботы Мои.

²⁵К мертвому человеку никто из них не должен подходить, чтобы не сделаться нечистым; только ради отца и матери, ради сына и дочери, брата и сестры, которая не была замужем, можно им сделать себя нечистыми.

Лев 21:1–4

²⁶По очищении же такого еще семь дней надлежит отсчитать ему.

²⁷И в тот день, когда ему надобно будет приступать к святине во внутреннем дворе, чтобы служить при святине, он должен принести жертву за грех, – говорит Господь Бог. –

²⁸А что до удела их, то Я их удел. И владения не давайте им в Израиле: Я их владение.

Чис 18:20

²⁹Они будут есть от хлебного приношения, от жертвы за грех и жертвы за преступление; и все зачатое у Израиля им же принадлежит.

Чис 18:8–19

³⁰И начатки из всех плодов ваших и всякого рода приношения, из чего бы ни состояли приношения ваши, принадлежат священникам; и начатки молотого вами отдавайте священнику, чтобы над домом твоим почивало благословение.

³¹Никакой мертвечины и ничего, растерзанного зверем, ни из птиц, ни из скота, не должны есть священники.

Лев 22:8

Священный участок Господу

45 Когда будете по жребию делить землю на уделы, тогда отделите священный участок Господу в двадцать пять тысяч *тростей* длины и десять тысяч ширины; да будет свято это место во всем объеме своем, кругом.

²От него к святилищу отойдет четы-

реугольник по пятьсот *тростей* кругом, и вокруг него площадь в пятьдесят локтей.

³ Из этой меры отмерь двадцать пять тысяч *тростей* в длину и десять тысяч в ширину, где будет находиться святилище, Святое святых.

⁴ Эта священная часть земли принадлежать будет священникам, служителям святилища, приступающим к служению Господу; это будет для них местом для домов и святиною для святилища.

⁵ Двадцать пять тысяч *тростей* длины и десять тысяч ширины будут принадлежать левитам, служителям храма, как их владение для обитания их.

⁶ И во владение городу дайте пять тысяч ширины и двадцать пять тысяч длины, против священного места, отделенного Господу; это принадлежать должно всему дому Израилеву.

*Княжеский надел
и заповеди для князя*

⁷ И князю *дайте* долю по ту и другую сторону, как подле священного места, отделенного *Господу*, так и подле городского владения, к западу – с западной стороны и к востоку – с восточной стороны, длиной наравне с одним из уделов от западного предела до восточного.

⁸ Это его земля, его владение в Израиле, чтобы князя Мои впредь не теснили народа Моего и чтобы представили землю Израилеву по коленам его“.

⁹ Так говорит Господь Бог: „Довольно вам, князя Израилевы! Отложите обиды и угнетения и творите суд и правду, перестаньте вытеснять народ Мой из владения его, – говорит Господь Бог. –

¹⁰ Да будут у вас правильные весы, и правильная ефа, и правильный бат.

Лев 19:36

¹¹ Ефа и бат должны быть одинаковой меры, так чтобы бат вмещал в себе десятую часть хомера и ефа десятую часть хомера; мера их должна определяться по хомеру.

¹² В сикле двадцать гер; а двадцать сиклей, двадцать пять сиклей и пятнадцать сиклей составлять будут у вас мину.

¹³ Вот дань, которую вы должны давать *князю*: шестую часть ефы от хомера пшеницы и шестую часть ефы от хомера ячменя;

¹⁴ постановление о елее: от кора елея – десятую часть бата; десять батов *составят* хомер, потому что в хомере десять батов;

¹⁵ одну овцу от стада в двести овец с тучной пажити Израиля. Все это для хлебного приношения, и всесожжения, и благодарственной жертвы в очищение их, – говорит Господь Бог. –

¹⁶ Весь народ земли обязывается делать это приношение князю в Израиле.

¹⁷ А на обязанности князя будут лежать всесожжение, и хлебное приношение, и возлияние в праздники, и в новомесячии, и в субботы – во все торжества дома Израилева; он должен будет приносить жертву за грех, и хлебное приношение, и всесожжение, и жертву благодарственную для очищения дома Израилева“.

*Постановления об очищении храма
и праздновании Пасхи*

¹⁸ Так говорит Господь Бог: „В первом *месяце*, в первый *день* месяца, возьми из стада волов тельца без порока и очисти святилище. Исх 12:1–20

¹⁹ Священник пусть возьмет крови от этой жертвы за грех и покропит ею на верей храма, и на четыре угла площадки у жертвенника, и на верей ворот внутреннего двора.

²⁰ То же сделай и в седьмой *день* месяца за согрешающих умышленно и по простоте; и так очищайте храм.

²¹ В первом *месяце*, в четырнадцатый день месяца, должна быть у вас Пасха, праздник семидневный, когда должно есть опресноки. Чис 28:16–25

²² В этот день князь за себя и за весь народ земли принесет тельца в жертву за грех.

²³ И в эти семь дней праздника он должен приносить во всесожжение Господу каждый день по семи тельцов и по семи овнов без порока, и в жертву за грех – каждый день по козлу из козьего стада.

²⁴ Хлебного приношения он должен приносить по ефе на тельца и по ефе на овна и по гину елея на ефу.

²⁵ В седьмом месяце, в пятнадцатый день месяца, в праздник, в течение семи дней он должен приносить то же: такую же жертву за грех, такое же всежожение, и столько же хлебного приношения, и столько же елея“.

Лев 23:33–36; Чис 29:12–38

*О жертвоприношениях
князя и народа*

46 Так говорит Господь Бог: „Ворота внутреннего двора, обращенные лицом к востоку, должны быть заперты в продолжение шести рабочих дней, а в субботний день они должны быть отворены и в день новомесячия должны быть отворены.

² Князь пойдет через внешний притвор ворот и станет у верей этих ворот; и священники совершат его всежожение и его благодарственную жертву; и он у порога ворот поклонится *Господу* и выйдет, а ворота остаются незапертыми до вечера.

³ И народ земли будет поклоняться пред Господом при входе в ворота, в субботы и новомесячия.

⁴ Всежожение, которое князь принесет Господу в субботний день, должно быть из шести агнцев без порока и из овна без порока;

⁵ хлебного приношения – ефа на овна, а на агнцев хлебного приношения – сколько рука его подаст, а елея – гин на ефу.

⁶ В день новомесячия будут приносить им из стада волов телец без порока, также шесть агнцев и овен без порока.

⁷ Хлебного приношения он принесет ефу на тельца и ефу на овна, а на агнцев – сколько рука его подаст, и елея – гин на ефу.

⁸ И когда приходиться будет князь, то должен входить через притвор ворот и тем же путем выходить.

⁹ А когда народ земли будет приходиться пред лицо Господа в праздники, то вошедший северными воротами для поклонения должен выходить воротами южными, а вошедший южными воротами должен выходить воротами северными; он не должен выходить теми же воротами, которыми вошел, а должен выходить противоположными.

¹⁰ И князь должен находиться среди

них: когда они входят, входит и он; и когда они выходят, выходит и он.

¹¹ И в праздники, и в торжественные дни хлебного приношения *от него* должно быть по ефе на тельца и по ефе на овна, а на агнцев – сколько подаст рука его, и елея – по гину на ефу.

¹² А если князь, по усердию своему, захочет принести всежожение или благодарственную жертву Господу, то должны отворить ему ворота, обращенные к востоку, и он совершит свое всежожение и свою благодарственную жертву так же, как совершил в субботний день, и после этого он выйдет, и по выходе его ворота заперутся.

¹³ Каждый день приноси Господу во всежожение однолетнего агнца без порока; каждое утро приноси его.

¹⁴ А хлебного приношения прилагай к нему каждое утро шестую часть ефы и елея – третью часть гина, чтобы растворить муку; таково вечное постановление о хлебном приношении Господу, навсегда.

¹⁵ Пусть приносят во всежожение агнца, и хлебное приношение, и елей каждое утро, постоянно“.

Князь и законы наследия

¹⁶ Так говорит Господь Бог: „Если князь дает кому из сыновей своих подарок, то это должно пойти в наследство и его сыновьям; это владение их должно быть наследственным.

¹⁷ Если же он даст из наследия своего кому-либо из рабов своих подарок, то это будет принадлежать ему только до года освобождения и тогда возвратиться к князю. Только к сыновьям его должно переходить наследие его.

Лев 25:10

¹⁸ Но князь не может брать из наследственного участка народа, вытесняя их из владения их; из своего только владения он может уделять детям своим, чтобы никто из народа Моего не был изгоняем из своего владения“».

Храмовые поварни

¹⁹ И привел он меня тем ходом, который сбоку ворот, к священным комнатам для священников, обращенным к северу, и вот там одно место с краю к западу.

²⁰ И сказал мне: «Это – место, где священники должны варить жертву за преступление и жертву за грех, где должны печь хлебное приношение, не вынося его на внешний двор, для освящения народа».

²¹ И вывел меня на внешний двор, и провел меня по чегырем углам двора, и вот, в каждом углу двора еще двор.

²² Во всех четырех углах двора были крытые дворы в сорок локтей длины и тридцать ширины, одной меры во всех четырех углах.

²³ И вокруг всех их четырех – стены, а у стен сделаны очаги кругом.

²⁴ И сказал мне: «Вот поварни, в которых служители храма варят жертвы народные».

Поток, текущий из-под храма

47 Потом привел он меня обратно к дверям храма, и вот из-под порога храма течет вода на восток, ибо храм стоял лицом на восток, и вода текла из-под правой стороны храма, по южную сторону жертвенника.

Зах 14:8; Откр 22:1

² И вывел меня северными воротами, и внешним путем обвел меня к внешним воротам, путем, обращенным к востоку; и вот, вода течет по правую сторону.

³ Когда тот муж пошел на восток, то в руке держал шнур; и отмерил тысячу локтей, и повел меня по воде; воды было по лодыжку.

⁴ И еще отмерил тысячу, и повел меня по воде; воды было по колено. И еще отмерил тысячу, и повел меня; воды было по поясницу.

⁵ И еще отмерил тысячу, и тут уже был такой поток, через который я не мог идти, потому что вода была так высока, что надлежало плыть, а переходить нельзя было этот поток.

⁶ И сказал мне: «Видел, сын человеческий?» – и повел меня обратно к берегу этого потока.

⁷ И когда я пришел назад, и вот, на берегах потока много было деревьев по ту и другую сторону.

⁸ И сказал мне: «Эта вода течет в восточную сторону земли – сойдет на равнину и войдет в море; и воды его сделаются здоровыми.

⁹ И всякое живое существо, пресмы-

кающееся там, где войдут две струи, будет живо; и рыбы будет весьма много, потому что войдет туда эта вода, и воды в море сделаются здоровыми, и, куда войдет этот поток, все будет живо там.

¹⁰ И будут стоять подле него рыболовы от Эн-Геди до Эглаима, будут закидывать сети. Рыба будет в своем виде, и, как в большом море, рыбы будет весьма много.

¹¹ Болота его и лужи его, которые не сделаются здоровыми, будут оставлены для соли.

¹² У потока по берегам его, с той и другой стороны, будут расти всякие деревья, доставляющие пищу; листья их не будут увядать, и плоды на них не будут истощаться – каждый месяц будут созревать новые, потому что вода для них течет из святилища; плоды их будут употребляемы в пищу, а листья – на врачевание».

Откр 22:2

О границах земли

¹³ Так говорит Господь Бог: «Вот распределение, по которому вы должны разделить землю в наследие двенадцати коленам Израилевым: Иосифу – два удела.

¹⁴ И наследуйте ее как один, так и другой; так как Я, подняв руку Мою, клялся отдать ее отцам вашим, то и будет земля эта наследием вашим.

¹⁵ И вот предел земли: на северном конце начиная от Великого моря, через Хетлон, по дороге в Цедад,

¹⁶ Емаф, Берот, Сивраим, находящийся между Дамасскою и Емафскою областями, Гацар-Тихон, который на границе Аврана.

¹⁷ И будет граница от моря до Гацар-Енона, граница с Дамаском, и далее, на севере, – область Емаф; и вот северный край.

¹⁸ Черту восточного края ведите между Авраном и Дамаском, между Галаадом и землей израильской, по Иордану, от северного края до Восточного моря; это восточный край.

¹⁹ А южный край – с полуденной стороны от Тамары до вод пререкания при Кадисе и по течению потока до Великого моря; это полуденный край на юге.

²⁰ Западный же предел – Великое море, от южной границы до места против Емафа; это западный край.

²¹ И разделите себе землю эту на уделы по коленам Израилевым.

²² И разделите ее по жребию в наследие себе и иноземцам, живущим у вас, которые родили у вас детей; и они среди сынов Израилевых должны считаться наравне с природными жителями, и они с вами войдут в долю среди колена Израилевых.

²³ В котором колене живет иноземец, в том и дайте ему наследие его», – говорит Господь Бог.

Раздел земли между коленами

48 «Вот имена колена. На северном краю, по дороге от Хетлона, ведущей в Емаф, Гацар-Енон, от северной границы Дамаска по пути к Емафу, – все это, от востока до моря, один удел Дану.

² Подле границы Дана, от восточного края до западного, – это один удел Асиру.

³ Подле границы Асира, от восточного края до западного, – это один удел Неффалиму.

⁴ Подле границы Неффалима, от восточного края до западного, – это один удел Манассии.

⁵ Подле границы Манассии, от восточного края до западного, – это один удел Ефрему.

⁶ Подле границы Ефрема, от восточного края до западного, – это один удел Рувиму.

⁷ Подле границы Рувима, от восточного края до западного, – это один удел Иуде.

О священном участке земли

⁸ А подле границы Иуды, от восточного края до западного, – священный участок, шириной в двадцать пять тысяч *тростей*, а длиной – наравне с другими уделами, от восточного края до западного; среди него будет святилище.

⁹ Участок, который вы посвятите Господу, длиной будет в двадцать пять тысяч, а шириной – в десять тысяч *тростей*.

¹⁰ И этот священный участок должен принадлежать священникам, к северу –

двадцать пять тысяч, и к морю, в ширину, десять тысяч, и к востоку, в ширину, десять тысяч, а к югу, в длину, двадцать пять тысяч *тростей*; и среди него будет святилище Господа.

¹¹ Это посвятите священникам из сынов Садока, которые стояли на страже Моей, которые во время отступничества сынов Израилевых не отступили от Меня, как отступили *другие* левиты.

¹² Им будет принадлежать эта часть земли из священного участка, святыня из святынь, у предела левитов.

¹³ И левиты получат также у священнического предела двадцать пять тысяч в длину и десять тысяч *тростей* в ширину; вся длина – двадцать пять тысяч, а ширина – десять тысяч *тростей*.

¹⁴ И из этой части они не могут ни продать, ни променять; и начатки земли не могут переходить к другим, потому что это святыня Господня.

¹⁵ А остальные пять тысяч в ширину с двадцатью пятью тысячами *в длину* назначаются для города в общее пользование – на заселение и на предместья; город будет в середине.

¹⁶ И вот размеры его: северная сторона – четыре тысячи пятьсот и южная сторона – четыре тысячи пятьсот, восточная сторона – четыре тысячи пятьсот и западная сторона – четыре тысячи пятьсот *тростей*.

¹⁷ А предместья города к северу – двести пятьдесят, и к востоку – двести пятьдесят, и к югу – двести пятьдесят, и к западу – двести пятьдесят *тростей*.

¹⁸ А что остается из длины против священного участка, десять тысяч к востоку и десять тысяч к западу против священного участка, произведения с этой земли должны быть для продовольствия работающих в городе.

¹⁹ Работать же в городе могут работники из всех колена Израилевых.

²⁰ Весь отделенный участок в двадцать пять тысяч длины и в двадцать пять тысяч ширины, четырехугольный, разделите в священный удел, с включением владений города;

²¹ а остальное – князю. Как со стороны священного участка, так и со стороны владений города против двадцати пяти тысяч *тростей* до восточной границы участка и на запад против двад-

цати пяти тысяч у западной границы, соразмерно с этими уделами, – удел князю, так что священный участок и святилище будет в середине его.

²² И то, что от владений левитских и от владений города остается в промежутке, принадлежит также князю; промежуток между границей Иуды и между границей Вениамина будет принадлежать князю.

Земля для других колен

²³ Остальное же от колен, от восточного края до западного, – один удел Вениамину.

²⁴ Подле границы Вениамина, от восточного края до западного, – один удел Симеону.

²⁵ Подле границы Симеона, от восточного края до западного, – один удел Иссахару.

²⁶ Подле границы Иссахара, от восточного края до западного, – один удел Завулону.

²⁷ Подле границы Завулона, от восточного края до западного, – один удел Гаду.

²⁸ А подле границы Гада, на южной стороне, идет южный предел – от Та-

мары к водам пререкания при Кадисе, вдоль потока до Великого моря.

²⁹ Вот земля, которую вы по жребию разделите коленам Израилевым, и вот участки их, – говорит Господь Бог. –

Ворота Иерусалима

³⁰ И вот выходы города: с северной стороны меры четыре тысячи пятьсот;

Откр 21:12–13

³¹ и ворота города называются именами колен Израилевых; к северу трое ворот: ворота Рувимовы одни, ворота Иудины одни, ворота Левиины одни.

³² И с восточной стороны *меры* четыре тысячи пятьсот и трое ворот: ворота Иосифовы одни, ворота Вениаминовы одни, ворота Дановы одни;

³³ и с южной стороны меры четыре тысячи пятьсот и трое ворот: ворота Симеоновы одни, ворота Иссахаровы одни, ворота Завулоновы одни.

³⁴ С морской стороны *меры* четыре тысячи пятьсот, ворот здесь трое же: ворота Гадовы одни, ворота Асировы одни, ворота Неффалимовы одни.

³⁵ Всего кругом восемнадцать тысяч. А имя городу с того дня будет: „Господь там“».

КНИГА ПРОРОКА ДАНИИЛА

Содержание

*Даниил и его друзья
Видения Даниила*

*Главы
1–6
7–12*

При дворе Навуходоносора

1 В третий год царствования Иоакима, царя иудейского, пришел Навуходоносор, царь вавилонский, к Иерусалиму и осадил его. 4 Цар 24:1; 2 Пар 36:5–7

² И предал Господь в руку его Иоакима, царя иудейского, и часть сосудов дома Божьего, и он отправил их в землю Сеннаар, в дом бога своего, и внес эти сосуды в сокровищницу бога своего. 4 Цар 20:17–18; 24:10–16; 2 Пар 36:10; Ис 39:7–8

³ И сказал царь Асфеназу, начальнику евнухов своих, чтобы он из сынов Израилевых, из рода царского и княжеского, привел

⁴ отроков, у которых нет никакого телесного недостатка, красивых видом, и понятливых для всякой науки, и разумеющих науки, и смысленных, и годных служить в чертогах царских, и чтобы научил их книгам и языку халдейскому.

⁵ И назначил им царь ежедневную пищу с царского стола и вино, которое сам пил, и велел воспитывать их три года, по истечении которых они должны были предстать перед царем.

⁶ Между ними были из сынов Иудиных Даниил, Анания, Мисаил и Азария.

⁷ И переименовал их начальник евнухов: Даниила – Валтасаром, Ананию – Седрахом, Мисаила – Мисахом и Азарию – Авденаго.

⁸ Даниил положил в сердце своем не оскверняться яствами со стола царского и вином, какое пьет царь, и потому просил начальника евнухов о том, чтобы не оскверняться ему.

⁹ Бог даровал Даниилу милость и благорасположение начальника евнухов,

¹⁰ и начальник евнухов сказал Даниилу: «Боюсь я господина моего, царя, который сам назначил вам пищу и питье; если он увидит лица ваши худощавее, нежели у отроков, сверстников ваших, то вы сделаете голову мою виновной перед царем».

¹¹ Тогда сказал Даниил Амелсару, которого начальник евнухов приставил к Даниилу, Анании, Мисаилу и Азарии:

¹² «Сделай опыт над рабами твоими в течение десяти дней: пусть дают нам в пищу овощи и воду для питья,

¹³ и потом сравни наш вид с видом тех отроков, которые питаются царской пищей, и затем поступай с рабами твоими, как увидишь».

¹⁴ Он послушался их в этом и испытал их десять дней.

¹⁵ По истечении же десяти дней лица их оказались красивее, и телом они были полнее всех тех отроков, которые питались царскими яствами.

¹⁶ Тогда Амелсар брал их кушанье и вино для питья и давал им овощи.

¹⁷ И даровал Бог четырём этим отрокам знание и разумение всякой книги и мудрости, а Даниилу еще даровал разуметь и всякие видения, и сны.

¹⁸ По окончании тех дней, когда царь приказал представить их, начальник евнухов представил их Навуходоносору.

¹⁹ И царь говорил с ними, и из всех отроков не нашлось подобных Даниилу, Анании, Мисаилу и Азарии, и стали они служить царю.

²⁰ И во всяком деле мудрого уразумения, о чем ни спрашивал их царь, он находил их в десять раз выше всех тай-

новедцев и волхвов, какие были во всем царстве его.

²¹ И был там Даниил до первого года царя Кира.

Сон Навуходоносора

2 Во второй год царствования Навуходоносора снились Навуходоносору сны, и возмущился дух его, и сон удалился от него.

² И велел царь созвать тайноведцев, и гадателей, и чародеев, и халдеев, чтобы они рассказали царю сновидения его. Они пришли и стали перед царем.

Быт 41:8

³ И сказал им царь: «Сон снился мне, и тревожится дух мой. Желая знать этот сон».

⁴ И сказали халдеи царю по-арамейски: «Царь! Вовеки живи! Скажи сон рабам твоим, и мы объясним значение его».

⁵ Отвечал царь и сказал халдеям: «Слово отступило от меня. Если вы не расскажете мне сновидение и значение его, то в куски будете изрублены и дома ваши обратятся в развалины.

⁶ Если же расскажете сон и значение его, то получите от меня дары, награду и великую почесть. Итак, расскажите мне сон и значение его».

⁷ Они вторично отвечали и сказали: «Да расскажет царь рабам своим сновидение, и мы объясним его значение».

⁸ Отвечал царь и сказал: «Верно знаю, что вы хотите выиграть время, потому что видите, что слово отступило от меня.

⁹ Так как вы не объявляете мне сновидения, то у вас один умысел: вы собираетесь сказать мне ложь и обман, пока минет время. Итак, расскажите мне сон, и тогда я узнаю, что вы можете объяснить мне и значение его».

¹⁰ Халдеи отвечали царю и сказали: «Нет на земле человека, который мог бы открыть это дело царю, и потому ни один царь, великий и могущественный, не требовал подобного ни от какого тайноведца, гадателя и халдея.

¹¹ Дело, которое царь требует, так трудно, что никто другой не может открыть его царю, кроме богов, которых обитают не с плотью».

¹² Рассвирепел царь и сильно разгневался на это и приказал истребить всех мудрецов вавилонских.

¹³ Когда вышло это повеление, чтобы убивать мудрецов, искали Даниила и товарищей его, чтобы умертвить их.

*Бог открывает Даниилу
значение сна*

¹⁴ Тогда Даниил обратился с советом и мудростью к Ариоху, начальнику царских телохранителей, который вышел убивать мудрецов вавилонских,

¹⁵ и спросил Ариоха, сильного при царе: «Почему такое грозное повеление от царя?» Тогда Ариох рассказал все дело Даниилу.

¹⁶ И Даниил вошел и упросил царя дать ему время, и он представит царю толкование сна.

¹⁷ Даниил пришел в дом свой и рассказал дело Анании, Мисаилу и Азарию, товарищам своим,

¹⁸ чтобы они просили милости у Бога Небесного об этой тайне, дабы Даниил и товарищи его не погибли с прочими мудрецами вавилонскими.

¹⁹ И тогда открыта была тайна Даниилу в ночном видении, и Даниил благословил Бога Небесного.

²⁰ И сказал Даниил: «Да будет благословенно имя Господа от века и до века! Ибо у Него мудрость и сила;

²¹ Он изменяет времена и лета, низлагает царей и поставляет царей, дает мудрость мудрым и разумение разумным;

²² Он открывает глубокое и сокровенное, знает, что во мраке, и свет обитает с Ним.

²³ Славлю и величаю Тебя, Боже отцов моих, что Ты даровал мне мудрость и силу и открыл мне то, о чем мы молили Тебя, – ибо Ты открыл нам дело царя».

Объяснение царю его сна

²⁴ После этого Даниил вошел к Ариоху, которому царь повелел умертвить мудрецов вавилонских, пришел и сказал ему: «Не убивай мудрецов вавилонских. Введи меня к царю, и я открою значение сна».

²⁵ Тогда Ариох немедленно привел Даниила к царю и сказал ему: «Я нашел

из пленных сынов Иудеи человека, который может открыть царю значение сна».

²⁶ Царь сказал Даниилу, который назван был Валтасаром: «Можешь ли ты сказать мне сон, который я видел, и значение его?»

²⁷ Даниил отвечал царю и сказал: «Тайны, о которой царь спрашивает, не могут открыть царю ни мудрецы, ни обаятели, ни тайноведцы, ни гадатели.

²⁸ Но есть на небесах Бог, открывающий тайны, и Он открыл царю Навуходоносору, что будет в последние дни. Сон твой и видения головы твоей на ложе твоём были такие:

²⁹ ты, царь, на ложе твоём думал о том, что будет после этого, и Открывающий тайны показал тебе то, что будет.

³⁰ А мне тайна эта открыта не потому, что я мудрее всех живущих, но для того, чтобы открыто было царю разумение и чтобы ты узнал помышления сердца твоего.

³¹ Тебе, царь, было такое видение: вот, какой-то большой истукан; огромный был этот истукан, в чрезвычайном блеске стоял он пред тобою, и страшен был вид его.

³² У этого истукана голова была из чистого золота, грудь его и руки его – из серебра, чрево его и бедра его – медные,

³³ голени его – железные, ноги его – частью железные, частью глиняные.

³⁴ Ты видел его, доколе камень не оторвался от горы без содействия рук, ударил в истукана, в железные и глиняные ноги его, и разбил их.

³⁵ Тогда все вместе раздробилось: железо, глина, медь, серебро и золото сделались как прах на летних гумнах, и ветер унес их, и следа не осталось от них. А камень, разбивший истукана, сделался великой горой и наполнил всю землю.

³⁶ Вот сон! Скажем царю и значение его.

³⁷ Ты, царь, царь царей, которому Бог Небесный даровал царство, власть, силу, и славу,

³⁸ и всех сынов человеческих, где бы они ни жили; зверей земных и птиц небесных Он отдал в твои руки и по-

ставил тебя владыкой над всеми ими. Ты – это золотая голова!

³⁹ После тебя восстанет другое царство, ниже твоего, и еще третье царство, медное, которое будет владычествовать над всей землей.

⁴⁰ А четвертое царство будет крепко, как железо; ибо как железо разбивает и раздробляет все, так и оно, подобно всесокрушающему железу, будет раздроблять и сокрушать.

⁴¹ А что ты видел ноги и пальцы на ногах частью из глины горшечной, а частью из железа, то будет царство разделенное, и в нем останется несколько крепости железа, так как ты видел железо, смешанное с горшечной глиной.

⁴² И как персты ног были частью из железа, а частью из глины, так и царство будет частью крепкое, частью хрупкое.

⁴³ А что ты видел железо, смешанное с глиной горшечной, это значит, что они смешаются через семя человеческое, но не сольются одно с другим, как железо не смешивается с глиной.

⁴⁴ И в дни тех царств Бог Небесный воздвигнет Царство, которое веки не разрушится; и Царство это не будет передано другому народу: оно сокрушит и разрушит все царства, а само будет стоять вечно,

⁴⁵ так как ты видел, что камень отторгнут был от горы не руками и раздробил железо, медь, глину, серебро и золото. Великий Бог дал знать царю, что будет после этого. И верен этот сон, и точно истолкование его!»

Награждение Даниила

⁴⁶ Тогда царь Навуходоносор пал на лицо свое и поклонился Даниилу и велел принести ему дары и благовонные курения.

⁴⁷ И сказал царь Даниилу: «Истинно, Бог ваш есть Бог богов и Владыка царей, открывающий тайны, когда ты смог открыть эту тайну!»

⁴⁸ Тогда возвысил царь Даниила, и дал ему много больших подарков, и поставил его над всей областью вавилонской и главным начальником над всеми мудрецами вавилонскими.

⁴⁹ Но Даниил просил царя, и он поста-

вил Седраха, Мисаха и Авденаго над делами страны вавилонской, а Даниил остался при дворе царя.

Приказ Навуходоносора

3 Царь Навуходоносор сделал золотого истукана, высотой в шестьдесят локтей, шириной в шесть локтей, поставил его на поле Деир, в области вавилонской.

² И послал царь Навуходоносор собрать сатрапов, наместников, воевод, верховных судей, казнохранителей, законовевов, блюстителей суда и всех областных правителей, чтобы они пришли на торжественное открытие истукана, которого поставил царь Навуходоносор.

³ И собрались сатрапы, наместники, военачальники, верховные судьи, казнохранители, законовевы, блюстители суда и все областные правители на открытие истукана, которого Навуходоносор, царь, поставил, и стали перед истуканом, которого воздвиг Навуходоносор.

⁴ Тогда глашатай громко воскликнул: «Объявляется вам, народы, племена и языки:

⁵ в то время, когда услышите звук трубы, свирели, цитры, цевницы¹, гуслей, и симфонии², и всяких музыкальных орудий, падите и поклонитесь золотому истукану, которого поставил царь Навуходоносор.

⁶ А кто не падет и не поклонится, тотчас брошен будет в печь, раскаленную огнем».

⁷ Поэтому когда все народы услышали звук трубы, свирели, цитры, цевницы, гуслей и всякого рода музыкальных орудий, то пали все народы, племена и языки и поклонились золотому истукану, которого поставил Навуходоносор, царь.

Обвинение в непокорности

⁸ В это самое время приступили некоторые из халдеев и донесли на иудеев.

⁹ Они сказали царю Навуходоносору: «Царь, веки живи!

¹⁰ Ты, царь, дал повеление, чтобы каж-

¹ Разновидность арфы.

² Волынки.

дый человек, который услышит звук трубы, свирели, цитры, цевницы, гуслей, и симфонии, и всякого рода музыкальных орудий, пал и поклонился золотому истукану;

¹¹ а кто не падет и не поклонится, тот должен быть брошен в печь, раскаленную огнем.

¹² Есть мужи иудейские, которых ты поставил над делами страны вавилонской: Седрах, Мисах и Авденаго. Эти мужи не повинуются повелению твоему, царь, богам твоим не служат и золотому истукану, которого ты поставил, не поклоняются».

¹³ Тогда Навуходоносор в гневе и ярости повелел привести Седраха, Мисаха и Авденаго. И приведены были эти мужи к царю.

¹⁴ Навуходоносор сказал им: «С умыслом ли вы, Седрах, Мисах и Авденаго, богам моим не служите и золотому истукану, которого я поставил, не поклоняетесь?»

¹⁵ Отныне, если вы готовы, как скоро услышите звук трубы, свирели, цитры, цевницы, гуслей, симфонии и всякого рода музыкальных орудий, падите и поклонитесь истукану, которого я сделал. Если же не поклонитесь, то в тот же час брошены будете в печь, раскаленную огнем. И тогда какой Бог избавит вас от руки моей?»

¹⁶ И отвечали Седрах, Мисах и Авденаго и сказали царю Навуходоносору: «Нет нужды нам отвечать тебе на это.

¹⁷ Бог наш, Которому мы служим, силен спасти нас от печи, раскаленной огнем, и от руки твоей, царь, избавит.

¹⁸ Если же и не будет того, то да будет известно тебе, царь, что мы богам твоим служить не будем и золотому истукану, которого ты поставил, не поклонимся».

Седрах, Мисах и Авденаго

¹⁹ Тогда Навуходоносор исполнился ярости на Седраха, Мисаха и Авденаго, и вид лица его изменился, и он повелел разжечь печь в семь раз сильнее, нежели как обыкновенно разжигали ее,

²⁰ и самым сильным мужам из войска своего приказал связать Седраха, Мисаха и Авденаго и бросить их в печь, раскаленную огнем.

²¹ Тогда мужи эти связаны были в исподнем и верхнем платье своем, в головных повязках и в прочих одеждах своих и брошены в печь, раскаленную огнем.

²² И как повеление царя было строго, и печь раскалена была чрезвычайно, то пламя огня убило тех людей, которые бросали Седраха, Мисаха и Авденаго.

²³ А эти три мужа: Седрах, Мисах и Авденаго – упали в раскаленную огнем печь связанные.

²⁴ Навуходоносор, царь, изумился, и поспешно встал, и сказал вельможам своим: «Не троих ли мужей бросили мы в огонь связанными?» Они в ответ сказали царю: «Истинно так, царь!»

²⁵ На это он сказал: «Вот, я вижу четырех мужей несвязанных, ходящих среди огня, и нет им вреда. И вид четвертого подобен Сыну Божьему».

²⁶ Тогда подошел Навуходоносор к устью печи, раскаленной огнем, и сказал: «Седрах, Мисах и Авденаго, рабы Бога Всевышнего! Выйдите и подойдите!» Тогда Седрах, Мисах и Авденаго вышли из среды огня.

²⁷ И, собравшись, сатрапы, наместники, военачальники и советники царя усмотрели, что над телами мужей этих огонь не имел силы – и волосы на голове не опалены, и одежды их не изменились, и даже запаха огня не было от них.

²⁸ Тогда Навуходоносор сказал: «Благословен Бог Седраха, Мисаха и Авденаго, Который послал ангела Своего и избавил рабов Своих, которые надеялись на Него, и не послушались царского повеления, и предали тела свои *огню*, чтобы не служить и не поклоняться иному богу, кроме Бога своего!

²⁹ И от меня дается повеление: чтобы из всякого народа, племени и языка, кто произнесет хулу на Бога Седраха, Мисаха и Авденаго, был изрублен в куски и дом его обращен в развалины, ибо нет иного бога, который мог бы так спасать».

³⁰ Тогда царь возвысил Седраха, Мисаха и Авденаго в стране вавилонской.

³¹ «Навуходоносор, царь, всем народам, племенам и языкам, живущим по всей земле: мир вам да умножится!

³² Знамения и чудеса, которые совершил надо мною Всевышний Бог, угодны мне возвестить вам.

³³ Как велики знамения Его и как могущественны чудеса Его! Царство Его – царство вечное, и владычество Его – в роды родов.

Второй сон Навуходоносора

4 Я, Навуходоносор, спокоен был в доме моем и благоденствовал в чертогах моих.

² Но я видел сон, который устрасил меня, и размышления на ложе моем, и видения головы моей смутили меня.

³ И дано было мной повеление привести ко мне всех мудрецов вавилонских, чтобы они сказали мне значение сна.

⁴ Тогда пришли тайноведцы, обаятели, халдеи и гадатели; я рассказал им сон, но они не могли мне объяснить значение его.

⁵ Наконец вошел ко мне Даниил, которому имя было Валтасар, по имени бога моего, и в котором Дух святого Бога. Ему рассказал я сон:

⁶ „Валтасар, глава мудрецов! Я знаю, что в тебе Дух святого Бога и никакая тайна не затрудняет тебя. Объясни мне видения сна моего, который я видел, и значение его.

⁷ Видения же головы моей на ложе моем были такие. Я видел: вот, среди земли – дерево весьма высокое.

⁸ Большое было это дерево и крепкое, и высота его достигала до неба, и оно видимо было до краев всей земли.

⁹ Листья его прекрасные, и плодов на нем множество, и пища на нем для всех; под ним находили тень полевые звери, и в ветвях его гнездились птицы небесные, и от него питалась всякая плоть.

¹⁰ И видел я в видениях головы моей на ложе моем, и вот, нисшел с небес Бодрствующий и Святой.

¹¹ Воскликнув громко, Он сказал: "Срубите это дерево, обрубите ветви его, стрясите листья с него и разбросайте плоды его; пусть удалятся звери из-под него и птицы с ветвей его;

¹² но главный корень его оставьте в земле, и пусть он, в узах железных и медных, среди полевой травы ороша-

ется небесной росой, и с животными пусть будет часть его в траве земной.

¹³ Сердце человеческое отнимется у него и дастся ему сердце звериное, и пройдут над ним семь времен.

¹⁴ Повелением Бодрствующих это определено и по приговору Святых назначено, дабы знали живущие, что Всевышний владычествует над царством человеческим, и дает его кому хочет, и поставляет над ним уничиженного между людьми".

¹⁵ Такой сон видел я, царь Навуходоносор. А ты, Валтасар, скажи значение его, так как никто из мудрецов в моем царстве не мог объяснить его значения, а ты можешь, потому что Дух святого Бога в тебе“».

¹⁶ Тогда Даниил, которому имя Валтасар, около часа пробыв в изумлении, и мысли его смущали его. Царь начал говорить и сказал: «Валтасар! Да не смущает тебя этот сон и значение его». Валтасар отвечал и сказал: «Господин мой! Твоим бы ненавистникам этот сон, и врагам твоим – значение его!

¹⁷ Дерево, которое ты видел, которое было большое и крепкое, высотой своей достигало до небес и видимо было по всей земле,

¹⁸ на котором листья были прекрасные, и множество плодов, и пропитание для всех; под которым обитали звери полевые, и в ветвях которого гнездились птицы небесные, –

*Истолкование Даниилом
второго сна*

¹⁹ это ты, царь, возвеличившийся и укрепившийся, и величие твое возросло и достигло до небес, и власть твоя – до краев земли.

²⁰ А что царь видел Бодрствующего и Святого, сходящего с небес, Который сказал: „Срубите дерево и истребите его, только главный корень его оставьте в земле, и пусть он, в узах железных и медных, среди полевой травы орошается росой небесной, и с полевыми зверями пусть будет часть его, доколе не пройдут над ним семь времен“, –

²¹ то вот значение этого, царь, и вот определение Всевышнего, которое постигнет господина моего, царя:

²² тебя отлучат от людей, и обитание

твое будет с полевыми зверями; травой будут кормить тебя, как вола, росой небесной ты будешь орошаем, и семь времен пройдут над тобой, доколе познаешь, что Всевышний владычествует над царством человеческим и дает его кому хочет.

²³ А что повелено было оставить главный корень дерева – это значит, что царство твое останется при тебе, когда ты познаешь власть небесную.

²⁴ Поэтому, царь, да будет благоугоден тебе совет мой: испуки грехи твои правдой и беззакония твои милосердием к бедным; вот чем может продлиться мир твой».

²⁵ Все это сбилось над царем Навуходоносором.

²⁶ По прошествии двенадцати месяцев, расхаживая по царским чертогам в Вавилоне,

²⁷ царь сказал: «Это ли не величественный Вавилон, который построил я в дом царства силой моего могущества и в славу моего величия!»

²⁸ Еще речь эта была в устах царя, как был с неба голос: «Тебе говорят, царь Навуходоносор! Царство отошло от тебя!»

²⁹ И отлучат тебя от людей, и будет обитание твое с полевыми зверями; травой будут кормить тебя, как вола, и семь времен пройдут над тобой, доколе познаешь, что Всевышний владычествует над царством человеческим и дает его кому хочет!»

³⁰ Тотчас и исполнилось это слово над Навуходоносором; и отлучен он был от людей, ел траву, как вол, и орошалось тело его росой небесной, так что волосы у него выросли как у льва, и ногти у него – как у птицы.

³¹ «По окончанию же дней тех я, Навуходоносор, возвел глаза мои к небу, и разум мой возвратился ко мне. И благословил я Всевышнего, восхвалил и прославил Вечноживущего, Которого владычество – владычество вечное и Которого Царство – в роды родов.

³² И все живущие на земле ничего не значат; по воле Своей Он действует как в небесном воинстве, так и у живущих на земле; и нет никого, кто мог бы противиться руке Его и сказать Ему: „Что Ты сделал?“

³³ В то время возвратился ко мне разум мой и, к славе царства моего, возвратились ко мне сановитость и прежний вид мой. Тогда взыскали меня советники мои и вельможи мои, и я восстановлен на царство мое, и величие мое еще более возвысилось.

³⁴ Ныне я, Навуходоносор, славлю, превозношу и величаю Царя Небесного, **Которого все дела истинны и пути праведны и Который силен смирить ходящих гордо».**

Пир Валтасара

5 Валтасар, царь, сделал большое пиршество для тысячи вельмож своих и перед глазами тысячи пил вино.

² Вкусив вина, Валтасар приказал принести золотые и серебряные сосуды, которые Навуходоносор, отец его, вынес из храма Иерусалимского, чтобы пить из них царю, вельможам его, женам его и наложницам его.

³ Тогда принесли золотые сосуды, которые взяты были из святилища дома Божьего в Иерусалиме; и пили из них царь и вельможи его, жены его и наложницы его.

⁴ Пили вино и славили богов – золотых и серебряных, медных, железных, деревянных и каменных.

⁵ В тот самый час вышли персты руки человеческой и писали против лампы на извести стены чертога царского, и царь видел кисть руки, которая писала.

⁶ Тогда царь изменился в лице своим, мысли его смутили его, связи чресл его ослабели, и колени его стали биться одно о другое.

⁷ Сильно закричал царь, чтобы привели обаятелей, халдеев и гадателей. Царь начал говорить и сказал мудрецам вавилонским: «Кто прочитает это написанное и объяснит мне значение его, тот будет облачен в багряницу, и золотая цепь будет на шее у него, и третьим властелином будет в царстве».

⁸ И вошли все мудрецы царя, но не могли прочитать написанного и объяснить царю значения его.

⁹ Царь Валтасар чрезвычайно встревожился, и вид лица его изменился на нем, и вельможи его смутились.

¹⁰ Царица же, после слов царя и вельмож его, вошла в палату пиршества; начала говорить царица и сказала: «Царь, веки живи! Да не смущают тебя мысли твои и да не изменится вид лица твоего!

¹¹ Есть в царстве твоем муж, в котором Дух святого Бога; в дни отца твоего найдены были в нем свет, разум и мудрость, подобная мудрости богов, и царь Навуходоносор, отец твой, поставил его главой тайноведцев, обаятелей, халдеев и гадателей, – сам отец твой, царь,

¹² потому что в нем, в Данииле, которого царь переименовал Валтасаром, оказались высокий дух, ведение и разум, способные изъяснять сны, толковать загадочное и разрешать узлы. Итак, пусть призовут Даниила – и он объяснит значение».

Объяснение надписи на стене

¹³ Тогда введен был Даниил к царю, и царь начал речь и сказал Даниилу: «Ты ли Даниил, один из пленных сынов иудейских, которых отец мой, царь, привел из Иудей?»

¹⁴ Я слышал о тебе, что Дух Божий в тебе; и свет, и разум, и высокая мудрость найдены в тебе.

¹⁵ Вот, приведены были ко мне мудрецы и обаятели, чтобы прочитав это написанное и объяснить мне значение его; но они не могли объяснить мне этого.

¹⁶ А о тебе я слышал, что ты можешь объяснять значение и разрешать узлы. Итак, если можешь прочитав это написанное и объяснить мне значение его, то облачен будешь в багряницу, и золотая цепь будет на шее твоей, и третьим властелином будешь в царстве».

¹⁷ Тогда отвечал Даниил и сказал царю: «Дары твои пусть останутся у тебя, и почести отдай другому; а написанное я прочитаю царю и значение объясню ему.

¹⁸ Царь! Всевышний Бог даровал отцу твоему Навуходоносору царство, величие, честь и славу.

¹⁹ Перед величием, которое Он дал ему, все народы, племена и языки трепетали и страшились его: кого хотел,

он убивал, и кого хотел, оставлял в живых; кого хотел, возвышал, и кого хотел, унижал.

²⁰ Но когда сердце его надмилось и дух его ожесточился до дерзости, он был свержен с царского престола своего и лишен славы своей,

²¹ и отлучен был от сынов человеческих, и сердце его уподобилось звериному, и жил он с дикими ослами; кормили его травой, как вола, и тело его орошаемо было небесною росой, доколе он познал, что над царством человеческого владычестваует Всевышний Бог и поставляет над ним кого хочет.

²² И ты, сын его Валтасар, не смирил сердца твоего, хотя знал все это,

²³ но вознесся против Господа небес; и сосуды дома Его принесли к тебе, и ты, и вельможи твои, жены твои и наложницы твои пили из них вино. И ты славил богов – серебряных и золотых, медных, железных, деревянных и каменных, которые не видят, не слышат, не разумеют; а Бога, в руке Которого дыхание твое и у Которого все пути твои, ты не прославил.

²⁴ За это и послана от Него кисть руки и начертано это писание.

²⁵ И вот что начертано: **„Мене, мене, текел, упарсин“**.

²⁶ Вот и значение слов: **„мене“** – **исчислил** Бог царство твое и положил конец ему;

²⁷ **„текел“** – ты **взвешен** на весах и найден очень легким;

²⁸ **„перес“** – **разделено** царство твое и дано мидянам и персам».

²⁹ Тогда по повелению Валтасара облачили Даниила в багряницу, и возложили золотую цепь на шею его, и провозгласили его третьим властелином в царстве.

Быт 41:42

³⁰ В ту же самую ночь Валтасар, царь халдейский, был убит,

³¹ и Дарий Мидянин принял царство, будучи шестидесяти двух лет.

Даниил во львином реу

6 Угодно было Дарию поставить над царством сто двадцать сатрапов, чтобы они были во всем царстве,

² а над ними трех князей, – из которых один был Даниил, – чтобы сатра-

пы давали им отчет и чтобы царю не было никакого обременения.

³ Даниил превосходил прочих князей и сатрапов, потому что в нем был высокий дух, и царь помышлял уже поставить его над всем царством.

⁴ Тогда князья и сатрапы начали искать предлог к обвинению Даниила по управлению царством; но никакого предлога и погрешностей не могли найти, потому что он был верен и никакой погрешности или вины не оказывалось в нем.

⁵ И эти люди сказали: «Не найти нам предлог против Даниила, если мы не найдем его против него в законе Бога его».

⁶ Тогда эти князья и сатрапы приступили к царю и так сказали ему: «Царь Дарий! Вовеки живи!

⁷ Все князья царства, наместники, сатрапы, советники и военачальники согласились между собой, чтобы сделано было царское постановление и издано повеление, чтобы, кто в течение тридцати дней будет просить какого-либо бога или человека, кроме тебя, царь, того бросить в львиный ров.

⁸ Итак, утверди, царь, это определение и подпиши указ, чтобы он был неизменен, как закон мидийский и персидский, и чтобы он не был нарушен».

⁹ Царь Дарий подписал указ и это повеление.

¹⁰ Даниил же, узнав, что подписан такой указ, пошел в дом свой; окна же в горнице его были открыты против Иерусалима, и он три раза в день преклонял колени, и молился своему Богу, и славословил Его, как это делал он и прежде того.

¹¹ Тогда эти люди подсмотрели и нашли Даниила молящегося и просящего милости пред Богом своим.

¹² Потом пришли и сказали царю о царском повелении: «Не ты ли подписал указ, чтобы всякого человека, который в течение тридцати дней будет просить какого-либо бога или человека, кроме тебя, царь, бросать в львиный ров?» Царь отвечал и сказал: «Это слово твердо, как закон мидян и персов, не допускающий изменения».

¹³ Тогда отвечали они и сказали царю, что Даниил, который из пленных сы-

нов Иудеи, не обращает внимания ни на тебя, царь, ни на указ, тобою подписанный, но три раза в день молится своими молитвами.

¹⁴ Царь, услышав это, сильно опечалился и положил в сердце своем спасти Даниила; и даже до захода солнца усиленно старался избавиться его.

¹⁵ Но те люди приступили к царю и сказали ему: «Знай, царь, что по закону мидян и персов никакое определение или постановление, утвержденное царем, не может быть изменено».

¹⁶ Тогда царь повелел, и привели Даниила, и бросили в ров львиный. При этом царь сказал Даниилу: «Бог твой, Которому ты неизменно служишь, Он спасет тебя!»

¹⁷ И принесен был камень, и положен на отверстие рва, и царь запечатал его перстнем своим и перстнем вельмож своих, чтобы ничто не переменилось в распоряжении о Данииле.

¹⁸ Затем царь пошел в свой дворец, лег спать без ужина, и даже не велел вносить к нему пищи, и сон бежал от него.

¹⁹ Поутру же царь встал на рассвете и поспешно пошел ко рву львиному,

²⁰ и, подойдя ко рву, жалобным голосом кликнул Даниила, и сказал царь Даниилу: «Даниил, раб Бога живого! Бог твой, Которому ты неизменно служишь, мог ли спасти тебя от львов?»

²¹ Тогда Даниил сказал царю: «Царь! Вовеки живи!

²² Бог мой послал ангела Своего и заградил пасть львам, и они не повредили мне, потому что я оказался пред Ним чист, да и перед тобою, царь, я не сделал преступления».

²³ Тогда царь чрезвычайно возрадовался о нем и повелел поднять Даниила из рва. И поднят был Даниил из рва, и никакого повреждения не оказалось на нем, потому что он веровал в Бога своего.

²⁴ И приказал царь, и приведены были те люди, которые обвиняли Даниила, и брошены в львиный ров, — как они сами, так и дети их, и жены их; и они не достигли еще дна рва, как львы овладели ими и сокрушили все кости их.

²⁵ После того царь Дарий написал всем народам, племенам и языкам, жи-

вущим по всей земле: «Мир вам да умножится!»

²⁶ Мною дается повеление, чтобы во всякой области царства моего трепетали и благоговели пред Богом Даниила, потому что **Он есть Бог живой и сущий во веки, и Царство Его несокрушимо, и владычество Его бесконечно.**

²⁷ Он избавляет и спасает и совершает чудеса и знамения на небе и на земле; Он избавил Даниила от силы львов».

²⁸ И Даниил благоуспевал и в царствовании Дария, и в царствование Кира Персидского.

Видение четырех зверей

7 В первый год Валтасара, царя вавилонского, Даниил видел сон и пророческие видения головы своей на ложе своем. Тогда он записал этот сон, изложив сущность дела.

² Начав речь, Даниил сказал: «Видел я в ночном видении моем, и вот, четыре ветра небесных боролись на великом море,

³ и четыре больших зверя вышли из моря, непохожие один на другого.

Откр 13:1; 17:8

⁴ Первый – как лев, но у него крылья орлиные; я смотрел, доколе не вырваны были у него крылья, и он поднят был от земли, и стал на ноги, как человек, и сердце человеческое дано ему.

Откр 13:2

⁵ И вот, еще зверь, второй, похожий на медведя, стоял с одной стороны, и три клыка во рту у него, между зубами его. Ему сказано так: „Встань, ешь мяса много!“

⁶ Затем видел я, вот, еще зверь, как барс; на спине у него четыре птичьих крыла, и четыре головы были у зверя этого, и власть дана была ему.

⁷ После этого видел я в ночных видениях, и вот, зверь четвертый, страшный, и ужасный, и весьма сильный: у него большие железные зубы, он пожирает и сокрушает, остатки же попирает ногами; он отличен был от всех прежних зверей, и десять рогов было у него.

Откр 12:3; 13:1

⁸ Я смотрел на эти рога, и вот, вышел между ними еще небольшой рог, и три из прежних рогов с корнем исторгну-

ты были перед ним, и вот, в этом роге были глаза, как глаза человеческие, и уста, говорящие высокомерно.

Откр 13:5–6

Видение Ветхого днями и Сына Человеческого

⁹ Видел я, наконец, что поставлены были престолы, и воссел Ветхий днями. Одевание на Нем было бело как снег, и волосы главы Его – как чистая волна; престол Его – как пламя огня, колеса Его – пылающий огонь.

Откр 1:14; 20:4

¹⁰ Огненная река выходила и проходила пред Ним; тысячи тысяч служили Ему, и тьмы тем предстояли пред Ним; судьбы сели, и раскрылись книги.

Откр 5:11; 20:12

¹¹ Видел я тогда, что за изречение высокомерных слов, какие говорил рог, зверь был убит в глазах моих и тело его сокрушено и предано на сожжение огню.

¹² И у прочих зверей отнята власть их, и продолжение жизни дано им только на время и на срок.

¹³ Видел я в ночных видениях, **вот, с облаками небесными шел как бы Сын Человеческий,** дошел до Ветхого днями и подведен был к Нему.

Мф 24:30; 26:64; Мк 13:26; 14:62; Лк 21:27;

Откр 1:7,13; 14:14

¹⁴ И Ему дана власть, слава и царство, чтобы все народы, племена и языки служили Ему; владычество Его – владычество вечное, которое не прейдет, и Царство Его не разрушится.

Откр 11:15

Объяснение видений

¹⁵ Вострепетал дух мой во мне, Данииле, в теле моем, и видения головы моей смутили меня.

¹⁶ Я подошел к одному из предстоящих и спросил у него об истинном значении всего этого, и он стал говорить со мной и объяснил мне смысл сказанного:

¹⁷ „Эти большие звери, которых четыре, *ознагают*, что четыре царя восстанут от земли.

¹⁸ Потом примут Царство святыне Всевышнего и будут владеть Царством во век и во веки веков“.

Откр 22:5

¹⁹ Тогда пожелал я точного объясне-

ния о четвертом звере, который был отличен от всех и очень страшен, с зубами железными и когтями медными, пожирал и сокрушал, а остатки попирали ногами;

²⁰и о десяти рогах, которые были на голове у него, и о другом, вновь вышедшем, перед которым выпали три, о том самом роге, у которого были глаза и уста, говорящие высокомерно, и который по виду стал больше прочих.

²¹Я видел, как этот рог вел брань со святыми и превозмогал их, Откр 13:7

²²доколе не пришел Ветхий днями; и суд дан был святым Всевышнего, и наступило время, чтобы Царством овладели святые. Откр 20:4

²³Об этом он сказал: „Зверь четвертый – четвертое царство будет на земле, отличное от всех царств, которое будет пожирать всю землю, попирает и сокрушать ее.

²⁴А десять рогов означают, что из этого царства восстанут десять царей, и после них восстанет иной, отличный от прежних, и уничтожит трех царей,

Откр 17:12

²⁵и против Всевышнего будет произносить слова и угнетать святых Всевышнего; даже возмечтает отменить у них *праздничные* времена и закон; и они преданы будут в руку его до времени, и времен, и полувремени.

Откр 12:14; 13:5–6

²⁶Затем воссядут судьи и отнимут у него власть губить и истреблять до конца. Откр 20:4

²⁷Царство же, и власть, и величие царственное во всей поднебесной дано будет народу святых Всевышнего, Которого Царство – Царство вечное, и все властители будут служить и повиноваться Ему“.

²⁸Здесь конец слова. Меня, Даниила, сильно смущали размышления мои, и лицо мое изменилось на мне, но слово сохранил в сердце моем.

Видение овна и козла

8 В третий год царствования Валтасара, царя, явилось мне, Даниилу, видение после того, которое явилось мне прежде.

²И видел я в видении, и когда видел,

я был в Сузах, престольном городе в области Еламской, и видел я в видении – как бы я был у реки Улай.

³Поднял я глаза мои и увидел: вот, один овен стоит у реки; у него два рога, и рога высокие, но один выше другого, и высший поднялся после.

⁴Видел я, как этот овен бодал к западу, и к северу, и к югу; и никакой зверь не мог устоять против него, и никто не мог спасти от него; он делал что хотел и величался.

⁵Я внимательно смотрел на это, и вот, с запада шел козел по лицу всей земли, не касаясь земли; у этого козла был виден рог между глазами его.

⁶Он пошел на того овна, имеющего рога, которого я видел стоящим у реки, и бросил на него в сильной ярости своей.

⁷И я видел, как он, приблизившись к овну, расвирипел на него, и поразил овна, и сломал у него оба рога; и недостало силы у овна устоять против него, и он поверг его на землю и растоптал его; и не было никого, кто мог бы спасти овна от него.

⁸Тогда козел чрезвычайно возвеличился; но когда он усилился, то сломался большой рог, и на место его вышли четыре, обращенные на четыре ветра небесных.

⁹От одного из них вышел небольшой рог, который чрезвычайно разросся к югу, и к востоку, и к прекрасной стране;

¹⁰и вознесся до воинства небесного, и низринул на землю часть этого воинства и звезд, и попрал их; Откр 12:4

¹¹и даже вознесся на Вождя воинства этого, и отнята была у Него ежедневная жертва, и поругано было место святости Его.

¹²И воинство предано вместе с ежедневной жертвой за нечестие, и он, повергая истину на землю, действовал и преуспевал.

¹³И услышал я одного святого, говорящего; и сказал этот святой кому-то, вопрошавшему: „На сколько времени простирается это видение о ежедневной жертве и об опустошительном нечестии, когда святыня и воинство будут попираемы?“

¹⁴И сказал мне: „На две тысячи триста

вечеров и утр; и тогда святилище очистится“.

Объяснение ангелом Гавриилом видения

¹⁵И было: когда я, Даниил, увидел это видение и искал значение его, вот, встал передо мною как облик мужа.

¹⁶И услышал я из середины Улая голос человеческий, который воззвал и сказал: „Гавриил! Объясни ему это видение!“ Лк 1:19,26

¹⁷И он подошел к тому месту, где я стоял. И когда он пришел, я ужаснулся и пал на лицо мое. И сказал он мне: „Знай, сын человеческий, что видение относится к концу времени!“

¹⁸И когда он говорил со мной, я без чувств лежал лицом моим на земле; но он прикоснулся ко мне, и поставил меня на место мое,

¹⁹и сказал: „Вот, я открываю тебе, что будет в последние дни гнева; ибо это относится к концу определенного времени.“

²⁰Овен, которого ты видел с двумя рогами, – это цари мидийский и персидский.

²¹А козел косматый – царь Греции, а большой рог, который между глазами его, – это первый ее царь;

²²он сломался, и вместо него вышли другие четыре: это – четыре царства восстанут из этого народа, но не с его силой.

²³Под конец же царствования их, когда отступники исполнят меру беззаконий своих, восстанет царь – наглый и искусный в коварстве;

²⁴и укрепится сила его, хотя и не его силой, и он будет производить удивительные опустошения, и преуспевать и действовать, и губить сильных и народ святых;

²⁵и при уме его и коварство будет иметь успех в руке его, и сердцем своим он превознесется, и среди мира погубит многих, и против Владыки владык восстанет, но будет сокрушен – не рукою.

²⁶Видение же о вечере и утре, о котором сказано, истинно; но ты сокрой это видение, ибо оно относится к отдаленным временам“.

²⁷И я, Даниил, изнемог и болел несколько дней; потом встал и начал

заниматься царскими делами. Я изумлен был видением этим и не понимал его.

Молитва Даниила об Израиле

9В первый год Дария, сына Ассиура, из рода мидийского, который поставлен был царем над царством халдейским,

²в первый год царствования его я, Даниил, сообразил по книгам число лет, о котором было слово Господа к Иеремии, пророку, что семьдесят лет исполняются над развалинами Иерусалима. Иер 25:11–12; 29:10

³И обратил я лицо мое к Господу Богу с молитвой и молением – в посте, и вретище, и пепле.

⁴И молился я Господу, Богу моему, и исповедовался и сказал: „Молю Тебя, Господи Боже, великий и дивный, хранящий завет и милость любящим Тебя и соблюдающим повеления Твои!“

⁵Согрешили мы, поступали беззаконно, действовали нечестиво, упорствовали и отступили от заповедей Твоих и от постановлений Твоих;

⁶и не слушали рабов Твоих, пророков, которые Твоим именем говорили царям нашим, и вельможам нашим, и отцам нашим, и всему народу страны.

⁷У Тебя, Господи, правда, а у нас на лицах стыд, как день этот, у каждого иудея, у жителей Иерусалима и у всего Израиля, у ближних и дальних, во всех странах, куда Ты изгнал их за отступничество их, с которым они отступили от Тебя.

⁸Господи! У нас на лицах стыд – у царей наших, у князей наших и у отцов наших, потому что мы согрешили пред Тобою.

⁹А у Господа, Бога нашего, милосердие и прощение, ибо мы возмутились против Него

¹⁰и не слушали гласа Господа, Бога нашего, чтобы поступать по законам Его, которые Он дал нам через рабов Своих, пророков.

¹¹И весь Израиль преступил закон Твой и отвратился, чтобы не слушать гласа Твоего. И за то излились на нас проклятие и клятва, которые написаны в законе Моисея, раба Божьего, ибо мы согрешили пред Ним.

¹²И Он исполнил слова Свои, которые изрек на нас и на судей наших, судивших нас, наведя на нас великое бедствие, какого не бывало под небесами и какое свершилось над Иерусалимом.

¹³Как написано в законе Моисея, так все это бедствие постигло нас; но мы не умоляли Господа, Бога нашего, чтобы нам обратиться от беззаконий наших и уразуметь истину Твою.

¹⁴Наблюдал Господь это бедствие и навел его на нас, ибо праведен Господь, Бог наш, во всех делах Своих, которые совершает, но мы не слушали гласа Его.

¹⁵И ныне, Господи, Боже наш, выведший народ Твой из земли египетской рукою сильною и явивший славу Твою, как день этот! Согрешили мы, поступали нечестиво.

¹⁶Господи! По всей правде Твоей да отвратится гнев Твой и негодование Твое от града Твоего, Иерусалима, от святой горы Твоей; ибо за грехи наши и беззакония отцов наших Иерусалим и народ Твой в поругании у всех окружающих нас.

¹⁷И ныне услышь, Боже наш, молитву раба Твоего и моление его и воззри светлым лицом Твоим на опустошенное святилище Твое – ради Тебя, Господи.

¹⁸Приклони, Боже мой, ухо Твое и услышь, открой очи Твои и воззри на опустошения наши и на город, на котором наречено имя Твое; ибо **мы повергаем моления наши пред Тобою, уповая не на праведность нашу, но на Твое великое милосердие.**

¹⁹Господи, услышь! Господи, прости! Господи! Внемли и соверши, не умедли ради Тебя Самого, Боже мой, ибо Твое имя наречено на городе Твоем и на народе Твоем“.

Объяснение пророчества

²⁰И когда я еще говорил, и молился, и исповедовал грехи мои и грехи народа моего Израиля, и повергал мольбу мою пред Господом, Богом моим, о святой горе Бога моего;

²¹когда я еще продолжал молитву, муж Гавриил, которого я видел прежде

в видении, быстро прилетев, коснулся меня около времени вечерней жертвы

Лк 1:19,26

²²и вразумлял меня, говорил со мною и сказал: „Даниил! Теперь я вышел, чтобы научить тебя разумению.

²³В начале моления твоего вышло слово, и я пришел возвестить *его тебе*, ибо ты муж желаний. Итак, вникни в слово и уразумей видение.

²⁴Семьдесят седмин определены для народа твоего и святого города твоего, чтобы покрыто было преступление, запечатаны были грехи и заглажены беззакония и чтобы приведена была правда вечная, и запечатаны были видение и пророк, и помазан был Святой святых.

²⁵Итак, знай и разумей: с того времени, как выйдет повеление о восстановлении Иерусалима, до Христа Владыки – семь седмин и шестьдесят две седмины; и возвратится *народ*, и обстроятся улицы и стены, но в трудные времена.

²⁶И по истечении шестидесяти двух седмин предан будет смерти Христос, и не будет; а город и святилище разрушены будут народом вождя, который придет, и конец его будет, как от наводнения, и до конца войны будут опустошения.

²⁷И утвердит завет для многих одна седмина, а в половине седмины прекратится жертва и приношение, и на крыле *святилища* будет мерзость запустения, и окончательная предопределенная гибель постигнет опустошителя“».

Дан 11:31; 12:11; Мф 24:15; Мк 13:14

Видение Даниила у реки Тигр

10 В третий год Кира, царя персидского, было откровение Даниилу, который назывался именем Валтасар; и истинно было это откровение и великой силы. Он понял это откровение и уразумел это видение.

²В эти дни я, Даниил, был в сетованиях три седмицы дней.

³Вкусного хлеба я не ел, мясо и вино не входили в уста мои, и мазями я не умащал себя до исполнения трех седмиц дней.

⁴А в двадцать четвертый день первого месяца был я на берегу большой реки Тигр;

⁵ и поднял глаза мои, и увидел: вот, один муж, облаченный в льняную одежду, и чресла его опоясаны золотом из Уфаза.

Откр 1:13–15; 2:18; 19:12

⁶ Тело его – как топаз, лицо его – как вид молнии, очи его – как горящие светильники, руки его и ноги его по виду – как блестящая медь и глас речей его – как голос множества людей.

⁷ И только один я, Даниил, видел это видение, а бывшие со мной люди не видели этого видения, но сильный страх напал на них, и они убежали, чтобы скрыться.

⁸ И остался я один, и смотрел на это великое видение, но во мне не осталось крепости, и вид лица моего чрезвычайно изменился, не стало во мне бодрости.

⁹ И услышал я звук слов его; и как только услышал звук слов его, в оцепенении пал я на лицо мое и лежал лицом к земле.

¹⁰ Но вот коснулась меня рука и поставила меня на колени мои и на ладони рук моих.

¹¹ И сказал он мне: «Даниил, муж желаний! Вникни в слова, которые я скажу тебе, и стань прямо на ноги твои; ибо к тебе я послан ныне». Когда он сказал мне эти слова, я встал с трепетом.

¹² Но он сказал мне: «Не бойся, Даниил. С первого дня, как ты расположил сердце твое, чтобы достигнуть разумения и смирить себя пред Богом твоим, слова твои услышаны, и я пришел бы по словам твоим.

¹³ Но князь царства персидского стоял против меня двадцать один день; но вот, Михаил, один из первых князей, пришел помочь мне, и я остался там при царях персидских.

Откр 12:7

¹⁴ А теперь я пришел возвестить тебе, что будет с народом твоим в последние времена, так как видение относится к отдаленным дням».

¹⁵ Когда он говорил мне такие слова, я припал лицом моим к земле и онемел.

¹⁶ Но вот некто, по виду похожий на сынов человеческих, коснулся уст моих, и я открыл уста мои, стал говорить и сказал стоящему передо мной: «Господин мой! От этого видения внутрен-

ности мои перевернулись во мне, и не стало во мне силы.

¹⁷ И как может говорить раб господина моего с таким господином моим? Ибо во мне нет силы, и дыхание замерло во мне».

¹⁸ Тогда снова прикоснулся ко мне тот человеческий облик и укрепил меня

¹⁹ и сказал: «Не бойся, муж желаний, мир тебе! Мужайся! Мужайся!» И когда он говорил со мной, я укрепился и сказал: «Говори, господин мой, ибо ты укрепил меня».

²⁰ И он сказал: «Знаешь ли, для чего я пришел к тебе? Теперь я возвращусь, чтобы бороться с князем персидским, а когда я выйду, то вот, придет князь Греции.

²¹ Впрочем, я возвещу тебе, что начертано в истинном Писании; и нет никого, кто поддерживал бы меня в том, кроме Михаила, князя вашего.

11 Итак, я с первого года Дария Мидянина стал ему подпорой и подкреплением.

О царствах южном и северном

² Теперь возвещу тебе истину. Вот, еще три царя восстанут в Персии, потом четвертый превзойдет всех великим богатством; и когда усилится богатством своим, то поднимет всех против царства греческого.

³ И восстанет царь могущественный, который будет владычествовать с великой властью, и будет действовать по своей воле.

⁴ Но когда он восстанет, царство его разрушится, и разделится по четырем ветрам небесным, и не к его потомкам перейдет, и не с той властью, с какой он владычествовал; ибо раздробится царство его и достанется другим, кроме этих.

⁵ И усилится южный царь, и один из князей его пересилит его и будет владычествовать, и велико будет владычество его.

⁶ Но через несколько лет они сблизятся, и дочь южного царя придет к царю северному, чтобы установить правильные отношения между ними; но она не удержит силы в руках своих, не устоит и род ее, но преданы будут

как она, так и сопровождавшие ее, и рожденный ею, и помогавшие ей в те времена.

⁷Но восстанет отрасль от корня ее, придет к войску, и войдет в укрепления царя северного, и будет действовать в них, и усилится.

⁸Даже и богов их – истуканы их с драгоценными сосудами их, серебряными и золотыми, – увезет в плен в Египет и на несколько лет будет стоять выше царя северного.

⁹Хотя этот и сделает нашествие на царство южного царя, но возвратится в свою землю.

¹⁰Потом вооружатся сыновья его и соберут многочисленное войско, и один из них быстро пойдет, наводнит и пройдет и потом, возвращаясь, будет сражаться с ним до укреплений его.

¹¹И раздражится южный царь, и выступит, сразится с ним, с царем северным, и выставит большое войско, и предано будет войско в руки его.

¹²И ободрится войско, и сердце *царя* вознесется; он низложит многие тысячи, но от этого не будет сильнее.

¹³Ибо царь северный возвратится, и выставит войско больше прежнего, и через несколько лет быстро придет с огромным войском и большим богатством.

¹⁴В те времена многие восстанут против южного царя, и мятежные из сынов твоего народа поднимутся, чтобы исполнилось видение, и падут.

¹⁵И придет царь северный, устроит вал и овладеет укрепленным городом; и не устоят мышцы юга, ни отборное войско его – не останется силы противостоять.

¹⁶И кто выйдет к нему, будет действовать по воле его, и никто не устоит перед ним; и на славной земле поставит стан свой, и она пострадает от руки его.

¹⁷И вознамерится войти со всеми силами царства своего, и праведные с ним, и совершит это; и дочь *из его* жен отдаст ему, на погибель ее, но этот замысел не состоится, и ему не будет пользы из того.

¹⁸Потом обратит лицо свое к островам и овладеет многими, но некий

вождь прекратит нанесенный им позор и даже свой позор обратит на него.

¹⁹Затем он обратит лицо свое на крепости своей земли, но споткнется, падет – и не станет его.

²⁰На место его восстанет некий, который пошлет сборщика податей пройти по царству славы; но и он после немногих дней погибнет – и не от возмущения, и не в сражении.

Негестивый царь Сирии

²¹И восстанет на место его презренный, и не воздадут ему царских почестей, но он придет без шума и лестью овладеет царством.

²²И всепотопляющие полчища будут потоплены и сокрушены им, даже и сам вождь завета.

²³Ибо после того как он вступит в союз с ним, он будет действовать обманом, и взойдет, и одержит верх с малым народом.

²⁴Он войдет в мирные и плодоносные страны и совершит то, чего не делали отцы его и отцы отцов его; добычу, награбленное имущество и богатство будет расточать своим и на крепости будет иметь замыслы свои, но только до времени.

²⁵Потом возбудит силы свои и дух свой с многочисленным войском против царя южного, и южный царь выступит на войну с великим и еще более сильным войском, но не устоит, потому что будет против него коварство.

²⁶Даже участники трапезы его погубят его, и войско его разольется, и падет много убитых.

²⁷У обоих царей этих на сердце будет коварство, и за одним столом будут говорить ложь, но успеха не будет, потому что конец еще отложен до времени.

²⁸И отправится он в землю свою с великим богатством и враждебным намерением против святого завета, и он исполнит его, и возвратится в свою землю.

²⁹В назначенное время опять пойдет он на юг, но последний *поход* не такой будет, как прежний,

³⁰ибо в одно время с ним придут корабли киттимские; и он падет духом, и возвратится на святой

завет, и исполнит свое намерение, и опять войдет в соглашение с отступниками от святого завета.

³¹ И поставлена будет им часть войска, которая осквернит святилище могущества, и прекратит ежедневную жертву, и поставит мерзость запустения.

Дан 9:27; 12:11; Мф 24:15; Мк 13:14

³² Поступающих нечестиво против завета он привлечет к себе лестью, но люди, чтущие своего Бога, усилятся и будут действовать.

³³ И разумные из народа вразумят многих, хотя будут некоторое время страдать от меча и огня, от плена и грабежа;

³⁴ и во время страдания своего будут иметь некоторую помощь, и многие присоединятся к ним, но притворно.

³⁵ Пострадают некоторые и из разумных – для испытания их, очищения и для убеления к последнему времени; ибо есть еще время до срока.

³⁶ И будет поступать царь тот по своему произволу, и вознесется, и возвеличится выше всякого божества, и на Бога богов станет говорить хулу, и будет иметь успех, доколе не совершится гнев: ибо, что предопределено, то исполнится.

2 Фес 2:3–4; Откр 13:5–6

³⁷ И о богах отцов своих он не помыслит, и ни желанья жен, ни даже божества никакого не уважит; ибо возвеличит себя выше всех.

³⁸ Но богу крепостей на месте его будет он воздавать честь, и этого бога, которого не знали отцы его, он будет чествовать золотом, и серебром, и дорогими камнями, и разными драгоценностями;

³⁹ и устроит твердую крепость с чужим богом: которые признают его, тем увеличит почести, и даст власть над многими, и землю раздаст в награду.

⁴⁰ Под конец же времени сразится с ним царь южный, и царь северный устремится, как буря, на него – с колесницами, всадниками и многочисленными кораблями, – и нападет на области, наводнит их, и пройдет через них.

⁴¹ И войдет он в прекраснейшую из земель, и многие области пострадают; и спасутся от руки его только Эдом, Моав и большая часть сынов Аммоновых.

⁴² И прострет руку свою на разные страны; не спасется и земля египетская.

⁴³ И завладеет он сокровищами золота и серебра и разными драгоценностями Египта; ливийцы и эфиопы последуют за ним.

⁴⁴ Но слухи с востока и севера встретят его, и выйдет он в величайшей ярости, чтобы истреблять и губить многих,

⁴⁵ и раскинет он царские шатры свои между морем и горой преславного святилища; но придет к своему концу, и никто не поможет ему.

О конце времени

12 И восстанет в то время Михаил, князь великий, стоящий за сынов народа твоего. И наступит время тяжкое, какого не бывало с тех пор, как существуют люди, до сего времени; но спасутся в это время из народа твоего все, которые найдены будут записанными в книге.

Мф 24:21; Мк 13:19; Откр 7:14; 12:7

² И многие из спящих в прахе земли пробудятся: одни – для жизни вечной, другие – на вечное поругание и посрамление.

Ис 26:19; Мф 25:46; Ин 5:29

³ И разумные будут сиять, как светила на тверди, и обратившие многих к правде – как звезды, вовеки, навсегда.

⁴ А ты, Даниил, сокрой слова эти и запечатай книгу эту до последнего времени; многие прочитают ее, и умножится ведение».

Откр 22:10

⁵ Тогда я, Даниил, посмотрел, и вот, стоят двое других, один на этом берегу реки, другой на том берегу реки.

⁶ И один сказал мужу в льняной одежде, который стоял над водами реки: «Когда будет конец этих чудных событий?»

⁷ И слышал я, как муж в льняной одежде, находившийся над водами реки, подняв правую и левую руки к небу, клялся Живущим вовеки, что к концу времени, и времен, и полувремени и по совершенном низложении силы народа святого все это свершится.

Откр 10:5; 12:14

⁸ Я слышал это, но не понял и потому

сказал: «Господин мой! Что же после этого будет?»

⁹И отвечал он: «Иди, Даниил, ибо сокрыты и запечатаны слова эти до последнего времени.

¹⁰Многие очистятся, убелятся и переплавлены будут *в искушении*; нечестивые же будут поступать нечестиво, и не уразумеет этого никто из нечестивых, а мудрые уразумеют.

Откр 22:11

¹¹Со времени прекращения ежедневной жертвы и поставления мерзости запустения пройдет тысяча двести девяносто дней.

Дан 9:27; 11:31; Мф 24:15; Мк 13:14

¹²Блажен, кто ожидает и достигнет тысячи трехсот тридцати пяти дней.

¹³А ты иди к твоему концу, и упокойсья и восстанешь для получения твоего жребия в конце дней».

КНИГА ПРОРОКА ОСИИ

Содержание

*Жена Осии – символ неверности Израиля
Пророгество против священнослужителей и царей
Божия любовь*

Главы

1–3

4–10

11–14

Жена и дети Осии

1 Слово Господа, которое было к Осии, сыну Беерии, в дни Озии, Иоафама, Ахаза, Езекии, царей иудейских, и в дни Иеровоама, сына Иоаса, царя израильского.

4 Цар 14:23 – 15:7; 15:32 – 16:20; 18:1 – 20:21;

2 Пар 26:1 – 27:8; 28:1 – 32:33

²Начало слова Господа к Осии. И сказал Господь Осии: «Иди, возьми себе жену-блудницу и детей блуда; ибо сильно блудодействует земля эта, отступив от Господа».

³И пошел он и взял Гомерь, дочь Дивлаима; и она зачала и родила ему сына.

⁴И Господь сказал ему: «Нареки ему имя Изреель, потому что еще немного пройдет, и Я взыщу кровь Изрееля с дома Ииуя и положу конец царству дома Израилева.

4 Цар 10:11

⁵И будет в тот день: Я сокрушу лук Израиля в долине Изреель».

⁶И зачала еще, и родила дочь, и Он сказал ему: «Нареки ей имя Лорухама¹,

ибо Я уже не буду более миловать дом Израилев, чтобы прощать им.

⁷А дом Иудин помилюю и спасу их в Господе, Боге их, спасу их не луком, не мечом, не войной, не конями и всадниками».

⁸И, откормив грудью Непомилованную, она зачала и родила сына.

⁹И сказал Он: «Нареки ему имя Лоамми², потому что вы не Мой народ и Я не буду вашим Богом.

О восстановлении Израиля

¹⁰Но будет число сынов Израилевых – как песок морской, которого нельзя ни измерить, ни исчислить; и там, где говорили им: „Вы не Мой народ“, будут говорить им: „Вы сыны Бога живого“. Рим 9:26

¹¹И соберутся сыны Иудины и сыны Израилевы вместе, и поставят себе одну главу, и выйдут из земли *переселения*. Ибо велик день Изрееля!

2 Говорите братьям вашим: „Мой народ“, и сестрам вашим: „Помилованная“.

Израиль – неверная Гомерь

²Судитесь с вашей матерью, судитесь, ибо она не жена Моя, и Я не муж ее; пусть она удалит блуд от лица своего и прелюбодеяние – от груди своих,

³дабы Я не раздел ее донага и не выставлял ее, как в день рождения ее, не

¹ Непомилованная.

² Не Мой народ.

сделал ее пустынею, не обратил ее в землю сухую и не уморил ее жаждой.

⁴И детей ее не помилю, потому что они дети блуда.

⁵Ибо блудодействовала мать их и осрамила себя зачавшая их; ибо говорила: „Пойду за любовниками моими, которые дают мне хлеб и воду, шерсть и лен, елей и напитки“.

⁶За то, вот, Я загорожу путь ее тернами и обнесу ее оградой, и она не найдет стезей своих,

⁷и погонится за любовниками своими, но не догонит их, и будет искать их, но не найдет, и скажет: „Пойду я и возвращусь к первому мужу моему; ибо тогда лучше было мне, нежели теперь“.

⁸А не знала она, что Я, Я давал ей хлеб, и вино, и елей и умножил у нее серебро и золото, из которого сделали *истукана* Ваала.

⁹За то Я возьму назад хлеб Мой в его время и вино Мое в его пору и отниму шерсть и лен Мой, чем покрывается нагота ее.

¹⁰И ныне открою срамоту ее пред глазами любовников ее, и никто не исторгнет ее из руки Моей.

¹¹И прекращаю у нее всякое веселье: праздники ее, и новомесячия ее, и субботы ее, и все торжества ее.

¹²И опустошу виноградные лозы ее и смоковницы ее, о которых она говорит: „Это у меня подарки, которые надарили мне любовники мои“, и Я превращу их в лес, и полевые звери поедят их.

¹³И накажу ее за дни служения ваалам, когда она кадила им и, украсив себя серьгами и ожерельями, ходила за любовниками своими, а Меня забывала, – говорит Господь. –

Любовь Господа к Своему народу

¹⁴Поэтому вот, и Я увлеку ее, приведу ее в пустыню и буду говорить к сердцу ее.

¹⁵И дам ей оттуда виноградники ее и долину Ахор в преддверии надежды; и она будет петь там, как в дни юности своей и как в день выхода своего из земли египетской. Нав 7:24–26

¹⁶И будет в тот день, – говорит Господь, – ты будешь звать Меня: „Муж мой“, и не будешь более звать Меня: „Ваали“.

¹⁷И удалю имена ваалов от уст ее, и не будут более воспоминаемы имена их.

¹⁸И заключу в то время для них союз с полевыми зверями, и с птицами небесными, и с пресмыкающимися по земле; и лук, и меч, и войну истреблю на земле той, и дам им жить в безопасности.

¹⁹И обручу тебя Мне навек, и обручу тебя Мне в правде и суде, в благости и милосердии.

²⁰И обручу тебя Мне в верности, и ты познаешь Господа.

²¹И будет в тот день: Я услышу, – говорит Господь, – услышу небо, и оно услышит землю,

²²и земля услышит хлеб, и вино, и елей, а эти услышат Изреель.

²³И посею ее для Себя на земле, и помилю Непомилованную, и скажу не Моему народу: „Ты Мой народ“, а он скажет: „Ты мой Бог!“» 1 Пет 2:10; Рим 9:25

Искушение неверного Израиля

3 И сказал мне Господь: «Иди еще и полюби женщину, любую мужем, но прелюбодействующую, подобно тому как любит Господь сынов Израилевых, а они обращаются к другим богам и любят виноградные лепешки их».

²И приобрел я ее себе за пятнадцать сребреников и за хомер ячменя и полхомера ячменя,

³и сказал ей: «Много дней оставайся у меня; не буди и не будь с другим; так же и я буду для тебя».

⁴Ибо долгое время сыны Израилевы будут оставаться без царя, и без князя, и без жертвы, без жертвенника, без ефода и терафима.

⁵После того обратятся сыны Израилевы и взыщут Господа, Бога своего, и Давида, царя своего, и будут благовествовать пред Господом и благостью Его в последние дни.

Облигение грехов Израиля

4 Слушайте слово Господа, сыны Израилевы. Ибо суд у Господа с жителями этой земли, потому что нет ни истины, ни милосердия, ни богопознания на земле:

²«Клятва и обман, убийство, и воровство, и прелюбодейство крайне распространялись, и кровопролитие следует за кровопролитием.

³За то восплачет земля эта, и изнемогут все, живущие на ней, – со зверями полевыми и птицами небесными, даже и рыбы морские погибнут.

⁴Но никто не спорь, никто не обличай другого; и твой народ – как спорище со священником.

⁵И ты падешь днем, и пророк падет с тобою ночью, и истреблю мать твою.

⁶Истреблен будет народ Мой за недостаток ведения: так как ты отверг ведение, то и Я отвергну тебя от священнодействия предо Мною; и как ты забыл закон Бога твоего, то и Я забуду детей твоих.

⁷Чем больше они умножаются, тем больше грешат против Меня; славу их обращу в бесславие.

⁸Грехами народа Моего кормятся они, и к беззаконию его стремится душа их.

⁹И что будет с народом, то и со священником; и накажу его по путям его, и воздам ему по делам его.

¹⁰Будут есть – и не насытятся, будут блудить – и не размножатся, ибо оставлю служение Господу.

¹¹Блуд, вино и напитки завладели сердцем их.

Идолопоклонство Израиля

¹²Народ Мой вопрошает свое дерево, и жезл его дает ему ответ; ибо дух блуда ввел их в заблуждение, и, блудодействуя, они отступили от Бога своего.

¹³На вершинах гор они приносят жертвы и на холмах совершают каждение – под дубом, и тополем, и тервинфом, потому что хороша от них тень; поэтому любодействуют дочери ваши и прелюбодействуют невестки ваши.

¹⁴Я оставлю наказывать дочерей ваших, когда они блудодействуют, и невесток ваших, когда они прелюбодействуют, потому что вы сами на стороне блудниц и с любодейцами приносите жертвы, а невежественный народ гибнет.

¹⁵Если ты, Израиль, блудодействуешь, то пусть не грешил бы Иуда; и не ходите в Галгал, и не восходите в Беф-Авен, и не клянитесь: „Жив Господь!“

¹⁶Ибо, как упрямая телица, упорен стал Израиль. Поэтому будет ли теперь Господь пасти их, как агнцев, на просторном пастбище?

¹⁷Привязался к идолам Ефрем – оставь его!

¹⁸Отвратительно пьянство их, совершенно предались блудодеянию; князья их любят постыдное.

¹⁹Охватит их ветер своими крыльями, и устыдятся они жертв своих.

Поражение Господом Ефрема и Иуды

5 Слушайте это, священники, и внимайте, дом Израилев, и приклоните ухо, дом царя. Ибо вам будет суд, потому что вы были западной в Массифе и сетью, раскинутой на Фаворе.

²Глубоко погрязли они в распутстве, но Я накажу всех их.

³Ефрема Я знаю, и Израиль не сокрыт от Меня; ибо ты блудодействуешь, Ефрем, и Израиль осквернился.

⁴Дела их не допускают их обратиться к Богу своему, ибо дух блуда внутри них, и Господа они не познали.

⁵И гордость Израиля унижена в глазах их; и Израиль, и Ефрем падут от нечестия своего; падет и Иуда с ними.

⁶С овцами своими и волами своими пойдут искать Господа и не найдут Его: Он удалился от них.

⁷Господу они изменили, потому что родили чужих детей; ныне новый месяц поест их с их имуществом.

⁸Вострубите рогом в Гиве, трубой – в Раме! Возглашайте в Беф-Авене: „За тобой, Вениамин!“

⁹Ефрем делается пустыней в день наказания; между коленами Израилевыми Я возвестил это.

¹⁰Вожди Иудины стали подобны передвигающим межи; изолью на них гнев Мой, как воду.

¹¹Угнетен Ефрем, поражен судом, ибо захотел ходить вслед суетных.

¹²И буду как моль для Ефрема и как червь для дома Иудина.

¹³И увидел Ефрем болезнь свою, и Иуда – свою рану, и пошел Ефрем к Ассуру, и послал к царю Иареву; но он не может исцелить вас и не излечит вас от раны.

¹⁴Ибо Я как лев для Ефрема и как скимен для дома Иудина: Я, Я растерзаю и иду; унесу, и никто не спасет.

¹⁵Пойду, возвращаюсь в Мое место, доколе они не признают себя виновными и не взыщут лица Моего.

*Лицемерное благочестие
Ефрема и Иуды*

6 В скорби своей они с раннего утра будут искать Меня и говорить: „Пойдем и возвратимся к Господу! Ибо Он уязвил – и Он исцелит нас, поразил – и перевяжет наши раны;

² оживит нас через два дня, в третий день восставит нас, и мы будем жить пред лицом Его.

³ Итак, познаем, будем стремиться познать Господа; как утренняя заря – явление Его, и Он придет к нам, как дождь, как поздний дождь, оросит землю“.

⁴ Что сделаю тебе, Ефрем? Что сделаю тебе, Иуда? Благочестие ваше – как утренний туман и как роса, скоро исчезающая.

⁵ Поэтому Я поражал через пророков и бил их словами уст Моих; и суд Мой – как восходящий свет.

Ибо Я милости хочу, а не жертвы, и боговедения более, нежели всеожжений. Мф 9:13; 12:7

⁷ Они же, подобно Адаму, нарушили завет и там изменили Мне.

⁸ Галаад – город нечестивцев, запятнанный кровью.

⁹ Как разбойники подстерегают человека, так сборище священников убивают на пути в Сихем и совершают мерзости.

¹⁰ В доме Израиля Я вижу ужасное; там блудодеяние у Ефрема, осквернилсЯ Израиль.

¹¹ И тебе, Иуда, назначена жатва, когда Я возвращу плен народа Моего.

7 Когда Я врачевал Израиля, открылась неправда Ефрема и злодейство Самарии, ибо они поступают лживо; и входит вор, и разбойник грабит по улицам.

² Не помышляют они в сердце своем, что Я помню все злодеяния их; теперь окружают их дела их, они пред лицом Моим.

*На вразумление Израиль отвечает
неверностью*

³ Злодейством своим они увеселяют царя и обманами своими – князей.

⁴ Все они пылают прелюбодейством, как печь, растопленная пекарем, кото-

рый перестает поджигать ее, когда замесит тесто и оно вскиснет.

⁵ „День нашего царя!“ – *говорят* князья, разгоряченные до болезни вином, а он протягивает руку свою к кошунам¹.

⁶ Ибо они коварством своим делают сердце свое подобным печи: пекарь их спит всю ночь, а утром она горит, как пылающий огонь.

⁷ Все они распалены, как печь, и пожирают судей своих; все цари их падают, и никто из них не вызывает ко Мне.

⁸ Ефрем смешался с народами, Ефрем стал как неперевернутая лепешка.

⁹ Чужие пожирали силу его – и он не замечал; седина покрыла его – а он не знает.

¹⁰ И гордость Израиля унижена в глазах их, и при всем том они не обратились к Господу, Богу своему, и не взыскали Его.

¹¹ И стал Ефрем, как глупый голубь, без сердца: зовут египтян, идут в Ассирию.

¹² Когда они пойдут, Я закину на них сеть Мою; как птиц небесных, низвергну их; накажу их, как слышало собрание их.

¹³ Горе им, что они удалились от Меня; гибель им, что они отпали от Меня! Я спасал их, а они ложь говорили на Меня.

¹⁴ И не вzywали ко Мне сердцем своим, когда вопили на ложах своих; собираются из-за хлеба и вина, а от Меня удаляются.

¹⁵ Я вразумлял их и укреплял мышцы их, а они умышляли злое против Меня.

¹⁶ Они обращались, но не к Всеvшнему, стали как неверный лук; падут от меча князья их за дерзость языка своего – это будет посмеянием над ними в земле египетской.

*Осуждение Израиля
за идолопоклонство*

8 Трубу – к устам твоим! Как орел *налетит* на дом Господен за то, что они нарушили завет Мой и преступили закон Мой!

² Ко Мне будут вzywать: „Боже мой! Мы познали Тебя, мы – Израиль“.

¹ Здесь: лyстцами.

³Отверг Израиль доброе; враг будет преследовать его.

⁴Поставляли царей сами, без Меня; ставили князей, но без Моего ведома; из серебра своего и золота своего сделали для себя идолов – оттуда гибель.

⁵Оставил тебя телец твой, Самария! Воспылал гнев Мой на них: доколе не могут они очиститься?

⁶Ибо и он – дело Израиля: художник сделал его, и потому он не Бог; в куски обратится телец самарийский!

⁷Так как они сеяли ветер, то и пожнут бурю: хлеба на корню не будет у него, зерно не даст муки, а если и даст, то чужие проглотят ее.

⁸Поглощен Израиль; теперь они будут среди народов как негодный сосуд.

⁹Они пошли к Ассиру, как дикий осел, одиноко бродящий; Ефрем приобрел подарками расположение к себе.

¹⁰Хотя они и посылали дары к народам, но скоро Я соберу их, и они начнут страдать от бремени царя князей;

¹¹ибо много жертвенников настроил Ефрем для греха – к греху послужили ему эти жертвенники.

¹²Написал Я ему важные законы Мои, но они сочтены им как бы чужие.

¹³В жертвоприношениях Мне они приносят мясо и едят его; Господу неуютны они; ныне Он вспомнит нечестие их и накажет их за грехи их: они возвратятся в Египет.

¹⁴Забыл Израиль Создателя своего и устроил капища, и Иуда настроил много укрепленных городов; но Я пошлю огонь на города его – и пожрет чертоги его».

О днях посещения Израиля

9 Не радуйся, Израиль, до восторга, как *другие* народы, ибо ты блудодействуешь, удалившись от Бога твоего: любишь блудодейные дары на всех гумнах.

²Гумно и точило не будут питать их, и *надежда* на виноградный сок обманет их.

³Не будут они жить на земле Господней: Ефрем возвратится в Египет, и в Ассирии будут есть нечистое.

⁴Не будут возливать Господу вино, и неуютны Ему будут жертвы их; они будут для них как хлеб похоронный:

все, кто будет есть его, осквернятся, ибо хлеб их – для души их, а в дом Господен он не войдет.

⁵Что будете делать в день торжества и в день праздника Господнего?

⁶Ибо вот, они уйдут по причине опустошения; Египет соберет их – Мемфис похоронит их; драгоценностями их из серебра завладеет крапива, колючий терн будет в шатрах их.

⁷Пришли дни посещения, пришли дни воздаяния; да узнает Израиль, что глуп прорицатель, безумен выдающий себя за вдохновенного по причине множества беззаконий твоих и великой враждебности. Лк 21:22

⁸Ефрем – страж подле Бога моего; пророк – сеть птицелова на всех путях его, соблазн в доме Бога его.

⁹Глубоко упали они, развратились, как в дни Гивы; Он вспомнит нечестие их, накажет их за грехи их. Суд 19:1–30

Последствия греха

¹⁰«Как виноград в пустыне, Я нашел Израиля; как первую ягоду на смоковнице, в первое время ее, увидел Я отцов ваших, но они пошли к Ваал-Фегору, и предались постыдному, и сами стали мерзкими, как те, которых возлюбил.

Чис 25:1–5

¹¹У ефремлян, как птица, улетит слава *чадородия*: ни рождения, ни беременности, ни зачатия *не будет*.

¹²А хотя бы они и воспитали детей своих, отниму их; ибо горе им, когда удалюсь от них!

¹³Ефрем, как Я видел его до Тира, насажден на прекрасной местности; однако Ефрем выведет детей своих к *убийце*».

¹⁴Дай им, Господи, что Ты дашь им. Дай им утробу нерождающую и сухие сосцы.

¹⁵«Все зло их – в Галгале: там Я возненавидел их за злые дела их; изгоню их из дома Моего, не буду больше любить их; все князья их – отступники.

¹⁶Поражен Ефрем: иссох корень их, не будут приносить они плода, а если и будут рождать, Я умерщвлю вождельный плод утробы их».

¹⁷Отвергнет их Бог мой, потому что они не послушались Его, и будут скитальцами между народами.

*За свое нечестие Израиль пожнет
беззаконие*

10 Израиль – ветвистый виноград – умножает для себя плод: чем более у него плодов, тем более умножает жертвенники; чем лучше земля у него, тем более украшают они кумиры.

²Разделилось сердце их, за то они и будут наказаны: Он разрушит жертвенники их, сокрушит кумиры их.

³Теперь они говорят: «Нет у нас царя, ибо мы не убоялись Господа. А царь – что он нам делает?»

⁴Говорят слова *пустые*, клянутся ложно, заключают союзы; за то явится суд над ними, как ядовитая трава на бороздах поля.

⁵«За тельца Беф-Авена вострепещут жители Самарии; восплачет о нем народ его, и жрецы его, радовавшиеся о нем, будут плакать о славе его, потому что она отойдет от него.

⁶И сам он отнесен будет в Ассирию, в дар царю Иареву; постыжен будет Ефрем, и посрамится Израиль от замысла своего.

⁷Исчезнет в Самарии царь ее, как пена на поверхности воды.

⁸И истреблены будут высоты Авена, грех Израиля; терние и волчцы вырастут на жертвенниках их. И скажут они горам: „Покройте нас“, и холмам: „Падите на нас“.

Лк 23:30; Откр 6:16

⁹Больше, нежели во дни Гивы, грешил ты, Израиль; там они устояли; война в Гаваоне против сынов нечестия не постигла их.

Суд 19:1–30

¹⁰По желанию Моему накажу их, и соберутся против них народы, и они будут связаны за двойное преступление их.

¹¹Ефрем – обученная телица, привычная к молотье, и Я Сам возложу ярмо на тучную шею его; на Ефреме будут верхом ездить, Иуда будет пахать, Иаков будет боронить.

¹²Сейте себе в правду – и пожнете милость; запахивайте у себя целину, ибо время разыскать Господа, чтобы Он, когда придет, дождем пролил на вас правду.

Иер 4:3

¹³Вы возделывали нечестие, пожинаете беззаконие, едите плод лжи, потому что ты надеялся на путь твой, на множество ратников твоих.

¹⁴И произойдет смятение в народе твоём, и все твердыни твои будут разрушены, как Салман разрушил Бет-Арбел в день брани: мать была убита с детьми.

¹⁵Вот что причинит вам Вефиль за крайнее нечестие ваше.

Плен ассирийский

11 На заре погибнет царь Израиля! Когда Израиль был юн, Я любил его и из Египта вызвал сына Моего.

Исх 4:22; Мф 2:15

²Звали их, а они уходили прочь от лица их: приносили жертву ваалам и кадили истуканам.

³Я Сам приучал Ефрема ходить, носил его на руках Своих, а они не признавали, что Я врачевал их.

⁴Узами человеческими влек Я их, узами любви, и был для них как бы поднимающий ярмо с челюстей их, и ласково подкладывал пищу им.

⁵Не возвратится он в Египет, но Ассур – он будет царем его, потому что они не захотели обратиться *ко Мне*.

⁶И падет меч на города его, и истребит затворы его, и пожрет их за умыслы их.

⁷Народ Мой закозлел в отпадении от Меня, и, хотя призывают его к горнему, он не возвышается единодушно.

Жалость Бога

к Своему непокорному народу

⁸Как поступлю с тобой, Ефрем? Как предам тебя, Израиль? Поступлю ли с тобой, как с Адамом, сделаю ли тебе, что Севоиму? Повернулось во Мне сердце Мое, возгорелась вся жалость Моя!

Втор 29:23

⁹Не сделаю по ярости гнева Моего, не истреблю Ефрема, ибо Я – Бог, а не человек; среди тебя Святой; Я не войду в город».

¹⁰Вслед Господа пойдут они; как лев, Он даст глас Свой, даст глас Свой, и встрепенутся к Нему сыны с запада.

¹¹«Встрепенутся из Египта, как птицы, и из земли ассирийской, как голуби, и вселю их в дома их, – говорит Господь. –

Осуждение Израиля и Иудеи

¹²Окружил Меня Ефрем ложью, и дом Израилев – лукавством; Иуда держался еще Бога и верен был со святыми».

12 Ефрем пасет ветер и гоняется за восточным ветром, каждый день умножает ложь и разорение: заключают они союз с Ассуром, и в Египет отвозится елей.

² Но и с Иудой у Господа суд, и Он посетит Иакова по путям его, возрадет ему по делам его.

³ Еще во чреве матери запинал он брата своего, а возмужав, боролся с Богом.

Быт 25:26; Быт 32:24–26

⁴ Он боролся с ангелом – и превозмог; плакал и умолял Его; в Вефиле Он нашел нас и там говорил с нами.

Быт 28:10–22

⁵ А Господь есть Бог Саваоф; Сущий – имя Его.

⁶ Обратись и ты к Богу твоему, наблюдай милость и суд и уповай на Бога твоего всегда.

Оближение во грехе

⁷ «Хананей с неверными весами в руке любит обижать;

⁸ и Ефрем говорит: „Однако я разбогател, накопил себе имущества, хотя во всех моих трудах не найдут ничего незаконного, что было бы грехом“.

⁹ А Я, Господь, Бог твой от самой земли египетской, опять поселю тебя в кущах, как в дни праздника.

Лев 23:42–43

¹⁰ Я говорил к пророкам, и умножал видения, и через пророков употреблял притчи».

¹¹ Если Галаад сделался Авенном, то они стали суетны, в Галгалах закалывали в жертву тельцов, и жертвенники их стояли, как груды камней на межах поля.

¹² Убежал Иаков на поля сирийские, и служил Израиль за жену и за жену стерев овец.

Быт 29:1–20

¹³ Через пророка вывел Господь Израиля из Египта, и через пророка Он охранял его.

Исх 12:50–51

¹⁴ Сильно раздражил Ефрем Господа, и за то кровь его оставит на нем и поношение его обратит Господь на него.

Последний суд над Израилем

13 «Когда Ефрем говорил, все трепетали. Он был высок в Израиле, но сделался виновным из-за Ваала и погиб.

² И ныне прибавили они к греху: сде-

лали для себя литых истуканов из серебра своего, по понятию своему, – полная работа художников, – и говорят они приносящим жертву людям: „Целуйте тельцов!“

³ За то они будут как утренний туман, как роса, скоро исчезающая, как мякина, свеваемая с гумна, и как дым из трубы.

⁴ Но Я, Господь, Бог твой от земли египетской, и ты не должен знать другого бога, кроме Меня, и нет спасителя, кроме Меня.

⁵ Я признал тебя в пустыне, в земле жаждущей.

Втор 8:11–17

⁶ Имея пажити, они были сыты; а когда насыщались, то превозносилось сердце их, и потому они забывали Меня.

⁷ И Я буду для них как лев, как скимен, буду подстерегать при дороге.

⁸ Буду нападать на них, как лишенная детей медведица, и раздирать вместилище сердца их, и поедать их там, как львица; полевые звери будут терзать их.

⁹ Погубил ты себя, Израиль, ибо только во Мне опора твоя.

¹⁰ Где царь твой теперь? Пусть он спасет тебя во всех городах твоих! Где судьи твои, о которых говорил ты: „Дай нам царя и начальников“?

1 Цар 8:5–6

¹¹ И Я дал тебе царя в гневе Моим и отнял в негодовании Моим.

1 Цар 10:17–24; 15:26

¹² Связано в узел беззаконие Ефрема, сбережен его грех.

¹³ Муки родильницы постигнут его; он – сын неразумный, иначе не стоял бы долго в положении рождающихся детей.

¹⁴ От власти ада Я искуплю их, от смерти избавлю их. Смерть! Где твое жало? Ад! Где твоя победа? Раскаяния в том не будет у Меня».

1 Кор 15:55

¹⁵ Хотя Ефрем плодит между братьями, но придет восточный ветер, поднимется ветер Господен из пустыни, и иссохнет родник его, и иссякнет источник его; он опустошит сокровищницу всех драгоценных сосудов.

14 Опустошена будет Самария, потому что восстала против Бога своего; от меча падут они, младенцы их

будут разбиты, и беременные их будут рассечены.

Призыв к обращению

² Обратись, Израиль, к Господу, Богу твоему, ибо ты упал из-за нечестия твоего.

³ Возьмите с собою *молитвенные* слова и обратитесь к Господу, говорите Ему: «Отними всякое беззаконие и прими во благо, и мы принесем жертву уст наших.

⁴ Ассур не будет уже спасать нас; не станем садиться на коня и не будем более говорить изделию рук наших: „Боги наши“, потому что у Тебя милосердие для сирот».

Обещание благоволения

⁵ «Уврачую отпадение их, возлюблю их по благоволению, ибо гнев Мой отворотился от них.

⁶ Я буду росой для Израиля; он расцветет, как лилия, и пустит корни свои, как Ливан.

⁷ Расширятся ветви его, и будет красота его, как маслины, и благоухание от него, как от Ливана.

⁸ Возвратятся сидевшие под тенью его – будут изобиловать хлебом, и расцветут, как виноградная лоза, славны будут, как вино ливанское.

⁹ „Что мне еще за дело до идолов?“ – скажет Ефрем. Я услышу его и призрю на него. Я буду как зеленеющий кипарис, от Меня будут тебе плоды».

Заключение

¹⁰ Кто мудр, чтобы разуместь это? Кто разумен, чтобы познать это? Ибо **правы пути Господни, и праведники ходят по ним, а беззаконные падут на них.**

КНИГА ПРОРОКА ИОИЛЯ

Содержание

<i>Предзнаменование дня Господнего</i>	<i>Главы</i>	1–2
<i>Последний суд</i>		3

Всенародная скорбь

1 Слово Господа, которое было к Иоилу, сыну Вафуила:

² «Слушайте это, старцы, и внимайте, все жители земли этой! Бывало ли такое в дни ваши или в дни отцов ваших?»

³ Передайте об этом детям вашим, а дети ваши пусть скажут своим детям, а их дети – следующему роду:

⁴ оставшееся от гусеницы ела саранча, оставшееся от саранчи ели черви, а оставшееся от червей доели жуки.

⁵ Пробудитесь, пьяницы, и плачьте и рыдайте все, пьющие вино, о виноградном соке, ибо он отнят от уст ваших!

⁶ Ибо пришел на землю Мою народ сильный и бесчисленный; зубы у не-

го – зубы львиные, и челюсти у него – как у львицы.

Откр 9:8

⁷ Опустошил он виноградную лозу Мою и смоковницу Мою обломал, ободрал ее догола и бросил; сделались белыми ветви ее».

⁸ Рыдай, как молодая жена, препоясавшись *вретischem*, о муже юности своей!

⁹ Прекратилось хлебное приношение и возлияние в доме Господнем; плачут священники, служители Господни.

¹⁰ Опустошено поле, сетует земля; ибо истреблен хлеб, высох виноградный сок, завяла маслина.

¹¹ Краснейте от стыда, земледельцы, рыдайте, виноградари, о пшенице и ячмене, потому что погибла жатва в поле,

¹² засохла виноградная лоза и смоковница завяла; гранатовое дерево, пальма и яблоня – все деревья в поле посохли; потому и веселье у сынов человеческих исчезло.

¹³ Препоясаться *вретischem* и плачьте,

священники! Рыдайте, служители алтаря! Войдите, ночуйте во вретищах, служители Бога моего! Ибо не стало в доме Бога вашего хлебного приношения и возлияния.

¹⁴ Назначьте пост, объявите торжественное собрание, созовите старцев и всех жителей страны этой в дом Господа, Бога вашего, и взывайте к Господу.

¹⁵ О, какой день! Ибо день Господен близок, как опустошение от Всемогущего придет он. Ис 13:6

¹⁶ Не пред нашими ли глазами отнимается пища, от дома Бога нашего – веселье и радость?

¹⁷ Истлели зерна под глыбами своими, опустели житницы, разрушены кладовые, ибо не стало хлеба.

¹⁸ Как стонет скот! Уныло ходят стада волов, ибо нет для них пажити; томятся и стада овец.

¹⁹ К Тебе, Господи, взываю! Ибо огонь пожрал злчные пастбища пустыни и пламя попало все деревья в поле.

²⁰ Даже и животные на поле взывают к Тебе, потому что иссохли потоки вод и огонь истребил пастбища пустыни.

*Саранга – предупреждение
о дне Господнем*

2 «Трубите трубой на Сионе и бейте тревогу на святой горе Моей! Да трепещут все жители земли, ибо наступает день Господен, ибо он близок –

² день тьмы и мрака, день облачный и туманный: как утренняя заря, распространяется по горам народ многочисленный и сильный, какого не бывало от века и после того не будет в роды родов.

³ Перед ним пожирает огонь, а за ним палит пламя; перед ним земля – как сад Эдемский, а позади него будет опустошенная степь, и никому не будет спасения от него.

⁴ Вид его – как вид коней, и скачут они, как всадники; Откр 9:7–9

⁵ скачут по вершинам гор как бы со стуком колесниц, как бы с треском огненного пламени, пожирающего солону, как сильный народ, выстроенный к битве.

⁶ При виде его затрепещут народы, у всех лица побледнеют.

⁷ Как борцы, бегут они и, как храб-

рые воины, влезает на стену; и каждый идет своей дорогой и не сбивается с путей своих.

⁸ Не давят друг друга, каждый идет своею стезею; и падают на копья, но остаются невредимы.

⁹ Бегают по городу, поднимаются на стены, влезают на дома, входят в окна, как вор.

¹⁰ Перед ними потрясется земля, поколеблется небо; солнце и луна помрачатся, и звезды потеряют свой свет».

Откр 8:12

¹¹ И Господь даст глас Свой пред воинством Своим, ибо весьма многочисленно полчище Его и могуществен исполнитель слова Его; ибо велик день Господен и весьма страшен. И кто выдержит его? Откр 6:17

Призыв к покаянию

¹² Но и ныне еще говорит Господь: «Обратитесь ко Мне всем сердцем своим в посте, плаче и рыданиях».

¹³ Раздирайте сердца ваши, а не одежды ваши и обратитесь к Господу, Богу вашему; ибо Он благ и милосерден, долготерпелив и многомилостив и сожалеет о бедствии.

¹⁴ Кто знает, не сжалится ли Он и не оставит ли благословения, хлебного приношения и возлияния Господу, Богу вашему?

¹⁵ Вострубите трубой на Сионе, назначьте пост и объявите торжественное собрание.

¹⁶ Соберите народ, созовите собрание, пригласите старцев, соберите юношей и грудных младенцев; пусть выйдет жених из чертога своего и невеста из своей горницы.

¹⁷ Между притвором и жертвенником да плачут священники, служители Господа, и говорят: «Пощади, Господи, народ Твой, не предай наследия Твоего на поругание, чтобы не издевались над ним народы; для чего будут говорить между народами: „Где Бог их?“»

Избавление

¹⁸ И тогда возревнует Господь о земле Своей и пощадит народ Свой.

¹⁹ И ответит Господь, и скажет народу Своему: «Вот, Я пошлю вам хлеб, и вино, и елей, и будете насыщаться ими,

и более не отдам вас на поругание народам.

²⁰ И пришедшего с севера удалю от вас и изгоню в землю безводную и пустую, переднее полчище его – в море Восточное, а заднее – в море Западное; и пойдет от него зловоние, и поднимется от него смрад, так как он много надедал зла».

²¹ Не бойся, земля, радуйся и веселись, ибо Господь велик, чтобы совершить это.

²² Не бойтесь, животные, ибо пастбища пустыни произрастят траву, дерево принесет плод свой, смоковница и виноградная лоза проявят свою силу.

²³ И вы, сыны Сиона, радуйтесь и веселитесь о Господе, Боге вашем, ибо Он даст вам дождь в меру и будет ниспосылать вам дождь, дождь ранний и поздний, как прежде.

²⁴ И наполнятся гумна хлебом, и переполнятся давилни виноградным соком и елеем.

²⁵ «И воздам вам за те годы, которые пожирали саранча, черви, жуки и гусеница – великое войско Мое, которое послал Я на вас.

²⁶ И до сытости будете есть и насыщаться и славить имя Господа, Бога вашего, Который дивное соделал с вами; и не посрамится народ Мой вовеки.

²⁷ И узнаете, что Я посреди Израиля, и Я – Господь, Бог ваш, и нет другого, и Мой народ не посрамится вовеки.

Спасение – у призывающих Господа

²⁸ И будет после того: изолью от Духа Моего на всякую плоть, и будут пророчествовать сыны ваши и дочери ваши; старцам вашим будут сниться сны, и юноши ваши будут видеть видения.

Деян 2:17–21

²⁹ И также на рабов и на рабынь в те дни изолью от Духа Моего.

³⁰ И покажу знамения на небе и на земле: кровь, и огонь, и столбы дыма.

³¹ Солнце превратится во тьму и луна – в кровь, прежде нежели наступит день Господен, великий и страшный.

Мф 24:29; Мк 13:24–25; Лк 21:25; Откр 6:12–13

³² И будет: всякий, кто призовет имя Господне, спасется; ибо на горе Сионе и в Иерусалиме будет спасение, как

сказал Господь, и у остальных, которых призовет Господь.

Рим 10:13

Суд Божий в долине Иосафата

3 Ибо вот, в те дни и в то самое время, когда Я возвращу плен Иуды и Иерусалима,

² Я соберу все народы, и приведу их в долину Иосафата, и там произведу над ними суд за народ Мой и за наследие Мое, Израиля, который они рассеяли между народами, и землю Мою разделили.

³ И о народе Моем они бросали жребий, и отдавали мальчика за блудницу, и продавали девочку за вино, и пили.

⁴ И что вы Мне, Тир, и Сидон, и все округи филистимские? Хотите ли воздать Мне возмездие? Хотите ли воздать Мне? Легко и скоро Я обращу возмездие ваше на головы ваши,

Ис 14:29–31; 23:1–18; Иер 47:1–7; Иез 25:15 – 28:26;

Ам 1:6–10; Соф 2:4–7; Зах 9:1–7; Мф 11:21–22;

Лк 10:13–14

⁵ потому что вы взяли серебро Мое и золото Мое и наилучшие драгоценности Мои внесли в капища ваши,

⁶ и сынов Иудиных и сынов Иерусалима продавали сынам эллинов, чтобы удалить их от пределов их.

⁷ Вот, Я подниму их из того места, куда вы продали их, и обращу мзду вашу на голову вашу.

⁸ И предам сыновей ваших и дочерей ваших в руки сынов Иудиных, и они продадут их савейцам, народу отдаленному, – так Господь сказал. –

⁹ Провозгласите об этом между народами, приготовьтесь к войне, возбудите храбрых: пусть выступят, поднимутся все ратоборцы.

¹⁰ Перекуйте плуги ваши на мечи и серпы ваши – на копья; слабый пусть говорит: „Я силен“».

Ис 2:4; Мих 4:3

¹¹ Спешите и сходитесь, все народы окрестные, и соберитесь; туда, Господи, веди Твоих героев.

¹² «Пусть воспрянут народы и придут в долину Иосафата, ибо там Я воссяду, чтобы судить все народы отовсюду.

¹³ Пустите в дело серпы, ибо жатва созрела; идите, спуститесь, ибо точило полно и подточили переливаются, потому что злоба их велика».

Откр 14:14–16, 19–20; 19:15

¹⁴Толпы, толпы в долине суда! Ибо близок день Господен к долине суда!

¹⁵Солнце и луна померкнут, и звезды потеряют блеск свой.

*Благословение и оправдание
Израиля*

¹⁶И возгремит Господь с Сиона и даст глас Свой из Иерусалима – содрогнутся небо и земля, но Господь будет защитой для народа Своего и обороной для сынов Израилевых.

¹⁷«Тогда узнаете, что Я – Господь, Бог ваш, обитающий на Сионе, на святой горе Моей; и будет Иерусалим свя-

Ам 1:2

тыней, и не будут уже иноплеменники проходить через него.

¹⁸И будет в тот день: горы будут капать вином, и холмы потекут молоком, и все русла иудейские наполнятся водой, а из дома Господнего выйдет источник и будет поить долину Ситтим.

¹⁹Египет делается пустыней, и Эдом будет пустой степью – за то, что они притесняли сынов Иудиных и проливали невинную кровь в земле их.

²⁰А Иуда будет жить вечно, и Иерусалим – в роды родов.

²¹Я смою кровь их, которую не смыл еще, и Господь будет обитать на Сионе».

КНИГА ПРОРОКА АМОСА

Содержание

Суд над соседями Израиля

Суд над Израилем (Самарией)

Видения грядущего суда

Обетование спасения

Главы

1–2

3–6

7–9

9

Пророгество о Божьем суде

1 Слова Амоса, одного из пастухов фекойских, которые он слышал в видении об Израиле, в дни Озии, царя иудейского, и в дни Иеровоама, сына Йоаса, царя израильского, за два года перед землетрясением.

4 Цар 14:23–29; 15:1–7; 2 Пар 26:1–23

²И сказал он: «Господь возгремит с Сиона и даст глас Свой из Иерусалима – и восплачут хижины пастухов, и иссохнет вершина Кармила».

Иоиль 3:16

³Так говорит Господь: «За три преступления **Дамаска** и за четыре не пощажу его, потому что они молотили Галаад железными молотилами.

Ис 17:1–3; Иер 49:23–27; Зах 9:1

⁴И пошлю огонь на дом Азаила, и пожрет он чертоги Венадада.

⁵И сокрушу затворы Дамаска, и истреблю жителей долины Авен и держащего скипетр – из дома Еденова; и

пойдет народ арамейский в плен в Кир», – говорит Господь.

⁶Так говорит Господь: «За три преступления **Газы** и за четыре не пощажу ее, потому что они вывели всех в плен, чтобы предать их Эдому.

Ис 14:29–31; Иер 47:1–7; Иез 25:15–17;

Иоиль 3:4–8; Соф 2:4–7; Зах 9:5–7

⁷И пошлю огонь в стены Газы – и пожрет чертоги ее.

⁸И истреблю жителей Азота и держащего скипетр в Аскалоне, и обращу руку Мою на Екрон, и погибнет остаток филистимлян», – говорит Господь Бог.

⁹Так говорит Господь: «За три преступления **Тира** и за четыре не пощажу его, потому что они передали всех пленных Эдому и не вспомнили братского союза.

Ис 23:1–18; Иез 26:1–28:19;

Иоиль 3:4–8; Зах 9:1–4; Мф 11:21–22; Лк 10:13–14

¹⁰Пошлю огонь в стены Тира, и пожрет чертоги его».

¹¹Так говорит Господь: «За три преступления **Эдома** и за четыре не пощажу его, потому что он преследовал брата своего мечом, подавил чувства родства, свирепствовал постоянно в гневе своем и всегда сохранял ярость свою.

Ис 34:5–17; 63:1–6; Иер 49:7–22;

Иез 25:12–14; 35:1–15; Авд 1:1–14; Мал 1:2–5

¹² И пошлю огонь на Феман, и пожрет чертоги Восора».

¹³ Так говорит Господь: «За три преступления сынов Аммоновых и за четыре не пощажу их, потому что они рассекали беременных в Галааде, чтобы расширить пределы свои.

Иер 49:1–6; Иез 21:28–32; 25:1–7; Соф 2:8–11

¹⁴ И запалю огонь в стенах Раввы, и пожрет чертоги ее: среди крика в день брани, с вихрем в день бури.

¹⁵ И пойдет царь их в плен, он и князья его вместе с ним», – говорит Господь.

2 Так говорит Господь: «За три преступления Моава и за четыре не пощажу его, потому что он пережег кости царя эдомского в известь.

Ис 15:1 – 16:14; 25:10–12; Иер 48:1–47;

Иез 25:8–11; Соф 2:8–11

² И пошлю огонь на Моав, и пожрет чертоги Кериофа, и погибнет Моав среди разгрома с шумом, при звуке трубы.

³ Истреблю судью из среды его и умерщвлю всех князей его вместе с ним», – говорит Господь.

Суд над Иудой и Израилем

⁴ Так говорит Господь: «За три преступления Иуды и за четыре не пощажу его, потому что отвергли закон Господен и постановлений Его не сохранили, и идолы их, вслед которых ходили отцы их, совратили их с пути.

⁵ И пошлю огонь на Иуду, и пожрет чертоги Иерусалима».

⁶ Так говорит Господь: «За три преступления Израиля и за четыре не пощажу его, потому что продают правого за серебро и бедного – за пару сандалий.

⁷ Жаждут, чтобы прах земной был на голове бедных, и путь кротких извращают; даже отец и сын ходят к одной женщине, чтобы бесславить святое имя Мое.

⁸ На одеждах, взятых в залог, возлежат при всяком жертвеннике, и вино, *выскиваемое* с обвиненных, пьют в доме богов своих.

⁹ А Я истребил пред лицом их Аморрея, которого высота была как высота кедров, и который был крепок как дуб; Я истребил плод его вверху и корни его внизу.

Втор 3:8–11

¹⁰ Вас же Я вывел из земли египет-

ской и водил вас в пустыне сорок лет, чтобы вам наследовать землю аморрейскую.

¹¹ Из сыновей ваших Я избирал в пророки и из юношей ваших – в назорей. Не так ли это, сыны Израилевы? – говорит Господь. –

Чис 6:1–8

¹² А вы назореев поили вином и пророкам приказывали, говоря: „Не пророчествуйте“.

¹³ Вот, Я придавлю вас, как давит колесница, нагруженная снопами, –

¹⁴ и у проворного не станет силы бежать, и крепкий не удержит крепости своей, и храбрый не спасет своей жизни,

¹⁵ ни стреляющий из лука не устоит, ни скороход не убежит, ни сидящий на коне не спасет своей жизни.

¹⁶ И самый отважный из храбрых убежит нагой в тот день», – говорит Господь.

Приговор всему дому Иакова

3 «Слушайте слово это, которое Господь изрек на вас, сыны Израилевы, – на все племя, которое вывел Я из земли египетской, – говоря:

² „Только вас признал Я из всех племен земли, потому и взыщу с вас за все беззакония ваши“.

³ Пойдут ли двое вместе, не сговорившись между собой?

⁴ Ревет ли лев в лесу, когда нет перед ним добычи? Подает ли свой голос львенок из логовища своего, когда он ничего не поймал?

⁵ Попадет ли птица в петлю на земле, когда силка нет для нее? Поднимется ли с земли петля, когда ничего не попало в нее?

⁶ Трубит ли в городе труба – и народ не испугался бы? Бывает ли в городе бедствие, которое не Господь попустил бы?

⁷ Ибо Господь Бог ничего не делает, не открыв Своей тайны рабам Своим, пророкам.

⁸ Лев начал рычать – кто не содрогнется? Господь Бог сказал – кто не будет пророчествовать?

⁹ Провозгласите на кровлях в Азоте и на кровлях в земле египетской и скажите: „Соберитесь на горы Самарии и посмотрите на великое бесчинство в ней и на притеснения среди нее“.

¹⁰ Они не умеют поступать справедливо, – говорит Господь. – Насилием и грабежом собирают сокровища в чертоги свои».

¹¹ Поэтому так говорит Господь Бог: «Вот неприятель, и притом вокруг всей земли! Он низложит могущество твое, и ограблены будут чертоги твои».

¹² Так говорит Господь: «Как *иногда* пастух исторгает из пасти львиной две голени или часть уха, так спасены будут сыны Израилевы, сидящие в Самарии, в углу постели, и в Дамаске, на ложе.

¹³ Слушайте и засвидетельствуйте дому Иакова, – говорит Господь Бог, Бог Саваоф. –

¹⁴ Ибо в тот день, когда Я взыщу с Израйла за преступления его, взыщу и за жертвенники в Вефиле – и отсечены будут рога алтаря, и падут на землю.

4 Цар 23:15

¹⁵ И поражу дом зимний вместе с домом летним, и исчезнут дома с украшениями из слоновой кости, и не станет многих домов», – говорит Господь.

4 Слушайте слово это, телицы васанские, которые на горе самарийской, вы, притесняющие бедных, угнетающие нищих, говорящие господам своим: «Подавай, и мы будем пить!»

² Клялся Господь Бог святостью Своею: «Вот, придут на вас дни, когда повлекут вас крюками и остальных ваших – удами.

³ И сквозь проломы стен выйдете, каждая – как случится, и бросите все убранство чертогов, – говорит Господь. –

Упорство Израйла

⁴ Идите в Вефиле и грешите, в Галгал – и умножайте преступления; приносите жертвы ваши каждое утро, десятины ваши – хоть через каждые три дня.

⁵ Приносите в жертву благодарения квасное, провозглашайте о добровольных приношениях ваших и разглашайте о них, ибо это вы любите, сыны Израилевы, – говорит Господь Бог. –

⁶ За то и дал Я вам голые зубы¹ во всех городах ваших и недостаток хлеба

во всех селениях ваших; но вы не обратились ко Мне, – говорит Господь. –

⁷ И удерживал от вас дождь за три месяца до жатвы; проливал дождь на один город, а на другой город не проливал дождя; один участок напоен был дождем, а другой, не окропленный дождем, засыхал.

⁸ И сходились два-три города в один город, чтобы напиться воды, и не могли досыта напиться; но и тогда вы не обратились ко Мне, – говорит Господь. –

⁹ Я поражаю вас ржой и блеклостью хлеба; множество садов ваших, и виноградников ваших, и смоковниц ваших, и маслин ваших пожирала гусеница – и при всем том вы не обратились ко Мне, – говорит Господь. –

¹⁰ Посылал Я на вас моровую язву, подобную египетской, убивал мечом юношей ваших, отводя коней в плен, так что смрад от станов ваших поднимался в ноздри ваши; и при всем том вы не обратились ко Мне, – говорит Господь. –

¹¹ Производил Я среди вас разрушения, как разрушил Бог Содом и Гоморру, и вы были выхвачены как головня из огня – и при всем том вы не обратились ко Мне, – говорит Господь. – Быт 19:24

¹² Поэтому так поступлю Я с тобой, Израиль; и поскольку Я так поступлю с тобой, то приготовься встретить Бога твоего, Израиль».

¹³ Ибо вот Он, Который образует горы, и творит ветер, и объявляет человеку намерения его, утренний свет обращает в мрак, и шествует превыше земли; Господь Бог Саваоф – имя Ему.

Призыв к покаянию

5 Слушайте это слово, в котором я подниму плач о вас, дом Израилев.

² Упала, не встает более дева Израилева! Повержена на земле своей, и некому поднять ее.

³ Ибо так говорит Господь Бог: «Город, выступавший тысячей, останется только с сотней, и выступавший сотней останется с десятком у дома Израилева».

⁴ Ибо так говорит Господь дому Израилеву: «**Взыщите Меня – и будете живы.**

⁵ Не ищите Вефиля, и не ходите в Галгал, и в Вирсавию не странствуйте,

¹ Голод.

ибо Галгал весь пойдет в плен и Вефиль обратится в ничто».

⁶ Взыщите Господа – и будете живы, чтобы Он не устремился на дом Иосифов как огонь, который пожрет его, и некому будет погасить его в Вефиле.

⁷ О вы, которые суд превращаете в отраву и правду повергаете на землю!

⁸ Кто сотворил семизвездие и Орион и претворяет смертную тень в ясное утро, а день делает темным как ночь, призывает воды морские и различает их по лицу земли? Господь – имя Ему!

Иов 9:9; 38:31

⁹ Он укрепляет опустошителя против сильного, и опустошитель входит в крепость.

¹⁰ А они ненавидят обличающего в воротах и гнушаются тем, кто говорит правду.

¹¹ «Итак, за то, что вы попираете бедного и берете от него подарки хлебом, вы построите дома из тесаных камней, но жить не будете в них; разведете прекрасные виноградники, а вино из них не будете пить.

¹² Ибо Я знаю, как многочисленны преступления ваши и как тяжки грехи ваши: вы враги правого, берете взятки и извращаете в суде дела бедных».

¹³ Поэтому разумный безмолвствует в это время, ибо злое это время.

¹⁴ Ищите добра, а не зла, чтобы вам остаться в живых, – и тогда Господь Бог Саваоф будет с вами, как вы говорите.

¹⁵ Возненавидьте зло, и возлюбите добро, и восстановите у ворот правосудие; может быть, Господь Бог Саваоф помилует остаток Иосифов.

¹⁶ Поэтому так говорит Господь Бог Саваоф, Вседержитель: «На всех улицах будет плач, и на всех дорогах будут восклицать: „Увы, увы!“ – и призовут земледельца сетовать и искусных в плачевных песнях – плакать,

¹⁷ и во всех виноградниках будет плач, ибо Я пройду среди тебя, – говорит Господь. –

¹⁸ Горе желающим дня Господнего! Для чего вам этот день Господен? Он тьма, а не свет,

¹⁹ то же, как если бы кто убежал от льва и попался бы ему навстречу медведь, или если бы пришел домой и оперся рукой о стену, и змея ужалила бы его.

²⁰ Разве день Господен – не мрак, а свет? Он тьма, и нет в нем сияния.

²¹ Ненавижу, отвергаю праздники ваши и не обоняю жертв во время торжественных собраний ваших. Ис 1:11–14

²² Если вознесете Мне всеожожение и хлебное приношение, Я не приму их и не призрю на благодарственную жертву из тучных тельцов ваших.

²³ Удали от Меня шум песен твоих, ибо звуков гуслей твоих Я не буду слушать.

²⁴ Пусть, как вода, течет суд, и правда – как сильный поток!

²⁵ Приносили ли вы Мне жертвы и хлебные дары в пустыне в течение сорока лет, дом Израилев? Деян 7:42–43

²⁶ Вы носили скинию Молоха и звезду бога вашего Ремфана – изображения, которые вы сделали для себя.

²⁷ За то Я переселил вас за Дамаск», – говорит Господь, Бог Саваоф – имя Ему.

Опустошение Израиля

6 Горе беспечным на Сионе и надеющимся на гору Самарийскую, именитым первенствующего народа, к которым приходит дом Израиля!

² Пройдите в Калне и посмотрите, оттуда перейдите в Емаф великий и спуститесь в Геф филистимский: не лучше ли они этих царств? Не обширнее ли пределы их пределов ваших?

³ Вы, которые день бедствия считаете далеким и приближаете торжество насилия, –

⁴ вы, которые лежите на ложах из слоновой кости и нежитесь на постелях ваших, едите лучших овнов из стада и тельцов с тучного пастбища,

⁵ поете под звуки гуслей, думая, что владеете музыкальным орудием, как Давид,

⁶ пьете из чаш вино, мажетесь наилучшими мазями и не соболезуете бедствию Иосифа!

⁷ За то ныне пойдут они в плен во главе пленных, и кончится ликование изнеженных.

⁸ Клянется Господь Бог Самим Собою, и так говорит Господь Бог Саваоф: «Гнушаюсь высокомерием Иакова и ненавижу чертоги его; и предам город и все, что наполняет его.

⁹ И будет: если в каком доме останется десять человек, то умрут и они,

¹⁰ и возьмет их родственник их или сжигатель, чтобы вынести кости их из дома, и скажет находящемуся при доме: „Есть ли еще у тебя кто?“ Тот ответит: „Нет никого“. И скажет этот: „Молчи! Ибо нельзя упоминать имени Господа“.

¹¹ Ибо вот, Господь даст повеление и поразит большие дома расселинами, а малые дома – трещинами.

¹² Бегают ли кони по скале? Можно ли распахивать ее волами? Вы между тем суд превращаете в яд и плод правды – в горечь, –

¹³ вы, которые восхищаетесь ничтожными вещами и говорите: «Не своей ли силой мы приобрели себе могущество?»

¹⁴ «Вот, Я, – говорит Господь Бог Саваоф, – воздвигну народ против вас, дом Израилев, и будут теснить вас от входа в Емаф до потока в пустыне».

Видение саранги, огня и отвеса

7 Такое видение открыл мне Господь Бог: вот, Он создал саранчу в начале произрастания поздней травы, и это была трава после царского покоса.

² И было, когда она окончила есть траву на земле, я сказал: «Господи Боже! Пощади! Как устоит Иаков? Он очень мал».

³ И пожалел Господь о том. «Не будет этого», – сказал Господь.

⁴ Такое видение открыл мне Господь Бог: вот, Господь Бог произвел для суда огонь, и он пожрал великую пучину, пожрал и часть земли.

⁵ И сказал я: «Господи Боже! Останови! Как устоит Иаков? Он очень мал».

⁶ И пожалел Господь о том. «И этого не будет», – сказал Господь Бог.

⁷ Такое видение открыл Он мне: вот, Господь стоял на отвесной стене, и в руке у Него – свинцовый отвес.

⁸ И сказал мне Господь: «Что ты видишь, Амос?» Я ответил: «Отвес». И Господь сказал: «Вот, положу отвес среди народа Моего Израиля; не буду более прощать ему.

⁹ И опустошены будут жертвенные высоты Исааковы, и разрушены будут святилища Израилевы, и восстану с мечом против дома Иеровоамова».

Амос и Амасия

¹⁰ И послал Амасия, священник вевфильский, к Иеровоаму, царю израиль-

скому, сказать: «Амос производит возмущение против тебя среди дома Израилева; земля не может терпеть всех слов его.

¹¹ Ибо так говорит Амос: „От меча умрет Иеровоам, а Израиль непременно отведен будет пленным из земли своей“.

¹² И сказал Амасия Амосу: «Провидец! Пойди и удались в землю Иудину: там ешь хлеб и там пророчествуй,

¹³ а в Вефиле больше не пророчествуй, ибо он – святыня царя и дом царский».

¹⁴ И отвечал Амос и сказал Амасии: «Я не пророк и не сын пророка, я был пастухом и обрабатывал сикоморы».

¹⁵ Но Господь взял меня от овец, и сказал мне Господь: „Иди, пророчествуй к народу Моему Израилю“.

¹⁶ Теперь выслушай слово Господа. Ты говоришь: „Не пророчествуй на Израиля и не произноси слов на дом Исааков“.

¹⁷ За это вот что говорит Господь: „Жена твоя будет обесчещена в городе, сыновья и дочери твои падут от меча, земля твоя будет разделена межевой вервью, а ты умрешь в земле нечистой, и Израиль непременно выведен будет из земли своей“.

Видение корзины с плодами

8 Такое видение открыл мне Господь Бог: вот корзина со спелыми плодами.

² И сказал Он: «Что ты видишь, Амос?» Я ответил: «Корзину со спелыми плодами». Тогда Господь сказал мне: «Приспел конец народу Моему Израилю: не буду более прощать ему.

³ Песни чертога в тот день обратятся в рыдание, – говорит Господь Бог, – много будет трупов, на всяком месте будут бросать их молча».

Приговор Израилю

⁴ Выслушайте это, алчущие поглотить бедных и погубить нищих,

⁵ вы, которые говорите: «Когда-то пройдет новолуние, чтобы нам продавать хлеб, и суббота, чтобы открыть житницы, уменьшить меру, увеличить цену сикля и обманывать неверными весами,

¹ Египетские смоковницы.

⁶ чтобы покупать неимущих за серебро и бедных – за пару обуви, а высевки из хлеба продавать».

⁷ Клялся Господь славою Иакова: «По истине, вовеки не забуду ни одного из дел их!

⁸ Не поколеблется ли от этого земля и не восплачет ли каждый живущий на ней? Взволнуется вся она, как река, и будет подниматься и опускаться, как река египетская.

⁹ И будет в тот день, – говорит Господь Бог, – произведу закат солнца в полдень и омрачу землю среди светлого дня.

¹⁰ И обращу праздники ваши в сетование и все песни ваши – в плач, и возложу на все чресла вретиче и плешь – на всякую голову; и произведу *в стране* плач, как о единственном сыне, и конец ее будет – как горький день.

¹¹ **Вот, наступают дни, – говорит Господь Бог, – когда Я пошлю на землю голод – не голод хлеба, не жажду воды, но жажду слышания слов Господних.**

¹² **И будут ходить от моря до моря и скитаться от севера к востоку, ища слова Господнего, – и не найдут его.**

¹³ В тот день истаивать будут от жажды красивые девы и юноши,

¹⁴ которые клянутся грехом самарийским и говорят: „Жив бог твой, Дан! И жив путь в Вирсавию!“ Они падут и уже не встанут».

Суды Господни

9 Видел я Господа стоящим над жертвенником, и Он сказал: «Ударь в притолоку над воротами, чтобы потряслись косяки, и обрушь их на головы всех их; остальных же из них Я поражу мечом: не убежит у них никто бегущий и не спасется из них никто желающий спастись.

² Хотя бы они зарылись в преисподнюю – и оттуда рука Моя возьмет их; хотя бы вошли на небо – и оттуда свергну их.

³ И хотя бы они скрылись на вершине Кармила – и там отыщу и возьму их; хотя бы сокрылись от очей Моих на дне моря – и там повелю морскому змею уязвить их.

⁴ И если пойдут в плен впереди вра-

гов своих, то повелю мечу и там убить их. Обращу на них очи Мои на беду им, а не во благо».

⁵ Ибо Господь Бог Саваоф коснется земли – и она растает, и восплачут все живущие на ней; и поднимется вся она, как река, и опустится, как река египетская.

⁶ Он устроил горние чертоги Свои на небесах и свод Свой утвердил на земле; призывает воды морские и изливает их по лицу земли; Господь – имя Ему.

⁷ «Не таковы ли, как сыны эфиопов, и вы для Меня, сыны Израилевы? – говорит Господь. – Не Я ли вывел Израиля из земли египетской и филистимлян – из Кафтора, и арамеюв – из Кира?»

⁸ Вот, очи Господа Бога – на грешное царство, и Я истреблю его с лица земли; но дом Иаковлев не совсем истреблю, – говорит Господь. –

⁹ Ибо вот, Я повелю и рассыплю дом Израилев по всем народам, как рассыпают зерна на решете, и ни одно не падает на землю.

¹⁰ От меча умрут все грешники из народа Моего, которые говорят: „Не постигнет нас и не придет к нам это бедствие!“

Восстановление царства Давида

¹¹ **В тот день Я восстановлю скинию Давида, падшую, заделаю трещины в ней, и разрушенное восстановлю, и устрою ее, как в дни древние,**

Деян 15:16–18

¹² чтобы они овладели остатком Эдома и всеми народами, между которыми возвестится имя Мое», – говорит Господь, творящий все это.

¹³ «Вот, наступят дни, – говорит Господь, – когда пахарь застанет еще жнеца, а топчущий виноград – сеятеля; и горы источать будут виноградный сок, и все холмы потекут.

¹⁴ И возвращу из плена народ Мой Израиль, и застроят опустевшие города и поселятся в них, насадят виноградники и будут пить вино из них, разведут сады и станут есть плоды из них.

¹⁵ И водворю их на земле их, и они не будут более исторгаемы из земли своей, которую Я дал им», – говорит Господь, Бог твой.

КНИГА ПРОРОКА АВДИЯ

Содержание

Суд над Эдомом. День Господен

Глава
1

Господь об истреблении Эдома

1 Видение Авдия. Так говорит Господь Бог об Эдоме. Весть услышали мы от Господа, и посол послан *объявить* народам: «Вставайте и выступим против него войной!» Ис 34:5–17; 63:1–6; Иер 49:7–22; Иез 25:12–14; 35:1–15; Ам 1:11–12; Мал 1:2–5

2 «Вот, Я сделал тебя малым между народами, и ты в большом презрении.

3 Гордость сердца твоего обольстила тебя; ты живешь в расселинах скал, на возвышенном месте, и говоришь в сердце твоем: „Кто низринет меня на землю?“

4 Но хотя бы ты, как орел, поднялся высоко и среди звезд устроил гнездо твое, то и оттуда Я низрину тебя, – говорит Господь. –

5 Не воры ли приходили к тебе? Не ночные ли грабители, что ты так разорен? Но они украли бы столько, сколько надобно им. Если бы проникли к тебе сборщики винограда, то и они разве не оставили бы несколько ягод?

6 Как обобрано все у Исава и обысканы тайники его!

7 До границы выпроводят тебя все союзники твои, обманут тебя, одолеют тебя живущие с тобой в мире, едящие хлеб твоей нанесут тебе удар. Нет в нем смысла!

8 Не в тот ли день это будет, – говорит Господь, – когда Я истреблю мудрых в Эдоме и благоразумных на горе Исава?

9 Поражены будут страхом храбрецы твои, Феман, дабы все на горе Исава истреблены были убийством.

Причины наказания Исава

10 За притеснение брата твоего, Иакова, покроеет тебя стыд и ты истреблен будешь навсегда.

11 В тот день, когда ты стоял напротив, в тот день, когда чужие уведили войско его в плен и иноплеменники вошли в ворота его и бросали жребий об Иерусалиме, ты был как один из них.

12 Не следовало бы тебе злорадно смотреть на день брата твоего, на день отчуждения его; не следовало бы радоваться о сынах Иудиных в день гибели их и расширять рот в день бедствия.

13 Не следовало бы тебе входить в ворота народа Моего в день несчастья его и даже смотреть на злополучие его в день погибели его, ни касаться имущества его в день бедствия его,

14 ни стоять на перекрестках для убийства бежавших его, ни выдавать уцелевших из него в день бедствия.

Суд над всеми народами

15 Ибо близок день Господен на все народы. Как ты поступал, так поступат и с тобой; воздаяние твое обратится на голову твою.

16 Ибо, как вы пили на святой горе Моей, так все народы всегда будут пить, и будут пить, проглотят, и будут – словно их не было.

Избавление Сиона и Царство Господа

17 А на горе Сион будет спасение, и будет она святыней; и дом Иаковлев получит во владение наследие свое.

18 И дом Иаковлев будет огнем, и дом Иосифов – пламенем, а дом Исавов – соломой: зажгут его, и истребят его, и никого не останется из дома Исавова, ибо Господь сказал это.

19 И завладеют те, которые к югу, горой Исава, а которые в долине – филистимлянами; и завладеют полем Ефрема и полем Самарии, а Вениамин завладеет Галаадом.

20 И переселенные из войска сынов Израилевых завладеют землей ханаан-

ской до Сарепты, а переселенные из Иерусалима, находящиеся в Сефараде, получат во владение города южные.

²¹И придут спасители на гору Сион, чтобы судить гору Исава, и будет Царство Господа».

КНИГА ПРОРОКА ИОНЫ

Содержание

<i>Бегство пророка от Бога</i>	Главы 1–2
<i>Бог вразумляет Своего пророка</i>	3–4

Призвание и бегство Ионы

1 И было слово Господа к Ионе, сыну Амафии: 4 Цар 14:25

²«Встань, иди в Ниневию, город великий, и проповедай в нем, ибо злодеяния его дошли до Меня».

³И встал Иона, чтобы бежать в Фарсис от лица Господнего, и пришел в Иоппию, и нашел корабль, отправлявшийся в Фарсис, отдал плату за провоз и вошел в него, чтобы плыть с ними в Фарсис от лица Господа.

⁴Но Господь навел на море крепкий ветер, и сделалась на море великая буря, и корабль готов был разбиться.

⁵И устрашились корабельщики, и взывали каждый к своему богу, и стали бросать в море кладь с корабля, чтобы облегчить его от нее. Иона же спустился вовнутрь корабля, лег и крепко заснул.

⁶И пришел к нему начальник корабля, и сказал ему: «Что ты спишь? Встань, воззови к Богу твоему. Может быть, Бог вспомнит о нас, и мы не погибнем».

⁷И сказали друг другу: «Пойдем, бросим жребии, чтобы узнать, за кого постигает нас эта беда». И бросили жребии, и пал жребий на Иону.

⁸Тогда сказали ему: «Скажи нам, за кого постигла нас эта беда? Какое твое занятие и откуда идешь ты? Где твоя страна и из какого ты народа?»

⁹И он сказал им: «Я еврей, чту Господа, Бога небес, сотворившего море и сушу».

¹⁰И устрашились люди страхом великим, и сказали ему: «Для чего ты это сделал?» Ибо узнали эти люди, что он бежит от лица Господа, как он сам объявил им.

¹¹И сказали ему: «Что сделать нам с тобой, чтобы море утихло для нас?» Ибо море не переставало волноваться.

¹²Тогда он сказал им: «Возьмите меня и бросьте меня в море, и море утихнет для вас, ибо я знаю, что из-за меня постигла вас эта великая буря».

¹³Но эти люди начали усиленно грести, чтобы пристать к земле, но не могли, потому что море все продолжало бушевать против них.

¹⁴Тогда воззвали они к Господу и сказали: «Молим Тебя, Господи: да не погибнем за душу человека этого и да не вменишь нам кровь невинную. Ибо Ты, Господи, соделал, что угодно Тебе!»

¹⁵И взяли Иону, и бросили его в море, и утихло море от ярости своей.

¹⁶И устрашились эти люди Господа великим страхом, и принесли Господу жертву, и дали обеты.

Молитва Ионы

2 И повелел Господь большому киту поглотить Иону; и был Иона во чреве этого кита три дня и три ночи.

мф 12:40

²И помолился Иона Господу, Богу своему, из чрева рыбы,

³и сказал: «К Господу воззвал я в скорби моей, и Он услышал меня; из чрева преисподней я возопил, и Ты услышал голос мой.

⁴Ты вверг меня в глубину, в сердце моря, и потоки окружили меня – все воды Твои и волны Твои проходили надо мной.

⁵И я сказал: отринут я от очей Твоих, однако я опять увижу святой храм Твой.

⁶Объяли меня воды до души моей, бездна заключила меня; морской травой обвита была голова моя.

⁷До основания гор я нисшел, земля своими запорами навек заградила меня; но Ты, Господи, Боже мой, изведешь душу мою из ада.

⁸Когда изнемогла во мне душа моя, я вспомнил о Господе, и молитва моя дошла до Тебя, до храма святого Твоего.

⁹Чтущие суетных и ложных богов оставили Милосердного своего,

¹⁰а я гласом хвалы принесу Тебе жертву; что обещал – исполню. У Господа спасение!»

¹¹И сказал Господь рыбе, и она извергла Иону на сушу.

Повиновение Ионы

3И было слово Господа к Ионе вторично:

²«Встань, иди в Ниневию, город великий, и проповедуй в ней, что Я повелел тебе».

³И встал Иона, и пошел в Ниневию по слову Господнему. Ниневия же была городом великим у Бога, на три дня ходьбы.

⁴И начал Иона ходить по городу, сколько можно пройти в один день, и проповедовал, говоря: «Еще сорок дней – и Ниневия будет разрушена!»

Мф 12:41; Лк 11:32

⁵И поверили ниневитяне Богу, и объявили пост, и оделись во вретища – от большого из них до малого.

⁶Это слово дошло до царя Ниневии, и он встал с престола своего, и снял с себя царское облачение свое, и оделся во вретище, и сел на пепле,

⁷и повелел провозгласить и сказать в Ниневии от имени царя и вельмож его: «Чтобы ни люди, ни скот, ни волы, ни овцы ничего не ели, не ходили на пастбище и воды не пили,

⁸и чтобы покрыты были вретищем люди и скот и крепко вопили к Богу, и чтобы каждый обратился от злого пути своего и от насилия рук своих.

⁹Кто знает, может быть, Бог еще умилосердится и отвратит от нас пылающий гнев Свой, и мы не погибнем».

¹⁰И увидел Бог дела их, что они обратились от злого пути своего, и пожалел Бог о бедствии, о котором сказал, что наведет на них, и не навел.

Раздражение Ионы и Божие милосердие

4Иона сильно огорчился этим и был раздражен.

²И молился он Господу, и сказал: «О Господи! Не это ли говорил я, когда еще был в стране моей? Потому я и побежал в Фарсис, ибо знал, что Ты – Бог благой и милосердный, долготерпеливый и многомилостивый и сожалешь о бедствии. Исх 34:6

³И ныне, Господи, возьми душу мою от меня, ибо лучше мне умереть, нежели жить». 3 Цар 19:4

⁴И сказал Господь: «Неужели это огорчило тебя так сильно?»

⁵И вышел Иона из города, и сел с восточной стороны у города, и сделал себе там кушу, и сел под ней в тени, чтобы увидеть, что будет с городом.

⁶И произрастил Господь Бог растение¹, и оно поднялось над Ионой, чтобы над головой его была тень и чтобы избавить его от огорчения его. Иона весьма обрадовался этому растению.

⁷И устроил Бог так, что на другой день, при появлении зари, червь подточил растение и оно засохло.

⁸Когда же взошло солнце, навел Бог знойный восточный ветер, и солнце стало палить голову Ионы, так что он изнемог и просил себе смерти и сказал: «Лучше мне умереть, нежели жить».

⁹И сказал Бог Ионе: «Неужели так сильно огорчился ты из-за растения?» Он сказал: «Очень огорчился, даже до смерти».

¹⁰Тогда сказал Господь: «Ты сожалешь о растении, над которым ты не трудился и которого не растил, которое в одну ночь выросло и в одну же ночь и пропало.

¹¹Мне ли не пожалеть Ниневии, города великого, в котором более ста двадцати тысяч человек, не умеющих отличить правой руки от левой, и множество скота?»

¹ Клещевина.

КНИГА ПРОРОКА МИХЕЯ

Содержание

*Грядущий суд над Израилем
и Иудеей*
Будущее спасение
Предостережение и надежда

Главы
1–3
4–5
6–7

Гнев Господа на Свой народ

1 Слово Господа, которое было к Михею морасфитянину в дни Иоафама, Ахаза и Езекии, царей иудейских, и которое открыто ему о Самарии и Иерусалиме.

4 Цар 15:32 – 16:20; 18:1 – 20:21;

2 Пар 27:1–7; 28:1 – 32:33

2 Слушайте, все народы, внимай, земля и все, что наполняет ее! Да будет Господь Бог свидетелем против вас, Господь из святого храма Своего!

3 Ибо вот, Господь выходит от места Своего, низойдет и наступит на высоты земли –

4 и горы растают под Ним, долины распадутся, как воск от огня, как воды, льющиеся с крутизны.

5 Все это – за нечестие Иакова, за грех дома Израилева. От кого нечестие Иакова? Не от Самарии ли? Кто *устроил* высоты в Иудее? Не Иерусалим ли?

6 «За то сделаю Самарию грудой развалин в поле, местом для разведения винограда; низрину в долину камни ее и обнажу основания ее.

7 Все истуканы ее будут разбиты, и все дары за блуд ее сожжены будут огнем, и всех идолов ее предам разрушению, ибо из любодейных даров она устраивала их, на любодейные дары они и будут обращены».

Плач о поражении Израиля и Иуды

8 Об этом буду я плакать и рыдать, буду ходить как ограбленный и обнаженный, выть, как шакалы, и плакать, как страусы,

9 потому что болезненно поражение

ее, дошло до Иуды, достигло даже до ворот народа моего, до Иерусалима.

10 Не объявляйте об этом в Гефе, не плачьте там громко; но в селении Офра покройте себя пеплом.

11 Переселяйтесь, жительницы Шафира, срамно обнаженные; не убежит и живущая в Цаане; плач в селении Ецель не даст вам остановиться в нем.

12 Горюет о своем добре жительница Марофы, ибо сошло бедствие от Господа к воротам Иерусалима.

13 Запрягай в колесницу быстрых, жительница Лахиса; ты – начало греха дочери Сиона, ибо у тебя появились преступления Израиля.

14 Поэтому ты посылать будешь дары в Морешеф-Геф; но селения Ахзива будут обманом для царей Израилевых.

15 Еще наследника приведу к тебе, жительница Мореша; он пройдет до Одоллама, славы Израиля.

16 Сними с себя волосы, остригись, скорбя о нежно любимых сынах твоих; расширь из-за них лысину, как у линяющего орла, ибо они переселены будут от тебя.

Возмездие притесняющим бедных

2 Горе замышляющим беззаконие и на ложах своих придумывающим злодеяния, которые совершают утром, на рассвете, потому что есть в руке их сила!

2 Пожелают полей – и берут их силой, домов – и отнимают их; обирают целовека и его дом, мужа и его наследие.

3 Поэтому так говорит Господь: «Вот, Я помышляю навести на этот род такое бедствие, которого вы не свергнете с шеи вашей, и не будете ходить выпрямившись, ибо это время злое.

4 В тот день произнесут о вас притчу и будут плакать горьким плачем и говорить: „Мы совершенно разорены! Удел народа моего отдан другим: как возвратится ко мне?! Поля наши уже разделены иноплеменникам“.

⁵Поэтому не будет у тебя никого, кто бросил бы жребий для измерения в собрании пред Господом.

⁶Не пророчествуйте, пророки! Не пророчествуйте им, чтобы не постигло вас бесчестие.

⁷О называющийся домом Иакова! Разве уменьшился Дух Господен? Таковы ли действия Его? Не благотворны ли слова Мои для того, кто поступает справедливо?

⁸Народ же, который был прежде Моим, восстал, как враг, и вы отнимаете как верхнюю, так и нижнюю одежду у проходящих мирно, возвращающихся с войны.

⁹Женщин народа Моего вы изгоняете из приятных домов их; у детей их вы навсегда отнимаете украшение Мое.

¹⁰Встаньте и уходите, ибо *страна* эта не есть место покоя – за нечистоту она будет разорена, и притом жестоким разорением.

¹¹Если бы какой-либо ветреник выдумал ложь и сказал: „Я буду проповедовать тебе о вине и сикере“, – то он и был бы угодным проповедником для этого народа.

¹²Непреренно соберу всего тебя, Иаков, непременно соединю остатки Израиля, совокуплю их воедино, как овец в Восоре, как стадо в овечьем загоне; зашумят они от многолюдства.

¹³Перед ними пойдет стенорухитель; они сокрушат преграды, войдут сквозь ворота и выйдут ими; и царь их пойдет перед ними, а во главе их – Господь».

Оближение вождей Израиля

3И сказал я: «Слушайте, главы Иакова и князья дома Израилева! Не вам ли должно знать правду?»

²А вы ненавидите доброе и любите злое; сдираете с них кожу их и плоть – с костей их,

³едите плоть народа моего и сдираете с них кожу их, а кости их ломаете и дробите как бы в горшок, и плоть – как бы в котел».

⁴И будут они звать к Господу, но Он не услышит их и скроет лицо Свое от них на то время, что они злодействуют.

⁵Так говорит Господь на пророков, вводящих в заблуждение народ мой:

«Грызут зубами своими – и проповедуют мир, а кто ничего не кладет им в рот, против того объявляют войну.

⁶Поэтому ночь будет вам вместо видения, и тьма – вместо предвещаний; зайдет солнце над пророками, и потемнеет день над ними».

⁷И устыдятся прозорливцы, и посрамлены будут гадатели, и закроют уста свои все они, потому что не будет ответа от Бога.

⁸А я исполнен силы Духа Господнего, правоты и твердости, чтобы высказать Иакову преступление его и Израилю – грех его.

⁹Слушайте же это, главы дома Иаковлева и князья дома Израилева, гнушающиеся правосудием и искривляющие все прямое,

¹⁰созидающие Сион кровью и Иерусалим – неправдой!

¹¹Главы его судят за подарки, и священники его учат за плату, и пророки его предвещают за деньги, а между тем опираются на Господа, говоря: «Не среди нас ли Господь? Не постигнет нас беда!»

¹²Поэтому за вас Сион распахан будет, как поле, и Иерусалим сделается грудой развалин, и гора дома этого будет лесистым холмом.

Иер 26:18

Царство Господа на земле

4И будет в последние дни: гора дома Господнего поставлена будет во главу гор и возвысится над холмами, и потекут к ней народы.

Ис 2:2–4

²И пойдут многие народы, и скажут: «Придите, и взойдем на гору Господню и в дом Бога Иаковлева, и Он научит нас путем Своим, и будем ходить по стезям Его, ибо от Сиона выйдет закон, и слово Господа – из Иерусалима».

³И будет Он судить многие народы, и обличит многие племена в отдаленных странах; и перекуют они мечи свои на плуги и копья свои – на серпы; не поднимет народ на народ меча, и не будут более учиться воевать.

Иоиль 3:10

⁴Но каждый будет сидеть под своей виноградной лозой и под своей смоковницей, и никто не будет устрашать их, ибо уста Господа Саваофа изрекли это.

Зах 3:10

⁵Ибо все народы ходят каждый во

имя своего бога; а мы будем ходить во имя Господа, Бога нашего, во веки веков.

*О возвращении Израиля
из рассеяния*

⁶ «В тот день, – говорит Господь, – соберу хромающее и совоюплю разогнанное и тех, на кого Я навел бедствие.

⁷ И сделаю хромающее остатком и далеко рассеянное – сильным народом, и Господь будет царствовать над ними на горе Сион, отныне и до века.

⁸ А ты, башня стада, холм дочери Сиона! К тебе придет и возвратится прежнее владычество, царство – к дочерям Иерусалима».

⁹ Отчего же ты ныне так громко вопишь? Разве нет у тебя царя? Или не стало у тебя советника, что тебя схватили муки, как рождающую?

¹⁰ Страдай и мучайся болями, дочь Сиона, как рождающая, ибо ныне ты выйдешь из города, и будешь жить в поле, и дойдешь до Вавилона; там будешь спасена, там искупит тебя Господь от руки врагов твоих.

¹¹ А теперь собрались против тебя многие народы и говорят: «Да будет она осквернена; и да наглядится око наше на Сион!»

¹² Но они не знают мыслей Господних и не разумеют совета Его, что Он собрал их – как снопы на гумно.

¹³ «Встань и молоти, дочь Сиона, ибо Я сделаю рог твой железным и копыта твои сделаю медными, и сокрушишь многие народы, и посветишь Господу стяжания их и богатства их – Владыке всей земли».

5 Теперь ополчись, дочь полчищ; обложили нас осадой, тростью будут бить по ланите судью Израилева.

Обетование о Мессии

² **«И ты, Вифлеем-Ефрафа, мал ли ты между тысячами Иудиными? Из тебя произойдет Мне Тот, Который должен быть Владыкою в Израиле и Которого происхождение из начала, от дней вечных».**

Мф 2:6; Ин 7:42

³ Поэтому Он оставит их до времени, доколе не родит имеющая родить; тог-

да возвратятся к сынам Израилевым и оставшиеся братья их.

⁴ И станет Он, и будет пасти в силе Господней, в величии имени Господа, Бога Своего, и они будут жить безопасно, ибо тогда Он будет великим до краев земли.

Остаток Иакова – роса для народов

⁵ И будет Он миром. Когда Ассур придет в нашу землю и вступит в наши чертоги, мы выставим против него семь пастырей и восемь князей.

⁶ И будут они пасти землю Ассура мечом и землю Нимрода – в самых воротах ее; и Он избавит от Ассура, когда тот придет в землю нашу и когда вступит в пределы наши.

Быт 10:8–11

⁷ И будет остаток Иакова среди многих народов как роса от Господа, как ливень на траве, и он не будет зависеть от человека и полагаться на сынов Адама.

⁸ И будет остаток Иакова между народами, среди многих племен, как лев среди зверей лесных, как скимен среди стада овец, который, когда выступит, то попирает и терзает, и никто не спасет от него.

⁹ Поднимется рука твоя над врагами твоими, и все неприятели твои будут истреблены.

¹⁰ «И будет в тот день, – говорит Господь, – истреблю коней твоих из среды твоей и уничтожу колесницы твои,

¹¹ истреблю города в земле твоей и разрушу все укрепления твои,

¹² исторгну чародейства из руки твоей, и гадающих по облакам не будет у тебя;

¹³ истреблю истуканов твоих и кумиров из среды твоей, и не будешь более поклоняться изделиям рук твоих.

¹⁴ Искореню из среды твоей священные рощи твои и разорю города твои.

¹⁵ И совершу в гневе и негодовании мщение над народами, которые будут непослушны».

Возмездие и милосердие Божию

6 Слушайте, что говорит Господь: «Встань, судись перед горами, и холмы да слышат голос твой!»

² Слушайте, горы, суд Господен и вы, твердые основы земли, ибо у Господа

суд с народом Своим, и с Израилем Он состязается.

³ «Народ Мой! Что сделал Я тебе и чем отягощал тебя? Отвечай Мне.

⁴ Я вывел тебя из земли египетской, и искупил тебя из дома рабства, и послал перед тобой Моисея, Аарона и Мариамь.

Исх 4:10–16; 12:50–51; 15:20

⁵ Народ Мой! Вспомни, что замышлял Валак, царь моавитский, и что отвечал ему Валаам, сын Веора, и что *происходило* от Ситтима до Галгала, чтобы познать тебе праведные действия Господни».

Чис 22:2 – 24:25; Нав 3:1 – 4:19

⁶ С чем предстать мне пред Господом, преклониться пред Богом Небесным? Предстать ли пред Ним со всеожжениями, с тельцами однолетними?

⁷ Но можно ли угодить Господу тысячами овнов или несчетными потоками елея? Разве дам Ему первенца моего за преступление мое и плод чрева моего – за грех души моей?

⁸ **О человек! Сказано тебе, что – добро и чего требует от тебя Господь: действовать справедливо, любить дела милосердия и смиренномудренно ходить пред Богом твоим.**

⁹ Глас Господа взывает к городу, и мудрость благоговеет пред именем Твоим: слушайте жезл и Того, Кто поставил его.

¹⁰ Не находятся ли и теперь в доме нечестивого сокровища нечестия и уменьшенная мера, отвратительная?

¹¹ Могу ли быть чистым с весами неверными и с обманчивыми гириями в суме?

¹² «Так как богачи его исполнены неправды, и жители его говорят ложь, и язык их есть обман в устах их,

¹³ то и Я неисцелимо поражу тебя опустошением за грехи твои.

¹⁴ Ты будешь есть и не будешь сыт; пустота будет внутри тебя; будешь хранить, но не убережешь, а что сбережешь, то предам мечу.

¹⁵ Будешь сеять, а жать не будешь; будешь давать оливки и не будешь умащаться елеем; выжмешь виноградный сок, а вина пить не будешь.

¹⁶ Сохранились у вас обычаи Амврия и все дела дома Ахавова, и вы поступайте по советам их. И предам Я тебя опустошению и жителей твоих – по-

смеянию, и вы понесете поругание народа Моего».

3 Цар 16:23–34; 21:25–26

Возвращение рода человеческого

7 Горе мне! Ибо со мной теперь – как после сбора летних плодов, как после уборки винограда: ни одной ягоды для еды, ни спелого плода, которого желает душа моя.

² Не стало милосердных на земле, нет правдивых между людьми; все строят ковы, чтобы проливать кровь; каждый ставит брату своему сеть.

³ Руки их обращены к тому, чтобы уметь делать зло; начальник требует подарки, и судья судит за взятки, а вельможи высказывают злые хотения души своей и извращают дело.

⁴ Лучший из них – как терн, и справедливый – хуже колючей изгороди. День провозвестников Твоих, посещение Твое, наступает; ныне постигнет их смятение.

⁵ Не верьте другу, не полагайтесь на приятеля; от лежащей на лоне твоём стереги двери уст твоих.

⁶ Ибо сын позорит отца, дочь восстанет против матери, невестка – против свекрови своей; враги человеку – домашние его.

Мф 10:35–36; Лк 12:53

⁷ А я буду взирать на Господа, уповать на Бога спасения моего – Бог мой услышит меня.

Спасение – от Господа

⁸ Не радуйся по поводу меня, неприятельница моя! Хотя я упал, но встану; хотя я во мраке, но Господь – свет для меня.

⁹ Гнев Господен я буду нести, потому что согрешил пред Ним, доколе Он не решит дела моего и не совершит суда надо мной; тогда Он выведет меня на свет, и я увижу правду Его.

¹⁰ И увидит это неприятельница моя – и стыд покроет ее, говорившую мне: «Где Господь, Бог твой?» Насмотрятся на нее глаза мои, как она будет попираема, подобно грязи на улицах.

¹¹ В день сооружения стен твоих, в этот день отдалится определение.

¹² В тот день придут к тебе из Ассирии и городов египетских, и от Египта до реки *Евфрат*, и от моря до моря, и от горы до горы.

¹³ А земля та будет пустыней за вину жителей ее, за плоды деяний их.

Милость Господа к Израилю

¹⁴ Паси народ Твой жезлом Твоим, овец наследия Твоего, обитающих уединенно в лесу среди Кармила; да пасутся они на Васане и Галааде, как в дни древние!

¹⁵ «Как в дни исхода твоего из земли египетской, явлю ему дивные дела».

¹⁶ Увидят это народы и устыдятся при всем могуществе своем; положат руку на уста, уши их сделаются глухими;

¹⁷ будут лизать прах, как змея, как чер-

ви земные, выползут они из укреплений своих; устрашатся Господа, Бога нашего, и убоятся Тебя.

¹⁸ **Кто Бог, как Ты, прощающий беззаконие и не вменяющий преступления остатку наследия Твоего? Не вечно гневается Он, потому что любит миловать.**

¹⁹ Он опять умилосердится над нами, изгладит беззакония наши. Ты ввернешь в пучину морскую все грехи наши.

²⁰ Ты явишь верность Иакову, милость – Аврааму, которую с клятвой обещал отцам нашим от дней первых.

КНИГА ПРОРОКА НАУМА

Содержание

Суд над Ниневией

*Главы
1–3*

Гнев Божий на Ниневию

1 Пророчество о Ниневии; книга видений Наума елкосеянина.

Ис 10:5–34; 14:24–27; Соф 2:13–15

² Господь есть Бог ревнитель и мститель; мстителю Господь и страшен в гневе: мстит Господь врагам Своим и не пощадит противников Своих.

³ Господь долготерпелив и велик могуществом и не оставляет без наказания; в вихре и в буре шестивие Господа, облако – пыль от ног Его.

⁴ Запретит Он морю, и оно высыхает, и все реки иссякают; вянет Васан и Кармил, и блекнет цвет на Ливане.

⁵ Горы трясутся пред Ним, и холмы тают, и земля колеблется пред лицом Его, и вселенная, и все живущие в ней.

⁶ Пред негодованием Его кто устоит? И кто стерпит пламя гнева Его? Гнев Его изливается как огонь; скалы распадутся пред Ним.

⁷ **Благ Господь, убежище в день скорби, и знает надеющихся на Него.**

⁸ Но всепотопляющим наводнением

разрушит до основания *Ниневию*, и врагов Его постигнет мрак.

⁹ Что умышляете вы против Господа? Он совершит истребление, и бедствие уже не повторится,

¹⁰ ибо сплетшиеся между собой, как терновник, и упившиеся, как пьяницы, они пожраны будут совершенно, как сухая солома.

¹¹ Из тебя произошел умысливший злое против Господа, составивший совет нечестивый.

¹² Так говорит Господь: «Хотя они в безопасности и многочисленны, но они будут посечены и исчезнут; а тебя хотя Я отягощал, более не буду отягощать.

¹³ И ныне Я сокрушу ярмо его, лежащее на тебе, и узы твои разорву».

¹⁴ А о тебе, *Ассур*, Господь определил: «Не будет более семени с твоим именем; из дома бога твоего истреблю истуканов и кумиров; приготовлю тебе в нем могилу, потому что ты будешь в презрении».

¹⁵ Вот, на горах – стопы благовестника, возвещающего мир. Празднуй, Иудея, праздники твои, исполняй обеты твои, ибо не будет более проходить по тебе нечестивый: он совсем уничтожен.

Пророгство о Ниневии

2 Поднимается на тебя разрушитель – охраняй твердыни, стереги дорогу, укрепи чресла, собирайся с силами.

² Ибо восстановит Господь величие Иакова, как величие Израила, потому что опустошили их опустошители и виноградные ветви их истребили.

³ Щит героев его красен, воины его в одеждах багряных, огнем сверкают колесницы в день приготовления к бою, и лес копьев волнуется.

⁴ По улицам несутся колесницы, гремят на площадях; блеск от них, как от огня, сверкают как молния.

⁵ Он вызывает храбрых своих, но они спотыкаются на ходу своем; поспешаю на стены города, но осада уже устроена.

⁶ Речные ворота отворяются, и дворец разрушается.

⁷ Решено: она будет обнажена и отведена в плен, и рабыни ее будут стонать, как голуби, ударяя себя в грудь.

⁸ Ниневия со времени существования своего была как пруд, полный воды, а они бегут. Стойте, стойте! Но никто не оглядывается.

⁹ Расхищайте серебро, расхищайте золото! Нет конца запасам всякой драгоценной утвари.

¹⁰ Разграблена, опустошена и разорена она – и тает сердце, колени трясутся; у всех в чреслах сильная боль, и лица у всех потемнели.

¹¹ Где теперь логовище львов и то пастбище для львят, по которому ходили лев, львица и львенок, и никто не пугал их, –

¹² лев, похищающий для насыщения львят своих, и задушающий для львиц своих, и наполняющий добычей пещеры свои и логовища свои похищенным?

¹³ «Вот, Я – на тебя! – говорит Господь Саваоф. – И сожгу в дыму колесницы твои, и меч пожрет львят твоих, и истреблю с земли добычу твою, и не будет более слышен голос послгов твоих».

О пригинах разрушения Ниневии

3 Горе городу крови! Весь он полон обмана и убийства, не прекращается в нем грабительство.

² Слышны хлопанье бича и стук крутящихся колес, ржание коня и грохот скачущей колесницы.

³ Несется конница, сверкает меч, и блестят копыя; убитых множество и груды трупов: нет конца трупам, спотыкаются о трупы их.

⁴ Это – за многие блудодеяния развратницы приятной наружности, искусной в чародействе, которая блудодеяниями своими продает народы и чарами своими – племена.

⁵ «Вот, Я – на тебя! – говорит Господь Саваоф. – И подниму на лицо твое края одежды твоей, и покажу народам наготу твою и царствам – срамоту твою.

⁶ И забросаю тебя мерзостями, сделаю тебя презренной и выставлю тебя на позор.

⁷ И будет то, что всякий, увидев тебя, побежит от тебя и скажет: „Разорена Ниневия! Кто пожалует о ней? Где найду я утешителей для тебя?“

⁸ Разве ты лучше Но-Аммона, находящегося между реками, окруженного водой, которому валом было море, и море служило стеной ему?

⁹ Эфиопия и Египет с бесчисленным множеством других служили ему подкреплением; копты и ливийцы приходили на помощь тебе.

¹⁰ Но и он переселен, пошел в плен; даже и младенцы его разбиты на перекрестках всех улиц, а о знатных его бросали жребий, и все вельможи его окованы цепями.

¹¹ Так и ты – опьянеешь и скроешься; так и ты будешь искать защиты от неприятеля.

¹² Все укрепления твои подобны смоковнице со спелыми плодами: если потряхнуть их, то они упадут прямо в рот желающего есть.

¹³ Вот и народ твой, как женщины, у тебя: врагам твоим настезь отворятся ворота земли твоей, огонь пожрет запоры твои.

¹⁴ Начерпай воды на время осады; укрепляй крепости твои; пойди в грязь, топчи глину, исправь печь для обжига кирпичей.

¹⁵ Там пожрет тебя огонь, посечет тебя меч, поест тебя, как гусеница, хотя бы ты умножился, как гусеница, умножился, как саранча.

¹⁶Купцов у тебя стало более, нежели звезд на небе; но эта саранча рассеется и улетит.

¹⁷Князья твои – как саранча, и военачальники твои – как рой мошек, которые во время холода гнездятся в щелях стен, и когда взойдет солнце, то разлетаются, и не узнаешь места, где они были.

¹⁸Спят пастыри твои, царь ассирийский, покоятся вельможи твои; народ твой рассеялся по горам, и некому собрать его.

¹⁹Нет врачевания для раны твоей, болезненная язва твоя. Все, услышавшие весть о тебе, будут рукоплескать о тебе, ибо на кого не простиралась беспрестанно злоба твоя?!»

КНИГА ПРОРОКА АВБАКУМА

Содержание

Справедливость Господа

Главы
1–3

Жалобы Аввакума

1 Пророческое видение, которое видел пророк Аввакум.

²Доколе, Господи, я буду взывать – и Ты не слышишь, буду вопить к Тебе о насилии – и Ты не спасаешь?

³Для чего даешь мне видеть злодейство и смотреть на бедствия? Грабительство и насилие предо мной, и восстает вражда, и поднимается раздор.

⁴От этого закон потерял силу, и суда правильного нет; так как нечестивый одолевает праведного, то и суд происходит превратный.

Ответ Господа

⁵«Посмотрите между народами и внимательно взглядитесь, и вы сильно изумитесь, ибо Я сделаю в дни ваши такое дело, которому вы не поверили бы, если бы вам рассказали. Деян 13:41

⁶Ибо вот Я подниму халдеев, народ жестокий и необузданный, который ходит по широтам земли, чтобы завладеть не принадлежащими ему селениями. 4 Цар 24:2

⁷Страшен и грозен он; от него самого происходит суд его и власть его.

⁸Быстрее барсов кони его и прытче вечерних волков; скачет в разные сто-

роны конница его; издалека приходят всадники его, прилетают, как орел, бросающийся на добычу.

⁹Весь он идет для грабежа; устремив лицо свое вперед, он забирает пленников, как песок.

¹⁰И над царями он издевается, и князья служат ему посмешищем; над всякой крепостью он смеется: насыплет осадный вал и берет ее.

¹¹Тогда надмевается дух его, и он ходит и буйствует; сила его – бог его».

Повторная жалоба Аввакума

¹²Но не Ты ли издревле Господь, Бог мой, Святой мой? Мы не умрем! Ты, Господи, только для суда попустил его. Скала моя! Для наказания Ты назначил его.

¹³Чистым очам Твоим не свойственно глядеть на злодеяния, и смотреть на притеснение Ты не можешь. Почему же Ты смотришь на злодеев и безмолвствуешь, когда нечестивец поглощает того, кто праведнее его,

¹⁴и оставляешь людей, как рыбу в море, как пресмыкающихся, у которых нет властителя?

¹⁵Всех их таскает удой, захватывает в сеть свою, и забирает их в неводы свои, и оттого радуется и торжествует.

¹⁶За то приносит жертвы сети своей и кадит неводу своему, потому что от них тучна часть его и роскошна пища его.

¹⁷Неужели для этого он должен опо-

рожнять свою сеть и непрестанно избивать народы без пощады?

Ответ Господа Аввакуму

2 На стражу мою стал я и, стоя на башне, наблюдал, чтобы узнать, что скажет Он во мне и что мне отвечать по жалобе моей.

² И отвечал мне Господь и сказал: «Запиши видение и начертай ясно на скрижалях, чтобы читающий легко мог прочесть»,

³ ибо видение относится еще к определенному времени и говорит о конце – и не обманет; и хотя бы и замедлило, жди его, ибо непременно сбудется, не отменится.

Евр 10:37

⁴ Вот, душа надменная не успокоится, а **праведный своей верой живует**.

Рим 1:17; Гал 3:11; Евр 10:38

Приговор над неправедными

⁵ Надменный человек, как бродящее вино, не успокаивается, так что расширяет душу свою, как ад, и, как смерть, он ненасытен, и собирает к себе все народы, и захватывает себе все племена.

⁶ Но не все ли они будут произносить о нем притчу и насмешливую песнь: „Горе тому, кто без меры обогащает себя не своим – надолго ли? – и обременяет себя залогами“.

⁷ Не восстанут ли внезапно те, которые будут терзать тебя, и не поднимутся ли против тебя грабители, и ты достанешься им на расхищение?

⁸ Так как ты ограбил многие народы, то и тебя ограбят все остальные народы за пролитие крови человеческой, за разорение страны, города и всех живущих в нем.

⁹ Горе тому, кто жаждет неправедных приобретенный для дома своего, чтобы устроить гнездо свое на высоте и тем обезопасить себя от руки несчастья!

¹⁰ Бесславию измыслил ты для твоего дома, истребляя многие народы, и согрешил против души твоей.

¹¹ Камни из стен возопят и перекладчины из дерева будут отвечать им:

¹² „Горе строящему город на крови и созидающему крепости неправдой!“»

¹³ Вот, не от Господа ли Саваофа это, что народы трудятся для огня и племена мучают себя напрасно?

¹⁴ Ибо земля наполнится познанием славы Господа, как воды наполняют море.

Ис 11:9

¹⁵ Горе тебе, который подаешь ближнему твоему питье с примесью злобы твоей и делаешь его пьяным, чтобы видеть срамоту его!

¹⁶ Ты пресытился стыдом вместо славы; пей же и ты и показывай срамоту – обратится и к тебе чаша десницы Господней и посрамление на славу твою.

¹⁷ Ибо злодейство твое на Ливане обрушится на тебя за истребление устроенных животных, за пролитие крови человеческой, за опустошение страны, города и всех живущих в нем.

¹⁸ Что за польза от истукана, сделанного художником, этого литого лжеучителя, хотя ваятель, делая немые кумиры, полагается на свое произведение?!

¹⁹ Горе тому, кто говорит дереву: «Встань!» и бессловесному камню: «Пробудись!» Научит ли он чему-нибудь? Вот, он обложен золотом и серебром, но дыхания в нем нет.

²⁰ А **Господь – в святом храме Своем; да молчит вся земля пред лицом Его!**

Молитва Аввакума

3 Молитва Аввакума, пророка, для пения.

² «Господи! Услышал я весть Твою и убоялся. Господи! Соверши дело Твое среди лет, среди лет яви его. В гневе вспомни о милости.

³ Бог от Фемана грядет, и Святой – от горы Фаран. Покрыло небеса величие Его, и славой Его наполнилась земля.

⁴ Блеск ее – как солнечный свет; от руки Его – лучи; и здесь тайник Его силы!

⁵ Пред лицом Его идет язва, а по стопам Его – жгучий ветер.

⁶ Он встал – и поколебал землю; воззрел – и в трепет привел народы; вековые горы распались, первобытные холмы опали; пути Его вечные.

⁷ Грустными видел я шатры эфиопские, сотряслись палатки земли мадамской.

⁸ Разве на реки воспылал, Господи, гнев Твой? Разве на реки – негодование Твое или на море – ярость Твоя,

что Ты восшел на коней Твоих, на колесницы Твои спасительные?

⁹Ты обнажил лук Твой по клятвенному обетованию, данному коленам. Ты потоками рассек землю.

¹⁰Увидев Тебя, вострепетали горы, ринулись воды; бездна дала голос свой, высоко подняла руки свои;

¹¹солнце и луна остановились на месте своем пред светом летающих стрел Твоих, пред сиянием сверкающих копьев Твоих.

¹²В гневе шествуешь Ты по земле и в негодовании попираешь народы.

¹³Ты выступаешь для спасения народа Твоего, для спасения помазанного Твоего. Ты сокрушаешь главу нечестивого дома, обнажая его от основания до верха.

¹⁴Ты пронзаешь копьями его главу вождей его, когда они, как вихрь, ринулись разбить меня, в радости,

как бы думая поглотить бедного скрытно.

¹⁵Ты с конями Твоими проложил путь по морю, через пучину великих вод.

¹⁶Я услышал – и вострепетала внутренность моя; при вести об этом задрожали губы мои, боль проникла в кости мои, и колеблется место подо мною; а я должен быть спокоен в день бедствия, когда придет на народ мой грабитель его.

¹⁷Хотя бы не расцвела смоковница, и не было плода на виноградных лозах, и маслина изменила, и нива не дала пищи, хотя бы не стало овец в загоне и рогатого скота в стойлах, –

¹⁸но и тогда **я буду радоваться о Господе и веселиться о Боге спасения моего.**

¹⁹Господь Бог – сила моя: Он сделает ноги мои, как у оленя, и на высоты мои возведет меня!» *Начальнику хора.*

2 Цар 22:34; Пс 17:34

КНИГА ПРОРОКА СОФОНИИ

Содержание

*Великий суд Господен
Смирные будут спасены*

Главы
1
2–3

Пророгество о великом дне Господнем

1 Слово Господа, которое было к Софонии, сыну Хусия, сыну Годолии, сыну Амории, сыну Езекии, в дни Иосии, сына Амона, царя иудейского.

4 Цар 22:1 – 23:30; 2 Пар 34:1 – 35:27

² «Все истреблю с лица земли, – говорит Господь. –

³ Истреблю людей и скот, истреблю птиц небесных и рыб морских, и соблазны вместе с нечестивыми; истреблю людей с лица земли, – говорит Господь. –

⁴ И простру руку Мою на Иудею и на всех жителей Иерусалима: истреблю с места этого остатки Ваала, имя жрецов со священниками,

⁵ и тех, которые на кровлях поклоняются воинству небесному, и тех по-

клоняющихся, которые клянутся Господом и клянутся царем своим,

⁶ и тех, которые отступили от Господа, не искали Господа и не вопрошали о Нем».

⁷ Умолкни пред лицом Господа Бога! Ибо близок день Господен: уже приготовил Господь жертвенное заклание, назначил, кого позвать.

⁸ «И будет в день жертвы Господней: Я посету князей, и сыновей царя, и всех, одевающихся в одежду иноплемеников;

⁹ посету в тот день всех, которые перепрыгивают через порог, которые дом Господа своего наполняют насильем и обманом.

¹⁰ И будет в тот день, – говорит Господь, – вопль у ворот Рыбных, и рыдание у других ворот, и великое разрушение на холмах.

¹¹ Рыдайте, жители нижней части города, ибо исчезнет весь торговый народ и истреблены будут обремененные серебром.

¹² И будет в то время: Я со светильником осмотрую Иерусалим и накажу тех, которые сидят на дрожжах своих и говорят в сердце своем: „Не делает Господь ни добра, ни зла“.

¹³ И обратятся богатства их в добычу, и дома их – в запустение; они построят дома, а жить в них не будут, насадят виноградники, а вина из них не будут пить».

¹⁴ Близок великий день Господа, близок и очень спешает: уже слышен голос дня Господнего; горько возопит тогда и самый храбрый!

¹⁵ День гнева – день этот, день скорби и тесноты, день опустошения и разорения, день тьмы и мрака, день облака и мглы,

¹⁶ день труб и бранного крика против укрепленных городов и высоких башен.

¹⁷ «И Я стесню людей, и они будут ходить, как слепые, потому что они согрешили против Господа, и разметана будет кровь их, как прах, и плоть их – как помет».

¹⁸ Ни серебро их, ни золото их не может спасти их в день гнева Господнего, и огнем ревности Его пожрана будет вся эта земля, ибо истребление, и притом внезапное, совершит Он над всеми жителями земли.

Призыв к покаянию

2 Исследуйте себя внимательно, исследуйте, народ необузданный,

² доколе не пришло определение, – день пролетит, как мякина, – доколе не пришел на вас пламенный гнев Господен, доколе не наступил для вас день ярости Господней.

³ Взыщите Господа, все смиренные земли, исполняющие законы Его; взыщите правду, взыщите смиренномудрие; может быть, вы укроетесь в день гнева Господнего.

Приговор народам, окружающим Израиль

⁴ Ибо Газа будет покинута и Аскалон опустеет, Азот будет выгнан среди дня, и Екрон искоренится.

Ис 14:29–31; Иер 47:1–7; Иез 25:15–17;

Иоиль 3:4–8; Ам 1:6–8; Зах 9:5–7

⁵ Горе жителям приморской страны,

народу критскому! Слово Господне на вас, хананей, земля филистимская! «Я истреблю тебя, и не будет у тебя жителей,

⁶ и будет приморская страна пастушьим овчарником и загоном для скота.

⁷ И достанется этот край остаткам дома Иудина, и будут пасти там, и в домах Аскалона будут вечером отдыхать, ибо Господь, Бог их, посетит их и возвратит плен их.

⁸ «Слышал Я поношение Моава и ругательства сынов Аммоновых, как они издевались над Моим народом и величались на пределах его.

Ис 15:1–16:14; 25:10–12; Иер 48:1–49:6;

Иез 21:28–32; 25:1–11; Ам 1:13–15

⁹ Посему, – живу Я! – говорит Господь Саваоф, Бог Израилев, – Моав будет, как Содом, и сыны Аммоновы будут, как Гоморра, достоянием крапивы, соляной рывтиной, пустыней навеки; остаток народа Моего возьмет их в добычу, и уцелевшие из людей Моих получат их в наследие».

Быт 19:24

¹⁰ Это им за высокомерие их, за то, что они издевались и превозносились над народом Господа Саваофа.

¹¹ Страшен будет для них Господь, ибо истребит всех богов земли, и Ему будут поклоняться, каждый со своего места, все острова народов.

¹² «И вы, эфиопы, избиты будете мечом Моим».

Ис 18:1–7

¹³ И прострет Он руку Свою на север, и уничтожит Ассур, и обратит Ниневию в развалины, в место сухое, как пустыня, Ис 10:5–34; 14:24–27; Наум 1:1–3:19

¹⁴ и покоиться будут среди нее стада и всякого рода животные; пеликан и еж будут ночевать в резных украшениях ее, голос их будет раздаваться в окнах; разрушение обнаружится на дверных столбах, ибо не станет на них кедровой обшивки.

¹⁵ Вот чем будет город торжествующий, живущий беспечно, говорящий в сердце своем: «Я, и нет иного, кроме меня». Как он стал развалиной, логовищем для зверей! Всякий, проходя мимо него, посвищет и махнет рукой.

Грех Иерусалима и искупление народа

3 Горе городу нечистому и оскверненному, притеснителю!

² Не слушает голоса, не принимает наставления, на Господа не уповаает, к Богу своему не приближается.

³ Князя его посреди него – рыкающие львы, судьи его – вечерние волки, не оставляющие до утра ни одной кости.

⁴ Пророки его – люди легкомысленные, вероломные; священники его оскверняют святыню, попирают закон.

⁵ Господь праведен посреди него, не делает неправды, каждое утро являет суд Свой неизменно; но беззаконник не знает стыда.

⁶ «Я истребил народы, разрушены твердыни их; пустыми сделал улицы их, так что никто уже не ходит по ним; разорены города их: нет ни одного человека, нет жителей.

⁷ Я говорил: „Бойся только Меня, принимай наставление!“ – и не будет истреблено жилище его, и не постигнет его зло, которое Я постановил о нем; но они прилежно старались портить все свои деяния.

⁸ Итак, ждите Меня, – говорит Господь, – до того дня, когда Я восстану для опустошения, ибо Мною определено собрать народы, созвать царства, чтобы излить на них негодование Мое, всю ярость гнева Моего; ибо огнем ревности Моей пожрана будет вся земля.

⁹ Тогда опять Я дам народам уста чистые, чтобы все призывали имя Господа и служили Ему единомушно.

¹⁰ Из заречных стран Эфиопии поклонники Мои, дети рассеянных Моих, принесут Мне дары.

¹¹ В тот день ты не будешь срамить себя всякими поступками твоими, какими ты грешил против Меня, ибо тогда Я удалю из среды твоей тщеславя-

щихся твоею знатностью, и не будешь более превозноситься на святой горе Моей.

¹² **Но оставлю среди тебя народ смиренный и простой, и они будут уповать на имя Господне.**

¹³ Остатки Израиля не будут делать неправды, не станут говорить ложь, и не найдется в устах их языка коварного, ибо сами будут пастись и покоиться, и никто не потревожит их».

Откр 14:5

Призыв к ликованию

¹⁴ Ликуй, дочь Сиона! Торжествуй, Израиль! Веселись и радуйся от всего сердца, дочь Иерусалима!

¹⁵ Отменил Господь приговор над тобою, прогнал врага твоего! Господь, царь Израилев, посреди тебя – уже более не увидишь зла.

¹⁶ В тот день скажут Иерусалиму: «Не бойся», и Сиону: «Да не ослабевают руки твои!

¹⁷ Господь, Бог твой, среди тебя, Он силен спасти тебя; возвеселится о тебе радостью, будет милостив по любви Своей, будет торжествовать о тебе с ликованием».

¹⁸ «Сетующих о торжественных празднествах Я соберу – твои они, на них тяготее поношение.

¹⁹ Вот, Я стесню всех притеснителей твоих в то время, и спасу хромающее, и соберу рассеянное, и сделаю их почетными и именитыми на всей этой земле поношения их.

²⁰ В то время приведу вас и тогда же соберу вас, ибо сделаю вас именитыми и почетными между всеми народами земли, когда возвращаю плен ваш перед глазами вашими», – говорит Господь.

КНИГА ПРОРОКА АГГЕЯ

Содержание

Восстановление храма
и его будущая слава

Главы
1–2

Повеление Господа о восстановлении храма

1 Во второй год царя Дария, в шестой месяц, в первый день месяца, было слово Господа через Аггея, пророка, к Зоровавелю, сыну Салафиила, правителю Иудеи, и к Иисусу, сыну Иоседека, великому иерею¹. Езд 4:24 – 5:2; 6:14

²Так сказал Господь Саваоф: «Народ этот говорит: „Не пришло еще время, не время строить дом Господен“».

³И было слово Господа через Аггея, пророка:

⁴«А вам самим время жить в домах ваших украшенных, тогда как дом этот в запустении?»

⁵Поэтому ныне так говорит Господь Саваоф: «Обратите сердце ваше на пути ваши.

⁶Вы сеете много, а собираете мало; едите, но не в сытость; пьете, но не напиваетесь; одеваетесь, а не согреваетесь; зарабатывающий плату зарабатывает для дырявого кошелька».

⁷Так говорит Господь Саваоф: «Обратите сердце ваше на пути ваши.

⁸Взойдите на гору, и носите деревья, и стройте храм; и Я буду благоволить к нему и прославлюсь, – говорит Господь. –

⁹Ожидаете многого, а выходит мало; и что принесете домой, то Я развею. За что? – говорит Господь Саваоф. – За Мой дом, который в запустении, тогда как вы бежите каждый к своему дому.

¹⁰Поэтому-то небо заключилось и не дает вам росы и земля не дает своих произведений.

¹¹И Я призвал засуху на землю, на горы, на хлеб, на виноградный сок, на

елей и на все, что производит земля, и на человека, и на скот, и на всякий ручной труд».

Повиновение народа

¹²И послушались Зоровавель, сын Салафиила, и Иисус, сын Иоседека, и весь прочий народ гласа Господа, Бога своего, и слов Аггея, пророка, как посланного Господом, Богом их, и народ убоился Господа.

¹³Тогда Аггей, вестник Господен, посланный от Господа, сказал народу: «„Я с вами!“ – говорит Господь».

¹⁴И возбудил Господь дух Зоровавеля, сына Салафиила, правителя Иудеи, и дух Иисуса, сына Иоседека, великого иерея, и дух всего остатка народа, и они пришли, и стали производить работы в доме Господа Саваофа, Бога своего,

¹⁵в двадцать четвертый день шестого месяца, во второй год царя Дария.

О славе последнего храма

2 В седьмой месяц, в двадцать первый день месяца, было слово Господа через Аггея, пророка:

²«Скажи теперь Зоровавелю, сыну Салафиила, правителю Иудеи, и Иисусу, сыну Иоседека, великому иерею, и остатку народа:

³„Кто остался между вами, который видел этот дом в прежней его славе, и каким видите вы его теперь? Не есть ли он в глазах ваших как бы ничто? Езд 3:12

⁴Но ободрись ныне, Зоровавель, – говорит Господь, – ободрись, Иисус, сын Иоседека, великий иерей! Ободрись, весь народ земли! – говорит Господь. – И производите работы, ибо Я с вами, – говорит Господь Саваоф. –

⁵Завет Мой, который Я заключил с вами при исходе вашем из Египта, и Дух Мой пребывает среди вас: не бойтесь!“» Исх 29:45–46

⁶Ибо так говорит Господь Саваоф:

¹Первосвященнику.

«Еще раз, и это будет скоро, Я потрясу небо и землю, море и сушу; Евр 12:26

⁷ и потрясу все народы, и придет Желемый всеми народами, и наполню дом этот славою, – говорит Господь Саваоф. –

⁸ Мое серебро и Мое золото, – говорит Господь Саваоф. –

⁹ Слава этого последнего храма будет больше, нежели прежнего, – говорит Господь Саваоф. – И на месте этом Я дам мир», – говорит Господь Саваоф.

Вопросы пророка к священникам

¹⁰ В двадцать четвертый день девятого месяца, во второй год Дария, было слово Господа через Аггея, пророка.

¹¹ Так говорит Господь Саваоф: «Спроси священников о законе и скажи:

¹² „Если бы кто нес освященное мясо в полё одежды своей и полою своей коснулся хлеба, или чего-либо вареного, или вина, или елея, или какой-нибудь пищи, – сделается ли это священным?“» И отвечали священники и сказали: «Нет».

¹³ Потом сказал Аггей: «А если прикоснется ко всему этому кто-либо, осквернившийся от прикосновения к мертвецу, – сделается ли это нечистым?» И отвечали священники и сказали: «Будет нечистым». Чис 19:11–22

¹⁴ Тогда отвечал Аггей и сказал: «Таков этот народ, таково это племя предо Мною, – говорит Господь, – и таковы все дела рук их! И что они приносят там, все нечисто.

Упорство – пригина поражений

¹⁵ Теперь обратите сердце ваше на время от сего дня и назад, когда еще не

был положен камень на камень в храме Господнем.

¹⁶ Приходили, бывало, к копне, могущей приносить двадцать мер, и оказывалось только десять; приходили к подточилию, чтобы начерпать пятьдесят мер из подточилия, а оказывалось только двадцать.

¹⁷ Поражал Я вас ржавчиной и блеклостью хлеба, и градом – все труды рук ваших; но вы не обращались ко Мне, – говорит Господь. –

¹⁸ Обратите же сердце ваше на время от сего дня и назад, от двадцать четвертого дня девятого месяца, от того дня, когда основан был храм Господен; обратите сердце ваше:

¹⁹ есть ли еще в житницах семена? Доселе ни виноградная лоза, ни смоковница, ни гранатовое дерево, ни маслина не давали плода. А от сего дня Я благословлю их».

Обетование Зоровавелю

²⁰ И было слово Господа к Аггею вторично, в двадцать четвертый день месяца, и сказано:

²¹ «Скажи Зоровавелю, правителю Иудеи: „Потрясу Я небо и землю,

²² и ниспровергну престолы царств, и истреблю силу царств языческих, опрокину колесницы и сидящих на них, и низринуты будут кони и всадники их – один мечом другого.

²³ В тот день, – говорит Господь Саваоф, – Я возьму тебя, Зоровавель, сын Салафиила, раб Мой, – говорит Господь, – и буду держать тебя как печать, ибо Я избрал тебя“», – говорит Господь Саваоф.

КНИГА ПРОРОКА ЗАХАРИИ

Содержание

Видения Захарии
О подлинном благочестии
Будущее спасение Израиля

Главы

1–6
7–8
9–14

Призыв к обращению

1 В восьмом месяце, во второй год Дария, было слово Господа к Захарии, сыну Варахии, сыну Адды, пророку:

Езд 4:25 – 5:1; 6:14

² «Прогневался Господь на отцов ваших великим гневом,

³ и ты скажи им – так говорит Господь Саваоф: „Обратитесь ко Мне, – говорит Господь Саваоф, – и Я обращусь к вам, – говорит Господь Саваоф. –

⁴ Не будьте такими, как отцы ваши, к которым взывали прежде бывшие пророки, говоря: "Так говорит Господь Саваоф: обратитесь от злых путей ваших и от злых дел ваших"; но они не слушались и не внимали Мне, – говорит Господь. –

⁵ Отцы ваши – где они? Да и пророки, будут ли они вечно жить?

⁶ Но слова Мои и определения Мои, которые заповедал Я рабам Моим, пророкам, разве не постигли отцов ваших? И они обращались и говорили: "Как определил Господь Саваоф поступить с нами по нашим путям и по нашим делам, так и поступил с нами"». –

Видение всадников

⁷ В двадцать четвертый день одиннадцатого месяца – это месяц шеват, – во второй год Дария, было слово Господа к Захарии, сыну Варахии, сыну Адды, пророку.

⁸ Видел я ночью: вот, муж на рыжем коне стоит между миртами, которые в углублении, а позади него кони рыжие, пегие и белые;

Откр 6:2–8

⁹ и сказал я: «Кто они, господин мой?» И сказал мне ангел, говоривший со мною: «Я покажу тебе, кто они».

¹⁰ И отвечал муж, который стоял между миртами, и сказал: «Это те, которых Господь послал обойти землю».

¹¹ И они отвечали ангелу Господнему, стоявшему между миртами, и сказали: «Обошли мы землю, и вот, вся земля населена и покойна».

¹² И отвечал ангел Господен и сказал: «Господь Вседержитель! Доколе Ты не умилосердишься над Иерусалимом и над городами Иудиными, на которые Ты гневаешься вот уже семьдесят лет?»

¹³ Тогда в ответ ангелу, говорившему со мною, изрек Господь слова благие, слова утешительные.

¹⁴ И сказал мне ангел, говоривший со мною: «Провозгласи и скажи – так говорит Господь Саваоф: „Возревновал

Я об Иерусалиме и о Сионе ревностью великою;

¹⁵ и великим негодованием негодую на народы, живущие в покое; ибо, когда Я мало прогневался, они усилили зло».

¹⁶ Поэтому так говорит Господь: „Я обращаюсь к Иерусалиму с милосердием; в нем соорудится дом Мой, – говорит Господь Саваоф, – и землемерная вервь протянется по Иерусалиму».

¹⁷ Еще провозгласи и скажи – так говорит Господь Саваоф: „Снова переполнятся города Мои добром, и утешит Господь Сион, и снова изберет Иерусалим»».

Видение рогов

¹⁸ И поднял я глаза мои и увидел: вот, четыре рога.

¹⁹ И сказал я ангелу, говорившему со мною: «Что это?» И он ответил мне: «Это рога, которые разбросали Иуду, Израиля и Иерусалим».

²⁰ Потом показал мне Господь четырех рабочих.

²¹ И сказал я: «Что они идут делать?» Он сказал мне так: «Эти рога разбросали Иуду, так что никто не может поднять головы своей; а эти пришли устрашить их, сбить рога народов, поднявших рог свой против земли Иудиной, чтобы рассеять ее».

Видение землемерной верви

2 И снова я поднял глаза мои и увидел: вот, муж, у которого в руке землемерная вервь.

² Я спросил: «Куда ты идешь?» И он сказал мне: «Измерять Иерусалим, чтобы видеть, какая ширина его и какая длина его».

³ И вот ангел, говоривший со мной, выходит, а другой ангел идет навстречу ему,

⁴ и сказал он этому: «Иди скорее, скажи этому юноше: „Иерусалим заселит окрестности по причине множества людей и скота в нем"».

⁵ «И Я буду для него, – говорит Господь, – огненную стеною вокруг него и прославлюсь посреди него.

Призыв к изгнанным вернуться домой

⁶ Эй! Эй! Бегите из северной страны, – говорит Господь, – ибо по четырем вет-

рам небесным Я рассеял вас, – говорит Господь. –

⁷ Спасайся, Сион, обитающий у дочерей Вавилона».

⁸ Ибо так говорит Господь Саваоф: «Для славы Он послал Меня к народам, грабившим вас, ибо касающийся вас касается зеницы ока Его;

⁹ и вот Я подниму руку Мою на них, и они сделаются добычей рабов своих, и тогда узнаете, что Господь Саваоф послал Меня.

10 Ликуй и веселись, дочь Сиона! Ибо вот, Я приду и поселюсь посреди тебя, – говорит Господь. –

¹¹ И прибегнут к Господу многие народы в тот день, и будут Моим народом; и Я поселюсь посреди тебя, и узнаешь, что Господь Саваоф послал Меня к тебе.

¹² Тогда Господь возьмет во владение Иуду, Свой удел на святой земле, и снова изберет Иерусалим.

¹³ Да молчит всякая плоть пред лицом Господа! Ибо Он поднимается от святого жилища Своего».

Видение великого иерея

3 И показал он мне Иисуса, великого иерея, стоящего перед ангелом Господним, и сатану, стоящего по правую руку его, чтобы противодействовать ему. Езд 5:2; Откр 12:10

² И сказал Господь сатане: «Господь да запретит тебе, сатана, да запретит тебе Господь, избравший Иерусалим! Не головня ли он, исторгнутая из огня?» Иуд 1:9

³ Иисус же одет был в запятнанные одежды и стоял перед ангелом,

⁴ который отвечал и сказал стоявшим перед ним так: «Снимите с него запятнанные одежды». А ему самому сказал: «Смотри, Я снял с тебя вину твою и облакаю тебя в одежды торжественные».

⁵ И сказал: «Возложите на голову его чистый кидар». И возложили чистый кидар на голову его, и облекли его в одежду; ангел же Господен стоял.

⁶ И засвидетельствовал ангел Господен и сказал Иисусу:

⁷ «Так говорит Господь Саваоф: „Если ты будешь ходить по Моим путям и если будешь на страже Моей, то бу-

дешь судить дом Мой и наблюдать за дворами Моими. Я дам тебе ходить между сими, стоящими здесь».

⁸ Выслушай же, Иисус, иерей великий, ты и собратья твои, сидящие перед тобою, мужи достойные. Вот, Я привожу раба Моего, Отрасль. Иер 23:5; 33:15; Зах 6:12

⁹ Ибо вот тот камень, который Я полагаю перед Иисусом; на этом одном камне семь очей; вот, Я вырежу на нем начертания его, – говорит Господь Саваоф, – и изглажу грех земли этой в один день.

¹⁰ В тот день, – говорит Господь Саваоф, – будете друг друга приглашать под виноград и под смоковницу». Мих 4:4

Видение светильника

4 И возвратился тот ангел, который говорил со мной, и пробудил меня, как пробуждают человека от сна его.

² И сказал он мне: «Что ты видишь?» И отвечал я: «Вижу, вот светильник весь из золота, и чашечка для елея наверху его, и семь лампад на нем, и по семи трубочек у лампад, которые наверху его;

³ и две маслины на нем, одна с правой стороны чашечки, другая с левой стороны ее». Откр 11:4

⁴ И отвечал я и сказал ангелу, говорившему со мной: «Что это, господин мой?»

⁵ И ангел, говоривший со мной, отвечал и сказал мне: «Ты не знаешь, что это?» И сказал я: «Не знаю, господин мой».

Обетование Зоровавелю

⁶ Тогда отвечал он и сказал мне так: «Это слово Господа к Зоровавелю, выходящее: „**Не воинством и не силой, но Духом Моим**“, – говорит Господь Саваоф. – Езд 5:2

⁷ Кто ты, великая гора, перед Зоровавелем? Ты равнина, и вынесет он краеугольный камень при шумных восклицаниях: „Благодать, благодать на нем!“»

⁸ И было ко мне слово Господа:

⁹ «Руки Зоровавеля положили основание дому этому; его руки и окончат его, и узнаешь, что Господь Саваоф послал Меня к вам.

¹⁰ Ибо кто может считать день этот

маловажным, когда радостно смотрят на строительный отвес в руках Зорова-веля те семь – это очи Господа, которые объемлют взором всю землю?»

Откр 5:6

¹¹ Тогда отвечал я и сказал ему: «Что означают те две маслины с правой стороны светильника и с левой стороны его?»

Откр 11:4

¹² Вторично стал я говорить и сказал ему: «Что означают две масличные ветви, которые через две золотые трубочки изливают из себя золото?»

¹³ И сказал он мне: «Ты не знаешь, что это?» Я отвечал: «Не знаю, господин мой».

¹⁴ И сказал он: «Это двое помазанных елеем, предстоящих пред Господом всей земли».

Видение летящего свитка

5 И опять поднял я глаза мои и увидел: вот летит свиток.

² И сказал он мне: «Что видишь ты?» Я отвечал: «Вижу летящий свиток; длина его двадцать локтей, а ширина его десять локтей».

³ Он сказал мне: «Это проклятие, исходящее на лицо всей земли; ибо всякий, кто крадет, будет истреблен, как написано на одной стороне, и всякий, клянувшийся ложно, истреблен будет, как написано на другой стороне».

⁴ «Я навел его, – говорит Господь Саваоф, – и оно войдет в дом вора и в дом клянущегося Моим именем ложно, и пребудет в доме его, и истребит его, и деревья его, и камни его».

Видение женщины в ефе

⁵ И вышел ангел, говоривший со мною, и сказал мне: «Подними еще глаза твои и посмотри, что это выходит?»

⁶ Когда же я сказал: «Что это?» – Он отвечал: «Это выходит ефа» – и сказал: «Это образ их по всей земле».

⁷ И вот кусок свинца поднялся, и там сидела одна женщина посреди ефы.

⁸ И сказал он: «Эта женщина – само нечестие», и бросил ее в середину ефы, а на отверстие ее бросил свинцовый кусок.

⁹ И поднял я глаза мои и увидел: вот появились две женщины, и ветер был в

крыльях их, и крылья у них, как крылья аиста; и подняли они ефу и понесли ее между землей и небом.

¹⁰ И сказал я ангелу, говорившему со мною: «Куда несут они эту ефу?»

¹¹ Тогда сказал он мне: «Чтобы устроить для нее дом в земле Сеннаар, и когда будет все приготовлено, то она поставится там на своей основе».

Видение четырех колесниц

6 И опять поднял я глаза мои и вижу: вот четыре колесницы выходят из ущелья между двумя горами; и горы те – горы медные.

² В первой колеснице кони рыжие, а во второй колеснице кони вороные;

Откр 6:4,5

³ в третьей колеснице кони белые, а в четвертой колеснице кони пегие, сильные.

Откр 6:2

⁴ И, начав речь, я сказал ангелу, говорившему со мною: «Что это, господин мой?»

⁵ И отвечал ангел и сказал мне: «Эти выходят четыре духа небесных, которые предстоят пред Господом всей земли.

Откр 7:1

⁶ Вороные кони там выходят к стране северной, и белые идут за ними, а пегие идут к стране полуденной».

⁷ И сильные вышли, и стремились идти, чтобы пройти землю; и он сказал: «Идите, пройдите землю». И они прошли землю.

⁸ Тогда позвал он меня и сказал мне так: «Смотри, вышедшие в землю северную успокоили дух Мой на земле северной».

Повеление увенчать Иисуса

⁹ И было слово Господа ко мне:

¹⁰ «Возьми у пришедших из плена, у Хелдая, у Товии и у Иедая, и пойди в тот самый день, пойди в дом Иосии, сына Софонии, куда они пришли из Вавилона,

¹¹ возьми у них серебро и золото и сделай венцы и возложи на голову Иисуса, сына Иоседека, иерея великого,

¹² и скажи ему – так говорит Господь Саваоф: „Вот Муж, имя Ему ОТРАСЛЬ, Он произрастет из Своего корня и создаст храм Господен. Иер 23:5; 33:15; Зах 3:8

¹³ Он создаст храм Господен, и примет

славу, и воссядет, и будет владычествовать на престоле Своем; будет и священником на престоле Своем, и совет мира будет между тем и другим“.

¹⁴ А венцы те будут Хелему и Товии, Иедаю и Хену, сыну Софонии, на память в храме Господнем.

¹⁵ И издали придут, и примут участие в построении храма Господнего, и вы узнаете, что Господь Саваоф послал меня к вам, и это будет, если вы усердно будете слушаться гласа Господа, Бога вашего».

Осуждение неискреннего поста

7 В четвертый год царя Дария было слово Господа к Захарии, в четвертый день девятого месяца, хаслева,

² когда Вефиль послал Сарецера, и Регем-Мелеха, и спутников его помолиться пред лицом Господа

³ и спросить у священников, которые в доме Господа Саваофа, и у пророков, говоря: «Плакать ли мне в пятый месяц и поститься, как я делал это уже много лет?»

⁴ И было ко мне слово Господа Саваофа:

⁵ «Скажи всему народу земли этой и священникам так: „Когда вы постились и плакали в пятом и седьмом месяце, притом уже семьдесят лет, для Меня ли вы постились? Для Меня ли?»

⁶ И когда вы едите, и когда пьете, не для себя ли вы едите, не для себя ли вы пьете?»

⁷ Не те же ли слова провозглашал Господь через прежних пророков, когда еще Иерусалим был населен и покоен и города вокруг него, южная страна и низменность, были населены?“»

Пригина рассеяния Израиля

⁸ И было слово Господа к Захарии.

⁹ Так говорил тогда Господь Саваоф: «Производите суд справедливый и **оказывайте милость и сострадание каждый брату своему;**

¹⁰ вдову и сироту, пришельца и бедного не притесняйте и зла друг против друга не мыслите в сердце вашем.

¹¹ Но они не хотели внимать, отвернулись от Меня и уши свои отяготили, чтобы не слышать.

¹² И сердце свое окаменили, чтобы не слышать закона и слов, которые послал Господь Саваоф Духом Своим через прежних пророков; за то и постиг их великий гнев Господа Саваофа.

¹³ И было: как Он взывал, а они не слушали, так и они взывали, а Я не слушал, – говорит Господь Саваоф. –

¹⁴ И Я развеял их по всем народам, которых они не знали, и земля эта опустела после них, так что никто не ходил по ней ни взад, ни вперед, и они сделали вожделенную страну пустыней».

Обещание мира и благоденствия

8 И было слово Господа Саваофа – ² так говорит Господь Саваоф: «Возревновал Я о Сионе ревностью великою, и с великим гневом возревновал Я о нем».

³ Так говорит Господь: «Обращусь Я к Сиону и буду жить в Иерусалиме, и будет называться Иерусалим городом истины, и гора Господа Саваофа – горою святыни».

⁴ Так говорит Господь Саваоф: «Опять старцы и старицы будут сидеть на улицах в Иерусалиме, каждый с посохом в руке – от множества дней.

⁵ И улицы города этого наполнятся мальчиками и девочками, играющими на улицах его».

⁶ Так говорит Господь Саваоф: «Если это в глазах оставшегося народа покажется дивным в дни эти, то неужели оно дивно и в Моих очах?» – говорит Господь Саваоф.

⁷ Так говорит Господь Саваоф: «Вот, Я спасу народ Мой из страны восхода и из страны захода солнца;

⁸ и приведу их, и будут они жить в Иерусалиме, и будут Моим народом, и Я буду их Богом, в истине и правде».

⁹ Так говорит Господь Саваоф: «Укрепите руки ваши, вы, слышащие ныне слова эти из уст пророков, бывших при основании дома Господа Саваофа для создания храма.

¹⁰ Ибо прежде дней тех не было возмездия для человека, ни возмездия за труд животных; ни уходящему, ни приходящему не было покоя от врага; и попускал Я всякого человека враждовать против другого.

¹¹ А ныне для остатка этого народа Я не такой, как в прежние дни, – говорит Господь Саваоф. –

¹² Ибо посев будет в мире; виноградная лоза даст плод свой, и земля даст произведения свои, и небеса будут давать росу свою; и все это Я отдам во владение оставшемуся народу этому.

¹³ И будет: как вы, дом Иудин и дом Израилев, были проклятием у народов, так Я спасу вас, и вы будете благословением. Не бойтесь, да укрепятся руки ваши!»

¹⁴ Ибо так говорит Господь Саваоф: «Как Я определил наказать вас, когда отцы ваши прогневали Меня, – говорит Господь Саваоф, – и не отменил,

¹⁵ так опять Я определил в эти дни сделать доброе Иерусалиму и дому Иудину. Не бойтесь!

¹⁶ Вот дела, которые вы должны делать: **говорите истину друг другу, по истине и миролюбно судите у ворот ваших.**

Еф 4:25

¹⁷ **Никто из вас да не мыслит в сердце своем зла против ближнего своего, и ложной клятвы не любите, ибо все это Я ненавижу», – говорит Господь.**

¹⁸ И было ко мне слово Господа Саваофа.

¹⁹ Так говорит Господь Саваоф: «Пост четвертого месяца, и пост пятого, и пост седьмого, и пост десятого делается для дома Иудина радостью и веселым торжеством; только любите истину и мир».

²⁰ Так говорит Господь Саваоф: «Еще будут приходить народы и жители многих городов;

²¹ и пойдут жители одного города к жителям другого и скажут: „Пойдем молиться лицу Господа и взыщем Господа Саваофа“; и каждый скажет: „Пойду и я“».

²² И будут приходить многие племена и сильные народы, чтобы взыскать Господа Саваофа в Иерусалиме и помолиться лицу Господа.

²³ Так говорит Господь Саваоф: «Будет в те дни: возьмутся десять человек из всех разноязычных народов, возьмутся за полу иудея и будут говорить: „Мы пойдем с тобой, ибо мы слышали, что с вами Бог“».

Суд над окружающими народами

9 Пророческое слово Господа. В земле Хадрах и в Дамаске оно обитает, – ибо око Господа на всех людей, как и на все колена Израилевы, –

Ис 17:1–3; Иер 49:23–27; Ам 1:3–5; Ис 23:1–18;

Иез 26:1 – 28:26; Иоиль 3:4–8; Ам 1:9–10;

Мф 11:21–22; Лк 10:13–14

² и на Емаф, смежный с ним, на Тир и Сидон, ибо он очень умудрился.

³ И устроил себе Тир крепость, накопил серебра, как пыли, и золота, как уличной грязи.

⁴ Вот, Господь сделает его бедным и поразит силу его в море, и сам он будет истреблен огнем.

⁵ Увидит это Аскалон – и ужаснется, и Газа – и вострепещет сильно, и Екрон, ибо посрамится надежда его; не станет царя в Газе, и Аскалон будет необитаем.

Ис 14:29–31; Иер 47:1–7; Иез 25:15–17;

Иоиль 3:4–8; Ам 1:6–8; Соф 2:4–7

⁶ «Чужое племя будет жить в Азоте, и Я уничтожу высокомерие филистимлян.

⁷ Исторгну кровь из уст его; и мерзости его – из зубов его, и он достанется Богу нашему, и будет как тысяченачальник в Иуде, и Екрон будет как Иевусей.

⁸ И Я расположу стан у дома Моего против войска, против проходящих вперед и назад, и не будет более проходить притеснитель, ибо ныне Моими очами Я буду взирать на это.

Грядущий Царь Израиля

9 **Ликуй от радости, дочь Сиона, торжествуй, дочь Иерусалима: се, Царь твой грядет к тебе, праведный и спасающий, кроткий, сидящий на ослице и на молодом осле, сыне подъяремной.**

Мф 21:5; Ин 12:15

¹⁰ Тогда истреблю колесницы у Ефрема и коней в Иерусалиме, и сокрушен будет бранный лук; и Он возвестит мир народам, и владычество Его будет от моря до моря и от реки до концов земли. Пс 71:8

¹¹ А что до тебя, ради крови завета твоего Я освобожу узников твоих из рва, в котором нет воды.

Исх 24:8

¹² Возвращайтесь на твердыню, вы, пленники надеющиеся! Что теперь возвещая, воздам тебе вдвойне.

¹³ Ибо, как лук, Я натяну Себе Иуду и наполню лук Ефрему, и воздвигну

сынов твоих, Сион, против сынов твоих, Иония, и сделаю тебя мечом ратоборца».

¹⁴И явится над ними Господь, и как молния вылетит стрела Его, и возгремит Господь Бог трубой, и шествовать будет в бурях полуденных.

¹⁵Господь Саваоф будет защищать их, и они будут истреблять и попираť прашные камни, и будут пить и шуметь, как бы от вина, и наполнятся, как жертвенные чаши, как углы жертвенника.

¹⁶И спасет их Господь, Бог их, в тот день, как овец, народ Свой; ибо, подобно камням в венце, они воссияют на земле Его.

¹⁷О, как велика привлекательность его и какая красота его! Хлеб одушевит язык у юношей, и вино – у девиц!

Об избавлении народа Божьего

10 Просите у Господа дождя во время благопотребное; Господь блеснет молнией и даст вам обильный дождь, каждому – злак на поле.

²Ибо терафимы говорят пустое, и вещуны видят ложное и рассказывают сны лживые; они утешают пустотой; поэтому они бродят, как овцы, бедствуют, потому что нет пастыря.

³«На пастырей воспылал гнев Мой, и козлов Я накажу; ибо посетит Господь Саваоф стадо Свое, дом Иудин, и поставит их, как славного коня Своего на брани.

⁴Из него будет краеугольный камень, из него – гвоздь, из него – лук для брани, из него произойдут все народоправители.

⁵И они будут как герои, попирающие врагов на войне, как уличную грязь, и будут сражаться, потому что Господь с ними, и посрамят всадников на конях.

⁶И укреплю дом Иудин, и спасу дом Иосифов, и возвращу их, потому что Я умилосердился над ними; и они будут, как бы Я не оставлял их; ибо Я Господь, Бог их, и услышу их.

⁷Как герой будет Ефрем; возвеселится сердце их, как от вина; и увидят это сыны их, и возрадуются; в восторге будет сердце их о Господе.

⁸Я дам им знак и соберу их, потому что Я испылил их; они будут так же многочисленны, как прежде;

⁹и расселю их между народами, и в отдаленных странах они будут вспоминать обо Мне, и будут жить с детьми своими, и возвратятся;

¹⁰и возвращу их из земли египетской, и из Ассирии соберу их, и приведу их в землю галаадскую и на Ливан, и недостанет места для них.

¹¹И пройдет бедствие по морю, и поразит волны морские, и иссякнут все глубины реки, и смиритса гордость Ассура, и скипетр отнимется у Египта.

¹²Укреплю их в Господе, и они будут ходить во имя Его, – говорит Господь. –

О пришествии Мессии и Его отвержении

11 Отвори, Ливан, ворота твои, и да пожегт огонь кедры твои.

²Рыдай, кипарис, ибо упал кедр, ибо и величавые опустошены; рыдайте, дубы васанские, ибо повалился непроходимый лес.

³Слышен голос рыдания пастухов, потому что опустошено приволье их; слышно рычание молодых львов, потому что опустошена краса Иордана».

⁴Так говорит Господь, Бог мой: «Паси овец, обреченных на заклание,

⁵которых купившие убивают безнаказанно, а продавшие говорят: „Благословен Господь, я разбогател!“ – и пастухи их не жалеют о них.

⁶Ибо Я не буду более миловать жителей земли этой, – говорит Господь. – И вот, Я предам людей, каждого в руки ближнего его и в руки царя его, и они будут поражать землю, и Я не избавлю от рук их.

⁷И буду пасти овец, обреченных на заклание, овец поистине бедных. И возьму Себе два жезла, и назову один – благоволением, другой – узами, и ими буду пасти овец.

⁸И истреблю трех из пастырей в один месяц; и отвратится душа Моя от них, как и их душа отвращается от Меня.

⁹Тогда скажу: „Не буду пасти вас; умирающая – пусть умирает, и гибнущая – пусть гибнет, а остающиеся пусть едят плоть одна другой“.

¹⁰И возьму жезл Мой „благоволение“, и переломлю его, чтобы уничтожить завет, который заключил Я со всеми народами.

¹¹ И он уничтожен будет в тот день, и тогда узнают бедные из овец, ожидающие Меня, что это слово Господа.

¹² И скажу им: „Если угодно вам, то дайте Мне плату Мою; если же нет – не давайте“, и они отвесят в уплату Мне тридцать сребреников». Мф 26:15; мф 27:9–10

¹³ И сказал мне Господь: «Брось их в сокровищницу храма – высокая цена, в какую они оценили Меня!» И взял я тридцать сребреников, и бросил их в сокровищницу дома Господнего – для горшечника.

¹⁴ «И переломил Я другой жезл Мой – „узы“, чтобы расторгнуть братство между Иудой и Израилем».

Гнев Божий на лжепастырей

¹⁵ И Господь сказал мне: «Еще возьми себе снаряжение одного из глупых пастухов.

¹⁶ Ибо вот, Я поставлю на этой земле пастуха, который о погибающих не позаботится, потерявшихся не будет искать и больных не будет лечить, здоровых не будет кормить, а мясо тучных будет есть и копыта их оторвет.

¹⁷ Горе негодному пастуху, оставляющему стадо! Меч на руку его и на правый глаз его! Рука его совершенно иссохнет, и правый глаз его совершенно потускнеет».

Пророческое слово об избавлении Иерусалима

12 Пророческое слово Господа об Израиле. Господь, распростерший небо, основавший землю и образовавший дух человека внутри него, говорит:

² «Вот, Я сделаю Иерусалим чашей иступления для всех окрестных народов и также для Иуды во время осады Иерусалима.

³ И будет в тот день: сделаю Иерусалим тяжелым камнем для всех племен; все, кто будет поднимать его, надорвет себя, а соберутся против него все народы земли.

⁴ В тот день, – говорит Господь, – Я поражу всякого коня бешенством и всадника его – безумием, а на дом Иудин отверзу очи Мои; всякого же коня у народов поражу слепотой.

⁵ И скажут князья Иудины в сердцах

своих: „Сила моя – жители Иерусалима в Господе Саваофе, Боге их“.

⁶ В тот день Я сделаю князей Иудиных как жаровню с огнем между дровами и как горящий светильник среди снопов, и они истребят все окрестные народы, справа и слева, и снова населен будет Иерусалим на своем месте, в Иерусалиме».

⁷ И спасет Господь сначала шатры Иуды, чтобы величие дома Давидова и величие жителей Иерусалима не возносилось над Иудой.

⁸ В тот день защищать будет Господь жителей Иерусалима, и самый слабый между ними в тот день будет как Давид, а дом Давидов будет как Бог, как ангел Господен перед ними.

⁹ «И будет в тот день: Я истреблю все народы, нападающие на Иерусалим.

¹⁰ А на дом Давидов и на жителей Иерусалима изолью дух благодати и умиления, и они воззрят на Него, Которого пронзили, и будут рыдать о Нем, как рыдают о единородном сыне, и скорбеть, как скорбят о первенце.

Мф 24:30; Ин 19:37; Откр 1:7

¹¹ В тот день поднимется большой плач в Иерусалиме, как плач Гадад-риммона в долине Мегиддонской.

¹² И будет рыдать земля, каждое племя особо: племя дома Давидова особо, и жены их особо; племя дома Нафанава особо, и жены их особо;

¹³ племя дома Левиина особо, и жены их особо; племя Симеоново особо, и жены их особо.

¹⁴ Все остальные племена – каждое племя особо, и жены их особо.

13 В тот день откроется источник дому Давидову и жителям Иерусалима для омывания греха и нечистоты.

² И будет в тот день, – говорит Господь Саваоф, – Я истреблю имена идолов с этой земли, и они не будут более упоминаемы, равно как лжепророков и нечистого духа удалю с земли.

³ Тогда если кто будет прорицать, то отец его и мать его, родившие его, скажут ему: „Тебе не должно жить, потому что ты ложь говоришь во имя Господа“; и поразят его отец его и мать его, родившие его, когда он будет прорицать.

⁴ И будет в тот день: устыдятся такие

прорицатели, каждый видения своего, когда будут прорицать, и не будут надевать на себя власяницы¹, чтобы обманывать.

⁵ И каждый скажет: „Я не пророк, я земледелец, потому что некто сделал меня рабом с детства моего“.

⁶ Ему скажут: „Отчего же на руках у тебя рубцы?“ И он ответит: „Оттого, что меня били в доме любящих меня“.

*Смерть великого Пастыря
и очищение остатка*

⁷ О меч! Поднимись на Пастыря Моего и на ближнего Моего, – говорит Господь Саваоф, – порази Пастыря – и рассеются овцы! И Я обращу руку Мою на малых.

Мф 26:31; Мк 14:27

⁸ И будет на всей земле, – говорит Господь, – две части на ней будут истреблены, вымрут, а третья останется на ней.

⁹ И введу эту третью часть в огонь, и расплавию их, как плавят серебро, и очишу их, как очищают золото; они будут призывать имя Мое, и Я услышу их и скажу: „Это Мой народ“, и они скажут: „Господь – Бог мой!“»

Иерусалим и народы

14 Вот наступает день Господен, и разделит награбленное у тебя среди тебя.

² «И соберу все народы на войну против Иерусалима, и взят будет город, и разграблены будут дома, и обесчещены будут женщины, и половина города пойдет в плен; но остальной народ не будет истреблен из города».

³ Тогда выступит Господь и ополчится против этих народов, как ополчился в день брани.

О пришествии Господа

⁴ И станут ноги Его в тот день на горе Елеонской, которая перед лицом Иерусалима к востоку; и раздвоится гора Елеонская от востока к западу весьма большой долиной, и половина горы отойдет к северу, а половина ее – к югу.

⁵ «И вы побежите в долину гор Моих, ибо долина гор будет простираться до Асила; и вы побежите, как бежали от землетрясения в дни Озии, царя

иудейского». И придет Господь, Бог мой, и все святые с Ним.

⁶ И будет в тот день: не станет света, светила удалятся.

⁷ День этот будет единственный, ведомый только Господу: ни день, ни ночь; лишь в вечернее время явится свет.

*Установление Царства Божиего
на земле*

⁸ И будет в тот день: живые воды потекут из Иерусалима, половина их – к морю Восточному; и половина их – к морю Западному; летом и зимой так будет.

Иез 47:1; Ин 7:38; Откр 22:1

⁹ **И Господь будет Царем над всей землей;** в тот день будет Господь один и имя Его едино.

¹⁰ Вся эта земля будет как равнина, от Гаваона до Реммона, на юг от Иерусалима, который высоко будет стоять на своем месте и населится от ворот Вениаминовых до места первых ворот, до угловых ворот, и от башни Ананеила до царских точил.

¹¹ И будут жить в нем, и проклятия не будет более, но будет стоять Иерусалим безопасно.

Откр 22:3

¹² И вот какое будет поражение, которым поразит Господь все народы, которые воевали против Иерусалима: у каждого исчхнет тело его, когда он еще стоит на своих ногах, и глаза у него истают в глазницах своих, и язык его иссохнет во рту у него.

¹³ И будет в тот день: произойдет между ними великое смятение от Господа, так что один схватит руку другого и поднимется рука его на руку ближнего его.

¹⁴ Но и сам Иуда будет воевать против Иерусалима, и собрано будет богатство всех окрестных народов: золото, серебро и одежды в великом множестве.

¹⁵ Будет такое же поражение и коней, и лошаков, и верблюдов, и ослов, и всякого скота, какой будет в станах у них.

¹⁶ Затем все остальные из всех народов, приходивших против Иерусалима, будут приходить из года в год для поклонения Царю, Господу Саваофу, и для празднования праздника кушей.

Лев 23:39–43

¹⁷ И будет: если какое из племен земных не пойдет в Иерусалим для поклонения Царю, Господу Саваофу, то не будет дождя у них.

¹ Грубую одежду.

¹⁸И если племя египетское не поднимется в путь и не придет сюда, то и у него не будет дождя и постигнет его поражение, каким поразит Господь народы, не приходящие праздновать праздник кущей.

¹⁹Вот что будет за грех Египта и за грех всех народов, которые не придут праздновать праздник кущей!

²⁰В то время даже на конских убо-

рах будет *нагертано*: „Святыня Господу“, и котлы в доме Господнем будут как жертвенные чаши пред алтарем.

²¹И все котлы в Иерусалиме и Иудее будут святыней Господа Саваофа; и будут приходить все приносящие жертву, и брать их, и варить в них; и не будет более ни одного хананея в доме Господа Саваофа в тот день.

КНИГА ПРОРОКА МАЛАХИИ

Содержание

	Главы
Послушание заповедям Господним	1–2
О приходе Господа в Свой храм	3–4

Любовь Господа к Израилю

1 Пророческое слово Господа к Израилю через Малахию.

²«Я возлюбил вас, – говорит Господь. – А вы говорите: „В чем явил Ты любовь к нам?“ Не брат ли Исав Иакову? – говорит Господь. – И однако же Я возлюбил Иакова,

Ис 34:5–17; 63:1–6; Иер 49:7–22; Иез 25:12–14; 35:1–15; Ам 1:11–12; Авд 1:1–14; Рим 9:13

³а Исав возненавидел и предал горы его опустошению, и владения его – шакалам пустыни.

⁴Если Эдом скажет: „Мы разорены, но мы восстановим разрушенное“, то Господь Саваоф говорит: „Они построят, а Я разрушу, и прозовут их областью нечестивой, народом, на который Господь прогневался навсегда“.

⁵И увидят это глаза ваши, и вы скажете: „Возвеличился Господь над пределами Израиля!“

Божий упрек священникам

⁶Сын чтит отца, и раб – господина своего; если Я отец, то где почтение ко Мне? И если Я Господь, то где благоговение предо Мною? – говорит Господь Саваоф вам, священники, бесславящие

имя Мое. Вы говорите: „Чем мы бесславим имя Твое?“

⁷Вы приносите на жертвенник Мой нечистый хлеб и говорите: „Чем мы бесславим Тебя?“ Тем, что говорите: „Трапеза Господня не стоит уважения“.

⁸И когда приносите в жертву слепое, не худо ли это? Или когда приносите хромоту и больное, не худо ли это? Поднеси это твоему князю – будет ли он доволен тобой и благосклонно ли примет тебя? – говорит Господь Саваоф. –

Втор 15:21

⁹Итак, молитесь Богу, чтобы помиловал вас; а когда такое исходит из рук ваших, то может ли Он милостиво принимать вас? – говорит Господь Саваоф. –

¹⁰Лучше кто-нибудь из вас запер бы двери, чтобы напрасно не держали огня на жертвеннике Моем. Нет Моего благоволения к вам, – говорит Господь Саваоф, – и приношение из рук ваших не благоугодно Мне.

¹¹Ибо от восхода солнца до захода велико будет имя Мое между народами, и на всяком месте будут приносить фимиам имени Моему, чистую жертву; велико будет имя Мое между народами, – говорит Господь Саваоф. –

¹²А вы хулите его тем, что говорите: „Трапеза Господня не стоит уважения, и дар ее – пища презренная“.

¹³Притом говорите: „Вот сколько труда!“ – и пренебрегаете его, – говорит Гос-

подь Саваоф, – и приносите украденное, хромое и больное, и такого же свойства приносите хлебный дар: могут ли с благоволением принимать это из рук ваших? – говорит Господь. –

¹⁴Проклят лживый, у которого в стаде есть неиспорченный самец, и он дал обет, а приносит в жертву Господу поврежденное: ибо Я Царь великий, и имя Мое страшно у народов.

2Итак, для вас, священники, эта заповедь.

²Если вы не послушаетесь и если не примете к сердцу, чтобы воздавать славу имени Моему, – говорит Господь Саваоф, – то Я пошлю на вас проклятие и проклянью ваши благословения, и уже проклинаю, потому что вы не хотите приложить к тому сердца.

³Вот Я отниму у вас плечо и помет раскидаю на лица ваши, помет праздничных жертв ваших; и выбросят вас вместе с ним.

⁴И вы узнаете, что Я дал эту заповедь для сохранения завета Моего с Левием, – говорит Господь Саваоф. –

Чис 3:11–13

⁵Завет Мой с ним был *заветом* жизни и мира, и Я дал его ему для страха, и он боялся Меня и благоговел пред именем Моим.

Чис 25:12

⁶Закон истины был в устах его, и неправды не обреталось на языке его: в мире и правде он ходил со Мною и многих отвратил от греха.

⁷Ибо уста священника должны хранить ведение, и закон ищут от уст его, потому что он вестник Господа Саваофа.

⁸Но вы уклонились от пути этого, для многих послужили соблазном в законе, разрушили завет Левия, – говорит Господь Саваоф. –

⁹За то и Я сделаю вас презренными и униженными перед всем народом, так как вы не соблюдаете путей Моих, лицепритствуете в делах закона».

Упрек народу

¹⁰Не один ли у всех нас Отец? Не один ли Бог сотворил нас? Почему же мы вероломно поступаем друг против друга, нарушая тем завет отцов наших?

¹¹Вероломно поступает Иуда, и мерзость совершается в Израиле и в Иеру-

салиме; ибо унизил Иуда святыню Господню, которую любил, и женился на дочери чужого бога.

¹²У того, кто делает это, истребит Господь из шатров Иаковлевых бдящего на страже, и отвечающего, и приносящего жертву Господу Саваофу.

¹³И вот еще что вы делаете: вы заставляете обливать слезами жертвенник Господа с рыданием и воплем, так что Он уже не призывает более на приношение и не принимает умиловительной жертвы из рук ваших.

¹⁴Вы скажете: «За что?» За то, что Господь был свидетелем между тобою и женой юности твоей, против которой ты поступил вероломно, между тем как она подруга твоя и законная жена твоя.

¹⁵Но не сделал ли того же один, и в нем пребывал превосходный дух? Что же сделал этот один? Он желал получить от Бога потомство. Итак, берегите дух ваш и никто не поступай вероломно против жены юности своей.

¹⁶«Ненавижу развод, – говорит Господь, Бог Израилев, – и того, кто покрывает насилием одежду свою, – говорит Господь Саваоф. – Поэтому наблюдайте за духом вашим и не поступайте вероломно.

¹⁷Вы прогневляете Господа словами вашими, говоря: „Чем прогневляем мы Его?“ Тем, что говорите: „Всякий, делающий зло, хорош пред очами Господа, и к таким Он благоволит“, или: „Где Бог правосудия?“

О пришествии Господа

3Вот, Я посылаю ангела Моего, и он приготовит путь предо Мною, и внезапно придет в храм Свой Господь, Которого вы ищете, и ангел завета, которого вы желаете. Вот, Он идет, – говорит Господь Саваоф. –

Мф 11:10; Мк 1:2; Лк 1:76; 2:7

²И кто выдержит день пришествия Его, и кто устоит, когда Он явится? Ибо Он – как огонь расплавляющий и как щелок очищающий,

Иоиль 2:11; Откр 6:17

³и сядет переплавлять и очищать серебро, и очистит сынов Левия и переплавит их, как золото и как серебро, чтобы приносили жертву Господу в правде.

⁴Тогда благоприятна будет Господу жертва Иуды и Иерусалима, как во дни древние и как в лета прежние.

⁵И приду к вам для суда, и буду скорым обличителем чародеев, и прелюбодеев, и тех, которые клянутся ложно и удерживают плату у наемника, притесняют вдову и сироту, и отталкивают пришельца, и Меня не боятся, – говорит Господь Саваоф. –

Нарекание народу

⁶Ибо Я Господь, Я не изменяюсь; но вы, сыны Иаковлевы, не перестали *ими быть*.

⁷Со дней отцов ваших вы отступили от уставов Моих и не соблюдаете их. Обратитесь ко Мне, и Я обращусь к вам, – говорит Господь Саваоф. – Вы скажете: „Как нам обратиться?“

⁸Можно ли человеку обкрадывать Бога? А вы обкрадываете Меня. Скажете: „Чем обкрадываем мы Тебя?“ Десятиной и приношениями.

⁹Проклятием вы прокляты, потому что вы – весь народ – обкрадываете Меня.

¹⁰Принесите все десятины в дом хранилища, чтобы в доме Моем была пища, и хотя в этом испытайте Меня, – говорит Господь Саваоф, – не открою ли Я для вас отверстий небесных и не изолью ли на вас благословения до избытка.

Лев 27:30; Чис 18:21–24;

Втор 12:6; 14:22–29; Неем 13:12

¹¹Я для вас запрещаю пожирающим истреблять у вас плоды земные, и виноградная лоза на поле у вас не лишится плодов своих, – говорит Господь Саваоф. –

¹²И блаженными называть будут все народы, потому что вы будете землей вождельной, – говорит Господь Саваоф. –

О дерзких и о благоговееющих пред Господом

¹³Дерзостны предо Мною слова ваши, – говорит Господь. – Вы скажете: „Что мы говорим против Тебя?“

¹⁴Вы говорите: „Тщетно служение Богу, и что пользы, что мы соблюдали постановления Его и ходили в печальной одежде пред лицом Господа Саваофа?“

¹⁵И ныне мы считаем надменных счастливыми: лучше устраивают себя делающие беззакония, и хотя искушают Бога, но остаются целы“.

¹⁶Но боящиеся Бога говорят друг другу: „Внимает Господь и слышит это, и пред лицом Его пишется памятная книга о боящихся Господа и чтущих имя Его“.

¹⁷И они будут Моими, – говорит Господь Саваоф, – собственностью Моею в тот день, который Я соделаю, и буду миловать их, как милует человек сына своего, служащего ему.

¹⁸И тогда снова увидите различие между праведником и нечестивым, между служащим Богу и не служащим Ему.

Угась негестивых и боящихся Бога

4Ибо вот, придет день, пылающий, как печь; тогда все надменные и поступающие нечестиво будут как солома, и попалит их грядущий день, – говорит Господь Саваоф, – так что не оставит у них ни корня, ни ветвей.

²А для вас, благоговееющие пред именем Моим, взойдет Солнце правды и исцеление – в лучах Его; и вы выйдете и възграете, как тельцы упитанные;

³и будете попирать нечестивых, ибо они будут прахом под стопами ног ваших в тот день, который Я соделаю, – говорит Господь Саваоф. –

⁴Помните закон Моисея, раба Моего, который Я заповедал ему на Хориве для всего Израиля, равно как и правила и уставы.

⁵Вот, Я пошлю к вам Илию, пророка, перед наступлением дня Господнего, великого и страшного.

Мф 11:14; 17:10–13; Мк 9:11–13; Лк 1:17; Ин 1:21

⁶И он обратит сердца отцов к детям и сердца детей к отцам их, чтобы Я, придя, не поразил земли проклятием».

НОВЫЙ ЗАВЕТ

ЕВАНГЕЛИЕ ОТ МАТФЕЯ

Содержание

Родословие и рождение Иисуса	Главы 1–2
Крещение и искушение	3–4
Нагорная проповедь	5–7
Чудеса Иисуса	8–9
Израиль перед выбором	10–12
Притги	13
Об истинной вере	14–15
Наставление учеников	16–21
Уловки фарисеев	22–23
Последнее время и суд	24–25
Страдания и смерть Иисуса Христа	26–27
Великое поругание Воскресшего	28

Родословие Иисуса Христа

1 Родословие Иисуса Христа, Сына Давидова, Сына Авраамова. Лк 3:23–38

² Авраам родил Исаака; Исаак родил Иакова; Иаков родил Иуду и братьев его;

³ Иуда родил Фареса и Зару от Фамарии; Фарес родил Есрома; Есром родил Арама;

⁴ Арам родил Аминадава; Аминадав родил Наассона; Наассон родил Салмона;

⁵ Салмон родил Вооза от Рахавы; Вооз родил Овида от Руфи; Овид родил Иессея;

⁶ Иессей родил Давида, царя; Давид, царь, родил Соломона от бывшей за Урией;

⁷ Соломон родил Ровоама; Ровоам родил Авию; Авия родил Асу;

⁸ Аса родил Иосафата; Иосафат родил Иорама; Иорам родил Озию;

⁹ Озия родил Иоафама; Иоафам родил Ахаз; Ахаз родил Езекию;

¹⁰ Езекия родил Манассию; Манассия родил Амона; Амон родил Иосию;

¹¹ Иосия родил Иоакима; Иоаким родил Иехонию и братьев его перед переселением в Вавилон.

4 Цар 24:14–15;
2 Пар 36:10; Иер 27:20

¹² По переселении же в Вавилон Иехония родил Салафииля; Салафииль родил Зоровавеля;

¹³ Зоровавель родил Авиуда; Авиуд родил Елиакима; Елиаким родил Азора;

¹⁴ Азор родил Садока; Садок родил Ахима; Ахим родил Елиуда;

¹⁵ Елиуд родил Елеазара; Елеазар родил Матфана; Матфан родил Иакова;

¹⁶ Иаков родил Иосифа, мужа Марии, от которой родился Иисус, называемый Христос.

¹⁷ Итак, всех родов от Авраама до Давида – четырнадцать родов; и от Давида до переселения в Вавилон – четырнадцать родов; и от переселения в Вавилон до Христа – четырнадцать родов.

Рождество Иисуса Христа

¹⁸ Рождество Иисуса Христа было так: по обручении матери Его Марии с Иосифом, прежде нежели сочтались они, оказалось, что она имеет во чреве от Духа Святого. Лк 1:27

¹⁹ Иосиф же, муж ее, будучи праведен и не желая огласить ее, хотел тайно отпустить ее.

²⁰ Но когда он помыслил это, – вот, ангел Господен явился ему во сне и сказал: «Иосиф, сын Давидов! Не бойся принять Марию, жену твою, ибо родившееся в ней есть от Духа Святого;

²¹ родит же Сына, и наречешь Ему имя Иисус, ибо Он спасет людей Своих от грехов их». Лк 1:31

²² А все это произошло, да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит:

²³ «Вот, дева во чреве примет и родит Сына, и нарекут имя Ему Эммануил», что значит «С нами Бог». Ис 7:14

²⁴ Встав от сна, Иосиф поступил, как повелел ему ангел Господен, и принял жену свою,

²⁵ и не знал ее, как наконец она родила Сына своего, Первенца, и он нарек Ему имя Иисус. Лк 2:7,21

Поклонение волхвов

2 Когда же Иисус родился в Вифлееме иудейском во дни царя Ирода, пришли в Иерусалим волхвы¹ с востока и говорят:

² «Где родившийся Царь иудейский? Ибо мы видели звезду Его на востоке и пришли поклониться Ему».

³ Услышав это, Ирод, царь, встревожился и весь Иерусалим с ним.

⁴ И, собрав всех первосвященников и книжников народных, спрашивал у них: «Где должно родиться Христу?»

⁵ Они же сказали ему: «В Вифлееме иудейском, ибо так написано через пророка:

⁶ „И ты, Вифлеем, земля Иудина, ничем не меньше воеводств Иудиных, ибо из тебя произойдет Вождь, Который будет пасти народ Мой Израиль“». Мих 5:2

⁷ Тогда Ирод, тайно призвав волхвов, выведал у них время появления звезды

⁸ и, послав их в Вифлеем, сказал: «Пойдите, тщательно разведайте о Младенце и, когда найдете, известите меня, чтобы и мне пойти поклониться Ему».

⁹ Они, выслушав царя, пошли. И вот, звезда, которую видели они на востоке, шла перед ними, как наконец пришла и остановилась над *местом*, где был Младенец.

¹⁰ Увидев же звезду, они возрадовались радостью весьма великой,

¹¹ и, войдя в дом, увидели Младенца с Марией, матерью Его, и, пав, поклонились Ему; и, открыв сокровища свои, принесли Ему дары: золото, ладан и смирну.

¹² И, получив во сне откровение не возвращаться к Ироду, иным путем отошли в страну свою.

Бегство в Египет

¹³ Когда же они отошли, вот, ангел Господен является во сне Иосифу и говорит: «Встань, возьми Младенца и мать Его, и беги в Египет, и будь там, доколе не скажу тебе, ибо Ирод хочет искать Младенца, чтобы погубить Его».

¹ Мудрецы.

¹⁴ Он встал, взял Младенца и мать Его ночью, и пошел в Египет,

¹⁵ и там был до смерти Ирода; да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит: «Из Египта вывел Я Сына Моего». Ос 11:1

Избиение младенцев

¹⁶ Тогда Ирод, увидев себя осмеянным волхвами, весьма разгневался и послал избить всех младенцев в Вифлееме и во всех пределах его, от двух лет и ниже, – по времени, которое выведет от волхвов.

¹⁷ Тогда сбилось реченное через пророка Иеремию, который говорит:

¹⁸ «Глас в Раме слышен, плач, и рыдание, и вопль великий: Рахиль плачет о детях своих и не хочет утешиться, ибо их нет». Иер 31:15

Возвращение из Египта

¹⁹ По смерти же Ирода, вот, ангел Господен во сне является Иосифу в Египте

²⁰ и говорит: «Встань, возьми Младенца и мать Его и иди в землю Израилеву, ибо умерли искавшие души Младенца».

²¹ Он встал, взял Младенца и мать Его и пришел в землю Израилеву.

²² Услышав же, что Архелай царствует в Иудее вместо Ирода, отца своего, убоялся туда идти; но, получив во сне откровение, пошел в пределы галилейские

²³ и, придя, поселился в городе, называемом Назарет; да сбудется реченное через пророков, что Он Назореем наречется. Мк 1:24; Лк 2:39; Ин 1:45

Проповедь Иоанна Крестителя

3 В те дни приходит Иоанн Креститель и, проповедуя в пустыне Иудейской, Мк 1:3–8; Лк 3:2–9,15–17; Ин 1:19–28

² говорит: «**Покайтесь, ибо приблизилось Царство Небесное.**

Мф 4:17; Мк 1:15

³ Ибо он тот, о котором сказал пророк Исаия: «Глас вопиющего в пустыне: „Приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему“». Ис 40:3

⁴ Сам же Иоанн имел одежду из верблюжьего волоса и пояс кожаный на

чреслах своих, а пищей его были акриды¹ и дикий мед. 4 Цар 1:8

⁵Тогда Иерусалим, и вся Иудея, и вся окрестность иорданская выходили к нему

⁶и крестились от него в Иордане, исповедуя грехи свои.

⁷Увидев же многих фарисеев и саддукеев, идущих к нему креститься, Иоанн сказал им: «Порождения ехидны! Кто внушил вам бежать от будущего гнева?» Мф 12:34; 23:33

⁸Сотворите же достойный плод покаяния

⁹и не думайте говорить в себе: „Отец у нас Авраам“, ибо говорю вам, что Бог может из камней этих воздвигнуть детей Аврааму. Ин 8:39

¹⁰Уже и секира при корне деревьев лежит: всякое дерево, не приносящее доброго плода, срубают и бросают в огонь. Мф 7:19

¹¹Я крещу вас в воде в покаяние, но Идущий за мной сильнее меня; я недостойн понести обувь Его; Он будет крестить вас Духом Святым и огнем;

¹²лопата Его в руке Его, и Он очистит гумно Свое и соберет пшеницу Свою в житницу, а солому сожжет огнем неугасимым».

Крещение Иисуса

¹³Тогда приходит Иисус из Галилеи на Иордан к Иоанну креститься от него. Мк 1:9–11; Лк 3:21–22

¹⁴Иоанн же удерживал Его и говорил: «Мне надобно креститься от Тебя, и Ты приходишь ко мне?»

¹⁵Но Иисус сказал ему в ответ: «Оставь теперь, ибо так надлежит нам исполнить всякую правду». Тогда *Иоанн* отпускает Его.

¹⁶И, крестившись, Иисус тотчас вышел из воды. И вот отверзлись Ему небеса, и увидел *Иоанн* Духа Божьего, Который сходил, как голубь, и ниспущался на Него.

¹⁷И вот голос с небес, говорящий: «**Это Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение.**»

Быт 22:2; Пс 2:7; Ис 42:1; Мф 12:18; 17:5;

Мк 9:7; Лк 9:35

Искушение Иисуса

4 Тогда Иисус возведен был Духом в пустыню для искушения от дьявола Мк 1:12–13; Лк 4:1–13; Евр 2:18; 4:15

²и, постившись сорок дней и сорок ночей, напоследок взалкал.

³И приступил к Нему искушитель, и сказал: «Если Ты Сын Божий, скажи, чтобы камни эти сделались хлебами».

⁴Он же сказал ему в ответ: «Написано: **„Не хлебом одним будет жить человек, но всяким словом, исходящим из уст Божиих“.**» Втор 8:3

⁵Потом берет Его дьявол в святой город, и поставляет Его на крыле храма,

⁶и говорит Ему: «Если Ты Сын Божий, бросься вниз, ибо написано: „Ангелам Своим заповедает о Тебе, и на руках понесут Тебя, да не преткнешься о камень ногою Твоею“». Пс 90:11–12

⁷Иисус сказал ему: «Написано также: **„Не искушай Господа, Бога твоего“.**» Втор 6:16

⁸Опять берет Его дьявол на весьма высокую гору, и показывает Ему все царства мира и славу их,

⁹и говорит Ему: «Всё это дам Тебе, если, пав, поклонись мне».

¹⁰Тогда Иисус говорит ему: «Отойди от Меня, сатана, ибо написано: **„Господу, Богу твоему, поклоняйся и Ему одному служи“.**» Втор 6:13

¹¹Тогда оставляет Его дьявол, и вот ангелы приступили и служили Ему.

Начало служения Иисуса

¹²Иисус же, услышав, что Иоанн отдан *под стражу*, удалился в Галилею Мф 14:3; Мк 1:14–15; Мк 6:17; Лк 3:19–20; Лк 4:14–15

¹³и, оставив Назарет, пришел и поселился в Капернауме приморском, в пределах Завулоновых и Неффалимовых; Ин 2:12

¹⁴да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит:

¹⁵«Земля Завулонова и земля Неффалимова на пути приморском, за Иорданом, Галилея языческая, Ис 9:1–2

¹⁶народ, сидящий во тьме, увидел свет великий, и сидящим в стране и тени смертной воссиял свет».

¹⁷С того времени Иисус начал пропо-

¹ Вид саранчи, употребляемой в пищу.

ведовать и говорить: **«Покайтесь, ибо приблизилось Царство Небесное.»**

Мф 3:2

Первые ученики

¹⁸ Проходя же близ моря Галилейского, Он увидел двух братьев: Симона, называемого Петром, и Андрея, брата его, закидывающих сети в море, ибо они были рыбаками, –

Мк 1:16–20; Лк 5:1–11

¹⁹ и говорит им: «Идите за Мной, и Я сделаю вас ловцами людей».

²⁰ И они тотчас, оставив сети, последовали за Ним.

²¹ Оттуда, идя далее, увидел Он других двух братьев: Иакова Зеведева и Иоанна, брата его, в лодке с Зеведеем, отцом их, чинивших сети свои, – и призвал их.

²² И они тотчас, оставив лодку и отца своего, последовали за Ним.

Иисус учит, проповедует и исцеляет

²³ И ходил Иисус по всей Галилее, уча в синагогах их, и проповедуя Евангелие Царства, и исцеляя всякую болезнь и всякую немощь в людях.

Мф 9:35; Мк 1:39; Лк 4:44; Лк 6:17–19

²⁴ И прошел о Нем слух по всей Сирии; и приводили к Нему всех немощных, одержимых различными болезнями и припадками, и бесноватых, и лунатиков, и парализованных, и Он исцелял их.

²⁵ И следовало за Ним множество народа из Галилеи, и Десятиградия, и Иерусалима, и Иудеи, и из-за Иордана.

Нагорная проповедь

5 Увидев народ, Он взшел на гору, и, когда сел, приступили к Нему ученики Его.

² И Он, отверзши уста Свои, учил их, говоря:

Заповеди блаженства

³ **«Блаженны нищие духом, ибо их есть Царство Небесное.»**

Лк 6:20–23

⁴ **Блаженны плачущие, ибо они утешатся.**

Ис 61:2

⁵ **Блаженны кроткие, ибо они наследуют землю.**

Пс 36:11

⁶ **Блаженны алчущие и жаждущие правды, ибо они насытятся.** Ис 55:1–2

⁷ **Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут.**

⁸ **Блаженны чистые сердцем, ибо они Бога узрят.** Пс 23:4–5

⁹ **Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими.**

¹⁰ **Блаженны изгнанные за правду, ибо их есть Царство Небесное.**

1 Пет 3:14

¹¹ Блаженны вы, когда будут поносить вас, и гнать, и всячески неправедно злословить за Меня.

1 Пет 4:14

¹² Радуйтесь и веселитесь, ибо велика ваша награда на небесах: так гнали и пророков, бывших прежде вас.

2 Пар 36:16; Деян 7:52

Соль и свет

¹³ **Вы – соль земли.** Если же соль потеряет силу, то чем сделаешь ее солевой? Она уже ни к чему не годна, как разве выбросить ее вон на погребение людям.

Мк 9:50; Лк 14:34–35

¹⁴ **Вы – свет мира.** Не может укрыться город, стоящий на верху горы.

Ин 8:12; 9:5

¹⁵ И, зажегши свечу, не ставят ее под сосудом, но на подсвечнике, и светит всем в доме.

Мк 4:21; Лк 8:16; 11:33

¹⁶ Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного.

1 Пет 2:12

О законе

¹⁷ Не думайте, что Я пришел нарушить закон или пророков – не нарушить пришел Я, но исполнить.

¹⁸ Ибо истинно говорю вам: доколе не прейдет небо и земля, ни одна йота или ни одна черта не прейдет из закона, пока не исполнится все.

Лк 16:17

¹⁹ Итак, кто нарушит одну из заповедей этих малейших и научит так людей, тот малейшим наречется в Царстве Небесном; а кто сотворит и научит, тот великим наречется в Царстве Небесном.

²⁰ Ибо, говорю вам, если праведность ваша не превзойдет праведности книжников и фарисеев, то вы не войдете в Царство Небесное.

О гневе

²¹ Вы слышали, что сказано древним: „Не убивай; кто же убьет, подлежит суду“.

Исх 20:13; Втор 5:17

²² А Я говорю вам, что всякий, гневающийся на брата своего напрасно, подлежит суду; кто же скажет брату своему: „Рака“¹, подлежит синедриону²; а кто скажет: „Безумный“, подлежит геенне³ огненной.

²³ Итак, если ты принесешь дар твой к жертвеннику и там вспомнишь, что брат твой имеет что-нибудь против тебя,

²⁴ оставь там дар твой пред жертвенником, и пойдй прежде примиришься с братом твоим, и тогда приди и принеси дар твой.

²⁵ Мирись с соперником твоим скорее, пока ты еще на пути с ним, чтобы соперник не отдал тебя судье, а судья не отдал бы тебя слуге, и не ввергли бы тебя в темницу;

²⁶ истинно говорю тебе: ты не выйдешь оттуда, пока не отдашь последний кодрант⁴.

О прелюбодеянии

²⁷ Вы слышали, что сказано древним: „Не прелюбодействуй“.

Исх 20:14; Втор 5:18

²⁸ А Я говорю вам, что всякий, кто смотрит на женщину с вожделением, уже прелюбодействовал с нею в сердце своем.

²⁹ Если же правый глаз твой соблазняет тебя, вырви его и брось от себя, ибо лучше для тебя, чтобы погиб один из членов твоих, а не все тело твое было ввержено в геенну.

Мф 18:9; Мк 9:47

³⁰ И если правая твоя рука соблазняет тебя, отсеки ее и брось от себя, ибо лучше для тебя, чтобы погиб один из членов твоих, а не все тело твое было ввержено в геенну.

Мф 18:8; Мк 9:43

О разводе

³¹ Сказано также, что, если кто разведется с женой своей, пусть даст ей разводную.

Втор 24:1–4; Мф 19:7; Мф 19:9;

Мк 10:4; Мк 10:11–12; Лк 16:18

³² А Я говорю вам: кто разводится с женой своей, кроме вины прелюбодеяния, тот подает ей повод прелюбодействовать; и кто женится на разведенной, тот прелюбодействует.

1 Кор 7:10–11

О клятвах

³³ Еще слышали вы, что сказано древним: „Не преступай клятвы, но исполняй пред Господом клятвы твои“.

Лев 19:12; Чис 30:3; Втор 23:21

³⁴ А Я говорю вам: не клянись вовсе: ни небом, потому что оно престол Божий;

Ис 66:1; Мф 23:22; Иак 5:12

³⁵ ни землей, потому что она подножие ног Его; ни Иерусалимом, потому что он город великого Царя;

Пс 47:3; Ис 66:1

³⁶ ни головой твоей не клянись, потому что не можешь ни одного волоса сделать белым или черным.

³⁷ Но да будет слово ваше: „да“ – „да“; „нет“ – „нет“; а что сверх этого, то от лукавого.

О мести

³⁸ Вы слышали, что сказано: „Око за око и зуб за зуб“.

Втор 19:21; Исх 21:24; Лев 24:20; Лк 6:27–36

³⁹ А Я говорю вам: не противься злому. Но кто ударит тебя в правую щеку твою, обрати к нему и другую;

⁴⁰ и кто захочет судиться с тобою и взять у тебя рубашку, отдай ему и верхнюю одежду;

⁴¹ и кто принудит тебя идти с ним одно поприще⁵, иди с ним два.

⁴² Просящему у тебя дай и от хотящего занять у тебя не отвращайся.

О любви к врагам

⁴³ Вы слышали, что сказано: „Люби ближнего твоего и ненавидь врага твоего“.

Лев 19:18

⁴⁴ А Я говорю вам: **любите врагов ваших, благословляйте проклинающих вас, благотворите ненавидящим вас и молитесь за обижающих вас и гонящих вас,**

⁴⁵ **да будете сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему всходить над злыми и добры-**

¹ Пустой человек.

² Верховному судилищу.

³ В Новом Завете – место вечных мучений; озеро огненное.

⁴ См. таблицу мер.

⁵ См. таблицу мер.

ми и посылает дождь на праведных и неправедных.

⁴⁶Ибо если вы будете любить любящих вас, какая вам награда? Не то же ли делают и мытари?¹

⁴⁷И если вы приветствуете только братьев ваших, что особенного делаете? Не так же ли поступают и язычники?

⁴⁸ Итак, будьте совершенны, как совершенен Отец ваш Небесный.

Лев 19:2; Втор 18:13

О милостыне

6 Смотрите, не творите милостыни вашей пред людьми с тем, чтобы они видели вас; иначе не будет вам награды от Отца вашего Небесного. Мф 23:5

²Итак, когда творишь милостыню, не труби перед собой, как делают лицемеры в синагогах и на улицах, чтобы прославили их люди. Истинно говорю вам: они уже получают награду свою.

³У тебя же, когда творишь милостыню, пусть левая рука твоя не знает, что делает правая,

⁴чтобы милостыня твоя была втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно.

О молитве

⁵И когда молишься, не будь, как лицемеры, которые любят в синагогах и на углах улиц, останавливаясь, молиться, чтобы показаться перед людьми. Истинно говорю вам, что они уже получают награду свою. Лк 18:10–14

⁶Ты же, когда молишься, войди в комнату твою и, затворив дверь твою, помолись Отцу твоему, Который втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно.

⁷А молясь, не говорите лишнего, как язычники, ибо они думают, что в многословии своем будут услышаны;

⁸не уподобляйтесь им, ибо знает Отец ваш, в чем вы имеете нужду, прежде вашего прошения у Него.

⁹Молитесь же так: **„Отче наш, сущий на небесах! Да святится имя Твое;** Лк 11:2–4

¹⁰ да придет Царство Твое; да будет воля Твоя и на земле, как на небе;

¹¹ хлеб наш насущный дай нам на этот день;

¹² и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим;

¹³ и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого. Ибо Твое есть Царство, и сила, и слава веки. Аминь“.

¹⁴Ибо если вы будете прощать людям согрешения их, то простит и вам Отец ваш Небесный, Мк 11:25–26

¹⁵а если не будете прощать людям согрешений их, то и Отец ваш не простит вам согрешений ваших.

О посте

¹⁶Также, когда поститесь, не будьте унылы, как лицемеры, ибо они делают мрачными свои лица, чтобы показаться людям постящимися. Истинно говорю вам, что они уже получают награду свою.

¹⁷А ты, когда постишься, помажь голову твою и умой лицо твое,

¹⁸чтобы явиться постящимся не перед людьми, но пред Отцом твоим, Который втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно.

О сокровищах на небе

¹⁹Не собирайте себе сокровищ на земле, где моль и ржа истребляют и где воры подкапывают и крадут,

Лк 12:33–34; Иак 5:2–3

²⁰но собирайте себе сокровища на небе, где ни моль, ни ржа не истребляют и где воры не подкапывают и не крадут, –

²¹ибо где сокровища ваше, там будет и сердце ваше.

О светильнике для тела

²²Светильник тела есть око. Итак, если око твое будет чисто, то всё тело твое будет светло; Лк 11:34–36

²³если же око твое будет худо, то всё тело твое будет темно. Итак, если свет, который в тебе, тьма, то какова же тьма?

Бог и собственность

²⁴Никто не может служить двум господам: ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить; или одному будет усердствовать, а другим –

¹ Сборщики податей; для евреев – предатели и грешники.

пренебрегать. Не можете служить Богу и мамоне¹.

Лк 16:13

²⁵ Поэтому говорю вам: не заботьтесь для души вашей, что вам есть и что пить; ни для тела вашего, во что одеться. Душа не больше ли пищи и тело – одежды?

Лк 12:22–31

²⁶ Взгляните на птиц небесных: они не сеют, и не жнут, и не собирают в житницы; и Отец ваш Небесный питает их. Вы не гораздо ли лучше их?

²⁷ Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе росту *хотя* на один локоть?

²⁸ И об одежде что заботитесь? Посмотрите на полевые лилии, как они растут: не трудятся, не прядут;

²⁹ но говорю вам, что и Соломон во всей славе своей не одевался так, как всякая из них.

3 Цар 10:4–7; 2 Пар 9:3–6

³⁰ Если же траву полевую, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, тем более вас, маловеры!

³¹ Итак, не заботьтесь и не говорите: „Что нам есть?“, или „Что пить?“, или „Во что одеться?“;

³² потому что всего этого ищут язычники и потому что Отец ваш Небесный знает, что вы имеете нужду во всем этом.

³³ **Ищите же прежде Царства Божьего и правды Его, и это все приложится вам.**

³⁴ Итак, не заботьтесь о завтрашнем дне, ибо завтрашний *сам* будет заботиться о своем: довольно для *каждого* дня своей заботы.

Об осуждении друзей

7 Не судите, да не судимы будете,

Мк 4:24; Лк 6:37–38

² ибо каким судом судите, *таким* будете судимы; и какой мерой мерите, *такой* и вам будут мерить.

³ И что ты смотришь на щепку в глазу брата твоего, а бревна в твоём глазу не чувствуешь?

Лк 6:41–42

⁴ Или как скажешь брату твоему: „Дай, я выну щепку из глаза твоего“, а вот, в твоём глазу бревно?

⁵ Лицемер! Вынь прежде бревно из

твоего глаза и тогда увидишь, *как* вынуть щепку из глаза брата твоего.

⁶ Не давайте святыни псам и не бросайте жемчуга вашего перед свиньями, чтобы они не попрали его ногами своими и, обернувшись, не растерзали вас.

Просите, ищите, стужите...

⁷ **Просите – и дано будет вам; ищите – и найдете; стучите – и отворят вам;**

Лк 11:9–13

⁸ **ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят.**

⁹ Есть ли между вами такой человек, который, когда сын его попросит у него хлеба, подал бы ему камень?

¹⁰ И когда попросит рыбы, подал бы ему змею?

¹¹ Итак, если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец ваш Небесный даст блага просящим у Него.

¹² **Итак, во всем, как хотите, чтобы с вами поступали люди, так поступайте и вы с ними, ибо в этом закон и пророки.**

Лк 6:31

Тесные врата

¹³ **Входите тесными вратами, потому что широки врата и пространен путь, ведущие в погибель, и многие идут ими;**

Лк 13:24

¹⁴ **потому что тесны врата и узок путь, ведущие в жизнь, и немногие находят их.**

Дерево и его плоды

¹⁵ Берегитесь лжепророков, которые приходят к вам в овечьей одежде, а внутри суть волки хищные.

Лк 6:43–44

¹⁶ По плодам их узнаете их. Собирают ли с терновника виноград или с репейника смоквы?

¹⁷ Так, всякое дерево доброе приносит и плоды добрые, а худое дерево приносит и плоды худые.

¹⁸ Не может дерево доброе приносить плоды худые, ни дерево худое приносить плоды добрые.

¹⁹ Всякое дерево, не приносящее плода доброго, срубают и бросают в огонь.

Мф 3:10; Лк 3:9

¹ Богатству.

²⁰ Итак, по плодам их узнаете их.

Мф 12:33

О делающих беззаконие

²¹ **Не всякий, говорящий Мне: „Господи! Господи!“, – войдет в Царство Небесное, но исполняющий волю Отца Моего Небесного.**

Лк 13:25–27

²² Многие скажут Мне в тот день: „Господи! Господи! Не от Твоего ли имени мы пророчествовали? И не Твоим ли именем бесов изгоняли? И не Твоим ли именем многие чудеса творили?“

²³ И тогда объявлю им: „Я никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие“.

Пс 6:9

О двух домостроителях

²⁴ Итак, всякого, кто слушает слова Мои эти и исполняет их, уподоблю человеку благоразумному, который построил дом свой на камне:

Лк 6:47–49

²⁵ и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и устремились на дом тот – и он не упал, потому что основан был на камне.

²⁶ А всякий, кто слушает эти слова Мои и не исполняет их, уподобится человеку безрассудному, который построил дом свой на песке:

²⁷ и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и налегли на дом тот – и он упал, и было падение его великое».

²⁸ И когда Иисус окончил слова эти, народ дивился учению Его,

Мк 1:22; Лк 4:32

²⁹ ибо Он учил их как власть имеющий, а не как книжники и фарисеи.

Исцеление прокаженного

8 Когда же сошел Он с горы, за Ним последовало множество народа.

² И вот подошел прокаженный и, кланяясь Ему, сказал: «Господи! Если хочешь, можешь меня очистить».

Мк 1:40–45; Лк 5:12–15

³ Иисус, простерев руку, коснулся его и сказал: «Хочу, очистишься». И он тотчас очистился от проказы.

⁴ И говорит ему Иисус: «Смотри, никому не рассказывай, но пойди, покажи себя священнику и принеси дар, какой повелел Моисей, во свидетельство во им».

Лев 14:1–32

Исцеление слуги римского сотника

⁵ Когда же вошел Иисус в Капернаум, к Нему подошел сотник и просил Его:

Лк 7:1–10

⁶ «Господи! Слуга мой лежит дома парализованный и жестоко страдает».

⁷ Иисус говорит ему: «Я приду и исцелю его».

⁸ Сотник же, отвечая, сказал: «Господи! Я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой, но скажи только слово – и выздоровеет слуга мой;

⁹ ибо и я подвластный человек, но, имея у себя в подчинении воинов, говорю одному: „Пойди“, – и идет; и другому: „Приди“, – и приходит; и слуге моему: „Сделай то“, – и делает».

¹⁰ Услышав это, Иисус удивился и сказал идущим за Ним: «Истинно говорю вам, и в Израиле не нашел Я такой веры.

¹¹ Говорю же вам, что многие придут с востока и запада и возлягут с Авраамом, Исааком и Иаковом в Царстве Небесном;

Лк 13:29

¹² а сыны Царства извержены будут во тьму внешнюю; там будет плач и скрежет зубов».

Мф 22:13; 25:30; Лк 13:28

¹³ И сказал Иисус сотнику: «Иди, и, как ты веровал, да будет тебе». И выздоровел слуга его в тот час.

Исцеление тещи Петра

¹⁴ Придя в дом Петра, Иисус увидел тещу его, лежащую в горячке,

Мк 1:29–34; Лк 4:38–41

¹⁵ и коснулся руки ее – и горячка оставила ее; и она встала и служила им.

¹⁶ Когда же настал вечер, к Нему привели многих бесноватых, и Он изгнал духов словом и исцелил всех больных,

¹⁷ да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит: «Он взял на Себя наши немощи и понес болезни».

Ис 53:4

О следовании за Иисусом

¹⁸ Увидев же вокруг Себя множество народа, Иисус велел ученикам отплыть на другую сторону.

¹⁹ Тогда один книжник, подойдя, сказал Ему: «Учитель! Я пойду за Тобою, куда бы Ты ни пошел».

Лк 9:57–62

20 И говорит ему Иисус: **«Лисицы имеют норы, и птицы небесные – гнезда, а Сын Человеческий не имеет где приклонить голову».**

21 Другой же из учеников Его сказал Ему: «Господи! Позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего».

22 Но Иисус сказал ему: **«Иди за Мной и предавай мертвым погребать своих мертвецов».**

Иисус усмиряет бурю

23 И когда вошел Он в лодку, за Ним последовали ученики Его.

Мк 4:35–41; Лк 8:22–25

24 И вот, сделалось великое волнение на море, так что лодка покрывалась волнами; а Он спал.

25 Тогда ученики Его, подойдя к Нему, разбудили Его и сказали: «Господи! Спаси нас, погибаем».

26 И говорит им: «Что вы *так* боязливый, маловерные?» Потом, встав, запретил ветрам и морю, и сделалась великая тишина.

27 Люди же, удивляясь, говорили: «Кто Сей, что и ветры, и море повинуются Ему?»»

Исцеление двух бесноватых

28 И когда Он прибыл на другой берег, в страну гергесинскую¹, Его встретили двое бесноватых, вышедших из гробниц, весьма свирепые, так что никто не смел проходить тем путем.

Мк 5:1–20; Лк 8:26–39

29 И вот они закричали: «Что Тебе до нас, Иисус, Сын Божий? Пришел Ты сюда прежде времени мучить нас?»

30 Вдали же от них паслось большое стадо свиней.

31 И бесы просили Его: «Если выгонишь нас, то пошли нас в стадо свиней».

32 И Он сказал им: «Идите». И они, выйдя, пошли в стадо свиней. И вот всё стадо свиней бросилось с крутизны в море и погибло в воде.

33 Пастухи же побежали и, придя в город, рассказали обо всем и о том, что было с бесноватыми.

34 И вот весь город вышел навстречу

Иисусу; и, увидев Его, они просили, чтобы Он отошел от пределов их.

Исцеление парализованного

9 Тогда Он, войдя в лодку, переправился *обратно* и прибыл в Свой город.

2 И вот принесли к Нему парализованного, положенного на постели. И Иисус, видя веру их, сказал парализованному: **«Дерзай, чадо! Прощаются тебе грехи твои».**

Мк 2:3–12; Лк 5:18–26

3 При этом некоторые из книжников сказали сами в себе: «Он богохульствует».

4 Иисус же, видя помышления их, сказал: «Почему вы мыслите худое в сердцах ваших?»

5 Ибо что легче – сказать: „Прощаются тебе грехи“ или сказать: „Встань и ходи“?»

6 Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, – тогда говорит парализованному: „Встань, возьми постель твою и иди в дом твой“».

7 И он встал, *взяв постель свою* и пошел в дом свой.

8 Народ же, увидев это, удивился и прославил Бога, давшего такую власть людям.

Призвание Матфея

9 Проходя оттуда, Иисус увидел человека, сидящего у сбора пошлин, по имени Матфей и говорит ему: «Следуй за Мной». И он встал и последовал за Ним.

Мк 2:14–17; Лк 5:27–32

10 И когда Иисус возлежал в доме, многие мытари и грешники пришли и возлегли с Ним и учениками Его.

Лк 15:1–2

11 Увидев то, фарисеи сказали ученикам Его: «Почему Учитель ваш ест и пьет с мытарами и грешниками?»

12 Иисус же, услышав это, сказал им: «Не здоровые имеют нужду во враче, но больные.

13 Пойдите, научитесь, что значит: „Милости хочу, а не жертвы“. Ибо **Я пришел призвать к покаянию не праведников, но грешников».**

¹ То же, что гадаринскую.

Вопрос о посте

¹⁴ Тогда приходят к Нему ученики Иоанна и говорят: «Почему мы и фарисеи постимся много, а Твои ученики не постятся?» Мк 2:18–22; Лк 5:33–39

¹⁵ И сказал им Иисус: «Могут ли печалиться сыны чертога брачного, пока с ними жених? Но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься».

¹⁶ И никто к ветхой одежде не приставляет заплат из небеленой ткани, ибо вновь пришитое отдерет от старого, и дыра будет еще хуже».

¹⁷ Не вливают также вина молодого в мехи ветхие; а иначе прорываются мехи, и вино вытекает, и мехи пропадают; но вино молодое вливают в новые мехи – и сберегается то и другое».

Дочь начальника и женщина, прикоснувшаяся к одежде Иисуса

¹⁸ Когда Он говорил им это, подошел к Нему некий начальник и, кланяясь Ему, говорил: «Дочь моя теперь умирает; но приди, возложи на нее руку Твою, и она будет жива».

Мк 5:22–43; Лк 8:41–56

¹⁹ И, встав, Иисус пошел за ним, и ученики Его.

²⁰ И вот женщина, двенадцать лет страдавшая кровотечением, подойдя сзади, прикоснулась к краю одежды Его,

²¹ ибо она говорила сама в себе: «Если только прикоснусь к одежде Его, выздоровею».

²² Иисус же, обернувшись и увидев ее, сказал: «Дерзай, дочь! Вера твоя спасла тебя». Женщина с того часа стала здорова».

²³ И когда пришел Иисус в дом начальника и увидел свирельщиков и народ в смятении,

²⁴ сказал им: «Выйдите вон, ибо не умерла девица, но спит». И смеялись над Ним.

²⁵ Когда же народ был выслан, Он, войдя, взял ее за руку, и девица встала».

²⁶ И разнесся слух об этом по всей земле той».

Исцеление двух слепых

²⁷ Когда Иисус шел оттуда, за Ним сле-

довали двое слепых и кричали: «Помилуй нас, Иисус, Сын Давидов!»

²⁸ Когда же Он пришел в дом, слепые приступили к Нему. И говорит им Иисус: «Веруете ли, что Я могу это сделать?» Они говорят Ему: «Да, Господи!»

²⁹ Тогда Он коснулся глаз их и сказал: «По вере вашей да будет вам».

³⁰ И открылись глаза их; и Иисус строго сказал им: «Смотрите, чтобы никто не узнал».

³¹ А они, выйдя, разгласили о Нем по всей земле той».

Исцеление немого

³² Когда же те вышли, то привели к Нему человека – немого бесноватого.

³³ И когда бес был изгнан, немой стал говорить. И народ, удивляясь, говорил: «Никогда не бывало такого явления в Израиле».

³⁴ А фарисеи говорили: «Он изгоняет бесов силой князя бесовского».

Мф 12:24; Мк 3:22; Лк 11:15

Жалость Иисуса к народу

³⁵ И ходил Иисус по всем городам и селениям, уча в синагогах их, проповедуя Евангелие Царства и исцеляя всякую болезнь и всякую немощь в людях.

Мф 4:23; Мк 1:39; Лк 4:44

³⁶ Видя толпы народа, Он сожалел над ними, что они были изнурены и рассеяны, как овцы, не имеющие пастыря».

Чис 27:17; 3 Цар 22:17;

2 Пар 18:16; Иез 34:5; Мк 6:34

³⁷ Тогда говорит ученикам Своим: **«Жатвы много, а работников мало»;**

Лк 10:2

³⁸ **итак, молитесь Господина жатвы, чтобы выслал работников на жатву Свою».**

Двенадцать апостолов

10 И, призвав двенадцать учеников Своих, Он дал им власть над нечистыми духами, чтобы изгонять их и врачевать всякую болезнь и всякую немощь».

Мк 3:13–19; Лк 6:12–16

² Вот имена двенадцати апостолов: первый – Симон, называемый Петром, и Андрей, брат его, Иаков Зеведеев и Иоанн, брат его,

³ Филипп и Варфоломей, Фома и Мат-

фей, мытарь, Иаков Алфеев и Леввей, прозванный Фаддеем,

⁴ Симон, кананит¹, и Иуда Искаротиот, который и предал Его.

Наставления двенадцати

⁵ Этых двенадцать послал Иисус и заповедал им, говоря: «На путь к язычникам не ходите и в город самарийский не входите; Мк 6:7–13; Лк 9:1–6

⁶ а идите наипаче к погибшим овцам дома Израилева.

⁷ Ходя же, проповедуйте, что приблизилось Царство Небесное; Лк 10:4–12

⁸ больших исцеляйте, прокаженных очищайте, мертвых воскрешайте, бесов изгоняйте – даром получили, даром давайте.

⁹ Не берите с собою ни золота, ни серебра, ни меди в пояса свои,

¹⁰ ни сумы на дорогу, ни двух одежд, ни обуви, ни посоха, ибо трудящийся достоин пропитания. 1 Кор 9:14; 1 Тим 5:18

¹¹ В какой бы город или селение ни вошли вы, выведайте, кто в нем достоин, и там оставайтесь, пока не выйдете;

¹² а входя в дом, приветствуйте его, говоря: „Мир дому этому“.

¹³ И если дом будет достоин, то мир ваш придет на него; если же не будет достоин, то мир ваш к вам возвратится.

¹⁴ А если кто не примет вас и не послушает слов ваших, то, выходя из дома или из города того, отрясите прах от ног ваших. Деян 13:51

¹⁵ Истинно говорю вам: отраднее будет земле содомской и гоморрской в день суда, нежели городу тому.

Быт 19:24–28; Мф 11:24

О грядущих гонениях

¹⁶ Вот, Я посылаю вас, как овец среди волков. Итак, **будьте мудры, как змеи, и просты, как голуби.** Лк 10:3

¹⁷ Остерегайтесь же людей; ибо они будут отдавать вас в судилища, и в синагогах своих будут бить вас,

Мк 13:9–13; Лк 21:12–17

¹⁸ и поведут вас к правителям и царям за Меня – для свидетельства перед ними и язычниками.

¹⁹ Когда же будут предавать вас, не заботьтесь, как или что сказать, ибо в тот час дано будет вам, что сказать,

Лк 12:11–12

²⁰ ибо не вы будете говорить, но Дух Отца вашего будет говорить в вас.

²¹ Предаст же брат брата на смерть, и отец – сына; и восстанут дети на родителей, и умертвят их.

²² И будете ненавидимы всеми за имя Мое; претерпевший же до конца спасется. Мф 24:9,13

²³ Когда же будут гнать вас в одном городе, бегите в другой. Ибо истинно говорю вам: не успеете обойти городов Израилевых, как придет Сын Человеческий.

²⁴ Ученик не выше учителя, и слуга не выше господина своего.

Лк 6:40; Ин 13:16; 15:20

²⁵ Довольно для ученика, чтобы он был, как учитель его, и для слуги, чтобы он был, как господин его. Если хозяина дома называли веельзевулом, не тем ли более домашних его?

Кого бояться

²⁶ Итак, не бойтесь их, ибо нет ничего сокровенного, что не открылось бы, и тайного, что не было бы узвано.

Мк 4:22; Лк 8:17; Лк 12:2–3

²⁷ Что говорю вам в темноте, говорите при свете; и что на ухо слышите, проповедуйте на кровлях.

²⁸ И не бойтесь убивающих тело, души же не могущих убить; а бойтесь более Того, Кто может и душу, и тело погубить в геенне. Лк 12:4–6

²⁹ Не две ли малые птицы продаются за ассарий²? И ни одна из них не упадет на землю без воли Отца вашего.

³⁰ У вас же и волосы на голове все сочтены;

³¹ не бойтесь же: вы лучше многих малых птиц.

Исповедание Христа перед людьми и отречение от Него

³² **Итак, всякого, кто исповедует Меня пред людьми, того исповедую и Я пред Отцом Моим Небесным;** Лк 12:8–9

³³ **а кто отречется от Меня пред**

¹ Т. е. зилот, что означает ревнитель.

² См. таблицу мер.

людьми, отрекусь от того и Я пред Отцом Моим Небесным.

2 Тим 2:12

Не мир, но меч

³⁴ Не думайте, что Я пришел принести мир на землю – не мир пришел Я принести, но меч,

Лк 12:51–53

³⁵ ибо Я пришел разделить человека с отцом его, и дочь с матерью ее, и невестку со свекровью ее.

Мих 7:6

³⁶ И враги человеку – домашние его.

³⁷ Кто любит отца или мать более, нежели Меня, недостойн Меня; и кто любит сына или дочь более, нежели Меня, недостойн Меня;

Лк 14:26–27

³⁸ и кто не берет креста своего и следует за Мною, тот недостойн Меня.

Мф 16:24; Мк 8:34; Лк 9:23

³⁹ Сберегший душу свою потеряет ее, а потерявший душу свою ради Меня сбережет ее.

Мф 16:25; Мк 8:35; Лк 9:24; 17:33; Ин 12:25

О наградах

⁴⁰ Кто принимает вас – принимает Меня, а кто принимает Меня – принимает Пославшего Меня.

Мк 9:37; Лк 9:48; 10:16; Ин 13:20

⁴¹ Кто принимает пророка во имя пророка, получит награду пророка; и кто принимает праведника во имя праведника, получит награду праведника.

⁴² И кто напоит одного из малых этих только чашей холодной воды во имя ученика, истинно говорю вам, не потеряет награды своей.

Мк 9:41

Иисус об Иоанне Крестителе

11 И когда окончил Иисус наставления двенадцати ученикам Своим, перешел оттуда учить и проповедовать в городах их.

² Иоанн же, услышав в темнице о делах Христовых, послал двоих из учеников своих

Лк 7:18–35

³ сказать Ему: «Ты ли Тот, Который должен прийти, или ожидать нам другого?»

⁴ И сказал им Иисус в ответ: «Пойдите, скажите Иоанну, что слышите и видите:

⁵ слепые прозревают и хромы ходят, прокаженные очищаются и глухие

слышат, мертвые воскресают и нищие благовествуют;

Ис 35:5–6; 61:1

⁶ и блажен, кто не соблазнится¹ обо Мне».

⁷ Когда же они пошли, Иисус начал говорить народу об Иоанне: «Что смотреть ходили вы в пустыню? Трость ли, ветром колеблемую?»

⁸ Что же смотреть ходили вы? Человека ли, одетого в мягкие одежды? Носящие мягкие одежды находятся в чертогах царских.

⁹ Что же смотреть ходили вы? Пророка? Да, говорю вам, и больше пророка.

¹⁰ Ибо он тот, о котором написано: „Вот, Я посылаю ангела Моего пред лицом Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою“.

Мал 3:1

¹¹ Истинно говорю вам: из рожденных женщинами не восстал больший Иоанна Крестителя; но меньший в Царстве Небесном больше его.

¹² От дней же Иоанна Крестителя донныне Царство Небесное силой берется, и употребляющие усилие восхищают его²,

Лк 16:16

¹³ ибо все пророки и закон прорекли до Иоанна.

¹⁴ И если хотите принять, он есть Илия, которому должно прийти.

Мал 4:5; Мф 17:10–13; Мк 9:11–13

¹⁵ Кто имеет уши слышать, да слышит!

¹⁶ Но кому угодил род этот? Он подобен детям, которые сидят на улице и, обращаясь к своим товарищам,

¹⁷ говорят: „Мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы пели вам печальные песни, и вы не рыдали“.

¹⁸ Ибо пришел Иоанн, и не ест, и не пьет; и говорят: „В нем бес“.

¹⁹ Пришел Сын Человеческий, ест и пьет; и говорят: „Вот человек, который любит есть и пить вино, друг мытарям и грешникам“. И оправдана премудрость детьми ее³.

Неуверовавшие города

²⁰ Тогда начал Он укорять города, в

¹ Преткнется, отступится от Меня.

² Или: „От дней Иоанна Крестителя и донныне против Царства Небесного ведется борьба, и им пытаются завладеть жестокие“.

которых наиболее явлено было сил Его, за то, что они не покалялись:

Лк 10:13–15

²¹ «Горе тебе, Хоразин! Горе тебе, Вифсаида! Ибо если бы в Тире и Сидоне явлены были силы, явленные в вас, то давно бы они во вретнице и пепле покалялись;

Иез 23:1–18; Иез 26:1 – 28:26;

Иоиль 3:4–8; Ам 1:9–10; Зах 9:2–4

²² но говорю вам: Тиру и Сидону отраднее будет в день суда, нежели вам.

²³ И ты, Капернаум, до неба вознесшийся, до ада низвергнешься, ибо если бы в Содоме явлены были силы, явленные в тебе, то он оставался бы до сего дня;

Быт 19:24–28; Ис 14:13–15

²⁴ но говорю вам, что земле содомской отраднее будет в день суда, нежели тебе».

Мф 10:15

«Придите ко Мне... и Я успокою вас»

²⁵ В то время, продолжая речь, Иисус сказал: «Славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты утаил это от мудрых и разумных и открыл то младенцам!

Лк 10:21–22

²⁶ Да, Отче! Ибо таково было Твое благоволение.

²⁷ Все предано Мне Отцом Моим, и никто не знает Сына, кроме Отца; и Отца не знает никто, кроме Сына и кому Сын хочет открыть.

Ин 1:18; 3:35; 10:15

²⁸ Придите ко Мне, все измученные и обремененные, и Я успокою вас;

²⁹ возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим,

Иер 6:16

³⁰ ибо иго Мое благо и бремя Мое легко».

Вопрос о субботе

12 В то время проходил Иисус в субботу засеянными полями; ученики же Его проголодались и начали срывать колосья и есть.

Втор 23:25; Мк 2:23–28; Лк 6:1–5;

² Фарисеи, увидев это, сказали Ему: «Вот, ученики Твои делают, чего не должно делать в субботу».

³ Он же сказал им: «Разве вы не читали, что сделал Давид, когда проголодался сам и бывшие с ним?»

1 Цар 21:1–6

⁴ Как он вошел в дом Божий и ел хлеба предложения, которых не должно было есть ни ему, ни бывшим с ним, а только одним священникам?

Лев 24:9

⁵ Или не читали ли вы в законе, что в субботу священники в храме нарушают субботу, однако невиновны?

Чис 28:9–10

⁶ Но говорю вам, что здесь Тот, Кто больше храма.

⁷ Если бы вы знали, что значит „милости хочу, а не жертвы“, то не осудили бы невиновных,

Мф 9:13; Ос 6:6

⁸ ибо Сын Человеческий – Господин и субботы».

Исцеление сухорукого

⁹ И, уйдя оттуда, вошел Он в синагогу их.

Мк 3:1–6; Лк 6:6–11

¹⁰ И вот, там был человек, имеющий сухую руку. И спросил Иисуса, чтобы обвинить Его: «Можно ли исцелять в субботу?»

¹¹ Он же сказал им: «Кто из вас, имея одну овцу, если она в субботу упадет в яму, не возьмет ее и не вытащит?»

Лк 14:5

¹² Сколько же лучше человек овцы! Итак, можно в субботу делать добро».

¹³ Тогда говорит человеку тому: «Протяни руку твою». И он протянул, и стала она здорова, как другая.

¹⁴ Фарисеи же, выйдя, имели совещание против Него, как бы погубить Его. Но Иисус, узнав, удалился оттуда.

Избранный Отрок

¹⁵ И последовало за Ним множество народа, и Он исцелил их всех

¹⁶ и запретил им объявлять о Нем.

¹⁷ Да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит:

¹⁸ «Вот, Отрок Мой, Которого Я избрал, Возлюбленный Мой, к Которому благоволит душа Моя. Положу Дух Мой на Него, и возвестит народам суд;

¹⁹ не будет прекословить, не возопит, и никто не услышит на улицах голоса Его;

Ис 42:1–4; Мф 3:17; 17:5; Мк 1:11; 9:7; Лк 3:22; 9:35

²⁰ трости надломленной не переломит и льна курящегося не угасит, доколе не доставит суду победы;

²¹ и на имя Его будут уповать народы».

Иисус и богохульствующие фарисеи

²² Тогда привели к Нему бесноватого слепого и немого; и исцелил его, так что слепой и немой стал и говорить, и видеть.

²³ И дивился весь народ, и говорил: «Не это ли Христос, Сын Давидов?»

²⁴ Фарисеи же, услышав *это*, сказали: «Он изгоняет бесов не иначе как *силой* вельзевула, князя бесовского».

Мф 9:34; Мк 3:22–30; Лк 11:15–23

²⁵ Но Иисус, зная помышления их, сказал им: «Всякое царство, разделившееся само в себе, опустеет; и всякий город или дом, разделившийся сам в себе, не устоит.

²⁶ И если сатана сатану изгоняет, то он разделится сам с собой. Как же устоит царство его?»

²⁷ И если *Я силой* вельзевула изгоняю бесов, то сыновья ваши чьею *силой* изгоняют? Поэтому они будут вам судьями.

²⁸ Если же *Я* Духом Божиим изгоняю бесов, то, конечно, достигло вас Царство Божие.

²⁹ Или как может кто войти в дом сильного и расхитить вещи его, если прежде не свяжет сильного? И тогда расхитит дом его.

³⁰ Кто не со Мною, тот против Меня; и кто не собирает со Мною, тот расстает.

Мк 9:40

³¹ Поэтому говорю вам: всякий грех и хула простятся людям, а хула на Духа не простится людям;

³² если кто скажет слово на Сына Человеческого, простится ему; если же кто скажет на Духа Святого, не простится ему ни в этом веке, ни в будущем.

Лк 12:10

Дерево и его плоды

³³ Или признайте дерево хорошим и плод его хорошим, или признайте дерево худым и плод его худым, ибо дерево познается по плоду.

Мф 7:20; Лк 6:43–45

³⁴ Порождения ехидны! Как вы можете говорить доброе, будучи злы? Ибо от избытка сердца говорят уста.

Мф 3:7; 15:18; 23:33; Лк 3:7

³⁵ Добрый человек из доброго сокро-

вища выносит доброе, а злой человек из злого сокровища выносит злое.

³⁶ **Говорю же вам, что за всякое праздное слово, какое скажут люди, дадут они ответ в день суда:**

³⁷ ибо от слов своих оправдаешься и от слов своих осудишься».

Требование знамений

³⁸ Тогда некоторые из книжников и фарисеев сказали: «Учитель! Хотелось бы нам видеть от Тебя знамение».

Мф 16:1; Мк 8:11–12; Лк 11:16,29–32

³⁹ Но Он сказал им в ответ: «Род лукавый и прелюбодейный ищет знамения; и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы, пророка;

Мф 16:4

⁴⁰ ибо, как Иона был во чреве кита три дня и три ночи, так и Сын Человеческий будет в сердце земли три дня и три ночи.

Иона 1:17

⁴¹ Ниневитяне восстанут на суд с родом этим и осудят его, ибо они покаялись от проповеди Ионы; и вот, здесь больше Ионы.

Иона 3:5

⁴² Царица южная восстанет на суд с родом этим и осудит его, ибо она приходила от пределов земли послушать мудрости Соломона; и вот, здесь больше Соломона.

3 Цар 10:1–10; 2 Пар 9:1–12

О возвращении нечистого духа

⁴³ Когда нечистый дух выйдет из человека, то ходит по безводным местам, ища покоя, и не находит;

Лк 11:24–26

⁴⁴ тогда говорит: „Возвращусь в дом мой, откуда я вышел“. И, придя, находит его незанятым, выметенным и убранным;

⁴⁵ тогда идет и берет с собой семь других духов, злее себя, и, войдя, живут там; и бывает для человека того последнее хуже первого. Так будет и с этим злым родом».

Иисус о матери, братьях и сестрах

⁴⁶ Когда же Он еще говорил к народу, мать и братья Его стояли вне дома, желая говорить с Ним.

Мк 3:31–35; Лк 8:19–21

⁴⁷ И некто сказал Ему: «Вот мать Твоя и братья Твои стоят вне, желая говорить с Тобой».

⁴⁸ Он же сказал в ответ говорившему: «Кто мать Моя? И кто братья Мои?»

⁴⁹И, указав рукой Своей на учеников Своих, сказал: «Вот мать Моя и братья Мои,

⁵⁰ибо кто будет исполнять волю Отца Моего Небесного, тот Мне брат, и сестра, и мать».

Притга о сеятеле

13 Выйдя же в день тот из дома, Иисус сел у моря.

Мк 4:1–9; Лк 8:4–8; Лк 5:1–3

²И собралось к Нему множество народа, так что Он вошел в лодку и сел; а весь народ стоял на берегу.

³И поучал их много притчами, говоря: «Вот вышел сеятель сеять;

⁴и когда он сеял, иное упало при дороге, и налетели птицы, и поклевали то;

⁵иное упало на места каменистые, где немного было земли, и скоро возшло, потому что земля была неглубока,

⁶когда же возшло солнце, увяло и, как не имело корня, засохло;

⁷иное упало в тернии, и выросло тернии, и заглушило его;

⁸иное упало на добрую землю и принесло плод: одно во сто крат, а другое в шестьдесят, иное же в тридцать.

⁹Кто имеет уши слышать, да слышит!»

Цель притг

¹⁰И, приступив, ученики сказали Ему: «Почему притчами говоришь им?»

Мк 4:10–12; Лк 8:9–10

¹¹Он сказал им в ответ: «Потому что вам дано знать тайны Царства Небесного, а им не дано,

¹²ибо кто имеет, тому дано будет и приумножится, а кто не имеет, у того отнимется и то, что имеет;

Мф 25:29; Мк 4:25; Лк 8:18; 19:26

¹³потому говорю им притчами, что они видя не видят, и слыша не слышат, и неразумеют;

¹⁴и сбывается над ними пророчество Исаии, которое говорит: „Слухом услышите – и не уразумеете, и глазами смотреть будете – и не увидите“, Ис 6:9–10

¹⁵ибо огрубело сердце людей этих, и ушами с трудом слышат, и глаза свои сомкнули, да не увидят глазами, и не услышат ушами, и не уразумеют серд-

цем, и да не обратятся, чтобы Я исцелил их.

¹⁶Ваши же блаженны очи, что видят, и уши ваши, что слышат, Лк 10:23–24

¹⁷ибо истинно говорю вам, что многие пророки и праведники желали видеть, что вы видите, и не видели, и слышать, что вы слышите, и не слышали.

Объяснение притги о сеятеле

¹⁸Вы же выслушайте *значение* притчи о сеятеле. Мк 4:13–20; Лк 8:11–15

¹⁹Ко всякому, слушающему слово о Царстве и не разумеющему, приходит лукавый и похищает посеянное в сердце его – вот кого означает посеянное при дороге.

²⁰А посеянное на каменистых местах означает того, кто слышит слово и тотчас с радостью принимает его,

²¹но не имеет в себе корня и непостоянен: когда настанет скорбь или гонение за слово, тотчас соблазняется.

²²А посеянное в тернии означает того, кто слышит слово, но забота века сего и обольщение богатством заглушают слово, и оно бывает бесплодно.

²³Посеянное же на доброй земле означает слышащего слово и разумеющего, который и бывает плодоносен, так что иной приносит плод во сто крат, иной в шестьдесят, а иной в тридцать».

Притга о плевелах

²⁴Другую притчу предложил Он им, говоря: «Царство Небесное подобно человеку, посеявшему доброе семя на поле своем.

²⁵Когда же люди спали, пришел враг его, и посеял между пшеницей плевелы, и ушел.

²⁶Когда взошла зелень и показался плод, тогда появились и плевелы.

²⁷Придя же, рабы хозяина дома сказали ему: „Господин! Не доброе ли семя сеял ты на поле твоём? Откуда же на нем плевелы?“

²⁸Он же сказал им: „Враг сделал это“. А рабы сказали ему: „Хочешь ли, мы пойдем выберем их?“

²⁹Но он сказал: „Нет! Чтобы, выбирая плевелы, вы не выдергали вместе с ними пшеницу;

³⁰ оставьте расти вместе то и другое до жатвы. И во время жатвы я скажу жнецам: "Соберите прежде плевелы и свяжите их в снопы, чтобы сжечь их, а пшеницу уберите в житницу мою"³⁰».

Притга о горчичном зерне

³¹ Другую притчу предложил Он им, говоря: «Царство Небесное подобно зерну горчичному, которое человек взял и посеял на поле своем,

Мк 4:30–32; Лк 13:18–19

³² которое, хотя меньше всех семян, но когда вырастет, бывает больше всех злаков и становится деревом, так что прилетают птицы небесные и укрываются в ветвях его».

Притга о закваске

³³ Другую притчу сказал Он им: «Царство Небесное подобно закваске, которую женщина, взяв, положила в три меры муки, доколе не вскисло всё».

Лк 13:20–21

³⁴ Всё это Иисус говорил народу притчами и без притчи не говорил им,

Мк 4:33–34

³⁵ да сбудется реченное через пророка, который говорит: «Открою в притчах уста Мои; изреку сокровенное от создания мира».

Пс 77:2

Объяснение притги о плевелах

³⁶ Тогда Иисус, отпустив народ, вошел в дом. И, приступив к Нему, ученики Его сказали: «Изъясни нам притчу о плевелах на поле».

³⁷ Он же сказал им в ответ: «Сеющий доброе семя – это Сын Человеческий;

³⁸ поле – это мир; доброе семя – это сыны Царства, а плевелы – сыны лукавого;

³⁹ враг, посеявший их, – это дьявол; жатва – это кончина века, а жнецы – это ангелы.

⁴⁰ Поэтому, как собирают плевелы и огнем сжигают, так будет при кончине века сего:

⁴¹ пошлет Сын Человеческий ангелов Своих, и соберут из Царства Его все соблазны и делающих беззаконие,

⁴² и ввергнут их в печь огненную; там будет плач и скрежет зубов.

⁴³ Тогда праведники воссияют, как солнце, в Царстве Отца их. Кто имеет уши слышать, да слышит!

Притга о скрытом сокровище

⁴⁴ Еще подобно Царство Небесное сокровищу, скрытому на поле, которое, найдя, человек утаил, и от радости о нем идет и продает всё, что имеет, и покупает поле то.

Притга о жемчужине

⁴⁵ Еще подобно Царство Небесное купцу, ищущему хороших жемчужин,

⁴⁶ который, найдя одну драгоценную жемчужину, пошел и продал всё, что имел, и купил ее.

Притга о неводе

⁴⁷ Еще подобно Царство Небесное неводу, закинутому в море и захватившему рыб всякого рода,

⁴⁸ который, когда наполнился, вытащили на берег и, сев, хорошее собрали в сосуды, а худое выбросили вон.

⁴⁹ Так будет при кончине века: выйдут ангелы, и отделят злых из среды праведных,

⁵⁰ и ввергнут их в печь огненную; там будет плач и скрежет зубов».

Новые и старые истины

⁵¹ И спросил их Иисус: «Поняли ли вы всё это?» Они говорят Ему: «Так, Господи!»

⁵² Он же сказал им: «Поэтому всякий книжник, ставший учеником Царства Небесного, подобен хозяину, который выносит из сокровищницы своей новое и старое».

Отвержение Иисуса в Назарете

⁵³ И когда окончил Иисус притчи эти, пошел оттуда.

⁵⁴ И, придя в отечество Свое, учил их в синагоге их, так что они изумлялись и говорили: «Откуда у Него такая премудрость и силы?» Мк 6:1–6; Лк 4:16,22–24

⁵⁵ Не плотников ли Он сын? Не Его ли мать зовут Мария, и братья Его Иаков, и Иосий, и Симон, и Иуда?

⁵⁶ И сестры Его не все ли между нами? Откуда же у Него всё это?»

⁵⁷ И соблазнялись о Нем. Иисус же

сказал им: **«Не бывает пророк без чести, разве только в отечестве своем и в доме своем».** Ин 4:44

⁵⁸И не совершил там многих чудес по неверию их.

Смерть Иоанна Крестителя

14 В то время Ирод, четверговластник, услышал молву об Иисусе

Мк 6:14–29; Лк 9:7–9

²и сказал служащим при нем: «Это Иоанн Креститель; он воскрес из мертвых, и потому чудеса делаются им».

³Ибо Ирод, взяв Иоанна, связал его и посадил в темницу за Иродиаду, жену Филиппа, брата своего, Лк 3:19–20

⁴потому что Иоанн говорил ему: «Не должно тебе иметь ее». Лев 18:16; 20:21

⁵И хотел убить его, но боялся народа, потому что его почитали за пророка.

⁶Во время же *празднования* дня рождения Ирода дочь Иродиады плясала перед собранием и угодила Ироду,

⁷поэтому он с клятвой обещал ей дать, чего она ни попросит.

⁸Она же, по наущению матери своей, сказала: «Дай мне здесь на блюде голову Иоанна Крестителя».

⁹И опечалился царь, но ради клятвы и возлежащих с ним повелел дать ей

¹⁰и послал отсечь Иоанну голову в темнице.

¹¹И принесли голову его на блюде и дали девице, а она отнесла матери своей.

¹²Ученики же его, придя, взяли тело его и погребли его; и пошли возвестить Иисусу.

Насыщение пяти тысяч

¹³И, услышав, Иисус удалился оттуда на лодке в пустынное место один; а народ, услышав о том, пошел за Ним из городов пешком.

Мк 6:30–44; Лк 9:10–17; Ин 6:5–13

¹⁴И, выйдя, Иисус увидел множество людей, и сжалился над ними, и исцелил больных их.

¹⁵Когда же настал вечер, приступили к Нему ученики Его и сказали: «Место здесь пустынное, и время уже позднее; отпусти народ, чтобы они пошли в селения и купили себе пищи».

¹⁶Но Иисус сказал им: «Не нужно им идти, вы дайте им есть».

¹⁷Они же говорят Ему: «У нас здесь только пять хлебов и две рыбы».

¹⁸Он сказал: «Принесите их Мне сюда».

¹⁹И велел народу возлечь на траву, и, взяв пять хлебов и две рыбы, воззрел на небо, благословил и, преломив, дал хлебы ученикам, а ученики – народу.

²⁰И ели все, и насытились; и набрали оставшихся кусков двенадцать коробов полных;

²¹а евших было около пяти тысяч человек, кроме женщин и детей.

Хождение Иисуса по воде

²²И тотчас понудил Иисус учеников Своих войти в лодку и отправиться прежде Его на другую сторону, пока Он отпустит народ. Мк 6:45–51; Ин 6:16–21

²³И, отпустив народ, Он взшел на гору помолиться наедине; и вечером оставался там один.

²⁴А лодка была уже на середине моря, и ее било волнами, потому что ветер был встречный.

²⁵В четвертую же стражу ночи пошел к ним Иисус, идя по морю.

²⁶И ученики, увидев Его идущим по морю, встревожились и говорили: «Это призрак» – и от страха вскричали.

²⁷Но Иисус тотчас заговорил с ними и сказал: **«Ободритесь: это Я, не бойтесь».**

²⁸Петр сказал Ему в ответ: «Господи! Если это Ты, повели мне прийти к Тебе по воде».

²⁹Он же сказал: «Иди». И, выйдя из лодки, Петр пошел по воде, чтобы подойти к Иисусу,

³⁰но, видя сильный ветер, испугался и, начав тонуть, закричал: «Господи! Спаси меня!»

³¹Иисус тотчас простер руку, поддержал его и говорит ему: «Малoverный! Зачем ты усомнился?»

³²И, когда вошли они в лодку, ветер утих.

³³Бывшие же в лодке подошли, поклонились Ему и сказали: «Истинно Ты Сын Божий».

Исцеление больных в земле генисаретской

³⁴И, переправившись, прибыли в землю генисаретскую. Мк 6:53–56

³⁵ Жители того места, узнав Его, послали во всю окрестность ту, и принесли к Нему всех больных,

³⁶ и просили Его, чтобы только прикоснуться к краю одежды Его; и те, которые прикасались, исцелялись.

О соблюдении преданий старцев

15 Тогда приходят к Иисусу иерусалимские книжники и фарисеи и говорят:

Мк 7:1–13

² «Зачем ученики Твои преступают предание старцев? Ибо не умывают рук своих, когда едят хлеб».

³ Он же сказал им в ответ: «Зачем и вы преступаете заповедь Божию ради предания вашего?»

⁴ Ибо Бог заповедал: „Почитай отца и мать“ и „Злословящий отца или мать смертью да умрет“.

Исх 20:12; 21:17; Лев 20:9; Втор 5:16

⁵ А вы говорите: „Если кто скажет отцу или матери: „Дар Богу то, чем бы ты от меня пользовался“, –

⁶ тот может и не почтить отца своего или мать свою“. Таким образом вы устранили заповедь Божию преданием вашим.

⁷ Лицемеры! Хорошо пророчествовал о вас Исаия, говоря:

⁸ „Приближаются ко Мне люди эти устами своими и чтут Меня языком, сердце же их далеко отстоит от Меня;

⁹ но тщетно чтут Меня, уча учениям, заповедям человеческим“». Ис 29:13

Что оскверняет человека

¹⁰ И, призвав народ, сказал им: «Слушайте и разумейте!»

Мк 7:14–23

¹¹ Не то, что входит в уста, оскверняет человека, но то, что выходит из уст, оскверняет человека».

¹² Тогда ученики Его, приступив, сказали Ему: «Знаешь ли, что фарисеи, услышав слово это, соблазнились?»

¹³ Он же сказал в ответ: «Всякое растение, которое не Отец Мой Небесный насадил, искоренится;

¹⁴ оставьте их: они – слепые вожди слепых; а если слепой ведет слепого, то оба упадут в яму».

Лк 6:39

¹⁵ Петр же, отвечая, сказал Ему: «Изыясни нам притчу эту».

¹⁶ Иисус сказал: «Неужели и вы еще не разумеете?»

¹⁷ Еще ли не понимаете, что всё, входящее в уста, проходит в чрево и извергается вон?»

¹⁸ А исходящее из уст – из сердца исходит, и это оскверняет человека, Мф 12:34

¹⁹ ибо из сердца исходят злые помыслы, убийства, прелюбодеяния, любодеяния, кражи, лжесвидетельства, хуления.

²⁰ Это оскверняет человека, а есть немывытыми руками – не оскверняет человека».

Вера хананейки

²¹ И, выйдя оттуда, Иисус удалился в страны тирские и сидонские. Мк 7:24–30

²² И вот женщина хананейка, выйдя из тех мест, кричала Ему: «Помилуй меня, Господи, Сын Давидов, дочь моя жестоко беснуется».

²³ Но Он не отвечал ей ни слова. И ученики Его, приступив, просили Его: «Отпусти ее, потому что кричит за нами».

²⁴ Он же сказал в ответ: «Я послан только к погибшим овцам дома Израилева».

²⁵ А она, подойдя, кланялась Ему и говорила: «Господи! Помогите мне».

²⁶ Он же сказал в ответ: «Нехорошо взять хлеб у детей и бросить псам».

²⁷ Она сказала: «Так, Господи! Но и псы едят крохи, которые падают со стола господ их».

²⁸ Тогда Иисус сказал ей в ответ: «**О женщина! Велика вера твоя; да будет тебе по желанию твоему**». И исцелилась дочь ее в тот час.

Исцеление множества людей

²⁹ Перейдя оттуда, пришел Иисус к морю Галилейскому и, взойдя на гору, сел там.

³⁰ И приступило к Нему множество народа, имея с собой хромых, слепых, немых, увечных и иных многих, и повергли их к ногам Иисуса; и Он исцелил их;

³¹ так что народ дивился, видя немых говорящими, увечных здоровыми, хромых ходящими и слепых видящими, и прославлял Бога Израилева.

*Насыщение
четырёх тысяч теловек*

³² Иисус же, призвав учеников Своих, сказал им: «Жаль Мне народа, что уже три дня находится при Мне и нечего им есть; отпустить же их неевшими не хочу, чтобы не ослабели в дороге».

Мк 8:1–10

³³ И говорят Ему ученики Его: «Откуда нам взять в пустыне столько хлеба, чтобы накормить столько народа?»

³⁴ Говорит им Иисус: «Сколько у вас хлебов?» Они же сказали: «Семь. И немного рыбок».

³⁵ Тогда велел народу возлечь на землю.

³⁶ И, взяв семь хлебов и рыбу, воздал благодарение, преломил и дал ученикам Своим, а ученики – народу.

³⁷ И ели все, и насытились; и набрали оставшихся кусков семь корзин полных,

³⁸ а евших было четыре тысячи человек, кроме женщин и детей.

³⁹ И, отпустив народ, Он вошел в лодку и прибыл в пределы магдалинские.

*Просьба фарисеев и саддукеев
о знамении*

16 И приступили фарисеи и саддукеи, и, искушая Его, просили показать им знамение с неба.

Мф 12:38; Мк 8:11–13; Лк 11:16; Лк 12:54–56

² Он же сказал им в ответ: «Вечером вы говорите: „Будет ведро, потому что небо красно“;

³ и поутру: „Сегодня ненастье, потому что небо багрово“. Лицемеры! Различать лицо неба вы умеете, а знамения времен не можете.

⁴ Род лукавый и прелюбодейный знамения ищет, и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы, пророка». И, оставив их, отошел. Мф 12:39; Лк 11:29

*Закваска
фарисейская и саддукейская*

⁵ Переправившись на другую сторону, ученики Его забыли взять хлеба.

Мк 8:14–21

⁶ Иисус сказал им: «Смотрите, берегитесь закваски фарисейской и саддукейской».

Лк 12:1

⁷ Они же помышляли в себе и гово-

рили: «*Это знают*, что хлебов мы не взяли».

⁸ Уразумев то, Иисус сказал им: «Что помышляете в себе, маловерные, что хлебов не взяли?»

⁹ Еще ли не понимаете и не помните о пяти хлебах на пять тысяч *теловек* и сколько коробов вы набрали? Мф 14:17–21

¹⁰ И о семи хлебах на четыре тысячи и сколько корзин вы набрали? Мф 15:34–38

¹¹ Как не разумеете, что не о хлебе сказал Я вам: „Берегитесь закваски фарисейской и саддукейской“?»

¹² Тогда они поняли, что Он говорил им беречься не закваски хлебной, но учения фарисейского и саддукейского.

*Петр исповедует Иисуса
Сыном Божиим*

¹³ Придя же в страны Кесарии Филипповой, Иисус спрашивал учеников Своих: «За кого люди почитают Меня, Сына Человеческого?» Мк 8:27–30; Лк 9:18–21

¹⁴ Они сказали: «Одни – за Иоанна Крестителя, другие – за Илию, а иные – за Иеремию или за одного из пророков».

Мф 14:1–2; Мк 6:14–15; Лк 9:7–8

¹⁵ Он говорит им: «А вы за кого почитаете Меня?»

¹⁶ Симон же Петр, отвечая, сказал: «**Ты Христос, Сын Бога живого**».

Ин 6:68–69

¹⁷ Тогда Иисус сказал ему в ответ: «Блажен ты, Симон, сын Ионы, потому что не плоть и кровь открыли тебе это, но Отец Мой, сущий на небесах;

¹⁸ и Я говорю тебе: ты Петр¹, и на этом камне **Я создам Церковь Мою, и врата ада не одолеют ее**;

¹⁹ и дам тебе ключи Царства Небесного; и что свяжешь на земле, то будет связано на небесах, и что разрешишь на земле, то будет разрешено на небесах».

Мф 18:18; Ин 20:23

²⁰ Тогда *Иисус* запретил ученикам Своим, чтобы никому не рассказывали, что Он – Иисус Христос.

*Иисус предсказывает Свои
страдания, смерть и воскресение*

²¹ С того времени Иисус начал открывать ученикам Своим, что Ему должно

¹ Камень.

идти в Иерусалим и много пострадать от старейшин, и первосвященников, и книжников, и быть убитым, и в третий день воскреснуть. Мк 8:31–9:1; Лк 9:22–27

²² И, отозвав Его, Петр начал прекословить Ему: «Будь милостив к Себе, Господи! Да не будет этого с Тобой!»

²³ Он же, обернувшись, сказал Петру: «Отойди от Меня, сатана! Ты Мне соблазн! Потому что думаешь не о том, что Божие, но что человеческое».

²⁴ Тогда Иисус сказал ученикам Своим: «Если кто хочет идти за Мною, отречься от себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною,

Мф 10:38; Лк 14:27

²⁵ ибо кто хочет душу¹ свою сберечь, тот потеряет ее, а кто потеряет душу свою ради Меня, тот обретет ее.

Мф 10:39; Лк 17:33; Ин 12:25

²⁶ Какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе своей повредит? Или какой выкуп даст человек за душу свою?

²⁷ Ибо придет Сын Человеческий во славе Отца Своего с ангелами Своими и тогда воздаст каждому по делам его.

Пс 61:13; Мф 25:31; Рим 2:6

²⁸ Истинно говорю вам: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Сына Человеческого, грядущего в Царстве Своем».

Преображение

17 По прошествии дней шести взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, брата его, и возвел их на гору высокую одних, Мк 9:2–13; Лк 9:28–36; 2 Пет 1:17–18

² и преобразился пред ними: и просияло лицо Его, как солнце, одежды же Его сделались белыми, как свет.

³ И вот, явились им Моисей и Илия, с Ним беседующие.

⁴ При этом Петр сказал Иисусу: «Господи! Хорошо нам здесь быть; если хочешь, сделаем здесь три кущи: Тебе одну, и Моисею одну, и одну Илию».

⁵ Когда он еще говорил, вот, облако светлое осенило их; и вот, голос из облака говорящий: «**Это Сын Мой**

возлюбленный, в Котором Мое благоволение; Его слушайте».

Быт 22:2; Втор 18:15; Пс 2:7; Ис 42:1;

Мф 3:17; 12:18; Мк 1:11; Лк 3:22

⁶ И, услышав, ученики пали на лица свои и очень испугались.

⁷ Но Иисус, приступив, коснулся их и сказал: «Встаньте и не бойтесь».

⁸ Возведя же очи свои, они никого не увидели, кроме одного Иисуса.

⁹ И когда сходили они с горы, Иисус запретил им, говоря: «Никому не рассказывайте об этом видении, доколе Сын Человеческий не воскреснет из мертвых».

¹⁰ И спросили Его ученики Его: «Как же книжники говорят, что Илию надлежит прийти прежде?» Мал 4:5

¹¹ Иисус сказал им в ответ: «Правда, Илия должен прийти прежде и устроить всё;

¹² но говорю вам, что Илия уже пришел, и они не узнали его, а поступили с ним, как хотели; так и Сын Человеческий пострадает от них». Мф 11:14

¹³ Тогда ученики поняли, что Он говорил им об Иоанне Крестителе.

Исцеление бесноватого отрока

¹⁴ Когда они пришли к народу, то подошел к Нему человек и, преклоняя пред Ним колени, Мк 9:14–29; Лк 9:37–43

¹⁵ сказал: «Господи! Помилуй сына моего; он в волония *беснуется* и тяжело страдает, ибо часто бросается в огонь и часто – в воду.

¹⁶ Я приводил его к ученикам Твоим, и они не могли исцелить его».

¹⁷ Иисус же, отвечая, сказал: «О род неверный и развращенный! Доколе буду с вами? Доколе буду терпеть вас? Приведите его ко Мне сюда».

¹⁸ И запретил ему Иисус, и бес вышел из него; и отрок исцелился в тот час.

¹⁹ Тогда ученики, приступив к Иисусу наедине, спросили: «Почему мы не могли изгнать его?»

²⁰ Иисус же сказал им: «По неверию вашему; ибо истинно говорю вам: если вы будете иметь веру с горчичное зерно и скажете горе этой: „Перейди отсюда туда“, – и она перейдет; и ничего не будет невозможного для вас;

Мф 21:21; Мк 11:23; 1 Кор 13:2

¹ Здесь: жизнь.

²¹ Этот же род изгоняется только молитвой и постом».

*Иисус вновь говорит
о Своей смерти и воскресении*

²² Во время пребывания их в Галилее Иисус сказал им: «Сын Человеческий предан будет в руки Человеческой,

Мк 8:31; 10:33–34; Лк 9:22

²³ и убьют Его, и в третий день воскреснет». И они весьма опечалились.

О подати на храм

²⁴ Когда же пришли они в Капернаум, то подошли к Петру собирателе дидахрам¹ и сказали: «Учитель ваш не даст ли дидахрамы?»

Исх 30:13; 38:26

²⁵ Он говорит: «Да». И когда вошел он в дом, то Иисус, предупредив его, сказал: «Как тебе кажется, Симон: цари земные с кого берут пошлины или подати – с сыновей ли своих или с посторонних?»

²⁶ Петр говорит Ему: «С посторонних». Иисус сказал ему: «Итак, сыновья свободны;

²⁷ но, чтобы нам не соблазнить их, пойди к морю, брось уду, и первую рыбу, которая попадется, возьми, и, открыв у нее рот, найдешь статир²; возьми его и отдай им за Меня и за себя».

Кто больше?

18 В то время ученики приступили к Иисусу, говоря: «Кто больше в Царстве Небесном?»

Мк 9:33–37; Лк 9:46–48; 22:24

² Иисус, призвав дитя, поставил его посреди них

³ и сказал: «Истинно говорю вам: **если не обратитесь и не будете как дети, не войдете в Царство Небесное.**

Мк 10:15; Лк 18:17

⁴ Итак, кто умалится, как это дитя, тот и больше в Царстве Небесном;

⁵ и кто примет одно такое дитя во имя Мое, тот Меня принимает;

⁶ а кто соблазнит одного из малых этих, верующих в Меня, тому лучше было бы, если бы повесили ему мель-

ничный жернов на шею и потопили его в глубине морской. Мк 9:42–48; Лк 17:1–2

О соблазнах

⁷ Горе миру от соблазнов, ибо надобно прийти соблазнам; но горе тому человеку, через которого соблазн приходит.

⁸ Если же рука твоя или нога твоя соблазняет тебя, отсеки их и брось от себя: лучше тебе войти в жизнь без руки или без ноги, нежели с двумя руками и с двумя ногами быть вверженным в огонь вечный;

Мф 5:30

⁹ и если глаз твой соблазняет тебя, вырви его и брось от себя: лучше тебе с одним глазом войти в жизнь, нежели с двумя глазами быть вверженным в геенну огненную.

Мф 5:29

¹⁰ Смотрите, не презирайте ни одного из малых этих; ибо говорю вам, что ангелы их на небесах всегда видят лицо Отца Моего Небесного.

¹¹ Ибо Сын Человеческий пришел взыскать и спасти погибшее.

Притга о заблудшей овце

¹² Как вам кажется? Если бы у кого было сто овец и одна из них заблудилась, то не оставит ли он девяносто девять в горах и не пойдет ли искать заблудившуюся?

Лк 15:4–7

¹³ И если случится найти ее, то, истинно говорю вам, он радуется о ней более, нежели о девяноста девяти незаблудившихся.

¹⁴ Так нет воли Отца вашего Небесного, чтобы погиб один из малых этих.

О согрешающем брате

¹⁵ Если же согрешит против тебя брат твой, пойдй и обличи его между тобой и им одним; если послушает тебя, то приобрел ты брата твоего;

Лк 17:3

¹⁶ если же не послушает, возьми с собой еще одного или двух, дабы устами двух или трех свидетелей подтвердилось всякое слово;

Втор 19:15

¹⁷ если же не послушает их, скажи церкви³; а если и церкви не послушает, то да будет он тебе, как язычник и мытарь.

¹ См. таблицу мер.

² См. таблицу мер.

³ Общине; собранию.

Власть связывать и разрешать

18 Истинно говорю вам: **что вы свяжете на земле, то будет связано на небе; и что разрешите на земле, то будет разрешено на небе.**

Мф 16:19; Ин 20:23

19 Истинно также говорю вам, что если двое из вас согласятся на земле просить о всяком деле, то, чего бы ни попросили, будет им от Отца Моего Небесного,

20 ибо где двое или трое собраны во имя Мое, там Я посреди них».

Притга о немилосердном заимодавце

21 Тогда Петр приступил к Нему и сказал: «Господи! Сколько раз прощать брату моему, согрешающему против меня? До семи ли раз?»

Лк 17:3–4

22 Иисус говорит ему: «Не говорю тебе: до семи раз, но до семижды сорока раз».

Быт 4:24

23 Поэтому Царство Небесное подобно царю, который захотел произвести расчет с рабами своими.

24 Когда начал он производить расчет, приведен был к нему некто, который должен был ему десять тысяч талантов;

25 а как он не имел чем заплатить, то государь его приказал продать его, и жену его, и детей, и всё, что он имел, и заплатить.

26 Тогда раб тот пал и, кланяясь ему, говорил: „Государь! Потерпи на мне, и всё тебе заплачу“.

27 Государь, умилосердившись над рабом тем, отпустил его и долг простил ему.

28 Раб же тот, выйдя, нашел одного из товарищей своих, который должен был ему сто динариев¹, и, схватив его, душил, говоря: „Отдай мне, что должен“.

29 Тогда товарищ его пал к ногам его, умоляя его и говорил: „Потерпи на мне, и всё отдам тебе“.

30 Но тот не захотел, а пошел и посадил его в темницу, пока не отдаст долга.

31 Товарищи его, видя происшедшее, очень огорчились и, придя, рассказали государю своему всё бывшее.

32 Тогда государь его призывает его и говорит: „Злой раб! Весь долг тот я простил тебе, потому что ты упросил меня;

33 не надлежало ли и тебе помиловать товарища твоего, как и я помиловал тебя?“

34 И, разгневавшись, государь его отдал его истязателям, пока не отдаст ему всего долга.

35 Так и Отец Мой Небесный поступит с вами, если не простит каждый из вас от сердца своего брату своему согрешений его».

Учение Иисуса о разводе

19 Когда Иисус окончил слова эти, то вышел из Галилеи и пришел в пределы иудейские за иорданской стороной.

2 За Ним последовало много людей, и Он исцелил их там.

3 И приступили к Нему фарисеи, и, искушая Его, говорили Ему: «По всякой ли причине позволительно человеку разводиться с женой своей?»

Мк 10:2–12

4 Он сказал им в ответ: «Не читали ли вы, что Сотворивший в начале мужчиной и женщиной сотворил их

Быт 1:27; 5:2

5 и сказал: „Поэтому оставит человек отца и мать и прилепится к жене своей, и будут двое одной плотью,

Быт 2:24

6 так что они уже не двое, но одна плоть“? Итак, **что Бог сочетал, того человек да не разлучает**».

7 Они говорят Ему: «Как же Моисей заповедал давать разводное письмо и разводиться с ней?»

Втор 24:1–4; Мф 5:31

8 Он говорит им: «Моисей по жестокосердию вашему позволил вам разводиться с женами вашими, а сначала не было так.

9 Но Я говорю вам: кто разведется с женой своей не за прелюбодеяние и женится на другой, *тот* прелюбодействует; и женившийся на разведенной прелюбодействует».

Мф 5:32; Лк 16:18; 1 Кор 7:10–11

10 Говорят Ему ученики Его: «Если такова обязанность мужа к жене, то лучше не жениться».

11 Он же сказал им: «Не все вмещают слово это, но кому дано,

12 ибо есть скопцы, которые из чре-

¹ См. таблицу мер.

ва матери родились так; и есть скопцы, которые оскоплены людьми; и есть скопцы, которые сделали сами себя скопцами для Царства Небесного. Кто может вместить, да вместит».

Иисус благословляет детей

¹³Тогда приведены были к Нему дети, чтобы Он возложил на них руки и помолился; ученики же не позволяли им.

Мк 10:13–16; Лк 18:15–17

¹⁴Но Иисус сказал: «**Пустите детей и не препятствуйте им приходить ко Мне, ибо таковых есть Царство Небесное**».

¹⁵И, возложив на них руки, пошел оттуда.

Богатый юноша

¹⁶И вот некто, подойдя, сказал Ему: «Учитель благой! Что сделать мне доброго, чтобы иметь жизнь вечную?»

Мк 10:17–31; Лк 18:18–30

¹⁷Он же сказал ему: «Что ты называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог. Если же хочешь войти в жизнь *вечную*, соблюди заповеди».

¹⁸Говорит Ему: «Какие?» Иисус же сказал: «Не убивай, не прелюбодействуй, не кради, не лжесвидетельствуй;

Исх 20:13–16; Втор 5:17–20

¹⁹почитай отца и мать и люби ближнего твоего, как самого себя».

Исх 20:12; Лев 19:18; Втор 5:16

²⁰Юноша говорит Ему: «Всё это сохранил я от юности моей; чего еще недостает мне?»

²¹Иисус сказал ему: «Если хочешь быть совершенным, пойдй, продай имущество твое и раздай нищим – и будешь иметь сокровище на небесах; и приходи и следуй за Мною».

²²Услышав слово это, юноша отошел с печалью, потому что у него было большое имущество.

²³Иисус же сказал ученикам Своим: «Истинно говорю вам, что трудно богатому войти в Царство Небесное;

²⁴и еще говорю вам: удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царство Божие».

²⁵Услышав это, ученики Его весьма изумились и сказали: «Так кто же может спастись?»

²⁶А Иисус, воззрев, сказал им: «Людям это невозможно, Богу же всё возможно».

²⁷Тогда Петр, отвечая, сказал Ему: «Вот, мы оставили всё и последовали за Тобой; что же будет нам?»

²⁸Иисус же сказал им: «Истинно говорю вам, что вы, последовавшие за Мною, в пакибытии¹, когда сядет Сын Человеческий на престоле славы Своей, сядете и вы на двенадцати престолах судить двенадцать колен Израилевых.

Мф 25:31; Лк 22:30

²⁹И всякий, кто оставит дома, или братьев, или сестер, или отца, или мать, или жену, или детей, или земли ради имени Моего, получит во сто крат и наследует жизнь вечную.

³⁰Многие же первые будут последними и последние – первыми.

Мф 20:16; Лк 13:30

Притга

о рабочих в винограднике

20 Ибо Царство Небесное подобно хозяину дома, который вышел рано поутру нанять работников в виноградник свой

²и, договорившись с работниками по динарию на день, послал их в виноградник свой.

³Выйдя около третьего часа, он увидел других, стоящих на площади праздно,

⁴и им сказал: „Идите и вы в виноградник мой и, что следовать будет, дам вам“. Они пошли.

⁵Опять выйдя около шестого и девятого часа, сделал то же.

⁶Наконец, выйдя около одиннадцатого часа, он нашел других, стоящих праздно, и говорит им: „Что вы стоите здесь целый день праздно?“

⁷Они говорят ему: „Никто нас не нанял“. Он говорит им: „Идите и вы в виноградник мой и, что следовать будет, получите“.

⁸Когда же наступил вечер, говорит господин виноградника управителю своему: „Позови работников и отдай им плату, начав с последних до первых“.

Лев 19:13; Втор 24:15

¹ Жизни будущей.

⁹ И пришедшие около одиннадцатого часа получили по динарию.

¹⁰ Пришедшие же первыми думали, что они получают больше, но получили и они по динарию;

¹¹ и, получив, стали роптать на хозяина дома,

¹² и говорили: „Эти последние работали один час, и ты сравнял их с нами, перенесшими тягость дня и зной“.

¹³ Он же в ответ сказал одному из них: „Друг! Я не обижаю тебя; не за динарий ли ты договорился со мной?“

¹⁴ Возьми свое и пойди; я же хочу дать этому последнему *то же*, что и тебе.

¹⁵ Разве я не властен в своем делать что хочу? Или глаз твой завистлив оттого, что я добр?“

¹⁶ Так будут последние первыми, и первые – последними, ибо много званых, а мало избранных».

Мф 19:30; Мк 10:31; Лк 13:30

Иисус в третий раз говорит о Своей смерти и Своем воскресении

¹⁷ И, восходя в Иерусалим, Иисус дорогой отозвал двенадцать учеников одних и сказал им: Мк 10:32–34; Лк 18:31–33

¹⁸ «Вот мы восходим в Иерусалим, и Сын Человеческий предан будет первосвященникам и книжникам, и осудят Его на смерть;

¹⁹ и предадут Его язычникам на поругание, и биение, и распятие; и в третий день воскреснет».

Просьба матери сыновей Зеведеевых

²⁰ Тогда подошла к Нему мать сыновей Зеведе с сыновьями своими, кланяясь и чего-то прося у Него. Мк 10:35–45

²¹ Он сказал ей: «Чего ты хочешь?» Она говорит Ему: «Скажи, чтобы эти два сына мои сели у Тебя один по правую сторону, а другой по левую в Царстве Твоем».

²² Иисус сказал в ответ: «Не знаете, чего просите. Можете ли пить чашу, которую Я буду пить, или креститься крещением, которым Я крещусь?» Они говорят Ему: «Можем».

²³ И говорит им: «Чашу Мою будете пить и крещением, которым Я крещусь, будете креститься, но дать сесть у Ме-

ня по правую сторону и по левую – не от Меня *зависит*, но кому уготовано Отцом Моим».

²⁴ Услышав *это*, *прогие* десять *учеников* вознегодовали на двух братьев.

²⁵ Иисус же, подзвав их, сказал: «Вы знаете, что князья народов господствуют над ними и вельможи властвуют ими; Лк 22:25–26

²⁶ но между вами да не будет так: а кто хочет между вами быть большим, да будет вам слугой; Мф 23:11; Мк 9:35

²⁷ и кто хочет между вами быть первым, да будет вам рабом;

²⁸ так же, как Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служили, но чтобы послужить и отдать душу Свою для искупления многих».

Исцеление двух слепых

²⁹ И когда выходили они из Иерихона, за Ним следовало множество народа.

Мк 10:46–52; Лк 18:35–43

³⁰ И вот двое слепых, сидевших у дороги, услышав, что Иисус идет мимо, начали кричать: «Помилуй нас, Господи, Сын Давидов!»

³¹ Народ же заставлял их молчать; но они еще громче стали кричать: «Помилуй нас, Господи, Сын Давидов!»

³² Иисус, остановившись, подзвал их и сказал: «Чего вы хотите от Меня?»

³³ Они говорят Ему: «Господи! Чтобы открылись глаза наши».

³⁴ Иисус же, умилосердившись, прикоснулся к глазам их; и тотчас прозрели глаза их, и они пошли за Ним.

Триумфальный вход в Иерусалим

21 И когда приблизились к Иерусалиму и пришли в Виффагию, к горе Елеонской, тогда Иисус послал двух учеников, Мк 11:1–10; Лк 19:28–38; Ин 12:12–15

² сказав им: «Пойдите в селение, которое прямо перед вами, и тотчас найдете ослицу привязанную и молодого осла с ней; отвязав, приведите ко Мне;

³ и если кто скажет вам что-нибудь, отвечайте, что они надобны Господу; и тотчас пошлет их».

⁴ Всё же это было, да сбудется реченное через пророка, который говорит:

⁵ «Скажите дочери Сиона: „Се, Царь твой грядет к тебе, кроткий, сидя на

ослице и молодым осле, сыне подъяремной».

⁶Ученики пошли и поступили так, как повелел им Иисус:

⁷привели ослицу и молодого осла и положили на них одежды свои, и Он сел поверх их.

⁸Множество же народа постилали свои одежды на дороге, а другие резали ветви с деревьев и постилали на дороге;

⁹народ же, шедший впереди и сопровождавший Его, восклицал: «**Осанна Сыну Давидову! Благословен Грядущий во имя Господне! Осанна в вышних!**»

Пс 117:25–26

¹⁰И когда вошел Он в Иерусалим, весь город пришел в движение и говорил: «Кто Сей?»

¹¹Народ же говорил: «Это Иисус, пророк из Назарета галилейского».

Иисус в храме

¹²И вошел Иисус в храм Божий, и выгнал всех продающих и покупающих в храме, и опрокинул столы менял и скамьи продающих голубей,

Мк 11:15–19; Лк 19:45–48; Ин 2:13–16

¹³и говорил им: «Написано: „Дом Мой домом молитвы наречется“, а вы сделали его вертепом разбойников».

Ис 56:7; Иер 7:11

¹⁴И приступили к Нему в храме слепые и хромые, и Он исцелил их.

¹⁵Первосвященники же и книжники, увидев чудеса, которые Он сотворил, и детей, восклицающих в храме и говорящих: «Осанна Сыну Давидову!», – вознегодовали

¹⁶и сказали Ему: «Слышишь ли, что они говорят?» Иисус же говорит им: «Да! Разве вы никогда не читали: „Из уст младенцев и грудных детей Ты устроил хвалу?“»

Пс 8:3

¹⁷И, оставив их, вышел из города в Вифанию и провел там ночь.

Засохшая смоковница

¹⁸Поутру же, возвращаясь в город, проголодался;

Мк 11:12–14, 20–24

¹⁹и, увидев при дороге одну смоковницу, подошел к ней, и, ничего не найдя на ней, кроме одних листьев, говорит ей: «Да не будет же впредь от тебя плода вовек». И смоковница тотчас засохла.

²⁰Увидев это, ученики удивились и говорили: «Как это тотчас засохла смоковница?»

²¹Иисус же сказал им в ответ: «Истинно говорю вам: если будете иметь веру и не усомнитесь, не только сделаете то, что *сделано* со смоковницей, но если и горе этой скажете: „Поднимись и свергнись в море“, – будет;

Мф 17:20; 1 Кор 13:2

²²и всё, чего ни попросите в молитве с верою, получите».

Вопрос о власти Иисуса

²³И когда пришел Он в храм и учил, приступили к Нему первосвященники и старейшины народа и сказали: «Какой властью Ты это делаешь? И кто Тебе дал такую власть?»

Мк 11:27–33; Лк 20:1–8

²⁴Иисус сказал им в ответ: «Спрошу и Я вас об одном; если о том скажете Мне, то и Я вам скажу, какою властью это делаю.

²⁵Крещение Иоанново откуда было: с небес или от людей?» Они же рассуждали между собою: «Если скажем: „С небес“, – то Он скажет нам: „Почему же вы не поверили ему?“

²⁶А если сказать: „От людей“, – боимся народа, ибо все почитают Иоанна за пророка».

²⁷И сказали в ответ Иисусу: «Не знаем». Сказал им и Он: «И Я вам не скажу, какою властью это делаю.

Притга о двух сыновьях

²⁸А как вам кажется? У одного человека было два сына; и он, подойдя к первому, сказал: „Сын! Пойди и работай сегодня в винограднике моем“.

²⁹Но он сказал в ответ: „Не хочу“. А после, раскаявшись, пошел.

³⁰И, подойдя к другому, он сказал то же. Этот сказал в ответ: „Иду, господин“, – и не пошел.

³¹Который из двух исполнил волю отца?» Говорят Ему: «Первый». Иисус говорит им: «Истинно говорю вам, что мытари и блудницы вперед вас идут в Царство Божие,

³²ибо пришел к вам Иоанн путем праведности, и вы не поверили ему, а мытари и блудницы поверили ему; вы же, и видев это, не раскаялись после, чтобы поверить ему.

Лк 7:29–30

Притга о злых виноградарях

³³ Выслушайте другую притчу. Был некоторый хозяин дома, который насадил виноградник, обнес его оградой, выкопал в нем точило, построил башню и, отдав его виноградарям, отлучился.

Ис 5:1–2; Мк 12:1–12; Лк 20:9–19

³⁴ Когда же приблизилось время плодов, он послал своих слуг к виноградарям взять свои плоды.

³⁵ Виноградари, схватив слуг его, иного избили, иного убили, а иного побили камнями.

³⁶ Опять послал он других слуг, больше прежнего; и с ними поступили так же.

³⁷ Наконец послал он к ним своего сына, говоря: „Постыдятся сына моего“.

³⁸ Но виноградари, увидев сына, сказали друг другу: „Это наследник; пойдем, убьем его и завладеем наследством его“.

³⁹ И, схватив его, вывели вон из виноградника, и убили.

⁴⁰ Итак, когда придет хозяин виноградника, что сделает он с этими виноградарями?»

⁴¹ Говорят Ему: «Злодеев этих предаст злой смерти, а виноградник отдаст другим виноградарям, которые будут отдавать ему плоды во времена свои».

⁴² Иисус говорит им: «Неужели вы никогда не читали в Писании: „Камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла: это – от Господа и дивно в очах наших“?

Пс 117:22–23

⁴³ Потому говорю вам, что отнимется от вас Царство Божие и дано будет народу, приносящему плоды его.

⁴⁴ И тот, кто упадет на этот камень, разобьется, а на кого он упадет, того раздавит».

⁴⁵ И, услышав притчи Его, первосвященники и фарисеи поняли, что Он о них говорит,

⁴⁶ и намеревались схватить Его, но побоялись народа, потому что Его почитали за пророка.

Притга о бражном пире

22 Иисус, продолжая говорить им притчами, сказал: Лк 14:15–24

² «Царство Небесное подобно чело-

веку, царю, который сделал брачный пир для сына своего

³ и послал рабов своих позвать званых на брачный пир; и не хотели прийти.

⁴ Опять послал других рабов, сказав: „Скажите званым: "Вот я приготовил обед мой, тельцы мои и что откормлено – заколото, и всё готово; приходите на брачный пир"“.

⁵ Но они пренебрегли *этим* и ушли: кто – на поле свое, а кто – на торговлю свою;

⁶ прочие же, схватив рабов его, оскорбили и убили их.

⁷ Услышав об этом, царь разгневался, и, послав войска свои, истребил убийц тех, и сжег город их.

⁸ Тогда говорит он рабам своим: „Брачный пир готов, а званые не были достойны.

⁹ Итак, пойдите на распутья и всех, кого найдете, зовите на брачный пир“.

¹⁰ И рабы те, выйдя на дороги, собрали всех, кого только нашли, – и злых, и добрых; и брачный пир наполнился возлежащими.

¹¹ Царь, войдя посмотреть возлежащих, увидел там человека, одетого не в брачную одежду,

¹² и говорит ему: „Друг! Как ты вошел сюда не в брачной одежде?“ Он же молчал.

¹³ Тогда сказал царь слугам: „Связав ему руки и ноги, возьмите его и бросьте во тьму внешнюю; там будет плач и скрежет зубов; Мф 8:12; 25:30; Лк 13:28

¹⁴ ибо **много званых, а мало избранных**“».

Вопрос об уплате податей

¹⁵ Тогда фарисеи пошли и совещались, как бы уловить Его в словах.

Мк 12:13–17; Лк 20:20–26

¹⁶ И посылают к Нему учеников своих с иродианами, говоря: «Учитель! Мы знаем, что Ты справедлив, и истинно пути Божьему учишь, и не заботишься об угождении кому-либо, ибо не смотришь ни на какое лицо.

¹⁷ Итак, скажи нам, как Тебе кажется: позволительно ли давать подать кесарю или нет?»

¹⁸ Но Иисус, видя лукавство их, сказал: «Что искушаете Меня, лицемеры?

¹⁹Покажите Мне монету, которой платится подать». Они принесли Ему динарий.

²⁰И говорит им: «Чье это изображение и надпись?»

²¹Говорят Ему: «Кесаря». Тогда говорит им: «Итак, **отдавайте кесарево кесарю, а Божие – Богу**».

²²Услышав это, они удивились и, оставив Его, ушли.

Вопрос о воскресении мертвых

²³В тот день приступили к Нему саддукеи, которые говорят, что нет воскресения, и спросили Его:

Мк 12:18–27; Лк 20:27–39; Деян 23:8

²⁴«Учитель! Моисей сказал: „Если кто умрет, не имея детей, то брат его пусть возьмет за себя жену его и восстановит семя брату своему“.

Втор 25:5

²⁵Было у нас семеро братьев; первый, женившись, умер и, не имея детей, оставил жену свою брату своему;

²⁶подобно и второй, и третий, даже до седьмого;

²⁷после же всех умерла и жена.

²⁸Итак, в воскресении которого из семи будет она женой? Ибо все имели ее».

²⁹Иисус сказал им в ответ: «Заблуждаетесь, не зная Писаний, ни силы Божией,

³⁰ибо в воскресении ни женятся, ни выходят замуж, но пребывают как ангелы Божии на небесах.

³¹А о воскресении мертвых не читали ли вы реченного вам Богом:

³²„Я Бог Авраама, и Бог Исаака, и Бог Иакова“? **Бог не есть Бог мертвых, но живых**».

Исх 3:6

³³И, слыша, народ дивился учению Его.

Наибольшая заповедь

³⁴А фарисеи, услышав, что Он привел саддукеев в молчание, собрались вместе.

³⁵И один из них, законник, искушая Его, спросил, говоря: Мк 12:28–34; Лк 10:25–28

³⁶«Учитель! Какая наибольшая заповедь в законе?»

³⁷Иисус сказал ему: «**Возлюби Господа, Бога твоего, всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всем разумением твоим**».

Втор 6:5

³⁸Это первая и наибольшая заповедь;

³⁹вторая же, подобная ей: **возлюби ближнего твоего, как самого себя**.

Лев 19:18

⁴⁰На этих двух заповедях утверждаются весь закон и пророки».

Вопрос о Христе

⁴¹Когда же собрались фарисеи, Иисус спросил их: Мк 12:35–37; Лк 20:41–44

⁴²«Что вы думаете о Христе? Чей Он сын?» Говорят Ему: «Давидов».

⁴³Говорит им: «Как же Давид по вдохновению называет Его Господом, когда говорит:

⁴⁴„Сказал Господь Господу моему: „Воссияд одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих““?» Пс 109:1

⁴⁵Итак, если Давид называет Его Господом, как же Он сын ему?»

⁴⁶И никто не мог отвечать Ему ни слова; и с того дня никто уже не смел спрашивать Его.

Предостережение от книжников и фарисеев

23 Тогда Иисус начал говорить народу и ученикам Своим

Мк 12:37b–39; Лк 11:43,46; 20:45–46

²и сказал: «На Моисеевом седалище сели книжники и фарисеи.

³Итак, всё, что они велят вам соблюдать, соблюдайте и делайте; по делам же их не поступайте, ибо они говорят, и не делают:

⁴связывают бремена тяжелые и неудобноносимые и возлагают на плечи людям, а сами не хотят и перстом двинуть их;

⁵все же дела свои делают с тем, чтобы видели их люди: расширяют хранилища¹ свои и увеличивают воскрилия² одежд своих;

Чис 15:38; Втор 6:8; Мф 6:1

⁶также любят первые места на пиршествах, и первые места в синагогах,

⁷и приветствия в народных собраниях, и чтобы люди звали их: „Учитель! Учитель!“

⁸А вы не называйтесь учителями, ибо один у вас Учитель – Христос, все же вы – братья;

¹ Повязки на лбу и на руках со словами закона.

² Кисточки на краях одежд.

⁹ и отцом себе не называйте никого на земле, ибо один у вас Отец, Который на небесах;

¹⁰ и не называйтесь наставниками, ибо один у вас Наставник – Христос.

¹¹ Большой из вас да будет вам слуга;

Мф 20:26–27; Мк 9:35; 10:43–44; Лк 22:26

¹² ибо кто возвышает себя, тот унижен будет, а кто унижает себя, тот возвысится.

Лк 14:11; 18:14

Осуждение лицемерия книжников и фарисеев

¹³ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что затворяете Царство Небесное людям, ибо сами не входите и хотящих войти не допускаете. Лк 11:52

¹⁴ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что поедаете дома вдов и лицемерно долго молитесь, – за то примете тем большее осуждение. Мк 12:40; Лк 20:47

¹⁵ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что обходите море и сушу, дабы обратить хоть одного; и когда это случится, делаете его сыном геенны, вдвое худшим вас.

¹⁶ Горе вам, вожди слепые, говорящие: „Если кто поклянется храмом, то ничего, а если кто поклянется золотом храма, то повинен“.

¹⁷ Безумные и слепые! Что больше: золото или храм, освящающий золото?

¹⁸ Также: „Если кто поклянется жертвенником, то ничего, если же кто поклянется даром, который на нем, то повинен“.

¹⁹ Безумные и слепые! Что больше: дар или жертвенник, освящающий дар?

²⁰ Итак, клянущийся жертвенником клянется им и всем, что на нем;

²¹ и клянущийся храмом клянется им и Живущим в нем;

²² и клянущийся небом клянется престолом Божиим и Сидящим на нем.

Ис 66:1; Мф 5:34

²³ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что даете десятину с мяты, аниса и тмина и оставили важнейшее в законе: суд, милость и веру; это надлежало делать и того не оставлять. Лев 27:30

²⁴ Вожди слепые, оцеживающие комара, а верблюда поглощающие!

²⁵ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что очищаете внешность чаши

и блюда, между тем как внутри они полны хищения и неправды. Лк 11:39–40

²⁶ Фарисей слепой! Очисти прежде внутренность чаши и блюда, чтобы чиста была и внешность их.

²⁷ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что уподобляетесь окрашенным гробам, которые снаружи кажутся красивыми, а внутри полны костей мертвых и всякой нечистоты;

Лк 11:44; Деян 23:3

²⁸ так и вы по наружности кажетесь людям праведными, а внутри исполнены лицемерия и беззакония.

²⁹ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что строите гробницы пророкам, и украшаете памятники праведникам,

Лк 11:47–48

³⁰ и говорите: „Если бы мы были во дни отцов наших, то не были бы сообщниками их в пролитии крови пророков“;

³¹ таким образом вы сами против себя свидетельствуете, что вы сыновья тех, которые избili пророков;

³² дополняйте же меру отцов ваших.

³³ Змеи, порождения ехидны! Как убежите вы от осуждения в геенну?

Мф 3:7; 12:34; Лк 3:7

³⁴ Поэтому, вот, Я посылаю к вам пророков, и мудрых, и книжников; и вы иных убьете и распнете, а иных будете бить в синагогах ваших и гнать из города в город;

Лк 11:49–51

³⁵ да придет на вас вся кровь праведная, пролитая на земле, от крови Авеля праведного до крови Захарии, сына Варахии, которого вы убили между храмом и жертвенником. Быт 4:8; 2 Пар 24:20–21

³⁶ Истинно говорю вам, что всё это придет на род этот.

Плач об Иерусалиме

³⁷ Иерусалим, Иерусалим, избивающий пророков и камнями побивающий посланных к тебе! Сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица собирает птенцов своих под крыльями, и вы не захотели! Лк 13:34–35

³⁸ Се, оставляется вам дом ваш пуст.

Иер 22:5

³⁹ Ибо говорю вам: не увидите Меня отныне, доколе не воскликнете: „Благословен Грядущий во имя Господне!“»

Пс 117:26

*Иисус предсказывает
разрушение храма*

24 И, выйдя, Иисус шел от храма; и приступили ученики Его, чтобы показать Ему здания храма.

Мк 13:1–2; Лк 21:5–6

² Иисус же сказал им: «Видите ли всё это? Истинно говорю вам: не останется здесь камня на камне – всё будет разрушено».

Бедствия и гонения

³ Когда же сидел Он на горе Елеонской, то приступили к Нему ученики наедине и спросили: «Скажи нам, когда это будет? И какой признак Твоего пришествия и кончины века?» Мк 13:3–13; Лк 21:7–19

⁴ Иисус сказал им в ответ: «Берегитесь, чтобы кто не прельстил вас,

⁵ ибо многие придут под именем Моим и будут говорить: „Я Христос“, и многих прельстят.

⁶ Также услышите о войнах и о военных слухах. Смотрите, не ужасайтесь, ибо надлежит всему тому быть, но это еще не конец;

⁷ ибо восстанет народ на народ и царство на царство; и будут глады¹, моры и землетрясения по местам;

⁸ всё же это – начало болезней.

⁹ Тогда будут предавать вас на мучения и убивать вас; и вы будете ненавидимы всеми народами за имя Мое;

Мф 10:22

¹⁰ и тогда соблазнятся многие, и друг друга будут предавать, и возненавидят друг друга;

¹¹ и многие лжепророки восстанут и прельстят многих;

¹² и по причине умножения беззакония во многих охладет любовь.

13 Претерпевший же до конца спасется.

Мф 10:22

¹⁴ И проповедано будет сие Евангелие Царства во всей вселенной, во свидетельство всем народам; и тогда придет конец.

Великая скорбь

¹⁵ Итак, когда увидите мерзость запустения, реченную через пророка Дани-

ила, стоящую на святом месте, – читающий да разумеет, –

Дан 9:27; 11:31; 12:11; Мк 13:14–23; Лк 1:20–23

¹⁶ тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы;

¹⁷ и кто на кровле, тот да не сходит взять что-нибудь из дома своего; Лк 17:31

¹⁸ и кто на поле, тот да не возвращается назад взять одежды свои.

¹⁹ Горе же беременным и кормящим грудью в те дни!

²⁰ Молитесь, чтобы не случилось бедствие ваше зимой или в субботу,

²¹ ибо тогда будет великая скорбь, какой не было от начала мира доныне, и не будет.

Дан 12:1; Откр 7:14

²² И если бы не сократились те дни, то не спаслась бы никакая плоть; но ради избранных сократятся те дни.

²³ Тогда, если кто скажет вам: „Вот здесь Христос или там“, – не верьте.

²⁴ Ибо восстанут лжехристы и лжепророки и дадут великие знамения и чудеса, чтобы прельстить, если возможно, и избранных.

²⁵ Вот, Я наперед сказал вам.

²⁶ Итак, если скажут вам: „Вот Он в пустыне“, – не выходите; „Вот Он в потаенных комнатах“, – не верьте; Лк 17:23–24

²⁷ ибо, как молния исходит от востока и видна бывает даже до запада, так будет пришествие Сына Человеческого;

²⁸ ибо, где будет труп, там соберутся орлы. Лк 17:37

О пришествии Сына Человеческого

²⁹ И вдруг, после скорби дней тех, солнце померкнет, и луна не даст света своего, и звезды упадут с неба, и силы небесные поколеблются;

Ис 13:10; 34:4; Иез 32:7; Иоиль 2:10,31; 3:15;

Мк 13:24–27; Лк 21:25–27; Откр 6:12–13

³⁰ тогда явится знамение Сына Человеческого на небе; и тогда восплачут все племена земные и увидят Сына Человеческого, грядущего на облаках небесных с силой и славой великой;

Дан 7:13; Зах 12:10–14; Откр 1:7

³¹ и пошлет ангелов Своих с трубой громогласной, и соберут избранных Его от четырех ветров, от края небес до края их.

³² От смоковницы возьмите подобие: когда ветви ее становятся уже мягки и

¹ Голод.

пускают листья, то знаете, что близко лето;

Мк 13:28–31; Лк 21:29–33

³³ так, когда вы увидите всё это, знайте, что близко, при дверях.

³⁴ Истинно говорю вам: не пройдет род этот, как всё это будет;

³⁵ **небо и земля пройдут, но слова Мои не пройдут.**

Никто не знает о дне и часе

³⁶ О дне же том и часе никто не знает, ни ангелы небесные, а только Отец Мой один.

Мк 13:32

³⁷ И как было во дни Ноя, так будет и в пришествие Сына Человеческого:

Быт 6:5–8; Лк 17:26–27,30

³⁸ ибо как во дни перед потопом ели, пили, женились и выходили замуж до того дня, как вошел Ной в ковчег,

³⁹ и не думали, пока не пришел потоп и не истребил всех, – так будет и пришествие Сына Человеческого.

Быт 7:6–24

⁴⁰ Тогда будут двое на поле: один берется, а другой оставляется;

Лк 17:34–36

⁴¹ две мелющие на жерновах: одна берется, а другая оставляется.

⁴² **Итак, бодрствуйте, потому что не знаете, в который час Господь ваш придет.**

Мк 13:33–37

⁴³ Но это вы знаете, что если бы ведал хозяин дома, в какую стражу придет вор, то бодрствовал бы и не дал бы подкопать дома своего.

Лк 12:39–40

⁴⁴ Потому и вы будьте готовы, ибо, в который час не думаете, придет Сын Человеческий.

О верном и неверном рабах

⁴⁵ Кто же верный и благоразумный раб, которого господин его поставил над слугами своими, чтобы давать им пищу вовремя?

Лк 12:42–48

⁴⁶ Блажен тот раб, которого господин его, придя, найдет поступающим так;

⁴⁷ истинно говорю вам, что над всем именем своим поставит его.

⁴⁸ Если же раб тот, будучи зол, скажет в сердце своем: „Не скоро придет господин мой“,

⁴⁹ и начнет бить товарищей своих, и есть и пить с пьяницами,

⁵⁰ то придет господин раба того в день, в который он не ожидает, и в час, в который не думает,

⁵¹ и рассечет его, и подвергнет его одной участи с лицемерами. Там будет плач и скрежет зубов.

Притга о десяти девах

25 Тогда подобно будет Царство Небесное десяти девам, которые, взяв светильники свои, вышли навстречу жениху.

Лк 12:35

² Из них пять было мудрых и пять неразумных.

³ Неразумные, взяв светильники свои, не взяли с собой масла.

⁴ Мудрые же вместе со светильниками своими взяли масла в сосудах своих.

⁵ И как жених замедлил, то задремали все и уснули.

⁶ Но в полночь раздался крик: „Вот жених идет, выходите навстречу ему“.

⁷ Тогда встали все девы те и поправили светильники свои.

⁸ Неразумные же сказали мудрым: „Дайте нам вашего масла, потому что светильники наши гаснут“.

⁹ А мудрые отвечали: „Чтобы не случилось недостатка и у нас, и у вас, пойдите лучше к продающим и купите себе“.

¹⁰ Когда же пошли они покупать, пришел жених, и готовые вошли с ним на брачный пир, и двери затворились.

¹¹ После приходят и прочие девы и говорят: „Господи! Господи! Отвори нам“.

Лк 13:25

¹² Он же сказал им в ответ: „Истинно говорю вам: не знаю вас“.

¹³ Итак, бодрствуйте, потому что не знаете ни дня, ни часа, в который придет Сын Человеческий.

Притга о талантах

¹⁴ Ибо Он *поступит*, как человек, который, отправляясь в чужую страну, призвал рабов своих и поручил им имение свое.

Лк 19:11–27

¹⁵ И одному дал он пять талантов, другому – два, иному – один: каждому по его силе. И тотчас отправился.

¹⁶ Получивший пять талантов пошел, употребил их в дело и приобрел другие пять талантов;

¹⁷ точно так же и получивший два таланта приобрел другие два;

¹⁸ получивший же один талант пошел

и закопал *его* в землю и скрыл серебро господина своего.

¹⁹ По долгом времени приходит господин рабов тех и требует у них отчета.

²⁰ И, подойдя, получивший пять талантов принес другие пять талантов и говорит: „Господин! Пять талантов ты дал мне; вот другие пять талантов я приобрел на них“.

²¹ Господин его сказал ему: „**Хорошо, добрый и верный раб! В малом ты был верен, над многим тебя поставлю; войди в радость господина твоего**“.

²² Подошел также и получивший два таланта и сказал: „Господин! Два таланта ты дал мне; вот другие два таланта я приобрел на них“.

²³ Господин его сказал ему: „Хорошо, добрый и верный раб! В малом ты был верен, над многим тебя поставлю; войди в радость господина твоего“.

²⁴ Подошел и получивший один талант и сказал: „Господин! Я знал тебя, что ты человек жестокий, жнешь, где не сеял, и собираешь, где не рассыпал, ²⁵ и, убоявшись, пошел и скрыл талант твой в земле; вот тебе твое“.

²⁶ Господин же его сказал ему в ответ: „Лукавый раб и ленивый! Ты знал, что я жну, где не сеял, и собираю, где не рассыпал;

²⁷ поэтому надлежало тебе отдать серебро мое торгующим, и я, придя, получил бы мое с прибылью.

²⁸ Итак, возьмите у него талант и дайте имеющему десять талантов,

²⁹ ибо всякому имеющему дастся и приумножится, а у неимеющего отнимется и то, что имеет; Мф 13:12; Мк 4:25; Лк 8:18

³⁰ а негодного раба выбросьте во тьму внешнюю; там будет плач и скрежет зубов“». Сказав это, возгласил: «Кто имеет уши слышать, да слышит!

Мф 8:12; 22:13; Лк 13:28

О последнем суде

³¹ Когда же придет Сын Человеческий во славе Своей и все святые ангелы с Ним, тогда сядет на престоле славы Своей, Мф 16:27; 19:28

³² и соберутся пред Ним все народы; и отделит одних от других, как пастырь отделяет овец от козлов;

³³ и поставит овец по правую Свою сторону, а козлов – по левую.

³⁴ Тогда скажет Царь тем, которые по правую сторону Его: „Придите, благословенные Отца Моего, наследуйте Царство, уготованное вам от создания мира:

³⁵ ибо алкал Я, и вы дали Мне есть; жаждал, и вы напоили Меня; был странником, и вы приняли Меня;

³⁶ был наг, и вы одели Меня; был болен, и вы посетили Меня; в темнице был, и вы пришли ко Мне“.

³⁷ Тогда праведники скажут Ему в ответ: „Господи! Когда мы видели Тебя алчущим и накормили? Или жаждущим – и напоили?“

³⁸ Когда мы видели Тебя странником и приняли? Или нагим – и одели?“

³⁹ Когда мы видели Тебя больным или в темнице и пришли к Тебе?“

⁴⁰ И Царь скажет им в ответ: „Истинно говорю вам: **так как вы сделали это одному из этих братьев Моих меньших, то сделали Мне**“.

⁴¹ Тогда скажет и тем, которые по левую сторону: „Идите от Меня, проклятые, в огонь вечный, уготованный дьяволу и ангелам его:

⁴² ибо алкал Я, и вы не дали Мне есть; жаждал, и вы не напоили Меня;

⁴³ был странником, и не приняли Меня; был наг, и не одели Меня; болен и в темнице, и не посетили Меня“.

⁴⁴ Тогда и они скажут Ему в ответ: „Господи! Когда мы видели Тебя алчущим, или жаждущим, или странником, или нагим, или больным, или в темнице и не послужили Тебе?“

⁴⁵ Тогда скажет им в ответ: „Истинно говорю вам: так как вы не сделали этого одному из этих меньших, то не сделали Мне“.

⁴⁶ И пойдут эти в муку вечную, а праведники – в жизнь вечную». Дан 12:2

Заговор против Иисуса

26 Когда Иисус окончил все слова эти, то сказал ученикам Своим:

Мк 14:1–2; Лк 22:1–2; Ин 11:47–53

² «Вы знаете, что через два дня будет Пасха и Сын Человеческий предан будет на распятие».

Исх 12:1–27

³ Тогда собрались первосвященники, и книжники, и старейшины народа во

двор первосвященника по имени Каифа

⁴и решили в совете взять Иисуса хитростью и убить,

⁵но говорили: «Только не в праздник, чтобы не сделалось возмущения в народе».

Помазание Иисуса в Вифании

⁶Когда же Иисус был в Вифании, в доме Симона прокаженного,

Мк 14:3–9; Ин 12:1–8

⁷приступила к Нему женщина с алебастровым сосудом мира драгоценного и возливала Ему, возлежащему, на голову.

Лк 7:37–38

⁸Увидев это, ученики Его вознегодовали и говорили: «К чему такая трата?»

⁹Ибо можно было бы продать это миро за большую цену и дать нищим».

¹⁰Но Иисус, уразумев это, сказал им: «Что смущаете женщину? Она доброе дело сделала для Меня,

¹¹ибо нищих всегда имеете с собой, а Меня не всегда имеете;

Втор 15:11

¹²возлив миро это на тело Мое, она приготвила Меня к погребению.

¹³Истинно говорю вам: где ни будет проповедано Евангелие это в целом мире, сказано будет в память ее и о том, что она сделала».

Иуда и первосвященники

¹⁴Тогда один из двенадцати, называемый Иуда Искариот, пошел к первосвященникам

Мк 14:10–11; Лк 22:3–6

¹⁵и сказал: «Что вы дадите мне, и я вам предам Его?» Они предложили ему тридцать сребреников;

Зах 11:12

¹⁶и с того времени он искал удобного случая предать Его.

Пасхальная трапеза Иисуса с учениками

¹⁷В первый же день опресночный приступили ученики к Иисусу и сказали Ему: «Где велиши нам приготовить Тебе пасху?»

¹⁸Он сказал: «Пойдите в город к такому-то и скажите ему: „Учитель говорит: „Время Мое близко; у тебя совершу пасху с учениками Моими“».

¹⁹Ученики сделали, как повелел им Иисус, и приготвили пасху.

²⁰Когда же настал вечер, Он возлег с двенадцатью учениками;

²¹и когда они ели, сказал: «Истинно говорю вам, что один из вас предаст Меня».

²²Они весьма опечалились и начали говорить Ему – каждый из них: «Не я ли, Господи?»

²³Он же сказал в ответ: «Опустивший со Мной руку в блюдо, этот предаст Меня;

Пс 40:10

²⁴впрочем, Сын Человеческий идет, как писано о Нем, но горе тому человеку, которым Сын Человеческий предается, лучше было бы этому человеку не родиться».

²⁵При этом и Иуда, предающий Его, сказал: «Не я ли, Равви?» Иисус говорит ему: «Ты сказал».

Ветеря Господняя

²⁶**И когда они ели, Иисус взял хлеб, и, благословив, преломил, и, раздавая ученикам, сказал: «Примите, ешьте; это тело Мое».**

Мк 14:22–25; Лк 22:15–20; 1 Кор 11:23–25

²⁷**И, взяв чашу и благодарив, подал им, и сказал: «Пейте из нее все,**

²⁸**ибо это кровь Моя нового завета, за многих проливаемая в оставление грехов.**

Исх 24:8; Иер 31:31–34

²⁹Говорю же вам, что отныне не буду пить от плода этого виноградного до того дня, когда буду пить с вами новое вино в Царстве Отца Моего».

³⁰И, воспев, пошли на гору Елеонскую.

Мк 14:26

Иисус предсказывает отречение Петра

³¹Тогда говорит им Иисус: «Все вы соблазнитесь обо Мне в эту ночь, ибо написано: „Поражу Пастыря, и рассеются овцы стада“;

³²по воскресении же Моем предварю вас в Галилее».

Мф 28:16

³³Петр сказал Ему в ответ: «Если и все соблазняются о Тебе, я никогда не соблазнюсь».

³⁴Иисус сказал ему: «Истинно говорю тебе, что в эту ночь, прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от Меня».

³⁵ Говорит Ему Петр: «Хотя бы надлежало мне и умереть с Тобой, не отрекусь от Тебя». Подобное говорили и все ученики.

*Молитва Иисуса
в Гефсиманском саду*

³⁶ Потом приходит с ними Иисус на место, называемое Гефсимания, и говорит ученикам: «Посидите тут, пока Я пойду помолюсь там».

Мк 14:32–42; Лк 22:39–46

³⁷ И, взяв с Собой Петра и обоих сыновей Зеведея, начал скорбеть и тосковать.

³⁸ Тогда говорит им Иисус: «Душа Моя скорбит смертельно; побудьте здесь и бодрствуйте со Мной».

³⁹ И, отойдя немного, пал на лицо Свое, молился и говорил: **«Отче Мой! Если возможно, да минует Меня чаша сия; впрочем, не как Я хочу, но как Ты».**

⁴⁰ И приходит к ученикам, и находит их спящими, и говорит Петру: «Так не могли ли вы один час бодрствовать со Мной?»

⁴¹ **Бодрствуйте и молитесь, чтобы не впасть в искушение: дух бодр, плоть же немощна».**

⁴² Еще, отойдя в другой раз, молился, говоря: «Отче Мой! Если не может чаша сия миновать Меня, чтобы Мне не пить ее, да будет воля Твоя».

⁴³ И, придя, находит их опять спящими, ибо у них глаза отяжелели.

⁴⁴ И, оставив их, отошел опять и помолился в третий раз, сказав то же слово.

⁴⁵ Тогда приходит к ученикам Своим и говорит им: «Вы всё еще спите и почитаете? Вот приблизился час, и Сын Человеческий предается в руки грешников;

⁴⁶ встаньте, пойдем: вот приблизился предающий Меня».

Взятие Иисуса под стражу

⁴⁷ И когда еще говорил Он, вот Иуда, один из двенадцати, пришел и с ним множество народа с мечами и колющими – от первосвященников и старейшин народных. Мк 14:43–50; Лк 22:47–53; Ин 18:3–11

⁴⁸ Предающий же Его дал им знак, сказав: «Кого я поцелую, Тот и есть, возьмите Его».

⁴⁹ И, тотчас подойдя к Иисусу, сказал: «Радуйся, Равви!» И поцеловал Его.

⁵⁰ Иисус же сказал ему: «Друг, для чего ты пришел?» Тогда подошли, и возложили руки на Иисуса, и взяли Его.

⁵¹ И вот один из бывших с Иисусом, простерев руку, извлек меч свой и, ударив раба первосвященника, отсек ему ухо.

⁵² Тогда говорит ему Иисус: «Возврати меч твой в его место, ибо все, взявшие меч, от меча погибнут;

⁵³ или думаешь, что Я не могу теперь умолить Отца Моего, и Он представит Мне более, нежели двенадцать легионов ангелов?»

⁵⁴ Как же сбудутся Писания, что так должно быть?»

⁵⁵ В тот час сказал Иисус народу: «Как будто на разбойника вышли вы – с мечами и колющими – взять Меня; каждый день с вами сидел Я, уча в храме, и вы не брали Меня. Лк 19:47; 21:37

⁵⁶ Это же всё было, да сбудутся Писания пророков». Тогда все ученики, оставив Его, бежали.

Иисус перед синадриюном

⁵⁷ А взявшие Иисуса отвели Его к Каиафе, первосвященнику, куда собрались книжники и старейшины.

Мк 14:53–65; Лк 22:54–55,63–71; Ин 18:13–14,19–24

⁵⁸ Петр же следовал за Ним издала до двора первосвященника и, войдя внутрь, сел со слугителями, чтобы видеть конец.

⁵⁹ Первосвященники, и старейшины, и весь синадрийон искали лжесвидетельства против Иисуса, чтобы предать Его смерти,

⁶⁰ и не находили; и, хотя много лжесвидетелей приходило, не нашли. Но наконец пришли два лжесвидетеля

⁶¹ и сказали: «Он говорил: „Могу разрушить храм Божий и в три дня создать его“». Ин 2:19

⁶² И, встав, первосвященник сказал Ему: «Что же ничего не отвечаешь? Что они против Тебя свидетельствуют?»

⁶³ Иисус молчал. И первосвященник сказал Ему: **«Заклинаю Тебя Богом живым, скажи нам: Ты ли Христос, Сын Божий?»**

⁶⁴ Иисус говорит ему: «Ты сказал;

даже говорю вам: отныне узрите Сына Человеческого, сидящего одесную Силы и грядущего на облаках небесных».

Дан 7:13

⁶⁵Тогда первосвященник разодрал одежды свои и сказал: «Он богохульствует! На что еще нам свидетели? Вот теперь вы слышали богохульство Его!

Лев 24:16

⁶⁶Как вам кажется?» Они же сказали в ответ: «Повинен смерти».

⁶⁷Тогда плевали Ему в лицо и заушали Его; другие же ударяли Его по ланитам¹

Ис 50:6

⁶⁸и говорили: «Прореки нам, Христос, кто ударил Тебя?»

Отречение Петра

⁶⁹Петр же сидел вне, во дворе. И подошла к нему одна служанка и сказала: «И ты был с Иисусом Галилеянином».

Мк 14:66–72; Лк 22:56–62; Ин 18:15–18,25–27

⁷⁰Но он отрекся перед всеми, сказав: «Не знаю, что ты говоришь».

⁷¹Когда же он выходил за ворота, увидел его другая и говорит бывшим там: «И этот был с Иисусом Назореем».

⁷²И он опять отрекся с клятвой, что не знает Сего Человека.

⁷³Немного спустя подошли стоявшие там и сказали Петру: «Точно, и ты из них, ибо и речь твоя обличает тебя».

⁷⁴Тогда он начал клясться и божиться, что не знает Сего Человека. И вдруг запел петух.

⁷⁵И вспомнил Петр слово, сказанное ему Иисусом: «Прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от Меня». И, выйдя вон, плакал горько.

Предание Иисуса Пилату

27Когда же настало утро, все первосвященники и старейшины народа имели совещание об Иисусе, чтобы предать Его смерти;

Мк 15:1; Лк 23:1–2; Ин 18:28–32

²и, связав Его, отвели и предали Его Понтию Пилату, правителю.

Смерть Иуды

³Тогда Иуда, предавший Его, увидев, что Он осужден, и раскаявшись, воз-

¹ Ударяли кулаками и били ладонями по лицу.

вратил тридцать сребреников первосвященникам и старейшинам, Деян 1:18–19

⁴говоря: «Согрешил я, предав кровь невинную». Они же сказали ему: «Что нам до того? Смотри сам».

⁵И, бросив сребреники в храме, он вышел, пошел и удавился.

⁶Первосвященники, взяв сребреники, сказали: «Непозволительно положить их в сокровищницу храмовую, потому что это цена крови».

⁷Сделав же совещание, купили на них землю горшечника для погребения странников;

⁸поэтому и называется земля та землею крови до сего дня.

⁹Тогда сбылось реченное через пророка Иеремию, который говорит: «И взяли тридцать сребреников – цену Оцененного, Которого оценили сыны Израиля, –

¹⁰и дали их за землю горшечника, как сказал мне Господь».

Зах 11:12–13

Иисус перед Пилатом

¹¹Иисус же предстал перед правителем. И спросил Его правитель: «Ты – Царь иудейский?» Иисус сказал ему: «Ты говоришь».

Мк 15:2–5; Лк 23:3–5; Ин 18:33–38

¹²И когда обвиняли Его первосвященники и старейшины, Он ничего не отвечал.

¹³Тогда говорит Ему Пилат: «Не слышишь, сколько свидетельствуют против Тебя?»

¹⁴И не отвечал ему ни на одно слово, так что правитель весьма дивился.

Народ выбирает Варавву

¹⁵На праздник же Пасхи правитель имел обычай отпускать народу одного узника, которого хотели.

Мк 15:6–15; Лк 23:13–25; Ин 18:38–40; 19:4–16

¹⁶Был тогда у них известный узник, называемый Варавва.

¹⁷Итак, когда собралась она, сказал им Пилат: «Кого хотите, чтобы я отпустил вам: Варавву или Иисуса, называемого Христом?»

¹⁸Ибо знал, что предали Его из зависти.

¹⁹Между тем как сидел он на судейском месте, жена его послала ему сказать: «Не делай ничего Праведнику

Сему, потому что я ныне во сне много пострадала за Него».

²⁰ Но первосвященники и старейшины возбудили народ просить Варавву, а Иисуса погубить.

²¹ Тогда правитель спросил их: «Кого из двух хотите, чтобы я отпустил вам?» Они сказали: «Варавву».

²² Пилат говорит им: «Что же я сделаю Иисусу, называемому Христом?» Говорят ему все: «Да будет распят!»

²³ Правитель сказал: «Какое же зло сделал Он?» Но они еще сильнее кричали: «Да будет распят!»

²⁴ Пилат, видя, что ничто не помогает, но смятение увеличивается, взял воды, и умыл руки перед народом, и сказал: «Невиновен я в крови Праведника Сего; смотрите вы». Втор 21:6–9

²⁵ И, отвечая, весь народ сказал: «Кровь Его на нас и на детях наших».

²⁶ Тогда отпустил им Варавву, а Иисуса, бив, предал на распятие.

Издевательства над Иисусом

²⁷ Тогда воины правителя, взяв Иисуса в преторию¹, собрали на Него весь полк Мк 15:16–20; Ин 19:1–3

²⁸ и, раздев Его, надели на Него багряницу;

²⁹ и, сплетши венец из терна, возложили Ему на голову и дали Ему в правую руку трость; и, становясь пред Ним на колени, насмехались над Ним, говоря: «Радуйся, Царь иудейский!»

³⁰ И плевали на Него, и, взяв трость, били Его по голове.

³¹ И когда насмеялись над Ним, сняли с Него багряницу, и одели Его в одежды Его, и повели Его на распятие.

Распятие Иисуса

³² Выходя, они встретили одного кинрийца по имени Симон; этого заставили нести крест Его. Мк 15:21–32; Лк 23:26–43

³³ И, придя на место, называемое Голгофа, что значит Лобное место,

³⁴ дали Ему пить уксуса, смешанного с желчью; и, отведав, не хотел пить. Пс 68:22

³⁵ Распявшие же Его делили одежды Его, бросая жребий; Пс 21:19

³⁶ и, сидя, стерегли Его там;

³⁷ и поставили над головой Его надпись, означающую вину Его: «Это Иисус, Царь иудейский».

³⁸ Тогда распяты с Ним два разбойника: один по правую сторону, а другой по левую.

³⁹ Проходящие же злословили Его, кивая головами своими Пс 21:8; 108:25

⁴⁰ и говоря: «Разрушающий храм и в три дня Созидающий! Спаси Себя Самого; если Ты Сын Божий, сойди с креста». Мф 26:61; Мк 14:58; Ин 2:19

⁴¹ Подобно и первосвященники с книжниками, и старейшинами, и фарисеями, насмехаясь, говорили:

⁴² «Других спасал, а Себя Самого не может спасти! Если Он Царь Израилев, пусть теперь сойдет с креста, и уверуем в Него;

⁴³ уповал на Бога; пусть теперь избавит Его, если Он угоден Ему. Ибо Он сказал: „Я Божий Сын“». Пс 21:9

⁴⁴ Также и разбойники, распятые с Ним, поносили Его.

Смерть Иисуса

⁴⁵ От шестого же часа тьма была по всей земле до часа девятого;

Мк 15:33–38; Лк 23:44–46; Ин 19:28–30

⁴⁶ а около девятого часа возопил Иисус громким голосом: «Или, Или! Лама савахфани?» – то есть: «**Боже Мой, Боже Мой! Для чего Ты Меня оставил?**»

Пс 21:2

⁴⁷ Некоторые из стоявших там, слыша это, говорили: «Илию зовет Он».

⁴⁸ И тотчас побежал один из них, взяв губку, наполнил уксусом и, наложив на трость, давал Ему пить; Пс 68:22

⁴⁹ а другие говорили: «Постой, посмотрим, придет ли Илия спасти Его».

⁵⁰ Иисус же, опять возопив громким голосом, испустил дух.

⁵¹ И вот, завеса в храме разорвалась надвое – сверху донизу; и земля потряслась; и камни расселись; Исх 26:31–33

⁵² и гробы отверзлись; и многие тела усопших святых воскресли,

⁵³ и, выйдя из гробов по воскресении Его, вошли во святой град, и явились многим.

⁵⁴ Сотник же и те, которые с ним стерегли Иисуса, видя землетрясение и

¹ Служебную резиденцию римского наместника.

все происшедшее, устрашились весьма и говорили: «**Воистину Он был Сын Божий**».

Мк 15:39–41; Лк 23:47–49

⁵⁵ Там также были и смотрели издали многие женщины, которые следовали за Иисусом из Галилеи, служа Ему;

Лк 8:2–3

⁵⁶ между ними были Мария Магдалина, и Мария, мать Иакова и Иосии, и мать сыновей Зеведея.

Погребение Иисуса

⁵⁷ Когда же настал вечер, пришел богатый человек из Аримафеи по имени Иосиф, который также учился у Иисуса.

Мк 15:42–47; Лк 23:50–56; Ин 19:38–42

⁵⁸ Он, придя к Пилату, просил тело Иисуса. Тогда Пилат приказал отдать тело.

⁵⁹ И, взяв тело, Иосиф обвил его чистой плащаницей

⁶⁰ и положил его в новой своей гробнице, которую высек он в скале; и, привалив большой камень к двери гробницы, удалился.

⁶¹ Были же там Мария Магдалина и другая Мария, которые сидели против гробницы.

Стража у гробницы

⁶² На другой день, который следует за пятницей, собрались первосвященники и фарисеи к Пилату

⁶³ и говорили: «Господин! Мы вспомнили, что обманщик тот, еще будучи в живых, сказал: „После трех дней воскресну“.

Мф 16:21; 17:23; 20:19;

Мк 8:31; 9:31; 10:33–34; Лк 9:22; 18:31–33

⁶⁴ Итак, прикажи охранять гробницу до третьего дня, чтобы ученики Его, придя ночью, не украли Его и не сказали народу: „Воскрес из мертвых“; и будет последний обман хуже первого».

⁶⁵ Пилат сказал им: «Имеете стражу; пойдите охраняйте, как знаете».

⁶⁶ Они пошли, и поставили у гробницы стражу, и приложили к камню печать.

Воскресение

28 По прошествии же субботы, на рассвете первого дня недели, пришли Мария Магдалина и другая Мария посмотреть гробницу.

Мк 16:1–8; Лк 24:1–10; Ин 20:1

² И вот, произошло великое землетрясение, ибо ангел Господен, сошедший с небес, приступив, отвалил камень от двери гробницы и сидел на нем;

³ вид его был, как молния, и одежда его бела как снег.

⁴ Устрашившись его, стерегущие пришли в трепет и стали, как мертвые.

⁵ Ангел же, обратив речь к женщинам, сказал: «Не бойтесь, ибо знаю, что вы ищете Иисуса распятого;

⁶ Его нет здесь – Он воскрес, как сказал. Подойдите, посмотрите место, где лежал Господь,

⁷ и пойдите скорее, скажите ученикам Его, что Он воскрес из мертвых и предвещает вас в Галилее; там Его увидите. Вот, я сказал вам».

⁸ И, выйдя поспешно из гробницы, они со страхом и радостью великой побежали возвестить ученикам Его.

⁹ Когда же шли они возвестить ученикам Его, и вот, Иисус встретил их и сказал: «Радуйтесь!» И они, приступив, ухватились за ноги Его и поклонились Ему.

Мк 16:9–10; Ин 20:11–17

¹⁰ Тогда говорит им Иисус: «Не бойтесь; пойдите, возвестите братьям Моим, чтобы шли в Галилею, и там они увидят Меня».

Стражи у первосвященников и старейшин

¹¹ Когда же они шли, то некоторые из стражи, войдя в город, объявили первосвященникам обо всем происшедшем.

¹² И эти, собравшись со старейшинами и сделав совещание, довольно денег дали воинам

¹³ и сказали: «Скажите: „Ученики Его, придя ночью, украли Его, когда мы спали“;

¹⁴ и если слух об этом дойдет до правителя, мы убедим его и вас от неприятности избавим».

¹⁵ Они, взяв деньги, поступили, как научены были; и распространилось слово это между иудеями до сего дня.

Великое поругение

¹⁶ Одинадцать же учеников пошли в Галилею, на гору, куда повелел им Иисус,

Мф 26:32; Мк 14:28

¹⁷и, увидев Его, поклонились Ему, а иные усомнились. Лк 24:36–37

¹⁸И, приблизившись, Иисус сказал им: «Дана Мне всякая власть на небе и на земле.

¹⁹Итак, идите, научите все наро-

ды, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа,

Мк 16:15–16; Лк 24:47; Деян 1:8
²⁰уча их соблюдать всё, что Я повелел вам. И вот, Я с вами во все дни до скончания века¹. Аминь».

ЕВАНГЕЛИЕ ОТ МАРКА

Содержание

Служение Иисуса в Галилее	Главы 1–9
Путь в Иерусалим	10
Споры	11–12
О конце мира	13
Страдания, смерть и воскресение Иисуса	14–16

Проповедь Иоанна Крестителя

1 Начало Евангелия Иисуса Христа, Сына Божьего,

²как написано у пророков: «Вот Я посылаю ангела Моего пред лицом Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою. Мал 3:1

³Глас вопиющего в пустыне: „Приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему“».

Ис 40:3; Мф 3:1–12; Лк 3:2–9,15–17; Ин 1:19–28

⁴Явился Иоанн, крестя в пустыне и проповедуя крещение покаяния для прощения грехов.

⁵И выходили к нему вся страна иудейская и иерусалимляне, и крестились от него все в реке Иордане, исповедуя грехи свои.

⁶Иоанн же носил одежду из верблюжьего волоса и пояс кожаный на чреслах своих, и ел акриды и дикий мед, 4 Цар 1:8

⁷и проповедовал, говоря: «Идет за мною более Сильный, чем я, у Которого я недостойн, наклонившись, развязать ремень обуви Его.

⁸Я крестил вас водой, а Он будет крестить вас Духом Святым».

Крещение и искушение Иисуса

⁹И было в те дни: пришел Иисус из Назарета галилейского и крестился от Иоанна в Иордане.

Мф 3:13–17; Лк 3:21–22
¹⁰И когда выходил из воды, тотчас увидел Иоанн разверзающиеся небеса и Духа, как голубя, сходящего на Него.

¹¹И глас был с небес: «Ты Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение».

Быт 22:2; Пс 2:7; Ис 42:1; Мф 12:18; 17:5; Мк 9:7; Лк 9:35

¹²Немедленно после того Дух ведет Его в пустыню.

¹³И был Он там в пустыне сорок дней, искушаемый сатаной, и был со зверями; и ангелы служили Ему.

Призвание галилейских рыбаков

¹⁴После же того, как предан был Иоанн, пришел Иисус в Галилею, проповедуя Евангелие Царства Божьего

Мф 4:12–17; Лк 4:14–15
¹⁵и говоря, что исполнилось время и приблизилось Царство Божие: покайтесь и веруйте в Евангелие. Мф 3:2

¹⁶Проходя же близ моря Галилейского, увидел Симона и Андрея, брата его, закидывающих сети в море, ибо они были рыбаками. Мф 4:18–22; Лк 5:1–11

¹⁷И сказал им Иисус: «Идите за Мною, и Я сделаю, что вы будете ловцами людей».

¹⁸И они тотчас, оставив свои сети, последовали за Ним.

¹⁹И, пройдя оттуда немного, Он уви-

¹ Вечно.

дел Иакова Зеведеева и Иоанна, брата его, также в лодке, чинивших сети,
²⁰ и тотчас призвал их. И они, оставив отца своего Зеведея в лодке с работниками, последовали за Ним.

*Человек, одержимый
негистым духом*

²¹ И приходят в Капернаум; и вскоре в субботу вошел Он в синагогу и учил.

Лк 4:31–37

²² И дивились Его учению, ибо Он учил их, как власть имеющий, а не как книжники.

Мф 7:28–29; Лк 4:32

²³ В синагоге их был человек, одержимый духом нечистым, и вскричал:

²⁴ «Оставь! Что Тебе до нас, Иисус Назарянин? Ты пришел погубить нас! Знаю Тебя, кто Ты, – Святой Божий».

Мф 2:23; Лк 2:39

²⁵ Но Иисус запретил ему, говоря: «Замолчи и выйди из него».

²⁶ Тогда дух нечистый, сотрясши его и вскричав громким голосом, вышел из него.

²⁷ И все ужаснулись, так что друг друга спрашивали: «Что это? Что это за новое учение, что Он и духам нечистым повелевает с властью и они повинуются Ему?»

²⁸ И скоро разошлась о Нем молва по всей окрестности в Галилее.

*Исцеление тещи Петра,
больных и бесноватых*

²⁹ Выйдя вскоре из синагоги, пришли в дом Симона и Андрея, с Иаковом и Иоанном.

Мф 8:14–17; Лк 4:38–41

³⁰ Теща же Симона лежала в горячке; и тотчас говорят Ему о ней.

³¹ Подойдя, Он поднял ее, взяв ее за руку, – и горячка тотчас оставила ее, и она стала служить им.

³² С наступлением же вечера, когда зашло солнце, приносили к Нему всех больных и бесноватых.

³³ И весь город собрался к дверям.

³⁴ И Он исцелил многих, страдавших различными болезнями; изгнал многих бесов и не позволял бесам говорить, что они знают, что Он Христос.

Проповедь Иисуса в Галилее

³⁵ А утром, встав весьма рано, вышел

и удалился в пустынное место и там молился.

Лк 4:42–44

³⁶ Симон и бывшие с ним пошли за Ним

³⁷ и, найдя Его, говорят Ему: «Все ищут Тебя».

³⁸ Он говорит им: «Пойдем в ближние селения и города, чтобы Мне и там проповедовать, ибо Я для того пришел».

³⁹ И Он проповедовал в синагогах их по всей Галилее и изгонял бесов.

Мф 4:23; 9:35

Исцеление прокаженного

⁴⁰ Приходит к Нему прокаженный и, умоляя Его и падая пред Ним на колени, говорит Ему: «Если хочешь, можешь меня очистить».

Мф 8:2–4; Лк 5:12–15

⁴¹ Иисус, умилосердившись над ним, простер руку, коснулся его и сказал ему: «Хочу, очистишься».

⁴² После этого слова проказа тотчас сошла с него и он стал чист.

⁴³ И, посмотрев на него строго, тотчас отослал его

⁴⁴ и сказал ему: «Смотри, никому ничего не говори, но пойдя, покажись священнику и принеси за очищение твое, что повелел Моисей, во свидетельство им».

Лев 14:1–32

⁴⁵ А он, выйдя, начал провозглашать и рассказывать о происшедшем, так что Иисус не мог уже явно войти в город, но находился вне, в местах пустынных. И приходили к Нему отовсюду.

Исцеление парализованного

2 Через несколько дней опять пришел Он в Капернаум; и слышно стало, что Он в доме.

² Тотчас собрались многие, так что уже и у дверей не было места; и Он говорил им слово.

³ И пришли к Нему с парализованным, которого несли четверо;

Мф 9:2–8; Лк 5:18–26

⁴ и, не имея возможности приблизиться к Нему из-за многолюдства, раскрыли кровлю дома, где Он находился, и, прокопав ее, спустили постель, на которой лежал парализованный.

⁵ Иисус, видя веру их, говорит парализованному: «**Чад! Прощаются тебе грехи твои**».

⁶ Тут сидели некоторые из книжников и помышляли в сердцах своих:

⁷ «Что Он так богохульствует? Кто может прощать грехи, кроме одного Бога?»

⁸ Иисус, тотчас узнав Духом Своим, что они так помышляют в себе, сказал им: «Почему так помышляете в сердцах ваших?»

⁹ Что легче? Сказать парализованному: „Прощаются тебе грехи“ или сказать: „Встань, возьми свою постель и ходи“?

¹⁰ Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, – говорит парализованному, –

¹¹ тебе говорю: „Встань, возьми постель твою и иди в дом твой“.

¹² Он тотчас встал и, взяв постель, вышел перед всеми, так что все изумлялись и прославляли Бога, говоря: «Никогда ничего такого мы не видали».

Призвание Левия (Матфея)

¹³ И вышел Иисус опять к морю; и весь народ пошел к Нему, и Он учил их.

¹⁴ Проходя, увидел Он Левия Алфеева, сидящего у сбора пошлин, и говорит ему: «Следуй за Мной». И *тот*, встав, последовал за Ним. Мф 9:9–13; Лк 5:27–32

¹⁵ И когда Иисус возлежал в доме его, возлежали с Ним и ученики Его, и многие мытари, и грешники: ибо много их было, и они следовали за Ним.

¹⁶ Книжники и фарисеи, увидев, что Он ест с мытарями и грешниками, говорили ученикам Его: «Как это Он ест и пьет с мытарями и грешниками?»

¹⁷ Услышав *это*, Иисус говорит им: «Не здоровые имеют нужду во враче, но больные; **Я пришел призвать не праведников, но грешников к покаянию**».

Вопрос о посте

¹⁸ Ученики Иоанна и фарисеев постились. Приходят к Нему и говорят: «Почему ученики Иоанна и фарисеев постятся, а Твои ученики не постятся?»

Мф 9:14–17; Лк 5:33–39

¹⁹ И сказал им Иисус: «Могут ли поститься сыны чертога брачного, когда с ними жених, не могут поститься,

²⁰ но придут дни, когда отнимется у

них жених, и тогда будут поститься в те дни.

²¹ Никто к ветхой одежде не приставляет заплат из небеленой ткани, иначе вновь пришитое отдерет от старого, и дыра будет еще хуже.

²² Никто не вливает вина молодого в мехи ветхие, иначе молодое вино прорвет мехи, и вино вытечет, и мехи пропадут; но вино молодое надобно вливать в мехи новые».

Вопрос о субботе

²³ И случилось Ему в субботу проходить засеянными полями, и ученики Его дорогой начали срывать колосья.

Втор 23:25; Мф 12:1–8; Лк 6:1–5

²⁴ И фарисеи сказали Ему: «Смотри, что они делают в субботу, чего не должно».

²⁵ Он сказал им: «Неужели вы не читали никогда, что сделал Давид, когда имел нужду и проголодался сам и бывшие с ним?»

1 Цар 21:1–6

²⁶ Как вошел он в дом Божий при первосвященнике Авиафаре и ел хлеба предложения, которых не должно было есть никому, кроме священников, и дал и бывшим с ним?»

Лев 24:9

²⁷ И сказал им: «Суббота для человека, а не человек для субботы;

²⁸ **поэтому Сын Человеческий – Господин и субботы**».

Исцеление сухорукого

3 И пришел опять в синагогу; там был человек, имевший иссохшую руку.

Мф 12:9–14; Лк 6:6–11

² И наблюдали за Ним, не исцелит ли его в субботу, чтобы обвинить Его.

³ Он же говорит человеку, имевшему иссохшую руку: «Стань на середину».

⁴ А им говорит: «Должно ли в субботу добро делать или зло делать? Душу спасти или погубить?» Но они молчали.

⁵ И, посмотрев на них с гневом, скорбя об ожесточении сердец их, говорит тому человеку: «Протяни руку твою». Он протянул, и стала рука его здорова, как другая.

⁶ Фарисеи, выйдя, немедленно вынесли с иродианами решение против Него, как бы погубить Его.

Исцеление множества людей

⁷Но Иисус с учениками Своими удалился к морю; и за Ним последовало множество народа из Галилеи, Иудеи,

⁸Иерусалима, Идумеи и из-за Иордана. И *живущие* в окрестностях Тира и Сидона, услышав, что Он делал, шли к Нему в великом множестве.

⁹И сказал ученикам Своим, чтобы готова была для Него лодка из-за многолюдства, чтобы не теснили Его.

Мк 4:1; Лк 5:1–3

¹⁰Ибо многих Он исцелил, так что имевшие язвы бросались к Нему, чтобы коснуться Его.

¹¹И духи нечистые, когда видели Его, падали пред Ним и кричали: «Ты Сын Божий».

¹²Но Он строго приказывал им, чтобы не делали Его известным.

Избрание двенадцати апостолов

¹³Потом взшел на гору и позвал к Себе кого Сам хотел; и пришли к Нему.

Мф 10:1–4; Лк 6:12–16

¹⁴И поставил *из них* двенадцать, чтобы с Ним были, и чтобы посылать их на проповедь,

¹⁵и чтобы они имели власть исцелять от болезней и изгонять бесов;

¹⁶*поставил* Симона, дав ему имя Петр,

¹⁷Иакова Зеведеева и Иоанна, брата Иакова, дав им имена Воанергес, то есть «сыны громовы»,

¹⁸Андрея, Филиппа, Варфоломея, Матфея, Фому, Иакова Алфеева, Фаддея, Симона Кананита

¹⁹и Иуду Искариота, который и предал Его.

О хуле на Духа Святого

²⁰Приходят в дом; и опять сходится народ, так что им невозможно было и хлеба есть.

²¹И, услышав, близкие Его пошли взять Его, ибо говорили, что Он вышел из себя.

²²А книжники, пришедшие из Иерусалима, говорили, что Он имеет *в Себе* веельзевула и что изгоняет бесов силою бесовского князя.

Мф 9:34; 12:24–32; Лк 11:15–22

²³И, призвав их, говорил им прит-

чами: «Как может сатана изгонять сатану?»

²⁴Если царство разделится само в себе, не может устоять царство то;

²⁵и если дом разделится сам в себе, не может устоять дом тот;

²⁶и если сатана восстал на самого себя и разделился, не может устоять, но пришел конец его.

²⁷Никто, войдя в дом сильного, не может расхитить вещей его, если прежде не свяжет сильного, и тогда расхитит дом его.

²⁸Истинно говорю вам: будут прощены сынам человеческим все грехи и хуления, какими бы ни хулили;

²⁹но кто будет хулить Духа Святого, тому не будет прощения вовек, но подлежит он вечному осуждению».

³⁰*Это сказал Он*, потому что говорили: «В Нем нечистый дух».

Иисус о матери, братьях и сестрах

³¹И пришли мать и братья Его, и, стоя вне *дома*, послали к Нему звать Его.

Мф 12:46–50; Лк 8:19–21

³²Около Него сидел народ. И сказали Ему: «Вот мать Твоя, и братья Твои, и сестры Твои вне *дома*, спрашивают Тебя».

³³И отвечал им: «Кто мать Моя и братья Мои?»

³⁴И, обозрев сидящих вокруг Себя, говорит: «Вот мать Моя и братья Мои,

³⁵ибо кто будет исполнять волю Божию, тот Мне брат, и сестра, и мать».

Притга о сеятеле

4И опять начал учить при море; и собралось к Нему множество народа, так что Он вошел в лодку и был на море, а весь народ был на земле, у моря.

Мф 13:1–9; Мк 3:9–10; Лк 5:1–3; 8:4–8

²И учил их притчами много, и в учении Своем говорил им:

³«Слушайте: вот вышел сеятель сеять;

⁴и когда саял, случилось, что иное упало при дороге, и налетели птицы и поклевали то.

⁵Иное упало на каменистое *место*, где немного было земли, и скоро возшло, потому что земля была неглубока;

⁶когда же возшло солнце, увяло и, как не имело корня, засохло.

⁷ Иное упало в терние, и терние выросло и заглушило *семя*, и оно не дало плода.

⁸ И иное упало на добрую землю и дало плод, взойдя и возрастая; и принесло иное тридцать, иное шестьдесят и иное сто».

⁹ И сказал им: «Кто имеет уши слышать, да слышит!»

Цель притч

¹⁰ Когда же остался без народа, окружающие Его вместе с двенадцатью спросили Его о притче. Мф 13:10–13; Лк 8:9–10

¹¹ И сказал им: «Вам дано знать тайны Царства Божьего, а тем, внешним, все бывает в притчах;

¹² так что они своими глазами смотрят – и не видят; своими ушами слышат – и не понимают; и не обратятся, и не будет прощено им». Ис 6:9–10; Мк 8:18

Объяснение притги о сеятеле

¹³ И говорит им: «Не понимаете этой притчи? Как же вам уразуметь все притчи?» Мф 13:18–23; Лк 8:11–15

¹⁴ Сеять слово сеет.

¹⁵ *Посеянное* при дороге означает тех, в которых сеется слово, но *к которым*, когда услышат, тотчас приходит сатана и похищает слово, посеянное в сердцах их.

¹⁶ Подобным образом и посеянное на каменистом *месте* означает тех, которые, когда услышат слово, тотчас с радостью принимают его,

¹⁷ но не имеют в себе корня и непостоянны; потом, когда настанет скорбь или гонение за слово, тотчас соблазняются.

¹⁸ *Посеянное* в тернии означает слышащих слово,

¹⁹ но в которых заботы века сего, обольщение богатством и другие пожелания, входя в них, заглушают слово, и оно бывает без плода.

²⁰ А *посеянное* на доброй земле означает тех, которые слушают слово, и принимают, и приносят плод – один в тридцать, другой в шестьдесят, иной во сто крат».

О свеце под сосудом

²¹ И сказал им: «Для того ли приносится свеча, чтобы поставить ее под

сосуд или под кровать? Не для того ли, чтобы поставить ее на подсвечнике?»

Мф 5:15; Лк 8:16–18; Лк 11:33

²² Нет ничего тайного, что не сделалось бы явным, и ничего не бывает потаенного, что не вышло бы наружу.

Мф 10:26; Лк 12:2

²³ Если кто имеет уши слышать, да слышит!»

²⁴ И сказал им: «Замечайте, что слышите: какую мерою мерите, такую отмерено будет вам и прибавлено будет вам, слушающим. Мф 7:2; Лк 6:38

²⁵ Ибо кто имеет, тому дано будет, а кто не имеет, у того отнимется и то, что имеет». Мф 13:12; 25:29; Лк 19:26

Притга о семени

²⁶ И сказал: «Царство Божие подобно тому, как если человек бросит семя в землю;

²⁷ и спит, и встает – ночью и днем; и как семя всходит и растет, не знает он,

²⁸ ибо земля сама собой производит сперва зелень, потом колос, потом полное зерно в колосе.

²⁹ Когда же созреет плод, немедленно посылает серп, потому что настала жатва». Иоиль 3:13

Притга о горчичном зерне

³⁰ И сказал: «Чему уподобим Царство Божие? Или какую притчею изобразим его?» Мф 13:31–32; Лк 13:18–19

³¹ Оно – как зерно горчичное, которое, когда сеется в землю, меньше всех семян на земле;

³² а когда посеяно, всходит, и становится больше всех злаков, и пускает большие ветви, так что под тенью его могут укрываться птицы небесные».

³³ И таковыми многими притчами проповедовал им слово, сколько они могли слышать. Мф 13:34

³⁴ Без притчи же не говорил им, а ученикам наедине изъяснял все.

Умирение бури

³⁵ Вечером того дня сказал им: «Переправимся на ту сторону».

Мф 8:23–27; Лк 8:22–25

³⁶ И они, отпустив народ, взяли Его с собой, как Он был в лодке; были и другие лодки с Ним.

³⁷ И поднялась великая буря; волны били в лодку, так что она уже наполнялась водой.

³⁸ А Он спал на корме, на возглавии. Его будят и говорят Ему: «Учитель! Неужели Тебе нужды нет, что мы погибаем?»

³⁹ И, встав, Он запретил ветру и сказал морю: «Умолкни, перестань!» И ветер утих, и сделалась великая тишина.

⁴⁰ И сказал им: «Что вы так боязливый? Как у вас нет веры?»

⁴¹ И убоялись страхом великим, и говорили между собой: «Кто же Сей, что и ветер, и море повинуются Ему?»

*Исцеление одержимого
негистыми духами*

5 И прибыли на другой берег моря, в страну гадаринскую.

Мф 8:28–34; Лк 8:26–39

² И когда вышел Он из лодки, тотчас встретил Его вышедший из гробниц человек, одержимый нечистым духом.

³ Он имел жилище в гробницах, и никто не мог его связать даже цепями,

⁴ потому что многократно был он скован оковами и цепями, но разрывал цепи и разбивал оковы, и никто не в силах был укротить его.

⁵ Всегда, ночью и днем, в горах и гробницах кричал он и бился о камни;

⁶ увидев же Иисуса издали, прибежал, и поклонился Ему,

⁷ и, вскричав громким голосом, сказал: «Что Тебе до меня, Иисус, Сын Бога Всевышнего? Заклинаю Тебя Богом, не мучь меня!»

⁸ Ибо Иисус сказал ему: «Выйди, дух нечистый, из этого человека».

⁹ И спросил его: «Как твое имя?» И он сказал в ответ: «Легион имя мне, потому что нас много».

¹⁰ И просил Его, чтобы не высылал их вон из страны той.

¹¹ Паслось же там при горе большое стадо свиней.

¹² И просили Его все бесы, говоря: «Пошли нас в свиней, чтобы нам войти в них».

¹³ Иисус тотчас позволил им. И нечистые духи, выйдя, вошли в свиней; и устремилось стадо с крутизны в море, а их было около двух тысяч, и потонули в море.

¹⁴ Пасущие же свиней побежали и рассказали в городе и в деревнях. И жители вышли посмотреть, что случилось.

¹⁵ Приходят к Иисусу и видят, что бесновавшийся, в котором был легион, сидит, и одет, и в здравом уме; и устрашились.

¹⁶ Видевшие рассказали им о том, как это произошло с бесноватым, и о свиньях.

¹⁷ И начали просить Его, чтобы отошел от пределов их.

¹⁸ И когда Он вошел в лодку, бесновавшийся просил Его, чтобы быть с Ним.

¹⁹ Но Иисус не позволил ему, а сказал: «Иди домой к своим и расскажи им, что сотворил с тобой Господь и как помиловал тебя».

²⁰ И пошел и начал проповедовать в Десятиградии, что сотворил с ним Иисус; и все дивились.

*Дождь Иаира и исцеление женщины,
коснувшейся одежды Иисуса*

²¹ Когда Иисус снова переправился в лодке на другой берег, собралось к Нему множество народа. Он был у моря.

Мф 9:18–26; Лк 8:40–56

²² И вот приходит один из начальников синагоги по имени Иаир, и, увидев Его, падает к ногам Его,

²³ и очень просит Его, говоря: «Дочь моя при смерти; приди и возложи на нее руки, чтобы она выздоровела и осталась жива».

²⁴ Иисус пошел с ним. За Ним следовало множество народа, и теснили Его.

²⁵ Одна женщина, которая страдала кровотечением двенадцать лет,

²⁶ много потерпела от многих врачей, истратила всё, что было у нее, и не получила никакой пользы, но пришла в еще худшее состояние,

²⁷ услышав об Иисусе, подошла сзади в народе и прикоснулась к одежде Его,

²⁸ ибо говорила: «Если хоть к одежде

Его прикоснусь, то выздоровею».

²⁹ И тотчас иссяк у нее источник крови, и она ощутила в теле, что исцелена от болезни.

³⁰ В то же время Иисус, почувствовав Сам в Себе, что вышла из Него сила, обернулся в народе и сказал: «Кто прикоснулся к Моей одежде?»

³¹ Ученики сказали Ему: «Ты видишь, что народ теснит Тебя, и говоришь: „Кто прикоснулся ко Мне?“»

³² Но Он смотрел вокруг, чтобы видеть ту, которая сделала это.

³³ Женщина в страхе и трепете, зная, что с ней произошло, подошла, пала перед Ним и сказала Ему всю истину.

³⁴ Он же сказал ей: «Дочь! Вера твоя спасла тебя; иди в мире и будь здорова от болезни твоей».

³⁵ Когда Он еще говорил это, приходят от начальника синагоги и говорят: «Дочь твоя умерла; что еще утруждаешь Учителя?»

³⁶ Но Иисус, услышав эти слова, тотчас говорит начальнику синагоги: «Не бойся, только веруй».

³⁷ И не позволил никому следовать за Собой, кроме Петра, Иакова и Иоанна, брата Иакова.

³⁸ Приходит в дом начальника синагоги и видит смятение, и плачущих, и вопиющих громко.

³⁹ И, войдя, говорит им: «Что смущаетесь и плачете? Девушка не умерла, но спит».

⁴⁰ И смеялись над Ним. Но Он, выслав всех, берет с Собой отца и мать девушки и бывших с Ним и входит туда, где девушка лежала.

⁴¹ И, взяв девушку за руку, говорит ей: «Талифа куми», что значит: «Девушка, тебе говорю, встань».

⁴² И девушка тотчас встала и начала ходить, ибо была лет двенадцати. *Видевшие* пришли в великое изумление.

⁴³ И Он строго приказал им, чтобы никто об этом не знал, и сказал, чтобы дали ей есть.

Отвержение Иисуса в Назарете

6 Оттуда вышел Он и пришел в Свое отечество; за Ним следовали ученики Его. Мф 13:54–58; Лк 4:16,22–24

² Когда наступила суббота, Он начал учить в синагоге; и многие слышавшие с изумлением говорили: «Откуда у Него это? Что за премудрость дана Ему и как такие чудеса совершаются руками Его?»

³ Не плотник ли Он, сын Марии, брат Иакова, Иосии, Иуды и Симона? Не здесь ли между нами Его сестры?» И соблазнились о Нем.

⁴ Иисус же сказал им: «Не бывает пророк без чести, разве только в отечестве своем, и у родственников, и в доме своем». Ин 4:44

⁵ И не мог совершить там никакого чуда, только на немногих больных возложив руки, исцелил их.

Иисус посылает двенадцать учеников

⁶ И дивился неверию их; потом ходил по окрестным селениям и учил.

⁷ И, призвав двенадцать, начал посылать их по двое, и дал им власть над нечистыми духами. Мф 10:5–15; Лк 9:1–6

⁸ И заповедал им ничего не брать в дорогу, кроме одного посоха: ни сумы, ни хлеба, ни меди в поясе, Лк 10:4–11

⁹ но обуваться в простую обувь и не носить двух одежд.

¹⁰ И сказал им: «Если где войдете в дом, оставайтесь в нем, доколе не выйдете из того места.

¹¹ И если кто не примет вас и не будет слушать вас, то, выходя оттуда, отряхните прах с ног ваших во свидетельство на них. Истинно говорю вам: отраднее будет Содому и Гоморре в день суда, нежели тому городу». Деян 13:51

¹² Они пошли и проповедовали покаяние;

¹³ изгоняли многих бесов и многих больных мазали маслом и исцеляли.

Иак 5:14

Смерть Иоанна Крестителя

¹⁴ Царь Ирод, услышав об Иисусе, – ибо имя Его стало известно, – говорил: «Это Иоанн Креститель всокрес из мертвых, и потому чудеса делаютя им».

Мф 14:1–12; 16:14; Мк 8:28;

Лк 9:7–9,19

¹⁵ Другие говорили: «Это Илия», а иные говорили: «Это пророк или как один из пророков».

¹⁶ Ирод же, услышав, сказал: «Это Иоанн, которого я обезглавил; он воскрес из мертвых».

¹⁷ Ибо этот Ирод, послав, взял Иоанна и заключил его в темницу за Иродиаду, жену Филиппа, брата своего, потому что женился на ней. Лк 3:19–20

¹⁸ Ибо Иоанн говорил Ироду: «Не должно тебе иметь жену брата твоего».

¹⁹ Иродиада же, злобясь на него, желала убить его, но не могла,

²⁰ ибо Ирод боялся Иоанна, зная, что он муж праведный и святой, и берёт его; многое делал, слушаясь его, и с удовольствием слушал его.

²¹ Настал удобный день, когда Ирод, по случаю дня рождения своего, сделал пир вельможам своим, тысяченачальникам и старейшинам галилейским.

²² Дочь Иродиады вошла, плясала и угодила Ироду и возлежавшим с ним; царь сказал девице: «Проси у меня, чего хочешь, и дам тебе»;

²³ и клялся ей: «Чего ни попросишь у меня, дам тебе, даже до половины моего царства».

²⁴ Она вышла и спросила у матери своей: «Чего просить?» Та отвечала: «Головы Иоанна Крестителя».

²⁵ И она тотчас пошла с поспешностью к царю и просила, говоря: «Хочу, чтобы ты дал мне теперь же на блюде голову Иоанна Крестителя».

²⁶ Царь опечалился, но ради клятвы и возлежавших с ним не захотел отказать ей.

²⁷ И тотчас, послав оруженосца, царь повелел принести голову его.

²⁸ Он пошел, отсек ему голову в темнице, и принес голову его на блюде, и отдал ее девице, а девица отдала ее матери своей.

²⁹ Ученики его, услышав, пришли, и взяли тело его, и положили его в гробницу.

Насыщение пяти тысяч

³⁰ И собрались апостолы к Иисусу, и рассказали Ему всё, что сделали и чему научили. Мф 14:13–21; Лк 9:10–17; Ин 6:5–13

³¹ Он сказал им: «Пойдите вы одни в пустынное место и отдохните немного». Ибо много было приходящих и отходящих, так что и есть им было некогда.

³² И отправились в пустынное место в лодке одни.

³³ Народ увидел, как они отправлялись, и многие узнали их; и бежали туда пешие из всех городов, и опередили их, и собрались к Нему.

³⁴ Иисус, выйдя, увидел множество народа и сжалился над ними, потому

что они были, как овцы, не имеющие пастыря; и начал учить их многому.

Чис 27:17; 3 Цар 22:17; 2 Пар 18:16; Иез 34:5; Мф 9:36

³⁵ И как времени прошло много, ученики Его, приступив к Нему, говорят: «Место *здесь* пустынное, а времени уже много –

³⁶ отпусти их, чтобы они пошли в окрестные деревни и селения и купили себе хлеба, ибо им нечего есть».

³⁷ Он сказал им в ответ: «Вы дайте им есть». И сказали Ему: «Разве нам пойти купить хлеба динариев на двести и дать им есть?»

³⁸ Но Он спросил их: «Сколько у вас хлебов? Пойдите, посмотрите». Они, узнав, сказали: «Пять хлебов и две рыбы».

³⁹ Тогда повелел им рассадить всех отделениями на зеленой траве.

⁴⁰ И сели рядами – по сто и по пятьдесят.

⁴¹ Он взял пять хлебов и две рыбы; воззрев на небо, благословил и преломил хлебы и дал ученикам Своим, чтобы они раздали им; и две рыбы разделил на всех.

⁴² И ели все, и насытились.

⁴³ И набрали кусков хлеба и *остатков* от рыб двенадцать полных коробов.

⁴⁴ Было же евших хлебы около пяти тысяч мужчин.

Хождение Иисуса по воде

⁴⁵ И тотчас понудил учеников Своих войти в лодку и отправиться вперед, на другую сторону, в Вифсаиду, пока Он отпустит народ. Мф 14:22–33; Ин 6:16–21

⁴⁶ И, отпустив их, пошел на гору помолиться.

⁴⁷ Вечером лодка была посреди моря, а Он один на земле.

⁴⁸ И увидел их бедствующих в плавании, потому что ветер им был встречный; около же четвертой стражи ночи подошел к ним, идя по морю, и *будто* хотел миновать их.

⁴⁹ Они, увидев Его, идущего по морю, подумали, что это призрак, и вскричали.

⁵⁰ Ибо все видели Его и испугались. И тотчас заговорил с ними, и сказал им: «Ободритесь. Это Я, не бойтесь».

⁵¹ И вошел к ним в лодку, и ветер

утих. И они чрезвычайно изумлялись в себе и дивились,

⁵² ибо не вразумились *тудом* над хлебами, потому что сердце их было окаменено.

Исцеление больных в земле генисаретской

⁵³ И, переправившись, прибыли в землю генисаретскую, и пристали к берегу.

⁵⁴ Когда вышли они из лодки, тотчас жители, узнав Его,

⁵⁵ обежали всю окрестность ту и начали на постелях приносить больных туда, где Он, как слышно было, находился.

⁵⁶ И куда ни приходил Он: в селения ли, в города ли, в деревни ли, – клали больных на открытых местах и просили Его, чтобы им прикоснуться хотя бы к краю одежды Его; и которые прикасались к Нему, исцелялись.

О соблюдении преданий старцев

7 Собрались к Нему фарисеи и некоторые из книжников, пришедшие из Иерусалима,

² и, увидев некоторых из учеников Его, евших хлеб нечистыми, то есть неумытыми, руками, укоряли.

³ Ибо фарисеи и все иудеи, держась предания старцев, не едят, не умыв тщательно рук.

⁴ И, *придя* с торго, не едят не омывшись. Есть и многое другое, чего они приняли держаться: наблюдать омовение чаш, кружек, котлов и скамей.

⁵ Потом спрашивают Его фарисеи и книжники: «Почему ученики Твои не поступают по преданию старцев, но неумытыми руками едят хлеб?»

⁶ Он сказал им в ответ: «Хорошо процествовал о вас, лицемерах, Исаия, как написано: „Люди эти чтут Меня устами, сердце же их далеко отстоит от Меня,

⁷ но тщетно чтут Меня, уча учениям, заповедям человеческим“.

⁸ Ибо вы, оставив заповедь Божию, держитесь предания человеческого, омовения кружек и чаш, и делаете многое другое, тому подобное».

⁹ И сказал им: «Хорошо ли, *это* вы отменяете заповедь Божию, чтобы соблюсти свое предание?»

¹⁰ Ибо Моисей сказал: „Почитай отца своего и мать свою“ и „Злословящий отца или мать смертью да умрет“.

Исх 20:12; 21:17; Лев 20:9; Втор 5:16

¹¹ А вы говорите: „Кто скажет отцу или матери: „Корван – то есть дар Богу то, чем бы ты от меня пользовался““ –

¹² тому вы уже попускаете ничего не делать для отца своего или матери своей,

¹³ устраняя слово Божие преданием вашим, которое вы установили; и делаете многое, тому подобное».

Что оскверняет человека

¹⁴ И, призвав весь народ, говорил им: «Слушайте Меня все и разумеите:

Мф 15:10–20

¹⁵ ничто, входящее в человека извне, не может осквернить его; но что исходит из него, то оскверняет человека.

¹⁶ Если кто имеет уши слышать, да слышит!»

¹⁷ И когда Он, оставив народ, вошел в дом, ученики Его спросили Его о притче.

¹⁸ Он сказал им: «Неужели и вы так непонятливы? Неужели не разумеете, что ничто, извне входящее в человека, не может осквернить его?»

¹⁹ Потому что не в сердце его входит, а в чрево, и выходит вон, *зем* очищается всякая пища».

²⁰ Далее сказал: «Исходящее из человека оскверняет человека.

²¹ Ибо изнутри, из сердца человеческого, исходят злые помыслы, прелюбодения, любодения, убийства,

²² кражи, лихоимство, злоба, коварство, непотребство, завистливое око, богохульство, гордость, безумство –

²³ всё это зло изнутри исходит и оскверняет человека».

Вера сиропфиникиянки

²⁴ И, отправившись оттуда, пришел в пределы тирские и сидонские; и, войдя в дом, не хотел, чтобы кто узнал; но не мог утаиться.

Мф 15:21–28

²⁵ Ибо услышала о Нем женщина, у которой дочь одержима была нечистым духом, и, *придя*, припала к ногам Его;

²⁶ а женщина та была язычница, родом сиропфиникиянка; и просила Его, чтобы изгнал беса из ее дочери.

²⁷ Но Иисус сказал ей: «Дай прежде насытиться детям, ибо нехорошо взять хлеб у детей и бросить псам».

²⁸ Она же сказала Ему в ответ: «Так, Господи, но и псы под столом едят крохи у детей».

²⁹ И сказал ей: «За это слово – пойдии: бес вышел из твоей дочери».

³⁰ И, придя в свой дом, она нашла, что бес вышел и дочь лежит на постели.

Исцеление глухого косноязычного

³¹ Выйдя из пределов тирских и сидонских, Иисус опять пошел к морю Галилейскому через пределы Десятиградия.

³² Привели к Нему глухого косноязычного и просили Его возложить на него руку.

³³ Иисус, отведав его в сторону от народа, вложил персты Свои в уши ему и, плюнув, коснулся языка его;

³⁴ и, воззрев на небо, вздохнул и сказал ему: «Еффафа», то есть «отверзись».

³⁵ И тотчас отверзся у него слух, и разрешились узы его языка, и стал говорить чисто.

³⁶ И повелел им не рассказывать никому. Но сколько Он ни запрещал им, они еще более разглашали.

³⁷ И чрезвычайно дивились, и говорили: «**Всё хорошо делает: и глухих делает слышащими, и немых – говорящими**».

Насыщение четырех тысяч

8 В те дни, когда собралось весьма много народа и нечего было им есть, Иисус, призвав учеников Своих, сказал им: Мф 15:32–39

² «Жаль Мне народ, что уже три дня находится при Мне, и нечего им есть.

³ Если неевшими отпущу их в дома их, ослабеют в дороге, ибо некоторые из них пришли издалека».

⁴ Ученики Его отвечали Ему: «Откуда мог бы кто *взять* здесь, в пустыне, хлеб, чтобы накормить их?»

⁵ И спросил их: «Сколько у вас хлебов?» Они сказали: «Семь».

⁶ Тогда велел народу возлечь на землю; и, взяв семь хлебов и воздав благодарение, преломил, и дал ученикам Своим, чтобы они раздали; и они раздали народу.

⁷ Было у них и немного рыбок; благословив, Он велел раздать и их.

⁸ И ели, и насытились; и набрали оставшихся кусков семь корзин.

⁹ Евших же было около четырех тысяч. И отпустил их.

¹⁰ И тотчас войдя в лодку с учениками Своими, прибыл в пределы далмануфские.

Фарисеи требуют знамения

¹¹ Вышли фарисеи, начали с Ним спорить и, искушая Его, требовали от Него знамения с неба. Мф 16:1–4; Мф 12:38; Лк 11:16

¹² И Он, глубоко вздохнув, сказал: «Для чего род этот требует знамения? Истинно говорю вам: не дастся роду этому знамение».

¹³ И, оставив их, опять вошел в лодку и отправился на другую сторону. Мф 12:39; Лк 11:29

О закваске фарисейской и Иродовой

¹⁴ При этом ученики Его забыли взять хлебов и *ничего*, кроме одного хлеба, не имели с собой в лодке. Мф 16:5–12

¹⁵ А Он заповедал им, говоря: «Смотрите, берегитесь закваски фарисейской и закваски Иродовой». Лк 12:1

¹⁶ И, рассуждая между собой, говорили: «*Это знает*, что хлебов нет у нас».

¹⁷ Иисус, уразумев, говорит им: «Что рассуждаете о том, что нет у вас хлебов? Еще ли не понимаете и не разумеете? Еще ли окаменено у вас сердце?»

¹⁸ Имея очи, не видите? Имея уши, не слышите? И не помните?»

Иер 5:21; Иез 12:2; Мк 4:12
¹⁹ Когда Я пять хлебов преломил для пяти тысяч *геловек*, сколько полных коробов кусков вы набрали?» Говорят Ему: «Двенадцать».

²⁰ «А когда семь для четырех тысяч, сколько корзин оставшихся кусков вы набрали?» Сказали: «Семь».

²¹ И сказал им: «Как же не разумеете?»

Исцеление слепого в Вифсаиде

²² Приходит в Вифсаиду; и приводят к Нему слепого, и просят, чтобы прикоснулся к нему.

²³ Он, взяв слепого за руку, вывел его из селения, и, плюнув ему на глаза,

возложил на него руки, и спросил его, видит ли что?

²⁴ Он, взглянув, сказал: «Вижу проходящих людей, как деревья».

²⁵ Потом опять возложил руки на глаза ему и велел ему взглянуть. И он исцелился и стал видеть все ясно.

²⁶ И послал его домой, сказав: «Не ходи в селение и не рассказывай никому в селении».

Петр исповедует Иисуса Христом

²⁷ И пошел Иисус с учениками Своими в селения Кесарии Филипповой. Дорогой Он спрашивал учеников Своих: «За кого почитают Меня люди?»

Мф 16:13–20; Лк 9:18–21

²⁸ Они отвечали: «За Иоанна Крестителя; другие же – за Илию; а иные – за одного из пророков».

Мк 6:14–15; Лк 9:7–8

²⁹ Он говорит им: «А вы за кого почитаете Меня?» Петр сказал Ему в ответ: «Ты Христос».

Ин 6:68–69

³⁰ И приказал им, чтобы никому не говорили о Нем.

Иисус предсказывает Свои страдания, смерть и воскресение

³¹ И начал учить их, что Сыну Человеческому много должно пострадать, быть отвергнутым старейшинами, первосвященниками и книжниками, и быть убитым, и в третий день воскреснуть.

Мф 16:21–28; Мк 9:31; 10:33–34;

Лк 9:22–27; 18:31–33

³² И говорил об этом открыто. Но Петр, отозвав Его, начал прекословить Ему.

³³ Он же, обернувшись и взглянув на учеников Своих, запретил Петру, сказав: «Отойди от Меня, сатана, потому что ты думаешь не о том, что Божие, но что человеческое».

³⁴ И, подозвав народ с учениками Своими, сказал им: «**Кто хочет идти за Мною, отвергни себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною.**

Мф 10:38; Лк 14:27

³⁵ **Ибо кто хочет душу свою сберечь, тот потеряет ее, а кто потеряет душу свою ради Меня и Евангелия, тот сбережет ее.**

Мф 10:39; Лк 17:33; Ин 12:25

³⁶ **Ибо какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе своей повредит?**

³⁷ **Или какой выкуп даст человек за душу свою?**

³⁸ Ибо кто постыдится Меня и Моих слов в роде этом прелюбодейном и грешном, того постыдится и Сын Человеческий, когда придет в славе Отца Своего со святыми ангелами».

9 И сказал им: «Истинно говорю вам: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Царство Божие, пришедшее в силе».

Преображение

² И по прошествии дней шести взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, и возвел на гору высокую особо их одних, и преобразился перед ними.

Мф 17:1–13; Лк 9:28–36; 2 Пет 1:17–18

³ Одежды Его сделались блистающими, весьма белыми, как снег, как на земле белильщик не может выбелить.

⁴ И явился им Илия с Моисеем, и беседовали с Иисусом.

⁵ При этом Петр сказал Иисусу: «Равви! Хорошо нам здесь быть; сделаем три кущи: Тебе одну, Моисею одну и одну Илию», –

⁶ ибо не знал, что сказать, потому что они были в страхе.

⁷ И появилось облако, осеняющее их, и из облака раздался голос: «**Это Сын Мой возлюбленный; Его слушайте.**

Мф 3:17; 12:18; Мк 1:11; Лк 3:22

⁸ И, внезапно посмотрев вокруг, никого более с собой не видели, кроме одного Иисуса.

⁹ Когда же сходили они с горы, Он велел никому не рассказывать о том, что видели, доколе Сын Человеческий не воскреснет из мертвых.

¹⁰ И они удержали это слово, спрашивая друг друга, что значит «воскреснуть из мертвых».

¹¹ И спросили Его: «Как же книжники говорят, что Илию надлежит прийти прежде?»

Мал 4:5; Мф 11:14

¹² Он сказал им в ответ: «Правда, Илия должен прийти прежде и устроить всё; и Сыну Человеческому, как написано о Нем, *надлежит* много пострадать и быть уничиженным.

¹³ Но говорю вам, что и Илия пришел,

и поступили с ним, как хотели, как написано о нем».

Исцеление бесноватого отрока

¹⁴ Придя к ученикам, увидел много народа около них и книжников, спорящих с ними. Мф 17:14–21; Лк 9:37–43

¹⁵ Тотчас увидев Его, весь народ изумился, и, подбегая, приветствовали Его.

¹⁶ Он спросил книжников: «О чем спорите с ними?»

¹⁷ Один из народа сказал в ответ: «Учитель! Я привел к Тебе сына моего, одержимого духом немым;

¹⁸ где ни схватывает его, повергает его на землю, и он испускает пену, и скрежещет зубами своими, и цепенеет. Говорил я ученикам Твоим, чтобы изгнали его, и они не могли».

¹⁹ Отвечая ему, Иисус сказал: «О род неверный! Доколе буду с вами? Доколе буду терпеть вас? Приведите его ко Мне».

²⁰ И привели его к Немю. Как скоро бесноватый увидел Его, дух сотряс его; он упал на землю и валялся, испуская пену.

²¹ И спросил Иисус отца его: «Как давно это сделалось с ним?» Он сказал: «С детства.

²² И многократно дух бросал его и в огонь, и в воду, чтобы погубить его; но если что можешь, сжался над нами и помоги нам».

²³ Иисус сказал ему: «Если сколько-нибудь можешь веровать, **всё возможно верующему**».

²⁴ И тотчас отец отрока воскликнул со слезами: «**Верую, Господи! Помоги моему неверию**».

²⁵ Иисус, видя, что сбегается народ, запретил духу нечистому, сказав ему: «Дух немой и глухой! Я повелеваю тебе: выйди из него и впредь не входи в него».

²⁶ И, вскрикнув и сильно сотрясши его, вышел; и он сделался, как мертвый, так что многие говорили, что он умер.

²⁷ Но Иисус, взяв его за руку, поднял его; и он встал.

²⁸ И когда Иисус вошел в дом, ученики Его спрашивали Его наедине: «Почему мы не могли изгнать его?»

²⁹ И сказал им: «Этот род не может выйти иначе, как от молитвы и поста».

Иисус вновь говорит о Своей смерти и Своем воскресении

³⁰ Выйдя оттуда, проходили через Галилею; и Он не хотел, чтобы кто узнал.

Мф 17:22–23; Лк 9:43–45

³¹ Ибо учил Своих учеников и говорил им, что Сын Человеческий предан будет в руки человеческие, и убьют Его, и по убиении в третий день воскреснет. Мк 8:31; 10:33–34; Лк 9:22; 18:31–33

³² Но они не разумели этих слов, а спросить Его боялись.

Кто больше?

³³ Пришел в Капернаум; и когда был в доме, спросил их: «О чем дорогою вы рассуждали между собой?»

Мф 18:1–5; Лк 9:46–48

³⁴ Они молчали, потому что дорогою рассуждали между собой, кто больше.

Лк 22:24

³⁵ И, сев, призвал двенадцать, и сказал им: «Кто хочет быть первым, будь из всех последним и всем слугой».

Мф 20:26–27; 23:11; Мк 10:43–44; Лк 22:26

³⁶ И, взяв дитя, поставил его посреди них, и, обняв его, сказал им:

³⁷ «Кто примет одно из таких детей во имя Мое, тот принимает Меня; а кто Меня примет, тот не Меня принимает, но Пославшего Меня».

Мф 10:40; Лк 10:16; Ин 13:20

Кто не против вас, тот за вас

³⁸ При этом Иоанн сказал: «Учитель! Мы видели человека, который именем Твоим изгоняет бесов, а не ходит за нами, и запретили ему, потому что не ходит за нами».

Лк 9:49–50

³⁹ Иисус сказал: «Не запрещайте ему, ибо никто, сотворивший чудо именем Моим, не может вскоре злословить Меня.

⁴⁰ Ибо кто не против вас, тот за вас.

Мф 12:30; Лк 11:23

⁴¹ И кто напоит вас чашей воды во имя Мое, потому что вы Христовы, истинно говорю вам, не потеряет награды своей.

Мф 10:42

О соблазнах

⁴² А кто соблазнит одного из малых этих, верующих в Меня, тому лучше

было бы, если бы повесили ему жерновой камень на шею и бросили его в море.

Мф 18:6–9; Лк 17:1–2

⁴³И если соблазняет тебя рука твоя, отсеки ее: лучше тебе увечному войти в жизнь, нежели с двумя руками идти в геенну, в огонь неугасимый, Мф 5:30

⁴⁴где червь их не умирает и огонь не угасает.

⁴⁵И если нога твоя соблазняет тебя, отсеки ее: лучше тебе войти в жизнь хромому, нежели с двумя ногами быть вверженным в геенну, в огонь неугасимый,

⁴⁶где червь их не умирает и огонь не угасает.

⁴⁷И если глаз твой соблазняет тебя, вырви его: лучше тебе с одним глазом войти в Царство Божие, нежели с двумя глазами быть вверженным в геенну огненную, Мф 5:29

⁴⁸где червь их не умирает и огонь не угасает. Ис 66:24

⁴⁹Ибо всякий огнем осолится, и всякая жертва солью осолится.

⁵⁰Соль – добрая вещь; но если соль не солоната будет, чем вы ее поправите? Имейте в себе соль и мир имейте между собой». Мф 5:13; Лк 14:34–35

Учение Иисуса о разводе

10 Отправившись оттуда, приходит в пределы иудейские за иорданской стороной. Опять собирается к Нему народ, и, по обычаю Своему, Он опять учил их.

² Подошли фарисеи и спросили, искушая Его: «Позволительно ли разводиться мужу с женой?» Мф 19:3–9

³ Он сказал им в ответ: «Что заповедал вам Моисей?»

⁴ Они сказали: «Моисей позволил писать разводное письмо и разводиться».

Втор 24:1–4; Мф 5:31

⁵ Иисус сказал им в ответ: «По жестокосердию вашему он написал вам эту заповедь».

⁶ В начале же творения Бог сотворил их как мужчину и женщину. Быт 1:27; 5:2

⁷ Поэтому оставит человек отца своего и мать

Быт 2:24

⁸ и прилепится к жене своей, и будут двое одной плотью; так что они уже не двое, но одна плоть».

⁹ Итак, что Бог сочетал, того человек да не разлучает».

¹⁰ В доме ученики Его опять спросили Его о том же.

¹¹ Он сказал им: «Кто разведется с женой своей и женится на другой, тот прелюбодействует от нее;

Мф 5:32; Лк 16:18; 1 Кор 7:10–11

¹² и если жена разведется с мужем своим и выйдет за другого, прелюбодействует».

Иисус благословляет детей

¹³ Приносили к Нему детей, чтобы Он прикоснулся к ним; ученики же не допускали приносящих.

Мф 19:13–15; Лк 18:15–17

¹⁴ Увидев то, Иисус вознегодовал и сказал им: «**Пустите детей приходить ко Мне и не препятствуйте им, ибо таковых есть Царство Божие.**

¹⁵ Истинно говорю вам: кто не примет Царства Божьего, как дитя, тот не войдет в него». Мф 18:3

¹⁶ И, обняв их, возложил руки на них и благословил их.

Богатый геловек

¹⁷ Когда выходил Он в путь, подбежал некто, пал пред Ним на колени и спросил Его: «Учитель благой! Что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?»

Мф 19:16–30; Лк 18:18–30

¹⁸ Иисус сказал ему: «Что ты называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог.

¹⁹ Ты знаешь заповеди: не прелюбодействуй; не убивай; не кради; не лжесвидетельствуй; не обижай; почитай отца твоего и мать». Исх 20:12–16; Втор 5:16–20

²⁰ Он же сказал Ему в ответ: «Учитель! Всё это сохранил я с юности моей».

²¹ Иисус, взглянув на него, полюбил его и сказал ему: «Одного тебе недостает: пойдя, всё, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах; и приходи, последуй за Мною, взяв крест».

²² Он же, смутившись от этого слова, отошел с печалью, потому что у него было большое имущество.

²³ И, посмотрев вокруг, Иисус говорит ученикам Своим: «Как трудно имеющим богатство войти в Царство Божие!»

²⁴ Ученики ужаснулись от слов Его. Но Иисус опять говорит им в ответ: «Дети! Как трудно надеющимся на богатство войти в Царство Божие!

²⁵ Удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царство Божие».

²⁶ Они же чрезвычайно изумлялись и говорили между собой: «Кто же может спастись?»

²⁷ Иисус, взглянув на них, говорит: «Людам это невозможно, но не Богу, ибо всё возможно Богу».

²⁸ И начал Петр говорить Ему: «Вот, мы оставили всё и последовали за Тобой».

²⁹ Иисус сказал в ответ: «Истинно говорю вам: нет никого, кто оставил бы дом, или братьев, или сестер, или отца, или мать, или жену, или детей, или земли ради Меня и Евангелия

³⁰ и не получил бы ныне, в это время, среди гонений, во сто крат более домов, и братьев, и сестер, и отцов, и матерей, и детей, и земель, а в веке грядущем – жизнь вечную.

³¹ Многие же первые будут последними, и последние – первыми».

Мф 20:16; Лк 13:30

Иисус в третий раз говорит о Своей смерти и о Своем воскресении

³² Когда были они на пути, восходя в Иерусалим, Иисус шел впереди них, а они ужасались и, следуя за Ним, были в страхе. Подозвав двенадцать, Он опять начал им говорить о том, что будет с Ним:

Мф 20:17–19; Лк 18:31–33

³³ «Вот мы восходим в Иерусалим, и Сын Человеческий предан будет первосвященникам и книжникам, и осудят Его на смерть, и предадут Его язычникам,

Мк 8:31; 9:31; Лк 9:22

³⁴ и поругаются над Ним, и будут бить Его, и оплюют Его, и убьют Его; и в третий день воскреснет».

Просьба Иакова и Иоанна

³⁵ Тогда подошли к Нему сыновья Зеведея Иаков и Иоанн и сказали: «Учитель! Мы желаем, чтобы Ты сделал нам, о чем попросим».

Мф 20:20–28

³⁶ Он сказал им: «Что хотите, чтобы Я сделал вам?»

³⁷ Они сказали Ему: «Дай нам сесть у Тебя – одному по правую сторону, а другому по левую в славе Твоей».

³⁸ Но Иисус сказал им: «Не знаете, чего просите. Можете ли пить чашу, которую Я пью, и креститься крещением, которым Я крещусь?»

Лк 12:50

³⁹ Они отвечали: «Можем». Иисус же сказал им: «Чашу, которую Я пью, будете пить, и крещением, которым Я крещусь, будете креститься;

⁴⁰ а дать сесть у Меня по правую сторону и по левую – не от Меня зависит, но кому уготовано».

⁴¹ И, услышав это, десять начали годоводать на Иакова и Иоанна.

⁴² Иисус же, подозревая их, сказал им: «Вы знаете, что почитающиеся князьями народов господствуют над ними и вельможи их властвуют над ними.

Лк 22:25–26

⁴³ Но между вами да не будет так; а кто хочет быть большим между вами, да будет вам слугой;

Мф 23:11; Мк 9:35

⁴⁴ и кто хочет быть первым между вами, да будет всем рабом.

⁴⁵ Ибо и Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служили, но чтобы послужить и отдать душу Свою для искупления многих».

Исцеление слепого Вартимея

⁴⁶ Приходят в Иерихон. И когда выходил Он из Иерихона с учениками Своими и множеством народа, Вартимей, сын Тимея, слепой, сидел у дороги, прося милостыни.

Мф 20:29–34; Лк 18:35–43

⁴⁷ Услышав, что это Иисус Назорей, он начал кричать и говорить: «Иисус, Сын Давидов! Помилуй меня».

⁴⁸ Многие заставляли его молчать, но он еще более стал кричать: «Сын Давидов! Помилуй меня».

⁴⁹ Иисус остановился и велел его позвать. Зовут слепого и говорят ему: «Не бойся, вставай, зовет тебя».

⁵⁰ Он сбросил с себя верхнюю одежду, встал и пришел к Иисусу.

⁵¹ Отвечая ему, Иисус спросил: «Чего ты хочешь от Меня?» Слепой сказал Ему: «Учитель, чтобы мне прозреть».

⁵² Иисус сказал ему: «Иди, вера твоя спасла тебя». И он тотчас прозрел и пошел за Иисусом по дороге.

Триумфальный вход в Иерусалим

11 Когда приблизились к Иерусалиму, к Виффагии и Вифании, у горы Елеонской, *Иисус* посылает двоих из учеников Своих

Мф 21:1–11; Лк 19:28–38; Ин 12:12–15

² и говорит им: «Пойдите в селение, которое прямо перед вами; войдя в него, тотчас найдете привязанного молодого осла, на которого никто из людей не садился; отвязав его, приведите.

³ И если кто скажет вам: „Что вы это делаете?“ – отвечайте, что он надобен Господу; и тотчас пошлет его сюда».

⁴ Они пошли и нашли молодого осла, привязанного у ворот на улице, и отвязали его.

⁵ И некоторые из стоявших там говорили им: «Что делаете? *Затем* отвязываете осленка?»

⁶ Они отвечали им, как повелел *Иисус*; и те отпустили их.

⁷ И привели осленка к *Иисусу*, и возложили на него одежды свои; *Иисус* сел на него.

⁸ Многие же постлали одежды свои по дороге; а другие резали ветви с деревьев и постлали по дороге.

⁹ И предшествовавшие, и сопровождавшие восклицали: «**Осанна! Благословен Грядущий во имя Господне!**

Пс 117:25–26

¹⁰ Благословенно грядущее во имя Господа царство отца нашего Давида! **Осанна в вышних!**»

¹¹ И вошел *Иисус* в Иерусалим и в храм; и, осмотрев всё, как время уже было позднее, вышел в Вифанию с двенадцатью.

Проклятие смоковницы и очищение храма

¹² На другой день, когда они вышли из Вифании, Он проголодался мф 21:18–19

¹³ и, увидев издали смоковницу, покрытую листьями, подошел, не найдя на ней; но, подойдя к ней, ничего не нашел, кроме листьев, ибо еще не было время *собрания* смокв.

¹⁴ И сказал ей *Иисус*: «Отныне да не вкушает никто от тебя плода вовек!» И слышали то ученики Его.

¹⁵ Пришли в Иерусалим. *Иисус*, войдя

в храм, начал выгонять продающих и покупающих в храме; и столы менял, и скамьи продающих голубей опрокинул;

Мф 21:12–17; Лк 19:45–48; Ин 2:13–16

¹⁶ и не позволял, чтобы кто пронес через храм какую-либо вещь.

¹⁷ И учил их, говоря: «Не написано ли: „Дом Мой домом молитвы наречется для всех народов?“ А вы сделали его вертепом разбойников». Ис 56:7; Иер 7:11

¹⁸ Услышали *это* книжники и первосвященники и искали, как бы погубить Его, ибо боялись Его, потому что весь народ удивлялся учению Его.

¹⁹ Когда же настал вечер, Он вышел из города.

Поуzenia Иисуса о вере и прощении

²⁰ Поутру, проходя мимо, увидели, что смоковница засохла до корня.

Мф 21:20–22

²¹ И, вспомнив, Петр говорит Ему: «Равви! Посмотри, смоковница, которую Ты проклял, засохла».

²² *Иисус*, отвечая, говорит им:

²³ «Имейте веру Божию, ибо истинно говорю вам, если кто скажет горе этой: „Поднимись и ввергнись в море“ – и не усомнится в сердце своем, но поверит, что сбудется по словам его, – будет ему, что ни скажет. Мф 17:20; 1 Кор 13:2

²⁴ Потому говорю вам: **всё, чего ни будете просить в молитве, верьте, что получите, – и будет вам.**

²⁵ И когда стоите на молитве, прощайте, если что имеете на кого, дабы и Отец ваш Небесный простил вам согрешения ваши. Мф 6:14–15

²⁶ Если же не прощаете, то и Отец ваш Небесный не простит вам согрешений ваших».

Вопрос о власти Иисуса

²⁷ Пришли опять в Иерусалим. И когда Он ходил в храме, подошли к Нему первосвященники, и книжники, и старейшины Мф 21:23–27; Лк 20:1–8

²⁸ и говорили Ему: «Какою властью Ты это делаешь? И кто Тебе дал власть делать это?»

²⁹ *Иисус* сказал им в ответ: «Спрошу и Я вас об одном – ответьте Мне, *тогда* и Я скажу вам, какую властью это делаю:

³⁰ крещение Иоанново с небес было или от людей? Отвечайте Мне».

³¹ Они рассуждали между собой: «Если скажем: „С небес“, – то Он скажет: „Почему же вы не поверили ему?“»

³² А сказать: «От людей», – боялись народа, потому что все полагали, что Иоанн точно был пророком.

³³ И сказали в ответ Иисусу: «Не знаем». Тогда Иисус сказал им в ответ: «И Я не скажу вам, какой властью это делаю».

Притча о злых виноградарях

12 И начал говорить им притчами: «Некоторый человек насадил виноградник, и обнес оградой, и выкопал точило, и построил башню, и, отдав его виноградарям, отлучился.

Ис 5:1–2; Мф 21:33–46; Лк 20:9–19

² И послал в свое время к виноградарям слугу – принять от виноградарей плодов из виноградника.

³ Они же, схватив его, били и отослали ни с чем.

⁴ Опять послал к ним другого слугу, и тому камнями разбили голову и отпустили его с бесчестьем.

⁵ И опять иного послал, и того убили; и многих других то били, то убивали.

⁶ Имея же еще одного сына, любимого, напоследок послал и его к ним, говоря: „Постыдятся сына моего“.

⁷ Но виноградары сказали друг другу: „Это наследник; пойдем, убьем его, и наследство будет наше“.

⁸ И, схватив его, убили, и выбросили вон из виноградника.

⁹ Что же сделает хозяин виноградника? Придет и предаст смерти виноградарей и отдаст виноградник другим.

¹⁰ Неужели вы не читали этого в Писании: „Камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла:

¹¹ это – от Господа и дивно в очах наших“?» Пс 117:22–23

¹² И намеревались схватить Его, но побоялись народа, ибо поняли, что о них сказал притчу; и, оставив Его, отошли.

Вопрос о подати

¹³ И посылают к Нему некоторых из

фарисеев и иродиан, чтобы уловить Его в слове. Мф 22:15–22; Лк 20:20–26

¹⁴ Они же, придя, говорят Ему: «Учитель! Мы знаем, что Ты справедлив и не заботишься об угождении кому-либо, ибо не смотришь ни на какое лицо, но истинно пути Божьему учишь. Позволительно ли давать подать кесарю или нет? Давать ли нам или не давать?»

¹⁵ Но Он, зная их лицемерие, сказал им: «Что искушаете Меня? Принесите Мне динарий, чтобы Мне видеть его».

¹⁶ Они принесли. Тогда говорит им: «Чье это изображение и надпись?» Они сказали Ему: «Кесаря».

¹⁷ Иисус сказал им в ответ: **«Отдавайте кесарево кесарю, а Божие – Богу»**. И дивились Ему.

О воскресении мертвых

¹⁸ Потом пришли к Нему саддукеи, которые говорят, что нет воскресения, и спросили Его, говоря:

Мф 22:23–33; Лк 20:27–39; Деян 23:8

¹⁹ «Учитель! Моисей написал нам: „Если у кого умрет брат и оставит жену, а детей не оставит, то брат его пусть возьмет жену его и восстановит семья брату своему“.

Втор 25:5

²⁰ Было семеро братьев. Первый взял жену и, умирая, не оставил детей.

²¹ Взял ее второй и умер, и он не оставил детей; так же и третий.

²² Брали ее за себя семеро и не оставили детей. После всех умерла и жена.

²³ Итак, в воскресении, когда воскреснут, которого из них будет она женой, ибо семеро имели ее женой?»

²⁴ Иисус сказал им в ответ: «Этим ли приводите вы в заблуждение, не зная Писаний, ни силы Божией?»

²⁵ Ибо, когда из мертвых воскреснут, тогда не будут ни жениться, ни замуж выходить, но будут, как ангелы на небесах.

²⁶ А о мертвых, что они воскреснут, разве не читали вы в книге Моисея, как Бог при купине¹ сказал ему: „Я Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова“?

Исх 3:6

²⁷ Бог не есть Бог мертвых, но Бог живых. Итак, вы весьма заблуждаетесь».

¹ Горящем кусте.

Наибольшая заповедь

²⁸ Один из книжников, слыша их прения и видя, что *Иисус* хорошо им отвечал, подошел и спросил Его: «Какая первая из всех заповедей?»

Мф 22:35–40; Лк 10:25–28

²⁹ Иисус отвечал ему: «Первая из всех заповедей: „Слушай, Израиль! Господь, Бог наш, есть Господь единый; Втор 6:4–5

³⁰ и возлюби Господа, Бога твоего, всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всем разумением твоим, и всей крепостью твоей“ – вот первая заповедь!

³¹ Вторая подобна ей: „Возлюби ближнего твоего, как самого себя“. Иной, большей этих, заповеди нет».

Лев 19:18

³² Книжник сказал Ему: «Хорошо, Учитель! Истину сказал Ты, что один есть Бог и нет иного, кроме Него; Втор 4:35

³³ и любить Его всем сердцем, и всем умом, и всей душой, и всей крепостью, и любить ближнего, как самого себя, есть больше всех всесожжений и жертв».

Ос 6:6

³⁴ Иисус, видя, что он разумно отвечал, сказал ему: «Недалеко ты от Царства Божьего». После того никто уже не смел спрашивать Его.

Вопрос о Христе

³⁵ Продолжая учить в храме, Иисус говорил: «Почему книжники говорят, что Христос – сын Давидов?»

Мф 22:41–45; Лк 20:41–44

³⁶ Ибо сам Давид сказал Духом Святым: „Сказал Господь Господу моему: „Воссияй одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих““.

Пс 109:1

³⁷ Итак, сам Давид называет Его Господом. Как же Он сын ему?» И множество народа слушало Его с наслаждением.

Мф 23:1–7,14; Лк 20:45–47

Предостережение от книжников

³⁸ И говорил им в учении Своем: «Остерегайтесь книжников, любящих ходить в длинных одеждах и *принимать* приветствия в народных собраниях,

³⁹ сидеть впереди в синагогах и воз-

лежать на первом *месте* на пиршествах, –

⁴⁰ эти, поедающие дома вдов и напоказ долго молящиеся, примут тяжчайшее осуждение».

Две лепты вдовы

⁴¹ И сел Иисус против сокровищницы, и смотрел, как народ кладет деньги в сокровищницу. Многие богатые клали много.

Лк 21:1–4

⁴² Одна бедная вдова, придя, положила две лепты¹, что составляет кодрант.

⁴³ Подозвав учеников Своих, *Иисус* сказал им: «Истинно говорю вам, что эта бедная вдова положила больше всех, клавших в сокровищницу,

⁴⁴ ибо все клали от избытка своего, а она от скудости своей положила всё, что имела, всё пропитание свое».

Иисус предсказывает разрушение храма

13 И когда выходил Он из храма, говорит Ему один из учеников Его: «Учитель! Посмотри, какие камни и какие здания!»

Мф 24:1–2; Лк 21:5–6

² Иисус сказал ему в ответ: «Видишь эти великие здания? Всё это будет разрушено, так что не останется здесь камня на камне».

Иисус о грядущих бедствиях и гонениях

³ И когда Он сидел на горе Елеонской, против храма, спрашивали Его наедине Петр, и Иаков, и Иоанн, и Андрей:

Мф 24:3–14; Лк 21:7–19

⁴ «Скажи нам, когда это будет и какой признак, когда всё это должно совершиться?»

⁵ Отвечая им, Иисус начал говорить: «Берегитесь, чтобы кто не прельстил вас,

⁶ ибо многие придут под именем Моим и будут говорить, что это Я; и многих прельстят.

⁷ Когда же услышите о войнах и о военных слухах, не ужасайтесь: ибо надлежит *этому* быть, но *это* еще не конец.

⁸ Ибо восстанет народ на народ и царство на царство; и будут землетря-

¹ См. таблицу мер.

сения по местам, и будут глады и смятения. Это – начало болезней.

⁹Но вы смотрите за собой, ибо вас будут предавать в судилища и бить в синагогах, и перед правителями и царями поставят вас за Меня, для свидетельства перед ними. Мф 10:17–22; Лк 12:11–12

¹⁰И во всех народах прежде должно быть проповедано Евангелие.

¹¹Когда же поведут предавать вас, не заботьтесь наперед, что вам говорить, и не обдумывайте; но что дано будет вам в тот час, то и говорите, ибо не вы будете говорить, но Дух Святой.

¹²Предаст же брат брата на смерть, и отец – детей; и восстанут дети на родителей, и умертвят их.

¹³И будете ненавидимы всеми за имя Мое; претерпевший же до конца спасется.

О великой скорби

¹⁴Когда же увидите мерзость запустения, реченную пророком Даниилом, стоящую, где не должно, – читающий да разумеет, – тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы;

Дан 9:27; 11:31; 12:11; Мф 24:15–26; Лк 21:20–23

¹⁵а кто на кровле, тот не сходи в дом и не входи взять что-нибудь из дома своего; Лк 17:31

¹⁶и кто на поле, не обращай назад взятую одежду свою.

¹⁷Горе беременным и кормящим грудью в те дни.

¹⁸Молитесь, чтобы не случилось бегство ваше зимой.

¹⁹Ибо в те дни будет такая скорбь, какой не было от начала творения, которое сотворил Бог, и доньше, и не будет. Дан 12:1; Откр 7:14

²⁰И если бы Господь не сократил те дни, то не спаслась бы никакая плоть; но ради избранных, которых Он избрал, сократил те дни.

²¹Тогда, если кто вам скажет: „Вот здесь Христос“, или: „Вот там“, – не верьте.

²²Ибо восстанут лжехристы и лжепророки и дадут знамения и чудеса, чтобы прельстить, если возможно, и избранных.

²³Вы же берегитесь. Вот, Я наперед сказал вам всё.

О пришествии Сына Человеческого

²⁴Но в те дни, после скорби той, солнце померкнет, и луна не даст света своего, Ис 13:10; Иез 32:7; Иоиль 2:10,31; 3:15;

Мф 24:29–31; Лк 21:25–27; Откр 6:12

²⁵и звезды спадут с неба, и силы небесные поколеблются.

Ис 34:4; Иоиль 2:10; Откр 6:13

²⁶Тогда увидят Сына Человеческого, грядущего на облаках с великой силой и славой. Дан 7:13; Откр 1:7

²⁷И тогда Он пошлет ангелов Своих и соберет избранных Своих от четырех ветров, от края земли до края неба.

Притга о смоковнице

²⁸От смоковницы возьмите пример: когда ветви ее становятся уже мягкими и пускают листья, то знаете, что близко лето. Мф 24:32–35; Лк 21:29–33

²⁹Так и когда вы увидите то сбывающимся, знайте, что близко, при дверях.

³⁰Истинно говорю вам: не пройдет род этот, как всё это будет.

³¹**Небо и земля пройдут, но слова Мои не пройдут.**

Никто не знает ни дня, ни часа

³²О дне же том или часе никто не знает: ни ангелы небесные, ни Сын, но только Отец. Мф 24:36

³³Смотрите, бодрствуйте, молитесь, ибо не знаете, когда наступит это время. Мф 24:42–44

³⁴Подобно как бы кто, отходя в путь и оставляя дом свой, дал слугам своим власть и каждому свое дело и приказал привратнику бодрствовать. Лк 12:36–38

³⁵Итак, бодрствуйте, ибо не знаете, когда придет хозяин дома: вечером, или в полночь, или в пение петухов, или поутру, –

³⁶чтобы, придя внезапно, не нашел вас спящими.

³⁷А что вам говорю, говорю всем: бодрствуйте».

Заговор против Иисуса

14Через два дня надлежало быть празднику Пасхи и опресночки. И искали первосвященники и книжники, как бы взять Его хитростью и убить,

Исх 12:1–27; Мф 26:1–5; Лк 22:1–2; Ин 11:47–53

²но говорили: «Только не в праздник, чтобы не произошло возмущения в народе».

Помазание Иисуса в Вифании

³И когда был Он в Вифании, в доме Симона прокаженного, и возлежал, пришла женщина с алебастровым сосудом мира из нарда чистого, драгоценного и, разбив сосуд, возлила Ему на голову. Мф 26:6–13; Лк 7:37–38; Ин 12:1–8

⁴Некоторые же вознегодовали и говорили между собой: «К чему эта трата мира?»

⁵Можно было бы продать его более нежели за триста динариев и раздать нищим». И роптали на нее.

⁶Но Иисус сказал: «Оставьте ее; что ее смущаете? Она доброе дело сделала для Меня.

⁷Ибо нищих всегда имеете с собой и, когда захотите, можете им благотворить; а Меня не всегда имеете. Втор 15:11

⁸Она сделала что могла: предварила помазать тело Мое к погребению.

⁹Истинно говорю вам: где ни будет проповедано Евангелие это в целом мире, сказано будет в память о ней и о том, что она сделала».

Иуда у первосвященников

¹⁰И пошел Иуда Искариот, один из двенадцати, к первосвященникам, чтобы предать Его им. Мф 26:14–16; Лк 22:3–6

¹¹Они же, услышав, обрадовались и обещали дать ему сребреники. И он искал, как бы в удобное время предать Его.

Пасхальная трапеза Иисуса с учениками

¹²В первый день опресноков, когда закалывали пасхального агнца, говорят Ему ученики Его: «Где хочешь есть пасху? Мы пойдем и приготовим».

Мф 26:17–25; Лк 22:7–13,21–23; Ин 13:21–30

¹³И посылает двоих из учеников Своих, и говорит им: «Пойдите в город; и встретится вам человек, несущий кувшин воды; последуйте за ним

¹⁴и скажите хозяину дома того, куда он войдет: „Учитель говорит: „Где комната, в которой бы Мне есть пасху с учениками Моими?““

¹⁵И он покажет вам горницу боль-

шую, устланную, готовую; там приготовьте нам».

¹⁶И пошли ученики Его, и пришли в город, и нашли, как сказал им, и приготовили пасху.

¹⁷Когда настал вечер, Он приходит с двенадцатью.

¹⁸И когда они возлежали и ели, Иисус сказал: «Истинно говорю вам, один из вас, едящий со Мною, предаст Меня». Пс 40:10

¹⁹Они опечалились и стали один за другим говорить Ему: «Не я ли?»

²⁰Он же сказал им в ответ: «Один из двенадцати, обмакивающий со Мною в блюдо.

²¹Впрочем, Сын Человеческий идет, как написано о Нем, но горе тому человеку, которым Сын Человеческий предается: лучше было бы тому человеку не родиться».

Ветеря Господня

²²И когда они ели, Иисус, взяв хлеб, благословил, преломил, дал им и сказал: «Примите, ешьте; это тело Мое».

Мф 26:26–29; Лк 22:15–20; 1 Кор 11:23–25

²³И, взяв чашу, благодарив, подал им; и пили из нее все.

²⁴И сказал им: «Это кровь Моя нового завета, за многих проливаемая.

Исх 24:8; Иер 31:31–34

²⁵Истинно говорю вам: Я уже не буду пить от плода виноградного до того дня, когда буду пить новое вино в Царстве Божьем».

²⁶И, воспев, пошли на гору Елеонскую. Мф 26:30

Иисус предсказывает отречение Петра

²⁷И говорит им Иисус: «Все вы соблазнитесь обо Мне в эту ночь, ибо написано: „Поражу Пастыря, и рассеются овцы“.

Зах 13:7; Мф 26:31–35; Лк 22:31–34; Ин 13:36–38

²⁸По воскресении же Моим Я предврю вас в Галилее». Мф 28:16

²⁹Петр сказал Ему: «Если и все соблазнятся, но не я».

³⁰И говорит ему Иисус: «Истинно говорю тебе, что ты ныне, в эту ночь, прежде нежели дважды пропоет петух, трижды отречешься от Меня».

³¹Но он еще с большим усилием го-

ворил: «Хотя бы мне надлежало и умереть с Тобой, не отрекусь от Тебя». То же и все говорили.

Иисус в Гефсиманском саду

³² Пришли в одно место, называемое Гефсимания; и Он сказал ученикам Своим: «Посидите здесь, пока Я помолюсь».

Мф 26:36–46; Лк 22:39–46

³³ И взял с Собой Петра, Иакова и Иоанна; и начал ужасаться и тосковать.

³⁴ И сказал им: «Душа Моя скорбит смертельно; побудьте здесь и бодрствуйте».

³⁵ И, отойдя немного, пал на землю, и молился, чтобы, если возможно, миновал Его час сей;

³⁶ и говорил: «**Авва¹, Отче! Всё возможно Тебе; пронеси чашу сию мимо Меня; но не чего Я хочу, а чего Ты.**»

³⁷ Возвращается, и находит их спящими, и говорит Петру: «Симон! Ты спишь? Не мог ты бодрствовать один час?»

³⁸ **Бодрствуйте и молитесь, чтобы не впасть в искушение: дух бодр, плоть же немощна.**

³⁹ И, опять отойдя, молился, сказав то же слово.

⁴⁰ И, возвратившись, опять нашел их спящими, ибо глаза у них отяжелели и они не знали, что Ему отвечать.

⁴¹ И приходит в третий раз, и говорит им: «Вы всё еще спите и почиваете? Кончено, пришел час: вот предается Сын Человеческий в руки грешников.

⁴² Встаньте, пойдем; вот приблизился предающий Меня».

Взятие Иисуса под стражу

⁴³ И тотчас, пока Он еще говорил, приходит Иуда, один из двенадцати, и с ним множество народа с мечами и кольями – от первосвященников, и книжников, и старейшин.

Мф 26:47–56; Лк 22:47–53; Ин 18:3–11

⁴⁴ Предающий же Его дал им знак, сказав: «Кого я поцелую, Тот и есть, возьмите Его и ведите под надежной стражей».

⁴⁵ И, придя, тотчас подошел к Нему и говорит: «Равви! Равви!» – и поцеловал Его.

⁴⁶ А они возложили на Него руки свои и взяли Его.

⁴⁷ Один же из стоявших тут извлек меч, ударил раба первосвященника и отсек ему ухо.

⁴⁸ Тогда Иисус сказал им: «Как будто на разбойника вышли вы – с мечами и кольями, чтобы взять Меня.

⁴⁹ Каждый день был Я с вами в храме и учил, и вы не брали Меня. Но да сбудутся Писания».

Лк 19:47, 21:37

⁵⁰ Тогда, оставив Его, все бежали.

⁵¹ Один юноша, завернувшись по ногому телу в покрывало, следовал за Ним; и воины схватили его.

⁵² Но он, оставив покрывало, нагой убежал от них.

Иисус перед синедрионом

⁵³ И привели Иисуса к первосвященнику; и собрался к нему все первосвященники, и старейшины, и книжники.

Мф 26:57–68; Лк 22:54–55,63–71; Ин 18:13–14,19–24

⁵⁴ Петр издали следовал за Ним, даже внутрь двора первосвященника, и сидел со слугителями, и грелся у огня.

⁵⁵ Первосвященники же и весь синедрион искали свидетельства против Иисуса, чтобы предать Его смерти, и не находили.

⁵⁶ Ибо многие лжесвидетельствовали против Него, но свидетельства эти не были достаточны.

⁵⁷ И некоторые, встав, лжесвидетельствовали против Него и говорили:

⁵⁸ «Мы слышали, как Он говорил: „Я разрушу храм этот рукотворный и через три дня воздвигну другой, нерукотворный“».

Мф 27:40; Мк 15:29; Ин 2:19

⁵⁹ Но и такое свидетельство их не было достаточно.

⁶⁰ Тогда первосвященник встал посреди и спросил Иисуса: «Что Ты ничего не отвечаешь? Что они против Тебя свидетельствуют?»

⁶¹ Но Он молчал и не отвечал ничего. Опять первосвященник спросил Его и сказал Ему: «**Ты ли Христос, Сын Благословенного?**»

⁶² **Иисус сказал: «Я. И вы узрите Сына Человеческого, сидящего одесную Силы и грядущего на облаках небесных.»**

Дан 7:13

⁶³ Тогда первосвященник, раздрав

¹ По-арамейски: отец.

одежды свои, сказал: «На что еще нам свидетели?»

⁶⁴ Вы слышали богохульство. Как вам кажется?» Они же все признали Его повинным смерти. Лев 24:16

⁶⁵ И некоторые начали плевать на Него, и, закрывая Ему лицо, ударять Его, и говорить Ему: «Прореки». И слуги били Его по ланитам.

Отрежение Петра

⁶⁶ Когда Петр был на дворе внизу, пришла одна из служанок первосвященника Мф 26:69–75; Лк 22:56–62; Ин 18:15–18,25–27

⁶⁷ и, увидев греющегося Петра и всмотревшись в него, сказала: «И ты был с Иисусом Назарянином».

⁶⁸ Но он отрекся, сказав: «Не знаю и не понимаю, что ты говоришь». И вышел на передний двор; и запел петух.

⁶⁹ Служанка, увидев его опять, начала говорить стоявшим тут: «Этот из них».

⁷⁰ Он опять отрекся. Спустя немного, стоявшие там опять стали говорить Петру: «Точно ты из них, ибо ты галилеянин и наречие твое сходно».

⁷¹ Он же начал клясться и божиться: «Не знаю Человека Сего, о Котором говорите».

⁷² Тогда петух запел во второй раз. И вспомнил Петр слово, сказанное ему Иисусом: «Прежде нежели петух пропоет дважды, трижды отречешься от Меня», – и начал плакать.

Иисус перед Пилатом

15 Сразу же утром первосвященники со старейшинами и книжниками и весь синедрион вынесли решение и, связав Иисуса, отвели и предали Пилату. Мф 27:1–2,11–14; Лк 23:1–5; Ин 18:28–38

² Пилат спросил Его: «Ты – Царь иудейский?» Он же сказал ему в ответ: «Ты говоришь».

³ И первосвященники обвиняли Его во многом.

⁴ Пилат же опять спросил Его: «Ты ничего не отвечаешь? Видишь, как много против Тебя обвинений».

⁵ Но Иисус и на это ничего не отвечал, так что Пилат дивился.

Иисус предан на распятие

⁶ На всякий же праздник отпускал

он им одного узника, о котором просили.

Мф 27:15–26; Лк 23:13–25; Ин 18:38–40; 19:4–16

⁷ Тогда был в узах *некто* по имени Варавва со своими сообщниками, которые во время мятежа совершили убийство.

⁸ И народ начал кричать и просить *Пилата* о том, что он обычно делал для них.

⁹ Он сказал им в ответ: «Хотите, я отпущу вам Царя иудейского?»

¹⁰ Ибо знал, что первосвященники предали Его из зависти.

¹¹ Но первосвященники возбудили народ *просить*, чтобы отпустил им лучше Варавву.

¹² Пилат, отвечая, опять сказал им: «Что же хотите, чтобы я сделал с Тем, Которого вы называете Царем иудейским?»

¹³ Они опять закричали: «Распни Его!»

¹⁴ Пилат сказал им: «Какое же зло сделал Он?» Но они еще сильнее закричали: «Распни Его!»

¹⁵ Тогда Пилат, желая сделать угодное народу, отпустил им Варавву, а Иисуса после бичевания предал на распятие.

Надругательства над Иисусом

¹⁶ А воины отвели Его внутрь двора, то есть в преторию, и собрали весь полк, Мф 27:27–31; Ин 19:1–3

¹⁷ и одели Его в багряницу, и, сплетши терновый венец, возложили на Него,

¹⁸ и начали приветствовать Его: «Радуйся, Царь иудейский!»

¹⁹ И били Его по голове тростью, и плевали на Него, и, становясь на колени, кланялись Ему.

²⁰ Когда же насмеялись над Ним, сняли с Него багряницу, одели Его в собственные одежды Его и повели Его, чтобы распять Его.

Распятие Иисуса

²¹ И заставили проходящего некоего кириейца Симона, отца Александра и Руфа, идущего с поля, нести крест Его.

Мф 27:32–44; Лк 23:26–43; Ин 19:16–25; Рим 16:13

²² И привели Его на место Голгофу, что значит Лобное место.

²³ И давали Ему пить вино со смиренной; но Он не принял.

²⁴ Распявшие Его делили одежды Его, бросая жребий, кому что взять. Пс 21:19

²⁵ Был час третий, и распяли Его.

²⁶ И была надпись вины Его: «Царь иудейский».

²⁷ С Ним распяли двух разбойников: одного по правую, а другого по левую сторону Его.

²⁸ И сбылось слово Писания: «И к злодеям причтен». Ис 53:12

²⁹ Проходящие злословили Его, кивая головами своими и говоря: «Эй! Разрушающий храм и в три дня созидающий!

Пс 21:8; 108:25; Мф 26:61; Мк 14:58; Ин 2:19

³⁰ Спаси Себя Самого и сойди с креста».

³¹ Подобно и первосвященники с книжниками, насмехаясь, говорили друг другу: «Других спасал, а Себя не может спасти.

³² Христос, Царь Израилев, пусть сойдет теперь с креста, чтобы мы видели, и уверуем». И распятые с Ним поносили Его.

Смерть Иисуса

³³ В шестом же часу настала тьма по всей земле и продолжалась до часа девятого.

Мф 27:45–51,54–56; Лк 23:44–49; Ин 19:25,28–30

³⁴ В девятом часу возопил Иисус громким голосом: «Элои! Элои! Ламма савахфани?» – что значит: «**Боже Мой! Боже Мой! Для чего Ты Меня оставил?**» Пс 21:2

³⁵ Некоторые из стоявших тут, услышав, говорили: «Вот, Илию зовет».

³⁶ А один побежал, наплатил губку укусом и, наложив на трость, давал Ему пить, говоря: «Постойте, посмотрим, придет ли Илия снять Его». Пс 68:22

³⁷ Иисус же, возгласив громко, испустил дух.

³⁸ И завеса в храме разодралась надвое – сверху донизу. Исх 26:31–33

³⁹ Сотник, стоявший напротив Него, увидев, что Он, так возгласив, испустил дух, сказал: «**Истинно Человек Сей был Сын Божий**».

⁴⁰ Были тут и женщины, которые смотрели издали; между ними была и Ма-

рия Магдалина, и Мария, мать Иакова меньшего и Иосии, и Саломия, Лк 8:2–3

⁴¹ которые и тогда, когда Он был в Галилее, следовали за Ним и служили Ему, и другие многие, вместе с Ним пришедшие в Иерусалим.

Погребение Иисуса

⁴² И когда уже настал вечер, – так как была пятница, то есть *день* перед субботой, – Мф 27:56–61; Лк 23:50–56; Ин 19:38–42

⁴³ пришел Иосиф из Аримафеи, почитаемый член совета, который и сам ожидал Царства Божьего, осмелился войти к Пилату и просил тела Иисуса.

⁴⁴ Пилат удивился, что Он уже умер, и, призвав сотника, спросил его, давно ли умер.

⁴⁵ И, узнав от сотника, отдал тело Иосифу.

⁴⁶ Он, купив плащаницу и сняв Его, обвил плащаницей и положил Его в гробницу, которая была высечена в скале, и привалил камень к двери гробницы.

⁴⁷ Мария же Магдалина и Мария, *мать* Иосии, видели, где Его положили.

Воскресение

16 По прошествии субботы Мария Магдалина, и Мария, *мать* Иакова, и Саломия купили ароматы, чтобы идти помазать Его.

Мф 28:1–8; Лк 24:1–10; Ин 20:1

² И в первый *день* недели, очень рано, при восходе солнца, приходят к гробнице

³ и говорят между собой: «Кто отвалит нам камень от двери гробницы?»

⁴ И, взглянув, видят, что камень отвален, а он был весьма велик.

⁵ И, войдя в гробницу, увидели юношу, сидящего на правой стороне, облеченного в белую одежду, и ужаснулись.

⁶ Он же говорит им: «Не ужасайтесь. Вы ищите Иисуса Назарянина, распятого; Он воскрес, Его нет здесь. Вот место, где Он был положен.

⁷ Но идите, скажите ученикам Его и Петру, что Он предваряет вас в Галилее; там Его увидите, как Он сказал вам». Мф 26:32; Мк 14:28

⁸ И, выйдя, побежали от гробницы. Их объял трепет и ужас, и никому ничего не сказали, потому что боялись.

*Явление Иисуса
Марии Магдалине*

⁹ Воскреснув рано в первый *день* недели, *Иисус* явился сперва Марии Магдалине, из которой изгнал семь бесов.

Мф 28:9–10; Ин 20:11–17

¹⁰ Она пошла и возвестила бывшим с Ним, плачущим и рыдающим,

¹¹ но они, услышав, что Он жив и она видела Его, не поверили.

*Явление Иисуса
двум ученикам*

¹² После этого явился в ином образе двум из них на дороге, когда они шли в селение.

Лк 24:13–35

¹³ И те, возвратившись, возвестили прочим, но и им не поверили.

*Явление Иисуса
одинадцати апостолам*

¹⁴ Наконец явился самим одинадцати, возлежавшим *во время вегетри*, и упрекал их за неверие и жестокосер-

дие, что видевшим Его воскресшего не поверили.

Лк 24:36–40; Ин 20:19–20

¹⁵ И сказал им: **«Идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всему творению.»**

Мф 28:19–20; Лк 24:47; Деян 1:8

¹⁶ **«Кто будет веровать и крестится, спасен будет; а кто не будет веровать, осужден будет.»**

¹⁷ Уверовавших же будут сопровождать эти знамения: именем Моим будут изгонять бесов; будут говорить новыми языками;

¹⁸ будут брать змей; и если что смертоносное выпьют, не повредит им; возложат руки на больных, и они будут здоровы».

Вознесение

¹⁹ Итак, Господь после беседы с ними вознесся на небо и воссел одесную Бога.

Лк 24:50–53; Деян 1:9

²⁰ А они пошли и проповедовали везде при Господнем содействии и подкреплении слова последующими знамениями. Аминь.¹

ЕВАНГЕЛИЕ ОТ ЛУКИ

Содержание

Благовещение

Главы
1–2

Служение Иоанна Крестителя

3

Служение Иисуса в Галилее

4–9

Путь ко кресту

9–19

Противоборство фарисеев

20

*О падении Иерусалима
и последнем времени*

21

Страдания и смерть Иисуса

22–23

Воскресение и вознесение

24

Весть о рождении Иоанна Крестителя

1 Как уже многие начали составлять повествования о совершенно известных между нами событиях,

² как передали нам то бывшие с самого начала очевидцами и служителями Слова,

³ то рассудилось и мне, по тщатель-

ном исследовании всего с начала, по порядку описать тебе, достопочтенный Феофил,

⁴ чтобы ты узнал твердое основание того учения, в котором был наставлен.

⁵ Во дни Ирода, царя иудейского, был священник из Авиевой чреды по имени Захария; и жена его из рода Ааронова по имени Елисавета.

1 Пар 24:10

⁶ Оба они были праведны пред Богом, поступая по всем заповедям и уставам Господним беспорочно.

⁷ У них не было детей, ибо Елисавета была неплодна, и оба были уже в летах преклонных.

⁸ Однажды, когда он в порядке своей чреды служил пред Богом,

⁹ по жребию, как обыкновенно было

¹ Стихи с 9-го по 20-й отсутствуют в древнейших рукописях Евангелия от Марка.

у священников, досталось ему войти в храм Господен для каждения, –

¹⁰ а всё множество народа молилось вне во время каждения, –

¹¹ тогда явился ему ангел Господен, стоя по правую сторону жертвенника кадиланого.

¹² Захария, увидев его, смутился, и страх напал на него.

¹³ Ангел же сказал ему: «Не бойся, Захария, ибо услышана молитва твоя, и жена твоя Елисавета родит тебе сына, и наречешь ему имя Иоанн.

¹⁴ И будет тебе радость и веселье, и многие о рождении его возрадуются,

¹⁵ ибо он будет велик пред Господом; не будет пить вина и сикера и Духа Святого исполнится еще от чрева матери своей; Чис 6:3

¹⁶ и многих из сынов Израилевых обратит к Господу, Богу их;

¹⁷ и будет идти пред Ним в духе и силе Илии, чтобы возвратить сердца отцов детям и непокорным – образ мыслей праведников, дабы представить Господу народ приготовленный». Мал 4:5–6

¹⁸ И сказал Захария ангелу: «По чему я узнаю это? Ибо я стар, и жена моя в летах преклонных».

¹⁹ Ангел сказал ему в ответ: «Я Гавриил, предстоящий пред Богом, и послан говорить с тобой и благовестить тебе это; Дан 8:16; 9:21

²⁰ и вот, ты будешь молчать и не будешь иметь возможности говорить до того дня, как это сбудется, за то что ты не поверил словам моим, которые сбудутся в свое время».

²¹ Между тем народ ожидал Захарию и дивился, что он медлит в храме.

²² Он же, выйдя, не мог говорить к ним; и они поняли, что он видел видение в храме; и он объяснялся с ними знаками и оставался нем.

²³ А когда окончились дни службы его, возвратился в дом свой.

²⁴ После этих дней зачала Елисавета, жена его, и таилась пять месяцев, и говорила:

²⁵ «Так сотворил мне Господь во дни эти, в которые призрел на меня, чтобы снять с меня поношение между людьми».

Благовестие о рождении Иисуса Христа

²⁶ В шестой же месяц послан был ангел Гавриил от Бога в город галилейский, называемый Назарет,

²⁷ к деве, обрученной мужу по имени Иосиф, из дома Давидова; имя же деве Мария. Мф 1:18

²⁸ Ангел, войдя к ней, сказал: «Радуйся, благодатная! Господь с тобой; благословенна ты между женами».

²⁹ Она же, увидев его, смутилась от слов его и размышляла, что бы это было за приветствие.

³⁰ И сказал ей ангел: «Не бойся, Мария, ибо ты обрела благодать у Бога;

³¹ и вот, зачнешь во чреве, и родишь Сына, и наречешь Ему имя Иисус.

Мф 1:21
³² Он будет велик и наречется Сыном Всевышнего, и даст Ему Господь Бог престол Давида, отца Его;

2 Цар 7:12,13,16; Ис 9:7

³³ и будет царствовать над домом Иакова веки, и Царству Его не будет конца».

³⁴ Мария же сказала ангелу: «Как будет это, когда я мужа не знаю?»

³⁵ Ангел сказал ей в ответ: «Дух Святой найдет на тебя, и сила Всевышнего осенит тебя; поэтому и рождаемое Святое наречется Сыном Божиим.

³⁶ Вот и Елисавета, родственница твоя, называемая неплодной, и она зачала сына в старости своей, и уже на шестом месяце,

³⁷ ибо у Бога не останется бессильным никакое слово». Быт 18:14

³⁸ Тогда Мария сказала: «Вот раба Господня; да будет мне по слову твоему». И отошел от нее ангел.

Мария и Елисавета

³⁹ Встав же, Мария во дни эти с поспешностью пошла в нагорную страну, в город Иудин,

⁴⁰ и вошла в дом Захарии, и приветствовала Елисавету.

⁴¹ Когда Елисавета услышала приветствие Марии, възгнал младенец во чреве ее; и Елисавета исполнилась Святого Духа,

⁴² и воскликнула громким голосом и

сказала: «Благословенна ты между женами, и благословен плод чрева твоего!

⁴³И откуда это мне, что пришла мать Господа моего ко мне?

⁴⁴Ибо когда голос приветствия твоего дошел до слуха моего, разыграл младенец радостно во чреве моем.

⁴⁵И блаженна уверовавшая, потому что совершится сказанное ей от Господа».

Хвалебная песнь Марии

⁴⁶И сказала Мария: «**Величит душа моя Господа,**

1 Цар 2:1–10

⁴⁷и **возрадовался дух мой о Боге, Спасителе моем,**

⁴⁸что призрел Он на смирение рабы Своей, ибо отныне будут называть меня блаженной все роды;

1 Цар 1:11

⁴⁹что сотворил мне великое Сильный, и свято имя Его;

⁵⁰и милость Его в роды родов к боящимся Его;

⁵¹явил силу мышцы Своей; рассеял надменных помышлениями сердца их;

⁵²низложил сильных с престолов и вознес смиренных;

Иов 5:11; 12:19

⁵³алчущих исполнил благ и богатых отпустил ни с чем;

⁵⁴принял Израиля, отрока Своего, вспомнив о милости, –

⁵⁵как говорил отцам нашим, – к Аврааму и семени его навеки».

Быт 17:7

⁵⁶Пробыла же Мария с ней около трех месяцев и возвратилась в дом свой.

Рождение Иоанна Крестителя

⁵⁷Елисавете же настало время родить, и она родила сына.

⁵⁸И услышали соседи и родственники ее, что возвеличил Господь милость Свою над ней, и радовались с ней.

⁵⁹В восьмой день пришли обрезать младенца и хотели назвать его по имени отца его, Захарией.

Лев 12:3

⁶⁰На это мать его сказала: «Нет, а назвать его Иоанном».

⁶¹И сказали ей: «Никого нет в родстве твоём, кто назывался бы этим именем».

⁶²И спрашивали знаками у отца его, как бы он хотел назвать его.

⁶³Он потребовал дощечку и написал: «Иоанн – имя ему». И все удивились.

⁶⁴И тотчас разрешились уста его и язык его, и он стал говорить, благословляя Бога.

⁶⁵И был страх на всех, живущих вокруг них; и рассказывали обо всем этом по всей нагорной стране иудейской.

⁶⁶Все слышавшие положили это на сердце свое и говорили: «Что будет из этого младенца?» И рука Господня была с ним.

Пророцество Захарии

⁶⁷И Захария, отец его, исполнился Святого Духа и пророчествовал, говоря:

⁶⁸«**Благословен Господь, Бог Израилев, что посетил народ Свой и сотворил избавление ему,**

⁶⁹и воздвиг рог спасения нам в доме Давида, слуги Своего,

⁷⁰как возвестил устами бывших от века святых пророков Своих,

⁷¹что спасет нас от врагов наших и от руки всех ненавидящих нас;

⁷²сотворит милость отцам нашим и помянет святой завет Свой,

⁷³клятву, которую клялся Он Аврааму, отцу нашему, дать нам,

⁷⁴безбоязненно, по избавлении от руки врагов наших,

⁷⁵служить Ему в святости и правде пред Ним во все дни жизни нашей.

⁷⁶И ты, младенец, наречешься пророком Всевышнего, ибо будешь идти пред лицом Господа, чтобы приготовить пути Ему,

Мал 3:1

⁷⁷дать уразуметь народу Его спасение в прощении грехов их,

⁷⁸по глубине милосердия Бога нашего, которым посетил нас восход свыше,

⁷⁹чтобы просветить сидящих во тьме и тени смертной, направить ноги наши на путь мира».

Ис 9:2

⁸⁰Младенец же возрастал и укреплялся духом и был в пустынях до дня явления своего Израилю.

Рождество Иисуса Христа

2В те дни вышло от кесаря Августа повеление сделать перепись по всей земле.

²Эта перепись была первая в правлении Квирина Сирией.

³ И пошли все записываться, каждый в свой город.

⁴ Пошел также и Иосиф из Галилеи, из города Назарета, в Иудею, в город Давидов, называемый Вифлеем, потому что он был из дома и рода Давидова,

⁵ записаться с Марией, обрученной ему женой, которая была беременна.

⁶ Когда же они были там, наступило время родить ей;

⁷ и родила Сына своего, Первенца, и спеленала Его, и положила Его в ясли, потому что не было им места в гостинице. Мф 1:25

Пастухи и ангелы

⁸ В той местности были на поле пастухи, которые содержали ночную стражу у стада своего.

⁹ Вдруг предстал им ангел Господен, и слава Господня осияла их; и объял их страх великий.

¹⁰ И сказал им ангел: **«Не бойтесь. Я возвещаю вам великую радость, которая будет всем людям;**

¹¹ ибо ныне родился вам в городе Давидовом Спаситель, Который есть Христос Господь.

¹² И вот вам знак: вы найдете Младенца в пеленах, лежащего в яслях».

¹³ И внезапно явилось с ангелом многочисленное воинство небесное, славящее Бога и взывающее:

¹⁴ «Слава в вышних Богу, и на земле мир, в людях благоволение!»

¹⁵ Когда ангелы отошли от них на небо, пастухи сказали друг другу: «Пойдем в Вифлеем и посмотрим, что там случилось, о чем возвестил нам Господь».

¹⁶ И, поспешив, пришли и нашли Марию, и Иосифа, и Младенца, лежащего в яслях.

¹⁷ Увидев же, рассказали о том, что было возвещено им о Младенце этом.

¹⁸ И все слышавшие дивились тому, что рассказывали им пастухи.

¹⁹ А Мария хранила все слова эти, размышляя в сердце своем.

²⁰ И возвратились пастухи, славя и хва-

ля Бога за всё то, что слышали и видели, как им сказано было.

Обрезание Младенца

²¹ По прошествии восьми дней, когда надлежало обрезать *Младенца*, дали Ему имя Иисус, нареченное ангелом прежде зачатия Его во чреве.

Лев 12:3; Мф 1:25; Лк 1:31

Симеон и Анна

²² А когда исполнились дни очищения их по закону Моисееву, принесли Его в Иерусалим, чтобы представить пред Господом, Лев 12:6-8

²³ как предписано в законе Господнем, чтобы всякий младенец мужского пола, первенец, был посвящен Господу Исх 13:2,12

²⁴ и чтобы принести в жертву, по реченному в законе Господнем, две голубицы или двух птенцов голубиных.

²⁵ Тогда был в Иерусалиме человек по имени Симеон. Он был муж праведный и благочестивый, чающий утешения Израилева; и Дух Святой был на нем.

²⁶ Ему было предсказано Духом Святым, что он не увидит смерти, доколе не увидит Христа Господнего.

²⁷ И пришел он по вдохновению в храм. И когда родители принесли Младенца Иисуса, чтобы совершить над Ним установленное по закону,

²⁸ он взял Его на руки, благословил Бога и сказал:

²⁹ «Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыка, по слову Твоему, с миром,

³⁰ ибо видели очи мои спасение Твое,

³¹ которое Ты уготовал пред лицом всех народов,

³² свет к просвещению язычников и славу народа Твоего Израиля».

Ис 42:6; 49:6; 52:10

³³ Иосиф же и мать Его дивились сказанному о Нем.

³⁴ И благословил их Симеон, и сказал Марии, матери Его: «Вот лежит Сей на падение и на восстание многих в Израиле и в предмет пререканий, –

³⁵ и тебе самой оружие пройдет душу, – да откроются помышления многих сердец».

³⁶ Тут была также Анна, пророчица,

¹ Во многих древних рукописях слово „благоволение“ стоит в родительном падеже: „благоволения“.

дочь Фануила, из колена Асирова, достигшая глубокой старости, прожив с мужем от детства своего семь лет,

³⁷ вдова лет восьмидесяти четырех, которая не отходила от храма, постом и молитвой служа Богу день и ночь.

³⁸ И она в то время, подойдя, славилу Господа и говорила о Нем всем, ожидавшим избавления в Иерусалиме.

Возвращение в Назарет

³⁹ И когда они совершили всё по закону Господнему, возвратились в Галилею, в город свой Назарет. Мф 2:23; Мк 1:24

⁴⁰ Младенец же возрастал и укреплялся духом, исполняясь премудрости, и благодать Божия была на Нем.

Отрок Иисус в храме

⁴¹ Каждый год родители Его ходили в Иерусалим на праздник Пасхи.

Исх 12:1–27; Втор 16:1–8

⁴² И когда Ему было двенадцать лет, пришли они также по обычаю в Иерусалим на праздник.

⁴³ Когда же, по окончании дней праздника, возвращались, остался Отрок Иисус в Иерусалиме; и не заметили того Иосиф и мать Его,

⁴⁴ но думали, что Он идет с другими. Пройдя же дневной путь, стали искать Его между родственниками и знакомыми

⁴⁵ и, не найдя Его, возвратились в Иерусалим, ища Его.

⁴⁶ Через три дня нашли Его в храме, сидящего среди учителей, слушающего их и спрашивающего их;

⁴⁷ все, слушавшие Его, дивились разуму и ответам Его.

⁴⁸ И, увидев Его, удивились; и мать Его сказала Ему: «Чудо! Что Ты сделал с нами? Вот, отец Твой и я с великой скорбью искали Тебя».

⁴⁹ Он сказал им: «Зачем было вам искать Меня? Или вы не знали, что Мне должно быть в том, что принадлежит Отцу Моему?»

⁵⁰ Но они не поняли сказанных Им слов.

⁵¹ И Он пошел с ними и пришел в Назарет; и был в повиновении у них. И мать Его хранила все слова эти в сердце своем.

⁵² Иисус же возрастал и преуспевал в премудрости и в любви у Бога и людей. 1 Цар 2:26; Притч 3:4

Проповедь Иоанна Крестителя

3 В пятнадцатый же год правления Тиберия, кесаря, когда Понтий Пилат начальствовал в Иудее, Ирод был четвертовластником в Галилее, Филипп, брат его, – в Итурее и Трахонитской области, а Лисаний – четвертовластником в Авилинее,

² при первосвященниках Анне и Каиафе, было слово Божье к Иоанну, сыну Захарии, в пустыне.

Мф 3:1–10; Мк 1:3–5; Ин 1:23

³ И он проходил по всей окрестной земле иорданской, проповедуя крещение покаяния для прощения грехов,

⁴ как написано в книге слов пророка Исаии, который говорит: «Глас вопиющего в пустыне: „Приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему;»

Ис 40:3–5

⁵ всякий дол да наполнится, и всякая гора и холм да понизятся, кривизны выпрямятся, и неровные пути сделаются гладкими;

⁶ и узрит всякая плоть спасение Божие».

⁷ Иоанн приходившему креститься от него народу говорил: «Порождения ехидны! Кто внушил вам бежать от будущего гнева?» Мф 12:34; 23:33

⁸ Сотворите же достойные плоды покаяния и не думайте говорить в себе: „Отец у нас Авраам“, ибо говорю вам, что Бог может из камней этих воздвигнуть детей Аврааму. Ин 8:33

⁹ Уже и секира при корне деревьев лежит: всякое дерево, не приносящее доброго плода, срубают и бросают в огонь». Мф 7:19

¹⁰ И спрашивал его народ: «Что же нам делать?»

¹¹ Он сказал им в ответ: «У кого две одежды, тот дай неимущему, и у кого есть пища, делай то же».

¹² Пришли и мытари креститься и сказали ему: «Учитель! Что нам делать?» Лк 7:29

¹³ Он отвечал им: «Ничего не требуйте более определенного вам».

¹⁴Спрашивали его также и воины: «А нам что делать?» И сказал им: «Никого не обижайте, не клеветайте и довольствуйтесь своим жалованьем».

¹⁵Когда же народ был в ожидании и все помышляли в сердцах своих об Иоанне, не Христос ли он,

Мф 3:11–12; Мк 1:7–8; Ин 1:24–27

¹⁶Иоанн всем отвечал: «Я крещу вас водой, но идёт более Сильный, чем я, у Которого я недостойн развязать ремень обуви; Он будет крестить вас Духом Святым и огнем.

¹⁷Лопата Его в руке Его, и Он очистит гумно Свое и соберет пшеницу в житницу Свою, а солому сожжет огнем неугасимым».

¹⁸Многое и другое благовествовал он народу, поучая его.

¹⁹Ирод же, четверговластник, обличаемый им за Иродиаду, жену брата своего, и за всё, что сделал Ирод худого,

Мф 14:3–4; Мк 6:17–18

²⁰прибавил ко всему прочему и то, что заключил Иоанна в темницу.

Крещение Иисуса

²¹Когда же крестился весь народ и Иисус, крестившись, молился, отверзлось небо,

Мф 3:13–17; Мк 1:9–11

²²и Дух Святой нисшел на Него в телесном виде, как голубь, и был голос с небес: «**Ты Сын Мой возлюбленный; в Тебе Мое благоволение!**»

Быт 22:2;

Пс 2:7; Ис 42:1; Мф 12:18; 17:5; Мк 9:7; Лк 9:35

Родословие Иисуса

²³Иисус, начиная *Своё служение*, был лет тридцати и был, как думали, сын Иосифа, Илии,

Мф 1:1–16

²⁴Матфата, Левия, Мелхии, Ианная, Иосифа,

²⁵Маттафия, Амоса, Наума, Еслима, Наггея,

²⁶Маафа, Маттафии, Семея, Иосифа, Иуды,

²⁷Иоаннана, Рисая, Зоровавеля, Салафииля, Нирия,

²⁸Мелхия, Аддия, Косама, Елмодама, Ира,

²⁹Иосия, Елиезера, Иорима, Матфата, Левия,

³⁰Симеона, Иуды, Иосифа, Ионана, Елиакима,

³¹Мелеая, Маинана, Маттафая, Нафана, Давида,

³²Иессея, Овида, Вооза, Салмона, Наассона,

³³Аминадава, Арама, Есрома, Фареса, Иуды,

³⁴Иакова, Исаака, Авраама, Фарры, Нахора,

³⁵Серуха, Рагава, Фалека, Евера, Салы,

³⁶Каинана, Арфаксада, Сима, Ноя, Ламеха,

³⁷Мафусала, Еноха, Иареда, Малелела, Каинана,

³⁸Еноса, Сифа, Адама, Бога.

Искушение Иисуса в пустыне

4 Иисус, исполненный Духа Святого, возвратился от Иордана и поведен был Духом в пустыню.

Мф 4:1–11; Мк 1:12–13

²Там Он был сорок дней искушаем дьяволом и ничего не ел в эти дни, а по прошествии их напоследок проголодался.

³И сказал Ему дьявол: «Если Ты Сын Божий, то вели этому камню сделаться хлебом».

⁴Иисус сказал ему в ответ: «Написано, что **не хлебом одним будет жить человек, но всяким словом Божиим**».

Втор 8:3

⁵И, возведя Его на высокую гору, дьявол показал Ему все царства вселенной во мгновение времени,

⁶и сказал Ему дьявол: «Тебе дам власть над всеми этими *царствами* и славу их, ибо она передана мне, и я, кому хочу, даю ее;

⁷итак, если Ты поклонись мне, то всё будет Твое».

⁸Иисус сказал ему в ответ: «Отойди от Меня, сатана; написано: „**Господу, Богу твоему, поклоняйся и Ему одному служи**“».

Втор 6:13

⁹И повел Его в Иерусалим, и поставил Его на крыле храма, и сказал Ему: «Если Ты Сын Божий, бросься отсюда вниз,

¹⁰ибо написано: „Ангелам Своим заповедает о Тебе охранять Тебя; пс 90:11

¹¹и на руках понесут Тебя, да не преткнешься о камень ногою Твоею“».

Пс 90:12

¹²Иисус сказал ему в ответ: «Сказа-

но: „**Не искушай Господа, Бога твоего**“». Втор 6:16

¹³И, окончив всё искушение, дьявол отошел от Него до времени.

Начало служения Иисуса в Галилее

¹⁴И возвратился Иисус в силе Духа в Галилею; и разнеслась молва о Нем по всей окрестности. Мф 4:12–17; Мк 1:14–15

¹⁵Он учил в синагогах их и всеми был прославляем.

Отвержение Иисуса в Назарете

¹⁶И пришел в Назарет, где был воспитан, и вошел, по обыкновению Своему, в день субботний в синагогу, и встал читать. Мф 13:54–58; Мк 6:1–6

¹⁷Ему подали Книгу пророка Исаии; и Он, раскрыв книгу, нашел место, где было написано:

¹⁸«**Дух Господен на Мне; ибо Он помазал Меня благовествовать нищим и послал Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедовать пленным освобождение, слепым – прозрение, отпустить измученных на свободу,**

¹⁹**проповедовать лето¹ Господне благоприятное**».

²⁰И, закрыв книгу и отдав слуге, сел; и глаза всех в синагоге были устремлены на Него.

²¹И Он начал говорить им: «**Ныне исполнилось Писание это, слышанное вами**».

²²И все засвидетельствовали Ему это, и дивились словам благодати, исходящим из уст Его, и говорили: «Не Иосифа ли это сын?»

²³Он сказал им: «Конечно, вы скажете Мне поговорку: „Врач! Исцели Самого Себя“; сделай и здесь, в Твоем отечестве, то, что, мы слышали, было в Капернауме».

²⁴И сказал: «Истинно говорю вам: никакой пророк не принимается в своем отечестве. Ин 4:44

²⁵Поистине говорю вам: много вдов было в Израиле во дни Илии, когда заключено было небо три года и шесть месяцев, так что сделался большой голод по всей земле, 3 Цар 17:1

²⁶и ни к одной из них не был послан Илия, а только к вдове в Сарепту сидонскую. 3 Цар 17:8–16

²⁷Много также было прокаженных в Израиле при пророке Елисее, и ни один из них не очистился, кроме Неемана сирийца». 4 Цар 5:1–14

²⁸Услышав это, все в синагоге исполнились ярости

²⁹и, встав, выгнали Его вон из города, и повели на вершину горы, на которой город их был построен, чтобы свергнуть Его;

³⁰но Он, пройдя посреди них, удалился.

Изгнание нечистого духа

³¹И пришел в Капернаум, город галилейский, и учил их в дни субботние. Мк 1:21–28

³²И дивились учению Его, ибо слово Его было с властью. Мф 7:28–29

³³Был в синагоге человек, имевший нечистого духа, бесовского, и он закричал громким голосом:

³⁴«Оставь; что Тебе до нас, Иисус Назарянин? Ты пришел погубить нас; знаю Тебя, кто Ты, – Святой Божий».

³⁵Иисус запретил ему, сказав: «Замолчи и выйди из него». И бес, повергнув его посреди *синагоги*, вышел из него, нисколько не повредив ему.

³⁶И напал на всех ужас, и рассуждали между собою: «Что это значит, что Он с властью и силой повелевает нечистым духам и они выходят?»

³⁷И разнесся слух о Нем по всем окрестным местам.

Исцеление тещи Петра

³⁸Выйдя из синагоги, Он вошел в дом Симона. У тещи же Симона была сильная горячка; и просили Его о ней. Мф 8:14–16; Мк 1:29–34

³⁹Подойдя к ней, Он запретил горячке; и оставила ее. Она тотчас встала и служила им.

⁴⁰При заходе же солнца все, имевшие больных различными болезнями, приводили их к Нему, и Он, возлагая на каждого из них руки, исцелял их.

⁴¹Выходили также и бесы из многих с криком и говорили: «Ты Христос, Сын Божий». А Он запрещал им го-

¹ Год юбилейный.

ворить, что они знают, что Он Христос.

Иисус проповедует в синагогах

⁴² Когда же настал день, Он, выйдя из дома, пошел в пустынное место, и народ искал Его и, придя к Нему, удерживал Его, чтобы не уходил от них.

Мк 1:35–39

⁴³ Но Он сказал им: «И другим городам благовествовать Я должен Царство Божие, ибо на то Я послан».

⁴⁴ И проповедовал в синагогах галилейских.

Мф 4:23; 9:35

Призвание первых учеников

5 Однажды, когда народ теснился к Нему, чтобы слышать слово Божие, а Он стоял у озера Геннисаретского,

Мф 4:18–22; 13:1–2; Мк 1:16–20; 3:9–10; 4:1

² увидел Он две лодки, стоящие на озере; а рыбаковы, выйдя из них, вымывали сети.

³ Войдя в одну лодку, которая принадлежала Симону, Он просил его отплыть немного от берега и, сев, учил народ из лодки.

⁴ Когда же перестал учить, сказал Симону: «Отплыви на глубину и закиньте сети свои для лова».

⁵ Симон сказал Ему в ответ: «Наставник! Мы трудились всю ночь и ничего не поймали, но по слову Твоему закину сеть».

Ин 21:3

⁶ Сделав это, они поймали великое множество рыбы, и даже сеть у них прорывалась.

Ин 21:6

⁷ И дали знак товарищам, находившимся в другой лодке, чтобы пришли помочь им; и пришли, и наполнили обе лодки, так что они начали тонуть».

⁸ Увидев это, Симон Петр припал к коленям Иисуса и сказал: «Выйди от меня, Господи! Потому что я человек грешный».

⁹ Ибо ужас объял его и всех, бывших с ним, от этого улова рыб, ими пойманных;

¹⁰ также и Иакова, и Иоанна, сыновей Зеведея, бывших товарищами Симону. И сказал Симону Иисус: «Не бойся; отныне будешь ловцом людей».

¹¹ И, вытащив обе лодки на берег, оставили всё, и последовали за Ним.

Исцеление прокаженного

¹² Когда Иисус был в одном городе, пришел человек весь в проказе и, увидев Иисуса, пал ниц, умоляя Его и говоря: «Господи! Если хочешь, можешь меня очистить».

Мф 8:2–4; Мк 1:40–45

¹³ Он простер руку, прикоснулся к нему и сказал: «Хочу, очистишься». И тотчас проказа сошла с него.

¹⁴ И Он повелел ему никому не рассказывать, а пойти показаться священнику и принести жертву за очищение свое, как повелел Моисей, во свидетельство им.

Лев 14:1–32

¹⁵ Но тем более распространялась молва о Нем, и великое множество народа стекалось к Нему слушать и исцеляться у Него от болезней своих.

¹⁶ Но Он уходил в пустынные места и молился.

Исцеление парализованного

¹⁷ В один из дней, когда Он учил и сидели тут фарисеи и законоучители, пришедшие из всех мест Галилеи и Иудеи и из Иерусалима, и сила Господня являлась в исцелении больных, –

¹⁸ вот принесли некоторые на постели человека, который был парализован, и старались внести его в дом и положить перед Иисусом;

Мф 9:2–8; Мк 2:3–12

¹⁹ и, не найдя, где пронести его из-за многолюдства, влезли на верх дома и сквозь кровлю спустили его с постелью на середину, перед Иисусом.

²⁰ И Он, видя веру их, сказал человеку тому: «Прощаются тебе грехи твои».

²¹ Книжники и фарисеи начали рассуждать, говоря: «Кто это, Который богохульствует? Кто может прощать грехи, кроме одного Бога?»

²² Иисус, уразумев помышления их, сказал им в ответ: «Что вы помышляете в сердцах ваших?»

²³ Что легче – сказать: „Прощаются тебе грехи твои“ или сказать: „Встань и ходи“?

²⁴ Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, – сказал Он парализованному: – Тебе говорю: встань, возьми постель твою и иди в дом твой».

²⁵ И он тотчас встал перед ними, взял, на чём лежал, и пошел в дом свой, слава Бога.

²⁶ И ужас объял всех, и славили Бога, и, исполненные страха, говорили: «Чудные дела видели мы ныне».

Призвание Левия (Матфея)

²⁷ После этого Иисус вышел и увидел мытаря по имени Левий, сидящего у сбора пошлин, и говорит ему: «Следуй за Мной». Мф 9:9–13; Мк 2:14–17

²⁸ И он, оставив всё, встал и последовал за Ним.

²⁹ И сделал для Него Левий в доме своем большое угощение; и там было множество мытарей и других, которые возлежали с ними. Лк 15:1–2

³⁰ Книжники же и фарисеи роптали и говорили ученикам Его: «Зачем вы едите и пьете с мытарями и грешниками?»

³¹ Иисус же сказал им в ответ: **«Не здоровые имеют нужду во врачах, но больные;»**

³² **«Я пришел призвать не праведников, а грешников к покаянию».**

Вопрос о посте

³³ Они же сказали Ему: «Почему ученики Иоанна постятся часто и молитвы творят, также и фарисеев, а Твои едят и пьют?» Мф 9:14–17; Мк 2:18–22

³⁴ Он сказал им: «Можете ли заставить сынов чертога брачного поститься, когда с ними жених?»

³⁵ Но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься в те дни».

³⁶ При этом сказал им притчу: «Никто не приставляет заплатки к ветхой одежде, оторвав от новой одежды; а иначе и новую разорвет, и к старой не подойдет заплатка от новой».

³⁷ И никто не вливает молодого вина в мехи ветхие; а иначе молодое вино прорвет мехи, и само вытечет, и мехи пропадут;

³⁸ но молодое вино должно вливать в мехи новые; тогда сбережется и то и другое.

³⁹ И никто, пив старое вино, не захочет тотчас молодого, ибо говорит: „Старое лучше“».

Вопрос о субботе

6 В первую субботу после второго дня Пасхи случилось Ему проходить засеянными полями, и ученики Его срывали колосья и, растирая руками, ели.

Втор 23:25; Мф 12:1–8; Мк 2:23–28

² Некоторые же из фарисеев сказали им: «Зачем вы делаете то, чего не должно делать в субботу?»

³ Иисус сказал им в ответ: «Разве вы не читали, что сделал Давид, когда проголодался сам и бывшие с ним?»

1 Цар 21:1–6

⁴ Как он вошел в дом Божий, взял хлеба предложения, которых не должно было есть никому, кроме одних священников, и ел, и дал бывшим с ним?»

Лев 24:9

⁵ И сказал им: «Сын Человеческий – Господин и субботы».

Исцеление сухоугого

⁶ Случилось же и в другую субботу войти Ему в синагогу и учить. Там был человек, у которого правая рука была сухая. Мф 12:9–14; Мк 3:1–6

⁷ Книжники же и фарисеи наблюдали за Ним, не исцелит ли в субботу, чтобы найти обвинение против Него.

⁸ Но Он, зная помышления их, сказал человеку, имеющему сухую руку: «Встань и выступи на середину». И он встал и выступил.

⁹ Тогда сказал им Иисус: «Спрошу Я вас: что должно делать в субботу – добро или зло? Спасти душу или погубить?» Они молчали.

¹⁰ И, посмотрев на них всех, сказал тому человеку: «Протяни руку твою». Он так и сделал – и стала рука его здорова, как другая.

¹¹ Они же пришли в бешенство и говорили между собой, что бы им сделать с Иисусом.

Избрание двенадцати апостолов

¹² Случилось же в те дни, что Он вошел на гору помолиться и пробыл всю ночь в молитве к Богу.

Мф 10:1–4; Мк 3:13–19

¹³ Когда же настал день, призвал учеников Своих и избрал из них двенадцать, которых и назвал апостолами:

¹⁴ Симона, которого и назвал Петром, и Андрея, брата его, Иакова и Иоанна, Филиппа и Варфоломея,

¹⁵ Матфея и Фому, Иакова Алфеева и Симона, прозываемого Зилоном,

¹⁶ Иуду Иаковлева и Иуду Искарюота, который потом сделался предателем.

Иисус угит и исцеляет

¹⁷ И, сойдя с ними, стал Он на ровном месте, и множество учеников Его, и много народа из всей Иудеи, и Иерусалима, и приморских мест тирских и сидонских,

¹⁸ которые пришли послушать Его и исцелиться от болезней своих, также и страдающие от нечистых духов были исцелены.

¹⁹ И весь народ хотел прикоснуться к Нему, потому что от Него исходила сила и исцеляла всех.

Блаженства

²⁰ И Он, возведя очи Свои на учеников Своих, говорил: **«Блаженны нищие духом, ибо ваше есть Царство Божие.**

²¹ **Блаженны алчущие ныне, ибо насытитесь. Блаженны плачущие ныне, ибо возрадуютесь¹.**

²² **Блаженны вы, когда возненавидят вас люди и когда отлучат вас, и будут поносить, и пронесут имя ваше как бесчестное за Сына Человеческого.**

²³ **Возрадуйтесь в тот день и возвеселитесь, ибо велика вам награда на небесах. Так поступали с пророками отцы их.**

²⁴ **Напротив, горе вам, богатые! Ибо вы уже получили свое утешение.**

²⁵ **Горе вам, пресыщенные ныне! Ибо взалчете. Горе вам, смеющиеся ныне! Ибо восплачете и возрыдаете.**

²⁶ **Горе вам, когда все люди будут говорить о вас хорошо! Ибо так поступали с лжепророками отцы их.**

²⁷ **Но вам, слушающим, говорю: любите врагов ваших, благотворите ненавидящим вас,**

²⁸ **благословляйте проклинаящих вас и молитесь за обижающих вас.**

²⁹ **Ударившему тебя по щеке подставь и другую и отнимающему у тебя верхнюю одежду не препятствуй взять и рубашку.**

³⁰ **Всякому, просящему у тебя, давай и от взявшего твое не требуй назад.**

³¹ **И как хотите, чтобы с вами поступали люди, так и вы поступайте с ними.**

³² **И если любите любящих вас, какая вам за то благодарность? Ибо и грешники любящих их любят.**

³³ **И если делаете добро тем, которые вам делают добро, какая вам за то благодарность? Ибо и грешники то же делают.**

³⁴ **И если займы даете тем, от которых надеетесь получить обратно, какая вам за то благодарность? Ибо и грешники дают займы грешникам, чтобы получить обратно столько же.**

³⁵ **Но вы любите врагов ваших, и благотворите, и займы давайте, не ожидая ничего; и будет вам награда великая, и будете сынами Всевышнего; ибо Он благ и к неблагодарным, и к злым.**

³⁶ **Итак, будьте милосердны, как и Отец ваш милосерден.**

Об отношении к людям

³⁷ **Не судите, и не будете судимы; не осуждайте, и не будете осуждены; прощайте, и прощены будете;**

³⁸ **давайте, и дастся вам: мерою доброй, утрясенной, нагнетенной и переполненной отсыплют вам в лоно ваше; ибо какой мерою мерите, такой же отмерится и вам».**

³⁹ **Сказал также им притчу: «Может ли слепой водить слепого? Не оба ли упадут в яму?»**

⁴⁰ **Ученик не бывает выше своего учителя; но, усовершенствовавшись, будет всякий, как учитель его.**

⁴¹ **Что ты смотришь на щепку в глазу брата твоего, а бревна в твоём глазу не чувствуешь?**

⁴² **Или как можешь сказать брату твоему: „Брат! Дай, я выну щепку из глаза твоего“, – когда сам не видишь бревна в твоём глазу? Лицемер! Вынь прежде бревно из твоего глаза и тогда увидишь, как вынуть щепку из глаза брата твоего.**

¹ Дословно: „будете смеяться“.

Дерево и его плоды

⁴³ Нет доброго дерева, которое приносило бы худой плод; и нет худого дерева, которое приносило бы плод добрый,

мф 7:16–20; 12:33–35

⁴⁴ ибо всякое дерево познаётся по плоду своему, потому что не собирают смокв с терновника и не снимают винограда с кустарника.

⁴⁵ Добрый человек из доброго сокровища сердца своего выносит доброе, а злой человек из злого сокровища сердца своего выносит злое, ибо от избытка сердца говорят уста его.

Два домостроителя

⁴⁶ Что вы зовете Меня: „Господи! Господи!“ – и не делаете того, что Я говорю?

⁴⁷ Всякий, приходящий ко Мне, и слушающий слова Мои, и исполняющий их, скажу вам, кому подобен. мф 7:24–27

⁴⁸ Он подобен человеку, строящему дом, который копал, углубился и положил основание на камне; и когда случилось наводнение и вода напёрла на этот дом, то не могла поколебать его, потому что он основан был на камне.

⁴⁹ А слушающий и неисполняющий подобен человеку, построившему дом на земле без основания, который, когда напёрла на него вода, тотчас обрушился; и разрушение дома этого было великое».

Исцеление слуги римского сотника

7 Когда Он окончил все слова Свои к слушавшему народу, то вошел в Капернаум.

мф 8:5–13

² У одного сотника слуга, которым он дорожил, был смертельно болен.

³ Услышав об Иисусе, он послал к Нему иудейских старейшин просить Его, чтобы пришел исцелить слугу его.

⁴ И они, придя к Иисусу, убедительно просили Его, говоря: «Он достоин, чтобы Ты сделал для него это,

⁵ ибо он любит народ наш и построил нам синагогу».

⁶ Иисус пошел с ними. И когда Он был уже недалеко от дома, сотник прислал к Нему друзей сказать Ему: «Не трудись, Господи! Ибо я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой,

⁷ потому и себя самого не почел я достойным прийти к Тебе; но скажи слово, и выздоровеет слуга мой.

⁸ Ибо и я подвластный человек, но, имея у себя в подчинении воинов, говорю одному: „Пойди“ – и идет; и другому: „Приди“ – и приходит; и слуге моему: „Сделай то“ – и делает».

⁹ Услышав это, Иисус удивился ему и, обернувшись к идущему за Ним народу, сказал: «Говорю вам, что и в Израиле не нашел Я такой веры».

¹⁰ Посланные, возвратившись в дом, нашли больного слугу выздоровевшим.

Воскрешение сына вдовы

¹¹ После этого Иисус пошел в город, называемый Наин; и с Ним шли многие из учеников Его и множество народа.

¹² Когда же Он приблизился к городским воротам, то вот, выносили умершего, единственного сына у матери, а она была вдова; и много народа шло с ней из города.

¹³ Увидев ее, Господь сжалился над ней и сказал ей: «Не плачь».

¹⁴ И, подойдя, прикоснулся к одру; несшие остановились, и Он сказал: «Юноша! Тебе говорю, встань!»

¹⁵ Мертвый, поднявшись, сел и стал говорить; и отдал его Иисус матери его.

¹⁶ И всех объял страх, и славили Бога, говоря: «Великий пророк восстал между нами» и «Бог посетил народ Свой».

¹⁷ Такое мнение о Нем распространилось по всей Иудее и по всей окрестности.

Иисус об Иоанне Крестителе

¹⁸ И возвестили Иоанну ученики его обо всём том.

мф 11:2–19

¹⁹ Иоанн, призвав двоих из учеников своих, послал к Иисусу спросить: «Ты ли Тот, Который должен прийти, или ожидать нам другого?»

²⁰ Они, придя к Иисусу, сказали: «Иоанн Креститель послал нас к Тебе спросить: „Ты ли Тот, Который должен прийти, или ожидать нам другого?“»

²¹ А в это время Он многих исцелил от болезней, и недугов, и от злых духов и многим слепым даровал зрение.

²² И сказал им Иисус в ответ: «Пойдите, скажите Иоанну, что вы видели и

слышали: слепые прозревают, хромые ходят, прокаженные очищаются, глухие слышат, мертвые воскресают, нищие благовествуют;

Ис 35:5–6; 61:1

²³и блажен, кто не усомнится во Мне!»

²⁴Когда же посланные Иоанном ушли, начал говорить народу об Иоанне: «Что смотреть ходили вы в пустыню? Трость ли, ветром колеблемую?»

²⁵Что же смотреть ходили вы? Человека ли, одетого в мягкие одежды? Но одевающиеся пышно и роскошно живущие находятся при дворах царских.

²⁶Что же смотреть ходили вы? Пророка ли? Да, говорю вам, и больше пророка.

²⁷Он тот, о котором написано: „Вот Я посылаю ангела Моего пред лицом Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобой“.

Мал 3:1

²⁸Ибо говорю вам: из рожденных женщинами нет ни одного пророка больше Иоанна Крестителя; но меньший в Царстве Божьем больше его.

²⁹И весь народ слушавший и мытари воздали славу Богу, крестившись крещением Иоанновым;

Мф 21:32; Лк 3:12

³⁰а фарисеи и законники отвергли волю Божию о себе, не крестившись от него».

³¹Тогда Господь сказал: «С кем сравню людей рода этого? Кому они подобны?»

³²Они подобны детям, которые сидят на улице, кличут друг друга и говорят: „Мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы пели вам плачевные песни, и вы не плакали“.

³³Ибо пришел Иоанн Креститель: ни хлеба не ест, ни вина не пьет; и говорите: „В нем бес“.

³⁴Пришел Сын Человеческий: ест и пьет; и говорите: „Вот человек, который любит есть и пить вино, друг мытарям и грешникам“.

³⁵И оправдана премудрость всеми детьми ее».

Иисус в доме Симона, фарисея

³⁶Некто из фарисеев просил Его вкушать с ним пищи; и Он, войдя в дом фарисея, возлег.

³⁷И вот женщина того города, которая была грешницей, узнав, что Он

возлежит в доме фарисея, принесла алебастровый сосуд с миром,

Мф 26:7; Мк 14:3; Ин 12:3

³⁸и, став позади у ног Его и плача, начала обливать ноги Его слезами и отирать волосами головы своей, и целовала ноги Его, и мазала миром.

³⁹Видя это, фарисей, пригласивший Его, сказал сам в себе: «Если бы Он был пророком, то знал бы, кто и какая женщина прикасается к Нему, ибо она грешница».

⁴⁰Обратившись к нему, Иисус сказал: «Симон! Я имею нечто сказать тебе». Он говорит: «Скажи, Учитель».

⁴¹Иисус сказал: «У одного заимодавца было два должника: один должен был пятьсот динариев, а другой пятьдесят,

⁴²но как они не имели чем заплатить, он простил обоим. Скажи же, который из них более возлюбит его?»

⁴³Симон отвечал: «Думаю, тот, которому более простил». Он сказал ему: «Правильно ты рассудил».

⁴⁴И, повернувшись к женщине, сказал Симону: «Видишь ли ты эту женщину? Я пришел в дом твой, и ты воды Мне на ноги не дал, а она слезами облила Мне ноги и волосами головы своей отёрла;

⁴⁵ты целования Мне не дал, а она, с тех пор как Я пришел, не перестает целовать у Меня ноги;

⁴⁶ты головы Мне маслом не помазал, а она миром помазала Мне ноги.

⁴⁷А потому говорю тебе: прощаются грехи её многие за то, что она возлюбила много, а кому мало прощается, тот мало любит».

⁴⁸Ей же сказал: «Прощаются тебе грехи».

⁴⁹И возлежавшие с Ним начали говорить про себя: «Кто Сей, что и грехи прощает?»

⁵⁰Он же сказал женщине: **«Вера твоя спасла тебя, иди с миром».**

Женщины, сопровождавшие Иисуса

8 После этого Он проходил по городам и селениям, проповедуя и благовествуя Царство Божие, и с Ним двенадцать,

² и некоторые женщины, которых Он исцелил от злых духов и болезней:

Мария, называемая Магдалиной, из которой вышли семь бесов,

Мф 27:55–56; Мк 15:40–41; Лк 23:49

³ и Иоанна, жена Хузы, домоправителя Ирода, и Сусанна, и многие другие, которые служили Ему именем своим.

Притга о сеятеле

⁴ Когда же собралось множество народа и из всех городов жители сходились к Нему, Он начал говорить притчею:

Мф 13:1–9; Мк 4:1–9

⁵ «Вышел сеятель сеять семя свое, и когда он сеял, иное упало при дороге и было потоптано, и птицы небесные поклевали его;

⁶ а иное упало на камень и, взойдя, засохло, потому что не имело влаги;

⁷ а иное упало между тернием, и выросло терние, и заглушило его;

⁸ а иное упало на добрую землю и, взойдя, принесло плод сторичный». Сказав это, возгласил: «Кто имеет уши слышать, да слышит!»

Цель притг

⁹ Ученики же Его спросили у Него: «Что бы значила притча эта?»

Мф 13:10–13; Мк 4:10–12

¹⁰ Он сказал: «Вам дано знать тайны Царства Божьего, а прочим – в притчах, так что они видя не видят и слыша не разумеют.

Ис 6:9–10

Объяснение притги о сеятеле

¹¹ Вот что значит притча эта: семя есть слово Божие;

Мф 13:18–23; Мк 4:13–20

¹² а упавшее при дороге – это слушающие, к которым потом приходит дьявол и уносит слово из сердца их, чтобы они не уверовали и не спаслись;

¹³ а упавшее на камень – это те, которые, услышав слово, с радостью принимают, но не имеют корня, и некоторое время веруют, а во время искушения отпадают;

¹⁴ а упавшее в терние – это те, которые слушают слово, но, отойдя, заботами, богатством и наслаждениями житейскими заглушают его и не приносят плода;

¹⁵ а упавшее на добрую землю – это те, которые, услышав слово, хранят его в добром и чистом сердце и при-

носят плод в терпении». Сказав это, Он возгласил: «Кто имеет уши слышать, да слышит!»

О свеге под сосудом

¹⁶ Никто, зажегши свечу, не покрывает ее сосудом и не ставит под кровать, а ставит на подсвечник, чтобы входящие видели свет.

Мф 5:15; Мк 4:21–25; Лк 11:33

¹⁷ Ибо нет ничего тайного, что не сделалось бы явным, ни сокровенного, что не сделалось бы известным и не обнаружилось бы.

Мф 10:26; Лк 12:2

¹⁸ Итак, наблюдайте, как вы слушаете; ибо кто имеет, тому дано будет, а кто не имеет, у того отнимется и то, что он думает иметь».

Мф 13:12; 25:29; Лк 19:26

Иисус о матери и братьях

¹⁹ И пришли к Нему мать и братья Его, и не могли подойти к Нему из-за множества народа.

Мф 12:46–50; Мк 3:31–35

²⁰ И дали знать Ему: «Мать и братья Твои стоят вне, желая видеть Тебя».

²¹ Он сказал им в ответ: «Мать Моя и братья Мои – это слушающие слово Божие и исполняющие его».

Умирение бури

²² В один из дней вошел Он с учениками Своими в лодку и сказал им: «Переправимся на ту сторону озера». И отправились.

Мф 8:23–27; Мк 4:35–41

²³ Во время их плавания Он заснул. На озере поднялся бурный ветер, и заливало их волнами, и они были в опасности.

²⁴ И, подойдя, разбудили Его, и сказали: «Наставник! Наставник! Погибаем». Но Он, встав, запретил ветру и волнению воды – и перестали, и сделалась тишина.

²⁵ Тогда Он сказал им: «Где вера ваша?» Они же в страхе и удивлении говорили друг другу: «Кто же Сей, что и ветрам повелевает, и воде – и повинуются Ему?»

Исцеление одержимого нечистыми духами

²⁶ И приплыли в страну гадаринскую, лежащую против Галилеи.

Мф 8:28–34; Мк 5:1–20

²⁷ Когда же вышел Он на берег, встретил Его один человек из города, одер-

жимый бесами долгое время, и в одежде не одевавшийся, и живший не в доме, а в гробницах.

²⁸ Он, увидев Иисуса, вскрикнул, пал пред Ним ниц и громким голосом сказал: «Что Тебе до меня, Иисус, Сын Бога Всевышнего? Умоляю Тебя, не мучь меня».

²⁹ Ибо Иисус повелел нечистому духу выйти из этого человека, потому что он долгое время мучил его, так что его связывали цепями и узами, сберегая его; но он разрывал узы и был гоним бесом в пустыни.

³⁰ Иисус спросил его: «Как тебе имя?» Он сказал: «Легион», – потому что много бесов вошло в него.

³¹ И они просили Иисуса, чтобы не повелел им идти в бездну.

³² Тут же на горе паслось большое стадо свиней; и бесы просили Его, чтобы позволил им войти в них. Он позволил им.

³³ Бесы, выйдя из человека, вошли в свиней, и бросилось стадо с крутизны в озеро, и потонуло.

³⁴ Пастухи, видя происшедшее, побежали и рассказали в городе и в селениях.

³⁵ И вышли посмотреть на происшедшее; и, придя к Иисусу, нашли человека, из которого вышли бесы, сидящим у ног Иисуса, одетым и в здравом уме – и ужаснулись.

³⁶ Видевшие же рассказали им, как исцелился бесновавшийся.

³⁷ И просил Его весь народ гадаринской окрестности удалиться от них, потому что они объаты были великим страхом. Он вошел в лодку и возвратился.

³⁸ Человек же, из которого вышли бесы, просил Его, чтобы быть с Ним. Но Иисус отпустил его, сказав:

³⁹ «Возвратись в дом твой и расскажи, что сотворил тебе Бог». Он пошел и проповедовал по всему городу, что сотворил ему Иисус.

⁴⁰ Когда же возвратился Иисус, народ принял Его, потому что все ожидали Его.

*Дождь Иаира и женщина,
прикоснувшаяся к одежде Иисуса*

⁴¹ И вот пришел человек по имени

Иаир, который был начальником синагоги; и, пав к ногам Иисуса, просил Его войти к нему в дом,

Мф 9:18–26; Мк 5:21–43

⁴² потому что у него была одна дочь лет двенадцати, и та была при смерти. Когда же Он шел, народ теснил Его.

⁴³ И женщина, страдавшая кровотечением двенадцать лет, которая, издержав на врачей всё имение, ни одним не могла быть вылечена,

⁴⁴ подойдя сзади, коснулась края одежды Его; и тотчас течение крови у нее остановилось.

⁴⁵ И сказал Иисус: «Кто прикоснулся ко Мне?» Когда же все отрицали, Петр сказал и бывшие с Ним: «Наставник! Народ окружает Тебя и теснит, и Ты говоришь: „Кто прикоснулся ко Мне?“»

⁴⁶ Но Иисус сказал: «Прикоснулся ко Мне кто-то, ибо Я чувствовал силу, испедающую из Меня».

⁴⁷ Женщина, видя, что она не утонула, с трепетом подошла и, пав пред Ним, объявила Ему перед всем народом, по какой причине прикоснулась к Нему и как тотчас исцелилась.

⁴⁸ Он сказал ей: «Дерзай, дочь! Вера твоя спасла тебя; иди с миром».

⁴⁹ Когда Он еще говорил это, приходит некто из дома начальника синагоги и говорит ему: «Дочь твоя умерла; не утруждай Учителя».

⁵⁰ Но Иисус, услышав это, сказал ему: «Не бойся, только веруй, и спасена будет».

⁵¹ Придя же в дом, не позволил войти никому, кроме Петра, Иоанна и Иакова, и отца девицы, и матери.

⁵² Все плакали и рыдали о ней. Но Он сказал: «Не плачьте; она не умерла, но спит».

⁵³ И смеялись над Ним, зная, что она умерла.

⁵⁴ Он же, выслав всех вон и взяв ее за руку, возгласил: «Девица, встань!»

⁵⁵ И возвратился дух ее; она тотчас встала, и Он велел дать ей есть.

⁵⁶ И удивились родители ее. Он же повелел им не рассказывать никому о происшедшем.

*Иисус посылает
двенадцать учеников*

9 Созвав же двенадцать, дал им силу и власть над всеми бесами и исцелять от болезней, Мф 10:5–15; Мк 6:7–13

² и послал их проповедовать Царство Божие и исцелять больных.

³ И сказал им: «Ничего не берите на дорогу: ни посоха, ни сумы, ни хлеба, ни серебра и не имейте по две одежды;

Лк 10:4–11; Деян 13:51

⁴ и в какой дом войдете, там оставайтесь и оттуда отправляйтесь *в путь*.

⁵ А если где не примут вас, то, выходя из того города, отрясите и прах от ног ваших во свидетельство на них».

⁶ Они пошли и проходили по селениям, благовествуя и исцеляя повсюду.

Недоумение Ирода

⁷ Услышал Ирод, четвертовластник, обо всём, что делал *Иисус*, и недоумевал: ибо одни говорили, что это Иоанн восстал из мертвых;

Мф 14:1–12; 16:14; Мк 6:14–29; 8:28; Лк 9:19

⁸ другие – что Илия явился; а иные – что один из древних пророков воскрес.

⁹ И сказал Ирод: «Иоанна я обезглавил; кто же Сей, о Котором я слышу такое?» И искал увидеть Его.

Насыщение пяти тысяч

¹⁰ Апостолы, возвратившись, рассказали Ему, что они сделали; и Он, взяв их с Собой, удалился особо в пустынное место близ города, называемого Вифсаидой.

Мф 14:13–21; Мк 6:30–44; Ин 6:5–13

¹¹ Но народ, узнав, пошел за Ним; и Он, приняв их, беседовал с ними о Царстве Божьем и нуждавшихся в исцелении исцелял.

¹² День же начал склоняться к вечеру. И, приступив к Нему, двенадцать говорили Ему: «Отпусти народ, чтобы они пошли в окрестные селения и деревни и нашли приют и пищу, потому что мы здесь в пустынном месте».

¹³ Но Он сказал им: «Вы дайте им есть». Они сказали: «У нас нет более пяти хлебов и двух рыб; разве нам пойти купить пищи для всех этих людей?»

¹⁴ Ибо их было около пяти тысяч че-

ловек. Но Он сказал ученикам Своим: «Рассадите их рядами по пятьдесят».

¹⁵ И сделали так, и рассадили всех.

¹⁶ Он же, взяв пять хлебов и две рыбы и возрев на небо, благословил их, преломил и дал ученикам, чтобы раздать народу.

¹⁷ И ели, и насытились все; и оставшихся у них кусков набрано двенадцать коробов.

Петр исповедует Иисуса Христом

¹⁸ Однажды, когда Он молился в уединенном месте и ученики были с Ним, Он спросил их: «За кого почитает Меня народ?»

Мф 16:13–20; Мк 8:27–30

¹⁹ Они сказали в ответ: «За Иоанна Крестителя, а иные – за Илию; другие же *говорят*, что один из древних пророков воскрес».

Мф 14:1–2; Мк 6:14–15; Лк 9:7–8

²⁰ Он же спросил их: «А вы за кого почитаете Меня?» Петр ответил: «**За Христа Божьего**».

Ин 6:68–69

*Иисус предсказывает Свою смерть
и Свое воскресение*

²¹ Но Он строго приказал им никому не говорить об этом,

²² сказав, что Сыну Человеческому должно много пострадать, и быть отвергнутым старейшинами, первосвященниками и книжниками, и быть убитым, и в третий день воскреснуть.

Мф 16:21–28; Мк 8:31 – 9:1; 9:31; 10:33–34;

Лк 18:31–33

²³ Ко всем же сказал: «**Если кто хочет идти за Мной, отвергни себя, и возьми крест свой, и следуй за Мной**».

Мф 10:38; Лк 14:27

²⁴ **Ибо кто хочет душу свою сберечь, тот потеряет ее; а кто потеряет душу свою ради Меня, тот сбережет ее**.

Мф 10:39; Лк 17:33; Ин 12:25

²⁵ **Ибо что пользы человеку приобрести весь мир, а себя самого погубить или повредить себе?**

²⁶ Ибо кто постыдится Меня и Моих слов, того Сын Человеческий постыдится, когда придет во славе Своей, и Отца, и святых ангелов.

²⁷ Говорю же вам истинно: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Царство Божие».

Преображение

²⁸ После этих слов, дней через восемь, взяв Петра, Иоанна и Иакова, взошел Он на гору помолиться.

²⁹ И когда молился, вид лица Его изменился и одежда Его сделалась белой, блистающей.

³⁰ И вот, два мужа беседовали с Ним. Это были Моисей и Илия.

³¹ Явившись во славе, они говорили об исходе Его, который Ему надлежало совершить в Иерусалиме.

³² Петр же и бывшие с ним отягчены были сном; но, пробудившись, увидели славу Его и двух мужей, стоявших с Ним.

³³ И когда они отходили от Него, сказал Петр Иисусу: «Наставник! Хорошо нам здесь быть; сделаем три кущи: одну Тебе, одну Моисею и одну Илию», не зная, что говорил.

³⁴ Когда же он говорил это, явилось облако и осенило их. И устрашились они, когда вошли в облако.

³⁵ И был из облака голос, говорящий: **«Это Сын Мой возлюбленный, Его слушайте».**

Ис 42:1; Мф 3:17; 12:18; Мк 1:11; Лк 3:22

³⁶ Когда голос прозвучал, остался Иисус один. И они умолчали, и никому не говорили в те дни о том, что видели.

Исцеление бесноватого отрока

³⁷ На следующий же день, когда они сошли с горы, встретило Его множество народа.

³⁸ Вдруг некто из народа воскликнул: «Учитель! Умоляю Тебя взглянуть на сына моего, он один у меня.

³⁹ Его схватывает дух, и он внезапно вскрикивает, и терзает его, так что он испускает пену; и насилу отступает от него, измучив его.

⁴⁰ Я просил учеников Твоих изгнать его, и они не могли».

⁴¹ Иисус же, отвечая, сказал: «О род неверный и развращенный! Доколе буду с вами и буду терпеть вас? Приведи сюда сына твоего».

⁴² Когда же тот еще шел, бес поверг его и свел его судорогой, но Иисус

запретил нечистому духу, и исцелил отрока, и отдал его отцу его.

Иисус вновь говорит о Своей смерти

⁴³ И все удивлялись величию Божьему. Когда же все дивились всему, что творил Иисус, Он сказал ученикам Своим:

⁴⁴ «Вложите вы себе в уши слова эти: „Сын Человеческий будет предан в руки человеческие“».

⁴⁵ Но они не поняли слова этого, и оно было закрыто от них, так что они не постигли его, а спросить Его об этом слове боялись.

Кто больше?

⁴⁶ Пришла же им мысль: кто же из них больше?

Мф 18:1–5; Мк 9:33–37; Лк 22:24

⁴⁷ Иисус же, видя помышление сердца их, взяв дитя, поставил его пред Собою

⁴⁸ и сказал им: «Кто примет это дитя во имя Мое, тот Меня принимает; а кто примет Меня, тот принимает Пославшего Меня; ибо кто из вас меньше всех, тот будет велик».

Мф 10:40; Лк 10:16; Ин 13:20

⁴⁹ При этом Иоанн сказал: «Наставник! Мы видели человека, именем Твоим изгоняющего бесов, и запретили ему, потому что он не ходит с нами».

Мк 9:38–40

⁵⁰ Иисус сказал ему: «Не запрещайте, ибо кто не против вас, тот за вас».

Об огне с неба

⁵¹ Когда же приблизились дни взятия Его *от мира*, Он восхотел идти в Иерусалим;

⁵² и послал вестников пред лицом Своим; и они пошли, и вошли в селение самарянское, чтобы приготовить для Него;

⁵³ но там не приняли Его, потому что Он имел вид путешествующего в Иерусалим.

⁵⁴ Видя то, ученики Его, Иаков и Иоанн, сказали: «Господи! Хочешь ли, мы скажем, чтобы огонь сошел с неба и истребил их, как и Илия сделал?»

4 Цар 1:9–16

⁵⁵ Но Он, обернувшись к ним, запретил им и сказал: «Не знаете, какого вы духа,

⁵⁶ ибо Сын Человеческий пришел не губить души человеческие, а спасать». И пошли в другое селение.

О следовании за Иисусом

⁵⁷ Случилось, что, когда они были в пути, некто сказал Ему: «Господи! Я пойду за Тобой, куда бы Ты ни пошел».

Мф 8:19–22

⁵⁸ Иисус сказал ему: «Лисицы имеют норы, и птицы небесные – гнезда, а Сын Человеческий не имеет где приклонить голову».

⁵⁹ А другому сказал: «Следуй за Мной». Тот сказал: «Господи! Позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего».

⁶⁰ Но Иисус сказал ему: «Предоставь мертвым погребать своих мертвецов, а ты иди, благовествуй Царство Божие».

⁶¹ Еще другой сказал: «Я пойду за Тобой, Господи! Но прежде позволь мне проститься с домашними моими».

3 Цар 19:20

⁶² Но Иисус сказал ему: «**Никто, возложивший руку свою на плуг и озирающийся назад, не благонадежен для Царства Божьего**».

Иисус посылает семьдесят учеников

10 После этого избрал Господь и других семьдесят¹ учеников, и послал их по двое пред лицом Своим во всякий город и место, куда Сам хотел идти,

² и сказал им: «**Жатвы много, а работников мало; итак, молитесь Господина жатвы, чтобы выслал работников на жатву Свою**».

Мф 9:37–38

³ Идите! Я посылаю вас, как агнцев среди волков.

Мф 10:16

⁴ Не берите ни мешка, ни сумы, ни обуви и никого на дороге не приветствуйте.

Мф 10:7–14; Мк 6:8–11; Лк 9:3–5

⁵ В какой дом войдете, сперва говорите: «Мир дому этому»;

⁶ и если будет там сын мира, то по-

чиет на нем мир ваш, а если нет, то к вам возвратится.

⁷ В доме же том оставайтесь, ешьте и пейте, что у них есть, ибо трудящийся достоин награды за труды свои; не переходите из дома в дом.

1 Кор 9:14; 1 Тим 5:18

⁸ И если придете в какой город и примут вас, ешьте, что вам предложат,

⁹ и исцеляйте находящихся в нем больных, и говорите им: «Приблизилось к вам Царство Божие».

¹⁰ Если же придете в какой город и не примут вас, то, выйдя на улицу, скажите:

Деян 13:51

¹¹ «И прах, прилипший к нам от вашего города, отрясаем вам; однако же знайте, что приблизилось к вам Царство Божие».

¹² Говорю вам, что Содому в день оный будет отраднее, нежели городу тому.

Быт 19:24–28; Мф 10:15; 11:24

Угассть отвергающих Бога

¹³ Горе тебе, Хоразин! Горе тебе, Вифсаида! Ибо если бы в Тире и Сидоне явлены были силы, явленные в вас, то давно бы они, сидя во вретнице и пепеле, покаялись;

Ис 23:1–18; Иез 26:1–28:26;

Иоиль 3:4–8; Ам 1:9–10; Зах 9:2–4; Мф 11:20–24

¹⁴ но и Тиру, и Сидону отраднее будет на суде, нежели вам.

¹⁵ И ты, Капернаум, до неба вознесшийся, до ада низвергнешься.

Ис 14:13–15

16 **Слушающий вас Меня слушает, и отвергающий вас Меня отвергает; а отвергающий Меня отвергает Пославшего Меня**».

Мф 10:40; Мк 9:37; Лк 9:48; Ин 13:20

Возвращение семидесяти учеников

¹⁷ Семьдесят учеников возвратились с радостью и говорили: «Господи! И бесы повинуются нам во имя Твое».

¹⁸ Он же сказал им: «Я видел сатану, спавшего с неба, как молния.

¹⁹ Вот, даю вам власть наступать на змей и скорпионов и на всю силу вражью, и ничто не повредит вам; Пс 90:13

²⁰ однако же **тому не радуйтесь, что духи вам повинуются, но радуйтесь тому, что имена ваши вписаны на небесах**».

¹ В некоторых переводах семьдесят два.

Радость Иисуса

²¹ В тот час возрадовался духом Иисус и сказал: «Славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты утаил это от мудрых и разумных и открыл младенцам! Да, Отче! Ибо таково было Твое благоволение».

Мф 11:25–27

²² И, обратившись к ученикам, сказал: «Всё предано Мне Отцом Моим; и кто есть Сын, не знает никто, кроме Отца, и кто есть Отец, *не знает никто*, кроме Сына, и кому Сын хочет открыть».

Ин 3:35; 10:15

²³ И, обратившись к ученикам, сказал им особо: «Блаженны очи, видящие то, что вы видите!

Мф 13:16–17

²⁴ Ибо говорю вам, что многие пророки и цари желали видеть, что вы видите, и не видели, и слышать, что вы слышите, и не слышали».

Притга о добром самарянине

²⁵ И вот один законник встал и, искушая Его, сказал: «Учитель! Что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?»

Мф 22:35–40; Мк 12:28–34

²⁶ Он же сказал ему: «В законе что написано? Как читаешь?»

²⁷ Он сказал в ответ: «**Возлюби Господа, Бога твоего, всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всей крепостью твоей, и всем разумением твоим и ближнего твоего, как самого себя**».

Лев 19:18; Втор 6:5

²⁸ Иисус сказал ему: «Правильно ты отвечал; так поступай – и будешь жить».

Лев 18:5

²⁹ Но он, желая оправдать себя, сказал Иисусу: «А кто мой ближний?»

³⁰ На это сказал Иисус: «Некоторый человек шел из Иерусалима в Иерихон и попался разбойникам, которые сняли с него одежду, изранили его и ушли, оставив его едва живым.

³¹ Случайно той дорогой шел один священник и, увидев его, прошел мимо.

³² Также и левит, быв на том месте, подошел, посмотрел и прошел мимо.

³³ Некий же самарянин, проезжая, подошел к нему, и, увидев его, сжалился,

2 Пар 28:15

³⁴ и, подойдя, перевязал ему раны, возливая масло и вино; и, посадив его

на своего осла, привез его в гостиницу и позаботился о нем;

³⁵ а на другой день, отъезжая, вынул два динария, дал содержателю гостиницы и сказал ему: „Позаботься о нем; и если издержишь что более, я, когда возвращусь, отдам тебе“.

³⁶ Кто из этих троих, думаешь ты, был ближний попавшемуся разбойникам?»

³⁷ Он сказал: «Оказавший ему милость». Тогда Иисус сказал ему: «Иди и поступай так же».

Иисус у Марфы и Марии

³⁸ В продолжение пути пришел Он в одно селение; здесь женщина по имени Марфа приняла Его в дом свой;

Ин 11:1

³⁹ у неё была сестра по имени Мария, которая села у ног Иисуса и слушала слово Его.

⁴⁰ Марфа же заботилась о большом угощении и, подойдя, сказала: «Господи! Или Тебе нужды нет, что сестра моя одну меня оставила служить? Скажи ей, чтобы помогла мне».

⁴¹ Иисус же сказал ей в ответ: «Марфа! Марфа! Ты заботишься и суетишься о многом,

⁴² а одно только нужно. Мария же избрала благую часть, которая не отнимется у неё».

Учение Иисуса о молитве

11 Случилось, что, когда Он в одном месте молился и перестал, один из учеников Его сказал Ему: «Господи! Научи нас молиться, как и Иоанн научил учеников своих».

² Он сказал им: «Когда молитесь, говорите: „**Отче наш, сущий на небесах! Да святится имя Твое; да придет Царство Твое; да будет воля Твоя и на земле, как на небе;**».

Мф 6:9–13

³ **хлеб наш насущный подавай нам каждый день;**

⁴ **и прости нам грехи наши, ибо и мы прощаем всякому должнику нашему; и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого“».**

⁵ И сказал им: «Положим, кто-нибудь из вас, имея друга, придёт к нему в полночь и скажет ему: „Друг! Дай мне займы три хлеба, Мф 7:7–11

⁶ ибо друг мой с дороги зашел ко мне и мне нечего предложить ему”;

⁷ а тот изнутри скажет ему в ответ: „Не беспокой меня, двери уже закрыты, и дети мои со мной на постели; не могу встать и дать тебе“.

⁸ Если, говорю вам, он не встанет и не даст ему по дружбе с ним, то по неотступности его, встав, даст ему, сколько просит.

⁹ И Я скажу вам: **просите – и дано будет вам; ищите – и найдете; стучите – и отворят вам,**

¹⁰ ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят.

¹¹ Какой из вас отец, когда сын попросит у него хлеба, подаст ему камень? Или, когда попросит рыбы, подаст ему змею вместо рыбы?

¹² Или, если попросит яйцо, подаст ему скорпиона?

¹³ Итак, если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец Небесный даст Духа Святого просящим у Него».

Иисус или веельзевул

¹⁴ Однажды изгнал Он беса, который был нем; и когда бес вышел, немой стал говорить; и народ удивился.

¹⁵ Некоторые же из них говорили: «Он изгоняет бесов силой веельзевула, князя бесовского».

Мф 12:24–30; 9:34; Мк 3:22–27

¹⁶ А другие, искушая, требовали от Него знамения с неба.

Мф 12:38; 16:1; Мк 8:11

¹⁷ Но Он, зная помышления их, сказал им: «Всякое царство, разделившееся само в себе, опустеет, и дом, разделившийся сам в себе, падет.

¹⁸ Если же и сатана разделится сам в себе, то как устоит царство его? А вы говорите, что Я силой веельзевула изгоняю бесов;

¹⁹ и если Я силой веельзевула изгоняю бесов, то сыновья ваши чьей силой изгоняют их? Поэтому они будут вам судьями.

²⁰ Если же Я перстом Божиим изгоняю бесов, то, конечно, достигло вас Царство Божие.

²¹ Когда сильный с оружием охраняет

свой дом, тогда в безопасности его имение;

²² когда же более сильный, чем он, нападет на него и победит его, тогда возьмет всё оружие его, на которое он надеялся, и разделит похищенное у него.

²³ Кто не со Мною, тот против Меня; и кто не собирает со Мною, тот расточает.

Мк 9:40

О возвращении нечистого духа

²⁴ Когда нечистый дух выйдет из человека, то ходит по безводным местам, ища покоя, и, не находя, говорит: „Возвращусь в дом мой, откуда вышел“, –

Мф 12:43–45

²⁵ и, придя, находит его выметенным и убранным;

²⁶ тогда идет и берет с собой семь других духов, злее себя, и, войдя, живет там, и бывает для человека того последнее хуже первого».

²⁷ Когда же Он говорил это, одна женщина, возвысив голос из народа, сказала Ему: «Блаженно чрево, носившее Тебя, и сосцы, Тебя питавшие!»

²⁸ А Он сказал: «**Блаженны слышащие слово Божие и соблюдающие его**».

О знамениях

²⁹ Когда же народ стал сходитьсь во множестве, Он начал говорить: «Род этот лукав, он ищет знамения, и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы, пророка; Мф 12:38–42; 16:4; Мк 8:12

³⁰ ибо как Иона был знамением для ниневитян, так будет и Сын Человеческий для рода этого. Иона 3:4

³¹ Царица южная восстанет на суд с людьми рода этого и осудит их, ибо она приходила от пределов земли послушать мудрости Соломона; и вот, здесь больше Соломона.

3 Цар 10:1–10; 2 Пар 9:1–12

³² Ниневитяне восстанут на суд с родом этим и осудят его, ибо они покаялись от проповеди Ионы, и вот, здесь больше Ионы. Иона 3:5

Светильник тела

³³ Никто, зажегши свечу, не ставит ее в сокровенном месте, ни под сосудом,

но на подсвечнике, чтобы входящие видели свет. Мф 5:15; Мк 4:21; Лк 8:16

³⁴Светильник тела есть око. Итак, если око твое будет чисто, то и все тело твое будет светло; а если оно будет худо, то и тело твое будет темно. Мф 6:22–23

³⁵Итак, смотри: свет, который в тебе, не есть ли тьма?

³⁶Если же тело твое всё светло и не имеет ни одной темной части, то будет оно всё светло так, как если бы светильник освещал тебя сиянием».

*Иисус осуждает лицемерие
фарисеев и книжников*

³⁷И когда Он сказал это, один фарисей просил Его к себе обедать. Он пришел и возлег.

³⁸Фарисей же удивился, увидев, что Он не умыл рук перед обедом.

³⁹Но Господь сказал ему: «Ныне вы, фарисеи, внешность чаши и блюда очищаете, а внутренность ваша исполнена хищения и лукавства. Мф 23:25–26

⁴⁰Неразумные! Не Тот же ли, Кто сотворил внешнее, сотворил и внутреннее?

⁴¹Подавайте лучше милостыню из того, что у вас есть, тогда всё будет у вас чисто.

⁴²Но горе вам, фарисеям, что даете десятину с мяты, руты и всяких овощей и пренебрегаете правосудием и любовью Божией: это надлежало делать и того не оставлять. Лев 27:30; Мф 23:23

⁴³Горе вам, фарисеям, что любите председания в синагогах и приветствия в народных собраниях.

⁴⁴Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что вы – как гробы скрытые, над которыми люди ходят и не знают того». Мф 23:6–7; Мк 12:38–39

⁴⁵На это некто из законников сказал Ему: «Учитель! Говоря это, Ты и нас обижаете».

⁴⁶Но Он сказал: «И вам, законникам, горе, что налагаете на людей бремена неудобноносимые, а сами и одним пальцем своим не дотрагиваетесь до них. Мф 23:4

⁴⁷Горе вам, что строите гробницы пророкам, которых избili отцы ваши. Мф 23:29–32

⁴⁸Этим вы свидетельствуете о делах отцов ваших и соглашаетесь с ними, ибо они избili пророков, а вы строите им гробницы.

⁴⁹Потому и премудрость Божия сказала: „Пошлю к ним пророков и апостолов, и из них одних убьют, а других изгонят“; Мф 23:34–36

⁵⁰да взыщется от рода этого кровь всех пророков, пролитая от создания мира:

⁵¹от крови Авеля до крови Захарии, убитого между жертвенником и храмом. Да, говорю вам, взыщется от рода этого. Быт 4:8; 2 Пар 24:20–21

⁵²Горе вам, законникам, что вы взяли ключ разумения: сами не вошли, и входящим воспрепятствовали». Мф 23:13

⁵³Когда Он говорил им это, книжники и фарисеи начали сильно приставать к Нему с многочисленными вопросами,

⁵⁴подкапываясь под Него и стараясь уловить что-нибудь из уст Его, чтобы обвинить Его.

Предостережение от лицемерия

12 Между тем, когда собралась многотысячная толпа, так что теснили друг друга, Он начал говорить сперва ученикам Своим: «Берегитесь закуски фарисейской, которая есть лицемерие. Мф 16:6; Мк 8:15

²Нет ничего сокровенного, что не открылось бы, и тайного, чего не узнали бы. Мф 10:26–27; Мк 4:22; Лк 8:17

³Поэтому, что вы сказали в темноте, то услышится во свете, и, что говорили на ухо внутри дома, то будет провозглашено на кровлях.

Кого бояться

⁴Говорю же вам, друзьям Моим: не бойтесь убивающих тело и потом не могущих ничего более сделать; Мф 10:28–31

⁵но скажу вам, Кого бояться: бойтесь Того, Кто по убиению может свергнуть в геенну, – да, говорю вам, Того бойтесь.

⁶Не пять ли малых птиц продаются за два ассария? И ни одна из них не забыта у Бога.

⁷А у вас и волосы на голове все сочтены. Итак, не бойтесь: вы дороже многих малых птиц.

Об исповедании и отвержении

⁸ Говорю же вам: **всякого, кто исповедует Меня пред людьми, и Сын Человеческий исповедует пред ангелами Божиими;** Мф 10:32–33

⁹ **а кто отвергнет Меня пред людьми, тот отвержен будет пред ангелами Божиими.**

¹⁰ И всякому, кто скажет слово на Сына Человеческого, прощено будет; а кто скажет хулу на Святого Духа, тому не простится. Мф 12:32; Мк 3:29

¹¹ Когда же приведут вас в синагоги, к начальствам и властям, не заботьтесь, как или что отвечать или что говорить, Мф 10:19–20; Мк 13:11; Лк 21:14–15

¹² ибо Святой Дух научит вас в тот час, что должно говорить».

Притга о безумном богате

¹³ Некто из народа сказал Ему: «Учитель! Скажи брату моему, чтобы он разделил со мной наследство».

¹⁴ Он же сказал человеку тому: «Кто поставил Меня судить или делить вас?»

¹⁵ При этом сказал им: «Смотрите, берегитесь любостязания¹, ибо **жизнь человека не зависит от изобилия его имущества**».

¹⁶ И сказал им притчу: «У одного богатого человека был хороший урожай на поле.

¹⁷ И он рассуждал сам с собой: „Что мне делать, ибо некуда мне собрать плоды мои?“

¹⁸ И сказал: „Вот что сделаю: сломаю житницы мои, и построю большие, и соберу туда весь хлеб мой и всё добро мое,

¹⁹ и скажу душе моей: „Душа! Много добра лежит у тебя на многие годы: покойся, ешь, пей, веселись“».

²⁰ Но Бог сказал ему: „Безумный! В эту ночь душу твою возьмут у тебя. Кому же достанется то, что ты заготовил?“

²¹ Так *бывает с тем, кто собирает сокровища для себя, а не в Бога богатеет*».

Об уповании на Бога

²² И сказал ученикам Своим: «Поэтому говорю вам: не заботьтесь для души

вашей, что вам есть, ни для тела, во что одеться: Мф 6:25–34

²³ душа больше пищи, и тело – одежды. ²⁴ Посмотрите на воронов: они не сеют и не жнут; нет у них ни хранилищ, ни житниц, и Бог питает их. Насколько же вы лучше птиц!

²⁵ Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе роста хоть на один локоть?

²⁶ Итак, если и малейшего сделать не можете, что заботитесь о прочем?

²⁷ Посмотрите на лилии, как они растут: не трудятся, не прядут; но говорю вам, что и Соломон во всей славе своей не одевался так, как всякая из них. 3 Цар 10:4–7; 2 Пар 9:3–6

²⁸ Если же траву на поле, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, то тем более вас, малoverы!

²⁹ Итак, не ищите, что вам есть или что пить, и не беспокойтесь,

³⁰ потому что всего этого ищут люди мира сего. Ваш же Отец знает, что вы имеете нужду в том.

³¹ **Более всего ищите Царства Божьего, и это всё приложится вам.**

О сокровище на небесах

³² **Не бойся, малое стадо, ибо Отец ваш благоволил дать вам Царство.**

³³ Продавайте имущества ваши и давайте милостыню. Приготовляйте себе кошельки неветшающие, сокровище, не оскудевающее на небесах, куда вор не приближается и где моль не съедает, Мф 6:19–21

³⁴ ибо где сокровище ваше, там и сердце ваше будет.

Бодрствующие рабы

³⁵ Да будут чресла ваши препоясаны и светильники горящи. Мф 25:1–13

³⁶ И вы будьте подобны людям, ожидающим возвращения господина своего с брака, дабы, когда придет и постучит, тотчас отворить ему. Мк 13:34–36

³⁷ Блаженны рабы те, которых господин, придя, найдет бодрствующими; истинно говорю вам: он препоясается, и посадит их, и, подходя, станет служить им.

³⁸ И если придет во вторую стражу, и в третью стражу придет, и найдет их так, то блаженны рабы те.

¹ Корыстолюбия, алчности.

³⁹ Вы знаете, что если бы ведал хозяин дома, в который час придет вор, то бодрствовал бы и не допустил бы подкопать дом свой.

Мф 24:43–44

40 Будьте же и вы готовы, ибо в который час не думаете, придет Сын Человеческий.

О верном и неверном рабах

⁴¹ Тогда сказал Ему Петр: «Господи! Для нас Ты притчу эту говоришь или для всех?»

⁴² Господь же сказал: «Итак, кто верный и благоразумный домоправитель, которого господин поставит над слугами своими раздавать им в свое время меру хлеба?»

Мф 24:45–51

⁴³ Блажен раб тот, которого господин его, придя, найдет поступающим так.

⁴⁴ Истинно говорю вам, что над всем именем своим поставит его.

⁴⁵ Если же раб тот скажет в сердце своем: „Не скоро придет господин мой“, – и начнет бить слуг и служанок, есть, и пить, и напиваться,

⁴⁶ то придет господин раба того в день, в который он не ожидает, и в час, в который не думает, и рассечет его, и подвергнет его одной участи с неверными.

⁴⁷ Раб же тот, который знал волю господина своего, и не был готов, и не делал по воле его, бит будет много;

⁴⁸ а который не знал и сделал достойное наказания, бит будет меньше. **И от всякого, кому дано много, много и потребуется; и кому много вверено, с того больше взыщут.**

Иисус – пригина разделения

49 Огонь пришел Я низвести на землю и как желал бы, чтобы он уже возгорелся!

⁵⁰ Крещением должен Я креститься; и как Я томлюсь, пока это свершится!

Мк 10:38

⁵¹ Думаете ли вы, что Я пришел дать мир земле? Нет, говорю вам, но разделение;

Мф 10:34–36

⁵² ибо отныне пятеро в одном доме станут разделяться: трое против двоих, и двое против троих;

⁵³ отец будет против сына, и сын – против отца; мать – против дочери, и

дочь – против матери; свекровь – против невестки своей, и невестка – против свекрови своей».

Мих 7:6

Знамена времени

⁵⁴ Сказал же и народу: «Когда вы видите облако, поднимающееся с запада, тотчас говорите: „Дождь будет“ – и бывает так;

Мф 16:2–3

⁵⁵ и когда дует южный ветер, говорите: „Зной будет“ – и бывает.

⁵⁶ Лицемеры! Лицо земли и неба распознавать умеете, как же времени этого не узнаете?

⁵⁷ Почему же вы и по самим себе не судите, чему быть должно? Мф 5:25–26

Миришь с соперником своим

⁵⁸ Когда ты идешь с соперником своим к начальству, то дорогой постарайся освободиться от него, чтобы он не привел тебя к судье, а судья не отдал тебя истязателю, а истязатель не вернет тебя в темницу.

⁵⁹ Говорю тебе: „Не выйдешь оттуда, пока не отдашь и последней полушки¹».

Покайтесь или погибнете

13 В это время пришли некоторые и рассказали Ему о галилеянах, кровь которых Пилат смешал с жертвами их.

² Иисус сказал им на это: «Думаете ли вы, что эти галилеяне были грешнее всех галилеян, что так пострадали?»

³ Нет, говорю вам, но если не покаетесь, все так же погибнете.

⁴ Или думаете ли, что те восемнадцать человек, на которых упала башня Силоамская и побила их, виновнее были всех, живущих в Иерусалиме?»

⁵ Нет, говорю вам, но если не покаетесь, все так же погибнете».

Притга о бесплодной смоковнице

⁶ И сказал эту притчу: «Некто имел в винограднике своем посаженную смоковницу, и пришел искать плода на ней, и не нашел;

⁷ и сказал виноградарю: „Вот я третий год прихожу искать плода на этой

¹ Дословно: «последнего лептона» – полкопейки.

смоковнице и не нахожу; сруби ее: на что она и землю занимает?»

⁸Но он сказал ему в ответ: „Господин! Оставь ее и на этот год, пока я окопаю ее и обложу навозом, –

⁹не принесет ли плода; если же нет, то в следующий год срубишь ее“.

Иисус исцеляет скорпенную женщину в субботу

¹⁰В одной из синагог учил Он в субботу.

¹¹Там была женщина, восемнадцать лет имевшая духа немощи: она была скорчена и не могла выпрямиться.

¹²Иисус, увидев ее, поздравил и сказал ей: «Женщина! Ты освобождаешься от недуга твоего», –

¹³и возложил на нее руки. И она тотчас выпрямилась и стала славить Бога.

¹⁴При этом начальник синагоги, негодуя, что Иисус исцелил в субботу, сказал народу: «Есть шесть дней, в которые должно делать; в те и приходите исцеляться, а не в день субботний».

Исх 20:9–10; Втор 5:13–14

¹⁵Господь сказал ему в ответ: «Лицемер! Не отвязывает ли каждый из вас вола своего или осла от яслей в субботу и не ведет ли поить?»

¹⁶Эту же дочь Авраама, которую вот уже восемнадцать лет как связал сатана, не надлежало ли освободить от уз этих в день субботний?»

¹⁷И когда говорил Он это, все противившиеся Ему стыдились; и весь народ радовался о всех славных делах Его.

Притга о горчичном зерне

¹⁸Он же сказал: «Чему подобно Царство Божие? И чему уподоблю его?»

Мф 13:31–32; Мк 4:30–32

¹⁹Оно подобно зерну горчичному, которое человек, взяв, посадил в саду своим; и выросло, и стало большим деревом, и птицы небесные укрывались в ветвях его».

Притга о закваске

²⁰Ещё сказал: «Чему уподоблю Царство Божие?»

Мф 13:33

²¹Оно подобно закваске, которую женщина, взяв, положила в три меры муки, доколе не вскисло всё».

Тесные врата

²²Держа путь в Иерусалим, Он учил и проповедовал в городах и селениях.

²³Некто сказал Ему: «Господи! Неужели мало спасающихся?» Он же сказал им:

Мф 7:13–14

²⁴«Подвизайтесь войти сквозь тесные врата, ибо, говоря вам, многие захотят войти и не смогут.

²⁵Когда хозяин дома встанет и затворит двери, тогда вы, стоя вне, станете стучать в двери и говорить: „Господи! Господи! Отвори нам“. Но Он скажет вам в ответ: „Не знаю вас, откуда вы“.

Мф 7:21–23; 25:11–12

²⁶Тогда станете говорить: „Мы ели и пили пред Тобой, и на улицах наших учил Ты“.

²⁷Но Он скажет: „Говорю вам: не знаю вас, откуда вы; отойдите от Меня все творящие неправду“.

Пс 6:9

²⁸Там будет плач и скрежет зубов, когда увидите Авраама, Исаака и Иакова и всех пророков в Царстве Божьем, а себя изгоняемыми вон.

Мф 8:11–12; 22:13; 25:30

²⁹И придут с востока, и запада, и севера, и юга, и возлягут в Царстве Божьем.

³⁰И вот, есть последние, которые будут первыми, и есть первые, которые будут последними».

Мф 19:30; 20:16; Мк 10:31

Плач Иисуса об Иерусалиме

³¹В тот час пришли некоторые из фарисеев и сказали Ему: «Выйди и удались отсюда, ибо Ирод хочет убить Тебя».

³²И сказал им: «Пойдите, скажите этой лисице: „Вот, изгоняю бесов и совершаю исцеления сегодня и завтра, и в третий день кончу»;

³³а впрочем, Мне должно ходить сегодня, завтра и в последующий день, потому что не бывает, чтобы пророк погиб вне Иерусалима“.

³⁴Иерусалим! Иерусалим! Избивающий пророков и камнями побивающий посланных к тебе! Сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица птенцов своих под крылья, и вы не захотели!

Мф 23:37–39

³⁵ Вот, оставляется вам дом ваш пуст. Говорю же вам, что вы не увидите Меня, пока не придет время, когда скажете: „Благословен Грядущий во имя Господне!“»
Пс 117:26; Иер 22:5

Исцеление больного водянкой

14 Случилось Ему в субботу прийти в дом одного из начальников фарисейских вкусить хлеба, и они наблюдали за Ним.

² И вот предстал перед Ним человек, страдающий водяною болезнью.

³ По этому случаю Иисус спросил законников и фарисеев: «Позволительно ли исцелять в субботу?»»

⁴ Они молчали. И, прикоснувшись, исцелил его, и отпустил.

⁵ При этом сказал им: «Если у кого из вас осёл или вол упадет в колодец, не тотчас ли вытащит его и в субботу?»»
Мф 12:11

⁶ И не могли ответить Ему на это.

О смирении и выборе гостей

⁷ Замечая же, как званые выбирали первые места, сказал им притчу:

⁸ «Когда ты будешь позван кем на брак, не садись на первое место, чтобы не случился кто из званых им почетнее тебя
Притч 25:6–7

⁹ и звавший тебя и его, подойдя, не сказал бы тебе: „Уступи ему место“; и тогда со стыдом должен будешь занять последнее место.

¹⁰ Но когда зван будешь, придя, садись на последнее место, чтобы звавший тебя, подойдя, сказал: „Друг! Пересядь выше“. Тогда будет тебе честь пред сидящими с тобой;

¹¹ ибо **всякий, возвышающий сам себя, унижен будет, а унижающий себя возвысится**.
Мф 23:12; Лк 18:14

¹² Сказал же и позвавшему Его: «Когда делаешь обед или ужин, не зови друзей твоих, ни братьев твоих, ни родственников твоих, ни соседей богатых, чтобы и они тебя в ответ не позвали и не получил ты воздаяния.

¹³ Но когда делаешь пир, зови нищих, увечных, хромых, слепых –

¹⁴ и блажен будешь, что они не могут воздать тебе, ибо воздаст тебе в воскресение праведных».

Притга о званом ужине

¹⁵ Услышав это, некто из возлежавших с Ним сказал Ему: «Блажен, кто вкусит хлеба в Царстве Божьем!»
Мф 22:1–14

¹⁶ Он же сказал ему: «Один человек сделал большой ужин, и звал многих,

¹⁷ и, когда наступило время ужина, послал раба своего сказать званым: „**Идите, ибо уже всё готово**“.

¹⁸ И начали все, как бы сговорившись, извиняться. Первый сказал ему: „Я купил землю, и мне нужно пойти посмотреть ее; прошу тебя, извини меня“.

¹⁹ Другой сказал: „Я купил пять пар волов и иду испытать их; прошу тебя, извини меня“.

²⁰ Третий сказал: „Я женился и потому не могу прийти“.

²¹ И, возвратившись, раб тот донес об этом господину своему. Тогда, разгневавшись, хозяин дома сказал рабу своему: „Пойди скорее по улицам и переулкам города и приведи сюда нищих, увечных, хромых и слепых“.

²² И сказал раб: „Господин! Исполнено, как приказал ты, и еще есть место“.

²³ Господин сказал рабу: „Пойди по дорогам и изгородям и убеди прийти, чтобы наполнился дом мой.

²⁴ Ибо говорю вам, что никто из тех званых не вкусит моего ужина, ибо много званых, но мало избранных“».

Цена следования за Иисусом

²⁵ С Ним шло множество народа; и Он, обернувшись, сказал им:

²⁶ «Если кто приходит ко Мне и не возненавидит отца своего, и матери, и жены, и детей, и братьев, и сестер, а притом и саму жизнь свою, тот не может быть Моим учеником; мф 10:37–38

²⁷ и кто не несет креста своего и идёт за Мной, не может быть Моим учеником.
Мф 16:24; Мк 8:34; Лк 9:23

²⁸ Ибо кто из вас, желая построить башню, не сядет прежде и не вычислит издержек, имеет ли он, что нужно для завершения ее,

²⁹ дабы, когда положит основание и не сможет завершить, все видящие не стали смеяться над ним,

³⁰ говоря: „Этот человек начал строить и не мог окончить“».

³¹ Или какой царь, идя на войну против другого царя, не сядет и не посоветуется прежде, силен ли он с десятью тысячами противостать идущему на него с двадцатью тысячами?

³² Иначе, пока тот еще далеко, он пошлет к нему посольство просить о мире.

³³ Так всякий из вас, кто не отрешится от всего, что имеет, не может быть Моим учеником.

Негодная соль

³⁴ Соль – добрая вещь; но если соль потеряет силу, чем исправить ее?

Мф 5:13; Мк 9:50

³⁵ Ни в землю, ни в навоз не годится; вон выбрасывают ее. Кто имеет уши слышать, да слышит!»

Притга о пропавшей овце

15 Приближались к Нему все мытари и грешники слушать Его.

Мф 9:10–11; Лк 5:29–30

² Фарисеи же и книжники роптали, говоря: «Он принимает грешников и ест с ними».

³ Но Он сказал им следующую притчу:

⁴ «Кто из вас, имея сто овец и потеряв одну из них, не оставит девяноста девяти в пустыне и не пойдет за пропавшею, пока не найдет ее? мф 18:12–14

⁵ А найдя, возьмет ее на плечи свои с радостью,

⁶ и, придя домой, созовет друзей и соседей, и скажет им: „Порадуйтесь со мной: я нашел мою пропавшую овцу“.

⁷ Говорю вам, что так на небесах более радости будет об одном грешнике кающемся, нежели о девяноста девяти праведниках, не имеющих нужды в покаянии.

Притга о потерянной драхме

⁸ Или какая женщина, имея десять драхм, если потеряет одну драхму, не зажжет свечу и не станет мести комнату и искать тщательно, пока не найдет,

⁹ а найдя, созовет подруг и соседок и скажет: „Порадуйтесь со мной: я нашла потерянную драхму“.

¹⁰ Так, говорю вам, бывает радость у ангелов Божиих и об одном грешнике кающемся».

Притга о блудном сыне

¹¹ Еще сказал: «У некоторого человека было два сына;

¹² и сказал младший из них отцу: „Отец! Дай мне причитающуюся мне часть имения“. И отец разделил им имение.

¹³ По прошествии немногих дней младший сын, собрав всё, пошел в дальнюю страну и там расточил имение свое, живя распутно.

¹⁴ Когда же он прожил всё, настал великий голод в той стране и он начал нуждаться;

¹⁵ и пошел, пристал к одному из жителей страны той, а тот послал его на поля свои пасти свиней.

¹⁶ И он рад был бы наполнить чрево свое рожками, которые ели свиньи, но никто не давал ему.

¹⁷ Придя же в себя, сказал: „Сколько наемников у отца моего избыточествуют хлебом, а я умираю от голода;

¹⁸ встану, пойду к отцу моему и скажу ему: „Отец! Я согрешил против неба и пред тобой

¹⁹ и уже недостойн называться сыном твоим; прими меня в число наемников твоих“.

²⁰ Встал и пошел к отцу своему. И когда он был еще далеко, увидел его отец его, и сжалился, и, побежав, пал ему на шею, и целовал его.

²¹ Сын же сказал ему: „**Отец! Я согрешил против неба и пред тобой и уже недостойн называться сыном твоим**“.

²² А отец сказал рабам своим: „Принесите лучшую одежду, и оденьте его, и дайте перстень на руку его и обувь на ноги;

²³ и приведите откормленного теленка, и заколите: станем есть и веселиться,

²⁴ **ибо этот сын мой был мертв и ожил, пропал и нашелся**“. И начали веселиться.

²⁵ Старший же сын его был на поле; и, возвращаясь, когда приблизился к дому, услышал пение и ликование;

²⁶ и, призвав одного из слуг, спросил: „Что это такое?“

²⁷ Он сказал ему: „Брат твой пришел, и отец твой заколот откормленного

теленка, потому что принял его здоровым“.

²⁸ Он рассердился и не хотел войти. Отец же его, выйдя, звал его.

²⁹ Но он сказал в ответ отцу: „Вот, я столько лет служу тебе и никогда не преступал приказания твоего, но ты никогда не дал мне и козлёнка, чтобы мне повеселиться с друзьями моими;

³⁰ а когда этот сын твой, расточивший имение своё с блудницами, пришел, ты заколол для него откормленного теленка“.

³¹ Он же сказал ему: „Сын мой! Ты всегда со мной, и всё мое – твое,

³² а о том надобно было радоваться и веселиться, что брат твой этот был мертв и ожил, пропадал и нашелся“».

Притга о неверном управителе

16 Сказал же и ученикам Своим: «Один человек был богат и имел управляющего, на которого донесено было ему, что расточает имение его;

² и, призвав его, сказал ему: „Что это я слышу о тебе? Дай отчет в управлении твоём, ибо ты не можешь более управлять“.

³ Тогда управляющий сказал про себя: „Что мне делать? Господин мой отнимает у меня управление домом; копать не могу, просить стыжусь;

⁴ знаю, что сделать, чтобы принял меня в дома свои, когда отставлен буду от управления домом“.

⁵ И, призвав должников господина своего, каждого порознь, сказал первому: „Сколько ты должен господину моему?“

⁶ Он сказал: „Сто мер масла“. И сказал ему: „Возьми твою расписку и сядишь скорее, напиши: пятьдесят“.

⁷ Потом другому сказал: „А ты сколько должен?“ Он отвечал: „Сто мер пшеницы“. И сказал ему: „Возьми твою расписку и напиши: восемьдесят“.

⁸ И похвалил господин управляющего неверного, что догадливо поступил; ибо сыны мира сего догадливее сынов света в своем роде.

⁹ И Я говорю вам: приобретайте себе друзей богатством неправедным, чтобы они, когда обнищаете, приняли вас в вечные обители.

¹⁰ **Верный в малом и во многом верен, а неверный в малом неверен и во многом.**

¹¹ Итак, если вы в неправедном богатстве не были верны, кто доверит вам истинное?

¹² И если в чужом не были верны, кто даст вам ваше?

¹³ Никакой слуга не может служить двум господам: ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить; или одному будет усердствовать, а другим – пренебрегать. Не можете служить Богу и мамоне».

Мф 6:24

Иисус о фарисеях и законе

¹⁴ Слышали всё это и фарисеи, которые были сребролюбивы, и они смеялись над Ним.

¹⁵ Он сказал им: «Вы выказываете себя праведниками перед людьми, но Бог знает сердца ваши, ибо что высоко у людей, то мерзость пред Богом.

¹⁶ Закон и пророки – до Иоанна. С сего времени Царство Божие благовестуется, и всякий усилием входит в него.

Мф 11:12–13

¹⁷ Но скорее небо и земля прейдут, нежели одна черта из закона пропадет.

Мф 5:18

¹⁸ Всякий, разводящийся с женой своей и женящийся на другой, прелюбодействует, и всякий, женящийся на разведенной с мужем, прелюбодействует.

Мф 5:32; 19:9; Мк 10:11–12; 1 Кор 7:10–11

Богаг и Лазарь

¹⁹ Некоторый человек был богат, одевался в порфиру и виссон и каждый день пиршествовал блистательно.

²⁰ Был также некоторый нищий по имени Лазарь, который лежал у ворот его в струпьях

²¹ и желал напиться крошками, падающими со стола богача, и псы, приходя, лизали струпья его.

²² Умер нищий, и отнесен был ангелами на лоно Авраамово. Умер и богач, и похоронили его.

²³ И в аду, будучи в муках, он поднял глаза свои, увидел вдали Авраама и Лазаря на лоне его

²⁴ и, возопив, сказал: „Отец Авраам! Умилосердись надо мной и пошли Ла-

заря, чтобы омочил конец перста своего в воде и прохладил язык мой, ибо я мучаюсь в пламени этом“.

²⁵ Но Авраам сказал: „Чадю! Вспомни, что ты получил уже доброе твое в жизни твоей, а Лазарь – злое; ныне же он здесь утешается, а ты страдаешь;

²⁶ и сверх всего того между нами и вами утверждена великая пропасть, так что хотящие перейти отсюда к вам не могут, также и оттуда к нам не переходят“.

²⁷ Тогда сказал он: „Так прошу тебя, отец, пошли его в дом отца моего,

²⁸ ибо у меня пятеро братьев: пусть он засвидетельствует им, чтобы и они не пришли в это место мучения“.

²⁹ Авраам сказал ему: „У них есть Моисей и пророки; пусть слушают их“.

³⁰ Он же сказал: „Нет, отец Авраам, но если кто из мертвых придет к ним, покаются“.

³¹ Тогда Авраам сказал ему: „Если Моисей и пророков не слушают, то, если бы кто и из мертвых воскрес, не поверят“.

О грехе

17 Сказал также Иисус ученикам: «Невозможно не прийти соблазнам, но горе тому, через кого они приходят;

Мф 18:6–7; Мк 9:42

² лучше было бы ему, если бы мельничный жернов повесили ему на шею и бросили его в море, нежели чтобы он соблазнил одного из малых этих.

³ Наблюдайте за собой. Если же согрешит против тебя брат твой, выговори ему; и если покается, прости ему;

Мф 18:21–22; Мф 18:15

⁴ и если семь раз в день согрешит против тебя и семь раз в день обратится и скажет: „Каюсь“, – прости ему“.

О вере

⁵ И сказали апостолы Господу: «Умножь в нас веру».

⁶ Господь сказал: «Если бы вы имели веру с зерно горчичное и сказали смоковнице этой: „Исторгнись и пересадись в море“, то она послушалась бы вас.

Пример раба

⁷ Кто из вас, имея раба пашущего или пасущего, по возвращении его с

поля скажет ему: „Пойди скорее, садись за стол“?

⁸ Напротив, не скажет ли ему: „Приготовь мне поужинать и, подпоясавшись, служи мне, пока буду есть и пить, и потом ешь и пей сам“?

⁹ Станет ли он благодарить раба этого за то, что он исполнил приказание? Не думаю.

¹⁰ Так и вы, когда исполните всё повеленное вам, говорите: „Мы рабы ничего не стоящие, потому что сделали, что должны были сделать“».

Исцеление десяти прокаженных

¹¹ Идя в Иерусалим, Он проходил между Самарией и Галилеей.

¹² И когда входил Он в одно селение, встретили Его десять человек прокаженных, которые остановились вдали

¹³ и громким голосом говорили: «Иисус! Наставник! Помилуй нас».

¹⁴ Увидев их, Он сказал им: «Пойдите, покажитесь священникам». И когда они шли, очистились.

Лев 14:1–32

¹⁵ Один же из них, видя, что исцелен, возвратился, громким голосом прославляя Бога,

¹⁶ и пал ниц к ногам Его, благодаря Его. И это был самарянин.

¹⁷ Тогда Иисус сказал: «Не десять ли очистились? Где же девять?

¹⁸ Как они не возвратились воздать славу Богу, кроме этого иноплеменика?»

¹⁹ И сказал ему: «Встань, иди; вера твоя спасла тебя».

Пришествие Царства Божьего

²⁰ Быв же спрошен фарисеями, когда придет Царство Божие, отвечал им: «Не придет Царство Божие приметным образом,

²¹ и не скажут: „Вот, оно здесь“ или: „Вот там“. Ибо **вот, Царство Божие внутри¹ вас есть**».

²² Сказал также ученикам: «Придут дни, когда пожелаете видеть хоть один из дней Сына Человеческого и не увидите;

²³ и скажут вам: „Вот здесь“ или: „Вот там“, – не ходите и не гоняйтесь».

Мф 24:26–27

¹ Посреди.

²⁴ Ибо как молния, сверкнув, озаряет небо от одного края до другого края, так будет Сын Человеческий в день Свой.

²⁵ Но прежде надлежит Ему много пострадать и быть отверженным родом этим.

²⁶ И как было во дни Ноя, так будет и во дни Сына Человеческого:

Быт 6:5–8; Мф 24:37–39

²⁷ ели, пили, женились, выходили замуж до того дня, как вошел Ной в ковчег, – и пришел потоп, и погубил всех.

Быт 7:6–24

²⁸ Так же, как было и во дни Лота: ели, пили, купали, продавали, сажали, строили;

Быт 18:20 – 19:25

²⁹ но в день, в который Лот вышел из Содома, пролился с неба дождь огненный и серный и истребил всех, –

³⁰ так будет и в тот день, когда Сын Человеческий явится.

Мф 24:39

³¹ В тот день, кто будет на кровле, а вещи его в доме, тот не сходи взять их; и кто будет на поле, также не возвращайся назад.

Мф 24:17–18; Мк 13:15–16

³² Вспоминайте жену Лотову.

Быт 19:26

³³ Кто стремится сберечь душу свою, тот погубит ее; а кто погубит ее, тот оживит ее.

Мф 10:39; 16:25; Мк 8:35; Лк 9:24; Ин 12:25

³⁴ Говорю вам: в ту ночь будут двое на одной постели: один возьмется, а другой останется;

Мф 24:40–41

³⁵ две будут молоть вместе: одна возьмется, а другая останется;

³⁶ двое будут на поле: один возьмется, а другой останется».

³⁷ На это сказал Ему: «Где, Господи?» Он же сказал им: «Где труп, там соберутся и орлы».

Мф 24:28

Притга о неотступной вдове и неправедном судье

18 Сказал также им притчу о том, что должно всегда молиться и не унывать,

² говоря: «В одном городе был судья, который Бога не боялся и людей не стыдился.

³ В том же городе была одна вдова, и она, приходя к нему, говорила: „Защити меня от противника моего“.

⁴ Но он долгое время не хотел. А пос-

ле сказал сам в себе: „Хотя я и Бога не боюсь и людей не стыжусь,

⁵ но так как эта вдова не дает мне покоя, защищу ее, чтобы она не приходила больше докучать мне“».

⁶ И сказал Господь: «Слышите, что говорит судья неправедный?

7 Бог ли не защитит избранных Своих, вопиющих к Нему день и ночь, хотя и медлит защищать их?

8 Говорю вам, что подаст им защиту вскоре. Но Сын Человеческий, придя, найдет ли веру на земле?»

Притга о фарисее и мытаре

⁹ Сказал также некоторым, которые уверены были о себе, что они праведны, и презирали других, следующую притчу:

¹⁰ «Два человека вошли в храм помолиться: один фарисей, а другой мытарь.

¹¹ Фарисей, став, молился сам в себе так: „Боже! Благодарю Тебя, что я не таков, как прочие люди – грабители, обидчики, прелюбодеи – или как этот мытарь:

¹² пощусь два раза в неделю, даю десятую часть из всего, что приобретаю“.

¹³ Мытарь же, стоя вдали, не смел даже поднять глаз на небо; но, ударяя себя в грудь, говорил: „**Боже! Будь милостив ко мне, грешнику!**“

¹⁴ Говорю вам, что этот пошел оправданным в дом свой более, нежели тот; ибо **всякий, возвышающий сам себя, унижен будет, а унижающий себя возвысится**».

Мф 23:12; Лк 14:11

Иисус благословляет детей

¹⁵ Приносили к Нему и младенцев, чтобы Он прикоснулся к ним; ученики же, видя то, препятствовали им.

Мф 19:13–14; Мк 10:13–16

¹⁶ Но Иисус, подозвав их, сказал: **«Пустите детей приходиться ко Мне и не препятствуйте им, ибо таковых есть Царство Божие.**

¹⁷ Истинно говорю вам: кто не примет Царства Божьего, как дитя, тот не войдет в него».

Мф 18:3

Иисус и богатый человек

¹⁸ И спросил Его некто из начальствующих: «Учитель благой! Что мне

делать, чтобы наследовать жизнь вечную?»

Мф 19:16–29; Мк 10:17–30

¹⁹ Иисус сказал ему: «Что ты называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог;

²⁰ знаешь заповеди: „Не прелюбодействуй“, „Не убивай“, „Не кради“, „Не лжесвидетельствуй“, „Почитай отца твоего и мать твою“».

Исх 20:12–16; Втор 5:16–20

²¹ Он же сказал: «Все это сохранил я от юности моей».

²² Услышав это, Иисус сказал ему: «Еще одного недостает тебе: все, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах; и приходи, следуй за Мной».

²³ Он же, услышав это, опечалился, потому что был очень богат.

²⁴ Иисус, видя, что он опечалился, сказал: «Как трудно имеющим богатство войти в Царство Божие!

²⁵ Ибо удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царство Божие».

²⁶ Слышавшие это сказали: «Кто же может спастись?»

²⁷ Но Он сказал: «Невозможное людям возможно Богу».

²⁸ Петр же сказал: «Вот мы оставили все и последовали за Тобой».

²⁹ Он сказал им: «Истинно говорю вам: нет никого, кто оставил бы дом, или родителей, или братьев, или сестер, или жену, или детей для Царства Божьего

³⁰ и не получил бы гораздо более в это время и в веке грядущем – жизнь вечную».

Иисус в третий раз говорит о Своей смерти и Своем воскресении

³¹ Отозвав же двенадцать учеников Своих, сказал им: «Вот мы восходим в Иерусалим, и совершится все, написанное через пророков о Сыне Человеческом,

Мф 20:17–19; Мк 8:31; 10:33–34

³² ибо предадут Его язычникам, и поругаются над Ним, и оскорбят Его, и оплюют Его,

³³ и будут бить, и убьют Его, и в третий день Он воскреснет».

³⁴ Но они ничего из этого не поняли; слова эти были для них сокрыты, и они не разумели сказанного.

Исцеление слепого нищего

³⁵ Когда же подходил Он к Иерихону, один слепой сидел у дороги, прося милостыню,

Мф 20:29–34; Мк 10:46–52

³⁶ и, услышав, что мимо него проходит народ, спросил: «Что это такое?»

³⁷ Ему сказали, что Иисус Назорей идет.

Мф 24:28

³⁸ Тогда он закричал: «Иисус, Сын Давидов! Помилуй меня».

³⁹ Шедшие впереди заставляли его молчать, но он еще громче кричал: «Сын Давидов! Помилуй меня».

⁴⁰ Иисус, остановившись, велел привести его к Себе и, когда тот подошел к Нему, спросил его:

⁴¹ «Чего ты хочешь от Меня?» Он сказал: «Господи! Чтобы мне прозреть».

⁴² Иисус сказал ему: «Прозри! Вера твоя спасла тебя».

⁴³ И он тотчас прозрел и пошел за Ним, славя Бога; и весь народ, видя это, воздал хвалу Богу.

Закхей

19 Потом Иисус вошел в Иерихон и проходил через него.

² И вот некто по имени Закхей, начальник мытарей и человек богатый,

³ пытался увидеть Иисуса: кто Он; но не мог из-за народа, потому что мал был ростом;

⁴ и, забежав вперед, влез на смоковницу, чтобы увидеть Его, так как Ему надлежало проходить мимо нее.

⁵ Иисус, когда пришел на это место, взглянув, увидел его и сказал ему: «Закхей! Сойди скорее, ибо сегодня надобно Мне быть у тебя в доме».

⁶ И он поспешно сошел и принял Его с радостью.

⁷ И все, видя то, начали роптать и говорили, что Он зашел к грешному человеку.

⁸ Закхей же, встав, сказал Господу: «Господи! Половину имущества моего я отдам нищим и, если кого чем обидел, воздам вчетверо».

⁹ Иисус сказал ему: «Ныне пришло спасение дому этому, потому что и он сын Авраамов;

¹⁰ ибо **Сын Человеческий пришел взыскать и спасти погибшее**». Мф 18:11

Притча о десяти минах

¹¹ Слышавшим же это рассказал еще притчу, ибо Он был близ Иерусалима и они думали, что скоро должно открыться Царство Божие. Мф 25:14–30

¹² Итак, сказал: «Некоторый человек высокого рода отправлялся в дальнюю страну, чтобы получить себе царство и возвратиться;

¹³ призвав же десять рабов своих, дал им десять мин и сказал им: „Употребляйте их в оборот, пока я возвращусь“.

¹⁴ Но граждане ненавидели его и отправили вслед за ним посольство, сказав: „Не хотим, чтобы он царствовал над нами“.

¹⁵ И когда возвратился, получив царство, велел призвать к себе рабов тех, которым дал серебро, чтобы узнать, кто что приобрел.

¹⁶ Пришел первый и сказал: „Господин! Мина твоя принесла десять мин“.

¹⁷ И сказал ему: „Хорошо, добрый раб! За то, что ты в малом был верен, возьми в управление десять городов“.

¹⁸ Пришел второй и сказал: „Господин! Мина твоя принесла пять мин“.

¹⁹ Сказал и этому: „И ты будь над пятью городами“.

²⁰ Пришел третий и сказал: „Господин! Вот твоя мина, которую я хранил, завернув в платок,

²¹ ибо я боялся тебя, потому что ты человек жестокий: берешь, чего не клал, и жнешь, чего не сеял“.

²² *Господин* сказал ему: „Твоими устами буду судить тебя, лукавый раб! Ты знал, что я человек жестокий, беру, чего не клал, и жну, чего не сеял;

²³ почему же ты не отдал серебра моего в оборот, чтобы я, придя, получил его с прибылью?“

²⁴ И сказал стоящим возле него: „Возьмите у него мину и дайте имеющему десять мин“.

²⁵ И сказали ему: „Господин! У него есть десять мин“.

²⁶ „Говорю вам, что всякому имеющему дано будет, а у неимеющего отнимется и то, что имеет;

Мф 13:12; Мк 4:25; Лк 8:18

²⁷ врагов же моих, тех, которые не

хотели, чтобы я царствовал над ними, приведите сюда и избежите предо мною“».

Триумфальный въезд в Иерусалим

²⁸ Сказав это, Он пошел далее, восходя в Иерусалим.

Мф 21:1–11; Мк 11:1–10; Ин 12:12–15

²⁹ И когда приблизился к Вифагии и Вифании, к горе, называемой Елеонской, послал двоих учеников Своих,

³⁰ сказав: «Пойдите в селение напротив; войдя в него, найдете молодого осла привязанного, на которого никто из людей никогда не садился; отвязав его, приведите;

³¹ и если кто спросит вас: „Зачем отвязываете?“ – скажите ему так: „Он надобен Господу“».

³² Посланные пошли и нашли, как Он сказал им.

³³ Когда же они отвязывали молодого осла, хозяева его сказали им: «Зачем отвязываете осленка?»

³⁴ Они отвечали: «Он надобен Господу».

³⁵ И привели его к Иисусу, и, накинув одежды свои на осленка, посадили на него Иисуса.

³⁶ И когда Он ехал, постилали одежды свои на дорогу.

³⁷ А когда Он приблизился к спуску с горы Елеонской, все множество учеников начало в радости громогласно славить Бога за все чудеса, какие видели они,

³⁸ говоря: «**Благословен Царь, грядущий во имя Господне!** Мир на небесах и слава в вышних!» Пс 117:26

³⁹ И некоторые фарисеи из среды народа сказали Ему: «Учитель! Запрети ученикам Твоим».

⁴⁰ Но Он сказал им в ответ: «Говорю вам, что если они умолкнут, то камни возопиют».

Иисус оплакивает Иерусалим

⁴¹ И когда приблизился к городу, то, смотря на него, заплакал о нем

⁴² и сказал: «О, если бы и ты хоть в этот твой день узнал, что служит к миру твоему! Но это сокрыто ныне от глаз твоих,

⁴³ ибо придут на тебя дни, когда враги

твои обложат тебя окопами, и окружают тебя, и стеснят тебя отовсюду,

⁴⁴ и разорят тебя, и побьют детей твоих в тебе, и не оставят в тебе камня на камне за то, что ты не узнал времени посещения твоего».

Иисус в храме

⁴⁵ И, войдя в храм, начал выгонять продающих в нем и покупающих,

Мф 21:12–17; Мк 11:15–19; Ин 2:13–16

⁴⁶ говоря им: «Написано: „Дом Мой есть дом молитвы“, а вы сделали его вертепом разбойников». Ис 56:7; Иер 7:11

⁴⁷ И учил каждый день в храме. Первосвященники же, и книжники, и старейшины народа искали погубить Его

Лк 21:37

⁴⁸ и не находили, что бы сделать с Ним, потому что весь народ неотступно слушал Его.

Вопрос о власти Иисуса

20 В один из тех дней, когда Он учил народ в храме и благовествовал, приступили первосвященники и книжники со старейшинами

Мф 21:23–27; Мк 11:27–33

² и сказали Ему: «Скажи нам, какой властью Ты это делаешь или кто дал Тебе власть эту?»

³ Он сказал им в ответ: «Спрошу и Я вас об одном – скажите Мне:

⁴ крещение Иоанново с небес было или от людей?»

⁵ Они же, рассуждая между собой, говорили: «Если скажем: „С небес“, – то скажет: „Почему же вы не поверили ему?“

⁶ А если скажем: „От людей“, – то весь народ побьет нас камнями, ибо он уверен, что Иоанн – пророк».

⁷ И отвечали: «Не знаем откуда».

⁸ Иисус сказал им: «И Я не скажу вам, какой властью это делаю».

Притга о злых виноградарях

⁹ И Он начал рассказывать народу притчу эту: «Один человек насадил виноградник, и отдал его виноградарям, и отлучился на долгое время;

Ис 5:1; Мф 21:33–46; Мк 12:1–12

¹⁰ и в свое время послал к виноградарям раба, чтобы они дали ему плодов

из виноградника; но виноградары, побив его, отослали ни с чем.

¹¹ Еще послал другого раба; но они и этого, побив и обругав, отослали ни с чем.

¹² И еще послал третьего; но они и того, избив, выгнали.

¹³ Тогда сказал господин виноградника: „Что мне делать? Пошлю сына моего возлюбленного; может быть, увидев его, постыдятся“.

¹⁴ Но виноградары, увидев его, рассуждали между собою, говоря: „Это наследник; пойдем, убьем его, и наследство его будет наше“.

¹⁵ И, выведя его вон из виноградника, убили. Что же сделает с ними господин виноградника?

¹⁶ Придет и погубит виноградарей тех и отдаст виноградник другим». Слышавшие же это сказали: «Да не будет!»

¹⁷ Но Он, взглянув на них, сказал: «Что же значит написанное: „Камень, который отвергли строители, тот самый сделался главой угла“? Пс 117:22

¹⁸ Всякий, кто упадет на тот камень, разобьется, а на кого он упадет, того раздавит».

Вопрос об уплате податей

¹⁹ И искали в это время первосвященники и книжники, чтобы наложить на Него руки, но побоялись народа, ибо поняли, что о них сказал Он эту притчу.

²⁰ И, наблюдая за Ним, подослали лукавых людей, которые, притворившись благочестивыми, уловили бы Его в каком-либо слове, чтобы предать Его начальству и власти правителя.

Мф 22:15–22; Мк 12:13–17

²¹ И они спросили Его: «Учитель! Мы знаем, что Ты правдиво говоришь и учишь и не смотришь на лицо, но истинно пути Божьему учишь.

²² Позволительно ли нам давать податъ кесарю или нет?»

²³ Он же, уразумев лукавство их, сказал им: «Что вы Меня искушаете?

²⁴ Покажите Мне динарий: чье на нем изображение и надпись?» Они отвечали: «Кесарю».

²⁵ Он сказал им: «Итак, отдавайте кесарево кесарю, а Божие – Богу».

²⁶ И не могли уловить Его в слове перед народом, и, удивившись ответу Его, замолчали.

О воскресении мертвых

²⁷ Тогда пришли некоторые из саддукеев, отвергающих воскресение, и спросили Его:

Мф 22:23–33; Мк 12:18–27; Деян 23:8

²⁸ «Учитель! Моисей написал нам, что если у кого умрет брат, имевший жену, и умрет бездетным, то брат его должен взять его жену и восставить семья брату своему.

Втор 25:5

²⁹ Было семеро братьев. Первый, взяв жену, умер бездетным;

³⁰ взял ту жену второй, и тот умер бездетным;

³¹ взял ее третий; так же и все семеро; и умерли, не оставив детей.

³² После всех умерла и жена.

³³ Итак, в воскресение которого из них будет она женой, ибо семеро имели ее женой?»

³⁴ Иисус сказал им в ответ: «Дети века сего женятся и выходят замуж;

³⁵ а сподобившиеся достигнуть того века и воскресения из мертвых ни женятся, ни замуж не выходят

³⁶ и умереть уже не могут, ибо они равны ангелам и суть сыны Божии, будучи сынами воскресения.

³⁷ А что мертвые воскреснут, и Моисей показал при купине, когда назвал Господа Богом Авраама, и Богом Исаака, и Богом Иакова.

Исх 3:6

³⁸ **Бог же не есть Бог мертвых, но живых, ибо у Него все живы».**

³⁹ На это некоторые из книжников сказали: «Учитель! Ты хорошо сказал».

⁴⁰ И уже не смели спрашивать Его ни о чем. Он же сказал им:

Вопрос о Христе

⁴¹ «Как говорят, что Христос – сын Давидов,

Мф 22:41–45; Мк 12:35–37

⁴² а сам Давид говорит в книге псалмов: „Сказал Господь Господу моему: „Воссядь одесную Меня,

Пс 109:1

⁴³ доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих“?»

⁴⁴ Итак, Давид Господом называет Его. Как же Он сын ему?»

Предостережение от книжников

⁴⁵ И когда слушал весь народ, Он сказал ученикам Своим:

Мф 23:1–7,14; Мк 12:37–40

⁴⁶ «Остерегайтесь книжников, которые любят ходить в длинных одеждах и любят приветствия в народных собраниях, первые места в синагогах и первые места на пиршествах,

⁴⁷ которые поедают дома вдов и лицемерно долго молятся; они примут тем большее осуждение».

Лепта вдовы

21 Взглянув же, Он увидел богатых, взявших дары свои в сокровищницу;

Мк 12:41–44

² увидел также и бедную вдову, положившую туда две лепты,

³ и сказал: «Истинно говорю вам, что эта бедная вдова больше всех положила,

⁴ ибо все те от избытка своего положили в дар Богу, а она от скудости своей положила все пропитание свое, какое имела».

Иисус предсказывает разрушение храма

⁵ И когда некоторые говорили о храме, что он украшен дорогими камнями и вкладами¹, Он сказал:

Мф 24:1–2; Мк 13:1–2

⁶ «Придут дни, в которые из того, что вы здесь видите, не останется камня на камне; все будет разрушено».

О бедствиях и гонениях

⁷ И спросили Его: «Учитель! Когда же это будет? И какой признак, когда это должно произойти?»

Мф 24:3–13; Мк 13:3–13

⁸ Он сказал: «Берегитесь, чтобы вас не ввели в заблуждение, ибо многие придут под именем Моим, говоря, что это Я; и это время близко. Не ходите вслед их.

⁹ Когда же услышите о войнах и смещениях, не ужасайтесь, ибо этому надлежит быть прежде; но не тотчас конец».

¹ Посвященными дарами.

¹⁰Тогда сказал им: «Восстанет народ на народ и царство на царство;

¹¹будут большие землетрясения по местам, и глады, и моры, и ужасные явления, и великие знамения с неба.

¹²Прежде же всего этого наложат на вас руки и будут гнать вас, предавая в синагоги и в темницы, и поведут к царям и правителям за имя Мое;

Мф 10:17–22; Лк 12:11–12

¹³будет же это вам для свидетельства.

¹⁴Итак, положите себе на сердце не обдумывать заранее, что отвечать,

¹⁵ибо Я дам вам уста и премудрость, которой не возмогут ни противоречить, ни противостоять все, противящиеся вам.

¹⁶Преданы также будете и родителям, и братьями, и родственниками, и друзьями, и некоторых из вас умертвят;

¹⁷и будете ненавидимы всеми за имя Мое,

¹⁸но и волос с головы вашей не пропадет.

¹⁹Терпением вашим спасайте души ваши!

Иисус предсказывает разрушение Иерусалима

²⁰Когда же увидите Иерусалим, окруженный войсками, тогда знайте, что приблизилось запустение его;

Мф 24:15–21; Мк 13:14–19

²¹тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы; и кто в городе, выходи из него; и кто в окрестностях, не входи в него,

²²потому что это дни отмщения – да исполнится все написанное. Ос 9:7

²³Горе же беременным и кормящим грудью в те дни, ибо великое будет бедствие на земле и гнев на народ этот:

²⁴и падут от острия меча, и отведутся в плен во все народы; и Иерусалим будет попираем язычниками, доколе не окончатся времена язычников.

О пришествии Сына Человеческого

²⁵И будут знамения в солнце, и луне, и звездах, а на земле уныние народов и недоумение; и море возшумит и возмутится; Ис 13:10; Иез 32:7; Иоиль 2:31; Мф 24:29–31;

Мк 13:24–27; Откр 6:12–13

²⁶люди будут терять сознание от страха и ожидания бедствий, грядущих на вселенную, ибо силы небесные поколеблются,

²⁷и тогда увидят Сына Человеческого, грядущего на облаке с силою и славою великою. Дан 7:13; Откр 1:7

²⁸**Когда же начнет это сбываться, тогда поклонитесь¹ и поднимите головы ваши, потому что приближается избавление ваше».**

Притга о смоковнице

²⁹И сказал им притчу: «Посмотрите на смоковницу и на все деревья:

Мф 24:32–35; Мк 13:28–31

³⁰когда они уже распускаются, то, видя это, знаете сами, что уже близко лето.

³¹Так и вы, когда увидите то сбывающимся, знайте, что близко Царство Божие.

³²Истинно говорю вам: не пройдет род этот, как все это будет.

³³**Небо и земля пройдут, но слова Мои не пройдут.**

О необходимости бодрствования

³⁴Смотрите же за собой, чтобы сердца ваши не отягчались объедением, и пьянством, и заботами житейскими и чтобы день тот не постиг вас внезапно,

³⁵ибо он, как сеть, найдет на всех, живущих по всему лицу земли.

³⁶Итак, бодрствуйте во всякое время и молитесь, чтобы вы смогли избежать всех этих будущих бедствий и предстать пред Сыном Человеческим».

³⁷Днем Он учил в храме, а ночи, выходя, проводил на горе, называемой Елеонской. Лк 19:47

³⁸И весь народ с утра приходил к Нему в храм слушать Его.

Происки первосвященников

22 Приближался праздник опресноков, называемый Пасхой,

Исх 12:1–27; Мф 26:1–5; Мк 14:1–2; Ин 11:47–53

²и искали первосвященники и книжники, как бы погубить Его, потому что боялись народа.

¹ Выпрямитесь, разогнитесь.

Заговор

³ Вошел же сатана в Иуду, прозванного Искарриотом, одного из числа двенадцати, Мф 26:14–16; Мк 14:10–11

⁴ и он пошел и говорил с первосвященниками и начальниками, как Его предать им.

⁵ Они обрадовались и согласились дать ему денег.

⁶ И он обещал и искал удобное время, чтобы предать Его им не при народе.

*Приготовление
к пасхальной трапезе*

⁷ Настал же день опресноков, в который надлежало закалывать пасхального агнца. Мф 26:17–19; Мк 14:12–16

⁸ И послал Иисус Петра и Иоанна, сказав: «Пойдите, приготовьте нам есть пасху».

⁹ Они же сказали Ему: «Где велишь нам приготовить?»

¹⁰ Он сказал им: «Вот, при входе нашем в город встретится с вами человек, несущий кувшин воды; последуйте за ним в дом, в который войдет он,

¹¹ и скажите хозяину дома: „Учитель говорит тебе: “Где комната, в которой бы Мне есть пасху с учениками Моими?”“

¹² И он покажет вам горницу большую, устланную; там приготовьте».

¹³ Они пошли и нашли, как сказал им, и приготовили пасху.

Вечеря Господня

¹⁴ И когда настал час, Он возлег, и двенадцать апостолов с Ним,

¹⁵ и сказал им: «Очень желал Я есть с вами эту пасху прежде Моего страдания, Мф 26:26–29; Мк 14:22–25; 1 Кор 11:23–25

¹⁶ ибо говорю вам, что уже не буду есть ее, пока она не совершится в Царстве Божьем».

¹⁷ И, взяв чашу и благодарив, сказал: «Примите ее и разделите между собой,

¹⁸ ибо говорю вам, что не буду пить от плода виноградного, доколе не придет Царство Божие».

¹⁹ И, взяв хлеб и благодарив, преломил, и подал им, говоря: «Это тело

Мое, которое за вас предается; это творите в Мое воспоминание».

²⁰ Также и чашу после вечери, говоря: «Эта чаша – новый завет в Моей крови, которая за вас проливается. Иер 31:31–34

²¹ И вот, рука предающего Меня со Мною за столом;

Пс 40:10; Мф 26:21–25; Мк 14:18–21; Ин 13:21–30

²² впрочем, Сын Человеческий идет по предназначению, но горе тому человеку, которым Он предается».

²³ И они начали спрашивать друг друга, кто бы из них был, который это сделает.

Кто больше?

²⁴ Был же и спор между ними, кто из них должен почитаться большим.

Мф 18:1; Мк 9:34; Лк 9:46

²⁵ Он же сказал им: «Цари господствуют над народами, и владеющие ими благодетелями называются,

Мф 20:25–27; Мк 10:42–44

²⁶ а вы не так: но кто из вас больше, будь как меньший, и начальствующий – как служащий. Мф 23:11; Мк 9:35

²⁷ Ибо кто больше: возлежащий или служащий? Не возлежащий ли? А Я посреди вас – как служащий. Ин 13:12–15

²⁸ Но вы были со Мною в напастях Моих,

²⁹ и Я завещаю вам, как завещал Мне Отец Мой, Царство, –

³⁰ да едите и пьете за трапезой Моей в Царстве Моем, и сядете на престолах судить двенадцать колен Израилевых». Мф 19:28; 25:31

*Иисус предсказывает
отрепление Петра*

³¹ И сказал Господь: «Симон! Симон! Вот, сатана просил, чтобы сеять вас, как пшеницу,

Мф 26:31–35; Мк 14:27–31; Ин 13:36–38

³² но Я молился о тебе, чтобы не оскудела вера твоя; и ты некогда, обратившись, утверди братьев твоих».

³³ Он отвечал Ему: «Господи! С Тобой я готов и в темницу, и на смерть идти».

³⁴ Но Он сказал: «Говорю тебе, Петр: не пропоет петух сегодня, как ты трижды отречешься, говоря, что не знаешь Меня».

Мешок, сума и меч

³⁵ И сказал им: «Когда Я посылаю вас без мешка, и без сумы, и без обуви, имели ли вы в чем недостаток?» Они отвечали: «Ни в чем».

Мф 10:9–10; Мк 6:8–9; Лк 9:3; 10:4

³⁶ Тогда Он сказал им: «Но теперь, кто имеет мешок, тот возьми его, также и суму; а у кого нет, продай одежду свою и купи меч.

³⁷ Ибо говорю вам, что должно исполниться на Мне и сему написанному: „И к злодеям причтен“. Ибо то, что обо Мне, приходит к концу». Ис 53:12

³⁸ Они сказали: «Господи! Вот здесь два меча». Он сказал им: «Довольно».

На горе Елеонской

³⁹ И, выйдя, пошел по обыкновению на гору Елеонскую, за Ним последовали и ученики Его.

Мф 26:36–46; Мк 14:32–42

⁴⁰ Придя же на место, сказал им: «**Молитесь, чтобы не впасть в искушение**».

⁴¹ И Сам отошел от них на вержение¹ камня и, преклонив колени, молился,

⁴² говоря: «Отче! О, если бы Ты благоволил пронести чашу эту мимо Меня! Впрочем, **не Моя воля, но Твоя да будет**».

⁴³ Явился же Ему ангел с небес и укреплял Его.

⁴⁴ И, находясь в борении, прилежнее молился, и был пот Его, как капли крови, падающие на землю.

⁴⁵ Встав с молитвы, Он пришел к ученикам, и нашел их спящими от печали,

⁴⁶ и сказал им: «Что вы спите? Встаньте и молитесь, чтобы не впасть в искушение».

Взятие Иисуса под стражу

⁴⁷ Когда Он еще говорил это, появился народ, а впереди его шел один из двенадцати, называемый Иуда, и он подошел к Иисусу, чтобы поцеловать Его. Ибо он дал им знак: «Кого я поцелую, Тот и есть».

Мф 26:47–55; Мк 14:43–49; Ин 18:3–11

⁴⁸ Иисус же сказал ему: «Иуда! Цело-

ванием ли предаешь Сына Человеческого?»

⁴⁹ Бывшие же с Ним, видя, к чему идет дело, сказали Ему: «Господи! Не ударить ли нам мечом?»

⁵⁰ И один из них ударил раба первосвященника и отсек ему правое ухо.

⁵¹ Тогда Иисус сказал: «Оставьте, довольно». И, коснувшись уха его, исцелил его.

⁵² Первосвященникам же, и начальникам храма, и старейшинам, собравшимся против Него, сказал Иисус: «Как будто против разбойника вышли вы – с мечами и кольями, чтобы взять Меня.

⁵³ Каждый день бывал Я с вами в храме, и вы не поднимали на Меня рук, но теперь ваше время и власть тьмы».

Лк 19:47; 21:37

Отрежение Петра

⁵⁴ Взяв Его, повели и привели в дом первосвященника. Петр же следовал издали.

Мф 26:57–58,69–75;

Мк 14:53–54,66–72; Ин 18:12–18,25–27

⁵⁵ Когда они развели огонь среди двора и сели вместе, сел и Петр между ними.

⁵⁶ Одна служанка, увидев его сидящим у огня и всмотревшись в него, сказала: «И этот был с Ним».

⁵⁷ Но он отрекся от Него, сказав женщине: «Я не знаю Его».

⁵⁸ Вскоре другой, увидев его, сказал: «И ты из них». Но Петр сказал этому человеку: «Нет!»

⁵⁹ Прошло с час времени, еще некто настоятельно говорил: «Точно, и этот был с Ним, ибо он галилеянин».

⁶⁰ Но Петр сказал тому человеку: «Не знаю, что ты говоришь». И тотчас, когда еще говорил он, запел петух.

⁶¹ Тогда Господь, обернувшись, взглянул на Петра, и Петр вспомнил слово Господа, как Он сказал ему: «Прежде нежели пропоет петух, отречешься от Меня трижды».

⁶² И, выйдя вон, горько заплакал.

Глумление над Иисусом

⁶³ Люди, державшие Иисуса, глумились над Ним и били Его;

¹ На расстояние брошенного камня.

⁶⁴и, закрыв Его, ударили Его по лицу, и спрашивали Его: «Пророки, кто ударил Тебя?»

⁶⁵И много иных хулений произносили против Него.

Иисус перед синедрионом

⁶⁶И когда настал день, собрались старейшины народа, первосвященники и книжники, и ввели Его в свой синедрион, Мф 26:59–66; Мк 14:55–64; Ин 18:19–21

⁶⁷и сказали: «Ты ли Христос? Скажи нам». Он сказал им: «Если скажу вам, вы не поверите;

⁶⁸если же и спрошу вас, не будете отвечать Мне и не отпустите Меня.

⁶⁹Отныне Сын Человеческий восседет одесную силы Божией».

⁷⁰И сказали все: «Итак, Ты – Сын Божий?» Он отвечал им: «Вы говорите, что Я».

⁷¹Они же сказали: «Какое еще нужно нам свидетельство? Ибо мы сами слышали из уст Его».

Иисус перед Пилатом

23 И поднялось все множество их, и повели Его к Пилату,

Мф 27:1–2,11–14; Мк 15:1–5; Ин 18:28–38

²и начали обвинять Его, говоря: «Мы нашли, что Он развращает народ наш и запрещает давать подать кесарю, называя Себя Христом, Царем».

³Пилат спросил Его: «Ты – Царь иудейский?» Он сказал ему в ответ: «Ты говоришь».

⁴Пилат сказал первосвященникам и народу: «Я не нахожу никакой вины в Этом Человеке».

⁵Но они настаивали, говоря, что Он возмущает народ, уча по всей Иудее, начиная от Галилеи до этого места.

Иисус отослан к Ироду

⁶Пилат, услышав о Галилее, спросил: «Разве Он галилеянин?»

⁷И, узнав, что Он из области Иродовой, послал Его к Ироду, который в эти дни был также в Иерусалиме.

⁸Ирод, увидев Иисуса, очень обрадовался, ибо давно желал видеть Его, потому что много слышал о Нем и надеялся увидеть от Него какое-нибудь чудо,

⁹и предлагал Ему многие вопросы, но Он ничего не отвечал ему.

¹⁰Первосвященники же и книжники стояли и усиленно обвиняли Его.

¹¹Но Ирод со своими воинами, уничтожив Его и насмеявшись над Ним, одел Его в светлую одежду и отослал обратно к Пилату.

¹²И сделали в тот день Пилат и Ирод друзьями между собою, ибо прежде были во вражде друг с другом.

Иисус предан на распятие

¹³Пилат же, созвав первосвященников, и начальников, и народ,

Мф 27:15–26; Мк 15:6–15; Ин 18:38–40; 19:4–16

¹⁴сказал им: «Вы привели ко мне Человека Сего, как развращающего народ; и вот я при вас исследовал и не нашел Человека Сего виновным ни в чем том, в чем вы обвиняете Его;

¹⁵и Ирод также, – ибо я посылал Его к нему, – и ничего не найдено в Нем достойного смерти.

¹⁶Итак, наказав Его, отпущу».

¹⁷А ему и нужно было на праздник отпустить им одного узника.

¹⁸Но весь народ стал кричать: «Смерть Ему! А отпусти нам Варавву».

¹⁹Варавва был посажен в темницу за произведенное в городе возмущение и убийство.

²⁰Пилат снова возвысил голос, желая отпустить Иисуса.

²¹Но они кричали: «Распни, распни Его!»

²²Он в третий раз сказал им: «Какое же зло сделал Он? Я ничего достойного смерти не нашел в Нем; итак, наказав Его, отпущу».

²³Но они продолжали с великим криком требовать, чтобы Он был распят; и превозмог крик их и первосвященников.

²⁴И Пилат решил исполнить требование их

²⁵и отпустил им посаженного за возмущение и убийство в темницу, которого они просили, а Иисуса предал в их волю.

Распятие

²⁶И когда повели Его, то, схватив некоего Симона кириейца, шедшего с

поля, возложили на него крест, чтобы нес за Иисусом.

Мф 27:32–44; Мк 15:21–32; Ин 19:16–25

²⁷ И шло за Ним великое множество народа и женщин, которые плакали и рыдали о Нем.

²⁸ Иисус же, обратившись к ним, сказал: «Дочери иерусалимские! Не плачьте обо Мне, но плачьте о себе и о детях ваших,

²⁹ ибо приходят дни, в которые скажут: „Блаженны неплодные, и утробы неродившие, и сосцы непитавшие!“

³⁰ Тогда начнут говорить горам: „Падите на нас!“ – и холмам: „Покройте нас!“

Ос 10:8; Откр 6:16

³¹ Ибо если с зеленеющим деревом это делают, то с сухим что будет?»

³² Вели с Ним на смерть и двух злодеев.

³³ И когда пришли на место, называемое Лобное, там распяли Его и злодеев – одного по правую, а другого по левую сторону.

³⁴ Иисус же говорил: «**Отче! Прости им, ибо не знают, что делают**». И делили одежды Его, бросая жребий.

Пс 21:19

³⁵ И стоял народ и смотрел. Насмехались же вместе с ними и начальники, говоря: «Других спасал; пусть спасет Себя Самого, если Он Христос, Избранный Божий».

Пс 21:8

³⁶ Также и воины глумились над Ним, подходя и поднося Ему уксус

Пс 68:22

³⁷ и говоря: «Если Ты Царь иудейский, спаси Себя Самого».

³⁸ И была над Ним надпись, написанная словами греческими, римскими и еврейскими: «Сей есть Царь иудейский».

³⁹ Один из повешенных злодеев злословил Его и говорил: «Если Ты Христос, спаси Себя и нас».

⁴⁰ Другой же, напротив, унимал его и говорил: «Или ты не боишься Бога, когда и сам осужден на то же?»

⁴¹ И мы осуждены справедливо, потому что достойное по делам нашим приняли, а Он ничего худого не сделал».

⁴² И сказал Иисусу: «Помяни меня, Господи, когда придешь в Царство Твое!»

⁴³ И сказал ему Иисус: «**Истинно го-**

ворю тебе: ныне же будешь со Мною в раю».

Смерть Иисуса

⁴⁴ Было же около шестого часа дня, и сделалась тьма по всей земле до часа девятого:

Мф 27:45–51,54–56; Мк 15:33–41; Ин 19:25,30

⁴⁵ и померкло солнце, и завеса в храме разорвалась посередине.

Исх 26:31–33

⁴⁶ Иисус, возгласив громким голосом, сказал: «**Отче! В руки Твои предаю дух Мой**». И, сказав это, испустил дух.

⁴⁷ Сотник же, видев происходившее, прославил Бога и сказал: «Истинно, Человек Сей был Праведник».

⁴⁸ И весь народ, собравшийся на это зрелище, видя происходившее, возвращался, бия себя в грудь.

⁴⁹ Все же, знавшие Его, и женщины, следовавшие за Ним из Галилеи, стояли вдали и смотрели на это.

Лк 8:2–3

Погребение Иисуса

⁵⁰ Тогда некто, по имени Иосиф, член совета, человек добрый и правдивый,

Мф 27:57–61; Мк 15:42–47; Ин 19:38–42

⁵¹ не участвовавший в совете и в деле их, из Аримафеи, города иудейского, ожидавший также Царства Божьего,

⁵² пришел к Пилату и просил тело Иисуса;

⁵³ и, сняв Его, обвинил плащаницей и положил Его в гробницу, высеченную в скале, где еще никто не был положен.

⁵⁴ День тот был пятница, и наступала суббота.

⁵⁵ Последовали также и женщины, пришедшие с Иисусом из Галилеи, и смотрели гробницу и как полагалось тело Его;

⁵⁶ возвратившись же, приготовили благовония и мази; и в субботу остались в покое по заповеди.

Исх 20:10; Втор 5:14

Воскресение

24 В первый же день недели, очень рано, неся приготовленные ароматы, пришли они к гробнице, и вместе с ними некоторые другие;

Мф 28:1–8; Мк 16:1–8; Ин 20:1

² но нашли камень отваленным от гробницы.

³И, войдя, не нашли тела Господа Иисуса.

⁴Когда же недоумевали они по поводу этого, вдруг предстали перед ними два мужа в одеждах блистающих.

⁵И когда они были в страхе и наклонили лица свои к земле, сказали им: **«Что вы ищете живого между мертвыми?»**

⁶**Его нет здесь: Он воскрес.** Вспомните, как Он говорил вам, когда был еще в Галилее, Мф 16:21; 17:22–23; 20:18–19;

Мк 8:31; 9:31; 10:33–34; Лк 9:22; 18:31–33

⁷говоря, что Сыну Человеческому надлежит быть преданным в руки людей грешных, и быть распятым, и в третий день воскреснуть».

⁸И вспомнили они слова Его;

⁹и, возвратившись от гробницы, возвестили всё это одиннадцати и всем прочим.

¹⁰То были Мария Магдалина, и Иоанна, и Мария, *мать* Иакова, и другие с ними, которые сказали об этом апостолам.

¹¹И показались им слова их пустыми, и не поверили им.

¹²Но Петр, встав, побежал к гробнице и, наклонившись, увидел только *погребальные* пелены лежащие, и пошел назад, дивясь сам в себе происшедшему. Ин 20:3–10

На пути в Эммаус

¹³В тот же день двое из них шли в селение, отстоящее стадий¹ на шестьдесят от Иерусалима, называемое Эммаус, Мк 16:12–13

¹⁴и разговаривали между собой о всех этих событиях.

¹⁵И когда они разговаривали и рассуждали между собой, Сам Иисус, приблизившись, пошел с ними.

¹⁶Но глаза их были удержаны, так что они не узнали Его.

¹⁷Он же сказал им: «О чем это вы, идя, рассуждаете между собой и отчего вы печальны?»

¹⁸Один из них, по имени Клеопа, сказал Ему в ответ: «Неужели Ты один из пришедших в Иерусалим не знаешь о происшедшем в нем в эти дни?»

¹⁹И сказал им: «О чем?» Они сказали Ему: «Что было с Иисусом Назарянином, Который был пророк, сильный в деле и слове пред Богом и всем народом;

²⁰как предали Его первосвященники и начальники наши для осуждения на смерть и распяли Его.

²¹А мы надеялись было, что Он есть Тот, Который должен избавить Израиля; но при всем том уже третий день ныне, как это произошло.

²²Но и некоторые женщины из наших изумили нас: они были рано у гробницы,

²³и не нашли тела Его, и, придя, рассказали, что они видели и явление ангелов, которые говорят, что Он жив.

²⁴И пошли некоторые из наших к гробнице и нашли так, как и женщины говорили, но Его не видели».

²⁵Тогда Он сказал им: «О несмысленные и медлительные сердцем, чтобы верить всему, что предсказывали пророки!

²⁶**Не так ли надлежало пострадать Христу и войти в славу Свою?»**

²⁷И, начав от Моисея, из всех пророков изъяснял им сказанное о Нем во всем Писании.

²⁸И приблизились они к тому селению, в которое шли; и Он показывал Своим видом, что хочет идти дальше.

²⁹Но они удерживали Его, говоря: **«Останься с нами, потому что день уже склонился к вечеру».** И Он вошел и остался с ними.

³⁰И когда Он возлежал с ними, то, взяв хлеб, благословил, преломил и подал им.

³¹Тогда открылись у них глаза, и они узнали Его. Но Он стал невидим для них.

³²И они сказали друг другу: «Не горело ли в нас сердце наше, когда Он говорил нам на дороге и когда объяснял нам Писание?»

³³И, встав в тот же час, возвратились в Иерусалим, и нашли вместе одиннадцать *апостолов* и бывших с ними,

³⁴которые говорили, что **Господь истинно воскрес** и явился Симону.

³⁵И они рассказывали о происшед-

¹ См. таблицу мер.

шем на пути и как Он был узан им в преломлении хлеба.

Явление Иисуса угеникам

³⁶ Когда они говорили об этом, Сам Иисус стал посреди них и сказал им: «Мир вам».

Мф 28:17; Мк 16:14; Ин 20:19–20; Деян 1:4,8

³⁷ Они, смутившись и испугавшись, подумали, что видят духа.

³⁸ Но Он сказал им: «Что смущаетесь и почему такие мысли входят в сердца ваши?»

³⁹ Посмотрите на руки Мои и на ноги Мои – это Я Сам; осяжите Меня и рассмотрите; ибо дух плоти и костей не имеет, как видите у Меня».

⁴⁰ И, сказав это, показал им руки и ноги.

⁴¹ Когда же они от радости еще не верили и дивились, Он сказал им: «Есть ли у вас здесь какая пища?»

⁴² Они подали Ему кусок печеной рыбы и сотового меда.

⁴³ И, взяв, ел перед ними.

⁴⁴ И сказал им: «Вот то, о чем Я вам говорил, еще будучи с вами, что надле-

жит исполниться всему, написанному обо Мне в законе Моисеевом, и в пророках, и в псалмах».

⁴⁵ Тогда отверз им ум к уразумению Писаний.

⁴⁶ И сказал им: «**Так написано, и так надлежало пострадать Христу, и воскреснуть из мертвых в третий день,**

⁴⁷ и должно быть проповедано во имя Его покаяние и прощение грехов во всех народах, начиная с Иерусалима.

Мф 28:19–20; Мк 16:15

⁴⁸ Вы же свидетели этому.

⁴⁹ И Я пошлю обетование Отца Моего на вас; вы же оставайтесь в городе Иерусалиме, доколе не облечетесь силой свыше».

⁵⁰ И вывел их из города до Вифании, и, подняв руки Свои, благословил их.

Мк 16:19–20; Деян 1:9–12

⁵¹ И когда благословлял их, стал отдаляться от них и возноситься на небо.

⁵² Они поклонились Ему и возвратились в Иерусалим с великой радостью.

⁵³ И пребывали всегда в храме, прославляя и благословляя Бога. Аминь.

ЕВАНГЕЛИЕ ОТ ИОАННА

Содержание

<i>В мир пришло Слово</i>	<i>Главы</i>	<i>1</i>
<i>Общественное служение Иисуса</i>		<i>2–12</i>
<i>Прощальная речь Иисуса к угеникам</i>		<i>13–17</i>
<i>Страдания и смерть Иисуса</i>		<i>18–19</i>
<i>Явления Воскресшего</i>		<i>20–21</i>

Слово жизни

1 В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог.

² Оно было в начале у Бога.

³ Все через Него начало быть, и без Него ничто не начало быть, что начало быть.

⁴ В Нем была жизнь, и жизнь была свет людей.

⁵ И свет во тьме светит, и тьма не объяла его.

⁶ Был человек, посланный от Бога; имя его Иоанн.

Мф 3:1; Мк 1:4; Лк 3:1–2

⁷ Он пришел для свидетельства, чтобы свидетельствовать о Свете, дабы все уверовали через него.

⁸ Он не был Свет, но был послан, чтобы свидетельствовать о Свете.

⁹ Был Свет истинный, Который просвещает всякого человека, приходящего в мир.

¹⁰ В мире был, и мир через Него начал быть, и мир Его не познал.

¹¹ Пришел к Своим, и Свои Его не приняли.

¹² А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть детьми Божиими, –

¹³ которые не от крови, и не от хотения плоти, и не от хотения мужа, но от Бога родились.

¹⁴ **И Слово стало плотью и обитало с нами, полное благодати и истины; и мы видели славу Его, славу как Единородного от Отца.**

¹⁵ Иоанн свидетельствует о Нем и, восклицая, говорит: «Сей был Тот, о Котором я сказал, что Идущий за мной стал впереди меня, потому что был прежде меня».

¹⁶ **И от полноты Его все мы приняли и благодать на благодать,**

¹⁷ **ибо закон дан через Моисея; благодать же и истина произошли через Иисуса Христа.**

¹⁸ Бога не видел никто никогда; едиnorodный Сын, сущий в недре Отчем, — Он явил.

Мф 11:27

Свидетельство Иоанна Крестителя

¹⁹ И вот свидетельство Иоанна, когда иудеи прислали из Иерусалима священников и левитов спросить его: «Кто ты?» Мф 3:1–12; Мк 1:3–8; Лк 3:2–9,15–17

²⁰ Он объявил, и не отрекся, и объявил: «Я не Христос».

²¹ И спросили его: «Что же? Ты Илия?» Он сказал: «Нет». — «Пророк?» Он отвечал: «Нет».

Втор 18:15,18; Мал 4:5

²² Сказали ему: «Кто же ты? Чтобы нам дать ответ пославшим нас: что ты скажешь о себе самом?»

²³ Он сказал: «Я глас вопиющего в пустыне: исправьте путь Господу, как сказал пророк Исаия».

Ис 40:3

²⁴ А посланные были из фарисеев.

²⁵ И они спросили его: «Что же ты крестишь, если ты не Христос, не Илия, не пророк?»

²⁶ Иоанн сказал им в ответ: «Я крещу в воде, но стоит среди вас Некто, Которого вы не знаете.

²⁷ Он-то Идущий за мной, но Который стал впереди меня. Я недостойн развязать ремень обуви Его».

²⁸ Это происходило в Вифаваре при Иордане, где крестил Иоанн.

Агнец Божий

²⁹ На другой день видит Иоанн идущего к нему Иисуса и говорит: «**Вот**

Агнец Божий, Который берет на Себя грех мира.

³⁰ Сей есть, о Котором я сказал: „За мною идет Муж, Который стал впереди меня, потому что Он был прежде меня“.

³¹ Я не знал Его; но для того пришел крестить в воде, чтобы Он явлен был Израилю».

³² И свидетельствовал Иоанн, говоря: «Я видел Духа, сходящего с неба, как голубя, и пребывающего на Нем.

³³ Я не знал Его, но Пославший меня крестить в воде сказал мне: „На Кого увидишь Духа, сходящего и пребывающего на Нем, Тот есть крестящий Духом Святым“.

³⁴ И я видел и засвидетельствовал, что Сей есть Сын Божий».

Первые ученики Иисуса

³⁵ На другой день опять стоял Иоанн и двое из учеников его.

³⁶ И, увидев идущего Иисуса, сказал: «Вот Агнец Божий».

³⁷ Услышав от него эти слова, оба ученика пошли за Иисусом.

³⁸ Иисус же, обернувшись и увидев идущих, говорит им: «Что вам надобно?» Они сказали Ему: «Равви (что значит „Учитель“), где живешь?»

³⁹ Говорит им: «Пойдите и увидите». Они пошли и увидели, где Он живет, и пробыли у Него день тот. Было около десятого часа.

⁴⁰ Один из двух, слышавших от Иоанна об Иисусе и последовавших за Ним, был Андрей, брат Симона Петра.

⁴¹ Он первый находит брата своего Симона и говорит ему: «Мы нашли Мессию», что означает «Христос».

⁴² Он привел его к Иисусу. Иисус же, взглянув на него, сказал: «Ты — Симон, сын Ионы; ты наречешься Кифа», что означает «камень» (Петр).

Призвание Филиппа и Нафанаила

⁴³ На другой день Иисус захотел идти в Галилею, и находит Филиппа, и говорит ему: «Иди за Мною».

⁴⁴ Филипп же был из Вифсаиды, из одного города с Андреем и Петром.

⁴⁵ Филипп находит Нафанаила и говорит ему: «Мы нашли Того, о Котором

писали Моисей в законе и пророки, – Иисуса, сына Иосифа из Назарета».

⁴⁶ Но Нафанаил сказал ему: «Из Назарета может ли быть что доброе?» Филипп говорит ему: «Пойди и посмотри».

⁴⁷ Иисус, увидев идущего к Нему Нафанаила, говорит о нем: «Вот подлинно израильтянин, в котором нет лувкавства».

⁴⁸ Нафанаил говорит Ему: «Откуда Ты знаешь меня?» Иисус сказал ему в ответ: «Прежде нежели позвал тебя Филипп, когда ты был под смоковницей, Я видел тебя».

⁴⁹ Нафанаил отвечал Ему: «Равви! Ты Сын Божий, Ты Царь Израилев».

⁵⁰ Иисус сказал ему в ответ: «Ты веришь, потому что Я тебе сказал: „Я видел тебя под смоковницей“, – увидишь больше этого».

⁵¹ И говорит ему: «Истинно, истинно говорю вам: отныне будете видеть небо отверстым и ангелов Божиих, восходящих и нисходящих к Сыну Человеческому».

Быт 28:12

Свадьба в Кане галилейской

2 На третий день была свадьба в Кане галилейской, и мать Иисуса была там.

² Был также зван Иисус и ученики Его на брачный пир.

³ И как не доставало вина, то мать Иисуса говорит Ему: «Вина нет у них».

⁴ Иисус говорит ей: «Что Мне и тебе, женщина? Еще не пришел час Мой».

⁵ Мать Его сказала слугителям: «Что скажет Он вам, то сделайте».

⁶ Было же тут шесть каменных водососов, стоявших *по обыгаю* очищения иудейского, вмещавших по две или по три меры.

⁷ Иисус говорит им: «Наполните сосуды водой». И наполнили их доверху.

⁸ И говорит им: «Теперь почерпните и несите к распорядителю пира». И понесли.

⁹ Когда же распорядитель отведал воды, сделавшейся вином, – а он не знал, откуда *это вино*, знали только слугители, черпавшие воду, – тогда распорядитель зовет жениха

¹⁰ и говорит ему: «Всякий человек по-

дает сперва хорошее вино, а когда напьются, тогда худшее; а ты хорошее вино сберег до сих пор».

¹¹ Так положил Иисус начало чудесам в Кане галилейской и явил славу Свою; и уверовали в Него ученики Его.

¹² После этого пришел Он в Капернаум, Сам и мать Его, и братья Его, и ученики Его; и там пребыли немного дней.

Мф 4:13

Иисус в храме

¹³ Приближалась Пасха иудейская, и Иисус пришел в Иерусалим

Исх 12:1–27; Мф 21:12–13; Мк 11:15–17; Лк 19:45–46

¹⁴ и нашел, что в храме продавали волов, овец и голубей и сидели менялы денег.

¹⁵ И, сделав бич из веревок, выгнал из храма всех, *также* и овец, и волов; и деньги у менял рассыпал, а столы их опрокинул.

¹⁶ И сказал продающим голубей: «Возьмите это отсюда и дом Отца Моего не делайте домом торговли».

¹⁷ При этом ученики Его вспомнили, что написано: «Ревность по дому Твоему снедает Меня».

Пс 68:10

¹⁸ На это иудеи сказали: «Каким знамением докажешь Ты нам, что *имеешь власть* так поступать?»

¹⁹ Иисус сказал им в ответ: «Разрушите храм этот, и Я в три дня воздвигну его».

Мф 26:61; 27:40; Мк 14:58; 15:29

²⁰ На это сказали иудеи: «Этот храм строился сорок шесть лет, и Ты в три дня воздвигнешь его?»

²¹ А Он говорил о храме тела Своего.

²² Когда же воскрес Он из мертвых, то ученики Его вспомнили, что Он говорил это, и поверили Писанию и слову, которое сказал Иисус.

Знание Иисусом геловегеской природы

²³ И когда Он был в Иерусалиме на празднике Пасхи, то многие, видя чудеса, которые Он творил, уверовали во имя Его.

²⁴ Но Сам Иисус не верял Себя им, потому что знал всех

²⁵ и не имел нужды, чтобы кто засвидетельствовал о человеке, ибо Сам знал, что в человеке.

Иисус и Никодим

3 Между фарисеями был некто по имени Никодим, *один* из начальников иудейских.

² Он пришел к Иисусу ночью и сказал Ему: «Равви! Мы знаем, что Ты Учитель, пришедший от Бога, ибо таких чудес, какие Ты творишь, никто не может творить, если не будет с ним Бог».

³ Иисус сказал ему в ответ: «Истинно, истинно говорю тебе: **если кто не родится свыше, не может увидеть Царства Божьего**».

⁴ Никодим говорит Ему: «Как может человек родиться, будучи стар? Неужели может он в другой раз войти в утробу матери своей и родиться?»

⁵ Иисус отвечал: «Истинно, истинно говорю тебе: **если кто не родится от воды и Духа, не может войти в Царство Божие**».

⁶ Рожденное от плоти есть плоть, а рожденное от Духа есть дух.

⁷ Не удивляйся тому, что Я сказал тебе: должно вам родиться свыше.

⁸ Дух дышит где хочет, и голос его слышишь, а не знаешь, откуда приходит и куда уходит. Так бывает со всяким, рожденным от Духа».

⁹ Никодим сказал Ему в ответ: «Как это может быть?»

¹⁰ Иисус отвечал и сказал ему: «Ты учитель Израилев и этого ли не знаешь?»

¹¹ Истинно, истинно говорю тебе: Мы говорим о том, что знаем, и свидетельствуем о том, что видели, а вы свидетельства Нашего не принимаете.

¹² Если Я сказал вам о земном, и вы не верите, как поверите, если буду говорить вам о небесном?»

¹³ Никто не восходил на небо, как только сошедший с небес Сын Человеческий, сущий на небесах.

¹⁴ И как Моисей вознес змею в пустыне, так должен быть вознесен Сын Человеческий,

¹⁵ дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную.

16 Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную.

¹⁷ Ибо не послал Бог Сына Своего в мир, чтобы судить мир, но чтобы мир спасен был через Него.

¹⁸ Верующий в Него не судится, а неверующий уже осужден, потому что не уверовал во имя единородного Сына Божьего.

¹⁹ Суд же состоит в том, что свет пришел в мир; но люди более возлюбили тьму, нежели свет, потому что дела их были злы;

²⁰ ибо всякий, делающий злое, ненавидит свет и не идет к свету, чтобы не обличились дела его, потому что они злы,

²¹ а поступающий по правде идет к свету, дабы явны были дела его, потому что они в Боге сделаны».

Иисус и Иоанн Креститель

²² После этого пришел Иисус с учениками Своими в землю иудейскую и там жил с ними и крестил.

²³ А Иоанн также крестил в Ефоне, близ Салима, потому что там было много воды; и приходили *туда*, и крестились,

²⁴ ибо Иоанн еще не был заключен в темницу.

Мф 14:3; Мк 6:17; Лк 3:19-20

²⁵ Тогда у Иоанновых учеников произошел спор с иудеями об очищении.

²⁶ И пришли к Иоанну, и сказали ему: «Равви! Тот, Который был с тобой при Иордане и о Котором ты свидетельствовал, вот, Он крестит, и все идут к Нему».

²⁷ Иоанн сказал в ответ: «Не может человек ничего принимать *на себя*, если не будет дано ему с неба.

²⁸ Вы сами мне свидетели в том, что я сказал: не я Христос, но я послан пред Ним.

Ин 1:20

²⁹ Имеющий невесту есть жених, а друг жениха, стоящий и внимающий ему, радостью радуется, слыша голос жениха. Эта-то радость моя исполнилась.

30 Ему должно расти, а мне умиляться».

Приходящий с небес

³¹ Приходящий свыше и есть выше всех; а сущий от земли земной и есть и говорит, как сущий от земли. Приходящий с небес выше всех,

³² и что Он видел и слышал, о том и

свидетельствует; и никто не принимает свидетельства Его.

³³Принявший Его свидетельство этим запечатлел, что Бог истинен.

³⁴Ибо Тот, Которого послал Бог, говорит слова Божии, так как **не мерою дает Бог Духа**.

³⁵Отец любит Сына и все дал в руку Его.

Мф 11:27; Лк 10:22

³⁶**Верующий в Сына имеет жизнь вечную, а не верующий в Сына не увидит жизни, но гнев Божий пребывает на нем».**

Иисус и самарянка

4 Когда же узнал Иисус о *дошедшем* до фарисеев слухе, что Он более приобретает учеников и крестит, нежели Иоанн, –

² хотя Сам Иисус не крестил, а ученики Его, –

³ то оставил Иудею и пошел опять в Галилею.

⁴ Надлежало же Ему проходить через Самарию.

⁵ Итак, приходит Он в город самарийский, называемый Сихарь, близ участка земли, данного Иаковом сыну своему Иосифу.

Быт 33:19; Нав 24:32

⁶ Там был колодец Иакова. Иисус, утомившись от пути, сел у колодца. Было около шестого часа.

⁷ Приходит женщина из Самарии почерпнуть воды. Иисус говорит ей: «Дай Мне пить».

⁸ Ибо ученики Его отлучились в город купить пищи.

⁹ Женщина самарийская говорит Ему: «Как Ты, будучи иудеем, просишь пить у меня, самарянки?» Ибо иудеи с самарянами не сообщаются.

Езд 4:1–5; Неем 4:1–2

¹⁰ Иисус сказал ей в ответ: «Если бы ты знала дар Божий и Кто говорит тебе: „Дай Мне пить“, то ты сама просила бы у Него, и Он дал бы тебе воду живую».

¹¹ Женщина говорит Ему: «Господин! Тебе и почерпнуть нечем, а колодец глубокий; откуда же у Тебя вода живая?»

¹² Неужели Ты больше отца нашего Иакова, который дал нам этот колодец, и сам из него пил, и дети его, и скот его?»

¹³ Иисус сказал ей в ответ: «Всякий, пьющий воду эту, возжаждет опять,

¹⁴ а кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек; но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную».

¹⁵ Женщина говорит Ему: «Господин! Дай мне этой воды, чтобы мне не иметь жажды и не приходиться сюда черпать».

¹⁶ Иисус говорит ей: «Пойди позови мужа твоего и приходи сюда».

¹⁷ Женщина сказала в ответ: «У меня нет мужа». Иисус говорит ей: «Правду ты сказала, что у тебя нет мужа,

¹⁸ ибо у тебя было пять мужей, и тот, которого ныне имеешь, не муж тебе; это справедливо ты сказала».

¹⁹ Женщина говорит Ему: «Господин! Вижу, что Ты пророк.

²⁰ Отцы наши поклонялись на этой горе, а вы говорите, что место, где должно поклоняться, находится в Иерусалиме».

²¹ Иисус говорит ей: «Поверь Мне, что наступает время, когда и не на горе этой, и не в Иерусалиме будете поклоняться Отцу.

²² Вы не знаете, чему поклоняетесь, а мы знаем, чему поклоняемся, ибо спасение от иудеев.

²³ Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе.

²⁴ **Бог есть Дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине».**

²⁵ Женщина говорит Ему: «Знаю, что придет Мессия, то есть Христос; когда Он придет, то возвестит нам всё».

²⁶ Иисус говорит ей: «Это Я, говорящий с тобою».

²⁷ В это время пришли ученики Его и удивились, что Он разговаривал с женщиной; однако ж ни один не сказал: «Чего Ты требуешь?» или «О чем говоришь с ней?»

²⁸ Тогда женщина оставила водонос свой, и пошла в город, и говорит людям:

²⁹ «Пойдите, посмотрите Человека, Который сказал мне все, что я сделала: не Он ли Христос?»

³⁰ Они вышли из города и пошли к Нему.

³¹ Между тем ученики просили Его, говоря: «Равви! Ешь».

³² Но Он сказал им: «У Меня есть пища, которой вы не знаете».

³³ Поэтому ученики говорили между собой: «Разве кто принес Ему есть?»

³⁴ Иисус говорит им: «Моя пища – творить волю Пославшего Меня и совершить дело Его».

³⁵ Не говорите ли вы, что еще четыре месяца – и наступит жатва? А Я говорю вам: возведите очи ваши и посмотрите на нивы, как они побелели и поспели к жатве.

³⁶ Жнущий получает награду и собирает плод в жизнь вечную, так что и сеющий, и жнущий вместе радоваться будут,

³⁷ ибо в этом случае справедливо изречение: „Один сеет, а другой жнет“.

³⁸ Я послал вас жать то, над чем вы не трудились, – другие трудились, а вы вошли в труд их».

³⁹ И многие самаряне из города того уверовали в Него по слову женщины, свидетельствовавшей, что Он сказал ей все, что она сделала.

⁴⁰ И потому, когда пришли к Нему самаряне, то просили Его побыть у них; и Он пробыл там два дня.

⁴¹ И еще большее число уверовало по Его слову.

⁴² А женщине той говорили: «Уже не по твоим речам веруем, ибо сами слышали и узнали, что **Он истинно Спаситель мира, Христос**».

Исцеление сына царедворца

⁴³ По прошествии же двух дней Он вышел оттуда и пошел в Галилею,

⁴⁴ ибо Сам Иисус свидетельствовал, что пророк не имеет чести в своем отечестве. Мф 13:57; Мк 6:4; Лк 4:24

⁴⁵ Когда пришел Он в Галилею, то галилеяне приняли Его, видев все, что Он сделал в Иерусалиме в праздник, – ибо и они ходили на праздник. Ин 2:23

⁴⁶ Итак, Иисус опять пришел в Кану галилейскую, где претворил воду в вино. В Капернауме был некоторый царедворец, у которого сын был болен. Ин 2:1–11

⁴⁷ Он, услышав, что Иисус пришел из Иудеи в Галилею, пришел к Нему и

просил Его прийти и исцелить сына его, который был при смерти.

⁴⁸ Иисус сказал ему: «Вы не уверуете, если не увидите знамений и чудес».

⁴⁹ Царедворец говорит Ему: «Господи! Приди, пока не умер сын мой».

⁵⁰ Иисус говорит ему: «Пойди, сын твой здоров». Он поверил слову, которое сказал ему Иисус, и пошел.

⁵¹ На дороге встретили его слуги его и сказали: «Сын твой здоров».

⁵² Он спросил у них: «В котором часу стало ему легче?» Ему сказали: «Вчера в седьмом часу горячка оставила его».

⁵³ Из этого отец узнал, что это был тот час, в который Иисус сказал ему: «Сын твой здоров», – и уверовал сам и весь дом его.

⁵⁴ Это второе чудо сотворил Иисус, возвратившись из Иудеи в Галилею.

Исцеление при купальне Вифезда

5 После этого был праздник иудейский, и пришел Иисус в Иерусалим.

² Есть же в Иерусалиме, у Овечьих ворот, купальня, называемая по-еврейски Вифезда, при которой было пять крытых ходов.

³ В них лежало великое множество больных, слепых, хромым, иссохших, ожидающих движения воды,

⁴ ибо ангел Господен по временам сходил в купальню и возмущал воду, и кто первый входил в нее по возмущению воды, тот выздоравливал, какой бы ни был одержим болезнью.

⁵ Тут был человек, находившийся в болезни тридцать восемь лет.

⁶ Иисус, увидев его лежащего и узнав, что он лежит уже долгое время, говорит ему: «Хочешь ли быть здоров?»

⁷ Больной отвечал Ему: «Так, Господи, но не имею человека, который опустит бы меня в купальню, когда возмутится вода; когда же я прихожу, другой уже сходит прежде меня».

⁸ Иисус говорит ему: «Встань, возьми постель твою и ходи».

⁹ И он тотчас выздоровел, и взял постель свою, и пошел. Было же это в день субботний.

¹⁰ Поэтому иудеи говорили исцеленному: «Сегодня суббота – не должно тебе брать постели». Неем 13:19; Иер 17:21

¹¹ Он отвечал им: «Кто меня исцелил, Тот мне сказал: „Возьми постель твою и ходи“».

¹² Его спросили: «Кто Тот Человек, Который сказал тебе: „Возьми постель твою и ходи“?»

¹³ Исцеленный же не знал, кто Он, ибо Иисус скрылся в народе, бывшем на том месте.

¹⁴ Потом Иисус встретил его в храме и сказал ему: «Вот, ты выздоровел; не грехи больше, чтобы не случилось с тобой чего худшего».

¹⁵ Человек этот пошел и объявил иудеям, что исцеливший его есть Иисус.

¹⁶ И стали иудеи гнать Иисуса, и искали убить Его за то, что Он делал такие дела в субботу.

¹⁷ Иисус же говорил им: «Отец Мой доныне делает, и Я делаю».

¹⁸ И еще более искали убить Его иудеи за то, что Он не только нарушал субботу, но и Отцом Своим называл Бога, деля Себя равным Богу.

Власть Сына

¹⁹ На это Иисус сказал: «Истинно, истинно говорю вам: Сын ничего не может творить Сам от Себя, если не увидит Отца творящего, ибо, что творит Он, то и Сын творит также.

²⁰ Ибо Отец любит Сына и показывает Ему все, что творит Сам; и покажет Ему дела больше этих, так что вы удивитесь.

²¹ Ибо, как Отец воскрешает мертвых и оживляет, так и Сын оживляет кого хочет.

²² Ибо Отец и не судит никого, но весь суд отдал Сыну,

²³ дабы все чтили Сына, как чтут Отца. Кто не чтит Сына, тот не чтит и Отца, пославшего Его.

²⁴ Истинно, истинно говорю вам: **слышающий слово Мое и верующий в Пославшего Меня имеет жизнь вечную и на суд не приходит, но перешел от смерти в жизнь.**

²⁵ Истинно, истинно говорю вам: наступает время, и настало уже, когда мертвые услышат глас Сына Божьего и, услышав, оживут.

²⁶ Ибо, как Отец имеет жизнь в Самом Себе, так и Сыну дал иметь жизнь в Самом Себе.

²⁷ И дал Ему власть производить и суд, потому что Он есть Сын Человеческий.

²⁸ Не дивитесь этому, **ибо наступает время, в которое все, находящиеся в могилах, услышат глас Сына Божьего**

²⁹ **и выйдут: творившие добро – в воскресение жизни, а делавшие зло – в воскресение осуждения.** Дан 12:2

Свидетельства об Иисусе

³⁰ Я ничего не могу творить Сам от Себя. Как слышу, так и сужу; и суд Мой праведен, ибо не ишу Моей воли, но воли пославшего Меня Отца.

³¹ Если Я свидетельствую Сам о Себе, то свидетельство Мое не истинно.

³² Есть Другой, свидетельствующий обо Мне; и Я знаю, что истинно то свидетельство, которым Он свидетельствует обо Мне.

³³ Вы посылали к Иоанну, и он засвидетельствовал об истине.

Ин 1:19–27; 3:27–30

³⁴ Впрочем, Я не от человека принимаю свидетельство, но говорю это для того, чтобы вы спаслись.

³⁵ Он был светильник, горящий и светящий; а вы хотели малое время порадоваться при свете его.

³⁶ Я же имею свидетельство больше Иоаннова; ибо дела, которые Отец дал Мне совершить, самые дела эти. Мною творимые, свидетельствуют обо Мне, что Отец послал Меня.

³⁷ И пославший Меня Отец Сам засвидетельствовал обо Мне. А вы ни голоса Его никогда не слышали, ни лица Его не видели; Мф 3:17; Мк 1:11; Лк 3:22

³⁸ и не имеете слова Его, пребывающего в вас, потому что вы не веруете Тому, Которого Он послал.

³⁹ Исследуйте Писания, ибо вы думаете через них иметь жизнь вечную; а они свидетельствуют обо Мне.

⁴⁰ Но вы не хотите прийти ко Мне, чтобы иметь жизнь.

⁴¹ Не принимаю славы от людей,

⁴² но знаю вас: вы не имеете в себе любви к Богу.

⁴³ Я пришел во имя Отца Моего – и не принимаете Меня; а если иной придет во имя свое, его примете.

44 Как вы можете верить, когда друг от друга принимаете славу, а славы, которая от единого Бога, не ищите?

⁴⁵ Не думайте, что Я буду обвинять вас пред Отцом, – есть на вас обвинитель Моисей, на которого вы уповаете.

⁴⁶ Ибо если бы вы верили Моисею, то поверили бы и Мне, потому что он писал обо Мне.

⁴⁷ Если же его писаниям не верите, как поверите Моим словам?»

Насыщение пяти тысяч

6 После этого пошел Иисус на ту сторону моря Галилейского, в окрестности Тивериады.

² За Ним последовало множество народа, потому что видели чудеса, которые Он творил над большими.

³ Иисус взшел на гору и там сидел с учениками Своими.

⁴ Приближалась же Пасха, праздник иудейский.

⁵ Иисус, возведя очи и увидев, что множество народа идет к Нему, говорит Филиппу: «Где нам купить хлебов, чтобы их накормить?»

Мф 14:15–21; Мк 6:34–44; Лк 9:12–17

⁶ Говорил же это, испытывая его, ибо Сам знал, что хотел сделать.

⁷ Филипп отвечал Ему: «Им на двести динариев не довольно будет хлеба, чтобы каждому из них досталось хоть немного».

⁸ Один из учеников Его, Андрей, брат Симона Петра, говорит Ему:

⁹ «Здесь есть у одного мальчика пять хлебов ячменных и две рыбы; но что это для такого множества?»

¹⁰ Иисус сказал: «Велите им возлечь». Было же на том месте много травы. Итак, возлегли люди числом около пяти тысяч.

¹¹ Иисус, взяв хлебы и воздав благодарение, раздал ученикам, а ученики – возлежавшим, также и рыбы, сколько кто хотел.

¹² И когда насытились, то сказал ученикам Своим: «Соберите оставшиеся куски, чтобы ничего не пропало».

¹³ И собрали, и наполнили двенадцать коробов кусками от пяти ячменных хлебов, оставшимися у тех, которые ели.

¹⁴ Тогда люди, видевшие чудо, сотворенное Иисусом, сказали: «Это истинно Тот Пророк, Которому должно прийти в мир».

¹⁵ Иисус же, узнав, что хотят прийти, взять Его и сделать царем, опять удалился на гору один.

Хождение Иисуса по воде

¹⁶ Когда же настал вечер, то ученики Его сошли к морю Мф 14:22–33; Мк 6:45–51

¹⁷ и, войдя в лодку, отправились на ту сторону моря, в Капернаум. Становилось темно, а Иисус не приходил к ним.

¹⁸ Дул сильный ветер, и море волновалось.

¹⁹ Проплыв около двадцати пяти или тридцати стадий, они увидели Иисуса, идущего по морю и приближающегося к лодке, и испугались.

²⁰ Но Он сказал им: «Это Я; не бойтесь».

²¹ Они хотели принять Его в лодку; и тотчас лодка пристала к берегу, к которому плыли.

Народ ищет Иисуса

²² На другой день народ, стоявший по ту сторону моря, видел, что там, кроме одной лодки, в которую вошли ученики Его, иной не было и что Иисус не входил в лодку с учениками Своими, а отплыли одни ученики Его.

²³ Между тем пришли из Тивериады другие лодки близко к тому месту, где ели хлеб по благословию Господнем.

²⁴ Итак, когда народ увидел, что тут нет Иисуса, ни учеников Его, то вошли в лодки и приплыли в Капернаум, ища Иисуса.

Иисус – хлеб жизни

²⁵ И, найдя Его на той стороне моря, сказали Ему: «Равви! Когда Ты сюда пришел?»

²⁶ Иисус сказал им в ответ: «Истинно, истинно говорю вам: вы ищите Меня не потому, что видели чудеса, но потому, что ели хлеб и насытились».

²⁷ Старайтесь не о пище тленной, но о пище, пребывающей в жизнь вечную, которую даст вам Сын Человеческий, ибо на Нем положил печать Свою Отец, Бог».

²⁸ Итак, сказали Ему: «Что нам делать, чтобы творить дела Божии?»

²⁹ Иисус сказал им в ответ: **«Вот дело Божие: чтобы вы веровали в Того, Кого Он послал».**

³⁰ На это сказали Ему: «Какое же Ты дашь знамение, чтобы мы увидели и поверили Тебе? Что Ты сделаешь?»

³¹ Отцы наши ели манну в пустыне, как написано: „Хлеб с неба дал им есть“».

Исх 16:4,15; Пс 77:24

³² Иисус же сказал им: «Истинно, истинно говорю вам: не Моисей дал вам хлеб с неба, а Отец Мой дает вам истинный хлеб с небес.

³³ Ибо хлеб Божий есть Тот, Который сходит с небес и дает жизнь миру».

³⁴ На это сказали Ему: «Господи! Подай нам всегда такой хлеб».

³⁵ Иисус же сказал им: **«Я – хлеб жизни; приходящий ко Мне не будет алкать, и верующий в Меня не будет жаждать никогда».**

³⁶ Но Я сказал вам, что вы и видели Меня, и не веруете.

³⁷ Все, что дает Мне Отец, ко Мне придет; и **приходящего ко Мне не изгоню вон,**

³⁸ ибо Я сошел с небес не для того, чтобы творить волю Мою, но волю пославшего Меня Отца.

³⁹ Воля же пославшего Меня Отца есть та, чтобы из того, что Он Мне дал, ничего не погубить, но всё то воскресить в последний день.

⁴⁰ Воля Пославшего Меня есть та, чтобы всякий, видящий Сына и верующий в Него, имел жизнь вечную; и Я воскрешу его в последний день».

⁴¹ Возроптали на Него иудеи за то, что Он сказал: «Я – хлеб, сошедший с небес».

⁴² И говорили: «Не Иисус ли это, сын Иосифа, Которого отца и мать мы знаем? Как же говорит Он: „Я сошел с небес“?»

⁴³ Иисус сказал им в ответ: «Не ропщите между собой.

⁴⁴ Никто не может прийти ко Мне, если не привлечет его Отец, пославший Меня; и Я воскрешу его в последний день.

⁴⁵ У пророков написано: „И будут все научены Богом“. Всякий, слышавший

от Отца и научившийся, приходит ко Мне.

Ис 54:13

⁴⁶ Это не то, чтобы кто видел Отца, кроме Того, Кто есть от Бога, – Он видел Отца.

⁴⁷ Истинно, истинно говорю вам: **верующий в Меня имеет жизнь вечную.**

⁴⁸ Я – хлеб жизни.

⁴⁹ Отцы ваши ели манну в пустыне и умерли.

⁵⁰ Хлеб же, сходящий с небес, таков, что едящий его не умрет.

⁵¹ Я – хлеб живой, сошедший с небес; едящий хлеб этот будет жить вовек; хлеб же, который Я дам, есть плоть Моя, которую Я отдам за жизнь мира».

⁵² Тогда иудеи стали спорить между собой, говоря: «Как Он может дать нам есть плоть Свою?»

⁵³ Иисус же сказал им: «Истинно, истинно говорю вам: если не будете есть плоть Сына Человеческого и пить кровь Его, то не будете иметь в себе жизни.

⁵⁴ Едящий Мою плоть и пьющий Мою кровь имеет жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день.

⁵⁵ Ибо плоть Моя истинно есть пища и кровь Моя истинно есть питье.

⁵⁶ Едящий Мою плоть и пьющий Мою кровь пребывает во Мне, и Я в нем.

⁵⁷ Как послал Меня живой Отец и Я живу Отцом, *так* и едящий Меня жить будет Мною.

⁵⁸ Этот-то есть хлеб, спешший с небес. Не так, как отцы ваши ели манну и умерли; едящий хлеб этот жить будет вовек».

⁵⁹ Это говорил Он в синагоге, уча в Капернауме.

Слова жизни ветной

⁶⁰ Многие из учеников Его, слыша то, говорили: «Какие странные слова! Кто может это слушать?»

⁶¹ Но Иисус, зная в Себе, что ученики Его ропщут на то, сказал им: «Это ли соблазняет вас?»

⁶² Что, если увидите Сына Человеческого, восходящего *туда*, где был прежде?

⁶³ Дух животворит; плоть не приносит никакой пользы. Слова, которые говорю Я вам, – дух и жизнь.

⁶⁴ Но есть из вас некоторые неверую-

щие». Ибо Иисус от начала знал, кто неверующие и кто предаст Его.

⁶⁵И сказал: «Для того-то и говорил Я вам, что никто не может прийти ко Мне, если то не дано будет ему от Отца Моего».

⁶⁶С этого времени многие из учеников Его отошли от Него и уже не ходили с Ним.

⁶⁷Тогда Иисус сказал двенадцати: «Не хотите ли и вы отойти?»

⁶⁸Симон Петр отвечал Ему: **«Господи! К кому нам идти? Ты имеешь слова вечной жизни; Мф 16:16; Мк 8:29; Лк 9:20**
⁶⁹и мы уверовали и познали, что Ты Христос, Сын Бога живого».

⁷⁰Иисус отвечал им: «Не двенадцать ли вас избрал Я? Но один из вас дьявол».

⁷¹Это говорил Он об Иуде Симонове Искариоте, ибо этот хотел предать Его, будучи одним из двенадцати.

Иисус и Его братья

7 После этого Иисус ходил по Галилее, ибо по Иудее не хотел ходить, потому что иудеи искали убить Его.

²Приближался праздник иудейский – поставление кущей. Лев 23:34; Втор 16:13

³Тогда братья Его сказали Ему: «Выйди отсюда и пойдти в Иудею, чтобы и ученики Твои видели дела, которые Ты делаешь».

⁴Ибо никто не делает чего-либо втайне, ища сам быть известным. Если Ты творишь такие дела, то яви Себя миру».

⁵Ибо и братья Его не веровали в Него.

⁶На это Иисус сказал им: «Мое время еще не настало, а для вас всегда время».

⁷Вас мир не может ненавидеть, а Меня ненавидит, потому что Я свидетельствую о нем, что дела его злы.

⁸Вы пойдти на праздник этот, а Я не пойду на этот праздник, потому что Мое время еще не исполнилось».

⁹Сказав им это, остался в Галилее.

Иисус на празднике кущей

¹⁰Но когда пошли братья Его, тогда и Он пошел на праздник – не явно, а как бы тайно.

¹¹Иудеи же искали Его на празднике и говорили: «Где Он?»

¹²И много толков было о Нем в народе: одни говорили, что Он добр; а другие говорили – нет, но обольщает народ.

¹³Впрочем, никто не говорил о Нем явно, боясь иудеев.

¹⁴Но в половине уже праздника вошел Иисус в храм и учил.

¹⁵И дивились иудеи, говоря: «Как Он знает Писания, не учившись?»

¹⁶Иисус, отвечая им, сказал: **«Мое учение – не Мое, но Пославшего Меня;**

¹⁷кто хочет творить волю Его, тот узнает об этом учении, от Бога ли оно, или Я Сам от Себя говорю».

¹⁸Говорящий сам от себя ищет славы себе; а Кто ищет славы Пославшему Его, Тот истинен и нет неправды в Нем.

¹⁹Не дал ли вам Моисей закон? И никто из вас не поступает по закону. За что ищите убить Меня?»

²⁰Народ сказал в ответ: «Не бес ли в Тебе? Кто ищет убить Тебя?»

²¹Иисус, продолжая речь, сказал им: «Одно дело сделал Я, и все вы дивитесь».

²²Моисей дал вам обрезание (хотя оно не от Моисея, но от отцов), и в субботу вы обрезываете человека.

Быт 17:10; Лев 12:3

²³Если в субботу принимает человек обрезание, чтобы не был нарушен закон Моисеев, на Меня ли негодуете за то, что Я всего человека исцелил в субботу? Ин 5:9

²⁴Не судите по наружности, но судите судом праведным».

Он ли Христос?

²⁵Тут некоторые из иерусалимлян говорили: «Не Тот ли это, Которого ищут убить?»

²⁶Вот, Он говорит явно, и ничего не говорят Ему. Не удостоверились ли начальники, что Он подлинно Христос?

²⁷Но мы знаем Его, откуда Он; когда же придет Христос, никто не будет знать, откуда Он».

²⁸Тогда Иисус возгласил в храме, уча и говоря: «И знаете Меня, и знаете, откуда Я; и Я пришел не Сам от Себя, но истинен Пославший Меня, Которого вы не знаете».

²⁹ Я знаю Его, потому что Я от Него, и Он послал Меня».

³⁰ И искали схватить Его, но никто не наложил на Него руку, потому что еще не пришел час Его.

³¹ Многие же из народа уверовали в Него и говорили: «Когда придет Христос, неужели сотворит больше знамений, нежели сколько Сей сотворил?»

³² Услышали фарисеи такие толки о Нем в народе, и послали фарисеи и первосвященники служителей схватить Его.

³³ Иисус же сказал им: «Еще недолго быть Мне с вами и пойду к Пославшему Меня;

³⁴ будете искать Меня и не найдете; и где буду Я, *туда* вы не можете прийти».

³⁵ При этом иудеи говорили между собой: «Куда Он хочет идти, так что мы не найдем Его? Не хочет ли Он идти в эллинское рассеяние и учить эллинов?»

³⁶ Что значат эти слова, которые Он сказал: „Будете искать Меня и не найдете; и где буду Я, *туда* вы не можете прийти“?»

Реки воды живой

³⁷ В последний же великий день праздника стоял Иисус и возгласил, говоря: «**Кто жаждет, иди ко Мне и пей.**

Лев 23:36

Кто верует в Меня, у того, как сказано в Писании, из чрева потекут реки воды живой». Иез 47:1; Зах 14:8

³⁹ Это сказал Он о Духе, Которого имели принять верующие в Него, ибо еще не было на них Духа Святого, потому что Иисус еще не был прославлен.

Разделение в народе

⁴⁰ Многие из народа, услышав эти слова, говорили: «Он точно пророк».

⁴¹ Другие говорили: «Это Христос». А иные говорили: «Разве из Галилеи Христос придет?»

⁴² Не сказано ли в Писании, что Христос придет от семени Давидова и из Вифлеема, из того места, откуда был Давид?» 2 Цар 7:12; Мих 5:2

⁴³ Итак, произошла о Нем распря в народе.

⁴⁴ Некоторые из них хотели схватить Его, но никто не наложил на Него рук.

Неверие иудейских нагельников

⁴⁵ Итак, служители возвратились к первосвященникам и фарисеям, и эти сказали им: «Почему вы не привели Его?»

⁴⁶ Служители отвечали: «Никогда человек не говорил так, как Сей Человек».

⁴⁷ Фарисеи сказали им: «Неужели и вы прельстились?»

⁴⁸ Уверовал ли в Него кто из начальников или из фарисеев?

⁴⁹ Но этот народ невежда в законе, проклят он».

⁵⁰ Никодим, приходивший к Нему ночью, будучи один из них, говорит им: Ин 3:1–2

⁵¹ «Судит ли закон наш человека, если прежде не выслушают его и не узнают, что он делает?»

⁵² На это сказал ему: «И ты не из Галилеи ли? Рассмотрим и увидишь, что из Галилеи не приходит пророк».

⁵³ И разошлись все по домам.

Женщина, взятая в прелюбодеянии

8 Иисус же пошел на гору Елеонскую. ² А утром опять пришел в храм, и весь народ шел к Нему. Он сел и учил их.

³ Тут книжники и фарисеи привели к Нему женщину, взятую в прелюбодеянии, и, поставив ее посередине,

⁴ сказали Ему: «Учитель! Эта женщина взята в прелюбодеянии,

⁵ а Моисей в законе заповедал нам побивать таких камнями. Ты что скажешь?» Лев 20:10; Втор 22:22–24

⁶ Говорили же это, искушая Его, чтобы найти что-нибудь к обвинению Его. Но Иисус, наклонившись низко, писал перстом на земле, не обращая на них внимания.

⁷ Когда же продолжали спрашивать Его, Он, склонившись, сказал им: «**Кто из вас без греха, первый брось в нее камень**».

⁸ И опять, наклонившись низко, писал на земле.

⁹ Они же, услышав *это* и будучи обличаемы совестью, стали уходить один за другим, начиная от старших до последнего; и остался один Иисус и женщина, стоящая посередине.

¹⁰ Иисус, восклонившись и не видя никого, кроме женщины, сказал ей: «Женщина! Где твои обвинители? Никто не осудил тебя?»

¹¹ Она отвечала: «Никто, Господи». Иисус сказал ей: «И Я не осуждаю тебя; иди и впредь не греши».

Иисус – свет миру

¹² Опять говорил Иисус к народу и сказал им: «**Я – свет миру; кто последует за Мною, тот не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни.**

Мф 5:14; Ин 9:5

¹³ Тогда фарисеи сказали Ему: «Ты Сам о Себе свидетельствуешь, свидетельство Твое не истинно». Ин 5:31

¹⁴ Иисус сказал им в ответ: «Если Я и Сам о Себе свидетельствую, свидетельство Мое истинно; потому что Я знаю, откуда пришел и куда иду; а вы не знаете, откуда Я и куда иду».

¹⁵ Вы судите по плоти; Я не сужу никого.

¹⁶ А если и сужу Я, то суд Мой истинен, потому что Я не один, но Я и Отец, пославший Меня.

¹⁷ А и в законе вашем написано, что свидетельство двух человек истинно.

Втор 19:15

¹⁸ Я Сам свидетельствую о Себе, и свидетельствует обо Мне Отец, пославший Меня».

¹⁹ Тогда сказали Ему: «Где Твой Отец?» Иисус отвечал: «Вы не знаете ни Меня, ни Отца Моего; если бы вы знали Меня, то знали бы и Отца Моего».

²⁰ Эти слова говорил Иисус у сокровищницы, когда учил в храме; и никто не взял Его, потому что еще не пришел час Его.

*«Куда Я иду,
туда вы не можете прийти»*

²¹ Опять сказал им Иисус: «Я отхожу, и будете искать Меня, и умрете во грехе вашем. Куда Я иду, туда вы не можете прийти».

²² Тут иудеи говорили: «Неужели Он убьет Сам Себя, что говорит: „Куда Я иду, вы не можете прийти“?»

²³ Он сказал им: «Вы от нижних, Я от вышних; вы от мира сего, Я не от сего мира».

²⁴ Потому Я и сказал вам, что вы умрете во грехах ваших; ибо если не уверуете, что это Я, то умрете во грехах ваших».

²⁵ Тогда сказали Ему: «Кто же Ты?» Иисус сказал им: «От начала Сущий, как и говорю вам».

²⁶ Много имею говорить и судить о вас; но Пославший Меня истинен, и что Я слышал от Него, то и говорю миру».

²⁷ Не поняли, что Он говорил им об Отце.

²⁸ Итак, Иисус сказал им: «Когда вознесете Сына Человеческого, тогда узнаете, что это Я и что ничего не делаю от Себя, но как научил Меня Отец Мой, так и говорю».

²⁹ Пославший Меня – со Мной; Отец не оставил Меня одного, ибо Я всегда делаю то, что Ему угодно».

³⁰ Когда Он говорил это, многие уверовали в Него.

Свободные и рабы

³¹ Тогда сказал Иисус к уверовавшим в Него иудеям: «**Если пребудете в слове Моём, то вы истинно Мои ученики,**

³² и познаете истину, и истина делает вас свободными».

³³ Ему отвечали: «Мы семя Авраамово и не были рабами никому никогда; как же Ты говоришь: „Сделаетесь свободными“?» Мф 3:9; Лк 3:8

³⁴ Иисус отвечал им: «Истинно говорю вам: всякий, делающий грех, раб греха».

³⁵ Но раб не пребывает в доме вечно; сын пребывает вечно».

³⁶ Итак, если Сын освободит вас, то истинно свободны будете».

³⁷ Знаю, что вы семя Авраамово; однако ищите убить Меня, потому что слово Мое не вмещается в вас».

³⁸ Я говорю то, что видел у Отца Моего; а вы делаете то, что видели у отца вашего».

³⁹ Сказали Ему в ответ: «Отец наш – Авраам». Иисус сказал им: «Если бы вы были дети Авраамовы, то дела Авраама делали бы». Мф 3:9

⁴⁰ А теперь ищите убить Меня, Человека, сказавшего вам истину, которую слышал от Бога. Авраам этого не делал».

⁴¹ Вы делаете дела отца вашего». На

это сказали Ему: «Мы не от любодения рождены; одного Отца имеем – Бога».

⁴² Иисус сказал им: «Если бы Бог был Отцом вашим, то вы любили бы Меня, потому что Я от Бога исшел и пришел; ибо Я не Сам от Себя пришел, но Он послал Меня.

⁴³ Почему вы не понимаете речи Моей? Потому что не можете слышать слова Моего.

⁴⁴ Ваш отец – дьявол, и вы хотите исполнять похоти отца вашего. Он был человекоубийца от начала и не устоял в истине, ибо нет в нем истины. Когда говорит он ложь, говорит свое, ибо он лжец и отец лжи.

⁴⁵ А как Я истину говорю, то не верите Мне.

⁴⁶ Кто из вас обличит Меня в неправде? Если же Я говорю истину, почему вы не верите Мне?

⁴⁷ Кто от Бога, тот слушает слова Божии. Вы потому не слушаете, что вы не от Бога».

Иисус об Аврааме

⁴⁸ На это иудеи отвечали и сказали Ему: «Не правду ли мы говорим, что Ты самарянин и что бес в Тебе?»

⁴⁹ Иисус отвечал: «Во Мне беса нет, но Я чтю Отца Моего, а вы бесчестите Меня.

⁵⁰ Впрочем, Я не ишу Моей славы. Есть Ищущий и Судящий.

⁵¹ Истинно, истинно говорю вам: **кто соблюдет слово Мое, тот не увидит смерти вовек**».

⁵² Иудеи сказали Ему: «Теперь узнали мы, что бес в Тебе. Авраам умер и пророки, а Ты говоришь: „Кто соблюдет слово Мое, тот не вкусит смерти вовек“.

⁵³ Неужели Ты больше отца нашего Авраама, который умер? И пророки умерли. Кем Ты Себя делаешь?»

⁵⁴ Иисус отвечал: «Если Я Сам Себя славлю, то слава Моя – ничто. Меня прославляет Отец Мой, о Котором вы говорите, что Он Бог ваш.

⁵⁵ И вы не познали Его, а Я знаю Его; и если скажу, что не знаю Его, то буду подобный вам лжец. Но Я знаю Его и соблюдаю слово Его.

⁵⁶ Авраам, отец ваш, рад был увидеть день Мой – и увидел, и возрадовался».

⁵⁷ На это сказали Ему иудеи: «Тебе

нет еще пятидесяти лет – и Ты видел Авраама?»

⁵⁸ Иисус сказал им: **«Истинно, истинно говорю вам: прежде, нежели был Авраам, Я есмь»**.

⁵⁹ Тогда взяли камни, чтобы бросить в Него; но Иисус скрылся и вышел из храма, пройдя посреди них, и пошел далее.

Исцеление слепорожденного

9 И, проходя, увидел человека, слепого от рождения.

² Ученики Его спросили у Него: «Равви! Кто согрешил: он или родители его, что родился слепым?»

³ Иисус отвечал: «Не согрешил ни он, ни родители его, но *это для того*, чтобы на нем явились дела Божии.

⁴ Мне должно делать дела Пославшего Меня, доколе день; приходит ночь, когда никто не может делать.

⁵ Доколе Я в мире, Я – свет миру».

Мф 5:14; Ин 8:12

⁶ Сказав это, Он плюнул на землю, сделал брение из плюновения и помазал брением глаза слепому

⁷ и сказал ему: «Пойди, умойся в купальне Силоам (что означает „посланный“»). Он пошел, и умылся, и пришел зрячим.

⁸ Тут соседи и видевшие прежде, что он был слеп, говорили: «Не тот ли это, который сидел и просил милостыню?»

⁹ Иные говорили: «Это он», а иные: «Похож на него». Он же говорил: «Это я».

¹⁰ Тогда спрашивали у него: «Как открылись у тебя глаза?»

¹¹ Он сказал в ответ: «Человек, называемый Иисус, сделал брение, помазал глаза мои и сказал мне: „Пойди в купальню Силоам и умойся“. Я пошел, умылся и прозрел».

¹² Тогда сказали ему: «Где Он?» Он отвечал: «Не знаю».

Фарисеи расследуют исцеление

¹³ Повели этого бывшего слепца к фарисеям.

¹⁴ А была суббота, когда Иисус сделал брение и отверз ему очи.

¹⁵ Спросили его также и фарисеи, как

он прозрел. Он сказал им: «Брение положил Он на мои глаза, и я умылся, и вижу».

¹⁶Тогда некоторые из фарисеев говорили: «Не от Бога Сей Человек, потому что не хранит субботы». Другие говорили: «Как может человек грешный творить такие чудеса?» И была между ними распря.

¹⁷Опять говорят слепому: «Ты что скажешь о Нем, потому что Он отверз тебе очи?» Он сказал: «Это пророк».

¹⁸Тогда иудеи не поверили, что он был слеп и прозрел, доколе не призвали родителей этого прозревшего

¹⁹и спросили их: «Это ли сын ваш, о котором вы говорите, что родился слепым? Как же он теперь видит?»

²⁰Родители его сказали им в ответ: «Мы знаем, что это сын наш и что он родился слепым,

²¹а как теперь видит, не знаем, или кто отверз ему очи, мы не знаем. Сам в совершенных летах, самого спросите; пусть сам о себе скажет».

²²Так отвечали родители его, потому что боялись иудеев; ибо иудеи сговорились уже, чтобы, кто признает Его за Христа, того отлучать от синагоги.

²³Поэтому-то родители его и сказали: «Он в совершенных летах, самого спросите».

²⁴Итак, вторично призвали человека, который был слеп, и сказали ему: «Воздай славу Богу; мы знаем, что Человек Тот грешник».

²⁵Он сказал им в ответ: «Грешник ли Он, не знаю; одно знаю, что я был слеп, а теперь вижу».

²⁶Снова спросили его: «Что сделал Он с тобой? Как отверз твои очи?»

²⁷Отвечал им: «Я уже сказал вам, и вы не слушали. Что еще хотите слышать? Или и вы хотите сделаться Его учениками?»

²⁸Они же укорили его и сказали: «Ты ученик Его, а мы Моисеевы ученики.

²⁹Мы знаем, что с Моисеем говорил Бог; Сего же не знаем, откуда Он».

³⁰Человек *прозревший* сказал им в ответ: «Это и удивительно, что вы не знаете, откуда Он, а Он отверз мне очи.

³¹Но мы знаем, что грешников Бог не

слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает.

³²От века не слыхано, чтобы кто отверз очи слепорожденному.

³³Если бы Он не был от Бога, не мог бы творить ничего».

³⁴Сказали ему в ответ: «Во грехах ты весь родился, и ты ли нас учишь?» И выгнали его вон.

Духовная слепота

³⁵Иисус, услышав, что выгнали его вон, и найдя его, сказал ему: «Ты веруешь ли в Сына Божьего?»

³⁶Он отвечал и сказал: «А кто Он, Господи, чтобы мне веровать в Него?»

³⁷Иисус сказал ему: «И видел ты Его, и Он говорит с тобой».

³⁸Он же сказал: «Верую, Господи!» И поклонился Ему.

³⁹И сказал Иисус: «На суд пришел Я в мир этот, чтобы невидящие видели, а видящие стали слепы».

⁴⁰Услышав это, некоторые из фарисеев, бывших с Ним, сказали Ему: «Неужели и мы слепы?»

⁴¹Иисус сказал им: «Если бы вы были слепы, то не имели бы *на себе* греха; но так как вы говорите, что видите, то грех остается на вас.

Притга о пастыре

10 Истинно, истинно говорю вам: кто не дверью входит во двор овечий, но перелезает иным путем, тот вор и разбойник;

²а входящий дверью – пастырь овцам.

³Ему придверник отворяет, и овцы слушаются голоса его, и он зовет своих овец по имени и выводит их.

⁴И когда выведет своих овец, идет перед ними; а овцы за ним идут, потому что знают голос его.

⁵За чужим же не идут, но бегут от него, потому что не знают чужого голоса».

⁶Эту притчу сказал им Иисус, но они не поняли, что такое Он говорил им.

Иисус – Пастырь добрый

⁷Итак, Иисус сказал им снова: «Истинно, истинно говорю вам, что Я – дверь овцам.

⁸Все, сколько их ни приходило пре-

до Мной, – воры и разбойники; но овцы не послушали их.

9 Я – дверь: кто войдет Мною, тот спасется; и войдет, и выйдет, и пасть найдет.

¹⁰ Вор приходит только для того, чтобы украсть, убить и погубить. Я пришел для того, чтобы имели жизнь, и имели с избытком.

11 Я – Пастырь добрый. Пастырь добрый полагает жизнь свою за овец.

¹² А наемник, не пастырь, которому овцы не свои, видит приходящего волка, и оставляет овец, и бежит; и волк расхищает овец и разгоняет их.

¹³ А наемник бежит, потому что наемник и не заботится об овцах.

14 Я – Пастырь добрый и знаю Моих, и Мои знают Меня.

¹⁵ Как Отец знает Меня, так и Я знаю Отца; и жизнь Мою полагаю за овец.

Мф 11:27; Лк 10:22

¹⁶ Есть у Меня и другие овцы, которые не этого двора, и тех надлежит Мне привести: и они услышат голос Мой, и будет одно стадо и один Пастырь.

¹⁷ Потому любит Меня Отец, что Я отдаю жизнь Мою, чтобы опять принять ее.

¹⁸ Никто не отнимает ее у Меня, но Я Сам отдаю ее. Имею власть отдать ее и власть имею опять принять ее. Эту заповедь получил Я от Отца Моего».

¹⁹ От этих слов опять произошла между иудеями распря.

²⁰ Многие из них говорили: «Он одержим бесом и безумствует. Что слушаете Его?»

²¹ Другие говорили: «Это слова не бесноватого. Может ли бес отверзать очи слепым?»

О Божественности Иисуса

²² Настал же тогда в Иерусалиме праздник обновления, и была зима.

²³ И ходил Иисус в храме, в притворе Соломоновом.

²⁴ Тут иудеи обступили Его и говорили Ему: «Долго ли Тебе держать нас в недоумении? Если Ты Христос, скажи нам прямо».

²⁵ Иисус отвечал им: «Я сказал вам, и не верите; дела, которые творю Я во

имя Отца Моего, они свидетельствуют обо Мне.

²⁶ Но вы не верите, ибо вы не из овец Моих, как Я сказал вам.

27 Овцы Мои слушаются голоса Моего, и Я знаю их, и они идут за Мной.

28 И Я даю им жизнь вечную – и не погибнут вовек, и никто не похитит их из руки Моей.

²⁹ Отец Мой, Который дал Мне их, больше всех; и никто не может похитить их из руки Отца Моего.

30 Я и Отец – одно.

³¹ Тут опять иудеи схватили камни, чтобы побить Его.

³² Иисус отвечал им: «Много добрых дел показал Я вам от Отца Моего; за которое из них хотите побить Меня камнями?»

³³ Иудеи сказали Ему в ответ: «Не за доброе дело хотим побить Тебя камнями, но за богохульство и за то, что Ты, будучи человеком, делаешь Себя Богом».

Лев 24:16

³⁴ Иисус отвечал им: «Не написано ли в законе вашем: „Я сказал: вы боги“? Пс 81:6

³⁵ Если Он назвал богами тех, к которым было слово Божие, – и не может нарушиться Писание, –

³⁶ Тому ли, Которого Отец освятил и послал в мир, вы говорите: „Богохульствуешь“, потому что Я сказал: „Я Сын Божий“?

³⁷ Если Я не творю дел Отца Моего, не верьте Мне;

³⁸ а если творю, то, если не верите Мне, верьте делам Моим, чтобы узнать и поверить, что Отец во Мне и Я в Нем».

³⁹ Тогда опять искали схватить Его, но Он уклонился от рук их

⁴⁰ и пошел опять за Иордан, на то место, где прежде крестил Иоанн, и остался там.

Ин 1:28

⁴¹ Многие пришли к Нему и говорили, что Иоанн не сотворил никакого чуда, но все, что сказал Иоанн о Нем, было истинно.

⁴² И многие там уверовали в Него.

Смерть Лазаря

11 Был болен некто Лазарь из Вифании, из селения, где жили Мария и Марфа, сестра ее.

Лк 10:38–39

²Мария же, брат которой Лазарь был болен, была та, которая помазала Господа миром и отерла ноги Его волосами своими. Ин 12:3

³Сестры послали сказать Ему: «Господи! Вот, кого Ты любишь, болен».

⁴Иисус, услышав то, сказал: «Эта болезнь не к смерти, но к славе Божией, да прославится через нее Сын Божий».

⁵Иисус же любил Марфу, и сестру ее, и Лазаря.

⁶Когда же услышал, что он болен, то пробыл два дня на том месте, где находился.

⁷После этого сказал ученикам: «Пойдем опять в Иудею».

⁸Ученики сказали Ему: «Равви! Давно ли иудеи искали побить Тебя камнями, и Ты опять идешь туда?»

⁹Иисус отвечал: «Не двенадцать ли часов в дне? Кто ходит днем, тот не спотыкается, потому что видит свет мира сего;

¹⁰а кто ходит ночью, спотыкается, потому что нет света с ним».

¹¹Сказав это, говорит им потом: «Лазарь, друг наш, уснул; но Я иду разбудить его».

¹²Ученики Его сказали: «Господи! Если уснул, то выздоровеет».

¹³Иисус говорил о смерти его, а они думали, что Он говорит о сне обыкновенном.

¹⁴Тогда Иисус сказал им прямо: «Лазарь умер;

¹⁵и радуюсь за вас, что Меня не было там, дабы вы уверовали; но пойдем к нему».

¹⁶Тогда Фома, иначе называемый Близнец, сказал ученикам: «Пойдем и мы умрем с Ним».

Иисус – воскресение и жизнь

¹⁷Иисус, придя, нашел, что он уже четыре дня в гробнице.

¹⁸Вифания же была близ Иерусалима, стадиях в пятнадцати;

¹⁹и многие из иудеев пришли к Марфе и Марии утешать их в пезали о брате их.

²⁰Марфа, услышав, что идет Иисус, пошла навстречу Ему; Мария же сидела дома.

²¹Тогда Марфа сказала Иисусу: «Гос-

поди! Если бы Ты был здесь, не умер бы брат мой.

²²Но и теперь знаю: все, чего Ты попросишь у Бога, даст Тебе Бог».

²³Иисус говорит ей: «Воскреснет брат твой».

²⁴Марфа сказала Ему: «Знаю, что воскреснет в воскресение, в последний день».

²⁵Иисус сказал ей: **«Я – воскресение и жизнь; верующий в Меня, если и умрет, оживет.**

²⁶**И всякий, живущий и верующий в Меня, не умрет вовек.** Веришь ли этому?»

²⁷Она говорит Ему: «Так, Господи! Я верую, что Ты Христос, Сын Божий, грядущий в мир».

Иисус оплакивает Лазаря

²⁸Сказав это, пошла и позвала тайно Марию, сестру свою, говоря: «Учитель здесь и зовет тебя».

²⁹Она, как только услышала, поспешно встала и пошла к Нему.

³⁰Иисус еще не входил в селение, но был на том месте, где встретила Его Марфа.

³¹Иудеи, которые были с ней в доме и утешали ее, видя, что Мария поспешно встала и вышла, пошли за ней, полагая, что она пошла к гробнице – плакать там.

³²Мария же, придя туда, где был Иисус, и увидев Его, пала к ногам Его и сказала Ему: «Господи! Если бы Ты был здесь, не умер бы брат мой».

³³Иисус, когда увидел ее плачущую и пришедших с ней иудеев плачущих, Сам восскорбел духом, и взволновался,

³⁴и сказал: «Где вы положили его?» Говорят Ему: «Господи! Пойди и посмотри».

³⁵Иисус прослезился.

³⁶Тогда иудеи говорили: «Смотри, как Он любил его».

³⁷А некоторые из них сказали: «Не мог ли Сей, отверзший очи слепому, сделать, чтобы и этот не умер?»

Воскрешение Лазаря

³⁸Иисус же, опять скорбя внутренне, приходит к гробнице. То была пещера, и камень лежал перед ней.

³⁹ Иисус говорит: «Уберите камень». Сестра умершего, Марфа, говорит Ему: «Господи! Уже смердит, ибо четыре дня, как он умер».

⁴⁰ Иисус говорит ей: «Не сказал ли Я тебе, что, если будешь веровать, увидишь славу Божию?»

⁴¹ Итак, убрали камень *от пещеры*, где лежал умерший. Иисус же возвел очи к небу и сказал: «Отче! Благодарю Тебя, что Ты услышал Меня.

⁴² Я и знал, что Ты всегда услышишь Меня, но сказал *это* для народа, здесь стоящего, чтобы поверили, что Ты послал Меня».

⁴³ Сказав это, Он воззвал громким голосом: «Лазарь! Выходи!»

⁴⁴ И вышел умерший, обвитый по рукам и ногам погребальными пеленами, и лицо его обвязано было платком. Иисус говорит им: «Развяжите его, пусть идет».

Заговор против Иисуса

⁴⁵ Тогда многие из иудеев, пришедших к Марии и видевших, что сотворил Иисус, уверовали в Него.

⁴⁶ А некоторые из них пошли к фарисеям и сказали им, что сделал Иисус.

⁴⁷ Тогда первосвященники и фарисеи собрали совет и говорили: «Что нам делать? Сей Человек много чудес творит.

Мф 26:1–5; Мк 14:1–2; Лк 22:1–2

⁴⁸ Если оставим Его так, то все уверуют в Него, и придут римляне, и овладеют и местом нашим, и народом».

⁴⁹ Один же из них, некто Каиафа, будучи на тот год первосвященником, сказал им: «Вы ничего не знаете,

⁵⁰ и не подумаете, что лучше нам, чтобы один человек умер за людей, нежели чтобы весь народ погиб».

⁵¹ Это же он сказал не от себя, но, будучи на тот год первосвященником, предсказал, что Иисус умрет за народ,

⁵² и не только за народ, но чтобы и рассеянных детей Божиих собрать воедино.

⁵³ С этого дня решили убить Его.

⁵⁴ Поэтому Иисус уже не ходил явно между иудеями, а пошел оттуда в местность близ пустыни, в город, называемый Ефраим, и там оставался с учениками Своими.

⁵⁵ Приближалась Пасха иудейская, и многие из всей страны пришли в Иерусалим перед Пасхой, чтобы очиститься.

⁵⁶ Тогда искали Иисуса и, стоя в храме, говорили друг другу: «Как вы думаете: не придет ли Он на праздник?»

⁵⁷ Первосвященники же и фарисеи дали приказ, что если кто узнает, где Он, то пусть сообщит, чтобы взять Его.

Помазание Иисуса в Вифании

12 За шесть дней до Пасхи пришел Иисус в Вифанию, где был Лазарь умерший, которого Он воскресил из мертвых.

Мк 14:3–9

² Там приготовили Ему вечерю, и Марфа служила, и Лазарь был одним из возлежавших с Ним.

³ Мария же, взяв фунт чистого драгоценного народного мира, помазала ноги Иисуса и отерла волосами своими ноги Его; и дом наполнился благоуханием от мира.

⁴ Тогда один из учеников Его, Иуда Симонов Искарот, который хотел предать Его, сказал:

⁵ «Почему бы не продать это миро за триста динариев и не раздать нищим?»

⁶ Сказал же он это не потому, что заботился о нищих, но потому, что был вором. Он имел *при себе денежный* ящик и брал из того, что туда опускали.

⁷ Иисус же сказал: «Оставьте ее; она сберегла это на день погребения Моего.

⁸ Ибо нищих всегда имеете с собой, а Меня не всегда».

Торп 15:11

Заговор против Лазаря

⁹ Многие из иудеев узнали, что Он там, и пришли не только ради Иисуса, но чтобы видеть и Лазаря, которого Он воскресил из мертвых.

¹⁰ Первосвященники же положили убить и Лазаря,

¹¹ потому что из-за него многие из иудеев приходили и веровали в Иисуса.

Триумфальный вход в Иерусалим

¹² На другой день множество народа, пришедшего на праздник, услышав, что Иисус идет в Иерусалим,

Мф 21:7–11; Мк 11:7–10; Лк 19:35–38

¹³ взяли пальмовые ветви, вышли на встречу Ему и восклицали: «**Осанна! Благословен Грядущий во имя Господне – Царь Израилев!**» Пс 117:25–26

¹⁴ Иисус же, найдя молодого осла, сел на него, как написано:

¹⁵ «Не бойся, дочь Сиона! Вот, Царь твой грядет, сидя на молодом осле».

Зах 9:9

¹⁶ Ученики Его сперва не поняли этого; но когда прославился Иисус, тогда вспомнили, что так было о Нем написано и это сделали Ему.

¹⁷ Народ, бывший с Ним прежде, свидетельствовал, что Он вызвал из гробницы Лазаря и воскресил его из мертвых.

¹⁸ Потому и встретил Его народ, ибо слышал, что Он сотворил это чудо.

¹⁹ Фарисеи же говорили между собой: «Видите ли, что не успеваете ничего? Весь мир идет за Ним».

Эллины ищут Иисуса

²⁰ Из пришедших на поклонение в праздник были некоторые эллины.

²¹ Они подошли к Филиппу, который был из Вифсаиды галилейской, и просили его, говоря: «Господин! Нам хочется видеть Иисуса».

²² Филипп идет и говорит о том Андрею; и потом Андрей и Филипп говорят о том Иисусу.

²³ Иисус же сказал им в ответ: «Пришел час прославиться Сыну Человеческому».

²⁴ Истинно, истинно говорю вам: **если пшеничное зерно, упав в землю, не умрет, то останется одно; а если умрет, то принесет много плода.**

²⁵ **Любящий душу свою погубит ее, а ненавидящий душу свою в мире этом сохранит ее в жизнь вечную.**

Мф 10:39; 16:25; Мк 8:35; Лк 9:24; 17:33

²⁶ **Кто Мне служит, Мне да последует; и где Я, там и слуга Мой будет. И кто Мне служит, того почитит Отец Мой.**

Иисус говорит о Своей победе

²⁷ Душа Моя теперь сильно взволнована; и что Мне сказать? Отче! Избавь Меня от часа сего! Но на сей час Я и пришел.

²⁸ Отче! Прославь имя Твое». Тогда

пришел с неба глас: «И прославил, и еще прославлю».

²⁹ Народ, стоявший и слышавший *то*, говорил: «Это гром»; а другие говорили: «Ангел говорил Ему».

³⁰ Иисус на это сказал: «Не для Меня был глас этот, но для народа».

³¹ Ныне суд миру сему; ныне князь мира сего изгнан будет вон.

³² **И когда Я вознесен буду от земли, всех привлеку к Себе.**

³³ Это говорил Он, давая разуметь, какой смертью Он умрет.

³⁴ Народ отвечал Ему: «Мы слышали из закона, что Христос пребывает вовек. Как же Ты говоришь, что должен быть вознесен Сын Человеческий? Кто Сей Сын Человеческий?»

Пс 109:4; Ис 9:7; Иез 37:25; Дан 7:14

³⁵ Тогда Иисус сказал им: «Еще на малое время свет с вами; ходите, пока есть свет, чтобы не объяла вас тьма; а ходящий во тьме не знает, куда идет».

³⁶ **Доколе свет с вами, веруйте в свет, чтобы стать вам сынами света.** Сказав это, Иисус отошел и скрылся от них.

Неверие народа

³⁷ Столько чудес сотворил Он перед ними, и они не веровали в Него,

³⁸ да сбудется слово Исаии, пророка: «Господи! Кто поверил слышанному от нас? И кому открылась мышца Господня?» Ис 53:1

³⁹ Потому не могли они верить, что, как еще сказал Исаия:

⁴⁰ «Народ этот ослепил глаза свои и окаменил сердце свое, да не видят глазами, и не уразумеют сердцем, и не обратятся, чтобы Я исцелил их». Ис 6:10

⁴¹ Это сказал Исаия, когда видел славу Его и говорил о Нем.

⁴² Впрочем, и из начальников многие уверовали в Него; но из-за фарисеев не исповедовали, чтобы не быть отлученными от синагоги,

⁴³ ибо возлюбили больше славу человеческую, нежели славу Божию.

Слова Иисуса будут судить в последний день

⁴⁴ Иисус же возгласил и сказал: «Верующий в Меня не в Меня верует, но в Пославшего Меня».

⁴⁵ И видящий Меня видит Пославшего Меня.

⁴⁶ **Я – свет, пришел в мир, чтобы всякий, верующий в Меня, не оставался во тьме.**

⁴⁷ И если кто услышит Мои слова и не поверит, Я не сузу его, ибо Я пришел не судить мир, но спасти мир.

⁴⁸ Отвергающий Меня и не принимающий слов Моих имеет судью себе: слово, которое Я говорил, оно будет судить его в последний день.

⁴⁹ Ибо Я говорил не от Себя, но пославший Меня Отец Сам дал Мне заповедь, что сказать и что говорить.

⁵⁰ И Я знаю, что заповедь Его есть жизнь вечная. Итак, что Я говорю, говорю, как сказал Мне Отец».

Омовение ног учеников

13 Перед праздником Пасхи Иисус, зная, что пришел час Его перейти от мира сего к Отцу, *явил делом, что*, возлюбив Своих, находящихся в мире, до конца возлюбил их.

² И во время вечери, когда дьявол уже вложил в сердце Иуде Симонову Искариоту предать Его,

³ Иисус, зная, что Отец все отдал в руки Его и что Он от Бога исшел и к Богу отходит,

⁴ встал с вечери, снял с Себя верхнюю одежду и, взяв полотенце, препоясался.

⁵ Потом влил воды в умывальницу и начал умывать ноги ученикам и отирать полотенцем, которым был препоясан.

⁶ Подходит к Симону Петру, и тот говорит Ему: «Господи! Тебе ли умывать мои ноги?»

⁷ Иисус сказал ему в ответ: «Что Я делаю, теперь ты не знаешь, а уразумеешь после».

⁸ Петр говорит Ему: «Не умоешь ног моих вовек». Иисус отвечал ему: «Если не умою тебя, не имеешь части со Мною».

⁹ Симон Петр говорит Ему: «Господи! Не только ноги мои, но и руки, и голову».

¹⁰ Иисус говорит ему: «Омытому нужно только ноги умывать, потому что чист весь; и вы чисты, но не все».

¹¹ Ибо знал Он предателя Своего, поэтому и сказал: «Не все вы чисты».

¹² Когда же умыл им ноги и надел одежду Свою, то, возлегши опять, сказал им: «Знаете ли, что Я сделал вам?» Лк 22:27

¹³ Вы называете Меня Учителем и Господом и правильно говорите, ибо Я то и есть.

¹⁴ Итак, если Я, Господь и Учитель, умыл ноги вам, то и вы должны умывать ноги друг другу.

¹⁵ **Ибо Я дал вам пример, чтобы и вы делали то же, что Я сделал вам.**

¹⁶ Истинно, истинно говорю вам: раб не больше господина своего, и посланник не больше пославшего его.

Мф 10:24; Лк 6:40; Ин 15:20

¹⁷ Если это знаете, блаженны вы, когда исполняете.

¹⁸ Не о всех вас говорю; Я знаю, которых избрал. Но да сбудется Писание: „Едящий со Мною хлеб поднял на Меня пядь свою“.

Пс 40:10

¹⁹ Теперь говорю вам, прежде нежели это сбылось, дабы, когда сбудется, вы поверили, что это Я.

²⁰ Истинно, истинно говорю вам: принимающий того, кого Я пошлю, Меня принимает; а принимающий Меня принимает Пославшего Меня».

Мф 10:40; Мк 9:37; Лк 9:48; 10:16

Иисус предсказывает, что Он будет предан одним из учеников

²¹ Сказав это, Иисус возмутился духом, и засвидетельствовал, и сказал: «Истинно, истинно говорю вам, что один из вас предаст Меня».

Мф 26:20–25; Мк 14:18–21; Лк 22:21–23

²² Тогда ученики озирались друг на друга, недоумевая, о ком Он говорит.

²³ Один же из учеников Его, которого любил Иисус, возлежал у груди Иисуса.

²⁴ Ему Симон Петр сделал знак, чтобы спросил, кто это, о котором говорит.

²⁵ Он, припад к груди Иисуса, сказал Ему: «Господи! Кто это?»

²⁶ Иисус отвечал: «Тот, кому Я, обмакнув кусок хлеба, подам». И, обмакнув кусок, подал Иуде Симонову Искариоту.

²⁷ И после этого куска вошел в него сатана. Тогда Иисус сказал ему: «Что делаешь, делай скорее».

²⁸ Но никто из возлежавших не понял, к чему Он это сказал ему.

²⁹ А как у Иуды был ящик, то некоторые думали, что Иисус говорит ему: «Купи, что нам нужно к празднику» – или чтобы дал что-нибудь нищим.

³⁰ Он, приняв кусок, тотчас вышел. Была же ночь.

Новая заповедь

³¹ Когда он вышел, Иисус сказал: «Ныне прославился Сын Человеческий, и Бог прославился в Нем.

³² Если Бог прославился в Нем, то и Бог прославит Его в Себе, и вскоре прославит Его.

³³ Дети! Недолго уже быть Мне с вами. Будете искать Меня, и как сказал Я иудеям: „Куда Я иду, вы не можете прийти“, – так и вам говорю теперь.

Ин 7:34

³⁴ Заповедь новую даю вам: да любите друг друга; как Я возлюбил вас, так и вы да любите друг друга.

Ин 15:12,17; 1 Ин 3:23; 2 Ин 1:5

³⁵ По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою».

Предсказание об отречении Петра

³⁶ Симон Петр сказал Ему: «Господи! Куда Ты идешь?» Иисус отвечал ему: «Куда Я иду, ты не можешь теперь за Мною идти, но после пойдешь за Мною». Мф 26:31–35; Мк 14:27–31; Лк 22:31–34

³⁷ Петр сказал Ему: «Господи! Почему я не могу идти за Тобой теперь? Я душу мою положу за Тебя».

³⁸ Иисус отвечал ему: «Душу свою за Меня положишь? Истинно, истинно говорю тебе: не пропоет петух, как отречешься от Меня трижды».

Иисус – путь, и истина, и жизнь

14 Да не смущается сердце ваше; веруйте в Бога и в Меня веруйте.

² В доме Отца Моего обителей много. А если бы не так, Я сказал бы вам: „Я иду приготовить место вам“.

³ И когда пойду и приготовлю вам место, приду опять и возьму вас к Себе, чтобы и вы были, где Я.

⁴ А куда Я иду, вы знаете и путь знаете».

⁵ Фома сказал Ему: «Господи! Не знаем, куда идешь. И как можем знать путь?»

⁶ Иисус сказал ему: «Я – путь, и истина, и жизнь; никто не приходит к Отцу, как только через Меня.

⁷ Если бы вы знали Меня, то знали бы и Отца Моего. И отныне знаете Его и видели Его».

⁸ Филипп сказал Ему: «Господи! Покажи нам Отца – и довольно для нас».

⁹ Иисус сказал ему: «Столько времени Я с вами, и ты не знаешь Меня, Филипп? **Видевший Меня видел Отца.** Как же ты говоришь: „Покажи нам Отца“?»

¹⁰ Разве ты не веришь, что Я в Отце и Отец во Мне? Слова, которые говорю Я вам, говорю не от Себя; Отец, пребываящий во Мне, Он творит дела.

¹¹ Верьте Мне, что Я в Отце и Отец во Мне; а если не так, то верьте Мне по самим делам.

¹² Истинно, истинно говорю вам: верующий в Меня, дела, которые творю Я, и он сотворит, и больше этих сотворит, потому что Я к Отцу Моему иду.

¹³ И если чего попросите у Отца во имя Мое, то сделаю, да прославится Отец в Сыне.

¹⁴ Если чего попросите во имя Мое, Я то сделаю.

Обетование Святого Духа

¹⁵ Если любите Меня, соблюдайте Мои заповеди.

¹⁶ И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек,

¹⁷ Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет.

¹⁸ Не оставляю вас сиротами, приду к вам.

¹⁹ Еще немного – и мир уже не увидит Меня; а вы увидите Меня, ибо **Я живу, и вы будете жить.**

²⁰ В тот день узнаете вы, что **Я в Отце Моем, и вы во Мне, и Я в вас.**

²¹ Кто имеет заповеди Мои и соблюдает их, тот любит Меня; а кто любит Меня, тот возлюблен будет Отцом Моим; и Я возлюблю его и явлюсь ему Сам».

²² Иуда – не Искариот – говорит Ему:

«Господи! Что это, что Ты хочешь явить Себя нам, а не миру?»

²³ Иисус сказал ему в ответ: **«Кто любит Меня, тот соблюдет слово Мое; и Отец Мой возлюбит его, и Мы придем к нему и обитель у него сотворим.»**

²⁴ Не любящий Меня не соблюдает слов Моих; слово же, которое вы слышите, не Мое, но пославшего Меня Отца.

²⁵ Это сказал Я вам, находясь с вами.

²⁶ Утешитель же, Дух Святой, Которого пошлет Отец во имя Мое, научит вас всему и напомнит вам все, что Я говорил вам.

²⁷ Мир оставляю вам, мир Мой даю вам; не так, как мир дает, Я даю вам. Да не смущается сердце ваше и да не устрашается.

²⁸ Вы слышали, что Я сказал вам: „Иду от вас и приду к вам“. Если бы вы любили Меня, то возрадовались бы, что Я сказал: иду к Отцу, – ибо Отец Мой больше Меня.

²⁹ И вот, Я сказал вам о том, прежде нежели сбылось, дабы вы поверили, когда случится.

³⁰ Уже немного Мне говорить с вами, ибо идет князь мира сего, и во Мне не имеет ничего.

³¹ Но это случится, чтобы мир знал, что Я люблю Отца и, как заповедал Мне Отец, так и творю. Встаньте, пойдем отсюда.

Истинная виноградная лоза

15 Я – истинная виноградная лоза, а Отец Мой – виноградарь.

² Всякую у Меня ветвь, не приносящую плода, Он отсекает; и всякую, приносящую плод, очищает, чтобы более принесла плода.

³ Вы уже очищены через слово, которое Я проповедал вам.

⁴ Пребудьте во Мне, и Я в вас. Как ветвь не может приносить плода сама собой, если не будет на лозе, так и вы, если не будете во Мне.

⁵ Я – лоза, а вы ветви. Кто пребывает во Мне, и Я в нем, тот приносит много плода; ибо без Меня не можете делать ничего.

⁶ Кто не пребудет во Мне, извергнется вон, как ветвь, и засохнет; а такие

ветви собирают и бросают в огонь, и они сгорают.

⁷ Если пребудете во Мне и слова Мои в вас пребудут, то, чего ни пожелаете, просите – и будет вам.

⁸ Тем прославится Отец Мой, если вы принесете много плода и будете Моими учениками.

⁹ Как возлюбил Меня Отец, и Я возлюбил вас; пребудьте в любви Моей.

¹⁰ Если заповеди Мои соблюдете, пребудете в любви Моей, как и Я соблюл заповеди Отца Моего и пребываю в Его любви.

¹¹ Это сказал Я вам, чтобы радость Моя в вас была, и радость ваша будет совершенна.

¹² Это заповедь Моя: да любите друг друга, как Я возлюбил вас.

Ин 13:34; 15:17; 1 Ин 3:23; 2 Ин 1:5

¹³ Нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих.

¹⁴ Вы – друзья Мои, если исполняете то, что Я заповедую вам.

¹⁵ Я уже не называю вас рабами, ибо раб не знает, что делает господин его; но Я назвал вас друзьями, потому что сказал вам все, что слышал от Отца Моего.

¹⁶ Не вы Меня избрали, а Я вас избрал и поставил вас, чтобы вы шли и приносили плод и чтобы плод ваш пребывал, дабы, чего ни попросите у Отца во имя Мое, Он дал вам.

¹⁷ Это заповедую вам: да любите друг друга. Ин 13:34; 15:12; 1 Ин 3:23; 2 Ин 1:5

Ненависть мира

¹⁸ Если мир вас ненавидит, знайте, что Меня прежде вас возненавидел.

¹⁹ Если бы вы были от мира, то мир любил бы свое; а как вы не от мира, но Я избрал вас от мира, потому ненавидит вас мир.

²⁰ Помните слово, которое Я сказал вам: „Раб не больше господина своего“. Если Меня гнали, будут гнать и вас; если Мое слово соблюдали, будут соблюдать и ваше. Мф 10:24; Лк 6:40; Ин 13:16

²¹ Но все то сделают вам за имя Мое, потому что не знают Пославшего Меня.

²² Если бы Я не пришел и не говорил им, то не имели бы греха; а теперь не имеют извинения в грехе своем.

²³ Ненавидящий Меня ненавидит и Отца Моего.

²⁴ Если бы Я не сотворил между ними дел, каких никто другой не делал, то не имели бы греха; а теперь и видели, и возненавидели и Меня, и Отца Моего.

²⁵ Но да сбудется слово, написанное в законе их: „Возненавидели Меня напрасно“.

Пс 34:19; 68:5

²⁶ Когда же придет Утешитель, Которого Я пошлю вам от Отца, Дух истины, Который от Отца исходит, Он будет свидетельствовать обо Мне;

²⁷ а также и вы будете свидетельствовать, потому что вы от начала со Мною.

16 Это сказал Я вам, чтобы вы не соблазнились.

² Изгонят вас из синагог; даже наступает время, когда всякий, убивающий вас, будет думать, что он тем служит Богу.

³ Так будут поступать, потому что не познали ни Отца, ни Меня.

⁴ Но Я сказал вам это для того, чтобы вы, когда придет то время, вспомнили, что Я сказал вам о том; не говорил же этого вам сначала, потому что был с вами.

Миссия Святого Духа

⁵ А теперь иду к Пославшему Меня, и никто из вас не спрашивает Меня: „Куда идешь?“

⁶ Но оттого, что Я сказал вам это, печалью исполнилось сердце ваше.

⁷ Но Я истину говорю вам: лучше для вас, чтобы Я пошел; ибо, если Я не пойду, Утешитель не придет к вам; а если пойду, то пошлю Его к вам.

⁸ И Он, придя, обличит мир о грехе, и о правде, и о суде:

⁹ о грехе, что не веруют в Меня;

¹⁰ о правде, что Я иду к Отцу Моему и уже не увидите Меня;

¹¹ о суде же, что князь мира сего осужден.

¹² Еще многое имею сказать вам, но вы теперь не можете вместить.

¹³ Когда же придет Он, Дух истины, то наставит вас на всякую истину, ибо не от Себя говорить будет, но будет говорить, что услышит, и будущее возвестит вам.

¹⁴ Он прославит Меня, потому что от Моего возьмет и возвестит вам.

¹⁵ Все, что имеет Отец, – Мое, потому Я сказал, что от Моего возьмет и возвестит вам.

Пегаль и радость

¹⁶ Вскоре вы не увидите Меня и опять вскоре увидите Меня, ибо Я иду к Отцу».

¹⁷ Тут *некоторые* из учеников Его сказали друг другу: «Что это Он говорит нам: „Вскоре не увидите Меня и опять вскоре увидите Меня“ и „Я иду к Отцу“?»

¹⁸ Итак, они говорили: «Что это Он говорит: „вскоре“? Не знаем, что говорит».

¹⁹ Иисус, уразумев, что хотят спросить Его, сказал им: «О том ли спрашиваете вы один другого, что Я сказал: „Вскоре не увидите Меня и опять вскоре увидите Меня“?»

²⁰ Истинно, истинно говорю вам: вы восплачете и возрыдаете, а мир возрадуется; вы печальны будете, но печаль ваша в радость будет.

²¹ Женщина, когда рождает, терпит скорбь, потому что пришел час ее; но когда родит младенца, уже не помнит скорби от радости, потому что родился человек в мир.

²² Так и вы теперь имеете печаль; но Я увижу вас опять, и возрадуется сердце ваше, и радости вашей никто не отнимет у вас.

²³ И в тот день вы не спросите Меня ни о чем. Истинно, истинно говорю вам: о чем ни попросите Отца во имя Мое, даст вам.

²⁴ Доныне вы ничего не просили во имя Мое; просите – и получите, чтобы радость ваша была совершенна.

Победа над миром

²⁵ До сих пор Я говорил вам притчами, но наступает время, когда уже не буду говорить вам притчами, но прямо возвещу вам об Отце.

²⁶ В тот день будете просить во имя Мое. И не говорю вам, что Я буду просить Отца о вас,

²⁷ ибо Сам Отец любит вас, потому что вы возлюбили Меня и уверовали, что Я исшел от Бога.

²⁸ Я исшел от Отца и пришел в мир; и опять оставляю мир и иду к Отцу».

²⁹ Ученики Его сказали Ему: «Вот, теперь Ты прямо говоришь и притчи не говоришь никакой.

³⁰ Теперь видим, что Ты знаешь все и не имеешь нужды, чтобы кто спрашивал Тебя. Поэтому веруем, что Ты от Бога исшел».

³¹ Иисус отвечал им: «Теперь веруете?

³² Вот наступает час, и настал уже, что вы рассеетесь каждый в свою *сторону* и Меня оставите одного; но Я не один, потому что Отец со Мной.

³³ Это сказал Я вам, чтобы вы имели во Мне мир. **В мире будете иметь скорбь, но мужайтесь: Я победил мир».**

Молитва Иисуса за учеников

17 После этих слов Иисус возвел очи Свои к небу и сказал: «Отче! Пришел час, прославь Сына Твоего, да и Сын Твой прославит Тебя,

² так как Ты дал Ему власть над всякою плотью, да всему, что Ты дал Ему, даст Он жизнь вечную.

³ **Сия же есть жизнь вечная, да знают Тебя, единого истинного Бога, и посланного Тобою Иисуса Христа.**

⁴ Я прославил Тебя на земле, совершил дело, которое Ты поручил Мне исполнить.

⁵ И ныне прославь Меня Ты, Отче, у Тебя Самого славою, которую Я имел у Тебя прежде бытия мира.

⁶ Я открыл имя Твое людям, которых Ты дал Мне от мира; они были Твои, и Ты дал их Мне, и они сохранили слово Твое.

⁷ Ныне уразумели они, что все, что Ты дал Мне, от Тебя есть,

⁸ ибо слова, которые Ты дал Мне, Я передал им, и они приняли, и уразумели истинно, что Я исшел от Тебя, и уверовали, что Ты послал Меня.

⁹ Я о них молю – не обо *всем* мире молю, но о тех, которых Ты дал Мне, потому что они Твои.

¹⁰ И все Мое – Твое, и Твое – Мое; и Я прославился в них.

¹¹ Я уже не в мире, но они в мире, а Я к Тебе иду. Отче святой! Соблуди их во имя Твое, *тех*, которых Ты Мне дал, чтобы они были едины, как и Мы.

¹² Когда Я был с ними в мире, Я соблюдал их во имя Твое: тех, которых Ты дал Мне, Я сохранил, и никто из них не погиб, кроме сына погибели; да сбудется Писание. Пс 40:10; Ин 13:18

¹³ Ныне же к Тебе иду и это говорю в мире, чтобы они имели в себе радость Мою совершенную.

¹⁴ Я передал им слово Твое; и мир возненавидел их, потому что они не от мира, как и Я не от мира.

¹⁵ Не молю, чтобы Ты взял их из мира, но чтобы сохранил их от зла.

¹⁶ Они не от мира, как и Я не от мира.

¹⁷ **Освятя их истинною Твоею! Слово Твое есть истина.**

¹⁸ Как Ты послал Меня в мир, *так* и Я послал их в мир.

¹⁹ И за них Я посвящаю Себя, чтобы и они были освящены истиною.

²⁰ Не о них же только молю, но и о верующих в Меня по слову их.

²¹ **Да будут все едины, как Ты, Отче, во Мне и Я в Тебе, так и они да будут в Нас едины, – да уверует мир, что Ты послал Меня.**

²² И славу, которую Ты дал Мне, Я дал им. Да будут едины, как Мы едины.

²³ Я в них, и Ты во Мне; да будут совершены воедино, и да познает мир, что Ты послал Меня и возлюбил их, как возлюбил Меня.

²⁴ Отче! Которых Ты дал Мне, хочу, чтобы там, где Я, и они были со Мной, – да видят славу Мою, которую Ты дал Мне, потому что возлюбил Меня прежде основания мира.

²⁵ Отче праведный! И мир Тебя не познал; а Я познал Тебя, и эти познали, что Ты послал Меня.

²⁶ И Я открыл им имя Твое и открою – да любовь, которой Ты возлюбил Меня, в них будет, и Я в них».

Взятие Иисуса под стражу

18 Сказав это, Иисус вышел с учениками Своими за поток Кедрон, где был сад, в который вошел Сам и ученики Его.

² Знал же это место и Иуда, предатель Его, потому что Иисус часто собирался там с учениками Своими.

³ Итак, Иуда, взяв отряд *воинов* и слугителей от первосвященников и фа-

рисеев, приходит туда с факелами, и светильниками, и оружием.

Мф 26:47–54; Мк 14:43–47; Лк 22:47–51

⁴ Иисус же, зная все, что с Ним будет, вышел и сказал им: «Кого ищите?»

⁵ Ему отвечали: «Иисуса Назорея». Иисус говорит им: «Это Я». Стоял же с ними и Иуда, предатель Его.

⁶ И когда сказал им: «Это Я», они отступили назад и пали на землю.

⁷ Опять спросил их: «Кого ищите?» Они сказали: «Иисуса Назорея».

⁸ Иисус отвечал: «Я сказал вам, что это Я; итак, если Меня ищите, оставьте их, пусть идут».

⁹ Да сбудется слово, реченное Им: «Из тех, которых Ты Мне дал, Я не погубил никого».

¹⁰ Симон же Петр, имея меч, извлек его, и ударил раба первосвященника, и отсек ему правое ухо. Имя раба было Малх.

¹¹ Но Иисус сказал Петру: «Вложи меч в ножны; неужели Мне не пить чаши, которую дал Мне Отец?»

Мф 26:39; Мк 14:36; Лк 22:42

Иисус перед Анной

¹² Тогда воины, и тысяченачальник, и служители иудейские взяли Иисуса, и связали Его,

¹³ и отвели Его сперва к Анне, ибо он был тесть Каиафе, который был на тот год первосвященником.

¹⁴ Это был Каиафа, который подал совет иудеям, что лучше одному человеку умереть за народ.

Ин 11:49–50

Отречение Петра

¹⁵ За Иисусом следовали Симон Петр и другой ученик; ученик же этот был знаком первосвященнику и вошел с Иисусом во двор первосвященника.

Мф 26:69–70; Мк 14:66–68; Лк 22:55–57

¹⁶ А Петр стоял снаружи, за дверями. Потом другой ученик, который был знаком первосвященнику, вышел, и сказал привратнице, и ввел Петра.

¹⁷ Тут рабыня-привратница говорит Петру: «И ты не из учеников ли Сего Человека?» Он сказал: «Нет».

¹⁸ Между тем рабы и служители, разведя огонь, потому что было холодно,

стояли и грелись. Петр также стоял с ними и грелся.

Допрос Иисуса первосвященником

¹⁹ Первосвященник же спросил Иисуса об учениках Его и об учении Его.

Мф 26:59–66; Мк 14:55–64; Лк 22:66–71

²⁰ Иисус отвечал ему: «Я говорил явно миру; Я всегда учил в синагоге и в храме, где всегда иудеи сходятся, и тайно не говорил ничего.

²¹ Что спрашиваешь Меня? Спроси слышавших, что Я говорил им; вот, они знают, что Я говорил».

²² Когда Он сказал это, один из служителей, стоявший близко, ударил Иисуса по щеке, сказав: «Так отвечаешь Ты первосвященнику?»

²³ Иисус отвечал ему: «Если Я сказал худо, покажи, что худо; а если хорошо, что ты бьешь Меня?»

²⁴ Анна послал Его, связанного, к первосвященнику Каиафе.

Двукратное отречение Петра

²⁵ Симон же Петр стоял и грелся. Тут сказали ему: «Не из учеников ли Его и ты?» Он отрекся и сказал: «Нет».

Мф 26:71–75; Мк 14:69–72; Лк 22:58–62

²⁶ Один из рабов первосвященника, родственник тому, которому Петр отсек ухо, говорит: «Не тебя ли я видел с Ним в саду?»

²⁷ Петр опять отрекся; и тотчас запел петух.

Иисус перед Пилатом

²⁸ От Каиафы повели Иисуса в преторию. Было утро; и они не вошли в преторию, чтобы не оскверниться, но чтобы можно было есть пасху.

Мф 27:1–2,11–14; Мк 15:1–5; Лк 23:1–5

²⁹ Пилат вышел к ним и сказал: «В чем вы обвиняете Человека Сего?»

³⁰ Они сказали ему в ответ: «Если бы Он не был злодеем, мы не предали бы Его тебе».

³¹ Пилат сказал им: «Возьмите Его вы и по закону вашему судите Его». Иудеи сказали ему: «Нам не позволено предавать смерти никого».

³² Да сбудется слово Иисуса, которое сказал Он, давая разуметь, какой смертью Он умрет.

Ин 3:14; 12:32

³³Тогда Пилат опять вошел в преторию, и призвал Иисуса, и сказал Ему: «Ты – Царь иудейский?»

³⁴Иисус отвечал ему: «От себя ли ты говоришь это или другие сказали тебе обо Мне?»

³⁵Пилат отвечал: «Разве я иудей? Твой народ и первосвященники предали Тебя мне. Что Ты сделал?»

³⁶Иисус отвечал: **«Царство Мое не от мира сего; если бы от мира сего было Царство Мое, то служители Мои подвизались бы за Меня, чтобы Я не был предан иудеям; но ныне Царство Мое не отсюда».**

³⁷Пилат сказал Ему: «Итак, Ты – Царь?» Иисус отвечал: **«Ты говоришь, что Я – Царь. Я на то родился и на то пришел в мир, чтобы свидетельствовать об истине; всякий, кто от истины, слушает голос Мой».**

Суд

³⁸Пилат сказал Ему: «Что есть истина?» И, сказав это, опять вышел к иудеям, и сказал им: «Я никакой вины не нахожу в Нем. Мф 27:15–31; Мк 15:6–20; Лк 23:13–25

³⁹Есть же у вас обычай, чтобы я одного отпускал вам на Пасху; хотите ли, отпущу вам Царя иудейского?»

⁴⁰Тогда опять закричали все, говоря: «Не Его, но Варавву». Варавва же был разбойник.

19Тогда Пилат взял Иисуса и велел бичевать Его.

²И воины, сплетши венец из терна, возложили Ему на голову, и одели Его в багряницу,

³и говорили: «Радуйся, Царь иудейский!» – и били Его по ланитам.

⁴Пилат опять вышел и сказал им: «Вот я вывожу Его к вам, чтобы вы знали, что я не нахожу в Нем никакой вины».

⁵Тогда вышел Иисус в терновом венце и в багрянице. И сказал им *Пилат*: «Се, Человек!»

⁶Когда же увидели Его первосвященники и служители, то закричали: «Распни, распни Его!» Пилат говорит им: «Возьмите Его вы и распните, ибо я не нахожу в Нем вины».

⁷Иудеи отвечали ему: «Мы имеем

закон, и по закону нашему Он должен умереть, потому что сделал Себя Сыном Божиим».

⁸Пилат, услышав это слово, *еще* больше уstraшилcя.

⁹И опять вошел в преторию, и сказал Иисусу: «Откуда Ты?» Но Иисус не дал ему ответа.

¹⁰Пилат говорит Ему: «Мне ли не отвечаешь? Не знаешь ли, что я имею власть распять Тебя и власть имею отпустить Тебя?»

¹¹Иисус отвечал: «Ты не имел бы надо Мной никакой власти, если бы не было дано тебе свыше; поэтому более греха на том, кто предал Меня тебе».

¹²С этого времени Пилат искал отпустить Его. Иудеи же кричали: «Если отпустишь Его, ты не друг кесарю; всякий, делающий себя царем, противник кесарю».

¹³Пилат, услышав это слово, вывел вон Иисуса и сел на судилище, на месте, называемом Лифостротон¹, а по-еврейски – Гаввафа.

¹⁴Тогда была пятница перед Пасхой, и час шестой. И сказал *Пилат* иудеям: «Се, Царь ваш!»

¹⁵Но они закричали: «Возьми, возьми, распни Его!» Пилат говорит им: «Царя ли вашего распну?» Первосвященники отвечали: «Нет у нас царя, кроме кесаря».

¹⁶Тогда наконец он предал Его им на распятие. И взяли Иисуса, и повели.

Мф 27:33–44; Мк 15:22–32; Лк 23:32–38

Распятие

¹⁷И, неся крест Свой, Он вышел на место, называемое Лобное, по-еврейски – Голгофа.

¹⁸Там распяли Его и с Ним двух других, по ту и по другую сторону, а посредине – Иисуса.

¹⁹Пилат же написал и надпись и поставил на кресте. Написано было: «Иисус Назорей, Царь иудейский».

²⁰Эту надпись читали многие из иудеев, потому что место, где был распят Иисус, было недалеко от города, и написано было по-еврейски, по-гречески, по-римски.

¹ Каменный помост.

²¹ Первосвященники же иудейские сказали Пилату: «Не пиши: „Царь иудейский“, но что Он говорил: „Я – Царь иудейский“».

²² Пилат отвечал: «Что я написал, то написал».

²³ Воины же, когда распяли Иисуса, взяли одежды Его и разделили на четыре части, каждому воину по части, и хитон. Хитон же был не сшитый, а весь тканый сверху.

²⁴ Итак, сказали друг другу: «Не станем раздирать его, а бросим о нем жребий, чей будет». Да сбудется реченное в Писании: «Разделили ризы Мои между собой и об одежде Моей бросали жребий». Так поступили воины. Пс 21:19

²⁵ При кресте Иисуса стояли мать Его, и сестра матери Его, Мария Клеопова, и Мария Магдалина.

²⁶ Иисус, увидев мать и ученика, тут стоящего, которого любил, говорит матери Своей: «Женщина! Вот сын твой».

²⁷ Потом говорит ученику: «Вот мать твоя!» И с этого времени ученик этот взял ее к себе.

Смерть Иисуса

²⁸ После того Иисус, зная, что уже все совершилось, да сбудется Писание, говорит: «Жажду».

Пс 21:16; 68:22; Мф 27:48–50; Мк 15:36–37; Лк 23:46

²⁹ Тут стоял сосуд, полный уксуса. *Воины*, напоив уксусом губку и наложив на иссоп, поднесли к устам Его.

³⁰ Когда же Иисус вкусил уксуса, сказал: «Совершилось!» И, склонив главу, предал дух.

³¹ Но так как *тогда* была пятница, то иудеи, дабы не оставить тел на кресте в субботу, – ибо та суббота была днем великим, – просили Пилата, чтобы перебить у них голени и снять их.

³² Итак, пришли воины, и у первого перебили голени, и у другого, распятого с Ним.

³³ Но, подойдя к Иисусу и увидев, что Он уже мертв, не перебили у Него голени,

³⁴ но один из воинов копьем пронзил Ему бок, и тотчас истекла кровь и вода.

³⁵ И видевший засвидетельствовал, и истинно свидетельство его, и он знает, что говорит истину, дабы вы поверили.

³⁶ Ибо это произошло, да сбудется Писание: «Кость Его да не сокрушится».

Исх 12:46; Чис 9:12; Пс 33:21

³⁷ Также и в другом *месте* Писание говорит: «Воззрят на Того, Которого пронзили».

Зах 12:10; Откр 1:7

Погребение

³⁸ После этого Иосиф из Аримафеи – ученик Иисуса, но тайный, из страха перед иудеями, – просил Пилата, чтобы снять тело Иисуса; и Пилат позволил. Он пошел и снял тело Иисуса.

Мф 27:57–61; Мк 15:42–47; Лк 23:50–56

³⁹ Пришел также и Никодим, приходивший прежде к Иисусу ночью, и принес состав из смирны и алоэ – литр¹ около ста.

Ин 3:1–2

⁴⁰ Итак, они взяли тело Иисуса и обвили его пеленами с благовониями, как обыкновенно погребают иудеи.

⁴¹ На том месте, где Он распят, был сад, и в саду гробница новая, в которой еще никто не был положен.

⁴² Там положили Иисуса ради пятницы иудейской, потому что гробница была близко.

Пустая гробница

20 В первый же *день* недели Мария Магдалина приходит к гробнице рано, когда было еще темно, и видит, что камень отвален от гробницы.

Мф 28:1–8; Мк 16:1–8; Лк 24:1–10

² Итак, бежит и приходит к Симону Петру и к другому ученику, которого любил Иисус, и говорит им: «Унесли Господа из гробницы, и не знаем, где положили Его».

³ Тотчас вышел Петр и другой ученик и пошли к гробнице. Лк 24:12

⁴ Они побежали оба вместе; но другой ученик бежал быстрее Петра и пришел к гробнице первым.

⁵ И, наклонившись, увидел лежащие пелены; но не вошел *в гробницу*.

⁶ Вслед за ним приходит Симон Петр, и входит в гробницу, и видит одни пелены лежащие

⁷ и плат, который был на голове Его, не с пеленами лежащий, но особо свитый – на другом месте.

¹ См. таблицу мер.

⁸Тогда вошел и другой ученик, прежде пришедший к гробнице, и увидел, и уверовал.

⁹Ибо они еще не знали из Писания, что Ему надлежало воскреснуть из мертвых.

¹⁰Итак, ученики опять возвратились к себе.

Явление Иисуса Марии Магдалине

¹¹А Мария стояла у гробницы и плакала. И когда плакала, наклонилась в гробницу мф 28:9–10; мк 16:9–10

¹²и видит двух ангелов, в белом одеянии сидящих: одного у главы и другого у ног, где лежало тело Иисуса.

¹³И они говорят ей: «Женщина! Что ты плачешь?» Говорит им: «Унесли Господа моего, и не знаю, где положили Его».

¹⁴Сказав это, обернулась и увидела Иисуса стоящего; но не узнала, что это Иисус.

¹⁵Иисус говорит ей: «Женщина! Что ты плачешь? Кого ищешь?» Она, думая, что это садовник, говорит Ему: «Господин! Если ты вынес Его, скажи мне, где ты положил Его, и я возьму Его».

¹⁶Иисус говорит ей: «Мария!» Она, обернувшись, говорит Ему по-еврейски: «Раввун!» – что значит «Учитель».

¹⁷Иисус говорит ей: «Не прикасайся ко Мне, ибо Я еще не восшел к Отцу Моему, а иди к братьям Моим и скажи им: „Восхожу к Отцу Моему и Отцу вашему и к Богу Моему и Богу вашему“».

¹⁸Мария Магдалина идет и возвещает ученикам, *кто* видела Господа и *кто* Он это сказал ей.

Явление Иисуса ученикам

¹⁹В тот же первый день недели, вечером, когда двери *дома*, где собирались ученики Его, были заперты из опасения перед иудеями, пришел Иисус, и стал посредине, и говорит им: «Мир вам!» мк 16:14; лк 24:36–40

²⁰Сказав это, Он показал им руки, и ноги, и бок Свой. Ученики обрадовались, увидев Господа.

²¹Иисус же сказал им вторично: **«Мир вам! Как послал Меня Отец, так и Я посылаю вас».**

²²Сказав это, дунул и говорит им: «Примите Духа Святого.

²³Кому простите грехи, тому простятся; на ком оставите, на том останутся».

мф 16:19; 18:18

Иисус и Фома

²⁴Фома же, один из двенадцати, называемый Близнец, не был тут с ними, когда приходил Иисус.

²⁵Другие ученики сказали ему: «Мы видели Господа». Но он сказал им: «Если не увижу на руках Его ран от гвоздей, и не вложу перста моего в раны от гвоздей, и не вложу руки моей в бок Его, не поверю».

²⁶После восьми дней опять были в доме ученики Его, и Фома с ними. Пришел Иисус, когда двери были заперты, стал посреди них и сказал: «Мир вам!»

²⁷Потом говорит Фоме: «Подой перст твой сюда и посмотри руки Мои; подай руку твою и вложи в бок Мой; и не будь неверующим, но верующим».

²⁸Фома сказал Ему в ответ: **«Господь мой и Бог мой!»**

²⁹Иисус говорит ему: «Ты поверил, потому что увидел Меня; **блаженны не видевшие и уверовавшие».**

Цель этой книги

³⁰Много сотворил Иисус пред учениками Своими и других чудес, о которых не написано в книге этой.

³¹**Это же написано, чтобы вы уверовали, что Иисус есть Христос, Сын Божий, и, веруя, имели жизнь во имя Его.**

Явление Иисуса семи ученикам

21 После того опять явился Иисус ученикам Своим при море Тивериадском. Явился же так:

²были вместе Симон Петр, и Фома, называемый Близнец, и Нафанаил из Каны галилейской, и сыновья Зеведея, и двое других из учеников Его.

³Симон Петр говорит им: «Иду ловить рыбу». Говорят ему: «Идем и мы с тобой». Пошли и тотчас вошли в лодку и не поймали в ту ночь ничего. лк 5:5

⁴А когда уже настало утро, Иисус стоял на берегу, но ученики не узнали, что это Иисус.

⁵ Иисус говорит им: «Дети! Есть ли у вас какая пища?» Они отвечали Ему: «Нет».

⁶ Он же сказал им: «Закиньте сеть по правую сторону лодки – и поймаете». Они закинули и уже не могли вытащить *сети* от множества рыбы. лк 5:6

⁷ Тогда ученик, которого любил Иисус, говорит Петру: «Это Господь». Симон же Петр, услышав, что это Господь, опоясался одеждой, ибо он был наг, и бросился в море.

⁸ А другие ученики приплыли в лодке, ибо недалеко были от земли – локтей около двухсот, таща сеть с рыбой.

⁹ Когда же сошли на землю, видят разложенный огонь и на нем лежащую рыбу и хлеб.

¹⁰ Иисус говорит им: «Принесите из тех рыб, которые вы теперь поймали».

¹¹ Симон Петр пошел и вытащил на землю сеть, наполненную большими рыбами, *которых было* сто пятьдесят три; и при таком множестве не прорвалась сеть.

¹² Иисус говорит им: «Придите, пообедайте». Из учеников же никто не смел спросить Его: «Кто Ты?» – зная, что это Господь.

¹³ Иисус приходит, берет хлеб и дает им, также и рыбу.

¹⁴ Это уже в третий раз явился Иисус ученикам Своим по воскресении Своём из мертвых.

Иисус и Петр

¹⁵ Когда же они обедали, Иисус говорит Симону Петру: «Симон Ионин! Любишь ли ты Меня больше, нежели они?» *Петр* говорит Ему: «Так, Господи! Ты знаешь, что я люблю Тебя». *Иисус* говорит ему: «Паси агнцев Моих».

¹⁶ Еще говорит ему в другой раз: «Симон Ионин! Любишь ли ты Меня?»

Петр говорит Ему: «Так, Господи! Ты знаешь, что я люблю Тебя». *Иисус* говорит ему: «Паси овец Моих».

¹⁷ Говорит ему в третий раз: «Симон Ионин! Любишь ли ты Меня?» Петр опечалился, что в третий раз спросил его: «Любишь ли Меня?», – и сказал Ему: «Господи! Ты все знаешь; Ты знаешь, что я люблю Тебя». Иисус говорит ему: «Паси овец Моих».

¹⁸ Истинно, истинно говорю тебе: когда ты был молод, то препоясывался сам и ходил куда хотел; а когда состаришься, то прострешь руки твои, и другой препояшет тебя и поведет куда не хочешь».

¹⁹ Сказал же это, давая разуметь, какой смертью *Петр* прославит Бога. И, сказав это, говорит ему: «Иди за Мною».

Иисус и автор этого свидетельства

²⁰ Петр же, обернувшись, видит идущего за ним ученика, которого любил Иисус и который во время вечери, приклонившись к груди Его, сказал: «Господи! Кто предаст Тебя?»

²¹ Его увидев, Петр говорит Иисусу: «Господи! А он что?»

²² Иисус говорит ему: «Если Я хочу, чтобы он пребыл, пока приду, что тебе *до того?* Ты иди за Мною».

²³ И пронеслось это слово между братьями, что ученик тот не умрет. Но Иисус не сказал ему, что не умрет, но: «Если Я хочу, чтобы он пребыл, пока приду, что тебе *до того?*»

²⁴ Сей ученик и свидетельствует об этом, и написал это; и знаем, что истинно свидетельство его.

ЗаклЮчение

²⁵ Многое и другое сотворил Иисус; но если бы писать о том подробно, то, думаю, и самому миру не вместить бы написанных книг. Аминь.

ДЕЯНИЯ АПОСТОЛОВ

Содержание

	Главы
Сошествие Святого Духа	1–2
Церковь в Иерусалиме	3–6
Проповедь Стефана и его смерть	7
Миссионерское служение в Самарии	8
Призвание Павла	9
Неиудеи в церкви	10–11
Церковь в Антиохии	11–13
Первое миссионерское путешествие Павла	13–14
Апостольский собор в Иерусалиме	15
Второе миссионерское путешествие Павла	16–18
Третье миссионерское путешествие Павла	19–21
Павел в заключении	22–26
Прибытие Павла в Рим	27–28

Господи, восстанавливаешь Ты царство Израилю?»

⁷Он же сказал им: «Не ваше дело знать времена или сроки, которые Отец положил в Своей власти,

⁸но **вы примете силу, когда сойдет на вас Дух Святой; и будете Мне свидетелями** в Иерусалиме, и во всей

Иудее, и Самарии, и даже до края земли». Мф 28:19; Мк 16:15; Лк 24:47–48

⁹Сказав это, Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их.

¹⁰И когда они смотрели на небо, во время восхождения Его, вдруг предстали им два мужа в белой одежде

¹¹и сказали: «Мужи галилейские! Что вы стоите и смотрите на небо? Сей Иисус, вознесшийся от вас на небо, придет таким же образом, как вы видели Его восходящим на небо».

Избрание Матфия

¹²Тогда они возвратились в Иерусалим с горы, называемой Елеон, которая находится близ Иерусалима, на расстоянии субботнего пути¹.

¹³И, придя, взошли в горницу, где и пребывали: Петр и Иаков, Иоанн и Андрей, Филипп и Фома, Варфоломей и Матфей, Иаков Алфеев и Симон Зилот, и Иуда, брат Иакова.

Мф 10:2–4; Мк 3:16–19; Лк 6:14–16

¹⁴Все они единодушно пребывали в молитве с *некоторыми* женщинами и Марией, матерью Иисуса, и с братьями Его.

¹⁵И в те дни Петр, став посреди учеников, сказал

¹⁶(было же собрание человек около ста двадцати): «Мужи братья! Надлежало исполниться тому, что в Писании предрек Дух Святой устами Давида об Иуде, бывшем вожде тех, которые взяли Иисуса.

Пролог

1 Первую книгу, Феофил, написал я обо всем, что Иисус делал и чему учил от начала

Лк 1:1–4

² до того дня, в который Он вознесся, дав Святым Духом повеления апостолам, которых Он избрал,

³ которым и явил Себя живым по страдании Своем, со многими верными доказательствами, в продолжение сорока дней являясь им и говоря о Царстве Божиим.

⁴И, собрав их, Он повелел им: «Не отлучайтесь из Иерусалима, но ждите обещанного от Отца, о чем вы слышали от Меня,

Лк 24:49

⁵ ибо Иоанн крестил водой, а вы через несколько дней после сего будете крещены Духом Святым».

Мф 3:11; Мк 1:8; Лк 3:16; Ин 1:33

Вознесение

⁶Поэтому они, собравшись, спрашивали Его, говоря: «Не в это ли время,

¹ См. таблицу мер.

¹⁷ Он был сопричислен к нам и получил жребий служения этого;

¹⁸ но приобрел землю неправедной мздой, и, когда низринулся, расселось чрево его, и выпали все внутренности его.

Мф 27:3–8

¹⁹ И это сделалось известно всем жителям Иерусалима, так что земля та на отечественном их наречии названа Акелдама, то есть „земля крови“.

²⁰ В книге же псалмов написано: „Да будет двор его пуст, и да не будет живущего в нем“ и „Достоинство его да примет другой“.

Пс 68:26, 108:8

²¹ Итак, надобно, чтобы один из тех, которые находились с нами во всё время, когда пребывал и общался с нами Господь Иисус, –

²² начиная от крещения Иоаннова до того дня, в который Он вознесся от нас, – был вместе с нами свидетелем воскресения Его».

Мф 3:16; Мк 1:9; 16:19; Лк 3:21; 24:51

²³ И поставили двоих: Иосифа, называемого Варсавай, который прозван Иустом, и Матфия;

²⁴ и помолились и сказали: «Ты, Господи, Сердцеведец всех, покажи из этих двоих одного, которого Ты избрал

²⁵ принять жребий этого служения и апостольства, от которого отпал Иуда, чтобы идти в свое место».

²⁶ И бросили о них жребий, и выпал жребий Матфию, и он сопричислен к одиннадцати апостолам.

Сошествие Святого Духа

2 При наступлении дня Пятидесятницы все они были единодушно вместе.

Лев 23:15–21; Втор 16:9–11

² И внезапно сделался шум с неба, как бы от несущегося сильного ветра, и наполнил весь дом, где они находились.

³ И явились им разделяющиеся языки, как бы огненные, и почили по одному на каждом из них.

⁴ И исполнились все Духа Святого, и начали говорить на иных языках, как Дух давал им вестать.

⁵ В Иерусалиме же находились иудеи, люди набожные, из всякого народа под небом.

⁶ Когда сделался этот шум, собрался

народ и пришел в смятение, ибо каждый слышал их говорящих его наречием.

⁷ И все изумлялись и дивились, говоря между собой: «Эти говорящие – не все ли галилеяне?»

⁸ Как же мы слышим каждый собственное наречие, в котором родились?»

⁹ Парфяне, и мидийцы, и еламиты, и жители Месопотамии, Иудеи и Каппадокии, Понта и Асии,

¹⁰ Фригии и Памфилии, Египта и частей Ливии, примыкающих к Киринею, и пришедшие из Рима, иудеи и прозелиты¹,

¹¹ критяне и аравитяне – слышим их нашими языками говорящих о великих делах Божиих?»

¹² И изумлялись все, и, недоумевая, говорили друг другу: «Что это значит?»

¹³ А иные, насмехаясь, говорили: «Они напились сладкого вина».

Проповедь Петра

¹⁴ Петр же, встав с одиннадцатью, возвысил голос свой и возгласил им: «Мужи иудейские и все живущие в Иерусалиме! Это да будет вам известно, и внимайте словам моим:

¹⁵ они не пьяны, как вы думаете, ибо теперь третий час дня;

¹⁶ но это предсказанное пророком Иоилем:

¹⁷ „И будет в последние дни, – говорит Бог, – изолю от Духа Моего на всякую плоть, и будут пророчествовать сыны ваши и дочери ваши; и юноши ваши будут видеть видения, и старцы ваши сновидениями вразумляемы будут.

Иоиль 2:28–32

¹⁸ И на рабов Моих, и на рабынь Моих в те дни изолю от Духа Моего, и будут пророчествовать.

¹⁹ И покажу чудеса на небе, вверху, и знамения на земле, внизу, кровь, и огонь, и курение дыма.

²⁰ Солнце превратится во тьму, и луна – в кровь, прежде нежели наступит день Господа, великий и славный.

²¹ И будет: всякий, кто призовет имя Господа, спасется“.

¹ Язычники, обращенные в иудейство.

²² Мужи израильские! Выслушайте слова эти: Иисуса Назорея, Мужа, засвидетельствованного вам от Бога силами, и чудесами, и знамениями, которые Бог сотворил через Него среди вас, как и сами знаете,

²³ Сего, по определенному совету и предведению Божьему преданного, вы взяли и, пригвоздив руками беззаконных, убили.

Мф 27:35; Мк 15:24; Лк 23:33; Ин 19:18

²⁴ Но Бог воскресил Его, расторгнув узы смерти, потому что ей невозможно было удержать Его.

Мф 28:5–6; Мк 16:6; Лк 24:5

²⁵ Ибо Давид говорит о Нем: „Видел я перед собой Господа всегда, ибо Он одесную меня, дабы я не поколебался.

Пс 15:8–11

²⁶ Оттого возрадовалось сердце мое и возвеселился язык мой; даже и плоть моя будет покоиться в уповании,

²⁷ ибо Ты не оставишь души моей в аду и не дашь святому Твоему увидеть тления.

²⁸ Ты дал мне познать путь жизни, Ты исполнил меня радостью пред лицом Твоим“.

²⁹ Мужи братья! Да будет позволено с дерзновением сказать вам о праотце Давиде, что он и умер, и погребен, и гроб его у нас до сего дня.

³⁰ Будучи же пророком и зная, что Бог с клятвой обещал ему от плода чресл его воздвигнуть Христа во плоти и посадить на престоле его,

2 Цар 7:12–13; Пс 131:11

³¹ он прежде сказал о воскресении Христа, что не оставлена душа Его в аду и плоть Его не видела тления.

³² Сего Иисуса Бог воскресил, чему все мы свидетели.

³³ Итак, Он, быв вознесен десницей Божией и приняв от Отца обетование Святого Духа, излил то, что вы ныне видите и слышите.

³⁴ Ибо Давид не восшел на небеса; но сам говорит: „Сказал Господь Господу моему: „Воссядь одесную Меня, Пс 109:1

³⁵ доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих““.

³⁶ Итак, твердо знай, весь дом Израилев, что Бог сделал Господом и Христом Сего Иисуса, Которого вы распяли».

³⁷ Услышав это, они умилились сердцем и сказали Петру и прочим апостолам: «Что нам делать, мужи братья?»

³⁸ Петр же сказал им: **«Покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов – и получите дар Святого Духа.**

³⁹ Ибо вам принадлежит обетование, и детям вашим, и всем дальним, кого ни призовет Господь, Бог наш».

⁴⁰ И другими многими словами он свидетельствовал и увещал, говоря: «Спасайтесь от рода этого развращенного».

⁴¹ Итак, охотно принявшие слово его крестились, и присоединилось в тот день душ около трех тысяч.

⁴² **И они постоянно пребывали в учении апостолов, в общении, и преломлении хлеба, и в молитвах.**

Жизнь верующих

⁴³ Был же страх на всякой душе; и много чудес и знамений совершилось через апостолов в Иерусалиме.

⁴⁴ Все же верующие были вместе и имели всё общее.

Деян 4:32–35

⁴⁵ И продавали имена и всякую собственность, и разделяли всем, смотря по нужде каждого.

⁴⁶ И каждый день единодушно пребывали в храме и, преломляя по домам хлеб, принимали пищу в веселии и простоте сердца,

⁴⁷ хваля Бога и находясь в любви у всего народа. Господь же ежедневно прилагал спасаемых к Церкви.

Исцеление хромого

3 Петр и Иоанн шли вместе в храм в час молитвы девятый.

² И был человек, хромой от чрева матери его, которого носили и сажали каждый день при дверях храма, называемых Красивыми, просить милостыню у входящих в храм.

³ Он, увидев Петра и Иоанна перед входом в храм, просил у них милостыню.

⁴ Петр с Иоанном, всмотревшись в него, сказали: «Взгляни на нас».

⁵ И он пристально посмотрел на них, надеясь получить от них что-нибудь.

⁶ Но Петр сказал: «Серебра и золота

нет у меня, а что имею, то даю тебе: во имя Иисуса Христа Назорея встань и ходи!»

⁷И, взяв его за правую руку, поднял; и вдруг укрепились его ступни и колени,

⁸и, вскочив, встал, и начал ходить, и вошел с ними в храм, ходя, и скача, и хваля Бога.

⁹И весь народ видел его ходящим и хвалящим Бога;

¹⁰и узнали его, что это был тот, который сидел у Красивых дверей храма для сбора милостыни. И исполнились ужаса и изумления от случившегося с ним.

Проповедь Петра в храме

¹¹И как исцеленный хромой не отходил от Петра и Иоанна, то весь народ в изумлении сбежался к ним в притвор, называемый Соломоновым.

¹²Увидев это, Петр сказал народу: «Мужи израильские! Что дивитесь этому или что смотрите на нас, как будто бы мы своей силой или благочестием сделали то, что он ходит?

¹³Бог Авраама, и Исаака, и Иакова, Бог отцов наших, прославил Сына Своего Иисуса, Которого вы предали и от Которого отреклись пред лицом Пилата, когда он полагал освободить Его.

Исх 3:15

¹⁴Но вы от Святого и Праведного отреклись и просили даровать вам человека, убийцу,

Мф 27:15–23; Мк 15:6–14; Лк 23:13–23; Ин 19:12–15

¹⁵а Начальника жизни убили. Сего Бог воскресил из мертвых, чему мы свидетели.

¹⁶И по вере во имя Его, имя Его укрепило этого, которого вы видите и знаете, и вера, которая от Него, даровала ему исцеление это перед всеми вами.

¹⁷Впрочем, я знаю, братья, что вы, как и начальники ваши, сделали это по неведению.

¹⁸Бог же как предвозвестил устами всех Своих пророков пострадать Христу, так и исполнил.

¹⁹Итак, покайтесь и обратитесь, чтобы загладились грехи ваши,

²⁰да придут времена отрады от лица Господа, и да пошлет Он предназначенного вам Иисуса Христа,

²¹Которого небо должно было при-

нять до времен совершения всего, что говорил Бог устами всех святых Своих пророков от века.

²²Моисей сказал отцам: „Господь, Бог ваш, воздвигнет вам из братьев ваших Пророка, как меня; слушайтесь Его во всем, что Он ни будет говорить вам;

Втор 18:15,18

²³и будет, что всякая душа, которая не послушает Пророка того, истребится из народа“.

Втор 18:19

²⁴И все пророки, от Самуила и после него, сколько их ни говорило, также предвозвестили дни эти.

²⁵Вы сыны пророков и завета, который завещал Бог отцам вашим, говоря Аврааму: „И в семени твоём благословятся все племена земные“.

Быт 22:18

²⁶Бог, воскресив Сына Своего Иисуса, к вам первым послал Его благословить вас, отвращая каждого от злых дел ваших».

Петр и Иоанн перед синедрионом

4Когда они говорили к народу, к ним приступили священники, и начальники стражи при храме, и саддукеи,

²досадуя на то, что они учат народ и проповедуют в Иисусе воскресение из мертвых;

³и наложили на них руки, и отдали их под стражу до утра, ибо уже был вечер.

⁴Многие же из слушавших слово уверовали; и стало число таковых людей около пяти тысяч.

⁵На другой день собрались в Иерусалим начальники их, и старейшины, и книжники,

⁶и Анна, первосвященник, и Каиафа, и Иоанн, и Александр, и прочие из рода первосвященнического;

⁷и, поставив их посередине, спрашивали: «Какою силою или каким именем вы сделали это?»

⁸Тогда Петр, исполнившись Духа Святого, сказал им: «Начальники народа и старейшины израильские!

⁹Если от нас сегодня требуют ответа в благодеянии человеку немощному, как он исцелен,

¹⁰то да будет известно всем вам и всему народу израильскому, что именем Иисуса Христа Назорея, Которого вы

распяли, Которого Бог воскресил из мертвых, – Им поставлен он перед вами здоровым.

¹¹Он есть камень, пренебреженный вами, строителями, но сделавшийся главой угла, – и нет ни в ком ином спасения,

Пс 117:22

ибо нет другого имени под небом, данного людям, которым надлежало бы нам спастись».

¹³Видя смелость Петра и Иоанна и заметив, что они люди некнижные и простые, они удивлялись; между тем узнавали их, что они были с Иисусом;

¹⁴видя же исцеленного человека, стоящего с ними, ничего не могли сказать против.

¹⁵И, приказав им выйти вон из синедриона, рассуждали между собой,

¹⁶говоря: «Что нам делать с этими людьми? Ибо всем, живущим в Иерусалиме, известно, что ими сделано явное чудо, и мы не можем опровергнуть это;

¹⁷но, чтобы более не разгласилось это в народе, с угрозой запретим им, чтобы не говорили об имени этом никому из людей».

¹⁸И, призвав их, приказали им совсем не говорить и не учить во имя Иисуса.

¹⁹Но Петр и Иоанн сказали им в ответ: «Судите, справедливо ли пред Богом слушать вас более, нежели Бога?

²⁰Мы не можем не говорить того, что видели и слышали».

²¹Они же, пригрозив, отпустили их, не находя возможности наказать их из-за народа, потому что все прославляли Бога за происшедшее.

²²Ибо лет более сорока было тому человеку, с которым произошло это чудо исцеления.

*Верующие молятся
о даровании им смелости*

²³Быв отпущены, они пришли к своим и пересказали, что говорили им первосвященники и старейшины.

²⁴Они же, выслушав, единодушно возвысили голос к Богу и сказали: «Владыка Боже, сотворивший небо, и землю, и море, и всё, что в них!

Исх 20:11; Неем 9:6; Пс 145:6

²⁵Ты устами отца нашего Давида, раба Твоего, сказал Духом Святым: „Что

мятутся язычники, и народы замышляют тщетное?»

²⁶Восстали цари земные, и князья собрались вместе против Господа и Христа Его“.

Пс 2:1–2

²⁷Ибо поистине собрались в городе этом на святого Сына Твоего Иисуса, помазанного Тобой, Ирод и Понтий Пилат с язычниками и народом израильским, Мф 27:1–2; Мк 15:1; Лк 23:1,7–11; Ин 18:28–29

²⁸чтобы сделать то, чему быть предопределила рука Твоя и совет Твой.

²⁹И ныне, Господи, возри на угрозы их и дай рабам Твоим со всей смелостью говорить слово Твое,

³⁰тогда как Ты простираешь руку Твою на исцеления и на совершение знамений и чудес именем святого Сына Твоего Иисуса».

³¹И по молитве их поколебалось место, где они были собраны, и исполнились все Духа Святого, и говорили слово Божие с дерзновением.

Общность имущества у верующих

³²У множества же уверовавших было одно сердце и одна душа; и никто ничего из имущества своего не называл своим, но всё у них было общее. Деян 2:44–45

³³Апостолы же с великой силой свидетельствовали о воскресении Господа Иисуса Христа, и великая благодать была на всех них.

³⁴Не было между ними никого нуждающегося, ибо все, которые владели землями или домами, продавая их, приносили цену проданного

³⁵и полагали к ногам апостолов; и каждому давалось, в чем кто имел нужду.

³⁶Так, Иосия, прозванный апостолами Варнавой, что значит «сын утешения», левит, родом киприот,

³⁷у которого была своя земля, продал ее, принес деньги и положил к ногам апостолов.

Анания и Сапфира

5Некоторый же муж по имени Анания с женой своей Сапфирой, продав имение,

²утаил из цены, с ведома жены своей, а некоторую часть принес и положил к ногам апостолов.

³ Но Петр сказал: «Анания! Для чего ты *допустил* сатане вложить в сердце твое *мысль* солгать Духу Святому и утаить из цены земли?»

⁴ Чем ты владел – не твое ли было? И приобретенное продажей не в твоей ли власти находилось? Для чего ты положи это в сердце твоём? Ты солгал не людям, а Богу».

⁵ Услышав эти слова, Анания пал бездыханен; и великий страх объял всех, слышавших это.

⁶ И, встав, юноши приготовили его к погребению и, вынеся, похоронили.

⁷ Часа через три после этого пришла и жена его, не зная о случившемся.

⁸ Петр же спросил ее: «Скажи мне, за сколько ли продали вы землю?» Она сказала: «Да, за столько».

⁹ Но Петр сказал ей: «Что это согласились вы искусить Духа Господнего? Вот входят в двери погребавшие мужа твоего – и тебя вынесут».

¹⁰ Вдруг она упала у ног его и испустила дух. И юноши, войдя, нашли ее мертвой и, вынеся, похоронили подле мужа ее.

¹¹ И великий страх объял всю церковь и всех слышавших это.

Знамения и чудеса

¹² Руками же апостолов совершались в народе многие знамения и чудеса; и все единодушно пребывали в притворе Соломоновом.

¹³ Из посторонних же никто не смел пристать к ним, а народ прославлял их.

¹⁴ Верующих же в Господа присоединялось более и более – множество мужчин и женщин,

¹⁵ так что выносили больных на улицы и клали на постелях и кроватях, дабы хоть тень проходящего Петра осеняла кого из них.

¹⁶ Сходились также в Иерусалим многие из окрестных городов, неся больных и нечистыми духами одержимых, которые и исцелялись все.

Гонения на апостолов

¹⁷ Первосвященник же и с ним все, принадлежавшие к ереси саддукейской, исполнились зависти,

¹⁸ и наложили руки свои на апосто-

лов, и заключили их в народную темницу.

¹⁹ Но ангел Господен ночью отворил двери темницы и, выведя их, сказал:

²⁰ «Идите и, став в храме, говорите народу все эти слова жизни».

²¹ Они, выслушав, вошли утром в храм и учили. Между тем первосвященник и которые с ним, придя, созвали синедрион и всех старейшин из сынов Израилевых и послали в темницу привести *апостолов*.

²² Но служители, придя, не нашли их в темнице и, возвратившись, донесли,

²³ говоря: «Темницу мы нашли запертой со всей предосторожностью и стражей стоящими перед дверьми; но, отворив, не нашли в ней никого».

²⁴ Когда слышали эти слова начальник храмовой стражи и первосвященники, они недоумевали, что бы это значило.

²⁵ Пришел же некто и донес им, говоря: «Вот мужи, которых вы заключили в темницу, стоят в храме и учат народ».

²⁶ Тогда начальник стражи пошел со служителями и привел их без принуждения, потому что боялись народа, чтобы не побили их камнями.

²⁷ Приведя же их, поставили в синедрионе; и спросил их первосвященник, говоря:

²⁸ «Не запретили ли мы вам настрого учить об имени этом? И вот вы наполнили Иерусалим учением вашим и хотите навести на нас кровь Того Человека».

Мф 27:25

²⁹ Петр же и апостолы в ответ сказали: «**Должно повиноваться больше Богу, нежели людям.**

³⁰ Бог отцов наших воскресил Иисуса, Которого вы умертвили, повесив на древе.

³¹ Его возвысил Бог десницей Своей в Начальника и Спасителя, дабы дать Израилю покаяние и прощение грехов.

³² Свидетели Ему в этом мы и Дух Святой, Которого Бог дал повинующимся Ему».

³³ Услышав это, они пришли в ярость и решили умертвить их.

³⁴ Встав же в синедрионе, некто фарисей по имени Гамалиил, законоучи-

тель, уважаемый всем народом, приказал вывести апостолов на короткое время,

³⁵а им сказал: «Мужи израильские! Подумайте сами в себе о людях этих, что вам с ними делать».

³⁶Ибо незадолго до этого явился Февда, выдавая себя за кого-то великого, и к нему пристало около четырехсот человек; но он был убит, и все, которые слушались его, рассеялись и исчезли.

³⁷После него во время переписи явился Иуда галилеянин и увлек за собой много народу; но он погиб, и все, которые слушались его, рассеялись.

³⁸И ныне, говорю вам, отстаньте от людей этих и оставьте их; ибо если это предприятие и это дело – от людей, то оно разрушится,

³⁹а если от Бога, то вы не можете разрушить его; *берегитесь*, чтобы вам не оказаться и богопротивниками».

⁴⁰Они послушались его; и, призвав апостолов, били их и, запретив им говорить об имени Иисуса, отпустили их.

⁴¹Они же пошли из синедриона, радуясь, что за имя Господа Иисуса удостоились принять бесчестие;

⁴²и всякий день в храме и по домам не переставали учить и благовествовать об Иисусе Христе.

Избрание семи диаконов

6 В эти дни, когда умножились ученики, произошел у эллинистов ропот на евреев из-за того, что вдовицы их пренебрегаемы были в ежедневном обслуживании.

²Тогда двенадцать *апостолов*, созвав множество учеников, сказали: «Нехорошо нам, оставив слово Божие, печься о столах».

³Итак, братья, выберите из среды себя семь человек изведанных¹, исполненных Святого Духа и мудрости; их поставим на эту службу,

⁴а мы постоянно пребудем в молитве и служении слова».

⁵И угодно было это предложение всему собранию. И избрали Стефана, му-

жа, исполненного веры и Духа Святого, и Филиппа, и Прохора, и Никанора, и Тимона, и Пармена, и Николая антиохийца, обращенного из язычников.

⁶Их поставили перед апостолами, и *эти*, помолившись, возложили на них руки.

⁷И слово Божие росло, и число учеников весьма умножилось в Иерусалиме; и из священников очень многие покорились вере.

Стефан перед синедрионом

⁸А Стефан, исполненный веры и силы, совершал великие чудеса и знамения в народе.

⁹Некоторые из так называемой синагоги либертинцев, и киринейцев, и александрийцев и некоторые из Киликии и Асии вступили в спор со Стефаном,

¹⁰но не могли противостоять мудрости и Духу, Которым он говорил.

¹¹Тогда научили они некоторых сказать: «Мы слышали, как он говорил кощунственные слова на Моисея и на Бога».

¹²И возбудили народ, и старейшин, и книжников, и, напав, схватили его, и повели в синедрион.

¹³И представили ложных свидетелей, которые говорили: «Этот человек не перестает говорить кощунственные слова на святое место это и на закон».

¹⁴Ибо мы слышали, как он говорил, что Иисус Назорей разрушит место это и переменит обычаи, которые передал нам Моисей».

¹⁵И все, сидящие в синедрионе, смотря на него, видели лицо его, как лицо ангела.

Речь Стефана

7 Тогда сказал первосвященник: «Так ли это?»

²Но он сказал: «Мужи братья и отцы! Послушайте! Бог славы явился отцу нашему Аврааму в Месопотамии, прежде переселения его в Харран, Быт 12:1

³и сказал ему: „Выйди из земли твоей, и из родства твоего, и из дома отца твоего и пойдй в землю, которую покажу тебе“.

⁴Тогда он вышел из земли халдей-

¹ С хорошей репутацией.

ской и поселился в Харране; а оттуда, по смерти отца его, переселил его Бог в эту землю, в которой вы ныне живете.

Быт 11:31; 12:4

⁵ И не дал ему на ней наследства ни на стопу ноги, а обещал дать ее во владение ему и потомству его по нем, когда еще был он бездетен. Быт 12:7; 13:15; 15:18; 17:8

⁶ И сказал ему Бог, что потомки его будут переселенцами в чужой земле и будут в порабощении и притеснении лет четырехста.

Быт 15:13–14

⁷ „Но Я, – сказал Бог, – произведу суд над тем народом, у которого они будут в порабощении; и после того они выйдут и будут служить Мне на этом месте“.

Исх 3:12

⁸ И дал ему завет обрезания. После этого родил он Исаака и обрезал его в восьмой день; а Исаак родил Иакова, Иаков же – двенадцать патриархов.

Быт 17:10–14; 21:2–4; 25:26; 29:31–35:18

⁹ Патриархи из зависти продали Иосифа в Египет; но Бог был с ним,

Быт 37:11,28; 39:2,21

¹⁰ и избавил его от всех скорбей его, и даровал мудрость ему и благоволение царя египетского – фараона, *который* и поставил его начальником над Египтом и над всем домом своим. Быт 41:39–41

¹¹ И пришел голод и великая скорбь на всю землю египетскую и ханаанскую, и отцы наши не находили пропитания.

Быт 42:1–2

¹² Иаков же, услышав, что есть хлеб в Египте, послал *туда* отцов наших в первый раз.

¹³ А когда *они* пришли во второй раз, Иосиф открылся братьям своим, и известен стал фараону род Иосифа.

Быт 45:1,16

¹⁴ Иосиф, послав, призвал отца своего Иакова и все родство свое – душ семьдесят пять.

Быт 45:9–10,17–18; 46:27

¹⁵ Иаков перешел в Египет, и скончался сам и отцы наши;

Быт 46:1–7; 49:33

¹⁶ и перенесены были в Сихем и положены в гробнице, которую купил Авраам ценой серебра у сынов Еммора Сихемова.

Быт 23:3–16; 33:19; 50:7–13; Нав 24:32

¹⁷ А по мере того, как приближалось время *исполниться* обетованию, о котором клялся Бог Аврааму, народ возростал и умножался в Египте – Исх 1:7–8

¹⁸ до тех пор, пока не восстал иной царь, который не знал Иосифа.

¹⁹ Этот, ухищряясь против рода нашего, притеснял отцов наших, принуждая их бросать детей своих, чтобы не оставались в живых.

Исх 1:10–11,22

²⁰ В это время родился Моисей, и был прекрасен пред Богом. Три месяца он был питаем в доме отца своего.

Исх 2:2

²¹ А когда был брошен, взяла его дочь фараона и воспитала его у себя как сына.

Исх 2:3–10

²² И научен был Моисей всей мудрости египетской, и был силен в словах и делах.

²³ Когда же исполнилось ему сорок лет, пришло ему на сердце посетить братьев своих, сынов Израилевых.

Исх 2:11–15

²⁴ И, увидев одного из них обижаемого, вступился и отомстил за оскорбленного, поразив египтянина.

²⁵ Он думал: поймут братья его, что Бог рукой его дает им спасение, но они не поняли.

²⁶ На следующий день, когда некоторые из них дрались, он явился и склонял их к миру, говоря: „Вы братья; зачем обижаете друг друга?“

²⁷ Но обижающий ближнего оттолкнул его, сказав: „Кто тебя поставил начальником и судьей над нами?“

²⁸ Не хочешь ли ты убить и меня, как вчера убил египтянина?“

²⁹ Из-за этих слов Моисей убежал и сделался пришельцем в земле мадиамской, где родились от него два сына.

Исх 18:3–4

³⁰ По истечении сорока лет явился ему в пустыне горы Синай ангел Господен в пламени горящего тернового куста.

Исх 3:1–10

³¹ Моисей, увидев, дивился видению; а когда подходил, чтобы рассмотреть, был к нему глас Господен:

³² „Я Бог отцов твоих, Бог Авраама, и Бог Исаака, и Бог Иакова“. Моисей, объятый трепетом, не смел смотреть.

³³ И сказал ему Господь: „Сними обувь с ног твоих, ибо место, на котором ты стоишь, – земля святая.

³⁴ Я вижу притеснение народа Моего в Египте, и слышу стенание его, и нисшел избавить его: итак, пойдя, Я пошлю тебя в Египет“.

³⁵ Этого Моисея, которого они отвергли, сказав: „Кто тебя поставил начальником и судьей?“, – этого Бог через ангела, явившегося ему в терновом кусте, послал начальником и избавителем.

Исх 2:14

³⁶ Этот вывел их, сотворив чудеса и знамения в земле египетской, и в Черном море, и в пустыне в продолжение сорока лет.

Исх 7:5; 14:21; Чис 14:33

³⁷ Это тот Моисей, который сказал сынам Израилевым: „Пророка воздвигнет вам Господь, Бог ваш, из братьев ваших, как меня; Его слушайте“.

Втор 18:15,18

³⁸ Это тот, который был в собрании в пустыне с ангелом, говорившим ему на горе Синай, и с отцами нашими и который принял живые слова, чтобы передать нам,

Исх 19:1–20:17; Втор 5:1–33

³⁹ которому отцы наши не хотели быть послушными, но отрунули его и обратились сердцами своими к Египту,

⁴⁰ сказав Аарону: „Сделай нам богов, которые предшествовали бы нам; ибо с Моисеем, который вывел нас из земли египетской, не знаем, что случилось“.

Исх 32:1

⁴¹ И сделали в те дни тельца, и принесли жертву идолу, и веселились перед делом рук своих.

Исх 32:2–6

⁴² Бог же отвратился и оставил их служить воинству небесному, как написано в книге пророков: „Дом Израилев! Приносили ли вы Мне заклания и жертвы в продолжение сорока лет в пустыне?“

Ам 5:25–27

⁴³ Вы приняли скинию Молоха и звезду бога вашего Ремфана, изображения, которые вы сделали, чтобы поклоняться им, – и Я переселю вас далее Вавилона“.

⁴⁴ Скиния свидетельства была у отцов наших в пустыне, как повелел Говоривший Моисею сделать ее по образцу, им виденному.

Исх 25:9,40

⁴⁵ Отцы наши с Иисусом, взяв ее, внесли во владения народов, изгнанных Богом от лица отцов наших. *Так было до дней Давида.*

Нав 3:14–17

⁴⁶ Этот обрел благодать пред Богом и молил, *чтобы* найти жилище Богу Иакова.

2 Цар 7:1–16; 1 Пар 17:1–14

⁴⁷ Соломон же построил Ему дом.

3 Цар 6:1–38; 2 Пар 3:1–17

⁴⁸ Но Всевышний не в рукотворных храмах живет, как говорит пророк:

⁴⁹ „Небо – престол Мой, и земля – подножие ног Моих. Какой дом созиждете Мне, – говорит Господь, – или какое место для покоя Моего?“

Ис 66:1–2

⁵⁰ Не Моя ли рука сотворила всё это?“

⁵¹ Жестоковейные! Люди с небрежанным сердцем и ушами! Вы всегда противитесь Духу Святому, как отцы ваши, так и вы.

Ис 63:10

⁵² Кого из пророков не гнали отцы ваши? Они убили предвозвестивших пришествие Праведника, Которого предателями и убийцами сделали ныне вы,

⁵³ вы, которые приняли закон при служении ангелов и не сохранили».

Побиение Стефана камнями

⁵⁴ Слушая это, они рвались сердцами своими и скрежетали на него зубами.

⁵⁵ Стефан же, будучи исполнен Духа Святого, возрев на небо, увидел славу Божию и Иисуса, стоящего одесную Бога,

⁵⁶ и сказал: «Вот, я вижу небеса отверстые и Сына Человеческого, стоящего одесную Бога».

⁵⁷ Но они, закричав громким голосом, затыкали уши свои, и единодушно устремились на него,

⁵⁸ и, выведя за город, стали побивать его камнями. Свидетели же положили свои одежды у ног юноши по имени Савл;

⁵⁹ и побивали камнями Стефана, который молился и говорил: «Господи Иисусе! Прими дух мой».

⁶⁰ И, преклонив колени, воскликнул громким голосом: «**Господи! Не вмени им греха этого**». И, сказав это, почил.

Савл терзает церковь

8 Савл же одобрял убиение его. В те дни произошло великое гонение на церковь в Иерусалиме; и все, кроме апостолов, рассеялись по разным местам Иудеи и Самарии.

² Стефана же погребли мужи благоговейные и сделали великий плач по нем.

³ А Савл терзал церковь, входя в дома, и, влача мужчин и женщин, отдавал в темницу.

Деян 22:4–5; 26:9–11

Проповедь Евангелия в Самарии

⁴ Между тем рассеявшиеся ходили и благовествовали слово.

⁵ Так, Филипп пришел в город самарийский и проповедовал им Христа.

⁶ Народ единодушно внимал тому, что говорил Филипп, слыша и видя, какие он творил чудеса.

⁷ Ибо нечистые духи из многих, одержимых ими, выходили с великим воплем, а многие парализованные и хромые исцелялись.

⁸ И была радость великая в том городе.

⁹ Находился же в городе некий муж по имени Симон, который перед тем волхвовал и изумлял народ самарийский, выдавая себя за кого-то великого.

¹⁰ Ему внимали все, от малого до большого, говоря: «Этот – великая сила Божия».

¹¹ А внимали ему потому, что он немало время изумлял их волхвованиями.

¹² Но когда поверили Филиппу, благовествующему о Царстве Божиим и об имени Иисуса Христа, то крестились и мужчины, и женщины.

¹³ Уверовал и сам Симон и, крестившись, не отходил от Филиппа; и, видя совершающиеся великие силы и знамения, изумлялся.

¹⁴ Находившиеся в Иерусалиме апостолы, услышав, что самаряне приняли слово Божие, послали к ним Петра и Иоанна,

¹⁵ которые, придя, помолились о них, чтобы они приняли Духа Святого.

¹⁶ Ибо Он не сходил еще ни на одного из них, а только были они крещены во имя Господа Иисуса.

¹⁷ Тогда возложили руки на них, и они приняли Духа Святого.

¹⁸ Симон же, увидев, что через возложение рук апостольских дается Дух Святой, принес им деньги,

¹⁹ говоря: «Дайте и мне власть эту, чтобы тот, на кого я возложу руки, получал Духа Святого».

²⁰ Но Петр сказал ему: «Серебро твое да будет в погибель тебе, потому что ты помыслил дар Божий получить за деньги.

²¹ Нет тебе в этом части и жребия, ибо сердце твое не право пред Богом.

²² Итак, покайся в этом грехе твоим и молись Богу; может быть, простится тебе помысел сердца твоего;

²³ ибо вижу тебя, исполненного горькой желчи и в устах неправды».

²⁴ Симон же сказал в ответ: «Помолитесь вы за меня Господу, дабы не постигло меня ничто из сказанного вами».

²⁵ Они же, засвидетельствовав и проповедав слово Господне, пошли обратно в Иерусалим и во многих селениях самарийских проповедовали Евангелие.

Филипп и эфиопский вельможа

²⁶ А Филиппу ангел Господен сказал: «Встань и иди на юг, на дорогу, идущую из Иерусалима в Газу, на ту, которая пуста».

²⁷ Он встал и пошел. И вот, один эфиоп, евнух, вельможа Кандакии, царицы эфиопской, хранитель всех сокровищ ее, приезжавший в Иерусалим для поклонения,

²⁸ возвращался и, сидя на колеснице своей, читал пророка Исаию.

²⁹ Дух сказал Филиппу: «Подойди и пристань к этой колеснице».

³⁰ Филипп подошел и, услышав, что он читает пророка Исаию, сказал: «Разумеешь ли, что читаешь?»

³¹ Он сказал: «Как могу разуметь, если кто не наставит меня?» – и попросил Филиппа взойти и сесть с ним.

³² А место из Писания, которое он читал, было это: «Как овца, веден был Он на заклание, и как агнец пред стригущим его безгласен, так Он не отверзает уст Своих.

Ис 53:7-8

³³ В унижении Его суд Его совершился. Но род Его кто разъяснит? Ибо забирается от земли жизнь Его».

³⁴ Евнух же сказал Филиппу: «Прошу тебя *сказать*, о ком это пророк говорит? О себе ли или о ком другом?»

³⁵ Филипп отверз уста свои и, начав от этого места Писания, благовествовал ему об Иисусе.

³⁶ Между тем, продолжая путь, они приехали к воде; и евнух сказал: «Вот вода. Что препятствует мне креститься?»

³⁷ Филипп же сказал ему: «Если веру-

ешь от всего сердца, можно». Он сказал в ответ: «Верую, что Иисус Христос – Сын Божий».

³⁸И приказал остановить колесницу, и сошли оба в воду, Филипп и евнух; и крестил его.

³⁹Когда же они вышли из воды, Дух Святой сошел на евнуха, а Филиппа восхитил ангел Господен, и евнух уже не видел его и продолжал путь, радуясь.

⁴⁰А Филипп оказался в Азоте и, проходя, благовествовал всем городам, пока пришел в Кесарию.

Обращение Савла

9 Савл же, еще дыша угрозами и убийством на учеников Господа, пришел к первосвященнику

²и выпросил у него письма в Дамаск, к синагогам, чтобы, кого найдет следующим этому учению, – и мужчин, и женщин, – связав, приводить в Иерусалим.

³Когда же он шел и приближался к Дамаску, внезапно осиял его свет с неба.

Деян 22:6–16; 26:12–18

⁴Он упал на землю и услышал голос, говорящий ему: «Савл, Савл! Что ты гонишь Меня?»

⁵Он сказал: «Кто Ты, Господи?» Господь же сказал: «Я Иисус, Которого ты гонишь. Трудно тебе идти против рожна¹».

⁶Он в трепете и ужасе сказал: «Господи! Что повелишь мне делать?» И Господь *сказал* ему: «Встань и иди в город; и сказано будет тебе, что тебе надобно делать».

⁷Люди же, шедшие с ним, стояли в оцепенении, слыша голос, а никого не видя.

⁸Савл встал с земли и с открытыми глазами никого не видел. И повели его за руки, и привели в Дамаск.

⁹И три дня он не видел, и не ел, и не пил.

¹⁰В Дамаске был один ученик по имени Анания; и Господь в видении сказал ему: «Анания!» Он сказал: «Я, Господи».

¹¹Господь же *сказал* ему: «Встань и поиди на улицу, так называемую Пря-

мую, и спрости в Иудином доме тарсянина по имени Савл. Он теперь молится

¹²и видел в видении мужа по имени Анания, пришедшего к нему и возложившего на него руки, чтобы он прозрел».

¹³Анания отвечал: «Господи! Я слышал от многих об этом человеке, сколько зла сделал он святым Твоим в Иерусалиме;

¹⁴и здесь имеет от первосвященников власть вязать всех, призывающих имя Твое».

¹⁵Но Господь сказал ему: «Иди, ибо он есть Мой избранный сосуд, чтобы возвещать имя Мое перед народами, и царями, и сынами Израилевыми.

¹⁶И Я покажу ему, сколько он должен пострадать за имя Мое».

¹⁷Анания пошел, и вошел в дом, и, возложив на него руки, сказал: «Брат Савл! Господь Иисус, явившийся тебе на пути, которым ты шел, послал меня, чтобы ты прозрел и исполнился Святого Духа».

¹⁸И тотчас как будто чешуя отпала от глаз его. И вдруг он прозрел; и, встав, крестился;

¹⁹и, приняв пищи, укрепился. И был Савл несколько дней с учениками в Дамаске.

Проповедь Савла

²⁰И тотчас стал проповедовать в синагогах об Иисусе, что Он Сын Божий.

²¹И все слышавшие дивились и говорили: «Не тот ли это самый, который гнал в Иерусалиме призывающих имя это? Да и сюда затем пришел, чтобы вязать их и вести к первосвященникам».

²²А Савл более и более укреплялся и приводил в замешательство иудеев, живущих в Дамаске, доказывая, что Сей есть Христос.

²³Когда же прошло довольно времени, иудеи решили убить его.

2 Кор 11:32–33

²⁴Но Савл узнал об этом замысле их. А они день и ночь стерегли у ворот, чтобы убить его.

²⁵Ученики же ночью, взяв его, спустили по стене в корзине.

¹ Заостренного кола, которым погоняли волов.

Савл в Иерусалиме

²⁶ Савл прибыл в Иерусалим и старался пристать к ученикам, но все боялись его, не веря, что он ученик.

²⁷ Варнава же, взяв его, пришел к апостолам и рассказал им, как на пути он видел Господа, и что говорил ему Господь, и как он в Дамаске смело проповедовал во имя Иисуса.

²⁸ И пребывал он с ними, входя и исходя, в Иерусалиме, и смело проповедовал во имя Господа Иисуса.

²⁹ Говорил также и состязался с эллинистами, а они покушались убить его.

³⁰ Братья, узнав об этом, отправили его в Кесарию и препроводили в Тарс.

³¹ Церкви же по всей Иудее, Галилее и Самарии были в покое, назидаясь и ходя в страхе Господнем; и при утешении от Святого Духа умножались.

Петр в Лидде и Иоппии

³² Случилось, что Петр, обходя всех, пришел и к святым, живущим в Лидде.

³³ Там нашел он одного человека по имени Эней, который уже восемь лет лежал в постели парализованный.

³⁴ Петр сказал ему: «Эней! Исцеляет тебя Иисус Христос; встань с постели твоей». И он тотчас встал.

³⁵ И видели его все, живущие в Лидде и в Сароне, которые и обратились к Господу.

³⁶ В Иоппии была одна ученица, по имени Тавифа, что значит «серна»; она была богата добрыми делами и творила много милостыни.

³⁷ Случилось в те дни, что она занемогла и умерла. Ее омыли и положили в горнице.

³⁸ А как Лидда была близ Иоппии, то ученики, услышав, что Петр находится там, послали к нему двух человек просить, чтобы он не замедлил прийти к ним.

³⁹ Петр, встав, пошел с ними; и когда он прибыл, ввели его в горницу, и все вдовицы со слезами предстали перед ним, показывая рубашки и платья, какие делала Серна, живя с ними.

⁴⁰ Петр выслал всех, и, преклонив колени, помолился, и, обратившись к телу, сказал: «Тавифа! Встань». И она

открыла глаза свои и, увидев Петра, села.

⁴¹ Он, подав ей руку, поднял ее и, призвав святых и вдовиц, поставил ее перед ними живой.

⁴² Это сделалось известным во всей Иоппии, и многие уверовали в Господа.

⁴³ И довольно дней пробыл он в Иоппии у некоего Симона, кожевника.

Видения Петра и Корнилия

10 В Кесарии был некий муж по имени Корнилий, сотник из полка, называемого Итальяйским,

² благочестивый и боящийся Бога со всем домом своим, творивший много милостыни народу и всегда молившийся Богу.

³ Он в видении ясно видел около девятого часа дня ангела Божьего, который вошел к нему и сказал ему: «Корнилий!»

⁴ Он же, взглянув на него и испугавшись, сказал: «Что, Господи?» Ангел отвечал ему: «Молитвы твои и милостыни твои пришли на память пред Богом.

⁵ Итак, пошли людей в Иоппию и призови Симона, называемого Петром.

⁶ Он гостит у некоего Симона, кожевника, дом которого находится у моря; он скажет тебе слова, которыми спасешься ты и весь дом твой».

⁷ Когда ангел, говоривший с Корнилем, отошел, то он, призвав двоих из своих слуг и благочестивого воина из находившихся при нем

⁸ и рассказав им все, послал их в Иоппию.

⁹ На другой день, когда они шли и приближались к городу, Петр около шестого часа взшел на верх дома помолиться.

¹⁰ И почувствовал он голод, и хотел есть. Между тем как приготавливали, он пришел в исступление

¹¹ и видит открытое небо и сходящий к нему некий сосуд, как бы большое полотно, привязанное за четыре угла и опускаемое на землю;

¹² в нем находились всякие четвероногие животные, и пресмыкающиеся земли, и птицы небесные.

¹³ И был голос к нему: «Встань, Петр, заколи и ешь».

¹⁴ Но Петр сказал: «Нет, Господи, я никогда не ел ничего скверного или нечистого».

¹⁵ Тогда во второй раз *был* голос к нему: «Что Бог очистил, того ты не почитай нечистым».

¹⁶ Это повторилось трижды; и сосуд опять поднялся на небо.

¹⁷ Когда же Петр недоумевал в себе, что бы значило видение, которое он видел, вот, мужи, посланные Корнилием, расспросив о доме Симона, остановились у ворот

¹⁸ и, крикнув, спросили: «Здесь ли Симон, называемый Петром?»

¹⁹ Между тем как Петр размышлял о видении, Дух сказал ему: «Вот три человека ищут тебя;

²⁰ встань, сойди и иди с ними, насколько не сомневаясь, ибо Я послал их».

²¹ Петр, сойдя к людям, присланным к нему от Корнилия, сказал: «Я тот, которого вы ищете; по какому делу пришли вы?»

²² Они же сказали: «Корнилий, сотник, муж добродетельный и боящийся Бога, одобряемый всем народом иудейским, получил от святого ангела повеление призвать тебя в дом свой и послушать слов твоих».

²³ Тогда Петр, пригласив их, угостил. А на другой день, встав, пошел с ними, и некоторые из братьев иоппийских пошли с ним.

²⁴ На следующий день пришли они в Кесарию. Корнилий же ожидал их, созвав родственников своих и близких друзей.

²⁵ Когда Петр входил, Корнилий встретил его и поклонился, пав к ногам его.

²⁶ Петр же поднял его, говоря: «Встань, я тоже человек».

²⁷ И, беседуя с ним, вошел *в дом*, и нашел многих собравшихся.

²⁸ И сказал им: «Вы знаете, что иудею возбранено сообщаться или сближаться с иноплеменником; но мне Бог открыл, чтобы я не почитал ни одного человека скверным или нечистым.

²⁹ Поэтому я, будучи позван, и пришел беспрекословно. Итак, спрашиваю: по какому делу вы призвали меня?»

³⁰ Корнилий сказал: «Четвертого дня я постился до теперешнего часа и в девя-

том часу молился в своем доме, и вот стал предо мной муж в светлой одежде

³¹ и говорит: „Корнилий! Услышана молитва твоя, и милостыни твои воспомянулись пред Богом.

³² Итак, пошли в Иоппию и призови Симона, называемого Петром; он гостит в доме кожевника Симона у моря; он придет и скажет тебе“.

³³ Тотчас послал я к тебе, и ты хорошо сделал, что пришел. Теперь все мы предстоим пред Богом, чтобы выслушать все, что повелено тебе от Бога».

Речь Петра

³⁴ Петр отверз уста и сказал: **«Истинно познаю, что Бог нелицеприятен,**

Втор 10:17

но во всяком народе боящийся Его и поступающий по правде приятен Ему.

³⁵ Он послал сынам Израилевым слово, благовествуя мир через Иисуса Христа; Сей есть Господь всех.

³⁷ Вы знаете происходившее по всей Иудее, начиная от Галилеи, после крещения, проповеданного Иоанном:

³⁸ как Бог Духом Святым и силой помазал Иисуса из Назарета; и Он ходил, благовествуя и исцеляя всех, угнетаемых дьяволом, потому что Бог был с Ним.

³⁹ И мы свидетели всего, что сделал Он в стране иудейской и в Иерусалиме и что Его убили, повесив на древе.

⁴⁰ Сего Бог воскресил в третий день и дал Ему являться

⁴¹ не всему народу, но свидетелям, предызбранным от Бога, – нам, которые с Ним ели и пили по воскресении Его из мертвых.

⁴² И Он повелел нам проповедовать людям и свидетельствовать, что Он есть определенный от Бога Судия живых и мертвых.

⁴³ О Нем все пророки свидетельствуют, что всякий, верующий в Него, получит прощение грехов именем Его».

⁴⁴ Когда Петр еще продолжал эту речь, Дух Святой сошел на всех, слушавших слово.

⁴⁵ И верующие из обрезанных, пришедшие с Петром, изумились, что дар Святого Духа излился и на язычников,

⁴⁶ибо слышали их говорящих языками и величающих Бога. Тогда Петр сказал:

⁴⁷«Кто может запретить креститься водой тем, которые, как и мы, получили Святого Духа?»

⁴⁸И велел им креститься во имя Иисуса Христа. Потом они просили его пробыть у них несколько дней.

*Сообщение Петра
Иерусалимской церкви*

11 Услышали апостолы и братья, бывшие в Иудее, что и язычники приняли слово Божие.

²И когда Петр пришел в Иерусалим, обрезанные упрекали его,

³говоря: «Ты ходил к людям необрезанным и ел с ними».

⁴Петр же начал пересказывать им по порядку, говоря:

⁵«В городе Иопнии я молился, и в исступлении видел видение: сходил некий сосуд, как бы большое полотно, за четыре угла спускаемое с неба, и спустилось ко мне.

⁶Я посмотрел в него и, рассматривая, увидел четвероногих земных, и зверей, и пресмыкающихся, и птиц небесных.

⁷И услышал я голос, говорящий мне: „Встань, Петр, заколи и ешь“.

⁸Я же сказал: „Нет, Господи, ничего скверного или нечистого никогда не входило в уста мои“.

⁹И отвечал мне голос вторично с неба: „Что Бог очистил, того ты не почитай нечистым“.

¹⁰Это было трижды, и опять поднялось всё на небо.

¹¹И вот, в тот самый час стали перед домом, в котором я был, три человека, посланные из Кесарии ко мне.

¹²Дух сказал мне, чтобы я шел с ними, нисколько не сомневаясь. Пошли со мной и эти шестеро братьев, и мы пришли в дом *того* человека.

¹³Он рассказал нам, как он видел в доме своем ангела (святого), который стал и сказал ему: „Пошли в Иопнию людей и призови Симона, называемого Петром;

¹⁴он скажет тебе слова, которыми спасешься ты и весь дом твой“.

¹⁵Когда же начал я говорить, сошел

на них Дух Святой, как и на нас вначале.

¹⁶Тогда вспомнил я слово Господа, как Он говорил: „Иоанн крестил водой, а вы будете крещены Духом Святым“.

Деян 1:5

¹⁷Итак, если Бог дал им такой же дар, как и нам, уверовавшим в Господа Иисуса Христа, то кто же я, чтобы воспрепятствовать Богу?»

¹⁸Выслушав это, они успокоились и прославили Бога, говоря: «Видно, и язычникам дал Бог покаяние в жизнь».

Церковь в Антиохии Сирийской

¹⁹Между тем рассеявшиеся от гонения, бывшего после Стефана, прошли до Финикии, и Кипра, и Антиохии, никому не проповедуя слово, кроме иудеев.

Деян 8:1–4

²⁰Были же некоторые из них киприоты и киринейцы, которые, придя в Антиохию, говорили эллинам, благовествуя Господа Иисуса.

²¹И была рука Господня с ними, и великое число, уверовав, обратилось к Господу.

²²Дошел слух об этом до церкви Иерусалимской, и поручили Варнаве идти в Антиохию.

²³Он, прибыв и увидев благодать Божию, возрадовался и убеждал всех держаться Господа искренним сердцем;

²⁴ибо он был муж добрый и исполненный Духа Святого и веры. И приложилось¹ довольно народа к Господу.

²⁵Потом Варнава пошел в Тарс искать Савла и, найдя его, привел в Антиохию.

²⁶Целый год собирались они с церковью и учили немалое число людей, и в Антиохии впервые стали называть учеников христианами.

²⁷В те дни пришли из Иерусалима в Антиохию пророки.

²⁸И один из них, по имени Агав, встав, предвозвестил Духом, что по всей вселенной будет великий голод, который и был при кесаре Клавдии.

Деян 21:10

²⁹Тогда ученики решили, каждый по достатку своему, послать помощь братьям, живущим в Иудее,

¹ Присоединилось.

³⁰ что и сделали, послав *собранное* к пресвитерам через Варнаву и Савла.

*Убийство Иакова
и взятие Петра под стражу*

12 В то время царь Ирод поднял руку на некоторых из принадлежащих к церкви, чтобы сделать им зло, ² и убил Иакова, брата Иоанна, мечом.

³ Видя же, что это приятно иудеям, вслед за тем взял и Петра, – тогда были дни опресноков, –

⁴ и, задержав его, посадил в темницу, и приказал четырем четверицам воинов стеречь его, намереваясь после Пасхи вывести его к народу.

⁵ Итак, Петра стерегли в темнице; между тем церковь прилежно молилась о нем Богу.

Освобождение Петра

⁶ Когда же Ирод хотел вывести его, в ту ночь Петр спал между двумя воинами, скованный двумя цепями, и стражи у дверей стерегли темницу.

⁷ И вот ангел Господен предстал, и свет осиял темницу. Ангел, толкнув Петра в бок, разбудил его и сказал: «Встань скорее». И цепи упали с рук его.

⁸ И сказал ему ангел: «Опяшься и обуйся». Он сделал так. Потом говорит ему: «Надень одежду твою и иди за мной».

⁹ Петр вышел и следовал за ним, не зная, что делаемое ангелом было действительно, а думая, что видит видение.

¹⁰ Пройдя первую и вторую стражу, они пришли к железным воротам, ведущим в город, которые сами собой открылись им. Они вышли и прошли одну улицу, и вдруг ангела не стало с ним.

¹¹ Тогда Петр, придя в себя, сказал: «Теперь я вижу воистину, что Господь послал ангела Своего и избавил меня от руки Ирода и от всего, чего ждал народ иудейский».

¹² И, осмотревшись, пришел к дому Марии, матери Иоанна, называемого Марком, где многие собрались и молились.

¹³ Когда же Петр постучался у ворот, то вышла послушать служанка по имени Рода

¹⁴ и, узнав голос Петра, от радости не отворила ворот, но, вбежав, объявила, что Петр стоит у ворот.

¹⁵ А те сказали ей: «В своем ли ты уме?» Но она утверждала свое. Они же говорили: «Это ангел его».

¹⁶ Между тем Петр продолжал стучать. Когда же отворили, то увидели его и изумились.

¹⁷ Он же, дав знак рукой, чтобы молчали, рассказал им, как Господь вывел его из темницы, и сказал: «Уведомьте об этом Иакова и братьев». Потом, выйдя, пошел в другое место.

¹⁸ При наступлении дня среди воинов поднялась большая тревога: что случилось с Петром?

¹⁹ Ирод же, поискав его и не найдя, судил стражей и велел казнить их. Потом он отправился из Иудеи в Кесарию и там оставался.

Смерть Ирода

²⁰ Ирод был раздражен на тирян и сидонян. Они же, договорившись, пришли к нему и, склонив на свою сторону Власть, постельничего царского, просили мира, потому что область их питалась от *области* царской.

²¹ В назначенный день Ирод, одевшись в царскую одежду, сел на возвышенном месте и говорил к ним;

²² а народ восклицал: «*Это* голос Бога, а не человека».

²³ Но вдруг ангел Господен поразил его за то, что он не воздал славу Богу; и он, быв изъеден червями, умер.

²⁴ Слово же Божие росло и распространялось.

²⁵ А Варнава и Савл, по исполнении поручения, возвратились из Иерусалима (в Антиохию), взяв с собой и Иоанна, прозванного Марком.

*Избрание Варнавы и Савла
на служение*

13 В Антиохии, в местной церкви, были некоторые пророки и учителя: Варнава, и Симеон, называемый Нигер, и Луций киринеец, и Манаил, совоспитанник Ирода четвертовластника, и Савл.

² Когда они служили Господу и постились, Дух Святой сказал: «Отдели-

те Мне Варнаву и Савла на дело, к которому Я призвал их».

³Тогда они, совершив пост и молитву и возложив на них руки, отпустили их.

На Кипре

⁴Эти, быв посланы Духом Святым, пришли в Селевкию, а оттуда отплыли на Кипр;

⁵и, быв в Саламине, проповедовали слово Божие в синагогах иудейских; имели же при себе и Иоанна для служения.

⁶Пройдя весь остров до Пафоса, нашли они некоего волхва, лжепророка, иудея по имени Вариисус,

⁷который находился с проконсулом Сергием Павлом, мужем разумным. Этот, призвав Варнаву и Савла, пожелал услышать слово Божие.

⁸А Елима, волхв, – так переводится имя его, – противился им, стараясь отворотить проконсула от веры.

⁹Но Савл, он же Павел, исполнившись Духа Святого и устремив на него взор,

¹⁰сказал: «О исполненный всякого коварства и всякого злодейства, сын дьявола, враг всякой правды! Перестанешь ли ты совращать с прямых путей Господних?»

¹¹И ныне, вот, рука Господа на тебя: ты будешь слеп и не увидишь солнца до времени». И вдруг упал на него мрак и тьма, и он, обращаясь туда и сюда, искал вожатого.

¹²Тогда проконсул, увидев происшедшее, уверовал, дивясь учению Господнему.

В Антиохии Писидийской

¹³Отплыв из Пафоса, Павел и бывшие при нем прибыли в Пергию, в Памфилии. Но Иоанн, отделившись от них, возвратился в Иерусалим.

¹⁴Они же, продолжая путь из Пергии, прибыли в Антиохию Писидийскую и, войдя в синагогу в день субботний, сели.

¹⁵После чтения закона и пророков начальники синагоги послали сказать им: «Мужи братья! Если у вас есть слово наставления к народу, говорите».

¹⁶Павел, встав и дав знак рукой, ска-

зал: «Мужи израильтяне и боящиеся Бога! Послушайте.

¹⁷Бог народа этого избрал отцов наших и возвысил этот народ во время пребывания в земле египетской, и мышцей вознесенной вывел их из нее,

Исх 12:51

¹⁸и около сорока лет питал их в пустыне.

Чис 14:34; Втор 1:31

¹⁹И, истребив семь народов в земле ханаанской, разделил им в наследие землю их.

Втор 7:1; Нав 14:1

²⁰И после этого около четырехсот пятидесяти лет давал им судей до пророка Самуила.

Суд 2:16; 1 Цар 3:20

²¹Потом просили они царя, и Бог дал им Саула, сына Киса, мужа из колена Вениаминова. *Так прошло* лет сорок.

1 Цар 8:5; 10:21

²²Отринув его, поставил им царем Давида, о котором и сказал, свидетельствуя: „Нашел Я мужа по сердцу Моему, Давида, сына Иессея, который исполнит всю волю Мою“.

1 Цар 13:14; 16:12; Пс 88:21

²³Из его-то потомства Бог по обетованию воздвиг Израилю Спасителя Иисуса.

²⁴Перед самым явлением Его Иоанн проповедовал крещение покаяния всему народу израильскому.

Мк 1:4; Лк 3:3

²⁵При окончании же поприща своего Иоанн говорил: „За кого почитаете вы меня? Я не тот; но вот, идет за мной, у Которого я недостойн развязать обувь на ногах“.

Мф 3:11; Мк 1:7; Лк 3:16; Ин 1:20,27

²⁶Мужи братья, дети рода Авраамова, и боящиеся Бога между вами! Вам послано это слово спасения.

²⁷Ибо жители Иерусалима и начальники их, не узнав Его и осудив, исполнили слова пророческие, читаемые каждую субботу,

²⁸и, не найдя в Нем никакой вины, достойной смерти, просили Пилата убить Его.

Мф 27:22–23;

Мк 15:13–14; Лк 23:21–23; Ин 19:15

²⁹Когда же исполнили всё, написанное о Нем, то, сняв с дерева, положили Его в гробницу.

Мф 27:57–61;

Мк 15:42–47; Лк 23:50–56; Ин 19:38–42

³⁰Но Бог воскресил Его из мертвых.

³¹И в продолжение многих дней Он являлся тем, которые пришли с Ним из

Галилеи в Иерусалим и которые ныне свидетели Его перед народом. Деян 1:3

³²И мы благовествуем вам, что обетование, данное отцам, Бог исполнил нам, детям их, воскресив Иисуса,

³³как и во втором псалме написано: „Ты Сын Мой; Я ныне родил Тебя“.

Пс 2:7

³⁴А что воскресил Его из мертвых, так что Он уже не обратится в тление, об этом сказал так: „Я дам вам милости, обещанные Давиду, верно“. Ис 55:3

³⁵Поэтому и в другом месте говорит: „Не дашь Святому Твоему увидеть тление“.

Пс 15:10

³⁶Давид, в свое время послужив воле Божией, почил и приложился к отцам своим и увидел тление,

³⁷а Тот, Которого Бог воскресил, не увидел тления.

³⁸Итак, да будет известно вам, мужи братья, что ради Него возвещается вам прощение грехов;

³⁹и во всем, в чем вы не могли оправдаться законом Моисеевым, оправдывается Им всякий верующий.

⁴⁰Берегитесь же, чтобы не пришло на вас сказанное пророками:

⁴¹„Смотрите, презирующие, подивитесь и исчезните; ибо Я делаю дело в дни ваши, дело, которому не поверили бы вы, если бы кто рассказал вам“».

Авв 1:5

⁴²При выходе их из иудейской синагоги язычники просили их говорить о том же в следующую субботу.

⁴³Когда же собрание было распущено, то многие иудеи и чтившие Бога, обращенные из язычников, последовали за Павлом и Варнавой, которые, беседуя с ними, убеждали их пребывать в благодати Божией.

⁴⁴В следующую субботу почти весь город собрался слушать слово Божие.

⁴⁵Но иудеи, увидев народ, исполнились зависти и, противореча и злословя, сопротивлялись тому, что говорил Павел.

⁴⁶Тогда Павел и Варнава с дерзованием сказали: «Вам первым должно было быть проповедано слово Божие, но как вы отвергаете его и сами себя делаете недостойными вечной жизни, то вот, мы обращаемся к язычникам.

⁴⁷Ибо так заповедал нам Господь: „Я положил Тебя во свет язычникам, чтобы Ты был во спасение до края земли“».

Ис 42:6; 49:6

⁴⁸Язычники, слыша это, радовались и прославляли слово Господне, и уверовали все, которые были предуставлены¹ к вечной жизни.

⁴⁹И слово Господне распространялось по всей стране.

⁵⁰Но иудеи, подстрекнув набожных и почетных женщин и первых в городе людей, воздвигли гонение на Павла и Варнаву и изгнали их из своих пределов.

⁵¹Они же, отряхнув на них прах с ног своих, пошли в Иконию.

Мф 10:14; Мк 6:11; Лк 9:5; 10:11

⁵²А ученики исполнялись радости и Духа Святого.

В Иконию

14 В Иконию они вошли вместе в иудейскую синагогу и говорили так, что уверовало великое множество иудеев и эллинов.

²А неверующие иудеи возбудили и ожесточили против братьев сердца язычников.

³Впрочем, они пробыли здесь немалое время, смело действуя в Господе, Который, во свидетельство слову благодати Своей, творил руками их знамения и чудеса.

⁴Между тем народ в городе разделился; и одни были на стороне иудеев, а другие – на стороне апостолов.

⁵Когда же язычники и иудеи со своими начальниками устремились на них, чтобы посрамить и побить их камнями,

⁶они, узнав об этом, удалились в ликаонские города Листру и Дервию и в окрестности их

⁷и там благовествовали.

В Листре и Дервии

⁸В Листре некоторый муж, не владевший ногами, сидел, будучи хром от чрева матери своей, и никогда не ходил.

⁹Он слушал говорившего Павла, который, взглянув на него и увидев, что он имеет веру для получения исцеления,

¹ Предопределены.

¹⁰сказал громким голосом: «Тебе говорю во имя Господа Иисуса Христа: стань на ноги твои прямо». И он тотчас вскочил и стал ходить.

¹¹Народ же, увидев, что сделал Павел, возвысил свой голос, говоря по-ликаонски: «Боги в образе человеческом сошли к нам».

¹²И называли Варнаву Зевсом, а Павла Ермием, потому что он начальствовал в слове.

¹³Жрец же *идола* Зевса, стоявшего перед их городом, приведя к воротам волов и *принеся* венки, хотел вместе с народом совершить жертвоприношение.

¹⁴Но апостолы Варнава и Павел, услышав *об этом*, разодрали свои одежды и, бросившись в народ, громогласно говорили:

¹⁵«Мужи! Что вы это делаете? И мы – подобные вам люди и благовествуем вам, чтобы вы обратились от этих ложных *богов* к Богу живому, Который сотворил небо, и землю, и море, и все, что в них,

Исх 20:11; Пс 145:6

¹⁶Который в прошедших родах позволил всем народам ходить своими путями,

¹⁷хотя и не переставал свидетельствовать о Себе благодеяниями, подавая нам с неба дожди и времена плодоносные и исполняя пищей и весельем сердца наши».

¹⁸И, говоря это, они едва убедили народ не приносить им жертвы и идти каждому домой. Между тем как они, оставаясь там, учили,

¹⁹из Антиохии и Иконии пришли некоторые иудеи и, когда *апостолы* смело проповедовали, убедили народ отстать от них, говоря: «Они не говорят ничего истинного, а всё лгут». И, возбудив народ, побили Павла камнями и вытащили за город, считая его умершим.

²⁰Когда же ученики собрались около него, он встал и пошел в город, а на другой день удалился с Варнавой в Дервию.

Возвращение в Антиохию Сирийскую

²¹Проповедав Евангелие этому городу и приобретя довольно учеников,

они возвратились в Листру, Иконию и Антиохию,

²²утверждая души учеников, уещая пребывать в вере и *поугая*, что **многими скорбями надлежит нам войти в Царство Божие.**

²³Рукоположив же им пресвитеров в каждой церкви, они помолились с постом и предали их Господу, в Которого уверовали.

²⁴Потом, пройдя через Писидию, пришли в Памфилию

²⁵и, проповедав слово Господне в Пергии, сошли в Атталию;

²⁶а оттуда отплыли в Антиохию, откуда были преданы благодати Божией на дело, которое и исполнили.

²⁷Прибыв туда и собрав церковь, они рассказали всё, что сотворил Бог с ними и как Он открыл дверь веры язычникам.

²⁸И пребывали там немалое время с учениками.

Собор в Иерусалиме

15Некоторые, пришедшие из Иудеи, учили братьев: «Если не обрежетеесь по обряду Моисееву, не можете спастись».

Лев 12:3

²Когда же произошло разногласие и немалый спор у Павла и Варнавы с ними, то поручили Павлу, и Варнаве, и некоторым другим из них отправиться по этому делу к апостолам и пресвитерам в Иерусалим.

³Итак, будучи проведены церковью, они проходили Финикию и Самарию, рассказывая об обращении язычников, и производили радость великую во всех братьях.

⁴По прибытии же в Иерусалим они были приняты церковью, апостолами и пресвитерами и возвестили всё, что Бог сотворил с ними и как открыл дверь веры язычникам.

⁵Тогда встали некоторые из фарисейского учения уверовавшие и говорили, что должно обрезать *язычников* и заповедовать соблюдать закон Моисеев.

⁶Апостолы и пресвитеры собрались для рассмотрения этого дела.

⁷По долгом рассуждении Петр, встав, сказал им: «Мужи братья! Вы знаете, что Бог от дней первых избрал из нас

меня, чтобы из уст моих язычники услышали слово Евангелия и уверовали.

Деян 10:1–43

⁸И Сердцеведец Бог дал им свидетельство, даровав им Духа Святого, как и нам;

Деян 2:4; 10:44

⁹и не положил никакого различия между нами и ими, верой очистив сердца их.

¹⁰Что же вы ныне искушаете Бога, желая возложить на шею учеников иго, которого не могли понести ни отцы наши, ни мы?

¹¹Но мы веруем, что благодатью Господа Иисуса Христа спасемся, как и они».

¹²Тогда умолкло все собрание и слушало Варнаву и Павла, рассказывавших, какие знамения и чудеса сотворил Бог через них среди язычников.

¹³После же того, как они умолкли, начал речь Иаков и сказал: «Мужи братья! Послушайте меня.

¹⁴Симон изъяснил, как Бог первоначально призрел на язычников, чтобы составить из них народ во имя Свое.

¹⁵И с этим согласны слова пророков, как написано:

¹⁶„Потом обращусь и воссоздам скинию Давида падшую, и то, что в ней разрушено, воссоздам, и исправлю ее,

Ам 9:11–12

¹⁷чтобы взыскали Господа прочие люди и все народы, между которыми возвестится имя Мое“, – говорит Господь, творящий все это“.

¹⁸Ведомы Богу от вечности все дела Его.

¹⁹Поэтому я полагаю не затруднять обращающихся к Богу из язычников,

²⁰а написать им, чтобы они воздерживались от оскверненного идолами, от блуда, удушения и крови и чтобы не делали другим того, чего не хотят себе.

Исх 34:15–17; Лев 17:10–16; 18:6–23

²¹Ибо закон Моисеев от древних родов по всем городам имеет проповедующих его и читается в синагогах каждую субботу».

Послание к верующим из язычников

²²Тогда апостолы и пресвитеры со всей церковью рассудили избрать из своей среды мужей, послать их в Антиохию с

Павлом и Варнавой, именно: Иуду, прозываемого Варсавой, и Силу – мужей, начальствующих между братьями.

²³Написали и вручили им следующее: «Апостолы, и пресвитеры, и братья – находящимся в Антиохии, Сирии и Киликии братьям из язычников: радоваться.

²⁴Поскольку мы услышали, что некоторые, вышедшие от нас, смутили вас своими речами и поколебали ваши души, говоря, что должно обрезываться и соблюдать закон, чего мы им не поручали,

²⁵то мы, собравшись, единодушно рассудили, избрав мужей, послать их к вам с возлюбленными нашими Варнавой и Павлом –

²⁶людьми, предавшими души свои за имя Господа нашего Иисуса Христа.

²⁷Итак, мы послали Иуду и Силу, которые изъяснят вам то же словесно.

²⁸Ибо угодно Святому Духу и нам не возлагать на вас никакого бремени более, кроме этого необходимого:

²⁹воздерживаться от идоложертвенного, и крови, и удушения, и блуда и не делать другим того, чего себе не хотите. Соблюдая это, хорошо сделаете. Будьте здоровы».

³⁰Итак, отправленные пришли в Антиохию и, собрав людей, вручили письмо.

³¹Они же, прочитав, возрадовались этому наставлению.

³²Иуда и Сила, будучи также пророками, обильным словом преподали наставление братьям и утвердили их.

³³Пробыв там некоторое время, они были с миром отпущены братьями к апостолам.

³⁴Но Силе рассудилось остаться там. (А Иуда возвратился в Иерусалим.)

³⁵Павел же и Варнава жили в Антиохии, уча и благовествуя вместе с другими многими слово Господне.

Разлука Павла с Варнавой

³⁶Спустя некоторое время Павел сказал Варнаве: «Пойдем опять, посетим братьев наших по всем городам, в которых мы проповедали слово Господне, как они живут».

³⁷Варнава хотел взять с собой Иоанна, называемого Марком.

³⁸ Но Павел полагал не брать отставшего от них в Памфилии и не шедшего с ними на дело, на которое они были посланы.

Деян 13:13

³⁹ Отсюда произошло огорчение, так что они разлучились друг с другом; и Варнава, взяв Марка, отплыл на Кипр;

⁴⁰ а Павел, избрав себе Силу, отправился, будучи поручен братьями благодати Божией.

⁴¹ И проходил он Сирию и Киликию, утверждая церкви.

Призвание Тимофея

16 Дошел он до Дервии и Листры. И вот, там был некоторый ученик по имени Тимофей, мать которого была иудейка уверовавшая, а отец эллин,

² и о котором свидетельствовали братья, находившиеся в Листре и Иконии.

³ Его пожелал Павел взять с собой; и, взяв, обрезал его ради иудеев, находившихся в тех местах, ибо все знали об отце его, что он был эллином.

⁴ Проходя же по городам, они заповедовали *верным* соблюдать постановления, утвержденные апостолами и пресвитерами в Иерусалиме.

⁵ И церкви утверждались верой и ежедневно увеличивались числом.

Видение Павла в Троаде

⁶ Пройдя через Фригию и галатийскую страну, они не были допущены Духом Святым проповедовать слово в Азии.

⁷ Дойдя до Мисии, пытались пойти в Вифинию, но Дух не допустил их.

⁸ Миновав же Мисию, сошли они в Троаду.

⁹ И было ночью видение Павлу: предстал некий муж македонец, прося его и говоря: «Приди в Македонию и помоги нам».

¹⁰ После этого видения тотчас мы решили отправиться в Македонию, заключая, что призывал нас Господь благовествовать там.

Обращение Лидии

¹¹ Итак, отправившись из Троады, мы прямым путем прибыли в Самофракию, а на другой день – в Неаполь,

¹² оттуда же в Филиппы; это первый город в той части Македонии, колония. В этом городе мы пробыли несколько дней.

¹³ В день же субботний мы вышли за город, к реке, где, как мы думали, было место для молитвы, и, сев, разговаривали с собравшимися *там* женщинами.

¹⁴ И одна женщина из города Фиатир по имени Лидия, торговавшая багрянницей, чтущая Бога, слушала; и Господь отверз сердце ее внимать тому, что говорил Павел.

¹⁵ Когда же крестилась она и домашние ее, то просила нас, говоря: «Если вы признали меня верной Господу, то войдите в дом мой и живите *у меня*». И убедила нас.

Павел и Сила в темнице

¹⁶ Случилось, что, когда мы шли к месту молитвы, встретила нас одна служанка, одержимая духом прорицательным, которая через прорицание приносила большой доход господам своим.

¹⁷ Идя за Павлом и за нами, она кричала, говоря: «Эти люди – рабы Бога Всевышнего, которые возвещают вам путь спасения».

¹⁸ Это она делала много дней. Павел, вознегодовав, обернулся и сказал духу: «Именем Иисуса Христа повелеваю тебе выйти из нее». И дух вышел в тот же час.

¹⁹ Тогда господа ее, видя, что исчезла надежда их дохода, схватили Павла и Силу и повлекли на площадь к начальникам.

²⁰ И, приведя их к воеводам¹, сказали: «Эти люди, будучи иудеями, возмущают наш город

²¹ и проповедуют обычаи, которых нам, римлянам, не следует ни принимать, ни исполнять».

²² Народ также восстал на них, а воеводы, сорвав с них одежды, велели бить их палками

²³ и, нанеся им много ударов, ввергли в темницу, приказав темничному стражу крепко стеречь их.

²⁴ Получив такое приказание, он

¹ Высшим чиновникам.

ввергнул их во внутреннюю темницу и ноги их забил в колоду.

²⁵ Около полуночи Павел и Сила, молясь, воспевали Бога; узники же слушали их.

²⁶ Вдруг сделалось великое землетрясение, так что поколебалось основание темницы; тотчас отворились все двери и у всех оковы спали.

²⁷ Темничный же страж, пробудившись и увидев, что двери темницы отворены, извлек меч и хотел умертвить себя, думая, что узники убежали.

²⁸ Но Павел возгласил громким голосом, говоря: «Не делай себе никакого зла, ибо все мы здесь».

²⁹ Он потребовал огня, вбежал в темницу, и в трепете припал к Павлу и Силе,

³⁰ и, выведя их, сказал: «Государи мои! Что мне делать, чтобы спастись?»

³¹ Они же сказали: **«Веруй в Господа Иисуса Христа, и спасен будешь ты и весь дом твой».**

³² И проповедали слово Господне ему и всем, бывшим в доме его.

³³ И, взяв их в тот час ночи, он омыл раны их и немедленно крестился сам и все домашние его;

³⁴ и, приведя их в дом свой, предложил трапезу, и возрадовался со всем домом своим, что уверовал в Бога.

³⁵ Когда же настал день, воеводы послали городских служителей сказать: «Отпусти тех людей».

³⁶ Темничный страж объявил об этом Павлу: «Воеводы прислали отпустить вас; итак, выйдите теперь и идите с миром».

³⁷ Но Павел сказал им: «Нас, римских граждан, без суда всенародно били и бросили в темницу, а теперь тайно выпускают? Нет, пусть придут и сами выведут нас».

³⁸ Городские служители пересказали эти слова воеводам, и те испугались, услышав, что это римские граждане.

³⁹ И, придя, извинились перед ними, и, выведя, просили удалиться из города.

⁴⁰ Они же, выйдя из темницы, пришли к Лидии, и, увидев братьев, настаивали их, и отправились.

Павел и Сила в Фессалонике

17 Пройдя через Амфиполь и Аполонию, они пришли в Фессалонику, где была иудейская синагога.

² Павел, по своему обыкновению, вошел к ним и три субботы говорил с ними из Писаний,

³ открывая и доказывая им, что Христу надлежало пострадать и воскреснуть из мертвых и что «Сей Христос есть Иисус, Которого я проповедую вам».

⁴ И некоторые из них уверовали и присоединились к Павлу и Силе – как из эллинов, чужих Бога, великое множество, так и из знатных женщин немало.

⁵ Но неуверовавшие иудеи, возревновав и взяв с площади некоторых негодных людей, собрались толпой, и возмутили город, и, приступив к дому Иасона, домогались вывести их к народу.

⁶ Не найдя же их, повлекли Иасона и некоторых братьев к городским начальникам, крича: «Эти всесветные возмутители пришли и сюда,

⁷ а Иасон принял их, и все они поступают против повелений кесаря, почитая царем другого – Иисуса».

⁸ И встревожили народ и городских начальников, слушавших это.

⁹ Но эти, получив удостоверение от Иасона и прочих, отпустили их.

В Верии

¹⁰ Братья же немедленно ночью отравили Павла и Силу в Верию, которые, прибыв туда, пошли в синагогу иудейскую.

¹¹ Здешние были благомысленнее фессалоникских: они приняли слово со всем усердием, ежедневно разбирая Писания, точно ли это так.

¹² И многие из них уверовали, и из эллинских почетных женщин, и из мужчин немало.

¹³ Но когда фессалоникские иудеи узнали, что и в Верии проповедано Павлом слово Божие, то пришли и туда, возбуждая и возмущая народ.

¹⁴ Тогда братья тотчас отпустили Павла, как будто идущего к морю; а Сила и Тимофей остались там.

¹⁵ Сопровождавшие Павла проводили его до Афин и, получив поручение к Силе и Тимофею, чтобы они скорее пришли к нему, отправились.

В Афинах

¹⁶ В ожидании их в Афинах Павел возмущен духом при виде этого города, полного идолов.

¹⁷ Итак, он рассуждал с иудеями и с чужими *Бога* в синагоге и ежедневно на площади – со встречающимися.

¹⁸ Некоторые из эпикурейских и стоических философов стали спорить с ним; и одни говорили: «Что хочешь сказать этим суесловьям?», а другие: «Кажется, он проповедует о чужих божествах», потому что он благовествовал им Иисуса и воскресение.

¹⁹ И, взяв его, привели в ареопаг, и говорили: «Можем ли мы знать, что это за новое учение, проповедуемое тобою?»

²⁰ Ибо что-то странное ты вкладываешь в уши наши. Поэтому хотим знать, что это такое?»

²¹ Афиняне же все и живущие у них иностранцы ни в чем охотнее не проводили время, как в том, чтобы говорить или слушать что-нибудь новое.

²² И Павел, став среди ареопага, сказал: «Афиняне! По всему вижу я, что вы как бы особенно набожны.

²³ Ибо, проходя и осматривая ваши святыни, я нашел и жертвенник, на котором написано „Неведомому Богу“. Сего-то, Которого вы, не зная, чтите, я проповедую вам.

²⁴ Бог, сотворивший мир и всё, что в нем, Он, будучи Господом неба и земли, не в рукотворных храмах живет

3 Цар 8:27; Ис 42:5; Деян 7:48

²⁵ и не требует служения рук человеческих, как бы имеющий в чем-либо нужду, Сам давая всему жизнь, и дыхание, и всё.

²⁶ От одной крови Он произвел весь род человеческий для обитания по всему лицу земли, назначив предопределенные времена и пределы их обитания,

²⁷ чтобы они искали Бога, не ощутив ли Его и не найдут ли, хотя Он и недалеко от каждого из нас;

²⁸ ибо мы Им живем, и движемся, и существуем, как и некоторые из ваших стихотворцев говорили: „Мы Его и род“.

²⁹ Итак, мы, будучи родом Божиим, не должны думать, что Божество подобно золоту, или серебру, или камню, получившему образ от искусства и вымысла человеческого.

³⁰ **Итак, оставляя времена неведения, Бог ныне повелевает людям всем повсюду покаяться,**

³¹ ибо Он назначил день, в который будет праведно судить вселенную посредством предопределенного Им Мужа, подав удостоверение всем, воскресив Его из мертвых».

³² Услышав о воскресении мертвых, одни насмеялись, а другие говорили: «Об этом послушаем тебя в другое время».

³³ Итак, Павел вышел из среды их.

³⁴ Некоторые же мужи, пристав к нему, уверовали; между ними был Дионисий, ареопагит, и женщина по имени Дамарь, и другие с ними.

В Коринфе

18 После этого Павел, оставив Афины, пришел в Коринф;

² и, найдя некоторого иудея по имени Акила, родом понтийца, и Прискиллу, жену его, недавно пришедших из Италии, – потому что Клавдий повелел всем иудеям удалиться из Рима, – пришел к ним;

³ и, по одинаковости ремесла, остался у них и работал; ибо ремеслом их было делание палаток.

⁴ Во всякую же субботу он говорил в синагоге и убеждал иудеев и эллинов.

⁵ А когда пришли из Македонии Сила и Тимофей, то Павел понуждаем был Духом свидетельствовать иудеям, что Иисус есть Христос.

⁶ Но как они противились и злословили, то он, отряхнув одежды свои, сказал им: «Кровь ваша на главах ваших. Я чист; отныне иду к язычникам».

⁷ И пошел оттуда, и пришел к некоему чуждому Богу по имени Иуст, которого дом был подле синагоги.

⁸ Крисп же, начальник синагоги, уверовал в Господа со всем домом своим,

и многие из коринфян, слушая, уверовали и крестились.

⁹ Господь же в видении ночью сказал Павлу: **«Не бойся, но говори и не умолкай,**

¹⁰ **ибо Я с тобой и никто не сделает тебе зла, потому что у Меня много людей в этом городе».**

¹¹ И он оставался там год и шесть месяцев, уча их слову Божьему.

¹² Между тем, во время проконсульства Галлиона в Ахаии, иудеи единодушно напали на Павла и привели его пред судилище,

¹³ говоря, что он учит людей чтить Бога не по закону.

¹⁴ Когда же Павел хотел открыть уста, Галлион сказал иудеям: «Иудеи! Если бы какая-нибудь была обида или злой умысел, то я имел бы причину выслушать вас,

¹⁵ но когда идет спор об учении, и об именах, и о законе вашем, то разбирайте сами; я не хочу быть судьей в этом».

¹⁶ И прогнал их от судилища.

¹⁷ А все эллины, схватив Сосфена, начальника синагоги, били его перед судилищем; и Галлион нисколько не беспокоился о том.

Возвращение в Антиохию Сирийскую

¹⁸ Павел, пробыв еще много дней, простился с братьями и отплыл в Сирию, – и с ним Прискилла и Акила, – остригши голову в Кенхреях, по обету. Чис 6:18

¹⁹ Достигнув Ефеса, оставил их там, а сам вошел в синагогу и рассуждал с иудеями.

²⁰ Когда же они просили его побыть у них долее, он не согласился,

²¹ а простился с ними, сказав: «Мне непременно нужно провести приближающийся праздник в Иерусалиме; к вам же возвращусь опять, если будет угодно Богу». И отправился из Ефеса. (Акила же и Прискилла остались в Ефесе.)

²² Побывав в Кесарии, он восшел в Иерусалим, приветствовал церковь и сошел в Антиохию.

²³ И, проведя там некоторое время, вышел и проходил по порядку страну галагийскую и Фригию, утверждая всех учеников.

Аполлос в Ефесе и Коринфе

²⁴ Некто иудей по имени Аполлос, родом из Александрии, муж красноречивый и сведущий в Писаниях, пришел в Ефес.

²⁵ Он был наставлен в начатках пути Господнего, и, горя духом, говорил, и учил о Господе правильно, зная только крещение Иоанново.

²⁶ Он начал смело говорить в синагоге. Услышав его, Акила и Прискилла приняли его и точнее объяснили ему путь Господен.

²⁷ А когда он вознамерился идти в Ахаию, то братья послали к тамошним ученикам, располагая их принять его; и он, прибыв туда, много содействовал уверовавшим благодатью,

²⁸ ибо он сильно опровергал иудеев всенародно, доказывая Писаниями, что Иисус есть Христос.

Павел в Ефесе

19 Во время пребывания Аполлоса в Коринфе Павел, пройдя верхние страны, прибыл в Ефес и, найдя там некоторых учеников,

² сказал им: «Приняли ли вы Святого Духа, уверовав?» Они же сказали ему: «Мы даже и не слышали, что Дух Святой есть».

³ Он сказал им: «Во что же вы крестились?» Они отвечали: «В крещение Иоанново».

⁴ Павел сказал: «Иоанн крестил крещением покаяния, говоря людям, чтобы веровали в Грядущего по нем, то есть во Христа Иисуса».

Мф 3:11; Мк 1:4,7–8; Лк 3:4,16; Ин 1:26–27

⁵ Услышав это, они крестились во имя Господа Иисуса,

⁶ и, когда Павел возложил на них руки, сошел на них Дух Святой, и они стали говорить *иными* языками и пророчествовать.

⁷ Всего же их было около двенадцати человек.

⁸ Придя в синагогу, он безбоязненно проповедовал три месяца, беседуя и убедительно свидетельствуя о Царстве Божиим.

⁹ Но как некоторые ожесточились и не верили, злословя путь Господен пе-

ред народом, то он, оставив их, отделил учеников и ежедневно проповедовал в училище некоего Тиранна.

¹⁰ Это продолжалось до двух лет, так что все жители Азии слышали проповедь о Господе Иисусе – как иудеи, так и эллины.

Сыновья Скевы

¹¹ Бог же творил немало чудес руками Павла,

¹² так что на больных возлагали даже платки и опоясания с тела его, и у них прекращались болезни, и злые духи выходили из них.

¹³ Даже некоторые из скитающихся иудейских заклинателей стали призывать над имеющими злых духов имя Господа Иисуса, говоря: «Заклинаем вас Иисусом, Которого Павел проповедует».

¹⁴ Это делали и семеро сыновей иудейского первосвященника Скевы.

¹⁵ Но злой дух сказал в ответ: «Иисуса знаю, и Павел мне известен, а вы кто?»

¹⁶ И бросился на них человек, в котором был злой дух, и, одолев их, взял над ними такую силу, что они, нагие и избитые, выбежали из того дома.

¹⁷ Это сделалось известно всем живущим в Ефесе иудеям и эллинам, и напал страх на всех их, и величаемо было имя Господа Иисуса.

¹⁸ Многие же из уверовавших приходили, исповедуя и открывая дела свои.

¹⁹ А из занимавшихся чародейством довольно многие, собрав книги свои, сожгли перед всеми и сложили цены их, и оказалось их на пятьдесят тысяч драхм.

²⁰ С такой силой возрастало и укреплялось слово Господне.

Мятеж в Ефесе

²¹ Когда же это совершилось, Павел положил в духе, пройдя Македонию и Ахаию, идти в Иерусалим, сказав: «Побывав там, я должен видеть и Рим».

²² И, послав в Македонию двоих из служивших ему, Тимофея и Ераста, сам остался на время в Азии.

²³ В то время произошел немалый мятеж против пути Господнего,

²⁴ ибо некто серебряник по имени Ди-

митрий, делавший серебряные храмы Артемиды и доставлявший художникам немалую прибыль,

²⁵ собрав их и других подобных ремесленников, сказал: «Друзья! Вы знаете, что от этого ремесла зависит благосостояние наше.

²⁶ Между тем вы видите и слышите, что не только в Ефесе, но почти во всей Азии этот Павел своими убеждениями совратил немалое число людей, говоря, что те, сделанные руками человеческими, – не боги.

²⁷ А это нам угрожает тем, что не только ремесло наше придет в презрение, но и храм великой богини Артемиды ничего не будет значить, и ниспровергнется величие той, которую почитает вся Азия и вселенная».

²⁸ Выслушав это, они исполнились ярости и стали кричать, говоря: «Велика Артемида ефесская!»

²⁹ И весь город наполнился смятением. Схватив македонцев Гаия и Аристарха, спутников Павла, они единодушно устремились в театр.

³⁰ Когда же Павел хотел выйти к народу, ученики не пустили его.

³¹ Также и некоторые из асийских начальников, будучи друзьями его, послали к нему, просили не показываться в театре.

³² Между тем одни кричали одно, а другие – другое, ибо собрание было беспорядочное и большая часть собравшихся не знала, зачем собрались.

³³ По предложению иудеев из народа вызван был Александр. Дав знак рукой, Александр хотел говорить к народу.

³⁴ Когда же узнали, что он иудей, то закричали все в один голос, и около двух часов кричали: «Велика Артемида ефесская!»

³⁵ Блудститель же порядка, успокоив народ, сказал: «Мужи ефесские! Какой человек не знает, что город Ефес – служитель великой богини Артемиды и Диопета?»

³⁶ Если же в этом нет спора, то надобно вам быть спокойными и не поступать опрометчиво.

³⁷ А вы привели этих мужей, которые ни храма Артемиды не обокрали, ни богини вашей не хулили.

³⁸ Если же Димитрий и другие с ним художники имеют жалобу на кого-нибудь, то есть судебные собрания и есть проконсулы – пусть жалуются друг на друга.

³⁹ А если вы ищете чего-нибудь другого, то это будет решено в законном собрании.

⁴⁰ Ибо мы находимся в опасности за происшедшее ныне быть обвиненными в возмущении, так как нет никакой причины, которой мы могли бы оправдать такое собрание». Сказав это, он распустил собрание.

20 По прекращении мятежа Павел, призвав учеников, и дав им наставления, и простившись с ними, вышел и пошел в Македонию.

² Пройдя же те места и преподав верующим обильные наставления, пришел в Элладу.

³ Там пробыл он три месяца. Когда же по случаю возмущения, сделанного против него иудеями, он хотел отправиться в Сирию, пришла ему мысль возвратиться через Македонию.

⁴ Его сопровождали до Азии Сосипатр Пирров вериец и из фессалоникийцев – Аристарх и Секунд, и Гай дервианин, и Тимофей, из асийцев – Тихик и Трофим.

⁵ Они, пойдя вперед, ожидали нас в Троаде.

⁶ А мы, после дней опресночных, отплыли из Филипп и дней через пять прибыли к ним в Троаду, где пробыли семь дней.

Последнее посещение Павлом Троады

⁷ В первый же день недели, когда ученики собрались для преломления хлеба, Павел, намереваясь отправиться на следующий день, беседовал с ними и продолжил слово до полуночи.

⁸ В горнице, где мы собрались, было довольно светильников.

⁹ Во время продолжительной беседы Павла один юноша по имени Евтих, сидевший на окне, погрузился в глубокий сон и, сонный, упал вниз с третьего этажа, и поднят мертвым.

¹⁰ Павел, сойдя, пал на него и, обняв

его, сказал: «Не тревожьтесь, ибо душа его в нем».

¹¹ Взойдя же, и преломив хлеб, и вкусив, беседовал довольно, даже до расвета, и потом вышел.

¹² Между тем отрока привели живого и немало утешились.

Из Троады в Милет

¹³ Мы пошли вперед на корабль и поплыли в Асс, чтобы взять оттуда Павла; ибо он так приказал нам, намереваясь сам идти пешком.

¹⁴ Когда же он сошелся с нами в Ассе, то, взяв его, мы прибыли в Митилину.

¹⁵ И, отплыв оттуда, на следующий день мы остановились против Хиоса, а на другой – пристали к Самосу и, побывав в Трогилии, на следующий день прибыли в Милет,

¹⁶ ибо Павлу рассудилось миновать Ефес, чтобы не терять ему времени в Азии; потому что он спешил, если возможно, в день Пятидесятницы быть в Иерусалиме.

Прощальная речь Павла к ефесским пресвитерам

¹⁷ Из Милета же послав в Ефес, он призвал пресвитеров церкви.

¹⁸ И когда они пришли к нему, он сказал им: «Вы знаете, что я с первого дня, в который пришел в Асию, все время был с вами,

¹⁹ служа Господу со всяким смиренномудрием и слезами, в искушениях, выпавших мне по злоумышлениям иудеев;

²⁰ как я не пропустил ничего полезного, о чем вам не проповедовал бы и чему не учил бы вас всенародно и по домам,

²¹ возвещая иудеям и эллинам покаяние пред Богом и веру в Господа нашего Иисуса Христа.

²² И вот, ныне я, по влечению Духа, иду в Иерусалим, не зная, с чем я там встречусь.

²³ Только Дух Святой по всем городам свидетельствует, говоря, что узы и скорби ждут меня.

²⁴ Но я ни на что не взираю и не дорожу своей жизнью, только бы с радостью совершить поприще мое и служение, которое я принял от Господа

Иисуса, – проповедать Евангелие благодати Божией.

² Тим 4:7

²⁵ И ныне, вот, я знаю, что уже не увидите лица моего все вы, между которыми ходил я, проповедуя Царство Божие.

²⁶ Поэтому свидетельствую вам в нынешний день, что чист я от крови всех,

²⁷ ибо я не упускал возвещать вам всю волю Божию.

²⁸ **Итак, наблюдайте за собой и за всем стадом, в котором Дух Святой поставил вас блюстителями пасти Церковь Господа и Бога, которую Он приобрел Себе кровью Своею.**

²⁹ Ибо я знаю, что по отшествии моем войдут к вам лютые волки, не щадящие стада;

³⁰ и из вас самих восстанут люди, которые будут говорить превратно, дабы увлечь учеников за собой.

³¹ Поэтому бодрствуйте, памятуя, что я три года, день и ночь, непрестанно со слезами учил каждого из вас.

³² И ныне передаю вас, братья, Богу и слову благодати Его, могущему назидать вас более и дать вам наследие со всеми освященными.

³³ Ни серебра, ни золота, ни одежды я ни от кого не пожелал:

³⁴ сами знаете, что нуждам моим и нуждам бывших при мне послужили руки мои эти.

³⁵ Во всем показал я вам, что, так трудясь, надобно поддерживать слабых и памятовать слова Господа Иисуса, ибо Он Сам сказал: „**Блаженнее давать, нежели принимать**“».

³⁶ Сказав это, он преклонил колени свои и со всеми ими помолился.

³⁷ Тогда немалый плач был у всех, и, падая на шею Павла, целовали его,

³⁸ скорбя особенно от сказанного им слова, что они уже не увидят лица его. И проводили его к кораблю.

Путешествие Павла в Иерусалим

21 Когда же мы, расставшись с ними, отплыли, то прямым путем пришли в Кос, на другой день – в Родос и оттуда – в Патару,

² и, найдя корабль, идущий в Финикию, взошли на него, и отплыли.

³ Быв в виду Кипра и оставив его

слева, мы плыли в Сирию и пристали в Тире, ибо тут надлежало выгрузить груз с корабля.

⁴ И, найдя учеников, пробыли там семь дней. Они, по *внушению* Духа, говорили Павлу, чтобы он не ходил в Иерусалим.

⁵ Проведя эти дни, мы вышли и пошли, и нас провожали все с женами и детьми даже за город; а на берегу, преклонив колени, помолились.

⁶ И, простившись друг с другом, мы взошли на корабль, а они возвратились домой.

⁷ Мы же, совершив плавание, прибыли из Тира в Птолемаиду, где, приветствовав братьев, пробыли у них один день.

⁸ А на другой день Павел и мы, бывшие с ним, выйдя, пришли в Кесарию и, войдя в дом Филиппа, благовестника, одного из семи *диаконов*, остались у него.

Деян 6:5; 8:5

⁹ У него были четыре дочери, девичьи, пророчествующие.

¹⁰ Между тем как мы пребывали у них многие дни, пришел из Иудеи некто пророк по имени Агав,

Деян 11:28

¹¹ и, войдя к нам, взял пояс Павла, и, связав себе руки и ноги, сказал: «Так говорит Дух Святой: „Мужа, чей этот пояс, так свяжут в Иерусалиме иудеи и предадут в руки язычников“».

¹² Когда же мы услышали это, то и мы, и тамошние просили, чтобы он не ходил в Иерусалим.

¹³ Но Павел в ответ сказал: «Что вы делаете? Что плачете и сокрушаете сердце мое? Я не только хочу быть узником, но готов умереть в Иерусалиме за имя Господа Иисуса».

¹⁴ Когда же мы не могли уговорить его, то успокоились, сказав: «Да будет воля Господня!»

¹⁵ После этих дней, приготовившись, пошли мы в Иерусалим.

¹⁶ С нами шли и некоторые ученики из Кесарии, провожая нас к некоему Мнасону киприоту, давнему ученику, у которого можно было бы нам жить.

Посещение Павлом Иакова

¹⁷ По прибытии нашем в Иерусалим братья радушно приняли нас.

¹⁸ На другой день Павел пришел с нами к Иакову; пришли и все пресвитеры.

¹⁹ Приветствовав их, *Павел* рассказывал подробно, что сотворил Бог у язычников служением его.

²⁰ Они же, выслушав, прославили Бога и сказали ему: «Видишь, брат, сколько тысяч уверовавших иудеев, и все они ревнители закона.

²¹ А о тебе наслышались они, что ты всех иудеев, живущих между язычниками, учишь отступлению от Моисея, говоря, чтобы они не обрезывали детей своих и не поступали по обычаям.

²² Итак, что же? Верно, соберется народ, ибо услышат, что ты пришел.

²³ Сделай же, что мы скажем тебе: есть у нас четыре человека, имеющие на себе обет.

Чис 6:13–21

²⁴ Взяв их, очистишь с ними и возьми на себя издержки на *жертву* за них, чтобы остригли себе голову, и узнают все, что слышанное ими о тебе несправедливо, но что и сам ты продолжаешь соблюдать закон.

²⁵ А об уверовавших язычниках мы писали, положив, чтобы они ничего такого не соблюдали, а только хранили себя от идоложертвенного, от крови, от удушения и от блуда».

Деян 15:29

²⁶ Тогда Павел, взяв тех мужей и очистившись с ними, на следующий день вошел в храм и объявил окончание дней очищения, когда должно быть принесено за каждого из них приношение.

Взятие Павла под стражу

²⁷ Когда же семь дней подошли к концу, асийские иудеи, увидев его в храме, возмутили весь народ и наложили на него руки,

²⁸ крича: «Мужи израильские, помогите! Этот человек всех повсюду учит против народа, и закона, и места этого; притом и эллинов ввел в храм и осквернил святое место это».

²⁹ Ибо перед тем они видели с ним в городе Трофима ефесянина и думали, что Павел его ввел в храм.

Деян 20:4

³⁰ Весь город пришел в движение, и сделалось стечение народа; и, схватив

Павла, повлекли его из храма, и тотчас заперты были двери.

³¹ Когда же они пытались убить его, до тысяченачальника полка дошла весть, что весь Иерусалим возмутился.

³² Он, тотчас взяв воинов и сотников, устремился на них; они же, увидев тысяченачальника и воинов, перестали бить Павла.

³³ Тогда тысяченачальник, приблизившись, взял его, и велел сковать двумя цепями, и спрашивал, кто он и что сделал.

³⁴ В народе одни кричали одно, а другие – другое. Он же, так как не мог из-за смятения узнать ничего верного, повелел вести его в крепость.

³⁵ Когда же он был на лестнице, то воинам пришлось нести его по причине стеснения от народа,

³⁶ ибо множество народа следовало за ними и кричало: «Смерть ему!»

Речь Павла перед народом

³⁷ При входе в крепость Павел сказал тысяченачальнику: «Можно ли мне сказать тебе нечто?» А тот сказал: «Ты знаешь по-гречески?»

³⁸ Так не ты ли тот египтянин, который перед этими днями произвел возмущение и вывел в пустыню четыре тысячи человек, разбойников?»

³⁹ Павел же сказал: «Я иудей, тарсанин, гражданин безывестного киликийского города; прошу тебя, позволь мне говорить к народу».

⁴⁰ Когда же тот позволил, Павел, стоя на лестнице, дал знак рукой народу; и, когда сделалось глубокое молчание, начал говорить на еврейском языке так:

22 «Мужи братья и отцы! Выслушайте теперь мое оправдание перед вами».

² Услышав же, что он заговорил с ними на еврейском языке, они еще более утихли. Он сказал:

³ «Я иудей, родившийся в Тарсе киликийском, воспитанный в этом городе у ног Гамалиила, тщательно наставленный в отеческом законе, ревнитель по Боге, как и все вы ныне.

Деян 5:34–39

⁴ Я даже до смерти гнал *последователь* этого учения, связывая и предавая в темницу и мужчин, и женщин,

Деян 8:3; 26:9–11

⁵ как засвидетельствует обо мне первосвященник и все старейшины, от которых и письма взял к братьям, я шел в Дамаск, чтобы тамошних привести в оковах в Иерусалим на истязание.

Рассказ Павла о своем обращении

⁶ Когда же я был в пути и приближался к Дамаску, около полудня вдруг осиял меня великий свет с неба.

Деян 9:3–19; 26:12–18

⁷ Я упал на землю и услышал голос, говоривший мне: „Савл, Савл! Что ты гонишь Меня?“

⁸ Я отвечал: „Кто Ты, Господи?“ Он сказал мне: „Я Иисус Назорей, Которого ты гонишь“.

⁹ Бывшие же со мной свет видели и пришли в страх, но голоса Говорившего мне не слышали.

¹⁰ Тогда я сказал: „Господи! Что мне делать?“ Господь же сказал мне: „Встань и иди в Дамаск, и там тебе сказано будет всё, что назначено тебе делать“.

¹¹ А как я от славы света того лишился зрения, то бывшие со мной за руку привели меня в Дамаск.

¹² Некто Анания, муж благочестивый по закону, одобряемый всеми иудеями, живущими в Дамаске,

¹³ пришел ко мне и, подойдя, сказал мне: „Брат Савл, прозри!“ И я тотчас увидел его.

¹⁴ Он же сказал мне: „Бог отцов наших избрал тебя, чтобы ты познал волю Его, увидел Праведника и услышал глас из уст Его,

¹⁵ потому что ты будешь Ему свидетелем перед всеми людьми в том, что ты видел и слышал.

¹⁶ Итак, что ты медлишь? Встань, крестись и омой грехи твои, призвав имя Господа Иисуса“.

О призвании Павла на проповедь язычникам

¹⁷ Когда же я возвратился в Иерусалим и молился в храме, пришел я в исступление

¹⁸ и увидел Его, и Он сказал мне: „По-

спеши и выйди скорее из Иерусалима, потому что *здесь* не примут твоего свидетельства обо Мне“.

¹⁹ Я сказал: „Господи! Им известно, что я верующих в Тебя заключал в темницы и бил в синагогах,

²⁰ и когда проливалась кровь Стефана, свидетеля Твоего, я там стоял, одобрял убийство его и стерег одежды побивавших его“.

Деян 7:58

²¹ И Он сказал мне: „Иди; Я пошлю тебя далеко – к язычникам“.

²² До этого слова слушали его; а за этим подняли крик, говоря: «Истреби от земли такого! Ибо ему не должно жить».

²³ Между тем как они кричали, метали одежды и бросали пыль в воздух,

²⁴ тысяченачальник повелел ввести его в крепость, приказав бичевать его, чтобы узнать, по какой причине так кричали против него.

²⁵ Но когда растянули его ремнями, Павел сказал стоявшему сотнику: «Разве вам позволено бичевать римского гражданина, да и без суда?»

²⁶ Услышав это, сотник пошел и донес тысяченачальнику, говоря: «Смотри, что ты хочешь делать? Этот человек – римский гражданин».

²⁷ Тогда тысяченачальник, подойдя к нему, сказал: «Скажи мне: ты римский гражданин?» Он сказал: «Да».

²⁸ Тысяченачальник отвечал: «Я за большие деньги приобрел это гражданство». Павел же сказал: «А я и родился в нем».

²⁹ Тогда тотчас отступили от него хотевшие пытать его. А тысяченачальник, узнав, что он римский гражданин, испугался, что связал его.

Павел перед синедрионом

³⁰ На другой день, желая достоверно узнать, в чем обвиняют его иудеи, освободил его от оков, и повелел обратиться первосвященникам и всему синедриону, и, выведя Павла, поставил его перед ними.

23 Павел, устремив взор на синедрион, сказал: «Мужи братья! Я всей доброй совестью жил пред Богом до сего дня».

²Первосвященник же Анания стоявшим перед ним приказал бить его по устам.

³Тогда Павел сказал ему: «Бог будет бить тебя, стена подбеленная! Ты сидишь, чтобы судить по закону, и, вопреки закону, велишь бить меня».

Мф 23:27–28

⁴Предстоящие же сказали: «Первосвященника Божьего поносишь?»

⁵Павел сказал: «Я не знал, братья, что он первосвященник, ибо написано: „Начальствующего в народе твоём не злословь“».

Исх 22:28

⁶Павел же, узнав, что *тут* одна часть саддукеев, а другая – фарисеев, возгласил в синедрионе: «Мужи братья! Я фарисей, сын фарисея; за чаяние воскресения мертвых меня судят».

Деян 26:5; Флп 3:5

⁷Когда же он сказал это, произошла распря между фарисеями и саддукеями, и собрание разделилось.

⁸Ибо саддукеи говорят, что нет воскресения, ни ангела, ни духа; а фарисеи признают и то и другое.

Мф 22:23; Мк 12:18; Лк 20:27

⁹Поднялся большой крик; и, встав, книжники фарисейской стороны спорили, говоря: «Ничего худого мы не находим в этом человеке; если же дух или ангел говорил ему, не будем противиться Богу».

¹⁰Но так как раздор увеличился, то тысяченачальник, опасаясь, чтобы они не растерзали Павла, повелел воинам сойти, взять его из среды их и отвести в крепость.

¹¹В следующую ночь Господь, явившись ему, сказал: «Дерзай, Павел, ибо как ты свидетельствовал обо Мне в Иерусалиме, так надлежит тебе свидетельствовать и в Риме».

Заговор против Павла

¹²С наступлением дня некоторые иудеи, сговорившись, заклялись не есть и не пить, доколе не убьют Павла.

¹³Было же более сорока сделавших такое заклятие.

¹⁴Они, придя к первосвященникам и старейшинам, сказали: «Мы клятвой заклялись не есть ничего, пока не убьем Павла».

¹⁵Итак, ныне же вы с синедрионом дайте знать тысяченачальнику, чтобы он завтра вывел его к вам, как будто вы хотите точнее рассмотреть дело о нем; мы же, прежде нежели он приблизится, готовы убить его».

¹⁶Услышав об этом умысле, сын сестры Павла пришел и, войдя в крепость, уведомил Павла.

¹⁷Павел же, призвав одного из сотников, сказал: «Отведи этого юношу к тысяченачальнику, ибо он имеет нечто сказать ему».

¹⁸Тот, взяв его, привел к тысяченачальнику и сказал: «Узник Павел, призвав меня, просил отвести к тебе этого юношу, который имеет нечто сказать тебе».

¹⁹Тысяченачальник, взяв его за руку и отойдя с ним в сторону, спрашивал: «Что такое имеешь ты сказать мне?»

²⁰Он отвечал: «Иудеи договорились просить тебя, чтобы ты завтра вывел Павла пред синедрион, как будто они хотят точнее исследовать дело о нем».

²¹Но ты не слушай их; ибо его подстерегают более сорока человек из них, которые заклялись не есть и не пить, доколе не убьют его; и они теперь готовы, ожидая твоего распоряжения».

²²Тогда тысяченачальник отпустил юношу, сказав: «Никому не говори, что ты объявил мне это».

Отправка Павла в Кесарию

²³И, призвав двух сотников, сказал: «Приготовьте мне воинов *пейших* двести, конных – семьдесят и стрелков – двести, чтобы с третьего часа ночи шли в Кесарию».

²⁴Приготовьте также ослов, чтобы, посадив Павла, препроводить его к правителю Феликсу».

²⁵Написал и письмо следующего содержания:

²⁶«Клавдий Лисий достопочтенному правителю Феликсу – радоваться».

²⁷Этого человека иудеи схватили и готовы были убить; я, придя с воинами, отнял его, узнав, что он римский гражданин».

²⁸Потом, желая узнать, в чем обвиняли его, привел его в синедрион их

²⁹и нашел, что его обвиняют в спор-

ных мнениях, касающихся закона их, но что нет в нем никакой вины, достойной смерти или оков.

³⁰ А как до меня дошло, что иудеи злоумышляют против этого человека, то я немедленно послал его к тебе, приказав и обвинителям говорить на него перед тобою. Будь здоров».

³¹ Итак, воины, взяв Павла, по *данно-*му им приказанию, повели его ночью в Антипатриду.

³² А на другой день, предоставив конным идти с ним, возвратились в крепость.

³³ А те, придя в Кесарию и отдав письмо правителю, представили ему и Павла.

³⁴ Правитель, прочитав письмо, спросил, из какой он области, и, узнав, что из Киликии, сказал:

³⁵ «Я выслушаю тебя, когда явятся твои обвинители». И повелел ему быть под стражей в Иродовой претории.

Обвинения иудеев против Павла

24 Через пять дней пришел первосвященник Анания со старейшинами и с неким ритором Тертулом, которые жаловались правителю на Павла.

² Когда же он был призван, то Тертулл начал обвинять его, говоря:

³ «Всегда и везде со всякой благодарностью признаём мы, что тебе, достопочтенный Феликс, обязаны мы многим миром и твоему попечению – преобразованиями на благо этого народа.

⁴ Но, чтобы много не утруждать тебя, прошу тебя выслушать нас кратко, со свойственным тебе снисхождением.

⁵ Найдя этого человека язвой *обшества*, возбудителем мятежа между иудеями, живущими по вселенной, и представителем назорейской ереси,

⁶ который отважился даже осквернить храм, мы взяли его и хотели судить его по нашему закону.

⁷ Но тысяченачальник Лисий, придя, с великим насилием взял его из рук наших и послал к тебе,

⁸ повелев и нам, обвинителям его, идти к тебе. Ты можешь сам, разобравшись, узнать от него обо всем том, в чем мы обвиняем его».

⁹ И иудеи подтвердили, сказав, что это так.

Павел перед Феликсом

¹⁰ Павел же, когда правитель дал ему знак говорить, отвечал: «Зная, что ты многие годы справедливо судишь народ этот, я тем свободнее буду защищать мое дело.

¹¹ Ты можешь узнать, что не более двенадцати дней тому, как я пришел в Иерусалим для поклонения.

¹² И ни в святилище, ни в синагогах, ни по городу они не находили меня с кем-либо спорящим или производящим народное возмущение

¹³ и не могут доказать того, в чем теперь обвиняют меня.

¹⁴ Но в том признаюсь тебе, что по учению, которое они называют ересью, я действительно служу Богу отцов *моих*, верую всему, написанному в законе и пророках,

¹⁵ имея надежду на Бога, что будет воскресение мертвых, праведных и неправедных, чего и сами они ожидают.

¹⁶ **Поэтому и сам подвизаюсь всегда иметь непорочную совесть пред Богом и людьми.**

¹⁷ После многих лет я пришел, чтобы доставить милостыню народу моему и приношения.

Деян 21:17–28

¹⁸ При этом нашли меня, очистившегося, в храме не с народом и не с шумом.

¹⁹ *Это были* некоторые асийские иудеи, которым надлежало бы предстать перед тобой и обвинять меня, если что имеют против меня.

²⁰ Или пусть эти самые скажут, какую нашли они во мне неправду, когда я стоял перед синедрионом,

²¹ разве только то одно слово, которое громко произнес я, стоя между ними, что „за *угение* о воскресении мертвых я ныне судим вами“».

Деян 23:6

²² Выслушав это, Феликс отсрочил *дело* их, сказав: «Рассмотрю ваше дело, когда придет тысяченачальник Лисий и я обстоятельно узнаю об этом учении».

²³ А Павла приказал сотнику стеречь, но не стеснять его и не запрещать никому из его близких служить ему или приходить к нему.

*Павел перед Феликсом
и Друзиллою*

²⁴Через несколько дней Феликс, придя с Друзиллою, женой своей, иудейской, призвал Павла и слушал его о вере во Христа Иисуса.

²⁵И как он говорил о правде, о воздержании и о будущем суде, то Феликс пришел в страх и отвечал: «Теперь пойди, а когда найду время, позову тебя».

²⁶Притом же надеялся он, что Павел даст ему денег, чтобы отпустил его; поэтому часто призывал его и беседовал с ним.

²⁷Но по прошествии двух лет Феликса сменил Порций Фест. Желая доставить удовольствие иудеям, Феликс оставил Павла в узах.

Павел перед Фестом

25Фест, прибыв в область, через три дня отправился из Кесарии в Иерусалим.

²Тогда первосвященник и знатнейшие из иудеев явились к нему с жалобой на Павла и убеждали его,

³прося, чтобы он сделал милость: вызвал его в Иерусалим; и злоумышляли убить его в пути.

⁴Но Фест отвечал, что Павел содержится в Кесарии под стражей и что он сам скоро отправится туда.

⁵«Итак, – сказал он, – которые из вас могут, пусть пойдут со мной и, если есть что-нибудь за этим человеком, пусть обвиняют его».

⁶Пробыв же у них не больше восьми или десяти дней, возвратился в Кесарию и на другой день, сев на судейское место, повелел привести Павла.

⁷Когда он явился, стали кругом пришедшие из Иерусалима иудеи, принося на Павла многие и тяжкие обвинения, которых не могли доказать.

⁸Он же в оправдание свое сказал: «Я не сделал никакого преступления ни против закона иудейского, ни против храма, ни против кесаря».

⁹Фест, желая сделать угодное иудеям, сказал в ответ Павлу: «Хочешь ли идти в Иерусалим, чтобы я там судил тебя в этом?»

¹⁰Павел сказал: «Я стою перед судом

кесаревым, где мне и следует быть судимым. Иудеев я ничем не обидел, как и ты хорошо знаешь.

¹¹Ибо если я не прав и сделал что-нибудь достойное смерти, то не отрекаюсь умереть; а если ничего того нет, в чем эти обвиняют меня, то никто не может выдать меня им. Требую суда кесарева».

¹²Тогда Фест, поговорив с советом, отвечал: «Ты потребовал суда кесарева, к кесарю и отправишься».

Павел перед Агриппой и Вереникой

¹³Через несколько дней царь Агриппа и Вереника прибыли в Кесарию поздравить Феста.

¹⁴И как они провели там много дней, то Фест предложил царю дело Павла, говоря: «Здесь есть человек, оставленный Феликсом в узах,

¹⁵на которого, в бытность мою в Иерусалиме, с жалобой явились первосвященники и старейшины иудейские, требуя осуждения его.

¹⁶Я отвечал им, что у римлян нет обыкновения выдавать какого-нибудь человека на смерть, прежде нежели обвиняемый будет иметь обвинителей налицо и получит свободу защищаться против обвинения.

¹⁷Когда же они пришли сюда, то без всякого отлагательства, на другой же день, сел я на судейское место и повелел привести того человека.

¹⁸Обступив его, обвинители не представили ни одного из обвинений, какие я предполагал;

¹⁹но они имели некоторые споры с ним об их богочитании и о каком-то Иисусе умершем, о Котором Павел утверждал, что Он жив.

²⁰Затрудняясь в решении этого вопроса, я спросил, хочет ли он идти в Иерусалим и там быть судимым в этом.

²¹Но так как Павел потребовал, чтобы он оставлен был на рассмотрение Августа, то я велел содержать его под стражей до тех пор, пока не пошлю его к кесарю».

²²Агриппа же сказал Фесту: «Хотел бы и я послушать этого человека». «Завтра же, – отвечал тот, – услышишь его».

²³ На другой день, когда Агриппа и Вереника пришли с великой пышностью и вошли в судебную палату с тысяченачальниками и знатнейшими гражданами, по приказанию Феста приведен был Павел.

²⁴ И сказал Фест: «Царь Агриппа и все присутствующие с нами мужи! Вы видите того, против которого всё множество иудеев приступали ко мне в Иерусалиме и здесь и кричали, что ему не должно более жить.

²⁵ Но я нашел, что он не сделал ничего достойного смерти; и так как он сам потребовал суда у Августа, то я решился послать его к нему.

²⁶ Я не имею ничего верного написать о нем государю; поэтому привел его пред вас, и особенно пред тебя, царь Агриппа, дабы, по рассмотрении, было мне что написать.

²⁷ Ибо, мне кажется, нерассудительно послать узника и не показать обвинений на него».

Защитная речь Павла

26 Агриппа сказал Павлу: «Позволяется тебе говорить за себя». Тогда Павел, простерши руку, стал говорить в свою защиту:

² «Царь Агриппа! Почитаю себя счастливым, что сегодня могу защищаться перед тобой во всем, в чем обвиняют меня иудеи,

³ тем более что ты знаешь все обычаи и спорные мнения иудеев. Поэтому прошу тебя выслушать меня великодушно.

⁴ Жизнь мою от юности *моей*, которую сначала проводил я среди народа моего в Иерусалиме, знают все иудеи.

⁵ Они издавна знают обо мне, если захотят свидетельствовать, что я жил фарисеем по строжайшему в нашем вероисповедании учению. Деян 23:6; Флп 3:5

⁶ И ныне я стою перед судом за надежду на обетование, данное от Бога нашим отцам,

⁷ которого исполнение надеются увидеть наши двенадцать колен, усердно служа Богу день и ночь. За эту-то надежду, царь Агриппа, обвиняют меня иудеи.

⁸ Что же? Неужели вы невероятным

почитаете, что Бог воскрешает мертвых?

⁹ Правда, и я думал, что мне должно много действовать против имени Иисуса Назорея. Деян 8:3; 22:4–5

¹⁰ Это я и делал в Иерусалиме: получив власть от первосвященников, я многих святых заключал в темницы, и, когда убивали их, я подавал на то голос.

¹¹ И по всем синагогам я многократно мучил их, и принуждал хулить Иисуса, и, в чрезмерной против них ярости, преследовал даже и в чужих городах.

Свидетельство Павла

¹² Для этого идя в Дамаск с властью и поручением от первосвященников,

Деян 9:3–9; 26:6–10

¹³ среди дня на дороге я увидел, государь, с неба свет, превосходящий солнечное сияние, осиявший меня и шедших со мной.

¹⁴ Все мы упали на землю, и я услышал голос, говоривший мне на еврейском языке: „Савл, Савл! Что ты гонишь Меня? Трудно тебе идти против рожна“.

¹⁵ Я сказал: „Кто Ты, Господи?“ Он сказал: „Я Иисус, Которого ты гонишь.

¹⁶ Но встань и стань на ноги твои; ибо Я для того и явился тебе, чтобы поставить тебя служителем и свидетелем того, что ты видел и что Я открою тебе,

¹⁷ избавляя тебя от народа иудейского и от язычников, к которым Я теперь посылаю тебя

¹⁸ открыть глаза им, чтобы они обратились от тьмы к свету и от власти сатаны к Богу и верой в Меня получили прощение грехов и жребий с освященными“.

Павел о своем служении

¹⁹ Поэтому, царь Агриппа, я не сопротивился небесному видению,

²⁰ но сперва жителям Дамаска и Иерусалима, потом всей земле иудейской и язычникам проповедовал, чтобы они покаялись и обратились к Богу, делая дела, достойные покаяния.

Деян 9:20,28–29

²¹ За это схватили меня иудеи в храме и покушались растерзать.

²² Но, получив помощь от Бога, я до

сего дня стою, свидетельствуя малому и великому, ничего не говоря кроме того, о чем пророки и Моисей говорили, что это будет,

²³ *то есть* что Христос должен пострадать и, восстав первым из мертвых, возвестить свет народу (иудейскому) и язычникам». Ис 42:6; 49:6; 1 Кор 15:20

²⁴ Когда он так защищался, Фест громким голосом сказал: «Безумствуешь ты, Павел! Большая ученость доводит тебя до сумасшествия».

²⁵ «Нет, достопочтенный Фест, – сказал он, – я не безумствую, но говорю слова истины и здравого смысла.

²⁶ Ибо знает об этом царь, перед которым и говорю смело. Я отнюдь не верю, чтобы от него было что-нибудь из этого сокрыто; ибо это не в углу происходило.

²⁷ Веришь ли, царь Агриппа, пророкам? Знаю, что веришь».

²⁸ Агриппа сказал Павлу: «Ты не много не убеждаешь меня сделаться христианином»¹.

²⁹ Павел сказал: «Молил бы я Бога, чтобы мало ли, много ли, не только ты, но и все, слушающие меня сегодня, сделались такими, как я, кроме этих уз».

³⁰ Когда он сказал это, царь и правитель, Вереника и сидевшие с ними встали

³¹ и, отойдя в сторону, говорили между собой, что этот человек ничего достойного смерти или уз не делает.

³² И сказал Агриппа Фесту: «Можно было бы освободить этого человека, если бы он не потребовал суда у кесаря». Поэтому и решился правитель послать его к кесарю.

Отплытие Павла в Рим

27 Когда решено было плыть нам в Италию, то отдали Павла и некоторых других узников сотнику полка Августа по имени Юлий.

² Мы взошли на адрамитский корабль и отправились, намереваясь плыть около асийских мест. С нами был Аристарх, македонец из Фессалоники.

³ На другой *день* пристали к Сидону. Юлий, поступая с Павлом человеколю-

биво, позволил ему сходить к друзьям и воспользоваться их усердием.

⁴ Отправившись оттуда, мы из-за встречных ветров плыли под прикрытием Кипра.

⁵ И, переплыв море напротив Киликии и Памфилии, прибыли в Миры Ликийские.

⁶ Там сотник нашел александрийский корабль, плывущий в Италию, и посадил нас на него.

⁷ Медленно плавая многие дни и едва поравнявшись с Книдом, по причине неблагоприятного нам ветра, мы подплыли к Криту при Салмоне.

⁸ Пробравшись же с трудом мимо него, прибыли к одному месту, называемому Хорошие Пристани, близ которого был город Ласея.

⁹ Но так как прошло много времени и плавание было уже опасно, потому что и пост² уже прошел, то Павел советовал,

¹⁰ говоря им: «Мужи! Я вижу, что плавание будет с затруднениями и с большим вредом не только для груза и корабля, но и для нашей жизни».

¹¹ Но сотник более доверял кормчему и начальнику корабля, нежели словам Павла.

¹² А как пристань не была приспособлена к зимовке, то многие давали совет отправиться оттуда, чтобы, если возможно, дойти до Финика, пристани критской, открытой юго-западному и северо-западному ветрам, и там перезимовать.

Буря на море

¹³ Подул южный ветер, и они, подумав, что уже получили желаемое, отправились, держась берега, вдоль Крита.

¹⁴ Но вскоре с *острова* поднялся ураганный ветер, называемый эвроклидон.

¹⁵ Корабль схватило так, что он не мог противиться ветру, и мы носились, отдавшись волнам.

¹⁶ И, набежав на один островок, называемый Клавда, мы едва могли удерживать лодку.

¹⁷ Подняв ее на борт, взяли канаты и стали обвязывать корабль; боясь же,

¹ Или: «Ты слишком быстро хочешь меня сделать христианином».

² Йом Киппур.

чтобы не сесть на мель, спустили парус и таким образом носились.

¹⁸ На другой день из-за сильного разбушевавшегося шторма начали выбрасывать груз,

¹⁹ а на третий мы своими руками выбросили оснастку корабля.

²⁰ Но как многие дни не видно было ни солнца, ни звезд и продолжалась сильная буря, то наконец исчезла всякая надежда на наше спасение.

²¹ И как долго не ели, то Павел, став посреди них, сказал: «Мужи! Надлежало послушаться меня и не отходить от Крита, чем и избегали бы этих бедствий и ущерба.

²² Теперь же убеждаю вас ободриться, потому что ни одна душа из вас не погибнет, а только корабль.

²³ Ибо ангел Бога, Которому принадлежу я и Которому служу, явился мне в эту ночь

²⁴ и сказал: „Не бойся, Павел! Ты должен предстать пред кесарем, и вот, Бог даровал тебе всех плывущих с тобой“.

²⁵ Поэтому ободритесь, мужи, ибо я верю Богу, что будет так, как мне сказано.

²⁶ Нам должно быть выброшенными на какой-нибудь остров».

²⁷ В четырнадцатую ночь, как мы носимы были в Адриатическом море, около полуночи, корабельщики стали догадываться, что приближаются к какой-то земле,

²⁸ и, вымерив глубину, нашли двадцать сажений¹; потом, на небольшом расстоянии вымерив опять, нашли пятнадцать сажений.

²⁹ Опасаясь, чтобы не попасть на каменные места, бросили с кормы четыре якоря и ожидали дня.

³⁰ Когда же корабельщики хотели бежать с корабля и спускали на море лодку, делая вид, будто хотят бросить якоря с носа,

³¹ Павел сказал сотнику и воинам: «Если они не останутся на корабле, то вы не можете спастись».

³² Тогда воины отсеки веревки у лодки, и она упала.

³³ Перед наступлением дня Павел уговаривал всех принять пищу, говоря:

«Сегодня четырнадцатый день, как вы в ожидании остаетесь без пищи, не принимая ничего.

³⁴ Потому прошу вас принять пищу – это послужит к сохранению вашей жизни; ибо ни у кого из вас не пропадет волос с головы».

³⁵ Сказав это и взяв хлеб, он возблагодарил Бога перед всеми и, разломив, начал есть.

³⁶ Тогда все ободрились и также приняли пищу.

³⁷ Было же всех нас на корабле двести семьдесят шесть душ.

³⁸ Насытившись же пищей, стали облегчать корабль, выкидывая пшеницу в море.

Кораблекрушение

³⁹ Когда настал день, землю не узнавали, а усмотрели только некоторый залив, имеющий *отлогий* берег, к которому и решились по возможности пристать с кораблем.

⁴⁰ И, подняв якоря, пошли по морю и, развязав рули и подняв малый парус по ветру, держали к берегу.

⁴¹ Попали на косу, и корабль сел на мель. Нос увяз и остался недвижим, а корма разбивалась силой волн.

⁴² Воины решили было умертвить узников, чтобы кто-нибудь, выплыв, не убежал.

⁴³ Но сотник, желая спасти Павла, удержал их от этого намерения и велел умеющим плавать первым броситься и выйти на землю,

⁴⁴ прочим же – *спастись* кому на досках, а кому на чем-нибудь от корабля; и таким образом все спаслись на землю.

На острове Мелит

28 Спасись же, бывшие с Павлом узнали, что остров называется Мелит².

² Иноплеменники оказали нам немалое человеколюбие, ибо они из-за дождя и холода разложили огонь и приняли всех нас.

³ Когда же Павел набрал множество хвороста и клал на огонь, тогда ехидна, выйдя от жара, повисла на руке его.

¹ См. таблицу мер.

² Мальта.

⁴ Иноплеменники, когда увидели висящую на руке его змею, говорили друг другу: «Верно, этот человек – убийца, когда его, спасшегося из моря, богиня мести не оставляет жить».

⁵ Но он, стряхнув змею в огонь, не потерпел никакого вреда.

⁶ Они ожидали было, что у него будет воспаление или он внезапно упадет мертвым; но, ожидая долго и видя, что не случилось с ним никакой беды, переменили мысли и говорили, что он бог.

⁷ Около того места были поместья начальника острова по имени Публий; он принял нас и три дня дружелюбно угощал.

⁸ Отец Публия лежал, страдая горячей и болью в животе. Павел вошел к нему, помолился и, возложив на него руки свои, исцелил его.

⁹ После этого события и прочие на острове, имевшие болезни, приходили и были исцеляемы,

¹⁰ и оказывали нам множество почестей, и при отъезде снабдили нужным.

С Мелита в Рим

¹¹ Через три месяца мы отплыли на александрийском корабле, называемом «Диоскуры», зимовавшем у того острова,

¹² и, приплыв в Сиракузы, пробыли там три дня.

¹³ Оттуда отплыв, прибыли в Ригию; и как через день подул южный ветер, прибыли на второй день в Путеолы,

¹⁴ где нашли братьев и были упрощены пробыть у них семь дней, а потом пошли в Рим.

¹⁵ Тамошние братья, услышав о нас, вышли нам навстречу до Аппиевой площади и Трех гостиниц. Увидев их, Павел возблагодарил Бога и ободрился.

В Риме

¹⁶ Когда же пришли мы в Рим, то сотник передал узников военачальнику, а Павлу позволено было жить особо с воином, стерегущим его.

¹⁷ Через три дня Павел созвал знатнейших из иудеев и, когда они сошлись, говорил им: «Мужи братья! Не сделав ничего против народа или оте-

ческих обычаев, я в узах из Иерусалима предан в руки римлян.

¹⁸ Они, судив меня, хотели освободить, потому что нет во мне никакой вины, достойной смерти;

¹⁹ но так как иудеи противоречили, то я вынужден был потребовать суда у кесаря, впрочем, не для того, чтобы обвинить в чем-либо мой народ.

Деян 25:11

²⁰ По этой причине я и позвал вас, чтобы увидеться и поговорить с вами, ибо за надежду Израилеву обложен я этой цепью».

²¹ Они же сказали ему: «Мы ни писем не получали о тебе из Иудеи, ни из приходящих братьев никто не известил о тебе и не сказал чего-либо худого.

²² Впрочем, желательно нам слышать от тебя, как ты мыслишь; ибо известно нам, что об этом учении везде спорят».

²³ И, назначив ему день, очень многие пришли к нему в гостиницу; и он с утра до вечера излагал им *учение* о Царстве Божиим, убеждая и приводя свидетельства об Иисусе из закона Моисеева и пророков.

²⁴ Одни убеждались словами его, а другие не верили.

²⁵ Будучи же не согласны между собой, они уходили, когда Павел сказал следующие слова: «Хорошо Дух Святой сказал отцам нашим через пророка Исаию:

²⁶ „Пойди к народу этому и скажи: „Слухом услышите – и не уразумеете, и очами смотреть будете – и не увидите“.

Ис 6:9-10

²⁷ Ибо огрубело сердце людей этих, и ушами с трудом слышат, и очи свои сомкнули, да не узрят очами, и не услышат ушами, и не уразумеют сердцем, и не обратятся, чтобы Я исцелил их“.

²⁸ **Итак, да будет вам известно, что спасение Божие послано язычникам; они и услышат».**

²⁹ Когда он сказал это, иудеи ушли, много споря между собой.

³⁰ И жил Павел целых два года на своем иждивении и принимал всех, приходивших к нему,

³¹ проповедуя Царство Божие и уча о Господе Иисусе Христе со всяким дерзновением беспрепятственно.

ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ИАКОВА

Содержание

Испытание веры

Наставления и предостережения

Главы

1–4

5

Вера и мудрость

1 Иаков, раб Бога и Господа Иисуса Христа, – двенадцати коленам, находящимся в рассеянии: радоваться.

Мф 13:55; Мк 6:3; Деян 15:13; Гал 1:19

² С великой радостью принимайте, братья мои, когда впадаете в различные искушения,

³ зная, что испытание вашей веры производит терпение;

⁴ терпение же должно иметь совершенное действие, чтобы вы были совершенны во всей полноте, без всякого недостатка.

⁵ Если же у кого из вас недостает мудрости, да просит у Бога, дающего всем просто и без упреков, – и дастся ему.

⁶ Но да просит с верой, нисколько не сомневаясь, потому что сомневающийся подобен морской волне, ветром поднимаемой и развеваемой.

⁷ Да не думает такой человек получить что-нибудь от Господа.

⁸ Человек с двоящимися мыслями не тверд во всех путях своих.

Бедность и богатство

⁹ Да хвалится брат униженный высотой своей,

¹⁰ а богатый – унижением своим, потому что он прейдет, как цвет на траве.

Ис 40:6–7

¹¹ Восходит солнце, *наступает* зной и иссушает траву, цвет ее опадает, исчезает красота вида ее; так увядает и богатый в путях своих.

Испытание и искушение

¹² Блажен человек, который переносит искушение, потому что, будучи

испытан, он получит венец жизни, который обещал Господь любящим Его.

¹³ В искушении никто не говори: «Бог меня искушает»; потому что Бог не искушается злом и Сам не искушает никого,

¹⁴ но каждый искушается, увлекаясь и обольщаясь собственной похотью;

¹⁵ похоть же, зачав, рождает грех, а сделанный грех рождает смерть.

¹⁶ Не обманывайтесь, братья мои возлюбленные!

¹⁷ Всякое даяние доброе и всякий дар совершенный нисходит свыше, от Отца светил, у Которого нет ни изменения и ни тени перемены.

¹⁸ Восхотев, родил Он нас словом истины, чтобы нам быть неким начатком Его созданий.

Слушание и исполнение

¹⁹ Итак, братья мои возлюбленные, всякий человек да будет скор на слушание, медлен на слова, медлен на гнев,

²⁰ ибо гнев человека не творит правды Божьей.

²¹ Поэтому, отложив всякую нечистоту и остаток злобы, в кротости примите насаждаемое слово, могущее спасти ваши души.

²² Будьте же исполнителями слова, а не слушателями только, обманывающими самих себя.

²³ Ибо, кто слушает слово и не исполняет, тот подобен человеку, рассматривающему природные черты лица своего в зеркале:

²⁴ он посмотрел на себя, отошел и тотчас забыл, каков он.

²⁵ Но кто вникнет в закон совершенный, закон свободы, и пребудет в нем, тот, будучи не слушателем забывчивым, но исполнителем дела, блажен будет в своих действиях.

²⁶ Если кто из вас думает, что он благочестив, и не обуздывает своего языка, но обольщает свое сердце, у того пустое благочестие.

²⁷ Чистое и непорочное благочестие пред Богом и Отцом есть то, чтобы призирать сирот и вдов в их скорбях и хранить себя неоскверненным от мира.

Предостережение от лицеприятия

2 Братья мои! Имейте веру в Иисуса Христа, нашего Господа славы, не взира на лица.

² Ибо если в собрание ваше войдет человек с золотым перстнем, в богатой одежде, войдет же и бедный в убогой одежде,

³ и вы, смотря на одетого в богатую одежду, скажете ему: «Тебе хорошо сесть здесь», а бедному скажете: «Ты стань там или садись здесь, у ног моих», –

⁴ то не пересуживаете ли вы в себе и не становитесь ли судьями с худыми мыслями?

⁵ послушайте, братья мои возлюбленные, не бедных ли мира избрал Бог быть богатыми верой и наследниками Царства, которое Он обещал любящим Его?

⁶ А вы презрели бедного. Не богатые ли притесняют вас и не они ли влекут вас в суды?

⁷ Не они ли бесславят доброе имя, которым вы называетесь?

⁸ Если вы исполняете закон царский, по Писанию: «Возлюби ближнего твоего, как себя самого», – хорошо делаете.

Лев 19:18

⁹ Но если поступаете с лицеприятием, то грех делаете и перед законом оказываетесь преступниками.

¹⁰ Кто соблюдает весь закон и согрешит в одном чем-нибудь, тот становится виновным во всем.

¹¹ Ибо Тот же, Кто сказал «не прелюбодействуй», сказал и «не убей»; поэтому если ты не прелюбодействуешь, но убьешь, то ты также преступник закона.

Исх 20:13–14; Втор 5:17–18

¹² Так говорите и так поступайте, как имеющие быть судимы по закону свободы.

¹³ Ибо суд без милости не оказавшему милости; милость торжествует над судом.

Вера и дела

¹⁴ Что пользы, братья мои, если кто говорит, что он имеет веру, а дел не имеет? Может ли эта вера спасти его?

¹⁵ Если брат или сестра наги и не имеют дневного пропитания,

¹⁶ а кто-нибудь из вас скажет им: «Идите с миром, грейтесь и питайтесь», но не даст им потребного для тела – что пользы?

17 Так и вера – если не имеет дел, мертва сама по себе.

¹⁸ Но скажет кто-нибудь: «Ты имеешь веру, а я имею дела». Покажи мне веру твою без дел твоих, а я покажу тебе веру мою из дел моих.

¹⁹ Ты веруешь, что Бог един, – хорошо делаешь; и бесы веруют – и трепещут.

²⁰ Но хочешь ли знать, неосновательный человек, что вера без дел мертва?

²¹ Не делами ли оправдался Авраам, отец наш, возложив на жертвенник Исаака, сына своего? Быт 22:1–14

²² Видишь, что вера содействовала делам его, и делами вера достигла совершенства.

²³ И исполнилось слово Писания: «Веровал Авраам Богу, и это вменилось ему в праведность, и он наречен другом Божиим». Быт 15:6; 2 Пар 20:7; Ис 41:8

²⁴ Видите, что человек оправдывается делами, а не верой только.

²⁵ Подобно и Раав, блудница, не делами ли оправдалась, приняв соглядатаев и отпустив их другим путем? Нав 2:1–21

²⁶ Ибо как тело без духа мертво, так и вера без дел мертва.

Сила слова

3 Братья мои! Не многие делайтесь учителями, зная, что мы подвергнемся большему осуждению,

² ибо все мы много согрешаем. Кто не согрешает в слове, тот человек совершенный, могущий обуздывать и все тело.

³ Вот мы влагаем удила в рот коням, чтобы они повиновались нам, и управляем всем телом их.

⁴ Вот и корабли, как ни велики они

и как ни сильными ветрами носятся, небольшим рулем направляются, куда хочет кормчий;

⁵ так и язык – небольшой член, но много делает. Посмотри, небольшой огонь как много вещества зажигает!

⁶ И язык – огонь, прикраса неправды; язык в таком положении находится между членами нашими, что оскверняет все тело и воспаляет круг жизни, будучи сам воспаляем от геенны.

⁷ Ибо всякое естество зверей и птиц, пресмыкающихся и морских животных укрощается и укрощено естеством человеческим,

⁸ а язык укротить никто из людей не может: это – неуправляемое зло; он исполнен смертоносного яда.

⁹ Им благословляем Бога и Отца и им проклинаям людей, сотворенных по подобию Божьему.

Быт 1:26

¹⁰ Из тех же уст исходит благословение и проклятие; не должно, братья мои, этого быть.

¹¹ Течет ли из одного отверстия источника сладкая и горькая вода?

¹² Не может, братья мои, смоковница принести маслины или виноградная лоза – смоквы. Также и один источник не может изливать соленую и сладкую воду.

Мудрость, нисходящая свыше

¹³ Мудр ли и разумен кто из вас, докажи это на деле добрым поведением с мудрой кротостью.

¹⁴ Но если в вашем сердце вы имеете горькую зависть и сварливость, то не хвалитесь и не лгите на истину.

¹⁵ Это не есть мудрость, нисходящая свыше, но земная, душевная, бесовская,

¹⁶ ибо где зависть и сварливость, там неустройство и всё худое.

¹⁷ Но мудрость, сходящая свыше, во-первых, чиста, потом мирна, скромна, послушна, полна милосердия и добрых плодов, беспристрастна и нелицемерна.

¹⁸ Плод же правды в мире сеется у тех, которые хранят мир.

Дружба с миром

4 Откуда у вас вражда и распри? Не отсюда ли – от вождений ваших, воюющих в членах ваших?

² Желаете – и не имеете; убиваете и завидуете – и не можете достигнуть; препираетесь и враждуете – и не имеете, потому что не просите.

³ Просите – и не получаете, потому что просите не на добро, а чтобы употребить для ваших вождений.

⁴ Прелюбодействующие! Не знаете ли, что дружба с миром есть вражда против Бога? Итак, кто хочет быть другом миру, тот становится врагом Богу.

⁵ Или вы думаете, что напрасно говорит Писание: «До ревности любит Дух, живущий в нас»?

⁶ Но тем большую дает благодать; поэтому и сказано: «Бог гордым противится, а смиренным дает благодать».

Притч 3:34

⁷ Итак, покоритесь Богу; противостаньте дьяволу, и он убежит от вас.

⁸ Приблизьтесь к Богу, и Он приблизится к вам; очистите руки, грешники, исправьте сердца, двоедушные.

⁹ Сокрушайтесь, плачьте и рыдайте; смех ваш да обратится в плач, и радость – в печаль.

¹⁰ Смиритесь пред Господом, и Он вознесет вас.

Предостережения от осуждения братьев и самоуверенности

¹¹ Не злословьте друг друга, братья: кто злословит брата или судит брата своего, тот злословит закон и судит закон; а если ты судишь закон, то ты не исполнитель закона, но судья.

¹² Един Законодатель и Судия, могущий спасти и погубить. А ты кто, который судишь другого?

¹³ Теперь послушайте вы, говорящие: «Сегодня или завтра отправимся в такой-то город, и проживем там один год, и будем торговать и получать прибыль», –

Притч 27:1

¹⁴ вы, которые не знаете, что случится завтра; ибо что такое жизнь ваша? Пар, являющийся на малое время, а потом исчезающий.

¹⁵ Вместо того чтобы вам говорить: «Если угодно будет Господу и живы будем, то сделаем то или другое», –

¹⁶ вы, по своей надменности, тщеславитесь; всякое такое тщеславие есть зло.

¹⁷Итак, кто понимает делать добро и не делает, тому грех.

Предостережение богатым

5Послушайте вы, богатые: плачьте и рыдайте о бедствиях ваших, надвигающихся на вас.

²Богатство ваше сгнило, и одежды ваши изъедены молью. Мф 6:19

³Золото ваше и серебро изоржавело, и ржавчина их будет свидетельством против вас и съест плоть вашу, как огонь: вы собрали себе сокровище на последние дни.

⁴Вот плата, удержанная вами у работников, пожавших поля ваши, вопит, и вопли жнецов дошли до слуха Господа Саваофа. Втор 24:14–15

⁵Вы роскошествовали на земле и наслаждались; питали сердца ваши, как бы на день заклания.

⁶Вы осудили, убили Праведника; Он не противился вам.

Терпение и молитва

⁷Итак, братья, будьте долготерпеливы до пришествия Господа. Вот земледелец ждет драгоценного плода от земли и для него терпит долго, пока получит дождь ранний и поздний.

⁸Долготерпите и вы, укрепите сердца ваши, потому что пришествие Господа приближается.

⁹Не сетуйте, братья, друг на друга, чтобы не быть осужденными. Вот, Судия стоит у дверей.

¹⁰В пример страдания и долготерпения возьмите, братья мои, проро-

ков, которые говорили именем Господним.

¹¹Вот, мы называем блаженными тех, которые терпели. Вы слышали о терпении Иова и видели конец *оного* от Господа, ибо Господь весьма милосерден и сострадателен. Иов 1:21–22; 2:10; Пс 103:8

¹²Прежде же всего, братья мои, не клянитесь ни небом, ни землей и никакой другой клятвой, но да будет у вас: «да» – «да» и «нет» – «нет», дабы вам не подпасть осуждению. Мф 5:34–37

¹³Страдает ли кто из вас, пусть молится. Весел ли кто, пусть поет псалмы.

¹⁴Болен ли кто из вас, пусть призовет пресвитеров церкви, и пусть помолятся над ним, помазав его елеем во имя Господне. Мк 6:13

¹⁵И молитва веры исцелит больного, и восставит его Господь; и если он соделал грехи, простятся ему.

¹⁶Признавайтесь друг перед другом в проступках и молитесь друг за друга, чтобы исцелиться: **много может усиленная молитва праведного.**

¹⁷Илия был человеком, подобным нам, и в молитве помолился, чтобы не было дождя, – и не было дождя на земле три года и шесть месяцев.

3 Цар 17:1; 18:1

¹⁸И опять помолился: и небо дало дождь, и земля произрастила плод свой.

3 Цар 18:42–45

¹⁹Братья! Если кто из вас уклонится от истины и обратит кто его,

²⁰пусть тот знает, что обративший грешника от ложного пути его спасет душу его от смерти и покроет множество грехов. Притч 10:12; 1 Пет 4:8

ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПЕТРА

Содержание

Надежда христиан
Жизнь христиан
Смысл испытаний
Увещания и ободрение

Главы
1
2–3
4
5

Упование живое

1 Петр, апостол Иисуса Христа, – пришельцам, рассеянным в Понте, Галатии, Каппадокии, Азии и Вифинии, избранным

² по предведению Бога Отца, при освящении от Духа, к послушанию и окроплению кровью Иисуса Христа: благодать вам и мир да умножится.

³ **Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, по великой Своей милости возродивший нас воскресением Иисуса Христа из мертвых к упованию живому,**

⁴ к наследству нетленному, чистому, неувядаемому, хранящемуся на небесах для вас,

⁵ силой Божией через веру соблюдаемых ко спасению, готовому открыться в последнее время.

⁶ Об этом радуйтесь, поскорбев теперь немного, если нужно, от различных искушений,

⁷ дабы испытанная вера ваша оказалась драгоценнее гибнущего, хотя и огнем испытываемого золота, к похвале, и чести, и славе в явлении Иисуса Христа,

⁸ Которого, не видев, любите и о Котором, доселе не видя, но веруя в Него, радуетесь радостью неизреченной и преславной,

⁹ достигая цели веры вашей – спасения душ.

¹⁰ К этому-то спасению относились изыскания и исследования пророков, которые предсказывали о назначенной вам благодати,

¹¹ исследуя, на которое и на какое время указывал сущий в них Дух Христов, когда Он предвозвещал Христовы страдания и последующую за ними славу.

¹² Им открыто было, что не им самим, а нам служило то, что ныне проповедано вам благовествовавшими Духом Святым, посланным с небес, во что желают проникнуть ангелы.

Призыв к святой жизни

¹³ Поэтому, *возлюбленные*, препоясав чресла ума вашего, бодрствуя, совершенно уповайте на подаваемую вам благодать в откровении Иисуса Христа.

¹⁴ Как послушные дети, не сообразуйтесь с прежними похотями, бывшими в неведении вашем,

¹⁵ но, по примеру призвавшего вас Святого, и сами будьте святы во всех поступках,

¹⁶ ибо написано: «Будьте святы, потому что Я свят». Лев 11:44–45; 19:2

¹⁷ И если вы называете Отцом Того, Который нелицеприятно судит каждого по делам, то со страхом проводите время странствования вашего,

¹⁸ зная, что **не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, переданной вам от отцов,**

¹⁹ **но драгоценною кровью Христа как непорочного и чистого Агнца,**

²⁰ предназначенного еще прежде создания мира, но явившегося в последние времена для вас,

²¹ уверовавших через Него в Бога, Который воскресил Его из мертвых и дал Ему славу, чтобы вы имели веру и упование на Бога.

²² Послушанием истине через Духа очистив души ваши к нелицемерному братолюбию, постоянно любите друг друга от чистого сердца,

²³ *как* возрожденные не от тленного семени, но от нетленного – от слова

Божьего, живого и пребывающего во век.

²⁴ Ибо всякая плоть – как трава, и всякая слава человеческая – как цвет на траве: засохла трава, и цвет ее опал;

Ис 40:6–8

²⁵ **но слово Господа пребывает во век**; а это то слово, которое вам проповедано.

Живой камень и народ святой

2 Итак, отложив всякую злобу, и всякое коварство, и лицемерие, и зависть, и всякое злословие,

² как возрожденные младенцы, возлюбите чистое словесное молоко, дабы от него возрасти вам в спасение;

³ ибо вы вкусили, что благ Господь.

Пс 33:8

⁴ Приступая к Нему, камню живому, людьми отверженному, но Богом избранному, драгоценному,

⁵ и сами, как живые камни, будьте выстраиваемы как дом духовный, священство святое, чтобы приносить духовные жертвы, благоприятные Богу Иисусом Христом.

⁶ Ибо сказано в Писании: «Вот, Я полагаю в Сионе камень краеугольный, избранный, драгоценный; и верующий в Него не постыдится».

Ис 28:16

⁷ Итак, Он для вас, верующих, драгоценность, а для неверующих камень, который отвергли строители, но который сделался главой угла, камень преткновения и камень соблазна,

Пс 117:22

⁸ о который они претыкаются, не покоряясь слову, на что они и оставлены.

Ис 8:14–15

⁹ **Но вы – род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет;**

Исх 19:5–6;

Втор 4:20; 7:6; 14:2; Ис 9:2; 43:20–21; Тит 2:14

¹⁰ некогда не народ, а ныне народ Божий; некогда непомилованные, а ныне помилованные.

Ос 2:23

Рабы Божии

¹¹ Возлюбленные! Прошу вас как пришельцев и странников удаляться от плотских похотей, восстающих на душу,

¹² и проводить добродетельную жизнь между язычниками, дабы они за то, за что злословят вас, как злодеев, видя добрые дела ваши, прославили Бога в день посещения.

¹³ Итак, будьте покорны всякому человеческому начальству ради Господа: царю ли, как верховной власти,

¹⁴ правителям ли, как от него посылаемым для наказания преступников и для поощрения делающих добро.

¹⁵ Ибо такова воля Божия: чтобы мы, делая добро, заграждали уста невежеству безумных людей –

¹⁶ как свободные, не как употребляющие свободу для прикрытия зла, но как рабы Божии.

¹⁷ **Всех почитайте, братство любите, Бога бойтесь, царя чтите.**

Пример страданий Христа

¹⁸ Слуги, со всяким страхом повинуйтесь господам, не только добрым и кротким, но и суровым.

¹⁹ Ибо то угодно Богу, если кто, помышляя о Боге, переносит скорби, страдая несправедливо.

²⁰ Ибо что за похвала, если вы терпите, когда вас бьют за проступки? Но если, делая добро и страдая, терпите, это угодно Богу.

²¹ Ибо вы к тому призваны, потому что и Христос пострадал за нас, оставив нам пример, дабы мы шли по следам Его.

²² Он не сделал никакого греха, и не было лести в устах Его.

Ис 53:9

²³ Будучи злословим, Он не злословил взаимно; страдая, не угрожал, но предавал то Судии праведному.

Ис 53:7

²⁴ **Он грехи наши Сам вознес телом Своим на древо, дабы мы, избавившись от грехов, жили для правды: ранами Его вы исцелились.**

Ис 53:5

²⁵ **Ибо вы были, как овцы блуждающие (не имея пастыря), но возвратились ныне к Пастырю и Блустителю душ ваших.**

Ис 53:6

Жены и мужья

3 Также и вы, жены, повинуйтесь своим мужьям, чтобы те из них, которые не покоряются слову, образом

жизни жен своих без слова приобретаемы были, Еф 5:22; Кол 3:18

² когда увидят вашу чистую, богобоязненную жизнь.

³ Да будет украшением вашим не внешнее плетение волос, не золотые уборы или нарядность в одежде,

1 Тим 2:9
⁴ но сокровенный сердца человек в нетленной красоте кроткого и молчаливого духа, что драгоценно пред Богом.

⁵ Так некогда и святые жены, уповавшие на Бога, украшали себя, повинувшись своим мужьям.

⁶ Так Сарра повиновалась Аврааму, называя его господином. Вы – дети ее, если делаете добро и не смущаетесь ни от какого страха. Быт 18:12

⁷ Также и вы, мужья, обращайтесь благоразумно с женами, как с немощнейшим сосудом, оказывая им честь как сонаследницам благодатной жизни, дабы не было вам препятствия в молитвах. Еф 5:25; Кол 3:19

О страдании за добрые дела

⁸ Наконец, будьте все единомысленны, сострадательны, братолюбивы, милосердны, дружелюбны, смиренномудры;

⁹ не воздавайте злом за зло или ругательством за ругательство; напротив, благословляйте, зная, что вы к тому призваны, чтобы наследовать благословение.

¹⁰ Ибо кто любит жизнь и хочет видеть хорошие дни, тот удерживай язык свой от зла и уста свои от лукавых речей; Пс 33:13–17

¹¹ уклоняйся от зла и делай добро; ищи мира и стремись к нему,

¹² потому что очи Господа обращены к праведным, и уши Его – к молитве их, но лицо Господне против делающих зло (чтобы истребить их с земли).

¹³ И кто делает вам зло, если вы будете ревнителями доброго?

¹⁴ Но если и страдаете за правду, то вы блаженны; а страха их не бойтесь и не смущайтесь. Ис 8:12–13; Мф 5:10

¹⁵ Господа Бога святите в сердцах ваших; **будьте всегда готовы всякому, требующему у вас отчета в вашем**

уповании, дать ответ с кротостью и благоговением.

¹⁶ Имейте добрую совесть, дабы тем, за что злословят вас, как злодеев, были постыжены порицающие вашу добрую жизнь во Христе.

¹⁷ Ибо, если угодно воле Божией, лучше пострадать за добрые дела, нежели за злые;

¹⁸ потому что и Христос, чтобы привести нас к Богу, однажды пострадал за грехи наши, Праведник – за неправедных, быв умерщвлен по плоти, но ожив духом,

¹⁹ которым Он и находящимся в темнице духам, сойдя, проповедал,

²⁰ некогда непокорным ожидавшему их Божьему долготерпению, во дни Ноя, во время строительства ковчега, в котором немногие, то есть восемь душ, спаслись от воды. Быт 6:1–7:24

²¹ Так и нас ныне подобное этому образу крещение – не плотской нечистоты омытие, но обещание Богу доброй совести – спасает воскресением Иисуса Христа,

²² Который, взойдя на небо, пребывает одесную Бога и Которому покорились ангелы, и власти, и силы.

Жить по воле Божией

4 Итак, как Христос пострадал за нас плотью, то и вы вооружитесь той же мыслью; ибо страдающий плотью перестает грешить,

² чтобы остальное во плоти время жить уже не по человеческим похотям, но по воле Божией.

³ Ибо довольно, что вы в прошедшее время жизни поступали по воле языческой, предаваясь нечистотам, похотям (мужеложству, скотоложству, помыслам), пьянству, излишеству в пище и питии и нелепому идолослужению.

⁴ Поэтому они и дивятся, что вы не участвуете с ними в том же распутстве, и злословят вас.

⁵ Они дадут ответ Имеющему вскоре судить живых и мертвых.

⁶ Ибо для того и мертвым было благовествуемо, чтобы они, подвергшись суду по человеку плотью, жили по Богу духом.

*Добрые домостроители
благодати Божией*

⁷ Впрочем, близок всему конец. Итак, будьте благоразумны и бодрствуйте в молитвах.

⁸ Более же всего имейте усердную любовь друг к другу, потому что любовь покрывает множество грехов.

Притч 10:12

⁹ Будьте страннолюбивы¹ друг к другу без ропота.

¹⁰ Служите друг другу каждый тем даром, какой получил, как добрые домостроители многообразной благодати Божией.

¹¹ Говорит ли кто, *говори* как слова Божии; служит ли кто, *служи* по силе, какую дает Бог, дабы во всем прославлялся Бог через Иисуса Христа, Которому слава и держава во веки веков. Аминь.

Страдание за Христа

¹² Возлюбленные! Огненного искушения, для испытания вам посылаемого, не чуждайтесь как приключения для вас странного,

¹³ но как вы участвуете в Христовых страданиях, радуйтесь, да и в явление славы Его возрадуетесь и восторжествуете.

¹⁴ Если злословят вас за имя Христа, то вы блаженны, ибо Дух славы, Дух Божий, почивает на вас. Теми Он хулится, а вами прославляется.

¹⁵ Только бы не пострадал кто из вас как убийца, или вор, или злодей, или как посягающий на чужое;

¹⁶ а если как христианин, то не стыдись, но прославляй Бога за такую участь.

¹⁷ Ибо время начаться суду с дома Божьего; если же прежде с нас *нагнется*, то какой конец непокоряющимся Евангелию Божьему?

¹⁸ И если праведник едва спасается, то нечестивый и грешный где явится?

Притч 11:31

¹⁹ Итак, страждущие по воле Божией да предадут Ему как верному Создателю души свои, делая добро.

Божие стадо

5 Пастырей ваших умоляю я, сопастырь, и свидетель страданий Христовых, и соучастник в славе, которая должна открыться:

² пасите Божие стадо, какое у вас, надзираая за ним не принужденно, но охотно и богоугодно, не для гнусной корысти, но из усердия,

Ин 21:15–17

³ и не господствуя над наследием *Божиим*, но подавая пример стаду.

⁴ И когда явится Пастыреначальник, вы получите неувядающий венец славы.

⁵ Также и младшие, повинуйтесь пастырям; все же, подчиняясь друг другу, облекитесь смиренномудрием, потому что **Бог гордым противится, а смиренным дает благодать.**

Притч 3:34

⁶ Итак, смиритесь под крепкую руку Божию, да вознесет вас в свое время.

Мф 23:12; Лк 14:11; 18:14

⁷ Все заботы ваши возложите на Него, ибо Он печется о вас.

⁸ Трезвитесь, бодрствуйте, потому что противник ваш, дьявол, ходит, как рыкающий лев, ища кого поглотить.

⁹ Противостойте ему твердой верой, зная, что такие же страдания случаются и с братьями вашими в мире.

¹⁰ Бог же всякой благодати, призвавший нас в вечную славу Свою во Христе Иисусе, Сам, по кратковременному страданию вашему, да усвоит вам, да утвердит, да укрепит, да соделает непоколебимыми.

¹¹ Ему слава и держава во веки веков. Аминь.

Приветствия

¹² Это кратко написал я вам через Силуана, верного, как думаю, вашего брата, чтобы уверить вас, утешая и свидетельствуя, что это истинная благодать Божия, в которой вы стоите. Деян 15:22,40

¹³ Приветствует вас избранная, подобно *вам, церковь* в Вавилоне и Марк, сын мой.

Деян 12:12,25; 13:13; 15:37–39; Кол 4:10; Флм 1:23

¹⁴ Приветствуйте друг друга целованием любви. Мир вам всем во Христе Иисусе. Аминь.

¹ Охотно, с любовью принимающие странников.

ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПЕТРА

Содержание

Предостережение

от лжепророков

О втором пришествии Христа

Главы

1–2

3

1 Симон Петр, раб и апостол Иисуса Христа, – принявшим равно с нами драгоценную веру по правде Бога нашего и Спасителя Иисуса Христа:

² благодать и мир вам да умножится в познании Бога и Христа Иисуса, Господа нашего.

Божье призвание и избрание

³ Как от Божественной силы Его даровано нам все потребное для жизни и благочестия, через познание Призвавшего нас славой и благостью,

⁴ которыми дарованы нам великие и драгоценные обетования, дабы вы через них сделались причастниками Божьего естества, удалившись от господствующего в мире растления похотью,

⁵ то вы, прилагая к этому все старание, покажите в вере вашей добродетель, в добродетели рассудительность,

⁶ в рассудительности воздержание, в воздержании терпение, в терпении благочестие,

⁷ в благочестии братолюбие, в братолюбии любовь.

⁸ Если это в вас есть и умножается, то вы не останетесь без успеха и плода в познании Господа нашего Иисуса Христа.

⁹ А в ком нет этого, тот слеп, закрыл глаза, забыл об очищении прежних грехов своих.

¹⁰ Поэтому, братья, более и более старайтесь делать твердым ваше звание и избрание; так поступая, никогда не преткнетесь,

¹¹ ибо так откроется вам свободный вход в вечное Царство Господа нашего и Спасителя Иисуса Христа.

¹² Поэтому я никогда не перестану напоминать вам об этом, хотя вы то и знаете, и утверждены в настоящей истине.

¹³ Справедливым же почитаю, доколе нахожусь в этой *телесной* храмине, возбуждать вас напоминанием,

¹⁴ зная, что скоро должен оставить храмину мою, как и Господь наш Иисус Христос открыл мне.

¹⁵ Буду же стараться, чтобы вы и после моего отшествия всегда вспоминали об этом.

Очевидцы славы Христовой

¹⁶ Ибо мы возвестили вам силу и пришествие Господа нашего Иисуса Христа, не хитросплетенным басням следуя, но быв очевидцами Его величия.

¹⁷ Ибо Он принял от Бога Отца честь и славу, когда от величественной славы принесся к Нему такой голос: «Это Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение».

Мф 17:1–5; Мк 9:2–7; Лк 9:28–35

¹⁸ И этот голос, принесшийся с небес, мы слышали, будучи с Ним на святой горе.

¹⁹ И притом мы имеем вернейшее пророческое слово; и вы хорошо делаете, что обращаетесь к нему, как к светильнику, сияющему в темном месте, доколе не начнет рассветать день и не взойдет утренняя звезда в сердцах ваших,

²⁰ зная прежде всего то, что никакое пророчество в Писании нельзя разрешить самим собою.

²¹ Ибо никогда пророчество не было произнесимо по воле человеческой, но изрекали его святые Божии люди, будучи движимы Духом Святым.

Лжеучители

2 Были и лжепророки в народе, как и у вас будут лжеучители, которые введут пагубные ереси и, отвергая испутившего их Господа, навлекут сами на себя скорую погибель.

2 И многие последуют их разврату, и через них путь истины будет в поношении.

3 И из любостязания будут уловлять вас лстивыми словами; суд им давно готов, и погибель их не дремлет.

4 Ибо если Бог ангелов согрешивших не пощадил, но, связав узами адского мрака, предал блюсти на суд для наказания;

5 и если не пощадил первого мира, но в восьми душах сохранил семейство Ноя, проповедника правды, когда навел потоп на мир нечестивых; Быт 6:1 – 7:24

6 и если города содомские и гоморрские, осудив на истребление, превратил в пепел, показав пример будущим нечестивцам, Быт 19:24

7 а праведного Лота, утомленного обращением между людьми неистово развратными, избавил Быт 19:1–16

8 (ибо этот праведник, живя между ними, ежедневно мучился в праведной душе, видя и слыша дела беззаконные),

9 то, конечно, знает Господь, как избавлять благочестивых от искушения, а беззаконников соблюдать ко дню суда, для наказания,

10 а наипаче тех, которые идут вслед скверных похотей плоти, презирают начальства, дерзки, своевольны и не страшатся злословить высших,

11 тогда как и ангелы, превосходя их крепостью и силой, не произносят на них пред Господом оскорбительного суда.

12 Они, как бессловесные животные, водимые *своей* природой, рожденные на уловление и истребление, злословя то, чего не понимают, в растлении своем истребятся.

13 Они получают возмездие за беззаконие, ибо они видят удовольствие во вседневной роскоши; срамники и осквернители, они наслаждаются обманами своими, пиршествуя с вами.

14 Глаза у них исполнены любострастия¹ и непрестанного греха; они прельщают неутвержденные души; сердце их приучено к любостязанию – это сыны проклятия.

15 Оставив прямой путь, они заблудились, идя по следам Валаама, сына Восорова, который возлюбил мзду неправедную, Чис 22:4–35

16 но был обличен в своем беззаконии: бессловесная ослица, проговорив человеческим голосом, остановила безумие пророка.

17 Это безводные источники, облака тумана, гонимые бурей; им приготовлен мрак вечной тьмы.

18 Ибо, произнося надутое пустословие, они уловляют в плотские похоти и разврат тех, которые едва отстали от находящихся в заблуждении;

19 обещают им свободу, будучи сами рабами тления; ибо кто кем побежден, тот тому и раб.

20 Ибо если, избегнув скверн мира через познание Господа и Спасителя нашего Иисуса Христа, опять запутываются в них и побеждаются ими, то последнее бывает для таковых хуже первого.

21 Лучше бы им не познать пути правды, нежели, познав, возвратиться назад от переданной им святой заповеди.

22 Но с ними случается по верной пословице: «Пес возвращается на свою блевотину» и «Вымытая свинья идет валяться в грязи». Притч 26:11

Обетование пришествия Господа

3 Это уже второе послание пишу вам, возлюбленные; в них напоминанием пробуждаю ваше чистое мышление,

2 чтобы вы помнили слова, прежде реченные святыми пророками, и заповедь Господа и Спасителя, переданную апостолами вашими.

3 Прежде всего знайте, что в последние дни явятся наглые ругатели, поступающие по собственным своим похотям Иуда 1:18

4 и говорящие: «Где обетование при-

¹ Блуда.

шествия Его? Ибо с тех пор как стали умирать отцы, от начала творения, всё остается так же».

⁵ Думаящие так не знают, что в начале словом Божиим небеса и земля составлены из воды и водой, Быт 1:6–9

⁶ потому тогдашний мир погиб, быв потопплен водой. Быт 7:11,23

⁷ А нынешние небеса и земля, содержимые тем же словом, сберегаются для огня на день суда и гибели нечестивых людей.

⁸ Одно то не должно быть сокрыто от вас, возлюбленные, что у Господа один день, как тысяча лет, и тысяча лет, как один день. Пс 89:5

⁹ Не медлит Господь исполнением обетования, как некоторые считают то медлением; но долготерпит нас, не желая, чтобы кто погиб, но чтобы все пришли к покаянию.

¹⁰ Придет же день Господен, как вор ночью, и тогда небеса с шумом прейдут, стихии же, разгоревшись, разрушатся, земля и все дела на ней сгорят.

Мф 24:43; Лк 12:39; 1 Фес 5:2; Откр 16:15

¹¹ Если так всё это разрушится, то какими должно быть в святой жизни и благочестии вам,

¹² ожидающим и желающим пришествия дня Божьего, в который воспламенные небеса разрушатся и разгоревшиеся стихии растают?

¹³ Впрочем, мы, по обетованию Его, ожидаем нового неба и новой земли, на которых обитает правда.

Ис 65:17; 66:22; Откр 21:1

¹⁴ Итак, возлюбленные, ожидая этого, постарайтесь явиться пред Ним неоскверненными и непорочными в мире;

¹⁵ и долготерпение Господа нашего почитайте спасением, как и возлюбленный брат наш Павел, по данной ему премудрости, написал вам,

¹⁶ как он говорит об этом и во всех посланиях, в которых есть нечто неудобовразумительное, что невежды и неутвержденные, к собственной своей гибели, извращают, как и прочие Писания.

¹⁷ Итак, вы, возлюбленные, будучи предупреждены об этом, берегитесь, чтобы вам не увлечься заблуждением беззаконников и не отпасть от своего утверждения,

¹⁸ но возрастайте в благодати и познании Господа нашего и Спасителя Иисуса Христа. Ему слава и ныне, и в день вечный. Аминь.

ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ИОАННА

Содержание

<i>Истинные и мнимые христиане</i>	<i>Главы 1–4</i>
<i>Братская любовь</i>	
<i>Побеждающая вера</i>	<i>4–5</i>

Слово жизни

1 О том, что было от начала, что мы слышали, что видели своими очами, что рассматривали и что осязали руки наши, о Слове жизни, – Ин 1:1

² ибо жизнь явилась, и мы видели, и свидетельствуем, и возвещаем вам эту вечную жизнь, которая была у Отца и явилась нам, – Ин 1:14

³ о том, что мы видели и слышали, возвещаем вам, чтобы и вы имели общение с нами; а наше общение – с Отцом и Сыном Его, Иисусом Христом.

⁴ И это пишем мы, чтобы радость ваша была совершенна.

Бог есть свет

⁵ И вот благовестие, которое мы слышали от Него и возвещаем вам: Бог есть свет, и нет в Нем никакой тьмы.

⁶ Если мы говорим, что имеем общение с Ним, а ходим во тьме, то мы лжем и не поступаем по истине;

⁷ если же ходим во свете, подобно как Он во свете, то имеем общение друг с

другом и кровь Иисуса Христа, Сына Его, очищает нас от всякого греха.

8 Если говорим, что не имеем греха, – обманываем самих себя, и истины нет в нас.

9 Если исповедуем грехи наши, то Он, будучи верен и праведен, простит нам грехи наши и очистит нас от всякой неправды.

¹⁰ Если говорим, что мы не согрешили, то представляем Его лживым и слова Его нет в нас.

Христос – наш Ходатай

2 Дети мои! Это пишу вам, чтобы вы не согрешили; а если бы кто согрешил, то мы имеем Ходатая пред Отцом – Иисуса Христа, Праведника;

² Он есть умиловительство¹ за грехи наши, и не только за наши, но и за грехи всего мира.

³ А что мы познали Его, узнаём из того, что соблюдаем Его заповеди.

⁴ Кто говорит: «Я познал Его», но заповедей Его не соблюдает, тот лжец и нет в нем истины;

⁵ а кто соблюдает слово Его, в том истинно любовь Божия совершилась: из этого узнаём, что мы в Нем.

⁶ Кто говорит, что пребывает в Нем, тот должен поступать так, как Он поступал.

Заповедь о любви

⁷ Возлюбленные! Пишу вам не новую заповедь, но заповедь древнюю, которую вы имели от начала. Заповедь древняя есть слово, которое вы слышали от начала.

Ин 13:34

⁸ Но притом и новую заповедь пишу вам, что есть истинно и в Нем, и в вас, потому что тьма проходит, и истинный свет уже светит.

⁹ Кто говорит, что он во свете, а ненавидит брата своего, тот еще во тьме.

¹⁰ Кто любит брата своего, тот пребывает во свете и нет в нем соблазна.

¹¹ А кто ненавидит брата своего, тот находится во тьме, и во тьме ходит, и не знает, куда идет, потому что тьма ослепила ему глаза.

¹² Пишу вам, дети, потому что прощены вам грехи ради имени Его.

¹³ Пишу вам, отцы, потому что вы познали Сущего от начала. Пишу вам, юноши, потому что вы победили лукавого. Пишу вам, отроки, потому что вы познали Отца.

¹⁴ Я написал вам, отцы, потому что вы познали Безначального. Я написал вам, юноши, потому что вы сильны, и слово Божие пребывает в вас, и вы победили лукавого.

15 Не любите мира, ни того, что в мире: кто любит мир, в том нет любви Отчей.

16 Ибо всё, что в мире: похоть плоти, похоть очей и гордость житейская, – не есть от Отца, но от мира сего.

17 И мир проходит, и похоть его, а исполняющий волю Божию пребывает вовек.

Об антихристе

¹⁸ Дети! Последнее время. И как вы слышали, что придет антихрист, и теперь появилось много антихристов, то мы и познаём из того, что последнее время.

¹⁹ Они вышли от нас, но не были наши; ибо если бы они были наши, то остались бы с нами; но они вышли, и через это открылось, что не все наши.

²⁰ Впрочем, вы имеете помазание от Святого и знаете всё.

²¹ Я написал вам не потому, что вы не знаете истины, но потому, что вы знаете ее, *равно как* и то, что всякая ложь не от истины.

²² Кто лжец, если не тот, кто отвергает, что Иисус есть Христос? Это антихрист, отвергающий Отца и Сына.

²³ Всякий, отвергающий Сына, не имеет и Отца; а исповедующий Сына имеет и Отца.

²⁴ Итак, что вы слышали от начала, то да пребывает в вас; если пребудет в вас то, что вы слышали от начала, то и вы пребудете в Сыне и в Отце.

²⁵ Обетование же, которое Он обещал нам, есть жизнь вечная.

²⁶ Это я написал вам об обольщающих вас.

¹ Искупительная жертва.

Дети Божии

²⁷ Впрочем, помазание, которое вы получили от Него, в вас пребывает, и вы не имеете нужды, чтобы кто учил вас; но как самое это помазание учит вас всему и оно истинно и неложно, то, чему оно научило вас, в том пребывайте.

²⁸ Итак, дети, пребывайте в Нем, чтобы, когда Он явится, иметь нам дерзновение и не постыдиться пред Ним в пришествие Его.

²⁹ Если вы знаете, что Он Праведник, знайте и то, что всякий, делающий правду, рожден от Него.

3 Смотрите, какую любовь дал нам Отец, чтобы нам называться и быть детьми Божиими. Мир потому не знает нас, что не познал Его. Ин 1:12
² Возлюбленные! Мы теперь дети Божии, но еще не открылось, что будем. Знаем только, что, когда откроется, будем подобны Ему, потому что увидим Его, как Он есть.

³ И всякий, имеющий эту надежду на Него, очищает себя, так как Он чист.

⁴ Всякий, делающий грех, делает и беззаконие; и грех есть беззаконие.

⁵ И вы знаете, что Он явился для того, чтобы взять грехи наши, и что в Нем нет греха. Ин 1:29

⁶ Всякий, пребывающий в Нем, не согрешает; всякий согрешающий не видел Его и не познал Его.

⁷ Дети! Да не обольщает вас никто. Кто делает правду, тот праведен, подобно как Он праведен.

⁸ Кто делает грех, тот от дьявола, потому что сначала дьявол согрешил. **Для этого-то и явился Сын Божий, чтобы разрушить дела дьявола.**

⁹ Всякий, рожденный от Бога, не делает греха, потому что семя Его пребывает в нем; и он не может грешить, потому что рожден от Бога.

¹⁰ Дети Божии и дети дьявола узнаются так: всякий, не делающий правды, не есть от Бога, равно и не любящий брата своего.

Любите друг друга

¹¹ Ибо таково благовествование, ко-

торое вы слышали от начала, чтобы мы любили друг друга, Ин 13:34

¹² не так, как Каин, *который* был от лукавого и убил брата своего. А за что убил его? За то, что дела его были злы, а дела брата его праведны. Быт 4:8

¹³ Не удивляйтесь, братья мои, если мир ненавидит вас.

¹⁴ **Мы знаем, что мы перешли из смерти в жизнь, потому что любим братьев;** не любящий брата пребывает в смерти. Ин 5:24

¹⁵ Всякий, ненавидящий брата своего, есть человекоубийца; а вы знаете, что никакой человекоубийца не имеет жизни вечной, в нем пребывающей.

¹⁶ Любовь познали мы в том, что Он положил за нас душу Свою; и мы должны полагать души свои за братьев.

¹⁷ А кто имеет недостаток в мире, но, видя брата своего в нужде, затворяет от него сердце свое, — как пребывает в том любовь Божия?

Дерзновение к Богу

¹⁸ Дети мои! Станем любить не словом или языком, но делом и истиной.

¹⁹ **И вот по чему узнаём, что мы от истины, и успокаиваем пред Ним сердце наше,**

²⁰ **если сердце наше и осуждает нас; потому что Бог больше сердца нашего и знает всё.**

²¹ Возлюбленные! Если сердце наше не осуждает нас, то мы имеем дерзновение к Богу

²² и чего ни попросим, получим от Него, потому что соблюдаем заповеди Его и делаем благоугодное пред Ним.

²³ А заповедь Его та, чтобы мы веровали во имя Сына Его Иисуса Христа и любили друг друга, как Он заповедал нам. Ин 13:34; 15:12,17

²⁴ И кто сохраняет заповеди Его, тот пребывает в Нем, и Он в том. А что Он пребывает в нас, узнаём по Духу, Которого Он дал нам.

Дух истины и дух заблуждения

4 Возлюбленные! Не всякому духу верьте, но испытывайте духов, от Бога ли они, потому что много лжепророков появилось в мире.

² Духа Божьего (и духа заблуждения)

узнавайте так: всякий дух, который исповедует Иисуса Христа, пришедшего во плоти, – от Бога;

³ а всякий дух, который не исповедует Иисуса Христа, пришедшего во плоти, – не от Бога, но это дух антихриста, о котором вы слышали, что он придет и теперь есть уже в мире.

⁴ Дети! Вы от Бога и победили их, ибо Тот, Кто в вас, больше того, кто в мире.

⁵ Они от мира, потому и говорят помирски, и мир слушает их.

⁶ Мы от Бога; знающий Бога слушает нас; кто не от Бога, тот не слушает нас. По этому узнаём духа истины и духа заблуждения.

Бог есть любовь

⁷ Возлюбленные! Будем любить друг друга, потому что любовь от Бога, и всякий любящий рожден от Бога и знает Бога.

⁸ Кто не любит, тот не познал Бога, потому что Бог есть любовь.

⁹ **Любовь Божия к нам открылась в том, что Бог послал в мир единородного Сына Своего, чтобы мы получили жизнь через Него.**

¹⁰ **В том любовь, что не мы возлюбили Бога, но Он возлюбил нас и послал Сына Своего в умиловленные за грехи наши.**

¹¹ Возлюбленные! Если так возлюбил нас Бог, то и мы должны любить друг друга.

¹² Бога никто никогда не видел. Если мы любим друг друга, то Бог в нас пребывает и любовь Его совершенна в нас.

Ин 1:18

¹³ Что мы пребываем в Нем и Он в нас, узнаём из того, что Он дал нам от Духа Своего.

¹⁴ И мы видели и свидетельствуем, что Отец послал Сына Спасителем мира.

¹⁵ Кто исповедует, что Иисус – Сын Божий, в том пребывает Бог и он в Боге.

¹⁶ И мы познали любовь, которую имеет к нам Бог, и уверовали в нее. **Бог есть любовь, и пребывающий в любви пребывает в Боге, и Бог в нем.**

¹⁷ Любовь достигает в нас такого совершенства, что мы имеем дерзновение в день суда, потому что поступаем в мире этом, как Он.

¹⁸ **В любви нет страха**, но совершенная любовь изгоняет страх, потому что в страхе есть мучение. Боящийся несовершенен в любви.

¹⁹ **Будем любить Его, потому что Он прежде возлюбил нас.**

²⁰ Кто говорит: «Я люблю Бога», а брата своего ненавидит, тот лжец; ибо не любящий брата своего, которого видит, как может любить Бога, Которого не видит?

²¹ **И мы имеем от Него такую заповедь, чтобы любящий Бога любил и брата своего.**

Вера – победа над миром

5 Всякий, верующий, что Иисус – Христос, от Бога рожден, и всякий, любящий Родившего, любит и рожденного от Него.

² Что мы любим детей Божиих, узнаём из того, если любим Бога и соблюдаем заповеди Его.

³ Ибо это любовь к Богу, чтобы мы соблюдали заповеди Его; и заповеди Его не тяжки. Ин 14:15

⁴ Ибо всякий, рожденный¹ от Бога, побеждает мир; и **эта победа, победившая мир, – вера наша.**

⁵ Кто побеждает мир, как не тот, кто верует, что Иисус – Сын Божий?

Свидетельство об Иисусе Христе

⁶ Сей есть Иисус Христос, пришедший водою, и кровью, и Духом, не водою только, но водою и кровью; и Дух свидетельствует о Нем, потому что Дух есть истина.

⁷ Ибо три свидетельствуют на небе: Отец, Слово и Святой Дух; и Сии три едины.

⁸ И три свидетельствуют на земле: дух, вода и кровь; и сии три об одном.

⁹ Если мы принимаем свидетельство человеческое, свидетельство Божие – больше, ибо это свидетельство Божие, которым Бог свидетельствовал о Сыне Своем.

¹⁰ Верующий в Сына Божьего имеет свидетельство в себе самом; не верующий Богу представляет Его лживым, потому что не верует в свидетельство,

¹ Дословно: «всё рожденное».

которым Бог свидетельствовал о Сыне Своем.

¹¹Свидетельство это состоит в том, что Бог даровал нам жизнь вечную, и эта жизнь в Сыне Его. Ин 3:36

¹²Имеющий Сына (Божьего) имеет жизнь; не имеющий Сына Божьего не имеет жизни.

Вечная жизнь

¹³Это написал я вам, верующим во имя Сына Божьего, дабы вы знали, что вы, веруя в Сына Божьего, имеете жизнь вечную.

¹⁴И вот какое дерзновение мы имеем к Нему, что, когда просим чего по воле Его, Он слушает нас.

¹⁵А когда мы знаем, что Он слышит нас, чего бы мы ни просили, знаем и то, что получаем просимое от Него.

¹⁶Если кто видит брата своего, согрешающего грехом не к смерти, то пусть молится, и Бог даст ему жизнь, *то есть* согрешающему грехом не к смерти. Есть грех к смерти; не о том говорю, чтобы он молился.

¹⁷Всякая неправда есть грех, но есть грех не к смерти.

¹⁸Мы знаем, что всякий, рожденный от Бога, не грешит; но рожденный от Бога хранит себя, и лукавый не прикасается к нему.

¹⁹Мы знаем, что мы от Бога и что весь мир лежит во зле.

²⁰Знаем также, что Сын Божий пришел и дал нам разумение, чтобы мы познали (Бога) Истинного; и мы – в Истинном, Сыне Его Иисусе Христе. Сей есть истинный Бог и жизнь вечная.

²¹Дети! Храните себя от идолов. Аминь.

ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ИОАННА

Содержание

*Призыв к братской любви
и предостережение от лжеугений*

Глава

1

1Старец – избранной госпоже и детям ее, которых я люблю по истине, и не только я, но и все, познавшие истину,

²ради истины, которая пребывает в нас и будет с нами вовек.

³Да будет с вами благодать, милость, мир от Бога Отца и от Господа Иисуса Христа, Сына Отчего, в истине и любви.

Истина и любовь

⁴Я весьма обрадовался, что нашел детей твоих, ходящих в истине, как мы получили заповедь от Отца.

⁵И ныне прошу тебя, сжоса, не как новую заповедь предписывая тебе, но

ту, которую имеем от начала, чтобы мы любили друг друга. Ин 13:34; 15:12,17

⁶Любовь же состоит в том, чтобы мы поступали по заповедям Его. Это та заповедь, которую вы слышали от начала, чтобы поступали по ней.

⁷Ибо многие обольстители вошли в мир, не исповедующие Иисуса Христа, пришедшего во плоти: такой *зеловек* – обольститель и антихрист.

⁸Наблюдайте за собой, чтобы нам не потерять того, над чем мы трудились, но чтобы получить полную награду.

⁹Всякий, престапующий учение Христа и не пребывающий в нем, не имеет Бога; пребывающий в учении Христа имеет и Отца, и Сына.

¹⁰Кто приходит к вам и не приносит этого учения, того не принимайте в дом и не приветствуйте его.

¹¹Ибо приветствующий его участвует в злых делах его.

Заключение

¹²Многое имею писать вам, но не хочу на бумаге чернилами, а надеюсь

прийти к вам и говорить устами к устам, чтобы радость ваша была полна.

¹³Приветствуют тебя дети сестры твоей избранной. Аминь.

ТРЕТЬЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ИОАННА

Содержание

Похвала в адрес истинных христиан и порицание властолюбия

1 Старец – возлюбленному Гаию, которого я люблю по истине.

²Возлюбленный! Молюсь, чтобы ты здравствовал и преуспевал во всем, как преуспевает душа твоя.

³Ибо я весьма обрадовался, когда пришли братья и засвидетельствовали о твоей верности, как ты ходишь в истине.

⁴Для меня нет большей радости, как слышать, что дети мои ходят в истине.

Похвала Гаию

⁵Возлюбленный! Ты как верный поступаешь в том, что делаешь для братьев и для странников.

⁶Они засвидетельствовали перед церковью о твоей любви. Ты хорошо поступишь, если отпустишь их, как должно ради Бога,

⁷ибо они ради имени Его пошли, не взяв ничего от язычников.

*Глава**1**Диотреф и Димитрий*

⁹Я писал церкви, но любящий первенствовать у них Диотреф не принимает нас.

¹⁰Поэтому если я приду, то напому о делах, которые он делает, понося нас злыми словами; и не довольствуясь тем, и сам не принимает братьев, и запрещает желающим, и изгоняет из церкви.

¹¹Возлюбленный! Не подражай злу, но добру. Кто делает добро, тот от Бога, а делающий зло не видел Бога.

¹²О Димитрии засвидетельствовано всеми и самой истиной; свидетельствуем также и мы, и вы знаете, что свидетельство наше истинно.

Приветствия

¹³Многое имел я писать, но не хочу писать к тебе чернилами и тростью,

¹⁴а надеюсь скоро увидеть тебя и поговорить устами к устам.

¹⁵Мир тебе! Приветствуют тебя друзья; приветствуй друзей поименно. Аминь.

¹ Сотрудниками.

ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ИУДЫ

Содержание

Предостережение от лжеучителей и увещание христиан

Глава

1

1 Иуда, раб Иисуса Христа, брат Иакова, – призванным, которые освящены Богом Отцом и сохранены Иисусом Христом:

Мф 13:55; Мк 6:3

² милость вам, и мир, и любовь да умножатся.

Лжеучители

³ Возлюбленные! Имея все усердие писать вам об общем спасении, я почел за нужное написать вам увещание – подвизаться за веру, однажды переданную святым.

⁴ Ибо вкрались некоторые люди, издревле предназначенные к этому осуждению, нечестивые, обращающие благодать Бога нашего в повод к распутству и отвергающие единого Владыку Бога и Господа нашего Иисуса Христа.

⁵ Я хочу напомнить вам, уже знающим это, что Господь, избавив народ из земли египетской, потом неверовавших погубил

Исх 12:51; Чис 14:29–30

⁶ и ангелов, не сохранивших своего достоинства, но оставивших свое жилище, соблюдает в вечных узах, под мраком, на суд великого дня.

⁷ Как Содом и Гоморра и окрестные города, подобно им блудодействовавшие и ходившие за иной плотью, подвергшись казни огня вечного, поставлены в пример, –

Быт 19:1–24

⁸ так точно будет и с этими мечтателями, которые оскверняют плоть, отвергают начальства и злословят высокие власти.

⁹ Михаил, архангел, когда говорил с дьяволом, споря о Моисеевом теле, не смел произнести укоризненного су-

да, но сказал: «Да запретит тебе Господь».

Втор 34:6; Дан 10:13,21; 12:1; Зах 3:2; Откр 12:7

¹⁰ А эти злословят то, чего не знают; что же по природе, как бессловесные животные, знают, тем растлевают себя.

¹¹ Горе им, потому что идут путем Каина, предаются оболъщению мзды, как Валаам, и в упорстве погибают, как Корей.

Быт 4:3–8; Чис 16:1–35; 22:1–35

¹² Таковые бывают соблазном на ваших вечерах любви; пиршествуя с вами, без страха утучняют себя. Это безводные облака, носимые ветром; осенние деревья, бесплодные, дважды умершие, исторгнутые;

¹³ свирепые морские волны, пенящиеся срамотами своими; звезды блуждающие, которым сбережен мрак тьмы навеки.

¹⁴ О них пророчествовал и Енох, седьмой от Адама, говоря: «Вот идет Господь со тьмами святых ангелов Своих –

Быт 5:18,21–24

¹⁵ сотворить суд над всеми и обличить всех между ними нечестивых во всех делах, которые произвело их нечестие, и во всех жестоких словах, которые произносили на Него нечестивые грешники».

¹⁶ Это ропшущие, ничем не довольные, поступающие по своим похотям (нечестиво и незаконно); уста их произносят надутые слова; они оказывают лицепрятие для корысти.

Предостережения и наставления

¹⁷ Но вы, возлюбленные, помните предсказанное апостолами Господа нашего Иисуса Христа.

¹⁸ Они говорили вам, что в последнее время появятся ругатели, поступающие по своим нечестивым похотям.

2 Пет 3:3

¹⁹ Это люди, отделяющие себя (от

единства веры), душевные, не имеющие Духа.

²⁰ А вы, возлюбленные, назидая себя на святейшей вере вашей, молясь Духом Святым,

²¹ сохраняйте себя в любви Божией, ожидая милости от Господа нашего Иисуса Христа, для вечной жизни.

²² И к одним будьте милостивы, с рассмотрением,

²³ а других страхом спасайте, исторгая из огня, обличайте же со стра-

хом, гнушаясь даже одеждой, которая осквернена плотью.

Молитва хвалы

²⁴ Могущему же соблести вас от падения и поставить пред славою Своей непорочными в радости,

²⁵ единому премудрому Богу, Спасителю нашему через Иисуса Христа, Господа нашего, слава и величие, сила и власть прежде всех веков, ныне и во все веки! Аминь.

ПОСЛАНИЕ К РИМЛЯНАМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

	Главы
Закон дел и закон веры	1–3
Спасение через веру	3–4
Мир с Богом и обновленная жизнь	5–6
Освобождение от рабства закона	7–8
Божий план в отношении	
Израиля	9–11
Жизнь христианина	12–15
Планы путешествий	
и приветствия	15–16

Молитва благодарения

1 Павел, раб Иисуса Христа, призванный апостол, избранный к благовестию Божьему,

² которое Бог прежде обещал через пророков Своих в святых Писаниях,

³ о Сыне Своем, Который родился от семени Давидова по плоти

⁴ и открылся Сыном Божиим в силе, по духу святости, через воскресение из мертвых, об Иисусе Христе, Господе нашем,

⁵ через Которого мы получили благодать и апостольство, чтобы во имя Его покорять вере все народы,

⁶ между которыми находитесь и вы, призванные Иисусом Христом, –

⁷ всем находящимся в Риме возлюбленным Божиим, призванным святым:

благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

⁸ Прежде всего благодарю Бога моего через Иисуса Христа за всех вас, что вера ваша возвещается во всем мире.

⁹ Свидетель мне Бог, Которому служу духом моим в благовествовании Сына Его, что непрестанно вспоминаю о вас,

¹⁰ всегда прося в молитвах моих, чтобы воля Божия когда-нибудь содействовала мне прийти к вам,

¹¹ ибо я весьма желаю увидеть вас, чтобы преподать вам некое дарование духовное к утверждению вашему,

¹² то есть утешиться с вами верой общей, вашей и моей.

¹³ Не хочу, братья, *оставить* вас в неведении, что я многократно намеревался прийти к вам (но встречал препятствия до сих пор), чтобы иметь некий плод и у вас, как и у прочих народов.

Деян 19:21; Рим 15:20–22

¹⁴ Я должен и эллинам, и варварам, мудрецам и невеждам.

¹⁵ Итак, что касается меня, я готов благовествовать и вам, находящимся в Риме.

Сила Евангелия

16 Ибо я не стыжусь благовествования Христова, потому что оно – сила Божия ко спасению всякому верую-

шему, во-первых, иудею, *потом* и эллину.

Мк 8:38

17 В нем открывается правда Божия от веры в веру, как написано: «Праведный верой жив будет».

Авв 2:4

Греховность человеческого рода

18 Ибо открывается гнев Божий с неба на всякое нечестие и неправду людей, подавляющих истину неправдой.

19 Ибо, что можно знать о Боге, явно для них, потому что Бог явил им.

20 Ибо невидимое Его, вечная сила Его и Божество, от создания мира через рассматривание творений видимы, так что они безответны.

21 Но как они, познав Бога, не прославили Его как Бога и не возблагодарили, но осуетились в умствованиях своих, и омрачилось несмысленное их сердце, –

Еф 4:17–18

22 называя себя мудрыми, обезумели

23 и славу нетленного Бога изменили в образ, подобный тленному человеку, и птицам, и четвероногим, и пресмыкающимся, –

Втор 4:16–18

24 то и предал их Бог в похотях сердец их нечистоте, так что они сквернили сами свои тела.

25 Они заменили истину Божию ложью и поклонялись и служили творению вместо Творца, Который благословен вовеки. Аминь.

26 Потому предал их Бог постыдным страстям: женщины их заменили естественное употребление противоестественным;

27 подобно и мужчины, оставив естественное употребление женского пола, разжигались похотью друг на друга, мужчины на мужчинах делая срам и получая в самих себе должное возмездие за свое заблуждение.

28 И как они не заботились иметь Бога в разуме, то предал их Бог превратному уму – делать непотребства,

29 так что они исполнены всякой неправды, блуда, лукавства, корыстолюбия, злобы; исполнены зависти, убийства, распри, обмана, злонаравия;

30 злоречивы, клеветники, богоненавистники, обидчики, самохвалы, горды, избобретательны на зло, непослушны родителям,

31 безрассудны, вероломны, нелюбовны, непримиримы, немилостивы.

32 Они знают праведный суд Божий, что делающие такие дела достойны смерти, однако не только их делают, но и делающих одобряют.

Суд Божий

2 Итак, неизвинителен ты, всякий человек, судящий *другого*, ибо тем же судом, каким судишь другого, осуждаешь себя, потому что, судя *другого*, делаешь то же.

Мф 7:1; Лк 6:37

2 А мы знаем, что поистине есть суд Божий на делающих такие дела.

3 Неужели думаешь ты, человек, что избежишь суда Божьего, осуждая делающих такие дела и (сам) делая то же?

4 Или пренебрегаешь богатством благости, кротостью и долготерпением Божьим, не разумея, что благость Божия ведет тебя к покаянию?

5 Но по упорству твоему и нераскаянному сердцу ты сам себе собираешь гнев на день гнева и откровения праведного суда от Бога,

6 Который воздаст каждому по делам его:

Пс 61:13; Притч 24:12

7 тем, которые постоянством в добром деле ищут славы, чести и бессмертия, – жизнь вечную;

8 а тем, которые упорствуют и не покоряются истине, но предаются неправде, – ярость и гнев.

9 Скорбь и теснота всякой душе человека, делающего злое, во-первых, иудея, *потом* и эллина!

10 Напротив, слава, и честь, и мир всякому, делающему доброе, во-первых, иудею, *потом* и эллину!

11 Ибо нет лицепрятия у Бога.

Втор 10:17

12 Те, которые, не имея закона, согрешили, вне закона и погибли; а те, которые под законом согрешили, по закону осудятся

13 (потому что не слушатели закона праведны пред Богом, но исполнители закона оправданы будут,

14 ибо когда язычники, не имеющие закона, по природе законное делают, то, не имея закона, они сами себе закон:

15 они показывают, что дело закона у них написано в сердцах, о чем свиде-

тельствуют совесть их и мысли их, то обвиняющие, то оправдывающие одна другую)

¹⁶ в день, когда, по благовествованию моему, Бог будет судить тайные дела людей через Иисуса Христа.

Иудеи и закон

¹⁷ Вот, ты называешься иудеем, и упокаиваешь себя законом, и хвалишься Богом,

¹⁸ и знаешь волю *Его*, и разумеешь лучшее, научаясь из закона,

¹⁹ и уверен о себе, что ты путеводитель слепых, свет для находящихся во тьме,

²⁰ наставник невежд, учитель младенцев, имеющий в законе образец ведения и истины.

²¹ Как же ты, уча другого, не учишь себя самого?

²² Проповедуя не красть, крадешь? Говоря: «Не прелюбодействуй», прелюбодействуешь? Гнушаясь идолов, святотатствуешь?

²³ Хвалишься законом, а преступлением закона бесчестишь Бога?

²⁴ «Ибо из-за вас, – как написано, – имя Божие хулится у язычников».

Ис 52:5

²⁵ Обрезание полезно, если исполняешь закон; а если ты преступник закона, то обрезание твое стало необрезанием.

²⁶ Итак, если необрезанный соблюдает постановления закона, то его необрезание не вменится ли ему в обрезание?

²⁷ И необрезанный по природе, исполняющий закон, не осудит ли тебя, преступника закона, *имеющего* Писание и обрезание?

²⁸ Ибо не тот иудей, кто *таков* по наружности, и не то обрезание, которое наружно, на плоти;

²⁹ но *тот* иудей, кто внутренне *таков*, и *то* обрезание, *которое* в сердце, по духу, а не по букве: ему и похвала не от людей, но от Бога.

Втор 30:6

Верность Божия

3 Итак, какое преимущество *быть* иудеем или какая польза от обрезания?

² Великое преимущество во всех от-

ношениях, а тем более *в том*, что им вверено Слово Божие.

³ Ибо что же? Если некоторые и неверны были, неверность их уничтожит ли верность Божию?

⁴ Никак. Бог верен, а всякий человек лжив, как написано: «Ты праведен в словах Твоих и победишь в суде Твоем».

Пс 50:6

⁵ Если же наша неправда открывает правду Божию, то что скажем? Будет ли Бог несправедлив, когда изъясляет гнев? (Говорю по человеческому *рассуждению*.)

⁶ Никак. Ибо *инаге* как Богу судить мир?

⁷ Ибо, если верность Божия возвышается моею неверностью к славе Божией, за что еще меня же судить как грешника?

⁸ И не делать ли нам зло, чтобы вышло добро, как некоторые злословят нас и говорят, будто мы так учим? Праведен суд на таких.

Никто не праведен

⁹ Итак, что же? Имеем ли мы преимущество? Нисколько. Ибо мы уже доказали, что как иудеи, так и эллины – все под грехом,

¹⁰ как написано: «Нет праведного ни одного»;

Пс 13:1–3, 52:2–4

¹¹ нет разумеющего; никто не ищет Бога;

¹² все совратились с пути, до одного негодны; нет делающего добро, нет ни одного».

¹³ «Гортань их – открытый гроб; языком своим обманывают; яд аспидов на губах их».

Пс 5:10, 139:4

¹⁴ «Уста их полны злословия и горечи».

Пс 9:28

¹⁵ «Ноги их быстры на пролитие крови;

¹⁶ разрушение и пагуба на путях их;

¹⁷ они не знают пути мира».

Ис 59:7–8

¹⁸ «Нет страха Божьего перед глазами их».

Пс 35:2

¹⁹ Но мы знаем, что закон, если что говорит, говорит к состоящим под законом, так что заграждаются всякие уста, и весь мир становится виновен пред Богом,

²⁰ потому что *делами закона не оправ-*

дается пред Ним никакая плоть; ибо законом познаётся грех. Пс 142:2; Гал 2:16

Оправдание верой

²¹ Но ныне, независимо от закона, явилась праведность Божия, о которой свидетельствуют закон и пророки,

²² праведность Божия через веру в Иисуса Христа во всех и на всех верующих, **ибо нет различия,** Гал 2:16

²³ **потому что все согрешили и лишены славы Божией,**

²⁴ **получая оправдание даром, по благодати Его, искуплением во Христе Иисусе,**

²⁵ Которого Бог предложил в жертву умиловления в крови Его через веру, для показания праведности Его в прощении грехов, соделанных прежде,

²⁶ *во время* долготерпения Божьего, к показанию праведности Его в настоящее время, да *явится* Он праведным и оправдывающим верующего в Иисуса.

²⁷ Где же то, чем бы хвалиться? Уничтожено. Каким законом? *Законом дел*? Нет, но законом веры.

²⁸ **Ибо мы признаём, что человек оправдывается верой, независимо от дел закона.**

²⁹ Неужели Бог *есть Бог* иудеев только, а не и язычников? Конечно, и язычников,

³⁰ потому что один Бог, Который оправдает обрезанных по вере и необрезанных через веру. Втор 6:4; Гал 3:20

³¹ Итак, мы уничтожаем закон верой? Никак. Но закон утверждаем.

Пример Авраама

4 Что же, скажем, Авраам, отец наш, приобрел по плоти?

² Если Авраам оправдался делами, он имеет похвалу, но не пред Богом.

³ Ибо что говорит Писание? «Поверил Авраам Богу, и это вменилось ему в праведность». Быт 15:6; Гал 3:6

⁴ Воздаяние делающему вменяется не по милости, но по долгу.

⁵ А не делающему, но **верующему в Того, Кто оправдывает нечестивого, вера его вменяется в праведность.**

⁶ Так и Давид называет блаженным человека, которому Бог вменяет праведность независимо от дел:

⁷ «Блаженны, чьи беззакония прощены и чьи грехи покрыты.

⁸ Блажен человек, которому Господь не вменит греха». Пс 31:1–2

⁹ Блаженство это *относится* к обрезанию или к необрезанию? Мы говорим, что Аврааму вера вменилась в праведность.

¹⁰ Когда вменилась? По обрезании или до обрезания? Не по обрезании, а до обрезания.

¹¹ И знак обрезания он получил *как* печать праведности через веру, которую *имел* в необрезании, так что он стал отцом всех верующих в необрезании, чтобы и им вменилась праведность, Быт 17:10–11

¹² и отцом обрезанных, не только *принявших* обрезание, но и ходящих по следам веры отца нашего Авраама, которую *имел он* в необрезании.

Обетования Божии принимаются верой

¹³ Ибо не законом *даровано* Аврааму или семени его обетование – быть наследником мира, но праведностью веры. Быт 17:4–6; 22:17–18; Гал 3:29

¹⁴ Если утверждающиеся на законе – наследники, то тщетна вера, бездейственно обетование; Гал 3:18

¹⁵ ибо закон производит гнев, потому что, где нет закона, нет и преступления.

¹⁶ Итак, по вере, чтобы *было* по милости, дабы обетование было непреложно для всех потомков, не только по закону, но и по вере Авраама, который *есть* отец всем нам, Гал 3:7

¹⁷ как написано: «Я поставил тебя отцом многих народов», пред Богом, Которому он поверил, животворящим мертвых и называющим несуществующее как существующее. Быт 17:5

¹⁸ Он сверх надежды поверил с надеждой, через что сделался отцом многих народов, по сказанному: «Так *многочисленно* будет семья твое». Быт 15:5

¹⁹ И, не ослабев в вере, он не помышлял, что тело его, почти столетнего, уже омертвело и утроба Саррина в омертвлении; Быт 17:17

²⁰ не поколебался в обетовании Божиим неверием, но пребыл тверд в вере, воздав славу Богу

²¹и будучи вполне уверен, что Он силен и исполнить обещанное.

²²Потому и вменилось ему в праведность.

²³А впрочем, не в отношении к нему одному написано, что вменилось ему,

²⁴но и в отношении к нам: вменится и нам, верующим в Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса Христа, Господа нашего,

²⁵Который предан за грехи наши и воскрес для оправдания нашего.

Ис 53:4–5

Оправдание кровью Его

5Итак, оправдавшись верой, мы имеем мир с Богом через Господа нашего Иисуса Христа,

²через Которого верой и получили мы доступ к той благодати, в которой стоим и хвалимся надеждой славы Божией.

³И не этим только, но хвалимся и скорбями, зная, что от скорби происходит терпение,

⁴от терпения – опытность, от опытности – надежда,

⁵а надежда не постыжает, потому что любовь Божия излилась в сердца наши Духом Святым, данным нам.

⁶Ибо Христос, когда еще мы были немощны, в определенное время умер за нечестивых.

⁷Ибо едва ли кто умрет за праведника; разве за благодетеля, может быть, кто и решится умереть.

⁸Но Бог Свою любовь к нам доказывает тем, что Христос умер за нас, когда мы были еще грешниками.

⁹Поэтому тем более ныне, будучи оправданы кровью Его, спасемся Им от гнева.

¹⁰Ибо если, будучи врагами, мы примирились с Богом смертью Сына Его, то тем более, примирившись, спасемся жизнью Его.

¹¹И не довольно сего, но и хвалимся Богом через Господа нашего Иисуса Христа, посредством Которого мы получили ныне примирение.

Адам и Христос

¹²Поэтому, как одним человеком грех вошел в мир и грехом – смерть,

так и смерть перешла во всех людей, *потому что* в нем все согрешили.

Быт 3:6

¹³Ибо и до закона грех был в мире, но грех не вменяется, когда нет закона.

¹⁴Однако же смерть царствовала от Адама до Моисея и над несогрешившими подобно преступлению Адама, который есть образ будущего.

¹⁵Но дар благодати – не как преступление. Ибо если преступлением одного подверглись смерти многие, то тем более благодать Божия и дар по благодати одного Человека, Иисуса Христа, преизбыточествуют для многих.

¹⁶И дар – не как суд за одного согрешившего; ибо суд за одно преступление – к осуждению; а дар благодати – к оправданию от многих преступлений.

¹⁷Ибо если преступлением одного смерть царствовала посредством одного, то тем более получающие обилие благодати и дар праведности будут царствовать в жизни посредством одного – Иисуса Христа.

¹⁸Поэтому, как преступлением одного – всем людям осуждение, так праведностью одного – всем людям оправдание к жизни.

¹⁹Ибо как непослушанием одного человека сделались многие грешными, так и послушанием одного сделаются праведными многие.

²⁰Закон же пришел после, и таким образом умножилось преступление. А когда умножился грех, стала преизобилывать благодать,

²¹дабы, как грех царствовал к смерти, так и благодать воцарилась через праведность к жизни вечной Иисусом Христом, Господом нашим.

*Мертвы для греха,
но живы со Христом*

6Что же скажем? Остаться ли нам в грехе, чтобы умножилась благодать? Никак.

²Мы умерли для греха. Как же нам жить в нем?

³Неужели не знаете, что все мы, крестившиеся во Христа Иисуса, в смерть Его крестились?

⁴Итак, мы погреблись с Ним крещением в смерть, дабы, как Христос

воскрес из мертвых славою Отца, так и нам ходить в обновленной жизни.

Кол 2:12

⁵ Ибо если мы соединены с Ним подобием смерти Его, то должны быть соединены и подобием воскресения,

⁶ зная то, что ветхий наш человек распят с Ним, чтобы упряднено было тело греховное, дабы нам не быть уже рабами греха;

⁷ ибо умерший освобожден от греха.

⁸ Если же мы умерли со Христом, то веруем, что и жить будем с Ним,

⁹ зная, что Христос, воскреснув из мертвых, уже не умирает – смерть уже не имеет над Ним власти.

¹⁰ Ибо что Он умер, то умер однажды для греха; а что живет, то живет для Бога.

¹¹ Так и вы почитайте себя мертвыми для греха, живыми же для Бога во Христе Иисусе, Господе нашем.

¹² Итак, да не царствует грех в смертном вашем теле, чтобы вам повиноваться ему в похотях его;

¹³ и не предавайте членов ваших греху, в орудия неправедности, но представляйте себя Богу как ожившие из мертвых и члены ваши Богу – в орудия праведности.

¹⁴ Грех не должен над вами господствовать, ибо вы не под законом, но под благодатью.

Рабы праведности

¹⁵ Что же? Станем ли грешить, потому что мы не под законом, а под благодатью? Никак.

¹⁶ Неужели вы не знаете, что, кому вы отдаете себя в рабы для послушания, того вы и рабы, тому повинуетесь, – или рабы греха к смерти, или послушания к праведности?

¹⁷ Благодарение Богу, что вы, быв прежде рабами греха, от сердца стали послушны тому образу учения, которому предали себя.

¹⁸ Освободившись же от греха, вы стали рабами праведности.

¹⁹ Говорю по *рассуждению* человеческому, из-за немощи плоти вашей. Как предавали вы члены ваши в рабы нечистоте и беззаконию – на *дела* беззаконные, так ныне представьте члены

ваши в рабы праведности – на *дела* святые.

²⁰ Ибо, когда вы были рабами греха, тогда были свободны от праведности.

²¹ Какой же плод вы имели тогда? Такие *дела*, каких ныне сами стыдитесь, потому что конец их – смерть.

²² Но ныне, когда вы освободились от греха и стали рабами Богу, плод ваш – святость, а конец – жизнь вечная.

²³ Ибо возмездие за грех – смерть, а дар Божий – жизнь вечная во Христе Иисусе, Господе нашем.

Мертвые для закона

7 Разве вы не знаете, братья (ибо говорю знающим закон), что закон имеет власть над человеком, пока он жив?

² Замужняя женщина привязана законом к живому мужу; а если умрет муж, она освобождается от закона замужества.

³ Поэтому, если при живом муже выйдет за другого, называется прелюбодейкою; если же умрет муж, она свободна от закона и не будет прелюбодейкою, выйдя за другого мужа.

⁴ Так и вы, братья мои, умерли для закона телом Христовым, чтобы принадлежать другому, Воскресшему из мертвых, – да приносим плод Богу.

⁵ Ибо, когда мы жили по плоти, тогда страсти греховные, *обнаруживаемые* законом, действовали в членах наших, чтобы приносить плод смерти;

⁶ но ныне, умерев для закона, которым были связаны, мы освободились от него, чтобы нам служить Богу в обновлении духа, а не по ветхой букве.

Закон и грех

⁷ Что же скажем? Неужели *от* закона грех? Никак. Но я не иначе узнал грех, как посредством закона. Ибо я не понимал бы и пожелания, если бы закон не говорил: «Не пожелай».

Исх 20:17; Втор 5:21

⁸ Но грех, взяв повод от заповеди, произвел во мне всякое пожелание. Ибо без закона грех мертв.

⁹ Я жил некогда без закона, но когда пришла заповедь, то грех ожил,

¹⁰ а я умер; и таким образом заповедь,

данная для жизни, послужила мне к смерти,

¹¹ потому что грех, взяв повод от заповеди, обольстил меня и умертвил ею.

Быт 3:13

¹² Итак, закон свят, и заповедь свята, и праведна, и добра.

¹³ Итак, неужели доброе сделалось мне смертоносным? Никак; но грех, оказывающийся грехом потому, что посредством доброго причиняет мне смерть, так что становится крайне грешен посредством заповеди.

Конфликт между духом и плотью

¹⁴ Ибо мы знаем, что закон духовен, а я плотян, продан греху.

¹⁵ Ибо не понимаю, что делаю; потому что не то делаю, что хочу, а что ненавижу, то делаю.

Гал 5:17

¹⁶ Если же делаю то, чего не хочу, то соглашаюсь с законом, что он добр,

¹⁷ а потому уже не я делаю то, но живущий во мне грех.

¹⁸ Ибо знаю, что не живет во мне, то есть в плоти моей, доброе; потому что желание добра есть во мне, но чтобы сделать оное, того не нахожу.

¹⁹ Доброго, которого хочу, не делаю, а злого, которого не хочу, делаю.

²⁰ Если же делаю то, чего не хочу, уже не я делаю то, но живущий во мне грех.

²¹ Итак, я нахожу закон, что, когда хочу делать доброе, предлежит мне злое.

²² Ибо по внутреннему человеку нахожу удовольствие в законе Божиим;

²³ но в членах моих вижу иной закон, противоборствующий закону ума моего и делающий меня пленником закона греховного, находящегося в членах моих.

²⁴ Бедный я человек! Кто избавит меня от этого тела смерти?

²⁵ Благодарю Бога моего через Иисуса Христа, Господа нашего. Итак, тот же самый я умом моим служу закону Божьему, а плотью – закону греха.

Жизнь в Духе

8 Итак, нет ныне никакого осуждения тем, которые во Христе Иисусе живут не по плоти, но по духу,

² потому что закон духа жизни во

Христе Иисусе освободил меня от закона греха и смерти.

³ Как закон, ослабленный плотью, был бессилен, то Бог послал Сына Своего в подобии плоти греховной в жертву за грех и осудил грех во плоти,

⁴ чтобы оправдание закона исполнилось в нас, живущих не по плоти, но по духу.

⁵ Ибо живущие по плоти о плотском помышляют, а живущие по духу – о духовном.

⁶ Помышления плотские – смерть, а помышления духовные – жизнь и мир,

⁷ потому что плотские помышления – вражда против Бога, ибо закону Божьему не покоряются, да и не могут.

⁸ Поэтому живущие по плоти Богу угодить не могут.

⁹ Но вы не по плоти живете, а по духу, если только Дух Божий живет в вас. Если же кто Духа Христова не имеет, тот и не Его.

¹⁰ А если Христос в вас, то тело мертво для греха, но дух жив для праведности.

¹¹ Если же Дух Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса, живет в вас, то Воскресивший Христа из мертвых оживит и ваши смертные тела Духом Своим, живущим в вас.

1 Кор 3:16

¹² Итак, братья, мы не должники плоти, чтобы жить по плоти,

¹³ ибо если живете по плоти, то умрете, а если духом умерщвляете дела плотские, то живы будете.

¹⁴ Ибо все водимые Духом Божиим – сыны Божии.

¹⁵ Потому что вы не приняли духа рабства, чтобы опять жить в страхе, но приняли Духа усыновления, Которым зываем: «Авва, Отче!»

Мк 14:36; Гал 4:5–7

¹⁶ Этот самый Дух свидетельствует духу нашему, что мы – дети Божии.

¹⁷ А если дети, то и наследники, наследники Божии, сонаследники же Христу, если только с Ним страдаем, чтобы с Ним и прославиться.

Грядущая слава

¹⁸ Ибо думаю, что нынешние временные страдания ничего не стоят в срав-

нении с той славой, которая откроется в нас.

¹⁹ Ибо творение с надеждой ожидает откровения сынов Божиих, –

²⁰ потому что творение покорилось суете не добровольно, но по воле Покорившего его, – в надежде, Быт 3:17–19

²¹ что и само творение освобождено будет от рабства тлению в свободу славы детей Божиих.

²² Ибо знаем, что все творение совокупно стенает и мучится донныне;

²³ и не только оно, но и мы сами, имея начаток Духа, и мы в себе стенаем, ожидая усыновления, искупления тела нашего. 2 Кор 5:2–4

²⁴ Ибо мы спасены в надежде. Надежда же, когда видит, не есть надежда; ибо если кто видит, то чего ему и надеяться?

²⁵ Но когда надеемся на то, чего не видим, тогда ожидаем в терпении.

²⁶ Также и Дух подкрепляет нас в немощах наших, ибо мы не знаем, о чем молиться, как должно, но Сам Дух ходатайствует за нас воздыханиями неизреченными.

²⁷ Испытующий же сердца знает, какая мысль у Духа, потому что Он ходатайствует за святых по воле Божией.

²⁸ Притом знаем, что любящим Бога, призванным по Его изволению, все содействует ко благу.

²⁹ Ибо кого Он предугадал, тем и предопределил быть подобными образу Сына Своего, дабы Он был первородным между многими братьями.

³⁰ А кого Он предопределил, тех и призвал; а кого призвал, тех и оправдал; а кого оправдал, тех и прославил.

Любовь Божия во Христе Иисусе

³¹ Что же сказать на это? Если Бог за нас, кто против нас?

³² Тот, Который Сына Своего не пощадил, но предал Его за всех нас, как с Ним не дарует нам и всего?

³³ Кто будет обвинять избранных Божиих? Бог оправдывает их.

³⁴ Кто осуждает? Христос Иисус умер, но и воскрес. Он и одесную Бога, Он и ходатайствует за нас.

³⁵ Кто отлучит нас от любви Божией:

скорбь, или теснота, или гонение, или голод, или нагота, или опасность, или меч, как написано:

³⁶ «За Тебя умерщвляют нас всякий день, считают нас за овец, обреченных на заклание?» Пс 43:23

³⁷ Но все это преодолеваем силой Возлюбившего нас.

³⁸ Ибо я уверен, что ни смерть, ни жизнь, ни ангелы, ни начала, ни силы, ни настоящее, ни будущее,

³⁹ ни высота, ни глубина, ни другое какое творение не может отлучить нас от любви Божией во Христе Иисусе, Господе нашем.

Бог и Его народ

9 Истину говорю во Христе, не лгу, свидетельствует мне совесть моя в Духе Святом,

² что великая для меня печаль и непрестанное мучение сердцу моему:

³ я желал бы сам быть отлученным от Христа за братьев моих, родных мне по плоти,

⁴ то есть израильтян, которым принадлежат усыновление, и слава, и заветы, и законоположение, и богослужение, и обетования; Исх 4:22

⁵ их и отцы, и от них Христос по плоти, сущий над всем Бог, благословенный вовеки. Аминь.

⁶ Но не то, чтобы Слово Божие не сбылось, ибо не все те израильтяне, которые от Израиля;

⁷ и не все дети Авраама, которые от семени его, но сказано: «В Исааке наречется тебе семья». Быт 21:12

⁸ То есть не плотские дети – дети Божии, но дети обетования признаются за семья.

⁹ А слово обетования таково: «В это же время приду, и у Сарры будет сын». Быт 18:10

¹⁰ И не одно это; но так было и с Ревеккой, когда она зачала в одно время двух сыновей от Исаака, отца нашего.

¹¹ Ибо, когда они еще не родились и не сделали ничего доброго или худого, – дабы изволение Божие в избрании происходило

¹² не от дел, но от Призывающего, – сказано было ей: «Большой будет в порабощении у меньшего», Быт 25:23

¹³ как и написано: «Иакова Я возлюбил, а Исава возненавидел». Мал 1:2–3

¹⁴ Что же скажем? Неужели неправда у Бога? Никак.

¹⁵ Ибо Он говорит Моисею: «Кого милловать – помиую; кого жалеть – пожалеть». Исх 33:19

¹⁶ Итак, не от желающего и не от подвизающегося, но от Бога милующего.

¹⁷ Ибо Писание говорит фараону: «Для того самого Я и поставил тебя, чтобы показать над тобой силу Мою и чтобы проповедано было имя Мое по всей земле». Исх 9:16

¹⁸ Итак, кого хочет, милует, а кого хочет, ожесточает.

Божий гнев и Божие милосердие

¹⁹ Ты скажешь мне: «За что же еще обвиняет? Ибо кто противостанет воле Его?»

²⁰ А ты кто, человек, что споришь с Богом? Изделие скажет ли сделавшему его: «Зачем ты меня так сделал?»

Ис 29:16; 45:9

²¹ Не властен ли горшечник над глиной, чтобы из той же смеси сделать один сосуд для почетного *употребления*, а другой – для низкого?

²² Что же, если Бог, желая показать гнев и явить могущество Свое, с великим долготерпением щадил сосуды гнева, готовые к погибели,

²³ дабы вместе явить богатство славы Своей над сосудами милосердия, которые Он приготовил к славе,

²⁴ над нами, которых Он призвал не только из иудеев, но и из язычников?

²⁵ Как и у Осии говорит: «Не Мой народ назову Моим народом, и не возлюбленную – возлюбленной». Ос 2:23

²⁶ И на том месте, где сказано им: «Вы не Мой народ», там *они* названы будут сынами Бога живого. Ос 1:10

²⁷ А Исаия провозглашает об Израиле: «Хотя бы сыны Израилевы были числом, как песок морской, *только* остаток спасется; Ис 10:22–23

²⁸ ибо дело оканчивает и скоро решит по правде, дело решительное совершит Господь на земле».

²⁹ И как предсказал Исаия: «Если бы Господь Саваоф не оставил нам семе-

ни, то мы сделали бы, как Содом, и были бы подобны Гоморре». Ис 1:9

³⁰ Что же скажем? Язычники, не искавшие праведности, получили праведность – праведность от веры.

³¹ А Израиль, искавший закон праведности, не достиг закона праведности.

³² Почему? Потому что *искали* не в вере, а в делах закона. Ибо преткнулись о камень преткновения,

³³ как написано: «Вот, полагаю в Сионе камень преткновения и камень соблазна; но всякий, верующий в Него, не постыдится». Ис 28:16

Молитва Павла за Израиль

10 Братья! Желание моего сердца и молитва к Богу об Израиле – во спасение.

² Ибо свидетельствую им, что имеют ревность о Боге, но не по рассуждению.

³ Ибо, не разумея праведности Божией и стремясь установить собственную праведность, они не покорились праведности Божией,

⁴ потому что конец закона – Христос, к праведности всякого верующего.

Условия спасения

⁵ Моисей пишет о праведности от закона: «Исполнивший его человек жив будет им». Лев 18:5

⁶ А праведность от веры так говорит: «Не говори в сердце твоём: „Кто взойдет на небо?“ То есть Христа свести.

Втор 30:12–14

⁷ Или: „Кто сойдет в бездну?“ То есть Христа из мертвых возвести».

⁸ Но что говорит Писание? Близко к тебе слово, в устах твоих и в сердце твоём, то есть слово веры, которое проповедуем.

⁹ Ибо если устами твоими будешь исповедовать Иисуса Господом и сердцем твоим веровать, что Бог воскресил Его из мертвых, то спасешься,

¹⁰ потому что сердцем веруют к праведности, а устами исповедуют ко спасению.

¹¹ Ибо Писание говорит: «Всякий, верующий в Него, не постыдится». Ис 28:16

¹²Здесь нет различия между иудеем и эллином, потому что один Господь у всех, богатый для всех, призывающих Его.

¹³**Ибо всякий, кто призовет имя Господне, спасется.**

Иоиль 2:32

¹⁴Но как призывать *Того*, в Кого не уверовали? Как веровать в *Того*, о Ком не слышали? Как слышать без проповедующего?

¹⁵И как проповедовать, если не будут посланы? Как написано: «Как прекрасны ноги благовествующих мир, благовествующих благое!»

Ис 52:7

¹⁶Но не все послушались благовествования. Ибо Исаия говорит: «Господи! Кто поверил слышанному от нас?»

Ис 53:1

¹⁷**Итак, вера – от слышания, а слышание – от Слова Божьего.**

¹⁸Но спрашиваю: разве они не слышали? Напротив, по всей земле прошел голос их и до пределов вселенной слова их.

Пс 18:5

¹⁹Еще спрашиваю: разве Израиль не знал? Но первый Моисей говорит: «Я возбужу в вас ревность ненародом, раздражу вас народом несмысленным».

Втор 32:21

²⁰А Исаия смело говорит: «Меня нашли не искавшие Меня; Я открылся не вопрошавшим обо Мне».

Ис 65:1

²¹Об Израиле же говорит: «Целый день Я простирал руки Мои к народу непослушному и упорному».

Ис 65:2

Милость Божия к Израилю

11Итак, спрашиваю: неужели Бог отверг народ Свой? Никак. Ибо и я израильтянин, от семени Авраамова, из колена Вениаминова.

Флп 3:5

²Не отверг Бог народ Свой, который Он наперед знал. Или не знаете, что говорит Писание в *повествовании об Илии*? Как он жалуется Богу на Израиля, говоря:

³«Господи! Пророков Твоих убили, жертвенники Твои разрушили; остался я один, и моей души ищут?»

3 Цар 19:10,14

⁴Что же говорит ему Божий ответ? «Я соблюл Себе семь тысяч человек, которые не преклонили колени перед Ваалом».

3 Цар 19:18

⁵Так и в нынешнее время, по избранию благодати, сохранился остаток.

⁶Но если по благодати, то не по делам, иначе благодать не была бы уже благодатью. А если по делам, то это уже не благодать, иначе дело не есть уже дело.

⁷Что же? Израиль, чего искал, того не получил; избранные же получили, а прочие ожесточились,

⁸как написано: «Бог дал им дух усыпления, глаза, которыми не видят, и уши, которыми не слышат, даже до сего дня».

Втор 29:4; Ис 29:10

⁹И Давид говорит: «Да будет трапеза их сетью, тенетами и петлею в возмездие им;

Пс 68:23–24

¹⁰да помрачатся глаза их, чтобы не видеть, и хребет их да будет согбен навсегда».

¹¹Итак, спрашиваю: неужели они преткнулись, чтобы *совсем* пасть? Никак. Но от их падения спасение язычникам, чтобы возбудить в них ревность.

¹²Если же падение их – богатство миру, и оскудение их – богатство язычникам, то тем более полнота их.

Спасение язычников

¹³Вам говорю, язычникам. Как апостол язычников я прославляю служение мое,

¹⁴не возбужу ли ревность в *братьях* моих по плоти и не спасу ли некоторых из них?

¹⁵Ибо если отвержение их – примирение мира, то что *будет* принятие, как не жизнь из мертвых?

¹⁶Если начаток свят, то и целое; и если корень свят, то и ветви.

¹⁷Если же некоторые из ветвей отломались, а ты, дикая маслина, привилась на место их и стала общником корня и сока маслины,

¹⁸то не превозносишься перед ветвями. Если же превозносишься, *то вспомни, кто не ты корень держишь, но корень – тебя.*

¹⁹Скажешь: «Ветви отломались, чтобы мне привиться».

²⁰Хорошо. Они отломались неверием, а ты держишься верой: не гордись, но бойся.

²¹Ибо если Бог не пощадил природ-

ных ветвей, то смотри, пощадит ли и тебя.

²²Итак, видишь благодать и строгость Божию: строгость к отпадшим, а благодать к тебе, если пребудешь в благодати *Божией*; иначе и ты будешь отсечен.

²³Но и те, если не пребудут в неверии, привьются, потому что Бог силен опять привить их.

²⁴Ибо если ты отсечен от дикой по природе маслины и не по природе привился к хорошей маслине, то тем более эти природные привьются к своей маслине.

Милость Божия ко всем людям

²⁵Ибо не хочу оставить вас, братья, в неведении о тайне этой, – чтобы вы не мечтали о себе, – что ожесточение произошло в Израиле отчасти, *до времени*, пока войдет полное *число* язычников;

²⁶и так весь Израиль спасется, как написано: «Придет от Сиона Избавитель и отвратит нечестие от Иакова.

Ис 59:20

²⁷И этот завет им от Меня, когда сниму с них грехи их».

Иер 31:33–34

²⁸В отношении к благовестию они враги ради вас; а в отношении к избранию – возлюбленные *Божии* ради отцов.

²⁹Ибо дары и призвание Божии непреложны.

³⁰Как и вы некогда были непослушны Богу, а ныне помилованы, по непослушанию их,

³¹так и они теперь непослушны для помилования вас, чтобы и сами они были помилованы.

³²Ибо всех заключил Бог в непослушание, чтобы всех помиловать.

Прославление Бога

³³**О, бездна богатства: и премудрости, и ведения Божьего! Как непостижимы судьбы Его и неисследимы пути Его!**

Ис 55:8

³⁴Ибо кто познал ум Господен? Или кто был советником Ему?

Ис 40:13

³⁵Или кто дал Ему наперед, чтобы Он должен был воздать?

³⁶**Ибо всё из Него, Им и к Нему. Ему слава вовеки. Аминь.**

1 Кор 8:6

Жизнь в служении Богу

12Итак, умоляю вас, братья, милосердием Божиим: представьте тела ваши в жертву живую, святую, благоугодную Богу, *для* разумного служения вашего

²и не сообразуйтесь с веком сим, но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам познавать, что есть воля Божия, благая, угодная и совершенная.

³По данной мне благодати, всякому из вас говорю: не думайте *о себе* более, нежели должно думать; но думайте скромно, по мере веры, какую каждому Бог уделил.

⁴Ибо как в одном теле у нас много членов, но не у всех членов одно и то же дело,

1 Кор 12:12

⁵так мы, многие, составляем одно тело во Христе, а порознь – один для другого члены.

⁶И как, по данной нам благодати, имеем различные дарования, *то, имешь ли пророчество, пророгествуй* по мере веры;

1 Кор 12:4–11

⁷*имеешь ли служение, пребывай* в служении; учитель ли – в учении;

⁸увещатель ли, увещай; раздаватель ли, *раздавай* в простоте; начальник ли, *нагальствуй* с усердием; благотворитель ли, *благотвори* с радушием.

⁹Любовь *да будет* непритворна; отвращайтесь зла, прилепляйтесь к добру;

¹⁰будьте братолюбивы друг к другу с нежностью; в почтительности друг друга опережайте;

¹¹в усердии не ослабевайте; духом пламенейте; Господу служите;

¹²**утешайтесь надеждой; в скорби будьте терпеливы, в молитве постоянны;**

¹³в нуждах святых принимайте участие; ревнуйте о странноприимстве¹.

¹⁴Благословляйте гонителей ваших, благословляйте, а не проклинайте.

Мф 5:44; Лк 6:28

¹⁵**Радуйтесь с радующимися и плачьте с плачущими.**

¹⁶Будьте единомысленны между со-

¹ Гостеприимстве, радушии к странникам.

бой; не высокоумствуйте, но последуйте смиренным; не мечтайте о себе;

Притч 3:7

¹⁷никому не воздавайте злом за зло, но пекитесь о добром перед всеми людьми.

¹⁸**Если возможно с вашей стороны, будьте в мире со всеми людьми.**

¹⁹Не мстите за себя, возлюбленные, но дайте место гневу Божьему. Ибо написано: «Мне отмщение, Я воздам», – говорит Господь.

Втор 32:35

²⁰Итак, если враг твой голоден, накорми его; если жаждет, напои его; ибо, делая это, ты соберешь ему на голову горящие уголья.

Притч 25:21–22

²¹**Не будь побежден злом, но побеждай зло добром.**

О государственной власти

13 Всякая душа да будет покорна высшим властям, ибо нет власти не от Бога; существующие же власти от Бога установлены.

²Поэтому противящийся власти противится Божьему установлению. А противящиеся сами навлекут на себя осуждение.

³Ибо начальствующие страшны не для добрых дел, но для злых. Хочешь ли не бояться власти? Делай добро и получишь похвалу от нее,

⁴ибо *нагальник* есть Божий слуга, тебе на добро. Если же делаешь зло, бойся, ибо он не напрасно носит меч: он Божий слуга, отмститель в наказании делающему злое.

⁵И потому надобно повиноваться не только из *страха* наказания, но и по совести.

⁶Для этого вы и подати платите, ибо они Божии служители, именно этим постоянно заняты.

Мф 22:21; Мк 12:17; Лк 20:25

⁷Итак, отдавайте всякому должное: кому подать – подать, кому оброк – оброк, кому страх – страх, кому честь – честь.

О любви во Христе

⁸Не оставайтесь должными никому ничем, кроме взаимной любви, ибо любящий другого исполнил закон.

⁹Ибо заповеди: «Не прелюбодействуй», «Не убивай», «Не кради», «Не лжесвидетельствуй», «Не пожелай» и все другие – заключаются в этом слове: «Люби ближнего твоего, как самого себя».

Исх 20:13–15,17; Лев 19:18; Втор 5:17–19,21

¹⁰Любовь не делает ближнему зла; **итак, любовь есть исполнение закона.**

¹¹Так *поступайте*, зная время, что наступил уже час пробудиться нам от сна. Ибо ныне ближе к нам спасение, нежели когда мы уверовали.

¹²**Ночь прошла, а день приблизился. Итак, отвергнем дела тьмы и облечемся в оружие света.**

¹³Как днем, будем вести себя благочинно, не *предаваясь* ни пированиям и пьянству, ни сладострастию и распутству, ни ссорам и зависти;

¹⁴но облекитесь в Господа нашего Иисуса Христа и попечение о плоти не превращайте в похоть.

Не осуждай брата твоего

14 Немощного в вере принимайте без споров о мнениях.

Кол 2:16

²Ибо иной уверен, *это можно* есть все, а немощный ест овощи.

³Кто ест, не унижай того, кто не ест; и кто не ест, не осуждай того, кто ест, потому что Бог принял его.

⁴Кто ты, осуждающий чужого раба? Пред своим Господом стоит он или падает. И будет восстановлен, ибо силен Бог восстановить его.

⁵Иной отличает день от дня, а другой судит о всяком дне *равно*. Всякий *поступай* по удостоверению своего ума.

⁶Кто различает дни, для Господа различает; и кто не различает дней, для Господа не различает. Кто ест, для Господа ест, ибо благодарит Бога; и кто не ест, для Господа не ест и благодарит Бога.

⁷**Ибо никто из нас не живет для себя и никто не умирает для себя;**

⁸**а живем ли – для Господа живем, умираем ли – для Господа умираем. И потому живем ли или умираем – всегда Господни.**

⁹**Ибо Христос для того и умер, и воскрес, и ожил, чтобы властвовать и над мертвыми, и над живыми.**

¹⁰А ты что осуждаешь брата твоего?

Или и ты, что унижаешь брата твоего? Все мы предстанем перед судом Христовым.

2 Кор 5:10

¹¹ Ибо написано: «Живу Я, – говорит Господь, – предо Мною преклонится всякое колено, и всякий язык будет исповедовать Бога».

Ис 45:23

¹² Итак, каждый из нас за себя даст отчет Богу.

*Не будь преткновением
брату твоему*

¹³ Не станем же более судить друг друга, а лучше судите о том, как бы не подавать брату повод к преткновению или соблазну.

¹⁴ Я знаю и уверен в Господе Иисусе, что нет ничего в себе самом нечистого; только почитающему что-либо нечистым, тому нечисто.

¹⁵ Если же за пищу огорчается брат твой, то ты уже не по любви поступаешь. Не губи твоей пищей того, за кого Христос умер.

¹⁶ Да не хулится ваше доброе.

¹⁷ Ибо **Царство Божие – не пища и питье, но праведность, и мир, и радость в Святом Духе.**

¹⁸ Кто этим служит Христу, тот угоден Богу и *достойн* одобрения людей.

¹⁹ Итак, будем искать того, что служит миру и взаимному назиданию.

²⁰ Ради пищи не разрушай дела Божьего. Все чисто, но худо человеку, который ест на соблазн.

²¹ Лучше не есть мяса, не пить вина и не *делать* ничего *такого*, от чего брат твой претывается, или соблазняется, или изнемогает.

²² Ты имеешь веру? Имей ее сам в себе, пред Богом. Блажен, кто не осуждает себя в том, что избирает.

²³ А сомневающийся, если ест, осуждается, потому что не по вере; а **все, что не по вере, – грех.**

Славословие Богу

²⁴ Могущему же утвердить вас, по благовествованию моему и проповеди Иисуса Христа, по откровению тайны, о которой от вечных времен было умолчано,

²⁵ но которая нуне явлена и через Писания пророческие, по повелению

вечного Бога, возведена всем народам для покорения их вере,

²⁶ единому премудрому Богу, через Иисуса Христа, слава вовеки. Аминь.

Угождай другим, а не себе

15 Мы, сильные, должны сносить немощи бессильных и не себе угождать.

² Каждый из нас должен угождать ближнему во благо, к назиданию.

³ Ибо и Христос не Себе угождал, но как написано: «Злословия злословящих Тебя пали на Меня».

Пр 68:10

⁴ А все, что писано было прежде, написано нам в наставление, чтобы мы терпением и утешением из Писаний сохраняли надежду.

⁵ Бог же терпения и утешения да дарует вам быть в единомыслии между собою, по *угению* Христа Иисуса,

⁶ дабы вы единодушно, едиными устами славили Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа.

Благая весть для язычников

⁷ Поэтому **принимайте друг друга, как и Христос принял вас в славу Божию.**

⁸ Разумею то, что Иисус Христос сделался служителем для обрезанных – ради истины Божией, чтобы исполнить обещанное отцам,

⁹ а для язычников – из милости, чтобы славили Бога, как написано: «За то буду славить Тебя (Господи) между язычниками и буду петь имени Твоему».

2 Цар 22:50; Пс 17:50

¹⁰ И еще сказано: «Возвеселитесь, язычники, с народом Его».

Втор 32:43

¹¹ И еще: «Хвалите Господа, все язычники, и прославляйте Его, все народы».

Пс 116:1

¹² Исаия также говорит: «Будет корень Иессеев и восстанет владеть народами; на Него язычники надеяться будут».

Ис 11:10

¹³ Бог же надежды да исполнит вас всякой радости и мира в вере, дабы вы силой Духа Святого обогатились надеждой.

Поему Павел пишет столь смело

¹⁴ И сам я уверен о вас, братья мои,

что и вы полны благодати, исполнены всякого познания и можете наставлять друг друга;

¹⁵но писал вам, братья, с некоторой смелостью, отчасти как бы в напоминание вам, по данной мне от Бога благодати

¹⁶быть служителем Иисуса Христа у язычников и *совершать* священнодействие благовествования Божьего, дабы это приношение язычников, будучи освящено Духом Святым, было благоприятно *Богу*.

¹⁷Итак, я могу похвалиться в Иисусе Христе в том, что *относится* к Богу,

¹⁸ибо не осмелюсь сказать что-нибудь такое, чего не совершил Христос через меня в покорении язычников *вере* – словом и делом,

¹⁹силой знамений и чудес, силой Духа Божьего, так что благовествование Христово распространено мной от Иерусалима и окрестности до Иллирика.

²⁰Притом я старался благовествовать не там, где *уже* было известно имя Христово, дабы не созидать на чужом основании,

²¹но как написано: «Не имевшие о Нем известия увидят, и не слышавшие узнают».

Ис 52:15

Намерение Павла посетить Рим

²²Это-то много раз и препятствовало мне прийти к вам.

Рим 1:13

²³Ныне же, не имея *такого* места в этих странах, а с давних лет имея желание прийти к вам,

²⁴как только предприиму путь в Испанию, приду к вам. Ибо надеюсь, что, проходя, увижусь с вами и что вы проводите меня туда, как скоро наслажусь *общением* с вами, хотя отчасти.

²⁵А теперь я иду в Иерусалим, чтобы послужить святым,

1 Кор 16:1–4

²⁶ибо Македония и Ахаия усердствуют некоторым подаянием для бедных между святыми в Иерусалиме.

2 Кор 8:1–4

²⁷Усердствуют, да и должники они перед ними. Ибо если язычники сделались участниками в их духовном, то должны им послужить и в телесном.

1 Кор 9:11

²⁸Исполнив это и верно доставив им

этот плод *усердия*, я отправлюсь через ваши *места* в Испанию

²⁹и уверен, что, когда приду к вам, приду с полным благословением благовествования Христова.

³⁰Между тем умоляю вас, братья, Господом нашим Иисусом Христом и любовью Духа подвизаться со мной в молитвах за меня к Богу,

³¹чтобы избавиться мне от неверующих в Иудее и чтобы служение мое для Иерусалима было благоприятно святым,

³²дабы мне в радости, если Богу угодно, прийти к вам и успокоиться с вами.

³³Бог же мира да будет со всеми вами. Аминь.

Личные приветствия

16Представляю вам Фиву, сестру нашу, диаконису церкви Кенхрейской.

²Примите ее для Господа, как прилично святым, и помогите ей, в чем она будет иметь нужду у вас, ибо и она была помощницею многим и мне самому.

³Приветствуйте Прискиллу и Акилу, сотрудников моих во Христе Иисусе

Деян 18:2

⁴(которые голову свою полагали за мою душу, которых не я один благодарю, но и все церкви из язычников), и домашнюю их церковь.

⁵Приветствуйте возлюбленного моего Епенета, который есть начаток Ахаии для Христа.

⁶Приветствуйте Мариамь, которая много трудилась для нас.

⁷Приветствуйте Андроника и Юнию, родственников моих и узников со мной, прославившихся между апостолами и прежде меня еще уверовавших во Христа.

⁸Приветствуйте Амплия, любимого мной в Господе.

⁹Приветствуйте Урбана, сотрудника нашего во Христе, и Стахия, любимого мной.

¹⁰Приветствуйте Апеллеса, испытанного во Христе. Приветствуйте *верных* из дома Аристовула.

¹¹Приветствуйте Иродиона, родственника моего. Приветствуйте из домашних Наркисса тех, которые в Господе.

¹²Приветствуйте Трифену и Трифосу, трудящихся для Господа. Приветствуйте Персиду возлюбленную, которая много потрудилась для Господа.

¹³Приветствуйте Руфа, избранного в Господе, и мать его и мою. Мк 15:21

¹⁴Приветствуйте Асинкрита, Флегонта, Ерма, Патрова, Ермия и других с ними братьев.

¹⁵Приветствуйте Филолога и Юлию, Нирея и сестру его, и Олимпана, и всех с ними святых.

¹⁶Приветствуйте друг друга целованием святых. Приветствуют вас все церкви Христовы.

Последние наставления

¹⁷Умоляю вас, братья, остерегайтесь производящих разделения и соблазны, вопреки учению, которому вы научились, и уклоняйтесь от них;

¹⁸ибо такие люди служат не Господу нашему Иисусу Христу, а своему

чреву и ласкательством и красноречием обольщают сердца простодушных.

¹⁹Ваша покорность *вере* всем известна; поэтому я радуюсь за вас, но желаю, чтобы вы были мудры на добро и просты на зло.

²⁰Бог же мира сокрушит сатану под ногами вашими вскоре. Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами! Аминь.

²¹Приветствуют вас Тимофей, сотрудник мой, и Луций, Иасон и Сосипатр, родственники мои. Деян 16:1

²²Приветствую вас в Господе и я, Тертый, писавший это послание.

²³Приветствует вас Гаий, странноприимец мой и всей церкви. Приветствует вас Ераст, городской казнохранитель, и брат Кварт.

Деян 19:29; 1 Кор 1:14; 2 Тим 4:20

²⁴Благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.

ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ К КОРИНФЯНАМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

Споры и разделения
Вопросы брака и безбрачия
Границы христианской
свободы
О жизни церкви
Гимн любви
Евангелие воскресения
Сбор для Иерусалимской
церкви

Главы
1–6
7
8–10
10–12 и 14
13
15
16

Иисуса Христа во всяком месте – у них и у нас, – Деян 18:1

³благодать вам и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа.

⁴Непрестанно благодарю Бога моего за вас, ради благодати Божией, дарованной вам во Христе Иисусе,

⁵потому что в Нем вы обогатились всем, всяким словом и всяким познанием, –

⁶ибо свидетельство Христово утвердилось в вас, –

⁷так что вы не имеете недостатка ни в каком даровании, ожидая явления Господа нашего Иисуса Христа,

⁸Который и утвердит вас до конца, *чтобы вам быть* неповинными в день Господа нашего Иисуса Христа.

⁹**Верен Бог, Которым вы призваны в общении Сына Его Иисуса Христа, Господа нашего.**

Благословения во Христе

1 Павел, волею Божией призванный апостол Иисуса Христа, и Сосфен, брат, –

²церкви Божией, находящейся в Коринфе, освященным во Христе Иисусе, призванным святым, со всеми призывающими имя Господа нашего

О разделении в церкви

¹⁰ Умоляю вас, братья, именем Господа нашего Иисуса Христа, чтобы все вы говорили одно, и не было между вами разделений, но чтобы вы соединены были в одном духе и в одних мыслях.

¹¹ Ибо от *домашних* Хлои сделалось мне известно о вас, братья мои, что между вами есть споры.

¹² Я разумею то, что у вас говорят: «Я Павлов», «Я Аполлосов», «Я Кифин», «А я Христов». Деян 18:24

¹³ Разве разделился Христос? Разве Павел был распят за вас? Или во имя Павла вы крестились?

¹⁴ Благодарю Бога, что я никого из вас не крестил, кроме Криспа и Гаия,

Деян 18:8; 19:29; Рим 16:23
¹⁵ дабы не сказал кто, что я крестил в мое имя.

¹⁶ Крестил я также Стефанов дом; а крестил ли еще кого, не знаю. 1 Кор 16:15

¹⁷ Ибо Христос послал меня не крестить, а благовествовать, не в премудрости слова, чтобы не упразднить креста Христа.

*Христос – Божия сила
и Божия премудрость*

¹⁸ Ибо слово о кресте для погибающих юродство есть, а для нас, спасаемых, – сила Божия.

¹⁹ Ибо написано: «Погиблужу мудрость мудрецов и разум разумных отвергну».

Ис 29:14
²⁰ Где мудрец? Где книжник? Где со-
вопросник века сего? Не обратил ли Бог мудрость мира сего в безумие?

Иов 12:17; Ис 19:12; 33:18; 44:25
²¹ Ибо когда мир *своей* мудростью не познал Бога в премудрости Божией, то благоугодно было Богу юродством проповеди спасти верующих.

²² Ибо и иудеи требуют чудес, и эллины ищут мудрости;

²³ а мы проповедуем Христа распятого – для иудеев соблазн, а для эллинов безумие,

²⁴ для самих же призванных, иудеев и эллинов, Христа, Божию силу и Божию премудрость;

²⁵ потому что немудрое Божие пре-

мудрее людей, и немощное Божие сильнее людей.

²⁶ Посмотрите, братья, кто вы, призванные: не много *из вас* мудрых по плоти, не много сильных, не много благородных.

²⁷ Но Бог избрал немудрое мира, чтобы посрамить мудрых, и немощное мира избрал Бог, чтобы посрамить сильное;

²⁸ и незнатное мира, и униженное, и ничего не значащее избрал Бог, чтобы упразднить значащее, –

²⁹ для того, чтобы никакая плоть не хвалилась пред Богом.

³⁰ От Него и вы во Христе Иисусе, Который сделался для нас премудростью от Бога, праведностью, и освящением, и искуплением,

³¹ чтобы было, как написано: «Хвалящийся хвалится Господом». Иер 9:24

Свидетельство о распятом Христе

2 И когда я приходил к вам, братья, приходил возвещать вам свидетельство Божие не в превосходстве слова или мудрости,

² ибо я рассудил быть у вас не знающим ничего, кроме Иисуса Христа, и притом распятого,

³ и был я у вас в немощи, и в страхе, и в великом трепете. Деян 18:9

⁴ И слово мое, и проповедь моя не в убедительных словах человеческой мудрости, но в явлении духа и силы,

⁵ чтобы вера ваша *утверждалась* не на мудрости человеческой, но на силе Божией.

Премудрость Божия

⁶ Мудрость же мы проповедуем между совершенными, но мудрость не века сего и не властей века сего преходящих,

⁷ но проповедуем премудрость Божию, тайную, сокровенную, которую предназначил Бог прежде веков к славе нашей,

⁸ которой никто из властей века сего не познал, ибо если бы познали, то не распяли бы Господа славы.

⁹ Но как написано: «Не видел того глаз, не слышало ухо, и не приходило то на сердце человеку, что приготовил Бог любящим Его». Ис 64:4

¹⁰ А нам Бог открыл *это* Духом Своим; ибо Дух все пронизает, и глубины Божии.

¹¹ Ибо кто из людей знает, что в человеке, кроме духа человеческого, живущего в нем? Так и Божьего никто не знает, кроме Духа Божьего.

¹² Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога,

¹³ что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святого, толкуя духовное духовным.

¹⁴ Душевный человек не принимает того, что от Духа Божьего, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь, потому что об этом *надобно* судить духовно.

¹⁵ Но духовный судит обо всем, а о нем судить никто не может.

¹⁶ Ибо кто познал ум Господен, чтобы мог судить его? А мы имеем ум Христов. Ис 40:13

Служители Божии

ЗИ я не мог говорить с вами, братья, как с духовными, но как с плотскими, как с младенцами во Христе.

² Я питал вас молоком, а не *твердой* пищей, ибо вы были еще не в силах, да и теперь не в силах, Евр 5:12–13

³ потому что вы еще плотские. Ибо если между вами зависть, споры и разногласия, то не плотские ли вы? И не по человеческому ли *обыгаю* поступаете?

⁴ Ибо когда один говорит: «Я Павлов», а другой: «Я Аполлосов», то не плотские ли вы? 1 Кор 1:12

⁵ Кто Павел? Кто Аполлос? Они только служители, через которых вы уверовали, и притом поскольку каждому дал Господь.

⁶ Я насадил, Аполлос поливал, но взрастил Бог; Деян 18:4–11,24–28

⁷ поэтому и насаждающий, и поливающий – ничто, а *всё* Бог возвращающий.

⁸ Насаждающий же и поливающий – одно; но каждый получит свою награду по своему труду.

⁹ Ибо мы соработники у Бога, а вы Божия нива, Божие строение.

¹⁰ Я, по данной мне от Бога благодати, как мудрый строитель положил основание, а другой строит на *нем*; но каждый смотри, как строит.

¹¹ Ибо **никто не может положить другого основания, кроме положенного, которое есть Иисус Христос.**

¹² Строит ли кто на этом основании из золота, серебра, драгоценных камней, дерева, сена, соломы –

¹³ каждого дело обнаружится; ибо день покажет, потому что в огне открывается и огонь испытает дело каждого, каково оно есть.

¹⁴ У кого дело, которое он строил, устоит, тот получит награду.

¹⁵ А у кого дело сгорит, тот потерпит урон; впрочем, сам спасется, но так, как бы из огня.

¹⁶ Разве не знаете, что вы храм Божий и Дух Божий живет в вас?

1 Кор 6:19; 2 Кор 6:16

¹⁷ Если кто разорит храм Божий, того покарает Бог, ибо храм Божий свят; а этот *храм* – вы.

¹⁸ Никто не обольщай самого себя. Если кто из вас думает быть мудрым в веке этом, тот будь безумным, чтобы быть мудрым.

¹⁹ Ибо мудрость мира сего – безумие пред Богом, как написано: «Уловляет мудрых в лукавстве их». Иов 5:13

²⁰ И еще: «Господь знает умствования мудрецов, что они суетны». Пс 93:11

²¹ Итак, никто не хвались людьми, ибо все ваше:

²² Павел ли, или Аполлос, или Кифа, или мир, или жизнь, или смерть, или настоящее, или будущее – **все ваше;**

²³ **вы же – Христовы, а Христос – Божий.**

Апостолы Христовы

4 Итак, каждый должен разуметь нас как служителей Христовых и домостроителей тайн Божиих.

² От домостроителей же требуется, чтобы каждый оказался верным.

³ Для меня очень мало значит, как судите обо мне вы или *как судят* другие люди; я и сам не сужу о себе.

⁴ Ибо *хотя* я ничего не знаю за собой, но тем не оправдываюсь; судья же мне Господь.

⁵Поэтому не судите никак прежде времени, пока не придет Господь, Который и осветит скрытое во мраке и обнаружит сердечные намерения, и тогда каждому будет похвала от Бога.

⁶Это, братья, приложил я к себе и Аполлосу ради вас, чтобы вы научились от нас не мудрствовать сверх того, что написано, и не превозносились один перед другим.

⁷Ибо кто отличает тебя? Что ты имеешь, чего бы не получил? А если получил, что хвалишься, как будто не получил?

⁸Вы уже пресытились, вы уже обогатились, вы стали царствовать без нас. О, если бы вы *и в самом деле* царствовали, чтобы и нам с вами царствовать!

⁹Ибо я думаю, что нам, последним посланникам, Бог судил быть как бы приговоренными к смерти, потому что мы сделали зрелищем для мира, для ангелов и людей.

¹⁰Мы безумны Христа ради, а вы мудры во Христе; мы немощны, а вы крепки; вы в славе, а мы в бесчестии.

¹¹Даже доньше терпим голод, и жажду, и наготу, и побои, и скитаемся,

¹²и трудимся, работая своими руками. Злословят нас – мы благословляем; гонят нас – мы терпим; Деян 18:3

¹³хулят нас – мы молимся; мы как сор для мира, как прах, всеми *попираемый* доньше.

¹⁴Не к постыжению вашему пишу это, но вразумляю вас как возлюбленных детей моих.

¹⁵Ибо хотя у вас тысячи наставников во Христе, но немного отцов; я родил вас во Христе Иисусе благовествованием.

¹⁶Поэтому умоляю вас: подражайте мне, как я Христу. 1 Кор 11:1; Флп 3:17

¹⁷Для этого я послал к вам Тимофея, моего возлюбленного и верного в Господе сына, который напомнит вам о путях моих во Христе, как я учу везде во всякой церкви.

¹⁸А некоторые у вас возгордились, как если бы я не должен был прийти к вам;

¹⁹но я скоро приду к вам, если угодно будет Господу, и испытаю не слова возгордившихся, а силу,

²⁰ибо Царство Божие не в слове, а в силе.

²¹Чего вы хотите? С жезлом прийти к вам или с любовью и духом кротости?

Об отношении к развратникам

5 Есть верный слух, что у вас *появился* блуд, и притом такой блуд, какого не слышно даже у язычников: что некто имеет жену отца своего. Втор 22:30

²И вы возгордились, вместо того чтобы лучше плакать, дабы изъят был из среды вас сделавший такое дело.

³А я, отсутствуя телом, но присутствуя у вас духом, уже решил, как бы находясь у вас: сделавшего такое дело –

⁴в собрании вашем во имя Господа нашего Иисуса Христа, обще с моим духом, силой Господа нашего Иисуса Христа –

⁵предать сатане во измождение плоти, чтобы дух был спасен в день Господа нашего Иисуса Христа.

⁶Нечем вам хвалиться. Разве не знаете, что малая закваска квасит все тесто? Гал 5:9

⁷Итак, очистите старую закваску, чтобы быть вам новым тестом, так как вы бесквасны, ибо **Пасха¹ наша, Христос, заклан за нас.** Исх 12:5

⁸Поэтому станем праздновать не со старой закваской, не с закваской порока и лукавства, но с опресноками чистоты и истины. Исх 13:7; Втор 16:3

⁹Я писал вам в послании – не общаться с блудниками;

¹⁰впрочем, не вообще с блудниками мира сего, или лихоимцами, или грабителями, или идолослужителями, ибо иначе надлежало бы вам выйти из мира *сего*.

¹¹Но я писал вам не общаться с тем, кто, называясь братом, остается блудником, или лихоимцем, или идолослужителем, или злоречивым, или пьяницей, или грабителем; с таким даже и не есть вместе.

¹²Ибо что мне судить внешних? Не внутренних ли вы судите?

¹³Внешних же судит Бог. Итак, из-

¹ Пасхальный агнец.

вергните развращенного из среды вашей.

Втор 13:5; 17:7

О судебных тяжбах друг с другом

6 Как смеет кто у вас, имея дело с другим, судиться у нечестивых, а не у святых?

² Разве не знаете, что святые будут судить мир? Если же вами будет судим мир, то неужели вы недостойны судить маловажные дела?

³ Разве не знаете, что мы будем судить ангелов, не тем ли более дела житейские?

⁴ А вы, когда имеете житейские тяжбы,ставляете *своими судьями* ничего не значащих в церкви.

⁵ К стыду вашему говорю: неужели нет между вами ни одного разумного, который мог бы рассудить между братьями своими?

⁶ Но брат с братом судится, и притом перед неверными.

⁷ И то уже весьма унижительно для вас, что вы имеете тяжбы между собой. Почему бы вам лучше не оставаться обиженными? Почему бы вам лучше не терпеть лишения?

⁸ Но вы *сами* обижаете и отнимаете, и притом у братьев.

⁹ Или не знаете, что неправедные Царства Божьего не наследуют? Не обманывайтесь: ни блудники, ни идолослужители, ни прелюбодеи, ни малякии¹, ни мужеложники,

¹⁰ ни воры, ни лихоимцы, ни пьяницы, ни злоречивые, ни грабители – Царства Божьего не наследуют.

¹¹ И такими были некоторые из вас, но омылись, но осветились, но оправдались именем Господа нашего Иисуса Христа и Духом Бога нашего.

Тело – храм Духа Святого

¹² Все мне позволительно, но не все полезно; все мне позволительно, но ничто не должно обладать мной.

¹ Кор 10:23

¹³ Пища для чрева, и чрево для пищи, но Бог уничтожит и то и другое. Тело же не для блуда, но для Господа, и Господь для тела.

¹⁴ Бог воскресил Господа, воскресит и нас силой Своей.

¹⁵ Разве не знаете, что тела ваши – члены Христовы? Итак, отниму ли члены у Христа, чтобы сделать их членами блудницы? Да не будет!

¹⁶ Или не знаете, что прилепляющийся к блуднице становится одно тело с ней? Ибо сказано: «Двое будут одна плоть».

Быт 2:24

¹⁷ А прилепляющийся к Господу – один дух с Господом.

¹⁸ Избегайте блуда; всякий грех, какой делает человек, – вне тела, а блудник грешит против собственного тела.

¹⁹ Не знаете ли, что тела ваши – храм живущего в вас Святого Духа, Которого имеете вы от Бога, и вы не принадлежите себе?

¹ Кор 3:16; ² Кор 6:16

²⁰ Ибо вы куплены *дорогой ценой*. Поэтому прославляйте Бога и в телах ваших, и в душах ваших, которые Божии.

О браке

7 А о чем вы писали мне, то хорошо мужчине не касаться женщины.

² Но, во избежание блуда, каждый имей свою жену, и каждая имей своего мужа.

³ Муж оказывай жене должное благо-расположение, подобно и жена мужу.

⁴ Жена не властна над своим телом, но муж; равно и муж не властен над своим телом, но жена.

⁵ Не уклоняйтесь друг от друга, разве по согласию, на время, для упражнения в посте и молитве, а *потом* опять будьте вместе, чтобы не искушал вас сатана невоздержанием вашим.

⁶ Впрочем, это сказано мною как позволение, а не как повеление.

⁷ Ибо желаю, чтобы все люди были, как и я; но каждый имеет свое дарование от Бога: один – так, другой – иначе.

⁸ Безбрачным же и вдовам говорю: хорошо им оставаться, как я.

⁹ Но если не *могут* воздержаться, пусть вступают в брак; ибо лучше вступить в брак, нежели разжигаться.

¹⁰ А вступившим в брак не я повелеваю, а Господь: жене не разводиться с мужем, –

Мф 5:32; 19:9; Мк 10:11–12; Лк 16:18

¹ Пассивные гомосексуалисты.

¹¹ Если же разведется, то должна оставаться безбрачной или примириться с мужем своим, – и мужу не оставлять жены *своей*.

¹² Прочим же я говорю, а не Господь: если какой брат имеет жену неверующую и она согласна жить с ним, то он не должен оставлять ее;

¹³ и жена, которая имеет мужа неверующего, и он согласен жить с нею, не должна оставлять его.

¹⁴ Ибо неверующий муж освящается женой верующей, и жена неверующая освящается мужем верующим. Иначе дети ваши были бы нечисты, а теперь святы.

¹⁵ Если же неверующий *хочет* развестись, пусть разводится; брат или сестра в таких *слугах* не связаны; к миру призвал нас Господь.

¹⁶ Почему ты знаешь, жена, не спасешь ли мужа? Или ты, муж, почему знаешь, не спасешь ли жену?

Живите, как Бог вам определил

¹⁷ Только каждый поступай так, как Бог ему определил, и каждый, как Господь призвал. Так я повелеваю по всем церквам.

¹⁸ Призван ли кто обрезанным, не скрывайся; призван ли кто необрезанным, не обрезывайся.

¹⁹ Обрезание – ничто, и необрезание – ничто, но *всё* в соблюдении заповедей Божиих.

²⁰ Каждый оставайся в том *общественном* положении, в котором призван.

²¹ Рабом ли ты призван, не смущайся; но если и можешь сделаться свободным, то лучшим воспользуйся.

²² Ибо раб, призванный в Господе, есть свободный Господа; равно и призванный свободным есть раб Христов.

²³ **Вы куплены дорогой ценой – не делайтесь рабами людей.**

²⁴ В каком *общественном* положении кто призван, братья, в том каждый и оставайся пред Богом.

О девстве и супружестве

²⁵ Относительно девства я не имею повеления Господа, а даю совет, как получивший от Господа милость быть Ему верным.

²⁶ По настоящей нужде за лучшее признаю, что хорошо человеку оставаться так.

²⁷ Соединен ли ты с женой – не ищи развода. Остался ли без жены – не ищи жены.

²⁸ Впрочем, если и женишься, не согрешишь; и если девица выйдет замуж, не согрешит. Но таковые будут иметь скорби по плоти, а мне вас жаль.

²⁹ Я вам говорю, братья: **время уже коротко, так что имеющие жен должны быть, как не имеющие;**

³⁰ и плачущие – как не плачущие; и радующиеся – как не радующиеся; и покупающие – как не приобретающие;

³¹ и пользующиеся миром сим – как не пользующиеся, ибо проходит образ мира сего.

³² А я хочу, чтобы вы были без забот. Неженатый заботится о Господнем, как угодить Господу,

³³ а женатый заботится о мирском, как угодить жене. Есть разница между замужней и девицей:

³⁴ незамужняя заботится о Господнем, как угодить Господу, чтобы быть святой и телом и духом, а замужняя заботится о мирском, как угодить мужу.

³⁵ Говорю это для вашей же пользы, не с тем, чтобы наложить на вас узы, но чтобы вы благочинно и непрестанно *служили* Господу без развлечений.

³⁶ Если же кто почитает неприличным для своей девицы, чтобы она, будучи в зрелом возрасте, оставалась так, тот пусть делает как хочет – не согрешит; пусть *таковые* выходят замуж.

³⁷ Но кто непоколебимо тверд в сердце своем и, не будучи стесняем нуждой, но будучи властен в своей воле, решил в сердце своем соблюдать свою деву, тот хорошо поступает.

³⁸ Поэтому выдающий замуж свою девицу поступает хорошо, а не выдающий поступает лучше.

³⁹ Жена связана законом, доколе жив муж ее; если же муж ее умрет, свободна выйти за кого хочет, только в Господе.

⁴⁰ Но она блаженнее, если останется так, по моему совету; а думаю, и я имею Духа Божьего.

Об идоложертвенных яствах

8 Об идоложертвенных *яствах* мы знаем, потому что мы все имеем знание; но знание надмевает, а любовь назидает.

² Кто думает, что он знает что-нибудь, тот ничего еще не знает так, как должно знать.

³ Но **кто любит Бога, тому дано знание от Него.**

⁴ Итак, об употреблении в пищу идоложертвенного мы знаем, что идол в мире – ничто и что нет иного Бога, кроме Единого.

⁵ Ибо хотя и есть так называемые боги или на небе, или на земле, – так как есть много богов и господ много, –

⁶ но у нас один Бог Отец, из Которого всё, и мы для Него, и один Господь Иисус Христос, через Которого всё, и мы через Него.

Рим 11:36

⁷ Но не у всех *такое* знание: некоторые и доныне с совестью, *признающей* идолов, едят *идоложертвенное* как жертвы идольские, и совесть их, будучи немощна, оскверняется.

⁸ Пища не приближает нас к Богу; ибо едим ли мы – ничего не приобретаем, не едим ли – ничего не теряем.

⁹ Берегитесь, однако же, чтобы эта свобода ваша не послужила соблазном для немощных.

¹⁰ Ибо если кто-нибудь увидит, что ты, имея знание, сидишь за столом в капище, то совесть его, как немощного, не расположит ли и его есть идоложертвенное?

¹¹ И от знания твоего погибнет немощный брат, за которого умер Христос.

¹² А согрешая таким образом против братьев и уязвляя немощную совесть их, вы согрешаете против Христа.

¹³ И потому, если пища соблазняет брата моего, не буду есть мяса вовек, чтобы не соблазнить брата моего.

Права и обязанности апостола

9 Не апостол ли я? Не свободен ли я? Не видел ли я Иисуса Христа, Господа нашего? Не мое ли дело – вы в Господе?

² Если для других я не апостол, то

для вас *апостол*; ибо печать моего апостольства – вы в Господе.

³ Вот моя защита против осуждающих меня.

⁴ Или мы не имеем власти есть и пить?

⁵ Или не имеем власти иметь спутницей сестру жену, как и прочие апостолы, и братья Господни, и Кифа?

⁶ Или один я и Варнава не имеем права не работать?

⁷ Какой воин служит когда-либо на своем содержании? Кто, насадив виноград, не ест плодов его? Кто, пася стадо, не питается молоком от стада?

⁸ По человеческому ли только *рассуждению* я это говорю? Не то же ли говорит и закон?

⁹ Ибо в Моисеевом законе написано: «Не заграждай рта у вола молящегого». О волах ли печется Бог?

Втор 25:4; 1 Тим 5:18

¹⁰ Или, конечно, для нас говорит? Так, для нас это написано; ибо кто пашет, должен пахать с надеждой, и кто молотит, *должен молотить* с надеждой получить ожидаемое.

¹¹ Если мы посеяли в вас духовное, велико ли то, если пожнем у вас телесное?

Рим 15:27

¹² Если другие имеют у вас власть, не тем ли более мы? Однако мы не пользовались властью, но всё переносим, дабы не поставить какой преграды благовествованию Христову.

¹³ Разве не знаете, что священнодействующие питаются от святилища? Что служащие жертвеннику берут долю от жертвенника?

Втор 18:1

¹⁴ Так и Господь повелел проповедующим Евангелие жить от благовествования.

Мф 10:10; Лк 10:7

¹⁵ Но я не пользовался ничем таким. И написал это не для того, чтобы так было для меня. Ибо для меня лучше умереть, нежели чтобы кто уничтожил похвалу мою.

¹⁶ Ибо если я благовествую, то нечем мне хвалиться, потому что это необходимая *обязанность* моя, и горе мне, если не благовествую!

¹⁷ Ибо если делаю это добровольно, то *буду* иметь награду; а если недобровольно, то *исполняю только* вверенное мне служение.

¹⁸ За что же мне награда? За то, что, проповедуя Евангелие, благовествую о Христе безвозмездно, не пользуясь моей властью в благовествовании.

¹⁹ Ибо, будучи свободен от всех, я всем поработил себя, дабы больше приобрести:

²⁰ для иудеев я был как иудей, чтобы приобрести иудеев; для подзаконных был как подзаконный, чтобы приобрести подзаконных;

²¹ для чуждых закона – как чуждый закона, – не будучи чужд закона пред Богом, но подзаконен Христу, – чтобы приобрести чуждых закона;

²² для немощных был как немощный, чтобы приобрести немощных. Для всех я сделался всем, чтобы спасти, по крайней мере, некоторых.

²³ Но все *это* делаю для Евангелия, чтобы быть соучастником его.

²⁴ Не знаете ли, что бегущие на ристалище¹ бегут все, но один получает награду? Так бегите, чтобы получить.

²⁵ Все подвигающиеся воздерживаются от всего: те – для получения венца тленного, а мы – нетленного.

²⁶ И потому я бегу не бесцельно, бьюсь не так, чтобы только бить воздух,

²⁷ но усмиряю и порабощаю тело мое, чтобы, проповедуя другим, самому не остаться недостойным.

Предостережение от идолов

10 Не хочу оставить вас, братья, в неведении, что отцы наши все были под облаком и все прошли сквозь море;

Исх 13:21–22; 14:22–29

² и все крестились в Моисея в облаке и в море;

³ и все ели одну и ту же духовную пищу;

Исх 16:35

⁴ и все пили одно и то же духовное питье, ибо пили из духовного последующего камня; камень же был Христос.

Исх 17:6; Чис 20:11

⁵ Но не о многих из них благоволил Бог, ибо они поражены были в пустыне.

Чис 14:29–30

⁶ А это были образы для нас, чтобы мы не были похотливы на злое, как они были похотливы. Чис 11:4

⁷ Не будьте также идолопоклонниками, как некоторые из них, о которых написано: «Народ сел есть и пить и встал играть». Исх 32:6

⁸ Не станем блудить, как некоторые из них блудили, и в один день погибло их двадцать три тысячи. Чис 25:1–18

⁹ Не станем искушать Христа, как некоторые из них искушали и погибли от змей. Чис 21:5–6

¹⁰ Не ропщите, как некоторые из них роптали и погибли от истребителя.

Чис 16:41–49

¹¹ Все это происходило с ними *как* прообраз, а описано в наставление нам, достигшим последних веков.

¹² Поэтому **кто думает, что он стоит, берегись, чтобы не упасть.**

¹³ Вас постигло искушение не иное, как человеческое; и **верен Бог, Который не попустит вам быть искушаемыми сверх сил, но при искушении даст и облегчение, так чтобы вы могли перенести.**

¹⁴ Итак, возлюбленные мои, избегайте идолослужения.

¹⁵ Я говорю *вам* как рассудительным; сами рассудите о том, что говорю.

¹⁶ **Чаша благословения, которую благословляем, не есть ли приобщение крови Христовой? Хлеб, который преломляем, не есть ли приобщение тела Христова?**

Мф 26:26–28; Мк 14:22–24; Лк 22:19–20

¹⁷ **Один хлеб, и мы многие – одно тело; ибо все причащаемся от одного хлеба.**

¹⁸ Посмотрите на Израиля по плоти: те, которые едят жертвы, не участники ли жертвенника? Лев 7:6

¹⁹ Что же я говорю? То ли, что идол есть что-нибудь или идоложертвенное значит что-нибудь?

²⁰ *Нет*, но что язычники, принося жертвы, приносят бесам, а не Богу. Но я не хочу, чтобы вы были в общении с бесами. Втор 32:17

²¹ Не можете пить чашу Господню и чашу бесовскую; не можете быть участниками в трапезе Господней и в трапезе бесовской.

¹ Стадионе.

²² Неужели мы *решимся* раздражать Господа? Разве мы сильнее Его?

Втор 32:21

²³ **Все мне позволительно, но не все полезно; все мне позволительно, но не все назидает.**

1 Кор 6:12

²⁴ **Никто не ищи своего, но каждый – пользы другого.**

²⁵ Все, что продается на торгу, ешьте без всякого исследования, для *спокойствия* совести;

²⁶ ибо Господня земля и что наполняет ее.

Пс 23:1

²⁷ Если кто из неверных позовет вас и вы захотите пойти, то все, предлагаемое вам, ешьте без всякого исследования, для *спокойствия* совести.

²⁸ Но если кто скажет вам: «Это идо-ложертвенное», то не ешьте ради того, кто объявил вам, и ради совести. Ибо Господня земля и что наполняет ее.

²⁹ Совесть же разумею не свою, а другого: ибо для чего моей свободе быть судимой чужой совестью?

³⁰ Если я с благодарением принимаю *пищу*, то для чего порицать меня за то, за что я благодарю?

³¹ **Итак, едите ли, пьете ли или иное что делаете, всё делайте во славу Божию.**

³² Не подавайте соблазна ни иудеям, ни эллинам, ни Церкви Божией,

³³ так как и я угоджаю всем во всем, ища не своей пользы, но *пользы* многих, чтобы они спаслись.

11 Будьте подражателями мне, как я Христу.

1 Кор 4:16; Флп 3:17

О покрытии головы

² Хвалю вас, братья, что вы всё мое помните и держитесь преподанного так, как я передал вам.

³ Хочу также, чтобы вы знали, что всякому мужу глава – Христос, жене глава – муж, а Христу глава – Бог.

⁴ Всякий муж, молящийся или про-рочествующий с покрытой головой, постыжает свою голову.

⁵ И всякая жена, молящаяся или про-рочествующая с открытой головой, постыжает свою голову, ибо *это* то же, как если бы она была обрита.

⁶ Ибо если жена не хочет покрывать-

ся, то пусть и стрижется; а если жене стыдно быть остриженной или обри-той, пусть покрывается.

⁷ Итак, муж не должен покрывать го-лову, потому что он образ и слава Бо-жия; а жена – слава мужа.

Быт 1:26–27

⁸ Ибо не муж от жены, но жена от мужа;

Быт 2:18–23

⁹ и не муж создан для жены, но жена для мужа.

¹⁰ Поэтому жена и должна иметь на голове своей *знак* власти *над ней* – для ангелов.

¹¹ Впрочем, ни муж без жены, ни жена без мужа – в Господе;

¹² ибо как жена от мужа, так и муж через жену; всё же – от Бога.

¹³ Рассудите сами, прилично ли жене молиться Богу с непокрытой *головой*?

¹⁴ Не сама ли природа учит вас, что если муж растит волосы, то это бес-честье для него,

¹⁵ но если жена растит волосы, для нее это честь, так как волосы даны ей вместо покрывала?

¹⁶ А если бы кто захотел спорить, то мы не имеем такого обычая, ни церкви Божии.

О ветере Господней

¹⁷ Но, предлагая это, не хвалю *вас*, что вы собираетесь не на лучшее, а на худ-шее.

¹⁸ Ибо, во-первых, слышу, что, когда вы собираетесь как церковь, между ва-ми бывают разделения, чему отчасти и верю.

¹⁹ Ибо надлежит быть и разномысли-ям между вами, дабы открылись меж-ду вами искусные.

²⁰ Далее, вы собираетесь *так, что это* не значит вкушать вечерю Господню;

²¹ ибо всякий спешит прежде *других* есть свою пищу, *так что* иной бывает голоден, а иной упивается.

²² Разве у вас нет домов на то, чтобы есть и пить? Или пренебрегаете Цер-ковью Божией и унижаете неимущих? Что сказать вам? Похвалить ли вас за это? Не похвалю.

²³ Ибо я от *Самого* Господа принял то, что и вам передал, что **Господь Иисус в ту ночь, в которую предан был, взял хлеб,**

Мф 26:26–29; Мк 14:22–25; Лк 22:14–20

24 и, возблагодарив, преломил, и сказал: «Примите, ешьте; это тело Мое, за вас ломимое; это совершайте в Мое воспоминание».

25 Также и чашу после вечери и сказал: «Эта чаша – новый завет в Моей крови; это совершайте, когда только будете пить в Мое воспоминание».

Исх 24:6–8; Иер 31:31–34

26 Ибо всякий раз, когда вы едите хлеб этот и пьете чашу эту, смерть Господню возвещаете, доколе Он придет.

27 Поэтому, кто будет есть хлеб этот или пить чашу Господню недостойно, виновен будет против тела и крови Господней.

28 Да испытывает же себя человек, и таким образом пусть ест от хлеба этого и пьет из чаши этой.

29 Ибо, кто ест и пьет недостойно, тот ест и пьет осуждение себе, не рассуждая о теле Господнем.

30 Оттого многие из вас немощны и больны и немало умирает.

31 Ибо если бы мы судили сами себя, то не были бы судимы.

32 Будучи же судимы, наказываемся от Господа, чтобы не быть осужденными с миром.

33 Поэтому, братья мои, собираясь на вечерю, друг друга ждите.

34 А если кто голоден, пусть ест дома, чтобы собираться вам не на осуждение. Прочее устрою, когда приду.

О дарах Святого Духа

12 Не хочу оставить вас, братья, в неведении и о дарах духовных.

2 Знаете, что когда вы были язычниками, то ходили к безгласным идолам так, как бы вели вас.

3 Потому говорю вам, что никто, говорящий Духом Божиим, не произнесет анафемы на Иисуса, и никто не может назвать Иисуса Господом, как только Духом Святым.

4 Дары различны, но Дух один и тот же;

Рим 12:6–8

5 и служения различны, а Господь один и тот же;

6 и действия различны, а Бог один и тот же, производящий все во всех.

7 Но каждому дается проявление Духа на пользу.

8 Одному дается Духом слово мудрости, другому слово знания – тем же Духом;

9 иному вера – тем же Духом; иному дары исцелений – тем же Духом;

10 иному – чудотворения, иному – пророчество, иному – различение духов, иному – разные языки, иному – истолкование языков.

11 Все же это производит один и тот же Дух, разделяя каждому особо, как Ему угодно.

О единстве тела Христова

12 Ибо как тело одно, но имеет многие члены, и все члены одного тела, хотя их и много, составляют одно тело – так и Христос.

Рим 12:4–5

13 Ибо все мы одним Духом крестились в одно тело: иудеи или эллины, рабы или свободные, – и все напоены одним Духом.

14 Тело же не из одного члена, но из многих.

15 Если нога скажет: «Я не принадлежу к телу, потому что я не рука», то неужели она потому не принадлежит к телу?

16 И если ухо скажет: «Я не принадлежу к телу, потому что я не глаз», то неужели оно потому не принадлежит к телу?

17 Если все тело – глаз, то где слух? Если все – слух, то где обоняние?

18 Но Бог расположил члены, каждый в составе тела, как Ему было угодно.

19 А если бы все были один член, то где было бы тело?

20 Но теперь членов много, а тело одно.

21 Не может глаз сказать руке: «Ты мне не надобна»; или также голова – ногам: «Вы мне не нужны».

22 Напротив, члены тела, которые кажутся слабейшими, гораздо нужнее,

23 и которые нам кажутся менее благородными в теле, о тех более прилагаем попечения;

24 и неблагообразные наши более благовидно покрываются, а благообразные наши не имеют в том нужды. Но Бог соразмерил тело, внушив о менее совершенном большее попечение,

25 дабы не было разделения в теле, а все члены одинаково заботились друг о друге.

26 Поэтому, страдает ли один член, страдают с ним все члены; славится ли один член, с ним радуются все члены.

27 И вы – тело Христово, а порознь – члены.

28 И иных Бог поставил в Церкви, во-первых, апостолами, во-вторых, про-роками, в-третьих, учителями; далее, *иным дал силы гудодейственные*, также дары исцелений, оказания помощи, управления, разные языки. Еф 4:11

29 Все ли апостолы? Все ли пророки? Все ли учителя? Все ли чудотворцы?

30 Все ли имеют дары исцелений? Все ли говорят языками? Все ли истолкователи?

31 Ревнуйте о дарах больших, и я покажу вам путь еще превосходнейший.

О любви

13 Если я говорю языками человеческими и ангельскими, а любви не имею, то я – медь звенящая или кимвал звучащий.

2 Если имею *дар* пророчества, и знаю все тайны, и имею всякое познание и всю веру, так что *могу* и горы переставлять, а не имею любви, то я ничто.

Мф 17:20; 21:21; Мк 11:23

3 И если я раздам все имение мое и отдам тело мое на сожжение, а любви не имею, нет мне в том никакой пользы.

4 Любовь долготерпит, милосердствует, любовь не завидует, любовь не превозносится, не гордится,

5 не бесчинствует, не ищет своего, не раздражается, не мыслит зла,

6 не радуется неправде, а сорадуется истине;

7 все покрывает, всему верит, на все надеется, все переносит.

8 Любовь никогда не перестает, хотя и пророчества прекратятся, и языки умолкнут, и знание упразднится.

9 Ибо мы отчасти знаем и отчасти пророчествуем;

10 когда же настанет совершенное, тогда то, что отчасти, прекратится.

11 Когда я был младенцем, то по-младенчески говорил, по-младенчески мыслил, по-младенчески рассуждал, а как стал мужем, то оставил младенческое.

12 Теперь мы видим как бы сквозь

тусклое стекло, гадательно, тогда же – лицом к лицу; теперь знаю я отчасти, а тогда познаю, подобно как я познан.

13 А теперь пребывают эти три: **вера, надежда, любовь; но любовь из них больше.**

О дарах духовных

14 Стремитесь к любви, ревнуйте о дарах духовных, особенно же о том, чтобы пророчествовать.

2 Ибо кто говорит на *незнакомом* языке, тот говорит не людям, а Богу; потому что никто не понимает *его* – он тайны говорит духом;

3 а кто пророчествует, тот говорит людям в назидание, увещание и утешение.

4 Кто говорит на *незнакомом* языке, тот назидает себя; а кто пророчествует, тот назидает церковь.

5 Желая, чтобы вы все говорили языками, но лучше, чтобы вы пророчествовали; ибо пророчествующий больше того, кто говорит языками, разве что он при том будет и изъяснять, чтобы церковь получила назидание.

6 Теперь, если я приду к вам, братья, и стану говорить на *незнакомых* языках, то какую принесу вам пользу, когда не изъяснюсь вам или откровением, или познанием, или пророчеством, или учением?

7 И бездушные *вещи*, издающие звук: будь то свирель или гусли, – если не производят отдельных тонов, как распознать то, что играют на свирели или на гуслих?

8 И если труба будет издавать неопределенный звук, кто станет готовиться к сражению?

9 Так и вы: если языком произносите невразумительные слова, то как узнают, что вы говорите? Вы будете говорить на ветер.

10 Сколько, например, различных слов в мире, и ни одного из них нет без значения.

11 Но если я не разумею значения слов, то я для говорящего чужестранец, и говорящий для меня чужестранец.

12 Так и вы, ревнуя о дарах духовных, старайтесь обогатиться *ими* к назиданию церкви.

¹³ А потому говорящий на *незнакомом* языке молись о даре толкования.

¹⁴ Ибо когда я молюсь на *незнакомом* языке, то хотя дух мой и молится, но ум мой остается без плода.

¹⁵ Что же делать? Стану молиться духом, стану молиться и умом; буду петь духом, буду петь и умом.

¹⁶ Ибо если ты будешь благословлять духом, то стоящий на месте простодудина как скажет «аминь» при твоём благодарении? Ибо он не понимает, что ты говоришь.

¹⁷ Ты хорошо благодаришь, но другой не назидается.

¹⁸ Благодарю Бога моего: я более всех вас говорю языками,

¹⁹ но в церкви хочу лучше пять слов сказать умом моим, чтобы и других наставить, нежели тьму слов на *незнакомом* языке.

²⁰ Братья! Не будьте дети умом: на злое будьте младенцами, а по уму будьте совершеннолетними.

²¹ В законе написано: «Иными языками и иными устами буду говорить народу этому; но и тогда не послушают Меня, – говорит Господь». Ис 28:11–12

²² Итак, языки – знамение не для верующих, а для неверующих; пророчество же не для неверующих, а для верующих.

²³ Если вся церковь сойдется вместе, и все станут говорить *незнакомыми* языками, и войдут к вам незнающие или неверующие, то не скажут ли, что вы беснуетесь?

²⁴ Но когда все пророчествуют и войдет кто неверующий или незнающий, то он всеми обличается, всеми судится.

²⁵ И таким образом тайны сердца его обнаруживаются, и он падет ниц, поклонится Богу и скажет: «Истинно с вами Бог».

О порядке в церкви

²⁶ Итак, что же, братья? Когда вы сходитесь и у каждого из вас есть псалом, есть поучение, есть язык, есть откровение, есть истолкование, – все это да будет к назиданию.

²⁷ Если кто говорит на *незнакомом* языке, *говорите* двое, или много – трое, и то порознь, а один изъясняй.

²⁸ Если же не будет толкователя, то молчи в церкви, а говори себе и Богу.

²⁹ И пророки пусть говорят двое или трое, а прочие пусть рассуждают.

³⁰ Если же другому из сидящих будет откровение, то первый молчи.

³¹ Ибо все один за другим можете пророчествовать, чтобы всем поучаться и всем получать утешение.

³² И духи пророческие послушны пророкам,

³³ потому что Бог не есть *Бог* неустройства, но мира. Так *бывает* во всех церквах у святых.

³⁴ Жены ваши в церквах да молчат, ибо не позволено им говорить, а быть в подчинении, как и закон говорит.

³⁵ Если же они хотят чему научиться, пусть спрашивают *о том* дома у мужей своих; ибо неприлично жене говорить в церкви.

³⁶ Разве от вас вышло слово Божие? Или вас одних достигло?

³⁷ Если кто почитает себя пророком или духовным, тот да разумеет, что я пишу вам, ибо это заповеди Господни.

³⁸ А кто не разумеет, пусть не разумеет.

³⁹ Итак, братья, ревнуйте о том, чтобы пророчествовать, но не запрещайте говорить и языками;

⁴⁰ только всё должно быть благопристойно и как подобает.

О воскресении Христа

15 Напоминаю вам, братья, Евангелие, которое я благовествовал вам, которое вы и приняли, в котором и утвердились,

² которым и спасаетесь, если преподаваемого держитесь так, как я благовествовал вам, если только не тщетно уверовали.

³ Ибо я первоначально преподавал вам, что и *сам* принял: **то есть что Христос умер за грехи наши, по Писанию,**

Ис 53:5–12

и что Он погребен был, и что воскрес в третий день, по Писанию,

Пс 15:8–10; Мф 12:40; Деян 2:24–32

и что явился Кифе, потом двенадцати;

Мф 28:16–17; Мк 16:14; Лк 24:34,36; Ин 20:19

⁶ потому явился более нежели пятистам братьям одновременно, из кото-

рых большая часть доныне в живых, а некоторые и почилы;

⁷потом явился Иакову, затем всем апостолам;

⁸а после всех явился и мне, как некоему извергу¹.

Деян 9:3–6

⁹Ибо я наименьший из апостолов и недостойн называться апостолом, потому что гнал Церковь Божию.

Деян 8:3

¹⁰Но благодатию Божией есмь то, что есмь; и благодать Его во мне не была тщетна, но я более всех их потрудился; не я, впрочем, а благодать Божия, которая со мной.

¹¹Итак, я ли, они ли – мы так проповедуем, и вы так уверовали.

О нашем воскресении

¹²Если же о Христе проповедуется, что Он воскрес из мертвых, то как некоторые из вас говорят, что нет воскресения мертвых?

¹³Если нет воскресения мертвых, то и Христос не воскрес;

¹⁴а если Христос не воскрес, то и проповедь наша тщетна, тщетна и вера ваша.

¹⁵Притом мы оказались бы и лжесвидетелями о Боге, потому что свидетельствовали бы о Боге, что Он воскресил Христа, Которого Он не воскресал, *то есть* если мертвые не воскресают;

¹⁶ибо если мертвые не воскресают, то и Христос не воскрес.

¹⁷А если Христос не воскрес, то вера ваша тщетна: вы еще во грехах ваших;

¹⁸значит, и умершие во Христе погибли.

¹⁹И если мы в этой только жизни надеемся на Христа, то мы несчастнее всех людей.

²⁰Но Христос воскрес из мертвых, Первенец из умерших.

²¹Ибо как смерть через одного человека, *так* через одного Человека и воскресение мертвых.

²²Как в Адаме все умирают, так во Христе все оживут,

²³каждый в своем порядке: Первенец Христос, потом Христовы – в пришествие Его.

²⁴А затем конец, когда Он предаст Царство Богу и Отцу, когда упразднит всякое начальство и всякую власть и силу.

²⁵Ибо Ему надлежит царствовать, пока не низложит всех врагов под ноги Свои.

Пс 109:1

²⁶Последний же враг истребится – смерть,

²⁷потому что все покорил под ноги Его. Когда же сказано, что *Ему* все покорено, то ясно, что кроме Того, Который покорил Ему все.

Пс 8:7

²⁸Когда же все покорит Ему, тогда и Сам Сын покорится Покорившему все Ему – да будет Бог всё во всем.

²⁹Иначе что делают крестящиеся для мертвых? Если мертвые совсем не воскресают, то для чего и крестятся для мертвых?

³⁰Для чего и мы ежечасно подвергаемся бедствиям?

³¹Я каждый день умираю: свидетельствуюсь в том похвалой вашей, братья, которую я имею во Христе Иисусе, Господе нашем.

³²По *рассуждению* человеческому, когда я боролся со зверями в Ефесе, какая мне польза? Если мертвые не воскресают, «станем есть и пить, ибо завтра умрем!»

Ис 22:13; 2 Кор 1:8

³³Не обманывайтесь: худые сообщества развращают добрые нравы.

³⁴Отрезвитесь, как должно, и не грешите. Ибо, к стыду вашему, скажу: некоторые из вас не знают Бога.

О воскресении мертвых

³⁵Но скажет кто-нибудь: «Как воскреснут мертвые и в каком теле придут?»

³⁶Безрассудный! То, что ты сеешь, не оживет, если не умрет.

³⁷И когда ты сеешь, то сеешь не тело будущее, а голое зерно, какое случится, пшеничное или другое какое.

³⁸Но Бог дает ему тело, как хочет, и каждому семени – свое тело.

³⁹Не всякая плоть – та же плоть; но иная плоть у людей, иная плоть у скотов, иная – у рыб, иная – у птиц.

⁴⁰Есть тела небесные и тела земные; но иная слава небесных, иная – земных.

⁴¹Иная слава солнца, иная слава лу-

¹ Недоносок, выкидыш.

ны, иная – звезд; и звезда от звезды разнится в славе.

⁴² Так и при воскресении мертвых: сеется в тлении, восстает в нетлении;

⁴³ сеется в унижении, восстает в славе; сеется в немощи, восстает в силе;

⁴⁴ сеется тело душевное, восстает тело духовное. Есть тело душевное, есть тело и духовное.

⁴⁵ Так и написано: «Первый человек Адам стал душой живой»; а последний Адам – дух животворящий. Быт 2:7

⁴⁶ Но не духовное прежде, а душевное, потом духовное.

⁴⁷ Первый человек – из земли, перстный¹; второй Человек – Господь с неба.

⁴⁸ Каков перстный, таковы и перстные; и каков Небесный, таковы и небесные.

⁴⁹ И как мы носили образ перстного, будем носить и образ Небесного.

⁵⁰ Но то скажу вам, братья, что плоть и кровь не могут наследовать Царства Божьего и тление не наследует нетления.

⁵¹ Говорю вам тайну: не все мы умрем, но все изменимся 1 Фес 4:15–17

⁵² вдруг, во мгновение ока, при последней трубе; ибо вострубит – и мертвые воскреснут нетленными, а мы изменимся.

⁵³ Ибо тленному этому надлежит облечься в нетление, и смертному этому – облечься в бессмертие.

⁵⁴ Когда же тленное это облечется в нетление и смертное это облечется в бессмертие, тогда сбудется слово написанное: «Поглощена смерть победой».

⁵⁵ «Смерть! Где твое жало? Ад! Где твоя победа?» Ис 25:8

⁵⁶ Жало же смерти – грех; а сила греха – закон.

⁵⁷ **Благодарение Богу, даровавшему нам победу Господом нашим Иисусом Христом!**

⁵⁸ Итак, братья мои возлюбленные, будьте тверды, непоколебимы, всегда преуспевайте в деле Господнем, зная, что труд ваш не тщетен пред Господом.

О пожертвованиях

16 При сборе же для святых поступайте так, как я установил в церквях галатийских. Рим 15:25–26

² В первый день недели каждый из вас пусть откладывает у себя и берегает, сколько позволил ему состояние, чтобы не делать сборов, когда я приду.

³ Когда же приду, то, которых вы изберете, тех отправлю с письмами для доставления вашего подаяния в Иерусалим.

⁴ А если уместно будет и мне отправиться, то они со мной пойдут.

Планы Павла

⁵ Я приду к вам, когда пройду Македонию; ибо я иду через Македонию. Деян 19:21

⁶ У вас же, может быть, поживу или и перезимую, чтобы вы меня проводили, куда пойду.

⁷ Ибо я не хочу видеться с вами теперь мимоходом, а надеюсь пробыть у вас некоторое время, если Господь позволит.

⁸ В Ефесе же я пробуду до Пятидесятницы, Лев 23:15–21; Втор 16:9–11; Деян 19:8–10

⁹ ибо для меня открыта великая и широкая дверь и противников много.

¹⁰ Если же придет к вам Тимофей, смотрите, чтобы он был у вас в безопасности, ибо он делает дело Господне, как и я. 1 Кор 4:17

¹¹ Поэтому никто не пренебрегай им, но проводите его с миром, чтобы он пришел ко мне, ибо я жду его с братьями.

¹² А что касается брата Аполлоса, я очень просил его, чтобы он с братьями пошел к вам, но он никак не хотел идти ныне, а придет, когда ему будет удобно.

Наставления и приветствия

¹³ **Бодрствуйте, стойте в вере, будьте мужественны, тверды.**

¹⁴ **Все у вас да будет с любовью.**

¹⁵ Прошу вас, братья, – вы знаете семейство Стефана, что оно начаток Ахании и что они посвятили себя на служение святым, – 1 Кор 1:16

¹⁶ будьте и вы почтительны к тако-

¹ Созданный из праха земного.

вым и ко всякому содействующему и трудящемуся.

¹⁷ Я рад прибытию Стефана, Фортуната и Ахайка: они восполнили для меня отсутствие ваше,

¹⁸ ибо они мой и ваш дух успокоили. Почитайте таковых.

¹⁹ Приветствуют вас церкви асийские; приветствуют вас усердно в Господе Акила и Прискилла с домашней их церковью.

Деян 18:2

²⁰ Приветствуют вас все братья. Приветствуйте друг друга святым целованием.

²¹ Мое, Павла, приветствие собственноручно.

²² Кто не любит Господа Иисуса Христа – анафема¹. Маранафа²!

²³ Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами.

²⁴ И любовь моя со всеми вами во Христе Иисусе. Аминь.

ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ К КОРИНФИЯМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

Павел и коринфяне	Главы 1–2
Служение благовествования	2–7
Сбор для Иерусалимской церкви	8–9
Полномогия Павла как истинного апостола Христа	10–13

1 Павел, волею Божиею апостол Иисуса Христа, и Тимофей, брат, – церкви Божией, находящейся в Коринфе, со всеми святыми по всей Ахаии: Деян 18:1

² благодать вам и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа.

Павел благодарит Бога

3 **Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Отец милосердия и Бог всякого утешения,**

4 **утешающий нас во всякой скорби нашей, чтобы и мы могли утешать находящихся во всякой скорби тем утешением, которым Бог утешает нас самих!**

⁵ Ибо по мере, как умножаются в нас страдания Христовы, умножается Христом и утешение наше.

⁶ Скорбим ли мы, скорбим для вашего утешения и спасения, которое совершается перенесением тех же страданий, какие и мы терпим.

⁷ И надежда наша о вас тверда. Утешаемся ли, утешаемся для вашего утешения и спасения, зная, что вы участвуете как в страданиях наших, так и в утешении.

⁸ Ибо мы не хотим оставить вас, братья, в неведении о скорби нашей, бывшей с нами в Азии, потому что мы отягчены были чрезмерно и сверх силы, так что не надеялись остаться в живых.

1 Кор 15:32

⁹ Но сами в себе имели приговор к смерти, для того чтобы надеяться не на самих себя, но на Бога, воскрешающего мертвых,

¹⁰ Который избавил нас от столь близкой смерти и избавляет и на Которого надеемся, что и еще избавит

¹¹ при содействии и вашей молитвы за нас, дабы за дарованное нам, по ходатайству многих, многие возблагодарили за нас.

Изменение в планах Павла

¹² Ибо похвала наша эта есть свидетельство совести нашей, что мы в простоте и богоугодной искренности, не по плотской мудрости, но по благодати Божией, жили в мире, особенно же у вас.

¹ Да будет отлучен.

² Господь наш грядет.

¹³И мы пишем вам не иное, как то, что вы читаете или разумеете и что, как надеюсь, до конца уразумеете,

¹⁴так как вы отчасти и уразумели уже, что мы будем вашей похвалой, равно и вы – нашей, в день Господа нашего Иисуса Христа.

¹⁵И в этой уверенности я намеревался прийти к вам раньше, чтобы вы вторично получили благодать,

¹⁶и через вас пройти в Македонию, из Македонии же опять прийти к вам; а вы проводили бы меня в Иудею.

Деян 19:21

¹⁷Имея такое намерение, легкомысленно ли я поступил? Или то, что я предпринимаю, по плоти предпринимаю, так что у меня то «да» – «да», то «нет» – «нет»?

¹⁸Верен Бог, что слово наше к вам не было то «да», то «нет».

¹⁹Ибо Сын Божий, Иисус Христос, проповеданный у вас нами: мной, и Силуаном, и Тимофеем, – не был «да» и «нет», но в Нем было «да», Деян 18:5

²⁰ибо **все обетования Божии в Нем – «да» и в Нем – «аминь», – во славу Божию, через нас.**

²¹Утверждающий же нас с вами во Христе и помазавший нас – Бог,

²²Который и запечатлел нас и дал залог Духа в сердца наши.

²³Бога призываю в свидетели на душу мою, что, шадя вас, я до сих пор не приходил в Коринф;

²⁴не потому будто мы берем власть над верой вашей, но мы содействуем радости вашей, ибо верой вы тверды.

2Итак, я рассудил сам в себе не приходить к вам опять с огорчением.

²Ибо если я огорчаю вас, то кто обрадует меня, как не тот, кто огорчен мной?

³Это самое и писал я вам, дабы, придя, не иметь огорчения от тех, о которых мне надлежало радоваться; ибо я во всех вас уверен, что моя радость – *радость* и для всех вас.

⁴От великой скорби и стесненного сердца я писал вам со многими слезами не для того, чтобы огорчить вас, но чтобы вы познали любовь, какою я в избытке имею к вам.

О прощении покаявшегося

⁵Если же кто огорчил, то не меня огорчил, но частью, – чтобы не сказать много, – и всех вас.

⁶Для такого довольно этого наказания от многих,

⁷так что вам лучше уже простить его и утешить, дабы он не был поглощен чрезмерной печалью.

⁸И потому прошу вас оказать ему любовь.

⁹Ибо я для того и писал, чтобы узнать на опыте, во всем ли вы послушны.

¹⁰А кого вы в чем прощаете, того и я; ибо и я, если в чем простил кого, простил для вас от лица Христова,

¹¹чтобы не сделал нам ущерба сатана, ибо нам небезызвестны его умыслы.

Беспокойство Павла в Троаде

¹²Придя в Троаду для благовествования о Христе, хотя мне и открыта была дверь Господом,

Деян 20:1

¹³я не имел покоя духу моему, потому что не нашел там брата моего Тита; но, простившись с ними, я пошел в Македонию.

О торжестве во Христе

¹⁴Но **благодарение Богу, Который всегда дает нам торжествовать¹ во Христе и благоухание познания о Себе распространяет нами во всяком месте.**

¹⁵Ибо мы Христово благоухание Богу в спасаемых и в погибающих:

¹⁶для одних – запах смертоносный на смерть, а для других – запах живительный на жизнь. И кто способен на это?

¹⁷Ибо мы не повреждаем слова Божьего, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе.

О служителях Нового Завета

3Неужели нам снова знакомиться с вами? Неужели нужны для нас, как для некоторых, одобрительные письма к вам или от вас?

²Вы – наше письмо, написанное в

¹ Принимать участие в триумфальном шествии.

сердца наших, узнаваемое и читаемое всеми людьми;

³ вы показываете собой, что вы – письмо Христово, через служение наше написанное не чернилами, но Духом Бога живого, не на скрижалях каменных, но на плотяных скрижалях сердца. Исх 24:12; Иер 31:33; Иез 11:19; 36:26

⁴ Таковую уверенность мы имеем в Боге через Христа,

⁵ не потому, чтобы мы сами способны были помыслить что-либо от себя, как бы от себя, но способность наша – от Бога.

⁶ Он дал нам способность быть служителями нового завета, не буквы, но духа, потому что **буква убивает, а дух животворит.** Иер 31:31

⁷ Если же служение смертоносным буквам, начертанное на камнях, было так славно, что сыны Израилевы не могли смотреть на лицо Моисея по причине славы лица его преходящей, Исх 34:29

⁸ то не гораздо ли более должно быть славно служение духа?

⁹ Ибо если служение осуждения славно, то тем более изобилует славой служение оправдания.

¹⁰ Таким образом, то прославленное даже не оказывается славным по причине превосходящей славы *последующего*.

¹¹ Ибо, если преходящее славно, тем более славно пребывающее.

¹² Имея такую надежду, мы действуем с великим дерзновением,

¹³ а не так, как Моисей, *который* полагал покрывало на лицо свое, чтобы сыны Израилевы не взирали на конец преходящего. Исх 34:33

¹⁴ Но умы их ослеплены, ибо то же самое покрывало донныне остается не снятым при чтении Ветхого Завета, потому что оно снимается Христом.

¹⁵ Донныне, когда они читают Моисея, покрывало лежит на сердце их;

¹⁶ но когда обращаются к Господу, тогда это покрывало снимается. Исх 34:34

Господь есть Дух; а где Дух Господен, там свобода.

¹⁸ Мы же все открытым лицом, как в зеркале, взирая на славу Господню, преобразуемся в тот же образ от славы в славу Господним Духом.

Сокровище в глиняных сосудах

4 Поэтому, имея по милости *Божией* такое служение, мы не унываем;

² но, отвергнув скрытные постыдные дела, не прибегая к хитрости и не искажая слова Божьего, а открывая истину, представляем себя совести всякого человека пред Богом.

³ Если же и закрыто благовествование наше, то закрыто для погибающих,

⁴ для неверующих, у которых бог века сего ослепил умы, чтобы для них не воссиял свет благовествования о славе Христа, Который есть образ Бога невидимого.

⁵ Ибо мы не себя проповедуем, но Христа Иисуса, Господа; а мы – рабы ваши ради Иисуса,

⁶ потому что **Бог, повелевший из тьмы воссиять свету, озарил наши сердца, дабы просветить нас познанием славы Божией в лице Иисуса Христа.** Быт 1:3

⁷ Но сокровище это мы носим в глиняных сосудах, чтобы преизбыточная сила была *приписываема* Богу, а не нам.

⁸ Мы отовсюду притесняемы, но не стеснены; мы в отчаянных обстоятельствах, но не отчаиваемся;

⁹ мы гонимы, но не оставлены; низлагаемы, но не погибаем.

¹⁰ Всегда носим в теле мертвость Господа Иисуса, чтобы и жизнь Иисуса открылась в теле нашем.

¹¹ Ибо мы, живые, непрестанно предаемся на смерть ради Иисуса, чтобы и жизнь Иисуса открылась в смертной плоти нашей,

¹² так что смерть действует в нас, а жизнь – в нас.

¹³ Но, имея тот же дух веры, как написано: **«Я веровал и потому говорю»**, и мы веруем, потому и говорим, Пс 115:1

¹⁴ зная, что Воскресивший Господа Иисуса воскресит через Иисуса и нас и поставит перед *Собой* с вами.

¹⁵ Ибо всё для вас, чтобы обилие благодати тем большую во многих произвело благодарность во славу Божию.

Жизнь верою

¹⁶ Поэтому мы не унываем; но если

внешний наш человек и тлеет, то внутренний со дня на день обновляется.

¹⁷Ибо кратковременное легкое страдание наше производит в безмерном преизбытке вечную славу,

¹⁸когда мы смотрим не на видимое, но на невидимое; ибо видимое временно, а невидимое вечно.

5 Ибо знаем, что, когда земной наш дом, эта хижина, разрушится, мы имеем от Бога жилище на небесах, дом нерукотворный, вечный.

²Оттого мы и вздыхаем, желая облечься в небесное наше жилище;

Рим 8:23

³только бы нам и одетыми не оказаться нагими.

⁴Ибо мы, находясь в этой хижине, вздыхаем под бременем, потому что не хотим совлечься¹, но облечься, чтобы смертное поглощено было жизнью.

⁵На это самое и создал нас Бог и дал нам залог Духа.

⁶Итак, мы всегда благодушествуем; и как знаем, что, водворяясь в теле, мы устранимы от Господа, –

⁷ибо мы ходим верой, а не видением, –

⁸то мы благодуствуем и желаем лучше выйти из тела и водвориться у Господа.

⁹И потому ревностно стараемся, водворяясь ли, выходя ли, быть Ему угодными;

¹⁰ибо всем нам должно явиться пред судилище Христово, чтобы каждому получить *соответственно тому, что он делал, живя в теле: доброе или худое.*

Рим 14:10

Примирение с Богом герез Христа

¹¹Итак, зная страх Господен, мы враждебны людям, Богу же мы открыты; надеюсь, что открыты и вашей совести.

¹²Не снова представляем себя вам, но даем вам повод хвалиться нами, дабы имели вы *это сказать* тем, которые хвалятся лицом, а не сердцем.

¹³Если мы выходим из себя, то для Бога; если же скромны, то для вас.

¹⁴Ибо любовь Христова объемлет нас,

рассуждающих так: если один умер за всех, то все умерли.

¹⁵А Христос за всех умер, чтобы живущие уже не для себя жили, но для умершего за них и воскресшего.

¹⁶Потому отныне мы никого не знаем по плоти; если же и знали Христа по плоти, то ныне уже не знаем.

¹⁷Итак, кто во Христе, *тот новое творение; древнее прошло, теперь всё новое.*

¹⁸Всё же – от Бога, примирившего нас с Собой Иисусом Христом и давшего нам служение примирения,

¹⁹потому что **Бог во Христе примирил с Собою мир, не вменяя людям преступлений их, и дал нам слово примирения.**

²⁰Итак, мы – посланники от имени Христа, и как бы Сам Бог увещает через нас; от имени Христа просим: **примиритесь с Богом.**

²¹Ибо не знавшего греха Он сделал для нас *жертвой за грех*, чтобы мы в Нем сделались праведными пред Богом.

6 Мы же, как соратники, умоляем вас, чтобы благодать Божия не тщетно была принята вами.

²Ибо сказано: «Во время благоприятное Я услышал тебя и в день спасения помог тебе». **Вот теперь время благоприятное, вот теперь день спасения.**

Ис 49:8

³Мы никому ни в чем не даем повода к преткновению, чтобы не было порицаемо служение,

⁴но во всем являем себя как служители Божии: в великом терпении, в бедствиях, в нуждах, в тесных обстоятельствах,

⁵под ударами, в темницах, в изгнаниях, в трудах, в бдениях, в постах,

Деян 16:23

⁶в чистоте, в благоразумии, в великодушии, в благодати, в Духе Святом, в нелицемерной любви,

⁷в слове истины, в силе Божией, с оружием правды в правой и левой руке,

⁸в чести и бесчестии, при порицаниях и похвалах. Нас почитают обманщиками, но мы верны;

⁹**мы неизвестны, но нас узнают; нас считают умершими, но вот, мы**

¹ Снять.

живы; нас наказывают, но мы не умираем;

¹⁰нас огорчают, а мы всегда радуемся; мы нищи, но многих обогащаем; мы ничего не имеем, но всем обладаем.

¹¹Уста наши открыты к вам, коринфяне, сердце наше расширено.

¹²Вам не тесно в нас; но в сердцах ваших тесно.

¹³В равной мере, – говорю, как делам, – будьте открыты и вы.

Несовместимость света с тьмой

¹⁴Не склоняйтесь под чужое ярмо с неверными, ибо какое общение праведности с беззаконием? Что общего у света с тьмой?

¹⁵Какое согласие между Христом и Велиаром? Или какое соучастие верного с неверным?

¹⁶Какая совместимость храма Божьего с идолами? Ибо вы храм Бога живого, как сказал Бог: «Вселюсь в них, и буду ходить в них, и буду их Богом, и они будут Моим народом».

Лев 26:12; Иез 37:27; 1 Кор 3:16; 6:19

¹⁷«И потому выйдите из среды их и отделитесь, – говорит Господь, – и не прикасайтесь к нечистому; и Я приму вас.

Ис 52:11

¹⁸И буду вам Отцом, и вы будете Моими сынами и дочерьями», – говорит Господь Вседержитель.

2 Цар 7:14; 1 Пар 17:13; Ис 43:6; Иер 31:9

7Итак, возлюбленные, имея такие обетования, очистим себя от всякой скверны плоти и духа, совершая святуюнью¹ в страхе Божиим.

Радость Павла

²Вместите нас. Мы никого не обидели, никому не повредили, ни от кого не искали корысти.

³Не в осуждение говорю; ибо я прежде сказал, что вы в сердцах наших, так чтобы вместе и умереть, и жить.

⁴Я очень надеюсь на вас, много хвалюсь вами; я исполнен утешением, приизобилую радостью при всей скорби нашей.

⁵Ибо, когда пришли мы в Македонию, плоть наша не имела никакого покоя, но мы были стеснены отовсюду: извне – нападения, внутри – страхи.

2 Кор 2:13

⁶Но Бог, утешающий смиренных, утешил нас прибытием Тита,

⁷и не только прибытием его, но и утешением, которым он утешился у вас, пересказывая нам о вашем усердии, о вашем плаче, о вашей ревности по мне, так что я еще более обрадовался.

⁸Поэтому, если я опечалил вас посланием, не жалею, хотя и пожалел было; ибо вижу, что послание то опечалило вас, впрочем, на время.

⁹Теперь я радуюсь не потому, что вы опечалились, но что вы опечалились к покаянию; ибо опечалились ради Бога, так что нисколько не потерпели от нас вреда.

¹⁰Ибо печаль ради Бога производит неизменное покаяние ко спасению, а печаль мирская производит смерть.

¹¹Ибо то самое, что вы опечалились ради Бога, смотрите, какое произвело в вас усердие, какие извинения, какое негодование, какой страх, какое желание, какую ревность, какое зыскание! Во всем вы показали себя чистыми в этом деле.

¹²Итак, если я писал вам, то не из-за оскорбителя и не ради оскорбленного, но чтобы вам открылось попечение наше о вас пред Богом.

¹³Поэтому мы утешились утешением вашим; а еще более обрадованы мы радостью Тита, что вы все успокоили дух его.

¹⁴Итак, я не остался в стыде, если чем-либо о вас похвалился перед ним, но как вам мы говорили всё в истине, так и перед Титом похвала наша оказалась истинной.

¹⁵И сердце его весьма расположено к вам при воспоминании о вашем послушании, как вы приняли его со страхом и трепетом.

¹⁶Итак, радуюсь, что во всем могу положиться на вас.

Добровольное даяние

8Уведомляем вас, братья, о благодати Божией, данной церквам македонским,

Рим 15:26

¹ Освящаясь.

²ибо они среди великого испытания скорбями преизобилуют радостью; и глубокая нищета их преизбыточествует в богатстве их радушия.

³Ибо они доброхотны по силам и сверх сил – я свидетель.

⁴Они весьма убедительно просили нас принять дар и участие *их* в служении святым;

⁵и не только то, на что мы надеялись, но они отдали самих себя, во первых, Господу, *потом* и нам, по воле Божией;

⁶поэтому мы просили Тита, чтобы он, как начал, так и окончил у вас и это доброе дело.

⁷А как вы изобилуете всем: верой, и словом, и познанием, и всяким усердием, и любовью вашей к нам, – так изобилуйте и этой добродетелью.

⁸Говорю это не как повеление, но усердием других испытываю искренность и вашей любви.

⁹Ибо **вы знаете благодать Господа нашего Иисуса Христа, что Он, будучи богат, обнищал ради вас, дабы вы обогатились Его нищетой.**

¹⁰Я даю на это совет, ибо это полезно вам, которые не только начали делать это, но и желали того еще с прошедшего года.

¹¹Совершите же теперь самое дело, дабы чего усердно желали, то и исполнено было по достатку.

¹²Ибо если есть усердие, то оно принимается, смотря по тому, кто что имеет, а не по тому, чего не имеет.

¹³Не *требуется*, чтобы другим *было* облегчение, а вам тяжесть, но чтобы была равномерность.

¹⁴Ныне ваш избыток – в *восполнение* их недостатка; а после их избыток – в *восполнение* вашего недостатка, чтобы была равномерность,

¹⁵как написано: «Кто собрал много, не имел лишнего; и кто – мало, не имел недостатка». Исх 16:18

Тит и его соратники

¹⁶Благодарение Богу, вложившему в сердце Тита такое усердие к вам.

¹⁷Ибо хотя я и просил его, впрочем, он, будучи очень усерден, пошел к вам добровольно.

¹⁸С ним послали мы также брата, во всех церквах хвалимого за благовестование,

¹⁹и притом избранного от церквей сопутствовать нам для этого благоствования, которому мы служим во славу Самого Господа и *соответственно* вашему усердию,

²⁰остерегаясь, чтобы нам не подвергнуться от кого нареканию при таком обилии приношений, вверяемых нашему служению,

²¹ибо мы стараемся о добром не только пред Господом, но и пред людьми.

Притч 3:4

²²Мы послали с ними и брата нашего, которого усердие много раз испытали во многом и который ныне еще усерднее по великой уверенности в вас.

²³Что касается Тита, это мой товарищ и сотрудник у вас; а что – братьев наших, это посланники церквей, слава Христова.

²⁴Итак, перед лицом церквей дайте им доказательство любви вашей и того, что мы *справедливо* хвалимся вами.

Помощь братьям-христианам

9Для меня, впрочем, излишне писать вам о служении святым,

²ибо я знаю усердие ваше и хвалюсь вами перед македонцами, что Ахايا готова еще с прошлого года; и ревность ваша поощрила многих.

³Братьев же послал я для того, чтобы похвала моя о вас не оказалась тщетной в этом случае, но чтобы вы, как я говорил, были приготовлены

⁴и чтобы, когда придут с мною македонцы и найдут вас неготовыми, не остались в стыде мы, – не говорю «вы», похвалившись с такою уверенностью.

⁵Поэтому я почел за нужное упростить братьев, чтобы они заранее пошли к вам и предварительно позаботились, чтобы обещанное уже благодеяние ваше было готово – как благодеяние, а не как побор.

⁶При этом скажу: **кто сеет скупо, тот скупо и пожнет; а кто сеет щедро, тот щедро и пожнет.**

⁷Каждый *уделяй* по расположению сердца, не с огорчением и не с принуж-

дением; ибо **доброхотно дающего любит Бог.**

⁸Бог же силен обогатить вас всякой благодатью, чтобы вы, всегда и во всем имея всякое довольство, были богаты на всякое доброе дело,

⁹как написано: «Расточил, раздал нищим; правда его пребывает вовек».

Пс 111:9

¹⁰Дающий же семя сеющему и хлеб в пищу подаст обилие посеянному вами и умножит плоды правды вашей,

Ис 55:10

¹¹так чтобы вы всем богаты были на всякую щедрость, которая через нас производит благодарение Богу.

¹²Ибо дело служения этого не только восполняет скудость святых, но и производит во многих обильные благодарения Богу;

¹³ибо, видя опыт этого служения, они прославляют Бога за покорность исповедуемому вами Евангелию Христа и за искреннее общение с ними и со всеми,

¹⁴молясь за вас, по расположению к вам, за преизбыточную в вас благодать Божию.

¹⁵Благодарение Богу за неизреченный дар Его!

Павел защищает свое служение

10Я же, Павел, который лично между вами скромнен, а отсутствуя, против вас отважен, убеждаю вас кротостью и снисхождением Христовым.

²Прошу, чтобы мне по пришествии моем не прибегать к той твердой смелости, которую думаю употребить против некоторых, помышляющих о нас, что мы поступаем по плоти.

³Ибо мы, ходя во плоти, не по плоти воинствуем.

⁴Оружие воинствования нашего не плотское, но сильное Богом на разрушение твердынь: *им* ниспровергаем замыслы

⁵и всякое превозношение, восстающее против познания Божьего, и пленяем всякое помышление в послушание Христу,

⁶и готовы наказать всякое непослушание, когда ваше послушание исполнится.

⁷На личность ли смотрите? Кто уве-

рен в себе, что он Христов, тот сам по себе суди, что, как он Христов, так и мы Христовы.

⁸Ибо если бы я и более стал хвалиться нашей властью, которую Господь дал нам к созиданию, а не к разрушению вашему, то не остался бы в стыде.

⁹Впрочем, да не покажется, что я устрашаю вас *только* посланиями,

¹⁰так как *некто* говорит: «В посланиях он строг и силен, а в личном присутствии слаб, и речь *его* незначительна».

¹¹Такой пусть знает, что каковы мы на словах в посланиях, в отсутствие, таковы и на деле лично.

¹²Ибо мы не смеем сопоставлять или сравнивать себя с теми, которые сами себя выставляют: они, измеряя себя самими собой и сравнивая себя с собой, неразумны.

¹³А мы не без меры хвалиться будем, но по мере удела, какой назначил нам Бог, настолько, чтобы достигнуть и вас.

¹⁴Ибо мы не напрягаем себя, как не достигшие вас, потому что достигли и вас благовествованием Христовым.

¹⁵Мы не без меры хвалимся, не чужими трудами, но надеемся, с возрастая веры вашей, с избытком увеличить в вас удел наш,

¹⁶так чтобы и за пределы ваши проповедовать Евангелие, а не хвалиться готовым в чужом уделе.

¹⁷Хвляющийся хвались Господом.

Иер 9:24

¹⁸Ибо не тот достоин, кто сам себя хвалит, но кого хвалит Господь.

Павел и лжеапостолы

11О, если бы вы немного были снисходительны к моему неразумию! Но вы и снисходите ко мне.

²Ибо я ревную о вас ревностью Божией, потому что я обручил вас единому Мужу, чтобы представить Христу чистой девой.

³Но боюсь, чтобы как змей хитростью своей прельстил Еву, так и ваши умы не повредились, *уклонившись* от простоты во Христе.

Быт 3:1–5,13

⁴Ибо если бы кто, придя, начал проповедовать другого Иисуса, которого

мы не проповедовали, или если бы вы получили иного духа, которого не получили, или иное благовестие, которого не принимали, то вы были бы очень снисходительны *к тому*.

⁵Но я думаю, что я ни в чем не уступаю высшим апостолам:

⁶хотя я и не всегда в слове, но не в познании. Впрочем, мы во всем совершенно известны вам.

⁷Согрешил ли я тем, что унижал себя, чтобы возвысить вас, потому что безвозмездно проповедовал вам Евангелие Божие?

⁸Другим церквам я причинял издержки, получая *от них* содержание для служения вам; и, будучи у вас, хотя терпел недостаток, никому не докучал,

⁹ибо недостаток мой восполнили братья, пришедшие из Македонии; да и во всем я старался и постараюсь не быть вам в тягость. Флп 4:15–16

¹⁰По истине Христовой во мне *скажу*, что похвала эта не отнимется у меня в странах Ахавии.

¹¹Почему же *так поступаю*? Потому ли, что не люблю вас? Богу известно! Но как поступаю, так и буду поступать,

¹²чтобы не дать повода ищущим повода, дабы они, чем хвалятся, в том оказались *такими же*, как и мы.

¹³Ибо таковые лжеапостолы, лукавые делатели, принимают вид апостолов Христовых.

¹⁴И неудивительно, потому что сам сатана принимает вид ангела света,

¹⁵а потому не великое дело, если и служители его принимают вид служителей правды; но конец их будет по делам их.

Страдания, перенесенные Павлом

¹⁶Еще скажу: не сочти кто-нибудь меня неразумным; а если не так, то примите меня хотя бы как неразумного, чтобы и мне сколько-нибудь похвалиться.

¹⁷Что скажу, то скажу не в Господе, но как бы в неразумии при такой отважности на похвалу.

¹⁸Как многие хвалятся по плоти, то и я буду хвалиться.

¹⁹Ибо вы, люди разумные, охотно терпите неразумных:

²⁰вы терпите, когда кто вас порабощает, когда кто объедает, когда кто обирает, когда кто превозносится, когда кто бьет вас в лицо.

²¹К стыду, говорю, что *на это* у нас не доставало сил. А если кто смеет *хвалиться* чем-либо, то, скажу по неразумию, смею и я.

²²Они евреи? И я. Израильтяне? И я. Семя Авраамово? И я.

²³Христовы служители? В безумии говорю: я больше. Я гораздо более *был* в трудах, безмерно в ранах, более в темницах и многократно при смерти.

Деян 16:23

²⁴От иудеев пять раз дано мне было по сорок *ударов* без одного; Втор 25:3

²⁵три раза меня били палками, однажды камнями побивали, три раза я терпел кораблекрушение, ночь и день пробыл в пучине *морской*; Деян 14:19; 16:22

²⁶много раз *был* в путешествиях, в опасностях на реках, в опасностях от разбойников, в опасностях от единоплеменников, в опасностях от язычников, в опасностях в городе, в опасностях в пустыне, в опасностях на море, в опасностях между лжебратьями,

Деян 9:23

²⁷в труде и в изнурении, часто в бдении, в голоде и жажде, часто в посте, на стуже и в наготе.

²⁸Помимо неупомянутого, у меня ежедневно стечение *людей*, забота о всех церквах.

²⁹Кто изнемогает, с кем бы и я не изнемогал? Кто соблазняется, за кого бы я не воспламенялся?

³⁰Если должно мне хвалиться, то буду хвалиться немощью моей.

³¹Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословенный вовеки, знает, что я не лгу.

³²В Дамаске областной правитель царя Ареты стерег город Дамаск, чтобы схватить меня; и я в корзине был спущен из окна по стене и избежал его рук. Деян 9:23–25

Видения и откровения Павла

12 Не полезно хвалиться мне, ибо я приду к видениям и откровениям Господним.

²Знаю человека во Христе, который

четырнадцать лет тому назад (в теле ли – не знаю, вне ли тела – не знаю, Бог знает) восхищен был до третьего неба.

³И знаю о таком человеке (*только* не знаю – в теле или вне тела, Бог знает),

⁴что он был восхищен в рай и слышал неизреченные слова, которых человеку нельзя пересказать.

⁵Таким *человеком* могу хвалиться; собой же не похваюсь, разве только немощами моими.

⁶Впрочем, если захочу хвалиться, не буду неразумен, потому что скажу истину; но я удерживаюсь, чтобы кто не подумал обо мне более, нежели сколько во мне видит или слышит от меня.

⁷И чтобы я не превозносился чрезвычайностью откровений, дано мне жало в плоть, ангел сатаны, удручать меня, чтобы я не превозносился.

⁸Трижды молил я Господа о том, чтобы удалил его от меня.

⁹Но *Господь* сказал мне: «**Довольно для тебя благодати Моей, ибо сила Моя совершается в немощи**». И потому я гораздо охотнее буду хвалиться своими немощами, чтобы обитала во мне сила Христова.

¹⁰Поэтому я благодушествую в немощах, в обидах, в нуждах, в гонениях, в притеснениях за Христа, ибо когда я немощен, тогда силен.

Забота Павла о коринфянах

¹¹Я дошел до неразумия, хвалясь; вы меня *к этому* принудили. Вам бы надлежало хвалить меня, ибо у меня ни в чем нет недостатка по сравнению с высшими апостолами, хотя я и ничто.

¹²Признаки апостола были показаны перед вами всяким терпением, знамениями, чудесами и силами.

¹³Ибо чего у вас недостает перед прочими церквами? Разве только того, что сам я не был вам в тягость. Простите мне такую вину.

¹⁴Вот, в третий раз я готов идти к вам и не буду отягощать вас, ибо я ишу не вашего, а вас. Не дети должны собирать имяние для родителей, но родители – для детей.

¹⁵Я охотно буду издерживать *свое* и истощать себя за души ваши, несмотря на то что, чрезвычайно любя вас, я менее любим вами.

¹⁶Положим, *это* сам я не обременял вас, но, будучи хитер, лукавством брал с вас.

¹⁷Но пользовался ли я *зем* от вас через кого-нибудь из тех, кого послал к вам?

¹⁸Я упросил Тита и послал с ним одного из братьев. Тит воспользовался ли чем от вас? Не в одном ли духе мы действовали? Не одним ли путем ходили?

¹⁹Не думаете ли еще, что мы *только* оправдываемся перед вами? Мы говорим пред Богом, во Христе, и все это, возлюбленные, к вашему назиданию.

²⁰Ибо я опасаясь, чтобы мне, по пришествии моем, не найти вас такими, какими не желаю, также чтобы и вам не найти меня таким, каким не желаю; чтобы *не найти у вас* раздоров, зависти, гнева, ссор, клеветы, сплетен, гордости, беспорядков;

²¹чтобы опять, когда приду, не уничижил меня у вас Бог мой и *чтобы* не оплакивать мне многих, которые согрешили прежде и не покались в нечистоте, блуде и непотребстве, какое делали.

Наставления и приветствия

13 В третий уже раз иду к вам. При устах двух или трех свидетелей будет твердо всякое слово. Втор 17:6; 19:15

²Я предупреждал и предупреждаю, как бы находясь у вас во второй раз, и теперь, отсутствуя, пишу прежде согрешившим и всем прочим, что, когда опять приду, не пощажу.

³Вы ищите доказательства того, что Христос говорит во мне: Он не бессилен для вас, но силен в вас.

⁴Ибо хотя Он и распят в немощи, но жив силой Божией; и мы также, *хотя* немощны в Нем, но будем живы с Ним силой Божией в вас.

⁵Испытывайте самих себя, в вере ли вы; самих себя исследуйте. Или вы не знаете самих себя, что Иисус Христос в вас? Разве только вы не то, чем должны быть.

⁶О нас же, надеюсь, узнаете, что мы то, чем быть должны.

⁷Молим Бога, чтобы вы не делали никакого зла, – не для того, чтобы нам показаться, чем должны быть; но чтобы вы делали добро, хотя бы мы казались и не тем, чем должны быть.

⁸Ибо мы не сильны против истины, но сильны за истину.

⁹Мы радуемся, когда мы немощны, а вы сильны; об этом-то и молимся – о вашем совершенстве.

¹⁰Для того я и пишу это в отсутст-

вие, чтобы в присутствии не употребить строгость по власти, данной мне Господом к созиданию, а не к разрушению.

¹¹Впрочем, братья, радуйтесь, стремитесь к совершенству, утешайтесь, будьте единомысленны, мирны – и Бог любви и мира будет с вами.

¹²Приветствуйте друг друга поцелуем святым. Приветствуют вас все святые.

¹³**Благодать Господа нашего Иисуса Христа, и любовь Бога Отца, и общение Святого Духа со всеми вами. Аминь.**

ПОСЛАНИЕ К ГАЛАТАМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

<i>Апостольская власть Павла</i>	<i>Главы</i>
<i>Освобождение от закона</i>	1–2
<i>О христианской свободе</i>	3–4
	5–6

1 Павел, апостол, *избранный* не людьми и не через человека, но Иисусом Христом и Богом Отцом, воскресившим Его из мертвых,

²и все находящиеся со мной братья – церквам галатийским:

³благодать вам и мир от Бога Отца и Господа нашего Иисуса Христа,

⁴Который отдал Себя Самого за грехи наши, чтобы избавить нас от настоящего лукавого века, по воле Бога и Отца нашего.

⁵Ему слава во веки веков. Аминь.

Есть только одно благовествование

⁶Удивляюсь, что вы от призвавшего вас благодатью Христовой так скоро переходите к иному благовествованию,

⁷которое, *врозем*, не иное, а только есть люди, смущающие вас и желающие исказить благовествование Христово.

⁸Но если бы даже мы или ангел с неба стал благовествовать вам не то, что мы благовествовали вам, – да будет анафема.

⁹Как прежде мы сказали, *так* и теперь еще говорю: если кто благовествует вам не то, что вы приняли, – да будет анафема.

¹⁰У людей ли я ныне ищу благоволения или у Бога? Людям ли угождать стараюсь? Если бы я и поныне угождал людям, то не был бы рабом Христовым.

Как Павел стал апостолом

¹¹Возвещаю вам, братья, что Евангелие, которое я благовествовал, не есть человеческое,

¹²ибо и я принял его и научился не от человека, но через откровение Иисуса Христа.

¹³Вы слышали о моем прежнем образе жизни в иудействе, что я жестоко гнал Церковь Божию, и опустошал ее,

Деян 8:3; 22:4–5; 26:9–11

¹⁴и преуспевал в иудействе более многих сверстников в роде моем, будучи чрезмерным ревнителем отеческих моих преданий.

Деян 22:3

¹⁵Когда же Бог, избравший меня от

утробы матери моей и призвавший благодатью Своей, благоволил

Деян 9:3–6; 22:6–10; 26:13–18

¹⁶открыть во мне Сына Своего, чтобы я благовествовал Его язычникам, я не стал тогда же советоваться с плотью и кровью

¹⁷и не пошел в Иерусалим к предшествовавшим мне апостолам, а пошел в Аравию и снова возвратился в Дамаск.

¹⁸Потом, спустя три года, ходил я в Иерусалим видеться с Петром и пробыл у него дней пятнадцать. Деян 9:26–30

¹⁹Другого же из апостолов я не видел *никогого*, кроме Иакова, брата Господнего.

²⁰А в том, что пишу вам, – пред Богом не лгу.

²¹После этого отошел я в страны Сирии и Киликии.

²²Церквам Христовым в Иудее лично я не был известен,

²³а только слышали они, что гнавший их некогда ныне благовествует веру, которую прежде истреблял,

²⁴и прославляли за меня Бога.

Павел и другие апостолы

2Потом, через четырнадцать лет, опять ходил я в Иерусалим с Варнавой, взяв с собою и Тита.

Деян 11:30; 15:2

²Ходил же по откровению и предложил там, и особо – знаменитейшим, благовествование, проповедуемое мной язычникам, не напрасно ли я подвизаюсь или подвизался.

³Но они и Тита, бывшего со мной, хотя и эллина, не принуждали обрезаться,

⁴а вкравшимся лжебратьям, скрытно приходившим подсмотреть за нашей свободой, которую мы имеем во Христе Иисусе, чтобы поработить нас,

⁵мы ни на час не уступили и не покорились, дабы истина благовествования сохранилась у вас.

⁶И в знаменитых чем-либо, какими бы ни были они когда-либо, для меня нет ничего особенного: Бог не взирает на лицо человека. И знаменитые не возложили на меня ничего более.

Втор 10:17

⁷Напротив, увидев, что мне вверено

благовестие для необрезанных, как Петру для обрезанных, –

⁸ибо Содействовавший Петру в апостольстве у обрезанных содействовал и мне у язычников, –

⁹и узнав о благодати, данной мне, Иаков, и Кифа, и Иоанн, почитаемые столпами, подали мне и Варнаве руку общения, чтобы нам *идти* к язычникам, а им – к обрезанным,

¹⁰только чтобы мы помнили нищих, что и старался я исполнять в точности.

Оближение Петра

¹¹Когда же Петр пришел в Антиохию, то я лично противостоял ему, потому что он подвергался нареканию.

¹²Ибо до прибытия некоторых от Иакова ел вместе с язычниками, а когда те пришли, стал таиться и обособляться, опасаясь обрезанных.

¹³Вместе с ним лицемерили и прочие иудеи, так что даже Варнава был увлечен их лицемерием.

¹⁴Но когда я увидел, что они не прямо поступают по истине евангельской, то сказал Петру при всех: «Если ты, будучи иудеем, живешь по-язычески, а не по-иудейски, то для чего язычников принуждаешь жить по-иудейски?»

Спасение верою

¹⁵Мы по природе иудеи, а не из язычников грешники;

¹⁶однако же, узнав, что человек оправдывается не делами закона, а только верой в Иисуса Христа, и мы уверовали во Христа Иисуса, чтобы оправдаться верой во Христа, а не делами закона; ибо делами закона не оправдается никакая плоть. Пс 142:2; Рим 3:20,22

¹⁷Если же, ища оправдания во Христе, мы и сами оказались грешниками, то неужели Христос – слугитель греха? Никак.

¹⁸Ибо если я снова созидаю, что разрушил, то сам себя делаю преступником.

¹⁹Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспят Христу,

²⁰и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божьего, воз-

любившего меня и предавшего Себя за меня.

²¹ Не отвергаю благодати Божией; а если законом оправдание, то Христос напрасно умер.

Закон или вера?

3 О несмысленные галаты! Кто презрел вас не покоряясь истине, вас, у которых перед глазами предначертан был Иисус Христос, как бы у вас распятый?

² Это только хочу знать от вас: через дела ли закона вы получили Духа или через наставление в веру?

³ Так ли вы неразумны, что, начав духом, теперь оканчиваете плотью?

⁴ Столь многое претерпели вы неужели без пользы? О, если бы только без пользы!

⁵ Подающий вам Духа и Совершающий между вами чудеса через дела ли закона *это производит* или через наставление в веру?

⁶ Так, Авраам поверил Богу, и это вменилось ему в праведность.

Быт 15:6; Рим 4:3

⁷ Познайте же, что верующие – сыны Авраамовы.

Рим 4:16

⁸ И Писание, провидя, что Бог по вере оправдает язычников, предвозвестило Аврааму: «В тебе благословятся все народы».

Быт 12:3

⁹ Итак, верующие благословляются с верным Авраамом,

¹⁰ а все, утверждающиеся на делах закона, находятся под проклятием. Ибо написано: «Проклят всяк, кто не исполняет постоянно всего, что написано в книге закона».

Втор 27:26

¹¹ А что законом никто не оправдается пред Богом, это ясно, потому что «праведный верой жив будет».

Авв 2:4

¹² А закон не по вере; но кто исполняет его, тот жив будет им.

Лев 18:5

¹³ Христос искупил нас от проклятия закона, сделавшись за нас проклятием, ибо написано: «Проклят всяк, висящий на древе»,

Втор 21:23

¹⁴ дабы благословение Авраамово через Христа Иисуса распространилось на язычников, чтобы нам получить обещанного Духа верой.

Закон и обетование

¹⁵ Братья! Говорю по *рассуждению* человеческому: даже человеком утвержденное завещание никто не отменяет и не прибавляет к нему.

¹⁶ Но Аврааму даны были обетования и семени его. Не сказано: «и потомкам», как бы о многих, но как об одном: «и семени твоему», которое есть Христос.

Быт 12:7

¹⁷ Я говорю то, что завета о Христе, прежде Богом утвержденного, закон, явившийся спустя четыреста тридцать лет, не отменяет так, чтобы обетование потеряло силу.

Исх 12:40

¹⁸ Ибо если по закону наследство, то уже не по обетованию; но Аврааму Бог даровал *оное* по обетованию.

Рим 4:14

¹⁹ Для чего же закон? Он дан после по причине преступлений, до времени пришествия семени, к которому *относится* обетование, и предписан через ангелов, рукой посредника.

²⁰ Но посредник при одном не бывает, а Бог один.

Втор 6:4; Рим 3:30

Цель закона

²¹ Итак, закон против обетований Божиих? Никак! Ибо если бы дан был закон, могущий животворить, то по-прежнему праведность была бы от закона; ²² но Писание всех заключило под грехом, дабы обетование верующим дано было по вере в Иисуса Христа.

²³ А до пришествия веры мы заключены были под стражей закона, до того *времени*, как надлежало открыться вере.

²⁴ Итак, закон был для нас детоводителем ко Христу, дабы нам оправдаться верой;

²⁵ по пришествии же веры мы уже не под *руководством* детоводителя.

²⁶ Ибо все вы сыны Божии по вере во Христа Иисуса;

²⁷ все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись.

²⁸ Нет уже иудея, ни язычника; нет раба, ни свободного; нет мужского пола, ни женского: ибо все вы одно во Христе Иисусе.

²⁹ Если же вы Христовы, то вы семя

Авраамово и по обетованию наследники.

Рим 4:13

4 Еще скажу: наследник, доколе не совершеннолетен, ничем не отличается от раба, хотя и господин всего:

² он подчинен попечителям и домоправителям до срока, отцом *называет его*.

³ Так и мы, доколе были несовершеннолетними, были порабощены вещественным началам мира;

4 но когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего (единородного), Который родился от женщины, подчинился закону,

5 чтобы искупить подзаконных, дабы нам получить усыновление.

Рим 8:15–17

⁶ А как вы – сыны, то Бог послал в сердца ваши Духа Сына Своего, зывающего: «Авва, Отче!»

⁷ Поэтому ты уже не раб, но сын; а если сын, то и наследник Божий через Иисуса Христа.

Забота Павла о галатах

⁸ Но тогда, не зная Бога, вы служили богам, которые по природе не боги.

⁹ Ныне же, познав Бога, или, лучше, получив познание от Бога, для чего возвращаетесь опять к немощным и бедным вещественным началам и хотите еще снова поработить себя им?

¹⁰ Наблюдаете дни, месяцы, времена и годы.

¹¹ Боюсь за вас, не напрасно ли я трудились у вас.

¹² Прошу вас, братья, будьте, как я, потому что и я, как вы. Вы ничем не обидели меня.

¹³ Знаете, что я в немощи плоти благовествовал вам в первый раз,

¹⁴ но вы не презрели искушения моего во плоти моей и не возгнушались им, а приняли меня, как ангела Божьего, как Христа Иисуса.

¹⁵ Как вы были блаженны! Свидетельствую о вас, что, если бы возможно было, вы исторгли бы очи свои и отдали мне.

¹⁶ Итак, неужели я сделался врагом вашим, говоря вам истину?

¹⁷ Ревнуют о вас нечисто, но хотят вас отлучить, чтобы вы ревновали о них.

¹⁸ Хорошо ревновать в добром всегда, а не в моем только присутствии у вас.

¹⁹ Дети мои, для которых я снова в муках рождения, доколе не изобразится в вас Христос!

²⁰ Хотел бы я теперь быть у вас и изменить голос мой, потому что я в недоумении о вас.

Пример Агаря и Сарры

²¹ Скажите мне вы, желающие быть под законом: разве вы не слушаете закона?

²² Ибо написано: «Авраам имел двух сыновей: одного – от рабыни, а другого – от свободной». Быт 16:15; 21:2

²³ Но который от рабыни, тот рожден по плоти; а который от свободной, тот по обетованию.

²⁴ В этом есть иносказание. Это два завета: один от горы Синайской, рождающий в рабство, который есть Агарь,

²⁵ ибо Агарь означает гору Синай в Аравии и соответствует нынешнему Иерусалиму, потому что он с детьми своими в рабстве;

²⁶ а вышний Иерусалим свободен, он мать всем нам.

²⁷ Ибо написано: «Возвеселись, неплодная, нерождающая; воскликни и возгласи, не мучившаяся родами; потому что у оставленной гораздо более детей, нежели у имеющей мужа».

Ис 54:1

²⁸ Мы, братья, – дети обетования по Исааку.

²⁹ Но как тогда рожденный по плоти гнал *рожденного* по духу, так и ныне.

Быт 21:9

³⁰ Что же говорит Писание? «Изгони рабыню и сына ее, ибо сын рабыни не будет наследником вместе с сыном свободной».

Быт 21:10

³¹ Итак, братья, мы дети не рабыни, но свободной.

Стойте в свободе

5 Итак, стойте в свободе, которую даровал нам Христос, и не подвергайтесь опять игу рабства.

² Вот, я, Павел, говорю вам: если вы

обрезываетесь, не будет вам никакой пользы от Христа.

³Еще свидетельствую всякому человеку обрезывающемуся, что он должен исполнить весь закон.

⁴Вы, оправдывающие себя законом, остались без Христа, отпали от благодати,

⁵а мы духом ожидаем и надеемся праведности от веры.

⁶Ибо во Христе Иисусе не имеет силы ни обрезание, ни необрезание, но вера, действующая любовью.

⁷Вы шли хорошо. Кто остановил вас, чтобы вы не покорялись истине?

⁸Такое убеждение не от Призывающего вас.

⁹Малая закваска заквашивает все тесто.

1 Кор 5:6

¹⁰Я уверен в вас в Господе, что вы не будете мыслить иначе; а смущающий вас, кто бы он ни был, понесет на себе осуждение.

¹¹За что же гонят меня, братья, если я и теперь проповедую обрезание? Тогда соблазн креста прекратился бы.

¹²О, если бы удалены были возмущающие вас!

¹³К свободе призваны вы, братья, только бы свобода ваша не была поводом к *угождению* плоти, но любовью служите друг другу.

¹⁴Ибо весь закон в одном слове заключается: «Люби ближнего твоего, как самого себя».

Лев 19:18

¹⁵Если же друг друга угрызаете и съедаете, берегитесь, чтобы вы не были истреблены друг другом.

Плод Духа и дела плоти

¹⁶Я говорю: поступайте по духу, и вы не будете исполнять вожелений плоти,

¹⁷ибо плоть желает противного духу, а дух – противного плоти: они друг другу противятся, так что вы не то делаете, что хотели бы.

Рим 7:15–23

¹⁸Если же вы духом водимы, то вы не под законом.

¹⁹Дела плоти известны: это прелюбодетяние, блуд, нечистота, непотребство,

²⁰идолослужение, волшебство, вражда, ссоры, зависть, гнев, распри, разногласия, *соблазны*, ереси,

²¹ненависть, убийство, пьянство, бесчинство и тому подобное. Предупреждаю вас, как и прежде предупреждал, что поступающие так Царства Божьего не наследуют.

²²Плод же Духа: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера,

²³кротость, воздержание. На таких нет закона.

²⁴Но те, которые Христовы, распяли плоть со страстями и похотями.

²⁵Если мы живем духом, то по духу и поступать должны.

²⁶Не будем тщеславиться, друг друга раздражать, друг другу завидовать.

Носите бремена друг друга

Братья! Если и впадет человек в какое согрешение, вы, духовные, исправляйте такового в духе кротости, наблюдая каждый за собой, чтобы не быть искушенным.

²Носите бремена друг друга, и таким образом исполните закон Христов.

³Ибо кто почитает себя чем-нибудь, будучи ничто, тот обольщает сам себя.

⁴Каждый да испытывает свое дело и тогда будет иметь похвалу только в себе, а не в другом,

⁵ибо каждый понесет свое бремя.

⁶Наставляемый словом, делись всяким добром с наставляющим.

⁷Не обманывайтесь: Бог поругаем не бывает. Что посеет человек, то и пожнет:

⁸сеющий в плоть свою от плоти пожнет тление, а сеющий в дух от духа пожнет жизнь вечную.

⁹Делая добро, да не унываем, ибо в свое время пожнем, если не ослабеем.

¹⁰Итак, доколе есть время, будем делать добро всем, а особенно своим по вере.

Заключительные предостережения и благословение

¹¹Видите, как много написал я вам своей рукой.

¹²Желающие хвалиться по плоти принуждают вас обрезываться только

для того, чтобы не быть гонимыми за крест Христов,

¹³ ибо и сами обрезывающиеся не соблюдают закон, но хотят, чтобы вы обрезывались, дабы похвалиться в вашей плоти.

¹⁴ А я не желаю хвалиться, разве только крестом Господа нашего Иисуса Христа, которым для меня мир распят, и я – для мира.

¹⁵ Ибо во Христе Иисусе ничего не

значит ни обрезание, ни необрезание, а новое творение.

¹⁶ Тем, которые поступают по этому правилу, мир им и милость, и Израилю Божьему.

¹⁷ Впрочем, никто не отягощай меня, ибо я ношу язвы Господа Иисуса на теле моем.

¹⁸ Благодать Господа нашего Иисуса Христа с духом вашим, братья. Аминь.

ПОСЛАНИЕ К ЕФЕСЯНАМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

*О тайне полноценной жизни
Церковь как новая общность
людей
Новая жизнь во Христе*

Главы

1–2

2–4

4–6

1 Павел, волею Божией апостол Иисуса Христа, – находящимся в Ефесе святым и верным во Христе Иисусе:

Деян 18:19–21; 19:1

² благодать вам и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа.

Восхваление Бога

³ Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословивший нас во Христе всяким духовным благословием в небесах,

⁴ так как Он избрал нас в Нем прежде создания мира, чтобы мы были святы и непорочны пред Ним в любви,

⁵ предопределив усыновить нас Себе через Иисуса Христа, по благоволению воли Своей,

⁶ в похвалу славы благодати Своей, которой Он облагодатствовал нас в Возлюбленном,

⁷ в Котором мы имеем искупление кровью Его, прощение грехов, по богатству благодати Его,

Кол 1:14

⁸ которую Он в преизбытке даровал

нам во всякой премудрости и разумении,

⁹ открыв нам тайну Своей воли по Своему благоволению, которое Он прежде положил в Нем,

¹⁰ в устроении полноты времен, чтобы все небесное и земное соединить под главой Христом.

¹¹ В Нем мы и сделали наследниками, быв предназначены *к тому* по определению Совершающего все по изволению воли Своей,

¹² чтобы послужить к похвале славы Его нам, которые ранее упали на Христа.

¹³ В Нем и вы, услышав слово истины, благовествование вашего спасения, и уверовав в Него, запечатлены обетованным Святым Духом,

¹⁴ Который есть залог наследия нашего, для искупления удела *Его*, в похвалу славы Его.

Молитва Павла

¹⁵ Поэтому и я, услышав о вашей вере во Христа Иисуса и о любви ко всем святым,

¹⁶ непрестанно благодарю за вас *Бога*, вспоминая о вас в молитвах моих,

¹⁷ чтобы Бог Господа нашего Иисуса Христа, Отец славы, дал вам духа премудрости и откровения к познанию Его

¹⁸и просветил очи сердца вашего, дабы вы познали, в чем состоит надежда призвания Его, и какое богатство славного наследия Его для святых,

¹⁹и как безмерно величие могущества Его в нас, верующих по действию державной силы Его,

²⁰которой Он воздействовал во Христе, воскресив Его из мертвых и посадив одесную Себя на небесах, Пс 109:1

²¹превыше всякого начальства, и власти, и силы, и господства, и всякого имени, именуемого не только в этом веке, но и в будущем,

²²и все покорил под ноги Его, и поставил Его выше всего – Главой Церкви, Пс 8:7; Кол 1:18

²³которая есть тело Его, полнота Наполняющего все во всем.

От смерти в жизнь

2И вас, мертвых по преступлениям и грехам вашим, Кол 2:13

²в которых вы некогда жили, по обычаю мира сего, по воле князя, господствующего в воздухе, духа, действующего ныне в сынах противления,

³между которыми и мы все жили некогда по нашим плотским похотям, исполняя желания плоти и помыслов, и были по природе детьми гнева, как и прочие,

⁴Бог, богатый милостью, по Своей великой любви, которой возлюбил нас,

⁵и нас, мертвых по преступлениям, оживотворил со Христом – благодатью вы спасены, –

⁶и воскресил с Ним, и посадил на небесах во Христе Иисусе,

⁷чтобы явить в грядущих веках преизобильное богатство благодати Своей в благости к нам во Христе Иисусе.

⁸Ибо **благодатью вы спасены через веру, и это не от вас – Божий дар,**

⁹**не от дел, чтобы никто не хвалился.**

¹⁰Ибо мы – Его творение, созданы во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил нам исполнять.

Единство во Христе

¹¹Итак, помните, что вы, некогда язычники по плоти, которых называли

необрезанными так называемые обрезанные плотским *обрезанием*, совершаемым руками,

¹²что вы были в то время без Христа, отчуждены от общества израильского, чужды заветов обетования, не имели надежды и были безбожниками в мире.

¹³А теперь во Христе Иисусе вы, бывшие некогда далеко, стали близки кровью Христа.

¹⁴Ибо **Он – мир наш**, соделавший из обоих одно и разрушивший стоявшую посреди преграду,

¹⁵упразднил вражду плотью Своею, а закон заповедей – учением, дабы из двух создать в Себе Самом одного нового человека, созидавая мир, Кол 2:14

¹⁶и в одном теле примирить обоих с Богом посредством креста, убив вражду на нем. Кол 1:20

¹⁷И, придя, благовествовал мир вам, дальним и близким, Ис 57:19

¹⁸потому что через Него *мы* – и те и другие – имеем доступ к Отцу, в одном Духе.

¹⁹**Итак, вы уже не чужие и не пришельцы, но сограждане святым и свои Богу,**

²⁰**быв утверждены на основании апостолов и пророков, имея Самого Иисуса Христа краеугольным *камнем*,**

²¹на котором все здание, составляемое стройно, возрастает в святой храм в Господе,

²²на котором и вы созидаетесь в жилище Божие Духом.

Служение Павла

3Для этого-то я, Павел, *сделался* узником Иисуса Христа за вас, язычников.

²Как вы слышали о домостроительстве благодати Божией, данной мне для вас,

³потому что мне через откровение возвещена тайна (о чем я и выше писал кратко),

⁴то вы, читая, можете усмотреть мое разумение тайны Христовой, Кол 1:26–27

⁵которая не была возвещена прежним поколениям сынов человеческих, как ныне открыта святым апостолам Его и пророкам Духом Святым,

⁶ чтобы и язычникам быть сонаследниками, составляющими одно тело, и сопричастниками обетования Его во Христе Иисусе посредством благовествования,

⁷ которого служителем сделался я по дару благодати Божией, данной мне действием силы Его.

⁸ Мне, наименьшему из всех святых, дана благодать эта – благовествовать язычникам неисследимое богатство Христово

⁹ и открыть всем, в чем состоит домостроительство тайны, сокрывавшейся от вечности в Боге, создавшем все Иисусом Христом,

¹⁰ дабы ныне сделалась известной через Церковь начальствам и властям на небесах многоразличная премудрость Божия,

¹¹ по предвечному определению, которое Он исполнил во Христе Иисусе, Господе нашем,

¹² в Котором мы имеем дерзновение и надежный доступ через веру в Него.

¹³ Поэтому прошу вас не унывать из-за моих ради вас скорбей, которые – ваша слава.

Любовь Христа

¹⁴ Поэтому преклоняю колени мои пред Отцом Господа нашего Иисуса Христа,

¹⁵ от Которого именуется всякое отечество на небесах и на земле,

¹⁶ да даст вам, по богатству славы Своей, крепко утвердиться Духом Его во внутреннем человеке,

¹⁷ верой вселиться Христу в сердца ваши,

¹⁸ чтобы вы, укорененные и утвержденные в любви, могли постигнуть со всеми святыми, что *есть* широта и долготы, и глубина и высота,

¹⁹ и уразуметь превосходящую разумение любовь Христову, дабы вам исполниться всей полнотой Божией.

²⁰ А Тому, Кто действующей в нас силой может сделать несравненно больше всего, чего мы просим или о чем помышляем,

²¹ Тому слава в Церкви во Христе Иисусе во все роды, от века до века. Аминь.

Единство тела Христова

4 Итак, я, узник в Господе, умоляю вас поступать достойно звания, в которое вы призваны,

² со всяким смиренномудрием, и кротостью, и долготерпением, снисходя друг к другу любовью, Кол 3:12–13

³ **стараясь сохранять единство духа в союзе мира.**

⁴ **Одно тело и один дух, как вы и призваны к одной надежде вашего звания;**

⁵ **один Господь, одна вера, одно крещение,**

⁶ **один Бог и Отец всех, Который над всеми, и через всех, и во всех нас.**

⁷ Каждому же из нас дана благодать по мере дара Христова.

⁸ Поэтому и сказано: «Восшед на высоту, пленил плен и дал дары людям».

Пс 67:19

⁹ А «восшел» что означает, как не то, что Он и нисходил прежде в преисподние места земли?

¹⁰ Нисшедший, Он же есть и восшедший превыше всех небес, дабы наполнить все.

¹¹ И Он поставил одних апостолами, других – пророками, иных – евангелистами, иных – пастырями и учителями,

1 Кор 12:28

¹² к совершенствованию святых на дело служения, для созидания тела Христова,

¹³ доколе все придем в единство веры и познания Сына Божьего, в мужа совершенного, в меру полного возраста Христова;

¹⁴ дабы мы не были более младенцами, колеблющимися и увлекающимися всяким ветром учения по лукавству людей, по хитрому искусству обольщения,

¹⁵ **но истинной любовью все возрастали в Того, Который есть Глава – Христос,**

¹⁶ из Которого все тело, составляемое и соединяемое посредством всяких взаимно скрепляющих связей, при действии в свою меру каждого члена, получает приращение для созидания самого себя в любви. Кол 2:19

Новая жизнь во Христе

¹⁷Поэтому я говорю и закликаю Господом, чтобы вы более не поступали, как поступают прочие народы, по сугубности ума своего, Рим 1:21

¹⁸будучи помрачены в разуме, отчуждены от жизни Божией, по причине их невежества и ожесточения сердца их.

¹⁹Они, дойдя до бесчувствия, предались распутству так, что делают всякую нечистоту с ненасытностью.

²⁰Но вы не так познали Христа,

²¹потому что вы слышали о Нем и в Нем научились – так как истина в Иисусе –

²²отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, Кол 3:9

²³а обновиться духом ума вашего

²⁴и **облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины.** Быт 1:26; Кол 3:10

²⁵Поэтому, отвергнув ложь, говорите истину каждый ближнему своему, потому что мы члены друг другу.

Зах 8:16

²⁶Гневаясь, не согрешайте; **солнце да не зайдет во гневе вашем;** Пс 4:5

²⁷и не давайте места дьяволу.

²⁸Кто крал, впредь не кради, а лучше трудись, делая своими руками полезное, чтобы было из чего уделять нуждающемуся.

²⁹Никакое гнилое слово да не исходит из уст ваших, а только доброе для назидания в вере, дабы оно доставляло благодать слушающим.

³⁰И не оскорбляйте Святого Духа Божьего, Которым вы запечатлены на день искупления.

³¹Всякое раздражение, и ярость, и гнев, и крик, и злоречие со всякой злобой да будут удалены от вас;

³²но будьте друг к другу добры, сострадательны, прощайте друг друга, как и Бог во Христе простил вас.

Кол 3:13

Жизнь во свете

5Итак, подражайте Богу, как дети возлюбленные,

²и живите в любви, как и Христос

возлюбил нас и предал Себя за нас в приношение и жертву Богу, в благоухание приятное. Исх 29:18; Пс 39:7

³А блуд, и всякая нечистота, и любостяжание не должны даже упоминаться у вас, как прилично святым.

⁴Также сквернословие, и пустословие, и смехотворство не приличны вам, а, напротив, благодарение;

⁵ибо знайте, что никакой блудник, или нечистый, или любостяжатель, который есть идолослужитель, не имеет наследия в Царстве Христа и Бога.

⁶Никто да не обольщает вас пустыми словами, ибо за это приходит гнев Божий на сынов противления.

⁷Итак, не будьте сообщниками их.

⁸Вы были некогда тьма, а теперь – свет в Господе: поступайте, как дети света,

⁹потому что **плод Духа состоит во всякой благодати, праведности и истине.**

¹⁰Испытывайте, что благоугодно Богу,

¹¹и не участвуйте в бесплодных делах тьмы, но, более того, обличайте.

¹²Ибо о том, что они делают тайно, стыдно и говорить.

¹³Все же обнаруживаемое делается явным от света, ибо все, делающееся явным, свет есть.

¹⁴Поэтому сказано: «Встань, спящий, и воскресни из мертвых, и осветит тебя Христос».

¹⁵Итак, смотрите, поступайте осторожно, не как неразумные, но как мудрые,

¹⁶дорожа временем, потому что дни лукавы. Кол 4:5

¹⁷Итак, не будьте нерассудительны, но познавайте, что есть воля Божия.

¹⁸И не упивайтесь вином, от которого бывает распутство, но исполняйтесь Духом,

¹⁹назидая самих себя псалмами, и славословиями, и песнопениями духовными, славя и воспевая в сердцах ваших Господу, Кол 3:16–17

²⁰благодаря всегда за все Бога и Отца во имя Господа нашего Иисуса Христа,

²¹повинуясь друг другу в страхе Божиим.

Жены и мужья

²² Жены, повинуйтесь своим мужьям, как Господу,

1 Пет 3:1; Кол 3:18

²³ потому что муж есть глава жены, как и Христос – Глава Церкви, и Он же Спаситель тела.

²⁴ Но как Церковь повинуется Христу, так и жены – своим мужьям во всем.

²⁵ Мужья, любите своих жен, как и Христос возлюбил Церковь и предал Себя за нее,

1 Пет 3:7; Кол 3:19

²⁶ чтобы освятить ее, очистив баней водной посредством слова;

²⁷ чтобы представить ее Себе славной Церковью, не имеющей пятна, или порока, или чего-либо подобного, но чтобы она была свята и непорочна.

²⁸ Так должны мужья любить своих жен, как свои тела. Любящий свою жену любит самого себя.

²⁹ Ибо никто никогда не имел ненависти к своей плоти, но питает и греет ее, как и Господь Церковь,

³⁰ потому что мы члены тела Его, от плоти Его и от костей Его.

³¹ Поэтому оставит человек отца своего и мать и прилепится к жене своей, и будут двое одна плоть.

Быт 2:24

³² Тайна эта велика – я говорю по отношению ко Христу и к Церкви.

³³ Так каждый из вас да любит свою жену, как самого себя, а жена да боится своего мужа.

Дети и родители

6 Дети, повинуйтесь своим родителям в Господе, ибо этого *требуется* справедливость.

Кол 3:20

² «Почитай отца твоего и мать – это первая заповедь с обетованием, –

Исх 20:12; Втор 5:16

³ да будет тебе благо, и будешь долготелен на земле».

⁴ И вы, отцы, не раздражайте детей ваших, но воспитывайте их в учении и наставлении Господнем.

Кол 3:21

Рабы и господа

⁵ Рабы, повинуйтесь господам своим по плоти со страхом и трепетом, в простоте сердца вашего, как Христу,

Кол 3:22–25

⁶ не с видимой только услужливостью, как человекоугодники, но как рабы Христовы, исполняя волю Божию от души,

⁷ служа с усердием, как Господу, а не как людям,

⁸ зная, что каждый получит от Господа по мере добра, которое он сделал, – раб ли или свободный.

⁹ И вы, господа, поступайте с нами так же, умеряя строгость, зная, что и над вами самими, и над нами есть на небесах Господь, у Которого нет лицемерия.

Втор 10:17; Кол 3:25; 4:1

Всеоружие Божие

¹⁰ Наконец, братья мои, **укрепляйтесь Господом и могуществом силы Его.**

¹¹ Облекитесь во всеоружие Божие, чтобы вам можно было стать против козней дьявольских,

¹² потому что наша брань не против крови и плоти, но против начальств, против властей, против правителей мира тьмы века сего, против духов злобы в поднебесных.

¹³ Для этого примите всеоружие Божие, дабы вы могли противостать в день злой и, все преодолев, устоять.

¹⁴ Итак, станьте, препоясавшись истинной, и облекшись в броню праведности,

Ис 11:5; 59:17; 1 Фес 5:8

¹⁵ и обув ноги в готовность благовествовать мир;

Ис 52:7

¹⁶ **а прежде всего возьмите щит веры, которым сможете угасить все раскаленные стрелы лукавого;**

¹⁷ и шлем спасения возьмите, и меч духовный, который есть Слово Божие.

Ис 59:17

¹⁸ Всякой молитвой и прошением молитесь во всякое время духом и старайтесь об этом самом со всяким постоянством и молением о всех священных

¹⁹ и обо мне, дабы мне дано было слово – устами моими открыто, с дерзновением возвещать тайну благовествования,

²⁰ для которого я исполняю посольство в устах, дабы я смело проповедовал, как мне должно.

Приветствия

²¹ А чтобы и вы знали о моих обстоятельствах и делах, обо всем известит вас Тихик, возлюбленный брат и верный в Господе служитель,

Деян 20:4; Кол 4:7–8; 2 Тим 4:12

²² которого я и послал к вам именно для того, чтобы вы узнали о нас и чтобы он утешил сердца ваши.

²³ Мир братьям и любовь с верой от Бога Отца и Господа Иисуса Христа.

²⁴ Благодать со всеми, неизменно любящими Господа нашего Иисуса Христа. Аминь.

ПОСЛАНИЕ К ФИЛИППИЙЦАМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

Павел в узах
Христос – наше мерило
Увещания
Советы и благодарение

Главы

1
2
3
4

¹⁰ чтобы, познавая лучшее, вы были чисты и непреткновенны в день Христов,

¹¹ исполнены плодов праведности Иисусом Христом во славу и похвалу Божью.

Жизнь – Христос

1 Павел и Тимофей, рабы Иисуса Христа, – всем святым во Христе Иисусе, находящимся в Филиппах, с епископами и диаконами: Деян 16:12

² благодать вам и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа.

Молитва Павла за филиппийцев

³ Благодарю Бога моего при всяком воспоминании о вас,

⁴ всегда во всякой молитве моей за всех вас принося с радостью молитву мою,

⁵ за ваше участие в благовествовании от первого дня даже доныне,

⁶ будучи уверен в том, что Начавший в вас доброе дело будет совершать его даже до дня Иисуса Христа,

⁷ как и должно мне помышлять о всех вас, потому что я имею вас в сердце в узах моих, при защите и утверждении благовествования, вас всех, как соучастников моих в благодати.

⁸ Бог – свидетель, что я люблю всех вас любовью Иисуса Христа;

⁹ и молюсь о том, чтобы любовь ваша еще более и более возрастала в познании и всякой рассудительности,

¹² Желаю, братья, чтобы вы знали, что обстоятельства мои послужили к большому успеху благовествования,

¹³ так что узы мои во Христе сделались известными всей претории и всем прочим, Деян 28:30

¹⁴ и большая часть из братьев в Господе, ободрившись узами моими, начали с большей смелостью, безбоязненно проповедовать слово Божие.

¹⁵ Некоторые, правда, по зависти и злобному отношению проповедают Христа.

¹⁶ Одни по злобному отношению Христа не чисто, думая увеличить тяжесть уз моих;

¹⁷ а другие – из любви, зная, что я поставлен защищать благовествование.

¹⁸ Но что из того? Как бы ни проповедали Христа, притворно или искренно, я и тому радуюсь и буду радоваться,

¹⁹ ибо знаю, что это послужит мне во спасение по вашей молитве и содействием Духа Иисуса Христа,

²⁰ при уверенности и надежде моей, что я ни в чем посрамлен не буду, но

¹ Склонности к спорам.

при всяком дерзновении и ныне, как и всегда, возвеличится Христос в теле моем: жизнью ли то или смертью.

²¹ Ибо для меня жизнь – Христос и смерть – приобретение.

²² Если же жизнь во плоти доставляет плод моему делу, то не знаю, что избрать.

²³ Влечет меня то и другое: имею желание разрешиться¹ и быть со Христом, потому что это несравненно лучше;

²⁴ а оставаться во плоти нужнее для вас.

²⁵ И я верно знаю, что останусь и пребуду со всеми вами для вашего успеха и радости в вере,

²⁶ чтобы похвала ваша во Христе Иисусе умножилась через меня при моем вторичном к вам пришествии.

²⁷ Только живите достойно благовествования Христова, чтобы мне, – приду ли я и увижу вас или не приду, – слышать о вас, что вы стоите в одном духе, подвизаясь единодушно за веру евангельскую,

²⁸ и не страшитесь ни в чем противников. Это для них предзнаменование гибели, а для вас – спасения. И это от Бога,

²⁹ потому что вам дано ради Христа не только веровать в Него, но и страдать за Него

³⁰ таким же подвигом, какой вы видели во мне и ныне слышите обо мне.

Деян 16:19–40

Унижение и величие Христа

2 Итак, если *есть* какое утешение во Христе, если *есть* какая отрада любви, если *есть* какое общение духа, если *есть* какое милосердие и сострадательность,

² то дополните мою радость: имейте одни мысли, имейте ту же любовь, будьте единодушны и единомысленны;

³ ничего не *делайте* по любопрению или по тщеславию, но по смиренномудрию почитайте один другого выше себя.

⁴ Не о себе *только* каждый заботься, но и о других.

⁵ Ибо в вас должны быть те же чувствования, какие и во Христе Иисусе:

⁶ Он, будучи образом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу;

⁷ но унижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным людям и по виду став как человек;

⁸ смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти крестной.

⁹ Поэтому и Бог превознес Его и дал Ему имя выше всякого имени,

¹⁰ дабы пред именем Иисуса преклонилось всякое колено небесных, земных и преисподних Ис 45:23

¹¹ и всякий язык исповедал, что Господь Иисус Христос во славу Бога Отца.

Вы сияете, как светила в мире

¹² Итак, возлюбленные мои, как вы всегда были послушны, не только в присутствии моем, но гораздо более ныне, во время отсутствия моего, со страхом и трепетом совершайте свое спасение,

¹³ потому что Бог производит в вас и хотение, и действие по *Своему* благоволению.

¹⁴ Всё делайте без ропота и сомнения, ¹⁵ чтобы вам быть безупречными и чистыми детьми Божиими, непорочными среди строптивного и развращенного рода, в котором вы сияете, как светила в мире, Втор 32:5

¹⁶ содержа слово жизни, к похвале моей в день Христов, что я не тщетно подвизался и не тщетно трудился.

¹⁷ Но если я и сделаюсь жертвой за жертву и служение веры вашей, то радуюсь и сораднуюсь всем вам.

¹⁸ Этому и вы радуйтесь и сорадуйтесь мне.

Верность Тимофея и Епафродита

¹⁹ Надеюсь же в Господе Иисусе вскоре послать к вам Тимофея, дабы и я, узнав о ваших обстоятельствах, утешился духом.

²⁰ Ибо я не имею никого равно усердного, кто бы столь искренне заботился о вас,

¹ Умереть.

²¹ потому что все ищут своего, а не того, что *удобно* Иисусу Христу.

²² А его верность вам известна, потому что он, как сын отцу, служил мне в благовествовании.

²³ Итак, я надеюсь послать его тотчас же, как скоро узнаю, что будет со мной.

²⁴ Я уверен в Господе, что и сам скоро приду к вам.

²⁵ Впрочем, я почел нужным послать к вам Епафродита, брата, и сотрудника, и сподвижника моего, а вашего посланника и служителя в нужде моей,

²⁶ потому что он сильно желал видеть всех вас и тяжело скорбел о том, что до вас дошел слух о его болезни.

²⁷ Ибо он был смертельно болен, но Бог помиловал его, и не его только, но и меня, чтобы не прибавилась мне печаль к печали.

²⁸ Поэтому я скорее послал его, чтобы вы, увидев его снова, возрадовались и я был менее печален.

²⁹ Примите же его в Господе со всякой радостью и к таким имейте уважение,

³⁰ ибо он за дело Христово был близок к смерти, подвергая опасности жизнь, дабы восполнить недостаток ваших слуг мне.

Истинная праведность

3 Впрочем, братья мои, радуйтесь в Господе. Писать вам о том же для меня не тягостно, а для вас назидательно.

² Берегитесь псов, берегитесь злых делателей, берегитесь лжеобрезания.

³ Ибо обрезание – это мы, служащие Богу духом, и хвалящиеся Христом Иисусом, и не на плоть надеющиеся,

⁴ хотя я могу надеяться и на плоть. Если кто другой думает надеяться на плоть, то более я,

⁵ обрезанный в восьмой день, из рода Израилева, колена Вениаминова, еврей от евреев, по учению – фарисей,

Деян 23:6; 26:5; Рим 11:1

⁶ по ревности – гонитель Церкви Божией, по правде законной – непорочный.

Деян 8:3; 22:4; 26:9–11

⁷ Но что для меня было преимуществом, то ради Христа я почел тщетой.

⁸ Да и все почитаю тщетой ради превосходства познания Христа Иисуса, Господа моего: для Него я от всего отказался и все почитаю за сор, чтобы приобрести Христа

⁹ и найтись в Нем не со своей праведностью, которая от закона, но с той, которая через веру во Христа, – с праведностью от Бога по вере;

¹⁰ чтобы познать Его, и силу воскресения Его, и участие в страданиях Его, сообразуясь смерти Его,

¹¹ чтобы достигнуть воскресения мертвых.

Стремление к цели

¹² *Говорю так* не потому, чтобы я уже достиг или стал совершенным, но стремлюсь, не достигну ли я, как достиг меня Христос Иисус.

¹³ Братья, я не почитаю себя достигшим; а только, **забывая оставшееся позади и простираясь вперед,**

¹⁴ **стремлюсь к цели – к почести высшего призвания Божьего во Христе Иисусе.**

¹⁵ Итак, кто из нас совершенен, так должен мыслить; если же вы о чем иначе мыслите, то и это Бог вам откроет.

¹⁶ Впрочем, чего мы достигли, так и должны мыслить и так поступать.

¹⁷ Подражайте, братья, мне и смотрите на тех, которые поступают по примеру, какой имеете в нас.

1 Кор 4:16; 11:1

¹⁸ Ибо многие, о которых я часто говорил вам, а теперь даже со слезами говорю, поступают как враги креста Христова.

¹⁹ Их конец – погибель, их бог – чрево, и слава их – в сраме, они мыслят о земном.

²⁰ **Наше же жительство – на небесах, откуда мы ожидаем и Спасителя, Господа нашего Иисуса Христа,**

²¹ **Который уничиженное тело наше преобразит так, что оно будет сообразно славному телу Его, силой, которой Он действует и покоряет Себе всё.**

Наставления Павла

4 Итак, братья мои возлюбленные и вождельные, радость и венец

мой, стойте так в Господе, возлюбленные.

² Умоляю Еводию, умоляю Синтихию мыслить то же о Господе.

³ Да, прошу и тебя, искренний сотрудник, помогай им, подвизавшимся в благовествовании вместе со мной, и с Климентом, и с прочими сотрудниками моими, которых имена – в книге жизни.

⁴ **Радуйтесь всегда в Господе; и еще говорю: радуйтесь.**

⁵ **Кротость ваша да будет известна всем людям. Господь близко.**

⁶ **Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прощении с благодарением открывайте свои желания пред Богом,**

⁷ **и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе.**

⁸ Наконец, братья мои, что только истинно, что честно, что справедливо, что чисто, что любезно, что достославно, что только добродетель и похвала, – о том помышляйте.

⁹ Чему вы научились, что приняли, и слышали, и видели во мне, то исполняйте – и Бог мира будет с вами.

Благодарность за пожертвования

¹⁰ Я весьма возрадовался в Господе, что вы уже снова начали заботиться обо мне; вы и прежде заботились, но вам не благоприятствовали обстоятельства.

¹¹ Говорю это не потому, что нужда-

юсь, ибо я научился быть довольным тем, что у меня есть.

¹² Умею жить и в скудости, умею жить и в изобилии; научился всему и во всем, насыщаться и терпеть голод, быть и в обилии, и в недостатке.

¹³ **Все могу в укрепляющем меня Иисусе Христе.**

¹⁴ Впрочем, вы хорошо поступили, приняв участие в моей скорби.

¹⁵ Вы знаете, филиппийцы, что в начале благовествования, когда я вышел из Македонии, ни одна церковь не оказала мне участия подаянием и принятием, кроме вас одних; 2 Кор 11:9

¹⁶ вы и в Фессалонику и раз, и два присылали мне на нужду.

¹⁷ *Говорю это* не потому, чтобы я искал даяния; но ишу плода, умножающегося в пользу вашу.

¹⁸ Я получил все и избыточествую; я доволен, получив от Епафродита посланное вами, *как* благовонное курение, жертву приятную, благоугодную Богу. Исх 29:18

¹⁹ Бог мой да восполнит всякую нужду вашу по богатству Своему в славе Христом Иисусом.

²⁰ Богу же и Отцу нашему слава во веки веков! Аминь.

Приветствия

²¹ Приветствуйте всякого святого во Христе Иисусе. Приветствуют вас находящиеся со мною братья.

²² Приветствуют вас все святые, а особенно из кесарева дома.

²³ Благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.

ПОСЛАНИЕ К КОЛОССЯНАМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

Во Христе мы имеем все 1–2
Праведная жизнь христианина 3–4

Главы
1–2
3–4

¹³избавившего нас от власти тьмы и введшего в Царство возлюбленного Сына Своего,

¹⁴в Котором мы имеем искупление кровью Его и прощение грехов, Еф 1:7

Молитва благодарения

1 Павел, волею Божией апостол Иисуса Христа, и Тимофей, брат, –

²находящимся в Колоссах святым и верным братьям во Христе Иисусе:

³благодать вам и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа. Благодарим Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа, всегда молясь о вас,

⁴услышав о вере вашей в Христа Иисуса и о любви ко всем святым,

⁵в надежде на уготованное вам на небесах, о чем вы прежде слышали в истинном слове благовествования,

⁶которое пребывает у вас, как и во всем мире, и приносит плод, и возрастает, как и между вами, с того дня, как вы услышали и познали благодать Божию в истине,

⁷как и научились от Епафраса, возлюбленного сотрудника нашего, верного для вас служителя Христова,

Кол 4:12; Флм 1:23

⁸который и известил нас о вашей любви в духе.

⁹Поэтому и мы с того дня, как об этом услышали, не перестаем молиться о вас и просить, чтобы вы исполнялись познанием воли Его во всякой премудрости и разумении духовном,

¹⁰чтобы поступали достойно Бога, во всем угождая Ему, принося плод во всяком деле благом и возрастая в познании Бога,

¹¹укрепляясь всякой силой по могуществу славы Его, во всяком терпении и великодушии с радостью,

¹²благодаря Бога и Отца, призвавшего нас к участию в наследии святых во свете,

Личность Христа и совершенное Им дело

¹⁵Который есть образ Бога невидимого, рожденный прежде всякого творения,

¹⁶ибо **Им создано всё, что на небесах и что на земле, видимое и невидимое:** престолы ли, господства ли, начальства ли, власти ли – всё Им и для Него создано;

¹⁷и Он есть прежде всего, и все Им стоит.

¹⁸И Он есть Глава тела – Церкви; Он – начаток, Первенец из мертвых, дабы иметь Ему во всем первенство, Еф 1:22–23

¹⁹ибо благоугодно было Отцу, чтобы в Нем обитала всякая полнота

²⁰и чтобы посредством Его примирить с Собой все, умиротворив через Него, кровью креста Его, и земное, и небесное. Еф 2:16

²¹И вас, бывших некогда отчужденными и врагами по расположению к злым делам,

²²ныне примирил в теле плоти Его, смертью Его, чтобы представить вас святыми, и непорочными, и неповинными пред Собою,

²³если только пребываете тверды и непоколебимы в вере и не отпадаете от надежды благовествования, которое вы слышали, которое возведено всему творению поднебесному, которого я, Павел, сделался служителем.

Труд Павла как служителя Церкви

²⁴Ныне радуюсь в страданиях моих за вас и восполняю недостаток в плоти моей скорбей Христовых за тело Его, которое есть Церковь,

²⁵ которой сделался я служителем по достроительству Божьему, вверенному мне для вас, *чтобы* исполнить слово Божие,

²⁶ тайну, сокрытую от веков и родов, ныне же открытую святым Его, Еф 3:4–6

²⁷ которым благоволил Бог показать, какое богатство славы в тайне этой для язычников, которая есть Христос в вас, упование славы,

²⁸ Которого мы проповедуем, вразумляя всякого человека и научая всякой премудрости, чтобы представить всякого человека совершенным во Христе Иисусе;

²⁹ для чего я и тружусь, и подвигаюсь силой Его, действующей во мне могущественно.

2 Желая, чтобы вы знали, какую борьбу имею я ради вас и ради тех, которые в Лаодикии и Иераполе, и ради всех, кто не видел лица моего во плоти,

² чтобы утешились сердца их, соединенные в любви для всякого богатства совершенного разумения, для познания тайны Бога и Отца и Христа,

3 **в Котором сокрыты все сокровища премудрости и ведения.**

⁴ Это говорю я для того, чтобы кто-нибудь не прельстил вас вкрадчивыми словами;

⁵ ибо хотя я и отсутствую телом, но духом нахожусь с вами, радуясь и видя ваше благоустройство и твердость веры вашей в Христа.

Полнота жизни во Христе

⁶ Поэтому, как вы приняли Христа Иисуса, Господа, *так* и ходите в Нем,

⁷ будучи укоренены и утверждены в Нем и укреплены в вере, как вы научены, преуспевая в ней с благодарением.

⁸ Смотрите, братья, чтобы кто не увлек вас философией и пустым обольщением, по преданию человеческого, по стихиям мира, а не по Христу;

⁹ **ибо в Нем обитает вся полнота Божества телесно,**

¹⁰ и вы имеете полноту в Нем, Который есть глава всякого начальства и власти.

¹¹ В Нем вы и обрезаны обрезанием нерукотворным, совлечением греховного тела плоти, обрезанием Христовым,

¹² быв погребены с Ним в крещении; в Нем вы и совоскресли верой в силу Бога, Который воскресил Его из мертвых, Рим 6:4

¹³ и вас, которые были мертвы во грехах и в необрезании плоти вашей, оживил вместе с Ним, простив нам все грехи, Еф 2:1–5

¹⁴ истребив учением бывшее о нас рукописание, которое было против нас, и Он взял его от среды и пригвоздил ко кресту; Еф 2:15

¹⁵ отняв силы у начальств и властей, властно подверг их позору, восторжествовав над ними Собою.

¹⁶ Итак, никто да не осуждает вас за пищу, или питье, или за какой-нибудь праздник, или новомесячие, или субботу; Рим 14:1–6

¹⁷ это есть тень будущего, а тело – Христово.

¹⁸ Никто да не обольщает вас самовольным смиренномудрием и служением ангелов, вторгаясь в то, чего не видел, безрассудно надмеваясь плотским своим умом

¹⁹ и не держась главы, от которой все тело, суставами и связями будучи соединяемо и скрепляемо, растет возрастом Божиим. Еф 4:16

Смерть со Христом и жизнь в Боге

²⁰ Итак, если вы со Христом умерли для стихий мира, то для чего вы, как живущие в мире, держитесь постановлений:

²¹ «Не прикасайся», «Не вкушай», «Не дотрагивайся», –

²² все, что истлевает от употребления, – по заповедям и учению человеческого?

²³ Это имеет только видимость мудрости в самовольном служении, смиренномудрии и изнурении тела, в некотором небрежении о насыщении плоти.

3 Итак, если вы воскресли со Христом, то ищите горнего, где Христос сидит одесную Бога; Пс 109:1

²о горнем помышляйте, а не о земном.

³Ибо вы умерли, и жизнь ваша сокрыта со Христом в Боге.

⁴Когда же явится Христос, жизнь ваша, тогда и вы явитесь с Ним во славе.

Старая и новая жизнь

⁵Итак, умертвите земные члены¹ ваши: блуд, нечистоту, страсть, злую похоть и любостяжание, которое есть идолослужение,

⁶за которые гнев Божий грядет на сынов противления,

⁷среди которых и вы некогда вращались, когда жили так.

⁸А теперь вы отложите все: гнев, ярость, злобу, злоречие, сквернословие уст ваших;

⁹не говорите лжи друг другу, совлекшись ветхого человека с делами его

Еф 4:22

¹⁰и облекшись в нового, который обновляется в познании по образу Создавшего его,

Быт 1:26; Еф 4:24

¹¹где нет ни эллина, ни иудея, ни обрезания, ни необрезания, варвара, скифа, раба, свободного, но всё и во всем Христос.

¹²Итак, облекитесь как избранные Божии, святые и возлюбленные, в милосердие, благодать, смиренномудрие, кротость, долготерпение,

Еф 4:2

¹³снисходя друг к другу и прощая взаимно, если кто на кого имеет жалобу: как Христос простил вас, так и вы. Еф 4:32

¹⁴Более же всего *облекитесь* в любовь, которая есть совокупность совершенства.

¹⁵И да владычествует в сердцах ваших мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны.

¹⁶Слово Христово да вселяется в вас обильно, со всякой премудростью; научайте и вразумляйте друг друга псалмами, славословием и духовными песнями, в благодати воспевая в сердцах ваших Господу.

Еф 5:19–20

¹⁷И всё, что вы делаете, словом или делом, всё *делайте* во имя Господа

Иисуса Христа, благодаря через Него Бога Отца.

Личные отношения в новой жизни

¹⁸Жены, повинуйтесь мужьям своим, как прилично в Господе. 1 Пет 3:1; Еф 5:22

¹⁹Мужья, любите своих жен и не будьте к ним суровы. 1 Пет 3:7; Еф 5:25

²⁰Дети, будьте послушны родителям вашим во всем, ибо это благоугодно Господу. Еф 6:1

²¹Отцы, не раздражайте детей ваших, дабы они не унывали. Еф 6:4

²²Рабы, во всем повинуйтесь господам вашим по плоти, не напоказ только служа *им*, как человекоугодники, но в простоте сердца, боясь Бога. Еф 6:5–8

²³**И всё, что делаете, делайте от души, как для Господа, а не для людей,**

²⁴зная, что в воздаяние от Господа получите наследие, ибо вы служите Господу Христу.

²⁵А кто неправедно поступит, тот получит по своей неправде; у *Него* нет лицепрятия. Втор 10:17; Еф 6:9

4 Господа, оказывайте рабам должное и справедливое, зная, что и вы имеете Господа на небесах. Еф 6:9

Наставления

²Будьте постоянны в молитве, бодрствуя в ней с благодарением.

³Молитесь также и о нас, чтобы Бог отверз нам дверь для слова, возвещать тайну Христову, за которую я и в узах,

⁴дабы я открыл ее, как должно мне возвещать.

⁵С внешними обходитесь благо разумно, пользуясь временем. Еф 5:16

⁶Слово ваше *да будет* всегда с благодатью, приправлено солью, дабы вы знали, как отвечать каждому.

Приветствия

⁷Обо мне всё скажет вам Тихик, возлюбленный брат и верный служитель и сотрудник в Господе,

Деян 20:4; Еф 6:21–22; 2 Тим 4:12

⁸которого я для того послал к вам, чтобы он узнал о ваших *обстоятельствах* и утешил сердца ваши,

⁹с Онисимом, верным и возлюбленным

¹ Все, что от земной природы.

ным братом нашим, который от вас. Они расскажут вам обо всем, что здесь происходит.

Флм 1:10–12

¹⁰Приветствует вас Аристарх, заключенный вместе со мной, и Марк, племянник¹ Варнавы, – о котором вы получили указания: если придет к вам, примите его, –

Деян 12:12,25; 13:13; 15:37–39; 19:29; 27:2; Флм 1:23

¹¹также Иисус, называемый Иустом, оба из обрезанных. Они – единственные сотрудники для Царства Божьего, бывшие мне отрадой.

¹²Приветствует вас Епафрас ваш, раб Иисуса Христа, всегда подвигающийся за вас в молитвах, чтобы вы пребыли совершенны и исполнены всем, что угодно Богу.

Кол 1:7; Флм 1:23

¹³Свидетельствую о нем, что он имеет великую ревность и заботу о вас и о находящихся в Лаодикии и Иераполе.

¹⁴Приветствует вас Лука, врач возлюбленный, и Димас.

¹⁵Приветствуйте братьев в Лаодикии, и Нимфана, и домашнюю церковь его.

¹⁶Когда это послание прочитано будет у вас, то распорядитесь, чтобы оно было прочитано и в Лаодикийской церкви; а то, которое из Лаодикии, прочитайте и вы.

¹⁷Скажите Архиппу: «Смотри, чтобы тебе исполнить служение, которое ты принял в Господе».

¹⁸Приветствие моей, Павла, рукой. Помните мои узы. Благодать со всеми вами. Аминь.

ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ К ФЕССАЛОНИКИЙЦАМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

Церковь в Фессалонике
Праведная жизнь христиан
Угасть умерших во Христе

Главы

1–3

4

4–5

Жизнь и вера фессалоникийцев

1 Павел, и Силуан, и Тимофей – церкви Фессалоникской в Боге Отце и Господе Иисусе Христе: благодать вам и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа.

Деян 17:1

²Всегда благодарим Бога за всех вас, вспоминая о вас в молитвах наших,

³непрестанно памятуя ваше дело веры, и труд любви, и терпение упования на Господа нашего Иисуса Христа пред Богом и Отцом нашим,

⁴зная избрание ваше, возлюбленные Богом братья;

⁵потому что наше благовествование у вас было не в слове только, но и в силе, и во Святом Духе, и со многим

удостоверением. Вы же знаете, какими мы были ради вас между вами.

⁶И вы сделались подражателями нам и Господу, приняв слово при многих скорбях с радостью Духа Святого,

Деян 17:5–9

⁷так что вы стали образцом для всех верующих в Македонии и Ахаии.

⁸Ибо от вас пронеслось слово Господне не только в Македонии и Ахаии, но и во всяком месте прошла слава о вере вашей в Бога, так что нам ни о чем не нужно рассказывать.

⁹Ибо сами они рассказывают о нас, какой вход имели мы к вам и как вы обратились к Богу от идолов, чтобы служить Богу живому и истинному

¹⁰и ожидать с небес Сына Его, Которого Он воскресил из мертвых, Иисуса, избавляющего нас от грядущего гнева.

Труд Павла в Фессалонике

2 Вы сами знаете, братья, о нашем входе к вам, что он был не бездейственным;

¹ Возможно, двоюродный брат.

²но, прежде пострадав и быв поруганы в Филиппах, как вы знаете, мы дерзнули в Боге нашем возвестить вам благовестие Божие при сильном сопротивлении.

Деян 16:19–24; 17:1–9

³Ибо в учении нашем нет ни заблуждения, ни нечистых побуждений, ни лукавства;

⁴но как Бог удостоил нас того, чтобы вверить *нам* благовестие, так мы и говорим, угождая не людям, но Богу, испытующему сердца наши.

⁵Ибо никогда не было у нас перед вами ни слов лести, как вы знаете, ни видов корысти: Бог – свидетель!

⁶Не ищем славы человеческой ни от вас, ни от других.

⁷Мы могли явиться с важностью как апостолы Христовы, но были тихи среди вас, подобно как кормилица нежно обходится с детьми своими.

⁸Так мы, из усердия к вам, захотели передать вам не только благовестие Божие, но и души наши, потому что вы стали нам любезны.

⁹Ибо вы помните, братья, труд наш и изнурение: ночью и днем работая, чтобы не отяготить кого из вас, мы проповедовали у вас благовестие Божие.

¹⁰Свидетели вы и Бог, как свято, и праведно, и безукоризненно поступали мы перед вами, верующими,

¹¹потому что вы знаете, как каждого из вас, как отец детей своих,

¹²мы просили, и убеждали, и умоляли поступать достойно Бога, призвавшего вас в Свое Царство и славу.

¹³Поэтому мы и непрестанно благодарим Бога, что, приняв от нас слышанное слово Божие, вы приняли не *как* слово человеческое, но *как* слово Божие, – каково оно есть по истине, – которое и действует в вас, верующих.

¹⁴Ибо вы, братья, сделались раздражателями церквам Божиим во Христе Иисусе, находящимся в Иудее, потому что и вы то же претерпели от своих единоплеменников, что и те – от иудеев,

Деян 17:5

¹⁵которые убили и Господа Иисуса, и Его пророков, и нас изгнали, и Богу не угождают, и всем людям противятся.

Деян 9:23,29; 13:45,50; 14:2,5,19; 17:5,13; 18:12

¹⁶Они препятствуют нам говорить язычникам, чтобы спаслись, и через это всегда наполняют меру грехов своих; но приближается на них гнев до конца.

Слава и радость Павла

¹⁷Мы же, братья, будучи разлучены с вами на короткое время лицом, а не сердцем, тем с большим желанием старались увидеть лицо ваше.

¹⁸И потому мы, – я, Павел, и раз и два – хотели прийти к вам, но воспрепятствовал нам сатана.

¹⁹Ибо кто наша надежда, или радость, или венец похвалы – не и вы ли пред Господом нашим Иисусом Христом в пришествие Его?

²⁰Ибо вы – слава наша и радость.

3 И потому, не терпя более, мы решили остаться в Афинах одни

Деян 17:15

²и послали Тимофея, брата нашего, и служителя Божьего, и сотрудника нашего в благовествовании Христовом, чтобы утвердить вас и утешить в вере вашей,

³чтобы никто не поколебался в скорбях этих, ибо вы сами знаете, что так нам суждено.

⁴Ибо мы и тогда, когда были у вас, предсказывали вам, что будем страдать, как и случилось, и вы знаете.

⁵Поэтому и я, не терпя более, послал узнать о вере вашей: как бы не искусил вас искуситель и не оказался бы тщетным труд наш.

⁶Теперь же, когда пришел к нам от вас Тимофей и принес нам добрую весть о вере и любви вашей, *о том*, что вы всегда имеете добрую память о нас, желая нас видеть, как и мы вас, Деян 18:5

⁷то мы, при всей скорби и нужде нашей, утешились вами, братья, ради вашей веры;

⁸ибо теперь мы живы, когда вы стоите в Господе.

⁹Какую благодарность можем мы воздать Богу за вас, за всю радость, которой радуемся о вас пред Богом нашим,

¹⁰ночь и день усердно молясь о том, чтобы видеть лицо ваше и дополнить, чего не доставало вере вашей?

¹¹ Сам же Бог и Отец наш и Господь наш Иисус Христос да управит путь наш к вам.

¹² А вас Господь да исполнит и преисполнит любовью друг к другу и ко всем, какой мы исполнены к вам,

¹³ чтобы утвердить сердца ваши непорочными во святые пред Богом и Отцом нашим в пришествие Господа нашего Иисуса Христа со всеми святыми Его. Аминь.

Жизнь, угодная Богу

4 За сим, братья, просим и умоляем вас Христом Иисусом, чтобы вы, приняв от нас, как должно вам поступать и угождать Богу, более в том преуспевали,

² ибо вы знаете, какие мы дали вам заповеди от Господа Иисуса.

³ Ибо **воля Божия есть освящение ваше**, чтобы вы воздерживались от блуда;

⁴ чтобы каждый из вас умел соблюдать свой сосуд в святости и чести,

⁵ а не в страсти похоти, как и язычники, не знающие Бога;

⁶ чтобы вы ни в чем не поступали с братом своим противозаконно и корыстолюбиво, потому что Господь – мститель за все это, как и прежде мы говорили вам и свидетельствовали.

⁷ Ибо призвал нас Бог не к нечистоте, но к святости.

⁸ Итак, непокорный непокорен не человеку, но Богу, Который и дал нам Духа Своего Святого.

⁹ О братолюбии же нет нужды писать вам, ибо вы сами научены Богом любить друг друга,

¹⁰ ибо вы так и поступаете со всеми братьями по всей Македонии. Умоляем же вас, братья, более преуспевать

¹¹ и усердно стараться в том, чтобы жить тихо, делать свое *дело* и работать своими собственными руками, как мы заповедовали вам;

¹² чтобы вы поступали благопристойно перед внешними и ни в чем не нуждались.

О пришествии Господнем и восхищении Церкви

¹³ Не хочу же оставить вас, братья, в

неведении об умерших, дабы вы не скорбели, как прочие, не имеющие надежды.

¹⁴ Ибо если мы веруем, что Иисус умер и воскрес, то и умерших в Иисусе Бог приведет с Ним.

¹⁵ Ибо это говорим вам словом Господним, что мы, живущие, оставшиеся до пришествия Господа, не опередим умерших,

1 Кор 15:51–52

¹⁶ потому что Сам Господь при вознесении, при гласе архангела и трубе Божией, сойдет с неба, и мертвые во Христе воскреснут прежде;

¹⁷ потом мы, оставшиеся в живых, вместе с ними восхищены будем на облаках для встречи с Господом в воздухе, и так всегда с Господом будем.

¹⁸ Итак, утешайте друг друга этими словами.

Увещания

5 О временах же и сроках нет нужды писать вам, братья,

² ибо сами вы достоверно знаете, что день Господен так придет, как вор ночью.

Мф 24:43; Лк 12:39; 2 Пет 3:10

³ Ибо, когда будут говорить: «Мир и безопасность», тогда внезапно постигнет их пагуба, подобно как мука родами *постигает* имеющую во чреве, и не избегнут.

⁴ Но вы, братья, не во тьме, чтобы день застал вас, как вор.

⁵ Ибо все вы – сыны света и сыны дня. Мы не *сыны* ночи, ни тьмы.

⁶ Итак, не будем спать, как и прочие, но будем бодрствовать и трезвиться.

⁷ Ибо спящие спят ночью, и упивающиеся упиваются ночью.

⁸ Мы же, будучи *сынами* дня, да трезвимся, облекшись в броню веры и любви и в шлем надежды спасения,

Ис 59:17; Еф 6:13–17

⁹ потому что Бог определил нас не на гнев, но к получению спасения через Господа нашего Иисуса Христа,

¹⁰ умершего за нас, чтобы мы, бодрствуем ли или спим, жили вместе с Ним.

¹¹ Поэтому увещайте друг друга и назидайте один другого, как вы и делаете.

Наставления и приветствия

¹² Просим же вас, братья, уважать трудящихся у вас, и начальствующих ваших в Господе, и вразумляющих вас

¹³ и почитать их с особой любовью за дело их; будьте в мире между собой.

¹⁴ Умоляем также вас, братья: вразумляйте бесчинных, утешайте малодушных, поддерживайте слабых, будьте долготерпеливы ко всем.

¹⁵ Смотрите, чтобы кто кому не воздавал злом за зло; но всегда ищите добра и друг другу, и всем.

¹⁶ **Всегда радуйтесь.**

¹⁷ **Непрестанно молитесь.**

¹⁸ **За все благодарите**, ибо такова о вас воля Божия во Христе Иисусе.

¹⁹ Духа не угашайте.

²⁰ Пророчества не унижайте.

²¹ **Все испытывайте, хорошего держитесь.**

²² Удерживайтесь от всякого рода зла.

²³ **Сам же Бог мира да освятит вас во всей полноте, и ваш дух, и душа, и тело во всей целостности да сохраняются без порока в пришествие Господа нашего Иисуса Христа.**

²⁴ Верен Призывающий вас, Который и сотворит *это*.

²⁵ Братья! Молитесь о нас.

²⁶ Приветствуйте всех братьев поцелуем святым.

²⁷ Заклинаю вас Господом прочесть это послание всем святым братьям.

²⁸ Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами. Аминь.

ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ К ФЕССАЛОНИКИЙЦАМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

Об ожидании пришествия Христа 1–2
Увещания 3

Главы

1 Павел, и Силуан, и Тимофей – Фессалоникской церкви в Боге, Отца нашем, и Господе Иисусе Христе:

Деян 17:1

² благодать вам и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа.

*Господь придет
как праведный Судия*

³ Всегда по справедливости мы должны благодарить Бога за вас, братья, потому что возрастает вера ваша и умножается любовь каждого друг к другу между всеми вами,

⁴ так что мы сами хвалимся вами в церквях Божиих, терпением вашим и верой во всех гонениях и скорбях, переносимых вами

⁵ в доказательство того, что будет праведный суд Божий, чтобы вам удостоиться Царства Божьего, ради которого и страдаете.

⁶ Ибо праведно пред Богом оскорбляющим вас воздать скорбью,

⁷ а вам, оскорбляемым, – покоем вместе с нами в явлении Господа Иисуса с неба с ангелами силы Его,

⁸ в пламенеющем огне совершающего отмщение не познавшим Бога и не покоряющимся благовествованию Господа нашего Иисуса Христа,

⁹ которые подвергнутся наказанию, вечной гибели, от лица Господа и от славы могущества Его, *Ис 2:10*

¹⁰ когда Он придет прославиться во святых Своих и явиться дивным в день оный во всех веровавших, так как вы поверили нашему свидетельству.

¹¹ Для этого и молимся всегда о вас, чтобы Бог наш сделал вас достойными призвания и совершил всякое благовещение благодати и дело веры в силе,

¹² да прославится имя Господа нашего Иисуса Христа в вас и вы в Нем, по благодати Бога нашего и Господа Иисуса Христа.

Человек греха

2 Молим вас, братья, относительно пришествия Господа нашего Иисуса Христа и нашего собрания к Нему

1 Фес 4:15–17

² не спешить колебаться умом и смущаться ни от духа, ни от слова, ни от послания, как бы нами посланного, будь уже наступает день Христов.

³ Да не обольстит вас никто никак: *ибо день тот не придет*, доколе не придет прежде отступление и не откроется человек греха, сын погибели,

⁴ противящийся и превозносящийся выше всего, называемого Богом или святыней, так что в храме Божиим сядет он, как Бог, выдавая себя за Бога.

Иез 28:2; Дан 11:36

⁵ Не помните ли, что я, еще находясь у вас, говорил вам это?

⁶ И ныне вы знаете, что не допускает открыться ему в свое время.

⁷ Ибо тайна беззакония уже в действии, только *не совершится* до тех пор, пока не будет удален удерживающий теперь.

⁸ И тогда откроется беззаконник, которого Господь Иисус убьет духом уст Своих и истребит явлением пришествия Своего;

ис 11:4

⁹ того, пришествие которого по действию сатаны будет со всякой силой, и знаменами, и чудесами ложными,

Мф 24:24

¹⁰ и со всяким неправедным обольщением погибающих за то, что они не приняли любовь истины для своего спасения.

¹¹ И за это пошлет им Бог действие заблуждения, так что они будут верить лжи,

¹² да будут осуждены все, не веровавшие истине, но возлюбившие неправду.

Избранные ко спасению

¹³ Мы же всегда должны благодарить Бога за вас, возлюбленные Господом братья, что Бог от начала, через освя-

щение Духа и веру истине, избрал вас ко спасению,

¹⁴ к которому и призвал вас благовествованием нашим, для достижения славы Господа нашего Иисуса Христа.

¹⁵ Итак, братья, стойте и держитесь преподанного, которому вы научены или словом, или посланием нашим.

¹⁶ Сам же Господь наш Иисус Христос и Бог, Отец наш, возлюбивший нас и давший утешение вечное и надежду благу в благодати,

¹⁷ да утешит ваши сердца и да утвердит вас во всяком слове и деле благом.

3 Итак, молитесь за нас, братья, чтобы слово Господне распространялось и прославлялось, как и у вас,

² и чтобы нам избавиться от злых и лукавых людей, ибо не во все время вера.

³ Но верен Господь, Который утверждает вас и сохранит от лукавого.

⁴ Мы уверены о вас в Господе, что вы исполняете и будете исполнять то, что мы вам повелеваем.

⁵ Господь же да управит сердца ваши в любовь Божию и в терпение Христово.

Обязанность трудиться

⁶ Повелеваем вам, братья, именем Господа нашего Иисуса Христа, удаляться от всякого брата, поступающего бесчинно, а не по учению, которое приняли от нас,

⁷ ибо вы сами знаете, как должны вы подражать нам; ибо мы не бесчинствовали у вас,

⁸ ни у кого не ели хлеба даром, но занимались трудом и работой ночь и день, чтобы не обременить кого из вас, –

⁹ не потому, чтобы мы не имели власти, но чтобы себя самих дать вам в образец для подражания нам.

¹⁰ Ибо когда мы были у вас, то завещали вам это: если кто не хочет трудиться, тот и не ешь.

¹¹ Но слышим, что некоторые у вас поступают бесчинно, ничего не делают, а суетятся.

¹² Таковых увещаем и убеждаем Господом нашим Иисусом Христом, что-

бы они, работая в безмолвии, ели свой хлеб.

¹³Вы же, братья, не унывайте, делая добро.

¹⁴Если же кто не послушает слова нашего в этом послании, того имейте на замечании и не сообщайтесь с ним, чтобы устыдить его.

¹⁵Но не считайте его за врага, а вразумляйте, как брата.

Заключение

¹⁶Сам же Господь мира да даст вам мир всегда во всем. Господь со всеми вами!

¹⁷Приветствие моею, Павла, рукою, что служит знаком во всяком послании; я пишу так:

¹⁸благодарить Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.

ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ К ТИМОФЕЮ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

<i>Предостережение и благодарение</i>	1
<i>Служение в церкви</i>	2–5
<i>Ободрение и предостережение</i>	6

1 Павел, апостол Иисуса Христа по повелению Бога, Спасителя нашего, и Господа Иисуса Христа, надежды нашей, –

²Тимофею, истинному сыну в вере: благодать, милость, мир от Бога, Отца нашего, и Христа Иисуса, Господа нашего. Деян 16:1

Предостережение от ложных учений

³Отходя в Македонию, я просил тебя остаться в Ефесе и увещать некоторых, чтобы они не учили иному

⁴и не занимались баснями и родословиями бесконечными, которые производят больше споры, нежели Божие назидание в вере.

⁵Цель же увещания есть любовь от чистого сердца, и доброй совести, и нелицемерной веры,

⁶от чего отступив, некоторые уклонились в пустословие,

⁷желая быть законоучителями, но не разумея ни того, о чем говорят, ни того, что утверждают.

⁸А мы знаем, что закон добр, если кто законно употребляет его,

⁹зная, что закон положен не для праведника, но для беззаконных и непокорных, нечестивых и грешников, развратных и оскверненных, для оскорбителей отца и матери, для человекоубийц,

¹⁰для блудников, мужеложников, человекохищников¹ (клеветников, скотоложников), лжецов, клятвопреступников и для всего, что противно здоровому учению,

¹¹по славному благовестию блаженного Бога, которое мне вверено.

Благодарение за Божию милость

¹²Благодарю давшего мне силу Христа Иисуса, Господа нашего, что Он признал меня верным, определив на служение,

¹³меня, который прежде был хулителем, и гонителем, и обидчиком, но помилован потому, что *так* поступал по неведению, в неверии; Деян 8:3; 9:4–5

¹⁴благодать же Господа нашего (Иисуса Христа) открылась *во мне* обильно с верой и любовью во Христе Иисусе.

¹⁵**Верно и всякого принятия достойно слово, что Христос Иисус пришел в мир спасти грешников, из которых я первый.**

¹⁶Но для того я и помилован, чтобы

¹ Похитителей людей, продающих их в рабство.

Иисус Христос во мне первом показал все долготерпение в пример тем, которые будут веровать в Него к жизни вечной.

¹⁷ Царю же веков нетленному, невидимому, единому премудрому Богу честь и слава во веки веков. Аминь.

¹⁸ Вверяю тебе, сын мой Тимофей, такую заповедь, согласно с предшествующими о тебе пророчествами, чтобы ты воинствовал на основании их, как добрый воин,

¹⁹ имея веру и добрую совесть, которую некоторые отвергнув, потерпели кораблекрушение в вере;

²⁰ таковы Именей и Александр, которых я предал сатане, чтобы они научились не богохульствовать.

О богослужении

2 Итак, прежде всего прошу совершать молитвы, прошения, ходатайства, благодарения за всех людей,

² за царей и за всех начальствующих, дабы проводить нам жизнь тихую и безмятежную, во всяком благочестии и чистоте,

³ ибо это хорошо и угодно Спасителю нашему Богу,

4 **Который хочет, чтобы все люди спаслись и достигли познания истины.**

5 **Ибо един Бог, един и Посредник между Богом и людьми – Человек Христос Иисус,**

6 **предавший Себя для искупления всех. Таково было в свое время свидетельство,**

⁷ для которого я поставлен проповедником и апостолом, – истину говорю во Христе, не лгу, – учителем язычников в вере и истине. 2 Тим 1:11

8 Итак, желаю, чтобы на всяком месте произносили молитвы мужи, воздевая чистые руки без гнева и сомнения;

⁹ чтобы также и жены, в приличном одеянии, со стыдливостью и целомудрием, украшали себя не плетением волос, не золотом, не жемчугом, не дорогой одеждой, 1 Пет 3:3

¹⁰ но добрыми делами, как прилично женам, посвящающим себя благочестию.

¹¹ Жена да учится в безмолвии, со всякой покорностью;

¹² а учить жене не позволяю, ни властвовать над мужем, но быть в безмолвии.

¹³ Ибо прежде создан Адам, а потом Ева. Быт 2:7,21–22

¹⁴ И не Адам прельщен, но жена, прельстившись, впала в преступление;

Быт 3:1–6

¹⁵ впрочем, спасется через деторождение, если пребудет в вере, и любви, и в святости с целомудрием.

О епископах

3 Верно слово: если кто епископства желает, доброго дела желает.

² Но епископ должен быть непорочен, одной жены муж, трезв, целомудрен, благочинен, честен, страннолюбив, способный учить; Тит 1:6–9

³ не пьяница, не бийца¹, не сварлив, не корыстолюбив, но тих, миролюбив, не сребролюбив,

⁴ хорошо управляющий домом своим, детей содержащий в послушании со всякой честностью;

⁵ ибо, кто не умеет управлять собственным домом, тот будет ли печься о Церкви Божией?

⁶ Не должен быть из новообращенных, чтобы не возгордился и не подпал осуждению с дьяволом.

⁷ Надлежит ему также иметь доброе свидетельство от внешних, чтобы не впасть в нареkanie и сеть дьявольскую.

О диаконах

⁸ Диаконы также должны быть честны, не двуязычны², не пристрастны к вину, не корыстолюбивы,

⁹ хранящие таинство веры в чистой совести.

¹⁰ И таких надобно прежде испытывать, потом, если беспорочны, допускать до служения.

¹¹ Равно и жены их должны быть честны, не клеветницы, трезвы, верны во всем.

¹² Диякон должен быть муж одной

¹ Драчун.

² Лукавы, двуличны.

жены, хорошо управляющий детьми и домом своим.

¹³ Ибо хорошо служившие приобретают себе высшую степень и великое дерзновение в вере во Христа Иисуса.

Великая тайна

¹⁴ Это пишу тебе, надеясь вскоре прийти к тебе,

¹⁵ чтобы, если замедлю, ты знал, как должно поступать в доме Божием, который есть Церковь Бога живого, столп и утверждение истины.

¹⁶ **И бесспорно – великая благочестия тайна: Бог явился во плоти, оправдал Себя в Духе, показал Себя ангелам, проповедан в народах, принят верой в мире, вознесся в славе.**

О лжеучителях

4 Дух же ясно говорит, что в последние времена отступят некоторые от веры, внимая духам-обольстителям и учениям бесовским,

² через лицемерие лжецов, клейменных в совести своей,

³ запрещающих вступать в брак и употреблять в пищу то, что Бог сотворил, чтобы верные и познавшие истину вкушали с благодарением.

⁴ Ибо **всякое творение Божие хорошо, и ничто не предосудительно, если принимается с благодарением,**

⁵ **потому что освящается словом Божиим и молитвой.**

Добрый свидетель Иисуса Христа

⁶ Внушая это братьям, будешь добрым служителем Иисуса Христа, питаемым словами веры и добрым учеником, которому ты последовал.

⁷ Негодных же и бабьих басен отвращайся, а упражняй себя в благочестии,

⁸ ибо телесное упражнение мало полезно, а благочестие во всем полезно, имея обетование жизни настоящей и будущей.

⁹ Слово это верно и всякого принятия достойно.

¹⁰ Ибо мы для того и трудимся, и поношения терпим, что уповаем на Бога живого, Который есть Спаситель всех людей, а особенно верных.

¹¹ Проповедуй это и учи.

¹² Никто да не пренебрегает юностью твоей; но будь образцом для верных в слове, в житии, в любви, в духе, в вере, в чистоте.

¹³ Доколе не приду, занимайся чтением, наставлением, учением.

¹⁴ Не пренебрегай пребывающим в тебе дарованием, которое дано тебе по пророчеству с возложением рук священства.

¹⁵ Об этом заботься, в этом пребывай, чтобы успех твой для всех был очевиден.

¹⁶ Вникай в себя и в учение, занимайся этим постоянно; ибо, так поступая, и себя спасешь, и слушающих тебя.

Обязанности перед верующими

5 Старца не укоряй, но увещай, как отца; младших – как братьев;

² стариц – как матерей; молодых – как сестер, со всякой чистотой.

³ Вдов почитай – истинных вдов.

⁴ Если же какая вдова имеет детей или внучат, то они прежде пусть учатся почитать свою семью и воздавать должное родителям, ибо это угодно Богу.

⁵ Истинная вдова и одинокая надеется на Бога и пребывает в прошениях и молитвах день и ночь,

⁶ а сластолюбивая заживо умерла.

⁷ И это внушай им, чтобы были беспорочны.

⁸ Если же кто о своих, и особенно о домашних, не печется, тот отрекся от веры и хуже неверного.

⁹ Избираемая вдова должна быть достигшая не менее шестидесяти лет, бывшая женой одного мужа,

¹⁰ известная по добрым делам, если она воспитала детей, принимала странников, умывала ноги святым, помогала бедствующим и была усердна ко всякому доброму делу.

¹¹ Молодых же вдов не принимай, ибо они, впадая в чувственность, вопреки Христу, желают вступить в брак.

¹² Они подлежат осуждению, потому что отвергли прежнюю веру;

¹³ притом же они, будучи праздны, приучаются ходить по домам и *бывают* не только праздны, но и болтливы

вы, любопытны и говорят чего не должно.

¹⁴ Итак, я желаю, чтобы молодые вдовы вступали в брак, рождали детей, управляли домом и не подавали противнику никакого повода к злоречию,

¹⁵ ибо некоторые уже совершились вслед сатаны.

¹⁶ Если какой верный или верная имеет вдов, то должны их довольствовать и не обременять церковь, чтобы она могла довольствовать истинных вдов.

¹⁷ Достойно начальствующим пресвитерам должно оказывать сугубую честь, особенно тем, которые трудятся в слове и учении.

¹⁸ Ибо Писание говорит: «Не заграждай рта у вола молотящего» и «Трудящийся достоин награды своей».

Втор 25:4; Мф 10:10; Лк 10:7; 1 Кор 9:9

¹⁹ Обвинение на пресвитера не иначе принимай, как при двух или трех свидетелях.

Втор 17:6; 19:15

²⁰ Согрешающих обличай перед всеми, чтобы и прочие страх имели.

²¹ Пред Богом и Господом Иисусом Христом и избранными ангелами закликаю тебя сохранить это без предубеждения, ничего не деля по пристрастию.

²² Рук ни на кого не возлагай поспешно и не делайся участником в чужих грехах. Храни себя чистым.

²³ Впредь пей не одну воду, но употребляй немного вина, ради желудка твоего и частых твоих недугов.

²⁴ Грехи некоторых людей явны и прямо ведут к осуждению, а некоторые *открываются* впоследствии.

²⁵ Равным образом и добрые дела явны; а если и не таковы, скрыться не могут.

6 Рабы, под игом находящиеся, должны почитать господ своих достойными всякой чести, чтобы не было хулы на имя Божие и учение.

² Те, у которых господа верующие, не должны обращаться с ними небрежно, потому что они братья; но тем более должны служить им, потому что они верующие, и возлюбленные, и благодетельствуют *им*. Учи этому и увещай.

О пустых спорах

³ Кто учит иному и не следует здравым словам Господа нашего Иисуса Христа и учению о благочестии,

⁴ тот горд, ничего не знает, но заражен *страстью* к спорам и словопрениям, от которых происходят зависть, распри, злоречия, лукавые подозрения,

⁵ пустые споры между людьми развращенного ума, чуждыми истины, которые думают, будто благочестие служит для прибытка. Удаляйся от таких.

Великое приобретение

⁶ Великое приобретение – быть благочестивым и довольным.

⁷ Ибо мы ничего не принесли в мир; явно, что ничего не можем и вынести из него.

⁸ Имея пропитание и одежду, будем довольны тем.

⁹ А желающие обогащаться впадают в искушение, и в сеть, и во многие безрассудные и вредные похоти, которые погружают людей в бедствие и пагубу;

¹⁰ ибо корень всех зол – сребролюбие, которому предавшись, некоторые уклонились от веры и сами себя подвергли многим скорбям.

Наставления Тимофею

¹¹ Ты же, человек Божий, убегай этого, а преуспевай в правде, благочестии, вере, любви, терпении, кротости.

¹² Подвизайся добрым подвигом веры, держись вечной жизни, к которой ты и призван, и исповедал доброе исповедание перед многими свидетелями.

¹³ Пред Богом, все животворящим, и пред Христом Иисусом, Который засвидетельствовал перед Понтием Пилатом доброе исповедание, завещаю тебе

Ин 18:37

¹⁴ соблудности заповедь чисто и безукоризненно, даже до явления Господа нашего Иисуса Христа,

¹⁵ которое в свое время откроет блаженный и единый сильный Царь царствующих и Господь господствующих,

¹⁶ единый имеющий бессмертие, Который обитает в неприступном свете, Которого никто из людей не видел и

видеть не может. Ему честь и держава вечная! Аминь.

¹⁷ Богатых в настоящем веке увещай, чтобы они не высоко думали о себе и уповали не на богатство неверное, но на Бога живого, дающего нам всё обильно для наслаждения;

¹⁸ чтобы они благодетельствовали, богатели добрыми делами, были щедры и общительны,

¹⁹ собирая себе сокровище, доброе основание для будущего, чтобы достигнуть вечной жизни.

²⁰ О Тимофей! Храни вверенное тебе, отвращаясь негодного пустословия и прекословий ложно именуемого знания,

²¹ которому предавшись, некоторые уклонились от веры. Благодать с тобой. Аминь.

ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ К ТИМОФЕЮ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

Ободрение и наставления
Пример апостола

Главы
1–2
3–4

Благодарение и ободрение

1 Павел, волею Божией апостол Иисуса Христа, по обетованию жизни во Христе Иисусе, –

² Тимофею, возлюбленному сыну: благодать, милость, мир от Бога Отца и Христа Иисуса, Господа нашего.

Деян 16:1

³ Благодарю Бога, Которому служу от прародителей с чистой совестью, что непрестанно вспоминаю о тебе в молитвах моих днем и ночью,

⁴ желаю видеть тебя, вспоминая о слезах твоих, чтобы мне исполниться радости,

⁵ приводя на память нелицемерную веру твою, которая прежде обитала в бабушке твоей Лоиде и матери твоей Евнике; уверен, что она и в тебе. Деян 16:1

⁶ По этой причине напоминаю тебе возгревать дар Божий, который в тебе через мое рукоположение;

⁷ ибо дал нам Бог духа не боязни, но силы, и любви, и целомудрия.

⁸ Итак, не стыдись свидетельства Господа нашего Иисуса Христа, ни меня, узника Его; но страдай с благовестием Христовым силой Бога,

⁹ спасшего нас и призвавшего званием святым не по делам нашим, но по Своему изволению и благодати, данной нам во Христе Иисусе прежде вековых времен,

¹⁰ открывшейся же ныне явлением Спасителя нашего Иисуса Христа, разрушившего смерть и явившего жизнь и нетление через благовестие,

¹¹ для которого я поставлен проповедником, и апостолом, и учителем язычников.

1 Тим 2:7

¹² По этой причине я и страдаю так, но не стыжусь. Ибо я знаю, в Кого уверовал, и уверен, что Он силен сохранить залог мой на оный день.

¹³ Держись образца здорового учения, которое ты слышал от меня, с верой и любовью во Христе Иисусе.

¹⁴ Храни добрый залог Духом Святым, живущим в нас.

¹⁵ Ты знаешь, что все асийские оставили меня; в числе их Фигелл и Ермоген.

¹⁶ Да даст Господь милость дому Онисифора за то, что он многократно подкреплял меня и не стыдился уз моих,

¹⁷ но, будучи в Риме, с великим усердием искал меня и нашел.

¹⁸ Да даст ему Господь обрести милость у Господа в оный день; а сколько он служил мне в Ефесе, ты лучше знаешь.

Добрый воин Иисуса Христа

2 Итак, укрепляйся, сын мой, в благодати Христом Иисусом;

² и что слышал от меня при многих свидетелях, то передай верным людям, которые были бы способны и других научить.

³ Итак, переноси страдания, как добрый воин Иисуса Христа.

⁴ Никакой воин не связывает себя делами житейскими, чтобы угодить военачальнику.

⁵ Если же кто и подвизается, не увенчивается, если незаконно будет подвизаться.

⁶ Трудящемуся земледельцу первому должно вкусить от плодов.

⁷ Разумей, что я говорю. Да даст тебе Господь разумение во всем.

⁸ Помни Господа Иисуса Христа от семени Давидова, воскресшего из мертвых, по благовествованию моему,

⁹ за которое я страдаю даже до уз, как злодей; но для слова Божьего нет уз.

¹⁰ Поэтому я все терплю ради избранных, дабы и они получили спасение во Христе Иисусе с вечной славой.

¹¹ Верно слово: **если мы с Ним умерли, то с Ним и оживем;**

¹² **если терпим, то с Ним и царствовать будем; если отречемся, и Он отречется от нас;**

¹³ **если мы неверны, Он пребывает верен, ибо Себя отречься не может.**

Достойный труженик

¹⁴ Это напоминай, заклиная пред Господом не вступать в словопрения, что несколько не служит к пользе, а к расстройству слушающих.

¹⁵ Старайся представить себя Богу достойным, тружеником безукоризненным, верно преподающим слово истины.

¹⁶ А непотребного пустословия избегай; ибо они, *пустословы*, еще более будут преуспевать в нечестии,

¹⁷ и слово их, как рак, будет распространяться. Таковы Именей и Филит,

¹⁸ которые отступили от истины, говоря, что воскресение уже было, и развращают в некоторых веру.

¹⁹ **Но твердое основание Божие стоит, имея печать эту: «Познал Гос-**

подь Своих» и «Да отступит от неправды всякий, исповедующий имя Господа».

Чис 16:5

²⁰ А в большом доме есть сосуды не только золотые и серебряные, но и деревянные и глиняные; и одни – в почетном, а другие – в низком употреблении.

²¹ Итак, кто будет чист от этого, тот будет сосудом в чести, освященным и благопотребным Владыке, годным на всякое доброе дело.

²² Юношеских похотей избегай, а держись правды, веры, любви, мира со всеми, призывающими Господа от чистого сердца.

²³ От глупых и невежественных споров уклоняйся, зная, что они рождают ссоры;

²⁴ рабу же Господа не должно ссориться, но быть приветливым ко всем, незлобивым, способным учить,

²⁵ с кротостью наставлять противников, не даст ли им Бог покаяния к познанию истины,

²⁶ чтобы они освободились от сети дьявола, который уловил их в свою волю.

О последних днях

3 Знай же, что в последние дни наступят времена тяжкие.

² Ибо люди будут самолюбивы, сребролюбивы, горды, надменны, злоречивы, родителям непокорны, неблагодарны, нечестивы, недружелюбны,

³ непримирительны, клеветники, невоздержанны, жестоки, не любящие добра,

⁴ предатели, наглы, напыщенны, более сластолюбивы, нежели боголюбивы,

⁵ имеющие вид благочестия, силы же его отрекшиеся. Таковых удаляйся.

⁶ К этим принадлежат те, которые вкрадываются в дома и обольщают женщин, утопающих в грехах, водимых различными похотями,

⁷ всегда учащихя и никогда не могущих дойти до познания истины.

⁸ Как Ианний и Иамврий противились Моисею, так и эти противятся истине, – люди, развращенные умом, невежды в вере.

Исх 7:11

⁹ Но они не много успеют; ибо их

безумие обнаружится перед всеми, как и с теми случилось.

Наставления

¹⁰ А ты последовал мне в учении, жити, намерениях, вере, великодушии, любви, терпении,

¹¹ в гонениях, страданиях, постигших меня в Антиохии, Иконию, Листре. Какие гонения я перенес! И от всех избавил меня Господь!

Деян 13:14–52; 14:1–20

¹² Да и все, желающие жить благочестиво во Христе Иисусе, будут гонимы.

¹³ Злые же люди и обманщики будут преуспевать во зле, вводя в заблуждение и заблуждаясь.

¹⁴ А ты пребывай в том, чему научен и что тебе вверено, зная, кем ты научен.

¹⁵ Притом же ты с детства знаешь Священные Писания, которые могут умудрить тебя к спасению верой во Христа Иисуса.

¹⁶ Все Писание богодухновенно и полезно для научения, для обличения, для исправления, для наставления в праведности –

¹⁷ да будет совершенен Божий человек, ко всякому доброму делу приготовлен.

4 Итак, закликаю тебя пред Богом и Господом нашим Иисусом Христом, Который будет судить живых и мертвых, явлением Его и Царством Его:

² проповедуй слово, настой вовремя и не вовремя, обличай, запрещай, увещай со всяким долготерпением и назиданием.

³ Ибо будет время, когда здравого учения принимать не будут, но по своим прихотям будут избирать себе учителей, которые льстили бы слуху;

⁴ и от истины отвратят слух и обратятся к басням.

⁵ Но ты будь бдителен во всем, переноси скорби, совершай дело благовестника, исполняй служение твое.

⁶ Ибо я уже становлюсь жертвой, и время моего отшествия настало.

⁷ Подвигом добрым я подвизался, течение совершил, веру сохранил;

⁸ а теперь готовится мне венец правды, который даст мне Господь, праведный Судия, в день оный; и не только мне, но и всем, возлюбившим явление Его.

Лигные сообщения

⁹ Постарайся прийти ко мне скоро.

¹⁰ Ибо Димас оставил меня, возлюбив нынешний век, и пошел в Фессалонику, Крискент – в Галатию, Тит – в Далматию; один Лука со мной.

2 Кор 8:23; Гал 2:3; Кол 4:14; Тит 1:4; Флм 1:24

¹¹ Марка возьми и приведи с собой, ибо он мне нужен для слушания.

Деян 12:12,25; 13:13; 15:37–39; Кол 4:10

¹² Тихика я послал в Ефес.

Деян 20:4; Еф 6:21–22; Кол 4:7–8

¹³ Когда пойдешь, принеси фелонь¹, который я оставил в Троаде у Карпа, и книги, особенно кожаные.

Деян 20:6

¹⁴ Александр, медник, много сделал мне зла. Да воздаст ему Господь по делам его!

Пс 61:13; Рим 2:6; 1 Тим 1:20

¹⁵ Берегись его и ты, ибо он сильно противился нашим словам.

¹⁶ При первой моей защите никого не было со мной, но все меня оставили. Да не вменится им!

¹⁷ Господь же предстал мне и укрепил меня, дабы через меня утвердилось благовестие, и услышали все язычники, и я избавился из львиных члюстей.

¹⁸ И избавит меня Господь от всякого злого дела, и сохранит для Своего Небесного Царства. Ему слава во веки веков. Аминь.

Приветствия

¹⁹ Приветствуй Прискиллу и Акилу и дом Онисифоров.

Деян 18:2; 2 Тим 1:16–17

²⁰ Ераст остался в Коринфе; Трофима же я оставил больного в Милите.

Деян 19:22; 20:4; 21:29; Рим 16:23

²¹ Постарайся прийти до зимы. Приветствуют тебя Еввул, и Пуд, и Лин, и Клавдия, и все братья.

²² Господь Иисус Христос с духом твоим. Благодать с вами. Аминь.

¹ Плащ; накидка; дорожная одежда.

ПОСЛАНИЕ К ТИТУ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

Поругение Титу и наставления
О спасающей благодати
и церковной жизни

Главы
1–2
2–3

Служение Тита на Крите

1 Павел, раб Божий, апостол же Иисуса Христа, по вере избранных Божиих и познанию истины, *относящейся* к благочестию,

² в надежде вечной жизни, которую обещал неизменный в слове Бог прежде вековых времен,

³ а в свое время явил Свое слово в проповеди, вверенной мне по повелению Спасителя нашего Бога, –

⁴ Титу, истинному сыну по общей вере: благодать, милость и мир от Бога Отца и Господа Иисуса Христа, Спасителя нашего.

2 Кор 8:23; Гал 2:3; 2 Тим 4:10

⁵ Для того я оставил тебя на Крите, чтобы ты довершил недооконченное и поставил по всем городам пресвитеров, как я тебе приказывал:

⁶ если кто непорочен, муж одной жены, детей имеет верующих, не укоряемых в распутстве или непокорности.

1 Тим 3:2–7

⁷ Ибо епископ должен быть непорочен, как Божий домостроитель, не дерзок, не гневлив, не пьяница, не бийца, не корыстолюбец,

⁸ но страннолюбив, любящий добро, целомудрен, справедлив, благочестив, воздержан,

⁹ держащийся истинного слова, согласного с учением, чтобы он был силен и наставлять в здоровом учении, и противящихся обличать.

¹⁰ Ибо есть много и непокорных, пустословов и обманщиков, особенно из обрезанных,

¹¹ каковым должно заграждать уста:

они развращают целые дома, уча, чему не должно, из постыдной корысти.

¹² Из них же самих один стихотворец сказал: «Критяне – всегда лжецы, злые звери, утробы ленивые».

¹³ Свидетельство это справедливо. По этой причине обличай их строго, дабы они были здоровы в вере,

¹⁴ не внимая иудейским басням и постановлениям людей, отвращающихся от истины.

¹⁵ Для чистых все чисто; а для оскверненных и неверных нет ничего чистого, но осквернены и ум их, и совесть.

¹⁶ Они говорят, что знают Бога, а делами отрекаются, будучи гнусны и непокорны и не способны ни к какому доброму делу.

Наставления Титу

2 Ты же говори то, что сообразно со здоровым учением:

² чтобы старцы были бдительны, степенны, целомудренны, здоровы в вере, в любви, в терпении;

³ чтобы старицы также одевались прилично святым, не были клеветницами, не поработались пьянству, учили добру;

⁴ чтобы вразумляли молодых любить мужей, любить детей,

⁵ быть целомудренными, чистыми, попечительными о доме, добрыми, покорными своим мужьям, – да не порицается слово Божие.

⁶ Юношей также увещай быть целомудренными.

⁷ Во всем показывай собой образец добрых дел, в учительстве – чистоту, степенность, неповрежденность,

⁸ слово здоровое, неукоризненное, чтобы противник был посрамлен, не имея ничего сказать о нас худого.

⁹ Рабов *увещай* повиноваться своим господам, угождать им во всем, не прекословить,

¹⁰не красть, но оказывать всю добрую верность, дабы они во всем были украшением учения Спасителя нашего Бога.

¹¹**Ибо явилась благодать Божия, спасительная для всех людей,**

¹²научающая нас, чтобы мы, отвергнув нечестие и мирские похоти, целомудренно, праведно и благочестиво жили в нынешнем веке,

¹³ожидаая блаженного упования и явления славы великого Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа,

¹⁴Который отдал Себя за нас, чтобы избавить нас от всякого беззакония и очистить Себе народ особенный, ревностный к добрым делам.

Исх 19:5; Втор 4:20; 7:6; 14:2; Пс 129:8; 1 Пет 2:9

¹⁵Это говори, увещай и обличай со всякой властью, чтобы никто не пренебрегал тобою.

Христианское поведение

3 Напоминай им повиноваться и покоряться начальству и властям, быть готовыми на всякое доброе дело,

²никого не злословить, быть не сварливыми, но тихими и проявлять всякую кротость ко всем людям.

³Ибо и мы были некогда несмысленны, непокорны, заблудшие, были рабы похотей и различных удовольствий, жили в злобе и зависти, были гнусны, ненавидели друг друга.

⁴Когда же явилась благодать и чело-веколюбие Спасителя нашего Бога,

⁵Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по

Своей милости, баней возрождения и обновления Святым Духом,

⁶Которого излил на нас обильно через Иисуса Христа, Спасителя нашего,

⁷чтобы, оправдавшись Его благодатью, мы по упованию стали наследниками вечной жизни.

⁸Слово это верно; и я желаю, чтобы ты подтверждал это, дабы уверовавшие в Бога старались быть прилежными к добрым делам – это хорошо и полезно людям.

⁹Глупых же споров, и родословий, и ссор, и распрей о законе удаляйся, ибо они бесполезны и суетны.

¹⁰Еретика после первого и второго вразумления отвращайся,

¹¹зная, что таковой развратился и грешит, будучи самоосужден.

Наставления

¹²Когда пришло к тебе Артема или Тихика, поспеши прийти ко мне в Никополь, ибо я решил там провести зиму.

Деян 20:4; Еф 6:21–22; Кол 4:7–8; 2 Тим 4:12

¹³Зину, законника, и Аполлоса позаботься отправить так, чтобы у них ни в чем не было недостатка.

Деян 18:24; 1 Кор 16:12

¹⁴Пусть и наши учатся упражняться в добрых делах, для удовлетворения необходимых нужд, дабы не были бесплодны.

¹⁵Приветствуют тебя все находящиеся со мной. Приветствуй любящих нас в вере. Благодать со всеми вами. Аминь.

ПОСЛАНИЕ К ФИЛИМОНУ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

Ходатайство за раба

Любовь и вера Филимона

Павел, узник Иисуса Христа, и Тимофей, брат, – Филимону, возлюбленному и сотруднику нашему,

² и Апфии (сестре) возлюбленной, и Архиппу, сподвижнику нашему, и домашней твоей церкви: Кол 4:17

³ благодать вам и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа.

⁴ Благодарю Бога моего, всегда вспоминая о тебе в молитвах моих,

⁵ слыша о твоей любви и вере, которую имеешь к Господу Иисусу и ко всем святым,

⁶ дабы общение веры твоей оказалось действенным в познании всякого у нас добра во Христе Иисусе.

⁷ Ибо мы имеем великую радость и утешение в любви твоей, потому что тобой, брат, успокоены сердца святых.

Просьба об Онисиме

⁸ Поэтому, имея великое во Христе дерзновение приказывать тебе, что должно, –

⁹ по любви лучше прошу, не иной кто, как я, Павел, старец, а теперь и узник Иисуса Христа, –

¹⁰ прошу тебя о сыне моем Онисиме, которого родил я в узах моих. Кол 4:9

¹¹ Он был некогда негоден для тебя, а теперь годен тебе и мне; я возвращаю его;

¹² ты же прими его, как мое сердце.

Глава 1

¹³ Я хотел при себе удержать его, дабы он вместо тебя послужил мне в узах за благовествование;

¹⁴ но без твоего согласия ничего не хотел сделать, чтобы доброе дело твое было не вынужденно, а добровольно.

¹⁵ Ибо, может быть, он для того на время отлучился, чтобы тебе принять его навсегда,

¹⁶ уже не как раба, но выше раба – брата возлюбленного, особенно мне, а тем более тебе, и по плоти, и в Господе.

¹⁷ Итак, если ты имеешь общение со мной, то прими его, как меня.

¹⁸ Если же он чем обидел тебя или должен, считай это на мне.

¹⁹ Я, Павел, написал моей рукой: я заплачу; не говорю тебе о том, что ты и самим собой мне должен.

²⁰ Так, брат, дай мне воспользоваться от тебя в Господе; успокой мое сердце в Господе.

²¹ Надеюсь на послушание твое, я написал тебе, зная, что ты сделаешь и более, нежели говорю.

²² А вместе приготовь для меня и помещение, ибо надеюсь, что по молитвам вашим я буду дарован вам.

Приветствия

²³ Приветствует тебя Епафрас, узник вместе со мной ради Христа Иисуса,

Деян 12:12,25; 13:13; 15:37–39; 19:29; 27:2;

Кол 1:7; 4:10,12,14; 2 Тим 4:10–11

²⁴ Марк, Аристарх, Димас, Лука – сотрудники мои.

²⁵ Благодать Господа нашего Иисуса Христа с духом вашим. Аминь.

ПОСЛАНИЕ К ЕВРЕЯМ АПОСТОЛА ПАВЛА

Содержание

<i>Христос превьше пророков и ангелов</i>	1–4
<i>Христос – Первосвященник</i>	5–10
<i>Жизнь в вере и надежде</i>	11–12
<i>Заключительные наставления</i>	13

Бог говорит гезез Сына

1 Бог, многократно и многообразно говоривший издревле отцам в пророках,

² в последние дни эти говорил нам в Сыне, Которого поставил наследником всего, через Которого и веки¹ сотворил.

Великие Сына Божьего

³ Сей, будучи сиянием славы и образом ипостаси² Его и держа все словом Своей, совершив Собою очищение грехов наших, воссел одесную величия на высоте,

⁴ будучи столько превосходнее ангелов, сколько славнейшее пред ними наследовал имя.

⁵ Ибо кому когда из ангелов сказал Бог: «Ты Сын Мой, Я ныне родил Тебя» и еще: «Я буду Ему Отцом, и Он будет Мне Сыном»? 2 Цар 7:14; 1 Пар 17:13; Пс 2:7

⁶ Также, когда вводит Первородного во вселенную, говорит: «И да поклонятся Ему все ангелы Божии».

Пс 96:7

⁷ Об ангелах сказано: «Ты творишь ангелами Своими духов и служителями Своими – огонь пылающий». Пс 103:4

⁸ А о Сыне: «Престол Твой, Боже,овек; жезл Царства Твоего – жезл правоты». Пс 44:7–8

⁹ Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, поэтому помазал Тебя,

¹ Мирь.

² Сущности.

Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих».

¹⁰ И: «В начале Ты, Господи, основал землю, и небеса – дело рук Твоих;

Пс 101:26–28

¹¹ они погибнут, а Ты пребываешь; и все обветшают, как риза,

¹² и, как одежду, свернешь их, и изменятся; но Ты Тот же, и лета Твои не кончатся».

¹³ Кому когда из ангелов сказал Бог: «Воссядь одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих»? Пс 109:1

¹⁴ Не все ли они служебные духи, посылаемые на служение для тех, которые имеют наследовать спасение?

О праведном воздаянии

2 Поэтому мы должны быть особенно внимательны к слышанному, чтобы не отпасть.

² Ибо если через ангелов возвещенное слово было твердо и всякое преступление и непослушание получало праведное воздаяние,

³ то как мы избежим, пренебрегши столь великим спасением, которое, быв сначала проповедано Господом, в нас утвердилось слышавшими *от Него*,

⁴ при засвидетельствовании от Бога знаменьями, и чудесами, и различными силами, и раздаванием Духа Святого по Его воле?

Вождь спасения

⁵ Ибо не ангелам Бог покорил будущую вселенную, о которой говорим.

⁶ Напротив, некто негде засвидетельствовал, говоря: «Что есть человек, что Ты помнишь его, или сын человеческий, что Ты посещаешь его?» Пс 8:5–7

⁷ Не много Ты умалил его перед ангелами; славой и честью увенчал его и поставил его над делами рук Твоих;

⁸ все покорил под ноги его». Когда же

покорил ему все, то не оставил ничего непокоренным ему. Ныне же еще не видим, чтобы все было ему покорено;

⁹но видим, что за претерпение смерти увенчан славой и честью Иисус, Который ненадолго был умален перед ангелами, чтобы Ему, по благодати Божией, вкусить смерть за всех.

¹⁰Ибо надлежало, чтобы Тот, для Которого всё и от Которого всё, приводящего многих сынов в славу, Вождя спасения их, усовершенствовал через страдания.

¹¹Ибо и Освящающий, и освящаемые – все от Единого; поэтому Он не стыдится называть их братьями, говоря:

¹²«Возвещу имя Твое братьям Моим, посреди собрания воспою Тебя».

Пс 21:23

¹³И еще: «Я буду уповать на Него». И еще: «Вот Я и дети, которых дал Мне Бог».

Ис 8:17–18

¹⁴А как дети причастны плоти и крови, то и Он также воспринял оные, чтобы смертью лишить силы имеющего державу смерти, то есть дьявола,

¹⁵и избавить тех, которые из страха перед смертью всю жизнь были подвержены рабству.

¹⁶Ибо не ангелов воспримлет Он, но воспримлет семя Авраамово.

¹⁷**Поэтому Он должен был во всем уподобиться братьям, чтобы быть милостивым и верным Первосвященником пред Богом, для умилоствления за грехи народа.**

¹⁸Ибо как Сам Он претерпел, быв искушен, то может и искушаемым помочь.

Иисус больше Моисея

3Итак, братья святые, участники в небесном звании, уразумейте Посланника и Первосвященника исповедания нашего, Иисуса Христа,

²Который верен Поставившему Его, как и Моисей во всем доме Его. Чис 12:7

³Ибо Он достоин тем большей славы пред Моисеем, чем большую честь имеет в сравнении с домом тот, кто устроил его,

⁴ибо всякий дом устраивается кем-либо; а устроивший всё *есть* Бог.

⁵И Моисей верен во всем доме Его

как служитель, для засвидетельствования того, что надлежало возвестить;

⁶а Христос – как Сын в доме Его; дом же Его – мы, если только дерзновение и упование, которым хвалимся, твердо сохраним до конца.

Покой Божий

⁷«Потому, – как говорит Дух Святой, – **ныне, когда услышите голос Его,**

Пс 94:7–11

⁸**не ожесточите сердца ваши,** как во время ропота, в день искушения в пустыне,

⁹где искушали Меня отцы ваши, испытывали Меня и видели дела Мои сорок лет.

¹⁰Поэтому Я вознегодовал на этот род и сказал: „Непрестанно заблуждаются сердцем, не познали они путей Моих“;

¹¹поэтому Я поклялся в гневе Моим, что они не войдут в покой Мой».

¹²Смотрите, братья, чтобы не было в ком из вас сердца лукавого и неверного, дабы вам не отступить от Бога живого.

¹³Но наставляйте друг друга каждый день, доколе можно говорить: «ныне», чтобы кто из вас не ожесточился, обольстившись грехом.

¹⁴Ибо мы сделали причастниками Христу, если только начатую жизнь твердо сохраним до конца,

¹⁵доколе говорится: «Ныне, когда услышите голос Его, не ожесточите сердца ваши, как во время ропота».

Пс 94:7–8

¹⁶Ибо некоторые из слышавших возроптали; но не все вышедшие из Египта с Моисеем.

Чис 14:1–35

¹⁷На кого же негодовал Он сорок лет? Не на согрешивших ли, которых кости пали в пустыне?

¹⁸Против кого же клялся, что не войдут в покой Его, как не против непокорных?

¹⁹Итак, видим, что они не могли войти за неверие.

4Поэтому будем опасаться, чтобы, когда еще остается обетование войти в покой Его, не оказался кто из вас опоздавшим.

²Ибо и нам оно возвещено, как и тем; но не принесло им пользы слово слышанное, не растворенное верой слышавших.

³**А входим в покой мы, уверовавшие**, так как Он сказал: «Я поклялся в гневе Моим, что они не войдут в покой Мой», хотя дела *Его* были совершены еще в начале мира. Пс 94:11

⁴Ибо где-то сказано о седьмом *дне* так: «И почил Бог в день седьмой от всех дел Своих». Быт 2:2

⁵И еще здесь: «Не войдут в покой Мой». Пс 94:11

⁶Итак, как некоторым остается войти в него, а те, которым прежде возвещено, не вошли в него за непокорность,

⁷*то* еще определяет некоторый день, «ныне», говоря через Давида, после столь долгого времени, как выше сказано: «Ныне, когда услышите голос Его, не ожесточите сердца ваши». Пс 94:7–8

⁸Ибо если бы Иисус *Навин* доставил им покой, то не было бы сказано после того о другом дне. Втор 31:7; Нав 22:4

⁹Поэтому для народа Божьего еще остается субботство.

¹⁰Ибо, кто вошел в покой Его, тот и сам успокоился от дел своих, как и Бог от Своих. Быт 2:2

¹¹Итак, постараемся войти в покой оный, чтобы кто по тому же примеру не впал в непокорность.

¹²Ибо Слово Божие живо, и действительно, и острее всякого меча обоюдоострого: оно проникает до разделения души и духа, суставов и мозгов и судит помышления и намерения сердечные.

¹³И нет творения, скрытого от Него, но все обнажено и открыто перед очами Его; Ему дадим отчет.

Иисус – великий Первосвященник

¹⁴Итак, имея Первосвященника великого, прошедшего небеса, Иисуса, Сына Божьего, будем твердо держаться исповедания *нашего*.

¹⁵Ибо мы имеем не такого первосвященника, который не может сострадать нам в немощах наших, но Который, подобно *нам*, искушен во всем, кроме греха.

¹⁶Поэтому да приступаем с дерзновением к престолу благодати, чтобы получить милость и обрести благодать для своевременной помощи.

⁵Ибо всякий первосвященник, из людей избираемый, для людей поставляется на служение Богу, чтобы приносить дары и жертвы за грехи,

²могущий снизить к невежественным и заблудшим, потому что и сам подвержен немощи,

³и поэтому он должен как за народ, так и за себя приносить *жертвы* из-за грехов. Лев 9:7

⁴И никто сам не принимает этой чести, но призываемый Богом, как и Аарон. Исх 28:1

⁵Так и Христос не Сам Себе присвоил славу быть первосвященником, но Тот, Кто сказал Ему: «Ты Сын Мой, Я ныне родил Тебя»; Пс 2:7

⁶как и в другом *месте* говорит: «Ты Священник вовек по чину Мелхиседека». Пс 109:4

⁷Он, во дни плоти Своей, с сильным воплем и со слезами принес молитвы и прошения Могущему спасти Его от смерти; и услышан был за *Свое* благоговение; Мф 26:36–46; Мк 14:32–42; Лк 22:39–46

⁸хотя Он и Сын, однако страданиями научился послушанию

⁹и, усовершенный, стал для всех послушных Ему виновником спасения вечного,

¹⁰быв наречен от Бога Первосвященником по чину Мелхиседека.

*Предостережение
от отступничества*

¹¹Об этом надлежало бы нам говорить много; но трудно истолковать, потому что вы стали неспособны слушать.

¹²Ибо, *судя* по времени, вам надлежало быть учителями; но вас снова нужно учить первым началам слова Божьего, и для вас нужно молоко, а не твердая пища. 1 Кор 3:2

¹³Всякий, питаемый молоком, несведущ в слове правды, потому что он младенец;

¹⁴твердая же пища свойственна совершенным, у которых чувства навы-

ком приучены к различению добра и зла.

6 Поэтому, оставив начатки учения Христова, поспешим к совершенству и не станем снова полагать основание обращению от мертвых дел и вере в Бога,

²учению о крещениях, о возложении рук, о воскресении мертвых и о суде вечном.

³И это сделаем, если Бог позволит.

⁴Ибо невозможно однажды просвещенных, и вкусивших дара небесного, и соделавшихся причастниками Духа Святого,

⁵и вкусивших благого слова Божьего и сил будущего века,

⁶и отправших опять обновлять покаянием, когда они снова распинают в себе Сына Божьего и выставляют на позор.

⁷Земля, пившая многократно сходящий на нее дождь и произрастающая злак, полезный тем, для которых и возделывается, получает благословение от Бога;

⁸а производящая тернии и волчцы негодна и близка к проклятию, которого конец – сожжение. Быт 3:17–18

⁹Впрочем, о вас, возлюбленные, мы надеемся, что вы в лучшем *состоянии* и держитесь спасения, хотя и говорим так.

¹⁰Ибо не неправеден Бог, чтобы забыл дело ваше и любовь, которую вы оказали во имя Его, послужив и служа святым.

¹¹Желаем же, чтобы каждый из вас, для совершенной уверенности в надежде, оказывал такую же ревность до конца,

¹²чтобы вы не обленились, но подражали тем, которые верой и долготерпением наследуют обетования.

*Непреложность
обетований Божиих*

¹³Бог, давая обетование Аврааму, так как не мог никем высшим клясться, клялся Самим Собою,

¹⁴говоря: «Истинно благословляя благословлю тебя и размножая размножу тебя». Быт 22:16–17

¹⁵И так Авраам, долготерпев, получил обещанное.

¹⁶Люди клянутся высшим, и клятва в удостоверение оканчивает всякий спор их.

¹⁷Поэтому и Бог, желая еще яснее показать наследникам обетования непреложность Своей воли, воспользовался клятвой,

¹⁸чтобы в двух непреложных вещах, в которых невозможно Богу солгать, твердое утешение имели мы, ухватившиеся за предлежащую надежду,

¹⁹которая для души есть как бы якорь надежный и крепкий и проникает внутрь за завесу, Лев 16:2

²⁰куда предтечей за нас вошел Иисус, сделавшись Первосвященником навек по чину Мелхиседека. Пс 109:4

*Мелхиседек –
священник Бога Всевышнего*

7 Ибо Мелхиседек, царь Салима, священник Бога Всевышнего, тот, который встретил Авраама и благословил его, возвращающегося после поражения царей, Быт 14:17–20

²которому и десятину отделил Авраам от всего, во-первых, по значению имени «царь правды», а потом и «царь Салима», то есть «царь мира»,

³без отца, без матери, без родословия, не имеющий ни начала дней, ни конца жизни, уподобляясь Сыну Божьему, пребывает священником навсегда.

⁴Видите, как велик тот, которому и Авраам, патриарх, дал десятину из лучших добыч своих.

⁵Получающие священство из сынов Левия имеют заповедь: брать по закону десятину с народа, то есть со своих братьев, хотя и эти произошли от чресл Авраамовых. Чис 18:21

⁶Но этот, не происходящий из рода их, получил десятину от Авраама и благословил имевшего обетования.

⁷Без всякого же прекословия меньший благословляется большим.

⁸И здесь десятины берут люди смертные, а там – имеющий о себе свидетельство, что он живет.

⁹И, так сказать, сам Левий, принимающий десятины, в лице Авраама дал десятину,

¹⁰ ибо он был еще в чреслах отца, когда Мелхиседек встретил его.

¹¹ Итак, если бы совершенство достигалось посредством левитского священства, – ибо с ним сопряжен закон народа, – то какая бы еще нужда была восставать иному священнику по чину Мелхиседека, а не по чину Аарона именоваться?

¹² Потому что с переменой священства необходимо быть перемене и закона.

¹³ Ибо Тот, о Котором говорится это, принадлежал к иному колену, из которого никто не приступал к жертвеннику.

¹⁴ Ибо известно, что Господь наш воссиял из колена Иудина, о котором Моисей ничего не сказал относительно священства.

*Священник
по подобию Мелхиседека*

¹⁵ И это еще яснее видно *из того*, что по подобию Мелхиседека восстает Священник иной,

¹⁶ Который таков не по закону заповеди плотской, но по силе жизни непрестающей.

¹⁷ Ибо засвидетельствовано: «Ты священник вовек по чину Мелхиседека».

Пс 109:4

¹⁸ Отменение же прежде бывшей заповеди бывает по причине ее немощи и бесполезности,

¹⁹ ибо закон ничего не довел до совершенства; но вводится лучшая надежда, посредством которой мы приближаемся к Богу.

²⁰ И как *это было* не без клятвы, –

²¹ ибо те были священниками без клятвы, а Сей с клятвой, потому что о Нем сказано: «Клялся Господь и не раскается: „Ты священник вовек по чину Мелхиседека“», –

Пс 109:4

²² то лучшего завета поручителем стал Иисус.

²³ Притом тех священников было много, потому что смерть не допускала пребывать одному;

²⁴ а Сей, как пребывающий вечно, имеет и священство непреходящее,

²⁵ поэтому и может всегда спасать приходящих через Него к Богу, будучи

всегда жив, чтобы ходатайствовать за них.

²⁶ Таков и должен быть у нас Первосвященник: святой, непричастный злу, непорочный, отделенный от грешников и превознесенный выше небес,

²⁷ Который не имеет нужды ежедневно, как те первосвященники, принести жертвы сперва за свои грехи, потом за грехи народа, ибо Он совершил это однажды, принеся *в жертву* Себя Самого.

Лев 9:7

²⁸ Ибо закон поставляет первосвященниками людей, имеющих немощи; а слово клятвенное, после закона, *поставило* Сына, навеки совершенного.

О Ветхом и Новом Заветах

8 Главное же в том, о чем говорим, **есть то: мы имеем такого Первосвященника, Который воссел одесную престола величия на небесах**

Пс 109:1

² и *есть* священнослужитель святилища и скинии истинной, которую воздвиг Господь, а не человек.

³ Всякий первосвященник поставляется для принесения даров и жертв; а потому нужно было, чтобы и Сей так же имел что принести.

⁴ Если бы Он оставался на земле, то не был бы и священником, потому что *здесь* такие священники, которые по закону приносят дары,

⁵ которые служат образу и тени небесного, как сказано было Моисею, когда он приступал к устройству скинии. «Смотри, – сказано, – сделай все по образцу, показанному тебе на горе».

Исх 25:40

⁶ Но Сей *Первосвященник* получил служение тем превосходнейшее, чем лучшего Он Ходатай завета, который утвержден на лучших обетованиях.

⁷ Ибо если бы первый *завет* был без недостатка, то не было бы нужды искать места другому.

⁸ Но *пророк*, укоряя их, говорит: «Вот, наступают дни, – говорит Господь, – когда Я заключу с домом Израиля и с домом Иуды новый завет,

Иер 31:31–34

⁹ не такой завет, какой Я заключил с отцами их в то время, когда взял их за

руку, чтобы вывести их из земли египетской, потому что они не пребыли в том завете Моим, и Я пренебрег ими, – говорит Господь. –

¹⁰ Вот завет, который завещаю дому Израилеву после тех дней, – говорит Господь. – Вложу законы Мои в мысли их, и напишу их на сердцах их, и буду их Богом, а они будут Моим народом.

¹¹ И не будет учить каждый ближнего своего и каждый брата своего, говоря: „Познай Господа“, потому что все, от малого до большого, будут знать Меня,

¹² ибо Я буду милостив к неправдам их и грехов их и беззаконий их не вспомню более».

¹³ Говоря «новый», показал ветхость первого; а ветшающее и стареющее близко к уничтожению.

Земное и небесное богослужения

9 И первый завет имел постановление о богослужении и святилище земное.

² Ибо устроена была скиния первая, в которой был светильник, и трапеза, и предложение хлебов, и которая называется «Святое».

Исх 25:23–40; 26:1–30

³ За второй же завесой была скиния, называемая «Святое святых»,

Исх 26:31–33

⁴ имевшая золотую кадильницу и обложенный со всех сторон золотом ковчег завета, где были золотой сосуд с манной, жезл Ааронов расцветший и скрижали завета,

Исх 16:33; 25:10–16; 30:1–6; Чис 17:8–10; Втор 10:3–5

⁵ а над ним херувимы славы, осеняющие *место* умилоствления¹; о чем не время теперь говорить подробно.

Исх 25:18–22

⁶ При таком устройстве в первую скинию всегда входят священники совершать богослужение;

Чис 18:2–6

⁷ а во вторую – однажды в год один только первосвященник, не без крови, которую приносит за себя и за грехи неведения народа.

Лев 16:2–34

⁸ *Этим Дух Святой* показывает, что

еще не открыт путь во святилище, доколе стоит прежняя скиния.

⁹ Она есть образ настоящего времени, в которое приносятся дары и жертвы, не могущие сделать в совести совершенным приносящего;

¹⁰ и которые с яствами, и напитками, и различными омовениями и обрядами, *относящимися* к плоти, установлены были только до времени исправления.

¹¹ Но Христос, Первосвященник будущих благ, придя с большей и совершеннейшей скинией, нерукотворной, то есть не такового устройства,

¹² и не с кровью козлов и тельцов, но со Своею кровью, однажды вошел во святилище и приобрел вечное искупление.

¹³ Ибо если кровь тельцов и козлов и пепел телицы через окропление освящает оскверненных, чтобы чисто было тело,

Лев 16:15–16; Чис 19:9,17–19

¹⁴ то тем более кровь Христа, Который Духом Святым принес Себя, непорочного, Богу, очистит совесть нашу от мертвых дел, для служения Богу живому и истинному!

¹⁵ И потому Он – Ходатай нового завета, чтобы вследствие смерти *Его*, бывшей для искупления от преступлений, сделанных в первом завете, призванные к вечному наследию получили обетованное.

¹⁶ Ибо, где завещание, там необходимо, чтобы последовала смерть завещателя,

¹⁷ потому что завещание действительно после умерших; оно не имеет силы, когда завещатель жив.

¹⁸ Потому и первый *завет* был утвержден без крови.

¹⁹ Ибо Моисей, произнеся все заповеди по закону перед всем народом, взял кровь тельцов и козлов с водой, и шерстью червленой, и иссопом и окропил как самую книгу, так и весь народ,

Исх 24:6–8

²⁰ говоря: «Это кровь завета, который заповедал вам Бог».

²¹ Также окропил кровью и скинию, и все сосуды богослужебные.

Лев 8:15

²² Да и все почти по закону очищается кровью, и **без пролития крови нет прощения.**

Лев 17:11

¹ Крышку ковчега.

Жертва Христа уничтожает грех

²³Итак, образы небесного должны были очищаться этими, самое же небесное – лучшими этих жертвами,

²⁴ибо Христос вошел не в рукотворное святилище, по образу истинного *устроенное*, но в самое небо, чтобы предстать ныне за нас пред лицо Божье,

²⁵и не для того, чтобы многократно приносить Себя *в жертву*, как первосвященник входит во святилище ежегодно с чужой кровью;

²⁶иначе надлежало бы Ему многократно страдать от начала мира. Он же однажды, к концу веков, явился для уничтожения греха жертвой Своей.

²⁷И как людям положено однажды умереть, а потом суд,

²⁸так и Христос, **однажды принеся Себя в жертву, чтобы взять на Себя грехи многих, во второй раз явится не для очищения греха, а для ожидающих Его во спасение.**

Ис 53:12

О значении жертвоприношений

10Закон, имея тень будущих благ, а не самый образ вещей, одними и теми же жертвами, каждый год постоянно приносимыми, никогда не может сделать совершенными приходящих с ними.

²Иначе перестали бы приносить их, потому что приносящие жертву, быв очищены однажды, не имели бы уже никакого сознания грехов.

³Но жертвами ежегодно напоминает о грехах,

⁴ибо невозможно, чтобы кровь тельцов и козлов уничтожала грехи.

⁵Поэтому Христос, входя в мир, говорит: «Жертвы и приношения Ты не восхотел, но тело уготовал Мне.

Пс 39:7–9

⁶Всесожжения и *жертвы* за грех негодны Тебе.

⁷Тогда Я сказал: „Вот иду, – в свитке книжном написано обо Мне, – исполнить волю Твою, Боже“».

⁸Сказав прежде, что «ни жертвы, ни приношения, ни всесожжений, ни *жертвы* за грех», которые приносятся по закону, «Ты не восхотел и не благоизволил»,

⁹потом добавил: «Вот иду исполнить волю Твою, Боже». Отменяет первое, чтобы постановить второе.

¹⁰По этой-то воле освящены мы единократным принесением тела Иисуса Христа.

¹¹И всякий священник ежедневно стоит в служении и многократно приносит одни и те же жертвы, которые никогда не могут истребить грехов.

Исх 29:38

¹²Сей же, принеся одну жертву за грехи, навсегда воссел одесную Бога,

Пс 109:1

¹³ожидаая затем, доколе враги Его будут положены в подножие ног Его.

¹⁴Ибо Он одним приношением **насегда сделал совершенными освящаемых.**

¹⁵Об этом свидетельствует нам и Дух Святой, ибо сказано:

¹⁶«Вот завет, который завещаю им после тех дней, – говорит Господь. – Вложу законы Мои в сердца их, и в мыслях их напишу их,

Иер 31:33

¹⁷и грехов их и беззаконий их не вспомню более».

Иер 31:34

¹⁸А где прощение грехов, там не нужно приношение за них.

Увещание к верности

¹⁹Итак, братья, имея дерзновение входить во святилище посредством крови Иисуса Христа, путем новым и живым,

²⁰который Он вновь открыл нам через завесу, то есть плоть Свою,

²¹и имея великого Священника над домом Божиим,

²²да приступаем с искренним сердцем, с полной верой, кроплением очистив сердца от порочной совести и омыв тело водой чистой.

Лев 8:30; Иез 36:25

²³**Будем держаться исповедания упования неуклонно, ибо верен Обещавший;**

²⁴будем внимательны друг к другу, поощряя к любви и добрым делам.

²⁵Не будем оставлять собрания своего, как есть у некоторых обычай; но будем увещать друг друга, и тем более, чем более усматриваете приближение дня оногo.

²⁶Ибо если мы, получив познание

истины, произвольно грешим, то не остается более жертвы за грехи,

²⁷ но некое страшное ожидание суда и ярость огня, готового пожрать противников.

Ис 26:11

²⁸ Если отвергшийся закона Моисеева при двух или трех свидетелях без милосердия *наказывается* смертью,

Втор 17:6; 19:15

²⁹ то сколь тяжчайшему, думаете, наказанию повинен будет тот, кто попирает Сына Божьего и не почитает за святыню кровь завета, которой освящен, и Духа благодати оскорбляет?

Исх 24:8

³⁰ Мы знаем Того, Кто сказал: «У Меня отмщение, Я воздам» и еще: «Господь будет судить народ Свой».

Втор 32:35–36

³¹ Страшно впасть в руки Бога живого!

³² Вспомните прежние дни ваши, когда вы, будучи просвещены, выдержали великий подвиг страданий,

³³ то сами среди поношений и скорбей служа зрелищем *для других*, то принимая участие в других, находившихся в таком же *состоянии*;

³⁴ ибо вы и моим узам сострадали, и расхищение имения вашего приняли с радостью, зная, что есть у вас на небесах имущество лучшее и непреходящее.

³⁵ Итак, **не оставляйте упования вашего, которому предстоит великое воздаяние.**

³⁶ Терпение нужно вам, чтобы, исполнив волю Божию, получить **обещанное**;

³⁷ ибо еще немного, очень немного, и Грядущий придет и не замедлит.

³⁸ «Праведный верою жив будет»; а если *«кто поколеблется, не благоволит к тому душа Моя»*.

³⁹ Мы же не из колеблющихся на погибель, но *стоим* в вере к спасению души.

О вере

11 Вера же есть осуществление ожидаемого и уверенность в невидимом.

² В ней свидетельствованы древние.

³ Верою познаём, что веки¹ устроены Словом Божиим, так что из невидимого произошло видимое.

Быт 1:1; Пс 32:6,9; Ин 1:3

⁴ Верою Авель принес Богу жертву лучшую, нежели Каин; ею получил свидетельство, что он праведен, как засвидетельствовал Бог о дарах его; ею он и по смерти говорит еще.

Быт 4:3–10

⁵ Верою Енох переселен был так, что не видел смерти; и не стало его, потому что Бог переселил его. Ибо прежде переселения своего получил он свидетельство, что угодил Богу.

Быт 5:21–24

⁶ А без веры угодить Богу невозможно; ибо надобно, чтобы приходящий к Богу верил, что Он есть и ищущим Его воздает.

⁷ Верою Ной, получив откровение о том, что еще не было видимо, благоговевя приготовил ковчег для спасения дома своего; ею осудил он (весь) мир и сделался наследником праведности по вере.

Быт 6:13–22

⁸ Верою Авраам повиновался призванию идти в страну, которую имел получить в наследие, и пошел, не зная, куда идет.

Быт 12:1–5

⁹ Верою обитал он на земле обетованной, как на чужой, и жил в шатрах с Исааком и Иаковом, сонаследниками того же обетования;

Быт 35:27

¹⁰ ибо он ожидал города, имеющего основание, которого художник и строитель Бог.

¹¹ Верою и сама Сарра (будучи неплодна) получила силу к принятию семени и не по времени возраста родила, ибо знала, что верен Обещавший.

Быт 18:11–14; 21:2

¹² И потому от одного, и притом омертвелою, родилось так много, как *много* звезд на небе и как бесчислен песок на берегу морском.

Быт 15:5; 22:17; 32:12

¹³ Все они умерли в вере, не получив исполнения обетований, а только издали видели оные, и радовались, и говорили о себе, что они странники и пришельцы на земле;

Быт 23:4; 1 Пар 29:15; Пс 38:13

¹⁴ ибо те, которые так говорят, показывают, что они ищут отечества.

¹⁵ И если бы они в мыслях имели то *отечество*, из которого вышли, то имели бы время возвратиться;

¹⁶ но они стремились к лучшему, то есть к небесному. Поэтому и Бог не

¹ Или миры.

стыдится их, называя Себя их Богом; ибо Он приготовил им город.

¹⁷Верую Авраам, будучи искушаем, принес в жертву Исаака, и, имея обетование, принес единокровного, Быт 22:1–14

¹⁸о котором было сказано: «В Исааке наречется тебе семя». Быт 21:12

¹⁹Ибо он думал, что Бог силен и из мертвых воскресить, почему и получил его в предзнаменование.

²⁰Верую в будущее Исаак благословил Иакова и Исава. Быт 27:27–29, 39–40

²¹Верую Иаков, умирая, благословил каждого сына Иосифа и поклонился поверх посоха своего. Быт 47:31–48:20

²²Верую Иосиф при кончине напоминал об исходе сынов Израилевых и завещал о костях своих. Быт 50:24–25; Исх 13:19

²³Верую Моисей по рождении три месяца скрывается родителями своими, ибо видели они, что дитя прекрасно, и не устрашились царского повеления. Исх 1:22; 2:2

²⁴Верую Моисей, придя в возраст, отказался называться сыном дочери фараона Исх 2:10–12

²⁵и лучше захотел страдать с народом Божиим, нежели иметь временное греховное наслаждение,

²⁶и поношение Христово почел большим для себя богатством, нежели египетские сокровища, ибо он взирал на воздаяние.

²⁷Верую оставил он Египет, не боявшись гнева царского, ибо он, как бы видя Невидимого, был тверд.

²⁸Верую совершил он пасху и пролитие крови, дабы истребитель первенцев не коснулся их. Исх 12:21–30

²⁹Верую перешли они Чермное море, как по суше; на что покусившись, египтяне потонули. Исх 14:21–31

³⁰Верую пали стены иерихонские по семидневном обхождении. Нав 6:12–21

³¹Верую Раав, блудница, с миром приняв соглядатаев и проводив их другим путем, не погибла с неверными.

Нав 2:1–21; 6:22–25

³²И что еще скажу? Мне не хватает времени, чтобы повествовать о Гедеоне, о Вараке, о Самсоне и Иеффаяе, о Давиде, Самуиле и (других) пророках,

Суд 4:6 – 5:31; 6:11 – 8:32; 11:1 – 12:7; 13:2 – 16:31;

1 Цар 1:1 – 25:1; 2 Цар 16:1 – 3 Цар 2:11

³³которые верою побеждали царства, творили правду, получали обетования, заграждали уста львам, Дан 6:1–27

³⁴угашали силу огня, избегали острия меча, укреплялись от немощи, были крепки на войне, прогоняли полки чужих; Дан 3:1–30

³⁵жены получали умерших своих воскресшими; иные же замучены были, не приняв освобождения, чтобы получить лучшее воскресение;

3 Цар 17:17–24; 4 Цар 4:25–37

³⁶другие испытали поругания и побои, а также узы и темницу,

3 Цар 22:26–27; 2 Пар 18:25–26; Иер 20:2; 37:15; 38:6

³⁷были побиваемы камнями, перепиливаемы, подвергаемы пытке, умирали от меча, скитались в милотях и козьих кожах, терпя недостатки, скорби, озлобления. 2 Пар 24:21

³⁸Те, которых весь мир не был достоин, скитались по пустыням и горам, по пещерам и ущельям земли.

³⁹И все эти, свидетельствованные в вере, не получили обещанного,

⁴⁰потому что Бог предусмотрел о нас нечто лучшее, чтобы они не без нас достигли совершенства.

Бог – Отец

12 Поэтому и мы, имея вокруг себя такое облако свидетелей, свергнем с себя всякое бремя и запинаящий нас грех и с терпением будем проходить предлежащее нам поприще,

²взирая на Начальника и Совершителя веры – Иисуса, Который, вместо предлежавшей Ему радости, претерпел крест, пренебрегши посрамление, и воссел одесную престола Божьего.

³Помыслите о Претерпевшем такое над Собою поругание от грешников, чтобы вам не изнемотать и не ослабеть душами вашими.

⁴Вы еще не до крови сражались, подвизаясь против греха,

⁵и забыли утешение, которое предлагается вам как сынам: «Сын мой! Не пренебрегай наказанием Господним и не унывай, когда Он обличает тебя.

Иов 5:17; Притч 3:11–12

⁶Ибо **Господь, кого любит, того наказывает**; бьет же всякого сына, которого принимает».

⁷ Если вы терпите наказание, то Бог поступает с вами, как с сынами. Ибо есть ли какой сын, которого бы не наказывал отец?

⁸ Если же остаетесь без наказания, которое всем обще, то вы незаконные дети, а не сыны.

⁹ Притом, *если* мы, будучи наказываемы плотскими родителями нашими, боялись их, то не гораздо ли более должны покориться Отцу духов, чтобы жить?

¹⁰ Те наказывали нас по своему произволу для немногих дней; а Он – для пользы, чтобы нам иметь участие в святости Его.

¹¹ Всякое наказание в настоящее время кажется не радостью, а печалью; но после наученным через него доставляет мирный плод праведности.

Наставления и предостережения

¹² Итак, укрепите опустившиеся руки и ослабевшие колени Ис 35:3

¹³ и ходите прямо ногами вашими, дабы хромающее не совратилось, а лучше исправилось. Притч 4:26

¹⁴ Старайтесь иметь мир со всеми и святость, без которой никто не увидит Господа.

¹⁵ Наблюдайте, чтобы кто не лишился благодати Божией; чтобы какой горький корень, возникнув, не причинил вреда и чтобы им не осквернились многие; Втор 29:18

¹⁶ чтобы не было *между вами* какого блудника или нечестивца, который бы, как Исав, за одну снедь отказался от своего первородства. Быт 25:29–34

¹⁷ Ибо вы знаете, что после того он, желая наследовать благословение, был отвержен; не мог переменить мыслей *отца*, хотя и просил о том со слезами. Быт 27:30–40

¹⁸ Вы приступили не к горе, осязаемой и пылающей огнем, не ко тьме и мраку и буре,

Исх 19:16–22; 20:18–21; Втор 4:11–12; 5:22–27

¹⁹ не к трубному звуку и гласу слов, который *заставил* слышавших просить, чтобы к ним более не было проделжаемо слово,

²⁰ ибо они не могли стерпеть того, что заповедуемо было: «Если и зверь при-

коснется к горе, будет побит камнями (или поражен стрелой)». Исх 19:12–13

²¹ И столь ужасно было это видение, *то и* Моисей сказал: «Я в страхе и трепете». Втор 9:19

²² Но вы приступили к горе Сион и ко граду Бога живого, к небесному Иерусалиму и тьмам ангелов,

²³ к торжествующему собранию и Церкви первенцев, записанных на небесах, и к Судии всех – Богу, и к духам праведников, достигших совершенства,

²⁴ и к Ходатаю нового завета Иисусу, и к крови кропления, говорящей лучше, нежели Авелева. Быт 4:10

²⁵ Смотрите, не отвратитесь и вы от Говорящего. Если те, не послушав говорившего на земле, не избегли *наказания*, то тем более *не избежим* мы, если отвратимся от *Говорящего* с небес, Исх 20:22

²⁶ Которого глас тогда поколебал землю и Который ныне дал такое обещание: «Еще раз поколеблю не только землю, но и небо». Агг 2:6

²⁷ Слова «еще раз» означают изменение колеблемого как сотворенного, чтобы пребыло непоколебимое.

²⁸ Итак, мы, принимая Царство непоколебимое, будем хранить благодать, которой будем служить благоугодно Богу, с благоговением и страхом,

²⁹ потому что Бог наш есть огонь поедаящий. Втор 4:24

Наставления

13 Братолюбие *между вами* да пребывает.

² Странноприимства не забывайте, ибо через него некоторые, не зная, оказали гостеприимство ангелам. Быт 18:1–8; 19:1–3

³ Помните узников, как если бы и вы с ними были в узах, и страждущих, как и сами находитесь в теле.

⁴ Брак у всех *да будет* честен и ложе непорочно; блудников же и прелюбодеев судит Бог.

⁵ Имейте нрав несребролюбивый, довольствуясь тем, что есть. Ибо Сам сказал: «Не оставлю тебя и не покину тебя», Втор 31:6,8; Нав 1:5

⁶ так что мы смело говорим: «Господь мне помощник, и не убоюсь: что сделает мне человек?» Пс 117:6

⁷Помните наставников ваших, которые проповедовали вам Слово Божие, и, взирая на кончину их жизни, подражайте вере их.

⁸**Иисус Христос вчера, и сегодня, и вовеки Тот же.**

⁹Учениями различными и чуждыми не увлекайтесь; ибо **хорошо благодатью укреплять сердца**, а не яствами, от которых не получили пользы занимающиеся ими.

¹⁰Мы имеем жертвенник, от которого не имеют права питаться служащие скинии.

¹¹Так как тела животных, которых кровь для *очищения* греха вносится первосвященником во святилище, сжигаются вне стана,

Лев 16:27

¹²то и Иисус, чтобы освятить людей кровью Своей, пострадал вне врат.

¹³Итак, выйдем к Нему за стан, нося Его поругание,

¹⁴ибо **не имеем здесь постоянного града, но ищем будущего.**

¹⁵Итак, будем через Него непрестанно приносить Богу жертву хвалы, то есть плод уст, прославляющих имя Его.

¹⁶Не забывайте также благотворения и общительности, ибо таковые жертвы благоугодны Богу.

¹⁷Повинуйтесь наставникам вашим и

будьте покорны, ибо они неусыпно пекутся о душах ваших, как обязанные дать отчет; чтобы они делали это с радостью, а не вздыхая, ибо это для вас не полезно.

¹⁸Молитесь о нас, ибо мы уверены, что имеем добрую совесть, потому что во всем желаем вести себя честно.

¹⁹Особенно же прошу делать это, чтобы я скорее возвращен был вам.

Благословение

²⁰Бог же мира, воздвигший из мертвых Пастыря овец великого завета вечного, Господа нашего Иисуса Христа,

²¹да усовершит вас во всяком добром деле, к исполнению воли Его, производя в вас благоугодное Ему через Иисуса Христа. Ему слава во веки веков! Аминь.

²²Прошу вас, братья, примите это слово увещания; я же немного и написал вам.

²³Знайте, что брат наш Тимофей освобожден; и я вместе с ним, если он скоро придет, увижу вас.

²⁴Приветствуйте всех наставников ваших и всех святых. Приветствуют вас италийские.

²⁵Благодать со всеми вами. Аминь.

ОТКРОВЕНИЕ ИОАННА

Содержание

Введение и первое видение
Послания к церквам
Книга с семью пегаями
Семь труб
Дракон и два зверя
Агнец на Сионе. Ангелы суда и жатвы
Семь гаш гнева
Повержение Вавилона
Великая вечеря Божия. Суд
Новое творение

Главы

1
2–3
4–7
8–11
12–13
14
15–16
17–18
19–20
21–22

Приветствия семи церквам

1 Откровение Иисуса Христа, которое дал Ему Бог, чтобы показать рабам Своим, чему надлежит быть вскоре. И Он показал, послав *оное* через ангела Своего рабу Своему Иоанну,

²который засвидетельствовал слово Божие, и свидетельство Иисуса Христа, и что он видел.

³Блажен читающий и слушающие слова пророчества этого и соблюдающие написанное в нем, ибо время близко.

⁴ Иоанн – семи церквам, находящимся в Азии: благодать вам и мир от Того, Который есть, и был, и грядет, и от семи духов, находящихся перед престолом Его,

Исх 3:14; Откр 4:5

⁵ и от Иисуса Христа, Который есть Свидетель верный, Первенец из мертвых и Владыка царей земных. Ему, возлюбившему нас, и омывшему нас от грехов наших кровью Своею,

Пс 88:27; Ис 55:4

⁶ и соделавшему нас царями¹ и священниками Богу, Отцу Своему, слава и держава во веки веков, аминь.

Исх 19:6; Откр 5:10

⁷ Вот, грядет с облаками, и узрит Его всякое око и те, которые пронзили Его; и возрыдают пред Ним все племена земные. Да, аминь.

Дан 7:13; Зах 12:10;

Мф 24:30; Мк 13:26; Лк 21:27; Ин 19:34,37; 1 Фес 4:17

⁸ **«Я – Альфа и Омега, начало и конец, – говорит Господь, – Который есть, и был, и грядет, Вседержитель».**

Исх 3:14; Откр 22:13

Видение Иоанна

⁹ Я, Иоанн, брат ваш и соучастник в скорби, и царстве, и терпении Иисуса Христа, был на острове, называемом Патмос, за слово Божие и за свидетельство Иисуса Христа.

¹⁰ Я был в духе в день Господен и слышал позади себя громкий голос, как бы трубный, который говорил: «Я – Альфа и Омега, Первый и Последний»;

¹¹ то, что видишь, напиши в книгу и пошли церквам, находящимся в Азии: в Ефес, и в Смирну, и в Пергам, и в Фиатиру, и в Сардис, и в Филадельфию, и в Лаодикию».

¹² Я обернулся, чтобы увидеть, чей голос, говоривший со мной; и, обернувшись, увидел семь золотых светильников

¹³ и посреди семи светильников подобного Сыну Человеческому, облеченного в подир² и по персям³ опоясанного золотым поясом.

Дан 7:13; 10:5

¹⁴ Глава Его и волосы белы, как бе-

лая волна, как снег; и очи Его, как пламень огненный;

Дан 7:9; 10:6

¹⁵ и ноги Его подобны халколивану⁴, как раскаленные в печи, и голос Его, как шум вод многих.

Иез 1:24; 43:2

¹⁶ Он держал в деснице Своей семь звезд, и из уст Его выходил обоюдоострый меч; и лицо Его, как солнце, сияющее в силе своей.

¹⁷ И когда я увидел Его, то пал к ногам Его, как мертвый. И Он положил на меня десницу Свою и сказал мне: **«Не бойся; Я – Первый и Последний,**

Ис 44:6; 48:12; Откр 2:8; 22:13

и живой; и был мертв, и вот жив во веки веков, аминь; и имею ключи ада и смерти.

¹⁹ Итак, напиши, что ты видел, и что есть, и что будет после этого.

²⁰ Тайна семи звезд, которые ты видел в деснице Моей, и семи золотых светильников: семь звезд – это ангелы семи церквей; а семь светильников, которые ты видел, – это семь церквей.

Послание к Ефесской церкви

2 Ангелу Ефесской церкви напиши – так говорит Держащий семь звезд в деснице Своей, Ходящий посреди семи золотых светильников:

² „Знаю дела твои, и труд твой, и терпение твое, и то, что ты не можешь носить развратных, и испытал тех, которые называют себя апостолами, а они не таковы, и нашел, что они лжецы.

³ Ты много перенес и имеешь терпение и для имени Моего трудился и не изнемогал.

⁴ Но имею против тебя то, что ты оставил первую любовь твою.

⁵ Итак, вспомни, откуда ты ниспал, и покайся, и твори прежние дела; а если не так, скоро приду к тебе и сдвину светильник твой с места его, если не покаешься.

⁶ Впрочем, то в тебе *хорошо*, что ты ненавидишь дела николаитов, которые и Я ненавижу.

⁷ Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам: побеждающему дам

¹ Возможно, «царством».

² Длинную одежду первосвященников и царей.

³ Грудь.

⁴ Золотой руде.

вкусить от древа жизни, которое посреди рая Божьего“.

Быт 2:9; Иез 28:13; 31:8; Откр 22:2

Послание к Смирнской церкви

⁸И ангелу Смирнской церкви напиши – так говорит Первый и Последний, Который был мертв и вот жив:

Ис 44:6; 48:12; Откр 1:17; 22:13

⁹„Знаю твои дела, и скорбь, и нищету (впрочем, ты богат), и злословие тех, которые говорят о себе, что они иудеи, а они не таковы, но соборишь сатанинское.“

¹⁰Не бойся ничего, что тебе надобно будет претерпеть. Вот, дьявол будет ввергать из среды вас в темницу, чтобы искусить вас, и будете иметь скорбь дней десять. **Будь верен до смерти, и дам тебе венец жизни.**

¹¹Имеющий ухо (слышать) да слышит, что Дух говорит церквам: побеждающий не потерпит вреда от второй смерти“.

Откр 20:14; 21:8

Послание к Пергамской церкви

¹²И ангелу Пергамской церкви напиши – так говорит Имеющий меч обоюдоострый:

¹³„Знаю твои дела, и что ты живешь там, где престол сатаны, и что держишься имени Моего и не отрекся от веры в Меня даже в те дни, в которые у вас, где живет сатана, умерщвлен верный свидетель Мой Антипа.“

¹⁴Но имею немного против тебя, потому что есть у тебя там держащиеся учения Валаама, который научил Валака ввести в соблазн сынов Израилевых, чтобы они ели идоложертвенное и любодействовали.

Чис 22:5,7; 25:1–3; 31:16; Втор 23:4

¹⁵Так и у тебя есть держащиеся учения николаитов, которое Я ненавижу.

¹⁶Покайся, а если не так, скоро приду к тебе и сражусь с ними мечом уст Моих.

¹⁷Имеющий ухо (слышать) да слышит, что Дух говорит церквам: побеждающему дам сокровенную манну, и дам ему белый камень и на камне написанное новое имя, которого никто не знает, кроме того, кто получает“.

Исх 16:14–15,33–34; Ис 62:2; 65:15; Ин 6:48–50

Послание к Фиатирской церкви

¹⁸И ангелу Фиатирской церкви напиши – так говорит Сын Божий, у Которого очи, как пламень огненный, и ноги подобны халколивану:

¹⁹„Знаю твои дела, и любовь, и служение, и веру, и терпение твоё, и то, что последние дела твои больше первых.“

²⁰Но имею немного против тебя, потому что ты попускаешь женщине Иезавели, называющей себя пророчицей, учить и вводить в заблуждение рабов Моих, блудить и есть идоложертвенное.

3 Цар 16:31; 4 Цар 9:22,30

²¹Я дал ей время покаяться в блуде её, но она не покаялась.

²²Вот, Я повергаю её на одр и прелюбодействующих с ней в великую скорбь, если не покаются в делах своих.

²³И детей её поражу смертью, и уразумеют все церкви, что Я – испытующий сердца и внутренности; и воздам каждому из вас по делам вашим.

Пс 7:10; 61:13; Иер 17:10

²⁴Вам же и прочим, находящимся в Фиатире, которые не держатся этого учения и которые не знают так называемых глубин сатанинских, говорю, что не наложу на вас иного бремени;

²⁵только то, что имеете, держите, пока приду.

²⁶Кто побеждает и соблюдает дела Мои до конца, тому дам власть над язычниками, –

Пс 2:8–9

²⁷и будет пасти их жезлом железным; как сосуды глиняные, они сокрушатся, – как и Я получил *власть* от Отца Моего;

²⁸и дам ему звезду утреннюю.

²⁹Имеющий ухо (слышать) да слышит, что Дух говорит церквам“.

Послание к Сардийской церкви

3И ангелу Сардийской церкви напиши – так говорит Имеющий семь духов Божиих и семь звезд: „Знаю твои дела; ты носишь имя, будто жив, но ты мертв.“

²Бодрствуй и утверждай прочее, близкое к смерти, ибо Я не нахожу, чтобы дела твои были совершенны пред Богом Моим.

³Вспомни, что ты принял и слышал,

и храни, и покайся. Если же не будешь бодрствовать, то Я найду на тебя, как вор, и ты не узнаешь, в который час найду на тебя.

Мф 24:43–44; Лк 12:39–40; Откр 16:15

⁴ Впрочем, у тебя в Сардисе есть несколько человек, которые не осквернили одежд своих и будут ходить со Мною в белых одеждах, ибо они достойны.

⁵ Побеждающий облечется в белые одежды; и не изглажу имени его из книги жизни, и исповедую имя его пред Отцом Моим и пред ангелами Его.

Исх 32:32–33; Пс 68:28; Мф 10:32; Лк 12:8; Откр 20:12

⁶ Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам“.

Послание к Филадельфийской церкви

⁷ И ангелу Филадельфийской церкви напиши – так говорит Святой, Истинный, имеющий ключ Давида, Который открывает – и никто не затворит, за-творляет – и никто не отворит:

Иов 12:14; Ис 22:22

⁸ „Знаю твои дела; вот, Я отворил перед тобой дверь, и никто не может затворить ее; ты не много имеешь силы, и сохранил слово Мое, и не отрекся от имени Моего.

⁹ Вот, Я сделаю, что из сатанинского сборища, из тех, которые говорят о себе, что они иудеи, но не таковы, а лгут, – вот, Я сделаю то, что они придут, и поклонятся в ноги тебе, и познают, что Я возлюбил тебя. Ис 43:4; 49:23; 60:14

¹⁰ И как ты сохранил слово терпения Моего, то и Я сохраню тебя от години искушения, которая придет на всю вселенную, чтобы испытать живущих на земле.

¹¹ Се, гряду скоро; **держи, что имеешь, дабы кто не похитил венца твоего.**

¹² Побеждающего сделаю столпом в храме Бога Моего, и он уже не выйдет вон; и напишу на нем имя Бога Моего и имя града Бога Моего, нового Иерусалима, нисходящего с неба от Бога Моего, и имя Мое новое. Ис 62:2; 65:15; Откр 21:2

¹³ Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам“.

Послание к Лаодикийской церкви

¹⁴ И ангелу Лаодикийской церкви на-

пиши – так говорит Аминь, Свидетель верный и истинный, Начало¹ создания Божьего:

Кол 1:15-20

¹⁵ „Знаю твои дела; ты ни холоден, ни горяч. О, если бы ты был холоден или горяч!

¹⁶ Но как ты тепл, а не горяч и не холоден, то извергну тебя из уст Моих.

¹⁷ Ибо ты говоришь: "Я богат, разбогател и ни в чем не имею нужды", а не знаешь, что ты несчастен, и жалок, и нищ, и слеп, и наг.

¹⁸ Советую тебе купить у Меня золото, огнем очищенное, чтобы тебе обогатиться, и белую одежду, чтобы одеться и чтобы не видна была срамота наготы твоей, и глазной мазью помажь глаза твои, чтобы видеть.

¹⁹ Кого Я люблю, тех обличаю и наказываю. Итак, будь ревностен и покайся.

Притч 3:12; Евр 12:6

²⁰ **Се, стою у двери и стучу; если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему и буду вечерять с ним, и он со Мною.**

²¹ Побеждающему дам сесть со Мною на престоле Моем, как и Я победил и сел с Отцом Моим на престоле Его.

²² Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам“».

Перед престолом на небесах

4 После этого я взглянул, и вот, дверь открыта на небе, и прежний голос, который я слышал, как бы звук трубы, говоривший со мною, сказал: «Взойди сюда, и покажу тебе, чему надлежит быть после этого».

² И тотчас я был в духе; и вот, престол стоял на небе, и на престоле был Сидящий.

Иез 1:26–28; 10:1

³ И Сей Сидящий видом был подобен камню яспису² и сардису³; и радуга вокруг престола, видом подобная изумруду.

⁴ И вокруг престола двадцать четыре престола; а на престолах видел я сидящих двадцать четыре старца, которые облечены были в белые одежды и имели на головах своих золотые венцы.

¹ Или: Первопричина; Источник творения.

² Возможно, алмаз.

³ Вероятно, сердолик.

⁵И от престола исходили молнии, и громы, и гласы; и семь светильников огненных горели перед престолом, которые суть семь духов Божиих;

Исх 19:16; Иез 1:13; Зах 4:2; Откр 1:4; 8:5; 11:19; 16:18

⁶и перед престолом море стеклянное, подобное кристаллу; и посреди престола, и вокруг престола четыре животных, исполненных очами спереди и сзади.

Иез 1:5–10, 22; 10:14

⁷И первое животное было подобно льву, и второе животное – подобно тельцу, и третье животное имело лицо, как человек, и четвертое животное – подобно орлу летящему.

⁸И каждое из четырех животных имело по шесть крыльев, вокруг и внутри покрытых очами; и ни днем ни ночью не имеют покоя, взывая: «Свят, свят, свят Господь, Бог Вседержитель, Который был, есть и грядет».

Ис 6:2–3; Иез 1:18; 10:12

⁹И когда животные воздают славу, и честь, и благодарение Сидящему на престоле, Живущему во веки веков,

¹⁰тогда двадцать четыре старца падают пред Сидящим на престоле, и поклоняются Живущему во веки веков, и полагают венцы свои перед престолом, говоря:

¹¹«Достоин Ты, Господи, принять славу, и честь, и силу, ибо Ты сотворил все, и *все* по Твоей воле существует и сотворено».

Книга и Агнец

5И видел я в деснице у Сидящего на престоле книгу, исписанную внутри и снаружи, запечатанную семью печатями.

Ис 29:11; Иез 2:9–10

²И видел я ангела сильного, провозглашающего громким голосом: «Кто достоин раскрыть эту книгу и снять печати ее?»

³И никто не мог ни на небе, ни на земле, ни под землей раскрыть эту книгу и посмотреть в нее.

⁴И я много плакал о том, что не нашлось никого достойного раскрыть и читать эту книгу, и даже посмотреть в нее.

⁵И один из старцев сказал мне: «Не плачь; вот, лев из колена Иудина, колень Давидов, победил, и *может* рас-

крыть эту книгу, и снять семь печатей ее».

Быт 49:9; Ис 11:1,10

⁶И я взглянул, и вот, посреди престола и четырех животных и посреди старцев стоял Агнец как бы закланный, имеющий семь рогов и семь очей, которые суть семь духов Божиих, посланных на всю землю.

Ис 53:7; Зах 4:10

⁷И Он пришел и взял книгу из десницы Сидящего на престоле.

⁸И когда Он взял книгу, тогда четыре животных и двадцать четыре старца, имея каждый гусли и золотые чаши, полные фимиама, которые суть молитвы святых, пали пред Агнцем.

Пс 140:2

⁹И поют новую песнь, говоря: «Достоин Ты взять книгу и снять с нее печати, ибо Ты был заклан, и кровью Своею искупил нас Богу из всякого колена, и языка, и народа, и племени».

Пс 32:3; 97:1; Ис 42:10

¹⁰и соделал нас царями и священниками Богу нашему; и мы будем царствовать на земле».

Исх 19:6; Откр 1:6

¹¹И я видел и слышал голос многих ангелов вокруг престола, и животных, и старцев, и число их было мириады мириад¹ и тысячи тысяч,

Дан 7:10

¹²которые говорили громким голосом: «Достоин Агнец закланный **принять силу, и богатство, и премудрость, и крепость, и честь, и славу, и благословение**».

¹³И всякое создание, находящееся на небе, и на земле, и под землей, и на море, и все, что в них, слышал я, говорило: «Сидящему на престоле и Агнцу благословение, и честь, и слава, и держава во веки веков».

¹⁴И четыре животных говорили: «Аминь». И двадцать четыре старца пали и поклонились Живущему во веки веков.

Снятие шести печатей

6И я видел, что Агнец снял первую из семи печатей, и я услышал одно из четырех животных, говорящее как бы громopodobным голосом: «Иди и смотри».

²Я взглянул: и вот, конь белый, и на

¹ Несметное множество.

нем всадник, имеющий лук, и дан был ему венец; и вышел он *как* победоносный и чтобы победить. Зах 1:8; 6:3,6

³И когда Он снял вторую печать, я слышал второе животное, говорящее: «Иди и смотри».

⁴И вышел другой конь, рыжий; и сидящему на нем дано взять мир с земли и чтобы убивали друг друга; и дан ему большой меч. Зах 1:8; 6:2

⁵И когда Он снял третью печать, я слышал третье животное, говорящее: «Иди и смотри». Я взглянул: и вот, конь вороной, и на нем всадник, имеющий весы в руке своей. Зах 6:2,6

⁶И слышал я голос посреди четырех животных, говорящий: «Хиникс¹ пшеницы за динарий, и три хиникса ячменя за динарий; елея же и вина не повреждай».

⁷И когда Он снял четвертую печать, я слышал голос четвертого животного, говорящий: «Иди и смотри».

⁸И я взглянул: и вот, конь бледный, и на нем всадник, которому имя Смерть. И ад следовал за ним; и дана ему власть над четвертой частью земли – умерщвлять мечом, и голодом, и мором, и зверями земными. Иез 14:21

⁹И когда Он снял пятую печать, я увидел под жертвенником души убитых за слово Божие и за свидетельство, которое они имели.

¹⁰И возопили они громким голосом, говоря: «Доколе, Владыка святой и истинный, не судишь и не мстишь живущим на земле за кровь нашу?»

¹¹И даны были каждому из них одежды белые, и сказано им, чтобы они успокоились еще на малое время, пока и сотрудники их, и братья их, которые будут убиты, как и они, дополнят число.

¹²И когда Он снял шестую печать, я взглянул: и вот произошло великое землетрясение, и солнце стало мрачно, как власяница, и луна сделалась как кровь. Ис 13:10; Иоиль 2:10,31; 3:15; Мф 24:29;

Мк 13:24–25; Лк 21:25; Откр 11:13; 16:18

¹³И звезды небесные пали на землю, как смоковница, потрясаемая сильным ветром, роняет незрелые смоквы свои.

Ис 34:4

¹⁴И небо скрылось, свившись, как свиток; и всякая гора и остров сдвинулись с мест своих. Откр 16:20

¹⁵И цари земные, и вельможи, и богатые, и тысяченачальники, и сильные, и всякий раб, и всякий свободный скрылись в пещеры и в ущелья гор Ис 2:19,21

¹⁶и говорят горам и камням: «Падите на нас и скройте нас от лица Сидящего на престоле и от гнева Агнца,

Ос 10:8; Лк 23:30

¹⁷ибо пришел великий день гнева Его, и кто может устоять?» Иоиль 2:11; Мал 3:2

144 000 запечатленных

7И после этого видел я четырех ангелов, стоящих на четырех углах земли, держащих четыре ветра земли, чтобы не дул ветер ни на землю, ни на море, ни на какое дерево.

Иер 49:36; Дан 7:2; Зах 6:5

²И видел я другого ангела, восходящего от восхода солнца и имеющего печать Бога живого. И воскликнул он громким голосом к четырем ангелам, которым дано вредить земле и морю, говоря:

³«Не делайте вреда ни земле, ни морю, ни деревьям, доколе не положим печать на челах рабов Бога нашего».

Иез 9:4,6

⁴И я слышал число запечатленных: запечатленных было сто сорок четыре тысячи из всех колен сынов Израилевых.

⁵Из колена Иудина запечатлено двенадцать тысяч; из колена Рувимова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Гадова запечатлено двенадцать тысяч;

⁶из колена Асирова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Неффалимова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Манассиина запечатлено двенадцать тысяч;

⁷из колена Симеонова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Левиина запечатлено двенадцать тысяч; из колена Иссахарова запечатлено двенадцать тысяч;

⁸из колена Завулонова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Иосифова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Вениаминова запечатлено двенадцать тысяч.

¹ См. таблицу мер.

*Великое множество людей
из всех народов*

⁹ После этого взглянул я: и вот, великое множество людей, которого никто не мог перечесть, из всех племен, и колен, и народов, и языков стояло пред престолом и пред Агнцем в белых одеждах и с пальмовыми ветвями в руках своих.

¹⁰ И восклицали громким голосом, говоря: «Спасение Богу нашему, сидящему на престоле, и Агнцу!»

¹¹ И все ангелы стояли вокруг престола, и старцев, и четырех животных, и пали пред престолом на лица свои, и поклонились Богу,

¹² говоря: «Амины! Благословение, и слава, и премудрость, и благодарение, и честь, и сила, и крепость Богу нашему во веки веков! Аминь».

¹³ И, начав речь, один из старцев спросил меня: «Эти, облеченные в белые одежды, кто и откуда пришли?»

¹⁴ Я сказал ему: «Ты знаешь, господин». И он сказал мне: «**Это те, которые пришли от великой скорби; они омыли одежды свои и убелили одежды свои кровью Агнца.**

Дан 12:1; Мф 24:21; Мк 13:19

¹⁵ **За это они пребывают ныне перед престолом Бога и служат Ему день и ночь в храме Его, и Сидящий на престоле будет обитать в них.**

¹⁶ **Они не будут уже ни алкать, ни жаждать, и не будет палить их солнце и никакой зной;**

Ис 49:10

¹⁷ **ибо Агнец, Который посреди престола, будет пасты их и водить их к источникам живых вод; и отрет Бог всякую слезу с очей их».**

Пс 22:1–2; Ис 25:8; 49:10; Иез 34:23

Снятие седьмой печати

8 И когда Он снял седьмую печать, сделалось безмолвие на небе, как бы на полчаса.

² И я видел семь ангелов, которые стояли пред Богом; и дано им семь труб.

³ И пришел другой ангел, и стал перед жертвенником, держа золотую кадильницу; и дано было ему множество фимиама, чтобы он с молитвами всех

святых возложил его на золотой жертвенник, который перед престолом.

Исх 30:1,3; Ам 9:1

⁴ И вознесся дым фимиама с молитвами святых от руки ангела пред Богом.

⁵ И взял ангел кадильницу, и наполнил ее огнем с жертвенника, и поверг на землю – и произошли голоса, и громы, и молнии, и землетрясение.

Исх 19:16; Лев 16:12; Иез 10:2; Откр 11:19; 16:18

Шесть труб

⁶ И семь ангелов, имеющие семь труб, приготовились трубить.

⁷ Первый ангел вострубил – и сделали град и огонь, смешанные с кровью, и пали на землю; и третья часть деревьев сгорела, и вся трава зеленая сгорела.

Исх 9:23–25; Иез 38:22

⁸ Второй ангел вострубил – и как бы большая гора, пылающая огнем, низверглась в море; и третья часть моря сделалась кровью,

⁹ и умерла третья часть одушевленного творения, живущего в море, и третья часть судов погибла.

¹⁰ Третий ангел вострубил – и упала с неба большая звезда, горящая подобно светильнику, и пала на третью часть рек и на источники вод.

Ис 14:12

¹¹ Имя этой звезде Полынь; и третья часть вод сделалась полынью, и многие из людей умерли от вод, потому что они стали горьки.

Иер 9:15

¹² Четвертый ангел вострубил – и поражена была третья часть солнца, и третья часть луны, и третья часть звезд, так что затмилась третья часть их, и третья часть дня не светла была – так, как и ночи.

Ис 13:10; Иез 32:7; Иоиль 2:10,31; 3:15

¹³ И видел я, и слышал одного ангела, летящего посреди неба и говорящего громким голосом: «Горе! Горе! Горе живущим на земле от остальных трубных голосов трех ангелов, которые будут трубить!»

9 Пятый ангел вострубил, и я увидел звезду, упавшую с неба на землю, и дан был ей ключ от кладезя¹ бездны.

² Она отворила кладезь бездны, и вы-

¹ Устья, скважины, отверстия.

шел дым из кладезя, как дым из большой печи, – и помрачилось солнце и воздух от дыма из кладезя. Быт 19:28

³И из дыма вышла саранча на землю, и дана была ей власть, какую имеют земные скорпионы. Исх 10:12–15

⁴И сказано было ей, чтобы не делала вреда траве земной, и никакой зелени, и никакому дереву, а только одним людям, которые не имеют печати Божией на челах своих. Иез 9:4

⁵И дано ей не убивать их, а только мучить пять месяцев; и мучение от нее подобно мучению от скорпиона, когда ужалил человека.

⁶В те дни люди будут искать смерти, но не найдут ее; пожелают умереть, но смерть убежит от них. Иов 3:21; Иер 8:3

⁷По виду своему саранча была подобна коням, приготовленным на войну; и на головах у нее как бы венцы, похжие на золотые, лица же ее, как лица человеческие; Иоил 2:4

⁸и волосы у нее, как волосы у женщин, а зубы у нее были как у львов.

⁹На ней была броня, как бы броня железная, а шум от крыльев ее – как стук от колесниц, когда множество коней бежит на войну; Иоил 2:5

¹⁰у нее были хвосты, как у скорпионов, и в хвостах ее были жала; власть же ее была – вредить людям пять месяцев.

¹¹Царем над собой она имела ангела бездны; имя ему по-еврейски Аваддон, а по-гречески Аполлион.

¹²Одно горе прошло; вот, идут за ним еще два горя.

¹³Шестой ангел вострубил, и я услышал один голос от четырех рогов золотого жертвенника, стоящего пред Богом, Исх 30:1–3

¹⁴говоривший шестому ангелу, имевшему трубу: «Освободи четырех ангелов, связанных при великой реке Евфрат».

¹⁵И освобождены были четыре ангела, приготовленные на час, и день, и месяц, и год, для того чтобы умертвить третью часть людей.

¹⁶Число конного войска было два мирада мириад; и я слышал число его.

¹⁷Так видел я в видении коней и на

них всадников, которые имели на себе броню огненную, гиацинтовую и серую. Головы у коней – как головы у львов, и изо рта их выходил огонь, дым и сера.

¹⁸От этих трех язв: от огня, дыма и серы, выходящих изо рта их, – умерла третья часть людей,

¹⁹ибо сила коней заключалась в пасти их и в хвостах их; а хвосты их были подобны змеям и имели головы, и ими они вредили.

²⁰Прочие же люди, которые не умерли от этих язв, не раскаялись в делах рук своих, так чтобы не поклоняться бесам и золотым, серебряным, медным, каменным и деревянным идолам, которые не могут ни видеть, ни слышать, ни ходить. Пс 113:12–16; 134:15–17; Дан 5:23

²¹И не раскаялись они в убийствах своих, ни в чародействах своих, ни в блуде своем, ни в воровстве своем.

Ангел с книжкой

10И видел я другого ангела сильного, сходящего с неба, облеченного облаком; над головой его была радуга, и лицо его, как солнце, и ноги его, как столпы огненные;

²в руке у него была книжка раскрытая. И поставил он правую ногу свою на море, а левую – на землю,

³и воскликнул громким голосом, как рыкает лев; и когда он воскликнул, тогда семь громов проговорили голосами своими.

⁴И когда семь громов проговорили голосами своими, я хотел было писать, но услышал голос с неба, говорящий мне: «Скрой, что говорили семь громов, и не пиши этого».

⁵И ангел, которого я видел стоящим на море и на земле, поднял руку свою к небу Исх 20:11; Втор 32:40; Дан 12:7; Ам 3:7

⁶и клялся Живущим во веки веков, Который сотворил небо и все, что в нем, землю и все, что на ней, и море и все, что в нем, что времени уже не будет.

⁷Но в те дни, когда возгласит седьмой ангел, когда он вострубит, свершится тайна Божия, как Он благовествовал рабам Своим – пророкам.

⁸И голос, который я слышал с неба,

опять стал говорить со мной и сказал: «Пойди, возьми раскрытую книжку из руки ангела, стоящего на море и на земле».

Иез 2:8 – 3:3

⁹И я пошел к ангелу и сказал ему: «Дай мне книжку». Он сказал мне: «Возьми и съешь ее; она будет горька во чреве твоём, но в устах твоих будет сладка, как мед».

¹⁰И взял я книжку из руки ангела и съел ее. И она в устах моих была сладка, как мед; когда же съел ее, то горько стало во чреве моем.

¹¹И сказал он мне: «Тебе надлежит опять пророчествовать о народах, и племенах, и языках, и царях многих».

Два свидетеля

11 И дана мне трость, подобная посоху, и сказано: «Встань и измерь храм Божий и жертвенник и поклоняющихся в нем.

Иез 40:3; Зах 2:1–2

²А внешний двор храма исключи и не измеряй его, ибо он дан язычникам: они будут попираť святой город сорок два месяца.

Лк 21:24

³И дам двум свидетелям Моим поручение, и они будут пророчествовать тысячу двести шестьдесят дней, будучи облечены во вретисе».

⁴Это две маслины и два светильника, стоящие пред Богом земли.

Зах 4:3,11–14

⁵И если кто захочет их обидеть, то огонь выйдет из уст их и пожрет врагов их; если кто захочет их обидеть, тому надлежит быть убитым.

⁶Они имеют власть затворить небо, чтобы не шел дождь на землю во дни пророчествования их; и имеют власть над водами – превращать их в кровь, и поражать землю всякой язвой, когда только захотят.

Исх 7:17–19; 1 Цар 4:8; 3 Цар 17:1

⁷И когда кончат они свидетельство свое, зверь, выходящий из бездны, сразится с ними, и победит их, и убьет их,

Дан 7:7,21; Откр 13:5–7; 17:8

⁸и трупы их оставит на улице великого города, который духовно называется Содом и Египет, где и Господь наш распят.

⁹И многие из народов, и колен, и языков, и племен будут смотреть на

трупы их три дня с половиной и не позволят положить трупы их в гробы.

¹⁰И живущие на земле будут радоваться этому и веселиться и пошлют дары друг другу, потому что два пророка эти мучили живущих на земле.

¹¹Но после трех дней с половиной вошел в них дух жизни от Бога, и они оба встали на ноги свои; и великий страх напал на тех, которые смотрели на них.

Иез 37:10

¹²И услышали они с неба громкий голос, говоривший им: «Взойдите сюда». И они взошли на небо на облаке; и смотрели на них враги их.

4 Цар 2:11

¹³И в тот же час произошло великое землетрясение, и десятая часть города пала, и погибло при землетрясении семь тысяч имен человеческих; и прочие объята были страхом и воздали славу Богу Небесному.

Откр 6:12; 16:18

¹⁴Второе горе прошло; вот, идет скоро третье горе.

Седьмая труба

¹⁵И седьмой ангел вострубил – и раздалась на небе громкие голоса, говорящие: «**Царство мира сделалось Царством Господа нашего и Христа Его, и будет царствовать во веки веков**».

Исх 15:18; Дан 2:44; 7:14,27

¹⁶И двадцать четыре старца, сидящие пред Богом на престолах своих, пали на лица свои и поклонились Богу,

¹⁷говоря: «Благодарим Тебя, Господи Боже Вседержитель, Который есть, и был, и грядешь, что Ты принял силу Твою великую и воцарился».

¹⁸И рассирепели язычники; и пришел гнев Твой и время судить мертвых и дать воздаяние рабам Твоим, пророкам, и святым, и боящимся имени Твоего, малым и великим, и погубить губивших землю».

Пс 2:5; 109:5; 113:21

¹⁹И отворился храм Божий на небе, и явился ковчег завета Его в храме Его; и произошли молнии, и голоса, и громы, и землетрясение, и великий град.

Откр 8:5; 16:18,21

Женщина и дракон

12 И явилось на небе великое знамение: женщина, облеченная в

солнце; под ногами ее луна, и на голове ее венец из двенадцати звезд.

² Она имела во чреве и кричала от более и мук рождения.

³ И другое знамение явилось на небе: вот, большой красный дракон с семью головами и десятью рогами, и на головах его семь диадем. Дан 7:7

⁴ Хвост его увлек с неба третью часть звезд и поверг их на землю. Дракон этот стал перед женщиной, которой надлежало родить, дабы, когда она родит, пожрать ее младенца. Дан 8:10

⁵ И родила она младенца мужского пола, которому надлежит пасти все народы жезлом железным; и восхищено было дитя ее к Богу и престолу Его. Пс 2:9; Ис 66:7

⁶ А женщина убежала в пустыню, где приготовлено было для нее место от Бога, чтобы питали ее там тысячу двести шестьдесят дней.

⁷ И произошла на небе война: Михаил и ангелы его воевали против дракона; и дракон и ангелы его воевали *против них*, Дан 10:13,21; 12:1; Иуд 1:9

⁸ Но не устояли, и не нашлось уже для них места на небе.

⁹ И низвержен был великий дракон, древний змей, называемый дьяволом и сатаной, обольщающий всю вселенную, низвержен на землю, и ангелы его низвержены с ним. Быт 3:1; Лк 10:18

¹⁰ И услышал я громкий голос, говорящий на небе: **«Ныне настало спасение, и сила, и Царство Бога нашего и власть Христа Его, потому что низвержен клеветник братьев наших, клеветавший на них пред Богом нашим день и ночь.** Иов 1:9–11; Зах 3:1

¹¹ **Они победили его кровью Агнца и словом свидетельства своего и не возлюбили души своей даже до смерти.**

¹² Итак, веселитесь, небеса и обитающие на них! Горе живущим на земле и на море! Потому что к вам сошел дьявол в сильной ярости, зная, что немного ему остается времени».

¹³ Когда же дракон увидел, что низвержен на землю, начал преследовать женщину, которая родила младенца мужского пола.

¹⁴ И даны были женщине два крыла

большого орла, чтобы она летела в пустыню, в свое место, от лица змея и там питалась в продолжение времени, времен и полувремени. Дан 7:25; 12:7

¹⁵ И пустил змей из пасти своей вслед женщине воду, как реку, дабы увлечь ее рекою.

¹⁶ Но земля помогла женщине, и разверзла уста свои, и поглотила реку, которую пустил дракон из пасти своей.

¹⁷ И расвирипел дракон на женщину, и пошел, чтобы вступить в брань с прочими от семени ее, сохраняющими заповеди Божии и имеющими свидетельство Иисуса Христа.

Два зверя

13 И стал я на песке морском, и увидел выходящего из моря зверя с семью головами и десятью рогами: на рогах его было десять диадем, а на головах его имена богохульные.

Дан 7:3; Откр 17:3,7–12

² Зверь, которого я видел, был подобен барсу; ноги у него – как у медведя, а пасть у него – как пасть у льва; и дал ему дракон силу свою, и престол свой, и великую власть. Дан 7:4–6

³ И видел я, что одна из голов его была как бы смертельно ранена, но эта смертельная рана зажила. И дивилась вся земля, следя за зверем; и поклонились дракону, который дал власть зверю;

⁴ и поклонились зверю, говоря: «Кто подобен зверю этому? И кто может сразиться с ним?»

⁵ И даны были ему уста, говорящие гордо и богохульно, и дана ему власть действовать сорок два месяца. Дан 7:8,25; 11:36

⁶ И открыл он уста свои для хулы на Бога, чтобы хулить имя Его, и жилище Его, и живущих на небе.

⁷ И дано было ему вести войну со святыми и победить их; и дана была ему власть над всяким коленом, и народом, и языком, и племенем. Дан 7:21

⁸ И поклонятся ему все живущие на земле, которых имена не написаны в книге жизни у Агнца, закланного от создания мира. Пс 68:29

⁹ Кто имеет ухо, да слышит.

¹⁰ Кто ведет в плен, тот сам пойдет в плен; кто мечом убивает, тому самому надлежит быть убитым мечом. Здесь терпение и вера святых. Иер 15:2; 43:11

¹¹ И увидел я другого зверя, выходящего из земли. Он имел два рога, подобные агнчим, и говорил, как дракон.

¹² Он действует перед ним со всей властью первого зверя и заставляет всю землю и живущих на ней поклоняться первому зверю, у которого смертельная рана была исцелена;

¹³ и творит великие знамения, так что и огонь низводит с неба на землю перед людьми.

¹⁴ И чудесами, которые дано было ему творить перед зверем, он обольщает живущих на земле, говоря живущим на земле, чтобы они сделали образ зверя, который имеет рану от меча и жив.

¹⁵ И дано ему было вложить дух в образ зверя, чтобы образ зверя и говорил, и действовал так, чтобы убиваем был всякий, кто не будет поклоняться образу зверя.

¹⁶ И он сделает, что всем: малым и великим, богатым и нищим, свободным и рабам – положено будет начертание на правую руку их или на чело их

¹⁷ и что никому нельзя будет ни покупать, ни продавать, кроме того, кто имеет это начертание, или имя зверя, или число имени его.

¹⁸ Здесь мудрость. Кто имеет ум, тот сочти число зверя, ибо это число человеческое; число его шестьсот шестьдесят шесть.

Агнец и Его народ

14 И взглянул я: и вот, Агнец стоит на горе Сионе, и с Ним сто сорок четыре тысячи, у которых имя Отца Его написано на челах. Иез 9:4; Откр 7:3

² И услышал я голос с неба – как шум от множества вод и как звук сильного грома, и услышал голос, как бы гулестов, играющих на гусях своих.

³ Они поют как бы новую песнь перед престолом и перед четырьмя животными и старцами; и никто не мог научиться этой песне, кроме этих ста сорока четырех тысяч, искупленных от земли.

⁴ Это те, которые не осквернились с женщинами, ибо они девственники; это те, которые следуют за Агнцем, куда бы Он ни пошел. Они искуплены из людей как первенцы Богу и Агнцу;

⁵ и в устах их нет лукавства; они непорочны пред престолом Божиим.

Соф 3:13

⁶ И увидел я другого ангела, летящего посередине неба, который имел вечное Евангелие, чтобы благовествовать живущим на земле и всякому племени, и колену, и языку, и народу;

⁷ и говорил он громким голосом: «Убойтесь Бога и воздайте Ему славу, ибо наступил час суда Его, и поклонитесь Сотворившему небо, и землю, и море, и источники вод».

⁸ И другой ангел следовал за ним, говоря: «Пал, пал Вавилон, город великий, потому что он яростным вином блуда своего напоил все народы».

Ис 21:9; Иер 51:8; Откр 18:2

⁹ И третий ангел последовал за ними, говоря громким голосом: «Кто поклоняется зверю и образу его и принимает начертание на чело свое или на руку свою,

¹⁰ тот будет пить вино ярости Божией, вино цельное, приготовленное в чаше гнева Его, и будет мучим в огне и сере пред святыми ангелами и пред Агнцем.

Быт 19:24; Ис 51:17; Иез 38:22

¹¹ И дым мучения их будет восходить во веки веков, и не будут иметь покоя ни днем ни ночью поклоняющиеся зверю и образу его и принимающие начертание имени его.

Ис 34:10

¹² Здесь терпение святых, соблюдающих заповеди Божии и веру в Иисуса».

¹³ И услышал я голос с неба, говорящий мне: «Напиши: „**Отныне блаженны мертвые, умирающие в Господе; да, – говорит Дух, – они успокоятся от трудов своих, и дела их идут вслед за ними**“».

Жатва на земле

¹⁴ И взглянул я: и вот светлое облако, и на облаке сидит подобный Сыну Человеческому; на голове его золотой венец, и в руке его острый серп. Дан 7:13

¹⁵ И вышел другой ангел из храма и воскликнул громким голосом к сидя-

щему на облаке: «Пусти серп твой и пожни, потому что пришло время жатвы, ибо жатва на земле созрела». Иоиль 3:13

¹⁶И поверг сидящий на облаке серп свой на землю – и земля была пожата.

¹⁷И другой ангел вышел из храма, находящегося на небе, также с острым серпом.

¹⁸И другой ангел, имеющий власть над огнем, вышел от жертвенника и с великим криком воскликнул имеющему острый серп, говоря: «Пусти острый серп твой и обрежь гроздь винограда на земле, потому что созрели на нем ягоды».

¹⁹И поверг ангел серп свой на землю, и обрезал виноград на земле, и бросил в великое точило гнева Божьего.

²⁰И истоптаны *ягоды* в точиле за городом, и потекла кровь из точила даже до узд конских, на тысячу шестьсот стадий. Ис 63:3; Плач 1:15; Откр 19:15

Ангелы с последними язвами

15И увидел я другое знамение на небе, великое и чудное: семь ангелов, имеющих семь последних язв, которыми оканчивалась ярость Божия.

²И видел я как бы стеклянное море, смешанное с огнем; и победившие зверя, и образ его, и начертание его, и число имени его стоят на этом стеклянном море, держа гусли Божии,

³и поют песнь Моисея, раба Божьего, и песнь Агнца, говоря: «Велики и чудны дела Твои, Господи Боже Вседержитель! Праведны и истинны пути Твои, Царь святых!» Исх 15:1

⁴Кто не убоятся Тебя, Господи, и не прославят имени Твоего? Ибо Ты един свят. Все народы придут и поклонятся пред Тобой, ибо открылись суды Твои». Пс 85:9; Иер 10:7

⁵И после этого я взглянул: и вот отворился храм скинии свидетельства на небе.

⁶И вышли из храма семь ангелов, имеющие семь язв, облеченные в чистую и светлую льняную одежду и опоясанные по грудь золотыми поясами.

Чаши Божьего гнева

⁷И одно из четырех животных дало семи ангелам семь золотых чаш, на-

полненных гневом Бога, живущего во веки веков.

⁸И наполнился храм дымом от славы Божией и от силы Его, и никто не мог войти в храм, доколе не окончились семь язв семи ангелов.

Исх 40:34; 3 Цар 8:10–11; 2 Пар 5:13–14; Ис 6:4

16И услышал я из храма громкий голос, говорящий семи ангелам: «Идите и вылейте семь чаш гнева Божьего на землю».

²Пошел первый ангел и вылил чашу свою на землю – и образовались жестокие и отвратительные гнойные раны на людях, имеющих начертание зверя и поклоняющихся образу его. Исх 9:10

³Второй ангел вылил чашу свою в море – и сделалась кровь, как бы мертвеца, и все одушевленное умерло в море.

⁴Третий ангел вылил чашу свою в реки и источники вод – и сделалась кровь. Исх 7:17–21; Пс 77:44

⁵И услышал я ангела вод, который говорил: «Праведен Ты, Господи, Который есть, и был, и свят, потому что так судил;

⁶за то, что они пролили кровь святых и пророков, Ты дал им пить кровь: они достойны того».

⁷И услышал я другого, от жертвенника говорящего: «Да, Господи Боже Вседержитель, истинны и праведны суды Твои».

⁸Четвертый ангел вылил чашу свою на солнце – и дано было ему жечь людей огнем.

⁹И жег людей сильный зной, и они хулили имя Бога, имеющего власть над этими язвами, и не вразумились, чтобы воздать Ему славу.

¹⁰Пятый ангел вылил чашу свою на престол зверя – и сделалось царство его мрачно, и они кусали языки свои от страдания, Исх 10:21

¹¹и хулили Бога Небесного от страданий своих и язв своих, и не раскаялись в делах своих.

¹²Шестой ангел вылил чашу свою в великую реку Евфрат – и высохла в ней вода, чтобы готов был путь царям от восхода солнечного. Ис 11:15

¹³И видел я *выходящих* из уст дракона,

и из уст зверя, и из уст лжепророка трех духов нечистых, подобных жабам:

¹⁴ Это – бесовские духи, творящие знамения; они выходят к царям земли всей вселенной, чтобы собрать их на брань в оный великий день Бога Вседержителя.

¹⁵ «Вот иду, как вор; блажен бодрствующий и хранящий одежду свою, чтобы не ходить ему нагим и чтобы не увидели срамоту его».

Мф 24:43–44; Лк 12:39–40; Откр 3:3

¹⁶ И он собрал их на место, называемое по-еврейски Армагеддон.

4 Цар 23:29; Зах 12:11

¹⁷ Седьмой ангел вылил чашу свою на воздух – и из храма небесного, от престола, раздался громкий голос, говорящий: «Совершилось!»

¹⁸ И произошли молнии, громы и глоса, и сделалось великое землетрясение, какого не бывало с тех пор, как люди на земле. Такое землетрясение! Такое великое!

Откр 8:5; 11:13,19

¹⁹ И город великий распался на три части, и города языческие пали, и Вавилон великий вспомнят пред Богом, чтобы дать ему чашу вина ярости гнева Его.

Ис 51:17

²⁰ И всякий остров убежал, и гор не стало;

Откр 6:14

²¹ и град величиной с талант пал с неба на людей; и хулили люди Бога за язвы от града, потому что язва от него была весьма тяжкая.

Исх 9:23; Откр 11:19

Великая блудница Вавилон

17 И пришел один из семи ангелов, имеющих семь чаш, и, говоря со мной, сказал мне: «Подойди, я покажу тебе суд над великой блудницей, сидящей на водах многих.

Иер 51:13

² С нею прелюбодействовали цари земные, и вином ее блуда упивались живущие на земле».

Ис 23:17; Иер 51:7

³ И повел меня в духе в пустыню; и я увидел женщину, сидящую на звере багряном, покрытом именами богохульными, с семью головами и десятью рогами.

Откр 13:1

⁴ И женщина облечена была в порфиру и багряницу, украшена золотом, драгоценными камнями и жемчугом и держала золотую чашу в руке своей,

наполненную мерзостями и нечистой блуда ее;

Иер 51:7

⁵ и на челе ее написано имя, тайна: «Вавилон великий, мать блудницам и мерзостям земным».

⁶ Я видел, что женщина упоена была кровью святых и кровью свидетелей Иисуса, и, видя ее, удивился удивлением великим.

⁷ И сказал мне ангел: «Что ты удивляешься? Я скажу тебе тайну женщины этой и зверя, носящего ее, имеющего семь голов и десять рогов.

⁸ Зверь, которого ты видел, был, и нет его, и выйдет из бездны, и пойдет в погибель; и удивятся те из живущих на земле, имена которых не вписаны в книгу жизни от начала мира, видя, что зверь был, и нет его, и явится.

Пс 68:29; Дан 7:7; Откр 11:7

⁹ Здесь ум, имеющий мудрость. Семь голов – это семь гор, на которых сидит женщина,

¹⁰ и семь царей, из которых пять пали, один есть, а другой еще не пришел, и когда придет, недолго ему быть.

¹¹ И зверь, который был и которого нет, – восьмой, и из числа семи, и пойдет в погибель.

¹² И десять рогов, которые ты видел, – десять царей, которые еще не получили царства, но примут власть со зверем, как цари, на один час.

Дан 7:24

¹³ Они имеют одни мысли и передадут силу и власть свою зверю.

¹⁴ Они будут вести брань с Агнцем, и Агнец победит их; ибо Он есть Господь господствующих и Царь царей, и те, которые с Ним, – званые, и избранные, и верные».

¹⁵ И говорит мне: «Воды, которые ты видел, где сидит блудница, – люди, и народы, и племена, и языки.

¹⁶ И десять рогов, которые ты видел на звере, эти возненавидят блудницу, и разорят ее, и обнажат, и плоть ее съедят, и сожгут ее в огне;

¹⁷ потому что Бог положил им на сердце исполнить волю Его, исполнить одну волю, и отдать царство их зверю, доколе не исполнятся слова Божии.

¹⁸ Женщина же, которую ты видел, – это великий город, царствующий над земными царями».

Падение Вавилона

18 После этого я увидел другого ангела, сходящего с неба и имеющего власть великую; земля осветилась от славы его.

² И воскликнул он сильно, громким голосом, говоря: «Пал, пал Вавилон, великая блудница, сделался жилищем бесов и пристанищем всякому нечистому духу, пристанищем всякой нечистой и отвратительной птице; ибо яростным вином блуда своего она напоила все народы,

Ис 13:21; 21:9; Иер 50:39; 51:8; Откр 14:8

³ и цари земные прелюбодействовали с ней, и купцы земные разбогатели от великой роскоши ее». Ис 23:17; Иер 51:7

⁴ И услышал я другой голос с неба, говорящий: «Выйди от нее, народ Мой, чтобы не участвовать вам в грехах ее и не подвергнуться язвам ее;

Пс 48:20; Иер 50:8; 51:6,45

⁵ ибо грехи ее дошли до неба, и Бог вспомнил неправды ее.

Быт 18:20–21; Иер 51:9

⁶ Воздайте ей так, как и она воздала вам, и вдвое воздайте ей по делам ее; в чаше, в которой она приготовляла вам вино, приготовьте ей вдвое.

Пс 136:8; Иер 50:29

⁷ Сколько славилась она и роскошествовала, столько воздайте ей мучений и горестей. Ибо она говорит в сердце своем: «Сию царицей, я не вдова и не увижу скорби!»

Ис 47:7–9

⁸ За то в один день придут на нее казни, смерть, и плач, и голод, и будет сожжена огнем, потому что силен Господь Бог, судящий ее.

⁹ И будут плакать и рыдать о ней цари земные, прелюбодействовавшие и роскошествовавшие с ней, когда увидят дым от пожара ее,

Иез 26:16–17

¹⁰ стоя вдали из страха перед ее мучениями и говоря: «Горе, горе тебе, великий город Вавилон, город крепкий! Ибо в один час пришел суд твой».

¹¹ И купцы земные будут плакать и рыдать о ней, потому что товаров их никто уже не покупает,

Иез 27:31,36

¹² товаров золотых и серебряных, и камней драгоценных, и жемчуга, и виссона, и порфиры, и шелка, и багря-

ницы, и всякого благовонного дерева, и всяких изделий из слоновой кости, и всяких изделий из дорогих деревьев, из меди, и железа, и мрамора,

Иез 27:12–13,22

¹³ корицы, и фимиама, и мира, и ладана, и вина, и елея, и муки, и пшеницы, и скота, и овец, и коней, и колесниц, и тел и душ человеческих.

¹⁴ И плодов, угодных для души твоей, не стало у тебя, и все тучное и блистательное удалилось от тебя; ты уже не найдешь его.

¹⁵ Торговавшие всем этим, обогатившиеся от нее, станут вдали из страха перед мучениями ее, плача и рыдая

Иез 27:31,36

¹⁶ и говоря: «Горе, горе тебе, великий город, одетый в виссон, и порфиру, и багряницу, украшенный золотом, и камнями драгоценными, и жемчугом,

¹⁷ ибо в один час погибло такое богатство!» И все кормчие, и все плывущие на кораблях, и все корабельщики, и все торгующие на море стали вдали

Ис 23:14; Иез 27:26–30

¹⁸ и, видя дым от пожара ее, возопили, говоря: «Какой город подобен городу великому?!»

Иез 27:32

¹⁹ И посыпали пеплом головы свои, и вопили, плача и рыдая: «Горе, горе тебе, город великий, драгоценностями которого обогатились все, имеющие корабли на море, ибо опустел в один час!»

Иез 27:30–34

²⁰ Веселись об этом, небо, и святые, и апостолы, и пророки; ибо совершил Бог суд ваш над ним». Втор 32:43; Иер 51:48

²¹ И один сильный ангел взял камень, подобный большому жернову, и поверг в море, говоря: «С такой силой повержен будет Вавилон, великий город, и уже не будет его.

Иер 51:63–64; Иез 26:21

²² И голоса играющих на гусях, и поющих, и играющих на свирелях, и трубящих трубами в тебе уже не слышно будет; не будет уже в тебе никакого художника, никакого художества, и шума от жерновов не слышно уже будет в тебе;

Ис 24:8; Иез 26:13; Иер 7:34; 25:10

²³ и свет светильника уже не появится

в тебе; и голоса жениха и невесты не будет уже слышно в тебе, ибо купцы твои были вельможами земли, и волшебством твоим введены в заблуждение все народы.

²⁴И в нем найдена кровь пророков, и святых, и всех убитых на земле».

19 После этого я услышал на небе громкий голос, как бы многочисленного народа, который говорил: «Аллилуйя! Спасение, и слава, и честь, и сила Господу нашему!»

²Ибо истинны и праведны суды Его, потому что Он осудил ту великую блудницу, которая растлила землю блудом своим, и взыскал кровь рабов Своих от руки ее».

Втор 32:43; 4 Цар 9:7

³И вторично сказали: «Аллилуйя! И дым ее восходит во веки веков». Ис 34:10

⁴Тогда двадцать четыре старца и четыре животных пали и поклонились Богу, сидящему на престоле, говоря: «Аминь! Аллилуйя!»

Брак Агнца

⁵И голос от престола исшел, говорящий: «Хвалите Бога нашего, все рабы Его и боящиеся Его, малые и великие».

Пс 113:21

⁶И слышал я как бы голос многочисленного народа, как бы шум вод многих, как бы голос громов сильных, говорящих: «Аллилуйя! Ибо воцарился Господь Бог Вседержитель».

Пс 92:1; 96:1; 98:1; Иез 1:24

⁷Будем радоваться и ликовать и воздадим Ему славу, ибо наступил брак Агнца, и жена Его приготовила себя».

⁸И дано было ей облечься в виссон чистый и светлый; виссон же есть праведность святых.

⁹И сказал мне ангел: «Напиши: блаженны званные на брачную вечерю Агнца». И сказал мне: «Это – истинные слова Божии».

Мф 22:2–3

¹⁰Я пал к ногам его, чтобы поклониться ему, но он сказал мне: «Смотри, не делай этого; я сослужитель тебе и братьям твоим, имеющим свидетельство Иисуса; Богу поклонись, ибо свидетельство Иисуса есть дух пророчества».

Всадник на белом коне

¹¹И увидел я отверстое небо, и вот конь белый, и сидящий на нем называется Верный и Истинный, Который праведно судит и воинствует.

Пс 95:13; Ис 11:4; Иез 1:1

¹²Очи у Него, как пламень огненный, и на голове Его много диадем. Он имел имя написанное, которого никто не знал, кроме Него Самого.

Дан 10:6

¹³Он был облечен в одежду, обогретенную кровью. Имя Ему – Слово Божие.

¹⁴И воинства небесные следовали за Ним на конях белых, облеченные в виссон белый и чистый.

¹⁵Из уст же Его исходит острый меч, чтобы им поражать народы. Он пасет их жезлом железным; Он топчет точило вина ярости и гнева Бога Вседержителя.

Пс 2:9; Ис 63:3; Иоиль 3:13; Откр 14:20

¹⁶На одежде и на бедре Его написано имя: «Царь царей и Господь господствующих».

¹⁷И увидел я одного ангела, стоящего на солнце. И он воскликнул громким голосом, говоря всем птицам, летающим посередине неба: «Летите, соберитесь на великую вечерю Божию».

Иез 39:17–20

¹⁸чтобы пожрать трупы царей, трупы сильных, трупы тысяченачальников, трупы коней и сидящих на них, трупы всех свободных и рабов, и малых и великих».

¹⁹И увидел я зверя, и царей земных, и воинства их, собранные, чтобы сразиться с Сидящим на коне и с воинством Его.

²⁰И схвачен был зверь и с ним лжепророк, производивший чудеса пред ним, которыми он обольстил принявших начертание зверя и поклоняющихся его изображению; оба живыми брошены в озеро огненное, горящее серой;

Откр 13:1–18

²¹а прочие убиты мечом Сидящего на коне, исходящим из уст Его, и все птицы питались их трупами.

Тысячелетнее царство

20И увидел я ангела, сходящего с неба, который имел ключ от бездны и большую цепь в руке своей.

²Он взял дракона, змея древнего, который есть дьявол и сатана, и сковал его на тысячу лет,
Быт 3:1

³и низверг его в бездну, и заключил его, и положил над ним печать, дабы не прельщал уже народы, доколе не окончится тысяча лет; после же этого ему должно быть освобожденным на малое время.

⁴И увидел я престолы и сидящих на них, которым дано было судить, и души обезглавленных за свидетельство Иисуса и за Слово Божие, которые не поклонились зверю, ни образу его и не приняли начертания на чело свое и на руку свою. Они ожили и царствовали со Христом тысячу лет.
Дан 7:9,22

⁵Прочие же из умерших не ожили, доколе не окончится тысяча лет. Это – первое воскресение.

⁶Блажен и свят имеющий участие в воскресении первом: над ними смерть вторая не имеет власти, но они будут священниками Бога и Христа и будут царствовать с Ним тысячу лет.

Поражение сатаны

⁷Когда же окончится тысяча лет, сатана будет освобожден из темницы своей и выйдет обольщать народы, находящиеся на четырех углах земли, Гога и Магога, и собирать их на брань; число их – как песок морской.

Иез 7:2; 38:2,9,15

⁸И вышли на ширину земли, и окружили стан святых и город возлюбленный.

⁹И ниспал огонь с неба от Бога и пожрал их;

¹⁰а дьявол, прельщавший их, ввержен в озеро огненное и серное, где зверь и лжепророк, и будут мучиться день и ночь во веки веков.

Последний суд

¹¹И увидел я великий белый престол и Сидящего на нем, от лица Которого бежало небо и земля, и не нашлось им места.
Дан 7:9–10

¹²И увидел я мертвых, малых и великих, стоящих пред Богом, и книги раскрыты были, и иная книга раскрыта, которая есть книга жизни. И судимы

были мертвые по написанному в книгах, сообразно с делами своими.

¹³Тогда отдало море мертвых, бывших в нем, и смерть и ад отдали мертвых, которые были в них; и судим был каждый по делам своим.

¹⁴И смерть и ад повержены в озеро огненное. Это смерть вторая.

¹⁵И кто не был записан в книге жизни, тот был брошен в озеро огненное.

Новое небо и новая земля

21И увидел я новое небо и новую землю, ибо прежнее небо и прежняя земля миновали, и моря уже нет.

Ис 65:17; 66:22; 2 Пет 3:13

²И я, Иоанн, увидел святой город Иерусалим, новый, сходящий от Бога с неба, приготовленный, как невеста, украшенная для мужа своего.

Ис 52:1; 61:10; Откр 3:12

³И услышал я громкий голос с неба, говорящий: «**Се, скиния Бога с людьми, и Он будет обитать с ними; они будут Его народом, и Сам Бог с ними будет Богом их.**»
Лев 26:11–12; Иез 37:27

⁴И отрет Бог всякую слезу с очей их, и смерти не будет уже; ни плача, ни вопля, ни болезни уже не будет, ибо прежнее прошло».

⁵И сказал Сидящий на престоле: «**Вот, творю все новое.**» И говорит мне: «Напиши, ибо слова эти истинны и верны».

⁶И сказал мне: «Совершилось! Я – Альфа и Омега, начало и конец; жаждущему дам даром от источника воды живой.»
Ис 55:1

⁷**Побеждающий наследует все, и буду ему Богом, и он будет Мне сыном.**

2 Цар 7:14; Пс 88:27–28

⁸Боязливых же, и неверных, и скверных, и убийц, и блудников, и чародеев, и идолослужителей, и всех лжецов участь в озере, горящем огнем и серой. Это смерть вторая».

Новый Иерусалим

⁹И пришел ко мне один из семи ангелов, у которых было семь чаш, наполненных семью последними язвами, и сказал мне: «Приди, я покажу тебе жену, невесту Агнца».

¹⁰И вознес меня в духе на великую и высокую гору, и показал мне великий

город, святой Иерусалим, который нисходил с неба от Бога. Иез 40:2

¹¹ Он имеет славу Божию. Светило его подобно драгоценнейшему камню, как бы камню яспису кристалловидному.

¹² Он имеет большую и высокую стену, имеет двенадцать ворот и на них двенадцать ангелов; на воротах написаны имена двенадцати колен сынов Израилевых: Иез 48:30–35

¹³ с востока трое ворот, с севера трое ворот, с юга трое ворот, с запада трое ворот.

¹⁴ Стена города имеет двенадцать оснований, и на них имена двенадцати апостолов Агнца.

¹⁵ Говоривший со мной имел золотую трость для измерения города, и ворот его, и стены его. Иез 40:3

¹⁶ Город расположен четырехугольником, и длина его такая же, как и ширина. И измерил он город тростью: двенадцать тысяч стадий; длина, и ширина, и высота его равны.

¹⁷ И стену его измерил во сто сорок четыре локтя, мерой человеческой, какова мера и ангела.

¹⁸ Стена его построена из ясписа, а город – из чистого золота, подобен чистому стеклу. Ис 54:11–12

¹⁹ Основания стены города украшены всякими драгоценными камнями: основание первое – яспис, второе – сапфир, третье – халцедон, четвертое – смарагд¹,

²⁰ пятое – сардоникс, шестое – сердолик, седьмое – хризолит, восьмое – берилл, девятое – топаз, десятое – хризопраз, одиннадцатое – гиацинт, двенадцатое – аметист.

²¹ А двенадцать ворот – двенадцать жемчужин: каждые ворота были из одной жемчужины. Улица города – чистое золото, как прозрачное стекло.

²² Храма же я не видел в нем, ибо Господь Бог Вседержитель – храм его и Агнец.

²³ И город не имеет нужды ни в солнце, ни в луне для освещения своего, ибо слава Божия осветила его, и светильник его – Агнец. Ис 60:19–20

²⁴ Спасенные народы будут ходить во

свете его, и цари земные принесут в него славу и честь свою. Ис 60:3

²⁵ Ворота его не будут запираются днем, а ночи там не будет. Ис 60:11

²⁶ И принесут в него славу и честь народов.

²⁷ И не войдет в него ничто нечистое и никто, преданный мерзости и лжи, а только те, которые написаны у Агнца в книге жизни. Ис 52:1; Иез 44:9

22 И показал мне чистую реку воды жизни, светлую, как кристалл, исходящую от престола Бога и Агнца. Иез 47:1; Зах 14:8

² Посредине улицы его, и по ту и по другую сторону реки, древо жизни, двенадцать раз приносящее плоды, дающее на каждый месяц плод свой; и листья дерева – для исцеления народов. Быт 2:9; Иез 47:12

³ И ничего уже не будет проклятого; но престол Бога и Агнца будет в нем, и рабы Его будут служить Ему. Зах 14:11

⁴ И узрят лицо Его, и имя Его будет на челах их.

⁵ И ночи не будет там, и не будут иметь нужды ни в светильнике, ни в свете солнечном, ибо Господь Бог освещает их; и будут царствовать во веки веков. Ис 60:19; Дан 7:18

Заключение

⁶ И сказал мне: «Эти слова верны и истинны; и Господь, Бог святых пророков, послал ангела Своего показать рабам Своим то, чему надлежит быть вскоре.

⁷ Се, грядущее скоро. Блажен соблюдающий слова пророчества книги этой».

⁸ Я, Иоанн, видел и слышал это. Когда же услышал и увидел, пал к ногам ангела, показывающего мне это, чтобы поклониться ему;

⁹ но он сказал мне: «Смотри, не делай этого; ибо я служитель тебе и братьям твоим, пророкам, и соблюдающим слова книги этой; Богу поклонись».

¹⁰ И сказал мне: «Не запечатывай слов пророчества книги этой, ибо время близко.

¹¹ Неправедный пусть еще делает неправду; нечистый пусть еще сквернит

¹ Изумруд.

ся; праведный да творит правду еще, и святой да освящается еще. Дан 12:10

¹² Се, грядущий скоро, и возмездие Мое со Мною, чтобы воздать каждому по делам его. Пс 27:4; Ис 40:10; 62:11; Иер 17:10

¹³ **Я – Альфа и Омега, начало и конец, Первый и Последний.**

Ис 44:6; 48:12; Откр 1:8,17; 2:8

¹⁴ Блаженны те, которые соблюдают заповеди Его, чтобы иметь им право на древо жизни и войти в город воротами. Быт 2:9; 3:22

¹⁵ А вне – псы, и чародеи, и любодееи, и убийцы, и идолослужители, и всякий любящий и делающий неправду.

¹⁶ Я, Иисус, послал ангела Моего засвидетельствовать вам это в церквях. Я – корень и потомок Давида, звезда светлая и утренняя». Ис 11:1,10

¹⁷ **И Дух, и невеста говорят: «Приди!» И слышавший да скажет: «Приди!» Жаждающий пусть приходит, и желающий пусть берет воду жизни даром.** Ис 55:1

¹⁸ И я также свидетельствую всякому слышащему слова пророчества книги этой: если кто приложит что к ним, на того наложит Бог язвы, о которых написано в книге этой; Втор 4:2; 12:32

¹⁹ и если кто отнимет что от слов книги пророчества этого, у того отнимет Бог участие в книге жизни, и в святом граде, и в том, что написано в книге этой.

²⁰ **Свидетельствующий это говорит: «Се, грядущий скоро!» Аминь. Да, гряди, Господи Иисусе!**

²¹ Благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.

ПРИЛОЖЕНИЕ

НОВОЗАВЕТНЫЕ ТАБЛИЦЫ

ПРЕДВЕЧНОЕ СЛОВО, ВОПЛОТИВШЕЕСЯ И ПРОСЛАВЛЕННОЕ

А. ПРЕДВЕЧНЫЙ СЫН БОЖИЙ ДО СВОЕГО ВОПЛОЩЕНИЯ

I. Предвечное Слово (Логос)		
1. Вовеки Тот же		Евр. 13:8
2. Не имеющий начала дней		Евр. 7:3
3. Происхождение из начала, от дней вечных		Мих. 5:2
4. Был прежде бытия мира		Ин. 1:1; 17:5
5. Прежде, нежели был Авраам		Ин. 8:58
II. Христос – по пророчествам Ветхого Завета		
6. Быт. 3:15	17. Пс. 132:10–11	28. Иер. 23:5–6
7. Быт. 22:18	18. Ис. 2:4	Дан. 9:25–27
8. Быт. 49:10	19. Ис. 7:14	29. Мих. 5:2
9. Втор. 18:15	20. Ис. 9:6	30. Агг. 2:7
10. Пс. 2	21. Ис. 11:1	31. Зах. 3:8
11. Пс. 16:10	22. Ис. 28:16	32. Зах. 6:12
12. Пс. 45:4	23. Ис. 42:1	33. Зах. 9:9
13. Пс. 68:20	24. Ис. 53	34. Зах. 11:12
14. Пс. 69	25. Ис. 59:20	35. Зах. 12:10
15. Пс. 110:1	26. Ис. 61:1	36. Зах. 13:7
16. Пс. 118:22	27. Ис. 63:1	37. Мал. 3:1

Б. ЕВАНГЕЛЬСКАЯ ИСТОРИЯ ГОСПОДА ИИСУСА ХРИСТА

Согласование Четвероевангелия

Событие	Год	Место	Матфей	Марк	Лука	Иоанн	Другая книга Н.З.
	до Р. Х.						
1. Введение					1:1–4		
2. Пролог: Предвечное Слово (Логос)						1:1–18	
3. Родословие Иисуса Христа			1:1–17		3:23–38		
4. Благовестие Захарии	6	Храм			1:5–25		
5. Благовещение деве Марии	5	Назарет			1:26–38		
6. Дева Мария в доме Елисаветы	5	Город Иудин			1:39–56		
7. Рождение Иоанна Крестителя	5	Город Иудин			1:57–58		
8. Обрезание Иоанна Крестителя	5	Город Иудин			1:59–79		
9. Благовестие Иосифу о рождении Иисуса Христа	5	Назарет	1:18–23				
10. Рождество Иисуса Христа	5	Вифлеем	1:24–25		2:1–7		
11. Благовестие пастухам	5	Окрестности Вифлеема			2:8–14		
12. Поклонение пастухов	5	Вифлеем			2:15–20		
13. Обрезание Иисуса Христа	4	Вифлеем			2:21		
14. Пророчества Симеона и Анны	4	Иерусалим			2:22–38		
15. Поклонение волхвов	4	Вифлеем	2:1–12				
16. Бегство в Египет	4	Из Вифлеема	2:13–15				
17. Избиение младенцев	4	Вифлеем	2:16–18				
18. Возвращение из Египта и поселение в Назарете	4	Из Египта в Назарет	2:19–23		2:39		
	по Р. Х.						
19. Двенадцатилетний Иисус в храме	9	Иерусалим			2:40–52		
20. Проповедь Иоанна Крестителя	26	Река Иордан	3:1–12	1:1–8	3:1–18	1:19–28	
21. Крещение Иисуса Христа и свидетельство Иоанна	27	Река Иордан	3:13–17	1:9–11	3:21–23	1:29–34	Кол. 2:12
22. Испытание Иисуса Христа	27	Пустыня Иудейская	4:1–11	1:12–13	4:1–13		
23. Иоанн, Андрей и Петр встречаются с Иисусом Христом	27	Вблизи Иордана				1:35–42	
24. Призвание Филиппа и Нафанаила	27	На пути в Галилею				1:43–51	
25. Первое чудо: претворение воды в вино	27	Кана				2:1–11	
26. Христос в Капернауме	27	Галилейская Капернаум				2:12	
Начало служения в Иудее							
27. Первая Пасха; изгнание торговцев из храма	27 г., апрель	Иерусалим				2:13–25	
28. Беседа с Никодимом	27	Иерусалим				3:1–21	
29. Проповедь Иисуса в Иудее	27	Иудея				3:22	
30. Второе свидетельство Иоанна Крестителя об Иисусе Христе	27	Иудея				3:23–26	
31. Путешествие Иисуса в Галилею	27	Из Иудеи в Галилею				4:1–3	
32. Беседа с самарянкой	27	Сихарь				4:4–42	
33. Исцеление сына царедворца	27 или 28	Кана				4:43–54	
34. Заключение Иоанна Крестителя в темницу		Крепость Махерон	14:3–5	6:17–20	3:19–20		

Согласование Четвероевангелия							
Событие	Год	Место	Матфей	Марк	Лука	Иоанн	Другая книга Н.З.
Начало служения в Галилее							
35. Начало общественного служения Христа в Галилее	28	Галилея	4:12–17	1:14–15	4:14–15		
36. Первое отвержение Христа в Назарете	28	Назарет			4:16–30		
37. Призвание Петра, Андрея, Иакова, Иоанна	28	Вблизи Капернаума	4:18–22	1:16–20	5:1–11		
38. Исцеление бесноватого в синагоге	28	Капернаум		1:21–28	4:31–37		
39. Исцеление тещи Петра	28	Капернаум	8:14–15	1:29–31	4:38–39		
40. Исцеление многих больных	28	Капернаум	8:16–17	1:32–34	4:40–41		
41. Путешествие по Галилее	28	Галилея	4:23–25	1:35–39	4:42–44		
42. Исцеление прокаженного	28	Город в Галилее	8:2–4	1:40–45	5:12–16		
43. Исцеление парализованного	28	Капернаум	9:1–8	2:1–12	5:17–26		
44. Призвание Матфея (Левия); Иисус посещает его дом	28	Капернаум	9:9–13	2:13–17	5:27–32		
45. Вторая Пасха ; исцеление при купальне Вифезда; спор с иудеями	28 г., апрель	Иерусалим				5:1–47	
46. Срывание колосьев и спор о субботе	28 г., начало лета	По пути в Галилею	12:1–8	2:23–28	6:1–5		
47. Исцеление сухорукого в субботу	28	Капернаум	12:9–13	3:1–6	6:6–11		
48. Заговор против Иисуса; множество людей идет за Ним	28	Вблизи Капернаума	12:14–21	3:7–12	6:17–19		
49. Избрание апостолов	28	Вблизи Капернаума	10:2–4	3:13–19	6:12–16		
50. Нагорная проповедь	28	Вблизи Капернаума	5:1–8:1		6:20–49		
51. Исцеление слуги сотника	28	Капернаум	8:5–13		7:1–10		
52. Путешествие по Галилее	28	Галилея	11:1				
53. Воскрешение сына вдовы	28	Наин			7:11–17		
54. Иоанн Креститель посылает учеников к Иисусу; ответ Иисуса Иоанну	28	Галилея	11:2–19		7:18–35		
55. Кающаяся грешница у ног Иисуса	28	Галилея			7:36–50		
56. Новое путешествие по Галилее с учениками	28	Галилея			8:1–3		
57. Исцеление бесноватого; богохульство фарисеев; Иисус осуждает их	28	Капернаум	12:22–37	3:20–30	11:14–15 17–23		
58. Фарисеи требуют знамения; отказ Иисуса	28	Капернаум	12:38–45		11:16 24–26 29–36		
59. Мать и братья Иисуса желают говорить с Ним	28	Капернаум	12:46–50	3:31–35	11:27–28 8:9–21		
60. Иисус осуждает фарисеев и законников	28	Капернаум			11:37–54		
61. Иисус о страхе человеческом и об уповании на Бога	28	Капернаум			12:1–59		
62. Об убитых галилеянах	28	Капернаум			13:1–5		

Согласование Четвероевангелия							
Событие	Год	Место	Матфей	Марк	Лука	Иоанн	Другая книга Н.З.
63. Притчи о сеятеле, о плевелах, о посевах и всходах, о горчичном зерне, о закваске, о сокровище, о жемчужине, о неводе и др.	28	Капернаум	13:1–53	4:1–34	8:4–18 13:18–21		
64. Вопросы о следовании за Иисусом	28	Берег Галилейского моря	8:18–22				
65. Усмирение бури	28	Галилейское море	8:23–27	4:35–41	8:22–25		
66. Исцеление гадаринских бесноватых	28	Восточный берег Галилейского моря	8:28–34	5:1–20	6:26–39		
67. Вопросы учеников Иоанна Крестителя и фарисейских о посте	28	Капернаум	9:14–17	2:18–22	5:33–39		
68. Воскрешение дочери Иаира и исцеление кровоточивой	28	Капернаум	9:18–26	5:21–43	8:40–56		
69. Исцеление двух слепых	28	Капернаум	9:27–31				
70. Исцеление немого бесноватого	28	Капернаум	9:32–34				
71. Второе отвержение Иисуса в Назарете	28	Назарет	13:54–58	6:1–6			
72. Отправление двенадцати на проповедь	28	Галилея	9:35–10:1 10:5–11:1	6:6–13	9:1–6		
73. Ирод расспрашивает о Христе; убийство Иоанна Крестителя	29 (?)	Галилея	14:1–2 6–12	6:14–16 21–29	9:7–9		
74. Возвращение двенадцати; насыщение 5000 человек	29	Северо-восточный берег Галилейского моря	14:13–21	6:30–44	9:10–17	6:1–14	
75. Иисус ходит по воде	29	Галилейское море	14:22–33	6:45–52		6:15–21	
76. Многие исцеления в земле геннисаретской	29	Геннисарет	14:34–36	6:53–56			
77. Проповедь о Хлебе жизни на третью Пасху	29 г., апрель	Капернаум				6:22–71	
78. Иисус порицает предания фарисеев	29	Капернаум	15:1–20	7:1–23			
Окончание служения в Галилее							
79. Исцеление дочери сиропфиникиянки	29	Пределы тирские и сидонские	15:21–28	7:24–30			
80. Исцеление глухонемого и других больных	29	Десятиградие	15:29–31	7:31–37		7:1	
81. Насыщение 4000 человек	29	Десятиградие	15:32–38	8:1–9			
82. Фарисеи и саддукеи снова требуют знамения с неба	29	Пределы магдалинские (далмануфские)	15:39–16:6	8:10–12			
83. Предупреждение учеников о закваске фарисейской	29	Галилейское море	16:5–12	8:13–21			
84. Исцеление слепого	29	Вифсаида		8:22–26			
85. Исповедание Петра	29	Около Кесарии Филипповой	16:13–20	8:27–30	9:18–21		
86. Христос предсказывает Свою смерть и Свое воскресение	29	Около Кесарии Филипповой	16:21–28	8:31–9:1	9:22–27		

Продолжение

Согласование Четвероангелия							
Событие	Год	Место	Матфей	Марк	Лука	Иоанн	Другая книга Н.З.
87. Преображение	29	Около Кесарии Филипповой	17:1–13	9:2–13	9:28–36		
88. Исцеление лунатика	29	Около Кесарии Филипповой	17:14–21	9:14–29	9:37–43		
89. Христос снова предсказывает Свою смерть и Свое воскресение	29	Галилея	17:22–23	9:30–32	9:43–45		
90. Чудо со статиром во рту рыбы	29	Капернаум	17:24–27				
91. Поучение о смирении	29	Капернаум	18	9:33–51	9:46–50		
Последние путешествия в Иерусалим (Служение в Иудее и в Заиорданье)							
92. Иисус окончательно покидает Галилею; Самария отвергает Его	29	На пути из Галилеи в Иудею	19:1	10:1	9:51–56		
93. Наставления и отправление семидесяти	29	На пути из Галилеи в Иудею	11:20–24		10:1–16		
94. Христос на Празднике кущей	29 г., октябрь	Иерусалим				7:2–52	
95. Женщина, взятая в прелюбодеянии	29 г., октябрь	Иерусалим				7:53–8:11	
96. Спор с иудеями во время праздника	29 г., октябрь	Иерусалим				8:12–59	
97. Возвращение семидесяти; Иисус говорит им об Отце	29	Иудея	11:25–30		10:17–24		
98. Иисус поучает законника; притча о милосердном самарянине	29	Иудея			10:25–37		
99. Иисус в Вифании у Марфы и Марии	29	Вифания			10:38–42		
100. Иисус о молитве	29	Иудея			11:1–3		
101. Праздник обновления храма; исцеление слепорожденного; притча о добром Пастыре; столкновение с иудеями; Иисус удаляется за Иордан	29 г., декабрь	Иерусалим				9:1 10:83	
102. Служение в Заиорданье	30	Заиорданье	19:1–2	10:15		10:39–41	
103. Притча о бесплодной смоковнице	30	Заиорданье			13:6–9		
104. Исцеление согбенной женщины	30	Заиорданье			13:10–17		
105. Поучения на пути в Иерусалим	30	Заиорданье			13:22–35		
106. Иисус в доме фарисея; исцеление больного водянкой; притча о званных на вечерю	30	Заиорданье			14:1–24		
107. Наставление о самоотвержении	30	Заиорданье			14:25–35		
108. Притчи о заблудшей овце, о потерянной драхме, о блудном сыне	30	Заиорданье			15		
109. Притча о неверном управителе	30	Заиорданье			16:1–13		
110. Обличение фарисеев; притча о богаче и Лазаре	30	Заиорданье			16:14–31		
111. Поучения о прощении обид, о силе веры, о смирении	30	Заиорданье			17:1–10		

Согласование Четвероангелия							
Событие	Год	Место	Матфей	Марк	Лука	Иоанн	Другая книга Н.З.
112. Исцеление десяти прокаженных	30	На границе Самарии и Галилеи			17:11–19		
113. О внезапном пришествии Сына Человеческого	30	Заиорданье			17:20–37		
114. Притча о судье неправедном	30	Заиорданье			18:1–8		
115. Притча о мытаре и фарисее	30	Заиорданье			18:9–14		
116. Воскрешение Лазаря	30	Вифания				11:1–46	
117. Совет Каиафы; Иисус удаляется в Ефраим	30	Иерусалим, Ефраим				11:47–54	
118. Иисус Христос о нерасторжимости брака	30	Заиорданье (?)	19:3–12	10:2–12	16:18		1 Кор. 7:10
119. Иисус Христос благословляет младенцев	30	Заиорданье	19:13–15	10:13–16	18:15–17		
120. Иисус и богатый юноша	30	Заиорданье	19:16–30	10:17–31	18:18–30		
121. Притча о работниках в винограднике	30	Заиорданье	20:1–16				
122. Иисус в третий раз предсказывает Свою смерть	30	Заиорданье	20:17–19	10:32–34	18:31–34		
123. Иисус направляется в Иерусалим; просьба сыновей Зеведея	30	Заиорданье	20:20–28	10:35–45			
124. Исцеление двух слепцов иерихонских	30	Иерихон	20:29–34	10:46–52	18:35–43		
125. Обращение Закхея	30	Иерихон			19:1–10		
126. Притча о десяти минах	30	Иерихон			19:11–28		
127. Иисус приходит в Вифанию за шесть дней до Пасхи	30	Вифания				11:55–12:1	
Страстная неделя							
128. Вечера в Вифании; Мария возмывает миро на Иисуса; враждебность вождей иудейских	30 г., 1 апреля, суббота	Вифания	26:6–13	14:3–9		12:2–11	
129. Вход Господен в Иерусалим; ночь в Вифании	2 апреля, воскресенье	Гора Елеонская Иерусалим Вифания	21:1–11	11:1–11	19:29–44	12:12–19	
130. Проклятие смоковницы; изгнание торговцев из храма	3 апреля, понедельник	Вблизи Иерусалима; город Иерусалим	21:12–19	11:12–19	19:45–48 21:37–38		
131. Объяснение проклятия смоковницы	4 апреля, вторник	По пути в Иерусалим	21:20–22	11:20–26			
132. Синедрион оспаривает власть Иисуса; ответ Христа; притчи о двух сыновьях, о злых виноградарях, о брачном пире	– " –	Иерусалим	21:23–32, 33–46 22:1–14	11:27–33 12:1–12	20:1–8 9–19		
133. Вопросы: фарисеев – о подати кесарю, саддукеев – о воскресении мертвых, законника – о наибольшей заповеди; вопрос Христа к фарисеям о Сыне Давидовом и Господе Давида	– " –	Иерусалим	22:15–22 23–33 33–40 41–46	12:13–17 18–27 28–34 35–37	20:20–26 27–40 41–44		
134. Предостережение от книжников и фарисеев	– " –	Иерусалим	23	12:38–40	20:45–47		
135. Лепта вдовы	– " –	Иерусалим		12:41–44	21:1–4		

Продолжение

Согласование Четвероангелия							
Событие	Год	Место	Матфей	Марк	Лука	Иоанн	Другая книга Н.З.
136. Встреча с эллинами; последние наставления	4 апреля, вторник	Иерусалим				12:20–50	
137. Пророчество Христа о разрушении Иерусалима, о будущем Церкви и о Его втором пришествии	– " – вечер	Гора Елеонская	24:1–31	13:1–27	21:5–28		
138. Увещения к бодрствованию; притчи о десяти девах, о талантах; страшный суд	– " –	Гора Елеонская	24:32–51 25:1–46		13:28–37	21:29–36	
139. Заговор иудеев против Иисуса; предательство Иуды	– " – или 5 апреля, среда	Иерусалим	26:1–5 14–16	14:1–2, 10 11	22:1–6		
140. Приготовление пасхи	6 апреля, четверг	Вифания и Иерусалим	26:17–19	14:12–16	22:7–13		
141. Последняя Пасха ; спор учеников о первенстве	– " – вечер	Сионская горница в Иерусалиме	26:20	14:17	22:14–18 24–30		
142. Омывание ног	– " –	– " –				13:1–20	
143. Изобличение предателя; уход Иуды	– " –	– " –	26:21–25	14:18–21	22:21–23	13:21–35	
144. Тайная вечеря	– " –	– " –	26:26–29	14:22–25	22:19–20		1 Кор. 11:23–25
145. Предсказание об отречении Петра и другие предостережения	– " –	– " –		22:31–38	13:36–38		
146. Прощальная беседа с учениками; первосвященническая молитва	– " –	– " –				14:1–17:26	
147. Новое предсказание об отречении Петра и о рассеянии учеников	– " –	По пути в Гефсиманию	26:30–35	14:26–31			
148. Гефсиманское борение	– " –	Гефсимания	26:36–46	14:32–42	22:39–46	18:1	
149. Взятие Иисуса под стражу; рассеяние учеников	Ночь, 6–7 апреля, четверг–пятница	– " –	26:47–56	14:43–52	22:47–53	18:2–12	
150. Иисус перед Анной	– " –	Дворец первосвященника в Иерусалиме				18:13–14 19–24	
151. Иисус перед синедрионом	– " –	– " –	26:57 59–68	14:53 55–65	22:54–55 63–65		
152. Отречение Петра	– " –	– " –	26:58 69–75	14:54 66–72	22:56–62	18:15–18 25–27	
153. Окончательный приговор Иисусу синедрионом	7 апреля, пятница, рано утром	– " –	27:1	15:1	22:66–71		
154. Иисус перед Пилатом; Пилат пытается отпустить Иисуса	– " –	Дворец римского правителя	27:2,11–14	15:1–5	23:1–5	18:28–30	
155. Иисус перед Иродом	7 апреля, пятница	Иерусалим			23:6–12		
156. Пилат все еще намерен отпустить Иисуса; иудеи требуют Варавву	– " –	Дворец римского правителя	27:15–26	15:6–15	23:13–25	18:39–40	

Согласование Четвероевангелия							
Событие	Год	Место	Матфей	Марк	Лука	Иоанн	Другая книга Н.З.
157. Пилат предает Иисуса на смерть; бичевание	7 апреля, пятница	Дворец римского правителя	27:26–30	15:15–19		19:1–3	
158. Пилат вновь пытается отпустить Иисуса	– " –	– " –				19:4–16	
159. Раскаianie Иуды; его самоубийство	– " –	Иерусалим	27:3–10				Деян. 1:18–19
160. Иисуса ведут на распятие	– " –	– " –	27:31–34	15:20–23	23:26–33	19:16–17	
161. Распятие	– " –	Вблизи Иерусалима, на Голгофе	27:35–38	15:24–28	23:33 34–38	19:18–24	
162. У подножия креста	– " –	– " –	27:39–49	15:29–36	23:35–37 39–45	19:25–29	
163. Смерть Иисуса	7 апреля, пятница, 3 часа дня	– " –	27:50	15:37	23:46	19:30	
164. События после смерти Иисуса	7 апреля, пятница	Иерусалим и окрестности	27:51–56	15:38–41	23:45 47–49		
165. Снятие с креста; погребение	– " –	Вблизи Иерусалима	27:57–61	15:42–47	23:50–56	19:31–42	
166. Стража у гроба	– " –	– " –	27:62–66				
Воскресение Иисуса Христа							
167. Жены-мироносицы у гроба	9 апреля, воскресенье	Иерусалим и окрестности	28:1–10	16:1–8	24:1–11		
168. Иоанн и Петр у гроба; Мария Магдалина возвращается ко гробу; явление воскресшего Христа	– " –	– " –		16:9–11	24:12	20:1–18	
169. Донесение стражи	– " –	– " –	28:11–15				
170. Явление Воскресшего двум ученикам по пути в Эммаус	– " –	– " –		16:12–13	24:13–35		
171. Явление Христа ученикам; Фома отсутствует	– " –	Иерусалим		16:14	24:36–49	20:19–24	
172. Повторное явление Христа ученикам в присутствии Фомы	16 апреля, воскресенье	Иерусалим				20:25–29	
173. Явление семи ученикам; восстановление Петра	30	Галилейское море				21:1–23	
174. Благословение апостолов на всемирную проповедь	30	На горе в Галилее	28:16–20	16:15–18			1 Кор. 15:6
175. Вознесение	30 г., 18 мая, четверг	Гора Елеонская вблизи Вифании		16:19–20	24:50–53		Деян. 1:1–11
176. Заключение Евангелия от Иоанна	30					20:30–31 21:24–25	

В. ПРОСЛАВЛЕННЫЙ СПАСИТЕЛЬ ПО ВОЗНЕСЕНИИ

1. Видение первомученика Стефана, Деян. 7:55–65
2. Видение апостола Павла, Деян. 26:13–15
3. Видение апостола Иоанна Богослова, Откр. 1:12–16

I. Христос – одесную Отца

4. Обители в доме Отца, Ин. 14,23
5. Христос – Ходатай и Первосвященник, Евр. 4:14–16; 5:1–6; 6:20; 7; 8:1–6; 9:11–28; 10:1–23
6. Христос ниспосылает Духа Святого, Ин. 15:26; 16:7; Деян. 1:4–5, 8; 2:1–39; 1 Кор. 12:12–13; Рим. 8:9–17, 26–27
7. Христос содействует Своим апостолам, Мф. 28:20; Мк. 16:19–20; Деян. 18:9–11; 23:10–11; 27:21–25
8. Христос награждает верных, 1 Пет. 5:4; Откр. 2:10
9. Христос побеждает всякую силу вражью, Откр. 17:14
10. Христос и Церковь:
 - а) ее Глава, Еф. 1:22; 4:15; 5:23; Кол. 1:18; 2:19;
 - б) ее Жених, Мф. 9:15; 25:1–6; Ин. 3:29; Откр. 21:2;
 - в) Церковь – невеста Христа, Ис. 62:5; 2 Кор. 11:2; Откр. 19:7; 21:2; 22:17;
 - г) Христос – жизнь Церкви, Рим. 7:4; 1 Кор. 6:15; 2 Кор. 11:2; Еф. 5:30; 1 Ин. 2:24; Ин. 15:7, 10; Ин. 5:4–7, 10; 1 Ин. 2:6, 28; 3:6; 2 Ин. 9; Ин. 14:20; 17:23; Рим. 8:10; Гал. 2:20; Еф. 3:17–19; Кол. 1:27; 1 Ин. 3:24; Откр. 3:20; Ин. 6:27–63

II. Второе пришествие Христа

11. Время скрыто, Мф. 24:36; Лк. 12:40; 1 Фес. 5:2; 2 Пет. 3:10
12. Близо, Флп. 4:5; Откр. 3:11
13. Будет внезапным и неожиданным, Мф. 24:37–44; Лк. 17:26–32; Откр. 16:15
14. Для Церкви, Ин. 14:3; Кол. 3:4; 1 Ин. 3:2
15. Как Сын Человеческий и Царь, Дан. 7:9, 22, 27; Откр. 20:4–6
16. Как Судия вселенной, Мф. 25:31–46; 2 Тим. 4:1; Откр. 20:11–15; Ин. 5:22; Деян. 10:42; 17:31; Рим. 2:16; 14:10

III. Вечная слава Сына Божьего

17. Его вид во славе, Откр. 1:13–16
18. Превознесенный, Царь царей и Господь господствующих, Еф. 1:20–21; Откр. 5:11–14; 19:16
19. Пред Ним преклонится всякая тварь, и будет Бог все во всем, Флп. 2:9–10; 1 Пет. 3:22; 1 Кор. 15:23–28

**УКАЗАТЕЛЬ МЕСТ ЕВАНГЕЛИЯ
В ПРЕДЫДУЩЕЙ ХРОНОЛОГИЧЕСКОЙ ТАБЛИЦЕ**

Евангелие от Матфея					
Глава и стихи	Номер согласования	Глава и стихи	Номер согласования	Глава и стихи	Номер согласования
1 1-17	3	14-21	48	20-22	131
18-23	9	22-37	57	23 - 22:4	132
24-25	10	38-45	58	22 15-46	133
2 1-12	15	46-50	59	23 1-39	134
13-15	16	13 1-53	63	24 1-31	137
16-18	17	54-58	71	32 - 25:6	138
19-23	18	14 1-2	73	26 1-5	139
3 1-12	20	3-5	34	6-13	128
13-17	21	6-12	73	14-16	139
4 1-11	22	13-21	74	17-19	140
12-17	35	22-33	75	20	141
18-22	37	34-36	76	21-25	143
23-25	41	15 1-20	78	26-29	144
5 1 - 8:1	50	21-28	79	30-35	147
8 2-4	42	29-31	80	36-46	148
5-13	51	32-38	81	47-56	149
14-15	39	39 - 16:4	82	57	151
16-17	40	16 5-12	83	58	152
18-22	64	13-20	85	59-68	151
23-27	65	21-28	86	69-75	152
28-34	66	17 1-13	87	27 1	153
9 1-8	43	14-21	88	2	154
9-13	44	22-23	89	3-10	159
14-17	67	24-27	90	11-14	154
18-26	68	18 1-35	91	15-26	156
27-31	69	19 1	92	26-30	157
32-34	70	1-2	102	31-34	160
35 - 10:1	72	3-12	118	35-38	161
10 2-4	49	13-15	119	39-49	162
5 - 11:1	72	16-30	120	50	163
11 1	52	20 1-16	121	51-56	164
2-19	54	17-19	122	57-61	165
20-24	93	20-28	123	62-66	166
25-30	97	29-34	124	28 1-10	167
12 1-8	46	21 1-11	129	11-15	169
9-13	47	12-19	130	16-20	174
		14-16	73	46-52	124

Евангелие от Марка

Глава и стихи	Номер согласования	Глава и стихи	Номер согласования	Глава и стихи	Номер согласования
1 1-8	20	17-20	34	20-26	131
9-11	21	21-29	73	27 - 12:2	132
12-13	22	30-44	74	12 13-37	133
14-15	35	45-52	75	38-40	134
16-20	37	53-56	76	41-44	135
21-28	38	7 1-23	78	13 1-27	137
29-31	39	24-30	79	28-37	138
32-34	40	31-37	80	14 1-2	139
35-39	41	8 1-9	81	3-9	128
40-45	42	10-12	82	10-11	139
2 1-12	43	13-21	83	12-16	140
13-17	44	22-26	84	17	141
18-22	67	27-30	85	18-21	143
23-28	46	31 - 9:1	86	22-25	144
3 1-6	47	9 2-13	87	26-31	147
7-12	48	14-29	88	32-43	148
13-19	49	30-32	89	43-52	149
20-30	57	33-50	91	53	151
31-35	59	10 1	92	54	152
4 1-34	63	1	102	55-65	151
35-41	65	2-12	118	66-72	152
5 1-20	66	13-16	119	15 1	153
21-43	68	17-31	120	1-5	154
6 1-6	71	32-34	122	12-13	170
6-13	72	35-45	123	14	171
6-15	156	37	163	15-18	174
15-19	157	38-41	164	19-20	175
20-23	160	42-47	165	16 1-8	167
24-28	161	11 1-11	129	9-11	168
29-36	162	12-19	130		

Евангелие от Луки					
Глава и стихи	Номер согласования	Глава и стихи	Номер согласования	Глава и стихи	Номер согласования
1 1-4	1	26-40	66	31-34	122
5-25	4	41-56	68	35-43	124
26-38	5	9 1-6	72	19 1-10	125
39-56	6	7-9	73	11-28	126
57-58	7	10-17	74	29-44	129
59-79	8	18-21	85	45-48	130
80	19	22-27	86	20 1-19	132
2 1-7	10	28-36	87	20-44	133
8-14	11	37-43	88	45-47	134
15-20	12	43-45	89	21 1-4	135
21	13	46-50	91	5-28	137
22-38	14	51-56	92	29-36	138
39	18	57-62	64	37-38	130
40-52	19	10 1-16	93	22 1-6	139
3 1-18	20	17-24	97	7-13	140
19-20	34	25-37	98	14-18	141
21-23	21	38-42	99	19-20	144
23-38	3	11 1-13	100	21-23	143
4 1-13	22	14-15	57	24-30	141
14-15	35	16	58	31-38	145
16-30	36	17-23	57	39-46	148
31-37	38	24-26	58	47-53	149
38-39	39	27, 28	59	54-62	152
40-41	40	29-36	58	63-65	151
42-44	41	37-54	60	66-71	153
5 1-11	37	12 1-59	61	23 1-5	154
12-16	42	13 1-5	62	6-12	155
17-26	43	6-9	103	13-25	156
27-32	44	10-17	104	26-33	160
33-39	67	18-21	63	33-34	161
6 1-5	46	22-35	105	35-37	162
6-11	47	14 1-24	106	38	161
12-16	49	25-35	107	39-45	162
17-19	48	15 1-32	108	45	164
20-49	50	16 1-13	109	46	163
7 1-10	51	14-31	110	47-49	164
11-17	53	17 1-10	111	50-56	165
18-35	54	11-19	112	24 1-11	167
36-50	55	20-37	113	12	168
8 1-3	56	18 1-8	114	13-35	170
4-18	63	9-14	115	36-49	171
19-21	59	15-17	119	50-53	175
22-25	65	18-30	120		

Евангелие от Иоанна					
Глава и стихи	Номер согласования	Глава и стихи	Номер согласования	Глава и стихи	Номер согласования
1 1–18	2	19–24	150	21–35	143
19–28	20	25–27	152	36–38	145
29–34	21	28–38	154	14 1 – 17:26	146
35–42	23	39–40	156	18 1	148
43–51	24	7 1	80	2–12	149
2 1–11	25	2–52	94	13–14	150
12	26	53 – 8,11	95	19 1–3	157
13–25	27	8 12–59	96	4–16	158
3 1–21	28	9 1 – 10:38	101	16–17	160
22	29	10 39–42	102	18–24	161
23–36	30	11 1–46	116	25–29	162
4 1–3	31	47–54	117	20 1–18	168
4–42	32	55 – 12,1	127	19–24	171
43–54	33	30	163	25–29	172
5 1–47	45	31–42	165	30–31	176
6 1–14	74	12 2–11	128	21 1–23	173
15–21	75	12–19	129	24–25	176
22–71	77	20–50	136		
15–18	152	13 1–20	142		

По этому указателю можно найти место и время любого евангельского события и соответствующие параллельные места, напр., Мф. 5:1–8:1 (Нагорная проповедь) соответствует № 50 Согласования, из чего следует, что Нагорная проповедь имела место в 28 г., вблизи Капернаума; параллельное место – Лк. 6:20–49.

ПРИТЧИ ГОСПОДА ИИСУСА ХРИСТА

Притча	Матфей	Марк	Лука
1. Притчи, приведенные в одном Евангелии			
○ плевелах	13:24		
○ сокровище в поле	13:44		
○ драгоценной жемчужине	13:45		
○ неводе	13:47		
○ немилосердном заимодавце	18:23		
○ работников в винограднике	20:10		
○ двух сыновьях	21:28		
○ брачном пире	22:2		
○ десяти девах	25:1		
○ талантах	25:14		
○ об овцах и козлах	25:31		
○ посеве и всходах		4:26	
○ об ожидании хозяина дома		13:34	
○ двух должников			7:41
○ милосердном самарянине			10:30
○ докучливом друге			11:5
○ безумном богаче			12:16
○ бодравствующих слугах			12:35
○ благоразумном домоправителе			12:42
○ бесплодной смоковнице			13:6
○ званых на вечерю			14:16
○ башне; о царе, идущем на войну			14:28
○ потерянной драхме			15:8
○ блудном сыне			15:11
○ неверном управителе			16:1
○ богаче и Лазаре			16:19
○ рабах, ничего не стоящих			17:7
○ неправедном судье			18:2
○ мытаре и фарисее			18:10
○ десяти минах			19:12
2. Притчи, приведенные в двух Евангелиях			
○ доме, построенном на камне	7:24		6:47
○ закваске	13:33		13:20
○ потерянной овце	18:22		15:4
3. Притчи, приведенные в трех Евангелиях			
○ свече на подсвечнике	5:15	4:21	8:16; 11:33
○ заплате из новой ткани на ветхой одежде	9:16	2:21	5:36
○ молодом вине в ветхих мехах	9:17	2:22	5:37
○ сеятеле	13:3	4:3	8:5
○ горчичном зерне	13:31	4:30	13:18
○ злых виноградарях	21:33	12:1	20:9
○ смоковнице	24:32	13:28	21:29

ЧУДЕСА ГОСПОДА ИИСУСА ХРИСТА

Чудо	Матфей	Марк	Лука	Иоанн
1. Чудеса, упоминаемые в одном Евангелии				
Исцеление двух слепых	9:27–31			
Исцеление немого бесноватого	9:32–33			
Статир во рту рыбы		17:24–27		
Исцеление глухого косноязычного			7:31–37	
Исцеление слепого в Вифсаиде			8:22–26	
Христос проходит невидимо среди врагов				4:16–30
Первый чудесный улов рыбы				5:1–11
Воскрешение сына вдовы из Наина			7:11–15	
Исцеление согбенной женщины			13:11–13	
Исцеление большого водянойкой			14:1–4	
Исцеление десяти прокаженных			17:1–4	
Исцеление Малха, раба первосвященника			22:50–51	
Претворение воды в вино				2:1–11
Исцеление сына царедворца				4:46–54
Исцеление при купальне Вифезда				5:1–9
Исцеление слепорожденного				9:1–7
Воскрешение Лазаря				11:43–44
Чудесный улов рыбы				21:1–11
2. Чудеса, упоминаемые в двух Евангелиях				
Исцеление бесноватого в синагоге		1:23–26	4:33–35	
Исцеление слуги сотника	8:5–13		7:1–10	
Исцеление бесноватого (слепого и немого)	12:22		11:14	
Исцеление дочери сиропиникиянки	15:21–28	7:24–30		
Умножение хлебов (для 4000)	15:32–38	8:1–8		
Засохшая смоковница	21:18–22	11:12–14		
3. Чудеса, упоминаемые в трех Евангелиях				
Исцеление прокаженного	8:2–3	1:40–42	5:12–13	
Исцеление тещи Петра	8:14–15	1:30–31	4:38–39	
Усмирение бури	8:26	4:37–39	8:22–24	
Изгнание легиона бесов из гадаринского бесноватого	8:28–34	5:1–15	8:27–35	
Исцеление парализованного	9:2–7	2:3–12	5:18–25	
Исцеление женщины, страдающей кровотечением	9:20–22	5:25–29	8:43–48	
Воскрешение дочери Иаира	9:23–25	5:38–42	8:49–56	
Исцеление сухорукого	12:10–13	3:1–5	6:6–10	
Хождение по воде	14:22–33	6:48–51		6:19–21
Исцеление бесноватого отрока	17:14–18	9:17–29	9:38–42	
Исцеление слепого Вартимея (двух слепых)	20:30–34	10:46–52	18:35–43	
4. Чудо, упоминаемое в четырех Евангелиях				
Умножение хлебов (для 5000)	14:15–20	6:35–44	9:12–17	6:5–13

ПРОРОЧЕСТВА ВЕТХОГО ЗАВЕТА О ХРИСТЕ

1. Первое пришествие
<p>Само событие, Быт. 3:15; Втор. 18:15; Пс. 88:21; Ис. 2:2; 28:16; 32:1; 35:4; 42:6; 49:1; 55:4; Иез. 34:24; Дан. 2:44; Мих. 4:1; Зах. 3:8</p> <p>Время пришествия, Быт. 49:10; Чис. 24:17; Дан. 9:24; Мал. 3:1</p> <p>Его Божество, Пс. 2:7, 11; 44:7–8, 12; 71:9; 88:27–28; 101:25–28; 109:1; Ис. 9:6; 25:9; 40:10; Иер. 23:6; Мих. 5:2; Мал. 3:1</p> <p>Его совершенное человеческое естество, Быт. 12:3; 18:18; 21:12; 22:18; 26:4; 28:14; 49:10; 2 Цар. 7:14; Пс. 17:5–7, 51; 21:21–23; 88:5, 30, 37; 131:11; Ис. 11:1; Иер. 23:5; 33:15</p>
2. Предтеча Христа
Ис. 40:3; Мал. 3:1; 4:5
3. Рождение и детство
<p>Само событие, Быт. 3:15; Ис. 7:14; Иер. 31:22</p> <p>Место рождения, Чис. 24:17, 19; Мих. 5:2</p> <p>Поклонение волхвов, Пс. 71:10, 15; Ис. 60:3, 6</p> <p>Бегство в Египет, Ос. 11:1</p> <p>Избиение младенцев, Иер. 31:15</p>
4. Посланичество и служение
<p>Посланичество, Быт. 12:3; 49:10; Чис. 24:19; Втор. 18:18; Пс. 20:2; Ис. 59:20; Иер. 33:16</p> <p>Священник по чину Мелхиседека, Пс. 109:4</p> <p>Пророк, как Моисей, Втор. 18:15</p> <p>Обращение язычников, Ис. 11:10; Втор. 32:43; Пс. 17:50; 18:4; 116:1; Ис. 42:1; 45:23; 49:6; Ос. 1:10; 2:23; Иоиль 2:32</p> <p>Его служение в Галилее, Ис. 9:1–2</p> <p>Его чудеса, Ис. 35:5–6; 42:7; 53:4</p> <p>Духовное совершенство, Пс. 44:7; Ис. 11:2; 42:1; 53:9; 61:1–2</p> <p>Проповедь, Пс. 2:7; 77:2; Ис. 2:3; 61:1; Мих. 4:2</p> <p>Очищение храма, Пс. 68:10</p>
5. Страдания Христа
<p>Отвержение иудеями и язычниками, Пс. 2:1; 21:12; 40:6; 55:7; 68:9; 117:22–23; Ис. 6:9–10; 8:14; 29:13; 53:1; 65:2</p> <p>Преследования, Пс. 21:7; 34:7, 11–12; 55:6–7; 70:10–11; 108:2; Ис. 49:7; 53:3</p> <p>Торжественный вход в Иерусалим, Пс. 8:3; 117:25–26; Зах. 9:9</p> <p>Предательство другом, Пс. 40:10; 54:13–15; Зах. 13:6</p> <p>Предательство за 30 сребреников, Зах. 11:12</p> <p>Смерть предателя, Пс. 54:16, 24; 108:8–9</p> <p>Приобретение земли горшечника, Зах. 11:13</p> <p>Оставлен учениками, Зах. 13:7</p> <p>Лживые обвинения, Пс. 26:12; 34:11; 108:2; 2:1–2</p> <p>Молчание перед обвинителями, Пс. 37:14–15; Ис. 53:7</p> <p>Насмешки и издевательства, Пс. 21:8–9, 17; 108:25</p> <p>Поругание, Пс. 34:15–21; Ис. 50:6</p> <p>Долготерпение в страданиях, Ис. 53:7–9</p> <p>Распятие, Пс. 21:13–17</p> <p>Желчь и уксус, Пс. 68:22</p> <p>Молитва за врагов, Пс. 108:4</p>

Продолжение

<p>Возглас на кресте, Пс. 21:2; 30:6 Смерть в расцвете лет, Пс. 88:46; 101:24 Смерть со злодеями, Ис. 53:9, 12 Смерть засвидетельствована содроганием природы, Ам. 5:20; Зах. 14:4, 6 Бросают жребий об одежде, Пс. 21:19 Кость Его не сокрушится, Пс. 33:21 Распятие, Пс. 21:17; Зах. 12:10; 13:6 Добровольная смерть, Пс. 39:7–9 Заместительная смерть, Ис. 53:4–6, 12; Дан. 9:26 Погребение у богатого, Ис. 53:9</p>
6. Воскресение
<p>Пс. 15:9–11; 29:4; 40:11–13; 117:17; Ос. 6:2</p>
7. Вознесение
<p>Пс. 15:11; 23:7; 67:19; 109:1; 117:19 Всемирное и вечное владычество, 1 Пар. 17:11–14; Пс. 2:6–8; 8:6; 44:6–7; 71:8; 109:1–3; Ис. 9:7; Дан. 7:14</p>
8. Второе пришествие во славе
<p>Пс. 49:3–6; Ис. 9:6–7; 66:18; Дан. 7:13–14; Зах. 12:10; 14:4–8</p>

ИСПОЛНЕНИЕ ПРОРОЧЕСТВ О ХРИСТЕ

ВЕТХИЙ ЗАВЕТ (пророчество)	НОВЫЙ ЗАВЕТ (исполнение)
Пс. 2:7	Лк. 1:32, 35
Быт. 3:15	Гал. 4:4
Быт. 17:7; 22:18	Гал. 3:16
Быт. 21:12	Евр. 11:17–19
Пс. 131:11; Иер. 23:5	Деян. 13:23; Рим. 1:3
Быт. 49:10; Дан. 9:24–25	Лк. 2:1
Ис. 7:14	Мф. 1:18; 2:7
Ис. 7:14	Мф. 1:22–23
Мих. 5:2	Мф. 2:1; Лк. 2:4–6
Пс. 71:10–11	Мф. 2:1–11
Ис. 40:3; Мал. 3:1	Мф. 3:1–3; Лк. 1:17
Пс. 44:7; Ис. 11:2; 61:1	Мф. 3:16; Ин. 3:34; Деян. 10:38
Втор. 18:15–18	Деян. 3:20–22
Пс. 109:4	Евр. 5:5–6
Ис. 61:1–2	Лк. 4:16–21, 43
Ис. 9:1–2	Мф. 4:12–16, 23
Зах. 9:9	Мф. 21:1–5
Агг. 2:7, 9; Мал. 3:1	Мф. 21:12; Лк. 2:27–32; Ин. 2:13–16
Ис. 53:2	Мк. 6:3; Лк. 9:58
Ис. 42:2	Мф. 12:15–16, 19

ВЕТХИЙ ЗАВЕТ (пророчество)	НОВЫЙ ЗАВЕТ (исполнение)
Ис. 40:11; 42:3	Мф. 12:15, 20; Евр. 4:15
Ис. 53:9	1 Пет. 2:22
Пс. 68:10	Ин. 2:17
Пс. 77:2	Мф. 13:34–35
Ис. 35:5–6	Мф. 11:4–6; Ин. 11:47
Пс. 21:7; 68:8, 10, 21	Рим. 15:3
Пс. 68:9; Ис. 63:3	Ин. 1:11; 7:5
Ис. 8:14	Рим. 9:32; 1 Пет. 2:8
Пс. 68:5; Ис. 49:7	Ин. 15:24–25
Пс. 117:22	Мф. 21:42; Ин. 7:48
Пс. 2:1–2	Лк. 23:12; Деян. 4:27
Пс. 40:10; 54:13–15	Ин. 13:18, 21
Зах. 13:7	Мф. 26:31, 56
Зах. 11:12	Мф. 26:15
Зах. 11:13	Мф. 27:7
Пс. 21:15–16	Лк. 22:42, 44
Ис. 53:4–6, 12; Дан. 9:26	Мф. 20:28
Ис. 53:7	Мф. 26:63; 27:12–14
Мих. 5:1	Мф. 27:30
Ис. 52:14; 53:3	Ин. 19:5
Ис. 50:6	Мк. 14:65; Ин. 19:1
Пс. 21:17	Ин. 19:18; 20:25
Пс. 21:2	Мф. 27:46
Пс. 21:8–9	Мф. 27:39–44
Пс. 68:22	Мф. 27:34
Пс. 21:19	Мф. 27:35
Ис. 53:12	Мк. 15:28
Ис. 53:12	Лк. 23:34
Ис. 53:12	Мф. 27:50
Исх. 12:46; Пс. 33:21	Ин. 19:33, 36
Зах. 12:10	Ин. 19:34, 37
Ис. 53:9	Мф. 27:57–60
Пс. 15:10	Деян. 2:31
Пс. 15:10; Ис. 26:19	Лк. 24:6, 31, 34
Пс. 67:19	Лк. 24:51; Деян. 1:9
Пс. 109:1	Евр. 1:3
Зах. 6:13	Рим. 8:34
Ис. 28:16	1 Пет. 2:6–7
Пс. 2:6	Лк. 1:32; Ин. 18:33–37
Ис. 11:10; 42:1	Мф. 1:17, 21; Ин. 10:16; Деян. 10:45, 47
Пс. 44:4–8	Ин. 5:30; Откр. 19:11
Пс. 71:8; Дан. 7:14	Флп. 2:9, 11
Ис. 9:7; Дан. 7:14	Лк. 1:32–33

**ИМЕНА ГОСПОДА ИИСУСА ХРИСТА
В СВЯЩЕННОМ ПИСАНИИ**

1. «Симон же Петр, отвечая, сказал: „Ты Христос, Сын Бога живого“» (Мф. 16:16)

Сын, 1 Ин. 4:14	Сын Его, Рим. 8:32
Сын Божий, Ин. 1:34	Сын данный, Ис. 9:6
Сын Бога живого, Мф. 16:16	Сын единый (любезный Ему), Мк. 12:6
Единородный Сын Его, Ин. 3:16	Сын Мой, Пс. 2:7
Единородный Сын Божий, Ин. 3:18	Возлюбленный Сын Его, Кол. 1:13
Сын Отчий, 2 Ин. 1:3	Сын Всевышнего, Лк. 1:32
Единородный от Отца, Ин. 1:14	Сын Благословенного, Мк. 14:61
Единородный Сын, сущий в недре Отчем, Ин. 1:18	Чудный, Суд. 13:18; Ис. 9
Рожденный прежде всякого творения, Кол. 1:15	

2. Свидетельства о Сыне

Отца, Самого Иисуса, Духа Святого, ангелов, людей и бесов	Апостол Павел: «Он Сын Божий», Деян. 9:20
Бог Отец: «Сын Мой возлюбленный», Мф. 17:5	Ученики: «Ты Сын Божий», Мф. 14:33
Сам Иисус: «Я Сын Божий», Ин. 10:36	Нафанаил: «Равви! Ты Сын Божий», Ин. 1:49
Дух Святой: «Сын Божий», Мк. 1:1	Марфа: «Ты Христос, Сын Божий», Ин. 11:27
Ангел Гавриил: «Сын Божий», Лк. 1:35; 2:11	Евнух: «Иисус Христос – Сын Божий», Деян. 8:37
Иоанн Креститель: «Сей есть Сын Божий», Ин. 1:34	Сотник: «Истинно, Человек Сей был Сын Божий», Мк. 15:39
Апостол Иоанн: «Христос, Сын Божий», Ин. 20:31	Нечистые духи: «Ты Сын Божий», Мк. 3:11
	Легион бесов: «Иисус, Сын Бога Всевышнего», Мк. 5:7

3. «О Сыне: „Престол Твой, Боже, вовек“» (Евр. 1:8)

Бог, Ин. 1:1; Мф. 1:23; Ис. 40:3	Бог явился во плоти, 1 Тим. 3:16
Престол Твой, Боже, вовек, Евр. 1:8	Бог наш и Спаситель, 2 Пет. 1:1
Бог крепкий, Ис. 9:6	Великий Бог и Спаситель наш Иисус Христос, Тит. 2:13
Вечный, Господь Бог, Ис. 40:28	Эммануил, что значит „С нами Бог“, Мф. 1:23
Истинный Бог, 1 Ин. 5:20	Бог Авраама, Бог Исаака, Бог Иакова, Исх. 3:16
Господь мой и Бог мой, Ин. 20:28	Об ангеле Господнем, Который говорил, как Бог Авраама, будучи Сыном Божиим, ср. Суд. 13:18, 22 и Ис. 9:6; также Дан. 3:25, 28
Бог, Спаситель мой, Лк. 1:47	Всевышний, Лк. 1:76
Сущий над всем Бог, благословенный веками, Рим. 9:5	
Бог всей земли, Ис. 54:5	

4. «Истинно, истинно говорю вам: прежде, нежели был Авраам, Я есмь» (Ин. 8:58)

«Свят, свят, свят Господь Саваоф!» Ис. 6:3	Господь – оправдание наше, Иер. 23:6
Господь (Яхве), Ис. 40:3	Господь, Рим. 10:13; Иоил. 2:32
Господь Бог, Ис. 40:10	Господь славы, 1 Кор. 2:8
Господь, Бог мой, Зах. 14:5	Тот же, Евр. 1:12; Пс. 101:28
Господь Саваоф, Ис. 6:3; Ин. 12:41	Я есмь Сущий, Исх. 3:14; Ин. 8:25
Господь есть Бог Саваоф, Ос. 12:4–5; Быт. 32:24	Я есмь (прежде, нежели был Авраам), Ин. 8:58
Царь Господь Саваоф, Ис. 6:5	Это Я (Которого искали убить), Ин. 18:5–6
Господь крепкий и сильный, Пс. 23:8	Это Я (Сын Человеческий вознесенный), Ин. 8:28
Господь, сильный в брони, Пс. 23:8	Я – воскресение и жизнь, Ин. 11:25
Ближний Господен, Зах. 13:7	

5. «Он есть прежде всего, и все Им стоит» (Кол. 1:17)

Который есть, и был, и грядет, Вседержитель, Откр. 1:8	Альфа и Омега, Откр. 1:8
Создатель всего, Кол. 1:16	Первый и Последний, Откр. 1:17
Вседержитель, Евр. 1:3	Жизнь, 1 Ин. 1:2
Отец вечности, Ис. 9:6	Жизнь вечная, 1 Ин. 5:20
Начаток, Кол. 1:18	Вечная жизнь, которая была у Отца и явилась нам, 1 Ин. 1:2
Начало и конец, Откр. 1:8	Живой, Откр. 1:18

6. «Бога не видел никто никогда... Он явил» (Ин. 1:18)

Слово, Ин. 1:1	Премудрость, Притч. 8:12, 22
Слово было у Бога, Ин. 1:1	Божия премудрость, 1 Кор. 1:24
Слово было Бог, Ин. 1:1	Божия сила, 1 Кор. 1:24
Слово Божие, Откр. 19:13	Вестник Мой, Ис. 42:19
Слово жизни, 1 Ин. 1:1	Ангел завета, Мал. 3:1
Слово стало плотью, Ин. 1:14	Ангел Господен, Быт. 22:15
Образ Бога невидимого, 2 Кор. 4:4; Кол. 1:15	Ангел Божий, Быт. 31:11, 13; Исх. 14:19
Образ ипостаси Его, Евр. 1:3	Ангел лица Его, Ис. 62:9
Сияние славы Его, Евр. 1:3	

7. «Иисус... ненадолго был умален перед ангелами» (Евр. 2:9)

Се, Человек, Ин. 19:5	Сын Давидов, Мф. 1:1
Человек Христос Иисус, 1 Тим. 2:5	Сын Марии, Мк. 6:3
Муж, засвидетельствованный от Бога, Деян. 2:22	Сын Иосифа (как думали), Лк. 3:23; Ин. 1:45
Второй Человек – Господь с неба, 1 Кор. 15:47	Семя жены, Быт. 3:15
Сын Человеческий, Мк. 10:33	Семя Авраамово, Гал. 3:16, 19
Сын Авраамов, Мф. 1:1	Семя Давидово, Рим. 1:3

8. «Вот иду... исполнить волю Твою, Боже» (Евр. 10:7, 9)

Младенец, Лк. 2:12; Мф. 2:20	Раб, Флп. 2:7
Младенец рожденный, Ис. 9:6	Отрок Отчий, Мф. 12:18
Отрок Иисус, Лк. 2:43	Раб Мой, Израиль, Ис. 49:3
Ее Сын, Первенец, Лк. 2:7	Раб Мой, Отрасль, Зах. 3:8
Посланый Отцом, Ин. 10:36	Праведник, Раб Мой, Ис. 53:11
Посланник, Евр. 3:1	Раб властелинов, Ис. 49:7
Пророк, Деян. 3:22–23	Назорей, Мф. 2:23
Великий Пророк, Лк. 7:16	Плотник, Мк. 6:3
Пророк из Назарета, Мф. 21:11	Плотников сын (как думали), Мф. 13:55; Лк. 3:23
Пророк, сильный в деле и слове, Лк. 24:19	

9. «Он смирил Себя... до смерти» (Флп. 2:8)

Чужой и посторонний, Пс. 68:9	Червь, а не человек, Пс. 21:7
Муж скорбей, Ис. 53:3	Проклятый пред Богом, Втор. 21:23; Гал. 3:13

10. «Бог... дал Ему имя выше всякого имени» (Флп. 2:9–10)

Иисус, Мф. 1:21	Я, Иисус, Откр. 22:16
Сам Иисус, Лк. 24:15	Спаситель Иисус, Деян. 13:23

Продолжение

<p>Спаситель мира, 1 Ин. 4:14 Спаситель, Который есть Христос Господь, Лк. 2:11 Иисус Христос, Сам Господь наш, 2 Фес. 2:16 Иисус Христос, Мф. 16:20; Откр. 1:15 Иисус Христос, Господь наш, Рим. 5:21 Иисус Христос, Праведник, 1 Ин. 2:1 Иисус Христос вчера, и сегодня, и вовеки тот же, Евр. 13:8 Иисус Назорей, Деян. 22:8 Иисус Христос, Назорей, Деян. 4:10 Господь Иисус, Деян. 7:59</p>	<p>Христос Иисус, 1 Тим. 1:15 Христос, Мф. 23:8 Мессия, то есть Христос, Ин. 4:25 Помазанник, Пс. 2:2; Деян. 4:26–27 Христос Господь, Лк. 2:11 Господь Христос, Кол. 3:24 Христос Божий, Лк. 9:20 Христос Господен, Лк. 2:26 Христос, Сын Благословенного, Мк. 14:61 Спаситель мира, Христос, Ин. 4:42</p>
<p>11. «Достоин Агнец закланный принять силу, и богатство, и премудрость, и крепость, и честь, и славу, и благословение» (Откр. 5:12)</p>	
<p>Агнец Божий, Ин. 1:29 Непорочный и чистый Агнец, 1 Пет. 1:19 Агнец закланный, Откр. 5:12 Агнец как бы закланный, Откр. 5:6 Агнец Победитель, Откр. 17:14</p>	<p>Агнец, Который среди престола, Откр. 7:17 Жених, Мф. 9:15; Откр. 21:9 Агнец (храм города), Откр. 21:22 Агнец (светильник города), Откр. 21:23</p>
<p>12. «Поставлю над ними одного Пастыря, Который будет пасти» (Иез. 34:23)</p>	
<p>Один Пастырь, Ин. 10:16 Пастырь Господен, Зах. 13:7 Пастырь овец, Евр. 13:20 Путь, Ин. 14:6 Дверь овцам, Ин. 10:7 Пастырь Израиля, Иез. 34:23</p>	<p>Пастырь и блюститель душ, 1 Пет. 2:25 Пастырь добрый (Который полагает жизнь Свою), Ин. 10:11 Пастырь великий (Который воскрес из мертвых), Евр. 13:20 Пастыреначальник (Который опять явится), 1 Пет. 5:4</p>
<p>13. «Древо жизни, которое посреди рая Божьего» (Откр. 2:7)</p>	
<p>Корень Иессеев, Ис. 11:10 Корень Давидов, Откр. 5:5 Корень и потомок Давида, Откр. 22:16 Отрасль от корня Иессеева, Ис. 11:1 Ветвь от корня Иессеева, Ис. 11:1 Отрасль, Зах. 6:12 Отрасль Господа, Ис. 4:2 Отрасль праведная, Иер. 23:5; 33:15 Отрасль, которую Ты укрепил, Пс. 79:16 Лоза, Ин. 15:5 Истинная виноградная лоза, Ин. 15:1</p>	<p>Древо жизни, Откр. 2:7 Пшеничное зерно, Ин. 12:24 Хлеб Божий, Ин. 6:33 Истинный хлеб с небес, Ин. 6:32 Хлеб, сошедший с небес, Ин. 6:41 Хлеб, сходящий с небес, Ин. 6:50 Хлеб жизни, Ин. 6:35 Хлеб живой, Ин. 6:51 Сокровенная манна, Откр. 2:17 Насаждение славное, Иез. 34:29</p>
<p>14. «Я – свет миру; кто последует за Мною, тот... будет иметь свет жизни» (Ин. 8:12)</p>	
<p>Свет, Ин. 12:35 Свет истинный, Ин. 1:9 Свет великий, Ис. 9:2 Свет пришел в мир, Ин. 12:46 Свет миру, Ин. 8:12 Свет людей, Ин. 1:4 Свет к просвещению язычников, Лк. 2:32</p>	<p>Свет для язычников, Ис. 42:6 Звезда, Чис. 24:17 Звезда утренняя, Откр. 2:28 Звезда светлая и утренняя, Откр. 22:16 Утренняя звезда, 2 Пет. 1:19 Восток свыше, Лк. 1:78 Солнце правды, Мал. 4:2</p>

15. «Имя Господа – крепкая башня» (Притч. 18:10)

Оборона для сынов Израилевых, Иоил. 3:12–16
 Убежище бедного, Ис. 25:4
 Убежище нищего в тесное для него время, Ис. 25:4
 Защита от бури, Ис. 25:4

Покров от непогоды, Ис. 32:2
 Защита для народа Его, Иоил. 3:12–16
 Рог спасения, Лк. 1:69

16. «Пили из духовного последующего камня; камень же был Христос» (1 Кор. 10:4)

Камень, Мф. 16:18
 Каменная твердыня, Пс. 30:3
 Твердыня вечная, Ис. 26:4
 Скала, для меня недостижимая, Пс. 60:3
 Каменная гора моя и ограда моя, Пс. 30:4
 Крепость силы моей, Пс. 61:8
 Твердыня убежища моего, Пс. 93:22

Твердое прибежище, Пс. 70:3
 Твердыня сердца моего, Пс. 72:26
 Убежище спасения моего, 2 Цар. 22:47
 Твердыня моя и Избавитель мой, Пс. 18:15
 Духовный камень, 1 Кор. 10:4
 Последующий камень, 1 Кор. 10:4
 Тень от зноя, Ис. 25:4

17. «Никто не может положить другого основания, кроме положенного, которое есть Иисус Христос» (1 Кор. 3:11)

Строитель, Евр. 3:3; Мф. 16:18
 Основание, 1 Кор. 3:11
 Прочное основание, Ис. 28:16
 Камень, Ис. 28:16
 Камень живой, 1 Пет. 2:4
 Камень испытанный, Ис. 28:16
 Камень избранный, 1 Пет. 2:6

Камень драгоценный, 1 Пет. 2:6
 Камень краеугольный, 1 Пет. 2:6
 Камень, сделавшийся главою угла, Пс. 117:22
 Камень, оторвавшийся без содействия рук, Дан. 2:34–45
Для непокоряющихся же:
 Камень преткновеня, 1 Пет. 2:7–8
 Камень соблазна, 1 Пет. 2:7–8

18. «В храме Его все возвещает о Его славе» (Пс. 28:9)

Храм, Откр. 21:22
 Святынище, Ис. 8:14
 Священнослужитель святилища и скинии истинной, Евр. 8:2
 Служитель для обрезанных, Рим. 15:8
 Завеса (плоть Его), Евр. 10:20
 Жертвенник, Евр. 13:10
 Принесший Себя в жертву, Евр. 7:27
 Приношение, Еф. 5:2
 Жертва, Еф. 5:2
 Искупление (душа Его), Мк. 10:45

Агнец, Откр. 7:9
 Агнец закланный, Откр. 13:8
 Предтеча (Иисус, вошедший за нас), Евр. 6:20
 Умиловление, Рим. 3:25
 Священник, Евр. 5:6
 Первосвященник, Евр. 3:1
 Великий Первосвященник, Евр. 4:14
 Посредник, Иов 9:33; 1 Тим. 2:5
 Наставник, Иов 33:23
 Ходатай, 1 Ин. 2:1; Евр. 7:25
 Поручитель, Евр. 7:22

19. «Подарок – драгоценный камень в глазах владеющего им; куда ни обратится он, успеет» (Притч. 17:8)

Дар Божий, Ин. 3:16; 4:10
 Неизреченный дар Его, 2 Кор. 9:15
 Возлюбленный Мой, к Которому благоволит душа Моя, Мф. 12:18
 Избранный Мой, к Которому благоволит душа Моя, Ис. 42:1
 Святой Сын Твой Иисус, Деян. 4:27
 Избранный Божий, Лк. 23:35

Спасение Божие, Лк. 2:30
 Спасение дочери Сиона, Ис. 62:11
 Искупитель, Ис. 59:20
 Примиритель, Быт. 49:10
 Утешение Израилево, Лк. 2:25
 Благословенный, Пс. 71:17
 Благословенный навеки, Пс. 20:7

Продолжение

20. «Который верен Поставившему Его» (Евр. 3:2)

Истина, Ин. 14:6

Верный и Истинный, Откр. 19:11

Завет для народа, Ис. 42:6

Завещатель, Евр. 9:16–17

Свидетель верный, Откр. 1:5

Свидетель верный и истинный, Откр. 3:14

Свидетель для народов, Ис. 55:4

Аминь, Откр. 3:14

21. «Святой, Истинный» (Откр. 3:7)

Праведник, Деян. 7:52; 1 Пет. 3:18

Святой Твой, Деян. 2:27

Святой и Праведный, Деян. 3:14

Святой Израилев, Ис. 49:7

Святой Божий, Мк. 1:24

Свят, свят, свят, Ис. 6:3; Откр. 4:8

22. «Дабы иметь Ему во всем первенство» (Кол. 1:18)

Начало создания Божьего, Откр. 3:14

Первенец Мой, Пс. 88:28

Первенец из мертвых, Кол. 1:18; Откр. 1:5

Первородный между многими братьями, Рим. 8:29

Первенец из умерших, 1 Кор. 15:20

Последний Адам, 1 Кор. 15:45

Воскресение, Ин. 11:25

Дух животворящий, 1 Кор. 15:45

Глава (Христос), Еф. 4:15

Глава тела Церкви, Кол. 1:18

Выше всего, Глава Церкви, Еф. 1:22

Глава всякому мужу, 1 Кор. 11:3

Глава всякого начальства и власти, Кол. 2:10

23. «Препояшь Себя по бедру мечом Твоим, Сильный, славою Твоею и красотой Твоею» (Пс. 44:4)

Вождь воинства Господнего, Нав. 5:14

Вождь спасения, Евр. 2:10

Начальник и Совершитель веры, Евр. 12:2

Вождь, Ис. 55:4

Наставник, Ис. 55:4

Владыка, Мих. 5:2

Вождь (правитель, пастырь), Мф. 2:6

Избавитель, Рим. 11:26

Лев от колена Иудина, Откр. 5:5

Знамя для народов, Ис. 11:10

Лучше десяти тысяч (евр. „знаменосец“), Песн. 5:10

Стрела изостренная, Ис. 49:2

Защитник (евр. „щит“), Пс. 83:10

Один Учитель и Наставник, Мф. 23:8, 10

24. «Дана Мне всякая власть на небе и на земле» (Мф. 28:18)

Господь, 1 Кор. 12:3

Один Господь, Еф. 4:5

Бог сделал Господом и Христом Сего Иисуса, Деян. 2:36

Господь господствующих, Откр. 17:14

Царь царей, Откр. 17:14

Владыка над мертвыми и над живыми, Рим. 14:9

Господин субботы, Лк. 6:5

Господь мира, 2 Фес. 3:16

Господь всех, Деян. 10:36

Господь у всех, Рим. 10:12

25. «Его возвысил Бог... в Начальника и Спасителя» (Деян. 5:31)

Христос Владыка, Дан. 9:25

Начальник жизни, Деян. 3:15

Начальник и Спаситель, Деян. 5:31

Князь мира, Ис. 9:6

Владыка владык, Дан. 8:25

Владыка царей земных, Откр. 1:5

Князь (среди Израиля), Иез. 34:24

Слава народа Твоего Израиля, Лк. 2:32

Наполняющий все во всем, Еф. 1:23

26. Он «будет царствовать во веки веков» (Откр. 11:15)

Судия, Деян. 17:31
 Праведный Судия, 2 Тим. 4:8
 Царь, Зах. 14:16
 Царь царей, Откр. 19:16
 Господь господствующих, Откр. 19:16
 Жезл (от Израиля), Чис. 24:17
 Сын Царя, Пс. 71:1
 Давид, царь их, Иер. 30:9
 Царь дочери Сиона, Ин. 12:15
 Царь Израилев, Ин. 1:49
 Царь иудейский (родившийся), Мф. 2:2; Мк. 15:2
 Царь иудейский (распятый), Ин. 19:19

Царь святых (или Царь народов), Откр. 15:3
 Царь над всей землей, Зах. 14:9
 Царь правды, Евр. 7:2
 Царь мира, Евр. 7:2
 Царь славы, Пс. 23:10
 Царь в красоте Его, Ис. 33:17
 Господь будет восседать Царем вовек, Пс. 28:10
 Увенчан терновым венцом, Ин. 19:2
 Увенчан славой и честью, Евр. 2:9
 Увенчан венцом из чистого золота, Пс. 20:4
 Увенчан многими диадемами (венцами), Откр. 19:12

ТАБЛИЦА МЕР

Меры веса

Талант ≈ от 33, 510 кг до 36 кг.
 Мина ≈ от 558 г до 610 г.
 Сикль ≈ 11,17 г до 12,2 г.
 Гера ≈ от 0,92 г до 1,01 г.
 Литра ≈ 327 г.
 Фунт римский ≈ 373 г.

Меры объема

Ефа ≈ 36 л.
 Хомер (кор) – 10 еф.
 Бат – ефа.
 Сата – 7,3 л.
 Гомор – десятая часть ефы.
 Каб – шестая часть саты.
 Гин – шестая часть бата.
 Лог – двенадцатая часть гина.
 Хиникс – мера зерна, потребная человеку на один день.

Меры длины

Локоть ≈ 45 см.
 Большой локоть ≈ 52 см.
 Пядень, пядь ≈ 22,5 см.

Ладонь ≈ 7,5 см.
 Перст ≈ 1,9 см.
 Трость ≈ 6 локтям.
 Сажень ≈ 1,8 м.

Измерение расстояний

Стадия ≈ 185 м.
 Поприще – 1 478 м.
 Субботний путь ≈ 1 км.

Деньги

Драхма – персидская золотая монета весом в 8,36 г.
 Кесита – монета.
 Лепта – самая мелкая медная монета.
 Кодрант – 2 лепты.
 Ассарий – 4 кодранта.
 Динарий серебряный – 16 ассариев.
 Греч. драхма – 1 динарий.
 Дидрахма – 2 динария.
 Статир – 4 драхмы.
 Мина – 100 драхм.
 Талант – 60 мин.

СЛОВАРЬ¹

Ава –	по-арамейски: отец.	Дееписатель –	летописец; составитель царских и государственных постановлений.
Аводдон –	бездна, ад.	Денница –	заря; утренняя звезда.
Агнец –	молодой барашек.	Десница –	правая рука.
Агница –	молодая овца.	До скончания	
Акриды –	вид саранчи, употребляемой в пищу.	века –	вечно.
Аминь –	истинно; да будет.	Дресва –	песок.
Анака, летаа,		Дрок –	кустарник (бот.).
хамет, тиншемет –	возм., виды ящериц.	Дубрава –	место поклонения Астарте.
Анафема –	да будет отлучен.	Ева –	жизнь.
Ас, Кесиль и Хим –	Большая Медведица, Орион и Плеяды.	Елей –	масло, обыкновенно оливковое с примесями благовоний.
Аспид –	ядовитая змея.	Ефод –	облачение первосвященника.
Бдолах –	драгоценный камень; вид благовонной смолы.	Ехидна –	ядовитая змея.
Беззаконующие		Запереться –	отречься.
втуне –	вероломные без причины.	Заступить –	заступить, искупить.
Бийца –	драчун.	Заушать –	ударять по уху.
Брение –	грязь, сырая земля.	Земные члены –	все, что от земной природы.
Василиски –	ядовитые змеи.	Злострдание –	страдание от внешнего зла.
Веки –	миры.	Знамя –	шест, знак.
Вено –	выкуп.	Зуй –	возм., вид цапли.
Верей –	створки дверей, столбы для ворот.	Иедидиа –	возлюбленный Господом.
Вервь –	веревка.	Иерей –	первосвященник.
Взыскать –	привлечь к ответственности; искать; обратиться.	Ипостась –	сущность Бога.
Виссон –	тончайшая льняная ткань, одежду из которой носили цари, первосвященники и очень богатые люди.	Исправлять –	исполнять.
Вклады –	посвященные дары.	Иссоп –	растение в расщелинах скал.
Власяница –	грубая одежда.	Кавул –	ничто, хлам.
Воевода –	высший чиновник.	Камелопард –	возм., антилопа или дикий козел.
Воздвигнуть –	создать; поднять; вознести.	Каперс –	сушеные почки растения.
Возревновать –	возгореться любовью.	Кананит –	т. е. зилот, что означает ревнитель.
Волна –	отбеленная шерсть.	Касия –	разновидность корицы.
Волхвы –	мудрецы.	Кивот –	ковчег или ефод.
Волчцы –	колючие растения.	Кидар –	головной убор.
Восклониться –	выпрямиться, разогнуться.	Кимвал –	медный ударный музыкальный инструмент.
Воскрилия –	кисточки на краях одежд.	Киса –	сумка.
Вретище –	одежда из грубой ткани, надеваемая в знак покаяния.	Кладезь –	устье, скважина, отверстие.
Геенна –	в НЗ – место вечных мучений; озеро огненное.	Ковы –	тайные коварные умыслы.
Глад –	голод.	Кошцы –	лысцы.
Голые зубы –	голод.	Кружало –	гончарный круг.
Горние –	вышние, небесные.	Куколь –	сорняк.
Гофер –	возм., кипарис или кедр.	Купина –	куст горящий.
Давир –	помещение Святого святых.	Куца –	шалаш из ветвей.
Двуязычный –	лукавый, двуличный.	Ланита –	щека.
		Левиафан –	змееподобное чудовище; крокодил.

¹ К сноском в тексте Библии; приведены значения слов, соответствующие контексту.

- Лето Господне – год юбилейный.
 Лешие – досл. волосатые, возм., вид козлов.
 Лики – хор, хоровод.
 Лифостротон – каменный помост.
 Лоамми – не Мой народ.
 Ловита – похищенное.
 Лорухама – непомилованная.
 Любопрение – склонность к спорам.
 Любострастие – блуд.
 Любостяжание – корыстолюбие, алчность, жадность.
 Люди изведенные – люди с хорошей репутацией.
 Лядвеи – бедра, тазобедренный пояс.
- Малакии** – пассивные гомосексуалисты.
Мамона – богатство.
Маранафа – Господь наш грядет.
Мелит – Мальта.
Место
 умилоствления – крышка ковчега.
Милоть – плащ из овчины.
Мириады мириад – несметное множество.
Мыта́рь – сборщик податей; для евреев – предатель и грешник.
- На** вержение
 камня – на расстояние брошенного камня.
Наперник – нагрудник.
Нефиней – до плена – храмовые рабы; после плена – свободные храмовые служители.
- Овен** – баран.
Одесную – справа, по правую руку.
Онагр – дикий осел.
Орикс – возм., олень.
Отложиться – отделиться.
- Пакибытие** – жизнь будущая.
Певговое дерево – красное дерево, возм., сандаловое.
Перси – грудь.
Персть – пыль, прах.
Перстный – созданный из праха земного.
Петр – камень.
Подир – длинная одежда первосвященников и царей.
- Полушка** – досл. лептон – полкопейки.
Помазанник – пророк, первосвященник, царь, Мессия (евр.).
Попразднство – торжественное собрание.
Почечуй – геморрой.
Предварить – предшествовать, предупредить.
Предуставить – предопределить.
Преполовение – половина.
Претория – служебная резиденция римского наместника.
- Прещение** – гнев, угроза.
Привески – вид ожерелья.
- Приложиться** – присоединиться.
Приточники – рассказчики притч.
Прозелиты – язычники, обращенные в иудейство.
Пряжки – украшения в форме полумесяца.
Псалтирь – струнный инструмент.
- Раав** – символ Египта.
Рабсак – военачальник.
Разрешить – развязать.
Разрешиться – умереть.
Ракá – пустой человек.
Рамена – плечи.
Расширять
 хранилища – расширять повязки на лбу и на руках со словами закона.
- Рефаимы** – исполнины.
Ристалище – стадион.
Рожон – заостренный кол, которым погоняли волов.
- Сардис** – вероятно, сердолик.
Седалище – трон, кресло, стул.
Села-Гаммах-лекоф – скала разделения.
Семидал – хлебное приношение.
Сикер, сикера – хмельные напитки, кроме вина из винограда.
- Сикомор** – египетская смоковница.
Симфония – волынка.
Синдон – накидка, рубашка.
Синедрион – верховное судилище.
Систра – музыкальный инструмент наподобие погремушки.
- Ситтим** – вероятно, акация.
Скимен – молодой, сильный лев.
Скиния – переносной храм.
Скнипы – вредители: клещевые вши, мошки.
Скрижали – каменные плиты, на которых Бог начертал заповеди закона.
- Смарагд** – изумруд.
Соблазниться – преткнуться, отступить.
Совлечься – снять.
- Солам, харгол, хагаб** – три разновидности саранчи.
Спешествовать – способствовать, помогать.
Спешешники – сотрудники.
Срамной уд – мужской половой член.
Сродник – родственник, соплеменник.
- Стакти, оних, халван** – ароматические смолы для воскурения.
Стегна – бедра.
Стиракса – пахучая смола кустарника.
- Странно-приимство** – гостеприимный к странникам.
Суетные – идолы (бездушные, тщетные).

Тартан –	титул ассирийского главнокомандующего.	Халколиван –	золотая руда.
Телица –	телка.	Хелефеи, фелефеи –	воины-наемники, телохранители царя.
Тенета –	сеть для ловли птиц.	Хитон –	нижняя одежда, рубашка.
Терафим –	идол, домашнее божество.	Хорма –	разгром.
Тервинф –	фисташковое дерево, достигающее возраста в тысячу лет.	Цевница –	разновидность арфы.
Тимпан –	бубен.	Церковь –	община; собрание.
Тиргак –	фараон Тахарка.	Цитра –	струнный музыкальный инструмент.
Тиршафа –	персидское наименование должности Неемии; областеначальник.	Человекохищник –	похититель людей, продающий их в рабство.
Точило –	давилня для винограда.	Червлень –	багряный, багровый.
Трость –	посох.	Черное море –	Красное море.
Туземец –	коренной израильтянин.	Чернуха –	чернушка.
Тьма –	десять тысяч, множество.	Чресла –	бедро, низ живота.
Умилостивление –	искупительное жертвоприношение.	Яспис –	возм., алмаз.
Урим и туммим –	„явление и истина“, или „свет и правда“; служили для определения Божьей воли.	Ятра –	мужские яички.
Фелонь –	плащ; накидка; дорожная одежда.		

Текст набран шрифтом „Скриптура Руссика“
фирмы „ParaGraph International“,
изготовленным по заказу Российского Библейского Общества.
Верстка выполнена фирмой „Enns Schrift & Bild“, Bielefeld
Отпечатано в типографии „С. Н. Becksche Buchdruckerei“, Nördlingen

КАРТЫ

КАРТЫ



Великое море
(Средиземное море)

Восточная пустыня

Прибрежная равнина
(Долина филистимлян)

1 **Физическая карта
Израиля**

0 25 50 км

выше уровня моря 2000	0 - 200
1000 - 2000	-200 - 0
500 - 1000	ниже уровня моря - 200
200 - 500	

© Genfer Bibelgesellschaft
© Русский перевод «Свет на Востоке»

Сеир
▲1585

Негев

А

В

С

Д

6

5

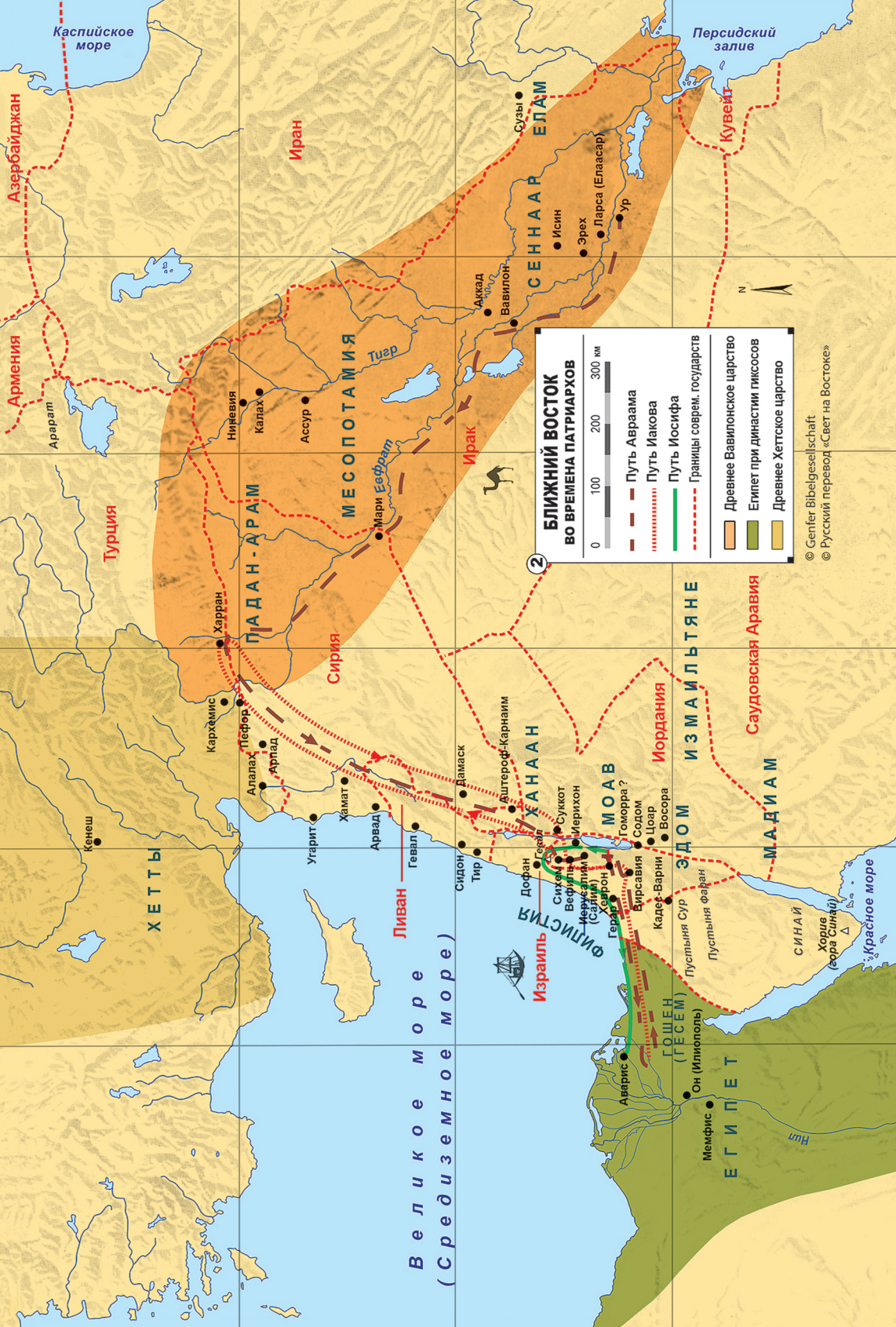
4

3

2

1





© Genfer Bibelvesellschaft
 © Русский перевод «Свет на Востоке»



3 ИСХОД ИЗРАИЛЯ ИЗ ЕГИПТА В ХАНААН

— ИЗ РАМСЕСА В КАДЕС

— Примерный маршрут

••••• Попытка захвата на втором году странствования

••••• Перемещение кочевников в продолжение целого поколения

— От Кадеса до Ханаана

— Возвращение от Эдома

■ Полновынные культуры

■ Месопотамские степи

■ Жестколистные леса

■ Пустыни и попустыни

0 50 100 км



КОЛЕНА ИЗРАИЛЕВЫ

ТЕРРИТОРИИ

- Рувим
- Симеон
- Иуда
- Дан
- Неффалим
- Гад
- Асир
- Иссахар
- Завулон
- Вениамин
- Ефрем
- Манассия

Великое море
(Средиземное море)



ХАНАНА ВО ВРЕМЕНА ИИСУСА НАВИНА И СУДЕЙ

Территория, оставшаяся за хананеями

© Genfer Bibelgesellschaft
© Русский перевод «Свет на Востоке»

A

B

C

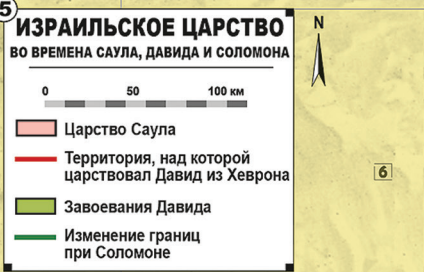
D

Села
○ Босра



ИУДА
0 км 10 20

Великое море (Средиземное море)





Великое море
(Средиземное море)

РАЗДЕЛЕННЫЕ ЦАРСТВА ИУДЕЯ И ИЗРАИЛЬ

0 50 100 km

- Израильское царство во времена Иеровоама I
- Израильское царство во времена Ахава
- Израильское царство во времена Иорама
- Израильское царство во времена Иоахаза
- Иудейское царство во времена Ровоама
- Иудейское царство во времена Иоаса
- Предположительные границы

0 м 300 600

ИЕРУСАЛИМ

во времена Иисуса Христа

- 1 Красные ворота
- 2 Женский двор
- 3 Двор язычников
- 4 Притвор Соломона
- 5 Внутренний двор
- 6 Участок в 500 локтей



Стена Ирода
Агриппы I
(41-44),
построенная
для защиты
нового города

- | | |
|---|------------------|
| A | Храм |
| Б | Дворец Ирода |
| В | Крепость Антония |
| Г | Дворец Хасмонеев |
| Д | Дворец Каиафы |
| Е | Горница |
| Ж | Вечери Господней |
| З | Силоамский пруд |
| И | Пруд Вифезда |
| К | Пруд Израильский |

- 7 Башня Гипикуса
- 8 Башня и ворота Фазаела
- 9 Ворота ессеев
- 10 Восточные ворота
- 11 Овечьи ворота

Великое море
(Средиземное море)



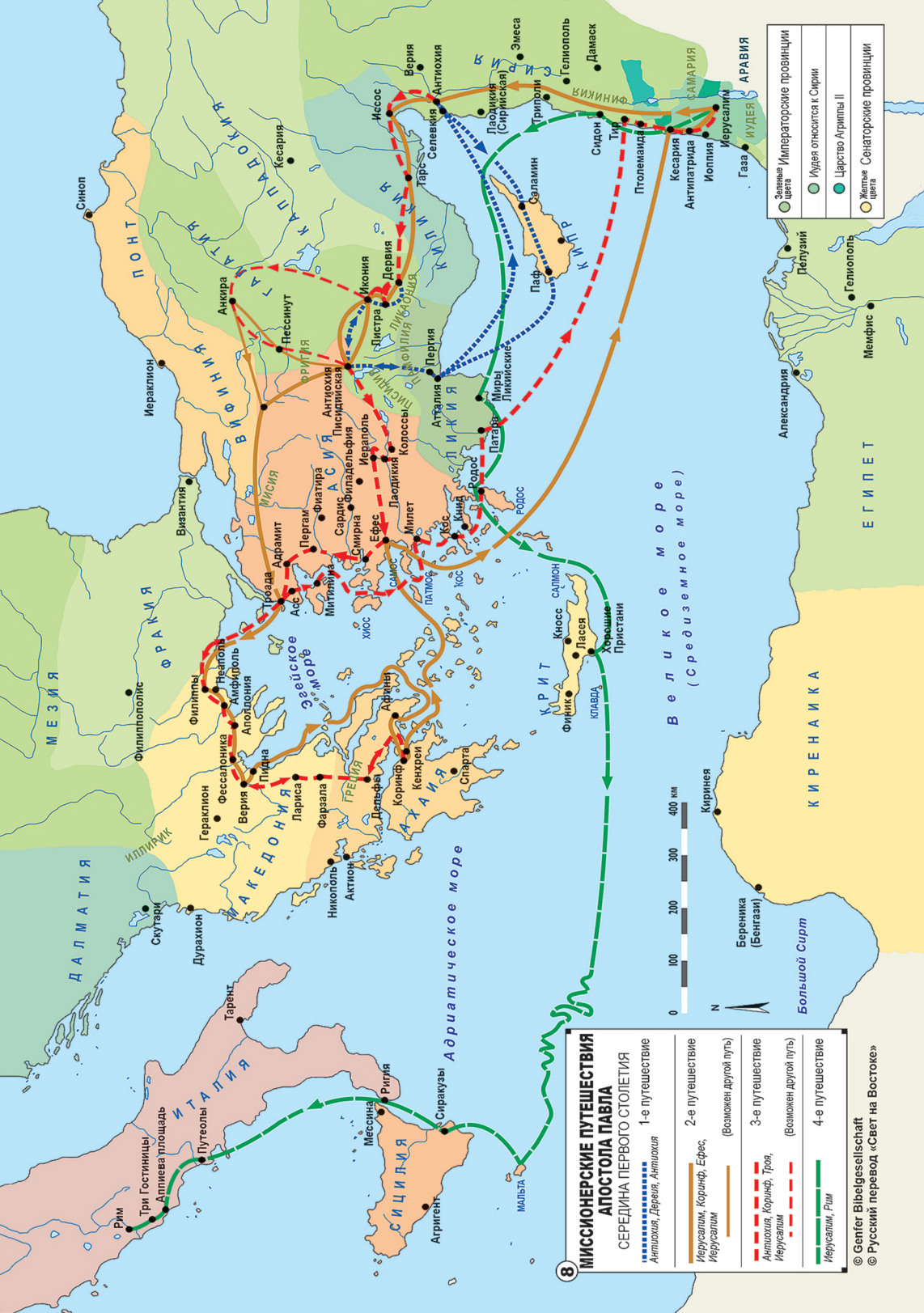
Направление в Египет

0 25 50 км



ИЗРАИЛЬ
ВО ВРЕМЕНА ИИСУСА ХРИСТА

	Провинция Иудея
	Города под управлением Рима
	Царство Ирода Антипы
	Царство Филиппа
	Десятиградие
	Область Лисания
	Провинция Сирия
	Царство набатеев



8 МИССИОНЕРСКИЕ ПУТЕШЕСТВИЯ АПОСТОЛА ПАВЛА СЕРЕДИНА ПЕРВОГО СТОЛЕТИЯ

Антиохия, Дельфы, Ассизия	1-е путешествие
Иерусалим, Коринф, Ефес, Иерусалим	2-е путешествие (возможен другой путь)
Антиохия, Коринф, Троя, Иерусалим	3-е путешествие (возможен другой путь)
Иерусалим, Рим	4-е путешествие

Зеленая	Императорские провинции
Желтая	Иудея относится к Сирии
Синяя	Царство Армян II
Оранжевая	Малые Азия
Красная	Сенаторские провинции

0 100 200 300 400 км
 В е л и к о е м о р е (Средиземное море)
 Восток

